

Perordnungsblatt

bes

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

II. Jahrgang 1902.



Wien.

Aus ber faiferlich-königlichen hof= und Staatsbruderei.
1903.

TANÓLL TOLLILLO YNYERSTYOU. THE BALLA 354.436 au791v UNIVERSITY OF TENTON: URBARA

T.

Alphabetisches Gesammtregister.

(Die beigesetzten Zahlen bezeichnen Seiten des Verordnungsblattes.)

A.

Abtenau, Auseinanderlegung in die Ortsgemeinden Abtenau und Russbach. 134.

Acethlen, Stempelpflicht der Anzeigen und Gesuche betreffend Herstellung und Berkehr mit. 292.

Acethlengasanlagen, genehmigte Systeme von Apparaten. 238, 271, 279, 339.

"Arar", Vermeidung der nicht entsprechenden Answendung dieses Ausbruckes. 232.

Arzte, Führung einer Sausapolhete. 40.

- Bahl berfelben in Öfterreich. 15.
- Zulässigkeit der Annahme einer pauschalirten Cassenarztensstelle. 27.

Arztekammer, dalmatinische, Berlegung des Siges. 280.

Arztekammern, Außerkraftsetzung gesetzwidriger Beschlüsse. 27.

— Beschwerderecht betreffend Vornahme der Revaccination der Schulkinder. 137.

Nichordnung, nachträgliche Beftimmungen. 271.

"Allkoholfreie Speiseanstalten", Concessionirung. 49.

Altoholismus, Befämpfung in ber Schule. 65.

Alters- und Invaliditätsversicherung in Belgien. 313.

Altheim, Stragencanalifirung. 133.

Altstadt im politischen Bezirke Nachod, Underung bes Ortsgemeindenamens. 108.

Amerika, Erschwerung der Einwanderung. 284.

- Heimarbeitinspection. 162.
- Institut für sociale Auskunftsertheilung in den Bereinigten Staaten. 325.
- Statistik betreffend die Einwanderung aus Österreich-Ungarn im letzten Quartal 1901, 173.

Amtspauschalien, Gebarung und Verrechnung beim Titel "Staatsbaudienst". 322.

Amtsfit der Gemeindebeamten nach §. 10 des Heimatsgesetzes. 39.

Anlehen von autonomen Berbänden, Gebürenerleichterungen und Befreiungen. 85.

Unnoneirung ausländischer Geheimmittel, Sintanhaltung der markischreierischen. 307.

2*

Abothefen, Bestimmung des Standortes. 339.

- ift dem freien Ermessen ber Abmini= strativbehörden überlassen. 236.
- Errichtung, beziehungsweise Berlegung, Unzuständiakeit des Verwaltungsgerichtshofes. 136.
- für Bezirkstrankencassen. 309.

Apothekerconceffion, Beschwerdeführung gegen die Ausschreibung des Concurses. 85.

Avothekerweien, Abstellung von Übelftanden. 93.

Arbeiter bei Regiebauten von Gisenbahnen und in beren Silfsanftalten, Regelung des Arbeitsverhältnisses. 240.

Arbeiterichut in ber Schweiz. 342.

- internationale Vereinigung für gesetlichen. 272

Arbeiterstatistif, Beirath für, in Deutschland. 162.

Arbeiterunfallversicherung in Russland. 140.

Arbeiterunfallverficherungsanstalten, Вева= rung und Unfallstatistik. 7.

- Statistik für das Jahr 1901. 145.

Arbeiterwohlfahrt, Reichsmuseum für, in Deutsch= land. 301.

Arbeiterwohnhäuser in Aussig. 162.

Arbeiterwohnungen, Begünftigungen für Gebäude mit gefunden und billigen. Gefet. 177.

- in Belgien. 314.
- in Russland. 225.

Arbeiterwohnungsverhältnisse in den f. f. österreichischen Tabakfabriken. 171.

Arbeitsamt in Spanien. 242.

Arbeitslosenstatistik, staatliche, in Norwegen. 364. - Aufhebung. 74.

Arbeitslofiateit, Befämpfung in Deutschland. 364.

- in den Weingebieten Frankreichs. 87.
- Magnahmen gegen in Bapern. 325.

Arbeitsvermittlung in Bayern im Jahre 1901. 140.

- in Deutschland. 364.
- in Frankreich. 127.
- in Ofterreich. 172.

Arbeitsvermittlungsamt, Biener. 108.

Arbeitszeitverlängerungen in Fabriksbetrieben. 241.

Argentinien, Warnung vor Auswanderung. 4.

Armenpflege in England. 87.

öffentliche, in Oberöfterreich, Anderung des Landesgesetzes vom Jahre 1880. 269.

Armenunterstübung, Competenz scheidung über den Erfat an die Gemeinde. 41.

Armenversorgung als Grund der Richtaufnahme in den Heimatsverband ("vorübergehende Unterstützung"). 362.

- in Steiermark, Abanderung des Gefetes. 306.

Artilleriegeschosse, scharf adjustirte, Vorgeben bei Auffindung. 95.

Arzneitare für das Jahr 1903. 332.

Aufsichtsrecht, staatliches, auf Grund des Bezirksvertretungsgesetes für Böhmen. 29.

Mugsborf, Ortsgemeinde, Trennung. 36.

Mushilfsdiener bei ftaatlichen Behörden. 288.

Musland, Correspondenz der politischen Behörden mit den f. u. f. Vertretungsbehörden im. 96.

Ausnahmsverfügungen für Trieft mit Gebiet. 36.

Auffig, Arbeiterwohnhäufer. 162.

Auswandereramt in Italien. 162.

Auswanderung nach Amerika, Erschwerung der Einwanderung. 284.

- - ftatistische Daten. 173.
- nach Argentinien, Warnung. 4.
- nach Deutsch-Südwest-Afrika. 49.
- nach England. 306.
- nach Nordamerika über Bremen. 95.
- nach Südafrika. 37, 260, 293.

Ausweisung von Familienangehörigen wegen Bescholtenheit des Familienhauptes ist unzulässig. 295.

Ausweisungsrecht ber Gemeinde (früherer Aufenthaltsort). 105.

B.

Banknoten zu 50 K, Hinausgabe. 137.

- zu 100 K, Hinausgabe, und zu 100 fl., Ein-
- zu 1000 K, Hinausgabe, und zu 1000 fl., Einziehung. 363.

Bauarbeiter, Schut derfelben in Burttemberg. 313.

Bauconstructionen, Neuausgabe der Bestimmungen für die Belastung. 135.

Banernasseuranzen, Zurücknahme ber den Landesstellen ertheilten Ermächtigung zur Bewilligung. 37.

Baumaterialien, Neuausgabe ber Bestimmungen für die Beanspruchung. 135.

Baumeisterconceffion, Berechtigungsumfang. 61.

Banordnung für Prag, Pilsen und Budweis, Ersgänzung und Underung. 276.

Bau- und Wohnungshygiene in Breugen. 66.

Banunternehmergewerbe, 233.

Bauunternehmungen, Ergänzung der Gewerbes ordnung bezüglich der Arbeiter bei. 230.

Bahern, Arbeitsvermittlung im Jahre 1901. 140.

- Fürsorge-Erziehungsgesetze. 87.
- Magnahmen gegen Arbeitslofigkeit. 325.
- Zahl der Öfterreicher und Ungarn in. 127.

Begnadigung verurtheilter Jugendlicher. 340.

Belgien, Alters- und Invaliditätsversicherung. 313.

- Arbeiterwohnungen. 314.

Bergbau, Competenz zu Sicherheitsvorkehrungen bei Collisionen mit Eisenbahnen. 297.

Bergwerks - Sprengmittelmagazine, vide Sprengmittel.

Berufsgenossenschaften der Landwirte, Geset.

Besserungsanstalten, Abgabe jugendlicher Corrigenden in dieselben. 52.

"Bestimmungen für die Belastung von Bauconstructionen und für die Beanspruchung von Baumaterialien", Reuausgabe, 135.

Betriebsanlagen, gewerbliche, Befriftung ber gewerberechtlichen Genehmigung. 61.

- - beim Gemischtwarenhandel. 235.
- Beschränkung der Rechtskraft bei Unterslassing des Edictalversahrens. 299.
- gewerbepolizeiliche Prüfung von gemauerten hohen Schornsteinen. 74.
- —— im Bauverbotsrayone eines Munitions= magazines. 299.
- - Motivirung der Entscheidungen. 278.

Betriebsstätten, gewerbliche, Eingriff durch widerrechtliche Bezeichnung. 42, 263.

Betriebszählung, gewerbliche und landwirtschaftliche, Gesetz. 20. Verordnung. 65.

- Bezirksstraßenausschusswahlen in Mähren. Budgetprovisorium für 1. April bis 31. Mai Anstanzenzua. 85.
- Bezirksvertretungswahlen, Böhmen, Legiti-mation zur Beschwerdeführung. 106, 119.
 - Steuern als Grundlage für die Vertheilung der Vertreter, 120.
- Bielik, Gebüren bei Leichenausgrabungen und Überführungen. 248.
- Bierauflagen; fiebe Betranteauflagen.
- Bodenbenütungsarten in Breugen. 127.
- Bobenfee, Erlangung von Schifferpatenten. 7.
- Böhmen, Abänderung der Landtagswahlordnung. 276.
 - Abtretung von Gemeinderealitäten an das Arar in Reichenberg. 306.
 - Bürgschaft der Stadt Reichenberg für das nord= böhmische Gewerbemuseum. 346.
 - Ergänzung und Abanderung der Prager Bauordnung. 276.
 - Öffentlichkeitsrecht für das Bezirkstrankenhaus in Friedland. 248.
 - Verwendung der Gebarungsüberschüsse gemeinschaftlichen Waisencassen. 305.
 - Berzugszinsen von Umlagen in Prag. 288.
- Bolinnów, Butheilung der Attinenzen Ruliki und Bortnifi. 231.
- Bortniki, Ausscheidung aus Stolpin und Zutheilung zu Bokinnów. 231.
- Brud an der Leitha, Berbot des Saufirhandels.
- Brünn, Anleihe für Wafferverforgung. 288.
 - Befreiung von Zuschlägen zur Hauszinssteuer für die Landesreitschule. 70.
- Budafot, Comitat Pest-Pilis-Solt-Ris-Run, Hausirhandelsverbot. 200.

- 1902. 85.
- Butowing, Abanderung ber Gemeindeordnung, 306.
- Auflage auf Bier, Brantwein zc. in Wignit. 306.
- Einreihung der Gemeindestraßen Unter-Sinous -Terescheny und Tereblestie-Unter-Stanie unter die Bezirksstraßen und Bemautung. 332.
- - der Gemeindestraße Dorna-Watra-Guranegri unter die Begirksftragen und Bemautung.
- Butter, Rafe 2c. und deren Ersakmittel, Verfehr mit denselben, Gesetz. 20, 48 (Berichtigung).
 - Durchführungsverordnung. 24. 48 (Berich= tigung).
 - Registrirung von Plomben. 152.

OL.

- Calcium-Carbid, Stempelpflicht der Anzeigen und Gesuche betreffend Berstellung und Verkehr mit. 292.
- Capcolonie in Sudafrita, Bulaffung von Landmessern. 232.
- Carboazotine, Sprengmittel, Erlöschen ber Bewilligung zur Erzeugung. 144.
- Celluloid, Celluloidgegenstände und -Artikel, ficherheitspolizeiliche Bestimmungen, betreffend Detailverkauf, Aufbewahrung und Transport. 2.
- "Centralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen" (Submiffionsanzeiger). 92.
- Centralbank der deutschen, dann der böhmischen Sparcaffen in Brag. Berwendbarkeit ber Bantschuldverschreibungen zur Anlegung von Stiftungen 2c. 240.
- Centralblatt für die Eintragungen in das Handelsregifter. 12.
- Centralviehmarkt in St. Marg. Marktordnung. 240.

- Ministerium des Innern. 82.
- Competenz des Vermaltungsgerichtshofes in Bemeindemahlangelegenheiten. 50.
 - Entscheidung über die Friftzeitigkeit von Ginwendungen gegen Gemeindewählerliften. 262.
 - Erfat der Armenunterstützung an die Gemeinde
 - Bereinbringung von Berpflegsgebüren öffentlicher Krankenhäuser. 158.
 - Sicherheitsvorkehrungen bei Collisionen zwischen Bergbauen und Gisenbahnen. 297.
- Concessionen für "alkoholfreie Speiseanstalten". 49.
- zum Betriebe des Gaft= und Schantgewerbes mit beschränkten Berechtigungen. 234.
- Cooperative Genoffenschaften in England. 148.
- Correspondenz der politischen Behörden mit den f. u. f. Vertretungsbehörden im Auslande. 96.
- Corrigenden, jugendliche, Abgabe in Befferungs= anstalten. 52.
- Creditinstitut für Verkehrsunternehmungen und öffentliche Arbeiten, t. f. priv. öfter= reichisches, Staatsgarantie für Obligationen. 44.
- Verwendbarkeit der Obligationen zur Anlage von Stiftungen 2c. 86.
- Cretinismus, Befämpfung. 86.
- Culturtednisches Studium an der deutschen Technif in Brunn, theoretische Staatsprüfungen. 240.
- Curortemejen in Niederöfterreich. 287.
- Czernowit, Statute der Landesirren- und Landesfrankenanstalt. 32.

- Dänemark, Einschränfung der Kinderarbeit. 241.
- Dalmatien. Abänderung der Landesordnung. 332.

- Certificatiften, Bewerbung um Dienerposten im Dalmatinische Arztekammer, Berlegung bes Sites. 280.
 - Communalanlehen Dalmatinisches 600.000 K, Berwendbarteit der Theilschuldverschreibungen zur Anlegung von Stiftungs= 2c. Cavitalien. 171.
 - "Definitive Auftellung", Begriff nach §. 10 bes Heimatsgesetzes 41.
 - Depositen, abministrative, dem Reffort des Mini= steriums des Innern angehörige, Verrechnung und Verwahrung. 359.
 - Deserteure der Landwehr und der Gendarmerie, gegenseitige Auslieferung mit Ungarn. 311.
 - Desinfectionspersonale, Schulung für Epidemiefälle. 108.
 - Deutsche Erwerbs- und Wirtschaftsgenoffenichaften, ftatistische Daten. 324.
 - Deutsches Reich, Beirath für Arbeiterstatistif. 162.
 - Dispositionsfähigkeitszeugnisse bei ber Naturalisation von Österreichern. 359.
 - Ergebnisse der Krankenversicherung im Jahre 1900. 265.
 - Erhebungen über Arbeitsvermittlung und Betämpfung der Arbeitslosigkeit. 364.
 - Genesungshäuser. 147.
 - Leichenüberführungen nach und von Österreich.
 - Nothstandsarbeiten und ihre Erfolge, 342.
 - Regelung der Kinderarbeit. 109.
 - Reichsmuseum für Arbeiterwohlfahrt. 301.
 - Schutverein gegen Kindermischandlungen in Berlin. 301.
 - statistische Daten über Erwerbs- und Wirtschaftsgenoffenschaften. 324.
 - Deutsch = Südwest = Afrika, Auswanderung dahin...

- Dinten, erhöbte, anläfglich ber Reisen von Beamten | Ginfuhrzolle, Ginnahmen in mehreren Ländern. 44. in das Ausland. 3.
 - und Reisekosten für Beamte, welche ad personam oder extra statum in eine höhere Rangs= classe eingereiht sind. 83.
- Dicio-Szent Marton im Comitate Ris-Rüfüllö. Hausirhandelsverbot. 82.
- Diener der staatlichen Krankenanstalten und der Medicamenten-Eigenregie, Führung der Bezeichnung "f. f.". 86.
- Dienstbezüge, feste, Steuerbehandlung bei Anderungen. 240.
- Dienitboten, Bestreitung der Krankenverpflegsgebüren durch die Dienstgeber in Kärnten. 346.
 - Umfang der Verpflichtung des Dienstgebers zur Pflege und Heilung, Böhmen. 63.
- Diphtherieheilserum, Ermäßigung des Breises. 323.
- Dispositionsfähigkeitszeugnisse bei der Naturali= sation in Deutschland. 359.
- Dobrama Djegliano, Strafenftrede, Einreihung sammt Abzweigung St. Lucia—Schönpass unter die Concurrengstraßen. 288.
- Canale für Abfallwässer und Gin-Donawik, schlauchungsgebür. 288.
- Dorna-Watra-Guranegri, Einreihung dieser Gemeindestraße unter die Bezirksstraßen. 332.
- Drabinianka, Einverleibung von Attinenzen dieser Gemeinde zu Rzeszów. 36.
- Dragatus, Anderung des Ortsnamens Obrh in. 240.

OF.

- Gger, Amtswirtsamteit bes Bezirkshauptmannes. 276.
- Gesuche. 118.

- Ginnahmen aus Ginfuhrzöllen. Berbrauchsfteuern und Staatsmonopolen in mehreren Staaten. 44.
- Eisenbahnen, Gesetz, betreffend die Haftpflicht. 240.
- Regiebauten von, Regelung des Arbeitsverhältnisses der Arbeiter. 240.
- Wohlfahrtseinrichtungen bei. 271.
- Clettricitätsverbrauchsmesser, aichamtliche Brüfung und Beglaubigung. 271.
- Elektricitätszählertypen, aichamtliche Beglaubigung. 7, 14, 124, 224, 240.
- England, Armenpflege. 87.
 - cooperative Genossenschaften. 148.
 - Schulkinderbeschäftigung. 128.
 - ungunftige Aussichten für arbeitsuchende Bersonen beziehungsweise Auswanderer. 306.
- Erlaubnisicheine für Reisen nach Südafrika. 83, 118.
- Erwerbs- und Wirtschaftsgenoffenschaften, deutsche, in Österreich und Deutschland, statistische Daten. 324.
- Erzsébetváros, Comitat Ris-Rüfüllö, Saufirhandelsverbot. 95.
- Effigiaure, concentrirte, Verkehr mit derselben. 73.
- Explosivitoffe, vide Sprengmittel.

F.

- Kabritsbetriebe, Arbeitszeitverlängerungen. 241.
- Kabriksichulen in Russland. 225.
- Kahrkartensteuer, Ginführung. 240.
- Chefühigkeitszeugniffe, fcleunige Erledigung der Feher-Charmat, Comitat Szatmar, Saufirhandelsverbot. 200.

- Kener- und Biehversicherungsvereine, locale, Kürforgeerziehung in Breußen. 265. Rechnungslegung und Ausweisleiftung. 48.
 - - wechselseitige (sogenannte Bauernaffecuranzen), Zurudnahme ber ben Landesstellen ertheilten Ermächtigung zur Bewilligung. 37.

Renerversicherungsgesellschaften in Schlefien, Beitragsleiftung für die Feuerwehren. 248.

Kinanggeset für das Jahr 1902. 145.

Klufsregulirungsbauten in Galizien. 32.

"Ko", Haarfarbemittel, Berbot bes Bertriebes. 144.

- Konde, Stiftungen 2c., dem Reffort des Ministeriums bes Annern angehörige, Verrechnung und Verwahrung. 359.
- Kortbildungsichulen, gewerbliche, Anwendbarkeit ber Strafbestimmungen ber Gewerbeordnung. 81.

Frankreich, Arbeitsvermittlung. 127.

- Bekampfung ber Arbeitslofigkeit in ben Beingebieten. 87.
- der Tuberculose. 172.
- Erweiterung des Wasserstraßenneges. 67.
- Geset zum Schutze der öffentlichen Gefundheit. 66.

Französische Nationalsparcasse. 148.

Freiberg, Waffereinleitung. 276.

Kremdenverkehr in der Schweiz, wirtschaftliche Bebeutung. 8.

- italienischer, Statistik. 16.

Rriedland, Gemeindewaisenrath und Kinderschutz. 139.

— Öffentlichkeitsrecht bes Bezirkskrankenhauses. 248.

Früchte, Zulaffung von Rupferverbindungen bei der Conservirung. 144.

Kürforge für entlaffene Sträflinge. 137.

Kürsorgeerziehungsgesete in Banern und Sachsen. 87.

68.

- Galizien, Ausscheidung der Attinenzen Rulifi und Bortnifi aus der Gemeinde Stolvin und Butheilung zur Gemeinde Bolinnów. 231.
 - Ausscheidung der Ortschaften Gorka narodowa und Witkowice aus der Gemeinde Pradnik bialn. 143.
 - Constituirung der Ortschaft Jozefowka zu einer Gemeinde. 248.
 - Darlehen der Bezirksvertretung in Grybów. 11.
 - Darlehen der Bezirksvertretung in Mościska. 23.
 - Einhebung der Pflastermaut in Neu-Sandec. 2.
 - Einverleibung der Gemeinde Ruska wies und von Attinenzen der Gemeinden Staronima und Drabinianka nach Rzeszów. 36.
 - Flufsregulirungsbauten. 32.
 - Gemeindeauflagen von geiftigen Getränken und Bier in Kamionka strumikowa. 331.
 - Getränkeauflagen in Kulików, Lisko, Koppezyńce und Tyśmienica. 117.
- Baft- und Schankgewerbe, Concessionen mit beschränkten Berechtigungen. 234.
- Legitimation der Gemeinden zur Recurs= führung bei Berweigerung der Concession. 262.
- Gebüren der als Sachverständige in Rechtsftreitig= feiten verwendeten Sanitätspersonen. 324.
- Gebürenerleichterungen und Befreiungen für Anlehen von Ländern 2c. 85.
- Geburten- und Sterblichkeitsverhältniffe in Österreich 1819 bis 1899. 14.

- Tessin. 109.
- Gefängnisarbeit, Beseitigung ber Concurrent berselben in Breuken. 241.
- Gegenden, landichaftlich bervorragende, Schut in Preußen. 53.
- Geheimmittel. ausländische. marttichreierische Annoncirung. 307.
- Geleitscheine für Waffen= und Munitionssendungen seitens ober an die Militärverwaltung. 233.
- Gemeinde, Voraussetzungen des Ausweisungs= rechtes. 105.
- Gemeindebeamte, Amtsfitz derfelben nach §: 10 bes Beimatsgesetzes. 39.
- "Gemeindebeamte und Diener" im Sinne des §. 10 des Heimatsgesetzes. (Anstellung auf dem Gebiete ber öffentlich-rechtlichen Gemeindeverwaltung.) 223.
- Gemeindeordnung für Bufowing, Abanderung. 306.
 - für Niederösterreich, Abanderung. 70.
- Gemeindevertretungen, Prüfung von Wahlen. 38.
- Gemeindevorstandswahlen, Sandhabung Staatsaufsichtsrechtes in Böhmen. 62.
- Gemeindewählerliften, Competeng gur Entscheibung über Rechtzeitigkeit von Ginwendungen. 262.
- Gemeindewahlen, Bercchtigung der Landesstelle zur Prüfung der Gesetzmäßigkeit des gesammten Wahlverfahrens. 50.
 - Competenz des Verwaltungsgerichtshofes. 50.
 - die den Gemeindeorganen diesfalls zugewicfenen Geschäfte gehören zu den Agenden des über= tragenen Wirkungsfreifes. 26.
 - schreibung maßgebend. 308.

- Geburtshilfe, unentgeltliche, im Schweiger Canton Gemeindemaifenrath und Kinderschut im Gerichtsbezirke Friedland in Böhmen. 139.
 - Gemischtwarenhandel, gewerbepolizeiliche Genehmigung der Betriebsanlage. 235.
 - Genefungshäufer im Deutschen Reiche. 147.
 - Gefundheit, öffentliche, Geset zum Schutze derselben in Frankreich. 66.
 - Wetränkeauflagen, Görz und Gradisca. 270.
 - Kamionka strumikowa. 331.
 - Salzburg. 276.
 - Winit. 306.
 - Gewerbegericht in Teplit, Entschädigung für Beisiter und Ersatmänner. 13.
 - Gewerbegerichte, Thätigfeit berfelben. 65.
 - Gewerbeinspectoren, Gintheilung in 29 Auffichts= bezirfe. 167.
 - Gewerheordnung, Abanderung und Erganzung. (Handlungsreifende und Feilbieten im Umherziehen.) Besetz. 58. Außer Kraft gesetzte Durchführungsverordnung. 249. Neue Durchführungs= verordnung. 346.
 - Anwendung des §. 146, Alinea 2 (amts= wegiges Einschreiten). 237.
 - des §. 46 (widerrechtliche Bezeichnung der Betriebsstätte). 42, 263.
 - Ergänzung bezüglich der Arbeiter bei Bauunternehmungen. 230.
 - Gewerbliche Betriebsanlagen; siehe Betriebs= anlagen.
 - Betriebsftätten; fiehe Betriebsftätten.
 - Gewerbliche Fortbildungsschulen, Strafen bei Bernachlässigung des Besuches durch Lehrlinge. 81.
 - für die Bahlberechtigung ist die Steuervor- Gewerbliche Hilfsarbeiter. Ruhevausen unter Aufrechthaltung des Betriebes. 296.

- Gewerbsmäßig betriebene Beschäftigungen mussen nach der Gewerbeordnung beuriheilt werden. 237.
- Gift, Berzeichnis von zum Absatze berechtigten Gewerbetreibenden. 14.
- Emunden, Mietzinsauflage. 59.
- Görjad, Unter- und Ober-, Bezirksftrage. 2.
- Görz und Gradisca, Classification einiger Straßen. 231.
- Einreihung der Straße Dobrava Ofegliano sammt Abzweigung unter die Conscurrenzstraßen. 288.
- Landesauflage auf den Verbrauch von Bier. 270.
- — Bufahrtöftraßen zu Gisenbahnstationen. 331.
- Goldenes Rreuz, Berein, Mittheilungen über benfelben. 65.
- **Górfa narodowa**, Ausscheidung aus dem Verbande der Gemeinde Prądnik biakh. 143.
- Graz, Anleben, Aufnahme. 143.
- Berwendbarkeit der Theilschuldverschreibungen zur Anlegung von Stiftungen 2c. 240.
- Berzugszinsen von Gemeindeumlagen und Mietzinsauflagen. 167.
- Grenzpolizeicommissaviat, f. f., in Pontasel, Kärnten, Abressirung von Zuschriften. 170.
- Griechenland, Verbot der Ausfuhr von Waffen und Patronen. 294.
- Großbritannien und Frland, gegenfeitige Auslieferung von Berbrechern. 271.
- Grundsteuerbefreiung phyllogerirter Weingärten. 124.
- Grybow, Bezirksvertretung, Darlebensaufnahme. 11.

Ŋ.

- Saarfarbemittel "Ko", Berbot. 144.
- Safenmeister, Uniformirung. 134.
- Handelsvegister, Centralblatt für die Eintragungen in dasselbe. 12.
- Sandelsichule, höhere, in Krafau, betreffend Einjährig-Freiwilligendienst. 7.
- **Handlungsreisende**, Gesetz. 58. Außer Kraft gesetzte Durchführungsverordnung. 249. Reue Durchführungsverordnung. 346.
- Sandwerksmäßige Gewerbe, Unterrichtsanstalten, beren Zeugnisse zum Antritte von, berechtigen. 264.
- Sauptzollamt in Bilsen, Ermächtigung zur Abfertigung von Pflanzensenbungen. 240.
- Hausapotheke, Berechnung des Umkreises vom Wohnorte des Arztes. 40.
- Bewilligung gur Führung. 40.
- Haufirhandelsverbote; Öfterreich: Bruck an der Leitha. 26.
- — Johannisbad. 3.
- Wova-Gradisca. 277.
- Ungarn: Budafok, Comitat Pest-Pilis-Solt-Ris-Kun. 200.
- — Dicfö-Szent Máxton, Comitat Kis-Küfüllö. 82.
- — Erzsébetváros, Comitat Kis-Küfüllö. 95.
- - Feher-Gyarmat, Comitat Szatmár. 200.
- — Jolsva, Comitat Gömör-Kishont. 359.
- Ris-Run-Félegnhaza, Comitat Peft. 277.
- - Léva. 135.
- - Nagyszalonta, Comitat Bihar. 12.
- — Slatina, Comitat Beröcze. 233.

Hangarn: Szamosujvár, Comitat Szolnok-Doboka. 359.

- - Szent Agota, Comitat Nagy-Rüfüllö. 118.
- Tata-Tóváros, Comitat Komárom. 277.
- Uibánna, Comitat Bars. 92.
- - Ungvar, Comitat Ung. 232.
- - Bácz (Waiten). 306.

Beimarbeitinspection in Amerika. 162.

- Heimatsgeset vom Jahre 1896; Begriff "Unterbrechung des Aufenthaltes". 145.
 - "öffentliche Armenversorgung", beziehungssweise "vorübergehend gewährte Unterstützung". 362.

Beimatsrecht, Ersitzung durch Witwen. 338.

- Rachfolge der Kinder. Quadriennirung. 83.
- Bergl. auch unter "Heimatsrecht" in Register III.

Hoffanzleidecret vom 21. Mai 1841, Z. 16137, hat nicht die Kraft eines Gesetzes oder einer Versordnung. 40.

Hohenelbe, Bereinigung von Ortschaften. 86.

Brufchau, Mautgebüren für die Oberbrücke. 248.

Hydrographischer Dienst, Pauschale. 336.

I. (i.)

Industrie- und Arbeitsrath in Norwegen. 301.

Industriebauten, Bulaffigkeit bes gemeindeämt= lichen Berbotes für einen Theil bes Gemeinde= gebietes. 51.

Italien, Auswandereramt. 162.

- Neuregelung der Kinder- und Frauenarbeit. 281.

Italienischer Fremdenverkehr, Statistif. 16.

2. (j.)

Jägerndorf, Auflage auf den Besitz von Hunden.
23.

Johannisbad, Berbot des Hausirhandels. 3:

Jolsva, Comitat Gömör-Kishont, Haufirhandelsverbot. 359.

Zózefówka, Ausscheidung aus Kupczyńce und Constituirung zu einer Gemeinde. 248.

Jugend, Schutz gegen Verwahrlosung in Brag. 172.

Jugendfürsorge in Preugen. 15.

Jugendliche, Begnadigung verurtheilter. 340.

想,

Kärnten, Abanderung der Landesordnung und neue Landtagswahlordnung. 248.

- Grundbestimmungen für Landes-Wohlthätigkeitsanstalten. 44.
- Arankenverpflegsgebüren für Dienstboten. 346.
- Theilung der Ortsgemeinde Lind. 248.
- Trennung der Ortsgemeinde Augsdorf. 36.
- — der Ortsgemeinde Kremsbrücke. 117.
- Wasserleitung für Pörtschach am See. 275.
- in Wolfsberg 306.

Kaiser Franz Joseph I. - Jubiläumsstiftung für Volkswohnungen und Wohlfahrtseinrichtungen. 108.

"Kaiser Zubiläums - Hochquellenwasserleitung", Steuer- und Gebürenbegünstigungen und Dienstbarkeiten. 240.

Kamionka strumikowa, Gemeindeauflagen von geistigen Getränken und Bier. 331.

Rangleigehilfen. 184.

- Statuten für das Versorgungsinstitut. 194.

Kangleihilfsarbeiter. 191.

- weibliche. 260.

Rangleihilfsperfonal bei den ftaatlichen Behörden, Umtern und Anstalten. 184.

- bei ber politischen Verwaltung. 206.

Rarlsbad, Freipläge für Staatsbeamte in ber Heißluft-Cuxanstalt für Gichtkranke. 242.

Rinder- und Frauenarbeit in Stalien, Reuregelung. 281.

Rinderarbeit, Ginschränfung in Danemark. 241.

- Regelung im Deutschen Reiche. 109.

Rindermischandlungen, Schutverein gegen, in Berlin. 301.

Rinderschutz in England, Amerika, Frankreich und Belgien. 53.

- im Gerichtsbezirke Friedland in Böhmen. 139.
- in Österreich. 125.

Rinderichutgesellschaft in Wien. 66.

Ris Run-Félegyháza, Comitat Best, Haufirhandelsverbot. 277.

Rophczyńce, Getränkeauflage. 117.

Rrain, Bestellung einer Landescommission für Beinbauangelegenheiten. 363.

- Rrainburg Lacter Bezirksftrage. 24.
- Töplik Baltendorfer und Töplik Unterthurner Bezirksstraße. 24.
- Unter- und Obergörjach Bezirksftraße. 2.

Krainburg-Lacter Bezirksstraße. 24.

Arafau, höhere Handelsschule, betreffend Einjährig-Freiwilligendienst. 7.

Rrankenanstalten, t. f. in Wien, Primarärzte, Ernennung. 137, 145.

- - Berwalter, Ernennung. 161.
- Borftande der nichtklinischen Abtheilungen und Inftitute, Benfionsbehandlung. 224.
- ftaatliche, Führung der Bezeichnung "t. k." durch die Diener. 86.

Mrantencaffen bürfen pauschatirte Caffenarzte beftellen. 27.

- Statistif prv 1900. 146.
- Vorschreibung der Nachlässe von Medicamentenrechnungen. 105.

Krankenfürsorge für Staatsangestellte in Preußen. 52.

Rrantenhäuser, öffentliche, Competenz zur Hereinbringung der Berpflegsgebüren. 158.

— Berjährung der Verpflegsgebüren. 158.

Rrantenhaus, städtisches in Mährisch-Neustadt, Öffentlichkeitsrecht und Berpflegstage. 87.

Rrantenverpflegsgebüren für Dienstboten, Beftreitung durch Dienstgeber in Kärnten. 346.

Rrantenversicherung ber Arbeiter, Apotheten für Bezirkstrantencassen. 309.

- der Wiener städtischen Arbeiter. 241.
- -- in Deutschland, Ergebnisse pro 1900. 265.
- obligatorische, Daten über die Ergebnisse. 30.

Rremsbrücke, Trennung der Ortsgemeinde. 117.

Ruliti, Ausscheidung aus Stokpin und Zutheilung zu Bokinnów. 231.

Rulifów, Getränteauflage. 117.

- 248.
- Rupferverbindungen bei ber Confervirung bon Früchten, 144.

L.

- Landesbank des Königreiches Böhmen, Berwendbarkeit der Gisenbahnschuldscheine zur Anlegung von Stiftungs= 2c. Capitalien. 170.
- Landesculturbauf Markgrafichaft der Mähren, Berwendbarkeit der Communal= und Eisenbahnschuldverschreibungen zur Anlage von Stiftungs= 2c. Capitalien. 171.
- Landesgreuze, Verlegung der, längs des Przemszafluffes von Stupna bis zur Einmündung in die Beichsel. 170.
- Landes-Arrenanstalt in Czernowik, Statut. 32.
- Landes-Arankenanstalt in Czernowig, Statut. 32.
- Landesordnung von Dalmatien, Abanderung. 332.
- Landesreitschule in Brunn, Befreiung von Buschlägen zur Hauszinssteuer. 70.
- Landes-Wohlthätigkeitsanstalten, färntnerische, Grundbestimmungen. 44.
- Landmeffer, Rulaffung von, in der Capcolonie in Südafrika. 232.
- Landsturm, neue Bäffe, Ginrückung, Berichtigung ber Meldevorschriften. 264.
- Landtagsauflösungen. 264.
- Landtagseinberufungen, 123, 161, 363.
- Landtagswahlordnung, Böhmen, Abanderung. 276.
 - Rärnten, neue. 248.
 - Oberöfterreich, Abanderung. 48.

- Rubezunce, Ausscheidung ber Ortschaft Jozefowta. | Landtagswahlordnung, Salzburg, Abanderung. 248.
 - Vorarlberg, Abanderung. 248.
 - Landwehreadettenschule, k. k. in Wien, Concursausschreibung. 54.
 - Landwirte, Errichtung von Berufsgenoffenschaften ber. 112.
 - Landwirtschaftliche Arbeiter und Dienftboten, Befämpfung des Mangels derfelben. 312.
 - Benoffenschaften, Berband berfelben, Bereinstag und Resolutionen. 363.
 - Landwirtschaftlicher Arbeitsbeirath in Ungarn. 139.
 - Landwirtschaftliches. Genoffenschaftswesen, Spar= und Darlebenscaffen in Niederöfterreich. 147.
 - Legitimation durch nachfolgende Che, Boraussehungen hiefür. 119.
 - Legitimation zur Beschwerdeführung betreffend Bezirksvertretungswahlen in Böhmen. 106, 119.
 - - ber Gemeinden gegen die Berweigerung der Concession zum Betriebe des Gaft= und Schankgewerbes. 262.
 - Leichenüberführungen aus dem Deutschen Reiche nach Öfterreich und umgekehrt. 270.
 - Leoben, Auflagen und Gebüren für Wafferbeschaffungstoften. 306.
 - Leva in Ungarn, Saufirhandelsverbot. 135.
 - Lind in Kärnten, Theilung dieser Ortsgemeinde. 248.
 - Listo, Getränkeauflage. 117.

M.

- Mähren, Anleihe für die Bafferverforgung in Brunn. 288.
 - Befreiung von Zuschlägen zur Hauszinssteuer für die Landesreitschule in Brunn. 70.

- Weinbauangelegenheiten. 363.
 - Canaleinschnittsgebur in der Gemeinde Reugaffe. 306.
 - Fäcalienaussuhr in Mährisch=Oftrau. 248.
 - Rehrichtausfuhr in Olmüt. 288.
 - Umlagen für die von der Hauszinssteuer befreiten Bauten in Neutitschein. 276.
 - Berwendung der Gebarungsüberschüffe der gemeinschaftlichen Waisencassen. 47.
 - Wafferleitung in Freiberg. 276.
 - — in Mährisch-Schönberg. 276.
- Mährisch-Neustadt, städtisches Arankenhaus. Öffentlichkeitsrecht und Verpflegstare. 87.
- Mährifch-Oftrau, Fäcalienausfuhr. 248.
- Mährifch-Schönberg, Baffereinleitung. 276.
- Margarine, -Schmalz, -Rase, Dleomargarin. 20, 24. Berichtigung. 48.
- Plomben. 152.
- Marienbad, Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft. 248.
- Marktdurchschnittspreise, Auflaffung veralteter Nachweisungen. 294.
- Marktordnung für den Biener Centralviehmarkt in St. Marx. 240.
- Matrifenrichtigstellung: über fann nicht inci= denter bei Entscheidung eines Beimatrechtsstreites entschieden werden. 103.
- Mauten, Strafen- und Überfahrts-, Aufhebung der ärarischen. 230.
- Medicamenteneigenregie, f. k. in Wien, Gleichstellung des Personales. 26.
 - - Kührung der Bezeichnung "k. k." durch die Diener. 86.

- Mähren, Bestellung einer Landescommission für Medicamentenrechnungen, Borschreibung ber Nachlässe zu Bunften der Krankencassen. 105.
 - Medicinische Rigorosenordnung, Abanderung. 123.
 - Ministerialzahlamt, f. k., Auflösung. 4, 7.
 - Moscista, Bezirksvertretung, Darleben. 23.
 - Mürzzuichlag, Errichtung einer Bezirtshauptmann-Schaft. 318.
 - Munition, Geleitscheine bei Sendungen ber Militärverwaltung. 233.
 - Griechenland, Ausfuhrverbot, 294.
 - Munitionsgeleitscheine, Borgang bei Ausstellung. 260.
 - Musik- und Berichonerungstagen in Niederösterreich. 287.

M.

- Ragyszalonta, Comitat Bihar, Hausirhandels= verbot. 12.
- Rengasse, Canaleinschnittsgebur in dieser Marktgemeinde. 306.
- Neu-Sandec, Einhebung der Bflaftermaut. 2.
- Neutitichein, Behandlung der von der Hauszinssteuer befreiten Bauten in Bezug auf Umlagen. 276.
- Riederöfterreich, Abanderung der Gemeindeordnung. 70.
 - Actionsprogramm zur Befämpfung der Tuberculose. 224.
 - Musik- und Berschönerungs-- Curortewesen, taren. 287
- Fürsorge für verfrüppelte Rinder. 32.
- landwirtschaftliches Genossenschaftswesen, Sparund Darlebenscoffen. 147.

- wendbarkeit der Theilschuldverschreibungen zur Anlegung von Stiftungen 2c. 280.
- Rordamerifa, Auswanderung dahin über Bremen.
 - Bereinigte Staaten, Entschädigungsanfprüche bei Tödtung eines österreichischen Staatsangebörigen. 155.
- Nordböhmisches Gewerbemuseum in Reichenberg, Bürgschaft der Stadt Reichenberg, 346.
- Norwegen, Industrie= und Arbeitsrath. 301.
- ftaatliche Arbeitslosenstatistik. 364.
- Nothstandsarbeiten und ihre Erfolge in Deutschland. 342.
- Nova-Gradista, Hausirhandelsverbot. 277.

(D).

- Dberndorf, Anderung des Ortsnamens in Oberndorf an der Melk. 161.
- Oberöfterreich, Abanderung der Landtagsmahlordnung. 48.
 - — des Landesgesetzes, betreffend die öffentliche Armenpflege. 269.
 - Canalisirung der Straßen in Altheim. 133.
 - Mietzinsauflage in Smunden. 59.
- Berwendung ber Gebarungsüberschüffe ber gemeinschaftlichen Waisencassen. 48.
- Dbrh, Anderung dieses Ortsnamens in "Dragatus". 240.
- Dbftmoft, Wafferzusat bei der Bereitung. 92.
- Deffa, Berbot der Gin- und Durchfuhr gewisser Waren aus. 276.
- Vorkehrungen aus Anlass der Pest in. 277.

- Niederöfterreichische Waldviertelbahn, Ber- | Ofterreichisches Creditinstitut für Berkehrsunternehmungen und öffentliche Arbeiten, f. k. priv. in Wien, Staatsgarantie für Obligationen. 44.
 - Bermendbarkeit von Obligationen zur Anlage von Stiftungs- 2c. Capitalien. 86.
 - Olmüt, Regelung der Rehrichtausfuhr. 288.

D.

- Balaftina. Berbot ber Gin- und Durchfuhr aus. 318.
- Pafszwang für Reisende nach dem Sudan. 319.
- Batentamt, neue Anmeldeabtheilungen. 312.
- Bauschale für den hydrographischen Dienst. 336.
- Penfionserhöhung für Civilftaatsbeamte (Staatslehrpersonen), Gendarmeriepersonen, Staatsdiener. 330, 342.
- für Witwen nach Civilstaatsbeamten Staatslehrpersonen. 331, 342.
- Bersonalsteuern, directe, Nachtrag betreffend Underungen fester Dienstbezüge. 240.
 - Erträgnisse des Jahres 1901. 240.
- vierter Nachtrag zur Vollzugsvorschrift. 312.
- Beft in Obeffa, fanitare Bortehrungen aus Unlafe derselben. 277.
- Bfandleihanstalten, punzirungsamtliche Controle. 13.
- Pflanzensendungen aus dem Auslande, Ermächtigung bes hauptzollamtes in Bilfen zur Abferti= gung. 240.
- Bflaftermaut, Reu-Sandec. 2.
- Phylloxirte Weingarten, Grundsteuerbefreiung. 124.
- Blomben, Registrirung, beim Berkehr mit Margarine 2c. 152.

Pörtichach a. C., Wafferleitung. 275.

Bontafel in Kärnten, Abressirung von Zuschriften an das k. k. Grenzpolizeicommissariat baselbst. 170.

Portofreiheiten im Berkehre mit dem Auslande. 231.

Portugiesische Häfen in Südafrika, Bedingungen für die Gestattung der Landung. 270.

Bostämter, Entlohnung für den Postsparcaffenbienft. 7.

Postfrancomarten zu 35 h, Einführung. 44.

Postsendungen, neue Bestimmungen über deren Abgabe. 161.

Boftsparcaffendieuft, Entlohnung der Boftamter. 7.

Braduif biaky, Ausscheidung der Ortschaften Gorka narodowa und Witkowice. 143.

Brag, Underung der Bauordnung. 276.

- social-humanitäre Commission. 172.
- Berzugszinsen von Gemeinde= und Schul= umlagen. 288.

Preußen, Bau- und Wohnungshygiene. 66.

- Beseitigung ber Concurreng ber Gefängnisarbeit. 241.
- Bodenbenutungsarten. 127.
- Fürsorgeerziehung. 265.
- Gesetzentwurf zum Schutze landschaftlich hervorragender Gegenden. 53.
- Jugendfürforge. 15.
- Krankenfürsorge für Staatsangestellte. 52.
- Staatsvertrag mit, betreffend die Verlegung der Landesgrenze längs des Przemszaflusses. 170.

Primararzte der f. f. Krankenanstalten in Wien. 137, 145, 340.

Prosector, Ernennung zum, im Wilhelminenspitale in Wien. 240.

Punzirungsamtliche Controle in privaten Pfandleihanstalten. 13.

4

Duittungen der Gemeinden über Umlagen, Pachtzinse ze., Stempelpslicht. 124.

Duote, Bestimmung berselben durch ein Allerhöchstes Handschreiben für die Zeit vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903. 171.

R.

Reben, Berkehr mit bewurzelten, in Tirol. 312.

Reblaus, unverzinsliche Borschuffe zur Biederhersftellung von Beingarten. 171.

Recrutencontingente, Berlängerung der Geltungsbauer ber Festsetzung und Aushebung. 36.

Reichenberg, Abtretung von Gemeinderealitäten an bas Arar. 306.

— Bürgschaft ber Stadt, für ein Darlehen bes norbbomiichen Gewerbemuseums, 346.

Reichsgesethlatt, Bergütung für ben Bezug bon ben Gemeinden, 338.

Reichsrath, Einberufung. 280.

- Bertagung. 363.

Reichsrathswahlen, Gintragung in die Wählerliften ber Städte und Märkte in Rrain. 260.

Reisekosten und Diäten der von den Strafgerichten als Sachverständige beigezogenen Civilstaatsbediensteten. 292.

Reisevässe, Ausstellung an Ausländer. 4.

Rettungswesen bei den k. k. Salinenverwaltungen. 86.

- der Arztekammern. 137.
- Migorosenordnung, medicinische, Abänderung. 123.
- Ruhevausen für gewerbliche Hilfsarbeiter unter Aufrechthaltung des Betriebes. 296.
- Rumanien, Staatsvertrag mit, wegen Auslieferung von Berbrechern. 161.
- Rusta wies, Einverleibung in die Gemeinde Mzeszów. 36.
- Russbach. Außeinanderlegung der Ortsgemeinde Abtenau in Abtenau und Russbach. 134.
- ..Ruffischer diplomirter Dentist", Richtberechti= gung der Bahntechniker zur Führung diefes Titels auf Unfündigungstafeln. 6.
- Rufsland. Arbeiterunfallverficherung. 140.
- Arbeiterwohnungen und Kabriksschulen. 225.

垂.

- Saccarinpräparate, Verkehr mit denselben. 82.
- Cadien, Fürforge-Erziehungsgesetze. 87.
- Saisonarbeiter, landwirtschaftliche, aus Galizien im Deutschen Reiche, ungunftige Aussichten. 12.
- Salinenverwaltungen, Rettungswesen. 86.
- Salzburg, Anderung der Landesordnung und Land= tagswahlordnung. 248.
 - bes Gemeindestatuts für die Stadt Salzburg. 276.
 - Auseinanderlegung der Ortsgemeinde Abtenau.
 - Landesauflage auf Bier. 276.
- Berzugszinsen für Gemeindeumlagen. 134.

- Revaccination der Schulkinder, Beschwerberecht | Sanitätspersonen, Gebüren der als Sachverständige in Rechtsftreitigkeiten verwendeten. 324.
 - Scheidemiinzen zu 20, 10 und 5 fr. öfterreichischer Währung, Verlängerung des Termins zur Ginlösung. 31.
 - Schifferpatente zur Führung eines Schiffes ober Bootes auf dem Bodensce. 7.
 - Schlesten, Auflage auf den Besitz von Sunden in Jägerndorf. 23.
 - Befreiung von Zuschlägen zur Hauszinssteuer für Umbauten in Troppau aus Affanirungs= und Verkehrsrücklichten. 269.
 - Beitragsleiftung der Feuerversicherungsgesell= schaften zu den Rosten der Feuerwehren. 248.
 - Gebüren bei Leichenausgrabungen und Überführungen in Bielit. 248.
 - Mautgebüren für die Oderbrücke in Hruschau. 248.
 - Verwendung der Gebarungsüberschüffe cumulativen Waisencassen. 305.
 - Schneeballenstiftem, Ausübung von Deutschland nach Österreich, Strafbarkeit in Deutschland. 153.
 - Schornsteine bei gewerblichen Betriebsanlagen, gewerbepolizeiliche Brüfung. 74.
 - Schulkinderbeschäftigung in England. 128.
 - Schweiz, ausländische Arbeiter in der. 273.
 - Erweiterung des Arbeiterschutzes. 342.
 - unentgeltliche Geburtshilfe im Canton Teffin. 109.
 - wirtschaftliche Bedeutung des Fremdenverkehrs.
 - Schweizerische Staatsbürgerschaft, die den Requisitionen anzuschließenden Belege. 60.
 - Serbien, Berbot der Waffen-Ein=, Aus- und Durchfuhr. 144, 170.

- Silbericeitemunzen zu 20, 10 und 5 fr. öfter- Staatsangestellte, Arankenfürsorge für, in Breuken. reichischer Währung, Termin für die Ginlösung verlängert. 31.
- Sinout-Tereschenh, Einreihung dieser Gemeindestraße unter die Bezirksstraßen und Bemautung. 332.
- Slatina. Comitat Veröcze. Hausirhandelsverbot. 233.
- Sociale Auskunftsertheilung, Institut für, in den Bereinigten Staaten. 325.
- Social-humanitäre Commission in Brag. 172.
- Socialpolitische Credite im Staatsvoranschlage pro 1902. 106.
- Spanien, Arbeitsamt. 242.
- Spitalsärztliche Unabweisbarkeitszeugniffe für Schwangere und Wöchnerinnen aus Croatien.
- Spitalsapotheken, Gleichstellung bes Bersonales.
- Spitalsverwiesene, Erlässe des Ministeriums bes Innern, betreffend beren Evidenzhaltung. 155 bis 158.
- Sprenamittel, Betriebsordnungen bei Bergbehörden und Unternehmungen. 100.
 - "Carboazotine", Erlöschen der Bewilligung zur Erzeugung. 144.
 - Erlässe bes Ministeriums des Innern betreffend Sprengmittelmagazine, Bezugsbücher und Bormerke über Sprengmittel, Verkehr mit Sprengmitteln 2c. 97-103.
- Berwendung der Gendarmerie zu Revisionen von Büchern und Vormerken. 102.
- Magazine, Evidenzführung. 97. Competenz bei Errichtung von Bergwerks. 102. Intervention ber Bergbehörden bei Anlage und Revision. 102.
- - Sendungen, Geleitscheine. 100.
- - Berordnung, Handhabung der abgeänderten. 97.

- Staatsaufsichtsrecht bei Gemeindevorstandswahlen in Böhmen. 62.
- "Staatsbaudienst", Gebarung und Berrechnung der Amtspauschalien. 322.
- Staatsbeamte und Diener, pensionirte, Erhöhung der Berforgungsgenüsse. 330, 342.
- Witwen nach, Pensionserhöhung. 331, 342.
- Staatsbedienstete, Reisekosten und Diaten bei Berufung als Sachverständige von den Strafgerichten. 292.
- Staatsbürgerichaft, ichweizerische, ben Requisi= tionen anzuschließende Belege. 60.
- Staatscentralcaffe, f. f., Bereinigung mit dem f. f. Ministerialzahlamte. 4, 7.
- Staatsdiener, active, Regelung der Bezüge. 70.
- Pensionserhöhung. 330.
- Staatsvertrag mit Preußen, Verlegung der Landesgrenze längs des Przemszaflusses. 170.
- mit Rumänien wegen Auslieferung von Berbrechern. 161.
- Staatsvoranschlag pro 1902, socialpolitische Positionen. 106.
- Staroniwa, Ginverleibung von Attinenzen biefer Gemeinde zu Rzeszów. 36.
- Statistische Daten über Österreich. 280.
- Steiermark, Abanderung des Gesetzes über die Armenversorgung. 306.
 - Anlehen der Landeshauptstadt Graz. 143.
- Auflagen für Wasserbeschaffungskosten in Leoben. 306.
- Canäle und Gebür für die Einschlauchung in Donawit. 288.
- Bergugszinsen von Gemeindeumlagen und Mietzinsauflagen in Graz. 167.

- Stempelpflicht ber Anzeigen und Gesuche betreffend | Herkeltung und Berkehr mit Calcium-Carbid und Acetylen. 292.
 - von Quittungen der Gemeinden über Umlagen, Pachtzinse zc. 124.
- Stenern als Grundlage für die Vertheilung der Bertreter bei Bezirksvertretungswahlen in Böhmen. 120.
 - und Abgaben, Geset über Forterhebung. 7.
- Stolpin, Ausscheidung der Attinenzen Kuliki und Bortniki. 231.
- Stolzenhan, Anderung in "Stolzenhain". 137.
- Sträflinge, Fürsorge für entlaffene. 137.
- Strafprocessordnung, Abanderung der Bollzugsvorschrift. 171.
- Straffen, Classification einiger, in Görz und Gradiska. 231.
- Straßenmeister, Uniformirung. 134.
- Straßen- und Überfahrtsmauten, Aufhebung ber ärarischen. 230.
- Strommeister, Uniformirung. 134.
- Suban, Einführung bes Passzwanges. 319.
- Siidafrika, Auswanderung dahin. 37, 260.
 - Bedingungen für die Geftattung der Landung in den portugiefischen Häfen. 270.
 - Erlaubnisscheine für Reisen dabin. 83, 118.
 - Berhältniffe dortselbst und Warnung vor Auswanderung. 293.
 - Zulassung von Landmessern zur Praxis in der Capcolonie. 232.
- Sprien, Berbot der Gin- und Durchfuhr aus. 318.
- Szamosujvár, Comitat Szolnok-Doboka, Haufirhandelsverbot. 359.
- Szent-Agotha, Comitat Nagy-Kütüllö, Hausirhandelsverbot. 118.

T.

- Tabakfabriken, k. k. österreichische, Arbeiterwohnungsverhältnisse. 171.
- Tata-Tóváros, Comitat Komárom, Hanfirhandelsverbot. 277.
- Technische Hochschulen, Statistik über den Besuch. 163.
- Telegraphen-Agenturen (-Bureaux, -Correspondenzbureaux), Einreihung unter die concessionirten Gewerbe. 60.
- Thee, Berpadung. 92.
- Tirol, Bestellung einer Landescommission für Beinbauangelegenheiten. 44.
 - Berkehr mit bewurzelten Reben. 312.
- Töplitz = Waltendorfer und Töplitz = Unterthurner Bezirksstraße. 24.
- Trieft mit Gebiet, Ausnahmsberfügungen. 36. Aufhebung. 74.
- Troppau, Befreiung von Zuschlägen zur Hauszinsftener für Umbauten aus Affanirungs- und Verkehrsrücksichten. 269.
- Trottoirs, Berpflichtung der Gemeinde Wien zur Übernahme. 136.
- Trunffucht, Gesetzentwurf zur hintanhaltung. 300.
- Tuberculose, Actionsprogramm zur Bekämpfung in Riederösterreich. 224.
 - Befämpfung in Frankreich. 172.
 - Magnahmen zur Bekämpfung (Öfterreich). 201.
- Tysmienica, Getränkeauflage. 117.

M.

- Ujbanya, Comitat Bars, Haufirhandelsverbot. 92.

- perficherunganstalten. 7.
- Mugbar, Comitat Ung, Hausirhandelsverbot. 232.
- Muiformirung von Stragenmeistern, Strommeistern, Hafenmeistern. 134.
- Universitätenbesuch, Statistif. 129.
- "Unterbrechung des Aufenthaltes" im Sinne bes &. 2. Absak 3 des Heimatsgesetzes vom Sahre 1896. 145.
- Unterrichtsanstalten, gewerbliche, beren Zeugnisse zum Antritte handwerksmäßiger Bewerbe berechtigen. 264.

N.

- Back: fiebe Baigen.
- Benezuela, Behandlung der Ausländer in. 242.
- landwirtschaftlicher Berband Genoffenichaften, Bereinstag, Resolutionen. 363.
- Berbrecher, wechselseitige Auslieferung mit Großbritannien und Irland. 271.
 - - mit Rumänien. 161.
- Bereinigte Staaten von Rordamerika, Ent= schädigungsanspruche bei Tödtung eines Diterreichers dortselbst. 155.
 - - Inftitut für sociale Austunftsertheilung. 325.
- Berein bom goldenen Rrenze, Mittheilungen über denselben. 65.
- Berkrüppelte Rinder, Fürsorge für, in Rieder- Baffen-Gin-, Aus- und Durchfuhr, Berbot in öfterreich. 32.
- Berordnungsblatt des f. k. Ministeriums des Innern, betreffend Judey. 32.
- Berpflegsgebüren öffentlicher Krankenhäuser, Competeng der politischen Behörden gur Bereinbringung. 158.

- 11nfallstatiftit und Gebarung ber Arbeiter-Unfall- | Berpflegsgebüren öffentlicher Arankenhäuser, Berjährung. 158.
 - Berrechnung und Verwahrung der dem Reffort des Ministeriums bes Innern angehörigen nicht dotirten Fonde, Stiftungen 2c. 359.
 - Berficherungstechniker, Autorifirung. 32.
 - Berfiderungsvereine, Merkmale für die Beurtheilung und Beauffichtigung. 319-321.
 - Versorgungsgenüffe der Civilftaatsbeamten (Staatslehrpersonen), Gendarmeriemannschaftspersonen, Diener, Abanderung ber Beftintmungen über. 330, 342.
 - der Witwen nach Civilstaatsbeamten und Staatslehrpersonen, Erhöhung. 331, 342.
 - Berzugszinsen von Gemeindenmlagen an Ruschlägen zu den directen Steuern in Salzburg. 134.
 - — und Mietzinsauflagen in Graz. 167.
 - von Gemeinde- und Schulumlagen in Brag. 288.
 - Viehversicherungsvereine (fogenannte Bauern= affecurangen). 37.
 - locale, Rechnungslegung und Answeisleiftung. 48.
 - Volkswohnungen und Wohlfahrtseinrichtungen, Jubitanmsstiftung für. 108.
 - Borarlberg, Abanderung der Landesordnung und Landtagswahlordnung. 248.

W.

- Serbien. 144, 170.
- Waffen- und Munitionsfendungen feitens ober an die Militarverwaltung, Geleitscheine. **2**33.
- Waffen- und Patronenausfuhr aus Griechenland, Berbot. 294.

- Wahlen in die Gemeindevertretungen, Wiener Arbeitsvermittlungsamt. 108. Prüfung derfelben. 38.
- Maifencaffen, cumulative, Daten über Bermögensstand. 264.
 - Verwendung der Gebarungsüberschüsse in Böhmen, 305.
 - — in Mähren. 47.
 - — in Oberösterreich. 48.
 - — in Schlefien. 305.

Waiken (Bácz), Hausirhandelsverbot. 306.

- Waldviertelbahn, niederöfterreichische, Berwend= barkeit von Theilschuldverschreibungen zur Anlegung von Stiftungen, Pupillarcapitalien ec.
- Wasserstraßennes in Frankreich. Erweiterung. 67.
- Wafferzusat bei der Bereitung von Obstmoft. 92.
- Weinbauangelegenheiten, Bestellung einer Landescommission für Dalmatien. 147.
- - für Mähren und Krain. 363.
- - für Tirol. 44.
- Weingarten, durch die Reblaus zerftorte, Borschüsse zur Wiederherstellung. 171.
- Wien, Anlehen, Befreiung von Gebüren und Verwendbarkeit der Obligationen. 70.

- Wilhelminensvital, k. k. in Wien. Leitung desselben. 124.
- Wittowice, Ausscheidung aus dem Berbande der Gemeinde Pradnif bialy. 143.
- Wochenmärkte, Auflassuna veralteter Rach= weisungen über deren Ergebnisse. 294.
- Wohlfahrtseinrichtungen der österreichischen Gifenbahnen, 271.
- Wolfsberg, Wasserleitung. 306.
- Württemberg, Schutz der Bauarbeiter. 313.

B.

- Rählung der gewerblichen und landwirtichaftlichen Betriebe, Gejet. 20. Berordnung. 65.
- Rahntechnifer, Nichtberechtigung zur Führung des Titels "ruffischer diplomirter Dentist" auf Unfündigungstafeln. 6.
- Abar, Anderung bes Ortsgemeindenamens in "3dar an der Adler". 340.
- Riegeleien, fabritsmäßiger Betrieb. 159.

II.

Register der Normalerlässe

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

A.

Administrative Depositen, Berrechnung und Berwahrung; siehe unter "Geschäftsführung der politischen Behörden".

Umtspauschalien beim Titel "Staatsbaudienst"; siehe "Staatsbaudienst".

Artilleriegeschosse, Borgeben bei Auffindung scharf adjustirter:

22. April 1902, 3. 15093. S. 95.

Auswanderung und Reisen ins Austand, Argentinien, Warnung vor der Auswanderung:

4. Jänner 1902, B. 43551. S. 4.

- Deutschland, ungünstige Aussichten für landwirtschaftliche Saisonarbeiter aus Galizien:

16. Jänner 1902, Z. 481. S. 12.

- Deutsch=Südwest-Afrika:
 - 1. März 1902, 3. 7624. S. 49.
- England, ungünstige Aussichten für arbeitnehmende Personen:
 - 6. November 1902, Z. 44553. S. 306.

Auswanderung und Reisen ins Ausland, Nordamerika über Bremen:

24. April 1902, 3. 13462. S. 95.

- Sudan, Bafszwang; fiehe "Reifepäffe".

- Südafrika:
 - Ausstellung von Erlaubnisscheinen:
 - 14. April 1902, 3. 14581. S. 83. 1. Mai 1902, 3. 16588. S. 118.
 - Auswanderung dahin:
 - 15. Februar 1902, 3. 5713. S. 37. 12. September 1902, 3. 38184. S. 260.
 - portugiefische Häfen, Bedingungen für die Gestattung der Landung:
 - 15. September 1902, 3. 38457. S. 270.
 - Berhältnisse daselbst:
 - 13. October 1902, 3. 41391. S. 293.
 - Zulaffung von Landmessern in der Cap
 - 5. August 1902, 3. 31018. S. 232.

Bauconftructionen und Baumaterialien, neue Gemeindeangelegenheiten, Brüfung von Bablen Beftimmungen für die Belaftung beziehungsweise Beauspruchung:

14. April 1902, B. 12914. S. 135.

61.

Calcium-Carbid und Acetulen, Stempelvflicht von Anzeigen und Gesuchen; siehe "Stempel= pflicht".

Capcolonie in Südafrika, Zulaffung von Land= messern zur Praxis; siehe unter "Auswanderung und Reifen ins Austand.

Centralblatt für die Eintragungen in das Handelsregister, Ausgabe:

11. Jänner 1902, Z. 117, S. 12.

D.

Depositen, administrative; fiehe unter "Befchaftsführung der politischen Behörden".

Dispositionsfähiakeitszeugnisse für die Naturalisation in Deutschland; siehe unter "Staatsbürgerschaftsangelegenheiten".

OF.

Chefähigkeitszeugnisse; siehe unter "Geschäftsführung der politischen Behörden".

Entschädigungsansprüche anlässlich der Tödtung eines Ofterreichers bei der Arbeit oder Benützung einer Berkehrsanftalt in den Bereinigten Staaten, Vorgang bei Geltendmachung:

21. Juni 1902, B. 24373. S. 155.

Kener- und Biehversicherungsvereine: siehe unter "Geschäftsführung ber politischen Behörden".

in die Gemeindevertretungen:

20. Februar 1902, B. 7140, S. 38.

Geschäftsführung der politischen Behörden, Abressirung von Zuschriften an bas f. f. Grengpolizeicommissariat in Vontafel, Kärnten:

21. December 1901, 3. 9256/M. I. S. 170.

"Arar", Vermeidung der nicht entsprechenden Anwendung dieses Ausdruckes:

5. August 1902, 3. 25643. S. 232.

Amtspauschalien beim Titel "Staatsbaudienst"; siehe "Staatsbaudienst".

Auflösung des k. k. Ministerialzahlamtes und Bereinigung mit der k. k. Staatscentralcaffe:

8. Jänner 1902, 3. 9560/M. I. S. 4.

Ausstellung von Reisepässen an Ausländer:

31. December 1901, B. 43037. S. 4.

Auswahl unter Certificatisten (Dienerposten im Reffort des Ministeriums des Junern):

10. April 1902, 3. 1514/M. I. S. 82.

Bezug des Reichsgesetblattes:

2. December 1902, 3. 49538. S. 338.

Correspondenz der politischen Behörden mit den f. und f. Bertretungsbehörden im Auslande:

20. Juli 1880, 3. 3529/M. I. S. 96. 19. Februar 1889, 3. 5309/M. I. S. 96.

Diaten und Reisekoften der von den Strafgerichten als Sachverständige beigezogenen Civil= staatsbediensteten:

10. October 1902, 3. 41966. S. 292.

Diaten und Reisekoften (höhere Rangsclaffe "ad personam" ober "extra statum"):

11. April 1902, B. 1351/M. I. S. 82.

Rangleihilfsarbeiter, weibliche:

23. Juli 1902, B. 31396. S. 260.

- Geschäftsführung ber politischen Behörben, Rangleihilfspersonal ber politischen Verwaltung, Vorschriften betreffend das:
 - 20. Juli 1902, 3. 30162. S. 206.
 - Marttdurchschnittspreise und Ergebnisse der Wochenmärkte, Auflassung veralteter Rachweisungen:
 - 20. October 1902, Z. 35508. S. 294.
 - Munitionsbegleitscheine, Borgang bei Ausstellung; siehe unter "Waffen und Munition".
 - Baffirung erhöhter Diäten gelegentlich ber Reisen von Beamten in das Ausland:
 - 28. December 1901, 3. 47681. S. 3.
 - Pauschale für den hydrographischen Dienst; siehe "Hodrographischer Dienst."
 - Portofreiheiten im Berkehre mit dem Auslande: 31. Juli 1902, 3. 5454/M. I. S. 231.
 - Rechnungslegung und Ausweisleiftung localer Feuer- und Biehversicherungsvereine:
 - 22. Februar 1902, 3. 7003. S. 48.
 - Schleunige Erledigung der Gesuche um Ausftellung von Chefähigkeitszeugnissen:
 - 1. Mai 1902, 3. 16850. S. 118.
 - Verrechnung und Verwahrung der dem Reffort des Ministeriums des Junern angehörigen nicht dotirten Fonde, Stiftungen, Cautionen und sonstigen administrativen Depositen:
 - 20. December 1902, 3. 34379. S. 359.
- Zurückziehung der Ermächtigung zur Bewilligung kleinerer wechselseitiger Feuer- und Biehversicherungsvereine:
 - 19. Februar 1902, Z. 7002, S. 37.

Gewerbeangelegenheiten, Banunternehmergewerbe:

- 13. Mai 1899, 3. 38978. S. 233.
- "Centralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen (Submissionsanzeiger)":
 - 20. April 1902, 3. 14245. S. 92.
- Gewerbepolizeiliche Prüfung für die Errichtung ober Erhöhung von gemanerten hohen Schornsteinen:
 - 24. März 1902, Z. 38290. S. 74.

Behörden, | Gewerbeangelegenheiten:

- Strafweises Vorgehen bei Vernachlässigung des Besuches der gewerblichen Fortbildungsschulen durch Lehrlinge:
 - 28. März 1902, Z. 7121. S. 81,
- Vorgang bei Concessionirung von sogenannten "alkoholfreien Speiseanstalten":
 - 1. März 1902, 3. 45145. S. 49.

ij.

Hurographischer Dienst, Pauschale für benfelben:

30. November 1902, 3. 45776. S. 336.

琘.

Ranzleihilfspersonal, Ranzleihilfsarbeiter, siehe unter , Geschäftsführung ber politischen Behörden".

L.

Leichenüberführungen aus ober nach dem Deutschen Reiche, gegenseitige Verständigung der Behörden;

20. September 1902, 3. 28165. S. 270.

M.

Marktdurchschnittspreise; siehe unter "Geschäftsführung der politischen Behörden".

Munition (Sendungen, Geleitscheine 2c.); siehe unter "Waffen und Munition".

U.

Nordamerita, Entschädigungsansprüche bei tödtlichen Unfällen von Ofterreichern, siehe "Entichädigungsansprüche."

D.

Baufchale für den budrographischen Dienst; fiehe "hydrographischer Dienft".

Bontafel, f. f. Grenzpolizeicommiffariat, Adreffirung von Zuschriften, siehe unter "Geschäftsführung ber politischen Behörden".

Bortofreiheiten im Bertehre mit dem Auslande; siehe unter "Geschäftsführung ber politischen Behörden".

R.

Reichsaciebblatt, Bezug (Bergütung feitens ber Gemeinden); siehe unter "Geschäftsführung der politischen Behörden".

Reisepässe, Ausstellung an Ausländer; fiehe unter Sprengmittel: "Geschäftsführung der politischen Behörden".

- Pafegmang für Reifende nach bem Endan: 15. November 1902, B. 48062. S. 319.

5.

Saccharinpraparate: fiehe unter "Sanitätsangelegenheiten".

Sanitätsangelegenheiten:

- Apothekerwesen, Abstellung von Übelständen: 21. April 1902, J. 16441. S. 93.
- Ausländische Geheimmittel, Hintanhaltung marktschreierischer Annoncirung:
 - 6. November 1902, Z. 26284. S. 307.
- Diphtherieheilserum, Ermäßigung des Breifes: 23. November 1902, Z. 48146. S. 323.
- Best in Odessa, sanitäre Vorkehrungen aus Anlass des Auftretens der —: 8. October 1902, 3. 42162. S. 277.
- Tuberculose, Magnahmen zur Bekämpfung: 14. Juli 1902, Z. 29949. S. 201.

Sanitätsangelegenheiten:

Berbot des Vertriebes des Haarfärbemittels "Fo":

26. Mai 1902, 3. 9337. S. 144.

— Verkehr mit Saccharinpräparaten: 10. April 1902, Z. 12340. S. 82.

— Wasserzusat bei Obstmost: 14. April 1902, 3. 13913. S. 92.

Schneeballeninftem, Strafbarfeit eines öfterreichischen Unternehmers in Deutschland:

2. Juni 1902, Z. 6565. S. 153.

Spitalsverwiesene, Evidenzhaltung und Controle:

29. Jänner 1894, B. 20906. S. 155. 4. Juli 1895, 3. 30533. S. 156. 17. Juni 1902, J. 13348. S. 157.

Bergwerks-Sprengmittelmagazine:

Competenz bei Errichtung:

18. Juli 1884, B. 11274. S. 102.

- Intervention der Bergbehörden bei Anlage und Revision:

25. März 1885, 3. 3192. S. 102.

Betriebsordnungen bei Bergbehörden und Unternehmungen, die mit Explosioftoffen arbeiten:

22. Februar 1884, Z. 3019. S. 100.

"Carboazotine", Erlöschen der Bewilli gung zur Erzeugung:

31. Mai 1902, B. 17886. S. 144.

Formulare für Beleitscheine bei Sprengmittelsendungen:

27. März 1884, 3. 3124. S. 100.

Gendarmerieorgane, Verwendung zu Revisionen von Büchern und Vormerfen:

2. März 1887, B. 3496. S. 102.

— Handhabung der Verordnung vom 22. Sep= tember 1883, R. G. Bl. Nr. 156, Revifion der Bezugsbücher, Vormerke:

22. September 1883, Z. 13271. S. 97.

– Sprengmittelmagazine, Evidenzführung: 25. April 1880, 3. 5763. S. 97.

- der Amtsvauschalien:
 - 22. November 1902, 3. 47897. S. 322.
- Staatsbürgerschaftsangelegenheiten, Belege zu Requisitionen um Anerkennung der schweize= rischen Staatsbürgerschaft:
 - 11. März 1902, Z. 8291. S. 60.
- -- Dispositionsfähigkeitszeugnisse behufs Erlangung der Naturalisation in Deutschland:
 - 11. December 1902, 3. 12032. S. 359.
- Stempelvflicht der Anzeigen und Gesuche, treffend die Serstellung und Verwendung von Calcium=Carbid und Acetylen:
 - 9. October 1902, 3. 28158. S. 292.

V.

- Bereinigte Staaten von Nordamerita, Entschädigungsansprüche bei tödlichen Unfällen von Österreichern; siehe "Entschädigungsanfprüche".
- Berpflegskoften, spitalsärztliche Unabweisbarfeitszeugnisse für Schwangere und Wöchnerinnen aus Croatien:
 - 21. März 1902, 3. 6512. S. 60.

- "Staatsbaudienst", Gebarung und Berrechnung Berficherungsvereine, Merkmale für bie Beurtheilung ber Berficherungsthätigkeit und Beaufsichtigung:
 - 18. December 1882, 3. 19521. S. 319.
 - 6. März 1888, A. 609. S. 320.
 - 2. April 1888, 3. 5625. S. 320.
 - 19. November 1902, 3. 26838. S. 321.

W.

- Waffen und Munition, Geleitscheine für Sendungen seitens ober an die Militärverwaltung:
 - 12. August 1902, Z. 44362. S. 233.
- Griechenland, Ausfuhrverbot:
 - 15. October 1902, 3. 43014. S. 294.
- Munitionsgeleitscheine, Vorgang bei Aus= ftellung:
 - 26. August 1902, 3. 35581. S. 260.
- Serbien, Berbot der Waffen-Gin-, Aus- und Durchfuhr:
 - 29. Mai 1902, 3. 20197. S. 144.
 - 25. Juni 1902, 3. 25897. S. 170.
- Wochenmartte, Nachweisungen über Ergebnisse; fiehe unter "Geschäftsführung ber politi= ichen Behörden".



III.

Register der Judicate.

A. K. k. Verwaltungsgerichtshof.

A.

Mrzte, Zulässigfeit der Übernahme einer paufchalirten Cassenaztensstelle:

13. November 1901, Z. 8401. S. 27.

Wrztekammern, Außerkraftsetzung gesetzwidriger Beschlüsse durch die politische Landesbehörde:

13. November 1901, 3. 8401. S. 27.

— Beschwerderecht bei Berpflichtung der Gemeindefanitätsorgane zur unentgeltlichen Revaccination der Schulkinder:

1. April 1902, 3. 2695. S. 137.

Mpotheten, Auf Bezirkstrankencaffen beschränkte; fiehe unter "Arankenversicherung".

- Bestimmung des Standortes (freies Ermeffen, Beanständung des Plates):

7. Mai 1902, 3. 4232. S. 236.

22. September 1902, Z. 6365. S. 339.

— Die Bewilligung zur Führung einer Haußapotheke ist nicht dem freien Ermessen der Behörden anheimgestellt; das Hoskanzleideeret vom 21. Mai 1841, Z. 16137, hat nicht Gesetzeskraft; Berechnung des Umkreises bei Bewilligung einer Haußapotheke:

6. November 1901, 3. 7865. S. 40.

Upotheken, Errichtung, beziehungsweise Berlegung (freies Ermessen):

17. Februar 1902, B. 824. S. 136.

— Recht zur Beschwerdeführung gegen die Concursausschreibung zur Bergebung:

17. März 1902, 3. 9704. S. 85.

Armenunterstützung, Competenz zur Entscheidung über den Anspruch einer Gemeinde auf Ruckeriat:

18. December 1901, 3. 9590. S. 41.

B.

Banordnung, Gemeindeamtliches Berbot der Ausführung von Induftriebauten:

19. December 1901, 3. 8862. S. 51.

- Berpflichtung ber Gemeinde zur Übernahme bes Trottoirs:

22. Februar 1902, Z. 1778. S. 136.

Bergban und Gisenbahnen, Competeng gu Sicherheitsvorkehrungen bei Collifionen:

19. Juni 1902, B. 5572. S. 297.

in Wahlangelegenheiten:

3. Februar 1902, Z. 8846. S. 85.

Bezirksvertretungsangelegenheiten, Sand habung des staatlichen Aufsichtsrechtes:

23. November 1901, Z. 8684. S. 29.

- Wahlangelegenheiten:
 - Legitimation zur Beschwerdeführung: 24. März 1902, 3. 1829. S. 106. 7. März 1902, Z. 2198. S. 119.
 - -- Steuern als Grundlage für die Verthei= lung der Vertreter:

7. März 1902, 3. 2199. S. 120.

D.

Dienstbotenordnung, Umfang der Berpflichtung des Dienstgebers zur Pflege und Heilung:

18. Jänner 1902, Z. 582. S. 63.

Ob.

Che, Legitimation durch nachfolgende: siehe "Legitimation" 2c.

Gifenbahnen, Collifionen mit Berghauen; siehe "Bergbau".

63.

Gemeinde= und Gemeindewahlangelegenheiten:

- Ausweisung:
 - Familienangehörige bei Bescholtenheit des Familienhauptes:
 - 11. Juni 1902, 3. 5212. S. 295.
 - Voraussetzungen des Ausweisungsrechtes der Gemeinde ("früherer Aufenthaltsort");
 - 7. Februar 1902, 3. 1219. S. 105.

Bezirksftragenausichufs (Mähren), Inftangengug | Gemeinde- und Gemeindewahlangelegenbeiten:

- Wahlordnuna:
 - Competenz des Verwaltungsgerichtshofes; Berechtigung der Landesbehörde zur Brufung des gesammten Wahlverfahrens bei Entscheidung über Einwendungen:
 - 14. December 1901, 3. 9456. S. 60.
 - Competenz zur Entscheidung über die Fristzeitigkeit von Einwendungen gegen die Wählerlisten:
 - 15. April 1902, 3. 3509. S. 262.
 - Gemeindewahlgeschäfte gehören zu den Agenden des übertragenen Wirkungskreises der Gemeinde:
 - 5. November 1901, 3. 7804. S. 26.
 - Staatsaufsichtsrecht bei Vorstandwahlen: 3. Jänner 1902, Z. 45. S. 62.
 - Steuervorschreibung ist maßgebend, nicht thatsächliche Bezahlung:
 - 1. Juli 1902. 3. 6021. S. 308.

Gewerbeangelegenheiten, Baumeifter, Berechti= aunasumfana:

2. Jänner 1902, Z. 9079. S. 61.

- Betriebsanlagen:
 - Errichtung im Bauverbotsrayon eines Munitionsmagazines:
 - 16. September 1902, Z. 7913. S. 299.
 - Gemischtwarenhandel, Genehmigung einer Unlage:
 - 4. April 1902, 3. 3132. S. 235.
 - Motivirung der Entscheidungen der Ge= werbsbehörden:
 - 4. Juni 1902, 3. 5043. S. 278.
 - Rechtliche Zulässigkeit der Befriftung der Genehmigung:
 - 14. December 1901, 3. 9420. S. 61.
 - Rechtstraft gegenüber den Anrainern bei Unterlassung bes Edictalverfahrens:
 - 2. Juli 1902, 3. 6038. S. 299.

- Bewerbeangelegenheiten, Gingriffe burch wiber- Seimatsrecht, "Offentliche Armenversorgung" rechtliche Bezeichnung von Betriebsstätten:
 - 2. Jänner 1902, B. 10038. S. 42.
 - 31. Mai 1902, 3. 4909. S. 263.
 - Einschreiten von amtswegen; der Handel mit Realitäten unterliegt der Gewerbeordnung: 12. Runi 1902. R. 5288. S. 237.
 - Fabritsmäßiger Betrieb bei Ziegeleien: 19. April 1902, 3. 3611. S. 159.
- Gaft- und Schankgewerbe, Concessionen mit beschränkten Berechtigungen:
 - 19. März 1902, 3. 2652. S. 234.
- Gast= und Schankgewerbe, Legitimation der Gemeinden zur Recursführung:
 - 29. November 1897, 3. 5970. S. 262.
- Ruhepausen für Hilfsarbeiter unter Aufrechthaltung des Betriebes:
- 12. Juni 1902, B. 5287. S. 296.
- Zahntechniker, Nichtberechtigung zur Führung des Titels "ruffischer diplomirter Dentift":
 - 13. November 1901, 3. 8351. S. 6.

玑.

Beimatgrecht, Amtsfit ber Gemeindebeamten:

- 25. October 1901, 3. 8372. S. 39.
- "Definitive Anstellung": 28. November 1901, 3. 8828. S. 41.
- Ersitzung durch Witwen: 20. September 1902, 3. 8043. S. 338.
- "Gemeindebeamte" und "Diener" (Anstellung auf dem Gebiete der öffentlich - rechtlichen Gemeindeverwaltung):
 - 24. Mai 1902, R. 4697, S. 223.
- Nachfolge der Kinder, Duadriennirung: 25. Jänner 1902, B. 634. S. 83.

- (pprübergehende Unterstützung):
 - 18. October 1902, 3. 8762, S. 362.
 - 18. October 1902, 3. 8763. S. 362.
- "Unterbrechung des Aufenthaltes":
 - 17. April 1902, 3. 3546. S. 145.
- Wann ein Rind durch nachgefolgte Che legitimirt ist; siehe unter "Legitimation" 2c.

报.

- Krantenversicherung der Arbeiter, Apotheken für die Bezirkstrankencassen:
 - 9. Juli 1902, 3. 6271. S. 309.
 - Krankencassen sind berechtigt, pauschalirte Cassenärzte zu bestellen:
 - 13. November 1901, 3. 8401. S. 27.
 - Nachlässe von Medicamentenrechnungen Gunften der Krankencaffen:
 - 29. Jänner 1902, Z. 957. S. 105.

I,

- Legitimation durch nachfolgende Che, Boraussehungen:
 - 7. Februar 1902, Z. 1222. S. 119.

M.

- Matrikenangelegenheiten: über die Richtigkeit, beziehungsweise Richtigstellung von Matriken= eintragungen kann nicht incidenter, sondern muss in dem vorgeschriebenen Instanzenzuge entschieden werden:
 - 20. December 1901, 3. 9665. S. 103.

V.

- Berpflegsgebüren öffentlicher Arankenhäuser, Competeng der politischen Behörden, Berjährung:
 - 28. Februar 1902, Z. 2019. S. 158.

B. K. k. Reichsgericht.

R.

Reichsrathsmahlordnung, Stäbtische Bahlerliften in jenen Ortsgemeinben, welche aus einer Stadt ober einem Markte und außerdem aus anderen Ortschaften besteben:

8. Juli 1902, 3. 215. €. 260.

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im R. R. Ministerium des Innern.

Mr. 1.

Wien, 15. Jänner 1902.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen sind folgende:

A. Auf das Verordnungsblatt	des	ŧ. ŧ.	Mi	nisteri	u m s	be	S	FI	ne	rn	ĩa 1	11 111	t	23 c	ibla	itt:
Für Behörden, öffentliche Umter und Für sonstige Pränumeranten jährlich																
B. Auf das Beiblatt allein:																
Für Behörden, öffentliche Ümter und i Für sonstige Pränumeranten jährlich																
					• •	0,	٠	6	•			٠	•	٠	4	27
Pränumerationsanmeldungen werden							W	ien,	be	i já	inn	tlid	her	ı f.	f. B	oit=

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 li., des Beiblattes allein zum Preise von 30 li bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Die Pränumerations-Ernenerung für das laufende Jahr hat bei gewünschtem Forthezuge ehestens zu ersolgen.

V. B. M. I.

Anhalt: Gesetze und Berordnungen: Landesgesch für das Herzogthum Arain. — Landesgesch für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt bem Großherzogthume Krakau. — Berordnung bes handelsministeriums im Ginvernehmen mit dem Ministerium bes Innern vom 7. December 1901, R. G. Bl. Ar. 217, mit welcher unter Aufhebung der Ministerialverordnungen vom 28. Februar 1882, R. G. Bl. Ar. 28, beziehungsweise vom 9. Marg 1887, R. G. Bl. Rr. 25, sicherheitspolizeiliche Bestimmungen, betreffend den Detailverkauf der Celluloidgegenstände, die Aufbewahrung von Celluloid und Celluloidartikeln und den Transport biefer Gegenstände erlassen werden. - Berordnung bes Sandelsministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien bes Innern und der Finangen bom 6. December 1901, R. G. Bl. Ar. 1, betreffend bas Berbot des Haufirhandels im Curorte Johannisbad. — Erläffe: Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 28. December 1901, 3. 47681, betreffend die Baffirung erhöhter Diaten anläfslich Auslandsreifen. — Erlafs des Minifteriums des Innern vom 31. December 1901, B. 43037, betreffend die Ausstellung von Reisepäffen an Ausländer. - Erlags bes Ministeriums bes Innern vom 4. Janner 1902, 3. 43551, betreffend Warnung por ber Auswanderung nach Argentinien. — Erlafs bes Ministeriums bes Innern bom 8. Jänner 1902, 3. 9560/M. I., betreffend die Auflösung des f. f. Ministerialzahlamtes und Bereinigung desselben mit der f. f. Staatscentralcaffe. — Judicate: Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 13. November 1901, 3. 8351. Bahntechnifer find gur Führung des, wenn auch rite erworbenen Titels "rufsischer biplomirter Dentist" auf Untundigungstafeln nicht berechtigt. - Berichiebene Mittheilungen: Gefes, betreffend die Forterhebung der Steuern und Abgaben, sowie die Bestreitung des Staatsauswandes. - Rundmachung des Finanzministeriums vom 26. December 1901, R. G. Bl. Ar. 221, betreffend die Auflösung des k. k. Ministerialzahlamtes und bessen Bereinigung mit der k. k. Staatscentralcasse. - Ministerialverordnung, betreffend bie Erlangung von Schifferpatenten gur Führung eines Segel- ober Dampfichiffes, eines Motorichiffes ober eines zur gewerbemäßigen Beforderung von Berfonen dienenden Motorbootes auf bem Bodenfee. Rundmachung des handelsministeriums bom 15. December 1901, betreffend die befinitive Zulaffung ber Gleftricitätsgählerinne LI gur aichamtlichen Beglaubigung. - Berordnung des handelsministeriums vom 22. December 1901, mit welcher die Beftimmungen bes §. 14 ber Berordnung vom 22. November 1887, R. G. Bl. Nr. 134, betreffend die Entlohnung ber Poftamter für die Besorgung bes Bostsparcaffendienstes außer Rraft gesett werden. — Rundmachung bes Ministeriums für Landesvertheidigung vom 9. November 1901, womit die Eintragung der höheren Sanbelsichule in Rrafau in das Bergeichnis der den Obergymnafien und Oberrealichulen in Bezug auf ben Ginjährig-Freiwilligendienst gleichgestellten Lehranstalten bes Inlandes verlautbart wird. — Daten über die Ergebnisse der Gebarung und der Unfallstatistik der Arbeiter-Unfalls versicherungsanstalten. — Die wirtschaftliche Bebeutung des Fremdenverkehrs in der Schweiz. — Literaturanzeigen. — Bersonalnachrichten. — Concursausschreibungen.

Gesetze und Verordnungen.

Landesgeset für das Herzogthum Krain.

Der vom Landtage des Herzogthumes Krain beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Umlegung der Bezirkaftraße zwischen Unter-und Dbergörjach, hat unter bem 14. December 1901 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau beschloffene Gesetzentwurf, betreffend die Ertheilung der Bewilligung zur Ginhebung der Pflafter- beziehungsweise in der Celluloidtechnik seit Erlaffung

maut an die Stadtgemeinde Neu-Sandec hat unter dem 29. December 1901 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern vom 7. December 1901, B. G. Bl. Ur. 217,

mit welcher

unter Aufhebung ber Ministerialverordnungen vom 28. Februar 1882, R. G. Bl. Mr. 28, beziehungsweise vom 9. März 1887, R. G. Bl. Nr. 25, fidjerheitspolizeiliche Bestimmungen, betreffend ben Detailverkauf der Celluloidgegenstände, die Aufbewahrung von Celluloid und Celluloidartifeln und den Transport dieser Gegenstände erlassen werden.

Im hinblide auf die in der Celluloidindustrie,

der Ministerialverordnungen vom 28. Februar 1882, R. G. Bl. Ar. 28, und vom 9. März 1887, R. G. Bl. Nr. 25, gemachten Fortschritte haben an Stelle der erwähnten Verordnungen die nachfolgenden Vestimmungen zu treten.

§. 1.

Die Handelsleute, welche selbständige aus Cellusoid ober aus verschieden benannten gleichen Stoffen erzeugte Artikel, als: Wäschestüde, Schmuckgegenstände, Rauchrequisiten, Kämme, künftliche Blumen u. dgl. verkausen, haben dieselben in den Auslagen mit der Ausschieft, Celluloidgegenstand" zu bezeichnen.

§. 2.

Fene Gewerbetreibenden, welche Celluloid ober die verschieden benannten gleichen Stoffe, sowie daraus erzeugte Artifel in Verkehr bringen oder in ihren Vetriebsstätten halten, haben rüchsichtlich ihrer Aufbewahrung jede Möglichkeit einer Verührung mit offener Flamme thunlichst auszuschließen. In Localitäten, in welchen Celluloid oder Celluloidgegenstände in größerer Menge ausbewahrt werden, muß Wasser leicht beschaffbar sein (Hydranten 2c.) und soll die Veleuchtung womöglich eine elektrische sein.

§. 3.

Die Verpacung der Cellusoidgegenstände beim Transporte muß eine derartige sein, dass die Möglichteit einer Berührung der Gegenstände mit offener Flamme ausgeschlossen ist.

§. 4.

Die Nichtbeobachtung der vorstehenden Unordnungen unterliegt der Uhndung nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen.

§. 5.

Diese Berordnung tritt binnen vier Wochen, vom Tage ber Kundmachung gerechnet, in Wirksamkeit.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und der Finanzen vom 6. December 1901, R. G. Bl. Ur. 1,

betreffend

das Berbot des Paustrhandels im Curorte Johannisbad.

Auf Grund des §. 10 des kaiserlichen Patentes vom 4. September 1852, R. G. Bl. Nr. 252, und des §. 5 der Bollzugsvorschrift zu demselben wird der Hausirkandel im Eurorte Johannisdad (im politischen Bezirke Trautenau) während der Dauer der alljährelichen Cursaison, das ist vom 15. Mai bis einschließelich 15. September jeden Jahres untersagt.

Dieses Verbot sindet auf die Angehörigen der im §. 17 des Hausirpatentes und in den betreffenden Nachtragsverordnungen angeführten, bezüglich des Hausirhandels begünstigten Gegenden keine Answendung.

Erfässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 28. December 1901, Z. 47681,

betreffend

die Paffirung erhöhter Diäten anläfslich Auslandsreifen.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Der k. k. Statthalterei wird in Erinnerung gesbracht, dass zur Passirung erhöhter Diäten gelegentlich der Reisen von Beamten in das Ausland stets die vorherige hierortige Genehmigung erforderlich ist.

Bei diesem Anlasse wird die k. k. Statthalterei Landesregierung darauf aufmerksam gemacht, dass im Sinne der Bestimmungen des Artikels XVI des Diätennormales vom 21. Mai 1812 (P. G. S. Bd. 38, Nr. 71) der Passirung der doppelten Diäten keineswegs in jedem Falle einer Auslandsreise zugestimmt werden könnte. Gemäß der erwähnten Bestimmungen hat vielmehr eine Diätenerhöhung nur ausnahmsweise nach Maß der im Auslande bestehenden größeren Theuerung stattzusinden und bildet das Doppelte der Diäten das Maximum der Erhöhung, welches nur dann in Betracht kommen kann, wenn es sich um Reisen nach besonders theueren Orten handelt, oder sonst besonders rücksichtswürdige Umstände vorliegen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 31. December 1901, 3. 43037.

bie Ausstellung von Reisepäffen an Ausländer.

(Un alle Landeschefs.)

In einem concreten Falle hat eine politische Landesstelle in einer auf Grund des &. 11 der Ministerial-Kundmachung vom 10. Mai 1867, R. G. Bl. Nr. 80, anber erstatteten Anzeige über die Ausstellung einer Reiselegitimation an einen Ausländer die Angabe der besonderen Gründe dieser ausnahmsweisen Amtshandlung unterlassen.

Aus diesem Anlasse beehre ich mich Hochdemselben die obbezogene Bestimmung mit der Einladung in Er= innerung zu bringen, in den anherzuerstattenden Anzeigen stets auch die besonderen Gründe, durch welche die fraglichen Passamtshandlungen veranlasst werden,

anzuführen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 4. Jänner 1902, 3. 43551,

betreffend

Warnung vor der Auswanderung nach Argentinien.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Nach verlässlichen, dem Ministerium des Innern zugekommenen Nachrichten sind die Aussichten der Auswanderung nach Argentinien derzeitig ungünftig.

Die allgemeine wirtschaftliche Lage im Lande ist

durchaus unbefriedigend.

Sandel und Wandel stocken. Die Sandelshäuser haben einen Theil ihres Personales entlassen und es entstand dadurch ein Überfluss an Arbeitskraft, welcher die Löhne herabdrückt.

Gleichwohl trachten einflussreiche argentinische Rreise mit allen möglichen Mitteln die europäische Auswanderung anzulocken. So wurde zum Beispiel vor kurzer Zeit in Paris und Rom die Nachricht verbreitet, man habe in Argentinien den Beschlufs gefast, große Streden bon Staatsländereien ber Colonisation zuzuführen und den Einwanderern große Begünstigungen zu gewähren.

Erst nachträglich hat sich herausgestellt, bass ein berartiger Beschluss nicht vorliegt, ja, dass der geset= gebenden Körperschaft ein dahin abzielender Geset=

entwurf noch gar nicht vorgelegt worden ift.

Der Erwerb von anbaufähigem, billigem Lande ist sehr erschwert, die Steuern aber, welche jede Art von Erwerb belasten, sind außerordentlich hoch.

Was speciell die Colonien im Territorium Missiones anbelangt, so leiden viele unter Dürre und gang besonders unter ber Ameisenplage, welch letterer die Saaten oft mehrmals im Jahre zum Opfer fallen. Auch find die Verbindungen schlecht, und ift es schwer, durch Verkauf von selbsterzeugten Producten auch nur ein kleines Capital zu erwerben. Dabei fordert aber die Inftandhaltung des Bodens fortgesetzte schwere Arbeit. Für Leute, welche, wie dies zumeist der Kall ist, ohne alle Mittel ankommen, ist die Lage natur= gemäß gang besonders schwierig.

Die argentinische Presse selbst schildert die Lage Einwanderer, insbesondere jener, welche der arbeitenden Classe angehören, als eine fehr traurige und tadelt insbesondere auch auf das, nachdrücklichste die ganz unhaltbaren Zuftande in der Rechtsprechung.

Die k. k. Ctatthalterei wird beauftragt, die in= teressirten Bevölkerungstreife auf diese Buftande aufmerksam zu machen und vor der Auswanderung nach Argentinien zu warnen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 8. Zänner 1902, 3. 9560/M. I.,

betreffend

die Auflösung des f. f. Ministerialzahlamtes und Bereinigung desselben mit der k. k. Staatscentralcaffe.

(An alle Landeschefs.)

Nach einer Mittheilung des k. k. Finanzministerium3*) wurde auf Grund Allerhöchster Entschließung vom 23. December 1901 das zufolge der Rund= machungen dieses Ministeriums vom 20. Juni und 8. Juli 1869, R. G. Bl. Nr. 115 und 127, errichtete f. t. Ministerialzahlamt aufgelöst und bom 1. Fanner 1902 an mit der k. f. Staatscentralcaffe für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder vereinigt.

Hievon werden Hochdieselben unter Auschluss der im Gegenstande vom k. k. Finanzministerium getroffenen normativen Bestimmungen zur geeigneten weiteren Beranlassung mit dem Beifügen in die Renntnis gesetzt, dass bezüglich der Gebarung pro 1901 noch in ber bisherigen Beise, bezüglich der fünftigen Bebarung jedoch nach den vorerwähnten Normativbestimmungen vorzugehen sein wird.

^{*)} Siehe "Berschiedene Mittheilungen", Seite 7.

Bur B. 9560/M. I. 1901.

Normative Bestimmungen.

I. Wirkungskreis der aus der Staatscentralcaffe und dem Ministerialzahlamte vereinigten Casse.

- 1. Dieselbe hat den Namen "K. k. Staatscentralcasse" zu führen.
- 2. Dieselbe zerfällt unbeschadet ihrer Wirksamkeit als Bollzugsorgan der einzelnen Ministerien in zwei Abtheilungen, und zwar:
 - a) eine für das eigentliche Staatsvermögen und
 - b) eine für solche Verrechnungszweige, welche im Finanzgesehe und sonach auch in der Staatsrechnung keinen Ausdruck finden. (Fonde, Stiftungen, Depositen 2c.)
 - 3. Die erste Abtheilung hat daher zu besorgen:

den baren Geld- und den Check- und Clearingverkehr zwischen Staatscassen, die commissionellen Gebarungen, den Verkehr mit den Suborganen, die Gebarung mit den Obligationen, Wechseln und Partial-Hypothekaranweisungen, soweit sie das eigene Vernögen, somit Verrechnungszweige der Ministerien, welche im Finanzgesetze und sonach auch in der Staatsrechnung Ausdruck sinden, betreffen.

Der zweiten Abtheilung fällt die Manipulation und Bericchnung bezüglich der bisher bei der Staatscentralcasse und dem Ministerialzahlamte in Berrechnung gestandenen Fonde, Stiftungen und Depositen zu.

- II. Wirkungstreis des Finanzministerial= Rechnungsdepartements 3.
- 1. Die Controle, beziehungsweise Evidenthaltung über das gesammte Bar- und Obligationsvermögen (Caffareste).
 - 2. Die Intervention bei Scontrirungen.
- 3. Beamtshandlung der gesammten Contocorrente-Gebarung.
- 4. Die auf die Abrechnung mit den Reichsfinanzen Bezug habenden Agenden inclusive ZoUabrechnung.
 - 5. Die allgemeine Cassenverwaltung.
 - 6. Die außeretatmäßige Gebarung.

- 7. Das Partial-Sppothekaranweisungsgeschäft.
- 8. Die Respicirung bes Gefälls-Strafgelder- überschufsfondes.
- III. Birkungskreis des Finanzministerialrechnungsbepartements 5.
- 1. Die bisher von demselben besorgten Agenden exclusive Contocorrente-Gebarung und allgemeine Cassenverwaltung.
- 2. Die bisher vom Rechnungsbepartement 3 besorgte Statgebarung exclusive Beitragsquote, allgemeine Cassenverwaltung und Zoll.
- 3. Beamtshandlung der bisher bei der Staatscentralcasse in Verrechnung gestandenen Depositen.
- IV. Beränderungen im bisherigen Wirkungskreise ber Rechnungsbepartements 3 und 5.

Das Rechnungsbepartement 3 hat somit von seinen bisherigen Agenden an das Rechnungsbepartement 5 abzutreten:

Von der Ctatgebarung im Erfordernisse:

Capitel 1 "Allerhöchster Hofstaat",

Capitel 33 "Subventionen und Dotationen",

Capitel 35 "Verwaltung der Staatsschuld";

in ber Bebedung:

Capitel 12 "Directe Steuern",

Capitel 17 "Tagen und Gebüren von Rechtsgeschäften",

Capitel 31 "Benfionsetat",

Capitel 33 "Subventionen und Dotationen",

Capitel 36 "Cinnahmen aus der Beräußerung von unbeweglichem Staatseigenthum",

Capitel 37 "Einnahmen aus der Theilung der Kaufschillingseinzahlung der Südbahngesellschaft".

Ferner die bisher bei der Staatscentralcaffa in Verrechnung gestandenen Depositen.

Dagegen gehen vom Rechnungsdepartement 5 die Contocorrente-Gebarung und die Gebarung bezügslich der "Allgemeinen Cassenverwaltung", soweit dies selbe bisher von diesem besorgt wurde, an das Rechnungsdepartement 3 über.

Budicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 13. November 1901, 3. 8351.

Rahntechnifer find gur Führung bes, wenn auch rite erworbenen Titels "ruffifder biplomirter Dentift" auf Anfündiannastafeln nicht berechtigt.

Der f. t. Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerbe des J. L. B. in K. B. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Junern dd. 16. Februar 1900, 3. 3588, betreffend das Berbot der Führung des Titels "rufsischer diplomirter Dentift", zu Recht erkannt.

Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen.

Entscheidungsgründe:

Mit der angefochtenen Entscheidung wurde dem Beschwerdeführer die Führung des Titels "ruffischer diplomirter Dentist der kaiserlich russischen Universität des heiligen Bladimir in Kiew" auf ben Ankundigungstafeln seiner zahntechnischen Betriebsstätte verboten, weil dieser Titel geeignet erscheint, das Publicum über den Umfang und das Wesen seiner Gewerbsberechtigung irre zu führen und weil dem Beschwerdeführer als Zahntechniker — abgesehen davon, dass derselbe die Berechtigung zur Führung eines im Auslande erworbenen, im Inlande ungiltigen Titels als russischer diplomirter Dentist nicht nachgewiesen hat — die Führung des Titels Dentift hierlands überhaupt nicht gestattet ist.

Die Gesehmäßigkeit der Entscheidung wird seitens des Beschwerbeführers aus dem Grunde bestritten, weil der Beschwerdeführer auf Grund des Zeugniffes der kaiferlichen Universität in Kiew dd. 28. November 1898 sich an dieser Universität der Prüsung zur Erlangung der Burde eines Dentisten unterzogen und von der medicinischen Facultät derselben den Titel eines Dentisten sammt den mit diesem Titel verbundenen Rechten und Borzügen erhalten hat, somit auch zur Führung dieses Titels hierlands berechtigt erscheine.

Abgesehen nun von der Frage der Beweiskraft des diesbezüglichen vom Beschwerdeführer im Administrativverfahren producirten Zeugnisses der Universität in Riew vom 28. November 1898 konnte seitens des Berwaltungs= gerichtshofes auch bei Annahme der Richtigkeit des vom Beschwerdesührer behaupteten Inhaltes dieses Zeugnisses in der angefochtenen Entscheidung eine Gesetwidrigkeit nicht

Unbestritten ist, dass der Beschwerdeführer auf Grund ber Concession der Statthalterei in Prag vom 12. October 1894, Z. 72897, lediglich zum Betriebe des Zahntechnikergewerbes mit dem Standorte in R. 28. berechtigt ift.

Gemäß den Bestimmungen des §. 8 der Ministerial-verordnung vom 20. März 1892, R. G. Bl. Ar. 55, ist nun ben auf Grund dieser Ministerialverordnung concessionirten Zahntechnikern untersagt, sich auf ihren festen Betriebsstätten, ihren Wohnungen und bei Unkundigungen einer Bezeich= nung zu bedienen, welche das Publicum über den Umfang und das Wesen ihrer Gewerbsberechtigung irre zu führen geeignet ift, und gilt nach dem zweiten Abfațe diefes Baragraphen als eine solche unstatthafte Bezeichnung auch die als "Dentist". Nun ist es wohl richtig, dass der Beschwerde-führer sich auf seiner Betriebsstätte, beziehungsweise bei

seinen Ankundigungen nicht bes Wortes "Dentift" allein, jondern in Verbindung mit den Worten "russischer diplosmirter Dentist der kaiserlichen Universität des heiligen Wladimir in Kiew" bedient. Aber auch diese Bezeichnung widerstreitet der Anordnung des s. 8 der citirten Ministerials

Denn wenn einerseits zugegeben werben kann, dass der Gebrauch dieses Titels seitens des Beschwerdeführers vorausgesett deffen Berechtigung zur Führung desfelben im privaten und geselligen Berkehre einem Anstande nicht unterliegen durfte, indem berselbe bei einem solchen Gebrauche lediglich auf die Thatsache der Erlangung der Würde eines Dentisten an einer ruffischen Universität hinweist. so lafst fich anderfeits nicht verfennen, dass, sobald diefer Titel seitens des Beschwerdeführers über diese Grenze hinaus zu 3wecken des Betriebes seines Zahntechnikergewerbes gebraucht wird, dann inhaltlich eine gang andere Bedeutung erhalt, welche mit dem Wefen und dem Umfange der Gewerbeberechtigung des Beschwerdeführers nicht im Einklange steht.

In dieser Richtung ist vor allem zu bemerken, dass für die Bojung der hier in Rede stehenden Frage es gang irrelevant ist, welche Bedeutung dem Worte Dentist in Aufsland zukomunt, beziehungsweise welchen Umsang von Berechtigungen dasselbe dortlands in sich schließt; maßegebend allein ist, dass Dentist in seiner Übersetzung "Zahnsarzt" bedeutet und in Osterreich unter Zahnarzt eine solche Person zu verstehen ift, welche sich mit allen in bas Fach ber Rahnheilfunde fallenden Verrichtungen zu beschäftigen berechtigt ist.

Es ist nun gewiss, dass das Wort Dentist dadurch, dass es in Berbindung mit den Worten "russischer diplosmirter Dentist" — "russischer diplomirter Dentist der kaiserlich russischen Universität des heiligen Wladimir in Riew" gebraucht wird, noch keinesfalls der ihm hierlands zukom-menden Bedeutung entkleidet wird und vom Beschwerde-führer zu Zwecken seines Gewerbsbetriebes auch in diesem Busammenhange gebraucht den Anschein erweckt, dass dersselbe auch die einem Zahnarzte, das ist dem zur Ausübung der Zahnheilkunde berechtigten vorbehaltenen Verrichtungen auszuführen das Recht besite.

Da nun durch den §. 2 der citirten Ministerialverordnung der Umfang der Gewerbeberechtigung des Rahntechnifers genau begrenzt erscheint und dieser gesetzlichen Bestimmung gemäß dem Bahntechnifer lediglich die gewerbsmäßige mechanische Herstellung von fünstlichen gahnen, von Erfag-ftuden für ben menschlichen Mund und von Bestandtheilen folder Erjatstücke, sowie die felbständige Ausführung von Abdrudnahmen und die Ginfassung von Zahnersatstücken im vollkommen gesunden menschlichen Munde gestattet, bagegen die einem Zahnarzte zustehenden Berrichtungen auszuführen dem Bahntechniter im zweiten Absabe bes §. 2 der citirten Ministerialverordnung ausdrücklich untersagt ist, unterliegt es wohl keinem Zweisel, dass dem Gesagten zu-folge auch der oberwähnte Titel, sobald er vom Beschwerde-führer zu Zwecken seines Gewerbebetriebes gebraucht wird, geeignet ericheint, das Publicum über ben Umfang und das Wefen seiner Gewerbsberechtigung als Zahntechniter irre zu führen und sich sonach als eine gemäß ber Bestimmung bes §. 8 ber Ministerialverordnung vom 20. März 1892, R. G. Bl. Rr. 55, unstatthafte Bezeichnung darstellt. Es entspricht daher das mit der angesochtenen Entscheidung erfolgte Berbot der Führung dieses Titels den obcitirten gesetzlichen Bestimmungen und musste demgemäß die Beschwerde als unbegründet abgewiesen werden.

MF 1

Verschiedene Mittheilungen.

(Weset, betreffend die Forterhebung der tung bes Staatsaufwandes.) Das Geseh vom stimmungen bes &. 14 ber Berordnung vom 22. Derember 1901, betreffend die Forterhebung der Steuern und Abgaben, sowie die Bestreitung des Ende März 1902, dann die Verfassung des Centralrechnungsabschlusses für den Staatshaushalt der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder für das Jahr 1901, sowie die Weiterverwendung von der Gebarungsperiode 1901 angehörenden Beträgen bis Ende März 1902, ist im XCIV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 210 publicirt.

(Rundmachung bes Finanzministeriums vom 26. December 1901, R. G. Bl. Rr. 221, be= treffend die Auflösung des t. t. Ministerial= Bahlamtes und beffen Bereinigung mit ber t. k. Staatscentralcasse.) Auf Grund der Aller= höchsten Entschließung vom 23. December 1901 wird das zufolge der Kundmachungen vom 20. Juni und 8 Juli 1869, R. G. Bl. Nr. 115 und Nr. 127, errichtete k. k. Ministerialzahlamt aufgelöst und vom 1. Känner 1902 an mit der k. k. Staatscentralcasse für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder vereinigt, welche von diesem Zeitpunkte an auch die Geschäfte des k. k. Ministerialzahlamtes in ber von letterem bisher beobachteten Beise besorgen wird.*)

(Ministerialverordnung, betreffend bie Erlangung von Schifferpatenten zur Führung eines Segel= ober Dampfichiffes, eines Motorschiffes ober eines zur gewerbs= mäßigen Beförderung von Personen bienenben Motorbootes auf dem Bobenfee.) Die bezügliche Verordnung bes Handelsministeriums im Einvernehmen mit ben Ministerien des Innern und der Eisenbahnen vom 16. December 1901, ist im XCV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 215 publicirt.

(Rundmachung bes Handelsministeriums bom 15. December 1901, betreffend die befinitive Zulassung der Elektricitätszähler= type LI zur aichamtlichen Beglaubigung.) Die bezügliche Kundmachung ist im XCV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 213 publicirt.

(Verordnung des Sandelsministeriums Steuern und Abgaben, fowie bie Beftrei= vom 22. December 1901, mit welcher bie Be-22. November 1887, R. G. Bl. Nr. 134, betreffend die Entlohnung der Boftamter für Staatsaufwandes in ber Beit bom 1. Janner bis die Beforgung bes Poftsparcaffenbienftes, außer Kraft gesett werden.) Die bezügliche Verordnung ist im XCVII. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 219 publicirt.

> (Rundmachung des Ministeriums für Landesvertheidigung vom 9. November 1901, womit die Eintragung der höheren Sandels= schule in Arakau in das Berzeichnis der den Obergymnasien und Oberrealschulen in Bezug auf den Einjährig-Freiwilligendienst gleichgestellten Lehranftalten bes Inlandes verlautbart wird.) Die bezüglichen Bestimmungen find im XCV. Stude des R. G. Bl. unter Nr. 211 publicirt.

> (Daten über die Ergebnisse der Ge= barung und der Unfallstatistik der Arbeiter-Unfallversicherungsanstalten.) Aus dem vor furzem veröffentlichten Berichte des t. t. Ministeriums des Innern über die Ergebnisse der Gebarung und der Unfallstatistik der Arbeiter-Unfallversicherungsanstalten im Jahre 1899 sind folgende Daten zu entnehmen:

> Im Jahre 1899 waren bei allen Anstalten (ein= schließlich der berufsgenossenschaftlichen Anstalt der österreichischen Eisenbahnen) versichert:

> 92.787 gewerbliche Betriebe mit durch= schnittlich 1,699.696 Arbeitern und einer anrechenbaren Lohnsumme von 1.114,780.487 K;

> 173.168 landwirtschaftliche Motorenbetriebe mit 634.865 Arbeitern und einer anrechenbaren Lohnsumme von 10,004.835 K.

> zusammen also: 265.955 Betriebe 2,334.561 Arbeitern und einer anrechenbaren Lohnfumme von 1.124,785.322 K.

> Die Gesammtzahl der angezeigten Unfälle belief sich auf 79.260, von welchen für 22.666 Unfälle von den Anstalten Entschädigungen zu leisten waren.

> Die übrigen Unfälle waren größtentheiis folche, bei welchen wegen der weniger als vier Wochen betragenden Dauer der Erwerbsunfähigkeit die Anstalten eine Entschädigungspflicht nicht traf.

> Von den 22.666 Unfällen, für welche Entschädigungen zu leiften waren, führten herbei:

^{*)} Siehe "Erläffe" Seite 4.

den Tod der betreffenden Personen . . 1044, voraussichtlich dauern de Erwerbsunfähigsteit 6022,

voraussichtlich vorübergehende Erwerbsfähigkeit von mehr als vier Wochen . . . 15.620.

Die 1044 töbtlich Verunglückten hinterließen 619 anspruchsberechtigte Witwen, 1147 anspruchsberechtigte Kinder, 59 anspruchsberechtigte Ascendenten und 2 anspruchsberechtigte Witwer.

Dauernde Renten wurden im Jahre 1899 nach Unfällen dieses Jahres und der Borjahre zugesprochen an 8086 Personen; davon waren 2256 Hinterbliebene und 5830 Unfallsinvalide.

Am Ende des Jahres 1899 standen überhaupt im Bezuge dauernder Renten 39.913 Personen; davon waren:

28.548 Unfallsinvalide mit zusammen 5,280.551 K Jahresrente,

4126 Witwen mit zusammen 722.930 K. Jahresrente,

6695 Kinder mit zusammen 772.431 K Jahresrente,

544 Uscendenten mit zusammen $68.384~\mathrm{K}$ Jahreszente.

Die Jahresrenten dieser 39.913 Personen betrugen also insgesammt $6.884.296~\mathrm{K}$.

Der durchschnittliche Jahresbetrag einer Rente beträgt:

für einen dauernd gänzlich Erwerbsunfähigen $576~\mathrm{K}~70~\mathrm{h}$,

für einen dauernd theilweise Erwerbsunfähigen $158\ \mathrm{K}\ 67\ \mathrm{h}$,

für eine Witwe 175 K 21 h, für ein Kind 115 K 37 h, für einen Ascedenten 125 K 71 h.

Die gesammten Barausgaben der Anstalten für Unfallsentschädigungen beliefen sich im Jahre 1899 auf 11,347.574 K; der das früher angegebene Erfordernis übersteigende Betrag entfällt größtentheils auf Entschädigungen für vorübergehende Erwerbsunfähige.

Die Gesammteinnahme an Versicherungsbeiträgen stellte sich im Jahre 1899 auf 22,766.349 K. Die Zinseneinnahme sämmtlicher Anstalten betrug im Berichtsjahre 2,583.058 K. Der nach Bestreitung der Auslagen für Unfallsentschädigungen, sowie der circa 10 Procent der Bersicherungsbeiträge betragenden Berwaltungskoften und sonstiger Auslagen verbleibende Einnahmenüberschufs wurde den zur Sicherstellung der Anstaltsverpslichtungen anzusammelnden Deckungssonden zugeführt.

Der rechnungsmäßig erforderliche Gesammtbetrag dieser Dechungsfonde stellte sich Ende 1899 auf 101,936.565 K .

wirtschaftliche Bedeutung Fremdenverkehrs in ber Schweiz.) Der Frage der Hebung des Fremdenverkehrs, dessen Bedeutung vom Standpunkte wirtschaftlichen Interesses nun wohl nirgends mehr angezweifelt wird, wendet man neuerer Beit auch in Öfterreich, insbesondere in unseren Alpenländern, deren Naturschönheiten und klimatischen Berhältnisse sicherlich die Eignung für die Heranziehung des Fremdenverkehrs besitzen, lebhafte Aufmerksamkeit zu. Es fehlt nicht an mancherlei Vorschlägen und An= trägen, welche auf Einrichtungen hinzielen, die den erfreulicherweise jett schon von Jahr zu Jahr steigenden Fremdenzuzug heben und fördern sollen. Mustergiltig für derartige Bestrebungen sind wohl die Resultate der Entwickelung des Fremdenverkehrs und bes Hotelmesens in der Schweiz, worüber der für bas Jahr 1900 erstattete Bericht des dortigen Handelsund Industrievereines Aufschlüsse gibt. In den letten zwanzig Jahren der Berichtsperiode ist die Zahl der dem Fremdenverkehr dienenden Hotels von 1002 im Jahre 1880 auf 1896 im Jahre 1899 gestiegen. Von den 1896 Hotels des Jahres 1899 waren 951 Jahresgeschäfte, 945 Saisongeschäfte; die letteren sind solche, die vom December bis Februar geschlossen sind. Die Zahl der Fremdenbetten betrug 58.137 in 1880 und stieg auf 104.876 in 1899, wovon in Jahres= geschäften 42.190, in Saisongeschäften 62.686. An Angestellten ergab die Berechnung für 1899: 27.700, bemnach auf 100 Betten 26 Angestellte, unter biesen der Procentsat der weiblichen 57, der Ausländer 13. Auf 100 Betten waren 1899 im August 81, Juli 65, Jänner 17, im Jahresdurchschnitt monatlich 34 besetzt. Nach den über den Capitalswert der Hotels mitgetheilten Zahlen ist der Capitalswert eines Fremdenbettes mit 5250 Francs zu bemeffen.

Literaturanzeigen.

Lamp Rarl, Dr. Das öfterreichische Arbeiter-Rranken- Die Arbeitseinstellungen und Aussperrungen in Bfterreich versicherungsgeset und die Pragis. Beobachtungen eines Bermaltungsbeamten. V, 161 S. (4 K 32 h). (6. Heft bes XIX. Bandes der staats- und socialwissenschaftlichen Forschungen. Herausgegeben von Gustav Schmoller)

Bericht der f. f. Gewerbeinspection über die Beimarbeit in Ofterreich. Serausgegeben vom k. f. Sandels-ministerium. III. Band. Wien 1901. Alfred gölder. XIII, 367 S.

mahrend des Jahres 1900. Herausgegeben vom t. t. arbeitsstatistischen Amte im Sandelsministerium. Wien 1901. Alfred Hölder. 161 + 301 G.

Rohler J. Handbuch des deutschen Batentrechts in rechtsvergleichender Darstellung. Mannheim 1901. J. Bensheimer, XVIII, 971 S. (46 K.)

Personalnachrichten.

Allerhochster Entschließung vom 1. Janner b. J. bem Bezirkshauptmanne in Gorlice Bictor Tuftanowski ben Titel und Charakter eines Statthaltereirathes mit Rachsicht

der Toxe allergnädigft zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat ben Statthaltereiscretar Anton Rebet gum Begirtshauptmanne im Ruftenlande, ferner ben Begirtscommissar und Localcommissar für agrarische Operationen Frang Bupnet, sowie ben Bezirtscommiffar Ernft Freiherrn v. Schönberger zu Landes-Regierungsfec etaren in Arain, weiters die Polizeiobercommissare Leopold Breffer, Berdinand Ledzelter und Dr. Adolf Rosenbaum zu Bolizeiräthen; die Polizeicommissare Theodor Klieta, Dr. Alois Zitta, Clemens Zita, Dr. Otto Reichel, Theodor Grimm und Iohann Lauter zu Polizeiobercommissaren und die Polizeiconcipisen Leopold Schmid, Anton Baczynsti, Dr. Arnold Habison, Dr. Johann Leinweber, Ottofar Julius Husafat und Karl Thaler zu Bolizeicommissen im Stande ber Polizeidirection in Wien ernannt.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Junern hat den Vorstand der II. chirurgischen Klinik der Wiener medicinischen Facultät Hofrath Professor Dr. Karl Guffenbauer jum ordentlichen Migfiede bes Oberften Samtatsrathes, ferner ben Provifor ber Apothefe bes allgemeinen Krantenhauses Mag. Pharm. Bilhelm Geringer zum Medicamentenverwalter ber Medicamenten-Gigenregie der Wiener Krankenanstalten ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den Begirkscommiffar Philipp Grafen Cappy (Baidhofen a. d. Thana) zur Statthalterei einberufen, den Bezirkscommiffar Ludwig Freiheren Czekelius v. Rosenfeld (Baden) der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen a. d. Thana, die Statthaltereis conceptspraktikanten Frang Freiherrn v. Maticheko (Stattbalterei), Dr. Felir Batin (Statthalterei) und Dr. Arthur Ritter v. Raab (Statthalterei) ber Bezirkenauptmannichaft Boggstall, beziehungsweise Wiener-Neustadt und Brud a. d. Leitha zur Dienstleistung zugewiesen; serner den Dr. Alfred Der Statthalter in Dalmatien hat den Rechnungs-Leuchtag und den Dr. Alexander Starzenski zur Able- unterofficier Karl Croci zum Statthaltereikanzlisten ernannt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit gung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Statthalter in Oberöfterreich hat ben Statthaltereiconciviften Leo Barry gum Bezirtecommiffar und ben Statthaltereiconceptspraktikanten Maximilian Rogler gum Statthaltereiconcipisten ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat den Sanitätsaffistenten ber Landesregierung in Troppau Dr. Rarl Böhm zum Canitateconcipiften in Rrain ernannt und ber Begirts-

hauptmannschaft Gottschee zur Dienstleistung zugewiesen. Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat die absolvirten Rechtshörer Leo Graf und Agathon Chevalier de Colins de Tarfienne zur Ablegung der Brob praris für den politischen Conceptsbienft zugelaffen; ferner murde ber provijoriiche Banadjunct Rarl Lechner über fein Unfuchen aus dem Staatsbandienste entlaffen.

Der Statthalter in Mohren hat die absolvirten Rechtshörer Ludwig Bohm und Stefan Slavotinek zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst

Der Landespräsident in Schlesien hat den Ranglisten Franz Tiedler über sein Anjuchen in den dauernden Ruhe-

ftand verfett.

Der Statthalter in Galizien hat die Statthaltereiconcipisten Dr. Hugo Schwarz, Michael Wierzchowski, Beter Busannsti und Adam Grabowsti zu Bezirtscommiffaren, ferner bie Stat haltereiconcepispraftifanten Ladislaus Grafen Skarbek, Wladimir Hendrich, Stanis-laus Lukaszewski, Koman Balko, Hulius Friedrich und Dr. Heinrich Stubenvoll zu Statthaltereiconcipiften ernannt und die absolvirten Rechtshörer Ladislaus Studziński und Kasimir Bodobiński zur Ablegung der Probesprazis für den politischen Conceptsdienst zugekassen, ferner den absolvirten Sörer der technischen Sochschule Unton Nowakowski als Baupraktikanten für den galizischen Staatsbaudienst aufgenommen und schließlich den Rechts-hörer Thaddaus Osuchowski zum Rechnungsprakikanten im Rechnungsbepartement der Statthalterei ernannt.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Rechnungs-

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Oberösterreich die Stelle eines Oberbezirksarztes in der VIII. Kangsclasse. Bewerder um diese Stelle
haben ihre Gesuche unter Nachweisung ihres Alters, der wichtigeren Personalverhältnisse, des Zeitpunktes der Prosmotion und der abgelegten Physikatsprüfung, der Art und des Ortes ihrer disherigen Berwendung und ihrer etwaigen weiteren besonderen winenschaftlichen und dienstlichen Qualisication dis längskens 27. Jänner 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege beim Statthaltereipräsidium in Linz einzubringen.

In Böhmen die Stelle eines Bezirksarztes in der IX. Kangsclasse, im Vorrückungssalle auch die Stelle eines Sanitätsconcipipen in der X. Kangsclasse und eines Sanitätsassistenten mit dem Adjutum jährlicher 1000 K. Die gehörig belegten Gesuche sind bis zum 20. Jänner 1902 beim Statthaltereipräsidium in Prageinzubringen.

In Schlesien die Stelle eines Lande Tregierungs- nungsofsic kanzlisten in der XI. Kangsclasse. Bewerber um diese IX., beziehun Stelle haben ihr eigenhändig geschriebenes Gesuch mit dem Rachweise ihres Alkers, der zurückgelegten Studien, der bis- 1902 beim Pherigen Dienstleistung, sowie ihrer Sprachenkenntnisse im einzubringen.

Wege ihrer vorgesetten Behörden bis 6. Februar 1902 beim Landespräsidium in Troppau einzubringen. Unspruchsberechtigten Unterofficieren ift bei nachgewiesener voller Befähigung der Borzug vor den übrigen Mitbewerbern eingeräumt. Unterofficiere, welche noch in activer Dienstleistung stehen, haben ihre Competenzgesuche im Wege ihres vorgesetten Commandos, jene Unterofficiere bagegen, welche bereits aus dem Militarverbande ausgeschieden find, unter Beibringung des Certificates über den ihnen gur Bewerbung um Beamtenstellen zuerkannten Anspruch unmittelbar bei dem genannten Landespräsidium zu überreichen. Die nicht mehr im Militärverbande stehenden auspruchs= berechtigten Unterofficiere, sowie die nicht im Staatsdieuste stehenden Bewerber aus bem Civilftande haben ihrem Gesuche auch ein von der Heimatsgemeinde ausgesertigtes Wohlverhaltungszeugnis, ferner ein von einem Amtsarzte ausgefertigtes Zergnis über ihre körperliche Cignung für den angestrebten Dienstposten beizuschließen.

In der Bukowina die Stelle eines Rechnungserevidenten, in weiterer Folge eventuell eines Rechenungsofficiales und Rechnungsaffikenten in der IX., beziehungsweise X. und XI. Rangsclaffe. Gesuche sind wege der vorgesetzten Behörde bis zum 31. Jänner 1902 deim Präsidium der Landesregierung in Ezernowigeinzubringen.

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 2.

Wien. 31. Jänner 1902.

Inifait: Bejete und Berordnungen: Landesgesche für bas Konigreich Galigien und Lodomerien jammt bem Großherzogthume Rrafau. - Erfaffe: Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 11. Janner 1902, g. 117, betreffend die Ausgabe des Centralblattes für die Eintragungen in das Handelsregister. — Erlass des Ministeriums b.s Innern vom 15. Janner 1902, B. 1170, betreffend bas Berbot bes hausirhandels auf bem Gebiete ber Gemeinde Ragyszalonta im Comitate Bibar in Ungarn. - Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 16. Känner 1902, R. 481, betreffend die ungunftigen Aussichten für arbeitsuchenbe landwirtichaftliche Saijonarbeiter aus Galigien im Dentichen Reiche. - Berichiebene Mittheilungen: Berordnung bes Justigministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien des Innere, des handels und der Finangen vom 15. Sanner 1902, betreffend die Erhöhung ber ben Beifigern und Ersammnnern bes Gewerbegerichtes in Teplit ju gewährenden Entichabigung. - Bur Anwendung ber Bestimmungen bes Regulatives II für bie handhabung ber pungirungsämtlichen Controle in den privaten Pfandleihanstalten. — Rundmachungen bes Sandelsministeriums, betreffend Zulaffung von Elektricitätsgählertnyen gur gichamtlichen Beglaubigung. — Bergeichnis der gum Abjage von Gift berechtigten Gewerbeireibenden. - Geburten und Eterblichkeitsperhaltniffe in Öfterreich mahrend ber Jahre 1819 bis 1899. - Bahl ber Arzte in Ofterreich. - Jugendfürforge in Brengen. - Statiftit tes italien ichen Fremtenverfebrs. - Literaturangeigen. - Berfonalnachrichten. - Concursausschreibungen. - Pranumerationseinladung.

Im Monate Janner gelangten jur Ausgabe die finmmern 1, 2, 3 und 4 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der ftantlidjen Beterinarvermaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Landesgesetze für das Königreich (ba- Grybow zur Aufnahme eines Darlebens im lizien und Lodomerien sammt dem Groß= 8. 3., , herzogthume Krakau.

und Lobomerien sammt dem Großherzogthume Krafau | stimmungen des §. 96 des Gesels vom 3. Juli 1896, befchloffene Gefetsentwurf, betreffend die Ertheilung Q. G. Bl. Nr. 51, unter dem 12. Jänner d. J. die ber Bewilligung an die Bezirksvertretung in Allerhöchste Sanction erhalten.

Betrage von 30.000 K, hat unter bem 8. Jänner

der von demselben Landtage beschlossene Ent= wurf eines Gesetzes, betreffend die Einverleibung der Dorfgemeinde Stole in die Markt-Der vom Landtage des Königreiches Galizien gemeinde Stole des Bezirkes Stryj nach den Be-

Ersässe.

vom 11. Zänner 1902, 3. 117,

betreffend

Die Ausgabe bes Centralblattes für die Gintragungen in das Sandelsregister.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Das Centralblatt für die Eintragungen in das Sandelsregister, deffen Schaffung bereits seit längerer Zeit den Gegenstand von Berhandlungen der betheiligten Centralstellen bilbete, wird laut Mittheilung bes handelsministeriums mit Janner dieses Jahres durch dieses Ministerium im Verlage der Hof= und Staatsbruderei zur Ausgabe gelangen.

Das "Centralblatt" wird wöchentlich einmal, an jedem Freitag erscheinen und neben den handels= gerichtlichen Firmaprotokollirungen auch kurze Mit= theilungen über Eintragungen und Löschungen von Erwerbs= und Wirtschaftsgenossenschaften, sowie über die Eröffnung und Aufhebung aller (kaufmännischer und nichtkausmännischer) Concurse enthalten und burch ein alle Firmen umfaffendes, am Schluffe jedes Halbjahres erscheinendes Register und durch Berweisungen auf frühere Aundmachungen hinsichtlich der= selben Firma im "Centralblatte" den möglichsten Grad von Übersichtlichkeit und Handlichkeit zu erreichen trachten.

Der Pränumerationspreis beträgt vier (4) Kronen jährlich: Pränumerationen sind an den Berlag der f. f. Hof- und Staatsdruckerei in Wien, I., Singerstraße 26, zu richten.

Angesichts der Bortheile und der Billigkeit des Blattes wird die k. k. Statthalterei infolge Ersuchens bes genannten Minifteriums eingeladen, die Aufmertfamfeit der unterstehenden Behörden, sowie des Landesausschusses auf das neue Unternehmen zu Ienken und innerhalb ihres eigenen Wirkungskreifes auf die möglichste Verbreitung des Blattes schon mit Rücksicht auf das sichtliche Interesse der Gewerbetreibenden hinwirken zu wollen.

Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 15. Zänner 1902, B. 1170,

betreffend

das Berbot des Saufirhandels auf dem Gebiete ber Gemeinde Nagyszalouta im Comitate Bihar in Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 3. December 1901, 3. 73702, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Ragnszalonta, Co= mitat Bihar, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Baragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die f. f. Statthalterei gandesregierung mit Bezie= hung auf den §. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Danachachtung und Verständigung der Unterbehörden

Erlass des Ministeriums des Innern vom 16. Zänner 1902, B. 481,

betreffend

die ungünstigen Aussichten für arbeitsuchende landwirtschaftliche Saisonarbeiter aus Galizien im Deutschen Reiche.

(An die Statthalterei in Lemberg.)

Die gegenwärtige Lage bes wirtschaftlichen Lebens im Deutschen Reiche bringt es mit sich, dass daselbst einheimische, bisher in industriellen Betrieben thätig gewesene Arbeitsfräfte in ungewöhnlicher Unzahl verfügbar werden, von denen aller Voraussicht nach ein großer Theil wenigstens vorübergehend landwirtschaftlicher Arbeit sich zuwenden wird. Der Bedarf nach fremden landwirtschaftlichen Arbeitern wird hiedurch speciell für das Jahr 1902 zweifellos eine sehr erhebliche Verringerung erfahren.

Unter diesen Umständen erscheint es für jene zahlreichen galizischen Arbeitsfräfte, welche seit einer

भूष २ -

Reihe von Nahren in Deutschland in landwirtschaft- aller thunlichen Beschleunigung die erforderlichen licher Arbeit Bethätigung und Berdienft fuchen, fehr gewagt, lediglich aufs Gerathewohl und ohne vor= berige bestimmte Abmachungen sich nach Deutschland auf die Suche nach landwirtschaftlicher Arbeit zu begeben.

Es wird sich vielmehr für landwirtschaftliche Arbeiter dringend empfehlen, die Reise nach Deutschland nur dann anzutreten, wenn sie mit einer verläss= lichen, hinsichtlich ihrer Bevollmächtigung gehörig ausgewiesenen Person einen festen Bertrag bereits abgeschlossen haben. Hiebei ift es sehr wichtig, dass die betreffenden Arbeitsuchenden ein in einer ihnen verständlichen Sprache verfastes Eremplar des Bertrages thatsächlich in Sänden haben und sich dasselbe unter gar feinen Umftanden entloden laffen. Im allgemeinen kann ferner nur eindringlichst davor gewarnt werden, einen Arbeitsvertrag zu unterschreiben, den man gar nicht oder nur mangelhaft versteht. Sollten irgendwelche Parteien über den Inhalt des ihnen vorgeschlagenen Vertrages ober barüber Zweifel haben, mit wem sie es bei der Bertragsabschließung eigentlich zu thun haben und ob bie betreffende Mittelsperson thatsächlich bevoll= mächtigt ift, für einen bestimmten Gutsbesitzer Arbeitsverträge abzuschließen, so mogen fie fich an die poli- so ift für die weiteftgehende Bublicität der betreffentijche Bezirksbehörde wenden, damit diefe ihnen mit | den Berlautbarungen Sorge zu tragen.

Ausfünfte ertheile, beziehungsweise beschaffe. Der= artige Anfragen werden die politische Bezirksbehörde auch in die Lage versetzen, gegen unbefugte Agenten mit polizeilichen Strafen und, wenn fie Ausländer sind, ohneweiters mit der Ausweisung vorzugehen. Insoweit Privatgeschäftsvermittler sich mit der Unwerbung von landwirtschaftlichen Arbeitern befassen, wird es zwedmäßig fein, dieselben vorzurufen und ihnen zu bedeuten, dass, abgesehen von der eventuellen gerichtlichen Anzeige, ohne Nachsicht gegen sie mit Entziehung der ertheilten Bewistigung vorgegangen werden wird, falls sie durch irgend welche unwahre Angaben Arbeiter zur Reise nach Deutschland verleiten oder ihnen fonft durch ihre Gebarung Schaden aufügen, insbesondere dadurch, dass fie vorgeben, fie feien zum Abschluffe von Berträgen ermächtigt, während dies thatsächlich nicht der Kall ist.

Die k. k. Statthalterei wird angewiesen, im Sinne ber Ausführungen bes vorstehenden Erlaffes die in Betracht tommenden Bevölkerungstreise ohne jeden Verzug aufzuklären und die unterstehenden Behörden anzuweisen, den Intentionen derselben in jeder Hinsicht gerecht zu werden.

Bas die Auftlärung der Bevölkerung anbelangt,

Verschiedene Mittheilungen.

Einvernehmen mit den Ministerien des Innern, bes Sandels und ber Finangen vom Berfteigerung entfallen fann. 15. Jänner 1902, betreffend die Erhöhung ber ben Beifigern und Erfagmannern bes Bewerbegerichtes in Teplit zu gewährenden Entschädigung.) Die bezügliche Verordnung ist im III. Stude des R. G. Bl. Nr. 15 publicirt.

(Bur Unwendung der Bestimmungen des Regulatives II für die Sandhabung der pun= zirungsämtlichen Controle in ben privaten Pfandleihanstalten. *). Das f. f. Finanzministerium hat mit dem an das k. k. Hauptpunzirungsamt in Wien gerichteten Erlasse vom 13. Fänner 1902, 3. 76259 ex 1901, gestattet, dass über Verlangen einer Pfandleihanstalt die punzirungsämtliche Controle der verfallenen Pretiosenpfänder auch vor der Ver=

(Berordnung bes Juftigminifteriums im fteigerung berselben vorgenommen werden barf, in welchem Falle dann eine solche Controle während der

Überhaupt ist die Bestimmung des Punktes 1 des abgeänderten Regulatives II für die privaten Bfand= leihanstalten so aufzufassen, dass die Controle der verfallenen Pfänder nur dann während der Ber= steigerung vorzunehmen ift, wenn eine solche Controle nicht schon vorher stattgefunden hat. Ferner wurde das f. f. Hauptpunzirungsamt angewiesen, beim Beginne der punzirungsämtlichen Controle der Pfandleihanstalten nur solche Pfänder in ben Bereich dieser Controle zu ziehen, die nach Intimation des Regulatives, betreffend die punzirungsämtliche Controle in den privaten Pfandleihanstalten an die betreffende Anstalt belehnt worden find, hingegen alle Pfänder von der Controle — ausgenommen etwaige Contra= ventionen des §. 77 P. G. - freizuhalten, die nachweislich schon vor dem gedachten Termine in der betreffenden Anstalt belehnt waren, wobei allerdings Wiederbelehnungen als Neubelehnungen sehen sind.

^{*)} Siehe B. B. M. J. Nr. 13 ex 1901, S. 212, Mr. 14 ex 1901, S. 231, und Mr. 19 ex 1901, S. 292.

bes Ministeriums bes Innern vom 24. Jänner 1902, 3. 2330. allen politischen Landesbehörden mitgetheilt.

(Rundmachungen des Sandelsminifteriums, betreffend Bulaffung von Glettricitätszählerinpen zur aichamtlichen Beglaubigung.) Die Kundmachung bes Sandelsministeriums bom 7. Janner 1902, betreffend die befinitive Rulassung der Glektricitätszählertype L zur aichamtlichen Bealaubigung, und die vom 17. Fänner 1902, betreffend die provisovische Bulaffung der Gleftricitätsgahlertype LIII zur aichamtlichen Beglaubigung find im III. Stude des R. G. Bl. unter Nr. 12, be= ziehungsweise Nr. 17 publicirt.

(Berzeichnis ber zum Absate von Gift berechtigten Gewerbetreibenden.) Im Berlage ber f. f. Hof- und Staatsdruckerei in Wien ist das neue Berzeichnis der auf Grund der Gewerbeordnung in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern zum Absatze von Gift berechtigten Gewerbetreibenden nach dem Stande vom 31. October 1901 erschienen.

Da sich nach §. 1, Alinea 1 der Ministerial= verordnung vom 2. Jänner 1886, R. G. Bl. Nr. 10, alle befugten Giftverschleißer mit einem Exemplare bieses Verzeichnisses zu versehen haben, werden die selben auf das Erscheinen des Verzeichnisses aufmerksam gemacht.

(Geburten- und Sterblichkeitsverhältnisse in Ofterreich während der Jahre 1819 bis 1899.) Unter diesem Titel bringt die Wochenschrift "Das österreichische Sanitätswesen" in der Beilage zu der am 23. Fänner d. J. ausgegebenen Nummer 4 eine vom Ministerialrathe im Sanitatsbepartement des Ministeriums des Innern Dr. Daimer verfasste Zusammenftellung ber wichtigsten Aublicationen hierüber Aufschlufs geben. Die Arbeit werden konnte. Im Durchschnitte entfallen in Ofterverfolgt, wie der Autor ausdrücklich bemerkt, lediglich den Zweck, die Aufgaben und Ziele des öffentlichen Sanitätsdienstes zu unterstützen und zu fördern und ben Umtsärzten, denen die Sammlung, Sichtung und auch die cheliche Fruchtbarkeit eine geringere. Nutanwendung der Thatsachen, welche aus den statistischen Erhebungen hervorgehen, obliegt, Anhaltspunkte für Vergleiche der in ihren Bezirken bestehenden Berhältnisse mit jenen anderer Bezirke und Länder zu bieten.

Es wurden die absoluten Bahlen der Lebend= geborenen und Berftorbenen (ohne Todtgeborenen), der im ersten Lebensjahre und im Alter bis zu vier (seit 1851 im Alter bis zu fünf) Jahren gestorbenen Rinder nach Jahren und Berwaltungsgebieten, be-

Borftehende Beisungen wurden mit dem Erlaffe führt und die auf die Einwohnerzahl berechneten Relativwerte dieser Statistit in Diagrammen für die einzelnen Verwaltungsgebiete graphisch dargestellt.

> Diese durchwegs nach einem einheitlichen Maß= stabe angelegten graphischen Darstellungen ermöglichen einen rasch orientirenden Bergleich der in den verschiedenen Gegenden des Reiches jeweils bestandenen

> Im Texte werden die allgemeinen Geburtenverhältniffe, die Lebend- und Todtgeburten, die Säufigfeit der unchelichen Geburten, die Fruchtbarkeit der Chen, die Häufigkeit des bei Geburten in Auspruch genommenen fachtundigen Beiftandes, die Sterbefälle überhanpt, jene im Rindesalter und die ärztliche Be= glaubigung der Todesursachen eingehender besprochen und als Vergleichsobjecte die für zehnjährige Zeiträume ermittelten Relativzahlen einerfei 3 in Beziehung zur Bevölkerung, anderseits die Beziehungen der betreffenden Standesfälle zu einander herangezogen.

> Es ergibt sich aus den Ausführungen des Berfaffers, das das im Reichsrathe vertretene Ländergebiet ein geburtenreiches ift, dass aber die Geburtenhäufigkeit in den verschiedenen Ländern durchaus nicht übereinstimmt, in Galizien, in der Bukowina, in Schlefien bas Reichsmittel überfteigt, in ben Alpenländern, besonders aber in Vorarlberg und in Tirol sich ziemlich weit von diesem nach unten entfernt.

> Der hohen Biffer, welche die Geburtenhäufigkeit in den Jahren 1819 bis 1830 zeigte (40.6 Promille der Cinwohner), fam dieselbe im Decennium 1871 bis 1880 nahe, blieb aber in den anderen Decennien eine niedrigere und ist überhaupt in neuester Zeit in absteigender Bewegung begriffen.

> Uneheliche Geburten sind in Karnten verhältnismäßig am häufigsten, in den südlichen Ländern Dal= matien, Rüftenland, Arain, auch in Tirol und Vorarlberg in einer fehr geringen Bahl vertreten.

In vielfacher Hinsicht großes Interesse bieten Ergebniffe der Geburten- und Sterblichkeitsftatiftik, bie-Nachweisungen der ehelichen Fruchtbarkeit, soweit soweit die seit dem Jahre 1819 erschienenen amtlichen biese aus den vorliegenden Unhaltspunkten ermittelr In jenen Gegenden, in welchen uneheliche Rinder in verhältnismäßig größerer Zahl zur Welt kommen, ist

> In Sanitäts- wie medicinal-polizeilicher Hinjicht von Wichtigfeit find die Verhältnisse, welche sich bezüglich des sachkundigen Beistandes bei Entbindungen herausstellen. In Galizien, in Dalmatien, in der Butowina, zum Theile auch in Steiermark und in Istrien verläuft eine sehr große Zahl von Geburten ohne solchen Beistand, was wohl auf den Mangel von Hebammen auf dem flachen Lande zurückzuführen sein

Sehr erfreulich find die Ergebniffe der Mortali= ziehungsweise Ländern in tabellarischer Form ange- tätisftatistit. Im Decennium von 1841 bis 1850 MI 2

bis 1899 nur mehr 26.6, im Jahre 1898 betrug die im Borjahre. Bon diesen entfallen auf Niederöfterwährend der in Vergleich gezogenen 81 Jahre.

Die Mortalitätsziffer der Länder bewegen sich innerhalb weiterer Grenzen als iene des Reichs= gebietes, find entsprechend ber größeren Geburtenhäufigkeit in Galizien und in der Bukowing höhere. bagegen im Bereiche ber Albenländer, welche geringere Geburtenfrequenz aufweisen, niedrigere. Jahre mit ungewöhnlich hoher Sterblichkeit waren 1831. 1847. 1848, 1855, 1866 und 1873, und wurde in diesen von anstedenden Krantheiten, vor allem durch Cholera und Blattern zahlreiche Menschen dahingerafft.

Die Verminderung der Sterblichkeitshäufigkeit ist gang vorzugsweise der Eindamntung des Berbreitungsgebietes der anstedenden Rrantheiten zuzuschreiben, fie ist eine andauernde seit der Beit, in welcher man gegen diese Feinde der Menschheit zielbewuset mit rationellen Magnahmen allenthalben einzuschreiten begonnen hat. In den der Arbeit beigegebenen Tafeln kommt diese Thatsache beutlich zum Ausdrucke.

Eine Angahl dieser Krankheiten bedroht vorwiegend die Rinder, und ist infolge der in neuester Zeit durchgeführten Organisation des Epidemiedienstes, welche eine strengere Handhabung der bestehenden Vorschriften in sich schlofs, ganz besonders die Kindersterblichkeit gesunken, was, da ein sehr großer Theil, in einzelnen Ländern sogar mehr als die Sälfte aller Todesfälle auf das Kindesalter entfällt, auch die allgemeine Sterblichkeitsziffer maßgebend beeinfluste.

Der Verfasser erblickt den Wert der eingetretenen bedeutenden Befferung der Mortalitätsverhältniffe nicht in dem niedrigeren Betrage ber Sterblichkeitsziffern, denn diese stellten- sich auch in manchen Tendenz erkennen laffen.

wichtigften Ergebnisse der Geburten= und Sterblichfeitsstatistif in absoluten Zahlen (fünfjährigen Summen) und in den aus diesen berechneten Relativwerten für alle politischen Bezirke nach.

Die in Aussicht stehende Fortsetzung dieser den Arbeit wird in ähnlicher Weise die Todesursachenwerden.

kurzlich erschienenen, auf Grund der amtlichen Ausweise | Entwickelung förderlich sei.

waren jährlich burchschnittlich 33.3 Tobesfälle auf | zusammengestellten Medicinalschematismus beträgt bie 1000 Einwohner gefommen, in ben Jahren 1891 Bahl ber Urzte in Ofterreich 10.895 gegen 10.576 Mortalitätsgiffer nur 24'7 und war die niedrigste reich 3199 (gegen 3054 im Vorjahre), Oberöfterreich 381 (308), Salzburg 120 (114), Steiermark 669 (674), Kärnten 144 (141), Krain 103 (99), Böhmen 2656 (2563), Mähren 902 (881), Küstenland 327 (331), Tirol und Vorarlberg 557 (548), Schlesien 230 (225), Galizien 1331 (1313), Bukowina 136 (134), Dalmatien 140 (131). In Bosnien und der Hercegovina prakticiren 102 (97) Arzte. In Wien sind 2470 (2443), in Ling 53 (53), in Salzburg 41 (38), in Graz 262 (258), in Klagenfurt 34 (35), in Laibach 36 (34), in Trieft 181 (185), in Junsbruck 62 (61), in Czernowiż 56 (51), in Prag 464 (450), in Brünn 173 (162), in Troppau 35 (36), in Lemberg 244 (243), in Zara 17 (17) Arzte.

(Jugendfürsorge in Breugen.) Die Minifter des Unterrichts, des Innern und für Handel und Gewerbahaben mittels Erlass vom 24. November v. J. ben Regierungspräsidenten die nachdrückliche Unterftütung von Beranstaltungen der Jugendfürsorge durch Einwirfung auf Gemeinde und Schulbehörden anempfohlen, und zwar für Erweiterung bestehender und Reubeschaffung solcher Veranstaltungen, wo sie fehlen, für unentgeltliche Bergabe, Reinigung, Heizung und Beleuchtung geeigneter Räume und für Interessirung von Lehrern u. s. w. zur Betheiligung an den gedachten Inftitutionen. Nach zwei Sahren follen die Regierungspräsidenten Bericht über den Erfolg ihrer Bemühungen erftatten. Nach Mitthei= lungen in der "Socialen Pragis" ist hiebei in erster Linie an die confessionellen Jünglings-, Lehrlingsund Gefellenvereine gedacht, daneben aber auch an die Beranstaltungen von gewerblichen Unternehmern, Innungen, Gemeinde-, Rirchen- und Schulbehörden, früheren Jahren, welche auf folche mit hoher Mortalität anderen Corporationen und freien Bereinigungen die folgten, als niedrige heraus, als vielmehr darin, das aus der Schule entlassenen Rnaben mahrend ihrer biefe Riffern mahrend eines langeren Beitraumes freien Beit gu fammeln und fie in angemoffener Beife niedrigere blieben und überhaupt eine absteigende zu unterhalten und zu beschäftigen. Zahlreiche geistliche Lehrer an den Volks=, Fach= und Fortbildungs= Im Anhange folgende Tabellen weisen die schulen, Handwerksmeister und andere Gewerbetreibende, öffentliche und Privatbeamte hätten ihre Kräfte in den Dienst dieser Aufgabe gestellt. An vielen Orten sei demgemäß durch die regelmäßigen Versammlungen der erwähnten Vereine, durch Jugend-, Lehrlings- und Raufmannsheime, burch Darbietung ersten Theil eines Reichssanitätsberichtes bilbende von Schreib-, Lese-, Spiel- und Erholungsgelegenheiten der verschiedensten Art, durch Museums= statistik zum Gegenstande haben und sollen fortan die führungen, durch Turn=, Gesangs=, Lese=, Bortrags= gehörenden fanitätsftatiftischen Ergebniffe und sonstige Unterhaltungsabende ben aus der Schule jährlich möglichst rasch der Offentlichkeit übergeben entlassenen Jünglingen, die eines geeigneten Familienanschlusses entbehren, die Möglichkeit geboten, ihre freien Abende und Sonntage in einer Beise zuzu-(Zahl ber Arzte in Ofterreich.) Nach bem bringen, die ihnen und ihrer förperlichen und geistigen

beutung des Fremdenverkehrs in der Schweiz, welche in der vorigen Rummer des "Berordnungsblattes" mitgetheilt wurden, ift eine hochst interessante Studie bes italienischen Statistikers Bodio über die Ergeb= nisse des Fremdenverkehrs in Italien an die Seite zu stellen. Auch hier sind es mächtige Goldströme, die dem Lande durch den Fremdenverkehr zufließen und es wird anlässlich der Besprechung dieser statistischen Studie in der "Zeitschrift für Socialwiffenschaft" darauf hingewiesen, dass der dortige Fremdenverkehr in den letten Jahren nicht nur das Deficit der Sandelsbilanz und die dem Auslande zu entrichtenden Schuldzinsen beckt, sondern noch namhafte Beträge für die Antäufe italienischer Werte durch italienische Capita= listen übrig läst. Die Basis für seine Statistik bes italienischen Fremdenverkehrs hat Bodio in der Menge der Eisenbahnkarten, die für Fahrten nach Italien in der Fremde innerhalb eines Jahres (1897) gekauft worden sind, gefunden. Die Bahl, welche auf

(Statiftit bes italienischen Fremben- bie nach Italien gurudtehrenden Auswanderer entfiel verkehrs.) Den Daten über die wirtschaftliche Be- und die jener Reisenden, die Italien bloß auf der Durchfahrt nach anderen Ländern passirten, zog er ab. Für den Aufenthalt der Reisenden jeder Gifenbahnclasse nahm er eine Durchschnittsanzahl von Tagen an und gelangte damit für die 1. Classe zu 6,219.813, für die 2. Classe zu 5,668.444, für die 3. Classe zu 389.070, zusammen zu 12,277.327 Tagen. Weiters berechnete er die Tagesausgabe eines jeden Reisenden ber 1. Classe auf 25 Lire, eines Reisenden der 2. Classe auf 20 Lire und die jedes Reisenden der 3. Classe auf 10 Lire, so dass sich eine Gesammtsumme von ungefähr 287 Millionen Lire ergibt. Hiezu kommen noch von 40.804 in Italien anlangenden Schiffspaffagiren 20.000 berfelben, welche Bodio für den Fremdenverkehr in Anspruch nimmt, mit einem Ausgabenetat von 19 Millionen Lire in Rechnung, so dass also das Gesammterträgnis, welches der Fremdenverkehr liefert, nach diefer Berechnung, mit 306 Millionen Lire zu beziffern ift.

Literaturanzeigen.

Sammlung der nach gepflogener mundlicher Verhandlung | Laper Max, Dr. Principien des Enteignungsrechtes.
geschöpften Erkenntnisse des k. k. Reichsgerichtes. Leipzig 1902. Dumker & Humblot. (3. Band ber Begründet von weisand Dr. Anton Spe Freiherrn v. Gluvek, fortgesett von Dr. Karl Sugelmann. Al. Theis. Jahrgang 1898. 1. und 2. Heft. Wien 1901. Manz.

Abler Heinrich, Dr. Medicinal-Schematismus. Auf Grund amtlicher Daten herausgegeben. Jahrgang 1902. Wien.

Moriz Perles.

Grofd A., Dr. jur. Das beutsche Auslieferungsrecht und die Rechtshilse in Strassachen im Berhältnisse zum Reichsausland mit den annotirten Auslieferungsverfragen bes Deutschen Reiches und ber Bundesstaaten. Karlsruhe 1902. Macklot. VIII, 479 S. (9 K.

"Staats- und völkerrechtlichen Abhandlungen". Herausgegeben von Dr. Georg Jellinet und Dr. Gerhard Anschüß.) XVIII, 660 S. (16 K 80 h.)

Klien Ernft, Dr. Minimallohn und Arbeiterbeamtenthum. Jena 1902. G. Fischer. 232 S. (7 K 20 h.)

Révai Samuel. Grundbedingungen ber gesellschaftlichen Wohlsahrt. Leipzig 1902. XXXI, 692 S. (16 K 80 h.) Duncker & Humblot.

Albrecht, Dr. S., Prof. Handbuch der socialen Bohlfahrts-pflege in Deutschland. Berlin 1902. Karl heymann. XIII, 496 S. (43 K 20 h.)

Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhochster Entschließung vom 19. Jänner b. 3. bem Bezirfshauptmanne Johann Rofina in Brag bas Rittertrenz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 8. Jänner 1. J. dem Bezirkshauptmanne Ladislaus Jarosz in Reu-Sandec zum Statthaltereirathe im Stande der galizischen Statthalterei allergnädigst zu ernennen und dem Bezirkshaupt=

manne Ludwig Bernacki in Buczacz den Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Tare huldvollft zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 12. Jänner l. J. dem Baudirector der Moldau-Elbecanalisirungscommission Baurath im Ministerium des Junern Johann Mrasisch aufästich seiner Berufung zum Borstande der technischen Abtheilung der Direction für den Bau der Basserstraßen zum Oberbautathe allergnädigst zu ernennen und demselben taxfrei den Titel und Charafter eines Hosvathes huldvollst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 19. Jänner l. J. dem Hilfsämterdirectionsadjuncten der Wiener Polizeidirection Joses Němeček anlässlich der von ihm erbetenen Bersehung in den dauernden Ruhestand den Titel eines Hilfsämtersdirectors allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsibent als Leiter bes Ministeriums bes Innern hat den Ministeriassecretär im Ministerium des Junern Dr. Franz Xaver Edlen v. Bojch zum Bezirkshauptmanne in Tirol und Vorarsberg, den Statthaltereisecretär Otto Bolleschan, sowie den Bezirksobercommissär Wilhelm Barvitius zu Bezirkshauptmännern und den Bezirkscommissär Unton Müller zum Statthaltereisecretär in Böhmen und den Bezirkscommissär der Statthalterei in Dalmatien Dr. Geza Murad zum Statthaltereisecretär im Küstenlande ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den absolvirten Rechtshörer Josef Audolf Grasen v. Ezdorf zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, serner hat derselbe die Conceptspraktikanten der Bolizeidirection in Wien Orest Hostinc, Karl Bendl, Dr. Rudolf Scholz, Otto Losit und Johann Kubaczka zu Volizeiconcipisten ernannt.

Der Landespräsibent in Kärnten hat den landichafte lichen Districtsarzt Dr. Friedrich Schmeger in St. Georgen am Längsee zum Sanitätsassisistenten ernannt und der Bezirkshauptmannschaft St. Beit zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Landespräsibent in Krain hat den absolvirten Technifer Karl Pick als Bauprakifanten in den krainischen Staatsbaudienst aufgenommen.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Dswald Ritter v. Negri di San Pietro (Ripbühel) nach Landeck versetzt und den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Rudolf Stark (Bindenz) zur Dienstleistung bei der Statthalterei einberusen.

Der Statthalter in Mähren hat den Bezirkscommissär Karl Ludwig (Littau) zur Dienstleistung bei der Statthalterei einberusen, den Bezirkscommissär Peter Körndlemaher Kitter de Krenfelb (Brünn) nach Littau, den Bezirkscommissär Heter Körndlemaher Kitter der Ledochowski (Kömerstadt) nach Anaim, den Bezirkscommissär Wilhelm Freiherrn der Lemnitschka (Nikolsdurg) nach Mährisch-Schönberg, den Statthaltereiconceptspraktikanten Gustau Kitter den Statthaltereiconceptspraktikanten Gustau Kitter der Streiberg (Znaim) nach Kömerstadt und den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Walther Kitter des Stockert (Mährisch-Schönberg) nach Rikolsdurg versetzt, serner die absolvirten Kechtshörer Friedrich Klein und Mag Kubin zur Ablegung der Probeprazis sür den politischen Consceptsdienst zugelassen.

Der Statthalier in Galizien hat den Baupraktikanten Emil Bratro und den absolvirten Hörer der technischen Hochschule in Lemberg Thaddäus Paszkowski zu Baudiuncten für den galizischen Staatsbaudienst und den Rechtshörer Sduard Rowalczuk zu Rechnungspraktikanten im Rechnungsdepartement der Statthalterei ernannt.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Bezirkscommissär. Adam Edlen v. Karches (Knin) zur Diensteleistung bei der Statthalterei einberusen, serner die Bezirkscommissäre Jakob Depolo (Statthalterei) nach Knin, Emidius Kavišić (Imotšti) nach Eurzola, Stanislaus Kitter v.
Ksarn-Ksaršti (Eurzola) nach Spalato, Karl Meurvar (Spaiato) nach Bentovac, serner den Statthaltereiconcipisten Johann Kwiatkowski (Bentovac) nach Imotšti
versetz und endlich dem Sanitätsconcipisten Dr. Unton
Stermich v. Balcrociata (Knin) und dem Sanitätsassissienten Dr. Vincenz Galvani (Statthalterei) den
erbetenen Diensttausch bewilligt.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetung:

In Niederösterreich zwei Statthaltereisecretärs, beziehungsweise Bezirkscommissärs und Statthalstereiconcipistenstellen der VIII., beziehungsweise IX. und X. Rangsclasse. Die bezüglichen Gesuche sind bis spätestens 15. Februar 1902 beim Statthaltereipräsibium in Wien zu überreichen.

In Böhmen bei bem Pfandleihamte in Prag eine Officialstelle ber X. Rangsclasse eventuell im Borrückungsfalle eine Ussistentenstelle ber XI. Kangsclasse.

Bewerber um diese Dienstposten haben ihre Gesuche unter Nachweisung ihrer bisherigen Dienstzeit und Berwendung, der vollkommenen Kenntnis der beiden Landessprachen, sowie ihrer sonstigen Kenntnisse, dann ihrer Besälligung zum Erlage der vorgeschriebenen Dienstcaution bis 13. Februar 1902 bei der Pjandleihamtsdirection in Prageinzubringen. Die Bewerber um die Assistantelle des Sivistandes haben sich nebstdem über ihre zurückgelegten Sindien, sowie mit dem Zeugnisse über die mit gutem Ersolge abgelegte Prüfung aus der Staatsverrechnungsfunde, über ihr Alter, ihre körperliche Eignung, Unbescholtens

bereits angehören, über ihre etwaige Berwendung bei einem derlei Institute auszuweisen. Die mit dem Certificate verschenen Unterofficiere haben außer den angeführten Sprachfenntniffen die mit gutem Erfolge gnrudgelegten Studien des Unterghmnasiums, der Unterrealschule oder einer Handels= lehranstalt, eventuell den auf anderem Wege erlangten Besit ber für den Berjagamtseienst erforderlichen Bogbildung und Gewandtheit im Rechnungsfache nachzuweisen. Überdies wird von diesen Bewerbern die gut abgelegte Aufnahmsprüfung gefordert. Als Dienstraution hat der Dificial den Betrag per 1800 K und der Afsistent 1200 K zu erlegen.

heit und soweit sie dieser Austalt nicht als Praftikanten i Stelle haben ihre gehörig boenmentirten, mit den Nachweisen über Alter, Zuständigfeit, zurückgelegte Studien, förpertiche Eignung, sowie über die nitt günftigem Erfolge abgelegte arztliche Prufung zur Erlangung einer bleibenden Anftellung im öffentlichen Sanitätsdienste bei den politischen Behörden belegten Gesuche bis längstens 10. Februar 1902 entweber unmittelbar oder, sofern fie bereits im öffentlichen Dienste stehen, im Wege ihrer vorgesesten Behörde bei dem Landespräsidium in Troppau einzubringen. Unter Umftanben können auch Bewerber ohne Physikatsprüfung Berudfichtigung finden, jofern fie den Rachweis über eine nach Erlangung bes Doctorbiplomes in einem öffentlichen Kranken-In Schlesien Die Stelle eines Canitateaffiftenten baufe vollftredte angemeffene Dienftleiftung ober fiber eine mit einem Abjutum jahrlicher 1000 K. Bewerber um biefe mehrjährige arztliche Privatpragis zu erbringen vermogen.

Prämmerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der Raatlichen Orterinärverwaltung.

Die Bränumerationsbedingungen find folgende: A. Unf das Berordnungsblatt bes f. t. Ministeriums bes Innern fammt Beiblatt: Für Behörden, öffentliche Umter und beren Beamten jährlich 4 K B. Auf das Beiblatt allein: Kür Behörden, öffentliche Ümter und deren Beamten jährlich Pränumerationsammelbungen werden beim f. f. Poftzeitungsamte in Wien, bei fämmtlichen f. f. Poftämtern, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmanuschaften entgegengenommen.

Einzelne Rummern bes Berordnungsblattes fammt Beiblatt find zum Preise von 40 h, bes Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei ber f. t. hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Die Pränumerations-Ernenerung für das laufende Jahr hat bei gewünschtem Fortbeguge cheftens zu erfolgen.

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 3.

Wien, 14. Februar 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Gesetz vom 18. Jänner 1902, betreffend die Bornahme einer Zählung der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe, R. G. Bl. Nr. 21. - Gefet vom 25. October 1901, betreffend ben Berkehr mit Butter, Rafe, Butterichmals, Schweineschmals und beren Ersagmitteln, R. G. Bi. Nr. 26. - Landesgeset für das Königreich Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krakau. -Landesgefet für bas Bergogthum Dber- und Rieber - Schlefien. - Landesgefete für bas Bergogthum Rrain. — Berordnung ber Ministerien bes Innern, ber Juftig, bes Hanbels und bes Aderbaues vom 1. Februar 1902, R. G. Bl. Rr. 27, mit welcher Durchführungsbestimmungen zu bem Gesetze vom 15. October 1901, R. G. Bl. Rr. 26, betreffend ben Berfehr mit Butter, Raje, Butterichmalg, Shweineichmalg und beren Erfagmitteln, erlaffen werben. — Berordnung bes Minifteriums bes Innern vom 5, Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 31, betreffend bie Gleichstellung bes Personales ber t. t. Medicamenten-Sigenregie in Wien und der Spitalsapotheken mit jenem der öffentlichen Apotheken. - Berordnung bes handelsministeriums im Einvernehmen mit den Minifterien bes Innern und ber Finaugen vom 29. Jänner 1902, R. G. Bl. Nr. 29, betreffend das Berbot bes Saufirhandels im Gebiete der Stadt Brud an ber Leitha. - Judicate: Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 5. November 1901, 3. 7804. Die ben Gemeindeorganen in Ungelegenheit ber Gemeindewahl zugewiesenen Goschäfte gehören zu den Agenden bes übertragenen Wirkungefreises ber Gemeinde. (Mähren.) - Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 13. Rovember 1901, 3. 8401. 1. Die bestehenden Rrankencassen find nach Bulas ihrer Statuten berechtigt, eventuell auch pauschalirte Cassenärzte zu bestellen und es ist im allgemeinen in ber freien Ausübung bes ärztlichen Berufes gelegen, bafs ein Arzt eine folde paufchalirte Caffenarztensftelle übernehme. Der Beichlufs einer Arztefammer, wodurch bie Arate in ber Annahme von folden Stellen behindert ober beirrt werden, involvirt eine Rechtswidrigfeit. 2. Die politische Landesbehörde ift nach &. 14 des Gesetzes vom 23. December 1891, R. G. Bl. Nr. 6 ex 1892, betreffend die Errichtung von Arztekammern, befugt, gesehmidrige Beichlüsse einer Rammer außer Rraft zu jegen. — Erfenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 28. November 1901, 3. 8684. Handhabung bes ftaatlichen Auffichtsrechtes auf Grund bes g. 79 bes Begirksvertretungsgesetes für Bohmen. - Berichiedene Mittheilungen: Daten über bie Ergebniffe ber obligatorischen Krankenversicherung. - Berordnung des Finanzministeriums vom 28. Fänner 1902, mit welcher der in der Berordnung vom 9. Februar 1901, R. G. Bl. Rr. 11, festgesette Termin fur Die Ginlojung ber Gilbericheibemungen gu 20, 10 und 5 fr. ö. B. jum halben Nennwerte bis auf weiteres verlängert wird. - Autorisirung von Versicherungstechnikern. — Fürsorge für verkrüppelte Rinder in Niederösterreich. — Flusbregulirungsbauten in Galigien. - Statut ber Landes-Fren- und ber Landes-Krankenanstalt in Czernowiß. — Inder zum Berordnungsblatte. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen.

Gesetze und Verordnungen.

Geset vom 18. Jänner 1902,

betreffend

bie Bornahme einer Zählung ber gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe, R. G. Bl. Nr. 21.

Mit Zustimmung beider Häuser des Reichsrathes sinde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Im Jahre 1902 ist in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern eine Zählung der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe vorzunehmen.

§. 2.

Diese Zählung hat den Stand der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe an einem bestimmten Tage des Jahres 1902 (Stichtag) zu erfassen; die Festsetzung dieses Tages erfolgt im Verordnungswege.

§. 3.

Die Zählung ist durch staatlich bestellte und besoldete Zählcommissäre und Revisoren unter Bestheiligung der Handels- und Gewerbekammern an der Vorbereitung und Leitung durchzuführen.

Bur Mithilse bei der Borbereitung und Durchführung der Zählung können auch die Landescultur= räthe und Landwirtschaftsgesellschaften, sowie die Gemeinden (Gutsgebiete) herangezogen werden.

§. 4.

Auf Grund der bei der Zählung der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe erfolgten Angaben darf keine Strafverfolgung wegen Übertretung von gewerblichen oder Stenervorschriften erfolgen. Für Zwecke der Finanzverwaltung dürfen diese Angaben überhaupt nicht verwendet werden.

§. 5.

Auf Bermögens- und Einkommensverhältnisse bezügliche Fragen durfen anlässlich der Durchführung der Bählung nicht gestellt werden.

Die Feststellung ber bei der Zählung der gewerbs lichen und landwirtschaftlichen Betriebe zu verwendenden Formularien hat mit Berücksichtigung der vorstehenden Vorschrift im Verordnungswege zu erfolgen.

§. 6.

Wer sich ber Zählung entzieht ober die auf Grund dieses Gesehes verlangten Auskünfte zu geben verweigert ober wissentlich wahrheitswidrig abgibt, ist durch die politische Behörde mit Gelbstrasen die zu 50 K, im Nichteinbringungsfalle mit Arrest die zu fünf Tagen zu belegen.

§. 7.

Die mit der Durchführung der Zählung der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe betrauten Zählcommissäre und Revisoren haben die gewissenhafte Erfüllung der ihnen obliegenden Pflichten anzugeloben.

Gröbliche Pflichtverletzungen dieser Organe, inbesondere Überschreitungen ihrer Besugnisse anslästlich der Durchführung der Zählung, sind von der politischen Behörde mit Gelöstrasen dis zu 200 Koder Arrest dis zu acht Tagen zu ahnden.

§. 8.

Mit der Durchführung dicses Gesetzes, welches mit dem Tage seiner Kundmachung in Wirksamkeit tritt, sind Mein Handelsminister, Mein Ackerbauminister und Mein Minister des Innern im Ginvernehmen mit den betheiligten anderen Ministern beauftragt.

Wien, am 18. Jänner 1902.

Franz Joseph m. p.

Kverber m. p. Call m. p. Giovanelli m. p.

Gesetz vom 25. October 1901,

betreffend

den Berkehr mit Butter, Käse, Butterschmalz, Schweineschmalz und deren Ersakmitteln, R. G. Bl. Rr. 26.

Mit Zustimmung beiber Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Margarine, Margarinschmalz oder Margarinfäse im Sinne dieses Gesches sind jene der Milch= butter, dem Butterschmalze oder dem Käse ähnlichen M 3 21

Milch entstammt.

Oteomargarin (Margarin) im Sinne bieses Gesetzes ist jenes Fettproduct, welches durch Schmelzen des Robtalges und Ausscheiden der festen stearinhältigen Theile gewonnen wird.

Runstspeisefett im Sinne dieses Befetes find jene dem Schweineschmalze ähnlichen Erzeugnisse, beren Fettgehalt nicht ausschließlich aus Schweinefett besteht.

Unverfälschte Fette bestimmter Thier-Pflanzenarten find nicht als Kunftspeifefette anzusehen.

Die im &. 1 angeführten Erzeugnisse dürfen nur in der ihrer wirklichen Beschaffenheit entsprechenden Bezeichnung in Verkehr gebracht werden.

§. 3.

Für den Verbrauch im Inlande dürfen nicht in Berfehr gebracht werden:

1. Vermischungen von Butter oder Butterschmalz mit Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz ober anderen Speisefetten. Die Verwendung von Milch ober Rahm bei der gewerbsmäßigen Herstellung von Margarine oder Margarinschmalz ist zulässig, sofern nicht mehr als 100 Gewichtstheile Milch oder eine dementsprechende Menge Rahm auf 100 Gewichts= theile der nicht der Milch entstammenden Fette in Unwendung kommen.

2. Margarine, Margarinschmalz, Oleomargarin ober Margarinkase, beren Herstellung nicht den Borschriften des §. 4 entspricht.

§. 4.

Um die Erkennbarkeit von Margarine, Margarin= schmalz, Oleomargarin und Margarintäse, welche für ben handel im Inlande bestimmt sind, zu erleichtern, ift diesen Erzeugniffen bei ihrer Berftellung ein entsprechender, die Farbe und sonstige Beschaffenheit derfelben nicht schädigender Zusat beizumischen.

Oleomargarin, welches zur Weiterverarbeitung in inländischen Margarinfabriken bestimmt ist, unterliegt nicht dieser Vorschrift.

Die näheren Bestimmungen werden im Berordnungswege erlaffen.

§. 5.

Wer Oleomargarin, Margarine, Margarin= schmalz, Margarinkase ober Kunstspeisefett gewerbsmäßig herstellen will, hat ber Gewerbebehörde, und zwar gleichzeitig mit dem allenfalls erforderlichen Einschreiten um Genehmigung ber Betriebsanlage die für bie Berstellung, Aufbewahrung, Verpadung und Feil- Runftspeisefett feilgehalten werden, muffen an in Die

Erzeugniffe, deren Fettgehalt nicht ausschließlich der haltung der Waren bestimmten Räume zu bezeichnen und die etwa bestellten Betriebsleiter und Aufsichtspersonen namhaft zu machen.

> Für bereits bestehende Betriebe ist eine entsprechende Anzeige binnen vier Wochen nach Inkrafttreten biefes Gefetes zu erstatten.

> Ein Wechsel in den der Anzeigepflicht unterliegenden Räumen oder Personen ist der Gewerbe= behörde binnen drei Tagen anzuzeigen.

> Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz. Margarinkäse und Kunstspeisesett sind vom Hausirhandel ausgeschloffen.

§. 6.

Die Unternehmer von Betrieben, in denen Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz, Margarintäse oder Kunstspeisefett hergestellt wird, sowie die bon ihnen bestellten Betriebsleiter und Aufsichtspersonen sind verpflichtet, den Aufsichtsorganen (g. 13) auf Verlangen über das Herstellungsverfahren, den Umfang bes Betriebes und über die zur Verwendung gelangenden Rohftoffe Auskünfte zu ertheilen.

Die Aufsichtsorgane find vorbehaltlich der dienstlichen Berichterstattung und der Anzeige von Gesetzwidrigkeiten verpflichtet, über die ihnen in Ausübung ihrer Controle zur Kenntnis gelangenden Thatsachen und Einrichtungen Verschwiegenheit zu beobachten.

§. 7.

In Räumen, wo Butter ober Butterschmalz zum Verkaufe hergestellt, aufbewahrt ober verpackt werden, ist die Herstellung, Aufbewahrung, Verpackung oder das Feilhalten von Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz oder Kunftspeisefett untersagt. Ebenso ift in Räumen, wo Rafe zum Verkaufe hergestellt, aufbewahrt, verpacttoder feilgehalten wird, die Berftellung. Aufbewahrung, Verpackung oder das Feilhalten von Margarinfäse verboten.

Von dieser Bestimmung ausgenommen ist bas Aufbewahren und Feilhalten der für den Kleinhandel erforderlichen Bedarfsmengen in öffentlichen Verkaufsstellen, sowie das Verpacken der daselbst im Rleinhandel zum Verkaufe gelangenden Waren. Jedoch muffen Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz. Margarinkäse und Kunstspeisesett innerhalb Verkaufsräume in besonderen Vorrathsgefäßen und an besonderen Lagerstellen, welche von den zur Aufbewahrung von Butter, Butterschmalz oder Käse dienenden Lagerstellen getrennt sind, aufbewahrt werden.

§. 8.

Die Geschäftsräume und sonstigen Verkaufsstellen einschließlich der Marktstände, in welchen Margarine. Margarinschmalz, Oleomargarin, Margarinkäse oder

Augen fallender Stelle die deutliche, nicht verwischbare Inschrift: "Margarine", "Margarinschmalz", "Oleomargarin", "Margarinkäse" oder "Kunstspeisesett" tragen.

§. 9.

Dieomargarin, Margarine, Margarinschmalz und Kunstspeisefett sind im Inlande in Behältern (Kiste, Kübel, Fass, Dose u. s. w.) in den Handel zu bringen, die durch einen auffälligen farbigen Streisen, auf welchem die Firma des Erzeugers und die Bezeichnung des Inhaltes in deutlicher, unverwischbarer Schrift angebracht ist, gekennzeichnet sind.

Die mit den genannten Waren gefüllten Behälter sind, soferne deren Gewicht drei Kilogramm übersteigt, bevor sie in Verkehr gebracht werden, mit einer behördlich registrirten Plombe zu versehen.

Im gewerbsmäßigen Kleinhandel oder Einzelnverkaufe muffen Margarine und Margarinkäse in einer mit bestimmten farbigen Streifen versehenen Papierumhüllung abgegeben werden.

Die näheren Vorschriften über den Groß- und Aleinverkehr mit den im ersten Absahe bezeichneten Erzeugnissen und über die Farbe der Umhüllungen werden im Verordnungswege erlassen.

§. 10.

In öffentlichen Bekanntmachungen, Schlussbriefen, Rechnungen, Frachtbriefen und sonstigen im Handelsverkehre üblichen Schriftstücken, welche sich auf Lieferung von Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz, Margarinkäse oder Kunstspeisefett beziehen, dürfen nur jene Warenbezeichnungen verwendet werden, die diesem Gesehe und den auf Grund desesselben erlassenen Verordnungen entsprechen.

§. 11.

Erzeuger von Dleomargarin, Margarine, Margarinfchmalz ober Margarinkäse, welche zum Export ober zur Weiterverarbeitung in inländischen Margarinsfabriken bestimmte Ware, abweichend von den in den §§. 3 und 4, Absah 1, enthaltenen Bestimmungen, herstellen, haben dies der Gewerbebehörde nach Vorsschrift des §. 5 schriftlich anzuzeigen.

Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz und Margarinkäse, die für den Export oder zur Weiterverarbeitung in inländischen Margarinsabriken hergestellt wurden, sind in eigenen, von den übrigen Lagerräumen getrennten Räumen bis zur Versendung aufzubewahren. Den nach §. 13 erwähnten Aufsichtsund den denselben gleichgestellten Organen sind über Verlangen an der Hand der Geschäftsbücher, Bestellbriefe u. s. w. Nachweise über die erfolgte Bestellung, beziehungsweise Absendung der betreffenden Menge zu liefern.

Fabriken, in benen Oleomargarin, Margarin ober Margarinschmalz abweichend von den in den §§. 3 und 4, Absatz 1, enthaltenen Bestimmungen hergestellt wird, dürfen Butter oder Butterschmalz nicht feilhalten oder verkaufen.

§. 12.

Auf Erzeugnisse der im §, 1 bezeichneten Art, welche nicht zum Genusse für Menschen bestimmt sind, finden die vorstehenden Bestimmungen dieses Gesetzes feine Anwendung.

§. 13.

Die im §. 2 bes Gesetz vom 16. Fänner 1896, R. G. Bl. Nr. 89 ex 1897, betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenständen bezeichneten Aussichtes und die denselben gleichgestellten Organe sind befugt, in jene Räume, in welchen Butter, Butterschmalz, Käse, Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz, Margarinkäse oder Kunstspeisefett erzeugt, ausbewahrt, verpackt oder feilgehalten werden, einzutreten, daselbst Revisionen vorzunehmen und Proben zu entnehmen. Dabei ist nach den Bestimmungen des Gesetz vom 16. Fänner 1896, R. G. Bl. Nr. 89 ex 1897, vorzugehen.

§. 14.

Die Regierung ist ermächtigt, das gewerbsmäßige Verkaufen von Butter, deren Fettgehalt nicht eine bestimmte Grenze erreicht ober deren Wasseroder Salzgehalt eine bestimmte Grenze überschreitet, zu verbieten.

§. 15.

Gine Übertretung begeht:

1. wer den Vorschriften des §. 13 zuwider den Eintritt in die Räumlichkeiten, die Entnahme einer Probe oder die Vornahme der Revision zuzulaffen sich weigert;

2. wer den Bestimmungen des §. 6 zuwider die von ihm gesorderte Auskunft verweigert oder wissentlich eine falsche Auskunft ertheilt.

Die Strafe ift Arrest von einem bis zu vierzehn Tagen oder Geld von 10 bis 200 K; im Falle der Thäter innerhalb dreier Jahre von der Verbüßung einer Strafe wegen der gleichen Übertretung rückfällig wird, Arrest von drei Tagen bis zu drei Wochen, neben welchem auf Geldstrafe von 50 bis 500 K erkannt werden kann.

§. 16.

Eine Übertretung begeht, wer zum Zwecke der Täuschung im Handel und Berkehr:

1. eine der nach §. 3, Z. 1, unzulässigen Mischungen herstellt;

- 2. folche Mischungen verfauft, feilhält ober in Berkehr bringt;
- 3. Oleomargarin, Margarine, Magarinschmalz ober Margarintase ohne den nach &. 4 erforderlichen Rufat herstellt, verkauft, feilhalt oder in Berkehr bringt;
- 4. die im §. 1 bezeichneten Lebensmittel unter einer falschen Bezeichnung verkauft, feilhält ober in Berkehr bringt:
- 5. den Vorschriften des §. 9 zuwider Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz und Runstspeisefett ohne die dort vorgeschriebenen Rennzeichen oder Plomben verfauft, feilhält oder in Berfehr bringt.

Die Strafe ift Arrest von einer Woche bis zu drei Monaten, womit Gelbstrafe bis zu 1000 K verbunden werden kann oder an Geld von 10 bis 1000 K. Bugleich kann auf öffentliche Bekanntmachung bes Urtheiles im Amtsblatte und in einem anderen öffentlichen Blatte erkannt werden.

Wird der Thäter wegen dieser Übertretung innerhalb breier Jahre rückfällig, so ift die Strafe Arrest von einer Woche bis zu drei Monaten, womit Gelbstrafe von 10 bis 1000 K verbunden werden fann. Zugleich ist auf öffentliche Bekanntmachung bes Urtheiles im Amtsblatte und in einem anderen öffentlichen Blatte zu erkennen.

§. 17.

Gine Übertretung begeht:

Ber in anderer Beise ben Bestimmungen Dieses Gesetzes oder den auf Grund der §§. 4, 9 und 14 erlassenen Berordnungen ber Regierung zuwiderhandelt.

Die Strafe ist Arrest von drei Tagen bis zu drei Monaten, womit Geldstrafe bis zu 1000 K verbunden werden kann oder Geldstrafe von 10 bis 1000 K.

§. 18.

Die Strafbestimmungen der §g. 15 bis einschließlich 17 dieses Gesetes sind nur anwendbar, wenn die Handlung nicht den Thatbestand einer schwerer zu ahndenden strafbaren Handlung begründet.

Die Strafbestimmungen ber §§. 9, 10 und 11 des Gesetzes vom 16. Jänner 1896, R. G. Bl. Nr. 89 ex 1897, betreffend den Berfehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenständen find auf Sandlungen, die unter die Strafbestimmungen ber §§. 15 bis 17 bes gegenwärtigen Gefetes fallen, nur bann anzuwenden, wenn biese Handlungen vor der Wirkfamfeit bes gegenwärtigen Gesetes begangen wurden. beschloffene Entwurf eines Gesetes, betreffend bie

Im übrigen bleiben die Bestimmungen bes Lebensmittelgesetes auch für die im gegenwärtigen Gesetze behandelten Erzeugnisse anwendbar.

Das Verfahren und die Urtheilsfällung rudsichtlich der in dem gegenwärtigen Gesetze vorgesehenen Übertretungen steht ben Bezirksgerichten zu.

§. 19.

Dieses Gesetz tritt drei Monate nach dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Mein Minister des Innern, Mein Justigminister, Mein Handelsminister und Mein Ackerbauminister betraut.

Wien, am 25. October 1901.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p. Spens m. p. Call m. p. Giovanelli m. p.

Landesgeset für das Königreich Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krafau beschlossene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem der Bezirksvertretung in Mosciska die Bewilligung ertheilt wird, im Ramen des Bezirkes ein Darleben im Betrage von 116.000 K aufzunehmen, hat unter dem 22. Jänner d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für das Herzogthum Oberund Mieder-Schlesien.

Der vom Landtage des Herzogthumes Ober= und Nieder=Schlesien beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit ber Stadtgemeinde Jägernborf die Einhebung einer Auflage auf den Besit von hunden bewilligt wird, hat unter dem 24. Fänner 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesete für das Herzogthum Krain.

Der vom Landtage des Herzogthumes Rrain

fommenden ; Töplig-Baltendorfer und ber Töplig-Unterthurner Bezirtaftrage in die Rategorie ber Landstragen und die Umlegung ber erfteren Strede, hat unter bem 24. Janner b. 3.;

der von demselben Landtage beschloffene Ent= wurf eines Gesetzes, betreffend die Ginreihung der Rrainburg-Lader Begirtsftrage in die Rategorie der Landesstragen, hat unter dem 29. Fänner d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten

Verordnung der Ministerien des Innern, der Justiz, des Handels und des Ackerbaues vom 1. Februar 1902, R. G. Bl. Mr. 27.

mit welcher

Durchführungsbestimmungen ju bem Gefete bom 25. October 1901, R. G. Bl. Rr. 26, betreifend ben Berkehr mit Butter, Rafe, Butterschmalz, Schweineschmalz und beren Ersasmitteln, erlaffen merben.

Auf Grund des Gesetzes vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26, betreffend den Verkehr mit Butter, Räse, Butterschmalz, Schweineschmalz und deren Ersatzmittel, wird verordnet, wie folgt:

Artifel I.

(Bu §. 4 des Gefetes.)

Den bei der Erzeugung von Margarine, Margarinschmalz, Dleomargarin und Margarinkäse, welche für den Handel im Inlande bestimmt find, zur Berwendung kommenden Fetten und Dlen ift Sesamöl zuzuseten.

Dieser Zusatz hat auf je 100 Gewichtstheile der angewendeten Fette und Öle bei Margarine und Margarinschmalz, sowie bei Oleomargarin mindestens 10 Gewichtstheile, bei Margarintafe minbestens 5 Gewichtstheile zu betragen.

Das Sesamöl ist während der Vermischung ober des Umschmelzens der Fette zuzuseten. Das zuzusetzende Sesamöl must folgende Reaction zeigen:

Wird ein Gemisch von 0.5 Raumtheilen Sesam= öl mit 99.5 Raumtheilen Baumwollsamenöl oder Erdnufsöl mit 100 Raumtheilen rauchender Salzfäure vom specifischen Gewichte 1.19 und einigen Tropfen einer zweiprocentigen alkoholischen Lösung von Furfurol geschüttelt, so muss die unter der DI= schichte sich absetzende Salzfäure eine deutliche rothe

Einreihung ber im Stragenbezirfe Audolfswert vor- ober blaulichrothe Farbung annehmen. Das jur Reaction dienende Furfurol foll farblos fein; außerstenfalls barf basselbe gelb gefärbt fein.

> Dleomargarin, welches zur Beiterverarbeitung in inländischen Margarinfabriken bestimmt ift und daher im Sinne des §. 4, Absat 2 des Besets vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26, einen Zusat von Sesamöl nicht zu erhalten hat, darf nicht gefärbt werden.

Artifel II.

(Bu §§. 5, 8 und 11 des Gesetes.)

Die zur Berftellung, Aufbewahrung und Ber= packung von Oleomargarin, Margarine, Margarin= schmalz. Margarinkase und Kunstspeisefett bestimmten Räume muffen an in die Augen fallender Stelle eine beutlich leserliche, nicht verwischbare Inschrift tragen, aus welcher die Bestimmung der betreffenden Räume zu entnehmen ift.

Die Geschäftsräume und sonstigen Berkaufs= stellen, einschließlich der Marktstände, in welchen die im erften Absate angeführten Erzeugnisse feilgehalten werden, muffen die im §. 8 des Gefetes vom 25. Oc= tober 1901, R. G. Bl. Nr. 26, vorgeschriebene Inschrift tragen.

Die Lagerräume, in welchen Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz, Margarinkäse, die für ben Export oder zur Beiterverarbeitung in inländischen Margarinfabriten hergestellt wurden, aufbewahrt wer= den, sind in der im ersten Absatze bezeichneten Art mit einer die Bestimmung der Ware kennzeichnenden Inschrift zu versehen.

Artifel III.

(Bu S. 9 bes Gefetes.)

Hinsichtlich der äußeren Kennzeichnung von Dleomargarin, Margarine, Margarinkäse, Margarinschmalz und Runftspeisefett haben folgende Bestimmungen Anwendung zu finden, und zwar:

a) Die Behälter, in welchen Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz ober Kunstspeisefett im Inlande in den Handel gebracht werden, müffen mit einem unverwischbaren, rothen, bandförmigen Streifen bemalt sein, auf welchem mit deutlich leserlichen unverwischbaren schwarzen Buchstaben die Firma des Erzeugers und die Bezeichnung des Inhaltes gekennzeichnet sind.

Der rothe Streifen ist parallel zur unteren Randfläche und mindeftens 3 cm vom oberen Rande bes Gefäßes entfernt anzubringen und muss ohne Unterbrechung um das ganze Gefäß gezogen fein. Der Streifen barf nicht auf den das Gefäß umgebenden Reifen oder Leiften angebracht werden.

b) Der rothe Streifen muss eine Sohe von mindeftens 10 cm, die gur Bezeichnung bes Inhaltes (Dleomargarin, Margarine, Margarinschmalz oder Runftspeisesett) verwendeten Buchstaben muffen eine Sohe von mindeftens 3 cm haben. Die Länge des den Inhalt bezeichnenden Wortes hat mindestens das achtfache und nicht mehr als das zwölffache der Höhe der Buchstaben zu betragen.

Die Söhe des rothen Streifens, die Söhe ber Buchstaben und die Länge des Bezeichnungswortes kann bei runden oder länglich runden Gefäßen (Fass, Dose, Kübel u. dal.), bei welchen der größte Durchmesser des Deckels weniger als 40 cm, aber mehr als 10 cm misst, auf die Sälfte ermäßigt werden. Das gleiche findet statt bei edigen Gefäßen, beren längste Dedelkante weniger als 40 cm, aber mehr als 10 cm beträgt. Bei Gefäßen der vorbezeichneten Form, deren Dedel einen größten Durchmeffer, beziehungs= weise eine größte Deckelkante von 10 cm ober weniger hat, können die Sohe des Streifens und ber Buchstaben, sowie die Länge des den Inhali bezeichnenden Wortes auf ein Drittel der vorgeschriebenen Maße herabgesetzt werden.

- e) Die Firma des Erzeugers kann unterhalb ober neben der Inhaltsbezeichnung angebracht werden. Im ersteren Falle muß jedoch im rothen Streifen zwischen der Inhaltsbezeichnung und der Firma ein mindeftens 1 cm breiter Raum frei bleiben, im letteren Falle muss zwischen der Inhaltsbezeichnung und ber Firma ein sechseckiger, voller Stern, deffen Durchmeffer mindestens die halbe Höhe der für die Inhaltsbezeichnung verwendeten Buchstaben beträgt, in schwarzer unverwischbarer Farbe angebracht werden.
- d) Die vorerwähnten Inschriften dürfen über den Rand des rothen Streifens nicht hinausreichen, find aber auf bemfelben mindestens zweimal, und zwar so anzubringen, dass sie auf zwei gegenüber liegenden Seiten des Behälters zu stehen kommen.
- e) hat der Behälter einen Deckel, so sind die Inschriften auch auf der oberen Seite desselben, bei Fässern auch auf beiden Böden ersichtlich zu machen. Auf den bezeichneten Stellen find die Inschriften unmittelbar, somit ohne rothen Streifen, in beutlich lesbaren, unverwischbaren schwarzen Buchstaben anzubringen.
- f) Auf den Behältern, jedoch nicht innerhalb des rothen Bandes, kann auch die Schutmarke, das Waren- oder Fabritszeichen des Erzeugers, sowie der Name, die Schutzmarke, das Warenzeichen des Verkäufers angebracht werden. Es dürfen aber hiezu keine solchen Bezeichnungen verwendet ber Behälter ober die Beschaffenheit ber Ware Berordnung sinngemäße Unwendung.

- Anlass geben könnten (zum Beispiel "Sügrahm-Margarine").
- g) Die an den gefüllten Behältern von mehr als 3 kg Gewicht angebrachten registrirten Blomben muffen mindeftens 1 cm im Durchmeffer haben und deutlich erkennbar fein.
- h) Die im gewerbsmäßigen Rleinhandel oder Einzelverkaufe von Margarine und Margarinkäse zu verwendenden Papierumhüllungen muffen in der Mitte mit einem mindestens 2 cm breiten, geradlinigen, rothen Streifen versehen sein, der die am weitesten voneinander entfernten Ränder ohne Unterbrechung verbindet.
- i) Der gewerbsmäßige Kleinhandel oder Einzelverkauf von Oleomargarin, Margarinschmalz und 'Runftspeisefett darf nur entweder unmittelbar aus den vom Erzeuger in den Handel gebrachten Driginalbehältern oder aus Vorrathsgefäßen erfolgen; lettere muffen jedoch in der den Beftimmungen unter lit. a) bis e), beziehungs= weise f) entsprechenden Beise bezeichnet sein.
- k) Soll Margarine oder Margarintase im Groß= oder im Aleinverkehr in regelmäßigen Stücken verkauft oder feilgehalten werden, fo muffen diese von Bürfelform fein. Auch mufs ben Bürfeln die Inschrift "Margarine", "Margarinkäse" eingepreist fein.

Artifel IV.

(Bu S. 11 des Gefetes.)

Über die erzeugten Mengen, die Vorräthe und Die Ablieferungen von Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz und Margarintäse, die für den Export oder zur Weiterverarbeitung in inländischen Margarinfabriken hergestellt wurden, sind von ben Erzeugern besondere Aufschreibungen zu führen, in welche den Aufsichtsorganen Ginsicht zu gewähren ist.

Artifel V.

Hinsichtlich jener der Milchbutter oder dem Butterschmalz oder dem Schweinefett ähnlichen Erzeug= nisse, welche ohne Verwendung von Milchfett, beziehungsweise von Schweinefett hergestellt werden, ferner hinsichtlich jener dem Oleomargarin ähnlichen Fettgemenge, welche durch Vermischung von thierischen oder pflanzlichen, festen oder halbweichen Fetten (z. B. Talg, Premier jus, Oleomargarin, Cottonstearin u, dgl.) miteinander ober mit fetten Dien hergeftellt werden, finden die Bestimmungen des Gesetzes vom werden, welche zur Täuschung über ben Inhalt 25. October 1901, R. G. Bl. Rr. 26, und biefer

Pflanzenarten durfen nur in ber ihrer wirklichen Beichaffenheit entsprechenden Bezeichnung in Berfehr gebracht werden.

Artifel VI.

Diese Verordnung tritt drei Monate nach bem Tage der Kundmachung in Wirksamfeit.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 5. Februar 1902, B. G. Bl. Mr. 31.

betreffend

bie Gleichstellung bes Personales ber f. t. Medicamenten-Eigenregie in Wien und ber Spitalsavotheten mit jenem der öffentlichen Apotheten.

Auf Grund bes &. 2, lit. e) bes Gefetes vom 30. April 1870. R. S. Bl. Nr. 68, wird verordnet, wie folgt:

§. 1.

Das pharmaceutische Versonal der Medicamenten= Eigenregie in den Wiener f. f. Krankenanstalten ist in allen den pharmaceutischen Dienst betreffenden Bezichungen dem pharmaceutischen Bersonale der öffent= lichen Apotheken gleichzuhalten und in der Evidenz des zuständigen Apothekergremiums zu führen.

Die Bestimmung des vorhergehenden Paragraund Betrieb von der politischen Landesbehörde als nicht berührt.

Unverfälschte Fette bestimmter Thier- und gleichwertig mit ber Ginrichtung und bem Betriebe öffentlicher Apotheken anerkannt wird.

§. 3.

Die Verordnung vom 5. Juli 1896, R. G. Bl. Nr. 113, wird aufgehoben.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Rund= machung in Kraft.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und der Finanzen vom 29. Jänner 1902, R. G. Bl. Mr. 29.

betreffend

das Berbot des Saufirhandels im Gebiete ber Stadt Brud an ber Leitha.

Auf Grund des &. 10 des faiserlichen Batentes vom 4. September 1852, R. G. Bl. Nr. 252, und bes &. 5 der Vollzugsvorschrift zu demselben wird der Haufirhandel im Gebiete der Stadt Bruck an der Leitha vom 1. März 1902 ab untersagt.

Dieses Berbot findet auf die Angehörigen der im §. 17 bes Hausirpatentes und in den betreffenden Nachtragsverordnungen angeführten, bezüglich des Hausirhandels begünstigten Gegenden keine Unwendung.

Durch dieses Berbot wird auch die im §. 60, Absat 2 ber Gewerbeordnung erwähnte Feilbietung phen findet auch auf das pharmaceutische Personal ber dort bezeichneten Artikel des täglichen Berjener Spitalsapotheken Unwendung, deren Einrichtung brauches von haus zu haus oder auf der Straße

Judicate.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 9. Jänner 1900, 3. 50010, betreffend die Gemeinde-ausschufswahl in B., mit der nachstehenden Motivirung als 5. Movember 1901, 3. 7804.

Die den Gemeindeorganen in Angelegenheit ber Gemeindewahl zugewiesenen Geschäfte gehören zu den Agenden des übertragenen Wirfungsfreises ber Gemeinde. (Mähren).

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenninisse die Beschwerde des J. S., Grundbesitzers in

unbegründet abgewiesen:

Aus Anlass ber Constitutrung ber Gemeindevertretung für die von der Gemeinde B. abgetrennte Gemeinde Bo. mit R. wurden die diesfalls nothwendigen Wahlvorbereitungshandlungen, sowie auch die Wahl bes Gemeindeausschuffes am 21. März 1899 von dem f. f. Bezirkshauptmann in Gr.=M. burchgeführt.

In den von J. S. und Genoffen eingebrachten Gin-B., gegen die Enticheibung ber Statthalterei in Brunn vom wendungen murbe bie Gefemäßigfeit ber vorgenommenen Bahl aus dem Grunde bestritten, weil dieselbe nicht durch mährische Gemeindeordnung für die Behandlung der Anseine in Gemäßheit des §. 20 der Gemeindewahlordnung gelegenheiten des übertragenen Wirkungstreises der Ges aufammengestellte Bahlcommission geleitet murde, und wurde sonach hiedurch auch schon im Proteste implicite Die Durchführung der Bahl durch den t. t. Begirtshauptmann angefochten.

Diese Einwendung wurde mit der heute angefochtenen Entscheidung ber t. f. Statthalterei in Brünn unter Sinweis barauf, dass die auf die Wahl der Gemeindevertretung bezüglichen Angelegenheiten zu ben Geschäften bes übertragenen Wirtungsfreifes ber Gemeinbe gehören, somit ber Bezirfshauptmann gur Durchführung ber Bahl berechtigt war, zurückgewiesen.

In der gegen diese Entscheidung eingebrachten Beichwerde wird dagegen behauptet, dafs Wahlgeschäfte zu den Angelegenheiten des selbständigen Wirkungstreises der Bemeinde gehören, und dafs sonach die Augerachtlaffung der Anordnung des §. 20 der Gemeindewahlordnung, genät welcher die Leitung der Wahl durch eine Wahlcommission zu erfolgen hat, die Nullität des gauzen Wahlactes

Der Verwaltungsgerichtshof vermochte diese Beichwerdeeinwendung nicht für begründet zu erkennen.

Über die Frage, ob die den Gemeindeorganen in Angelegenheiten ber Gemeindewahl zugewiesenen Geschäfte nach der im §. 26 der Gemeindeordnung aufgestellten Unterscheidung zu den Agenden des selbständigen ober des übertragenen Wirkungsfreises gehören, enthalten die Gemeinde-gesetzeine ausdrückliche Bestimmung. Unter ben im §. 27 ber Gemeindeordnung insbesonders aufgeführten Gegenständen des jelbständigen Wirkungstreises sind die Bahl-geschäfte nicht enthalten. Diese Geschäfte lassen sich aber auch unter den im Eingang des §. 27 aufgestellten allge-meinen Begriff des selbständigen Wirkungstreises "als desjenigen Warfungsfreises, in welchem die Gemeinde mit Beobachtung des bestehenden Reichs- und Landesgesetzes nach freiwilliger Selbstbestimmung anordnen und verfügen fann", nicht subsumiren, weil in den durchaus durch bestimmte gesetliche Normen geregelten Angelegenheiten des Bahlrechtes und Wahlverfahrens für die freie Selbstbestimmung ber Gemeinde feinerlei Spielraum gegeben ift.

Dagegen sprechen für die der angefochtenen Entscheis bung zugrunde liegende Ansicht, bafs biefe Geschäfte ben Agenden des übertragenen Wirkungskreises beizugählen find, allerdings die Competenzbestimmungen, welche in den sind, alerdings die Competenzoeinimmungen, welche in den Gemeindegesegen für die Behandlung der dem einen oder anderen Birkungstreise augehörenden Angelegenheiten aufsgestellt sind. In Artikel XVIII des Gesetzes vom 5. März 1862, R. G. Bl. Ar. 18, ist einerseits die Entscheidung über Berufungen gegen Beschlüsse der Gemeindeausschüsse in allen der Gemeinde nicht vom Staate übertragenen Angelegenheiten den höheren autonomen Instanzen zugewiesen und anderseits bestimmt, bajs in ben bom Staate ben Bemeinden übertragenen Angelegenheiten die Berufung an die Staatsbehörde geht. Diese Bestimmungen find auch in der Gemeindeordnung für Mähren (§. 98 und §. 104, Abfat 2) aufgenommen worden. Wenn hiemit die Competenzbeftimmungen ber mährischen Gemeindewahlordnung verglichen werden, so ergibt fich, bafs - mit Ausnahme der Beftimmung des §. 13, Absat 2, bezüglich der ausnahmsweisen Bilbung zweier Bahlkörper - in Wahlangelegenheiten weder dem Gemeindeausschuffe noch dem Landesausschuffe (ber bermalen zweiten autonomen Inftang in Mähren) irgend ein Entscheidungsrecht eingeräumt, sondern dass die Entscheidung über Beschwerden in Wahlangelegenheiten burchaus der politischen Bezirksbehörde, beziehungsweise ber Statthalterei übertragen ist (§§. 17, 32, 33 der Gemeindemahlordnung). Es ift baber nicht zu verkennen, dafs in ben Competenzbestimmungen der Gemeindewahlordnung jene Grundfate gur Anwendung gelangten, welche bas Gefet vom 5. Mars 1862, R. G. Bl. Rr. 18, und bie

meinde aufstellen.

Gehören nun, wie bargethan, Bablgeichafte zu ben Agenden des übertragenen Birfungefreises der Gemeinde und fann in Gemäßheit des §. 56, Absat 2 ber Gemeinde-ordnung die Regierung die Geschäfte des übertragenen Wirtungsfreifes nach freiem Ermessen gang ober theilweise auch durch ihre Organe verseben laffen, dann ift es gewifs, dafs die Durchführung und Leitung der Gemeindeausschufswahl in B. buich den f. t. Bezirtshauptmann in Gr.=M. den gesetlichen Unordnungen der Gemeindewahlordnung nicht widerstreifet und auch derselben die Anordnung des 8. 20 der Gemeindewahlordnung nicht entgegenstand, weil in dem Falle, als eben die Leitung und Durchführung der Wahl durch ein Regierungsorgan vorgenommen wird, co ipso die Bildung einer Wahlcommission zu entfallen hat.

Es ericheint daher auch die auf diese gesetliche Beftimmung geftutte Einwendung ber Beschwerbe umsomehr haltlos, als durch den Bericht des Bezirkshauptmannes vom 9. December 1899 dargethan erscheint, bajs berselbe ben früheren Gemeindevorsteher F. J. in B. und ben Grundbesitzer J. N. in R. lediglich zu seinen Informationszwecken bezüglich ber einzelnen Bähler als Vertrauensmänner der Bahlhanblung juzog und auch in diesem Borgange bes Bezirfshanptmannes eine Gesetwidrigkeit nicht erblict

Diefen Erwägungen zufolge mufste die Beschwerde als unbegründet abgewiesen werden.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 13. Movember 1901, B. 8401.

1. Die bestehenden Krankencassen find nach Bulafe ihrer Statuten berechtigt, eventuell auch paufchalirte Caffenärzte an bestellen, und es ift im allgemeinen in ber freien Ausübung des ärztlichen Bernfes gelegen, dafs ein Argt eine folde paufchalirte Caffenarztensftelle übernehme. Der Befchlufs einer Argtefammer, wodurch die Argte in ber Annahme von folden Stellen behindert oder beirrt werden, involvirt eine Rechtswidrigfeit.

2. Die politische Landesbehörde ift nach §. 14 des Gefetes vom 22. December 1891, R. G. Bl. Nr. 6 ex 1892, betreffend die Errichtung von Arztetammern, befugt, gefehwidrige Befchluffe einer Rammer außer Rraft zu sețen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde der Arztekammer für Karnten wider das t. f. Ministerium bes Innern dd. 2. August 1900, B. 25922, betreffend die Außerkraftsetung eines Rammerbeschluffes, zu Recht

Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen.

Entscheidungsgründe:

Die Argtetammer in R. hat in ber außerorbentlichen Kammerfitung bom 1. December 1899 die folgenden Beschlüsse gefaset:

a) Die Annahme pauschalirter Arztestellen bei Arbeiterfrankencaffen ift in hinkunft nur nach vorausgegangener Ratification eines fchriftlich vorzulegenden Bertrages burch die Rammer zulässig;

mr 3 28

b) Arzte, welche dawiderhandeln, machen sich eines ftandesunwürdigen Benehmens ichuldig und unterliegen daber ehrenräthlicher Behandlung

Die f. f. Landesregierung in R. hat mit Erlass vom 30. April 1900, 3. 6404, Diese Beschluffe als ben Birfungsfreis ber Arziefammer überschreitend genäß §. 14 bes Gefetes vom 22. December 1891, R. G. Bl. Rr. 6 ex 1892, außer Rraft gesett und die Bollziehung derielben unterfagt, und das t. f. Ministerium des Innern hat mit ber gegenwärtig angefochtenen Entscheidung vom 2. August 1900, 3. 25922, dem dagegen eingebrachten Recurse der Arzte- kammer aus den Gründen der Landesregierung keine Folge gegeben.

Die Beichwerde führt aus, bais die Behörde überhaupt gesehlich nicht befugt sei, Beschlüsse der Kammer außer Kraft zu seben, und weiters, dass die Rammer durch die Fassung der vorliegenden Beschlusse den ihr gesetlich eingeräumten Wirkungstreis feineswegs überschritten habe. In ber letteren Beziehung stütt fich die Beschwerde auf die Beftimmung des S. 3 bes citirten Gefetes, betreffend die Errichtung von Arztekammern, wonach die Kammern berufen find, über alle Angelegenheiten, welche bie gemeinsamen Interessen des ärztlichen Standes, die Aufgaben und Ziele, sowie die Burde und das Ansehen des angelichen Berufes, die Entwicklung der Gesundheitspflege und sanitaren Gin= richtungen, insoweit die argtliche Mitwirlung in Betracht fommt, betreffen, Berathungen zu pflegen mid Beschluffe gu fassen und behauptet, dass die von der B hörde inhibirten Beichluffe allerdings bie gemeinsamen Inseteffen bes argt-lichen Standes, die Burde und bas Ani 3 m bes Berufes und die Entwicklung der Gefundheitspflege betreffen, alfo Gegenstände, die in den Rahmen der ten Arztekammern gesetlich eingeräumten Competenzen fallen. Es foll nun gar nicht beftritten werden, dafs die Frage der Stellung ber Caffenarzte zu den Arbeiterfrankencaffen ein Thema ift, über welches die Arztekammer innerhalb der ben angezogenen gesetlichen Umgrenzung ihres Wirkungstreifes Berathungen zu pflegen und Beschlüffe zu faffen berechugt find. Aber es versteht sich von felbst, dass die Rammern auch über diejenigen Gegenstände, welche fie nach ber bezogenen Befetes ftelle zum Gegenstande ihrer Erörterungen zu machen befugt find, nur folche Beschluffe faffen können, welche auch ihrem Inhalte nach die Competenzen der Rammern nicht überschreiten, und dass fie jedenfalls folche Beichluffe nicht faffen konnen, die fich ihrem Inhalte nach als gefet voder rechtswidrig darstellen. Es ift nun gewiss, unt die fraglichen Beichluffe der beschwerdeführenden Rammer jegen dies ja jelbst voraus, dass die eventuelle Bestellung von Caffenarzten gegen ein pauschalirtes Honorar nach dem Gesetze nicht unzulässig ist. Dies vorausgesetzt, sind aber einerseits die bestehenden Krankencassen nach Zulass ihrer Statuten berechtigt, eventuell auch pauschalirte Caffenarzte zu bestellen und ist es anderseits im allgemeinen in der freien Ausübung des ärztlichen Berufes gelegen, das ein Arzt eine folche pauschalirte Caffenarztensstelle übernehme. Dem gegenüber mufste die Rammer fich auf eine positive gesetliche Norm berusen können, die aber nicht besteht, durch welche ihr ein Recht eingeräumt erschiene, einerseits die Krankenscoffen an der Anstellung solcher Cassenstel, und anderseits Die Arzte in der Annahme von solchen Stellen in der durch den Beschlufs sub a) gegebenen Beise gu hindern.

Eine folche Behinderung oder Beirrung fande zweifellos statt, da ja nach Inhalt des bezogenen Beschlusses ein Arzt eine solche Stelle nur im Falle ber Ratification bes Bertrages durch die Kammer annehmen könnte und anderseits die Caffen die Anstellung pauschalirter Arzte nicht ins Werk zu segen vermöchten, soferne die Rammer die bezüglichen Bertrage nicht ratificiren wurde.
Diese Auseinandersetzung genügt, um bargustellen,

ber bezogene Beschlufs ber beschwerdeführenden

Birtungstreifes der Rammer halt, alfo benfelben überschreitet und eine Rechtswidrigfeit involvirt. Die Behorde war daber — ihre grundsäpliche Befugnis zu einer folchen Berfügung vorausgesett - berechtigt, die eingangs citirten Kammerbeschlüsse außer Kraft zu setzen, wobei bezüglich des Beschluffes sub b) nichts Besonderes mehr anzufügen ist, da derselbe mit dem Beschlusse sub a) in untrennbarem Zusammenhange fteht und mit diesem hinfällig wird. Es ift nur noch zu bemerken, dass die Beschwerde jedenfalls auch nicht darauf gestütt werden kann, dass, wie die Kammer in ihrem Ministerialrecurse ausführte, ein berlei Bertrag den Intereffen des ärztlichen Standes überhaupt oder jenen der ärztlichen Collegen nahetreten konnte und dass in diesem Falle in der Annahme der Caffenarztensftelle von Seite des betreffenden Urztes ein Berhalten zu erbliden mare, welches ein Einschreiten ber Kammer gegen benfelben im Sinne bes §. 12 bes Gefetes zur Folge haben mufste. Bielmehr ftunde lediglich bei thatsächlichem Borliegen eines derlei concreten Falles dem Kammervorstande bevor, die demfelben etwa

nöthig icheinende Ginleitung zu treffen.

Nach &. 14 des Gesetzes über die Arztekammern wird nun die Oberaufsicht über die Kammern und ihre Thätigkeit von der politischen Landesbehörde geübt. Dieselbe ift bercchtigt, im Falle der Überschreitung des Wirkungstreises ber Kammer oder gesets- und porschriftswidrigen Gebarens, "auf die Abstellung der Unregelmäßigkeiten zu dringen und erforderlichen Falles die Auflösung der Kammer zu verfügen". Die beschwerdeführende Rammer will auf diesen Wortlaut bes Gesetzes die Behauptung stützen, dass die Behörde, auch wenn nach beren Ausicht ein von der Kammer gefaster Beschlufs den gesetzlichen Birtungefreis der letteren überschreitet, doch nicht befugt sei, diesen Beschluss außer Rraft Bu fegen, fondern bafs ihr nur guftehe, berlei Beschluffen burch entsprechende Ginflusnahme vorzubeugen, oder wenn bies nicht gelang, die Rammer aufzulösen. Der Gerichtehof konnte sich aber dieser Interpretation des Gesetes nicht anschließen. Der bezogene Baragraph weist in seinem ersten Sage ber Behörde gang allgemein die Oberaufficht über die Rammern und ihre Thätigkeit zu, und der Inhalt diefes ber Behörde übertragenen Auffichtsrechtes mufs jedenfalls so weit reichen, dass bas lettere sich als wirksam erweist. Wenn nun bas Gefet, wie erwähnt, die Behörde ermächtigt, auf die Abstellung von Unregelmäßigkeiten zu dringen, fo muss biefer Befugnis gegenüber thatsachlich gefasten Kammerbeichlüffen ber Inhalt gegeben werben, das bie Behörde folde Beschlüffe außer Rraft fegen kann, da bereits gesaste Kammerbeschlüsse nur dadurch "abgestellt", das ift beseitigt werden können. Aus dem Umstande, das das Gejetz die Behörde auch zur Auflösung der Rammer ermächtigt, tann selbstredend der Schlus nicht ge= zogen werden, dass derselben die Außerkraftsetzung eines Rommerbeschluffes nicht zustünde, dies um jo minder, als die Ginräumung des offenbar viel weitergehenden erstgedachten Rechtes nicht darauf hinweist, dass bas Geset der Behörde etwa die lettere Befugnis nicht einräumen wollte, und als zugleich die Auflösung der Kammer, wie schon angedeutet, gar nicht das Mittel ware, um einen von der Kammer that-jächlich gefasten Beschluss wirtsam zu treffen. Der obige Schluss folgt auch nicht etwa daraus, dass das Gefen es für augemessen hielt, die Bulaffigkeit des Recurses gegen die Rammerauflösung ausdrücklich zu statuiren. Sondern es versteht sich von selbst, dass die Kammer auch gegen jede andere Berfügung der Behörde, welche nach Ansicht der Kammer in beren gesetliche Rechts= oder Interessensphäre eingreift, ben

ordentlichen Instanzenzug betreten kann. Das Missliche bes Zustandes ber Dinge und ber eigenen Situation der Kammern stünde auch außer Frage, wenn der Behörde gegenüber Kammerbeschlussen, die fie für rechtswidrig halt, tein anderes Mittel zu Gebote ftunde, als mit der Auflösung der Kammer vorzugehen, und nach allem Gesagten würde die Interpretation, welche die Beschwerde Rammer thatfachtich fich nicht innerhalb bes geseglichen bem Gesetz zu geben versucht, jener juriftischen Logit und MI 3 29

administrativen Ginsicht ermangeln, die bem Gefetgeber gewählten Berketer autonom und ohne Bulaffung eines zugemuthet werden muis.

Die Beschwerde war demnach als unbegründet abzu-

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 23. November 1901. 3. 8684.

Handhabung des staatlichen Aufsichtsrechtes auf Grund des §. 79 des Bezirfevertretungegefetes für Böhmen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten Erkenntnisse die Beschwerde des A. S. in P. und F. N. in T. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern bom 23. Janner 1901, 3. 1138, betreffend die Bahl der Bezirksvertretung in T. (Böhmen) als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

Die Versammlung der mit Wahlcertificaten versehenen neugewählten Bertreter bes Bertretungsbezirkes I. hat am 21. Mai 1900 beschlossen, den in der Gruppe der Landgemeinden gewählten 28. B. nicht zuzulaffen; infolge beffen hat sich der Genannte an der Wahl des Obmannes und der Mitglieder bes Bezirksausschusses nicht betheiligen können und wurden auch die bei der Wahl eines Mitgliedes bes Bezirksausichusses aus der Gruppe der Landgemeinden für ihn abgegebenen Stimmen (7 von 11) als ungiltig angeseben und F. R., auf welchen vier Stimmen entfallen find, als

Mitglied des Bezirksausichuffes erflärt.

über die gegen diese Beschlüffe an die Statthalterei gerichtete Beichwerde des B. B. und Genoffen erkannte diese Behörde mit der Entscheidung vom 29. September 1900, B. 139550, auf Grund des §. 79 des Gesehes vom 25. Juli 1864, L. G. Bl. Kr. 27, es sei W. P. als gewähltes Mitglied der Bezirksvertretung zuzulassen, weil gegen ihn ein gesetliches Ausschließungsrecht nicht vorliegt; infolge bessen sci er auch als aus der Gruppe der Landgemeinden gewähltes Mitglied des Bezirksausschuffes anzusehen, weil auf ihn bie Majorität der abgegebenen Stimmen entfallen ift. Dagegen wurde die Wahl des Obmannes und der übrigen Mitglieder des Bezirksausschusses aufrechterhalten, weil der Umstand, bafs 28. 3. an diesen Wahlen nicht theilgenommen hat, mit Rücksicht auf das Berhältnis der abgegebenen Stimmen für

das Wahlergebnis nicht resevant erscheint. Dieses Erkenntnis wurde im Justanzenwege vom Ministerium des Innern mit der heute angesochtenen Ent-

icheidung vom 23. Jänner 1901, 3. 1138, bestätigt.

In der vorliegenden Beschwerde wird zunächst geltend gemacht, es sei die Statthalterei, beziehungsweise das Ministerium des Innern nicht berechtigt gewesen, den Beschluss ber Versammlung der mit Bahlcertificaten versehenen neugemählten Bertreter bes Bezirkes zu cassiren und ben B. P. zur Bertretung zuzusassen, weil biese Bersammlung über Die Zulassung oder Nichtzulassung der gewählten Vertreter allein und ausschließlich zu entscheiden hat, und zwar nach Analogie des §. 11 der Geschäftsordnung für den Landtag bes Königreiches Böhmen. Das im §. 79 des Bezirksvertretungsgesetzes der Statthalterei eingeräumte Anffichtsrecht beziehe fich nur auf Beschluffe ber Bezirtsvertretung und bes Bezirksausschusses; die Versammlung der mit Wahlcertificaten versehenen Vertreter sei aber mit der Bezirksvertretung nicht identisch.

Der Berwaltungsgerichtshof fand diese Einwendung

nicht begründet.

Es ift allerdings richtig und bedarf zu seiner Begründung nicht erst der Heranziehung der Analogie der Bestimmungen über die Agnoscirung der Wahlen in die Landesvertretung, dass die im §. 39 des Gesches über die Bezirks- Bezirksvertretungen anzuwenden sind, so muss ber Staats-vertretung bezeichnete Versammlung über die Zulassung ber verwaltung nothwendigerweise auch die Aussicht darüber

Recurses zu entscheiden bat. Mit Rücklicht auf den Wortlaut bes &. 39 leg. ut. konnte die Statthaftigkeit einer instangmäßigen Entichidung über eventuelle Berufungen gegen die Beschlüffe dieser Versammlung nur dann zugegeben werden, wenn im Geseite anderweitig eine diesfällige ausdrückliche Bestimmung enhalten wäre, was aber nicht der Fall ift.

Die Statthalterei hat jedoch im gegebenen Falle auch nicht als Inftan, entschieden, sondern ihre Entscheidung durch den Hinweis auf &. 79 leg. cit. ausdrücklich als Ausflufs bes staatlichen Auffichtsrechtes gekennzeichnet. Die Frage geht alfo nur dabin, ob der Statthalterei auch gegenüber den Acten ber im §. B9 leg. eit. erwähnten Bersammlung bas Recht zur Ausübung des staatlichen Aufsichtsrechtes zukommt.

Darum ift auch jegliche Berufung auf Analogien ber Landesordnung, der Landtagswahlordnung und der Geschäftsordnung bes Landtages ganz unzutreffend, weil ja ben Staatsorganen ber Landesvertretning gegenüber ein Aufsichtsrecht unzwellelhaft nicht zukommt.

Der S. 71 des Bezirksvertretungsgesetes umschreibt bas Staatsauffictsrecht dabin, bafs bie Statthalterei einerscits über Beidwerden gegen Beschlusse ber Bezirksvertretung oder bes Bezirksausschusses, durch welche bestehende Geset verlett oder sehlerhaft angewendet werden, entscheidet, andereits von amtswegen den Bollzug folcher Beschlüsse untersagt, und zwar im letteren Falle, nachdem sie sich hierüber wit dem Landesausschusse in das Einvernehmen geset hat

In diesen Baragraphen wird sonach allerdings nur von Beschluffen der Begirtsvertretung oder des Begirtsausschusses ausdrücktich gesprochen. Der hinneis auf die Artikel XVI um XXV des Reichsgemeindegesetzes vom 5. März 1862, R. G. Bl. Ar. 18, beweist aber, dass der 79 des Begirtsvertretungsgesches feine Abanderung ber im Neichsgesetze eichaltenen grundsählichen Bestimmungen über die von den Staatsbehörden den Gemeinden gegenüber auszuübende Aufficht, welche in gleicher Beise auch ben Bertretungen der Begirte gegenüber zur Unwendung tommen,

Der Artifel XVI bes citirten Reichsgesetes bestimmt nun im ersten Sahe ganz allgemein: "Die Staatsverwaltung übt das Aufsichwrecht über die Gemeinden dahin, dass dieselben ihren Birfungstreis nicht überschreiten und nicht gegen die bestehennen Gefete vorgeben."

Alle anderen Bestimmungen sind nur nähere Ausführungen dieses oberften maßgebenden Grundsates.

Das Staatsauffichtsrecht tann fonach gegen jeden von der Gemeinde augehenden öffentlich=rechtlichen Act aus= geübt werden, mag dieser Act burch welches Organ ber Gemeinde immer in Erscheinung gebracht werden, falls dieser Uct eben den Wirfungstreis der Gemeinde überschreitet oder gegen ein bestehendes Gefet verftößt.

Das Staatsauffichtsrecht erftrecht fich sonach auch auf die Acte jener Organe, welche bom Gefete dazu berufen find, der Gemeinde eine Bertretung zu ichaffen und dies ift umfo nothwendiger, als eine ordnungsmäßige Zusammensetzung der Vertretung der Gemeinde die erste und grundlegende Voraussehung für die gesetmäßige Functionirung des Gemeindeorganismus bilbet und es widersinnig mare, ber Staatsverwaltung zwar das biechteinzuräumen, die Actionen ber Gemeindevertretung auf ihre Competenz und Gefet= mößigkeit zu prufen, ihr bagegen nicht zu gestatten, banach zu fragen, ob jenes Organ ber Gemeindeverwaltung, von welchem biese Action ausging, überhaupt so zustande gekommen und so jusammengesett ift, wie es das Gefet vorschreibt.

Beil aber nach Artifel XXV bes Reichsgemeindegesetzes die Grundsätze des Artikels XVI auch auf die gugeftanden werben, wie bie gur Bertretung bes Begirtes

berufenen Organe zustande gekommen find.

Da nun das Gejet zur Enticheidung darüber, welche ber gemählten Bertreter bes Begirtes gugulaffen find, ein eigenes Organ geschaffen hat, nämlich die Berjammlung ber mit Bahlcertificaten versebenen Bertreter, fo muje ber Staatsverwaltung auch gegenüber ben auf die Constituirung der Begirkevertretung abgielenden Acten Diejer Berjammlung bas Staatsauffichterecht zutommen, wenn auch ber §. 79 leg. cit. in diefer Beziehung eine ausbrudliche Bestimmung nicht enthalt. Bur Begrundung Diefes Red tes genugt eben ber im S. 79 leg. cit. enthaltene Sinweis auf Artifel XVI bes Reichsgemeinbegefetes

Im vorliegenden Streitfalle war jenach die Statt-halterei allerdigs berechtigt, den Beschluß der Berjammlung ber Bertreter bes Begirtes I., mit welchem ber in ber Gruppe der Landgemeinden gemahlte Berneter 28. P. nicht sugelaffen murde, auf feine Gefenmagigfeit zu feerveillen und gegebenen Falles zu caffiren.

Db aber ber bicefällige Ausipruch der Abministrativbehörde meritorijch begrundet mar, hatte ber Berwaltungs gerichtshof, ba diesfalls Beichwerde nicht erhoben murde,

nicht zu untersuchen.

In zweiter Reihe behauptet die Beichwerde, es fei in dem Falle, wo die Statthalierei berechtig: war, die Richtzulaffung des 28. P. zu caffiren und benfelben als Mitglied Der Begirfevortretung zu erflaren, die bei Ballagunfeirung nachgefolgte Wahl bes Obmannes uud ber Mitglieber bos Begirtsausschuffes zu caffiren geweien, wil 28. P. an Diefer Bahl nicht theilnehmen fonnte und es für die Beurtheilung der Gesehmäßigkeit einer Bahlhandlung nicht darauf anfommt, ob eine vorgekommene Frregularist auf das Bahl ergebnis einen nachweisbaren Ginftnis ausgeübt hat.

Dierauf ift Folgendes zu erwidern:

Das jubjective im Beichwerdewege beim Bermaltungs gerichtsbofe geltend zu machende Recht eines Wahlers gebt nicht weiter, als zu verlangen, daß jene Personen als gewählt proclamirt werden, für welche fich eine gejeglich guftande gefommene Majorifat ausgeiprochen bat.

Ein einzelner Babler fann baber eine Berletung bes ihm zuftehenden Bablrechtes nur dann behaupten, wenn er nachweisen fann, dass ber als gewählt Proclamirte entweder die vorg ihriebene Stimmenmajoritat überhaupt mitt er halten bet, oder dass die Majoritat bei Einhaltung des gesehlichen Borganges entweder nicht zustande gekommen mare, ober beren Bustandekommen doch zweiselbait ericheinen murbe.

Im gegebenen Falle beruht nun bie gerügte Gei. 3. widrigfeit nur barin, dafe ein Bahlberechtigter gur Bant nicht zugelaffen murde.

Da nun zugestandenermaßen durch biefe eine Stimme das Bahlergebnis nicht hatte geandert werden fonnen, jumal die Ordnungsmäßigfeit der fur die gemahlten Carronnen abgegebenen Stimmen nicht bestritten wird und dieselben eine jo hohe Ziffer betragen, dajs die Majoritat auch bann. wenn der Gegenvortei eine Stimme zugerählt werden wurde immer noch unberührt bliebe, so kann in der trop der Aus ichnehung des B. P. von der Wahl erseigten Aufrecht erhaltung des Bahlergebniffes eine die jubjectiven Rechte der Beichwerdeführer verlegende Berfügung der Abmini irrativbehörde nicht erblickt werden.

Demgemäß war die Beidwerbe als unbegrundet abzuweisen.

Verschiedene Mittheilungen.

(Daten über die Ergebniffe ber oblierichienenen Berichte bes f. f. Ministeriums bes berudfichtigten "Bruderladen Anappichaftscaffen Rrantheitsstatistif ber nach bem Krantenvernicherungs- | Lebrlingen. gesetze eingerichteten Krankencassen im Jahre 1899, welchem auch eine kurze Uberficht der wichtigften Gebarungsergebniffe diefer Caffen im abgelaufenen erften ! Decennium (1890/99) ihrer Thätigseit beigegeben ift, jind folgende Daten zu entnehmen:

Im Jahre 1899 standen 2946 Caffen (welche natifilid verwertbare Rabresnachweifungen geliefert hatten) mit durchichnittlich 2,442.333 (darunter 155.998 nichtversicherungspflichtigen Mitgliedern in Thätigkeit, und zwar:

572 Bezirkstrankencassen mit 1,007.681 Mit=

1357 Betriebsfrankencaffen mit 650.939 Ditgliedern,

5 Baufrankencaffen mit 1.485 Mitgliebern,

873 Genoffenschaftskrankencasien mit 360.536 Mitgliebern,

139 Bereinstrankencaffen (und registrirte Bilfscoffen) mit 421.692 Mitgliebern.

Uberdies functionirten im Berichtsjahre - abgatorifchen Krankenberficherung.) Dem fürzlich gefehen von ben im gegenftanblichen Berichte nicht Innern über die Ergebniffe ber Getarung und der 361 Lehrlingefrankencaffen mit 61.363 verficherten

> Bon ben eingangs erwähnten 2946 Canen hatten 44 nicht das gange Sahr gebart; werden dieje Cassen auf folde mit gangjähriger Functionsbauer reducirt, fo ergibt fich für bas Berich: &. jahr eine durchichnittliche Zahl von 2916 Capien mit gangidbriger Gebarung. Aus lepterer Babl und der obigen Gesammimitgliederzahl rejultirt ein durchichnittlicher Mitgliederstand von 838 per Caffe duritichnittliche Caffegroße

> Gegenüber dem Borjahre (1898) ift iowohl binfichtlich der durchichnittlichen Bahl der Caffen 2905. der Mitglieder (2,349.746) und der Caffearoge 803 eine Zunahme eingetreten. Werben die einichlagigen Daten des Berichtsjahres mit jenen des erfren Sabres (1890) best abgelaufenen Decenniums in Bergleich gesetzt, so zeigt fich, dass die durchichnittliche Bat! der Caffen um 256 (= 9.7 Brocent), jene ber Mitglieder um 893.508 = 57'7 Procent, und jene der Canegroße um 256 (= 44 Procent) fich erhöht bat. Un

30 3

ber Mitgliederzunahme find alle Caffenkategorien, an ber Zunahme ber Cassenzahl alle Cassenarten mit vereinnahmt und 44,138.708 K verausgabt, Ausnahme der Betriebskrankencassen (deren Bahl von 1427 auf 1343 gesunken ist) betheiligt. Die Zahl der Bezirkskrankencassen hat sich im Decennium 1890/99 nur wenig erhöht (von durchschnittlich 545 auf 570), wohl aber deren Mitgliederzahl (von 550.606 auf 1,007.681) und deren Größe (von durchschnittlich 1010 auf 1768 Mitglieder). Die durchschnittliche Größe eines Bezirkstrankencassensprengels hat sich indes von 545'5 auf 524'5 Quadratkilometer verringert. Ein solcher Sprengel umfaste (1890 und 1899) 1.7 Gerichtsbezirke oder 0.65 (1899: 0.66) politische Bezirke.

Im Berichtsjahre zählten 44.9 Brocent (gegen 51'7 Procent im Jahre 1890) der Caffen durch. ichnittlich weniger als 200 Mitglieder, 38.8 Procent (38'4 Procent) berfelben hatten 200 bis 999 Mit- ficherung von ben Krankencassen nachgewiesenen Geasieder und nür 16.3 Procent (9.9 Procent) 1000 Mitglieder und darüber.

Die Erkrankungs= und Sterblichkeitsverhältnisse im Berichtsjahre werden durch folgende Ziffern charakterifirt:

durchschnittlich Es erfranften von den versicherten 2,442.333 Mitgliedern 992.634 in 1,261.623 Erfrankungsfällen mit zusammen 21.055.310 Krankentagen, beziehungsweise Spital= verpflegstagen. Die Bahl der Entbindungen belief sich auf 49.319 und wurden hiefür Unterstützungen für 1.349.566 Tage geleistet. Die Gesammtzahl der mit Krankengeldzahlung, beziehungsweise mit Spitalverpflegstoften verbunden gemesenen Unterftütung 3fälle betrug sonach 1,310.942 mit zusammen 22,404.876 Rrankentagen. Sterbefälle wurden 23.351 registrirt.

Seit Beginn der obligatorischen Krankenversicherung (1. August 1889) wurden seitens der Cassen in rund 10'2 Millionen Erkrankungs- und Entbindungsfällen mit 173'2 Millionen Krankentagen und in 200.779 Sterbefällen Geldunterstützungen gewährt.

Den obigen Daten des Berichtsjahres zufolge entfielen auf je 100 Mitglieder burchschnittlich 51.7 Ertrantungsfälle (gegen 47.1 im Durchschnitte aller Jahre des Decenniums 1890/99) und 0.96 (0.97) Sterbefälle. Beiters entfielen auf je 100 weibliche Mitglieder 9:36 (8:99) Entbindungen und mit Einrechnung der Entbindungen auf ein Mitglied überhaupt 9.17 (8.39) Krankentage [Morbilitätsziffer]

Durch diese lettere Biffer erscheint das Berichtsjahr als das ungünstigste Gebarungsjahr rücksichtlich ber Morbilitätsverhältnisse ber Cassemitglieder gefennzeichnet.

Durch letteren Umstand wurde auch das finanzielle Ergebnis des Berichtsjahres in ungunftigster Weise beeinflust und blieb hinter jenen der früheren Jahre erheblich zurück.

Es wurden nämlich im ganzen 45.118.169 K so dass sich ein Gebarungsüberschufs von nur 979.461 (= 2'3 Procent der Beitragseinnahme) ergab, mährend die früheren Jahre durchwegs Überschüsse von über zwei Millionen Kronen (im Durchschnitte 1890/99 jährlich 2.57 Millionen K = 8 Procent der Beiträge) ermöglichten. Die Einnahmen bestehen der Hauptsache nach (93.4 Procent) aus laufenden Beiträgen per 42,149.885 K; von den Ausgaben betreffen 38,700.918 (87.7 Procent) Bersicherungsleiftungen, bestehend in 23,257.807 K Krankengelder, 6,751.808 K Kosten für ärztliche Hilfe, 5,089.395 K Medicamentenkosten, 2,467,993 K Spitalsverpflegskoften und 1,133.915 K Beerdigungstoftenbeiträgen.

Die seit Beginn der obligatorischen Arankenverfammteinnahmen belaufen sich auf 355'24 Millionen Kronen (darunter 332'24 Millionen Kronen Beiträge), die Gesammtausgaben auf 327.51 Millionen Kronen (darunter 288'07 Millionen Kronen an Bersicherungsleiftungen).

Mit Ende 1899 bezifferte sich der nach Abzug der unbedeckten Abgänge (329.072 K) der (146) paffiven Caffen verbleibende Gefammtrefervefond (das ist das Gesammtvermögen) aller Cassen auf 33,888.610 K, wovon 7,266.524 K auf die Bezirkstrankencaffen entfallen.

Nur 562 (19 Procent) der Cassen konnten ihren Reservesond in dem gesetzlich vorgesehenen Mindestausmaße (20 Procent der Beiträge) dotiren, doch hatten bereits 1030 Cassen (barunter 869 Betriebs= trankencaffen) zu Beginn bes Berichtsjahres einen Reservefond in der gesetlich geforderten Mindesthöhe angesammelt.

Im Decennium 1890/99 bezifferten sich die Jahreseinnahmen pro Mitglied auf durchschnittlich 17.15 K (1899:18.47 K), die Jahresausgaben pro Mitglied auf 15.87 (1899:18:07 K), wovon 13.96 (15.85) K auf die Bersicherungs. leistungen und 1.25 (1.39) K auf Verwaltungskoften entfallen. Der für Berficherungsleiftungen pro Mitglied verausgabte Betrag fest sich aus folgenden Posten zusammen: Krankengeld 8'29 (9'52) K, Arztetosten 2.52 (2.77) K, Medicamentenkosten 1.84 (2.08) K, Spitalverpflegskoften 0.87 (1.01) K, Beerdigungskostenbeiträge 0.44 (0.47) K.

(Verordnung des Finanzministeriums vom 28. Jänner 1902, mit welcher der in der Verordnung vom 9. Februar 1901, R. G. Bl. Dr. 11, festgesette Termin für die Gin= lösung der Silberscheidemungen zu 20, 10 und 5 fr. ö. 28. zum halben Nennwerte bis auf Weiteres verlängert wird.) Die bezügliche Verordnung ist im V. Stücke des R. G. Bl. Nr. 23 publicirt.

(Autorifirung nikern.) Dem Beamten bes I. allgemeinen Beamtenvereines der österreichisch-ungarischen Monarchie in Wien Dr. Alfred Saucke und bem f. f. Rechnungs= official im Departement für Privatversicherung des Ministeriums des Innern Wilhelm Ludwig wurde in Gemäßheit der §g. 1 und 2 der Berordnung der Ministerien des Innern und für Cultus und Unterricht vom 3. Februar 1895, R. G. Bl. Nr. 23, die behördliche Autorisirung als Versicherungstechniker ertheilt und wurden dieselben von der k. k. Statthalterei in Wien in Eid und Pflicht genommen.

(Fürsorge für verkrüppelte Rinder in Riederöfterreich.) Der Landtag hat, wie bereits des Näheren im Verordnungsblatte Nr. 20 ex 1901*) mit= aetheilt wurde, den Landesausschuss ermächtigt, arme verfrüppelte, aber geiftig gefunde, nach Riederöfterreich zu= ständige Kinder ohne Unterschied der Confession in den vom katholischen Waisenhilfsvereine zur Erziehung von solchen Kindern errichteten Anstalten unterzubringen. Die Verpflegskoftenzahlung beträgt 1 K 20 h pro Ropf und Tag. Zur Aufnahme in die bezeichneten Anstalten sind Knaben und Mädchen, welche mit einem körperlichen Gebrechen behaftet sind, sich aber allein oder mit Beihilfe fortbewegen können, im schul= pflichtigen Alter geeignet. Die Erziehung erstreckt sich biszur Vollendung der Schulpflicht, kann aber in beson= beren Fällen auch bis zur Vollendung des 16. Lebensjahres fortgesett werden. Die zuständigen Armen= behörden (beziehungsweise die Gemeinde Wien) haben von der täglichen Verpflegsquote für die von ihnen präsentirten Kinder 70 h pro Ropf und Tag zu entrichten, während der reftliche Theil der Berpflegs=

von Berficherungstech- gebur bei nachgewiesener Uneinbringlichfeit aus bem niederöfterreichischen Siechenhausfonde bestritten wer-

> (Fluisregulirungsbauten in Galizien.) Das Landesgeset= und Berordnungsblatt für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthum Arakau enthält unter Nr. 103 ex 1901 das Landesgesetz vom 18. September 1901, betreffend die im Sinne des §. 5, Absat 1 des Gesetzes vom 11. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 66, im Rönigreiche Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krafau auszuführenden Regulirungsbauten.

> (Statute der Landes=Frren= und ber Landes-Arankenanstalt in Czernowig.) Das am 15. Jänner d. J. ausgegebene II. Stud bes Gefetund Verordnungsblattes für das Herzogthum Butowina enthält unter Mr. 2 die Kundmachung bes Landesausschuffes vom 28. December 1901, 3. 6386, betreffend das vom Landtage in der Sitzung vom 16. Juli 1901 beschloffene, mit Erlass des Ministeriums bes Innern vom 16. December 1901, 3. 45785, ge= nehmigte Statut für die öffentliche allgemeine Butowinaer Landes=Krankenanstalt in Czernowit; bas am 25. Jänner d. J. ausgegebene III. Stück bes L. G. und B. Bl. unter Nr. 3 die Kundmachung bes Landesausschusses vom 31. December 1901, 3. 6526, betreffend das vom Landtage in der Sitzung vom 11. April 1900 beschlossene, mit dem Erlasse des Ministeriums des Innern vom 20. December 1901, R. 45783, genehmigte Statut für die öffentliche allgemeine Landes=Frrenanstalt in Czernowik.

> (Inder zum Berordnungsblatte.) Das Inhaltsverzeichnis bes ersten Jahrganges (1901) bes "Berordnungsblattes des Ministeriums des Innern (Hauptblatt und Beiblatt) gelangt anfangs März b. J. zur Versendung.

Literaturanzeigen.

- Sammlung der nach gepflogener mündlicher Berhandlung Das Strafgefet über Berbrechen, Bergehen und Übersgeschöpften Erkenntnisse des k. K. Reichsgerichtes. | Das Strafgefet über Berbrechen, Bergehen und Übersgeschöpften Erkenntnisse des k. Reichsgerichtes. | geschöpften Erkenninifse bes k. t. Reichsgerichtes. Begründet von weiland Dr. Anton Spe Freiherrn v. Glunet, fortgesett von Dr. Rarl Sugelmann. XI. Theil. Zweites Heft: Jahrgang 1899, Wien 1901. Manz.
- Entscheidungen bes f. t. Oberften Gerichtshofes in Civilund Justizverwaltungssachen, veröffentlicht von diesem Gerichtshofe. Fortsetzung der von Dr. Rudolf Nowak begrundeten Sammlung der Enticheidungen bes f t. Oberften Gerichtshofes in Civiljachen. Reue Folge, II. Band. Wien 1902. Mang. 347 S
- Entscheidungen bes t. t. Oberften Gerichts- als Caffationshofes, veröffentlicht von der k. k. Generalprocuratur. Fortsetzung der von Dr. Rudolf Nowat begründeten Sammlung der Plenarbeschluffe und Entscheidungen bes t. t. Oberften Gerichts= als Caffacionehofes. Neue Folge, III. Band. Wien 1902. Manz. XXVIII, 416 S
- fammt den dasselbe ergänzenden und erläuternden Besetzen und Berordnungen unter Anführung einichlägiger Beschlüsse und Entscheidungen des Obersten Gerichts- und Caffationshofes. 1. Abtheilung. 19. Auflage. Wien, 1902. Mang (Taschenausgabe ber öfterreichischen Gesetze, IV. Band), X, 560 G. (3 K 90 h, geb. 4 K 90 h).
- Goirand Leopold. Die deutschen, öfterreichischen und ungarischen Actiengesellschaften im französischen Recht. Wien. Manz. 1902. VI, 115 S.
- Piningfi Leo Graf, Dr. Begriff und Grenzen des Eigen-thumsrechts nach römischem Recht. Wien. 1902. Mang. IV, 118 S.
- Das private Berficherungswesen in Breugen. Bon Sugo von Anebel-Doeberit und Dr. hermann Broeder. Erster Band: Die Aufsicht des Reichs und der deutschen

^{*,} Scite 309.

Bundesstaaten über die privaten Berficherungsunternehmungen. Berlin 1902. Ernft Siegfried Mittler und

Sohn. XII, 207 S. (7 K 20 h). Calvi Primo, f. f. Bezirtshauptmann. Darstellung bes politischen Bezirkes Hietzing Umgebung durch umfaffende Beschreibung aller Dörfer, Ortschaften, Kirchen, Schulen, Schlöffer, Anstalten und bemerkenswerten Objecte 2c. Topographisch-statistisch-historisch bearbeitet und nach den bestehenden drei Gerichtsbezirken Sieging (Land), Burkersdorf und Reulengbach, mit den bagu

gehörigen 31 Ortsgemeinden, alphabetisch eingetheilt. Mit einer geologischen Karte und gablreichen Muftrationen. Wien 1901. Gelbstwerlag. 484 S. (Bon der Be-Birkshauptmannschaft Sieging um 10 K zu beziehen.) Salle Ernst von, Dr. Bolks- und Seewirtschaft. Reben und Auffage. 1. Band. Die bentiche Bolkswirtschaft an ber Jahrhundertwende. XV, 219 S. 2. Band. Weltwirtsichaftliche Aufgaben und weltpolitische Biele. VI, 252 S. Berlin 1902. Ernst Siegfried Mittler und Sohn. (Beide

Bande 6 K 60 h).

Personalnachrichten.

Grafen Auersperg den Titel und Charafter eines Sectionschefs allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. Janner 1. 3. bem Dberbaurathe bes Staatsbaubienstes in Galigien Johann Matula anlässlich der erbetenen Ubernahme in den dauernden Ruhestand in Anersennung seiner vieljährigen, pflichttreuen und vorzüglichen Dienstleistung den Titel eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 30. Janner 1. 3. dem Bezirkshauptmann in Raaben Rarl Blach anlässlich feiner Bestimmung zum überwachenden Bezirkshauptmanne in Saaz den Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Rachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat die Statthaltereisecretare Stanislaus Korntowski und Ladislaus Marek zu Bezirkshaupt-männern und die Bezirkscommissäre Severin Semler und Robert Girtler v. Rleeborn zu Statthaltereisfecretaren in Galizien, weiters den Polizeiconcipiften Stefan Dziewinski zum Polizeicommiffar im Stande ber Rrafauer Polizeidirection; ferner den Polizeioberbezirksarzt kaiferlichen Rath Dr. Anton Merta zum Polizeichefarzte und den Polizeibezirksarzt Dr. Karl Hirsch zum Polizeioberbezirksarzte im Stande ber Wiener Bolizeidirection, ichlieflich ben Ingenieur Rudolf Schneiber 3nm Dberingenieur, den Bauadjuncten Rarl Buchner und ben Ingenicur bei der Elektricitäts-Actiengesellschaft vormals Schuckert & Comp. in Nürnberg Georg Ritter v. Thaa zu Ingenieuren für ben Staatebaudienst in Steiermart, und ben Bauadjuncten Anton Jahn gum Ingenieur für den Staatsbaudienst in Oberöfterreich ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den Postconceptspraktikanten Rarl Baumann und den absolvirten Rechtshörer Paul Nikola zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen; weiters hat der Statthalter die Officiale Josef Orban und Theodor Dfeckn zu Silfsämter=Directionsodjuncten und die Rang= liften Johann Mohr, Georg Tanbler und Friedrich Schober ju Officialen im Stande ber Miener Boligeidirection, schließlich den Revierinspector der XI. Rangsclasse regierung ernannt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Benzel Krebs zum Revierinspector der X. Kangsclasse Allerhöchster Entschließung vom 4. Februar l. J. dem und den k. und k. Oberlieutenant Johann Enderger zum Ministerialrathe im Ministerium des Innern Leopold Revierinspector der XI. Kangsclasse im Stande der Wiener Sicherheitswache ernannt.

> Der Statthalter in Trieft und im Ruftenlande hat den Statthaltereiconceptspraktikanten Buido Bagge (Pola) bei gleichzeitiger Bersetzung nach Luffin gum Statthaltereiconcipiften ernannt; weiters den Bezirkscommiffar Dr. Bernhard Rarmiński (Luffin) nach Gradisca, ben Statts haltereiconcipisten Dr. Wolfgang Ritter v. Bintichgau (Tolmein) nach Sesana, den Statthaltereiconcipisten Dr. Albert v. Hirsch (Parenzo) nach Tolmein und den Statthaltereiconceptspraktikanten Otto Huber (Trieft) nach Pola berfett.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den absolvirten Technifer Josef Sandona zum Bauadjuncten für den Staatsbaudienst in Tirol und Borarlberg ernannt und der Bezirkshauptmannschaft Trient zur Dienstleiffung zugewiesen; ferner hat der Statthalter den Bolizeiofficial Karl Torzi in Roveredo die erbetene Bersetzung in den dauernden Ruhestand bewilligt.

Der Jugenieur des Staatsbaudienstes in Tirol und Vorarlberg Franz Novotny (Trient) ist am 23. Jänner 1. 3. geftorben.

Der Statthalter in Mähren hat den Statthaltereiconcipisten Ernst Kraemar (Mähr.=Dftrau) bei gleichzeitiger Berfetzung nach Rremfier zum Bezirkscommiffar, Die Statthaltereiconceptspraktikanten Victor Milbschuh und Alfred Johanny zu Statthaltereiconcipisten ernannt; weiters hat ber Statthalter den Bezirkscommissär Josef Král (Hollessichau) nach Mähr. Dstrau und den Statthaltereiconcipisten Johann Prochazta (Kremfier) nach Holleschau versett; Schließlich den absolvirten Rechtshörer Guftav Barma zur Ablegung der Probepragis für ben Conceptsdienst bei der Brunner Polizeidirection zugelaffen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den Begirksobercommissär Josef Nitter v. Jaga-Bobowski (Bielig) nach Freistadt, ferner den Landesregierungs-Concepis-praktikanten Balentin Zaar (Troppan) nach Bielig versetzt und den Landesregierungs-Conceptspraktikanten Ottokar Rothe (Freiftadt) zur Dienstleistung bei der Landesregierung einberufen; ferner ben Rechnungspraftitanten ber Finangbirection in Troprau Guftav Chrift gum Rechnungspraktikanten im Rechnungsbepartement der Landes=

Der Statthalter in Galigien hat den absolvirten Rechtshörer Bladimir Ott mann gur Ablegung der Brobepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen und den absolvirten Hörer ber technischen Hochschule Leonard Rwaf als Baupraktikanten in ben galizischen Staatsbaudienst aufgenommen.

Der Statthalter in Dalmatien bat ben Begirtscommiffar Lucas Moscovita (Statthalterei) ber Bezirkshauptmannschaft Imoteti gur Dienstleistung gugewiesen; ferner Die Dienstesresignation bes Statthaltereiconcipisten Johann Rwiatkowski angenommen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen gur Befetung:

In Riederöfterreich im Stande ber Wiener Rrantenanstalten für das durch das Raifer Frang Joseph-Regierungs-Aubiläums-Kinderspital der Gemeinde Wien und das Georg Rellermann'sche Kinderspital erweiterte Wilhelminen= Spital die Stelle eines Directors in der VI. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben ihren vorschriftsmäßig gestempelten Gesuchen den Tauf- oder Geburtsichein, ben Beimatsichein, fowie die fonstigen Berfonaldocumente, ferner das Diplom über die Erlangung des Doctorgrades der gesammten Beilkunde an einer öfterreichischen Universität, endlich die Zeugniffe iber ihre bisherige Berwendung anzu-ichließen. Die Gesuche sind, wenn die Bewerber bereits im öffentlichen Dienste stehen, im Wege der vorgesetzten Dienst= behörde, fonst unter Unschlufs eines amtsärztlichen Gefundheits- und legalen Sittenzeugnisses unmittelbar beim Bräsidium der Statthalterei bis längstens 20. Februar 1902 einzuhringen. Die Ernennung erfolgt mit der Rechtswirtsamteit vom 1. Juni 1902 derart, dass der Ernannte mittserweile verpflichtet sein wird, soweit noch thunlich bei der inneren Einrichtung der neuen Spitalsgebaube, bann bei ber Organisation des Betriebes u. f. w. in entsprechender Beise mitzuwirken; — ferner brei Primararztstellen II. Classe, und zwar je eine Borftandeftelle ber Infectione. ber internen und ber chirurgisch-orthopäbischen Abtheilung für Kinder in der VIII. und mit den Bezügen der IX. Rangsclasse. Dem als Leiter der Infectionsabtheilung fungirenden Kitmararst wird nebst den normalmäßigen Bezügen überdies eine in die Pension nicht einrechenbare Personalzulage von 1200 K, welche bei einer fünftigen Erhöhung der Bezüge dementsprechend eingezogen wird, zuerfannt. Bewerber um diese Stellen haben ihren vorschrifts-mäßig gestempelten Gesuchen den Tauf- oder Geburtsichein, ben Beimatsschein, das Diplom über die Erlangung des Doctorgrades der gesammten Heilkunde an einer öfterreichi= schen Universität, sowie die sonstigen Dienstesdocumente und Nachweise über ihre theoretische und praktische Borbildung, insbesondere in der Behandlung von Kinderfrankheiten anzu- haltereipräfidium bis 28. Februar I. J. einzubringen.

ichließen. Die Gesuche find, wenn die Bewerber bereits im öffentlichen Dienste stehen, im Wege der vorgesetten Dienstbehörde, sonst unter Anschluss eines amtsärztlichen Gesundheits- und legalen Sittenzeugnisses bei der Statthalterei bis längstens 20. Februar 1902 einzubringen. Jenen Bewerbern, welche überdies bei gleicher sonstiger Qualification vraktische Ersahrungen in der Behandlung von Insectionskrankheiten, eine ausreichende wissenschaftliche Bes fähigung, sowie die nothwendige Borbildung in evidemiologiicher und bacteriologischer Hinsicht, beziehungsweise praktische Erfahrungen in der Orthopädie nachzuweisen vermögen, wird der Borzug eingeräumt. Die Ernennung erfolgt mit der Rechtswirksamkeit vom 1. Juni 1902 derart, dass die Ernannten mittlerweile verpflichtet sein werden, soweit noch thunlich, bei der inneren Einrichtung der neuen Spitalsgebaube, dann bei ber Organisation des Betriebes u. f. w. in entsprechender Beise mitzuwirken; - schlieglich bei der Wiener Polizeidirection drei, eventuell mehrere Rang-liftenstellen der XI. Rangsclasse. Bewerber um biese Stellen, rudfichtlich welcher den mit dem Beamtencertificate versehenen Unterofficieren der Borzug eingeräumt ist, haben ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche mit den im Gesetze vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, und der Minissterialverordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Nr. 98, vorgeschriebenen Belegen, insbesonders dem Anspruchscertificate, den Sittendocumenten, dem Gesundheitszeugnisse, sowie dem Nachweise über die bei einer k. k. Civilstaatsbehörde durch Praxis erlangte Befähigung für den Kanzleiund Manipulationsdienst längstens bis 28. Februar 1902 beim Präsidium der Polizeidirection im Dienstwege einzubringen. Bemerkt wird, dass jene auspruchsberechtigten Bcwerber, welche den Nachweis über die bei dieser Polizeis direction mit gutem Erfolge zurückgelegte sechsmonatliche Probepragis zu erbringen vermögen, ben Borzug haben.

In Tirol und Borarlverg eine Polizeiofficials= stelle der X. Rangsclasse, eventuell eine Polizeikanz-listenstelle der XI. Rangsclasse. Gesuche sind beim Statt=

Pervrdnungsblatt

Dea

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im R. R. Ministerium des Innern.

Mr. 4.

Wien, 28. Februar 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Geset vom 22. Februar 1902, womit für bas Jahr 1902 bie Gestungsbauer ber Festsehung der Recrutencontingente verlängert und die Aushebung derselben bewilligt wird, R. G. Bl. Nr. 41. — Landesgesetz für das Herzogthum Kärnten. — Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Arakau. — Berordnung des Gesammtministeriums vom 15. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 34, mit welcher auf Grund des Gesetzes vom 5. Mai 1869, R. G. Bl. Nr. 66, für die reichsunmittelbare Stadt Trieft mit ihrem Gebiete Ausnahmsverfügungen getroffen werden. - Erläffe: Erlafs des Ministeriums des Junern vom 15. Februar 1902, 3. 5713, betreffend die Auswanderung nach Südafrika. — Erlass bes Ministeriums des Innern vom 19. Februar 1902, 3. 7002, betreffend die Buruckiehung der ben Landessellen mit dem Erlasse des Ministeriums des Innern bom 7. Juni 1855, 3. 11584, ertheilten Ermächtigung zur Bewilligung fleinerer wechselseitiger Feuer- und Biehversicherungsvereine (sogenannter Bauernassecurangen). — Erlass bes Ministeriums des Innern vom 20. Februar 1902, B. 7140, betreffend die Prüfung von Wahlen in die Gemeindevertretungen. — Sudicate: Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 25. October 1901, 3. 8372. Umtssit der Gemeindebeamten nach §. 10 des Heimatsgesetze. — Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 6. November 1901, Z. 7865. 1. Die Ertheilung der Bewilligung zur Führung einer Hausapotheke ist keinesfalls dem freien Ermessen der Behörben anheimgestellt, sondern von dem thatsächlichen Butreffen ber im §. 13 des Hoffangleidecretes vom 3. November 1808 geftellten Boraussetzung bedingt. 2. Das Hoffanzleidecret vom 21. Mai 1841, 3. 16137, ift nur eine Particularenticheibung, welcher die Rraft eines Gesebes ober einer Berordnung nicht beigemeffen werden kann. 3. Nachdem der §. 13 des Hofkangleidecretes vom 3. November 1808, beziehungsweise der bamit übereinstimmenbe g. 32 ber Gremialordnung für die Bundarzte in Bohmen, welche bestimmen, dass bem Arate (Bundarate) die Saltung einer hausapotheke erlaubt ist, wenn sich weber am Wohnorte bes Arates (Wundarztes) selbst noch im Umfreise einer Stunde eine Apothefe befindet, bezüglich des Punttes, von welchem dieser Umkreis zu berechnen ist, keine Anordnung enthalten, so ist den Berwaltungsbehörden bei der Berechnung biefes Umtreifes ein die Berüdfichtigung localer Berhättnisse gestattender Spielraum eingeräumt. — Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 28. November 1901, Z. 8828. Zum Begriffe "Definitive Anstellung" nach §. 10 des Heimatsgesehes. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 18. December 1901, Z. 9590. Competenz zur Entscheidung über den Anspruch einer Gemeinde auf Ersat ber von einer Person unter Bers schweigung eines Bermögens bezogenen Armenunterstützung. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 2. Jänner 1902, 3. 10038. Bur Anwendung des g. 46 Gew. Obg. bei Eingriffen burch widerrechtliche Bezeichnung gewerblicher Betriebsstätten. — Berschiedene Mittheilungen: Berordnung bes Finangministeriums bom 14. Februar 1902, mit welcher für die mit ber Bezeichnung "staatsgarantirte Rategorie" versehenen Obligationen (Emission 1902) bes t. t. priv. Ofterreichischen Ereditinftitutes für Verkehrsunternehmungen und öffentliche Arbeiten in Wien auf Grund des Artifels XX des Gesetes vom 1. Juli 1901, R. G. Bl. Ar. 85, die Staatsgarantie ausgesprochen wird. - Berordnung bes Handelsministeriums vom 6. Februar 1902, betreffend die Einführung von Postirancomarten zu 35 Hellern. — Berordnung des Acterbauministeriums vom 5. Februar 1902, betreffend die Bestellung einer Landescommission für Weinbauangelegenheiten in Tirol. — Grundbestimmungen für die kärntnerischen Landes-Wohlthätigkeitsanstalten. — Die Einnahmen aus Ginfuhrzöllen, Berbrauchsfleuern und Staatemonopolen in ber Schweig, Öfterreich-Ungarn, im Deutschen Reiche, in Italien und Frankreich. - Literaturanzeigen. - Personalnachrichten.

Im Monate Februar gelangten jur Ausgabe die Nummern 5, 6 und 7 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der flaatlichen Veterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Geset vom 22. Februar 1902,

womit

für das Jahr 1902 die Geltungsdauer der Festsehung der Recrutencontingente verlängert und die Aushebung derselven bewilligt wird, R. G. Bl. Nr. 41.

Mit Zuftimmung beiber Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artifel I.

Die im §. 14 bes Wehrgesetzs vom 11. April 1889, R. G. Bl. Ar. 41, beziehungsweise im Gesetz vom 28. December 1892, R. G. Bl. Ar. 239, enthaltene Festsetzung der zur Erhaltung des Heeres, der Kriegsmarine und der Landwehr erforderlichen jährslichen Recrutencontingente wird für das Jahr 1902 verlängert.

Artifel II.

Die Aushebung der im Artikel I bezeichneten Recrutencontingente, und zwar

59.211 Mann für das Heer und die Kricgs= marine,

10.000 Mann für die Landwehr, nebst den gesehmäßig für lettere von Tirol und Vorarlberg zu stellenden Recruten, und

der Ersatzeserve,

aus den vorhandenen Wehrfähigen der gesetzlich berufenen Altersclassen wird für das obgenannte Jahr bewilligt.

Artikel III.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Kundsmachung in Kraft und wird mit dessen Bollzuge Mein Minister für Landesvertheidigung betraut, welcher diesfalls mit Meinem Reichskriegsminister das Einsvernehmen zu pflegen hat.

Wien, am 22. Februar 1902.

Franz Joseph m. p.

Koerber m. p.

Welsersheimb m. p.

Landesgesetz für das Herzogthum Kärnten.

Der vom Landtage des Herzogthumes Kärnten beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Trennung der Ortsgemeinde Augsdorf, hat unter dem 7. Februar d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau beschlossene Entwurf eines Gesches, betreffend die Einverleibung der Gemeinde Ruska wick und von Attinenzen der Gemeinden Starvniwa und Drabinianka in die Stadtgemeinde Rzeszów, hat unter dem 9. Februar d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Gesammtministeriums vom 15. Februar 1902, B. G. Bl. Pr. 34,

mit welcher

auf Grund des Gesethes vom 5. Mai 1869, N. G. Bl. Nr, 66, für die reichsunmittelbare Stadt Triest mit ihrem Gebiete Ausnahmsverfügungen getroffen werden.

Auf Grund bes Gesetzes vom 5. Mai 1869, K. G. Bl. Nr. 66, werden infolge eines vom Gesammtministerium am 15. Februar 1902 gefasten Beschlusses nach eingeholter Allerhöchster Genehmigung die Bestimmungen der Artikel 8, 12 und 13 des Staatsgrundgesetzes über die allgemeinen Rechte der Staatsbürger vom 21. December 1867, K. G. Bl. Nr. 142, für die reichsunmittelbare Stadt Triest und ihr Gebiet zeitweilig suspendirt.

Rücksichtlich der Wirkungen dieser Suspension haben folgende Bestimmungen des Gesetz vom

5. Mai 1869, R. G. Bl. Ar. 66, in Anwendung zu kommen, und zwar die Bestimmungen:

- 1.) bes §. 3, lit. c),
- 2.) bes §. 6, lit. a) und b),
- 3.) bes &. 7. lit. a) und b).

bann, insoweit es sich um die Bestrafung ber Übertretungen gegen die daselbst enthaltenen Bor= schriften handelt, der §. 9 des Gesetzes vom 5. Mai 1869, R. G. Bl. Nr. 66.

Die gegenwärtige Verordnung tritt mit bem Tage ber Kundmachung in Wirksamkeit.

Erfässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 15. Februar 1902, B. 5713,

betreffend

die Auswanderung nach Gudafrifa.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Dem f. f. Ministerium des Innern ift die Mit= theilung zugekommen, dass die Behörden der Capcolonie und Natals mit Rücksicht auf die Einführung bes Ariegsrechtes in allen südafrikanischen Safen die Landung dafelbst, vom 1. Jänner b. J. angefangen, nur folden Bersonen gestatten, die einen von einem englischen Consulate ausgestellten Erlaubnisschein vorzuweisen in der Lage find.

Icder Bewerber um ein solches Certificat wird nachweisen muffen, dass er im Besitze von mindeftens 100 Pfund Sterling ober in einer Stellung ift, durch bie er nach seiner Untunft in Sudafrita sich zu erhalten vermag, dass seine Reise nach der Capcolonie oder Natal mit Beziehung auf den daselbst herrschen= ben Kriegszustand bona fide erfolgt, und dass er nicht früher aus jenen Gebieten deportirt ober wegen Bedürftigkeit ausgewiesen worden ift.

Auch dieser Erlaubnisschein gibt aber nur die Berechtigung zur Landung, nicht aber zur Weiter= reise ins Innere des Landes. Bu letterem 3wede ist vielmehr noch um die besondere Erlaubnis der Behörde des Debarcationshafens anzusuchen.

Was die Erwerbsverhältnisse in den genannten Territorien anbelangt, so darf angenommen werden, dass dieselben sich noch immer nicht gunstig gestaltet haben.

Es find nämlich in den südafrikanischen Safen Tausende von Personen versammelt, die auf eine Gelegenheit zur Heimreise warten.

Unter folden Umftänden erscheint es geboten, die Bevölkerung neuerlich (B. Bl. Nr. 19 vom 30. November 1901, Seite 288) vor der Auswanderung nach Südafrika eindringlich zu warnen.

vom 19. Februar 1902, B. 7002,

betreffend

die Burudziehung der den Landesstellen mit dem Erlaffe des Ministeriums des Junern bom 7. Juni 1855, 3. 11584, ertheilten Ermächtigung gur Bewilligung fleinerer wechselseitiger wener- und Biehversicherungsvereine (fogenannter Bauernaffecurangen).

(Un alle politischen Landesstellen.)

Mit dem hierortigen Erlasse vom 7. Juni 1855, 3. 11584, wurde zur fünftigen Nachachtung auß= gesprochen, dass als Vereine für Feuerversicherungsanstalten im Sinne des §. 2, lit. h, und §. 4 des faiserlichen Patentes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, nicht anzuschen seien:

- a) Bereine, bei welchen die Beitragsle ftungen der Bereinsmitglieder bloß versprochen, nicht aber rechtsbindend zugesichert werden:
- b) Vereine, bei denen die Entschädigungen aus den Erträgnissen sogenannter Brandeassen geleistet werden, welche entweder dritte Personen dotirt haben, oder welche zwar von den Versicherten selbst begründet und erhalten werden, dafür aber auch ihre Betheiligung nur auf diese und ihre Nachfolger beschränken, so dass andere Personen nicht beitreten fönnen.

Dagegen wurde ausgesprochen, dass

c) jene Vereine, bei welchen wohl die Beitragsleiftung ber Berfiderten und beren Entich idi= gungsauspruch bei einem erlittenen Feuerschaden rechtsbindend festgestellt werden, zwar allerdings Berficherungsvereine im streng gesetzlichen Wortverstande sein können, solche aber insolange nicht als Berficherungsanstalten im Sinne bes §. 2, lit. h bes citirten kaiserlichen Patentes anzusehen seien, bevor sie ihre Cinrichtungen nicht berart ausgestaltet haben, dass eine möglichst gesicherte Einbringung der Prämien und eine dem wirklichen Schaden entsprechende Entschädigungsleistung gewährleistet sei.

Die Bewilligung zu der Errichtung solcher als "uneigentliche und unvollkommene Assectionen" bezeichnete Afsociationen, deren Thätigkeit jener der Unterstützungsvereine am nächsten kommt, wurde daher unter gewissen Borsichten dem Wirkungskreise der Landesstellen (§. 6 des kaiserlichen Patentes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253) solange vorbehalten, als sie sich nicht zu eigentlichen Assectionen unser

Was zunächft die oben sub a) und d) erwähnten Vereine anbelangt, so wurde deren Vildung seither, insoweit dieselben lediglich Unterstützungszwecke versolgen, beziehungsweise die Vereinsleistungen sallweise von dem Ermessen der Vereinsleitung und dem Vorhandensein disponibler Mittel abhängig machen und den Mitgliedern daher einen rechtlichen Anspruch auf die Gewährung einer bestimmten Unterstützung nicht einräumen, durch das Gesetz über das Vereinsrecht vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 134, von der Wirksamseit des kaiserlichen Patentes vom Jahre 1852 ohnehin ausgeschaltet.

Was jedoch die seinerzeit als unvolkommene Versicherungsvereine bezeichneten sogenannten Bauernassen anlangt, so wurde die Wahrnehmung gemacht, dass dieselben in ihrer den Bedürsnissen des Versicherungsbetriebes nicht genügenden Organisation und Einrichtung den in sie gesetzten Erwartungen keineswegs entsprochen haben, vielmehr einer rationellen Entwicklung des Versicherungsbetriebes auf dem flachen Lande geradezu hinderlich im Wege standen, indem sie ihre Mitglieder von einer entsprechenden Versicherungsnahme abhielten, ohne denselben selbst eine solche zu gewähren.

Demzufolge und mit Rücksicht auf ben Umstand, dass das fortschreitende Versicherungsbedürfnis einerseits und der Fortschritt in der Entwicklung der Technik des Versicherungsbetriebes anderseits eine ordnungsmäßige, die Interessen der Versicherungs= nehmer wahrende Einrichtung auch der localen Versicherungsassociationen erfordert, wenn diese in dem Flusse der Entwicklung überhaupt ihre Existenzberechtigung bewahren follen, wurden durch die Mini= sterialverordnung vom 5. März 1896, R. G. Bl. Nr. 31, für die Rategorie der sogenannten kleineren gegenseitigen Bersicherungsvereine hinsichtlich deren Errichtung und Einrichtung zwar erleichternde Bor= schriften erlassen, deren Genehmigung aber wie für größere Versicherungsanstalten der hierseitigen Competenz vorbehalten, wodurch implicite die mit dem eingangs erwähnten Erlaffe getroffene Normalverfügung aufgehoben war.

Da jedoch die Wahrnehmung gemacht wurde, dass auch seit dem Jahre 1896 die Errichtung solcher Vereine von einzelnen Landesstellen auf Grund der ihnen mit dem eingangs bezogenen Normalerlasse ertheilten Ermächtigung bewilligt wird, sindet sich das Ministerium des Junern bestimmt, diese den Landesstellen seinerzeit eingeräumte Ermächtigung zur Bewilligung localer Feuers und Viehversicherungsvereine nunmehr ausdrücklich zurückzuziehen und anzuordnen, dass Gesuche um die Bewilligung derartiger Vereine ausnahmslos dem Ministerium des Innern zur Schlussfassung vorzulegen sind.

Hiedurch bleibt der den Landesftellen durch das Gesetz über das Bereinsrecht vom 15. November 1867, R. G. Bl. Ar. 134, eingeräumte Wirkungskreis underührt; es wird jedoch ausdrücklich bemerkt, dass Bereine, welche den Zweck der Unterstützung ihrer Witzglieder in Brandfällen bezwecken, als Unterstützungswereine nur dann anzusehen sind, wenn, wie oben erwähnt, den Mitgliedern rechtliche Ansprüche auf Bereinsleistungen weder überhaupt noch in bestimmter Höhe eingeräumt sind.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. Jebruar 1902, J. 7140,

betreffend

die Prüfung von Wahlen in die Gemeindebertretungen.

(An alle politischen Landesstellen.)

Anlässlich ber Wahl einer Gemeindevertretung hat sich der Fall ereignet, das seitens der vorgesetzten politischen Behörde die Wahl eines der Gewählten wegen mangelnder Bählbarkeit außer Kraft gesetzt wurde, wenige Tage später aber infolge einer rechtzeitig gegen das Wahlberfahren eingebrachten Ginwendung die dieselbe Person betreffende Wahlhandslung annullirt und eine Neuwahl angeordnet werden musste.

Da ein berartiger Vorgang im Hinblicke auf die Verschiedenartigkeit der Rechtsfolgen der beiden Entscheidungen einerseits und der Normen über die Zuslässigkeit einer Ansechtung derselben im Instanzenzuge anderseits zu Verwicklungen führen kann, und da jedenfalls die ersterwähnte Entscheidung als überslüssig erscheint, da sie durch die nachfolgende gegenstandslos gemacht wird, so sindet das Ministerium des Innern anzuordnen, dass in die Prüfung der Wählbarkeit eines Gewählten erst dann einzugehen ist, wenn die zur Eindringung von Einwendungen gegen das Wahlversahren sestgesete Präclusivstrift undenützt verstrichen

Sievon find die unterstehenden Bezirkshauptmannschaften zur Darnachachtung zu verständigen, und ift auch bei analogen gesetzlichen Voraussetzungen

oder über eingebrachte Einwendungen endgistig ent- der gleiche Vorgang seitens der k. k. Statthalterei Landesregierung zu beobachten, wenn es sich um Wahlen ber Ge= meindevertretungen in Städten mit eigenem Statute handelt.

Budicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 25. October 1901, 3. 8372.

Amtefit ber Gemeindebeamten nach §. 10 bes Beimatsgesetzes.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde der Stadtgemeinde Znaim gegen bie Entscheidung bes Ministeriums des Innern vom 31. März 1900, 3. 3295, betreffend ein Heimatsrecht, mit ber nachstebenden Motivirung als unbegründet abgewiesen:

Mit der angesochtenen Entscheidung des k. k. Ministeriums des Innern vom 31. März 1900, J. 3295, wurde im Recurszuge, in Beftätigung tes Diesbezüglichen Ertenntnisses der f. t. Statthalterei in Brunn ausgesprochen, bafs M. H. Stadt Znaimer Revierförster in W., welcher nach dem eigenen Zugeständnisse der Stadtgemeinde Znaim bis zur Wirksamkeit des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222, zusolge seiner Abstammung das Heimatsrecht in der genannten Stadtgemeinde besaß, dieses Rechtes auch durch das eben citirte Gesetz nicht verlustig wurde, und vielmehr berzeit noch in der Stadtgemeinde Znaim heimats-

berechtigt fei.

In der hiergerichts überreichten Beschwerde vertritt bem gegenüber die Stadtgemeinde Znaim die Anschauung, dass ber Benannte, welchem ein in dem Gebiete der Gemeinde B. gelegenes, der Stadtgemeinde Znaim gehöriges Baldrevier zur Bewirtschaftung und Überwachung zugewiesen, und welcher in einem in biesem Reviere, also gleichfalls im Gebiete ber Gemeinde 2B. gelegenen Forsthause feine ihm angewiesene Ranglei und Dienstwohnung besitze, in seiner Eigenschaft als befinitiv angestellter Gemeindebeamter, und in Anbetracht des Umstandes, dass ihm der ständige Amtssit in der Gemeinde W. angewiesen sei, im Sinne des §. 10 des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222, das Beimatsrecht in diefer lettgenannten Gemeinde erlangt habe.

Der Gerichtshof vermochte der Auffassung der Beschwerde

nicht beizutreten.

Nach der Bestimmung des §. 10 des Heimatsgesetzes vom Jahre 1896 erwerben Gemeindebeamte, sowie Sof= Staats-, Landes-, Bezirksvertretungs- und öffentliche Fondsbeamte das Heimatsrecht in jener Gemeinde, in welcher denselben der ständige Amtssitz angewiesen wurde.

Im concreten Falle fragt es sich also, ob dem Revierförster M. H. ein Amtssit in der Gemeinde W. zugekommen

Gemeinde B. erfolgen mufste.

Die angefochtene Entscheidung ift nun von der Rechtsanschauung ausgegangen, bas als Umtefit bes betreffenben Beamten eben ber Sig ber Gemeindevertretung Znaim angesehen werben muffe, und dass ber Sit ber Gemeindes vertreiung zu gleicher Zeit ber Amtssit bes betreffenden Beamten gewesen war, obgleich er in der Gemeinde 28. seinen ständigen Aufenthalt hatte.

Der Verwaltungsgerichtshof konnte in dieser Rechtsanschauung der angefochtenen Entscheidung eine Gesetzwidrigfeit nicht erkennen.

Unter einem "Amte" wird gemeiniglich eine Insti-tution verstanden, welche von gesetzeswegen bestimmte Befugnisse auszuüben berechtigt ift.

Mur Draane, welche mit der felbständigen Ausübung von Befugnissen betraut sind, konnen nach ber Bedeutung

des Wortes als Amter bezeichnet werden.

Wird nun die Competenz der in der Gemeindeverwaltung stehenden Organe nach den allgemeinen gesetzlichen Bestimmungen und nach ben Bestimmungen bes Gemeindestatutes für gnaim in Betracht gezogen, so kommt man nothwendigerweise zu bem Schlusse, das bie Umtsbefugnisse ausschließlich der Gemeindevertretung, beziehungs= weise dem Gemeindeausichuffe, dem Gemeinderathe und dem Bürgermeister zustehen, dass zur Ausübung der der Gemeinde, sei es im felbständigen, sei es im übertragenen Birkungsfreise zufommenden Agenden nur diese bezeichneten Organe befugt sind, weshalb auch im Sinne des Gesetzes von "Amt" nur bezüglich ber Gemeindevertretung, bas ift bes Gemeindeausichusses, bes Gemeinderathes und bes Bürgermeifters gesprochen werden tann.

Dass nur diese Organe ein Amt verwalten, folglich auch nur diesen Organen ein Amtsiit gufommt, dies ergibt sich aus der Bestimmung des §. 24 des Gemeindestatutes für bie fonigliche Stadt Znaim, wonach die Gemeinde in allen ihren Angelegenheiten durch den Gemeindeausschufs und ben Gemeinderath vertreten wird, an deren Spige der Burgermeister steht; ferner aus bem §. 67, wolcher ben Gemeinde-ausschufs in ben Angelegenheiten ber Gemeinde als bas beschließende und überwachende Organ erklärt; endlich aus bem §. 84, welcher als verwaltendes und vollziehendes Organ in den zum selbständigen Wirkungsfreise gehörigen Angelegenheiten der Gemeinde ben Gemeinderath der Stadt Znaim beftellt.

Es ift auch bemerkenswert, bafs die §§. 103 und 106 bes Gemeindestatutes für Znaim von felbständigen Befugniffen der Gemeindebeamten nicht sprechen, wonach diesen Beamten lediglich die Bedeutung von Hilfsarbeitern der

eigentlichen amtlichen Organe zufommt.

Der Berwaltungsgerichtshof konnte daher darin, dass die angesochtene Entscheidung als Amtssit dieses Silfsorganes der Gemeindeverwaltung Znaim den Amtsfit der eigentlich verwaltenden Organe, nämlich Inaim felbst, ansieht, eine dem Gesetze widerstreitende Rechtsanschauung nicht erfennen.

ift oder nicht, da für den bejahenden Fall nach dem Worts Der Verwaltungsgerichtshof hat erwogen, das nach laute des §. 10 die Zuweisung des Genannten zur der natürlichen Rechtslage entsprechenden Intention des Gesetzes der in der Gemeindebedienstung fußende Titel des Beimatsrechterwerbers nur gegen jene Gemeinde wirken könne, welche den Beamten ernennt; da der Beamte im Dienste biefer Gemeinde steht, foll er in dieser Gemeinde heimatszuständig sein, und da er dieser Gemeinde seine Dienste widmet, soll er ihr gegenüber die Gerechtsame des Heimatsrechtes besitzen. Diese, wie gesagt natürliche Rechtslage ist so offendar, dass nach der Meinung des Gerichtshofes bem Gesetze eine andere Auslegung nicht

gegeben werden fann.

Tie Beschwerde betont, dass nach dem Wortsaute des §. 10 (auch) Gemeindebeamte mit dem Antritte ihres Amtes das Heimatsrecht in sener Gemeinde erlangen, in welcher denselben ihr ständiger Amtssitz angewiesen wurde. Nach diesem Terte des Gesehes gelte für die Gemeindebeamten in allen Stücken diesebe Reget, wie für die Hofe und Staatsbeamten und die anderen im §. 10 erwähnten Functionäre, und sehe das Geseh selbst voraus, dass auch Gemeindebeamten ihr ständiger Amtssitz im Gediete einer fremden Gemeinde angewiesen sein könne. Allein eben der Umstand, tas §. 10 des Gesehes außer von Gemeindebeamten (und Dienern) auch noch von einer ganzen Reihe anderer Functionäre handett, erkfart die Wahl eines Tertes, welcher nach Thunlichseit für alle diese Functionäre passe.

Die ctwaige Nothwendigkeit einer besonderen Formulirung in Absicht auf die Functionäre der Gemeinde zum Zwecke der Vermeidung einer missverständlichen Interpretation mochte dem Geschgeber eben wegen der Selbstwerktändlicheit der Sache nicht vorgeschwebt haben, und in diesem Sinne des Gesehes wollen die Worte "in der Gemeinde, in welcher deuselben ihr ständiger Amtssit angewiesen wurde", in Absicht auf die Gemeindebeamten nichts anderes besagen, als: in der Gemeinde, welche diese Functionäre bestellt. Tamit entsällt die Erörterung der Frage, ob eine Gemeinde und beziehungsweise ob die Gemeinde Anaim überhaupt einem Gemeindebeamten seinen ständigen Umtösit im Gebiete einer fremden Gemeinde anzuweisen berechtigt ist.

Die Beschwerde war daher als unbegründet abzu-

weisen.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 6. Aovember 1901, J. 7865.

1. Die Ertheilung ber Bewilligung zur Führung einer Hausapotheke ist keinesfalls dem freien Ermessen ber Behörben anheimgestellt, sondern von dem thatsächlichen Zutreffen der im §. 13 des Hoftanzleidecretes vom 3. November 1808 gestellten Boranssetzung bedingt.

2. Das Hoflanzleidecret vom 21. Mai 1841, 3. 16137, ift nur eine Particularentscheidung, welcher die Araft eines Geseiges oder einer Verordnung nicht beigemessen werden fann.

3. Nachdem der §. 13 des Hoffanzleidecretes vom 3. November 1808, beziehungsweise der damit übereinstimmende §. 32 der Gremiasordnung für die Bundarzte in Böhmen, welche bestimmen, dass dem Arzte (Bundarzte) die Haltung einer Hausapotheke erlaubt ist, wenn sich weder am Wohnorte des Arztes (Bundarztes) selbst, noch im Umfreise einer Stunde eine Apotheke besindet, bezüglich des Punktes, von welchem dieser Umkreis zu berechnen ist, keine Anordnung enthalten, so ist den Berwaltungsbehörden bei der Berechnung dieses Umkreises ein die Berücksichtigung socaler Berhältnisse gestattender Spielraum eingeräumt.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde ber M. P. in L. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums bes Junern vom 11. September 1899, Z. 25966, beireffend die Fürrung einer Hausapotheke durch Wied. Dr. F. K. in Li. zurecht erkannt.

Die Beichwerde wird als unbegründet abgewiesen. Ein Kostenzuspruch findet nicht patt.

Enticheibungsgründe:

Mit der angesochtenen Entscheidung des k. k. Ministeriums des Innern wurde in Abänderung der beiden unterinstanzlichen Entscheidungen dem Med. Dr. F. K. in Li. die Berechtigung zur Führung einer Hausapotheke zuerstaunt, weil die im §. 13 der mit dem Hosfanzleidecrete vom 3. November 1808, B. 16135, erlassenen Instruction für Ürzte als Bedingung zur Erlangung der fraglichen Begünstigung festgesetze Minimalentscruung zwischen dem Siandorte der öffentlichen Apotheke und dem Wohnhause des Arztes vorhanden ist.

Die gegen diese Entscheidung von M. P. als Bestigerin der össenklichen Apothese in L. eingebrachte Beschwerde bistreitet die Gesehmäßigkeit der angesochtenen Entscheidung vor allem aus dem Grunde, weil nach Maßgabe der Bestimmungen des Hoftanzleidecretes vom 21. Mai 1841, P. 16137, lediglich das Ausmaß des Weges von der Grenze eines Ortes bis zur Grenze des anderen Ortes zugrunde zu legen ist und da nach der behördlichen Vermessung von L. nach Li. nur 3720 Meter, somit weniger als eine halbe Meile gleich 3792.97 Meter beträgt, die Voraussehung des Hossaleidecretes vom 3. November 1808 für die Erstheilung der Berechtigung an Dr. K. nicht gegeben erscheint.

Das Erfenntnis des Bermaltungsgerichtshofes stütt

fich auf nachstehende Erwägungen:

Was vor allem die von dem mitbelangten Med. Dr. F. A. gegen die Zulässigkeit der Beschwerde erhobene und auf die Bestimmung des S. 3, lit. 6) des Gesetzes vom 22. October 1875, A. G. Bl. Ar. 36 ex 1876, gestützte Einvoendung anbelangt, so ist dieselbe unbegründet, weil die Ertheilung der Bewilligung zur Führung einer Hausapotheke feinesfalls dem freien Ermessen der Behörden anheimgestellt, sondern von dem thatsächlichen Zutressen der im §. 13 des Hoffanzleidecretes vom 3. November 1808 gestellten Borausssehung bedingt ist.

In der Sache selbst erscheint aber der Hinweis der Beschwerde auf die Bestimmung des Hoffanzleidecretes vom 21. Mai 1841, 3. 16137, nicht zutreffend, da dieses Hoffanzleidecret nicht kundgemacht ist und sich nur als eine Particularentscheidung darstellt, welcher die Kraft eines Gesetzes oder einer Verordnung nicht beigemessen werden kann.

Für die Entscheidung der vorliegenden Frage ist nur auf die Bestimmung des §. 13 des Hosfanzleidecretes vom 3. November 1808, 3. 16135 (Kropatichek, Band 25, Nr. 8211, Seite 220), dezichungsweise auf den damit übereinstimmenden §. 32 der Gremiatordnung für die Wundärzte in Böhmen (Holderert vom 9. Mai 1822, Provinzialgesetzes-Sammlung IV. Band, Nr. 359, Seite 813) Kücksicht zu nehmen, welche lauten: Besindet sich in dem Ausenthaltsorte eines Arztes (Wundarztes) oder sehr nahe an demselben eine Apotheke, so ist es dem Arzte (Wundarzte) nicht erlaubt, selbst Arzneien auszugeben. Jit aber weder an dem Orte selbst, noch im Unkreise von einer Stunde eine Apotheke besindlich, so ist es dem Arzte (Wundarzte) erlaubt, eine Hausapotheke zu halten und aus derselben Arzneien nach der Provinzialpharmasopöe an Aranke abzugeben.

Gemäß den Administrotivacten ist nun auf Grund der im Commissionswege am 12. März 1897 mittels Kettenmessung erfolgten Bermessung constatirt, dass unter theilweiser Benüßung des die Krümmung der Bezirksstraße

abfürzenden Gemeindeweges:

a) die Entfernung zwijchen der öffentlichen Apotheke in &., und dem Wohnhause des Borgängers des Dr. R., Dr. T., 4540 Meter;

b) die Entfernung der öffentlichen Apotheke in 2. von

dem ersten Sause in Li. 4140 Meter;

c) und die Entferning zwischen tem letten hause in L. und dem ersten hause in Li. Ar. 180, 3720 Meter beträgt und wird die Richtigkeit dieser Entsernungen, insbesondere jener von a) und b) seitens der Beschwerde nicht weiter bestritten.

ME 4 41

Unlafe porhanden, eine neuerliche Feststellung biefer Ent fernungen vorzunehmen, und fonnte bemgemäß die bei der öffentlichen mundlichen Verhandlung vom Bertreter ber Beschwerdeführerin erhobene Einwendung eines mangelhaften

Berfahrens nicht weiter berüdfich igt werben.

Nachdem nun die bezogenen gesetlichen Normen be-züglich bes Panktes einer Ortschaft, von welchem der bort erwähnte Umfreis von einer Stunde zu berechnen ift, feine Bestimmung enthalten, so lafet fich nicht vorkennen, bafs ben Berwaltungsbehörden bei der Berechnung dieses Umfreises ein die B rüdsichtigung localer Berhaltnisse gestatteter Spiels raum eingeräumt ist. Da aber nach biesen localen Berhaltnissen die Entsernung dieses Standortes der Apotheke nicht bloß von der Wohnung des Arztes (4540 Meter), sondern auch von dem dem Standorte der Apotheke nächst gelegenen Sause in der Ortschaft Li. (4140 Meter), auf bem allgemein benütten Wege mehr als eine Stunde entfernt ift, konnte in der angefochtenen Entscheidung eine Berlegung ber bezogenen Bestimmungen nicht gefunden werben.

Wenn die Beschwerde in ihren weiteren Aussührungen auf ben großen materiellen Rachtheil hinweist, ber ihr burch bie Bewilligung der Hausapotheke und den hiedurch eingeschränkten Rundenkreis erwächst, so ift demgegenüber zu bemerken, das dieser Umstand die Gesehmäßigkeit der angestochtenen Entscheidung nicht in Frage zu stellen vermag, weil nach dem Wortsaute des Gesehes bei der Beurtheilung ber Zulässigfeit oder Unzuläisigfeit einer Sausapothete nur allein die Entfernung des Ortes, wo dieselbe gehalten wird,

maggebend ift.

Aber auch auf die Statthaltereientscheidung vom 13. April 1897, Z. 56003, mit welcher die dem Dr. T. feitens der Bezirkshauptmannschaft in G. ertheilte Bewilligung zur Führung einer hausapothete in Li. behoben murbe, kann die Beschwerde sich ichon barum nicht mit Erfolg berufen, weil dieselbe in einer anderen Angelegenheit ergangen, somit bezüglich der Frage der Berechtigung des Med. Dr. R. zur haltung einer hausapotheke von keinem prajudicirenden Ginfluffe ift.

Es muste sonach die Beschwerde als unbegründet

abgewiesen werden.

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom 28. Movember 1901, B. 8828.

Bum Begriffe "Definitive Anstellung" nach §. 10 bes Beimatsgesetes.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntniffe über die Beschwerde bes M. B., Rabbiners in S., bie Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 18. Detober 1899, 3. 33340, betreffend das Heimatsrecht des Beschwerdeführers, mit der nachstehenden Motivirung als geseßs lich unbegründet aufgehoben:

Dem Beschwerdeführer, welchem die ifraelitische Cultusgemeinde in H. mit Vertrag vom 1. August 1896 das Amt eines Rabbiners und Religionslehrers auf dreieinhalb Jahre, das ist vom 1. November 1896 bis 30. April 1900 und im Falle ber Unterlassung ber beiben Bertragstheilen ein-geräumten sechsmonatlichen, innerhalb der letzten vierzehn Tage vor dem 1. November 1899 zu erklärenden Aufkündigung auf weitere dreieinhalb Jahre verliehen hatte, ohne dafs gegen dessen Bestellung eine Einsprache im Sinne bes §. 12 bes Gesetzes vom 21. März 1890, R. G. Bl. Ar. 57, erhoben worden wäre, wurde in Abanderung der Entscheidung der k. k. Bezirkshauptmannschaft S. mit der Recursentscheidung ber t. f. Statthalterei in B., ddo. 6. Auguft 1899, g. 66699, 4615 K 71 h bie Armenunterstützung ber Gemeinde Bien

Es war fomit auch für die erfennende Behörde fein | das Heimatsrecht in der Gemeinde H. abgesprochen, weil berfilbe mit bem Bertrage ddo. 1. August 1896 nur auf Die Dauer von dreieinhalb Jahren angestellt ift, somit nicht als lleitend ang stellter Geistlicher im Sinne bes §. 10 bes Gesehes vom 3 December 1863, R. G. Bl Rr. 105, angesehen werden könne und auch das Heimatsrecht in B. fraft seiner amtlichen Stellung nicht erlangen fonnte. Bielmehr besite berfelbe noch immer fein früheres Beimatsrecht in C., welches auch vom C. er Stadtmagistrate anerkannt werde. Mit Erlass bes f. f. Minift riums bes Invern ddo. 18. October 1899, 3. 33340, murbe diefe Entscheidung aus ihren Gründen aufrechterhalten.

Dieje Entscheidung beruht jedoch zunächst auf einer Bermed Blung ber Begriffe "bleibend" und "befinitiv", welche durchaus nicht synonym sind. Unter einer definitiven Anstellung ist eine solche zu verstehen, welche nicht blog provisiorisch, das heißt gegen beliebigen, jederzeit möglichen Wiberruf erfolgt, auf welche daher der Ungestellte ein verfolgbares, menn auch zeitlich begrenztes Recht erlangt und deren Beendigung an den Gintritt im voraus bestimmter Ereignisse als: Kündigung, Ablauf der festgesetzen Zeit, disciplinar-widriges Verhalten, Tod u. s. w. geknüpft erscheint. Dass aber die Bestellung des Beschwerdeführers zum

Rabbiner der ifraelitischen Cultusgemeinde in S. in diesem Sinne eine definitive, das heißt nicht beliebig widerrufliche war, fann wohl nicht bestritten werden und der Umstand, bafs fie an einen bestimmten, sonach gegen den Willen bes Rabbiners nicht beliebig verrückbaren Endtermin gefnürft war, ändert an dem Charakter des Definitivums gar nichts. Der §. 16 des Gesches vom 21. März 1890, R. G. Bl. Dr. 57, welcher normirt, dass ber Rabbiner auf längere Beit anzustellen, und dass gegen eine ungerechtfertigte Entlassung desielben Vorsorge zu treffen ist, sest - wie schon aus dem zweiten Sate hervorgeht - zweizellos eine befinitive Anstellung voraus, verlangt aber trogdem nicht eine Anstellung ohne zeitliche Begrenzung, sondern nur eine solche auf längere Zeit. Allein abgesehen davon, kann auch nicht zugegeben werden, dass die Anstellung des Beschwerdeführers feine bleibende oder dauernde fei, was nur bann gesagt werden tonnte, wenn es sich nicht um eine für längere Zeit vorgesehene regelmäßige Versehung der Function eines Rabbiners, fondern nur um die Supplirung biefer Stelle während einer Bacang ober eingetretenen Krantheit u. f. w. handeln würde. Demgemäß ftellt sich die auf der gegentheiligen Anschauung beruhende Entscheidung als rechts-irrthümlich dar und war demnach gemäß §. 7 des Gesets vom 22. October 1875, R. G. Bl. Ar. 36 ex 1876 als gesetslich nicht begründet aufzuheben.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 18. December 1901, B. 9590.

Competenz zur Entscheidung über den Auspruch einer Gemeinde auf Ersat ber von einer Person unter Berschweigung eines Bermögens bezogenen Armenunterftützung.

Der Bermaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntniffe die Beschwerde der Stadtgemeinde Wien gegen die Entscheibung des k. k. Ministeriums des Innern vom 28. December 1900, Z. 28230, betreffend ben Erjat von Armen-unterstützungen mit nachstehender Motivirung als un-begründet abgewiesen.

Der Wiener Magistrat als politische Behörde erster Inftanz hat am 2. Juni 1900, 3. 21562, beziehungsweise am 19. Juni 1900, ad 3. 21562, erfannt, dass E. H. mit Rüdsicht auf das nach ihr verbliebene Nachlassvermögen von $\mathfrak{N}^{\mathfrak{r}}$ 42

im Gesammtbetrage von 2005 K 73 h missbräuchtich und nur durch Berschweigung ihres Bermögens in Anspruch genommen habe, und daß daher die von ihr bezogene Armenunterstützung aus ihrem Nachlasse an die Gemeinde

Wien rudzuerfegen fei.

Gegen dieses Erkenntnis hat der k. k. Notar G. als Machthaber der Erbin nach E. H. den Recurs eingebracht, welchem die k. k. niederösterreichische Statthalterei mit Entscheidung vom 6. Juli 1900, 3. 59370, stattgegeben und das magistratliche Erkenntnis aufgehoben hat, weil der Magistrat als politische Behörde nicht competent gewesen sei, über den Ersauspruch der Gemeinde Wien gegen den Nachlass der E. H., welcher Anspruch seiner rechtlichen Qualisication nach als privatrechtlicher zu betrachten sei, zu entscheiden.

Dem hingegen seitens der Gemeinde Wien einsgebrachten Recurse hat das Ministerium des Innern mit Entscheidung vom 28. December 1900, Z. 28230, keine Folge gegeben.

Gegen biese Ministerialentscheidung hat die Gemeinde Wien bie Beschwerbe an ben Berwaltungsgerichtshof ein-

gebracht.

Wie oben erwähnt, haben die Statthalterei und das Ministerium die Sache nicht in morito entschieden, sondern das magistratliche Erkenntnis nur wegen Incompetenz der politischen Behörde behoben. Es hatte demnach der Verwaltungsgerichtschof in Erledigung der Beschwerbe auch nur die Competenzfrage seiner Beurtheilung zu unterziehen.

Gegenüber den Ausführungen der Beschwerde, insoserne dieselben die Zuständigkeit der politischen Behörden aus den Bestimmungen des Heimatgesesses abzuleiten suchen, ist nur zu bemerken, dass die Bestimmungen der §§. 38 und 39 diese Gesetze Ersahausprüche zum Gegenstande haben, welche aus dem Titel eines gemachten Auswandes, also der negotiorum gestio, demnach aus einem quasi Contractseverhältnisse abgeseitet werden.

Unbestreitbar ift auch dieser Rechtstitel seiner Natur nach in der Regel als ein privatrechtlicher anzuschen. Wenn demungeachtet in den citirten Bestimmungen des Heimatsgeses eine Zuständigseit der politischen Behörde zur Entscheidung über derartige Ansprüche mit Rücksicht auf die Eigenschaft der den Anspruch erhebenden und der belangten Personen (Gemeinden) als öffentlichen Corporationen in ihrer Totalität oder mit Rücksicht auf die behufs richtiger Bemessung der Forderungszisser nothwendige Sachsenntnis theilweise anerkannt wird, so kann hierin selbstverständlich nur eine gesetzliche Ausnahmsversügung erkannt werden.

Eine solche ist jedoch ihrer Natur nach nicht geeignet, über ihre im Gesetze genau gezogenen Grenzen irgendwie ausgedehnt oder in analoger Weise auf andere Fälle an-

gewendet zu werden.

Der vorliegend in Frage befindliche Anspruch aber ist eben ein anderer als der in den citirten Bestimmungen des Heimatägeses bespandelte Fall. Denn, wie von der beschwerdesührenden Gemeinde selbst anerkannt und wie in dem magistratlichen Ersenntnisse ausdrücklich ausgesprochen wird, handelt es sich gegenwärtig um den Ersat einer "missbräuchslich und nur durch Verschweigung des Vermögens der von der Behörde mit Armenunterstützungen betheilten Person" in Anspruch genommenen Armenunterstützunge.

Es handelt sich also hier um einen schuldhafterweise durch eine unerlaubte Handlung, dolo ober culpa, zugefügten Bermögensnachtheil, demnach um einen ex delicto

entspringenden Schadenersaganspruch.

Über solche durch aus privatrechtliche Ansprüche zu entscheiden sind jedoch niemals die politischen Behörden, sondern nur die Gerichte berufen (§. 1338 ff. des allgemeinen bürgerlichen Gesehbuches).

Hieraus ergibt sich auch von selbst, dass es sich hier nicht um eine Angelegenheit des Heimatsrechtes handelt, daher die allgemeine Competenzbestimmung des z. 36 des Heimatsegeses keine Anwendung sinden kann.

Das in der Beschwerde citirte Hosdecret vom 12. Jänner 1789, Justizgesehssammlung Ar. 951, ist nur geeignet, die der angesochtenen Entscheidung zugrunde liegende Rechtsanschauung über die Competenzsrage zu unterstützen.

Denn dasselbe normirt allerdings einen Anspruch bes Armensondes (Institutes) auf Ersat einer unter Berschweisgung eines Berwögens bezogenen Armenunterstützung, bestimmt aber nirgends die zur Entscheidung über berartige

Erfagansprüche zuständige Behörde.

Aus der Aufnahme dieses hofderretes in die Justizgesestammlung und aus dem Umstande, dass dasselbe an sämmtliche Appellationsgerichte erlassen worden ist, muss aber selbst, ganz abgesehen von der oben erörterten rechtlichen Natur solcher Ansprüche, auf die Anerkennung der ausschließelichen gerichtlichen Comvetenz geschlossen werden, welche Competenz zunächst im außerstreitigen (Verlassabhandlungse) Wege, eventuell — falls nämlich die Erben den betressenden Ersahanspruch nicht freiwillig anerkennen — im Processwege zur Geltung gesangen müste.

Da also in dem Ausspruche der beiden höheren Instanzen, dass für die Entscheidung des hier in Frage stehenden Anspruches die politischen Behörden nicht zuständig seien, eine Verletzung oder unrichtige Anwendung des Gesetzes nicht erkannt werden kaun, musste die Beschwerde als unbegründet

abgewiesen werden.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 2. Jänner 1902, Z. 10038.

Bur Anwendung bes §. 46 Gew. Odg. bei Gingriffen burch widerrechtliche Bezeichnung gewerblicher Betriebsftatten.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde des Dr. A. in K. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Junern, ddo. 21. Jänner 1901, J. 45217 ex 1900, betreffend den Gebrauch einer gewerblichen Firmabezeichenung zurecht erkannt:

Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

Die erhobene Einwendung eines mangelhaften Berfahrens fand der Berwaltungsgerichtshof nicht begründet. Denn die Behauptung, dass die angesochtenen Entscheidungen der Administrativbehörden auf die bloßen Angaben der klagenden Universitätsbuchdruckerei in R. gestütt, der Beschwerdeführer darüber gar nicht einvernommen und ihm die Gelegenheit eines gehörigen Parteiengehöres nicht geboten, auch keine Beweise aufgenommen worden waren, ift nach der Actenlage nicht richtig, weil der Beschwerdeführer seitens der Universitätsbuchdruckerei von der Ginbringung ihrer Anzeige verständigt, gegen dieselbe in seiner Eingabe de praes. 26. Juni 1900, Z. 43073, Stellung genommen und seine Einwendungen mit ausführlicher Darlegung vorgebracht hat. Der Stadtmagistrat in K. hat sich zwar in seinem Erkenntnisse vom 10. Juli 1900, Z. 43073, auf die demselben als Gewerbebehörde bekannten Ortsverhältnisse, mit welchen die Angaben der Anzeige der Universitätsbuch-bruckerei übereinstimmten, gestützt, aber die t. t. Statthalterei hat vor Erledigung des Recurses des Beschwerdeführers ein Gutachten der Handels- und Gewerbekammer in K. über die Frage, ob die äußere Bezeichnung der Be-triebsstätte des Beschwerbeführers das Publicum über deren Identität mit der Universitätsbuchdruderei irreführen konnte. eingeholt, und ihre Entscheidung auf dieses Gutachten bafirt, worin ihr auch das t. t. Ministerium in seiner bestätigenden Entscheidung gefolgt ift.

äußeren Bezeichnung ber Betriebsstätte bes Beschwerde-führers im Bescheibe des Stadtmagistrates vom 18. April 1900, R. 15042, schon barum, weil in diesem Bescheide eine folche Genehmigung nicht enthalten ist, und die diesbezüg-liche Anzeige des Beschwerdeführers mit Stillschweigen übergangen wurde, und dies mit Recht, da ja die Behörde in die Frage der Zuläffigkeit einer außeren Bezeichnung mit Rücksicht auf die Rechte einer schon bestehenden Unternehmung nicht von amtswegen, sondern erst über Anlangen der in ihrem Rechte verletten Partei einzugehen verpflichtet ift.

Zur Sache selbst übergehend, ist zu bemerken, dass nach 44 der Gewerbeordnung vom 20. December 1859, R. G. Bl. Nr. 227, in der mit dem Gesetze bom 15. März 1883, R. G. Bl. Nr. 39, geanderten Fassung die Gewerbetreibenden verpflichtet find, auf ihren festen Betriebsstätten ober Bohnungen einer entsprechenden außeren Bezeichnung sich zu bedienen und nach Artikel 16 des Handelsgesetzbuches berechtigt find, zu diesem Zwede folche Bufape zu gebrauchen, welche zur näheren Bezeichnung der Person ober bes Geschäftes dienen. Dieses Recht der Gewerbetreibenden ift nun durch die Vorschriften des §. 46 der Gewerbeordnung dahin eingeschränkt, dafs kein Gewerbetreibender gur äußeren Bezeichnung feiner Betriebsftätte ober Wohnung, sowie in Circularien, öffentlichen Ankundigungen oder Preiscourants ben Namen, die Firma, das Wappen ober die besondere Bezeichnung des Etablissements eines anderen inländischen Gewerbetreibenden oder Producenten widerrechtlich fich aneignen darf, weil ein solcher Eingriff für den Berletten das Recht, auf die Einstellung des ferneren Gebrauches dieser Bezeichnung zu dringen, begründet.

In dieser Beziehung entscheidet also der frühere Gebrauch einer Firma oder äußeren Bezeichnung, und ist die Verwendung derselben Firma oder äußeren Bezeichnung durch eine später errichtete Unternehmung als ein Eingriff in die Rechte der früher bestandenen Unternehmung, also

als eine widerrechtliche Verwendung anzusehen.

Der bem Berletten gemährte Schut wird aber badurch nicht ausgeschloffen, bafs bei ber widerrechtlichen Bezeichnung oder fälschlichen Anfündigung der Rame, die Firma, das Bappen, die besondere Bezeichnung ober die Angabe der fremden Betriebsstätte mit solchen Zusätzen, Beglaffungen ober anderen Beränderungen wiedergegeben wird, welche bei gewöhnlicher Aufmerksamkeit nicht wahrzunehmen find. Darnach wird also ein solcher widerrechtlicher Eingriff in die Rechte des anderen inländischen Gewerbetreibenden in Bezug auf die äußere Bezeichnung der Betriebsftatte icon bann als gegeben erscheinen, wenn bie Firma oder die äußere Bezeichnung in einer späteren zwar mit Beränderungen wiedergegeben wird, aber ihr fo ähnlich ist, dass der Unterschied bei gewöhnlicher Ausmerksamkeit nicht wahrzunehmen ist und sohin zur Täuschung und Frreführung des Publicums über die Identität beider Unternehmungen Anlass geben könnte. Run hat zur Zeit der Eröffnung der gewerblichen Be-

triebsanlage bes Beschwerdeführers, nämlich seiner in R. in ber F. . . . gasse im Grunde ber Concession bes Stadtmagistrates in R. vom 25. Juni 1900, 3. 41509, eingerichteten Buchdruderei, bereits die unter derhandelsgerichtlich | schwerde als unbegründet abzuweisen war.

Ebenso unbegrundet erweist sich nach ber Actenlage | protofollirten Firma "Buchbruckerei ber k. k. Ragiel-Die Ginwendung einer rechtstraftigen Genehmigung ber Ioni'ichen Universität" betriebene gewerbliche Unternehmung derseiben Art bestanden, deren Betriebsstätte die äußere Bezeichnung "Universitätsbuchdruckerei" (Drukarnia uniwersyteeka) führt.

Es ist zwar richtig, dass die Firma des Beschwerdeführers und dieser gewerblichen Unternehmung und auch die äußeren Bezeichnungen ihrer Betriebsstätten, nämlich jener ber Universitätsbruckerei mit "Drukarnia uniwersytecka" und der des Beschwerdeführers mit "Drukarnia jagiellonska" nach bem Bortlaute sich unterscheiden. Diefer Unterschied genügt aber nicht, um die Beschwerbe zu ftugen, benn in allen diesen Bezeichnungen ift das Wort "Jagiello-

nisch" von durchschlagender Bedeutung.

Die f. f. Universität in R. führt nämlich officiell die Benennung der Jagielloni'schen Universität uach ihrem Stifter, dem Polenkönige Ladislaus Jagiello, woraus mit Rücksicht auf die notorische geschichtliche Bedeutung dieser Universität für die Stadt R., ja sozusagen die dominirende Stellung berselben im ehemaligen Freistaate und nun-mehrigen Großherzogthume R., die natürliche Consequenz sich ergeben hat, dass alle Anstalten dieser Universität, als folche, mit dieser ihrer Benennung sprachlich in Berbindung gebracht werden, und es ist selbstverständlich, dass umgekehrt jede mit der Benennung "Jagiellonisch" (jægiellonska) in Berbindung gebrachte oder derselben ahnliche Bezeichnung einer gleichen Anstalt in R. offenbar mit der entsprechenden Universitätsanstalt identificirt wird

So hat denn auch die Handel3= und Gewerbekammer in R. in ihrem Gutachten vom 30. September 1900, 3. 4799, festgestellt, dass alle drei Benennungen: "Jagielloni's che Buchbruckerei", "Buchbruckerei ber Jagielloni's chen Universität" und "Universitätsbuch druckerei" nach den Localverhältniffen gleichbedeutend seien und seit jeher zur Bezeichnung der im Eigen= thume der Universität stehenden Buchdruckerei dienen.

Da nun die äußere Bezeichnung, welche der Beschwerde= führer seiner im Jahre 1900 errichteten Betriebsstätte als "Jagiellonische Buchdruckerei" (Drukarnia jagiellonska) beigelegt hat, seitens des Publicums bei gewöhnlicher Aufmerkfamkeit mit der Jagielloni'schen Universität in Berbindung gebracht und sohin diese Betriebsftätte mit der Universitäts= buchdruckerei identificirt werden konnte, so erscheint allerdings ber im §. 46 ber Gewerbevrdnung vorgesehene Gingriff in die Rechte der schon früher bestandenen gewerblichen Unternehmung eines anderen inländischen Gewerbetreibenden

Wenn aber Beschwerdeführer die Berwechslung seiner Betriebsstätte mit der Universitätsbuchdruckerei mit Rudsicht auf das mit diesen Unternehmungen in geschäftliche Berbindung tretende Publicum, bei welchem eine fachmännische Renntnis beider gewerblicher Unternehmungen vorausgesetzt werden muffe, für ausgeschlossen erachtet, so erscheint diese Unschauung im Gesetze nicht begründet, weil das mit einer Buchdruckerei in geschäftliche Verbindung tretende Publicum doch nicht aus lauter wohl informirten Kunden sich zusam= mensett und das Beset im g. 46 auch nur eine gewöhnliche, also keine specielle fachmännische Aufmerksamkeit erfordert.

Darnach konnte in den angesochtenen Entscheidungen eine Gesetwidrigkeit nicht erblickt werden, weshalb die Be-

Verschiedene Mittheilungen.

mit der Bezeichnung "ftaatsgarantirte Rate- institutes für Vertehrsunternehmungen und

(Berordnung des Finanzministeriums gorie" versehenen Obligationen (Emission vom 14. Februar 1902, mit welcher für die 1902) des k. k. priv. Österreichischen Eredit-

öffentliche Arbeiten in Wien auf Grund des zugsweife Überficht ift ber erwähnten Zusammen-Artifels XX bes Gesetes vom 1. Juli 1901, R. G. Bl. Nr. 85, die Staatsgarantie ausge= fprochen wird.) Die bezügliche Berordnung ift im XI. Stücke des R. G. Bl. Nr. 37 publicirt.

(Berordnung des Handelsministeriums vom 6. Februar 1902, betreffend die Ginführung von Postfrancomarten zu 35 Hellern.) Die bezügliche Verordnung ist im IX. Stude bes R. G. Bl. Nr. 33 publicirt.

(Berordnung des Acerbauministeriums vom 5. Februar 1902, betreffend die Bcftellung einer Landescommission für Wein= bauangelegenheiten in Tirol.) Diese Berordnung, mit welcher die Punkte I bis einschließlich VIII ber Verordnung vom 20. December 1885, R. G. Bl. Mr. 5 ex 1886, betreffend die an Seite der politischen Landesstellen und des Ackerbauministeriums als fachliche Beiräthe in Reblausangelegenheiten fungi= renden Commissionen, beziehungsweise die Berordnungen vom 14. März 1893, R. G. Bl. Nr. 35, und vom 19. November 1898, R. G. Bl. Nr. 208, rücksichtlich Tirols aufgehoben werden, und eine Landescommission für Weinbauangelegenheiten in Tirol im Einvernehmen mit dem Tiroler Landesausschuffe bestellt wird, ist im IX. Stücke des R. G. Bl. Nr. 32 publicirt.

(Grundbestimmungen für die karntnerischen Landes-Wohlthätigkeitsanstalten.) Das am 1. Februar 1902 ausgegebene II. Stück bes Landesgesetz und Verordnungsblattes für das Herzogthum Kärnten enthält unter Nr. 3 eine Kundmachung bes Landesausschusses vom 28. December 1901, 3. 18765, betreffend die Grundbestimmungen für die kärntnerischen Landes-Wohlthätigkeitsanstalten.

(Die Einnahmen aus Ginfuhrzöllen, Berbrauchsfteuern und Staatsmonopolen in ber Schweiz, Öfterreich-Ungarn, im Deutschen Reich, in Stalien und Frankreich.) Gine intereffante Zusammenstellung über die Zölle und Aufwandsteuern, beziehungsweise Monopoleinnahmen in der Schweiz und ihren Nachbarftaaten veröffentlicht das "Schweizerische Handelsamtsblatt", wobei die Einnahmen aus den Ginfuhrzöllen und diejenigen aus den Verbrauchssteuern und Staatsmonopolen mit approximativer Berechnung der Beträge pro Kopf der Bevölkerung angegeben find. Als Bevölkerungszahlen find angenommen: Für die Schweiz 3.3 Mill., für Österreich-Ungarn 44'8 (25'8 und 19) Mill., für das Deutsche Reich 56'3 Mill., für Italien 31'7 Mill. und für Frankreich 38.6 Mill. Die nachfolgende aus-

stellung entnommen:

In der Schweiz ergab sich in abgerundeten Biffern als Gesammtsumme der Bollerträge im Jahre 1899 (in Klammern der Ertrag pro Kopf der Bevölkerung) 505'7 Mill. (15'3) Franken Einnahmen der Alkohol=

verwaltung netto . . 66 Reingewinn aus dem cantonirten Salzmonopol 35.3 (1.1)

Gesammtsumme . 607'0 Mill. (18'4) Franken

Pro Ropf: Franken 18'41.

In Österreich-Ungarn ergab sich als Gesammtsumme der Zolleinnahmen im Jahre 1899 (in Rlammern der Ertrag pro Ropf der Bevölke=

hiezu in Österreich an Consumsteuern für das Jahr 1898 270'6 Mill. (10'4) Kronen an Schanksteuer-Reineinnahme 2.5 an Tabakmonopol-Reineinnahme 126'9 -Salzmonopol = Reineinnahme 35'8 (1.3)

Gesammtsumme . 435.5 Mill. (16.6) Kronen

Bölle, Consumstenern, Tabak- und Salzmonopol in Öfterreich zusammen: 19 Kronen 40 Heller pro Ropf der Bevölkerung.

In Ungarn kommen zu den Bolleinnahmen hinzu an Consumsteuern für das Jahr 1899:

158.6 Mill. (8.3) Aronen an Tabakmonopol=Rein= einnahme 62'9 Salzmonopol = Rein= einnahme 27'8

Gesammtsumme. 249'3 Mill. (13'0) Kronen

Bölle, Consumsteuern, Tabak- und Salzmonopol in Ungarn zusammen pro Kopf der Bevölkerung: 15 Kronen 64 Heller.

(1 Krone = Franken 1.05.)

Im Deutschen Reiche ergab sich als Gesammtsumme der Zollerträge im Jahre 1900 (in der Zollerträge im Jahre 1899 (in Rlammern der Klammern der Ertrag pro Kopf der Bevölkerung)

521.0 Mill. (9.2) Mark

Steuer und Zoll vom:

Bier 1899 netto . . . 96'1 (1.7)Brantwein 1899/1900. netto 164'8 2.9) Tabak 1899/1900 netto 65.4 Salz 1899/1900 netto 52.1 0.9)Bucter 1899/1900 netto 126.7 5.5)

Gesammtsumme . 1026'2 Mill. (18'0) Mark Pro Ropf: Mark 18:32.

(1 Mark = Franken 1.23.)

In Italien ergab sich als Gesammtsumme der Zollerträge (Seezölle 2c.) im Jahre 1899 (in Klam= mern der Ertrag pro Ropf der Bevölkerung)

241'4 Mill. (7'6) Franken

hiezu:

netto

Consumsteuern . . . 253'8 (8.0)Monopol vom Tabak

netto 156'4 (4.9)Monopol vom Salz

. 66'4 (5.0)Gesammtsumme 718'0 Mill, (22'5) Franken Bro Ropf: Franken 22'65.

In Frankreich ergab sich als Gesammtsumme Ertrag pro Ropf der Bevölkerung)

> 441'4 Mill. (11'4) Franken

hiezu:

Statistische Gebür . Schiffahrtsgebür Sonstige Gebüren . 11'7 (6.5)Salzconsumsteuer . : 3.1 Salasteuer . . .

Bier= und Getranke=

steuer 501'5 (12.9)

Bucker= und Süßstoff=

stener 167.0 (4.3)

Reingewinn des:

Tabakmonopols . 335'0 (8.6)

Bündhölzchen=

monopols . . 23.0

Gesammtsumme . 1526'9 Mill. (38.7) Franken

Pro Ropf: Franken 39'56.

Literaturanzeigen.

Statistiftiges Jahrbuch ber autonomen Landesverwaltung | Generhahn Siegfried. Das Broblem ber verhältnismäßigen in den im Reicherathe vertretenen Königreichen und Ländern. Herausgegeben durch die f. t. statistische Centralcommission auf Grund der von den Ländern gelieserten statistischen Tabellen und Materialien. II. Jahrgang. Wien 1902. K. k. Hof- und Staats-bruckerei. XLIV, 575 S.

Protofoll des X. Berbandstages der Arbeiter-Kranken- und Unterftütungscaffen Ofterreichs, abgehalten am 19. und 20. October 1901. — Bericht bes Berbandes ber Arbeiter-Kranken- und Unterstützungscaffen Ofterreichs für das Jahr 1900. Wien 1902. Verlag des Verbandes. XX, 279 S.

Remethy v. Friedrich, Dr. Die Formularien des Berfahrens außer Streitsachen. In praktischer Anordnung gezeigt und mit Materialien ausgestattet. Wien 1902. Mang. (Brosch. 5 K 70 h, geb. 7 K 20 h.)

Bertretung. Gin Versuch seiner Lösung. (Wiener stetetting. Etaatswissenschaftliche Studien, herausgegeben von Edmund Bernatit und Eugen v. Philippovich 3. Band. 4. Heft.) Tübingen und Leipzig 1902. F. C. B. Mohr. 50 S. (2 K 16 h.)

Bauer Baul, Dr. Der unlautere Bettbewerb und feine Behandlung im Recht unter besonderer Berüchsichtigung ber ausländischen Rechtsprechung, Gesetzgebung und Literatur. München 1902. Theodor Ackermann. 116 S. (2 K 88 h.)

Beröffentlichungen bes taiferlichen Auffichtsamtes für Brivatversicherung. I. Jahrgang Mr. 1, Februar 1902). Berlin 1902. J. Guttentag. (Erscheinen viermal im Jahre, pro Jahr 3 K 36 h.)

John M. Fairfic. Municipal administration. New York 1901. The Macmillan Company. XIII, 448 S. (18K.)

Personalnachrichten.

Oberingenieur des Staatsbaudienstes in Steiermark Unton Sinterhölzl das Ritterfreuz des Franz Joseph-Ordens

allergnädigst zu verleihen geruht. Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 13. Februar I. J. dem geheimen Rath Victor Freiherrn v. Puthon über fein Unsuchen bon dem Umte bes Statthalters im Ergherzogthume Ofterreich ob der Enns unter voller Anerkennung seiner dem Staate durch eine lange Reihe von Jahren mit treuer hingebung geleisteten vorzüglichen Dienste in Gnaden zu entheben und gleichzeitig in ben

wohlverdienten dauernden Ruhestand zu versehen geruht. Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Handschreiben vom 13. Februar I. J. in Unwendung des Grundgesetzes über die Reichsvertretung vom 21. December 1867 ben geheimen Rath Statthalter a. D. Victor Freiherrn v. Puthon als Mitglied auf Lebensdauer in das Herrenhaus des Reichsrathes aller-

gnädigst zu berufen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 13. Februar d. J. den Senatspräsidenten des Verwaltungsgerichtshofes geheimen Rath Arthur Grafen Bylandt-Rheidt zum Statthalter im Erzherzogthume Ofterreich ob der Enns allergnädigst zu

ernennen geruht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 13. Februar I. 3. den mit dem Titel und Charafter eines Statthaltereivicepräsidenten bekleibeten Hofrath bei ber Statthalterei in Ling Robert Freiheren b. Sein ad personam zum Statthaltereivicepräsidenten in der IV. Rangsclasse allergnädigst zu ernennen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Polizeicommissär Josef Arnsta zum Polizeiobercommissär, und den Polizeiconcipisten Bictor Sienkiewicz zum Polizeicommissär im Stande der Polizeidirection in Lemberg, ferner die Oberingenieure
Aber Statthalter in Lemberg hat de Aufeultanten Karl Closmann zum Polizeice Staatsbaudienst in Steiermark, die Oberingenieure Johann Stande der Krakauer Polizeidirection ernannt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Stark und Bictor Maner zu Baurathen, ben Ingenieur Allerhöchster Entschließung vom 6. Februar I. J. dem Josef Chrouft zum Oberingenieur, die Bauadjuncten Johann Bahorsky und Wenzel Lest zu Ingenieuren für ben Staatsbaudienst in Böhmen, und ben Ingenieur Auton Bischof zum Oberingenieur für den Staatsbaudienst in Kärnten ernannt.

> Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat die Einberufung des Bezirkshauptmannes Wilhelm Ritter Laschan v. Moorland (Abelsberg) zur Dienstleiftung als Referenten bei ber Landesregierung

in Laibach genehmigt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den Polizeiafsistenzarzt Dr. Simon Kien zum Polizeibezirksarzt, ferner den Meister I. Classe Ferdinand Görg und den Gendarmeriewachtmeister Alois Dinebir zu Kanglisten im Stande ber Wiener Polizeidirection ernannt.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den absolvirten Technifer Frang Plangger zum Bauabsuncten für den Staatsbaudienst in Tirol und Vorarlberg ernannt und der Begirtshauptmannschaft Bogen gur Dienstleistung

Der Statthalter in Mähren hat den Statthalterei= concipiften Victor Mildichuh (Brünn) nach Ungar. Bradisch, den Statthaltereiconceptspraktikanten Matthäus Kuchnnka (Ungar.-Hradisch) nach Ungar.-Brod versett, und den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Franz Benda (Ungar.=Brod) zur Dienstleiftung bei ber Statt= halterei einberufen; weiters hat ber Statthalter bie absol-virten Rechtshörer Rudolf Smetacet und Dr. Bictor Ritter v. Bauer zur Ablegung der Probepragis für ben politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den Landesregierungskanglisten Fofef Dhnhäufer (Freiftadt) ber Bezirkshauptmannschaft Freiwaldau zur Dienstleistung zugewiesen und ben t. f. Rechnungsunterofficier I. Classe Benzel Kochelau unter Zutheilung zur Bezirkshauptmannschaft Freistadt zum Regierungskanzliften ernannt.

Der Statthalter in Lemberg hat den Gerichts= auscultanten Karl Closmann zum Polizeiconcipisten im

Concursausschreibungen.

In Galizien die Stelle eines Statthaltereikanglisten der XI. Rangsclasse. Competenzgesuche, denen Die Qualificationsbehelfe, sowie ber Rachweis über die genaue Renntnis ber Landessprachen beizuschließen sind, find im vorgeschriebenen Dienstwege bis 15. Marg b. 3. beim Statthaltereipräsidium in Lemberg einzubringen; ferner die Stelle eines Officials der X., eventuell eines Kanzlisten der XI. Rangsclasse mit den systemmäßigen Bezügen bei der Polizeidirection in Lemberg. Competenz gesuche, denen die Qualificationsbehelfe, sowie der Nachweis über die genaue Kenntnis der Landessprachen beizuschließen find, sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis Ende einem E Marg b. J. beim Prafibium ber Polizeidirection in Lem- würden.

Es gelangen zur Befetjung:

berg einzubringen; schließlich eine Kanzlistenstelle der XI. Rangsclasse bei ber Polizeidirection in Krakau. Competenzgesuche, denen die Qualificationsbehelfe, sowie der Nachweis über die genaue Kenntnis der Landessprachen beijuschließen sind, sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis 15. März b. J. beim Präsidium der Polizeidirection in Krakau einzubringen. Bei Besetzung der Kanzlistenstellen wird im Sinne des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, den anspruchsberechtigten Unterofficieren, deren volle Befähigung hiefür nachgewiesen ift, der Borzug vor ben übrigen Mitbewerbern eingeräumt, es ware benn, dafs sich um den gedachten Posten etwa Beamte, welche schon in einem Gehaltsbezuge stehen, ober Quiescenten bewerben

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 5.

Wien, 14. Mär, 1902.

Inhalt: Gefete und Berordnungen: Landesgejet für die Marfgrafichaft Mahren. - Landesgejete für bas Erzherzogthum Öfterreich ob ber Enns. — Landesgeich für das Erzherzogthum Öfterreich unter ber Enns. - Berichtigung aus bem Reichsgesethlatt. - Erlässe: Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 22. Februar 1902, 3. 7003, betreffend die Regelung der Rechnungslegung und Ausweisleiftung localer Fruer- und Biehversicherungsvereine nach bestimmten Formularien. — Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 1. Marg 1902, 3. 7624, betreffend bie Auswanderung nach Deutsch-Südwest-Afrika. - Erlafs bes Ministeriums des Innern vom 1. Marg 1902, B. 45145, betreffend ben Borgang bei ber Berleihung von Concessionen für sogenannte "alkoholfreie Speiseanstalten". — Jubicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 14. December 1901, 3. 9456, Competenz des Verwaltungsgerichtshofes in Gemeindewahlangelegenheiten. Die politijde Landesbehörde ist bei Entideibung über gegen eine Gemeindeausichnismahl erhobene Einwendungen nicht auf die Brufung Diefer Einwendungen beschränkt, fondern berechtigt, Die Gefetsmäßigkeit bes gefammten Wahlversahrens zu prufen. — Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 19. December 1901, 3. 8862. Bur Frage nach ber rechtlichen Buläffigkeit bes gemeindeamtlichen Berbotes ber Ausführung von Industriebauten innerhalb eines bestimmten Theiles eines Gemeinbegebietes. -Berichiebene Mittheilungen: Enticheibung bes Ministeriums bes Innern bom 25. Fanner 1902, 3. 49490, betreffend die Abgabe jugenblicher Corrigenden in Besserungsanstatten in ben im §. 16, Alinea 2 bes Gefeges vom 24. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 90, bezeichneten Fällen. — Rrankenfürsorge für Staatsangestellte in Preugen. - Gin Gesegentwurf jum Schute landichaftlich bervorragender Gegenben. -Rinderschut in England, Amerika, Frankreich und Belgien. — Concursausschreibung für bie Aufnahme in die f. f. Landwehrcadettenschule in Bien. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausichreibungen.

Gesetze und Verordnungen.

Landesgesetz für die Markgrafschaft Mähren.

Der vom Landtage ber Markgrafichaft Mähren beschloffene Gesetzentwurf, betreffend die Berwendung

des diesem Lande auf Grund des Reichsgeseges vom 3. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 62, zugewiesenen Theiles der Gebarungsüberschüsse der gemeinschaftlichen Waisencassen hat unter dem 29. Jänner d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Erzherzogthum Österreich ob der Enns.

Der von dem Landtage des Erzherzogthumes Hiterreich ob der Erns beschlossene Geschentwurf, betreffend die Verwendung des diesem Lande auf Grund des Reichsgesehres vom 3. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 62, zugewiesenen Theiles der Gebarungsüberschüfse der gemeinschaftlichen Waisencassen, hat unter dem 29. Jänner 1901;

der von demselben Landtage beschlossene Entwurs eines Gesches, mit welchem einige Bestimmungen der Landtagswahlordnung abgeändert werden, unter dem 16. Februar d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesch für das Erzherzogthum Österreich unter der Enns.

Der vom Landtage des Erzherzogthumes Österreich unter der Enns beschlossene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem der Stadt Wien die Aufnahme eines Anlehens von 285 Millionen Kronen bewilligt wird, hat unter dem 20. Februar d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeseige für das Erzherzogthum Berichtigung aus dem Reichsgesethlatt.

XVIII. Stüd vom 7. März 1902.

(Zu dem Gesehe vom 25. October 1901, betreffend den Verkehr mit Butter, Käse, Butterschmalz, Schweineschmalz und deren Ersahmitteln, R. G. Bl. Nr. 26, B. Bl. M. J. Nr. 3 ex 1902.)

In dem am 2. Februar 1902 ausgegebenen VII. Stücke der deutschen Ausgabe des Keichsgesetzblattes, enthaltend unter Nr. 26 das Gesetz vom 25. October 1901, betreffend den Verkehr mit Butter, Räse, Butterschmalz, Schweineschmalz und deren Ersatzmitteln, und unter Nr. 27 die hiezu gehörige Durchschrungsverordnung vom 1. Februar 1902, soll es im §. 11 des vorbezogenen Gesetze, im 3. Absatz, erste Zeile von oben, statt "Margarin" richtig "Marzgarine" heißen.

Weiters soll es in der vorbezogenen Durchführungsverordnung: im Kopfe, im Eingange, im letzen Absahe des Artikels I, im 2. Absahe des Artikels II und im 1. Absahe des Artikels V statt: "R. G. Bl. Nr. 26" richtig lauten: "R. G. Bl. Nr. 26 ex 1902".

Crsässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 22. Februar 1902, P. 7003,

betreffend

die Regelung der Rechnungslegung und Ausweisleistung localer Fener- und Biehversicherungsvereine nach bestimmten Formularien.

(An alle politischen Landesstellen.)

Die erhöhte Bedeutung, welche nach der gegenwärtigen Lage der Elementarversicherung den auf localer Grundlage bernhenden Bersicherungsvereinen insbesondere rücksichtlich der Fenerversicherung auf dem flachen Lande sowie der Viehversicherung beizumessen ist, läst es nothwendig erscheinen, die diesbezügliche Thätigkeit dieser Vereine entsprechend zu überwachen.

Die wichtigste Handhabe für die erforderliche, thunlichst intensive Ausübung der Staatsaufsicht bildet die entsprechend geordnete Rechnungslegung und Ausweisleistung dieser Bereine.

Da die in dieser Hinsicht mit dem hierortigen Normalerlasse vom 20. Jänner 1886, Z. 129, beziehungsweise vom 24. Juli 1896, Z. 25529, den damaligen Geschäftsverhältnissen angepasten Ausweissormularien (Formular A. B. C und 16 a) sich seither als unzulänglich erwiesen haben, sieht sich das Ministerium des Innern veranlast, an deren Stelle solgende, neue, der gegenwärtigen Entwicklung und Einrichtung der betressenden Vereine entsprechende Drucksorten treten zu lassen und zwar:

- I. Für locale Feuerversicherungsvereine:
- 1. ein Formular für die Betriebsrechnung (Formular B. R. F).;
- 2. ein Formular für die statistischen Rachweisungen (Formular-Statistik F. V. V.);
- 3. ein Formular für den Ausweis über den Vermögensstand (Formular V. A.);
 - II. für locale Viehversicherungsvereine:
- 4. ein Formular für die Betriebsrechnung (Formular B. R. V.);

49

MI 5

5. ein Formular für den statistischen Ausweis (Form.=Statistik V. V. V.);

6. ein Formular über ben Bermögensftand, welch letteres mit dem sub 3 erwähnten Formulare identisch ift.

Dicse neuen Formulare werden nach Thunlichkeit erstmalig schon bei der Erstellung der Gebarungsausweise für das Rechnungsjahr 1901 zu verwenden sein.

Indem der k. k. Statthalterei im Anschlusse von dem Formulare:

B. R. F. Stüd, B. R. V. . . . Stüd, V. A. ... Stück, Statistik F. V. V. ... Stück und V. V. V. Stud in beutscher Sprache mit dem Bemerken übermittelt werden, dass diese Druckforten in Hinkunft bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich sind, wird die k. k. Statthalterei eingeladen, bafür Sorge zu tragen, dass diese Formularien erforberlichenfalls in die landesüblichen Sprachen überset werden, der Bezug folcher Übersetzungen den Vereinen ermöglicht werde, endlich, dass jedem im dortamtlichen Berwaltungsgebiete bestehenden localen Feuer-, bezichungsweise Vichversicherungsvereine je ein Exemplar der für ihn bestimmten Drucksorten mit der entsprechenden Weifung zukomme. Die von den Vereinen vorgelegten Gebarungsausweise, beren Bollzähligkeit und zeitgerechtes Eintreffen von der f. f. Statthalterei gundesregierung zu überwachen sein wird, find ohne Bergug, längstens jedoch bis Ende Juni jeden Jahres dem Ministerium bes Innern vorzulegen und findet es hienach von der mit dem hierortigen Normalerlasse vom 20. Fänner 1886, 3. 129, angeordneten Sammlung biefer Ausweise bei der f. f. Statthalterei und deren cumulativen Vorlage mit einer dortamtlichen anzufertigenden Zu= fammenstellung sein Abkommen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 1. März 1902, B. 7624,

betreffend

die Auswanderung nach Deutsch-Südwest-Afrita.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Nach einer dem k. k. Ministerium des Innern zugekommenen Information über die wirtschaftliche Lage in Swakopmund, Deutsch-Südwest-Afrika, besteht dortselbst zur Zeit nicht nur keine Nachfrage nach Arbeitern, sondern es ist vielmehr als Folge der in Aussicht stehenden Vollendung der dortigen Hafenund Gisenbahnarbeiten zu gewärtigen, dass in Bälde ein beträchtlicher Theil der vorhandenen Arbeiter beschäftigungslos werden wird.

Bei dieser Sachlage muss vor der Auswanderung nach Deutsch-Südwest-Afrika umso eindeinglicher gewarnt werden, als die in diesen Gebietstheilen ins Elend gerathenden Emigranten auch auf eine etwaige Weiterreise nach Britisch-Süd-Afrika keinerlei Hoffnungen zu setzen berechtigt wären, indem sich auch bort, gang abgeschen von den bedeutenden, einer solchen Reise entgegenstehenden Schwierigkeiten durchaus keine günftigen Aussichten eröffnen (Berordnungsblatt Nr. 19 ex 1901, S. 288, Nr. 21 ex 1901, S. 317. und Mr. 4 ex 1902, S. 37).

Erlass des Ministeriums des Innern vom 1. März 1902, B. 45145,

betreffend

den Vorgang bei ber Verleihung von Concessionen für sogenannte "alkoholfreie Speiseanstalten".

(Un alle Landeschefs mit Ausnahme bes Statthalters von

Der österreichische Verein gegen Trunksucht hat in einer hierortig überreichten Gingabe barauf bingewiesen, dass seitens einer Gewerbebehörde erfter Instanz ein Gesuch um Ertheilung der Concession zum Betriebe einer sogenannten "alkoholfreien Speise= anftalt" wegen mangelnden Localbedarfes abgewiesen worden ist, ohne dass hiebei auf den besonderen Charafter dieses Gewerbebetriebes Bedacht genommen wurde.

Der aus diesem Anlasse vom Bereine in Bethätiaung seiner gewiss zu billigenden allgemeinen Bestrebungen gestellten Bitte willfahrend, bechre ich mich Hochdieselben zu ersuchen, die Aufmerksamkeit der Gewerbebehörden darauf zu lenken, dass bei Beurtheilung von Gesuchen um Ertheilung von Concessionen für Speiscanstalten (§. 16, lit. a ber Gewerbeordnung), in welchen ein Ausschank alkoholischer Getränke (§. 16, lit, e, d und e) nicht betrieben werden foll, der Natur ber Sache nach andere Gesichtspunkte für die Brüfung bes Bedürfniffes der Bevölkerung nach Errichtung berartiger Speiseanstalten sich ergeben, als dies bei Gaft- und Schankgewerben im allgemeinen der Fall ist.

Es wird daher Sache der Gewerbebehörden sein, bei Amtshandlungen hinsichtlich ber Concessionirung von Gaft- und Schankgewerben, Betriebe mit oder ohne Ausschauf alkoholischer Getränke strenge von einander zu halten.

Selbstverständlich wird der Ertheilung von Conceffionen für berartige "altoholfreie Speiseanstalten" zur Vermeidung von Missbräuchen die forgfältigste Prüfung der Bertrauenswürdigkeit des Bewerbers vorauszugehen haben.

Derlei Speiseanstalten sind ferner genan zu überber Entzichung ber Concessionen gemäß §. 138 ber ertheilen. Gewerbeordnung vorzugehen sein.

Erweiterungen der ursprünglichen Concession auf machen und wird jebe Überschreitung ber ertheilten Die Berechtigung zum Ausschanke alfoholischer Ge-Befugniffe ftrengftens zu ahnden, eventuell auch mit trante find folden Anftalten grundfatlich nicht gu

Judicate.

14. December 1901, 3. 9456.

Competeng bes Bermaltungsgerichtshofes in Gemeindemahlangelegenheiten.

Die politische Landesbehörde ift bei Entscheidung über gegen eine Gemeindeansichnismahl erhobene Ginmenbungen nicht auf die Brufung diefer Ginwendungen beschränft, sondern berechtigt, die Gesemäßigkeit des gefammten Wahlverfahrens zu prüfen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerden des 23. A. und Genoffen, bann bes F. J. und Genossen gegen die Entscheidung ber Ctatthalterei in Brag vom 31. Jänner 1901, 3. 87170 ex 1900, betreffend die Gemeindeausschufswahl in B., mit folgender Motivirung als unbegründet abgewiesen.

Die am 5. Februar 1899 stattgefundene Wahl des Gemeindeausichuffes in B. wurde aus Anlais ber gemäß §. 32 der Gemeindewahlordnung von J. B und Consorten dagegen erhobenen Einwendungen mit der heute angefochtenen Entscheidung der f. f. Statthalterei in Prag außer Rraft gesetzt und die Vornahme einer Neuwahl, von ber neuerlichen Wahl der Reclamationscommission, sowie der neuerlichen Berfaffung und Auflegung der Bählerliften und der hiefür nach §. 18 der Gemeindewahlordnung zu erlaffenben Rundmachung angefangen, angeordnet, im wesentlichen aus dem Grunde, weil

1. die Reclamationscommission entgegen der Borschrift des §. 48 der Bemeindeordnung nicht burch Stimmzettel, sondern per acclamationem gewählt worden war, und weil

2. die Reclamationscommission den Reclamationen der Bahler J. B. und Genoffen vom 6., beziehungsweife 8. Jänner 1899 wegen Aufnahme ber Wähler R. H. und 28. F. in die Listen des III. Wahltörpers und wegen Berichtigung der Namen der Bahler desselben Wahlförpers F. G. und F. G., geborene D., zwar Folge gegeben, Dieselben Wähler aber gleichzeitig infolge ber Gegenreclamation bes 28. A. und bes A. N., ddo. 8. Janner zu ftreichen beschlossen hat, ohne dass die erstgenannten Reclamanten von biejem ber Sache nach abweislichen Ergebnisse ihrer Recla-mation zum Zwede ber ihnen zustehenden Rechtsmittel verständigt worden wären, weshalb die Wählerliften nicht in Rechtstraft erwachsen seien.

Wegen beide Aufhebungsgründe find die vorliegenden Beschwerden gerichtet.

Der gegen diese Beschwerde bei der öffentlichen mundlichen Berhandlung vom Regierungsvertreter und von der mitbetheiligten Bartei erhobenen Ginmendung der Ungu-ftandigteit bes Bermaltungegerichtshofes, beziehungsweife

Erkenntnis des Bermaltungsgerichtshofes vom Reichsgericht mit bem Erkenntnisse vom 19. October 1901, 3. 381, eine den Streitgegenstand betreffende analoge Beichwerde mehrerer von den heutigen Beschwerdeführern als unbegründet erkannt hat, konnte der Verwaltungsgerichtshof feine Folge geben. Denn junächft bildet bas Bahlrecht jur Gemeindevertretung - abgesehen von der im heutigen Streitfalle nicht in Betracht kommenden, im Artikel 4, Absa 2 des Staaisgrundgesetes vom 21. December 1867, R. G. Bl. Nr. 142, normirten Gleichstellung der in einer Gemeinde wohnhaften und besteuerten Staatsbürger mit ben Gemeindeangehörigen — nicht den Gegenstand der Berfaffungsgesetze und ift somit ben "durch bie Berfassung gewährleisteten" politischen Rechten, worüber nach Artifel 3, lit. b) des Staatsgrundgesetzes vom 21. December 1867 R. S. Bl. Nr. 143, die Judicatur bem f. f. Reichsgerichte zustrht, überhaupt nicht beizuzählen. Überdies handelt es sich im vorliegenden Falle nur um die Gesehmäßigfeit ber Statthaltereienischeidung, mit welcher die Gemeindeausschusewahl in B. wegen angenommener Verletung positiver Borichriften der Gemeindemahlordnung über das Wahlverfahren außer Kraft gesett worden ist, somit um eine Ange-legenheit, über welche nach bem Gesetz vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, ausschließlich bem Berwaltungsgerichtshofe die Entscheidung zusteht. Aus benselben Gründen tonnte baber in dem Ertenntniffe bes Reichs-gerichtes eine die hiergerichtliche Cognition ausschließenbe res judicata nicht erblicht werben.

In der Sache felbst konnte der Bermaltungsgerichtshof die angefochtene Entscheidung nicht als gesetwidrig

Die Beschwerdeführer bestreiten nicht und es ift burch die Administrativacten erwiesen, dass die Reclamations-commission in der Sigung des Gemeindeausschusses vom 6. Jänner 1899 thatsächlich nicht durch Stimmzettel, sondern burch Acclamation gewählt worden ift. Die Beschwerben machen nur geltenb, das die gerügte Unregelmäßigkeit ohne Einstniff auf das Ergebnis des Reclamationsverfahrens gewesen sei, da die Bahl der Reclamationscommission einstimmig erfolgte und bafs bie Beobachtung ber schriftlichen Bahl nicht geboten erschien, weil ber §. 48 ber Gemeindewahlordnung hier an sich nicht Anwendung finde und über-dies die Sanction der Rullität nicht enthalte. Allein der §. 18 ber Gemeindewahlordnung schreibt vor, dass die Reclamationscommission aus dem Gemeindeborfteher als Borsigenden und aus vier vom Ausschusse gewählten Mitgliedern zu bestehen habe. Nach dieser ausdrücklichen Borichrift bes Gesetzes hat also die Bestellung dieser vier Commissionsmitglieder durch eine von der Gemeindeveriretung vorzunehmende Wahl stattzufinden. In welcher Art und Weise diese Wahl vorzunchmen ist, ist im §. 18 der Gemeindewahlordnung allerdings nicht vorgeschrieben. Da aber für die Geschäftsgebarung der Gemeindevertretung und für die Form, in welcher die Acte berselben sich bu bollziehen haben, die Bestimmungen ber Gemeindeordnung maßgebend sein muffen, so ist es zweifellos, bafs auch auf den Act der Bestellung der Reclamationscommission die Bestimber res judicata, welche barauf gestüht murbe, bafs bas t. t. mungen bes §. 48 ber Gemeindeordnung Anwendung gu

finden haben, welcher im Schlusabsate kategorisch bestimmt. dass alle Wahlen durch Stimmzettel vorzunehmen sind. Es fann alfo nicht bestritten werden, dafs der gum Wahlborbereitungsverfahren gehörige und bemnach gewiss nicht wie die Beschwerde meint - dem autonomen Instanzenzuge unterworfene Vorgang bei der Bestellung der Reclamations= commission ein ungesetlicher war und dass die ungesetliche Beftellung der Commission auch die Gesetmäßigkeit aller von ihr vorgenommenen Acte, somit auch die Giltigkeit bes gangen Reclamationsverfahrens in Frage zu ftellen

geeignet ift. Der Umftand aber, dass diefer Mangel im Bahlvorbereitungsverfahren nicht angefochten und auch in den gegen bie Wahl erhobenen Ginwendungen nicht geltend gemacht, fondern von der Behörde felbst relevirt worden ift, vermag bie Geschmäßigkeit der angefochtenen Entscheidung nicht in Frage zu stellen. Denn im Instanzenzuge der Administrativbehörden ift die über im Rechtsmittel extennende Behörde nicht auf die Prufung ber zur Begrundung des Rechtsmittel= petits geltend gemachten Beschwerdepunkte beschranft, fondern berechtigt, die ihrer Entscheidung unterbreitete Angelegenheit in ihrer Totalität auf die Gesemäßigkeit zu prüfen. Sobald daher der t. t. Statthalterei die Einwendungen mehrerer Bähler vorlagen, in welchen die Unnulli= rung der Wahl begehrt wurde, so konnte ihr das Recht nicht abgesprochen werben, das gesammte Wahlverfahren ihrer Brufung zu unterziehen und mithin auch folche gesetzwidrige Borgange, we'de seitens der Parteien nicht ausdrücklich gerügt worden sind, bei ihrer Entscheidung über die Gesetsmäßigkeit der Wahl mahrzunehmen und ihrem Erkenntniffe

Da sonach schon der erste für die Unnullirung der gegenständlichen Gemeindeausschusswahl geltend gemachte Grund als ein gesetwidriger nicht bezeichnet werden kann, so muste der Berwaltungsgerichtshof, ohne die Stichhältigkeit bes zweiten Annullirungsgrundes zu untersuchen, schon aus ben vorausgeschickten Ermägungen gur Abweisung ber Be-

ichwerden gelangen.

zugrunde zu legen.

Erkenntnis des Derwaltungsgerichtshofes vom 19. December 1901. B. 8862.

Bur Frage nach ber rechtlichen Bulaffigfeit bes gemeinbeämtlichen Berbotes der Ausführung von Industriebauten innerhalb eines bestimmten Theiles eines Gemeindegebictes.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde ber Stadtgemeinde B. gegen bie Entscheidung bes f. t. Ministeriums des Innern vom 4. Jänner 1901, 3. 43099 ex 1900, betreffend das Berbot der Aussührung von Industriebauten in einem Theile des Gebietes der Stadt B au Recht erkannt:

Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

In ber Sigung vom 26. Juni 1900 hat der Ge-meindeausschuss der Stadt P. den Beschluss gefast, es scien jum Zwede bes dauernben Schutes ber fanitaren Interessen der Stadt in einem bestimmt umgrenzten Theile ber Reichsvorstadt künftighin Industriebauten nicht mehr zu bewilligen und es habe dieser Beschlufs dem Bauamte bei Erledigung von Baugesuchen fünftighin als Richtschnur zu

fundgemacht wurde, und sonach nicht den Charakter einer internen Weisung trägt, wurde auf Grund bes g. 102 ber fonst ein anderes Geset.

Gemeindeordnung mit ber heute angefochtenen, im Instanzenzuge erstossenen Entscheidung untersagt, well dieser Beschluss gegen die Bestimmungen des Gesetzes vom 15. März 1883, R. G. Bl. Ar. 39, verstöft und der Gemeindeausschufs durch denselben feinen Birtungetreis überichritten hat

Die Beschwerde bestreitet, dass die Voraussetzungen für die Geltendmachung des ftaatlichen Auffichtsrechtes im gegebenen Falle vorhanden seien und bemüht sich nachzuweisen, dass die Gemeinde nach den Borschriften ber Bauordnung berechtigt ift, die bauliche Durchführung von Industrialanlagen zu untersagen, ohne dass hiedurch in bie ben Gewerbsbehörden eingeräumte Competeng gur Brufung ber Bulaffigfeit einer gewerblichen Betriebsanlage vom Standpuntte ber Gewerbepolizei eingegriffen werben würde,

Der Berwaltungsgerichtshof vermochte die Ausführungen der Beschwerde als stichhältig nicht zu erkennen.

Es ist unzweifelhaft und unbestritten, dass nach Maggabe der Borichriften des dritten Sauptstückes der Gewerbeordnung ausschlieflich die Gewerbebehörden über die Buläffigkeit einer gewerblichen Betriebsanlage in gewerbspolizeilicher Beziehung abzusprechen haben, bas sie sich baher bei ihrer Entscheidung auch barüber ins Klare setzen muffen, ob eine projectirte Betriebsanlage nach ihrer Lage und Beschaffenheit die sanitären Berhaltnisse ber Umgebung nachtheilig zu beeinflussen geeignet ift oder nicht.

Es ist selbstverständlich, dass die politische Behörde hiebei nicht nur an die Bestimmungen der Gewerbeordnung, jondern auch an alle anderen gesetzlichen Vorschriften gebunden ist, welche sich auf die Zulässigkeit und Ginrichtung von gewerblichen Betriebsanlagen beziehen, dass fie baber auch an die Vorschrift des §. 111, Alinea 8 der Bauordnung gebunden ift, wonach industrielle Anlagen und Geschäftsbetriebe, welche die Gesundheit oder die öffentliche Sicherheit bedrohen, ober die Umgebung belästigen, inner-halb der Stadt, auf welche fich die Bauordnung bezieht, nicht errichtet werden durfen. Durch diese gesetliche Bestim-mung ist nun zwar bas freie Ermessen der entscheidenden Behörde wesentlich eingeschränkt, ihre Competeng ift aber nicht berührt.

Ist es sonach infolge gesetlicher Bestimmung die Gewerbebehörde, welche über die Buläffigfeit gewerblicher Anlagen in jedem Falle zu entscheiben hat, fo kann fie auch in Beurtheilung ber Frage, ob die vom Projectanten in Aussicht genommene Lage ber zu genehmigenden Betriebsanlage in den von der Gewerbebehörde zu beurtheilenden Beziehungen, also auch in sanitärer Beziehung zulässig ift, nur durch eine gesetzliche Bestimmung eingeschränkt gesetliche Bestimmung eingeschränkt werden.

Solche Beschränkungen find nun, wie von der Beschwerde mit Recht angeführt wird, allerdings in der Bauordnung enthalten. Go ift der Lagerplan für die Richtung, Die Lage und bas Niveau ber im Lagerplan festgestellten öffentlichen Straffen und Plate maßgebend. Es mufs sich baher auch jede gewerbliche Betriebsanlage in diefen Beziehungen dem Lagerplane anpaffen, und mare die Baubehorde berechtigt, die bauliche Durchführung einer dem Lagerplane nicht Rechnung tragenden Betriebsanlage zu unterfagen, wenn dieselbe auch vielleicht die gewerbepolizeiliche Genehmigung erlangt hatte. Gbenso fieht es mit dem Rechte ber Gemeinde, Stadttheile zur Errichtung von Bauten in isolirter Lage zu bestimmen und für gewisse Flächen ein Bauverbot überhaupt zu erlaffen.

Aber alle Diese Ginschränkungen beruhen eben auf positiven gesetlichen Bestimmungen und können sonach von den Baubehörden entgegen dem Entscheidungsrechte ber

Gewerbebehörden geltend gemacht werden.

Eine Bestimmung aber, wonach die Gemeinde berech-Die Bollgiehung biefes Beichluffes, welcher öffentlich tigt mare, Industriebauten aus bestimmten Stadttheilen gänzlich auszuschließen, enthält weder die Bauordnung noch

Gewerbebehörden über die Rulässigkeit einer gewerblichen Unlage durch die Gemeinde nicht eingeschränkt werden. Denn eine analoge Anwendung der erwähnten Bestimmungen ber Bauordnung ift ichon aus dem Grunde unzuläffig, weil sie sich als Einschränkungen, also Ausnahmen von der Regel barftellen.

Der Beschlufs der Gemeinde P., wonach in einem gewissen Theile der Reichsvorstadt Industrialbauten überhaupt nicht bewilligt werden follen, stellt sich sonach thatfächlich als ein Eingreifen in die Competenz der Gewerbebehörden, sonach als eine Überschreitung bes Wirkungsfreises der Gemeinde dar.

Denn auf die in der Beschwerde enthaltene Erwägung, burch den sistirten Beschlufs werde nur die bauliche Durch-

In biefer Richtung fann sonach bie Competeng ber führung ber Anduftrialbauten verboten, wogegen bas Recht ber Gewerbebehörde gur Prufung bes Projectes in gewerbepolizeilicher Beziehung unberührt bleibe, tann wohl nicht ernsthaft eingegangen werden, da ja bei bieser Aufraffung Die Entscheidung der Gewerbebehörden nicht mehr als ein gewerbepolizeiliches Gutachten ware, die eigentliche Enticheidung aber in jedem Falle der Baubehörde gutame.

> Demgemäß war auch die Staatsbehörde auf Grund bes g. 102 der Gemeindeordnung berechtigt, Die Durchführung des Beschlusses des Gemeindeausschusses zu unter-

> Sienach muste bie bagegen gerichtete Beschwerb: abgewiesen werden.

Verschiedene Mittheilungen.

Innern vom 25. Jänner 1902, B. 49490, betref. fend die Abgabe jugendlicher Corrigenden in Besserungsanstalten in den im §. 16, Alinea 2 des Gesetzes vom 24. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 90, bezeichneten Fällen.) Mit dem Erlasse vom hat die k. k. Statthalterei in bem Ansuchen der J. B. um Entlassung ihres Sohnes F. B. aus der Landesbesserungsanstalt in feine Folge acgeben.

Anlässlich eines als Recurs an das Ministerium bes Innern gerichteten gleichartigen Ansuchens der J. B. behebt das Ministerium des Innern diesen Erlass der k. k. Statthalterei von amtswegen, weil die politische Administrativbehörde im vorliegenden Falle weder zu einer Entscheidung über die Verhängung der Abgabe der bezeichneten jugendlichen Person in eine Besserungsanstalt, noch zu einer Entscheidung über die Entlassung dieser Person aus der Austalt gesetzlich

Denn es handelt sich in diesem Falle nicht um einen jugendlichen Corrigenden, deffen Abgabe in die Besserungsaustalt im Sinne des §. 8 des Gesetzes vom 24. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 89. demnach durch cine Verfügung der Staatsgewalt, zu erfolgen hatte, sondern lediglich um eine jener im §. 16, Alinea 2 des Gesetzes vom 24. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 90, bezeichneten jugendlichen Personen, deren Abgabe in die Anstalt über Antrag der gesetzlichen Vertreter und mit Zustimmung der Pflegschaftsbehörde, demnach burch eine im Privatrechte begründete Verfügung erfolgt.

Hinsichtlich dieser letztgenannten Versonen können die politischen Behörden, sofern sie auf die Anstalt3= leitung gesetlich eine Ingerenz zu nehmen berechtigt find, lediglich das Recht in Auspruch nehmen, die Aufnahme diefer Bersonen, und zwar im Interesse diefer

(Entscheidung bes Ministeriums bes Unftalt abzulehnen, nicht aber auch bas Recht, Die Aufnahme selbst zu verfügen oder über die Entlassung zu entscheiden.

> (Krankenfürsorge für Staatsangestellte in Breugen.) Mittelft Runderlass der preußischen Ministerien des Innern, der Landwirtschaft und ber Finanzen vom 22. März 1901 ist bestimmt worden, dafs mit Beginn des Rechnungsjahres 1901 für in Betrieben oder im unmittelbaren Dienste des Staates gegen Entgelt voll beschäftigte Personen Fürsorge in Rrankheitsfällen zu treffen ist. Diese Krankenfürsorge erftreckt fich nicht auf die im staatlichen Vorbereitungs= Dienfte beschäftigten Versonen mit Beamteneigenschaft. Die Bestimmungen des Erlasses lauten:

- 1. Den in Betrieben oder im unmittelbaren Dienste bes Staates gegen Entgelt boll beschäftigten Personen soll im Falle der Erfrankung, soweit fie nicht fraft Gesetzes der Krankenversicherung unterliegen oder selbständige Gewerbetreibende sind oder soweit nicht auf Grund bes Krankenversicherungsgefetes oder auf Grund sonstiger Regelung eine ander= weitige Fürsorge getroffen ift, oder mit Buftimmung der Finanzverwaltung getroffen wird, folgende Unterstützung bis zu 13 Wochen gewährt werden:
 - a) im Falle der Erwerbsunfähigkeit vom dritten Tage nach dem der Erkrankung ab ein Arankengeld für jeden Arbeitstag in der Sohe des ortsüblichen Taglohnes gewöhnlicher Tagarbeiter. Das Krankengeld darf nicht mehr als die Hälfte des Arbeitsverdienstes betragen;
 - b) der nachgewiesene Auswand für Arzt und Arznei bis zu einem Viertel bes ortsüblichen Taglohnes gewöhnlicher Tagarbeiter, sofern nicht ärztliche Behandlung und Arzuei unmittelbar gewährt wird.

- für einen Lohnabzug von einem Procent des ortsüblichen Taglohnes gefallen zu laffen.
- Als vollbeschäftigt gelten Personen, die während der Dauer ihrer Beschäftigung in Betrieben ober im Dienste bes Staates aus dieser Beschäftigung nach deren Art und Umfang in der Hauptsache ihren Lebensunterhalt finden.
- 4. Diese Bestimmungen finden keine Anwendung auf Personen, beren Beschäftigung burch bie Natur dieser letzteren oder im voraus durch den Arbeitsvertrag auf einen Zeitraum von weniger als einer Woche beschränkt ist.

(Ein Geschentwurf gum Schute land. hervorragender Gegenden.) Dem ichaftlich preußischen Landtage ift eine Borlage zugegangen, welche barauf hinzielt, dass den Landespolizeibehörden die Befugnis ertheilt werde, zur Verhinderung ber Berunftaltung landschaftlich hervorragender Gegenden Reclameschilder und sonstige, das Landschaftsbild verunzierende Aufschriften und Abbildungen außer den geschloffenen Ortschaften zu verbieten. Der Entwurf richtet sich - nach einer Mittheilung in der Wochenschrift für deutsches Gemeinde- und Staatsvermalgegen die Unsitte, außerhalb ber tungswesen aeschlossenen Ortschaften Reclameschilder und sonstige geschäftliche Anpreisungen in Schrift und Bild von möglichst auffallender Größe und in den schreiendsten, möglichst in die Augen fallenden Farben anzubringen, eine Unsitte, welche besonders in den landschaftlich schönsten und daher vom Fremdenverkehr am meisten berührten Gegenden des Landesgebictes geübt wird. Die Versuche, dem Übelstande außerhalb der geschlossenen Ortschaften auf Grund des bestehenden Rechtes entgegenzutreten, sind gescheitert.

(Rinderschutzin England, Amerika, Frankreich und Belgien.) Über das Bereinswesen zu Zweden des Kinderschutes hat der Pariser Advocat Mouriffon eine sehr umfassende Darstellung unter bem Buchtitel: "L'association contre le crime" veröffentlicht. Auszugsweisen Mittheilungen hierüber in der vom f. f. Sandelsministerium herausgegebenen "Socialen Rundschau" ift Nachfolgendes zu entnehmen:

In England ift die größte jum Schute ber Kinder geschaffene Vereinigung die Nationale Gesellschaft zur Verhinderung von Kindermisshandlungen (The national society for the prevention of cruelty to children) in London; 1884 entstanden, behnt fie tretungen der Gesetze in Beziehung auf die Behandihre Birffamkeit nun über das gange Land aus und lung der Rinder gur Angeige bringen, gum Beifpiel umfast circa 400 Zweiganstalten und Bezirks- Die Union zum Schute der Kindheit (Union française

2. Die vorbezeichneten Versonen haben fich bie- tam fie 339.080 Rinbern guhilfe. Gie wirft burch Ermahnungen, eventuell burch Anrufung des Gerichtes, gestütt auf das Gesetz, welches gestattet, das erforderlichenfalls ein Rind von seinen Eltern weggebracht und der Obhut einer anderen Berson oder einer Wohlthätigkeitsanstalt überlassen werde. Die Gescllschaft besitzt Kinderasple, die aber nur der vorübergehenden Unterbringung von Kindern dienen, forgt aber auch für deren Aufnahme in die dazu geeigneten Anstalten. Circa 150 Inspectoren, welche die Bezeichnung "Kindermänner" (children's men) führen, find ftandig im Auftrage der Gesellschaft thätig, theils zur Prüfung eingelaufener Beschwerben, theils zur Ausfindigmachung schutbedürftiger Rinder oder zu gütlicher Intervention. Endlich obliegt es den Inspectoren auch, zu überwachen, ob die vom Secretariate, auf Grund gepflogener Erhebungen. auß= gegangenen schriftlichen Ermahnungen von Erfolg begleitet waren. Im Jahre 1879 gab es 18.776 soldier Ermahnungen und 2519 fast ausnahmlos zur Verurtheilung führende Strafanzeigen. Neben ber Londoner Kinderschutzgesellschaft bestehen noch andere mit verwandten Zwecken; eine solche in Liverpool bestehende ist älter als die Londoner.

> In den Vereinigten Staaten Amerikas besteht seit 1875 die in New-York gegründete Gesellichaft zur Verhinderung von Kindermischandlungen (The New-York Society for the prevention of cruelty to children), die Anlass zum Entstehen ähnlicher Gesellschaften anderwärts gab; sie sind untereinander in ein Verbandsverhältnis getreten. Die New-Yorker Gescuschaft verfügt über ein Budget von 130.000 Dollars (circa 650.000 K), sie war erfolgreich thätig für die Erlassung gesetlicher Bestimmungen zum Schutze der Rinder und forgt für deren Beobachtung. Im Jahre 1900 veranlasste die Gescuschaft 2060 Strafverfolgungen, die mit 1875 Beurtheilungen endeten. Die städtische Polizei theilte der Gesellschaft alle Verhaftungen von Kindern oder Übelthätern gegen Kinder, die als Angeklagte oder Zeugen in eine Strafsache verwidelt sind, mit. Die Gesellschaft sieht sich selbst weniger für eine Wohlthätigkeitsanstalt an, als für ein unter der Autorität der Regierung zur Durchführung der Gesetze wirkendes Organ. Ein anderer Berein wirkt als Kinderschutzesellschaft von Pennsplvanien (The Pennsylvania Society to protect children from cruelty) mit einem Jahresbudget von 45.000 Dollars (225.000 K).

In Frankreich sind Vereinigungen mit gleich ausgebehntem Wirkungsfreise nicht vorhanden. Immerhin bestehen auch dort Bereine, Die sich verwahrloster oder misshandelter Kinder annehmen oder Über= Ihr Budget belief sich 1898 auf pour le sauvetage de l'enfance). Auf einem 52.734 Pf. St. (circa 11/4 Millionen K). Bis 1898 | speciellen Gebiete thätig erscheint bie Bariser Schup-

gescllschaft für Lehrlinge, und in ben Fabriten be-

In Belgien besteht feit 1892 die Schutgesellschaft für misshandelte Kinder (Société protectrice des enfants martyrs) zum Zwecke ber Hilfeleistung für Verwahrloste und der Entdeckung und Anzeige von Gesetesverletungen.

(Concursausschreibung für die Aufichaftigte Rinder (Société de protection des nahme in die f. f. Landwehrcabettenichule in apprentis et enfants employés dans les manu- Wien.) Im Berordnungsblatte für die k. k. Landwehr factures), welche für die Beobachtung der zum Schute Nr. 8 zu 3. 5166/667 IV a vom Jahre 1902 wird ber arbeitenden Rinder erlaffenen Bestimmungen die Concursausschreibung für die Aufnahme in die t. t. Landwehrcadettenschule in Wien veröffentlicht. Dieselbe enthält die Aufnahmsbedingungen, sowie ein Formulare für ein Aufnahmsgesuch und können nähere Auskunfte über die Aufnahme in diese Schule überdies auch beim Commando dieser Cadettenschule eingeholt werden.

Literaturanzeigen.

Burdas I S. Actionar und Glaubiger im Concurfe ber Actiengesellichaft. Eine Abhandlung über Reservesonds und Regressanspruch. Leipzig 1902. Feodor Reinboth. 75 S. (1K 80 h.)

Hammer. 1. Lieferung. (Preis bes ganzen Werfes ungefähr 6 Mart.)

Combart Berner. Der moderne Capitalismus. I. Band. Die Genesis bes Capitalismus. II. Band. Die Theorie der capitalistischen Entwicklung. Leipzig 1902. Dunder & Humblot XXXIV, 669 S. und VIII, 646 S.

Conrad 3., Dr. Grundrifs gum Studium ber politischen Öfonomie. 3. Auflage. 2. Theil. Bolfswirtichaftspolitit. Jena 1902. Gustav Fischer. XVI, 544 S. (13 K 20 h.)

Suret Jules. Les grèves. Préface de M. Millerand, Ministre du commerce. Enquêt au Creusot, à Lille etc. Documents officiels, législation comparée de tous les pays, d'Europe et d'Amérique. Paris 1902. Éditions de la Revue blanche. 407 S. (4 K 20 h.)

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 6. März l. J. den geheimen Rath Feldzeugmeister Emil David Edlen v. Rhonfeld über sein Unsuchen von dem Amte des Statthalters im Ronig-Dienste in Gnaden zu entheben geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 6. März 1. 3. ben Ministerial-rath im Ministerium des Innern Erasmus Freiherrn v. Sandel zum Statthalter im Königreiche Dalmatien aller-

gnädigft zu ernennen geruht.

Allerhöchster Entschließung vom 4. März b. J. bem Oberingenieur des Staatsbaudienstes in Böhmen heinrich Richter ben Titel und Charakter eines Baurathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat den bei der Ministerialcommission für agrarische Operationen in Verwendung stehenden Landes-Regie-rungssecretär Dr. Anton v. Panh zum Bezirfshauptmanne in Kärnten, den Polizeicommissär Alois Dusit zum Polizei-Vincenz Schwegel und Paul Svetec, letteren unter Bu-

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= | Talacko v. Zeštetic zum Polizeicommissär im Stande der Bolizei direction in Bien, ferner den Polizeiconcipiften Dr. Thomas & ment zum Polizeicommissär im Stande der Grazer Polizeidirection ernannt; weiters hat berfelbe die Betrauung reiche Dalmatien unter voller Anerkennung feiner bem bes Begirksobercommiffars in Gurtfeld Bilbelm Freiherrn Staate mit treuer hingebung geleisteten ausgezeichneten | v. Rechbach mit ber Leitung ber Bezirtshauptmannichaft Abelsberg genehmigt. Der Statthalter in Riederöfterreich hat Die Statt-

haltereiconceptspraktikanten hermann Tinus und Dr. Beinrich Braun ber Bezirkshauptmannschaft gorn. beziehungsweise Gmund gur Dienstleiftung zugewiesen und ben Auscultanten Dr. Rarl Freiherrn v. Diftler zur Ablegung Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit der Probepragis für den politischen Conceptsdienst Augeschifter Entschließung vom 4. März d. J. dem Oberseur des Staatsbaudienstes in Böhmen Heinrich und Josef Wiesinger in die IX. Kangsclasse der Staatss beamten eingereiht.

Der Landespräsident in Rarnten hat dem Oberbezirksarzte Dr. Bictor huffa in Bölkermarkt die "Chrenmedaille

für vierzigjährige treue Dienste" zuerkannt.

obercommiffar und ben Bolizeiconcipiften Abolf Ritter theilung gur Begirfshauptmannichaft Gurtfelb, gu Landes-

ben politischen Conceptsbienst zugelassen und schließlich den Bauadjuncten Johann Bacat ber Bezirkshauptmannschaft

Rubolfswerth gur Dienstleiftung zugetheilt. Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat ben Statthaltereiconcipiften Eduard Freiherrn v. Blappart (Tione) gur Dienstleiftung bei ber Statthalterei einberufen, ben Statthaltereiconceptspraktikanten Guftav v. Strobele (Cles) der Bezirkshauptmannschaft Tione, die bei der Statthalterei in Berwendung ftebenden Statthaltereiconcepts= prattikanten Dr. Max Rulisch und Leopold Arland der Bezirkshauptmannschaft Cles, beziehungsweise Landeck, ben Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Oswald Ritter v. Regri di San Bietro (Landed) der Begirtshauptmannichaft Trient, endlich den Statthaltereiconceptsprattifanten Dr. Albert v. Trentini (Statthalterei) der Bezirkshaupt-

regierungsconcipisten ernannt, ferner ben absolvirten Rechts- mannschaft Rovereto zur Dienstleistung zugetheilt; ferner hörer Raimund Svetet zur Ablegung der Probepragis für die absolvirten Rechtshörer Karl Ebner und Dr. Emanuel Dreper zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

> Die Statthalterei in Lemberg hat die absolvirten Rechtshörer Eduard Jakubiche und Sigismund Janczura zur Ablegung ber Brobepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen; ferner die Baupraktikanten Stanislaus Banhinger, Adam Merunowicz, Stanislaus Bukasiewicz und Witolo Jakimowski zu Bauadjuncten für den Staatsbaudienft in Galigien ernannt.

> Der Statthalter in Dalmalien hat den Statthaltereiconceptspraktikanten Beinrich v. Paufinger jum Statthaltereiconcipisten und den pensionirten t. t. Gendarmerie-Titularwachtmeifter Jofef Rathmann gum Statthaltereifanglisten ernannt.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Niederöfterreich im Status bes pharmaceutischen Personales bei der Medicamenteneigenregie in den Wiener f. f. Krankenanstalten zwei Provisorstellen mit den Bezügen ber IX. Rangsclasse und zwei, eventuell mehrere Medicamentenabjunctenstellen mit ben Bezügen ber X. Rangsclasse und eventuell mehrere Medicamentenaccessistenstellen mit den Bezügen ber XI. Rangsclasse. Bewerber um eine bieser Stellen haben ihre mit dem Tauf- oder Geburtsicheine, dem Heimatscheine, sowie mit den sammtlichen Nachweisen über ihre pharmaceutischen Studien, über die bisherige Verwenbung im Apothekerdienfte und über etwaige besondere Leiftungen im Berufe versehenen, vorschriftsmäßig gestempelten, an die f. f. niederöfterreichische Statthalterei gerichteten Gesuche bis 31. März 1902 bei der Tirection der Medicamenteneigenregie, bereits im öffentlichen Dienste ftebende Bewerber im Wege ihrer vorgesetten Dienstbehörde zu überreichen. Nicht im öffentlichen Dienste stehende Bewerber haben ihrem Gesuche überdies ein staatsärztliches Zeugnis über ihre Gesundheit und Diensttauglichkeit anzuschließen.

In Oberöfterreich eine Bauabjunctenstelle ber X. Rangsclaffe. Die Bewerber um diefen Dienstpoften haben

ihre gehörig instruirten Gesuche sammt ben Nachweisen über die Ablegung der beiden Staatsprüfungen, und zwar wenn sie bereits im öffentlichen Tienste stehen, im Bege ihrer vorgesetzen Behörben bis 15. April b. J. beim Statthaltereiprasidium in Ling einzubringen.

In Böhmen eine Begirtshauptmannsftelle und bürfte demnächst eine zweite folche Stelle zur Besepung tommen. In weiterer Folge tommen eine, eventuell zwei Statthaltereisecretars., Bezirkscommissärs- und Statthalte reiconcipisten stellen gur Besetung. Die Bewerber um eine dieser Stellen haben ihre gehörig belegten Gesuche bis 25. März I. J. im Wege ihrer vorgeseten Behörden beim Statthaltereipräsidium in Brag einzu-

In Galizien im Stande der Polizeidirection in Lemberg zwei Polizeiconcipiftenstellen der X. Rangsclaffe. Competenzgesuche, benen die Qualificationsbehelfe, sowie der Nachweis der Kenntuis der Landessprachen beizufcbließen find, find im vorgeschriebenen Wege bis Enbe März 1902 bei bem Polizeidirectionspräsidium in Lemberg einzubringen.



Pervrdnungsblatt

Deg

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Dr. 6.

Wien, 28. Mär, 1902.

Initalt: Bejete und Berordnungen: Gejet vom 25. Februar 1902, betreffend die Abanderung und Ergangung ber Gewerbeordnung, R. G. Bl. Ar. 49. — Landesgesetz für das Erzherzogthum Österreich ob der Enns. — Berordnung ber Minister des handels und des Innern vom 7. Marg 1902, R. G. Bl. Nr. 53, betreffent die Einreihung des Betriebes von Telegraphen-Agenturen (Telegraphen-Bureaur, Telegraphen-Correspondengbureaux) unter die concessionirten Gewerbe. (- Erlässe: Erlass des Ministeriums des Innern vom 11. Märg 1902, 3. 8291, betreffend die den behörblichen Requisitionen um Unerfennung der schweizerischen Staatsbürgerschaft anzuschließenden Belege. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. März 1902, 3. 6512, betreffend die Aussertigung spitalsärztlicher Unabweisbarfeitszeugnisse für in öffentliche Spitaler aufgenommene Schwangere und Wöchnerinnen aus Croatien. — Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 14. December 1901, 3. 9420. Die rechtliche Zulässigfeit der Befriftung ber gewerberecht= lichen Genehmigung einer Betriebsanlage.] - Erfenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 2. Sänner 1902, Z. 9079. Berechtigungsumfang ber nach &. 23 G. D. vom Jahre 1859 concessionirten Baumeister — Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 3. Janner 1902, 3. 45. Sandhabung des Staatsauffichtsrechtes bei Gemeindevorstandsmahlen nach ber Gemeindeordnung für Bohmen. — Erfenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 18. Janner 1902, B. 582. Umfang ber Berpflichtung bes Dienftgebers gur Bilege und heilung des Dienstboten nach der Dienstbotenordnung für Bohmen. — Berichiedene Mittheilungen: Berordnung bes handelsministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern, der Finanzen, des Ackerbaues und der Eisenbahnen vom 25. März 1902, betreffend die Bornahme der Zählung ber gewerblichen und landwirtschaftlichen Betriebe. - Thätigkeit der Gewerbegerichte. - Befämpfung bes Alfoholismus in ber Schule. - Mittheilungen über ben Berein vom golbenen Rreuge. - Rinderichungefellichaft in Bien. — Baus und Bohnungshygiene in Breugen. — Gefet jum Schute ber öffentlichen Gefunds heit in Frankreich. — Erweiterung bes Bafferstraßenneges in Frankreich. — Literaturangeigen. — Personalnachrichten. — Pranumerationsbedingungen.

Im Monate März gelangten zur Ausgabe die flummern 8, 9 und 10 des "Beiblattes für die Augelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Hefetz vom 25. Februar 1902,

betreffend

bie Mbanderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, R. G. BI. Rr. 49.

Mit Zustimmung beider Häuser bes Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artifel I.

In Abänderung und Ergänzung der Gewerbeordnung (Gesetz vom 15. März 1883, K. G. Bl. Nr. 39) haben an Stelle der §§. 59 und 60 die nachfolgenden Bestimmungen zu treten.

§. 59.

Aufsuchen von Bestellungen auf Waren durch Gemerheinhaber und Handlungsreisende.

Die Gewerbeinhaber sind berechtigt, im Umherreisen außerhalb des Standortes selbst oder durch mit amtlichen Legitimationen versehene, in ihrem Dienste stehende Bevollmächtigte (Handlungsreisende) Bestellungen auf Waren bei Kausteuten, Fabrikanten, Gewerbetreibenden, überhaupt bei solchen Personen, in deren Geschäftsbetriebe Waren der angebotenen Art Verwendung sinden, aufzusuchen; sie dürsen hiebei, außer auf Märkten, keine Waren zum Verkause, sondern nur Masker mitsühren.

Das Aufsuchen von Bestellungen auf Baren bei Personen, bei denen die betreffenden Waren nicht in ihrem Geschäftsbetriebe Berwendung sinden, ist den Gewerbeinhabern oder deren Bevollmächtigten hinsichtlich des Vertriebes von Colonial-, Spezerei- und Materialwaren innerhalb wie außerhalb des Standortes unbedingt verboten; hinsichtlich anderer Waren ist das Aussuchen von Bestellungen außerhalb des Standortes bei den erwähnten Personen nur in einzelnen Fällen über ausdrückliche, schriftliche, auf bestimmte Waren lautende, an den Gewerbeinhaber gerichtete Aufsorderung gestattet.

Der Handelsminister ist jedoch ermächtigt, in rücksichtswürdigen Fällen, nach Anhörung der Handelsund Gewerbekammer und der betheiligten Genossenschaften, für bestimmte Waren oder Bezirke oder für einzelne Gewerbe, im Verordnungswege das Aufsuchen von Bestellungen auf Waren bei den im Absahe 2 erwähnten Personen auch ohne diese Aufsorderung zuzulassen.

§. 59 a).

Erzeuger von Uhren, Gold- und Silberwaren, Muster sind als Großhändler mit diesen Artikeln, dann Juwelen- und Agenten zu bezeichnen.

Ebelsteinhändler, sowie die in ihrem unmittelbaren Dienste stehenden Bevollmächtigten sind, sofern der Standort des betreffenden Gewerbes sich im Inlande befindet, besugt, auf ihren Geschäftsreisen nicht bloß Muster, sondern die zu verkausenden Waren selbst, falls nach der Natur derselben ein Verkauf nach Muster ausgeschlossen erscheint, zum Verkaufe mit sich zu führen, jedoch mit der Beschränkung, dass diese Waren nur an besugte Wiederverkäuser abgesetzt werden dürfen.

§. 59 b).

Über den Inhalt und die Ausfertigung der für Handlungsreisende bestimmten Legitimation werden die ersorderlichen Bestimmungen nach Anhörung der Handels- und Gewerbekammern im Berordnungswege erlassen.

Ansuchen um diese Legitimationen sind längstens binnen acht Tagen zu erledigen und dürsen nur aus in der bezüglichen Berordnung bestimmten Gründen abschlägig beschieden werden.

Im Verordnungswege wird ferner bestimmt, inwiesern die im §. 59 a) erwähnten Personen einer besonderen Legitimation des zuständigen Punzirungs-amtes bedürfen.

§. 59 c).

Aufsuchen von Sestellungen auf Waren durch selbständige Handelsagenten.

Handelsagenten, welche nicht im Dienste eines Gewerbetreibenden stehen, haben ihren Geschäftsbetrieb nach §. 11 anzumelden.

Dieselben dürfen den in §. 59, Absat 1, bezeichneten Personen Muster von Gegenständen, welche in deren Geschäftsbetriebe Verwendung finden, zum Zwecke der Anknüpfung von Geschäften vorslegen, ihnen die Preise der Waren mittheilen und von ihnen Bestellungen auf Gegenstände der gedachten Art annehmen.

Handelsagenten ist nicht gestattet, außer ihren Mustern noch Waren mit sich zu führen, Muster ober Waren für eigene Rechnung zu verkaufen und in Agentiegeschäfte mit anderen Personen zu treten, als solchen, in deren Geschäftsbetriebe Waren der angebotenen Art Verwendung sinden.

Handelsagenten, welche ihr Geschäft im Umberreisen betreiben, durfen keine eigenen Warenlager oder Magazine halten.

Muster sind als solche vom Vollmachtgeber bes Agenten zu bezeichnen.

§. 59 d).

Bertrieb von Druckschriften.

Auf den Bertrieb von Druckschriften und bas -Sammeln von Pranumeranten ober Subscribenten tommen die Bestimmungen der §§. 59, 59 b) und 59 e) nicht zur Anwendung; hiefür gelten lediglich bie im Brefsgesetze gegebenen befonderen Borfchriften.

§. 59e).

Ausländische gandlungsreisende.

Sandlungsreisende, welche ausländische Industrie-. Gewerbe- oder Handelsunternehmungen vertreten, unterliegen, sofern sie nach den jeweilig gelten= ben Sandelsverträgen zum Geschäftsbetriebe im Inlande zugelaffen sind, gleichfalls ben vorstehenben Bestimmungen; der im §. 59 b), Absatz 1, erwähnten Legitimation bedürfen jene Handlungsreisenden und selbständigen Agenten nicht, welche durch die in den Handelsverträgen vorgesehene Gewerbelegitimationsfarte bereits legitimirt sind.

8, 60,

Seilhieten im Umherziehen.

Das Keilbieten im Umbergiehen von Det zu Ort. außer auf Märkten, und bas Umhertragen und Anbieten von Baren von Saus ju Saus barf nur von Aundmachung in Birtfamkeit. den nach dem Gesetze über den Hausirhandel hiezu befugten Bersonen betrieben werden,

Diese Beschränkung findet jedoch auf Erzeugniffe der Land- und Forstwirtschaft, welche, wie Milch, Gier, Obst, Gemuse, Naturblumen, Butter, Geflüget und Holz, dem täglichen Verbrauche dienen, ferner auf natürliche Säuerlinge, sofern die Feilbietung dieser Artikel von Haus zu Haus oder auf der Straße burch die Producenten oder beren Beauftragte oder burch befugte Handelstreibende ausgeübt wird, keine Unwendung.

Beistige Getränke und Essig sind von der durch die vorstehenden Bestimmungen gewährten Berkehrserleichterung ausgeschloffen.

In einzelnen Gemeinden kann dieses Feilbieten aus sanitären ober marktpolizeilichen Rücksichten über Antrag der Gemeindevertretung, welche die betheiligten gewerblichen Genoffenschaften zu hören hat, durch die politische Landesbehörde für bestimmte Artikel und auf bestimmte Zeit, eventuell für bestimmte Gemeindetheile untersagt werden.

und auf Wiberruf in ihrem Begirte anfäffigen fleineren | die Allerhöchste Sanction erhalten.

Gewerbetreibenden zu deren besserem Fortkommen das Feilbieten ihrer eigenen Erzeugnisse innerhalb der Gemeinde des Standortes ihres Gewerbes von Haus zu haus geftatten. Bu diesem Zwede werden eigene amtliche Legitimationen ausgefertigt. Für einen Bewerbetreibenden wird nur je eine Legitimation ausgefertigt, die aber zugleich auf bestimmte Mitglieder ber Familie ober auf einen im vorhinein zu nennenden Stellvertreter lauten fann.

§. 60 a).

Das Feilbieten von Brot und sonstigen Backerwaren von Haus zu haus ober auf der Straße ist mit Ausnahme der im §. 60, Absat 1 und 5, erwähnten Källe verboten. Die Zustellung von Brot und sonstigen Bäckerwaren an die Runden des Bäckers ift nur über Bestellung durch ihn selbst, seine Angehörigen, sowie durch seine Hilfsarbeiter zuläffig.

§. 60 b).

Die Berwendung von Kindern unter vierzehn Jahren zu den in den §§. 60 und 60 a) erwähnten Keilbietungen ist verboten: die Verwendung von weiblichen Personen unter achtzehn Jahren zu diesem Amede kann von der Gewerbebehörde eingeschränkt oder unterfagt werden.

Artifel II.

Dieses Geset tritt sechs Monate nach seiner

Artifel III.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Mein Handelsminister und Mein Minister des Juncen betraut.

Budapest, 25. Februar 1902.

Frang Joseph m. p.

Koerber m. p.

Call m. p.

Landesgesetz für das Erzherzogthum Österreich ob der Enns.

Der vom Landtage des Erzherzogthumes Öfterreich ob der Enns beschloffene Entwurf eines Gesetzes, In besonders rudfichtswurdigen Fallen kann die betreffend die Einhebung einer Mietzinsauf-Gewerbebehorbe nach Anhörung ber betreffenden Ge- lage (jogenannte Mietzinsheller) im Gebiete ber noffenschaften für einen Zeitraum von je brei Sahren Ortsgemeinde Gmunden hat unter bem 5. Marg b. J.

Verordnung der Minister des Kandels und des Innern vom 7. März 1902, R. G. Bl. Nr. 53,

betreffend

die Einreihung bes Betriebes von Telegraphen-Agenturen (Telegraphen Bureaux, Telegraphen Correspondenzbureaux) unter die concessionirten Gewerbe.

§. 1.

Auf Grund des §. 24, Absat 1, des Gesetzes vom 15. März 1883, R. G. Bl. Nr. 39, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, werden die Unternehmungen, welche sich mit dem Betriebe des telegraphischen oder telephonischen Nachrichtendienstes auf politischem ober volkswirtschaft= lichem Gebiete befassen (Telegraphen - Agenturen, Telegraphen - Bureaux, Telegraphen - Correspondenzbureaux) an eine Concession gebunden.

§. 2.

Bur Erlangung ber Concession für ein foldes Gewerbe werden nebst den allgemeinen Bedingungen zum Betriebe eines jeden concessionirten Gewerbes (§§. 22 und 23 des Gesetzes vom 15. März 1883, R. S. Bl. Nr. 39) Verlässlichkeit und Unbescholtenheit des Bewerbers und überdies der vor der Gewerbe= behörde zu erbringende Nachweis einer zum Betriebe dieses Gewerbes genügenden allgemeinen Bilbung

Bei Verleihung der Concession ist auf die Localverhältnisse Bedacht zu nehmen.

§. 3.

Die Verleihung der Concession für ein berartiges Gewerbe wird in erster Instanz den politischen Landes= behörden übertragen.

§. 4.

Diese Berordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Kraft.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern acten stets auch die Ex offo-Geburts- oder Trauvom 11. Mlärz 1902, 3. 8291,

betreffend

bie ben behördlichen Requisitionen um Anerkennung ber ichweizerischen Staatsbürgerschaft anzuschließenben Belege.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Anläslich eines speciellen Falles hat das f. und f. Ministerium bes Außern angeregt, es möchten in Hinkunft in allen Fällen, in welchen um bie Anerkennung der schweizerischen Staatsangehörigkeit von in Österreich geborenen ober bort getrauten Personen bei den schweizerischen Behörden nachzu= fuchen ift, für das Archiv des jeweils in Betracht kommenden Civilftandesamtes, um Weitläufigkeiten zu vermeiden, Ex-offo-Geburtsscheine respective Trauungsscheine der betreffenden Individuen zur Berfügung gestellt werden, nachdem eine Eintragung in den schweizerischen Matriken nach Bundesgesetzlichen Borschriften nur dann erfolgen kann, wenn die betreffenden Civilstandesurkunden den Acten des die Eintragung vollziehenden Civilstandesamtes einverleibt werden.

Das k. k. Ministerium des Junern nimmt keinen Anstand, dieser Anregung Rechnung zu tragen und bemgemäß die k. k. Statthalterei anzuweisen, kunftig= hin den derartige Fälle behandelnden Verhandlungs= Mittheilung gemacht werden.

ungsscheine der in Betracht kommenden Bersonen anzuschließen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. März 1902, 3. 6512,

betreffend

die Ausfertigung spitalsärztlicher Unabweisbarteitszeugnisse für in öffentliche Spitaler aufgenommene Schwangere und Wöchnerinnen aus Croatien.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Über Ersuchen der königlich croatischen Landesregierung wird die k. k. Statthalterei eingeladen, die Berwaltungen der dortländischen öffentlichen Krankenanstalten anzuweisen, den Verpflegskoftenrechnungen nach Croatien zuständige Schwangere und Wöchnerinnen, welche in die öffentlichen Krankenanstalten aufgenommen werden, stets ein spitalärztliches Beugnis beizuschließen, in welchem die Unabweisbarkeit solcher Pfleglinge bestätigt ist, da mit diesem Documente nicht versehene Verpflegskostenrechnungen von der Liquidation ausgeschlossen werden.

Sievon wolle auch ben Lanbesausichuffen (Itvol, Riftenland)

Judicate.

Erkenntnis des Bermaltungsgerichtshofes vom auch anderer Gewerbe zu halten, nicht willfahrt wurbe, 14. December 1901, 3. 9420.

Die rechtliche Bulaffigfeit ber Befriftung ber gewerberecht= lichen Genehmigung einer Betriebsaulage.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse anläselich eines concreten Falles, in welchem die wasserrechtliche Genehmigung für die Herstellung eines bem Betriebe einer gewerblichen Anlage dienenden Wehres und Wasserstollens im administrativen Instanzenzuge rechtefraftig auf eine bestimmte Reihe von Jahren eingeschränkt worden ift, ausgesprochen, dass nach ben Borschriften ber Gewerbeordnung tein Anftand obwaltet, auch die gewerbepolizeiliche Genehmigung einer Betriebsanlage zeitlich zu befchranten, und zwar hat ber Berwaltungsgerichtshof in bem bezogenen Erkenntniffe biesfalls Folgendes ausgeführt:

"Da die gewerblichen Anlagen, welche den Gegenstand ber gewerberechtlichen Genehmigung bildeten, auf die Benützung der Bafferfraft geftellt find, fo fällt mit dem Erlöschen des Rechtes zur Benützung der Wasserkraft auch die Grundlage der gewerberechtlichen Genehmigung. Denn wollten bie gewerblichen Anlagen auch nach Erlöschen des Wasserrechtes fort benütt werden, so musten dieselben in entiprechender Beise umgeandert werden, wofür eine neue gewerberechtliche Genehmigung erforberlich mare.

Es wurde daher auch durch die gedachte Ginschränkung ber gewerbepolizeilichen Genehmigung ein Recht ber beschwerdeführenden Firma nicht verlett.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 2. Jänner 1902. B. 9079.

Berechtigungsumfang ber nach §. 23 G. D. vom Jahre 1859 concessionirten Baumeister. *)

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde des A. M. in M. gegen die Entscheidung des f. f. Mini-fleriums des Innern, dd. 10. Juli 1900, 8. 20408. betreffend die Ausdehnung der Baumeisterconcession zu Recht erkannt:

Die angefochtene Entscheidung wird als gesetlich nicht begründet aufgehoben.

Enticheidungsgründe:

Das k. k. Ministerium bes Innern hat mit dem Erlasse vom 10. Juli 1900, Z. 20408, dem Recurse bes A. M., Baumeisters in R. gegen die Entscheidung der t. t. böhmischen Statthalterei vom 3. März 1900, g. 29445, mit welcher dem Ansuchen des Genannten um Ausdehnung feiner Baumeisterconcession auf die Berechtigung, alle gur vollkommenen Herstellung von Hochbauten nöthigen Arbei-ten zu vereinigen und die hiezu erforderlichen Hilfsarbeiter

feine Folge gegeben

Gegen bieje Ministerialenticheibung hat A. M. bie Beschwerbe an den Berwaltungsgerichtshof eingebracht, in welcher ausgeführt wird, dass die Auffassung, es habe sich im vorliegenden Falle um eine Ausdehnung feiner Gewerbebefugnis gehandelt, unrichtig sei, und bafs bie vom Ministerium bes Innern acceptirte Begründung ber Statthaltereientscheidung - das gestellte Begehren sei mit den Bestimmungen des §. 2 des Gesetzes vom 26. December 1893, R. G. Bl. Ar. 193, wonach die Baumeister hinsichtslich jener Arbeiten, welche in den Berechtigungsumfang eines concessionirten oder handwerksmäßigen Gewerbes, das bei einem Bau in Anwendung kommt, gehören, ausnahms= los der zu den betreffenden Arbeiten berechtigten Gewerbeinhaber sich zu bedienen haben, in Widerspruch — mit bem Wesetze nicht in Ginklang fich befinde.

Der Verwaltungsgerichtshof ist bei seiner Entschei-

bung von folgenden Erwägungen ausgegangen:

Es handelt sich im gegebenen Falle im wesentlichen nur um die Frage, ob der Beschwerdeführer, welchem die Concession zum Betriebe des Baumeistergewerbes mit bem Statthaltereideerete vom 29. April 1887, Z. 32710, verstliehen worden ist, dieses Gewerbe nur in dem Umfange, wie er im S. 2 des Gesetzes vom 26. December 1893, R. G. Bl. Nr. 193, umschrieben ist, auszuüben berechtigt ist, oder aber in jenem Umfange, welcher bem Stande ber Gefetgebung gur Beit ber Concessionsertheilung entspricht.

Die Form, in welcher biefe Streitfrage vom Be-ichwerdeführer im Abministrativverfahren behufs Entschei-

dung vorgebracht worden ist, erscheint unwesentlich. Die angesochtene Entscheidung geht von der Auichauung aus, dafs auch der Beschwerdeführer fein Gewerbe nur nach Maggabe ber Bestimmungen des §. 2 bes citirten Gefetes vom Jahre 1893 ausüben durfe; diefer Unschauung liegt augenscheinlich die Erwägung zugrunde, dass der Umfang einer Gewerbsberechtigung sich in jedem Falle nur nach bem actuellen Stanbe ber Gesetzgebung richten kann. Diese Auschauung ist auch in abstracto ganz richtig, wie sich schon daraus ergibt, dass die Grundlage jedes Rechtes gur Ausübung eines Gewerbes nur die Anmelbung, begiehungsweise Concessionsertheilung bildet, der Inhalt des Gewerbescheines, beziehungsweise des Concessionsdecretes aber, fein mehreres Recht gewährt, als die Ausübung des betreffenden Gewerbes nach Maggabe der jeweiligen für dasfelbe geltenben Norm.

Es find beshalb alle in der Beschwerde enthaltenen Erwägungen in ber Nichtung, bass Gesetze nicht rudwirken, im gegebenen Falle nicht am Plate, weil ja der Fortbestand des vom Beschwerdeführer erworbenen Rechtes zur Ausübung des Baumeistergewerbes gar nicht bezweifelt wird, dieses Rocht aber nie einen weiteren Inhalt hatte, als bas Baumeistergewerbe nach dem jeweiligen Stande der Gefetgebung auszuüben. Es fragt sich sonach blog barum, welche gesetliche Bestimmung ift heute für den Beschwerdeführer bezüglich der Ausübung jeines Gewerbes maßgebend.

Die Administrativbehörde sieht, wie schon erwähnt murbe, ben §. 2 des Gesches vom Jahre 1893 als bie maß-

gebende Norm an. Jedoch mit Unrecht.

Denn der Schlufsfat des §. 15 diefes Wefetes erklart ausdrudlich, dafs bie "bestehenden" Gewerbeberechtigungen durch das Gesetz nicht berührt werden.

Das Gefet vom Jahre 1893, welches ben Umfang bes Baumeistergewerbes neu normirt, ichafft sonach ausdrücklich zwei Rategorien von Baumeistern: folche, welche ihre Gewerbsberechtigung erft unter ber Giltigfeit bes neuen Gejeges

^{*)} Vergleiche das Erkenntnis des Verwaltungs-gerichtshofes vom 26. Juni 1901, J. 5181, in Nummer 14 ex 1901 des "Verordnungsblattes des Ministeriums des Innern", S. 229.

erlangen und fich ben Bestimmungen bes g. 2 leg. eit. zu unterwerfen haben, und folde, welche eine Concession ichon vor Wirtsamkeit dieses Gesetzes erworben haben; letteren wird ber volle Umfang der bisherigen Gewerbeberechtigung

auch für die Bufunft zugestanden.

Für den Beschwerdeführer, welcher seine Concession noch vor Birksamkeit des Gesets vom Jahre 1893 erlangt hat, ist der dermalige Umfang seines Gewerberechtes sonach nicht im §. 2, sondern im §. 15, Alinea 6 leg. cit., normirt, und diefer Norm entsprechend, hat er auch dermal noch jene Rechte, welche den Baumeistern vor Birksamkeit des Gesetzes vom Jahre 1893 zukamen.

Es handelt sich sonach nur mehr um die Beantwortung

der Frage, welche diese Rochte waren.

Nach Inhalt der kaiserlichen Verordnung vom 16. September 1883, R. G. Bl. Ar. 147, welche erst durch bos Geset vom Jahre 1893 aufgehoben wurde, hatten die Bestimmungen des §. 23 der Gewerbeordnung vom Jahre 1859 in Betreff des Umfanges der Berechtigung ber Baumeister auch nach dem Beginne der Wirksamkeit des Gesetzes vom 15. März 1883, G. G. Bl. Nr. 39, bis zur Erlaffung ber im §. 23 dieses letteren Gesetzes vorgesehenen gesetlichen Bestimmungen zu gelten.

Durch die im Jahre 1887 erfolgte Concessionsverleihung hat der Beschwerdeführer sonach zunächst alle jene Rechte erlangt, welche aus dem §. 23 der Gewerbeordnung

vom Sahre 1859 abgeleitet werden fonnen.

Dieser Paragraph befinirte nun ben Baumeifter als jenen Gewerbetreibenden, welcher Hochbauten mit Bereini= gung der Arbeiten der verschiedenen Baugewerbe leiten will.

Schon hienach war also der Beschwerdeführer zur Zeit, wo ihm die Concession ertheilt wurde, berechtigt, alle Baugewerbe in feinem Betriebe zu vereinigen; nebstdem ftand ihm aber nach §. 37 der Gewerbeordnung vom Sahre 1883, welcher damals allen Gewerdsleuten und sonach, mangels einer anderen Bestimmung, auch den Baumeistern zugute tam, auch noch das Recht zu, alle zur vollkommenen Herstellung feiner Erzeugnisse nothigen Arbeiten zu vereinigen und hiezu die erforderlichen Silfsarbeiter auch anderer Gewerbe zu halten.

Dieser volle Umfang des im Jahre 1887 erworbenen Gewerberechtes wurde nun, wie bereits erwähnt, durch den Schlusssatz des §. 15 des Gesetzes vom Jahre 1893 außbrücklich aufrechterhalten. Folglich steht bem Beschwerde-führer nach bem jetigen Stande der Gesetzgebung auf Grund seiner Concession das Recht zu, hochbauten mit Vereinigung der Arbeiten der verschiedenen Baugewerbe zu leiten und die zur vollständigen Berftellung feiner Erzeugniffe nöthigen Arbeiten zu vereinigen und die hiezu erforderlichen Silfearbeiter auch anderer Gewerbe zu halten.

Da nun das, vor den Administrativbehörden gestellte Betit nichts anderes als die Amerkennung biefes Berechtigungsumfanges bezweckte, war die auf §. 2 des Gefetes vom Sahre 1893 gestütte Abweisung desselben dem Gesetze nicht entsprechend, weshalb der Beschwerde stattgegeben

werden mufste.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 3. Jänner 1902, 3. 45.

Sandhabung bes Staatsaufjichtsrechtes bei Gemeindevorstandswahlen nach ber Gemeindeordnung für Böhmen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse die Beschwerde des A. M. in B. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 22. April 1901, 3. 11170, betreffend die Gemeindevorstandswahl in B. mit der nachstehenden Motivirung als unbegründet abgewiesen:

Gegen die am 17. October 1900 vorgenommene Wahl bes Gemeindevorstandes in B. wurden feitens bes heutigen Beschwerdeführers und weiters auch von E. S. Ginwendungen erhoben.

Die Einwendungen des Ersteren gingen dahin, dajs der gewählte Gemeindevorsteher und mehrere Mitglieder des Gemeinderathes und bes Gemeindeausschusses untereinander und mit dem städtischen Kanzleidirector verwandt, bezie-

hungsweise verschwägert seien.

Die Einwendung des E. H. richtete sich bagegen, bajs als sechster Gemeinderath A. M. und nicht J. H. proclamirt worden ift, obzwar beim zweiten Wahlgange letterer 15. ersterer aber nur 14 von den abgegebenen 29 Stimmen erhalten hat, wonach die Vornahme einer weiteren Wahl. beziehungsweise Losung, aus welcher A. M. als gewählt her-

austam, überhaupt nicht zulässig war.

Die Bezirkshauptmannschaft in H. ist in die Prüfung dieser Einwendungen unter hinweis auf die §g. 102 und 103 der Gemeindeordnung für Böhmen eingegangen und hat mit der Entscheidung vom 6. November 1900, 3. 40.576, bie Einwendungen des A. M. als unbegründet abgewiesen, dagegen die Einwendung des E. H. als gerechtfertigt erkannt und infolgedessen die Wahl des A. M. zum sechsten Gemeinderath annullirt und J. H. als zum sechsten Gemeinderath gewählt anerkannt.

Diese Entscheidung wurde im Instanzenzuge mit der heute angesochtenen Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 22. April 1901, Zahl 11170, aufrecht erhalten. In der vorliegenden Beschwerde wird zunächst einge-

wendet, die Bezirkshauptmannschaft sei überhaupt nicht berechtigt gewesen in die Brüfung der vom Beschwerdeführer und von E. H. eingebrachten Einwendungen nach §§. 102 und 103 der Gemeindeordnung einzugehen; zur Entscheidung sei vielmehr nach §. 32 der Gemeindewahlordnung ausschließlich die Statthalterei berufen gewesen, woraus sich die Nichtigkeit ber Entscheidung das Ministeriums des Junern ergebe.

Diese Einwendung fand ber Berwaltungsgerichtshof

nicht begründet.

Der §. 32 ift enthalten im erften hauptstücke der Gemeindewahlordnung, welches von der Bahl des Gemeinde-

ausschuffes handelt.

Die Borschriften bes §. 32 können schon hienach nur auf Einwendungen gegen das Wahlversahren bei Wahl des Gemeindeausschuffes bezogen werden. Unzweifelhaft geht dies aus dem zweiten Absatze des §. 32 log. eit. hervor, welcher es als Voraussetzung der Wahl des Gemeindevorstandes hinstellt, dass die im ersten Absate bezeichneten Ginwendungen abweislich erledigt werden.

Eine Analogie der Bestimmung des §. 32 auf die Wahl des Gemeindevorstandes kann aber deshalb nicht angewendet werden, weil sowohl die Wahl des Gemeindeausschuffes, als auch die Wahl des Gemeindevorstandes nach ganz bestimmten, von einander ganglich verschiedenen Grundsätzen vorzunehmen find, welche zu einander in keinem analogen Ver-

hältniffe stehen.

Es handelt sich sonach darum, ob die polischen Behörden berechtigt waren, auf Grund des Staatsauffichtsrechtes in Erledigung der an sie gerichteten Ginwendungen ben Act der Bahl des Gemeindevorstandes einer Prüfung zu unterziehen.

Der Verwaltungsgerichtshof jand biese Frage zu

Der §. 103 ber Gemeindeordnung gibt zu einer folchen Aufsichtsverfügung allerdings keinen Anhalt, weil diese Gesetesstelle nur von Verfügungen des Gemeindevorstandes spricht, die Wahl des Gemeindevorstandes aber doch eine solche Verfügung nicht ift.

Was es aber den §. 102 der Gemeindeordnung betrifft, so verfügt derselbe allgemein, dass die Staatsgewalt das Auffichtsrecht über die Gemeinden dahin ausübt, dafs dieselben ihren Wirfungsfreis nicht überschreiten und nicht gegen die bestehenden Gesetze vorgeben. Diese Gesetzbestim375 6 63

nung befchränkt bas Staatsauffichtsrecht baber nicht auf | Mehrheit von 29 abgegebenen Stimmen ift sonach nicht 16, die im dritten Sate des §. 102 angeführten Beschlüffe des Gemeindeausschuffes, deren Siftirung eben nur eine Form ber Ausübung des Staatsaufsichtsrechtes bildet; das Staatsaufsichtsrecht kann vielmehr gegen jeden von der Gemeinde ausgehenden öffentlich-rechtlichen Act ausgeübt werden, mag bieser Act durch welches Organ der Gemeinde immer in Erscheinung gebracht werden, falls dieser Act nur den Wir-tungskreis der Gemeinde überschreitet oder gegen ein be-

ftehendes Gefen verftößt.

Das Staatsauffichtsrecht erftrectt fich fonach auf die Acte jener Organe, welche vom Gefete bagu berufen find, ber Gemeinde eine Bertretung zu schaffen, und dies ift um so nothwendiger, als eine ordnungsmäßige Zusammen-setzung der Bertretung der Gemeinde die erste und grundlegende Voraussetzung für die gesetzmäßige Functionirung des Gemeindeorganismus bildet und es widerstunig wäre, der Staatsverwaltung zwar das Recht einzuräumen, die Actionen ber Gemeinde auf ihre Competeng und Gefetmäßigkeit zu prüfen; ihr dagegen nicht zu gestatten, barnach zu fragen, ob jenes Organ der Gemeindeberwaltung, von welchem diese Action ausging, überhaupt so zustande gekommen und so zusammengesett ift wie es bas Gefet

Da nun die Gemeindewahlordnung gur Wahl des Gemeindevorstandes die vom bisherigen Gemeindevorsteher einberufene Versammlung der neu gewählten Unsschufs= mitglieder beruft, und die Leitung dieser Bersammlung bem an Jahren ältesten Mitgliede derselben unter Zuziehung zweier von ihm gewählter Mitglieder der Versammlung anvertraut, fo mufs der Staatsverwaltung auch gegenüber ben auf die Wahl des Gemeindevorstandes abzielenden Acten und Beschlüffen dieser Versammlung, beziehungsweise deren Leiter das Staatsaufsichtsrecht auf Grund des §. 102 der Gemeindeordnung zugeftanden werden.

Die Staatsbehörde war daher allerdings berechtigt, zu prüfen, ob die in der Bersammlung vom 17. October 1901 als zu Mitgliedern des Gemeindevorstandes gewählt Proclamirten nach Maggabe des Wahlvorganges und beffen

Ergebnisses auch als gewählt zu proclamiren waren.

An zweiter Stelle behauptet die Bejdwerde, es konne 3. S. die Stelle eines Gemeinderathes nicht bekleiden, weil er mit dem neugewählten Gemeindevorsteher im zweiten Grade verschwägert sei, nach §. 36 der Gemeindewahlordnung aber Bermandte und Berschwägerte im ersten und zweiten Grade nicht zugleich Mitglieder des Gemeindevorstandes sein können. Bur Begründung, bafs 3. S. mit bem Gemeindevorsteher im zweiten Grade verschwägert sei, wird angeführt, dass bie Gattin des J. S. und der Gemeindevorsteher Dr. S. Geschwisterkinder seien. Aber aus dieser Anführung selbst ergibt sich die Grundlosigfeit der erhobenen Einwendung, denn Geschwifterkinder stehen zu einander, wie aus §: 41 des allgemeinen bürgerlichen Gesethuches hervorgeht, nicht im zweiten Grade der Berwandtschaft, weshalb auch von einer Schwägerschaft im zweiten Grade hier nicht die Rede

Die britte Einwendung der Beschwerde geht dahin, bie Annullirung der Wahl des A. M. zum fechsten Gemeinde rathe sei ungesetlich erfolgt. Begründet wird diese Ginwendung damit, es fei erft durch die engere Bahl, beziehungsweise Losung eine der Borfchrift des Gesetzes entsprechende Bahl zustande gekommen, zumal der zweite Bahlgang für J. S. von 29 abgegebenen Stimmen nur 15 Stimmen, sonach nicht die absolute Stimmenmehrheit ergeben habe.

Die Beschwerde vermeint nämlich, 16 Stimmen als abjolute Mehrheit unter 29 Stimmen

angesehen werden fonnen.

Diese Anschauung ist aber evident unrichtig, da unter absoluter Stimmenmehrheit im Gegensate gur relativen nichts anderes verstanden werden tann, als eine Dehrheit, welche die arithmetische Salfte übertrifft. Die absolute Juli 1900 J. L. burch einen Sprung vom Heuboben auf

fondern 15.

Ist dies aber richtig, dann war der bei der Bahl des sechsten Gemeinderathes beobachtete Vorgang, wonach trop des beim zweiten Bahlgange erzielten Resultates, welches eine absolute Stimmenmehrheit für J. H. ergeben hatte, eine Losung vorgenommen wurde, eine Berletzung bes §. 38 der Gemeindewahlordnung.

Die administrativen Behörden waren daher berechtigt, diesen gesetwidrigen Vorgang und hiemit auch die Proclamirung bes A. Dt. als fechsten Gemeinderath gu

annulliren.

Eine bloße Consequenz dieser Annullirung ist die Anerkennung der Wahl des J. H. zum sechsten Gemeinderath.

Es ist daher auch die weitere, in der Beschwerde enthaltene Einwendung, bei Annullirung der Bahl des A. W. hätte eine Neuwahl angeordnet werden muffen, unbegründet. Denn auf Grund des der Staatsbehorde zustehenden Auffichtsrechtes tonnten nur jene Acte beseitigt werben, welche gesetwidrig waren; die gesetmäßigen Acte musten aber unberührt bleiben. Die Wahl des J. H. zum Gemeinderath war aber gesehmäßig, infolge bessen auch rechtsgiltig und es war folglich nur correct, wenn beren Giltigfeit von ber Behörbe anerkannt wurde. Die Behauptung aber, dass diese Wahl von der Wählerversammlung für ungiltig erklärt worden ift, erweist sich als ganz irrelevant, da das Resultat einer nach dem Gesetze vorgenommenen und daher giltigen Wahl von den Wählern nicht weiter in Frage gestellt werden fann.

Wenn in der Beschwerde schließlich eingewendet wird, derielbe Vorgang wie bei der Wahl des sechsten Gemeinderathes sei auch bei der Wahl des Gemeindevorstehers und bes vierten Gemeinderathes eingehalten worden, weshalb auch deren Bahl caffirt werden mufste, fo genügt es, barauf hinzuweisen, dass einerseits gegen die Nichtausübung des staatlichen Aufsichtsrechtes Riemandem ein Beschwerderecht zukommt, anderseits aber bei den gerügten Wahlen das Resultat des ersten Wahlganges mit dem Resultate der engeren Wahl identisch war.

Demgemäß mufste die Beschwerde als unbegründet

abgewiesen werden.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 18. Zänner 1902. 3. 582.

Umfang der Berpflichtung bes Dienstgebers zur Pflege und Beilung bes Dienftboten nach ber Dienftbotenordnung für Böhmen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse über die Beschwerde des F. H. in P. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 3. April 1901, 3. 11166, betreffend einen Spitalsverpflegekoftenerfas, die angefochtene Entscheidung als gesetzlich nicht begründet auf ehoben.

Mit der angefochtenen Entscheidung wurde der Beschwerdeführer verpflichtet erkannt, dem allgemeinen öffentlichen Krankenhause in P. die anlässlich der Verpflegung Rnechtes 3. 2. anerlaufenen Berpflegskoften für 28 Tage im Betrage von 40 K 88 h zu ersetzen.

Diefer Entscheidung liegt der folgende actenmäßig er-

wiesene Thatbestand zugrunde:

J. L. war bei dem Wirtschaftsbesitzer F. H. in P. von Weihnachten 1899 an als Anecht bedienstet, ohne dass hinsichtlich der Kündigungsfrist eine Bereinbarung getroffen worden wäre.

Während des Abladens von Rlee erlitt anfangs

64 Mr 6

den untenstehenden Wagen eine Berlepung am Anie. Nachbem er (vom 7. bis 15. Juli) bei F. H., bem Beschwerde-führer, in häuslicher Bflege und in Behandlung des Diftrictsarztes Dr. B. in B. geftanden mar, erklärte er, fich von Dr. P. nicht weiter behandeln zu lassen, sondern nach Hause gehen zu wollen. F. D. bedentete ihm, dass er dies nur nach Ausschung des Dienstverhältnisses zugeben könne, worauf am 16. Juli 1900 beim Burgermeisteramte in P. ein Protofoll aufgenommen wurde, laut deffen beide Theile erklärten, das Dienstverhältnis zu lofen, mit dem Bemerken, bafs J. Q. ausbrudlich ertläre, einen weiteren Erfaganfpruch gegen &. S. nicht geltend zu machen.

Am selben Tage wurde J. L. ins allgemeine öffentliche Krankenhaus in B. aufgenommen, nachdem noch F. H. mit ihm abgerechnet und nach Angabe des J. L. im Protofolle vom 8. September 1900 ihm für die arztliche Behand= lung und die Berpflegung im Hause des f. S. 7 fl. 65 tr., dagegen nach Behauptung des F. H. im Protofolle vom 4. November 1900 nur 2 fl. 90 fr. abgezogen hatte.

In der Beschwerde gibt F. H. zu, das J. L. noch während seiner Dienstzeit bei F. H. erkrankt sei; er beruft sich aber darauf, dass zur Zeit der Aufnahme bes J. L. ins Spital das Dienstverhältnis bereits gelöst gewesen sei. Dies sei das entscheidende Moment, da der Dienstherr das Recht habe, ben Dienstboten in häuslicher Bflege zu belaffen und für die Spitalskosten nur dann aufzukommen verpflichtet sei, wenn er selbst den Dienstboten im Krankenhause untergebracht habe.

Lettere Auffassung ist irrig.

Denn gemäß &. 20 ber Dienstbotenordnung für Bohmen vom 7. April 1866, L. G. Bl. Nr. 11, hat der Dienstberr, wenn der Dienstbote ertrantt, für deffen Pflege und Beilung gu forgen und es fonnen die Roften hiefur bom Lohne nur bann abgezogen werden, wenn erwiesen wird, bafs ber Dienftbote burch fein eigenes Berschulden erkrankt ift.

Im zweiten Absate desielben Paragraphen ist bestimmt, dass ber Dienstbote, wenn die Rrantheit über vier Wochen dauert und der Dienstbote nach Ablauf Dieser Beit aus dem Dienste entlassen wird, im Falle seiner Bermögenslosigfeit wie ein anderer, in feinem Dienstverhältniffe stehender erkrankter Armer zu behandeln ift.

Beiters bestimmt der in diesem Absațe bezogene §. 27 unter B. 11, dass der Dienstherr den Dienstboten ohne Auffündigung und sofort entlassen kann, wenn der Dienstbote ohne Verschulden des Dienstherrn über vier Wochen frank ift.

Aus diesen Bestimmungen folgt, dass der Dienstherr im Falle der Erkrankung seines Dienstboten jedenfalls verpflichtet ist, durch vier Wochen für deffen Pflege und Heilung zu forgen, vorbehaltlich seines Rechtes, die Kosten hiefür bei erwiesenem Berschulden des Dienstboten von dessen Lohn

abzuziehen.

Der Beschwerdeführer kann sich auch nicht auf die am 16. Juli 1900 erfolgte Auflösung des Dienstverhältnisses berufen, ungeachtet der Bestimmung des g. 23, wonach der Dienstvertrag durch beiderseitiges Ginverständnis zu jeder Beit aufgelöst werden kann. Er kann sich deshalb nicht auf Diese Auflösung berufen, weil 3. 2. erwiesenermaßen noch während des Bestandes des Dienstverhältnisses ertrantt war 7. Juli) und die demzufolge gemäß §. 20 begründete unbedingte Berpflichtung des Dienftherrn gur Gorge für die Pflege und Heilung bes Dienstboten für die Dauer von vier Wochen durch eine vor Ablauf dieser Frist erfolgte einverständliche Auflösung des Dienstvertrages nicht beirrt werden fann.

Der Beschwerdeführer kann aber auch nicht eine Berletung des nach §. 22 dem Dienstherrn zustehenden Dispositionsrechtes bezüglich der Berpflegung des eifrankten Dienftboten im eigenen Hause oder in einer öffentlichen Unstalt ober an einem anderen Orte geltend machen, da er sich bieses Dispositionsrechtes selbst begeben hatte, indem er den J. L. | Nr. 36 ex 1876, aufgehoben werden.

vor Ablauf der vierwöchentlichen Krantheitsbauer aus ber häuslichen Pflege entließ und bessen Abgang in das Krankenhaus — allerdings unter Auflösung des Dienstverhältnisses, was aber, wie gesagt, an der gesetlichen vierwöchentlichen Berpstichtung nichts zu andern bermochte — zugab: Die unbedingte Berpflichtung bes Beschwerbeführers erftreckt sich daher zweifellos auch auf die Spitalspflege.

Der Beschwerdesührer macht weiters geltend, bass 3. 2. sich die Krankheit durch sein eigenes Verschulden zugezogen habe, welcher Umstand gar nicht erhoben worden sei, und dass er berechtigt gewesen sei, sich nicht nur die Kosten für den Arzt und eine Flasche Medicin, sondern auch für die Berpflegung abzuziehen, was er nicht gethan habe.

Dem ist entgegenzuhalten, dass die Berpflichtung des Dienstgebers im Sinne bes &. 20 ber Dienstbotenordnung dem erkrankten Dienstboten gegenüber unter allen Umständen besteht, nur ist der Dienstgeber, wenn erwiesen wird, dass der Dienstbote durch sein eigenes Berschulden erfrankt ift, berechtigt, die Kosten vom Lohne abzuziehen. Die Frage eines allfälligen Berschuldens an der Krankheit ist somit für die Berpflichtung des Dienstgebers zur Bestreitung der Pflege und Beilung des erkrankten Dienstboten ohne Belang und tönnte nur in dem Streite über einen Lohnabzug in Betracht fommen.

Hieraus ergibt sich, dass der Umstand, ob der Beschwerdeführer für die häusliche Berpflegung des J. L. (vom 7. bis 15. Juli 1900) die ganzen Kosten vom Lohne in Abzug gebracht hat oder nicht, für die Streitsache gang ohne Belang ist

Dieser Umstand konnte die gesetliche Verpflichtung des Beschwerdeführers, durch vier Wochen für die Bflege und Beilung des J. L. ju forgen, in keiner Beife alteriren. Demnach konnte aber auch das Ministerium bei seiner Entscheidung unter der Annahme, dass der Beschwerdeführer sich die Kosten der häuslichen Pflege des J. L. bereits vom Lohne abgezogen habe, nicht deffen Berpflichtung über die Gesammtdauer von vier Bochen ausdehnen, denn die Ginschränkung der Verpflichtung auf eine vierwöchentliche Krankheitsdauer ist im Falle der Auflösung des Dienftverhältnisses nach §. 20, Absap 2, eine unbedingte, ob nun ein Lohnabzugsrecht auf Seite des Dienstherrn besteht oder nicht, mit anderen Worten, ob der Dienstbote sich die Krankheit durch eigenes Verschulden zugezogen hat oder nicht, ob der Dienstherr von seinem Abzugsrechte Gebrauch gemacht hat oder nicht.

Denn die primäre Verpflichtung ist immer jene des Dienstherrn und das Abzugsrecht lediglich ein Regressrecht gegenüber dem Dienstboten, welches erft in zweiter Linie in Betracht kommt und für die Entscheidung der Frage, ob und wie lange der Dienstherr überhaupt verpflichtet ift, für die Bflege und Beilung seines erkrankten Dienstboten zu forgen, ohne Belang ift.

Der Beschwerdeführer mag demnach mit Recht oder Unrecht, gang oder theilweise, einen Abzug von dem Lohne seines erfrankten Dienstboten gemacht haben, die angefochtene Enticheidung konnte die Verpflichtung desfelben, dem erfrankten Dienstboten die Pflege und Beilung zu gewähren, nicht über vier Wochen ausdehnen.

Nun ift aber erhoben, bafs ber Dienstherr ichon vor bem Eintritte bes J. L. in die Spitalspflege benselben zu Saufe in Pflege und ärztlicher Behandlung hatte, und zwar

vom 7. bis 15. Juli 1900.

Das Ministerium hat jedoch ohne Rücksicht auf diese acht (richtiger neun) Tage häuslicher Pflege die Berpflichtung des Dienstherrn noch für weitere volle vier Wochen der Spitalspflege gegeben erkannt und hiemit diese Verpflichtung über die gesetliche Gesammtbauer von vier Wochen ausgedehnt.

Demzusolge musste die angefochtene Entscheidung gemäß §. 7 des Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl.

Verschiedene Mittheilungen.

Innern, der Finanzen, des Ackerbaues und nügen und die ihr anvertraute Jugend wiederholt ber Gifenbahnen vom 25. Märg 1902, betreffend die Bornahme der Bahlung der gewerblichen und landwirtschaftlichen Betricbe.) Die bezügliche Verordnung ist im XXI. Stücke des R. G. Bl Nr. 56 publicirt.

(Thätigfeit der Gewerbegerichte.) Im Verordnungsblatte des k. k. Justizministeriums vom 28. Februar b. J., Stück IV, ist ein ftatistischer Ausweis über die Thätigkeit der Gewerbegerichte in den Jahren 1898, 1900 und 1901 publicirt, dem die nachfolgenden Daten entnommen wurden:

In den Gewerbegerichten Wien, Reichenberg, Brunn, Bielit (activirt im Jahre 1898), Prag, Auffig, Vilsen, Teplik, Mährisch-Oftrau, Mährisch-Schönberg, Graz, Leoben, Krakau und Lemberg (activirt im Jahre 1900) betrug die Anzahl der neu zugewachsenen Rlagen 1898: 2944, 1899: 11.389, 1900: 18.028; in der gleichen Reihenfolge der Jahre ergeben sich erledigte Streitfälle: 2817, 11.266, 17.948 und verblieben anhängig: 127, 250, 350.

Die Anzahl der Fälle, in welchen der Arbeitgeber Kläger war, betrug 1898: 48, 1899: 186, 1900: 506; dort wo cs der Gehilfe oder Arbeiter war 1898: 2792, 1899: 10.996, 1900: 17.199; Lehrlinge als Rläger 1898: 104, 1899: 334, 1900: 568.

Streitfälle über den Lohn wurden verhandelt 1898: 2257, 1899: 3678, 1900: 6144; aus bem Arbeits- und Lehrverhältnisse (Antritt, Fortsetzung oder Auflösung desselben, über Leistungen oder Ent= schädigungsansprüche) 1898: 724 (87), 1899: 8217 (242), 1900: 12.602 (497).

Erledigt wurden durch Endurtheil auf Grund Berfäumnis, Berzicht und Anerkenntnis 1898: 342, 1899: 1297, 1900: 2070; durch anderes Endurtheil in gleicher Reihenfolge der Jahre: 345, 2075, 3886; burch Vergleich: 1009, 4323, 6647; auf andere Weise: 1121, 3579, 4873.

(Befämpfung des Alkoholismus der Schule.) Der Minister für Cultus Unterricht, Dr. Ritter v. Hartel hat mehrfache Verfügungen getroffen, die Schule zur Mitwirkung bei Bekämpfung des Altoholismus herangezogen wird. Durch einen an sämmtliche Landesschulbehörden ergangenen Er- Grund an den Ausschufs des Bereines zum goldenen lafs wurde die Lehrerschaft der allgemeinen Bolks- Areuze, Wien, I., Herrengasse Rr. 11 gerichteter, mit und Burgerschulen, sowie ber Lehrer- und Lehrerinnen- einem ärztlichen (womöglich amtsärztlichen) Beugniffe

(Berordnung bes Sandelsminifteriums ben einzelnen Gegenftänden fich bietenbe Gelegenheit Einvernehmen mit ben Minifterien bes | zu einschlägigen, einbringlichen Belehrungen gu beund mit allem Nachdrucke auf die Gefahren des fortgesetten und übermäßigen Alfoholgenusses aufmertfam zu machen, insbesondere ift eine derartige Weisung an die mit der Ertheilung des Unterrichtes über Soma= tologie und Sygiene an den Lehrer- und Lehrerinnenbildungsanstalten betrauten ärztlichen Docenten, beziehungsweise Lehrer der Naturgeschichte ergangen.

Weiter sind die Leiter und Directoren der allgemeinen Volks= und Bürgerschulen beauftragt worden, bei der Auswahl von Büchern für die Schülerbibliotheken auch die Interessen der auf die Bekampfung von Alfoholismus abzielenden Bestrebungen wahrzunehmen und insbesondere Bücher, welche - wenn auch nur in einzelnen Lesestücken oder Capiteln — Berherrlichungen des Alkoholgenuffes enthalten oder zum Alfoholgenusse aufmuntern, von der Aufnahme in die Schülerbibliotheken fernzuhalten.

Außerdem ift die Veranlassung getroffen worden, dass bei der Wahl der für die verschiedenen Kategorien der Lehrerbibliotheken anzuschaffenden Bücher solchen Bublicationen, welche die Alkoholfrage behandeln, die gebürende Aufmerksamkeit zugewendet werde.

Überdies sind wegen Abfassung einer populären, für Vertheilung an die Schüler der allgemeinen Volks= und Bürgerschulen bestimmten einschlägigen Abhandlung Schritte eingeleitet worben.

(Mittheilungen über den Verein vom goldenen Kreuze.) Der Berein vom goldenen besitzt gegenwärtig das Kronprinzessin Stephanie-Curhaus in Abbazia und das Kaiferin Elifabeth-Curhaus in Baden, in welchen bas gange Jahr hindurch curbedürftige Staatsbeamte und Angehörige von Staatsbeamten Aufnahme finden.

Bereinsmitglieder haben bor Nichtmitgliedern den Vorzug.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich 5 K ober für Lebenszeit 100 K.

Mit der Verleihung eines Plates in den Curhäusern ist verbunden die Wohnung, die ärztliche Behandlung, Bedienung; außerdem Ermäßigungen beund züglich der Medicamente, der Bäber 2c.

Die von den Curgaften an den Berein zu ent= durch welche auch richtenden Gesammtgebüren betragen wöchentlich 3 K in Baden, beziehen 4 K 40 h in Abbazia.

Pläte in den Vereinscurhäusern werden auf bildungsanstalten angewiesen, jede beim Unterrichte in belegter, und vom Amtsvorstande, beziehungsweise

mr 6 66

ber ppraefesten Behörbe hinfichtlich ber Dienstes- | Frankreichs burch geeignete gesekliche Beftimmungen verwendung bestätigter Gesuche verliehen.

In den Gesuchen ist auch der Zeitpunkt der Inansbruchnahme des Plates anzugeben.

(Rinberschutgesellschaft in Wien.) Die im Jahre 1900 in Wien gegründete Kinderschutz- und Rettungsgesellschaft hat im Laufe eines 11/2 jährigen Wirkens sechs Kinderheime organifirt. Jedes dieser Beime beherbergt 8 bis 10 Kinder im Alter von 2 bis 13 Jahren und befindet sich unter der Obsorge eines von dem Bereine angestellten finderlosen, vertrauens= würdigen Chepaares, das der Controle der Bereins= leitung untersteht. Jedes Pflegepaar erhält ein ge= drucktes Regulativ mit präcisen Bestimmungen über das Verhalten, das es gegenüber ben ihm anvertrauten Kindern, in Hinsicht auf das körperliche und geistige Wohl derselben, zu beobachten hat. In allen wichtigen, die Entwicklung und Fortbildung der Kinder betreffen= ben Fragen behält sich der Berein die Entscheidung vor. Die Hilfe der Gesellschaft wurde innerhalb der oben erwähnten Zeit ihrer Thätigkeit in 163 Fällen in Anspruch genommen, und zwar: 74mal von den Gerichten, 11mal von der Polizei, 1mal von dem niederöfterreichischen Landesausschuffe, 19mal von der Schule u. s. w. In den meisten Fällen stellten die Recherchen unausgesetzte Mischandlungen fest, durch die die Gesundheit und oft sogar das Leben der Kinder bedroht war. Es wurden im ganzen 672 Recherchen gepflogen und 23 Familien unter die Aufsicht der Gesellschaft gestellt.

(Bau= und Wohnungshygien ein Preußen.) Auf den technischen Hochschulen sollen, nach einer Mittheilung in der "Socialen Pragis" besondere Informationscurfe (periodische Seminare) für bereits in der Praxis stehende Baubeamte über Bau- und Wohnungshygiene, über die einschlägige Gesetzgebung des In- und Auslandes und über die bei Aufstellung von Stadtbauplänen und Baupolizeiverordnungen zu beachtenden Gesichtspunkte eingerichtet werden. Zunächst werden zwei Versuchscurse, je einer bei den technischen Hochschulen in Charlottenburg und in Hannover, ausschließlich für staatliche Baubeamte abgehalten. Die Zeitdauer der Curse wird 14 Tage nicht überschreiten und die Zahl der Hörer je 20 betragen. Die als Hörer zugezogenen Baubeamten erhalten eine zur Deckung der Reisekosten und des Aufwandes außerhalb ihres Wohnortes bestimmte Bauschvergütung.

(Geset zum Schute der öffentlichen Gefundheit in Frankreich). Im Monate December 1891 hatte die Regierung in der Deputirtenkammer den Entwurf eines Gesetzes zum Schutze der öffent= lichen Gesundheit eingebracht, welches den Zweck verfolgte, angesichts ber geringen Bev ölkerungszunahme biese Städte und ber Staat.

eine Berminderung der Sterblichkeit herbeizuführen und diefen Erfolg durch Sicherstellung günftiger hygienischer Verhältnisse in den Gemeinden einerseits, durch Magnahmen gegen Infectionskrankheiten anderseits anstrebte. Nach wiederholten eingehenden Berathungen und nach mehrfachen Underungen des Entwurfes ift das Gesetz vom 15. Februar d. J. zustande gekommen. Dasselbe gliedert sich in fünf Abschnitte.

Titel I enthält allgemeine Bestimmungen über die Verpflichtung der Gemeinden in Bezug auf Borfehrungen gegen und Tilgung von Infectionskrant= heiten, Desinfection, in Bezug auf Herstellung tadelloser hugienischer Verhältnisse durch Wasserversoraung. Unrathbeseitigung, öffentliche Reinlichkeitspflege, Wohnungswesen 2c.

Bur Anzeige von Infectionsfrankheiten find alle Arzte, Wundarzte und Hebammen verpflichtet. Der Impfung müssen alle Kinder im ersten Lebensjahre unterzogen werden. Im 8. und 21. Lebensjahre mufs die Revaccination vorgenommen werden. Wenn die localen Schutmagregeln gegen Infectionskrankheiten nicht ausreichen, die Gefahr der Entwicklung einer Epidemie zu beseitigen, so greift die Staatsverwaltung ein. Die Desinfection ift obligatorisch. Falls in drei aufeinanderfolgenden Jahren die Sterblichkeit in einer Gemeinde die mittlere Mortalitätsziffer von Frankreich übersteigt, werden über die Ursachen von Seite der Brä= fectur besondere Erhebungen eingeleitet und nach dem Ergebnisse desselben umfassende Affanirungsvorkehrungen getroffen.

Titel II regelt den Sanitätsdienst. Jedes Departement wird in Sanitätsbezirke getheilt, deren jeder eine Sanitätscommission enthält. In Städten mit 20.000 Einwohnern und darüber, sowie in Badeorten mit mindestens 2000 Einwohnern wird ein Sanitätsamt eingerichtet, welchem es obliegt, über die Durchführung des Gesetzes zu wachen. Die Sanitätscommissionen bestehen aus 10 bis 15 Mitgliedern, unter denen mindestens drei Arzte, je ein Pharmaceut, ein Ingenieur, Baumeister und Thierarzt sein muss. Für Paris sind besondere Einrichtungen vorgesehen, die daselbst bereits bestehenden Gesundheitscommissionen verbleiben auch noch ferner.

Diese Commissionen sind berathende Körper= schaften, desgleichen bas aus 45 Mitgliedern gebildete consultatif d'hygiène publique de Comité France.

Titel III. enthält Bestimmungen über Aufbringung und Bestreitung der Rosten, welche aus der Durchführung des Gesetzes erwachsen, insbesondere auch der für vernichtete Gegenstände zu leistende Ent= schädigungen. Bu diefen Roften tragen die Gemeinden, die Departements und der Staat bei.

Die Auslagen bes Desinfectionsdienstes in Städten mit 20.000 und mehr Einwohnern bestreiten

Titel IV umfast Strafbestimmungen. stimmungen.

(Erweiterung bes Bafferftragenneges in gebrachten Regierungsvorlage, über welche in Rr. 9 Deputirtenkammer hat die Ausführung dieses Blanes, ift, im Ranner Diefes Sahres eine umfangreiche Erwei- oben angeführte Summe, empfohlen.

terung bes Wafferstraßennetes beschloffen. Die Gesammt= Titel V Übergangs- und Ginführungsbe- fumme der Ausgaben wird auf 6631/2 Millionen Francs (darunter 1591/6 Millionen Francs für Hafenbauten) veranschlagt. Außerdem wird der Bau eines "Zwei=Meere-Canales", welcher den Atlantischen Frankreich.) Bon der französischen Deputirtenkammer Deean mit dem Mittelmeer verbinden soll, zu wurde auf Grund einer bereits im Borjahre ein- ftrategischen Zweden geplant. Die Commission der ex 1901 des "Berordnungsblattes" berichtet worden welche noch größere Koften erfordern wurde, als bie

Literaturanzeigen.

Sammlung der nach gepflogener mündlicher Berhandlung | Ewardowefi Julius v., Tr. Statistische Daten über Öftergeschöhften Erkenntnisse des k. k. Reich gerichtes. | reich. (Mit einem Anhang über Ungarn.) Aus amtgeschöbsten Erkenntnisse bes k. k. Reichsgerichtes. Begründet von weiland Dr. Anton He Freiherrn v. Glunet, fortgesett von Dr. Rarl Sugelmann. XI. Theil. 3. Heft. Jahrgang 1900. Wien. Manz. 1902. 317 S.

Fischel Alfred. Dr. Materialien zur Sprachenfrage in Österreich. Brunn 1902. Friedr. Fregang. VIII., 344 €

Benter Ernft Bictor. Reform bes Parlamentarismus. Wien 1902. Berlag ber "Wage", 93 S.

lichen Quellen zusammengestellt. Wien und Leipzig 1902. Franz Deuticke. 125 S

Bulow S. v. Ofterreich-Ungarns Handels- und Industriepolitit. Mit besonderer Rücksichtnahme auf bas in der Monarchie zutage tretende Bestreben nach überseeischer Culturarbeit. Berlin 1902. Wilhelm Sufferott. 300 S.

Alibansti. Coder bes Civilrechtes (Ruffifches Civilgefetbuch) aus dem Ruffischen übertragen und mit Einleitung versehen. Berlin 1902. Friedrich Gottheiner XX,

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 12. März l. J. dem Hofrathe Aifel und Charafter eines Rechnungsrathes mit Nachsicht Alois Hofmann in Prag anlässlich der erbetenen Über-nahme in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner Der Ministerprässdart, als Leiter des Ministerprässdarts d vieljährigen, pflichttreuen und vorzüglichen Dienstleiftung das Ritterfreuz des Leopold-Ordens mit Nachsicht der Tare allergnädigst zu verleihen geruht. Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller-

höchster Entschließung vom 12. März l. J. den Bezirkshauptmann Karl Spora zum Statthaltereirathe im Stande

ber Statthalterei in Prag allergnädigst zu ernennen geruht. Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 22. März i. 3. den Statthalterei-räthen bei der Statthalterei in Wien Casar Freiherrn v. Lattermann und Ludwig Tils den Titel und Charakter eines Hofrathes mit Rachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 19. März b. 3. bem Rechnungsrevidenten im Rechnungsbepartement ber Landes-

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Aller- | regierung in Rlagenfurt Alexander Schufsmann ben

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministerium & des Innern hat den Statthaltereisecretar Anton Fisch er zum Bezirkshauptmanne und die Bezirkscommissäre Richard Freiherr Rutschera v. Aichlandt und Rudolf Holluber Bu Statthaltereisecretaren in Niederöfterreich, ferner ben Bezirksarzt Dr. Frang Hold zum Oberbezirksarzt in Oberöfterreich, die Bezirkearzte Dr. Andreas Reppa und Dr. Abolf Rutschera Ritter v. Aichbergen zu Oberbezirks-ärzten in Steiermark, den Bezirksarzt Dr. Anton Schubert zum Oberbezirksarzte in Mähren, endlich die Bezirksärzte Dr. Ladislaus Czyżewicz und Dr. Miecislaus Marynowski zu Oberbezirksärzten in Galizien ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den absolvir ten Rechtshörer Rudolf Freiherrn v. Prandau-Sillepran,d zur Ablegung der Probepragis für ben politischen Concepts = dienst zugelassen.

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat ben beim Polizeicommissariate in Trient in Verwendung stehenben Polizeifanzlisten Asons Nardelli zum Polizeiofficial ernannt.

Der Statthalter in Mähren hat die absolvirten Rechtshörer Franz Malbohan und Heinrich Kanek zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den Med. U. Dr. Karl Doubrava zum Sanitätsassisstenten bei der Landesregierung in Schlesien ernannt.

Der Statthalter in Galizien hat den Concipienten der Finanzprocuratur in Wien Dr. Casimir Chłapowski zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Conceptsbienst zugelassen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den praktischen Arzt in Imoski Dr. Faust Nikolić zum Sanitätsassissistenten ernannt und der Bezirkshauptmannschaft Imoski zur Diensteleistung zugetheilt; weiters hat derselbe die Dienstelsersignation des Statthalterei-Conceptspraktikanten Robert Ulcar angenommen.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der Kaatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende:

Für Behörden, öffentliche Umter und Für sonstige Pränumeranten jährlich									
B. Auf das Beiblatt allein:									
Für Behörden, öffentliche Umter und	deren	Beamten jäl	hrlich					3	K
Für sonstige Bränumeranten jährlich								4	80

A. Auf bas Berordnungsblatt bes f. t. Ministeriums bes Innern fammt Beiblatt

Pränumerationsammeldungen werden beim k. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Postämtern, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.

Einzelne Nummern bes Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Pervrdnungsblatt

De

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

11r. 7.

Wien, 17. April 1902.

Inhalt: Gefete und Berordnungen: Gefet vom 28. Marg 1902, betreffend die Befreiung des von der Stadt Bien aufzunehmenden Anlebens von 285 Millionen Kronen von den Stemvel- und unmittelbaren Gebüren und die Berwendbarkeit der Obligationen dieses Anlehens zur fruchtbringenden Anlegung von Stiftungs-, Bupillars und ahnlichen Capitalien, R. G. Bl. Rr. 67. — Landesgejet für Die Markgrafichaft Mahren. — Landesgeset für bas Ergherzogthum Ofterreich unter ber Enns. - Berordnung bes Ministeriums bes Innern vom 10. April 1902, 3. 1514/M. I., womit Bestimmungen gur Durchführung des Gesetzes vom 26. December 1899, R. G. Bl. Rr. 255, betreffend die Regelung der Beguge ber in die Rategorie der Dienerschaft gehörigen activen Staatsbiener, getroffen werden. - Berordnung der Ministerien bes Innern und bes Sanbels vom 26. März 1902. R. G. Bl. Nr. 66. betreffend ben Berkehr mit concentrirter Effigfaure. - Berordnung bes Gesammtminifteriums vom 6. April 1902, R. G. Bl. Nr. 71, durch welche tie mit ber Berordnung bes Gesammtministeriums vom 15. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 34, für die reichsunmittelbare Stadt Trieft und ihr Gebiet getroffenen Ausnahmsverfügungen aufgehoben werden. — Erlässe: Erlass des Ministeriums bes Junern vom 24. März 1902. 3. 38290, mit welchem die technische Anleitung für die gewerbevolizeisische Prüfung für die Errichtung oder Erhöhung der einen Bestandtheil gewerblicher Betriebsanlagen bildenden gemauerten hoben Schornsteine gegeben und erläutert wirb. - Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 28. Marg 1902, 3. 7121, betreffend die Anwendbarkeit ber Strafbeftimmungen ber Gewerbeordnung in Fällen selbstverschuldeter Bernachlässigung des Besuches der gewerblichen Fortbildungsichule durch Lehrlinge. — Erlas des Ministeriums des Innern vom 4. April 1902, 8. 12452, betreffend das Berbot des hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Dieso-Szent-Marton im Comitate Ris-Rufullo in Ungarn. — Erlas bes Ministeriums bes Innern vom 10. April 1902, Z. 12340, betreffend ben Berkehr mit Saccharinpraparaten. — Erlas bes Ministeriums des Innern vom 10. April 1902, 3. 1514/M. I., betreffend bie Auswahl unter ben Certificatiften, welche fich um Dienerpoften im Reffort bes Ministeriums bes Innern bewerben. — Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 11. April 1902, 3. 1351/M. I., betreffend das Ausmaß von Diaten und Reisetosten. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, 3. 14581, betreffend die Ausstellung von Erlaubnisscheinen für Reisen nach Gubafrita. — Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 25. Jänner 1902, B. 634. Zur Frage der Nachfolge der Rinder im Beimatrechte ber Ettern nach bem Conscriptionspatente vom Jahre 1804 und nach bem provisorischen Gemeindegesetze vom Jahre 1849. Quadriennirung nach dem letteren Gesetz. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes bom 3. Februar 1902, 3. 8846. Inftangengug in Angelegenheiten von Begirfsftragenausschusswahlen in Mähren. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 17. März 1902, 3. 9704, betreffend das Recht zur Beschwerdeführung wider die Ausschreibung des Concurses zur Bergebung einer Apothekerconcession. — Verschiedene Mittheilungen: Berlautbarung des Budgetprovisoriums. — Gebürenerleichterungen und Gebürenbefreiungen für Anlohen von Ländern, Bezirken, Gemeinden und anderen autonomen Berbanden. — Rundmachung des Finanzministeriums im Einvernehmen mit dem Eisenbahnminis fterium, bem Ministerium bes Innern und bem Justigministerium vom 12. Märg 1902, betreffend bie Berwendbarkeit der mit der Bezeichnung "staatsgarantirte Rategorie" versehenen Obligationen (Emission 1902) bes f. f. priv. öfferr, Creditinftitntes für Bertehrsunternehmungen und öffentliche Arbeiten zur fruchtbringenden Anlage von Stiftungs-, Bupillar- und ähnlichen Capitalien. — Diener ber staatlichen Krankenanstalten und ber Medicamenten-Gigenregie in Wien. - Ortsgemeinde Sohenelbe. - Befämpfung bes Cretinismus. — Rettungswesen bei den k. k. Salinenverwaltungen. — Öffentlichkeitsrecht und Berpflegstare des städtischen Krankenhauses in Mährisch-Neuftabt. — Fürsorge-Erziehungsgesetze in Babern und Sachsen. — Bekämpfung ber Arbeitelofigfeit in ben Beingebieten Frankreichs. - Armenpflege in England. - Literaturangeigen. - Personalnachrichten. - Concursausschreibungen.

Geseke und Verordnungen.

Gefetz vom 28. März 1902,

betreffend

bie Befreiung bes von ber Stadt Wien! aufzunehmenden Anlehens von 285 Millionen Kronen bon ben Stembel- und unmittelbaren Gebüren und die Berwendbarkeit ber Obligationen diefes An-Tehens jur fruchtbringenden Anlegung von Stiftungs., Pupillar- und ähnlichen Capitalien, R. G. Bl. Nr. 67.

Mit Zustimmung beider Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Die Obligationen, Interimsscheine und Coupons bes von der Stadt Wien nach dem niederöfter= reichischen Landesgesetze vom 20. Februar 1902, 2. G. Bl. Nr. 15, aufzunehmenden Anlehens bis zum Höchstbetrage von 285 Millionen Kronen werden von der Entrichtung der Stempel= und unmittelbaren Gebüren befreit.

§. 2.

Die im §. 1 erwähnten Obligationen können zur fruchtbringenden Anlegung von Capitalien der Stiftungen, der unter öffentlicher Aufficht stehenden Anstalten, dann von Pupillar-, Fideicommise und Depositengeldern und, zum Börsencurse, jedoch nicht über deren Mennwert, zu Dienst- und Beschäfts= cautionen vermendet werden.

§. 3.

Mit der Durchführung dieses Gesetzes find Meine Minister des Junern, der Finanzen und der Justig betraut.

Wien, am 28. März 1902.

Franz Joseph m. p.

Roerber m. p.

Landesgesek für die Markgrafschaft Hlähren.

Der vom Landtage der Markgrafschaft Mähren beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Ausbehnung ber Befreiung von Landes. und mit den Bezügen einer bestimmten Gehaltsclaffe fofte-

Gemeinbezuschlägen zur Sauszinsfteuer für den Umbau der Landesreitschule in Brunn hat unter dem 21. März d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeset für das Erzherzogthum Österreich unter der Enns.

Der vom Landtage des Erzherzogthumes Ofter= reich unter den Enn's beschlossene Entwurf eines Besetzes, womit ber §. 72 ber Gemeindeordnung für bas Erzherzogthum Österreich unter ber Enns vom 31. März 1864, L. G. Bl. Nr. 5, abgeändert wird, hat unter bem 31. März I. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 10. April 1902, 3. 1514/ M. I.,

momit

Bestimmungen jur Durchführung bes Gefetes vom 26. December 1899, R. G. Bl. Nr. 255, betreffend die Regelung der Bezüge der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen activen Staatsbiener, getroffen werden.

Auf Grund ber §§. 3 und 18 des Gesetzes vom 26. December 1899, R. G. Bl. Nr. 255, betreffend die Regelung der Bezüge der in die Rategorie der Dienerschaft gehörigen activen Staatsdiener, wird für das Ressort des Ministeriums des Innern Nachftehendes verordnet:

§. 1.

Die Dienerposten im Bereiche des Ressorts des Ministeriums des Innern werden in die zufolge §. 2 bes Gesetzes bestehenden vier Gehaltsclassen folgen= bermaßen eingetheilt:

Die Thürhüterposten des Ministeriums des Innern, dann der Posten des Manipulanten der Donaucanalinspection in Wien (Russborf) find systemmäßig mit den Bezügen der I. Gehaltsclasse ver= bunden.

Die übrigen Dienerstellen werden nicht einzeln

misirt, sondern zu Concretalständen vereinigt, von welchen den im §. 2, 3. 1 dis 15, angeführten Dienerständen nach einem sestgelegten procentuellen Vershältnisse Stellen der II. und III., beziehungsweise der II., III. und IV. Gehaltsclasse zugewiesen sind.

Das procentuelle Verhältnis zwischen den jeweils systemisirten Stellen der einzelnen Gehaltsclaffen ist für die vorbezeichneten Concretalstände in der Weise festgesetzt, dass

- a) in dem Dienerschaftsstande 1 je 50 Procent der Dienerposten auf die II. und III. Gehaltsclasse;
- b) in den Dienerschaftsständen 2 bis 15 je 15 Procent auf die II., sowie III. und 70 Procent auf die IV. Gehaltsclasse entfallen.

Die bei der Auftheilung der Dienerstellen nach ben obigen Procentsähen sich ergebenden Bruchtheile sind der nächst niedrigeren Gehaltsclasse und die etwa auch dort vorkommenden Bruchtheile der niedersten Gehaltsclasse zuzuschlagen.

Hinsichtlich der im §. 2, Z. 16 bis 30, bezeichneten Dienerschaftsstände hat es bei der in dem hierortigen Erlasse vom 28. August 1899, Z. 5781-M. I., beziehungsweise anlässlich des seither erfolgten Zuwachses von Dienstposten verfügten Auftheilung der spstemisirten Dienerstellen auf die einzelnen Gehaltsclassen zu verbleiben.

§. 2.

Vom 1. Mai 1902 an bilben die nachbezeicheneten Dienergruppen je einen Dienerschaftsstand (Conscretalstatus), nämlich:

- 1. die Diener des Ministeriums des Junern ausschließlich der Thürhüter jedoch mit Einbezies hung des Dieners des Redactionsbureaus des Reichszesehblattes;
- 2. die Diener der Statthalterei und der Polizeidirection in Wien;
 - 3. die Diener der Statthalterei in Ling;
- 4. die Diener der Landesregierung in Salzburg;
- 5. die Diener der Statthalterei und der Polizeidirection in Graz;
 - 6. die Diener der Landesregierung in Rlagenfurt;
 - 7. die Diener der Landesregierung in Laibach;
- 8. die Diener der Statthalterei und der Polizeis birection in Triest;
- 9. die Diener der Statthalterei in Innsbruck, einschließlich der für Zwecke der öffentlichen Sichersheit in Tirol und Borarlberg bestellten Diener;
- 10. die Diener der Statthalterei und der Polizeidirection in Prag;

- 11, die Diener der Statthalterei und der Bolizeidirection in Brünn;
 - 12. die Diener der Landesregierung in Troppau;
- 13. die Diener der Statthalterei in Lemberg und der Polizeidirectionen in Lemberg und Krafau, einschließlich der bei diesen Polizeidirectionen bestellten Bolizeiarrestaufseher;
- 14. die Diener der Landesregierung in Czernowiz, einschließlich der für Zwecke der politischen Berwaltung in der Bukowina bestellten Contumazioner:
 - 15. die Diener der Statthalterei in Zara;
- 16. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste von Niederösterreich;
- 17. die Straßenmeister, Strommeister und Hafenmeister im Staatsbaudienste von Oberösterreich;
- 18. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste von Salzburg;
- 19. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste von Steiermark;
- 20. die Straßenmeister im Staatsbaudienste von Kärnten:
- 21. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste von Krain;
- 22. die Straßenmeister im Staatsbaudienste für das Rüftenland:
- 23. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste von Tirol und Borarlberg, einsichließlich des in diesem Staatsbaudienste bestellten Hüttenaussehers;
- 24. die Straßenmeister, Strommeister und Hafenmeister im Staatsbaudienste von Böhmen;
- 25. die Straßenmeister im Staatsbaudienste von Mähren;
- 26. die Straßenmeister im Staatsbaudienste von Schlesien;
- 27. die Straßenmeister, Strommeister und Hafenmeister im Staatsbaudienste von Galizien;
- 28. die Straßenmeister und Strommeister im Staatsbaudienste für die Bukowina;
- 29. die Straßenmeister im Staatsbaudienste von Dalmatien:
- 30. die Laboranten der staatlichen Lebensmitteluntersuchungsanstalten.

§. 3.

Innerhalb jedes Dienerschaftsstandes werden die demselben angehörigen Diener nach der Dauer der in definitiver Eigenschaft ununterbrochen vollstreckten Civilstaatsdienstzeit gereiht.

Jenen Dienern, welche auf Grund ihrer Ansspruchsberechtigung im Sinne des Gesetzes vom

19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, angeftellt wurden tretenden Diener fofort die freiftebenben Bezüge einer ober fünftig angestellt werden, ift die im activen Militärdienste gurudgelegte Dienstzeit für die Ginreihung in den Concretalstand anzurechnen.

Dasselbe gilt von jenen Dienern, welche auf Grund der faiserlichen Verordnung vom 19. December 1853, R. G. Bl. Nr. 266, einen Dienerposten erlangt haben.

§. 4.

In dem Dienerschaftsflande des §. 2, 3. 1, welchem ausschließlich chemals Anspruchsberechtigte angehören, dann in den Dienerschaftsständen des §. 2. 3. 16 bis 29, bleiben die vor Beginn der Wirtsam= feit der gegenwärtigen Verordnung aufgenommenen Diener von den Bestimmungen bes §. 3 unberührt. Die neuen Reihungsgrundfäte finden daher in den bezeichneten Dienerschaftsständen nur auf die gegenseitige Reihung der nach dem Inkrafttreten dieser Berordnung ernannten Diener Anwendung.

In den übrigen Concretalständen (§. 2, B. 2 bis 15, dann 30) find sofort sämmtliche Diener nach Maßgabe der Bestimmungen des §. 3 zu reihen; doch wird benjenigen vor Beginn ber Wirksamkeit bieser Berordnung ernannten Dienern, welche nicht anspruchs= berechtigt im Sinne der kaiserlichen Verordnung vom 19. December 1853, R. G. Bl. Nr. 266, oder des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, gewesen find, zum Zwecke ber Bestimmung ihres Plates im Status eine fictive Dienstzeit von sechs Jahren zugezählt.

§. 5.

Die mit den Thürhüterposten, dann mit den Manipulantenposten der Donaucanalinspection in Wien (Nussborf) verbundenen Bezüge der I. Gehaltsclasse werden durch Ernennung erlangt. Innerhalb jedes Concretalstandes werden hingegen die Bezüge der höheren Gehaltsclassen im Vorrückungswege erreicht. Die Vorrückung hat unbeschadet der Bestimmungen des §. 8 dieser Verordnung nach Maßgabe der Reihung im Status zu geschehen.

§. 6.

Für die Beurtheilung der Anwartschaft auf Vorrückung in freistehende höhere Bezüge sind die Verhältnisse maßgebend, welche im Zeitpunkte der Ausfertigung bes Ernennungsbecretes an den auf den offenen Dienerposten neu ernannten Diener bestehen.

§. 7.

biefer Berordnung können einem in den Status ein- werden abgesondert erlaffen.

höheren Gehaltsclasse zukommen:

- a) wenn der erledigte Posten einem nach dem Gesetze vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, Anspruchsberechtigten verliehen wird, welcher eine längere für die Reihung anrechenbare Dienstzeit besitzt, als der nach den obigen Grund= fägen (§. 3) zur Vorrückung nächstberufene, dem Status bereits angehörige Diener;
- b) wenn ein bereits im Civilstaatsdienste angestellter Diener, bei dem hinsichtlich des Dienstalters dieselbe Voraussetzung (Absat a) zutrifft, in den Status übernommen wird.

§. 8.

Die durch das Dienstalter begründete Anwart= schaft auf Vorrückung in die höheren Gehaltsclaffen fann im Sinne der §§. 2 e) und 5 der faiserlichen Verordnung vom 10. März 1860, R. G. Bl. Nr. 64, durch Disciplinarerkenntnis für bestimmte Fälle oder auf unbestimmte Dauer bis zur Aufhebung ber verhängten Beschränkung entzogen werden.

Die Zeit, während welcher ein Diener durch Disciplinarerkenntnis von der Vorrückung ausgeschlossen ist, bleibt auch für die Bemessung der Dienstzeit in späteren Vorrückungsfällen außer Unschlag.

§. 9.

Die Anweifung der höheren Bezüge in Fällen ber Vorrückung erfolgt gemäß §. 2 ber Verordnung bes Gesammtministeriums vom 15. Mai 1873, R. G. Bl. Nr. 75, nach den im Erlasse des k. k. Finanzministeriums vom 30. December 1865, 3. 6153/F. M., B. Bl. Nr. 1 vom Jahre 1866, enthaltenen Bestimmungen.

§. 10.

Die Führung der im §. 2 aufgezählten Dienerschaftsstände, die Einreihung der Diener in dieselben nach Maggabe ber vorstehenden Bestimmungen, sowie die Evidenthaltung der auf die statusmäßige Vorrückung bezüglichen Daten obliegt nachstehenden Organen:

- a) für die Dienerschaftsstände §. 2, 3, 1 und 30 dem Ministerium des Innern;
- b) für die Dienerschaftsstände §. 2, 3. 2 bis 29 der betreffenden politischen Landesbehörde.

Die näheren Vorschriften über die mit der Im Sinne der Bestimmungen der §§. 3, 5 und 6 | Statusführung im Zusammenhange stehenden Geschäfte

§. 11.

Die Dienstalterszulagen sind bei Bemessung des Ruhegenusses und des Sterbequartales gleich dem Gehalte anzurechnen, dagegen ist von denselben auch die Diensttaze gemäß §. 176 des kaiserlichen Patentes vom 27. Jänner 1840, J. G. S. Nr. 404, zu entrichten.

§. 12.

Für die im §. 13 des Gesches vom 26. December 1899, R. G. Bl. Nr. 255, vorgesehene Einziehung oder Verminderung von Personalzulagen macht es keinen Unterschied, ob dieselben in die Pension anrechenbar sind oder nicht. Dagegen richtet sich die Anrechenbarkeit oder Nichtanrechenbarkeit des eventuell verbleibenden Theiles einer Personalzulage darnach, ob dieselbe ursprünglich anrechenbar gewesen ist oder nicht.

§. 13.

Hinsichtlich des den Dienern des Ressorts des Ministeriums des Innern gebürenden Bezuges des Dienstkleides oder des Aquivalentes hiefür wird auf die abgesondert erlassenen Borschriften verwiesen.

§. 14.

Die Entscheidung darüber, ob eine Wohnung im Sinne des §. 10 des Gesetzes als Natural- oder Diensteswohnung im engeren Sinne anzusehen ist, exfolgt in jedem einzelnen Falle nach Maßgabe der obwaltenben Umstände. Die in dem hierortigen Erlasse vom 7. Juni 1857, 8. 14356 (Verordnung des f. k. Finanzministeriums vom 13. Mai 1857, 8. 7526, V. Bl. Nr. 21), vorgesehene unentgeltliche Überlassung entbehrlicher kleiner Wohnungen in den zu Amtszwecken benützten Aravial- oder gemieteten Privatgebäuden an die statusmäßige Dienerschaft ist auch in hinkunst unter den dort bezeichneten Voraussssungen zulässig.

§. 15.

Hinfichtlich der Eintheilung der dem Mannschaftsstande angehörigen Mitglieder der uniformirten Sicherheitswache, der Mitglieder der Civilpolizeiwache und der Polizeiagenten in die im §. 5 des Gesets angeführten vier Gehaltsclassen ist an der bisher bestimmten Auftheilung in die I. Classe (höhere Gebür) und II. Classe (mindere Gebür) festzuhalten.

Die Borrückung dieser Organe in höhere Gehaltsclassen hat nach den in den Organisationsstatuten der einzelnen k. k. Sicherheitswachen enthaltenen Vorschriften zu erfolgen.

§. 16.

Bezüglich ber im §. 16 bes Gesehes vorgeschriebenen Versicherung ber aus Staatsmitteln entschnten provisorischen und Aushilfsdiener für den Krankheitsfall wird auf die Bestimmungen der Versordnung des Gesammtministeriums vom 5. Februar 1900, R. G. Bl. Nr. 23, verwiesen.

8. 17.

Diese Berordnung tritt mit 1. Mai 1902 in Kraft.

Verordnung der Ministerien des Junern und des Handels vom 26. März 1902, B. G. Bl. Ur. 66,

betreffend

ben Bertehr mit concentrirter Effigfäure.

Auf Grund des §. 6 des Gesetzs vom 16. Jän= ner 1896, R. G. Bl. Ar. 89 ex 1897, wird bestimmt:

Die concentrirte Essigiaure (Eisessig, Radicalessig, Essigessen, das sind Flüssigieiten mit einem Gehalte von mindestens 20% Essigsäure-Hydrat) ist von Gewerbetreibenden nur in Gefäßen oder Behältnissen, welche mit einer deutlichen Aufschrift des Inhaltes bezeichnet sind, zu führen und von jedermann, der dieselbe besigt, so aufzubewahren, dass sie Personen, von denen unvorsichtiges Gebaren zu besorgen ist, nicht zugänglich ist.

Im Kleinverkehr ist die concentrirte Essigsäure nur in gut verschlossenen Flaschen auszufolgen, die die Aufschrift: "Concentrirte Essigsäure" oder "Essigessenz" tragen und in aufsallender Schrift die Warnung vor dem Genusse in underdünntem Zustande enthalten.

Der Käufer darf zur Empfangnahme der concentrirten Essigsäure nur solche Personen ermächtigen, bei welchen unvorsichtiges Gebaren nicht zu besorgen ist; auch der Verkäuser darf an Personen, die zu einer solchen Besorgnis offenbar Anlass geben, concentrirte Essigsäure nicht verabsolgen.

Bei Versendungen ist die concentrirte Essigfäure in gut verschlossenen vor dem Ausrinnen vollkommen schützenden Behältnissen sorgfältig zu verpacken und mit der vorerwähnten Aufschrift zu versehen.

Diefe Berordnung tritt fofort in Birksamkeit.

nom 6. April 1902, R. G. Bl. Mr. 71,

bie mit ber Berordnung bes Gefammtministeriums vom 15. Februar 1902, R. G. Bl. Rr. 84, für die reichsunmittelbare Stadt Trieft und ihr Gebiet getroffenen Ausnahmsverfügungen aufgehoben werben.

Auf Grund des S. 10 des Gefetes vom 5. Mai 1869, R. G. Bl. Dr. 66, wird infolge Beichluffes bes Gesammtministeriums vom 5. April 1902 nach ein- Tage ihrer Kundmachung in Birksamkeit.

Derordnung des Gesammtministeriums geholter Allerhöchster Genehmigung bie Berordnung bes Gesammtministeriums vom 15. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 34, mit welcher für die reichsunmittel= bare Stadt Trieft und ihr Gebiet die Bestimmungen der Artikel 8, 12 und 13 des Staatsgrundgesetzes über die allgemeinen Rechte ber Staatsbürger vom 21. December 1867, R. G. Bl. Nr. 142, zeitweilig suspendirt wurden und gleichzeitig verfügt wurde, bafs rücksichtlich der Wirkungen dieser Suspension die dort bezeichneten Bestimmungen bes Gesetzes vom 5. Mai 1869, R. G. Bl. Ar. 66, in Anwendung zu kommen haben, ihrem ganzen Umfange nach aufgehoben.

Die gegenwärtige Berordnung tritt mit dem

Ersässe.

vom 24. März 1902, 3. 38.290,

mit welchem

bie technische Anleitung für die gewerbepolizeiliche Brufung für bie Errichtung ober Erhöhung ber einen Bestandtheil gewerblicher Betriebsanlagen bilbenben gemauerten hohen Schornfteine gegeben und erläutert wird.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Das Ministerium des Innern hat in einzelnen Fällen die Wahrnehmung gemacht, dafs die Gewerbebehörden bei Prüfung der gewerbepolizeilichen Bulaffigkeit der Neuerrichtung oder Erhöhung von, einen Bestandtheil gewerblicher Betriebsanlagen bildenden hohen gemauerten Schornsteinen sich von verschiedenartigen Grundfätzen leiten laffen.

Diese Erscheinung läst sich baraus erklären, bafs bie Bauordnungen für bas noch vielfach umstrittene Gebiet des Kaminbaues nur unzureichende Borschriften enthalten und auch die wissenschaftlichen Erörterungen den Braktikern sichere Grundlagen für bie Beurtheilung mancher bezüglicher Fragen nicht

Um vollkommen sichere Grundlagen zur Unbahnung eines einheitlichen Borgehens ber Gewerbebehörden in dieser Beziehung zu gewinnen, hat das Ministerium des Innern alle für die Beurtheilung der gewerbepolizeilichen Zulässigkeit der Errichtung oder Erhöhung für Betriebsanlagen bestimmter gemauerter hoher Schornsteine belangreichen und nicht durch die Vorschriften der Bauordnungen vollbervorragende Fachleute auf dem Gebiete der Theorie gegenstehen.

Erlass des Ministeriums des Innern und Pragis einer eingehenden Erörterung unterziehen lassen.

> Auf Grundlage der Ergebnisse dieser Berathungen hat das Ministerium bes Innern im Einvernehmen mit dem f. f. Handelsministerium eine technische Unleitung für die gewerbepolizeiliche Brüfung von Projecten für die Errichtung oder Erhöhung gehoher, einen Bestandtheil gewerblicher mauerter bildender Schornsteine ausge-Betriebsanlagen arbeitet.

> In der Unlage werden der f. f. Glatigatierei eine Anzahl von Exemplaren diefer Anleitung mit der Aufforderung übermittelt, Beranlassung zu treffen, dass der Inhalt dieser Anleitung von den Gewerbebehörden bei ihren bezüglichen Amtshandlungen stets genauestens beachtet werde.

> betheiligten Ministerien machen jedoch besonders darauf aufmerksam, dass durch den Inhalt dieser "technischen Anleitung" das umfangreiche Gebiet der bei der Errichtung gemanerter bober Schornsteine in Rücksicht zu ziehenden technischen Fragen keineswegs erschöpft werden wollte. Es follen vielmehr nur jene Fragen einer einheitlichen Regelung zugeführt werden, welche in den Vorschriften der Bauordnungen ihre Lösung bisher nicht gefunden haben, und welche auch in der theoretischen Erörterung nicht unanfechtbar feststeben, sondern vielmehr noch den Gegenstand lebhafter Meinungsverschiedenheiten bilden.

Gleichzeitig muß ausdrücklich betont werden, dass es nicht möglich war, den Inhalt der Anleitung bem gegenwärtigen Stande der technischen Wiffenschaft vollkommen anzupaffen, weil einzelne Bestimmungen der geltenden Bauordnungen einer Regelung der fommen gelösten Fragen in einer Enquête durch bezüglichen Fragen im administrativen Bege entDurch die in der "Anleitung" enthaltenen Vorschriften soll vielmehr innerhalb des Rahmens der bestehenden Gesetze auf eine solide, jede Gesahr aussichließende Bauweise der hohen Schornsteine und die einheitliche Beurtheilung der in dieser Beziehung zur Entscheidung gelangenden Fragen möglichst hingewirkt werden.

In der Anleitung wurden ferner verschiedene, die Bauausführung selbst regelnde Grundsäße festgesett, die, wie die Erfahrung lehrt, in vielen Fällen außeracht gelassen werden, wodurch die Stabilität der sonst richtig construirten Schornsteine in Frage gestellt wird.

Bu den einzelnen Abschnitten der "Anleitung" wird noch Folgendes beigefügt:

Ad I.

Es wird nothwendig sein, Projecte über die Ausführung von hohen Schornsteinen bei Betriebsanlagen, welche nur eine schematische Darstellung dieser Aussiührung enthalten, ohne zugleich die statische Berechnung der Standsestigkeit in zufriedenstellender Weise zu ermitteln, sofort nach dem Einseichen derselben dem Consenswerber mit dem Austrage zurückzustellen, eine detaillirte statische Berechnung anzuschließen.

In jenen Ländern, in welchen die autonomen Behörden die Baubewilligung für Betriebsanlagen zu ertheilen haben, wäre auch eine Veranlassung in der Richtung zweckmäßig, dass das Project und die statische Berechnung in dreifacher Aussertigung vorgelegt werden, damit ein Pare derselben der Gemeindebehörde für die Ertheilung der Baubewilligung zur Verfügung gestellt werden kann.

Ad II.

Die Bestimmungen dieses Abschnittes gehören zu ben wichtigsten, weil von der richtigen Annahme der Materialgewichtseinheit in erster Linie die Richtigkeit der Stabilitätsermittlung abhängt.

Es ist bisher öfters vorgekommen, dass den statischen Berechnungen Gewichtseinheiten zugrunde gelegt wurden, welche den Thatsachen nicht entsprachen, so das die rechnerisch ermittelte Stabilität in der Wirklickeit nicht erreicht wurde.

Es ist daher nothwendig, die Gewichte der Baumaterialien, und zwar namentlich solcher, die nicht ortsüblich sind und nicht allgemein angewendet werben, genau sicherzustellen.

Das Gewicht bes Mauerwerkes aus gewöhnlichen Biegeln ist wohl in jedem Bezirke bis zu einer gewissen Richtigkeitsgrenze aus der örtlichen Ersahrung bekannt, und sind auch die Differenzen im Gewichte ber verschiedenartigen Handschlagziegelgattungen meist nicht von ausschlaggebender Bedeutung.

Das Gewicht der für die Herstellung von runden Schornsteinen allgemein angewendeten Radialsteine ist jedoch wesentlich von der Qualität der verschieden=artigen Lehmgattungen und namentlich von der Art der maschinellen Einrichtung der betreffenden Ziegeleistart beeinflusst. Die Gewichte dieser Materialien schwanken daher je nach ihrer Herkunst in hohem Maße.

Die Behörden haben bisher vielsach den Angaben der Projectanten über das Gewicht des aus Radialsteinen ausgeführten Mauerwerkes ohneweiters Glauben geschenkt, namentlich wenn dieses Materiale vom Auslande bezogen und hinsichtlich des Gewichtes mit Certificaten ausländischer Firmen oder Privatversuchsanstalten belegt war.

Die Erfahrung hat jedoch gezeigt, dass diese Angaben nicht immer den Thatsachen entsprachen.

Das Gewicht eines Cubikmeters Mauerwerk aus derlei Ziegeln wurde in einzelnen Fällen mit 2000 kg und noch höher angegeben, während die Überprüfung ergab, daß es sich thatsächlich nur auf 1750 bis 1900 kg belief.

Durch den II. Abschnitt sollen die Gewerdebehörden darüber eine Anleitung erhalten, wie sie sich gegenüber den vom Projectanten gemachten Gewichtsangaben zu verhalten haben. Es muss aber nachdrücklichst hervorgehoben werden, dass es nicht nothwendig ist, bei jeder Ausführung von hohen Schornsteinen die Gewichtseinheit des Mauerwerkes besonders ermitteln zu lassen, da die Gewichtseinheit des aus gewöhnslichen Mauerziegeln ausgeführten Mauerwerkes den Behörden meist bekannt sein wird und die Erfahrung lehrt, dass das Radialsteinmauerwerk gewöhnlich 1700 bis 1800 kg pro Cubikmeter wiegt.

In jenen Gebieten, in welchen eine Radialsteingattung allgemein zur Verwendung gelangt, ist auch das Gewicht derselben meist genau bekannt. Es wird daher in der Regel nur nothwendig sein, in jenen Fällen das Gewicht des Mauerwerkes besonders zu prüsen, in welchen dasselbe aus bisher überhaupt nicht oder nur selten verwendeten Materialien ausgeführt werden soll, oder die Zulassung größerer Einheiten, als sie ortsüblich bekannt sind, beansprucht wird; keinessalls soll aus den Forderungen des H. Abschnitztes eine vermeidbare Behelligung des Consenswerders erwachsen.

Die Vornahme von Proben hat amtlich, und zwar möglichst rasch und mit den geringsten Kosten zu erfolgen. Die bezüglichen Erhebungsprotokolle sind sorgfältig aufzubewahren.

Bei diesen Proben ist genauestens darauf zu achten, dass nur trockenes Materiale verwendet und die Fugen in normaler Weise ausgeführt werden, und zwar deshalb, weil die Verwendung von nassem Materiale und die Herstellung von kleineren Fugen, als sie bei der eigentlichen Aussichrung des Schornsteines

MI 7

einheit beeinflusst.

Ferner ist es von Wichtigkeit, dass bei ber Berstellung des Probemauerwerkes auch dasselbe Stein= und Kalkmateriale wie bei dem Schornsteinbaue selbst verwendet werde.

Diese Forderung wird auch in jenen Fällen zu stellen sein, in welchen das Probemauerwerk auf einer vom Bauplate weiter entfernten Bage hergestellt werden foll, da die Ziegel und auch das übrige Baumateriale für ein Aubikmeter Mauerwerk leicht und ohne nennenswerte Roften zugeführt werden fönnen.

Bei der Verwendung eines bezüglich seines Bewichtes schon geprüften Ziegelmateriales, jedoch einer anderen Sandgattung, wird die Wiederholung der Probe nicht zu fordern fein. Es wird vielmehr genügen, wenn das bereits conftatirte Gewicht des Mauer= werkes mit dem Gewichte des zu verwendenden Sandes in Einklang gebracht wird.

Endlich wird auch darauf zu achten sein, dass der Probekörper thatsächlich aus dem bei dem Baue selbst zur Verwendung gelangenden Materiale und nicht aus besonders qualificirtem Mustermateriale hergestellt werde.

Die Kosten einer solchen Probe sind nicht von Bedeutung, und mit Rücksicht auf die unbedingte Sicherstellung des Gewichtes unvermeidlich.

Ad III.

Die Fassung dieses Abschnittes' wurde durch die Bestimmungen ber geltenden Bauordnungen beranlasst.

Mit dem Umstande, dass der Winddruck mit der Entfernung von der Erdoberfläche sich vergrößert, und dass die Reibung und die vorhandenen Terrain= verhältnisse die Kraft des Windes an der Erdober= fläche vermindern, konnte angesichts der Vorschriften der Bauordnungen nicht gerechnet werden. Es muss daher der Beurtheilung in einzelnen Fällen überlaffen werden, sicherzustellen, ob bei Schornsteinen, die durch ihre Lage auf hochgelegenen Plateaux, an der See= füste und dergleichen einer besonders starken Luft= strömung ausgesett sind, nicht angemessene Mehrwerte des Winddruckes in Rechnung zu ziehen sind, zumal größere Windstärken als 150 kg pro Quadratmeter thatsächlich beobachtet wurden.

In dieser Hinsicht hat die "k. k. Centralanstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus" mitgetheilt, "dass der Winddruck sehr wesentlich von der Größe der getroffenen Fläche abhängt, dass somit ein für alle Bauwerke in gleicher Weise giltiger maximaler Winddruck pro Quadratmeter nicht angegeben werden fann. Für kleine Flächen sei der Druck verhältnismäßig,

gemacht werben können, die Beftimmung ber Gewichts- bas heißt auf bas Quadratmeter bezogen, groß, für größere Flächen, wie ganze Häuser, wesentlich kleiner.

> Für kleinere Flächen, zu welchen Schornsteine gewiss noch gerechnet werden, hat sich aus den Bersuchen als Beziehung zwischen Winddruck und Wind= geschwindigkeit die Formel $p = 0.125 v^2$ ergeben. worin der Druck p in Kilogramm pro Quadratmeter und die Windaeschwindigkett v in Meter pro Secunde einzusetzen sind.

> Als maximale Windgeschwindigkeit in einzelnen Stößen muss für Wien und überhaupt das Binnen= land 40 m pro Secunde angenommen werden. Für die Rüste gelten höhere Säte, bei Bora zum Beispiel bis 50 m.

> Aus dem erstgenannten Werte würde sich ein Druck von 200 kg pro Quadratmeter, aus dem lett= genannten ein Druck von 300 kg pro Quadratmeter ergeben.

> Neuere Untersuchungen sprechen dafür, dass diese Werte zu hoch find. Das englische "Wind-Pressure-Committee" hat als Maximum 273 ky pro Quadratmeter angenommen.

> Die Annahme dieses Wertes empfiehlt sich auch für die an unserer Meeresküste gelegenen Gegenden.

> Directe Erperimente auf dem Karst ergaben bei nicht excessiv heftiger Bora 185 kg pro Quadratmeter.

> Ein Winddruck von 200 kg pro Duadratmeter wird also an der Adria sicherlich erreicht, es dürfte aber mit der englischen Annahme von 273 kg pro Quadratmeter der maximale Winddruck auf nicht sehr große Flächen sicher hoch genug bemessen werden."

> Bezüglich der Bestimmung, wann ein Schornsteintheil als windgeschützt anzusehen ist, wird bemerkt, dass derjenige Theil des Schornsteines, der durch die Hauptmauern gebildet wird, deshalb als windgeschützt betrachtet werden kann, weil der Winddruck durch den Verband der Mauern mit aufgenommen wird.

Ad V.

Durch die Bestimmungen über die Zugspannung wird dem Umstande, dass es nicht möglich war, die Größe bes Winddruckes im Berhaltniffe zur Sohe des Bauwerkes variirend in Acchnung zu bringen, theilweise abgeholfen, indem bei der angeordneten Ab= nahme der Zugspannung bei höheren Schornsteinen der erhöht schädlichen Einwirkung des Winddruckes entgegengetreten wird. Gine Zugspannung wird bemnach schon bei Schornsteinen bon 54 m Sobe nicht mehr vorhanden sein dürfen, und bei an diese Grenze reichenden Höhen nur mehr fehr geringe Werte besitzen.

Durch die in Rede stehende Vorschrift wird auch erreicht, dass die Stärke der Wandungen mit der Höhe des Schornsteines in Einklang gebracht werden

Ad VI.

Bu den detaillirten, die wichtigsten der bei der Bauaussührung vorkommenden grundsätlichen Fragen berührenden Bestimmungen dieses Abschnittes wird nur bemerkt, dass es für die Stabilität des Schornsteines von Belang ist, in welcher Weise der Mörtel bereitet wird, dass daher auch dieser Frage Aufsmerksamkeit gewidmet werden muss.

Mit der Borschrift, dass nur der sogenannte verlängerte Cementmörtel zu verwenden sei, wird die Bauaussührung allerdings nicht unwesentlich vertheuert; dennoch kann von dieser Forderung nicht

Umgang genommen werden.

Biele Kamineinstürze wurden nämlich dadurch veranlasst, dass das auf Beißkalkmörtel ausgeführte Mauerwerk sich ungleichmäßig gesetzt hatte. Dies war darauf zurückzusühren, dass dieser Mörtel langsam abbindet und den Einflüssen der Bitterung, namentslich des Windes während und noch durch lange Zeit nach der Ausführung nicht standhalten kann.

Portland-, Koman= und Naturcementmörtel bürfen jedoch allein nicht verwendet werden, die beiden letteren schon deshalb nicht, weil dieselben

erfahrungsgemäß aufquellen und treiben.

Bei der Zulassung der Verwendung von Bruchsteinen im Fundamente ist mit der größten Vorsicht vorzugehen, und dürsen nur lagerhafte Bruchsteine zur Verwendung gelangen, da sonst bedenkliche Folgen der ungleichmäßigen Mauerwerksetzungen eintreten würden.

Die Herstellung einer Betonplatte bei vollkommen tragfähigem Untergrunde ist nicht unerlässlich, aber stets rathsam. Ob bei nicht tragfähigem Untergrunde außer der Herstellung einer Betonplatte noch eine weitere künstliche Fundirung auf Rost, Piloten u. dgl. nothwendig sei, muß sich aus der Überprüfung des Untergrundes ergeben, für deren Kichtigkeit der Bauführer verantwortlich zu machen ist.

Ad VII.

In diesem Abschnitte wird auf verschiedene Umstände hingewiesen, hinsichtlich welcher die Erfahrung gelehrt hat, daß sie keine genügende Berücksichtigung sinden.

Von besonderer Wichtigkeit ist die Folirung der Sohle des Schornsteinrohres und des Rauchkanales vom Untergrunde und vom Bruchsteinmauerwerke des

Fundamentes.

Diese Folirung hat namentlich bei seicht fundirten Schornsteinen dann eine besondere Bebeutung, wenn der Untergrund durch Wärme in seiner Beschaffenheit sich ändern und untragfähig werden kann. In solchen Fällen wird es sich empsehlen, die Folirung der Rauchcanalsohle auf eine angemessene Entsernung vom Rauchsangsundamente herzustellen, damit der Untergrund nicht gefährdet werde.

Die Herstellung eines Wärmeschummantels im Schornsteine, beziehungsweise die Verstärkung der Wände des Schornsteines ist stets dann vorzuschreiben, wenn die Sachlage dies erfordert. Falls die Einlage eines Schummantels nicht thunlich wäre, so ist eine Armirung, beziehungsweise Verankerung des Mauerswerkes ohne Verstärkung der Wände nicht als außreichend anzusehen. Das Gewicht eines Schummantels ist bei der Stadilitätsberechnung nur dann zum Schornsteingewichte zuzurechnen, wenn dies nach der Construction desselben zulässig erscheint.

Die Höhe der Trommeln (Etagen) ist für die am häufigsten zur Ausführung gelangenden runden Schornsteine aus Radialsteinen durch die sestgesetzen Bestimmungen geregelt. Aus constructiven Gründen empsichlt es sich, die Höhendissernz der einzelnen

Stagen nicht unter 50 Procent zuzulassen.

Für Schornsteinschäfte, die aus gewöhnlichen Mauerziegeln zur Ausführung gelangen sollen, werden sich die die Höhe der Etagen betreffenden Bestimmungen nicht genau einhalten lassen, weil die Absäte nur nach den halben Ziegellängen ausgeführt werden können und die genaue Einhaltung der erwähnten Bestimmungen daher übermäßige Wandstärken zur Folge haben würde. Es wird jedoch auch in solchen nur mehr vereinzelt vorkommenden Fällen möglich sein, eine bestiedigende Lösung der Etagenhöhen zu erzielen.

Die minimale Wandstärke der obersten Etage wurde deshalb nicht ausdrücklich festgesetzt, weil sich dieselbe aus der statischen Berechnung ergibt.

Die Herstellung von Schäften aus gemischtem Ziegelmauerwerke ist zulässig, dagegen ist die Herstellung einer Betonhintermauerung unzulässig, da sich das Ziegelmauerwerk der Außenwand von der Betonshintermauerung stets abtrennen würde und hiedurch die aus der statischen Berechnung resultirende Stabilität dann thatsächlich nicht erreicht würde.

Es empfiehlt sich überhaupt nicht, Betonmauerwerk für Schornsteinschäfte, die zur Ableitung von heißen Gasen dienen sollen, zu verwenden, weil das Betonmauerwerk insolge der Wärme diagonale Risse enthält und das Mauerwerk hiedurch die Stabilität gänzlich verliert.

Ad VIII.

Für die bei der Collandirung der Schornsteinsbauten vorzunehmende Nachmessung der Dimensionen wird sich wohl meist ein verlässlicher Polier gewinnen lassen.

Die k. k. Statthalterei wird eingeladen, mit dem Landesausschusse dahin in Verhandlung zu treten, dass auch die autonomen Behörden bei Prüfung der baupolizeilichen Zulässigkeit der Erbauung oder Erhöhung gemauerter hoher Schornsteine sich von den gleichen Grundfägen in Hinkunst leiten lassen.

Es wird schließlich noch bemerkt, dass bie Protokolle über die Berhandlungen der im Gegenstande abgehaltenen Enquête demnächst auszugsweise in der "Österreichischen Wochenschrift für den öffentlichen Baudienst" zur Beröffentlichung gelangen.

Technische Anleitung.

Bur Erzielung eines einheitlichen Vorgehens bei Behandlung von Gesuchen um die gewerbebehördliche Genehmigung der Neuerrichtung mauerter hoher Schornsteine für gewerbliche Betriebsanlagen, beziehungsweise der Erhöhung schon bestehender derartiger Schornsteine findet das f. k. Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem f. f. Sandelsministerium den Gewerbebehörden im Rachstehenden jene Grundfäte bekannt zu geben, welche in Handhabung bes III. Hauptstückes und bes S. 74 der Gewerbeordnung den bezüglichen behördlichen Amtshandlungen in Sinkunft zur Grundlage zu dienen haben. Es find dies zum Theile Magnahmen, welche den erforderlichen Schutz der Nachbarschaft gegen die aus dem Bestande solcher Anlagen sich ergebenden Belästigungen und Gefährbungen sichern sollen, zum Theile solche, welche nach ben gewonnenen Erfahrungen für ben Schutz bes Lebens und der Gesundheit der Arbeiter erforderlich sind.

I. Instruirung bes Projectes.

Die Gewerbebehörden haben zunächst darauf zu achten, dass mit den Gesuchen um Genehmigung der Errichtung neuer oder der Erhöhung schon bestehender gemauerter hoher Schornsteine neben den im Maßstade 1:100 zu versassenden Projecten auch eine detaillirte statische Berechnung über die Standseltigkeit des geplanten Neu- oder Zubaues in Vorlage gebracht werde.

Diese statische Berechnung, rechnerisch ober graphisch zur Darstellung gebracht, hat unter Bedachtnahme auf die solgenden Aussührungen den wissenschaftlichen Grundsäßen der Baumechanik zu entsprechen. Aus der statischen Berechnung mußgenau zu entnehmen sein, in welchem Maße die Baumaterialien, sowohl in den einzelnen Absäßen des Schaftes als auch in der untersten Schaftsuge, in der Postamentsuge auf dem Fundamente und in der Funtamentsohlensläche in Anspruch genommen werden und welche Belastung des Untergrundes erfolgen soll.

Sind die Bände des Unterbaues (des Postamentes) nur in der statisch unbedingt nothwendigen Stärke oder so construirt, das sie sich dieser Grenze nähern, so ist der Unterbau als zum Schafte gehörig in Rechnung zu ziehen.

In der zeichnerischen Darstellung des Projectes müssen alle, namentlich aber die in Rechnung gezogenen Maße der Höhen und der Manerstärken in sämmtlichen Stagen eingetragen sein.

II. Berechnung der Gewichtseinheit der Baumaterialien.

Die zur Grundlage der Berechnung genommene Gewichtseinheit der in Verwendung gelangenden Baumaterialien muss dem thatsächlichen Gewichte derselben entsprechen.

Wird in der statischen Berechnung die der Behörde aus der örilichen Erfahrung befannte Gewichtseinheit des Mauerwerkes (bei Berwendung gewöhnlicher Mauerziegel durchschnittlich etwa 1600 Kilogramm pro Cubikmeter, bei Mauerwerk aus gepressten Maschinsormziegeln [Radialsteineth] durchschnittlich etwa mit 1700 bis 1800 Kilogramm pro Cubikmeter) als Grundlage genommen, so wird es in der Regel nicht nöthig sin, einen besonderen Nachweis dieses Gewichtes zu fordern.

Wenn jedoch bei der statischen Berechnung von einer dieses Gewicht übersteigenden Einheit ausgegangen wird, oder wenn sonst die Behörde die Übersprüfung der Gewichtsannahme für nöthig erachtet, bleibt es derselben vorbehalten, den amtlichen Nachmeis der Richtigkeit der Gewichtsannahme durch eine unter Aussicht eines Staatstechnikers oder eines hiezu berechtigten autorisiten Privattechnikers vorzunehmende Erhebung erdringen zu lassen und zwar selbst dann, wenn seitens der Partei ein Nachweis der Gewichtseinheit vorgelegt worden ist.

Für die Bestimmung der Gewichtseinheit eines aus gewöhnlichen Mauerziegeln herzustellenden Mauerwerkes wird es genügen, das specifische Gewicht des trockenen Ziegelmaterials sicher zu stellen und das Gewicht des Mauerwerkes nach der empirischen Formel, dass für ein Cubikmeter Mauerwerk annähernd zwei Orittel Ziegel und ein Orittel Mörtel nothwendig sind, zu berechnen.

Für die Bestimmung der Gewichtseinheit des aus gepressten Maschinformziegeln (Radialsteinen) herzustellenden Mauerwerkes ist jedoch ein Mauerkörper von rund einem Cubikmeter Inhalt aus dem zum Baue in Berwendung gelangenden Ziegelmateriale mit normaler Fugung auszusihren und abzuwägen. Das für die Mörtelbereitung und die Ziegelnässung zur Berwendung gelangende Basser wird genau zu messen und sonach das Gewicht desselben von dem Gewichte des Probemauerwerkes in Abzug zu bringen sein.

Für das Mörtelgewicht ist die der Erfahrung entsprechende Einheit des trockenen Mörtels (je nach den örtlichen Verhältnissen durchschnittlich 1500 bis 1600 Kilogramm pro Cubikmeter) in Rechnung zu nehmen.

biefes Gemicht überfteigenden Ginheit bes Mortels fpruchnahme bes gur Bermenbung angesprochen, so ist derselbe zu verpflichten, die Richtigkeit seiner Annahme zu erweisen.

III. Berechnung des Windbruckes.

Der Winddruck ist in der durch die Bauordnungen sestigesetten Sobe und in jenen Fällen, in welchen die Bauordnungen diesfalls nichts festsetzen, in der Regel mit 150 Kilogramm pro Quadratmeter in Rechnung zu ziehen. In benjenigen Gebieten, beren Bauordnungen keinen Winddruck festsetzen, ift dann ein höherer als der vorbezeichnete Winddruck anzunehmen, wenn berfelbe erfahrungsgemäß mehr als 150 Kilogramm pro Quadratmeter beträgt.

Der Windstoß und die Saugkraft an der Lee-

seite sind nicht in Rechnung zu ziehen.

Für die Berechnung des Winddruckes ist die verticale Projection des dem Winde ausgesetzten Schorn-

fteintheiles in Rechnung zu ftellen.

Kür die Berechnung der Winddruckfläche bei vierund achtedigen Schornsteinflächen ift die fentrechte Brojectionsfläche parallel mit einer der Bieleckseiten au stellen.

Der Winddruck ist als im Schwerpunkte dieser

Projection horizontal wirkend anzunehmen.

Als windgeschützt dürfen nur jene Theile eines Schornsteines angenommen werden, die sich im Inner eines massiven Gebäudes, jedoch ohne Zurechnung des Dachraumes befinden, also entweder durch Sauptmauern gedeckt werden oder selbst einen Theil der Hauptmauer bilben.

Durch andere Bauwerke oder durch das Terrain bem Winddrucke weniger ausgesetzte Schornsteine sind

als freistehend zu betrachten.

Bei der Bestimmung der Standfestigkeit gegen Umkippen durch Wind ist, falls die Bauordnungen anderweitige Vorschriften nicht festsetzen, ohne Zulassung von Erleichterungen, mindestens mit der zweifachen Sicherheit zu rechnen.

Für bie Ermittlung ber größten Materialbeanspruchung ist jedoch nur der einfache Winddruck, bei edigen Schornsteinen über Ed wehend, zu berück-

sichtigen.

IV. über die Anwendung der Windbructabminderungscoefficienten (φ).

Die unter III. angegebene Ziffer des Windbruckes ist je nach der Querschnittsorm des Schornsteinschaftes mit einem Abminderungscoefficienten o zu multipliciren. Derfelbe ift ohne Rücksicht auf die Windrichtung

> bei runden Schornsteinen mit . . . 0.67 bei achtectigen Schornsteinen mit . . 0.71

bei vieredigen Schornsteinen mit . . 1'00 in Rechnung zu nehmen.

Birb von bem Brojectanten bie Bulaffung einer V. Aber bas Mag ber gulaffigen Inanommenden Materiales mit Berücksichtigung des Windbrudes.

> Bei Schornsteinen, welche einen Schaft von nicht mehr als 30 Meter Söhe erhalten sollen, kann im Schaftmauerwerke eine Augspannung von höchstens 1'20 Kilogramm pro Quadratcentimeter zugelassen werden, für jedes Meter Mehrhöhe ist dieselbe jedoch um 0.05 Kilogramm pro Quadratcentimeter zu verringern.

> In der untersten Schichte des Fundamentmauerwerkes barf eine Zugspannung nicht gestattet werden. Als Druckspannung ist höchstens ein Zehntel der Kestigkeit der Ziegel und des Mörtels zuzulassen.

> Es darf jedoch in der Regel die Kantenpressung in ben Schäften unter Einflufs von Eigengewicht und Winddruck bei Verwendung gewöhnlicher Mauerziegel 8 Kilogramm pro Quadratcentimeter, bei Verwendung von gepressten Maschinformziegeln (Radialsteinen) 12 Kilogramm pro Quadratcentimeter nicht übersteigen.

> Sollte die Zulaffung größerer Druckspannungen beansprucht werden, so ist der Nachweis zu fordern, dafs das zur Verwendung gelangende Materiale, Ziegel und namentlich Mörtel, diesen Preffungen entspricht.

> Die zugelassene Materialinanspruchnahme barf in keinem Querschnitte überschritten werben.

> Als Belastung des Untergrundes dürfen bei den nachbenannten Bodengattungen höchstens folgende Werte zugelassen werden:

- a) bet sehr feuchtem Lehm und Tegel, dann bei Sand von minbestens einem Meter Mächtigkeit, jedoch gegen Ausweichen geschützt. 1'5 Kilogramm pro Quabratcentimeter:
- b) bei sandigem, festem Schotter von geringer Mächtigkeit oder wechselnder geneigter Lagerung, jedoch stehendem oder theilweise stehendem und gegen Ausweichen geschütztem Lehm und Tegel 2.5 Kilogramm pro Quabratcentimeter:
- · e) bei festgelagertem, grobkörnigem Schotter, bann bei Plattelschotter von großer Mächtigkeit und bei liegendem, trockenem Lehm und Tegel 3.5 Kilogramm pro Quadratcentimeter.

VI. Art und Beschaffenheit ber Baumaterialien.

Hinsichtlich der Art und der Beschaffenheit der zur Verwendung gelangenden Materialien ist Folgendes zu bedingen:

Für die Herstellung des Schornsteines darf nur ausgesuchtes Ziegelmateriale von erprobter Feftigkeit, Dichtigkeit und Wetterbeständigkeit verwendet werben.

Schlecht gebrannte ober stark poröse Ziegel sind daher von der Verwendung für den Bau hoher Schornsteine außzuschließen.

a) Der Schornsteinschaft ist ausschließlich aus Ziegeln zu erbauen, und zwar entweder aus gewöhnlichen Mauerziegeln bester Qualität oder aus für Schornsteinbauten besonders erzeugten Maschinformziegeln (Radialsteinen).

Für die Herstellung des Schaftmauerwerkes ist sogenannter verlängerter Cementwörtel, bestehend aus einem Raumtheile Portlandcement, vier Raumtheilen Weißkalt und zehn Raumstheilen Sand (und zwar nur scharfer oder reiner Flußsand), zu verwenden. Die Verwendung von lehmigem Sand oder von Asche ist unzuslässig.

Wird hydraulischer Kalk (Gnaukalk) an Stelle bes Beigkaltes verwendet, fo genügt ber halbe Zusat von Portlandcement. Romancementmörtel. schnellbindender Naturcement= mörtel barf nur ausnahmsweise zur Berwendung kommen, und zwar dann, wenn berselbe erfahrungsgemäß bieselben Eigenschaften wie der verlängerte Portlandcementmörtel besitt und auch auf die Dauer nicht treibt. Diese Forderungen sind damit zu begründen, dass einerseits Beiftaltmörtel ben Ginflussen ber Witterung und der Bärme am meisten Wiberstand leistet, und dass anderseits durch ben Zusatz von Portlandcement das unbedingt nothwendige rasche Abbinden des Mörtels herbeigeführt wird.

Bei der Verwendung von gelochten Radialsteinen müssen die Hohlräume behufs Erzielung einer möglichst großen Adhäsion mit Mörtel außgesüllt werden.

Achteckige Schornsteine sind thunlichst an den Verticalkanten mit Form- (Achteck-) Ziegeln zu verkleiden.

Es empfiehlt sich nicht, runde Schornsteinschäfte aus gewöhnlichen Mauerziegeln hers zustellen, weil der Verband der Ziegel, die abgesarbeitet werden müssen, nicht so genau wie bei Radialsteinen bewerkstelligt werden kann; in Fällen, in welchen Verwendung von gewöhnslichen Ziegeln nicht vermieden werden kann, ist namentlich bei Schornsteinen über 30 Meter Höhe auf die Herstellung von achteckigen Schornsteinschäften einzuwirken.

- b) Der Unterbau (Postament) ist ausschließlich aus gut gebrannten Ziegeln nnter Verwendung von verlängertem Cementmörtel auszuführen.
- c) Das Fundamentmanerwerk ift aus gut gebrannten Ziegeln ober Klinkern je nach der Be-

schaffenheit des Bodens auf verlängertem Cementmörtel oder hydraulischem Kalkmörtel außzussühren, jedoch können auch Bruchsteine bester Qualität zugelassen werden. Die Verwendung von Weißkalkmörtel ist wegen ungleichmäßiger und langsamer Setzung des Mauerwerkes nicht zu gestatten.

Behufs gleichmäßiger Vertheilung des Druckes auf den Untergrund ift es auch bei vollstommen tragfähigem Boden rathsam, eine entsprechend starke Betonplatte als unterste Fundamentschichte vorzuschreiben. Ist der Untergrund jedoch nicht ganz verläßlich, so ist eine solche Betonplatte jedenfalls vorzuschreiben. Nach Erfordernis wird außerdem noch eine künstliche Fundirung anzuordnen sein.

VII. Art ber Bauausführung.

In dem gewerbepolizeilichen Consense für die Errichtung der Anlage ist der verantwortliche Bausührer, dessen Berechtigung zur Ausführung von derlei Bauten zu prüsen sein wird, ausdrücklich als der Behörde dasür verantwortlich zu erklären, dass bei der Aussührung des Schornsteines die der statischen Berechnung zugrunde gelegte Materialqualität, sowohl hinsichtlich ihrer Gewichtseinheit, als auch hinsichtlich der Festigkeit und Güte thatsächlich zur Berwendung gelangt.

Bei ber Ertheilung bes Confenses wird ferner auch auf Folgendes zu achten sein:

a) Hinsichtlich des Fundamentes.

Bei einer behufs Erzielung des zuläftigen Druckes auf den Erdboden allenfalls herzustellenden Fundamenterbreiterung darf, wenn die Berbreitung stufenweise ersolgt, die Breite des Absatzorsprunges nicht größer sein, als zwei Drittel der Höhe der Absatzstufe.

Muss die Absatbreite in den Fundamenten wegen besonders ungünstiger Bodenverhältnisse breiter als zwei Drittel der Absathöhe gewählt werden, so sind diese Fundamente aus armirtem Beton herzustellen.

Die Höhe der Betomunterlage im Fundamente ist der Größe der Fundamentsohle angemessen (annähernd ein Achtel der Fundamentsbreite) zu ermitteln und darf nicht weniger als 60 Centimeter betragen.

Der Untergrund, sowie das im Fundamente allenfalls verwendete Bruchsteinmauerwerk sind von der Sohle des Schornsteinrohres, beziehungsweise von der Sohle des Rauchcanales durch eine wenigstens 60 Centimeter starke Ziegelmauerwerkschichte zu isoliren. Dies ist aus dem Grunde zu bedingen, damit der Untergrund, beziehungsweise das Bruchsteinsmauerwerk durch die Wärme nicht an Tragfähigkeit

mr 7

versiert. Falls eine Betonplatte als die unterfte Funbamentschichte angeordnet wurde, so muß, wenn die Sohle des Schornsteinrohres dis zu dieser Platte reicht, dieselbe ebenfalls isolirt werden. Siebei wird es jedoch genügen, wenn eine Isolirschichte von 22 Centimeter (eine Ziegelrollschichte und eine Flachschichte) hergestellt wird.

Soll im Unterbaue eine Materialtransport-Hiffnung hergestellt werden, so ist dieselbe nicht an ber Seite der Einmündung des Rauchcanales, sondern thunlichst an der entgegengesetzten Seite anzulegen.

Die Offnung der Kauchcanaleinmündung im Unterbaue, sowie auch die Transportöffnung sind im Halbkreise und nicht im Segment einzuwölben.

Die Einwölbung des Rauchcanales bei Schornsteinen, welche für größere Feuerungen oder für die Ableitung von Abgasen höherer Temperatur bestimmt sind, darf nicht als Träger des Mauerwerkes dienen, es ist vielmehr über dem Gewölbe des Rauchcanales noch ein besonderes zweites, mit dem Kaminmauerwerke verbundenes Gewölbe herzustellen.

Die sichten Breiten der Öffnungen im Unterbaue dürfen ein Drittel der bezüglichen Seitenbreite des Unterbaues nicht übersteigen.

Bei Schornsteinen, die zur Abseitung von Rauchoder Verbrennungsgasen dienen, deren Wärmegrad
400 Grad Cessius zeitweise oder dauernd übersteigt,
ist sowohl im Unterbaue als auch dis zu einer angemessenen Höhe im Schafte entweder ein vom Schornsteinmauerwerke unabhängiger Schutzmantel — wenigstens im Unterbaue aus seuerbeständigen Ziegeln
auf Chamottemörtel — herzustellen, oder es ist die
Innenwand mit seuerbeständigen Ziegeln zu verkleiden.

Sollte eine solche Vorkehrung ausnahmsweise nicht durchführbar sein, so wird die Consensertheilung an die Bedingung zu knüpsen sein, dass die Wände angemessen verstärkt werden, damit eine die Stabilität beeinträchtigende Schädigung der Wandungen durch große Hige hintangehalten wird.

b) Hinsichtlich bes Schaftmauerwerkes.

Dasselbe ist in Absähen (Trommeln) von möglichft gleicher Höhe herzustellen. Es wird sich meist empfehlen, die Höhe bieser Trommeln bei runden, aus Radialsteinen hergestellten Schornsteinen bis 30 Meter Schafthöhe auf höchstens 5 Meter, bei höheren Schornsteinen auf höchstens 7 Meter zu beschränken.

Jedenfalls ist zu fordern, dass die Wandstärke in jedem Verticalschnitte der Schaftwand von oben nach unten möglichst gleichmäßig zuzunehmen hat, und dass die Verbindungslinie der oberen äußeren Kante mit der unteren inneren Kante im Mauerwerke verbleiben muß; Unterschneidungen des Schaftmauerwerkrofiles, wodurch eine höhere Druckspannung und eine geringere Zugspannung in der Lagersuge erzielt werden soll, sind nicht zu gestatten.

Wenn nur für die Außenmauerung des Schornsteinschaftes Radialsteine, für die Hintermauerung hingegen gewöhnliche Mauerziegel verwendet werden sollen, so ist dies nur unter der Bedingung zu gestatten, dass die Stärke der Ziegel beider Gattungen nicht wesentlich von einander abweicht und daher ein durchlaufender Verdand hergestellt werden kann. Bei dieser Art der Ausschlung ist jedoch das Schaftmauerwerk bei Berechnung der Stadistiät so zu behandeln, als wäre dasselbe ausschließlich aus Mauerziegeln herzgestellt worden.

Gine Hintermauerung aus Beton ist keinesfalls zu gestatten.

c) Hinsichtlich besonderer Einrichtungen.

Vorzuschreiben sind:

Die Verfugung der Innenwände des Rauchschlotes, die Herstellung einer Einsteigöffnung, die Anbringung von Blitzableitern auf hohen Schornsteinen, die Anbringung von Steigeisen, die 40 Censtimeter von einander entsernt sein müssen.

VIII. Collaubirung.

In dem Genehmigungsbescheide ist ausdrücklich zu bemerken, dass nach Bollendung des Schornsteines um die Collaudirung desselben einzuschreiten ist und vor erfolgter Durchführung derselben die Benützung des Schornsteines nicht zuläffig ist.

Die Collaudirung ist mit aller Beschleunigung durchzusühren und ist hiebei in verlässlicher Beise sicherzustellen, ob der Schornstein in allen seinen Theilen plan- und consensgemäß ausgeführt worden ist.

Zum Zwecke ber Nachmessung ber Dimensionen kann die Behörde ben Schornstein durch einen verslässlichen Werkmeister besteigen lassen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 28. März 1902, J. 7121,

betreffend

die Anwendbarkeit der Strafbestimmungen der Gewerbeordnung in Fällen selbstverschuldeter Bernachlässigung des Besuches der gewerblichen Fortbildungsschule durch Lehrlinge.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Das Ministerium des Innern hat die Wahrnehmung gemacht, dass seitens einzelner Gewerbebehörden gegen Lehrlinge, welche den Besuch der gewerblichen Fortbildungsschule vernachläfsigen, wegen der Übertretung des §. 99 b Gew. Ordg., nach §. 131 Gew. Ordg. strasweise, namentlich mit Arreststrasen, vorgegangen wird. pädagogischen Rücksichten höchst bedenklich erscheint. ist derselbe auch im Gesetze nicht begründet, weil die Überwachung des den Lehrlingen nach §. 99 b Gew. Ordg, obliegenden regelmäßigen Besuches ber gewerblichen Fortbildungsschule gemäß §. 100, Alinea 3 Bew. Ordg., ben Lehrherrn überwiesen ift.

Hiezu kommt noch, dass &. 99b, Alinea 4 Gew. Ordg., den Gewerbebehörden durch eine ausdrückliche Vorschrift das Mittel an die Sand gibt, der von den Lehrlingen felbst verschuldeten Bernach= lässigung des Schulbesuches wirksam entgegenzutreten.

Statthalterei Die f. t. Bandesregierung wird im Einvernehmen mit dem k. k. Handelsministerium und dem k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht eingeladen, bienach den unterstehenden Gewerbebehörden die geeig= neten Weisungen zukommen zu lassen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 4. April 1902, 3. 12452.

betreffend

das Berbot des Haustrhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Dieso-Szent-Marton im Comitate Ris-Kifüllö in Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung bes königlich ungarischen Sanbelsministeriums vom 3. März 1902, 3. 10991, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Dicso-Szent-Marton, Comitat Ris-Rüfüllö, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Baragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen ben Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die f. f. Statthalterei Lanbesregierung mit Bezie= hung auf ben §. 10 bes Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesett.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 10. April 1902, 3. 12340,

betreffend

ben Berkehr mit Saccharinpräparaten.

(An alle politischen Landesstellen.)

Unter den im §. 2 der Ministerialverordnung vom 20. April 1898, R. G. Bl. Rr. 52, erwähnten | Rummer, Seite 70.

Abgesehen bavon, bafs biefer Vorgang ichon aus | Pravaraten, welche Saccharin enthalten, sind gusam= mengesette, mit Saccharin verfüßte Arzneipräparate zu versteben, keinesfalls aber — wesentlich aus Saccharin bestehende Verarbeitungen von Saccharin: Saccharin= präparate. Diese enthalten als Hauptbestandtheil Saccharin, andere Stoffe bloß als Bindemittel, find nur als eine Modification der Form, in welcher Saccharin im Sandel vorkommt (Ministerialver= ordnung vom 20. April 1898, R. G. Bl. Nr. 50), anzusehen und nach &. 1 der erstbezogenen Ministerial= verordnung zu behandeln.

Hievon sind alle Unterbehörden und (Zusat für Brag:) das k. k. Bezirksgericht Leitmerit zu verständigen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 10. April 1902, 3. 1514/M. I.,

betreffend

bie Auswahl unter ben Certificatisten, welche fich um Dienerposten im Reffort bes Ministeriums bes Innern bewerben.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Bezugnehmend auf die gleichzeitig verlautbarte Durchführungsverordnung jum Gesetze vom 26. De= cember 1899, R. G. Bl. Nr. 255*), betreffend die Regelung der Bezüge der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen activen Staatsdiener, wird zur genauen Darnachachtung bekanntgegeben, dass bei Besetzung von vorbehaltenen Dienstposten vor allem auf die an Lebensjahren ältesten Anspruchsberechtigten und insbesondere auf jene thunlichst Rudsicht zu nehmen ift, welche sich der Grenze des festgesetzten Maximalalters nähern.

Einem jungeren Bewerber aus bem Certificatistenstande soll der Vorzug vor einem älteren nur bann gegeben werden, wenn letterer für ben ausgeschriebenen Posten nur minder entsprechend erscheint und ersterer eine wesentlich bessere Eignung besitt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 11. April 1902, 3. 1351/M. I.,

betreffend

bas Ausmaß von Diaten und Reisekosten.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Bur Erzielung eines gleichartigen Vorganges wird die k. k. Statthalterei darauf aufmerksam gemacht,

^{*)} Siehe unter "Gesetze und Berordnungen" Diefer

extra statum in eine höhere Rangsclasse eingereiht find, in Fällen, wo dieselben Diaten und Reisekoften anzusprechen berechtigt find, im Sinne bes §. 2 bes Gesetzes vom 15. April 1873, R. G. Bl. Nr. 47, und bes §. 1 der Ministerialverordnung vom 18. Juni 1873, R. G. Bl. Rr. 115, jenes Ausmaß an Diaten, beziehungsweise Taggeldern, Fuhrkoften, sowie Bauzulagen zuzuerkennen ift, welches für die Rangsclasse, in welche bie betreffenben Beamten ad personam pber extra statum eingereiht sind, festgesett ift.

Hievon wird die k. k. zur weiteren Beranlaffung in Kenntnis gesett.

bass jenen Beamten, welche ad personam ober Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, B. 14581,

bie Ausstellung bon Erlaubnisscheinen für Reifen nach Südafrifa.

Mit Beziehung auf den hierortigen Erlass vom 21. December 1901, 3.48138*), betreffend eine Rundmachung der englischen Regierung über die Ausftellung von Erlaubnisicheinen nach Britisch-Subafrika, wird die k. k. Statthalterei zur weiteren Ber= lautbarung in Renntnis gesetzt, dass laut einer Eröffnung ber königlich großbritannischen Botschaft in Wien die großbritannischen Consularvertreter in Trieft und in Fiume seitens ihrer Regierung ermächtigt worden find, jenen Berfonen, welche nach Gudafrita zu reisen wünschen, die hiezu erforderlichen Erlaubnisscheine auszustellen.

*) B. Bl. M. J. Mr. 21 ex 1901, S. 317.

Judicate.

25. Jänner 1902, 3. 634.

Bur Frage ber Rachfolge ber Rinder im Beimatrechte ber Eltern nach bem Confcriptionspatente vom Jahre 1804 und nach dem proviforischen Gemeindegesete vom Jahre 1849. - Quabriennirung nach bem letteren Gefete.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde der Gemeinde S. gegen die Entsicheidung der Statthalterei in Prag vom 7. December 1899, 3. 179833, betreffend das Heimatsrecht der Familie R., mit nachstehender Motivirung als unbegründet abgewiesen.

Mit der angefochtenen Entscheidung ber f. f. Statthalterei in Prag wurde unter Bestätigung bes Bescheibes der f. f. Bezirfshauptmannschaft in J. vom 10. April 1878, 3. 841, erfannt, dass der am 11. December 1818 in J. B. geborene J. R., sowie bessen Gattin, geborene R. und bessen Rinder G., J., J., M., R. und A. in ber Ortsgemeinde G. bas Heimatsrecht besitzen, beziehungsweise bis zu ihrem Tode besaßen, weil J. A. infolge der am 13. September 1824 stattgefundenen Wiederverehelichung seiner Mutter A. A., geborenen S. mit B. M., welcher anerkanntermaßen in S. einheimisch war, im Sinne des g. 25 des Conscriptions-patentes vom 25. October 1804 ebenfalls in S. einheimisch geworden ift und fpater weber J. R., noch feine Chegattin, noch seine genannten Kinder in einer anderen Gemeinde selbständig ein Heimatsrecht erworben haben.

Das Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes stütt sich auf nachstehende Erwägungen:

Durch die Administrativacten ist dargethan, dass J. R., um beffen Beimatszuständigkeit es fich handelt, am 11. December 1818 als ehelicher Sohn bes J. R. und ber A. S., verehelichte K. in J. B. geboren wurde, dass letztere nach bem Tode ihres Gatten J. K. sich am 13. September 1824 mit B. M. in G. wieder verehelichte und bafs J. R. jur ffandig fich feinen Lebensunterhalt erwarb und auch nicht

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom Beit der Wiederverehelichung seiner Mutter nicht selbständig seinen Lebensunterhalt erworben und auch mit Rücksicht auf sein damaliges Alter nicht erwerben konnte und im Familienverbande mit seiner Mutter lebte.

Es ist nun wohl richtig, dass J. K. durch seine Geburt in J. B., wo sein Vater J. K. eine stabile Vedienstung (und zwar als Jäger in S. einem Theile der Gemeinde J. B.) hatte, gemäß §. 26 des Conscriptionspatentes vom Jahre 1804 einheimisch geworden ist. Allein die Behauptung der Beschwerbe, dass auf sein Seimatsrecht die Biederverehe-lichung seiner Mutter im Jahre 1824 keinen Einfluss hatte und J. K. daher in J. B. einheimisch geblieben ist, konnte der Verwaltungsgerichtshof nicht als zutreffend erkennen.

Ausschlaggebend für die Frage bes Heimatsrechtes bes 3. R. ist die unbestrittene Thatsache, dass A. R. im Jahre 1824 ben 23. M., welcher anerkanntermaßen in S. einheimisch war, geehelicht und dadurch — wie in der Besichwerde auch anerkannt wird — selbst das Heimatsrecht in dieser Gemeinde erlangt hat. Da nun nach den Bestims mungen der §§. 25, Absat 2 und 26, 1, a) des Conscriptions= patentes vom Jahre 1804, unter bessen Geltung jene Ber-änderung im Heimatsrechte der A. K. erfolgte, die nicht selbständigen Kinder nach dem Ableben des Baters dem Heimatsrechte der Mutter folgen, war die Zuerkennung des Heimatsrechtes an J. A. in die Gemeinde S. gefetlich begründet. Die Einwendung der Beschwerde, dass J. K. gleich nach der Wiederverehelichung seiner Mutter A. R. von ihrem Bruder J. S. nach L. in Pflege genommen und bei ihm auferzogen wurde, zu seiner Mutter nach S. nur zum Besuche kam, sonach in S. auch schon aus diesem Grunde nicht einheimisch werden konnte, ift belanglos, weil - abgesehen davon, dass die beschwerdeführende Gemeinde selbst zugibt, dass das Austreten des J. K. aus dem Familien-verbande seiner Mutter erst nach deren Wiederverehelichung erfolgte — concretenfalls für die Frage ber Seimats-zuständigkeit nur der auch von der beschwerdeführenden Gemeinde zugegebene Umftand maßgebend ift, bajs J. R. zur Beit der Wiederverehelichung der A. R. nicht felb $\mathfrak{N}^{\underline{\mathbf{r}}}$ 7

erwerben konnte, und auch weiter die beschwerdeführende Gemeinde nicht behauptet, bafs J. A. später selbständig im Sinne bes g. 26, 1, b) bes Conscriptionspatentes burch Nationalisirung in einer anderen Gemeinde einheimisch geworden mare. Wenn aber bie Beschwerde vermeint, bass Die Auffassung der angefochtenen Entscheidung nicht nur im Conscriptionspatente vom Jahre 1804 feine Stübe findet, sondern auch im directen Widerspruche mit den Zuständigfeitsnormen bes §. 15 bes provisorischen Gemeindegesets vom Jahre 1849, ferner des §. 44 des Gemeindegesetzes vom Jahre 1859 und des §. 12 bes Heimatsgesetes vom Jahre 1863 stehe, so ist demgegenüber zu bemerken, dass wohl die Bestimmung des §. 15 des provisorischen Gemeindegesetes vom Jahre 1849 auf den hier vorliegenden Fall der Wiederverehelichung einer Witme nicht herangezogen werden kann, dagegen aber die Bestimmung des g. 14 des provisorischen Gemeindegesetzes vom Jahre 1849 gegen die Auffassung der Beschwerde spricht, indem seitens der Gesetzgebung auch in Diefer Bestimmung der gleiche Standpunkt eingenommen wurde, welcher im §. 25, Absat 2 des Conscriptionspatentes vom Jahre 1804 gum Ausdrucke kommt. Wenn aber die Bestimmung des §. 44 des Gemeindegesetes vom 24. April 1859, R. G. Bl. Kr. 58, und ebenso der §. 12 des Heimatsgesets vom 3. December 1863, R. G. Bl. Kr. 105, die Ans ordnung trifft, dass bei Beranderungen in der Zuständigfeit ber Eltern eheliche und legitimirte Kinder bem Bater, uneheliche der Mutter folgen, solange sie nicht eigenberechtigt sind, so können diese Bestimmungen nicht zu einer analogen Auslegung bes &. 25 bes Conscriptionspatentes vom Jahre 1804, beziehungsweise bes &. 14 bes Gemeindegesetes vom Sahre 1849 herangezogen werden, da die Bestimmungen bes S. 44 des provisorischen Gemeindegesetzes vom Jahre 1859 und des §. 12 des Heimatsgesetzes vom Jahre 1863 sich als eine Abanderung diefer beiden vorerwähnten Buftandigfeits= normen darftellen.

Seitens der Beschwerde wird aber auch die Gesesmäßigkeit der angesochtenen Entscheidung aus dem weiteren Grunde angesochten, dass J. K. während der Wirksamkeit des provisorischen Gemeindegesetes vom Jahre 1849 durch Quadriennirung das Heimatsrecht in der Gemeinde J. erworben hat, somit, selbst wenn er in der Gemeinde S. einsheimisch geworden wäre, dieses heimatsrecht verloren hätte.

In dieser Richtung ist zu bemerken, dass durch die Abministrativacten sichergesiellt ist, dass J. K. erst am 4. Juli 1851 nach J. kam und im dortigen Brauhause dis zum 23. August 1852 in Beschäftigung stand und hierauf noch in nachstehenden Brauhäusern arbeitete: 1. in B. und dann in J. vom August 1852 dis 10. Juni 1856, 2. in R. vom 1. December 1857 dis 17. Mai 1859, 3. in N—n vom 2. September 1859 dis 7. Jänner 1862 und vom 5. Juni 1863 dis 20. August 1865. Nach dem Austritte aus dieser letzten Beschäftigung war J. K. noch in den Brauhäusern in R., dann wieder in N—n und zuletzt in P. in Arbeit, kehrte dann nach J. zurüf und starbedaselbst am 23. Juli 1876.

Die Beschwerde vermeint nun, dass bei dem Umstande, als gemäß den Aussagen der Gattin des J. K., E. K., ihr Mann vom Jahre 1851 bis zu seiner am 29. September 1857 erfolgten Berehelichung und auch nach vieser ständig seinen Wohnsit in J. hatte, auch während seines Arbeitsverhältnisses in B. und N. in J. seinen Wohnsit beidehielt, und in diese Orte nur in Arbeit ging, serner bei dem Umstande, als seine Familie ununterbrochen vom Jahre 1857, auch wenn J. K. anderwärts in Arbeit stand, ständig ihren Wohnsit in J. hatte, J. K. durch seinen vom Jahre 1851, eventuell vom 15. Jänner 1853 die Ende August 1859 ohne Heimatsschein währenden Ausenthalt in J. im Sinne des S. 12, d) des provisorischen Gemeindegeses vom Jahre 1849 durch Quadriennirung das Heimatssecht in J. erworden habe, da das im Besitze des J. K. besindliche Wanderbuch als ein Heimatsschein nicht angesehen werden kann.

Aber auch diese Beschwerdeeinwendung vermochte der Berwaltungsgerichtshof nicht als begründet zu erkennen.

Aus dem in den Abministrativacten erliegenden Wanderbuche des J. R. ergibt sich, dass demselben von dem obrigfeitlichen Umte in G. bereits im Jahre 1835 und fodann unter dem 12. October 1840, sub 3. 459, neuerlich auf Grund der Bestimmungen des faiserlichen Patentes vom 24. Februar 1827 ein Wanderbuch auf die Dauer eines Sahres ausgefertigt und fodann von diefem Umte alljährlich bis inclusive 1850 auf die Dauer eines Jahres verlängert wurde. Unter dem 31x Marz 1851 wurde nun J. K. dieses Wanderbuch nicht mehr von der Obrigkeit in S., sondern von der Bezirkshauptmannschaft in J. auf die Dauer von drei Jahren verlängert, und erscheint in dieser Bewilligung bereits die Gemeinde J. B. als die Geburts-, und die Gemeinde S. als die Zuständigkeitsgemeinde angeführt. Bon biefer Bezirtshauptmannschaft erfolgte sodann bie Ber-längerung bieses Banderbuches unter dem 9. December 1856 auf weitere zwei Jahre, unter bem 31. Mai 1859 auf weitere drei Sahre, ferner vom f. t. Bezirksamte in J. über Antrag der Gemeinde S. unter dem 22. April 1862 auf zwei Jahre und unter bem 31. Juli 1869 auf drei Jahre. Hieraus ergibt sich, daß J. K. vom Jahre 1835 bis zum Jahre 1872 sich im Besige eines giltigen Wanderbuches befand.

Es ist nun richtig, dass bezüglich der Zeit vom Jahre 1835 bis 1850 dieses Wanderbuch, welches im Sinne des dritten Absatzes des kaiserlichen Patentes vom 24. Februar 1827 den Zweck hatte, einerseits die Kundschaften und die Arbeitszeugnisse zu ersehen, anderseits die Stelle von Pässen zu vertreten, nicht als ein Heimatsdocument gelten und desse Besitze von Beise Weise die Erwerdung des Heimatsrechtes im Sinne des L. 2, lit. d) des Gemeindegesetzes vom Jahre 1849 nicht ausschließen konnte.

Allein bezüglich der Zeit vom Jahre 1851 an kann dieser Rechtsgrundsat auf das vorliegende Banderbuch im Sinblide auf die im Landesgesethlatte für Bohmen sub 3. 84 fundgemachte Ministerialverordnung vom 23. April 1850, 3. 8143, nicht mehr angewendet werden. Denn gemäß Bunkt 10 diefer Ministerialverordnung fonnte bie Ausfertigung und folglich auch die Berlängerung eines Wanderbuches nur auf Grund eines giltigen Beimatscheines erfolgen; es mufs sonach diesem Banderbuche von feiner im Sahre 1851 durch die politische Bezirksbehörde erfolgten Ausstellung, beziehungsweise Berlängerung in Bezug auf die Verhinderung und Erwerbung der Zuständigkeit durch Quadriennirung dieselbe Wirkung zuerkannt werden, wie bem Besitze eines giltigen Beimatsscheines und tonnte somit 3. R. unter der Herrschaft des provisorischen Gemeindegesetzes vom Jahre 1849 im Grunde bes §. 12, lit. b) besselben durch den Aufenthalt in einer Gemeinde die Zuständigfeit nicht erwerben.

Hierans folgt aber weiter, dass die Aufenthaltsvershältnisse des J. K. vom Jahre 1850, beziehungsweise 1851 an für sein Heimatsrecht bedeutungslos sind, und dass die beschwerdeführende Gemeinde die Behauptung, der Genannte habe durch seinen Aufenthalt in der Stadtgemeinde J. vom Jahre 1851, beziehungsweise 1853 bis 1859 die Zuständigkeit daselbst erlangt, auf die Bestimmung des L. z. lit. d) des provisorischen Gemeindegeses vom 17. März 1849 selbst dann nicht ktügen könnte, wenn auch thatsächlich ein ununterbrochener viersähriger Ausenthalt des J. K. in J. unter der Wirksamseit dieses Gesess nachsgewiesen wäre.

Dem Gesagten zufolge hat sonach J. K. die im Jahre 1824 erworbene Heimatszuständigkeit in der Gemeinde S. fort beibehalten und erscheint somit die angesochtene Entsicheidung, mit welcher J. K. und infolge dessen auch seine am 30. Jänner 1888 in J. verstorbene Gattin E. K. und seine eingangs genannten Kinder in die Gemeinde S. für heimatszuständig erkannt wurden, zumal bezüglich dieser

von teiner Seite behauptet wird, gesetlich begründet, weshalb mit der Abweisung der Beschwerde vorgegangen

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 3. Februar 1902, 3. 8846.

Inftanzenzug in Angelegenheiten von Bezirkaftragenaus= ichuiswahlen in Mähren.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse über die Beschwerde der Stadtgemeinde L. gegen die Entscheidung der Statthalterei in Brünn vom 20. Juni 1901, 3. 27051, betreffend die Erganzungsmahl in den Bezirksstraßenausschufs, die angefochtene Entscheidung wegen mangelhaften Verfahrens aufgehoben.

Enticheibungsgründe:

Mit dem burch die angefochtene Statthaltereientsicheidung bestätigten Erlasse der Bezirkshauptmannichaft &. vom 20. Mai 1901, 3. 9243, wurde bas anlässlich ber bevorstehenden Ergänzungswahl in den Mt.'er Bezirksftraßenausichus Egeftellte Ansuchen der Gemeinde L. als Eigenthümerin des gleichnamigen landtäflichen Gutes um Einreihung in die Bählerliste der Interessengruppe des großen Grundbesitzes abgewiesen und in der Entscheidung ber Statthalterei ausgesprochen, dass gegen dieselbe im Hin-blide auf §. 52 des Gesetzes vom 30. September 1877, L. G. Bl. Nr. 38, beziehungsweise §. 33 der mährischen Ge-meindewahlordnung ein weiteres Rechtsmittel nicht statthaft sei.

Diese Rechtsbelehrung stellt sich als unrichtig bar, da nach §. 52 des citirten Gefetes vom Jahre 1877 die Bestimmungen der §§. 24 bis einschließlich 33 der Gemeindewahlordnung nur in Ansehung der Wahlhandlung, dann der Erkenntnisse über die Giltigkeit von Wahlen und über Ginwendungen gegen das Wahlverfahren finngemäße Unwendung zu finden haben, die angefochtene Entscheidung dagegen das im §, 51 leg. eit. geregelte Wahlvorbereitungsver-fahren, speciell die daselbst erwähnte Versassung der Wählerlifte für die Gruppe des großen Grundbefiges betrifft, rudsichtlich welcher Amtshandlungen Bestimmungen der Gemeindewahlordnung überhaupt, und insbesondere jene der §§. 24 bis einschließlich 33 zur sinngemäßen Anwendung nicht herangezogen sind und nicht herangezogen werden konnten, weil die citirten Paragraphen die Bornahme der Wahl zum Gegenstande haben und die die Vorbereitung ber Bahl, insbesondere die Richtigftellung ber Bahler- | führung vor bem Berwaltungsgerichtshofe abging.

letteren eine selbständige Erwerbung dieses heimatsrechtes listen im Reclamationsversahren (g. 17 der Gemeindewahle ordnung) betreffenden Bestimmungen der Gemeindemahlordnung Boraussepungen zur Grundlage haben, die bei ben Bezirksstraßenausschusswahlen nicht zutreffen.

> Es fann somit die Ausnahmsbestimmung bes §. 33 ber Gemeindewahlordnung, nach welcher über Einwendungen gegen das Wahlverfahren die Statthalterei endgiltig entscheidet, auf die dermalen angefochtene Entscheidung nicht angewendet werden, dieselbe erscheint vielmehr nach der allgemeinen Regel (§. 6 der mit Ministerialverordnung vom 19. Fänner 1853, K. G. VI. Nr. 10, kundgemachten Allers höchsten Entschließung vom 14. September 1852 über die Einrichtung und Amtswirtsamkeit der Statthaltereien) noch im Wege des Recurses an das k. k. Ministerium des Innern anfechtbar.

> Da die unrichtige Rechtsmittelbelehrung einen von amtswegen wahrzunehmenden wesentlichen Mangel des durchgeführten adminiftrativen Berfahrens bildet, so musste der Verwaltungsgerichtshof im Sinne der Bestimmung des §. 3 des Gesetzes vom 12. Mai 1896, R. G. Bs. Nr. 101, nach §. 6 des Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bs. Nr. 36 ex 1876, mit der Aushebung der angefochtenen Entscheidung vorgehen.

Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 17. Mär; 1902. 3. 9704.

betreffend

das Recht zur Beschwerdeführung wider die Ausschreibung bes Concurses zur Bergebung einer Apothekerconcession.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem ob-citirten Erkenntnisse die Beschwerde des P. und Genossen gegen die Entscheidung bes Ministeriums bes Innern bom 11. August 1901, 8. 23505, betreffend die Ausschreibung des Concurses zur Bergebung einer Apothekerconcession, gemäß §§. 2 und 21 des Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, ohne weiteres Verfahren zurückgewiesen, weil die Beschwerdeführer selbst in der Beschwerde anführten, das die Apotheke des Erblassers P. bloß auf einer Personalgerechtigkeit beruhte und sie auch nicht einmal behaupteten, dass sie auf die Fortführung des Apothekergewerbes irgendeinen Anspruch, etwa auf Grund bes §. 56 ber Gewerbeordnung erheben durften, fie baher auch kein ihnen zustehendes Recht anzusubren in ber Lage waren, welches durch die Concursausschreibung berührt worden wäre, weshalb ihnen auch die Legitimation zur Beschwerde=

Verschiedene Mittheilungen.

(Verlautbarung des Budgetproviso= riums.) Das Gefet vom 26. Marg 1902, betreffend befreiungen für Unlehen von Ländern, Bebie Forterhebung der Steuern und Abgaben, sowie die girten, Gemeinden und anderen autonomen Bestreitung des Staatsaufwandes in der Zeit vom Verbanden.) Das bezügliche Geset vom 25. März 1. April bis 31. Mai 1902 ift im XXVI. Stud bes | 1902 ift im XXIX. Stud bes R. G. Bl. Nr. 70 R. G. Bl. Nr. 64 publicirt.

(Gebürenerleichterungen und Gebürenverlautbart.

im Ginvernehmen mit dem Gisenbahuministerium, bem Ministerium bes Innern und dem Juftigminifterium vom 12. Märg 1902, betreffend die Berwendbarkeit der mit der Bezeichnung "staatsgarantirte Rategorie" versehenen Obligationen (Emission 1902) bes f. f. priv. öfterr. Creditinstitutes für Bertehrsunternehmungen und öffentliche Arbeiten gur fruchtbringenden Unlage von Stiftungs, Buvillar- und ähnlichen Capitalien.) Die bezügliche Kundmachung ist im XXIX. Stück des R. G. Bl. Nr. 69 publicirt.

(Diener der ftaatlichen Rrankenanstalten und ber Medicamenten=Eigenregie in Bien.) Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 2. April 1902 den Dienern der in staatlicher Berwaltung stebenden Rrankenanstalten und der Medicamenten-Eigenregie in Wien, sowie den Dienern des allgemeinen Kranken= hauses in Brag die Führung der Bezeichnung "faiserlich königlich" allergnädigst zu bewilligen geruht.

(Ortsgemeinde Sohenelbe.) Das Ministerium des Innern hat im Einvernehmen mit den Ministerien der Justig und der Finanzen bewilligt, dass die zu der Ortsgemeinde Hohenelbe im politischen Bezirk gleichen Namens in Böhmen gehörigen, zu einer Ortschaft zu vereinigenden Ortschaften Sohenelbe und Rieder-Sohenelbe nach ihrer Bereinigung den Ramen "Sohenelbe" (böhmisch "Vrchlabi") führen.

(Befämpfung des Cretinismus.) Den Anregungen des Obersten Sanitätsrathes Folge gebend, hat das Ministerium des Innern eine Action zur Betämpfung des Cretinismus mittels therapeutischer Behandlung eingeleitet und die Durchführung der= selben sowohl in Anstalten wie bei in häuslicher Pflege stehenden Cretinen in Aussicht genommen. Die Leitung dieser Versuche ist dem Obersanitätsrathe Professor Dr. Wagner Ritter v. Jauregg anvertraut, welchem die für die Behandlung nothwendigen Thyreoidin-Präparate unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden. Für Anstaltsbehandlung kommen zunächst in Niederöfterreich die Landesanstalt schwachsinnige Kinder in Kierling-Gugging und das Aspl der "Stephaniestiftung" für Erziehung und Pflege schwachsinniger Kinder in Biedermannsdorf, in Steiermark die dem Landesausschusse unterstehenden Anstalten in Betracht. Es wurden daher mit dem Erlaffe vom 15. Februar d. J., B. 4097, die politischen Landesbehörden in Wien und in Graz eingeladen, sich mit den Landesausschüssen von Niederöfterreich und Steiermark, beziehungsweise mit der Borstehung des

(Rundmachung bes Kingnaministeriums feben, bafs nach bem Urtheile bes genannten Kachmannes zur Behandlung geeignete Cretins in die Anstalten aufgenommen und daselbst der Thyreoidinbehandlung nach bessen Angaben unterzogen werden. Über die durchgeführte Behandlung und deren Erfolge mufsten für jeden Cretin klinische Krankengeschichten geführt und seinerzeit behufs Beurtheilung durch den Obersten Sanitätsrath, sowie Einleitung weiterer Magnahmen gegen den Cretinismus dem Ministerium vorgelegt werden. In Steiermark wird auch die Behandlung in häuslicher Pflege untergebrachter Cretins eingeleitet, wobei auf die Mitwirkung der Organe bes Gemeindesanitätsdienstes gerechnet wird. Unter Mitwirkung der Amtsärzte werden Nominalverzeichnisse der im Alter von 5 bis 24 Jahren stehenden, nicht in Armenpflege befindlichen Cretins verfast, in biefen die für Durchführung einer fustematischen dauernden Behandlung ausschlaggebenden Verhältnisse ersichtlich gemacht und die Verzeichnisse bann bem Ministerium vorgelegt. Professor Dr. v. Wagner, welcher auch diese Action leitet, wird fich wegen weiterer Durchführung des Beilverfahrens mit den betreffenden Behörden. sowie mit den zur Mitwirkung herangezogenen Amtsund Gemeindearzten in Verbindung feben.

(Rettungswesen bei ben t. t. Salinen= verwaltungen.) Das Finanzministerium hat eine neue Vorschrift, betreffend das Rettungswesen bei den t. t. Salinen, erlaffen und dieselbe unter dem 11. Jänner d. J. an die alpinen Salinenverwaltungen und an die Finanz-Landesdirection in Lembera hinausgegeben. Dieselbe hat ben Zweck, einerseits für eine gleichartige Ausgestaltung des Rettungswesens bei sämmtlichen Salinenverwaltungen, anderseits auch für die Brauchbarkeit und rasche Augänglichkeit der zur ersten Silfeleistung bereitzuhaltenden Begenstände. namentlich der Verbandstoffe, Vorsorge zu treffen. Die Vorschrift bestimmt unter anderem, dass bei jedem Salinenbetriebe fämmtliche Betriebsaufseher und bei Betrieben von mehr als 100 Köpfen mindestens zwei Procent der Arbeiter in der ersten Hilfeleistung nachweislich unterrichtet sein müffen. Die Namen sämmtlicher in der ersten Silfeleistung ausge= bildeter Personen und der Aufbewahrungsort der Geräthe für die erste Hilfeleistung sind bei den einzelnen Anfahrtsorten, beziehungsweise Sudpfannen und Werkftätten auffällig und deutlich durch Anschlag kundzu= machen und der Mannschaft auch mündlich bekannt zu geben. Die Salinenärzte find verpflichtet, die von der Betriebsleitung zu der ersten Hilfeleiftung bei plöklichen Erkrankungen und Ungludsfällen bestimmten Auffichts= organe und Arbeiter entsprechend zu unterweisen und mindestens einmal in jedem Monate innerhalb der Schichtzeit theoretischen Unterricht und praktische Übungen in der Anlage von Verbänden bei der ersten Hilfeleistung, in der Art der Lagerung und der mög= Bereines "Stephaniestiftung" ins Einvernehmen zu lichsten Schonung beim Transporte von Berletten ober

Erfrankten 2c. abzuhalten. (Es erscheint auch wünschenswert, wenn diesem Unterrichte und den praktischen Übungen Betriebsbeamte beiwohnen.) Zur provisorischen Unterbringung und Lagerung der plöglich Erfrankten oder Berletzten sind, insoserne keine anderen passenden Käume zur Verfügung stehen, die innerhalb der Betriebsanlagen errichteten ärztlichen Ordinationszimmer zu benühen. Desgleichen ist im Bedarfsfalle für eine entsprechende künstliche Beleuchtung dieses Locales vorzusorgen.

(Öffentlichkeitsrecht und Verpflegstage bes städtischen Krankenhauses in Mährischen Kenstenhauses in Mährischen Kenstadt.) Das am 20. März d. J. ausgegebene VI. Stück des Landesgesetze und Verordnungsblattes sür die Markgrafschaft Mähren enthält unter Nr. 32 die Kundmachung des Statthalters vom 24. Februar 1902, Z. 7497, betreffend die Verleihung des Öffentlichkeitsrechtes an das städtische Krankenhaus in Mährischenkeutat und Festsehung der Verpflegstare für dasselbe.

(Fürforge=Erziehungsgesete in Bayern und Sachfen.) Rach Mittheilungen in der "Deutschen Juriftenzeitung" fteben in Bayern und bem Rönigreiche Sachsen Geschesvorlagen betreffs der Regelung ber Zwangserziehung in Berathung. Die baberische Vorlage ist bereits von der Rammer der Abgeordneten durchberathen und mit wenig erheblichen Anderungen angenommen worden, während der sächsischen Rammer die Vorlage am 24. Jänner 1902 zugegangen ift. Als Einführungstermin ift in Bayern der 1. Juli 1902, in Sachsen der 1. Jänner 1903 vorgesehen. Die beiden Gesetzesvorlagen stimmen in dem Saupt= punkte mit dem preußischen Fürsorge-Erziehungsgesetze vom 2. Juli 1900*) überein, die sächsische Borlage schließt sich sogar vielfach wörtlich dem preußischen Vorbilde an.

(Bekampfung der Arbeitslosigkeit in den Weingebieten Frankreichs.) Nach dem Inhalte eines im "Journal officiell" vom 5. März d. J. ver= öffentlichten Gesetzes können in den von der Weinfrisis betroffenen Departements die Gemeinden mit der bloßen Zustimmung des Präfecten Anleihen beschließen zum Zwecke der Ausführung communaler Arbeiten, bei welchen die beschäftigungslosen Arbeiter Beschäftigung finden sollen. Die zuläffige Sohe dieser Anleihen wird durch die Größe der Bevölkerung bestimmt, und zwar foll die Summe, die aufgenommen wird, nicht zwei Francs pro Ropf der Angehörigen jeder Gemeinde überschreiten. Der Rückzahlungstermin ist längstens mit zehn Jahren festzuseten. Das Geset hat eine Giltigkeit von zwei Jahren vom Zeitpunkte feiner Kundmachung an.

(Armenpflege in England.) Dem letten in der "Socialen Rundschau" wiedergegebenen Sahresberichte des englischen Ministeriums für locale Verwaltung über die Ergebnisse ber öffentlichen Armenpflege in England im Berichtsjahre 1900 und 1901 find die nachfolgenden Daten entnommen: Die Armen= steuer ift in raschem und beständigem Steigen begriffen und betrug für das Berichtsjahr 23,046.814 Pfund Sterling (rund 552 Millionen Kronen), nahezu 1 Million Pfund Sterling mehr als im borher= gegangenen Sahre. Die Steigerung im Laufe des letten Jahrzehntes betrug rund 7 5 Millionen Pfund Sterling, das ift circa 50 Procent ihrer Sohe zu Beginn desselben. Im Jahre 1891 wurden für das Pfund Sterling steuerbaren Wertes 2 Shilling 0.6 Pence (circa 2 K 43 h), im Jahre 1900 2 Shilling 9.8 Pence (circa 3 K 38 h) an Armen= ftener gezahlt. Im Berichtsjahre murden von dem Erträgniffe der Armenftener 8,370.671 Pfund Sterling ober rund 201 Millionen Aronen allein für die Bestreitung der Kosten der Armenverwaltung vermenbet.

Dieser Auswand vertheilt sich auf sechs Gruppen, und zwar: Auf geschlossene Armenpflege; offene Armenpflege; Grenpflege; Gehalte, Löhne, Bensionen des Berwaltungspersonales (Beamte und Diener); Berzinfung und Tilgung der (von den Armenverbänden für Zwede der Armenverwaltung) aufgenommene Darlehen und allgemeine Auslagen, unter welchen neben Reparatur- und Berwaltungskosten aller Art die Kosten des Unterhaltes von armen Taubstummen und Blinden in Spitälern, Armenschulen und sonstigen Anstalten begriffen sind.

Die Koften der geschlossenen Armenpflege — dieselbe besteht regelmäßig in der Unterbringung im workhouse (Arbeitshaus) oder der insirmary (Armenkrankenanstalt) — sind von 1,951.486 Kfund Sterling im Jahre 1891 auf 2,548.295 Kjund Sterling im Jahre 1900 oder um 30.6 Krocent gestiegen, während die Zahl der also Verpslegten von 185.838 auf 215.377, also um 16.2 Krocent wuchs. Dieser erhöhte Auswahd für den einzelnen Pslegsing beruht auf der sortschrenden Differenzirung der im workhouse untergebrachten Verschung, ebenso wie auf der Vervollkommnung der Armenkrankenpslege. (Das workhouse zählt ordnungsgemäß 7 abgetrennte Abtheilungen [wards] für:

- 1. Altersschwache ober aus sonstigen Gründen arbeitsunfähige Männer;
 - 2. arbeitsfähige Männer;
 - 3. Anaben zwischen 7 und 15 Jahren;
- 4. altersschwache ober aus sonstigen Gründen arbeitsunfähige Frauen;
 - 5. arbeitsfähige Frauen;
 - 6. Mädchen zwischen 7 und 15 Jahren;
 - 7. Kinder unter 7 Jahren.

^{*)} B. B. M. J. Nr. 10 ex 1901, S. 154.

erdrückende Mehrheit.)

weist für das lette Jahrzehnt einen Zuwachs von Unterstützten zeigt.

Die Jufaffen unter Rr. 1 und 4 bilben bie 297.595 Bfund Sterling ober von 11 Procent auf, während die Bahl der Unterstütten mit Ausschluss der Der Aufwand für offene Armenpflege betrug Geisteskranken im gleichen Zeitraume eine Abnahme im Berichtsjahre 2,697.684 Pfund Sterling und von 15.421 ober von 2 95 Brocent ber im Jahre 1891

Literaturanzeigen.

Manrhofer Ernft. Handbuch für den politischen Berwaltungsdienst. 5. Auflage. Index. Redigirt von Dr. Mahl-Schedl. 1. Lieferung. Wien 1902. Manz. Kolmer Gustav, Dr. Parlament und Verfassung in Österreich. 1. Band 1848—1869. Wien und Leipzig 1902.

Karl Fromme. XII., 403 S.

Springer Rudolf. Der Kampf der österreichischen Nationen um den Staat. 1. Theil. Das nationale Problem als Berfassungs- und Verwaltungsfrage. Leipzig und Wien

1902. Franz Deuticke. 252 S. Schlesinger Heinrich, Dr. Die wirtschaftliche Bebeutung bes Donau Moldau-Canales. Im Anschlusse an das Project der Bauunternehmungen A. Lanna (Prag) und C. Bering (Hamburg). Herausgegeben vom Donaus MoldausClbesCanalsComité. Wien 1902. Ju Coms

mission bei Lehmann & Bengel. 88 S. Golbichmidt James, Dr. Das Berwaltungsstrafrecht. Gine Untersuchung der Grenzgebiete zwischen Strafrecht und Berwaltungsrecht auf rechtsgeschichtlicher und rechts= vergleichender Grundlage. Berlin 1902. Karl Senmanns Berlag. XIII, 603 S. (14 K 40 h.)

Bolff Emil. Die beutschen Gewerbegerichte und Innungs-Schiedsgerichte, sowie beren Rechtsprechung. Leipzig 1902. Hilmar Klasing. VI, 147 S. (3 K 36 h.)

Hoffmann F., Dr. Die Arbeiterversicherungsgesetzt bes Deutschen Reiches. Berlin 1902. Karl hehmann. XII, 1139 S. (8 K 40 h.)

Ocfele Franz Xaver. Gewerbes und BausUnfallversiches rungsgeset in der Fassung der Reichstanzler-Befanntmachung vom 5. Juli 1900. 1. Lieferung. München 1902. J. Schweißer Berlag. (Gesammtpreis des 3 Lieferungen umfassenden Werfest ungefähr 9 K 60 h.)

Wischniowsth G. J. Assecuranz-Compass. Jahrbuch für Bersicherungswesen. 10. Jahrgang 1902. Wien. Com-missionsverlag von Moris Perles. XIV, 784 S.

Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. April I. J. dem Bezirkshauptmanne Josef Harasymowicz in Lemberg das Kitterkreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 25. Marg I. J. ben Minissterialsecretären im Ministerium bes Innern Dr. Georg Pocels und Johann Swoboda das Ritterfreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 25. März b. 3. ben Sectionsrath Franz Josef Ragy be Somlyø zum Ministerialrathe im Ministerium bes Innern allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchfter Entschließung vom 3. April 1. 3. dem Bezirkshauptmanne Ladislaus Marnnowsti in Lancut anlässlich ber erbetenen Bersetzung in den dauernden Ruheftand in Anerkennung feiner vieljährigen pflichttreuen Dienftleiftung ben Titel eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Tare allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine t. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 1. April f. J. ben Baurath Roman Baschica zum Oberbaurathe für den Staatsbaudienst in Krain allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 2. April I. J. ben Oberrechnungs-rath im Ministerium des Innern und Borstand der Fachrechnungsabtheilung für den Wiener Stadterweiterungsfond Alfred Tauschinski zum Rechnungsbirector extra statum

allergnädigst zu ernennen geruht. Der Statthalter in Riederöfterreich hat den Bezirkscommissar Dr. Guido Züllich v. Züllbohrn (Unter-Gänserndorf) nach Brud a. d. Leitha, ben Statthalterei-concipisten Hubert Faber (Scheibbs) nach Unter-Gänserndorf und ben Statthaltereiconceptspraktikanten hermann Ritter v. Riebauer (Horn) nach Oberhollabrunn versett, ferner die Baupraktikanten Moris Ritter Stummer v. Traunfels und Emil Ritter Wawra v. Hohenstraß zu Bauadjuncten ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat den Concepts= praktikanten ber niederöfterreichischen Statthalterei Rarl Freiherrn v. Schlosser zur Conceptspragis im politischen

fanten Karl Bick jum Bauabjuncten ernannt.

Der Statthalter in Tivol und Borarlberg hat ben Statthaltereiconcipiften Dr. Friedrich b. Unterrichter zum Bezirtscommiffar und den Statthaltereiconceptspraftikanten Bius Freiheren v. Sternbach zum Statthaltereisconcipisten, ferner den Titular-Wachtmeister Johann Markt zum Polizeifangliften ernannt.

Der Statthalter in Böhmen hat den Baurath Johann Start (Eger), bann ben Oberingenieur Adolf Novotnh (Rlattan), und schließlich den Bauadjuncten Josef Kreček (Leitomischl) zur Dienstleistung bei ber Statthalterei einberufen, ferner die Oberingenieure Theodor Bradaczet (Saaz) nach Eger, Johann Hrevfovsky (Plan) nach Saaz, bann die Ingenieure Wenzel Placht (Tetichen) nach Alattau und Franz Michel (Leitmerip) nach Tetschen ver-setzt; ber Bauadjunct Adalbert Kovářík (Böhin.-Leipa) wurde zur Dienftleistung in das Ackerbauministerium einberufen.

Der Statthalter in Mähren hat ben Statthaltereiconceptspraktikanten Anton Steinbrecher (Littau) nach Nitolsburg und den Stafthaltereiconceptspraktikanten Ernft Drfos (Neutitichein) nach Sobenftadt verfest, weiters den baudienft in Dalmatien ernannt.

Bermaltungsbienfte Krains zugelaffen und ben Banprakti- absolvirten Rechtshorer Josef Bolacek zur Ablegung ber

Brobepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen. Der Statthalter in Lemberg hat den ehemaligen Conceptspraftifanten der niederöfterreichischen Statthalterei Bladimir Gniewosz Ritter v. Oleksow zur Conceptspragis im politischen Berwaltungsdienste Galiziens und die absolvirten Rechtshörer Abam Lewicki, Anton Dzie-koński und Gregorius Jaroskawski zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zu-

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Landesregierungsconceptspraftikanten Elias Maciejowski zum Landesregierungsconcivisten ernannt, weiters den Landes-regierungsconcipisten Dr. Gregor v. Pantasi zur Dienst-leistung bei der Landesregierung einberufen, den Landesregierungsconceptspraktikanten Bogban Ritter v. Brunkul nach Czernowit und den Landesregierungsconceptspraktifanten Alexander Robylanski nach Suczawa verjett.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Statthaltereis concipiften Dr. Otto Golen v. Ballpach - Schmanenfeld jum Bezirkscommiffar, ferner ben geprüften Techniter Georg Machiedo zum Bauadjuncten für den Staats-

Corcursausschreibungen.

Es gelangen gur Befetung:

In Mähren eine Statthaltereisecretärsstelle ber VIII. Rangeclaffe, bann eine Bezirkscommiffars. stelle der IX. und eventuell eine Statthaltereiconci-pistenstelle der X. Rangsclasse. Bewerber um diese Stellen haben ihre ordnungsmäßig documentirten Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege bis Ende April 1902 beim Statthaltereiprafibium in Brunn einzubringen; ferner eine Sanitätsconcipistenstelle der X. Rangsclasse, eventuell | Brunn einzubringen.

eine Sanitätsaffistentenstelle mit dem Abjutum jährlicher 1000 K. Bewerber um diese Dienstposten haben ihre diesfälligen Gesuche mit den Nachweisen über ihr Alter, ihre burch ein amtsärztliches Zeugnis nachzuweisende physische Eignung, die nach dem Gesetze vom 24. November 1876, R. G. Bl. Nr. 137, erforderliche Befähigung, ihre bisherige Berwendung und Kenntnis beider Landessprachen in Wort und Schrift bis 20. April 1902 im Wege ihrer zustän-bigen politischen Behörde beim Statthaltereipräsidium in



Pervrdnungsblatt

De:

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 8.

Mien, 30. April 1902.

Anhalt: Gefete und Berordnungen: Berordnung ber Ministerien des Junern, der Justig und des handels vom 23. April 1902, R. G. Bl. Ar. 81, betreffend Die Berpadung von Thee. - Erlaffe: Erlafs des Ministerinms des Junern vom 14. April 1902, 3. 14448, betreffend das Verbot des Hausichandels auf dem Webiete ber Stadt Ujbanya, Comitat Bars in Ungarn. - Erlas bes Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, 3. 13913, betreffend ben Baffergufat bei ber Bereitung von Obftmoft. - Erlafs bes Ministeriums des Janera vom 20. April 1902, Z. 1424 5, betreffend die Herausgabe eines "Centralanzeigers für das öffentliche Lieferungswesen (Submissionsanzei; ers)". - Erlass des Ministeriums des Junern vom 21. April 1902, 3. 16441, betreffend Abstellung von Übelständen im Apothekerwefen. · Erlass des Mini= fteriums bes Junern vom 21. April 1902, 3. 15670, betreffend bas Berbot bes hausirhandels auf bem Gebiete der Stadt Erzsebetvaros im Comitate Ris-Rutullo in Ungarn. — Erlafs des Ministeriums des Innern bom 22. April 1902, B. 15093, betreffend bas Borgeben bei Auffindung icharf adjustirter Artilleries geschoffe. — Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 24. April 1902, 3. 13462, betreffend bie Auswanderung nach Nordamerifa über Bremen. - Erläffe bes Ministeriums des Innern, betreffend bie Correspondeng ber politischen Behörden mit ben t. und t. Bertretungsbehörben im Austande. - Erläffe bes Minifteriums bes Innern, betreffend bie Evibenzhaltung und Revifion ber Sprengmittelmagagine, Bezugsbucher und Bormerte über Sprengmittel, fowie über ben Berfigr mit Sprengmitteln. - Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 20. December 1901, 3. 9665. Über die Nichtigfeit, beziehungsweise Richtig stellung von Matrifeneintragungen fann nicht ineidenter bei Entscheidung eines Beimatrechteftreites, jondern muß in bem fur Matrifenberichtigungen vorgeschriebenen besonderen Sustangenguge entschieden werben. Gefährtnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 29. Jänner 1902. 3. 957. Boraussehungen bei Borichreibung fer Nachläffe von Medicamentenrechnungen zu Gunften der nach dem Rrankenverficherungsgesetz einge-Andrien Mrankencassen. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 7. Februar 1902, 3. 1219. Über Die Borgliegenungen des Ausweisungsrechtes der Gemeinde. Die Gemeinde ift nicht berechtigt, einen Auswartigen deshalb auszuweisen, weil er, bevor er jeinen Aufenthalt im Gebicte berfelben nahm, an seinem früheren Aufenthaltsorte der öffentlichen Mildthätigfeit zur Laft fiel, oder einen beicholtenen Lebenswandel jührfe. — Erfenutnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 24. März 1902, 3. 1829, betreffend die Frage der Legitination zur Beichwerdeführung in Angelegenheiten der Bezirksvertretungswahlen (Böhmen). ichiebene Mittheilungen: Socialvolitische Positionen im Staatsvorauschlage für bas Rahr 1902. — Anderung eines Ortsgemeindenamens. — Schulung eines Desinjectionspersonales für Epidemicfälle. — Kaiser Franz Joseph I. Jubiläumsstiftung für Bolkswohnungen und Wohlfahrtseinrichtungen. — Wiener Arbeitsvermittlungsamt. — Die Regelung der Kinderarbeit im Deutschen Reiche. — Einführung unentgeltlicher Geburtshilfe in einem Schweizer Canton. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. - Concursausichreibungen.

Im Monate April gelangten zur Ausgabe die Ummern 11, 12, 13 und 14 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Derordnung der Ministerien des Innern, der Justiz und des Handels vom 23. April 1902, R. G. Bl. Mr. 81,

die Berpadung von Thee.

ner 1896, R. G. Bl. Nr. 89 ex 1897, wird verordnet: Rundmachung in Wirksamkeit.

Bum Ginhüllen von Thee dürfen Metallfolien, die in 100 Gewichtstheilen mehr als einen Gewichtstheil Blei enthalten, nicht verwendet werden, wenn diese Metallfolien mit dem Thee in unmittelbare Berührung kommen.

Diese Verordnung, durch welche der §. 2 der Ministerialverordnung vom 13. October 1897, R. G. Bl. Nr. 235, hinsichtlich der Verpackung von Thee Auf Grund des S. 6 des Gesches vom 16. Jan- außer Rraft gesett wird, tritt mit dem Tage ber

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, B. 14448,

betreffend

das Berbot des Saufirhandels auf dem Gebiete der Stadt Uibanna, Comitat Bars in Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 3. März 1902, 3. 7617, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Uibanna, Comitat Bars, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Sausir= vorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzen= den Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte verboten.

Sievon wird die f. f. Statthalterei Bandesregierung mit Bezie= hung auf den g. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Danachachtung und Berständigung der Unterbehörden in die Renntnis gesett.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, B. 13913,

betreffend

ben Wafferzusat bei ber Bereitung von Obstmoft.

(Un alle Borftande der k. k. allgemeinen Untersuchungsanstalten für Lebensmittel.)

Auf Grund eines bezüglichen Gutachtens des vom ständigen Beirathe für Angelegenheiten des Verkehres mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchs-

wird Euerer Hochwohlgeboren zur fünftigen Danach= achtung eröffnet, dafs Obstmoft, bei beffen Bereitung Wasser verwendet wurde, wegen dieses Zusages nur dann zu beanständen ist, wenn der Most mit der ausdrücklichen Bezeichnung "ohne Wafferzusat" in Berkehr gesett wurde.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. April 1902, B. 14245.

die Berausgabe eines "Centralanzeigers für bas öffentliche Lieferungswefen (Submiffionsanzeigers)"

(Un alle Landeschefs.)

Wie Hochdenselben bekannt ift, bildet die Rege= lung des öffentlichen Lieferungswesens ben Gegenstand von Berhandlungen der betheiligten Centralstellen.

Im Vordergrunde der im Gegenstande der Regierung aus industriellen und gewerblichen Kreifen zugekommenen zahlreichen Unregungen, steht die Forberung nach einer möglichst umfassenden, zwedent= sprechenden Verlautbarung aller von der öffentlichen Berwaltung ausgehenden Offertausschreibungen.

Auch die "Section für Industrie, Gewerbe und Handel" des "Induftrie- und Landwirtschaftsrathes" hat sich mit dieser Angelegenheit wiederholt beschäftigt und in der Sitzung vom 25. November 1901 den Beschluss gefast, der Regierung die Herausgabe eines "Centralanzeigers für bas öffentliche Lieferungsgegenftanben zu einer Bertretung eingesetten Comites wefen (Submiffionsanzeigers)" - unter entsprechender Mitwirkung industrieller Corporationen bringend zu fchreibungen in rascher und correcter Weise berempfehlen.

Angesichts dieses Beschlusses des Industrierathes fah sich das k. k. Handelsministerium veranlasst, bie demfelben seitens des "Bundes öfterreichischer Industrieller" und des "Centralverbandes der Industriellen Österreichs" gemachten Borschläge zu genehmigen, wonach die beiden genannten industriellen Bereini= aungen sich zur gemeinsamen Herausgabe eines derartigen Bublicationsorganes unter ber Boraussetzung verpflichtet haben, dass die von den staatlichen Behörden und Anftalten erfolgenden Lieferungsausschreibungen im k. k. Handelsministerium gesammelt und der Redaction regelmäßig und rechtzeitig zur Berfügung geftellt werben.

Da sich auch die übrigen Centralstellen mit diesem Vorgange einverstanden erklärt haben, konnte an die Activirung des Unternehmens geschritten werden, und ift das Erscheinen des in Rede stehenden Anzeigeblattes nunmehr schon für die allernächste Zeit (und zwar für Ende April dieses Jahres) in Aussicht genommen.

Dasselbe soll eine umfassende Übersicht über fämmtliche in den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern zur Vergebung gelangenden öffentlichen Lieferungen und Arbeiten bieten und dieselben den interessirten Kreisen in der einfachsten, zu= verlässigsten Form so rasch als möglich zur Kenntnis

Das Blatt wird den Titel: "Österreichischer Centralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen" führen und als von den k. k. Ministerien autorisirtes Bublicationsorgan bezeichnet werden.

Ich ersuche Hochdieselben, ohne Bergug die geeigneten Verfügungen zu treffen, damit von nun an alle, von den Hochdenselben unterstehenden Behörden und Anstalten ausgehenden, zur Beröffentlichung bestimmten Offertausschreibungen für Liefe= rungen und Arbeiten fortlaufend und mit aller Beschleunigung (thunlichst in druckreifer Form) an das k. k. Handelsministerium (Departement IIc) eingesendet werden.

Bedingnishefte, Plane, Drucksorten und sonstige Behelfe, die zu den Offertausschreibungen gehören und zur Veröffentlichung geeignet erscheinen, werben ben Offertausschreibungen anzuschließen und mit diesen gleichfalls unmittelbar an das genannte Ministerialbepartement zu leiten sein. Von dort aus werden die= selben den Bureaux der oberwähnten beiden industriellen Bereinigungen übermittelt werden, wodurch ben Interessenten die Gelegenheit geboten werden foll, sich über die zur Vergebung gelangenden Lieferungen und Arbeiten im Detail zu informiren.

Dadurch, dass das Handelsministerium als Übernahmsftelle ber zur Drucklegung bestimmten Ausschreibungen fungirt, sind alle Garantien dafür stände anzubahnen, welche hinsichtlich der Neuerrichgeboten. bais die Beröffentlichung der Aus-

anlasst werden wird und dass die hinsichtlich der Drucklegung etwa geäußerten besonderen Wünsche der betreffenden amtlichen Stellen Berüchsichtigung finden merden.

Auch erscheint hiedurch die Sicherheit gegeben, dass Bedingnishefte und sonstige Behelfe - falls sie mit den Ausschreibungen einlangen - genau evident gehalten, vor misbräuchlicher Benütung bewahrt und richtig zurückgestellt werden.

Hochdieselben wollen auch veranlassen. dass Lieferungsausschreibungen früheren Datums, fofern deren Termine noch nicht verfallen sind, dem f. f. Handelsminifterium (Departement IIc) zugesendet werden.

Auch ist Borsorge dafür zu treffen, dass all= fällige, hinsichtlich der Publicirung einer Offertaus= schreibung obwaltende Wünsche, namentlich wegen etwaiger mehrmaliger Einschaltung einer Offertausschreibung in den "Centralanzeiger", dem Departement IIe bes f. f. Sandelsministeriums jedesmal bekannt gegeben werden.

Die Aufnahme der Lieferungsausschreibungen in den Centralanzeiger wird unentgeltlich und rascheftens erfolgen, und wird jeder Behörde und Unftalt, welche eine Lieferungsausschreibung dem Handels= ministerium einsendet, ein Belegeremplar der betreffenben Nummer des "Centralanzeigers" von der Redac= tion zugestellt werden. Für den dortamtlichen Amts= gebrauch werden ber k. k. Statthalterei feitens bes t. t. Handelsministeriums regelmäßigzwei Eremplarezu= fommen.

Ebenso werden die Handels= und Gewerbe= tammern, sowie die Verbande gewerblicher Genossen= schaften mit mindeftens einem Exemplare bes Blattes fortlaufend betheilt werden.

Schließlich bemerke ich noch, dass durch die Verlautbarung der Offertausschreibungen im Centralanzeiger die bisherigen Modalitäten der Beröffentlichung derselben in keiner Beise abgeändert werden sollen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. April 1902, 3. 16441.

betreffend

Abstellung von Übelftänden im Apotheferwefen.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Um die Abstellung gewisser offenkundiger Ubeltung, Berleihung und Beräußerung von Apotheken bestehen und dringend eine Abhilfe erheischen, wird halten, dass eine neuerrichtete Apotheke stets dem Statthalterei ber k. k. Sandesregierung Nachstehendes eröffnet:

Die über die Verhältnisse der Apotheker im allgemeinen gepflogenen Erhebungen haben ergeben, dass die Vermehrung der Apotheken mit den wachsenden Bedürfnissen der Bevölkerung nicht gleichen Schritt hält, was darauf zurückzuführen ist, dass ber stetigen Zunahme der Bevölkerung und der Entwicklung der Berkehrs- und Erwerbsverhältnisse nicht die erforderliche Aufmerksamkeit zugewendet wird. Die Verhandlungen zum Zwecke der Errichtung einer Apotheke nehmen in der Regel einen schleppenden und langwierigen Verlauf.

Um in dieser Beziehung einen Wandel zum Besseren zu ermöglichen, sind die unterstehenden politischen Behörden aufzufordern, die Ergebnisse der Volkszählung vom Jahre 1900 einer aufmerksamen Durchsicht zu unterziehen und unter sachgemäßer Antragftellung zu berichten, wo nach diesen Ergebnissen und nach den mit aller Umsicht durchzuführen= ben weiteren Erhebungen das Bedürfnis nach einer neuen eriftenzfähigen Apotheke vorhanden wäre, deren Errichtung bewilligt werden könnte, ohne den Fortbestand benachbarter Apotheken zu gefährden.

Auf Grund der von den Unterbehörden gestellten Anträge, welche auch dem Ministerium des Innern in Form einer tabellarischen Übersicht bis Ende dieses Jahres zur Kenntnis zu bringen sind, wolle die k. k. sodann unter Bedachtnahme auf das Landesregierung Maß und die Dringlichkeit des Bedarfes an neuen Apotheken planmäßig mit einer allmählichen Ver= mehrung der Apotheken vorgeben.

Damit die Durchführung der Errichtung der von ber k. k. Statthalterei nothwendig befundenen Apotheken nicht in ungebürlicher Weise verzögert werde, ist strenge darauf zu halten, dass alle zur instanzmäßigen Entscheidung erforderlichen Umstände schon in den Vorlageberichten der Unterbehörden mit solcher Genauigkeit und Vollständigkeit klargelegt werden. dass Nachtragserhebungen möglichst vermieden werden fönnen.

Aus bem nämlichen Grunde ift bei ber Entscheidung über die Errichtung einer neuen Apotheke nicht bloß das Absatzgebiet, für welches sich dieselbe als nothwendig oder doch erwünscht erweist, anzuführen, sondern es ist auch sofort der diesem Absat= gebiete entsprechende Standort der Apotheke durch genaue Bezeichnung der Örtlichkeit (Plat, Stragenfreuzung u. dgl.) festzuten.

Bon der erfolgten Entscheidung über die Errichtung einer neuen Apotheke ist dem Ministerium des Innern sofort unter Vorlage einer Abschrift der Entscheidung die Anzeige zu erstatten.

Bei der Verleihung neuer Apothekergerechtsame ist sich strenge an die Vorschrift des Hoffanzleidecretes

würdigsten der Bewerber zu verleihen sei.

Sinsichtlich der Beurtheilung der Würdigkeit der Bewerber find folgende Momente maßgebend:

- a) die Zeit, während deren der Bewerber in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern und eventuell im Auslande im Apothekerfache überhaupt und im besonderen in persönlicher Ausübung des Dienstes thätig war; hiebei ist der Umfang der persönlich geleisteten Arbeit - und zwar auch mit Rücksicht auf die hiefür erhaltene Entlohnung ober die genoffenen sonstigen materiellen Vortheile — zu wür= digen;
- b) die pharmaceutisch-wissenschaftliche Qualification des Bewerbers, und
- c) dessen besondere pharmaceutische Leistungen auf wissenschaftlichem und praktischen Gebiete.

Bewerber, die eine im Concurswege erworbene Apotheke vor Ablauf von 10 Jahren veräußert haben, find, insoferne fie hiezu nicht durch eingetretene zwingende, von der politischen Behörde als stichhältig anerkannte Gründe veranlast waren, nicht zu berüd=

Bei Erledigung von Gesuchen um die Ber= leihung einer Concession zum Betriebe einer Apotheke, welche vom Concessionswerber durch ein Rechts= geschäft unter Lebenden erworben wurde, sind stets die näheren Umstände in Betracht zu ziehen, unter welchen das Rochtsgeschäft zum Abschlusse gelangt ift.

Besondere Ubelftände ergeben sich daraus, bafs Apotheken, welche im Concurswege vergeben worden sind, in verhältnismäßig kurzer Frist verkauft werden. Um diese Umzukömmlichkeit, die ganz und gar der Absicht des obangeführten Hoftanzleidecretes zu= widerläuft, hintanzuhalten, find in hintunft nur jene Bewerber um die Concession für eine neue Apothete zu berücksichtigen, welche sich in ihren Gesuchen zur persönlichen Betreibung der Concession durch minde= ftens 10 Jahre verpflichten, und ist dies in der Concursausschreibung ausdrücklich hervorzuheben.

Verkauft der Besitzer einer im Concurswege erworbenen Avotheke vor Ablauf von 10 Jahren nach Erhalt der Concession das Etablissement, so wird insoferne es sich nicht um ohne Verschulden des Concessionars eingetretene zwingende und berücksichtigungswürdige Gründe handelt — dem Erwerber bes Etablissements die Concession nicht zu ertheilen sein.

Handelt es sich dagegen um die Beräußerung einer Apotheke, die der Besitzer nicht im Concurswege erworben hat, so wird dem Käufer die Concession in ber Regel nicht zu verweigern sein, es ware benn, dass gewichtige Bedenken gegen die Berlässlichkeit seiner Berson vorliegen, jum Beispiel, wenn von vom 30. November 1833, P. G. S. Nr. 166, gu bem Räufer bekannt ift, bafs er mit bem Raufe und

Bertaufe von Apothelen Geschäfte zu machen pflegt, ober Stelle liegen zu lassen und von bem Kunde, wenn wenn der Rauf unter Bedingungen erfolgt, welche ben Räufer derart belasten, dass ein reeller Betrieb der Apotheke ober ihre Concurrenzfähigkeit gegenüber einer eventuell im Orte zu errichtenden weiteren Apotheke in Frage gestellt erschiene.

Hievon sind die unterstehenden politischen Behörden zur genauesten Danachachtung in Renntnis au setzen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. April 1902, B. 15670,

betreffend

bas Berbot bes Sausirhandels auf bem Gebiete ber Stadt Erzsebetvaros im Comitate Ris-Rufullo in Ungarn.

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 21. Februar 1902, 3. 11301, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Erzsebetvaros, Comitat Ris-Rüfüllö, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte

Statthalterei Hievon wird die k. k. Zandesregierung mit Bezie= hung auf den §. 10 bes Hausirpatentes zur eigenen Danachachtung und Verftändigung der Unterbehör= ben in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 22. April 1902, 3. 15093,

betreffend

das Borgehen bei Auffindung scharf adjustirter Artilleriegeschosse.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Um Unglücksfällen vorzubeugen, welche durch die Manipulation mit aufgefundenen, blind gegangenen, scharf adjustirten Artilleriegeschossen seitens Unberufener entstehen können, hat das k. und k. Reichskriegs= ministerium anher das Ersuchen gestellt, zu ver= anlassen, dass die zunächst von Artillerieschiespläten wohnhafte Civilbevölkerung dahin informirt werde, allenfalls aufgefundene Artilleriegeschosse an Ort und möglich die nächste Militärbehörde zu verftändigen. oder aber die Anzeige bei der Gendarmerie, bezie= hungsweise ber Gemeindevorstehung ober politischen Behörde zu erstatten, welche im Interesse der möglichst baldigen Beseitigung der Gefahr dem nächsten Artillerie-Truppenkörper oder einem Artillerie-Zeugsdepot zur weiteren Beranlassung ehestens Mittheilung zu machen hätten.

Für die Anzeige des Fundortes eines Geschosses und das eventuell nöthige hinführen zum Fundorte wird dem Finder eine Pramie von einer Arone, von dem mit der Verwaltung des betreffenden Artillerie-Schießplages betrauten Officier oder von dem nächsten Artillerie-Zeugsdepot ausgezahlt werden.

Hiebon wird die f. f. Statthalterei mit ber Aufforderung in die Renntnis geset, im Sinne dieses Ersuchens die geeigneten Magnahmen zu treffen und über das Verfügte seinerzeit anher zu berichten.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 24. April 1902, 3. 13462,

die Auswanderungnach Nordamerika über Bremen.

(An die Statthalterei in Lemberg und die Landesregierung in Laibach.)

Nach einer dem k. k. Ministerium des Innern zugekommenen Mittheilung bes k. und k. Consulates in Bremen ift es in letter Zeit wiederholt vorgekommen, dass gänzlich mittellose und nicht einmal der deutschen Sprache mächtige Auswanderer aus Ofterreich nach dieser Hafenstadt in der Erwartung famen, fich dort das zur Bezahlung der Überfahrt nach Amerika nöthige Geld verdienen zu können, oder als Kohlenzieher, beziehungsweise Schiffsarbeiter kostenfrei zur Überfahrt zugelassen zu werden.

Da jedoch in Bremen derzeit Überfluss an Arbeitskräften herrscht und der Norddeutsche Lloyd Überarbeiter für die Fahrt nach Amerika überhaupt nicht annimmt, so sieht sich bas f. f. Ministerium des Innern veranlasst, auf die vollkommene Aussichtslosigkeit eines solchen Vorhabens hiemit aufmerksam zu machen, und vor der Reise nach Bremen ohne vollkommen ausreichendes Geld zur Überfahrt oder ohne vertragsmäßig gesicherte Aussicht auf Arbeit dringend zu warnen.

Hievon wird die k. k. Statthalterei (Landesregierung) mit der Aufforderung in Renntnis gesetzt, für die möglichste Verbreitung dieser Nachricht Sorge zu tragen.

Mr 8

Erlässe des Ministeriums des Innern,

betreffend

bie Correspondenz ber politischen Behörden mit den f. und f. Bertretungsbehörden im Auslande.

(Un alle Landeschefs.)

Erlass vom 20. Juli 1880, 3. 3529 M. J.

Nach ben bisherigen, den politischen Länderstellen bekannt gegebenen Bestimmungen haben die inständischen Behörden und Ümter ihre Zuschriften und Dienstpakete an die k. und k. Missionen und Consularsämter im Auslande bei der Aufgabe zu frankiren und besteht eine Ausnahme nur bezüglich der Amtscorrespondenzen nach Kumänien, Serbien, Ägypten und jenen Orten der Türkei, wo k. und k. Postämter aufgestellt sind.

Nachdem dessen ungeachtet von den k. und k. Missionen und Consularämtern im Auslande fortwährend Anzeigen über nicht gehörige Frankirung oder gänzliche Unterlassung derselben einlaufen und mir im Wege des f. k. Ministerrathspräsidiums der Wunsch ausgedrückt worden ist, dass die bezügliche Vorschrift den Behörden des Inlandes in Erinnerung gebracht werde, beehre ich mich Euer unter Bezugnahme auf den hierortigen Erlass vom 13. Jänner 1873, Nr. 191/M. J. um die gefällige Beranlassung zu ersuchen, dass die zum Amtsbereiche Hochderselben gehörigen Behörden und Umter etwa vorkommende Zuschriften und Dienstpakete an die k. und k. Missionen und Consularämter im Auslande mit Ausnahme der bezeichneten Amtscorrespondenzen nach Rumänien, Serbien, Agnpten und der Türkei regelmäßig frankiren.

Erlass nom 19. Februar 1889, 3. 3.09 M.J.

Mit dem hieramtlichen Erlasse vom 20. Juli 1880, Z. 3529/M. J. wurde um die Veranlassung ersucht, dass die im Vereiche des dortigen Verwaltungsgebietes vorkommenden Zuschriften und Dienstpakete an die k. und k. Missionen und Consularsämter im Auslande mit Ausnahme der bezeichneten Amtscorrespondenzen nach Rumänien, Serbien, Ägypten und jenen Orten der Türkei, wo k. und k. Postämter aufgestellt sind, frankirt werden.

Nun hat sich im Lause der Jahre sowohl bei sichtlich Betersburg und Warschau ganz den kaiserlich königlich als den königlich ungarischen Courirbesörderung nicht vorzuziehen wäre.

Behörden die Prazis herausgebildet, daß seitens derselben die Dienstschreiben, welche sie an die k. und k. Missionen oder Consularbehörden im Auslande zu richten in dem Falle sind, nicht unmittelbar an die gedachten Vertretungsbehörden gesendet, sondern dem Ministerium des Außern zur Beiterbesörderung übersmittelt wurden, ohne Rücksicht darauf, ob mit der bestressenden Behörde eine Conrirverbindung besteht oder nicht.

Wie das Ministerium des Außern in einer an das k. k. Ministerrathspräsidium gerichteten Note hervorhob, hat diese Praxis nicht nur den Nachtheil eines zeitraubenden Geschäftsumzuges, der in dringenden Fällen möglicherweise der Sache um die es sich handelt, abträglich sein kann, sondern sie involvirt für das Ministerium des Außern, welches dort, wo keine Courirverbindungen bestehen, selbst nur auf den Postweg angewiesen ist, die Nothwendigkeit der Bestreitung von Portvauslagen, die sich jährlich zu einem ansehnlichen Betrage summiren, und die ihm ressort-mäßig nicht obliegen.

Courirverbindungen unterhält das Ministerium des Außern aber nur mit London, Paris, München, Stuttgart, Dresden, Berlin, Petersburg, Warschau, Bukarest, Sosia, Constantinopel, Kom und Benedig, und zwar mit Ausnahme von Petersburg und Warschau, wohin die Courirbeförderung eine seltenere und ungleichmäßige ist, in je vierzehntägigen Intervallen.

Für vorgenannte Orte ist das Ministerium des Außern gerne bereit, die Vermittlung von dienstlichen Sendungen, welche demselben couvertirt, adressirt und gesiegelt zukommen, auch weiterhin zu befördern.

Rücksichtlich aller anderen Orte jedoch, nach welchen sich das Ministerium des Außern auch für seine eigenen Correspondenzen nur des Postweges bebienen kann, muß dasselbe diese Vermittlung aus sachlichen und finanziellen Gründen für die Folge abstehnen.

Über Wunsch bes Ministeriums des Angern beehre ich mich daher, Euere um die gefällige Einleitung zu ersuchen, dass sämmtliche, dem Umtsbereiche Hochderselben unterstehenden Behörden und Ümter auf diesen Stand der Sache ausmerksam gemacht und angewiesen werden, die Vermittlung des Ministeriums des Äußern nur für dienstliche Sendungen die mit Courir expedirt werden können, in Anspruch zu nehmen, wobei sie in dringenden Angelegenheiten noch darauf Bedacht zu nehmen haben, ob der directe Postweg der nur periodischen und rücksichtlich Petersburg und Warschau ganz ungewissen Courirbesörderung nicht vorzuziehen wäre.

Erlässe des Ministeriums des Innern, Erlass vom 22. September 1883, A. 13271,

betreffend

die Evidenzhaltung und Revision ber Sprengmittelmagazine, Bezugsbücher und Bormerte über Sprengmittel, fowie über den Berfehr mit Sprengmitteln.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Erlass nom 25. April 1880, B. 5763,

betreffend

die Evidenzführung der Sprengmittelmagazine.

Behufs Überwachung der rücksichtlich der Erzeugung; Verpadung und Verwahrung, bann insbesondere bes Eisenbahntransportes von Sprengmitteln bestehen= ben Borichriften ift es nothwendig, von allen in Ofterreich bestehenden Erzeugungs= und größeren Verwah= rungsstätten von Sprenamitteln genque Renntnis zu haben.

Nachdem zur gewerbsmäßigen Erzeugung von Sprenamitteln, sowohl nach der Gewerbeordnung vom Jahre 1859 als nach §. 8 der Sprengmittelverordnung vom 2. Juli 1877, Rr. 68 eine Gewerbsconceffion erforderlich ist, so wird die f. f. Statthalterei gandesregierung fordert, von allen solchen Concessionen, welche im dortigen Verwaltungsgebiete durch die politischen Behörden entweder ichon früher oder seit dem Bestande der vorcitirten Verordnung ertheilt worden find, ein Verzeichnis anher vorzulegen und die Gewerbsbehörden I. Anstanz zugleich anzuweisen, dass fie in Zukunft von jeder Ertheilung einer solchen Concession der t. t. Sandesregierung die fallweise Anzeige erstatten, worüber bann von der k. f. Statthalterei gandesregierung sowohl anher als auch directe an das k. k. Handelsministerium gu berichten sein wird.

Nachdem ferner die politischen Behörden nach §. 119 der Sprengmittelverordnung über die im Umt3= bezirke befindlichen Sprengmittelmagazine eine genaue Evideng zu führen haben, fo erhalt die f. f. Statthalterei zugleich den Auftrag, auch ein Berzeichnis aller größeren, nämlich einen Fassungsraum von 100 kg übersteigenden Verschleiß= und Verbrauchsmagazine anher vorzulegen, in welchem ersichtlich zu machen sein wird, ob bieselben bezüglich ihrer Vorschriftsmäßigkeit bereits einer Prüfung unterzogen worden sind und welche Wahrnehmungen oder Anstände sich bezüglich derselben eventuell ergeben haben.

Bur Erganzung biefes Berzeichniffes wird ber jeweilige Zuwachs solcher größeren Magazine nach Abschluss jeden Jahres anher anzuzeigen sein, wodurch übrigens die den politischen Behörden obliegende Überwachung und gelegenheitliche Inspicirung der Magazine im allgemeinen in keiner Weise alterirt werden foll.

betreffend

die Sandhabung der abgeanderten Sprengmittelverordnung vom 22. September 1883, R. G. Bl. Nr. 156, und die Revision der Bezugsbücher und Bormerte über Sprengmittel.

Nachdem sich bei Sandhabung der Sprengmittel= verordnung vom 2. Juli 1877, R. G. Bl. Nr. 68, er= geben hat, dass die in derselben enthaltenen sicherheits= polizeilichen Bestimmungen nicht ausreichend sind, und die Kalle von Unterschleifen, unberechtigtem Besitze, Diebstählen von Sprengmitteln und vorgetommenen Unglücksfällen durch unberufenes Gebaren mit denselben sich mehrten, habe ich die Revision der gedachten Verordnung in sicherheitspolizeilicher Richtung angeordnet, und mit den betheiligten Minifterien bie Berordnung vom 22. d. M. vereinbart, beren Bublication im Reichsgesethblatte unter Ginem verfügt wird.

Eine Saupttendens der in Rede ftehenden Berordnung ift. Bestimmungen zu erlassen, welche eine wirksame Controle rudfichtlich der Berabfolgung von Sprengmitteln und eine Evidenz in diefer Beziehung ermöglichen.

Dadurch erklären sich die Bestimmungen der Verordnung, welche die Bezugsbücher und Bezugsscheine und die Eintragung in die Vormerke der Erzeuger und beziehungsweise Berschleißer betreffen, und die in der Wesenheit ihren Ausdruck in dem Sate finden. dass von den genannten Personen überhaupt fein Sprengmittel verabfolgt werden darf, welches nicht durch einen Bezugsschein, ein Bezugsbuch oder einen Geleitschein gedeckt, und bessen Verabfolgung nicht durch die entsprechende Eintragung in das Vormerkbuch des Verschleißers (Erzeugers) in Evidenz gebracht ist.

Es wurde daheredie im §. 99 der Sprengmittel= verordnung vom 2. Juli 1877 eingeräumte Geftat= tung des Bezuges von Sprengmitteln ohne befondere Bewilligung aufgehoben, und wurden für alle Beziehenden im Inlande Bezugsausweise und für die Ein-, Durch- und Ausfuhr Geleitscheine vorgeschrieben, wobei die thunlichsten mit den Rücksichten der öffentlichen Sicherheit vereinbarlichen Erleichterungen ins Auge gefast worden sind.

Anderseits ift es für nothwendig erkannt worden, für den Landtransport von Sprengmitteln, dann rücksichtlich der Bedingungen des Bezuges und rücksichtlich der Gebarung mit denselben weitergehende Vorsichts= maßregeln zu treffen, welche insbesondere in den §§. 99, 100 und 115 ihren Ausdruck gefunden haben.

Indem ich Euer ersuche, wegen stricter Durchführung der in dieser Verordnung enthaltenen Bestimmungen die erforderlichen Verfügungen zu treffen, füge ich bei, bass es angezeigt erscheinen burfte, die Unterbehörden auch anzuweisen, bei por- bieselben zu vidiren und die burch die Erhebungen kommenden Ansuchen, betreffend die versuchsweise Erzeugung von Sprengmitteln behufs Erwirkung der Bulassung, die Untersuchung von Sprengmitteln und den versuchsweisen Gebrauch von noch nicht zugelassenen erstatten lassen. Sprengmitteln (§. 4, Alinea 4) sich in zweifelhaften Fällen vor Ertheilung der Bewilligung mit Fachmännern in das Einvernehmen zu setzen, eventuell die Beisungen der vorgesetzten Behörde einzuholen, und denselben in Ansehung der Zulassung von Berichleißlocalitäten für Sprengmittel (g. 44 Schluss= Alinea) als leitenden Gesichtspunkt nahe zu legen, dass diese Localitäten von solcher Beschaffenheit sein muffen, dass jede Gefahr möglichst verhütet, und für den Fall einer Explosion der Schade thunlichst localifirt merbe.

Auch wollen Euer . . . die Unterbehörden, welche die genaue Beobachtung dieser Verordnung unausgesett im Auge zu behalten haben werden, anweisen, gelegentlich von Dienstreisen auch in die Vorim §. 115 bezeichneten Vormerke Einsicht zu nehmen, machen sein wird.

Mame (Sirma) Son Romacharochticton

gebotenen Verfügungen zu treffen.

Über die vorgenommenen Revisionen und deren Erfolg wollen sich Euer . . . periodische Berichte

Die in der Verordnung erwähnten Bezugsbücher wären mit Rücksicht auf die Landessprachen nach dem als Muster angeschlossenen lithographirten Exemplare auszufertigen, und wird in Ansehung der Bezugsbücher bemerkt, dass die Daten der Bezugsbewilligung durch die bewilligende Behörde nicht nur auf dem Titel= blatte des Bezugsbuches, sondern auch vor der Erfolgung des Bezugsbuches auf Lieferung betreffenden Jurten einzutragen. die Eintragungen auf den Juxten an der im Formulare angebeuteten Stelle zur Beglaubigung mit dem Amtssiegel zu überstempeln sein werden, und bass endlich für den Fall, als eine bestimmte Giltigkeitsdauer des Bezugsbuches festgesett wird (§. 99, Alinea 8), auch dies auf dem Titelblatte und auf den einzelnen Lieferungsjurten, auf dem letteren unmittelbar nach merkbücher der Verschleißer und Erzeuger, sowie in die dem Datum der Bezugsbewilligung, ersichtlich zu

Ad 13271, 1883.

Bezugsbuch,

mit welchem die Bewilligung jum Bezuge von zur Erzeugung und zum allgemeinen Berkehre zugelaffenen Sprengmitteln ertheilt wird.

 (Gramm) our confugacents
Das Gewerbe oder Geschäft, zu dessen Betriebe das Sprengmittel fortdauernd benöthigt wird:
 Der Betriebsort:
Ausgefertigt von



Unterschrift des Amtsvorstandes.

gmittelbezüg.

いる

Bestellung.

Mr. 1.

Bei dem Verschleißer (Erzeuger):----

bestellt an Sprengmitteln (Sorte und Quantum):

Datum und Unterschrift des Bestellers:

Lieferung.

Mr. 1.

Bezugsbewilligung der

100



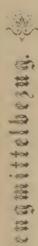
Dem Herrn (Firma):

geliefert an Sprengmitteln (Sorte und Quantum):

Datum und Unterschrift des Verschleißers (Erzeugers):

Bestellung.

Mr. 2.



Lieferung.

Mr. 2.

Erlass vom 22. Februar 1884, B. 3019,

enthaltend.

den Erlass des Aderbauministeriums an die Berghanptmanuschaften in Wien, Prag, Krakan und Klagensurt vom 15. Februar 1884, 3. 4109/280, betreffend die Einführung von Betriebsordnungen bei Bergbehörden und Unternehmungen die mit Explosivstoffen arbeiten.

Nachbem gemäß der Bestimmung des §. 115 der Ministerialverordnung vom 22. September 1883, R. G. Bl. Nr. 156, die mit Explosivstoffen arbeiten, den Unternehmungen (alfo auch die bezüglichen Berg= werke), insoweit für dieselben nicht bereits genehmigte Betriebsordnungen bestehen, welche ben bezüglich ber Sprengmittel in der betreffenden Unternehmung einzu= haltenden Vorgang verzeichnen, solche Betriebs= ordnungen zu entwerfen und der Verwaltungsbehörde zur Genehmigung vorzulegen haben, so find die der f. f. Berghauptmannschaft unterstehenden Revierberg= ämter anzuweisen, die in Betracht tommenden Bergbauunternehmungen ihres Bezirkes zur Entwerfung und Vorlage folcher Betriebsordnungen zu beauftragen und die vorgelegten Entwürfe der Prüfung und Ge= nehmigung zu unterziehen, wobei felbstverftandlich im Einvernehmen mit den politischen Begirks. behörden vorzugehen sein wird.

Diese Betriebsordnungen, welche sich auf die gesammte Sprengmittelgebarung (Aufbewahrung und Gebrauch) zu erstrecken haben, werden zwar die Mögslichkeit bieten, die besonderen localen Betriebsverhältsnisse der sinzelnen Bergbaus (Reviere) zu berücksichtigen, müssen sied aber anderseits strenge innerhalb des durch die Ministerialverordnungen vom 2. Juli 1877, beziehungsweise 22. September 1883 gegebenen Rahmens halten, widrigens die Genehmigung zu verweigern ist.

Die Berghauptmannschaft hat für die möglichst beschleunigte Durchführung dieser, zur genauen Überwachung des Sprengmittelbetriebes besonders dienlichen Maßregeln zu sorgen und hiebei in geeigneter Beise darauf hinzuwirken, dass jene Betriebsordnungen im allgemeinen möglichst gleichförmig abgefast werden

Sollten sich bei einzelnen Werken bereits genehmigte Betriebsordnungen über den Vorgang bei der Sprengmittelgebarung befinden, beziehungsweise in den Dienstordnungen Bestimmungen hierüber vorhanden sein, so sind selbe vom Standpunkte der dermalen

geltenden Bestimmungen der Ministerialverordnungen vom 2. Juli 1877, R. G. Bl. Nr. 68 und vom 22. September 1883, R. G. Bl. Nr. 156, zu übersprüsen, im letzteren Falle aber zugleich aus den Dienstsordnungen auszuscheiden und als selbständige Betriebsordnungen aufzustellen.

Über den Bollzug dieses Erlasses hat die k. k. Berghauptmannschaft seinerzeit zu berichten.

Der Statthalterei Jur Kenntnisnahme und entsprechenden Verständigung der politischen Unterbehörden mit dem Austrage mitgetheilt, dafür Sorge zu tragen, dass auch seitens der in dem betreffenden Verwaltungsgebiete mit Explosivstoffen arbeitenden sonstigen Unternehmungen der Bestimmung des §. 115, Alinea 4 der Ministerialverordnung vom 22. September 1883, R. G. Bl. Ar. 156, insoweit dies nicht bereits geschehen ist, unverweilt entsprochen werde.

Erlass nom 27. März 1884, B. 3124,

betreffend

Die Ginführung von Formularen für Geleitscheine bei Sprengmittelfendungen.

Gemäß dem §. 76, Alinea 3 der Ministerials verordnung vom 22. September 1883, R. G. Bl. Nr. 156, müssen Sendungen von Sprengmitteln, welche in das im Relchsrathe vertretene Ländergebiet eingeführt, durch dasselbe durchgeführt oder aus demsselben ausgeführt werden sollen, mit Geleitscheinen versehen sein, um deren Aussertigung hieramts anzusuchen ist.

Bei Erlassung dieser Vorschrift hat sich das k. k. Ministerium des Innern vorbehalten, die Behörden zu bestimmen, welche die Geleitscheine im hierortigen Namen auszusertigen haben werden.

Da es wünschenswert ist, dass die betreffenden Geleitscheine seitens der Behörden gleichförmig außegestellt werden, findet sich das k. k. Ministerium des Innern bestimmt, für diese Geleitscheine das im Anschlusse mitfolgende Formulare vorzuschreiben.

Hievon wird die k. k. dur Danachachtung und weiteren entsprechenden Verständigung der politischen Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt. 3. 8. 3124 ex 1884.

Geleitschein

für die nachbezeichnete Sprengmittelfendung.

Absender N	:. N.	(Name,	Firma)	in	٠.		. •	•	٠	(Ort und L	and).
Adressat N	. N.	(Name,	Firma)	in						(Ort und L	and).

3med bes Bezuges: (für Steinbruche, Bergwerte, Gisenbahnbauten, zum Berschleiße 2c.).

Route (Gintrittsftation bei der Gin- und bei der Durchfuhr, Austrittsftation bei der Aus- und Durchfuhr).

Unzahl der Colli	Bezeichnung bec Colli	Art. der Ber= packung	Sorte des Sprengmittels	Brutto= gewicht Kilo= gramm	. Anmerkung
					·

	Ausgefertigt	über	Ermä	chtigung	bes	f. f.	. Mi	inișt	eriur	ns des	Inner	n vom		 	٠,	8.	. ,
von d	er f. f																
				an	ι .												



Unterschrift des Amtsvorftandes:

Erlass vom 18. Inli 1884, B. 11274,

betreffend

die Competenz ber politischen, beziehungsweise ber Bergbehörden bei Errichtung von Bergwerks-Sprengmittelmagazinen.

(Siehe Verordnungsblatt Rr. 5 ex 1901. *)

Erlass vom 25. März 1885, 3. 3192,

betreffend

die Intervention der Bergbehörden bei Amtshandlungen der politischen Behörden in Angelegenheit der Anlage und Revision von Bergwerks-Sprengmittelmagazinen.

Anlästich der Anfrage einer Landesbehörde, ob und inwieweit die Bergbehörden bei den die Anlage von neuen Bergwerks-Sprengmittelmagazinen betreffenden Amtshandlungen der politischen Behörden und bei den seitens der politischen Behörden vorzunehmenden Revisionen derartiger Magazine zu interveniren haben, wird der k. k. Statthalterei im Einvernehmen mit dem k. k. Ackerbauministerium zur Kenntnisnahme und weiteren Beranlassung Nachstehendes eröffnet.

Was zunächst die Errichtung von neuen Bergwerks-Sprengmittelmagazinen betrifft, so ist diesbezüglich der hierortige Erlass vom 18. Juli 1884,
B. 11274, maßgebend. Gemäß dieses Erlasse haben
die politischen Behörden bei allen Amtshandlungen,
welche die Errichtung von Bergwerks-Sprengmittelmagazinen, mögen dieselben obertags oder unterirdisch
angelegt werden, betreffen, stets das Einvernehmen
mit den k. k. Bergbehörden zu pslegen, beziehungsweise deren Mitwirkung in Anspruch zu nehmen.

Was die periodischen behördlichen Kevisionen von bereits bestehenden Bergwerts-Sprengmittelmagazinen anbelangt, so erscheint bei Kevisionen der unterirdischen derartigen Magazine aus bergpolizeisichen Kücksichten die Mitwirkung der bergbehördlichen Drgane stets ersorderlich und wird sich sonach zu diesem Behuse die politische Behörde in vorkommenden Fällen an die betreffende Bergbehörde zu wenden haben.

In Betreff ber Revision der obertägigen Sprengmittelmagazine wird bemerkt, dass mit Kückslicht auf den Umstand, als die technischen Beamten der politischen Behörde ihr Urtheil über die Zulässigseit von Sprengmittelmagazinen in der Regel nur auf Grund der Bestimmungen der obeitirten Sprengmittelverordnung abgeben können und nicht in der Lage sind, ein maßgebendes Urtheil darüber auszusprechen, ob und inwieserne etwa auch bei ober-

tägigen Bergwerks-Sprengmittelmagazinen Rücklichten bes technischen Bergbaubetriebes obwalten können, beziehungsweise ob im vorkommenden Falle die Mitwirtung der Bergbehörden bei den bezüglichen Erhebungen nothwendig ist oder nicht, es angezeigt erscheint, dass auch in allen Fällen, wo es sich um Abhaltung einer Commission behufs der Revision eines obertägigen Bergwerksmagazines handelt, die k. k. Bergbehörde begrüßt, es jedoch ihrem Ermessen überlassen werde, die Commission behufs Wahrung ihrer Interessen zu beschieden oder nicht.

Hiebei wird der k. k. Statthalteret bedeutet, dass die Koften für derlei Revisionen der Sprengmittelmagazine auf das thunlich geringste Maß zu beschränken sein werden.

Hievon wurden die k. k. Bergbehörden seitens des k. k. Ackerbauministeriums entsprechend verttändigt.

Erlass nom 2. März 1887, B. 3496,

betreffend

die Berwendung der Gendarmerieorgane zu periodischen Revisionen der von Sprengmittelverschleißern und Abnehmern zu führenden Bucher und Bormerke.

(An die Statthalterei in Innsbrud, den übrigen politischen Landesstellen unter Bezugnahme auf die Ministerialerlässe vom 22. September 1883, Z. 13271, und vom 25. März 1885, Z. 3192, in Abschrift zur Kenntnisnahme und Verständigung der politischen Unterbehörden behufs Danachachtung mitsgetheilt.)

In Erledigung des Berichtes vom 15. September 1886, Nr. 18247/I, betreffend die Frage über die Verwendbarkeit der Organe der Gendarmerie zu den periodisch vorzunehmenden Revisionen der Sprengmittelmagazine, wird der k. k. Statthalterei im Einvernehmen mit dem k. k. Ministerium für Landesvertheidigung Nachstehendes eröffnet:

Es handelt sich im vorliegenden Falle

1. um periodische Revisionen bereits bestehender Sprengmittelmagazine in Bezug auf den Bauzustand und die vorschriftsmäßige Einrichtung derselben, dann bezüglich der Berpackung und Ausbewahrung der Sprengmittel und

2. um periodische Revisionen der in Gemäßheit der Ministerialverordnung vom 22. September 1883, R. G. Bl. Ar. 156, von den Spregmittelverschleißern, beziehungsweise Abnehmern zu führenden Bücher und Vormerke über den Bezug und Verkauf, beziehungsweise Verbrauch von Spregmitteln.

Was die Revisionen von Sprengmittelmagazinen anbelangt, so sind dieselben in Gemäßheit des hiersortigen Circularerlasses vom 25. März 1885, 3. 3192, stets von den politischen Bezirksbehörden,

^{*)} Seite 57.

Mr 8 103

beziehungsweise von den ihnen zur Verfügung stehenden technischen Beamten unter eventueller Mitwirkung der bergbehördlichen Organe vorzunehmen und muss sonach die von mehreren Bezirkshauptmannschaften in Tirol stattgefundene Verwendung der Gendarmerie zu solchen fachmännischen Revisionen als unstatthaft bezeichnet werden.

In Betreff der periodischen Revisionen der in Gemäßheit der Ministerialverordnung von 22. September 1883, R. G. Bl. Nr. 156, von den Sprengmittelverschleißern, respective Abnehmern zu führenden Bücher und Vormerke über den Bezug und Verkauf, respective Verbrauch der Sprengmittel, wurde mit dem hierortigen Circularerlasse vom 22. September 1883, 3. 13271 angeordnet, dass diese Revisionen seitens der politischen Unterbehörden gelegentlich von Dienst=

reisen vorgenommen werden.

Da zu solchen Revisionen besondere Fachkenntnisse nicht erforderlich sind, so können dieselben auch von den nicht technischen Organen der politischen Unter= behörden durchgeführt werden und es unterliegt keinem Anstande, dass — insbesondere in Fällen, wenn sich Dienstreisen von politischen Beamten an Orte, wo die Revisionen vorgenommen werden follten, selten ober gar nicht ergeben — zu derlei periodischen Revisionen die Organe der Gendarmerie gelegentlich ihrer Patrouillengänge oder sonstigen Dienstverrichtungen verwendet werden, in welch letterem Falle jedoch den betreffenden Gendarmerieposten die erforderlichen Beisungen und Verhaltungsmaßregeln seitens ber Bezirkshauptmannschaften zu ertheilen sind.

Es versteht sich von selbst und wird auch angenommen, dass gelegentlich der fachmännischen Revisionen der Sprengmittelmagazine von dem betreffenden Fachorgane der politischen Behörde zugleich auch die Sprengmittelvormerkbücher borge-

nommen wird.

Da jedoch die fachmännischen Revisionen der Sprengmittelmagazine, insbesondere wenn dieselben bezüglich ihres Bauzustandes und ihrer Einrichtung bereits inspicirt und als den einschlägigen Vorschriften entsprechend befunden wurden, in größeren Beitabschnitten (etwa einmal im Kahre) vorgenommen werden können, mährend es aus sicherheitspolizeilichen Rücksichten geboten ist, dass die Revisionen der Spreng= mittelbezugs- und Vormerksbücher behufs Controle des Verkehres und der Gebarung mit den Sprengmitteln öfter, eventuell wie dies die k. k. Statthalterei angeordnet hat, vierteljährig vorgenommen werden, so hat die politische Unterbehörde Vorsorge zu treffen, dass diese letteren Revisionen auch in der Zwischenzeit, während welcher die fachmännischen Revisionen nicht stattfinden, entsprechend bewirkt werden.

Bei den betreffenden Revisionen wird strenge darauf zu sehen sein, dass die Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 22. December 1883, R. G. Bl. Nr. 156, seitens ber mit Sprengmitteln arbeitenden Unternehmungen genauestens eingehalten, die Betriebsordnung, wo diesetwa noch nicht geschen ist, unverzüglich der Verwaltungsbehörde zur Genehmigung vorgelegt und eine wirksame Controle auch in der Richtung eingeführt werde, dass seitens der Unternehmungen zu der unmittelbaren Aufsicht über Sprengmittelmagazine nur solche Personen verwendet werden, welche vollfommen vertrauenswürdig und mit dem Wesen der einzulagernden Sprengmittel und den sicherheitspolizeilichen Vorschriften bezüglich der Gebarung mit denselben genau vertraut find.

Die Beilagen des eingangs erwähnten Berichtes folgen zur weiteren Veranlassung und entsprechenden Verständigung der politischen Unterbehörden im Anschlusse zurück.

Budicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 20. December 1901, B. 9665.

Über die Richtigkeit, beziehungsweise Richtigstellung von Matrifeneintragungen fann nicht incidenter bei Enticheibung eines Beimatrechtsftreites, fondern mufs in bem für Matrifenberichtigungen vorgeschriebenen besonderen Justanzenzuge entschieden werden.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Ertenntnisse über die Beschwerde der Gemeinde F. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 17. Februar 1900, 3. 5648, betreffend das Heimatrecht der Rudolfine Marie L. v. H. alias B., die angefochtene Enticheidung wegen mangelhaften Berfahrens aufgehoben.

Enticheidungsgründe:

Rubolfine Marie L. v. H. auch B. genannt, beren Heimatrecht den Gegenstand der vorliegenden Streitsache bildet, wurde bei der Immatriculirung ihres Geburtsactes in der Matrik der Pfarre P. als das am 24. October 1850 geborene, am 30. desfelben Monates von dem Pfarrer R. getaufte eheliche Rind bes J. L. Ritter v. H. und ber B. B. eingetragen.

Un dieser Eintragung wurde — unbekannt wann und aus welchem Anlasse eine Anderung vorgenommen, indem in der Rubrif "Art der Geburt" neben dem gestriche-nen Worte "ehelich" das Wort "unehelich" geschrieben, serner die Eintragung in der Kubrif "Vater" durchstrichen und in der Anmerkungsrubrit der Bormerk erscheint: "da es sich herausstellte, dass jener L. nur der Zuhälter war, so ist das Kind unehelich". Die gepflogenen Erhebungen deuten darauf hin, dass diese Anderung von dem bereits verftorbe-

Mr 8 104

nommen wurde.

Ein J. L. ist laut Tobtenscheines am 19. September 1870 als Inwohner in F. im Alter von 64 Jahren gestorben, derfelbe erscheint in der Tobsallsaufnahme bes Bezirksgerichtes F. als "ledig" bezeichnet. Die Zuständigkeit bieses J. L. zur Gemeinde F. und seine Identität mit dem in der ursprünglichen Matrifeneintragung als "ehelicher" Bater des Kindes Rudolfine Marie ausgewiesenen J. L. Ritter v. H. wird von der Gemeinde F. anerkannt. Ebenso anerkennt die Gemeinde N. die Zuftändigkeit der laut Tobtenschienes am 14. Juni 1856 als Dienstmädchen im Alter von 35 Jahren in B. verstorbenen B. B. und die Identität derselben mit der in obiger Matrikeneintragung als Mutter des Kindes Rudolfine Marie. Während nun aber die Zuständigkeit der Rudolfine Marie L. v. H. (B.) zu der Gemeinde F. von dieser Gemeinde unter Hinweis auf die nach der geänderten Matrit uneheliche Geburt derselben bestritten wurde, lehnte die Gemeinde R. die Aner-fennung der Zuständigkeit der Genannten mit Rücksicht auf die durch die erste Matrifeneintragung nachgewiesene eheliche Geburt berfelben ab.

Auf Grund dieses Thatbestandes wurde mit der von der k. k. Statthalterei in P. im Grunde des g. 40, Absat 3 bes Heimatsgesetzes vom 3. December 1863, R. G. Bl. Nr. 105, in erster Instanz gefällten Entscheidung vom 8. September 1899, Z. 56041, Rudossine Marie L. v. H. alias B. als zur Gemeinde F. zuständig erkannt, weil die Anderung der Matrikeneintragung nicht im administrativen Wege erfolgt, sohin die von dem Pfarrer R. eigenmächtig vorgenommene Anderung illegal ift und nach Maggabe der ursprünglichen Matrikeneintragung Rudolfine Marie L. v. S. als eine eheliche Tochter des J. Ritter L. v. S. betrachtet, dieselbe daher, da sie das Heimatrecht in einer anderen Gemeinde selbständig nicht erworben hat, dem Heimatrechte ihres Baters solgend, als nach F. zuständig angesehen werden muse.

Die diese Entscheidung aus ihren Gründen bestätigende Enticheidung bes Minifteriums bes Innern vom 17. Februar 1900, 3. 5648, wird mit der vorliegenden Beschwerde Bunachst mit ber Behauptung als geseswidrig angefochten, bas die Stadtgemeinde R. die Zuständigkeit der Rudolfine B. durch das derselben am 24. Februar 1873 ausgestellte Dienstbotenbuch anerkannt habe und die dadurch festgestellte Bustandigkeit der Genannten insolange angenommen werden muffe, als nicht ein directer Beweiß für die Buftandigkeit berfelben zu einer anderen Gemeinde erbracht werde.

Abgesehen davon, dass dieser Beweis ja thatsächlich erbracht ist, wenn mit der angesochtenen Entscheidung die eheliche Geburt ber Beimatswerberin angenommen wird, da ja dieselbe unter dieser Voraussetzung zur Zeit der Ausstellung des Dienstbotenbuches das heimatrecht in &. hatte, ift obige Einwendung schon beshalb ganz haltlos, weil einem Dienstbotenbuche die Beweistraft einer Beurtundung des Heimatrechtes nicht zukommt, als das Heimatrecht erweisende Urkunde vielmehr nach dem V. Abschnitte des Beimatgesetes vom Jahre 1863 nur der Beimatschein zu gelten hat.

Dagegen fand der Gerichtshof die Beschwerde be= grundet, insoweit mit derselben die Bulaffigkeit der der angefochtenen Entscheidung zugrunde gelegten Annahme der Giltigkeit der ersten Matrikeneintragung bestritten wird.

Gewiss ist es richtig, wenn in den Gründen der angesochtenen Entscheidung gesagt wird, dass für die politischen Behörden im heimatrechtsverfahren bei der Beurtheilung der ehelichen oder unehelichen Abstammung der Stand der Matrit zunächst entscheidend ift. Die Boraussetzung hiefür ift jedoch, dass die Art der Abstammung in der Matrit in zweifellofer Beife ausgewiesen ift.

Wie aus dem eingangs angeführten Thatbestande hervorgeht, weist aber die Geburts- und Taufmatrik der werden.

nen Pfarrer, welcher die Taufe vollzogen hatte, vorge- | Pfarre B. in ihrem heutigen Stande hinfichtlich ber hier in Frage kommenden Eintragung — insolange nämlich nicht festgestellt ist, ob die ursprüngliche ober die geanderte Eintragung zu gelten hat — die Geburt des immatricu= lirten Kindes als ehelich und als unehelich aus, je nachdem die Worte der ersten Eintragung in den Rubrifen: "Art der Geburt" und "Bater", welche später durchstrichen murden, als giltig ober ungiltig angenommen werden. Es liegt also thatsachlich eine zweisache, sich direct widersprechende Ein-tragung vor und kann daher der Stand der Matrik ber Beurtheilung der ehelichen oder unehelichen Abstammung des betreffenden Rindes nicht ohneweiters zur Grundlage dienen.

> Von dieser Anschauung sind auch die Administrativbehörden ausgegangen, indem in den Gründen der angefochtenen Entscheidung vorerst die an der ursprünglichen Immatriculizung des in Rede stehenden Geburtsactes vorgenommene Anderung als illegal erflärt und auf den hiemit richtiggestellten Stand der Matrik die Entscheidung fundirt wird.

> Die angefochtene Entscheidung enthält somit implicite den Ausspruch über die Richtigstellung der fraglichen Matrikeneintragung.

> Der Gerichtshof hat nun zwar die Annahme der Statthalterei, bafs die in Rede stehende nachträgliche Underung ber ursprünglichen Eintragung in die Matrit illegal vorgenommen wurde, durch die Sach- und Actenlage vollkommen gerechtfertigt befunden; allein biefer Ausspruch burfte nicht bei der Entscheidung des vorliegenden Beimatrechtsftreites incidenter gefällt werden, da derfelbe die Feststellung der matrifenmäßigen Statusverhältniffe der betreffenden Berson involvirt, welche nach den bestehenden Normen nicht in dem für Heimatsfragen gesehlich vorgezeichneten Instanzenzuge und nach einem besonderen Berfahren zu erfolgen hat.

> Denn so wie die mit dem Hoftangleidecrete bom 21. October 1813 (Politische Gesetsammlung, Band 41, Dr. 49) erlaffene Instruction für die Führung der Geburtsmatrifen genau vorschreibt, mit welchen Borfichten, nament= lich bei der Eintragung in die Rubriten "Art der Geburt" und "Bater" vorzugehen ift, so schreibt bas Hoftanzleidecret vom 5. April 1844, Juftizgesetssammlung Nr. 799, vor, das Underungen, beziehungsweise Berichtigungen ber Matrit nur im Bege tes bei ber guftanbigen Sandesstelle einzuleitenden Verfahrens, worüber an diese Behörden mehrfache Beisungen ergangen sind, bewirkt werden können.

> Um eine Berichtigung oder Richtigstellung der Einstragung in die Geburtsmatrik handelt es sich auch im vorliegenden Falle, in welchem festzustellen ift, ob die ursprungliche oder die später geänderte Eintragung in den besagten Rubrifen zu Recht besieht. Die Entscheidung hierüber fommt nach bem Gesagten ben Matrifenbehörben zu und erst ber auf diesem Wege für ben Bereich ber öffentlichen Bermal-tung feftgestellte Stand ber Matrit wird ber Enticheidung über das strittige Beimatrecht der Rudolfine Marie L. v. S., eventuell B. zugrunde zu legen sein.

> Thatfächlich sind nach den Acten bereits in den Siebziger-Jahren von der Statthalterei Erhebungen in biefer Matrikenangelegenheit zum Zwecke ber Richtigstellung der Matrif gepflogen worden, dieselben haben aber nach der Lage der Acten zu einer Verfügung nicht geführt.

> Beil bemnach für die Entscheidung dieses Beimatrechtsstreites lediglich ber Stand ber Matrit hinsichtlich ber ehelichen oder unehelichen Geburt der Heimatwerberin maßgebend ift, in diesem somit wesentlichen Buntte aber die angefochtene Entscheidung auf einem durch die Matrifenbehörden erst festzustellenden Thatbestande beruht, musste die Ministerialentscheidung nach §. 6 des Geses vom 22. October 1875, R. G. Bl. Ar. 36 ex 1876, aufgehoben

29. Jänner 1902, B. 957.

Boransfetungen bei Borfchreibung ber Nachläffe von Medicamentenrechnungen zu Gunften der nach dem Rrantenversicherungsgesetze eingerichteten Rrantencaffen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerbe bes J. C., Apothekers in B., gegen die Entscheidung bes Ministeriums des Innern ddo. 21. Marg 1901, 3. 7024, betreffend bie Borichreibung einer Arzneitagermäßigung, zu Recht erkannt:

Die angefochtene Entscheidung wird wegen mangelhaften Verfahrens aufgehoben.

Enticheidungsgründe:

Mit dem Erlaffe der mährischen Statthalterei vom 21. Februar 1900, 3. 298, wurde sammtlichen Apotheken der in allen Bezirkshauptmannschaften Mahrens mit Ausnahme von Mährisch-Budwit, Göbing, Profinit, Mährisch-Schön-berg, Sternberg und Znaim, ferner in den Gemeinden Brunn, Dimüt und Znaim gelegenen Krankencassengebiete ein Nachlass von 15 Procent des gesammten Taxpreises ju Gunften der nach dem Rrankenversicherungsgejete eingerichteten Krankencassen vorgeschrieben.

Gegen diese allen betroffenen Apothekern zu intimirende Berfügung murde benfelben der Recurs an das Ministerium des Junern freigestellt.

Das Ministerium des Innern hat den von mehreren Apothekern, darunter auch dem heutigen Beschwerdeführer, eingebrachten Recursen mit der Entscheidung vom 21. März 1901, 3. 7024, feine Folge gegeben.

In der vorliegenden Beschwerde des Apothekers J. Č. in B. wird ausgeführt, es seien die von der Statthalterei für ihre Entscheidung angeführten, auf allgemeinen Erwägungen basirten Grunde nicht stichhältig; insoferne aber sich biese Berfügung auch auf seine Apotheke bezieht, beruhe fie auf einem mangelhaften Verfahren, weil entgegen ber Borichrift des §. 11 der Ministerialverordnung vom 5. December 1899, R. G. Bl. Nr. 241, weder der Medicamentenumfat in seiner Apothete, noch auch die maßgebenden localen Berhältniffe erhoben worden find.

Der Berwaltungsgerichtshof musste biese Beschwerde als begründet erkennen. Denn, wenn es der §. 11 der citirten Berordnung auch dem freien Ermessen der Administratiobehörde überlässt, zu bestimmen, ob und in welchem Umfange den Apotheten eines bestimmten Arantencassengebietes die Gewährung eines 15 Procent nicht übersteigenden Rachlasses des gesammten Taxpreises aufzuerlegen ist, so hat doch die Berordnung ausdrücklich festgesetzt, dass eine solche Berfügung nach Maßgabe des in dem bestimmten Krankencaffengebiete ftattfindenden Medicamentenumfages für Rechnung der Krankencassen, sowie nach Maggabe der localen Verhältnisse zu erfolgen hat.

Dieser Vorschrift ist nun im gegebenen Falle nicht entsprochen worden, ba weder der Medicamentenumsat jenes Arankencassengebietes, in welchem die Apotheke in B. gelegen ift, noch auch die localen Berhaltniffe in diesem Gebiete irgendwie erhoben oder in Erwägung gezogen worden find.

Es beruht sonach die angesochtene Entscheidung auf einem mangelhaften Berfahren, weshalb sie nach §. 6 bes Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Rr. 36 ex 1876, aufgehoben werden musste.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 7. Februar 1902, B. 1219.

über die Boransfegungen bes Ausweifungerechtes ber Gemeinde.

Die Gemeinde ift nicht berechtigt, einen Answärtigen beshalb auszuweifen, weil er, bevor er feinen Aufenthalt im Gebiete berfelben nahm, an feinem früheren Aufenthalts= orte ber öffentlichen Mildthätigfeit zur Laft fiel, ober einen bescholtenen Lebenswandel führte.

Der Berwaltungsgerichtshof hat über bie Beschwerbe ber Gemeinde B. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 29. April 1901, 3. 14271, betreffend die Ausweisung der E. M., zu Recht erkannt:

Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

Die Gemeinde W. hat die Ausweisung der E. M. auf Grund des §. 9 der oberösterreichischen Gemeindeordnung wegen Bescholtenheit verfügt, weil die Genannte mit bem Erkenntniffe bes f. f. Bezirksgerichtes Schw. vom 8. Juni 1880 wegen der Übertretung der Beruntreuung bestraft

Diese Berfügung wurde von der k. t. Bezirkshaupt= mannichaft W. behoben. Die bezirkshauptmannschaftliche Entscheidung wurde im Juftanzenzuge von der oberöfterreichischen Statthalterei und mit der nunmehr angefochtenen Entscheidung vom Ministerium des Innern in der Erwägung bestätigt, dass E. M. tie im Ausweisungserkenntnisse bezogene, in das Jahr 1880 zurüdreichende Übertretung der Beruntrenung nicht während ihres Aufenthaltes im Gebiete der Gemeinde W. begangen habe, daher die bezügliche gerichtliche Bestrafung der Gemeinde einen gesetlich gegründeten Anlass zur Ausweisung nicht bieten konne.

Die Gemeinde 23. bestreitet die Gesetmäßigkeit der angefochtenen Entscheidung mit der Behauptung, im Ginne bes §. 9 der Gemeindeordnung sei zur Ausweisung einer Person aus einem Gemeindegebiete nicht erforderlich, dass Die Ubertretung, welche zur gerichtlichen Bestrafung ber auszuweisenden Berson geführt hat, im Gebiete ber ausweisenden Gemeinde begangen worden sei, da die betreffende Berson bescholten sei und bleibe, ob sie sich nun in diesem oder jenem Orte aufhalte.

Soferne die Gemeinde gur Begründung ihrer Anschauung sich darauf beruft, dass die im §. 9 der Gemeindeordnung enthaltene Bestimmung, betreffend die Ausweisung von Gemeindegenoffen, im vorliegenden Falle teine Anwenbung finde, weil E. M. nicht Gemeindegenoffin der Gemeinde W. sei, ist darauf zu verweisen, dass die angesochtene Ent= scheidung sich auf diese Bestimmung nicht stütt, sondern die Ausweisung lediglich beshalb nicht für begründet erkennt, weil E. M. die Übertretung der Beruntreuung im Jahre 1880 nicht während ihres Aufenthaltes im Gebiete der Gemeinde W. begangen habe.

Diesen Thatumstand bestreitet die Gemeinde 23. in ihrer Beschwerde nicht, sondern fie erachtet, wie erwähnt, die Ausweisung einer Berson wegen Bescholtenheit für gerechtfertigt, wenn die betreffende Berson wo und wann immer fich eine gerichtliche Strafe zugezogen hat.

Dieser Rechtsanschauung konnte der Verwaltungs-

gerichtshof nicht beipflichten.

Denn gemäß §. 9 ber Gemeindeordnung darf die Gemeinde Auswärtigen, wenn sie sich über ihre Heimatberechtigung ausweisen, den Aufenthalt in ihrem Gebiete nicht verweigern, so lange dieselben ber öffentlichen Mildthätigkeit

scholtenen Lebenswandel führen.

Die Einleitung des Zwischensatzes mit den Worten "fo lange" in Berbindung mit der gegenwärtigen Zeit der barauf folgenden Sapprabicate lafst erkennen, bafs es fich um die Bestimmung eines Zeitraumes handelt, deffen Dauer von dem Nichteintritte, beziehungsweise von dem Bestande eines Thatumstandes (der Inanspruchnahme der öffentlichen Mildthätigkeit, beziehungsweise der Führung eines unbescholtenen Lebenswandels) abhängig gemacht

Da nun in diesem so umschriebenen Zeitraume nach dem Gesetze den Auswärtigen der Aufenthalt im Ge= meindegebiete nicht verweigert werden barf, so fällt der Anfang bes erwähnten Zeitraumes mit dem Beginne des Aufenthaltes des Auswärtigen zusammen und kann der Umstand, dass letzterer, bevor er "Auswärtiger" im Sinne des letzten Absahes des §. 7 der Gemeindeordnung (Geset vom 4. October 1868, L. G. Bl. Ar. 16) wurde, also bevor er seinen Aufenthalt in der Gemeinde nahm, an seinem früheren Aufenthaltsorte der öffentlichen Milothätigkeit zur Last siel oder einen bescholtenen Lebenswandel führte, ein Recht der neuen Aufenthaltsgemeinde zur Ausweisung nicht begründen.

Da nun constatirt ist, dass E. M. die Übertretung der Beruntreuung nicht während ihres Ausenthaltes im Gemeindegebiete W. begangen hat, fo war das für das Recht zur Ausweisung aus dem Gemeindegebiete in der Gemeindeordnung aufgestellte Erfordernis eines bescholtenen Lebenswandels nicht gegeben und die angefochtene Entscheidung dem Gesetze gemäß, weshalb die Beschwerde als unbegründet abgewiesen werden musste.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 24. Mär; 1902, 3. 1829,

betreffend

die Frage ber Legitimation zur Beschwerdeführung in Ungelegenheiten ber Bezirksvertretungsmahlen (Böhmen).

Der Verwaltungsgerichtshof hat die von J. Z., Bürgermeister ber Stadt B. im eigenen und im Namen ber genannten Stadtgemeinde überreichte Beschwerbe de praes. 10. August 1901, Rr. 6177, gegen ben Erlas bes Ministeriums bes Innern vom 18. April 1901, B. 8212, betreffend die am 12. December 1898 stattgehabte Bezirksver-tretungswahl in der Gruppe der Landgemeinden des Gerichtsbezirfes B. nach Ginficht in die Adminiftrativacten führung aberkannt werden.

nicht zur Laft fallen und mit ihren Angehörigen einen unbe- ohne Fortsetung bes Berfahrens in Gemäßheit ber §§. 2 und 21 des Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, wegen mangelnder Legitimation der Beschwerdeführer zuruckgewiesen.

Denn nach den gesetlichen Bestimmungen über die Bezirksvertretung in Böhmen ist die Bezirksvertretung aus Vertretern bestimmter Interessengruppen, nämlich: des großen Grundbesitzes, der Höchstesserten der Industrie und des handels, dann der übrigen Angehörigen der Städte und Märfte und der Landgemeinden, insoweit diese Gruppen im Bezirke vorhanden sind, zusammengesett (§. 6, Geseh vom 25. Juli 1864, L. G. Bl. Nr. 27). Die nach der Bevölkerungszahl bestimmte Zahl der Mitglieder der Begirksvertretung (f. 38, Gesetz vom 23. November 1882, L. G. Bl. Nr. 62) ist unter die vorhandenen Interessengruppen nach Berhältnis bes Gesammtbetrages der directen Steuern im Bezirke zu der Steuersumme der einzelnen Gruppen zu vertheilen (§. 9, Geset vom 25. Juli 1864) und es werden besondere Bestimmungen über das "Wahlrecht" jeder einzelnen Gruppe, beziehungsweise über die Wahlberechtigung in diesen Gruppen getrossen (§§. 13 und 15, Geset vom 28. September 1880, L. G. Bl. Nr. 74, §. 17, Geset vom 25. Juli 1864 und §. 18, Geset vom 23. November 1882).

Wenn sich nun schon aus bein Principe der Interessenvertretung im allgemeinen ergibt, dass bas rechtliche Intereffe einer Gruppe gunächst nur auf die Bahl der auf dieser Gruppe entsallenden Vertreter gerichtet erscheint, gelangt in den citirten gesetlichen Bestimmungen zugleich zum positiven Ausbruck, dass den einzelnen Interessen-gruppen ein Wahlrecht zur Bezirksvertretung nur in Absicht auf die auf jede derfelben nach Maggabe des durch die Steuerleiftung dargestellten Gewichtes der Interessen der betreffenden Gruppe im Bezirke entsallende Anzahl von Mitgliedern der Bezirksvertretung eingeräumt erscheint und es fann demnach der Inhalt des Wahlrechtes der einzelnen Interessengruppen keineswegs als auf die Zusammenschung der Bezirksvertretung, in deren Totalität gerichtet angesehen

Diesem nach kann aber auch das Wahlrecht der in einer Gruppe Bahlberechtigten durch den Ausfall der Bahl in einer anderen Interessengruppe nicht berührt erscheinen.

Da nun, was die vorliegende Beschwerde betrifft, weder der Stadtgemeinde B. noch dem Bürgermeister dieser Stadtgemeinde ein Wahlrecht in der Gruppe der Landgemeinden des Bertretungsbezirkes, beziehungsweise in der Untergruppe der Landgemeinden des Gerichtsbezirkes B. gusteht, respective gustand, so tann eine Berletung etwaiger Rechte der Beschwerdeführer durch die angefochtene ministerielle Entscheidung nicht in Frage kommen und muste ben Beschwerdeführern die Legitimation zur Beschwerde-

Werschiedene Mittheilungen.

vorauschlag für das Jahr 1902.) Aus dem von gaben des Staates stehen. Die bezügliche Darftellung der Regierung dem Abgeordnetenhause zur ver- ift im Folgenden wiedergegeben: fassungsmäßigen Behandlung vorgelegten Budget für bas Jahr 1902 bringt das Februarheft der "Socialen sich ein außerordentliches Ersordernis von 20.000 K Rundschau" eine Zusammenftellung jener im Bor- | für die centralifirte Behandlung der Unfallstatistik anschlage angesprochenen Credite, welche in mehr ober | (1. Rate) eingestellt. Für allgemeine Sanitatszwecke

(Socialpolitifche Pofitionen im Staats- minder directer Berbindung mit focialpolitifchen Auf-

Im Etat des Ministeriums bes Innern findet

find 4,084.407 K, für die allgemeinen Unter- jahre für Belohnungen und Aushilfen die Summe von suchung Sanftalten für Leben smittel 205.626 K | 445.000 K und für Zuschüffe für die Altersververanschlagt.

Die Rosten des gewerblichen Unterrichts= wesens werden seitens der Unterrichtsverwaltung mit 8,430.308 K präliminirt, für das commerzielle Bilbungswesen sind 456.700 K ausgeworfen. Der hygienische Unterricht an den Lehrer= und Lehrerinnenbildungsanstalten erfordert 19.400 K, die Remunerixung für die — nur in jedem zweiten Jahre abzuhaltenden — Borträge über Schulgesundheitspflege für Lehramtscandidaten an den Universitäten zu Wien, Graz, Prag (beutsch und böhmisch), Junsbruck und Krakau je 400 K.

Bur Förderung der Arbeitsvermittlung sind auch für dieses Jahr 10.000 K im Etat des Handelsministeriums vorgesehen, desgleichen werden die Rosten der Unfallverhütungscommission mit 5000 K veranschlagt. Die Gewerbeförderung erfordert 641.960 K (gegen 599.040 K im Jahre für Meistercurse sollen 65.960 K (+ 12.000 K), für Stipendien für solche Curse 48.000 K (+ 8000 K), für auswärtige Curse und Wanderunterricht 61.640 K (+ 8000 K), für Subventionirung von Lehrlingsarbeiten-Ausstellungen. 10.000 K, für Anschaffung Arbeitsbehelfen behufs Überlaffung an gewerbliche Corporationen 88.000 K, für Förderung von ge-werblichen Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenichaften 80.000 K, für Förderung einzelner Erwerbszweige (Handweberei, Glasperlen= und Musikinstrumenten= erzeugung) 40.000 K in Anspruch genommen werden.

Das Präliminare ber Gewerbeinspection beträgt 525.540 K; die Steigerung um 30.550 K gegen das Vorjahr wird damit begründet, dafs drei neue Inspectorate in Aussicht genommen sind und die Theilung mehrerer allzu großer Aufsichtsbezirke die Vermehrung des zugehörigen Versonals nothwendig macht. Die fortdauernd befriedigenden Erfahrungen, welche mit der zunächst provisorisch eingeführten Insti= tution der Genossenschafts=Instructorengemacht werden, lassen beren Beiterführung im Interesse ber genoffenschaftlichen Organisation bes Gewerbestandes gerechtfertigt erscheinen. Infolge der wachsenden Inanspruchnahme dieser Organe seitens der Genossenschaften ist ein Ausbau dieser Einrichtung umso bringender, als die gegenwärtigen Amtsbezirke so ausgedehnt sind, dass ein einzelner Functionär den an ihn gestellten Ansprüchen der gewerblichen Kreise keineswegs in ausreichendem Maße zu entsprechen vermag. Statt der bisherigen fünf Stellen sollen demnach acht Amtsbezirke geschaffen und den jeweiligen Amtsleitern entsprechende, zum Theile aus dem Gewerbestande selbst entnommene Hilfsorgane zur Seite durch gestellt werden. Die Kosten sind mit 90.670 (+ 10.070) K eingestellt. Im orbentlichen Erforber- 168.000 (28.000) K und des angesichts ber sich

sorgung der nicht landesfürstlichen Bediensteten ber Betrag von 306.500 K präliminirt. Das Mehr= erfordernis von 31.500 K wird durch den steten Zuwachs an Versonal, sowie durch die definitive Regelung der Pensionsverhältnisse der vorgenannten Bediensteten bedingt. Die Erhöhung des Credites für Manipulationsbeihilfen auf 2,196.500 (+400.880)K soll auch die endliche Lösung der Pesterpeditorenfrage ermöglichen, beziehungsweise erleichtern. Der Aufwand für das t. f. arbeitsftatische Umt ift mit 172.750 (+ 14.670) K vorgesehen.

Seitens des Eisenbahnministeriums werden für Beiträge zu den Altersversorgungsanstalten und son= ftigen Wohlfahrtseinrichtungen 5,026.000 K an= gesprochen; die Steigerung dieser Beitragsleiftungen gegenüber dem Erfordernisse für 1901 beträgt 860.300 K. Der zu bedende Gebarungsausfall bes Pensionsinstitutes wird mit 2,000.000 K angefest (+ 776.300), der Beitrag jum Provisions= institute wird um 160.000 K erhöht; ferner wird eine Summe von 788.000 K als Beitrag zur Arankencasse ausgeworfen und werden 183.000 (+ 32.000) K Betriebszuschuss zu den Rosten des babnärztlichen Dienstes eingestellt. Für einmalige Unterstützungen an active Bedienstete sind 1,354.000 (+ 6430) K, für fortlaufende Gnaben= gaben 15.000 (+ 5000) K, für Remunerationen aus Anlass der Vollendung der 25jährigen Dienstzeit 55.400 (+ 1800) K und für anderweitige Remunerationen 329.580 K vorgesehen. Das Erfordernis des Beitrages zur berufsgenossenschaftlichen Unfallversicherungsanstalt der österreichischen Eisenbahnen stellt sich auf 3,772.800 (+650.500) K.

Zur Förderung des land= und forstwirtschaft= lichen Vereins= und Genoffenschaftswesens präliminirt das Ackerbauministerium den Betrag von 256.000 (+ 56.000) K, eine Mehreinstellung, die burch die Entwicklung der landwirtschaftlichen Genossenschaften begründet erscheint; diese lettere documentirt sich namentlich in dem Ausbau des creditgenossenschaftlichen Systems, in der Gründung von Centralverbänden und der energischen Ausbreitung des landwirtschaftlichen Bezugsgeschäftes, sowie in zahlreichen Gründungen von landwirtschaftlichen und Absatzenossenschaften und deren Broductiv= Die Verbreitung landwirtschaft= Berbänden. Stipendien 2c. er= Bildungsmittel, licher ber Wanderunterricht fordert 180.000 K, 205.000 (+ 25.000) K. Die directe Förderung der Landwirtschaft soll unter anderem erfolgen Unterstützung der Rindviehzucht 472.000 (+ 50.000) K, ber Rleinviehaucht mit nisse der Post- und Telegraphenanstalt ift wie im Vor- immer mehr und mehr ausbehnenden Milchwirtschaft

besonders wichtigen Molkereiwesens mit 126.000 | Schlusse bes abgelaufenen Jahres 2,122.110.24 K (+ 41.000) K. Für die Subventionirung nicht= staatlicher land= und forstwirtschaftlicher Lehr= anstalten sind präliminirt, und zwar an Gründungsbeiträgen wie im Jahre 1901 230.000 K, an Erhaltungsbeiträgen 567.000 (+ 37.000) K. Für Die versicherungstechnischen Arbeiten zur Durchführung bes Bruderladengesetes sind 18.000 K eingesett, für Sanirungsbeiträge rund 171.000 K, endlich für den Bau von Arbeiterwohnhäusern. Wasch= und Antleideanstalten 39.200 Kund eines Beamtenhauses 26.000 K. Die Sanitätskosten bei ber Montanverwalung erscheinen mit 250.790 K veranschlagt.

Die Sanitätsauslagen der Justizverwaltung in ben einzelnen Rronländern find mit rund 150.000 (+ 12.600) K budgetirt, die der Strafanstalten mit 39.000 K, für ben Bau eines Beamtenwohnhauses beim Brünner Strafgerichtsgebäude ift als erste Rate ber Betrag von 28.000 K eingestellt. Auch allgemeinen Penfionsetats der öfterreichischen Civilverwaltung kann zum Schlusse Erwähnung gethan werben; berfelbe beläuft fich auf rund 60,276.000 K, worunter für 20.800 Witwen und Waisen 16,407.000 K, an Erzichungsbeiträgen für Kinder nach Beamten und Dienern 1,456.900 K, für Provisionen 4,486.800 Kund für Gnadengaben 1,821.000 K angesett sind.

(Underung eines Ortsgemeindenamens.) Der Gemeinde Altstadt im politischen Bezirke Rachod in Böhmen wurde vom Ministerium bes Junern im Ginvernehmen mit den Ministerien der Justiz und der Finanzen die Anderung respective Erganzung ihres Namens, beziehungsweise bes Namens der Ortschaft Alistadt in "Altstadt an der Mettau" ("Staré Město nad Metují") bewilligt.

(Schulung eines Desinfectionsperso= nales für Epidemiefälle.) Auf Grund bes Erlasses des Ministeriums des Innern vom 13. Februar 1901, in welchem die Landesbehörden angewiesen worden find, wegen Sicherftellung eines geschulten Desinfectionspersonales für die vom Rothen Rreuze in Epidemiefällen beizustellenden Baraden Borforge zu treffen, werden im f. t. allgemeinen Krankenhause in Wien Unterrichtscurse zur Ausbildung eines geschulten Desinfectionspersonales eingerichtet werden und mit 1. Mai d. F beginnen. Dieser unter ber Leitung des Directors abgehaltene Curs wird einen theoretischen und praktischen Lehrgang umfassen.

(Raifer Frang Joseph I. Jubiläumsstiftung für Volkswohnungen und Wohlfahrts= einrichtungen.) Rach den im fechsten Jahres= berichte veröffentlichten Nachweisungen betrug bas

und ist gegen das Vorjahr um 42.532'15 K gestiegen. In baulicher Hinsicht entwickelte die Stiftung im Jahre 1901 eine große Thätigkeit. Die zweite Baugruppe, bestehend aus 7 Säusern, mit beren Erbanung im August 1900 begonnen worden, war mit Ende Mai fertiggestellt und wurde am 15. Juni ber Benützung übergeben. Auch ber Bau der dritten aus der Lobmenerspende errichteten Säusergruppe, bestehend aus 10 häusern, wurde im Berichts= jahre in Angriff genommen und vollendet. Die Stiftungscolonie umfast nunmehr 26 Familienhäuser mit 397 Wohnungen für zusammen 2000 erwachsene Bersonen (2 Kinder bis zum Alter von 6 Jahren werden einer erwachsenen Person gleich gerechnet) und 2 Ledigenheime mit Wohnräumen für 96 Personen.

Jeder einzelnen Wohnung, sowie jedem der Geschäftslocale ist je eine Dachboden= und Rellerabtheilung zugewiesen. Jede Wohnung, jedes Geschäftslocal, jede Waschfüche hat ein durch einen Vorraum abgegrenztes Closet mit Wafferspülung. Die Wohnungspreise, welche sich inclusive Reinigungsgeld und ber Benützung der von der Stiftung bereits geschaffenen oder noch zu schaffenden Wohlfahrtseinrichtungen (bis nun Dampf= mäscherei, Badegelegenheiten, ärztliche Sprechstunde, Bibliothek, Gartenanlage) verstehen, richten sich je nach dem Ausmaße der Wohnungen. Der Wohnungspreis beträgt pro 1 Quadratmeter Wohnfläche (unter diesen wird nur das Ausmaß der Zimmer, Cabinette und Rüchenverstanden) und Jahr durchschnittlich 9.96 K. Er entspricht nicht nur den Mietpreisen ber Umgebung, sondern ift im Berhältnisse zu dem Gebotenen that= sächlich billiger. Am 31. December 1901 war die Colonie einschließlich der beiden Ledigenheime von insgesammt 976 (1900: 690) Personen bewohnt.

(Wiener Arbeitsvermittlungsamt.) Dem Geschäftsberichte des städtischen Arbeitsvermittlungs-Amtes über die Thätigkeit im Jahre 1901 ift zu entnehmen, dass die Vermittlungsthätigkeit des Amtes im Berichtsjahre eine fteigende Inauspruchnahme zu verzeichnen hat. Im abgelausenen Jahre wurden 45.701 Vermittlungen gegen 45.057 im Jahre 1900 burchgeführt. Diese Erhöhung ber Bermittlungeziffer ist wesentlich der vermehrten Inanspruchnahme der Abtheilung für Frauenarbeit (um 560 Stellen mehr) und jener der Lehrlingsvermittlnng (um 197 Bermittlungsfälle mehr) zuzuschreiben, während viele Berufszweige ber männlichen Abiheilungen nur unwesentliche Steigerungen gegen bas Vorjahr aufweisen. Ein auffälliger Rückgang hat sich in der Vermittlung ber unqualificirten Arbeiter ergeben. Im Jahre 1900 wurden bei dieser Kategorie 5231 Aufträge, 1901 nur 4520 Aufträge verzeichnet. Dieser Ausfall ist zunächst auf die im Laufe des Jahres eingetretene wirtschaft= liche Rrise in ber Gisen= und Metallinduftrie gurud= buchmäßige Gesammtvermögen ber Stiftung am zuführen, die auch in einigen Zweigen bes Baugewerbes

sich fühlbar machte. Die 45.701 Bermittlungen ver- gestattet nur, dass bei solchen Beranstaltungen, bei langten 66.835 Zuweisungen von Stellenbewerbern, und zwar 48.454 bei der Männerarbeit, 13.567 bei der Frauenarbeit und 4818 bei der Lehrstellenvermittlung.

Die Gesammteinnahmen bes Amtes bezifferten sich mit 14.655 K 94 h, die Ausgaben mit 59.110 K 36 h.

(Die Regelung der Rinderarbeit im Deutschen Reiche.) Der vom deutschen Bundesrathe genehmigte Gesetzentwurf, betreffend die Regelung der gewerblichen Kinderarbeit außer den Fabriken, ftand am 23. und 24. April b. J. auf ber Tages= ordnung des Neichstages und wurde nach längerer, eingehender Berathung einer Commission überwiesen. Der Gesetzentwurf unterscheibet zwischen ber Beschäftigung eigener, dass heißt berjenigen Rinder unter 13 Jahren, welche noch zum Schulbesuche verpflichtet find, und mit bemjenigen, der fie beschäftigt, im britten Grabe verwandt ober verschwägert, an Rindesstatt von demselben angenommen oder bevormundet oder zur gesetzlichen Zwangserziehung überwiesen find, und ber Beschäftigung frember Rinder. Die Bestimmungen rücksichtlich fremder Kinder sind weit strengere, weil man annimmt, dass die eigenen Rinder in der Elternliebe doch einigermaßen Schut finden. Das Gesetz verbietet die Beschäftigung der Rinder in gewissen Betrieben gang, beschränkt die Bulaffigkeit der Thätigkeit auf gewiffe Beiten, lafst fie nie drei Stunden übersteigen, verbietet jede Nacht= arbeit, regelt insbesondere die Beschäftigung der Kinder im Gast= und Schankgewerbe, bei der Aus= tragung von Waren und Botengängen, die Sonntagsruhe, verbietet die Beschäftigung von Rindern unter zwölf Jahren bei öffentlichen theatraliichen Borftellungen und Schauftellungen und Gemeinden und ben Staat zu bezahlen.

benen ein höheres Intereffe ber Runft und Biffenschaft obwaltet, die Verwaltungsbehörde Ausnahmen zulaffe. Es wird ferner die Anzeigepflicht für die Beschäftigung schulpflichtiger Kinder vorgeschrieben, sowie die Lösung einer Arbeitskarte. Gine intensive Aufsicht und sehr empfindliche Geldstrafen sollen die Durchführung des Gesetze sicherstellen.

In der Debatte führte Staatssecretär des Innern Dr. Graf v. Posadowsky aus, dass man es hier mit bem ersten Versuchen zu thun habe, für den nicht alle betheiligten Areise zu haben seien. Die vorausgegangene Enquete bicte eine genügende Unterlage für die Vorlage. Die Kinderarbeit habe einen erzieherischen Wert. sie halte die Kinder vom Müssiggange ab und bilde sie zu dem fünftigen Berufe vor. Wenn man aber die Rinderarbeit nicht zeitlich einschränkt, führt sie gum Idiotismus. Die ländliche Beschäftigung sei nicht so schädlich wie die industrielle und deshalb sei es berechtigt, nur diese Beschäftigung in das Gesetz aufzunehmen.

Die über die Zahl und die Beschäftigungsart der außerhalb der Landwirtschaft und des Gesinde= dienstes gewerblich thätigen Kinder unter 14 Jahren durchgeführten Erhebungen ergaben, dass 523.283 Kinder in Deutschland gewerbliche Arbeit außer den Fabriken und der Landwirtschaft verrichten.

(Ginführung unentgeltlicher Geburts= hilfe in einem Schweizer Canton.) Nach einer Mittheilung in den schweizerischen Blättern für Wirtschafts- und Socialpolitik hat der Große Rath des Cantons Teisin in seiner jüngsten Tagung den von der Regierung eingebrachten Gesetzentwurf, betreffend Unentgeltlichkeit der Geburtshilfe, angenommen. Nach diesem Gesetze sind nunmehr die Hebammen durch die

Literaturanzeigen.

Lateinischer Urtert mit ungarischer Überschung. 7 Bande brosch. Preis 144K). Leipzig 1902. Dumter & Humblot. Jüger Eugen, Dr. Die Wohnungsfrage. 1. Band. Berlin 1902. Berlag der Germania. VII, 352 S. (6 K).

Meili F., Dr. Das internationale Civil- und Sandelsrecht auf Grund der Theorie, Gesetzebung und Pragis. Ein Handbuch. 1. Band. (XIX, 405 S.) Zürich 1902. Drell Füßli.

Brenner J. B., Dr. Der gewerbliche Arbeitsvertrag nach beutschem Rocht. Gin Leitsaben vornehmlich für Arbeitgeber und Arbeitnehmer. München 1902. C. S. Bed. IX, 156 S. (1 K 20 h).

Die privaten Berficherungsunternehmungen in ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern im Jahre 1899. Wien 1902. Aus ber t. t. Hof- und Staatsbruckerei. III, 335 S.

Corpus juris Hungarici. Editio millenaria memorabilis. Band V, VI, VII. (Articuli dietales annorum 1740—1848). (Die Gesetz des Königreiches Ungarn. vom 15. Mai 1900 bearbeitet und herausgegeben von ber statistischen Centralcommission. Wien 1902. Alfred Hölder. VIII, 824 S.

> Balud Josef, Dr. Die Bauordnung für die königliche Sauptstadt Prag und Bororte, die königliche Stadt Bilsen und Budweis sammt ergänzenden Gesetzen und Verordnungen, insbesondere betreffend die Regelung der concessionirten Baugewerbe und das Prager Assanirungsgesetz. Commentirt und mit der gesammten Judicatur des Berwaltungsgerichtshoses, einem ausführlichen alphabetischen Sachregister und chronologischen Register der Gesetze und Verordnungen verseben. Brag 1902. Höfer & Kloucek, XV, 544 S. (br. 6 K 40 h).

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 12. April b. J. dem Obersingenieur des Staatsbaudienstes in Dalmatien, Karl Cicin bas goldene Berdienstkreuz mit der Krone allergnädigst zu rerleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums Innern hat den Ministerial-Bicesecretar in diesem Ministerium Romuald Stanislaus Noël jum Bezirks-

hauptmanne in Galizien ernannt.

Der Statthalter in Niederösterreich hat die Statthaltereiconcipiften Bruno Ritter von Rainer zu Harbach, Dr. Erich von Bilas, Dr. Johann Famira-Parcfetich, Dr. Bictor Ruhnelt und Frang Freiherrn Erb von Rudtorffer zu Bezirkscommiffaren und die Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Karl Freiheren von Haerbtl, Dr. Alois Fenz, Roberich von Göt und Dr. Rudolf Ritter von Canhlarg au Statthaltereiconcipiften ernannt. Weiters hat der Statthalter ben Bezirkscommissär Dr. Erich von Bilas (Scheibbs) nach Wiener-Neustadt, den Bezirkscommissar Frang Freiherrn Erb von Rubtorffer (Statthalterei) nach Korneuburg, den Statthaltereiconcipisten Sugo Paul (Hieging, Umgebung) nach Scheibbs, den Statthaltereiconcipiften Rubolf Grafen von Abensperg und Traun (Bruck an der Leitha) nach Baden, den Statthaltereiconcipiften Roderich von Göt (Korneuburg) nach Miftelbach, weiters die bisher bei der Statthalterei verwendeten Statthaltereiconceptspraktikanten Pius Freiherrn Rivalier von Mensenbug nach Hiehing-Umgebung, Dr. Rudolf Franz nach Mödling, Karl Ritter Riedl von Riedenau nach Neunkirchen und Ottokar Mazanec nach Floridsdorf versett, ferner die Statthaltereiconcipisten Franz Dokaupil (Mistelbach) und Dr. Alois Fenz (Floridsdorf), sowie ben Statthaltereiconceptspraktikanten Max Hillinger Dienstleiftung bei ber Statthalterei einberufen; ichlieflich hat der Statthalter den Jur. Dr. Jojef Gröll zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zuge-

Geine f. und f. Apostolische Majeftät haben mit Aller- | laffen; ber Statthaltereiconceptspraftikant Mag Allmager (Mödling) wurde zum Postconceptspraktikanten für den niederösterreichischen Directionsbezirt ernannt.

> Der Statthalter in Oberösterreich hat den absolvirten Rechtshörer Jur. Dr. Albert Renkin zur Ablegung ber Probepragis für ben politischen Conceptsbienst zugelassen.

> Der Statthalter in Steiermark hat die Statthaltereis concipiften Dr. Alfons v. Buchta und Rubolf Ritter v. Schlid gu Bezirkscommiffaren und ben Statthaltereis conceptspraktikanten Alfred Freiheren v. Bagborff zum Statthaltereiconcipisten ernannt.

> Der Landespräsident in Kärnten hat den absolvirten Technifer Friedrich Gold zum Bauadjuncten für ben Staatsbaubienst in Kärnten ernannt.

> Der Statthalter in Böhmen hat den Statthaltereiconceptspraftikanten gur. Dr. Beinrich Bender b. Gabel-

fampf zum Statthaltereiconcipiften ernannt.

Der Statthalter in Mähren hat den Auscultanten des f. f. Landesgerichtes in Brünn Victor Ritter v. Wesselfelh, sowie den absolvirten Rechtshörer Franz Rager zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Concepts: dienst zugelassen und ersteren der Statthalterei, letteren der Bezirkshauptmannschaft Neutirschein zur Dienstleistung zugewiesen; weiters hat der Statthalter den absolvirten Rechtshörer Franz Neuschl zur Ablegung der Probeproxis für ben Polizeiconceptedienft bei ber Polizeibirection in Brünn zugelaffen.

Der Statthalter in Galizien hat den absolvirten Rechtshörer Marian Markowski zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den absolvirten Rechtshörer Bictor v. Angeli und den Finanzconcepts-praktikanten Lorenz Curlica zur Ablegung der Probepraxis für ben politischen Conceptsbienft zugelaffen und beide der Statthalterei zur Dienstleistung zugewiesen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Oberöfterreich die Stelle eines Sanitatsconcipisten der X. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben ihre Gesuche unter Rachweisung ihres Alters, der wichtigeren Bersonalverhältnisse, des Zeitpunktes der Promotion und weiteren wissenschaftlichen und bienstlichen Qualification Lemberg einzubringen.

bis längstens 10. Mai 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege beim Statthaltereipräsidium in Ling einzubringen.

In Galizien eine Rechnungsofficialsstelle ber X., eventuell eine Rechnungsassistentenstelle ber XI. Rangsclasse. Competenzgesuche, benen die Qualifi-cationsbehelfe, sowie der Nachweis ber Kenntnis der Landesder abgelegten Phisitatsprufung, der Art und des Ortes sprachen beizuschließen sind, sind im vorgeschriebenen Bege ihrer bisherigen Dienstesberwendung und ihrer etwaigen bis Ende Mai 1902 beim Statthaltereiprusitätum in

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 9.

Wien, 15. Mai 1902.

Anhalt: Gesehe und Berordnungen: Geseh vom 27. April 1902, betreffend die Errichtung von Berufsgenossenichaften ber Landwirte, R. G. Bl. Nr. 91. — Landesgeset für bas herzogthum Karnten. — Landesgeset für das Rönigreich Galigien und Lodomerien sammt bem Großherzogthume Rrafau. - Erlaffe: Erlafs des Ministeriums bes Innern vom 29. April 1902, 3. 16269, betreffend bas Berbot bes Sausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Szent-Agotha im Comitate Nagy-Rüfüllö in Ungarn. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 1. Mai 1902, 3. 16588, betreffend die Ausstellung von Erlaubnisscheinen fur Reisen im Innern von Südafrika. — Erlafs des Ministeriums des Innern vom 1. Mai 1902, 🛭 8. 16850, betreffend die Ausstellung von Chefähigkeitszeugnissen. — Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 7. Februar 1902, 3. 1222. Voraussehungen für die Legitimation durch nachsolgende Che. — Erkenntnis bes Bermaltungsgerichtshofes vom 7. Marg 1902, 3. 2198. Legitimation gur Beichwerbeführung in Betreff ber Bertheilung ber Bertreter auf die Interessengruppen bei Bezirksvertretungswahlen in Böhmen. — Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 7. Marg 1902, B. 2199. Die Steuern als Grundlage für die Bertheilung der Bertreter auf die Interessengruppen bei Bezirksvertretungswahlen in Böhmen. — Berschiedene Mittheilungen: Einberufung des Landtages von Steiermark. — Ersafs des Ministers für Cultus und Unterricht im Einvernehmen mit bem Ministerium bes Innern bom 22. April 1902, R. G. Bl. Nr. 89, an fammtliche medicinische Decanate, betreffend eine Abanderung der mit Ministerialverordnung vom 21. December 1899, R. G. Bl. Rr. 271, erlaffenen medicinischen Rigorosenordnung. -Leitung des f. t. Wilhelminenspitales in Bien. - Rundmachung des Sandelsministeriums, betreffend den Widerruf der provisorischen Zulassung und die definitive Zulassung von Elektricitätszählerthpen zur aichantlichen Beglaubigung. - Gefet vom 4. April 1902, betreffend bie Ergangung bes Gefetes vom 15. Juni 1890, R. G. Bl. Ar. 143, über die Grundsteuerbefreiung phyllogirter Beingärten. — Stempelpflicht von Quittungen ber Gemeinden über Umlagen, Pachtzinse u. dgl. — Erlass bes Justizministeriums vom 10. April 1902, Z. 7493, betreffend den Rinderschut. — Österreicher in Bayern. — Die Bodenbenutungsarten in Preußen. — Die Urbeitsvermittlung in Franfreich. - Gine Enquête über Die Schulkinderbeichäftigung in England. -Gine Statistif über ben Universitätenbesuch. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen. — Pranumerationsbedingungen.

Geseke und Verordnungen.

Gesetz vom 27. April 1902,

betreffend

die Errichtung von Berufsgenoffenschaften ber Landwirte, R. G. Bl. Nr. 91.

Mit Ruftimmung beiber häuser des Reichs= rathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Genoffenschaftssprengel.

Nach Makgabe dieses Gesetzes und der auf Grund desselben zu erlassenden Landesgesetze wird in der Regel in jedem Gerichtsbezirke eine Berufsgenoffenschaft ber Landwirte für diesen Bezirk und in jedem Lande eine solche für den Bereich bes Landes errichtet. Diese Genoffenschaften führen die Bezeichnung Bezirks- und Landesgenoffenschaften der Landwirte.

Die Landesgesetzgebung kann jedoch anordnen, dass die Genossenschaftsbildung ausnahmsweise nur in einzelnen Landestheilen und nur für diese statt= zufinden habe, und überdies Bestimmungen treffen, nach welchen in dem betreffenden Lande ober in ein= zelnen Theilen dieses Landes

- a) auch Gemeindegenossenschaften der Landwirte für den Bereich einer oder mehrerer Orts= gemeinden (Pfarrsprengel),
- b) für einen Gerichtsbezirk mehr als eine Bezirksgenoffenschaft der Landwirte,
- c) für zwei oder mehrere Gerichtsbezirke nur eine Bezirksgenoffenschaft der Landwirte,
- d) mehrere Landesgenossenschaften der Landwirte
- e) Berufsgenoffenschaften der Landwirte für ein= zelne Gruppen von Landwirten (§. 3, alineà 4) errichtet werden.

Auch bleibt der Landesgesetzgebung vorbehalten, Bestimmungen über die Trennung oder Zusammen= legung der Sprengel bereits errichteter Berufsgenoffen= schaften festzuseten.

3wed.

8. 2.

Landwirte besteht in der Berbefferung ber sittlichen Instanz die politische Landesbehörde.

und materiellen Berhältnisse der Landwirte durch Pflege des Gemeingeiftes, gegenseitige Belehrung und Unterftützung, Erhaltung und Bebung des Standes= bewusstseins, durch Vertretung der berufsständischen Interessen der Genossen, sowie durch Förderung der wirtschaftlichen Interessen berselben.

Mitglieder.

\$. 3.

Mitglieder der Berufsgenossenichaften der Land= wirte find in der Regel alle Eigenthumer, Rugungs= eigenthümer und Fruchtnießer land= oder forstwirt= schaftlicher Liegenschaften, die weder ausschließlich Unnehmlichkeitszwecken gewidmet, noch im Gifenbahnbuche eingetragen sind. Jeder Eigenthümer, Nutungs= eigenthümer und Fruchtnießer gehört jener Berufs= (Bezirks=, Gemeinde=) / Genossenschaft der Landwirte als Mitglied an, in beren Sprengel die in seinem Eigenthum, Rugungseigenthum ober Fruchtgenuffe befindlichen land= ober forstwirtschaftlichen Liegen= schaften gelegen sind.

Eigenthümer, Nutungseigenthümer und Frucht= nießer von Liegenschaften, welche in mehreren Ge= nossenschaftssprengeln gelegen sind, sind Mitglieder einer jeden für die betreffenden Sprengel gebildeten Berufs- (Bezirks-, Gemeinde-) Genoffenschaft der Landwirte.

Die näheren Bestimmungen, welche Grundstücke als land- oder forstwirtschaftliche Liegenschaften im Sinne dieses Gesetzes anzusehen seien und ob eine Liegenschaft, um für den Eigenthümer, Rutungseigenthümer und Fruchtnießer die Mitgliedschaft an der Berufsgenossenschaft zu begründen, ein gewisses Mindestmaß der Fläche oder des Ertrages erreichen mufs, bleiben der Landesgesetzgebung vorbehalten.

Die Landesgesetzgebung kann bestimmen, dass bie Eigenthümer, Rugungseigenthümer und Fruchtnießer von Gutscomplexen, die ein gewisses Maximal= ausmaß der Fläche oder des Ertrages überschreiten, besondere Berufsgenoffenschaften der Landwirte bilden (§. 1, Alinea 2, lit. e).

§. 4.

Im Zweifel über die dem Eigenthümer, Nutungseigenthümer und Fruchtnießer einer Liegen= schaft in Gemäßheit bes §. 3 zukommende Mitglied= Der Zwed Dieser Berufsgenoffenschaften der schaft entscheidet die politische Bezirts- und in letter Die Landesgesetzgebung kann darüber Bestimmungen treffen, ob vor diesen Entscheidungen die autonomen Behörden einzuvernehmen sind.

· §. 5.

Mitglieder der Landesgenossenschaft der Landwirte find die sämmtlichen Mitglieder der im Lande bestehenden Bezirks- (Gemeinde-) Genossenschaften, ferner alle Mitglieder der allenfalls durch die Landesgesetzgebung im Sinne des §. 1, Alinea 2, lit. e, gebildeten besonderen Berufsgenossenschaften.

Berden in einem Lande mehrere Landesgenossenschaften errichtet, so hat die Landesgesetzgebung zu bestimmen, welcher Landesgenossenischaft die einzelnen Bezirksgenossenischaften und die allenfalls errichteten besonderen Berufsgenossenischaften angehören.

§. 6.

Die Mitglieder der Berufsgenossenschaften der Landwirte sind berechtigt, ihre genossenschaftlichen Rechte und Pflichten, mit Ausnahme der stets dem Eigenthümer verbleibenden Verpstichtung zu den nach diesem Gesetze an die Genossenschaft zu leistenden Zahlungen, den Pächtern oder den gemäß §. 1103 a. b. G. B. Nugungsberechtigten zu übertragen.

Die Landesgesetzgebung kann Bestimmungen treffen, nach welchen dieser Übergang der genossenschaftlichen Rechte und Pflichten auf die im Alinea 1 bezeichneten Personen von rechtswegen stattsindet.

Die Landesgesetzgebung kann auch bestimmen, dass die im Contadinen- und Colonenverhältnisse stehenden Personen als Mitglieder der Berufsgenossensichaften zu betrachten sind.

§. 7.

Die genoffenschaftlichen Rechte und Pflichten werden für pflegebefohlene Eigenthümer, Ruzungseigenthümer und Fruchtnießer von dem gesetzlichen Bertreter, für juristische Personen von einem zu bestellenden Bevollmächtigten, für mehrere Miteigenthümer, Ruzungseigenthümer und Fruchtnießer von dem aus ihrer Mitte zu wählenden Bertreter ausegeübt.

§. 8.

Von der in Gemäßheit der §§. 6 und 7 stattfindenden Bertretung, sowie von jeder Anderung dieses Berhältnisses ist der Genossenschaft die Anzeige zu erstatten.

Genoffenichaftsorgane.

8. 9.

Die Geschäfte der Berufsgenossenschaften der Landwirte werden von den Genoffenschaftsorganen besorgt.

Die näheren Bestimmungen über die Zusammensetzung, die Wahl und die Functionen der Genossenschaftsorgane, dann über das active und passive Wahlrecht der Genossenschafter und deren Stimmrecht in den Genossenschaftsversammlungen bleiben der Landesgesetzgebung vorbehalten.

Die Landesgesetzgebung kann anordnen, dass

- a) in den einzelnen Ortsgemeinden (Pfarrsprengeln) des Landes, insoweit daselbst die Errichtung von Gemeindegenossenschaften (§. 1, Alinea 2, lit. a) nicht vorgesehen ist, Bertrauensmänner als örtliche Organe der Bezirksgenossenschaften ausgestellt werden;
- b) den im Lande bestehenden landwirtschaftlichen Genossenschaften, Berbänden oder Bereinen und dann solchen Corporationen, welche sich mit der Förderung land= und forstwirtschaftlicher Industrien befassen, ein Bertretungsrecht in den Genossenschaften, beziehungsweise deren Ausschüssen eingeräumt wird;
- c) Bestigern von außerhalb des Gemeindeverbandes stehenden Gutsgebieten das Wahlrecht für die Gemeindegenoffenschaftsausschüsse zuerkannt wird;
- d) als Mitglieder der Genoffenschaftsausschüffe auch Bersonen aufgenommen werden können, welche sich als landwirtschaftliche Beamte oder Gutsverwalter, als Borstandsmitglieder oder Beamte von land- oder forstwirtschaftlichen Bereinen, Genoffenschaften und ähnlichen Corporationen, als Directoren, Lehrer u. s. w. von land- oder forstwirtschaftlichen Unterrichtsanstalten, als Thierärzte oder in soustiger Beise besondere Berbienste um die Förderung der Land- oder Forstwirtschaft erworden haben; es müssen jedoch mindestens drei Biertel der Mitglieder des Genossenschaftsausschusses, sowie der Odmann und dessen Stellvertreter wahlberechtigte Mitglieder der Genossenschaft sein.

Constituirung und Statuten.

§. 10.

Die Bestimmungen über die Constituirung ber Berufsgenossenschaften der Landwirte, sowie über die Aufstellung und den Inhalt der Genossenschaftsstatuten bleiben der Landesgesetzgebung vorbehalten.

Die Statuten, welche die politische Landesbehörde nach Einvernehmung des Landesausschuffes zu genehmigen hat, haben insbesondere Borschriften zu enthalten über:

- a) die Rechte und Pflichten der Genoffenschafter;
- b) die Organe der Genossenschaften und beren Befugnisse;
- c) die Genoffenschaftsversammlungen;
- d) den Sit der Genossenschaft;
- e) die Erfordernisse für giltige Beschlussfassungen;
- f) die Aufstellung der Genossenschaftscataster;
- g) die Bestellung und Entlassung von Genossenschaftsbeamten;
- h) die Gründe, aus welchen eine Wahl abgelehnt werden kann, und die Folgen einer ungerechtfertigten Ablehnung;
- i) die Form der Bekanntmachungen der Genoffenschaft;
- k) bie Geschäftsordnung;
- 1) das Rechnungswesen.

Wirkungsfreiß.

§. 11.

Der Wirkungskreis der Berufsgenossenschaften der Landwirte ist durch den im §. 2 festgesetzten Zweck derselben begrenzt.

Grundsätlich ausgeschlossen ist die Betheiligung der Berufsgenossenschaften an Erwerbsunternehmungen was immer für einer Urt, somit namentlich die Betheiligung an Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften oder Darlehenscassen durch Leistung von Beiträgen oder Übernahme von Antheilscheinen oder Haftungsverpslichtungen.

Insbesondere kommen diesen Genossenschaften gemäß den durch die Landesgesetzgebung und durch das Statut festzustellenden Bestimmungen folgende Aufgaben zu:

- a) die Bermittlung des Ankaufes der von den Genossenschaftern in ihrem Betriebe benöthigten landwirtschaftlichen Bedarfsartikel:
- b) die Vermittlung des Verkauses der landwirtschaftlichen Producte der Genossenschafter, insbesondere auch zur Versorgung des Heeresbedarses;
- e) die Anregung zur Bildung und Förderung, sowie die Beaufsichtigung von Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften zur Errichtung von Magazinen und Speichern für die Lagerung und den gemeinsamen Verkauf landwirtschaftlicher Producte, dann zur Errichtung von Kellereien, Sennereien, Schlachthäusern, Vackhäusern und anderen für die gemeinsame Verarbeitung und

- Berwertung landwirtschaftlicher Producte beftimmten Unternehmungen;
- d) die Anregung zur Bildung und Förderung von Genossenschaften und sonstigen Vereinigungen, welche sich die Pflege der Land- oder Forstwirtschaft oder die sonstige Hebung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Land- oder Forstwirte zur Aufsgabe stellen;
- e) die Anregung zur Bildung neuer und die Förderung oder Bereinigung bestehender Darlehenscassen, insbesondere von Raisseisencassen behufs Pflege des Personal- und Lombardcredites;
- f) die Bermittlung zwischen den Genossenschaftern und den Landes-Hypothekenbanken bei Aufnahme unkündbarer, dem Amortisationszwange unterworsener Hypothekardarlehen;
- g) die Vermittlung der Convertirung hochverzinslicher in minderverzinsliche, kündbarer in unkündbare, dem Amortisationszwange unterworfener Hypothekarschulden:
- h) die Mitwirkung bei der Organisation, Berwaltung und den Preisnotirungen der landwirtschaftlichen Börsen und Märkte, sowie die Heranziehung von Mitgliedern der Berussgenossenschaften zu den Schiedsgerichten der Productenbörsen im Rahmen der jeweisig über die Börseorganisation bestehenden Normen;
- i) die Mitwirkung bei der Durchführung der Lebens-, der Kranken-, Unfall-, Invaliditäts- und Altersversicherung der in der Land- und Forstwirtschaft beschäftigten Personen, sowie die Mitwirkung bei der Durchführung der Feuer-, Hagel- und Biehversicherung, endlich die Mitwirkung bei der Durchführung landescultureller Gesehe, insweit die Berufsgenossenschaft zu diesen Aufgaben durch besondere Bestimmungen herangezogen wird;
- k) die Förderung des landwirtschaftlichen Unterrichtswesens, sowie die Veranstaltung von Vorträgen und Versammlungen zur Hebung der landwirtschaftlichen Kenntnisse:
- 1) die Besorgung der landwirtschaftlichen Statistik;
- m) die Arbeitsnachweisung und Bermittlung, sowie die Regelung der Berträge mit landwirtschaftlichen Arbeitern durch Hinausgabe von Contractformularien u. s. w.;
- n) die Fürsorge für die Durchführung der Samencontrole und den Berkehr der Genoffenschafter mit landwirtschaftlichen Bersuchsstationen;
- o) die Vermittlung des Rechtsbeistandes für die Genoffenschafter;
- p) die Bildung eines schiedsgerichtlichen Ausschuffes zur freiwilligen Austragung der zwischen den Genossenschaftsmitgliedern und deren hilfs-

arbeitern aus dem Arbeits- und Lohnverhältnisse oder zwischen der Genossenschaft und ihren Mitgliedern ober zwischen den einzelnen Benossenschaftsmitgliedern entstehenden Streitigfeiten:

q) die Anregung und Förderung der Grund= zusammenlegung, sowie die Unterstützung bei Durchführung von Meliorationen (Drainagen, Bewäfferungsanlagen, Tiefcultur 2c.).

Es steht ferner den Berufsgenossenschaften der Landwirte bas Recht zu, Gutachten und Anträge in allen, berufsständische und wirtschaftliche Interessen der Landwirte betreffenden Angelegenheiten an die Staats- oder autonomen Behörden über deren Aufforderung oder aus eigener Anitiative zu erstatten. Bei den Magnahmen des Staates oder der autonomen Körperschaften zur Förderung der Landescultur, insbesondere auf dem Gebiete des Subventione= und Meliorationswesens haben sie nach den hiefür grundfäklich getroffenen oder im einzelnen Kalle vereinbarten näheren Bestimmungen mitzuwirken.

Die landesfürstlichen und die Gemeindebehörden bes Sprengels einer Landesgenoffenschaft, alle landwirtschaftlichen Genossenschaften, Spar= und Vorichusscaffen, Verkehrsunternehmungen, Versicherungs= anstalten, sowie die einzelnen Landwirte des Sprengels sind verpflichtet, der Landesgenossenschaft über deren Berlangen die zur Erfüllung ihrer Obliegenheiten erforderlichen Auskunfte zu ertheilen, die benöthigten Nachweisungen zu liefern und die Landesgenossen= schaft überhaupt in ihrer Wirksamkeit zu unterstützen.

Rechtliche Stellung.

§. 12.

Die Berufsgenoffenschaften der Landwirte unter= stehen nicht den Bestimmungen des Gesetzes vom 9. April 1873, R. G. Bl. Nr. 70, über die Erwerbsund Wirtschaftsgenoffenschaften.

Kür die Verbindlichkeiten der Berufsgenoffen= schaft haftet nur die Genossenschaft als juristische Person.

Die Genossenschaft wird durch ihren Obmann ober dessen Stellvertreter gerichtlich und außergerichtlich vertreten. Doch müssen Urkunden, durch welche Berbindlichkeiten gegen britte Personen begründet werden follen, vom Obmanne und einem Mitgliede bes Genossenschaftsausschusses unterfertigt sein. Betrifft die Urkunde ein Geschäft, zu dessen Eingehung die Zustimmung des Genossenschaftsausschusses ober eine höhere Genehmigung erforderlich ift, so muss überdies die Zustimmung oder Genehmigung in der Urfunde unter Mitfertigung von zwei Mitgliedern werden.

Genoffenschaftsbeiträge.

§. 13.

Sowohl die Gründungskosten der Berufsgenossenschaften der Landwirte, als die mit jedem Jahresschlusse für das nächste Jahr zu präliminirenden Ausgaben, einschließlich des allfälligen aus dem abge= laufenen Sahre verbliebenen Bassivrestes find durch Beiträge ber Genoffenschafter zu beden, insoweit nicht die Deckung durch andere Einnahmen erfolgt.

Die Beiträge werden in Form von Zuschlägen zur staatlichen Grundsteuer eingehoben.

Die Landesgesetzgebung bestimmt, von welchem Procentsatz der staatlichen Steuer angefongen die Auflegung der Zuschläge einer Genehmigung bedarf. Auch sett die Landesgesetzgebung den Procentsat der ftaatlichen Steuer fest, welchen die Ruschläge über= haupt nicht überschreiten dürfen.

§. 14.

Diese Zuschläge werden von denselben Organen und mit denselben Mitteln wie die staatliche Grund= fteuer eingehoben und genießen alle berselben zu= kommenden gesetzlichen Pfand- und Vorzugsrechte.

§. 15.

Gegen den auf Grund des §. 14 ergangenen Auftrag zur Bahlung von Genoffenschaftsbeiträgen steht binnen 30 Tagen nach erfolgter Verständigung der Recurs an die politische Bezirksbehörde und in zweiter und letzter Instanz an die politische Landes= behörde offen.

Voranschlag und Rechnungsabichlufs.

§. 16.

Die Landesgesetzgebung hat Bestimmungen über die Aufstellung und Prüfung der Voranschläge und Rechnungsabschlüsse zu treffen, sowie auch festzusetzen, inwieweit bei den Rechnungsabschlüssen sich ergebende Überschüffe zur Bildung von Reservefonds verwendet ober als Einnahmen auf, den nächsten Voranschlag übertragen werden.

§. 17.

Wenn eine Berufsgenoffenschaft es unterläst, den gemäß den §§. 13 bis 16 ihr obliegenden Berpflichtungen zur Auflegung der Genoffenschaftsbeiträge, Aufstellung des Voranschlages und Rechnungsabschlusses und allfälligen Dotirung des Reservefonds nachzukommen, so werden diese Magnahmen je nach bem für die betreffende Berufsgenoffenschaft in Be-Genoffenschaftsausschuffes ersichtlich gemacht tracht kommenden Sprengel von der politischen Bezirks-, beziehungsweise Landesbehörde durchgeführt.

Bertretung der Regierung und der Landes- Bestimmungen gemäß die Behandlung einzelner Ansausschüffe. Bestimmter ans

§. 18.

Das Ackerbauministerium und die politische Landesbehörde sind befugt, je einen Bertreter in den Ausschufs der Landesgenossenschaften zu entsenden.

Die Landesgesetzgebung kann bestimmen, dass der Landesausschuss ebenfalls einen Vertreter in den Ausschuss der Landesgenossenossendakten entsende, sowie dass in Ländern, wo Bezirksvertretungen bestehen, auch von diesen ein Vertreter in die Ausschüffse der betreffenden Bezirksgenossenschaften entsendet werden könne.

Landesculturväthe.

§. 19.

In jenen Ländern, in welchen auf Grund von Landesgesehen Bezirksgenossenschaften der Landwirte oder ein Landesculturrath bestehen, hat die Landessgeschgebung bei Einführung der in diesem Gesete vorgesehenen berufsgenossenschaftlichen Organisation die näheren Bestimmungen über das Berhältnis dieser Organisation zu den genannten Körperschaften softzusehen.

hiebei haben insbesondere folgende Grundfätze zu gelten:

- a) die bestehenden Bezirksgenossenschaften ber Landwirte sind in Berufsgenossenschaften im Sinne dieses Gesetze umzuwandeln;
- b) die Landesculturräthe sind entweder in Landessgenossenschaften der Landwirte umzuwandeln oder doch wenigstens derart umzubilden, dass ihre Organisation auf Grundlage der nach diesem Gesetze errichteten Bezirks (Gemeindes) Genossenschaften der Landwirte aufgebaut wird, und dass sie die durch dieses Gesetz den Landessgenossenschaften der Landwirte zugewiesenen Pflichten und Rechte einschließlich des Rechtes zur Einhebung von Beiträgen im Wege der Auslegung von Zuschlägen (§. 13) übernehmen können.

In jedem Lande, in welchem ein Landesculturath int nach Nationalitäten getrennten Sectionen besteht, ist bei der vorbezeichneten Umbisdung diese Theilung ausrecht zu halten, bei der Umwandlung des Landesculturrathes aber eine diesen Sectionen entsprechende Anzahl von Landesgenossenschaften zu errichten; auch ist bei der Zuweisung der Bezirks (Gemeinde-) Genossenschaften an die einzelnen Sectionen des Landesgenossenschaften die für die Sectionen des Landesgenossenschaften die für die Sectionen des Landesgenossenschaften Theilung nach Nationalitäten aufrecht zu halten. Falls den bisherigen gesetzung setzten gesetzung sessenung seisen gesetzung seisenung seiser Kevision der Gührung dieser Kevision des Landesculturrathes bestehende Theilung nach Nationalitäten aufrecht zu halten. Falls den bisherigen

Bestimmungen gemäß die Behandlung einzelner Ansgelegenheiten oder die Verwaltung bestimmter Ansstalten im Landesculturrathe durch ein gemeinschaftlicher Mitswirfung beider Sectionen zulässig ist, so bleibt es der Landesgesetzung vorbehalten, Bestimmungen über die weitere gemeinsame Vehandlung solcher Angeslegenheiten, beziehungsweise gemeinsame Verwaltung solcher Anstalten zu treffen.

Bei einer solchen Umbildung ober Umwandlung des Landesculturrathes steht es der Landesgesetzgebung zu, hinsichtlich Constituirung und Statuten (§. 10), serner hinsichtlich Deckung der Kosten, Aufstellung des Boranschlages und Rechnungsabschlusses (§§. 13, 16, 17), endlich hinsichtlich Bertretung von Regierung und Land in den Genossenschaften (§. 18) Bestimmungen zu treffen, welche der durch das betreffende Landesgesetz über den Landesculturrath bisher sestgelegten Regelung der angesührten Angelegenheiten sinngemäß entsprechen.

Besteht in einem Lande zwar ein auf gesetzlicher Grundlage beruhender Landesculturrath nicht, sons dern eine auf statutarischen Bestimmungen beruhende landwirtschaftliche Corporation, welche für das bestreffende Land thatsächlich die gesetzlich den Landessculturräthen zugewiesenen Aufgaben auf dem Gebiete der Landescultur besorgt, so kann die Landesgesetzgebung auf jene landwirtschaftliche Corporation zum Zwecke der Umbildung in die nach diesem Gesetz zuschaffenden Berufsgenossenschaften augemessene Rückssicht nehmen.

Berbande.

§. 20.

Die im Sinne dieses Gesetzes innerhalb eines Landes errichteten Berufsgenoffenschaften der Landewirte können sich behufs Erfüllung gemeinsamer wirtsschaftlicher Aufgaben zu Verbänden vereinigen.

Revision.

§. 21.

Die Geschäftssührung der Gemeinde- und Bezirksgenossenschaften der Landwirte, sowie der im Sinne des §. 1, Alinea 2, lit. e, gebildeten besons deren Berufsgenossenschaften unterliegt der Revision durch die nächst übergeordneten Genossenschaften.

Zur Revision der Geschäftsführung der Landesgenossenschaften ist der Landesausschufs berufen.

Die näheren Bestimmungen über die Durchführung dieser Revision werden durch die Landessachung sestaebung festaesest.

Oberaufficht.

§. 22.

Die Berufsgenossenschaften der Landwirte unterftehen hinsichtlich der Gesehmäßigkeit ihrer Wirksamkeit der Aufsicht der politischen Behörden und in letzter Instanz des Ackerbauministers.

Falls eine Berufsgenossenschaft eine besonders erhebliche oder fortgesetzte Gesetzwidrigkeit begeht, kann die politische Landesbehörde nach Einvernehmung des Landesausschusses die Auflösung (Amtsentsetung) der leitenden Organe verfügen und zugleich die schuldigen Mitglieder derselben auf eine bestimmte, fünf Jahre nicht überschreitende Zeit des passiven Wahlrechtes für die Genossenschaftsleitung verlustig erklären.

Die näheren Bestimmungen über die Durchführung der Aufsicht werden im Verordnungswege festgesetzt.

Der Landesgesetzgebung bleibt vorbehalten, Bestimmungen über die Auflösung von Berufsgenossenschaften festzusezen.

Gebürenbefreiungen.

§. 23.

Den Berufsgenossenschaften der Landwirte kommen bezüglich der Stempel- und unmittelbaren Gebüren die nachstehenden Begünstigungen zu:

- a) die Gebürenfreiheit für Empfangsbestätigungen über die Genossenschaftsbeiträge, sowie für die Eintragung des geschlichen oder executiven Pfandrechtes für dieselben;
- b) die Gebürenfreiheit für die Verträge, welche die Berufsgenossenschaften im Sinne dieses Gesetzes mit Erwerds und Wirtschafts und sonstigen Genossenschaften und Verbänden schließen;
- c) die Gebürenfreiheit für die Statuten ber Berufsgenossenschaften;
- d) die perfönliche Gebürenbefreiung hinsichtlich ihrer Eingaben und Correspondenz mit den öffentlichen Behörden und Ümtern außer dem gerichtlichen Verfahren;
- e) die Gebürenfreiheit für die ausschließlich über die Rechtsbeziehungen der Genossenschaft zu ihren Mitgliedern geführten Bücher und Gesichaftsaufschreibungen der Berufsgenossenschaften;

f) die Befreiung vom Gebürenäquivalent in Ansehung des beweglichen Bermögens; rücksichtlich des unbeweglichen Bermögens unterliegen sie dem Gebürenäquivalente im Ausmaße von 11/2 Procent des Wertes sammt Zubehör.

§. 24.

Dieses Geset tritt in jedem Lande gleichzeitig mit dem auf Grund dieses Gesetzes zu beschließenden Landesgesete in Wirksamkeit.

§. 25.

Mit bem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister des Ackerbaues, des Innern und der Finanzen betraut.

Wien, am 27. April 1902.

Frang Joseph m. p.

Kverber m. p. Böhm m. p.

Giovanelli m. p.

Landesgeset für das Herzogthum Kärnten.

Der vom Landtage des Herzogthumes Kärnten beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Trennung der Ortsgemeinde Kremsbrücke, hat unter dem 16. April d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau.

Die vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau beschlossen Gesegentwürse, betreffend die Einshebung von Getränkeauflagen in den Gemeinden Kulików, Lisko, Kophczyńce und Tyśmienica, haben unter dem 22. April d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 29. April 1902, J. 16269,

betreffend

das Berbot des Sausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Szent-Ágotha im Comitate Ragy-Küfüllö in Ungarn.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 5. April 1902, Z. 22941, wurde die Ausübung des Hausühandels auf dem Gebiete der Gemeinde Szent-Agotha, Comitat Ragy-Küküllö, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der besteshenden Hausirvorschriften und in den diesen Parasgraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hung auf den §. 10 des Hauftenbergierung mit Bezieschung auf den §. 10 des Hauftenbergierung zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörschen in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 1. Mai 1902, J. 16588,

betreffend

die Ausstellung von Erlaubnisscheinen für Reisen im Innern von Südafrita.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Mit dem hierortigen Erlaffe vom 21. December 1901, B. 48138, wurde der k. k. Sandesregierung eine Kundmachung der englischen Regierung mitgetheilt, laut welcher Reisende nach Britisch-Südafrika eines diesbezüglichen Erlaubnisscheines bedürfen, welcher jedoch nur zum Landen berechtigt, während die Reise in das Innere des Landes einer besonderen Bewilligung unterliegt.

Laut Mittheilung bes k. und k. Ministeriums bes Außern hat nunmehr das Civil Permit Office in Johannesburg ein Regulativ erlassen, nach welchem Fremde, nachdem ihnen die Landung in Britisch-Südafrika gestattet worden, um die Bewilligung, daselbst reisen zu dürsen, bei ihrem heimatlichen Consul anzusuchen haben, welcher sich seinerseits wieder an die zur Ertheilung der betreffenden Bewilligung berusenen britischen Organe zu wenden hat.

Hievon wird die f. k. Etatthalterei zur weiteren entsprechenden Verlautbarung in Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 1. Mai 1902, J. 16850,

betreffend

bie Ausstellung von Chefähigfeitszeugniffen.

(An alle politischen Landesstellen.)

Es find in der letzten Zeit vielfach Klagen über erhebliche Berzögerungen bei Ausstellung von Ehefähigkeitszeugnissen für österreichische Staatsangehörige, welche eine Ehe im Auslande einzugehen beabsichtigen, laut geworden.

Auch haben fremde Regierungen im diplomatischen Wege über derlei Verzögerungen Beschwerde geführt und hervorgehoben, das dieselben sowohl Nachtheile für die betheiligten beiderseitigen Staatsangehörigen, als auch eine Schädigung öffentlicher Interessen zur Folge haben.

Die k. k. Statthalterei wird daher angewiesen, den Bezirkshauptmannschaften, sowie den mit der politischen Amtsführung betrauten Gemeindebehörden, die schleunigste Erledigung der Gesuche um Ausstellung von Ehefähigkeitszeugnissen zur Pflicht zu machen und dafür Sorge zu tragen, dass die von den Unterbehörden bereits ausgestellten, dei der k. k. Statthalterei zur Legalisirung einlangenden Zeugnisse

Statthalterei zur Legalisirung einlangenden Zeugnisse thunlichst bald mit der Legalisirungsclausel verschap warden

sehen werden.

Indicate.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom7. Februar 1902, J. 1222. 1880 geboren wurde; ebenso steht sest, das die genannte Mutter der J. M. am 18. November 1883 den Steinmetzer M. H. H. d. Erauungsschein der Pfarre S. vom

Boraussetungen für die Legitimation durch nachfolgende Che.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde der Gemeinde K. gegen die Entscheidung der Statthalterei in Prag vom 13. April 1900, 3. 8012, betreffend das Beimatrecht der J. M., mit folgender Motivirung als unbegründet abgewiesen :

Mit der angefochtenen Entscheidung der t. f. Statthalterei in Prag vom 13. April 1900, J. 8012, wurde unter Bestätigung des Erkenntnisses der k. k. Bezirkshauptmannschaft R. ausgesprochen, dass die am 18. Mai 1880 geborene J. M. gemäß §. 6, Absat 2 des Heimatgesets vom 3. Descember 1863, R. G. Bl. Kr. 105, zu der Gemeinde K. zusständig sei, weil ihre uneheliche Mutter A. M. bis zu ihrer am 18. November 1883 erfolgten Berehelichung mit M. H. unbestritten in ber Gemeinde R. guftanbig war und weil ferner fur bie Entscheidung ber Frage bes heimatrechtes nur der Stand der Matriten maggebend ift, sonach ein in ben Matriken bisher als unehelich eingetragenes Kind bei ber Beurtheilung der Frage des Heimatrechtes als ein durch Die nachgefolgte Che legitimirtes Rind insolange nicht angesehen werden kann, solange nicht entweder ein gerichtlicher Ausspruch oder die nothwendige Boraussegung zur Durch-führung der Eintragung der Legitimation im administrativen Berfahren, und zwar vor allem eine in gehöriger Form abgegebene Baterschaftserklärung bes Baters bes unehelichen Rindes vorliegt.

In der gegen diese Entscheidung eingebrachten Beschwerde der Gemeinde R. wird unter Hinweis auf die Beftimmung bes §. 161 bes allgemeinen burgerlichen Gefetbuches ausgeführt, dajs die Legitimation per subsequens matrimonium ipso facto et jure durch die Eheschließung eintritt, und dass die Verwaltungsbehörden im öffentlichen Interesse verpflichtet sind, die Legitimation der J. M. in den Matrifen von amiswegen durchzuführen, sobald die Umstände, welche sie erweisen, sichergestellt maren; dies fei thatfächlich der Fall, wie sich aus den mit M. H. aufgenommenen Protofollen vom 26. Mai 1895 und 3. November 1888 und aus der am 18. November 1883 erfolgten Berehelichung der Eltern der J. M. in einer jeden Zweifel ausschließenden Beise ergebe.

Es liege ein Mangel des Berfahrens barin, dass sowohl die Bezirkshauptmannschaft als auch die Statthalterei es unterlassen haben, vor ihrer Entscheidung von amtswegen das zur Durchführung der Legitimation in der Matrik nothwendige Berfahren einzuleiten.

Der Berwaltungsgerichtshof war aber nicht in der Lage, diesen Ausführungen zuzustimmen; er gelangte vielmehr aus nachstehenden Erwägungen zur Abweifung der Beschwerde.

Für die Legitimirung eines unehelich geborenen Kindes durch die nachfolgende Che ihrer Eltern (§. 161 des allgemeinen bürgerlichen Gesethuches) muss als unerlässliche Borausjegung die Thatsache gelten, dass die zwei die Che schließenden Bersonen auch wirklich die Eltern des zu legitimirenden Kindes find. Run ift durch den Auszug aus dem Taufprotofolle der Pfarre A. vom 18. August 1890 aller-bings dargethan, dass J. M., deren Heimatrecht heute in Frage steht, als uneheliche Tochter der A. M. am 18. Mai

1. August 1890).

Um aber die J. M. als legitimirtes Kind der Cheleute M. und A. H. ansehen zu können, ist noch weiter erforderlich, dass die Baterschaft des M. S. zu diesem Kinde sichergestellt sei. Dies ift nun im vorliegenden Kalle nicht geschehen. Allerdings hat M. H. im gerichtlichen Protofolle vom 3. November 1888, über die Zuständigkeit der J. M. befragt, von ihr als von "seiner Tochter" gesprochen, und im Protofolle des Gemeindeamtes S. hat er fich mit der Legitimirung "seiner unehelichen Tochter J. M." mit den Be-merken einverstanden erklärt, dass ihm dieses Kind vor der Legitimirung in Obhut, Psiege und Erziehung übergeben werde.

Auch im Strafurtheile bes f. k. Bezirksgerichtes Sch. vom 27. März 1888, J. 1002, wurde J. M. als nind der Eheleute M. und A. H. bezeichnet und letteren nach §. 415 des Strafgesetes die elterliche Gewalt über dieses Rind aberkannt.

Diese Erklärungen und Thatsachen sind aber nicht geeignet, diejenigen Formalacte zu erfeten, welche die öfterreichische Gesetzgebung für die Feststellung ber Baterschaft zu einem unehelich geborenen Kinde verlangt

Abgesehen davon, dass die protofollarisch festgestellten Außerungen des M. H. feine Baterschaft zu A. M. viel eher nur als etwas Gegebenes voraussehen, denn formell anerfennen wollen, und dass das Strafurtheil des Bezirksgerichtes S. ebenfalls die Baterichaft als etwas Feststehendes in den Thatbestand ber Übertretung aufgenommen hat, ohne darüber urtheilsmäßig erkennen zu wollen, wurden im gegebenen Falle diejenigen Borschriften nicht beobachtet, welche beobachtet werden müssen, um den unehelichen Bater als solchen in die Geburtsmatrifel eintragen zu können (Hofverordnung vom 21. October 1813, Politische Geset= sammlung Band 41, Seite 95 und Hoffanzleidecret vom 27. Juni 1835, Politische Gesetziammlung, Band 63, Seite 241), insbesondere fehlt jegliche Angabe der Mutter des Rindes über die Berfon des Baters.

Bei dieser Sachlage hatte die Verwaltungsbehörde feinen Anlass, ein Berfahren behufs Feststellung der Baterschaft bes M. S. zu J. M. einzuletten und burchzusuführen, sie war vielmehr im Rechte, ben Stand ber Matrifel zur Grundlage ihrer Entscheidung zu nehmen und demzufolge die J. M. in der Frage der Heimatszuständigkeit als unehe= lich geborene und durch die nachgefolgte She ihrer Eltern nicht legitimirte Tochter der A. M. zu behandeln und ihr das Heimatrecht in der Gemeinde K., wo ihre Mutter zur Zeit der Entbindung zuständig war, nach &. 6 des Heimalgesetzt vom 3. December 1863, R. G. Bl. Nr. 105, zuzuerkennen.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 7. Mär3 1902, B. 2198.

Legitimation gur Beschwerdeführung in Betreff ber Bertheilung ber Bertreter auf bie Intereffengruppen bei Bezirksvertretungswahlen in Böhmen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde des J. B. und Genossen, Mit-glieder der Bezirksvertretung in L., gegen die im Ein-verständnisse mit dem böhmischen Landesausschusse erstossen

Entscheidung der Statthalterei in Brag, ddo. 23. Janner 1901, 3. 230081 ex 1900, betreffend Die Vertheilung ber Bertreter auf die Interessengruppen der neuzuwählenden Bezirksvertretung, mit folgender Motivirung als unzulässig

zurückgewiesen.

Mit der angefochtenen Entscheidung hat die k. k. Statthalterei in Prag im Einverständnisse mit dem Landesausschusse des Königreiches Böhmen, mit Rücksicht auf die vorzunehmende Reuwahl der Bezirksvertretung in 2. die zu wählenden 18 Mitglieder derselben auf die einzelnen Interessengruppen in der Beise vertheilt, dass auf die Gruppe I des großen Grundbefiges 4, auf die Gruppe II der Höchstbesteuerten der Industrie und des Sandels 1, auf die Gruppe III der Städte und Märkte 4 und auf die Gruppe IV der Landgemeinden 9 Vertreter entfallen.

Diese Entscheidung wird von den Beschwerdeführern hiergerichts in der Richtung angefochten, dass

- 1. die Auftheilung der Bertreter auf die einzelnen Intereffengruppen mit Rudficht darauf, dass die Functions= dauer der dermalen noch bestehenden Bezirksvertretung im Monate August 1899 zu Ende ging, nicht auf Grund der Steuervorschreibungen für das Jahr 1899, sondern auf Grund jener für das Jahr 1898 vorzunehmen gewesen ware, in welchem Falle auf die Gruppe I 6, auf die Gruppe II fein, auf die Gruppe III 3 und auf die Gruppe IV 9 Bertreter entfallen wären;
- 2. dass bei Ermittlung bes Steuercontingentes ber Gruppe II der Industrie und des Handels auch Zuschläge in die Steuerbeträge eingerechnet und Personen einbezogen wurden, welchen das Wahlrecht mit Rücksicht auf das Maß ber ihnen effectiv vorgeschriebenen Steuern in dieser Gruppe nicht zustehe (so J. L. L., handelsmann in L. und die občanská založna in B.), während anderseits Steuerträger, wie die landwirtschaftliche Bezirksvorschusscasse in L., der Abvocat Dr. A. D. und der praktische Arzt Dr. G. M. daselbst troß ihrer 200 K übersteigenden Steuerleiftung in dieser Gruppe feine Aufnahme fanden.

Die Steuerquote der Gruppe II würde unter das gesetzliche Minimum des §. 9, Absatz 2 des Bezirksvertretungsgesetzes für Böhmen gefunten und auf dieselbe fein Bertreter entfallen fein;

3. dass in der Gruppe ber Landgemeinden von der Steuer pro 1899 die den einzelnen Steuerträgern infolge eingetretener Elementarereignisse bewilligten Steuernachläffe abgezogen wurden, obzwar für die Interessenvertretung und das Wahlrecht die Steuertraft des Individuums, mithin die dauernde Steuerleiftung, nicht aber die zufällige und vorübergehende Herabminderung derselben in bestimmten Sahre maßgebend sei.

Wenn Diese Steuern voll gerechnet und die Steuer-leiftung ber Gruppe II, welche auf einen Bertreter feinen Anspruch hätte, im Sinne bes &. 9, Absat 2 leg. cit. nach Maßgabe des Standortes der Industrie- und Handelsunternehmungen bei ben Gruppen III, beziehungsweise IV veranichlagt worden wäre, wie dies hätte geschehen sollen, so wären auf die Gruppe IV der Landgemeinden nicht 9,

fondern mindeftens 10 Bertreter entfallen.

Der Berwaltungsgerichtshof war jedoch nicht in der Lage, in die meritale Burdigung dieser Beschwerde, welche, wie es den Anschein hat, zur Wahrung der Interessen der Landgemeinden eingebracht werden wollte, einzugeben, ba derselbe berufen erscheint, von amtswegen die Legitimation der Beschwerdeführer zur Ansechtung der in Frage stehenden Entscheidung zu prufen und diese Legitimation als im concreten Falle nicht vorhanden erachtete.

Denn wie aus der Fertigung der Beschwerde durch bie Uberreicher hervorgeht, wurde dieselbe von J. P. als Obmann ber noch amtirenden Bezirksvertretung und von 7 Benoffen, von den letteren in der Eigenschaft als Mitglieder des Bezirksausschuffes, beziehungsweise der Bezirksvertretung eingebracht.

Den Mitgliedern der functionirenden Begirksvertretung als solchen steht aber nach dem Gesetze fein Recht zu, auf die Busammensetzung der neuzuwählenden Bertretung und die Berücksichtigung der einzelnen Interessengruppen hiebei (g. 6 log. cit.) Einstufs zu nehmen; es kann daher auch bei ben Mitgliebern ber bestehenben Bezirksvertretung von einer möglichen Rechtsverletzung durch die Art der Bertheilung der neuzuwählenden Bertreter auf diese Gruppe nicht die Rede sein (§. 2 des Gesets vom 22. October 1875, R. G. Bl. Rr. 36 ex 1876). Das Recht, die erwähnte Bertheilung anzufechten, fteht vielmehr nur den in den einzelnen Gruppen berechtigten Bählern, also rudsichtlich ber Gruppe IV der Landgemeinden, deren Rechte die vorliegende Beschwerde zu mahren sucht, den Landgemeinden selbst au (vergleiche die Überschrift des §. 18 des Bezirts. Gemeindevorsteher und die vom Ausschuff gewählten Egeneindevorsteher und die vom Ausschuffe gewählten Abgeordneten ausüben, nicht aber etwa den einzelnen Steuerträgern in diesen Gemeinden. Da die Beschwerdeführer ihre Legitimation lediglich aus ihrer Eigenschaft als Mitglieder der bestehenden Bezirksvertretung, beziehungsweise nach den Ausführungen bei der mündlichen Berhandlung als Steuerträger der Landgemeinden ableiten, aus dieser Eigenschaft aber, wie dargethan wurde, ein Riecht zur Beschwerdeführung nicht abgeleitet werden fann, musste der Gerichtshof die vorliegende Beschwerde wegen Mangels der Legitimation zur Einbringung berselben als unzulässig zurückweisen.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 7. Mär; 1902, B. 2199.

Die Steuern als Grundlage für die Bertheilung ber Bertreter auf die Intereffengruppen bei Begirfsvertretungswahlen in Böhmen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erstenntnisse über bie Beschwerde der Stadtgemeinde L. gegen die im Einverständnisse mit dem bohmischen Landesausichuffe erfloffene Entscheidung der Statthalterei in Brag, dd. 23. Janner 1901, B. 230081 ex 1900, betreffend bie Bertheilung ber Bertreter auf die Interessengruppen ber neu zu mählenden Bezirksvertretung, die angefochtene Entscheidung, insoferne mit berselben von den zu mählenden 18 Mitgliebern ber g.....er Bezirksvertretung auf bie Intereffentengruppe ber Städte und Martte 4 und auf die Interessentengruppe der Landgemeinden 9 Bertreter aufgetheilt murden — nach &. 6 bes Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, wegen mangelhaften Berfahrens aufgehoben; in allen übrigen Punkten aber biese Beschwerde als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

Mit der angesochtenen Entscheidung hat die k. k. Statthalterei in Prag im Einverständnisse mit dem Landesaus-schusse bes Königreiches Böhmen, mit Rücksicht auf die vorzunehmende Neuwahl der Bezirksvertretung in L. die zu mählenden 18 Mitglieder derselben auf die einzelnen Interessengruppen in der Weise vertheilt, dass auf die Gruppe I des großen Grundbesiges 4, auf die Gruppe II der Höchsteuerten der Industrie und des Handels 1, auf die Gruppe III der übrigen Angehörigen der Städte und Märkte 4 und auf die Gruppe IV der Landgemeinden 9 Bertreter entfallen.

Diese Entscheidung wird von der Stadtgemeinde L. hiergerichts in nachfolgenden Richtungen angefochten:

1. In die Steuerquote der Gruppe I wurde auch die den Großgrundbesitern vorgeschriebene neue Personal=

Nº 9

einkommensteuer einbezogen, obzwar dieselbe mit der im §. 9, Absah 1 des Gesetzes vom 25. Juli 1864, L. G. Bl. Ar. 27 — betressend die Bezirksvertretung — angesührten, stüher bestandenen "Einkommensteuer" nicht identisch sei, und das gesammte Einkommen der betressenden Größgrundsbesitzer ohne Rücksicht auf die Art der Einnahmsquelle und die Grenzen des Bezirkes zur Grundlage habe. Die Personaleinkommensteuer wäre je nach dem Orte der Bemessung und Vorschreibung (§. 176 des Gesetzes vom 25. October 1896, K. G. Bl. Ar. 220, betressend die directen Personalsteuern in die Steuerquote der allgemeinen Gruppe III oder IV einzubeziehen gewesen.

2. In dem Steuerverzeichnisse der Gruppe I seien auch die Realsteuern von nicht land- und lehentäslichen Realitäten der Größgrundbesitzer, so insbesondere von einer größen Reihe von im Laufe der Zeit zugekauften Häufern und Grundstücken, welche theils in den Städten, theils in den Zandgemeinden gelegen sind, serner die Erwerbsteuern von auf solchen Realitäten betriebenen gewerblichen Unternehmungen enthalten, welche Steuern gleichsalls den Steuerquoten der Interssehen gewerblichen Unternehmungen enthalten, welche Steuern gleichsalls den Steuerquoten der Interssehen gewerblichen

rechnen wären.

3. Die Hofpächter, welche nicht als 100 fl. an Erwerbsteuer entrichten, beren Steuerleistung jedoch widerzechtlich der Steuerquote der Landgemeinden zugeschrieben wurde, wodurch lehtere zu Ungunsten der Gruppe der Städte und Märkte gestärkt worden sei, wären in das Berzeichnis der Höchstefteuerten des Handels und der Industrie (Gruppe II) aufzunehmen gewesen.

4. Die von den nicht auf den lands oder lehentäflichen Gütern selbst, sondern auf Rusticals oder gepachteten Realitäten von den Großgrundbesitzern betriebenen gewerblichen Unternehmungen, sowie von den dazu gewidmeten Kealistäten zu entrichtende Erwerds, respective Realsteuer sei unter der Voraussehung, dass dieselbe mindestens den Betrag per 100 fl. oder 200 K erreicht, aus der Steuerquote der Gruppe I in jene der Gruppe II der Höchsteheuerten des Handels und der Industrie zu übertragen gewesen.

Dasselbe gelte von der auf dem landtäslichen Gute des Grafen H. betriebenen, im Handelsregister protokollirten Zuckerfadrik in L., da "Handelsunternehmungen" (im Gegensatz zu den Industrie- und Bergwerksunternehmungen) ausdrücklich aus der Interespengruppe I ausgeschieden seien (§. 9. Absatz des Bezirksvertretungsgesches). Bei den in die Gruppe II eingestellten Geldinstituten in L. und B. wäre auch die denselben vorgeschriedene Rentenskeuer in das Steuercontingent dieser Gruppe auszunehmen gewesen.

5. Da die Grunds und Gebäudesteuer dermalen nicht mehr in voller Höhe, sondern nur nach Abschlag der gesetzlichen Nachlässe eingehoben werde, so seien auch in den der Bertheilung der Bezirksvertreter an die einzelnen Interessenzuppen zugrunde gelegten Steueransweisen diese Steuern nur abzüglich der erwähnten Nachlässe einzustellen gewesen.

Der hierüber erstoffenen Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes liegen nachfolgende Motive zugrunde:

Ad 1. In der Steuerquote der I. Interessengruppe ist sub Post 1 (Großgrundbesiß L. des Joses Grafen H.) eine Personaleinkommensteuer per 14.400 fl. und sub Post 6 (Großgrundbesiß M. des F. T.) eine gleiche Steuer per

163 fl. einbezogen.

Da selbst bei Ausscheidung dieser Stenerbeträge die Stenerquote der erwähnten Interessengruppe (41.563 fl. 26½ fr. weniger 14.563 fl.) noch immer so hoch aussiele, dass dieselche durch den aus der Theilung der Gesammtsumme der directen Stenern des Bezirks (119.143 fl. 51 fr.) durch die Jahl der Mitglieder der Bezirksvertretung sich ergebenden Duotienten (6619 fl.) dividirt, die Jahl 4, also jene Anzahl von Vertretern geben würde, welche dieser Gruppe in Hindlick auf die Pestimmungen des L., Alsah 5 des Bezirksvertretungsgesetzes mit der angesochtenen Entscheidung zugewiesen wurde, so ist die Frage, ob die erwähnten Versionaleinkommensteuerbeträge aus der Gruppe I auszus

icheiben und in die Steuerquoten ber Gruppen III. refpective IV einzubeziehen waren, nur rudfichtlich ber Auftheis lung der abzüglich der den Gruppen I und II zugemiesenen 5 Bertreter noch erubrigenden 13 Bertreter auf die Gruppen der Städte und Landgemeinden von maßgebender Bedeutung und hat fich der Gerichtshof bei dem Umstande, als die dem Großgrundbesitzer F. T. in M. vorgeschriebene Bersonaleinkommensteuer per 163 fl. bei ihrer Ausscheidung aus der Steuerquote ber Gruppe I ber Intereffengruppe IV ber Landgemeinden gufallen muffete, Die Stadtgemeinde L. aber nicht legitimirt erscheint, die Unterlassung dieser lediglich im Interesse der Landgemeinden gelegenen Richtigstellung der Diesbezüglichen Steuerausweise im Wege der Beschwerde por dem Verwaltungsgerichtshofe anzufechten, lediglich mit der Frage zu beschäftigen, ob der dem Grafen S. in L. bemessene und vorgeschriebene Personaleinkommensteuerbetrag per 14.400 fl., welcher als im Bezirke L. vorgeschrieben, mit Recht in die Gesammtsumme der directen Steuern Dieses Begirkes aufgenommen wurde, ber Gruppe I des großen Grundbesites, wie dies thatsächlich geschah, oder der allgemeinen Gruppe III der Städte und Märkte in Anrechnung zu bringen war.

Der Verwaltungsgerichtshof erachtete den lett-

ermähnten Modus für ben richtigen.

Denn wenn &. 9, Abfat 1 bes Bezirtsvertretungs= gesetes die Bestimmung enthält, dass bei dem land- und schentäflichen Grundbesitze nicht nur die auf demselben lastenden Realsteuern, sondern auch die Erwerb- und Eintommenftener von den auf demfelben betriebenen Induftrial- und Bergwerksunternehmungen in Anschlag zu bringen find, so ergibt sich aus dem Zeitpunkte, in welchem dieses Geset erlassen wurde (25. Juli 1864), aus der Ber-bindung, in welche die Erwerb- mit der Einkommensteuer gebracht erscheint, und aus ber Erwägung, dass der Ratur der Interessenvertretung entsprechend bei der Begrenzung der Gruppe des großen Grundbesitzes eben auf jene Steuern Rücksicht genommen werden wollte, welche, wie die Realsteuern und die damals bestandene Erwerb- und Einkom= menfteuer, von dem Ertrage des Grundbesites und der auf demselben betriebenen Industrial= und Bergwerksunter= nehmungen entrichtet wurden, daher den Gutsbesitz selbst trafen, ohne dajs hiebei die wirtschaftlichen Berhältnisse des Besitzers und die demselben zufließenden reinen Ginnahmen aus diesen ober anderen Ginnahmsquellen in Frage gefontmen wären, dass unter der im §. 9 erwähnten "Einkom» men steuer" die nach dem kaiserlichen Patente vom 29. October 1849, K. G. Bl. Ar. 439, von gewerblichen, bereits der Erwerbsteuer unterliegenden Unternehmungen in ber I. Classe zu entrichtende, gleich ber Erwerbsteuer nicht von dem subjectiven Reineinkommen, sondern von den objectiven Erträgniffen der Unternehmung zu bemeffende Ginfommenfteuer zu verstehen war. Diese Gintommenfteuer ift nunmehr laut Artitel 1 bes Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, aufgehoben worden, und ift an Stelle ber früheren Erwerb- und Einkommensteuer I. Classe die neu geregelte allgemeine Erwerbsteuer, beziehungsweise bie besondere Erwerbsteuer von den der öffentlichen Rechnungs= legung unterworfenen Unternehmungen getreten.

Die neue Personaleinkommensteuer, welche nach §. 159 leg. eit. die Summe aller in Geld oder Geldeswert bestehenden Einnahmen der einzelnen Steuerpflichtigen abzüglich der auf Erlangung, Sicherung und Erhaltung dieser Einnahmen verwendeten Ausgaden, sowie etwaiger Schuldzinsen nach Maßgabe der gesetlichen Bestimmungen zur Besmessungsgrundlage hat, ist ihrer Katur nach von der aufsgehobenen Einkommensteuer (einer Ertragssteuer) grundsätzlich verschieden und keineswegs an Stelle der letzteren

getreten.

Wenn auch bei der Ermittlung des der bem Grafen H. in der Steuergemeinde L. (§. 176 log. cit.) vorgeschriebenen Personaleinkommensteuer per 14.400 fl. zugrunde liegenden "Einkommens" etwaige Einnahmen aus den auf dem im

nr 9 122

felben betriebenen Industrie- und Bergwertsunternehmungen in Betracht kommen konnten, so wurde doch diese Steuer nur von bem perfonlichen reinen Gefammteinkommen des Genannten, nicht aber, und zwar auch nicht zum Theile, "von den Induftrial- und Bergwertsunter-

nehmungen" entrichtet.

Diese Steuer war daher nicht bei der Steuerguote der I. Gruppe des großen Grundbesiges, sondern mit Rudsicht auf die Steuergemeinde der Borschreibung bei jener der III. Gruppe der Städte und Märkte in Anrechnung zu bringen, und muste die Vertheilung der auf die Gruppen III der Städte und Märkte und IV ter Landgemeinden entfallenden 13 Bertreter, wonach ber erfteren 4, der letteren 9 zugewiesen wurden, bei dem Umstande, als dieselbe auf der unrichtigen Thatbestandsannahme beruhte, dass die Steuerquote der Gruppe III nur 19.848 fl. 941/2 fr. betrage, mährend dieselbe mit Einrechnung der erwähnten Bersonal-34.248 fl. 941/2 fr. betrug, ein Umftand, der auf den Bertheilungsschlüssel Einsluss zu nehmen geeignet war, nach §. 6 bes Gesetze vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, wegen mangelhaften Berfahrens aufgehoben werden.

Ad 2. Das Steueramt in L. wurde von der Bezirkshauptmannschaft entsprechend der Borschrift des g. 9, Absat 1, des Bezirksvertretungsgesetes angewiesen, ein Berzeichnis über die auf dem land- und lehentäflichen Grundbefite im Bezirte laftenden Realfteuern und ber Erwerbsteuer von den auf dem felben betriebenen Anduftrial= und Bergwertsunternehmungen zu verfaffen und vorzulegen. Über diese Weisung hat das Steueramt den der angefochtenen Enticheibung gugrunde liegenden Ausweis "über die von ben in der Landtafel eingetragenen Großgrundbesiten vorgeschriebenen directen Steuern" ber Bezirkshauptmannschaft unterbreitet und in demselben (nebst der ad 1 erwähnten, in diesen Ausweis nicht gehörigen Berjonaleinkommensteuer) an Grundsteuer 21.818 fl. 58 tr., an Hauszinssteuer 118 ft. 21 fr., an Hausclassensteuer 1027 ft. 81½ fr., an Erwerbsteuer 4030 ft. 76 fr. als "von den in der Landtafel eingetragenen Großgrundbesitzen vorgeschrieben" ausgewiesen, nachdem icon vorher über die in der Gingabe der Gemeindevertretung L. vom 23. September 1899 enthaltene Anzeige, dass die vom Bräuhause in B., welches von J. Grafen S. auf nicht landtäflichem Grund und Boden betrieben werde, gu entrichtende Erwerbsteuer aus der Steuerquote der Gruppe I auszuscheiden wäre, über Beisung der t. t. Statthalterei in Prag der frühere Ausweis dieser Gruppe durch Abertragung der erwähnten Erwerbsteuer in den Steuerausweis der Gruppe II (der Höchstelteuerten des Handels und der Industrie) richtiggestellt worden war.

Eine weitere Bemängelung bes Steuerausweises ber Gruppe I in ber Richtung, baff in benfelben auch Real-fteuern von den einzelnen Grofigrundbesitzern gehörigen, nicht land= und lehentäflichen Realitäten ober die Erwerbsteuer von auf solchen Realitäten betriebenen Industrialunternehmungen der Großgrundbesitzer einbezogen worden seien, obzwar diese Steuern je nach der Lage dieser Realitäten in die Quote der Gruppe III (Städte und Märkte) ober der Gruppe IV (Landgemeinden) aufzunehmen gewesen waren, murbe von der Gemeindevertretung ber Stadt L im Laufe des Administrativverfahrens nicht vorgenommen.

Es lag somit für die erkennende Behörde keine Beranlaffung vor, die Richtigkeit ber von dem Steueramte auf Grund ter Bestimmung des §. 9, Abjat 1, des Bezirksver-tretungsgesehes versassten, von dem Steueroberinspector geprüften und für richtig befundenen Ausweise in der erwähnten Richtung in Zweifel zu ziehen, und diesbezüglich weitere Erhebungen gu pflegen und fann, wenn bermalen von Seite ber Stadtgemeinde L. in ber Bermaltungsgerichts-

Begirfe gelegenen land und lebentäflichen Grundbefite bes- | ftellt wird, bafs in ber Steuerquote ber Gruppe I bie Realbeziehungsweise Erwerbsteuer von einer gangen Reihe in ber Steuergemeinde L. gelegener, nicht land- und lebentäflicher Realitäten der Großgrundbesitzer inbegriffen und h edurch eine Beeinträchtigung der Interessengruppe III zu Gunften der Gruppe des großen Grundbesites gegeben jei, hierin ein Grund, die angefochtene Entscheidung wegen mangelhaften Berfahrens aufzuheben nicht erblicht werden, gang abgesehen davon, dass biese Behauptung nicht durch Angabe der betreffenden Realitäten und Steuerbetrage jubstantuirt erscheint und daher auch nicht beurtheilt werden fann, ob die angebliche Unrichtigfeit auf den Bertheilungsschlüssel Einfluss zu nehmen geeignet wäre.

Der Gerichtshof mufste Daber in Diefem Buntte an dem von der Abministrativbehörde angenommenen Thatbestande sesthalten (§. 6 des Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, erster Absah).

Ad 3. Wenn auch der Beschwerdeführerin die Legitieinfommensteuer bes Grafen S. per 14.400 fl. thatsächlich mation zur Erhebung biefes Beichwerdepunktes nicht abgesprochen werden kann, da die Einreihung der den "Hof» päcktern", welche mindestens 100 st. oder 200 K an Erwerbsteuer, beziehungsweise Realsteuer entrichten, vorgeschriebenen Steuern dieser Urt in die Steuerquote der Gruppe II der Höchstefteuerten des Handels und der Industrie eine Schwächung des Steuercontingentes der Gruppe IV der Landgemeinden herbeiführen und somit die Städtegruppe bei Bertheilung der auf beide Gruppen entfallenden 13 Vertreter in Vortheil bringen könnte, so konnte der Gerichtshof doch die Anschauung der Beschwerde nicht theilen, dass der Betrieb einer Hofpachtung, das ist der Bachtung von Grundstücken und Wirtschaften, welche rudsichtlich des aus derselben resultirenden Erwerbes nach §. 1 und 2, Alinea 3 des Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, mit ber Einschränfung des §. 3, Alinea 2 bieses Gesetzes der allgemeinen Erwerbsteuer unterliegt, an und für sich als eine Industrie- oder handelsunternehmung im Sinne des S. 7 bes Bezirksvertretungsgesetses anzusehen sei. Denn eine solche Pachtung ist ihrem Wesen nach auf Gewinnung der Bodenfrüchte der gepachteten landwirtschaftlichen Grundstücke und auf Verwertung dieser Früchte zum Zwecke bes Erwerbes gerichtet, als landwirtsichaftliche Urproduction nach Artikel V des Einführungssgesetzes zur Gewerbeordnung vom 20. December 1859, R. G. Bl. Nr. 227, des gewerblichen Charafters entfleidet und kein handelsgeschäft im Sinne bes Artikels 271, Alinea 1 des allgemeinen Handelsgesethuches, da, wenn in diesem Artikel der Kauf "ober die anderweitige Anichaffung" von Waren ober anderen beweglichen Sachen in der Absicht, dieselben weiter ju veräußern, ohne Unter-ichied, ob diese Beräußerung in Natur oder nach einer Bearbeitung oder Verarbeitung erfolgen foll, als ein handelsgeschäft erklart wird, unter bem Begriffe "Unschaffung" feineswegs die Gewinnung der Rohftoffe aus dem eigenen ober gepachteten Grund und Boden verstanden werden fann.

Mit der Frage, ob in einem concreten Falle der Betrieb eines Steinbruches oder einer Ziegelei 2c. auf den gepachteten landwirtschaftlichen Grundstücken als ein selbständiges gewerbliches Unternehmen (Industrite= unternehmen) oder als "landwirtschaftliche Reben-beschäftigung" (Artifel V des Einführungsgesetzes zur Gewerbeordnung, §. 27, Alinea 43 der Gewerbenovelle vom 15. März 1883, A. G. Bl. Nr. 39) anzusehen wäre, hatte sich der Verwaltungsgerichtshof nicht zu beschäftigen, da in der Beschwerde gar nicht behauptet wurde, dass in einem bestimmten Falle ein Sofpachter von einem folden Betriebe tie nach §. 7 bes Lezirksvertretungsgesetzes maßgebende

Steuer entrichte.

Ad 4. Insofern sich dieser Beschwerdepunkt dagegen richtet, dass angeblich bei den in die Gruppe II eingestellten Geldinstituten in L. und B. die denselben vorgeschriebene von Seite der Stadtgemeinde L. in der Berwaltungsgerichts- Rentensteuer in das Stenercontingent dieser Gruppe hosbeschwerde die durch nichts belegte Behauptung aufges nicht aufgenommen worden sei, erscheint derselbe gegenstandelos, da thatfachlich in die Steuerquote der Interessen- gesammte auf die wirtschaftliche Einheit fallende Steuer, gruppe II, suh Post 2, 6 und 7, die der bürgerlichen Bordusscaffe in B., bann der Sparcaffe und der bürgerlichen Borfcufscaffe in L. vorgeschriebene Rentenfteuer einbe-

Was die übrigen in diesem Beschwerdepunkte erhobenen Einwendungen anbelangt, fo mufs wohl der Stadtgemeinde L., obzwar dieselbe nicht Inhaberin einer Industrie-, Bergwerts- oder Handelsunternehmung ift, und somit nicht der Interessengruppe II der Sochstbesteuerten des Handels- und der Industrie angehört, im allgemeinen die Legitimation, im Beschwerdewege die unterbliebene Übertragung eines in die Steuerquote der Gruppe I nicht gehörigen Steuerbetrages in das Steuercontingent der Gruppe II zu beanständen, zuerkannt werden, da eine folche Übertragung nach Umftanden eine Berminderung ber Anzahl ber Bertreter ber Gruppe I ohne gleichzeitige Ber-mehrung ber Bertreter ber Gruppe II und somit eine Erhöhung der Anzahl der auf die Gruppen III und IV ent= fallenden Bertreter zur Folge haben fann.

In der Sache selbst wird rudfichtlich der angeblichen Aufnahme ber von nicht auf den land- und lehentäflichen Gutern felbst, sondern auf Ruftical- ober gepachteten Realitäten von den Großgrundbesigern betriebenen gewerblichen Unternehmungen, sowie von den dazu gewidmeten Realitäten zu entrichtenden Erwerb-, respective Realsteuer in die Steuerquote der Interessengruppe I auf die Ausführungen des Gerichtshofes zum Beschwerdepunkte 2

Die unbestrittenermaßen auf dem landtäflichen Gute bes Grafen S. betriebene L.....er Zuderfabrik hat die gewerbsmäßige Verarbeitung von Rohproducten behufs Bervorbringung von Bertehrsgegenständen zum Gegenstande (Artifel IV des Einführungsgesetzes zur Gewerbeordnung, §. 27, Alinea 48 der Gewerbenovelle vom 15. März 1883, R. G. Bl. Ar. 39), stellt sich daher als eine Industrialunternehmung und bei dem Umstande, als es sich bei berartigen Unternehmungen wenigstens zum Theile um Die wirlschaftliche Berwertung ber eigenen Bodenproducte und um die Verwendung der sich bei der Fabrication ergebenden Mebenproducte zu Birtschaftszwecken handelt, als ein wirtschaftliches Zugehör des erwähnten landtäflichen Gutes dar, weshalb es dem Sinne und Wortlaute des §. 9, Abjag 1 bes Bezirksvertretungsgesetzes entspricht, wenn dort, wo es sich um die Zuerkennung einer Interessenvertretung mit Rudficht auf die Wichtigkeit des Steuerobjectes handelt, die erkannten Beschwerde.

somit auch die Erwerbsteuer von dem ein Rugehör des Gutes bilbenden Fabritsbetriebe ber Steuerquote der betreffenden Interessengruppe einbezogen wird.

Der Umstand, dass der Betrieb der E..... er Zudersabrif nach Angabe der Beschwerde sich auch als Handels-gewerbe darstellt, indem die Firma, unter welcher die Geschäfte dieser Fabrik betrieben werden, im Sandelsregister protofollirt ericheint und der weitere Umftand, dafs im S. 9, Absat 1 "die Sandelsunternehmungen" nicht, wie im §. 7 des Bezirtsvertretungsgeseges, ausdrüdlich neben den "Industrie= und Bergwerksunternehmungen" angeführt erscheinen, vermag hieran nichts zu andern. Denn, wie nicht jede Industrialunternehmung auch eine Sandels= unternehmung iit, jo gibt es auch Sandelsunternehmungen (zum Beispiel der gewerbsmäßige Betrieb der Banquier- oder Geldwechslergeschäfte, des Buch- oder Kunfthandels 2c.), welche nicht unter den Begriff der Industrialunternehmungen fallen; lettere erscheinen nun im §. 9, Absat 1, leg. cit. mit Recht ausgeschlossen, weil ein folches Sandelsunternehmen, wenn basselbe auch auf einer zu dem landtäflichen Gute gehörigen Realität von dem Eigenthümer des Großgrundbesites ausgeübt werden wurde, doch niemals als ein wirtschaftliches Zugehör der Gutseinheit angesehen werden

Anderseits aber hört ein "Industrialunter-nehmen" nicht auf, ein Zugehör dieser Ari zu bilden, wenn dasselbe nebenbei den Charakter einer Handelsunternehmung im Sinne der Bestimmungen des Handelsgesetzes hat. Auch in dieser Richtung muß daher die Beschwerde als unbegründet erfannt werden.

Ad 5. Dieser Beschwerdepunkt ift völlig gegenstands= los, ba in den der angefochtenen Entscheidung zugrunde liegenden Steuerausweisen die Grund- und Gebäudesteuer über Beisung der t. t. Statthalterei von dem Steueramte thatsächlich nach Abschlag der gesetzlichen Nachlässe (Artikel VIII und IX des Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl. 9er. 220) eingestellt murde.

Aus den ad 2 bis 5 entwickelten Motiven gelangte der Berwaltungsgerichtshof rudsichtlich jenes Theiles der angefochtenen Entscheidung, mit welchem der Gruppe I des großen Grundbesites 4 Vertreter und der Gruppe II der Höchstbesteuerten des Handels und der Industrie 1 Bertreter zugewiesen wurden, zur Abweisung der als unbegründet

Verschiedene Mittheilungen.

mark.) Zufolge kaiserlichen Patentes vom 28. April stellungen, betreffs der mit Ministerialverordnung 1902, R. G. Bl. Nr. 84, ist der Landtag des Herzog- vom 21. December 1899, R. G. Bl. Nr. 271, thumes Steiermark Versammlungsort einberufen worden.

Unterricht im Einvernehmen mit dem Mini- zu erlaffen: sterium des Innern vom 22. April 1902, R. G. Bl. Nr. 89, an fammtliche medicinische dem Intrafttreten ber obcitirten Rigorosenordnung Decanate, betreffend eine Abanderung ber bie medicinischen Universitätsftudien begonnen haben, mit Ministerialverordnung vom 21. December wird gestattet, bon ben in §. 7 bezeichneten Ginzel-1899, R. G. Bl. Nr. 271, erlaffenen medicinischen prüfungen des ersten Rigorosums jene aus "Allge-Rigorosenordnung.) Mit Rudficht auf die seitens meiner Biologie" und "Physit für Mediciner", sowie

(Ginberufung des Landtages von Steier- | der medicinischen Professorencollegien erhobenen Borzur Biederaufnahme seiner erlassenen medicinischen Rigorosenordnung, Thätigfeit für den 3. Mai 1902 in seinen gesehlichen finde ich auf Grund der mit Allerhöchster Entschließung vom 15. April 1902 ertheilten Ermächtigung im Einvernehmen mit dem Ministerium bes Innern für (Erlafs bes Minifters für Cultus und bas erfte Rigorofum nachftehende Beftimmungen

1. Den Studirenden der Medicin, welche seit

nr 9

jene aus "Chemie für Mediciner" oder aus "Histologie"! icon am Schlusse ihres vierten Semesters abzulegen. Bhusit und histologie haben für jeden Candidaten

Für die beiden theoretischen Einzelprüfungen aus Allgemeiner Biologie und Physik für Mediciner ist ein gemeinsamer Brüfungsact anzusetzen.

2. Den nicht schon am Schlusse bes vierten Semesters abgelegten Einzelprüfungen bes erften Rigorosums haben sich die betreffenden Studirenden im Laufe des nächsten Semesters zu unterziehen, und sind hiebei die Termine für diese Einzelprüfungen so weit thunlich, im Anfange bes Semesters anzusetzen.

Es bleibt den Studirenden unbenommen, die Anzahl der vor Ablegung des ersten Rigorosums frequentirten Semester freiwillig zu vermehren.

Bei der Anberaumung der Termine für die im fünften ober einem späteren Semester abzulegenden Einzelprüfungen des erften Rigorosums tann, unbeschadet der Bestimmungen des S. 19, Absat 3, in der Regel ein Intervall von zwei Wochen gewährt werden.

Die theoretisch-praktischen Ginzelprüfungen (§. 7) aus d) Anatomie, f) Histologie, eventuell c) Chemie für Mediciner und e) Physiologie sind in der Regel in der eben angegebenen Reihenfolge, und zwar nach den übrigen Einzelprüfungen abzulegen.

3. Erhält ein Candidat aus einer oder mehreren Einzelprüfungen den Calcul "ungenügend", fo hat er diese Prüfungen nach Ablegung sämmtlicher Theilprüfungen des Rigorosums zu wiederholen.

Die Reprobationsfristen sind vom Decan im Einvernehmen mit den betreffenden Facheraminatoren Einzelprüfung nicht entsprochen hat, in der Regel mit zwei Monaten, bei der Reprobation in mehreren Einzelprüfungen mit drei bis sechs Monaten zu bemessen.

Wenn der Candidat bei der ersten Wiederholung ciner oder mehrerer Ginzelprüfungen abermals nicht ent= spricht, so gelten für die zweite Wiederholung der betref= fenden Einzelprüfungen die gleichen Reprobationsfriften.

Bu einer dritten Wiederholung einer oder mehrerer Einzelprüfungen kann der Candidat auf Antrag des Professoren-Collegiums vom Minister für Culius und Unterricht zugelassen werden, wobei dem Candidaten aufgetragen werden kann, die betreffenden Prüfungsfächer vorher noch durch ein oder zwei Semester zu frequentieren.

Im Falle der Reprobation bei dieser dritten Wiederholung einer oder mehrerer Einzelprüfungen gelten die Bestimmungen des §. 28 der medicinischen Rigorosenordnung.

4. Berfäumt ein Candidat den für eine Prüfung angesetzten Termin ohne triftige Entschuldigungsgründe, so verfällt die für den betreffenden Brüfungs= act bestimmte Quote der Tage; unterzieht erisich dieser Prüfung auch bei dem ihm zu bestimmenden weiteren Termine ohne triftigen Entschuldigungsgrund nicht, so ist er so zu behandeln, als ob er die betreffende Brüfung nicht bestanden hätte.

5. Die Prüfungen aus Allgemeiner Biologie, mindestens eine Viertelstunde zu dauern, welche Zeitdaner bei den Prüfungen aus Chemie, Anatomie und Physiologie entsprechend zu verlängern ift.

6. Für jene sechs Semester, welche der Candidat laut &. 4 und 5 der medicinischen Rigorosenordnung behufs seinerzeitigen Zulassung zum zweiten und dritten Rigorosum noch zu frequentieren hat, ist erst jenes als das erste anzurechnen, im Verlaufe dessen er den Calcül über das bestandene erste Rigorosum (§. 24) erhalten hat.

Indem ich das Decanat auffordere, nach Maß= gabe der vorstehenden Bestimmungen schon rücksichtlich jener-Candidaten vorzugehen, welche im laufenden Studienjahre den zweiten medicinischen Jahrgang frequentieren, behalte ich mir vor, die Außerungen der medicinischen Professoren-Collegien betreffs Abanderung der medicinischen Rigorosenordnung auch in Ansehung des zweiten und dritten Rigorosums in Erwägung zu ziehen und sohin die Rigorosenordnung mit ben noch zu beschließenden Modificationen zu erlassen.

Rücksichtlich des Studienbetriebes in den letzten sechs Semestern werden diese in Aussicht genommenen Modificationen keine Anderung hervorrufen, weshalb sich die Studien auf alle jene Fächer zu erstrecken haben, welche in der Rigorosenordnung als Brufungsgegenstände des zweiten und dritten Rigorosums bezeichnet sind.

(Leitung des t. k. Wilhelminenspitales in zu beftimmen und im Falle der Candidat nur bei einer Bien.) Der Minifterpräfident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Oberbezirksarzt Dr. Thomas Edlen v. Resch zum Leiter des t. t. Wilhelminenspitales in Wien ernannt.

> (Rundmachung des Handelsministeriums, betreffend den Widerruf der provisorischen Zulassung und die definitive Zulassung von Elektricitätszählertypen zur aichamtlichen Beglaubigung.) Die Kundmachung des Handelsministeriums vom 15. April 1902, betreffend ben Widerruf der provisorischen Rulassung der Elektricitäts= zählertypen XXXVII, XXXVII HK und XLVII, sowie die definitive Zulaffung der Elektricitätszähler= typen XXXIX, XLI, XLV, XLV a und LIV, ist im XXXV. Stücke bes Reichsgesethlattes Nr. 82 publicirt.

> (Geset vom 4. April 1902, betreffend die Ergänzung des Gesets vom 15. Juni 1890, R. G. Bl. Nr. 143, über die Grundsteuerbefreiung phyllogirter Weingärten.) Das bezügliche Gesetz ist im XXXVIII. Stücke des Reichsgesethblattes Nr. 87 enthalten.

> (Stempelpflicht von Quittungen ber Gemeinden über Umlagen, Pachtzinse u. dgl.) Uber Anfragen einer Gemeinde hat laut Mittheilung

371 9

5. April 1902, 3. 21410, bas f. f. Finangminifterium noch ärgeren Mijshandlungen ausgesett ist. Budem mit dem Erlaffe vom 28. Marg 1902, B. 13786, versuchen bie Betheiligten hauptfächlich burch Mittel eröffnet, das Die Quittungen ber Gemeinden über ber Ginichuchterung den Sachverhalt ju verdunkeln Gemeindeumlagen nach Tarifpost 75 b des Gebüren= gesetes vom 9. Februar 1850, R. G. Bl. Nr. 50, und dem Schlagworte "Gemeindeauflagen" des Tarifes bes Gebürengesetes stempelfrei find, mahrend die Quittungen, welche privatrechtliche Beziehungen der Gemeinden, das Vermögen derfelben, die Renten und die Überschüffe von denselben zum Gegenstande haben, jomit auch die Quittungen über die Zahlung der Pachtginfe von den Gemeindegrundstücken nach Tarifpost a des citirten Gesetzes, der Gebür nach Scala II unterliegen.

Selbstverständlich sind im letteren Falle Empfangsbestätigungen über Beträge unter 4 K nach Tarifpost 48, lit. n des Gebürengesetzes unbedingt aebürenfrei.

Die Bezeichnung der Quittung als "Amtequittung" ift diesbezüglich irrelevant.

10. April 1902, 3. 7493, betreffend den treffen. Rinderschut.*) Der an das Oberlandesgericht in Wien gerichtete Erlass hat folgenden Wortlaut:

"Eine Rücksprache mit den Functionären jener Privatwohlthätigfeitsvereine, die sich die Bewährung der ersten Hilse bei Mischandlungen und den Schut ber Kinder gegen Berwahrlosung zum Ziele gesetzt haben, ergab, dass durch das Zusammenwirken der Polizei= und Gerichtsbehörden und der Privatwohlthätigkeitsvereine in allen Fällen, in benen die Hilfe der letteren in Anspruch genommen wurde, den Miss= handelten und in ihrer förperlichen und sittlichen Entwidlung bedrohten Kindern Hilfe gebracht werden fonnte.

Nach den übereinstimmenden Ausfünften von verschiedener Seite wird im Vergleiche zu früher mit größerer Festigkeit und mit mehr Entgegenkommen und Umsicht vorgegangen. In einigen Punkten hat sich aber eine weitere Entwicklung der Prazis als Bedingung besserer Wirtsamkeit des gesetzlichen Schutzes als wünschenswert herausgestellt.

1. Vor allem dürfte es nothwendig sein, prompter als bisher für den mittlerweiligen Schutz der Rinder gu forgen, wenn wegen Mifshandlung ein Strafver= fahren eingeleitet oder wegen Mifsbrauch der väter= lichen oder vormundschaftlichen Gewalt oder wegen Bernachlässigung der damit verbundenen Pflichten Abhilfe durch eine pflegschaftsbehördliche Verfügung getroffen werden foll.

Die endgiltige Beschlussfassung des Gerichtes set häusig umfassende Ermittlungen voraus, während

*) Siehe B. B. M. J. Nr. 9 ex 1901, Seite 125 und 132.

der t. t. Kinang-Landesdirection in Wien vom welcher das Kind nicht selten weiteren, bisweilen sogar und die Ermittlung der Wahrheit zu erschweren.

> Schon in der Verordnung des Justizministeriums vom 11. Mai 1901, J. M. B. Bl. Nr. 13, wurde den Strafgerichten zur Pflicht gemacht, im Falle eine Vorkehrung im Interesse des Kindes dringend nothwendig ift, die Mittheilung an die Pflegschaftsbehörde nicht bis zum Abschlusse des Strafverfahrens zu verschieben, sondern unverzüglich dem Bflegschaftsgerichte den Sachverhalt bekanntzugeben und ihm jo die Wielegenheit zu eröffnen, die nöthigen Vorkehrungen zu treffen, insbesondere einstweilen für den Schutz und die Unterbringung des Kindes zu sorgen.

Die Handhabe zu solchen einstweiligen Berfügungen, die zumeist in der vorläufigen Abnahme und ber mittlerweiligen Versorgung bes Kindes in einer anderen Familie, in einer Anstalt oder durch einen Rinderschutverein besteht, bietet die Bestimmung des §. 178 a. b. G. B., die dem Gerichte freie Sand (Erlass bes Juftizminifteriums vom lafst, die ben Umftanden angemessene Borkehrung zu

> Wenngleich die abschließende Entscheidung über die nothwendigen Maknahmen eine eingehende Untersuchung des Gegenstandes der Beschwerde erheischt, so wird man sich zum Zwecke einer einstweiligen Verfügung doch mit einer bloß summarischen Ermittlung des Sachverhaltes, unter Umständen sogar damit begnügen fonnen und muffen, dass nach der Anzeige eine mittlerweilige Vorkehrung zum Schute bes bedrohten Kindes unerlässlich erscheint, und dass die Voraus= setzungen für ein solches Einschreiten glaubhaft ge= macht find.

> Es liegt somit nicht an einem Mangel bes Gesetzes, wenn der Vorwurf erhoben werden kann, dass die Silfe der Behörden bisweilen zu spät komme und nicht zureiche.

> 2. Nach den bisherigen Erfahrungen scheint sich die Praxis auch nicht immer der Tragweite der in ihrer allgemeinen und weiten Fassung außerordentlich wertvollen Bestimmung des §. 178 a. b. B. B. bemust geworden zu sein.

Hierauf wurde in den Verhandlungen und in der . Resolution des niederösterreichischen Landtages vom 26. Juni 1901 hingewiesen. Der niederöfterreichische Landtag spricht darin "seine Überzeugung aus, dass unter den im §. 178 a. b. G. B. normirten Berfügungen zum Schutze der Kinder auch die zeitweise Abnahme der väterlichen Erziehungsgewalt inbegriffen sei, und erwartet, dass eine in dieser Richtung sich entwickelnde Rechtsprechung die Grundlage für die Betheilung moralisch verlassener Kinder aus den Überschüffen der cumulativen Waisencassen schaffen merbe".

126 mr 9

fassung, dass wegen Misshandlung der Kinder die fordern. Entziehung der väterlichen Gewalt nur unter den in den §§. 414 und 415 des Strafgesetzes bezeichneten Voraussetzungen zuläffig sei.

Hiebei wird übersehen, dass das Strafgesetz die Entziehung der väterlichen Gewalt als Strafe (§. 415 St. G.) behandelt, die zu verhängen ift, wenn die im Strafgesetze bezeichneten Voraussetzungen vorliegen, dafs aber, unabhängig von den ftrafrechtlichen Folgen der Mifshandlung, im Falle des Mifsbrauches der väterlichen Gewalt durch das Pflegschaftsgericht die ben Umständen angemessenen Berfügungen zu treffen sind. Es scheint hienach (Stubenrauch, Commentar, 8. Auflage, Seite 263. - Anders, Familienrecht, Seite 205. — Juristische Blätter, Seite 304/1901) keineswegs ausgeschlossen, dass auch dann, wenn das Strafverfahren zu einem Ergebnisse nicht geführt hat, oder wenn ce überhaupt nicht eingeleitet worden ist, gemäß §. 178 a. b. G. B. die väterliche Gewalt entzogen werden kann, wo sich dies als die "den Um= ständen angemessene Verfügung" darstellt.

Aus der Gegenüberstellung der §§. 177 und 178 a. b. G. B. kann nicht geschlossen werden, dass nur im Falle der gänzlichen Vernachläffigung von Berpflegung und Erziehung die väterliche Gewalt aberkannt werden kann, dagegen wegen Missbrauches der väterlichen Gewalt nur andere weniger weitgehende Magnahmen zulässig sind. Es genügt auf den Fall hinzuweisen, dass eine schwere Mischandlung des Kindes vorliegt, aber wegen Berjährung oder aus strafprocessualen Gründen eine Verurtheilung durch das Strafgericht ausgeschlossen ist, oder dass die Eltern zwar die ihren Verhältnissen entsprechende Verpflegung und Erziehung nicht vernachlässigt haben, die Autorität der Eltern jedoch dazu missbraucht wird, das Kind einem unsittlichen Lebenswandel zuzuführen.

In solchen Fällen ift das nächstliegende und unerlästliche Schutzmittel gegenüber den Gefahren aus dem Missbrauch der väterlichen Gewalt deren Entziehung nach §. 178 a. b. G. B.

Wenn sich anderseits nach Lage des Falles die Entziehung der väterlichen Gewalt nicht als noth= wendig oder sachgemäß erweist, dann ermöglicht die Bestimmung bes §. 178 a. b. G. B., sich auf eine weniger weitgehende Maßnahme zu beschränken, falls dies zur Sicherung des Kindes gegen Misshandlung und Verwahrlosung unerlässlich ift. Insbesondere ift es zulässig, auf Grund dieser Gesetzesbestimmung dem Bater die Obsorge über die Person oder über das Vermögen des Kindes zu entziehen, das heim unterzubringen. Vater nicht mehr das Recht zu, ohne-gerichtliche Zu- rathsam ist.

Man begegnet jedoch gelegentlich der nach Un- ftimmung ben Aufenthalt bes Kindes zu bestimmen ficht bes Justigministeriums nicht gutreffenden Auf- und bas Rind ber Auftalt ober bem Bereine abgu-

> Uhnliche Verfügungen können gegen die uncheliche Mutter nach §. 169 a. b. G. B. und gegen die eheliche Mutter nach §. 218 a. b. G. B. getroffen werden.

> Wenn es sich als nothwendig herausstellt, das Rind den Eltern abzunehmen und anderweitig unterzubringen, soll nie unterlassen werden, dies durch einen formellen Beschluss im Sinne des §. 178 a. b. G. B. zu verfügen.

Gin solcher Beschluss ift insbesondere auch deshalb von Bedeutung, weil durch das niederöfterreichische Landesgesetz vom 29. August 1901, 2. G. Bl. Nr. 42, die Gebarungsüberschuffe der cumulativen Baisencassen zur Pflege und Erziehung armer nach Niederöfterreich zuständiger Baifen, sowie verwahrloster oder verlassener Kinder zu ver= wenden sind, und nach §. 4, lit. d, als verlassene Kinder auch jene zu gelten haben, beren Eltern wegen Misshandlung ihrer Kinder verurtheilt und deren Bater der väterlichen Gewalt verluftig erklärt wurden, ober gegen beren Bater eine ber im §. 178 a. b. B. B. vorgesehenen Verfügungen getroffen worden ift. Ahnliche Bestimmungen enthalten auch die Landes= gesetze von Mähren und Oberöfterreich. Die Fassung eines Beschlusses im Sinne des S. 178 a. b. G. B. ist somit eine Voraussekung für die Zuwendung der durch das erwähnte Gesetz den verlassenen Kindern zugedachten Wohlthaten.

3. Wenn das Gericht eine Verfügung im Sinne ber §§. 169, 178. und 218 a. b. G. B. getroffen hat, soll nicht auf das bloke Versprechen des Vaters oder der Mutter, dass sie in Hinkunft das Kind besser halten und anständig erziehen wollen, die Verfügung rückgängig gemacht werben. Es kam vor, bafs bas Gericht auf das Bersprechen der dem Trunke ergebenen Mutter, sich zu bessern, ohne weitere Ermittlungen verfügte, das Rind sei von der Wohlthätigkeitsgesellschaft der Mutter zurückzugeben, obwohl durch deren Lebensführung das Kind der völligen Verwahrlosung preisgegeben war. Thatsächlich musste das Kind nach kurzer Zeit der Mutter neuerlich abgcnommen werden.

In solchen Fällen scheint es sich zu empfehlen, dass das Gericht, ehe es die Abnahme des Kindes rückgängig macht, durch Einvernehmung Functionäre der Gesellschaft feststelle, ob mit Rücksicht auf die diesen Functionären meistens sehr genau be= fannten häuslichen und Erwerbsverhältniffe der Eltern, auf den körperlichen und sittlichen Zustand Kind dem Bater abzunehmen und in einer anderen des Kindes und auf den Einflufs, den der Bater oder Familie oder in einer Anstalt oder in einem Kinder- bie Mutter auf das Kind bisher geübt hat, Solchenfalls fteht dann dem eine Anderung in der Unterbringung des Kindes

sein, wenn von den Eltern um die Erlaubnis angesucht wird, mit bem in einer Anftalt ober unter bem 1900: 85.700 und hatte fich gegen die Bablung im Schutz einer Kinderschutzgesellschaft untergebrachten Rinde in persönlichen Verkehr treten zu dürfen.

- 4. Von Seite der Kunctionäre der Rinderschukgesellschaften wurde es als misslich bezeichnet, bass die Gerichte, wenn sie die Abnahme des Kindes ver= fügen, sich hie und da darauf beschränken, den bezüg= lichen Beschluss den Betheiligten zuzustellen, deffen Durchführung aber den Junctionären des Bereines überlaffen. Dieser Vorgang ist nicht sachgemäß. Das Gericht hat von amtswegen durch seine eigenen Organe ober mit Hilfe ber Polizei seine Magnahmen durchzuführen und zu diesem Behufe mit dem Vereine oder der Anstalt, der das Kind übergeben werden foll, wegen der Übernahme sich vorläufig in Berbindung zu setzen.
- 5. Besondere Schwieriakeiten macht es den Kinderschutzvereinen, die Urkunden zu beschaffen, von beren Beibringung die Landes= und Gemeindever= waltungen die Übernahme mischandelter und verlassener Kinder abhängig machen. Hauptsächlich handelt es sich um die Beibringung des Tauf= oder Geburtsscheines und der Zuständigkeitsdocumente. Die Gerichte werden deshalb angewiesen, wenn sich diese Documente in den Acten befinden, sie den Privat= vereinen zum Behuf der Abgabe der vorläufig übernommenen Kinder in die Versoraung der öffentlichen Berwaltung entweder in Urschrift gegen seinerzeitige Rückstellung oder in amtlich beglaubigter Abschrift zur Verfügung zu ftellen, und wenn solche Documente noch nicht vorliegen, den betreffenden Bereinen auf Berlangen durch thunlichst rasche amtliche Requisition dieser Behelfe hilfreich an die Sand zu geben.
- 6. Schließlich muss noch darauf hingewiesen werden, dass die sachgemäße Beurtheilung der Fälle von Kindermischandlung gefördert werden könnte, wenn sich die Gerichte die reiche Erfahrung der Rinderschutgesellschaften dadurch zunute machen würden, dass fie und zwar nicht nur dann, wenn die Anzeige auf Grund von Recherchen der Gesellschaft erstattet worden ist, sondern auch in anderen zweifel= haften Fällen einen Functionar einer folchen Gefell= schaft über das vorliegende Thatsachenmaterial ver= nehmen würden. Erscheinungen, die dem Gerichte, das vielleicht weniger häufig mit solchen Misshandlungs= fällen beschäftigt wurde, unwichtig, zufällig und neben= fächlich erscheinen, würden eine andere Beurtheilung finden, wenn fie durch den hinweis auf die typischen Erscheinungsformen und auf das Milien der Kinder= mishandlung beleuchtet werden.

Das f. k. Bräfidium wird ersucht, diesen Erlass ben Gerichten in Wien bekanntgeben zu laffen."

Untliche Borficht wird regelmäßig zu beobachten Socialwiffenichaft" betrug bie Bahl ber in Bauern domicilirenden Öfterreicher und Ungarn im Jahre Jahre 1895 um volle 20.000 vermehrt. Die Rahl ber Preußen in Bayern betrug im Jahre 1900: 55.450, der Würtemberger 54.743; die Rahl der Angehörigen anderer deutscher Staaten betrug 70.000, davon 26.000 Badenser und je 14.000 Sachsen und Beffen.

> (Die Bodenbenutungsarten in Breufen.) Erhebungen über die landwirtschaftlichen Boden= benutzungen haben bisher 1878, 1883, 1893 und 1900 in allen deutschen Bundesstaaten ftattgefunden. Als Flächeninhalt des preußischen Staatsgebietes ergaben sich, nach einer Beröffentlichung in den "Unnalen des Deutschen Reiches 2c.", entsprechend den catasteramtlichen Hauptübersichten über ben Stand ber Liegenschaften 1878: 34,823.421 Hektar, 1883: 34,833.067 Hektar, 1893: 34,854.542 Hektar und 1900: 34,864.866 Bektar. Diefes von Erhebung gu Erhebung steigende Mehr der Staatsfläche, von 1878 bis 1900: 41.445 Hektar, ist weniger veranlasst durch eine wirkliche Vergrößerung, auf welche nur 2149 Hettar infolge der Einverleibung der Insel Belgoland, der Grenzregulirungen und Staatsverträge mit dem Fürstenthum Schaumburg-Lippe und dem Herzogthum Braunschweig entfallen, beruht vielmehr in der Haupt= sache auf Catasterberichtigungen und Aufnahme früher nicht catastrirter Flächen. Einer tabellarischen Zusammenstellung ist zu entnehmen, dass Acker= und Gartenland, die Beinberge, Forften und Holzungen, sowie Haus- und Hofräume in der Zeitperiode von 1878 bis 1900 erhebliche Zunahme aufweisen, während anderseits Weiden und Hutungen, Ob- und Unland und auch im großen Ganzen Wiesen eine entsprechende Abnahme erfahren haben; ein zweifelloser Beweis des steten Fortschrittes in der Culturent= wicklung des Bodens. Die Fläche des Acker- und Gartenlandes einschließlich ber Haus- und Hofräume hat seit 1878 um 238.749 Hektar, die der Weinberge um 1144, die der Forsten und Holzungen um 145.659 Hektar zugenommmen, wogegen Weiden und Hutungen, Öb- und Unland 291.082 Hektar eingebüßt haben. Auch die Wiesen, welche 1893 bis 1900 allerdings 731 Hektar gewonnen haben, waren bis dahin ftändig zurückgegangen, 1878 bis 1883 um 42.362 Hektar, 1883 bis 1893 um 19.493 Sektar, also von 1878 bis 1900 um insgesammt 61.124 Hektar.

(Die Arbeitsvermittlung in Frankreich.) Das Office du Travail veröffentlicht das Ergebnis einer von demselben veranstalteten Enguête über die Thätigkeit der privaten Arbeitsnachweisstellen in der Zeit 1893 bis 1898. Durchschnittlich waren jährlich (Bfterreicher in Bahern.) Nach einer 1455 Bureaux de placement autorifirt; ungefähr ftatiftischen Zusammenftellung in der "Zeitschrift für 75 Procent derfelben befasten fich mit dem Arbeits128 nr 9

nachweise für Hausgesinde, 101 waren für Bäcker beschäftigt waren, während 13.000 ober 9 Procent bestimmt, 66 für landwirtschaftliche Arbeiter, 47 für Rellner, 42 für Friseure, 22 für Erzieher und Lehrerinnen. Die Zahl der bei diesen Bureaux Stellesuchenden betrug jährlich 1,698.000; die Zahl der Beschäftigung Anbietenden 1,160.000 und wurde Arbeit 933.000 Versonen nachgewiesen. Von den Bureaux de placement fordern mehr als 950 eine Einschreibegebür bald unter 30, bald über 50 Centimes: 299 verlangen keine Einschreibgebür, doch befinden sich diese meist in Paris, wo bereits im Jahre 1857 ein Erlass des Präfecten diese Tage verbot. Fixe Provision für die Stellenvermittlung in der Höhe von 1 bis 5 Francs und auch darüber fordern 619 Bureaux; in 549 Bureaux richtet sie sich nach dem Jahreslohne und beträgt 1 bis 10 Procent besselben, während in 133 Bureaux 5 bis 33 Procent des Monatslohnes gefordert werden. Eine Berechnung hat ergeben, dass auf ein Drittel der vermittelten Stellen eine fixe Provision von 3½ Francs und auf die anderen zwei Drittel eine procentuelle Provision von 21/2 Procent des Jahreslohnes entfällt. Es ergibt dies einen Totalverdienst der privaten Stellenvermittlung in der Höhe von 5,800.000 Francs jährlich. Neben den privaten Arbeitsnachweisen sind viele öffentliche thätig, fo die communalen, deren Bahl 1899: 51 (gegen 24 in 1891) betrug und die ungefähr 60.000 Personen jährlich Arbeit nachweisen: ferner 39 Arbeitsbörsen, die 35.000 Personen Beschäftigung verschaffen, 19 Unternehmersyndicate, die 13.000 Arbeiter, und die übrigen Syndicate, die jährlich 40.000 Arbeiter placiren.

(Eine Enquête über die Schulkinder= beschäftigung in England.) Gine vom englischen Minister des Innern ernannte Commission, welche mit der Durchführung einer Enquête über die Erwerbsthätigkeit der schulpflichtigen Rinder betraut worden war, hat hierüber ihren Bericht (Report of the Inter-Departemental Comittee on the employment of school children appointed by H. M. Principal Secretary of Staate for the Home Departement London 1900) erstattet.

Einer in der "Socialen Rundschau" enthaltenen Übersetzung dieses Berichtes sind die nachfolgenden

auszugsweisen Mittheilungen entnommen:

In einem Resumé der allgemeinen Ergebnisse der Enquête gibt die Commission der Ansicht Ausdruck, dass die in dem im Jahre 1899 vom Unterrichtsministerium veröffentlichten Barlamentsberichte über die Lohnarbeit von Kindern gelieferten Daten sich ungefähr mit den wirklichen Zahlen decken, und schätt, dass rund 300.000 schulpflichtige Kinder im Jahre 1898 in Lohnarbeit standen. Was die Zahl der Arbeitsstunden anbelangt, zeigte der Parlamentsbericht, dass 99.000 von 140.000 Kindern oder 70 Procent

mehr als 30 Stunden wöchentlich in Arbeit standen. Genauere Untersuchungen ergaben jedoch hier andere Resultate.

Die Commission theilt die von schulpflichtigen Kindern geleistete Lohnarbeit folgendermaßen ein: 1. Fabriksarbeit: a) Beschäftigung in Fabriken und Werkstätten; b) industrielle Heimarbeit. 2. Arbeiten in Gruben und Steinbrüchen. 3. Dienft in Weschäfts= localen, hauptsächlich Laufburschendienst und Zustellung von Paketen, Milch, Zeitungen und anderen Artikeln. 4. Berrichtungen in Privathäusern (gewissermaßen nach Art eines Dienstverhältnisses), wie Messer-, Stiefelputen, Wartung der Kinder. 5. Landwirtschaft= liche Arbeit dauernder oder gelegentlicher Natur, wie Obst- und hopfenpflücken. 6. Beschäftigung auf offener Straße, mitinbegriffen Straßenhandel mit Reitungen, Bundhölzchen und Blumen, Gepäcktragen, Drehorgelspielen und anderes. 7. Verschiedene sonstige Beschäfti= gungen, wie in Theatern und Schauftellungen, zur See, in Canalbooten oder in Zigeunerwagen.

Die Commission schlägt vor, dass die Beichäftigung der Schulkinder geregelt aber nicht gänzlich verboten werden soll. Die Commission glaubt jedoch nicht, dass das richtige Ziel eine bloße Schulerziehung bis zum 14. Lebensjahre sei; nach welcher Zeit erst ber Eintritt in einen Beruf erfolgen foll, sondern meint, dass die Verwertung der Arbeitskraft vor dem 14. Lebensjahre beginnen und die Erziehung über diefen Zeitpunkt hinaus fortdauern folle.

Die Beschäftigung von Kindern in Fabriken, Werkstätten und Bergwerken ift bereits gesetzlich geworden. Die Commission Abanderung der in Anwendung stehenden Bestim= mungen vor und hält es auch nicht für möglich, die Verwendung der Kinder in häuslicher Arbeit zu regeln. Abgesehen von diesen beiden Fällen jedoch umfassen die Vorschläge der Commission das ganze Gebiet der Kinderarbeit. Da aber die Verhältnisse in den einzelnen Berufen und Örtlichkeiten beträchtlich verschieden find, hält die Commission es für angezeigt, dass die noth= wendigen Bestimmungen von den Localbehörden getroffen werden, denen die Erlassung von für ihr Gebiet verbindlichen Vorschriften über die Beschäftigung der Kinder zugestanden werden soll.

Was die Beschäftigung der Kinder beim Straßenhandel betrifft, glaubt die Commission, dass weitgehende Befugnisse zur Regelung derselben erforderlich sein werden.

Es foll im Wege der Gesetzgebung den localen Behörden das Recht eingeräumt werden, die Beschäftigung der Kinder beim Straßenhandel zu verbieten; Bestimmung über das Alter, Geschlecht wie die Tage und Stunden zu treffen, zu denen Rinder ihr Bewerbe ausüben dürfen: Licenzen an die zum Handel Bugelaffenen zu verleihen und das Tragen von Abder Gesammtzahl wöchentlich 20 oder weniger Stunden zeichen oder Uniformen zu fordern; den Straßenhändlern zu verbieten, in ben Säufern zu hausiren Borichriften zu verlängern ober zu verfürzen. Weiters oder das Bublicum zu belastigen und aufzuhalten, foll es nach diesem Gesetze als ein strafbares Berfurz das Verhalten der Händler in jeder angemessenen Art und Weise zu überwachen.

Was die übrigen Beschäftigungen anbelangt, empfiehlt die Commission, durch Localgesete Besugniffe zu dem Zwecke zu ertheilen, um für alle Kinder. ober für Anaben und Mädchen getrennt, rudfichtlich aller oder besonderer Berufszweige und rücksichtlich bes ganzen Gebietes der einzelnen Behörden oder besonderer Theile desselben vorzuschreiben: 1. die Reit, während welcher, 2. das Alter, von welchem an Schulkinder beschäftigt werden können, und 3. die Rahl der wöchentlichen oder täglichen Stunden, über welche hinaus dieselben nicht arbeiten bürfen. -Weiters soll gesetliche Vollmacht gegeben werden, die Berwendung von Kindern bei speciell für Gefundheit und Sitten schädlichen Arbeiten gang zu verbieten und bei der Aufnahme ein ärztliches Reugnis abzu-

Die Localgesetze sollen sich auch auf die Heimat= arbeit erstrecken.

Die Localgesetze (by laws) sollen von den Grafschafts- und Stadträthen erlaffen und durch das Mini= sterium des Innern bestätigt werden. Die Commission verlangt nicht geradezu, dass den Localbehörden eine Verpflichtung zur Erlassung solcher für ihren Bereich verbindlichen Localvorschriften auferlegt werden folle, boch ist sie der Meinung, dass eine allgemeine gesetzliche Vorsorge getroffen werden muffe, welche ftart genug sei, die ärgsten Auswüchse der Überarbeit zu verhüten. Dies könne nach ihrer Ansicht dadurch erreicht Kinderschutgesetz vom Jahre 1894 für einige Beschäfbehörden befugt fein follen, diese Zeit durch besondere 164, Saffari eirea 160, Ferrara 109.

geben gelten, ein Rind zum Tragen von schweren Laften oder sonst in einer Art zu verwenden, welche nach dem Grade der geistigen und körperlichen Entwicklung bes Rindes sein Leben oder seine Gesundheit gefährden

(Gine Statistik über ben Universitäten= besuch.) Das Jahrbuch "Minerva" enthält in seinem letten Jahrgang eine Übersicht des Besuches der Universitäten der Welt im Wintersemester 1900/01. wobei in der Gesammtzahl der Studirenden sowohl die immatriculirten wie die freien Hörer aufgenommen

An der Spite der meistbesuchten Universitäten fteht Baris mit 12.171 Hörern; es folgen Berlin 12.063 (barunter 6321 immatriculirt), Kairo 9060, Wien 6009 (4810 immatriculirt), Budapest 5661 (5108 immatriculirt), Reapel 1899/1900: 5165, Madrid 5118, Moskau 4483 (4228 immatriculirt), München 4414 (4184 immatriculirt). New-Dork 4333 (davon 708 Zuhörer), Bukarest 4314, Cambridge (Amerika) 4288, Leipzig 3793 (3517 immatriculirt), Orford 3499, Minneapolis 3413, Prag (böhmisch) 3224 (2718 immatriculirt), Chicago 1899/1900: 3183, Berkeley (Californien) 3024, Athen circa 3000, Cambridge (England) 2985.

Mit nächstgrößter Besucherzahl reihen sich an: Totio 2900, Helfingfors 2495, Rom 2348, Bonn 2108, Lemberg 2060, Halle 1995, Dorpat 1790, Coimbra 1684, Breslau 1610, Kopenhagen 1600, werben, daß bas Berbot ber Arbeit zwischen 9 Uhr Bologna 1469, Beidelberg 1422, Göttingen 1421, abends und 6 Uhr morgens, welches burch bas Upfala 1384, Tübingen 1376, Brag (beutsch) 1243.

Unter den kleinsten Universitäten werden Foltigungszweige erlassen wurde, auf bie Gesammtheit gende angeführt: Rostock 520, Czernowit 483, Sofia des letteren ausgedehnt werde, wobei die Local- 483, Freiburg (Schweiz) 380, Belgrad 377, Urbino

Titeraturanzeigen.

Centralrechnungsabschluss über ben Staatshaushalt ber Desata zprava o činnosti Českého odboru rady zeměim Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder für das Jahr 1900. Wien. 1901. Aus der t. t. hof= und Staatsbruckerei. XXIII, 658 S.

Das Strafgefet über Berbrechen, Bergehen und Übertretungen vom 27. Mai 1852, R. G. Bl. Nr. 117, sammt den dasselbe ergänzenden und erläuternden Gesethen und Verordnungen, unter Anführung einschlägiger Beschlüsse und Entscheidungen des Obersten Gerichts= und Cassationshofes. Zweite Abtheilung. 19. Auflage. Bien 1902. Manz. (Manz'iche Geselbausgabe, 4. Band. 2. Abtheilung.) XII, 557 S. (3 K 50 h, geb. 4 K 50 h).

dělské pro království České za rok 1901. V Praze 1902. XIV, 108 S.

Mgahd Rourad. Rinderarbeit und Gefet gegen die Musnubung kindlicher Arbeitskraft in Deutschland. (Unter Berücksichtigung der Gesetzgebung des Auslandes und der Beschäftigung der Kinder in der Landwirtschaft.) Jena 1902. Guftav Fischer. XII, 206 S. (2 K 88 h).

Das preußische Baupolizeirecht nebst den einschlägigen Beftimmungen des Unfiedelungs=, Feld= und Forstpolizei-, Waldschut - und Deichgesetzes, sowie dem Fluchtlinien-, Rayongefet und dem Gefete ilber die

Bulässigkeit bes Rechtsweges gegen polizeiliche Ber- | fügungen. Commentar unter eingehender Berücksichti= gung der Enticheidungen des Reichsgerichtes, Dberberwaltungs= und Kammergerichtes. Berlin 1902. J. Guttentag. VI, 491 S. (12 K.)

Bulletin des internationalen Arbeitsamtes. Band I, Nr. 1, 2, 3. Jena 1902. Gustav Fischer. (Dentsche Ausgabe 9 K jähilich.)

130

Gesche über das Urheberrecht in allen Ländern nebst den darauf bezüglichen internationalen Verträgen und den Bestimmungen über das Verlagsrecht. 2. Auflage, Durchgesehen von Prof. Ernft Röthlisberger-Bern. Leipzig 1902. G. Hebeler. 418 G. (12 K.)

Meili F., Dr., Professor an der Universität Zürich. Die rechtliche Stellung der Automobile. Zürich 1902. Albert Muller's Berlag. 52 S. (1 K 44 h.)

Allgemeines statistisches Archiv. Herausgegeben von Dr.
Georg v. Mahr. VI. Band. I. Halband. Tübingen
1902. IV., 368 S. (14 K 40 h.)
Léon de Seilhac. Syndicats ouvriers — fédérations —

bourses du travail. Paris 1902. Armand Colin. XII, 341 S. (4 K 20 h.)

Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. April d. J. dem Hofrathe und Polizeidirector in Prag Guffav Janota-Forster anlässlich der von ihm erbetenen Ubernahme in den dauernden Ruhestand in neuerlicher Anerkennung seiner vorzüglichen und pflichttreuen Dienstleiftung den Adelsstand mit Nachsicht der Tage allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 27. April 1. J. dem Statthaltereivicepräsidenten der Statthalterei in Innsbruck Benedict Ritter v. Hebenstreit anlässlich der erbetenen Übernahme in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner vieljährigen, treuen und ausgezeichneten Dienstleiftung bas Commandeurkreuz des Leopold-Ordens mit nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 6. Mai i. J. dem Hofrathe bei der Statthalterei in Innsbruck Alexander Freiherrn v. Reden den Titel und Charafter eines Statthaltereivicepräfidenten, ferner den Statthaltereiräthen bei dieser Landesstelle Arthur Meusburger und Leopold Freiheren v. Lichtenthurn taxfrei den Titel und Charakter eines Hofrathes allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 29. April b. 3. ben Sectionsrath im Ministerrathspräsidium Dr. Richard Freiherrn Forstner v. Billau zum Hofrathe ad personam im Stande der Statthalterei in Junsbruck allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung bom 27. April b. J. den Ober-polizeirath der Prager Polizeidirection Regierungsrath Rarl Krikawa zum Hofrathe und Polizeidirector in Prag

allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine t. und t. Apostolische Majestat haben mit Allerhöchster Entschließung vom 29. April b. J. bem Landes-regierungsrathe bei ber Landesregierung in Czernowig Moriz Barleon den Titel und Charafter eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 27. April I. J. dem Statt-haltereirathe bei der Statthalterei in Innsbruck Dr. Johann Majoni anlässlich der erbetenen Übernahme in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner vieljährigen, pflichttreuen und vorzüglichen Dienftleistung den Titel eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 3. Mai 1. J. dem Statthaltereisecretar Hermann Grafen zur Lippe-Beigenfeld in Triest anlässlich der erbetenen Versetzung in den dauernden Ruhestand den Titel eines Bezirkshauptmannes allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Miniserpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat bie Statthaltereisecretare Ottokar Ralandra, Rarl Bacat und Dr. Felig Czernh zu Bezirkshauptmännern und den Bezirkscommiffar Dr. Johann Tauer zum Statthaltereifecretar in Böhmen ernaunt.

Der Lanbespräsident in Karnten hat ben Lanbes-regierungs-Conceptspraktikanten Dr. Arnold Schabek Eblen v. Schabekfels ber Bezirkshauptmannichaft Hermagor zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den Statthaltereiconcipisten Cajetan v. Scolari (Bozen) zur Dienstfleistung bei ber Statthalterei einberufen, ben Statt-haltereiconcipisten Wilhelm Ritter v. Thaa (Statthalterei) ber Begirkshauptmannschaft Riva, ben Statthalterei-Conceptspraftitanten Ludwig Grafen Efterhagy (Rufftein) der Bezirkshauptmannschaft Bozen und den Conceptspraktikanten Leopold Rung-Fellunghauer (Statt-halterei) der Bezirkshauptmannschaft Kufftein zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Mähren hat den absolvirten Rechtshörer Jaroslav Friedrich zur Ablegung der Probeproxis für den politischen Conceptsdienst zugelassen und der Bezirkshauptmannschaft Littan zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den absolvirten Technifer Abolf Fernka als Baupraktikanten in den schlesischen Staatsbaudienst aufgenommen und der Bezirkshauptmannschaft Teschen zugewiesen; ferner hat der Landes= präsident den Ingenieur Hugo Cichler (Teschen) der Bezirkshauptmannschaft Freiwaldau zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Galizien hat die Sanitätsconcipisten Dr. Eduard Biotrowski und Dr. Leo Fuchs zu Bezirksärzten, die Sanitätsassistenten Dr. Johann Josse und Dr. Stantslaus Janikiemicz zu Canitatsconcipiften, weiters im Stande der Polizeidirection in Lemberg ben Bolizeifanglisten Bictor Fastnacht zum Polizeiofficial und ben Gendarmeriewachtmeister Thaddaus Tukafiewicz zum Bolizeikanzlisten ernannt; ferner hat ber Statthalter ben Rechnungspraktikanten im Rechnungsbepartement ber galigi=

schen Statthalterei August Wowkonowicz, sowie die absol- Baupraktikant in den galizischen Staatsbaudienst aufvirten Rechtshörer Miecislaus Zielickski und Stanislaus genommen. Bolickski zur Ablegung der Probepragts für den politischen Der Statthalter in Dalmatien hat den Oberingenienr Conceptsbienft zugelaffen; endlich ben absolvirten horer Leonhard von Benvenuti (Gebenico) zur Dienftleistung ber technischen hochschule Ladislaus Bienkiewich als bei ber Statthalterei einberufen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Oberingenieur

Concursausschreibungen.

Es gelangen gur Befetung:

In Niederöfterreich eine Oberbezirksarztensstelle ber VIII., eventuell Bezirksarztensstelle ber IX. und Sanitätsconcipistenstelle ber X. Rangsclasse mit ben shiftemmäßigen Bezügen. Bewerber haben ihre ordnungsmäßig instruirten Gesuche bis längstens 9. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Wien zu überreichen; ferner im Status ber Beamten ber Wiener f. f. Rrankenanstalten folgende Stellen: eine Bermalters. ftelle mit bem Gehalte ber VIII. Rangsclasse, ber halben Activitätszulage, sowie einer Naturalwohnung, bann mehrere Verwaltungsadjunctens, Officials und Kanzlistenstellen mit den Bezügen der IX., beziehungsweise X. und XI. Rangsclasse. Den vorschriftsmäßig ges ftempelten Gesuchen find anzuschließen ber Tauf- ober Geder heimatsschein, die sonstigen Dienst= bocumente und Verwendungszeugnisse. Bewerber, die bereits im öffentlichen Dienste stehen, haben die Gesuche im Wege ihrer vorgesehten Dienstbehörbe, die übrigen unter Anschluss eines amtsärztlichen Gesundheits- und legalen Sittenzeugniffes unmittelbar im Einreichungsprototolle ber Statthalterei in Wien bis 18. Mai 1902 einzubringen.

In Steiermark eine Bezirkssecretärs-, eventuell eine Statthaltereikanzlistenstelle der X., beziehungs-weise der XI. Kangsclasse. Bewerder um diese Stellen haben ihre eigenhändig geschriebenen Competenzgesuche unter Nachweisung der entsprechenden Vorbildung, der vollständigen Vertrautheit mit allen Zweigen bes Kanzleis und Manispulationsdienstes, der Verwendbarkeit im Conceptssache, einer mehrmonatlichen Probeprazis und ihrer Sprachkenntnisse bis 26. Mai 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege beim Statthaltereipräsidium in Graz einzubringen. Anspruchsberechtigten Unterofficieren wird bei nachgewiesener voller Eignung im Sinne bes §. 5 bes Gefetes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, ber Borzug vor anderen Bewerbern eingeräumt.

In Böhmen eine Begirksfecretärsftelle der X. Rangeclaffe. Die Bewerber um diefen Dienpoften haben eine entsprechende Schulbildung, Kenntnis im Kanglei- und Manipulationsfache, gute, correcte Handschrift, Kenntnis ber beiden Landessprachen und eine mehrmonatliche Probeverwendung nachzuweisen. Außerdem haben dieselben ben Nachweis über ihre Verwendbarkeit im Conceptfache beigubringen. Die gehörig belegten Bewerbungsgesuche für ben angeführten Dienstposten sind im Wege ber vorgesetzten Dienstbehörde bis gum 25. Mai 1. 3. beim Statthaltereipräsidium in Prag einzubringen.

In Schlesien, bei ber neu errichteten Greng-Polizei-expositur in Oberberg mit 1. Juli 1902 bie Stelle eines Rangliften ber XI. Rangsclaffe. Bewerber um diefe Stelle haben ihre eigenhändig geschriebenen und ordnungsmäßig gestempelten Gesuche mit dem Nachweise über ihr Alter, die | schwägert seien.

zurudgelegten Studien, die allfällige bisherige Dienstleiftung und über die Renntnis der deutschen und bobmischen. eventuell polnischen Sprache, ferner mit dem Nachweise über ihr sittliches und staatsbürgerliches Verhalten und einem amtsärztlichen Zeugniffe über ihre forperliche Gignung für den angestrebten Dienstposten bis 28. Mai 1902 beim Landespräsidium in Troppau einzubringen. Certificirten, beziehungsweise bereits angestellten, ehemals certificirten Competenten ist bei nachgewiesener voller Befähigung ber Borgug vor ben übrigen Mitbewerbern eingeräumt. Unterofficiere, welche noch in activer militärischer Dienstleistung stehen, haben ihre Competenzgesuche im Wege ihres vorgesetzen Commandos, jene Unterofficiere dagegen, welche bereits aus bem Militarverbande ausgeschieden und noch nicht im Staatsdienste angestellt find, unter Beibringung bes Certificates über ihren Anspruch auf Bewerbung um Beamtenstellen innerhalb ber obigen Frift unmittelbar bei bem gefertigten Landespräsidium zu überreichen. 3m Staatsdienste bereits befindliche, vordem mit dem Anspruchscertificate betheilte Bewerber endlich haben ihre Gesuche im vorgeschriebenen Civildienstwege einzubringen. Sonstige Bewerber aus dem Civilstande endlich haben, je nachdem fie im Staatsdienste stehen oder nicht, ihre Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege, beziehungsweise unmittelbar zu überreichen.

Bei dem Polizeicommissariate in Mährisch Ditrau mit 1. Juli 1902 die Stelle eines Polizeicommissärs, eventuell eines Polizeiconcipisten der IX., beziehungs-weise X. Kangsclasse. Bewerder um diese Stellen haben ihre ordnungsmäßig instruirten Gesuche unter Nachweisung der Renntnis der deutschen und böhmischen, eventuell polnischen Sprache bis 28. Mai 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege bei dem schlesischen Landespräsibium einzubringen.

In Dalmatien bie Stelle bes Lanbes-Sanitatsreferenten der VI. Rangsclaffe. Bewerber um biefe Stelle haben ihre gehörig documentirten Besuche, wenn dieselben ichon im Staatsdienste stehen, im Wege ihrer vorgesetten Behörde, sonst aber im Wege der betreffenden politischen Behörde beim Statthaltereipräsidium in Bara innerhalb vier Wochen nach der dritten Einschaltung dieser Concursausschreibung in der "Wiener Zeitung" zu über-reichen und die gehörige Nachweisung über ihr Alter, ihren Geburtsort, Stand, über die gurudgelegten medicinische chirurgischen Studien, den erlangten akademischen Grad, über andere allfällige besondere Qualificationen, über die bisher geleifteten Dienste und etwaige besondere Titel und über die vollkommene Kenninis der serbo-croatischen, der italienischen und der deutschen Sprache zu liefern. Auch haben dieselben anzugeben, ob und in welchem Grade sie etwa mit einem ober dem anderen der hierlands im Dienste befindlichen landesfürstlichen Sanitätsbeamten verwandt ober ber

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Alinisteriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende:

A. Auf das Verordnungsblatt des t. t. Ministeriums des Innern sammt Beiblat	t
Für Behörden, öffentliche Umter und beren Beamten jährlich	
Für sonstige Pränumeranten jährlich	"
B. Auf das Beiblatt allein:	
Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich	
Tut purpige Pranumeramen jugeria	

Fränumerationsanmeldungen werden beim k. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Postämtern, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.

Einzelne Nummern bes Verordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Berordnungsblatt

500

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 10.

Wien, 30. Mai 1902.

Anhalt: Gefete und Berordnungen: Landesgefet für bas Erzherzogthum Öfterreich ob ber Enns. — Landesgesethe für bas herzogthum Salzburg. — Berordnung bes Ministerium bes Innern vom 16. Mai 1902, R. G. Bl. Ar. 104, betreffend die Uniformirung ber gur Auffichtspflege für bie Erhaltung ber Stragen-, Bruden- und Flufsbauten, dann zur handhabung ber hafenordnungen berufenen Empirifer (Stragenmeister, Strommeister, hafenmeister). - Erlaffe: Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 14. April 1902, 3. 12914, betreffend die Reuausgabe der "Bestimmungen für die Besastung von Bauconstructionen und für bie Beaufpruchung von Baumaterialien". - Erlas bes Ministeriums des Innern vom 10. Mui 1902, 3. 19830, betreffend bas Berbot bes Saufirhandels auf bem Gebiete ber Stadt Leva in Ungarn. — Judicate: Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 17. Februar 1902, Z. 824, betreffend die Errichtung, beziehungsweise Berlegung von Apotheken. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 22. Februar 1902, B. 1778. Bu S. 61 ber Bauordnung für Wien. Verpflichtung ber Gemeinde zur Übernahme bes Trottoirs. - Erfenutnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 1. April 1902, 3. 2695, betreffend bas Beschwerberecht ber Arztefammern in Angelegenheit ber Berpflichtung der Gemeindesanitätsorgane gur unentgeltlichen Bornahme der Revaccination ber Schulfinder. — Berschiedene Mittheilungen: Anderung eines Ortsgemeindenamens. — Primarärzte der f. f. Krankenanstalten in Wien. — Erlass bes Kinanzministeriums vom 16. Mai 1902, betreffend die Hinausgabe der Banknoten zu 50 K. — Kürsorge für entlaffene Sträflinge in Öfterreich. -- Gemeindewaisenrath und Rinderschutz im Gerichtsbezirfe Friedland i. B. - Landwirtschaftlicher Arbeitsbeirath in Ungarn. - Arbeitsvermittlung in Bapern im Kahre 1901. -Arbeiterunfallversicherung in Russland. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausichreibungen.

Im Monate Mai gelangten jur Ausgabe die Hummern 15, 16 und 17 des "Geiblattes für die Angelegenheiten der faatlichen Beterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Landesgeset für das Erzherzogthum womit Bestimmungen in Betreff ber Canalisirung Österreich ob der Enns.

Der vom Landtage des Erzherzogthumes Öfter= reich ob der Enns beschloffene Entwurf eines Gesetzes,

ber Straßen im Markte Altheim erlaffen werden, hat unter dem 13. Mai d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Valzburg.

Der vom Landtage des Herzogthumes Salzburg beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Auseinanderlegung der Ortsgemeinde Abtenau im Bezirke Hallein in die Ortsgemeinden Abtenau und Russach und

ber von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesehes, betreffend die Sinhebung von Berzugszinsen für die im vorgeschriebenen Termine nicht eingezahlten Gemeindeumlagen an Zuschlägen zu den directen Steuern, haben unter dem 16. Mai d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 16. Mai 1902, B. G. Bl. Ur. 104,

betreffend

bie Uniformirung ber zur Aufsichtspflege für die Erhaltung der Straßen-, Brüden- und Flussbauten, dann zur Sandhabung der Safenordnungen berufenen Empirifer (Straßenmeister, Strommeister, Safenneister).

In Betreff der Uniformirung der zur Aufsichts= pflege für die Erhaltung der Straßen-, Brücken= und Flussdauten, dann zur Handhabung der Hafenordnun= gen berufenen Empiriker (Straßenmeister, Strom= meister, Hasenmeister) wird Folgendes versügt:

§. 1. Die zur Aufsichtspflege für die Erhaltung der Straßen-, Brücken- und Flussbauten, dann zur Handhabung der Hafenordnungen berufenen Empiriker (Straßenmeister, Strommeister, Hafenmeister) sind verpslichtet, im ausübenden Dienste das nachstehend beschriebene Dienstkleid zu tragen.

Außer Dienst ist ben bezeichneten Organen das Tragen dieses Dienstkleides gestattet.

Uniformrød.

§. 2. Der Uniformrock ist aus dunkelgrünem Tuche nach dem Muster der mit der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 25. Juli 1891, N. G. Bl. Nr. 113, für die Beamten der politischen Verwaltung eingeführten Uniformjack, jedoch mit silbernen Adlerknöpfen und Parolis aus pompadourrothem Tuche, auf welchen dei den Straßenmeistern ein kleiner silberner Krampen, von zwei ebensolchen Schaufeln gekreuzt, bei den Strommeistern und Hafenmeistern ein kleiner silberner Anker angebracht ist.

Bu biesem Unisormrocke wird eine Weste aus gleichem dunkelgrünen Tuche nach dem Muster der im §.13 der Ministerialberordnung vom 20. October 1889, R. G. Bl. Ar. 176, für die k. k. Staatsbeamten vorgeschriebenen Weste, sedoch gleichfalls mit silbernen Adlerknöpfen getragen.

Uniform-Beinkleid.

§. 3. Die Beinkleider sind aus sogenanntem neugrauen Tuche nach demselben Schnitte wie bei den Staatsbeamten.

Im Sommer können Beinkleider aus drapfarbigem Zwilch getragen werden.

Uniformmantel.

§. 4. Der Uniformmantel ift aus dunkelgrünem Tuche mit gleichem Kragen, auf welchem Parolis aus pompadourrothem Tuche angebracht find, und schwarzem Schaswolfutter nach dem Schnitte des für die Staatsbeamten vorgeschriebenen Mantels; derselbe ist mit silbernen Adlerknöpfen versehen.

Ropfbedeckung.

§. 5. Die Uniformkappe aus bunkelgrünem Tuche in der für die Staatsbeamten vorgeschriebenen Form ist an ihrem unteren Kande mit einer von pompadourrothen Seidenfäden durchzogenen Silberschnur und vorne oberhalb des Schirmes mit einem silbernen Adlerröschen sammt Schlinge und einem kleinen silbernen Adlerknopse versehen; das Sturmband ist mit zwei kleinen silbernen Adlerknöpsen befestigt.

Seitengewehr.

§. 6. Als Seitengewehr dient ein Faschinenmesser. Dasselbe besteht aus der Klinge, dem Griffe sammt Parirstange und der Scheide.

Die Alinge aus Stahl ist 38mm breit, 43cm lang und am Rücken 7mm stark, auf der inneren Seite slach, auf der äußeren Seite mit einem Hohlschliffe versehen, welcher sich gegen die Spite zu gleichfalls verslacht.

Die Angel ber Klinge, welche den Griff bilbet, ist 14cm lang und 24mm breit, am Ende nach der Schneidseite umgebogen und mit Büffelhorn, welches mittels Nieten an der Angel befestigt ist, montirt. Die Parirstange aus Messing ist 11 cm lang und 11mm breit und facetirt. Die Muschel ist 6cm breit, mit einem Rande versehen und steht in einem Winkel von 45 Graden von der Klinge ab. Auf der Außenseite derselben besindet sich ein geprester und ausgeschnittener kaiserlicher Adler.

Ablerknöpfen und Parolis aus pompadourrothem Die Scheide ist aus starkem schwarzen Leder mit Tuche, auf welchen dei den Straßenmeistern ein kleiner Messingbeschlägen montirt, von welchen das Mundssilberner Krampen, von zwei ebensolchen Schauseln schwarzen Leder mit Wessingdeschlägen montirt, von welchen das Mundssilberner Arampen, von zwei ebensolchen Schauseln schwarzen Leder mit Wessingdeschlägen montirt, von welchen das Mundssilberner Arampen, von zwei ebensolchen Schwarzen Leder mit Wessingdeschlägen montirt, von welchen das Mundssilberner über kann der Kuppel angebracht.

Anppel.

§. 7. Die Ruppel ist aus schwarzem Blankleder und besteht aus dem Leibriemen, zwei Tragriemen und der Stecktasche.

Der Leibriemen, 23 mm breit ist aus drei Thei= len, dem Schnallen-, Ring- und Strupfenftucke, zufammengesett, welche durch zwei Messingringe von 33 mm Durchmesser miteinander verbunden find.

Das Schnallenstück ist einschließlich der eisernen Rollschnalle 14cm lang, mit einer ledernen Schubschleife versehen und sowie das 10.5 cm lange Ring= stück aus doppeltgelegtem Leder erzeugt. Das Strupfenstück ist nur am Verbindungsringe 4 cm lang doppelt gelegt.

Jeder der beiden Tragriemen ist 18cm lang und 28 mm breit und an der Außenseite mit einer 23 mm breiten, kaisergelben, in der Mitte mit einem schwarzen Streifen durchwirkten Seidenborde besetzt. Die Tragriemen find oben an den Verbindungsringen des Leibriemens und unten mittels flachgedrückter Messingringe an der Stedtasche befestigt.

Die Stecktasche besteht aus einem Vorder- und einem Rückentheile, welche an den Seitenkanten derart miteinander verbunden find, dafs die Scheide eingeführt und mit dem Tragknopfe in dem in der Mitte bes Vordertheiles, 15 mm vom oberen Rande angebrachten Querloche befestigt werden kann.

Die Ruppel ist unterhalb des Uniformrockes. beziehunasmeise der Weste derart um den Leib zu schnallen, dass das an derselben befestigte Seitengewehr längs des linken Oberschenkels herabhängt.

Cravatte und Sandichuhe.

§. 8. Als Uniformcravatten find schwarze Seiben= oder Atlasbinden von 2-3cm Breite in Maschenform zu tragen.

Die Handschuhe sind von weißem Waschleder.

- §. 9. Der Gruß ist nach militärischer Art zu leisten und obliegt den im §. 1 bezeichneten Bauempirikern gegenüber allen in Uniform erscheinenden Staats= beamten.
- §. 10. Den Strommeistern und hafenmeiftern bleibt das Tragen der bisherigen Uniform bis Ende 1902 gestattet.
- §. 11. Die den im §. 1 bezeichneten Bauempirifern vorgesetzten Staatsbaubeamten haben darauf zu sehen, dass die Bestimmungen der gegenwärtigen Uniformirungsvorschrift genau eingehalten werden und dass sich die Uniformstücke dieser Organe stets in ordentlichem Zustande befinden.
- §. 12. Diese Vorschrift tritt mit dem 1. Juli 1902 in Kraft.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, 3. 12914,

betreffend

die Neuausgabe ber "Bestimmungen für die Belaftung von Bauconstructionen und für die Beanfpruchung von Baumaterialien."

(Un alle politischen Landesftellen.)

Nachdem die im Jahre 1888 vom Öfterreichischen Ingenieur- und Architektenverein in Wien verfasten Normen für die Inauspruchnahme von Baumaterialien und die Belaftung von Bauconstructionen burch die zu Beginn dieses Jahres von dem genannten Bereine herausgegebenen, wesentlich erganzten und corrigirten Beftimmungen für die Belaftung von Bauconstructionen und für die Beanspruchung von Baumaterialien überholt find, wird die t. f. Sanbesregierung auf diese Neuausgabe (welche vom Ofterreichischen Ingenieur- und Architektenvereine in Wien zum Preise von 66 h zu beziehen ist) aufmerksam gemacht und derselben empfohlen, sich von nun ab dieser "Bestimmungen zc." als Grundlagen bei technischen Berechnungen zu bedienen.

vom 16. Hlai 1902. B. 19830.

betreffend

das Berbot des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Leva in Ungarn.

(An alle politischen Landesftellen.)

Laut Mittheilung bes königlich ungarischen Handelsministeriums vom 10. April 1902, 3. 16021, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Léva unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Sausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnun= gen den Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die f. f. Statthalterei Banbesregierung hung auf den §. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesett.

Judicate.

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom 17. Februar 1902, J. 824,

betreffend

die Errichtung, beziehungsweife Berlegung von Apotheten.

Der Verwaltungsgerichtshof hat die Beschwerde des Apothekers G. G. in Cz. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 12. October 1901, J. 38709, betreffend die Errichtung einer neuen und Verlegung des Standortes einer bestehenden Apotheke, nach §§. 3 e und 21 des Gesetzs vom 22. October 1875, R. G. Bl. Ar. 36 ex 1876, ohne weiteres Versahren zurückgewiesen, weil die Administrativbehörden sowohl bei der Errichtung einer neuen, als auch der Verlegung des Standortes einer bestehenden Apotheke, bei dem Mangel einschränkender gesetlicher Bestimmungen nach freiem Erwessen dorzugehen derechtigt sind, daher die Zuständigkeit des Verwaltungsgerichtshoses ausgeschlossen war.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 22. Februar 1902, J. 1778.

3u §. 61 ber Banordnung für Wien. Berpflichtung ber Gemeinde zur Übernahme bes Trottoirs.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse die Beschwerde des D. M. in Wien gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Junern vom 6. März 1901, Z. 7669, betreffend eine Trottoirherstellung, als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe.

Mit bem Decrete bes magiftratischen Bezirksamtes für den II./XX. Bezirk vom 19. October 1899, Z. 93042, wurde S. M. als Eigenthümer des Hauses Nr. 108 in der Testraße unter Hinweis auf S. 61 der Bauordnung für Wien vom 17. Jänner 1883, L. G. Bl. Nr. 35, verpstichtet, die Instandsehung des Trottoirs vor seinem Hause unverzüglich vornehmen zu lassen.

Diese im Recurszuge von der Baudeputation in Wien unterm 3. August 1900, Z. 122/B. D., als in den Bestimmungen des §. 61 nicht begründet aufgehobene Entscheidung wurde über Recurs der Stadtgemeinde Wien mit der heute angesochtenen Ministerialentscheidung wieder hergestellt und zwar im wesentlichen aus dem Grunde, weil weder nachgewiesen noch sestgestellt sei, das das Troitoir im Sinne des §. 61 der Bauordnung für Wien vorschriftsmäßig hergestellt der Stadtgemeinde Wien übergeben wurde, bis zur sormellen Übergabe, beziehungsweise Übernahme aber der Hauseigenthümer zur Instandhaltung des Trottoirs verpslichtet ist.

Dagegen richtet sich die vorliegende Beschwerde. Der Berwaltungsgerichtshof ist bei seinem Erkenntnisse von nachstehenden Erwägungen ausgegangen:

Nach §. 61 ber Bauordnung für Wien vom 17. Jänner 1883, L. G. Bl. Ar. 35, geht das vorschriftsmäßig hergestellte Trottoir in das Eigenthum der Gemeinde
über, welche dasselbe binnen Jahresfrist zu übernehmen
hat, worausgesetzt, dass zu diesem Zeitpunkte an demselben
keine Gebrechen wahrgenommen werden. Nach dem ersten
Kliate dieses Paragraphen ist aber der Eigenthümer
eines neuen Gebäudes verpstichtet, das Trottoir dis zum
Tage der Übergabe an die Gemeinde in vollkommenem
Stande zu erhalten. Aus diesen Bestimmungen der
Bauordnung eigibt sich, dass der Zeitpunkt, in welchem die
Jastungspslicht des Hauseigenthümers sür die Mängel des
Trottoirs ersiicht, und in welchem die Erhaltung des Trottoirs
auf die Gemeinde übergeht, nicht in der Weise sigt, dass
das Erlöschen der ersterwähnten haftung und der Beginn
der Erhaltungspslicht der Gemeinde ipso jure einzutreten
hätten.

Für beibes ist vielmehr der Tag der Übergabe an die Gemeinde, beziehungsweise der Tag der Übernahme durch die Gemeinde maßgebend. Diese Übergabe, beziehungsweise Übernahme kann nach dem zweiten Absabe der citirten Gesetzsstelle auch früher ersolgen, sie darf aber, vorausgesetz, dass an dem Trottoir kein Gebrechen wahrgenommen wurde, von der Gemeinde nicht verweigert werden, sobald vom Zeitpunkte der vorschristsmäßigen Herstellung des Trottoirs der Zeitraum eines Jahres verstrichen ist.

Angesichts dieser beiden, die Übernahmspflicht der Gemeinde begründenden, beziehungsweise beschränkenden Bedingungen des zweiten Absates des z. 61 mus aber geschlossen werden, dass die Eriöschung der Haftlicht des hauseigenthümers erst mit dem im Sinne des Vorstehenden vollzogenen Formalacte der Übergabe, beziehungsweise Übernahme des Trottoirs an, beziehungsweise durch die Gemeinde eintritt, welchem Formalacte die Constatirung der Bedingungen der Übernahmspflicht der Gemeinde vorangehen muss.

Solange dieser Formalact nicht gesett wurde, besteht die im ersten Absate des §. 61 normirte Pflicht des Hause eigenthümers, von welcher er sich nur dadurch besreien kann, dass er den ihm nach dem zweiten Absate zustehenden Anspruch auf die Übernahme des Trottoirs gegen die Gemeinde geltend macht.

Da nun im vorliegenden Falle der Hauseigenthümer bis zum Zeitpunkte der Erlassung des heute angesochtenen Austrages diesen Auspruch gegen die Gemeinde nicht gelkend gemacht und daher die Übergabe des Trottoirs an die Gemeinde, beziehungsweise die Übernahme desselben durch die Gemeinde nicht bewirtt hat, so bestand die ihn nach dem ersten Absas des S. 61 tressende Hatzabsteicht für die Mängel des Trottoirs in jenem Zeitpunkte noch aufrecht und der Berwaltungsgerichtshof muste daher die angesochtene Entscheidung schon aus diesem Grunde als gesehlich begründet erkennen und es kann hiernach darin, das dom Hauseigensthümer der Nachweis der Übergabe des Trottoirs oder doch eines bezüglichen Antrages verlangt wurde, damit er von der ihm ausliegenden Verpflichtung befreit erscheine, kein Mangel des Versahrens erblicht werden.

nach bem beigebrachten Protokolle, aufgenommen von dem Magistrate der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien am 11. April 1895, der nach dem Bauconsense der Gemeinde Wien abzutretende Strafengrund von G. M. übergeben und von der Gemeinde Wien mit Ruten und Lasten übernommen wurde und dass sich auf eben diesem Grunde das Trottoir befindet, so ist, abgesehen tavon, dass dieser Umftand nicht schon im Abministrativversahren, sondern erft in der Beschwerde vorgebracht wird und dass die Grundübernahme, bon welcher bas Protofoll handelt, nur den Grundtheil in der P. Reichsstraße betroffen hat, demgegenüber zu bemerken, dass diese Grundübergabe und Übernahme, bei welcher von der Trottoirherstellung in keiner Weise die Rede gewesen, die gesetzig vorgesehene ausdrückliche Trottoir-Ubergabe und Übernahme feineswegs zu ersetzen vermag, wie dies auch dadurch nicht geschehen konnte, dass für die hergestellten Wohnbestandtheile der Benützungsconsens ausgefeitigt und von der Stadtgemeinde Bien für die nicht im Gemeingebrauche, fondern in außergewöhnlicher Beise erfolgte Benützung des Straßengrundes (Trottvirs) ein Playzins eingehoben wurde. Hiernach musste die Beschwerde abgewiesen werden.

Wenn sich in der Beschwerde darauf berusen wird, dass | Erkenntnis des Uerwaltungsgerichtshofes vom 1. April 1902, 3. 2695.

bas Beschwerderecht ber Arztekammern in Angelegenheit ber Berpflichtung ber Gemeindesanitätsorgane gur uneutgeltlichen Bornahme ber Revaccination ber Schulfinder.

Der Verwaltungsgerichtshof hat die Beschwerde einer Arztekammer gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 31. December 1901, 3. 9720, betreffend die Berpstichtung der Gemeindesanitätsorgane zur unentgelt-lichen Bornahme der Revaccination der Schulkinder, nach §§. 2 und 21 bes Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bí. Nr. 36 ex 1876, ohne weiteres Verfahren zurückgewiesen, weil es sich im vorliegenden Falle nicht um eine Angelegenheit, welche die gemeinsamen Interessen des ärztlichen Standes betrifft, sondern nur vielmehr um eine Angelegenheit handelt, welche lediglich das Interesse der Gemeinde-und Districtsärzte in materieller Richtung zu berühren geeignet ist, weil sonach der Arztekammer gemäß §. 3 des Gesetzte vom 22. December 1891, R. G. BI. Ar. 6 ex 1892, eine Ingerenz, beziehungsweise die Legitimation zur Beschwerdeführung in dieser Sache nicht zugestanden werden tann, und es vielmehr den einzelnen betroffenen Arzten überlaffen bleiben muß, falls concretenfalls ein bezüglicher Anspruch derselben abgewiesen wird, im gesetlich vorgeschriebenen Wege Abhilfe zu suchen.

Verschiedene Mittheilungen.

(Unberung eines Ortsgemeindenamens.) Der Ortschaft und Ortsgemeinde Stolzenhan im Ofterreich.) über die Entwicklung der Bereinspolitischen Bezirke St. Joachimsthal in Böhmen wurde seitens des Ministeriums des Innern im Ginvernehmen mit den Ministerien der Justiz und der b. J. folgende Mittheilungen: Finanzen unterm 24. Februar 1902, 3. 3661, die Anderung, respective Richtigstellung ihres Namens in "Stolzenhain" bewilligt.

(Primararzte der f. f. Rrankenanstalten in Wien.) Der Ministerprasident als Leiter bes Ministeriums des Innern hat den Universitätsprofessor Dr. Julius Sochenegg, die Privatdocenten Dr. Karl Foltanek, Dr. Hermann Schlefinger, Dr. Karl Funte, Dr. Friedrich Ritter Friedlander v. Malheim, Dr. Georg Lotheiffen und ben praktischen Arzt Dr. Dionys Pospischill zu Primarärzten II, Classe im Stande der Arzte der Wiener k.k. Krankenanstalten ernannt.

(Erlass des Finanzministeriums vom 16. Mai 1902, betreffend die hinausgabe ber Banknoten zu 50 K.) Der bezügliche Erlass ist im XLVII, Stück des R. G. Bl. Nr. 103 enthalten.

(Fürsorge für entlassene Sträflinge in thätigkeit auf dem Gebiete der Fürsorge für entlassene Sträflinge bringt die "Wiener-Zeitung" vom 15. Mai

Der erste Verein dieser Art war der "Grazer Schutverein für aus Straf- und Corrections-Anstalten entlassene und sonst verwahrloste Jugend", dessen Gründung in das Jahr 1847 fällt. Gin gleicher Berein wurde im Jahre 1848 in Brunn gegründet. Bald darauf (1851) erfolgte die Gründung des Schutvereines für entlassene Sträflinge in Deutsch-Tirol und Vorarlberg in Innsbruck und jene des Vereines zum Wohle entlassener Züchtlinge in Prag (1855). Auch in Wien (1866), in Prag — ein zweiter Berein - (1872), in Lemberg (1881), in Graz (1885), in Krems (1891) und in Marburg (1891) wurden solche Vereine gegründet.

Einen größeren Aufschwung auf dem Gebiete der Sträflingsfürsorge brachten die Jahre 1893 und 1894, indem in diese Jahre die Bründung der Sträflingsfürsorgevereine in Chrudim, Jungbunzlau, Königgrät, Ruttenberg, Laibach, Bilfen und Trieft (1893), ferner jene in Brünn, Brüx, Budweis, Eger, Jičin, Krakau, Leitmerit, Bifek, Reichenberg, Ried,

138 n 10

schloss sich dann noch die Gründung solcher Vereine in Böhmisch-Leipa, Kokomea, Stanislau, Stehr (1895), in Görz (1896), in Linz und Wels (1897) und in Wadowice (1900, eine Filiale des Bereines in im Jahre 1865 die Leitung und Verwaltung bes Arakau).

Die segensreiche Thätigkeit, welche diese Vereine, beren Mitgliederzahl im Jahre 1900 13.587 betrug, und deren Vermögen die Höhe von 429.749 K 67 h erreichte, entwickeln, möge folgenden, das Jahr 1900 beireffenden Bahlen entnommen werden.

Von den 3387 Personen, welche sich in dem genannten Jahre um Hilfe und Unterstützung an diese Vereine gewendet hatten, wurden 2514 der Vereinsfürsorge theilhaft, und zwar wurden:

537 in Dienft= und Arbeitsftellungen untergebracht,

609 mit Aleidern und Werkzeugen betheilt, 2052 mit Geldgeschenken (im Gesammtbetrage von 30.555 K 30 h) bedacht und

403 in anderer Beise unterstütt.

Ein erfreuliches Zeichen ift es, dass die Sträflings= fürsorgevereine immer mehr ihre Hauptaufgabe barin erblicken, ihren Schützlingen die Gelegenheit zur Arbeit und zu ständigem Erwerbe zu verschaffen, hin= gegen die Gewährung von Geldgeschenken in der Form kleiner Almosen, durch welche ein dauernder Ersolg nicht erzielt werden kann, einzuschränken.

Allerdings erfordert gerade die Beschaffung ber Arbeitsgelegenheit für die Schütlinge eine sehr intensive Thätigkeit der Vereinsmitglieder, gilt es doch hier jene Vorurtheile zu beseitigen, denen der aus der Strafhaft Entlassene vielfach auch heutzutage noch bei seinen Mitmenschen begegnet. Diese schwierigste und wichtigfte Aufgabe ber Sträflingsfürsorgethätigkeit lässt eine staatliche Organisation des Sträflings= fürsorgewesens minder zweckentsprechend erscheinen und verweist die Sträflingsfürsorge auf das Gebiet der Privatwohlthätigkeit, mährend der Staat nur unterftütend und fördernd eingreifen foll.

Wie in anderen Staaten, so hat auch in Österreich die Staatsverwaltung die Bestrebungen der Sträflingsfürsorgevereine stets nach Kräften unterstützt, zugleich aber auch im eigenen Wirkungstreise Ginrichtungen geschaffen, die bestimmt sind, das Los der entlassenen Sträflinge zu verbeffern und ihnen die Erlangung eines redlichen Erwerbes zu erleichtern.

Schon mit der Verordnung des k.k. Ministeriums bes Innern vom 15. Juni 1860, betreffend die Behandlung der aus den Straf- und Zwangsarbeitshäusern tretenden Individuen und dem zu dieser Berordnung ergangenen Erlasse wurden die politischen und Polizeibehörden angewiesen, mit allem Eifer behilflich zu sein, dass der entlassene Sträfling Ge=

Sanok, Tabor und Tarnopol (1894) fällt. Hieran bereits bestehenden Sträflingsfürsorgevereine möglichst zu fördern und bort, wo solche Bereine noch nicht bestehen, sie womöglich ins Leben zu rufen.

> Auch das k. k. Juftizministerium, in dessen Ressort Gefängniswesens übergegangen ist, hat zu wiederholten= malen den unterstehenden Behörden die Förderung der Sträflingsfürsorgevereine empfohlen.

> Hiebei wurde insbesondere auch darauf hin= gewiesen, dass diejenigen öffentlichen Organe, beren Amtsobliegenheiten das Verständnis für die Zwecke des Wirkens dieser Vereine erleichtern und vermitteln, sich thatkräftig an diesem Werke der öffentlichen Wohl= fahrt betheiligen mögen.

> Nicht gering ist die Zahl jener richterlichen, staatsanwaltschaftlichen und Strafanstaltsbeamten, welche mit Freude dem Rufe der Justizverwaltung gefolgt sind und als Vorstände, Ausschüsse oder Mitglieder der Sträflingsfürsorgevereine an deren ersprießlicher Thätigkeit hervorragenden Antheil

> Die Justizverwaltung hat weiter durch die Einführung der Arbeitsbelohnung für die Sträflinge, von welcher unbedingt die Sälfte für den Sträfling für die Zeit seiner Entlassung aufzubewahren ift, während er die andere Sälfte zur Berbefferung seiner Lage während der Haft, zur Unterftützung seiner Ungehörigen oder zu anderen erlaubten Zwecken verwenden kann, sowie durch die Gründung von Sträflingsunterstützungsfonds in den einzelnen Männerstrafanstalten, aus welchen Fonds sowohl würdige Sträflinge bei ihrer Entlassung, als auch gebesserte und arme Sträflinge in der ersten Zeit nach ihrer Entlassung unterstütt werden follen, Ginrichtungen geschaffen, deren Bedeutung auf dem Gebiete der Sträflingsfürsorge schon mit Rücksicht auf die Höhe der in Frage kommenden Beträge nicht unterschätt werden darf.

> So betrugen im Jahre 1900 die den Sträflingen den 15 Männerstrafanstalten gutgeschriebenen Arbeitsentlohnungen 253.733 K 79 h, wovon ein Betrag von 140.958 K 29 h als Guthaben für die Beit der Entlassung fruchtbringend angelegt wurde, während ber Rest von den Sträflingen mährend ber Haft zu den oben angegebenen Zwecken verwendet worden ist.

> Im Jahre 1900 wurden 4663 Sträflinge aus den Männerstrafanstalten entlassen; das denselben aus dem Arbeitsverdienste ausgefolgte Guthaben betrug 133.284 K 43 h.

Das Bermögen der Sträflingsunterstützungsfonds in den Männerstrafanstalten betrug Ende des Jahres 1900 281.161 K 47 h; in diesem Jahre legenheit finde, sich seinen Unterhalt in ehrlicher Weise wurden zur Unterstützung von 1082 Sträflingen mit verdienen zu können; auch wurde diesen Behörden Geldbeträgen, Kleidern, Berkzeugen u. dal. 10.097 K zur Pflicht gemacht, die in einzelnen Kronländern 45 h verwendet, während im Jahre 1901 bei einem

Mr 10 139

Bermögensstande von 286.572 K 87 h 1168 Sträf- bei ihrer Berehelichung verabfäumten, die Legitimation linge Unterstützungen im Gesammtbetrage, beziehungsweise Werte von 11.598 K 99 h erhielten.

Außer diesen Unterstützungen gelangen noch all= jährlich die Zinsen der von der k. k. Oberstaats= anwaltschaft in Wien verwalteten, der Unterstützung von entlassenen Sträflingen gewihmeten Stiftungen und Fonds, beren Bermögensftand sich am Schlusse bes Jahres 1901 auf 127.477 K 98 h bezifferte, in der Gesammthöhe von ungefähr 4000 K an Sträflinge aus den Strafaustalten Niederösterreichs und aus der Strafanstalt in Garften, ferner von den Zinsen der von der Oberstaatsanwaltschaft in Lembera verwalteten Abt Hofmann'schen Stiftung jährlich ungefähr 300 K an Sträflinge der Männerstrafanstalt in Lemberg zur Vertheilung.

Bur Unterstützung der Sträflinge der Gerichtshof= gefängnisse bestehen einzelne Stiftungen und die Fonds, die aus den nach der Strafprocessordnung verhängten Geldstrafen gebildet werden.

Können auch die Erfolge, welche auf dem Ge= biete ber Sträflingsfürsorge in Ansehung der Berhinberung der Rückfälligkeit erzielt werden, ziffermäßig nicht nachgewiesen werden, so steht doch so viel fest, dass die Zahl derjenigen Verbrecher, welche gebessert bie Strafanstalt verlaffen und durch den ihnen von den Fürsorgevereinen zutheil gewordenen Schut zu einem redlichen Erwerb gebracht werben, im steten Wachsen begriffen ift.

Es ist zu wünschen, dass es den bestehenden Vereinen durch Ausdauer und Beharrlichkeit gelingen möge, weitere Kreise für ihre segensvollen Zwecke zu interessiren und so ber guten Sache zum Siege zu verhelfen; des Dankes und der Anerkennung des Staates und der Gesellschaft können sie sicher sein.

(Gemeindewaisenrath und Rinderschut im Gerichtsbezirke Friedland i. B.) Der k. k. Bezirksrichter Franz Janisch in Friedland i. B. bespricht in einem in der "Zeitschrift für Notariat und freiwillige Gerichtsbarkeit in Österreich" publicirten Aufsate die Wirksamkeit des mit 1. Juni 1900 über seine Anregung in den einzelnen Gemeinden des Sebaftiansberger Gerichtsbezirkes eingeführten Waisenrathes - des ersten Waisenrathes in Ofterreich. Dieser Waisenrath wurde von der Bevölkerung des Friedländer Gerichtsbezirkes fehr sympathisch begrüßt und wirkt bereits in befriedigender Beise. Die Pflegschaftsangelegenheiten wurden hiedurch von Seite der Gemeinden gründlicher behandelt und sachgemäßer erledigt, die Willfür bei Borfchlag von Vormundern schwindet, taugliche Vormunder gelangen in Vorschlag, die in Pflegschaftssachen eingeholten Gutachten werden verlässlicher, vielen unehelichen Rindern werden Unterhaltungsbeiträge ober Absindungssummen zugemittelt, viele derselben erhielten durch Berehelichung je einem Bertreter des königlich ungarischen Ministers der Eltern ihren Bater oder wurden, da die Eltern des Junern und des königlich ungarischen Sandels-

durchzuführen, nachträglich legitimirt 2c. 2c. Schließlich wurden die periodischen jährlichen Überwachungen der persönlichen Verhältnisse der Pflegebefohlenen in den einzelnen Gemeinden bes Friedländer Gerichtsbezirkes unter Ruhilfenahme der Gemeindewaisenräthe stricte und berart durchgeführt, dass bas Gericht jest nicht nur eine von ihm felbst durch Legung der Bormundschaftsrechnungen und Erbringung der einzelnen vorgeschriebenen jährlichen Ausweise veranlaste periodische Überwachung des Mündelvermögens, sondern auch eine periodische, jährliche gründliche Überwachung der berfonlichen Berhältniffe aller ihm unterstehenden Bflegebefohlenen besitzt.

Die erfolgreiche Wirksamkeit des Genteindewaisenrathes soll nun durch die Gründung eines Ver= eines "Kinderschutz für den Friedländer Gerichts= bezirt" ergänzt werden. Zu diesem Behufe berief Bezirksrichter Franz Janisch am 22. April d. J. ein Actionscomité zur Gründung dieses Vereines ein, welches den vorgelegten Statutenentwurf genehmigte. Nach seinen Mittheilungen verfolgt dieser Kinderschutzverein den Zweck den Gefahren entgegenzuwirken, welchen Kinder durch Handlungen oder Unterlassungen Erwachsener ausgesett sind. Insbesondere will der Verein die Gefahren bekämpfen, welche für Kinder ent= stehen: a) aus vernachlässigter Erziehung; b) aus dem Misbrauche der elterlichen und vormundschaftlichen Gewalt durch übermäßige Züchtigung und körperliche Misshandlung, durch Berwendung zur Arbeit über das Maß der kindlichen Kräfte hinaus, durch Berwendung zu Leiftungen, welche bas Kind fittlich ge= fährden; c) aus der Unterbringung in fremder Pflege bei Personen, deren Ruf, Wohnungs= und Lebens= verhältnisse keine Gewähr für eine gedeihliche Fort= entwicklung der Pfleglinge bieten. — Durch die Schaffung des Gemeindewaisenrathes, unterstützt durch den Berein "Kinderschut", ist im Friedländer Gerichtsbezirke die Kürsorgeerziehung von mehr als 4000 Pflegebefohlenen durchgeführt.

(Landwirtschaftlicher Arbeitsbeirath in Ungarn.) Das am 6. April d. J. amtlich verlautbarte Organisationsstatut des landwirtschaftlichen Arbeitsbeirathes bestimmt: Der landwirtschaftliche Arbeitsrath ist berufen, dem Ackerbauminister in landwirtschaftlichen Arbeiterfragen über besondere Aufforderung oder aus eigener Initiative Gutachten abzugeben, Anträge zu erstatten und bei der Förderung von landwirtschaftlichen Arbeitsinstitutionen socialen Reformen mitzuwirken. (g. 1.) Präsident des Rathes ist der königlich ungarische Ackerbau= minister, Vicepräsident der Staatssecretär des Ackerbauressorts. Den Referenten des Rathes ernennt der Ackerbauminister. (§. 2.) Der Rath selbst besteht aus

140 Mr 10

minifters, aus zwei vom Aderbauminifter ernannten fuchenbe, 3579 (760 weibliche) besette Stellen; Mitgliedern, ferner aus 24 Mitgliedern, von denen 12 von der Generalversammlung der Gründungsmitglieder der "Landeshilfcasse für landwirtschaftliche Arbeiter und Dienstboten", 12 von den Delegirten bes Localausschuffes der "Landeshilfcasse für landwirtschaftliche Arbeiter und Dienstboten" aus den Rreisen der landwirtschaftlichen Arbeiter gewählt werden. (§. 3.) Die Functionsdauer der Mitglieder erstreckt sich auf drei Jahre.

(Arbeitsvermittlung in Bayern Jahre 1901.) Das königlich bayerische Staatsministerium des Innern hat eine Zusammenstellung über die Gesammtthätigkeit der Centralstellen für Arbeitsvermittlung im Jahre 1901 an die Regierungen, Rammern bes Innern herausgegeben und den Auftrag ertheilt, die weitere Ausbildung des Netes gemeindlicher Arbeitsämter und das Zusammenwirken derselben thunlichst zu fördern. Gleichzeitig sei auf die Vermittlung landwirtschaftlicher Arbeiter, welche eine erfreuliche Zunahme aufweist, durch die Centralen und die übrigen Arbeitsämter im Zusammengehen mit den landwirtschaftlichen Vertretungen in jeder geeigneten Beise Bedacht zu nehmen.

Ms Gesammtergebnisse der Thätigkeit der Centralstellen im abgelaufenen Jahre werden mitgetheilt: Es lagen 65.369 männliche, 49.812 weibliche, zusammen 115.181 Stellenanbote vor; diesen gegenüber waren 112.984 männliche, 46.513 weibliche, zusammen 159.497 Stellengefuche, Arbeitsuchende vorhanden. Besetzte Stellen ergaben sich 52.874 männliche, 29.090 weibliche, zusammen 81.964; demnach wurden von 100 offenen Stellen 71'2 besetzt und von 100 Arbeitsuchenden erhielten 51.4 anbote, 5189 (649 weibliche) Stellengesuche, Arbeit- auszuarbeiten.

demnach 55.6 besetzte Stellen und 69.0 angewiesene Arbeit von je 100 offenen Stellen, respective 100 Ar= beitsuchenden.

(Arbeiter=Unfallversicherung in Russland.) Im Diftricte von Jvanovo-Bogneffent, einer Stadt von 22.000 Einwohnern im Gouvernement Bladimir, eines der bedeutendsten Centren der russischen Baumwollindustrie, hat sich, wie in der "Socialen Brazis" mitgetheilt wird, eine Affociation von Unternehmern zum Zwecke ber Unfallversicherung ihrer Arbeiter gebildet. Der Verband entstand auf Initiative der Behörden hin und ist dies die erste ähnliche Gesellschaft in Russland. Sie besteht aus 34 Fabrikanten, die zusammen 40.000 Arbeiter in ihren in ben Gouvernements Wladimir und Kostroma befindlichen Betrieben beschäftigen. Jedes Mitglied zahlt für jeden Angestellten, der weniger als 4500 K Jahresgehalt bezieht, einen Bersicherungsbeitrag; Fabrikanten, die weniger als 16 Arbeiter beschäftigen, finden keine Aufnahme. Jeder im Betriebe verun= glückte Arbeiter, außer wenn der Unfall felbstver= schuldet ift, erhält eine Entschädigung, und zwar dauernder Erwerbsunfähigkeit eine lebenslängliche Rente im Betrage des vollen Lohnes bis zur Höhe von 780 K; war der Jahreslohn höher, so beträgt die Unfallsrente drei Viertel des Jahreslohnes, wenn der Berunglückte verheiratet und zwei Drittel, wenn er ledig ift. Im Todesfalle erhält die Witwe die halbe Rente, auf die der Verunglückte hätte Anspruch machen können, und erhalten auch die hinterbliebenen Kinder bis zum 15. Lebensjahre Entschädigungen. Die fälligen Renten können durch Zahlung einer Hauptsumme abgelöst werden. — Die Arbeit. Hievon trafen auf landwirtichaftliche Arbeits- | Gefellichaft ift auch im Begriffe, ein fpecielles Reglevermittlung 6442 (barunter 1938 weibliche) Stellen- ment betreffend Magnahmen für Unfallverhütung

Literaturanzeigen.

Grundbesites. Leipzig 1902. Dumter & humblot.

Baner Adolf. Normalienhandbuch. Sammlung von Gesetzen, Entscheidungen und Verordnungen, betreffend die Gewerbe-, Markt-, Sanitäts- und Straßenpolizei und die Bestimmungen über Erwerbsteuerangelegenheiten nebst nühlichen Unterweisungen zur Beurtheilung ber wich-tigften Nahrungs- und Genufsmittel und beren Berfälschungen. III. Ergänzungsheft. (Jahrgänge 1896 bis einschließtich 1901, nebit Nachträgen zu den Ausgaben 1893, 1894 und 1895). Wien 1902. XLVIII, 637 S.

Abler Sigmund, Dr. Zur Rechtsgeschichte des adeligen Bousek Edmund, Dr. Bersahren der Bezirksgerichte zur grundbücherlichen Durchführung ber durch öffentliche Weg= und Wasserbauanlagen herbeigeführten Besits= veränderungen. (Geset vom 11. Mai 1894, R. G. Bl. Mr. 126.) In Beispielen bargestellt. Wien 1902. Mang. 55 S.

> Judicate des Reichsgerichtes, des Verwaltungsgerichtshofes und bes Oberften Gerichtshofes in Sachen bes Cultus, bes Unterrichtes und ber Stiftungen. Herausgegeben von Dr. Benno Fritsch und Dr. Leopold Grafen Bartig. Zweiter Theil: Unterrichtswesen, Stiftungs-wesen. Wien 1902. Alfred Solber. XXII, 655 S. (12 K).

Meili F., Dr. Das internationale Civil- und Handelsrecht auf Grund ber Theorie, Gesetzebung und Praxis. Ein Handbuch. I. und II. Band. Zürich 1902. XIX, 405 S. und VIII, 391 S. (24 K).

Nieber. Baffergeset für Bürttemberg. Mit Beiziehung aller Vollzugsvorschriften und unter Berücksichtigung sämmt= licher Gesehesmaterialien. Ellwangen 1902. 3. Bejs. XV. 744 S. (14 K 40 h).

Dffermann Freiherr v., Alfred. Das Berhaltnis Ungarns zu "Ofterreich". Bien und Leipzig 1902. Wilhelm Braumüller. 158 S. (5 K).

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 8. Mai d. J. dem Baurathe des Staatsbaudienstes in Galizien Heinrich Stahl das Ritter-freuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 17. Mai I. J. den Bezirkshaupt-mann Matthäus Skarić in Makarska zum Statthaltereirathe extra statum im Stande ber balmatinischen Statthalterei allergnädigst zu ernennen und dem Bezirkshaupt-manne Johann Brčić Eblen v. Gornje Selo in Zara, sowie dem Bezirkshauptmanne Dr. Franz Madiragja in Cattaro den Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Taxe huldvollst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entichließung vom 8. Mai b. 3. ben Baurath Shlvester Hamrath Shlvester Hamryszfiewicz zum Oberbaurathe für ben Staatsbaudienst in Galizien allergnädigst zu ernennen und ben Bauräthen diese Staatsbaudienstes Josef Sare und Koman Ingarden den Titel und Charakter eines Oberbaurathes mit Nachsicht der Taxe huldvollst zu verleihen

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. Mai I. J. dem Oberingenieur bes Staatsbaudienstes in Schlesien Leonhard Seehoff ben Titel und Charafter eines Baurathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat ben Statthaltereisecretar Natalis Calebich zum Bezirkshauptmanne und den Bezirkscommissär Johann Lichh zum Statthaltereisecretär, den Bauadjuncten Friedrich Riegner gum Ingenieur für ben Staatsbaudienst in Dalmatien, ferner ben Rechnungsrath Alois Baczyństi zum Oberrechnungsrathe und den Rechnungsrevidenten Jakob Donath zum Rechnungsrathe im Rechnungsdepartement der Landesregierung in Troppau ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den Statt= haltereiconceptspraktikanten Herman Schebn (Oberholla-brunn) der Bezirkshauptmannschaft Lilienselb zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Statthalter in Steiermark hat ben im Ministerium für Cultus und Unterricht in zeitweiser Verwendung stehenden Statthaltereiconcipisten Dr. Karl Womela zum ernannt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller- | Bezirkscommissär ernannt und den Ferdinand Freiherrn v. Schaller zur Praris beim Rechnungsbepartement ber Statthalterei zugelassen.

> Der Landespräsident in Rrain hat ben Conceptspraktikanten ber niederöfterreichischen Statthalterei Franz Bleet zur Ablegung ber Probepragis für den politischen Conceptsbienft in Krain zugelaffen.

> Der Statthalter in Böhmen hat ben Statthaltereis concipiften Faroslav Bacold, ferner den im Acterbauministerium in Berwendung stehenden Statthaltereiconcipisten Ferdinand Bozdech, dann die Statthaltereiconcipisten Anton Doberauer und J. U. Dr. Alois Sluka zu Bezirkscommissären, endlich die Statthaltereiconceptspraktitanten J. U. Dr. Karl Bertelmann, Rarl Eichler und J. U. Dr. Julius Hobit zu Statthaltereiconcipiften ernannt.

> Der Statthalter in Mähren hat ben Statthaltereisecretär Alois Minks (Mährisch-Ostrau) und ben Bezirks-commissär Josef Prochaska (Prerau) zur Dienstleiftung bei ber Statthalterei einberusen, ben Bezirkscommissär Beter Ritter Körndlmager v. Ehrenfeld (Littau) nach Prerau, den Bezirkscommissär Dr. Victor Ritter Fröhlich v. Fröhlichsthal (Bostowig) nach Littau, den Stattshaltereiconcipisten Franz Schmidt (Mährisch-Trübau) nach Bostowig und die bei der Statthalterei in Verwendung stehenden Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Wilhelm Freiherrn v. Offermann und Friedrich Klein nach Mährisch-Trübau, beziehungsweise Mährisch-Schönberg versett.

> Der Statthalter in Lemberg hat ben Finanzconcepts= prattitanten Stefan Fuchs, bann die absolvirten Rechtshörer J. U. Dr. Adolf Rappe und Philipp Groß zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Concepts= dienst zugelassen, ferner den Rechnungsunterossicier I. Classe Unton Matlat zum Polizeikanzlisten bei der Polizeis direction in Krakau ernannt.

> Der Landespräsident in der Bukowina hat den Advocaturscandidaten Anton Michelini zur Ablegung ber Probepragis für ben politischen Conceptsdienst zugelassen.

> Der Statthalter in Dalmatien hat die Statthaltereis conceptspraktikanten Max Grafen Zedtwig (Spalato) und Dr. Frang Duré (Statthalterei) ju Statthaltereiconcipiften

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Niederösterreich: Statthaltereisecretärsstellen der VIII., eventuell Bezirkscommissurs und Statthaltereiconcipistenstellen der IX., beziehungsweise X. Kangsclasse. Die bezüglichen Gesuche sind dis läng stens 20. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Wien zu überreichen; weiters eine, eventuell zwei Oberingenieursstellen der VIII., dann mehrere Ingenieursstellen der VIII., dann mehrere Ingenieursstellen der IX. und mehrere Bauadjunctenstellen der X. Kangsclasse, sowie Adjuten für Baupraktikanten. Gesuche sind die 14. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Wien zu überreichen; ferner eine Hilßsämterdirectionsadjunctenstelle der IX., eventuell Kanzleiofficialsstelle der X. Kangsclasse. Gesuche sind die stängstens 20. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Wienzuüberreichen; endlich eine Kechnungsofficials, eventuell Kechnungsassisitentenstelle der X., beziehungsweise der XI. Kangsclasse. Gesuche sind dies dien Statthaltereipräsidium in Wien einzubringen.

In Mähren eine Hilfsämterbirections abjunctenstelle ber IX. Kangsclasse, eventuell eine Officialsstelle der X. und eine, eventuell zwei Kanzslistenstellen der XI. Kangsclasse. Bewerber um diese Dienstoosten haben eine entsprechende Schulbildung, Kenntsnis des Kanzleis und Manipulationsdienstes im allgemeinen, gute, correcte Handschift, Kenntnis der beiden Landessprachen, serner ihre Berwendbarkeit im Conceptsche, ihre mehrmonalliche Berwendbarkeit im Conceptsche, ihre mehrmonalliche Berwendung bei einer Staatsbehörde und die physische Eignung nachzuweisen. Die gehörig documentirten Gesuche sind im Wege der Dienstehörde bis 24. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Brünn einzubringen.

Im Rustenlande bei der Polizeidirection in Triest eine befinitive und eine provisorische Kanglistenstelle ber XI. Rangsclaffe und mit ber Diensteszutheilung bei ber Polizeidirection in Triest selbst. Um dieselbe Zeit wird auch eine Polizeiofficialsstelle der X. Rangeclasse und der Diensteszutheilung bei der Polizeidirection in Trieft, beziehungsweise die sich aus ber eventuellen Vorrückung im Stande ergebende Polizeikangliftenftelle der XI. Rangeclaffe und der Diensteszutheilung bei der t. t. Bezirkshauptmannichaft in Gorg vacant. Bei ber Berleihung biefer Stellen wird für den Fall, als dieselben aus dem Stande der activen oder quiescirten Beamten nicht besetzt werden sollten, nach den §§. 1 und 5 des Gesetes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, und der Kundmachung des Ministeriums für Landesvertheidigung vom 16. Juli 1879, R. G. Bl. Nr. 100, ben anspruchsberechtigten Unterofficieren, beren volle Befähigung nachzuweisen ist, ber Borzug vor den anderen Bewerbern eingeräumt. Bewerber um diese Dienstposten haben ihre boridriftsmäßig gestempelten Gesuche, belegt mit den Nachweisen der genoffenen Schulbildung, der Kenntniffe | nen Wege einzubringen.

bes Kanzsei- und Manipulationsbienstes, sowie ber Landessprachen und einer guten correcten Handschrift, Unterossiciere auch mit dem vorgeschriebenen Certificate versehen, im vorgeschriebenen Dienstwege bis 21. Juni 1902 beim Kräsidium der Polizeidirection in Triest einzubringen. Bei Abgang des Nachweises der erforderlichen Befähigung im Kanzlei- und Manipulationsdienste kann derselbe auch durch ein Zeugnis siber eine befriedigende mehrmonakliche Prodesprazis dei einer k. k. Behörde ersett werden.

zwei Bilfsämterdirections= Galtzien abjunctenstellen ber IX., zwei, eventuell vier Rangleiofficialsstellen, beziehungsweise zwei Bezirkssecre-tärsstellen der X. und vier Statthaltereikanzlisten-stellen der XI. Rangsclasse. Competenzgesuche, denen die Qualificationsbehelfe, sowie ber Nachweis über die genaue Renntnis der Landessprachen beizuschließen sind, sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis 15. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Lemberg einzubringen. Bei Besetzung der Bezirkssecretarsstellen und der Statthaltereikanzlistenstellen wird im Sinne des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, ben anspruchsberechtigten Unterofficieren, beren volle Befähigung hiefur nachgewiesen ift, ber Vorzug vor ben übrigen Mitbewerbern eingeräumt, es mare denn, dafs fich um die gedachten Boften etwa Beamte, welche schon in einem Gehaltsbezuge stehen oder Quiescenten bewerben würden; serner die Stelle eines Hilfsämter-adjuncten der IX., die Stelle eines Officials der X. und zwei Kanglistenstellen der XI. Rangsclasse bei der Polizeidirection in Lemberg. Competenzgesuche, denen bie Qualificationsbehelfe, sowie der Nachweis über die genaue Kenntnis der Landessprachen beizuschließen sind, find im vorgeschriebenen Dienstwege bis 15. Juni 1902 bei dem Polizeidirectionspräsidium in Lemberg einzubringen. Bei Bejetung der ausgeschriebenen Kanglistenstellen wird im Sinne bes Gefetes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Rr. 60, ben anspruchsberechtigten Unterofficieren, beren bolle Befähigung hiefür nachgewiesen ist, der Vorzug vor den übrigen Mitbewerbern eingeräumt, es ware benn, das sich um bie gedachten Bosten etwa Beamte, welche schon in einem Gehaltsbezuge stehen, oder Quiescenten bewerben würden.

In der Bukowina eine Officials, eventuell Bezirksjecretärsstelle der X., eventuell eine Kanzlistenstelle der XI. Kangsclasse. Bewerder um einen dieser Posten, von welchen die Bezirkssecretärsz und die Kanzlistenstelle sür den Fall, als dieselben nicht aus dem Stande der activen oder quieseirten Beamten besett werden sollten, nach dem Geset vom 19. April 1872, K. G. Bl. Nr. 60, und der Kundmachung des k. k. Ministeriums für Landeszertheidigung vom 16. Juli 1879, R. G. Bl. Nr. 100, anspruchsberechtigten Unterossicieren vorbehalten sind, haben ihre Competenzgesuche dis zum 20. Juni 1902 beim Landesregierungspräsidium in Czernowiz im vorgeschriebenen Wege einzubringen.

Pervrdnungsblatt

De

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Ministerium des Innern.

Mr. 11.

Wien, 14. Juni 1902.

Anhalt: Gesetze und Berordnungen: Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien nebst dem Großherzogthume Arafau. — Landesgeset für bas Gerzogthum Steiermart. — Berordnung ber Ministerien bes Innern, ber Ruftig und bes Sanbels vom 4. Juni 1902, R. G. Bl. Rr. 113, betreffend bie Rulaffung von Rupferverbindungen bei ber Confervirung von Früchten. - Erlässe: Erlass bes Minifteriums bes Annern vom 26, Mai 1902, 2. 9337, betreffend das Verbot des Vertriebes des Haarfärbemittels "Fo". -- Erlass des Ministeriums des Innern bom 29. Mai 1902, 3. 20197, betreffend das Berbot der Baffen-Ein-, Aus- und Durchsuhr in Serbien. — Erlafs des Ministeriums des Innern vom 31. Mai 1902. 3. 17886, betreffend bas Erlöschen ber Bewilligung zur Erzeugung bes Sprengmittels "Carboazotine". — - Jubicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 17. April 1902, 3. 3546. "Unterbrechung bes Aufenthaltes" im Sinne bes &. 2, Abfat 3 bes Beimatsgesetes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222. — Berichiedene Mittheilungen: Finanggefet für bas Sahr 1902. — Brimarargt-Ernennung. — Statistik ber Arbeiter-Unfallversicherungsanstalten für bas Sahr 1901. — Statistik ber Krankencassen im Jahre 1900. — Berordnung des Aderbauministeriums vom 21. Mai 1902, betreffend die Bestellung einer Landescommission für Weinbauangelegenheiten in Dalmatien. — Landwirtichaftliches Genoffenichaftswesen, Spars und Darlebenscaffen in Riederöfterreich. — Genesungshäuser im Deutschen Reiche. — Frangösische Nationalsparcasse. — Cooperative Genossenschaften in England. — Literaturanzeigen. - Berfonalnadrichten. - Concursausichreibungen.

Gesetze und Verordnungen.

Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien nebst dem Großsherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien nehst dem Großherzogthume Krakau beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Ausscheidung der Ortschaften Görka narodowa und Witkowice aus dem Verbande der Gemeinde Prądnik biaky und Constituirung derselben zu einer selbständigen Administrativgemeinde hat unter dem 25. April d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeset für das Herzogthum Steiermark.

Der vom Landtage des Herzogthumes Steiersmark beschlossene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem der Landeshauptstadt Graz die Bewilligung zur Aufnahme eines Anlehens im Betrage von 14 Millionen Kronen ertheilt wird, hat unter dem 27. Mai d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung der Ministerien des Innern, der Justiz und des Handels vom 4. Juni 1902, R. G. Bl. Ur. 113,

betreffend

die Zulaffung von Aupferverbindungen bei der Confervierung von Früchten.

Auf Grund des §. 6 des Gesetzes vom 16. Fänner 1896, R. G. Bl. Ar. 89 ex 1897, wird verordnet:

Die Ministerialverordnung vom 15. December 1899, R. G. Bl. Nr. 246, betreffend die Zulassung von Kupserverbindungen bei der Conservierung von Gemüsen, findet auch auf die Herstellung von Fruchtsconserven im Fabriksbetriebe Anwendung.

Der Verkehr mit derartigen Conserven, die einen höheren, als den dort bestimmten Aupfergehalt aufweisen, ist verboten.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 26. Mai 1902, J. 9337,

betreffend

bas Berbot des Bertriebes des Haarfärbemittels

(An alle politischen Landesstellen mit Ausnahme von Wien.)

Die niederöfterreichische Statthalterei hat den Vertrieb des von der Firma Robert Fischer in Wien, I., Habsburgerstraße Kr. 4, erzeugten Haarfärbemittels "Fo" wegen constatirten Gehaltes an hautereizenden Stoffen als unstatthaft erklärt.

Hievon wird die k. k. Statthalterei unter Hinweis auf die Bestimmungen des L. 6 der Ministerialverordnung vom 1. Mai 1866, K. G. Bl. Nr. 54 (republicirt mit der Ministerialverordnung vom 13. October 1897, K. G. Bl. Nr. 234) beziehungsweise der L. aud 18 des Gesehes vom 16. Jänner 1896, K. G. Bl. Nr. 89 ex 1897, zur weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 29. Mai 1902, J. 20197,

betreffend

bas Berbot ber Waffen-Ein-, Aus- und Durchfuhr in Serbien.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Note des k. und k. Ministeriums des Außern vom 14. Mai l. J., J. $\frac{1458}{4}$ J. B., hat die königlich serbische Regierung das Verbot der Ein-, Aus- und Durchfuhr von Waffen für Serbien aus- gesprochen.

Die k. k. Statthalterei wird sohin angewiesen, die mit der Ausfertigung von Waffen- und Munitionsgeleitscheinen betrauten Unterbehörden auf dieses Verbot mit der Weisung ausmerksam zu machen, bei der Behandlung von Geseitscheinen für Waffen= und Munitionssendungen, welche zur Einfuhr nach Serbien, beziehungsweise zur Durchsuhr durch dieses Land bestimmt sind, darauf zu achten, dass der Inhalt der Sendung genau und wahrheitsgemäß declarirt werde.

Zugleich sind die betreffenden Gesuchsteller unter ausdrücklichem Hinweis auf das in Serbien bestehende Ein- und Durchsuhrsverbot darüber aufzuklären, dass sie bei der versuchten Ein- oder Durchsuhr dieser Artikel nach, beziehungsweise durch Serbien sich der Gesahr aussehen, empfindliche Verluste zu erleiden.

Außerdem werden die Unterbehörden auf die Bestimmung des §. 2 der Ministerialverordnung vom 1. October 1896, K. G. Bl. Nr. 182, ausmerksam zu machen sein, wonach dei vorkommenden Anständen und Bedenken — namentlich mit Kücksicht auf die Größe der Sendung — die Beisungen der vorgessetzen Behörde einzuholen sind.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 31. Mai 1902, J. 17886,

betreffend

das Erlöschen der Bewilligung zur Erzeugung des Sprengmittels "Carboazotine".

(An alle politischen Landesftellen.)

Infolge bes am 11. September 1900 erfolgten Ablebens bes französischen Staatsangehörigen Rahmond Cahuc ist die dem Genannten mit dem Ministerialerlasse vom 11. October 1877, &. 13842, ertheilte Bewilligung zur Erzeugung bes von ihm erfundenen Sprengmittels "Carboazotine" und zum allgemeinen Verkehre mit demfelben in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern als erloschen zu betrachten.

Hievon wird die k. k. Statthalterei unter Bezugnahme auf den hierortigen Erlass vom 11. October 1877, 3. 13842, zur eigenen Wiffenschaft und Berständigung der Unterbehörden in Renntnis gesett.

Judicate.

Erkenntnis des Bermaltungsgerichtshofes vom freiwillige Entfernung nicht angesehen, wenn aus ben 17. April 1902, 3. 3546.

"Unterbrechung bes Aufenthaltes" im Sinne bes §. 2. Abfat 3 des Beimatsgesetes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit bem obcitirten Erkenntnisse die Beschwerde der Gemeinde Z. gegen die Entscheidung der Statthalterei in B. vom 26. September 1901, 3. 36127, betreffend die Berweigerung der Aufnahme bes C. J. in den Heimatsverband der Gemeinde G., mit nachstehender Motivierung abgewiesen:

Der gegenwärtig vorliegende Streit dreht sich darum, ob C. J. in der Gemeinde G. sich zehn Jahre ununterbrochen aufgehalten habe. Während die bisherige Heimatsgemeinde 3. behauptet, dass dies der Fall sei, wird dies seitens der Gemeinde G. widersprochen und seitens der Administrativbehörden nicht anerkannt.

Der Berwaltungsgerichtshof ist bei seinem Erkenntnisse von nachstehenden Erwägungen ausgegangen:

Gemäß §. 2, Alinea 1 des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Ar. 222, kann die Aufnahme in den Gemeindeverband demjenigen öfterreichischen Staatsburger nicht versagt werden, welcher nach erlangter Eigenberechtigung durch zehn der Bewerbung vorausgehende Jahre sich freiwillig und ununterbrochen in der Gemeinde aufgehalten hat.

3m Alinea 3 des §. 2 wird bestimmt, das durch frei-williges Aufgeben des Aufenthaltes in der Gemeinde die begonnene zehnjährige Aufenthaltsfrist unterbrochen wird. Ms eine Unterbrechung des Aufenthaltes wird jedoch eine

Umständen, unter welchen sie erfolgt, die Absicht erhellt, den Aufenthalt beizubehalten.

Durch die Administrativverhandlungsacten ist festgestellt, bas C. J. in ber Zeit vom 14. October 1895 bis 10. Jänner 1896 in L. als Schieferbrucharbeiter und vom 10. October 1900 bis anfangs Mai 1901 in M. N. als Schuftergehilfe in Beschäftigung gestanden ist, dass dessen Familie in der Gemeinde G. zurückgeblieben ist und dass C. J. während seiner Abwesenheit die Familie unterstütt und zeitweilig auch besucht hat.

Nach seiner eigenen Angabe im Protokolle vom 4. Juni 1901 hat C. J. beibemale die Gemeinde G. in der Absicht verlassen, sich anderswo ausreichenden Berdienst zu verschaffen, um dann seine Familie nachkommen zu lassen, was ihm jedoch nicht gelungen sei.

Daburch, bafs C. J. während ber zehnjährigen Aufsenthaltsfrist sich mehrere Monate in anderen Gemeinden in festen Arbeitsverhältnissen befand, und zwar mit ber zugegebenen Absicht, dortselbst, falls er ausreichenden Berdienst sinden sollte, zu verbleiben, hat er jedesmal den Aufenthalt in der Gemeinde G. freiwillig aufgegeben und den Aufenthalt in einer anderen Gemeinde genommen, so dass die in G. begonnene zehnjährige Aufenthaltsfrist unterbrochen wurde.

Der Umstand, dass C. J. seine Familie in G. gurudgelaffen hat, erscheint für ben Aufenthalt bes 3. felbst in keiner Beise maßgebend, ebensowenig der weitere Umstand, dass er seine Familie zeitweilig unterstützt und auch besucht hat.

Die Behörden haben daber mit Recht angenommen. dass ein zehnjähriger ununterbrochener Aufenthalt des C. J. in der Gemeinde G. nicht vorliege, weshalb die Beschwerde als unbegründet abgewiesen werden musste.

Verschiedene Mittheilungen.

(Finanggefet für das Sahr 1902.) In dem am 1. Juni d. J. ausgegebenen LI. Stude des Reichsgesethlattes gelangte das Finanzgesetz für das Jahr 1902 vom 31. Mai 1902 unter Ar. 109 zur Verlautbarung.

(Brimararzt = Ernennung.) Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Brivatdocenten Dr. Oskar Köderl zum Primararzte II. Classe im Stande der Arzte der Wiener f. f. Krankenanstalten ernannt.

(Statistit der Arbeiter = Unfallversiche= rungsanstalten für das Jahr 1901.) Die lette Rummer der "Amtlichen Nachrichten" des k. k. Mini= steriums des Innern enthält eine vorläufige Zusammenstellung der hauptsächlichsten Gebarungs= ergebnisse der Arbeiter = Unfallversicherungsanstalten

Die dort mitgetheilten Ziffern stellen die einschlägigen Verhältnisse unmittelbar nach Schluss des Rechnungsiahres auf Grund bezüglicher, von den Anstalten erstatteter, besonderer Berichte bar,

Mr 11

follen baher ber befinitiven Rechnungslegung, richteten Krankencaffen für bas Jahr 1900 find nach beziehungsweise Aufstellung ber Statiftit, welche mit der erforderlichen Genauigkeit erft in einem wesentlich späteren Zeitpunkte möglich sein wird, nicht vorgreifen. Es bedeuten daher insbesondere die daselbst angeführten Einnahms= und Ausgabsposten fast durchwegs caffenmäßige. Eingänge und Ausgaben, aus welchem Grunde die seinerzeit aufzustellenden definitiven Betriebsrechnungen voraussichtlich mehr oder minder abweichende Zahlen ergeben dürften.

Mit diesem Vorbehalte ergibt sich aus der vor= läufigen Zusammenstellung für das Jahr 1901 im wesentlichen Folgendes:

Einnahmen an Versicherungsbeiträgen Die beliefen sich bei den sieben territorialen Anstalten im Jahre 1901 auf 17,513.654 Kund einschließlich der berufsgenossenschaftlichen Versicherungsanstalt österreichischen Eisenbahnen auf 28,071.896 K. Die Barausgabe für geleistete Unfallsentschädigungen beanspruchte bei ben sieben territorialen Anstalten ben Betrag von 11,279.095 K, welcher sich bei Ein= beziehung der letteren Anftalt auf 15,182.955 K erhöht. Gegen das Jahr 1900 haben die Auszahlungen für Unfallsentschädigungen im Jahre 1901 im ganzen um 1,719.967 K mehr erfordert. Den Hauptbestandtheil der Anstaltsvermögen bildeten wie bisher die Effecten im Gesammtwerte von 71,567.255m Kgegenüber 60,821.073 K im Borjahre. Der Stand der Hypothekardarlehen (größtentheils bei der Anstalt für Niederösterreich) blieb mit 10,485.052 K im Bergleiche mit dem Vorjahre (10,216.117 K) fast ungeändert. Bemerkenswerte Bermögensbestandtheile bil= beten ferner die Realitäten im Werte von 4,131.253K (nur bei den territorialen Anstalten) und die disponiblen Guthaben bei Banken 2c. mit 8,631.377 K (davon mehr als 6,600.000 K bei der berufsgenoffenschaftlichen Versicherungsanstalt der öfterreichischen Eisenbahnen).

Unfallsanzeigen wurden 83.378 (im Vorjahre 81.817) erstattet; davon betrafen 978 Anzeigen tödtlich verlaufene Unfälle.

Mit Schluss des Rechnungsjahres standen im Genusse dauernder (voraussichtlich endgiltig feststehenden Renten) 53.228 Personen mit einem gesammten Jahresrentenbezug von 9,571.665 K, davon 5316 Rentner mit 2,439.214 K Jahresrente bei der berufsgenossenschaftlichen Versicherungsanstalt der österreichischen Eisenbahnen. Unter den 53.228 Rentenempfängern befinden sich 5208 Witwen mit 962.859 K Jahresrente, 8047 Kinder mit 984.896 K Jahresrente, 585 Ascendenten mit 79.340 K Jahres= rente, endlich 39.388 theilweise oder gänzliche Anvalide mit 5,996.688 K Jahresrente.

1900.) Der Zusammenstellung ber ftatistischen Aus- beiträge), babon 23,792.244 K für Krankengeld, weise der nach dem Krankenversicherungsgesetze einge- 7,103.248 K für ärztliche Silfe, 5,357.230 K für

einem Berichte in den "Amtlichen Nachrichten des k. k. Ministeriums des Innern, betreffend die Unfallverficherung und die Krankenversicherung der Arbeiter", die nachfolgenden Daten als vorläufiges Ergebnis zu entnehmen:

In diesem Jahre (ausschließlich der am Schlusse speciell zur Besprechung gelangenden Lehrlingsfrankencassen) waren 2948 Cassen (1899 2949) thätig, von welchen bisher 2939 Cassen verwertbare statistische Ausweise geliefert haben.

Von diesen letteren Cassen waren 570 Bezirkskrankencassen, 1343 Betriebskrankencassen, 3 Baufrankencassen, 877 Genossenschaftstrankencassen und 146 Vereinskrankencaffen. Die Zahl der bei diefen Caffen durchich nittlich versicherten Berfonen betrug 2,496.284, darunter waren 540.777 weib= lichen Geschlechtes. Von der angegebenen durchschnittlichen Gesammtzahl der versicherten Cassenmitglieder entfielen auf die Bezirkstrankencassen 1,036.347, die Betriebstrankencassen 663.537, die Baukrankencaffen 339, die Genoffenschaftskrankencaffen 367.358, die Vereinsfrankencassen 428.703 Mitglieder.

Sinsichtlich der Erkrankungs= und Sterb= lichkeitsverhältnisse der Cassenmitglieder im Jahre 1900 ergibt sich, dass von 100 Mitgliedern burchschnittlich 40'1 (1899 40'6) erkrankten und auf 100 Mitglieder durchschnittlich 50.5 (1899 51.7) Erkrankungen überhaupt (Erkrankungsprocent) entfielen. Weiters kamen auf je 100 weibliche Mitglieder (1899 9'36) Entbindungen (Entbindungsprocent). Die Bahl ber auf ein Mitglied überhaupt entfallenden Krankentage (welche zugleich den Maßstab für die Morbilität des Berichtsjahres bildet) stellte sich auf 9.09 (1899 9.17) Tage. Von je 100 Mitgliedern starben durchschnittlich 0'92 (0'96) (Sterblichkeitsprocent).

Die gesammten Jahreseinnahmen bezifferten sich auf 47,159.430 K, von welchem Betrage durch die laufenden Beiträge der Arbeitgeber und Arbeit= nehmer (erstere mit einem Drittel, lettere mit zwei Drittel) 44,161.044 K aufgebracht wurden. Diesen Einnahmen ftanden Ausgaben im Gesammtbetrage von 45,556.392 K gegenüber. Die Einnahmen überstiegen sonach die Ausgaben um 1,603.038 K (1899 979.461 K), das ist um 3.63 Procent (1899 2:32 Procent) der laufenden Caffenbeiträge, um welchen Betrag fich der Gesammtreservefond ber Cassen erhöhte. Der Gesammtreservefond aller Cassen zusammen belief sich mit Schluss des Jahres auf 35,445.358 K.

Das Gebarungsergebnis des Berichtsjahres war sohin etwas günstiger als jenes des Vorjahres.

Die Versicherungsleistungen erforderten (Statistik der Krankencassen im Jahre 40,013.178 K (das find 90°6 Krocent der Cassen=

 $\mathfrak{N}^{\mathrm{r}}$ 11

Medicamente, 2,589.754 K für Spitalpflege, endlich | 1,170.702 K für Beerdigungskoften.

Diese Ausgaben der Krankencassen für Versicherungszwecke haben dem Vorjahre gegenüber eine Steigerung um 1,312.260 K ersahren. An Verwaltungskosten wurden insgesammt 3,576.526 K, das ist 8°10 Procent der Cassenbeiträge verausgabt. Die durchschnittlichen Kosten eines Krankentages stellten sich auf 1°71 K (1899 1°68 K). Die von den Krankencassen seit dem Beginne der obligatorischen Krankenversicherung (1. August 1889) bis Ende 1900 aufgewendeten Beträge sür Leistungen an ihre Mitglieder erreichten die Höhe von 328°08 Milslionen Kronen.

Die Zahl der Lehrlingsfrankencassen betrug 387 gegen 361 im Vorjahre und waren bei denselben durchschnittlich 64.815 Lehrlinge versichert.

Die Jahreseinnahmen dieser Cassen besiesen sich auf 402.409 K, die Ausgaben auf 373.549 K; demnach resultirte ein Gebarungsüberschufs von 28.860 K, das ist 8.00 (1899 14.40) Procent der Beiträge der Gewerbeinhaber.

Erkrankungsfälle wurden 14.786 (1899 14.049), Krankenverpflegstage 211.565 (1899 199.223), Todesfälle 157 (1899 127) gezählt. Die Zahl der auf einen versicherten Lehrling durchschnittz lich entfallenden Krankentage (Morbilitätsziffer) stellte sich auf 3°26 (1899 3°25).

Einschließlich ber Lehrlingskrankencassen beträgt die Gesammtzahl ber in die vorstehende Statistik einbezogenen Krankencassen 3326 mit durchschnittslich 2,561.098 Mitgliedern.

(Verordnung des Acerbauministeriums vom 21. Mai 1902, betreffend die Bestellung einer Landescommiffion für Beinbauange= legenheiten in Dalmatien.) Diese Berordnung, mit welcher die Bunkte I bis einschließlich VIII der Verordnung vom 20. December 1885, R. G. Bl. Nr. 5 ex 1886, betreffend die an Seite ber politi= schen Länderstellen und des Ackerbauministeriums als fachliche Beiräthe in Reblausangelegenheiten fungiren= den Commissionen, beziehungsweise die Berordnungen vom 14. März 1893, R. G. Bl. Nr. 35, und vom 19. November 1898, R. G. Bl. Nr. 208, rücksicht= lich Dalmatiens aufgehoben werden und eine Landes= commission für Weinbauangelegenheiten in Dalmatien im Einvernehmen mit dem dalmatinischen Landesausschuffe bestellt wird, ist im LII. Stücke bes R. G. Bl. Nr. 110 enthalten.

(Landwirtschaftliches Genossenschaftswesen, Spar- und Darlehenscassen in Niederöfterreich.) Über die Entwicklung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesens in Niederösterreich wurde indervierten Vollversammlung der niederösterreichischen Genossenschaftscentralcasse Bericht erstattet. Demselben geöffnet. Der Belegraum schwankt zwischen 6 und 440

ist zu entnehmen, dass Ende 1901 in Niederöfterreich 495 Spar- und Darlehenscassen nach dem System Raiffeisen und 66 landwirtschaftliche Genoffenschaften bestanden, welche den Betrieb von Lagerhäusern. Molkereien, Kellereien, der Obstverwertung und des gemeinsamen Gin= und Berkaufes zum Zwecke haben, insgesammt also 561 Genoffenschaften. Die Rechnungsabschlüsse für das Jahr 1900 weisen bei den Sparund Darlehenscaffenvereinen einen Spareinlagenftand von 27'2 Millionen Kronen, einen Darlebensstand von 18 Millionen Kronen und einen Umsat von beiläufig 50 Millionen Kronen aus. Ende 1901 betrugen bei der niederöfterreichischen Genoffenschaftscentralcaffe die Guthaben der Mitgliedsgenoffenschaften 10.7 Millionen Aronen: die in Anspruch genommenen Credite betrugen 6.8 Millionen Kronen und der Umsatz 56 Millionen Kronen. Der Centralcasse sind auch die bestehenden Centralgenossenschaften, nämlich der Verband ländlicher Benoffenschaften in Riederöfterreich, die niederöfterreichische Molkerei und das niederöfterreichische Winzerhaus, angeschlossen. Der Verband ländlicher Genossenschaften verkaufte für die einzelnen Genoffenschaften im verfloffenen Jahre 929 Waggons Getreibe im Werte von 11/2 Millionen Kronen und faufte 848 Waggons verschiedene Waren (Dünger=, Futtermittel 2c.) im Werte von einer halben Million Kronen. Durch das Winzerhaus wurden im Jahre 1901 5000 Hektoliter Wein verkauft. Insgesammt setzen die Lagerhäuser 2200 Waggons Getreide, Beu. Kartoffel, Mohn ab. Der Rechnungsabichluss ergab einen Überschufs von 23.682 K.

(Genesungshäuser im Deutschen Reiche.) Nach einem auf dem 29. deutschen Arztetage erstatteten Berichte bestehen derzeit im Deutschen Reiche 102 Genesungsheime. Von diesen find 8 kleine für die eigene Benützung von Schwester= und Diaconissen= häusern, 4 für das Militär bestimmt. Die anderen 90 vertheilen sich in folgender Weise: Breußen 32. Sachsen 16, Bayern 9, Freie Städte 8, Württemberg 5, Reichsland 4, Baden, Heffen, Braunschweig je 3, Sachsen-Weimar-Eisenach, Reuß j. L. je 2, Mecklenburg, Walded und Lippe je 1. Die Anstalten nehmen Reconvalescenten nach schweren acuten oder chronischen Krankheiten, Personen, welche durch größere Operationen geschwächt sind, chronische Kranke, welche der Landluft, Ruhe und einer guten Ernährung zur Besserung und Erlangung der Arbeitsfähigkeit bedürfen, auf. Bedingung der Aufnahme ist, dass keine besondere Wartung und Pflege und feine besondere ärztliche Behandlung mehr nöthig ift. Ausgeschlossen find bestehende schwere Rrankheiten, Epilepsie, etel= erregende, ansteckende und Geisteskrankheiten, Alkoho= lismus, in den meisten Anstalten auch Lungentuberculose. Einzelne Anstalten sind mährend des gangen Jahres, andere nur während der guten Jahreszeit Betten, die Frequeng ber Anftalten (soweit hierüber letten Jahre betrugen die Ginnahmen ber Caffa 31.65, Angaben vorliegen) zwischen 27 und 629, der Gesammtbelegraum gahlt nahezu 5500 Betten. Die Dauer des Aufenthaltes der einzelnen Personen ist sehr verschieden, 3 bis 4 Wochen bis über 2 Monate. In Einrichtung und Ausstattung der Anstalten ergaben sich gleichfalls sehr große Unterschiede. Nach den Mittheilungen, welche dem Berichterstatter, Hofrath Dr. 28. Mayer, nur von einem Theile der Anstalten zu= giengen, bewegten sich die Bautoften, per Bett berechnet, zwischen eirea 1000 und 8000 Mark. Die im Bau begriffenen 4 Beilstätten der Landesversicherungs= anstalt Berlin zu Beelit mit 440 Betten, deren Erweiterung auf das Dreifache vorgesehen ist, koften 71/2 Millionen Mark. Hinsichtlich der Eigenkosten des Betriebes der Anftalten beziffert fich, soweit bekannt, der Gesammtauswand per Kopf und Tag auf 1.67 bis 3.08 Mark, die davon auf die Verpflegung allein entfallende Ausgabe auf 1'11 bis 1'41 Mark.

(Französische Nationalsparcasse.) Frankreich bilbet eine über das ganze Land sich erstreckende centrale Staatssparcasse die Sammelstätte für die Rücklagen der kleinen Capitalisten und ökonomisch betriebenen Wirtschaften, soweit diese nicht die Anlage in Staatsrentenpapieren bevorzugen. Die Gut= habenbeträge der Einleger sind, nach Mittheilungen in der "Socialen Pragis", von 47.60 Millionen Francs Ende 1882 auf rund 400 Millionen Francs 1890, 700 Millionen Francs 1895 und 1010'26 Millionen Francs im Jahre 1900 angewachsen, haben also um die Jahrhundertwende die erste Milliarde bereits überschritten. Die Zahl der Einleger (Conten) vermehrte sich in den 18 Jahren regelmäßig, und zwar von 211.850 auf 3,564.464, so dass fast auf jeden zehnten Gin= wohner ein Conto bei der Nationalsparcasse kam. Im

bie ben Einlegern zu vergütenden Binfen 23'82 Millionen Francs; 3.96 Millionen Francs Reingewinn fonnten dem "eigenen Bermögen" der Caffe zugeführt werden.

(Cooperative Genossenschaften in England.) Über den Stand und die Entwicklung dieser Genossenschaften im Königreiche England - es find darunter sowohl Arbeiter=Cooperativgenossenschaften. sowie anderseits auch landwirtschaftliche Genoffenschaften aufgenommen — gibt ein vom Board of Trade (Labour Departement) an die beiden Häuser bes Parlaments erstatteter Bericht sehr informative Aufschlüsse. Im Jahre 1872 betrug die Zahl sämmt= licher Cooperativgenoffenschaften 930 mit 323.609 Mit= gliedern, 1'0 Procent der gesammten Bevölkerung, der Umfat 12 Millionen Pfund Sterling; im Jahre 1899: 1802 Genossenschaften mit 1.677.018 Mitaliedern. 4'1 Procent ber gesammten Bevölkerung, und einem Umsat von 67.9 Millionen Pfund Sterling. Von den Cooperativgenoffenschaften gehören 1446 zur Kategorie ber "Consumvereine". Dieselben bilben zwei große Berbände, die englische und die schottische "Wholesale society", welche den en gros-Einkauf der von den Consumvereinen benöthigten Artikel beforgen. Die Entwicklung der Productivgenoffenschaften ift nach= folgenden Daten zu entnehmen: Im Jahre 1882 betrug die Bahl dieser Genossenschaften 16 mit 2251 Mitgliedern und einem Umsat von 137.848 Pfund Sterling; 1899: 259 Genoffenschaften mit 46.212 Mitgliedern und einem Umsat von 2,192.785 Pfund Sterling. Sieher gehören in erster Linie Fleischausschrottungs-, Back-, Kleider-, Wäsche-, Schuhconfections- und Buchdruckereigenoffenschaften. Dieselben dienen meistens den Interessen des Producenten durch gemeinschaftlichen Gewerbebetrieb.

Literaturanzeigen.

- Bericht über die Industrie, den Handel und die Berkehrsverhältnisse in Niederöfterreich während des Jahres 1901. Dem k. k. Handelsministerium erstattet von der handels- und Gewerbekammer in Wien. Wien 1902. LX, 489 S.
- Grünberg Karl, Dr. Die handelspolitischen Beziehungen Österreich-Ungarns zu ben Ländern an der unteren Donau. Leipzig 1902. Dumker & Humblot. VII, 317 S. (7K 92h).
- Samm Karl. Der Arbeitsvertrag nach österreichischem Recht, mit Anführung der bisher veröffentlichten Entscheibungen der Gewerbegerichte. Ling-Urfahr 1902. Selbst= verlag. 40 S.
- Sorn Richard, Dr. Schuldübernahme. Gine Studie nach österreichischem und deutschem Civilrecht. Wien 1902. Manz. 79 S.
- Rocznústi Stefan, Dr. Das Gebürengefet fammt allen zu diesem Gesetze erstossenen Nachtragsvorschriften und der

- einschlägigen Judicatur. 17. Aussage. Wien 1902. Manz. LXXXII, 918 S. (br. 6 K 50 h, geb. 7 K 50 h) (Manz'sche Gesetausgabe. 12. Band. 1. Abtheilung).
- Rriegelstein v. Sternfeld Ritter, Rarl, J. U. Dr. Die Gemeindewahlordnung für das Königreich Böhmen. Wien 1902 (Manz'sche Gesetzausgabe, Nr. 68). V, 99 S. (br. 1 K 40 h).
- Lotmar Philipp. Der Arbeitsbertrag nach dem Privatrecht des Deutschen Reiches. In zwei Bänden. Leipzig 1902. Dumker & Humblot. 1. Band. XX, 827 S. (21 K
- Oubert Adolphe. Arbeitsbedingungen bei Submissionen. (Die zu Gunften der Arbeiter aufgestellten Bedingungen, denen die Behörden bei Vergebung öffentlicher Arbeiten die Unternehmer unterwerfen.) Autorisirte Ubersetzung von Dr. jur. Franz Hauptvogel. Leipzig 1902. IV, 161 S. (3 K 60 h).

Das Kulvermonopol in Österreich-Ungarn und die Vorschriften über die Erzeugung und den Verkehr von explosiven Stossen, von Wassen und Munitionsgegenständen. Bearbeitet von Dr. Mois John, Ministerialssecretär im k.k. Finanzministerium, im Vereine mit Eugen Kitter Schlesinger v. Venfeld, k. und k. Artillerie-Oberingenieur im Reichs-Ariegsministerium. Vien 1902. K.k. Hos- und Staatsdruckerei. X, 257 S. (2K) (Handausgabe der österreichischen Gesetz und Verrodnungen. Heft 136).

Raccolta di leggi ed ordinanze della monarchia Austriaca. Vol. VIII. Innsbruck. Wagner. VIII. Manuale del codice civile generale austriaco, contenente il testo ufficiale, le leggi ed ordinanze pubblicate a contemplamento o modificazione di esso o riferibili a materie in esso contemplate e l'indice ufficiale secondo l'ordine dei paragrafi. Ed. nuova 1902. XV., 498 unb 259 S. (8 K 40 h).

Stanb hermann. Commentar jum allgemeinen beutschen Sandelsgesebuch. Ausgabe für Ofterreich. Bearbeitet

bon Dr. Osfar Bisto. 1. Lieferung. Bien 1902. Mang. (Wirb 12 bis 15 Lieferungen umfassen.)

Zemmrich J., Dr. Sprachgrenze und Deutschthum. Braunsichweig 1902. Fr. Vieweg u. Sohn. VI, 116 S. (1 K 92 h).

Migemeiner Zolltarif für das österreichisch-ungarische Zollgebiet vom 25. Mai 1882 mit den aus den Gesehen vom 19. Mai 1884 2c. 2c. hervorgehenden Ünderungen unter Beistigung der aus Handelsverträgen sich ergebenden Abweichungen. (Nach der Ausgabe vom März 1900.) — Durchführungsvorschrift zum Gesehe vom 25. Mai 1882 2c. 2c. — Berordnung der Minsterien der Finanzen und des Handels vom 31. Jänner 1892, betressend die Durchführung einiger Bestimmungen der mit 1. Februar 1892 in Krast gesehten Handelsverträge 2c. — Amtliches alphabetisches Barenverzeichnis zum Zollstarise 2c. Wien 1902. K. k. Hossend Staatsdruckerei. 549 S.

Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 23. Mai l. J. in Anerkennung verdienstlicher Leistungen auf humanitärem Gebiete dem Bezirkshauptmanne in Kaudnig Karl Loula und dem Bezirkshauptmanne in Senstenderg Karl Loula und dem Bezirkshauptmanne in Senstenderg Karl Loujáček das Kitterkruz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 26. Mai I. J. dem Bezirkshauptmanne in Cieszanów Titus Edlen v. Karchesy aus Anlass der von ihm erbetenen Bersehung in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner vielzährigen pslichttreuen Dienstleistung das Kitterkreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allershöchster Entschließung vom 29. Mai l. J. den Bezirkshauptmann Rudolf Grafen Margheri in Laibach und den Ministerialsecretär im Ministerium des Junern Gustav Karl Kulavics zu Landesregierungsräthen im Stande der Landesregierung in Laibach allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allershöchster Entschließung vom 3. Juni 1. J. den Bezirkshauptsmann Alfred Grafen zur Lippe-Weißenfeld in Baden zum Statthaltereirathe im Stande der niederösterreichischen Statthalterei allergnädigst zu ernennen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat die Statthaltereisecretäre Wilhelm Ritter Hammer v. Pohlau und Moriz Zander zu Bezirkschauptmännern in Niederösterreich, den Bezirkscommissär Dr. Emil Edlen v. Fabrizi zum Statthaltereisecretär im Küstenlande und den Abjuncten im Ministerium des Innern Bohuslav Přibyslavsky zum Inspector für den verssicherungstechnischen Dienst in diesem Ministerium ernannt.

Der Statthalter in Oberöfterreich hat den absolvirten Rechtshörer Anton Locker zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Landespräsident in Kärnten hat den absolvirten Techniker Anton Rieser zum Bauadjuncten für den Staatsbaudienst in Kärnten ernannt und der Bezirkshauptmannschaft Billach zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Böhmen hat den Statthaltereiskanzlisten Peter Bernard zum Bezirkssecretär und den Statthaltereikanzlisten Ferdinand Scholz zum Kanzleisossical ernannt.

Der Statthalter in Mähren hat die Statthaltereiconcipiften Ramillo Pfersmann v. Eichthal (Sternberg) und Dr. Sigmund Freiherrn v. Sedlnitth (Ung.= Hrabisch) zu Bezirkscommissären, die Statthaltereiconcepts-praktikanten Methud Kiha (Boskowig) und Anton Steinbrecher (Nifolsburg) zu Statthaltereiconcipisten ernannt; ferner ben Bezirkscommissär Frang Mica (Brunn) zur Dienstleistung bei ber Statthalterei einberufen, ben Bezirkscommissär Dr. Jakob v. Podczasti (Statthalterei) ber Bezirkshauptmannschaft Brünn zugewiesen, den Bezirkscommissar Dr. Bictor Eblen von Gich meibler (Znaim) nach Mährisch-Oftrau und den Statthaltereiconceptspraktikanten Eugen Sanet (Statthalterei) nach Inaim versett. Weiters hat der Statthalter den Sanitätsafsiftenten Dr. Albert Pallousch in Tischnowit zum Sanitätsconcipisten und den Sanitätsaffistenten in Wien Dr. Emil Robrle zum Sanitätsassistenten für Mähren unter Zutheilung zur Bezirkshauptmannschaft in Neutitschein ernannt, schließlich den absolvirten Rechtshörer Leo Sebesta zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den Baupraktikanten Abolf Fernka (Teschen) und den Maschinenbautechniker Heinrich Pollak zu Bauadjuncten ernannt und den letzteren der Landesregierung zur Dienstleistung zugewiesen, serner den Rechnungsossicial Ernsk Krohe zum Rechnungsrevidenten, den Rechnungsassisstenten Theodor Olbrich zum Kechnungsofficial und den Rechnungsprüstenten Popaktikanten Johann Binter zum Rechnungsassistenten ernannt.

concipisten Boleslaus Burgynsti, Dr. Frang Krapsit, Dr. Josef Schoenett, Bictor Anbel und Ludwig Cafparn zu Begirkscommissären, die Statthaltereiconceptsprattitanten Dr. Dionhius Pogorzelski, Johann Maszkowski, Sigismund Gronziewicz und Kasimir Milinski zu Statthaltereiconcipisten und den Conceptspraktikanten bei der Polizeidirection in Lemberg Rarl Gadzinski zum Polizeiconcipisten ernannt, ferner den absolvirten Rechtshörer Josef Dworski zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Conceptsdienst und den absolvirten Rechtshörer Thaddaus Bubella zur Ablegung der Probepraxis für den Polizeiconceptsdienst bei der Polizeidirection in Lemberg zugelassen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Bezirksobercommissär Binceng Tuborin (Gebenico) der Bezirtshaupt=

Der Statthalter in Galizien hat die Statthalterei- mannschaft Knin, den Bezirkscommissär Ludwig Neu-visten Boleslaus Burzhński, Dr. Franz Arzhsik, meher (Metkobić) der Bezirkshauptmannschaft Sebenico, Fosef Schoenett, Bictor Apdel und Ludwig den Bezirkscommissär Gabriel Freiherrn v. Rodich der Bezirkshauptmannschaft Ragusa, den Statthaltereiconcepts= praktisanten Rinald Culić der Bezirkshauptmanuschaft Ragusa, den Statthaltereiconceptspraktikanten Theodor Sporn (Knin) der Bezirkshauptmannschaft Sebenico und ben Statthaltereikangliften Josef Rathmann (Cattaro) ber Bezirkshauptmannschaft Metković zur Dienstleistung zune-theilt, den Bezirkscommissur Dr. Josef Bugatto (Ragusa) zur Dienstleistung im Statthaltereipräsidialbureau ein-berufen und den absolvirten Rechtshörer Beter b. Tartaglia zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Befetung:

In Niederösterreich bei der Polizeidirection in Wien circa 100 provisorische Sicherheitswachmannsstellen mit einem Taggeld von 3 K 69 h bei Kasernirung und 200 K Massacht zur ersten Ausrüftung und sohin 80 K jährliches Massapauschale. Erfordernisse: Unbescholtenheit, österreichische Staatsbürgerschaft, Alter von 24 bis 35 Jahren, vollkommene Kenninis der deutschen Sprache in Wort und Schrift, entsprechende Intelligenz und Vorbildung, sowie Fähigkeit umständliche Meldungen und Kapporte zu verfassen, Localkenntnisse in Wien, dreijährige Dienstwerpflichtung, lediger Stand, vollkommene Gefundheit, ruftiger Körperbau ohne Gebrechen. Eine einjährige Probepraxis. Die befinitive Ernennung ist von einer Prüfung abhängig. Gesuche sind bis Ende August 1902 bei der Polizeidirection in Wien einzubringen. Beim Mangel der anspruchsberechtigten Unterofficiere werden Reserveunterofficiere bevorzugt. Erwünscht eine Größe von mindestens 168 cm und vollkommen gebrechenloser Körperbau.

In Steiermark zwei hilfsamterdirections-abjuncten-, eventuell drei Statthaltereiofficials-, eventuell Statthalter eikangliftenstellen der IX., X., beziehungsweise XI. Rangsclasse. Bewerber um diese Stellen haben ihre eigenhändig geschriebenen Competenzgesuche unter Nachweisung der entsprechenden Borbildung, der voll-ständigen Bertrautheit mit allen Zweigen des Kanzlei= und Manipulationsdienstes, der Berwendbarkeit im Concept= fache, einer mehrmonatlichen Probeprazis und ihrer Sprachtenntnisse bis 26. Juni 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege beim Statthaltereipräsidium in Graz einzubringen. Anspruchsberechtigten Unterofficieren wird bei nachgewiesener voller Eignung im Sinne bes g. 4 bes Wefeges vom bis 20. Juni 1902 einzubringen.

19. April 1872, R. G. Bl. Ar. 60, der Borzug vor anderen Bewerbern eingeräumt.

In Böhmen fechs Bezirkscommiffarsftellen und in weiterer Folge feche Statthalter eiconcipiften ftellen. Die Bewerber um eine biefer Stellen haben ihre gehörig belegten Gefuche bis jum 20. Juni 1902 im Wege ihrer vorgesetten Behörden beim Statthaltereipräsidium in Prag einzubringen; ferner eine Oberbezirksarztesstelle der VIII. Rangsclasse, weiterhin eine Bezirksarztesstelle der IX. Rangsclasse, im Borrückungssalle zwei Sanitätsconcipiftenstellen der X. Rangsclasse, eventuell zwei Sanitätsaffistentenstellen mit dem Abjutum jährlicher 1000 K. Bewerber um diese Stellen haben ihre ordnungsmäßig instruirten Gesuche, die Bewerber um die Sanitäts= afsiftentenstellen überdies mit den Nachweisen über Alter, Buftanbigkeit, zurückgelegte Studien, körperliche Eignung, sowie über die mit gunstigem Erfolge abgelegte Physikats-prüfung belegten Gesuche bis lang feens 20. Juni 1902 entweder unmittelbar beim Statthaltereipräfidium in Brag, ober soferne fie bereits im öffentlichen Dienste fteben, im Wege der vorgesetzten Behörde einzubringen; schließlich Hilfsämterdirectionsadjunctenstellen IX. Rangsclaffe. Weiters durften zwei Statthaltereiofficialsstellen in Erledigung tommen. Bewerber um eine dieser Stellen haben ihre gehörig belegten Gesuche im Wege der vorgesetten Dienstbehörde bis jum 25. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Prag einzubringen.

In Mähren die Stelle eines Oberbezirksarztes der VIII. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben ihre vorschriftsmäßig documentirten Gesuche im Wege ihrer vorgesetten Behörde beim Statthaltereipräsidium in Brunn

Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Br. 12.

Wien, 28. Juni 1902.

Inhalt: Gefete und Berordnungen: Berordnung des Sandelsministeriums im Ginvernehmen mit den Minifterien des Innern, der Juftig und des Acerbaues vom 5. Juni 1902, R. G. Bl. Rr. 119, mit welcher Bestimmungen über die behördliche Registrirung von Blomben im Sinne de's g. 9, Alinea 2 des Gefetes vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26 ex 1902, betreffend ben Berkehr mit Butter, Rafe, Butterichmalg, Schweineichmalz und beren Erfagmitteln erlaffen werden. - Erläffe: Erkifs bes Minifteriums bes Innern bom 2. Juni 1902, B. 6565. Der Barenvertrieb nach bem Schneeballenspfteme, welcher von einem im Deutschen Reiche ansaffigen Unternehmer in Ofterreich ausgeübt wird, ift vom beutschen Reichsgerichte als eine im Inlande (Deutsches Reich) begangene strafbare Sandlung angesehen und als unbefugte Ausspielung geahndet worden. - Erlas bes Ministeriums bes Innern vom 21. Juni 1902, B. 24373, betreffend den Borgang bei Geltendmachung bon Entschädigungsansprüchen seitens ber Familienangehörigen eines in ben Bereinigten Staaten von Nordamerika bei der Arbeit oder bei Benützung einer Berkehrsanstalt getödteten hierländigen Staatsangehörigen. — Erlässe des Ministeriums des Jinern, betreffend die Evidenzhaltung des Spitalsberwiesenen. — Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 28. Februar 1902, 3. 2019. Berpflegsgeburen öffentlicher Krankenhäuser find Leiftungen öffentlich rechtlicher Natur. Die Bereinbringung folder Geburen fällt in die Competens ber politischen Behörden. Bur Frage ber Berjahrung folder Gebüren. — Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 19. April 1902, Z. 3611. Zur Frage des fabritsmäßigen Betriebes bei Biegeleien. — Berichiebene Mittheilungen: Ginberufung ber Lanbtage. — Änderung eines Ortsgemeindenamens. — Ernennung im Status der k. k. Arankenanstalten in Wien. — Staatsbertrag zwischen ber österreichisch-ungarischen Monarchie und bem Königreiche Rumanien wegen wechselseitiger Auslieserung von Berbrechern. - Berorbnung bes handelsministeriums vom 10. Juni 1902 womit auf Grund des §. 24 des Poftgesetes vom 5. November 1837 neue Bestimmungen über die Abgabe ber Boftsendungen erlaffen werben. - Arbeiterwohnhäuser in Aussig. - Beirath für Arbeitestatistit im Deutschen Reich. - Ein Auswandereramt in Italien. - Beimarbeitinspection in Amerika. - Gine Statistif über den Besuch ber technischen Sochschulen. — Branumerationsbedingungen. — Literaturanzeigen. - Personalnachrichten. - Concursausschreibungen.

Im Monate Juni gelangten jur Ausgabe die Aummern 18, 19 und 20 des "Geiblattes für die Angelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Derordnung des Handelsministeriums im Einwernehmen mit den Ministerien des Innern, der Justiz und des Ackerbaues vom 5. Juni 1902, K. G. Bl. Ur. 119.

mit welcher

Bestimmungen über die behördliche Registrirung von Plomben im Sinne des §. 9, Alinea 2 des Geseites vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26 ex 1902, betreffend den Berkehr mit Butter, Käse, Butterschmalz, Schweineschmalz und deren Ersatsmitteln erlassen werden.

Auf Grund des §. 20 des Gesetzes vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26 ex 1902, betreffend den Verkehr mit Butter, Käse, Butterschmalz, Schweinesschmalz und deren Ersahmitteln, und zur Durchsührung der Bestimmung des §. 9, Absah 2 dieses Gesehes, wonach die mit Oleomargarin, Margarine, Margarinsschmalz und Kunstspeisescht gefüllten Behälter, deren Gewicht 3kg übersteigt, bevor sie im Inlande in Verstehr gebracht werden, mit einer behördlich registrirten Plombe zu persehen sind, wird verordnet, wie folgt:

§. 1.

Zum Zwecke der behördlichen Registrirung dieser Plomben wird im Handelsministerium eine Liste geführt und eine Sammlung der in die Liste eingetrasgenen Plomben angelegt.

8. 2.

Jeder Erzeuger von Oleomargarin, Margarine, Margarinschmalz und Kunstspeisefett hat für seinen gesammten Betrieb eine Plombe beim Handelsministerium behufs behördlicher Registrirung schriftlich anzumelden.

§. 3.

Die Anmelbung hat zu enthalten:

1. den Bor= und Zunamen, beziehungsweise die Firma des Erzeugers;

2. den Standort und die genaue Bezeichnung des Betriebes.

Der vom Anmelber zu unterfertigenden Anmelbung sind drei Exemplare der Plombe, und zwar jedes einzelne in einem Umschlage, welcher die gleichen Angaben aufweist, wie die Anmelbung, anzuschließen.

§. 4.

Die Eintragung ber vom Handelsministerium als zulässig erkannten Plomben in die Liste erfolgt in der Reihenfolge des Einlangens der vorschriftsmäßigen schriftlichen Anmeldungen beim Handelsministerium.

Über die vollzogene Eintragung wird dem Anmelber eine Bestätigung unter Rückschluss eines Exemplares der Plombe ausgestellt.

§. 5.

Das Handelsministerium prüft jede angemeldete Plombe rücksichtlich beren Eignung zur Registrirung für den in Rede stehenden Zweck, insbesondere aber auch rücksichtlich beren Unterscheibbarkeit gegenüber den bereits früher registrirten Plomben und entscheidet über die Zulässigkeit nach sreiem Ermessen.

§. 6.

Die Eintragung einer Plombe in die Liste des Handelsministeriums gewährt kein Alleinrecht zu deren Gebrauche im Sinne des Gesehes vom 6. Jänner 1890, R. G. Bl. Nr. 19, betreffend den Markenschutz, bezieshungsweise des Gesehes vom 30. Juni 1895, R. G. Bl. Nr. 108. Doch können auch bereits nach diesen letzteitirten Gesehen registrirte Marken, soserne sie sich zum Gebrauche dei den Plomben, welche den Gegenstand dieser Verordnung bilden, eignen, als Plomben im Sinne des Gesehes vom 25. October 1901, R. G. Bl. Nr. 26 ex 1902, zur behördlichen Registrirung angemeldet werden.

§. 7.

Vorstehende Berordnung tritt mit dem Tage ihrer Kundmachung in Wirksamkeit.

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern coupon für 8 fl erwerben und bekommt zugleich ein Certificat vom 2. Juni 1902, B. 6565.

Der Warenvertrieb nach bem Schneeballenspfteme, welcher von einem im Deutschen Reiche anfässigen Unternehmer in Ofterreich ausgeübt wirb, ift vom beutschen Reichsgerichte als eine im Inlande (Deutiches Reich) begangene ftrafbare Sandlung angesehen und als unbefugte Ausspielung geahndet worden.

(Un alle politischen Landesstellen. *)

Im Anschlusse wird der f. k. Statthalterei Randesregierung Abschrift eines Urtheiles des deutschen Reichsgerichtes in Berlin übermittelt, aus welchem hervorgeht, bafs die deutschen Gerichte den seitens eines im Deutschen Reiche anfässigen Unternehmers in Ofterreich ausgeübten Warenvertrieb nach dem Schneeballenspfteme als eine im Inlande begangene strafbare Sandlung beurtheilen und so wie den im Deutschen Reiche selbst geübten Warenvertrieb dieser Art als unbefugte Ausspielung ahnden.

In der Strafsache gegen den Buchhalter D. D. 3u D. wegen Bergehens gegen §. 286 Strafgejetbuches hat das deutsche Reichsgericht, vierter Straffenat, in der öffentlichen Sigung vom 17. December 1901, nach münd-licher Verhandlung für Recht erkannt: die Revision des Angeklagten gegen das Urtheil des herzoglichen Landgerichtes zu Braunschweig vom 28. Juni 1901 wird verworfen, die Rosten des Rechtsmittels werden dem Angeflagten auferlegt.

Die Entscheidung ftust fich auf folgende Grunde: Der Angeklagte hat, wie festgestellt, zu Anfang des Jahres 1900, nachdem er aus Böhnten zugewandert war und sich in der Stadt Braunschweig niedergelassen hatte, hier den gewerbsmäßigen Bertrieb von Fahrrädern nach bem sogenannten Schneeballensustem unternommen Er ift wegen dieses Unternehmens der öffentlichen Beranstaltung einer Ausspielung ohne obrigkeitliche Erlaubnis im Sinne bes \$. 286 Strafgesethuches und in idealer Concurrenz damit der Zuwiderhandlung gegen die Bestimmungen in 22 ff. des Reichsstempelgesetes vom 27. April 1894 (Reichsgesethblatt Seite 381) für schuldig erachtet und demgemäß verurtheilt.

Der von ihm eingelegten Revision konnte Erfolg nicht zutheil werden.

In Betreff bes gebachten Unternehmens ist folgendes für erwiesen erachtet. Der Angeklagte hat in einer in Reichenberg in Böhmen erscheinenden Zeitung ein Inserat: "Ein feines Fahrrad für 8 fl. zu haben" — erlassen, und im bortigen Publicum Prospecte verbreitet, über deren wesent-lichen Inhalt imUrtheil Nachstehendes angegeben ist: "Wer ein Fahrrad erwerben will, mufs zunächst einen Grund-

*) Siehe Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 24. Mai 1901, 3. 12693 in Nr. 10 des B. Bl. ex 1901, S. 143.

gu 40 fl., zu welchem wiederum 5 Coupons gehören, die ber Erwerber für je 8 fl. weiter zu veräußern hat; die Käufer der 5 Coupons haben wiederum je ein Certificat für 40 fl. zu empfangen, und sobald auch diese 5 Certificate bezahlt sind. erhält der-erste Erwerber ein hochseines Fahrrad." Infolge des erwähnten Inserates hat ein Kaufmann Sch. zu Urnsdorf in Böhmen einen Grundcoupon erworben, und dafür 8 fl. an ben Angeklagten entrichtet. Runmehr wurde aber das Schneeballsustem in Ofterreich gesetlich verboten, worauf Angeklagter das Geschäft aufgegeben hat. Die von Sch. empfangenen 8 fl. hat er nicht zurückgezahlt.

Bur Begrundung der Revision ift zunächst angeführt. die ganze Thätigkeit des Angeklagten, in der die Merkmale einer von ihm veranstalteten Ausspielung gefunden seien, liege in Ofterreich; die ihm zur Last gelegte Handlung sei also in Osterreich begangen, bort aber zur Zeit der Begehung nicht mit Strafe bedroht gewesen. Damit hat augenscheinlich geltend gemacht werden sollen, dass §. 286 Strafgesetzundes und die im Urtheil in Bezug genommenen Borschriften bes Reichsstempelgejeges, auch wenn bie thatbestanblichen Boraussehungen bafür an sich vorlagen, gegen ben Angeklagten nicht hätten zur Anwendung gebracht werden dürfen, weil nach Lage der Sache weder der Grundsatz des §. 3 Strafgesethuches noch auch die Bestimmung bes §. 4 Nr. 3 daselbst platgreife. Der Einwand trifft nicht zu. Obgleich der erfte Richter davon ausgeht, dass das erwähnte Inserat und die Brospecte des Angeklagten thatsächlich nur in Böhmen verbreitet find, hat er bennoch Braunschweig als Ort der begangenen Handlung angesehen, indem er feststellt, Angeklagter habe dort sein Geschäftslocal gehabt, "in welchem er seine schriftlichen Arbeiten verrichtete, insbesondere seine geschäftliche Correspondenz führte, Rahlungen machte und in Empfang nahm, und bon bem aus er seine Bekanntmachungen erließ, und seine geschäftslichen Beziehungen zu Fahrradfabriken unterhielt".

Diese Auffassung ift rechtlich nicht zu beanständen. Die öffentliche Veranstaltung einer Ausspielung carafterisirt sich beim Mangel obrigkeitlicher Erlaubnis als eine ftrasbare Handlung, die sich ihrer Natur nach aus einer Reihe einzelner Thätigkeitsacte zusammensetzt. Um eine berartige Strafthat als im Gebiete des deutschen Reiches begangen betrachten zu können, ist es nicht erforderlich, dass ihre Ausführung sich ausschließlich auf beutschem Boben vollzogen hat; es genügt, wenn die bezügliche Aussührungsthätigkeit auch nur theilweise im Inlande in die Erscheinung

getreten ift.

cfr. und andere Entscheidungen des Reichsgerichtes

in Straffachen Band 13, Seite 337.

In den vorstehend hervorgehobenen Feststellungen fommt aber genügend zum Ausdruck, dass der Angeklagte die Bekanntmachung der Bedingungen, unter welchen er die Erwerbung eines Fahrrades für 8 fl. in Aussicht stellte, sowie die Aufforderungen an das Publicum zur Betheiligung an dem proponirten Geschäft von Braunschweig aus bewirkt hat, und dass dieser Ort überhaupt der Mittelpunkt der geschäftlichen Thätigkeit gewesen ift, die er zur Ausführung ber angekündigten Veranstaltung entfaltet hat. Unter diesen Umständen erscheint die Annahme wohl begründet, dass die in diefer Beranstaltung sich darstellende strafbare Handlung mindeftens zu einem wesentlichen Theile in Deutschland begangen ist; ihr steht namentlich nicht die Thatsache entgegen, dass der Angeklagte das erwähnte Inserat nur in einer bohnuischen Zeitung veröffentlicht, und sich bei der Berbreitung ber Prospecte auf Bohmen beschränkt hat. Daraus fann etwa mir gefolgert werden, dafs die Strafthat

154

auch in Ofterreich begangen fei. Ergibt sich hiernach bie | fennende Senat ber Begrundung jenes Urtheiles bereits in Unwendbarkeit ber Strafgesetze bes Deutschen Reiches aus §. 3 Strafgesetbuches, so kommt es nicht darauf an, ob die Bandlung des Angeklagten zur Zeit ihrer Begehung in Hiterreich mit Strafe bedroht mar oder nicht.

Was sodann die Einbeziehung der beschriebenen Veranstaltung unter den Begriff der Ausspielung anbelangt, so erweisen sich auch die hiegegen gerichteten Angriffe als verfehlt. Dieser Begriff sett voraus, dass eine oder mehrere nicht in Gelb bestehende Sachen bem Bublicum gegenüber dergestalt jum Erwerbe gegen Entrichtung eines Einsages ausgesett werden, dass die Erlangung abhängig gemacht wird von dem ungewissen Ergebnisse eines irgendwie bestimmten Berfahrens, bei dem der Erfolg überwiegend, der Hauptsache nach, durch Zufall bedingt ist. Damit stimmt im wesent-lichen die Definition überein, von der die Borinstanz bei Beurtheilung des Sachverhaltes ausgegangen ift. Auch die Feststellung der danach erforderlichen Einzelmerkmale hat im Urtheile ausreichende Begründung gefunden, und läst einen Rechtsierthum nicht hervortreten. Der Revision kann insbesondere nicht beigetreten werden, wenn fie rügt, dass der Begriff des Zufalls verkannt sei. Der erste Richter betont mit Recht, dass bei der Frage, ob der Eintritt des Ersolges, welcher nach dem aufgestellten Plane die Erlangung des ausgesetten Gegenstandes bedingt, überwiegend vom Aufalle abhängig sei, die Art der betreffenden Beranstaltung im gangen ins Auge gefast werden muffe. In zutreffender Beise führt er weiter aus, es könne deshalb nicht darauf ankommen, ob im ersten Stadium des vom Angeklagten eingeleiteten Unternehmens der Absatz des Coupons, welchen die sich Betheiligenden bei Erwerb eines Certificates gegen Bahlung von 40 fl. erhalten follten, sich so leicht hätte bewerkstelligen lassen, daß von einer wesentlichen Mitwirkung des Aufalles nicht gesprochen werden könne: entscheibend falle vielmehr ins Gewicht, daß bei der weiteren Ausdehnung, zu der das Unternehmen nach dem Plane des Angeklagten sich entwickeln sollte, die Erfüllung der Bebingungen, von denen die Erlangung eines Fahrrades abhängig gemacht war — nämlich einmal der Absat des Coupons an eine weitere Reihe von Resectanten, und sodann die von biesen gegen Empfang eines neuen Certificates zu leiftenden Einzahlungen von je 40 fl. — sich immer schwieriger und unsicherer gestaltet haben würde, so dass der entscheidende Erfolg in Ansehung der im Verlaufe der weiteren Entwicklung eintretenden Contrahenten wesentlich als Glückssache zu betrachten gewesen wäre. Letteres ist im Urtheil in eingehender und burchaus schlüffiger Weise naber dargelegt. Von diesem Standpunkte aus konnte die Straffammer unbedenklich dazu gelangen, die Beranstaltung nach ihrem Gesammtcharafter als eine folche zu qualificiren, bei der ber Gewinn der ausgesetten Gegenstände überwiegend vom Zufalle, das heißt von Umständen und Verhältnissen abhing, deren Borhandensein und Wirksamkeit der Kenntnis und Berechnung der sich Betheiligenden entzogen war. Die entgegengesetzten Deductionen der Revision sind nicht stichhältig. Unrichtig ist es namentlich, wenn sie den die Entscheidung bedingenden Thatsachen ben Zufallscharakter überhaupt deshalb absprechen will, weil sie im Falle ihrer Verwirklichung immer durch menschliche Thätigkeit herbeigeführt seien, und niemals auf "bem Eingreifen einer höheren Macht" beruhten. Es bedarf nicht der Ausführung, dass Ereignisse, die sich als Wirkungen menschlicher Thätigkeit darstellen, dann als überwiegend im Gebiete des Zufalles liegend bezeichnet werden können, wenn der Erfolg der fraglichen Thätigkeit hauptfächlich erst durch das Zusammentreffen von äußeren Umftänden ermöglicht ist, beren Eintritt nach dem gewöhnlichen Berlaufe der Dinge bei objectiver Beurtheilung nicht in Berechnung kommen kann. Auf die Angriffe, welche die Revision gegen das einen gleichartigen Fall betreffende Urtheil des ersten Straffenates des Reichsgerichtes vom 14. Februar 1901 (Entscheidungen, Band 34, Seite 140) richtet, braucht bienach nicht näher eingegangen zu werden, zumal der er-

ber in der Strafsache c/a Regling (D. 2679/01) ergangenen Entscheidung vom 15. October 1901 im wesentlichen beis getreten ift.

Wenn die Revision den Charafter der fraglichen Veranstaltung als einer Ausspielung ferner beshalb bestreitet, weit die Entscheidung über ben Gewinn nicht von dem Ergebnisse einer Ziehung ober eines einer Ziehung ähnlichen Verfahrens abgehangen habe, fo ift es zwar richtig, dass in einzelnen Entscheidungen des Reichsgerichtes in die Definition des Begriffs der Ausspielung bas Merkmal einer "Biehung ober eines ähnlichen Berfahrens" aufgenommen ift. Dies ift jedoch nicht dahin zu verstehen, dafs die Vornahme einer Manipulation, die in ihrer äußeren Erscheinung einer Ziehung ahnelt, als wesentliches Ersor-bernis hat aufgestellt werben sollen. Es genügt jede Einrichtung, welche nach dem Plane der Beranftaltung als Mittel zur Entscheidung über den bis dahin ungewissen Erwerb des ausgesetzten Gegenstandes benützt wird und einer Ziehung insoferne abnlich erscheint, als fie bem gleichen Awecke dient.

cfr. Entscheidungen bes Reichsgerichts in Straffachen, Band 17, Seite 379.

Die Vorinftang konnte sonach in den vorliegend vom Angeklagten aufgestellten Bedingungen unbedenklich die Normirung eines Berfahrens erbliden, wie es bem gefetlichen Begriffe der Beranstaltung einer Ausspielung entspricht. Jene Bedingungen enthalten übrigens unzweifelhaft zugleich die Aufstellung eines Spielplans. Dhne Grund wird deshalb von der Revision behauptet, das es auch in dieser Beziehung an den nothwendigen Voraussetzungen für die Annahme einer Ausspielung im Sinne 286 Strafgesetbuches und des §. 22 fehle. des Reichsftempelgesetes Sienach, das Requisit der Offentlichkeit der fraglichen Beranftaltung gleichfalls einwandfrei festgestellt ift, erscheint die Unwendung des Strafgesetzes in beiden in Betracht tommenden Richtungen als gerechtfertigt. Sinsichtlich ber bezeichneten Borschriften bes Reichsstempelgesetzes ift es insbesondere nicht zu beanständen, wenn die Borinftanz die Coupons und Certificate, welche von den Theilnehmern gegen Zahlung von 8 fl. und 40 fl. zu erwerben waren, als Ausweise über Spieleinlagen angesehen, und darin, daß die unter Rr. 5 bes jenem Gefete beigefügten Tarifes für folche Ausweise vorgeschene Stempelabgabe vom Angeklagten nicht im voraus entrichtet, auch mit dem Absate der Coupons durch Abgabe eines folden an den Raufmann Sch. vor der Entrichtung ber Abgabe ohne Genehmigung ber zuständigen Steuerstelle begonnen ift, eine unter die Strafbestimmung bes §. 26 bes citirten Befetes fallende Buwiderhandlung gegen die Borschriften ber §§. 22 und 23 daselbst gefunden hat.

Die Begründung des angefochtenen Urtheiles genügt übrigens unbedenklich auch den processualen Anforderungen des §. 266 Strafprocessordnung. Die wegen Verletzung dieser Vorschrift aufgestellte Beschwerde ist haltlos. Was endlich Die Anführung ber Revision anbelangt, Angeklagter sei ber Meinung gewesen, dass seine Thatigkeit nicht die Beranstaltung einer Ausspielung in sich schließe, und er habe beshalb obrigfeitliche Erlaubnis dazu nicht für erforderlich erachtet, so erledigt sich die hierauf gestütte Behauptung der Berletung des §. 59 Strafgesetbuches ohne weiters durch die im Urtheil enthaltene Feststellung, dass der Vorsat des Angeklagten alle diejenigen thatsächlichen Momente umfast habe, aus welchen die Merkmale ber Beranstaltung einer Ausspielung fich ergeben. Denn hienach wurde es jebenfalls nur einen unbeachtlichen Frrthum über bas Strafrecht darstellen,. wenn ber Angeklagte seine Sandlungsweise, obwohl er obrigfeitliche Genehmigung nicht eingeholt hatte, für nicht strafbar gehalten haben sollte.

Scheidung über die Roften ergibt fich aus §. 505 Strafprocessordnung.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. Juni 1902, B. 24373,

betreffend

ben Borgang bei Geltendmachung bon Entichabiaungsansprüchen seitens ber Familienangehörigen eines in den Bereinigten Staaten von Nordamerika hei ber Arbeit oder bei Benütung einer Bertehrsanstalt getödteten hierländigen Staatsangehörigen.

(An alle politischen Landesstellen.)

Nach den Erfahrungen der k. und k. Vertretungsbehörden in den Bereinigten Staaten von Nordamerika kommt es häufig vor, dass die in der öfterreichisch-ungarischen Monarchie lebenden Familien= angehörigen eines im Unionsgebiete bei der Arbeit oder bei Benützung einer Verkehrsauftalt getödteten hierländigen Staatsangehörigen mit gewöhnlich von einem Gemeindefunctionare oder dem Seelforger in ber betreffenden Landessprache verfasten Gingaben birect an den Arbeitgeber, die Berkehrsanstalt, ober auch an amerikanische Staats= und Municipalbehörden behufs Erwirkung einer Entschädigung ober Unterstükung herantreten.

Da in solchen Källen die in einer anderen als der englischen Sprache verfasten Eingaben seitens ber Abressaten in der Regel einem "Agenten" oder "Notary Public" behufs Berdolmetschung überantwortet, häufig auch dem betreffenden öfterreichisch= ungarischen Consulate zur Erklärung und Ubersetzung präsentirt, nicht selten aber auch gänzlich unberücksichtigt gelassen werden, so erwächst bei einer solchen Art der Geltendmachung von Idemnisationsbegehren nebst der Möglichkeit verschiedener anderer abträglicher Incidenzfälle insbesondere die Gefahr, dass die zur Stellung von Entschädigungsansprüchen gesetlich vorgeschriebenen Fristen ungenütt verftreichen und daber die Ersatforderungen präcludirt werden.

Um derartigen Eventualitäten vorzubeugen, empfiehlt es sich, dass solche auf die Geltendmachung von Ersatansprüchen in den Vereinigten Staaten abzielende Gesuche einheimischer Interessenten stets an das betreffende Consulat und im Zweifel über den Sit des letteren an das t. und t. Generalconsulat in New-Pork gerichtet werden.

Statthalterei Die k. k. Sanbesregierung wird eingeladen, die Bevölkerung im Wege ber Unterbehörden, sowie in sonft geeignet erscheinender Weise auf den in Fällen der besprochenen Art einzuhaltenden Vorgang aufmerksam zu machen.

Das Rechtsmittel war somit zu verwerfen. Die Ent- Erlässe des Ministeriums des Innern,

betreffend

die Evidenzhaltung bes Spitalsverwiesenen.

(An alle politischen Landesstellen.)

Erlass des Ministeriums des Innern vom 29. Jänner 1894, B. 20906.

Laut Note des königlich ungarischen Ministeriums des Innern vom 18. August 1893, 3. 46641/VI-11, hat dasselbe zum Zwecke der möglichsten Bereinfachung der Controle der Spitals= verwiesenen in Abanderung der diesfalls für die Länder der ungarischen Krone giltigen Normen mit der in Abschrift beiliegenden Circularverordnung gleichen Datums angeordnet, dass vom 1. October 1893 angefangen jeder Erlass des königlich ungari= schen Ministeriums des Innern über eine aus welchem Grunde immer erfolgte Spitalsausweifung, bom Datum dieses Ausweisungsbecretes an gerechnet, nach Ablauf von drei Jahren seine Giltigkeit verliert, ausgenommen den Fall, dass dieser bezüglich des Judividuums erneuert wurde. Ferner wurde mit diesem Erlasse im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern bestimmt, dass die über Verordnung des königlich ungarischen Ministeriums des Innern Spitalsverwiesenen nur im Falle der Unabweisbarkeit, welche durch ein spitalsärztliches Zeugnis zu bestätigen ist, in ein öffentliches Krankenhaus aufge= nommen werden dürfen und dafs in folchen Fällen die erwiesene Unabweisbarkeit auf den von den Spitals= verwaltungen zum Zwecke der Kosteneinbringung auß= zufertigenden Documenten jedesmal unter Namhaft= machung der Krankheit ersichtlich gemacht werden müsse.

Die k. k. wird beauftragt, hievon unter gleichzeitiger Mittheilung an den Landesausschufs, die Berwaltungen der dortigen öffentlichen Krankenanstalten zur genauen Darnachachtung mit dem Bemerken in Kenntnis zu seben. bafs bei Nichteinhaltung diefer Borschriften, insbesondere bei Richteinsendung des die Unabweisbarkeit bestätigenden ärztlichen Zeugnisses die Beimats= behörde eines Spitalsverwiesenen ungarischer Staats= angehörigkeit zum Ersatze der aufgelaufenen Berpflegskoften nicht verhalten werden könnte.

Bei diesem Anlasse wird die k. k. , ersucht, nach Einvernehmen mit dem Landesausschuffe zu berichten, ob sich auch hinsichtlich der Spitalsverwiesenen, welche bortigen Berwaltungsgebiete angehören, die Erneuerung der Liste von drei zu drei Jahren empfehlen und als zweckmäßig erscheinen würde, die Einbringung der Verpflegskoften von der Ausfertigung und Vorlage des spitalsärztlichen Zeugnisses über die Unabweisbarkeit des spitalsverwiesenen Kranken abhängig zu machen.

MI 12

Circularnerordunung des garischen Ministeriums des Innern vom 18. Angust 1893, 3. 46641, an sämmtliche Inrisdictionen.

Die jetige Gepflogenheit der Evidenzführung ber aus den allgemeinen Rrankenhäusern, insbesondere in solchen mit größerem Berkehre, Ausgewiesenen ift mit so vielen Schwierigkeiten verbunden, dass eine Underung biefer bisherigen Gepflogenheit unverschieblich erscheint.

Die Controle wird in erster Linie dadurch er= schwert, dass die Namen von bisher aus den Spitälern einmal Verwiesenen in bem Namensregifter nicht mehr gelöscht, sondern durch eine lange Reihe von Jahren fortgeführt werden.

Abgesehen davon, dass durch einen solchen Vorgang Individuen, welche infolge Befferung ihrer Berhältniffe oder Underung ihrer Lebensweise mit der Inauspruchnahme einer Spitalspflege einen Missbrauch zu machen nicht beabsichtigen, wahrlich in einem gewissen Grade moralisch geschädigt werden, wird durch die Löschung dieser, sowie im Ramen von im Laufe ber Jahre Berftorbenen aus dem Controls= namengregifter die Anzahl der dermalen auf eirea 1700 Röpfe sich belaufenden Spitalsverwiesenen zweifellos beträchtlich abnehmen, hiedurch die Controle erleichtert und die Fälle von Schädigungen ber Spitäler sich vermindern.

Aus diesem Motive und nachdem ich bezüglich dieses Grundsates vom f. k. österreichischen Minister des Innern auch schon die Zustimmung erlangt habe, bestimme ich, dass von nun an jede Berordnung über eine aus welchem Grunde immer erfolgte Spitalsverweifung, vom Datum diefer Ausweisungs= verordnung an gerechnet, nach Ablauf von drei Jahren ihre Giltigfeit verliert, wenn diese bezuglich des Individuums von hier aus nicht erneuert mirb.

Diese meine Verordnung tritt mit 1. October 1. 3. ins Leben und werden bemnach die vor dem 1. October 1891 von hier aus erlaffenen Ausweisungsverordnungen außer Kraft gesett.

Ich fordere demnach die Jurisdiction auf, die in ihrem Verwaltungsgebiete befindlichen Directionen ber allgemeinen Krankenhäuser anzuweisen, Namen der vor dem 1. October 1891 aus dem Spitale Verwiesenen aus den Evidenzregistern zu

In Fällen, wenn die Jurisdiction einzelne Spitalsausweisungen weiters aufrecht zu erhalten wünschen follte, hat dieselbe einen neuerlichen Bortrag mit Berufung auf Datum und Zahl der hierortigen Ausweisungsverordnung zu erstatten.

königlich un- insoferne aber, wie dies voraussichtlich erscheint, das k. k. österreichische Ministerium des Innern eine gleiche Verfügung in Bezug auf österreichische Un= gehörige treffen sollte, werde ich die Jurisdiction nachträglich verständigen.

> Schließlich mache ich die Jurisdiction darauf aufmerksam, dass Personen, welche von der Aufnahme in allgemeine Krankenhäuser ausgeschloffen ohne Rücksicht auf die Eigenschaft ihrer Arankheit, nur über spitalärztlich bestätigte Unabweisbarkeit in ein allgemeines Krankenhaus aufgenommen werben dürfen und dass in solchen Fällen von den allgemeinen Krankenhäusern in den an die Behörden wegen Geltendmachung ihrer Ansprüche vorzulegenden Documenten die bestätigte Unabweisbarkeit nebst Bezeichnung der Krankheit hervorzuheben ist.

> Dieser Theil meiner Berordnung tritt sowohl rücksichtlich der ungarischen als auch der österreichischen Angehörigen sogleich in Wirksamteit und sind die Directoren und Arzte der Spitäler wegen genauer Darnachachtung umso eher zu verständigen, als ich die Heimatsbehörden eines Spitalsverwiesenen zum Ersate der für eine solche Person auferlaufenen Berpflegskoften ohne Einsendung des die Unabweisbarkeit bestätigenden Zeugnisses nicht verpflichten werde.

Erlass des k. k. Ministeriums des Innern vom 4. Juli 1895, 3. 30533.

Bum Bwecke der möglichsten Bereinfachung ber Controle der Spitalsverwiesenen, welche durch un= gerechtfertigte Inanspruchnahme der Spitalspflege in öffentlichen Krankenanstalten die Fonde der Gemeinden ober des Landes ungebürlich belaften und zur Berftellung eines gleichförmigen biesbezüglichen Borganges in beiden Reichshälften wird nach Ginvernehmen mit dem königlich ungarischen Ministerium des Innern Nachstehendes angeordnet:

1. Die Spitalsverweifung einer Person erfolgt durch die zuständige k. k. Statthalterei, beziehungsweise Landesregierung im Einvernehmen mit dem Landesausschusse im Falle wahrgenommener missbräuchlicher Inanspruchnahme der öffentlichen Spitalspflege, eventuell über Anlangen des Landesausschuffes oder über Ansuchen der zahlungspflichtigen Heimats= gemeinde auf Grund der vorgelegten Spitals= behandlungsscheine, aus welchen die Dauer der jeweiligen Spitalsaufenthalte und die gewohnheits= gemäß fingirte Rrantheit der betreffenden Berson zu entnehmen ist, welche die Ausweisung als gerechtsertigt erscheinen lassen.

Die Namen der Spitalsverwiesenen sind mit Diese Anordnung bezieht sich vorläufig nur allen bezüglichen Daten den Berwaltungen der öffentauf die Berweisung von Angehörigen Ungarns, lichen Krankenanstalten des eigenen Verwaltungs=

gebietes, sowie den übrigen politischen Landess behörden behufs Mittheilung an die unterstehenden Krankenhausverwaltungen, desgleichen an das königslich ungarische Ministerium des Innern und die königlich kroatische Landesregierung mitzutheilen.

- 2. Jebe seit dem 1. October 1895 erfolgte Ausweisung einer Person von der Aufnahme in eine öffentliche Krankenanstalt in den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern erlischt nach Ablauf von drei Jahren vom Datum der betreffenden Ausweisungsverordnung an gerechnet, und ist nach Ablauf dieser Zeit der Rame des betreffenden Spitalsverwiesenen aus dem bei den öffentlichen Krankenanstalten zu sührenden diesbezüglichen Protofolle zu löschen, wenn nicht die Ausweisung der betreffenden Person erneuert wurde.
- 3. Die Namen jener Spitalsverwiesenen, welche bis zum 1. Juli 1886 in den Simulantenprotokollen der öffentlichen Krankenanstalten noch geführt werden, sind zu löschen und sind bezüglich der übrigen vom 1. Juli 1886 ab geführten Spitalsfrequentanten die entsprechenden Erhebungen zu dem Behuse durchzusühren, um zu ermitteln, welche von den vom 1. Juli 1886 ab noch in Evidenz geführten Spitalsfrequentanten mit der Jnanspruchnahme der Spitalspslege keinen Missbrauch getrieben haben oder infolge Anderung ihrer Lebensverhältnisse eine weitere Evidenzhaltung überklüssig machen. Die Namen dieser Personen sind gleichfalls zu löschen.

Die übrigen Spitalsfrequentanten, bei benen sich die Nothwendigkeit der weiteren Evidenzhaltung herausstellt, sind in die neue vom 1. October 1895 angesangen anzulegende Liste der Spitalsverwiesenen aufzunehmen.

Spitalsverwiesene, die durch Tod in Abgang gekommen sind, sind gleichfalls im diesbezüglichen Protokolle zu löschen.

4. Bezüglich jener Individuen, welche von der Aufnahme in den öffentlichen Krankenanstalten außegeschlossen sind, sind die bestehenden Vorschriften strenge zu beobachten, nach welchen dieselben nur im Falle der Unadweißbarkeit, welche in diesem Falle durch ein besonderes spitalsärztliches Zeugnis zu bestätigen ist, in eine öffentliche Krankenanstalt ausendemmen werden dürfen.

In solchen Fällen muß die spitalsärztlich erwiesene Unabweisbarkeit auf den von den Spitals= verwaltungen zum Zwecke der Kosteneinbringung aus= zusertigenden Documenten jedesmal unter Namhast= machung der Arankheit ersichtlich gemacht werden.

Hienach wolle die k. k. im Ginsvernehmen mit dem Landesausschusse behufs Durchsführung dieser Maßnahmen das Erforderliche versanlassen.

Erlass des Ministeriums des Innern nom 17. Juni 1902, I. 13348.

Laut Note des königlich ungarischen Ministeriums des Innern vom 5. Februar 1902, Nr. 13061/VI hat dasselbe mittelst Verordnung gleichen Datums die der k. k. Statthalterei mit dem hierortigen Erlasse vom 29. Jänner 1894, Z. 20906 ex 1893 mitgetheilte Verordnung vom 18. August 1893, Z. 46641, betreffend die Controle der Spitalsverwiesenen insseren abgeändert, dass die Namen und Generalien der im Vereiche des Königreiches Ungarn spitalsverwiesenen Personen nicht mehr fallweise, sondern in der Art bekannt gegeben werden, dass monatlich einmal ein Verzeichnis derselben im Verordnungsblatte des königlich ungarischen Ministeriums des Innern verlautbart wird.

Jedoch wird auf die nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern zuständigen spitalsverwiesenen Personen mittelst jeweiliger besonderer Verständigungen aufmerksam gemacht werden.

Ferner wurde mit der erwähnten Berordnung versügt, dass in Hinkunft die dreijährige Giltigkeitsbauer jeder Spitalsverweisung, obgleich dieselbe vom Tage der Beröffentlichung in Birksamkeit tritt, nicht von diesem Zeitpunkte an, sondern vom 1. Jänner des der Ausweisung folgenden Jahres an gerechnet werden soll, so dass sich dieselbe über die Zeit von drei Jahren hinaus erstrecken wird.

Hiedurch werden alle im Berlauf eines Kalenderjahres ausgesprochenen Ausweisungen aus öffentlichen Spitälern Ungarns an demselben Tage, nämlich am 31. December des dritten, dem Exklärungsjahre folgenden Jahres erlöschen und wird eine besondere Evidenzhaltung der Termine entfallen können.

Indem die k. k. Statthalterei Kievon in Renntnis gesetht wird, wird zum Zweck der gleichmäßigen Vereinsachung der Evidenzhaltung der Spitalsverwiesenen durch die Krankenanstaltsverwaltungen der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder bestimmt, dass die im Punkte 2 des hierortigen Erlasses vom 4. Juli 1895, Z. 30533 ex 1894, vorgeschriebene dreijährige Viltigkeitsdauer von Spitalsverweisungen aus öffentlichen Krankenanstalten der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder insoferne verlängert wird, dass alle in einem Jahre ausgesprochenen Spitalsverweisungen während der folgenden drei Kalenderjahre giltig zu bleiben haben.

Uber die von der königlich ungarischen Regierung jeweilig verfügten Spitalsverweisungen, welche zur hierortigen Kenntnis gelangen, wird der k. k. Statthalterei periodische Mittheilung gemacht werden.

Hienach wolle die k. k. Statthalterei einvernehmlich mit dem Landesausschusse die politischen Behörden zur entsprechenden Information der Verwaltungen der öffentlichen Krankenanstalten mit den erforderlichen Beisungen versehen.

Schließlich wird die f. f. Tandesregierung geladen, über die Bäufigkeit der Spitalsverweifungen aus Krankenanstalten des dortigen Verwaltungsgebietes und über die Wahrnehmungen und fahrungen, welche von der f. f. Statthalterei gandesregierung

ein= sichtlich ber Handhabung und des Erfolges ber Magnahmen zur hintanhaltung ungerechtfertigter Inanspruchnahme der öffentlichen Krankenpflege durch Spitalsverwiesene gemacht wurden, bis 31. December 1902 zu berichten.

Judicate.

Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom | Natur handelt, so konnte der Verwaltungsgerichtshof dieser 28. Februar 1902, B. 2019.

Berpflegsgebüren öffentlicher Arankenhäufer find Leiftungen öffentlich=rechtlicher Natur. Die hereinbringung folcher Geburen fällt in die Competeng der politischen Behörden.

Bur Frage ber Berjährung folder Geburen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten Erkenntnisse die Beschwerde des Dr. R. T., k. k. Notars in B. als Berlaffenschaftscurators und Erbenmachthabers nach S. E., gegen die Entscheidung des f. t. Ministeriums des Innern bom 21. Jänner 1901, B. 34026, betreffend einen Berpflegetoftenersat, mit nachstehender Motivirung abge-

Die vorliegende Beschwerbe richtet sich gegen das mit der angesochtenen Ministerialentscheidung aufrechterhaltene Erkenntnis der Bezirkshauptmannschaft St. P. vom 25. Jänner 1900, Z. 28409, mit welchem ausgesprochen wurde, dass aus dem S. E. schen Nachlasse dem f. k. Arar für die während der Verpslegung des S. E. in den k. k. Irrenanstalten Wien und Dbbs in der Zeit vom 3. December 1833 bis 1. Juli 1839 aufgelaufenen Koften der Betrag von 641 fl. 65 fr. zu ersetzen sei.

Die Beschwerde bestreitet nicht die Liquidität der Forderung, das heißt den Beftand bes Rudftandes in ber angeführten Sohe des Betrages, und ebenso dass das Arar zur Zeit, als die Verpflegung des S. E. ftattfand, Berwalter der Frrenanstalten gewesen, es wird jedoch von der Beschwerde bestritten, bass rechtsverbindliche Normen bestehen, aus welchen das Recht des Fiscus auf den Erjag Diefer Berpflegskosten abgeleitet werden könnte, weiter dass es sich im vorliegenden Falle um eine Forderung öffentlich-rechtlichen Charakters handelt, und dass deshalb die Verjährung ausgeschlossen sei.

Der Verwaltungsgerichtshof ift bei seinem Erkenntniffe von nachstehenden Erwägungen ausgegangen:

Dafs bie Forderung bes Arars an Berpflegstoften im Betrage von 641 fl. 65 fr. für die Zeit vom 3. December 1833 bis 1. Juli 1839 noch aufrecht besteht, ergibt sich aus dem Ausweise der niederösterreichischen Provinzialbuch-haltung vom 9. April 1850 und aus dem Rückstandsaus-weise des dermalen die Verwaltung der Frrenhäuser führenden Landesausschusses von Niederöfterreich vom 6. Mai 1895, sowie aus dem Hofdecrete vom 24. August 1820, 3. 24932 (Provinzial-Gefetsfammlung für Rieberösterreich vom Jahre 1820, Nr. 224, S. 514), nach welchem zur Zeit ber Bervflegung des S. E. die Frrenhäuser in Wien und Abbs Staatsanstalten gewesen sind, welche ihre Dotierung aus Staatsmitteln erhielten.

Was nun die Behauptung der Beschwerde betrifft, bafs es fich nicht um eine Forberung öffentlich-rechtlicher offentlich-rechtlicher Ratur überhaupt plaggreifen.

Rechtsanschauung nicht beipflichten.

Nach den Borichriften über die öffentlichen Kranken-häuser sind dies Anstalten der öffentlichen Sanitatspflege, sie sind ein Mittel der öffentlichen Berwaltung und verfolgen öffentliche Berwaltungszwecke. Dafs dies so und nicht anders sei, zeigt sich schon aus dem Umstande, dass eine öffentliche Krankenanstalt weder in der Aufnahme der bei ihr sich Meldenden irgendwie einen freien Willen zu bethätigen hat, sondern zur Aufnahme derselben verpflichtet erscheint, sowie es sich auch barin zeigt, bafs bie öffenilichen Krankenanstalten in keiner Weise dispositionsberechtigt sind, soweit es sich um die Frage der ihnen gebürenden Gegen= leiftungen handelt. Bei der Aufnahme und bei der Berpflegung von Personen durch öffentliche Krankenanstalten vollzieht sich eben ein Act der öffentlichen Verwaltung, der ben Zweck verfolgt, die öffentliche Gesundheitspflege in der Art und Beise zu handhaben, wie dies aus öffentlichen Rücksichten erforderlich erscheint. Darum hat die Gesesgebung schon die Errichtung öffentlicher Krankenanstalten als eine Hufgabe ber öffentlichen Berwaltungsverbande und insbesondere auch als eine Aufgabe der Gemeinden (§. 3, lit. b des Gesetzes vom 30. April 1870, R. G. Bl. Nr. 68)

Wird nun aber dieses Wesen der öffentlichen Krankenanstalten und der ihnen zugewiesenen Aufgaben ins Auge gefast, dann muis fofort gefagt werden, dass die Berhaltuisse, die in Ausübung ihrer Zwecke entstehen, schon ihrem Wesen nach nicht als privatrechtliche aufgefast werben können. Es wird die öffentliche Ratur folder Berhältniffe aber zweisellos in solchen Fällen, wie der gegenwärtige, anzuerkennen sein, wo die Aufnahme des Berpflegten in die Frrenanstalt, die ja den öffentlichen Krankenanstalten gleichzuhalten ift, auf Basis der öffentlichen Armenpflege erfolgt ist und vielleicht, was gegenwärtig nicht ernirbar ist, mit Rücksicht auf den Zustand des Verpflegten sogar erfolgen

Wenn nun aber die Übernahme der Partei und deren Verpflegung durch das öffentliche Arankenhaus einen Act der öffentlichen Berwaltung gebildet hat und also öffentlich= rechtlicher Natur mar, fo mufs confequenterweise biefen rechtlichen Charafter bie hiedurch entstandene Frage haben, ob und in welchem Mage eine Gegenleiftung für die erfolgte Berpflegung platzugreifen hat, und es muss bejahenden Falles ebenso folgerichtig die Gegenleiftung selbst öffentlichrechtlicher Ratur fein. In der That find auch die Berpflegsgebüren ihrem Wesen nach nichts anderes als Taxen, welche eingehoben werden für bestimmte Leistungen, für bestimmte Amtshandlungen, die in Bollzug der öffentlichen Sanitäts-pflege vollzogen werden muffen. Dieses öffentlich-rechtliche Berhältnis hat nun auch zur Folge, bafs bie Competenzen nicht diejenigen sein können, wie für privatrechtliche Berpflichtungen, sondern dass auch für die Verpflegstagen jene Competenzen platzugreifen haben, welche für Leiftungen

kosten anbelangt, jo wird diese Frage für die im porliegenden als unbegründet abgewiesen. Kalle maßgebende Zeit durch die Hoffammer- und Kanzleibecrete vom 20. April 1811 und 6. Juli 1811 (Sammlung der Sanitätsverordnungen für Niederöfterreich, Sobes III. Theil, Seite 224 und 230) und das Hoffangleidekret vom 4. Mai 1814 (Politische Gesetzsammlung, 42. Band, Seite 29), Regierungsverordnung vom 23. September 1831 (Provinzialgesetzammlung für Niederöfterreich 13. Theil, Nr. 198, Seite 522) und Hoffaugleidecret vom 8. Juli 1824 (Riederösterreichische Provinzialgesetssammlung 6. Theil, Rr. 163, Seite 693) geregelt.

Hiernach war die Aufnahme sowohl in die Krankenhäuser als auch in die Frrenanstalten entweder eine entgeltliche oder unentgeltliche. Bei ersterer muisten die Berpflegsbeträge, und zwar bei Bahnfinnigen für drei Monate vorhinein und fofort, jederzeit vorhinein entrichtet werden, und waren die Rudftande ber Regierung gur Ginbringung auszuweisen. Die mahrhaft armen Rranten, welche teine Berwandten in auf= und absteigender Linie, welche die Ber= pflegstoften bestreiten tonnen, noch fonft einen Erwerb haben, ober für welche nicht bie Innungen ober Diensthälter die Berpflegegebüren entrichten muffen, wurden unentgeltlich aufgenommen, und sind die Pfarrer und Armenväter dafür verantwortlich, dass sie zahlungsfähigen Kranken oder solchen, für welche von den Innungen oder Diensthältern die Roften zu bestreiten sind, teinen Meldezettel zur unentgeltlichen Aufnahme ausstellen (Artifel IV bis XI bes Hoffanzleidecretes vom 4. Mai 1814).

Durch diese Bestimmungen ist zweisellos festgestellt, dass derjenige, der selbst zahlungsfähig ift, auch, insoweit er dies eben imftande ift, gur Zahlung der aufgelaufenen Berpstegskosten heranzuziehen ist, und es kann der Umstand, dass ursprünglich davon, dass die aufgenommene Partei ein Bermögen besigt, nichts bekannt war, der Hereinbringung nicht hinderlich im Wege stehen, beziehungsweise bie Bahlungspflicht ebensowenig alteriren, wie der weitere Umftand, dass im Laufe der Zeit dieses Bermögen angewachsen ist und daher eine größere Deckung für die aushaftenden Roften bietet, als dies früher der Fall gewesen.

Hiernach musste der Berwaltungsgerichtshof die Abministrativbehörden zur Entscheidung in dieser bem öffentlichen Rechte angehörigen Angelegenheit als competent, die Entscheidung selbst aber als in den maßgebenden gesets lichen Borschriften begründet erkennen.

Rücksichtlich der Ausführungen der Beschwerde, die Berjährung betreffend, ist lediglich zu bemerken, dass in Angelegenheiten öffentlich=rechtlicher Natur eine Verjährung nur dort platgreifen kann, wo dies, beispielsweise wie bei den Stenern und Gebüren durch das Reichsgeset vom 18. März 1878, R. G. Bl. Nr. 31, oder rücksichtlich der Berpflegskoften-Ersaganspruche der öffentlichen Rrankenhäuser an die Landesfonds durch das Gesetz vom 1. Mai 1869. R. G. Bl. Nr. 58. ausdrücklich festgesest wird, daher die allgemeinen Bestimmungen des allgemeinen bürgerlichen Gesethuches über die Verjährung hier nicht zur Anwendung gelangen fönnen.

Aus allen diesen Erwägungen musste die Beschwerde als unbegründet abgewiesen werden.

Erkenntnis des Derwaltungsgerichtshofes vom 19. April 1902, 3. 3611.

Bur Frage bes fabritsmäßigen Betriebes bei Biegeleien.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerden bes M. R. und Genossen in St. P. gegen die Entscheidung bes f. f. Ministeriums des Innern vom 14. Jänner 1901,

Bas nun bie Frage ber Bezahlung ber Frrenhaus- Biegeleibetrieben, zu Recht erkaunt: Die Befdmerben werben

Enticheibungsgründe.

Mit der angesochtenen Entscheidung des f. k. Ministeriums des Innern wurden im Einvernehmen mit dem f. f. Handelsminifterium in Bestätigung der Entscheidungen der k. k. Statthalterei in Graz die Ziegeleibetriebe des M. K. und Genossen in St. B. als fabritsmäßige Unternehmen erklärt.

Die von den Genannten hiergerichts überreichten Beschwerden bestreiten vor allem die Gesegnäßigkeit der angesochtenen Entscheidung aus dem Grunde, weil die politische Landesbehörde entgegen der Bestimmung bes &. 1 der Gewerbeordnung sich nicht bloß auf die Einholung des Gut= achtens ber Handels- und Gewerbekammer, sowie der betheiligten Benoffenschaft beschräufte, sondern auch das Gutachten des f.f. Gewerbeinspectorates einholte, bei ihrer Entscheidung nur dieses lettere Gutachten berücksichtigte, und erblickt daher in der erfolgten Einholung und Berücksichtigung der Außerung des Gewerbeinspectorates einen wesentlichen Mangel des ganzen Verfahrens.

Der Verwaltungsgerichtshof vermochte diese Einwendung, in welcher übrigens der Vertreter der Beschwerdeführer bei der öffentlichen mündlichen Verhandlung ein Sindernis für die meritorische Behandlung der in Frage stehenden Angelegenheit nicht zu erblicken erklärte, nicht für

zutreffend zu erkennen. Das Gesetz vom 15. März 1883, R. G. Bl. Nr. 39. ordnet allerdings im §. 1 an, bafs im Zweifel, ob ein gewerbliches Unternehmen als ein fabritsmäßiger Betrieb anzusehen sei, die politische Landesbehörde nach Anhörung der Handels= und Gewerbekammer und der betheiligten Ge= nossenschaft und im Recurswege der Minister des Innern im Einvernehmen mit dem Sandelsminister zu entscheiden hat. Das Gesetz fordert also in der That die Anhörung der Handels- und Gewerbekammer einerseits, sowie der be-kheiligten Genossenschaft anderseits noch vor Schöpfung der betreffenden Entscheidung, bringt aber burch den Gebrauch des Wortes "Anhörung" zum ganz zweifellosen Ausdrucke, dafs das Gutachten dieser Körperschaft für die entscheidende Behörde nur einen informativen Charafter besitzt und dass diese lettere bei ihrer Entscheidung keineswegs an die abgegebenen Gutachten gebunden, vielmehr berechtigt ift, über die streitige Frage zwar unter Erwägung der in dem Gutachten niedergelegten Anschauung, jedoch vollkommen selbständig, also auch gegen dieselbe zu entscheiden. Hieraus ergibt sich aber unzweifelhaft für die entscheidende Behörde das Recht, außer der Einvernahme dieser beiden Körperschaften auch die ihrem Ermessen nach für die Entscheidung der streitigen Frage noch etwa weiteren nothwendigen Erhebungen vorzunehmen, beziehungsweise die Außerungen ober Gutachten auch noch anderer hiezu berufener Factoren einzuholen, und kann demgemäß in der feitens der Landes= behörde erfolgten Anhörung und Berücksichtigung der Außerung des t. t. Gewerbeinspectorates in Graf umsoweniger eine Gesetwidrigkeit noch auch ein Mangel des Berfahrens erblickt werden, als concretenfalls, wie aus den Entscheidungen der k. k. Statthalterei hervorgeht, mit der Frage der Fabriksmäßigkeit der einzelnen in Rede stehenden Betriebe auch die weitere mitzulösende Frage der Anwendbarkeit der Bestimmungen der §§. 88 a und 96 a der Gewerbeordnung auf diese Betriebe im engen Zusammenhange ftand und in Gemäßheit der Bestimmungen der §§. 5 und 6 des Gesetzes vom 17. Juni 1883, R. G. Bl. Nr. 117, es nicht nur Aufsgabe der Gewerbeinspectoren ist, die Durchsührung dieser gesetlichen Borichriften zu übermachen, sondern auch den Gewerbebehörden bei der Handhabung derfeiben als beaufsichtigendes, berichtendes und berathendes Fachorgan behilflich zu fein.

In der Sache felbst bestreiten die Beschwerden, dass die in dem Erlasse des k. k. Handelsministeriums vom 18. Juli 3. 42238 ex 1900, betreffend die Fabritsmäßigkeit von 1883, 3. 22037, enthaltenen fennzeichnenden hauptunter-

M 12 160

Riegeleibetrieben der Beschwerdeführer vorhanden sind, da fämmtliche mit der Ziegeleierzeugung verbundenen Arbeiten unter freiem Simmel, also nicht in gedeckten geschlossenen Ränmen, verrichtet werden, eine Benützung von Arbeitsmaschinen als Holfsmittel überhaupt nicht, und auch nicht ausnahmsweise stattfindet, eine Arbeitstheilung nur im untergeordneten Mage besteht, die Beschwerdeführer als Unternehmer sich allerdings nicht an den einzelnen manuellen Arbeitsleiftungen betheiligen, wohl aber, wenn auch nicht regelmäßig, so doch von Fall zu Fall der Ziegelmeister, ber als Unternehmer in einem Bertragsverhältnisse zu ben Beschwerdeführern steht, somit bei bem Abgange Dieser wesentlichen Rennzeiten die beschäftigte Arbeiterangahl und die allerdings erheblichen Steuerleistungen nicht ins Gewicht fallen.

Der Verwaltungsgerichtshof vermochte auch diese Beschwerdeeinwendungen nicht für begründet zu erkennen:

Der Begriff einer "Fabrit", beziehungsweise einer "fabritsmäßigen Unternehmung", wird weder in der Gewerbeordnung noch in einer allgemein verbindlichen gesetzlichen Vorschrift näher definirt, und kann auch der Handelsministerialerlass vom 18. Juli 1883 als eine derartige stricte Norm nicht angeschen werden, da mit demselben überhaupt für die Qualificirung der Fabriksmäßigkeit eines Betriebes nicht normative Bestimmungen festgestellt, sondern nur den Unterbehörden gewisse Fingerzeige gegeben werden wollten. Rach dem allgemeinen Sprachgebrauche und den Grundfäßen der Boltswirtschaftslehre sind unter "Fabrit" und "fabritsmäßige Unternehmung" solche Unternehmungen zu verstehen, welche die Herstellung oder Veredlung gewerblicher Producte in großen Mengen bezwecken, hiefür eine Anzahl von Arbeitern in geschlossenen Käumen bei vorzugsweiser Anwendung von andersartigen als den im Handwerksbetriebe üblichen Maschinen und Motoren nach dem Principe der Arbeitstheilung beschäftigen, wobei als Besonderheiten des Fabritsbetriebes dem einfachen gandwerte gegenüber insbesondere die Juvestition eines bedeutenden Betriebscapitales, dann die Erzeugung der Producte als Ware auf Borrath, die aus der Arbeitstheilung sich ergebende verschiedene Qualification der Arbeitergruppen und die Beschräntung des Unternehmers auf die Leitung des Betriebes ohne persönliche Betheiligung an der Erzeugungsthätigkeit zu gelten haben. Sowenig aber jederzeit das Zusammentreffen aller dieser Merkmale für die Qualification einer Unternehmung als fabritsmäßiges Unternehmen gefordert werden fann, ebensowenig kann dieselbe schon dann als ausgeschlossen angenommen werden, wenn das eine oder andere derselben nicht zutrifft. Es muss vielmehr das Wesen und die Gesammtheit des Betriebes ins Auge gefast werden, um festzustellen, ob je nach dem überwiegen der für den Fabrits- oder der für den einfachen Gewerbebetrieb zeugenden Kriterien das eine oder das andere anzunehmen sei.

Die durch die Ministerialentscheidung bestätigten Statthaltereientscheibungen stüßen nun die Annahme der Fabriksqualität der gegenständlichen acht Ziegeleibetriebe darauf, dass einerscits aus der Anzahl der in den einzelnen Betrieben beschäftigten Arbeiter und der Bohe der Steuers leiftung erhellt, dass unter Berwendung eines verhältnismäßigen bedeutenden Betriebscapitales alle diese Unternehmungen auf Massenproduction gerichtet sind, die Arbeiter zwar nicht in geschlossenen Arbeitsräumen, aber außerhalb ihrer Wohnung in einer räumlich vereinigten Betriebsstätte unter Anwendung eines arbeitstheiligen Verfahrens beschäftigt werden, dass der Bollendungsprocess und die Bearbeitung des Rohmaterials in einer bedeutenden, von in den landwirtschaftlichen und Handwerksbetrieben üblichen Feldöfen abweichenden, nach besonderen Systemen conftruirten und der behördlichen Genehmigung unterworfenen Beiriebsanlagen erfolgt, die Unternehmer fich nicht manuell an den Arbeiten betheiligen, sondern sich auf die Leitung des Unternehmens in commerzieller Richtung beschränken nicht regelmäßig, so doch von Fall zu Fall eine Betheiligung

icheibungsmerkmale des fabriksmäßigen Betriebes bei ben und überdies bei dem Ziegeleibetriebe ber fteirischen Baugesellschaft, des D. K. und A. E. noch die handelsgerichtliche Protofollirung der Firma hinzutritt.

> In dieser Richtung ist nun zu bemerken, dass die durch die gepflogenen Erhebungen festgestellten Einrichtungs= und Betriebsverhältnisse der Ziegeleiunternehmungen der Beschwerdeführer im ganzen ein Überwiegen der Merkmale des Fabriksbetriebes zeigen, wenn auch zugegeben werden muss, dass einzelne in der von der Ministerialentscheidung acceptirten Begründung der Statthaltereientscheidungen für die Fabritsmäßigkeit diefer Unternehmungen zur Geltung gebrachten Kriterien nicht als maßgebend angesehen werden fonnen. In letterer Beziehung ift insbesonders darauf binzuweisen, dass die relativ höhere Steuerleistung, sowie die bei den obenangeführten drei Beschwerdeführern auch hervorgehobene Firmaprotokollirung als ein specielles Kennzeichen des fabritsmäßigen Betriebes nicht gelten könne, zumal diese Momente auch bei einem einfachen Gewerbebetriebe als gesetliche Consequenzen eines bedeutenden Geschäftsumfanges vorkommen können und auch thatsächlich vorkommen. Allein die Erhebungen haben ergeben und werden auch die in den Statthaltereientscheidungen diesfalls angenommenen Ziffern seitens der Beschwerdeführer nicht weiter bestritten, dass in diesen Ziegeleibetrieben, und zwar:

 des J. A. son.
 40 bis 50 Arbeiter

 des J. A. juni
 50 Arbeiter

 des J. E.
 20 bis 30 Arbeiter und

 des A. E.
 150 bis 200 Arbeiter be
 schäftigt sind.

Die gepflogenen Erhebungen haben weiter ergeben, dafs in diesen Ziegeleibetrieben auch ein arbeitstheiliges Berfahren eingeführt ist und dass die Gewerbeinhaber bei den Ziegeleibetrieben selbst productiv nicht thätig sind. Denn burch die übereinstimmenden Außerungen der Handels- und Gewerbekammer und des k. k. Gewerbeinspectorates erscheint festgestellt, dass in den in Rede stehenden Ziegeleiunternehmungen einer bestimmten Partie von Arbeitern eine bestimmte Arbeitsihätigkeit, die Turchführung einer beftimmten Phase der Ziegelerzeugung — Stechen des Lehmes, Aneten und Mifchen besfelben, Formenichlagen, Gin- und Ausschieben ber Biegel bei ben Ringofen, Bedienung und Heizung der letteren — zugewiesen ift, und sonach bieselbe nicht ben ganzen Process rom Ansange bis zum Ende durchzuführen hat.

Der Umftand, dass nicht selten im Falle ungünstiger Witterung oder besonderer dringlicher Arbeiten alle Arbeiter zu der einen oder anderen Berrichtung beigezogen werden, vermag, da eine folche Verwendung eben nur ausnahmsweise erfolgt, das Princip der Arbeitstheilung noch nicht zu alteriren. Es ist somit festgestellt dass in den Unternehmungen der Beschwerdeführer für alle bei der Biegelerzeugung vorkommenden manuellen Berrichtungen eigene Partien von Arbeitern (Arbeiterfüren) bestellt find, von denen jede in der Regel nur in dem ihr zugewiesenen Theilprocesse der Ziegelerzeugung beschäftigt ist, wobei ein Ziegelmeister (Capo) die manuellen Berrichtungen der Arbeiter beaufsichtigt und leitet, während die Beschwerdeführer selbst lediglich die Oberleitung ihres Unternehmens führen und ihre Betheiligung über die commerzielle Leitung des Geschäftes nicht hinausgeht.

Der Hinweis der Beschwerden auf die zwischen den einzelnen Beschwerdeführern und ihren Ziegelmeiftern bezüglich der Erzeugung und Lieferung der Ziegel getroffenen Vereinbarungen, denen zufolge die Ziegelmeister als Unternehmer in einem Vertragsverhältniffe zu den Beschwerdeführern stehen, sowie der weitere Umstand, dass, wenn auch

der Biegesmeister an den manuellen Arbeisleiftungen erfolgt | freiem himmel nicht zu vermeiben ift, im übrigen bas - ift für die Entscheidung der heute in Rede stehenden Frage ganz ohne Belang, zumal einer eits die Beschwerdeführer die Bestellung dieser Ziegelmeister als Pächter ihrer Gewerbsunternehmung im Sinne des §. 55 ber Gewerbsordnung überhaupt nicht behaupten, anderseits das zwischen den Beschwerdeführern und den Ziegelmeistern bestehende Rechtsperhältnis als ein rein privatrechtliches diesen letteren der Gewerbebehörde gegenüber den Charafter von Unternehmern der in Rede stehenden Gewerbebetriebe nicht zu verleihen vermag.

Aber auch als ein wesentliches Moment für die Qualification der in Rede stehenden Ziegeleiunternehmungen muis in Betracht gezogen werden, dass dieselben schon ihrer ganzen Unlage, sowie ihrer Einrichtung nach ein bedeutendes Anlage- und Betriebscapital voraussetzen und die in denfelben zur Berwendung gelangenden Betrichsanlagen (Ring= ziegelef n) eine Beschränkung dieser Unternehmung auf die Erzeugung von Waren auf Bestellung geradezu ausschließen und vielmehr ihren auf eine Massenproduction gerichteten

Zweck deutlich erkennen laffen.

Gegenüber diesen bisher besprochenen Momenten bedeutende Anzahl der Arbeiter, arbeitstheiliges Verfahren, Richttheilnahn e der Unternehmer an der Warenerzeugung, Einrichtung und Anlage des Betriebes auf Massenproduction - kann der Mangel der Verwendung von Kraft- und Arbeitsmaschinen, sowie auch die Berrichtung der Arbeiten unter freiem himmel nicht entscheidend ins Gewicht fallen und kann insbesondere dem letteren Umftande concretenfalls umsoweniger eine Bedeutung beigelegt werden, als bei der Ziegelerzeugung, sowie überhaupt bei allen Unter-nehmungen gleicher und ähnlicher Art durch die Natur des Arbeiteberfahrens bie Berrichtung ber Arbeiten unter weisung ber Bofdwerben vorgegangen werben.

wesentliche Moment Dieses in Frage stehenden Kriteriums, nämlich die Bereinigung einer größeren Arbeiterangahl in einer Betriebsstätte, boch auch bei ben in Frage stehenden Biegeleien gegeben erscheint.

Wenn aber die Beschwerden schlieflich die Gesetzmäßigkeit ber angefochtenen Ministerialentscheidung ans bem Grunde zu bestreiten versuchten, weil die in Rede stehenden Unternehmungen sich lediglich als landwirtschaft= liche Betriebe darftellen und bemgemäß überhaupt nicht die Bestimmungen der Gewerbeordnung fallen (Artikel V des Einführungsgesehes zum laiserlichen Patente bom 10. December 1859, R. G. Bl. Rr. 227), so ist dieser Einwendung der Beschwerden gegenüber in bemerken, dafs abgesehen davon, dass eine solche in den Ministerialrecursen nicht weiter geliend gemocht wurde, auf diese Ginwendung seitens des Verwaltungsgerichtshofes tein Bedacht zu nehmen war, weil die Beschwerdeführer ihre Ziegeleien nach Aus weis der Acten und auch ihrem Zugeständnisse gemäß auf Grand gewerberechtlicher Anmeldung in behördlich genehmigten Betriebsstätten betreiben und daher die gewerb liche Eigenschaft dieser Betriebe außer Frage steht.

Der Berwaltungsgerichtshof muste daher nach Brufung des gesammten Actenmateriales zu der Überzeugung gelangen, dass es fich hier um Unternehmungen handelt, welche in einem folden Mafstabe betrieben werden, welche fich von dem gewöhnlichen Gewerbsbetriebe dieser Art nicht nur graduell, sondern auch qualitativ unterscheiden und dass sonach die Ziegeleibetriebe der Beschwerdeführer mit der angefochtenen Entscheidung mit Recht als fabrifsmäßige

Unternehmungen erflärt worden find.

Diesen Erwägungen zufolge musste daher mit der Ab-

Verschiedene Mittheilungen.

(Einberufung der Landtage.) Bufolge kaiserlichen Patentes vom 16. Juni 1902, R. G. Bl. Das Ministerium des Junern hat im Ginvernehmen Dr. 121, find die Landtage des Bergogthumes mit ben betheiligten Ministerien die Underung des des Herzogthumes Bukowina, des Landes Borarlberg und der reichsunmittelbaren Bezirke Scheibbs in Riederöfterreich in Oberndorf Stadt Trieft auf den 21., der Landtag des Rönigreiches Dalmation auf den 23., jener der gefürsteten Grafichaft Tirol auf den 25. Juni 1902 in den gesetzlichen Versammlungsort, dann der Landtag der Markgrafichaft Istrien auf den 21. Juni 1902 nach Capodistria einberufen worden.

Die auf Grund Allerhöchster Entschließung vertaaten Landtage des Königreiches Böhmen, des Königreiches Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Rratau, der Erzherzogthumer Öfterreich unter und ob der Enns, der Berzogthümer Steiermark, Rrain und Salzburg, der Markgraffchaft Mähren, des Herzogthumes Ober- und Niederschlesien und der gefürsteten Graffchaft Gorg und Gradisca find auf den 21. Juni 1902 zur Wiederaufnahme ihrer Thätigkeit in den gesetzlichen Bersammlungsort einberufen worden.

(Anderung eines Ortsgemeindenamens.) Namens der Ortsgemeinde Oberndorf im politischen an der Melk bewilligt.

(Ernennung im Status der f. f. Rranfen= anstalten in Wien.) Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Verwaltungs adjuncten Johann Zufriegel zum Verwalter im Status der Beamten der Wiener f. f. Krankenanstalten ernannt.

(Staatsvertrag zwischen der öfterreichisch=ungarischen Monarchie und dem König= reiche Rumänien wegen wechselfeitiger Auslieferung von Verbrechern.) Der bezügliche Staatsvertrag vom 27. (14.) Juni 1901 ist im LIX Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 123 publicirt.

(Verordnung des Sandelsministeriums vom 10. Juni 1902, womit auf Grund bes Postsendungen erlassen werden.) Die diesbezügliche Verordnung ist im LX. Stücke des R. G. Bl Nr. 124 enthalten. Die neuen Bestimmungen treten mit 1. October d. J. in Kraft.

(Arbeiterwohnhäuser in Aussig.) Die von beiden häusern des Reichsrathes angenommene Gefetesporlage, betreffend die Steuerbegunstigung für Arbeiterwohnungen, hat nach einer Meldung der Beitschrift "Die Judustrie" bereits den praktischen Erfolg gehabt, dass die Bildung eines gemeinnützigen Unternehmens zum Baue von Arbeiterhäusern in Aussig angeregt worden ift. In der dortigen Section des Bundes öfterreichischer Industriellen erstattete deren Obmann, herr Wolfrum, einen Bericht über die in Aussig herrschende Wohnungsnoth, die vom hugienischen und sittlichen Standpunkte zu beklagen sei und dringender Abhilfe bedürfe. Er verwies auf das Beispiel der Gesellschaft zum Baue von Arbeiter= wohnungen in München-Gladbach und empfahl für Aussig die Gründung einer analogen Vereinigung von Industriellen in Form einer Actiengesellschaft und unter Mitwirkung ber Stadtgemeinbe. Referent stellte schlicklich folgende Anträge: Die zu bildende Gesellschaft hatte sich zur Aufgabe zu stellen, billige Arbeiterhäuser zu erbauen, um dieselben an Arbeiter zu möglichst gunftigen Bedingungen entweder täuflich abzugeben (Theilzahlungen u. s. w.) oder zu vermieten. Die Section übernimmt die Vorarbeiten, die mit der Activirung der Gesellschaft verbundenen Arbeiten werden einem zu wählenden Comité übertragen. An die Gemeinde wird wegen Überlaffung geeigneter Baugrunde herangetreten werden.

(Beirath für Arbeiterstatistik im Deutschen Reich.) Dem kaiserlichen statistischen Amte ist mit 1. April d. J. die Commission für Arbeiterstatistik angegliedert worden. Mit Rucficht darauf ist dem Deutschen Reichstage das neue Statut des creixten Beirathes für Arbeiterstatistik zur Kenntnisnahme übermittelt worden. Danach besteht der Beirath aus einem Vorsitzenden und 14 Mitgliedern, die je zur Hälfte vom Bundesrath und vom Reichstage ernannt werden. Die Obliegenheiten des Beirathes sind folgende: 1. Auf Anordnung des Bundesrathes oder des Reichskanzlers (Reichsamt des Innern) die Vornahme arbeitsstatistischer Erhebungen, ihre Durchführung und Berarbeitung, sowie ihre Ergebnisse zu begutachten; 2. in Fällen, in denen es zur Erganzung des statistischen Materials erforderlich erscheint, Auskunftspersonen zu vernehmen; 3. dem Reichskanzler (Reichsamt bes Innern) Vorschläge für die Vornahme oder Durchführung arbeitsstatistischer Erhebungen zu unterbreiten. Der Beirath ift befugt, zu seinen Sitzungen Arbeitgeber und Arbeiter in gleicher Bahl als Beifiger mit Die Gefundheit zu fchüten und die Serftellung von

S. 24 bes Boftgefetes vom 5. November 1837 | berathender Stimme gugugieben. Die Zugiehung mufs neue Beftimmungen über bie Abgabe ber erfolgen, wenn fie vom Bundesrathe ober vom Reichskanzler (Reichsamt des Innern) oder von sechs Mitgliedern des Beirathes beantragt wird. Der Beirath fann die Erledigung einzelner seiner Obliegenheiten und Befugnisse einem aus seiner Mitte gewählten Ausschusse übertragen, auch ständige Ausschüsse für gewiffe Gruppen von Angelegenheiten einsetzen. Der Reichskanzler (Reichsamt des Innern), sowie die Landesregierungen sind befugt, zu den Sitzungen bes Beirathes und der Ausschüsse Vertreter zu entsenden. welche jederzeit gehört werden müffen.

> (Ein Auswandereramt in Italien.) In Italien ist fürzlich ein neues Auswanderungsgeset in Rraft getreten, auf Grund beffen eine eigene Auswanderungsbehörde geschaffen wird, sowie drei Inspectorate (Genua, Neapel, Balermo). Die Vertretung ausländischer Schiffahrtsgesellschaften in Italien muss durch Italiener erfolgen, wenn sie sich mit der Beförderung von Auswanderern befassen will. Die Auswanderung ift an eine Licenz der Behörde gebunden; die öffentliche Anpreisung von Auswanderungsgelegenheiten ist verboten, und Bersonen ohne Pass dürfen keine Schiffsbillets ins Ausland erhalten. In Nord- und Südamerika werden italienische Centralstellen für die Auswanderer und deren Rückbeförderung eingerichtet werden.

> (Beimarbeitinspection in Amerika.) Der Jahresbericht der New-Yorker Fabriksinspection für das Jahr 1900 enthält interessante und mit Rücksicht auf diesbezügliche reformatorische Bestrebungen in Ofterreich sehr beachtenswerte Mittheilungen über die Heimarbeit, beziehungsweise das "Schwitssuftem" in der Stadt New-Pork speciell und im gleichnamigen Staate und die einschlägigen Magnahmen zum Zwecke. gewerbepolizeilicher und sanitärpolizeilicher Uberwachung.

> Die Lage der Heimarbeiter in New-York — in erster Linie kommt dabei die Aleiderconfections= industrie in Betracht, für welche New-York das Centrum der Bereinigten Staaten bildet — wird in dem Berichte als eine sehr ungunftige dargestellt. Die große Zahl ausländischer Arbeiter, die Übervölkerung ber Stadt und die weitgehende Arbeitstheilung, welche den Arbeitsmarkt so leicht zugänglich macht, haben das "Schwitzsystem" wesentlich gefördert und entwickelt.

> Als Folge desselben tritt ein stetes Sinken der Löhne und Anwachsen der Arbeitszeit ein. Den erkannten Ubelständen zu begegnen bezweckt das Gesetz über die Heimarbeit, welches in seiner berzeitigen Fassung am 1. September 1899 in Kraft getreten ift. Durch dieses Gesetz sind die Inspectoren in die Lage versett, das Publicum vor den größten Gefahren für

Waren unter sanitätswidrigen Bedingungen zu verhüten. Zu diesem Behufe ist eine ständige Über= wachung der Heimarbeiterwohnungen geboten, die sich naturgemäß fehr schwierig gestaltet und auf manche Sindernisse stößt.

Bum Gesundheitsschutze des Bublicums fordert bas Beimarbeitsgeset, bafs gewiffe Gegenstände, die da sind: Kleider, Wäsche, Belzwaren, Sute und Rappen, Geldbörsen, Federn, fünstliche Blumen, Cravatten, Cigarren und Cigaretten, nur in licenzirten Räumen von Seimarbeitern hergestellt werden dürfen. In New-York und Umgebung wurden im Berichtsjahre (1. December 1899 bis 30. November 1900) über 22.601 Licenzgesuche Erhebungen gepflogen und in 16.519 Fällen die Licenz extheilt. Am Schluffe bes Berichtsjahres waren in 16.059 licenzirten Betrieben 39.598 Personen mit Beimarbeit beschäftigt.

Dort, wo entgegen den Bestimmungen des Inspectoren bas Recht zu, diese in gesetwidriger Weise hergestellten Waren als solche (burch Anbringung eines Bettels) zu kennzeichnen. Die Gigen= thümer werden dadurch gezwungen, sich bei den Inspectoren, welche wieder allein nur zur Entfernung diefer Bettel befugt find, zu melben, um die Freigabe der Waren zu erwirken. So ift die Handhabe zur gerichtlichen Verfolgung geboten. Im Berichtsjahre werden eirea 1000 derartiger Fälle verzeichnet.

Nach dem Gesetze sind die Unternehmer auch vervflichtet, die von ihnen beschäftigten Seimarbeiter in Epideng zu halten und die Listen den Inspectoren, über Verlangen, vorzulegen. Wenn einem Beimarbeiter die Licenz verweigert wird, so erfolgt wenn möglich die Verständigung des Unternehmers, welcher dann den betreffenden Arbeiter bei Strafe nicht beschäftigen barf.

Diese Verzeichnisse und das Einholen von Ausfünften bei den Unternehmern werden im Berichte als ein minder wirksames Mittel bezeichnet als die strenge Anwendung der im Gesetze vorgesehenen Strafbestimmungen.

(Gine Statistit über den Besuch der technischen Sochschulen.) Im Anschlusse an die in Nr. 9*) ex 1902 des "Berordnungsblattes" reproducirte statistische Übersicht des Besuches der Universitäten der Welt ist im Nachfolgenden eine Aufstellung der stärkst besuchten technischen Hochschulen Heimarbeitsgesetes Waren erzeugt werden, steht den wiedergegeben. Nach den bezüglichen in der "Zeitschrift für Socialwiffenschaft" mitgetheilten Daten war die Frequenz: Berlin 4441, München 2488, Wien 2250, Budapest 1825, Riga 1770; Darmstadt 1683, Karlsruhe 1553, Hannover 1471, Zürich 1456, Boston 1277, Prag 1277, Dresden 1241, St. Peters= burg 1100, Stuttgart 1056 und Moskau 1002 Hörer.

*) Seite 129.

Literaturanzeigen.

- Courab, Professor, Dr. J. Leitsaben zum Studium ber | Nallini Alessandro. Indice cronologico delle disposizion Nationalökonomie. Zweite ergänzte Auflage. Jena 1902. G. Fischer, VII, 91 S. (2 K 16 h).
- Dammer Otto, Dr. Handbuch ber Arbeiterwohlsahrt. 2 Bände. Stuttgart 1902. Ferdinand Enke. (Erscheint in etwa 9 Lieferungen. Preis der Lieferung 4 K 80 h.)
- Berkner Beinrich, Dr. Die Arbeiterfrage. Gine Ginführung. Dritte, ganzlich umgearbeitete Auflage. Berlin 1902. 3. Guttentag. VIII, 501 S. (9 K 60 h).
- Rleinwächter Friedrich, Dr. Lehrbuch der Nationalökonomie. Leipzig 1902. C. L. Hirschfeld, XIV, 477 S. (10 K 8 h).
- Roftanecki Anton v. Der Lagerschein als Traditionspapier. Im Sinblid auf bas continentale Zweischeinsustem und mit besonderer Berücksichtigung des öfterreichischen Rechtes. Berlin 1902, Karl Heymanns Berlag. 175 S. (3 K 60 h).
- contenute nell'indice alfabetico di tutte le leggi e norme, nonché dei decisi emessi in casi speciali dai diversi ministeri, come pure dei giudicati della corte di giustizia amministrativa e del tribunale dell'impero, riferibili ai vari rami amministrativi. Volume X ed ultimo. Zara 1902. Vitaliani. 573 S. (6 K).
- Simon Dstar. Die Fachbildung der preußischen Gewerbeund Handelsstatistif im 18. und 19. Jahrhundert nach den Bestimmungen des Gewerberechtes und der Berfassung des gewerblichen Unterrichtswesens. Berlin 1902. J. J. Heines Berlag. LXXXVII S. (26 K 40 h). VII. 927 und
- Schenkel Rarl, Dr. Das badische Wasserrecht, enthaltend bas Waffergesetz vom 26. Juni 1899 nebst den Vollzugsvorschriften und den sonstigen wafferrechtlichen Bestimmungen. Zweite Auflage. Karlsruhe i. B. 1902. G. Braun, XII, 774 S. (19 K 20 h).

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 10. Juni I. J. den Sectionsrath im Ministerium des Innern Anton Simonelli zum Ministerialrathe in diesem Ministerium allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 7. Juni 1902 die Bezirfshaupt-männer Adolf Freiheren v. Rungg und Levin Grafen Schaffgotich zu Statthaltereiräthen im Stande der Statthalterei in Innsbruck allergnädigst zu ernennen und dem Bezirkshauptmanne Ludwig Grafen Arg in Tione den Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Tare huldvollft zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 20. Juni i. J. ben Ministerial-fecretar im Ministerium bes Innern Mag Aflügl Eblen v. Leiden zum Landesregierungsrathe im Stande der Landesregierung in Salzburg allergnädigst zu ernennen, sowie dem Bezirkshauptmanne Rudolf Grasen Thun-Hohenstein in Salzburg taxfrei ben Titel und Charafter eines Landesregierungsrathes und dem mit der Leitung der Bezirks= hauptmannschaft in Zell am See betrauten Landes= Regierungssecretär Friedrich Grasen Bossi-Fedrigotti ben Titel und Charatter eines Bezirkshauptmannes huldvollst zu verleihen geruht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 19. Juni l. J. bem Bezirkehaupt-manne Wilhelm Gattermaber in St. Johann aufästich ber erbetenen Versetzung in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner vieljährigen pflichtgetreuen Dienst= leistung den Titel eines Landesregierungsrathes mit Rachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat den Ministerialvicesecretar Dr. Richard Raab zum Bezirkshauptmanne in Niederöfterreich, ben Ministerialvicesecretar Felix Freiherrn Boffanner v. Ehrenthal zum Bezi:tshauptmanne in Schlefien, Die Statthaltereisecretare Clemens Pinamonti und Rarl Theodor Postinger zu Bezirkshauptmännern in Tirol und Vorarlberg, ferner die Ministerialvicesecretare Karl Millim, Dr. Emanuel herrmann Eblen b. Otapsth und Dr. Felig Schmitt-Gafteiger zu Ministerialsecretaren und bie Bezirtscommiffare Emil Chotas, Dr. Friedrich Jenny, Dr. Georg v. Grabmahr, Dr. Rudolf Grafen Meran, Dr. Wilhelm Schaffner, Emil Roth und Alexander Angerer zu Ministerialvicesecretären im Ministerium des Junern, weiters ben Polizeiconcipiften Frang Markitan jum Polizeicommissär bei bem Polizeicommissariate in Mähriich-Oftrau, den Bauadjuncten Franz Hedelbacher zum Ingenieur für den Staatsbaudienst in Böhmen, den Affistenten Bertram Siemesch zum Abjuncten und ben Magister der Pharmacie Franz Adam zu Afsistenten an der allgemeinen Untersuchungsanftalt für Lebensmittel in Wien, endlich den Ranglisten Franz Labounek zum Official im Ministerium des Janern ernannt.

Der Stattizalter in Niederösterreich hat im Stande

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Alier- | XI. Rangsclaffe Hugo Freiheren v. Schönermark zum Revierinspector der X. Rangsclasse und den t. t. Oberlieutenant hugo Run zum Revierinspector ber XI. Rangs-classe, ferner ben Photographen Emil Brbata zum Uffiftenten für photographische Arbeiten bei der f. f. Polizeidirection in Wien ernannt.

> Der Statthalter in Oberösterreich hat den absolvirten Technifer Rarl Peters zum Baupraktikanten für ben Staatsbaudienst in Oberösterreich ernannt und die Arzte Dr. Lugo v. Zieglauer und Dr. Kaimund Jakopp gur Ablegung der Probepragis im oberöfterreichischen Sanitätsdienste zugelassen.

> Der Landespräsident in Karnten hat den bei ber Lantesregierung in Bermenbung stehenden Conceptsspraftifanten Dr. Leodegar Petrin der Bezirkshaup mannschaft St. Beit zugetheilt.

> Der Landespräsident in Krain hat den Conceptspraktikanten Leo Graffelli zum Landesregierungsconcipisten ernannt.

> Dem Bezirkshauptmanne in Radmannsdorf Jakob Rubelli Edlen v. Sturmfest wurde die erbetene Ubernahme in den zeitlichen Ruheftand bewilligt.

> Der Statthalter in Böhmen hat den Bauadjuncten bei der Bezirkshauptmannschaft in Bozen (Tirol) Franz Heckelbach er zum Bauadjuncten für den Staatsbaudienft in Böhmen ernannt und der Bezirkshauptmannschaft in Reichenberg gur Dienstleistung zugewiesen, weiters die absolvirten Technifer hermann Schmidt, Wenzel Schmidt und Gottlieb Gel als Bauadjuncten und Johann Dolleschal als Baupraktikanten in ben böhmischen Staatsbaudienst aufgenommen; ferner wurde der Ingenieur Benzel Roubik (Teplig) der Direction für den Bau der Bafferstraßen in Wien gur Dienftleiftung zugewiesen und der Bauadjunct Paul Kurz (Strafenbaudepartement) der Bezirkshauptmannschaft Teplit zugetheilt; der Bauadjunct Josef Bhborny wurde der Bezirkshauptmannschaft Leitmerit zugewiesen und der Ingenieur Jaros'av Valecka von der Bauinspection des Neubaues der k. k. Runftakademie Prag zur Dienstleistung im Hochbaudepartement einberufen.

> Der Landespräsident in Schlesien hat den Concepts= praktikanten Alphons Rlapfia in Troppan der Bezirkshauptmannschaft in Friedet zugetheilt und den Gendarmeriepoftenführer Frang Silny in Jablunkau gum Ranglisten ernaunt.

> Der Statthalter in Galizien hat die abjolvirten Rechtshörer Leo Twarog und Georg Rudgti zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

> Der Landespräsident in der Bukowing hat den absolvirten Juriften Guido Lindes zur Ablegung ber Probepragis für ben politischen Conceptsdienst zugelaffen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Sanitäts= concipisten Dr. Anton Ritter Stermich v. Balcrociata zum Bezirksarzte ernannt, ferner den Oberingenieur Dr. Wiener Sicherheitswache ben Revierinspector ber Eruft Ragy von Anin nach Gebenico versetzt und ben

ber Bausection in Anin betraut, weiters ben absolvirten gleichzeitig ju Bauabjuncten ernannt und ben letteren ber Rechtshörer Friedrich Loger zur Ablegung der Brobe- Bezirkshauptmannschaft Spalato zugetheilt, endlich den praxis im politischen Conceptsdienst zugelassen, die geprüften Techniker Lechniker Lechniker Lechniker Land Johann Juricebić in den balmatinischen Staatsbaudienst aufgenommen.

Ingenieur Stephan Musanić in Spalato mit der Leitung | dalmatinischen Staatsbaudienst aufgenommen, dieselben

Concursausschreibungen.

Es gelangen gur Befegung:

3m Ministerium des Junern mehrere Kanglistenstellen in der XI. Rangsclasse mit dem Gehalte jährlicher 1600 K und der Activitätszulage jährlicher 600 K. Bei Besetzung dieser Stellen ist, falls dieselben nicht bereits im Staatsdienste ftebenden Bewerbern oder Quicfcenten verlieben werben sollten, den mit Certificat versehenen Unterofficieren bei nachgewiesener Eignung der Borzug vor anderen Bewerbern eingeräumt. Die Bewerber haben ihre mit de n des Kanzleis und Manipulationsdienstes und, insoserne sich Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege bis zum 10. Juli ausgediente Unterossiciere bewerben, mit den im Gesetz vom 1902 beim Landespräsidium in Laibach einzubringen.

19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, und in ber Ministerials verordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Nr. 98, vor-geschriebenen Nachweisen belegten Gesuche binnen vier Bochen, vom 14. Juni 1902 au gerechnet, beim Minis sterium des Innern einzubringen.

In Rrain mehrere Begirtshauptmanns., beziehungsweise Landesregierungssecretärs und Be-zirkscommissärsstellen. Bewerber um diese Stellen Bewerbern eingeraumt. Die Bewerber haben ihre mit den haben ihre gehörig documentirten, insbesondere auch mit Rachweise entsprechender Schulbildung, sowie der Kenntnis dem Nachweise der Kenntnis beider Landessprachen belegten

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende: A. Auf bas Berordnungsblatt bes k. k. Ministeriums bes Innern sammt Beiblatt: Für Behörden, öffentliche Umter und beren Beamten jährlich B. Auf das Beiblatt allein: Für Behörden, öffentliche Ümter und deren Beamten jährlich Pranumerationsanmelbungen werden beim f. f. Postzeitungsamte in Bien, bei fammtlichen f. f. Bostämtern, sowie bei den t. t. Bezirtshanptmannschaften entgegengenommen. Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt find zum Preise von 40 h., des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der f. f. Sof- und Staatsdruckerei erhaltlich.



Pervrdnungsblatt

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 13.

Wien, 15. Iuli 1902.

Inhalt: Gesehe und Berordnungen: Landesgeseh für das Herzogthum Steiermark. — Berordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit ben Ministerien bes Innern vom 6. Juni 1902, R. G. Bl. Rr. 131, womit die im Reichsrathe vertretenen Konigreiche und Lander in 29. Auffichtsbezirke für die Amtshandlungen der Gewerbe-Inspectoren eingetheilt werden. — Erlässe: Erlass des Ministeriums des Innern bom 25. Juni 1902, Z. 25897, betreffend das Berbot der Baffen-Gin-, Aus- und Durchsuhr in Gerbien. — Erlass bes Ministeriums des Innern vom 21. December 1901, B. 9256/M. I., betreffend die Adressirung von Rufdriften an das k. k. Grengvolizeicommissariat in Bontafel, Rärnten. — Berfchiedene Mittheilungen: Staatsvertrag zwijchen Ofterreich-Ungarn und Breugen, betreffend die Verlegung der Landesgrenze längs des Przemszasłusses in der Strecke von Stupna bis zu dessen Einmündung in die Weichsel. — Berlautbarte Gesebe. - Die Bestimmung der Quote für die Zeit vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903. - Berordnung des Justigministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern vom 27. Juni 1902, betreffend die Abänderung der §g. 42 bis 46 der zur Strafprocessordnung ergangenen Bollzugsvorschrift vom 19. Rovember 1873, R. G. Bl. Nr. 152, und der Ministerialverordnung vom 16. Tecember 1895, R. G. Bl. Nr. 199. — Arbeiter-Bohnungsverhältnisse in den t. f. österreichischen Tabakfabriken. — Arbeitsvermittlung in Ofterreich. — Eine social-humanitäre Commission in Brag. — Befänpfung ber Tuberculose in Kranfreich. — Auswanderung nach Amerika. — Literaturanzeigen. — Berjonalnachrichten. — Concursausichreibungen.

Geseke und Verordnungen.

mark.

Der vom Landtage des Herzogthumes Steiermark beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Einhebung von Verzugszinsen von Rückständen an Gemeindeumlagen auf die directen landesfürstlichen Steuern, sowie an Mietzinsauflagen der Landeshauptstadt Graz, hat unter dem 20. Juni d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für das Herzogthum Steier= Derordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit dem Mlinisterium des Innern vom 16. Juni 1902, R. H.

Bl. Mr. 131,

bie im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder in 29 Auffichtsbezirke für die Amtshandlungen der Gewerbe-Inspectoren eingetheilt werden.

Auf Grund des Gesetzes vom 17. Juni 1883, R. G. Bl. Nr. 117, betreffend die Bestellung von bezirke eingetheilt und für jeden derselben der Umfang, wie folgt, bestimmt:

1. Auffichtsbezirt:

Der Polizeiranon von Wien.

2. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet ber Bezirkshauptmannschaften in Niederöfterreich: Brud an der Leitha, Floridsdorf (mit Ausschluss des zum Polizeiranon von Wien gehörigen Theiles), Unter-Gänserndorf hieging-Umgebung, Korneuburg, Mistelbach, Oberhollabrunn, Tulln.

3. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Stadt Wiener-Neustadt und der Bezirkshauptmannschaften in Niederöfterreich: Baden, Mödling, Neunkirchen, Wiener-Neustadt.

4. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Stadt Waidhofen an der Abbs und der Bezirkshauptmannschaften in Riederöfterreich: Amftetten, Smund, Horn, Krems, Lilienfeld, Melk, Pöggstall, St. Pölten, Scheibbs, Waidhofen an der Thana, Zwettl.

5. Auffichtsbezirf:

Österreich ob der Enns; Salzburg.

6. Auffichtsbezirt:

Das Gebiet der Städte Graz, Cilli, Marburg und Bettau, der Bezirkshauptmannschaften in Stetermark: Cilli, Feldbach, Graz, Hartberg, Deutsch-Landsberg, Leibnig, Luttenberg, Marburg, Bettau, Radtersburg, Rann, Boitsberg, Weiz, Windischgraz; dann Krain.

7. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in Steiermart: Brud an der Mur, Bröbming, Judenburg, Leoben, Liegen, Murau.

8. Auffichtsbezirf:

Kärnten.

9. Auffichtsbezirk:

Das Rüftenland mit Trieft: Dalmatien.

10. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet ber Städte Innsbruck und Bogen,

Gewerbeinspectoren, werben bie im Reichsrathe ber- Bogen, Brigen, Bruned, Imft, Junsbrud, Rigbuhel, tretenen Königreiche und Länder in 29 Auffichts. Rufftein, Landed, Lieng, Meran, Reutte, Schlanders, Schwaz; dann Vorarlberg.

11. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet der Städte Rovereto und Trient, ber Bezirkshauptmannschaften in Tirol: Borgo, Cavalese, Cles, Primiero, Riva, Rovereto, Tione, Trient.

12. Auffichtsbezirt:

Der Polizeiranon von Brag.

13. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Karolinenthal, Königliche Weinberge, Smichow, Bigtow (soweit dieselben nicht zum Polizeirayon von Brag gehören), Böhmisch-Brod, Jungbunglau, Aladno, Laun, Melnik, Podebrad, Raudnit, Schlan.

14. Aufsichtsbezirk:

Das Gebiet ber Stadt Reichenberg und ber Bezirkshauptmannschaften in Bohmen: Friedland, Gablonz, Hohenclbe, Münchengrät, Reichenberg, Semil, Starkenbach, Trautenau, Turnau.

15. Aufsichtsbezirk:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Auffig, Böhmisch-Leipa, Dauba, Gabel, Leitmerit, Rumburg, Schluckenau, Teplit, Tetschen.

16. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet ber Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Afch, Brur, Dur, Eger, Falfenau, Graslis, Joachimsthal, Raaden, Karlsbad, Komotau, Saaz.

17. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet ber Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Bischofteinit, Blatna, Horowit, Klattau, Kralowit, Ludit, Mies, Pilsen, Plan, Podersam, Prestit, Pribram, Rakonit, Rokitan, Tachau, Taus, Tepl.

18. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Beneschau, Budweis, Kaplit, Krumau, Moldautein, Mühlhaufen, Neuhaus, Bilgram, Bifet. Prachatit, Schüttenhofen, Selčan, Strakonit, Tabor, Wittingau.

19. Auffichtsbezirt:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in ber Bezirtshauptmannichaften in Tirol: Ampezzo, Bohmen: Caslau, Chotebor, Chrudim, Deutschbrod,

Hohenmauth, Kolin, Kuttenberg, Landskron, Lebeč, Leitomischl, Parbubit, Policka.

20. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Bezirkshauptmannschaften in Böhmen: Braunau, Jičin, Königgrätz, Königinhof, Nachod, Neubydžow, Neustadt an der Mettau, Reichensau, Senstenberg.

21. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Städte Brünn und der Bezirkshauptmannschaften in Mähren: Auspitz, Boskowiz, Brünn, Mährisch-Trübau, Tischnowiz, Wischau.

22. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet ber Stadt Iglau, Znaim und ber Bezirkshauptmannschaften in Mähren: Datschip, Groß-Meseritsch, Iglau, Mährisch-Budwip, Mährisch-Kromau, Neustadtl, Nikolsburg, Trebitsch, Znaim.

23. Auffichtsbegirt:

Das Gebiet der Stadt Olmüt und der Bezirkshauptmannschaften in Mähren: Hohenstadt, Littau, Mährisch = Schönberg, Olmüt, Prossnitz, Kömerstadt, Sternberg.

24. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Städte Kremsier, Ungarisch-Hradisch und der Bezirkshauptmannschaften in Mähren: Gaha, Göding, Holleschau, Kremsier, Mährisch = Dstrau, Mährisch = Weißkirchen, Wistek, Neutitschein, Prerau, Ungarisch-Brod, Ungarisch-Hradisch, Wallachisch-Meseritsch.

25. Auffichtsbezirk:

Schlesien.

26. Auffichtsbezirf:

Das Gebiet der Stadt Lemberg und der Bezirkshauptmannschaften in Galizien: Bóbrka, Brody, Brzozów, Cieszanów, Dobromil, Drohobycz, Gródek, Jaroslau, Jaworów, Kamionka strumikowa, Lemberg, Lisko, Mościska, Brzemyśl, Przemyślanh, Kawa ruska, Rubki, Sambor, Sanok, Skakak, Sokal, Staremiasko, Tarnopol, Turka, Zbaraż, Zkoczów, Zókkiew.

27. Auffichtsbezirk:

Das Gebiet der Stadt Krakau und der Bezirkshauptmannschaften in Galizien: Biaka, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dabrowa, Gorlice, Grybów, Jasko, Kolbuszowa, Krakau, Krosno, Lańcut, Limanowa, Mielec, Myślenice, Neumarkt, Neu-Sandec, Nisko, Pilzno, Podgórze, Przeworsk, Ropczyce, Kzeszów, Saybusch, Strzyżów, Tarnobrzeg, Tarnów, Wadowice, Wieliczka.

28. Auffichtsbezirt:

Das Gebiet ber Bezirkshauptmannschaften in Galizien: Bohorobezann, Borszezów, Brzeżann, Buczacz, Czortków, Dolina, Horobenka, Husiathn, Rakusz, Rolomea, Rosów, Nabwórna, Peczeniżyn, Pobhajce, Rohathn, Sniathn, Stanislau, Stryj, Tkumacz, Trembowla, Zaleszczyki, Żydaczów.

29. Auffichtsbezirf:

Bukowina.

§. 2.

Für jeden dieser Aufsichtsbezirke besteht ein Gewerbeinspectorat. Dasselbe hat seinen Sitz:

für	den	1.	Aufsichtsbezirk	in	Wien,
11	'n.	2.	" . "M	"	Wien,
11	11	3.	<i>y</i> .	11	Wiener=Neustadt,
11	~,,	4.	~ <i>n</i>	11	St. Pölten,
11	11	5.	#	"	Linz,
"	"	6.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11	Graz,
11	11	7.	\cdot_n	. 11	Leoben,
n	11	8.	Çn .	17	Alagenfurt,
11	11	9.		11	Triest,
11	"	10.	"	11	Innsbruck,
11	"	11.	. "	11	Trient,
11	11	12.	. #	11	Prag,
11	"	13.	'n	21	Prag,
.,,	77	14.	n_{i}	11	Reichenberg,
"	- 11	15.	"	97	Tetschen,
11	,,	16.	11	21	Romotau,
11	n	17.	n	77	Pilsen,
11	"	18.	. n	"	Budweis,
"	11	19.	n	11	Pardubig,
17	11	20.	n	11	Königgräß,
11	77	21.	11	. 11	Brünn,
11	77	22.	"	27	Znaim,
11	11	23.	<i>ii</i> . •	77	Olmüţ,
"	,,	24.	"	**	Prerau,
27	"	25.	,,	27	Troppau,
11:	11	26.	,	/1	Lemberg,
11	"	27.	"	"	Krakau,
ń	"	28.	n	11	Stanislau,
11	11	29.	<i>n</i>	"	Czernowit.

§. 3.

Außerdem fungirt im Sinne des §. 4 des Gesetzes vom 17. Juni 1883, R. G. Bl. Nr. 117, der k. k. Binnenschiffshrts-Inspector als SpecialgewerbeInspector für das Schiffergewerbe auf Binnengewässern im ganzen Geltungsgebiete des erwähnten Gesetzes und ein Organ der k. k. Generalinspection der österreichischen Sisenbahnen als Gewerbeinspector für die Ausführung der-öffentlichen Verkehrsanlagen in Wien, beide mit dem Amtssitze in Wien. §. 4.

Diese Verordnung tritt am 1. August 1902 in Wirtsamkeit. Gleichzeitig treten die bisher auf Grund Rraft. bes Gesets vom 17. Juni 1883, R. G. Bl. Nr. 117,

erlassenen Verordnungen, betreffend die Bestimmung der Auffichtsbezirke der Gewerbeinspectoren, außer

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 25. Juni 1902, B. 25897,

betreffend

bas Berbot ber Waffen-Ein-, Aus- und Durchfuhr in Serbien.

(An alle politischen Landesstellen.)

In der Anlage erhalt die t. t. Landesregierung unter Bezugnahme auf den hieramtlichen Erlass vom 29. Mai 1. J., Z. 20197 (Verordnungsblatt des Ministeriums des Innern, II. Jahrgang Nr. 11) zufolge Note des k. und k. Ministeriums des Außern vom 18. Juni 1. J., 3. 1823/4 I. B. die deutsche Übersetzung einer das Berbot der Waffen-Gin-, Ausund Durchfuhr in Serbien erläuternden Verordnung der Rolldirection des königlich serbischen Finanzministeriums zur Kenntnisnahme und weiteren Beranlaffung.

Die im vorstehenden Erlasse bezogene Berordnung lautet:

"Mit Circularverordnung des Finanzministers vom 17. v. M., 3. 5353 wurde die Entschließung der königlichen Regierung über das Verbot der Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Waffen und Munition publicirt.

Auf Grund einzelner Reclamationen sieht sich die Bolldirection veranlast, zu erklären, dass sich dieses Berbot nur auf Munition und Waffen für Kriegszwecke bezieht, wie zum Beispiel auf Militärgewehre und Revolver, Säbel und Bajonnette, Patronen für die erwähnten Gewehre und Nevolver, Geschüße und auf anderes ähnliches militärisches Material.

Ausgenommen sind Anschaffungen für die serbische Armee, welche bei der Einfuhr durch Bestätigung seitens des Kriegsministers als solche erwiesen werden müffen.

Andere Arten von Baffen, wie Jagdgewehre, kleine Taschenrevolver, Schießstuten und andere Luxuswaffen, wie auch Hülsen, Batronen, Kapseln u. dal. m. können auch weiterhin nach ben bestehenden Vorschriften ein-, durch- und ausgeführt werden.

Die Zollämter haben sich bei eventuellen Unlässen an diese Aufklärung zu halten und haben die intereffirten Parteien entsprechend zu belehren."

Erlass des Ministeriums des Innern vom 21. December 1901, B. 9256/M. I.,

betreffend

die Adressirung von Zuschriften an das f. k. Grengpolizeicommiffariat in Pontafel, Kärnten.

(An alle Landeschefs mit Ausnahme von Kärnten.)

Wie ich einem Berichte des Landespräsidenten in Alagenfurt entnommen habe, werden seitens der Staats= und Bemeindebehörden für das t. t. Greng= polizeicommissariat in Pontafelbestimmte Zuschriften, insbesondere Invigilirungsnoten und Circulare, häufig nach Pontebba in Italien adressirt und demgemäß auch unnothwendigerweise frankirt.

Da auf diese Weise eine im Interesse des Dienstes oft bedenkliche Verzögerung in der Zustellung ein= treten kann, ersuche ich Hochdieselben in entsprechender Weise dafür Vorsorge treffen zu wollen, dass allfällige Buschriften seitens der politischen und polizeilichen Behörden stets unter der richtigen Adresse unmittelbar an das k. k. Grenzpolizeicommissariat in Pontafel, Rärnten, eingesendet werden.

Verschiedene Mittheilungen.

zwischen Ofterreich= (Staatsvertrag Ungarn und Breugen, betreffend die Ber- 24. Juni 1902, betreffend die Berwendbarkeit der legung ber Landesgrenzelangs bes Brzemsza- Gifenbahnschuldscheine ber Landesbank bes Rönigflusses in der Strecke von Skupna bis zu reiches Böhmen zur fruchtbringenden Anlegung von beffen Ginmundung in die Beichfel.) Der be- Stiftungs-, Bupillar- und ähnlichen Capitalien wurde zügliche Staatsvertrag vom 19. Jänner 1898 ist im im XLVI. Stücke bes R. G. Bl unter Nr. 132, LXV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 130 publicirt.

(Verlautbarte Gesetze.) Das Geset vom

Nº 13

Bermendbarkeit der Communal- und Eisenbahnschuldperschreibungen der Landesculturbank der Markaraf= Schaft Mähren zur fruchtbringenben Unlegung von Stiftungs=, Pupillar- und ähnlichen Capitalien im oleichen Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 133,

das Geset vom 26. Juni 1902, betreffend die Verwendbarkeit der Theilschuldverschreibungen des dalmatinischen Communalanlehens von 600.000 K fruchtbringenden Anlegung von Stiftungs=, Bupillar- und ähnlichen Capitalien in ebendemfelben Stude des R. G. Bl. unter Nr. 134,

bas Gesetz vom 4. April 1902, betreffend die Abänderung des Gesetzes vom 28. März 1892, R. S. Bl. Nr. 61. bezüglich der Gewährung von un= verzinslichen Vorschüffen zur Wiederherstellung von durch die Reblaus zerstörten Weingarten im LXVII. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 136 verlautbart.

(Die Bestimmung der Quote für die Beit vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903.) Unter Nr. 126, LXII. Stück des R. G. Bl. vom 29. Juni d. J. gelangte ein Allerhöchstes Sandschreiben vom 26. Juni 1902 zur Verlautbarung, betreffend das Verhältnis, in welchem die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder in der Zeit vom 1. Juli 1902 bis 30. Juni 1903 zu den Roften der gemeinsamen Ungelegenheiten beizutragen haben.

(Verordnung des Justizministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern vom 27. Juni 1902, betreffend bie Aban= berung ber §§. 42 bis 46 der zur Strafpro= cefsordnung ergangenen Bollaugsvorschrift vom 19. November 1873, R. G. Bl. Ar. 152, und ber Ministerialverordnung vom 16. December 1895, R. G. Bl. Nr. 199.) Die bezügliche Verordnung ist im LXVII. Stude des R. G. Bl. unter Nr. 139 enthalten.

(Arbeiter= Wohnungsverhältnisse in den österreichischen Tabakfabriken.) Beginn des Jahres 1900 wurde eine Erhebung der Wohnungsverhältnisse der Tabaksabriksarbeiter nach bem Stande vom 31. December 1899 durchgeführt. Awischen dieser und den in den Jahren 1895 und 1896 vorangegangenen Erhebungen läst sich nach den hierüber vorliegenden Mittheilungen der k. k. Generaldirection der Tabakregie*) eine aufsteigende Entwicklung beutlich verfolgen. Die Wohnungen wurden bei der Erhebung nach drei Typen unterschieden, und zwar: kleinste Wohnungen mit nur einem Wohnraume ohne Küche; kleine Wohnungen mit einem Wohnraume und Rüche; größere Wohnungen mit mehr als einem Wohnraume und Rüche.

Die 30 bestehenden Tabakfabriken vertheilen sich auf: Riederöfterreich (Wien-Ottakring, Wien-Renn-

bas Gefen vom 26. Juni 1902, betreffend bie weg, Sainburg, Stein); Dberöfterreich (Ling); Salge burg (Hallein); Steiermark (Fürstenfeld); Rärnten (Magenfurt); Tirol (Sacco, Schwaz); Krain (Laibach); Istrien (Rovigno); Böhmen (Budweis, Joachimsthal. Landskron, Visek, Sedletz, Tabor, Tachau): Mähren (Bautsch, Göding, Iglau, Neutitschein, Sternberg, Zwittau); Galizien (Jagielnica, Krakau, Monasterzyska, Winniki, Zablotów). Die Verschiedenheit in der Größe der Fabriken und ihrer Standorte bringt es mit sich, dass nicht alle Fabriksorte jene Arbeiterzahl beistellen können, welche für den Betrieb erforder= lich ist. Obwohl die Bewohner der Fabriksorte selbst als Arbeitskräfte bevorzugt werden, wohnt doch ein beträchtlicher Theil der letteren außerhalb des Standortes des Betriebes. Von den 36.101 (Stand vom 31. December 1895: 32.425) ständigen Arbeitern wohnten im Fabriksorte selbst 22.318 (19.931) oder 61'8 (65'5) Procent. Von den restlichen 13.783 (12.494) Arbeitspersonen wohnten in Wegentfernun= gen von 1/2 bis zu 2 Stunden von der Fabrik 13.065 (11.911) = 36.3 (36.7) Procent, über 2 Stunden Wegentfernung 718 (583) = 1.9 (1.8) Brocent.

> Nach den einzelnen Wohnungstypen vertheilen sich die Arbeiter wie folgt: auf eine größere Wohnung 4.050 (3.715) = 11.2 (11.5) Brocent, Wohnung 14.367 (10.900) = 39.8 (33.6) Procent, kleinste Wohnung 17.684 (17.810) = 49.0 (54.9) Procent. Aus den Relativzahlen ergibt sich ein unbedeutendes Sinken des Antheils der größeren Wohnungen (um 3 Procent) und eine ziemlich bedeutende Abnahme der kleinsten Wohnungen (um 5.9 Procent), während die kleineren Wohnungen in gleichem Maße zugenommen haben, in welch letterem Umstande ein erfreuliches Moment zu erblicken ift.

> Der in den aufgestellten drei Wohnungstypen verfügbare Flächenraum zeigt je nach den Fabriks= stationen wieder große Verschiedenheit. Als Gesammt= durchschnitt ergeben sich für größere Wohnungen 43 Quadratmeter, kleine 26 Quadratmeter, kleinste 17 Quadratmeter. Die Unterschiede in den landes= üblichen Bauweisen treten hier scharf hervor. Während in einzelnen Orten größere Wohnungen mit einer Bodenfläche von 50 Quadratmeter und mehr angetroffen wurden, bewegt sich der durchschnittliche Flächenraum der kleinsten Wohnungen meist um 15 Quadratmeter und sinkt in Neutitschein bis auf 11 Quadratmeter.

> Im eigenen Hause wohnten 4520 (3983) = 12.5 (12.3) Procent der Arbeiter; von diesen besaßen 2354 (1881) außer dem Hause auch Grund= stücke. Im Haushalte der Eltern lebten 12.103 (11.474) Arbeiter = 33.5 (35.4) Procent des Gesammtstandes, zum weitaus größten Theile Unverbeiratete. In gemieteten Wohnungen lebten 16.113 (13.554) Personen = 44.6 (42.0) Procent der Gesammtzahl; darunter als größtes Contingent die Ber= heirateten mit 12.847 (10.489) Köpfen. In After-

^{*)} Näheres hierüber "Sociale Rundschau", Mai= heft 1902.

MI 13

(Bettgeher) belief sich auf 2092 (2317) = 5.8 mittlungen 222.201 betrug, 1938 (2076) ledige Arbeiterinnen, 931 (1547) unter ihnen übernachteten in kleinsten Wohnungen.

Die Gegenüberstellung der Mietzinse vom Jahre 1895 und vom Jahre 1899 zeigt, wie zu erwarten war, eine steigende Tendenz, welche jedoch nicht allgemein aufgetreten ist; in einigen Orten ist vielmehr eine wenn auch kleine Ermäßigung der Mietzinse eingetreten. Es zeigt sich jedoch weiters, dass fast aus= nahmslos der Lohnzuwachs die Zinssteigerung beträchtlich überschreitet. Der durchschnittliche Jahresverdienst eines vollentlohnten männlichen Arbeiters betrug 634 (564) K, eines weiblichen Arbeiters 477 (410) K [in Wien Ottakring 932 (858), respective 688 (592) K]; der durchschnittliche Jahresmietzins für größere Wohnungen betrug 177 (154) K, für kleinere 114 (100) K, für kleinste 73 (64) K. Die verbreitete Annahme, dass die kleinste Wohnung auch die relativ theuerste sei, und dass der pro Quadrat= meter entfallende Mietzins mit der zunehmenden Größe der Wohnung abnehme, findet in den Ergebniffen der vorliegenden Statiftit feine Bestätigung.

Das Mittel zur gründlichen Verbesserung der Wohnungsverhältnisse der Tabakfabriksarbeiter wird einzig und allein in der Erbanung von Arbeiterhäusern für Arbeiterfamilien und von Ledigenheimen für allein= stehende Arbeiter erachtet. Von dieser Erkenntnis ge= leitet, hat die Tabakmonopolsverwaltung schon in den Jahren 1896 bis 1899 einzelne Arbeiterhäuser errichtet, und zwar bei der Fabrik in Hainburg vier Häuser, bei der Fabrik in Joachimsthal ein haus und in Winniki ein Doppelhaus. Auch wurde bei der Tabakhauptfabrik in Hainburg ein Schlaffaal mit 28 Betten für ledige Arbeiterinnen eingerichtet. Jedes solches Arbeiterhaus besteht aus dem Parterre und zwei Stockwerken und bietet in der Regel Raum zur Unterbringung von zwölf Familien. Zu je zwei Wohnungen führt ein separater Eingang, beziehungsweise eine Stiege. Die Wohnungen bestehen mindestens aus Zimmer und Rüche, es sind jedoch auch Wohnungen mit Zimmer, Rüche und einem oderzwei Cabinetten vorhanden. Die Mietzinse werden nach den Bestimmungen des 1892er Gesetzes über die Steuerfreiheit der Arbeiterhäuser festgesetzt und gewähren eine kaum einprocentige Verzinsung des investirten Capitals. Mit diesen Arbeiterhäusern wurden bisher sehr günstige Er= fahrungen gemacht.

(Arbeitsvermittlung in Österreich.) Unter den vom arbeitsstastitischen Amte für das Jahr 1901 festgestellten Ergebnissen der Arbeitsvermittlung wird in der "Socialen Rundschau" die Gesammtzahl der neuangemeldeten Stellenanbote, nach einer bei= läufigen Schätzung im ganzen mit eirea 350.000 und jene der neuangemeldeten Stellengesuche im ganzen enlose, hygienische Gegenmaßregeln und Zusammen-

miete wohnten 1303 (1097) Arbeitspersonen = 3.6 mit rund 500.000 angegeben. Da nun die Rahl ber (3.0) Procent der Arbeiter. Die Zahl der Schlafgänger fämmtlichen im Berichtsjahre durchgeführten Bergelangten circa (7.0) Procent der Gesammtheit. Bon diesen waren 63 Procent aller angemeldeten offenen Stellen zur Besetzung und konnten rund '44 Procent aller angemeldeten Stellengesuche befriedigt werden. Den ausgewiesenen Ergebnissen ist zu entnehmen, dass die Bermittlung für Männerarbeit die Thätigkeit der Arbeitsnachweise am meisten in Anspruch nahm; auf dieselben entfielen allein 47 Procent aller Stellen= anbote, 70 Procent aller Stellengefuche und 60 Procent aller durchgeführten Bermittlungen. Einen naturgemäß geringen Umfang wies die Lehrlingsvermittlung auf. Der dieselbe betreffende Antheil an den ermittelten Gesammtresultaten beschränkte sich auf 7 Procent der Stellenanbote, 6 Procent der Stellengesuche und 3.5 Procent ber durchgeführten Vermittlungen.

> (Eine social=humanitäre Commission in Brag.) Im Jahre 1901 wurde, nach Mittheilungen des Prager Stadtrathes, welche die "Sociale Rund= schau" veröffentlicht, die obgenannte Commission dort ins Leben gerufen; dieselbe bildet ihrem Wesen nach einen Beirath der königlichen Sauptstadt Prag in allen Angelegenheiten der socialen und humanitären Fürsorge. Mit Beginn des Jahres 1902 sind dieser Commission auch sämmtliche Gemeindeverwaltungen der Vororte beigetreten. In ihren Berathungen betonte die Commission vor allem die Nothwendigkeit eines beständigen Zusammenwirkens zwischen dem öffentlichen Armenwesen und der organisirten privaten Wohlthätigkeit. Gine weitere Aufgabe der Commission bildete die Regelung der Arbeitsvermitslung. Uber Antrag derselben wurde für die "Allgemeine Arbeitsvermittlung der königlichen Hauptstadt Brag" ein neues Organisationsstatut durch das Stadtverordneten-Collegium genehmigt. Aus der weiteren Thätigkeit der Commission ist noch hervorzuheben, dass sich dieselbe besonders eingehend mit der Frage des Schutes der Jugend gegen Verwahrlosung beschäftigt und in einer Reihe von Anträgen und Borschlägen das dies. bezügliche Actionsprogramm zusammengefast hat.

> (Befämpfung der Tuberculose in Frantreich.) Die "Gesellschaft französischer Industrieller gegen Betriebsunfälle" veröffentlicht einen Aufruf, der die Industriellen zur energischen Bekämpfung der Tuberculosegefahr in den Fabriken und Werkstätten auffordert. Die Aufmerksamkeit der Arbeitgeber wird hiebei auf folgende Bunkte gelenkt: Nothwendigkeit ber feuchten Reinigung der Werkstätten statt trodenen Rehrens und Vornahme der Reinigung am Abend nach Schluss der Arbeit, statt am Morgen; Nüplichkeit von Einrichtungen zum Absaugen des Staubes und von Respiratoren; Verbot des Auf-den-Boden-Spudens und Aufftellung von Spudnäpfen; Unterweisung der Arbeiter über die Gefahren der Tuber

MI 13 173

hang bes Alfoholismus und ber Tuberculofe. Die 14 Jahren), gegenüber 74.432 im gleichen Zeitraume bringend empfiehlt.

(Auswanderung nach Amerika.) Dem Märzhefte 1902 des Bulletins des New-Porker Arbeitsamtes (Departement of Labor), welches ben letten Quartalsbericht des Jahres 1901 über die Slovaken 7159 (5160). Welche Anzahl von den an-Einwanderung in den Safen von New-York enthält. genommen hat, wobei speciell die Bahl der aus Monarchie entfällt, ist nicht zu ersehen. Hiterreich-Ungarn Eingewanderten, insbesondere ganzen betrug die Bahl der Gingemanderten im

Gesellschaft hat eine solche Unterweisung ausgearbeitet, bes Vorjahres und 83.265 im III. Quartal 1901. beren Anichlag in ben Fabriken fie ben Arbeitgebern Die Zunahme belief fich also auf 26, beziehungsweise 12 Procent. Bon den aus Ofterreich-Ungarn ftammenden Einwanderern entfallen der Nationalität nach auf Böhmen 873 (1900: 771), Dalmatiner 295 (150), Kroaten 2835 (1903), Magharen 3969 (2465), Polen 8523 (5170), Ruthenen 1413 (728). geführten Deutschen 9164 (7823) und Juden 10.212 ift zu entnehmen, dass die lettere bedeutend zu- (9163) auf Angehörige der öfterreichisch-ungarischen

Die stärkste Betheiligung an der Immigration ber Bolen, eine erhebliche Steigerung aufweist. Im weisen bie Italiener auf, und gwar Subitaliener (26 Procent) und Norditaliener (6 Procent); es IV. Quartal 1901: 93.628 (59.642 männliche, schließen an Juden (11 Procent), Deutsche (10 Pro-33.986 weibliche, barunter 14.558 Kinder unter cent), Polen (9 Procent) und Slovaken (7 Procent).

Literaturanzeigen.

Le Fur Louis, Dr. und Bofener Baul, Dr. Bundes= staat und Staatenbund. 1. Band: Bundesstaat und Staatenbund in geschichtlicher Entwicklung. Breslau 1902 J. U. Kern. XV., 384 S. (13 K 20 h).

Neumann Georg Dr. Commentar zur Executionsorbnung. 1. Lieferung. Wien 1902. Manz. (Wird ungefähr 12 Lieferungen umfassen, å 1 K 50 h.)

Bachmann G., Dr. Die Sonderrechte des Actionärs. Mit besonderer Berücksichtigung des deutschen und schweizerischen Rechtes. Zürich 1902. Schulthess beitschen befordique de l'imprimerie, de la librairie, de la presse périodique de l'affichage et du colportage et infractions commises par l'impression, l'écriture et la parole. Tome premier. Paris 1902. XIX, 674 S. (Wird 3 Bande umfassen, Gesammtpreis 36 K.)

> Das neue Bressgesetz. Regierungsvorlage. Wien 1902. Manz. 40 S

> Stehlit R. R. Deutsch-böhmischer Sprachführer für die juridische Pragis. Wien 1902. Mang. VIII, 352 S.

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 27. Juni f. J. bem Dberpolizei-rathe ber Wiener Polizeidirection, Regierungerathe Carl Brzesowsky den Orden der eisernen Krone III. Classe mit Nachsicht der Tage und dem Polizeiobercommissär dieser Polizeidirection, kaiserlichen Rathe Carl Polt das Ritterfreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller-höchster Entschließung vom 24. Juni l. J. den Bezirks-hauptmännern Gottfried Berger in Schärding, Julius Grafen Salburg in Smunden und Max Ritter Füger v. Rechtborn in Ling den Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat die Bezirksobercommissäre Michael Ritter v. Chojecti. Ladislaus Rulikowski und Johann Belbe. ben Statthaltereisecretar Abalbert Rozanski und den Bezirksobercommissär Johann Matkowski zu Bezirkshaupt-männern in Galizien, die Bezirkscommissäre Stanissaus Porth, Bladimir Betkowski, Bronislaus Czerny und Witold Nitter Lassota v. Kalinski zu Statthaltereisecretären in Galizien, die Bezirkscommissäre Dr. Philipp Lantschner und Felix Gabos zu Statthaltereisecretären in Tirol und Borarlberg, die Bezirkscommissäre Dr. Oskar Regedly v. Savenegg und Auguft Ritter Trojan ber bei ber Statthalterei eingetheilten Conceptspraftifanten

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller- ingenieur für den Staatsbaudienst in Krain, schließlich den Rechnungsrevidenten Karl Beig Edlen v. Brunnhaufen zum Rechnungsrathe, die Rechnungsofficiale Beinrich Bienert, Ernft Angelmener und Rudolf Amon gu Rechnungsrevidenten und ten Rechnungsassistenten Josef Dspald zum Rechnungsofficial im Ministerium des Innern

> Der Statthalter in Niederöfterreich hat die Baupraktikanten Dekar Friedmann und Mois Rasinger zu Bauadjuncten für ben Staatsbaubienst in Niederöfterreich ernannt, die absolvirten Rechtshörer Egon Berger, Edlen v. Waldenegg, und Egon Glanz, Freiherrn v. Eicha, zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, ferner den Bezirkssecretär Karl Schneider in die IX Rangslusse der Staatsbeamten eingereiht, weiters ben Kangleiofficial Philipp Klein gum Hilfsämterdirectionsadjuncten, den Statthaltereikanglisten Anton Strobl zum Kanzleiofficial, ben Rechnungs-afsiftenten Moriz Schrall zum Rechnungsofficial und ben Rechnungspraktikanten Karl Kallab zum Rechnungs= affistenten ernannt.

Der Statthalter in Oberösterreich hat den bei der Bezirkshauptmannschaft Ling in Verwendung stehenden Statthaltereiconcipisten Dr. Ernst Ritter b. Bichler gur Dienstleiftung bei der Statthalterei einberufen und den bisv. Bylanfeld zu Statthaltereiserretären in Niederösterreich, framund Kienmoser ber Bezirkshauptmannschaft Linz ferner den Jugenieur Boleslav Bloudek zum Ober- zur Dienstleistung zugewiesen.

regierungsconcipisten Leopold Freiherrn v. Imhof und Dr. Eduard Prinzen von und zu Liechten ftein zu Bezirks= commissären, und den k. k. Landesregierungsconceptsprakti= fanten Ernst Ritter v. Pachmann zum Landesregierungs= concipiften ernannt; ber Bezirkshauptmann Josef Graf Plat wurde mit der Leitung der Bezirkshauptmannschaft St. Johann i. P. betraut.

Der Statthalter in Steiermark hat die Statthalterei-Officiale Adalbert Herzmann und Mois Hadwiger zu Statthaltereihilfsämter-Directionsadjuncten und die Statthaltereifangliften Josef Sauptmann, Michael Fert und Michael Williger zu Statthaltereiofficialen ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den bei der Bezirkshauptmannschaft Klagenfurt in Verwendung stehenden Landesregierungs-Conceptspraktikanten Julius Ritter v. Rainer zu harbach zum Landesregierungs-Concipiften ernannt und der Bezirkshauptmannschaft Spittal zur Dienst= Ieiflung zugetheilt; ber bei ber Bezirkshauptmannichaft Spittal in Berwendung stehende Landesregierungs-Concipist Eduard Aigner wurde zum Assistenten des Localcommissars für agrarische Operationen in Spittal bestimmt, ferner der dermalige Afsistent dieses Localcommissen Statts haltereiconcipist der Statthalterei in Böhmen Wilhelm Siegrich zur Dienstleiftung bei der Landescommission für agrarische Operationen in Klagenfurt einberufen und den bei dieser Landescommission in Berwendung stehenden Landesregierungs-Conceptspraftikanten Dr. Leopold Eizinger dem Localcommissär für agrarische Operationen in Klagenfurt zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Triest und im Küstenlande hat den Statthaltereiconcipisten Liabord Graf Mels-Colloredo

in Gradisca zum Bezirtscommissär ernannt.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den Polizeicommissär und Leiter des Polizeicommissariates in Mla Dr. Friedrich Zaubzer zur Dienstleistung ins Brä-

sidialbureau einberufen.

Der Statthalter in Böhmen hat die Statthaltereiconcipisten, Johann Bulva, J. U. Dr. Johann Sprovåtka-Kan, Johann Pulpytel, Audolf Weywara, Juris-Dr. Ottokar Baher, Jaroslav Knopf, Gustav Keisenauer und Franz Dunovský zu Bezirkscommiffaren, ben Polizeiconcipiften J. U. Dr. Rarl Balter, sowie die Statthaltereiconceptspraktikauten Rudolf Gogela, Gustav Fischer, J. U. Dr. Jaroslav Hendrych, J. U. Dr. Alois Riha, ferner den im k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht in Berwendung ftebenden Statthaltereiconceptspraktikanten J. U. Dr. Otto Domaglický und ichließlich die Statthaltereiconceptspraktikanten Eduard Letocha, Emil Zižka und Jaroslav Steinmann zu Statthaltereiconcipisten, ferner den mit Titel und Charafter eines Statthalterei-hilfsämterdirestionsadjuncten befleideten Statthaltereiofficial Rarl Simon und die Statthaltereisofficiale Ferdinand Hoffe, Franz Schubert und Wenzel Brinkmann zu Statthaltereis hilfsämterdirectionsadjuncten, die Statthaltereifanglisten Benzel Rout und Rarl Roci zu Statthaltereiofficialen und den Feuerwerker Franz Bünsche, den Rechnungsunterofficier I. Classe Ferdinand Kout und den Rechnungsunterofficier I. Classe Julius Edftein zu Statthaltereikangliften ernannt.

concipisten Arthur Riha (Bostowit) nach Wall.-Meseritsch zum Bezirksarzt ernannt.

Der Landespräsident in Salzburg hat die Landes und den Statthaltereiconcepts = Praktikanten Dr. Karl ungsconcipisten Leopold Freiherrn v. Imhof und Hrdlicka (Ball.-Meserisch) nach Boskowis versetzt, ferner ben Statthaltereiofficial Franz Mucha zum hilfamter-Directionsadjuncten, den Statthaltereikanzlisten Johann Brückner zum Statthaltereiofficial, den Feldwebel Johann Kotorny und ben Genbarmeriepostenführer Rudolf & at zu Statthaltereikanglisten ernannt Der Statthaltereikanglist Rohann Mandzij (Mähr. Dftrau) wurde zur Dienstleistung bei der Statthalterei in Brünn einberufen.

> Der Landespräsident in Schlesien hat den Bezirkscommiffar Dr. Rarl Saager Edlen v. Banberhaag (Freistadt) zur Bezirkshauptmannschaft Teschen, den Landesregierungsconcipisten Bruno Thiel (Bielit) zur Bezirkshauptmannschaft Freistadt, den Landesregierungsconcipisten Dr. Karl Baron (Landesregierung) zur Bezirkshauptmannschaft Friedet und den Landesregierungsconceptsspraktikanten Alphons Rlapsia (Friedet) zur Bezirkshaupts mannschaft Bielit versett, ferner dem Polizeicommissar Dr. Stanislaus Ginalski in Mähr.-Oftrau die Leitung der neuerrichteten Grenzpolizeierpositur in Oderberg übertragen und den Conceptspraktikanten Bincenz Eis in Brunn zum Polizeiconcipisten bei dem Polizeicommissariate in Mähr. Oftrau ernannt.

> Der Statthalter in Galizien hat die Statthaltereiconcipisten Binzenz Wicz kowski, Josef Zbhszewski, Thaddaus Makarewicz, Bitold Bartmański, Dr. Sisgismund Padlewski, Dr. Stefan Tański, Stanislaus Potocki, Kasimir Stroński, Dr. Czesław Trembako-wicz, Stanislaus Krasiński, Stanislaus Czyszczan und Kasimir Madurowicz zu Bezirkscommisiären, ben Conceptspraktikanten ber Bukowinger Landesregierung Nikolaus Lekawski zum Polizeiconcipisten, ben Polizeiofficial Anton Kurka zum Silfsämterabjuncten und ben Bolizeikanzlisten Beter Barns zum Bolizeiofficial bei ber Polizeidirection in Lemberg ernannt, ferner hat der Statt= halter die Bezirfsfecretare Adam Bagner und Edmund Stadnicki zu Hissämterdirectionsadjuncten, ben Bezirks-fecretär Josef Dobrowolski und den Statthaltereikanzlisten Alexander Turski zu Statthaltereiofficialen, die Statthaltereikanzlisten Johann Tokarz, Gregor Krupa, Sigismund Stieber, Josef Kozaczek und Octav Piero-żyński zu Bezirkssecretären, den Polizeikanzlisten Peter Hoffman und den Gerichtstanzliften Michael Brona gu Statthaltereikanglisten, die Rechnungsaffistenten Josef Morelowsti und Arcadius Makecki zu Rechnungsofficialen, den Rechnungspraktikanten Michael Tyniecki zum Rechnungsaffistenten, weiters ben Rechnungsunterofficier 1. Claffe Bronislaus Le wicki, den Rechnungsunterofficier I. Classe Franz Bilinski, den Rechnungsunterofficier I. Classe Emil Uleniecki, den Landwehrbezirksfeldwebel Johann Reindl und den Rechnungsunterofficier I. Classe Michael Steckiewicz zu Statthaltereifangliften ernannt, schließlich den Gerichtsauscultanten Ladislaus Akosowski und den absolvirten Rechtshörer Zdzistam Breganij zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst und den gewesenen Rechtshörer Alexander Hoszowski zum Praktifanten im Rechnungsbepartement der Statthalterei ernannt.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Sanitäts= Der Statthalter in Mähren hat den Statthalterei- concipisten Dr. Anton Ritter Sternich v. Valcrociata

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

Abjutum von 1000 K. Die Bewerber um eine der Beamten-In Mahren eine Singenieurstelle ber IX. Rangs- ftellen haben ihre mit den Nachweisen über die zurückgeleg-classe, eine Bauadjun etenstelle ber X. Rangselasse und ten bautechnischen Studien, die abgelegte Staatsbauprufung zwei Baupraktikantenstellen mit den jährlichen und die Kenntnis der beiden Landessprachen belogten Gesuche im Bege ihrer vorgesetzten Behörbe an bas Statt- Prag einzubringen. Der Bewerbungstermin ist vier Wochen haltereipräsidium in Brünn bis 31. Juli 1902 zu über- vom 27. Juni an gerechnet. reichen. Bewerber um Baupraktikantenftellen muffen die technischen Studien und die zweite Staats- ober Dipsom-prüfung aus dem Ingenieur- oder Hochbaufache, die Kenntnis ber beiden Landessprachen in Wort und Schrift, bann weiters nachweisen, dass dieselben die für die Beschwerden bes Baudienstes geeignete Korperbeschaffenheit besitzen.

In Böhmen bei der Polizeidirection in Prag eine Civilpolizei-Bachmannstelle II. Claffe, mit einem Gehalte von 900 K, Activitätszulage 270 K, Diensikleidungs-pauschale 80 K. Außer den allgemeinen Ersordernissen vollkommene Unbescholtenheit, physische Tauglichkeit, Kenntnis

In Dalmatien eine Sanitätsconcipistenstelle ber X. Rangsclaffe. Bewerber um biefe Stelle haben ihre Gesuche durch ihre politische Bezirksbehörde oder, wenn sie bereits in einer öffentlichen Anstellung stehen, burch ihre vorgesette Behörde binnen vier Wochen nach der ersten Einschaltung bieser Concursausschreibung in ber "Wiener Beitung" bei dem Statthaltereiprasidium in Zara einzu-bringen und mit folgenden Documenten zu belegen: 1. Geburtsichein, 2. Diplom über die Erlangung bes Doctorgrades der gesammten Heilfunde; 3. Nachweis über die mit Erfolg abgelegte, zur Erlangung einer bleibenden Anstellung im öffentlichen Sanitätsdienste bei ben politischen Behörben beiber Landessprachen, gewondtes Benehmen, Fähigkeit zur im Sinne ber Ministerialverordnung vom 21. Marz 1873, Abfassung febriftlicher Meldungen. Gine sechsmonatliche R. G. Bl. Nr. 37, erforderliche Prufung; 4. Nachweis über Brobepraris. Gesuche sind bei der f. t. Bolizeidirection in die bisherige Berwendung und über die Sprachenkenntnisse.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und bas

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende:	
A. Auf das Berordnungsblatt des k. k. Ministeriums	bes Innern fammt Beiblatt:
Für Behörden, öffentliche Amter und beren Beamten jährlich . Für sonstige Pränumeranten jährlich	
B. Auf das Beiblatt allein: Für Behörden, öffentliche Ümter und deren Beamten jährlich Für sonstige Pränumeranten jährlich	in Wien, bei sämmtlichen k. k. Post- sind zum Preise von 40 h, des



Pervrdnungsblatt

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 14.

Wien, 23. Juli 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Gesetz vom 8. Juli 1902, betreffend Begunstigungen für Gebäude mit gefunden und billigen Arbeiterwohnungen, R. G. Bl. Rr. 144. - Berordnung bes Gesammtminifteriums bom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Rr. 145, betreffend bas Rangleihilfspersonal bei ben ftaatlichen Behörben, Amtern und Anftalten. - Erlässe: Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 8. Juli 1902, 3. 28433, betreffend das Berbot ber Ausübung des hausirhandels auf bem Gebiete ber Gemeinde Feber-Gyarmat, Comitat Szatmár in Ungarn. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 9. Juli 1902, 3. 28434, betreffend bas Berbot der Ausübung bes hausirhandels auf dem Gebiete ber Gemeinde Budafot, Comitat Best-Bilis-Solt-Kis-Run in Ungarn. — Erlass des Ministeriums des Junern vom 14. Juli 1902, Z. 29949, betreffend bie Magnahmen zur Befämpfung der Tuberculoje. - Erlafs des Ministeriums des Sanern vom 20, Suti 1902. 3. 30162, über Borichriften, betreffend bas Rangleihilfspersonal ber politischen Berwaltung. - Rubicate: Erfeuntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 24. Mai 1902, B. 4697, Als Gemeindebeamte und Diener im Sinne des §. 10 des heimatsgesetes können nur diejenigen Functionare der Gemeinde angeseben marten nelde gur Dienftleiftung auf dem Gebiete ber öffentlich erechtlichen Gemeinveverwaltung angestellt find. — Berschiedene Mittheilungen: Bensionsbehandlung der Borstände der nicht klinischen Abtheilungen und Institute ber Wiener t. f. Krankenanstalten. - Rundmachung bes handelsministeriums, betreffend bie befinitive Bulaffung und ben Widerruf ber provisorischen Bulaffung von Glektricitätelchlertypen gur aichamtlichen Beglaubigung. — Artionsprogramm zur Bekämpfung der Tuberculose in Niederöfterreich. — Arbeiterwohnungen und Fabritsschulen in Russland. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen.

Im Monate Juli gelangten jur Ausgabe die Nummern 21, 22 und 23 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Geset vom 8. Juli 1902,

betreffend

Begunftigungen für Gebäude mit gefunden und billigen Arbeiterwohnungen, R. G. Bl. Nr. 144.

Mit Zustimmung beider Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Eine 24jährige Befreiung von der Hausclassen-

Gebäude genießen nach Maßgabe der Bestimmungen dieses Gesetzes jene Wohngebaude, welche auf bisher unverbauter Fläche oder auf der Bauarea eines bis zur Erdoberfläche vollständig niedergerissenen Hauses zu dem Zwede erbaut werden, um Arbeitern gefunde und billige Wohnungen zu bieten, foferne die Wohnungen des Hauses an Arbeiter vermietet oder unentgeltlich oder gegen eine im Arbeitsvertrage ziffermäßig nicht festgesetzte Unrechnung auf den Lohn über= lassen werden.

Der gleichen Begünstigung werden auch jene steuer, sowie von der hausginssteuer und von der auf die eben bezeichnete Art und zu dem angegebenen fünsprocentigen Steuer vom Ertrage zeitlich steuerfreier Broede erbauten Bohngebäude (Familienwohnhäuser) theilhaftig, welche von den im §. 7 angeführten juriftischen oder physischen Personen an Arbeiter in der Weise verkauft werden, dass der ganze Kaufschilling oder mindestens die Hälfte desselben in wenigstens 15 Annuitäten abzuzahlen ist, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob nach den getroffenen Vereinbarungen das Eigenthum an dem Gebäude sogleich oder erst in einem späteren Zeitpunkte an die Arbeiter übergeht.

Insoferne in dem einen oder dem anderen Falle solche Gebäude dem Gebürenäquivalente unterliegen, beträgt dasselbe für die Dauer der Widmung (§. 14) nur eineinhalb Brocent sammt Zuschlag von dem Werte.

Alle anlässlich der Errichtung von Arbeitershäusern auszusertigenden Eingaben, Urkunden und Intabulationen der Widmung find gebürenfrei.

§. 2.

Als "Arbeiter" im Sinne dieses Gesess sind jene bei landwirtschaftlichen, gewerblichen oder sonst auf Erwerb gerichteten Unternehmungen oder in öffentlichen oder privaten Anstalten gegen festen oder veränderlichen Lohn in Verwendung stehenden Personen anzusehen, deren Jahreseinkommen im Sinne des Gesess vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, die im nachstehenden bezeichneten Veträge nicht übersteigt:

- a) bei alleinstehenden Personen 1200 Kronen;
- b) bei Familien von zwei bis vier Köpfen 1800 Kronen:
- c) bei Familien von fünf und mehr Köpfen 2400 Kronen.

In Wien haben um ein Viertel höhere Beträge, in Orten mit mehr als 50.000 Einwohnern und ihren Vororten, sowie in unmittelbar miteinander zusammenhängenden Industrieorten, deren Bevölkerung zusammen mehr als 50.000 Einwohner beträgt, um ein Uchtel höhere Beträge die Grenze zu bilden. Die letztgenannten Complexe von Industrieorten werden im Verordnungswege bestimmt.

Lehrlinge sind ohne Rücksicht auf ihre Bezüge ben Arbeitern gleich zu achten.

Durch eine vorübergehende Unterbrechung in der regelmäßigen Verwendung wird die Eigenschaft als "Arbeiter" nicht berührt. Bei dauernder Berufsunfähigkeit des Haushaltungsvorstandes, sowie in dem Falle eines Wechsels in der Person desselben, endlich bei später sich ergebenden Veränderungen in der Höhe des Gesammteinkommens oder in der Jahl der Familienmitglieder kann die weitere Bewohnung durch die disherigen Wohnungsinhaber, beziehungsweise deren Familien von der Behörde gestattet werden.

Unternehmer, als Besitzer von nach §. 1 begünftigten Gebäuden, sind hinsichtlich der in ihrem eigenen Unternehmen in Verwendung stehenden Arbeiter an das oben sestgesetzte Höchstausmaß des Gesammtseinkommens nicht gebunden.

§. 3.

Die im §. 1 vorgesehenen Begünftigungen find auch dann anzuerkennen:

- 1. Wenn ein Theil, aber nicht mehr als ein Biertstheil des bewohnbaren Raumes in dem betreffenden Haufe, oder in einem unter einheitlicher Verwaltung stehenden Compleze von Arbeiterhäusern, nicht an active (§. 2, Absah 1), sondern an berufsunfähig gewordene Arbeiter, oder an andere in einem Gehalts- oder Versorgungsbezuge stehende Personen vermietet oder unentgeltlich überlassen wird, deren Jahreseinkommen das im §. 2 festgesetze Ausmah nicht übersteigt;
- 2. wenn einzelne Räume des Hauses den Bewohnern zur gemeinschaftlichen Benützung überlassen werden, wie zum Beispiel Waschräume, Speisesäle, Lesesäle, Bibliothetszimmer u. dal.;
- 3. wenn einzelne Bohnungen ober Bohnräume ben mit der Verwaltung ober Beaufsichtigung des Gebäudes betrauten Organen überlassen werben;
- 4. wenn einzelne Theile des Gebäudes an Inhaber, Pächter oder Stellvertreter in der Ausübung solcher Gewerbe vermietet werden, deren Betrieb in diesem Gebäude von der politischen Behörde zur Approvisionirung der dort Wohnenden für nothwendig erklärt wird.

Der Ausschank und Kleinverschleiß von gebrannten geistigen Getränken ist in nach diesem Gesetze begünstigten Gebäuden unbedingt verboten.

§. 4.

Die Gebäube, in Bezug auf welche bie im §. 1 vorgesehenen Begünstigungen zuerkannt werden, können sein:

- a) Familienwohnhäuser,
- b) Ledigenheime,
- c) Schlaf- und Logirhäuser.

Inwieferne biese Begünftigungen auf Bohlfahrtsgebäude ausgedehnt werden können, bestimmt §. 8.

§. 5.

Familienwohnhäuser können zur Bewohnung durch eine oder mehrere Familien bestimmt sein. Sie sollen in der Regel zur Aufnahme von nicht mehr als sechs Familien eingerichtet sein oder, soserne sie sich über die Höhe des Erdgeschoßes erheben, nicht mehr als drei Stockwerke und in jedem der letzteren nicht mehr als vier auf je eine Stiege entfallende Wohnungen enthalten.

Familienwohnhäuser der im §. 1, Absat 2, bezeichneten Art dürfen nur zur Aufnahme von nicht mehr als zwei Familien eingerichtet sein.

Bei folchen in Städten ober in geschloffenen Ortschaften gelegenen Gebäuden, welche zur Aufnahme

einer größeren Anzahl von Familien bestimmt sind, ist ! durch geeignete Anlagen (genügende Anzahl von Stiegen, gefonderte Rebenräume, wie Baschfüchen, Aborte, Reller, Unterdachräume 20.) einerseits den Anforderungen der persönlichen Sicherheit und der Gesundheitspflege Rechnung zu tragen, anderseits die Nothwendigkeit der gegenseitigen Berührung zwischen den einzelnen Familien möglichst zu verringern. In folden Gebäuden follen gleichfalls nicht mehr als vier. durfen aber keinesfalls mehr als fechs Wohnungen auf jede Stiege und jedes Stockwerk entfallen.

Die Aftervermietung und die Aufnahme von Bettgehern ift in Familienwohnhäusern untersagt.

Eine allfällige Vermietung von Wohnungen in nach &. 1, Absat 2, begünftigten Säufern barf nur an Arbeiter erfolgen und gelten hinsichtlich derselben bie einschlägigen Bestimmungen der §§. 11 und 12.

In größeren, zur Aufnahme von Familien bestimmten Gebäuden können vollkommen abgesonderte Abtheilungen an einzelstehende Versonen vermietet werden. Auf diese Abtheilungen finden die Bestim= mungen bes &. 6 analoge Anwendung.

Die Begunftigungen dieses Gesches können nur in Bezug auf solche Familienwohnhäuser zuerkannt werben:

- 1. in welchen die Bodenfläche der bewohnbaren Räume (Wohnzimmer, Rammern und Rüchen) in den einzelnen Wohnungen:
 - a) bei einräumigen Wohnungen mindestens 16. höchstens 25 Quadratmeter,
 - b) bei zweiräumigen Wohnungen minbestens 20, höchstens 35 Quadratmeter.
- c) bei drei= und mehrräumigen Wohnungen minbestens 30, höchstens 80 Quabratmeter beträgt, und
- 2. welche den gemäß §. 9 von den Ministern bes Innern und der Finanzen im Berordnungswege zu erlassenden Borschriften entsprechen.

§. 6.

Ledigenheime find zur Aufnahme von einzelnen Personen desselben Geschlechtes in abgesonderten Wohnräumen bestimmt.

Solche Gebäude follen so eingerichtet sein, dass jeder Wohnraum in der Regel nur von einer, höchstens

aber von drei Versonen bewohnt wird.

Einzelstehende Personen verschiedenen schlechtes durfen in einem und demfelben Gebäude, gleichviel, ob dasselbe zum Theile auch von Familien benütt wird oder nicht, nur in von einander vollgesonderten Abtheilungen untergebracht fommen

- 1. in welchen die Bodenfläche der Wohnräume zur Aufnahme
 - a) einer Verson mindestens 8 Quadratmeter.
 - b) zweier Versonen mindestens 12 Quadratmeter.
 - c) dreier Bersonen mindestens 20 Quadratmeter beträat.

2. welche ben gemäß §. 9 von den Ministern bes Innern und der Finanzen im Verordnungswege zu erlassenden Vorschriften entsprechen.

§. 7.

In Bezug auf Schlaf- und Logirhäuser zur gemeinsamen Beherbergung einzelstehender Personen besselben Geschlechtes können die im §. 1 vorgesehenen Begunftigungen nur dann zuerkannt werden, wenn dieselben

- 1. von Bezirksverbänden, Gemeinden, gemeinnütigen Bereinen, Stiftungen, Genoffenschaften, Arbeitervereinigungen, Anstalten, oder von dem im §. 24 dieses Gesetzes bezeichneten Unternehmungen, oder aber von Arbeitgebern für die im eigenen Be= triebe beschäftigten Arbeiter errichtet werden, und
- 2. den gemäß §. 9 von ben Ministern bes Innern und ber Finangen im Berordnungswege zu erlassenden Vorschriften entsprechen.

Die Entscheidung barüber, ob und unter welchen Bedingungen im Falle einer Übertragung bes Eigenthumsrechtes an andere, als die unter Bunkt 1 bezeichneten Bersonen die Begünstigungen aufrecht erhalten werden, bleibt dem Kinanzminister im Einvernehmen mit dem Minister des Innern vorbehalten.

Mit den Begünstigungen erlischt in solchen Fällen auch die Widmung des Gebäudes (§. 14).

§. 8.

Bezüglich ber, ber gemeinsamen Benützung gewidmeten Wohlfahrtsgebäude (Rindergärten, Lesehallen, Badehäuser, Waschanstalten u. bgl.) können bie im §. 1 vorgesehenen Begunftigungen zuerkannt werden, wenn dieselben zu einem Complexe von Arbeiterwohnhäusern gehören und den besonderen Anordnungen entsprechen, welche gemäß §. 9 in Ansehung der Anlage, der Einrichtung und des Betriebes solcher Anstalten im Verordnungswege zu erlaffen sind.

§. 9.

Die Minister bes Innern und der Finanzen sind ermächtigt, in näherer Ausführung der in den §§. 5 bis 8 enthaltenen Grundfätze die aus Rücksichten der Die Begünstigungen dieses Gesetzes können nur persönlichen Sicherheit, der Gesundheitspflege und in Bezug auf folche Ledigenheime guerkannt werden: Sittlichkeit erforderlichen Anordnungen im Ginver180 Nº 14

nehmen mit den Ministern des Handels, der Eisenbahnen und des Ackerbaues im Verordnungswege zu treffen.

Insbesondere obliegt denselben die Erlassung von Vorschriften

- 1. über die Lage der Fußböden der im Erdsgeschoße befindlichen Wohnräume mit Rücksicht auf die Straßenoberfläche, über die Höhe und innere Eintheilung der bewohndaren Käume, über die Versorgung mit Licht, Luft und Wasser, über die Veseitigung der Absallstoffe u. s. w.;
- 2. über bie zur Vermeidung einer Überfüllung ober einer aus Gesundheits- und Sittlichkeitsrücksichten überhaupt unzulässigen Benützung zu beobachtenden Grundsäte, endlich
- 3. über die Anlage, die Einrichtung und den Betrieb ber in den §§. 7 und 8 erwähnten Gebäude.

Spätere Verordnungen können auf Gebäude, rücksichtlich welcher die im §. 1 vorgesehenen Begünftigungen bereits zuerkannt wurden, nur inspferne Anwendung finden, als sie für die Erbauer, bezichungsweise Besitzer solcher Gebäude keine erschwerenben Bestimmungen enthalten.

§. 10.

Von einzelnen Bedingungen der §§. 5 bis 8, sowie der auf Grund des §. 9 erlassenen Vorsichristen kann der Erbauer, beziehungsweise der Besitzer des Haules, wenn der zweckentsprechende und gemeinnützige Charakter des letzteren und die Wahrung des öffentlichen Interesses in anderer Weise sichersgestellt ist, vom Minister des Innern im Einversnehmen mit dem Finanzminister entbunden werden. Die genannten Ministerien können derartige Gestattungen für Fälle geringsügiger Abweichungen den politischen Landesstellen im Einvernehmen mit den Finanz-Landesbehörden überlassen.

§. 11.

I. Das jährliche Gesammt-Zinserträgnis eines nach §. 1, Absatz 1, begünstigten Gebäudes darf jenen Betrag nicht übersteigen, welcher zufolge fachmännischer Überprüfung der beizubringenden Belege erforderlich ist, damit sich das für die Erwerbung des Baugrundes und für die Baukosten aufgewendete Capital bei Annahme eines fechzigjährigen Bestandes des Gebäudes nach Abzug der Amortisationsraten, sämmtlicher Realsteuern, Bu= schläge und Umlagen, des Gebürenäquivalentes, sowie der Gebäudeerhaltungs- und Administrations= kosten, endlich eines Pauschalbetrages für Leerstehungen und uneinbringliche Zinfe mit jenem Procentsate verzinse, welcher von den Ministern des Innern und ber Finanzen für einzelne Länder oder Landestheile im Verordnungswege festgesett worden ift.

Bei Festsehung des Procentsates ist auf den in den betreffenden Ländern oder Landestheilen jeweilig üblichen Hypothekarzinssuß der Sparcassen und der sonst maßgebenden Creditinstitute in der Beise Rücksicht zu nehmen, dass sich die Verzinsung des in Arbeiterwohnhäusern angelegten Capitals um 0.20 bis 0.50 Procent höher stellt, als jene in der eben bezeichneten Weise investitren Capitalien.

Hinsichtlich solcher öffentlichen Anstalten, welche statutengemäß zur Förderung von Zwecken des allgemeinen Wohles berufen sind, kann von den Ministern des Innern und der Finanzen fallweise eine höhere Berzinsung des in Arbeiterwohnhäusern angelegten Capitals bewilligt werden.

Über Ansuchen des Hausbesitzers ist in Zeitzaumen von 10 zu 10 Jahren der nach Absah 1 der zulässigen Maximalverzinsung zugrunde zu legende Capitalswert unter Berücksichtigung der in der Grundrente eingetretenen Beränderungen neu zu erheben. Eine solche Erhebung kann in densselben Zeitabschnitten auch von amtswegen versügt werden. Über die Höhe des Capitalswertes entscheidet in erster Instanz die Finanz-Landesbehörde im Einsvernehmen mit der politischen Landesbehörde.

Wenn in einem für die Begünstigungen nach diesem Gesetze in Betracht kommenden Gebäude einzelne Wohnungen den Arbeitern nicht vermietet, sondern unentgeltlich oder gegen ziffermäßig nicht seftgesetze Anrechnung auf den Arbeitslohn überlassen worden sind, ist der Zinswert derselben im Parisse cationswege (durch Vergleichung mit den in demselben Hause vermieteten Wohnungen) zu ermitteln und in das Gesammt-Zinserträgnis des Gebäudes einzurechnen.

Als jährliche Gebäudeerhaltungs- und Administrationskosten und als Pauschalbetrag für Leerstehungen und uneinbringliche Zinse können höchstens 1.8 Procent vom Bauauswande (ausschließlich der Kosten der Grunderwerbung) des Hauses in Abzug gebracht werden.

II. In Fällen bes §. 1, Absat 2, barf ber Gesammtkausschilding eines solchen Hauses die Selbstfosten bes Grunderwerbes und der baulichen Herstellungen, sowie der sonstigen nothwendigen Aufwendungen nicht übersteigen. Bei der Berechnung der Annuitäten darf der Zinkssuß für den zur Abstatung übernommenen Betrag sich nicht höher besausen, als der Hhydrekarzinssuß der Sparcassen und der sonst maßgebenden Creditinstitute. Die jährliche Amortisationsrate muß mindestens ein Procent der zur Abstattung in Annuitäten übernommenen Kausschillingsforderung betragen.

III. Dem Micter oder Käufer dürfen keinerlei Leistungen auferlegt werden, die mit der Benützung oder Bewirtschaftung des überlassenen Objectes nicht im nothwendigen Zusammenhange stehen.

§. 12.

I. Innerhalb des nach &. 11, I, ermittelten Gefammt-Binserträgniffes eines Gebäudes bleibt bie Festsetzung des Binfes für die einzelnen Wohnungen nach beren Lage und Beschaffenheit bem Besitzer bes Kaufes überlaffen.

Derfelbe ift jedoch verpflichtet, einen Mietzins= tarif über sämmtliche im Hause befindliche Wohnungen sowie eine Hausordnung, welche auch die vom Mieter eventuell zu entrichtenden Rebengebüren zu bestimmen hat, am Eingange bes Hauses an einer für jeder-

mann ersichtlichen Stelle anzubringen.

Der von der politischen und der Steuerbehörde erster Inftang zu vidirende Mietzinstarif muss auch die Angabe des nach &. 11, I, Absat, ermittelten Binswertes jener Wohnungen enthalten, welche den betreffenden Versonen unentgeltlich ober gegen ziffermäßig nicht festgesetzte Anrechnung auf den Arbeitslohn überlassen werden.

In allen, auch in den letztgenannten Fällen muss bei Familienwohnungen die Kündigungsfrift mindestens acht Tage betragen und in der Hausordnung ersichtlich sein.

Die Hausordnung bedarf der Genehmigung durch die competente politische und die Steuerbehörde erster

Instanz.

II. In den Fällen des §. 1. Absat 2. ist der Verkäufer vervflichtet, einen Vertraagentwurf in Unsehung des zu veräußernden Gebäudes der politischen Bezirksbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

Der Vertragsentwurf muss nebst den allgemeinen gesetlichen Erfordernissen eines Raufvertrages alle sonstigen, das Verhältnis zu dem Räufer regelnden Bestimmungen enthalten.

Insbesondere mufs derfelbe folgenden Bedingungen entsprechen:

- A. Es muss in demselben festgesett sein:
- 1. Wann die Besitübergabe des Gebäudes an den Käufer zu geschehen hat.
- 2. Ob die grundbücherliche Eigenthumsüber= tragung sogleich ober erft in einem späteren, genau zu bestimmenden Zeitpunkte zu bewirken ift; in keinem Falle darf die Eigenthumsübertragung länger als drei Jahre nach Abschluss des Vertrages hinausgeschoben
- 3. Ob im Falle der Hinausschiebung der Eigenthumsübertragung - ein Beftandverhältnis zwischen dem Vertäufer und dem Räufer begründet wird; im bejahenden Falle find die Bedingungen dieses Verhältnisses anzuführen.
- 4. Falls die grundbücherliche Gigenthumsübertragung aufgeschoben wird, ist dem Käufer das Recht auf ein Veräußerungs= und Belaftungsverbot auf bas Gebäude einzuräumen, welches bei Gintragung bes Eigenthumsrechtes für ben Räufer außer Rraft tritt. nähere Vorschriften über ben zulässigen Inhalt ber

B. Der Verkäufer kann sich für ben Fall, als der Räufer mindestens zwei Vierteljahre mit den Zahlungen der Kaufschillingsannuitäten ober mit ber Bahlung der von dem Gebaude zu entrichten= den Steuern oder anderen Abgaben im Rudftande bleibt, oder die Brandschadenversicherung des Ge= bäudes trot erfolgter Mahnung unterläst, das Recht vorbehalten, je nach Maggabe, ob die Gigen= thumsübertragung an den Räufer im Zeitpunkte des Eintrittes der angeführten Bedingungen bereits bewirkt sein wird oder nicht, entweder den als Dar= leben belassenen Kaufschillingsreft halbjährig aufzukündigen ober von dem Vertrage gegen vierzehn= tägige Kündigung zurudzutreten und das etwa bestehende Bestandverhältnis dem Räufer vierzehn= tägig zu fündigen.

Für jene Fälle, in welchen der Berkäufer zur Kündigung bes Raufschillingsrestes berechtigt ift, barf derfelbe sich außerdem auch ein Wiederkaufsrecht

vorbehalten.

Bei Vorbehalt bes Rücktrittsrechtes find qu= gleich Bestimmungen zur Sicherung des Anspruches bes Räufers auf Rückgewähr geleisteter Raufschillings= zahlungen und etwaiger sonstiger Aufwendungen zu treffen.

In anderen Fällen ist der Vorbehalt bes Rücktritts=. Ründigungs= und Wiederkauferechtes unzulässig.

C. Der Verkäufer muss sich ferner auf die Dauer der Widmung das Vorkaufsrecht vorbehalten. dem im Falle einer gerichtlichen Feilbietung die Wirkung des &. 1076 a. b. G. B. zukommt.

Bei Ausübung des Vorkaufs= und Wieder= kaufsrechtes ist der ursprüngliche Kaufschilling zugrunde zu legen und sind dem Räufer oder dessen Rechtsnachfolgern die bereits entrichteten Raufschillingsbeträge zu erstatten. In den Vertrag besondere Bestimmungen über den Ersat der zur Verbesserung des Gebäudes gemachten Aufwendungen und über die Abrechnung etwaiger Wertverminderungen des Gebäudes aufzunehmen.

- D. Es muss im Vertrage darauf hingewiesen werden, dass im Falle einer Bermietung des Ge= bäudes ober einzelner Wohnungen seitens bes Räufers der Mietzins das nach &. 11, I, zulässige Ausmaß nicht übersteigen darf.
- E. Es muss bestimmt werden, dass der Verkäufer für die dem Gebände im Sinne dieses Gesetzes zukommende Steuerbegunstigung Gewähr leistet.

Die Genehmigung des Vertrages steht der politischen Bezirksbehörde im Einvernehmen mit der Steuerbehörde erster Instanz zu.

III. Die Minister des Innern und der Finanzen find ermächtigt, im Berordnungswege Sausordnungen und, in dem Falle eines unter Abfat 2) für erforderlich halt, Nachftehungsereinheitlicher Verwaltung stehenden Complexes von Arbeiterhäusern, über die zulässigen, durch gemeinsame Berwaltung bedingten Beschränkungen ber Benützung der Säuser zu erlassen. Berträgen, welche darüber hinausgehende Beschränkungen oder Leiftungen der Räufer, beziehungsweise Micter enthalten, ift die Genehmigung zu versagen.

§. 13.

Gesuche um Zuerkennung der im §. 1 vorgesehenen Begünstigungen sind bei der Steuerbehörde erfter Inftang zu überreichen, welche hierüber das Ginvernehmen mit der politischen Bezirksbehörde zu pflegen hat. Im Falle des §. 1, Absat 2, sind diese Gesuche vom Verkäufer einzubringen.

Über diese Gesuche entscheidet die Finanz-Landesbehörde im Einvernehmen mit der politischen Landesstelle, über Recurse gegen diese Entscheidungen, sowie in dem Falle, dass zwischen den genannten Landesbehörden ein Einvernehmen nicht erzielt wird, in oberster Instanz das Finanzministerium im Ginvernehmen mit dem Ministerium des Junern. Bezüglich gewisser Kategorien der im §. 8 angeführten Gebäude können sich die genannten Ministerien die Entscheidung vorbehalten.

Hinsichtlich der bautechnischen, gesundheits- und sittlichkeitspolizeilichen Fragen ist der Ausspruch der politischen Behörden maßgebend.

§. 14.

Die Zuerkennung der im §. 1 vorgesehenen Begunstigungen hat die Widmung des betreffenden Ge= bäudes zu Arbeiterwohnungs= und Wohlfahrtszwecken auf die Dauer von 50 Jahren zur Folge und verpflichtet den Erbauer, sowie innerhalb des obigen Zeitraumes jeden späteren Besitzer bes Saufes gur Erhaltung des letteren in einem den Zwecken dieses Gesetzes entsprechenden Zustande und zur Beobachtung der in diesem Gesetze enthaltenen und auf Grund des= selben erlassenen Vorschriften (§. 9).

Während der Dauer der Widmung unterliegen alle die Voraussetzungen für die Erlangung der Begünstigungen (§. 1) berührenden baulichen Veränderungen an dem betreffenden Gebäude der Bewilligung ber im Verordnungswege zu bezeichnenden Finanz= und politischen Behörden.

Die Widmung ist unter kalendermäßiger Fest= setzung des Endtermines ihrer Dauer zu Gunsten des Staates als Reallast im Grundbuche einzuverleiben. Gehen der Reallast des Staates Spothekarlaften in der bücherlichen Rangordnung voraus, so kann die Zuerkennung ber Begünstigungen bes §. 1 an die Bedingung geknüpft werden, dass bon ben betref- ein höherer als ber gulaffige Mietzins, oder ein höherer

klärungen zu Gunften der Reallast ertheilt und biese Erflärungen zur grundbücherlichen Ginverleibung gebracht werben.

Die Minister der Finangen und des Innern find ermächtigt, über Ansuchen des Hauseigenthümers die Aufhebung der Widmung ganz oder theilweise zu bewilligen. Diese Bewilligung kann - soferne nicht besonders rücksichtswürdige Umstände walten - von der vollen oder theilweisen Rückerstat= tung des, unter entsprechender Berücksichtigung ber bisherigen widmungsgemäßen Berwendung bes Bebäudes, ermittelten Wertes der genoffenen Steuerund Gebürenbegunftigung abhängig gemacht werden, und hat stets das gleichzeitige Erlöschen der im §. 1 vorgeschenen Begünftigungen zur Folge.

§. 15.

Wenn das Gebäude ohne die im §. 14, Abfat 4, vorgesehene Bewilligung ganz ober theilweise zu Zwecken benütt wird, welche der gesetlichen Widmung nicht entsprechen, ift ber Besitzer zur Beobachtung seiner Verpflichtung durch die politische Behörde im Einvernehmen mit der Steuer= behörde erfter Inftanz, nöthigenfalls im Zwangs= wege, zu verhalten.

Dem Besitzer kann in solchen Fällen, vorbehaltlich der Bestimmung des §. 18, Absat 2, der Steuerbehörde eine im Einvernehmen mit der politischen Behörde erster Instanz zu bestimmende Geldstrafe auferlegt werden, welche im erften Falle die Sälfte des während der Dauer der ungesetlichen Benützung von den nicht widmungsmäßig verwendeten Gebäudetheilen vereinbarten Mietzinses, beziehungsweise des entfallenden Bins= wertes betragen, in Wiederholungsfällen aber bis gum Doppelten biefes Betrages erhöht werden fann.

Außerdem ift, wenn die ungesetliche Benützung während der Dauer der Steuerbefreiung stattgefunden hat, die für die Zeit der ungesetlichen Benützung von ben nicht widmungsmäßig verwendeten Gebäudetheilen nach den allgemeinen Normen entfallende Gebäudesteuer sammt Zuschlägen zu entrichten.

Die ungesetliche Benützung mahrend ber Dauer bes Genuffes ber Begünftigung bes &. 1, Abfat 3, ift im Falle einer auf die Übertretung gerichteten Absicht als schwere Gefällsübertretung nach §. 85 des Gesetzes vom 9. Februar 1850, R. G. Bl. Mr. 50, zu bestrafen.

^{670.} §. 16.

Wird für ein nach §. 1 begünstigtes Haus fenden hypothekargläubigern ober von benjenigen Raufschilling als nach ben Bestimmungen bes berfelben, bezüglich welcher es die Behörde (§. 13, | §. 11, II, zulässig ift, eingehoben, so ift ber M: 14 183

Mehrbetrag vom Vermieter an die Mietpartei. beziehungsweise vom Berkäufer an den Räufer zurudguerstatten. Die Berpflichtung zur Rückerstattung Umstände obwalten — Anwendung zu finden. bes über das zulässige Maß eingehobenen Mietginfes besteht auch für den Fall der Bermietung von Wohnungen in einem nach §. 1, Absat 2, be= gunftigten Saufe.

Sierüber entscheidet die politische Behörde im Einvernehmen mit der Steuerbehörde erfter Inftang.

Überdies ist der Vermieter oder Verkäufer in folden Fällen von der Steuerbehörde im Einvernehmen mit der politischen Behörde erster Instanz zu einer Geldstrafe zu verurtheilen, welche im erften Falle das Doppelte des über das zuläffige Ausmaß hinaus eingehobenen Mietzinses, beziehungsweise Raufschillings, beträgt, in Wiederholungsfällen aber bis zum Sechsfachen dieses Mehrbetrages erhöht werden kann.

§. 17.

Die Aufrechterhaltung des den Bestimmungen ber §§. 2, 3, 5 bis 8, 11, 12 und 14, Absat 1. entsprechenden Zustandes, sowie die Befolgung der im §. 9 vorgesehenen Vorschriften ift durch die politischen Behörden erster Instanz zu überwachen.

Denselben steht insbesondere auch die Ertheilung ber im §. 2, Absat 4, vorgesehenen Bewilligung zu.

Zur Durchführung dieser Überwachung können die politischen Behörden auch die Gewerbeinspectoren heranziehen. Eventuell können hiefür im Berordnungswege nach Maggabe bes Bedarfes besondere Organe bestellt werden.

Die Überwachungsbehörden sind berechtigt, die betreffenden Gebäude in allen Theilen durch ihre Organe inspiciren zu laffen. Dieselben haben in ben einzelnen Fällen die nach den geltenden Borichriften erforderlichen Anordnungen zu treffen, welche nach wiederholter fruchtloser Bestrafung (§. 18) im Zwangswege vollzogen werden können.

§. 18.

Andere als die in den §§. 15 und 16 bezeich neten Übertretungen dieses Gesetzes ober ber auf Grund desselben getroffenen Anordnungen werden von der Überwachungsbehörde an dem Besither, beziehungsweise an dem Mieter (§. 17) mit Gelbstrafen bis zu 200 Kronen geahndet.

hieher gehören insbesondere auch die Fälle, in welchen Besitzer begünstigter Gebäude dieselben aus Fahrlässigkeit theilweise an andere, als die in den §§. 2 und 3, Bunkt 1, bezeichneten Personen ver= mieten oder unentgeltlich oder gegen ziffermäßig nicht festgesette Unrechnung auf den Lohn überlaffen, oder in Bezug auf die theilweise entgeltliche ober unentgeltliche Überlaffung an die im §. 3, Bunkt 1, bezeichneten Bersonen das dort festgesette Berhältnis überschreiten.

Die Bestimmung bes §. 15, Absat 3, hat auch in biesen Fällen - soferne nicht rücksichtswürdige

§. 19.

Über Recurse gegen Berfügungen und Entscheidungen nach §. 15, Absatz 1, und §. 16, Absatz 2, entscheidet die politische Landesbehörde im Einvernehmen mit der Finang-Landesbehörde, beziehungsweise das Ministerium des Innern im Ginvernehmen mit dem Finanzministerium, über Recurse gegen die nach §. 15, Absat 2, und §. 16, Absat 3, gefällten Straferkenntnisse die Finanz-Landesbehörde im Einvernehmen mit ber politischen Landesbehörde, beziehungsweise das Finanzministerium im Ginvernehmen mit dem Ministerium bes Innern.

Die von der Überwachungsbehörde auf Grund bes §. 17 getroffenen Verfügungen und gemäß §. 18 gefällten Strafertenntnisse können bei ber politischen Landesbehörde angefochten werden, deren Entschei= dungen in Bezug auf Straferkenntnisse giltige find.

Die Recursfrift beträgt rücksichtlich aller auf Grund dieses Gesetzes gefällten Entscheidungen und Erkenntnisse 30 Tage von dem auf die Zustellung folgenden Tage an gerechnet. Diese Entscheidungen und Erkenntniffe find im Wege ber politischen Execution zu vollziehen.

Die Geldstrafen fallen dem Armenfonde jener Gemeinde zu, in welcher sich das betreffende Gebäude befindet.

§. 20.

In Ansehung der von den Finanzbehörden nach diesem Gesetze zu treffenden Entscheidungen hat auch bann, wenn die Entscheidung im Einvernehmen mit ber politischen Behörde erfolgt, das Gesetz vom 19. März 1876, R. G. Bl. Nr. 28, Anwendung zu finden.

§. 21.

Soweit dieses Gesetz nicht anders bestimmt, finden die Vorschriften des Gesetzes vom 25. März 1880, R. G. Bl. Nr. 39, betreffend die Steuerfreiheit für Neu-, Zu- und Umbauten, auch auf die im §. 1 vorgesehene Befreiung von der Gebäude= steuer Anwendung.

Desgleichen bleiben auch hinsichtlich der in biesem Geseichneten Gebäude die bestehenden Vorschriften über die Behandlung der Zinsverheimlichungen in Wirksamkeit.

Das Verfahren bei Gesuchen um die im §. 1, Absat 3, vorgesehene Begünstigung in Bezug auf das Gebürenäquivalent wird im Verordnungswege geregelt.

184 MI 14

gebern für ihre Arbeiter erbaute Gebäude kommen für beauftragt. die Dauer ihrer gesetzlichen Widmung bei der Einbeziehung eines Ortes zur Hauszinssteuer (1a und 2 des Gesehes vom 9. Februar 1882, R. G. Bl. Nr. 22) außer Betracht.

§. 22.

Dieses Gesetz findet auf jene Bauten Anwendung, welche binnen zwanzig Jahren, von dem im §. 25, Absatz 1, festgesetzten Zeitpunkte des Beginnes seiner Wirksamkeit an gerechnet, baulich vollendet werden, gleichviel ob der Bau vor oder nach dem bezeichneten Beitpunkte in Angriff genommen wurde.

Die Minister der Finanzen und des Innern sind jedoch ermächtigt, in berücksichtigungswürdigen Fällen die Anwendung dieses Gesetzes unter den durch dasselbe vorgeschriebenen Bedingungen auch auf solche Bäufer zu gestatten, welche seit dem Inslebentreten des Gesetzes vom 9. Februar 1892, R. G. Bl. Nr. 37, vollendet wurden.

§. 23.

Die Begünstigungen bieses Gesetzes treten nur in jenen Königreichen und Ländern in Kraft, wo ben betreffenden Neubauten im Wege der Landesgesetzgebung auch die Befreiung von allen Landes= und Bezirkszuschlägen, sowie eine Ermäßigung der Ge= meindezuschläge zu den im §. 1 bezeichneten Staatssteuern bis mindestens 50 Procent für die ganze Dauer der Befreiung von den staatlichen Steuern gewährt wird.

§. 24.

Der öffentlichen Rechnungslegung unterworfene Unternehmungen, welche statutengemäß die Erbauung und Vermietung von Gebäuden der in diesem Gesetze bezeichneten Art bezwecken und aus den in solchen Gebäuden inveftirten Capitalien keine höhere als die nach §. 11, I, Absat 1 und 2, festgesetzte Verzinsung erzielen, sind rücksichtlich der Erwerbsteuer von diesem Geschäftszweige den gemäß §. 85 des Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, begünstigten Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften gleich zu halten.

§. 25.

Dieses Gesetz tritt mit bem Tage seiner Rundmachung in Wirksamkeit.

Das Gesetz vom 9. Februar 1892, R. G. Bl. Mr. 37, bleibt nach Beginn der Wirksamkeit dieses Gesetzes, vorbehaltlich der Bestimmungen des §. 22, Absatz, nur rudsichtlich jener Gebäude in Kraft, für welche auf Grund desfelben die Steuerbefreiung bewilligt worden ist.

§. 26.

Minister ber Finanzen und des Innern im Ginver- wendung stehen.

Durch dieses Gesetz begunftigte, von Arbeit- nehmen mit den übrigen betheiligten Ministern

Ischl, am 8. Juli 1902.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p.

Böhm m. p.

Perordnung des Gesammtministeriums vom 19. Iuli 1902, B. G. Bl. Mr. 145.

betreffend

das Kangleihilfspersonal bei den staatlichen Behörden, Amtern und Anstalten.

I. Ablichnitt.

Von den Kanzleigehilfen.

Bestellung von Kanzleigehilfen.

Im Rechnungs= sowie im Kanzlei= und Mani= pulationsdienste ber staatlichen Behörden, Umter und Anstalten werden nebst den Beamten einerseits und den im II. Abschnitte dieser Verordnung erwähn= ten Kanzleihilfsarbeitern (Calculanten, Diurniften 2c.) anderseits männliche Hilfsträfte mit der dienstlichen Bezeichnung "Kanzleigehilfen" beftellt.

Die Rangleigehilfenposten werden nicht sustem= mäßig an bestimmte Behörden oder Amter gebunden, sondern können innerhalb des betreffenden Dienst= zweiges und Verwaltungsgebietes bald bei biefem, bald bei jenem Amte zur Besetzung gelangen.

Die Bahl der in den verschiedenen Dienstzweigen für je ein Verwaltungsgebiet systemisirten Kanzleigehilfen= posten, sowie das Erfordernis für dieselben sind alljährlich unter einer besonderen Rubrik in den Staatsvoranschlag einzustellen.

Vorbehaltlich der hinsichtlich der einzelnen Ver= waltungszweige von der competenten Centralstelle zu erlassenden besonderen Verordnungen gelten für die Bestellung und das Dienstverhältnis der Kanzleigehilfen im allgemeinen die Bestimmungen des I. Ab= schnittes dieser Berordnung. Auf die gerichtlichen Kanzleigehilfen finden außerdem die Bestimmungen Gerichtsorganisationsgesetz vom 27. November 1896, R. G. Bl. Nr. 217, über Kanzlei= gehilfen gegen festen Gehalt Anwendung.

Anwärter auf Kanzleigehilfenposten.

Bu Kangleigehilfen werden in der Regel solche Kanzleihilfsarbeiter (im Sinne des II. Abschnittes dieser Verordnung) bestellt, welche im Zeitpunkte der Besetzung der erledigten Ranzleigehilfenposten bei einer staatlichen Behörde (Amt, Anstalt) des betreffen-Mit bem Bollzuge bicfes Gefetes find bie ben Dienstzweiges und Berwaltungsgebietes in BerME 14

Kangleihilfsarbeiter anderer Verwaltungsgebiete und Dienstzweige oder ehemals bei einer staatlichen Behörde (Amt, Anstalt) in einer dieser Eigenschaften bedienstet gewesene Personen beim Vorhandensein der allgemeinen Aufnahmsbedingungen (§. 5) als Rangleigehilfen bestellt werden.

Gewesene Kanzleigehilfen, welche infolge länger andauernder Dienstunfähigkeit, infolge Erfüllung der Militär=Dienstpflicht oder sonstiger Dienstesverhinde= rung ihres Postens verluftig geworden sind (§§. 28 und 30), genießen bei Besetzung von Kanzleigehilfen= posten jenes Dienstzweiges und Verwaltungsgebietes, welchem sie zulet als Kanzleigehilfen angehört haben, bei entsprechender Qualification den Vorzug vor anberen Mitbewerbern, soferne sie binnen drei Monaten nach Wiedererlangung der Dienstfähigkeit, beziehungs= weise nach Beendigung der activen Militärdienstleiftung oder Behebung der Dienstesverhinderung ihre Bewerbung vorschriftsmäßig anmelden.

§. 3.

Worgang bei der Bestellung.

Die Bestellung zum Kanzleigehilfen erfolgt ohne Concursausschreibung auf Grund der von der competenten Behörde über die Bewerber um Kanzleigehilfen= poften zu führenden Vormerkungen.

Bur Bestellung der Kangleigehilfen sind nebit ben Centralstellen nur die denselben unmittelbar unter= stehenden Behörden (Amter, Anstalten), beziehungs= weise deren Vorstände, und zwar in der Regel jene berufen, welchen im betreffenden Dienstzweige die Ernennung der Kanzleibeamten der XI. Rangselasse zusteht.

Dem Kanzleigehilfen wird über seine Bestellung nebst einem Exemplare der Statuten für das Ver= sorgungsinstitut (§. 19) eine schriftliche Ausfertigung eingehändigt, in welcher außer der Berufung auf diese Berordnung und die für den betreffenden Dienstzweig etwa geltende besondere Verordnung der Dienstort, die anrechenbare Dienstzeit (§. 12), die Höhe des Bezuges (§§. 9 bis 11), der Zeitpunkt, von dem angefangen letterer lauft (§. 13), und die Verpflichtung zur Entrichtung der Dienstverleihungsgebür, sowie der Beiträge zum Versorgungsinstitute (§. 14) aufzunehmen find. Diese Ausfertigung hat als Beurkundung bes privatrechtlichen Dienstvertrages zu gelten, welcher mit dem Zeitpunkte der Ablegung des Gelöbnisses (§. 20) perfect wird.

Im Falle der Beftellung eines nicht in activer Dienstleistung stehenden oder in einem anderen Dienstbereiche oder Verwaltungszweige verwendeten Bewerbers wird in der Bestellungsurkunde auch die Frist bestimmt, innerhalb deren bei sonstigem Widerrufe der Aufnahme und insoweit es sich um die Reactivirung eines im Bensionsgenuffe stehenden Kanzlei- Berhältnis der Unterordnung oder Controle treten

Es können aber auch Kangleigehilfen und gehilfen handelt, auch bei Berluft ber Ansprüche an das Versorgungsinstitut der Dienst anzutreten ist.

§. 4.

Diensteszuweisung.

Den Rangleihilfsarbeitern aus dem eigenen Dienstbereiche der anstellenden Behörde ist bei der Bestellung zu Kanzleigehilfen derjenige Ort, in welchem sie als Kanzleihilfsarbeiter in Verwendung stehen, als Dienstort anzuweisen.

Von diesem Grundsatze kann nur dann abgegangen werden, wenn eine Underung des Dienst= ortes von dem Bewerber selbst angestrebt wird.

Allgemeine Erfordernisse.

Die allgemeinen Voraussetzungen für die Bestellung zum Kanzleigehilfen sind:

- 1. Die öfterreichische Staatsbürgerschaft,
- 2. die Vollstreckung des 18. und Nichtüber= schreitung bes 40. Lebensjahres.
- 3. die körperliche Eignung und volle Dienst= tauglichkeit,
- 4. Sprachkenntnisse nach Makaabe des dienst= lichen Bedürfnisses,
- 5. eine mindestens dreijährige, zufriedenstellende Dienstleistung bei staatlichen Behörden, Ümtern oder Anstalten als vollbeschäftigter, das ist während der ganzen normalen Amtsstunden verwendeter Kanzlei-· hilfsarbeiter.

Die Berechnung dieses Trienniums geschieht nach den Bestimmungen des §. 12.

§. 6.

Ausschließungsgründe.

Von der Bestellung zu Kangleigehilfen sind jene Personen ausgeschlossen, welche wegen eines Ber= brechens oder einer aus Gewinnsucht begangenen oder gegen die öffentliche Sittlichkeit verübten anderen strafbaren Handlung schon strafgerichtlich verurtheilt oder strafweise aus dem Staatsdienste entlassen worden sind.

§. 7.

Verwandtschaft, Schwägerschaft.

Von der Bestellung zu Kanzleigehilfen bei bestimmten Behörden (Amtern, Anstalten), beziehungsweise bei bestimmten Geschäftsabtheilungen derselben sind diejenigen Personen ausgeschlossen, welche mit bem Vorstande der betreffenden Behörde (Amt, Anstalt) ober mit dem Vorstande der betreffenden Geschäftsabtheilung oder einem anderen Beamten derselben Behörde (Amt, Anstalt), zu welchem fie in bas

186 Ju 14

würden, in auf- oder absteigender Linie, oder in der Seitenlinie bis zum vierten Grade verwandt oder verschwägert sind, oder im Berhältnisse von Wahl- oder Pflegeeltern, beziehungsweise Kindern stehen.

Nachträglich eintretende Umstände, durch welche ein derartiges Verhältnis begründet wird, sind unverzüglich der vorgesetzten Behörde anzuzeigen, welche die nothwendigen Underungen in der Diensteszuweisung vorzunehmen hat.

§. 8.

Ausnahmen von den Anordnungen der §§. 5—7.

Ausnahmen von den Bestimmungen des §. 5, B. 2, sowie von jenen der §§. 6 und 7 dieser Versordnung können nur unter besonders berücksichtigungswürdigen Umständen und lediglich von der competenten Centralstelle bewilligt werden.

Die zur Zeit des Inkrafttretens dieser Verordnung im Gebiete der Justizverwaltung gegen sesten Gehalt aufgenommenen Kanzleigehilsen können auch beim Abgange des im §. 5, Z. 5 bezeichneten Ersordernisses zu Kanzleigehilsen im Sinne dieser Verordnung bestellt werden.

§. 9.

Bezüge im allgemeinen.

Die Kanzleigehilfen erhalten Monatsbezüge. Dieselben sind nach vier Ortsclassen, welche den Activitätszulagenclassen der Staatsbeamten entsprechen, verschieden sestgeset und innerhalb jeder Ortsclasse nach der Dauer der anrechenbaren Dienstzeit fünfsach abgestuft. Diese Monatsbezüge betragen:

abyenant. Stele Monatobedaye bettayen.							
		in den Orten ber					
ıffa	bei einer	I.	n.	III.	IV.		
Dienstalterselassa	Dienstzeit von	Activităt3zulagenclasse					
Dienst		Rronen					
I.	über 3 bis 6 Jahren	100	90	80	75		
II.	über 6 bis 10 Jahren	115	100	90	85		
Ш.	über 10 bis 15 Jahren	130	110	100	95		
IV.	über 15 bis 20 Jahren	140	120	110	105		
V.	über 20 Jahren	150	130	120	115		

Höhere als die im vorstehenden normirten Bezüge können, abgesehen von den Fällen der §§. 10 und 11, nur von der competenten Centralstelle im Einvernehmen mit dem Finanzministerium bewilligt werden.

§. 10.

Bezüge für höher qualificirte Vosten.

Einem Theile der Kanzleigehilsen werden nach Maßgabe höher qualificirter Dienstleistung anstatt der nach dem obigen Schema entfallenden Entlohnungen die sonst für die nächsthöhere Dienstaltersclasse normirten Bezüge zuerkannt.

Solche Kanzleigehilfen erhalten daher bei einer anrechenbaren Dienstzeit bis zu sechs Jahren die in der Scala für eine sechs= bis zehnjährige Dienstzeit seftgesetten Bezüge, und bei einer Dienstdauer von sechs bis zu zehn Jahren die für eine zehn= bis fünfzehnjährige Dienstzeit bestimmten Entlohnungen u. s. w.

Bei einer mehr als zwanzigjährigen Dienstzeit übersteigen die Bezüge derartiger Kanzleigehilfen den in der Scala für die betreffende Ortzclasse angegebenen Maximalbetrag um zehn Kronen.

§. 11.

Bewilligung höherer Anfangsbezüge.

Sollte der nach den vorhergehenden Bestimmungen ermittelte Ansangsbezug eines Kanzleigehilsen den Betrag seiner früheren Entlohnung, ausschließlich aller Mebengebüren (wie Überstundengelder, Remunerationen, Aushilsen, Gangs und Zehrgelder ze.) nicht erreichen, so ist ihm der vor der Bestellung zum Kanzleigehilsen erlangte Bezug (ohne Nebengebüren) solange zu beslassen, bis er kraft seines Dienstalters (§§. 9, 10) Anspruch auf höhere scalamäßige Bezüge ersworben hat.

§. 12.

Für die Vemessung der Vezüge anrechenbare Pienstzeit.

Für die Bemessung der Bezüge ist die gesammte, in der Eigenschaft eines vollbeschäftigten (§. 5, 3. 5) Kanzleihilfsarbeiters, sowie in der Eigenschaft eines Kanzleigehilfen dei staatlichen Behörden, Amtern oder Anstalten ohne Unterdrechung vollstreckte Dienstzeit anrechendar.

Eine Ausnahme findet nur insoferne statt, als diesenigen Zeiträume unberücksichtigt zu bleiben haben, während welcher ein Kanzleigehilse mit nachfolgender Disciplinarbestrasung suspendirt (§. 25) oder insolge Disciplinarersenntnisses von der Vorrückung in höhere Entlohnungsstusen ausgeschlossen oder in die nächstniedrigere Entlohnungsstuse versetzt gewesen ist (§. 21).

Im Falle einer unterbrochenen Dienstzeit werden jene Dienstperioden angerechnet, welche:

a) Einzeln mindestens sechs Monate betragen, und

b) von dem Bewerber vor seiner Bestellung zum Kanzleigehilsen in der dafür vorgeschriebenen Form angemeldet und nachgewiesen worden sind. Falls ein Kanzleigehilse oder Kanzleihilsebeiter nach Auflösung seines früheren Dienstvers

arbeiter nach Auflösung seines früheren Dienstver= hältniffes neuerlich bei einer staatlichen Behörde (Amt, Anstalt) als Kanzleigehilfe ober Kanzleihilfsarbeiter verwendet wird, ist die Zeit dieser aufeinanderfolgenden Dienstesverwendungen bann einer ununterbrochenen Dienstzeit (Absat 1 dieses Paragraphen), beziehungsweise einer zusammenhängenden Dienstperiode (Absat 3, lit. a dieses Paragraphen) gleichzuhalten, wenn die betreffenden Zeitabschnitte sich unmittelbar aneinander anschließen, oder wenn höchstens drei Tage zwischen zwei Dienstesverwendungen liegen. Die zwischen zwei anrechenbaren Dienstesverwendungen verstrichene Zeit wird, wenn sie drei Tage nicht überschreitet, der anrechenbaren Dienstzeit zugezählt.

§. 13.

Fälligkeit, Anweisung und Einstellung der Bezüge.

Die Bezüge der Kanzleigehilsen werden am Ersten eines jeden Monats im voraus ausbezahlt und sind mit dem ersten Tage des dem Dienstantritte folgenden Monats flüssig zu machen.

Die durch Vorrückung nach Maßgabe des Dienstalters erreichbaren höheren Bezüge gebüren vom ersten Tage desjenigen Monats, welcher dem Zeitpunkte der Vollstreckung der den Anspruch auf eine höhere Entlohnung begründenden Dienstzeit nachfolgt, und werden über die dem Kanzleigehilsen obliegende Ansmeldung seines Anspruches flüssig gemacht.

Die Bezüge sind mit Schluss jenes Monats eins zustellen, in welchem das Dienstverhältnis endet, beziehungsweise die das Aushören des Bezuges bes gründende Ereignung eingetreten ist.

§. 14.

Abzüge.

Von den fälligen Monatsgebüren werden, abgesehen von öffentlichen Abgaben, welche im Abzugsswege einzubringen sind, sowie von Ansprüchen, zu deren Gunsten eine gerichtliche Sicherungsmaßregel oder Execution erwirkt oder eine rechtsbeständige Versfügung durch ein Rechtsgeschäft getroffen worden ist, von der auszahlenden Casse vorweg in Abzug gebracht:

- 1. Die Ersätze aus dem Dienstwerhältnisse (§. 20),
- 2. die statutarischen Beiträge der Kanzleigehilsen zum Bersorgungsinstitute (§. 19),
- 3. die im §. 21 unter I, Z. 3 und 4 als Ordnungsstrafen aufgeführten Gelbstrafen und Bezugsrücklösse,

- 4. die Dienstverleihungsgebür nach Maßgabe der bewilligten Raten,
 - 5. die allfälligen Übergenüffe.

§. 15.

Dienstesverhinderung.

Im Falle einer durch Krankheit ober Unfall verursachten, gehörig nachgewiesenen Dieustesverhinderung werden die Bezüge für die Dauer derselben, jedoch längstens für die dem Eintritte derselben nachfolgenden drei Monate fortbezahlt.

Wenn die Dienstesverhinderung innerhalb dieser Frist nicht behoben wird, ist der Kanzleigehilse nach den Bestimmungen der §§. 28 und 30 zu behandeln.

§. 16.

Militärdienstleistung.

Während der Daner der durch die Ableistung militärischer Waffenübungen oder durch die achtwöchentsliche Ausdildung als Ersapreservist bedingten Dienstesverhinderungen erhalten die Kanzleigehilsen die halben Gebüren. Unter besonders berücksichtigungswürdigen Umständen kann ausnahmsweise der Fortsbezug der vollen Gebüren bewilligt werden.

In allen übrigen Fällen activer Militärdienst= leistung werden die Bezüge mit Ende jenes Monats eingestellt, in welchem die Kanzleigehilsen den Dienst bei der Civilstaatsbehörde verlassen.

§. 17.

Urlaube.

Den Kanzleigehilfen können über ihr Ansuchen nach Zulässigkeit des Dienstes Urlaube gewährt werden.

Die Bewilligung längerer als 14tägiger Urlaube kann von dem gänzlichen oder theilweisen Rücklasse der Gebüren abhängig gemacht werden.

§. 18.

Reisegebüren.

Den Kanzleigehilsen, welche außer dem Amtsorte bei Commissionen verwendet werden, gebürt
unter denselben Voraussetzungen, unter denen Beamte
auf eine Diäte Anspruch haben, ein Zehrgeld täglicher
3 K; im übrigen finden die für Diurnisten geltenden
Bestimmungen Anwendung.

Im Falle einer Versetzung von amtswegen erhalten die Kanzleigehilfen außer den Reisegebüren und dem Zehrgelde eine Entschädigung für die durch die Übersiedlung herbeigeführten Auslagen bis zum Höchstetrage von $200\,\mathrm{K}$.

Bei Bestimmung des Ausmaßes dieses Entsichädigungspauschales ist auf die Entsernung, die Transportmittel und insbesondere auf den Umstand Rücksicht zu nehmen, ob der von amtswegen Versetze mit oder ohne Familie übersiedelt.

§. 19.

Versorgungsinstitut.

Die Kangleigehilfen sind Theilnehmer des für dieselben errichteten Versorgungsinstitutes. Die aus dieser Theilnehmerschaft entspringenden Rechte und Verbindlichkeiten sind nach den einen integrirenden Bestandtheil dieser Berordnung bildenden, im Anhang folgenden Statuten des Berforgungsinstitutes zu beurtheilen.

§. 20.

Allgemeine Dienstpflichten; Gelöbnis.

Die Kanzleigehilfen haben den Arbeiten, welche der ihnen jeweilig übertragene Dienst erheischt, mit Treue, Fleiß und Redlichkeit nach bestem Wissen und Können zu obliegen und sich die hiezu erforderlichen Kenntnisse und Fertigkeiten gewissenhaft anzueignen. Sie sind für den raschen und pünktlichen Vollzug der ihnen übertragenen Dienstverrichtungen verantwortlich, haben die Umtsftunden genau einzuhalten, nöthigen= falls, bei außerordentlichem Bedarfe, auch außerhalb derfelben Dienst zu leiften und über Auftrag ihrer Vorgesetzten auch andere als die ihnen gewöhnlich zugewiesenen ämtlichen Arbeiten ohne Anspruch auf eine besondere Entlohnung zu verrichten.

Die Kanzleigehilfen sind ferner verpflichtet, über dienstliche Angelegenheiten gegen jedermann Berschwiegenheit zu beobachten.

Sie haften für das ihnen seitens des Dienst= gebers anvertraute Gut und für jeden durch ihr Ber= schulden dem Staate verursachten Schaden.

Die Erfätze werden im Dienstwege festgestellt.

Ihren Vorgesetzten schulden die Kanzleigehilfen Gehorsam und Achtung; im dienstlichen Verkehre mit anderen Angestellten, sowie mit Parteien haben sie ein höfliches Betragen zu beobachten; es ist ihnen streng= stens verboten, von Parteien aus Anlass ihrer Dienstesverrichtungen Geschenke oder sonstige Vor= theile anzunehmen oder sich zusichern zu lassen.

Die Kanzleigehilfen haben sich endlich auch außer Dienst anständig und ehrenhaft zu benehmen und sich solcher Nebenbeschäftigungen zu enthalten, durch welche ihre Dienstleistung, ihre Vertrauenswürdigkeit oder das Anschen des Amtes beeinträchtigt würden.

Der Kanzleigehilfe übernimmt beim Abschlusse des Dienstvertrages gleichzeitig die Verpflichtung, im Falle der erfolgten Übernahme in die Involiditäts= versorgung bei wieder erlangter Dienstfähigkeit über Aufforderung derjenigen Behörde, welche die Auflösung des Dienstverhältnisses verfügt hat, in das frühere Dienstverhältnis unter Flüssigmachung seiner letten Activitätsgebüren wieder einzutreten, widrigen= falls er aller Ansprüche an das Versorgungsinstitut Beiträge. verlustig wird.

gehilfen das Gelöbnis zu leiften, ihren Dienftpflichten gleichzeitige Berfällung in eine Ordnungsftrafe pünktlich nachzukommen und sich allen Bestimmungen nicht aus.

dieser Verordnung, insbesondere auch jenen der §§. 21 bis 27 über die Dienststrafen zu unterwerfen. Das Gelöbnis ist nach dem, eine Beilage dieser Berordnung bildenden Formulare abzulegen.

Für die gerichtlichen Kanzleigehilfen gilt die Bestimmung des §. 51 des Gesetzes vom 27. No-

vember 1896, R. G. Bl. Nr. 217.

§. 21.

Ordnungs- und Disciplinarstrafen.

Gegen Kanzleigehilfen, welche die ihnen vermöge ihrer dienstlichen Stellung obliegenden Pflichten durch ihr dienstliches Gebaren oder ihr persönliches Verhalten verlegen, werden Dienststrafen verhängt.

Je nachdem sich die Pflichtverletzung als eine bloße Ordnungswidrigkeit oder mit Rücksicht auf die Art und den Grad derselben, auf eine allfällige Wiederholung, und sonstige erschwerende Umstände als ein strenger zu bestrafendes Dienstvergeben darstellt, wird dieselbe mit Ordnungs= oder Disciplinarstrafen geahndet.

- I. Ordnungsftrafen sind:
- 1. Die mündliche Verwarnung:
- 2. der schriftliche Verweis;
- 3. die Geldstrafe, welche jedoch im einzelnen Falle den dreißigsten Theil des Monatsbezuges nicht übersteigen und innerhalb desselben Monats nicht öfter als dreimal verhängt werden darf;
- 4. die Entziehung der auf die Tage ungerechtfertigten Fernbleibens vom Dienste, insbesondere auch nicht hinreichend entschuldigter Urlaubsüberschreitungen entfallenden Bezugstangenten.

II. Disciplinarstrafen sind:

- 1. Der Aufschub der Vorrückung in die höhere Entlohnungsstufe auf ein bis inclusive sechs Salbjahre:
- 2. die Versetzung in die nächst niedrigere Entlohnungsstufe für ein bis höchstens sechs Halbjahre;
- 3. die Versetzung zu einer anderen Behörde ohne Anspruch auf irgend eine Entschädigung (§. 18);
- 4. die strafweise Ausschließung vom Dienste; diese Strafe hat den Verlust des Postens zur Folge; dem Ausgeschlossenen sowie seinen Angehörigen bleiben jedoch die im Zeitpunkte der Ausschließung etwa bereits erworbenen Anwartschaften an das Versorgungsinstitut gewahrt:
- 5. die Entlassung; dieselbe kann auf Grund eines Disciplinarverfahrens (§. 26) oder ohne ein solches (§. 27) stattfinden und hat den Verluft des Dienstpostens und aller Ansprüche an das Bersor= gungsinstitut zur Folge, mit Ausnahme des An= spruches auf zinsenfreie Rückzahlung der geleisteten

Disciplinarstrafen werden nicht cumulirt; boch Bor dem Dienstantritte haben die Kanzlei- schließt die Berhängung einer Disciplinarstrafe die

Werfahren (§§. 22—24).

§. 22.

A. Bezüglich der Ordnungsftrafen.

Die Ordnungsstrafen werden von dem unmittelbaren Amtsvorstande verhängt. Vor Erlassung der Strafverfügung ift bem Rangleigehilfen Belegenheit zu geben, sich über die ihm zur Last gelegte Ordnungswidrigkeit zu rechtfertigen. Gegen Ordnungsstrafen findet die Beschwerde im Sinne des §. 32 dieser Berordnung statt.

§. 23.

B. Bezüglich ber Disciplinarstrafen.

Die Verhängung von Disciplinarstrafen steht jenem Organe zu, welches den Rangleigehilfen bestellt hat (§. 3). Wenn der Kangleigehilfe durch ein Oberlandesgericht bestellt worden ist, ist zur Verhängung von Disciplinarstrafen das Oberlandesgerichtspräsidium berufen.

Das mündlich zu pflegende Untersuchungsverfahren wird in der Regel von dem unmittelbaren Amtsvorstande eingeleitet und von diesem oder einem von demfelben bestellten Untersuchungscommissär burchgeführt; es bleibt jedoch dem Ermessen der zur Entscheidung in dem Disciplinarfalle berufenen Organe überlassen, den mit der Bornahme der Disciplinar= untersuchung zu betrauenden Beamten selbst bestimmen.

Über die mündliche Verhandlung wird ein Prototoll aufgenommen.

Dem Beschuldigten ift bas ihm zur Laft gelegte Dienstvergeben genau zu bezeichnen, und es ist ihm Gelegenheit zu geben, sich über jeden Anschuldigungspunkt zu rechtfertigen. Unmittelbar nach der Protokollirung seiner Aussage ift ihm durch Verlesung der= felben die Möglichkeit zu bieten, Berichtigungen und Ergänzungen vorzubringen. Nach Abschluss der Untersuchung sind die Acten der competenten Behörde zur Entscheidung vorzulegen.

Das Erkenntnis wird dem Beschuldigten schrift=

lich zugefertigt.

Falls sich der Kanzleigehilfe der Einvernehmung vorsätzlich entzieht, kann eine Disciplinarstrafe auch ohne Unhörung desselben verhängt werden.

Gegen das Erfenntnis kann ber Beschulbigte binnen 14 Tagen von dem der Zustellung des Erkenntnisses folgenden Tage gerechnet die Beschwerde an die Centralftelle ergreifen. Eine folche Beschwerde

hat aufschiebende Wirkung.

§. 24.

C. Gemeinsame Bestimmungen.

Jebe Ordnungs= oder Disciplinarstrafe ist im

§. 25.

Suspension vom Dienste.

Rangleigehilfen, welche wegen eines Berbrechens ober einer aus Gewinnsucht begangenen ober gegen die öffentliche Sittlichkeit verübten anderen ftrafbaren Handlung in Voruntersuchung gezogen wurden oder wider welche wegen einer strafbaren handlung die Untersuchungshaft verhängt ober über deren Vermögen der Concurs eröffnet wurde, sind vom Dienste zu suspendiren.

Die Suspenfion kann aber auch dann verhängt werden, wenn ein Kanzleigehilfe wegen einer anderen ftrafbaren Sandlung in Voruntersuchung gezogen wird, oder wenn nach der Art seines pflichtwidrigen Verhaltens die Sicherheit oder das Ansehen des Amtes oder das Interesse des Dienstes seine Entfer= nung fordern.

Diejenigen Umstände, welche zur Verhängung der Suspension Anlass gegeben haben, sind, soferne nicht gemäß &. 27 die Entlassung ohne Disciplinar= verfahren eintritt, immer auch zum Gegenstande einer

Disciplinaruntersuchung zu machen.

Bur Verhängung der Suspension ist das zur Källung des Disciplinarerkenntnisses berufene Organ zuständig; in dringenden Fällen kann dieselbe jedoch auch von dem unmittelbaren Amtsvorstande gegen Einholung der nachträglichen Genehmigung ausge= sprochen werden.

Während der Dauer der Suspension erhält der suspendirte Kanzleigehilfe die halben Bezüge als Mimentation.

Wird der Beschuldigte weder strafgerichtlich ver= urtheilt noch mit einer Disciplinarstrafe belegt, so ist die Suspension rückwirkend aufzuheben und die Differenz zwischen der normalmäßigen Entlohnung und der bezogenen Alimentation nachträglich zu vergüten. Sonst endigt die Suspension mit dem Zeitpunkte der Zustellung des Disciplinarerkenntnisses, beziehungs= weise, falls dasselbe auf Ausschließung vom Dienste ober auf Entlassung lautet, mit dem Eintritte der Rechtstraft dieser Entscheidung. Die Suspension kann aber auch früher aufgehoben werden, wenn keine Gründe für ihre Fortdauer mehr bestehen.

Wurde auf eine mildere Disciplinarstrafe als die der Dienstesentlassung oder der Ausschließung vom Dienste erkannt, so kann unter berücksichtigungswürdigen Umftänden die gänzliche oder theilweise Nach= zahlung des zurückbehaltenen Theiles der Bezüge be= willigt werden.

§. 26.

Entlassung auf Grund eines Disciplinarverfahrens.

Die Entlaffung tann auf Grund eines Difci= Dienst= und Eigenschaftsausweise anzumerken; die plinarversahrens wegen schwerer Berletung ber Löschung dieser Anmerkung kann nach dreijähriger Dienstpflichten sowie wegen solcher Handlungen vertadelloser Aufführung des Ranzleigehilfen stattfinden. hängt werden, welche den Ranzleigehilfen als ver-

Mr 14 190

trauensunwürdig ober seine Belassung im Dienste | bezeichnete Organ) als auch vom Dienstnehmer ohne als mit den Interessen des Dienstes oder mit dem Ansehen der Behörde (Amt, Anstalt) unvereinbar erscheinen lassen.

Als schwere Verletzungen der Dienstpflichten werden insbesondere angesehen: Widersetlichkeit oder Ungehorsam im Dienste, Dienstesverweigerung, grobe Außerachtlassung der den Vorgesetzten schuldigen Achtung, Annahme oder Forderung eines Geschenkes ober sonstigen Vortheiles aus Anlass einer Dienstverrichtung, Trunkenheit im Dienste, leichtsinniges Schuldenmachen, gröbliche Verletzung der Amtsverschwiegenheit.

§. 27.

Entlassung ohne Disciplinarverfahren.

Ranzleigehilfen, welche eines Verbrechens schuldig erkannt oder wegen einer anderen Gesetzesübertretung zu einer wenigstens sechsmonatlichen Freiheitsstrafe verurtheilt wurden, sind mit dem Tage, an welchem das gerichtliche Erkenntnis in Rechtskraft erwachsen ift, als entlassen zu behandeln.

Sollte es einer Person gelingen, sich ungeachtet des Mangels eines für die Aufnahme zum Kanzleigehilfen aufgestellten Erfordernisses (§. 5) oder des Vorhandenseins eines Ausschließungsgrundes (§. 6) in den Dienst einzuschleichen, so kann sie ohneweiters entlassen werden, sobald dieser Umstand offenbar wird. Zur Entlassung sind die in §. 23, Absat 1, genannten Organe berufen.

§. 28.

Arten der Endigung des Dienstverhältnisses.

Das Dienstverhältnis endet:

1. Durch Kündigung (§. 29);

2. burch Entlassung (§§. 26 und 27);

3. durch Ausschließung vom Dienste (§. 21);

- 4. durch Auflösung des Dienstverhältnisses infolge Dienstunfähigkeit oder sonstiger Dienstesverhinderung oder infolge Erfüllung der Militärdienst= pflicht in den im §. 30 angeführten Fällen;
- 5. durch den Eintritt in die Invaliditäts= oder Altersversorgung nach Maßgabe der Statuten des Bersorgungsinstitutes;
 - 6. durch den Verlust der Staatsbürgerschaft:
 - 7. durch den Tod.

Bur Auflösung des Dienstverhältnisses in den Fällen der B. 4, 5 und 6 sind die im §. 23, Absat 1 bezeichneten Organe berufen.

§. 29.

Kündigung.

Die Kündigung des Dienstverhältnisses kann sowohl vom Dienstgeber (durch das im §. 23, Absat 1 | weisen.

Angabe von Gründen jederzeit vorgenommen werden.

Das Dienstverhältnis wird mit Ende desjenigen Monats aufgelöst, in welchem die Kündigungsfrist abläuft.

Die Kündigungsfrift beträgt für den Dienstgeber drei oder sechs Monate, je nachdem der Bedienstete, dem gefündigt wird, im Zeitpunkte der Ründigung eine im Sinne des §. 12 anrechenbare Dienstzeit bis zu fünfzehn Jahren oder über fünfzehn Jahre zurückgelegt hat. Für den kündigenden Kanzleigehilfen gilt eine einmonatliche Ründigungsfrift.

Vor Schluss des Monats, in welchem die Ründigungsfrist abläuft, darf der Kanzleigehilfe ohne ausdruckliche Bewilligung des Dienstgebers seinen Dienst nicht verlaffen.

§. 30.

Auflösung des Dienstverhältnisses infolge Dienstunfähigkeit oder sonstiger Dienstesverhinderung oder infolge Erfüllung der Militärdienstyslicht.

die Dienstunfähigkeit ober sonstige Dienstesverhinderung ununterbrochen mehr als drei Monate dauert, kann das Dienstverhältnis ohne weiteres Verfahren mit Ablauf des dritten Monats nach dem Eintritte der Dienstesverhinderung aufgelöst werden.

Im Falle der Erfüllung der activen Militär= dienstpflicht, ausgenommen die Fälle der Ableiftung einer Waffenübung ober der Ausbildung als Erfat= reservist, ist das Dienstwerhältnis mit jenem Zeitpunkte aufzulösen, in dem gemäß §. 16 die Bezüge einzu= stellen sind.

§. 31.

Enthebungsurkunde.

Anlässlich der Auflösung des Dienstverhältnisses wird dem Kanzleigehilfen von dem im §. 23, Abs. 1 bezeichneten Organe eine Enthebungsurkunde ausgestellt. In derselben ift die Dauer der Berwendung als Kanzleigehilfe und — die Källe der Ausschließung vom Dienste und der Entlassung ausgenommen auch die Art der Auflösung des Dienstverhältnisses anzuführen. Ferner hat die Enthebungsurkunde, falls der Kanzleigehilfe sich im Sinne des §. 15 der Statuten für das Versorgungsinstitut die bereits erwor= benen Theilnehmerrechte vorbehalten hat, die Summe ber von ihm an das Institut geleisteten Beiträge zu enthalten. Erfolgt die Auflösung aus einem der im §. 30 angeführten Gründe, so ist in der Enthebungs= urkunde auch auf die dem gewesenen Kanzleigehilfen burch §. 2 dieser Verordnung gewährleistete Begun= ftigung bei Besetzung von Kanzleigehilfenposten hinzu§. 32.

Beschwerderecht.

Insoferne nicht das Beschwerderecht nach §. 23 eintritt, steht dem Kanzleigehilfen, welcher sich durch eine auf Grund dieser Verordnung gegen ihn ergangene Berfügung beschwert erachtet, frei, die Entscheidung der höheren Instanz innerhalb 14 Tage, von dem der Verständigung folgenden Tage an gerechnet, mittels schriftlicher Beschwerde anzurufen. Diese Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung. Die Beschwerde ist im Dienstwege einzubringen.

II. Abschnitt.

Von den Kanzleihilfsarbeitern.

§. 33.

Personen, auf welche die Bestimmungen des II. Abschnittes Anwendung sinden.

Die im II. Abschnitte dieser Berordnung enthaltenen Bestimmungen für Kangleihilfsarbeiter haben auf alle bei staatlichen Behörden, Amtern oder Anstalten im Rechnungs-, sowie im Kanzlei- und Manipulationsdienste nicht stabil bestellten, zur Besorgung anderer als Dienerverrichtungen verwendeten und während der ganzen normalen Amtsftunden beschäftigten Hilfskräfte (Diurniften, Calculanten und die denselben gleichgestellten Kategorien nicht stabiler Kanzleihilfspersonen, wie gerichtliche Kanzleigehilfen gegen Taggeld, Schreiber, Aushilfsdiurnisten 2c.) Anwendung zu finden, soweit diese nicht zur Kategorie der Rangleigehilfen im Sinne des I. Abschnittes dieser Verordnung gehören ober durch ausdrückliche Anordnung der competenten Centralstelle aus dem Geltungsbereiche dieser Berordnung ausgeschieben werden.

Von den die dienstliche Bezeichnung "Diurnisten" führenden Rangleihilfspersonen sind vom Geltungsbereiche dieser Verordnung insbesondere ausgeschlossen:

1. Die Diurnisten der k. k. öfterreichischen Staats-- bahnen,

2. die Manipulationsdiurnisten der f. f. Postund Telegraphenanstalt.

Das Dienstwerhältnis dieser beiden Kategorien von Bediensteten richtet sich nach den für sie jeweils geltenden besonderen Borichriften.

§. 34.

Grundlage des Dienstverhältnisses.

Das Dienstverhältnis der Kanzleihilfsarbeiter

Abtheilungsvorstande einerseits und dem Bediensteten anderseits mündlich oder schriftlich abgeschlossenen Dienstvertrage.

§. 35.

Allgemeine Erfordernisse und Ausschliekungsgründe.

Die im §. 5, 3. 1, 3 und 4, sowie in den §§. 6 und 7 dieser Verordnung enthaltenen Vorschriften über allaemeine Erfordernisse und Ausschließungsgründe sind fünftighin auch bei der Aufnahme von Kanzleihilf3= arbeitern zu beobachten.

Die Bewilligung von Ausnahmen von den in ben §§. 6 und 7 dieser Berordnung enthaltenen Vor= schriften richtet sich nach §. 8.

§. 36.

Dienstpflichten.

Die Kangleihilfsarbeiter sind verpflichtet, die ihnen übertragenen Arbeiten und Verrichtungen fleißig und gewissenhaft nach bestem Können zu vollziehen. ihren Vorgesetzten mit Achtung zu begegnen, den Anordnungen derfelben zu gehorchen, sich sowohl im Dienste, wie außerhalb desfelben anständig und ehrenhaft zu betragen und das Dienstgeheimnis treu zu bewahren.

§. 37.

Taggelder.

Die Kanzleihilfsarbeiter erhalten Taggelder, und zwar in der für die Activitätszulagen der Staats= beamten festgesetzten I. Ortsclasse im Betrage von 3 K.

in der II. Ortsclasse im Betrage von 2 K 60 h. in der III. Ortsclasse im Betrage von 2 K 40 h. in der IV. Ortsclasse im Betrage von 2 K 20 h.

Die Vereinbarung einer niedrigeren Entlohnung eines vollbeschäftigten Kanzleihilfsarbeiters ift unzulässig.

Höhere als die oben festgesetzten Taggelder können nach Maßgabe der verfügbaren Credite zugestanden werden; eine berartige Bewilligung bedarf jedoch der Genehmigung jenes Organes, welches für den betreffenden Dienstbereich zur Bestellung von Kangleigehilfen im Sinne des I. Abschnittes diefer Berordnung (g. 3. Absat 2) berechtigt ift.

Insoweit dem Oberlandesgerichte die Bestellung von Kanzleigehilfen zusteht, ift die Genehmigung des Oberlandesgerichtspräsidenten erforderlich.

Bur ausnahmsweisen Gewährung von Taggelbern in einem die scalamäßige Entlohnung der Ranzleigehilfen (§. 9) übersteigenden Betrage ist die beruht auf dem zwischen dem Amts-, beziehungsweist Entscheidung der competenten Centralstelle einzuholen.

§. 38.

Zeiträume, für welche die Taggelder gebüren.

Das Taggeld gebürt ben Kanzleihilfsarbeitern in der Regel nur für jene Tage, an welchen sie thatfächlich ihren Dienst geleistet haben, sowie für die Ruhetage, welche in die Zeit ihrer dienstlichen Verwendung fallen.

Bährend eines Urlaubes erhalten die Kanzleihilfsarbeiter die vollen Bezüge, soserne die Urlaubsbewilligung nicht von dem gänzlichen oder theilweisen Kücklasse der Bezüge abhängig gemacht wurde.

Im Falle einer durch Krankheit verursachten Dienstesabwesenheit werden die Taggelder dis zur Maximaldauer von drei Monaten sortbezahlt. Diese Begünstigung sindet auf jene aushilfsweise verwendeten Kanzleihilfsarbeiter keine Anwendung, welche bloß für einen vorübergehenden Bedarf aufgenommen wurden und noch nicht einen Monat im Dienste stehen.

Für die Dauer der durch die Ableistung einer Waffenübung bedingten Dienstesverhinderung kann den Kanzleihilfsarbeitern unter berücksichtigungswürdigen Umständen die Hälfte des Taggeldes bestaffen werden.

In allen übrigen Fällen des Fernbleibens vom Dienste werden die auf die betreffende Zeitperiode entfallenden Taggelder verwirkt.

§. 39.

Endigung des Dienstverhältnisses.

Das Dienstverhältnis endet:

- 1. Durch Kündigung,
- 2. durch Entlassung,
- 3. durch den Ablauf der Zeit, für welche dasselbe begründet wurde,

4. durch den Tod.

§. 40.

Kündigung.

Insoferne bei ber Aufnahme nichts anderes vereinbart wurde, gilt beiderseits eine vierzehntägige Kündigungsfrift.

§. 41.

Entlassung.

Die Entlassung ohne vorherige Kündigung kann erfolgen, wenn der Kanzleihilfsarbeiter wegen eines Berbrechens oder einer aus Gewinnsucht verübten oder gegen die öffentliche Sittlichkeit verstoßenden anderen strafbaren Handlung strafgerichtlich verurtheilt wurde, serner wenn er sich einer schweren Berlezung seiner Dienstpslichten oder einer solchen Handlung schuldig gemacht hat, welche ihn vertrauensunwürdig oder seine Belassung im Dienste als mit den Interessen des Dienstes oder mit dem Ansehen des Amtes unvereindar erscheinen lässt.

Dem Kanzleihilfsarbeiter, welcher sich durch die Entlassung beschwert erachtet, steht das Recht zu, innerhalb acht Tagen, von dem der Entlassung folgenden Tage an gerechnet, die höhere Entscheidung mittels schriftlicher Eingabe anzurufen.

Wird die Entlassung nicht für gerechtfertigt erkannt, die Auflösung des Dienstwerhältnisses aber gebilligt, so ist dem Kanzleihilfsarbeiter das Taggeld für so viele Tage nachträglich flüssig zu machen, als die Kündigungsfrist umfast.

§. 42.

Schlussbestimmungen.

Insoweit das Dienstverhältnis der Diurnisten und Calculanten, sowie der denselben gleichgestellten Kanzleihilfsarbeiter durch die vorstehenden Bestimmungen nicht geregelt ist, bleiben die darauf bezüglichen bisherigen Vorschriften in Wirksamkeit.

III. Abschnitt.

Beginn der Wirksamkeit dieser Verordnung.

§. 43.

Die Bestimmungen des I. Abschnittes dieser Berordnung treten sofort, jene des II. Abschnittes mit 1. August 1902 in Wirksamkeit.

Angelobungs-Formular für Kanzleigehilfen.

"Ich gelobe, die mir in meiner dienstlichen Stellung als Kanzleigehilse obliegenden Pflichten gewissenhaft zu erfüllen, dabei stets nur das Beste des Dienstes vor Augen zu haben, den Gesetzen, Berordnungen, Instructionen, sowie den Aufträgen meiner Borgesetzten willigen Gehorsam zu leisten, das Dienstgeheimnis treu zu bewahren und mich in allen Beziehungen den Bestimmungen der Verordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145, insbesondere auch jenen der §§. 21 bis 27 dieser Berordnung unweigerlich zu unterwersen."

Datum:

Unterschrift:

Statuten

für das

Versorgungsinstitut der bei staatlichen Behörden, Ämtern und Anstalten bestellten Kanzleigehilfen.

8. 1.

3wed bes Berforgungsinstitutes.

Das Versorgungsinstitut der staatlichen Kanzleigehilsen bezweckt, den Theilnehmern und im Falle ihres Todes den Witwen und Waisen derselben die statutenmäßigen Leistungen zu sichern.

Diese umfassen:

- 1. Die Pensionen der Theilnehmer;
- 2. die Witwenpenfionen, sowie die Erziehungsbeiträge für die Kinder der verstorbenen Theilnehmer;
 - 3. die Waisenpensionen;
 - 4. die Abfertigungen;
 - 5. das Sterbequartal.

§. 2.

Theilnehmer.

Zur Theilnahme am Versorgungsinstitute sind alle auf Grund des ersten Abschnittes der Verordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. S. Vr. 145, bestellten Kanzleigehilsen verpflichtet.

Das k. k. Finanzministerium bestimmt im Einvernehmen mit der betheiligten Centralstelle, ob und unter welchen Bedingungen andere Bedienstete zur Theilenahme am Bersorgungsinstitute zugelassen werden können.

§. 3.

Beginn und Endigung der Theilnahme am Berforgungsinstitute.

Die Theilnahme am Versorgungsinstitute zählt von dem Tage der geleisteten Angelobung als Kanzleisgehilfe.

Mit diesem Tage beginnt in der Regel auch die für die Ermittlung des Pensionsanspruches anrechenbare Zeit; inwieserne ausnahmsweise eine vorher zurückgelegte Dienstzeit anrechendar ist, bestimmt der §. 18.

Die Theilnahme am Versorgungsinstitute hört auf mit der Endigung des Dienstverhältnisses als Kanzleigehilfe.

§. 4.

Mittel des Versorgungsinstitutes.

Die Mittel bes Berforgungsinstitutes bestehen:

- 1. Aus den Beiträgen der Theilnehmer;
- 2. aus den Beiträgen der Staatsverwaltung;
- 3. aus den nach §. 21 der Berordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145, eingehenden Strafgeldern;
- 4. aus sonstigen Zuslüssen, und zwar aus staatlichen Subventionen, welche zur Deckung eventueller Fehlbeträge bestimmt sind, aus Vermächtnissen, Schenkungen 2c.;
- 5. aus den durch die Fructificirung obiger Mittel erzielten Einnahmen.

§. 5.

Beitragsleistung der Theilnehmer.

Jeber Theilnehmer hat vom Zeitpunkte seines Eintrittes in das Bersorgungsinstitut angefangen 3 Procent der jeweiligen Bensionsgrundlage als fort-laufenden, monatlich vorhinein fälligen Beitrag zu entzichten.

§. 6.

Beitrag der Staatsverwaltung.

Die Staatsverwaltung leistet für jeden zur Theilsnahme am Bersorgungsinstitute verpflichteten Kanzleigehilfen dieselben procentuellen Beiträge wie der Kanzleigehilfe (§. 5).

§. 7.

Bereinbringung ber Beitrage.

Die Pensionsbeiträge werden den Kanzleigehilsen von ihren Monatsbezügen in Abzug gebracht.

Der staatliche Beitrag wird nachhinein angewiesen.

§. 8.

Bededung des Erforderniffes.

Die statutenmäßig dem Bersorgungsinstitute obliegenden Zahlungen werden aus den Mitteln des Versorgungsinstitutes geleistet.

§. 9.

Boraussenungen für die Erwerbung des Pensions= auspruches.

Jeder Theilnehmer, welcher die im §. 5 festgesetzten Beiträge ordnungsmäßig leistet, erwirbt nach zehnjähriger Theilnahmszeit die Pensionsderechtigung für den Fall der staatsärztlich sestgestellten Dienstunfähigkeit.

Beim Wiedereintritte der Dienstfähigkeit gelten

die Bestimmungen des §. 23, Z. 4.

Ausnahmsfälle.

§. 10.

Dienstunfähigkeit vor Ablauf der zehnjährigen Theilnahmszeit.

Kanzleigehilfen, welche infolge Krankheit oder infolge einer von ihnen nicht absichtlich herbeigeführten körperlichen Beschädigung dienstunfähig geworden sind, werden, wenn sie auch noch nicht zehn, jedoch mindestens fünf Theilnahmsjahre vollstreckt haben, so behandelt, als ob sie zehn Jahre zurückgelegt hätten.

§. 11.

Anweisung der Pension ohne den Nachweis der Dienstunfähigkeit.

Ranzleigehilfen, welche das 60. Lebensjahr und das 35. Theilnahmsjahr vollstreckt haben, kann über eigenes Ansuchen ohne den sonst erforderlichen Nachweis der Dienstunfähigkeit die statutenmäßige Pension angewiesen werden.

§. 12.

Benfionsgrundlage.

Alls Grundlage für die Bemessung der Pension, sowie der Beiträge zum Bersorgungsinstitute werden Normalbeträge bestimmt, welche den scalamäßigen Activitätsbezügen entsprechen, wie solgt:

Jahresactivitätsbezüge in der Ortsclasse				Jährlicher Normalbetrag		
I	II .	Ш	IV	normanerray		
Rronen						
1200	1080	960	900	780		
1380	1200	1080	1020	900		
1 560	. 1320	1200	1140	1020		
1680	1440	1320	1260	1140		
1800	1560	1440	1380	1260		
1920	1680	1560	1500	1380		

Für jene Kanzleigehilsen, deren Jahresactivitätsbezüge von dem obigen Schema abweichen, gilt als Pensionsgrundlage der Normalbetrag für jenen scalamäßigen Activitätsbezug, welcher innerhalb der betreffenden Ortsclasse dem wirklichen Bezuge am nächsten kommt.

Hält dieser gerade die Mitte zwischen zwei für die betreffende Ortsclasse geltenden scalamäßigen Bezügen, so ist der nächsthöhere scalamäßige Bezug maßgebend.

Übersteigt aber der wirkliche Bezug den für die betreffende Ortsclasse geltenden Höchstbetrag, so ist die Pensionsgrundlage nach dem Verhältnisse des scalamäßigen Maximums zum Maximal-Normalbetrage von 1380 K zu ermitteln.

§. 13.

Benfionsbemeffung.

An Pension entsallen für die ersten 10 Theilsnahmsjahre 40 Procent und für jedes weitere Jahr 2 Procent der Pensionsgrundlage, so dass bei Volkstreckung von 40 Theilnahmsjahren der volle Vetrag der Pensionsgrundlage als Pension gebürt. Ergibt sich bei dieser Verechnung eine Pension von weniger als jährlich 600 K, so gebürt dieser Vetrag als Pension.

Bei Berechnung der für die Ermittlung des Pensionsprocentes maßgebenden Zeit zählen Bruchtheile eines Jahres, insoferne sie 6 Monate übersschreiten, als ein volles Jahr.

§. 14.

Rückerstattung der geleisteten Theilnehmerbeiträge.

Theilnehmer, welche, ohne entlassen zu sein, aus dem Dienste als Kanzleigehilsen scheiden und nicht in den Genuss einer Pension treten, haben Anspruch auf Rückerstattung der von ihnen an das Versorgungs-institut geleisteten Beiträge, nebst stusenweise zu derechenenden 3 Procent Zinsen, insoweit diese Einzahlungen nicht zur Deckung von Ersägen aus dem Dienstverhältnisse heranzuziehen sind.

§. 15.

Vorbehalt erworbener Theilnehmerrechte.

Theilnehmer, beren Dienstverhältnis infolge Kündigung durch den Staat, infolge Erfüllung der activen Militärdienstpflicht oder infolge Dienstesverhinderung endet, können die an das Versorgungsinstitut geleisteten Einzahlungen bei demselben belassen, um für den Fall ihres abermaligen Eintrittes in das Versorgungsinstitut die erwordenen Theilnehmerrechte und für den Fall des Eintrittes ihrer Dienstunfähigseit oder ihres Abledens ohne vorhergegangene neuerliche Bestellung zu Kanzleigehilsen die im Zeitpunkte der Endigung des früheren Dienstverhältnisses für sich und ihre Angehörigen bestandenen Anwartschaften aufrecht zu erhalten.

Das gleiche Wahlrecht steht jenem zu, der auf Grund des §. 21 II, Z. 4 der Verordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, A. G. Bl. Nr. 145, strasweise vom Dienste ausgeschlossen worden ist.

Die Erklärung über den Verzicht auf die Behebung der Beiträge muss vor Aussertigung der Entshebungsurfunde schriftlich bei jener Behörde (Amt, Anstalt) abgegeben werden, welche die Enthebungsurfunde auszustellen hat.

§. 16.

Folgen strafweiser Entlassung.

Theilnehmer, welche aus dem Dienste entlassen werden, verlieren für sich, ihre Gattin und Kinder alle Anwartschaften an das Versorgungsinstitut; doch erhalten sie von ihnen an das Versorgungsinstitut geleisteten Beiträge ohne Zinsen zurück, soferne diese nicht zur Deckung von Ersähen aus dem Diensteverhältnisse heranzuziehen sind.

§. 17.

Wiedereintritt in das Berforgungsinstitut.

Einem Theilnehmer, ber im Sinne bes §. 14 beim Ausscheiben aus bem Dienstverhältnisse seine Beiträge zurückerhalten hat, kann bei allfälliger Wiederausnahme die Ein echnung der früheren Theilnahmszeit jedoch nur gegen Wiedereinzahlung der rückerhaltenen Summe sammt 4 Procent Zinsen seit dem Empfangstage bewilligt werden.

§. 18.

Unrechnung der als Rangleihilfsarbeiter zugebrachten Dienstzeit.

Jenen, welche während des ersten Jahres nach dem Inkrafttreten der Verordnung des Gesammt-ministeriums vom 19. Juli 1902, K. G. Bl. Nr. 145, zu Kanzleigehilsen im Sinne dieser Verordnung bestellt werden, wird die in Gemäßheit der Vestimmungen des §. 12 der citirten Verordnung ermittelte frühere Dienstzeit nach Abzug von fünf Jahren als Theilnahmszeit angerechnet.

Dicsen, sowie jenen Kanzleigehilsen, die nach Ablauf des obigen Übergangsstadiums bestellt werden, kann über ihr Unsuchen bei zufriedenstellender Diensteleistung die Anrechnung der nicht berücksichtigten Hilfsearbeiterdienstzeit, und zwar ganz oder zum Theile gegen Nachzahlung von 4 K für jeden anzurechnenden Monat bewilligt werden.

Diese Bewilligung wird nur in den ersten fünf Jahren der Theilnahme am Versorgungsinstitute gegeben.

Die Nachzahlungsgebür ift auf einmal ober in höchstens 60 Monatsraten zu entrichten. Sind in dem Beitpunkte der Pensionirung eines Kanzleigehilsen noch Nachzahlungsraten ausständig, so kann er dieselben auf einmal oder weiterhin in Monatsraten abstatten; die Beitanrechnung tritt aber erst nach vollständiger Abstattung der Nachzahlungsgebür in Birksamkeit, so dass die dieser Beitanrechnung entsprechende Pension erst vom Ersten des auf die vollständige Entrichtung solgenden Monates anzuweisen ist.

War der Kanzleigchilfe im Beitpunkte der Endisgung des Dienstverhältnisses noch nicht durch volle fünf Jahre Theilnehmer am Versorgungsinstitute oder

werden die Einzahlungsmodalitäten nicht eingehalten, unbeschabet ihrer sonstigen Ansprüche an das Berso findet die Einrechnung nicht statt und besteht nur der Anspruch auf Rückersatz der etwa geleisteten Nachzahlungsbeträge fammt 3 Brocent Zinsen.

Den gur Zeit des Inkrafttretens der Berordnung Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145, im Gebiete der Juftizverwaltung gegen festen Gehalt aufgenommenen Rangleigehilfen wird die bis dahin in dieser Eigenschaft zurückgelegte Dienstzeit im Falle ihrer Bestellung zu Ranzleigehilfen im Sinne des ersten Abschnittes Diefer Berordnung ohne Nachzahlung als Theilnahmszeit angerechnet. Sinsichtlich der Anrechnung ihrer sonstigen Dienstzeit gelten die obigen Bestimmungen.

§. 19.

Unmittelbarer Abertritt eines Rangleigehilfen in einen anderen Staatsdienst ober in den Staats= eisenbahndienst.

Theilnehmer, die aus Anlass der Erlangung einer mit einem Versorgungsanspruche verbundenen Anstellung im Staats- oder Staatseisenbahndienste aus dem Versorgungsinstitute nach zehnjähriger Theilnahmszeit ausscheiden, können innerhalb der im §. 15, Absat 3. normirten Frist die erworbene Bensions= anwartschaft durch Belaffung der geleisteten Ginzahlungen mit der Wirkung aufrecht erhalten, dass ihnen der nach den Bestimmungen der §§. 12 und 13 ber Statuten, jedoch ohne Rücksicht auf bas Pensionsminimum, gebürende Penfionsbetrag, fobald fie nach den für Beamte, beziehungsweise auch für Unterbeamte geltenden Vorschriften in den Ruhestand treten, als Buschufs zur Beamtenpenfion erfolgt wird.

Die Beamtenwitwenpension erhöht sich in diesem Falle um ein Drittel jenes Zuschusses, welchen der Mann bezogen hat oder erlangt hätte, wenn er vor feinem Tode in den Ruhestand getreten wäre.

Auf dieser Grundlage ist auch der Zuschuss zu ben Erziehungsbeiträgen und Waisenpensionen zu ermitteln.

Endigt die active Beamten-, beziehungsweise Unterbeamtendienstzeit eines gewesenen Kanzleigehilfen nicht durch Benfionirung, so gelten bezüglich der als Ranzleigehilfe erworbenen Ansprüche die einschlägigen Bestimmungen der gegenwärtigen Statuten.

In allen anderen Fällen des Zusammentreffens mehrerer Verforgungsgenüffe (Benfionen, Provifionen, Gnabengaben 2c.) aus bem Staatsschatze ober einem staatlich dotirten oder verwalteten Fonde gelten die Bestimmungen des §. 34.

§. 20.

Abfertigung im Falle ber Ründigung.

Theilnehmer, welche lediglich infolge Kündigung bes Dienstgebers aus dem Dienste scheiden, erhalten, ohne Bewilligung zum Benfionsbezuge im Auslande;

sorgungsinstitut, eine Abfertigung, und zwar bei einer im Zeitvunkte der Kündigung vollstreckten anrechenbaren Dienstzeit bis inclusive 15 Jahren in der Höhe der zweifachen, bei einer längeren Dienstzeit in der Höhe der vierfachen Monatstangente der Benfions= arundlage.

Der Anspruch auf eine Abfertigung in diesem Ausmaße ist jedoch dadurch bedingt, dass gegen den Ranzleigehilfen keinerlei Erfätze aus dem Dienst= verhältnisse aushaften. Ist dies der Fall, dann besteht ein Anspruch nur auf eine Abfertigung in jenem Betrage, um welchen die zwei-, beziehungsweise vierfache Monatstangente die Ersahsumme übersteigt.

Die Abfertigung wird nach Endigung des Dienstverhältnisses, und zwar je nachdem sie der zweioder vierfachen Monatstangente gleichkommt, in zwei oder vier Monatsraten ausbezahlt. Tritt der Unspruchsberechtigte innerhalb dieser Frist in den Genuss der statutenmäßigen Versorgung, so erlischt mit diesem Zeitpunkte der Anspruch auf die restliche Abfertigung.

§. 21.

Reactivirung von Rangleigehilfen.

Wird ein im Verforgungsgenuffe Stehender wieder zum Kanzleigehilfen bestellt, so hört der Benfionsbezug mit dem Tage auf, von dem an die Activitätsbezüge laufen; der Kanzleigehilfe wird mit bemfelben Zeitpunkte wieder Theilnehmer des Bersorgungsinstitutes.

Bei dem neuerlichen Übertritte in den Ruhestand wird die frühere Theilnahmszeit der neuen zu= gerechnet.

§. 22.

Beginn und Daner ber Penfion.

Die Pension beginnt mit dem Ersten des der Einstellung der Activitätsgebur, beziehungsweise für die nicht in activer Dienstleistung stehenden Kangleigehilfen mit dem Ersten des der staatsärztlich constatirten Dienstunfähigkeit folgenden Monates und dauert in der Regel bis zum Ableben.

§. 23.

Entziehung der Benfion.

Der Genufs der Benfion kann entzogen werden:

- 1. Wenn der Penfionist wegen eines Berbrechens schuldig erkannt oder wegen einer anderen Gesetzes= übertretung zu einer wenigstens sechsmonatlichen Freiheitsstrafe verurtheilt worden ist;
- 2. bei Erwerbung einer fremden Staatsbürgerschaft;
- 3. bei dauerndem Aufenthalte im Auslande

trot wiedererlangter Dienstfähigkeit sich weigert, der Aufforderung jum Wiedereintritte in das lette Dienstverhältnis (§. 20, Abs. 7, der Berordnung des Ge= sammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Mr. 145) Kolge zu leisten.

198

§. 24.

Boraussehungen bes Penfionsanspruches ber Witwen.

Die Witwe eines bei seinem Tode nach den vor= stehenden Bestimmungen pensionsberechtigt (§§. 9 und 10) oder pensionirt gewesenen Theilnehmers hat Anspruch auf eine Pension, wenn

- 1. die Ehe in der Activität oder vor dem Eintritte in die Activität nach öfterreichischem Rechte giltig geschlossen wurde;
- 2. der Mann zur Zeit seiner Cheschließung das 60. Lebensjahr noch nicht überschritten hatte, beziehungsweise wenn die nach dem 60. Lebensjahre des Theilnehmers geschlossene She noch vier Jahre gedauert hat oder in derselben ein Kind gezeugt wurde, und
- 3. die Witwe bis zum Ableben des Mannes in ehelicher Gemeinschaft mit ihm gelebt hat, beziehungsweise wenn nicht erwiesen werden kann, dass die allfällige Scheidung aus dem Verschulden der Gattin erfolgt ist.

§. 25.

Ausmaß der Witwenpenfion.

Die Pension der Witwe nach einem Kanzleigehilfen beträgt 600 K.

§. 26.

Beginn und Daner der Witwenpenfion.

Der Pensionsgenuss der Witwe beginnt mit dem Ersten des auf den Todestag des Mannes folgenden Monates und gebürt für die Dauer des Witwenstandes.

§. 27.

Neuerlicher Benfionsanfall.

Der durch die Wiederverehelichung erloschene Pensionsanspruch der Witwe lebt im Falle ihres abermaligen Witwenstandes vom Ersten des auf den Tobestag des Gatten folgenden Monates wieder auf.

§. 28.

Erziehungsbeiträge.

Für die ehelichen oder durch die nachgefolgte Ehe legitimirten Kinder eines Ranzleigehilfen geburt analog der Witwe (&. 29) entzogen werden.

4. wenn ein wegen Dienstunfähigkeit Benfionirter ber Witwe, wenn sie selbst auf eine fortlaufende Pension Anspruch hat, ohne Rücksicht auf die Anzahl der vorhandenen Kinder ein Erziehungsbeitrag in der Höhe von einem Fünftel der Witwenpension für jedes unversorgte, in ihrer Verpflegung stehende Kind bis zur Vollendung des 24. Lebensjahres oder bis zur früheren Versorgung desselben.

> Die Summe aller Erziehungsbeiträge darf jedoch den Betrag der Witwenpension nicht übersteigen.

§. 29.

Berwirfung der Ansprüche der Witme.

Einer Witwe kann die Pension, beziehungs= weise der Erziehungsbeitrag analog den Bestimmungen des §. 23, B. 1 bis 3, entzogen werden.

§. 30.

Baifenpension.

Elternlose Waisen haben, insoferne sie unversorgt sind und das 24. Lebensjahr nicht vollendet haben, Anspruch auf eine Waisenpension in dem Gesammt= betrage der Hälfte jener Witwenpension, welche von ihrer Mutter oder ihrer Stiefmutter bezogen murde, beziehungsweise derselben nach §. 24 gebürt hätte.

Wird die Witwe des Pensionsgenusses wegen Abganges der Boraussetzungen des §. 24, 3. 3, nicht theilhaftig oder desselben wegen Wiederverehelichung oder nach §. 29 verluftig, so werden die Rinder als elternlose Waisen behandelt.

§. 31.

Bufdufs zur Baifenpenfion.

Sollte die Summe der normalmäßigen Erziehungsbeiträge, welche nach §. 28 ber Mutter gebürt hätte, den Betrag der Waisenpension überschreiten, so ist der Mehrbetrag als Zulage zur Waisenpension nach Röpfen anzuweisen, und zwar mit der Maggabe, dass bei dem jedesmaligen Austritte eines Kindes aus der Bezugsberechtigung der Betrag des auf dasselbe entfallenden Erziehungsbeitrages in Abfall tommt, und dies insolange, bis jener Mehrbetrag vollkommen verschwindet und nur noch die Waisenpension im vollen Betrage erübrigt.

Die Waisenpension sammt Zulagen darf in keinem Falle die Höhe der nach §. 25 gebürenden Witwenpension überschreiten.

§. 32.

Verlust der Waisenpension.

Einer Waise kann der Versorgungsanspruch

§. 33.

Söchstausmaß ber Berforgungsgenüffe ber Witwe und Rinder.

Die fortlaufenden Versorgungsgenüsse der Witwe und Kinder eines als activer Kangleigehilfe Verftorbenen dürfen zusammen die den letten Activitätsbezügen des Kangleigehilfen entsprechende Bensionsgrundlage, die Bersorgungsgenüsse der Witme und Rinder eines nicht in der Activität verstorbenen Ranzleigehilfen aber den statutenmäßigen Ruhegenuss des Verstorbenen nicht überschreiten.

S. 34.

Bufammentreffen mehrerer Berforgungsgenüffe.

Überfteigen die nach den Bestimmungen dieser Statuten ermittelten Benfionen jene Berforgungs= genüsse (Benfionen, Provisionen, Gnadengaben 2c.), welche zufolge eines anderen Titels aus dem Staatsschape oder einem staatlich dotirten oder verwalteten Fonde zustehen, so gebürt aus dem Bersorgungs= institute lediglich die Differenz als Zuschuss.

Entgegengesetten Falles besteht für den Rangleigehilfen lediglich der Unspruch auf Rückerstattung der von ihm geleisteten Einzahlungen sammt drei Procent Rinsen, für die Witwen und Waisen jedoch auf die im §. 35 normirte Abfertigung. Hatte ber Berftorbene bereits eine Benfion aus bem Berforgungsinstitute genossen, so mindert sich diese Abfertigung um den bezogenen Betrag.

§. 35.

Abfertigung der Witwen und Waisen.

Im Falle des Ablebens von Kangleigehilfen. welche noch keinen Anspruch auf einen Ruhegenuss für sich erworben haben, sowie im Falle des §. 34, zweiter Absat, gebürt der Witme ober ben elternlosen, sowie den denselben gleichgestellten Waisen unter 24 Jahren eine einmalige Abfertigung in der Höhe der vom Verstorbenen geleisteten Beiträge sammt drei Procent Zinsen, mindestens aber mit dem vierten Theile ber Benfionsgrundlage des Berftorbenen.

§. 36.

Sterbequartal.

Den Hinterbliebenen eines in der Activität oder im Ruhestande verstorbenen Kanzleigehilfen gebürt ein Sterbequartal in der Höhe des dreifachen Betrages der vom Kanzleigehilfen zulett bezogenen Monatsgebür ober wenn derselbe im Ruhestande verstorben ift, in ber höhe ber dreifachen Monatsgebür seines Ruhebezuges.

mit dem Gatten zur Zeit seines Ablebens in ehelicher Rechnungsführung erfolgt

Gemeinschaft gelebt hat und beim Abgange einer anspruchsberechtigten Witwe ber ehelichen Nachkommenschaft.

Saben in Ermangelung von Sinterbliebenen andere Personen den Verstorbenen vor dem Tode gepflegt ober die Krankheits- und Begräbniskoften aus Gigenem beftritten, so können mit Benehmigung, beziehungsweise Zuftimmung des Finanzministeriums diesen Versonen die nachgewiesenen Rosten, beziehungs= weise eine angemessene Entschädigung bis zur Höhe des Sterbeguartals bewilligt werden.

§. 37.

Auszahlung der statutarischen Leistungen.

Die nach den vorstehenden Bestimmungen ge= bürenden Benfionen, Abfertigungen, Erziehungsbeiträge und Sterbequartale werden ben Bezugsberechtigten bei der ihrem Domicile zunächst gelegenen Civilftaatscaffe für Rechnung des Verforgungsinstitutes gegen nach Scala II gestempelte, ordnungsmäßig ausgestellte Quittungen flüssig gemacht.

Die Auszahlung der wiederkehrenden Leistungen des Versorgungsinstitutes erfolgt in monatlich vor= hinein fälligen, untheilbaren Raten gegen Beibringung einer Bestätigung des Wohnortes feitens des Saus= eigenthümers oder deffen Stellvertreters, beziehungs= weise wenn der Bezugsberechtigte Eigenthümer des von ihm bewohnten Hauses ift, seitens des Gemeinde= vorstehers, ferner der Bestätigung des Lebens, nebstbem bei Witwen bes Witwenstandes, bei Waisen bes ledigen Standes und der Unversorgtheit durch das zuständige Pfarramt (Seelsorger).

§. 38.

Competeng und Befdwerderecht.

Hinsichtlich der Competenz und des Beschwerderechtes finden im allgemeinen die Bestimmungen des §. 3. Absat 2. beziehungsweise des §. 32 der Verordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902. R. S. Bl. Nr. 145, sinngemäße Unwendung.

In allen die Leiftungen des Bersorgungsinstitutes betreffenden Fragen ist jedoch analog den für die Pensionsangelegenheiten der Beamten geltenden Bestimmungen immer das Ginvernehmen mit der Finangverwaltung zu pflegen, mährend die lettere für alle jene Verfügungen ausschließlich competent ist, welche in Pensionsangelegenheiten der Beamten den Finangbehörden zukommen.

§. 39.

Berwaltung des Berforgungsinstitutes.

Die Verwaltung des Versorgungsinstitutes ein= Das Sterbequartal gebürt der Witwe, sofern sie schließlich der Besorgung der Cassageschäfte und der durch das

bestimmten Organe. Das Finanzministerium vertritt dauer ein anderer ernannt. das Versorgungsinstitut nach außen.

§. 40.

Grundfäte der Berwaltung.

1. Die Fructificirung bes Bermögens des Berforgungsinstitutes darf nur auf eine der für die frucht= bringende Anlage der Gelder von Minderjährigen jeweilig gestatteten Arten erfolgen.

2. Die Wertpapiere des Bersorgungsinstitutes werden bei der vom k. k. Finanzministerium hiezu be= stimmten Verwahrungsstelle unter Haftung berselben

aufbewahrt.

3. Die Entscheidung über die Art der Fructi= ficirung der verfügbaren Gelder steht in jedem einzelnen Falle dem t. t. Finanzministerium zu.

§. 41. Ausschuss.

1. Bufammenfetung besfelben.

Dem Finanzministerium steht bei der Berwaltung des Versorgungsinstitutes ein Ausschuss zur Seite, welcher aus dem Borfipenden, deffen Stellvertreter und zwölf Ausschussmitgliedern besteht.

Sämmtliche Functionäre des Ausschusses werden vom Kinanzministerium im Einvernehmen mit den betheiligten Centralstellen ernannt und zwar die Ausschussmitglieder aus dem Kreise der Interessenten.

fünf Jahre; scheidet einer derselben aus dem Ausschuffe, worbener Rechte, geandert werden.

ministerium, beziehungsweise burch bie von bemselben | fo wird an beffen Stelle für den Reft der Functions-

2. Geschäftsführung des Ausschuffes.

Der Ausschufs tritt, so oft es das Interesse des Versorgungsinstitutes erheischt, zusammen.

Der Ausschuss entscheidet mit Stimmenmehrheit: der Vorsitzende gibt nur bei Stimmengleichheit seine Stimme ab.

Bur Giltigkeit der Beschlussfassung ist die Anwesenheit des Vorsitzenden und von fünf Ausschufsmitgliedern erforderlich.

3. Wirkungstreis des Ausschusses.

Dem Ausschuffe steht im allgemeinen zu:

- a) Die Überwachung der Gebarung des Versorgungsinstitutes in Einnahmen und Ausgaben;
 - b) die Revision der Jahresrechnung;
- c) die Antragstellung bezüglich der Fructificirung verfügbarer Gelder;
- d) die Erstattung motivirter Außerungen, beziehungsweise Anträge in allen wichtigen, das Interesse des Versorgungsinstitutes berührenden Ungelegenheiten.

Schriftliche Ausfertigungen des Ausschuffes müffen von dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter und einem Ausschussmitgliede unterzeichnet sein.

§. 42.

Anderungen der Statuten.

Die gegenwärtigen Statuten können jederzeit Das Amt der ernannten Functionäre dauert vom Gesammtministerium, jedoch nur unbeschadet er-

Erfässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Darnachachtung und Verständigung der Untervom 8. Juli 1902, 3. 28433,

betreffend

das Berbot der Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Keher-Gharmat, Comitat Szatmár in Ungarn.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 14. Juni 1902, 3. 33604, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Feher-Gyarmat, Comitat Szatmár in Ungarn, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverord= nungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte, verboten.

Hievon wird die f. f. Lanbesregierung mit Bezie-

behörden in die Renntnis gesett.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 9. Juli 1902, 3. 28434,

betreffend

das Verbot der Ausübung des Saufirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Budafot, Comitat Best-Villis-Solt-Kis-Kun in Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 5. Juni 1902, Z. 33601, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Budafok, Comitat Pest=Vilis= Solt-Kis-Kun in Ungarn, unter Aufrechthaltung ber im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den hung auf den §. 10 des Sausirpatentes zur eigenen biesen Baragraphen ergänzenden NachtragsverordMI 14 201

nungen ben Bewohnern gewiffer Wegenben gewährten | Sanitatsverwaltung gur Durchführung und Beachtung Rechte, verboten.

Statthalterei Hievon wird die f. t. Landesregierung mit Beziehung auf den §. 10 bes Saufirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unter= behörden in die Renntnis gefett.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 14. Juli 1902, B. 29949.

die Magnahmen zur Befämpfung der Tuberculofe.

(An alle Landeschefs.)

Unter den vom kranken Menschen auf Gesunde übertragbaren Krankheiten erheischt die durch specifische Bacillen verursachte Tuberculose wegen ihrer außer= ordentlichen Verbreitung die größte allgemeine Beachtung und unermüdlich forgfältige Abwehr.

Nach den Forschungen der Wissenschaft ist die Tuberculose eine Infectionskrankheit, welche einerseits verhütbar, anderseits in einem gewissen Stadium heilbar ift.

Aus dieser Erkenntnis erwächst für die staatliche Sanitätsverwaltung die Aufgabe, jene Magnahmen zu ergreifen, welche geeignet find, der Entstehung und Weiterverbreitung dieser Krankheit vorzubeugen.

Indem die staatliche Sanitätsverwaltung dahin abzielende Anordnungen trifft, ist sie sich dessen voll bewusst, dass durch die von ihr erlassenen obligato= rischen Vorschriften, deren Umfang nur ein begrenzter sein kann, das angestrebte Ziel nicht erreicht werden tann, wenn dieselben nicht durch anderwärtige zwedmäßige Vorkehrungen und Verhaltungsmaßnahmen, deren Bevbachtung die staatliche Sanitätsverwaltung lediglich dringend zu empfehlen vermag, ergänzt werden.

Die Sanitätsverwaltung ist demnach bei Befämpfung der Tuberculose ebensowohl auf die pflicht= mäßige, eifrige Unterstützung ber unterstehenden Organe, als auf die bereitwillige, verständnisvolle Mitwirkung der verschiedenen Behörden, Berwaltungen, Corporationen, des einsichtsvollen Theiles der Bevölkerung, insbesondere aber auf die eifrige Unterftützung aller die Praxis ausübenden Ürzte ange= wiesen.

nach den Anträgen des Obersten Sanitätsrathes die Fleisch und Milch unverlässlicher Herkunft in ungenachstehenden Anordnungen bekannt, welche einerseits kochtem Zustande verstärkt werden kann, ist die Berbie Richtungen andeuten, in benen sich fortan die auf hütung der Verbreitung der Tuberculose durch das bie Bekampfung der Tuberculose abzielende Thätigkeit tuberkelkeimhältige Hustensecret der Tuberculosen und ber politischen Behörden und ihrer Sanitätsorgane zu bie am Aufenthaltsorte berselben sich sammelnden bewegen haben wird, anderseits die Bortehrungen und tuberkelkeimhältigen Berunreinigungen, welche in ben Berhaltungsmaßnahmen bezeichnen, welche den zur Staub übergehen, mit öffentlichen Magnahmen nur Mitwirkung berufenen Factoren von der staatlichen zum Theile erreichbar. Solchen Maßnahmen wird

dringendst empsohlen werden müssen.

In Anbetracht der unverkennbaren Bedeutung dieser Angelegenheit für das Gesundheitswohl des Einzelnen, sowie ganzer Familien, desgleichen für das wirtschaftliche Gedeihen der gesammten staatlichen Gesellschaft beehre ich mich Hochdenselben nachdrücklich zu ersuchen, diesem Gegenstande Ihre besondere anhaltende Aufmerksamkeit und regste Fürsorge zuzuwenden. Hochdieselben wollen einerseits dafür Sorge tragen, dass die auf Grund der vorstehenden Anord= nungen an die politischen Behörden zu erlassenden Weisungen auf das pünktlichste befolgt werden, ander= seits aber mit allem Gifer dahin zu wirken, dass die an der wirksamen Handhabung der allgemein giltigen Vorkehrungen zur Bekämpfung der Tuberculose mitbetheiligten Factoren in richtiger Erkenntnis der ihnen hiebei zufallenden wichtigen Aufgabe, den Beftrebungen der staatlichen Sanitätsverwaltung jene wertthätige Unterstützung angedeihen lassen, ohne welche ein voller Erfolg nicht erreichbar ift.

Allgemeine Vorschriften zur Bekämpfuna der Tuberculose.

Ginleitung.

Nach den als feststehend anerkannten Ergebnissen der wissenschaftlichen Forschung ist die Tuberculose eine Infectionskrantheit, welche bei hiefür bestehender Empfänglichkeit durch in den Körper eingedrungene Tuberkelbacillen verursacht wird. Sie kann durch entsprechende Vorsicht oft verhütet, sowie bei Anwendung geeigneter Behandlung und richtiger Pflege unter bestimmten Voraussehungen geheilt werden.

Die Anfteckung erfolgt in den meiften Fällen durch die Luftwege in der Weise, dass die an zerstäubten Theilchen des frischen oder eingetrockneten Auswurfes Tuberkeltranker haftenden Bacillen eingeathmet werden, ferner dadurch, dass Tuberkelkeime enthaltender Schmut in verlette Hautstellen gelangt, oder von tuberculösen Thieren stammende Nahrungsmittel (Milch, Fleisch), welche Tuberkelbacillen ent= halten könnten, in ungekochtem Zustande genossen werden.

Während die lettbezeichnete Gefahr der Infection mit Tuberkelbacillen durch die den Gemeinden obliegende strenge Handhabung der Bieh- und Fleisch= beschau, sowie der Lebensmittelpolizei abgewehrt und Bon diesen Gesichtspunkten ausgehend gebe ich biese Abwehr durch Bermeidung des Genusses von 202

öffentliche oder der behördlichen Überwachung zu= gängliche Locale, in benen sich Tuberculöse aufhalten, in Betracht kommen; hingegen wird die Durchführung | bes Arztes geeigneter, vor den Mund zu nehmender der betreffenden sanitätspolizeilichen Maßregeln großen Schwierigkeiten begegnen, wenn es sich um Privatunterkünfte und Familienwohnungen handelt, in benen Tuberculöse von gesunden Versonen gepflegt werden oder mit solchen in intimer Berührung leben. Diese Wohnungsgenossen der Tuberculösen, insbesondere Kinder, welche im Staube der Wohn= und Kranken= stube von Tuberculösen spielen, sind der Unstedungs= gefahr in erhöhtem Maße ausgesett.

Diese zu verhüten, wird umso schwieriger, je beschränkter die Wohnräume, je kärglicher die materiellen Hilfsmittel der Familie, je geringer die Einsicht der Wohnungsgenossen ift, welche sich der nothwendigen

Vorsichtsmaßregeln befleißen sollen.

Unter derlei Verhältnissen der Privatkrankenpflege vermag vor allem der Arzt mit dem Gewichte seiner Autorität und durch unermüdliche Einflussnahme auf den Kranken und seine Umgebung die im öffent= lichen Interesse nothwendigen Magnahmen zur Abwehr der Infectionsverbreitung zur Geltung zu bringen und die im Saushalte mit Tuberculösen Lebenden, sowie die an Tuberculose Extrantten selbst zu einem hygienisch richtigen Verhalten zu erziehen.

I. Berhütung.

A. Obligatorische Magnahmen.

a) Allgemeiner Art.

Bei jeder Erkrankung an Tuberculose ist es Pflicht der Pfleger des Kranken und dieses selbst, den infectiösen Hustenauswurf und etwaige andere tuberculose Ausscheidungen (Geschwürsecret) zuverlässig unschädlich zu machen und hiedurch die Weiterverbreitung der Tuberkelkeime hintanzuhalten.

Bu diesem Zwecke sind nachstehende Verhaltungs=

maßregeln unbedingt zu beobachten:

Sobald ein Erkrankungsfall beim behandelnden Arzte den Verdacht auf Tuberculose erweckt, ift die mikroskopisch-bakteriologische Untersuchung der diagnostisch wichtigen Excrete thunlichst bald zu ver= anlassen.

Ift die Tuberculose constatirt, so ist nach Thunlichkeit Sorge zu tragen, dass dem Kranken — unbeschadet der humansten Pflege — ein abgesonderter Schlafraum, jedenfalls aber ein eigenes Lager, eigene Bett- und Leibwäsche, eigene Aleidung, eigene Waschund Speiserequisiten beigestellt werden.

Das Sputum des Kranken darf fortan in und außer dem Hause, worauf der Arzt mit dem ganzen Nachdrucke seiner Autorität zu dringen hat, nur in

awar ber Erfolg überall gesichert werden können, wo Ausspudens auf ben Boben ober in bas zur Reinigung der Nase bestimmte Taschentuch beseitigt werden.

> Beim Husten hat sich der Kranke nach Weisung Schutvorlagen zu bedienen, um das Versprühen bes Sputums zu vermeiden.

> Diese und alle mit tuberculösen Infectionsstoffen verunreinigten Gebrauchsgegenstände find, insoferne sie nicht, wie zum Beispiel Berbandstoffe, wegen Wert= losigkeit sofort verbrannt werden können, bei Ber= meidung jeder Manipulation, durch welche — wie beim gewaltsamen Entfalten geballter Schnupftücher eingetrochnete Verunreinigungen verstäuben könnten. burch Auskochen, eventuell Desinfection im Wasser= dampf oder mit chemischen Desinfectionsmitteln für den weiteren Gebrauch unschädlich zu machen.

> Das Auskehren der Räume, in denen sich ein Tuberkelkranker befindet, hat stets auf feuchte Weise zu geschehen.

> Das Entstauben von Staubtüchern durch Fenster oder andere Offnungen auf die Straße ist allgemein polizeilich zu verbieten; die Entstäubung soll womög= lich in einen zweckmäßigen Rehrichtbehälter statt= finden und der Rehricht verbrannt werden.

> Die Leib= und Bettwäsche der Tuberculösen ist mittels Auskochens in Lauge oder Sodalösung oder Einlagerung in kalte, zehnfach verdünnte Cresolseifen= lösung durch 24 Stunden vor dem Waschprocesse zu desinficiren.

> Im Falle des Abganges eines tuberculösen Rranken aus seiner Wohnung in Spitalspflege, beziehungsweise überhaupt beim Wechsel der Unter= funft, desgleichen im Falle seines Ablebens, find alle von ihm bisher benütten Gebrauchsgegenstände vor neuerlicher Verwendung durch andere einer verläss= lichen Reinigung und Lüftung an der Sonne, beziehungsweise nach ärztlicher Anordnung der Desinfec= tion zu unterziehen und ist die von ihm verlassene Wohnung vor neuerlicher Benützung an Wänden und Fußboden gründlich zu reinigen und nach ärztlicher Unordnung gleichfalls zu besinficiren.

> Bur Pflege der Tuberculösen sollen nur solche Personen verwendet werden, welche weder an Tuberculose leiden, noch hiezu in evidenter Weise disponirt sind.

Das Pflegepersonale, beziehungsweise die Angehörigen des tuberculösen Kranken sind vom be= handelnden Arzte mit genauen Beisungen zu ver= sehen, wie sie den Kranken in sanitätsgemäßer Beise zu pflegen und sich selbst vor Ansteckung zu schützen haben. Insbesondere ist ihnen aufzutragen, dass sie sich gleich, wie die Arzte, nach einer etwaigen Verunreinigung der Hände oder anderer bloßer Körper= theile oder der Bekleidung durch tuberculöse Aus= scheidungen mit einer geeigneten Desinfectionsfluffig= hiezu bereitzuhaltende Aufnahmsbehälter (Spudnäpfe, feit reinigen, mahrend der Huftenanfälle der Patienten -Schalen, -Fläschehen u. dgl.) unter Bermeidung des nicht überflüssigerweise den Körper in den Bereich der

versprühten Schleimbläschen bringen, ober fich vor Beifpiel Rangleien, Schulen, Turnfale, Spielplabe, beren Einathmung durch Bedecken von Mund und Nase schützen und sich der größten personlichen Reinlichkeit befleißen.

Um bei der Bekämpfung der Tuberculose wirkliche Erfolge zu erzielen, ist es nothwendig, dass alle betheiligten Personen, Kranke und Gesunde, in strengster Selbstdisciplin die Anordnungen des Arztes befolgen, beziehungsweise deren Befolgung felbst überwachen. Es ist nothwendig, dass jedermann die Überzeugung erlange, dass ein auf den Boden ent= leertes Sputum eines Tuberculösen eine Gefahr für ihn selbst enthalte, und dass er demgemäß ein Interesse und eventuell die Pflicht habe, Derartiges hintanzu= halten. Jedermann muss aber auch darauf achten, dass er nicht selbst anderen ein schlechtes Beispiel gebe und sich daher des Spuckens auf den Boden enthalte. Anderseits muss der Tuberculöse erinnert werden, dass er vermeiden muffe, durch forgloses Ausspucken eine Gefahr für die anderen zu sein, und er wird es ver= meiden, sobald man ihn aufmerksam gemacht haben wird, dass die ersten Opfer seiner Unachtsamkeit die mittelbaren Umgebung sein könnten.

Da es evident ist, dass die verbreitete Gewohn= heit des Ausspuckens auf den Boden eine ebenso widerwäctige, als wegen der großen Zahl der in der Gesellschaft lebenden Tuberculösen gefährliche Unsitte ift, mufs derfelben unabläffig mit allen Mitteln ent= gegengewirkt werden.

Das Ausspucken auf den Boden wirkt minder schädlich auf offenen Stragen und Pläten, weil die Tuberkelbacillen unter dem Einflusse des Sonnenlichtes und der Austrocknung im Freien bald abge= tödtet werden. Umso verderblicher ist dessen Rachwirtung in geschloffenen, von Menschen zum Aufent= halte genommenen oder stark frequentirten Räumen.

Es ist daher dringend nothwendig, diese üble Gewohnheit im Wege der Volkserziehung sowohl durch Geltendmachung des Einflusses aller Gesitteten im öffentlichen Gesellschaftsleben als durch Volksbelehrung und insbesondere durch Unterweisung der Jugend in allen Lehr= und Erziehungsanstalten, sowie durch Un= haltung derselben zur Vermeidung der bezeichneten Unsitte allgemein abzustellen.

Dort, wo den staatlichen oder autonomen Behörden, öffentlichen Körperschaften und Unternehmungen eine unmittelbare Einwirkung auf die Bevölkerung zukommt, wird die Hintanhaltung des bezeichneten Unfuges durch directe, unbedingte Verbote des Ausspuckens zu erreichen sein. Solche Verbote werden insbesondere bezüglich der öffentlichen Berfammlungsorte wie zum Beispiel Kirchen, Theater, Museen, Gasthäuser, Tanz= und Vergnügungslocale 2c., verpflichtet. dann bezüglich der einer Aufsicht oder Ginflusanahme ber erwähnten Behörden und Körperschaften unter- der Tubereulose unter besonderen Verhältnissen wird stehenden Anstalten und Unternehmungen, wie zum im speciellen Theile festgesetzt.

Spitäler, Sanatorien, Irren=, Siechen=, Waifen=, Armenhäuser, Krippen, Kinderasyle u. dal., dann bezüglich der gewerblichen Betriebsanlagen, insbesondere der Fabriksfäle, ferner in Rafernen, Nacht= quartieren, Berpflegsftationen, Gefangenhäufern und Detentionsanstalten u. dgl., endlich bezüglich der öffentlichen Transportmittel für den Personenver= tehr und der dazu gehörigen Betriebsräume, wie zum Beispiel der Wartehallen auf Gisenbahnstationen, der Personenwagen in Gisenbahnzügen, der Paffagier= räume auf Dampfschiffen, bezüglich der elektrischen und Pferdebahnen, Postwagen, Omnibusse, Mictwagen u. f. w. zu erlaffen fein und ihre Straffanction in der kaiserlichen Verordnung vom 20. April 1854, R. G. Bl. Nr. 96, der Verordnung vom 30. Sep= tember 1857, R. G. Bl. Nr. 198, der Gemeinde= ordnung, der Gewerbeordnung, der Gisenbahnbetriebs= ordnung, der Strafgerichtsinstruction u. s. w. ober anderen besonderen Ordnungsvorschriften fönnen.

Zugleich wird jedoch dafür vorgesorgt werden Mitalieder sciner Kamilie und die Versonen seiner un- müssen, dass unter Beobachtung der gebotenen Unstandsrücksichten besondere, für die Aufnahme des Sputums bestimmte und geeignete Befage - jur Hälfte mit feuchtem Desinfectionsmateriale oder Desinfectionsfluffigteit gefüllt und am zwedmäßigften in einer Höhe von 0.9 Meter angebracht und mit einer entsprechenden Aufschrift versehen - zur Benützung des Bublicums diefer Ubicationen bereit gehalten werden.

> Selbstverständlich muss zuverlässig vorgesorgt werden, dass der Inhalt dieser Gefäße regelmäßig nach Desinfection in unschädlicher Weise beseitigt, eventuell nach Vermengung mit Torfmull ober Säge= spänen verbrannt und dass die Gefäße selbst durch Auskochung oder mittels Carbolwassers (breiprocentige wäfferige Lösung) oder des Lysitol= oder Lysolwaffers (zweiprocentige Lösung) gereinigt werden.

> Wo immer der behandelnde Arzt bezüglich der Durchführung unumgänglich nothwendiger Maß= nahmen zur hintanhaltung der Verbreitung der Tuberculose auf unbehebbare Hindernisse stößt, ist er verpflichtet, die Mitwirkung der localen, eventuell staatlichen Sanitätsbehörde anzurusen.

> Insbesondere ist er jedoch verpflichtet die Anzeige des Bestandes der Tuberculose in einem Haushalte oder einer Wohngemeinschaft zu machen:

- a) im Falle des Ablebens eines tuberculösen Aranten,
- b) beim Wechsel der Wohnung oder Unterkunft des Tuberculösen.

Bur Ablebensanzeige ist auch der Todtenbeschauer

Die Anzeigepflicht der Arzte über das Auftreten

Nº 14

b) Specieller Art.

Diese allgemeinen Grundsätze, deren Geltend= machung allen Arzten bei Ausübung ihrer privaten Praxis zur besonderen Pflicht zu machen ift, werden unter besonderen Berhältniffen eine Specialifirung und Präcifirung erfahren muffen. Dies ist insbesondere der Fall hinsichtlich der Heil= und Pflegeanstalten jeder Art, seien es nun öffentliche oder private.

1. In Seilauftalten.

In Kranken-, Frren-, Gebar-, Findel- und Armenanstalten, Siechenhäusern u. dgl., wo Pflegebedürftige in größerer Zahl gemeinsam untergebracht sind, wird der gesonderten Pflege der Tuberkelkranken in licht- und luftreichen, besonders rein zu haltenden, staubfrei zu reinigenden Räumen, der sorgfältigsten Schulung des für solche Kranke bestellten Warteperso= nales, der Desinfection aller inficirten Gebranchs= gegenstände und der Unschädlichmachung der tuber= culosen Excrete die peinlichste Aufmerksamkeit zu widmen und werden alle Kranken und Pfleglinge zur hygienischen Selbstdisciplin, namentlich in Bezug auf unschädliche Beseitigung des Auswurfes in die aus= reichend beizustellenden Spuckgefäße zu erziehen sein.

Es ist darauf zu halten, dass alle zur hintanhaltung der Verbreitung der Tuberculose dienlichen Magnahmen in allen Kranken= und Pflegeanstalten in musterhafter Weise zur Geltung gelangen, so bass die Rranken in denselben mit den betreffenden Verhaltungsmaßregeln vollständig vertraut werden und die Spitalsfrankenpflege der Tuberculösen zum Vorbilde der rationellen Privatkrankenpflege dienen können.

2. In Curorten und Sommerfrischen.

Desgleichen werden diese allgemeinen Vor= schriften in Auschung der Curorte und Sommer= frischen als Sammelstätten von Beilungs= und Erholungsbedürftigen eine besondere Verschärfung und Ausgestaltung erfahren müssen, namentlich bezüglich solcher Orte, welche von Tuberculösen zur Wiedererlangung oder Besserung ihrer Gesundheit aufgesucht werden.

Insbesondere ist unbedingt nothwendig, dass mit der Curordnung oder in eigens zu verlautbaren= den Kundmachungen alle jene sanitären Verhaltungs= maßregeln angeordnet werden, nach welchen sich sowohl die Kranken selbst, als ihre Begleitung, als auch ihre Wohnungsgeber und Wirte zum Zwecke der Vermeidung von Infectionsübertragungen zu benehmen haben. Die Curverwaltungen und Curgemeinden haben alle jene sanitären Vorkehrungen zu treffen, welche zur Beaufsichtigung und Instandhaltung der Unterfünfte tuberculöser Curgäste und zur eracten Handhabung des Desinfectionsdienstes erforderlich sind.

In Curorten, in welchen rohe Milch oder Milch=

wachung sowohl dieser Genussmittel selbst, als auch ber Stätten ihrer Provenienz zu veranlassen, damit die Verwendung tuberculöser Thiere von der Milch= gewinnung sicher ausgeschlossen werde.

3. Ju Wohngemeinschaften aller Art.

Auch in Wohngemeinschaften und Pflege= anstalten jeder anderen Art, in welchen eine größere Anzahl von Personen im gemeinsamen Saus= halte leben, wie in Versorgungsanstalten, Asylen, Herbergen, Arbeits=, Corrections= und Gefangen= häusern 2c., insbesondere aber in Instituten und Convicten für jüngere Personen, dann in geiftlichen und weltlichen Gemeinschaften u. dal., wird eine sorgfältige Anpassung und Ausgestaltung der obigen allgemeinen Vorschriften platzugreifen haben.

Insbesondere dürfen zur Pflege der Kinder in Arippen und Ainderbewahranstalten niemals tuber= culöse oder der Tuberculose auch nur verdächtige Berfonen zugelassen werden.

Dem Auftreten der Tuberculose in derlei Gemeinschaften wird von dem mit der Besorgung des ärztlichen Dienstes betrauten Arzte die größte Aufmerksamkeit zuzuwenden sein und ift derselbe ver= pflichtet, im Falle der Constatirung eines derartigen Erkrankungsfalles dem Anftaltsvorstande sofort die Anzeige zu erstatten und die Mittel darzulegen, welche geeignet sind, die Heilung des Kranken zu ermöglichen und jede Gefahr der Verbreitung der Tuberculofe abzuwehren. Der Aufsicht führenden Behörde ist über derartige Maßnahmen die Anzeige zu erstatten.

B. Empfehlenswerte Magnahmen.

Neben diesen directen Magnahmen gegen die Verbreitung der Tuberculose ist jedoch noch eine ganze Reihe von Vorkehrungen aufzuzählen, deren Durchführung wegen der indirecten Förderung des angestrebten Zweckes als bringend empfehlenswert bezeichnet werden muss, da die beharrliche Vernach= lässigung berselben ben günstigen Erfolg ber ersteren Magnahmen sogar in Frage zu stellen geeignet ift.

Eine wichtige Rolle kommt in dieser Hinsicht der Aufklärung und Belehrung der weitesten Bevölkerungsschichten über Entstehung und Bekämpfung der Tuber= culose und über das hierauf abzielende Verhalten im gefunden Zustande und im Falle der Erfrankung zu. Diese Belehrung kann durch populäre Vorträge und Auffähe von Arzten und anderen Sachverständigen und Verbreitung hierauf abzielender guter Bolks= schriften durch humanitäre Vereine sehr gefördert

Den an Tuberculose Erkrankten wird das Aufjuchen einer Heilanstalt für Tuberculöse oder, wenn dies nicht möglich ift und eine entsprechende, die nothproducte als Curmittel verwendet werden, ift burch wendige Absonderung des Rranken berucksichtigende die zuständige politische Behörde eine strenge Über- Behandlung innerhalb der Familie nicht platgreifen

MI 14 205

fann, eines Spitales überhaupt dringend empfehlen fein.

Tuberculöse Eltern, welche kleine Kinder besiken, sollen im Berkehre mit diesen die allergrößte Vorsicht beobachten.

Tuberculöse Personen dürfen ihre Kinder und Verwandten nicht auf den Mund füssen, tuberculöse Mütter ihre Neugeborenen wo möglich nicht selbst ftillen. Tuberculose Frauen dürfen zum Ammendienste nicht zugelassen und sollen wo möglich von der Rinderpflege ferngehalten werden; auch ist tuber= culösen Personen die Verehelichung abzurathen, solange der tuberculose Process nicht zur Beilung ober doch zum Stillstande gebracht ist.

Tuberculöse und zur. Tuberculose veranlagte Bersonen sollten durch verständige Einwirkung von solchen Berufsarten abgehalten werden, welche wegen ungunstiger hygienischer Verhältnisse, wie Staubbildung, Arbeit in gesperrter ober mit schädlichen Dünsten erfüllter Luft, wegen anhaltend sitzender und gebeugter Körperhaltung, eine Besserung ihres Ruftandes zu verhindern oder denselben zu verschlimmern geeignet sind, oder welche den Tuberculösen mit anderen Personen in engsten Berkehr bringen oder fie zwingen, mit verkäuflichen Lebens= und Genussmitteln fortgesett zu manipuliren.

In den lettbezeichneten Beziehungen ist es von besonderer Wichtigkeit, dass in Fabriks-und Gewerbebetrieben der sorgfältigen Beobachtung der nothwendigen hygienischen Rücksichten auf die Gesundheit der Arbeitenden, insbesondere jugendlicher Personen, sowohl in Bezug auf die Arbeitslocalitäten, als auf die Art und Dauer der Arbeit die größte Ausmerksamkeit zugewendet werde.

Außerdem gehört zu den enipfehlenswerten Maknahmen die Vorsorge für die Salubrität, Spaiene und Reinlichkeit in Ansehung ganzer Gemeinden und Ortschaften im allgemeinen, sowie der Häuser, der Wohnungen in denselben und der Lebensführung ihrer Bewohner im besonderen.

Die planmäßig fortgesetzte Affanirung ganzer Gemeinden und einzelner Ortschaften durch Herbei= führung gesunder Lebensbedingungen, insbesondere durch Erhaltung reiner Luft und Beistellung gesunden Wassers, durch die Beschaffung lichter und luftiger, trockener und ausreichender Wohnungen für die ärmeren Bevölkerungsclassen, durch eine wohlgeordnete, unter genauer Marktpolizeicontrole stehende Approvisionirung mit gesunden Lebensmitteln, ferner durch Erhöhung der Widerstandsfähigkeit der Bewohner mittels Darbietung reichlicher und billiger Gelegen= heit zur persönlichen Reinlichkeitspflege und zur Abhärtung mittels öffentlicher Bäder und Schwimm= anstalten; die strenge Handhabung der Gesundheitspolizei unter Benützung aller Fortschritte der Hygiene, insbesondere die rationelle Regelung ber Sammlung rathe vertretenen Königreichen und Ländern nur fehr und Abfuhr des Hauskehrichtes und ber Hausabfälle, wenige folder Anstalten vorhanden.

zu | die unschädliche Ableitung des Unrathes; die öffent= liche Reinlichkeitspflege, insbesondere die regelmäßige und häufige Straßenreinigung bei Vermeidung von Staubbildung: die strenge Sandhabung von Polizeivorschriften zur Sicherung der Reinlichkeit in den Höfen, vornehmlich den Lichthöfen, den Gängen und Stiegen ber Bäufer, besgleichen zur hintanhaltung bes Ausstaubens von Wohnungseffecten und Abwisch= tüchern durch die Fenster auf die Gasse u. dal.; dies alles find Mittel, um der Entstehung und Verbreitung der Tuberculose indirect immer mehr an Boden zu entziehen.

Nicht zu unterschätzen ift hiebei auch die erziehliche Wirkung der öffentlichen communalen Reinlichkeitspflege auf die private, sowohl hinsichtlich der Wohnungen als auch rücksichtlich der Person der Bewohner, zu der sich in wirksamer Weise der Einfluss der Schule bereits von der Rindheit an gesellen muss.

II. Seilung.

Aber nicht bloß der Verhütung, auch der Heilung der Tuberculose, welche mit der Unschädlichmachung der Tuberkelbacillen im Körper selbst und Beseitigung der von ihnen hervorgerufenen Schäden identisch ift, muss eine besondere Ausmerksamkeit zugewendet merden.

Sowohl die anatomisch=pathologischen, als auch die klinischen Erfahrungen lassen die Tuberculose, be= sonders in den Anfangsstadien als heilbar erscheinen. Die erfolgreiche Behandlung der Tuberculose setzt jedoch die rigoroseste Einhaltung einer Reihe von ärztlichen Vorschriften voraus, welche bei Belassung des Kranken in häuslicher Pflege meistens kaum durchführbar ist.

Von ganz besonderem Nuten, ja geradezu als unabweisliche Nothwendigkeit erweist sich hier die Unterbringung in sogenannten Lungenheilstätten oder Tuberculosenasylen, wo eine sorgfältig geregelte, mit systematischen Kräftigungscuren verbundene ärztliche Behandlung platgareift.

Durch die in diesen Beilstätten eintretende Pflege wird nicht bloß den Forderungen der Humanität Rechnung getragen, sondern es werden auch durch die häufig erzielte gänzliche oder doch zur Arbeitsleiftung befähigende Wiederherstellung der Pfleglinge die wirtschaftlichen Interessen der Gemeinden, Industrieunternehmungen, Krankenversicherungsanstalten, wel= chen diese Ertrankten angehören, gefördert.

Diese Körperschaften und Unternehmungen sollten daher an der Errichtung solcher Heilstätten und an der Unterbringung von Tuberkelkranken in den= selben einen besonders werkthätigen Untheil nehmen.

Ungeachtet des großen Reichthums an hiezu bestens geeigneten Gegenden sind in den im Reichs=

206 Nº 14

der allgemeinen Wohlfahrt in Ihrem Verwaltungsgebiete eröffnet sich hier ein weites Feld ersprießlicher Bethätigung.

Hochdieselben werden durch zielbewusste, fort= gesetzte Einflussnahme auf die in Betracht tommenden öffentlicher Factoren, sowie durch eifrige Unterstützung bestehender oder zu begründender Vereine und Institu= tionen, welche derlei Zwede verfolgen, durch persönliche Anregung und Förderung dahin abzielender Beftrebungen unschwer in der Lage sein, das Entstehen solcher allgemein zugänglicher, namentlich für die minder bemittelten Volksclassen leicht erreichbarer Beil= und Pflegestätten für Lungenkranke zu ermöglichen, ober doch zu bewirken, dass an die bestehenden öffentlichen Arankenanstalten besondere Annexpavillons in günstiger sonniger Lage mit Vorkehrungen für rationelle Freiluftbehandlung und Kräftigungseuren angeschlossen werden.

Gemeinsame Schlussbestimmungen.

Bur Durchführung der im obigen dargeftellten Magnahmen wird neben dem umsichtigen und thatkräftigen Vorgehen der staatlichen Behörden, insbesondere der staatlichen Sanitätsorgane, sowie jener der unterrichtsbehördlichen und gewerblichen Aufsicht, die eifrige und bereitwillige Mithilfe der autonomen Verwaltungen der Königreiche und Länder, der Bezirke und Gemeinden, der Arztekammern und aller einzelnen Arzte, die verständnisvolle und entgegenkommende Unterstützung der Leitungen aller Heil- und Pflegeanstalten, der Schul= und Erziehungsinstitute, der Verkehre= und Betriebsunternehmungen, der socialen Versicherungsverbände und humanitären Vereine und Rörperschaften, ebenso wie der aufklärende Einfluss der Presse und die hilfsbereite Theilnahme der gefammten Bevölkerung unerlässlich sein.

Die politischen Behörden und ihre Sanitätsorgane werden die Verhältnisse der Verbreitung der Tuberculose in ihrem Amtsbereiche einem fortgesetzten Studium, namentlich anlässlich der periodischen Bereifungen, Inspicirungen von Schulen und sanitäts= polizeilich wichtigen Objecten, desgleichen anlässlich ihrer Interventionen bei Affentirungen zu unterziehen und die gemachten Wahrnehmungen bei Befämpfung der Tuberculose zu verwerten haben.

Hochdieselben wollen demnach die im Sinne der vorstehenden Ausführungen erforderlichen und zweckbienlichen Borkehrungen treffen, den politischen Behörden mit aller Beschleunigung die vorstehenden Directiven zur entsprechenden Anweisung der Arzte, der Gemeindevorstände, der Directionen und Berwaltungen von Kranken- und Pflegeanstalten, der Lehr= und Erziehungsinstitute, ber Berkehrs- und Industrieunternehmungen, Curorte und öffentlichen Erholungsanstalten und anderer einschlägigen Unternehmungen zur Kenntnis bringen, mit dem Landes- fiehe Seite 184.

Den Bemühungen hochderselben um die hebung ausschuffe und ben in Betracht kommenden Landesbehörden zur gemeinsamen Förderung der Ziele der Bekämpfung der Tuberculose sich in Verbindung setzen und unausgesetzt dahin wirken, dass die allgemeine Theilnahme und Aufmerksamkeit an dieser das gemeinsame Wohl aller berührenden Angelegenheit geweckt und wach erhalten werde und sich in fruchtbarer und nugbringender Beise bethätige.

> Über die von Hochdenselben getroffenen Berfügungen gewärtige ich einen ausführlichen Bericht und ersuche Hochdieselben Veranlassung zu treffen, dass die Erfolge der einzuleitenden Action zur Bekampfung der Tuberculose und namentlich die Vorkehrungen zur Absonderung der Tuberculösen und systematischen hugienischen Erziehung der Pfleglinge in Beil- und Pflegeanstalten alljährlich im Jahressanitätsberichte in einem besonderen Abschnitte zur übersichtlichen Dar= stellung gelangen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. Juli 1902, 3. 30162,

Boridgriften, betreffend das Kangleihilfspersonal der politischen Berwaltung.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Mit dem bezüglichen Erlasse werden, im Ein= vernehmen mit dem Finanzministerium, die nachfolgenden Vorschriften verlautbart:

Bei Durchführung der Verordnung des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145*), betreffend das Kanzleihilfspersonal bei den staatlichen Behörden, Amtern und Anstalten, haben im Bereiche der politischen Verwaltung nachstehende Vorschriften zu gelten.

I.

Errichtung von Kangleigehilfenposten.

Das Kanzleihilfspersonal hat in Hinkunft aus Rangleigehilfen, Diurniften und Calculanten gu bestehen.

Die Rahl der Kanzleigehilfenposten wird für jedes Verwaltungsgebiet vom Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem Finanzministerium fest= gesett.

Π.

Testsehung des Kanzleihilfspersonales.

Im Sinne des &. 1, Absat 2, B. d. G. M. wird für die einzelnen Behörden und Anstalten nur

^{*)} Im weiteren Verlaufe abgefürzt: "B. d. G. M.";

207 MI 14

hilfspersonales ziffermäßig bestimmt; die Rusammen= setzung dieses Personales fann hingegen Underungen erfahren, indem die Bahl der Diurnisten und Calculanten sich vermindert oder erhöht, je nachdem bei der Behörde (der Anstalt) mehr oder weniger Kangleigehilfen bestellt werden.

III.

Competenz.

Bur Bestellung von Kangleigehilfen sind folgende Behörden competent:

- 1. Das Ministerium des Jnnern für den eigenen Dienst und den des Reichsrathes;
- 2. die politischen Landesbehörden für den eigenen Dienst, sowie den der unterstehenden politischen und Polizeibehörden und Unftalten.

Die zur Bestellung von Kanzleigehilfen berufenen Behörden haben auch die Evidenz über dieselben und über die Bewerber um die in ihrem Bereiche zu besetzenden Rangleigehilfenposten zu führen und alle in der B. d. G. M. vorgesehenen Amtshandlungen vorzunehmen, welche nicht aus= drücklich den unmittelbaren Amtsvorständen der Rangleigehilfen überlaffen ober dem Ministerium des Innern vorbehalten find.

Bezüglich der Urlaubsertheilung bleiben die bestehenden Competenzbestimmungen aufrecht.

Hinfichtlich der Befugnis zur Aufnahme von Rangleihilfsarbeitern (Diurnisten, Calculanten 2c.) sowie zur Ausübung ber bem Dienstgeber gegen die= felben zustehenden Rechte bleiben die bisherigen Borschriften in Geltung, insoweit sie nicht burch ben II. Abschnitt, B. d. G. M. und die gegenwärtige Verordnung eine Modification erleiden.

IV.

Bewerbung.

Ein Rangleihilfsarbeiter, welcher die im §. 5, 23. d. G. M. normirten Erfordernisse nachzuweisen in ber Lage ist und bem keiner ber im §. 6, B. d. & M. ober im Artikel X, Absat 3 ber gegenwärtigen Borschriften festgesetzten Ausschließungsgrunde entgegenfteht, hat, falls er die Erlangung einer Kanzleigehilfen ftelle anftrebt, seine Bewerbung bei seinem Amtsvorstande (oder dem mit der Führung der ein= schlägigen Agenden betrauten Beamten) mündlich anzumelden.

Über diese Anmeldung wird seine Vormerkung in der Bewerberlifte (Vormerk I, Artikel VI) eingeleitet.

Bu diesem Behufe hat der Bewerber zwei Erem= Horm. A. plare bes nach dem angeschlossenen Fomular A ein= begehren competenten Behörbe gu übermitteln.

bic Gesammtzahl bes ihnen zuzuweisenden Ranglei- gerichteten Gedenkblattes in den Spalten 1 bis 19 wahrheitsgetreu und genau auszufüllen und dieselben sammt allen zur Beurtheilung ber Richtigkeit ber Angaben erforderlichen Urkunden dem Amtsvorstande (oder dem mit der Führung der betreffenden Agenden betrauten Beamten) zu überreichen.

> Die Eintragungen sind sohin von amtswegen zu überprüfen, etwa nothwendige Erhebungen und Richtig= stellungen zu veranlassen und die Rubriken 20, 21 und 22 des Gedenkblattes auszufüllen. Der Vollzug dieser Amtshandlungen ist durch Beisetzung der Amts= fertigung und des Datums zu bestätigen.

> Nach Abschluss des Gedenkblattes hat die betreffende Stelle, wenn fie zur Beftellung ber Rangleigehilfen in dem betreffenden Dienstzweige und Verwaltungsgebiete berufen ist, die Vormerkung in der Bewerberliste (Vormerk I) nach den Bestimmungen des Artikels VI zu veranlassen, andernfalls aber beide Parien des Gedenkblattes sammt den beigebrachten Urkunden an die zur Bestellung von Kangleigehilfen competente Behörde zu leiten.

> Diese Behörde überzeugt sich von der richtigen und vollständigen Ausfüllung der Gedenkblätter sowie von der Übereinstimmung der beiden Exemplare, ver= anlasst die Vormerkung des Bewerbers, nimmt ein Pare des Gedenkblattes in Berwahrung und leitet das zweite Bare sowie die dem Bewerber auszuhändigenden Urfunden zurück.

Competenggesuche.

Wünscht ein Kangleihilfsarbeiter im Bereiche einer anderen Behörde als derjenigen, von der seine Bewerbung um eine Kanzleigehilfenstelle gemäß der Artikel III und IV in Evidenz zu halten ift, eine Ranzleigehilfenstelle zu erlangen, so hat er schriftlich darum anzusuchen und sein Gesuch im Dienstwege einzubringen.

Das Gesuch wird sohin unter Anschluss einer Abschrift des Gedenkblattes unmittelbar an die competente Behörbe geleitet.

Rangleigehilfen, welche die Übernahme in ben Dienst eines anderen Refforts (zum Beispiel der Finang- oder Justizverwaltung) anstreben, dann gewesene Rangleigehilfen, welche sich um Wiederanstellung bewerben, haben gleichfalls schriftlich. und zwar bei jener Behörde einzuschreiten, bei welcher sie als Kanzleigehilfen in Berwendung stehen, beziehungsweise zulett gestanden sind.

Von dieser Behörde sind die Gesuche sammt einer Abschrift des Dienst- und Eigenschaftsausweises des Bittstellers der zur Entscheidung über das Gesuchs-

VI.

Evidenzhaltung.

Die zur Bestellung von Rangleigehilfen berechtigten Behörden (Artikel III) haben ein Verzeichnis aller in ihrem Bereiche bestellten Kanzleigehilfen zu führen und fämmtliche Bewerber um solche Stellen mittels dreier Vormerke in Evidenz zu halten, von welchen

Vormerk I die im eigenen Verwaltungsbereiche

vorhandenen Anwärter,

Vormerk II die nach §. 2, Absat 3 B. d. G. M. vorzugsweisezu berücksichtigenden ehemaligen Ranglei-

Vormerk III alle übrigen zur Aufnahme ge=

eigneten Bewerber zu umfassen hat.

Die Gedenkblätter (Artikel IV), beziehungsweise die Abschriften der Dienst= und Eigenschaftsausweise (Artifel V und XII) ber Bewerber bilben Beilagen dieser Vormerke. Die Vormerke I und II sind ebenso wie die zugehörigen Beilagen durch Eintragung aller sich ergebenden Veränderungen stets in solchem Stande zu erhalten, dass sie als eine verlässliche Grundlage für die Amtshandlungen der Behörde dienen können. Der Vormerk III hat lediglich Namen und Dienstort der Bewerber sowie Präsentatum und Bahl der Gesuche, welche beim Vormerk aufbewahrt werden, zu enthalten.

Die Postnummer des Vormerkes, unter welcher ein Bewerber in Evidenz gehalten wird, ist auch auf dem Gedenkblatte, beziehungsweise auf der Abschrift bes Dienst= und Eigenschaftsausweises anzumerken und dem unmittelbaren Amtsvorstande des Bewerbers

bekanntzugeben.

Vorfälle, welche eine Berichtigung des Ver= zeichnisses der Kangleigehilfen, der Bewerberliften oder der Gedenkblätter, beziehungsweise der Dienst= und Eigenschaftsausweise bedingen, also insbesondere Underungen der Diensteseigenschaft, des Dienstortes, der Bezüge, des Familienstandes, des Militärverhält= niffes u. f. w., ferner Borkomniffe bisciplinärer Natur, sowie alle die Auflösung des Dienstverhältnisses herbeiführenden Ereignisse sind von den unmittelbaren Amtsvorständen der Bediensteten in den in ihrer Berwahrung befindlichen Exemplaren der Gedenkblätter, beziehungsweise in den Dienft- und Eigenschaftsausweisen der Rangleigehilfen vorzumerken und der die Evidenz führenden Behörde zur Kenntnis zu bringen.

Diese Anzeigen sind bei wichtigeren Vorfällen, 3. B. Disciplinarstrafen, Auflösung des Dienstwerhält= nisses, sofort, sonst mit Schluss jedes Jahres zu erstatten.

VII.

Beit ber Bestellung von Kangleigehilfen.

In den Monaten Juni und December hat regel-

Bewerber vorhanden ist, die Besetzung der bis zum Schlusse des vorausgegangenen Monates (Mai und November) in Erledigung gekommenen Rangleigehilfenpoften stattzufinden.

Die Bestellung einzelner Kanzleigehilfen in der Zwischenzeit ist jedoch nicht ausgeschlossen und wird namentlich bann platzugreifen haben, wenn eine erledigte Stelle einem externen Bewerber (Bor= merk II und III, Artikel VI) verliehen werden foll, und die Ergänzung des Rangleihilfspersonales der betreffenden Behörde sich als dringend darstellt.

VIII.

Diensteszuweisung.

Kanzleigehilfen, die nicht dem Dienstbereiche der bestellenden Behörde entnommen werden (Vor= merk II und III, Artikel VI), sind nach Möglichkeit einer Behörde zuzuweisen, deren Kangleihilfs= personalstand nicht complet ift, damit die Ent= hebung von Kanzleihilfsarbeitern wegen Überzähligkeit vermieden werde (Artikel II).

Borgang im Falle ber Erledigung eines Kangleigehilfenpoftens.

Jeder Amtsvorstand, in dessen Amtsbereich ein Ranzleigehilfenposten in Erledigung kommt, hat hievon längstens binnen drei Tagen nach eingetretener Erledigung der mit der Bestellung und Evidenzhaltung der Kangleigehilfen betrauten Behörde die Anzeige zu erstatten, soferne berselben bas Ausscheiden bes Rangleigehilfen nicht ohnedies bereits bekannt ift.

Dieser Behörde obliegt es, dem Amtsvorstande unverzüglich bekannt zu geben, ob sie die Stelle einem auswärtigen Bewerber (Vormerk II und III, Artikel VI)

zu verleihen gedenke oder nicht.

Berneinendenfalls ift zum Ersate für den im Kanzleihilfspersonale des betreffenden Umtes entstandenen Abgang ein Diurnist, beziehungsweise Calculant aufzunehmen; ist bagegen die Zuweifung eines auswärtigen Bewerbers als Kanzleigehilfen in Aussicht genommen, so barf nur im Falle eines dringenden Bedarfes ein Aushilfsschreiber, und zwar bloß für die Zeit bis zum Eintreffen des neu zu bestellenden Kanzleigehilfen in Dienst genommen werden.

X.

Auswahl unter den Bewerbern.

Bei der Auswahl unter den Bewerbern gibt grundsätlich die Tüchtigkeit und Vertrauenswürdigkeit in erster Linie den Ausschlag, doch genießen die im Vormerke II, Artikel VI, in Evidenz gehaltenen mäßig, fofern eine genügende Anzahl qualificirter Bewerber bei entsprechender Qualification ben Borgug

ग्रेष् 14

von allen übrigen Unwärtern und ift auch auf bas und Gigenschaftsausweise in Evidenz zu haltenden Dienstalter, sowie darauf Bedacht zu nehmen, dass von den im Vormerke I verzeichneten Bewerbern nach Thunlichkeit diejenigen zuerst berücksichtigt werden, welche der Grenze des Normalalters (§. 5, 3. 2, 23. d. G. M.) am nächsten stehen.

Für die bis 31. Juli 1903 stattfindenden Bestellungen von Kangleigehilfen wird von dem Erfordernisse der Nichtüberschreitung des 40. Lebensjahres abacfeben.

Personen, welche im Genusse einer Ruhegebür (Benfion, Provifion 2c.) aus dem Staatsschape oder einem staatlich botirten oder verwalteten Fonde stehen. fonnen nicht zu Rangleigehilfen bestellt werden.

Dienstantritt.

Wird ein Rangleigehilfe aus einem anderen Verwaltungsbereiche übernommen, so ist mit seiner vorgesetten Behörde wegen Bestimmung der Frist gum Dienstantritte und bes Beitpunktes der Enthebung von der bisherigen Verwendung das Ginvernehmen zu pflegen und dabei darauf zu achten, bafs ber Beginn ber neuen Bezüge fich an ben Beit= punkt der Ginstellung der bisherigen Bezüge unmittelbar anschließe. (§. 13, B. d. G. M.)

Ein Rangleigehilfe, welcher sich erst nach Ablauf der ihm in der Bestellungsurfunde ertheilten Frist zum Dienstantritte meldet, barf zur Angelobung nur in dem Falle zugelassen werden, wenn die bestellende Behörde dem Amtsvorstande eröffnet, dass sie von der Berechtigung zum Widerrufe der Aufnahme (§. 3, B. d. G. M.) keinen Gebrauch mache.

SAND KXII. 613 F | Dienst- und Eigenschaftsausweis.

Sobald der Rangleigehilfe im Sinnedes §. 20, B. d. G. M., das Gelöbnis geleistet hat, ift hievon der bestellenden Behörde behufs der Eintragung des neu Beftellten in das Kangleigehilfenverzeichnis bie Anzeige zu erstatten und für benfelben von seinem unmittelbaren Amtsvorstande ein Dienst= und Eigenschaftsausweis, welcher auch die für die Ansprüche an bas Versorgungsinstitut maßgebenden Daten zn ent= orm. B. halten hat, nach dem angeschlossenen Formular B anzulegen.

Das nach den Bestimmungen des Artikels ${
m IV}$ ausgefertigte Gebenkblatt hat einen Bestandtheil des Dienst= und Eigenschaftsausweises zu bilden und ist demselben beizuheften.

Die Rangleigehilfen haben die Belege für die im Dienst- und Gigenschaftsausweise anzu- ber Rangleigehilfen ersolgt burch die zur Beführenden Thatsachen und Berhältniffe auf Berlangen ftellung Diefer Bediensteten in dem betreffenden Berbeizubringen und spätere Underungen der im Dienst- waltungsbereiche competente Behörde.

Umstände stets sofort unter Vorlage der betreffenden Belege anzuzeigen.

Der Dienst- und Eigenschaftsausweis ist von bem jeweiligen Amtsvorstande des Ranglei= achilfen stets in richtigem Stande zu erhalten und hinsichtlich der Qualification im Bedarfsfalle, mindestens aber jedes dritte Jahr abzuschließen. Soferne gegenüber ber unmittelbar vorausgehenden Beschrei= bung keine Underung stattgefunden hat, ift bloß ber Bermerk "Unverändert" beizuseten.

XIII.

Dienstzeit.

Die im Sinne des §. 12. B. d. G. M., anrechenbare Dienstzeit eines Rangleihilfsarbeiters ift im Falle einer Militärdienstleistung nicht als unterbrochen anzuschen, wenn nach Ablauf derselben längstens innerhalb eines Zeitraumes von drei Tagen die Dienstleiftung als Rangleihilfsarbeiter fortgesett worden ift. In solchen Fällen wird jedoch die militärische Dienstleistung mit Ausnahme von Waffenübungen nicht in bie nach §. 12, B. d. G. M., anrechenbare Dienstzeit einbezogen.

Als vorschriftsmäßig angemeldet im Sinne des §. 12, Absat 3, lit. b, B. d. G. M. haben jene früheren Dienstperioden zu gelten, welche von dem Bewerber in der Rubrik 6 des Gedenkblattes oder im Competenzgesuche (Artikel V der gegenwärtigen Borschriften) angeführt worden sind.

XIV.

Qualificirte Posten.

Das Ministerium bes Innern sett im Einvernehmen mit dem Finanzministerium für jeden Bermaltungsbereich die Maximalzahl derjenigen Ranglei= gehilfen fest, welchen im Sinne des §. 10, B. d. S. M. die sonst für die nächst höhere Dienstalters= classe normirten Bezüge zuerkannt werden dürfen.

Die Auswahl der mit den höheren Bezügen zu betheilenden Kangleigehilfen steht der zur Bestellung ber Rangleigehilfen berufenen Behörde zu, welche babei sowohl das Maß der an die einzelnen Rangleigehilfen gestellten Dienstesanforderungen als deren persönliche Tüchtigkeit und Würdigkeit in Betracht zu ziehen hat.

XV.

Anweisung und Ginstellung ber Bezüge.

Die Anweisung und Ginftellung der Bezüge

 $\mathfrak{I}^{\mathfrak{l}}$ 14

Derselben sind daher auch alle für die Liquis dirung und Verrechnung resevanten Umstände, dann die eventuelle Verhängung von Geldbußen, Entziehung von Bezugstangenten u. dgl. rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen.

Die Anweisung höherer Bezüge nach Maßgabe des Dienstalters ist über mündliches Ansuchen des Ranzleigehilfen und Nachweisung seines Anspruches vom Amtsvorstande desselben anzuregen und von der zur Bestellung von Kanzleigehilfen competenten Behörde zu vollziehen.

Hinsichtlich der Anweisung und Behebung der Taggelder der Dinxnisten, Calculanten 2c. verbleibt

es bei den bisherigen Bestimmungen.

XVI.

Geldanshilfen.

Auf bie Bezüge von Kanzleigehilfen und Kanzleihilfsarbeitern werden keine Borschüsse ertheilt; dagegen sind diese Kategorien von Bediensteten bei Gewährung von Geldaushilfen aus den hiefür zur Berfügung stehenden Crediten vorzugsweise zu berücksichtigen.

Insbesondere ift auf jene Kanzleigehilfen Bebacht zu nehmen, welche und insolange sie infolge Entrichtung ber Dienstberleihungsgebür, sowie des procentuellen Beitrages an das Bersorgungsinstitut eine Schmälerung ihrer früheren Bezüge erfahren sollten.

XVII.

Kündigung.

Bei Ausübung des dem Dienstgeber gemäß §. 29, B. d. G. Mt. zustehenden Kündigungsrechtes ist mit möglichster Schonung und Rücksicht zu versfahren.

XVIII.

Dienstverleihungsgebür.

Von der Bestellung zum Kanzleigehilsen ist die (nach Tarispost 40, lit. d) des Gesetes vom 13. December 1862, K. G. Bl. Nr. 89, entfallende) Gedür nach Scala II von dem flüssig gemachten, (gemäß §. 16, lit. e) des Gedürengesets vom 9. Februar 1850, K. G. Bl. Nr. 50) mit dem dreisachen Betrage zu veranschlagenden Jahresgenusse zu entrichten. Bei Erlangung eines Mehrbezuges ist diese Gedür von dem Dreisachen des angewiesenen Jahresgenusses nach Abschlag des bereits der Bemessung unterzogenen vielsachen Betrages des Genusses zu leisten.

Insoferne die Dienstverleihungsgebür nicht sofort im vollem Betrage mittels Stempelmarken entrichtet wird, hat die Einbringung unmittelbar im Wege des Abzuges zu erfolgen (§. 14, B. d. G. M.).

Zur Bemessung und Einbringung ber Dienstverleihungsgebür im Wege des Abzuges ist jenes Organ verpflichtet, welchem die Liquidirung des Bezugsanspruches obliegt.

Sollten seitens eines Kanzleigehilfen gegen die Ermittlung der Dienstverleihungsgebür entweder hinsichtlich der Gebürenpflicht oder hinsichtlich des Gebürenausmäßes Einwendungen erhoben werden, so ist, wenn es sich um eine offenbar irrige Gebürenermittlung handelt, die Richtigstellung zu veranlassen.

Im anderen Falle ift die bezügliche Eingabe unter Anschluss allfälliger zu Gebote stehender, auf die Gebürenermittlung bezugnehmender Actenstücke der sonst zur Gebürenbemessung berusenen Finanzsbehörde I. Instanz (Finanzbezirksdirection, Gebürenbemessungsamt) zur weiteren Verfügung zu übermitteln.

Der Abzug zur Hereinbringung der Gebür hat vondem Tage an, von welchem dem Kanzleigehilfen der der Gebür unterliegende Bezug zukommt, in ununterbrochen fortlaufenden Monatöraten zu einer Krone zu erfolgen und ist ein Restbetrag der Gebür unter einer Krone mit der ersten Monatörate einzuheben.

Insolange einem Kanzleigehilfen aus welchem Grunde immer ein Bezug nicht ausbezahlt wird, hat auch die Einbringung der Dienstverleihungsgebür zu unterbleiben.

Bei Bezugsüberweisungen sind die rückständigen Gebürenraten in ben Schuldigkeitsertract aufzunehmen.

Die eingebrachten Dienstverleihungsgebüren sind in den einzelnen Verwaltungszweigen, gleichwie die Diensttage, zu Gunsten der Finanzverwaltung etatmäßig zu verrechnen.

Es ist sonach von den Rechnungsdepartements der politischen Landesbehörden der Gebarungserfolg allmonatlich, und zwar dis zum 15. des dem Gegenstandsmonate nächstfolgenden Monats dem Rechnungsdepartement jener Finanzlandesbehörde nachzuweisen, in deren Verwaltungsgediet diese Gedüren zur Einhebung gelangten. Dieselbe Nachweisung ist vom Rechnungsdepartement des Ministeriums des Innern sür den Gebarungserfolg dei diesem Ministerium dem Rechnungsdepartement der Finanzlandesdirection in Wien mitzutheilen.

Mit Jahresschluss ift endlich von den bezeichneten Verwaltungsbehörden in dem besonderen Rechnungs-abschlusse, welcher rücksichtlich des Tazgefälles dem k. t. Obersten Rechnungshofe vorgelegt wird, auch der Jahreserfolg an von den Kanzleigehilsen eingehobenen Dienstverleihungsgebüren anhangsweise auszusweisen.

Recht ber zur Gebürenbemessung berufenen Finangbehörden I. Inftanz zur Controle der auf die Gebüren= ermittlung bezüglichen Acten und Aufschreibungen in feiner Weise berührt und bleibt daher der Finang= verwaltung die Ausübung dieses Rechtes gelegentlich ber Vornahme von Stempelrevisionen auch weiterhin gewahrt.

XIX.

Berredinung ber Activitätsbezüge.

Die Bezüge ber Rangleigehilfen sind in den Jahren 1902 und 1903 wie die bisherigen Ent= tohnungen der Diurnisten, Calculanten 2c. zu Lasten der betreffenden Dienstzweige, jedoch auf einer neu zu eröffnenden Rubrit: "Bezüge ber Rangleigehilfen" und nur mit jenem Theilbetrage zu verrechnen, der ber Sohe der früheren Entlohnung als Diurnist, Calculant, Tagschreiber 2c. entspricht.

Der Mehrbetrag ist auf einer besonderen Rubrik: "Mehraufwand aus Unlass der Regelung der Bezüge und der Berforgungsgenüffe nicht stabil Bedienfteter" zu Lasten der allgemeinen Cassenverwaltung zu buchen und mittels eines dieselbe Bezeichnung tragenden Rechnungsabschlusses dem t. k. Obersten Rechnungshofe nachzuweisen. Diesem bleiben die weiteren Beisungen wegen Documentirung der er= wähnten Rechnungsabschlüsse vorbehalten.

Das Erfordernis auf der Rubrit "Bezüge der Ranzleigehilfen" ist aus den Ersparungen an den Crediten für Diurnen ober Amtspauschalien zu beden.

Die letteren Bauschalien sind um jenen Betrag zu verringern, um den fie durch die Bestellung von Kanzleigehilfen und die vorstehend angeordnete Art der Verrechnung ihrer Bezüge auf der besonderen Rubrik entlastet werden.

Die Bezüge der Kangleihilfsarbeiter (Diurnisten, Calculanten 2c.) sind mit dem früheren Ausmaße ihrer Entlohnung zu Lasten der bisherigen Credite und mit den dieses frühere Ausmaß über= fteigenden Beträgen zu Laften der allgemeinen Caffenverwaltung zu verrechnen. Dieser Mehrbetrag ift gleichfalls in dem vorstehend erwähnten besonderen Rechnungsabschlusse auszuweisen.

Die Präliminirung und Verrechnung vom Jahre 1904 angefangen wird einer gesonderten Un= ordnung vorbehalten.

XX.

Berrechnungsvorschrift mit besonderer Berücksichtigung der Gebarungen des Berjorgungsinstitutes ber Kanzleigehilfen.

Die endgiltige Verrechnung der dem Verforgungsinstitute der Kanzleigehilfen zusließenden die davon abzuziehenden Beiträge und Nachzahlungen Geldmittel (§. 4 der Statuten) und der baraus zu besonders ersichtlich gemacht und bei confignations-

Durch die vorstehenden Bestimmungen wird das leistenden Zahlungen obliegt der k. k. Staatscentralcasse. Die übrigen k. k. Zahlstellen haben die für Rechnung des Bersorgungsinstitutes vollzogenen Ginnahmen und Ausgaben als commissionelle Gebarungen für die Staatscentralcaffe zu behandeln.

Bu diesem Behufe wird Folgendes angeordnet:

Die fälligen Monatsgebüren der Kangleigehilfen sind von den auszahlenden Cassen in eigenen Activitätsverzeichnissen zu verrechnen und die von diefen Monatsbezügen nach §. 14, B. d. G. M. zu bewerkstelligenden Abzüge in besonderen Betrags= colonnen darzustellen. Es ist mithin je eine Betrags= colonne zu eröffnen:

- a) Kür die dreiprocentigen Beiträge der Rangleigehilfen,
- b) für die von denselben geleisteten Nachzahlungen,
- c) für die als Ordnungsstrafen auferlegten Geldstrafen.
- d) für die Erfätze aus dem Dienstverhältnisse und für die Übergenüsse,
- e) für die Dienstverleihungsgebür und
- f) für die Versonaleinkommensteuer.

Die Summen der unter lit. a), b) und c) aufgeführten, zu den Einnahmen des Versorgungsinstitutes zählenden Abzüge sind von der Staatscentralcasse in das von derselben zu führende "Journal für die Gebarungen des Versorgungsinstitutes der Ranglei= gehilfen", von den übrigen Zahlstellen in das neu aufzulegende "Contocorrent=Subjournal für die Ge= barungen bes Berforgungsinstitutes ber Rangleigehilfen" nach ben einzelnen Verrechnungszweigen ipecificirt zu übertragen.

Falls die Auszahlung der Monatsbezüge nicht bei einer Staatscasse erfolgt, muffen die obigen Abzüge an die zuständige Staatscasse bar abgeführt und von dieser wie die von ihr selbst eingehobenen Beiträge und Geldstrafen behandelt werden.

Die liquidirenden Organe haben über die Monats= bezüge der activen Kanzleigehilfen ein Liquida= tionsbuch zu führen. Die Rechnungsbepartements der anweisenden Behörden verbuchen diese Gebarungen, sofern sie von den ausübenden Amtern vollzogen werden, überdies in Contobüchern unter sinngemäßer Unwendung der für die Führung folcher Bücher bestehenden Borschriften.

In diesem Liquidationsbuche sind auf den einzelnen Personalconten bie breiprocentigen Beiträge und Nachzahlungen vorzuschreiben und die hierauf erfolgten monatlichen Abstattungen in gesonderten Betragscolonnen zu contiren.

Bei der Liquidirung der Monatsbezüge, muffen

weiser Behebung der Monatsbezüge in eigenen Betragsspalten ausgewiesen werden.

Die Behandlung der Geldstrafen hat auf gleiche Beise zu erfolgen.

Die von jedem Theilnehmer an das Versorgungs= institut geleisteten Vensionsbeiträge (dreiprocentige und Nachzahlungen) sind auf dem betreffenden Bersonalconto des Liquidationsbuches fortlaufend genauestens in Evidenz zu halten. Es muss baher bei jeder Überweifung bes Monatsbezuges eines activen Form, C. Rangleigehilfen in dem Schuldigkeitsextracte jedesmal auch der Gesammtbetrag der von ihm bis zum Einstellungstage entrichteten Benfionsbeiträge, einschließlich der etwa schon bei anderen Zahlstellen geleisteten, genau und deutlich ersichtlich gemacht werden.

> Bur Controle, ob die laut der Activitätsverzeichniffe durch Abzüge eingebrachten Penfionsbeiträge (breiprocentige und Nachzahlungen) und Gelbstrafen in den Contocorrent-Subjournalen, beziehungsweise im Journale der Staatscentralcasse richtig verrechnet sind, haben die Rechnungsbepartements. der anweisen= den Landesbehörden monatliche Befundsausweise über diese Abzüge an das das Contocorrent-Subjournal cenfurirende Rechnungsbepartement der Finanglandesbehörde und das Rechnungsdepartement des Ministe= riums des Innern ebensolche Befundsausweise an das bas Journal der Staatscentralcasse prüfende Rech= nungsbepartement 3 bes Finanzministeriums ein= zusenden.

> Mit Schluss jeden Jahres sind auch die anfäng= lichen und schließlichen Activ- und Passivrudstände nachzuweisen. Zu diesem Zweckefind dieselben von den die Liquidirung selbst besorgenden Cassen und Amtern dem Rechnungsdepartement der vorgesetzten Landesbehörde und von diesem in einer Gesammtnachweisung bem Rechnungsbepartement 3 des k. k. Finanzministe= riums bekanntzugeben.

Dieselbe Nachweisung ift für den Gebarungserfolg des Ministeriums des Innern vom Rechnungs= bepartement 3 bes Finangminifteriums mitzutheilen. feite mit ber Abresse zu versehen find.

XXI.

Binfenberechnung für rüderfeste Beitrage.

Die breiprocentigen Zinsen, die in den im §. 14 der Statuten bezeichneten Fällen nebst den an das Verforgungsinftitut geleifteten Beiträgen ruderstattet werden, find von diesen Beträgen, und zwar von jedem geleisteten Theilbetrage nach der Formel

Binsen
$$Z = \frac{\text{Beitrag (B)} \times \text{Monate (M)} \times 3^{\circ}/_{\circ}}{100 \times 12 (= 1200)}$$

oder abgekürzt:

$$Z = \frac{B \times M}{400}$$

zu berechnen.

Diese Zinsenberechnung fann noch daburch vereinfacht werden, dass jeder Theilbetrag (monatlicher dreiprocentiger oder nachgezahlter Beitrag) mit der gegebenen Anzahl von Monaten multiplicirt und bloß die Summe aller dieser Producte durch die Zahl 400 dividirt wird.

Die Verzinsung endet in jedem einzelnen Falle mit dem letten Tage jenes Monates, welcher der Bewilligung zur Rückzahlung der Beiträge unmittelbar vorausgegangen ift.

Bei Einzahlungen, die nach dem ersten Tage eines Monates geleistet werden, beginnt die Berzinsung mit dem Ersten des nächstfolgenden Monates.

XXII.

Allgemeine Bestimmung über ben Gefchäftsverkehr.

Die nach den Bestimmungen biefer Berordnung zu Zwecken der Evidenzhaltung ober zur Anregung von Personalverfügungen erforderlichen Anzeigen der Amtsvorstände der Kangleigehilfen und Hilfsarbeiter an die zur Führung der Evidenz, beziehungsweise zur Erlassung der bezüglichen Anordnungen competente Behörde find in der fürzesten und einfachsten Form zu erstatten. Nach Thunlichkeit find hiezu "Meldungsscheine" nach Art ber beigeschlossenen Muster zu verwenden, welche wie die Form. D. Departement Diefes Minifteriums bem Rechnungs- Correspondengkarten oder Rartenbriefe auf ber Rud-

Formular A. (Zu Artifel IV.)

Gedenkblatt

der Bewerbung um eine Kanzleigehilfenstelle.

1. Name und Wohnungsadresse:
2. Diensteseigenschaft: 3. Gegenwärtiges Taggelb:
4. Behörde, bei welcher der Bewerber in Berwendung steht:
5. Dauer der ununterorochenen Berwendung im Staatsdienste in der Eigenschaft eines Diurnisten oder Calculanten (Eigenschaft): seit :
6. Frühere Verwendungen im Saatsdienste in der Eigenschaft eines Diurnisten oder Calculanten (hier nur einzustragen, soferne sie gemäß §. 12, B. d. G. W. bei Bemessung der Bezüge angerechnet werden können):
7. Undere Berwendungen in staatlichen ober privaten Diensten:
8. Tag, Monatund Jahr der Geburt: 9. Geburtsort: 10. Heimatsgemeinde:
11. Familienstand (ledig — verheiratet — verwitwet — geschieden — getrennt): Zahl der unversorgten Kinder:
12. Studien (abgelegte Prüfungen):
13. Sprachtenntnisse:
14. Besondere Reuntnisse oder Fertigkeiten, die für den Dienst von Bedeutung sind:

15. Bollstreckte active Militärdienstleistung (unter Angabe des Standeskörvers, des Dienstantrittes und «Austrittes):
16. Noch bestehende Militärdienstpflicht (keine — noch stellungspflichtig — noch dienstpflichtig; in der Linie — in der Reserve — in der Ersapreserve — in der Landwehr. — in der nichtactiven Landwehr):
17. Angabe, oh der Bewerber im Genujie einer Ruhegebür (Penjion, Provifion 2c.) aus dem Staatsjchape oder einem ftaatlich verwalteten oder dotirten Fonde fteht; bejahenden Falls nähere Bezeichnung derjelben:
18. Beamte, mit welchen der Bewerber in der im §. 7 B. d. G. M. bezeichneten Beise verwandt oder versschwägert ist:
19. Angestrebte Dienstorte:
20. Åußerung des Amtsvorstandes zu den Rubriken 1 bis 19, insbesondere darüber, welche Angaben documentarisch nachgewiesen sind:
21. Daten und wesentlicher Inhalt der beigebrachten Leumundszeugnisse, eventuell der eingeholten Leumundsnoten:
22. Äußerung des Amtsvorstandes über die Fähigkeiten, die dienstliche Berwendung, die Eignung und das amtliche, jowie das außeramtliche Berhalten des Bewerbers:
Anmertungen:

Formular B. (Zu Artifel XII.)

Dienst- und Eigenschafts-Ausweis

s Rangleigehilfen Kellt mit Erlafs d	
Tag, Monat und Jahr der Geburt	
Geburtkort und Land	
Zuständigfeitsort und Land	
Religion	
Familienstand	
Militärverhältnis	
Tag ber Angelobung	
Höhe der Bezüge (monatlich)	Kangefangen vom (Erlafs b

Zergliederte Darstellung der bis zur Bestellung als Ranzleigehilfe vollstreckten und für die Bemessung der Bezüge im Sinne des §. 12 der B. d. G. M. angerechneten hilfsarbeiter-Dienstzeit, sowie der Diensteslaufbahn als Ranzleigehilfe.

Ointernation Except	Tienstort und Behörde, sowie Datum und Zahl der Bestellungsurfunde	Dienstbauer					
Diensteseigenschaft		von	bis	Fahre	Mo= nate	Tage	Beleg
				*			
						1	

Zeit und Art der Auflösung des Dienstverhältnisses:

,	Dienstesbeschreibung und Strafen	

V. B. M. I.

Evidenzblatt für die Ansprüche an das Versorgungsinstitut.

		Jahre	Monate
	Ohne Rachzahlung		
Bon der als Kanzleihiss- arbeiter zuge- brachten Dienstzeit wurden ge- mäß §. 18 der Statuten als Theilnahms- zeit ange- rechnet:	Gegen Nachzahlung von		
Hiezu die bië Dienstzei	zur Auflöjung des Tienstverhältnisses als Kanzleigehilse vollstreckte t von		
Ergibt eine zi	ur Penfionsbemesjung anrechenbare Gesammtdienstzeit von		

	K	h
Summe der bis zum Enthebungstage an das Versorgungsinstitut geleisteten Beiträge		
Angabe, wann und mit welchem Betrage (mit oder ohne Zinsen) die an das Ver- jorgungsinstitut geleisteten Beiträge zurückritattet wurden (§§. 14 und 16 der Statuten)		
	!	

Ungabe, ob die an das Bersorgungsinstitut geseisteten Beiträge behufs Vorbehaltes der erworbenen Theilnehmerrechte im Bersorgungsinstitute belassen wurden (§. 15 der Statuten).

Wiedereintritt in das Bersorgungsinstitut (§. 17 der Statuten).

98r ex 19		For	mular C.
		(Zu 21	irtifel XX.)
G. Charlesto	rhoite ortract		
ઝળાાળા	gkeitsextract		
de			
laut Tiquidationsbuches für			
Capitel , Titel , Band	, Folio	*	
			Betrag
Gattung der L	Schuldigkeit		K h
			12 11
	Vom liquidi= Bon der		
	renden Dr= Str.=Adm. gane vor=		
	läufig sub Z	abgestattet	
	bemessen mit .	noge(surrer	
	K h K	h K h	
Personaleinkommensteuer			
DienstverseihungsgebürRaten åKh von dreiprocentiger Bensionsbeitrag jährlicherKh	t 1 19 angefan bom 1 19 ange	gen	
Nachzahlung an das Verforgungsinstitut Mone angefangen	atsraten à K h ' vom 1 .	19 [
Strafgelder			
Übergenufs pro Übergenufs pro			
Überzahlung an Bersonaleinkommensteuer per		1	
Berbote und Vormerkungen laut beigeschlossenen, mit			
		Summe	
d. s	h.		
the contract of the contract o	10 1 M W.		ite
Die Penfion jährlicher K wurde mit Ende	19 eingezahlt K.	. h.	tit Gie
St. I			85
	, am		
Vorschreibungscert	,	19	
Die im dortseitigen Liquidationsbuche für Capites, Tites, Band, Fosio	. norgeschriehenen Ersäke des		
per K.h, d. s Schuldigkeitsertractes vom		onen h wurden at	uf Grund de
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Capitel Titel	Band	Folio
vorgeschrieben und die mit K h ausgewiesenen, geseisteten Beiträge zum Bersorgungsinstitute (dreiproce	ntige und Rachzahlungen) per	19 bis Ende K h vorgemer	19. ctt.
R. ř			
	, am		
Un d f. f	m		

-	6		ev.	
21	ach	wei	unc	I
				177

				Þ	uı	ch	gı	Fü	ih	rte	n	A	bri	üg	æ.												
1. Jänner bis										19	٠.		aı	tsi	bre	ţal	įlt	rı	F	ii	ent	ltin	eşiiç	ŢĘ	und	t t	er
der de	۰	٠	٠		•		٠	٠,										• '				in	dei	r Į	Beit	uu	m

	Höhe	e des B	ezuges	That	jäch gel	lich zur angter	: Au: Bet	zahlun cag	g	Thatsächlich geführte V				
Bezeichnung bes	in der	Monat3=, bezie=		Stehen	Stehende		Verän-			Bezeichnung	Betrag		Anmerkung	
Bezuges	mou	bis	hungs= weise Fahres= betrag		Bezüge		derliche Bezüge		fammen				, bes Abzuges	ə
			K	h	K	h	K	h	K	h		K	h	
Monatsbezug Penfion											Dienste verleihungs= gebür Beiträge zum Bersorgungs= institute Duittungs= stempel			

(Raum zur Nachweisung der Dienstbezüge, die sich als neue Einnahmsquelle darstellen.)

Formular D.
(Zu Artikel XXII.)

Meldungsschein

jum Gedenkblatte Dr. . . .

ber (Name), (Diensteseigenschaft)	
bes (Behörde, Amt)	*

<u> </u>	
Datum und Unterschrif	t bes Amtsvorstandes.
Meldung	gs∫chein,
betreffend den	Kanşleigehilfen
Name)	
ber (Behörde, Amt)	
	
Potum und Unterschrift	Sas Wintshaulten Sas

Judicafe.

24. Mai 1902, 3. 4697.

Mls Gemeindebeamte und Diener im Ginne des §. 10 bes Heimatsgesetzes können nur diejenigen Functionäre der Gemeinde angesehen werden, welche gur Dienftleiftung auf dem Gebiete ber öffentlich = rechtlichen Gemeindever= waltung angestellt find.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten Erfenntnisse die Beschwerde des Justizministeriums in P. gegen die Entscheidung der Statthalterei in Prag vom 9. August 1901, 3. 63811, betreffend das Heimatsrecht des Beschwerdeführers, mit nachstehender Motivirung als unbegründet abgewiesen.

Enticheidungsgründe:

In der Sitzung des Gemeindeausschusses der Stadtgemeinde S. vom 28. December 1899 wurde J. M. zum städtischen Waldheger für den Wald "Slap" in K. mit dem

Amtssitze in P., Hegerhaus Nr. R. 98, ernannt.

Mit der heute angesochtenen, im ordentlichen Instanzenzuge erflossenen Entscheidung der Statthalterei vom 9. August 1901, Z. 63811, wurde ausgesprochen, dass, 3. M. auf Grund dieser Anstellung das heimatsrecht in der Gemeinde P. nicht erworben hat, weil er nicht als Ge= meinbediener im Sinne des §. 10 des Geseges vom 5. De-cember 1896, R. G. Bl. Ar. 222, angesehen werden kann, gumal er nicht für eine Dienstleiftung bei ber Gemeinde, sondern bloß bei dem im Privateigenthume der Gemeinde fich befindenden Großgrundbesitze angestellt worden ift.

Hingegen wird in der vorliegenden Beschwerde im wesentlichen eingewendet, der §. 10 leg. eit. mache keinen Unterschied zwischen Gemeindebediensteten, welche bei der Berwaltung des Eigenthums der Gemeinde und folchen, welche in anderen Zweigen der Gemeindeverwaltung angestellt find; alle Bediensteten der Gemeinde werden gleichmäßig vom Gemeindeausschuffe ernannt und genießen diefelbe Stellung. Die Berwaltung bes Gemeindevermögens sei eine der Gemeinde im §. 28 der Gemeindeordnung zuge= wiesene Aufgabe; Bedienstete, welche bei dieser Vermögens-verwaltung angestellt wurden, sind sonach ebenfalls Functionäre der Gemeindeverwaltung. Ein Unterschied zwischen der Bermaltung des im Besitze der Gemeinde befindlichen Großgrundbesites und der Berwaltung des sonstigen Gemeindevermögens könne nicht gemacht werden, da für alle Kategorien bes Gemeindevermögens eine gemeinsame Praliminirung und Verrechnung bestehe.

Überdies sei die Gemeinde nach §. 8 des Landesgesetzes vom 14. Fänner 1893, L. G. Bl. Nr. 11, verpflichtet, ihre Wälder einen Forstwirt zu bestellen und demselben das nothwendige Hilfs- und Schutpersonale beizugeben. Anstellung des Beschwerdeführers sei sonach kein freiwilliger Act der Gemeinde gewesen, wodurch die Anstellung einen

öffentlich-rechtlichen Charafter bekommen habe.

Der Verwaltungsgerichtshof vermochte diese Einwen-

bungen als begründet nicht zu erkennen.

Es ift allerdings richtig, dass im §. 10 des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222, ganz allgemein bestimmt wird, dass befinitiv angestellte Gemeindebeamte und Diener mit dem Antritte ihres Amtes das Heimats= recht in der Gemeinde, in welcher denselben ihr ftändiger Amtssit angewiesen wurde, erlangen, ohne dass im Gesetze ausdrücklich ein Unterschied gemacht werden würde zwischen folden Angestellten der Gemeinde, deren Dienftleiftung fich allerdings eingewendet, Die Verwaltung bes Gemeindever-

Erkenntnis des Herwaltungsgerichtshofes vom auf die den Gemeinden zugewiesene Besorgung öffentlichrechtlicher Angelegenheiten bezieht und folchen, welche bloß die vermögenswirtschaftliche Thätigkeit der Gemeinde beforgen.

Auch die Materialien, welche sich auf das Zustande= kommen des Gesetzes beziehen, geben in dieser Richtung wiewohl sich die Beschwerde auf dieselben beruft - keine Auskunft, da der von der Regierung ihrem Gesetzentwurfe, in welchem der §. 10 überhaupt nicht enthalten war, beigegebene Motivenbericht natürlich biesfalls nichts enthält, aber auch in den dem Abgeordneten- und dem Herrenhause erstatteten Berichten der Commissionen eine nähere Auf

klärung in diesem Punkte nicht gegeben worden ist. Dagegen hat aber ber Berichterstatter im Abgeordnetenhause - auf deffen Zeugnis sich die Beschwerde beruftausdrücklich erklärt, es habe zur Aufnahme der Bestimmung des §. 10 in das Gesetz Beranlassung gegeben, das Einlangen zahlreicher Petitionen der Gemeindebeamten und der Beamten aller autonomen Körperschaften dahingehend, "dass fie als öffentliche Functionare mit den Staatsbeamten in Bezug auf die Erwerbung des Heimatsrechtes auf eine gleiche Stuse gestellt werden". Da nun das Berhältnis zwischen der Gemeinde und ihren Angestellten kein öffentlichrechtliches ift, jo fann den letteren der Charafter "öffentlicher Functionare" nur in dem Sinne zugesprochen werde, als fie Functionen der öffentlichen Berwaltung ausüben.

Daraus ergibt es sich, dass nach der Absicht der gesetsgebenden Körper den Gemeindebeamten und Dienern nur aus dem Grunde und daher auch nur insoferne die Erlangung bes heimatsrechtes auf Grund ihrer Anstellung zugestanden wurde, als fie zur Dienstleistung auf dem Gebiete der öffentlich-rechtlichen Gemeindeverwaltung angestellt

Dies lässt sich aber auch aus dem Gesetze selbst insoferne entnehmen, als auch allen übrigen Kategorien von Kunctionären, welche im &. 10 leg. eit. angeführt werden, der Charakter öffentlicher Functionäre anhaftet und es nicht einzusehen ist, warum nur bei Bediensteten, welche von Gemeinden angestellt worden sind, nicht die Forderung gestellt werden jollte, dass sie Functionen des öffentlichen Rechtes

Es kommt daher im gegebenen Falle zu untersuchen, ob der Beschwerdeführer thatsächlich unter die im §. 10 leg. cit. gemeinte Kategorie der Gemeindebeamten und Diener nicht falle, wie die angefochtene Entscheidung annimmt, oder

ob nach der Sachlage das Gegentheil zutrifft.

Es ist unbestritten und geht aus dem den Acten in Abschrift zuliegenden Anstellungsdecrete unzweifelhaft hervor, dafs J. M. als städtischer Waldheger bloß zur Beaufsichtigung des der Gemeinde gehörigen Waldes "Slap"

angestellt worden ift.

Daraus geht hervor, dass die Function des Genannten sich nicht auf die Ausübung eines der Gemeinde als Verwaltungsbehörde zustehenden Amtsactes bezieht, sondern lediglich eine Thätigfeit barftellt, welcher bie Gemeinde innerhalb der Grenzen der eigenen Privatwirtschaft bedarf, wobei es ganz gleichgiltig ist, ob die Gemeinde bei Anstellung eines solchen Organs freiwillig oder infolge gesetzlichen Auftrages vorgegangen ift, weil ja die im §. 8 des Geseck vom 14. Januer 1893, L. G. Bl. Rr. 11, ben Gemeinden auferlegte Verpflichtung nicht einen der Gemeinde als Behorde zukommenden Wirkungstreis betrifft, fondern eben nur die Privatwirtschaft in Bezug auf die Gemeindewälder zu fördern bezwectt.

Es wird in der Beschwerde, wie eingangs erwähnt,

224 $\mathfrak{M}^{\mathrm{r}}$ 14

mögens sei als Gegenstand bes autonomen Wirkungskreises infolge ber ihr obliegenden öffentlich-rechtlichen Aufgaben, auch mit ein Zweck bes Gemeindewesens und eine nothwendige Aufgabe der Gemeinde, weshalb die bei derfelben angestellten Gemeindebediensteten als Functionare anzusehen sind, welche an der Gemeindeverwaltung selbst theil-

Hiebei übersieht aber die Beschwerde, dass die Bermögensverwaltung der Gemeinden nicht in ihrem ganzen Umfange einen Ausfluss der Amtsgewalt der Gemeinde bildet, daher nicht in ihrem ganzen Umfange als öffentlich= rechtlicher Verwaltungsact anzusehen ist. Dies trifft nur bort zu, wo es sich um die vermögensrechtlichen Beziehungen der Gemeinde gur Öffentlichfeit handelt, also nur in Bezug auf die Gemeindewirtichaft im engeren Sinne bes Wortes, also insbesondere auf die Feststellung der für die Zwede der Gemeindeverwaltung verfügbaren und die Aufbringung der gu biefem 3wede erforderlichen Mittel.

Angestellte, welche bei solchen Acten der Gemeindewirtschaft verwendet werden, mufsten allerdings als Bedienstete, welche öffentlich = rechtliche Functionen der Ge-

meinde versehen, behandelt werden.

Anders aber, wo es sich um solche Bedienstete handelt, welche bei ihrer Dienstleistung mit der die Offentlichkeit berührenden wirtschaftlichen Thätigkeit der Gemeinde sich nicht zu befassen, vielmehr nur eine solche Wirtschaftsthätigkeit für die Gemeinde zu entwickeln haben, welche derselben nicht gründet abgewiesen werden.

sondern nur in ihrer Eigenschaft als Besitzerin eines Grundftudes ober einer Unternehmung, welche nicht zur Erfüllung einer der Gemeinde obliegenden Berpflichtung dient, qu-

Ein solcher Gemeindebediensteter unterscheidet sich in nichts von einem in Diensten einer Brivatverson stehenden Beamten oder Diener und es ist daher auch kein Grund vorhanden, warum ihm in Bezug auf die Erlangung des heimatsrechtes eine besondere Stellung hatte eingeräumt

werden follen.

Der Umstand, dass auch solche Gemeindebedienstete vom Gemeindeausschusse nach §. 32 der Gemeindeordnung ernannt werden können, kann an diesem Berhältnisse nichts ändern, da die rechtlichen Beziehungen eines Bediensteten von der ihm verliehenen Stellung, nicht aber von dec Person desjenigen, welcher die Ernennung vollzieht, abhängt. Auf Grund dieser Erwägungen musste der Berwaltungsgerichtshof zur Anschauung kommen, dass ber Beschwerdeführer nicht zu jenen Gemeindebeamten und Dienern gezählt werden tann, welche auf Grund ihrer Bestellung im Sinne bes § 10 bes Gesets vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222, das Heimatsrecht in der Gemeinde ihres Amtssites erwerben.

Demgemäß musste auch die Beschwerde als unbe-

Verschiedene Mittheilungen.

(Penfionsbehandlung der Borftande der ber Tuberculoje vorgelegt. Die dem niederofterreichider Wiener f. k. Krankenanstalten.) Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit den Allerhöchsten Entschließungen vom 31. Jänner 1901 und 28. Juni 1902 zu gestatten geruht, dass die Bestimmungen des §. 3, Absat 1 und des §. 4, beziehungsweise des 1, Absat 2 des Gesetzes vom 9. April 1870, R. G. Bl. Nr. 47, über die Pensionsbehandlung des Lehrversonales der vom Staate erhaltenen Lehr= anstalten hinsichtlich der Vorstände der nicht klinischen Abtheilungen und Juftitute der Wiener k. k. Krankenanstalten zur gleichmäßigen Anwendung gelangen.

(Kundmachung des Handelsministeriums, betreffend die definitive Zulassung und den Widerruf der provisorischen Zulassung von Elektricitätszählertypen zur aichamtlichen Beglaubigung.) Die Rundmachung des Handels= ministeriums vom 5. Juli 1902, betreffend die definitive Zulassung der Elektricitätszählerinpen XXXIII, XL, sammt Rebenformen XLH, XLK, XLHK, der Zählertypen XLII und LVII, weiters die provisorische Zulassung der Elektricitätszählertypen LV und LVI zur aichamtlichen Beglaubigung, sowie den Widerruf der provisorischen Zulassung der Zählertypen XLVI und LIII, ift im LXVIII. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 141 publicirt.

(Actionsprogramm zur Bekämpfung der Tuberculose in Niederösterreich.) Der Landesausschufs hat dem Landtage ein in großen Zügen ge= haltenes Programm für eine Action zur Bekämpfung

nicht klinischen Abtheilungen und Inftitute ichen Landtage gur Beschlussigfung vorgelegten und von demselben angenommenen Anträge lauten:

- I. Der Landtag beschließt im Brincipe die Ginleitung einer Action zur Befämpfung der Tuberculofe auf Grund des nachstehenden Programmes:
- 1. Maßregeln zur Bekämpfung ber Verbreitung der Tuberculose im Kindesalter:
 - a) Erweiterung der Fürsorge für die in stärkeren Graden an Scrophulose leidenden Kinder durch Errichtung von Stiftungsbetten für niederöfterreichische Landespfleglinge im Maria Theresien= Scehospize zu San Pelagio und im Raiser Franz Joseph-Kinderhospize in Sulzbach bei Ischl, durch Vermehrung der Pläte für niederöfterreichische Landespfleglinge im Maria Amalien= ashle zu Lussingrande und eventuell durch Errichtung neuer Seehospize;
 - b) Fürsorge für hochgradig anämische, beziehungs= weise lymphatische oder infolge durchgemachter schwerer Erkrankungen (auch Insectionskrankheiten, Lungenkatarrhe) körperlich schr herab= gekommene und zur Erkrankung an Tuberculose neigende Kinder durch Errichtung von Erholungsstätten und Vermehrung der Feriencolonien;
 - c) Fürsorge für an Tuberculose erkrankte Anaben und Mädchen im Alter von 3 bis 16 Jahren, deren Zustand begründete Aussicht auf Heilung bietet, burch Errichtung einer eigenen Seilstätte in Verbindung mit Lehreursen für Landwirt=

nahme auf die Berufswahl der Geheilten:

- d) Bewahrung von Säuglingen und größeren Kindern, welche sich unter ungunftigen Wohnungsverhältniffen in Gemeinschaft mit tuberculosen Bersonen befinden, vor der Infectionsgefahr durch Unterbringung solcher Kinder in Rostorten auf dem Lande oder in Rinderheimen.
- 2. Fürsorge für erwachsene heilbare Lungen= franke:
 - a) Aufällige Übernahme der Heilauftalt Alland in die Verwaltung des Landes, Erweiterung dieser Unftalt auf den größtmöglichen Belegraum und eventuell Errichtung neuer Seilstätten für Lungenkranke, wenn möglich in Verbindung mit bestehenden öffentlichen Krankenanstalten;

b) Förderung des Überganges der zur Tuberculose Disponirten zu einer ihrem Zustande zuträglichen Erwerbsthätigkeit.

3. Fürsorge für vorgeschrittene Tuberculose:

a) Errichtung eigener Pflegeranstalten für erwerbs= unfähige unheilbar Schwindjüchtige;

b) getrennte Unterbringung der tuberculöß Ertranften von den förperlich Gefunden in ben Unstalten des Landes.

4. Unterftützung der von Seite bes Staates, ber Bezirke, der Gemeinden oder von Vereinen eingeleiteten Magnahmen zur Befämpfung ber Tuberculose.

II. Der Landesausschufs wird beauftragt, die zur Durchführung des vorstehenden Programmes erforderlichen Studien und Vorerhebungen zu pflegen und dem Landtage unter Bedachtnahme auf die Finanzlage des Landes successive betaillirte Untrage innerhalb des Rahmens des genehmigten Programmes zu erstatten.

(Arbeiterwohnungen und Fabriksschulen in Rufsland.) Einer aus Anlass der Bariser Welt= ausstellung erschienenen Publication "La Russie à la fin du 19° siècle" und mehreren Monographien russischer Autoren entnimmt die "Sociale Rundschau" sehr eingehende Mittheilungen über die Arbeiterver= hältnisse in Russland, die im nachfolgenden, soweit dabei das Arbeiterwohnungswesen und die dortigen Fabriksschulen in Betracht kommen, wiedergegeben find:

Es gehört zu den charakteristischen Merkmalen ber ruffischen Fabriksverfassung, dass in vielen Gegenben des Czarenreiches die Mohrzahl der Arbeiter im Besite von Wohnungen, entweder in den Fabrits= räumen selbst oder in eigenen Kasernenbauten steht, und dass die Innehabung derselben gewöhnlich unent= geltlich ift. Die Ursache dieser Einführung ift in erster Linie die, dass ein großer Theil der Fabriken, beson= bers in den Centralgouvernements, außerhalb der Ortschaften liegt, und sich infolge dessen für den Unter-

ichaft, Forftwefen, Gartnerei zc. behufs Ginflufs- feiner Angestellten zu forgen. Anberseits bilben einen nicht unbeträchtlichen Theil der Arbeiterschaft Grundbesitzer, welche in der Fabriksarbeit eine Ergänzung ihres spärlichen Grundeinkommens erblicken und ihre eigenen Häuser bewohnen, indem sie zugleich landwirtschaftliche Unternehmer und gewerbliche Lohn= arbeiter werden. Nach den Berechnungen der Ziemstwos und der Fabriksinspectoren befanden sich von 302.000 Arbeitern der beiden industriellen Gouvernements Moskau und Wladimir, ohne die der Stadt Moskau. in Fabrikswohnungen 49 Procent, in eigenen Säufern 22 Brocent, in Mietwohnungen nur 29 Brocent. In den größeren Städten und in den westlichen Landestheilen überhaupt, wo nur die Zuckerfabriken stets außerhalb der Städte gebaut werden, find die Wohnungsverhältniffe analog den in sonstigen Industrieländern gestaltet. Im Gouvernement Piotrkow waren von 99.000 Arbeitern nur 11.000 in Fabriks= wohnungen untergebracht. Die Bedingungen, unter denen Arbeitern Wohnungen eingeräumt werden, sind verschieden. Im Gouvernement Mostan werden nicht nur Schlafstellen in gemeinsamen Räumen, sondern auch einzelne Rammern in den meisten Fällen unentgeltlich überlassen, sonst wird 1 bis 3 Procent des Arbeitslohnes als Mietzins abgezogen. Im Gouverne= ment Bladimir find diesen Lohnabzugen nur circa 10 Procent der in Fabrikswohnungen befindlichen Arbeiter unterworfen. Dieser Umstand ist auch eine der Ursachen, warum die Löhne in den Centralprovinzen niedriger sind als in den westlichen Gouvernements. Die Unternehmer bringen bei der Lohn= bestimmung den Wert der Arbeiterwohnungen in Abzug. Im Westen sind unentgeltliche Arbeiterwohnungen eine Ausnahme. Im Gouvernement Viotrkow stehen in dem Genusse derselben nur 1400 = 13 Procent der in Fabrikswohnungen einquartierten Arbeiter. Die Qualität dieser Wohnungen lässt sehr viek zu wünschen übrig. Cottagewohnungen sind noch eine Seltenheit, es werden nur Kasernen gebaut mit großen Schlafräumen für einige zehn Personen und kleinen Kammern für ein bis zwei Familien. Das Luftquantum ift selbstverständlich ein unzureichendes, manchmal kommt nur 2'4 bis 4'8 Cubikmeter per Person. Ungeachtet der großen hygienischen Misstände stehen die Fabrikswohnungen noch höher als die gewöhnlichen Mietwohnungen sowohl in Städten wie auf dem Lande, so dass die Entziehung einer auch nicht unentgeltlichen Fabritswohnung als eine der härtesten Disciplinar= strafen erscheint. In neuesten Zeiten sind auch in Rufsland Unternehmungen, die den Bau von billigen und gefunden Arbeiterwohnungen zum Zwecke haben, ins Leben gerufen worden.

> Bezüglich der Fabriksschulen wird Folgendes ausgeführt:

Nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen muffen die in den Fabriken beschäftigten Kinder, falls nehmer die Nothwendigkeit ergibt, für die Unterkunft sie noch nicht im Besitze eines Bolksschulabgangs226 , Mr 14

zeugnisses sind, 18 Stunden wöchentlich eine Bolksschule besuchen, beziehungsweise den Unterricht einer Volksschule höherer Ordnung, wenn sich eine solche am Orte befindet, genießen; außerdem steht es ben Fabriksbesitzern frei, bei ihren Unternehmungen Bolks= schulen zu eröffnen. Die Aufsicht über die Einhaltung dieser Bestimmungen ist den Fabriksinspectoren im Einvernehmen mit den Schulbehörden anvertraut. Um 1. Jänner 1899 gab es in den 60 russischen Gouvernements 446 mit Fabriken verbundene Schulen, davon 390 einclassige; biese Schulen wurden von 46.973 Kindern, 30.283 Anaben und 16.690 Mädchen besucht; davon waren 2588 "jugendliche Personen" (über 15 Jahre), 4307 Kinder arbeiteten bereits in den Fabriken; 32.958 stammten von Arbeitern den circa 30.000 in Fabriken beschäftigten Kindern nur aufgebracht.

ein Siebentel, 4307, die Volksschule besuchten, so ist es dadurch erklärlich, dass die übrigen, als im 13. Lebens= jahre stehend, bereits den obligatorischen Bolksschulunterricht absolvirt hatten. Von den 446 Fabriks= schulen unterstanden den autonomen (Ziemstwos) 82, den geistlichen Curatorien 76, dem Unterrichtsministerium 288. Die Gesammtkosten dieser Schulen beliefen sich auf 787.800 Rubel, davon decken die freiwilligen Beiträge der Fabriksbesitzer circa 90 Procent gleich 732.056 Rubel, die Natural= leistungen, wie Baumaterial, Brennholz u. s. w., nicht eingerechnet. Die Arbeiter selbst und die landwirt= schaftlichen Bereine steuerten 22.720 Rubel, die Ziemstwos 14.847 Rubel bei. Der Rest wurde durch Beiträge des Unterrichtsministeriums, der geistlichen ab, der Rest, 7120, waren Fabriksfremde. Wenn von und communalen Behörden und von Einzelpersonen

Literaturanzeigen.

Goez Rarl, Dr., Die Verwaltungsrechtsfrage in Württemberg. Tübingen und Leipzig 1902. J. C. B. Mohr. XII, 636 S. (13 K 20 h).

Grunzel Josef, Tr., Über Kartelle. Leipzig 1902. Dunder & Humblot. VIII, 330 S. (8 K 16 h).

Gutachten über den vom t. t. Handelsministerium veröffentlichten Entwurf eines Mufterschutgesetzes. Berausgegeben bom f. f. Handelsministerium. Wien 1902. IV, 317 S.

Rörbling Janaz, Sandbuch ber öffentlichen Armenpflege im Königreiche Bayern. 2. Auflage. München 1902. Rudolf Abt. (Das Werk erscheint in 9 Lieferungen à 72 h).

Untersuchungen über die Lage der Angestellten und Arbeiter inden Verkehrsgewerben. Herausgegeben vom Verein für Socialpolitif. Leipzig 1902. Duncker & Humblot. XVI, 563 S., 1 Tafel (15K 12h). (XCIX. Band ber "Schriften des Bereins für Socialpolitit".)

Borichriften für die Armenpflege ber Gemeinde Bien. Wien 1902. Im Verlage des Magistrates. 72 S.

Personalnachrichten.

Seine t. und f. Apostolische Majestät haben mit Aller- | höchster Entschließung vom 15. Juli I. J. dem Sectionschef im Ministerium des Innern Dr. Karl Kohl den Orden der eisernen Krone zweiter Classe, dem Ministerialrathe in diesem Ministerium Sisinio Freiherrn Pretis v. Cagnodo bas Ritterfreuz des Leopoldordens und dem Rechnungs= birector im genannten Mimfterium Eduard Gerftner ben Orden der eisernen Krone britter Claffe, fammtlichen mit Nachsicht der Tagen, allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 20. Juli I. J. dem im Ministerium des Innern in Verwendung stehenden Statthaltereirathe Ronrad Prinzen zu Hohenlohe-Schillingsfürst ben Titel und Charakter eines Hofrathes und den in diesem Ministerium in Verwendung stehenden Bezirkshauptmännern Markus Freiherrn v. Spiegelfeld und Wenzel Ritter v. Zaleski den Titel und Charakter eines Statthaltereirathes, sämmtlichen mit Nachsicht der Tare, allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 20. Juli f. J. bem Ministerial-secretar im Ministerium bes Innern Bictor Freiheren Beiß v. Starkenfels den Titel und Charakter eines Sections= rathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen | geruht.

Der Statthalter in Niederösterreich hat die Statt-haltereiconcipisten Dr. Hugo v. Fankowski, Dr. Franz Beißenberger, Eduard Freiherrn Erb v. Rudtorffer, Dr. Leopold Schachhuber, Ferdinand Ritter v. Pants, Dr. Emil Kralowsky und Dr. Ludwig Roller zu Bezirkscommissären und die Statthalterei-Conceptspraktikanten Dr. Heinrich Graf Dubsky, Dr. Walther Schuster, Abolf Mitterreiter, Hermann Schedy und Max Hillinger zu Statthalterei-Concipisten ernannt; ferner den Bezirks-commissär Emil van Goethem de St. Agathe (Horn) nach Korneuburg und den Statthalterei-Conceptspraktikanten August Freiherrn Plappart v. Leenheer (Wiener=Neu= stadt) nach St. Pölten versett; weiters die Bezirkscommisjäre Dr. Hugo v. Jankowski (Amstetien) der Bezirks-hauptmannschaft hiehing-Umgebung, Dr. Franz heißenberger (Mödling) der Bezirkshauptmannschaft Dorn, Ferdinand Mitter v. Kanh (Köggstall) der Bezirkshauptmann-schaft Mödling, dann die Statthalterei-Conceptspraktikan-ten Alphons Kryza der Bezirkshauptmannschaft Neuntirchen, Beinrich Graf Sonos ber Bezirtshauptmannschaft Umstetten, Dr. Robert Anaipp ber Bezirkshauptmannichaft Böggstau, Bictor Ritter Belg b. Felinauber Bezirishaupt-mannschaft Biener-Neuftadt und Eugen Graf Balbitein-Wartenberg (St. Bölten) bem Localcommissar für agrarische Operationen in St. Bölten zur Dienstleistung zugewiesen, schließlich den Statthalterei-Concipiften Bictor

ber Statthalterei einberufen.

Der Landespräsident in Kärnten hat die absolvirten Rechtshörer Eduard Ritter v. Josch und Maximilian Ritter v. Glommer zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsbienst zugelassen und ben absolvirten Realschüler Otto Hinterseer zum Rechnungspraktikanten im Rechnungsbepartement der Landesregierung ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat den absolvirten Rechtshörer Rudolf Undrejta Edlen b. Livnograd gur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat ben Bezirksobercommissär Johann Cornet (Kigbühel) ber Begirtshauptmannichaft Bregenz zur Dienstleistung zugewiesen und ben Bezirksobercommiffar Johann Ritter v. Sanmerle (Bregenz) zur Dienstleiftung ins Präsidialbureau einberufen, ferner den absolvirten Rechtshörer Ernft Friedrich Freiheren v. Gudenus zur Ablegung der Probepraris für ben politischen Conceptsbienft zugelaffen, endlich ben Dberingenieur Johann Otto Brabes (Bruned) der Bezirkshauptmannschaft Bozen und den mit der Leitung des Falzarego-Straßenbaues betrauten Ingenieur Otto Senller in Buchenstein der Bezirkshauptmannschaft Bruneck als Bezirksingenieur zugewiesen.

Der Statthalter in Mähren hat den absolvirten Rechtshörer Gustav Jung zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen und der Bezirkshauptmannschaft Mährisch-Beiskirchen zur Dienst-leistung zugewiesen; serner den Rechnungsunterofficier 1. Classe Alexander Minarik zum k. k. Statthaltereikanz-listen ernannt und der Bezirkshauptmannschaft Mährisch-Oftrau zugetheilt, endlich den Statthaltereitanzlisten Ludwig

Grafen Sarbegg (Dberhollabrunn) zur Dienftleistung bei | Aujesth (Brunn) zur Bezirtshauptmanufchaft Ausviß verfett.

> Der Landespräsident in Schlesien hat den Landesregierungsconcipiften Frang Benegovath (Wagftadt) gum Bezirlscommissär und den Landesregierungs-Concepts-praktikanten Walther Jakubowsky v. Toporczyk (Jägerndorf) zum Landesregierungsconcipisten ernannt

> Der Statthalter in Lemberg hat die absolvirten Recht3hörer Witold Freiherrn v. Gostkowski, Arthur Loret, Gerard Theophilus Armiński und Josef Karl Rowatowsti, dann den Rechtspraftikanten des Bezirksgerichtes in Lemberg Julius Ritter v. Dunikowski und den Conceptspraktikanten ber Lemberger Finanglandesdirection Longin Chodorowski zur Ablegung der Brobepragis für ben politischen Conceptsdienst zugelassen; ferner ben Genbarmeriewachtmeister Stanislaus Maniowsti, ben Feldwebel Mexander Sozański und den Rechnungsunterofficier Ludwig Tymczak zu Polizeikanzlisten im Stande der Polizeidirection in Lemberg ernannt.

> Der Landespräsident in der Bukowina hat die absolvirten Juriften Josef v. Romaschtan und Eugen Freiheren v. Rapri zur Ablegung ber Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, weiters ben hörer ber Philosophie Alfred Elhm zum Rechnungepraktikanten, sobann den Kanglisten Michael Burkanowicz zum Official und den Bezirksfoldwebel Josef Finger zum Rangliften ernannt.

> Der Statthalter in Dalmatien hat den Statthaltereiconcipiften Beinrich v. Pausinger ber Bezirkshaupmannichaft Innotski zur Dienstleistung zugetheilt und den absol-virlen Rechtshörer Egon v. Wittek zur Ablegung der Probeprazis im politischen Conceptsdienste zugelassen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Krain zwei Regierungskanzlistenstellen ber XI. Rangsclaffe. Bewerber um diefe Stellen haben ihre mit bem Nachweise einer entsprechenden Schulbilbung, gründs lichen Kenntnis in allen Zweigen bes Rangleis und Manipu-Iationedienstes, einer guten, correcten Sandichrift, ber Renntnis beider Landessprachen in Wort und Schrift und der Verwendbarkeit in der Verfassung kleinerer Concepte, belegten Gesuche bis zum 12. August I. J. beim Landessprässdium in Laibach einzubringen. Anspruchsberechtigte Militärbewerber werden auf die Ministerialverordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Nr. 98, verwiesen.

In Böhmen eine Statthaltereisecretärsstelle und in weiterer Folge eine Begirtscommiffars- und Statthaltereiconcipistenstelle. Die Bewerber um eine dieser Stellen haben ihre gehörig belegten Gesuche bis jum 10. August 1902 im Wege ihrer vorgesetten Behörden beim Statthaltereipräsidium in Brag einzubringen.

In Mähren vier Kanglistenstellen ber XI. Rangs-classe. Bewerber um biese Dienstposten haben eine entsprechende Schulbildung, Kenntnis des Kanzlei- und Manipulationsdienstes im allgemeinen, gute, correcte Handschrift, Renntnis der beiden Landessprachen, ferner ihre Berwend= barteit im Conceptssache, ihre mehrmonatliche Verwendung bei einer Staatsbehörde und die physische Eignung nachzuweisen. Die gehörig documentirten Gesuche sind im Wege der Dienstbehörde bis 20. August 1902 beim Statthaltereipräsidium in Brünn einzubringen.

In Galizien zwei Polizeicommissärstellen ber IX. Rangsclasse vei der Polizeidirection in Lemberg. Competenzgesuche nebst Qualificationsbehelfen sowie dem Rachweise der Kenntnis der Landessprachen sind im vorgeschriebenen Wege bis jum 15. August b. J. beim Polizeidirectionspräsidium in Lemberg einzubringen.

In Dalmatien die Stelle des Landes-Sanitatsinspectors der VII., eine ebentuell zwei landesfürstliche Oberbezirksarztsstellen der VIII., sowie eine, beziehungsweise zwei Sanitätsconcipistenstellen der X. Rangsclasse. Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig bocumentirten Gesuche, wenn dieselben schon im Staatsdienste stehen, im Bege ihrer vorgesetten Behorde, sonst aber im Wege ber betreffenden politischen Behörbe beim Statthaltereipräsibium in Zara innerhalb vier Wochen nach der dritten Ginschaltung dieser Concursausschreibung in der "Wiener Zeitung" zu überreichen und die gehörige Nachweisung über ihr Alter, ihren Geburtsort, Stand, über die zuruchgelegten medicinisch-chirurgischen Studien, ben erlangten akademischen Grad, über andere allfällige, besondere Qualificationen, über die bisher geleisteten Dienste und etwaige besondere Titel und über die vollkommene Renntnis der ferbo-kroatischen, der italienischen und der beutschen Sprache zu liefern. Auch haben dieselben anzugeben, ob und in welchem Grade fie etwa mit einem oder bem anderen der hierlands im Dienste besindlichen landesfürstlichen Sanitätsbeamten verwandt oder verschwäger seien.



Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Ministerium des Innern.

Mr. 15.

Dien, 26. August 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Geietz vom 19. Juli 1902, betreffend die Anscheung der ärarischen Straffen- und Überfahrtsmauten, R. G. Bl. Rr. 152. — Gefet vom 22. Juli 1902, betreffend die Erganzung der Gewerbeordnung bezüglich der bei Bauunternehmungen beschäftigten Arbeiter, R. G. Bl. Ar. 155. — Landesgeset für das Königreich Galizien. — Landesgeset für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradiska. — Erläffe: Erlafs des Ministeriums bes Innern vom 31. Juli 1902, B. 5454/M. I., betreffend Portofreiheiten im Berkehre mit dem Auslande. — Erlas bes Ministeriums bes Junern vom 5. August 1902, Z. 25643, betreffend die Bermeidung der nicht entsprechenden Anwendung des Ausbruckes "Arar". — Erlass des Minifteriums bes ginnern vom 5. August 1902, B. 31018, betreffend bie Zulaffung von Landmeffern gur Braris in ber Cad-Colonie in Sudafrita. - Erlas bes Ministeriums bes Innern vom 11. August 1902, R. 33698, betreffend das Verbot des Haufirhandels auf dem Gebiete der Stadt Ungvar im Comitate Ung. Erlas des Ministeriums des Innern vom 12. August 1902, B. 34028, betreffend das Berbot des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Slatina (Comitat Beröcze) in Ungarn. — Erlafs des Ministeriums des Innern vom 12. Auguft 1902, B. 44362, betreffend bie Ausstellung von Geleitscheinen für Baffen- und Munitionsfendungen, die seitens der Militärverwaltung oder an dieselbe gur Aufgabe gelangen. — Erlass bes Ministeriums des Juneen im Einvernehmen mit dem Handelsministerium vom 13. Mai 1899, 3. 38978, betreffend das Bauunternehmergewerbe. - Judicate: Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 19. Mary 1902, 3. 2652. Bur Frage ber Bulaffigfeit ber Berleihung von Conceifionen gum Betriebe des Gaftund Schantgewerbes mit beichränften Berechtigungen. - Erfenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 4. April 1902, B. 3132. Bur Frage bes Erforderniffes ber Einholung ber gewerbepolizeitichen Genehmigung einer Aplage gum Betriebe bes Gemischtwarenhandels. — Erfenninis bes Berwaltungsgerichtshofes bom 7. Mai 1902, 3. 4232. Die Bestimmung bes Stanbortes öffentlicher Apotheten ift bem freien Ermeffen ber Abminifrativbehörden überlaffen. — Erfenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 12. Juni 1902, 3. 5288. 1. Anwendung des §. 146, Alinoa 2, der Gewerbeordnung. 2. Nach Artikel IV des Kundmachungspatentes zur Gewerbeordnung muffen alle gewerbomäßig betriebenen Befchuftigungen, insoferne fie nicht unter bie im Artifel V bievon ausdrücklich ausgenommenen Beschäftigungen und Unternehmungen fallen, nach den Bestimmungen ber Gewerbeordnung beurtheilt werden. - Berichiebene Mittheilungen: Berzeichnis ber bis 1. August 1902 genehmigten Shfteme von Apparaten für Acethlengasanlagen (g. 14 ber Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184). — Berlautbarte Gefete. — Berordnung ber Ministerien bes Junern, des Handels und bes Ackerbaues vom 1. August 1902, betreffend die Marktordnung für ben Wiener Centralbiehmarkt in St. Marg. - Berordnung bes Ministeriums für Cultus und Unterricht im Einvernehmen mit dem Acerbauministerium und dem Ministerium des Innern vom 14. Juli 1902, betreffend die Einführung theoretischer Staatsprüfungen für das culturtechnische Studium an der k. k. beutichen technischen Sochichule in Brunn. - Berordnung der Ministerien des Ackerbaues, des Innern, der Finangen, bes handels und ber Gijenbahnen vom 29. Juli 1902, betreffend die Ermächtigung bes f. f. hauptzollamtes in Bilfen gur Abfertigung ber mit ber Boft aus bem Austande eintangenben Eftangensennien. ... Kundmachung bes Sandelsministeriums, betreffend die Bulaffung von Cleftricitätegablertupen. — Underung bes Namens einer Ortsgemeinde. — Ernennung jum Projector. — Behandlung fester Dieustbezüge, welche in bem bem Steuerjahre vorangebenden Jahre eine Underung erfahren haben. - Ergebnis und Berwendung ber Personalsteuererträgnisse bes Jahres 1901. — Arbeitszeitverlängerungen in Fabritsbetrieben. — Kranken-versicherung der Wiener städtischen Arbeiter. — Beseitigung der Concurrenz der Gefängnisarbeit in Preußen. — Einschränfung der Kinderarbeit in Dänemark. — Ein Arbeitsamt in Spanien. — Behandlung der Ausländer in Benezuela. — Freipläße für Staatsbeamte in der Heißluft-Curanstalt für Gichtkranke in Karlsbad. Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen.

Im Monate August gelangten gur Ausgabe die Nummern 24, 25 und 26 des "Geiblattes für die Augelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Gesetz vom 19. Juli 1902,

betreffend

die Aufhebung ber ärarischen Straffen- und Überfahrtsmauten, R. G. Bl. Nr. 152.

Mit Bustimmung beider Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Die auf Grund des Gesetzes vom 26. August 1891, R. G. Bl. Ar. 140, bestehenden ärarischen Straßenund Übersahrtsmauten werden aufgehoben.

§. 2.

Die vom Staate erhaltenen (ärarischen) Überfuhren werden den hieran betheiligten autonomen Körperschaften oder privaten Unternehmungen zum Betriebe überlassen. Wird eine Übersuhr, deren Fortbeftand aus Rücksichten für den öffentlichen Verkehr nothwendig ist, von solchen Körperschaften oder von Privatpersonen nicht übernommen oder nach erfolgter Übernahme zurückgelegt, so hat die Staatsverwaltung deren Betrieb zu besorgen.

Die Höhe bes für die Benütung der einzelnen Aberfuhren einzuhebenden Fährgeldes wird unter Berücksichtigung der Betriebstoften seitens der politischen Landesbehörde festgesett.

§. 3.

Der Finanzminister wird ermächtigt, die undeweglichen Objecte des Staatseigenthumes, welche infolge der Aushebung der ärarischen Straßen- und Überfahrtsmauten entbehrlich werden, ohne vorausgegangene besondere Zustimmung des Reichsrathes gegen bloße nachträgliche Anzeige zu veräußern.

Die Erlöse dieser Objecte sind als Einnahmen aus der Veräußerung von unbeweglichem Staats= eigenthume zu verrechnen.

§. 4.

Durch die Auschebung der ärarischen Straßenund Überfahrtsmauten werden die im Gesetze vom 26. August 1891, R. G. Bl. Nr. 140, enthaltenen Bestimmungen (§§. 17, 18 und 24), betreffend die Mautbefreiungen, in ihrer Anwendung auf die Brücken-, Straßen- und Überfahrtsmauten von autonomen Körperschaften und Privaten nicht berührt.

§. 5.

Das gegenwärtige Gesetz tritt mit 1. Jänner 1903 in Wirksamkeit.

§. 6.

Mit bem Bollzuge bes gegenwärtigen Gesetzes sind Meine Minister bes Innern und ber Finanzen betraut.

Ischl, am 19. Juli 1902.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p.

Böhm m. p.

Gesetz vom 22. Juli 1902,

betreffend

die Ergänzung der Gewerbeordnung bezüglich der bei Bauunternehmungen beschäftigten Arbeiter, R. G. Bl. Nr. 155.

Mit Zustimmung beiber Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artifel I.

Im sechsten Hauptstücke der Gewerbeordnung (Gesetz vom 8. März 1885, R. G. Bl. Nr. 22) sind nachfolgende Zusatzbestimmungen für Hilfsarbeiter bei Bauunternehmungen nach §. 96 b) einzuschalten:

BB. Für Silfsarbeiter bei concessionirten Baugewerben und anderen Banunternehmungen.

§. 96 c.

Die Bestimmung des §. 88a) sindet auf Eisenbahnbau-Unternehmungen und andere von wem immer betriebene Bauunternehmungen, welche mehr als 20 Arbeiter bei einer Bauführung beschäftigen, Anwendung.

Bei den von diesen Unternehmungen auszusführenden Bauten kommen serner die Bestimmungen der §§. 96a) und 96b), und zwar die letzteren Bestimmungen auch bezüglich jener Arbeiter zur Geltung, welche nicht unmittelbar von den Bauunternehmungen sondern von solchen Gewerbetreibenden beschäftigt werden, deren sich die Bauunternehmungen zur Aussführung der betreffenden Arbeiten bedienen.

Artifel II.

Dieses Gesetz tritt drei Monate nach seiner Rundmachung in Wirksamkeit.

Artifel III.

Mit dem Vollzuge bieses Gesches find Mein Handelsminister und Mein Minister des Innern betraut.

Isch I, am 22. Juli 1902.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p.

Call m. p.

Landesgeset für das Königreich Galisien.

beschloffene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die erhalten.

Ausscheidung ber Attinenzen Ruliki und Bortniki aus bem Berbande ber Abministrativgemeinde Stolpin des Bezirkes Brody und Butheilung derfelben zur Gemeinde Bolinnom des Bezirkes Bloczów, hat unter dem 13. Juli d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für die gefürstete Grafschaft Görz und Gradiska.

Der' vom Landtage ber gefürsteten Grafichaft Görz und Gradiska beschloffene Entwurf eines Gesetes. betreffend die Classification einiger Stragen, Der vom Landtage des Königreiches Galizien hat unter dem 23. Juli d. J. die Allerhöchste Sanction

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern manien, sowie zwischen den serbischen und rumanischen vom 31. Juli 1902, 3. 5454/M. I.,

betreffend

Portofreiheiten im Berfehre mit bem Auslande.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Das k. und k. Ministerium des Außern hat mit Note vom 7. Juli 1902, 3. 3461, im Einvernehmen mit bem t. t. Handelsministerium Rachstehendes anher mitgetheilt:

Die Correspondenzen nach Serbien oder Rumänien und umgekehrt, welche ausschließlich Angelegenheiten des öffentlichen Dienstes betreffen und beren portofreie Beforderung im Gebiete bes Landes gesetlich gestattet ift, dem die Behörde oder ber Functionar angehören, von welchen die Correspondenz ausgeht, werden ohne Portoanrechnung abgefendet. Genießt die Behörde oder ber Functionar, an welche die Sendung gerichtet ift, gleichfalls die Portobefreiung, so wird dieselbe gebürenfrei aus= gefolgt; im gegentheiligen Falle unterliegt diese Correspondenz nur der im Lande des Bestimmungs= ortes bestehenden internen Taxe.

Fahrpostsendungen, welche zwischen den eben bezeichneten Behörden gewechselt werden, sollen gebürenfrei befördert werden.

Auf Grund dieser Bestimmungen werden auch die dienstlichen Correspondenzen und Sendungen zwischen den f. k. (k. und k.) Behörden und den f. und f. Bertretungsbehörden in Serbien und Ru= Die Portofreiheit.

Behörden und den serbischen und rumänischen Missionen in Österreich-Ungarn portofrei befördert. Desgleichen sind die zwischen rumänischen Vertretungsbehörden in Öfterreich-Ungarn gewechselten dienstlichen Correspondenzen portofrei.

Im Verkehre mit Montenegro genießen die dienstlichen Correspondenzen (Briefpostsendungen) zwischen den Staatsbehörden eines Landes und den beglaubigten diplomatischen Missionen oder Confulaten im anderen Lande, sowie zwischen diesen diplo= matischen Missionen im gegenseitigen Verkehre, die Bortofreiheit.

Im Verkehre mit der Türkei sind die dienstlichen Correspondenzen (Briefpostsendungen) zwischen den k. k. (f. und k.) Behörden und den türkischen Behörden, dann zwischen den ersteren und den k. und k. Vertretungsbehörden in der Türkei, in deren Standorte fich eine t. t. Boftanftalt befindet, ferner zwischen den türkischen Behörden und den türkischen Missionen und Consularämtern in Österreich-Ungarn, endlich die dienstlichen Correspondenzen, welche lettere in Österreich-Ungarn untereinander wechseln, portofrei.

Im Verkehre mit Bulgarien genießen die bienftlichen Correspondenzen (Briefpostsendungen), welche zwischen den k. k. (k. und k.) Behörden und den f. und f. Agentien und Consulaten in Bulgarien gewechselt werden, sowie die dienstlichen Correspondenzen zwischen fürstlich bulgarischen Behörden und der bulgarischen dipsomatischen Agentie in Wien,

Nº 15

Correspondenzen (Briefpostsendungen) aus Ofterreichdie k. und k. Consularbehörden, sowie umgekehrt, portofrei.

(Briefpostsendungen) der f. t. (t. und t.) Behörden an das k. und k. Generalconsulat in Venedig und an bie f. und f. Consularämter in Bari und Brindisi, wenn sie über Triest mittels des Cloyd befördert werden, portofrei; fie muffen in diesem Falle mit dem Leitvermerk "über Triest mittels des Lloyd" versehen werden.

Portofrei find ferner die zur See ausschließlich mit dem Cloyd beförderten Briefpostsendungen in= ländischer Behörden an die k. und k. Vertretungs= behörden in den Hafenorten Griechenlands und bes Orientes einschließlich Agyptens, und umgekehrt, derartige Fahrpostsendungen jedoch nur bann, wenn ihnen im inländischen Verkehre Portofreiheit nach Artifel VII und VIII des Gesetzes vom 2. October 1865, R. G. Bl. Nr. 108, zukäme.

Die k. k. wird hievon zur weiteren entsprechenden Veranlassung mit dem Beifügen in die Kenntnis gesetzt, dass durch die vor= ftehenden Mittheilungen des t. und t. Minifteriums bes Außern ber Inhalt ber hierortigen Erläffe vom 13. Jänner 1873, 3. 191/M. I., vom 20. Juli 1880, 3. 3529/M. I. (Verordnungsblatt Nr. 8 ex 1902), vom 12. November 1891, 3. 4484/M. I., vom 24. April 1892, 3. 1480/M. I., vom 16. August 1898, 3. 6906/M. I. und vom 12. September 1900, 3. 5100/M. I., insoweit berselbe auf Portofreiheiten im Verkehre mit dem Auslande sich bezieht, überholt erscheint.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 5. August 1902, B. 25643.

betreffend

die Vermeibung der nicht entsprechenden Anwendung bes Ausbruckes "Arar".

(Un alle politischen Landesstellen.)

Das k. k. Finanzministerium hat unterm 14. Juni 1902, 3. 41535, anher das Ersuchen gerichtet, die Veranlassung zu treffen, dass seitens der politischen Behörden in Erkenntnissen und Enunciationen nach außen, der Ausdruck "Forstärar" u. dal. vermieden werde, da die Bezeichnung Arar nur dem Staate als solchen in vermögensrechtlicher Beziehung zukommt, welcher nur als Einheit die Qualification einer juristischen Verson besitzt, während die einzelnen staatlichen Verwaltungszweige eine solche Qualification nicht besitzen und eine Theilung

Am Berkehre mit Aanvten sind die amtlichen bes einheitlichen Begriffes bes Staates in vermögensrechtlicher Beziehung in verschiedene "Arare" nicht Ungarn an die f. und f. diplomatische Agentie und zuläffig ift, was auch seitens des Oberften Gerichtshofes anerkannt wurde.

Es wird daher mit Rücksicht auf mannigfache, Endlich find die dienstlichen Correspondenzen durch die nicht correcte Bezeichnung zutage getretene Inconvenienzen darauf Bedacht zu nehmen sein, dass derartige, die Existenz von "Subäraren" documen= tirende Bezeichnungen seitens der staatlichen Behörden vermieden werden und die correcte Bezeichnung "staatliche Forst-, Gisenbahn-, Justiz-, Straßenbau-, Wasserbau- 2c. Verwaltung" gebraucht werde.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 5. August 1902, 3. 31018,

die Zulassung von Landmessern zur Praxis in der Capcolonie in Südafrika.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Nach einer dem k. k. Ministerium des Innern zugekommenen Mittheilung wird in Zukunft die Zulassung von Landmessern zur Praxis in der Capcolonie in Südafrika außer von den bisher bestehenden Bedingungen und dem Minimalalter von 21 Jahren auch davon abhängig gemacht, dass der Candidat sich als Unterthan Seiner Majestät des Königs von England erflärt.

Hievon wird die t. t. Sandesregierung jurgeeigneten weiteren Veranlassung in Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 11. August 1902, 3. 33698,

betreffend

das Verbot des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Ungvar im Comitate Ung.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung bes. königl. ungarischen Handelsministeriums vom 10. Juli 1902, Z. 44987, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Ungvar im Comitate Ung unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Haufirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewiffer Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die f. f. Statthalterei mit Beziehung auf den §. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 12. August 1902, J. 34028,

betreffend

bas Berbot bes Sausirhandels auf bem Gebiete ber Stadt Slatina (Comitat Beröcze) in Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung bes königl. ungarischen Handelsministeriums vom 23. Juli 1902, Z. 48429, wurde die Ausübung des Hausürhandels auf dem Gebiete der Stadt Slatina (Comitat Beröcze) unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausir-vorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Beziehung auf den §. 10 des Hausstregierung mit Beziehung auf den §. 10 des Hausstregierung der Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Junern vom 12. August 1902, 3. 44362,

betreffend

bie Ansstellung von Geleitscheinen für Wassen- und Munitionssendungen, die seitens der Militärverwaltung oder an dieselbe zur Aufgabe gelangen.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Artikel II der Ministerialverordnung vom 1. October 1896, R. G. Bl. Nr. 182, findet die burch die Bestimmungen dieser Verordnung modificirte Ministerialverordnung vom 11. Februar 1860, R. G. Bl. Nr. 39, auf die seitens der Militärver= waltung, sowie auf die an dieselbe zur Aufgabe gelangenden Waffen= und Munitionssendungen — aus= genommen die im §. 6 bezeichneten Munitions= sendungen — keine Anwendung. Es bedürfen demnach solche Sendungen nicht der von den Polizeibehörden, beziehungsweise den politischen Behörden I. Instanz für Waffen- und Munitionssendungen im allgemeinen auszustellenden Geleitscheine, sondern haben hinsicht= lich derselben die diesbezüglichen besonderen mili= tärischen Vorschriften, beziehungsweise die von der Militärbehörde den Parteien ertheilten Beisungen Geltung. Betrifft die Einfuhr Gegenstände des Pulver= monopoles, so wird vom Reichskriegsministerium im Hinblick auf &. 8 der Ministerialverordnung vom 1. October 1896, R. G. Bl. Nr. 182, nebst dem die Stelle des Munitionsgeleitscheines vertretenden Certificate auch noch die monopolsbehördliche Einfuhrs= bewilligung ausgefertigt.

Es ist nun zur hierortigen Kenntnis gelangt, das für berartige Sendungen ungeachtet der citirten Bestimmungen von den Parteien die Ausstellung von Waffen= und Munitionsgeleitscheinen bei Ausstellung von Baffen= und Munitionsgeleitscheinen bei Kolizeisbehörden, beziehungsweise den politischen Behörden I. Instanz angesprochen werde und dass auch die Eisenbahnverwaltungen und Grenzzollämter Sendungen der erwähnten Art dann und wann ohne einen von der Polizeibehörde, beziehungsweise der politischen Behörde I. Instanz ausgestellten Geleitscheine zur Verfrachtung nicht übernehmen, beziehungsweise zur Ausfuhr über die Grenze nicht zulassen.

Bur Vermeidung der aus einem solchen Vorgange sich ergebenden, eventuell mit bedeutenden Nachteilen sowohl für den Absender als auch für den Abressaten verbundenen Berzögerungen in der Beförderung von Wassen- und Munitionssendungen, welche seitens der Militärverwaltung oder an dieselbe zur Aufgabe gelangen, wird die k. k. Staathalterei gandesregierung ersucht, die eingangs citizte Bestimmung den Unterbehörden zur eigenen Darnachachtung und Berständigung der Parteien in Erinnerung zu bringen. Unter Einem wendet sich das Ministerium des Janern an das Eisenbahnministerium sowie an das Finanzministerium mit der Vitte, die Eisenbahnverwaltungen und Grenzzollbehörden entsprechend anzuweisen.

Erlass des Ministeriums des Innern im Einvernehmen mit dem Handelsministerium vom 13. Mai 1899, J. 38978,

betreffend

das Banunternehmergewerbe.

(An alle politischen Landesstellen.)

Im Hinblicke auf mehrfache beim Bauunters nehmerwesen hervorgetretene Misstände wird der k. k. Statthalterei Landesregierung dur eigenen Darnachachtung und entssprechenden Belehrung der Unterbehörden Folgendes eröffnet:

Das Bauunternehmergewerbe ist als ein freies Gewerbe anzusehen und lässt sich in zwei Betriebsarten eintheilen.

Die Bauunternehmer der ersten Art beschäftigen sich damit, als Bauherren Bauten auf eigenem Grunde und auf eigene Rechnung aussühren zu lassen, um diesselben sodann weiter zu veräußern. Dieser der Privat-capitalsanlage nahestehende Borgang muß, abgesehen von dem Falle der freiwillig ersolgten Gewerdsanmelbung, auch dann als gewerdsmäßiger Betrieb der Bauunternehmung angesehen werden, wenn derselbesich fortgesetzt wiederholt und der betreffende Unternehmer in der Differenz zwischen den Grundankaußs

234 $\mathfrak{N}^{\underline{\imath}}$ 15

und Bauführungkosten und dem Erlöse für die weiter- unfallversicherung, kurz alle dem Arbeitgeber gesetzlich verkauften Bauobjecte seinen fortlaufenden Gesaukommenden Rechte und Verpslichtungen können nur winn sucht.

Die Bauunternehmer der zweiten Art beschäftigen sich damit, bei öffentlichen Offertverhandlungen oder im Wege einer sonstigen Vereinbarung Bauvergebungen zu erstehen oder zu übernehmen und sodann die auf fremdem Grunde ersolgende Bauausführung zu veranlassen; diese Unternehmer sinden ihren Gewinn in der Differenz zwischen dem Erstehungspreise und den aus der Bauaussührung erwachsenen Kosten.

Um nun dem im Bauunternehmerwesen vorskommenden Misständen begegnen zu können, muss vor allem der Berechtigungsumfang eines besugten Bauunternehmers sestgesett werden. Hiebei wird natürlich ein Bauunternehmer ins Auge gesasst, welcher nur den Gewerbeschein zum Betriebe des freien Bauunternehmergewerbes besitzt und eine andere Besugnis zur Ausstührung von Bau- oder sonstigen Arbeiten nicht nachweisen kann.

Ein solcher Bauunternehmer, mag berselbe der ersten oder der zweiten Art angehören, ist hinsichtlich der beabsichtigten Bauführung in der Regel nur als Bauherr anzusehen und erscheint zur Ausführung der in den Berechtigungsumfang der durch das Gesetz vom 26. December 1893, R. G. Bl. Ar. 193, geregelten concessionirten Baugewerbe, oder der handwerksmäßigen Hilfsgetwerbe (Tischler, Schlosser u. s. w.) fallenden Arbeiten keineswegs derechtigt, muß sich vielmehr zur Ausführung der erwähnten Arbeiten ausschließlich der betreffenden besugten Gewerbsinhaber bedienen und kann zu den Hilfsarbeitern dieser Gewerbsinhaber in keinem wie immer gearteten Arbeitsverhältnisse stehen.

Die Aufnahme und die Entlassung bieser Hilfs- und gegebenenfalls arbeiter, die Anmeldung derselben zur Kranken- und vorzugehen haben.

Unfallversicherung, kurz alle dem Arbeitgeber gesetzlich zukommenden Rechte und Berpflichtungen können nur durch die vom Bauunteenehmer für die jeweilige Bausführung gewählten selbständigen befugten Gewerbestreibenden oder behördlich autorisirten Privattechniker ausgeübt werden.

Es kommt nun oft vor, dass Bauunternehmer, insbesondere der zweiten Art, ein eigenes technisch gebildetes Personale beschäftigen und dasselbe einerseits zur Verfassung der erforderlichen Kostenvoran= schläge für die zuk erstehenden oder auszuführenden Bauarbeiten und anderseits auch zur Leitung der eigentlichen Bauführung verwenden. Kann es nun ben Bauunternehmern zwar nicht verwehrt werden, zur Alarstellung der technischen Seite ihrer finanziellen Unternehmung fachtechnisch geschulte Versonen in ihre Dienste zu nehmen, so mufs anderseits der Berwendung dieser Personen zur Leitung von Bauführungen insoweit sie in den Berechtigungsumfang eines concessionirten Baugewerbes ober eines handwerksmäßigen Gewerbes eingreifen, umfo entschiedener entgegengetreten werden, als denselben, ganz abgesehen von der Frage der Befähigung, jedenfalls ebenso wie den Bauunternehmern selbst, die Berechtigung zur Ausführung derartiger Arbeiten abgeht.

In jenen Fällen endlich, in welchen es sich um die unbefugte Ausführung von Bauarbeiten unter gleichzeitiger "Deckung" durch einen selbständigen Baugewerbetreibenden handelt, wird es ein Leichtes sein, durch geeignete Erhebungen, Einsichtnahme in die Arbeiterverzeichnisse des betreffenden "Deckung" gewährenden Baugewerbetreibenden 2c., eventuell Ilmgehungen des Gesehes zu constatiren und werden die Gewerbebehörden die Untersuchungen in solchen Übertretungsfällen mit aller Umsicht durchzusühren und gegebenensalls sosort mit angemessenen Strafen vorzugehen haben.

Judicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 19. März 1902, 3. 2652.

Bur Frage der Buläfsigkeit der Berleihung von Conceffionen zum Betriebe des Gaft- und Schankgewerbes mit befchränkten Berechtigungen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde der Gemeinde K. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Junern vom 7. Juni 1900, J. 19599, betressend die Gewerbebesugnis des A. R. in K. zum Ausschanke von Bier zu Recht erkannt:

Die angesochtene Entscheidung wird als geschlich nicht begründet aufgehoben.

Entscheidungsgründe:

Mit Erlass ber k. k. Bezirkshauptmannschaft B. vom 16. Juli 1897, Z. 26895, wurde dem Kausmanne A. N. in K., welcher die Concession zum Weinausschanke im Hause Nr. 92 in K. gemäß Urkunde vom 19. September 1894, Z. 23667, schon desaß, in Stattgebung seines Ansuchens vom 30. März 1895 noch weiter die Berechtigung zum Ausschank von Luzusdier aus Flaschen, zur Verabreichung von Speisen, von Kasse, Thee, anderen warmen Getränken und Erfrischungen und zur Haltung von erlaubten Spielen verliehen.

Mit Gesuch vom 22. August 1899 bat nunmehr A. R. um Ergänzung, beziehungsweise Richtigstellung seiner Conscession, welche in Zukunft auf den Ausschank von Bier im Sinne des §. 16 der Gewerbeordnung lauten sollte.

Im Gegensaße zur Entscheidung der Bezirkshauptmannschaft B. vom 5. Jänner 1900, Z. 31112, welche dieses Gesuch unter hinveis auf §. 18 der Gewerbeordnung abwies und zur Entscheidung der Statthalterei vom 7. April 1900, Z. 46798, welche demselben wilksahrte, ninmt die angesochtene Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 7. Juni 1900, Z. 19599, den Standpunkt ein, dass dem A. N. die undeschränkte Berechtigung zum Ausschaft von Bier in dem erwähnten Hause schon kraft der Concession der Bezirkshauptmannschaft B. vom 16. Juli 1897, Z. 26875, zustehe, es daher einer besonderen neuen Zuerkennung dersselben nicht bedürfe und dass die damals irrthümlich erfolgte Einschränkung auf sogenanntes Lugusdier in Flaschen als in der Gewerbeordnung nicht vorgesehen und mit dem §. 16 lit. e der Gewerbeordnung im Widerspruch stehend nicht zu Recht bestehe. Dagegen ist die nun vorsliegende Beschwerde der Gemeinde K. gerichtet.

Die bei der öffentlichen mündlichen Verhandlung vom Regierungsvertreter erhobene Einwendung der mangelnden Legitimation der beschwerdesührenden Gemeinde sand der Verwaltungsgerichtshof nicht stichhältig, da die Gemeinde nach §. 18, letter Absah, der Gewerbeordnung zweisellos zum Recurse gegen die Entscheidung der Statthalterei legitimirt war, sie die der angesochtenen Entscheidung zu Grunde liegende Rechtsanschauung als rechtstrrthümslich bezeichnet und durch diese Archiedeidung der bisher thatsächlich beschnet und durch des A. N., wenn auch nur durch Interpretation der seinerzeitigen Concessionsurfunde, erweitert wurde.

In der Sache selbst hat der Berwaltungsgerichtshof Folgendes erwogen:

Vor allem ist aus den Acten sessusitellen, dass die Concession der Bezirkshauptmannschaft B. vom 16. Juli 1897, Z. 26895, keineswegs irrthümlich — wie die angesschtene Entscheidung annimmt — sondern in Erledigung des ausdrücklich auf den Ausschank von Luxusdieren aus Flaschen lautenden Gesuches des A. N. auf diese Art der Gewerbeausübung ertheilt worden ist.

Insoferne aber das Ministerium damit die Ansicht zum Ausdrucke bringen wollte, das in dieser Concessionsertheilung eine irrthümsiche Anwendung der gesetzlichen Borschriften zu erblicken sei, so ist Folgendes zu bemerken:

Die im §. 16 in sieben Gruppen aufgezählten einselnen Berechtigungen, welche unter den Begriff des Gastsund Schankgewerbes fallen, können nach dem Schlussabsahe dieser Gesetzesstelle einzeln oder in Berbindung unter sich verliehen werden, sind aber jedesmal in der Verleihung aussbrücklich aufzusühren.

Durch diese Bestimmung ist bewirkt, dass der Inhalt einer Gast- und Schankgewerbeconcession nicht schon aus dem Gesetze oder aus der sprachlichen Bedeutung der Worte "Gast- und Schankgewerbe" abgeleitet werden kann, sondern das für die Bestimmung des im einzelnen Falle bewilligten Umfanges der Gewerbeausübung immer und ausnahmslos die Concessionsurkunde maßgebend ist. Dagegen kann weder aus dieser Bestimmung des &. 16 noch aus irgendeiner anderen gewerberechtlichen Borichrift abgeleitet werden, dafs es dem einzelnen Gewerbetreibenden unterfagt wäre, seinen Betrieb auf gang bestimmte, im Gast- und Schankgewerbe zum Berkaufe gelangende Getränkesorten einzuschränken, beziehungsweise sein Gesuch auf die Berleihung dieser beschräntten Berechtigung zu stellen; ebensowenig besteht für die Gewerbebehörde ein gesetliches Hindernis, ein solches Ansuchen beim Vorhandensein der übrigen Bedingungen mit ber selbsterbetenen Einschränkung zu bewilligen, wenn sie gur Überzeugung kommt, dass eine jo beschränkte Gewerbeausübung nach dem erhobenen Bedürfnisse der Bevölkerung, nach der Eignung des Locales, in welchem das betreffende Gewerbe betrieben werden foll, und nach den übrigen gemäß

Im Gegensatze zur Entscheidung der Bezirkshaupt- zusässig sei, wie es ihr ja auch anderseits freistehen wird, die chaft B. vom 5. Jänner 1900, J. 31112, welche dieses Concession gerade wegen der aus der Beschriet der er- unter hinweis auf z. 18 der Gewerbeordnung ab- betenen Berechtigung sließenden Bedenken (Brantwein- und zur Entscheidung der Statthalterei vom 7. April schenken u. dgl.) zu verweigern.

Es war daher unrichtig, wenn das Ministerium den gegen die Erweiterung der Concession eingelegten Recurs der Gemeinde dadurch als erledigt ansah, daß es annahm, daß A. N. sich ohnehm im Besige der undeschränkten Concession des Bierausschankes besinde; das Ministerium muste vielmehr in die Entscheidung des Recurses, sowie die Sache in demselben zur Entscheidung gestellt war, eintreten.

Da es dies nicht gethan hat, nuiste die angesochtene Entscheidung als im Gesetze nicht begründet aufgehoben werden.

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom 4. April 1902, 3. 3132.

Bur Frage des Erfordernisses der Einholung der gewerbepolizeilichen Genehmigung einer Anlage zum Betriebe des Gemischtwarenhandels.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde des J. A. in B. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Innern vom 13. Februar 1901, Z. 3249, betreffend die verweigerte Aussertigung des Gewerbescheines zum Betriebe des Gemischtwarenhandels zu Recht erkannt:

Die angefochtene Entscheidung wird als gesetzlich nicht begründet aufgehoben.

Entscheidungsgründe:

Mit dem mittels der angesochtenen Entscheidung aus seinen Gründen bestätigten Bescheide der Bezirkshauptmannschaft K. vom 24. October 1898, B. 14964, wurde die Ansmeldung des Betriebes des Gemischtwarenhandels des J. A. in dem Hause Vix. 28 (recte Kr. 1) in B. nicht zur Kenntnis genommen und der erbetene Gewerbeschein nicht ausgesolgt, weil der Gemischtwarenhandel, die Berechtigung zum Verschließe versützter geistiger Getränke beinhaltend, aus seuerpolizeilichen Kücksichten nur in einer nach §. 26 der Gewerbeschung genehmigten Vetriebsanlage ausgeübt werden könne, das bezeichnete Haus sedoch als solche nicht genehmigt erscheine.

Der Verwaltungsgerichtshof vermochte biese Entsicheibung nicht als dem Gesetze entsprechend zu erkennen.

Gemäß §. 25 der Gewerbeordnung ist die Genehmisgung der Betriebsanlage bei allen Gewerben nothwendig, welche mit besonderen, für den Gewerbebetrieb angelegten Feuerstätten, Danupsmaschinen, sonstigen Motoren oder Basserwerken betrieben werden, oder welche durch gesundsheitsschädliche Einstillse, durch die Sicherheit bedrohende Betriebsarten, durch üblen Geruch oder durch ungewöhnstiches Geräusch die Kachbarschaft zu gefährden oder zu beläftigen geeignet sind.

Der Gemischtwarenhandel begreift gemäß §. 38, Alinea 1 ber Gewerbeordnung das Recht zum Handel mit allen im freien Verkehre gestatteten und rücksichtlich des Verschleißes nicht an eine besondere Bewilligung (Concession) gebundenen Waren in sich.

bie Gewerbebehörde ein gesehliches hindernis, ein solches Ansochen beim Borhandensein der übrigen Bedingungen mit ber seihreitenen Einschränkung zu bewilligen, wenn sie zur Überzeugung kommt, dass eine so beschränkte Gewerbes ausätbung nach dem erhobenen Bedürsnisse der Bewölkerung, nach der Eignung des Locales, in welchem das betreffende vonung ersorbern (Kaffeeröstereien, Petroleumhandel, nach der Eignung des Locales, in welchem das betreffende dewerbe betrieben werden soll, und nach den übrigen gemäß k. 18 der Gewerbeordnung zu beachtenden Gesichtspunkten auch Sache dessenigen sein, der mit derlei eine zu genehmis

MI 15 236

will, vorher um die Genehmigung der Betriebsanlage einauschreiten, und es bieten im Unterlaffungsfalle die Bestimmungen ber §§. 132 o und 152 ber Gewerbeordnung genügende Anhaltspunkte, einem etwaigen Zuwiderhandeln entgegenzutreten.

Der Umstand allein jedoch, dass ber Berechtigungs= umfang eines allgemeinen Sandelsgewerbes ben Bertauf verfüßter geistiger Getrante in sich schließt, deren Aufbewahrung eventuell eine genehmigte Betriebsanlage vorausset, kann nicht hinreichen, die Anmelbung bieses Gewerbes überhaupt, weil der Standort der Ausübung als Betriebsanlage nicht genehmigt sei, guruckzuweisen, ba ja gewiss ber Gemischtwarenhandel, ber zum Berichleiße aller im freien Berkehre gestatteten und rudfichtlich des Berschleißes nicht an eine besondere Bewilligung gebundenen Waren berechtigt, auch ohne solche die Genehmigung einer Betriebsanlage erfordernde Waren betrieben werden kann, da weiters auch der Berschleiß von verfüßten geiftigen Getranken (zum Beispiel wenn biefe lediglich in verschlossenen Flaschen im Verkaufslocale zur Beräußerung bereit gehalten werden) durchaus nicht nothwendigerweise eine solche Aufbewahrung und Auflagerung dieser Getränke bedingt, welche sich als zu genehmigende Betriebsanlage darstellen musste, und da endlich doch jedenfalls nur ein concreter, die Genehmigung der Betriebsanlage bedingender Gewerbebetrieb, nicht aber die bloße aus der Anmeldung des allgemeinen Handelsgewerbes resultirende Berechtigung zu einem folchen Betriebe Gegenstand ber Berhandlung und Genehmigung sein kann.

hienach waren die Behörden vorliegendenfalls keinesfalls berechtigt, die Anmeldung des Gemischtwarenhandels bes J. A. zurückzuweisen, und es musste sonach bie angefochtene Entscheidung als gesetzlich nicht begründet aufgehoben werden.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 7. Mai 1902, 3. 4232.

Die Bestimmung des Standortes öffentlicher Apotheken ift bem freien Ermeffen der Adminiftrativbehörden überlaffen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde bes A. St. in T. gegen die Entscheidung des k. k. Ministeriums des Innern vom 22. Februar 1901, 3. 5076, betreffend die Verlegung einer Apotheke, zu Recht erkannt:

Die Beschwerde wird theils als unzulässig, theils als unbegründet abgewiesen.

Enticheidungsgründe:

Dem Apotheker A. St. in T. wurde über sein Ansuchen mit dem Bescheide der Bezirkshauptmannschaft vom 30. Mai 1900, Z. 14679, die Bewilligung ertheilt, seine Apotheke aus dem bisherigen Standorte in der Gebirgsstraße in das neu umzubauende Haus am Ringlage Nr. 71 zu übertragen. Gegen diese Bewilligung haben die Besitzer der zweiten Apotheke in T. an die Statthalterei den ihnen bon der Bezirkshauptmannschaft freigestellten Recurs ergriffen. Die Statthalterei hat mit der Entscheidung vom 18. August 1900, 3. 140679, in Erledigung bieses Recurses den angefochtenen Bescheid wegen Incompetenz der Bezirkshaupt-mannschaft behoben, weil die Bestimmung des Standortes der öffentlichen Apotheke in den Wirkungskreis der politischen Landesstelle gehört.

Zugleich wurde ausgesprochen, es habe der Apotheker A. St. die Bewilligung zu der Ubertragung seiner Apotheke von der Statthalterei zu erwirken. Gegen diese dem A. St. am 12. September 1900 zugestellte Enischeidung hat der- in der Sache mit dem Erlasse vom 18. August 1900,

genbe Betriebsanlage bebingenben Barenhandel treiben felbe einen Recurs nicht überreicht, vielmehr am 15. September 1900 ein Gesuch an die Statthalterei, gerichtet, ihm die erbetene Verlegung seiner Apotheke zu bewilligen. Die Statthalterei hat mit der Entscheidung vom 13. Rosvember 1900, Z. 203561, diesem Gesuche keine Folge ges geben, weil es nicht im öffentlichen sanitären Intereffe liegt, die gegenständliche Apotheke zum Nachtheile der Arzneis versorgung eines Theiles der Keripherie der Stadt T. in die unmittelbare Nähe der auf dem Ringplase befindlichen Ezernp'schen Apotheke zu verlegen. Dem gegen diese Entscheidung gerichteten Recurse des A. St. wurde mit ber heute angesochtenen Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 22. Februar 1901, Z. 5076, aus den Gründen der angefochtenen Entscheidung keine Folge gegeben.

In der vorliegenden Beschwerde des A. St. wird zunächst eingewendet, die Statthalterei sei nicht berechtigt ge= wesen, den Besitzern der zweiten Apotheke in T. ein Recursrecht in der vorliegenden Angelegenheit zuzugestehen und über den von ihnen gegen die Entscheidung der Bezirks= hauptmannschaft überreichten Recurs eine Amtshandlung zum Nachtheile des Beschwerdeführers vorzunehmen, weil Besitzern von Apotheken ein solches Recursrecht nach dem Gesetze in Angelegenheiten, wo es sich um die Verlegung einer fremden Apotheke handelt, nicht eingeräumt ist.

Die Zuerkennung der Legitimation zur Recursführung an eine nach dem Gesetze nicht legitimirte Partei laffe aber auch die dermal angesochtene Entscheidung als gesetzwidrig

In zweiter Reihe wird gegen die angefochtene Ent-scheidung eingewendet, es sei die thatsächliche Grundlage, auf welcher die Entscheidung über das gestellte Begehren hätte beruhen sollen, nicht entsprechend erhoben worden. insbesondere sei nicht festgestellt worden, ob der in Betracht kommende Theil der Stadtperipherie seinen Arzneibedarf thatsächlich aus der Apotheke des Beschwerdeführers bisher gedeckt hat, beziehungsweise decken musste.

Auch sei nicht festgestellt worden, dass die vermeintliche Benachtheiligung öffentlicher sanitärer Interessen eine abso-lute und keine bloß relative sei. Die Entsernung des bisherigen Standortes der Apotheke des Beschwerdeführers von dem von ihm gewählten neuen Standorte sei nämlich so unbedeutend, dass sie nicht ins Gewicht fallen könne; insbesondere sei in dieser Beziehung auch ein Widerspruch in der angefochtenen Entscheidung selbst zu constatiren, welche die Entfernung des neuen Standortes der Apotheke des Beschwerdeführers von der zweiten Apotheke am Ringplate als "unmittelbare Nähe" bezeichnet. Da nun die Entfernung des neuen Standortes vom bisherigen Standorte der Apotheke des Beschwerdeführers nicht größer ist als die Entfernung des neuen Standortes von der zweiten Apothete, so müiste folgerichtig angenommen werden, dass auch der neue Standort in "unmittelbarer Nähe" des bisherigen Standortes sich befinde, woraus sich ergebe, dass aus der Verlegung der Apotheke irgendein wesenilicher Nachtheil nicht erwachsen könne.

Der Verwaltungsgerichtshof ist bei seiner Entscheidung von folgenden Erwägungen ausgegangen:

Die erste Einwendung der Beschwerde beruht auf einer irrthumlichen Auffassung ber Sachlage. Denn die heute angesochtene Entscheidung bes Ministeriums bes Innern, beziehungsweise die durch dieselbe bestätigte Entscheidung der Statthalterei erfloss, wie sich aus dem eingangs dargestellten Thatbestande ergibt, nicht über Recurs der Besitzer der zweiten Apotheke in T., vielmehr über das von A. St. an die Statthalterei gerichtete Gesuch. Der Recurs der erwähnten Besitzer der zweiten Apotheke gab der Statthalterei vielmehr nur Unlass, ben Bescheid ber Bezirkshauptmannschaft vom 30. Mai 1900, 8. 14679, wegen Incompetenz ber Bezirkshauptmannschaft zur Entscheidung $\mathfrak{M}^{\mathfrak{r}}$ 15

3. 140679, außer Kraft zu setzen. Da aber A. St. gegen diesen Ersass einen Recurs an das Ministerium des Junern, trozdem ihm derselbe don der Statthalterei freigestellt worden ift, nicht eingebracht hat, so hat er in die ser Richtung den Instanzenzug versäumt, kann deshalb nach § 5 des Geseges vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, diesfalls hiergerichts Beschwerde nicht mehr erheben.

Was aber das Meritum der Sache betrifft, so hat die Beschwerde selbst anerkannt, dass es im freien Ermessen der Administratiobehörden gelegen ist, über die Zulässigkeit des Standortes einer Apotheke zu entscheiden.

Der Verwaltungsgerichtshof ist daher zunächst nach §: 3, lit. 0, des eben citirten Gesetzs nicht competent, in eine Überprüfung des Ausspruches der Administrativbehörben in sachlicher Beziehung einzugehen.

Aber auch die gerügten Mängel des Berfahrens fannte der Berwaltungsgerichtshof als gegeben nicht erachten, weil in den bestehenden Kormen feine Borschriften darüber gegeben sind, welche thatsächlichen Berhältnisse für die Bestimmung des Standortes einer öffentlichen Apotheke maßgebend fein follen, es daher auch dem freien Ermeffen der Administratiobehorde überlassen ist, selbst darüber schlüssig zu werden, welche Verhältnisse sie für die Eignung eines Standortes zum Betriebe einer Apotheke für maßgebend erachtet. Darin alfo, dass eben die von der Beschwerde angeführten Erhebungen entweder nicht gepflogen oder aber nicht in der Richtung und der Weise gepflogen worden sind, wie die Beschwerde es als zweckmäßig bezeichnet, kann eine die Rechte des Beschwerdeführers berührende Mangelhaftigkeit des Verfahrens nicht erblickt werden. Welche Schluffe aber aus den von der Behörde im gegebenen Falle thatsächlich gepflogenen Erhebungen behufs der Entscheidung über das gestellte Unsuchen zu ziehen waren, lag im freien Ermessen der Administrativbehörde und entzieht sich sonach der Überprüfung seitens des Berwaltungsgerichtshofes.

In dieser Beziehung erweist sich die Beschwerde also als unzulässig.

Wenn aber der Vertreter der Beschwerde bei der öffentlichen mündlichen Verhandlung sich auch noch darauf berusen hat, dass auf Grund des Erlasses des Ministeriums des Innern vom 8. Oetober 1896, 3. 33036, dem Beschwerdesihrer das Recht erwachsen ist, seine Apothete dort zu betreiben, wo es die Bezirkshauptmannschaft als zulässig erkennt, weil in diesem Erlasse der Bezirkshauptmannschaft das Recht eingeräumt worden sei, auszusprechen, welche Localitäten sür die Apothete des Beschwerdesührers geeignet sind, so konnte der Verwaltungsgerichtshof auf diese Einwendung nach §. 18, Alinea 1 des Geseges vom 22. October 1875, R. G. Bl. Ar. 36 ex 1876, überhaupt nicht eingehen, weil dieselbe in der schriftlichen Beschwerde als Beschwerdepunkt nicht geltend gemacht worden ist.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 12. Juni 1902, J. 5288.

1. Anwendung des §. 146, Alinea 2 der Gewerbeordnung.

— 2. Rach Artifet IV des Aundmachungspatentes zur Gewerbeordnung müffen alle gewerbsmäßig betriebenen Beschäftigungen, insoferne sie nicht unter die im Artifet V hieden ausdrücklich ausgenommenen Beschäftigungen und Unternehmungen fallen, nach den Bestimmungen der Gewerbeordnung beurtheilt werden.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten anderes als ein Erkenntnisse über die Beschwerde des J. N. in N. gegen die Gntscheidung des k. k. Ministeriums des Innern vom erkannt werden.

3. 140679, außer Kraft zu sehen. Da aber A. St. gegen | 19. September 1901, J. 9908, die angesochtene Entscheidung diesen Erlass einen Recurs an das Ministerium des Junern, als gesetzlich nicht begründet, mit solgender Motivirung aufstroßbem ihm berselbe von der Statthalterei freigestellt wor- gehoben:

Enticheidungsgründe.

Dem Beschwerbeführer wurde von der Bezirkshauptmannschaft S. unterm 12. Jänner 1899, Z. 564, der Gewerbeschein zum Betriebe des Kauses und Berkauses von häusern, Bald und Grundstüden im Hause 789 zu N. ausgesetzigt.

Mit der Statthaltereientscheidung vom 2. December 1900, Z. 202.484, wurde dieser Gewerbeschein außer Kraft geset, weil die fragliche Thätigkeit im Sinne des Arnikels IV des Kundmachungspatentes zur Gewerbeordnung den Beschimmungen der letzteren nicht unterliegt und infolgedessen in diesem Falle die Gorschrift des S. 13 der Gewerbeordnung nicht angewendet werden kann.

Dem dagegen von J. A. eingebrachten Recurse wurde von dem Ministerium des Innern unterm 19. September 1901, Z. 9908, aus den Gründen der angesochtenen Entscheidung keine Folge gegeben.

In formeller Kichtung wird in der gegen diese Ministerialentscheidung hiergerichts eingebrachten Beschwerde geltend gemacht, dass die Statthalterei in Prag nicht competent war, in erster Instanz mit der Außerkraftsetung des Gewerbescheines vorzugehen, das vielnehr die Statthalterei, salls dieselbe der Meinung war, es sei ein Anlass zur Inrücknahme des Gewerbescheines vorhanden, mit Kücksicht auf die Competenzbestimmungen im IX. Hauptstück der Gewerbeschung (§s. 141, 142 und 146, Alinea 1) nur die erste Instanz eventuell zur Amtshandlung anzuweisen derechtigt war, wodurch allein der gesesslich vorgeschriebene Instanzenzug gewahrt bliebe.

Der Verwaltungsgerichtshof fand diese Einwendung unbegründet. Denn nach §. 146, Alinea 2 der Gewerbeordnung hat die Oberbehörde, sobald ein Mangel eines gesethlichen Erfordernisses zu ihrer Kenntnis kommt, von amtis-wegen einzuschreiten. Dieses Einschreiten ift naturgemäß nicht darauf beschränkt, die Unterbehörde zu einer Amtshandlung anzuweisen, sondern es ift auf Grund dieser gesetzlichen Borschrift die Oberbehörde zweifellos berechtigt, dann, wenn ein Mangel eines gesetzlichen Erfordernisses zu ihrer Renntnis kommt, also insbesondere in jenen Fällen außerhalb der Bestimmung des §. 57 der Gewerbeordnung, wo aus irgendeinem Bersehen oder Berschulden einer Unterbehörde ein Gewerbeschein ausgesertigt oder eine Concession verliehen murde, obwohl dies nach positiven gesetzlichen Bestimmungen unzulässig war, einzuschreiten und die erforderliche Abhilfe durch die Außerkraftsetzung der unterbehördlichen Verfügung von amtswegen zu treffen.

In materieller Richtung hat jedoch der Verwaltungsgerichtshof die Beschwerbe aus nachstehenden Erwägungen als gesetlich begründet erkannt.

Nach Artikel IV bes kaiserlichen Patentes vom 20. December 1859, R. G. Bl. Nr. 227, gelten die in der Gewerbeordnung enthaltenen Bestimmungen mit der im Artikel V ausgedrücken Beschränkung für alle gewerbsmäßig betriebenen Beschäftigungen.

Nach dieser Anordnung müssen also alle gewerbsmäßig betriebenen Beschäftigungen, insoserne sie nicht unter die im Artikel V hievon ausdrücklich ausgenommenen Beschäftigungen und Unternehmungen fallen, nach den Bestimmungen der Gewerbeordnung beurtheilt werden.

Da nun der Beschwerdeführer nach seinen eigenen Angaben und nach der Actenlage den Handel mit Realitäten, das ist den geschäftsmäßigen Kauf und Verfauf von Realitäten, regelmäßig in Absicht auf Erwerd zu betreiben intendirt, so kann in der Ausübung dieser Thätigkeit nichts anderes als eine von den Bestimmungen der Gewerdevordnung getrossene gewerdsmäßig betriebene Beschäftigung erkannt werden.

238 M^r 15

Allerdings lässt der Artikel IV log. eit. der Anordnung, dass die Gewerbeordnung für alle solche Beschäftigungen zu gelten habe, ben Sat folgen: "fie mogen die Servorbringung, Bearbeitung oder Umstaltung von Bertehrsgegenständen, ben Betrieb von Handelsgeschäften ober die Verrichtung von Dienstleiftungen und Arbeiten zum

Gegenstande haben".

In diesem Beisatze vermag aber eine Abschwächung der Anordnung des ersten Theiles dieser Gesetesftelle zu Ungunften der Gewerbsanmelbung des Beschwerdeführers nicht erblidt zu werden; benn gegenüber der kategorischen Bestimmung, dass die Gewerbeordnung für alle gewerbsmäßig betriebenen Beschäftigungen zu gelten habe, fann diesem mit den Worten "fie mögen" und nicht etwa mit dem Worte "welche" beginnenden Nachsatze lediglich die Bebeutung einer erläuternden exemplificativen Bemerkung, nicht aber der Charafter einer Einschränfung durch etwa tagative Aufzählung ber genannten Beschäftigungen beigemessen

Dem Umstande, dass bandelsgesetz (Artikel 271-277) Sandelsgeschäfte nur im Sinblide auf bewegliche gesetlich nicht begrundet aufgehoben werden.

Sachen kennt und im Artikel 275 ausdrücklich bestimmt, bafs Berträge über unbewegliche Sachen teine Sandelsgeschäfte find, kann wohl nur die Bedeutung beigemeffen werden, dass Dieses Gesetz den Handel mit Realitäten von seinem Geltungsgebiete ausschließen wollte, dass also die Beftimmungen des Sandelsgesetbuches über Sandelsgeschäfte auf solche Verträge allerdings nicht zur Anwendung gebracht werben fonnen. Es fann aber an ber Sand biefer Be-ftimmungen bes Sandelsgesetzes nicht bie Frage entschieden werden, welche Beschäftigungen als unter die Bestimmungen der Gewerbeordnung fallend nach dieser zu behandeln sind, da hierüber nur die Gewerbeordnung selbst Aufschlufs geben fann.

Es war sonach fein Grund vorhanden, ben bem Beschwerdeführer von der Bezirkshauptmannschaft ausgefertigten Gewerbeschein außer Rraft zu segen und benselben hiedurch an der Ausiibung der gewerbsmäßigen Thätigkeit in seiner durch kein Gesetz als unerlaubt und daher als unzuläffig erklärten Beschäftigung zu hindern.

Die angefochtene Entscheidung musste baher als

Verschiedene Mittheilungen.

Derzeichnis

ber bis 1. August 1902 genehmigten Systeme von Apparaten für Acetylengaganlagen (S. 14 ber Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184.)

	Genehmigende	Einschreitende	Shstem bes Apparates nach §. 17 ber	Name	
2501t=	politische Landesbehörde	Name	Standort	Ministerials verordnung von 14. November 1901, R. E. Bl. Nr. 184	des Apparates
	1	2	3	4	5
1		A. M. Beschorner	Wien	lit. d	Straßenlampe "Auto- mat" (System Weigl)
2		Commandit=Gesellschaft für moderne Beleuchtung	Wien	lit. e	"Hera-Prometheus"
3		Commandit=Gesellschaft für moderne Beleuchtung	Wien	lit. c	"Hera-Simpler"
4	R. f. Statthalterei in Wien	Herr. Carbid= & Carbor= A. G. Gurovits & Co.	Wien	lit. e	"Perfett"
5		Österr. Carbid= & Carbor= A. G. Gurovit3 & Co.	Wien -	lit. d	Spstem "Goedicke"
6		Masch.= u. MetallwFabrik Richard Klinger	Gumpoldskirchen	lit. d	System "Klinger"
7		Masch.= u. Metallw.=Fabrik Richard Klinger	Gumpoldskirchen	lit d	Shstem "Klinger" (automatisch)
8		Johann Pilz	Enns	lit. d	
9	K. k. Statthalterei	Sebastian Hosmann	Haag a. Hausruck	lit. d	
10		Franz Kieder	Wolfsegg	lit. d	
11		Karl Walet	Linz	lil. d	

	Genehmigende	Einschreitenbe	Firma	Syftem bes Apparates nady §. 17 ber	Name
Post=	politifche Landesbehörde	Name	Stanbort	Ministerials verordnung vom 14. November 1901, R. G. BI. Kr. 184	be§ Apparate3
	1	2	3 .	4	5
12		Josef Mörth	Perg	lit. d	System "Machland"
13	R. K. Statthalterei in Linz	Heinrich Grunewald	Schwanenstadt	lit. c	Shftem "Wiesinger"
14		Hans Kierner	Stenr	lit. d	
15		Augnst Aurich	Graz	lit. d	
16	R. f. Statthalterei	Anton Seiberth und Karl Pickel	on Seiberth und Karl Pickel Marburg		System "H. C. Manblick"
17	in Graz	Anton Rumpler & Co.	Graz	lit. d	
18		Johann Camerdiener	Bruck a. d. Mur	lit. e	"Auftria"
19	K. k. Landesregierung in Klagenfurt	Josef Bacher	Villach	lit. e	"Triumph"
20		F. Bugke & Co., Berlin. Bertreter: P. Heigel	Innsbruck	lit. e	"Special"
21		August Jenny	Bregenz	lit, d	"Hesperus"
22	R. f. Statthalterei	August Jenny	Bregenz	lit. d	"Sirius"
23	in Junsbruck	Gesellschaft für Heiz= und Beleuchtungswesen	Heilbronn	lit. d	- "Blanet"
24		W. Stricker	Romannshorn (Schweiz)	lit. d	
25		Paul Hildebrand	München	lit. d	
26	-	Fanz Kasl	Königliche Weinberge	lit. d	Centralanlage
27		Karl Gasch	Chodan	lit. c	
28		Anton Lambert Glaßl	Saaz	lit. c	
29		Acethlenwerk "Meteor" Robert Kürbiß & Co.	Rongstock	lit. d	Centralanlage
30		Acetylenwerk "Weteor" Robert Kürbiß & Co.	Rongstock	lit. c	"Meteor" Type I
31	R. f. Statthalterei	Acethlenwerk "Meteor" Robert Kürbiß & Co.	Rongstod	lit. e	"Meteor" Type II.
32	in Prag	J. U. Dr. Franz Mičan	Ruttenberg	lit. d	
33		Wenzel Reznicek	Prag	lit. c	"Triumph"
34		Lanz & Comp.			"Aristo"
35		Franz Kasl .	Königliche Weinberge		"Excelsior"
36		Lamač, Folprecht & Co.	Ostroměř		
37		Franz Horák	Smiřic		"Union"

M 15

(Berlautbarte Gesetze.) Das Gesetz vom 12. Juli 1902, betreffend die Haftpslicht der Eisenbahnen wurde im LXXII. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 147,

das Gesetz vom 12. Juli 1902, betreffend die Berwendbarkeit der Theilschuldverschreibungen des von der Stadt Graz aufzunehmenden Anlehens von 14 Millionen Kronen zur fruchtbringenden Anlegung von Stiftungs-, Pupillar- und ähnlichen Capitalien im gleichen Stücke des R. G. Bl. unter Kr. 148,

das Gesetz vom 19. Juli 1902, betreffend die Einführung einer Fahrkartensteuer vom Personenstransporte auf Eisenbahnen im LXXIV. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 153,

das Gesetz vom 28. Juli 1902, betreffend die Regelung des Arbeitsverhältnisses der bei Regiebauten von Eisenbahnen und in den Hilfsanstalten derselben verwendeten Arbeiter, im LXXVI. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 156,

das Gesetz vom 26. Juli 1902, betreffend die Berwendbarkeit der Bankschuldverschreibungen der Centralbank der deutschen Sparcassen in Prag, sowie der in Bildung begriffenen, auf gleichartiger Grundlage einzurichtenden Centralbank der böhmischen Sparcassen in Prag zur fruchtbringenden Anlegung von Stiftungs-, Pupillar- und ähnlichen Capitalien, im LXXXII. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 168,

das Geset vom 21. Juli 1902, betreffend die Gewährung von Steuer- und Gebürenbegünftigungen für die "Kaiser Jubiläums-Hochquellenwasserleitung" (Marienthaler Hochquellenwasserleitung), ferner die Einräumung von Dienstbarkeiten auf ärarischen Grundstücken, beziehungsweise die Beräußerung solcher Grundstücke an diese Unternehmung, im LXXXIII. Stücke des R. G. BI., unter Nr. 170 verlautbart.

(Verordnung der Minister des Innern, des Handels und des Ackerbaues vom 1. August 1902, betreffend die Marktordnung für den Wiener Centralviehmarkt in St. Marx.) Die bezügliche Verordnung ist im LXXXI. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 166 und in dem gleichzeitig mit der vorliegenden Nummer dieses Verordnungsblattes zur Ausgabe gelangenden "Beisblatte" Nr. 25 ex 1902*) enthalten.

(Berordnung bes Ministeriums für Enltus und Unterricht im Einvernehmen mit dem Acerbauministerium und dem Ministerium des Innern vom 14. Juli 1902, betreffend die Einführung theoretischer Staatsprüfungen für das culturtechnische Studium an der k. k. deutschen technischen Hochschule in Brünn.) Die bezügliche Berlautbarung ist im LXXIX. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 164 publicirt.

(Verordnung der Ministerien des Ackerbaues, des Innern, der Finanzen, des Handels und der Eisenbahnen vom 29. Juli 1902, betreffend die Ermächtigung des k. k. Hauptzollamtes in Pilsen zur Absertigung der mit der Post aus dem Auslande einslangenden Pflanzensendungen.) Die bezügliche Verordnung ist im LXXXII. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 169 enthalten.

(Kundmachung des Handelsministeriums, betreffend die Zulassung von Elektricitätszählerthpen.) Die Kundmachung des Handelsministeriums vom 6. August 1902, betreffend die befinitive Zulassung der Elektricitätszählerthpen XLIV a, LII und LVIII, sowie die provisorische Zulassung der Elektricitätszählerthpe LIX, ist im LXXXIII. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 171 publicirt.

(Anderung des Namens einer Ortsgemeinde.) Das Ministerium des Innern hat mit dem Ersasse vom 11. Juni 1902, Z. 13785, im Einvernehmen mit den Ministerien der Justiz und der Finanzen der Ortsgemeinde Obrh im politischen Bezirke Tschernembl in Krain die Bewilligung zur Anderung ihres Namens in "Dragatus" ertheilt.

(Ernennung zum Prosector.) Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den a. o. Universitätsprosessor Dr. Heinrich Albrecht zum Prosector im Wilhelminenspital in Wien ernannt.

(Behandlung fester Dienstbezüge, welche in dem dem Steuerjahre vorangehenden Jahre eine Änderung erfahren haben.) Der achte Nachtrag zum IV. Hauptstücke des Gesehes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Nr. 220, betreffend die directen Personalsteuern (kundgemacht mit Erlasdes Finanzministeriums vom 25. Juli 1902) ist im LXXVII. Stücke des R. G. Bl., unter Nr. 157 publicirt.

(Ergebnis und Verwendung der Personalsteuererträgnisse des Jahres 1901.) Mit der im Reichsgesethblatte Nr. 122 enthaltenen Verordnung des Finanzministeriums vom 11. Juni 1902 wurde das Ausmaß der Realsteuer= und Erwerbsteuernachlässe für das Jahr 1902, welche in Durchführung der Artikel VI bis XIII des Gesetzes vom 25. October 1896, R. S. Bl. Nr. 220, gewährt werden konnten, publicirt. Wie schon in den Jahren 1900 und 1901 sind diese Nachlässe auch heuer bei den Realfteuern und bei der allgemeinen Erwerbsteuer mit dem gesetzlich vorgesehenen Höchstausmaße von 15 Procent bei der Grund-, 121/2 Procent bei der Gebäude= und 25 Procent bei der allgemeinen Erwerbsteuer festgesett; außerdem ergab sich die Möglichkeit, den im Vorjahre von 10.5 Procent auf 10.05 Procent herabgesetzten Steuerfuß für Actiengesellschaften für

^{*)} Seite 294.

241

das Rahr 1902 auf das gesetzlich vorgesehene Mindesterstenmale auch noch ein Überschuss von 5,332.073 K 9 h, welcher zwischen dem Staatsschate und ben Landesfonds hälftig zu theilen ist. Hiedurch erfährt bie bisher mit 6,000.000 K begrenzte Antheilnahme der Länder an den Erträgnissen der reformirten Personalsteuern eine Erhöhung um 2,666.036 K oder 44'43 Procent ihres bisherigen Betrages.

(Arbeitszeit = Verlängerungen in Fabriksbetrieben.) Dem vom arbeitsstatistischen Amt veröffentlichten Bericht über die "Arbeitszeit-Berlängerungen (Uberstunden) im Jahre 1901 in den fabriksmäßigen Betrieben Österreichs" ist zu entnehmen, dass die Rahl der Betriebe, welche in diesem Jahre Überstunden anmeldeten, beziehungsweise eine behördliche Bewilligung dazu erhielten, sich auf 545 (gegen 501 im Vorjahre) belief. Die Zahl der industriellen Großbetriebe in Ofterreich mit rund 15.000 veranschlagt, ergibt sich, dass nur in etwa 3.6 Procent der Fabritsbetriebe im Jahre 1901 Arbeitszeit-Verlängerungen stattgefunden haben. Die Gesammtzahl der Fälle, in welchen von diesen Betrieben die elfstündige Maximalarbeitszeit überschritten wurde, betrug 1002. Hiezu wurden 38.371 von den überhäupt in den Betrieben beschäftigten 106.148 herangezogen, das sind 36 gegen 42 Procent im Vorjahre. Die täglichen Überschreitungen der Maximalarbeitszeit zeigten Schwan= kungen von einer Viertelftunde bis zu drei Stunden. In der Mehrzahl der Fälle (610) betrug die Überschreitung zwei Stunden. Was die Dauer des Beitraumes betrifft, auf welche sich die einzelnen Arbeitszeit=Verlängerungen erstreckten, so war die durch drei Wochen fortgesetzte Überstundenarbeit die häufigste.

Die Mehrarbeit, die von allen zur Überzeit= arbeit herangezogenen Arbeitern geleistet wurde, betrug in Arbeitsstunden ausgedrückt 2,664.855 (im Jahre 1900 3,329.170), sie hat demnach eine Ver= minderung gegen das Vorjahr um 664.315 Stunden erfahren. Diese Abnahme wurde hauptsächlich burch die verringerte Thätigkeit der niederöfterreichischen Ziegeleien veranlast. Starke Einschränkungen erfuhr die Überzeitarbeit auch bei der Eisengießerei, der Sensenerzeugung, der Erzeugung von Beleuchtungs= gegenständen, der Maschinenerzeugung und der Huterzeugung. Dagegen war eine Steigerung ber Überzeit= arbeit zu verzeichnen bei der Textilindustrie (nament= lich in Mähren), der Transportmittel-Findustrie, der Erzeugung elektrischer Rohlen, der Seifen= und Rerzen= erzeugung und bei den Buchdruckereien. Was die Antheilnahme der einzelnen Königreiche und Länder an der Überzeitarbeit betrifft, so fallen vier Fünftel aller Überftunden auf Niederösterreich, Böhmen und Brot und Beitungen für Geschäftsleute, gleichviel, ob Mähren.

(Rrankenversicherung der Wien er städti= ausmaß von 10 Procent zu ermäßigen; endlich er- schen Arbeiter.) Dem im Wiener Stadtrathe erübrigte nach Bestreitung aller dieser Ersordernisse zum statteten Berichte über die Arankenversicherung der städtischen Arbeiter im Jahre 1901 ist Folgendes zu entnehmen: Die Zahl der im Berichtsjahre in fämmtlichen ftädtischen Betrieben, mit Ausnahme der Gaswerke beschäftigten Bediensteten beläuft sich auf 6439; von denselben erkrankten 2125 mit 44.210 Kranken= tagen. Auf eine Erkrankung entfallen sohin 20 bis Die Kosten stellten sich auf 21 Krankentage. 95.339 K. Bei den städtischen Gaswerken ftanden Bei diesen 2794 Bersonen in Arbeit. 1131 Krankheitsfälle mit 18.199 Krankheitstagen vor. Die Arankenkosten beliefen sich hier auf 61.073 K. Insgesammt zählte man 9233 Arbeiter. Die Gesammtzahl der Krankheitsfälle betrug 3256 mit 62.409 Krankentagen. Die durchschnittliche Dauer einer Krankheit betrug 19 Tage, die durchschnittlichen Kosten eines Krankheitsfalles beliefen sich auf 47 K 61 h, die Kosten eines Tages auf 2 K 79 h. Hiebei muss darauf hingewiesen werden, dass der städtische Arbeiter im Falle der Erkrankung seinen vollen Lohn als Krankenunterstützung fortbezieht, während bei den Arankencassen das Arankengeld nur 60 Procent des ortsüblichen Taglohnes erreicht. Die Sterbefälle betrugen 2.2 Procent der Erkrankungen. In 32 Fällen haben die Batienten die Maximalbezugsdauer von 20 Wochen erreicht oder es war das Heilverfahren nicht abgeschlossen. Die Zuständigen wurden in Versorgungsanstalten abgegeben oder erhielten eine Pfründe, die Nichtzuständigen wurden aus Mitteln der öffentlichen Armenpflege unterstütt. An Kranken= gelbern wurden ausbezahlt 149.172 K, an Beerdigungstoften 7240 K. Im Bergleiche jum Borjahre wurde im Jahre 1901 ein Mindererfordernis an Krankengeldern und Leichenkoftenbeträgen von 36.811 K erzielt.

> (Beseitigung der Concurrenz der Ge= fängnisarbeit in Preußen.) Rach Mittheilungen in verschiedenen reichsbeutschen Journalen gelangt jest im Königreiche Preußen die Abschaffung der Gefängnis- und Zuchthausarbeit für die Privatindustrie und ihre Nupbarmachung für staatliche Zwecke suste= matisch zur Durchführung. Die freiwerdenden Arbeits= fräfte der Gesangenen sollen in den bestehenden staatlichen Militärschneider- sowie Tischlerwerkstätten Ber= wendung finden.

> (Einschränkung der Kinderarbeit in Danemark.) Das neue danische Fabriksgesetz räumt den Gemeinden ein gewisses Recht bezüglich der Regelung der Kinderarbeit ein. Mit Rücksicht darauf hat der Magistrat der Stadt Kopenhagen nach Ginvernahme der Schuldirectionen eine Berfügung getroffen, welche Kinder unter 12 Jahren von folgenden Beschäftigungen ausschließt: 1. Austragen von Milch, sie von diesen direct oder durch Zwischenpersonen dazu

verwendet werden: 2. Dienstleiftungen außerhalb des Elternhauses auf Regelbahnen, Schankstätten, an Carouffeln, Spiel- und Schiefftanden; 3. Beschäftigung bei Abfüllen von Bier oder Petroleum; 4. Ausübung von Handel für andere Versonen als die Eltern. -Bom 12. Lebensjahre bis zur Beendigung der Schul= jahre dürfen Kinder in den gesammten Erwerbszweigen nur 6 Stunden, einschließlich einer halbstündigen Ruhepause täglich und nur in der Zeit von 6 Uhr morgens bis 8 Uhr abends verwendet werden; fie dürsen nicht während der Zeit des Schul= und Con= firmationsunterrichtes, und auch nicht in den letten 11/2 Stunden bor bem Beginne bes Unterrichtes gu folchen Arbeiten verwendet werden und nicht an Sonnund Feiertagen. Für Sandelslehrlinge beiderlei Beschlechtes unter 18 Jahren wird die Beschäftigung nach 8 Uhr abends und vor 6 Uhr morgens, mit Ausnahme ber Vorabende der Sonn= und Festtage, verboten. Che ein Kind oder junger Mensch angenommen wird, soll sich der Arbeitgeber durch ärztliches Attest vergewissern. ob bei dem Gesundheitszustand des Rindes oder des jungen Menschen die Beschäftigung in dem betreffenden Erwerbszweige zuläffig ift.

(Ein Arbeitsamt in Spanien.) Deputirtenkammer wurde eine Regierungsvorlage, betreffend die Schaffung eines Arbeitsamtes zuge= wiesen. Als wesentlichste Aufgaben dieses Amtes werden in der "Socialen Pragis" mitgetheilt: die Sammlung focialpolitischen Materiales aus dem In- und Auslande, die Einrichtung einer Fabriksinspectionsstatistik. die Begutachtung socialpolitischer Vorbereitung und Gesetzentwürfe. Das Amt wird sich zusammenschen aus einer Commiffion fur fociale Reformen, dem bis 1. October jeden Sahres zur Benützung.

höheren Arbeitsrathe und einer Vermanenzcommission, der Delegirte der genannten Organisationen angehören. Der höhere Arbeitsrath wird aus 50 Mitgliedern bestehen, und zwar aus 20 Vertretern der Unternehmer, 20 Vertretern der Arbeiter und 10 Beamten. Das Amt soll eine periodische Zeitschrift publiciren.

(Behandlung der Ausländer in Benezuela.) Nach einem venezulanischen Geset, das die Lage und die Rechte der Ausländer behandelt, sind alle Ausländer, die gemäß den Bestimmungen des bürgerlichen Gesethuches in Venezuela ihren Wohnsit genommen oder sich daselbst — ausgenommen als diplomatische Vertreter — zwei Jahre hintereinander aufgehalten ober unbewegliches Eigenthum erworben haben, als Anfässige, alle anderen Versonen bagegen als Durchreisende zu betrachten. Die übrigen Bestimmungen des Gesetzes beziehen sich, nach Mit= theilung im "Deutschen Handelsarchiv", hauptsächlich auf das Verbot der Theilnahme der Ausländer an der inneren Politik. Im übrigen genießen die Ausländer dieselben burgerlichen Rechte wie die Benezulaner. Das Recht der Berufung auf diplomatischen Schut ift beiden Claffen von Ausländern verfagt, mit Ausnahme als "lette Instanz"; auch können Ausländer keinen Anspruch auf Ersat für Verluste oder Schäden, die durch Urheber von Revolutionen verursacht sind, beanspruchen.

Freipläte für Staatsbeamte in der Seißluft-Curanftalt für Gichtfrante in Rarlsbad.) In der genannten staatlich concessionirten Curanstalt sind zwei Freipläße behufs unentgeltlicher Behandlung von Staats= beamten eingeräumt und stehen in der Zeit vom 15. April

Literaturanzeigen.

- v. Muralt Johannes, Dr., Die parlamentarische Immunität in Deutschland und der Schweiz mit Berücksichtigung der Entwicklung derselben in England und Frankreich. Zürich 1902. Schulthes & Comp. VIII, 126 S. (3 K 36 h).
- Rowalewsky Maxime, Die ökonomische Entwicklung Europas bis zum Beginn der capitalistischen Wirtschaftsform. Aus dem Russischen übersetzt von Leo Mostin. II, Die Feudalisirung des Grundbesitzes in ökonomischer Beziehung. Berlin 1902. R. L. Prager. 466 S. (6K). (XII. Band der "Bibliothek der Volkswirtschaftstehre und Gesellschaftswissenschaft". Besgründet von F. Stöpel)
- Bitreich A., Dr., Das allgemeine Grundbuchsgeset sammt der Instruction zu demselben, die Borschriften über Eisenbahnbücher, Bergbücher und Naphthabücher, die Gesetze über die Aulegung neuer Grundbücher, nebst allen übrigen einschlägigen Gesetzen und Verordnungen und ben Enticheidungen bes Dbersten Gerichtshofes. 7. Auflage. Wien 1902. Manz

- (Manz'iche Taschenausgabe, 18. Band.) XV., 785 S. (br. 5 K 50 h, geb. 6 K 50 h).
- Entscheidungen des f. f. Oberften Gerichtshofes in Civilsachen. Sammlung, begründet von Dr. A. Nowat, fortgeseht von Dr. Eduard Coumont und Dr. Karl Schreiber. XI. Band. Entscheidungen aus den Fahren 1897 und 1898. Wien 1902. Manz. IV, 472 S. (5 K).
- v. Komorzynski Otto, Dr., Die Berechtigungen zur Führung der Bezeichnung "t. k. privilegirt" und des kaiserlichen Ablers. Wien 1902. Selbstverlag. 36 S.
- Die Wohlfahrtseinrichtungen der Arbeitgeber zu Gunsten ihrer Angestellten und Arbeiter in Österreich. Herausgegeben vom k. k. arbeitsstatistischen Amte im Handelsministerium. I. Theil. Wohlsahrtseinrichtungen der Eisenbahnen. 1. Heft. Privateisenbahnen. Wien 1902. Alfred Hölder. X, 239 S.
- Bericht der k. k. Gewerbeinspectoren über ihre Amtsthätigkeit im Jahre 1901. Wien 1902. K. t. Hof- und Staatsdruderei. CVI, 548 G.

Beil heinrich, Gemeindewahlordnung für die Markgrafichaft | Berhandlungen ber ersten Berbandsversammlung Mähren. Erläuterung des Gemeindewahlrechts, zugleich Darstellung bes Inftanzenzuges und ber dem Gemeindevorsteher aus der Wahlordnung erwachsenden Pflichten. Brünn 1902. Friedr. Jrrgang.

Arbeitsnachweisconferenz am 26. und 27. Mai 1902 in München. München 1902. J. Schweiter. XIV, 156 S., 2 Beilagen (3K 36 h). (Verhandlungen des Berbandes baperischer Arbeitsnachweise.)

Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 21. Juli I. J. dem Ministerial-rathe im Munisterium des Innern Stanissaus Grafen Pininsti anlässlich der von ihm erbetenen Abernahme in ben dauernden Ruheftand ben Titel und Charafter eines Sectionschefs allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 31. Juli 1. J. ben Bezirks-hauptmann Rudolf Freiherrn Apfaltrer v. Apfaltrern in Cilli jum Statthaltereirathe im Staube ber fteiermärkischen Statthalterei allergnädigst zu ernennen und dem Bezirkshauptmanne Dr. Ferdinand Grasen Stürgkh in Graz ben Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Taxe huldvollst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 22. Juli I. J. bem Bezirks-hauptmanne Ernst Grasen Marschall in Mährisch-Budwiß und dem Bezirkshauptmanne Josef Swit awsth' in Brunn ben Titel und Charafter eines Statthaltereirathes mit Nachsicht der Tage, dann dem mit der Leitung der Bezirkshauptmannschaft in Wallachisch-Meseritsch betrauten Bezirksobercommissär Karl Welisch den Titel und Charafter eines Bezirkshauptmannes allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 22. Juli I. 3. ben Landes- sanitätsinspector Dr. Friedrich Wenisch zum Landesregierungsrathe und Landesfanitätsreferenten bei der Landesregierung in Schlesien allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 4. August 1. J. bem Bolizeis obercommissar ber Wiener Bolizeibirection Josef Umberger anlässlich der erbetenen Versetzung in den dauernden Ruheftand den Titel und Charafter eines Polizeirathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 3. August d. J. allergnädigst zu geftatten geruht, dafs dem Oberbezirksarzte Dr. Bictor Suffa in Völkermarkt, anlässlich der von ihm erbetenen Bersetzung in den dauernden Ruhestand für seine vieljährige pflichttreue Dienstleiftung ber Ausdruck ber Allerhöchsten Bufriedenheit bekanntgegeben werde.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. August b. 3. dem Statt= halterei = Hilfsämterdirectionsadjuncten der dalmatinischen Statthalterei Johann Bilović bas goldene Berdienstfreuz mit der Krone allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. August d. J. dem Bezirks-secretär bei der Bezirkshauptmannschaft in Podebrad Heinrich Gärtner v. Baumgarten das goldene Verdienst= freuz allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Bezirksobercommissär Emil Knefil zum Bezirkshauptmanne und den Bezirkscommissär Arnold

Bezirksarzt Dr. May Winter zum Oberbezirksarzte in Niederösterreich, dann die Bauadjunkten Julius Breibenstein und Johann Klimbacher zu Ingenieuren für ben Staatsbaudienst in Steiermark, weiters ben Rechnungsassistenten Eduard Lehninger zum Rechnungsofficial im Ministerium des Innern, schließlich den Oberinspector der Brager Sicherheitswache hermann Rehne zum Centralinspector, den Bezirksinspektor Wenzel Tobiasch zum Ober= inspector und den Revigrinspector Karl Korbelak zum Bezirksinspector im Stande der genannten Sicherheitswache

Der Statthalter im Riederösterreich hat den Statthaltereiconcipisten Dr. Walther Schufter (Tulln) und den Statthaltereiconceptspraktikanten Alfred Ritter v. Catharin (Statthalterei) der Bezirkshauptmannschaft Krems, den Statthaltereiconcept3praftitanten Emil hoffmann (Brud an der Leitha) der Bezirkshauptmarnschaft Tulln und den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Moriz Willfort (Krems) der Bezirkshauptmannschaft Bruck an der Leithazur Dienstleiftung zugewiesen, die absolvierten Rechtshörer Waldemar Ritter Bechan v. Praegenberg, Bictor Sauer und Dr. Otto Kerry zur Ablegung der Probepraris für den politischen Conceptsdienst zugelassen, ferner den Sanitätsconcipisten Dr. Emerich Forstreiter in Unter-Ganserndorf zum Bezirksarzte, den Sanitätsassistenten Dr. Richard Christoph zum Sanitätsconcipisten und den Secundararzt im Kaiserin Elisabeth-Spitale in Wien, Dr. Rudolf Paris zum Sanitätsafsiftenten bei ber Statthalterei, sowie den Polizeiassistenzarzt der Wiener Polizeidirection Dr. Josef Fröhlich zum Polizeibezirksarzte ernannt. Weiters hat derselbe den Bezirksserretär Arthur Freiherrn v. Cirheimb (Unter-Gänserndorf) nach Florids= dorf versett, dann im Stande der niederösterreichischen Statthalterei den Wachtmeister Josef Axamit und den Gendarmeriewachtmeister d. R. Franz Kučera zu Kanzlisten, sowie endlich im Stande der Wiener Polizeidirection die Kanzlisten Josef Bucek, Edmund Strauß, Karl Haider und Friedrich Marek zu Officialen, den Landwehrbezirks= feldwebel Rudolf Kallina, den Wachtmeister Ferdinand Schmolik, den Rechnungsunteroffizier Josef Betschaler, den Feldwebel Feinrich Ritterv. Gafiorowskiund den Gendarmeriewachtmeister Georg Binder zu Kanzlisten ernannt.

Der Statthaltereiconcipist in Krems Dr. Kasimir Graf Korytowski ist am 29. Juli 1932 gestorben.

Der Statthalter in Oberöfterreich hat den Bezirks-commissar Dr. Emil Manrleb (Böcklabruck) zur Statt-halterei, den Bezirkscommissar Anton Geberth (Statthalterei)zur Bezirkshauptmannschaft Linz, den Statthaltereiconcipisten Georg Ritter v. Hebenstreit (Linz) zur Bezirkshauptmannichaft Braunau a. J. und ben Statt-haltereiconcipisten Abolf haensel (Braunau a. J.) zur Bezirtshauptmannschaft Bödlabrud verfett.

Der Statthalter in Steiermark hat den Kanzlisten Bezirf:hauptmanne und den Bezirkscommissär Arnold Josef Bahr zum Official und den Gendarmerieposten-Ruziczka zum Statthaltereisecretär in Mähren, ferner den wachtmeister d. R. Franz Ros, den Gendarmeriewacht244 MI 15

Frang Beiß zu Kangliften ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den Bezirkscommiffar Anton Manrhofer von Grünbühel der Bezirkshauptmannichaft Spittal und den Landesregierungs-Conceptspraftikanten Arthur Freiherrn von Koenigsbrun (Landesregierung) der Bezirkshauptmannschaft Klagenfurt zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat die Statthaltereiconcipisten Dr. Anton Zampedri, Cajetan von Scolaro, Dr. Emil Kramer und Dr. Karl Niebertofler zu Bezirkscommissären und die Statthaltereiconcepts= praktikanten Bius Freiherrn von Riccabona, Karl von Inama-Sternegg, Homodeus Freiherrn von Tazis, Gustav von Strobele und Karl Bergmann, und zwar letteren unter Diensteszuweisung zur Bezirkshauptmannschaft Trient, zu Statthaltereiconcipisten ernannt, die absolvirten Rechtshörer Unton Bundsmann und Hermann Klingler zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsbienst zugelaffen, ferner den Bezirkscommiffar Ludwig Grafen Sarnthein (Junsbruck) zur Statthalterei einberufen, den Statthaltereiconcipiften Eduard Freiherrn von Blappart (Statthalterei) ber Bezirkshauptmannschaft Innsbruck, ben Bezirkscommiffar Juftin Brachetti (Trient) ber Bezirkshauptmannschaft Bogen, den Begirkscommiffar Johann Niederwieser (Feldtirch) ber Bezirkshauptmannschaft Trient, den Bezirkscommissär Karl von Szalan (Bruneck) ber Bezirkshauptmannschaft Teldkirch, den Statthaltereis concipisten Dr. Hermann Peter (Trient) ber Bezirkshauptmannschaft Rigbühel und die Statthaltereiconceptspraktisfauten Dr. Rudolf Stark und Leo Tichurtschenthaler Edlen von Selmheim (Statthalterei) der Bezirkshauptmannschaft Borgo, beziehungsweise Bruned zur Dienstleistung zugewiesen, schließlich ben Conceptspraktikanten ber Bolizeidirection in Wien Dr. Rudolf Muck zum Polizeis concipisten im Stande der l. f. Polizeibehörden in Tirol und Borarlberg ernannt und mit der Leitung des Bolizeicommissariates in Ala betraut.

Der Statthaltereiconcipist Karl Liebe Edler von Rreugner in Borgo ift aus dem Staatsdienste ausgetreten.

In Böhmen wurden der Bezirkshauptmann Wladimir Soufup (Wittingau) zur Dienstleistung bei der Statthalterei einberufen, der Bezirkshauptmann Ottokar Janota (Statthalterei) zur Leitung der Bezirkshauptmannschaft in Neuftadt an der Mettan bestimmt, sowie die mit der Amtsleitung betrauten Statthaltereisecretäre Karl Smitka (Semil) und Johann Sindellar (Policka) in gleicher Eigenschaft nach Wittingau, beziehungsweise Semil versetz.

Der Statthalter in Mähren hat die Statthaltereis versetzt und den Bezirkssecretar Rudolf Poletti-Kope ic concipisten Dr. Emil Edlen von Wohlgemuth (Mährisch- (Cattaro) der Bezirkshauptmannschaft in Lesina zugewiesen.

meister Gustav Ertl, sowie ben Rechnungsunterofficier | Schonberg), Ernst Gafranet (Hohenstadt) und Jérôme Grafen Oldofredi (Znaim) zu Bezirkscommiffaren, sowie die Statthalterei = Conceptspraktikanten Eugen Sapek (Znaim), Dr. Alexander Kufý (Olmüt) und Alois Fendrych (Groß-Meseritsch) zu Statthaltereiconcipisten ernannt, ferner die absolvirten Rechtshörer Ernst Fundulus und Ludwig Bernovský zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, weiters wurde der absol-virte Rechtshörer Franz Rumpl zur Absegung der Probepraxis bei der Polizeidirection in Brünn zugelassen.

> Der Landespräsident in Schlesien hat die absolvirten Oberrealschüler Julius Gollmann und hubert Baiter zu Rechnungspraftikanten im Rechnungsbepartement ber Landesregierung ernannt.

> Der Statthalter in Galizien hat die absolvirten Rechtshörer Alexander Spkora, Arthur Harnwolf, Zdzisław Szwajkowski, Adam Ritter von Konopka, Jogistal Ferman, Emilian Tuluk-Kulczycki, Anton Koncowicz, Marian Borowski, Stanislaus Mary-nowski, Abalbert Krajewski, Mieczyskaw Kitter von Uranowicz, Leonhard Albrecht und Eugen Strzy-żowski zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, serner den praktischen Arzt Dr. Abam Bobaczewski in Krakau zum Sanitätsaisistenten ernannt, weiters ben absolvirten Hörer ber technischen Hochschule Peter Jackowski, sowie den absolvirten hörer und Assistenten der technischen Hochschule Ignaz Redzierski zu Banadjuncten für den Staatsbaudienst in Galizien ernannt; endlich murden die absolvirten Rechtshörer Rarl Schwarz und Stanislaus Tauer zur Ablegung der Probepragis bei der Polizeidirection in Lemberg zugelaffen.

> Der Statthalter in Dalmatien hat den Statthaltereiconceptspraktikanten Jaroslav Buchar (Cattaro) zum Statthaltereiconcivisten ernannt und die absolvirten Rechtshörer Franz v. Claricini-Dornpacher, Arigo Rikolić und Jakob Lemesich zur Ablegung ber Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, ferner den Statthaltereiconcipisten Christof Radimiri (Cattaro) dem Landesschulrathe zur Dienstleiftung zugewiesen, weiters den Hilfsämter=Directionsadjuncten Johann Vilović von der Leitung der politischen Expositur in Castelnuovo enthoben und der Bezirkshauptmannschaft Cattaro zur Dienstleistung zugewiesen, sowie gleichzeitig ben Bezirkscommissär Alois Benković Cattaro, mit der Leitung der genannten Expositur betraut, schließlich den Bezirkssecretar Johann Bresak Lesina) über sein Ansuchen in den dauernden Ruhestand versett und den Bezirkssecretar Rudolf Boletti-Ropesić

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetung:

In Salzburg eine Rechnungsaffistentenstelle der XI. Rangsclasse im Stande des Rechnungsdepartements der Landesregierung. Bewerber um diese Stelle haben ihre gehörig instruirten Gesuche bis 10. September 1902 bei dem Landespräsidium einzubringen; eine Landes-regierungstanzlistenstelle der XI. Kangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben sich über eine entiprechende Schulbildung, gründliche Kenntnisse in allen Zweigen des Kanzleiund Manipulationsdienstes, gute correcte Handschrift, Kenntnis derdeutschen Sprache in Bort und Schrift, Berwendbarkeit | zeugnis anzuschließen. Anspruchsberechtigten Unterofficieren,

im Conceptsfache und eine mindestens sechsmonatliche Probeverwendung bei einer politischen Behörde auszuweisen und ihre eigenhändig geschriebenen Bewerbungsgesuche bis 18. September 1902, und zwar activ dienende Unterofficiere und Beamte im Wege der vorgesetten Commanden (Behörden) bei dem Landespräsidium einzubringen. Nicht mehr im Militarverbande stehende, mit einem Certificate betheilte ehemalige Unterofficiere haben ihren Gesuchen ein amtsärztliches Gesundheitszeugnis und ein vom Gemeindevorsteher der Aufenthaltsgemeinde ausgefertigtes Leuniunds=

diese Stelle nicht aus dem Stande der Beanten und Oniesenten besett wird, nach Maßgabe des Gesetz vom 29. April 1872, Å. G. Bl. Nr. 60, der Vorzug vor anderen Mitbewerbern eingeräumt.

in Böhmen die Stelle eines Bezirkssecretärs der X. Rangsclaffe, eventnell in weiterer Folge eine Statthalterei-Kanglistenstelle der XI. Rangsclasse. Die Bewerber um diefe Dienstpoften haben eine entsprechende Schulbildung, Kenntnis im Kanglei- und Manipulationsfache, eine gute, correcte Handschrift und eine mehrmonatliche Probeverwendung nachzuweisen. Die Aspiranten auf die Bezirkssecretärs-Stelle haben außerdem den Nachweis über ihre Berwendbarkeit im Concept3fache beizubringen. Bei Ber= leihung ber Statthalterei-Ranzlistenstellen werden ausgebiente, mit dem Certificate versehene Unterofficiere im Grunde der Bestimmungen des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, in erster Reihe berücksichtigt. Die gehörig belegten Bewerbungsgefuche für die angeführten Dienstposten find im Wege der vorgesetten Dienstbehörde bis zum 1. Sep-tember 1902 beim Statthaltereipräsibium einzubringen; zehn (10), eventuell eilf (11) Statthalterei-Kanglistenstellen der XI. Rangsclasse. Die Bewerber um eine dieser Stellen haben eine entsprechende Schulbildung, Renntnisse im Ranzlei- und Manipulationsdienste, eine gute Handschrift, die Renntnis beider Landessprachen und eine mehrmonatliche Probedienstleiftung im Kanzleis und Manipulationsdienste nachzuweisen. Bei ber Besetzung dieser Stellen genießen unter ben Competenten die mit dem Certificate versehenen ausge= dienten Unterofficiere den Borzug. Die gehörig belegten Bewerbungsgesuche sind im Wege der vorgesetzten Dienstbehörde bis zum 10. September 1. J. bei dem Statthalterei-präsidium einzubringen. Seitens jener Competenten, welche bereits auf Grund der vorstehenden Concursausschreibung für eine Statthalterei-Ranglistenstelle ihr Bewerbungsgesuch Landespräsidium einzubringen.

welche diefen Bedingungen entsprechen, ift in bem Falle, als | eingebracht haben, ift ein neuerliches Unsuchen nicht au überreichen.

> In Galizien eine Cherrechnungsrathsstelle der VII., eventuell eine Rechnungsrathsstelle der VIII. und eine, eventuell zwei Rechnungsrevidentenstellen der IX. Kangsclasse im Stande des Statthalterei=Rechnungs= departements. Competenzgesuche, denen die Qualificationsbehelse, sowie der Nachweis der Kenntnis der Landes-sprachen beizuschließen sind, sind im vorgeschrießibium Wege dis Ende August dieses Jahres beim Präsidium der Statthalterei einzubringen; sieben Ingenieursft ellen der IX. Kangsclasse. Competenzgesuche nebst Quali-ficationsbehelsen und bem Nachweise der Kenntnis der Landessprachen sind bis Ende August dieses Jahres im vorgeschriebenen Wege beim Statthaltereipräsidium einzubringen; sechs Statthalterei-Ranzlistenstellen der XI. Rangsclasse. Competenzgesuche, denen die Qualisicationsbehelfe, sowie der Nachweis über die genaue Kenntnis der Landessprachen beizuschließen sind, sind im vorgeschriebenen Dienstwege bis Ende August dieses Jahres beim Statthaltereipräsidium einzubringen. Bei Besetzung der Statthalterei-Kanzlistenstellen wird im Sinne des Gesekes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, den anspruchsberechtigten Unterofficieren, deren volle Befähigung hiefür nachgewiesen ift, der Borzug vor den übrigen Mitbewerbern eingeräumt, es ware benn, bafs sich um die gedachten Posten etwa Beamte, welche schon in einem Gehaltsbezuge stehen, oder Quiescenten bewerben würden.

In der Bukowina eine Polizei-Obercommissärsstelle der VIII. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben ihre documentirten, insbesonders auch mit dem Rachweise der Kenntnis der Landessprachen belegten Gesuche nebst Qualificationsbehelfen bis 15. September I. J. beim

Pränumerationsbedingungen

für bas

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find	b folgende:	
A. Auf das Verordnungsblatt	t bes f. f. Ministeriums bes Innern sammt Beiblatt	
Für Behörden, öffentliche Umter und	deren Beamten jährlich 4 K	
Für sonstige Pränumeranten jährlich		
B. Auf das Beiblatt allein:		
Für Behörden, öffentliche Umter und	deren Beamten jährlich	
	4 ,	
	beim f. t. Postzeitungsamte in Wien, bei fammtlichen f. t. Bost	
ämtern, fowie bei den f. t. Begirfshauptmann		
Einzelne Nummern bes Berordnun	ngsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, be	3
Reihlattes allein zum Preise non 30 h hei	i der f. f. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich	



Pervrdnungsblatt

bes

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 16.

Wien, 16. September 1902.

Inhalt: Gejețe und Verordnungen: Landesgeset für das Königreich Galizien und Lodomerien jammt dem Großherzogthume Arafau. — Landesgeset für das Königreich Böhmen. — Landesgesete für das Herzogthum Schlesien. — Landesgesetze für das Herzogthum Kärnten. — Landesgesetz für die Markgrafichaft Mähren. — Landesgesetze für das Herzogthum Salzburg. — Landesgesetze für das Land Borarlberg. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 11. September 1902, 3. 6605 M. I., R. G. Bl. Nr. 183, betreffend die Errichtung einer Bezirfshauptmannichaft in Marienbad. - Berordnung bes Sandelsministeriums im Ginvernehmen mit ben Ministerien bes Innern und ber Finangen vom 4. September 1902, R. G. Bl. Mr. 179, womit gum Gesete bom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, betreffend die Abanderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, Durchführungsbestimmungen erlaffen werben. — Erlaffe: Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 23. Juli 1902, 3. 31396, betreffend die weiblichen Rangleihilfsarbeiter. - Erlafs des Ministeriums des Innern vom 26. Auguft 1902, B. 35581, betreffend ben feitens der politischen Behörben erster Instang, begiehungsweise der Polizeibehörden bei Ausstellung von Minitionsgeleitscheinen zu beobachtenden Borgang. — Erlas des Ministeriums des Innern vom 12. September 1902, 2. 38184, betreffend die Auswanderung nach Gud-Afrika. — Judicate: Auszug aus dem Erkenntniffe des Reichsgerichtes vom 8. Juli 1902, B. 215. In jenen Ortsgemeinden bes herzogthums Rrain, welche aus einer in bie Wählerclaffen ber Städte und Märfte eingereihten Stadt ober einem folden Martte und außerbem noch aus anderen Ortichaften bestehen, find bei ben Bahlen in ben Reichsrath nur die Bahlberechtigten bes die Stadt ober den Markt bildenden Bestandtheiles der Ortsgemeinde, nicht aber die der ganzen Ortsgemeinde in bie ftädtischen Bählerlisten einzutragen. — Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshoses vom 29. November 1897, 3. 5970. Bur Frage ber Legitimation ber Gemeinden gur Recursführung gegen zwei gleichsautende Enticheidungen, mit welchen die Ertheilung einer Concession gum Betriebe bes Gast- und Schankgewerbes verweigert wurde. (§. 18, Alinea 7 G. D.) — Ertenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 15. April 1902, 3. 3509. Competeng gur Entscheidung über die Friftzeitigfeit von gegen die Gemeindemählerliften erhobenen Einwendungen. — Erfenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 31. Mai 1902, 3. 4909. Bur Unwendung bes §. 46 G. D., betreffend Eingriffe burd widerrechtliche Bezeichnung gewerblicher Betriebsstätten. -Berichiebene Mittheilungen: Auflösung der Landtage von Niederöfterreich, Dberöfterreich, Salzburg, Steiermark, Kärnten, Mähren, Schlesien und Borarlberg. — Berordnung des fhandelsministers im Ginvernehmen mit bem Minifter fur Cultus und Unterricht vom 5. August 1902, betreffend Die Bezeichnung ber gewerblichen Unterrichtsanftalten, beren Beugniffe gum Untritt von hand verlsmäßigen Gewerben berechtigen. — Berordnung des Ministeriums für Landesvertheidigung vom 16. August 1902, Praes. Nr. 2351, betreffend die Ausgabe eines neuen Landsturmpasses, Anderung der Ginrudungsbestimmungen ber Landsturmpflichtigen im Falle einer Aufbietung und Ginberufung des Landfturmes, fowie Berichtigung ber Landfturm-Melbevorichriften. — Die cumulativen Waisencassen in Bsterreich. — Rrankenversicherungen im Deutschen Reiche. — Fürsorgeerziehung in Preußen." — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausichreibungen.

Gesetze und Verordnungen.

Landesgeset für das Königreich Galizien und Lodomerien sammt dem Großherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien fammt dem Großherzogthume Krakan beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Ausscheidung der Ortschaft Jozefowta aus dem Verbande der Gemeinde Aupczynice im Bezirke Tar= nopol und Constituirung berselben zu einer felbständigen Gemeinde, hat unter bem 30. August d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für das Königreich Böhmen.

Der vom Landtage des Königreiches Böhmen beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Ertheilung des Öffentlichkeitsrechtes an das Bezirkskrankenhaus in Friedland, hat unter bem 1. September d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Schlesien.

Der vom Landtage bes Herzogthums Schlesien beschloffene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem die §§. 3, 6, 10 und 11 des Gesches vom 6. December 1882, L. G. Bl. Nr. 40, betreffend die Beitragsleiftung der Fenerversicherungsgefellschaften zu den Rosten der Feuerwehren und zur Unterstützung verunglückter Feuerwehrmänner abgeändert werden, hat unter dem 1. September d. J.,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetes, womit ber Stadtgemeinde Bielit die Einhebung von Gebüren bei Leichenausgrabungen und Leichenüberführungen bewilligt wird, unter dem 3. September b. J.,

der gleichfalls beschlossene Entwurf eines Ge= setzes, betreffend die Einhebung von Maut= gebüren auf der von der Gemeinde Gruschau zu erbauenden Oberbrücke, unter dem 5. September d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Kärnten.

beschlossene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem die Landesordnung vom 26. Februar 1861, R. G. Bl.

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Theilung der Ortsgemeinde Lind, hat unter dem 5. September d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgelek für die Markgrafschaft Mähren.

Der vom Landtage der Markgrafschaft Mähren beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Regelung der Fäcalienausfuhr innerhalb des Gebietes der Stadtgemeinde Mährisch= Oftrau, hat unter dem 5. September 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Salzburg.

Die vom Landtage des Herzogthums Salzburg beschlossenen Gesetzentwürfe, womit die §§. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 50 und 51 der Landtags= wahlordnung und wodurch die §§. 3 und 20 ber Landesordnung für das Herzogthum Salzburg vom 26. Februar 1861, R. G. Bl. Rr. 20, als Beilage II c abgeändert werden, haben unter dem 7. September d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Land Vorarl= berg.

Die vom Landtage des Landes Vorarlberg beschlossenen Gesetzentwürfe, mit welchen der §. 3, beziehungsweise die §§. 11 und 12 der Land esordnung abgeändert werden, sowie der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit die Landtagswahlordnung abgeändert wird, haben unter dem 7. September d. J. die Allerhöchste Sanc= tion erhalten.

Kundmachung des Mlinisteriums Innern vom 11. Heptember 1902, 3. 6605/M. I., B. G. Bl. Mr. 183,

Der bom Landtage des Herzogthums Karnten die Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft in Marienbad.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Nr. 20, abgeändert und eine neue Landtagswahl- Allerhöchster Entschließung vom 10. September d. 3: ordnungerlaffen wird, hat unter dem 5. September d. 3., in theilwesier Underung der mit der Berordnung des Ministeriums des Innern vom 10. Juli 1868, R. G. Bl. Nr. 101, kundgemachten abministrativen Eintheilung des Königreiches Böhmen die Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft mit dem Amtssitze in Marienbad allergnädigst zu genehmigen geruht.

Der Amtsbezirk dieser Bezirkshauptmannschaft hat die von den dermaligen politischen Bezirken Tepl, beziehungsweise Plan abzutrennenden Gerichtsbezirke Maxienbad und Königswart zu umfassen.

Gleichzeitig werden die aus den gegenwärtigen politischen Bezirken Tepl, beziehungsweise Karlsbad auszuscheidenden Gerichtsbezirke Weseritz und Petschau ben politischen Bezirken Plan, beziehungsweise Tepl zugewiesen, so bass fünftig der politische Bezirk Blan aus den Gerichtsbezirken Plan und Weseritz, dann der politische Bezirk Tepl aus den Gerichtsbezirken Tepl und Petschau bestehen und der politische Bezirk Karlsbad sich auf den gleichnamigen Gerichtsbezirk beschränken wird.

Die Bezirkshauptmannschaft in Marienbad hat Amtswirksamteit mit 1. October 1902 beginnen, und treten mit demfelben Tage auch alle übrigen angeführten Beränderungen in den Amts= bereichen der vorerwähnten Bezirkshauptmannschaften in Kraft.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern und der Finanzen vom 4. Heptember 1902, R. G. Bl. Mr. 179.

womit

zum Gesetze vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, betreffend die Abanderung und Erganzung der Gewerbeordnung, Durchführungsbestimmungen erlaffen werden.

Auf Grund des Gesetzes vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, betreffend die Abanderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, wird Nachstehendes verordnet:

- §. 1. Hinsichtlich folgender Waren wird bas Auffuchen von Bestellungen außerhalb des Standortes bei den im §. 59, Absat 2, des Gesetzes erwähnten Personen auch ohne deren Aufforderung gestattet:
- 1. Maschinelle Anlagen aller Art, Motoren und deren Bestandtheile;
- 2. Baumaterialien, mit Einschlufs von Kunft= steinen aller Art, Korkplatten, Dachpappe und künst= lichem Straßenpflasterungsmateriale;
- 3. technische Bedarfsartifel für Beheizungs=, Beleuchtungs- und Wasserleitungsanlagen;
 - 4. Holzrouleaux, Jalousien;
 - 5. Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Jahrräder. | stellt ift,

§. 2. Bur Ausfertigung der in den §§. 59 und Ansuchen um eine 59b, Absat 1, des Gesetzes erwähnten Legitimation für Handlungsreisende ist über mündliches ober schriftliches Ansuchen des Gewerbeinhabers, in dessen Diensten der Handlungsreisende steht, die Gewerbebehörde erster Instanz, in deren Bezirk der Standort des Gewerbes liegt, berufen.

Allfällige, von der Partei schriftlich gestellte Ansuchen um Ausfertigung von Legitimationskarten für Handlungsreifende sind stempelfrei.

Hingegen unterliegt die Legitimationskarte, deren Ausfertigung für die Dauer des Kalenderjahres und für den Umfang der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder erfolgt, einer Stempelgebur von zwei Kronen.

Der Gesuchsteller hat den Gewerbebetrieb, für welchen die Ausfertigung der Legitimationskarte angeftrebt wird, anzugeben, die Stempelgebur von zwei Aronen für die Legitimationsfarte zu entrichten und außerdem beizubringen:

- a) ein von der Gemeinde- oder Polizeibehörde des Aufenthaltsortes des Reisenden ausgestelltes Leumundszeugnis, welches auch die Angaben über Geburtsjahr, Geburtsort und Zuständigkeit des Reisenden zu enthalten hat;
- b) ein staats- oder gemeindearztliches Zeugnis barüber, dass der Reisende nicht mit einer ansteckenden oder ekelerregenden Arankheit behaftet oder in abschreckender Weise entstellt ift;
- c) eine für den Zweck des Identitätsnachweises geeignete Photographie des Reisenden im Ausmaße von $10^{1/2} \times 6^{1/2}$ cm (Visitkartenformat).

Leumundszeugnis und ärztliches Zeugnis dürfen nicht über 14 Tage alt sein.

§. 3. Die Ausfertigung ber Legitimationsfarte Ausfertigung ber hat nach dem Formulare A zu erfolgen, wobei nur die amtlich ausgegebenen Drucksorten verwendet werden dürfen.

Die Photographie ist an der hiefür bestimmten Stelle ber Legitimation zu befestigen und zu überstempeln.

§. 4. Die Aussertigung der Legitimationskarte Berweigerung der nur dann verweigert werden, wenn:

Begirimationskarte für Handlungsbarf nur dann verweigert werden, wenn:

- a) bei Anbringung des Gesuches die Vorschriften des §. 2 nicht beobachtet worden sind,
- b) der Gesuchsteller die angegebene Gewerbeberechtigung nicht besitzt,
- c) die Person, für welche die Legitimation verlangt wird,
 - 1. nicht eigenberechtigt ist,
- 2. mit einer ansteckenden oder ekelerregenden Krankheit behaftet oder in abschreckender Beise ent-

reisende (ad §. 59 b. Ab jat 1, des (B:

lungsreifende (ad §. 59 b bes Gejeges). Beilage 1.

reisende ad §. 59 b, Absah

2, des Gefetes).

farte für Sand-

4()*

Auffuchen von

- gangenen Bergehens ober wegen einer folchen Uber- mit dem Amtsfiegel. tretung in Untersuchung steht ober verurtheilt wurde Untersuchung geführt wird, beziehungsweise die Berurtheilung erfolgte, im Zusammenhalte mit der in Untersuchung stehenden oder verurtheilten Versönlichfeit beim Geschäftsbetriebe ein Missbrauch zu befürchten ist,
- 4. wegen gewohnheitsmäßigen Bettelns ober Landstreicherei übel beleumundet ist,
- 5. wegen Übertretung der auf die Handlungsreisenden Bezug habenden Gewerbegesetze und Verord= nungen dreimal bestraft wurde und seit der letten Bestrafung noch nicht drei Jahre verflossen sind.

Frist gur Ausferti gung der Legitima: tionsfarte für Handlungs.

§. 5. Da die Ansuchen um diese Legitimationen längstens binnen acht Tagen zu erledigen sind, so barf die Ausfertigung der Legitimationskarten auch nicht reisende die Aussertigung der Legitimationstatten auch micht (ad §. 59 d., Absah durch solche Nachforschungen aufgehalten werden, 2, des Geseges). welche die Behörde etwa zu dem Behufe einzuleiten für nöthig findet, um sich von dem Nichtvorhandensein ber im §. 4, lit. b und c, aufgezählten Verweigerungs= gründe zu überzeugen.

Zurücknahme der Legitimet legitimationskarte für Handlungs: (ad §. 59 b des Gesetzes).

S. 6. Die Legitimationskarte kann durch die Behörde, welche sie ausgestellt hat, zurückgenommen werden, wenn sich ergibt, dass eine der im §. 4, lit, b und c, aufgezählten Voraussetzungen zur Zeit der Ertheilung der Legitimation vorhanden gewesen, der Behörde aber unbekannt geblieben oder nach Ertheilung derselben eingetreten ift.

Rechtsmittel und Berfahren bei Berweigerung vber Zurücknahme ver Legitimations= farte für Hand= lungsreisenbe (ad §. 59 b bes Gesetzes).

§. 7. Wird eine Legitimation versagt oder zurückgenommen, so ift dies dem Gewerbeinhaber mittels schriftlichen Bescheides unter Angabe der Gründe zu

Die etwa noch nicht in Verwendung genommene Stempelmarke ift gleichzeitig zurückzustellen.

Gegen den Bescheid steht dem Gewerbeinhaber der Recurs, jedoch ohne aufschiebende Wirkung, offen.

Eine Copie des Bescheides, mit welchem eine ausgefertigte Legitimationskarte zurückgenommen wird, ift, mit dem Auftrage sofortiger Ablieferung der Karte, an den Handlungsreisenden hinauszugeben.

Prolongation ber Legitimationsfarte für Handlungs= reisende (ad §. 59 b des Gesetzes).

§. 8. Um die Prolongation der Legitimationskarte für ein weiteres Kalenderjahr ist vom Gewerbeinhaber mündlich ober schriftlich bei jener Behörde, welche die erste Ausfertigung besorgte, unter Vorlage der Karte, einer Stempelmarke von zwei Kronen, eines neuen oder neuerlich bestätigten, der Vorschrift bes &. 2 entsprechenden Leumundszeugnisses und eines eben solchen ärztlichen Zeugnisses für den Reisenden einzuschreiten.

Die Prolongation erfolgt durch Ausfüllung der vorgebruckten Prolongirungselausel: "Giltig pro Buftandigkeit bes Sandlungsreisenben, ferner

3. wegen eines Berbrechens überhaupt, wegen 19 . " an ber betreffenden Stelle ber Legitimation eines aus Gewinnsucht oder gegen die Sittlichkeit be- und Überstempelung der aufgeklebten Stempelmarke

Die Photographie fann belaffen werden, wenn und nach der ftrafbaren Sandlung, ob welcher die biefelbe dem im §. 2 bezeichneten Zwede noch ent= ipricht.

> Wenn der Gewerbeinhaber seit dem Vorjahre den Standort seines Gewerbes in den Amtsbezirk einer anderen Gewerbebehörde I. Inftanz verlegt hat, ift eine Prolongirung der Legitimationskarte grundfät= lich ausgeschlossen und daher von der nach §. 2 zuständigen Gewerbebehörde immer eine neue Karte aus= zufertigen.

> Eine Neuausfertigung der Karte hat auch zu erfolgen, wenn die Karte schon viermal prolongirt worden ist oder wenn dieselbe vor dieser Zeit als

Legitimation unbrauchbar geworden ist.

Auch für die Ausfertigung der Prolongation gilt die im §. 59 b des Gesetzes normirte Frist von 8 Tagen, und haben die Bestimmungen der §§. 4, 5 und 7 finn= gemäß mit der Underung Anwendung zu finden, dafs für das Prolongirungsansuchen die Vorschriften des ersten und vierten Absahes dieses Paragraphen maß= gebend sind, und dass die Prolongirung auch in den im vorftehenden Absatze bezeichneten Fällen zu verweigern ift.

§. 9. Falls die Gewerbeinhaber selbst innerhalb der durch das Gesetz bestimmten Grenzen im Umberreisen Bestellungen suchen, haben sie zu ihrer Legitimation den Gewerbeschein (Concessionsdecret) mitzu- (ad §. 59 des Gieres).

Desgleichen haben die Handlungsreifenden beim Aufsuchen von Bestellungen die Legitimationskarte stets bei sich zu tragen.

Die Gewerbeinhaber, wie die Handlungsreisenben sind verpflichtet, ihr bezügliches Legitimationsdocument über Aufforderung der behördlichen Organe vorzuzeigen und, soferne sie das Document nicht bei sich haben, über Weisung der behördlichen Organe ihre Thätigkeit bis zur Herbeischaffung des Legiti= mationsbocumentes einzustellen. Vermögen sich die gedachten Versonen überhaupt nicht mit einer giltigen Legitimation auszuweisen, so sind dieselben nach Maß= gabe der Bestimmungen der Gewerbeordnung zu strafen.

Feder Missbrauch mit der Legitimationskarte hat beren sofortige Abnahme und Vorlage an die competente Gewerbebehörde behufs Einleitung des gesetlichen Strafverfahrens zur Folge.

§. 10. Über die ausgefolgten Legitimations= Evidenz über au karten ist seitens der competenten Gewerbebehörden ein Protokoll nach dem Formulare B zu führen, in dem die Nummer der Karte, der Name des Gewerbe= inhabers, die Bezeichnung und der Standort des Bewerbebetriebes, Name, Geburtsjahr, Geburtsort und

Pflicht zur Mit nahme bes Aus weisbocumente beim Auffucher

gefolgte Legitim reisende (ad §. 59 b des Gesetzes).

Beilage 2.

Nunmer des bezüglichen Actenftudes, endlich das fich, unbeschadet der nach Maggabe der biesbezüglichen Datum bes Unfuchens, jenes ber Ausfertigung, beziehungsweise der Prolongation, sowie jenes einer allfälligen Zurücknahme enthalten sein muss.

Auszüge aus diesem Protokolle, und zwar sowohl hinsichtlich der Neuausfertigungen, als auch hinsichtlich ber Prolongationen von Legitimationskarten find min= bestes vierteljährig im Amtsblatte der competenten Gewerbebehörde und, wo ein Amtsblatt nicht ausge= geben wird, durch Anschlag an der Amtstafel zu verlautbaren.

§. 11. Die im §. 59 a des Gesetzes bezeichneten Gewerbetreibenden, deren Gewerbeftandort fich im Inlande befindet und welche Uhren (aus Gold oder Silber, beziehungsweise mit goldenen oder filbernen Gehäusen), Gold= und Silberwaren, wie auch Juwelen auf folchen Geschäftsreisen mitführen wollen, die von ihnen selbst oder von in ihrem unmittelbaren Dienste stehenden Bevollmächtigten zu dem Zwecke unternommen werden sollen, um jene Waren nach Maßgabe der Bestimmungen des §. 59 a des Gesetzes zu verkaufen, haben dies bei bem nach bem Standorte zuftändigen Bungirungsamte anzumelben. Diefes Umt fertigt ihnen, beziehungsweise ben von ihnen benannten Bevollmächtigten hiezu eine besondere Legitimation nach dem Formulare C aus (§. 59 b, Absat 3, des Gesetes).

Diese punzirungsamtliche Legitimation barf je-Regitimation doch nur solchen Gewerbetreibenden oder deren Bevoll-Absat 3, des mächtigten ausgefolgt werden, welche sich mit einem mächtigten ausgefolgt werben, welche sich mit einem Gewerbescheine, beziehungsweise mit einer giltigen Legitimationskarte für Handlungsreisende ausweisen fönnen.

Die punzirungsamtliche Legitimation berechtigt den Inhaber bloß zum Verkaufe von bereits im Inlande punzirten Waren an zum Wiederverkaufe befugte Gewerbetreibende.

In dieser punzirungsamtlichen Legitimation sind die von dem Inhaber derfelben zu berührenden Gebiete, sowie die wichtigeren zu berührenden Orte mit thunlichfter Genauigkeit, ferner Die Zeit, für welche Die Legitimation Giltigkeit besitzt, anzugeben.

Die Legitimation ift an jenen Orten, in welchen sich ein Punzirungsamt ober eine Punzirungsamts= Expositur befindet, diesem Amte zur Bidirung vorzulegen.

Nach Ablauf der Giltigkeitsdauer der Legiti= mation ift dieselbe bem competenten Bungirungsamte des Standortes zurückzustellen.

Der Missbrauch ber Legitimation durch Über= lassung derselben an eine andere als die in der Legitimation bezeichnete Person, der Verkauf von Waren in Orten, welche auf der Legitimation nicht verzeichnet sind, oder nach Ablauf der Zeit, für welche die Legiti= mation ausgestellt ist, endlich der Verkauf von Waren an andere Personen als befugte Bieberverkäufer zieht timirt find, jum Geschäftsbetriebe in den im Reichs=

gesetzlichen Bestimmungen etwa sonst noch zu verhangenden Strafen.

Die Bunzirungsorgane, sowie die Gewerbe= behörden find gemäß den §§. 53, 54 und 55 des Gesetzes vom 16. Mai 1866, R. G. Bl. Nr. 75, berech= tigt, die von den Geschäftsreisenden mitgeführten Borrathe an Uhren, Gold- und Silberwaren, sowie Juwelen in jedem ihnen geeignet erscheinenden Beit= punkte auch ber punzirungsamtlichen Rachschau zu unterziehen und unpunzirte Waren oder solche, bezüg= lich welcher sich der Verdacht einer Übertretung der sonstigen Bestimmungen bes Bungirungegesebes ergibt, zu beanständen und dem zuständigen Bungirungsamte zum weiteren Berfahren zuzusenden.

§. 12. Die auf Grund des §. 11 der Gewerbe= Mufterbezeichnung ordnung das freie Gewerbe der Handelsagentie felb= ständig betreibenden Sandelsagenten dürfen gemäß §. 59 c des Gesetzes nur Muster mit sich führen, welche von ihrem Vollmachtgeber als solche bezeichnet sind.

gen Sandelsagen= ten (ad §. 59 c bes Gesetes).

Diese Bezeichnung hat in ber Beise zu erfolgen, dafs das Wort "Mufter" und die Stampiglie des Bollmachtgebers auf jedem Stücke der betreffenden Mufterware aufgedrückt wird.

Wo dies nach der Natur des Gegenstandes nicht gut möglich ift, mufs die Bezeichnung mit dem Worte "Mufter" und ber Stampiglie in anderer geeigneter Form in enge und nicht leicht lösliche Verbindung mit der Ware gebracht werden.

§. 13. Die selbständigen Handelsagenten haben beim Geschäftsbetriebe zu ihrer Ausweisleistung den Gewerbeschein mit sich du führen und denselben über Aufforderung der behördlichen Organe vorzuzeigen.

Musmeisteistung der felbständigen (ad §. 59 c bes Gefetes).

Insoferne sie das Document nicht bei sich haben, haben sie über Beisung der betreffenden Amtsorgane ihre Thätigkeit bis zur Herbeischaffung des Gewerbescheines einzustellen.

Vermögen sich die Agenten überhaupt nicht mit dem Gewerbescheine auszuweisen, so find sie nach Maggabe der Bestimmungen der Gewerbeordnung zu

§. 14. Jene Handlungsreisenden, welche ausländische Industrie-, Gewerbe- oder Handelsunternehmungen in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern vertreten, unterliegen, soferne sie nach ben jeweilig geltenben Handelsverträgen zum Geschäftsbetriebe im Inlande zugelassen sind, den gleichen Beschränkungen und Borschriften, welche für die Handlungsreisenden von im Inlande etablirten Unternehmungen bestehen; es bedürfen aber jene ausländischen Handlungsreisenden und felbständigen Agenten, welche durch die in den Handelsverträgen vorgesehene Gewerbelegitimationskarte bereits legi= den Berluft der punzirungsamtlichen Legitimation nach rathe vertretenen Königreichen und Ländern der im

Befugnisse und Legitimation aus lungsreisender (ad §. 59 0 bes Gesetzes)

Bunzirungsamt= Gefetes). Beilage 3.

§. 2 dieser Verordnung erwähnten Legitimationskarte (Formulare A) nicht.

Feilbieten von Erzengnissen der Lands und Forsts wirtschaft im Ums herzieben durch besugte Handelss treibende (ad §. 60. Absaf 2, des Geseges).

Amtliche Legistimation für kleine Gewerbetreibende zum Feilbieten ihrer Erzeugnisse im Umherziehen (ad §. 60, Schlussiag, bes Geleges).

Beilage 4.

S. 15. Die im S. 60, Absat 2, des Gesetes bezeichneten besugten Handelstreibenden haben beim Feilbicten im Umherziehen den sie zu dieser Art des Geschäftsbetriebes ausdrücklich berechtigenden Gewerbeschein mit sich zu führen.

§. 16. Die im Schlussfaße bes §. 60 bes Gesetzes vorgesehenen amtlichen Legitimationen für im Bezirke ansässige kleinere Gewerbetreibende, womit denselben behufs besseren Fortkommens das Feilbieten ihrer eigenen Erzeugnisse innerhalb der Gemeinde des Standortes ihres Gewerbes von Haus zu Haus für einen Zeitraum von je drei Jahren und auf Widerrufgestattet wird, sind von der Gewerbebehörde nach dem Formulare D auszusertigen.

Diese mit einer Stempelmarke von zwei Kronen zu versehende Legitimation ift beim Geschäftsbetriebe stets mitzuführen.

§. 17. Die im §. 9, Absah 3 und 4, enthaltenen Bestimmungen sinden dann, wann die im §. 15, beziehungsweise §. 16 erwähnten Personen sich mit den vorgeschriebenen Documenten nicht ausweisen können, analoge Anwendung.

Jeder Missbrauch mit der im §. 16 vorgesehenen amtlichen Legitimation hat deren sofortige Abnahme und Vorlage an die competente Gewerbebehörde behufs Einleitung des gesetzlichen Strafverfahrens zur Folge.

§. 18. Diese Berordnung tritt gleichzeitig mit dem Gesetze vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, in Kraft.

Wirksamkeits= beginn (ad Art. II bes Gesehes).

Koerber m. p. Böhm m. p. Call m. p.

Pflicht zur Mits nahme der Auss weisbocumente beim Feilbieten im Umherziehen (ad §. 60 bes Gesegs). (Außenansicht.)

Raum für Prolongationen.		Raum für die Stempelmarke	von 2 Kronen.		Giltig für das Jahr 190			Raum für die Stempelmarke von 2 Kronen,		Giltig für das Jahr 190	
Raum für Pi		Raum für die Stempelmarke	von 2 Kronen.		Giltig für das Jahr 190			Raum für die Stempelmarke von 2 Kronen, -		Giltig für das Jahr 190	
Gormular A.	No. der Karte	Raum für die Stempelmarke	2 Kronen. Legitimations-Karte	Handlungsreisende	im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern (8.59, 596, Abs. 1, und 59c, 1. Satz, des Gesetzes vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49).	Giltig für das Jahr 190	Inhaber:	(Vor- und Zuname des Handlungsreisenden)	memore and the state of the sta	auch bei Prolongationen an der hiefür bestimmten Stelle dieser Karte aufzukleben und von der ausfertigenden Behörde zu überstempeln.	
					(Raum für die auszugsweise Wiedergabe der einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes vom 25. Februar 1902, R. G.BI. Nr. 49, und der Durchführungsverordnung.)						

(Innenansicht.)

Hiemit wird bescheinigt, dass der Inhaber dieser Karte als Handlungsreisender im Dienste	in	
	Raum für die Photographie in Visitkartenformat: 10.5 cm × 6.5 cm. Die Photographie ist von der ausstellenden Behörde zu überstempeln.	Jeder Missbrauch mit dieser Karte hat deren sofortige Abnahme und Vorlage an die competente Gewerbe- behörde behufs Einleitung des gesetzlichen Strafver- fahrens zur Folge.
	(Raum für die auszugsweise Wiedergabe der einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, und der Durchführungsverordnung.)	

Profokoll

Formular B.

(Gewerbebehörbe I. Inffang)

über die in Ducchführung des Gesehes vom 25. Jebruar 1902, K. G. Bl. Yr. 49, ausgesertigten Legitimationskarten für Handlungs-reisende in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

		Liniteriung							
	-biia	Datum und Acten=Rudingling Bugen Bug nogidästigen Bugen gundan							
		Acten-Nr. des Anjuchens			0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0				
	-	Datum der Renaus- fertigung, rejd. Pro- longation und Giftig- keitsdauer	/. neu ausgef. pro 19.	prolongirt pro 19.	·/. prolongirt pro 19.	prolongirt pro 19.			
		enU sod mutnæ Enofbul			· · · · ·	:			
19 .	greisenben	Juftändig- feitsgemeinde (poiit. Bezirf, Land)							
Zahrgang 19	Personalien des Handlungsreisenden	Geburtsort (Gemeinde, polit. Begirt, Land)							
	talien	ranistruds&							
	Perfor	Vors und Zuname							
	S. Land	meinde, polit. Bezirk, Land) des Gewerbe- betriebes	,				,		
		Bezeichnung des Gewerbe- betriebes							
		Name (Firma) des Cewerbe- inhabers							
	=11	Tortlaufende Vius met des Karten		÷			oi	ಣೆ	

(Vorderansicht.)

Beilage 3: ad §. 11 ber Berordnung.

Raum für	<u>8</u>	Formular C.
die Stempel= marke von 2 Kronen.	Legitimation	
	für	
Herrn		
Juhaber Bevollmächtigter	t des den Standort im Julande habenden Gewerbes (Firma):	
• • • • • •		
in		
womit derselbe z	zum Verkaufe von Uhren (aus Gold oder Silber, beziehungsweise mit goldenen	oder silbernen
Gehäusen), Gol	ld- und Silberwaren, sowie Juwclen, jedoch ausschließlich an befugte Wiede	rverkäufer auf
seiner Geschäftsr	reise:	
• • • • • •		
0 0 0 00 0		
für die Zeit von	ı	
	ich berechtigt wird.	
2	Angemelbet bei:	
dem } f. k. Punz	girungs- (Amte Expositur	
	am	
	am	

Ausgestellt vom f. f. Punzirungs-Amte

Die Stempelmarke ist an der hiefür bestimmten Stelle dieser Legitimation aufzukleben und von der ausfertigenden Behörde zu überstempeln. (Format 27×17·5.)

(Rückansicht.)

(Raum für den Abdruck der §§. 59a und 59b, Absat 3, bes Gesetzes vom 25. Februar 1902, R.G. Bl. Nr. 49, und der eins schlägigen Paragraphen der Durchschrungsverordnung.)

Beilage 4: ad §. 16 ber Berordnung.

(Borderansicht.)

Formular D.

Raum für die Stempelmarke von 2 Kronen

Nr. der Karte:

Legitimations-Karte

für

Herrn		-607		
Fran				· ····································
wohnhaft in	, Bezirf,	* *.		, wodurch
dem= ber= jelben gemäß §. 60, Schlufsa				
		***************************************	Sainan	
ertheilten Gewerbescheines vom				
von Haus zu Haus innerhalb der Ge	emeinde			******************************
als Standort feines Gewerbes auf	die Dauer von	Jahren, das ist v	om	19
bis 19		t dem Bemerken ben	villigt wird, daf	der= die=selbe keine
anderen als selbsterzeugte Waren füh	ren bürfe.			
Die genannte Berechtigung Serrn	tann auf Grund die	eser Legitimations-l	Rarte auch durc	h das Familien=
mitglied (den Stellvertreter) Frau				`
, wohn	haft in			, Bezirk,
Sa Bl	gr_			
(Gewerbebehörde)	in	am		19
	(Unterschr	ift.)		

Die Stempelmarke ift an der hiefur bestimmten Stelle Diefer Rarte aufzukteben und von der ausfertigenden Behörde zu überftempeln.

Diese Legitimations-Karte ist vom Berechtigten beim Geschäftsbetriebe stets mitzufuhren, über Berlangen ber behördlichen Organe vorzuzeigen und, soferne bies nicht möglich ware, über Beisung berselben ber Geschäftsbetrieb bis zur Herbeischaffung des Legitimations-Documentes einzustellen.
Ein Missbrauch mit dieser Karte hat deren sofortige Abnahme und Borlage an die conspetente Gewerbebehörde behufs Einleitung des gesetzlichen Strafverfahrens zur Folge.

(Rückansicht.)

Personsbeschreibung

des

Juhabers	Familienmitgliedes (des Stellvertreters)
Herrn .	Herrn
Frau	Frau
Geburtsjahr:	Geburtsjahr:
Geburtsort:	Seburtsort:
(polit. Bezirk:)	(polit. Bezirf:)
Stand:	Stand:
Statur:	Statur:
Gesicht:	Gesicht:
Haare:	Haare:
Augen:	Augen:
Mund:	Mund:
Nafe:	Rase:
Besondere Kennzeichen:	Besondere Kennzeichen:

Eigenhändige Unterschrift

des Inhabers: des Familienmitgliedes (Stellvertreters):

(Raum für den Abdruck der §§. 60, Schlussabsatz, und 60b des Gesetzes vom 25. Februar 1902, K. G. Bl. Nr. 49, und der einschlägigen Paragraphen der Durchsührungsverordnung.)

Erlässe.

vom 23. Juli 1902, 3. 31396,

betreffend

die weiblichen Kangleihilfsarbeiter.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Im Nachhange zu dem hierortigen Erlasse vom 20. Juli 1. J., Z. 31001, mit welchem die Borschriften *) für die Durchführung der Verordnung des Gesammtministeriums vom 20. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145, betreffend das Kangleihilfspersonale bei den staatlichen Behörden, Umtern und Anstalten, verlautbart wurden, wird der f. k. Statthalterei eröffnet, dass die Bestimmungen des zweiten Abschnittes der citirten Ministerialverordnung, wie sich dies übrigens bereits aus dem Wortlaute des §. 33 dieser Ministerialverordnung ergibt, auch auf weibliche Kanzleihilfsarbeiter Anwendung zu finden haben.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 26. August 1902, B. 35581,

betreffend

ben feitens der politischen Behörden I. Inftang, beziehungsweise der Polizeibehörden bei Ausstellung bon Munitionsgeleitscheinen zu beobachtenden Borgang.

(An alle politischen Landesstellen.)

Das Ministerium des Junern ist zur Kenntnis gelangt, dass seitens einer politischen Behörde

*) Siehe "Berordnungsblatt" Nr. 14 ex 1902, S. 177

Erlass des Ministeriums des Innern I. Instanz einer Partei zum Behufe der Ginfuhr von scharfen Patronen aus dem Auslande ein Munitionsgeleitschein ausgefertigt wurde, ohne dass hiefür vorher die in §. 2, Alinea 2 der Ministerialver= ordnung vom 1. October 1896, R. G. Bl. Nr. 182, vorgeschriebene monopol = behördliche Bewilligung seitens des Reichs-Rriegs-Ministeriums eingeholt worden wäre.

Nachdem ein solcher Vorgang geeignet ist, auch zur unrichtigen Behandlung berartiger Sendungen seitens der Zollämter Anlass zu geben, wird die f. k. Statthalterei angewiesen, den unterstehenden Behörden die genaue Beobachtung der citirten Bestim= mung einzuschärfen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 12. Keptember 1902, B. 38184,

betreffend

die Auswanderung nach Gud-Afrita.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Anlässlich wiederholt vorgekommener Anfragen über die Geftaltung der Erwerbsaussichten für Auswanderer in Süd-Afrika nach erfolgter Beendigung des Krieges sieht sich das k. k. Ministerium des Innern auf Grund der ihm neuerlich zugekommenen Information veranlasst, darauf aufmerksam zu machen, dass gegenüber den mit dem hierortigen Erlasse vom 15. September 1902, 3. 5713 (Verordnungs= blatt des Ministeriums des Innern, Jahrgang 1902, Seite 37), zur allgemeinen Kenntnis gebrachten Verhältnissen eine Anderung nicht zu constatiren ist.

Dasselbe gilt hinsichtlich der Bedingungen für die Gestattung der Landung in südafrikanischen Häfen und der Weiterreise in das Innere des Landes.

Budicate.

Auszug aus dem Erkenntnisse des Reichs= gerichtes vom 8. Iuli 1902, 3. 215.

In jenen Ortsgemeinden bes Bergogthums Rrain, welche aus einer in die Bählerclaffen ber Städte und Märfte eingereihten Stadt oder einem folden Martte und außerbem noch ans anderen Ortschaften bestehen, find bei ben Wahlen in den Reichtsrath nur die Wahlberechtigten bes die Stadt oder den Markt bildenden Bestandtheiles der Ortsgemeinde, nicht aber bie der gangen Ortsgemeinde in ftädtischen Wählerliften einzutragen.

Das Reichsgericht hat mit bem Erkenntnisse vom 8. Juli 1902, 3. 215, über die Beschwerde bes 3. C. und | Bablerclaffe der Stadte und Martte gehort.

Genossen zu Recht erkannt, bass burch die Entscheidung des Landeschefs im Herzogthume Krain vom 25. November 1900, B. 5479, burch welche die Beschwerdeführer aus der Wählerliste der Städte, und zwar des Marktes R. gestrichen worden waren, eine Verletzung des denselben gewährleifteten politischen Rechtes der Wahl für den Reichsrath nicht fratt-

In der Begründung des Erkenntnisses wird im wesentlichen ausgeführt:

"Es handelt sich um die Frage, ob deshalb, weil der Markt R. in die Bahlerclaffe der Städte und Markte eingereiht ift, die ganze gleichnamige Ortsgemeinde mit Einschluss der zu derselben gehörigen Dörfer oder nur der den Markt R. bildende Bestandtheil der Ortsgemeinde in die dritte Absat des §. 7 ber R. R. B. D., welcher folgender-

maßen lautet:

Sind mit Orten, die im Anhange (der R. R. W. D.) in ftädtische Bahlbezirke eingereiht find, andere Ortschaften au einer Ortsgemeinde vereinigt, fo mablen die Wahlberechtigten der ganzen Ortsgemeinde in der Wählerclasse der Städte."

""In den Ländern jedoch, wo ausnahmsweise bei ben Landtagswahlen in solchen Ortsgemeinden die bei Festsetzung des Wahlbezirkes genannten Orte für sich allein in der Bählerclasse der Städte, und die übrigen Ortschaften ber Ortsgemeinde in der Bählerclaffe ber Landgemeinden wählen, hat dies bei ben Wahlen für den Reichsrath gleichfalls zu gelten.""

Nach dieser gesetzlichen Bestimmung der Reichsraths= wahlordnung hängt die Entscheidung der vorstehenden Frage davon ab, ob in dem Herzogthume Krain betreffs der Landtagswahlen der Rechtszustand - denn nur auf diesen, nicht auf die bloße thatsächliche Ubung kommt es nach §. 7, Abjag 3 an — zur Zeit, als die Reichsrathswahlordnung in Birkjamkeit trat, ein solcher war, dass bei diesen Wahlen in Fallen der geschilderten Art nicht die Wahlberechtigten ber gangen Ortsgemeinde, sondern nur die der Stadt ober des Marktes im eigentlichen Sinne wahlberechtigt

Ein Special-Landesgeset, welches, wie gum Beispiel in Steiermark, ben letten Modus für das Bergogthum Krain statuirt hätte, besteht allerdings nicht.

Wohl aber find ausreichende Grunde vorhanden, welche diesen Modus schon nach der Landtaaswahlordnung für Krain, die zur Zeit, als die Reichsrathswahlordnung in Wirksamkeit trat, dort in Geltung ftand, das ist nach der Landtagswahlordnung vom 26. Februar 1861, als den in Rrain bei Landtagswahlen gesetlich geltenden erscheinen laffen.

Denn in dem §. 3 dieser Landtagswahlordnung, welcher die Wahl der Abgeordneten der Städte und Märtte betrifft, werden die städtischen Wahlbezirke nach Städten und Märkten, nicht aber nach Ortsgemein den abgegrenzt.

Weiter spricht der §. 9, Absat 2 dieser Landtagswahlsprinung den Grundsatz aus, dass die ländlichen Wahls bezirke durch die in dem Wahlbezirk gelegenen "Gemeinden" jedoch mit Ausnahme der im &. 3 zur Wahl von Abgeordneten berechtigten "Städte und Märkte" gebildet werden. Daraus ist ersichtlich, dass von den ländlichen Wahlbezirken, bie nach Gerichtsbezirken geordnet sind, nur ausgenommen sein sollen die erwähnten "Städte und Märkte", weil nur fie nach §. 3 zur Wahl von Abgeordueten berechtigt sind, und nicht die ganzen Ortsgemeinden, welche den Kamen einer folden Stadt führen, also insbesondere nicht diejenigen im §. 3 nicht genannten Ortschaften, die mit einer solchen Stadt oder einem solchen Markte zu einer Ortsgemeinde vereinigt find. Dem entsprechend bestimmt dann der §. 20 im Absate 2, dass in der Bahlerclaffe ber Städte und Märkte die Wahlberechtigten eines jeden nach § 3 in diese Wählerclasse eingereihten "Ortes" in eine Wählerliste einzutragen sind, während im Gegensat dazu der Absat 4 bezüglich der Landgemeinden normirt, dass die Bählerlisten in dieser Wählerclasse nach Ortsgemeinden zu verfassen

Aus diesen Bestimmungen geht doch wohl hervor, dass nach der Landtagswahlordnung, welche zu der Zeit in Geltung stand, als die Reichsrathswahlordnung in Wirksamkeit trat, in der Wählerclasse der Städte und Markte die Wahlbezirke nicht nach Ortsgemeinden, sondern vielmehr nach "Orten" (Ortschaften), das heißt nach Städten und Märkten abgegrenzt waren. Die Ortsgemeinde kommt danach in dieser Bählerclasse als Bestandtheil des Wahlbezirkes nur dann in Betracht, wenn fie, wie jum Beifpiel Rrainburg Grund vorliegt, ben S. 3 der Landtagewahlordnung ertenfiv

Für die Entscheidung dieser Frage ist maßgebend der und andere nur aus der Stadt oder dem Markte, nicht lbsat des §. 7 der R. R. W. D., welcher folgender- aber auch aus anderen Ortschaften besteht, also mit anderen Worten nur dann, wenn Stadt ober Markt terri= torial mit der Ortsgemeinde zusammenfallen. Bo das zutrifft, sind allerdings alle Wahlberechtigten der Ortsgemeinde in die städtische Wählerliste einzutragen, weil sie eben alle Wahlberechtigte bieses Ortes, das heißt der Stadt oder des Marktes sind. Wo das dagegen nicht zutrifft, wo mit anderen Worten die Orrögemeinde nicht bloß aus der in die Bählerclasse der Städte und Märkte eingcreihten Stadt oder Markt, sondern auch noch aus anderen Ortschaften besteht, dort sind nach den vorstehenden Bestimmungen der Landtagswahlordnung vom Kahre 1861 nur die Wahlberechtigten der Stadt oder des Marktes in die städtische Wählerliste einzutragen und daher auch nur sie in dem städtischen Wahlbezirk wahlberechtigt.

Die Wahlberechtigten der übrigen Ortschaften der betreffenden Ortegemeinde sind, wie sich aus §. 9, Absat 2 ergibt, in der Bählerclaffe der Landgemeinden mahlberechtigt, und zwar find die bezüglichen Bählerliften, wie in der Bählerclasse der Landgemeinden überhaupt, so auch in diesem Fall gemeindeweise anzulegen.

Dieser Rechtszustand galt in Krain bezüglich der Landtagswahlen zu der Zeit, in welcher die Reichsrathswahlordnung in Wirksamkeit trat, folgeweise ist er nach den Bestimmungen der Reichsrathswahlordnung auch für die Reichsrathswahlen maßgebend.

Dagegen kann man sich nicht darauf berufen, dass Absat 2 des §. 9 der derzeit geltenden Landtagsmahlordnung für Arain bestimmt, dass in den Gerichtsbezirken, die in die Wählerclasse der Städte und Märkte eingereihten "Gemeinden" nicht inbegriffen seien.

Denn erftens find, wie der §. 3 zeigt, in die Wählerclaffe der Städte und Marfte überhaupt nicht "Gemeinden", sondern Ortschaften: Städte oder Martte, eingereiht;

und zweitens ift die Textirung bes §. 9, Absat 2, welche von den in die Bahlerclaffe der Städte eingereihten "Gemeinden" fpricht, erst durch die Wahlordnung vom Jahre 1898 aufgestellt worden und findet sich in dem Abjan 2 des S. 9 derjenigen Wahlordnung, die gur Beit, als die Reichsrathswahlordnung in Wirksamkeit trat, in Geltung gewesen ift, das ift in der Landtagswahlordnung vom 26. Februar 1861, nicht, weshalb daraus für die in Frage stehenden Reichsrathswahlen keinerlei Consequenzen gezogen werden

Wohl aber wird die vom f. k. Reichsgerichte getheilte Auffassung, welcher eine mehr als 40jährige Braxis zur Seite fteht, unterstütt durch den Charafter ber öfterreichischen Landesvertretungen. Wie bekannt, beruhen alle, insbesondere auch die frainerische, auf dem Princip einer sogenannten Interessenvertretung, welche dahin gestaltet ist, dass man außer der Interessengruppe des Großgrundbesites noch die Gruppe ber Städte und Markte und die ber Landgemeinden unterscheidet. In ersterer Gruppe wählen die' Wahlberechtigten berienigen Orte, Die historisch ben Charafter von Städten und Märkten haben und die überdies der Wählerclaffe der Städte und Märkte eingereiht find; alle übrigen Ortichaften gehören der Wählerclaffe der Landgemeinden an. Daraus ergibt sich, dass nach der ganzen Anlage der fraineris schen Landtagswahlordnung in die Bahlerclaffe ber Städte und Märkte nur Orte mit städtischem Charakter gehören, während nach der Ansicht der Beschwerde in diese Bählerclasse zahlreiche Dörfer gehören würden, bloß deswegen, weil sie administrativ mit einer solchen städtischen Ortschaft zusammen eine Ortsgemeinde bilden!

Dadurch erlangen sie keinen städtischen Charafter, zumal fie meift in gar teinem örtlichen Zusammenhang mit der Stadt oder dem Markte stehen, sondern bleiben trop der administrativen Bereinigung Dorfer, jo bajs gar fein innerer

nicht blok städtische Ortschaften eingereiht sind. Durch diese Auffassung würde ein Unterschied zwischen einzelnen Dörfern gemacht, der weder innerlich begründet ist noch der Landtagsmahlordnung entspricht und der zur Zeit der Erlaffung ber Landesordnung (1861) dahin geführt hatte, bafs die Wahlberechtigten einzelner Dörfer ein directes, die Wahlberechtigten anderer Dörfer dagegen ein indirectes Wahlrecht gehabt haben würden, was gewiss nicht im Sinne der Landesordnung gelegen war.

Erkenntnis des Derwaltungsgerichtshofes vom 29. Movember 1897, 3. 5970.

Bur Frage ber Legitimation ber Gemeinden gur Recurs führung gegen zwei gleichlantende Entscheidungen, mit welchen die Ertheilung einer Concession gum Betriebe des Gaft- und Schankgewerbes verweigert murde (§. 18, Alinea 7, Gewerbeordnung).

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten Erkenntnisse die Beschwerde der Gemeinde .. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 30. August 1897, Z. 26382, betreffend die Verweigerung einer Schantconcession nach den §§. 2 und 21 des Gesetzes vom 22. Oc= tober 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, ohne weiteres Berfahren zurückgewiesen, weil gegen die Verweigerung einer Concession im allgemeinen nur demjenigen ein Beschwerderecht zusteht, welcher um deren Ertheilung angesucht hat, die Legitimation der Gemeinde aber auch nicht auf die positiven Bestimmungen des §. 18 der Gewerbeordnung (in ihrer novellirten Gestalt) gestützt werden kann. Denn nach Absat 4 dieses Paragraphen ist die Gemeinde lediglich vor Ertheilung, nicht auch vor der Verweigerung einer Concession zu hören; nach Absat 6 dieses Paragraphen steht der Gemeinde nur dann der Recurs zu, wenn ungeachtet ihrer Einwendung eine Concession verließen, nicht auch wenn eine folche verweigert wurde, und es tann demgemäß der lette Absat dieses Paragraphen, welcher lediglich darauf abzielt, Recurfe gegen gleichlautende Entsch ibungen aus-Ausnahme zu statuiren, wenn und insoferne der Gemeinde ein Rechtsrecht überhaupt zur Seite steht, nicht aber ihr ein neues Recursrecht zu verleihen, welches iht nicht ohnes hin zukame, nicht dahin gedeutet werden, dass ber Gemeinde ber Recurs an das Ministerium des Junern gegen die Verweigerung einer Schankconcession zustünde. Demgemäß mangelt ihr umsomehr die Legitimation zur Beschwerdeführung vor dem Berwaltungsgerichtshofe.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 15. April 1902, 3, 3509.

Competeng gur Entscheidung über die Fristzeitigkeit von gegen die Gemeindewählerliften erhobenen Ginwendungen.

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit bem obcitirten Erkenntnisse die Beschwerde des J. S. und Genossen in K. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 11. Juni 1901, Z. 15430, betreffend eine Wahlreclamation, mit der nachstehenden Motivirung als unbegründet abge-

Die im Zuge bes Wahlvorbereitungsverfahrens, be-

bahin zu interpretiren, bajs bort "Ortsgemeinden" und | legten Tage ber mit bem Ebicte vom 17. März 1901 fundgemachten achttägigen Reclamationsfrist zur Post gegebenen, gegen die Richtigkeit der Bählerlisten einges brachten Einwendungen wurden von dem Gemeindevorsteher mit dem Bescheibe vom 28. März 1901, 3. 902, aus dem Grunde als verspätet zurückgewiesen, weil dieselben erst am 26. März 1901 bem Gemeindevorsteher durch die Boft zugekommen feien.

> Über den gegen diesen Bescheid von den Reclamanten überreichten Recurs hat die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Troppau mit Entscheidung vom 31. März 1901, 3. 7443, ausgesprochen, dass die erwähnten Einwendungen als rechtzeitig eingebracht anzusehen seien, da der Postaufgabstag als Tag der Einbringung zu gelten habe, und gleichzeitig dem Ge-meindevorsteher aufgetragen, die Einwendungen der Reclamationscommission zur meritorischen Entscheidung vorzulegen.

> Anlästlich der von dem Gemeindevorsteher J. S. und 3. B. in ihrer Eigenschaft als Gemeindewähler gegen das Erkenntnis der Bezirkshauptmannschaft eingebrachten Beschwerde wurde mit dem Erlasse der k. k. Landesregierung in Troppau vom 11. April 1901, Z. 7517, jener Theil der angesochtenen Berfügung, mit welchem ausgesprochen wurde, dass die Einwendungen fristzeitig eingebracht worden seien, als im Gesetze nicht begrundet von amtswegen behoben, weil über die Fristzeitigkeit der Einwendungen zunächst die Reclamationscommission instanzmäßig zu entscheiden be-

> Über den weiteren Recurs der zulett genannten Bähler hat das k. k. Ministerium des Innern mit dem Exkenntnisse vom 11. Juni 1901, 3. 15430, den Erlass der Landes-regierung als im §. 17 der schlesischen Gemeindewahlordnung begründet bestätigt.

> In diesem Erkenntnisse konnte der Berwaltungsgerichtshof eine Gesetzwidrigkeit nicht erblicken. Denn da im zweiten Abjațe des §. 17 der schlesischen Gemeindewahlordnung zur Anbringung von Einwendungen eine achttägige Bräclusivfrist festgesett ift, ift es felbstverständlich, dajs die einlangenden Einwendungen nicht nur auf ihre meritale Stichhältigkeit, sondern auch auf ihre Rechtzeitigkeit geprüft werden müffen.

Da nun in dem citirten §. 17 ein besonderes Organ zum Zwecke der Prüfung und Beurtheilung der Fristzeitigkeit derselben nicht bestellt, insbesondere dem Gemeindevorsteher ein berartiger Wirkungstreis nicht eingeräumt erscheint, die Entscheidung über die Einwendungen aber im allgemeinen nach dem dritten Absate dieses Paragraphen der Reclamationscommission zugewiesen ist und es nur der Natur der Sache entspricht, dass dasjenige Organ, welches über die meritale Grundhältigkeit von Einwendungen nach dem Gesetze zu entscheiden berufen ift, in Ermanglung einer anderen positiven Bestimmung auch über die Voraussetzungen, unter welchen in die meritale Prüfung einzugehen ware, alfo insbesondere über die Rechtzeitigkeit der Einwendungen zu erkennen hat, so kann es keinem Zweifel unterliegen, dass die Entscheidung über die Fristzeitigkeit der eingelangten Reclamationen gleichfalls in den Competenzkreis der Reclamationscommission fällt und dass somit weder der Gemeindevorsteher noch die Bezirtshauptmannschaft mit Umgehung ber competenten Commission in eine diesbezügliche Entscheidung einzugehen berechtigt waren. Wenn sich bie Beschwerde-führer auf den Wortlaut des §. 17, Absat 3, berufen, nach welchem die Reclamationscommission "über die rechtzeitig eingebrachten Einwendungen" zu entscheiden hat und hieraus abzuleiten suchen, das sich bieselbe mit nicht rechtzeitig eingebrachten Einwendungen überhaupt treffend die Wahl des Gemeindeausschusses in K. von den gar nicht zu befassen habe, es vielmehr Sache des Gemeinde-Wählern E. B. und R. M. am 25. Marg 1901, b. i. am porstebers fei, solche Einwendungen sofort abzuweisen und Mr 16 263

waltungsgerichtehof biefer Auslegung des Gesethertes nicht beistimmen.

Denn in der erwähnten Norm, nach welcher eine aus bem Gemeindevorsteher und aus vier vom Ausichusse gewählten Mitgliedern der Gemeindevertretung bestehende Commission über die rechtzeitig eingebrachten Einwendungen längstens binnen brei Tagen entscheibet und bie guläsigig erkannte Berichtigung ber Wählerlisten sogleich vornimmt, ist keineswegs bloß eine Competenzbestimmung enthalten, sondern in gedrängter Form auch Bestimmungen über bie Zusammensetzung und Constituirung der Recsamationss-commission und Directiven für das von derselben einzus haltende Verfahren. Als eine Norm der letztgenannten Art und nicht als eine bloße Competenzeinschränkung muß es daher angesehen werden, wenn der Gesetzgeber ausspricht, bass die Commission über die Einwendungen, insoferne dieselben rechtzeitig angebracht wurden, entscheibet, bas ist materiell entscheibet und die Berichtigung der Bählerliften, insoferne bieselbe als zuläffig erkannt wurde, vornimmt. Dafs hiebei nicht noch insbesondere ausdrücklich hervorgehoben wurde, dass nicht rechtzeitig eingebrachte Einwendungen, ohne in eine sachliche Bürdigung und Entscheidung einzugehen, von der Commission zuruckzuweisen feien, erklärt sich aus der Selbstverständlichkeit dieser Berfügung und der von dem Gesetzgeber gewählten oberwähnten gedrängten Form dieses Absates.

Aus den entwickelten Motiven gelangte ber Berwaltungsgerichtshof zur Abweisung der als unbegründet erfannten Beschwerde.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 31. Mai 1902. 3. 4909.

Bur Unwendung des §. 46, Gewerbeordnung, betreffend Gingriffe burch widerrechtliche Bezeichnung gewerblicher Betriebsstätten.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde ber Firma J. R.'s Söhne in W. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 10. April 1901, 3. 23991, betreffend eine Gewerbebezeichnung seitens ber Firma "B. G. H. B. W., vormals M. J. N. R.", zu Recht

> Die Beschwerde wird als unbegründet abgewiesen. Ein Roftenzuspruch findet nicht ftatt.

Entscheidungsgründe.

Über Klage der "Firma J. R.'s Söhne" in S., G. und W. gegen die Actiengesellschaft "B. G. H., vormals M. J. N. R." in W. hatte der W. Magistrat mittels Entscheidung vom 16. October 1900, Z. 91317, erfannt, bajs sich diese Actiengesellschaft ihrer Firma nur nach dem handelsgerichtlich protofollirten Wortlaute ohne Hervorhebung irgendeines Firmabestandtheiles, welcher ber klägerischen Firma gleich oder ähnlich lautet, zur äußeren Bezeichnung ihrer Betriebs= ftätten 2c. bedienen dürfe und die Firmatafeln, Geschäftsvapiere 2c., welche eine der vorstehenden Anordnung wider= streitende Firmabezeichnung tragen, zu entfernen, beziehungsweise abzuändern habe.

Dem von der genannten Actiengesellschaft gegen diese Entscheidung eingebrachten Recurse hat die niederöfterreichische Statthalterei unterm 21. Februar 1901, Z. 9455, Folge gegeben, die angesochtene Entscheidung als gesetzwidrig behoben und, soweit durch dieselbe das Rlagebegehren in willsahrendem Sinne erledigt worden ist, das lettere als unbegründet abgewiesen.

Diese Entscheidung hat das k. k. Ministerium bes

ber Commission gar nicht vorzulegen, fo fann ber Ber- | mit feiner heute angefochtenen Entscheidung im Inftangenzuge bestätigt.

Der Verwaltungsgerichtshof hat Nachstehendes erwogen: Laut des Auszuges aus dem Sandelsregister für Gesellschaftsfirmen bei dem f. k. handelsgerichte in B., Band 14, pag. 136, erscheint die mitbelangte Gefellschaft unter der Firma "B. G. H., wormals M.=J. N. R." protofollier, die Gesellschaft ist eine auf Grund der Concessions-urkunde des k. k. Ministeriums des Junern vom 12. De-cember 1872, Z. 11986, errichtete Actiengesellschaft, als beren Zwed unter anderem protofollirt wurde: "insbesondere das bisher unter der Firma M. in H. und unter der Firma J. N. R. in B. betriebene Fabrifsetabliffement sammt ben bazu gehörigen Fabrifsniederlagen zu erwerben und zu betreiben".

Aus den dem Verwaltungsgerichtshofe vorgelegenen administrativen Berhandlungsacten geht nun — übrigens unbestrittenermaßen -- hervor, dass die Actiengesellschaft in den das Substrat des Rechtstreites bildenden Fällen bei Bezeichnung ihrer festen Betriebsstätten, in ihren Geschäftspapieren, Ankundigungen, Circularien zc. den in dem Wortlaute ihrer Firma vorkommenden Bestandtheil "J. N. A." theils durch die besondere Art der Anordnung in der Reihenfolge der einzelnen Bestandtheile des Firmawortlautes, theils durch thpographische Herborhebung u. dgl. in so markanter Weise herbortreten lässt, dass die übrigen Bestandtheile der Firma diesem einen gegenüber mehr ober minder gurudtreten: es musste jedoch auch weiters constatirt werden, dass entgegen den Behauptungen der Beschwerde in allen diesen Fällen, auch auf den Betlagen Nr. 5 — Nr. 9 der Klage — dem Worte "R." stets die Buchstaben "J. N." vorausgeschickt erscheinen.

Nach &. 46 der Gewerbenovelle vom 15. März 1883 ist kein Gewerbetreibender berechtigt, zur äußeren Bezeichnung seiner Betriebsstätte ober Wohnung, sowie in Circularien, öffentlichen Ankundigungen oder Preiscourants den Namen, die Firma, das Wappen oder die besondere Bezeichnung des Etabliffements eines anderen inländischen Gewerbetreibenden oder Producenten widerrechtlich fich anzueignen (Absat 1); einsolcher Eingriff begründet für den Berletten das Recht, auf die Einstellung des ferneren Gebrauches der widerrechtlichen Bezeichnung, beziehungsweise auf die Untersagung der fälschlichen Unfündigung vor ber zuständigen Gewerbebehörde zu dringen (Absat 2), und es wird der dem Berletten gewährte Schut badurch nicht ausgeschlossen, dass bei der wider= rechtlichen Bezeichnung oder fälschlichen Ankundigung der Name, die Firma, das Wappen, die besondere Bezeichnung des Ctabliffements oder die Angabe der fremden Betriebsstätte mit solchen Zusätzen, Weglassungen ober anderen Beränderungen wiedergegeben werden, welche bei gewöhnlicher Aufmerksamkeit nicht wahrzunehmen find (Absat 3). Bon einem "Eingriffe" im Sinne biefer Gefetesftelle fann bemnach offenbar nur bann die Rebe fein, wenn fich ein Gewerbetreibender eine fremde Firmabezeichnung wider= rechtlich aneignet, was allerdings auch bann ber Fall fein wird, wenn ber Gewerbetreibende biefer fremden, widerrechtlich angeeigneten Firmabezeichnung zwar Aufätze; aber nur in solcher Art macht, dass sie bei gewöhnlicher Aufmerksamkeit nicht wahrgenommen werden fönnen.

Run ift im speciellen vorliegenden Falle vor allem zu betonen, das von einer wiberrechtlichen Aneignung bes Bestandtheiles "J. R. R." in der äußeren Bezeichnung tes Unternehmens der mitbelangten Gesellschaft darum feine Rede fein kann, weil beren Firma, wie schon erwähnt, mit biefem Beftandtheile handelsgerichtlich protofollirt erscheint und weil die Gesellschaft, welche das schon längst beftanbene Sandelsgeichäft ber alten Firma "I. R. R." erworben hatte, im Sinne bes Artifels 22 bes Sandelsgesetzes mit Buftimmung bes früheren Geschäftsinhabers, Innern im Ginvernehmen mit dem t. t. Sandelsministerium wie aus der handelsgerichtlichen Registrirung geschloffen

MI 16 264

werben mufs, auch thatsachlich berechtigt war, beffen Firma | ein Nachfolger ber bestandenen Firma J. R. A. im Grunde auch ohne einen das Nachfolgeverhältnis andeutenden Zusat als Bestandtheil ihrer Firma zu führen.

Aber auch baburch, dafs die mitbelangte Gesellschaft diesen Bestandtheil des Firmatertes mittels größerer oder anders gearteter ober auch anders gefärbter Schrift in ben in Betracht kommenden Fällen besonders hervortreten ließ und hiemit erreichte, dafs dem Consumenten bor allem Die Worte "J. N. A." ins Auge springen, hat ein Eingriff in die Befugnisse, eine Verletzung der Rechte ber beichwerde-führenden Firma nicht stattgesunden; denn ganz abgesehen von der Frage, ob denn wirklich die übrigen Bestandtheile bes Firmawortlautes der Actiengesellschaft bei gewöhn= licher Aufmerksamkeit gar nicht mehr mahrzunehmen find, tonnte bie Beschwerdeführerin wohl nur bann einen Gingriff in ihre Gewerbebefugniffe mit Recht behaupten und den Schut der Gewerbebehörden beauspruchen, wenn durch das Hervorheben der Worte "J. N. A." in der Firma der Actiengesellschaft sich diese Firma von jener der Be-schwerdesährerin nicht mehr oder nicht mehr wahrnehmbar unterschiede. Run bestimmt der Artifel 20 des handelsgesetzes, dass jede neue Firma sich von allen an demselben Orte oder in derselben Gemeinde bereits bestehenden und in das Handelsregister eingetragenen Firmen deutlich unterscheiden muffe und ber zweite Absat fügt bem erläuternd hiezu, dass, wenn ein Kausmann mit einem in bas Sanbelsregister bereits eingetragenen Raufmanne gleiche Bor- und Familiennamen habe und er sich derselben als seiner Firma bedienen wolle, er dieser einen Bufat beifügen muffe, durch welchen fich diefelbe von der bereits eingetragenen Firma deutlich unterscheibe.

Aus dieser Bestimmung geht nun wohl klar hervor, bafs sich zwei Firmen bann noch immer im Sinne bes Gesetzes deutlich unterscheiden, wenn sie zwar den gleichen Familiennamen, jedoch verschiedene Bornamen enthalten. Thatsächlich haben binn auch vor der im Jahre 1872 erfolgten Constituirung der milbelangten Actiensgesellschaft die Firma "J. N. K." und "J. R.'s Söhne" auf und cs musste legaler Basis nebeneinander bestanden und zweisellos wäre wiesen werden.

bes Artifels 22 bes Handelsgesetzes — die Zustimmung bes früheren Geschäftsinhabers und nicht etwa auch jene der Beschwerdeführerin vorausgesetzt — berechtigt gewesen, das Handelsgeschäft lediglich unter der Firma "J. N. R." ohne jeden Zusat weiterzusühren und sohin auch in dieser Form protokolliren zu lassen. Es ift also durch ben ofterwähnten Borgang der Actiengesellschaft die deutliche Unterscheidung der beiden Firmen durchaus nicht unmöglich oder auch nur schwer möglich gemacht worden, und es fann jedenfalls nicht behauptet werden, dass durch ben Umftand, baff die mitbelangte Partei bei Bezeichnung ihres Geschäftsbetriebes die Worte "J. N. R." in hervortretender Weise gebraucht, der Thatbestand des §. 46 ber Gewerbeordnung gegeben wurde, weil die gedachten Borte weder den Namen noch die Firma bes beschwerbeführenden Unternehmens J. R.'s Söhne bilden.

Wenn die Beschwerdeführerin noch darauf hinweist, bafs die Actiengesellichaft im alphabetischen Wiener belephonverzeichnisse unter dem Buchstaben "M", und unter dem Schlagworte "A. J. N." eingetragen sei, so ist zu bemerken, daß auch dieser Eintragung der volle Wortlaut der Firma in Mlammern beigesett erscheint und bas über-haupt durch diese gur leichteren Orientirung bes Publicums gewählte Art der Ginschaltung ins Telephonverzeichnis teinesfalls Richte der Beschwerdeführerin als verlett er-

icheinen fonnen.

Nach dem Dargestellten kann aber endlich auch nicht behauptet werden, tass sich die mitbelangte Firma einer nicht entsprechenden außeren Bezeichnung ober eines ihr nicht gufte henden Ramens bediene, und es fonnte daher weder ein Berftoß gegen die Anordnung des §. 44 noch ein Anlass zur Anwendung des §. 49, Absat 1 der Gewerbenovelle gefunden werden.

Die Gewerbebehörden hatten sonach thatsächlich keinen Anlass, die von der mitbelangten Actiengesellschaft gewählte Urt der außeren Bezeichnung ihrer festen Betriebsstätten 2c. gum Schute ber Beichwerbeführerin zu unterfagen, und ce mufste baber bie Beschwerde als unbegründet abge-

Verschiedene Mittheilungen.

österreich, Oberösterreich, Salzburg, Steiermark, Rärnten, Mähren, Schlesien und bestimmungen der Landsturmpflichtigen im 8. September 1902, R. G. Bl. Rr. 178, wurden die Landsturmes, fowie Berichtigung ber Land-Landtage ber Erzherzogthumer Ofterreich unter fturm-Melbevorschriften.) Die bezügliche Berund ob der Enns, der Herzogthümer Salzburg, Steiermark und Rärnten, der Markgrafschaft Mähren, des Herzogthums Ober- und Niederund sind die Neuwahlen für diese Landtage einzuleiten.

(Verordnung des Handelsministers im Einvernehmen mit dem Minister für Cultus und Unterricht vom 5. August 1902, betreffend die Bezeichnung der gewerblichen Unterrichts= anstalten, beren Zeugnisse zum Antritte bon handwerksmäßigen Gewerben berechtigen.) des Reichsgesethblattes unter Nr. 175 enthalten.

(Auflösung der Landtage von Nieder- | Nr. 2351, betreffend die Ausgabe eines neuen Landsturmpasses, Anderung der Ginrudungs-Borarlberg.) Zufolge kaiserlichen Batentes vom Falle einer Aufbietung und Einberufung des ordnung ist im LXXV. Stücke des Reichsgesethblattes unter Nr. 173 verlautbart.

Die cumulativen Baisencassen in schlesien und des Landes Borarlberg aufgelöst Diterreich.) Uber den Bermögenöstand der cumulativen Waisencassen mit Schluss des Jahres 1900 find einer auf Grund der Berordnung des Juftigministeriums vom 3. Jänner 1888 aufgestellten Nachweisung folgende Daten zu entnehmen: Die Bahl der Pflegebefohlenen bei sämmtlichen 606 Waisencassen betrug 290.280. Die Forderungen der Pfleglinge an die Cassen beliefen sich im ganzen auf 211,185.583 K an Capital und 1,304.943 K an Zinsen. Im Ent-Die bezügliche Verordnung ist im LXXXVI. Stude gegenhalte bes gesammten Activvermögens zu bem gesammten Passivvermögen ergibt sich ein Gebarungs-(Berordnung des Minifteriums für Lan- | überschufs, und gwar für die 77 Baisencaffen Niederbesvertheidigung vom 16. Auguft 1902, Praes. ofterreichs von 13,996.183 K, für bie 15 Caffen MI 16

casse in Salzburg von 2235 K, für die 220 böhmischen Cassen von 15,070.456 K, für die 79 mährischen von 11,523.954 K, für die 23 schlesischen von 2,059.666 K, für die 72 westgalizischen von 1,037.146 K; für die 104 oftgalizischen von 569.672 K und für die 15 Waisencassen der Bukowina von 7133 K, zusammen also für sämmtliche Waisencassen der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder ein Gebarungsüberschuss von 45,432.570 K. Bringt man von dieser Summe ben nach der Rechnung des Vorjahres veranschlagten Gebarungsüberschufs per 43,329.986 K in Abzug, so erübrigt für das Jahr 1900 als Reingewinn der Betrag von 2,102.584 K. Bon bem Bermögen ber cumulativen Baisencassen wurden im Berichtejahre zusammen 352.204 K' an Berwahrungsgebüren eingehoben. Unter den Activposten des Bermögens nehmen die hervorragendste Stelle die Darlchen auf Hopotheken mit 203,748.881 K ein. Der Mehrertrag bes Jahres 1900 beträgt gegenüber dem vorherbeim Gebarungsüberschuffe gegangenen Jahre 1,997.118 K und beim Reingewinne 105.466 K.

(Arankenversicherung Deutschen Reiche.) Über die Ergebnisse der reichsgesetlichen Krankenversicherung im Jahre 1900 liegen folgende Daten vor: Die Zahl der Versicherten betrug 9,520.763 Personen in 23.021 Cassen. Während die Bevölkerung des Deutschen Reiches seit 1895 um 7'8 Procent an= gewachsen ift, hat sich in demselben Zeitraum die Zahl der gegen Krankheit Versicherten um 26'5 Procent ge= hoben, so dass auf Grund des Reichsgesetzes bereits 16.1 Procent der gesammten Bevölkerung gegen Krankheit versichert sind. Ausgegeben wurden 1900 für 3,679.285 Erkrankungsfälle und 64,916.827 Krankheitstage an Krankheitskoften 157,865.199 Mark; von letteren entfallen 44 Procent auf das Arankengeld, 22 Procent auf ärztliche Behandlung und 17 Procent auf Arznei und sonstige Heilmittel. Auf ein Mitglied kamen 0.39 Erkrankungsfälle, 6.82 Arankheitstage und 16'58 Mark Krankheitskosten. Das

Oberöfterreichs von 1,166.125 K, für die Baifen- angesammelte Bermögen aller Caffen beläuft fich auf rund 156 Millionen Mark, wovon den Orts- und Betriebstrankencassen je 43 Procent, den eingeschriebenen Hilfscassen 10 Procent gehören.

(Fürforgeerzichung in Preußen.) Über die Wirksamkeit des am 1. April 1901 in Kraft getretenen Fürsorgeerziehungsgesetzes*) werden folgende statistische Mittheilungen veröffentlicht: Der Beginn des Jahres fand einen noch aus der Zeit des soge= nannten Zwangserzichungsgesetzes vom 13. Mai 1878 herrührenden Bestand von rund 11.000 Zöglingen vor, die ohneweiters in die Bestimmungen des neuen Gesetzes ficlen. Unter diesen 11.000 Zöglingen waren etwa 20 Procent weiblichen Geschlechts und sie vertheilten sich zu ungefähr gleichen Theilen auf die Altersclassen von 10. bis zum 18. Lebensjahr. Nach ber Bevölkerungsziffer Preußens vom 1. December 1900 mit rund 34.5 Millionen Einwohnern entfielen auf je 10.000 Einwohner 3.19 Zwangszöglinge. Zu diesem Bestand sind unter der Geltung des neuen Fürforgeerziehungsgesetzes auf Grund von Überweisungsbeschlüssen, die bis zum 31. März b. J. rechtskräftig geworden sind, neu hinzugetreten 7932 Minderjährige, also auf je 10.000 Einwohner 2'3 Fürsorgezöglinge. Von diesen standen 564 in noch nicht schulpflichtigen, 4650 im schulpflichtigen Alter, 2718 waren aus der Schule entlassen und insgesammt etwa 36 Procent weiblichen Geschlechts. Die weiblichen Böglinge weisen also eine nicht unerhebliche Zunahme, die nicht viel hinter einer Berdoppelung guruckbleibt, auf. Diese Zunahme ist im wesentlichen darauf zurückzuführen, dass unter den 2178 Böglingen, die im Alter von über 14 Lebensjahren überwiesen worden sind, sich nahezu 43 Procent Mädchen, und zwar zum größten Theile Proftituirte befinden. Die Bahl ber in den ersten sechs Lebensjahren stehenden Minderjährigen ift verhältnismäßig gering, auf die dann folgenden acht Schuljahre entfallen aber je 580 Böglinge und auf die vier Lebensjahre nach der Schulentlassung je beinahe 700 Zöglinge.

*) Siehe B. B. M. J. Mr. 10 ex 1901, S. 154.

Literaturanzeigen.

Darftellung bes Begriffes nach dem heutigen preußischen und französischen Recht. (Rechts- und staats-missenschaftliche Studien, Het XVII.) Berlin 1902. E. Ebering. XVI, 118 S., 4 K 32 h.

Preuß Dr. Hugo, Das städtische Amtsrecht in Preußen. Berlin 1902. G. Reimer. 501 S., 12 K.

Urudt, Dr. Abolf, Das selbständige Berordnungsrecht. Zusgleich eine Streitschrift für die historisch-tritische Methode. Berlin 1902. J. Guttentag. VI, 279 S., 8 K 40 h.

Giditruth, Dr. M. von, Der öffentliche Beg. Berfuch einer Bolf, Dr. Frang, Das öfterreichische Bollstrafrecht. Un ber hand des Strafgesetzes über Gefällsübertretungen und der einschlägigen Vorschriften zusammengestellt. (Mang'iche Gesethausgabe Rr. 69.) Wien 1902. Mang. 128 S., br. 1 K 60 h, cart. 2 K.

> Borschriften über die Disciplinarbehandlung der f. f. Beamten und Diener. (Handausgabe der öfterreichischen Gesetze und Verordnungen. Heft 65). Wien 1902. Truck und Berlag ber f. f. Hof- und Staatsbruckerei. VI, 96 S., 1 K 20 h.

Wersonalnachrichten.

höchsten Sandschreibens vom 14. Auguft I. J. bem Statthalter in der gefürsteten Grafschaft Tirol und dem Lande Borarlberg Erwin Freiherrn v. Schwartenau, bem Statthalter im Königreiche Dalmatien Erasmus Freiherrn v. Sandel und bem Landespräfidenten im Bergogthume Ober= und Niederschlesien Josef Grafen Thun=hohen= ftein die Bürde eines Geheimen Rathes taxfrei allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 25. Auguft I. J. bem mit bem Titel und Charakter eines Sectionschefs bekleideten Hofrathe und Rangleidirector des Herrenhauses des Reichsrathes August Ritter Jauner b. Schroffenegg anlässlich der erbetenen Übernahme in den dauernden Ruheftand den Stern zum Comthurkreuze des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung bom 23. August I. J. bem Oberspolizeirathe ber Triester Polizeibirection Johann Bubin anlässlich der erbetenen Übernahme in den dauernden Ruhestand den Orden der Gifernen Krone dritter Classe mit Nachfict der Taxe allergnädigst zu verleihen gernht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. September 1. 3. bem Statthaltereirathe bei der Statthalterei in Lemberg Georg Biwocki den Orden der Gifernen Krone dritter Claffe mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller-höchster Entschließung vom 17. August 1. J. dem Ober-bezirksaxte in Salzburg, Sanitätsrathe Dr. Franz Pöll, auläselich ber von ihm erbetenen Bersetung in den dauernden Ruhestand das Ritterfreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. August I. J. dem Ministe-rialrathe im Ministerium des Innern Ludwig Grafen Marenzi anlässlich seiner Ernennung zum Kanzleibirector des Herrenhauses des Reichsrathes den Titel und Charafter eines Sectionschefs allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. September 1. J. den Bezirkshauptmann Ladislaus Kitter v. Fedorowicz in Rzeszów den Titel und Charakter eines Statthaltereirathes mit Rachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 25. August 1. J. dem Bezirkshauptmann in Parenzo Alois Lasciac zum Oberpolizeis rathe mit dem Titel eines Regierungsrathes bei der Polizeis direction in Triest allergnädigst zu ernennen geruht.

Scine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 28. August I. 3. dem mit ber Leitung der Bezirkshauptmannschaft in Pettau betrauten Statthalterei = Secretar Anton Underrain Edlen v. Menfing den Titel und Charafter eines Bezirkshauptmannes allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 19. August d. J. den Bezirks-ärzten Dr. Josef Haunold in Mährisch-Arübau und Dr. Ludwig Schwarz in Mährisch-Schönberg den Titel und Charafter eines Oberbezirkearztes allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Bezirksobercommissär Anton Capek zum

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben laut Aller- | Bezirkshauptmanne und ben Ministerialviccsecretar im Ministerium des Innern Ernst Freiherrn v. Braun, sowie den Bezirkscommissär Hermann Ritter v. Rainer zu Barbach zu Statthaltereisecretären in Steiermark, ben Bezirksobercommiffar Guftav Müllauer zum Landesregierungs= fecretar in Salzburg, den Bezirkscommiffar Raimund Rrautschifzum Statthaltereisecretarin Bohmen, weiters den Bezirksarzt Dr. Ludwig Bregina zum Oberbezirksarzte in Steiermark, den Bezirksarzt Dr. Franz Hnilica in Brerau zum Oberbezirksarzte in Mähren, schließlich die Ingenieure Otto Flögl und Moriz Ziegler zu Oberingenieuren, die Bauabjuncten Josef Mähling und Victor Czechak zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst in Oberösterreich, die Bauadjuncten Bictor Witasek und Ügydius Ueberreiter zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst in Tirol und Borariberg und die Bauadjuncten Fioravante Derossi und Shlvius Pippan zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst im Küstenlande ernannt.

> Der Statthalter in Niederösterreich hat die absolvirten Rechtshörer Robert Gramann und Eugen Pausa zur Ablegung der Probepragis im politischen Conceptsdienste zugelaffen und ben Conceptspraktikanten Dr. Felix Batin Wiener=Reustadt) nach Waidhofen an der Thana versent; ferner den Secundararzt Dr. Guftav Berniga zum Sanitäte. affiftenten ernannt und den Bauadjuncten Mois Rafinger dem gum Bauleiter für die Reuanlage des allgemeinen Krantenhaufes in Wien bestellten Baurathe Franz Berger zur ausschließlichen Dienstleiftung zugewiesen.

> Der Statthalter in Oberösterreich hat den absolvirten Rechtshörer Achilles Karwinsky Kitter v. Karwin zur Ablegung der Probepragis im politischen Conceptsdienst zugelassen und der Statthalterei zur Dienstleiftung zugewiesen.

> Der Landespräsident in Salzburg hat den Bezirks-Obercommissar Tassilo Strachwitz (St. Johann) ber Bezirkshauptmannschaft Salzburg zur Dienstleistung zugewiesen.

> Der Landespräsident in Krain hat die absolvirten Rechtshörer Anton Mencinger, Johann Lininger und Johann Bölg zur Ablegung der Probeprazis im politischen Conceptsdienste zugelassen, den absolvirten Technifer Paul Kryl zum Bauadjuncten im frainischen Staatsbaudienste, weiters den Feldwebel Johann Sebat und den Feuerwerker Johann Marko zu Regierungskanzlisten ernannt.

> Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den Oberbezirksarzt Dr. Peter Foppa (Bozen) nach Meran, den Bezirksarzt Dr. Anton Tichurtichenthaler (Borgo) nach Bozen und den Sanitätsaffistenten Dr. Hettor Beiß (Buchenstein) nach Borgo versett.

> Der Statthalter in Mähren hat den Bezirks=Ober= commissär Rudolf Plichek (Mährisch-Trübau) zur Bezirkshauptmannschaft Bischau und ben Bezirkscommiffar Ernft Safranek (Hohenstadt) zur Bezirkshauptmannschaft Mährisch-Trübau versett, weiters die absolvirten Rechtshörer Karl Bitek und Dr. Jvan Bittner zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelassen und den ersteren der Bezirkshauptmannschaft Ungarisch-Hradisch, den letteren jener in Neutitschein zur Dienstleistung zugewiesen; ferner ben Kanzlisten bei der Polizeis direction in Brünn, Maurit Puschmann zum Official, die Rechnungsunterofficiere Anton Sebesta und Karl Brachar, ben Curschmied Chrill Spacinta und den Feldwebel Josef Camek zu Kanzlisten ernannt. — Der Statthaltereiconcipist Karl Ledvinka in Brünn wurde in den zeitlichen Ruhestand versett.

Der Landesbräfident in Schlesien hat den absolvirten Hörer der Rechte Wilhelm Hofmott zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienft zugelaffen.

Der Statthalter in Lemberg hat den Conceptsprattikanten der Bukowinaer Finanzdirection Paul Reubeck jum Polizeiconcipisten im Stande der Lemberger Polizeidirection ernannt, ferner die absolvirten Rechtshörer Miecislaus v. Jues, Severin Siektraft und ben Concepts-praktikanten ber Polizeidirection in Lemberg, Thabbaus Bubella, zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen.

Der Statthalter in Dalmatien hat ben Statthaltereiconceptspraktikanten Nikolaus Gli go zum Statthaltereiconcipisten ernannt und den Conceptspraktikanten Dr. Bladimir Dvoráček der Bezirkshauptmannschaft Benkovac zugetheilt, den Statthaltereikangliften Anton Bilić-Ditoić in Imotski zum Bezirkssecretar, dann den landwirtschaft= lichen Wanderlehrer Rudolf Unger und den penfionirten Gendarmerietitularwachtmeifter Raphael Samardzić zu Statthaltereikanzlisten ernannt.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Niederösterreich bei der Medicamenten-Eigenregie der Wiener t. k. Krankenanstalten eine Medica= menten = Accessistenstelle der XI. Rangsclasse. Be= werber um diese Stelle haben ihre mit dem Tauf- oder Geburtsscheine, dem Heimatscheine, sowie mit den fämmtlichen Nachweisen über ihre pharmaceutischen Studien, über die bisherige Berwendung im Apothekerdienste und über etwaige besondere Leistungen im Berufe versehenen, vorschriftsmäßig gestempelten, an die k. k. n. ö. Statt-halterei gerichteten Gesuche bis 25. September 1902 bei der Direction der Medicamenten-Eigenregie, bereits im öffentlichen Dienste stehende Bewerber im Wege ihrer vorgesetzten Dienstbehörde zu überreichen. Richt im öffentlichen Dienste stehende Bewerber haben ihrem Gesuche überdies ein staatsärztliches Zeugnis über ihre Gesundheit und Diensttauglichkeit anzuschließen.

In Salzburg eine Bezirkscommissärs-, eventuell Landesregierungs-Concipiftenstelle. Bewerber um diese eventuell nur in provisorischer Eigenschaft zu verleihenden Dienstesstellen haben ihre entsprechend instruirten Gesuche im Wege ihrer vorgesehten Dienstesstelle bis 20. September I. J. beim Landespräsidium in Salzburg einzubringen; weiters die Stelle eines Oberbegirksarztes der VIII. Rangsclasse, eines Bezirksarztes der IX. und eventuell eines Sanitäts-Concipisten ber X. Rangsclasse. Bewerber um diese Dienstesstellen haben ihre gehörig belegten Gesuche im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bis 20. September I. J. beim Landespräsidium in Salzburg einzubringen.

In Kärnten die Stelle eines Oberbezirksarztes ber VIII. Rangsclasse, eventuell auch eine Sanitätsconcipistenstelle ber X. Rangsclasse. Bewerber um eine dieser Stellen haben ihre gehörig instruirten mit den Rach-weisen über Alter, Studien und die bisherige Verwendung, sowie über die Ablegung der ärztlichen Prüfung zur Erlangung einer bleibenden Unftellung im öffentlichen Sanitats= dienste belegten Gesuche bis 20. Ceptember 1902 entweder unmittelbar oder wenn sie bereits im Dienste stehen, durch ihre vorgesette Behörde beim Landespräsidium einzubringen. Bis zu diesem Zeitpunkte sind auch allfällige Gesuche von in diesem Berwaltungsgebiete bereits angestellten landesfürstlichen Amtsärzten um Bersetzung auf einen anderen Dienst= posten einzubringen; weiters eine Ranglistenstelle ber Quiescenten bewerben murben.

XI. Rangsclasse extra statum mit der Diensteszuweisung bei der Landescommission für agrarische Operationen in Kärnten. Bewerber haben ihre eigenhändig geschriebenen Gesuche unter Nachweisung ihres Alters, ihres Heimatrechtes, der Absolvirung einiger Gymnasialclassen, der Kenntnis der Stenographie, namentlich aber der Bertrautheit mit dem Dienste bei den Behörden für agrarische Operationen und einer wenigstens sechsmonatlichen Probepraris bei einer solchen Behörbe bis längftens 5. October 1902 beim Landespräsidium einzubringen. Anspruchsberechtigten Unterofficieren wird, jedoch nur bei Nachweisung aller oben angeführten besonderen Erfordernisse, im Sinne bes g. 5 bes Gefeges vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, der Borgug vor anderen Mitbewerbern eingeräumt.

Im Ruftenland zwei Bauabjunctenftellen ber X. Rangsclasse. Bewerber um biese Posten haben zwei Bauadjunctenstellen ihre Gesuche, sofern sie bereits im öffentlichen Dienste stehen, im Wege ihrer vorgesetzten Behörde dis zum 10. October 1. J. beim Statthaltereiprässidium in Triest einzubringen und mit den Nachweisen über die an einer technischen Hochschule (Ingenieur- ober Hochbaufachschule) zurückgelegten Studien, über die bestandenen einschlägigen Brüfungen und die Sprachkenntnisse, dann mit dem Geburtse und Heimatsscheine, sowie, falls sie noch keine öffentliche Stellung bekleiden, mit dem Leumundszeugnisse und dem anteargtlichen Zeugnisse über die forperliche Gig-nung zu instruiren. Bewerber, welche noch nicht die zweite Staatsprüfung abgelegt haben, können eventuell berück-sichtigt werden, wenn sie sich verpslichten, dieselbe längstens binnen Jahresfrift nachzuholen:

In Galizien brei Begirks = Secretarsstellen ber X., eventuell ebenso vieler Statthalterei = Ranglistenstellen der XI. Rangsclasse. Competenzgesuche, denen Die Qualificationsbehelfe, sowie ber nachweis über bie genaue Kenntnis ber Landessprachen beizuschließen find, find im vorgeschriebenen Dienstwege bis 20. September b. J. beim Statthaltereipräsidium einzubringen. Bei Besetung dieser Stellen wird im Sinne des Gesets bom 19. April 1872, R. G. Bl. Ar. 60, ben anspruchsberechtigten Unterofficieren, deren volle Befähigung hiefür nachgewiesen ift, der Borzug vor den übrigen Mitbewerbern eingeräumt, es mare benn, das fich um die gedachten Boften etwa Beamte, welche ichon in einem Gehaltsbezuge ftegen ober



Pervrdnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Dr. 17.

Wien, 30. September 1902.

Puhalt: Gesetze und Berordnungen: Landesgesetz für das Herzogthum Schlessen. — Landesgesetz für das Erzscherzogthum Österreich ob der Enns. — Landesgesetz für die gefürstete Grasschaft Görz und Gradisca. — Erlässes Ministeriums des Jumern vom 15. September 1902, J. 38457, detressend die Bedingungen sür die Gestatung der Landung in den portugiesischen Hälen Gören in Süd-Afrika. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. September 1902, J. 28165, detressend die gegenseitige Verständigung der zuständigen Behörden dei Leichenübersührungen aus dem Deutschen Neiche nach den hierländischen Verswaltungsgebieten und umgesehrt. — Verschiedene Mittheilungen: Verzeichnis der im Monate August 1902 genehmigten Systeme von Apparaten für Acetylengasanlagen (§. 14 der Ministerialverordnung dom 14. November 1901, R. G. Bl. Ar. 184). — Abditionalerstärung vom 26. Juni 1901, zu dem zwischen der österreichischungarischen Monarchie und den vereinigten Königreichen von Großbritannien und Frland wegen gegenseitiger Auslieserung von Verbrechern abgeschlossennisstertrage vom 3. December 1873, R. G. Bl. Ar. 34 vom Jahre 1874. — Aundmachungen des Handelsministeriums, betressend Bestimmungen zur Aichsordnung und aichamtliche Borschriften. — Bohlsahrtseinrichtungen der österreichischen Eisenbahnen. — Internationale Vereinigung für gesehlichen Arbeiterschuße. — Ausländische Arbeiter in der Schweiz. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausscherein ung en.

Im Monate September gelangen gur Ausgabe die Nummern 27, 28 und 20 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der ftaatlichen Veterinärverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Landesgesetz für das Herzogthum Schlesien.

Der vom Landtage des Herzogthumes Schlesien beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die zeitliche Befreiung von der Entrichtung der Landes- und Gemeindezuschläge zur Hauszinsstener für Umbauten, welche im Gebiete der Stadtgemeinde Troppau aus öffentlichen Assausrungs- und Verkehrsrücksichten vorgenommen werden, hat unter dem 1. September d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Herzogthum Landesgesetz für das Erzherzogthum Österreich ob der Enns.

Der vom Landtage des Erzherzogthumes Öfterreich ob der Enns beschlossene Entwurf eines Gesehes, betreffend die Abänderung der §§. 55, 74, 3. 4 und 84, Absat 2 des Gesehes vom 5. September 1880, Landesgeseh- und Verordnungsblatt Nr. 12, hat unter dem 8. September 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

schaft Görz und Gradisca.

Der vom Landtage der gefürsteten Grafschaft Görz und Gradisca beschlossene Entwurf eines Ge-

Landesgeset für die gefürstete Graf- sebes, womit eine besondere Landesauflage auf ben Berbrauch von Bier eingeführt wird, hat unter dem 15. September 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Erlässe.

vom 15. Heptember 1902, 3. 38457,

betreffend

die Bedingungen für die Gestattung der Landung in den portugiesischen Bafen in Sud-Afrita.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut einer Mittheilung des k. u. k. Ministeriums des Außern hat sich die königlich-portugiesische Regierung in der Absicht, das nach Beendigung des füdafrikanischen Krieges beobachtete Zuströmen abenteuerlicher Elemente in die dem Kriegsschauplage benachbarten portugiesischen Colonien, namentlich nach Lourenço Marques einzudämmen, zur Erlassung einschränkender Anordnungen für die Geftattung der Landung in den Häfen von Beira und Lourenço Marques veranlasst gefunden.

Die Voraussehungen für die Erlaubnis zum Landen bestehen im allgemeinen darin, dass die respectiven fremden Consulatsvertreter in den fraglichen Säfen für die dortselbst landenden Individuen die Berantwortung und Garantie übernehmen, oder der Nachweis erbracht wird, dass die Reisenden bereits eine sichere Anstellung haben, oder dass fie genügende Mittel besitzen, sich selbst zu erhalten, oder endlich, dass dieselben, falls fie weiter reisen wollen, über die erforderlichen Reisespesen verfügen.

In Ausführung ber erwähnten Anordnung der portugiesischen Regierung verfügt das Rundschreiben des königlich-portugiesischen General-Consulates in Zanzibar ddo. 26. Juli 1902, bafs Baffagieren, wenn sie durch ihre gesellschaftliche Stellung oder durch andere unwiderlegbare Beweise darthun, dass sie nicht Bersonen sind, welche Unruhen zu stiften geeignet waren, die Landung in Lourenço Marques nur unter der Bedingung geftattet wird, wenn sich dieselben über den Besitz der zu ihrer Erhaltung nöthigen Mittel, sowie über die Erlaubnis zum Betreten Transvaals ausweisen oder die Summe von 20 £ deponiren.

königlich = portugiefischen General-Consulates ddo. analoger Weise unverzüglich bekanntzugeben sein 5. August 1902, bringt zur allgemeinen Kenntnis, wird.

Erlass des Ministeriums des Innern bass bas Landen im Hafen von Beira nur solchen Personen erlaubt wird, welche mit einem Reisepasse für Rodesia ausgestattet sind und 5 £ zu Deponirungszwecken besitzen, bann solchen, welche bas Eingehen eines Arbeitscontractes nachzuweisen vermögen, endlich Reisenden, welche 50 £ in ihrem Besite haben nach erfolgter Deponirung des Betrages von 20 & bei dem Polizeicommiffare.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. September 1902, 3. 28165,

betreffend

die gegenseitige Berftändigung ber zuständigen Behörden bei Leichenüberführungen aus dem Deutichen Reiche nach den hierländigen Berwaltungs. gebieten und umgetehrt.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Laut einer Mittheilung des k. und k. Ministeriums des Außern hat die kaiserlich deutsche Regie= rung jene Behörden und Dienststellen, welche im Deutschen Reiche zur Ausfertigung von Leichenpäffen zuständig sind, angewiesen, bei Überführung von Leichen nach Österreich künftighin in jedem Falle von der erfolgten Ausfertigung eines Leichenpasses der zuständigen öfterreichischen politischen Behörde I. Instanz rechtzeitig Kenntnis zu geben.

hievon wird die f. f. Statthalterei unter Bezugnahme auf das mit der Kundmachung vom 28. März 1890, R. G. Bl. Nr. 46, verlautbarte Übereinkommen mit dem Deutschen Reiche vom 12. März 1890 über die wechselseitige Anerkennung von Leichenpässen und auf den hierortigen Erlass vom 26. September 1901, 3. 43346 ex 1900, betreffend die zur Ausfertigung von Leichenpässen im Deutschen Reiche befugten Behörden und Dienststellen, zur Berständigung der unterstehenden politischen Behörden mit dem Bemerken in die Kenntnis gesetzt, dass in Hinkunft bei Leichenüberführungen nach dem Deutschen Reiche die erfolgte Ausfertigung des Leichenpasses der zuständigen Behörde und Dienststelle, in Gin weiteres Rundichreiben des gedachten beren Gebiet die Leiche überführt werden foll, in

Verschiedene Mittheilungen.

Derzeichnis*)

der im Monate August 1902 genehmigten Susteme von Apparaten für Acethleugasansagen. (§, 14 der Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Rr. 184.)

	Genehmigende	Einschreitende Fir	Suftem des Apparates nach §. 17 der Ministerial=	Name	
Post= nummer	politifche Landesbehörde	Name	Standort	berordnung bom 14. No- bember 1901, R. G. Bl. Nr. 184	des Apparates
	1	2	3	4	5
38	R. f. Statthalterei in Wien	Ettore Fenderl	Wien	lit. d	_
39		Allg. Carbid= und Acethlen= Ges. Franz Krükl & Co.	Wien	lit. d	arcourt.
40		August Liehmann	Right	lit. c	_
41	R. k. Statthalterei in Linz	Anton Karnet	Linz	lit. c	-
42	K. f. Statthalterei in Prag	Robert Paulus	Semil	lit. c	

1901 zu dem zwischen der öfterreichisch = ungarischen Monarchie und dem vereinigten Rönigreiche von Großbritannien und Irland wegen gegenseitiger Auslieferung von Berbrechern abgeschlossenen Staatsvertrage vom 3. December 1873, R. G. Bl. Mr. 34 vom Sahre 1874.) Diese Additionalerklärung wurde am 26. Juni 1901 zu London abgeschloffen; von Seiner f. und f. Apostolischen Majestät am 8. Juni 1902 ratificirt und in den beiderseitigen Ratificationen in London am 25. Juni 1902 ausgewechselt. Der bezügliche Text ist im XCIV. Stück bes R. G. Bl. unter Nr. 185 enthalten.

(Rundmachungen des Handelsminifteriums, betreffend Bestimmungen gur Nichordnung und aichamtliche Vorschriften.) Die Rundmachung des Handelsministeriums vom 6. August 1902, womit nachträgliche Bestimmungen zur Aichordnung vom 19. December 1872, R. G. Bl. Mr. 171, veröffentlicht werden, ift im XCI. Stück des

(Abbitionalerklärung vom 26. Juni handelsministeriums vom 6. August 1902, womit nachträgliche Bestimmungen zu den Vorschriften, betreffend die aichamtliche Brüfung und Beglaubigung von Elektricitätsverbrauchsmessern veröffentlicht werden, ist im gleichen Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 182 publicirt.

(Wohlfahrtseinrichtungen reichischen Gisenbahnen.) Der vom f. k. arbeits= statistischen Umte im Handelsministerium heraus= gegebenen Bublication: "Die Wohlfahrtseinrichtungen ber Arbeitgeber zu Gunften ihrer Angestellten und Arbeiter in Österreich", welche in dem bisher erschicnenen 1. Seft des 1. Theiles, die bezüglichen Einrichtungen der Brivateisenbahnen behandelt, find die nachfolgenden Mittheilungen über Borfchufswefen und Spareinrichtungen bei benfelben entnommen: Die Mchrzahl der Privatbahnen gewährt den Bediensteten über Ansuchen fallweise unverzinsliche Vorschüffe aus eigenen Mitteln, und zwar regelmäßig nur ben befinitiv Angestellten, in Ausnahmsfällen auch ben Arbeitern. Bei einigen größeren Unternehmungen be-R. G. Bl. unter Rr. 181; die Rundmachung des stehen ferner zur Regelung des Borschusswesens stän272 $\mathfrak{N}^{\mathfrak{r}}$ 17

dige Einrichtungen, welche entweder von der Bahnverwaltung oder selbständig von dem Personale ins Leben gerufen wurden. In gleicher Beise bestehen zur Beförderung der Sparthätigkeit der Bahnbediensteten Institutionen, welche bisweilen mit den vorerwähnten Gebilden rationeller Creditgewährung organisch verbunden find. Von den auf dem Gebiete des Spar= und Vorschusswesens bestehenden Formen der Selbsthilfe wird im Folgenden nur jener Erwähnung gethan, welche seitens der betreffenden Unternehmungen in irgend einer Beife materiell gefordert erscheinen. Die aus freier Anitiative der Unternehmungen geschaffenen Inftitutionen sind balb allen, bald nur einzelnen Rategorien von Bediensteten oder deren Angehörigen zugänglich. Auf die Verwaltung dieser Fonde ist dem Personale meift kein oder nur ein geringer Ginfluss eingeräumt. Ein Sparzwang ist in keinem Falle statuirt.

Bei der Raiser Ferdinands-Nordbahn besteht seit dem Jahre 1889 ein selbständiger Spar- und Vorschussverein "Nordbahnbund" in Wien als registrirte Genoffenschaft mit beschränkter haftung. Bur Mitaliedschaft find nur active Bedienstete und Vensionisten ber Unternehmung für die Dauer des Activitäts=, beziehungsweise Pensionsverhältnisses berechtigt. Jeder beigetretene Beamte ift verpflichtet, mindeftens zwei, jeder Unterbeamte und Diener mindestens eine Antheilseinlage à 50 K zu erwerben. Die Einzahlung bieser Einlagen kann auf einmal ober in Monatsraten im Minimalbetrage von 2 K für Beamte und 1 K für Unterbeamte und Diener erfolgen. Der zulässige Maximalbetrag der Einlagen beträgt 2000 K. Die Einlagen werden mit 51/2 Procent verzinst. Den Mitgliedern werden Vorschüffe bis zum Söchstausmaße von 40 Procent des reinen Gehaltes gegen 6 Procent Zinsen gegeben und sind in höchstens 40 Monatsraten zurückzuzahlen. Die Unternehmung fördert den Spar- und Vorschussverein durch eine jährliche Subvention von 8000 K, durch unentgeltliche Überlassung der Bureaulocalitäten und des Beheizungsund Beleuchtungsmateriales. Der Spar= und Bor= schufsverein zählte am 31. December 1898 2971 Mitalieder. Die Antheilsscheine betrugen 806.112 K der Vorschusssaldo 790.832 K. Das Reinerträgnis des Jahres 1898 bezifferte sich auf 54.883 K.

Die seit dem Jahre 1878 bestehende Kindersparcasse von Angestellten und ständigen Arbeitern der Kaiser Ferdinands-Nordbahn ist nach dem Borbilde des vom Ersten allgemeinen österreichisch-ungarischen Beamtenvereine in Wien ins Leben gerusenen Spar- und Unterstügungsvereines für Kinder errichtet worden. Der Zweck der Kindersparcasse geht dahin, den betreffenden Kindern jeden Alters dis zum vollstreckten 16. Lebensjahre Gelegenheit zu bieten, kleine Geldbeträge, welche dieselben entweder von ihren Angehörigen ze. erhalten, oder irgendwie selbst verdienen, anzusammeln und durch zinsbare Anlegung zu vers

mehren und hiedurch beim Eintritte ins Leben einen Hilfspfennig behufs weiteren Fortkommens zu gewinnen. Die Spareinlagen für ein Kind und die Zinsen derselben werden vor dessen vollstrecktem 16. Lebensjahre nicht ausbezahlt. Alljährlich werden 100 Sparprämien à 10 K unter die sleisigsten Einleger, deren Bäter Jahresbezüge unter 2400 K haben, verlost. Der Stand der Sparer am 31. December 1898 betrug 2721. Die Summe der Gesammtguthaben der Sparer bezisserte sich auf 683.478 K, der Bermögensstand der Casse auf 685.742 K.

Der Spar= und Vorschussverein der Bediensteten der Ofterreichischen Nordwestbahn und Südnorddeutschen Verbindungsbahn besteht seit dem Sahre 1870 und ist als Genossenschaft mit beschränkter Haftung im Jahre 1874 registrirt worden. Jedes Bereinsmitglied (active mit Gehalt angestellte Beamte und Pensionisten) muss mindestens einen, kann jedoch mehrere Geschäftsantheile à 40 K erwerben. Der Maximalbetrag der Geschäftsantheile eines Mitgliedes beläuft sich auf 4000 K. Die Höhe des Zinsfußes für Vorschüffe beträgt 6 Procent. Spareinlagen können von Bereinsmitgliedern und anderen Bersonen bis zu der von der Generalversammlung festgeseigen Gesammt= höhe aufgenommen werden. Die Bereinslocalitäten werden seitens der beiden Bahnunternehmungen un= entgeltlich beigestellt. Der Berein gahlte zu Ende 1898 1573 Mitglieder, gleich 231/10 Procent sämmtlicher beitrittsberechtigten activen Bediensteten und Pensionisten beider Unternehmungen. Der Stand ber Beschäftsantheile betrug 425.762 K, die außenstehenden Vorschüsse 660.133 K. Die Spareinlagen von zusammen 136 Einlegern beliefen sich am Schlusse des Ausweisjahres auf 189.588 K. Die kleinste Spareinlage betrug 2 K 20 h, die größte 14.670 K, der Überschuss betrug 26.228 K. Außerdem gewährt ber seit dem Jahre 1898 bestehende, aus dem Bermögen des bormals bestandenen Krankenunterstützungs= institutes gebildete Unterstützungsfond der Österreichi= schen Nordwestbahn und Südnorddeutschen Verbinbungsbahn ben Mitgliedern der gesellschaftlichen Bezirkstrankencassen Vorschüsse.

Weiters hat die Sübbahngesellschaft für ihre Bediensteten eine Spar- und Vorschusscasse ins Leben gerusen. Der Zinssuß für Vorschüsse und Spareinlagen beträgt 5 Krocent. Die ausständigen Vorschüsse der Spar= und Vorschusscasse beliesen sich mit Ende 1898 auf 717.556 K, das Guthaben diverser Parteien für Einlagen betrug 431.642 K, der Ertragsüberschuss 5157 K. Die für die Beamtinnen und die Hilßbeamten der Südbahngesellschaft erzichteten "Sparsonde" haben den Charafter von Bensionsinstituten.

streckten 16. Lebensjahre Gelegenheit zu bieten, kleine (Internationale Vereinigung für gesetze Geldbeträge, welche dieselben entweder von ihren Anschörigen 2c. erhalten, oder irgendwie selbst verdienen, constituirte Vereinigung hielt ihre diesjährige Tagung anzusammeln und durch zinsbare Anlegung zu vers am 23. und 24. September in Köln ab. Die

Mr 17 273

Regierungen von Deutschland, Stalien, Frant- erklärt und eine Commiffion beauftragte, dem Berbote England, Belgien, Schweben, Norwegen. Holland, Rumanien, der Schweiz und der Papst hatten Vertreter entsendet. Auch die öfterreichische Regierung war durch amtliche Functionäre vertreten. Die Vereinigung beschlofs ein Reglement für das internationale errichtende Arbeitsamt, welches als wissenschaftliches Institut gedacht ist, mit dem Charafter strenger politischer Neutralität. Dem internationalen Arbeitsamt wird die Aufgabe zufallen, eine periodische Sammlung der Arbeiterschutgesetze aller Länder zu veranstalten und das Studium dieser Gesetzgebung durch eigene Arbeiten, Gutachten und Auskunfte zu erleichtern. Beitere Gegenstände der Der fürzlich publicirten Fabrikaftatistik über den An-Verhandlung der "Bereinigung" bildeten die Nachtarbeit der Frauen und die gesundheitsgefährlichen Fabriksarbeiterschaft ift zu entnehmen, dass derfelbe Betriebe. Ergebnis ber Discuffion war ein Beschlufs von 12'7 Procent auf 16'5 Procent gestiegen ift. Statt

Geltung zu verschaffen. Ferner gelangte eine Erklärung zur Annahme, worin die Ginsetzung einer Commission beschlossen wird, die Mittel und Wege suchen soll, um eine die gesundheitsschädigenden Wirkungen des Phos= phors und des Bleiweißes behebende Einschräntung der Verwendung von weißem Phosphor und Bleiweiß herbeizuführen und den Gebrauch des Bleiweißes soweit als möglich zu unterdrücken. Das Bureau solle dahin wirken, daß die Staats= und Gemeindebehörden bei von ihnen zu vergebenden öffentlichen Arbeiten die Verwendung des Bleiweißes ganglich verbieten.

(Ausländische Arbeiter in der Schweiz.) theil der ausländischen Arbeiter an der schweizerischen dahin gehend, dass die Bersammlung das Berbot der je 100 im Jahre 1895 gibt es jest: Jtaliener 273'8, Nachtarbeit für Frauen grundsätzlich für gerechtfertigt | Österreicher 161'5, Franzosen 125'4 Deutsche 123'5.

Literaturanzeigen.

Statistik bes Zwischenverkehrs zwischen ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern und den Ländern der ungarischen Krone im Jahre 1901. Herausgegeben vom k. k. zwischenverkehrsstatistischen Amte im k. k. Handelsministerium. Wien. 1902. K. k. Hof- und Staatsdruckerei. XXXIV, 373 S.

Alphabetischer Katalog der Fachbibliothek der Kaiser Franz Joseph I. Jubiläumsstiftung für Volkswohnungen und

Wohlfahrtseinrichtungen. Wien. 1902. Selbftverlag ber Stiftung (I., Börsegasse 11), 35 S.

Schollenberger J., Dr. Das Bundesftaatsrecht der Schweig. Geschichte und System. Berlin. 1902. D. Haering. VIII, 279 S. (8 K 40 h).

Personalnachrichten.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 10. September 1. J. dem Oberingenieur im Ministerium des Innern Josef Dpolski das Ritterfreuz des Franz Josef-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine f. u. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 18. September 1. 3. ben Bauräthen im Ministerium des Innern Richard Siedek, Ottokar Braun und Hugo Franz, sowie dem in diesem Ministerium in Berwendung stehenden Baurathe des Staatsbaudienstes in Niederöfterreich Rarl Saberkalt den Titel und Charakter eines Oberbaurathes mit Rachsicht der Tare alleranädigst zu verleihen geruht.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Aller= höchster Entschließung vom 8. September I. J. dem Rechnungsrathe bei ber Statthalterei in Brag, Rarl Blomann anlässlich der von ihm erbetenen Versetzung in den dauernnen Ruhestand den Titel eines Oberrechnungsrathes mit Nachsicht der Tare allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat die Statthaltereisecretäre Severin Lubas und Dr. Kail Stepan zu Bezirkshauptmännern und den Ministerial-Bicesecretär im Ministerium des Innern Richard Edlen v. Cesany, sowie den Bezirkscommissar Guido Stieber zu Statthaltereiserretären in Böhmen, den Bezirkscommissär Theodor Jelen zum Bezirkschauptmanne und den Bezirkscommissär der Statthalterei in Mähren Moriz Freiherrn Daublebsky v. Sterneck zum Landesregierungssecretar in Schlesien, die Landesregierungssecretäre Johann Rremenset, Alfons Birc und Otto Edlen v. Detela zu Bezirkshauptmännern und die Bezirkscom-missäre Carl Efel und Johann Kresse zu Landesregierungssecretären in Krain, weiters die Oberingenieure Arthur Polt und Friedrich Effer zu Bauräthen, die Ingenieure Johann Kolbenschlag, Franz Geilhoser, Ernst Dittrich und Abam Ciechanowski zu Oberingenieuren und ben Bauadjuncten Friedrich Ullmann zum Ingenieur im Ministerium bes Innern, ferner ben Bolizeiobercommiffar Emil Rropatschet zum Bolizeirathe und ben Bolizeicommiffar

Bronislaus Benoit zum Polizeiobercommiffar im Stande ber Polizeidirection in Lemberg, den Bezirksinspector der Triester Sicherheitswache Albert Malalan zum Ober-inspector, ben Revierinspector Johann Frasche zum Bezirkeinspector im Stande der Prager Sicherheitswache, schließlich ben Beamten der Generalagentschaft in Prag der f. f. priv. Assicurazioni Generali in Triest, Friedrich Toufar, jum Rechnungsoffigial für ben berficherungs-technischen Dienst im Ministerium bes Innern ernannt.

Der Landespräsident in Salzburg hat den Landes= regierungs=Rechnungspraktikanten Franz Pichler zum Rechnungsaffistenten ernannt.

Der Statthalter in Steiermark hat die Statthalterei-Concipisten Dr. Sans Ritter v. Szeth, Dr. Robert Edlen v. Schich und Ferdinand Zoff al zu Bezirkscommissaren und die Stattthalterei-Conceptapraftikanten Arthur Freis herrn v. Ramberg und Norbert Freiherrn v. Puthon zu Statthalterei=Concipiften ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat die Landesse regierungs-Concipiften Sigmund Freiherrn v. Gussich, Friedrich Grafen Sarbegg und Ernst Kordin zu Bezirkscommissiaren und die Landesregierungs=Conceptspratti. fanten Dr. Franz Bončina und Ignaz Edlen v. Ruber zu Landesregierungs-Concipisten ernannt.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat die absolvirten Rechtshörer Rudolf Zintel, Rudolf Pfister und ben Statthalterei-Conceptspraftifanten ber Statthalterei in Trieft Ernft Mumelter zur Ablegung ber Probepragis für den politischen Conceptsbienft zugelaffen, ferner den Baupraktikanten Alois Ammer sowie den absolvirten Techniker Emil Beibeder zu Bauabjuncten im Staatsbaudienste für Tirol und Borarlberg ernannt.

Der Bezirkssecretär Adolf Eißenberger in Innsbrud ift am 4. September b. J. geftorben.

Der Statthalter von Böhmen hat den Sanitätsassistenten M. U. Dr. Jaroslav Holeka in Königgrat gum | (Knin) den erbetenen Diensttausch bewilligt.

Sanitats-Concivisten, ben Secundararat I. Rategorie bes allgemeinen Krankenhauses in Prag M. U. Dr. Jaroslav Fenfar zum Sanitätsafsistenten und ben Statthalterei-Ranglisten Gottlieb Rubit zum Bezirkssecretär ernannt.

Der Bezirkshauptmann Karl Pegellen wurde zu der neu erreichteten Bezirkshauptmannschaft in Marienbad verfest, der Statthaltereisecretar Richard Edler v. Cefann mit ber Leitung ber Bezirkshauptmannschaft Bolicka und ber Bezirtscommiffar Josef Commer mit der Leitung ber Bezirkshauptmannschaft Tepl betraut.

Der Statthalter in Mähren hat den Bezirkscommissär Dr. Karl Gerstner (Statthalterei) zur Bezirkshauptmannschaft Brunn, ben Bezirkscommissar Wilhelm Freiheren v. Temnitichta (Mähriich-Schönberg) zur Bezirtshaupt-mannichaftgglau und den Starthalterei-Conceptsprattikanten Dr. Victor Mentel (Trebitsch) zur Bezirkshauptmannschaft Mährisch-Schönberg versett; ferner ben Bezirkscommissär Dr. Georg Hueber (Brünn), den Bezirkscommissär Dr. Alfred Christ (Groß-Meseritsch) und den Statthalterei-Conceptsprattifanten Dr. Walter Ritter v. Stodert (Rifolsburg) zur Dienstleistung bei ber Statthalterei einberufen und den Gendarmeriepostenführer Leopold Swoboda zum Kanglisten bei der Polizeidirection in Brünn ernannt.

Der Statthalter in Galizien hat den absolvirten Cymnasialschüler Ferdinand Fugl zum Praktikanten im Statthalterei-Rechnungsbepartement ernannt.

Der absolvirte Rechtshörer und gewesene Stiftling der k. k. Theresianischen Akademie Hugo Kostersis v. Marenhorst wurde zur Ablegung der Probepraris für ben politischen Conceptsdienst bei ber Landesregierung in Czernowit zugelassen.

Der Statthalter in Dalmatien hat den Statthalterei-Conceptspraktikanten Stefan Arpan zum Statthalterei-Concipiften ernannt und bem Oberingenieur Dr. Ernst Ragh (Sebenico) und dem Ingenieur Arunoslav Mufanić

Concursausschreibungen.

Es gelangen gur Besetung:

In Tirol und Borarlberg eine Bezirkssecretärsstelle der X. Rangsclasse, eventuell eine Statthaltereistanzlistenstelle der XI. Rangsclasse. Zur Erlangung einer dieser Siellen wird gesordert: Entsprechende Schuls bildung, gute correcte Sandschrift, vollständige Kenntnis der beutichen und italienischen Sprache in Wort und Schrift, 25. Detober 1902 im vorgeschriebenen Dienstwege beim Renntnis des Kangleis und Manipulationsdienstes, im Statthaltereipräsidium in Innsbruck einzubringen.

allgemeinen und bei Abgang bes Nachweises der bezüglichen Befähigung eine mehrmonatliche Probepragis bei einer politischen Behörde I. Instang. Bewerber um eine biefer Stellen, welche nach dem Gesetze vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, den anspruchsberechtigten Unteroffizieren bei der vollen Eignung vorbehalten find, haben ihre gehörig belegten, eigenhändig geschriebenen Gesuche bis längstens

Dervrdnungsblatt

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 18.

Wien, 15. October 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Landesgeset für das Berzogthum Märnten. -- Landesgesetz für die Martgrafichaft Mähren. - Landesgesete für das Königreich Böhmen. - Landesgesete für das Herzogthum Salzburg. -Berordnung des Ministeriums des Junern vom 4. October 1902, R. G. Bl. Ar. 191, betreffend die Unitswirtsamteit des Bezirkshauptmannes in Eger. — Berordnung der Minifterien des Innern, des Sandels und der Finangen vom 7. October 1902, R. G. Bl. Rr. 192, mit welcher die Gin= und Durchfuhr gewisser Baren und Gegenstände aus der Stadt und dem hasengebiete von Odessa verboten, beziehungsweise beschräalt wird. — Erlässe erlass des Ministeriums des Innern vom 28. September 1902, 3. 40419, betreffend das Berbot des Hausschaft auf dem Gebiete der Gemeinde Tata-Továros, Comitat Komárom. Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 28. September 1902, 3. 40594, betreffend bas Berbot bes hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Kis-Kun-Félegyhafa, Comitat Best. — Ersafs des Ministeriums des Junern vom 6. October 1902, 3. 41683, betreffend das Berbot des Haufirhandels auf dem Gebiete ber Gemeinde Nova-Gradisfa. - Erlass des Ministeriums des Junern vom 8. October 1902, 3. 42162, betreffend sanitare Bortehrungen aus Anlass des Auftretens der Beft in Odessa. - Judicate: Auszug aus bem Erkenntniffe bes Berwaltungsgerichtshofes vom 4. Juni 1902, 3. 5043, betreffend die Genchmigung einer gewerblichen Betriebsanlage. Motivirung ber Entscheibungen der Gewerbsbehörden über die gewerbepolizeiliche Zuläffigfeit von Betriebsanlagen. - Berichiebene Mittheilungen: Berzeichnis der im Monate September 1902 genehmigten Sufteme von Apparaten fur Acetylengasanlagen. §. 14 ber Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 14. - Einberufung bes Reicherathes. -Berlegung des Siges der dalmatinischen Arztekammer. — Berordnung des Gifenbahnministeriums im Gin vernehmen mit den Ministerien der Finangen, bes Innern und der Juftig vom 10. October 1902, betreffend Die Berwendbarkeit der Theilichuldverschreibungen des von der Actiengesellschaft Niederöfterreichische Balbviertelbahn aufgenommenen Prioritätsaulehens, Emiffion 1902, zur fruchtbringenden Unlegung von Stiftungs-, Bupillar- und ähnlichen Capitalien. — Erlas bes Finangministeriums vom 4. October 1902, betreffend bie Sinausgabe ber Banknoten gu 100 K und bie Gingiehung der Banknoten gu 100 fl. B. . . . Statiftifche Daten über Ofterreich. — Reuregelung der Rinder- und Frauenarbeit in Italien. — Erschwerung der Ginwanderung nach Amerika. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursaus schreibungen ..

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Landesgesetz für das Herzogthum Kärnten.

Der vom Landtage des Herzogthumes Rärnten beschloffene Entwurf eines Gesetzes, womit grundfäyliche Bestimmungen, betreffend die öffentliche Bafferleitung für ben Eurort Portichach beschloffene Entwurf eines Gefeges, betreffend Die

am See erlaffen werden, hat unter dem 24. September 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für die Markgrafschaft Hähren.

Der vom Landtage der Martgrafschaft Mähren

276 Nº 18

Einleitung des Wassers aus der städtischen Wasser= leitung in das Innere der Baufer der Stadt Mährisch=Schönberg, hat unter dem 21. September d. J.,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Einleitung bes Waffers aus der städtischen Wafferleitung in das Innere ber Säufer der Stadt Freiberg, unter dem 27. September d. J.,

der beschloffene Entwurf eines Gesetzes, beireffend die Behandlung der auf Grund des Gesetzes vom 2. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 56, von der Sauszinsfteuer befreiten Reu- und Umbauten im Gebiete ber Stadtgemeinde Reutitschein, in Bezug auf Die Landes-, Bezirksund Gemeindeumlagen, gleichfalls unter dem 27. September 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Königreich Böhmen.

Der vom Landtage des Conigreiches Böhmen beschlossene Entwurf eines Geseyes, betreffend die Abanderung bes §. 7, Bunft 59 und Bunft 73 ber Landtagsmahlordnung für bas Königreich Böhmen, hat unter dem 2. October d. 3.,

der von demselben Landtage beschlossene Ent= wurf eines Gesches, betreffend bie Ergänzung bes §. 79 und die Abanderung des §. 80 ber für die königliche Sauptstadt Prag nebst Bororten, fowie für die Städte Bilfen und Budweis geltenden Banordnung, hat unter bem 5. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Sakbura.

Der vom Landtage des Herzogthumes Salzburg beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit der S. 1 des Gemeindestatutes für die Landeshauptstadt Salzburg vom 8. December 1869, L. G. Bl. Nr. 141, abgeändert wird, hat unter bem 26. September d. J.,

der von demselben Landtage beschloffene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Einhebung einer Landesauflage auf den Berbranch von Bier, hat unter dem 7. October 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 4. October 1902, R. G. Bl. Mr. 191,

betreffend

die Amtswirtsamfeit bes Bezirkshauptmannes in Eger.

mannschaft in Marienbad (Rundmachung des Mini- behörden bekannt wird, in Kraft.

steriums des Innern vom 11. September 1902, R. G. Bl. Nr. 183) wird in Abanderung des §. 2, Punkt 6 der Verordnung des Ministeriums bes Innern vom 31. Juli 1868, R. G. Bl. Ar. 114, betreffend die Abertragung ber Besorgung von Statthaltereigeschäften im Namen bes Statthalters au mehrere Bezirkshauptmänner in Böhmen, angeordnet, dass sich die erweiterte Amtswirksamkeit des Bezirkshauptmannes in Eger fünftig auf die Bezirkshauptmannschaften Asch, Falfenau, Graslit, Joachimsthal, Karlsbad, Ludit, Marienbad, Plan, Tachau und Tepl zu erstrecken hat.

Verordnung der Ministerien des Innern. des Handels und der Jinanzen vom 7. October 1902, R. G. Bl. Ur. 192,

mit welcher

die Gin- und Durchfuhr gewisser Waren und Gegenstände aus der Stadt und dem hafengebiete bon Doeffa verboten, beziehungsweise beschränkt wird.

Auf Grund des internationalen Sanitäts-Abereinkommens vom 19. März 1897, K. G. Bl. Nr. 13 ex 1901, wird aus Aulass des Auftretens von Bestfällen in Odessa im Einvernehmen mit der königlich ungarischen Regierung die Ein- und Durchfuhr folgender Waren und Gegenstände aus der Stadt und dem Hafengebiete von Odeffa verboten, beziehungsweise beschränkt:

1. Gebrauchte Leibwäsche, alte und getragene Rleidungsstücke (Gebrauchseffecten), gebrauchtes Bett-

Werden diese Gegenstände als Reisegepäck ober infolge eines Wohnungswechsels (Einrichtungseffecten) befördert, so unterliegen sie den besonderen Bestimmungen über sanitätspolizeiliche Revision und Behandlung beim Grenzübertritte.

- 2. Hadern und Lumpen, einschließlich der hydraulisch zusammengepressten Lumpen, welche im Großhandel versendet werden.
- 3. Gebrauchte Säcke, Teppiche und Stickereien, welche benutt find.
 - 4. Grüne Felle, ungegerbte Säute, frische Säute.
- 5. Frische Thierabfälle, Klauen, Sufe, Mähnen, Haare, rohe Seide und Wolle.
 - 6. Menschenhaare.

Die Durchfuhr der aufgezählten Waren und Gegenstände ist jedoch gestattet, wenn dieselben so verpackt sind, dass unterwegs eine Berührung damit nicht möglich ist und wenn die Bewilligung der Einfuhr in das benachbarte ausländische Durchzugs=, be= ziehungsweise Einfuhrsgebiet nachgewiesen ist.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage, an welchem Aus Anlafs der Errichtung einer Bezirkshaupt- fie den betreffenden Boll-, beziehungsweise Seefanitäts-

Erfässe.

vom 28. Keptember 1902, 3. 40419,

betreffend

das Berbot des Haustrhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Tata-Továros, Comitat Romarom.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des kgl. ung. Handelsmini steriums vom 3. September 1902, 3. 55.042, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Gemeinde Tata=Tóváros, Comitat Komárom, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Sausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die k. k. Sandesregierung mit Beziehung auf den g. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 28. September 1902, B. 40594,

betreffend

bas Berbot bes Sauftrhandels auf bem Gebiete ber Stadt Ris-Run-Felegyhaza, Comitat Pest.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des kgl. ung. Handelsmini= steriums vom 3. September 1902, Z. 55.567, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Ris-Run-Felegyhaza, Comitat Best, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausir= vorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Beziehung auf den §. 10 bes Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Renntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 6. October 1902, 3. 41683,

betreffend

bas Berbot bes Saufirhandels auf dem Gebiete ber Gemeinde Nova-Gradista.

(An alle politischen Landesftellen.)

Laut Mittheilung des kgl. ung. Handelsmini= steriums vom 12. September 1902, Z. 58269, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete

Erlass des Ministeriums des Innern der Gemeinde Nova-Gradiska unter Aufrechthaltung der im §. 17 der hestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtrags= verordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Statthalterei Hievon wird die k. k. Statigeterer mit Beziehung auf ben §. 10 bes Haufirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 8. October 1902, 3. 42162,

betreffend

fanitäre Bortehrungen aus Anlafs bes Auftretens der Best in Obeffa.

(An die Statthalterei in Lemberg und die Landesregierung in Czernowit.)

Mit der im Reichsgesethlatte, Stück XLVIII Nr. 192, vom 8. October I. J. verlautbarten Berordnung ber Ministerien- bes Innern, bes Sandels und der Finanzen vom 7. October *) wurde das aus Anlass des Auftretens der Pest in Odessa erlassene Verbot der Ein- und Durchfuhr der im Titel IV, Capitel II des Reglements des internationalen Sanitätsübereinkommens vom 19. März 1897, R. G. Bl. Nr. 13 ex 1901, angeführten Gegenstände und Waren aus der Stadt und dem Hafengebiete von Odessa verlautbart.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit der Aufforderung in Kenntnis gesetzt, zur Durchführung der in den Bestimmungen des Reglements des citirten Übereinkommens vorgeschenen sanitären Magnahmen, betreffend den Verkehr von Reisenden aus dem pestverseuchten Gebiete und die fanitäre Behandlung ihrer Effecten sofort zu veranlassen, dass für die Dauer der Peftgefahr in ben in Betracht kommenden Eisenbahngrenzskationen kodwodoczyska und Brody je ein Amtkarzt damit betraut werde, den Reiseverkehr aus der Richtung von Obessa sanitär zu überwachen, beim Eintreffen jedes solchen aus Russland kommenden Zuges anwesend zu sein, den gesonderten Austritt der aus Odessa kommenden Reisenden aus den Bersonenwagen, und zwar nach dem Aussteigen der anderen Reisenden zu veranlassen, die ankommenden Reisenden im allgemeinen beim Berlassen des Zuges und während der Zollrevision ihres Gepäckes zu beobachten, über den Gesundheits= zustand der aus Odessa anlangenden Reisenden sich genaue Überzeugung zu verschaffen, im Falle geringften

^{*)} Seite 276.

Verdachtes einer insectiösen Erkrankung die einsgehende ärztliche Untersuchung vorzunehmen und nach dem Ergebnisse derselben das weiter Ersorderliche zu veranlassen.

Das Gepäck der aus Odessa ankommenden Reisenden ist abgesondert von jenem der übrigen Reisenden der zollämtlichen und gleichzeitig der sanistären Revision zu unterziehen, welch letztere vom Arzte vorzunehmen ist. Werden als Inhalt des Reisegepäcks im Punkte 1 der eingangs eitirten Verordnung angesührte Effecten vorgefunden, so sind dieselben der vorgeschriebenen sanitätspolizeilichen Behandlung, beziehungsweise Desinsection zu unterziehen.

Nach Beendigung dieser fanitären Revision, welche, unbeschadet der Gründlichkeit unter Sintanhaltung aller vermeidbaren Beläftigungen der unverbächtigen Reisenden durchzuführen ift, sind die aus Odessa angelangten Reisenden im Falle der Fortsekung ihrer Fahrt unter Angabe ihrer Personalien dem Begleitpersonale des sie weiterführenden Zuges zur unauffälligen Beachtung ihres Gesundheitszustandes mährend der Reise namhaft zu machen und ift der Zugführer zu erinnern, dass im Falle bes Aussteigens eines in sanitärer Überwachung stehenben Reisenden berfelbe bem Stationsvorstande ber Aus. steigestation behufs Beranlassung der weiteren, ohne Beläftigung . . . burchzuführenden Evidenthaltung des Gefundheitszustandes im Aufenthaltsorte zu bezeichnen ist. Auch darf von der f. k. Polizeibehörde der Gisenbahnstation nicht unterlassen werden, jene Gemeinden, nach welchen sich die Reisenden aus Ddessa begeben. von der bevorstehenden Ankunft derselben auf dem fürzesten Wege, womöglich telegraphisch oder telephonisch zu verständigen, damit die Evidenthaltung ihres Gefundheitszustandes gesichert werde.

Diese hat durch zehn Tage vom Tage der Abreise aus Obessa zu dauern und ist im Falle des Wechsels des Aufenthaltsortes innerhalb der Besodachtungsfrist im neuen Ausenthaltsorte fortzusetzen, dessen Gemeindevorstand stets rechtzeitig von dem Ausangen der in Evidenz zu führenden Person zu verständigen ist.

Überhaupt sind die Bestimmungen des hiersortigen Erlasses vom 30. August 1901, 3. 33219 (V. B. M. J. Nr. 14 ex 1901, S. 221) genau zu beobachten.

Von der fachgemäßen Durchführung der Maßnahmen in den Grenzstationen wolle sich die k. k. Statthatteri durch wiederholte Entsendung des Landessanitätsreserventen oder des Landessanitätsinspectors die Überzengung verschaffen.

Der ständigen genauen Überwachung des Fremdenverkehres aus Aussland, unter strenger Handhabung der Meldevorschriften, in allen, insbesondere
aber in den Grenzbezirken des Landes, der Hintanhaltung von Umgehungen der erlassenen Vorschriften,
der Erhaltung eines guten Gesundheitszustandes,
insbesondere durch achtsame und energische Vekämpfung
aller Infectionskrankheiten, der Herstlung einer verlässlichen Epidemiebereitschaft ist unausgesetzt eine
intensive Ausmerksamkeit zuzuwenden.

Über alle wichtigen Vorkommnisse bei Handhabung des sanitären Überwachungsdienstes in den Grenzstationen und über wichtige bei diesem Anlasse in Ersahrung gebrachte Nachrichten, betreffend Auftreten, Verbreitung und Bekämpfung der Pest in Aussland, wolle die k. k. Statthalterei ungesäumt nach Erfordernis telegraphisch berichten.

Judicate.

Auszug aus dem Erkenntnisse des Perwaltungsgerichtshofes vom 4. Juni 1902, 3. 5043,

hetreffend

bie Genehmigung einer gewerblichen Betriebsanlage.

Motivirung ber Entscheidungen ber Gewerbsbehörden über die gewerbepolizeiliche Zuluffigfeit von Betriebsaulagen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem bezogenen Erfenntnisse die von den Beschwerdeführern erhobene Einswendung, es sei die Begründung der angesochtenen Entscheidung des Ministeriums des Innern und der der letzteren zugrunde liegenden Entscheidung der Statthasterei mangelhaft, in nachstehender Weise als unbegründet abgewiesen:

In der Beschwerde wird bemängelt, dass die Entscheidung der A. Instanz keine Motivirung enthalte und sich in eine Widerlegung oder Berichtigung der in der Entscheidung I. Instanz zum Ausdrucke gelangten amtlichen Constatirungen und der von den Beschwerdeführern erhobenen Einwendungen nicht einsasse. Sbenso habe auch das besangte Miniskreinum seine Entscheidung nichtbegründet, sondern nur aufdie (nicht vorhandene) Motivirung des Statthaltereierkenntnisse hingewiesen.

Dieser Beschwerbepunkt stellt sich als unbegründet dar.
Denn, abgesehen davon, dass die Unterlassung der Motivirung einer administrativen Entscheidung wohl eine Jneorrectheit bildet, keineswegs aber unter allen Umständen einen wesentlichen, die Richtigkeit dieser Entscheisdung herbeissührenden Mangel begründen muß, hat im gesebenen Falle die k. k. mährische Statthalterei die Ertheilung des baus und gewerbebehördlichen Consenses thatsächlich danit begründet, dass sie die von den Beschwerdessührern im Zuge des Versahrens gegen die Consentirung vorgebrachten

Ginwendungen, insoweit dieselben dabin gingen, dafs im | ber unteren Inftang zu fegen, ohne fich in eine formliche Falle der Herstellung der projectirten Anlage die Nachbar= schaft durch übermäßigen Lärm und große Rauchentwicklung belästigt und durch Feuersgefahr bedroht werden würde, mit Rudfict auf die Lage der Betriebsstätte und die Beschaffenheit der in derselben zur Aufstellung gelangenden Maschinen, sowie mit Rudsicht auf den beabsichtigten elektrischen Betrieb theils als unbegründet, theils als gegenstandstos, insoweit dieselben aber die Entwertung der den Ginspruchswerbern gehörigen Realitäten zum Gegenstande hatten, als auf den ordentlichen Rechtsweg gehörig bezeich nete. Hierin muss auch die von den Beschwerdeführern vermiste "Biberlegung" ihrer Einwendungen erblickt werden.

In eine Wiedrlegung der "amtlichen Conftati= rungen" der I. Instang einzugehen, hatte die genannte Statthalterei keine Beranlaffung, da, insoweit darunter die bei der Commission am 6. Juli 1900 ersolgten thatsächlichen Erhebungen an Ort und Stelle verstanden werden sollen, letztere auch der Statthaltereientscheidung unverändert zugrunde liegen, insoweit aber unter den "amtlichen Constatirungen" die in dem Bescheibe der I. Instanz jum Ausdrucke gelangte, auf freiem Ermeffen beruhende Bürdigung der auf die Beläftigung, beziehungsweise Bedrohung der Nachbarschaft durch Geräusch, Rauch und Feuersgefahr gegründeten Einwendungen gegenüber ben festgestellten Thatbestands= momenten gemeint sein follte, die II. Instanz zweifellos berechtigt war, ihr eigenes freies Ermeffen an Stelle jenes Erhebungen" ju veranlaffen.

Widerlegung der für die Ermeffensentscheidung der letteren etwa maggebenden Erwägungen einzulaffen.

Auch der Entscheidung des belangten Ministeriums kann der Abgang jeder Motivirung mit Recht nicht vorge= worfen werden, da sich dieselbe zum Theile auf die Motive der II. Instang beruft, diese Motive daher auch zu den ihrigen macht, anderseits aber, was die aus den Bestimmungen der §§. 31 und folgende ber mährischen Bauordnung abgeleiteten formellen Ginwendungen anbelangt, die Zurudweisung derfelben ausdrücklich damit begründet, bis eine Beeinträchtigung der Rechte der Recurrenten durch die gerügten Mängel nicht erfolgen fonnte und lettere fich nicht als wesentliche Mängel des Verfahrens darftellen.

Da sich die angefochtene Entscheidung keineswegs auf die "Unrichtigkeit der Erhebungen der I. Instang" beruft und die Prüfung und Würdigung der von den opponirenden Unrainern in Sinblid auf die Beläftigung, refpective Bedrohung der Nachbarschaft durch Lärm, Rauch und Feuersgefahr gemachten Angaben vom Standpunkte der öffentliechn Interessen, zu welchen zweisellos auch die Forde-rung ber induftriellen Bestrebungen gehört, bem freien Ermeffen der erkennenden Behörden überlaffen ift, fo lag auch für die II. und III. Instanz eine gesetzliche Nothwendigkeit nicht vor, vor ihrer Entscheidung "neuerliche, die Un-richtigkeit der Erhebungen I. Inftang und der Angaben der opponirenden Anrainer darthuen de

Werschiedene Mittheilungen.

Derzeichnis*)

ber im Monate September 1902 genehmigten Sufteme von Apparaten für Acethlengasanlagen. (§, 14 ber Ministerials verordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184.)

	Genehmigende	Einschreitende Fi	Syftem des Apparates nach §. 17 der Ministerial-	Name	
Po∫t= nummer	politische Landesbehörbe	Name.	Standort	verordnung vom 14. Ros vember 1901, R. G. Bl. Rr. 184	des Apparates
	1	2 .	3	4	5
43		Ferdinand Raab jun.	Neumarkt= Rallham	lit. d	-
44	R. f. Statthalterei in Linz	Franz Germ	Linz	lit. c (mit fester Gasglocke)	

^{*)} Siehe "Berordnungsblatt" Nr. 15, S. 238 und Nr. 17, S. 271 ex 1902.

Mr 18

	Genchmigende	Einschreitende Fi	System des Apparates nach §. 17 der Ministration		
Pojt≠ nnmmer	politische Landesbehörde	name	Standort	Ministerials berordnung bom 14. Nosvember 1901, R. G. Bl. Ar. 184	. bes Apparates
	1	2	3	4	5
45	R. f. Statthalterei in Linz	Franz Germ	Linz	. lit. c (mit beweg= licher Gasglocke)	. –
46		Sebastian Hofmann	Haag am Hausruck	lit. d	
47	R. f. Statthalterei Graz	Jakob Straschek	Gleichenberg	lit. d	-
48	st. 1. Starthanterer Staz	Georg Preflauer	Graz	lit. d	
49		Wilhelm Arompholz	Bensen	lit. c	"Monopol"
50		Báclava Alicpery synové	Sadská	lit. e	"Benus"
51	R. k. Statthalterei in Prag	Heller & Aöhler	Ober=Polit	lit. c	
52		A. Schneider & Co.	Ober=Polit	lit. c (3 Thpen)	_
53		Johann Černý	Rlattau	lit. c	-
54	K. f. Landesregierung in Troppau	Deutsches Acethlenwerk	Breslau= Gräbschen	lit. d	directed

(Einberufung des Reichsrathes.) Zufolge Allerhöchsten handschreibens vom 8. October d. 3. 4. October 1902, betreffend die hinausgabe Thätiakeit auf den 16. October 1902 einberufen.

Arztekammer.) Der Sit der Arztekammer für das unter Rr. 193 publicirt. Königreich Dalmatien wurde mit dem Erlasse des Ministeriums des Junern vom 11. October 1902, unter diesem Titel auf Grund amtlicher Quellen von

von Zara nach Spalato verlegt.

10. October 1902, betreffend die Bermende entnommen: barkeit der Theilschuldverschreibungen des unter Mr. 195 veröffentlicht.

(Erlass des Finanzministeriums vom wurde der Reicherath gur Wiederaufnahme feiner der Banknoten gu 100 K und die Eingiehung der Banknoten gu 100 fl. öfterr. Bahr.). Der (Berlegung des Siges der dalmatinischen bezügliche Erlafs ift im XUIX. Stude des R. G. BI.

(Statistische Daten über Österreich). Giner Dr. J. v. Twardowski herausgegebenen Bublication (Berordnung des Eisenbahnministeriums sind, in Ergänzung der seinerzeit im "Berordnungsim Einvernehmen mit ben Minifterien ber blatte" mitgetheilten Ergebniffe ber Boltsgahlung im Finangen, des Innern und der Juftig vom Jahre 1900, die nachfolgenden ftatiftischen Daten

Das österreichische Staatsgebiet hatte Anfang von der Actiengesellschaft Riederösterrei= 1901 einen Flächeninhalt von 300.011 Quadrat= difche Waldviertelbahn aufgenommenen Bri- Rilometer, 28.659 Ortsgemeinden und Gutsgebiete, oritätsantebens, Emission 1902, gur frucht- 30.781 Steuergemeinden und 59.251 Ortichaften bringenden Anlegung von Stiftungs., Bu- und Gutsgebiete. Dem Grofgrundbefit gehören 8'7 pittar- und ahntichen Capitatien.) Die begug- Millionen Bettar = 29 Procent, bem Rteingrundliche Berordnung ift im CI. Stud bes R. G. Bl. befit 21'3 Millionen Heftar = 71 Brocent von ber Gesammtfläche an. Fideicommissarisch gebunden sind

281Nº 18

den steuerpflichtigen Grundflächen, welche 28,290.656 wendet werden. Hettar betragen, entfallen 10,636.872 Hettar (35'45 Brocent) auf Acer, 3,079.172 Heftar (10.26 Procent) auf Wiesen, 372'060 Hektar (1'24 Procent) auf Garten, 248.326 Seftar (0.83 Procent) auf Beingarten, 2,663.908 Heftar (8.88 Procent) auf Hutweiben, 1.399.780 Hektar (4.66 Procent) auf Alpen, 9,777.414 Heftar (32'59 Procent) auf Waldungen und 114.124 Hettar (0.38 Procent) auf Seen, Sumpfe und Teiche. Die steuerfreien Flächen betragen 1,711.782 Heftar, darunter 908.110 Heftar unproductive Grundflächen und 151.663 Hektar Bauarea und Hofräume.

Von der 1900 gezählten Gesammtbevölkerung von 26,150.599 Personen waren 12,852.647 männlichen, 13,297.952 weiblichen Geschlechtes; es entfielen bemnach auf 1000 Männer 1035 Frauen. Rach der Religion wurden gezählt 23'8 Millionen (91 Procent) Katholiken, 0.6 Millionen (2.3 Procent) nichtunirte Griechen, 1/2 Million (1'9 Procent) Protestanten, 1'2 Millionen (4'6 Procent) Ifraeliten; 22.450 (0.1 Procent) gehören anderen Befenntniffen, 6.166 waren confessionslos.

Als Umgangssprache erschien im Jahre 1900 bei 9.2 Millionen Personen (36 Procent) deutsch, 5.9 Millionen (23 Procent) böhmisch, mährisch oder flovatisch, 4.3 Millionen (16.8 Procent) polnisch, 3'3 Millionen (13 Procent) ruthenisch, 1'2 Millionen (4.7 Procent) flovenisch, 0.7 Millionen (2.78 Procent) serbisch oder kroatisch, 0.7 Millionen (2.8 Procent) italienisch, 231.000 (0.9 Procent) rumänisch und 9.500 magyarisch (nur in der Bukowina).

Dem Bildungsgrade nach waren 16.2 Millionen des Lesens und Schreibens, 0'75 Millionen nur des Lesens kundig und 9.2 Millionen Analphabeten (von diesen 4'6 Millionen in Galizien).

(Neuregelung der Kinder- und Frauenarbeit in Italien). Durch Gesetz vom 19. Juni 1902 ift, nach langen parlamentarischen Vorarbeiten, die Neuregelung der Kinder= und Frauenarbeit in Italien erfolgt. Der in deutscher Übersetzung in der "Socialen Rundschau" mitgetheilte Wortlaut des Gesetzes ift folgender:

Artifel 1.

Rinder beiderlei Geschlechtes mussen wenigstens bag 12. Lebensjahr vollendet haben, um zu Arbeiten in Fabriten, Wertftätten, Bauplagen und zu Obertagarbeiten in Bergwerken und Steinbrüchen zugelassen zu werden. Indessen können Kinder, welche bei Inkrafttreten dieses Gesetzes bereits in Arbeit stehen, auch wenn sie erst das 10. Lebensjahr vollendet haben, bei dieser verbleiben.

Vorbehaltlich der Bestimmungen des Artifels 4 fönnen Rinder vor dem vollendeten 13. Lebensjahre gefeht werden, in welchen Fällen die ärztliche Unterund Frauen ohne Altersunterschied zu Untertag- suchung zu wiederholen ist.

von letterer 1'2 Millionen Beftar - 4 Brocent. Bon arbeiten in Bergwerken und Steinbrüchen nicht ver-

Drei Jahre nach Kundmachung dieses Gesetzes werben Kinder vor dem vollendeten 14. Lebensjahre zu Untertagarbeiten in Bergwerken und Brüchen ohne mechanische Traction nicht mehr verwendet werden können.

Bei Inkrafttreten dieses Gesetzes bereits in Arbeit stehende Kinder können indessen, soferne sie ihr 11. Lebensjahr vollendet haben, bei ihrer Beschäftigung bleiben.

Unter analogem Vorbehalte der Bestimmungen bes Artifels 4 können Kinder vor dem vollendeten 15. Lebensjahre und minderjährige Frauen zu gefährlichen und gefundheitsschädlichen Arbeiten, auch wenn bieselben nicht in Fabriken, Bergwerken und Steinbrüchen verrichtet werden, nicht verwendet werden.

Artifel 2.

Bu ben in diesem Gesetze und in dem in Artikel 15 desselben bezogenen Reglement bezeichneten Arbeiten können minderjährige Frauen und Kinder vor dem vollendeten 15. Lebensjahr nicht verwendet werden, wenn sie nicht im Besitze eines Arbeitsbuches und eines in das Arbeitsbuch eingetragenen ärztlichen Zeugnisses sind, aus welchem hervorgeht, dass dieselben gesund und für die Arbeit, zu der sie verwendet werden sollen, tauglich sind.

Das Arbeitsbuch ist nach dem im Reglement aufgestellten Muster anzulegen, vom Ministerium für Ackerbau, Industrie und Handel an die Gemeinden abzugeben und dem Arbeiter von dem Vorsteher der Gemeinde, in welcher er seinen Wohnsitz hat, kostenlos auszustellen. Das Arbeitsbuch hat folgende Angaben zu enthalten : bas Geburtsbatum der minderjährigen Frau, beziehungsweise bes Kindes, die Bestätigung, dass bieselben geimpft, dass sie gesund und für die Arbeit, zu welcher sie verwendet werden sollen, tauglich besunden wurden und den Elementarunterricht im Sinne des Artikels 2 des Gesetzes vom 15. Juli 1877, 3. 3961, genossen haben.

Den Kindern, denen am Tage der Kundmachung dieses Gesetzes die lettere Bedingung abgeht, wird eine dreijährige Frist ertheilt, um der Anforderung desselben zu entsprechen.

Das Sanitätsorgan der Gemeinde hat die ärztliche Untersuchung vorzunehmen und das ärztliche Zeugnis im Arbeitsbuche auszustellen, ohne von bem Arbeiter ein Entgelt zu verlangen.

Eventuelle Ausgaben sowohl für die erste, wie auch für die folgenden ärztlichen Untersuchungen fallen der Gemeinde zur Laft. Im Reglement wird festDas Arbeitsbuch, das ärztliche Zeugnis, der Geburtsschein und alle zur Erlangung derselben nöthigen Belege find stempelfrei.

282

Artifel 3.

Wer Frauen von was immer für einem Alter ober Kindet vor dem vollendeten 15. Lebensjahre zu ben in diesem Gesetze und in dem Reglement genannten Arbeiten verwendet, muß in jedem Jahre regelmäßig eine Anzeige erstatten, deren Art und Eindringungsfrift im Reglement sestgestellt werben wird.

Weiter sind im Lause des Jahres alle, sei es infolge dauernder Einstellung der Arbeiten, sei es infolge Anderung der Firma oder Einführung von mechanischen Motoren und anderer im Reglement vorgesehener Umstände eintretenden Beränderungen anzuzeigen. Die Anzeigen sollen in zwei Exemplaren an die Präsectur der Provinz, in welcher der Betrieb ausgeübt wird, ergehen, welche dieselbe unverzüglich an das Ministerium für Acerdau, Industrie und Handel zu übermitteln und ein Register über die den Anzeigen entnommenen Angaben zu führen hat.

Sämmtliche Inhaber von diesem Gesetze unterliegenden Betrieben haben innerhalb sechs Monate nach Inkrafttreten desselben unabhängig von den auf Grund des Gesetzes vom 11. Februar 1886, 3. 3657 (Serie 3 a), und des Reglements vom 17. September 1886, 3. 4082 (Serie 3 a), gemachten Unzeigen, eine neue Anmeldung zu erstatten.

Artifel 4.

Ein nach eingeholtem Gutachten des obersten Sanitätsrathes und des Industrie- und Handelsrathes erlassenes königliches Decret wird die gefährlichen und gesundheitsschädlichen Arbeiten bezeichnen, beren Berrichtung Kindern beiderlei Geschlechtes bis zum vollendeten 15. Lebensjahre, sowie minderjährigen Frauen untersagt ist.

Auf bemselben Wege werden diejenigen gefährlichen und ungesunden Arbeiten bezeichnet werden, bei denen ausnahmsweise unter Wahrung der als nothwendig befundenen Vorsichtsmaßregeln und Bedingungen Kinder vor dem vollendeten 15. Lebensiahre, sowie minderjährige Frauen verwendet werden können.

Artifel 5.

Die Nachtarbeit ift untersagt ben männlichen Arbeitern vor vollendetem 15. Lebensjahre, sowie ben minderjährigen Frauen. Arbeiterinnen von mehr als 15 Jahren jedoch, welche am Tage der Kundsmachung dieses Gesetzes bereits in Fabriken, Bergswerken und Steinbrüchen in Arbeit stehen, dürsen auch weiterhin bei derselben Arbeit verbleiben.

Rach Ablauf von fünf Jahren, von ber Kundmachung dieses Gesetzes an, ist die Nachtarbeit allen Frauen ohne Altersunterschied untersagt.

Während dieser fünsjährigen Frist müssen alle zu nächtlichen Arbeiten verwendeten Arbeiterinnen ohne Altersunterschied mit einem Arbeitsbuche im Sinne des Artikels 2 versehen sein.

Der Minister für Ackerbau, Industrie und Handel kann während dreier Jahre nach Kundemachung dieses Gesetzes auf Grund einer von dem Provinzialsanitätsrathe eingeholten zustimmenden Außerung gestatten, dass den gegenwärtig in Fadriken arbeitenden minderjährigen Frauen anderer, welche das 15. Lebensjahr vollendet haben, substitutirt werden.

Als Nachtarbeit gilt vom 1. October bis zum 31. März die zwischen der 20. und der 6. Stunde, vom 1. April bis zum 30. September die zwischen der 21. und 5. Stunde verrichtete, Arbeit.

Wo die Arbeit jedoch in zwei Schichten verrichtet wird, wird sie um die 5. Stunde beginnen und bis zur 23. dauern können.

Der Minister für Acerbau, Industrie und Handel ist berechtigt, nach Einholung einer günstigen Außerung des Provinzialsanitätsrathes die obgenannten Grenzen der Nachtarbeit für Ortschaften, wo dies aus besonderen klimatischen Gründen oder Betriebsrücksichten wünschenswert scheinen wird, abzusändern.

Artifel 6.

Wöchnerinnen dürfen nicht vor Ablauf eines Monates nach ihrer Entbindung beschäftigt werden; ausnahmsweise kann dies auch früher geschehen, doch keinesfalls vor Ablauf von wenigstens drei Wochen und dies bloß dann, wenn durch ein vom Sanitätsamte der Gemeinde ihres Wohnsiges ausgesertigtes Zeugnis sestgestellt ist, dass ihr Gesundheitszustand ihnen erlaubt, ohne nachtheilige Folgen die ihnen zugedachte Arbeit zu verrichten.

Artifel 7.

Ninder beiberlei Geschlechtes zwischen dem 10. und dem 12. Lebensjahre dürsen innerhalb 24 Stunden nicht länger als 8 Stunden, Kinder beiderlei Geschlechtes zwischen 12 und 15 Jahren nicht länger als 11 und Frauen ohne Altersunterschied nicht länger als 12 Stunden im Tage beschäftigt werden.

Der Minister für Ackerbau, Industrie und Handel ist berechtigt, nach Anhörung des Brovinzialsauitätsrathes zu gestatten, dass die tägliche Arbeitszeit der Kinder zwischen dem 12. und 15. Lebensziahre vorübergehend und ausnahmsweise bis zum Maximalausmaße von 12 Stunden dort, wo dies aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen nothwendig erscheint, verlängert werde.

Artifel 8.

Die Arbeitszeit der Frauen beliebigen Alters und der Kinder muss durch eine oder mehrere Ruhepausen unterbrochen werden, deren Länge bei einer Gesammtarbeitszeit von 6 bis 8 Stunden wenigstens
1 Stunde, bei einer solchen von 8 bis 11 wenigstens
1 1/2 Stunden bei einer Gesammtarbeitszeit von über
11 Stunden 2 Stunden betragen soll.

In keinem Falle darf die Arbeit von Kindern und minderjährigen Frauen länger als 6 Stunden ohne Unterbrechung währen.

Artifel 9.

Alle Frauen ohne Altersunterschied und Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahre haben Anspruch auf Gewährung eines vollen Kuhetages (von 24 Stunden) in jeder Woche.

Artifel 10.

Unter Wahrung der in anderen Gesetzen und Reglements enthaltenen Bestimmungen haben Eigensthümer, Directoren, Unternehmer und Berleger, welche Frauen besiebigen Alters oder Kinder beschäftigen, den Bestimmungen des Reglements gemäß sowohl in den Arbeitslocalen oder deren Rebenräumen, wie auch in den Schlafräumen, in den zum Stillen der Säuglinge bestimmten Zimmern und in den Speiseräumen diejenigen Vorkehrungen zu tressen, beziechungsweise tressen zu lassen, welche aus hygienischen Sicherheits; und Sittlichkeitsrücksichten geboten sind.

In den Fabriken, in welchen Frauen beschäftigt werden, ist das Stillen der Säuglinge, sei es in einem besonderen, der Betriebsanlage angeschlossenen Raume, sei es in der Weise zu gestatten, dass die Arbeiterinnen die Erlaubnis erhalten, die Arbeit zu dem genannten Zwecke in einer Weise und an Stunden, wie sie die Arbeitsordnung, und zwar außerhalb der im Artikel 8 vorgeschriebenen Ruhepausen vorsieht, zu verlassen.

In Fabriken, in welchen nicht weniger als 50 Arbeiterinnen beschäftigt werden, darf ein besonderer Raum zum Stillen der Säuglinge niemals sehlen.

Artifel 11.

Die Arbeitsordnungen der in diesem Gesetze bezogenen Unternehmungen haben sich an die Bestimmungen desselben und des in seinem 15. Artikel erwähnten Reglements zu halten und müssen zur Besträftigung ihrer Authenticität von dem Gemeindevorteher vidirt und an einer Stelle angeschlagen werden, wo sie von den Interessenten, sowie von den im solgenden Artikel erwähnten Functionären leicht geslesen werden können.

Artifel 12.

Die Aussührung dieses Gesetzes obliegt dem Minister für Ackerbau, Industrie und Handel, welcher die nöthige Überwachung durch die Gewerbeinspectoren, die Montaningenieure und "Ingenieur-Afsistenten und die Organe der Gerichtspolizei ausübt.

Die mit dem Aufsichtsdienste befasten Personen haben freien Zutritt zu den Fabriken, Bergwerken und Steinbrüchen, und obliegt ihnen die Feststellung von Übertretungen der Bestimmungen dieses Gesetzes und des Reglements.

Die betreffenden Protokolle sind unverzüglich an die zuständige Gerichtsbehörde zu übermitteln.

Eine Abschrift berselben ist an die Localpräfectur behufs Informirung berselben einzusenden.

Die Bestimmungen des dritten Abschnittes im Artikel 5 des Gesetzes vom 17. März 1898, Z. 80, betreffend die Preisgabe von Betriebsgeheimnissen, haben auf die oberwähnten Personen Anwendung zu finden.

Artifel 13.

Wer immer den in den neun ersten Artikeln dieses Gesetzes enthaltenen Bestimmungen, die einzushalten er verpslichtet wäre, zuwiderhandelt, ist mit einer Geldstrase zu belegen, die für jede beschäftigte Arbeitskrast, auf welche sich die betreffende Zuwidershandlung bezieht, dix zu 50 L*) betragen kann, keinessfalls aber in ihrer Gesammtsumme 5000 L übersteigen darf.

Für Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen der Artisel 10 und 11 beträgt die Gesöftrase 50 bis 500 L.

Im Falle von Zuwiderhandlungen gegen Bestimmungen des im Artikel 15 vorgesehenen Reglements kann auf eine Geldstrase bis zu 50 L erkannt werden.

Im Wiederholungsfalle wird die Geldstrafe um ein Sechstel bis zu einem Drittel erhöht.

Der Ertrag der Gelbstrasen sließt der durch das Gesetz vom 17. Juli 1898, Z. 350, gegründeten nationalen Alters- und Invaliditätsversicherungs-casse zu.

Artitel 14.

Im Falle einer Gesetzesübertretung, auf welche lediglich eine Geldstrafe gesetzt ift, kann der Angeschuldigte die Einstellung des gerichtlichen Bersahrens dadurch herbeisühren, dass er vor Beginn der Berhandlung jene Summe erlegt, welche dem Maximalausmaß, der für die von ihm begangene Übertretung festgesetzten Geldstrafe entspricht. Außerdem hat er die Kosten des Bersahrens zu tragen.

¹ Lira = 0.95 K.

Artifel 15.

Binnen sechs Monaten nach Kundmachung dieses Gesetzes in dem Amtsblatte des Königreiches werden die für deffen Inkrafttreten nöthigen Bestimmungen in einem Reglement festgesett, welches nach eingeholtem Gutachten des Staatsrathes, des oberen Sanitätsrathes und bes Industrie- und Handelsrathes burch ein fönigliches Decret bestätigt wird. Das Gesetz tritt vier Monate nach Kundmachung des Reglements in Kraft.

Allfällig nachfolgende Anderungen der Reglements werden ebenfalls vier Monate nach beren Rundmachung in Wirksamkeit treten.

Artifel 16:

Alle biesem Gesetze zuwiderlaufenden Bestimmungen werden aufgehoben.

(Erschwerung der Einwanderung nach Amerika.) Nach Mittheilungen bes k. u. k. Consulates in Philadelphia passirte am 27. Mai d. J. die Einwanderungsbill, welche nach dem Berfaffer derfelben die "Shattue Bill" genannt wird, den Congress zu seiner Landung in den Bereinigten Staaten zu ent- Gesch werden wird, ift noch zweifelhaft.

richten hat, ferner enthält dieselbe eine Berschärfung der Ausschließungsgründe, welchen zufolge auch epi= leptische Personen, solche, welche innerhalb eines Zeitraumes von fünf Jahren nach ihrer Landung geisteskrank werden -follten, ferner Anarchisten und Leute, welche die bestehenden Berhältnisse mit Gewalt umfturgen wollten, nach ihrem Berkunftslande gurucktransportirt werden können. Prostituirte und Zuhälter können zwar an der Landung nicht gehindert werden, doch machen sich dicienigen Versonen, welche dicselben hereinbringen, eines Berbrechens ichuldig. Der Begriff Contract im Contractarbeitergesetze wurde auch auf das Arbeitsanbot "offer", die Aufforderung zur Arbeit "sollicitation" und das Arbeitsversprechen "promise" ausgedehnt. Alle Schiffahrtsgesellschaften, welche mit einer ansteckenden Krankheit behaftete Personen nach den Vereinigten Staaten transportiren, sollen mit Gelstdrafen belegt und verpflichtet sein, alle eingewanderten Versonen, die binnen zwei Jahren aus irgend einem Grunde ber Offentlichkeit zur Laft fallen, gurudgubefordern. Gine ber ftrengften Beftimmungen der Bill ist jene, welche festsett, dass jeder über 15 Jahre alte Einwanderer lesekundig fein muffe. Diese Gesetzvorlage ist hauptsächlich über Betreiben Bashington. Bu ben wichtigeren Neuerungen dieser ber Arbeiterunionen, welche die Concurrent ber billigen Bill gehört die Erhöhung der Ropftage von 1 Dollar Arbeit fernehalten wollen, guftande gekommen; ob auf 1 Dollar 50 Cents, welche jeder Einwanderer bei bieselbe in dieser Form vom Senate angenommen und

Literaturanzeigen.

- Bulow Joachim v., Dr. jur. Das Bereinsrecht des burgerlichen Gesethuches. Berlin 1902. Karl Heymanns Verlag. VIII, 123 S. (2 K 40 h.)
- Compaß. Finanzielles Jahrbuch für Öfterreich-Ungarn. 1903. Herausgegeben v. S. Heller. 36. Jahrgang. Wien. 1902. Alfred Hölber. XLIV, 2176 S.
- Conrad J., Dr. Grundrijs zum Studium der politischen Ökonomie. 4. Theil. Statistik. 1. Theil. Die Geschichte und Theorie der Statistik. Die Bevölkerungsstatistik. 2. ergänzte Auflage. Jena. 1902. Guftav Fischer. VIII, 182 S. (4 K 80 h.)
- Fafsbender Martin, Dr. Prof. F. W. Raiffeisen in feinem Leben, Denken und Wirken im Zusammenhange mit der Gesammtentwicklung des neuzeitlichen Genossenschafts= wesens in Deutschland. Mit einem Berzeichnis von Literatur über Genoffenschaftswejen und einem Bildnis von Raiffeisen. Berlin. 1902. Paul Baren. XV, 285 S. (6 K.)
- Gewerbearchiv für das Deutsche Reich. Sammlung ber zur Reichsgewerbeordnung ergehenden Abanderungs. gesetze und Ausführungsbestimmungen, ber gerichtlichen und verwaltungsgerichtlichen Entscheidungen der Gerichtshöfe des Reiches und der Bundesstaaten, sowie ber wichtigsten, namentlich interpretatorischen Erlässe und Verfügungen der Centralbehörden. Unter ständiger Mitwirfung von Dr. v. Strauß und Torney und

- havenstein herausgegeben von Rurt v. Rohrscheidt. 1. Band. Berlin. 1902. Franz Bahlen. XVI. 784 S. (14 K 40 h.)
- Graf Lubert, Dr. Sammlung ber Landesgesete, sowie ber wichtigsten Reichsgesetze und Verordnungen für bas Erzherzogthum Osterreich ob der Enns. Neue Ausgabe. 1. Band. Berfassungsgesete. - Gemeindegesetze. Mit einem alphabetischen Register. 2. versbesserte und vermehrte Auslage. Linz. 1902. Fosef Feichtingers Erben. XX, 434 S. (br. 5 K 50 h.)
- Grantow Karl. Der Schutzmann. Einrichtung und Dienstbetrieb, Gefet und Beamtenverhaltniffe deutscher Schukmannschaften. Nach amilichen Quellen dargestellt. Berlin. 1902. Ernst Siegfried Mittler und Sohn. VII, 128 S. (2 K 10 h.)
- Österreichisches statistisches Handbuch für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder. Nebst einem Anhange für die gemeinsamen Angelegenheiten der öfterreich-ungarischen Monarchie. Herausgegeben von der k. k. statistischen Centralcommission. 20. Jahrgang. 1901. Wien. 1902. R. f. Statistische Centralcommission. 432 S.
- Jaftrow J., Dr. Socialpolitik und Berwaltungswiffenschaft. Auffätze und Abhandlungen. 1. Band. Arbeitsmarkt und Arbeitsnachweis. Gewerbegerichte und Einigungsämter. Berlin. 1902. Georg Reimer. VI, 548 S. (12 K.)

- Knapp Theodor, Dr. Gesammelte Beiträge zur Rechts- und | Schröder Richard, Dr. Lehrbuch der beutschen Rechts-Birtschaftsgeschichte vornehmlich des deutschen Bauernstandes. Tübingen. 1902. S. Laupp. XII, 485 G. (10 K 80 h.)
- Roczyński Stefan, Dr. Die Effectenumfatsteuer, das Tagmefen und ber Spielkartenftempel fammt ben bagu erflossenen Nachtragsvorschriften und der einschlägigen Judicatur. 17. Auflage. (Mang'iche Gesetausgabe, 12. Band. 2. Abtheitung.) Wien. 1902. Mang. VIII, 404 S. (br. 3 K 50 h, geb. 4 K 50 h.)
- Rolled Georg und Dr. Ziegler Franz. Private Wohlfahrtspflege für Fabritsarbeiter, Beamte und ihre Familien im organischen Zusammenhang mit der socialen Reform bes Reiches, nebst typischen Beispielen und Formularen aus der Pragis. Herausgegeben vom Bergischen Berein für Gemeinwohl. Berlin. 1902. Bruer & Co. XIX, 285, 184 S. (3 K 60 h.)
- geschichte. 4. verbefferte Auflage. Mit einer Abbildung im Text und fünf Karten. Leipig. 1902. Beit & Co. X, 970 S. (26 K 40 h.)
- Österreichische Statistik. Herausgegeben von der k. k. statistischen Centralcommission. LXIII. Band, 1. hest. Die Ergebnisse ber Bolkszählung vom 31. December 1900 in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. 1. heft. Die summarischen Ergebnisse der Bolkszählung. Wien. 1902. In Commission bei Karl Gerold's Sohn. CXIII, 131 S. 2 Karten.
- Bacher, Dr. Die Arbeiterversicherung im Auslande. Best IV a. Die Arbeiterversicherung in Frankreich. I. Rachtrag zu heft IV. Berlin—Grunewald 1902. 88 S. (3 K 60 h.)

Personalnachrichten.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. September 1. J. allergnäbigft zu geftatten geruht, dass dem Ministerialrathe im Mini= sterium bes Innern Bernhard Spert anlästich ber erbete-nen Übernahme in den dauernden Ruhestand für seine vieljährige pflichttreue und vorzügliche Dienstleistung der Ausdruck der Allerhöchsten Anerkennung bekannt gegeben werde.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 24. September I. J. dem Regierungsrathe der Polizeidirection in Brag, Franz Robert Marschan anlässlich seiner Ubernahme in den dauernden Ruhestand den Titel und Charafter eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. u. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. October I. J. ben Polizei-rath ber Biener Polizeibirection Karl Zerboni und ben Polizeirath der Prager Polizeidirection Wenzel Dlic gu Oberpolizeiräthen mit dem Titel eines Regierungsrathes bei der Polizeidirection in Brag allergnädigst zu ernennen

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat den Polizeiobercommissär Ernst Zekeln jum Polizeirathe, den Polizeicommiffar Detar Bobbernig jum Polizeiobercommiffar und ben Polizeiconcipiften Dr. Josef Mletus jum Polizeicommiffar im Stande der Bolizeidirection in Trieft, den Polizeiobercommiffar Rarl 280botil zum Bolizeirathe, ben Bolizeicommissär Franz Fiala zum Bolizeiobercommissär und den Bolizeiconcipiften Bengel Rufs zum Polizeicommiffar bei ber Polizeidirection in Brag, weiters die Ingenieure Franz Bettendorfer und Bictor Faber zu Oberingenieuren und die Bauadjuncten Ludwig Salcher und Rudolf Bichler zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst in Riederösterreich, den Bauadjunkten Zdenko Josef Kral zum Ingenieur für ben Staatsbaudienst in Salzburg, den Rechnungsrath Jojef Bagelt jum Oberrechnungsrath und die Rechnungsrevibenten Julius Prantner, Heinrich Treta, Rubolf Chotas, Anton Pokorný und Wenzel Schöbl zu Rechnungstäthen im Rechnungsbepartement der Statthalterei in Brag, schließlich den Rechnungsofficial Gustav Novak zum Abjuncten und den autorisirten Bersicherungstechnifer Rudolf Schromm zum Rechnungsofficial im Departement für Arbeiterversicherung im Ministerium bes Innern ernannt.

Der Statthalter in Niederöfterreich hat den Statthaltereiconcipisten Dr. Carl Brucker (Statthalterei) der Bezirkshauptmannschaft Zwettl zugewiesen und den Stattshaltereiconcipisten Dr. Leopold Prinzen Cron-Dülmen (Waidhofen an der Thana), sowie den Statthaltereiconceptspraktikanten August Freiherrn Plappart von Leenheer zur Dienstleistung bei der Statthalterei einberufen, weiters die Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Karl Liszniewski und Raoul Algaher (Statthalterei) der Bezirkshauptmannschaft Wiener-Neuftadt, beziehungsweise Krems zur Dienstleiftung zugewiesen, ferner die absolvirten Sorer der technischen Hochschule Ernst Müller, Alois Ammer, Karl Kovařik, Kichard Grimmer, Karl Blau und Abols Boß zu Baupraktikanten für den niederösterreichischen Staatsbaudienst, schließlich im Stande der Bolizeidirection in Wien den Kanglisten Emil Müller zum Official und den Feuerwerter Guftav Rimpel zum Kangliften ernannt.

Der Statthalter in Oberösterreich hat den Conceptspraftikanten der bosnischen Landesregierung Josef Grafen Waldstein und den absolvirten-Rechtshörer Johann Mittendorfer zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst bei ber Statthalterei zugelassen, ben Conceptspraftifanten Baul Conte Scapinelli ber Bezirkshauptmannschaft Ried zugetheilt und den Concepts= praftikanten Dr. Albert Renkin (Statihalterei) zur Bezirkshauptmannschaft Kirchdorf versett.

Der Landespräsident in Salzburg hat den Dr. med. Alfred Aleinmann zum Sanitätsassistenten und den Rechnungsunterofficier Carl Prokopp zum Landes-Regierungstanzliften ernannt.

Der Statthalter in Steiermark hat den Wachtmeister Josef Sörtner zum Statthaltereifanglisten ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat den Bezirksober= commissar Stefan Lapajne (Littai) ber Bezirkshauptmannichaft Laibach, ben Bezirisobercommissar Anton Klein (Baibach) ber Bezirtshauptmannschaft Littai zur Dienstleiftung zugewiesen und den Bezirtscommissar Rarl Grafen Künig! (Laibach Umgebung) zur Landesregierung einberufen.

Der Bezirkshauptmann Johann Rremen set murbe mit der Leitung der Begirkshauptmannschaft Loitsch, der Bezirkshauptmann Otto Ebler v. Detela mit der Leitung ber Bezirkshauptmannschaft Rabmannsborf betraut; der Landesregierungssecretär Karl Etel wurde der Bezirkshauptmannschaft Andolfswerth, der Landesregierungssecretar Johann Kreft der Landesregierung zur Dienst=

leistung zugewiesen.

Der Stat halter in Tirol und Borarlberg hat den absolvirten Rechtshörer Karl Callovini zur Ablegung ber Probepragis für ten politischen Conceptsbienst und ben absolvirten Ohmnasialschüler Josef Schöpf zur Ablegung der Probepragis beim Rechnungsdepartement der Statthalterei zugelassen.

Der Statihaltereiconceptspraktikant Rudolf Zintel

ist aus dem Staatsdienste ausgetreten.

Dem Statthaltereiconceptspraftikanten Dr. Mag Kulisch in Cles wurde die Fortsetzung der Conceptspragis im politischen Berwaltungsbienfte in Böhmen bewilligt

Der Statthalter in Böhmen hat die Statthaltereiconcipijten Rarl Farar, Peter Heider und Prawoslav Bagner zu Bezirkscommissären und die Statthaltereiconceptspraktikanten Georg Scholta, Rudolf Gifenkolb und Jur. Dr. Anton Ferkl zu Statthaltereiconcipiften, ferner die Oberlieutenante Karl Linhart und Johann Eblen v. Enhuber zu Revierinspectoren im Stande der Sicherheitswache in Krag, weiters die Wachtmeister Josef Wide-mann, Anton Bohunet, Adalbert Hajek, Georg Gebert, Martin Wocasek und Ernst Sengebarth, den Feldwebel Gabriel Schmidt, den Curschmied Wenzel Šawansky, die Rechnungsunterofficiere Heinrich Prásek, Fosef Fontana und den Wachtmeister Heinrich Pechhold zu Statthaltereikanglisten ernannt.

Der Statthalter in Mähren hat ben bei ber t. t. statistischen Centralcommission in Dienstesverwendung stehenden Statthaltereiconcipisten Dr. Friedrich Sawella und den Statthaltereiconcipisten Bictor Rulendit (Reutitschein) zu Bezirkscommissären, die Statthaltereiconceptsprattikanten Franz Mlcoch (Profsnih) und Heinich Bacek (Prerau) zu Statthaltereiconcipisten ernannt und den Statthaltereiconceptspraktikanten Franz Bejny (Kremfier) zur Bezirtshauptmannschaft Groß-Meseritich versett.

Der Statthalter in Galizien hat ben absolvirten Rechtshorer Marian Mickiewicz und ben gewesenen Gerichtsauscultanten Georg Muszynsti gur Ablegung ber Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen, weiters den absolvirten Sorer der technischen Sochichule Miecislaus Langer zum Bauadjuncten für den galigischen Staatsbaudienst und ben Rechtshörer Michael Amafit zum Praftikanten im Rechnungsbepartement ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Landesregierungsconcipiften Franz Nedved zur Dienstleistung bei der Landesregierung einberufen und den Landesregierungs = Conceptsprakticanten Anton Jozefowicz (Gurahumora) der Bezirkshauptmannschaft Czernowit zur Dienstleiftung zugewiesen.

Der Statthalter in Dalmatien hat ben Sanitatsafsistenten Dr. Rudolf Battara zum Sanitätsconcipisten ernannt.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetung:

In Böhmen mehrere provisorische Bauabjunctenstellen der X. Rangsclasse, eventuell Baupraktikanten-stellen mit dem Abjutum jährlicher 1200K, eventuell 1000 K. Die Bewerber um diese Dienstposten haben ihre, mit dem Zeugnisse über die an einer inländischen technischen Hochschule abgelegte zweite Staatsprufung, sowie mit ben übrigen vorgeschriebenen Nachweisen belegten Gesuche bis 30. October 1902 beim Statthaltereipräsidium in Prag einzubringen; eine Abjunctenstelle der IX. Rangsclasse, eventuell im Vorrückungsfalle 3 Officialstellen ber X. und 321 fiftentenstellen der XI. Rangsclasse beidem f. t. Pfandleihante in Brag. Bewerber um Diese Dienstposten haben ihre Gesuche unter Nachweisung ihrer bisherigen Dienstzeit und Verwendung, der volltommenen Renntnis der beiden Landessprachen, sowie ihrer sonstigen Kenntniffe, bann ihrer Befähigung zum Erlage der vorgeschriebenen Dienstcaution bis 23. October 1902 bei der Pfandleihamtsdirection in Prag einzubringen. Die Bewerber um die Affistentenstelle des Civilstandes haben sich nebstdem über ihre zurückgelegten Studien, sowie mit bem Zeugnisse über die mit gutem Erfolge abgelegte Prüfung aus der Staatsverrechnungskunde, über ihr Alter, körperliche Eignung, Unbeicholtenheit und soweit fie bieser Unstalt nicht als Praktikanten bereits angehören, über ihre etwaige Verwendung bei einem derlei Institute auszuweisen. Die mit Certificate versehenen Unters oder Staatsprüfung gegen die Berpstichtung, diese Prüfung officiere haben außer den angeführten Sprachkenntnissen die binnen Jahresfrift nachzutragen, verliehen. Bewerber aus mit gutem Erfolge zurückgelegten Studien des Unters dem Hochbaufache werden in erster Linie berücksichtigt.

gymnasiums, der Unterrealschule oder einer Sandelslehrauftalt, eventuell den auf anderem Wege erlangten Besit ber für den Versatzamtsdienst ersorderlichen Vorbildung und Gewandtheit im Rechnungsfache nachzuweisen. Überdies wird von diesen Bewerbern die gut abgelegte Aufnahms= prissung gesordert. Als Diensteaution hat der Adjunct den Betrag pr. 2200 K, der Official 1800 K und der Assistant 1200 K zu erlegen.

In Galizien eine Polizeirathstelle der VII. und eventuell eine Polizei = Obercommissärstelle der VIII. Rangsclasse im Stande der Polizeidirection in Arakau. Competenzgesuche, denen die Qualificationabehelfe, sowie der Nachweis der Kenntnis der Landessprachen beizuschließen find, sind im vorgeschriebenen Wege bis Ende October d. 3

bei dem Polizeidirections-Prasidium in Arakau einzubringen. In der Bukowina zwei Ingenieurstellen der IX. und eine, eventuell mehrere Bauabjunctenstellen der X. Rangsclasse. Bewerber um diese Stellen haben ihre gehörig documentirten Gesuche, wenn sie bereits im Staatsbienste angestellt sind, im Wege ihrer vorgesetten Behörde, außerdem aber unmittelbar beim Bukowinger Landesprafidium längstens bis 31. October 1902 zu überreichen. Die ausgeschriebenen Bauadjunctenstellen werden eventuell auch in provisorischer Eigenschaft an Absolventen einer technischen Hochschule des Inlandes mit mangelnder zweiter Diplom-

Pervrdnungsblatt

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 19.

Wien, 28. October 1902.

Inhalt: Wejete und Berordnungen: Landesgejet für das Erzherzogthum Ofterreich unter der Enns. -Landesgefelt für bie gefürstete Grafichaft Gorg und Gradista. - Landesgefet für bas herzogthum Steiermark. — Landesgeset für bas Rönigreich Böhmen. — Landesgesete für bie Markgraffchaft Mähren. — Berordnung des Gesammtministeriums vom 15. October 1902, R. G. Bl. Ar. 260, betreffend die bei staatlichen Behörden, Umtern und Anstalten verwendeten Aushilfsdiener. — Erläffe: Erlafs des Minifteriums bes Innern vom 9. October 1902, 3. 28158, betreffend bie Stempelpflicht ber nach der Ministerials verordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Rr. 184, gu überreichenden Angeigen und Gesuche. -Erlafs bes Ministeriums bes Innern bom 10. October 1902, 3. 41966, betreffend bie Abjuftirung ber Reijekoften und Diaten ber von ben Strafgerichten als Sachverständige beigezogenen Civilftaatsbedienfteten mit Ausnahme ber landesfürstlichen Sanitäts- und Beterinärbeamten. — Erlafs des Ministeriums des Innern vom 13. October 1902, Z. 41391, betreffend die Berhältnisse in Südafrita. — Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 15. October 1902, Z. 43014, betreffend das Berbot der Aussuhr von Waffen und Batronen aus Griechenland. - Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 20. October 1902, 3. 35508, betreffend bie Auflassung zweier veralteter Nachweisungen über Marktburchschnittspreise und Ergebniffe der Wochenmarkte. — Jubicate: Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 11. Juni 1902 3. 5212. Unguläffigkeit ber Ausweisung von Familienangehörigen wegen Bescholtenheit bes Familienhauptes. — Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 12. Juni 1902, B. 5287. Bur Frage nach ber Bulaffigfeit der Gewährung abwechslungsweiser Ruhepausen für die gewerblichen Silfsarbeiter unter Aufrechthaltung bes Betriebes mahrend ber Paufen. — Erfenntnis bes Bermaltungsgerichtshofes bom 19. Juni 1902, 3. 5572. Über die Competeng gur Anordnung von Sicherheitsvorfehrungen bei Collifionen amifchen Bergbauen und Gijenbahnen. - Auszug aus bem Erkenntniffe bes Berwaltungsgerichtshofes vom 2. Juli 1902, 6038, betreffend die gewerbepolizeiliche Genehmigung einer Betriebsanlage. — Erkenntnis des Bermaltungsgerichtshofes vom 16. September 1902, 8. 7913. Der gewerbepoligeilichen Genehmigung einer Anlage steht der Umstand, dass bieselbe im Bauverbotsrahon eines Munitionsmagazins errichtet werden joll, nicht entgegen. - Berichiebene Mittheilungen: Gesebesvorlage, betreffend Bestimmungen gur Sintanhaltung der Trunksucht. — Ein Reichsmuseum für Arbeiterwohlfahrt im Deutschen Reiche. — Schutverein gegen Kindermifshandlungen in Berlin. — Industries und Arbeitsrath in Norwegen. — Literaturs anzeigen. - Perfonalnachrichten. - Concursausschreibungen.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Landesgeset für das Erzherzogthum sebes, womit grundsätliche Bestimmungen für die Österreich unter der Enns.

reich unter der Enns beschlossene Entwurf eines Ge- tion erhalten.

Regelung bes Curortemesens, sowie bie Einhebung von Milit- und Berschönerungstaren in Niederösterreich getroffen werden, hat Der vom Landtage des Erzherzogthumes Ofter- unter dem 8. September 1902 die Allerhöchste Sanc-

schaft Görz und Gradiska.

Der vom Landtage ber gefürsteten Grafschaft Görz und Gradista beschlossene Entwurf eines Besetzes, betreffend die Einreihung der Straßen= ftrede, welche bei Dobrava von der Concurrengstraße St. Beter-Dornberg abweichend bis zur Reichsstraße bei Dsegliano führt, und ber Abzweigung, welche von St. Lucia bei Voghersca bis zur Schule in Schönpass führt, in die Kategorie ber Concurrengstraßen, hat unter dem 8. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für das Herzogthum Steiermark.

Der vom Landtage des Herzogthumes Steiermark beschlossene Entwurf eines Gesetzes, wirksam für bas Gebiet ber Ortsgemeinde Donawis, betreffend bie Berftellung von Canalen zur Ableitung ber Abfall- und Spülwässer sowie die Entrichtung einer Gebür für die Einschlaudung der Saus- und Gebäudecanäle in bie öffentlichen Canäle, hat unter dem 11. October d. I. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für das Königreich Böhmen.

Der vom Landtage bes Königreiches Böhmen beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit der könig= lichen Hauptstadt Prag die Ginhebung von Berzugszinsen für die im vorgeschriebenen Termine nicht eingezahlten Gemeinde- und Schulumlagen bewilligt wirb, hat unter bem 18. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für die Markgrafschaft Mähren.

Der vom Landtage der Markgrafschaft Mähren beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Regelung ber Rehrichtausfuhr aus ben Häusern innerhalb des Stadtgebietes Olmüt, hat unter dem 7. October b. 3.,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetes, betreffend die Aufnahme einer Unleihe durch die Landeshauptstadt Brunn zum Zwecke ber Wasserversorgung, hat unter bem 21. October 1902 die Allerhöchste Sanction er- hörden, Amtern und Anstalten mit Ausnahme der halten.

Landesgesetz für die gefürstete Graf- Perordnung des Gesammtministeriums vom 15. October 1902. R. G. Bl. Ilr. 260,

betreffend

bie bei ftaatlichen Behörden, Amtern und Anstalten verwendeten Aushilfsdiener.

I. Abschnitt.

Das Dienstverhältnis der Aushilfsdiener.

§. 1.

Grundlage des Dienstverhältnisses.

Das Dienstverhältnis der bei staatlichen Behörden, Amtern oder Anstalten verwendeten Aushilfs= diener beruht auf dem zwischen dem Amtsvorstande einerseits und bem Bediensteten anderseits mundlich oder schriftlich abgeschlossenen Dienstvertrage.

Der Dienstvertrag muss den im ersten Abschnitte bieser Verordnung enthaltenen Bestimmungen entsprechen und darf keine denselben zuwiderlaufenden Berabredungen enthalten.

§. 2. Dienstpflichten.

Die Aushilfsdiener sind verpflichtet, die ihnen übertragenen Arbeiten und Verrichtungen fleißig und gewissenhaft nach bestem Können zu vollziehen, ihren Vorgesetzen mit Achtung zu begegnen, den Anordnungen derfelben zu gehorchen, fich sowohl im Dienfte wie außerhalb desselben anständig und ehrenhaft zu betragen und das Dienstgeheimnis treu zu bewahren.

Dienstbezüge.

A. Ausmaß berfelben.

Die Aushilfsdiener beziehen Taggelder (Taglöhne), welche denselben nachhinein am letten jeden Monates erfolat werden?

Das Ausmaß der Taggelder (Taglöhne) wird vom Beginne der Wirksamkeit dieser Verordnung angefangen für vollbeschäftigte, das ift während der ganzen normalen Umtsstunden verwendete Aushilfsdiener folgendermaßen festgesett:

I.

Für die Aushilfsdiener bei den staatlichen Bef. f. Post= und Telegraphenanstalt:

	in den Orten der										
bei einer Dienstzeit	I.		II.		III.		IV				
Determent Diemperi	Activitätszulagenclasse										
	K	h	K	h	K	h	K	h			
bis zu 5 Jahren	2	60	2	40	2	20	2				
über 5 bis zu 10 Jahren	2	90	2	70	2	50	2	30			
über 10 bis zu 15 Jahren	3	20	3	-	2	80	2	60			
über 15 bis zu 20 Jahren	3	40	3	20	3		2	80			
über 20 Jahre	3	60	3	40	3	20	3	_			

II.

Für die Aushilfsbiener der k. k. Post- und Telegraphenanstalt:

	in den Orten der										
bei einer Dienstzeit	I.		II.		III.		IV				
bet ether Dienpaer	Activitätszulagenclasse										
	K	h	K	h	K	h	K	h			
unter 1 Fahr	2	40	2	20	2	10	2	_			
über 1 Jahr bis zu 3 Jahren	2	60	2	40	2	30	2	20			
über 3 Jahre bis zu 5 Jahren	2	80	2	60	2	50	2	40			
über 5 Jahre	3		2	80	2	70	2	60			

Für die Bemessung des Taggeldes (Taglohnes) kommt nur die in der Sigenschaft eines vollbeschäftigten höheres Taggeld (Taglohn) beziehen, als ihnen nach Aushilfsdieners zurückgelegte Dienstzeit in Betracht; babei macht es jedoch keinen Unterschied, ob die Dienstzeit vor ober nach Beginn der Wirksamkeit dieser Berordnung mit Unterbrechungen oder ununterbrochen zurückgelegt wurde.

Von einer unterbrochenen Dienstzeit finden aber nur solche Zeitabschnitte Berücksichtigung, welche

- a) einzeln mindestens sechs Monate betragen und
- b) von dem Aushilfsdiener vor seiner Aufnahme in den Dienst gehörig nachgewiesen worden sind.

Höhere als die vorstehend normirten Taggelder (Taglöhne) können bei fehr zufriedenstellender Dienst= leistung nach Maßgabe ber verfügbaren Credite zuer= kannt werden, die Bereinbarung niedrigerer Entlohnungen für vollbeschäftigte Aushilfsdiener ist da= gegen unzulässig.

Diejenigen Aushilfsdiener, welche bereits ein ben vorstehenden Bestimmungen zukommen würde, find, folange ihr dermaliges Dienftverhältnis fort= besteht, in ihrem bisherigen Bezuge zu belaffen, bis sie den Anspruch auf ein höheres Taggeld (Taglohn) nach den Bestimmungen dieser Verordnung erworben haben.

§. 4.

B. Zeiträume, für welche biefelben geburen.

Das Taggeld (Taglohn) gebürt den Aushilfsbienern in ber Regel nur für jene Tage, an welchen fie thatsächlich Dienste geleistet haben, sowie für die normirten Ruhetage, welche in die Zeit ihrer Dienst= leistung fallen.

290 $\mathfrak{N}^{\underline{r}}$ 19

Während einer die Dauer von drei Tagen nicht übersteigenden Krankheit erhalten die Aushilfsdiener jedoch die vollen Bezüge; desgleichen während eines Urlaubes, soferne die Urlaubsbewilligung nicht ausedrücklich von dem gänzlichen oder theilweisen Kücklasse der Bezüge abhängig gemacht wurde.

Für die Dauer der durch die Ableistung einer Waffenübung bedingten Dienstesverhinderung kann den Aushilfsdienern unter berücksichtigungswürdigen Umständen die Hälfte des Taggeldes (Taglohnes)

belassen werden.

In allen übrigen Fällen des Fernbleibens vom Dienste werden die auf die betreffende Zeitperiode entfallenden Taggelder (Taglöhne) verwirkt.

§. 5.

Borforge für den Krankheitsfall.

Für den Krankheitsfall sind die Aushilfsdiener nach Maßgabe der Bestimmungen des §. 16 des Gesehes vom 26. December 1899, K. G. Bl. Nr. 255, beziehungsweise im Sinne des Gesehes vom 30. März 1888, R. G. Bl. Nr. 33, versichert.

§. 6.

Auflösung des Dienstverhältnisses.

Das Dienstverhältnis wird aufgelöst:

- 1. durch Entlassung,
- 2. durch Kündigung,
- 3. durch Ablauf der Zeit, für welche dasselbe begründet wurde,
 - 4. durch den Tod.

§. 7.

A. Entlaffung.

Die Entlassung eines vollbeschäftigten Aushilfsbieners ohne vorgängige Kündigung kann nur stattfinden, wenn derselbe wegen eines Verbrechens oder
einer aus Gewinnsucht begangenen oder gegen die
öffentliche Sittlichkeit verstoßenden anderen strasbaren
Handlung strasgerichtlich verurtheilt wurde, serner
wenn er sich einer schweren Verletzung seiner Dienstpslichten oder einer solchen Handlung schuldig gemacht
hat, welche ihn vertrauensunwürdig oder seine Belassung im Dienste als mit den Interessen des Dienstes
oder mit dem Ansehen des Amtes unvereindar erscheinen lässt.

Gegen die Entlassung steht dem vollbeschäftigten Aushilfsdiener das Recht der Beschwerdesührung an die höhere Administrativbehörde zu; durch die Beschwerde wird jedoch die Enthebung vom Dienste nicht aufgeschoben.

Wird die Entlassung ohne vorgängige Kündigung nicht für gerechtsertigt erkannt, so ist dem Auschilfsdiener das Taggeld (Taglohn) für so viele Tage nachträglich slüssig zu machen, als die Kündigungsfrist umfast, und das Dienstverhältnis als durch Kündigung ausgelöst zu behandeln.

§. 8.

B. Ründigung.

Die Kündigung des Dienstverhältnisses kann sowohl vom Dienstgeber als vom Dienstnehmer jederzeit vorgenommen werden.

Die Kündigungsfrist beträgt: für den vollbeschäftigten Aushilfsdiener 14 Tage; für den Dienstgeber a) während der ersten fünf Dienstjahre eines vollbeschäftigten Aushilfsdieners 14 Tage, b) nach unsunterbrochener fünfjähriger Dienstleistung eines solchen Aushilfsdieners einen Monat.

§. 9.

C. Zeitablauf.

Wurde die Dauer des Dienstverhältnisses von vornherein sestgeset, so endet dasselbe mit dem Abslaufe der Zeit, für welche es begründet wurde, ohne dass es einer Kündigung bedürfte.

§. 10.

Mangel eines Rechtsanspruches auf Bersorgungs= genüffe.

Die Dienstleistung eines Aushilfsdieners bei staatlichen Behörden, Austern ober Anstalten begründet keinen Rechtsanspruch auf eine Ruhegebür ober auf eine Witwen- und Waisenversorgung.

II. Abschnitt.

Dorforge für erwerbsunfähiggewordene Aushilfsdiener, dann für Wilwen und Waisen von Aushilfsdienern.

A. Guadengaben an Aushilfsdiener.

§. 11.

Aushilfsdiener, welche während der Dauer des Dienstverhältnisses die Erwerdsfähigkeit einbüßen, werden, wenn sie

a) mindestens zehn Jahre in der Eigenschaft vollbeschäftigter Aushilfsdiener bei staatlichen Behörden, Ümtern oder Anstalten in Verwendung gestanden sind und MI 19 291

bei Begehung eines Verbrechens herbeigeführt haben, auf Grund der Allerhöchsten Ermächtigung vom wirklich bezogen hat oder im Falle der Erwerbs-14. October 1902 für die Dauer ihrer Erwerbs= unfähigkeit Gnadengaben bewilligt, welche in ber Regel | Gattegur Zeit der Berehelichung das 60. Lebensjahrnoch mit jährlich 360 K bis 480 K, bei besonders langer Dienstdauer mit jährlich 480 K bis 600 K bemessen werden.

Die Berechnung der Dienstzeit zum Zwecke der Beurtheilung, ob die unter lit. a dieses Paragraphen bezeichnete Voraussetzung für die Bewilligung von Gnadengaben vorhanden sei, erfolgt nach den im §. 3 aufgestellten Grundfäten.

§. 12.

Gnadengaben in demfelben Ausmaße werden ferner auf Grund der im §. 11 citirten Allerhöchsten Ermächtigung denjenigen Aushilfsdienern, welche infolge Aufkündigung des Dienstverhältnisses von Seite des Dienstgebers aus dem Dienste ausgeschieden sind, beim Vorhandensein der im §. 11 unter lit. a und b angegebenen Voraussehungen im Falle des Eintrittes der Erwerbsunfähigkeit und für die Dauer berselben gewährt, wenn sie entweder binnen fünf Sahren nach der Auflösung des Dienstwerhältniffes die Erwerbsfähigkeit einbüßen oder im Zeitpunkte der Auflösung des Dienftverhältniffes das 60. Lebens= jahr bereits überschritten hatten.

§. 13.

Die Gnadengaben werden im Falle bes §. 11 von dem auf die Einstellung des Taggeldes folgenden Tage an, im Falle bes §. 12 aber von bem auf die gehörige Unmeldung der Erwerbsunfähigkeit nach= folgenden Monate angefangen in anticipativen Raten flüssig gemacht und mit dem Ende desjenigen Monates wieder eingestellt, in welchem der Percipient stirbt oder die Fähigkeit zu einem Erwerbe wiedererlangt, oder in welchem ein solcher Umstand eingetreten ift, der nach den allgemein geltenden Bestimmungen das Erlöschen eines staatlichen Versorgungsgenusses nach sich zieht.

Während der Dauer einer Krankenunterstützung aus der gemäß §. 5 dieser Berordnung staatlicherseits erfolgten Versicherung ruht der Bezug der Gnaden= gabe.

B. Guadengaben an Witwen von Anshilfsdienern.

§. 14.

Der Witwe eines Aushilfsdieners, welcher mindestens zehn Jahre (g. 11) in der Eigenschaft eines vollbeschäftigten Aushilfsdieners bei staatlichen Behörden, Amtern oder Anstalten vollstreckt hat und während der Dauer des Dienstverhältnisses gestorben mit jährlich 300 K bemessen werden.

b) ihre Erwerbsunfähigkeit nicht vorsätzlich oder ift oder bis zu seinem Tode eine Gnabengabe nach den Bestimmungen der §§. 11 oder 12 entweder unfähigkeit erhalten haben würde, wird, soferne ber nicht überschritten hatte und die Ehe vor oder während der letten Verwendung des Gatten als vollbeschäf= tigter Aushilfsdiener bei einer staatlichen Behörde (Amt, Anstalt) geschlossen und nicht durch Verschulden der Gattin geschieden wurde, auf Grund der Aller= höchsten Ermächtigung vom 14. October 1902 für die Dauer ihres Witwenstandes eine Gnadengabe, und zwar in der Regel im Betrage jährlicher 300 K bewilligt.

§. 15.

Diese Gnadengabe wird der Witwe von dem die Einstellung des Taggeldes (Taglohnes). beziehungsweise der Gnadengabe ihres Mannes, falls berselbe aber nicht im Genuffe folcher Bezüge geftanden ift, von dem auf den Todestag ihres Mannes folgenden Tage angefangen in anticipativen Monats= raten fluffig gemacht und mit dem Ende besjenigen Monates wieder eingestellt, in welchem die Witwe stirbt oder sich wieder verehlicht, oder in welchem ein solcher Umstand eingetreten ift, ber nach den allgemein geltenden Bestimmungen das Erlöschen eines staatlichen Versorgungsgenusses nach sich zieht.

C. Gnadengaben an Waisen,

§. 16.

Den ehelichen oder durch nachgefolgte Ehe legi= timirten Kindern eines Aushilfsdieners, welcher mindestens zehn Jahre (g. 11) in der Eigenschaft eines vollbeschäftigten Aushilfsbieners bei ftaatlichen Behörden, Amtern oder Anstalten vollstreckt hat und während der Dauer des Dienstverhältnisses gestorben ist oder bis zu seinem Tode eine Gnadengabe nach ben Bestimmungen ber §§. 11 ober 12 entweder wirklich bezogen hat, oder im Falle der Erwerbs= unfähigkeit bezogen haben würde, werden, falls die Ehe, aus welcher sie stammen oder durch welche sie legitimirt worden sind, vor oder während der letten Verwendung ihres Vaters als vollbeschäftigter Aushilfsdiener bei einer staatlichen Behörde (Amt, Anstalt) geschlossen worden ist, auf Grund der Allerhöchsten Ermächtigung vom 14. October 1902 Gnadengaben gewährt, welche in der Regel für eine vaterlose Waise mit jährlich 75 K, für mehrere vaterlose Baisen eines Aushilfsdieners zusammen mit jährlich 150 K, für eine vater- und mutterlose Waise mit jährlich 150 K und für mehrere vater= und mutterlose Waisen eines Aushilfsdieners zusammen

Diese Gnabengaben werden von dem auf die Einstellung des Taggeldes (Taglohnes), beziehungs-weise der Gnadengabe des verstorbenen Elterntheiles, salls derselbe aber nicht im Genusse eines solchen Bezuges gestanden ist, von dem auf den Todestag desselben solgenden Tage angesangen in anticipativen Monatsraten slüssig gemacht und regelmäßig dis zur Vollendung des 14. Lebensjahres belassen.

III. Abschnitt.

Anwendungsgebief und Beginn der Wirksamkeit dieser Verordnung.

§. 17.

Die Bestimmungen dieser Berordnung haben auf alle jene nicht stadilen Bediensteten Anwendung zu finden, welche vom Zeitpunkte des Inkrafttretens dieser Berordnung angesangen, bei staatlichen Besin Kraft.

Diese Gnadengaben werden von dem auf die hörden, Amtern oder Anstalten in Berwendung ellung des Taggeldes (Taglohnes), beziehungs- stehen und entweder nach ihrer dienstlichen Bezeich- der Gnadengabe des verstorbenen Elterntheiles, nung oder nach der Art ihrer Beschäftigung als Aussberselbe aber nicht im Genusse eines solchen Be- hilfsdiener anzusehen sind.

Ausgenommen hievon sind die Aushilfsdiener der k. k. österreichischen Staatsbahnen, für welche die im Bereiche der Staatsbahnverwaltung jeweilig in Kraft stehenden besonderen Vorschriften gelten.

§. 18.

Den competenten Centralstellen bleibt es vorsbehalten, im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzsministerium auch andere Gruppen nicht stabiler Besbiensteter, welche in die Kategorie der Dienerschaft gehören, dieser Berordnung oder einzelnen Bestimsmungen derselben zu unterstellen.

§. 19.

Diese Berordnung tritt mit 1. November 1902 in Kraft.

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 9. October 1902, 3. 28158,

betreffend

bie Stempelpflicht ber nach der Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184, zu überreichenden Anzeigen und Gefuche.

(An alle politischen Landesstellen mit Ausnahme jener in Innsbruck.)

Eine politische Landesstelle hat die Anfrage gestellt, ob und inwieserne die nach der Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184, betreffend die Herstellung und Verwendung von Calcium-Carbid und Acethlen, sowie den Vertehr mit diesen Stoffen, zu überreichenden Anzeigen und Gesuche der Stempelpslicht unterliegen.

Hierüber wurde dieser Landesstelle nach geptslogenem Einvernehmen mit dem k. k. Finanzminissterium eröffnet, dass den nach §. 11, Al. 1, der Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184, zu erstattenden Anzeigen die Gebürenfreiheit nach T. P. 44g, Geb. Ges., zukommt, während die nach §. 11, Al. 3, und §. 14 citirter Versordnung eingebrachten Gesuche um die Bewilligung zur Ausstellung und zum Betriebe bestimmter Apparate 2c., beziehungsweise um Zulässigsteitserklärung bestimmter Systeme von Acetylengasapparaten der Gebür nach T. P. 43 a 2 des Gesetzes vom 13. Desember 1862, R. G. Bl. Nr. 89, unterworfen sind.

Die den letzterwähnten Gesuchen angeschlossenen Beilagen (insbesondere auch die im §. 15 citirter Berordnung erwähnte Beschreibung, beziehungsweise Belehrung) unterliegen den allgemeinen Bestimmungen betressend die Beilagenstempelgebür.

Hievon wird die k. k. Statthalterei zur Verständigung der Unterbehörden in Kenntnis gesetzt.

Erlaß des Ministeriums des Innern vom 10. October 1902, J. 41.966,

betreffend

die Abjustirung der Reisekosten und der Diäten bon den Strafgerichten als Sachverständige beigezogenen Civilstaatsbediensteten mit Ausnahme der landesfürstlichen Sanitäts- und Beterinärbeamten.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Im Anschlusse wird der k. k. Statthalterei gandesregierung eine Abschrift der Berordnung des Justizministeriums vom 10. September 1902, betressend die Adjustirung der Reiselschen und Diäten der von den Strafgerichten als Sachverständige beigezogenen Civilstaatsbediensteten mit Ausnahme der landessürstlichen Sanitäts= und Beterinärbeamten zur Kenntnisnahme mit dem Auftrage übermittelt, dafür Borsorge zu tressen, das der durch diese Berordnung normirte Vorgang hinsichtslich der Vorlage und Überprüfung der Reiserechnungen der dem hierortigen Ressort angehörigen, vor Strafs

293

gerichten als Sachverständige beigezogenen Civilstaatsbediensteten genau eingehalten werde.

Die nach Bunkt e), Alinea 2 dieser Berordnung ber f. f. Statthalterei im furzen Wege gutommenben Geschäftsstücke find als dringlich zu behandeln.

Abschrift der Verordnung des Juftigministeriums.

(An alle Gerichte.)

Im Einvernehmen mit den betheiligten Central= stellen wird verordnet:

- a) Die Particularien der Civilstaatsbediensteten über die von ihnen auf Grund ihrer Berwendung als Sachverständige bei strafgerichtlichen Commissionen beanspruchten Reisekosten und Diäten muffen, bevor sie von dem Barticular= leger unmittelbar bei Gericht überreicht werden, von derjenigen Behörde, welcher der Particular= leger untersteht, mit einer Clausel verseben sein, worin bestätigt wird, dass der Particularleger innerhalb der in Aufrechnung gebrachten Zeit nicht auch gleichzeitig im Auftrage seiner vor= gesetten ober einer anderen Staatsbehörde die Amtereise unternommen hat und — zutreffenden Falles — dass die auf die einzelnen Dienst= zweige, beziehungsweise Zahlungspflichtigen entfallenden Rostenantheile richtig ermittelt sind.
- b) Dasselbe gilt auch für den Fall, wenn Civil= staatsbedienstete, die außerhalb des Gerichts= bezirkes wohnen, zu einer ftrafgerichtlichen Ber= nehmung als Sachverständige berufen werden.

In diesem Falle hat jedoch der Sachver= ständige sofort nach Schlufs feiner Bernehmung eine schriftliche Bestätigung bes vernehmenden Richters (Vorsitzenden, Untersuchungsrichters) über den Zeitpunkt seines Gintreffens und jenen der Beendigung seiner Vernehmung zu beanipruchen.

Diese Bestätigung (die auch auf der Ladung beigesett werden kann) ist dem Particulare bei= zuschließen.

c) In den unter a) erwähnten Fällen hat das Gericht die bei ihm überreichten clausulirten Particularien zu sammeln und mit dem Reise= tagebuche in Straffachen für ben betreffenden Monat dem vorgesetzten Oberlandesgerichts= präsidium vorzulegen.

Hiebei hat das Gericht, um Verzögerungen hintanzuhalten, dafür Sorge zu tragen, dafs, gleichzeitig mit bem Reisetagebuche in Straffachen, alle damit zusammenhängenden Particularien vorgelegt werden können.

d) In den unter b) erwähnten Fällen hat daß Gericht das Particulare sogleich und ohne die Vorlage des Reisetagebuches in Straffachen abzuwarten, bem vorgesetzten Oberlandesgerichts= präsidium vorzulegen.

e) Das Oberlandesgerichtspräsidium hat sodann in Gemäßheit der Vorschriften über die Bemeffung ber Reisegebüren ber von landesfürstlichen Be= amten im Interesse anderer Dienstzweige vor= genommenen Dienstreisen . (Finanzministerial= verordnung vom 5. Jänner 1875, 3. 34955, F. M. V. Bl. Nr. 1 und vom 7. April 1895, 3. 10929, F. M. B. Bl. Nr. 77, dann Justiz= ministerialverordnung vom 5. Mai 1895, J. M. B. Bl. Nr. 8) die Adjustirung der Particularien burch bas Rechnungsdepartement besjenigen Verwaltungezweiges zu veraulassen, dem der betreffende Civilstaatsbedienstete angehört.

Bu diefem Behufe und zur Bermeibung von Verzögerungen empfiehlt es sich, dass bas Oberlandesgerichtepräsidium nach Adjustirung der etwaigen Reisegebüren der Justizbediensteten, jedoch vor Beifügung der Zahlungsverfügung ben Act sammt Particularien an die zuständige Berwaltungsbehörde zur Beisetzung ihrer Adjustirungsclausel (ober der ihres Rechnungsbepartements) auf kurzem Wege übersende.

f) Nach Rücklangung der mit der Abjustirungsclausel versehenen Particularien hat das Oberlandesgerichtspräsidium wegen Überprüfung und Bahlung ber adjustirten Reisekosten und Diäten das Erforderliche zu veranlassen.

g) Durch diese Verordnung werden die Vorschriften über die von den Gerichten vorzunehmende Bemessung derjenigen Bebüren, die den Civilstaat3= bediensteten für ihre fachliche Mühewaltung (Be= fund, Gutachten u. dgl.) etwa zukommen, ferner die Vorschriften der Justizministerialverordnung bom 9. November 1901, J. M. B. Bl. Nr. 36, betreffend die Adjustirung der Reisekosten und Diäten der landesfürstlichen Sanitäts= und Beterinärbeamten, nicht berührt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 13. October 1902, 3. 41391,

die Berhältniffe in Gudafrifa.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Ungeachtet der wiederholten Warnungen vor der Auswanderung nach Südafrika (Verordnungsblatt Jahrgang 1902, Seite 37 und 260) macht sich nach wie vor ein starker Zuzug österreichischer Staatsangehörigen in das gedachte Gebiet bemerkbar, woraus auf das Fortbestehen einer geheimen Agitation zwecks Anwerbung von Auswanderern für Südafrika geschlossen werden kann.

Diese Wahrnehmung veranlasst das Ministerium des Innern, die ihm neuerlich zugekommene Information eines mit den Verhältnissen in Transvaal und

Mr 19 294

der Orange-Rivercolonie wohlvertrauten Bericht- der Bermittlung der Beförderung überseeischer Auserstatters im Nachstehenden zu veröffentlichen:

Die augenblicklichen Verhältnisse in Südafrika sind keineswegs berart beschaffen, um neuen Ankömm= lingen Erfolg zu versprechen, namentlich wenn dieselben noch niemals über die Grenzen Europas oder gar der Monarchie gekommen sind, und die Sprachen des Landes nicht kennen.

Der einstige Reichthum der Bewohner, das Bieh, ift durch die Pest und den Krieg arg decimirt worden und den letten armseligen Resten der einst großen Herden droht durch eine neue Seuche, das sogenannte "Rhodesian Red Water", beren Auftreten in Transvaal erst fürzlich constatirt worden ift, vollständige Vernichtung. Rinder werden mit mehr als dem dreifachen in Österreich-Ungarn üblichen Preise bezahlt, und ohne viel Zugvieh ist der Ackerbau unmöglich.

Das überwiegende Interesse wendet sich ben Minendistricten, namentlich Johannesburg, zu. Die Stadt und das Gebiet sind jedoch derart überlaufen, dass die dort herrschende Arbeitsnoth der Regierung und anderen Kreisen Sorge verursacht, zumal sich die Lage von Tag zu Tag schwieriger gestaltet. Wenn auch Professionisten manchmal bis zu £ 1 und mehr täglich verdienen, so müssen sich Leute ohne Profession, wenn sie, was nur zu oft geschieht, keine entsprechende Arbeit finden können, mit viel weniger, sogar mit nur 5 Shilling begnügen, was bei der herrschenden außerordentlichen Theuerung kaum dazu ausreicht, um einen Mann gegen Verhungerung zu schützen.

Unter solchen Umftänden kann dem größten Theile der in dem gegenwärtigen Zeitpunkte nach dem Transvaal oder der Drange=River Colony Auswandernden nur ein trauriges Schickfal vorausgesagt werden. hiezu gesellt sich ein weiterer Umstand, welcher von verhängnisvollen Folgen für die Auswanderer begleitet sein

Die Regierung des Transvaals und der Orange= River Colony gestattet nämlich nur einer beschränkten Anzahl von nichtbritischen Staatsangehörigen den Eintritt in das Land. Für die österreichischen und ungarischen Staatsangehörigen werden nur 20 Erlaubnisscheine pro Monat bewilligt, wobei die schon einmal in den neuen Colonien sesshaft gewesenen und nun rückkehrenden Personen allen anderen vorgezogen werden. Es kommt schon jest vor, dass Personen drei und mehr Monate in den Kustenorten, meistens ohne Beschäftigung und Verdienst, auf die Erlaubnis zur Reise warten mussen, was sich schon an und für sich für die Betreffenden als eine arge Calamität darftellt. Eine Besserung ist nicht sobald zu erwarten.

Die k. k. Statthalterei wird eingeladen, die vorstehende Darstellung zur allgemeinen Kenntnis zu bringen, der Bevölkerung nahezulegen, den gegen= theiligen Berficherungen solcher Bersonen, welche aus nungsbepartements der Landesstellen auf Grund der

wanderer Gewinn zu ziehen hoffen und oft auch in der Herauslockung von Cautionen für versprochene Dienst= und Arbeitsstellen eine verbrecherische Gin= nahmsquelle gefunden haben, keinen Glauben zu

Zugleich wird darauf aufmerksam zu machen sein, dass die Behörden stets bereit sind, alle ihnen zu Gebote stehenden Auskünfte über die wirtschaftliche Lage in überseeischen Ländergebieten zu ertheilen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 15. October 1902, 3. 43014,

bas Berbot der Ausfuhr von Waffen und Patronen aus Griechenland.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Note des k. und k. Ministeriums des Außern vom 10. October I. J., 3. 2910/J.B., hat die königk, griech. Regierung mit Erlass vom 28. August (10. September) I. J. das Berbot der Ausfuhr von Waffen und Patronen jeder Art aus dem griechischen Staatsgebiete ausgesprochen.

Hievon wird die f. k. Statthalterei gant weiteren Beranlassung in die Kenntnis gesett.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. October 1902, 3. 35508,

betreffend

die Auflassung zweier veralteter Rachweisungen über Marktdurchschnittspreise und Ergebnisse ber Wochenmärkte.

(An alle politischen Landesstellen.)

Mit dem Decrete der vereinigten Hoffanzlei vom 30. November, beziehungsweise 3. December 1818, 3. 24795, wurden die Landes-Rechnungsstellen angewiesen, anstatt der früher vorgeschriebenen separaten Ausweise über die Getreide-Marktpreise, über den Durchschnittspreis der hauptsächlichsten Lebensmittel und über andere wirtschaftliche Verhältnisse (Holz, Taglohn, Schafwolle 2c.) allmonatlich einen Ausweiß nach einem, dem citirten Decrete beigegebenen Formulare zu verfassen.

Die Vorlage dieser Ausweise hatte mit dem Jahre 1819 zu beginnen, und mussten dieselben von den Gubernien bis spätestens 17. jeden Monates in drei Eremplaren an die Hofkanzlei, Hofpolizeibehörde und an die Hofcommission für die Regulirung der Grundsteuer vorgelegt werden.

Späterhin wurden diese Ausweise von den Rech-

allmonatlichen, von den Bezirkshauptmannschaften vorgelegten gemeindeämtlichen Ausweise verfast und seit dem Bestande der statistischen Centralcommission alljährlich dieser letteren für das vorangegangene Jahr übermittelt.

Wie nun die genannte Commission mit Zuschrift vom 29. März I. J., Z. 19153 ex 1901, anher be= kanntgegeben hat, ist die Einhebung und Ginsendung bieser Preisnachweise infolge der Vervollkommnung, welche die statistische Berichterstattung über die Söhe und die Bewegung der Preise seit dem Jahre 1818 erfahren hat, entbehrlich geworden, und wird die k. k. Lanbesregierung baher im Einvernehmen mit dem k. und f. Reichs-Ariegs-Ministerium, dem Ministerium für Landesvertheidigung und dem Handelsministerium angewiesen, Beranlassung zu treffen, dass von der Er= hebung der in Rede stehenden Marktdurchschnittspreise, fowie von der bezüglichen Berichterstattung in hin- | steriume nicht mehr benöthigt werden.

funft Abstand genommen werbe. Selbstverständlich werden durch die Auflassung dieser Preiserhebungen alle anderen Anordnungen in Betreff Ginhebung bon preisstatistischen Daten, insbesondere die für Zwecke bes f. f. Ministeriums für Landesvertheidigung zu liefernden Nachweisungen nicht berührt.

Weiters ergeht an die k. k. Statthalterei ganbesregierung zufolge Note des k. k. Handelsministeriums vom 27. Juni 1. J., 3. 22253, die Aufforderung, die Abstellung der bisher (wenn auch nur mehr vereinzelt) von den Ortsbehörden der Hauptstädte und wichtigeren Marktorte auf Grund des Erlasses bes Sandelsministeriums vom 30. November 1852, 3. 916/Stat., demselben vorgelegten Nachweifungen über die Ergebuisse ber Wochenmärkte und ber Durchschnittsmarktpreise der wichtigsten Lebensmittel zu veranlassen, nachdem diese Nachweifungen seitens bes genannten Mini-

Judicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom

11. Juni 1902, 3. 5212.

Ungnläffigkeit ber Ausweifung von Familienangehörigen wegen Bescholtenheit bes Familienhauptes.

Die Strafgesetnovelle ex 1867 findet bei Beurtheifung ber Frage, ob ber Lebenswandel ein befcholtener fei, keine Anwendung.

Der Verwaltungsgerichtshof hat über die Beschwerde ber Stadtgemeinde Troppau gegen die Entscheidung bes Ministeriums des Junern vom 27. Juli 1901, 3. 16480, betreffend die Ausweisung mehrerer Fremden und ihrer Angehörigen aus dem Gemeindegebiete, mit dem citirten Erkenntnisse die angefochtene Entscheidung hinsichtlich der Ausweisung des A. B. und des J. D. als gesetzlich nicht begründet aufgehoben, im übrigen die Beschwerde als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgrunde:

Mit ihrer Entscheidung vom 16. März 1901, 3. 3685, hat die schlesische Landesregierung die vom Gemeinderathe Troppau beschloffene Ausweisung des A. G., des R. R. und des W. P. zwar bestätigt, dagegen den Ausweisungsbeschlufs, insoferne er sich auch auf die Familienangehörigen der Genannten erstreckte, und zwar hinsichtlich der A.G. über deren Recurs, sonst aber von amtswegen behoben, weil den Familienangehörigen der Ausgewiesenen ein bescholtener Lebens= wandel im Sinne des z. 18 des Statutes für Troppau nicht nachgewiesen wurde; weiters hat die Landesregierung die verfügte Ausweisung des A. B. und des Z. D. sammt ihren Familienangehörigen als gesetzlich unbegründet behoben, weil, insoferne deren Bescholtenheit mit Rudficht auf ihre im Jahre 1891, beziehungsweise 1896 erfolgten gericht= lichen Berurtheilungen angenommen wurde, biese Ber-urtheilungen ihnen im Sinne ber Strafgesetznovelle vom 15. November 1867, R. G. Bl. Kr. 131, nicht mehr zum Nachtheile angerechnet werden können. Diese Entscheidung wurde vom Ministerium des Junern im Instanzenzuge aus ihren Gründen und in der Erwägung bestätigt, dass die Voraussetzungen des §. 18 des Statutes für die Ausweisung bei ben Familienangehörigen der genannten Personen nicht zutreffen.

hingegen macht die Beschwerde geltend:

- 1. Dass die Bescholtenheit eines Fremden in der Gemeinde im Sinne bes &. 18 des Statutes die Ausweisung auch seiner Familienangehörigen rechtfertige und
- 2. dass der Verlust der Unbescholtenheit infolge gerichtlicher Abstrafung feine jener Straffolgen fei, welche die Strafgesetnovelle vom Jahre 1867 im Auge habe, und dass also diese Novelle auf den Begriff der Unbescholtenheit im Sinne der Gemeindegesetzgebung nicht anwendbar sei.

Der Berwaltungsgerichtshof hat Nachstehendes erwogen:

Zufolge des §. 18 des Statutes der Landeshauptstadt Troppau vom 20. Jänner 1866, L. G. Bl. Nr. 10, darf die Gemeinde Fremden den Aufenthalt in der Gemeinde nicht verweigern, solange dieselben mit ihren Ungehörigen einen unbescholtenen Lebenswandel führen. Was nun den Lebenswandel des A. G., bes R. K. und des W. P. anbelangt, so ist unbestritten, dass ihm das Attribut der Unbescholtenheit nicht zukommt, ebenso sicher ist aber auch, dass den Familienangehörigen der Genannten ein bescholtener Lebenswandel in feiner Beise vorgeworfen wurde, und die Gemeinde Troppau das Recht zu deren Ausweisung lediglich aus dem Lebenswandel der Familienhäupter ableitet. Nun ist zweifellos richtig, dass im Sinne des §. 18 des Statutes ein nach Troppau nicht zuständiges Familienoberhaupt allerdings nur dann den Unspruch auf den ungestörten Aufenthalt in der Gemeinde erheben darf, wenn nicht nur er felbst, sondern wenn auch seine — mit ihm im gemeinsamen Hausstande — lebenden Angehörigen einen unbescholtenen Lebenswandel führen. In dieser Bestimmung ift zweifelsohne auf die einschlägigen familienrechtlichen Bestimmungen bes allgemeinen bürgerlichen Gesethuches Rudsicht genommen, wonach der Mann das hanpt der Familie ift, dem die Leitung des Haus wesens (§. 91) und in Gemeinschaft mit der Mutter die Sorge für die Erziehung und den religiösen Unterricht der Kinder obliegt (§. 139) und dem übershaupt als dem Haupte der Familie die väters liche Gewalt zufommt (g. 147). Die Berantwortung, welche hienach das Familenoberhaupt für das Gebaren

296

und Berhalten seiner Angehörigen trifft, hat zur rechtlichen Folge, dass basselbe nach ber Gemeindegesetzgebung für den Lebensmandel dieser Angehörigen in der Gemeinde verantwortlich gemacht und ihm ber ungestörte Aufenthalt für den Fall nicht mehr gewährleistet wird, als die seiner eheherrlichen oder seiner väterlichen Gewalt unterstehenden Personenen, also seine mit ihm im gemeinsamen haushalte lebenden Angehörigen der Bescholtenheit anheimgefallen sind. Aus dieser Bebeutung der hier behandelten Bestimmung des Troppauer Statutes — welche, wie alle Bestimmungen über das Ausweisungsrecht der Gemeinden dem staatsgrundgesetlich gewährleisteten Principe der Freizügigkeit gegenüber eine Ausnahmsnorm darstellen und als solche eine extensive Interpretation ausschließen — erhellt nun aber zweifellos, dass die Ausweisung zwar gegen ein Familienoberhaupt wegen des bescholtenen Lebenswandels der ihm anvertrauten Personen, nicht aber auch gegen diese auf Grund des Lebenswandels ihres Familienoberhauptes, für welchen sie ja nicht die Berantwortung tragen, verfügt werden kann. Hienach war also vorliegenden Falles die Ausweisung der Familienangehörigen des A. G., des R. A. und des W. P. im Gesethatsächlich nicht gerechtfertigt und die Behörden waren demnach auch berechtigt, die betreffende Verfügung zu beheben.

Dasselbe gilt bezüglich der Angehörigen des A. B. und bes J. D., deren Ausweisung nach Inhalt des Gemeinderathsbeschlusses vom 24. October 1900 gleichfalls in Consequenz bes von der Gemeindevertretung als bescholten angesehenen Lebenswandels der Familienhäupter verfügt

wurde.

Was dagegen die Ausweisung dieser beiden Familienhäupter felbst betrifft, war der Gerichtshof der Ansicht, bast die specifisch dem Gebiete des Strafrechtes angehörenden Bestimmungen der Strafgesetznovelle vom Jahre 1867 in der Frage der Ausweisung von Fremden aus dem Gemeindegebiete, keine Anwendung finden. Die Bestimmungen dieser Novelle haben mit den Boraussehungen für eine solche Ausweisung nichts gemein, welch letztere sich lediglich an den Begriff der Bescholtenheit knüpft. Das Berhältnis der Bescholtenheit coincidirt aber nicht mit der Thatsache einer gerichtlichen Bestrafung, ist vielmehr von einer solchen dergestalt unabhängig, unter Umständen eine Person als bescholten anzusehen sein wird, ungeachtet sie eine solche Abstrafung nicht erlitt und dass eine andere Person, ungeachtet dieselbe einer solchen Bestrafung verfiel, bennoch nicht wird als bescholten angesehen werden können.

Die Bescholtenheit einer Berson ist vielmehr die Folge eines Berhaltens, welches zu öffentlichem, entehrendem Tadel Anlass bietet, welches Berhältnis weder unbedingt in Consequenz einer erlittenen Bestrafung eintritt, noch unbedingt eine Bestrafung voraussett, und nach seiner besonderen Wesenheit durch die Bestimmungen der Strafgesetnovelle überhaupt nicht getroffen erscheint. Gewiss wird auch die Bescholtenheit einer Person nicht unauslöschlich anhaften mussen, bie Frage aber, ob sie als hinweggefallen anzusehen sei, wird in jedem einzelnen Falle unabhängig von den Bestimmungen des Gesetzes vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 131, zu untersuchen und

zu beantworten fein.

Wenn also das k. k. Ministerium des Innern in Übereinstimmung mit der Anschauung der k. k. Landesregierung in Troppau die Ausweisung der genannten beiden Familienhäupter darum als ungesetlich erachtete, weil denselben die von ihnen in den Jahren 1891 und beziehungsweise 1896 erlittenen gerichtlichen Verurtheilungen im Sinne bes obeneitirten Gesetzes zur Zeit nicht mehr zum Nachtheile angerechnet werden können, so beruht diese Entscheidung auf einer rechtsirrthumlichen Basis. Das belangte f. t. Ministerium hatte vielmehr erwägen mussen, inwiefern, abgesehen von den Bestimmungen der hier teine Unwendung ziehung unbedingt herabsett, und zwar auch in dem Falle,

erleidenden Strafgesetznovelle der Answeisungsbeschluss der beschwerdeführenden Stadtgemeinde gesetzlich begründet erschien. In diesem Sinne konnte der Gerichtshof sonach die angesochtene Entscheidung im Punkte der Ausweisung des A. B. und des J. D. nicht als im Gesetze gegründet erfennen.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 12. Juni 1902, B. 5287.

Zur Frage nach ber Zulässigkeit ber Gewährung abwechs= lungsweifer Ruhepaufen für die gewerblichen Silfsarbeiter unter Anfrechthaltung des Betriebes mahrend der Baufen.

Der k. k. Verwaltungsgerichtshof hat mit dem obcitirten Erkenntniffe die Beschwerde des F. Ch. i. B. gegen die Entscheidung des k. f. Ministeriums des Junern vom 2. September 1901, 3. 23578, betreffend die Berreigerung der Bidrung der Arbeitsordnung für das Dampfsägewerk in 3. als unbegründet abgewiesen.

Enticheidungsgründe.

In der von der Unternehmung des Dampffägewerkes in 3. der Gewerbebehörde gemäß §. 88a der Gewerbegefetnovelle vom 8. März 1885, R. G. Bl. Nr. 22, zur Vidirung vorgelegten Arbeitsordnung find im §. 3 nachstehende Bestimmungen enthalten:

"Die für sämmtliche Arbeiter geltenden Arbeitspausen finden statt:

> zum Frühstück von 8-81/2 Uhr früh, zu Mittag von 12—1 Uhr, Besper von 4—4½ Uhr.

Diese Pausen gelten für sämmtliche Arbeiter, bie am Mlote, beziehungsweise Materialplate beschäftigt find, während die Gattergehilfen, welche in zwei Schichten getheilt werden, eine Schichte bas Frühftud und die Befper von 1/28 - 8, respective von 1/24 - 4, die andere Schichte von 8-1/29, respective 4-1/25 Uhr einnehmen.

Während der Mittagspause ist der Betrieb eingestellt."

Die Gewerbehörde I. Instanz verweigerte die Vidirung dieser Arbeitsordnung, weil es gesetzlich nicht begründet sei, während der Bor- und Nachmittagspause von der Ginftellung des Betriebes abzusehen und den Gattergehilfen es nur zu gestatten, ihr Frühstud, beziehungsweise Besper abwechselnd einzunehmen, weil für die Sägen keine Ausnahmsbestimmungen, betreffend die Ruhepausen erlaffen wurden (§. 74a der Gewerbegesetznovelle in Berbindung mit der Ministerialverordnung vom 27. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 82), daher bie Einstellung des Betriebes auch auf die Frühstucks- und Jausenpause auszudehnen sei.

Die Statthalterei bestätigte über den Recurs ber Sägeunternehmung biese Enischeidung aus ihren Gründen.

Das Ministerium des Innern ordnete vorerst eine Erhebung über die Art des Betriebes mahrend der Frühftuds. und Nachmittagspausen und die hiedurch den Arbeitern entstehende Mehrleistung an, welche in ausführlicher Beise am 5. Juni 1901 ftattfand, und gab sodann im Ginvernehmen mit dem Sandelsministerium dem Ministerialrecurse der Firma unterm 2. September 1901, Z. 23578,

aus nachstehenden Gründen feine Folge:

Den zum Zwecke der Einhaltung der Bor- und Nachmittagspause in zwei Schichten getheilten, bei den Gatterfägen verwendeten gewerblichen Hilfsarbeitern würde da= durch, dass die bei der Arbeit zurüchleibende Schicht außer ihrer eigenen auch die Arbeit der feiernden Schicht verrichten mufste, eine Mehrleiftung erwachsen, welche den Wert der gesetlich gewährleisteten Rubepausen in hygienischer Benº 19 297

als biefe zeitweilig erhöhte Arbeitsleiftung eine physische gestellten Forberung auf bie angemeffenen Arbeitspaufen Überanstrengung des einzelnen Arbeiters etwa nicht ver-

ursachen sollte.

Außerdem würde für den während der erwähnten Paufen bei den Gattern beschäftigten Theil der Arbeiterschaft infolge ber intensiveren Thätigkeit, welche sie im Interesse eines ungestörten Betriebes entfalten musste, die Unfallsgefahr mit Rudficht auf die Beschaffenheit des Betriebes in erheblichem Maße gesteigert werden. Diezu kommt noch, bafs bie geplante Aufrechthaltung bes Betriebes während der halbstündigen Bor- und Nachmittagspause eine effective Verlängerung ber Arbeitszeit um eine Stunde über bie gesiglich zulässige Maximaldauer bedeuten wurde.

Dagegen richtet sich die Beschwerde der Sägewerks-

inhabung.

Das Erkenntnis bes Verwaltungsgerichtshofes beruht auf nachstehenden Erwägungen:

Gemäß §. 88 a der Gewerbegesetnovelle vom 8. März 1885, R. G. Bl. Nr. 22, barf die Behorde bas Bifum ber Arbeitsordnung nur dann verweigern, wenn sie in der Arbeitsordnung etwas Gesetwidriges findet. Hienach unterliegt daher die Arbeitsordnung nicht der Genehmigung der Gewerbsbehörde und es kommt letterer nicht zu, allenfalls aus Zwedmößigleitsgründen nach ihrem freien Ermeffen einzelne Bestimmungen der Arbeitsordnung zu beanständen, letteres ift eben nur bann zuläffig, wenn in ber Arbeitsordnung Bestimmungen enthalten find, welche gegen bas Gejet verstoßen. Wenn in ber angefochtenen Enticheidung hervorgehoben wird, dass die geplante Aufrechthaliung des Betriebes mährend der halbstündigen Bor- und Nachmittagspaufe eine effective Verlängerung der Arbeitszeit um eine Stunde über die gesetlich zulässige Maximaldauer bedeuten wurde, fo ware bies gewiss ein Grund, die Bibirung der Arbeitsordnung zu verweigern. Diese Annahme ift jedoch nicht richtig. Gemäß §. 96 a, Alinea 1 ber Gewerbegeset novelle darf in fabritsmäßig betriebenen Gewerbsunter-nehmungen die Arbeitsbauer für die gewerblichen hilfsarbeiter ohne Einrechnung ber Arbeitspausen nicht mehr als höchstens 11 Stunden binnen 24 Stunden betragen.

Dieser gesetzlichen Bestimmung wird nur dann gewiss Rechnung getragen, wenn jeder einzelne Arbeiter nicht über das Diag bon 11 Stunden Arbeit leiftet, und erscheint es, um der gesetlichen Forderung gerecht zu werden, feineswegs nothwendig, die Zeit der effectiven Arbeiteleistung, jowie der gemäß §. 74 a der Gewerbegesepnovelle den Arbeitern ju gewährenden Ruhepaufen für alle Arbeiter gleichmäßig festzustellen, es fann diese Feststellung vielmehr, wenn es eben ber Gewerbeinhaber aus Betriebsrüchsichten für zwedmäßig erachtet, auch je nach der Eintheilung der Arbeit in Schichten für einzelne Schichten und Arbeiter verschiedenartig erfolgen, wobei nur darauf zu sehen ist, dass der einzelne Arbeiter nicht über die gesetzlich zulässige Zeit in Anspruch genommen und ebenso in dem Rechte auf Arbeitspausen nicht verfürzt wird.

In dem heute in Frage stehenden Sagewerke ift die Arbeitszeit auf die Zeit von 6 Uhr fruh bis 7 Uhr abends festgesteut. Nach §. I ber Arbeitsorbnung hat jeder Arbeiter innerhalb dieser Arbeitsdauer eine zweistündige Ruhepause (eine Stunde zu Mittag, je eine halbe Stunde früh und nachmittags), fein Arbeiter wird baher über bie gesegliche Beit von 11 Stunden zur Arbeit in Auspruch genommen, es wird daher auch für keinen Arbeiter die Arbeitszeit effectiv über die gesetlich zuläffige Maximalbauer verlängert.

Wenn in ber angefochtenen Ertscheidung weiter hervorgehoben wird, dass die intensivere Arbeit der Gatterarbeiter mahrend der halbstündigen Ruhepausen der anderen Schicht der Gatterarbeiter den Wert der Ruhepausen herabsehen würde, fo ift zu bemerken, bais bas Gefet, der §. 74 a der Gewerbegesetnovelle vom Jahre 1885, eben nur bie Beit ber ben Silfsarbeitern zwischen ben Arbeitsftunden

ohne Rücksicht auf die sonstige Verwendung des einzelnen Arbeiters zur Arbeit im allgemeinen dann Rechnung getragen sein wird, wenn dem Arbeiter die Ruhepausen im gesetzlich vorgesehenen Ausmaße gewährt werden und dass eine angestrengtere Thatigfeit bes Arbeiters im Betriebe an und für sich behördlicherseits nicht gehindert werden fann, felbstverständlich jedoch unter der Boraussetzung, dafs hiebei die Gesundheit ober das Leben des Arbeiters nicht gefährdet, oder aber die bei gewiffen Betrieben an und für bestehende, in dem regelmäßigen Betriebe selbst begründete Unfallsgefahr nicht vergrößert wird.

In dieser letteren Richtung fand der Verwaltungs= gerichtshof allerdings, bafs die Gewerbebehörden fraft ber ihnen zukommenden Überwachung betreffs ber Borforge für die Hilfsarbeiter (§. 74 des Gesetzes vom 8. März 1885, R. G. Bl. Ar. 22, und §. 11 des Gesetzes vom 17. Juni 1883, R. G. Bl. Ar. 117), mit Recht die Bestimmungen des §. 3 ber vorgelgten Arbeitsordnung in Bezug auf die Arbeitsverwendung der Gattergehilfen mahrend der Bor-

und Nachmittagsruhepausen beauständet haben.

Bei ber am 5. Juni 1901 vorgenommenen commissionellen Erhebung wurde constatirt, dass die während der Bor- und Nachmittagspausen jeweilig im Dienste befind-lichen zwei Gattergehilfen zwei Gatter zu bedienen haben und dass daher ihre Arbeitsleiftung mahrend diefer Zeit doppelt jo groß ift, als jene außerhalb ber Paufen, ba die Anzahl der Handgriffe, welche bei der Bedienung der Gatter erforderlich sind, indem sonst zwei Gehilfen regelmäßig nur ein Gatter zu bedienen haben, eine doppelte ift.

Wenn das Ministerium des Innern in Ausübung des ihm hiebei zustehenden freien Ermeffens hienach angenommen hat, dass bei einer solchen nicht im regelmäßigen Betriebe begründeten, sondern durch die Fortdauer des Betriebes mahrend der Ruhepaufen der Balfte der Gattergehilfen bedingten Berwendung der nicht ruhenden Gattergehilsen die Unfallsgefahr für lettere im erheblichen Mage gesteigert wird, so entspricht diese Unnahme dem erhobenen Thatbestande und es fann daher darin, dass eine derartige, außerhalb bes regelmäßigen Betriebes gelegene und mit einer größeren Unfallsgefahr verbundene Arbeitsverwendung als unzuläffig erkannt und infolge beffen bie vorgelegte Arbeitsordnung gemäß §. 88a der Gewerbeordnung nicht mit dem Bisum versehen murde, eine Gesetzwidrigkeit nicht erkannt werden.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 19. Juni 1902, 3. 5572.

über die Competeng gur Anordnung von Sicherheits-vorkehrungen bei Collifionen zwischen Bergbauen und Gifenbahnen.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntniffe über die Beschwerbe des M. M., Bergwertsbesitzers in T., gegen die Entscheidung bes Ministeriums des Innern vom 2. Jänner 1902, Z. 49222 ex 1901, betreffend die Festschung eines Kohlenschutpfeilers für die A. T.-er Eisenbahn, die angefochtene Entscheidung als gesetzlich nicht brgründet aufgehoben.

Entscheidungsgründe:

Nach dem in der Beschwerde festgestellten, nicht bestrittenen Thatbestande murde seinerzeit bei Consentirung des Baues der D. S.-er Berbindungsbahn der A. T.-er Eisenbahn für das vereinigte Stephanie-Grubenfeld und das Et. Jakob - Grubenmaß des Beschwerdeführers bei S. Sicherheitsmaßregeln zu Gunsten bes Bestandes und Betriebes der Eisenbahn in Ansehung des Bergbaubetriebes nicht bestimmt. Da nun dermalen der Abbau in den au gemahrenden Rubepaufen feftitellt, dafs ber gesehlich bezeichneten Grubenfelbern soweit vorgeschritten ift, bafs

MI 19 298

definitive Vorkehrungen für die Sicherheit des Eisenbahnbetriebes erforderlich erscheinen, hat der Beschwerdeführer bei der k. k. Statthalterei in P. um die Bestimmung des definitiven Schuppfeilers angesucht. Die k. k. Statthalterei hat jedoch das Ansuchen mit der Begründung abgelehnt, das hier der Fall des S. 2 der Ministerialverordnung vom 2. Jänner 1859, R. G. Bl. Nr. 25, gegeben, daher das k. k. Kebierbergamt competent sei. Diese Entscheidung wurde mit der angefochtenen Entscheidung bestätigt.

Die Beschwerde behauptet dagegen, dass die Entscheidung auf Erund des §. 8 der citirten Ministerial-verordnung, daher von der Statthalterei im Einvernehmen mit der k. k. Berghauptmannschaft in Prag zu treffen sei.

Der Verwaltungsgerichtshof hatte daher lediglich die Competenzfrage zu entscheiden.

Die citirte Ministerialverordnung enthält viererlei Bestimmungen:

Im §. 2 ist festgesetzt, dass unterirdische Bergbaue nur in folcher Nähe von Eisenbahnen geführt werden dürfen, dass dadurch weder die Sicherheit des Eisenbahnverkehres noch jene des Bergbaubetriebes eine Beeinträchtigung ober Gefahr erleidet. Die dabei einzuhaltenden Entfernungen haben die Berghauptmannschaften (bermalen in Gemäßheit des Gefetes vom 21. Juli 1871, R. G. Bl. Nr. 77, die Revierbergämter) im Einvernehmen mit den Kreis= (dermalen politlichen) Be= hörden von Fall zu Fall festzuseten.

In den §§. 4 und 5 ift der Fall behandelt, wenn die Verleihung eines Grubenfeldes angesucht wird, welches sich über eine genehmigte ober bereits ausgeführte Gifenbahn

erstrecken soll.

Die 38. 6 und 7 betreffen den Fall, dass eine projectirte Eisenbahn über bereits verliehene Grubenfelder oder schon

bestehende Bergbaue angelegt wird.

Im §. 8 endlich find Bestimmungen für den Fall getroffen, als Collisionen zwischen bereits bestehenden Bergbauen und zwischen schon angelegten Gisenbahnen entstehen.

Dass im vorliegenden Falle die Bestimmungen der §§. 4 und 5 nicht zutreffen, steht außer Streit und

Zweifel.

Aber auch die Bestimmungen der §§. 6 und 7 können nicht zur Anwendung gelangen, weil nach dem unbestrittenen Thatbestande zur Zeit des Baues der Gisenbahn zwar allerdings die Grubenmaßen bereits verliehen waren, damals aber Bestimmungen zum Schutze der Gisenbahn bezüglich des Bergbaubetriebes nicht getroffen worden sind und die bezeichneten Vorschriften der §§. 6 und 7 eben nur den Fall im Auge haben, wann die Bedingungen für den Weiterbetrieb eines Bergbaues unter einer projectirten Eisenbahn, also im Zuge der politischen Begehung und der Enteignungsverhandlung über das Project zur Austragung gelangen.

Es kann sich daher nur um Sinn und Tragweite der §§. 2 und 8 der Ministerialverordnung handeln, um zu ermitteln, welche der beiden Bestimmungen auf den vor-

liegenden Fall anzuwenden sei.

Nach der Amordnung der §§. 1 und 2 darf der Bergbau nur in folder Rabe von Gifenbahnen betrieben werden, dass dadurch weder die Sicherheit des Eisenbahnverkehres noch jene des Bergbaubetriebes eine Beeinträchtigung ober Gefahr erleide.

hiedurch wird eine gesetzliche Schranke des Betriebs= rechtes sowohl der Eisenbahn, als auch des Bergbaues aus Gründen der öffentlichen Wohlfahrt und aus Rücksicht für die Unternehmungen selbst gezogen. Araft dieser durch die §§. 1 und 2 festgestedten gesetzlichen Schranken der Betrieb3= rechte kann die spätere Unternehmung der früheren gegenüber niemals als eine völlig freie und unbeschränkte erscheinen (g. 364 des allgemeinen bürgerlichen Gesethuches).

Eisenbahnconcessionsgesetzes erflossen ist, nicht nur den Aweck, die Sicherheit des Eisenbahnbetriebes gegenüber dem Bergbaubetriebe durch bergpolizeiliche Maßregeln, als welche sich die Bestimmungen der §§. 1 und 2 der Ministerialverordnung darstellen, zu gewährleiften, sie hatte vielmehr auch den Zweck, die rechtlichen Beziehungen zwischen den Eisenbahnen und den Bergbauunternehmungen im Sinne bes Eisenbahnconcessionsgesetzes, also insbesondere der Bestimmung bes &. 9 besselben zu regeln. Dies geschieht in ben §§. 4 bis 7 in der Weise, dass allerdings der Bergbauunternehmer sich die im Interesse der Sicherheit des Eisenbahnbetriebes erforderlichen Beschränkungen des Bergbaubetriebes gefallen lassen muss, dass er jedoch im Falle der Priorität seines Bergbaurechtes gegenüber der consentirten Eisenbahn für die ihm auferlegten Beschränkungen des Bergbaubetriebes und die ihm dadurch erwachsenden vers mögensrechtlichen Nachtheile den Ersaganspruch gegen die Eisenbahnunternehmung hat (§§. 6 und 7 ber Ministerialverordnung).

Die Bestimmungen der §§. 1 und 2 der Ministerialverordnung können nach dem Gesagten nur dazu bestimmt sein, im allgemeinen und solange es zu einer Festsetzung von definitiven Sicherheitsvorkehrungen in Gemäßheit der folgenden Paragraphen der Ministerialverordnung noch nicht gekommen ift, den Gisenbahn- und den Bergbaubetrich gegenseitig vor Gefährdungen zu schützen; fie haben aber nicht ben Zweck, die Rechtsverhältnisse zwischen beiderlei Unternehmungen endgistig zu regeln und es kann burch Berfügungen, welche auf Grund der §§. 1 und 2 durch die daselbst hiezu berufenen Bergbehörden getroffen werden, die Bergbauunternehmung keineswegs des Anspruches auf die Ordnung ihrer Rechtsverhältnisse gegenüber der Gisenbahn im Sinne ber Bestimmungen der weiteren Paragraphe ber Ministerialverordnung verlustig gemacht werden. Vielmehr hat die Unternehmung Anspruch darauf, dass die definitive Anordnung der im Interesse Gisenbahnbetriebes nothe wendigen Bergbaubetriebsbeschränkungen im Sinne der §§. 4 bis 8 der Ministerialverordnung ersolge, wobei die Frage gegenwärtig nicht weiter zu erörtern ist, inwieweit etwa diese Bestimmungen durch das Eisenbahn-Expropriationsgesetz vom Sahre 1878 aufgehoben oder modificirt erscheinen. Denn die auf Grund der §8. 1 und 2 getroffenen Anordnungen geben dem Bergbaubesitzer einen Anspruch auf einen Erfat gegenüber der Eisenbahn im Sinne des §. 364 des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches überhaupt nicht.

Da ihm ein solches Rechtaber unter bestimmten Voraussetzungen in den folgenden §§. 4 bis 8 der Ministerials verordnung gewährleistet ift, so muss ihm das Recht austelhen, die Anwendung dieser Bestimmungen zu begehren und die dafür competenten Behörden in Anspruch zu nehmen.

Wenn nun den Anordnungen der §§. 4 und 6 von ben Administrativbehörden in den concreten Fällen nicht entsprochen worden ift, sei es, bafs die im Sinne diefer Bestimmungen getroffenen Schukmaßregeln und Beschränfungen sich nicht als ausreichend erwiesen ober dass gur Zeit ber Consentirung der Bahn, beziehungsweise zur Zeit der Verleihung des Bergbaues die Vorschreibung bestimmter Sicherheitsvorkehrungen unterblieben ist, dann ist der Fall der im §. 8 der Ministerialverordnung behandelten Collision zwischen bereits bestehenden Bergbauen und Eisenbahnen ge= geben, deren Lösung, soweit es sich um die Entschädigung handelt, dem Richter zu überlaffen ift, während über die Sicherheitsvorkehrungen und Betriebsbeschränkungen, welche die ungestörte Erhaltung und Benützung der Gisenbahn unumgänglich erheischt, von der politischen Landesstelle im Ginverständnisse mit der Oberbergbehörde, das ist der k. k. Berghauptmannschaft, zu erkennen ist.

Da nun nach dem vorliegenden Thatbestande im gege-Die Ministerialverordnung hatte aber, da dieselbe benen Falle bisher keine definitive Anordnung im Sinne jowohl im Grunde des allgemeinen Berggesetes, als auch bes | ber SS. 4 bis 7 getroffen worden ift, fo liegt ber im S. 8 behanMI 19 299

Competenzbestimmungen platzugreifen haben.

In diesen Erwägungen musste die angesochtene Entscheidung als gesetzlich nicht begründet aufgehoben werden.

Auszug aus dem Erkenntnisse des Perwaltungs= gerichtshofes vom 2. Juli 1902, 3. 6038,

betreffend

die gewerbepolizeiliche Genehmigung einer Betricbsanlage.

Die ohne durchgeführtes Edictalverfahren ertheilte gewerbepolizeiliche Genehmigung einer nach §. 27 der Gewerbeordnung diefem Berfahren unterliegenden Betriebsanlage fann benjenigen Anvainern gegenüber nicht in Rechtsfraft erwachsen, benen durch die Unterlaffung der Berlautbarung die Möglichkeit benommen wurde, ihre Intereffen gegenüber der projectirten Anlage zu mahren.

Der k. k. Verwaltungsgerichtshof hat mit dem bezogenen Erkenntnisse in einem concreten Falle Nachstehendes ausgesprochen:

Nach 3.17 des §: 27 der Gewerbeordnung gehören Niederlagen von rohen Häuten und Fellen zu jenen Be-triebsanlagen, für welche die Genehmigung nur auf Grund bes in den folgenden Paragraphen vorgezeichneten Berfahrens ertheilt werden darf. Der S. 29 aber sagt, dass "die beabsichtigte Unternehmung sowohl durch Anschlag in der betreffenden Gemeinde als durch specielle Wittheilung an den Gemeindevorstand und die bekannten Anrainer . .

fundzumachen" ift.

Wie immer man nun das in diesen Paragraphen aufgestellte Erfordernis der individuellen Ladung bekannter Anrainer in seinen Wirkungen auf den bereits ertheilten Confens auffassen mag, so viel ist sicher, dass, wenn eine Bekanntmachung der projectirten Anlage nicht erfolgt, hieburch Consense erschlichen werden können, welche die Anrainer außerstande segen können, ihren benachbarten Grundbesitz zu benüten und welche daher rechtswidrig gegen ein von der Gewerbeordnung rechtlich geschütztes Interesse ber Anrainer verstoßen. Mögen auch altere Anlagen, bei welchen die Durchführung des Edictalverfahrens nicht mehr constatirt werden kann, in ihrem Bestande geschützt werden, weil die Wahrscheinlichkeit für eine correcte und den jeweiligen Erfordernissen ber Gesetzgebung entsprechende Consentirung spricht, so müssen doch Consentirungen von Anlagen, bei welchen das Gegentheil soststeht, solchen Anrainern gegenüber anfechtbar-bleiben, welche durch die Versäumung ber Berlautbarung der Möglichkeit beraubt wurden, gegenfiber ber projectirten Anlage ihre Interessen zu mahren. Es ift allerdings nicht zu vertennen, daß hiedurch der Consenswerber, beziehungsweise Besitzer der Anlage möglicherweise mit den Folgen eines Verfaumnisses belaftet wird, welches nicht er, sondern die consentirende Behörde be-

Allein bieser Consequenz kann zum Theise baburch abgeholfen werden, bass die Behörde, welche über die ergänzte Verhandlung, beziehungsweise über die Einsprüche der Anrainer ihr Urtheil zu fällen hat, nunmehr auch den Bestand der Anlage mit in Rechnung ziehen und bei der in ihrem freien Ermessen gelegenen Abwägung ber gegenseitigen Interessen ber Anrainer einerseits und bes Consenswerbers, beziehungsweise bes Besitzers der Anlage anderseits eine solche Anlage genehmigen kann, welche sie, wenn es sich um ein Project handeln würde, mit Rücksicht auf die Interessen ber Anrainer nicht genehmigen wurde. vorgegriffen werde, völlig unbegrundet.

belte Kall ber Collifion vor, weshalb auch bie bier getroffenen | Burbe man aber ber entgegengesetten Rechtsanschauung sein und den Consens auch jenen Anrainern gegenüber unbedingt gelten lassen, welche seinerzeit um ihr Einspruchsrecht gebracht wurden, so würde man die Anrainer den Folgen eines Bersäumnisses der Behörde völlig schutzlos preisgeben. Die angefochtene Entscheidung fußt baber auf einer richtigen Rechtsanschauung.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 16. September 1902. 3. 7913.

Der gewerbepolizeilichen Genehmigung einer Anlage fteht der Umftand, dafs Dieselbe im Banverbotsrayon eines Minitionsmagazines errichtet werden foll, nicht entgegen.

Der k. k. Verwaltungsgerichtshof hat mit dem bezo= genen Erkenntniffe die Beschwerde der t. und t. Militarverwaltung gegen die Entscheidung des Ministeriums des Innern vom 27. Jänner 1900, 3. 43902, betreffend bie Confentirung einer gewerblichen Betriebsanlage im Bauverbotsrapone eines Munitionsmagazines aus nachstehenden Erwägungen als unbegründet abgewiesen: In T. wurde der . die Errichtung eines Elektricitätswerkes von der Bezirks= hauptmannschaft als Gewerbebehörde consentirt, obwohl die Militärverwaltung behauptete, dass die Anlage im Bauverbotsrapon eines Munitionsmagazins gelegen sei und unter Berufung auf das Hofdecret vom 28. April 1848, politische Gesesssammlung Band 76, Nr. 51, Seite 189 (Gubernialverordnung vom 24. Mai 1848, galizische Provinzialgesetssammlung, XXX. Jahrgang, Nr. 38, Seite 160, 161) gegen die Ertheilung des Consenses Einspruch erhob.

Die Statthalterei entschied zu Gunsten der Militär= verwaltung, worauf über Recurs der Consenswerberin mit der heute angefochtenen Entscheidung des Ministeriums des Innern die Statthaltereientscheidung aufgehoben und die Ertheilung des Consense wieder hergestellt wurde, "weil die Frage, ob und in welcher Entfernung vom ärarischen Pulvermagazin Bauten zulässig sind, sich als eine Frage der Baupolizei darstellt, zu deren Entscheidung im gegenwärtigen Falle nach den §§. 73 bis 76 der Bauordnung für die Stadt T. vom 28. April 1882, L. G. Bl. Ar. 77, die autonomen und nicht die Gewerbebehörden berufen sind".

Diese Entscheidung musste der Berwaltungsgerichtshof vollkommen gesehmäßig finden und die dagegen gerichtete Beschwerde der Militärverwaltung abweisen, weil aus dem citirten Hofdecrete hervorgeht, dass der Bauverbotsrayon nicht etwa geschaffen wurde, um die Militärmunitions= magazine vor einer Gefährdung ober Beläftigung burch gewerbliche Betriebsanlagen zu schützen, sondern um, ohne Rücksicht auf irgendwelche gewerbliche Thätigkeit die Errichtung von Privatgebäuden jeder Art in einem bestimmten Umtreise zu verhindern, damit die Gefahr für das Leben und Vermögen von Menschen vermieden und indirect auch die Verwaltung der Magazine vor Verantwortlichkeit geschützt werde, so dass die Aufrechthaltung des Bauverbotsrayons mit der Frage des Beftandes und der Wirkung einer gewerblichen Anlage nichts zu thun hat und daher nicht zum Wirkungstreise der Gewerbebehörde, sondern zu dem der Baubehörde gehört.

Da aber weiter die ertheilte Bewilligung der Errich= tung einer gewerblichen Anlage für die Entscheidung der Baubehörde über die zu ihrem Wirkungskreise gehörigen Ginwendungen gegen den Bau in feiner Weise prajudiciell ift, war auch die Besorgnis der Beschwerde, dass durch die angefochtene Entscheidung der Ertheilung des Bauconsenses

Verschiedene Mittheilungen.

hintanhaltung der Trunfsucht.) Im Abgeord- für fie birgt, lebendig geworden ift. netenhause wurde ein diesbezüglicher Gesetzentwurf als Regierungsvorlage eingebracht. Derselbe enthält 26 Paragraphen und besteht aus vier Abschnitten, welche die gewerberechtlichen Bestimmungen, die privatrechtlichen, die strafrechtlichen und die Schlussbestimmungen enthalten. Über die Grundzüge des Entwurfes werden als Begründung der Vorlage nachfolgende allgemeine Bemerkungen vorausgeschickt:

Das umfangreiche Materiale, welches bereits bei ber Berathung ber früheren Regierungsvorlagen in Resolutionen der Mehrzahl der Landtage, Petitionen von Corporationen, Berichten von Behörden, sowie in bem Ergebnisse ber am 13. und 14. Mai 1889 im volkswirtschaftlichen Ausschusse des Abgeordnetenhauses abgehaltenen Enquête vorlag, lässt es wohl überflüssig erscheinen, die Nothwendigkeit der Erlassung prohibitiver und repressiver Magnahmen im legisla= tiven Wege zur Bekämpfung der Trunksucht noch besonders darzulegen. Bekanntlich haben sich bereits andere Staaten zu berartigen Magnahmen veranlasst gesehen (so insbesondere Belgien, Frankreich, Großbritannien, die Niederlande, Schweden u. f. w.). Auch für den Bereich der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder kann leider nicht in Abrede gestellt werden, dass ber Alkoholismus in vielen Gegenden herrscht. Diese Thatsache, welche auch bei ber Berathung der letten gleichartigen Regierungsvorlage im Abgeordnetenhause von vielen Seiten rückhaltslos zugegeben wurde, läst den Wunsch gerechtfertigt erscheinen, dass mit der Durchführung einer legislativen Action auf diesem Gebiete nicht länger gezögert werde.

Was nun den Umfang und die Art der im Wege ber Gesetzgebung zu treffenden Magnahmen anbelangt, so muss zunächst betont werden, dass auch von den durchgreifendsten gesetzlichen Anordnungen auf diesem Gebiete für sich allein eine vollständige Abhilfe der schweren Schäden, welche durch den Missbrauch alkoholischer Getränke der körperlichen und geistigen Gefundheit und damit der materiellen und der sittlichen Wohlfahrt des Volkes zugefügt werden, nicht erwartet werden kann, wenn nicht alle Factoren des öffentlichen Lebens sich in dem Kampfe gegen den Alkoholismus als furchtbaren Feind bes Menschengeschlechtes vereinigen.

Auf die Wirksamkeit der Kirche, der Schule und der Gesellschaft muss hier geradeso gerechnet werden wie auf die Thätigkeit der staatlichen und autonomen Verwaltung, und ist nur dann die Hoffnung gerecht= fertigt, des ichweren Ubels Berr zu werben, wenn in und zu ben in bem Gesehentwurfe enthaltenen Border Bevölkerung selbst das Bewusstsein von der Größe ichriften Stellung zu nehmen.

(Gefetz, betreffend Bestimmungen zur ber Gesahr, welche das Umsichgreifen der Trunksucht

Insbesondere auch der Bethätigung freiwilliger philantropischer Bestrebungen in Vereinen, durch Vorträge in der Presse u. s. w. ist hier ein reiches Feld geboten und sei in dieser Beziehung nur auf die befonders lehrreichen und bedeutsamen Verhandlungen bes im April 1901 in Wien abgehaltenen VII. internationalen Congresses gegen den Alkoholismus hin-

Die Gesetgebung barf gegenüber biefen Bestrebungen nicht zurückbleiben, wohl aber wird sich dieselbe naturgemäß eine gewisse Beschränkung auferlegen muffen und zunächst jene Gebiete in Angriff nehmen, auf denen die öffentliche Wohlfahrt gesetliche Maß= nahmen am dringenosten erheischt und von Zwangs= verfügungen ein Wandel in den wahrgenommenen Übelständen mit einiger Zuversicht erwartet werden fann. Eine unumgängliche Voraussetzung für ben Erfolg berartiger gesetzlicher Anordnungen bildet ferner die stricte Anpassung derselben an die bestehenden Ver= hältnisse; es wäre ein verhängnisvoller Frrthum, wenn man vermeinen wollte, Einrichtungen, welche sich in anderen Ländern unter anderen Vorbedingungen aus freiwilligen philantropischen Bestrebungen heraus erfolgreich entwickelt haben, wie das fogenannte Gothenburger System, ohneweiters hierlands im Wege der Gesetzgebung der Bevölferung octropiren zu können.

Von dieser Erwägung ausgehend, wird in der gegenwärtigen Vorlage in Übereinstimmung mit ben früheren Gesetzentwürfen zunächst eine Reihe von gewerbe=, privat= und strafrechtlichen Vorschriften in Aussicht genommen, beren Durchführung unter ben gegebenen Verhältnissen erreichbar ist und nach ben gemachten Erfahrungen einem herrschenden Bedürfnisse entspricht. Damit soll aber die Action der Legislative auf dem Gebiete der Bekampfung der Trunksucht keineswegs als abgeschlossen bezeichnet werden. Um in dieser Beziehung nur eine Frage von großer Bedeutung hervorzuheben, nämlich die Unterbringung von Gewohnheitstrinkern in Trinkerheilstätten, fo wurde dem Abgeordnetenhause mit dem Initiativ= antrage der Herren Abgeordneten Dr. Schoepfer, Schraffl und Genoffen (478 ber Beilagen, XVII. Seffion, 1901) bereits ein bezüglicher Gesetzentwurf vorgelegt, nachdem dieselbe Angelegenheit in einer früheren Session den Gegenstand einer Regierungs= vorlage gebildet hatte (1162 der Beilagen, XI. Seffion 1895). Die Verhandlung über den bezeichneten, als Initiativantrag eingebrachten Gesetzentwurf wird ber Regierung Gelegenheit geben, auch zu dieser Frage

Nº 19 301

(Ein Reichsmuseum für Arbeiterwohlfahrt im Deutschen Reiche.) Die Errichtung eines derartigen Museums, in welche die Regierung, auf parlamentarische Anregung hin, eingewilligt hat, geht ihrer baldigen Vollendung entgegen. Das deutsche Reichsmuseum soll im April nächsten Jahres eröffnet werden und die ständige Ausstellung aller Zweige der Arbeitersürsorge, insbesondere die Vorkehrungen zur Unfallverhütung, sowie die Einrichtungen auf dem Gebiete der Gewerbehygiene und Wohnungshygiene umfassen.

(Schutverein gegen Kindermisshandlungen in Berlin.) Der Bercin zum Schutze der Kinder vor Ausnützung und Misshandlung hat in Berlin, nach Mittheilung in der "Socialen Prazis", eine Art von "Revierdienst" begründet, der sich auf versichiedene Meldestellen in allen Stadttheilen stütt. Schon durch die erste Vorarbeit des Vereines ist es gelungen, über hundert solcher Meldestellen einzurichten. Diese sind durch kleine Anzeigetaseln an den betressenen Häusern kenntlich gemacht und werden von Freunden des Vereines im unbesoldeten Ehrenamte verwaltet. Sie nehmen Anzeigen entgegen und senden jeden gemeldeten Fall, ohne das der Name des Anmelders genannt wird, an den Verein, der dann selbst die einzelnen Fälle prüft.

(Industrte und Arbeitsrath in Norwegen.) In Anlehnung an das bezügliche in Dänemark erlassene Gesetz soll nun in Norwegen nach einem vom dortigen Ministerium des Innern vorgelegten Geschentwurse ein Industrie- und Arbeitsrath creirt werden. Derselbe soll eine durch Wahl geschaffene Vertretung für Handwerk und Industrie bilden und auß 60 Personen bestehen, deren 20 dem Arbeiterstande und 40 den Arbeitgebern und anderen an Industrie und Gewerbe interessirten Personen angehören.

Diese Vertretung wählt einen Industrierath, der aus drei Arbeitern und sechs Arbeitgebern besteht. Innerhalb des Industrierathes bilden die drei Arbeiter und drei der Arbeitgeber einen Arbeitsrath, dessen Vorsitzender vom König ernannt und weder Arbeiter noch Arbeitgeber sein darf. Die Vertretung soll alle drei Jahre einmal tagen und über die von ber Regierung vorgelegten Gesetzentwürfe berathen, eventuell auch eigene Vorschläge machen, wobei die Arbeitervertreter unter Umständen auch gesondert berathen und Beschluss fassen können. Aufgabe bes Industrierathes ift es, dem Minister des Innern als technischer Consulent in den Handwerk und Industrie betreffenden Angelegenheiten mit Ausnahme der Fabritaufsicht zu dienen, während endlich der Arbeitsrath sich mit den die Fabrikaufsicht betreffenden Fragen zu befassen hat.

Literaturanzeigen.

- Bericht der k. k. Permanenzcommission für die Handelswerte der Zwischenverkehrsstatistik im k. k. Handelsministerium über die Bewertung und Bewegung des Zwischenverkehres zwischen den im Reichsrathe vertretenen Könizreichen und Ländern und den Ländern der ungarischen Krone im Jahre 1901. Wien. 1902. R. k. Hos- und Staatsdruckerei. XXIII, 243 S.
- Böhm-Bawerk Eugen. Capital und Capitalzins. 2. Auflage. 2. Abtheilung: Positive Theorie des Capitales. Junsbruck. 1902. Wagner. XXIII, 468 S.
- Graf Max. Bebeutung, Zwed und Ziel der Baugenossensschaften nebst Anleitung zur Gründung und Leitung dersjelben. Leipzig. 1902. IV, 90 S. (3 K 30 h.)
- Herz Hugo, Dr. Arbeitsscheu und Recht auf Arbeit. Kritische Beiträge zur österreichischen Straf- und Socialgesetzgebung. Leipzig und Wien. 1902. Franz Deutice. IV, 100 S.
- Statistisches Jahrbuch des k. k. Ackerbauministeriums für das Jahr 1901. 2. Heft. Der Bergwerkbetrieb Österreichs im Jahre 1901. Wien. 1902. K. k. Hof- und Staatsdruckerei. 203 S.

- Bericht der k. k. Permanenzcommission für die Handels- Neuhaus Georg D. Junungen und Junungsausschüsse- werte der Zwischenverkehröftatistit im k. k. Handels- Leipzig. 1902. Hilmar Klasing. VIII, 143 S. (Gbb. ministerium über die Bewertung und Bewegung des 3K 60 h.)
 - De Plason de la Woestyne Adolphe. Recueil des traités et conventions conclus par l'Autriche-Hongrie avec les puissances étrangères. Tome vingtième. Vienne. 1902. Mari Fromme. 596 S.
 - Münzer Hugo. Register ber das Beterinärwesen betreffenden Gesehe, Berordnungen, Erlässe, Entscheidungen und Erkenntnisse. Mit besonderer Rücksichtnahme auf die Agenden der politischen Berwoltung zusammengestellt und herausgegeben. Tachau. 1902. Hermann Holub.
 - Schriften ber öfterreichifden Gefellschaft für Arbeiterschut. Bien. 1902. Frang Deutide.
 - I. Heft: Die gewerbliche Nachtarbeit der Frauen in Österreich. Bericht, erstattet der internationalen Verseinigung für gesehlichen Arbeiterschutz von Isse v. Arlt. 37 S.
 - II. Heft: Bericht über eine einheitliche internationale Unfallsstatistit zu Zwecken der Berhütung von Unfällen

302

b. Theinburg. 22 S.

III. Heft: Blei- und Phosphorvergiftungen in ben gewerblichen Betrieben Ofterreichs. Thatsachen und Aufgaben der Gesetzgebung. Bericht, erstattet der internationalen Vereinigung für gesetlichen Arbeiterschut von Dr. med. Jgnaz Kaup. 79 S.

Sendel Max v. Staatsrechtliche und politische Abhandlungen. Neue Folge, nach bes Berfassers Tode herausgegeben von Karl Krazeisen: Tübingen und Leipzig. 1902. 3. C. B. Mohr. VIII, 343 S. (7 K 92 h.)

bei der Arbeit. Lon Rarl Rogler und Guftav Rader | Studien, Wiener ftaatswiffenichaftliche. Berausgegeben bon Edmund Bernapit und Eugen v. Philippovich in Wien. Wien und Leipzig. 1902. Franz Deutide.

> Bierter Band. I. heft: Die Frauen im öster-reichischen Staatsdienste. Von Hans Nawiasti. VIII, 246 S. (Preis im Abonnement 7K 80 h, im Einzelverkauf 9K 60 h.)

II. Heft: Die Entwicklung bes gutsherrlich-bäuer= licen Berhältnisses in Galizien (1772 bis 1848). Bon Ludwig v. Mises. VI, 144 S. (Preis im Abonnement 4K 80 h, im Einzelverkauf 6 K.)

Personalnachrichten.

MI 19

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 17. October I. 3. dem mit bem Titel und Charafter eines Hofrathes bekleideten Statt-haltereirathe Leo Ritter v. Hansgirg in Pilsen anläss lich der erbeteten Übernahme in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner vieljährigen vorzüglichen Dienst= leistung das Ritterfreuz des Leopold-Ordens mit Nachsicht der Tage allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 12. October 1902 dem Rechnungsrathe der Wiener Polizeidirection Johann Berberger anlästlich der erbetenen Versetzung in den dauernden Ruhe= stand den Titel eines Oberrechnungsrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat den Bezirkscommissär Robert Freiherrn Beng v. Alberon zum Landesregierungssecretar in Kärnten, den Polizeiconcipisten Dr. Friedrich Beters zum Polizeicommissär bet ber Polizeidirection in Prag, die Bau-adjuncten Karl Trost und Anton Starosta zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst in Mähren, die Bauabjuncten Frang Lepší und Johann Kalitta zu Ingenieuren für den Staatsbaudienft in Schlefien ernaunt.

Der Statthalter in Niederösterreich hat den Bezirkscommissär Dr. Franz Heissenberger (Horn) zur Statthalterei einberufen und den Statthaltereiconcipisten Friedrich Ritter v. Hennig (Statthalterei) der Bezirkshauptmannschaft Horn zur Dienstleiftung zugewiesen, weiters den Dr. Bictor Fischmeister zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen und die Baupraktikanten Ludwig Burm, Ernst Müller, Alois Ammer, Richard Grimmer und Otto Guttmann zu Bauadjuncten im niederösterreichischen Staatsbaudienste ernaunt.

Der Landespräsibent in Salzburg hat den Landes-regierungsconcipisten Richard Autalek zum Bezirks-commissär und den Statthalterei-Conceptspraktikanten Dr. Rudolf Stark in Borgo zum Landesregierungs-Concipiften ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den Kanzleigehilsen Alvis Joos zum Kanzlisten extra statum bei der Landesregierung mit der Diensteszuweisung bei der Landescommission für agrarische Operationen in Kärnten ernannt.

Der Statthalter in Triest und im Rüstenlande hat ben Statthalterei-Conceptspraktikanten Dr. Frang Skaberné (Tolmein) zum Statthaltereiconcipisten ernannt und der Bezirkshauptmanuschaft Parenzo zur Dienstleiftung zuge-wiesen, ferner den Statthalterei-Conceptspraktikanten Karl Freiherrn v. Sohenbühel (Trieft) der Bezirkshauptmann= schaft Tolmein zugetheilt.

Der Polizeiconcipist Dr. Otto Duregger in Trient ist am 3. October d. J. gestorben.

Der Statthalter in Böhmen hat die Rechnungsofficiale August Donat, Beinrich Muller, Bictor Thil, Karl Brochagta und Johann Dborat zu Rechnungsrevidenten, die Rechnungsassisienten Abolf Hollec, Karl Behr, Emanuel Sipek, Josef Zima, Franz Hájek und Wenzel Bradáč zu Rechnungsofficialen und die Rechnungspraftifanten Rudolf Demartini, Benzel Botava, Stanislaus Amonicek, Ottokar Rung, Ferdinand Dousa und Josef Truhlar zu Rechnungsaffistenten ernannt.

Der Baurath des Staatsbaudienstes in Böhmen Karl Blass ist am 1. September b. J. gestorben.

Der Statthalterei-Conceptspraktikant der Statthalterei in Mähren Dr. Sugo Raufmann ift aus dem Staatsdienste ausgetreten.

Der Statthalter in Lemberg hat die absolvirten Rechtshörer Alexander Kitter v. Pablewski, Leo Kolarzowski, Stefan Ritter v. Seferowicz und Abin Padalewski, ferner den gewesenen Statthalterei-Concepts= praktikanten Rudolf Zintel in Innsbruck zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsbienft zugelaffen; weiters den Rechnungspraktikanten der Finanzlandesdirection in Lemberg Johann Steciak und den absolvirten Gym-nasialschüler Stanislaus Ponurski zu Praktikanten im Statthalterei=Rechnungsdepartement ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Landesregierungs-Conceptspraktikanten Georg Ritter v. Grigorcea der Bezirkshauptmannschaft Czernowig, ben Landesregierungs-Conceptspraktikanten Dr. Robert Goilav der Bezirkshauptmannschaft Royman zur Dienstleistung zugetheilt und den außerordentlichen Universitäts= hörer Philipp Aft zum Praktikanten im Rechnungs= departement der Landesregierung ernannt.

Mr 19 303

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Befetung:

In Niederöfterreich bei ber Polizeidirection Wien 3 ober mehrere Polizeiraths-, beziehungsweise Polizei-Obercommissärs und Polizeicommissärsstellen der VII., VIII. und IX. Rangsclasse, ferner 2 oder mehrere Polizeiconcipistenstellen der X. Rangsclasse. Die ordnungsmäßig instruirten Gesuche sind im Dienstwege bis spätestens 5. Rovember 1902 bei dieser Polizeidirection einzubringen. Für alle diese Stellen wird juridische Borbildung verlangt; bei der Polizeidirection Bien die Stelle eines Polizeibezirksarztes der X. Rangsclasse. Die ordnungsmäßig instruirten Gesuche sind im Dienstwege spätestens bis 31. October 1902 bei dieser Polizeidirection einzubringen. Bewerber, welche eine mehrjährige polizeiamtsärztliche Thätigkeit aufweisen können, werden bevorzugt; ferner bei der Polizeidirection in Wien 15, eventuell mehr Bolizeiagenten ftellen II. Classe mit einem Jahresgehalte von 900 K und einer Activitätszulage von jährlich Die Probedienstleistung dauert sechs Monate, 450 K. welche in die Gesammtdienstzeit eingerechnet wird; Die befinitive Unstellung als Agent ift von der mit gutem Erfolge abgelegten Prufung abhängig. Bur Aufnahme ift erforderlich: 1. die österreichische Staatsburgerschaft und ein Alter von mindestens 24 Jahren; 2. vollkommene Ge-fundheit; 3. ein in jeder Richtung unbescholtener Lebenswandel: 4. vollkommene Kenntnis der deutschen Sprache, bes Lefens und bes Schreibens in berfelben, und zwar letteres in dem Maße, dass der Aufzunehmende schriftliche Melbungen abzufassen fähig sei; endlich die Kenntnis der Elemente bes Rechnens; 5. ein mehrjähriger Aufenthalt in Wien und Vertrautheit mit den Localverhältnissen; bei Borhandensein der vorstehenden Eigenschaften sind bei der Aufnahme für den Agentendienst vorzüglich zu berücksichtigen: a) ausgediente Unterofficiere, welchen im Sinne des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Ar. 60, die Anspruchs berechtigung auf eine Civilstaatsbedienstung zukommt; b) die bisher in der Wiener k. k. Sicherheitswache bedienstet gewesenen Individuen; c) Bewerber, welche eine weiterreichende allgemeine oder specielle Fachbildung, besonders die Kenntnis mehrerer in- oder ausländischer Sprachen besithen, endlich d) Bewerber, welche vermöge ihrer früheren Beschäftigung ausgedehnte Personalkenninise sich eigen gemacht haben. Die Bewerber um diese Dienstposten haben ihre mit den erforderlichen Nachweisen belegten Gesuche, falls sie bereits in öffentlichen Diensten stehen, im Wege ihrer und sich auch über die Kenntnis der Lovgegegeten Behörden, sonst durch den Borstand ihrer böhmisch oder polnisch) auszuweisen.

Domicilgemeinde und diejenigen Bewerber, welchen auf Grund früherer Militäreigenschaft ber Anspruch auf eine Civilstaatsbedienstung im Sinne des Gesetzes vom 19. April 1872, R. G. Bl. Nr. 60, mittels Certificates querfannt wurde, in dem vorgeschriebenen Wege bis 30. November 1902 bei der Polizeidirection in Wien einzubringen; schließlich gelangt zur Besetzung bei ben Wiener f. t. Krankenanstalten eine Primararztesstelle II. Classe, zugleich Vorstandes einer chirurgischen Abtheilung mit dem Range der VIII. und den Bezügen der IX. Rangs= classe, das ist dem Gehalte jährlicher 2800 K, mit zwei Quadriennalzulagen zu je 200 K und der Activitätszulage jährlicher 1000 K. Bewerber um diese Stelle haben ihren porschriftsmäßig gestempelten Gesuchen den Tauf- oder Geburtsschein, den Heimatsschein, das Dipsom über die Erstangung des Doctorgrades der gesammten Heilkunde an einer öfterreichischen Universität, sowie die sonstigen Dienstess documente und Nachweise über ihre theoretische und praktische Vorbildung anzuschließen. Die Gesuche find, wenn die Bewerber bereits im öffentlichen Dienste stehen, im Wege der vorgefesten Dienstbehörde, fonst unter Unschlufs eines amtsärztlichen Gesundheits- und legalen Sittenzeugnisses unmittelbar im Einreichungsprotofolle der niederöfterreichischen Statthalterei bis längstens 31. October 1902 einzubringen.

In Steiermark eine Rechnungsaffistentenstelle der XI. Rangsclasse. Bewerber haben ihre belegten Gesuche im vorgeschriebenen Wege dis 15. November 1902 beim Statthaltereipräsidium in Graz einzubringen.

In Tirol und Borarlberg eine Polizeicom missär 3= stelle der IX. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben ihre gehörig documentirten und mit dem Nachweise der vollständigen Kenntnis der beiden Landessprachen belegten Gesuche bis längstens 5. November 1902 im Dienstwege beim Statthaltereipräsidium in Junsbruck einzubringen.

Schlesien eine Bauadjunctenstelle X. Rangsclaffe, vorläufig provisorisch, ferner eine Baupraktikantenstelle mit dem jährlichen Adjutum von 1200K. Bewerber um eine biefer Stellen haben ihre ordnungsmäßig zu belegenden Gesuche bis 15. November 1902 unmittelbar, beziehungsweise, wenn dieselben bereits im öffentlichen Dienste fteben, im Wege ihrer vorgeseten Behörde, beim Landespräsidium in Troppau einzubringen und sich auch über die Kenntnis der Landessprachen (deutsch,

Pränumerationsbedingungen

für bas

Verordnungsblatt des k. k. Alinisteriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen sind folgende:

A. Auf das Verordnungsblatt	des	ŧ. ŧ.	M i	n i st e	eriur	11 3	be	s J	nn	eri	n f	a ni	mt	Be	161	at	t
Für Behörben, öffentliche Ümter und Für fonstige Pränumeranten jährlich																	
B. Auf das Beiblatt allein:																	
Für Behörden, öffentliche Umter und Für sonstige Pränumeranten jährlich																	
Pränumerationsanmeldungen werden ämtern, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmanı								Wie	n, 1	bei	ſän	umt	lich	en f.	. ŧ. :	Po	ſt-
Gineralus Bernensus Sas Banausum	~261~1	442	Same	1	Q .: GY	-44	5:	5 1		m.	:5	0 6		40	h	5	0â

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Perordnungsblatt

k. k. Ministeriums des Innern

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Br. 20.

Wien, 14. Avvember 1902.

Inhalt: Gesetze und Berordnungen: Landesgesetz für das herzogthum Schlesien. — Landesgesetze für das Rönigreich Böhmen. — Landesgesete für bas Bergogthum Steiermark. — Landesgesete für bas Bergogthum Bukowina. — Landesgesetz für die Markgrafichaft Mähren. — Landesgesetz für das Herzogthum Kärnten. – Erlässe: Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 22. October 1902, 3. 44020, betreffend bas Berbot bes Hausirhandels auf bem Gebiete ber Stadt Bacg (Waipen). - Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 6. November 1902, 3. 44553, betreffend bie in England beftehenden ungunftigen Aussichten für arbeitnehmende Personen. — Erlass bes Ministeriums bes Junern vom 6. November 1902, 3. 26284, betreffend die hintanhaltung markifchreierischer Annoneirung ausländischer Geheimmittel. - Jubicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 1. Juli 1902, Z. 6021. Für die Wahlberechtigung in der Genteinde ift die Steuervorschreibung und nicht die thatsachliche Bezahlung ber Steuer maggebend. -- Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 9. Juli 1902, 3. 6271. Bei der Bestimmung des Punktes 3 bes britten Abfațes bes §. 39 bes Gefețes vom 30. Marg 1888, R. G. Bl. Nr. 33, betreffend bie Rrankenversicherung ber Arbeiter, handelt es fich teineswegs um öffentliche, sondern um speciell fur Bezirkstrantencaffen bestimmte und auf dieselben beschränkte Apotheten; es steht beshalb ben Caffenverbanden ein effectiv wirksames Rocht zu, Apotheken für die Begirkskrantencaffen, und mit ber Beschränkung auf diese Anstalten anzulegen und zu betreiben. — Berschiedene Mittheilungen: Erlas bes f. k. Ministeriums für Landesvertheidigung vom 28. October 1902, 3. 180/II, betreffend die gegenseitige Auslieferung von Deferteuren ber Landwehr und ber Gendarmerie zwischen ben beiben Staatsgebieten ber Monarchie. — Bierter Nachtrag zur Bollzugsvorschrift zum III. hauptstücke des Gesetes vom 25. October 1896, R. G. Bl. Rr. 220, betreffend bie directen Personalsteuern. — Berordnung bes handelsministeriums vom 29. October 1902, womit im Patentamte zwei weitere Anmelbeabtheilungen VII und VIII] errichtet wurden. — Berordnung des Acterbauministeriums vom 26. October 1902, betreffend den Berkehr mit bewurzelten Reben in Tirol. Borfchläge zur Befämpfung des Mangels an landwirtschaftlichen Arbeitern und Dienstboten in Ofterreich. — Ministerialverfügung zum Schut der Bauarbeiter in Burttemberg. — Alters- und Jnvaliditätsversicherung in Belgien. - Arbeiterwohnungen in Belgien. — Literaturanzeigen. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen.

Geseige und Verordnungen.

Landesgesek für das Herzogthum Schlesien.

Der vom Landtage des Herzogthumes Schlesien beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Berwendung ber bem Herzogthume Schlefien auf Grund des Reichsgesehres vom 3. Juni 1901, R. G. beschloffene Entwurf eines Gesehes, womit nahere Bl. Nr. 62, zugewiesenen Theile ber Gebarungs- Bestimmungen über die Verwendung ber dem überschüffe ber cumulativen Baisencassen, Rönigreiche Böhmen in Gemäßheit des Reichsgesetzes

hat unter dem 24. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Königreich

Der vom Landtage bes Königreiches Böhmen

MI 20 306

vom 3. Juni 1901, R. G. Bl. Nr. 62, überwiesenen Abanderung bes §. 78 ber Gemeindeordnung Theile der Gebarungsüberschüffe der gemein= schaftlichen Baisencassen eilassen werden, hat unter dem 29. October d. 3.,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesches, womit ber Stadtgemeinde Reichenberg die Bewilligung zur unentgelt= lichen Abtretung mehrerer Gemeindereali= täten an das Arar ertheilt wird, unter dem 31. October 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeseke für das Herzogthum Steiermark.

Der vom Landtage des Herzogthumes Steiermark beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit einige von der Armenversorgung in Form der Einlege handelnde Bestimmungen des Gesetes vom 27. August 1896, L. G. und B. Bl. Mr. 63, abgeändert werden, hat unter bem 29. October d. J.,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesches, wirksam für das Gebiet der Stadtgemeinde Leoben, betreffend die Einhebung von Auflagen und Gebüren behufs Dedung ber Wasserbeschaffungskosten, unter bem 1. November 1902 die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetze für das Herzogthum Bukowina.

beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die höchste Sanction erhalten.

für das Herzogthum Bukowina vom 14. November 1863, L. G. und B. Bl. Ar. 9, hat unter bem 7. October 1902,

der von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Einhebung einer Auflage auf den Berbrauch von Bier, Brantwein und versüßten geistigen Betranten für die Gemeinde Wignit, auf die Dauer von fünf Jahren, unter dem 29. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeset für die Markgrafschaft Mähren.

Der vom Landtage der Markgrafschaft Mähren beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Einhebung einer Canaleinschnittsgebur in ber Marktgemeinde Neugasse, hat unter bem 31. October d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesek für das Herzogthum Kärnten.

Der vom Landtage des Herzogthumes Kärnten beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit grundsätz= liche Bestimmungen, betreffend die öffentliche Wasserleitung ber Stadt Wolfsberg, erlassen Der vom Landtage des Herzogthumes Bukowina werden, hat unter dem 1. November d. J. die Aller-

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 22. October 1902, 3. 44020,

betreffend

das Berbot des Haustrhandels auf dem Gebiete ber Stadt Bacs (Waisen).

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Han= belsministeriums vom 2. October 1902, 3. 63500, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Bacz (Waißen) unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvor= schriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte, verboten.

Statthalterei Landesregierung mit Be= Hievon wird die k. k. ziehung auf den §. 10 des Hausirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gefett.

vom 6. November 1902, B. 44553,

betreffend

bie in England bestehenden ungünstigen Aussichten für arbeitnehmende Personen.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Nach verlässlichen dem k. k. Ministerium bes Innern zugekommenen Informationen herrscht derzeit in England ein großes Überangebot von Arbeitsfräften, herbeigeführt namentlich dadurch, dass nach Beendigung des südafrikanischen Arieges tausende von Personen aus der Armee entlassen wurden und noch täglich entlassen werden. Dabei ist die Lage des Han= dels und der Industrie durchaus nicht eine solche, um ben vielen neuen Bewerbern Arbeit zu bieten; im Gegentheile, in manchen Industriczweigen, wie namentlich im Schiffbaue und in der Stahlindustrie, griff in letterer Zeit wegen Arbeitmangels sogar

MI 20 307

eine erhebliche Berminderung bes bisherigen Arbeiter- ex 1898) an bie Oberftaatsanwaltschaften gelangen standes plat. Für fremde Arbeiter kommt als ein weiteres ungünstiges Moment noch der Umstand in Betracht, dass viele Arbeitgeber den aus dem Kriege Zurückfehrenden einen Vorzug vor anderen Bewerbern einräumen.

Bei dieser Sachlage besteht für die österreichischen Arbeiter, von gang vereinzelten Fällen abgesehen, derzeit so gut wie gar keine Aussicht in England Arbeit zu finden. Obdachlosigkeit und Hunger ist ihr regelmäßiges Los, sobald ber geringe Sparpfennig, den sie mitgebracht, erschöpft ist.

Das Ministerium des Innern sieht sich daher veranlasst, bis auf weiteres vor der Auswanderung nach England zu dem Zwecke, um dort Arbeit zu suchen, eindringlich zu warnen.

Statthalterei Die k. k. Grafthalterei wird beauftragt, dafür zu sorgen, dass diese Warnung in den in Betracht kommenden Kreisen eine möglichst weitgehende Verbreitung erfahre.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 6. November 1902, 3. 26284,

betreffend

die hintanhaltung marktschreierischer Annoncirung ausländischer Geheimmittel.

(Un die Statthalterei in Brunn; mitgetheilt allen politi= schen Landesstellen.)

Unter Bezugnahme auf den Bericht vom 16. August 1901, Z. 35361, betreffend die Anpreis fung von Heilmitteln und Heilmethoden durch eine amerikanische Unternehmung im Wege der Annoncirung in mehreren im dortigen Berwaltungsgebiete er= scheinenden Zeitschriften, wird der k. k. Statthalterei eröffnet, dass zufolge Mittheilung des k. k. Justizministeriums vom 17. Juni 1902, Z. 7739, die Bertreter der in Betracht kommenden Zeitschriften durch die dortige k. k. Oberstaatsanwaltschaft darauf aufmerksam gemacht wurden, dass durch die Beröffent= lichung der betreffenden Inserate ein curpfuscherisches, daher unstatthaftes Unternehmen gefördert werde, und dass die Fortsetzung dieser Inserirung die pressrechtliche Repression, beziehungsweise strafgerichtliche Ahn= dung nach sich ziehen musste.

Diese Warnung war von Erfolg und würde die neuerliche Veröffentlichung dieser oder ähnlicher Annoncen entgegen der vorhergegangenen Abmahnung das Einschreiten der k. k. Oberstaatsanwaltschaft nach sich ziehen.

Aus diesem Anlasse hat das k. k. Justizministerium mit dem Erlasse vom 17. Juni 1902, Z. 7739, neuerliche Directiven (siehe Erlass des k. k. Justizministeriums vom 8. Juli 1898, 3. 14924, und in der solgung der Angelegenheit mit der dortigen k. k. Ober-Beitschrift "Das öfterreichische Sanitätswesen" Nr. 31 staatsanwaltschaft in bas Einvernehmen zu seben.

lassen, welche sich auf deren Vorgehen zur Hintanhaltung unzuläffiger Anpreisungen von Seilmitteln und Heilmethoden in Druckschriften (Tagesblättern, Flugschriften, Kalendern 2c.), soferne sie von ausländischen, unter dem Scheine der Ausübung der ärztlichen Wissenschaft wirkenden Persönlichkeiten ausgehen, be-

In diesem Erlasse wird insbesondere hervorgehoben, dass die mit derartigen reclamhaften An= fündigungen verbundene Inaussichtstellung einer brieflichen Cur unzweifelhaft einer unbefugten Ausübung der Arzneikunde im Inlande gleichkäme und daher als Distanzbelict ber Strasnorm des §. 343 St. G. unterliege, wobei hinsichtlich der Publication dieser Anpreisungen die §§. 5 und 8 St. G., betreffend Mitschuld und Theilnahme an strafbaren Handlungen, sowie Versuch von solchen, in Betracht kämen.

Unter Umständen, wie bei der Anpreisung der brieflichen Cur in der Annonce selbst, käme eventuell §. 305 St. G., betreffend die Anreizung zu verbotenen Handlungen, und insoferne die Annonce die Aufforderung zum Ankaufe eines im Inlande verbotenen ober in Bezug auf seine. Berabfolgung besonderen beschränkenden Anordnungen unterworfenen Heilmittels verbreiten würde, die Bestimmungen der §§. 345 und 354 St. G., betreffend den Berkauf verbotener Arzneimittel und den unbefugten Verkauf von Heilmitteln, bei Prüfung der Annonce vom Standpunkte ber §§. 5 und 8 St. G. in Betracht.

Das k. k. Justizministerium legt das Haupt= gewicht darauf, dass in jedem einzelnen Falle mit Vorsicht geprüft werde, ob es sich thatsächlich um ein solches Unternehmen handle, das unter dem Scheine ber Ausübung ber ärztlichen Bissenschaft in einer die öffentliche Gesundheitspflege bedrohenden Weise thätig ist.

Um hienach die Mitwirkung der k. k. Oberstaats= anwaltschaft zur Hintanhaltung des immer wiederkehrenden Unfuges einer unzulässigen Anpreisung von Heilmethoden und Heilmitteln unbefugter ausländischer Unternehmungen in Druckschriften und Annoncen wirksam ansprechen zu können, wolle die k. k. Statthalterei die eigenen, sowie die Sanitätsorgane der unterstehenden politischen Behörden anweisen, dass dieselben fortan derartigen Annoncen und Anpreisungen in den im Amtsgebiete erscheinenden Druckschriften die fortgesetzte Aufmerksamkeit zuwenden.

In Fällen, in denen die im vorstehenden dargelegten Momente zutreffen, ist der k. k. Statthalterei unter Vorlage der beanständeten Publication die Anzeige zu erstatten, damit die k. k. Statthalterei in die Lage komme, sich hinsichtlich der weiteren Ver-

Budicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 1. Juli 1902, 3. 6021.

Für die Wahlberechtigung in der Gemeinde ift die Steuervorfdreibung und nicht die thatfächliche Bezahlung ber Steuer maßgebend. (Zunächst für Schlesien.)

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erkenntnisse über die Beschwerde des F. G. in D. gegen die Entscheidung der Bezirkshauptmannschaft in F. vom 16. Märg 1901, 3. 8416, betreffend das Reclamations= verfahren auläfslich der Neuwahlen der Gemeindevertretung in D., die angefochtene Entscheidung als gesetzlich nicht begründet aufgehoben.

Entscheibungsgründe:

Im Reclamationsverfahren anlässlich der bevorstehenden Neuwahl der Gemeindevertretung in D. wurde die gegen die unterbliebene Eintragung des Beschwerdeführers in die Wählerliste von demselben eingebrachte Einwendung von der Reclamationscommission und über den Recurs des Reclas manten mit der nunmehr hiergerichts angesochtenen Entscheidung der Bezirkshauptmannschaft in F. als Berufungsinstanz aus dem Grunde abgewiesen, weil der Beschwerdeführer die ihm für das der Auflegung der Wählerlisten vorangegangene Jahr 1900 vorgeschriebene directe Steuer bis zum Tage der Auflegung dieser Listen, das ift bis zum 15. Fänner 1901 nicht bezahlt hatte.

Die Aufhebung dieser Entscheidung gründet sich auf nachfolgende Erwägungen.

Nach §. 1, Absat 1, der schlesischen Gemeindewahlordnung (in der Fassung des Gesetes vom 24. September 1883, L. G. Bl. Ar. 36) sind mit Rücksicht auf die Steuernur diejenigen Gemeindemitglieder berechtigt, welche österreichische Staatsbürger sind und von ihrem Realbesitze, Gewerbe oder Einkommen seit wenigstens einem Jahre in der Gemeinde eine directe Steuer entrichten.

Die angefochtene Entscheidung versteht nun diese gesetz liche Anordnung dahin, dass das active Gemeindewahlrecht, soweit es von der Steuerleiftung abhängig ist, keineswegs schon durch die amtliche Vorschreibung der Steuer seit wenigstens einem Jahre erworben wurde, sondern dass es nur jenen Gemeindemitgliedern zustehe, welche für den angegebenen Zeitraum die Steuer thatsächlich auch entrichtet haben, so dass Gemeindemitglieder, welche mit der Ableistung der ihnen vorgeschriebenen Steuer im Rückstande find, eben darum das active Wahlrecht nicht besitzen.

Der Verwaltungsgerichtshof konnte dieser Rechtsanschauung nicht beipflichten.

Es kann zugegeben werden, dass ber Umftand, dass Gesetz im §. 1 sich des Ausdruckes "entrichten" und nicht bes dem Gefege gleich geläufigen Ausdruckes "vorschreiben" (§. 12 ff. der Gemeindewahlordnung) bedient, zu der Meinung führen kann, das das Gefet für den Erwerb des activen Wahlrechtes nicht bloß die Steuerpslicht, die Steuerschuldigkeit, sondern die effective Steuerableiftung als maßgebend erklären wollte, ba der Ausbruck "entrichten" soviel wie Schuldiges zahlen bedeutet (Adelung,

Allein bei näherer Bürdigung aller für die Interpretation maßgebenden Momente kann man sich der Überzeugung nicht verschließen, dass die der angefochtenen Entscheidung zugrunde gelegte Auslegung doch nicht die zu-

Nach dem allgemeinen Sprachgebrauch bedient man sich des Wortes "entrichten" dann, wenn von Leistungen die Rede ist, deren Abstattung nicht von dem Belieben, von dem freien Willen des Leistenden abhängig ift, sondern deren Abstattung eine Schuldigkeit, eine Pflicht bildet, wie insbesondere bei Steuern, Abgaben. Der Bestand einer Leiftungspflicht bildet darum das wesentliche Moment. Sagt man, jemand "entrichtet" an Steuern oder Abgaben so und soviel, so geht die gewöhnliche Bedeutung dieser Redeweise dahin und wird Dieselbe allgemein so verstanden werden, dass der Betreffende die Leistung, Steuer, Abgabe zu zahlen schuldig ift, nicht aber, bass er die Leistung, Abgabe, Steuer im Zeitpunkte, als bavon die Rebe ift, thatsachlich auch bereits abgestattet hat.

Wenn der Gesetzgeber das active Wahlrecht von der thatsächlich erfolgten Abstattung ber schuldigen vorgeschriebenen Steuer hatte abhängig machen wollen, wie die angefochtene Entscheidung vermeint, dann hätte er sprachrichtig unmöglich von Gemeindemitgliedern sprechen können, welche eine Steuer "entrichten", da ja diese Ausdrucksweise den Zeitpunkt, in welchem die Entrichtung (Zahlung) zu erfolgen hat, nicht weiter in Betracht zieht. Der Gefetgeber wurde dann gewiss eine Wortfügung gewählt haben, welche die in der Entscheidung vermuthete Absicht eben zum Ausbrucke bringt.

Den Ausbruck, "eine birecte Steuer entrichten" in dem von der angefochtenen Entscheidung angenommenen Sinne zu deuten, geht umsoweniger an, weil durch eine solche Deutung eine Reihe von Fragen hervorgerufen wird, welche in der bom Gesetze getroffenen Disposition feine Regelung gefunden hatte und die doch nur vom Gesetgeber geregelt werden konnte. So würde eine directe Steuer gewiss auch derjenige Steuerträger entrichtet haben, welcher nur einen Theil der ihm vorgeschriebenen Steuerschuldigkeit abgestattet hat, und aus dem Wortlaute des Gesetzes ließe sich gewiss nicht ableiten, dass das active Wahlrecht nur demjenigen Gemeindemitgliede zustehen foll, das die gesammte Steuer= schuldigkeit entrichtet hat. So würde nach dem Wortlaute des Gesetzes die Loraussetzung für die active Wahlfähigkeit bei denjenigen Gemeindemitgliedern zutreffen, denen verschiedene directe Steuern vorgeschrieben sind, von welchen dieselben eine abgestattet hätten, die anderen schuldig geblieben wären. Ebenso würde das Gesetz keinerlei Aufschluss dafür geben, welcher Zeitpunkt für die Steuerableiftung der maßgebende zu sein hat, eine Frage, die darum von besonderer Bedeutung wäre, da ja die Anlegung der Wählerliste und die Ausübung des Wahlrechtes zeitlich getrennt erfolgen.

Schon aus biefen allgemeinen Erwägungen mufs man zu der Anschauung gelangen, dass im Sinne des §. 1 leg. cit. unter benjenigen Gemeindemitgliedern, "welche eine birecte Steuer entrichten", eben biejenigen zu verstehen sind, welchen eine directe Steuer zu entrichten obliegt, welche mit einer directen Steuer vorgeschrieben sind. Das Moment der effectiven Ableistung der Steuer kam bei der vom Gesetze gewählten Ausdrucksweise umsoweniger in Frage, als ja eine rechtsträftig vorgeschriebene Steuer eben gezahlt werden mufs, im Zwangswege eingetrieben wird, es also gar nicht fraglich erschien, dass die vorgeschriebene Steuer gewiss auch zur Abstattung gelangt. Dass aber der Gesetzgeber die Worte, "welche eine directe Steuer entrichten" in dem eben gedeuteten Sinne gebraucht hat, geht mit voller Klarheit aus den Bestimmungen der §§. 12 und 13 über die Anlegung der Wählerliften hervor.

Der Wortlaut dieser Paragraphen ermöglicht in keiner Weise die Annahme, dass der Gesetzeber die active Wahlberechtigung von der effectiven Abstattung der (vorgeschrietreffende ist und dem Willen des Gesetzgebers nicht entspricht. benen) Steuer abhängig gemacht wissen wollte, dass also

M 20 309

ftande sind, das active Wahlrecht nicht besigen sollen. Der Gesetzgeber verfügt hier, dass die im §. 1 sub 2 bezeichneten Gemeindemitglieder unter Angabe ihrer "vorgefchrie-benen Jahresichulbigkeit an birecten Steuern" anzuführen sind, dass die übrigen wahlberechtigten Gemeindemitglieber nach ber Söhe ihrer "vorgeschriebenen Jahresschuldigkeit" an directen Steuern zu reihen sind, und bass bei "gleicher Steuerschuldigkeit" das Alter zu entscheiden habe. Die "Steuerjahresschuldigkeiten" find für die Bildung der Wahlkörper das maßgebende Moment und die "Steuerschuldigkeit" der Wahl-berechtigten ebenso für deren Einreihung in die Wahlkörper.

Diese Dispositionen würden in Widerspruch mit bem §. 1, Absat 1 der Gemeindewahlordnung treten, woferne dieser Gesetzesbestimmung der ihr in der angefochtenen Entscheidung beigelegte Sinn zukommen würde. Denn die gange Anlegung der Wählerlisten hat ja nach dem Wortlaute des Gesets auf Basis ber Steuerschuldigkeiten, also auf Basis der bloßen Steuervorschreibung zu erfolgen und nicht auf Basis der Stenerabstattung. Im §. 13, Absat 4, bedient sich aber der Gesetzgeber ebenso wie im §. 1 des Wortes "entrichten" und das in einem Zusammenhange, welcher keinen Zweifel darüber aufkommen lässt, dass bei der Wahl des Ausdrucks "entrichten" das Moment der schon erfolgten Abstattung der Steuer gewiss nicht in Betracht gezogen war, benn die Bildung des Wahlkörpers hat durch Theilung der Gesammtsteuersumme zu erfolgen. Unter der Gesammt= steuersumme dieses Absates ist aber zweifellos die Summe ber bei den einzelnen Gemeindemitgliedern in den Wählerliften zur Auszeichnung gelangten Steuerschuldigkeiten, alfo die diesen Wählern vorgeschriebenen, keineswegs aber die von ihnen abgestatteten Steuern zu verstehen, weshalb dem gebrauchten Ausdrucke "entrichten" nicht die Bedeutung beigelegt werden kann, dafs die Steuersumme effectiv abgestattet sein muß, sondern nur, dass die betreffende Steuersumme ben in ben betreffenden Bahlförpern eingereihten Bählern zu entrichten obliegt.

Da nun der Gesetzgeber bei jenen Dispositionen, welche er über die Bildung der Wählerliften, die ja zur Aufnahme der Wähler bestimmt sind, getroffen hat, gewiss die Bestimmungen über die Wahlberechtigung selbst vor Augen hatte, fo mufs gefolgert werden, dafs ber Ansbrud im g. I, "welche eine birecte Steuer entrichten", in jenem Sinne verstanden werden mufs, welcher den Dispositionen des Gesetgebers

(§§. 12 und 13) entspricht.

Da nun im gegebenen Falle der Beschwerdeführer unbestrittenermaßen seit wenigstens einem Sahre in ber Gemeinde mit einer directen Steuer in Borschreibung stand, diese also auch zu entrichten hatte, war berselbe in der Bählerliste aufzunehmen, ohne dass es darauf ankommen konnte, ob er die Steuer pro 1900 thatsächlich bereits gezahlt hatte oder nicht.

Die angesochtene Entscheidung musste daher nach §. 7 bes Gesetzes vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex

1876, aufgehoben werden.

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom 9. Juli 1902, 3. 6271.

Bei ber Beftimmung bes Punttes 3 bes 3. Abfațes bes §. 39 des Gefeties vom 30. März 1888, R. G. Bl. Nr. 33, betreffend die Krankenversicherung der Arbeiter, handelt es fich teineswegs um öffentliche, fondern um fpeciell für Begirtstranteneaffen bestimmte und auf diefelbe beschränfte Apothefen; es steht deshalb den Caffenverbanden ein effectiv wirtfames Recht gu, Apotheten für bie Begirts-trantencaffen und mit der Befchräntung auf diefe Unstalten angulegen und zu betreiben.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit bem citirten Krankenversicherungsgesetes durch Erwerbung einer bes Erkenntnisse über die Beschwerbe der Arbeiterunfallvers stehenden Apothekergerechtsame in gleicher Weise angestrebt

Gemeinbemitglieber, welche mit ber Steuerzahlung im Rud- | ficherungsanstalt in G. gegen bie Enticheibung bes f. f. Ministeriums des Innern vom 16. März 1901, 3. 5889, betreffend die Errichtung einer Apotheke in G., die angefochtene Entscheidung als gesetzlich nicht begründet aufgehoben.

Entscheibungsgründe.

Die Arbeiterunfallversicherungsanstalt für Steiermark und Kärnten in G. als Leitung des Berbandes der Bezirksfrankencassen im Sprengel dieser Unfallversicherungsanstalt hat über ben Beschluss ber Delegirtenversammlung vom 26. August 1900, womit die Berbandsleitung ermächtigt wurde, die Errichtung einer Apotheke mit dem Site in G. anzustreben, mit der Eingabe vom 13. November 1900 bei der Statthalterei für Steiermark unter Berufung auf die Bestimmung bes S. 39, 3. Absah, Punkt 3 bes Geletes vom 30. Marz 1888, R. G. Bl. Nr. 33, betreffend die Krankenversicherung der Arbeiter und auf die entsprechende Bestimmung des §. 2, Punkt 7 des genehmigten Berbandsstatutes das Ansuchen gestellt, Die Statthalterei wolle bie Errichtung einer öffentlichen Apotheke in G. genehmigen.

Bon der neuen Apothete wurden nicht nur die Mitglieder der Bezirkstrankencassen in G. besondere Vortheile genießen, sondern es würden durch dieselbe auch die Cassenärzte in Steiermark und Kärnten, insoferne sie eine Hausapotheke zu halten berechtigt oder verpflichtet seien, mit den nöthigen Heilmitteln versorgt werden; selbstverständlich wäre die Apothete von geprüften Pharmaceuten zu leiten. Sollte jedoch die den Bezirkstrankencassenverbänden im Sinne der bezogenen Gesetzesbestimmung zustehende Berechtigung zur Unlage einer Apothete Beschränkungen unterliegen, so bitte die Anstalt, ihr die Errichtung einer Apotheke unter Befanntgabe der Beschränkungen zu bewilligen. Hiebei wurde ausgeführt, dass ber Bestand der Apotheke, auch wenn dieselbe auf die Mitglieder der beiden Bezirkstrankencassen in G. beschränkt sein würde, mit Rücksicht auf die beträchtliche Anzahl dieser Cassenmitglieder vollständig gesichert wäre. Hierüber hat die k. k. Statthalterei für Steiermark

ber Anstalt unterm 11. Jänner 1901, Z. 39703 ex 1900,

Folgendes eröffnet.

Über Antrag des Stadtrathes in G. seien von der Statthalterei wegen Errichtung zweier öffentlichen Apotheken in G. die Erhebungen eingeleitet worden und werde die Unfallversicherungsanstalt seinerzeit von der Entscheidung im Gegenstande in Kenntnis gesetzt werden.

Die den Bezirkskrankencassen im g. 39 des Krankenversicherungsgesetzes zugesprochene Berechtigung zur Anlage einer Apotheke unterliege nur jenen Beschränkungen, welche durch die bestehenden Gesetze und Verordnungen für die Anlage von Apotheken überhaupt vorgeschrieben find.

Soferne die Anstalt aber nicht beabsichtigen sollte, eine bestehende Apotheke zu erwerben oder um die Berleihung einer neu errichteten Apotheke zu concurriren, fondern unabhängig davon die Bewilligung zur Errichtung einer Apotheke für sich selbst in Anspruch nehme, könne dem gestellten Unsuchen keine Folge gegeben werden, weil nach ber citirten Gesetzesstelle den Cassenverbänden nur die Berechtigung zur Anlage und zum Betriebe einer Apotheke, nicht aber zur Errichtung einer solchen eingeräumt sei. Zur Motivirung wurde hinzugefügt, dass nach den bestehenden gesetlichen Bestimmungen nur öffentliche Apotheken und Hausapotheken der Arzte (die letteren in der Mindestentfernung von einer Stuude von der nächsten öffentlichen Apotheke) gestattet seien.

Die Berechtigung zur Haltung einer Hausapotheke sei nur Arzten und Bundarzten eingeräumt (Allerhöchstes Patent vom 10. April 1773, Hoftanzleidecret vom 3. November 1808, Verordnung des Ministeriums des Junern vom 26. December 1882, R. G. Bl. Ar. 182). Die Anlage und der Betrieb einer öffentlichen Apotheke könne hingegen vom Bezirkskrankencassenverbande auf Grund des §. 39 des

Mr 20 310

doch hätte der Cassenverband für eine den Vorschriften entsprechende Leitung der Apotheke vorzusorgen. Die Errichtung einer neuen öffentlichen Apothete könne bem Caffenverbande von der Statthalterei ebensowenig wie einem Apotheter bewilligt werden, weil der Statthalterei nur die Entscheidung über die Frage vorbehalten sei, ob irgendwo ein neues Apothekergewerbe zu errichten sei, mahrend die Berleihung eines folchen Gewerbes an eine bestimmte Berfon ber politischen Behörde I. Instanz zustehe, welche hiefur, um das würdigste Individuum aufzufinden, den Concurs auszuschreiben habe. (Ministerialverordnung vom 19. Fänner 1853, R. G. Bl. Ar. 10, Abschnitt C, §. 38, lit. b, Hof-fanzleibecret vom 30. November 1833, Z. 29825.)

In einem Recurse gegen diesen Erlass führte die Unfallversicherungsanstalt aus, dass durch die bezogene Beftimmung des Rrantenversicherungsgesetes den Begirtsfrankencassen=Verbänden doch wohl ein weitergehendes Recht eingeräumt erscheine, als die Behörde annehmen wolle, und bass zu bem die eventuelle Erlangung einer Apotheke seitens des Caffenberbandes auf dem von der Statthalterei angebeuteten Wege den größten Schwierigfeiten begegnen würde.

Die Anstalt stellte sohin das Begehren, das Ministerium wolle unter Behebung ber angefochtenen Entscheidung ber Statthalterei ber Anftalt als Berbandsleitung die Errichtung der angestrebten Apotheke in G. bewilligen. Sollte jedoch auch bas Ministerium nicht in ber Lage sein, dem Ansuchen vollinhaltlich Folge zu geben, so werde die weitere Bitte gestellt, die Anstalt aufzuklären, auf welche Beise und unter welchen Bedingungen dieselbe zur Ausübung bes lihr gesehlich zugesprochenen Rechtes ber Unlage und des Betriebes einer Apothete gelangen könne. Hierüber exfloss derheute angefochtene Erlass desk. k. Ministeriums des Junern vom 16. März 1901, B. 5889, des Inhaltes, dass dem Recurse der Arbeiter-Unfallversicherungsanstalt in G. gegen ben angefochtenen Erlass ber Statthalterei, mit welchem dem Ansuchen der Austalt um die Bewilligung zur Errichtung einer Apotheke in G. nicht willfahrt wurde, keine Folge geben werde, da dem Bezirkstrankencassenverbande ein Recht auf die in Rede stehende Bewilligung nicht zustehe.

In der hiergerichts überreichten Beschwerde wird neuerlich auf die Schwierigkeiten hingewiesen, welche der Erlangung einer Apothete im Sinne ber Auffaffung ber Statthalterei entgegenstehen wurden und zugleich bemerkt, dafs die Erreichung des vom Caffenverbande angestrebten Bieles unter allen Umftänden vom Zufalle abhängen würde. Die Auffassung der Statthalterei entspreche auch keinesfalls dem Wortlaute des Gesetzes, nach welchem vielmehr die in Frage ftehende gesethliche Bestimmung nur dahin berftanden werden könne, dass dieselbe - und dies zwar unabhängig von sonstigen diesfälligen gesetlichen Bestimmungen — bas Recht gur Errichtung einer Apotheke feitens eines Caffenverbandes und für benselben, das ist mit Beschränkung auf die Bedingung der Rrantencaffenmitglieder und der Rcantencaffenärzte mit den erforderligen Beilmitteln beinhalte, wobei allerdings die betreffende Apotheke unter fachmänniiche Führung zu ftellen fei. Wenn hiernach die Statthalterei auch berechtigt gewesen ware, ber beschwerbeführenden Unstalt die Berleihung einer öffentlichen Upotheke zu verweigern, fo fei fie boch bem Befete nach nicht berechtigt gewesen, die Errichtung einer Apothefe mit der Beschränkung auf die Mitglieder der beiden Bezirkstrankencaffen in G. abzulehnen. Ebenso widerspreche die Entscheidung des Ministeriums bem Gefete, mit welcher bem Caffenverbande schlechthin ein Recht abgesprochen werde, welches dem Verbande gesetzlich und statutarisch eingeräumt sei.

Der Verwaltungsgerichtshof hat Folgendes erwogen:

Nach dem Dargestellten behauptet die beschwerde-

und erreicht werben, wie dies jedem Apotheter freigestellt fei, | verficherungsgesebes ein felbständiges, von ben bestehenden Vorschriften über öffentliche Apotheken unabhängiges und außerhalb bes Rahmens berselben gelegenes Recht auf die Anlage und den Betrieb, das ist also auf die Errichtung einer Apotheke für die Zwecke des Cassenverbandes zustehe, während die Statthalterei und — wie nach dem Inhalte der mini= steriellen Entscheidung angenommen werden muss — auch das belangte Ministerium den Bestand eines solchen Rechtes negiren und die angezogene Gesetzesbestimmung nur im Rahmen und im Sinne der gedachten Borschriften verstanden wissen wollen.

Wenn der Vertreter des Ministeriums bei der öffentlichen mündlichen Verhandlung die ministerielle Entscheidung als eine Entscheidung des administrativen Ermessens charatterisiren wollte, so konnte der Gerichtshof diese Interpretation der angefochtenen Entscheidung auch darum nicht zulaffen, weil die Entscheidung der Statthalterei zweifellos keine Ermessentscheidung war und weil für eine Entscheidung solcher Art auch keinerlei positive Grundlage gegeben wäre. Das k. k. Ministerium bes Innern hat sich darüber nicht ausgesprochen, ob es seinerseits die Wege für zulässig halte, welche die Statthalterei der beschwerdeführenden Anstalt zum Zwede der Erlangung des Besitzes einer Apotheke wies. Diese Frage liegt übrigens abseits vom heutigen Streite.

Der &. 39 des Krankenversicherungsgesetzes ordnet an, dass die Bezirkskrankencassen in Berbande vereinigt werden, beren Verwaltung nach Maggabe bes besonderen Statutes von dem Vorstande der Unfallversicherungsanstalt besorgt wird. Im folgenden Contexte dieses Paragraphen werden den Cassenverbänden zunächst gewisse obligatorische Auf-

gaben überwiesen, worauf es weiter heißt:

"Außerdem können diese Caffenverbande noch freiwillig andere Zwecke verfolgen, welche sammtlichen oder mehreren Verbandscaffen gemeinsam sind, und zwar insbesondere . . . drittens die Anlage und den Betrieb gemein-

famer Heilaustalten und Apotheken."

Wenn nun die Behörden die eben citirte gesetliche Be= stimmung, soweit dieselbe von Apotheken handelt, von vornherein nur im Rahmen der für öffentliche Apotheken bestehenden Normen verstanden wissen wollen, so ist der k. t. Verwaltungsgerichtshof ganz im Gegentheile der Rechtsanschauung, bajs dieselbe von vornherein in dieser Begrenzung und Beschränkung nicht verstanden werden kann.

Zunächst enthält die citirte gesetzliche Bestimmung feinerlei ausdrücklichen Hinweis auf die derselben von den Behörden unterlegte Basis, mahrend es sich zweifellos - wenn bas Geset wirklich im Sinne der Behörden verstanden werden wollte - empfehlen musste, um einer missverftändlichen Auslegung vorzubeugen, durch einen geeigneten Busatz anzudeuten, dass die getroffene Bestimmung thatfächlich nur auf Grundlage der im allgemeinen für öffentliche Apotheken bestehenden Vorschriften zu verstehen sei.

Gine solche Textirung wurde in dem gedachten Falle auch nach der üblichen Technik der Gesetzgebung zu erwarten

gewesen sein.

An sich selbst bietet die in Frage stehende Gesetzes= bestimmung keinen Anlass, dieselbe, soweit die Errichtung von Apotheken in Frage kommt, etwa zur Ergänzung oder näheren Verdeutlichung in Beziehung zu bestehenden,

anderen gesetlichen Normen zu setzen.

Denn wenn die Bezirkskrankencassenverbände sich die Anlage und den Betrieb von Apotheken zum Zwecke seten tonnen, das heißt, wenn sie sich zum Ziele segen konnen, Apotheken angulegen und zu betreiben, fo ift biese Disposition bes Geseges in der ermähnten Richtung Richtung eine an sich ebenso verständliche als erschöpfende. Das Gesetz spricht weiters auch nicht von der Erlangung einer Apotheke, sondern wortdeutstich von der Anlage (und dem Bestriebe) einer solchen Anstalt, eine Textirung, welche der Auffassung der Statthalterei, wonach es sich nur um die eventuelle Uberkommung einer bestehenden oder um die evenführende Anstalt, dass ihr im Grunde des §. 39 des Kranken- tuelle Erlangung einer neu errichteten Apotheke handeln

311 MI 20

und es kann nicht gesagt werden, dass die Anlage einer Apotheke nicht die Errichtung einer folchen Anstalt beinhalte, da boch berienige, welcher eine Apotheke anlegt, bieselbe ohne Zweisel ins Leben ruft, gründet, also errichtet. Dies alles aber nur nebenbei. Von durchschlagender Bedeutung erscheint, dass das Gesetz nicht nur nicht ausdrücklich von öffentlichen Apotheken und auch nicht von Apotheken ichlechthin, welch letzteren Ausdruck man allenfalls auch noch von öffentlichen Apotheken verstehen fonnte, sondern von der Anlage und dem Betriebe gemeinfamer Apotheken spricht, das heißt von Apotheken, welche allen ober mehreren Cassen des Berbandes gemeinschaftlich sind. Solche Anftalten sind nun zweifellos überhaupt nicht öffentliche Apothefen, sondern folche, deren Betrieb fich auf die Berbandscaffen ober auf einige berselben bezieht und beschränkt, bie also nur für diese Cassen bestimmt sind, und dies konnte auch ohne den citirten Wortlaut des Gesetzes an sich nicht atveifelhaft fein. Dem Gefetgeber fann nicht zugemuthet werden, im §. 39 log. cit. eine Bestimmung getroffen gu haben, welche gang außerhalb bes sonstigen Bethätigungs-treises ber Bezirkstrankencassen und also naturgemäß auch ber Verbande berfelben stunde; benn gewiss fann nicht behauptet werben, dass die Errichtung öffentlicher Apotheken als in den Bereich der Bethätigung der genannten Organifationen fallend angesehen werden fonnte, beren Wirksamfeit fich auf die Rrankenversicherung ihrer Mitglieber allein beschränkt und welche unmittelbar keine Aufgaben der öffentlichen Sanitätspflege zu erfüllen berufen sind.

Wenn nun aber — wie gesagt — das Krankenversicherungsgeset im §. 39 eine neue Kategorie von Apotheten schuf, die übrigens an den Hausapotheken der Arzte und Bundarzte und an den klösterlichen Hausapotheken schon bestehende Analoga findet, nämlich Apotheten ber Bezirks-krankencassenberbande für diese Berbande, beziehungsweise für die verbundenen Cassen, so erscheint hiedurch der Auf-

faffung der Behörden der Boden entzogen.

Inwieferne auf solche Apotheken die für öffentliche Apotheken bestehenden Borschriften ansonst analoge Anwenbung zu finden haben, ist hier nicht zu erörtern; gewiss ist aber, dass die Frage, wann und auf welche Art solche Apotheken errichtet werden können, beziehungsweise auf welche Weise die Cassenberbände in den Besit solcher Apotheken gelangen können, nicht nach den erwähnten Vorschriften beantwortet werden kann und gewiss ist auch, dass den Caffenverbanden die Befugnis zur Anlage (bas ift zur Errichtung) und zum Betriebe folder Apotheken nicht abgesprochen werden tann, da das Gesetz ihnen die facultative Berechtigung hiezu ausdrüflich einräumt. Dies wenigstens ift. Belche Stellung gegenüber einem concreten diesbezüg= 1875, R. G. Bl. Ar. 36 ex 1876.

könnte, jedenfalls nicht das Wort führt. Der Ausdruck lichen Projecte die Staatsaufsicht (§. 39 des Krankenver-"Anlage" zumal ist von nicht zu übersehender Deutlichkeit sicherungsgesetzes, §. 15 des vorliegenden Verbandsstatutes) eventuell einzunehmen berechtigt wäre, ist heute nicht weiter zu untersuchen.

> Mit der vorstehenden Auffassung coincidiren auch die Materialien zu bem Gesetze vom 30. März 1888.

> Der Gewerbeausschufs des Abgeordnetenhauses, aus beffen Initiative die gegenüber dem g. 37 der Regierungs= vorlage abgeänderte Fassung des §. 39 des Krankenversiche= rungsgesetes und insbesondere auch die Aufnahme des auf die Anlage und den Betrieb gemeinsamer Apotheken bezüg= lichen Passus hervorging, hat in seinem Berichte vom 25. Mai 1886 in ganz durchsichtiger Beise die seinen Anträgen zugrunde liegende Absicht betont, durch die Schaffung einer obligatorischen Berbandsorganisation ben Bezirffs-frankencassen, "über beren Lebensfähigkeit berzeit nichts absolut Sicheres vorliegt", eine weitere Stärkung an-gebeihen zu lassen und ihnen eine weitere autonome Bethätigung einzuräumen und hat darauf hingewiesen, dass die Caffen burch bie obligatorischen und facultativen Thätigteiten des Berbandes an Widerstandstraft gewinnen und bafs ihnen die Möglichkeit einer Bereinfachung und Verbilligung ihrer Agenden beschafft werde.

> Die Commission des Berrenhauses hat in ihrem Berichte vom 30. April 1887 den Beschluss des Abgeordnetenhauses bezüglich der Bezirkskrankencassenverbande dahin charakterifirt, dass diese Berbande gebildet werden sollen, um gewisse Aufgaben leichter durchzuführen und gemeinsame Ein-

richtungen zu ermöglichen.

In dieser Beleuchtung erscheint die Bestimmung bes §. 39 des Gesetes als eine solche, durch welche der Umfang der eigenen Wirtschaft der Cassen erweitert und eine Berbilligung der Aufgaben der Caffen durch die eventuelle Errichtung eigener Seilanstalten und Apotheken, das ift also durch die Einführung einer facultativen Eigenregie auf dem Gebiete ber Beschaffung von Medicamenten und der Gewährung der Spitalspflege, bezweckt werden joll.

Auch hieraus folgt sowohl, dass es sich bei der fraglichen Bestimmung des Gifebes feineswegs um öffentliche, sondern um speciell für Begirkstrankencaffen beftimmte und auf dieselbe beschränkte Apothefen handelt, als auch, dass den Caffenverbanden im Sinne des Gefetes ein effectiv wirksames Recht zusteht, Apotheten für die Begirkstrankencassen und mit der Beschränkung auf diese Anstalten anzulegen und zu betreiben.

Im Sinne der vorstehenden Ausführungen konnte der Berwaltungsgerichtshof die angesochtene Entscheidung nicht als im Gesetze begründet erkennen und gelangte baber gur im Grundfage, der aber vorliegendenfalls allein streitig | Aushebung berselben nach §. 7 des Gefeges vom 22. October

Verschiedene Mittheilungen.

(Erlass des k. k. Ministeriums für Grund gepflogenen Einvernehmens mit dem k. und k. Landesvertheidigung vom 28. October 1902, Reichskriegsministerium in Angelegenheit der gegen= lieferung von Deferteuren ber Landwehr und ber Gendarmerie zwischen ben beiden Staats= und ber Gendarmerie zwischen ben beiden gebieten der Monarchie nachstehende Bereinbarung Staatsgebieten der Monarchie.) [Mitgetheilt getroffen: allen politischen Landesstellen.] Das Ministerium für Landesvertheidigung hat mit dem königlich und der königlich ungarischen, beziehungsweise königlich ungarischen Landesvertheibigungsministerium auf ungarisch-kroatisch-slavonischen Genbarmerie, welche

3. 180/II, betreffend die gegenseitige Aus- seitigen Auslieferung von Deserteuren der Landwehr

Deserteure der königlich ungarischen Landwehr

312 MI 20

Ländern aufgegriffen werden, sind von den politischen Bezirksbehörden und Gemeindevorstehungen jener Orte, wo dieselben betreten werden, an das nächste Militärcommando (Militärftations-, eventuell Beeres-[Kriegsmarine=] Ergänzungsbezirkscommando) überstellen und gegen Lieferschein abzugeben.

Diesem Commando obliegt sodann die Escortirung des Deserteurs über die Grenze bis zur nächsten königlich ungarischen Landwehr= oder königlich ungarischen, beziehungsweise königlich ungarisch= froatisch-flavonischen Gendarmeriebehörde.

Die in den Ländern der ungarischen Krone auf= gegriffenen Deserteure der k. k. Landwehr und der k. k. Gendarmerie werden von den dortigen Behörden und Organen gleichfalls bem nächsten Militärcommando (Militärstations-, eventuell Heeres- [Ariegsmarine- | Ergänzungsbezirkscommando) übergeben und von letterem der nächsten k. k. Landwehr- oder Gendarmeriebehörde überstellt werden.

Eine Überprüfung der von der requirirenden Behörde ausgesprochenen Deserteurerklärung hinsichtlich ihrer Rechtmäßigkeit hat nicht stattzufinden, es ist sich jedoch in der bezüglichen Requisition auf die betreffende Deserteurseingabe zu berufen.

Zur Durchführung dieser Vereinbarung wird noch angeordnet:

Die k. k. Gendarmerie hat auch hinsichtlich solcher Deserteure nach den Bestimmungen des §. 96 der Gendarmerieinstruction vorzugehen.

Mit den von einer Militärbehörde in den Ländern der ungarischen Krone der nächsten k. k. Landwehr= oder Gendarmeriebehörde über die Grenze überstellten Deserteuren der k. k. Landwehr und der k. k. Gendarmerie ist nach den diesfalls bestehenden Vorschriften zu verfahren.

Hinsichtlich der Kosten der Escortirung von Deserteuren der königlich ungarischen Landwehr und der Gendarmerie bis zum nächsten Militärcommando (Militärstations-, eventuell Heeres- [Ariegsmarine-] Ergänzungsbezirkscommando) haben die für ähnliche Amtshandlungen geltenden Vorschriften Anwendung zu finden.

Durch vorstehende Bestimmungen werden jene ber hierortigen an alle k. k. Landwehr= (Landes= schützen=) Behörden und Truppen ergangenen Circularverordnung vom 7. Jänner 1875, Mr. 17236/478 VI ex 1874, betreffend das Ber= fahren mit Deserteuren der königlich ungarischen Landwehr, welche sich bei einer k. k. Landwehrtruppe felbst melden, nicht berührt.

Der gegenständliche Circularerlass ergeht an fämmtliche politische Landesstellen, k. k. Landwehrbehörden, Commanden, Truppen und Anstalten und f. k. Landes-Gendarmeriecommanden zur erforderlichen weiteren Veranlassung; die entsprechende Ver=

in ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und manden erfolgt gleichzeitig burch bas t. und t. Reichsfriegsministerium.

> (Vierter Nachtrag zur Vollzugsvor= schrift zum III. Hauptstücke bes Gesetzes vom 25. October 1896, R. G. Bl . Mr. 220, betreffend die directen Personalsteuern.) Der bezügliche Nachtrag ist im CV. Stück des R. G. Bl. unter Mr. 203 veröffentlicht.

> (Verordnung bes Sandelsministeriums vom 29. October 1902, womit im Patentamte zwei weitere Anmeldeabtheilungen [VII und VIII] errichtet werden.) Die bezügliche Verordnung ist im CVI. Stück bes R. G. Bl. unter Nr. 205 publicirt.

> (Verordnung des Aderbauministeriums vom 26. October 1902, betreffend den Berfehr mit bewurzelten Reben in Tirol.) Die bezügliche Verordnung — im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und des Handels erfolgt ift im CVII. Stud bes R. G. Bl. unter Nr. 206 verlautbart.

> (Vorschläge zur Bekämpfung bes Man= gels an landwirtschaftlichen Arbeitern und Dienstboten in Osterreich.) Die eben zur Publi= cation gelangten "Mittheilungen über die Verhandlungen der Section für Land- und Forstwirtschaft und Montanwesen des Industrie- und Landwirt= schaftsrathes bei der sechsten Tagung im Jahre 1902" enthalten die Anträge des Subcomités über die Mittel zur Abhilfe gegen den Mange an Arbeitern und Dienstboten in der Landwirtschaft. Nach einem vom Hofrathe Professor Dr. Pilat erstatteten Referate wurden in der Sitzung vom 3. Juni 1902 folgende Beschlüffe gefast:

> Es ist dringend nothwendig, entsprechende Magregeln zu ergreifen, um dem in den meisten Kron= ländern auftretenden, in manchen zu einer ernsten Calamität gewordenen Mangel an landwirtschaft= lichem Gesinde und landwirtschaftlichen Arbeitern thunlichst abzuhelfen.

> Unter den Ursachen dieser Erscheinung wird an erster Stelle auf die bedrängte Lage der Landwirtschaft selbst hingewiesen, welche in Bezug auf die Lohnhöhe die Concurrenz der Industrie, der Baugewerbe und sonstiger städtischer Erwerbsgelegen= heiten nicht bestehen kann. Gine Besserung wird von handelspolitischen und sonstigen staatlichen Maßnahmen erwartet. Alls specielle Magnahmen zur Abhilfe gegen Arbeiter- und Dienstbotenmangel werden empfohlen:

1. Die Organisation einer ben Bedürfnissen ber Landwirtschaft entsprechenden Arbeitsvermitt= lung. In dieser Beziehung ist anzustreben, dass in jedem Aronsande eine Organisation der gemeinnütigen Arbeitsvermittlung für die Landwirtschaft und ihre Rebenzweige ins Leben trete, welche bestimmt wäre, ftändigung ber Militärbehörden und Truppencom- Nachstrage und Angebot von Arbeit zunächst im localen

Kreise, bann aber im ganzen Lande und endlich zwischen den einzelnen österreichischen Ländern auszugleichen und die Ausbeutung der Interessenten durch die gewerbsmäßige Stellenvermittlung hintanzuhalten.

Die gedachte Organisation der Arbeitsvermittlung hat sich je nach den in dem betreffenden Lande vbwaltenden Berhältnissen entweder an das sandwirtschaftliche Bereinswesen, respective die Landesculturräthe und Bezirksgenossenschaften der Landwirte oder an die communale Organisation (Gemeinden, eventuell Bezirksvertretungen und Landesausschuss) anzulehnen und die bestehenden Naturalverpslegsstationen für den Zwed der Arbeitsvermittlung auszunützen. Zedenfalls ist es erwünscht, dass diese Organisation ihre unterste Stuse womöglich schon innerhalb der Ortsgemeinde habe.

Werben auf Grund des beschlossenen Reichsgesetzes und der zu erlassenden Landesgesetze Berufsgenossenschaften der Landwirte errichtet, dann werden diese die entsprechendsten Träger der gemeinnützigen Arbeitsvermittlung bilden, welche zu ihrem Wirkungskreise gehört.

Die Koften der in Rede stehenden Organisation der Arbeitsvermittlung sollen von den interessirten Kreisen getragen werden unter Beihilse aus öffentlichen (Staats= und Landes-) Mitteln.

Die in den einzelnen Kronländern bestehenden, respective zu gründenden Organisationen für gemeinnühige landwirtschaftliche Arbeitsvermittlung sollen sich zu einem Berbande zusammenschließen zum Zwecke der Statistik und Fortbildung der landwirtschaftlichen Arbeitsvermittlung, der Evidenzhaltung der landwirtschaftlichen Arbeitsverhältnisser landwirtschaftlichen Arbeitsverhältnisse und der Bermittlung des Ausgleiches von Angebot und Nachstrage der Arbeit zwischen den einzelnen Ländern.

Die Bedingungen der Wirksamkeit der gewerbs= mäßigen Arbeitsvermittlung sind behufs erfolgreicher Controle durch ein Specialgeset zu regeln.

Innerhalb des Rahmens desfelben wäre insbesondere vorzusorgen, dass die Concession zur Arbeitsvermittlung nach dem Auslande nur an ganz besonders vertrauenswürdige Personen ertheilt werde.

2. Die thunlichste Einschränkung der Collision der landwirtschaftlichen Arbeit mit dem Militärdienste.

3. Die Anpassung der Schulferien in den Boltsschulen an die Zeit des vermehrten Bedarfes von jugendlichen Arbeitskräften in der Landwirtschaft.

4. Die Förberung und Stärkung ber Anhängslichkeit an ben landwirtschaftlichen Beruf durch eine entsprechende Richtung des Volksschulunterrichtes in den ländlichen Gemeinden.

5. Die gesetzliche Regelung des Dienstverhältnisses in der Landwirtschaft.

6. Die strenge Handhabung der gesetzlichen Bestimmungen über die Verwendung jugendlicher Arbeiter in fabriksmäßigen, sowie in Bergbaus und Hüttensbetrieben.

7. Die Alters- und Invaliditätsver- sicherung bes landwirtschaftlichen Gesindes.

8. In den Ländern und Gegenden, wo kleine Grundbesitzer, die auf Ergänzung ihres Unterhaltes durch Lohnarbeit angewiesen sind, entweder gänzlich sehlen oder in ungenügender Zahl vorkommen, ist die Schaffung solcher kleinster Besitzungen behufs Seschaftmachung der landwirtschaftlichen Arbeiter das erfolgreichste Mittel.

Bu diesem Zwecke wäre die Gelegenheit zur Erwerbung kleiner Parcellen, Haus und Garten (Hausäcker) enthaltend, gegen allmähliche Abzahlung zn bieten, jedoch so, daß der Erwerber erst nach einer Anzahl von Tilgungsraten das volle Verfügungsrecht über den Grundbesitz erhält. Behuss ausgedehnter Colonisation wären öffentliche Mittel, jedoch auf streng ökonomischer Grundlage in Anspruch zu nehmen. Endlich wäre solchen sessaften Arbeitern für ihre Grundparcellen und Wohnungen Steuerfreiheit zu gewähren.

(Ministerialverfügung zum Schut der Banarbeiter in Württemberg.) Das Ministerium bes Innern hat eine Verfügung über die Durchführung der zum Schutze der Banarbeiter gegen Gefahren für Leben, Gefundheit und Sittlichkeit gegebenen Vorschriften erlassen. Nach dieser Verfügung soll, wie in der "Soc. Praxis" mitgetheilt wird, was die Aussicht über die Einhaltung der Schutvorschriften anlangt, an die gegebenen Organe der Baucontrole angeknüpft, die Controle also durch den in jeder Gemeinde vorhandenen Baucontroleur und durch den die Oberaufsicht über das Bauwesen führenden Oberamtsbautechniker ausgeübt werden. Des weiteren follen in folchen Gemeinden, in welchen infolge lebhafter Bauthätigkeit ein Bedürfnis hiefür besteht, vom Gemeinderat ein oder mehrere bauverständige Gehilfen des Baucontroleurs bestellt werden (Banauffeher), benen dann hauptfächlich die Überwachung der Sicherheit der Bauausführungen und Bauarbeiten obliegt.

(Alters- und Invaliditätsversicherung in Belgien.) Über den Stand und die wachsende Ausdehnung der Altersversicherung in Belgien wird nach einem Bericht der dortigen "Caisse générale d'épargne et de retraite" in der "Socialen Rundschau" Folgendes mitgetheilt. In den Jahren 1892-1902 find 425.910 Personen beigetreten, davon waren 373.500 = 88 Procent Arbeiter. Im Laufe des Jahres 1901 waren 133.606 neue Beitrittserklärungen erfolgt; 1,386.406 Francs wurden von den neu Eintretenden eingezahlt, wodurch die Summe der binnen Jahresfrift eingezahlten Gelder die Höhe von 8,853.411 Francs 8 Centimes erreichte. 4468 Hilfsvereine (sociétés mutualistes) lassen ihre Mit= glieder in die Altersversicherungscaffe aufnehmen, besgleichen 1680 Schulvereine (sociétés scolaires). 314

Wenn die Idee einer Altersversicherung der Arbeiter bisher unter den Unternehmern wenig Anklang ge= funden hat, so wurde sie mit desto größerem Berständ= nis von den Communalverwaltungen und Wohlthätig= keitsanstalten aufgenommen. Von den im Jahre 1901 beigetretenen 133.606 Personen waren 71.992 männlichen und 61.614 weiblichen Geschlechtes. Nach dem Alter zählten 6 bis 9 Jahre 21.210, 10 bis 20 Jahre 45.871, 21 bis 30 Jahre 21.551, 31 bis 40 Jahre 17.158, 41 bis 50 Jahre 12.340, 51 bis 60 Jahre 14.942, über 60 Jahre 534. Um Entwicklung der Hilfsvereine zu fördern, hat das Gesetz vom 10. Mai 1900 bestimmt, dass für jedes Mitglied, das der Altersversorgung sich anschließt, ein Staatsbeitrag von 2 Francs jährlich geleistet wird und zu ähnlichen Beiträgen in verschiedener Söhe haben sich auch alle Provinzen verpflichtet. Im Genuss von Altersversicherungsrenten standen am 31. December 1901: 4462 Personen, und zwar 2031 Männer und 2431 Frauen. Der Gesammtbetrag dieser Renten bezifferte sich mit 1,606.001 Francs 4 Centimes. Bei 394 Rentnern betrug die Höhe der jährlichen Rente bis zu 12 Francs, bei 500 Rentnern 12 bis 24 Francs, bei 1138 Rentnern 24 bis 120 Francs, bei 733 Rentnern 120 bis 360 Francs, bei 861 Rentnern 360 bis 720 Francs und bei 836 Rentnern 720 bis 1200 Francs.

(Arbeiterwohnungen in Belgien.) Dieselbe gemeinnützige Anstalt, deren Thätigkeit auf dem Gebiete der Altersversicherung in Belgien im Voranstehenden geschildert wurde, entwickelt eine noch weit umfassendere Thätigkeit in Hinsicht auf die Ausgestaltung und Förderung des Arbeiterwohnungs-

wesens. Der "Caisse générale d'épargne et de retraite", von der hier die Rede ist, hatten sich bis 31. December 1901: 152 Bereine für die Errichtung von Arbeiterwohnungen angeschloffen, davon 142 Bauactiengesellschaften (mit einem Capitale von 16,811.900 Francs) und 10 Baugenoffenschaften. An demselben Tage beliefen sich die Darlehen der Casse an 114 Creditgenossenschaften auf 42.486.024 Francs 48 Centimes und jene an 34 eigentliche Berufsgenossenschaften (sociétés immobilières) auf 2,043.927 Francs 50 Centimes. Der Zinsfuß derbetrug für eine Darlehenssumme von 28,115.424 Francs 48 Centimes 21/2 Procent, für 15,466.527 Francs 50 Centimes 3 Procent und für 948.000 Francs 31/4 Procent. Die angeschlossenen Bauactiengesellschaften, beziehungsweise Genossenschaften besaßen Ende 1901 aus laufender Rechnung mit der Casse ein mit 3 Procent verzinsliches Gut= haben im Betrage von 2,846.083 Francs 35 Centimes. Zwecks Vergleich mit Daten aus einer früheren Periode sei auf die bezüglichen Mittheilungen in Nr. 7 ex 1901*) des "Verordnungsblattes" ver= wiesen. Außer den bereits angeführten Darleben an Bauactiengesellschaften, beziehungsweise Genoffen= schaften ertheilt die Casse auch Darleben zu Bauzwecken an Gemeinden und Einzelpersonen. Die Gesammthöhe des für die Errichtung von Arbeiter= wohnungen elocirten Capitales bezifferte sich am 31. December 1901 auf 44,866.217 Francs 89 Centimes gegen 37,459.929 Francs 81 Centimes am 31. December 1900.

*) Seite 93.

Literaturanzeigen.

tive und politische Autonomie seit dem Bariser Bertrage (1856). Berlin, 1903. Julius Springer. XI,

252 S. (6 K). Dammer Otto, Dr.: Handbuch der Arbeiterwohlfahrt. Zwei Bände. I. Band. Wit 344 Tegtfiguren. Stuttgart, 1902. Berlag von Ferdinand Ente. XII, 880 S. (br.: 26 K. 40 h).

Effert Hermann. Der moderne Arbeitsnachweis. Seine Entwicklung, sein gegenwärtiger Stand und seine Bortheile. Leipzig, 1902. Hilmer Rlasing. VI, 105 S. (3 K 30 h).

Boghitchevitich M., Dr. jur., Salbsonveranität, Abminiftra- | Indeg ju der von Graf Anton Bace berausgegebenen 5. Auflage von Ernst Manrhofer's Sandbuch für den politischen Berwaltungsdienst. Redigirt von Dr. Mahl = Schedl. 4. Lieferung. Wien, 1902. Mang.

> Allgemeines Ortschaftenverzeichnis der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder nach den Ergebnissen ber Bolfszählung am 31. December 1900. Nebst vollständigem alphabetischen Namensregister. Herausgegeben von der t. t. ftatistischen Centralcommission in Wien. Wien, 1902. Alfred Hölder. VII, 678 S.

Personalnachrichten.

böchster Entschließung vom 25. October d. J. dem Baurathe des Staatsbaudienstes in Böhmen Karl Trebicky anlässlich ber erbetenen Bersetzung in den dauernden Ruhestand in

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Aller- | freuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Aller-Anerkennung feiner pflichttreuen Dienftleiftung bas Ritter- bochfter Entichliegung vom 27. October b. 3. bem Begirtshauptmanne Moriz Mienzil in Bielig das Ritterkreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 31. October d. J. dem Bezirks-Obercommissär German v. Dominiković in Budua anlösslich der von ihm erbetenen Bersekung in den dauernden Kuhestand den Titel eines Bezirkshauptmannes allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Bezirts-Dbercommiffar Simeon Berboni zum Statthaltereisecretar in Dalmatien, den Bezirks= commissar Dr. Karl Freiherrn v. Düdher zum Landesregierungssecretär in Salzburg, ferner ben Baudirector der Commission für die Canalisirung des Moldaus und Elbeflusses Oberingenieur Wenzel Rubin und die Oberingenieure Josef Mokraček, Josef Swoboda, Johann Olabač, Karl Wolf und Josef Labler zu Bauräthen, die Ingenieure Josef Kapp, Wenzel Placht, Wilhelm Bukowskh, Rudolf Pachner Kitter von Eggenstorf, Johann Venes, Alois Kohouk, Nuton Olir Geinrich Schuman Lenes, Alois Kohouk, Nuton Olir Geinrich Schuman Lenes, Alois Kohouk, Anton Klir, Beinrich Schumandl und Bohuslav Müller zu Oberingenieuren, sowie die Bauadjuncten Wilhelm Bejsovec, Abalbert Kovářík, Zbenko Schwarz, Wladimir Pacold, Siegfried Pawlousek und Rudolf Feuchtinger zu Ingemeuren für den Staatsbaudienst in Böhmen, den Ingenieur Franz Fröhlich zum Ober-ingenieur und die Bauadjuncten Otto Peck und Franz Loif zu Ingenieuren für den Staatsbaudienst in Steiermark, schließlich ben Rechnungsrath Josef Mühlner zum Oberrechnungsrathe im Rechnungsbepartement ber Statthalterei in Lemberg ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den Bezirks-Obercommissär Richard Freiherrn v. Ott (Bölkermarkt) der Bezirkshauptmannschaft Klagenfurt, den Bezirkscommissär Leo Freiherrn v. Lazarint (Bolfsderg) der Bezirkshauptmannschaft Bölkermarkt, den Bezirkscommissär Kudolf Kitter v. Mack (Villach) der Bezirkscommissär Kudolf Kitter v. Mack (Villach) der Bezirkshauptmannschaft Stiller v. Gambolo (Bezirkshauptmannschaft Klagenfurt) zur Dienstleistung bei der Landesregierung einberufen und dem kärntnerischen Landesschulrathe zugetheilt, weiters den absolvirten Rechtshörer Hermann Fuchs zur Albegung der Probeprazis sür den politischen Conceptsdenst zugelassen. Der Landesregierungssecretär Robert Freiherr Benz v. Albkron (Landesschulrath) wurde der Bezirkshauptsmannschaft in Villach zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Landespräfident in Krain hat den Landesregierungs-Conceptspraftifanten Kaimund Svetek (Radmannsdorf) der Bezirkshauptmannschaft Littai zur Dienstleistung zugesheilt.

Der Landesregierungs = Conceptspraktikant Johann

Bolt ift aus bem Staatsdienste ausgetreten.

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat den absolvirten Gymnasialschüler Josef Stumreich zur Ablegung der Probeprazis beim Rechnungsdepartement der Statthalterei zugelassen.

Der Statthalter in Mähren hat die Baupraktikanten Franz Sik und Josef Wojtek zu Bauadjuncten im Staatsbaudienste in Mähren ernannt.

Der Statthalter in Lemberg hat die Statthaltereiconcipisten Wilhelm Gawroński und Dr. Thaddus Moschński zu Bezirkscommissen und die Statthaltereiconceptspraktikanten Heronynus Lewicki, Dr. Sigismund Krasucki, Koman Trzeciak, Karl Olpiński und
Peter Lekczyńki zu Statthaltereiconcipisten ernannt,
feener den Conceptspraktikanten der Lemberger Post- und
Telegraphendirection Alexander Strzelbicki und die
absolvirten Rechtshörer Alexander Tańczuk und Miecyskaw Bilski zur Ablegung der Probeprazis für den
politischen Conceptsdienst zugelassen, weiters den Rechtshörer Sdmund Zudrzycki zum Praktikanten im Rechnungsdepartement der galizischen Statthaltereitanzlisten Beter Hoffmann, Eduard Schamschula,
Alexander Soktys, Anton Rowakowski und Kasimir Wiaczyński zu Bezirkssecretaren, den Rechnungsassissender der k. Kinanzlandesdirection Ignaz Slaski
und die Gerichtskanzlisten karl Długoszowski, Guido
Domiczek, Johann Mieżin und Alfred Stankiewicz
zu Statthaltereikanzlisten ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den absolvirten Juristen Aurelian Percec zur Ablegung der Probepraxis für den politischen Conceptsdienst zugelassen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Befetung:

In Steiermark eine Rechnungsofficialsstelle gewiesener voller Eignun vom 19. April 1872, K. Kangsclasse im Rechnungsbepartements der Statthalterei. Bewerber haben ihre Gesuche im Dienstwege bis 25. November 1902 beim Statthaltereisprässerventuell Kanzlistenstellen der A., beziehungsseventuell Kanzlistenstellen der K., beziehungsseventuell Kanzlistenstellen der K., beziehungsseventuell Kanzlistenstellen der K., beziehungsseventuell Kanzlistenstellen der K., dußer den allgemeinen ihre eigenhändig geschriebenen Competenzzesuche unter Nachweisung derentsprechenden Vorbildung, der vollständigen Bertrautheit mit allen Zweigen des Kanzleis und Manipulationsdienstes, der Berwendbarkeit im Conceptssache, einer mehrmonatlichen Probepraxis und ihrer Sprachkenntsen vender 1902 angesangen.

wege beim Statthaltereipräsidium in Graz einzubringen. Anspruchsberechtigten Unterossicieren wird bei nachgewiesener voller Eignung im Sinne des §. 5 des Gesebs vom 19. April 1872, R. G. Bl. Ar. 60, der Borzug vor anderen Bewerbern eingeräumt.

In Böhmen eine Civilpolizeiwachmannstelle II. Classe bei der Polizeidirection in Prag. Gehalt 900 K, Activitätäzulage 270 K, Dienstkleidungspauschale 80 K. Außer den allgemeinen Ersordernissen vollkommene Undescholtenheit, physische Tanglickeit, Kenntnis beider Landessprachen, gewandtes Benehmen, Fähigkeiten zur Abfassunschriftlicher Meldungen, Probepraxis in der Dauer von sechs Monaten. Gesuche sind bei der Polizeidirection in Prageinzubringen. Bewerdungstermin vier Wochen vom 3. Kosvember 1902 angesangen.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Alinisteriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

	Die Pränumerationsbedingungen find folgende:	
	A. Auf das Berordnungsblatt des f. f. Ministeriums des Innern sammt Beiblatt	0 1
	Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich	
	B. Auf das Beiblatt allein:	
	Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich	
ämter	Bränumerationsanmeldungen werden beim k. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Post n, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.	
Beibl	Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, de attes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsbruckerei erhältlich.	ass

Pervrdnungsblatt

De

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Ainisterium des Innern.

Mr. 21.

Wien, 28. November 1902.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Junern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbes	ingungen	find folg	ende:
-----------------------	----------	-----------	-------

A. Auf das Verordnungsblatt des t. t. Ministeriums	o des	Innern	lummi	Beiblatt:
Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich .				
Für sonstige Pränumeranten jährlich	• •			. 5 "
B. Auf das Beiblatt allein:				
Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich				. 3 K

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Die Bränumerations-Erneuerung für das nächste Jahr wird bei gewünschtem Fortbezuge vor Ablauf dieses Jahres empfohlen.

51

318

Anhalt: Gesetze und Verordnungen: Aundmachung des Ministeriums des Innern vom 18. November 1902, B. 8206, M. J., R. G. Bl. Nr. 215, betreffend die Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft in Mürzzuschlag. — Berordnung ber Ministerien bes Innern, bes Handels und ber Finanzen vom 13. November 1902, R. G. Bl. Nr. 209, mit welcher die Ein- und Durchfuhr gewisser Baren und Gegenstände aus dem Kuftengebicte von Sprien (Palästina) von der ägyptischen Grenze an bis Beirut — diese Hafenstadt ausgenommen — verboten, beziehungsweise beschränkt wird. — Erlässe: Erlass des Ministeriums des Innern vom 15. November 1902, 3. 48062, betreffend die Ginführung des Pajszwanges für Reisende nach dem Guban. -Erlasse des Ministeriums des Innern, betreffend die Merkmale für die Beurtheilung der Versicherungs-thätigfeit von Vereinen und Beaussichtigung solcher Versicherungsvereine. — Erlas des Ministeriums des Junern vom 22. November 1902, 3. 47897, betreffend die Gebarung und Berrechnung der Amtspauschalien beim Titel "Staatsbaudienst". — Erlas des Ministeriums des Innern vom 23. November 1902, 3. 48146, betreffend die Ermäßigung des Preises Des Duphtherie-Beilferums. - Bericiedene Mittheilungen: Berordnung bes Juftigminiftertums vom 8. November 1902, betreffend bie Geburen der als Sachberständigen in burgerlichen Rechtsftreitigkeiten verwendeten Sanitätspersonen. - Deutsche Erwerbs- und Wirtichaftsgenoffenschaften in Ofterreich und Deutschland. — Magnahmen gegen Arbeitstofigfeit in Babern. - Ein Institut für sociale Austunftsertheilung in den Bereinigten Staaten. — Literaturanzeigen. -Berfonalnachrichten. - Concursausschreibungen.

Im November gelangten zur Ausgabe die Nummern 34, 35 und 36 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der ftaatlichen Beterinarvermaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Innern vom 18. November 1902. B. 8206/M. J., R. G. Bl. Mr. 215,

bie Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft in Mürzzuschlag.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. November d. J. in theilweiser Abanderung der mit der Verordnung bes Ministeriums bes Innern vom 10. Juli 1868, R. G. Bl. Nr. 101, kundgemachten administrativen Eintheilung bes Herzogthums Steiermark die Errichtung einer Bezirkshauptmannschaft mit dem Amtssitze in Mürzzuschlag allergnädigst zu genehmigen geruht. beren Amtsbezirk die aus dem dermaligen politischen Bezirke Brud an der Mur auszuscheidenden Gerichtsbezirke Kindberg und Mürzzuschlag zu umfassen hat.

Die Amtswirksamkeit der Bezirkshauptmannschaft in Mürzzuschlag hat mit 1. Jänner 1903 zu beginnen.

Verordnung der Ministerien des Innern. des Handels und der Jinanzen vom 13. November 1902, R. G. Bl. Nr. 209,

bie Gin- und Durchfuhr gewisser Waren und Gegenstände aus dem Ruftengebiete von Sprien (Paläftina) von ber ägnptischen Grenze an bis Beirnt diese Hafenstadt ausgenommen - verboten, beziehungsweise beschränkt wird.

Auf Grund des internationalen Sanitäts=Über= einkommens vom 15. April 1893, R. G. Bl. Ar. 69 ex 1894, wird aus Unlass des Auftretens von Cholera= | behörden bekannt wird, in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des fällen im Rustengebiete von Jaffa und Gaza in Syrien (Palästina) im Einvernehmen mit der königlich ungari= schen Regierung die Ein= und Durchfuhr folgender Waren und Gegenstände aus dem Ruftengebiete von Sprien (Valästina) von der äanptischen Grenze an bis Beirut — diese Hafenstadt ausgenommen — verboten, beziehungsweise beschränkt:

> 1. Gebrauchte Leibwäsche, alte und getragene Rleidungsstücke (Gebrauchseffecten), gebrauchtes Bett-

> Werden diese Gegenstände als Reisegepäck oder infolge eines Wohnungswechsels (Einrichtungseffecten) befördert, so unterliegen sie den besonderen Bestimmungen über sanitätspolizeiliche Revision und Behand= lung beim Grenzübertritte.

> > 2. Habern und Lumpen.

Von diesem Verbote werden nicht betroffen:

- a) Hadern, welche in Ballen hydraulisch zusammen= gepresst und mit Gisenreifen gebunden für den Großhandel als Waren mit den von der Behörde bes Bestimmungslandes anerkannten Ursprungs= marken und Ursprungsnummern versendet werden,
- b) neue Abfälle aus Spinnereien, Webereien, Confectionsanstalten oder Bleichereien, Kunftwolle (laines artificielles, Shoddy) und Abfalle neuen Papiers.

Die Durchfuhr der aufgezählten Waren und Gegenstände ist jedoch gestattet, wenn sie so verpactt find, dass eine Berührung mit denselben unterwegs nicht möglich ift und wenn die Bewilligung der Ginfuhr in das benachbarte ausländische Durchzugs-, beziehungsweise Einfuhrgebiet nachgewiesen ist.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage, an welchem fie den betreffenden Boll=, beziehungsweise Seefanität3=

Ersässe.

vom 15. November 1902, 3. 48062,

betreffend

die Einführung des Passzwanges für Reisende nach bem Suban.

(An alle politischen Landesstellen.)

Nach verlässlichen, dem k. k. Ministerium des Innen zugekommenen Informationen wird gegenwärtig Fremben der Eintritt in den Sudan in der Regel nur dann gestattet, wenn sie mit einem Passe der sudanesischen Regierung versehen sind.

Um die Ausstellung eines solchen Passes muss ber Reisende auf Grund einer Empfehlung seiner Consularvertretung ober einer in Agypten ober in bem Sudan bekannten Persönlichkeit bei dem Agenten ber Sudanregierung in Cairo ober bei bem Abministrator in Halfa, beziehungsweise in Suakim persönlich ansuchen.

Von Touristen, welche unter Führung einer anerkannten Touristenagentur reisen, werden berartige Reisebewilligungen nicht verlangt.

Die k. k. Statthalterei wird beauftragt, dafür zu sorgen, dass diese Mittheilung eine möglichst weit= gehende Verbreitung erhalte.

Erlässe des Ministeriums des Innern,

betreffend

die Merkmale, für die Beurtheilung der Berficherungsthätigkeit von Bereinen und bie Beaufsichtigung solcher Bersicherungsvereine.

Erlass nom 18. Aecember 1882, B. 19521.

(An alle politischen Landesstellen.)

Die Vereine, welche unter der Benennung von Kranken- und Invalidenunterstützungscaffen, Penfions= oder Leichenkostenvereinen oder unter anderen ähnlichen Benennungen zu bem Zwecke gebildet werden, um den Mitgliedern für das Eintreten einer gewissen Eventualität eine bestimmte Leistung seitens bes Bereines zu sichern, sind bisher in den meisten Fällen, namentlich dann, wenn die eventuelle Herabsetzung der zugesicherten Leistungen nach Maggabe der Cassamittel in den Statuten vorgesehen war, nach dem Vereinsgesetze vom 15. November 1867 behandelt worden.

behördliche Prüfung jener Statutenbestimmungen sehen sind.

Erlas des Ministeriums des Innern nicht platgreifen können, welche sich auf das Berhältnis der in den Statuten normirten Beiträge zu den hiefür zugesicherten Leistungen beziehen. Ebenso entfiel hiebei die Überwachung der Vermögensgebarung, wie dieselbe bei den Versicherungsvereinen zu dem Behufe vorgeschrieben ist, um die stete Erfüllbarkeit der vom Vereine übernommenen Leistungen möglichst zu sichern.

> Das Ministerium bes Innern hat jedoch bei zahlreichen Anlässen die Überzeugung gewonnen, dass die Einrichtung solcher Vereine eine sehr mangelhafte ist und dass die übernommenen Leistungen in der Regel außer allem Berhältnisse zu den Beiträgen der Mitglieder stehen, so zwar, dass anfänglich den Anspruchsberechtigten unverhältnismäßig hohe Beträge zukommen, während in der Folge die zugesicherte Leiftung zumeift nur in sehr reducirtem Mage ftattfinden kann, und bei vielen Bereinen auch das endliche Eintreten der totalen Unfähigkeit, den neu erwachsenden Verpflichtungen gerecht zu werden, mit vollem Grunde zu beforgen steht.

> Ein solcher Zustand beeinträchtigt die Interessen der Vereinsmitglieder in der empfindlichsten Weise, zumal dieselben die statutarisch normirten Beiträge in ber Regel nur in der Voraussetzung leisten, dass sie beim Eintreten der bestimmten Eventualität ein Recht auf die Leistung des Vereines haben und dass dieselbe keineswegs den Charatter einer prekären Unterftützung hat.

> Um nun mindestens bei ber neuen Errichtung solcher Vereine die Interessen der Vereinsmitglieder pflichtgemäß zu schützen und um eine gleichmäßige, dem eigentlichen Wesen solcher Vereine entsprechende Be= handlung derselben für die Hinkunft zu erzielen, sowie in der weiteren Absicht, um auch rücksichtlich der bereits bestehenden derartigen Vereine eine zweckmäßigere Einrichtung derselben anzubahnen, sieht sich das Ministerium des Innern veranlasst, die nachstehenden Grundsätze zur fünftigen genauen Beachtung vorzuzeichnen.

Es muss bei der Beurtheilung solcher Vereine hauptfächlich festgehalten werden, dass jene Bereine, beren statutarische Bestimmungen geeignet sind, bie Erwartung hervorzurufen, dass die Mitgliedschaft und die damit verbundene Zahlung der normirten Beiträge das Recht auf eine sichere Leistung des Bereines begründen ohne Rudficht auf die gewählten Benennungen nicht als Unterstützungsvereine, welche bem Vereinsgesetze vom 15. November 1867 unterliegen, sondern als Versicherungsvereine im Sinne des Ver-Infolgedessen hat bei derlei Bereinen die nähere einspatentes vom 26. Rovember 1852 anzuBersicherungsvereine zu behandeln sein, wenn die Einzahlungen, beziehungsweise die zugesicherten Beträge mit Rücksichtnahme auf das Alter der Mitglieder, auf die Dauer der Arankheit, auf den Grad der Invalibität ober auf andere maßgebende Momente, sei es im Contexte der Statuten, sei es in denselben beigegebenen Tabellen (Tarife) ziffermäßig festgestellt und nicht vollständig dem Ermessen der Vereinsorgane anheimgegeben werden.

Hiebei mufs bemerkt werden, dass, wenn auch in den Statuten die eventuelle Herabsetzung der zugesicherten Beträge nach Maßgabe der Vereinsmittel in Aussicht genommen wird, dies den Charakter der Versicherung nicht behebt.

Thatsächlich finden sich in den Statuten vieler wechselseitiger Versicherungsvereine, welche Versiche= rungsanstalten imftrengften Sinne sind, Bestimmungen über die eventuelle Ermäßigung der zugesicherten Beträge, indem dies nichts anderes als eine aus der Gegenseitigkeit sich ergebende Verzichtleiftung bedeutet, durch welche das Ausmaß der auszuzahlenden Beträge zwar verringert, die Leiftung berselben aber innerhalb des herabgesetten Ausmaßes ohne eine höhere Anspannung der Beitragsverpflichtung der Mitglieder um so sicherer erfüllbar wird.

Mit Rücksicht auf das Vertrauen, welches der= artigen Vereinen zu Zwecken der Eristenzsicherung entgegengebracht wird, und auf die daraus sich ergebende erhöhte Verantwortlichkeit, namentlich in Absicht auf die anvertrauten Bereinsmittel, erscheint eine entsprechende diesbezügliche Ingerenz der Staatsverwaltung vollkommen begründet, und wird daher auf solche Vereine auch das Versicherungsregulativ vom 18. August 1880, R. G. Bl. Nr. 110*), wenn auch mit den dortselbst als zulässig vorgesehenen Erleichterungen Anwendung zu finden haben.

Es ist selbstverständlich, dass mit hinblick auf die Behandlung der in Frage stehenden Vereine als Versicherungsvereine im Sinne des Vereinspatentes vom 26. November 1852 die Competenz des Ministeriums bes Innern eintritt, daher die Eingaben rudsichtlich ber Bilbung folcher Vereine gur hierortigen Umtshandlung vorzulegen sein werden, wobei die Partei in jedem Falle von der Nichtanwendbarkeit des Gesetzes vom 15. November 1867 innerhalb des dort im §. 6 festgestellten vierwöchentlichen Termins zu verständigen sein wird.

Anlangend die bereits bestehenden, bisher nicht als Versicherungsvereine behandelten Vereine der in Rede stehenden Urt, so werden bei jedem sich ergebenden

Derartige Bereine werben insbefonbere bann als burch ben Regierungsabgeordneten bie bermalige mangelhafte Einrichtung und die baraus für die Mitglieder sich ergebenden nachtheiligen Folgen hervorzuheben und die Vereine nach Möglichkeit zu bestimmen sein, sich in Versicherungsvereine nach dem Vereins= gesetze vom 26. November 1852, beziehungsweise nach dem Bersicherungsregulativ vom 18. August 1880*) zu umstalten, da nur hiedurch die Bürgschaft für die dauernde Erfüllbarkeit ihrer Berpflichtungen geboten wird.

> Der Anlass hiezu wird insbesondere dann gegeben fein, wenn folche Bereine Statutenanderungen beschließen, wodurch der denselben bisher statutenmäßig zustehende Wirkungskreis in Bersicherungs= angelegenheiten irgendwie ausgedehnt werden foll. Derartige Statutenänderungen find in keinem Falle auf Grund des Gesetzes vom 15. November 1867 zu bescheinigen, und werden die bezüglichen Gingaben unter angemessener rechtzeitiger Verständigung der Partei hieher vorzulegen sein.

> Endlich wird bemerkt, dass solche Bereine hinsichtlich ihres Gebarens auch vor der Umwandlung in förmliche Versicherungsvereine nach Zulass bes Gesetzes vom 15. November 1867 angemessen zu überwachen sind.

Erlass vom 6. März 1888, B. 609.

(An alle politischen Landesstellen mit Ausnahme jener in

Mit Beziehung auf den hierortlichen Erlass vom December 1882, 3. 19521, wird die k. k. Statthalterei aufgefordert, in Hinkunft in allen Landesregierung Fällen, in welchen ein auf Grund bes Bereinsgesetes vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 134, zu Recht bestehender Verein in einen unter die Bestimmungen des Vereinsgesetzes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, beziehungsweise der Ministerial= verordnung vom 18. August 1880, R. G. Bl. Ar. 110, fallenden Versicherungsverein umgestaltet werden soll, den Rechnungsabschluss über das Vereinsvermögen, womöglich für die drei letten Geschäftsjahre dem betreffenden Vereine abzuverlangen und zugleich mit dem Entwurfe der abzuändernden Statuten anher vorzulegen.

Erlass vom 2. April 1888, 3. 5625.

(An alle politischen Landesstellen mit Ausnahme jener in Innsbruck.)

Mit Beziehung auf den hierortlichen Erlass Anlasse, eventuell auch bei Bereinsversammlungen vom 18. December 1882, B. 19521, wird die k. k.

^{*)} Un Stelle diefer Ministeriasverordnung ift die Ministeriasverordnung vom 5. Marg 1896, R. G. Bl. Nr. 31, getreten.

Statthalterei Landesregierung Underungen der Statuten von Bereinen, auf welche sich der obcitirte Erlass bezieht, ohne Rücksicht darauf, ob durch diese Statutenänderungen der Wirkungstreis bes betreffenden Vereines in Versicherungsangelegen= heiten erweitert wird oder nicht, die auf die Statutenänderung bezughabende Eingabe des betreffenden Vereines zur Amtshandlung im Sinne des Vereinsgesetzes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, anher vorzulegen, da nach §. 10 des Bereinsgesetzes vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 134, analog dem §. 21 des Vereinsgesetzt vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, jede Statutenänderung derselben Prüfung und Entscheidung der Behörde unterliegt wie die Renbildung eines Bereines, die Behörde daher aus Anlass jeder Anderung der Statuten eines Bereines berufen ift, auf eine Prüfung des Charakters desselben nach Maßgabe seines statutengemäßen Zweckes einzugehen und demgemäß zu entscheiden, welche gesetzlichen Normen auf selben anzuwenden sind.

Erlass vom 19. Hovember 1902. 3. 26838, im Einvernehmen mit dem Instig- und finanzministerium.

(An alle politischen Landesftellen.)

Das Ministerium des Innern hat bei verschiedenen Anlässen wahrgenommen, dass bei der Be= urtheilung ber Statuten von Bereinen, welche ihren Mitgliedern für gewisse Eventualitäten Leistungen in Aussicht stellen, trot der in dieser Richtung bereits er= gangenen Weisungen nicht mit der erforderlichen Sorgfalt vorgegangen wird. Infolge bessen wurden derartige Vereinspropositionen auch dann auf Grund des Gesetzes über das Vereinsrecht vom 15. November 1867, R. G. Bl. Nr. 134, behandelt, wenn die statutenmäßigen Leistungen bei nur einiger Aufmerksamkeit als Versicherungsleiftungen hätten erkannt werden muffen und demnach eine Amtshandlung nach dem bezogenen Gesege unstatthaft mar, beziehungsweise, wenn eine solche erbeten wurde, abzulehnen ge= wesen wäre.

Ganz abgesehen von den rechtlichen Incon= venienzen einer durch solche Außerachtlassung ermög= lichten Constituirung von Bereinen auf einer für die= selben nicht zutreffenden Grundlage hat dieselbe in vielen Fällen auch beklagenswerte Folgen für die Bereinsmitglieder insbesondere dann nach sich ge= zogen, wenn solche Vereine mangels der durch ent= technische Einrichtung gewährleifteten sprechende dauernden Erfüllbarkeit der zugesicherten Leistungen in Bahlungsschwierigkeiten gerathen sind.

Diese Folgen verschärfen sich vielfach dadurch, bafs die Unzulänglichkeit der Ginrichtungen biefe fchied, ob es fich um große Berficherungsanstalten Bereine, welche ber durch bas faiferliche Patent vom ober um fleinere Berficherungsvereine handelt.

aufgeforbert, in Hinkunft bei allen 26. November 1852, R. G. Bl. Mr. 253, und bie Ministerialverordnung vom 5. März 1896, R. G. Bl. Mr. 31, geregelten Staatsaufsicht entzogen bleiben. zumeist so spät erkannt wird, dass die Möglichkeit einer Herstellung des Gleichgewichtes wegen der hiezu erforderlichen allzugroßen Opfer ausgeschlossen bleibt.

> Durch diese Wahrnehmung sieht sich das Ministerium des Innern im Ginvernehmen mit dem Justiz- und Finanzministerium veranlaszt, der k. k. Landesregierung zunächst hinsichtlich der Beurtheilung einer Bereinsthätigkeit als einer Bersicherungs= thätigkeit auf Gegenseitigkeit Folgendes zur Darnachachtung zu eröffnen:

> Die charakteristischen Merkmale für einen solchen Bersicherungsbetrieb liegen insbesondere bann vor, wenn den Bereinsmitgliedern für den Fall des Ablebens, der Bollendung eines im vorhinein festgesetten Alters, der dauernden oder vorübergehenden Erwerbsunfähigkeit (Arankheit) oder für den Fall eines unverschuldeten Sachschadens, zum Beispiel infolge Brandes. Hagelichlages. Viehfalles ähnlicher Ereignisse bestimmte Leistungen gegen ein bestimmtes Entgelt zugesichert sind, wobei es gleichgiltig ist, ob die beiderseitigen Leistungen in dem Statute selbst ziffermäßig find, oder ob sich diese Festsetzung aus einer Statute vorher bestimmten Regel ergibt, oder ob es endlich der Generalversammlung ober einem anderen Bereinsorgane überlaffen ift, die ziffermäßige Höhe, wenn auch nur für kurze Perioden im voraus zu bemessen.

Auch ist es gleichgiltig, ob die Vereinsleiftungen in Geld oder aber in sachlichen Beneficien bestehen, denen ein Geldeswert zukommt.

Solche Vereinsleiftungen können daher nur dann nicht als Versicherungsleistungen angesehen werden, wenn den Vereinsmitgliedern weder auf die Gewährung selbst, noch auf eine bestimmte Bobe ein Anspruchrecht eingeräumt ift, die allfälligen Bereinssbeneficien vielmehr badurch, als freiwillige (faculs tative) gekennzeichnet sind, dass ihre Gewährung in das fallweise Ermessen des Bereines gestellt ist.

Gemäß &. 2, lit. h, beziehungsweise 4 des kaiserlichen Patentes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, unterliegt die Errichtung von Vereinen für Versicherungsanstalten der Bewilligung bes Ministeriums bes Innern ohne Rudsicht darauf, ob dieselben Erwerbsunternehmungen (Actiengesellschaften) sind, oder ob sie den Versicherungs= betrieb ohne Gewinnabsicht (nach dem Grundsate der Gegenseitigkeit) zum Zwecke haben.

Ebenso macht es keinen grundsählichen Unter-

Was nun die Behandlung der letteren ans belangt, soweit dieselben die Bersicherung

- 1. von Kranken= und Begräbnisgeld,
- 2. von Invaliditäts= und Altersrenten,
- 3. von Witwen= und Waisenunterstützungen und
- 4. eines Capitales von Seite eines Mitgliedes zu Gunsten eines Dritten (insbesondere als Heiratssgut oder Ausstattung eines Kindes), zahlbar zu einem bestimmten Termine,

zum Gegenstande haben, fo wird die f. f. Tanbesregierung barauf aufmerksam gemacht, dass die mit den hierortigen Normalerläffen vom 18. December 1882, 3. 19521, und vom 2. April 1889, 3. 5625, gegebenen Directiven durch die an die Stelle der dort bezogenen Ministerialverordnung vom 10. August 1880, R. G. Bl. Nr. 110, getretene Ministerialverordnung vom 5. März 1896, R. G. Bl. Nr. 31, nicht berührt wurden, und dafs felbftverständlich an ber ausschließlichen Competenz des Ministeriums des Innern zur Ertheilung ber erforderlichen Errichtungs= oder Umbildungsbewilligung, welche, wie eben bereits erwähnt, in bem bezogenen kaiserlichen Patente be= gründet ist, nichts geändert ist; durch die Bestimmungen des Abschnittes E der letteren Verordnung wurden vielmehr nur gewisse Erleichterungen für die Errichtung und Gebarung kleinerer wechselseitiger Versicherungsvereine zugestanden.

Ebenso bleiben die Anordnungen des hieramtlichen Normalerlasses vom 6. März 1888, 3. 609, betreffend die Vorlage von Rechnungsabschlüssen ansläslich der Umbildung solcher Vereine nach den Bestimmungen des kaiserlichen Patentes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253, auch fünftighin maßgebend.

Die Behandlung ber localen Versicherungsvereine, welche sich mit der Elementarversicherung (Brandschaden= und Viehschadenversicherung) befassen, wurde mit dem hierortigen Normalerlasse vom 19. Februar 1902, Z. 7002, in gleicher Weise geregelt, und wird hiezu bemerkt, dass die vorhin citirten Normalerlässe, insoweit es sich um die Übersührung von irrig nach dem Gesehe vom 15. November 1867 constituirten Vereinen auf dem Boden des kaiserlichen Patentes vom 26. November 1852 handelt, auch auf diese Kategorien sinngemäße Anwendung zu sinden haben

Was ferner die im §. 22 des kaiferlichen Patentes vom 26. November 1852, R. G. Bl. Nr. 253,
vorgesehene staatliche Beaufsichtigung dieser Vereine anbelangt, so wird dieselbe, unbeschadet der zunächst von der k. k. Statthalterei zu führenden unmittelbaren Aussicht, insbesondere hinsichtlich der sinanziellen Gebarung gemäß den Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 5. März 1896, R. G. Bl.
Nr. 31, durch das Ministerium des Innern geübt.

In dieser Richtung ist die erforderliche Regelung hinsichtlich der localen Elementarversicherungsvereine mit dem hierortigen Normalerlasse vom 22. Februar 1902, §3. 703, bereits erfolgt. Eine gleichartige Regelung der Rechnungslegung und Ausweisleistung hinsichtlich der oben sub 1 bis 4 erwähnten Versicherungsvereine ist der Mannigfaltigkeit der möglichen Combinationen unthunlich. Dieselbe wird vielmehr fallweise bei Genehmigung der Statuten der einzelnen Vereine in diesen selbst geregelt.

Die vorstehenden Weisungen haben auf die nach dem Gesetze vom 16. Juli 1892, R. G. Bl. Ar. 202, zu bildenden registrirten Hilfscassen keinen Bezug.

Die k. k. Statthalterei wird hienach neuerlich eingelaben, für eine richtige Handhabe der einschlägigen Gesetze Sorge zu tragen und sich an die vorstehenden Weisungen strenge zu halten.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 22. November 1902, 3. 47897,

betreffend

die Gebarung und Berrechnung der Amtspauschalten beim Titel "Staatsbaudienst".

(An alle Landeschefs.)

Im Voranschlagsentwurse für das Jahr 1903 erscheinen beim Titel "Staatsbaudienst" die bisher unter der Rubrik "Amtspauschalien" veranschlagten Erfordernisse an siren Pauschalien der Bezirksingenieure und der unteren ausübenden Organe des Straßensund Wasserbaues zur Bereisung der Straßen und Flüsse,

dann für die Donaucanalinspection in Wien (Russdorf), (für Riederösterreich),

sowie an Reisekosten aus Anlass ordentlicher Straßen= und Wasserbauten von dieser Rubrik abgetrennt und bei dem schon bestehenden gleichartigen Ordinarialcredite "§. Reisekosten aus Anlass außervordentlicher Straßen= und Wasserbauten" unter der geänderten Bezeichnung dieses Credites "§. Reisekosten aus Anlass von Straßen- und Wasserbauten" präliminit (für alle).

Im Einvernehmen mit dem k. k. Obersten Rechnungshofe wird daher Folgendes angeordnet:

Vom 1. Jänner 1903 angefangen werden auf Rechnung der Rubrik "Amtspauschalien" des Titels Staatsbaudienst nur Diurnen, Amts- und Kanzleiserfordernisse, Übersiedlungs- und Dienerschafts-auslagen,

die den Straßenmeistern in Hieflau und Mariazell bewilligten Localzulagen je jährlicher $200\,\mathrm{K}$ (für Steiermark).

MF 21

ingenieuren bewilligten Zulagen jährlicher 1920 K und 1680 K (für Böhmen),

sowie eventuelle Substitutionskosten zu beftreiten sein (für alle).

Rücksichtlich der Gebarung und Verrechnung haben im allgemeinen die grundfählichen Bestimmungen des Staatsministerialerlasses vom 4. October 1865, 3. 4620/St. M. und des hierortigen Erlaffes vom 10. October 1898, 3. 22465 ex 1896, analoge An= wendung zu finden.

Indem die dem thatsächlichen Bedürfnisse ent= sprechende Auftheilung dieser Pauschalien auf jedes einzelne Amt Euerer Excellenz überlassen bleibt, wird auch auf die Bildung einer angemessenen Reserve im Ausmaße von etwa 10 Procent des Gesammtpauschales umsomehr Bedacht zu nehmen sein, als die im Boranschlagsentwurfe für die Landesbehörde und sämmtliche Baubezirke,

dann für die Donaucanalinspection in Wien (Nufsdorf) (für Niederöfterreich),

eingestellten Beträge als unüberschreitbare Bauschalfummen zu betrachten find (für alle).

Die firen Pauschalien der Bezirksingenieure und unteren ausübenden Organe des Straßen- und Wafferbaues zur Bereisung ber Straßen und Flüsse,

dann für die Donaucanalinspection in Wien (Mufsborf) (für Niederöfterreich),

sowie die Reisekosten aus Anlass ordentlicher Strafen- und Wafferbauten unterliegen, wie bisher, insoferne nicht einzelne Beträge fallweise als Reisevauschalien angewiesen sind, einer strengen Verrechnung und werden vom 1. Jänner 1903 angefangen in gleicher Beise wie die Reisekosten aus Anlass außerordentlicher Straßen= und Wasserbauten auf Rechnung des neubezeichneten Ordinarialcredites "§. Reisekosten aus Anlass von Straßen= und Wasser= bauten" zu bestreiten sein (für alle).

Im betreffenden Rechnungsabschlusse sind die diesfälligen Gebarungsergebniffe getrennt nach ordentlichen und außerordentlichen Bauten nachzumeisen.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 23. November 1902, B. 48146,

betreffend

die Ermäßigung des Breises des Diphthericheilferums.

(An die Statthalterei in Wien.)

18. Auguft 1902, 3. 75410 wird genehmigt, bafs | Inftitutsleitung als verwendbar erklart wird.

bie ben in Aussig exponirten Flussbiftricts- ber Breis bes im ftaatlichen serotherapeutischen Institute erzeugten Diphtherieheilserums bom 1. Sanner 1903 an nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ermäßigt werde:

323

Die Preise für unmittelbar aus dem Institute abgegebene Serumsorten werden beim Absațe von mindestens zehn Fläschchen in nachstehender Beise bestimmt:

a) für ein Fläschchen gewöhnlichen Serums in Mengen von sechs bis zehn Cubikcentimetern

b) für ein Fläschchen hochwertigen Serums in Mengen von zwei bis drei Cubikcentimetern:

Geringere Quantitäten als zehn Fläschchen sind in der Regel aus dem Institute nicht abzugeben. Bei Bersendung von Serum hat das Institut die Portoauslagen zu tragen.

Die Institutsleitung ist zu ermächtigen, auch weiterhin den zum Vertriebe des Diphtherieheilserums im großen errichteten Depotstellen einen Rabatt in der höhe von 15 Procent des Institutspreises unter ben bisherigen Bedingungen zu gewähren.

Ein Berzeichnis dieser Depotstellen ist anher vorzulegen.

Die Preise des aus dem Institute bezogenen Diphtherieheilserums werden beim Detailverkaufe in Apotheken wie folgt festgesett:

a) für ein Fläschchen gewöhnlichen Serums:

	Sorte												
"	17	II	٠.	۰		٠	٠		٠		2 "	60 "	
27	28	III			۰	٠	٠	٠		۰	4 ,,	— "	

b) für ein Fläschchen hochwertigen Serums:

bei	Sorte	A	۰	٠	٠	٠	٠	٠	۰	4	K
77	"	В								5	19
11	"	\mathbf{C}				۰		۰	٠	6	11

Die Preisansätze werden auch in der Arzneitage für das Jahr 1903 ersichtlich gemacht werden.

Auf jedem zum Bertriebe im Inlande bestimmten Kläschchen des Serumpräparates ift der Detailverkaufspreis, sowie der Zeitpunkt ersichtlich zu machen, Unter Bezugnahme auf ben Bericht vom bis zu welchem bas Diphtherieheilserum von ber von bem ben Umtausch ansuchenden Apotheker ju ber betreffenden Berlautbarung anher vorlegen.

Nach Ablauf dieses Termines können in ben theilung bes Tarifes sammtliche politischen Landes-Apotheken nicht abgesette Fläschen gegen frisches behörden von der bevorstehenden Ermäßigung ber Beilserum von der Inftitutsleitung koftenlos umge. Breise des Diphtheriebeilserums behufs Berftandigung tauscht werden. Jedoch sind die Portoauslagen für ber Arzte und Apothefer in die Renntnis setzen. bie Zusendung solcher Fläschchen an das Inftitut Auch wolle die k. k. Statthalterei einige Eremplare

Die Berichtsbeilagen folgen verwahrt mit dem Hiernach wolle die k. k. Statthalterei diesen Bemerken zurück, dass auch für andere im Institute für den Detailverkauf bes hergestellten Seil- und Immunsera in analoger Beise Diphtherieheilserums sammt etwa nothwendigen Er- ein betaillirter Tarif zu entwerfen und bieser Entwurf lauterungen in Drud legen laffen und unter Mit- zur hierortigen Genehmigung vorzulegen fein wird.

Verschiedene Mittheilungen.

8. November 1902, betreffend die Geburen | Entwidelung und Stand ber auf Gelbithilfe beruhenber als Sachverftändige in burgerlichen ben Schulze-Delitsch'ichen Genoffenschaften im Jahre personen.) Die bezügliche Verordnung ift im gehende statistische Nachweisungen über 904 Credit-, verlautbart.

(Deutsche Erwerbs- und Wirtschaftsgenoffenschaften in Öfterreich und Deutschland.) Dem seit dem Jahre 1872 bestehenden allgemeinen Verbande der auf Selbsthilfe bernhenden deutschen Erwerbs= und Wirtschaftsgenossen= schaften in Ofterreich, welcher nur Genoffenschaften Mitgliedschaft mit 28.5 Brocent, dann folgen die bes Systems Schulze-Delitsch umfasst, gehörten, nach bessen Jahresbericht pro 1901 (zur Zeit der Abfassung bes Berichtes: Ende August 1902) 1343 Genossen= schaften an, und zwar 219 mit beschränkter und 124 mit unbeschränkter Haftung. 332 berichtende Genoffenschaften hatten Ende 1901 einen Gesammtmitglieberstand von 164.978. Bon diefen entfielen 41'7 Procent auf die Vorschussvereine, 56.5 Procent auf die Consumvereine und 1.8 Procent auf die sonstigen Ge-Böhmen vertreten. Die 143 berichtenden Vorschufsvereine (Creditgenoffenschaften) verzeichneten Ende ausstehende Credite von 152,563.294K. Der Reinertrag betrug 1,421.792 K, der Bruttoertrag bei ber Gesammtbarlosung, der Reingewinn 1,850.409 K, während die Activen und Passiven mit 9,774.020 K bilanzirten.

beutschen Erwerbs- und Wirtschaftsgenoffenschaften in wurden, aus 5.8 Millionen Mark Referven und aus

(Berordnung des Justizministeriums vom | Deutschland herausgegebenen Jahrbuche find über Rechtsftreitigkeiten verwendeten Sanitats- 1901 folgende Daten entnommen. Es enthalt ein-CIX. Stude bes Reichsgesethblattes unter Rr. 211 638 Consumvereine und 171 Baugenoffenschaften. Die Gesammtzahl der Mitglieder beträgt bei 1749 Genossenschaften 1,207.573. Die 904 Creditgenossenschaften hatten 526.874 Mitglieder, die sich aus Bewerbetreibenden aller Kreise zusammenschen. Nach der besonderen Mitgliederstatistit bilden die selbständigen Landwirte den größten Procentsat der selbständigen Handwerker mit 24'7 Procent. Das gesammite Betriebscapital betrug in runder Summe 862 Millionen Mark. Hievon entfielen auf das eigene Bermögen rund 192 Millionen Mark, bestehend aus 142 Millionen Mark Geschäftsguthaben der Mitglieder und 50 Millionen Mark Reservesonds und rund 669 Millionen Mark auf die aufgenommenen fremden Gelder. 260 Creditgenossenschaften haben den Chedverkehr eingeführt. Die meisten Creditgenoffenschaften noffenschaften. Um gahlreichsten find die Genoffen- konnten das Creditbedurfnis ihrer Mitglieder zu 41/2 schaften des Berbandes in Wien, Steiermark und bis 5 Brocent befriedigen, weil sie nur mit Spareinlagen nud Depositen arbeiteten und unabhängig vom Bankeredit waren. 65.975 Mark wurden zu Volksinsgesammt bilbungs- und gemeinnütigen Zweden ver-149,832.822 K. Die Summe bes eigenen Capitals wendet. Bon ben Consumvereinen haben 638 mit belief sich auf 25,168.352 K, die des fremden einem Mitgliederstande von 630.785 berichtet. Auf die abhängigen Arbeiter entfallen davon 60.6 Procent. fämmtlichen berichtenden Der Verkaufserlös betrug 155,684.048 Mark, wovon Confumvereinen, einschließlich ber sonstigen Gin- 15 Millionen Mark, also circa 1/10 als Uberschüffe an nahmen betrug 4,093.989 K, bas ift 14 Procent ben zu Tagespreisen verkauften Waren den Mitgliedern wieder zugute famen. Das Betriebscapital betrug 34.5 Millionen Mark, bestehend aus 12.9 Millionen Mark Geschäftsguthaben der Genossen, die zumeist aus Dem von dem Allgemeinen Berbande der kleinen Beiträgen und Gewinnantheilen angesammelt

15.7 Millionen Mark ausgeliehenen fremden Gelbern, worin 8.7 Millionen Mark Anlehen auf eigene Grund= stücke enthalten sind; lettere stehen mit etwa dem doppelten Werte zu Buche. Eigene Production haben 95 Consumvereine: 81 Badereien, 7 Schlächtereien, 1 Rellerei, 5 Destillationen, 1 Korbwarenfabrikation, 1 Blumenstabfabrikation, 3 Bereine laffen Bemben und Herrengarderobe anfertigen, 1 Cigarrenfabrik, 1 Mühle, 1 Baschefabrik, 1 Mineralwasserfabrik, 1 Raferei, 1 Räucherei. Für Bolksbildungs= und gemeinnütige Zwede wurden 58.229 Mart aufgewendet. Die Bahl der Sandwerkergenoffenschaften hat sich vermehrt; es bestehen 188 Rohstoff=, 81 Magazins= und 78 Werkgenossenschaften. Das Jahrbuch enthält auch die Geschäftsberichte von 171 Baugenoffenschaften, deren Mitgliederzahl 46.978 betrug.

(Magnahmen gegen Arbeitslofigkeit in Bayern.) Von den Ministerien des Innern und des Außern sind, nach Mittheilung in der "Socialen Braris", an die ihren Refforts unterstellten Staatsbetriebe zur Vorbringung etwa eintretender Arbeitslosigkeit folgende Bestimmungen ergangen: Da voraus= zusehen sei, dass sich im kommenden Winter eine Arbeitsnoth in ähnlichem Umfange wie im Borjahre einstellen werde, da bereits feststehe, dass in größeren Städten wie in München und Nürnberg Arbeitskräfte weit über den Bedarf hinaus zur Verfügung ständen, so seien eintretenden Falles nicht nur Arbeitsent= lassungen, namentlich insoweit es sich um Persönlichkeiten verheirateten Standes handle, auf das unbedingt unvermeidliche Maß zu beschränken, sondern es sei auch auf die thunlichst ausgiebige Beschaffung von Arbeitsgelegenheiten, namentlich bei den verschiedenen, im Bereiche ber Staatseisenbahnverwaltung auszuführenden Bauten, dann auch bei ben Stragen und Flussbauämtern, Bezirksämtern, Stadtgemeinden u. f. w. Bedacht zu nehmen. Insoweit es sich um die eventuelle anderweitige Beschäftigung von Arbeitern handle, welche bei den Staatsbahningenieuren, Betriebs= und Centralwerkstätten, Bahn- und Güterstationen n. s. w. bereits in Verwendung stehen, in der seitherigen Beise aber nicht weiter beschäftigt werden Berlin bezeichnet.

können, werde für beren Unterbringung die von Seiten ber Generaldirection bereits eingerichtete Arbeitsvermittlung eine Erleichterung bieten. Der Generaldirection ber Staatsbahnen wurde außerdem der Auftrag ertheilt, fie folle der Frage, wie die königl. bayerische Staatseisen= bahnverwaltung zur Milderung der etwa eintretenden Arbeitsnoth in wirksamer Weise beizutragen vermöchte, vorsorglich schon jett näher treten, damit Rlagen wegen Entlaffung von Arbeitern mit längerer Dienstzeit vermieben werden.

(Gin Institut für fociale Auskunftsertheilung in ben Vereinigten Staaten.) Im September d. J. ist in den Bereinigten Staaten ein solches Institut (American Institute of social Service) mit dem Sit in New York, von der seit 1898 bestehenden "League for social Service" begründet worden. Die Aufgabe bes Institutes ift, nach einem vom "Handelsmuseum" aus der "Frankf. Ztg." übernommenen Berichte, in erster Linie die Sammlung von Informationsmaterial und die Auskunftsertheilung in allen Fragen ber socialen Wohlfahrtspflege, ins= besondere der Arbeitwohlfahrtspflege. Auch mit dem Auslande sollen Beziehungen angeknüpft werden. Als ein besonderer Zweig dieserletgenannten Thätigkeit bes Inftitutes wird es bezeichnet, dass Ausländern, die amerikanische Berhältniffe ftudiren, beziehungsweise zum Zwed bes Studiums socialer Einrichtungen Reisen nach Amerika unternehmen wollen, durch Auskunftertheilung, Ausarbeitung eines Reiseplanes, Empfehlung von Hotels und Penfionen diefes Unternehmen in jeder Beise erleichtert werden soll. In letter Linie ist endlich die Schaffung eines Museums in Aussicht genommen, in welchem mustergiltige Unfallverhütungseinrichtungen und sonstige Einrichtungen zum Schute der Gesundheit der Arbeiter zur Darstellung gelangen sollen, ein Plan, der also etwa dem entsprechen würde, was das vom Deutschen Reiche in Angriff genommene, im Frühjahr nächsten Jahres zu eröffnende sociale Museum in Charlottenburg bezweckt. Als Mufter für bas amerikanische Justitut werden das "Musée social" in Baris und die Centralftelle für Arbeiterwohlfahrtseinrichtungen in

Literaturanzeigen.

Librairie Plon. XLIX und 297 S. (4 K 20 h).

Böhmert Bictor. Die Gewinnbetheiligung ber Arbeitnehmer in Deutschland, Osterreich und der Schweiz. Dresden 1902. D. B. Böhmert. 128 S. (3 K 60 h).

Courad J., Dr. Grundrifs zum Studium der politischen Ötonomie. 1. Theil. Nationalötonomie. 4. ergänzte Auflage. Jena 1902. Gustav Fischer. XVI, 389 S. (9 K 60 h).

Benoist Charles, La reforme parlementaire. Paris 1902. | Zeitschrift für Wohnungswesen. Organ bes Rheinischen Bereines zur Förderung des Arbeiterwohnungswesens, des Berbandes ber auf Grundlage des gemeinschaftlichen Eigenthums stehenden deutschen Baugenoffenschaften und des Berbandes ichleswig-holfteinischer Baugenoffenschaften. Herausgegeben von Professor Dr. S. Albrecht in Groß-Lichterfelde. (Erscheint zweimal im Monate. Preis halbjährlich 4K 80 h). I. Jahrgang, 1902.

> Dreydorff Rudolf, Dr. Gin deutsches Reichsarbeitsamt. Ge schichte und Organisation der Arbeiterstatistit im In

326 M 21

- Enchklopädie der Rechtswiffenschaft in instematischer Bearbeitung. Begründet von Dr. Franz v. Holbendorff, herausgegeben von Dr. Josef Kohler. 6., der Neubearbeitung 1. Auflage. 1. Lieferung. Berlag von Dunder & Humblot in Leipzig und J. Guttentag in Berlin 1902. (Das vollständige Werk wird 2 Bande umfassen in ungefähr 21 Lieferungen à 2K16 h).
- Die gewerblichen Genoffenschaften Riederöfterreichs in ben Jahren 1897 bis 1900. I. Die Wiener Genoffenschaften. Berfasst vom statistischen Bureau der niederöfterreichischen Handels= und Gewerbekammer. Wien. 1902. (5. Heft der "Statistischen Mittheilungen der niederösterreichischen Handels= und Gewerbekammer"). XIII und 114 S.
- Wihl Franz. Lollständiges Sach- und Nachschlageregister zu sämmtlichen Landesgesethblättern bes Erzherzogthumes Ofterreich ob ber Enus, von beren Beginn 1849 bis einschließlich 1900. Nach Materien chronoslogisch geordnet. Ling 1902. Foschtingers Erben. IX., 212 S. (in Salbleinen gbd. 4K).

- und Austand. Leipzig 1902. Jäh & Schunke. 166 S. | Menzel Abolf, Dr. Die Kartelle und die Rechtsorbnung. (4 K 80 h).

 3 weite Auflage. Leipzig. 1902. Duncker & Humblot. 79 S. (2 K 40 h .)
 - Die Praxis des Obersten Gerichtshofes. Sammlung der oberstgerichtlichen Entscheidungen aus ben Gebieten des bürgerlichen Rechtes, einschließlich des Wechsel- und Sandelsrechtes, bann ber freiwilligen Gerichtsbarkeit und des Civilprocessrechtes. Herausgegeben von Dr. Lco Geller und Dr. Hermann Folles, 3. Band. Wien, 1902. Morit Berles, 613 S. (gbb, 12 K.)
 - Schematismus des landtäflichen und Grofgrundbesites von Niederöfterreich. Rach amtlichen Quellen und birecten Angaben bearbeitet. Zweite, verbesserte Auflage. Wien. 1903. Leopold Beig. 264 S.
 - Suppan C. B. Wasserstraßen und Binnenschiffahrt. Mit 309 in den Text gedruckten Abbildungen. Berlin - Grunewald. 1902. A. Troschel. XVI, 564 S. (21 K 60 h.)
 - Tomafchet Franz, Dr. Fachgenoffenschaft oder Collectivgenoffenschaft. Gin Beitrag gur Frage ber Organisation unseres Gewerbestandes. Reichenberg. 1902. Berlag ber Allgemeinen deutschen Gewerbezeitung in Reichenberg. 184 S. und IV fartographische Übersichten.

Personalnachrichten.

höchster Entschließung vom 7. November 1. J. allergnäbigst ju geftatten geruht, dafs bem Sofrathe Beinrich Gelner der Statthalterei in Brag anlässlich der erbetenen Ubernahme in den dauernden Ruheftand für feine vieljährige, pflichttreue und vorzügliche Dienstleistung die Allerhöchste Anerkennung befanntgegeben werde.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchfter Entschließung vom 16. November I. 3. bem Bezirts= obercommiffar Josef Flogel in Brag anlafslich ber von ihm erbetenen Bersetzung in den dauernden Ruhestand in Anerkennung seiner pflichttreuen Dienftleiftung ben Titel eines Bezirtshauptmannes allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 21. November 1. J. den inspicirenden Oberbegirfsargt Dr. Jacob Gjivanović zum Statthaltereirathe und Landessanitätsreferenten bei der Statthalterei in Dalmatien allergnädigst zu ernennen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den Oberbezirksarzt Tr. Karl Bipauc zum Landessanitätsinspector und die Bezirksärzte Dr. Marcell Bendzilowicz und Dr. Kasimir Manger zu Oberbezirksärzten in Dalmatien, ferner den Bezirkscommissär Jacob Ritter v. Mituli zum Polizeiobercommiffar in der Bufowina, ben Ingenieur ber Dicafterialgebäudebirection in Bien Eduard Frmifch und ben provisorischen Ingenieur bes Staatsbaudienftes in Steiermark Anton Safner gu Ingenieuren des Ministeriums des Innern, weiters die Bauadjuncten Bacharias Wojciechowski, Maximilian Kofala, Kasimir Bannenta, Joachim Traczyt, Ladis-laus Hassmann, Ignaz Wengl, heinrich Lacet, Georg Miecislaus Teodorowicz und Julian Paar zu Ingenieuren für ben Staatsbaudienst in Galizien, schließlich die Officiale Julius Caffani und Ferdinand Roth zu Hilfsämterdirectionsadjuncten und den Kanglisten Josef Frühwirth jum Official im Ministerium bes Innern

Der Statthalter in Niederösterreich hat den Statt-

Seine t. und t. Apostolische Majestät haben mit Aller. | nach Wiener-Neuftadt versetzt und den Statthaltereiconcepts praktikanten Dr. Egid Conrath (Statthalterei) der Bezirkshauptmannichaft Zwettl zur Dienftleiftung zugewiesen, ferner ben Regimentsarzt I. Classe Dr. Gustav han zum Sanitateafsistenten ernannt und dem Sanitätsdepartement der Statthalterei zur Dienstleistung zugetheilt.

Der Statthalter von Oberöfterreich hat den Statt-haltereiconceptsprakistanten Arnold Pichler (Ried) zur Bezirkshauptmannschaft Böcklabruck versetzt und den absolvirten Rechtshörer Franz Petrak zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen. Der Statthaltereiconceptspraktikant Johann Mitten-borfer ist aus dem Dienste der politischen Behörden in Oberösterreich ausgetreten.

Der Landespräsident in Salzburg hat den Sanitätsconcipisten Dr. Josef Schonka zum Bezirksarzte ernannt.

Der Bezirkshauptmann in Spittal (Kärnten) Arthur Barcfan de Ragn Barcfa murde zur Dienstleistung bei ber Landesregierung in Klagenfurt einberufen und ber Bezirksobercommissar Alexander v. Pawlowski mit ber Leitung der Bezirkshauptmannschaft in Spittal betraut.

Der Landespräsident in Arain hat den Landes= regierungsconceptspraktifanten Rarl Freiherrn b. Schloffer zum Landesregierungsconcipisten ernannt.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat den Statthaltereiconcipisten Rikolaus Freiherrn v. Vossis Fedrigotti (Schlanders) unter gleichzeitiger Einberufung gur Dienstleiftung in das Prafidialbureau der Statthalterei zum Bezirkscommissär und den Statthaltereiconcepts-praktikanten Dr. Franz Aaver v. Prez (Primiero) zum Statthaltereiconcipisken ernannt, serner den Ingenieur Max Freiherrn v. Sternbach (Rufftein) der Bezirkshauptmannichaft Bozen und ben Ingenieur Emil Pollat (Bozen) als Bezirksingenieur ber Bezirkshauptmannschaft Kufftein zugewiesen.

Der Statthalter in Böhmen hat den als conceptive Hilfskraft bem Genoffenschaftsinstructor mit böhmischer Geschäftssprache zugetheilten Statthaltereiconcipisten Karl haltereiconceptspraktikanten Dr. Oskar Mager (Zwettt) Burba und Die Statthaltereiconcipiften Emilian Trolba und Wilhelm Ahttina zu Bezirkscommissären, ferner die und Dr. Aladimir Dvorácek (Benkovac) zu Statthaltereis Statthaltereiconceptspraktikanten Wilhelm Ganghofner und J. U. Dr. Hugo Dhtrhch zu Statthaltereiconcipisten (Statthalterei) zum Sanitätsconcipisten ernannt, weiters ernannt.

Ter Landespräsident in Schlesien hat den Landesregierungsconcipisten Alois Grasen Monte cu c oli (Jägernbors) zum Bezirkscommissär, den Landesregierungsconceptspraktikanten Maximikan Hanszel (Teschen) zum Landesregierungsconcipisten ernannt und den Landesregierungsconceptspraktikanten Dr. Theodor Krensa (Troppau) der
Bezirkspauptmannschaft Jägerndorf zur Dienstleistung zugetheilt; der Bezirkscommissär Dr. Hose Kitter Schneid
v. Treuenselb (Jägerndorf) wurde zur Dienstleistung im
Secretariate des k. k. Verwaltungsgerichtshoses in Wien
einberusen.

Der Statthalter in Galizien hat die absolvirten Rechtshörer Dionhsius Wilusz und Stanislaus Ritter v. Brzeziński zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, weiters den absolvirten Ghnmasialschüler Czeskaw Czechowski und den Rechtshörer Miecislaus Okoński zu Praktikanten im Statthaltereirechnungsdepartement, die Bachtmeister Michael Broblewski und Anton Böhmer, den Feldwebel Stanislaus Onnszkiewicz, den Bachtmeister Franz Swiechowicz, den Feldwebel Kasimir Perucki und den Rechnungsunterossicier Josef Bierowski zu Statthaltereikanzlisten ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Landesregierungsconceptspraktikanten Franz Wicentowicz der Bezirkshauptmannschaft Sereth zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Statthalter in Dalmatien hat die Statthaltereischen Dr. Franz Duré und Christoph Radimiri zu Dr. Josef Bugatto (Statthaltere Bezirkscommissären, sowie die Statthaltereiconceptsspraktikanten Franz Pan ek (Zara), Dusan Jurković Unterricht einberusen. Die Bezirkscommissären, Kinald Čulić (Spalato), Matthäus Bulić Laneve und Germanus v. Domi (Cattaro), Lorenz Čurlica (Zara), Theodor Sporn (Zara) den dauernden Ruhestand getreten.

concipisten, den Sanitätsaffistenten Dr. Andolf Battara (Statthalterei) zum Sanitätsconcipisten ernannt, weiters bie absolvirten Rechtshörer hans de Balthaza'r, Statthaltereirechnungsassistenten Hugo Beternel und Ernst Stipanović zur Probepragis für den politischen Concepts= dienst zugelaffen, ferner die Bezirksobercommiffare Conftantin Gregović (Statthalterei) nach Spalato, Ricolaus de Zamagna (Statthalterei) nach Lefina, Anton Rocco (Spalato) nach Cattaro, die Bezirkscommissäre Dscar Micula (Spalato) und Johann Tabeau (Sinj) zur Bezirkschaupt-mannschaft in Zara, Lino Lana (Wakarska) nach Ragusa, Dr. Ctto v. Walpach zu Schwanenfelb (Ragusa) nach Makarska, Junocenz Monass (Zara) nach Spalato, Bladimir Bersa v. Leidenthal (Zara) nach Sinj, die Statthaltereiconcipisten Nikolaus Gligo (Statthalterei) nach Metković, Max Grafen Zedtwit (Spalato) nach Sebenico und Stephan Krpan (Statthalterei) zur Bezirkshauptmannschaft in Zara, schließlich die Statthaltereiconceptspraftikanten Rinald Culić (Ragusa) nach Spalato, Dusan Jurković (Statthalterei) nach Makarska und Dr. Bladimir Dvořáček (Statthalterei) nach Benkovac und den Statthalterei= tanglisten Joseph Rathmann (Metković) nach Castelnuovo versetzt, endlich den Statthaltereiserretar 3vo Conte Bojnović (Landesschulrath), die Bezirkscommissäre Lorenz b. Rendich-Miocevich (Lefina) und Carl Freiherrn v. Mersi (Bezirkshauptmannschaft Zara) und den Statt-haltereiconceptspraktikanten Theodor Sporn (Sebenico) zur Dienstleistung bei der Statthalterei einberufen, den Statthaltereiconceptspraktikanten Franz Panek (Statthalterei) bem Statthaltereipräsibium zugetheilt, und ben Statt-haltereiconcipisten Jaroslav Buchar mit ber Leitung ber politischen Expositur in Budua betraut. — Bezirkscommissär Dr. Josef Bugatto (Statthaltereipräsidium Zara) wurde zur zeitweisen Dienstleistung im Ministerium für Culuts und Unterricht einberusen. Die Bezirksobercommissäre Bruno Laneve und Germanus v. Dominiković (Zara) sind in

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Riederösterreich eine Ingenieurstelle der IX., eventuell eine Bauadjunctenstelle der X. Rangsclasse. Gesuche sind bis 16. December 1902 beim Statthaltereipräsibium in Wien zu überreichen.

In Galizien eine Oberbezirksarztesstelle der Dienstwege, son VIII. Rangsclasse und eine Sanitätsconcipistenstelle hauptmannschaft der X. Rangsclasse. Die Candidaten haben ihre Gesuche Polizeidirection.

mit dem Nachweise über die mit der Ministerialverordnung vom 31. März 1873, R. G. Bl. Nr. 37, vorgeschriebene Qualification, sowie die Kenntnis der Landessprachen zu versiehen und dis Ende November 1902 beim Statthaltereispräsidium in Lemberg zu überreichen, und zwar die im Staatsdienste stehenden Competenten im vorgeschriebenen Dienstwege, sonst aber im Wege der zuständigen Bezirkshauptmannschaft und in Lemberg und Krakau im Wege der Bolizeidirection.



Perordnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Ministerium des Junern.

Dr. 22.

Wien, 16. December 1902.

Pränumerationsbedingungen

für bas

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen	find '	folgende:
-------------------------------	--------	-----------

A. Auf das Verordnungsblatt	bes	ŧ. ŧ.	M i	niste	riun	is t	e ŝ	JI	inei	n	sa n	ımt	B	e i b	latt
Für Behörden, öffentliche Ümter und Für sonstige Pränumeranten jährlich															k K
B. Auf das Beiblatt allein:															
Für Behörden, öffentliche Ümter und Für sonstige Pränumeranten jährlich															
Pränumerationsanmelbungen werden rn, sowie bei den k. k. Bezirkshauptman							233	ien,	bei	ſἄι	unu	liche	en f.	ŧ. 9	Bost.
													4.0	-	

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Die <u>Pränumerations-Erneuerung für das nächste Jahr</u> wird bei gewünschtem Fortbezuge vor Ablauf dieses Jahres empsohlen.

53

ämte

330 " " 22

Anhalt: Gesethe und Berordnungen: Geseth bom 19. Juli 1902, betreffend eine theilweise Abanderung, beziehungsweise Erganzung der Bestimmungen über bie Berforgungsgenuffe ber Civistaatsbeamten (Staatslehrpersonen), ber nach den Civilpenfionsvorschriften behandelten Gendarmeriemannichafispersonen und Gendarmerie-Kangleidieuer, fowie der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen penfionirten und provifionirten Civilftaatsbediensteten, R. G. Bl. Nr. 220. - Geset vom 19. Juli 1902, betreffend eine weitere Erhöhung der auf Grund des g. 16 des Gesches vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, erhöhten normalmäßigen Berforgungsgenüffe ber Bitwen nach Civilftaatsbeamten und Staatslehrperfonen, R. G. Bl. Rr. 221. -Landesgefen für bas Königreich Galigien und Lodomerien nebst bem Großherzogthume Krafau. - Landesgeset für die gefürstete Grafichaft Görz-Gradisca. -- Landesgesetze für das Herzogthum Bukowing. -- Landes geseth für das Rönigreich Dalmatien. — Berordnung des Minifteriums des Innern vom 4. December 1902, R. G. Bl. Nr. 225, betreffend die Arzneitage für das Jahr 1903. — Erläffe: Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 30. November 1902, 3. 45776, betreffend bas Paufchale für den Indrographischen Dienft. - Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 2. December 1902, 3. 49538, betreffend ben Bezug bes Reichsgesehblattes. — Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 20. September 1902, 3. 8043. Boraussehungen für die Erstigung des Beimatrechtes durch Witwen nach ber Beimatrechtsnovelle (Gefet vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222). — Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 22. September 1902, 3. 6365. Beftimmung bes Standortes einer zu errichtenben Apotheke. -Berichiedene Mittheilungen: Bergeichnis der in den Monaten October und November 1902 genehmigten Susteme von Apparaten für Acetylengasanlagen (§. 14 der Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184). — Underung eines Ortsgemeindenamens. — Ernennung jum Primararzte. — Berordnung bes Juftigministeriums vom 25. November 1902, betreffend die Begnadigung verurtheilter Jugendlicher. — Durchführungsverordnungen des Finanzministeriums zu den Gesehen vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Rr. 220 und 221. -- Rothstandsarbeiten und ihre Erfolge in Deutschland. - Erweiterung bes Arbeiterichuges in ber Schweig. - Literaturanzeigen. - Berfonalnachrichten. - Concursausfcreibungen. - Pranumerationsbedingungen für das Reichsgesethlatt.

Gesetze und Verordnungen.

Gesetz vom 19. Juli 1902,

betreffend

eine theilweise Abänderung, beziehungsweise Ergänzung der Bestimmungen über die Bersorgungsgenüsse der Civilstaatsbeamten (Staatslehrpersonen), der nach den Civilpensionsvorschriften behandelten Gendarmeriemannschaftspersonen und Gendarmerie-Kanzleidiener, sowie der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen pensionirten und provisionirten Civilstaatsbediensteten, R. G. Bl. Nr. 220.

Mit Zustimmung beider Häuser des Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Die normalmäßigen Ruhegenüsse (Pensionen, Dniescentenbezüge) der vor dem 1. October 1898 in den Ruhestand verseizten Staatsbeamten (Staatslehrpersonen) der fünf untersten Kangsclassen (sechs untersten Diätenclassen) werden um zehn Procent, jedoch minsbesten auf 800 K mit der Einschräftung erhöht, dass der so erhöhte Ruhegenuss jenen Betrag nicht übersschreiten darf, welcher sich bei Zugrundelegung der durch die Gesetz vom 19. September 1898, R. G. Bl. Nr. 172, 167, 173, 174 und 175, sestgesten ansrechendaren Activitätsbezüge und der Bestimmungen des Gesetzs vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, ergeben würde.

§. 2.

Die normalmäßigen Ruhegenüsse (Benfionen, Duiescentenbezüge) der nach den Civilpenfionsvor-

schriften vor Wirksamkeit des Gesetzes vom 25. De= cember 1894, R. G. Bl. Nr. 1 ex 1895, in den Ruheftand versetzten Personen des Gendarmeriemann= schaftsstandes werden um zehn Procent, jene der nach dem erwähnten Zeitpunkte bis zum Eintritte der Wirksamteit des Gesetzes vom 29. Jänner 1897, R. G. Bl. Nr. 42, in den Ruhestand versetzen um acht Procent, schließlich die Ruhegenüsse der vor dem 1. Fänner 1900 nach den Civilvensionsnormen in den Ruhestand versetzten Gendarmerie-Kanzleidiener um acht Procent, alle diese Kategorien von Ruhegenüssen jedoch minbestens auf 400 K mit der Ginschränkung erhöht, dass der so erhöhte Ruhegenuss jenen Betrag nicht überschreiten darf, welcher dem Betreffenden bei An= wendung der Bestimmungen des Gesetzes bom 29. Jänner 1897, R. G. Bl. Nr. 42, und bei Zu= grundelegung der am 1. Jänner 1900 in Kraft getre= tenen anrechenbaren Activitätsbezüge zugekommen wäre.

§. 3.

Die normalmäßigen Ruhegenüsse (Pensionen, Duiescentenbezüge und Provisionen) der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen, vor dem 1. September 1899 in den Ruhestand versetzen Staatsbediensteten werden um 15 Procent, jedoch mindestens auf einen Jahresbetrag von 400 K mit der Einschränkung erhöht, dass der so erhöhte Ruhegenuss jenen Betrag nicht überschreiten darf, welcher dem betreffenden Staatsdiener bei Anwendung der Bestimmungen des Gesetzs vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Rr. 74, zugekommen wäre, falls er bei der Gehalts

regulirung in die im §. 2, beziehungsweise 6 des Gesches vom 26. December 1899, R. G. Bl. Nr. 255, sestgesehte höchste Gehaltsclasse, beziehungsweise höchste Gehaltsstasse eingereiht worden wäre.

Bezüglich der Personen des Mannschaftsstandes der unisormirten Sicherheitswache, der Mitglieder der Civilpolizeiwache und der Polizeiagenten darf der erhöhte Kuhegenuss jenen Betrag nicht übersteigen, welcher der betreffenden Person dei Zugrundelegung der im §. 5 des Gesetzes vom 26. December 1899, R. G. Bl. Nr. 255, für die Dienstesstelle derselben setzgeseten anrechendaren Activitätsbezüge unter Answendung der Bestimmungen des Gesetzes vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, als Kuhegenuss gebürt hätte.

§. 4.

Die auf Grund älterer, durch das Gesetz vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Ar. 74, nicht außer Kraft gesetzter Civilpensionsnormen bemessenn Ruhegenüsse, welche den Betrag von 800 K für einen Beamten (Staatslehrperson) und von 400 K für die in den §§. 2 und 3 bezeichneten Kategorien von Staatsbediensteten nicht erreichen, werden — insoferne sich deren Erhöhung nicht bereits aus den vorgehenden Paragraphen ergibt — auf diese Beträge erhöht und sind in Hinkunst mit keinem geringeren Betrage zu bemessen.

8. 5.

Die burch die Gesetze vom 25. Juli 1871, R. G. Bl. Ar. 83 (§. 2), vom 26. Februar 1876, R. G. Bl. Ar. 19 (§. 43), und vom 25. December 1894, R. G. Bl. Ar. 1 ex 1895 (§. 34), dann daß Gesetz vom 27. März 1873, R. G. Bl. Ar. 50 (§. 2), gewährten Pensionserhöhungen, sowie etwaige gnadensweise Erhöhungen der normalmäßigen Aubegenüsse und im Gnadenwege bewilligte Jusagen zu denselben sind in die in den §§. 1 dis 4 dieses Gesetzes sestsgeschen Pensionserhöhungen einzurechnen.

§. 6.

Dieses Gesetztritt mit dem ersten Tage des auf die Kundmachung besselben nächstfolgenden Monates in Wirksamkeit.

§. 7.

Mit dem LoUzuge dieses Gesehes ist Mein Finanzminister beauftragt.

Ischl, am 19. Juli 1902.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p.

Böhm m. p.

Gefetz vom 19. Juli 1902,

betreffend

eine weitere Erhöhung ber auf Grund des §. 16 des Gesehes vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, erhöhten normalmäßigen Bersorgungsgenüsse der Witwen nach Civilstaatsbeamten und Staatslehrpersonen, R. G. Bl. Nr. 221.

Mit Zustimmung beiber Häuser bes Reichsrathes finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§. 1.

Die auf Grund des §. 16 des Ecsetes vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, erhöhten normal-mäßigen Versorgungsgenüsse der Witwen- nach Civilstaatsbeamten und Staatslehrpersonen werden um weitere 25 Procent mit der Maßgabe erhöht, das die Erhöhungen zusammen 50 Procent der ursprüngslichen normalmäßigen Pension nicht überschreiten dürfen.

In diese 50 Procent werden die bewilligten Gnadenzulagen eingerechnet.

8. 2

Dieses Gesetz tritt mit dem ersten Tage des auf die Kundmachung besselben folgenden Monates in Wirksamkeit.

§. 3.

Mit dem Bollzuge diefes Gesetzes ist Mein Finanzminister beauftragt.

Ischl, am 19. Juli 1902.

Frang Joseph m. p.

Roerber m. p.

Böhm m. p.

Landesgesetz für das Königreich Galizien und Lodomerien nebst dem Großherzogthume Krakau.

Der vom Landtage des Königreiches Galizien und Lodomerien nebst dem Großherzogthume Krakau beschlossene Entwurf eines Gesetzes, mit welchem der Marktgemeinde Kamionka strumikowa die Einhebung von Gemeindeauflagen von geistigen Getränken und Bier bewissigt wird, hat unter dem 18. November d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für die gefürstete Grafschaft Görz-Gradisca.

Der vom Landtage der gefürsteten Grafschaft Görz-Gradisca beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Herstellung und Erhaltung der Bufahrtsftraßen zu den Eisenbahnstationen, hat unter dem 29. November d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeseize für das Herzogthum Bukowina.

Der vom Landtage des Herzogthumes Bukowina beschlossene Entwurf eines Gesetzs, betreffend die Einreihung der von der Zollstraße in Kilosmeter 6 in Unter-Sinout beginnenden, über Unters und Ober-Sinout, Pojeni, Obers und Unter-Stanestie, Prewords führenden, in die Reichsstraße in Kilometer 19 in Tereschenh einmündenden und der von der Reichsstraße in Kilometer 32 abzweigenden über Deutschssungen kumänisch-Tereblestie nach Unter-Stanestie führenden, in Kilometer 13 der ersteren Straße einmündenden Gemeindestraße in die Kategorie der Bezirksstraßen und Bemautung derselben, hat unter dem 23. November d. J.,

ber von demselben Landtage beschlossene Entwurf eines Gesetzs, betressend die Einreihung der von der Rarpathenreichsstraße in Kilometer 189'7 abzweigenden, über Dorna-Watra dis zur Reichsgrenze in Guranegri führenden Gemeindestraße in die Rategorie der Bezirksstraßen, hat unter dem 1. December d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgesetz für das Königreich Dalmatien.

Der vom Landtage des Königreiches Dalmatien beschloffene Entwurf eines Gesetzes, womit die §§. 11, 12 und 41 der Landesordnung abgeändert werden, hat unter dem 3. December d. J. die Allershöchste Sanction erhalten.

Perordnung des Ministeriums des Innern vom 4. December 1902, K. G. Bl. Ur. 225,

betreffend

die Arzueitage für das Jahr 1903.

Am 1. Jänner 1903 tritt die unter dem Titel "Arzneitage für das Jahr 1903 zu der durch die Additamenta vom Jahre 1900 ergänzten öfterreichischen Pharmakopöe vom Jahre 1889" im Berlage der k. k. Hofs und Staatsdruckerei erschienene, auf Grund der jüngsten Droguenpreislisten festgesetzte Arzneitage in Kraft.

Die Verordnung des Ministeriums des Innern vom 29. November 1901, R. G. I. Nr. 195, betreffend die österreichische Arzneitage für das Jahr 1902, wird mit 1. Jänner 1903 außer Wirksamkeit gesetzt und haben an deren Stelle die nachstehenden Bestimsmungen zu treten:

§. 1.

Alle Apotheker ohne Ausnahme, dann die zur Führung einer Hausapotheke befugten Ürzte und Wundärzte, beziehungsweise Thierärzte haben sich genau an die am 1. Jänner 1903 in Kraft tretende Arzneitage zu halten und sich mit einem Druckeremplare derselben zu versehen.

§. 2

Den Apothekern, sowie den Arzten und Wundärzten haben die der VII. Ausgabe der österreichischen Pharmakopöe vorangestellten "Allgemeinen Bestimmungen und Regeln", welche mit der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 1. Juli 1889, R. G. Bl. Ar. 107, verlautbart worden sind, sowie die nachstehenden besonderen Bestimmungen zur genauen Darnachachtung zu dienen.

§. 3.

Diejenigen Arzneiartikel, in Beziehung auf beren Berabfolgung besondere beschränkende Auordnungen bestehen, und welche — insoserne sie zu den officinellen gehören — in dieser Arzneitaze gleichwie in der Pharmakopöe sammt Nachtrag durch auffällige (fette) Schriftzeichen*) ersichtlich gemacht und überdies in der Tabelle IV der Pharmakopöe sammt Nachtrag zusammengestellt sind, dürsen von den Apothekern nur gegen ordentliche Verschreibung eines hiezu berechtigten Arztes, Wundarztes oder Thierarztes hintangegeben werden.

Ausgenommen hievon sind in Gemäßheit der Berordnung des Ministeriums des Innern vom 1. August 1884, R. G. Bl. Nr. 131, die Carbolssäure, der Zinksund Kupfervitriol, insofern diese Stoffe nicht als Heiler, sondern lediglich als Desinsectionsmittel verwendet werden, in welchem Falle jedoch diese Berwendung durch die auf der Signatur des Gefäßes deutlich ersichtlich zu machende Bezeichnung "Zur Desinsection" vorgezeichnet werden muße, dann das Chlorosorm in einer "Zum äußerlichen Gebrauche" bestimmten Mischung, in welcher die Menge des Chlorosorms 20 Prozent der Gesammtmischung nicht übersteigen dars.

§. 4.

Bei Bereitung und Abgabe der Arzneien sind die Beisungen der ärztlichen Verschreibung (bes Receptes) in allen Punkten genau zu befolgen.

^{*)} Bertritt die Stelle des früheren Rreugzeichens.

Nº 22 333

Recepte, in benen die in der Tabelle III der VII. Ausgabe der öfterreichischen Pharmakopöe vom Jahre 1889 sammt Nachtrag verzeichneten Maximaldosen von Arzneimitteln überschritten sind, dürsen nur dann in der ordinirten Weise dispensirt werden, wenn vom Arzte der Gewichtsmenge das Ausrufungszeichen (!) beigefügt ist.

Außerdem wird angeordnet, dass die Gewichtsmengen der in einem Kecepte verordneten, in der Maximaldosen-Tabelle enthaltenen Arzneimittel vom Arzte nicht bloß mit Ziffern, sondern auch mit Worten

genau bezeichnet werden follen.

Bei der Dispensation von abgetheilten Kulvern ist das Öffnen des Lumens der Kapierkapseln durch Anblasen mit dem Munde aus sanitären Rücksichten zu vermeiden.

§. 5.

Das Recept muss in allen Theilen beutlich und leserlich geschrieben sein. Auf unleserlich geschriebene ober dem Apotheker nicht völlig verständliche Recepte darf keine Arznei ohne früher eingeholte Aufklärung seitens des ordinirenden Arztes verabfolgt werden.

Auf jedem Recepte soll in der Regel Name und Wohnort der Partei, sür welche die verschriebene Arznei bestimmt ist, ersichtlich sein, und sind diese Angaben, salls dies vom Arzte unterlassen worden sein sollte, in der Apotheke beizusügen. Verweigert die Partei die Mittheilung derselben, so ist das Recept in deren Einvernehmen mit einer geeigneten Bezeichnung zu versehen, durch welche einer Verwechslung bei Ersfolgung der Arznei vorgebeugt werden kann.

§. 6.

Die wiederholte Dispensation einer Arznei nach Einem Recepte ift nur für die auf demselben bezeich-

nete Bartei zulässig.

Steht die missbräuchliche Verwendung einer Arznei mit Grund zu besorgen, so hat der ordinirende Arzt dem betreffenden Recepte die Clausel "ne repetatur" beizusügen, und es ist dem Apotheker untersagt, nach mit dieser Clausel versehenen Recepten die Arznei wiederholt zu verabsolgen.

Recept-Blankette mit vorgedruckten "ne repe-

tatur" sind nicht zulässig.

8. 7.

Die Ausfolgung von Arzneien auf Receptcopien und das Copiren von Recepten in den Apotheken ist untersagt, es sei denn, dass das letztere durch bestimmte Umstände, z. B. wegen der Dispensation einer Arznei auf Kosten öffentlicher Fonde, von Humanitätsanstalten, von Krankencassen, von Vereinen u. dgl. geboten ist, in welchem Falle jedoch die Veranlassung zur Ansertigung der Receptcopie auf dieser zu bemerken ist.

Die Receptcopie ist mit der deutlichen Bezeichenung der Apotheke und der Unterschrift des Expebienten zu versehen.

§. 8.

Recepte mit dem Vermerke "cito" oder "statim" sind so rasch als möglich zu dispensiren.

§. 9.

Recepte mit dem Beisatze "secundum meam praescriptionem" oder mit einer anderen Bemerkung, durch welche auf ein geheimes Einverständnis oder auf irgend eine Abmachung des Apothekers mit dem Arzte, die in allen Beziehungen des Arztes zum Apotheker unstatthaft ist, hingewiesen wird, dürfen in den Apotheken nicht dispensirt werden. Den Ärzten wird untersagt, derlei Ausdrücke oder Bemerkungen in ihren Recepten zu gebrauchen.

§. 10.

Bei der Dispensation von Arzneien auf Rechnung öffentlicher Fonde, von Humanitätsanstalten, Krankencassen u. dgl., sowie für Unbemittelte, dann über besonderes Berlangen der Parteien sind nur die in der Taxe billigst angesührten Behältnisse in Anwendung und Rechnung zu bringen, insoferne nicht gemäß §. 18 der Ordinationsnorm vom 17. März 1891, R. G. Bl. Nr. 45, von einer Anrechnung von Gefäßen abzusehen ist.

Dasselbe hat stattzufinden, wenn wegen Mittels losigkeit des Arzneibedürftigen vom Arzte die Bemerskung: "Fiat expeditio simplex" dem Recepte beis

gefügt ist.

Die in der Ordinationsnorm vom 17. März 1891, R. G. Bl. Nr. 45, vorgesehenen Vereinsachungen und Ermäßigungen der Arzneiberechnung haben bei der Dispensation von Arzneien für Rechnung der nach dem Krankenversicherungsgesehe vom 30. März 1888, R. G. Bl. Nr. 33, eingerichteten, sowie der unter staatlicher Controle stehenden Krankencassen zur Anwendung zu kommen, wenn nicht durch das ärztliche Recept besondere Vorschriften gegeben sind.

§. 11.

Bei der Tagirung von Recepten für Rechnung der nach dem Krankenversicherungsgesetze eingerichteten, sowie der unter staatlicher Controle stehenden Krankencassen ist vom Apotheker ein Nachlaß in der Höhe von mindestens 5 Procent des ermittelten tagmäßigen Arzneipreises zu gewähren.

Höhere Nachlässe bleiben der Vereinbarung mischen Apothekern und Krankencassen überlassen,

In strittigen Fällen sind die politischen Landesbehörden ermächtigt, den Apotheken eines bestimmten Krankencassengebietes, insbesondere der Hauptstädte

Mr 22 334

der gedachten Krankencassen, sowie nach Maßgabe der localen Verhältniffe einen höheren Procent=Nachlass, und zwar bis 15 Procent des gesammten Taxpreises vorzuschreiben, wobei stets ein gleichmäßiges Vorgehen bezüglich aller Apotheken des beireffenden Gebietes zum Zwecke ber Hintanhaltung von Storungen der regelmäßigen Medicamentenversorgung bes Publicums innerhalb der amtlich festgesetzten Absatgebiete der Apotheken zu beobachten ift.

§. 12.

Für das zehnfache Ausmaß (Menge, Stückzahl) der in der Arzneitage enthaltenen Mittel ift nur der achtfache Preisansatz der Taxe in Anrechnung zu bringen; bei Abgabe des hundertfachen Aus= maßes ist wieder nur der achtfache Betrag des für bas zehnfache Ausmaß giltigen Ansates (bas ift bas Vierundsechzigfache bes einfachen Taransațes) zu berechnen.

Dieser erniedrigte Preisansatz hat auch dann in Anwendung zu kommen, wenn bei der Taxirung für ein Ausmaß (Menge, Stückzahl) von Arzneimitteln unter dem Behnfachen, beziehungsweise hundertfachen der in der Arzneitage enthaltenen Dosis ein höherer Betrag sich ergibt, als dem ermäßigten Preis= ansate für die größere Menge entsprechen würde.

§. 13.

Der kleinste Preisansat für die Bewertung eines Artikels bei Taxirungen, auf welche die mit der Verordnung des Ministeriums des Innern vom 17. März 1891, R. G. Bl. Nr. 45, erlassene Ordinationsnorm, sowie die Bestimmung des §. 14 dieser Berordnung feine Anwendung findet, beträgt fünf Heller, bei der Taxirung nach der Ordinationsnorm jedoch nur zwei Heller.

Ein Preisansatz beim Tagiren, welcher einen ganzen Heller nicht erreicht, darf als ganzer Heller berechnet werden, und ebenso darf, wenn bei der Taxis rung für einen Arzneiartikel nebst einem oder mehreren Hellern noch ein Bruchtheil eines Hellers sich ergibt, dieser als ganzer Heller angerechnet werden.

§. 14.

Für Aqua communis bis zur Menge von Einem Liter, sowie für jeden weiteren Liter darf mit Ausnahme des Falles, dass dieses Wasser zum Decocte ober Insusum verwendet wird, der Betrag von zwei hellern angerechnet werden.

§. 15.

außer ber staatlichen Brantweinsteuer namhafte heit sein, welche in ber Pharmakopoe vorgeschrieben

und Industrieorte, nach Maggabe bes in bemfelben | Communalabgaben für Brantwein zu entrichten haben, stattfindenden Medicamentenumsates für Rechnung fann über Ginschreiten von ber politischen Landesbehörde eine entsprechende Erhöhung des Taxpreises für jene spirituösen Artikel, welche in dem der Arzneitare beigeschlossenen Verzeichnisse namentlich angeführt find, bewilligt werden.

§. 16.

Ist in bem Recepte die Gewichtsmenge eines indifferenten Bestandtheiles vom Arzte nicht näher angegeben, ober ift zur Berstellung der verwendeten Arzneiform ein im Recepte nicht angeführter indifferenter Zusatz nothwendig, so ist bei der Tagirung die verbrauchte Menge des indifferenten Bestandtheiles ober Zusates auf bem Recepte vom Expedienten ersichtlich zu machen.

Bezüglich der Berechnung von tropfenweise verordneten Arzneimitteln hat Folgendes zu gelten:

Von fetten, sowie von schweren ätherischen Dlen, Tincturen, verdünnten Mineralfäuren und wässerigen Flüssigkeiten überhaupt werden 20 Tropfen, von den übrigen ätherischen Olen, von Essigäther, Atherweingeift und Chloroform 25 Tropfen, von reinem Ather 50 Tropfen gleich einem Gramm gerechnet.

§. 17.

Auf jedem Recepte, nach welchem in einer öffent= lichen ober in einer Hausapotheke Arzneien bereitet und abgegeben werden, ift vor ber Expedition ber Tagbetrag in Ziffern beutlich aufzuschreiben, und bei der ersten Taxirung auch nach den Materialien, der Arbeit und den Behältnissen (Gefäßen, Schachteln u. dal.) zu specificiren.

In den öffentlichen Apotheken hat berjenige, welcher die Arznei tagirte, auf dem Recepte nebst dem Preise auch das Datum und die Firma der Apotheke ersichtlich zu machen und seine Namensfertigung beizuseten, während Derjenige, welcher die Arznei expedirte, auf der Signatur jedesmal das Datum der Expedition und seine Namensfertigung beizufügen hat.

Dieselben Vormerkungen — bei abweichender Taxirung auch der Taxbetrag — sind bei wieder= holter Dispensation einer Arznei nach demselben Recepte auf dem letteren, beziehungsweise auf der Signatur jedesmal anzubringen.

§. 18.

Es ist erlaubt, die Arzneien unter der Taxe hintanzugeben; in einem solchen Falle muss jedoch auf dem Recepte sowohl der taxmäßige, als auch der freiwillig herabgesetzte Betrag mit Ziffern angemerkt

Jedoch müffen auch die unter der Taxe hintange-Apothekern, welche beim Bezuge von Spiritus gebenen Arzneien von derselben tadellosen Beschaffenift, und barf auch bem Gewichte nach nicht etwa

weniger gegeben werben.

Auch im Sandverkaufe durfen die Breise von Arzneimitteln niemals höher als nach den Anfagen der Arzneitage berechnet werden.

§. 19.

Bei ber Bemeffung ber Preisanfage jener Arzneimittel, welche in der Pharmakopöe nicht enthalten find, haben die politischen Behörden in den zu ihrer Beurtheilung gelangenben Fällen nach benfelben Grundsätzen vorzugehen, nach welchen die Taxbemessung für die in der Pharmakopöe sammt Nachtrag enthaltenen Arzneimittel stattfindet und deren Wortlaut der Arzneitage für das Jahr 1903 beigefügt ist.

§. 20.

Blutegel sind nicht als arzueilicher Gegenstand zu betrachten. Die Apotheker sind jedoch verpflichtet, dieselben in gutem Zustande vorräthig zu halten.

Der Verkaufspreis derselben inclusive Dispensation wird für die Apotheken mit 20 Beller festgesett. Dieser Preis unterliegt für die Rechnungsleger, weld, e auf Kosten öffentlicher Fonde Arzneien liefern, bei der Bergütung keinem Procentabzuge.

§. 21.

Die Preise der in die Pharmakopoe aufgenom= menen Verbandstoffe sind in einer besonderen Taxe im Anhange zur Arzueitage enthalten; dieselben unterliegen im gleichen Falle keinem Procentabzuge.

§. 22.

Arzte und Wundarzte, welche zur Führung einer Hausapotheke oder eines Nothapparates berechtigt oder verpflichtet sind (Verordnung des Mini= steriums des Innern vom 26. December 1882, R. G. Bl. Nr. 182), haben die zur Einrichtung und Ergänzung ihrer Hausapotheken oder Nothapparate erforberlichen chemischen und pharmaceutischen (einfachen und zusammengesetten) Präparate, sowie sonstige arzneiliche Zubereitungen ausschließlich aus einer der nächstgelegenen Apotheken zu beziehen und sich über diesen Bezug durch ein eigenes Fassungsbuch auszuweisen, in welchem der Name und bas Gewicht der Arzneimittel, sowie die Zeit ihres Bezuges genau anzugeben und durch die Namensfertigung des Apothekers zu bestätigen ist.

Siebei bleibt die Preisermäßigung dem gegen-

feitigen Übereinkommen überlaffen.

§. 23.

Bei Berechnung von Thierheilmitteln hat, soweit dieselben nicht in der besonderen Tage für dieselben angeführt, sondern in der Taxe für Beilmittel ber Pharmafopve enthalten find, von ben fich hiernach ergebenden Taxpreisen ein Abzug von 10 Procent zu folgen.

Für Recepturarbeiten und für Gefäße wird bei Thierheilmitteln die Anwendung derfelben Tage, wie bei den Arzneimitteln zum Gebrauche für den Menschen

§. 24.

Die Apotheker sind verpflichtet, die Labe- und Desinfectionsmittel, sowie Verbandartifel, welche durch die mit der Verordnung des Ministeriums des Junern vom 10. September 1897, R. G. Bl. Mr. 216, erlassenen "Dienstesvorschriften für hebammen" vorgezeichnet sind, vorräthig zu halten, sowie berechtigt, die übrigen zur Ausrüstung der Hebammen erforderlichen Geräthschaften zu führen.

Den Hebammen ist beim directen Bezug dieser Artikel aus der Apotheke ein zehnprocentiger Nachlass

des Taxpreises zu gewähren.

Desgleichen find die Apotheker verpflichtet, minbestens zwei Fläschchen von Diphtherie-Beilserum zu je 1000 Antitorin-Einheiten entsprechend ber Sorte 2 des Diphtherie-Heilserums aus dem staatlichen serotherapeutischen Institute vorräthig zu halten.

§. 25.

Die in ber Arzneitage im Einvernehmen mit bem f. f. Sandelsminifterium durchgeführte Specification der officinellen Arzneimittel hat bei Sandhabung der Verordnungen der Ministerien des Innern und des Handels vom 17. September 1883, R. G. Bl. Nr. 152, und vom 17. Juni 1886, R. G. Bl. Nr. 97, zur Richtschnur zu dienen.

§. 26.

Rede Übertretung der vorftebenden Anordnungen wird, insofern hierauf nicht die Bestimmungen bes allgemeinen Strafgesetzes Anwendung finden, mit Geldstrafen bis zu 200 Kronen oder mit Arrest bis zu 14 Tagen geahndet. (Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R. G. Bl. Nr. 198.)

§. 27.

Die außer diesen Bestimmungen sonst noch bestehenden Vorschriften, betreffend den Bezug, die Führung und den Verkauf von Arzneiwaren und Arzneien, bleiben in Araft.

Erlässe.

nom 30. November 1902, 3. 45776,

betreffend

bas Paufchale für ben hydrographischen Dienft.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Im Voranschlagsentwurfe für das Jahr 1903 wurden bei dem Titel "Centralleitung" aus der bisherigen Dotation der Rubrik: "Bauschalcredit für den hydrographischen Dienst" alle systemmäßigen Bezüge der in diesem Specialdienste in Verwendung stehenden k. k. Staatsbeamten ausgeschieden und der sonach für alle übrigen Auslagen verbleibende Erfordernisrest unter der neubezeichneten Rubrik: "Pauschale für den hydrographischen Dienst" veranschlagt.

Die erwähnten systemmäßigen Bezüge wurden theils auf die einschlägigen Rubriken des Titels "Centralleitung", theils auf jene des Titels "Staatsbaudienst" übertragen, und werden auch die Bezüge der den hydrographischen Landesabtheilungen etwa zugewiesenen Kanzleigehilfen vom Jahre 1904 an in biesem letteren Titel zu präliminiren sein.

In der Bräliminirung der persönlichen Bezüge für die bei den hydrographischen Landesabtheilungen in Berwendung stehenden Staatsbaubeamten, sowie in ber Veranschlagung der aus der Rubrik "verschiedene Auslagen" des Titels "Wasserbau für Zwecke des hydrographischen Dienstes" zu bestreitenden Auslagen ift eine Anderung nicht eingetreten.

Ebenso wurde auch die bisherige Präliminirung der Bedeckung des hydrographischen Dienstes bei dem Titel "Centralleitung" beibehalten.

Im Einvernehmen mit dem f. k. Obersten Rech= nungshofe werden bezüglich der zu Lasten dieser dem hydrographischen Dienste gewidmeten Theilcredite bei ben einzelnen Landesabtheilungen erfolgenden Bebarungen und deren fünftiger Verrechnung nachstehende Bestimmungen getroffen:

Die Gehalte und Activitätszulagen 2c. ber Affistenten für den hydrographischen Dienst sind vom 1. Fänner 1903 an etatmäßig zu Lasten des Titels "Staatsbaudienst" anzuweisen und zu verrechnen; es hat demnach von diesem Zeitpunkte an bezüglich der Bezüge der hydrographischen Assistenten von der bis= herigen contocorrentmäßigen Anweisung und Uber= rechnung derfelben auf die im Titel "Centralleitung" vorgesehene Rubrikendotation für den hydrographischen Dienst sein Abkommen zu finden.

Was die mit dem h. o. Erlasse vom 20. Juli 1902, 3. 30162, systemisirten, der dortigen hydro= graphischen Landesabtheilung zugewiesenen, oder in aufwand pro 1902 fogleich, pro 1903 aber rech

Erlass des Ministeriums des Innern Sinkunft für diesen Specialdienst zu sustemisirenden Kanzleigehilfenstellen anbelangt, า์ม wird dem Erfordernisse vor dem 1. August 1902 entsprechende Auslage in den Jahren 1902 und 1903 zu Lasten der Rubrik "Bezüge der Kanzleigehilfen" beim Titel "Centralleitung" zu verrechnen sein; da die Bedeckung dieses Erfordernisses im Jahre 1902 und 1903 im Sinne des Artikels XIX der mit dem citirten h. v. Erlasse verlautbarten Durchführungs= Vorschriften, betreffend das Kanzleihilfspersonal der politischen Verwaltung, durch eine gleich hohe Ersparung bei der Dotation der bisherigen Zwecksrubrik zu erfolgen hat, wird über die Höhe der aus diesem Unlasse am Pauschalcredite für den hydrographischen Dienst im Jahre 1902 zu erzielenden Ersparung so= gleich, sowie über die Höhe der aus dem analogen Unlasse im Jahre 1903 an dem "Pauschale für den hydrographischen Dienst" zu erzielenden Ersparung seinerzeit rechtzeitig anher zu berichten, eventuell die Fehlanzeige zu erstatten sein. Siebei wird vorausgesett, dass die Bezüge der der hydrographischen Landes= abtheilung etwa zugewiesenen Kanzleigehilfen vom betreffenden Zeitpunkte an, gleich wie die Bezüge aller übrigen Kanzleigehilfen, bei der I. f. Cassa im Contocorrente zu Lasten des Titels "Centralleitung" an= gewiesen worden sind.

Vom 1. Jänner 1904 an find diese An= weisungen wieder einzustellen und entsprechend der Präliminirung auf den Titel "Staatsbaudienst" zu übernehmen.

Was die Verrechnung des Mehraufwandes an Bezügen der erwähnten Kanzleigehilfen anbelangt, so wird die Übertragung und Nachweisung derselben auf die "allgemeine Cassaverwaltung" pro 1902 und 1903 vom h. o. Rechnungsbepartement zu erfolgen haben.

Die Taggelder der bei den hydrographischen Landesabtheilungen in Verwendung stehenden männlichen und eventuell weiblichen Kanzleihilfsarbeiter, dann der Aushilfsdiener werden auch fernerhin den Pauschalcredit, beziehungsweise das Pauschale für den hydrographischen Dienst belasten.

Bezüglich der Verrechnung des sich bei den Bezügen dieser Rategorie von Bediensteten im Binblide auf die Verordnungen des Gesammtministeriums vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 145, und vom 15. October 1902, R. G. Bl. Nr. 200, gegenüber dem früheren Erforderniffe etwa ergebenden Mehr= aufwandes wird auf die Bestimmungen des Art. XIX der citirten Durchführungsvorschriften, beziehungs= weise auf den h. v. Erlass vom 11. November 1902, 3.45750, verwiesen, weshalb auch über diesen Mehr=

zeitig zur Ermöglichung ber Übertragung desselben auf die allgemeine Cassaverwaltung Bericht, eventuell Fehlanzeige zu erstatten sein wird, da diese Mehrsbeträge dis Ende 1903 eben nicht desinitiv den Bauschaleredit, beziehungsweise das Pauschale für den hydrographischen Dienst zu belasten haben.

Nebst den Taggelbern der Kanzleihilfsarbeiter und Aushilfsdiener werden ferner aus dem Pauschale für den hydrographischen Dienst die aus den Obliegensheiten dieses Dienstes hervorgehenden Auslagen, dem nach die Entlohnungen der Beobachter der hydrographischen Stationen, die sachlichen Auslagen des Beobsachtungsdienstes, wie Anschaffung und Erhaltung von Messapparaten, sowie die Kosten von Publicationen jeder Art, sohin einschließlich der Auslagen für die Herausgabe der Wasserstands- und Schneesbeobachtungsberichte 2c. zu bestreiten sein.

Das Pauschale für den hydrographischen Dienst wird aber systemgemäß auch die Amts- und Ranzleiserfordernisse der hydrographischen Landesabtheilung, einschließlich der Auslagen für die Beheizung und Besteuchtung, sowie der eventuellen Rosten des Heizepersonales, dann Telegraphens und Telephongebüren und jene Hausauslagen zu tragen haben, welche nach dem h. v. Erlasse vom 10. October 1898, B. 22465 ex 1896, sonst die Amtspauschalien der politischen Behörden treffen.

In gleicher Beise werden eventuelle Auslagen für Übersetzungen in andere Sprachen, dann die Reisesosten der Beamten und des Kanzleihilfspersonales ansäslich der Inspicirung von Beobachtungsstationen und der Durchführung geodätischer und hydrometrischer Erhebungen, endlich die den Kanzleihilfsarbeitern und Aushilfsdienern des hydrographischen Dienstes etwa bewilligten Belohnungen und Aushilsen zu Lasten der Dotation für den hydrographischen Dienst zu verrechnen sein.

Dagegen sind die anlässlich von Versetzungen an einen anderen Dienstort eventuell erwachsenden Uber= siedlungskosten von Beamten (Affistenten) und Kanzleigehilfen, dann die diesen Kategorien in hinkunft etwa zu gewährenden Belohnungen oder Aushilfen, jedoch bezüglich der Kanzleigehilfen erst vom Jahre 1904 an, auf die bezüglichen Zwecksrubriken des Titels "Staatsbaudienst" (Amtspauschale, beziehungsweise Belohnungen und Aushilfen) zu übernehmen und ist weiters bezüglich der Verrechnung der auf den hydrographischen Dienst etwa entfallenden Auslagen an Miete für Amtslocalitäten, sowie an Gebäudeerhaltungen und Hauserforderniffen in gleicher Weise unter Belastung ber bezüglichen Rubriken bes Titels "Staatsbaudienst" vorzugehen.

Im Sinne des h. o. Erlasses vom 20. August 1901, Z. 22109, werden alle die Dotation für den hydrographischen Dienst belastenden vorbezeichneten Auslagen aus fallweise gewährten Berlägen zu bestreiten sein.

Bur Erlangung ber hiefür nothwendigen Theilbotationen hat die hydrographische Landesabtheilung das jeweilige monatliche Erfordernis entsprechend festzustellen und in der bisherigen Weise dem hydrographischen Centralbureau unmittelbar dis zum 10. des Bormonates bekanntzugeben. Nach Prüfung des Anspruches durch das Centralbureau wird die erforderliche Theildotation in der disher üblichen Weise durch die monatlichen Dotationszuweisungen der k. k. Sandesregierung zur Verfügung gestellt werden.

Im Falle bes Bedarfes hat sodann die hydrographische Landesabtheilung bei der k. k. Statthalterei Randesregierung um die Flüssigmachung eines Verlages, dessen Söhe die zur Verfügung stehende Theildotation nicht über= steigen darf, einzuschreiten, welcher zu Sanden der hndrographischen Landesabtheilung, und zwar commissionsweise für Rechnung des bei der Centralleitung des Ministeriums des Innern präliminirten Pauschales für den hydrographischen Dienst anzuweisen ift, und die gleichzeitige, sohin gewöhnlich monatliche Rechnungslegung über ben größten Theil bes früheren Berlages zur Voraussetzung hat, der unverrechnete Rest, der nicht größer sein darf, als zur ungehinderten Fortführung der Geschäfte des hydrographischen Dienstes bis zur Ausfolgung des angesprochenen neuen Verlages unbedingt nothwendig ist, kommt in die neue Verlagsrechnung zu übertragen. Eine solche Übertragung wird im Sinne des Pauschalcharakters ber ganzen Dotation vom Jahre 1903 angefangen, wenn nöthig auch mit Jahresschluss auf das nächste Jahr stattfinden können.

Die Prüfung der Verlagsrechnungen wird wie bisher durch das Rechnungsdepartement der f. k. Sanbesregierung vorzunehmen sein. Nach Jahresschluß sind diese Abrechnungen documentirt seitens der Landesabtheilung unmittelbar an das hydrographische Centralburean einzusenden; letzteres wird nach vorsgenommener Superrevision die Kückstellung der docusmentirten Rechnungen an die Landesabtheilung zur Ausbewahrung veranlassen.

In der Verrechnung der aus der Kubrik "Versichiedene Austagen" des Titels "Basserbau" für Zwecke des hydrographischen Dienstes zu bestreitenden Austagen tritt eine Änderung nicht ein; doch wird die Ertheilung von Verlägen aus diesen Mitteln auf das unbedingt nothwendige Waß zu beschränken, somit in der Regel die unmittelbare Begleichung der betreffensen Ausgaben durch eine l. f. Casse zu veranlassen sein.

Die Verrechnung der Einnahmen des hydrosgraphischen Dienstes hat entsprechend der Prälisminirung in der bisherigen Beise beim Titel "Centralsleitung" zu erfolgen, welchem daher die eingezahlten Beiträge der Landesvertretungen zu den Kosten des hydrographischen Dienstes commissionsweise zuzusrechnen sind.

338 Mr 22

vom 2. December 1902, B. 49538,

den Bezug des Reichsgesenblattes.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Die nach &. 9. des Gesetzes vom 10. Juni 1869. R. G. Bl. Mr. 113, von den Gemeinden (und Guts-

Erlass des Ministeriums des Innern gebieten) für den Bezug des Reichsgesetzblattes zu leiftende Vergütung wird für das Jahr 1903 mit mit dem Betrage von vier (4) Kronen pro Exemplar festgesett.

> Hievon wird die k. k. Statthalterei (Landesregierung) mit dem Bemerken verständigt, dass die Cinhebung biefer Bergutung mit dem Beginne bes Jahres 1903 stattzufinden hat.

Judicate.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 20. September 1902, 3. 8043.

Borausfetzungen für bie Erfitzung bes Beimatrechtes burch Witwen nach der Beimatrechtsnovelle (Gefet vom 5. December 1896, R. G. Bl. Mr. 222).

Der Berwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde der Gemeinde W. gegen die Entscheibung der Statthalterei in J. vom 9. October 1901, 3. 39922, betreffend das Heimatrecht ber M. B., mit folgender Motivirung als unbegründet abgewiesen:

Die mit dem Statthaltereierlasse vom 9. October 1901, 3. 39922, der Witme M. B. geb. T. auf Grund des §. 2 des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Rr. 222, verliehene Aufnahme in den Heimatverband der Gemeinde W. wird von dieser Gemeinde deshalb als dem Gesethe widersprechend bezeichnet, weil die Genannte, welche seit 1883 in 23. ununterbrochen lebte, erst mit 30. December 1900 als bem Todestage ihres nach K. zuständigen Chemannes in die Lage gekommen sei, einen selbständigen Anspruch auf Aufnahme in den Heimatverband der Aufenthaltsgemeinde zu erwerben und ferner, weil sie gleich nach dem Tode ihres Mannes der öffentlichen Armenversorgung zur Laft gefallen sei.

Ter Verwaltungsgerichtshof fand die Beschwerde nach

feiner dieser zwei Richtungen begründet.

Nach &. 2 des erwähnten Gesetzes kann die ausdrückliche Aufnahme in den Heimatverband von der Aufenthaltsgemeinde demjenigen öfterreichischen Staatsbürger nicht versagt werden, welcher nach erlangter Eigenberechtigung durch zehn der Bewerbung um das Heimatrecht vorausgehende Jahre sich freiwillig und ununterbrochen in der Gemeinde aufgehalten hat und während der festgesetzten Aufenthalts-frift der öffentlichen Armenversorgung nicht anheimgefallen ift.

Die beschwerdeführende Gemeinde bestreitet die Freiwilligkeit des Aufenthaltes der Genannten während ihrer Ehe mit R. B., da sie den Aufenthalt in der Gemeinde W. als Ehegattin ihres Ende 1900 verstorbenen Mannes am Wohnsite desselben zu nehmen verpflichtet war.

Allein die im §. 92 des allgemeinen bürgerlichen Gessehuches festgesetzte Pflicht der Gattin, ihrem Manne in seinen Wohnsit ju folgen, ift nicht geeignet, ben Aufenthalt derfelben am Wohnsipe ihres Mannes zu einem unfreiwilligen im Sinne bes §. 2 bes Gesetzes vom 5. December

1896, R. G. Bl. Rr. 222, zu stempeln. Diese Gesetzetlette spricht vom Eintritte von Umständen, durch welche ein freiwilliger Aufenthalt ausgeschloffen ist und knüpft daran die Rechtsvorschrift, lediglich die Thatsache eines nicht unfreiwilligen

dass der Lauf der zehnjährigen Frift erft mit dem Tage beginnt, an welchem biese Umstände aufgehört haben und dass, wenn solche Umstände erst nach Beginn bes Aufent= haltes eintreten, während ihrer Dauer der Lauf der zehn= jährigen Frist ruht.

Es kann aber von einer Frauensperson, welche sich verehelichte, also freiwillig die aus dem Chevertrage fließenden Rechte und Pflichten übernimmt und infolge dieses freien Willensentschlusses ben Wohnsis des Ehemannes theilt, nicht gesagt werden, dass dadurch ein freiwilliger Aufenthalt in der Gemeinde des Wohnsitzes ihres Mannes ausgeschlossen sei.

Die in den §§. 89 bis 92 des allgemeinen bürgerlichen Gesethuches enthaltenen gegenseitigen Personenrechte der Chegatten unterliegen, da fie dem Privatrechte angehören, allen jenen Beränderungen, benen Privatrechte infolge von Parteienverabredungen unterworfen sein können.

Unfreiwillig könnte ber Aufenthalt der Gattin erft bann genannt werden, wenn der Mann thatsächlich in die Lage versetzt wurde, die im §. 92 des allgemeinen burgerlichen Gesethuches ausgesprochene Pflicht ber Frau, ihm in seinen Wohnsitz zu folgen, ihr gegenüber erzwingen zu muffen; solange nicht durch derartige Umstände der freiwillige Aufenthalt ber Gattin ausgeschloffen ift, tann aus ber Berpflichtung tes gemeinsamen Wohnsiges ein Schlufs auf die Unfreiwilligkeit des Aufenthaltes nicht gezogen werden, wie auch andere vertragsmäßig übernommene Berpflichtungen in Bezug auf die Bahl eines bestimmten Aufenthaltsortes ber betreffenden Gemeinde fein Recht geben wurden, Die Freiwilligkeit des Aufenthaltes des einen Bertragstheiles in Zweifel zu ziehen.

Allerdings enthält §. 7 des Heimatgesetzes vom December 1863, R. G. Bl. Nr. 105, die durchgreifende und auch gegenüber der erst durch das Geset vom 5. December 1896 eingeführten Erwerbungsart bes heimatrechtes burch Ersitzung wirksame Bestimmung, dass Frauenspersonen durch die Berehelichung das Heimatrecht in der Gemeinde erlangen, in welcher ihr Chegatte heimatberechtigt ift und §. 11 weist die nicht gerichtlich geschiedene Chefrau auch bei Beränderungen im Heimatrechte des Mannes an diesen. Dadurch ist die selbständige Erwerbung des Heimatrechtes durch Ersitzung zweifellos für die gerichtlich nicht geschiedene Chefrau mahrend ber Dauer der Ehe ausgeschloffen; dies hindert aber nicht die Einrechenbarkeit des Aufenthaltes während der Che in die zehnjährige Ersigungszeit des §. 2 des 1896er Gesehes, da für die Witwe nach dem Tode ihres Mannes die rechtliche Möglichkeit der selbständigen Erwerbung eines anderen Heimatrechtes gegeben ift und ba bei Beurtheilung der Gesetlichkeit ihres Anspruches nach dem Wortlaute des §. 2 des Gesetzes vom 5. December 1896 urunterbrochenen zehnjährigen Ausenthaltes ersorbert wird, des Familienhauptes und Ernährers geschaffene Nothlage nicht aber auch noch weiter ber Nachweis einer besonderen der Bitwe B. muss umso zweifelloser als eine bloß vorüberrechtlichen Beschaffenheit dieser Ausenthaltsdauer.

Die positive Vorschrift des Gesetzes, welche nicht geschiebenen Chefrauen mährend der Tauer der Ehe die Erwerbung eines selbständigen Heimatrechtes unmöglich macht, wirkt nicht auch noch auf den Heimatrechtanspruch, den die Witwe auf Grund bes §. 2 des Gesetzes vom 5. December 1896 an die Aufenthaltsgemeinde stellt.

Was aber den zweiten Beschwerbegrund der Gemeinde W. betrifft, dahin gehend, es sei die Ausnahme in den Heimatverband zu verweigern gewesen, weit Witwe M. B. der öffentlichen Armenversorgung anheimgefallen sei, so ist vorerst zu bemerken, daß in dieser Richtung nur eine beim Stadtmagistrate K. am 22. Jänner 1901 erbetene und im März 1901 gewährte Unterstützung von 20 K in Betracht kommt, da eine zweite Unterstützung von 20 K in Betracht kommt, da eine zweite Unterstützung dieser Gemeinde erst zu einer Zeit ersfolgte, als der Antrag auf Ausnahme derselben in den Gemeindeverdand W. berreits gestellt war und nach dem letzten Absas der grundsätsichen Bestimmung des ersten Absas nur jenes Jahrzehnt in Frage kommt, welches der Bewerbung um das Heimatrecht vorausgeht.

Wenn nun die politischen Behörden in ihren Entscheis 16. Mai 1902, Z. 19153, be dungen angenommen haben, dass die unmittelbar nach dem Tode des Mannes unter Hinder im Alter von dier Jahren dis zu acht Monaten geschaffene Nothlage erbetene Unterstützung nicht als Armenversorgung, sondern als vorübergehend gewährte Unterstützung im Sinne des letzen Absahes des L. anszusehen seiner concessioni Krmenverschen seiner der Verwaltungsgerichtshofnicht sinden, dass sife damit den Begriff der vorübergehend gewährten Unterstützung gegenüber jenem der öffentlichen Armenverssorgung unrichtig abgegrenzt hätten. Die durch den Verlust

les Familienhauptes und Ernährers geschaffene Nothlage der Witwe B. muss umso zweifelloser als eine bloß vorübergehende angesehen werden, als dieselbe im Unterstügungsgeluche ihre Erwerdsschigkeit nicht in Abrede stellt, in deren Bethätigung sie nur durch die Obsorge sur die Kinder behindert wird, für letztere aber die Auftändigkeitsgemeinde K. nach Ausweis der Acten aussommen zu wollen sich bereit erklärt hat.

Taher mufste die Beichwerde ber Gemeinde 28. als unbegrundet abgewiesen werben.

Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes vom 22. September 1902, 3. 6365.

Bestimmung bes Standortes einer zu errichtenben Apotheke.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerde des Apothekers L. G. in S. gegen die Entscheidung des Ministeriums des Janern vom 16. Mai 1902, Z. 19153, betreffend die Bestimmung des Standortes für die dritte zu errichtende öffentliche Apotheke in S., unter einem nach den §§. 3 lit. e und 21 des Gesess vom 22. October 1875, R. G. Bl. Nr. 36 ex 1876, ohne weiteres Versahren zurückgewiesen, weil die Bestimmung des Standortes einer concessionirten Apotheke in das freie Ermessen der Verwaltungsbehörden fällt, weil weiters die Beanständung des für eine Apotheke gewählten Plages nur aus öffentlichen Kücksichten ersolgen kann, deren Bahrung der Staatsverwaltung zusieht, und weil sonach der bezogene §. 3 lit. e Anwendung findet.

Verschiedene Mittheilungen.

Derzeichnis*)

ber in den Monaten October und November 1902 genehmigten Spsteme von Apparaten für Acethlengasanlagen (§. 14 ber Ministerialverordnung vom 14. November 1901, R. G. Bl. Nr. 184).

	Genehmigende	Einschreitende Fir	System des Apparates nach §. 17 der Ministerial=	Name	
Post= nummer	politifche Landesbehörde	Name	Standort	verordnung vom 14. No- vember 1901, R. G. Bl. Nr. 184	des Apparates
	1 .	. 2	3	4	5
55	R. k. Statthalterei in Wien	Allgemeine Beleuchtungs= Unternehmung F. Bothe & Co.	Wien	lit. d	System "Arziwanek" "Interieur"
56		Allgemeine Beleuchtungs- Unternehmung F. Bothe & Co.	Wien	lit. d	Spstem "Krziwanek" "Exterieur"

	Genehmigende	Einschreitende Fi	rma	Shitem des Apparates nach §. 17 der	Name
Post= nummer	politifce Landesbehörde	Name	Standort	Ministerials verordnung vom 14. Nosvember 1901, R. G. Bl. Nr. 184	des Apparates
	1	2	3	4	5
57		Rarl Damisch	St. Pölten	lit. c	
58	R. f. Statthalterei in Wien	Franz Andri ż	Pöchlarn	lit. d	
59		Eduard Uhrner	Laa a. d. Thaha	lit. e	"Rohinor"
60	K. k. Statthalterei in Graz	. Placibus Raftl	Maria-ZeU	lit. d	
61		Erste Arnauer Maschinen- fabrik und Eisengießerei Josef Aluge	Arnaua.d. E.	lit. d	Shitem "Kautny - Loh" Thpe A
62	°£. f. Statthalterei in Prag	Erste Arnauer Maschinen- fabrik und Eisengießerei Josef Kluge	Arnana.d.E.	lit. d	System "Kautny -Loy" Type B
63		Johann Zamastil	Hohenmauth	lit. e	"Regulus"
64		Franz Holh	Neuhütten	lit. e	
65	A. I. Landesregierung	Hugo Klos	Bennisch	lit. d	"Silefia"
66	in Troppau	Franz Wittich	Troppan	lit. d	

a. R. in Böhmen wurde vom Ministerium bes Innern im Einvernehmen mit den Ministerien der Justiz und der Finanzen die Anderung, respective Ergänzung ihres Namens, beziehungsweise des Namens der Ortschaft Isar in "Isar an der Abler" ("Zdar nad Orlici") bewilligt.

(Ernennung zum Primararzte.) Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat den a. o. Universitätsprofessor Dr. Ernest Finger zum Primararzte II. Classe im Stande der Arzte der Wiener k. k. Arankenanstalten ernannt.

(Verordnung des Justizministeriums vom 25. November 1902, betreffend die Be-

(Underung eines Ortsgemeindenamens.) | Strafgesetze verstoßen, befinden sich viele, welche Der Gemeinde 38ar im politischen Bezirke Reichenau weniger aus Verderbtheit der Gesinnung, als infolge Unbesonnenheit, Verführung und Mangel an Reife handeln. Manche unter ihnen haben zwar jene Altersgrenze erreicht, die sie nach dem Gesetze verantwortlich macht, sie sind aber in ihrer seelischen Entwicklung zurückgeblieben, so dass sie entweder die Tragweite ihrer Handlungen nicht zu erfassen vermögen oder aber noch nicht die nöthige Willenskraft erlangt haben, um augenblicklichen Regungen Widerstand zu leisten.

Bei vielen dieser straffällig gewordenen Jugend= lichen bedarf es weder einer Zwangserziehung, noch aber des Vollzuges der verwirkten Strafe, um sie von weiteren gesetwidrigen Handlungen abzuhalten. Das gegen sie durchgeführte Strafverfahren, der Urtheils= spruch genügt als ernste und eindringliche Mahnung anadigung verurtheilter Jugendlicher.) [Un zur Umkehr. Bei folden Jugendlichen erweist fich oft alle Gerichte und Staatsanwaltschaften.] Unter der ber Bollzug einer Freiheitsftrafe als eine Barte, Die großen Bahl ber Jugendlichen, die durch Ausschrei- infolge des damit verbundenen Makels, infolge des tungen ber verschiedensten Art gegen die bestehenden tiefen, nachhaltenden Eindruckes auf ein jugendliches Gemüth eine Wirkung üben kann, deren Bermeidung zu den Aufgaben einer vom Geiste der Menschlichkeit getragenen Strafrechtspflege gehört.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben in Ausübung bes Gnadenrechtes mit Allerhöchster Entschließung vom 24. November 1902 bas Justizsministerium ermächtigt, die Gerichte anzuweisen, in allen berücksichtigungswerten Fällen von Verurtheilungen Jugendlicher im Sinne der §§. 2 und 411 St. P. D. Gnadenanträge zu stellen.

Hiebei ist von folgenden Grundsaben auszus geben:

- 1. In erster Linie sind jene Unmündigen im Mter von 10 bis 14 Jahren zu berücksichtigen, die auf Grund der Bestimmung des §. 269 a St. G. wegen an sich verbrecherischer Handlungen von den Gerichten zu bestrafen sind, bei denen jedoch nach den Umständen des Falles weder der Vollzug der gemäß §. 270 St. G. auszusprechenden Berschließung, noch die Abgabe in eine Besserungsanstalt gemäß §. 8 des Gesetzes vom 24. Mai 1885, R. G. Bl. Nr. 89, dem Strafrechtszwecke förderlich erscheint. Burückgebliebene körperliche und geistige Entwicklung, auf das jugendliche Alter zurückzuführende Beweggrunde zur That, Reue, ausreichende häusliche Bucht werden genügende Anhaltspunkte dafür geben, ob ber Verurtheilte des gnadenweisen Erlasses der Strafe würdig erscheint.
- 2. Als nächste Altersstuse kommt jene vom 14. bis zum vollendeten 16. Lebensjahre in Betracht. In der Regel ist daran sestzuhalten, dass der Berurtheilte noch nicht gerichtlich vorbestraft sein und dass die ausgesprochene und nachzusehende Strafe drei Monate Freiheitsstrafe oder 500 K Geldstrafe nicht überschreiten darf.

Nur in Ausnahmsfällen, wenn eine Vorbeftrafung ganz geringfügiger Natur war, ift von der Voraussfetzung der Unbescholtenheit abzugeben, allgemein ist aber zu beachten, dass es nicht bloß auf die formelle Thatsache des Mangels einer Vorstrafe, sondern vorzüglich auf eine vorausgegangene sittliche und ehrliche Lebensführung ankommt.

Das Gericht muss aus den Umftänden des Falles die Überzeugung erlangt haben, dass es im gegebenen Falle des Strafvollzuges nicht bedarf. Die Art und Schwere der strafbaren Handlung, ihre Nebenumstände, ihre Beweggründe, das der That folgende Verhalten des Thäters werden einer sorgfältigen Prüfung zu unterziehen sein.

3.Unter den unter 2 bezeichneten Voraussehungen können auch Jugendliche im Alter vom 16. dis zum vollendeten 18. Jahre der gnadenweisen Strafnachsicht empfohlen werden, wenn sie infolge zurückgebliebener Entwicklung in Bezug auf Verstand und Willenskraft Jugendlichen der erwähnten Altersstusen gleichszuachten sind.

4. Das Verfahren richtet sich im allgemeinen nach ben im §. 411 St. P. D. gegebenen Vorschriften. Es ist jedoch ein Gnadengesuch des Verurtheilten nicht abzuwarten, das Gericht hat vielmehr entweder sofort anlässlich der Urtheilssällung oder aber nach derselben von amtswegendei Vorhandensein der Voraussetzungen Veschluß über die Frage zu fassen, ob die gnadenweise Nachsicht der ausgesprochenen Strafe zu beantragen sei. Soweit dies ohne Verzögerung des Versahrens möglich ist, sind die gesetzlichen Vertreter des verurtheilten Jugendlichen einzubernehmen und zur Ünßerung aufzusordern. Jedenfalls sind jene Umstände sestzustellen, die zur Stellung des Gnadensantrages Anlass geben.

Da es sich hier um die Durchführung von Weisungen handelt, die in Ausübung des in Artikel 13 St. G. G. über die richterliche Gewalt vom 21. Desember 1867, R. G. Bl. Nr. 144, vorgesehenen Gnadenrechtes ergehen, so ist in jedem Falle der Stellung eines Gnadenantrages dieser Art mit dem Strafvollzuge innezuhalten.

Fälle von Untersuchungshaft während des Versfahrens über den Gnadenantrag sind der Natur der Sache nach kaum denkbar. Reinesfalls darf die Rücksicht auf die Ungewissheit des Strasvolzuges eine durch die Fürsorge für das Wohl des Jugendlichen gebotene Veränderung des Aufenthaltsortes hindern. Es wird in diesem Falle regelmäßig genügen, wenn sich das Urtheilsgericht Kenntnis von dem jeweiligen Aufenthaltsorte verschafft.

5. Findet das Urtheilsgericht einen Gnadenantrag im Sinne der vorstehenden Bestimmungen zu stellen, so ist mit der Abgabe der vorgeschriebenen Strafkarte an das Strafregister und bis zur Erledigung des Gnadenantrages innezuhalten.

Tritt sodann die gnadenweise Strafnachsicht ein, so ist in Spalte 18 der Straffarte dieser Umstand deutlich ersichtlich zu machen und die Straffarte an das Registeramt abzugeben.

Die genaue Befolgung dieser Borschrift ist wesentlich, weil hiedurch die Gerichte in die Lage kommen, in Fällen neuerlicher Straffälligkeit eines begnadigten Jugendlichen von diesem für die Strafbemessung bedeutsamen Umstande Kenntnis zu erlangen.

6. In besonders rücksichtswerten, auf öffentliche Anklage zu versolgenden Fällen bleibt es den Gerichten, beziehungsweise den Staatsanwälten unden nommen, die Akten des Strafverfahrens im Sinne des §. 2 St. P. D., Absat 4, vorzulegen. Jeder gerichtlichen Vorlage hat die Anhörung der Staatsanwaltschaft vorauszugehen.

Unberührt bleiben hiedurch die Vorschriften über die Behandlung von Gnadengesuchen, insbesondere von solchen, die nur eine theilweise Strafnachsicht oder eine Strafumwandlung zum Gegenstande haben.

Rundmachung in Kraft und erstreckt sich auch auf Strafurtheile, die vor diesem Zeitpunkte ergangen, jedoch noch nicht vollstreckt sind.

(Durchführungs - Verordnungen bes Finanzministeriums zu ben Gesetzen vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Nr. 220 und 221). Die Verordnung des Finanzministeriums vom 2. De= cember 1902 zur Durchführung des Gesetzes vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Mr. 220, betreffend eine theilweise Abanderung, beziehungsweise Erganzung ber Beftimmungen über die Verforgungsgenüffe ber Civilstaatsbeamten (Staatslehrpersonen), der nach den Civilpensionsvorschriften behandelten Gendarmeriemannschaftspersonen und Gendarmerie-Kangleidiener, sowie der in die Kategorie der Dienerschaft gehörigen pensionirten und provisionirten Civilstaatsbediensteten ist im CXIV. Stücke bes Reichsgesetzblattes unter Nr. 223; die Verordnung des Finanzministeriums vom 2. December 1902 zur Durch= führung des Gesetzes vom 19. Juli 1902, R. G. Bl. Mr. 221, betreffend eine weitere Erhöhung der auf Grund des §. 16 des Gesetzes vom 14. Mai 1896, R. G. Bl. Nr. 74, erhöhten normalmäßigen Versorgungsgenüsse der Witwen nach Civilstaatsbeamten und Staatslehrpersonen im gleichen Stücke bes Reichsgesethblattes unter 224 publicirt.

in Deutschland.) Der deutsche Verein für Armenauf seinem diesjährigen Congresse mit diesem Thema. Das Referat war zwei Berichterstattern zugewiesen. Der erste Referent führte aus, dass die Frage der Nothstandsbauten aufs engste mit der socialen Frage der Arbeitslosigkeit zusammenhänge, der die Gemeinden, wo sie als gewohnte Erscheinung bei gewerblichen Areisen vorkommt, nicht müssig gegen= nehmen weiteren Sinne. Die ersten find Arbeitsberanftal- ber jungften Statistift 242.000 Arbeiter.

7. Diefe Berordnung tritt mit dem Tage ihrer tungen, die direct zu dem Zwecke ins Leben gerufen werden, um den Arbeitslosen Beschäftigung zu geben. Die anderen sind Arbeiten, die zwar an und für sich für die Gemeinden nothwendig oder wünschenswert sind, die aber im Hinblide auf eine mögliche ober wahrscheinliche stärkere Arbeitslosigkeit, so gelegt werden, dass sie in eine solche Zeit der Arbeits= losigkeit fallen; hier handelt es sich mehr um eine Verschiebung der Arbeit. Bei den Arten der Unternehmung ist gemeinsam, dass sie grundsätlich nicht Armenunterstützung sein und nicht von der Armenpflege vergeben werden follen.

Der zweite Berichterstatter stellte ben Versonenfreis fest, für den eine außerhalb der Armenpflege gebotene Fürsorge erforderlich sei; auszuschließen seien arbeitsscheue Elemente, sowie Arbeiter, die in Beiten guten und regelmäßigen Berdienstes für Ersparnisse sorgen musten und könnten (Saisonarbeiter). Aber für die durch die wirtschaftlichen Ver= hältnisse unverschuldet arbeitslos gewordenen Personen burch Bereitstellung von Arbeit zu forgen, sei unerlässlich. Die planvolle Vorbereitung und planvolle Durchführung der Arbeiten sei allerdings Borbedingung des Erfolges. Im Sinne der Ausführungen der Referenten wurden Resolutions= beschlüsse gefasst.

(Erweiterung des Arbeiterschutes in der Schweiz.) Der Bundesrath hat, nach einer Mit-(Nothstandsarbeiten und ihre Erfolge theilung in der "Soc. Praxis", den Gesegentwurf, betreffend die Sonntagarbeit in den Fabriken, pflege und Wohlthätigkeit in Berlin beschäftigte fich zu beffen Borlage ihn ein Beschlufs ber eidgenöffischen Rathe vom Juni d. J. eingeladen, bereits ausgearbeitet. Danach darf "in den bem Bundesgesete, betreffend die Arbeit in den Fabriken, vom Jahre 1877 unterstellten industriellen Anstalten mit Einschluss der Reinigungsarbeiten am Samstag und an den Vorabenden gesetzlicher Festtage nur neun Stunden und keineswegs länger als bis abends 5 Uhr gearbeitet über stehen durfen. Unter ben Mitteln gegen bie werden". Die Borlage des Bundesrathes macht die Nothstandsarbeiten keinen Unterschied zwischen den Geschlechtern noch neuerdings eine bedeutsame Stelle ein. Bu unter- zwischen den verschiedenen Altersftusen. In den unter icheiden sind Nothstandsarbeiten im engeren und dem Fabritsgesetze ftebenden Betrieben arbeiten nach

Literaturanzeigen.

Das commerzielle Bilbungswesen ber europäischen und Bungel Julius, Dr.: Studien zur Social- und Birtichafts-außereuropäischen Staaten. Im Auftrage des f. f. öfter- politit Ungarns. Beiträge zu ben Ausgleichs- und Boureichischen Ministeriums für Cultus und Unterricht nach amtlichen Quellen herausgegeben von Dr. Friedrich Dlabac und Dr. Fvan Bolger. 1. Theil: Das commerzielle Bildungswesen in England. Wien. 1903. Alfred Hölder. XVI, 215 G.

tarifverhandlungen zwischen Osterreich und Ungarn. Leipzig. 1902. Dunder & Humblot. VI, 231 S. (5 K 74 h).

Engel Moriz, v.: Öfterreich-Ungarn im Belthandel. Auf Grund statistischer Materialien, officieller Mittheilungen und Berichte. Wien. 1902. Mang. VIII, 202 S., 3 Tafeln.

Hermann Edler v. Otavsth Rarl, Dr.: Der internationale Urheberrechtsichutzwischen Ofterreich und dem Deutschen Reiche nach dem Staatsvertrage vom 30. December 1899. Berlin, 1903. Karl Hehmann, 166 S. (3 K 60 h).

Julinsberg: Die Kartelle und die beutsche Kartellgesetze gebung. Berlin. 1903. Franz Bahlen. 55 S. (1 K 20 h).

Materialien zum Entwurfe eines Gesehes, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Gewerbeordnung. Ergebnis der von der niederöfterreichischen Handels- und Gewerbekammer hierüber abgehaltenen Umfrage. Im Auftrage des Präsidiums zusammengestellt vom Kammerconcipisten Dr. Otto v. Komorzhński. Wien 1902. 109 S.

Bananer Hand, Dr.: Gesethe, Staatsverträge und Berordnungen, betreffend das Binnenschiffahrtswesen in Österreich. Rebst einem Anhange: Übersuhranstalten und Bau ber neuen Wasserstraßen. (Mang'sche Gesetzausgabe, 31. Band.) Wien. 1902. Manz. XXII.

Neichau Werner, Dr.: Die Commanditgesellschaft auf Actien und der "rechtsfähige Berein". Berlin. 1903. VI, 72 S. (2K 40 h.)

Soudek Richard: Die deutschen Arbeitersecretariate (volkswirtschaftliche und wirtschaftsgeschichtliche Abhandlungen, herausgegeben von Professor Dr. W. Stieder. 7. Heft. Leinzig. 1902. Ich und Schunke. 99 S. (3 K.)

7. heft. Leipzig. 1902. Jäh und Schunke. 99 S. (3 K.) Österreichisches Städtebuch. Statistische Berichte von größeren österreichischen Städten, herausgegeben durch die k. k. statistische Centralcommission. IX. Jahrgang. Redigirt unter der Leitung des Präsidenten der k. k. statistischen Centralcommission Dr. Karl Theodor von Jnamas Stevnegg, von Dr. Robert Fuhrmann. Wien. 1902. R. k. hofs und Staatsdruckerei. CXXI, 905 S.

Tezner Friedrich, Dr.: Die landesfürstliche Verwaltungsrechtspslege in Österreich vom Ausgang des XV. bis zum Ausgang des XVIII. Jahrhunderts. 2. Heft. Wien. 1902. Alfred Hölder. 179 S.

Versonalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. December L. J. den Ministerialräthen im Ministerium des Innern Friedrich Pietrzikowski und Guido Freiherrn von Haerdt das Ritterkreuz des Leopold-Ordens mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 2. December 1. J. dem Statthaltereirathe bei der Statthalterei in Zara Eligius Smirić den Orden der eisernen Krone dritter Classe allergnädigst zu

verleihen geruht.
Seine k. und k. Apostolische Masestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 22. November 1. J. dem zweiten Vice-Bürgermeister in Czernowiz, Baurathe Joses Gregor das Ritterkeuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allershöchster Entschließung vom 24. November 1. J. dem Obersingenieur im Ministerium des Junern Heinrich Holzeland das Kitterkreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 2. December l. J. dem Landesregierungssecretär Max Freiherrn v. Weichs zur Wenne in Troppau das Ritterfreuz des Franz Joseph-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. December 1. J. die Sectionsräthe im Ministerium des Junern Victor Houdek und Dr. Octavian Kitter Regner v. Bleyleben zu Ministerialräthen und den Ministerialsecretär Bladimir Kitter v. Decikiewicz zum Sectionsrathe in diesem Ministerium alkernmödiast zu erneunen geruht

allergnädigst zu ernennen geruht.
Seine k. und k. Aopstolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. December I. J. dem Sectionsrathe im Ministerium des Junern Karl Deperis den Titel und Charakter eines Ministerialrathes mit Nachsicht der Tare allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 7. December l. J. dem mit der Leitung der Bezirkshauptmannschaft in Görz betrauten Statthaltereirathe Heinrich Grafen Attems den Titel und Charafter eines Hofrathes mit Nachsicht der Tage allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allershöchster Entschließung vom 5. December 1. J. dem im Minissterium des Innern in Berwendung stehenden Bezirkshauptsmanne Markwart Freiherrn von Schönberger den Titel und Charakter eines Landesregierungsrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allershöchster Entschließung vom 6. d. M. den mit dem Titel eines Regierungsrathes bekleideten Polizeirathe der Wiener Polizeidirection Karl Ferabek zum Oberpolizeirathe allergnäbigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 28. November I. J. den Strombaudirector der Donauregulirungscommission, Baurath Gustav Bozdech zum Oberbaurathe extra statum für den Staatsbaudienst in Niederösterreich allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 27. Kovember l. J. dem Bezirksarzte Dr. Josef Theuille in Landeck den Titel und Charakter eines Oberbezirksarztes allergnädigst zu verleihen gerubt.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Junern hat den Ministerialvicesecretar Dr. Rudolf Ritter Rohm v. Sermanstaedten, den Statthaltereisfecretar Rudolf Ritter v. Stankiewicz, die Ministerials vicesecretare Dr. Arthur Ritter v. Polzer, Dr. Ludwig Alexy und Dr. Zbento Schreuer und ben Ministerial-vicesecretär im Ministerrathspräsibium Johann Freiherrn v. Eichhoff zu Ministerialsecretaren im Ministerium bes Innern, bann ben Polizeicommiffar Dr. Rarl Rrafenig und die Bezirkscommissare Bladimir Smidek, Dr. Stefan Freiherrn v. Bassitto-Serecki, Sigmund v. Zeleski, Karl Grafen zu Elt, Dr. Leo Ritter Bichler v. Tennenberg, Dr. Roger Freiheren v. Battaglia und Beinrich Sendl zu Ministerialvicesecretaren in diesem Ministerium, weiters den in diesem Ministerium in Berwendung stehenden Bezirksobercommissär Felix Freiherrn v. Hasslinger zum Bezirkshauptmanne in Salzburg, den Bezirksobercommissär Andreas Rulisz zum Bezirkshauptmanne in Schlesien, die Polizeiconcipisten Ladislaus Anton Gudler und Thaddaus Sippolit Kotowicz zu Polizeicommissären bei der Polizei-Direction in Lemberg, ferner Die im Ministerium Des Innern in Verwendung stehenden Sanitätsconcipisten Dr. Josef

Kratochvil und Dr. Friedrich Seemann zu Bezirks= ärzten, schließlich im Stande des Archiv- und Bibliothetsdienstes der politischen Berwaltung die Archivprattikanten Dr. Wenzel Novotný und Dr. Karl Sonel zu Archiv-concipisten und den Bibliothekspraftikanten Dr. Rudolf Strigto gum Bibliothetsconcipiften ernannt,

Der niederöfterreichische Statthalterei-Conceptspraftifant Dr. Karl Freiherr v. Distler wurde als Concepts-praktikant in den Stand der statistischen Centralcommission

übernommen.

Der Sanitatsaffistent Dr. Raimund Jakopp ift aus dem ftaatlichen Sanitätsdienfte in Oberöfterreich aus-

Der Landespräsident in Karnten hat den Landesregierungs=Concipiften Sans Merlin (St. Beit) ber Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg und den Landesregierungs= concipisten August Fitl (Landesregierung) der Bezirks-hauptmannschaft St. Beit zur weiteren Dienstleistung zugetheilt, weiters den Canitatsconcipiften Dr. Jojef Schlauf jum Bezirfsarzte, unter Butheilung zur Begirfshauptmannschaft Bölfermarkt und den Sanitätsaffistenten Dr. Josef Ramboufet zum Sanitätsconcipiften ernannt ferner den Sanitätsafsiftenten Dr. Friedrich Schmeger (St. Beit) zur Dienstleifung im Sanitätsdepartement der Landesregierung einberufen.

Der Landespräsident in Krain hat den Landesregierings-Concipiften Karl Freiheren v. Schloffer der Bezirkshauptmannschaft Laibach, den Landesregierungs-Conceptsprafiikanten Dr. Leopold Bubet (Laibach) der Bezirkshauptmannschaft Abelsberg zugetheilt und den absolvirten Rechtshörer Leo Ritter von halban zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zuge=

Der Bezirkscommissär Sigmund Freiherr von Guffich wurde zur Dienstleiftung im executiven Gewerbeförderungsbienste des Handelsministeriums einberufen.

Der Statthalter in Tirol und Vorarlberg hat ben Sanitätsconcipisten Dr. Friedrich Sander zum Bezirksarzte und den Sanitätsafiistenten Dr. Hettor Beiß gum Sanitätsconcipisten, den Gemeindearzt in Caldonazzo Dr. Ferruccio Righi jum Canitatsasiistenten in Buchenstein ernannt, weiters ben J. U. Dr. Frang Stabl-Mayr und den absolvirten Rechtshörer Robert Walter gur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst gugelaffen, ferner den Statthaltereikangliften Michael Baller in Reutte zum Bezirkssecretar und den Gendarmeriewachtmeifter Jofef Pallauro zum Statthaltereikangliften ernannt und letteren der Bezirkshauptmannschaft in Cavalese zur Dienstleistung zugetheilt, schließlich den Statthaltereikanzlisten August Radalini (Cavalese) zur Bezirkshauptmannschaft Innsbruck versett.

Der Statthalter in Mähren hat ben Statthaltereiconceptspraktikanten Stefan Slavotinek (Profinit) zur Bezirtshauptmannichaft Brunn verfett.

Der Statthalter in Galizien hat den absolvirten Rechtshörer Thaddaus Ritter v. Lodzinsti zur Ablegung ber Probepragis für den politischen Conceptsdienst zugelaffen.

Der Landespräsident in der Butowina hat den Landesregierungs-Conceptspraftifanten Walter Freiherrn v. Phull (Rimpolung) zum Landesregierungsconcipisten ernannt und zur Bezirkshauptmannschaft in Czernowit versett, ferner den Landesregierungsconcipisten Ernst Leo Winfler v. Seefels zur Dienstleistung bei ber Landesregierung ein-

Der Statthalter in Dalmatien hat den Statthalterei-Concipisten Lovenz Curlica der Bezirkshauptmannschaft in Bara zur Dienstleistung zugewiesen und den absolvirten Rechtshörer Karl Zorec zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienft zugelaffen.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Befetung:

In Mahren die Stelle eines Oberbezirksarztes ber VIII. Rangsclaffe und eventuell eine Begirtsargten 3= stelle der IX. oder eine Sanitätsconcipistenstelle der X. Mangsclasse, sowie eine Sanitätsassistentenstelle mit dem Adjutum jährlicher 1000 K. Bewerber um biese Dienstesstellen haben ihre vorschriftsmäßig documen= tirten Wesuche im Wege ihrer vorgesetzten Behörde beim Statthaltereipräsidium in Brunn bis 20. December 1902 Renntnis ber Landesprachen auszuweisen. einzubringen.

In Dalmatien eine Rechnungsofficialsftelle ber X.Rangsclaffe, eventuell eine Rechnung Saffiftentenftelle ber XI. Rangsclaffe; Bewerber um diefe Stellen haben ihre documentirten Gesuche im Wege ihrer vorgesetzten Behörden binnen vier Wochen nach ber ersten Ginicaftung biefer Concursansschreibung in der Wiener-Zeitung bei bem Statthaltereipräsidium in Zara einzubringen und sich über die Befähigung für die angestrebte Stelle, sowie über die

Pränumerationsbedingungen für das Reichsgesekblatt.

Das Reichsgesethblatt für die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder erscheint im Verlage ber f. k. Sof- und Staatsbruckerei in Bien, I. Begirk, Singerstraße Nr. 26, auch im Jahre 1903 in ber beutschen, böhmischen, italienischen, froatischen, polnischen, rumänischen, ruthenischen und flovenischen

Der Abonnementpreis für den ganzen Jahrgang 1903 des Reichsgesehblattes in jeder dieser acht Ausgaben beträgt pro Eremplar - jum Abholen ober mit portofreier Zusendung - acht (8) Kronen.

Perordnungsblatt

Des

k. k. Ministeriums des Innern

mit einem

Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 23.

Wien, 30. December 1902.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

	Die Pränumerationsbebingungen sind folgende:
	A. Auf das Berordungsblatt des f. f. Ministeriums des Innern sammt Beiblat
	Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich
	B. Auf das Beiblatt allein:
	Für Behörden, öffentliche Umter und deren Beamten jährlich
Ľ.	Pränumerationsanmeldungen werden beim f. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Post 1, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.
	Ginzelne Rummern des Rerordminashlattes famnit Reihlatt find zum Rreife non 40 b So

Die Pränumerations-Erneuerung für das nächste Jahr wird bei gewünschtem Fortbezuge vor Ablauf dieses Jahres empsohlen.

Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei ber t. f. hof- und Staatsdruderei erhaltlich.

V. B. M. I.

äinte

Anhalt: Gefege und Berordnungen: Landesgeset für das herzogthum Märnten. — Landesgeset für das Rönigreich Bohmen. — Berordnung bes Sandelsministeriums im Ginvernehmen mit den Ministerien bes Innern und der Finangen vom 27. December 1902, R. G. Bl. Rr. 242, mit welcher Durchführungsbestimmungen jum Gefebe vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Mr. 49, betreffend die Abanderung und Ergangung ber Wewerbeordnung, erlaffen werden. - Erläffe: Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 11. December 1902, 33. 12032, betreffend die von öfterreichischen Staatsburgern behufs Erlangung ber Naturalisation in Deutschland beignbringenden Dispositionsfähigkeitszeugnisse. — Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 17. December 1902, 3. 52221, betreffend das Berbot des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Folsba, Comitat Gomor-Rishont. - Erlas bes Ministeriums bes Inuern vom 19. December 1902, 3. 52407, betreffend das Berbot des hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Szamosujvar, Comitat Szolnof-Dobota. - Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 20. December 1902, 3. 34379, betreffend bie Berrechnung und Bermahrung ber bem Reffort bes Ministeriums bes Junern angehörigen nicht botirten Fonde, Stiftungen, Cautionen und sonstigen administrativen Depositen. - Judicate: Erkenntnis des Berwaltungsgerichtshofes vom 18. October 1902, 3. 8762. "Der öffentlichen Armenversorgung im Ginne bes g. 2 ber Beimatgesegnovelle vom 5. December 1896, R. G. Bl. Rr. 222, fällt ein Gemeindeinsaffe nur dann gur Laft, wenn er eine nicht blog vorübergehend gewährte Unterstügung thatsächlich bezogen hat." — Erkenntnis bes Berwaltungsgerichtshofes vom 18. October 1902, 3. 8763. "Bum Begriffe Armenverforgung, begiehungsweise vorübergehend gewährte Unterstützung im Sinne des §. 2 der Beimatgesetnovelle vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 22." — Berichiebene Mittheilungen: Bertagung des Reichsrathes. — Einberufung der Landtage von Böhmen, Galizien, Niederöfterreich, Dberöfterreich, Salzburg, Steiermark, Mähren, Schleffen, Görg-Gradisfa, Fftrien und Borarlberg. — Berordnungen des Aderbauministeriums, betreffend Bestellungen von Landescommissionen für Weinbauangelegenheiten in Mähren und Krain. — Erlas des Finanzministeriums vom 11. December 1902, betreffend die Hinausgabe der Banknoten zu 1000 K und die Einziehung der Banknoten zu 1000 fl. ö. B. - Berband landwirtschaftlicher Genossenschaften in Österreich. - Erhebungen über die Arbeitsvermittlung und Betämpfung der Arbeitslosigkeit in Deutschland. — Staatliche Arbeitslosenstatistit in Norwegen. — Literaturanzeigen. — Perfonalnachrichten. — Concursausschreibungen. — Pränumerationseinsadung für den niederöfterreichischen Amtskalender und die Geschäftsvormerkblätter für bas Jahr 1903.

Im Derember gelangten gur Ausgabe die Hummern 37. 38 und 39 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der ftaatlichen Beterinarverwaltung".

Gesetze und Verordnungen.

Landesgesetz für das Herzogthum Kärnten.

Der vom Landtage bes Herzogthumes Kärnten beschlossene Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Berpflichtung ber Dienstgeber gur Bestrei= tung der Rranfenverpflegsgebüren für ihre Dienstboten, hat unter dem 6. December d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Landesgeset für das Königreich Böhmen.

Der vom Landtage des Königreiches Böhmen beschlossene Entwurf eines Gesetzes, womit der Stadt= gemeinde Reichenberg die Bewilligung zur Übernahme einer Bürgschaft für ein Dar= leben des nordböhmischen Gewerbemuseums in Reichenberg ertheilt wird, hat unter dem 15. December d. J. die Allerhöchste Sanction erhalten.

Verordnung des Handelsministeriums im Einvernehmen mit den Ministerien des Innern und der Jinanzen vom 27. December 1902, R. G. Bl. Nr. 242,

Durchführungsbestimmungen jum Gefețe bom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49, betreffend die Abänderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, erlassen werden.

Auf Grund des Gesetzes vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Ar. 49, betreffend die Abanderung und Ergänzung der Gewerbeordnung, wird Nachstehendes verordnet:

§. 1.

Hinsichtlich folgender Waren wird das Aufsuchen von Bestellungen außerhalb des Standortes bei den im § 59, Absat 2 bes Gesetzes ermähnten (ad § 59, Absat Personen auch ohne beren Aufforderung gestattet:

Lifte der begünftigten Artikel

- 1. Maschinen und Motoren, sowie deren Bestandtheile:
- 2. Baumaterialien, mit Einschlufs von Runft= steinen aller Art, Korkplatten, Dachpappe und künst= lichem Straßenpflasterungsmateriale;
- 3. technische Bedarfsartikel für Beheizungs-, Beleuchtungs- und Wasserleitungsanlagen;
 - 4. Holzrouleaux, Jalousien;
 - 5. Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Fahrräber.

Bur Ausfertigung der in den §§. 59 und 59 b, Absat 1, des Gesetzes erwähnten Legitimation für Handlungsreisende ift über mündliches oder schriftliches Unsuchen des Gewerbeinhabers, in deffen Dienften ber Handlungsreisende steht, die Gewerbebehörde erster Instanz, in deren Bezirk der Standort des Gewerbes liegt, berufen.

Aufällige, von der Partei schriftlich gestellte Unsuchen um Ausfertigung von Legitimationskarten für Handlungsreisende sind stempelfrei.

Der Gesuchsteller hat Vor- und Zunamen, Geburtsjahr, Geburtsort und Zuständigkeit, sowie die zur Ausfüllung der Legitimationskarte erforderlichen Daten der Personsbeschreibung des Reisenden anzugeben. Außerdem hat der Gesuchsteller den Gewerbe= betrieb, für welchen die Ausfertigung der Legitimations= farte angestrebt wird, zu bezeichnen und eine Stempelgebur von zwei Kronen für die Legitimationskarte zu entrichten.

§. 3.

Die Ausfertigung der Legitimationskarte hat nach dem Formulare A zu erfolgen, wobei nur die amtlich ausgegebenen Druckforten verwendet werden dürfen.

§. 4.

Die Legitimationskarte ist zu verweigern, wenn

- a) bei Anbringung bes Gesuches die Vorschriften bes §. 2 nicht beobachtet worden sind,
- b) der Gesuchsteller die angegebene Gewerbeberechtigung nicht besitt.

§. 5.

Die Ausfertigung der Legitimationskarte darf außerdem nur dann verweigert werden, wenn die Person, für welche die Legitimation verlangt wird, wegen eines Verbrechens überhaupt, wegen eines aus Gewinnsucht oder gegen die Sittlichkeit begangenen Vergehens ober wegen einer solchen Übertretung verurtheilt worden ift, seit Berbügung der

der strafbaren Handlung im Zusammenhalte mit der verurtheilten Persönlichkeit beim Geschäftsbetriebe ein Missbrauch zu besorgen ist.

§. 6.

Da die Ansuchen um diese Legitimationen Frist zur Aussertilängstens binnen acht Tagen zu erledigen sind, so darf die Ausfertigung der Legitimationskarten auch nicht durch solche Nachforschungen ausgehalten werden, (ad §. 59 b, Absats welche die Behörde etwa zu dem Behufe einzuleiten für nöthig findet, um sich von dem Nichtvorhandensein der im §. 4, lit. b, und im §. 5 aufgezählten Berweigerungsgründe zu überzeugen.

gung ber Legitima: tionstarte für Sandlungs=

§. 7.

Die Legitimationskarte kann durch die Behörde, welche sie ausgestellt hat, zurückgenommen werden, wenn sich ergibt, bass eine der im §. 4, lit. b, und im §. 5 aufgezählten Voraussetzungen zur Zeit der Ertheilung der Legitimation vorhanden gewesen, der Behörde aber unbekannt geblieben oder nach Ertheilung berselben eingetreten ift.

Aurüdnahme ber für Handlungs= (ad §. 59 b des Gefetes).

§. 8.

Wird eine Legitimation verweigert ober zurückgenommen, so ift dies sowohl dem Gewerbeinhaber, als auch dem Handlungsreisenden mittelft schrift- ger Burudnahr lichen Bescheides unter Angabe der Gründe zu cröffnen.

Die etwa noch nicht in Verwendung genommene Stempelmarke ift gleichzeitig dem Gewerbeinhaber zurückzustellen.

Gegen den Bescheid steht dem Gewerbeinhaber stets der Recurs, jedoch ohne aufschiebende Wirkung, offen.

Mit dem gleichen Vorbehalte wird auch dem Handlungsreisenden ein Recursrecht dann einzuräumen sein, wenn die Berweigerung oder Burudnahme der Legitimation aus dem im §. 5 bezeichneten Grunde erfolgt ist.

Dem an den Handlungsreisenden hinauszugebenden Bescheide, mit welchem eine Legitimations= karte zurückgenommen wird, ist der Auftrag sofortiger Ablieferung der Karte an die Ausfertigungsbehörde beizufügen.

§. 9.

Die Legitimationsfarte gilt für die ganze Dauer Giltigfeit ber Legides in derselben angegebenen Dienstverhältnisses und zeitlicher und ortfür den Umfang der im Reichsrathe vertretenen König= reiche und Länder.

Die stattgefundene Auflösung des Dienstver-

Rechtsmittel und ber Legitimations-farte für Hand-lungsreisenbe (ad §. 59 b bes Gesetzes).

Strafe noch nicht drei Jahre verstossen sind und nach hältnisses ist in jedem Falle vom Gewerbeinhaber mit

gitimation für Handlungs=

d §. 59 b, Ab= 14 1, bes Ge=

Bfertiauna ber

egitimations:

rte für Hand= tngsreisende .d §. 59 b des Gesetzes).

Beilage 1.

weigerung ber

thlungsreifenbe

gitimations:

farte für

Gefetes).

feges).

55*

thunlichster Beschleunigung, womöglich unter Anschlufs der ungiltig gewordenen Legitimationskarte, jener Gewerbebehörde mitzutheilen, welche die Legi= timationsfarte ausgefertigt hat.

Die durch Auflösung des Dienstverhältnisses ungiltig gewordenen Legitimationskarten sind, falls deren Vorlage nicht schon gelegentlich der vor= erwähnten Anzeige erfolgte, von amtswegen einzuziehen.

§. 10.

Pflicht ber hand= lungsreisenden zur Mitnahme ber Legitimation beim Aufsuchen von Be-stellungen (ad §. 59 bes Gesetzes).

1

Evidens über aus-

gefolgte Legitima-tionstarten für

Handlungs=

reisende (ad §. 59 b des Gesets).

Beilage 2.

Die Handlungsreisenden haben beim Aufsuchen von Bestellungen die Legitimationskarte stets bei sich zu

Sie sind verpflichtet, ihre Legitimation über Aufforderung der behördlichen Organe vorzuzeigen und, soferne sie dieselbe nicht bei sich haben, über Anordnung der behördlichen Organe ihre Thätigkeit bis zur Herbeischaffung der Legitimation einzustellen. Bermögen sie sich überhaupt nicht mit einer giltigen Legitimation auszuweisen, so sind sie nach Maßgabe der Bestimmungen der Gewerbeordnung zu strafen.

Jeder Missbrauch mit der Legitimationskarte hat beren sofortige Abnahme und Vorlage an die compe= tente Gewerbebehörde behufs Einleitung des gesetzlichen Strafverfahrens zur Folge.

§. 11.

Uber die ausgefolgten Legitimationskarten ift seitens der competenten Gewerbebehörden ein Protofoll nach dem Formulare B zu führen, in dem die Nummer der Karte, der Name des Gewerbeinhabers, die Bezeichnung und der Standort bes Gewerbebetriebes, Name, Geburtsjahr, Geburtsort und Buständigkeit des Handlungsreisenden, ferner das Datum und die Actennummer des Ansuchens, das Datum der Ausfertigung, sowie ber Grund und das Datum einer allfälligen Zurücknahme nebst ber Rummer bes barauf bezüglichen Actes enthalten sein muss.

Auszüge aus diesem Protofolle über die Neuausfertigung von Legitimationsfarten find mindestens vierteljährig im Amtsblatte der competenten Ge= werbebehörde und, wo ein Amtsblatt nicht ausge= geben wird, burch Anschlag an der Amtstafel zu verlautbaren.

§. 12.

Legitimirung ber Gewerbeinhaber (beim Auffuchen von Bestellungen ad §. 59 bes Ge=

Die Gewerbeinhaber, welche selbst innerhalb der durch das Gesetz bestimmten Grenzen im Umberreisen Beftellungen suchen, haben ben Gewerbeschein (Concessionsdecret) zu ihrer Legitimation mit sich zu führen und über Aufforderung der behördlichen Organe vor= zuzeigen.

Falls sie dieses Document nicht vorzuweisen vermögen, haben sie über Anordnung der behördlichen Organe ihre Thätigkeit bis zur Nachweisung ihrer Gewerbeberechtigung einzustellen.

§. 13.

Die im S. 59 a des Gesetzes bezeichneten Ge- Bungirungsamtwerbetreibenden, deren Gewerbestandort sich im Inlande befindet und welche Uhren (aus Gold oder Silber, beziehungsweise mit goldenen oder silbernen Gehäusen), Gold- und Silberwaren, wie auch Juwelen auf solchen Geschäftsreisen mitführen wollen, die von ihnen selbst oder von in ihrem unmittelbaren Dienste stehenden Bevollmächtigten zu dem Zwecke unternommen werden follen, um jene Waren nach Maggabe ber Bestimmungen des §. 59 a des Gesetzes zu verkaufen, haben dies bei dem nach dem Standorte zuständigen Punzirungsamte anzumelben. Dieses Amt fertigt ihnen, beziehungsweise den von ihnen benannten Bevollmächtigten hiezu eine besondere Legitimation nach dem Formulare C aus.

Diese punzirungsamtliche Legitimation darf jedoch nur solchen Gewerbetreibenden oder deren Bevoll= mächtigten ausgefolgt werden, welche sich mit einem Gewerbescheine, beziehungsweise mit einer giltigen Legitimationskarte für Handlungsreisende ausweisen fönnen.

Die punzirungsamtliche Legitimation berechtigt den Inhaber bloß zum Verkaufe von bereits im Inlande punzirten Waren an zum Wiederverkaufe befugte Gewerbetreibende.

In dieser punzirungsamtlichen Legitimation sind die von dem Inhaber derfelben zu berührenden Gebiete, sowie nach Thunlichkeit die wichtigeren zu berührenden Orte, ferner die Zeit, für welche die Legitimation Giltigkeit besitzt, anzugeben.

Die Legitimation ist an jenen Orten, in welchen sich ein Punzirungsamt ober eine Bunzirungsamts= Erpositur befindet, diesem Amte zur Bidirung vorzulegen.

Nach Ablauf der Giltigkeitsdauer der Legiti= mation ist dieselbe dem competenten Punzirungsamte des Standortes zurückzustellen.

Der Missbrauch der Legitimation durch Uberlaffung derselben an eine andere als die in der Legitimation bezeichnete Person, ber Verkauf von Waren nach Ablauf der Zeit, für welche die Legitimation ausgestellt ift, endlich der Verkauf von Waren an andere Personen als besugte Wiederverkäufer zieht den Berlust der punzirungsamtlichen Legitimation nach sich, unbeschadet der nach Maßgabe der diesbezüglichen gesetzlichen Bestimmungen etwa sonst noch zu verhangenden Strafen.

Die Punzirungsorgane, sowie die Gewerbe= behörden sind gemäß den §§. 53, 54 und 55 des Gesețes vom 16. Mai 1866, R. G. Bl. Nr. 75, berech=

liche Legitimation Befetes).

Beilage 3.

tigt, die von den Geschäftsreisenden mitgeführten Borrathe an Uhren, Gold- und Silberwaren, sowie auch auf biese Gewerbetreibenden finngemäße Un-Juwelen in jedem ihnen geeignet erscheinenden Beit= punkte auch ber punzirungsamtlichen Rachschau zu unterziehen und unpunzirte Waren oder folche, bezüg= lich welcher sich ber Verbacht einer Übertretung der sonstigen Bestimmungen bes Punzirungsgesetzes ergibt, zu beanständen und dem zuständigen Bungirungsamte zum weiteren Verfahren zuzusenden.

§. 14.

et den selbständi en Handelsagen: ten (ad §. 59 c bes Gefețes).

Legitimirung ber selbständigen

Handelsagenten (ad S. 59 c des Gefepes).

Feilbieten von

Erzeugnissen der and= und Forst= irtschaft im Um=

efugte Handels-treibende d §. 60, Absat 2, des Gesetes).

Die auf Grund des §. 11 der Gewerbeordnung bas freie Gewerbe ber Handelsagentie selbständig betreibenden Handelsagenten dürfen nur Mufter mit sich führen, welche von ihrem Vollmachtgeber als solche entsprechend bezeichnet sind.

§. 15.

Für den Geschäftsbetrieb der selbständigen Handelsagenten im Umherreisen haben die Bestimmungen des §. 12 sinngemäße Anwendung zu

§. 16.

Die im §. 60, Absat 2, des Gesetzes bezeichneten befugten Handelstreibenden haben beim Feilbieten im Umherziehen den sie zu dieser Art des Geschäftsbetriebes ausdrücklich berechtigenden Gewerbeschein mit sich zu führen.

Im übrigen finden die Bestimmungen des §. 12 wendung.

§. 17.

Die im Schlussfate bes §. 60 bes Besetzes vorgesehenen amtlichen Legitimationen für im Bezirke anfässige kleinere Gewerbetreibende, womit denselben behufs besseren Fortkommens das Feilbieten ihrer cigenen Erzeugnisse innerhalb der Gemeinde des fat, des Gesetes Standortes ihres Gewerbes von Haus zu Haus für einen Zeitraum von je drei Jahren und auf Widerruf gestattet wird, sind von der Gewerbebehörde nach dem Formulare D auszufertigen.

leinere Gewerbe treibende zum Feilbieten ihrer

Beilage 4.

Diese mit einer Stempelmarke von zwei Kronen zu versehende Legitimation ist beim Geschäftsbetriebe stets mitzuführen und über Aufforderung der behörd= lichen Organe vorzuzeigen.

Für die Fälle, in welchen diese Legitimation nicht vorgewiesen oder beigebracht werden kann, sowie für Fälle eines Missbrauches der Legitimation haben die Bestimmungen des §. 10, Absat 2 und 3, sinngemäße Anwendung zu finden.

§. 18.

Die Ministerialverordnung vom 4. September 1902, R. G. Bl. Nr. 179, wird außer Kraft gesetzt. Die Bestimmungen der gegenwärtigen Verordnung treten mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamfeit.

Birfjamfeits:



(Außenanficht)

Formular A.

No. der Karte	ex 19 :			Legitimations-Karte	für Handlungsreisende	(Bevollmächtigte)	in den Jeder Mi) 1353	02, R. G. Bl. Nr. 49). behörde	
No.	Ranm fiir die	Stempelmarke	von	Z Kronen.	Die Stempelmarke ist von der ausfertigenden Behörde zu über-			in Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern	(Gesetz vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Nr. 49).	

Die einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes vom

ührungsverordnung sind in der, der Legitimationskarte 25. Februar 1902, R. G. Bi. Nr. 49, und der Durch

beizugebenden Einlage enthalten.)

ssbrauch mit dieser Karte hat deren sofortige und Vorlage an die competente Gewerbebehufs Einleitung des gesetzlichen Strafverfahrens zur Folge.

Unterschrift des Handlungsreisenden (Bevollmächtigten);

HOGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGGG

	Hiemit wird bescheinigt, dass der Inhaber dieser Karte als Handlungsreisender (Bevoll- mächtigter) im Dienste
Personsbeschreibung:	private transfer transfer transfer to the control of the control o
Geburtsjahr:	(Name oder Firmabezeichnung des Gewerbeinhabers)
Geburtsort:	in .
(polit. Bezirk:	(Or, poinsoner bezirk, band)
Stand:	welcher daselbst ein
Statur:	(Bezeichnung des Industrie-, Gewerbe- oder Handelsunternehmens)
Gesicht:	Inhahor beaksightigt noch Maggara der
Haare:	durch das Gesetz vom 25. Februar 1902,
Augen:	R. G. Bl. Nr. 49, ihm eingeräumten Befugnisse
Mund:	für Rechnung obiger Unternehmung Waren-
Nase:	bestellungen aufzusuchen.
Besondere Kennzeichen:	Ausgestellt von:
	(Bezeichnung der Gewerbebehörde I. Instanz)
	am19(Datum) Unterschrift des Amtsvorstandes:

Legitimationskarte gilt für die Dauer derselben angegebenen Dienstversses und für den Umfang der im srathe vertretenen Königreiche und Länder.

(Gewerbebehörbe I. Juftanz)

Protokoll

Formular B.

über die in Durchführung des Gesetzes vom 25. Jebruar 1902, B. G. Bl. Ur. 49, ausgesertigten Legitimationskarten für Handlungsreisende in den im Beichsrathe vertretenen gönigreichen und Ländern.

		N n n c r f n n g				
	Orunts,	Tatum und Acteu=Ntr. einer allfäligen Zurücknahme				
	1	Datum der Aus-				
	gua =u	Datum und Nete Nt. des Anfuch				
19	eisenben	Justänbig- feitsgemeinde (poitt. Bezirf, Land)	•			
Lahrgang 19.	Personalien des Handlungsreisenden	Geburtsort (Gemeinde, polit. Bezirt, Land)				
	ien des	1811md3B				
Commentation of the control of the c	Perfonal	Bor= und Zuname	-			
	Standard Control	meinde, polit. Beşirf, Land) deş Gewerde- betriebes		•		
		Bezeichnung des Gewerbe- betriebes				
	,	Name (Firma) bes Geverbe- inhabers				
	=u	Tortlaufende Neufen	ij	લં	က်	



100								ю	а	4	м	-
(B	0	72	n	0	*	0	22	4	Ŷ	CO	т:	
-	v	ы.	υ	к	u			я	١.	w	ш	м
										- 7		- /

Raum für															Fo	rmu	lar (D.
die Stempel= marke von 2 Kronen.				T	eg	iti	ma	ati	101	n								
						fi	ir											
Herrn																		
Inhaber Bevollmächtigter	. } des der	ı Stan	dort	im J	nlani	de ha	bende	en E	iewe	rbes	(Fi	rma)	*					
in																		
seiner Geschäftsr	reise:				e													,
																•		
											٠		•				• •	
		* *						٠	٠		*	• •	٠	 ٠	•	٠	• •	•
für die Zeit von punzirungsamtli		t wird	• •	* * * ** *.	. • •			bis	6	• •	•	• •	•			•		
Q	Ingemeldet	bei:																
den } f. k. Punz	irungs-	Amte Exposi	tur															
		4 +			am													
			٠.	•	anı													
		A			am													
	• • • 10	• •			am am													
	• • • •	• •	• •	•	u													
										શ			t von					nte

Die Stempelmarke ist an der hiefür bestimmten Stelle dieser Legitimation aufzukleben und von der aus fertigenden Behörde zu überstempeln. (Format 27×17·5.)

(Rückansicht.)

(Raum für den Abdruck der §§. 59a und 59 b. Abjay 3, des Gejeges vom 25. Februar 1902, R.G. Bl. Nr. 49, und der einschlägigen Paragraphen der Durchführungsverordnung.)

Beilage 4: ad §. 17 ber Berordnung.

(Vorderansicht.)

Raum für die Stempelmarke von 2 Kronen Formular D.

Nr. der Karte:

Legitimations-Karte

für

Herrn				
Frau				***************************************
wohnhaft in	zirf,		Gasse Mr.	, wodurch
bem=			Play	
ber= felben gemäß §. 60, Schlufsabsah, ber Ge	ewerbeordnur	ig, auf Grund des	für das	
	•		*****************************	gewerbe
ertheilten Gewerbescheines vom	3	das Feilbicten	feiner ihrer eigene	en Erzengnisse
von Haus zu Haus innerhalb der Gemeinde		******************************	•	
als Standort feines Gewerbes auf die Dauer v	oon 3	ahren, das ist von	a	19
bis 19 auf Wit anderen als selbsterzeugte Waren führen bürfe.	erruf mit de	m Bemerken bewill	igt wird, dass	der= die=selbe keine
Die genannte Berechtigung fann auf E	brund dieser	Legitimations=Ka	irte auch durch	das Familien-
mitglied (ben Stellvertreter) Fran				
, wohnhaft in				, Bezirf,
Blay Nr.	ausgeübt	werben.		
(Gewerbebehörde) I. Instanz	in	am		. 19
(1)	llnterschrift.)			

Die Stempelmarke ift an der hiefür bestimmten Stelle Dieser Karte aufzukleben und von der aussertigenden Behörde berkompeln

Dieje Legitimations-Karte ist vom Berechtigten beim Geschäftsbetriebe stets mitzusühren, über Aussorderung der behördlichen Organe vorzuzeigen und, soferne dies nicht möglich wäre, über Anordnung derselben der Geschäftsbetrieb bis zur herbeischaffung des Legitimations-Documentes einzustellen.

Gin Mijsbranch mit dieser Karte har deren sofortige Abnahme und Borlage an die competente Gewerbebehörde behufs Einleitung des gesetlichen Strafversahrens zur Folge.

(Format 27×17.5).

(Rückansicht.)

Versonsbeschreibung

Des

Inhabers	Familienmitgliedes (Stellvertreters)
Herrn	Herrn
Frau	Frau
Geburtsjahr:	Geburtsjahr:
Geburtsort:	Geburtsort:
(polit. Bezirk:	(polit. Bezirf:
Stand:	Stand:
Statur:	Statur:
Gesicht:	Seficht:
Haare:	Şaare:
Angen:	Augen:
Mund:	Mund:
Naje:	Naje:
Besondere Rennzeichen:	Besondere Rennzeichen:
<u> </u>	

Eigenhändige Unterschrift

des Inhabers:

des Familienmitgliedes (Stellvertreters):

Raum für den Abdruck der §§. 60, Schlussabsah, und 60b des Gesets vom 25. Februar 1902, R. G. Bl. Rr. 49, und der einschlägigen Paragraphe der Durchführungsverordnung.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Junern 3. 76314, wurde die Ausübung des Hausibandels auf dem Gebiete der Stadt Jolsva, Comitat Gömörsten 11. December 1902, Z. 12032, Rishont, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der be-

betreffend

die von österreichischen Staatsbürgern behufs Erlangung der Naturalisation in Deutschland beizubringenden Dispositionsfähigkeitszeugnisse.

(An alle politischen Landesstellen.)

Bei Behandlung der Gesuche öfterreichischer Staatsangehöriger um die Naturalisation in Deutschland fordern die deutschen Behörden in jenen Fällen, in welchen sich über die Dispositionsfähigkeit der Naturalisationswerber Zweisel ergeben, von denselben — und zwar neben den in allen Fällen beizubringenden Certificaten über die erfolgte Entlassung aus dem österreichischen Staatsverbande — die Vorlegung eines Zeugnisses einer österreichischen Behörde darüber, dass sie dem Ersordernisse der Dispositionsfähigkeit entsprechen.

In Erörterung der Frage, welche öfterreichische Behörde zur Ausstellung derartiger Zeugnisse competent wäre, hat das k. k. Justizministerium gegenüber der deutschen Reichsregierung sich für die Competenz der k. k. Bezirksgerichte ausgesprochen und es gleichszeitig übernommen, in allen vorkommenden Fällen die in Rede stehenden Bescheinigungen zu vermitteln.

Bu diesem Ende hätten entweder die deutschen Behörden selbst oder die betheiligten Parteien unsmittelbar an das k.k. Justizministerium sich zu wenden, welches ihnen auf dem Bege, der sich jeweils als der sicherste, kürzeste und praktischeste darstelle, die gewünschten Bescheinigungen beschaffen werde. In den betreffenden Eingaben an das k.k. Justizministerium wäre der Ort, nach welchem die Parteien gemeindezuständig sind, und jener, in welchem sie ihren letzten Wohnsitz oder Ausenthalt im Inlande hatten, zu bezeichnen.

Hievon wird die k. k. Statthalterei zur Verstänsdigung der Unterbehörden mit dem Beifügen in Kenntnis gesetzt, dass die Parteien gegebenenfalls im vorstehenden Sinne zu informiren sein werden.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 17. December 1902, 3. 52221,

betreffend

bas Berbot bes Hausirhandels auf dem Gebiete ber Stadt Zolsba, Comitat Gömör-Aishout.

(An alle politischen Landesftellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen sterium und dem k. k. Handelsministeriums vom 21. November 1902, stehendes angeordnet:

3. 76314, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Folsva, Comitat Gömörskishont, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Parasgraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hung auf den §. 10 des Haufirgaterei mit Bezieshung auf den §. 10 des Haufirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis gesetzt.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 19. December 1902, 3. 52407,

betreffend

bas Berbot des Sausirhandels auf dem Gebiete der Stadt Szamosujvar, Comitat Szolnok-Doboka.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut Mittheilung des königlich ungarischen Handelsministeriums vom 12. November 1902, B. 72507, wurde die Ausübung des Hausirhandels auf dem Gediete der Stadt Szamosujvár, Comitat Szolnok-Doboka, unter Aufrechthaltung der im §. 17 der bestehenden Hausirvorschriften und in den diesen Paragraphen ergänzenden Nachtragsverordnungen den Bewohnern gewisser Gegenden gewährten Rechte verboten.

Hung auf den §. 10 des Haufirpatentes zur eigenen Darnachachtung und Verständigung der Unterbehörden in die Kenntnis geseht.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 20. December 1902, 3. 34379,

betreffend

die Verrechnung und Verwahrung der dem Ressort des Ministeriums des Junern angehörigen nicht dotirten Fonde, Stiftungen, Cautionen und sonstigen administrativen Depositen.

(Un die Staatscentralcaffe.)

In Betreff der künftigen Verrechnung und Verwahrung der dem Ressort des Ministeriums des Innern angehörigen nicht dotirten Fonde, Stiftungen, Cautionen und sonstigen administrativen Depositen wird im Einvernehmen mit dem k. k. Finanzministerium und dem k. k. Obersten Rechnungshose Nachstehendes angeordnet:

MI 23 360

1. Die bei der k. k. Staatscentralcasse gegen= | weisungsrechte des Ministeriums des Innern stehenden fremden Gelder (nicht botirte Fonde, Stiftungen, Cautionen und fonstige administrative Depositen) journale, beziehungsweise aus dem Journale der metischer Ordnung fortläuft. Depositen für unbestimmte Zwecke ausgeschieden und ausschließlich der auf die "Baronin Sirsch Raiser stets, also auch im Monate Janner, nur einen Jour-Jubilaums = Wohlthätigkeitsftiftung" bezughabenden nalartikel. Posten in ein eigenes, bei der Staatscentralcasse neu aufzulegendes Journal, welches den Titel "Depositen= journal des Ministeriums des Innern" zu führen hat,

Der mit Ende December 1902 vorhandene Be= stand an Obligationen und Bargeld ber Baronin Hirsch'schen Stiftung, sowie die sich in Hinkunft er= gebenden Gebarungen bei derfelben sind in ein eigenes, bei der Staatscentralcasse neu aufzulegendes Fonds= journal, welches die Bezeichnung "Journal der Baronin Hirsch Kaiser Jubiläums=Wohlthätigkeits= stiftung" zu führen hat, zu übertragen.

A. Depositenjournal des Ministeriums des Innern.

- 2. In Hinkunft ift jede sich ergebende Gebarung mit den unter dem Anweisungsrechte des Ministeriums bes Innern stehenden, im Punkte 1 erwähnten fremden Werten in diesem neuen Journale zur Durchführung zu bringen.
- 3. Das Depositenjournal des Ministeriums bes Innern ist in nach Empfang und Ausgabe getrennten Heften, beziehungsweise Bögen nach dem bisher für bas allgemeine Ministerialdepositenjournal ver= wendeten Formulare zu führen; im Empfangsjournale ist nur die linke Seite zur Journalistrung zu benüten, die gegenüberstehende rechte Seite aber für die Vormerkung, beziehungsweise Verbuchung der feinerzeitigen Rückerstattung der betreffenden Depositenpost freigulaffen.

Im Ausgabsjournale hingegen sind beide Blatt= seiten zur Journalisirung zu verwenden.

4. Im Empfangsjournale für den Monat Jänner jeden Jahres ist als erste Post der anfäng= liche Cassarest specificirt aufzuführen, und bei jeder Subpost der Erlagstag und Empfangsartikel bes Deposits anzugeben, während in den Empfangsjournalen für die übrigen Monate als erfte Post nur der summarische Cassarest, getrennt nach dem Bestande an Bargelb und Werteffecten, nachzuweisen ift.

Die erste Übertragung in das neue Depositenjournal hat derart zu erfolgen, dass jede Depositenpost — ohne Rücksicht auf ihre bisherige Bezeichnung - einen neuen Journalartikel erhält, unter welchem das Deposit in Hinkunft ausschließlich und

5. Bezüglich ber Führung bes Depositeniourwärtig in Verwahrung befindlichen, unter dem An- nales wird angeordnet, daß jede einzelne Gebarungspost mit einem Journalartikel bezeichnet wird, welcher sowohl bei Empfang, wie bei Ausgabe zu Anfang jedes Verwaltungsjahres mit "1" beginnt und bis werden aus bem allgemeinen Ministerialbepositen- zum Schlusse desfelben in ununterbrochener, arith-

Der jeweilige "anfängliche Cassarest" erhält

Es ist baher der anfängliche Cassarest bes Monates Jänner mit Artikel "1" zu bezeichnen; die Detailposten dagegen werden unter ihrem früheren Journalartikel bei Bezeichnung des Erlausjahres angeführt werden.

Ferner sind bei jeder Gebarungspost der Tag. der Gegenstand (Erleger und Zweck, beziehungsweise Beheber), die Merkmale der Werteffecten, Binculum 2c., dann die Anweisungsverordnung und die sonstigen dazu gehörigen Documente, sowie bei Em= pfängen der Umstand ausdrücklich ersichtlich zu machen, ob, beziehungsweise dass hiefür der Bartei ein Erlagschein übergeben worden ift.

Alle diese Daten sind auch bei der ersten Übertragung in das neue Depositenjournal anzugeben.

6. Die Empfangnahme von Depositen 2c. barf in der Regel nur über vorherige besondere Beisung des Ministeriums des Innern erfolgen; sollten jedoch Gelder ober Werte für das Ministerium des Innern an die Staatscentralcasse gelangen, ohne dass ber Casse eine darauf bezughabende Weisung des Ministeriums des Innern zugekommen wäre, so hat die Übernahme und Empfangstellung im Depositenjournale zwar zu erfolgen, jedoch nur mit dem in dem betreffenden Erlagscheine (Cassequittung) zum Ausdrucke zu bringenden Vorbehalte, dass durch diese vorläufige Empfangnahme keine wie immer geartete Berbindlichkeit für das Ärar, beziehungsweise das Ministerium des Innern begründet werden könne.

Uber die geschehene Einzahlung ist in solchen Fällen sogleich die Anzeige an das Ministerium des Junern unter genauer Bezeichnung der Erlags= und Verrechnungsbaten zu erstatten.

7. Dagegen barf bie Ausfolgung von Depositen 2c. ausnahmslos nur über vorherige Weisung des Ministeriums des Innern erfolgen.

Bei Journalisirung der Ausgaben ist die Journalspost und das Datum, unter welchem ein ausgefolgtes Deposit ursprünglich im Depositenjournal bes Ministeriums bes Innern in Empfang gestellt wurde, zu beziehen.

8. Nach Schluss jeden Monates ist das Em= pfangs- und Ausgabsjournal abzuschließen und der jeweilig verbleibende Cassarest getrennt nach dem Be= stande an Bargeld und Werteffecten zu ermitteln.

Das Journal ist längstens bis 3. des dem bis zur seinerzeitigen Beausgabung zu verrechnen ift. | Journalabschlusse nächstfolgenden Monates dem Rechnungsbepartement des Ministeriums des Innern vorzulegen, welchem die Censur des Depositenjournales des Ministeriums des Innern obliegt.

Die Vorlage des Depositenjournales hat auch bann zu erfolgen, wenn sich im Laufe eines Monates eine Gebarung mit den Depositengelbern nicht er= geben hat.

9. Bei der Prüfung des Depositenjournales hat das Rechnungsdepartement des Ministeriums des Innern die allfälligen Depositenrückzahlungen auf der freigelassenen rechten Seite des Depositenempfangsjournales bei der betreffenden Empfangspost unter genauer Angabe der Ausgabsdaten vorzumerken.

Überdies hat dasselbe, soweit die Verwaltung der Vermögenheiten dem Ministerium des Innern zusteht, unbeschadet der diesbezüglichen Obliegenheiten ber Staatscentralcasse, auch die Gebarung mit den jeweils fälligen Zinsen der erlegten Depots in Wertpapieren, und bei verlosbaren Effecten die Realisirung der verlosten Papiere zu überwachen.

- 10. Die Staatscentralcasse hat zum eigenen Gebrauche eine genaue gesonderte Evidenz über die bei ihr erliegenden Depositen des Ministeriums des Innern zu führen, aus welcher zu jeder Reit der Cassebestand sowie die Empfangs- und Ausgabsdaten jedes einzelnen Deposits entnommen werden können.
- 11. Die Aufbewahrung der im Depositenjournale des Ministeriums des Innern in Empfang gestellten Werte hat die Staatscentralcasse gesondert von den Staatsgelbern und . . . ben übrigen Depositen vorzunehmen.

Die Depots find mit Ausnahme des Bargelbes nach Erlegern, beziehungsweise Besitzern zu ordnen, und ift jedes derselben in einem gesonderten Bakete aufzubewahren, auf welchem außen der neue Fournalartikel, unter welchem das Deposit in dem ersten Depositenjournale des Ministeriums des Innern in Empfang verrechnet wurde, sowie die Sattung und

Höhe des Depots zu bezeichnen ift.

Bei Erhöhung der Depots durch Nachzahlung find die neu hinzukommenden Effecten in die schon vorhandenen Pakete gleicher Depositengattung zu hinterlegen und am Umschlagsbogen Journalartikel und Art der nachträglichen Depoterhöhung vor= zumerken; in gleicher Weise ist auch bei theilweisen Depotruckstellungen vorzugehen, so bafs aus bem Umschlagsbogen stets der jeweilige Bestand und die Gattung des Depots erhellt.

Bei den Depositen sind die Zinsencoupons im allgemeinen den sich legitimirenden Besitzern der Depots gegen einfache Empfangsbestätigungen, welche bei dem jeweiligen Deposit aufzubewahren sind, zu erfolgen, beziehungsweise bis zum Beitpunkte ber Erfolglassung als fremde Gelder zu beeinnahmen.

12. Bezüglich ber im Depositenjournale in Empfang stehenden, dem sogenannten Cretinenfonde angehörigen Wertpapiere bagegen ift bie Gebarung mit den Zinsencoupons insoferne der Staatscentral= caffe überlaffen, als die jeweils fälligen Coupons am Fälligkeitstage ohneweiters zu realisiren und die Binsen im Depositenjournale bes Ministeriums bes Innern in Empfang zu stellen sind.

Über jede solche Empfangsstellung ist unter Nachweisung der betreffenden Obligationen und der Zinsen, sowie der Zeit, für welche lettere erwachsen find, die Anzeige an das Minifterium bes Innern zu erstatten, welchem auch die Schlussfassung über die weitere Fructificirung der Zinsen vorbehalten ift.

- B. Journal für die Baronin Hirsch Raiser-Jubilaums= Wohlthätigkeitsstiftung.
- 13. In diesem Journal find alle auf die "Baronin Hirsch Kaiser-Jubiläums-Wohlthätigkeitsftiftung" bezughabenden Gebarungen zur Durchführung zu bringen.

Alls Formular für dieses Journal ist das für Fonds= (Etat-) Journal dermalen giltige Formular zu verwenden, so dass auf der linken Blattseite der jeweilige Caffarest und die Empfänge, auf der rechten Seite dagegen die Ausgaben einzutragen sind.

14. Die Führung des Journals hat im Sinne der Anordnungen der Punkte 4 und 5 dieser Ber-

ordnung zu erfolgen.

- 15. Bur Empfangnahme und Beausgabung von der Baronin Sirsch Raiser-Jubiläums-Wohlthätigkeits= ftiftung angehörigen Wertpapieren, einschließlich der zwecks Devinculirung verloster Effecten erforderlichen Erfolglassung derselben, ist ausnahmsweise die vorherige Weisung des Ministeriums des Innern er= forderlich.
- 16. Für den Abschluss, die Vorlage und Censur bes Journals gelten die Bestimmungen bes Punktes 8, für die Aufbewahrung der Stiftungswerte jene des Bunktes 11 der vorstehenden Berordnung.
- 17. Bezüglich der Gebarung mit den Zinsen des Stiftungsvermögens gilt die Anordnung des Stift= briefes, wonach dem die Bermögensverwaltung führenden Comité, welchem die Behebung der Stiftungserträgnisse sowie beren Berwendung zusteht, die fälligen Coupons, soweit solche an noch nicht vinculirten Wertpapieren des Fondes haften, gegen Ab= gabe einer einfachen Empfangsbestätigung zu er= folgen sind.

Die Empfangsbestätigungen haben in Aufbewahrung der Staatscentralcaffe und zwar vereint mit dem Vermögen der Stiftung zu verbleiben.

18. Die vorstehenden Anordnungen treten mit 1. Fänner 1903 in Kraft.

Zudicate.

18. October 1902, 3. 8762.

"Der öffentlichen Armenverforgung im Sinne bes §. 2 ber Beimatsgeschnovelle vom 5. December 1896, R. G. Bl. Dr. 222, fallt ein Gemeindeinfaffe nur bann gur Laft, wenn er eine nicht bloß vorübergehend gewährte Unterftügung thatfächlich bezogen hat."

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit dem citirten Erfenntnisse die Beschwerbe der Stadtgemeinde S. gegen die Entscheidung bes Ministeriums des Junern vom 9. December 1901, 3. 42652, betreffend ben Anspruch der Th. L. auf die ausbruckliche Aufnahme in ben Beimatsverband biefer Stadtgemeinde, als unbegründet abgewiesen.

Enticheibungsgründe:

Die Stadtgemeinde hat der Schuhmacherswitwe Th. 2. die auf Grund ihres mehr als zehnjährigen ununter-brochenen Aufenthaltes in der Gemeinde angesuchte Aufnahme in den Beimatsverband verweigert mit der Begrunbung, dass terselben seitens der heimatlichen Armenbehörde seit 1. Jänner 1901 eine monatliche Unterstützung aus dem Armenfonds bewilligt worben und sie baher mahrend der Ersitzungszeit der öffentlichen Armenversorgung anheimgefallen fei.

Nach den gepflogenen Erhebungen und dem der Beschwerde beiliegenden Originaldecrete des Armenrathes in D. vom 17. Jänner 1901, B. 2220, wurde allerdings ber Th. L. über ihr Ansuchen um Zuwendung eines Wohnungszinsbeitrages mit Beschluss des Urmenrathes vom 16. Jänner 1900 vorläufig ein Wohnungszinsbeitrag von 2 fl. pro Monat vom 1. Jänner 1900 an gewährt, sie jedoch aufge-forbert, sich möglichst bald nach D. zu begeben, wo sie weiter unentgeltlich Unterfunft erhalten werbe. Diese Unterstützung hat jedoch Th. L. nach ihren durch die Gemeindevorstehung bestätigten Angaben niemals bezogen und die beschwerdeführende Stadtgemeinde bestreitet dies auch nicht.

Gemäß §. 2 bes Gesets vom 5. December 1896, R. G. Bl. Ar. 222, fann bie ausdrückliche Aufnahme in ben Heimatsverband von der Aufenthaltsgemeinde bemjenigen öfterreichischen Staatsbürger nicht verweigert werden, welcher nach erlangter Eigenberechtigung durch zehn der Bewerbung um das heimatrecht vorausgehende Jahre sich freiwillig und ununterbrochen in der Gemeinde aufgehalten hat.

Diese Boraussetzungen sind im gegenwärtigen Falle unbestritten gegeben.

Gemäß dem letten Absate bes citirten §. 2 darf jedoch der Bewerber mährend der festgesetzten Aufenthaltsfrist der öffentlichen Armenbersorgung nicht anheimfallen. Der öffentlichen Armenbersorgung fällt ein Gemeindeinsasse jedoch nur dann anheim, wenn er eine, und zwar, wie sich aus der weiteren Bestimmung des letzten Absahes des §. 2 log. cit. ergibt, nicht nur vorübergehend gewährte Unterstühung aus der öffentlichen Armendersorgung that-

fächlich empfangen hat.

Im gegenwärtigen Falle hat nun die Aufnahmsbewerberin eine Armenunterstützung während ihres mehr als zehnjährigen Aufenthaltes in ber Stadtgemeinde S. (mit Ausnahme einer einzigen Unterstützung im Betrage von 2 fl. im Jahre 1899, welche aber als einmalige, also vor-übergehende Unterstützung nicht in Betracht kommt und auch von der Stadtgemeinde S. nicht als Grund für die Abweisung bes Aufnahmsgesuches angeführt wurde und wird) nicht bezogen. Es sind also die Voraussehungen, unter

Erkenntnis des Permaltungsgerichtshofes vom welchen dem Aufnahmswerber bie Aufnahme in ben Beimatsverband einer Gemeinde beim Borhandensein der im erften Absațe des §. 2 aufgestellten Bedingungen verweigert werben kann, nicht gegeben und hat baher mit Recht die k. k. Landesregierung S. im Instanzenzuge ben abweis-lichen Bescheid der Gemeinde S. behoben und erscheint die biese Entscheidung bestätigende angesochtene Entscheidung des k. k. Ministeriums des Innern vollkommen gesetymäßig.

Erkenntnis des Perwaltungsgerichtshofes vom 18. October 1902, 3. 8763.

"Bum Begriffe Armenberforgung, beziehungsweife vor-übergehend gewährte Unterftugung im Ginne bes § 2 ber Beimatgefetnovelle vom 5. December 1896, A. G. Bl. Mr. 222.

Der k. k. Verwaltungsgerichtshof hat die Beschwerde ber Stadtgemeinde S. gegen die Entscheidung des f. f. Ministeriums des Innern vom 14. December 1901, 3. 46940, betreffend die Aufnahme des J. D. in den Heimatsverband, als unbegründet abgewiesen.

Entscheidungsgründe:

Die Stadtgemeinde S. hat dem Hafnermeister J. D. welcher in der Gemeinde St. heimalsderechtigt ift, sich jedoch unbestrittenermaßen seit 8. April 1887 ununterbrochen in S. aufhält, die angesuchte Aufnahme in den Heimalsderband der Stadt S. aus dem Grunde des §. 2 des Gesetzes vom 5. December 1896, R. G. Bl. Nr. 222, verweigert, weil berselbe in ben Jahren 1891, 1898 und 1899 seitens ber städtischen Armenverwaltung mit Spenden betheilt worden, somit während ber Ersigungsfrist ber öffentlichen Armenversorgung anheimgefallen sei. Durch bie Erhebungen ist sichergestellt, das diese Unterstützunsgen in Spenden bestanden, welche aus gewissen Unstässen der Bemeindeverwaltung von Mitgliedern des Allerhöchsten Kaiserhauses behufs Vertheilung zur Linderung der Noth zur Verfügung gestellt worden sind. Der Verkeichwerdessührer kehenutet in seinem Verwissen der Noth führer behauptet in seinem Recurse gegen ben Bescheid ber Gemeinde, es seien ihm nur zweimal Unterftützungen an Holz und einmal eine Geldunterstützung im Betrage von 1 fl. aus diesen Spenden gewährt worden. Die Gemeinde behauptet in ihrer Beschwerbe, es seien ihm sechsmal berartige Unterstützungen gewährt worden.

Für die Beantwortung der vorliegenden Frage erscheint die genaue Feststellung dieses Thatumstandes bem Verwaltungsgerichtshofe irrefevant. Der Bescheid der Gemeinde S. wurde nämlich mit der durch die angesochtene Entscheidung bestätigten Entscheidung der k. k. Landeszegierung in S. vom 16. October 1901, Z. 12105, aus dem Grunde behoben, weil die dem Aufnahmswerber aus privaten Quellen zeitweise verabfolgten Spenden sich im Sinne des §. 2, legten Absațes des citirten Gesetes nicht als öffentliche Armenversorgung darstellen, da sie nicht aus Mitteln der Gemeinde verabfolgt wurden und auch deren Erfat von der Beimatsgemeinde des J. D. nicht angesprochen

worden sei.

Der Verwaltungsgerichtshof muste diese Entschei-

dung für gesehmäßig ertennen.

Gemäß §. 2, Absat 1 bes citirten Gesetzes kann bie ausdrückliche Aufnahme in ben Heimatsverband von ber Aufenthaltsgemeinde bemjenigen öfterreichischen Staatsbürger nicht verjagt werden, welcher nach erlangter Eigenberechtigung burch zehn ber Bewerbung um bas heimats- | Armenfonds gewährt werben, an fich nicht gesagt werben, recht vorausgehende Jahre sich freiwillig und ununterbrochen in der Gemeinde aufgehalten hat. Über die in dieser Bestimmung vorgeschriebenen Thatbestandsmomente besteht im gegenwärtigen Falle fein Streit. Im letten Absațe bes §. 2 ist jeboch fur ben Anspruch bes Bewerbers um Aufnahme in den Beimatsverband noch vorgeschrieben, dass der Bewerber während der festgesetten Aufenthaltsfrist der öffentlichen Armenversorgung nicht anheimfallen durfe. Es ist daher die Frage zu entscheiben, ob es bei bem Aufnahmsbewerber 3. D. zutrifft, dass er der Armenversorgung anheimgefallen fei. Diese Frage muss verneint werden.

Denn es kann von einem Gemeindeinsaffen, welchem im Laufe seines mehr als zehnjährigen Aufenthaltes in ber Gemeinde ab und zu einzelne Unterstützungen aus dem

bass er der öffentlichen Armenversorgung anheimfalle. Denn diefer Ausbruck trifft nur bei folchen zu, welche die öffentliche Armenversorgung mindestens in längerer Dauer und regelmäßig in Anspruch nehmen. Außerdem ist in dem legten Absate des citirten S. 2 noch ausdrücklich bestimmt, dass eine nur vorübergehend gewährte Unterstützung nicht als Act der Armenversorgung anzusehen ift. Diese Bestimnung trifft nicht nur solche Fälle, wo ein Anspruchswerber nur eine einzige vorübergebend gewährte Unterstützung in Unspruch genommen hat, sondern nach dem Sinne derfelben gewiss alle Fälle, in welchen nur zeitweilig und vereinzelt, wenn auch mehrmals, Armenunterstützungen einem Gemeindeinsassen gewährt werden.

Verschiedene Mittheilungen.

Allerhöchsten Auftrages ift am 18. December 1902 bie Vertagung des Reichsrathes erfolgt.

(Einberufung der Landtage von Böhmen, Galizien, Niederösterreich, Oberösterreich, Salzburg, Steiermart, Mähren, Schlesien, Gorg, Gradista, Iftrien und Borariberg). Bufolge kaiferlichen Patentes vom 14. December 1902, R. G. Bl. Nr. 229, wurden der Landtag des Ergherzogthumes Ofterreich unter ber Enns auf den 19., der Landtag der Markgrafschaft Mähren auf ben 20., die Landtage des Erzherzogthumes Ofter= reich ob der Enns und des Landes Vorarlberg auf den 22., die Landtage des Herzogthumes Salzburg, des Herzogthumes Steiermark und des Herzogthumes Ober- und Rieder-Schlesien auf ben 29. December 1902 in den gesetlichen Bersammlungsort, dann der Landtag der Markgrafschaft Iftrien auf den 27. December 1902 nach Pola ein= berufen:

die auf Grund kaiserlicher Entschließung vertagten Landtage bes Königreiches Böhmen, bes Königreiches Galizien und Lodomerien mit dem Großherzogthume Krakau und der gefürsteten Grafschaft Görz-Gradiska sind, und zwar letterer für ben 22., jene von Böhmen und Galizien für ben 29. December 1902 zur Wiederaufnahme ihrer Thätigkeit in den gesetzlichen Bersammlungsort ein= berufen worden.

(Berordnungen des Aderbauministe= riums, betreffend Bestellungen von Landes= commissionen für Weinbauangelegenheiten in Mähren und Krain.) Die Verordnung des Uderbauministeriums vom 13. December 1902, mit welcher bie Bunkte I bis einschließlich VIII ber Berordnung Bfterreich" abgehalten. Auf bemfelben waren neue vom 20. December 1885, R. G. Bl. Nr. 5 ex 1886, Landesorganisationen mit 2008 Genoffenschaften aus

(Bertagung bes Reichsrathes). Auf Grund betreffend die an Seite der politischen Landesstellen und des Ackerbauministeriums als fachliche Beiräthe in Reblausangelegenheiten fungirenden Commissionen, beziehungsweise die Verordnungen vom 14. März 1893, R. G. Bl. 35, und vom 19. November 1898, R. G. Bl. Nr. 208, rudfichtlich Mährens aufgehoben werden und eine Landescommission für Weinbauangelegenheiten in Mähren im Einvernehmen mit dem mährischen Landesausschusse bestellt wird, ist im CXXI. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 238;

> die Berordnung des Ackerbauministeriums vom 15. December 1902, mit welcher die Punkte I bis einschließlich VIII der Verordnung vom 20. December 1885, R. G. Bl. Nr. 5 ex 1886, betreffend die an Seite der politischen Landesftellen und des Aderbauministeriums als fachliche Beiräthe in Reblausangelegen= heiten fungirenden Commissionen, beziehungsweise die Verordnungen vom 14. März 1893, R. G. Bl. Mr. 35, und vom 19. November 1898, R. G. Bl. Nr. 208, rudfichtlich Rrains aufgehoben werden und eine Landescommission für Weinbauangelegenheiten in Rrain im Einvernehmen mit dem krainischen Landes= ausschusse bestellt wird, im gleichen Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 239 publicirt.

> (Erlass des Finanzministeriums vom 11. December 1902, betreffend die hinausgabe ber Banknoten zu 1000 K und bie Ginziehung der Banknoten zu 1000 fl. ö. W.) Der bezügliche Erlass ist im CXIX. Stücke des R. G. Bl. unter Nr. 232 publicirt.

> (Verband landwirtschaftlicher Genoffenschaften in Österreich.) Vor turzem wurde in Wien der diesjährige Vereinstag des "Allgemeinen Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften in

m 23 364

Böhmen, Mähren, Schlefien, Nieberöfterreich, Ober- Posadowath hat infolge beffen bas taiferlich statistische österreich, Steiermark, Kärnten, Tirol und Vorarlberg vertreten. Siebei gelangten folgende Resolutionen zur Annahme:

"1. Der Bereinstag erklärt neuerlich mit Rückficht auf die Gewährung von Investitionscrediten die genoffenschaftlichen Centralcaffen die Schaffung von Betriebsreferven als unbedingt noth= wendig und stellt an die hohe Regierung die dringende Bitte, biese Angelegenheit einer baldigen Schlussfassung zuzuführen.

2. Die Landesverwaltungen werden ersucht, eine Anderung der Statuten der Landes=Hupothekarcredit= institute in der Richtung in Erwägung zu ziehen, dass denselben die Belehnung von Grundstücken und Ge= bänden, welche zur genoffenschaftlichen Einlagerung landwirtschaftlicher Producte dienen, gestattet wird.

3. Der Vereinstag ist der Ansicht, dass den Ge= nossenschaftscentralcassen direct oder durch Bermittlung der Landes-Hypothekaranstalten oder der Landesbanken aus den überschüssigen Beständen der Postsparcasse niedrig verzinsliche genossenschaftliche Betriebscredite gewährt werden können. Da es sich hiebei hauptsächlich um Credite auf eingelagerte Waren handelt, welche eine durchaus sichere Grundlage für die Creditgewährung bilden, scheint dem Bereinstage auch vom Standpunkte der genannten Landesanstalten kein Anftand gegen die Übernahme der Postsparcassengelder und Weiterbegebung derselben an die genoffenschaftlichen Centralcaffen zu bestehen. Sollten sich hingegen aus den Statuten der Landes= anstalten Bedenken ergeben, so ware auch in dieser Sinsicht eine Underung zu befürworten.

4. Der Vereinstag empfiehlt für den Fall, als Verwendung der Postsparcassengelder Schwierigkeiten ftogen follte die Benützung Wechselescomptes behufs Belehnung der in genossenschaftlichen Lagerhäusern zum Verkaufe einlagernden Bodenproducte, beziehungsweise der für die Mitalieder eingekauften landwirtschaftlichen Bedarfs= artifel."

(Erhebungenüber die Arbeitsvermittlung und Befämpfung der Arbeitslosigkeit in Deutschland.) Der bentsche Bundesrath hat gelegentlich der Feststellung des Reichshaushaltsetats auf Grund einer, die Einrichtung einer Bersicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit betreffenden Resolution bes Reichstages, beschlossen: "ben Reichstanzler zu find." Der Stellvertreter bes Reichstanglers Graf v. I ftehenden Verhaltniffe vorgenommen werden.

Amt beauftragt, das zur Ausführung des Beschlusses Erforderliche zu veranlassen. Dabei ist bemerkt worden, es sei davon auszugehen, bafs zu den Ginrichtungen, welche die Voraussehung einer Bersicherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit bilden, insbesondere auch die gemeinnütigen Arbeitsnachweise öffentlicher und privater Berbande zu rechnen find. Demnach werden die Erhebungen die gegenwärtige Lage der organisirten Arbeitsvermittlung innerhalb des Deutschen Reiches zu umfassen haben. Was die Einrichtungen zur Versicherung gegen Arbeitslosigkeit im engeren Sinne betrifft, so werden auch die im Auslande getroffenen Magnahmen insoweit zu berücksichtigen sein, als sie aus der Literatur bekannt sind und für die inländischen Verhältnisse besonderes Interesse bieten. - Der preußische Minister bes Innern hat unter dem 6. December d. J. an die Oberpräsidenten einen Erlass gerichtet, in welchem die Frage der Arbeitsnoth behandelt wird. Der Minister führt aus, dass die gegenwärtige Lage des Arbeitsmarktes in Breußen zu keiner besonderen Besorgnis Anlass biete, dass aber angesichts der Lage des Weltmarktes die Gefahr nicht ausgeschlossen sei, dass die inländischen Productions- und Absatzverhältnisse auf wichtigen Gebieten der Industrie in der nächsten Zeit keinen Aufschwung finden, eher einen weiteren Rückgang erfahren. Unter diesen Umständen scheint es geboten, dass der weiteren Entwicklung der Arbeitsverhältnisse ernste Aufmerksamkeit gewidmet und Vorkehrungen getroffen werden, um einer etwa eintretenden Arbeitsnoth alsbald mit geeigneten Maßnahmen zu begegnen.

(Staatliche Arbeitslosenstatistif in Rorwegen.) In das Budget für statistische Zwecke hat das Departement des Junern eine Post für die Veranstaltung statistischer Erhebungen über die Urbeitslosigkeit eingestellt. Bur Berbeischaffung des Materiales sollen die Arbeitgeber- und die Arbeiterorganisationen herangezogen werden. Die Leitung und Bearbeitung übernimmt das statistische Bureau des Staates. Über die Zahl der arbeitslosen und der beschäftigten Arbeiter in den wichtigften Erwerbs= zweigen sollen Erhebungen alle Monate veranstaltet werden. Ferner zweimal im Jahre (wahrscheinlich im Februar und im August) eingehende Erhebungen gleicher Art, wobei Alter, Familienstand, Fachaus= bildung der Arbeitslosen, sowie Ursache und Dauer ersuchen, durch das kaiserlich statistische Amt feststellen der Arbeitslosigkeit berücksichtigt werden und außerau laffen, welche Ginrichtungen bezüglich der Ber- dem follen alle gehn Sahre in Berbindung mit einer ficherung gegen die Folgen der Arbeitslosigkeit bisher Bolkszählung vollständige Bählungen der Arbeitsgetroffen und welche Ergebniffe badurch erzielt worden losen und Untersuchungen der damit in Berbindung

Literaturanzeigen.

- 123 S. (2 K 40 h).
- Die österreichische Executionsordnung vom 27. Mai 1896 in der Spruchpragis des Wiener Landes- als Berufungs= und Recursgerichtes mit Berweifung auf die Rechtsprechung des Obersten Gerichtshofes. Bon Peter Freiheren Fellner v. Felbegg und Dr. Camillo Eblen v. Ohmener. Wien 1902. Mang. VI, 446 S. (11 K 20 h , geb. 12 K 40 h).
- Salby Bilhelm: Das Recht zur Berhängung bes Belagerungszustandes und ber Suspenfion von Berfaffungsgesehen in Preußen. Bonn 1902. (Berlin, Maper und Müller). Differtation. VII, 74 S.(1 K 92 h).
- Bülow, Dr. Joachim v.: Das Bereinsrecht bes bürgerlichen Weiten August: Geschichte, Theorie und Technis der Sesekbuches. Berlin 1902. E. Hehmann. VIII, 123 S. (2K 40 h).
 - Mittheilungen best. t. arbeitsftatistischen Amtes im Sandelsministerium. 3. Beft. Gesindewesen und Gesinderecht in Österreich von Dr. Hugo Morgenstern. Wien 1902. Alfred Hölder. VII, 215 S.
 - Reichan Dr. Berner: Die Commanditgesellschaft auf Aftien und der "rechtsfähige Berein". Berlin 1903. Struppe & Winkler. VI, 72 S. (2 K 40 h).
 - Statistisches Jahrbuch ber Stadt Wien für bas Jahr 1900. Wien 1902. Verlag des Wiener Magistrats. XII, 915 S.

Personalnachrichten.

Seine t. und t. Apostolijche Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. December I. 3. dem Statthaltereirathe bei der Statthalterei in Prag Octavian Freiherrn Weber v. Chenhof den Orden der Eisernen Krone britter Classe mit Rachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine t. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 15. December I. 3. den Baurathen im Ministerium des Innern Johann Laffig und Franz Floxian das Kitterkreuz des Franz Joseph=Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 3. Dezember I. J. dem Ober-ingenieur im Ministerium des Innern Josef Wojte-chowski das Nitterkreuz des Franz Josef-Ordens allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. December I. J. den Statthaltereiräthen bei der Statthalterei in Brag Dr. Franz Schedle und heinrich Wojacek den Titel und Charafter eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung bom 9. December I. J. bem Statt-haltereirathe bei der Statthalterei in Lemberg Eugen Kraus anläfslich der erbetenen Übernahme in den dauernden Rubestand in Anexkennung seinervielsährigen, pflichttreuen Dienstelleistung den Titel eines Hofrathes mit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 10. December d. J. den Ober-inspector im Departement für Privatversicherung im Ministerium des Innern, außerordentlichen Professor Dr. Ernft Blaschte, zum Regierungsrathe in Diesem Ministerium allergnädigst zu ernennen geruht.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 14. December I. J. dem mit den Functionen eines Directors bei dem Magistrate der Landeshauptstadt Czernowit betrauten Bezirkshauptmanne Josef Wiedmann den Titel und Charafter eines Landesregierungsrathes smit Nachsicht der Taxe allergnädigst zu verleihen geruht.

Seine f. und f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 15. December 1. J. dem Baurathe im Ministerium des Innern Arthur Herbst taxfrei den Titel und Charafter eines Oberbaurathes allergnädigst zu verleihen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums des Innern hat die Bezirkscommissäre Gustav Boucek, Julius Hibner, Leo Freiherrn v. Lazarini, Emil Ziller und Hugo Grafen D'Donell zu. Bezirks-Obercommissären, die Bolizei-Obercommissäre Dr. Siegfried Wilhelm Robitsch et, Eduard Rohacet und faiserlichen Rath Moris Stufart ju Polizeirathen, die Polizeicommissäre Ernst Felfel, Maximilian Schneider, Josef Tomyska, Dr. Wilhelm Kaiser, Josef Freist, Victor Gerhart und Dr. Kail Rauscher zu Bolizei-Obercommissären, die Volizei-concipisen Norbert Wissgott, Josef Forberger, Dr. Emil Blum, Franz Kriz alias Krisch, Dr. Johann Josef Schally, Othmar Schubert, Friedrich Driak und Josef Tomaier zu Boltzeicommissären, sowie den Polizeis Bezirksarzt Dr. Lazar Rosenfelb zum BolizeisDbersbezirksarzte bei der Bolizeidirection in Bien, weiters den Rechnungsrevidenten Miecislaus Bylczyństi zum Rechnungsrathe im Rechnungsdepartement der Statthalterei in Lemberg, endlich den geprüften Bersicherungstechnifer Dr. Wilhelm Ritter v. hillmahr und die Rechnungsassistenten Jaroslav Neumann und August Marx zu Rechnungsofficialen für ben versicherungstechnischen Dienst im Minifterium bes Innern ernannt.

Der Statthalter in Niederösterreich hat im Stande ber Wiener Polizeidirection die Officiale Leopold Barga, nº 23

Hosef Gruber, Franz Kubesch und Hermann Tils zu hilfsämterdirectionsadjuncten, die Kanzlisten Alexander Fitsche, Otto Starhon, Edmund Swoboda, Karl Kohmann und Kacob Cucek zu Officialen ernannt.

mann und Jacob Cucek zu Officialen ernannt.
Der Statthalter in Oberösterreich hat den absolvirten Rechtshörer J. U. Dr. Leopold Kaufler zur Ablegung der Probepragis für den politischen Conceptsdienst zu-

gelaffen.

Der Landesregierungsofficial Hugo Ulka in Salzburg

wurde in den dauernden Ruhestand versetzt.

Der Statthalter in Steiermark hat den Statthaltereis concipisten Osfar Kordin zum Bezirkscommissär und den Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Emil Lubec zum Statthaltereiconcipisten, weiters den Rechnungsassistenten Sdund Ritter den Rechnungsafsistenten Sdund Rechnungspraktikanten Leopold Kappel Freiherrn v. Savenau und Othmar Schister zu Rechnungsassissenten, serner den Statthaltereitanzissen Fofes Kramberger zum Bezirkssereitär und den Gendarmeriepostensührer Titular Wachtmeister Alois Stoller, sowie den Rechnungsuntersofficier Foses Ferk zu Statthaltereikanzlisten ernannt.

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat den Bezirkscommissär Dr. Siegfried Podloger (Reutte) der Bezirkshauptmannschaft Schlanders, den Statthaltereisconceptspraktikanten Dr. Karl Franz Peer (Bludenz) der Bezirkshauptmannschaft Reutte und den dei der Statthalterei in Verwendung stehenden Statthaltereiconceptspraktikanten Dr. Franz No cer der Bezirkshauptmannschaft Bludenz zur

Dienstleistung zugewiesen.

Der Statthaltereiconceptspraktikant Rudolf Pfister

ist aus dem Staatsdienste ausgetreten.

Der Statthalter in Böhmen hat den absolvirten Techniker Bruno Richter zum Baupraktikanten für den Staatsbaudienst in Böhmen ernannt.

Der Statthalter in Mähren hat ben Statthaltereisconcipisten Johann Strif (Hohenstadt) zum Bezirkscommissär und den Statthaltereiconceptspraktikanten Otto Furenka (Göding) zum Statthaltereiconcipisten, weiters den absolvirten Techniker Robert Oberländer zum Baupraktikanten für den Staatsbaudienst in Mähren ernannt und den Ingenieur Victor Cerha der Bezirkshauptmannsschaft Olmüp zur Dienstleistung zugewiesen.

Der Statthalter in Galizien hat die Baupraktikanten Mieczyskaw Rappe, Stanislaus Nowakowski und Roman Bielski, den Ingenieuradjuncten des galizischen Landesausschusses Franz Sienkiewicz und die absolvirten Hörer der technischen Hochschule Stanislaus Münnich und Boleslaus Chmielewski zu Bauadjuncten für den Staatsbaudienst in Galizien ernannt, weiters die absolvirten Rechtsbörer Alexander Vieniedzki, Kasimir Widawski, Wietold Chrzanówski, Kasimir Whoczański, James sa molewicz, Josef Jorkasch, Alexander Bysocki, Dr. Romuald Ritter d. Szawkowsky, Edmund Prezentkiewicz, den Rechnungspraktikanten im Statthaltereirechnungsdevartement Witold Waskowski und den absolvirten Rechtshörer und Rechnungspraktikanten im Rechnungsdevartement des k. k. Oberlandesgerichtes in Lemberg Thaddäus Makin owski zur Ablegung der Probeprazis für den politischen Conceptsdienst zugelassen, ferner den absolvirten Oberrealschüler Franz Dabrowski zum Praktikanten im Rechnungsdepartement der galizischen Statthalterei ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Bezirkscommissär Franz Zierhoffer zur Dienstleistung dei der Landesregierung einberusen und den Landes-Regierungsconceptspraktikanten Bogdan Kitter v. Prunkul zur Bezirkshauptmannschaft Suczawa verset.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetung:

An ber k. k. allgemeinen Untersuchungsanstalt für Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände der im Gesetze vom 16. Jänner 1896, R. G. Bl. Ar. 89 ex 1897, bezeichneten Art in Prag (deutsche Universität) die Stelle eines Oberinspectors, eventuell die eines Juspectors mit dem Kange und den systemmäßigen Bezügen der VII. Kangsclasse (Anfangsgehalt 4800 K, Activitätszulage 840 K), beziehungsweise der VIII. Kangsclasse (Anfangsgehalt 3600 K, Activitätszulage 720 K). Die Gesuche um die Verleihung dieser Stellen sind

Die Gesuche um die Verleihung dieser Stellen sind bis längstens 31. Jänner 1903 beim Ministerium des Innern einzubringen; Bewerber, welche bereits im k. k. Staatsdienste oder im gemeinsamen k. und k. Staatsdienste stehen, haben ihre Gesuche im vorgeschriebenen Dienstwege

vorzulegen.

Die Gesuche sind zu belegen mit:

1. dem Geburtsicheine;

2. dem Nachweise allgemeiner wissenschaftlicher und speciell naturwissenschaftlicher Hochschulbildung, insbesondere in jenen Disciplinen, welche den Gegenstand der Diplomsprüfung für Lebensmittelexperten (Ministerialverordnung vom 1. August 1900, R. G. Bl. Ar. 133) bilden.

Dieser Nachweis ist eventuell durch Belege hinsichtlich einer Thätigkeit im Lehramte ober auf dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung zu ergänzen.

Bewerber, welche nicht im k. k. Staatsdienste als befinitiv angestellte Beamte stehen, haben überdies den Nachweis über die österreichische Staatsdürgerschaft, und Bewerber, welche weder im k. k., noch im k. und k. Staatsdienste stehen, ein behördliches Leumundszeugnis und ein staatsdryklich bestätigtes Gesundheitszeugnis beizubringen.

In Salzburg eine Regierungsofficial- eventuell eine Regierungs-Kanzlistenstelle der X. beziehungsweise XI. Kangsclasse. Bewerber um eine dieser Stellen haben ihr eigenhändig geschriebenes Gesuch mit dem Nachweise ihres Alters, der zurückgelegten Studien, der diskerigen Dienstleistung sowie ihrer Kenntnis der beutschen Sprache in Wort und Schrift dis IS. Jänner 1903 beim Landespräsidium in Salzburg einzubringen. Unspruchsberechtigte Willtärbewerber werden auf die Ministerialverordnung vom 12. Juli 1872, R. G. Bl. Rr. 98, verwiesen.

In Kärnten eine Rechnungsrevidentenstelle der IX. Kangsclasse, eventuell eine Kechnungsofficialsbeziehungsweise Rechnungsassischungsweise XI. Kangsclasse und eine Kechnungspraktikantenstelle mit einem jährlichen Abjutum von 800 K. Bewerber um eine dieser Stellen haben ihre gehörig instruirten Gesuche bis längstens 8. Jänner 1903 beim Landespräsidium in Alagensurk einzubringen.

Mt 23 367

In Böhmen eine Rechnungsrevidentenstelle, eine Rechnungsofficialstelle und eine Rechnungsassistentenstelle, in provisorischer Eigenschaft, demnach unter Zuerfennung einer Zulage im Betrage der Dissernzzwischen den Bezügen der X., beziehungsweise XI. Rangsclasse, oder des Abjutums jährlicher 800 K und den Bezügen der IX., beziehungsweise X. und XI. Kangsclasse. Bewerber um diese provisorischen Dienststellen, welche zur Umwandlung in desinitive Stellen gelangen werden, haben ihre gehörig besegten Gesuche unter Rachweisung der ersorderlichen Diensteseigenschaften und der Kenntnis deider Landessprachen im vorgeschriebenen Dienstwege dis zu m
21. Jänner 1903 bei dem Statthaltereipräsidium in Krag einzubringen.

In der Bukowina eine Bezirkssecretärsstelle ber X., eventuell eine Kanzlistenstelle der XI. Kangsclasse. Bewerber um einen dieser Posten, welche für den Fall, als dieselben nicht aus dem Stande der activen oder quiescirten Beamten besetzt werden sollten, nach dem Gesetz vom 19. April 1872, K. G. Bl. Nr. 60, und der Kundsmachung des k.k. Ministeriums für Landesvertheibigung vom 16. Juli 1879, K. G. Bl. Nr. 100, anspruchseberechtigten Unterosssicieren vordehalten sind, haben ihre Conpetenzgesuche bis inclusive 15. Jänner 1903 beim Landespräsidium in Czernowitz im vorgeschriebenen Wege einzubringen.

Im Berlage der k. k. Hof- und Staatsbruckerei in Wien sind erschienen:

Miederösterreichischer Amts=Kalender für das Jahr 1903.

(XXXVIII. Jahrgang.)

Gr.-Octav. — Steif geb. in Leinwandrücken. — 72 Bogen. — Subskriptionspreis 3 K.

Der mit Benühung amtlicher Quellen zusammengestellte n. b. Amtstalenber enthält nebst einem Übersichts- (Brieftaschen-) Kalenber, einem vollkändigen Kalenbarium für alle Consessionen und zahlreichen, für das tägliche Bertehrsleben berechneten geschäftlichen Aotizen einen aussührichen Schwarismus des Allenhöchsten Horistale, der legislativen Körperschaften, der Civil-, Militär- und tirchlichen Behörden der Monarchie, dann hinsichtlich Niederössterreichs auch den aussührlichen Status aller Gemeindevertretungen, Unterrichts-, humanitäts- und Krantenanstalten, lowie Actiengesellschaften und Bereine. Beigegeben sind dem Amtstalender eine genealogische Stammtasel des Hauss habsdurg-Lothringen 1780 bis 1902, 4 Pläne des neuen Amtsgebändes, des Bersas-, Berwahrungs- und Bersteigerungsamtes, eine Stizze der Linien der Wiener Stadtbahn und ber in Wien einmündenden Bahnen, sowie Pläne des Aussasselber Biener Theater.

Pleu aufgenommen, wesentlich ergänzt oder neu bearbeitet sind solgende Kotizen: 1. Perjonasstand der Basser-Firahen-Baudirection; 2. Auszug aus der Min.-Bh. von 19. Juli 1902, hetressend das Kanzleihilsversonale bei den staatl. Behörden, Amtern und Anstalten; 3. Beirat des k. k. Bersah, Kernahrungs- und Bersteigerungsamtes; 4. Die neuen Borschiften sür die einzelnen Geschäftsweige bes k. k. Bezindhannschaften in R. Ö.; 6. Besindhssundhanten; 7. Berzeichnis der teine Krazis auslisenden Doctoen in Bien; 8. Berzeichnis der registrierten hot Biener k. k. Kraussenanstalten; 7. Berzeichnis der teine Krazis auslisenden Doctoen in Bien; 8. Berzeichnis der registrierten hilßeassen; 9. Bestimmungen für den Geschäftsverschreder der Kossischen Doctoen in Bien; 8. Berzeichnis der registrierten hilßeassen; 9. Bestimmungen für den Geschäftsverschreder der Kossischen der Krazischen der Kossischen der Kossisch

Die übrigen, aus dem letzten Jahrgange in den gegenwärtigen ausgenommenen Notizen sind nach dem neuesten Stande, dis unmittelbar vor dem Drucke des betressenden Bogens berichtigt, ersorderlichensalls auch ergänzt und erweitert, insbesondere sind das November-Avan-cement, sowie die weiters dis unmittelbar vor dem Drucke der betressenden Bogen eingetretenen Veränderungen im k. u. k. heere. in der k. u. k. Kriegsmarine und in der k. k. Landwehr vollständig berücksichtigt.

Geschäfts=Normerk=Blätter für das Jahr 1903.

(XXXI. Jahrgang.)

Gr.-Octav. — Steif geb. in Leinwandrücken. — 100 Seiten. — Subskriptionspreis 50 h.

Die Geschäfts-Bormerkblätter enthalten einen Datumzeiger und Kalendarium für 1903, einen Wochentags-Kalender sur alle Jahrhunderte, eine Tabelle der beweglichen dristlichen Feste und der Faschingsdauer von 1903—1925, Stempelscalen. Interessen: Gehalt- und Lohnberechnungs-, Maß-, Gewichts- und Zeitvergleichungs-Tabellen, Bost-, Telegraphen- und Telephon-Tarife, eine Darstellung der in- und ausländischen Geldwerte nebst Vergleichstadellen, die im Jahre 1903 stattsindenden Lottvanliesens-Ziehungen: serner mehr als 80 entsprechend rubrieierte Seiten, und zwar 1. zur Führung von besonderen Jahres-Bormerten, und zwar für Gebenktage (Namens- und Geburtstage 2c.), sür Wohnungs-Auterssenschen, such eine Empfang der einzelnen Nummern pränumerierter Zeitschriften (vier Seiten), 2. zur Führung eines Wochen-Bormertes (eine Seite), 8. zur Eintragung von Stundenplänen sür die ganze Woche, und zwar für Winters und Sommersenster zwei Seiten) 4. zur Vormerkung von Commissionen, Taglabungen und sonschen Geschapten der Ginkigen Geschapten schapten der Ginkigen Geschapten der Ginkigen Wertzen schapten der Ginkigen Geschapten der Ginkigen Wertzen schapten der Ginkigen Wertzen schapten der Ginkigen Geschapten geschapten geschapten schapten der Ginkigen Geschapten der Ginkigen Geschapten der Ginkigen Geschapten geschapten geschapten zu der Ginkigen Geschapten geschapte

Bei ihrer die mannigfachsten Bedürfnisse berücksichten Sinrichtungen werden sowehl der Amtskalender als die Oormerkblätter für alle Behörden, Ämter, Gemeinden, öffentlichen und Privatanstalten, sowie weltlichen und geistlichen Corporationen zu deren Gebrauche vorzugsweise diese beiden Publicationen bestimmt find, einen willkommenen praktischen Behelf biefen.

Exemplare jum vbigen ermäßig fen Preife, fowie ausführlichere Amtskalender-Profperfe können durch das Expedit der k. k. Hof- und Staatsdrukerei in Wien (III., Bennweg Ar. 18) bezogen werden.

Beiblatt

zu dem

Verordnungsblatte des k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

II. Jahrgang 1902.



Wien.

Aus der kaiserlich-königlichen Sof- und Staatsbruderei.
1903.



Inhaltsverzeidznis.

(Die Biffer bedeutet die Seitenzahl des Blattes.)

A.

Amerifa, Fleischpreissteigerung. 457.

- Viehproduction. 120.

Außenhandel der Monarchie mit Schlachtvieh und Fleisch. 49, 313, 438, 483.

Unslandsviehhof, Nürnberg. 251.

Mustralien, Biehproduction und Fleischerport. 219.

- Biehproduction und Veterinärwesen in Victoria 175.

Ausweise über ben Stand ber ansteckenden Thierkrantheiten. 26, 35, 66, 80, 102, 122, 151, 166, 187, 202, 232, 265, 281, 292, 335, 376, 398, 427, 441, 468, 486, 522.

- -- über den Thierseuchenstand im Deutschen Reiche und Öfterreich-Ungarn. 34.
- über Biehverlufte durch anftedende Thierkrankheiten im Jahre 1899. 64, 65.

B.

Bacelli'iches Seilverfahren, Maul- und Rlauenfeuche. 13, 51, 78.

Baben, Gefundheitspolizei beim Milchverfehr. 279.

- Magnahmen gegen Geflügelcholera. 164.

Babern, Auslandsviehhof in Nürnberg. 251.

- Öffentliche Schlachthäuser. 253.
- Schlachtfrist für österreichisch ungarisches Jmportvieh. 393, 483.
- Tuberculosestatistik. 484.

Belgien, Beterinärpolizei bei Sühnereinfuhr. 32.

Bodenbach, Exportschlachthaus. 507.

— Schlachthofanlage, Schweinebezugsbegünftisgungen, E. d. M. J. v. 28. Nov. 1902, 3. 48627. 504.

Bulgarien, Beterinärpflege. 165.

6.

China, Rinderpeft. 165, 176.

Concursausichreibungen. 121, 220, 279, 316, 397, 440, 485, 537.

Croatien-Slavonien, Biehladestationen. 13, 456, 535.

D.

Dänemark, Bestimmungen, betreffend die Fleisch= aussuhr. 315.

- Meierei- und Volkswirtschaft. 414.
- Schweinezucht. 78.

Deutschland, Fleischbeschaugeset. 31, 78, 120, 353, 394.

- Fleischmangel. 484.
- Marktlage für Schweine. 14.
- Magnahmen gegen Milzbrandinfectionen. 509.
- Schlachthofbauten. 136.
- Biehftand und Biehbewertung. 51.
- Büchtervereinigungen. 15.

Œ.

England, Thierscuchen. 33, 120, 165, 415.

- -- Beterinärmagnahmen. 200, 511.
- Biehsperre gegen Argentinien. 439.

Exportichlachthaus, Bodenbach. 507.

F.

Fleischtransport, Galizien-Bukowina nach Wien-Grogmarkthalle. 217.

Fleischversorgung der Welt. 412.

Frankreich, Reue Fleischconservirungsmethode. 201.

- Schafimport aus Algier und Tunis. 253.
- Schweinesleisch-Einfuhrverbot gegen Amerika. 315.
- Beterinärpolizei bei Zuchtviehimporten ber Schweiz. 456.

03.

Geflügelcholera. 164.

A. (i.)

Interpellationen. 115, 216, 249.

Italien, Beterinärgeset. 510.

J. (j.)

Japan, Biehfeuchen. 33, 120.

Judicate, Thierseuchengesetz- Übertretung. 507.

- Bieh- und Fleischbeschauordnung in Niederöfterreich. 506.

Ð.

Rreta, Beterinärverhältniffe. 315.

I.

Landwirtschaftsrath, Sanitäts- und Beterinärpolizei in Milchmeiereien. 394.

— Beterinärfragen. 250.

M.

Malta, Beterinärpolizei. 219.

Maul- und Mlauenseuche. 13, 51, 79, 90, 164, 200, 439.

Mildmeiereien, veterinär-polizeiliche Überwachung. 394.

Mildversorgung, hygienische. 456.

Milzbrand, Magnahmen in Deutschland. 509.

— Borschläge zur Berhütung. 31.

U.

Riederlande, Thierseuchenausbreitung. 175, 253.

(I).

Occupationsgebiet, Beterinärmagnahmen gegen Serbien. 250, 315, 456.

- Biehbeschautagen. 507.
- Bieheinfuhrverbot gegen Syrmien, 438.

P.

Bersonalnachrichten. 16, 52, 91, 120, 138, 165, 174, 201, 253, 362, 397, 440, 458, 485, 512, 536.

Philippinen, Rinderpeft. 253.

Breußen, Abbederwesen. 279.

- Erweiterung des Schlachthauszwanges. 136
- Aleischbeschaugeset und Schlachtviehversicherung. 218, 252.
- Fleischburchfuhrverbot gegen Ruisland. 484.
- Magerviehhandel. 14.
- Rindereinfuhr aus Galigien. 75.
- Staatliche Fleischbeschauämter. 456.
- Trichinen- und Finnenschau. 51.
- Biehseuchenbekämpfung. 137.
- Biehzählung. 439, 484.
- Zahl der Thierärzte. 120.

R.

Renupferde, Ausfuhr aus Österreich nach Ungarn E. d. M. J. vom 19. Dec. 1902, 3. 51484 535.

- Einfuhr aus Ungarn nach Österreich, E. d. M. J. bom 4. Nov. 1902, B. 39061. 455.

253, 315, 415, 439, 485, 512.

Rumanien, Tuberculinimpfung bes Importviehes.

Fleischerport nach England. 510.

Huisland, Bferderog. 362.

- (Thierseuchenausbreitung) E. d. M. J. v. 30. August 1902, 3. 35237. 352.
- **--.** 396, 439, 485, 512.

B.

Sachsen, Fleischeinfuhr aus Ofterreich-Ungarn nach Dresden. 535.

- Biehftand und Fleischconsum. 279.

Schlachthofabfälle, Berwertung. 32.

Schlachtviehhandel im öfterreichisch-ungarischen Bollgebiete 1901. 87.

Schweineausfuhr nach Bayern. 78, 251.

Schweinepest, Tilgungskoften. 75, 118, 173, 434.

Schweiz, Berbot der Einfuhr von gefrorenem Fleisch. 174.

- Bieheinfuhrbeschränkungen (Übersicht). 15.
- Biehversicherung. 78, 175.
- Biehverkehr mit Italien. 174.

Serbien, Erportichlächtereien. 89, 137.

- Finnenbefämpfung. 278.

Südafrika, Rinderpeft. 16, 220.

Südwestafrika, Biehseuchenbetämpfung. 201.

T.

Hinderpeft. 16, 33, 51, 91, 120, 165, 176, 220, Thierfeuchenausichufs des Abgeordnetenhauses. 200, 507.

Thierfeuchen im Deutschen Reiche und Ofterreich- Biehstand in landwirtschaftlichen Betrieben. 353. Ungarn im Jahre 1901. 30.

- in Deutschland im Jahre 1900. 251.

Thierseuchenerhebungen, E. d. M. J. v. 5. April Biehverkehr (fiehe Special-Index). 1902, 3, 22626, 134,

Thierfeuchengeset, Übertretung. 507.

Transtautaffen, Rinderpest. 315, 415, 439, 485, 512.

Tuberculinimpfung, Rumänien, 210.

Tuberculoje. 14, 78, 174, 251, 484.

Türkei, Biehseuchen. 51, 91, 165, 315, 415, 512.

V.

Beterinärangelegenheiten, Ausgleichsverhandlungen. 278.

Beterinärcommission (Ministerial-). 30, 164, 345, 498.

Beterinärdepartement, Minist. d. Innern. 13,

Viehfütterung mit Rohzuder. 439.

Viehichneidegewerbe. 13, 246, 314.

Bieh- und Fleischbeschauordnung für Niederösterreich (Übertretungen). 506.

Biehmarktordnung, Wiener Berordnung der Minister des Junern, des Handels und des Ackerbaues vom 1. August 1902, R. G. Bl. Mr. 166. 294.

Viehmärktekalendarium. 17, 53, 92, 139, 177, 221, 254, 322, 363, 416, 459, 513.

Viehtransport, überseeischer. 396.

— Übersicht. 313, 316.

Biehverkehrsregelung zwischen den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern, E. S. M. J. v. 13. Dec. 1902, B. 43962. 504.

Biehversicherung. 78, 175.

Bichaucht, Bethätigung ber Umtsthierarzte. 438.

W.

Wien, Sandelsverkehr auf dem Schlachtviehmarkte im Jahre 1901. 76.

- Marktordnung für den Centralviehmarkt. 294.
- Breisbewegung auf dem Schlachtviehmartte im Jahre 1901. 88.
- Schafhandel im Jahre 1901. 135.
- Schweinehandel im Jahre 1901. 118.
- Sperrverfügungen im Biehverkehr. 173, 353.
- Sperrverfügung-Aufhebungen. 217, 241, 412.

 \mathbb{B}_{*}

Buchtvieheinfuhr, deutsche, nach Böhmen. 439.

Viehverkehrs-Verfügungen.

(Kundmachungen, Erläffe, Mittheilungen.)

(Special-Index.)

(Die Ziffer am Schlusse bedeutet die Seitenzahl des Blattes.)

邓. .

```
Babern, Biehverfehr aus Öfterreich (fiehe Bohmen, Salgburg und Tirol-Borarlberg).
               Einfuhr von Schlachtschweinen E. d. M. J. v. 5. Mai 1902, Z. 17733. 172.
                               " Schlachtrindern, " " " " " 22. Sept. 1902, Z. 39671. 393.
Belgien, Bestimmungen über Geflügeleinfuhr, E. d. M. J. v. 30. Juni 1902, B. 2893. 249.
Böhmen, Rug- und Zuchtviehausfuhr nach dem Deutschen Reiche:
               Kom. d. Statth. v. 17. Dec.
                                                                  1901, 3. 247800.
                                         17. Dec. 1901, 3. 24/800. 9.

"27. "1901, 3. 254042. 9.

"10. Jänner 1902, 3. 6923. 29.

"29. "1902, 3. 18681. 47.

"13. Febr. 1902, 3. 28018. 74.

"11. März 1902, 3. 50542. 114.

"8. April 1902, 3. 70940. 134.

"17. Mai 1902, 3. 103527. 208.

"15. Nov. 1902, 3. 243968. 483.

"9. Dec. 1902, 3. 262401. 534.
               Biehverkehr nach Banern:
                E. b. M. J. v. 13. März 1902, B. 9755. 115.
               Kdm. d. Statth. v. 18. April
                                                                  1902, 3. 78264. 163.
                                        . v. 18. April 1902, 8. 78264. 163.

" 13. Mai 1902, 3. 90951. 198.

" 5. Juni 1902, 3. 117550. 216.

" 27. August 1902, 3. 180631. 350.

" 5. Nov. 1902, 3. 234039. 454.

" 18. " 1902, 3. 241057. 483.

" 28. " 1902, 3. 250530. 498.

" 1. Dec. 1902, 3. 255200. 498.
               Biehverkehr mit Sachfen:
                                         v. 22. Febr. 1902, B. 36939. 75.

" 25. März 1902, B. 60566. 129.

" 20. August 1902, B. 177361. 345.
               Kdm. d. Statth. v. 22. Febr.
                                        " 25. März
               Biehverkehr aus Niederöfterreich:
               Kdm. d. Statth. v. 5. Mai
                                                                  1902, 3. 93205. 171.
                                                                 1902, 3. 120482. 216.
1902, 8. 125491. 240.
1902, 8. 182899. 351.
1902, 3. 210719. 411.
1902, 3. 272682. 534.
                                         " 7. Juni
                                         " 19.
                                         " 30. August
```

7. Dct. " 7. Oct. " 23. Dec. Böhmen, Biehverfehr aus Oberöfterreich, Rom. b. Statth. v. 23. Dec. 1902, 3. 272682. 534.

Biehverkehr aus Steiermark:

```
%bm. b. Statth. v. 22. Sept. 1902, 3. 199651. 393. 

" " " " 7. Oct. 1902, 3. 211843. 411. 

" " " " 23. Dec. 1902, 3. 272682. 534.
```

- Biehverkehr aus Arain:

```
Kdm. b. Statth. v. 7. Febr. 1902, 3. 26131. 72.
```

- Bichverfehr aus Mähren:

```
Kdm. d. Statth. v. 11. März 1902, Z. 50543. 114.

" " " " 9. Juli 1902, Z. 147086. 273.

" " " 23. Dec. 1902, Z. 272682. 534.
```

- Biehverkehr aus Schlesien, Kom. d. Statth. v. 21. April 1902, 3. 79661. 163.
- Biehverkehr aus Galigien:

```
Kom. b. Statth. v. 15. Febr. 1902, 3. 32331. 75.

" " " " " 31. März 1902, 3. 63694. 135.

" " " " 17. Juni -1902, 3. 125186. 241.
```

Biehverkehr im Lande:

Viehbeschaustation (Landwirtschaftsiche Ausstellung). Kom. b. Statth. vom 1. März 1902, Z. 241819. 114. Beschräufungen im Handelsversehr mit Schweinen, Kom. b. Statth. v. 11. April 1902, Z. 65105. 160. Bestimmung von Viehladestationen, Kom. b. Statth. v. 5. Mai 1902, Z. 90173. 198. Viehladestation, Kom. b. Statth. v. 12. Juni 1902, Z. 117879. 240. Unslassing einer Viehladestation, Kom. d. Statth. v. 7. Juni 1902, Z. 107639. 245. Schweineeinsuhr nach dem Schlachthof in Ashm. d. Statth. v. 1. Oct. 1902, Z. 206207. 410.

Bufowina, Biehverkehr aus Rumanien:

```
      Rom. b. Lorg. v. 30. Jänner 1902, 3. 2521. 48.

      """" "" 6. März 1902, 3. 6299. 112.

      """ "" 30. Mai 1902, 3. 14204. 208.

      """ "" 23. Juli 1902, 3. 20080. 290.

      """ "" 11. Muguft 1902, 3. 21980. 312.

      """ "" 20. " 1902, 3. 22556. 345.

      """ "" 10. Oct. 1902, 3. 31113. 455.
```

- Biehverfehr im Lande:

```
Kom. b. Lorg. v. 3. März 1902, Z. 3457. 86.

"""""20. Mai 1902, Z. 12919. 199.

Biehbefchan auf Eisenbahnstationen, Kom. b. Lorg. v. 30. Dec. 1901, Z. 6797. 12.

Regelung des Exportverkehrs mit Schlachtschweinen, Kom. d. Lorg. v. 9. März 1902, Z. 5334. 112.

Regelung des Biehpassweiens bei Pferden auf Märkten, Kom. d. Lorg. v. 17. Juli 1902, Z. 15301. 278.
```

D.

Dalmatien, Biehverkehr im Lande:

```
Nom. b. Statth. v. 15. März 1902, 3. 9842/IV b. 128.

" " " " 24. Mat 1902, 3. 18120. 214.

" " " " 28. " 1902, 3. 15994. 214.

" " " " " 7. Juni 1902, 3. 18739. 245.

" " " " 22. Juli 1902, 3. 24334. 290.

" " " " 4. August 1902, 3. 26617. 312.

" " " " 9. " 1902, 3. 26799. 312.

" " " 27. " 1902, 3. 29155. 350.

" " " " 22. Nov. 1902, 3. 38778. 496.
```

Teutides Reid, Rindereinfuhr nach Ofterreich:

```
Kom. b. M. J. v. 24. April 1902, B. 16835. 162.

" " " " " " " " 10. Juni 1902, B. 24223. 213.

" " " " " " " 9. Muzuft 1902, B. 33982. 310.

" " " " " " 9. Dec. 1902, B. 51464. 495.
```

63.

Galizien, Biehverfehr mit Rufsiand:

Geflügeleinfuhr- und Durchsuhrverbot, Kom. d. Statth. v. 22. Sept. 1902, Z. 107470. 410. Maßnahmen gegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche, Kom. d. Statth. v. 5. Nov. 1902, Z. 129643. 482.

- Biehverkehr im Lande:

```
Kom. b. Statth. b. 9. Jäuner 1902, 3. 3067. 45.

" " " " " 12. August 1902, 3. 94981. 349.

" " " " 4. Sept. 1902, 3. 106183. 384.
                                                      1902, 3. 111169. 390. 1902, 3. 111336. 390.
                             " 16. "
                             " 19.
                                   6. Dct.
                                                      1902, 3. 114741. 432. 1902, 3. 119699. 433.
           11
                             11
                                 10. "
                             11
                             ,, 28.
                                                      1902, 3. 129303. 453.
           11
                                                      1902, 3. 143736. 532. 1902, 8. 148321. 533. 1902, 8. 151703. 533.
                                   3. Dec.
                             11
                                  6.
                                           21
           22
                     12
                             11
                              ,, 16.
```

A.

3talien, Biebverfehr (Geflügeleinfuhr) nach Dfterreich (fiebe Ruftenland und Tirol- Borarlberg).

A.

Rärnten, Biehverkehr aus Galizien, Kom. d. Lorg. v. 13. April 1902, 3. 5675. 168.

- Biehverkehr im Lande:

```
Kbm. b. Lorg. v. 27. Jänner 1902, Z. 1457. 46.
```

— Bestimmung von Viehladestationen, Kdm. d. Ldrg. v. 29. Nov. 1901, Z. 20430. 8. Kdm. d. Ldrg. vom 13. Mai 1902, Z. 8218. 199.

Arain, Biehvertehr aus Steiermart:

```
Rbm. b. Lbrg. v. 30. August 1902, 3. 18426. 350.

" " " 24. Rov. 1902, 3. 24447. 483.
```

- Biehverkehr im Lande:

```
1901, 3. 22385.
Kom. d. Lorg. v. 28. Dec.
                    4. Febr.
                                 1902, 3.
                                            2618.
                #
                " 24. März
                                 1902, 3.
                                             6443. 128.
                                1902, 3. 7077. 134. 1902, 3. 10098. 198 1902, 3. 10235. 199.
                    5. April
               11
               " 10. Mai
                   13.
                11
                " 22. Juni
                                 1902, 3. 12422, 246.
```

- Beschränfungen im Handelsverkehr mit Schweinen, Kom. d. Lorg. v. 9. Nov. 1902, Z. 18673. 502. Ron. d. Lorg. v. 9. Nov. 1902, Z. 18673. 502.
- Biehbeschau auf Gisenbahnstationen, Kom. b. Lorg. v. 29. Nov. 1902, 3. 25054. 532.

Ruftenland, Biehverkehr aus Stalien, Rom. b. Statth. v. 5. Juni 1902, 3. 14475. 215.

- Biehverkehr aus Steiermart:

```
Nom. b. Statth. v. 17. Dec. 1901, 3. 30875. 8.

" " " 25. März 1902, 3. 7880. 133.

" " " 16. Juni 1902, 3. 15629. 240.

" " " 19. August 1902, 3. 22008. 344.

" " " " 15. Kov. 1902, 3. 25217. 482.
```

- Biehverkehr aus Krain:

```
Kom. d. Statth. v. 25. März 1902, Z. 7880. 133.

" " " 16. Juni 1902, Z. 15629. 240.

" " " 19. August 1902, Z. 22008. 344.

" " " 15. Rov. 1902, Z. 25217. 482.
```

- Biehverkehr aus Dalmatien:

```
Kbm. b. Statth. v. 17. Dec. 1901, 3. 30875. 8.

" " " " 25. März 1902, 3. 7880. 133.

" " " " 16. Juni 1902, 3. 15629. 240.

" " " " 19. August 1902, 3. 22008. 344.
```

- Biehverfehr im Lande:

```
Rdm. d. Statth. v. 11. Jänner 1902, 3. 830. 29.

" " " " 15. Febr. 1902, 3. 3018. 48.

" " " 13. " 1902, 3. 4216. 74.

" " " 24. März 1902, 3. 7111. 133.

" " " " 25. April 1902, 3. 10130. 169.

" " " " 6. August 1902, 3. 20684. 312.

" " " " 9. Oct. 1902, 3. 27220. 431.

" " " " 24. Nov. 1902, 3. 31018. 496.
```

M.

Mähren, Biehvertehr aus Rieberöfterreich:

```
%tom. b. Statth. b. 7. Mai 1902, 3. 22622. 171.

" " " " 8. Juni 1902, 3. 28430. 216.

" " " 26. " 1902, 3. 32196. 247.

" " " 25. Oct. 1902, 3. 52437. 454.
```

- Biehverkehr aus Steiermark:

```
Rbm. b. Statth. v. 16. April 1902. 3. 16978. 162.

" " " " 13. Sept. 1902. 3. 45016. 390.

" " " 22. Oct. 1902. 3. 51646. 449.

" " " " 13. Dec. 1902. 3. 61296. 534.
```

- Biehverfehr aus Galigien, Kom. b. (galig.) Statth. v. 4. März 1902, Z. 21660. 117.
- -- Biehverkehr im Lande:

```
Rbm. b. Statth. v. 6. Nov. 1902, 3. 54616. 454. 1902, 3. 61297. 534.
```

- -- Beidränfungen im handelsverfehr mit Schweinen, Rom. d. Statth. v. 6. April 1902, 3. 15383. 160.
- Biehladestationen, Kom. d. Statth. v. 4. Nov. 1902, 3. 52869. 454.

Montenegro, Einfuhr von Bieh und thierischen Abfallen nach Bfterreich, Circ. d. Seebehörde v. 5. Dec. 1902, 3. 18331. 531.

M.

```
Rieberöfterreid, Biehvertehr aus Dberöfterreich:
```

```
Mdm. b. Statth. v. 17. Jänner 1902, J. 5737. 29.

" " " " 4. Jebr. 1902, J. 12379. 48.

" " " 27. März 1902, J. 31388. 134.
```

- Biehverkehr aus Steiermark:

```
Kbm. b. Statth. v. 3. Jänner 1902, 3. 701. 12.

" " " " 4. Febr. 1902, 3. 11002. 49.

" " " " 10. Mai 1902, 3. 47290. 171.

" " " 3. Juni 1902, 3. 56181. 214,

" " " 15. Juli 1902, 3. 72937. 277.

" " " 16. " 1902, 3. 73687. 277.

" " " " 16. Sept. 1902, 3. 75637. 391.

" " " " 22. " 1902, 3. 96618. 392.
```

- Biehverkehr aus Rärnten:

```
Rbm. b. Statth. v. 17. Dec. 1901, 3. 117738. 8. 1902, 3. 128673. 534.
```

- Biehverkehr aus Krain:

```
Rdm. d. Statth. v. 10. Mai 1902, Z. 46834, 172.
```

- Biehverkehr aus Dahren:

```
Rbm. b. Statth. v. 7. Juni 1902, 3. 57333. 215.

" " " 25. " 1902, 3. 65402. 247.

" " " 27. " 1902, 3. 66432. 247.

" " " " 12. Juli 1902, 3. 71660. 277.

" " " 6. August 1902, 3. 81800. 312.

" " " 20. Dec. 1902, 3. 128673. 534.
```

- Biehverkehr aus Galigien:

```
Rdm. b. Statth. v. 2. August 1902, 3. 80346. 311. " " " 23. Sept. 1902, 3. 96613. 392.
```

- Biehverkehr im Lande: handelsverkehr mit Schweinen, Abm. b. Statth. v. 3. April 1902, 3. 32107. 158.
- Biener Centralviehmarktverkehr:

```
Rom. b. Statth. v. 3. Mai 1902, 3. 45817. 169.

" " " " 7. " 1902, 3. 47063. 170.

" " " 10. " 1902, 3. 47864. 170.

" " " " 21. " 1902, 3. 51925. 199.

" " " " 31. " 1902, 3. 55732. 208.

" " " " 6. Juni 1902, 3. 58010. 214.

" " " 26. August 1902, 3. 88319. 351.

" " " " 30. " 1902, 3. 95160. 391.

" " " 8. Oct. 1902, 3. 100223. 407.

" " " 8. Oct. 1902, 3. 100479. 411.

" " 8. Nov. 1902, 3. 120780. 496.
```

Bestimmung einer Biehladestation, Rom. d. Statth. v. 3. Juli 1902, 3. 65715. 248.

0.

Dberöfterreich, Biehverfehreregelung mit bem Dentichen Reiche, Rom. b. Statth, v. 5. Febr. 1902, 3. 2496/X. 83.

- Biehverkehr aus Niederösterreich:

```
Rom. d. Statth. v. 4. Mai 1902, 3. 9708/X. 171.
" " " 12. Juni 1902, 3. 12687/X. 239.
" " " 29. Muguft 1902, 3. 19397. 351.
" " " 25. Oct. 1902, 3. 23568. 453.
```

Dberöfterreich, Biehvertehr aus Steiermart:

Rbm. b. Statth. v. 26. Juni 1902, J. 14097. 246.

- Biehverkehr aus Rärnten:

Rdm. b. Statth. v. 30. Dec. 1901, 3. 25689. 9. " " " 12. März 1902, 3. 5229/X. 114.

- Biehvertehr aus Rrain:

Kbm. b. Statth. v. 26. Juni 1902, J. 14097. 246.

Occupationegebiet, Biehverfehr nach Ofterreich:

%bm. b. M. J. v. 16. Jänner 1902, 3. 2061. 28.

" " " " " 4. März 1902, 3. 9081. 82.

" " " " " 15. April 1902, 3. 15270. 133.

" " " " " 20. Mai 1902, 3. 20585. 197.

" " " " " " 25. Anguft 1902, 3. 28371. 245.

" " " " " " 20. Dct. 1902, 3. 36233. 344.

" " " " " " 27. Nov. 1902, 3. 49760. 480.

- Biehverkehr aus Dalmatien:

Abm. b. Lbrg. v. 11. März 1902, Z. 39532. 117.

P.

Prenfen, Biehvertehr aus und nach Ofterreich:

E. d. M. J. v. 19. Febr. 1902, 3. 7001. 75.

R.

Rumanien, Biehverkehr nach Ofterreich (fiehe Bukowina).

- Biehverkehr aus Öfterreich-Ungarn. 508.

Rufsland, Geflügelvertehr nach Ofterreich (fiebe Galizien).

变.

Sadfen, Biehverkehr aus Öfterreich (fiehe Bohmen).

E. b. M. J. v. 24. Juli 1902, 3. 31209. 291.

Salzburg, Biehverfehr aus Bagern: Einfuhrsbeschränfung gegen Pferde, Maulthiere und Gjel, Rom. d. Lorg. v. 12. Nov. 1902, 3. 16603. 482.

--- Biehverkehr aus Niederöfterreich:

Rbm. b. Lbrg. v. 5. Sept. 1902, 3. 13231. 352.

Schleften, Biehverkehr aus Böhmen:

Kbm. b. Lbrg. v. 28. Mai 1902, Z. 12581. 214.

— Biehverkehr im Laube: Handelsverkehr mit Nindern und Schafen, Kom. d. Lbrg. v. 20. April 1902, 3. 9348. 163.

Serbien, Biehverkehr nach Öfterreich, E. b. M. J. v. 23. Juni 1902, B. 24384. 240.

Steiermart, Biehvertehr im Lande: Schweineeinfuhr nach dem Schlachthause in Beig, Kom. b. Statth. v. 7. Dec. 1902, 3. 50942, 504.

T.

Tirol Borarlberg, Biehverfehr nach Babern, Rom. b. Statth. v. 8. Jänner 1902, g. 618. 13.

— Biehverkehr aus Stalien (Geflügeleinfuhr):

```
Kdm. d. Statth. v. 31. Dec. 1901, J. 53349. 12.

" " " " 12. Juni 1902, J. 24515. 248.

" " " " 6. Juli 1902, J. 27808. 248.
```

- Rindereinfuhr, Kom. b. Statth. v. 30. Oct. 1902, Z. 46060. 454.
- Biehverkehr aus Rärnten, Rom. b. Statth. v. 19. Dec. 1901, 3. 51068. 8.
- Biehverkehr aus Steiermark, Kom. d. Statth. v. 23. Juli 1902, Z. 31712. 290.

M.

Ungarn und Croatien-Slavonien, Berfehr mit Bieh und Fleisch nach Ofterreich:

```
Rom. b. M. J. v. 24. Dec.
                                            1901, 3. 48232.
                                           1901, §. 49395.
1902, §. 49569.
        " " " 29.
                                                                                       2.
                           3. Jänner
                                                                                       2.
                                            1902; 8
                                                              562.
                                                                                       3.
                      11
        11
                  99
                                            1902, 3.
                                                             556 (A.Sp.)
                                                                                       3.
                                            1902, 3.
                                                                                      11.
                         15.
                                                           1362.
             11
                  11
                      11
                                            1902,
                         28.
                                                            3238.
                                            1902,
                                                            3630 (A. Sp.)
                                                                                     37
                          30.
                      99
             22
                 99
                           2. Febr.
                                            1902,
                                                           3999.
                                                                                      44.
                 #
                           7.
                                                                                     44.
                                            1902,
                                                           4754.
                 11
                      29
                                 81
                                            1902,
                           8.
                                                           5165.
                                                                                     44.
                  11
                          12.
                                            1902,
                                                            5624.
                                                                                     45.
             22
                  99
                      22
                                  89
                                            1902,
                                                            6730 (A. Sp.)
                          19.
                                                                                     67.
             11
                  ,,
                      **
                         21.
                                            1902,
                                                                                     73.
                                                           6944.
                  99
                      11
                     ,, 25.
                                            1902,
                                                            7681.
                                                                                      74.
                  31
                               März
                           5.
                                            1902,
                                                            8682.
                                                                                     81.
                  "
                      11
                           7.
                                            1902,
                                                           9066.
                                                                                     82.
        11
                  22
                      11
                                  97
                          11.
                                            1902,
                                                           9461.
                                                                                     82.
             #
                  11
                      "
                          13.
                                           1902, 3. 9627
1902, 3. 10222.
1902, 3. 11018.
1902, 3. 11353.
                                            1902,
                                                           9627 (A Sp.)
                                                                                   103.
                 11
                      11
                          14.
                                                                                   110.
                  "
                      11
                          19.
                                                                                   110.
                     11
             H
                 99
                                  11
                         25.
                                                                                   110.
                      11
                                           1902, 3. 11873. 110.
1902, 3. 12635. 123.
1902, 3. 12886 (A. Sp.) 124.
                         27.
                      97
                  91
                           2. April
                                          1902, $. 12886 (A. Sp.)
1902, $. 13717.
1902, $. 13934.
1902, $. 14821.
1902, $. 16082 (A. Sp.)
1902, $. 16842.
1902, $. 17403.
1902, $. 17430.
1902, $. 18577.
1902, $. 18604.
1902, $. 19448 (A. Sp.)
1902, $. 20738.
1902, $. 21530.
1902, $. 21885.
                           3.
             11
                 93
                      25
                           8.
                                                                                   132.
             ft
                  #
                                  "
                         11.
                                                                                   132.
             11
                      **
                                  11
                         16.
                                                                                   132.
                                                                                  153.
                         23.
             #
                 22
                      11
                                  22
                         26.
                                                                                   161.
                      11
                                  **
             99
                  27
                         30.
                                                                                   162.
             29
                      11
                               Mai
                           2.
                                                                                   168.
             11
                 99
                     11
                                                                                   168.
                                                                                   168.
                           7.
                                  11
             11
                         13.
                                                                                   169.
                         15.
                                                                                   189.
                      11
                                  99
                         22.
                                                                                   196.
                                  27
                         27.
                                                                                   196.
                     11
                                  ##
            77
                 22
                         28.
                                                                                   196.
```

^{*)} Allgemeine Sperre.

Ungarn und Croatien-Slavonien, Verkehr mit Vieh und Fleisch nach Ofterreich:

```
Mdm. b. M. J. v. 5. Juni 1902, B. 23048 (A. Sp.) 203. " " " " " 7. " 1902, B. 23065. 212.
                               " 10.
                                                           1902, 3. 23615.
                                                          1902, 3. 23615. 212. 1902, 3. 24442. 212. 1902, 3. 24959. 233. 1902, 3. 26621 (A. Sp.) 234. 1902, 3. 26699. 244. 1902, 3. 28640. 244. 1902, 3. 29931 (A. Sp.) 267. 1902, 3. 31078. 289. 1902, 3. 33062 (A. Sp.) 283
                         11
                              " 13.
                 27 29
                               , 17.
                               ,, 26.
                               ,, 27.
                         #
                                            Juli
                                      3.
                                      9.
                                              97
                               27
                               , 17.
                               " 18.
     11
            77
                 11 11
                               ,, 24.
                 11
                         27
                                    6. August 1902, 3. 33062 (A. Sp.) 283.
7. " 1902, 3. 33181. 308.
10. " 1902, 3. 33842. 309.
13. " 1902, 3. 33809. 309.
           11 11 11
                               11
                               " 10.
                         77
                               " 13.
                         91
                                                          1902, 3. 34999.
1902, 3. 34926.
1902, 3. 36059 (A. Sp.) 337.
1902, 3. 36062.
1902, 3. 36725.
1902, 3. 37059.
1902, 3. 38309.
1902, 3. 38934 (A. Sp.) 377.
1902, 3. 40208.
388.
1902, 3. 40580.
388.
                              " 19.
           11 11 11
                              ,, 27.
                               " 28.
           11 11 11
                                                ##
                               ,, 29.
                        77
                                     3. Sept.
           11 11 11
                               11
                               ,, 12.
                               ,, 17.
                               " 25.
                         91
                                               97
                               ,, 27.
                                                           1902, 3. 40580.
                                                                                                                388.
                         21
                                                          1902, 8, 40580, 556, 1902, 8, 41692 399, 1902, 8, 41692 409, 1902, 8, 42781, 409, 1902, 8, 43393, 429, 1902, 8, 45108 (A. Sp.) 441, 1902, 8, 4688, 452, 1902, 8, 46897, 452, 1902, 8, 47934, 469,
                                      7. Dct.
           11 11 11 11
                               ,, 14.
     82
           11 11 11
                               " 17.
           11 11 11
                               ,, 21.
           11 11 11
                               " 29.
                                      8. Nov.
           20 11 11
                               93
                               ,, 14.
                               " 18.
                                                           1902, 3. 47934. 469. 1902, 3. 48161 (A. Sp.) 469. 1902, 3. 48470. 479.
           11 11 11
                              " 19.
                               ,, 21.
           11 11 11
                                                           1902, 3. 49239.
1902, 3. 49823.
1902, 3. 50647.
                                    26.
                                     4. Dec.
                                                                                                                488.
                         11
                                     5.
                                                                                                                488.
                                                           1902, 3. 51265 (A. Sp.) 488.
1902, 3. 52571. 524.
1902, 3. 53455. 524.
1902, 3. 54333 (A. Sp.) 524.
                                    11.
                                   19.
                         97
                               11
                               , 24.
                  11
                               ,, 31.
```

Rennpferdeausfuhr, E. d. M. J. v. 4. Nov. 1902, Z. 39061. 455.

Biehverkehr aus Österreich:

```
Kdm. b. M. J. v. 8. Jänner 1902, 3.
                                                      464.
   " " " " 15.
                                      1902, 3.
1902, 3.
                                                    1253. 28.
                   " 27.
                                                    3240. 29.
       " " " 29.
                                       1902, 3.
1902, 3.
                                                    3595.
                                                              41.
       " " " 13. Febr.
                                                     5634.
                                                               72.
                   ,, 24.
                                       1902,
                                                     7416. 74.
          11 11
                                      1902, 3. 9370. 83. 1902, 3. 10955. 111. 1902, 3. 11620. 111. 1902, 3. 12634. 128. 1902, 3. 14676. 133. 1902, 3. 15100. 157. 1902, 3. 15678. 157. 1902, 3. 12668. 197.
                   " 10. März
       17 17 17
       " " " 19.
                   ,, 24.
       17 11 11
                   ,, 29,
          11
               27
       " " " " 14. April
       " " " 17.
       " " " " 21.
                   " 15. Mai
                                       1902,
                                               3. 19569. 197.
                   ,, 27.
                                       1902, 3. 21886. 198.
       11 11 11
                                      1902, 3. 23600. 213. 1902, 3. 24250. 213. 1902, 8. 25141. 239.
                       9. Juni
       11 11 11
                   " 17.
                   " 12. Juli
                                      1902, 3. 29379. 245. 1902, 8. 30012. 275. 1902, 8. 30576. 276.
      11 11 11
      " " " " 17.
      " " " " 19.
```

Ungarn und Croatien-Slavonien, Biehverkehr aus Öfterreich:

```
Rbm. b. M. S. b. 16. August 1902, 3. 34534. 310.

" " " " " " 18. " 1902, 3. 34960. 310.

" " " " " " 27. " 1902, 3. 36057. 348.

" " " " " 16. " 1902, 3. 39063. 388.

" " " " " " 24. " 1902, 3. 40209. 389.

" " " " " 4. Dct. 1902, 3. 40209. 389.

" " " " " " 9. " 1902, 3. 42373. 410.

" " " " " " 20. " 1902, 3. 43523. 430.

" " " " " " 27. " 1902, 3. 43833. 431.

" " " " " " 27. " 1902, 3. 43833. 431.

" " " " " " 27. " 1902, 3. 44831. 449.

" " " " " " 27. " 1902, 3. 44831. 449.

" " " " " " 20. " 1902, 3. 47964. 481.

" " " " " " 20. " 1902, 3. 48439. 481.

" " " " " " 20. " 1902, 3. 49281. 481.

" " " " " " 20. " 1902, 3. 49281. 481.

" " " " " " 29. " 1902, 3. 49764. 495.

" " " " " " 4. " 1902, 3. 50489. 495.

" " " " " " 4. " 1902, 3. 53668. 531.

" " " " " " 29. " 1902, 3. 53668. 531.

" " " " " " " 29. " 1902, 3. 53668. 531.
```

Rennpferdeeinfuhr, E. d. M. J. v. 19. Dec. 1902, Z. 51484. 535.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Deg

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Ministerium des Innern.

Dr. 1.

Wien, 9. Jänner 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen. Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. December 1901, B. 48.232, enthaltend veterinarspolizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schafen und Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. Rundmachung bes Ministeriums des Junern vom 29. December 1901, 3. 49.395, enthaltend eine veterinärpolizeiliche Berfügung in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 3. Jänner 1902, 3. 49.569, enthaltend veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. Janner 1902, 3. 562, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfugung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichstrathe vertretenen Ronig reichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. Jänner 1902, 3. 556, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichstathe vertretenen Konigreichen und Landern bis auf Beiteres geregelt wird. — Rundmachung des Ministeriums bes Innern bom 8. Janner 1902, B. 464, betreffend bie Biebeinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Wonigreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung ber Landesregierung in Magenfurt vom 29. November 1901, 3. 20.430, betreffend die Beftimmung der Gischbahnstation Sachsenburg in Marnten als temporare Gins und Ausladestation fur Thiertransporte auf Gisenbahnen. — Rundmachung ber Statthalterei in Wien bom 17. December 1901, 3. 117.738, betreffend bie Ginfuhr bon Schweinen aus Rarnten nach Rieder-Desterreich. - Rundmachung der Statthalterei in Trieft vom 17. December 1901, 3. 30.875, betreffend Biehberkehrsbeschränkungen gegen Dalmatien und Steiermark. - Rundmachung ber Statthalterei in Innsbrud vom 19. December 1901, 3. 51.068, betreffend bie Ginfuhr von Schweinen aus Rarnten. -Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 17. December 1901, 3. 247.800, betreffend den Ausbruch ber Maul- und Mauenseuche in der Gemeinde Charwatet des politischen Bezirkes Jungbunglau. - Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 27. December 1901, 3. 254.042, betreffend den Ausbruch der Mauls und Alauenseuche in der Gemeinde Schölesen des politischen Bezirkes Podersam. — Kundmachung der Bandesregierung in Laibach vom 28. December 1901, 3. 22.385, betreffend die Aufhebung der Beschränfungen Des Borstenviehverkehres im politischen Bezirte Gotticher. . . Rundmachung der Statthalterei in Ling bom 30. December 1901, 3. 25.689, betreffend ben Berkehr mit Schweinen aus Rarnten nach Dber-Defterreich. - Bränumerations-Einladung.

Geseke. Verordnungen und Kundmachungen.

enthaltend

beterinär-volizeiliche Verfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schafen und Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet bas Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Barannavar, Mohacs, Becs (Comitat Baranya), Tiszán-Tül (Comitat Csongrad) und aus der Municipalstadt Hodmego= Basarhely in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen werden die gegen die Ginfuhr von Schafen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Resmark (Comitat Szepes) und gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Kolozvar, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs (Comitat Rolozs), Szepes-Ofalva, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Kundmachung des Ministeriums des Des, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kefes, Szamos-Ujvar einschließlich ber gleichnamigen Innern vom 3. Zänner 1902, 3. 49.569, Stadtgemeinde (Comitat Szolnok = Doboka) in Ungarn gerichteten Verbote hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Uebereinkommens gemäß Artikel I, Absatz 2, ber Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) bis zum vierziaften Tage nach dem Erlöschen der Senche geltende Verbot der Einfuhr von Schafen aus ber burch Schafpocken verseucht gewesenen Gemeinde Izsakfalva (Stuhl= gerichtsbezirk Resmark), sowie der Einfuhr von Schweinen aus der durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Szepes-Begheln (Stuhlgerichts. bezirk Szepes-Szombat) und aus der durch Stäbchenrothlauf verseucht gewesenen Gemeinde Ragy-Frankvagas (Stuhlgerichtsbezirk Szepes Dfalva), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Berbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 18., 20. und 22. December 1901, 33. 47.669, 48.183 und 48.401, zur allgemeinen Reuntniß gebracht.

Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. December 1901, B. 48.232, Innern vom 29. December 1901, B. 49.395,

enthaltend

eine beterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung ber Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Gyula = Fehervar, Maghar = Igen (Comitat Also=Feher), Szasz=Sebes einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben) in Ungarn nad; ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 18., 20., 22. und 24. December 1901, 33. 47.669, 48.183, 48.401 und 48.232, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einsuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Puszta (Comitat Györ), sowie aus der Municipalstadt Györ in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Lisko erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus den Grenz-Stuhlgerichtsbezirken Homonna und Szinna (Comitat Zemplen) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Tosziget-Csilizköz (Comitat Györ), Magyar-Dvar (Comitat Moson), Csepreg, Csorna, Felsö-Pulna, Kapuvar (Comitat, Sopron) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kund-Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in machungen vom 18., 20., 22., 24., 29. und 31. December 1901, 33. 47.669, 48.183, 48.401, 48.232, 49.395 und 49.398, zur allgemeinen Kennt- niß gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Anndmachung des Ministeriums des Türkös, sowie aus der Stadtgemeinde Brassó; Innern vom 8. Jänner 1902, J. 562, omitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk T.

enthalteni

eine veterinär-polizeiliche Verfügung in Betress der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Eroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Felvidek, Mezö-Kaszonh, Munkács einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bereg) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Garesnica (Comitat Bjelovar-Križevei), Novska, Pakrac (Comitat Bozega) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 18., 20., 22., 24., 29. und 31. December 1901, sowie 3. Fänner 1902, 33. 47.669, 48.183, 48.401, 48.232, 49.395, 49.398 und 49.569, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. Inner 1902, 3. 556,

womit

die Einsuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Ervatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absah 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Mant und Rlauenseuche die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus: aus den Gemeinden Bacsfalu, Esernatfalu, Hosszusalu, Türkös, sowie aus der Stadtgemeinde Brassó;

Comitat Fogaraß, Stuhlgerichtsbezirk Töresvár: auß den Gemeinden Alsó-Moécs, Felsö-Moécs, Fundáta, D.-Tohán, Predeál, Simon, Szohodol, Uj-Tohán, Zernest;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus der Gemeinde Jaszd-Ujfalu; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Nhiri, Pusztafalu; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Gibart, Pere; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus der Gemeinde Buköcz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Encs:

Comitat Also & eh ér, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvár: aus der Gemeinde Csonava;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus ben Gemeinden Dulckele, Honczisor, Baszolha; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Halmagh: aus den Gemeinden Dumbrava, Lazur, Magulicka;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus ber Stadtgemeinde Benta;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmaroth: aus den Gemeinden Hizer, Kovácsi; Stuhlgerichtsbezirk Léva: aus den Gemeinden Aljó-Bárad, Felfö-Bárad, Kis-Sáró, Kis-Szecse', Ragy-Salló, Ragy-Szecse; Stuhlgerichtsbezirk Berebély: aus den Gemeinden Alsó-Pél, Mohi;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecske; Stuhlgerichtsbezirk Szekelyhid: aus den Gemeinden Bihar-Diöszeg, Szekelyhid; Stuhlgerichtsbezirk Tenke: aus der Gemeinde Fekete-Bator;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus der Gemeinde Eger-Farmos; Stuhlgerichtsbezirk Mezöscsath: aus der Gemeinde Poga; Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus den Gemeinden Harsanh, Szirmas Bessennyö:

Comitat Csif, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik: aus der Gemeinde Csik-Zsögöd; Stuhlgerichtsbezirk Ghergho-Szt.-Miklós: aus der Gemeinde Ghergho-Alfalu; Stuhlgerichtsbezirk Kaszonalcsik: aus der Gemeinde Csik-Szent-Simon;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus ben Gemeinden Kirva, Süttö;

Comitat Fejér, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus den Gemeinden Bodajk, Mor; Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bicske, Felcsut;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Also-Szombatsalva, Marginen, Ragy-Berivoj, Sebes;

Nagy-Röcze: aus der Gemeinde Umrla-Lehota; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Felsö-Sajó, Kis-Beszverés, Nadabula, Rédóva, sowie aus der Stadtgemeinde Rozsnyó;

Comitat Hajdú, Stuhlgerichtsbezirk Nadudvar: aus der Gemeinde Nadudvar;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: aus der Gemeinde Erösd; Stuhlgerichtsbezirk Orba: aus den Gemeinden Esófalva, Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Bodzaforduló, Mikó-Ujfalu;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus der Gemeinde Apcz; Stuhlgerichtsbezirk Betervasar: aus den Gemeinden Füzes, Istenmezeje, Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred: aus der Gemeinde Poroszló;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Bat; Stuhlgerichtsbezirk Jpolysag: aus der Gemeinde Jpoly-Vecze; Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der Gemeinde Szete;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Hunnad: aus der Gemeinde Balar; Stuhlgerichtsbezirk Maros-June: aus der Gemeinde Lapusnyak;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Rászság: aus den Gemeinden Rász-Alsó-Szentgyörgy, Jász-Ladány, Nagy-Kürű; Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvar; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Jaszsagn: aus der Stadtgemeinde Jaszberenn:

Comitat Rologs. Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus der Gemeinde Drag; Stuhlgerichtsbezirk Nadasment: aus der Gemeinde Mato;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Gesztes: aus der Gemeinde Bana; Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Tolna;

Comitat Rrassó-Szöreny. Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus ben Gemeinden Jeselnicza, Bsupanek; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Nadrag;

Comitat Nagh = Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Homorod, Köhalom, llgra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus der Gemeinde Nadpatak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Burkös, Higen, Martonfalva, Szent-Agota;

Comitat Nograb, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus der Gemeinde Diveny; Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Kosd, Retsäg; Stuhlgerichtsbezirk Szirák; aus der Gemeinde Szirák;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Privigne: aus der Gemeinde Divet;

Comitat Pest - Pilis - Solt - Ristun, Stublgerichtsbezirk Kalocsa: aus der Gemeinde Homok-

Comitat Comor - Ris - Bont, Stuhlgerichtsbezirk gerichtsbezirk Ragy-Szombat: aus der Gemeinde Farkashida; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Gemeinde Német-Gurab;

> Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Csorna: aus der Gemeinde Maglocza; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Pulya: aus der Gemeinde Füles;

> Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdann: aus den Gemeinden Nyir-Bogdany, Tura, Basmegyer; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus den Gemeinden Balsa, Ibrany, Bencsellö; Stuhlgerichtsbezirk Kisvarda: aus den Gemeinden Ajak, Döge; Stuhlgerichtsbezirk Nyirbator: aus der Gemeinde Gyulaj;

> Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Mateszalta: aus den Gemeinden Mateszalka, Ryir - Megnes. D=Balni:

> Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Kis-Talmacs; Stuhlgerichtsbezirk Szelistye: aus der Gemeinde Szibiel; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Allenbak. Ujegyház;

> Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanya: aus der Gemeinde Klukno; Stuhlgerichtsbezirk Szepes-Szombat: aus der Gemeinde Szepes-Begheln; Stuhlgerichtsbezirk Szepes-Váralja: aus der Gemeinde Almás;

> Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova: aus der Gemeinde Berenn; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ben Gemeinden Birda, Kincstar-Szent-György, Moricz-Nagh-Semlak, Temes-Butthin; Stuhlgerichtsbezirk Fehertemplom: aus der Gemeinde Karolyfalva; Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus der Gemeinde Medves; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Bukovecz, Fezvin, Margitfalva; Stuhlgerichtsbezirk Uj-Arad: aus den Gemeinden Fibis, Nemet-Szent-Peter; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Monoftor, Murány, Varjas;

> Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Jára; aus der Gemeinde Berkes; Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus den Gemeinden Alsó-Füged, Csákó; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Magyar-Beterd:

> Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus den Gemeinden Banlak, Partos; Stuhlgerichtsbezirk Modos: aus der Gemeinde Keresztes; Stuhlgerichtsbezirk Ragy - Kikinda: aus den Gemeinden Maghar-Pádé, Mokrin; Stuhlgerichtsbezirk Pardany: aus den Gemeinden Feny, Uj-Pecs; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Beodra, Török-Becse; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha; aus den Gemeinden Kis-Komlos, Maghar-Csernha, Nagh-Toszeg, Toba, Vizesda;

> Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus den Gemeinden Biszkupicz, Dezser;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Hodmorod: Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus den Gemeinden Homorod-Almas, Szaldobos; Gemeinden Rebojsza, Rhet; Stuhl- Stuhlgerichtsbezirf Szefelh-Udvarhely: aus den Gemeinden Beta, Bogarfalva, Bogoz, Korond, Balfalva, gerichtsbezirk Nograd: aus ber Gemeinde Bank;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ben Gemeinden Felfö-Domonya, Rahoncza, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Enging: aus den Gemeinden Deg, Enhing, Lajos-Komárom, Mego-Komarom; Stuhlgerichtsbezirk Bircz: aus den Gemeinden Bakony-Szent-Läszló, Gicz, Barfany;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Tapoleza: aus

der Gemeinde Pettend;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujhelh: aus den Gemeinden Barancs, Hosszuláz, Nagy - Tornya, Ruda - Banyacska, Beg - Ardó; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus den Gemeinden Berzek, Mad, Monok, Szerencs, Takta-Harkany; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Kisfalud, D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Mathasocz, Stefanocz, Tapoly-Rzsep;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Bolhom:

aus der Gemeinde Hajnit;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus

den Gemeinden Boros-Sebes, Ignest;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Hegyhat: aus den Gemeinden Banos, Magyar-Szet, Nagy-Ag, Nagy-Hajmas, Nemetszek, Bazsnok;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Berebeln: aus

den Gemeinden Beffe, Nagy-Manya;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Szekelnhid: aus der Gemeinde Bihar-Dioszeg;

Comitat Borfod, Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus der Gemeinde Kis-Györ;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Csongrad: aus der Gemeinde Csongrad;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Bakony-Sazkany;

Comitat Saromszet, Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus der Gemeinde Bodola:

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Jgar:

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagyckalomia: aus der Gemeinde Leszenne;

Comitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus den Gemeinden Piskitelep, Sarfalva;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Tisza: aus den Gemeinden Kun-Szent-Marton, Tisza-Kürt, Tisza-Larkonn, Tisza-Bezsenn; Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk

Ormennes: aus der Gemeinde Ragy-Nyulas;

Comitat Romarom, Stuhlgerichtsbezirk Gesztes: aus der Gemeinde Mocsa;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Balassa-Gharmat: aus der

Stuhlgerichtsbezirk Szirak: aus der Gemeinde Guta;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Csalad, Kis-Lapas;

Comitat Saabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Dada: aus den Gemeinden Reneglo, Bencsello;

Comitat Szepes. Stuhlgerichtsbezirk Szepes-Dfalva: aus der Gemeinde Nagn-Frankvägäs;

Comitat Temes. Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus der Gemeinde Parácz; Stuhlgerichtsbezirk Bersecz: aus den Gemeinden Dezsanfalva, Blajkovecz;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Inokfalva; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadgemeinde Torda;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Modos:

aus der Gemeinde Horvat-Neuzina;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Hornhan;

Turocz. Comitat Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blattnicza: aus den Gemeinden Ris-Selmecz. Stiavnicska, Zsambokret;

Comitat Besaprem, Stuhlgerichtsbezirk Enging:

aus der Gemeinde Mezö-Szent-György;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Tapoleza: aus der Gemeinde Baszoln;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szalatna: aus der Gemeinde Nagy-Szalatna;

überdies aus der Municipalstadt Arad;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Arpas: aus der Gemeinde Felfö-Porumbat; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Fogaras, Boila; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde Almasmező;

Comitat Ris-Rütüllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Kis-Szent-Laszló,

Dlah-Szent-Laszló;

Comitat Krassó-Szörénn, Stuhlgerichtsbezirk Bozovics: aus der Gemeinde Gerbovecz; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Gemeinde Zsäbär;

Comitat Nagy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Halmagn, Kacka, Röhalom, Sövenyseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sint: Gemeinden Réten, Szász= aus den halom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Danos, Szász-Szt.-Laszló; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Netus, Prépostfalva;

Best-Bilis-Solt-Riskun, Comitat gerichtsbezirk Ris-Körös: aus der Stadtgemeinde Ris-Kun-Hallas:

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus der Gemeinde Szakadát;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Resmart: Gemeinde Dejtar; Stuhl- aus der Gemeinde Jasatfalva;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus den Gemeinden Duboväcz, Temes-Kubin;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Zsombor;

Comitat Zolyom, Stuhlgerichtsbezirk Beszterczebanya: aus der Gemeinde Libetbanya;

- 2. aus Croatien-Slavonien:
- a. wegen des Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Požega, Bezirk Nova Gradiška: aus den Gemeinden Nova Kapela, Masić;

b. wegen des Bestandes ber Beschälseuche bie Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hebine, Koprivnica, Novigrad, Peteranec;

c. wegen des Bestandes der Schafpocken die Einfuhr von Schafen:

Comitat Modrus-Rieka, Bezirk Cirkvenica: aus der Gemeinde Kriviput.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Berboten werden diesenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

den nachstehenden Stuhlgerichtsa. aus bezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Gnula-Febervar, Balazsfalva, Magyar-Jgen, Ragy-Enned, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Also-Feher), Arad, Boros-Jenö, Elek, Kis-Jenő, Pécska, Kabna, Ternová, Világos (Comitat Arad), Alfo-Rubin, Ramesztó, Bar (Comitat Arva), Apatin, Bács-Almas, Baja, Hobfag Nemet-Palanka, Topolya, Zombor (Comitat Back - Bodrog), Baranyavar, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz Baranga), (Comitat Betes . Bekes - Csaba, Gnula, einschließlich der gleichnamigen Stadt= gemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Bekes), Mező - Kaszony, Munkács einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszäsz Bereg), Besenyö, (Comitat Naszód (Comitat Besztercze = Naszob), Bel, Belennes, Berettyó= Ujfalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Mező-Keresztes, Nagh Szalonta, Szalard, Bastoh (Comitat Bihar), Dzd, Szendrö, Szent-Peter (Comitat Borsod), Alvidet, einschließlich der Stadtgemeinde Brasso, Felvidek, Hetfalus (Comitat Brassó), Battonya, Kovácshaz, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Makó,

Ragylak (Comitat Csanab), Tiszan-Innen, Tiszan-Tul einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrad), Adony, Sarbogard, Szekes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Buszta, Soforó - Alja. (Comitat Györ), Balmaz-Ujvaros, einschließlich ber Stadtgemeinden Sajdu-Boszörmenn, Bajdu-Nanas und Hajdu-Szoboszló (Comitat Hajdu), Eger, Gyöngyös, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Beves Comitat Heves), Felfö-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Ujszállás, Karczag, Turkeve und Mező-Tur (Comitat Jasz-Nagy-Run-Szolnof), Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszó, Radnót (Comitat Kis-Küfüllö), Banfin-Hunnad. Teke (Comitat Rolosz), Maros (Comitat Arasso - Szöreny), Rozsahegy (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinbe Maramaros-Sziget, Ókörmező, Taraczviz, Tecső (Comitat Maramaros), Alfo-Maros, Alfo-Regen, einschließlich der Stadtgemeinde Szasz-Regen, Felsö-Maros, Felsö-Régen (Comitat Maros-Torda), Nezsider, Rajka (Comitat Moson), Medgnes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rüfüllö), Fülek, Losoncz einschließber gleichnamigen Stadtgemeinde, Széckenn (Comitat Nógrád), Abony, einschließlich Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo-Dabas, Bia, Duna-Becse, Göböllö, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegybaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run-Szent-Miklos, Monor, Nagykata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Felsö-Csalloköz, Bozsonn, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Comitat Pozsony), Alfo-Tárcza, Felfo-Tárcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Kis-Szeben, Siroka, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Raposvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltót, Marczal, Nagy-Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogn). Alsó - Dada , einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza. Magy - Ralló, Tisza (Comitat Feher-Gyarmat, Szabolcs). Csenger, Erdőd, Nagh-Banna, einschließlich der Stadtgemeinden und Nagy-Banya, Nagy - Karoly. Felsö-Banya Stadtgemeinde. einschließlich der gleichnamigen Nagy-Somkut, Szatmar, Szinyer-Baralja (Comitat Saatmar), Szas-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Rraszna, Szilagn-CBeh. Szilagn-Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beibo (Comitat Sailagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Berkehr mit militärärarischen Pferden nicht berührt.

(Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Simontornya, Tamas, Bölgység (Comitat Tolna), Ragy-Szent-Miklos, Török-Ranizsa (Comitat Torontal), Csacza, Kisucza-Ujhely (Comitat Trencsén), Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Rapos, Sobroncz (Comitat Ung), Felsö-Ör, Kis-Czell, Körmend, Röszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet-Ujvar, Sarvar, Szent-Gotthard, Szombathely, gleichnamigen Stadtgemeinde, einschließlich ber Devecser, Bas), Bapa, (Comitat schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alsó-Lendva, Beszprem), nya, Ranizsa, einschließlich ber Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Reszthely, Letenye, Nova, Pacsa, Perlat, Sümeg, Bala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Zala), Bodrogköz, Gálszécs, Nagy-Mihály (Comitat Bemplen);

b. aus den Municipalftädten Baja, Ghör, Hodmező-Bájárhelh, Kecskemét, Naghvárad, Bozsonh, Szabadka, Szatmár-Rémeti, Szeged, Székes-Fejérvár, Bombor, sowie aus der kön. Haupt- und Residenzstadt

Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. aus den nachstehenden Begirken: Bjelovar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Grubišnopolje, Koprivnica, einschließlich der Stadtgemeinde Koprivnica, Rutina Bjelovar-Ariževci), Brod. einschließlich gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar. Novsta, Požega. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Pakrac (Comitat Požega), Ilok, Županja (Comitat Syrmien), Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Pregrada, Barajdin, Blatar (Comitat Barajdin), Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Birovitica (Comitat Virovitica), Kostajnica, Petrinja, Sisak, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica (Comitat Zagreb):

b. aus den Municipalstädten Ofiek, Baraždin.

III.

Wegen des Bestandes der Schweinepest in den Grenz-Stuhlgerichtsbezirken Miava (Comitat Nyitra), Mura-Szombat (Comitat Bas), Homonna, Szinna, Sztropkó (Comitat Zemplén),

dann wegen erfolgter Einschleppung des Stäbchenrothlaufes aus dem Grenz Stuhlgerichtsbezirke

Malaczka (Comitat Pozsony) in Ungarn

ift die Einfuhr von Schweinen und endlich

wegen des Bestandes der Schaspocken im Bezirke Gospić (Comitat Lika-Arbava) in Croatien-Slavonien ist die Einsuhr von Schasen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k.

gleichnamigen Stadtgemeinde, Kekes, Nagy-Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Göding, a, (Comitat Szolnok-Doboka), Lippa Lisko, Sanok, Heldbach, Hartberg, Radkersburg, tat Temes), Dombovár, Dunaföldvár, Simon-Benkovac, Zara getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderahons innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpslichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betrefsende Biehtransport — sosern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische mussen daß die Gertificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des f. k. Ministeriums des Innern vom 18., 20., 22., 24., 29. und 31. December 1901, sowie 3. und 8. Jänner 1902, 33. 47.669, 48.183, 48.401, 48.232, 49.395, 49.398, 49.569 ex 1901 und 265 ex 1902, außer Wirfgamkeit gesett.

Uebertretungen dieser Borschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. Jänner 1902, J. 464,

betreffend

die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit Beziehung auf die h. o. Kundmachung vom 18. December 1901, 3. 47.833, wird die f. f. Statthalterei Bandesregierung behufs der weiteren Veranlassung in die

Renntnis gesett, dass laut Telegrammes ber könig- Rundmachung vom 18. December 1899, 3. 113.044, lichen Landesregierung in Agram vom 4. Jänner 1902, 3. 91.798, das wegen des Bestandes der Schweinepest, beziehungsweise des Stäbchenrothlaufes gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Pettau und Cilli (Steiermark) nach Croatien-Slavonien gerichtete Verbot aufgehoben worden ist.

Kundmachung der Landesregierung in Klagenfurt vom 29. November 1901, B. 20.430,

betreffend

die Bestimmung der Gisenbahnstation Sachsenburg in Kärnten als temporare Cin= und Ausladestation für Thiertransporte auf Gisenbahnen.

In Abanderung der Kundmachung der k. k. Landesregierung vom 7. December 1899, 3. 17.798, 2. G. und B. Bl. Nr. 31, betreffend die Bestimmung der Eisenbahnstation Sachsenburg als ständige Ein- und Ausladestation für Thiertransporte, welche einer thierärztlichen Beschau unterliegen, findet die k. k. Landesregierung diese Gisenbahnstation als ständige Bieh-Einund Ausladestation aufzulassen und als temporare Viehbeschauftation zu erklären.

Es darf daher vom Tage der Verlautbarung dieser Kundmachung an eine Ein- oder Ausladung von Thiertransporten, welche einer thierärztlichen Beschau unterliegen, nur mit specieller Bewilligung der f. f. Bezirkshauptmannschaft Spittal stattfinden und gelten für diese Beschauftation die im Bunkte 3 der Rundmachung der k. k. Landesregierung vom 6. December 1898, 3. 14.093, betreffend die Regelung der Bieh. beschau in den Viehbeschauftationen in Kärnten gegebenen

Als Beschauorgan wird der Amtsthierarzt in Spittal und falls in Möllbrücken ein landschaftlicher Thierarzt sich befindet, über Ermächtigung der k. k. Bezirkshauptmannschaft dieser fallweise beigestellt.

Kundmachung der Statthalterei Wien vom 17. December 1901, B. 117.738.

betreffend

die Ginfuhr bon Schweinen aus Rärnten nach Nieder-Desterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Kärnten wird hiemit die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Bölkermarkt nach Rieder-Desterreich verboten.

Hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Kärntens eingeführten Zucht-, Nut- und Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden und der Kundmachung der k. k. Landesregierung in Klagenfurt vom 6. December 1901, 3. 21.002. Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahntranfitverkehr von Schweinen aus Kärnten durch Rieder-Desterreich nicht berührt.

Uebertretungen obiger, am 20. December 1901 in Kraft erwachsenen Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Biehtransporte ber Beamtshandlung nach den bezüglichen Bestimmungen des Thierseuchengesetes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 17. December 1901, B. 30.875,

betreffend

Biehvertehrsbeschränkungen gegen Dalmatien und Steiermart.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Epizootien in Dalmatien und Steiermark findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hierämtlichen Kundmachung vom 27. November 1901, 3. 28.906, nachstehende Sperrverfügungen zu treffen, deren Wirksamkeit vom 24. December 1901 anzufangen hat:

a. gegen Dalmatien:

wegen Bestandes der Schafpockenseuche gegen die Ginfuhr von Schafen und Ziegen aus der Gemeinde Benkovac des Bezirkes Benkovac;

b. gegen Steiermark:

wegen Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Bruck a. d. M., Deutschlandsberg, Gröbming, Leoben, Pettau, Windisch-

Uebertretungen dieser Sperrverfügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Innsbruck vom 19. December 1901. 3. 51.068.

betreffend

die Einfuhr von Schweinen aus Rärnten.

Mit Rücksicht auf den Umstand, daß die Schweinepest in Kärnten trot aller getroffenen Magnahmen bisher nicht zur Tilgung gebracht werden konnte, und der bisherige Seuchengang gezeigt hat, daß die Schweinepest hauptsächlich im politischen Bezirke Völkerallgemeinen Borschriften die Bestimmungen der h. a. markt stärker verbreitet ift, und in den verschiedenen tommt, fand mit Rundmachung vom 6. December 1901, treffend den Ausbruch der genannten Seuche im Be-3. 21.002, die k. k. Landesregierung jum Schute ber zirke Jungbunglau, die Ausfuhr von Rute und Zuchte noch seuchenfreien Gebiete des Landes Rarnten bis auf vieh nach bem Deutschen Reiche auch aus dem politischen Beiteres den ganzen politischen Bezirk Bölkermarkt mit Ausnahme des Gerichtsbezirkes Gijenkappel aus veterinärspolizeilichen Rücksichten als verseuchten Lands ftrich zu erklären, und bezüglich dieses Gebietes Nachstehendes zu verfügen: Bergleiche "Beiblatt für die Ungelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung" Mr. 34 ex 1901, S. 393-394.

Im Sinblide auf die von der t. t. Landesregierung zur Verhinderung der Beiterverschleppung der Schweinepest getroffenen Verfügungen und auf den weiteren Umstand, daß die erwähnte Seuche in den Bezirken Klagenfurt und St. Beit dermalen nur in je einer Gemeinde herrscht, findet die t. E. Statthalterei die Rundmachung vom 14. December 1900, 3. 46.905, betreffend das Berbot der Einfuhr von lebenden Schweinen aus den politischen Bezirken Rlagenfurt Stadt und Land und St. Beit nach Tirol und Borarlberg mit dem Beifugen außer Kraft zu setzen, daß hiemit die Vorschriften der h. ä. Kundmachung vom 10. October 1901, 3. 2918, in Betreff ber Ginfuhr von lebenden Sandelsschweinen auswärtiger Provenienz nicht berührt werden.

Dies wird zur allgemeinen Kenutniß gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 17. December 1901, B. 247.800.

betreffend

den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche in der Gemeinde Charmatek des politischen Bezirtes Jungbunglau.

Aus Anlag des conftatirten Ausbruches der Maulund Alauenseuche in der Gemeinde Charwatet, Bezirk Jungbunglau, wird die Ausfuhr von Rut- und Buchtvieh aus dem genannten Bezirke nach dem Deutschen Reiche bis auf Weiteres untersagt.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag 27. December 1901, 3. 254.042,

betreffend

den Ausbruch der Maul- und Klauenjeuche in der Gemeinde Schölesen des politischen Bezirfes Boderjam.

Aus Anlaß des conftatirten Ausbruches der Maul-Podersam, wird im Nachhange zu der h. v. Kund-1882 (R. G. Bl. Nr. 51) geghndet.

Theilen besielben immer wieder neu jum Ausbruche machung vom 17. December 1901, 3. 247.800, be-Bezirke Podersam untersagt.

Diese Verfügung tritt sosort in Kraft.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 28. December 1901, 3. 22.385,

die Aufhebung der Beidränfungen des Borftenviehvertehres im politischen Bezirfe Gottichee.

Nachdem die Schweinepest nunmehr in sämmtlichen betroffenen Gemeinden des politischen Bezirkes Gottschee erloschen ist, findet die Landesregierung unter Aufhebung der h. o. Aundmachung vom 8. November 1901, 3. 19.073, die Ause und Einfuhr von lebenden Schweinen aus dem ganzen politischen Bezirke Gottschee und in denselben wieder zu gestatten und auch die sonstigen mit der citirten Kundmachung angeordneten Beschränkungen des Borstenviehverkehres im genannten politischen Bezirke hiemit außer Kraft zu setzen.

Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 30. December 1901, 3. 25.689,

betreffend

den Vertehr mit Schweinen aus Kärnten nach Dber=Desterreich.

In Abänderung der hierämtlichen Kundmachung vom 17. December 1901, 3. 24779, betreffend den Berkehr mit Schweinen aus dem Herzogthume Rarnten nach Ober-Desterreich findet die k. k. Statthalterei die Einfuhr von Laufer- und Schlachtschweinen aus gang Kärnten mit Ausnahme des politischen Bezirkes Bölkermarkt unter Beobachtung der Bestimmungen der hierämtlichen Kundmachung vom 29. Juni 1900, 3. 11.218 II, zu gestatten.

Die Einfuhr von Lauferschweinen aus dem politischen Bezirke Bölkermarkt nach OberDesterreich bleibt bis auf Weiteres untersagt, dagegen ist die Einfuhr von Schlachtschweinen zur sofortigen Schlachtung aus dem genannten Bezirke ausnahmsweise in die öffentlichen Schlachthäuser in Gmunden, Linz und Jichl, sowie nach jenen Orten, welche Sit einer hauptmannschaft oder eines mit der Führung der Geschäfte der politischen Verwaltung betrauten Magiftrates find, gestattet.

Diese Verfügungen treten mit dem 5. Jänner 1902 in Wirksamkeit und werden Uebertretungen derselben und Klauenseuche in ber Gemeinde Scholefen, Bezirt nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Innern

und das

Beiblatt für die Ungelegenheiten der ftaatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende:

25 c	A. Auf das Berordnungsblatt des k. k. Ministeriums des Junern sammt iblatt:	
	Für Behörden, öffentliche Ümter und deren Beamten jährlich	
	Für sonstige Pränumeranten jährlich	
	B. Auf das Beiblatt allein:	
	Für Behörden, öffentliche Amter und deren Beamten jährlich	
	Für sonstige Pränumeranten jährlich	
	Pränumerationsanmelbungen werden beim t. t. Postzeitungsamte in Bien, bei fammtlichen t. t. Post-	

Pränumerationsammelbungen werden beim k. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Postämtern, sowie bei den k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von 40 h, des Beiblattes allein zum Preise von 30 h bei der k. k. Staatsdruckerej erhältlich.

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

bes

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Dr. 2.

Wien, 15. Jänner 1902.

Anhalt: Gefete, Berordnungen und Aundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 15. Sanner 1902, 3. 1362, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schafen und Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowit vom 30. December 1901, 3. 6797, betreffend die Biehbeschau auf den Gisenbahnverladestationen. — Rundmachung der Statthalterei in Innsbruck vom 31. December 1901, 8. 53349, betreffend bie Ausbebung bes Berbotes ber Ginfuhr von Geflügel aus Italien nach Tirol-Borarlberg. — Rundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. Jänner 1902, 3. 701, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Niederöfterreich. — Kundmachung der Statthalterei in Innsbrud vom 8. Janner 1902, B. 618, betreffend die Aufhebung des Ginfuhrverbotes von Bucht- und Rugvieh über die baherische Grenzstation Biegelhaus. — Berschiedene Mittheilungen: Die Leitung der Beterinärangesegenheiten im Ministerium des Innern. — Erprobung des Baccelli'schen Heilverfahrens bei Maul- und Mauenseuche. — Veterinärpolizeiliche Regelung bes Biehschneibegewerbes in Karnten. - Biehlabestationen und Auslabestationen in Croatien-Slavonien. - Centralisirung bes Magerviehhandels in Preußen. — Zur Befämpfung der Rindertuberculoje. — Die Marttlage für geschlachtete Schweine in Deutschland. — Buchtervereinigungen im Deutschen Reiche. — Schweizer Biebeinfuhrbeschränkungen gegen die Nachbarstaaten. — Kinderpest in Südafrika. — Personalnachrichten. — Biehmarkte-Ralendarium für ben Wonat Februar 1902. — Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des sinnern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Hegyhat (Comitat Baranya), Ansern vom 15. Jänner 1902, B. 1362, Kismarton einschließlich der Stadtgemeinde Kismarton

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Vetreff der Einfuhr von Schafen und Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest Miava (Comitat Nhitra), Nagy-Banha einschließlich nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Mini- der Stadtgemeinde Felsö-Banha und Nagy-Banha

sterium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Heghhat (Comitat Baranya), Kismarton einschließlich der Stadtgemeinde Kismarton und Ruszt, Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), sowie aus den Municipalstädten Pécs und Sopron in Ungarn.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schafen aus dem Grenzbezirke Gospic (Comitat Lika- Arbava) in Croatien-Slavonien und das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Miava (Comitat Nyitra), Nagy-Bánya einschließlich der Stadtgemeinde Felsö-Bánya und Nagy-Bánya

(Comitat Szatmár) in Ungarn, sowie aus den Be- Kundmachung der Statthalterei in Innszirken Klanjec, Krapina, Pregrada, Blatar (Comitat Warazdin), Stubica (Comitat Zagreb) in Croatien-Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr traft des bestehenden Überein= fommens gemäß Artikel I, Absat 2, der Ministerialverordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) bis zum 40. Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schafen aus der durch Schafpocken verseucht gewesenen Gemeinde Gospić (Bezirk Gospić) in Croatien-Slavonien und der Einfuhr von Schweinen aus der durch Schweinevest verseucht gewesenen Gemeinde Krajna (Stuhlgerichtsbezirk Miava) in Ungarn, sowie deren Nachbar= gemeinden, wird durch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Rundmachung vom 9. Jänner 1902, 3. 556, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 30. December 1901, B. 6797.

betreffend

die Biehbeschau auf den Gisenbahnverladestationen.

Unter Hinweis auf die hierortige Kundmachung vom 4. Juli 1899, 3. 15265, betreffend die mit der Beschau in den Gisenbahnverladestationen betrauten Beterinärorgane und in theilweiser Abanderung derselben, wird hiemit tundgemacht, dass vom 1. Jänne'r 1902 angefangen bis auf weiteres mit der Biehbeschan in den nachbenannten Gisenbahnstationen folgende Veterinärorgane betraut worden sind:

- 1. In den Eisenbahnstationen Czernowit und Buczka der k. k. Bezirksoberthierarzt Nikolaus Luczeskul und als beffen Stellvertreter ber t. f. Beterinäraffiftent Marcian Marcianu, beibe in Dienstesverwendung bei der Landesregierung;
- 2. in der Eisenbahnstation Luzan der zuständige f. k. Bezirksthierarzt;
- 3. in der Eisenbahnstation Nepolokout der k. k. Landesthierarzt a. D. Franz Nedved in Czer=

Kundmachung bleiben aufrecht.

bruck vom 31. December 1901. B. 53349.

betreffend

die Aufhebung des Berbotes ber Ginfuhr von Geflügel aus Italien nach Tirol-Borarlberg.

Da laut des Thierseuchenbulletins der benach= barten königlich italienischen Präfecturen die Geflügel= cholera in den angrenzenden Provinzen Italiens seit langer Zeit nicht mehr besteht, findet die t. t. Statt= halterei ihre Kundmachung vom 17. Juni 1901, 3. 24417, betreffend das Berbot der Einfuhr von todtem Geflügel und die Beschränkungen der Ginfuhr von lebendem Hausgeflügel aus Italien nach Tirol und Borarlberg außer Kraft zu setzen, was hiemit zur allgemeinen Renntnis gebracht wird.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. Jänner 1902, B. 701,

betreffend

bie Einfuhr von Schweinen aus Steiermart nach -Niederöfterreich.

Wegen erfolgter neuerlicher Ginschleppung der Schweinepest in das hierortige Verwaltungsgebiet findet die Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirten Cilli (Stadt und Land), Marburg, Pettau und Rann in Steiermark nach Niederösterreich zu verbieten.

Sinsichtlich der veterinär=polizeilichen Behand= lung ber aus ben nicht gesperrten Bezirken Steiermarks eingeführten Bucht-, Rut- und Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hierämtlichen Kundmachung vom 18. December 1899. 3. 113044, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahn= transitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 6. Fänner 1902 in Araft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Mr. 36.

Dies wird unter Behebung der hierämtlichen Die übrigen Bestimmungen der vorritirten Rundmachung vom 30. Juli 1901, 3. 70246, jur allgemeinen Renntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Innsbruck vom 8. Jänner 1902, 3. 618.

betreffend

bie Aufhebung bes Ginfuhrverbotes von Buchtund Rusvieh über die bagerische Grenzstation Biegelhaus.

Es wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass die königliche Kreisregierung für Schwaben und Neu-

burg in Augsburg mit Pacificht auf das Erlöschen der Maul= und Klauenseuche in der zum politischen Bezirke Bregenz gehörigen Gemeinde Lochau das von derselben erlassene und von der k. k. Statthalterei unterm 7. November 1901, 3. 45165, verlautbarte Verbot der Einfuhr von öfterreichischem Nut- und Buchtvieh auf dem Landwege an der Eintrittsstation Ziegelhaus außer Kraft geset hat.

Verschiedene Mittheilungen.

· (Die Leitung ber Beterinärangelegen= heiten im Ministerium des Innern.) Mit ber geltenden gesetlichen Borkehrungen gur Bekampfung Revision, beziehungsweise Approbation der Agenden des Veterinärdexartements im Ministerium des Innern wurde der Ministerialrath Graf Auersperg betraut.

(Erprobung des Baccelli'schen Seilverfahrens bei Maul- und Rlauenseuche.) In einem vom t. t. Ministerium des Innern unter dem 7. Janner 1902 an die Statthalterei in Wien gerichteten Erlass wird, mit Rücksicht auf den Inhalt einer vom fonigl. italienischen Ackerbauminister Dr. Baccelli bem Ministerium des Innern zur Verfügung gestellten Broschüre, wonach die von Baccelli bei an Maul- und Alauenseuche in Anwendung gebrachten intravenösen Injectionen von Sublimatlösungen zu günftigen Erfolgen geführt haben, die Absicht fundgegeben, diese Behandlungsweise einer Erprobung zu unterziehen.

Behufs Durchführung wird die Statthalterei in Renntnis gesetzt, dass für die zu diesen Versuchen zur Verfügung gestellten Rinder, falls dieselben nach ber Impfung umstehen sollten, der ermittelte Marktwert zu ersetzen ist. Des weiteren wird die Statthalterei beauftragt, von den beabsichtigten Versuchen die unterstehenden politischen Behörden mit der Weisung in Renntnis zu setzen, Veranlassung zu treffen, dass bei allfälligen Auftreten der Maul= und Klauenseuche die vorgeschriebene Anzeige sofort erstattet und hierüber unverzüglich in aller Kurze unmittelbar an bas Ministerium berichtet werde, damit mit den beabsichtigten Versuchen rechtzeitig begonnen werden könne.

Durch diese Verfügungen werden die sonstigen und Hintanhaltung der Verbreitung der Maul= und Rlauenseuche nicht berührt.

(Veterinär=polizeiliche Regelung des Biehschneibegewerbes in Kärnten.) Mittels Kundmachung der Landesregierung in Klagenfurt vom 10. November 1901, 3. 18655, wurden veterinär= polizeiliche Vorschriften, betreffend die Ausübung des Biehschneibegewerbes (Castration der Hausthiere), auf Grund des §. 14 des allgemeinen Thierseuchen= gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der Durchführungsbestimmungen hiezu vom 12. April 1880, R. G. Bl. Nr. 36, erlaffen behufs Verhinderung der Verschleppung von anstedenden Thierkrankheiten durch Versonen, welche das Verschneiden (Castriren) an den landwirtschaftlichen Hauß= thieren in Kärnten ausüben.

(Biehlabestationen und Ausladestatione n in Croatien-Slavonien.) Laut Kundmachung der königl. Landesregierung in Agram vom 22. December 1901, 3. 89326, werden, auf Grund bes §. 20 bes Gesetze über die Einrichtung des Beterinarmesens vom 27. August 1888 in den Königreichen Croatien und Slavonien und der Durchführungsverordnung vom 20. December 1888, 3. 46063, §. 70, lit. f, und zwar nachfolgende Verladestationen für Rlauenthiere und Ausladestationen für die aus dem Auslande eingeführten Rinder bestimmten Gisenbahn= und Dampf= schiffahrtsstationen fundgegeben:

I. Südliche Strecke der königl. ungarischen Staatsbabn:

1. Agram — Staatsbahn= 7. Leskovac. hof. 8. Jaska. 2. Sesvete. 9. Karlstadt. *) 10. Ogulin. 3. Dugoselo.

4. Brbovac. 11. Brbosto. 5. Križevci (Kreuß). 12. Delnice.

6. Koprivnica. 13. Bukari (Bakar).

II. Königl. ungarische Staatsbahn (Dalj-Effegg):

1. Essegg (obere Stadt).*) 3. Dalj.

2. Effegg (untere Stadt).

III. Dalj-Binkovce-Brober Strecke (Ungarische Staatsbahn).

5. Brod. *) 1. Dalj. 6. Samac. 2. Bufovar. 3. Vinkovce. *) 7. Ivantovo. 4. Striživojna Brpolje.

IV. Semlin-Neusak-Indjija-Mitrovik-Vinkovce (königl. ungarische Staatsbahn).

1. Peterwardein. 8. Voganj. 2. Karlovik. 9. Mitroviz. 10. Kufujevci Erdevik. 3. Indjija. *) 4. Bešta. 11. Sib. 5. Alt=Pazna. 12. Djeletovci. 13. Tovarnik. 6. Butinci. 7. Ruma. 14. Semlin. *)

V. Siffek—Doberlin (ungarische Staatsbahn).

1. Rostainica.

3. Blinsti tut.

2. Sunja. *)

VI. Sunja Neugradista—Brod:

1. Dubica. 5. Neugradiska. 2. Jasenovac. 6. Nova Kapela—Ba-3. Novsta. trinja. 4. Ofučani.

(Centralisirung des Magerviehhandels in Preußen.) Im Staatsbudget für das Jahr 1902, welches dem am 9. Jänner d. J. eröffneten preußischen Abgeordnetenhause vorgelegt wurde, befindet sich im Extraordinarium des Landwirtschaftsetats eine Forberung zur Gemährung eines Darlebens an bie in Deutschland.) Bahrend anlästlich fachlicher Genoffenichaft für Biehverwertung in Deutschland Besprechungen über bas Importbedurfnis bes Deut-

Friedrichsfelde bei Berlin, und zwar ift für biesen Zweck eine erste Rate von 1,400.000 Mark eingestellt. Begründet wird die Gewährung des geforderten Darlehens mit der Zusammenfassung des bisher örtlich zerstreuten Berliner Magerviehhandels (Pferde, Rindvieh, Schafe, Schweine, Gänse) an einem Orte zum Behufe ausreichender veterinär=poli= zeilicher Überwachung, nicht aber der Centrali= sation des preußischen oder deutschen Magerviehhandels. (Thatfächlich erfolgt dadurch ja doch eine Centralisirung des Magerviehhandels.) Das gesammte Darlehen ist den Kosten entsprechend auf 2,600/000 Mark veranschlagt.

(Bur Bekampfung der Rindertuber= culose.) Der mit dem Nobelpreis ausgezeichnete Entdecker des Diphtherieheilserums Professor v. Behring hat gelegentlich eines aus Anlass dieser Auszeichnung in der Berliner Akademie der Wissen= schaften gehaltenen Vortrages die erfolgreiche Rindertuberculose-Immunisirung in Aussicht gestellt. In Berichten über diesen Vortrag werden folgende

Außerungen v. Behrings wiedergegeben:

"Nachdem die Möglichkeit der Tuberculoseimmunisirung von Rindern durch meine Marburger Versuche bewiesen ist, tritt jett die Aufgabe an uns heran, durch besondere Versuche zu erforschen, in welcher kürzesten Zeit, mit welchem Mindestmaß von Schädigung für das zu immunifirende Thier und mit welchem Minbestmaß an finanziellen Opfern ber Tuberculoseschutz von Rindern zu erreichen ift. Ich habe zur Erforschung dieser Berhältniffe Unterkunftsräume und Weideplätze für eine große Rinderherde mir verschafft und ich gedenke den mir durch die Nobelstiftung zugeflossenen großen Geldpreis dazu zu verwenden, um in umfangreicherer Beise als bis jett den Beweis für die Möglichkeit und praktische Durchführbarkeit einer Bekämpfung der Rindertuberculose auf dem Wege der Pasteur'schen Schutimpfung zu führen. Ich brauche wohl nicht erst noch besonders hinzuzufügen, dass die Bekämpfung der Rindertuberculofe nur eine Etape bedeutet auf dem Wege, welcher schließlich zur wirksamen Verhütung der Menschentuberculose führen soll. Ich wollte aber hier nicht Hoffnungen aussprechen, sondern Thatsächliches berichten. Und als Thatsache glaube ich Ihnen die Rindertuberculose-Immunisirung berichten zu dürfen."

(Die Marktlage für geschlachtete Schweine behufs Errichtung eines Magerviehhofes in schen Reiches nach Bieh und Fleisch bis in die neuere

Unmertung. Nähere Bestimmungen bezüglich des Biehberkehres auf Gifenbahnen und Schiffen find in den §S. 70-97 ber Durchführungsverordnung vom 20. December 1888, 3. 46063, jum Beterinärgesete vom 27. August 1888 enthalten.

Auf ben mit einen *) bezeichneten Stationen wird zugleich die Reinigung und Desinfection ber Gifenbahnwaggons vorgenommen.

soweit es fich um den Schweinenfleischconfum handle, Schweinemarkt. dieser vollauf durch die heimische Production gedeckt werden könne, lässt die innerhalb des letten Jahres dieser Richtung die deutsche landwirtschaftliche Proinfolge knapper Warenbestände eingetretene Preis= steigerung für Schweinefleisch und -Schmalz in hamburg aufmerksam gemacht und auf die daraus sich geschlachteten öfterreichischen und ungarischen Schweinen anzubahnen. Der Bedarf ist gegenwärtig vornehmlich (Eisenbahnstation Sternschanze) wird durch Vieh-Rechnung zu ziehen. Die Taravergütung beträgt ein Daten mitgetheilt :

Beit immer wieder darauf hingewiesen wurde, dass, Frocent vom Bruttogewicht auf bem Samburger

(Büchtervereinigungen im Deutschen au beobachtende erhebliche Steigerung ber Schweine- Reiche.) Die Deutsche Landwirtschaftiggesellschaft hat fleischpreise auf ben bedeutenderen Marttplägen des unter dem Titel "Die Büchtervereinigung im Deutschen Deutschen Reiches darauf schließen, dass auch nach Reiche nach dem Stande vom 1. Fänner 1901" eine Busammenstellung über die Entwickelung und den derbuction nicht in ausreichendem Mage ben Auforde- zeitigen Stand bes Buchtgenoffenschaftemesens in rungen des wachsenden Confums zu entsprechen in der Deutschland herausgegeben. Als Beitpunkt des Be-Lage ift. In biefem Umstande ift die Unregung jum ginnes des Buchtervereinigungswesens in Deutschland Exporte von Schweinen aus Ofterreich-Ungarn wird das Jahr 1861 angegeben. Begenwärtig beträgt nach bem Deutschen Reiche gegeben. Da aber gur Beit bie ermittelte Bahl 851 Buchtervereinigungen, von Die Ginfuhr lebender Schweine verboten ift, wendete benen 100 auf Pferde, 668 auf Rinder, 1 auf Schafe, fich ber geschäftliche Unternehmungsgeift bem Bersuche 39 auf Schweine und 43 auf Ziegen entfallen. Bei bes Exportes geschlachteter Schweine gu. Mit Sinficht ben Pferben gehoren 45 ber Ebefgucht und 55 ben barauf verdient ein Bericht unseres Generalconsulates Arbeitspferden an; bei ben Rindern nimmt bas große in Samburg an das t. t. Sandelsministerium Sobenflectvieh mit 253 Genoffenschaften die erfte Beachtung. In diesem Ende November 1901 erstatte- Stelle ein; ihm folgt bas schwarzbunte Niederungsten Berichte wird auf die in den letzten Monaten vieh mit 77, das Braunvieh mit 59, das Glanvieh mit 49 Genoffenschaften. Die Zahl der vorhandenen Genossenschaften ist sogar noch eine bedeutend größere als hier angegeben, da viele der verzeichneten Ver= ergebende Gelegenheit, nunmehr den Export von einigungen fich aus einer größeren Anzahl fogenannter Ortsvereine zusammensetzen. Neben der Berbesserung der Zucht haben die Genossenschaften fast auf 150 bis 200 Kilogramm ichwere Schweine durchwegs die beffere Berwertung ber Genoffenichafts= (Bakonner) gerichtet, mährend leichtere Kategorien im stiere ins Auge gefast. Die Fortschritte, namentlich in Gewichte von 75 bis 100 Kilogramm weniger gesucht ber Rinbergucht, haben bazu geführt, base bie einzelnen find. Der Berkauf auf bem Samburger Biehmartte Buchtgebiete mehr abgegrenzt werden. Es haben fich sogenannte Landeszuchten, namentlich auch in Nord= commiffionare besorgt, die fürihre Geschäftsvermittlung beutschland, gebildet ober find in der Bilbung beund Übernahme bes Delcrebere eine procentuelle griffen, und es ift allgemein das Beftreben zu erkennen, Provision berechnen. Un Spesen find außer ber Fracht, möglichst schnell bie Buchtung eines bestimmten bem Eingangszoll und ber Bermittlungsprovifion noch Schlages burchzuführen. Über bas Berhaltnis ber bei Nebenipesen von eirea zwei Mark per Stud für Fleisch- ben Buchtvereinigungen eingetragenen Rahl ber Biebbefchau, Bagegebur, Fuhr- und Arbeitslohn mit in stude jum gesammten Bichftand werben folgenbe

	* Pferde	"Rinder	Schafe	Schweine	Ziegen
Im ganzen Stück	4,132.913	18,986.821	9,664.208	16,747.442	3,202.451
am 1. Jänner 1901	37.689	158.512	149	5.228	4.671
Also auf 10.000 Thiere eingetragen.	91.2	83.2	0.1	3.1	14.5

gegen die Nachbarftaaten.) Nach Muster ber Zusammenstellung der Beschränkungen, denen die Ginfeinerzeit im "Beiblatt für die Angelegenheiten der fuhr von Bieh aus den Nachbarstaaten gegenwärtig staatlichen Beterinärverwaltung "*) veröffentlichten unterworfen ift, zur Publication gebracht. Im Nach-Übersicht der Beschränkungen und Berbote im Bieh- folgenden sind die die Bieheinfuhr aus Österreichverfehr zwischen ben im Reichsrathe vertretenen Ungarn betreffenben Beftimmungen wiedergegeben: Königreichen und Ländern einerseits und den Ländern ber ungarischen Arone, dem Occupationsgebiete und boten; b) Schlachtvieh. Die Ginsuhr wird nur mit einigen Auslandsstaaten anderseits, wird in den amtlichen Mittheilungen des Schweizer Landwirtschafts=

(Schweiger Bieheinfuhrbeschränkungen bepartements bom 2. December 1901 eine analoge

I. Rindvieh: a) Rusvieh. Die Einfuhr ist verausdrücklicher cantonaler Bewilligung für Ochsen und Stiere, und zwar unter folgenden Bedingungen gestattet: 1. das importirte Bieh ist direct nach dem im Paffirschein bezeichneten Bestimmungsort und daselbst

^{*} Siehe Nr. 17 ex 1901, S. 183 bis 188.

sanitätspolizeilicher Aufsicht stehende Stallungen zu verbringen und 2. bis zur Abschlachtung, welche an dem im Paffirschein angegebenen Bestimmungsort selbst und möglichst bald stattzufinden hat, sanitäts= polizeilich überwachen zu laffen.

II. Schweine: a) Die Einfuhr von Aufzucht= schweinen ift verboten; b) Schlachtschweine (über 60 Kilogramm Lebendgewicht). Die Einfuhr wird nur auf ausdrückliche cantonale Bewilligung, und zwar unter folgenden Bedingungen gestattet: 1. Als Beftimmungsort dürfen nur mit Gifenbahnstationen versehene Orte bezeichnet werden, welche über ein öffentliches Schlachthaus mit zudienender Stallung verfügen. 2. Das Ausladen an der Bahnstation muss an geeigneter Stelle vorgenommen werden, so dass die importirten Thiere weder direct noch indirect mit ein= heimischem Vieh in Berührung gelangen können. 3. Wo Geleiseverbindung fehlt, sind Transporte von der Eisenbahnstation weg per Wagen nach dem Schlachthaus, respective beffen Stallungen zu beför= dern: daselbst sind die eingeführten Thiere, ohne weiter in den Berkehr zu gelangen, längstens binnen 48 Stunden zu schlachten. 4. Die zum Transport benütten Bahnwagen und Fuhrwerke müssen nach jeder Verwendung unter thierärztlicher Aufficht besinficirt werden. — Schlachthäuser und Stallungen sind wöchentlich wenigstens einmal unter thierarztlicher Aufsicht zu desinficiren.

III. Schafe: Die Einfuhr wird nur mit cantonaler Bewilligung und unter in jedem einzelnen Falle festzusetzenden Bedingungen geftattet.

Sämmtliche Schlachtviehtransporte muffen durch Vorarlberg in plombirten Wagen transitiren.

Allgemeine Bestimmung: In allen Fällen, wo besondere Einfuhrbewilligungen vorgesehen sind, müffen die einschlägigen Gesuche unter genauer Angabe des

in geeignete, leicht desinficirbare und unter beständiger | Umfanges ber Transporte des Schweizer Ginfuhrzollamtes und des Bestimmungsortes an die zuständige cantonale Behörde gerichtet werden, welche dieselben an das Schweizer Landwirtschaftsdepartement weiter-

> (Rinderpest in Sudafrifa.) Ginem bem f. undf. Ministerium des Außern übermittelten Bericht des Consulates in Capstadt vom 7. September 1901 ist zu entnehmen, dass die Rinderpest in der Orange River Colony und im Basutolande ausgebrochen ift. Die Regierung des Caplandes hat das Regulativ vom 20. Jänner 1899, Nr. 30 republicirt, wonach bei Vorkommen eines Falles von Rindervest oder nachdem ein Ort als versencht erklärt wurde, der Versonenverkehr in diesem Rayon eingeschränkt und der Verkehr mit Thieren, thierischen Producten und sonstigen näher bezeichneten Artikeln, durch welche Seuchenübertragungen erfolgen können, verboten wird. Eine Verbreitung der Seuche über die Grenzen Südafrikas hinaus ist, nach dem Consularberichte, nicht zu befürchten, wohl aber dürften sich die wirtschaftlichen Folgen der Seucheninvasion im internationalen Welthandel mit Vieh- und Fleischproducten bemerkbar machen. Der Biehstand der Colonie, welcher bereits durch den Arieg sehr stark reducirt worden ist, wird nunmehr noch eine weitere Minderung erfahren. Zunächst wird der Import von gefrorenem und anderem Fleisch ein stärkerer werden: in einem späteren Stadium, nach Beendigung des Krieges, bürfte sich eine lebhafte Nachfrage um Zuchtvieh einstellen. Derzeit finden schon größere Importe von Rühen statt. Auf diesen letteren Umstand die Aufmerksamkeit der heimischen Landwirte zu lenken, scheint im gegenwärtigen Zeitpunkte geboten. Bei directer Verschiffungsgelegenheit ist mit Rücksicht auf die dermalige Sohe der Preise im Absatgebiete die Möglichkeit eines nutbringenden Exportes zweifellos

Personalnachrichten.

Der Statthalter in Niederösterreich hat die Thierarzte Franz Koller und August Lässig zu Beterinärassistenten

Der Landespräsident in Salzburg hat den Beschauthierarzt Walther Koch zum Veterinärassistenten ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den landschaftlichen Thierarzt Josef Zanostar zum Beterinärassistenten ernannt.

Der Landespräsident in Krain hat den landschaft= lichen Thierarzt Josef Rutschera zum Beterinäraffistenten

Der Statthalter in Böhmen hat den Thierarzt Friedrich Jarh, ferner die städtischen Thierarzte Alois Bittner, Rudolf Ulmann und Camill Jedlicka zu Beterinäraffiftenten ernannt.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Gemeindethierarzt Josef Russbeck zum Bezirksthierarzt in der X. Rangsclasse, weiters den diplomirten Thierarzt Hosbein und den Gemeindethierarzt Marcian Marcianu zu Veterinärassistenten ernannt.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat Februar 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung der in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pserde-Rinder-, Schweine- und Schasmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieserten monatlichen Ausweise.)

Miederösterreich.

		Voraussichtlicher Auftrieb an						
Politischer Bezirk Drisname	. Datum .	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
			Stüd	t zah i				
Amftetten	10.		400		_			
Gmund Rirchberg am Walde .	5., 12., 19., 26.		250	20	<u>.</u>	_		
Beidenreichstein	3., 10., 17., 24.		200		_			
Mistelbach Laa a. d. Thaya	1., 8., 15., 22.	antitions		800		Ferfel und Frisch= linge.		
Scheibbs Gresten		· —	1000			National Control		
Scheibs	17.		600	·	_	_		
Steinakirchen	24.		500					
Biener-Neuftadt Hochwolkersdorf	13.		200			_		
Kirchberg a. Wechsel .	² 24.	- Married	200	_				
Stadt	. 5., 8., 12., 15., 19., 22., 26.		200			processors.		

Oberösterreich.

				Ettenau				· <u> </u>	300	_	_	_
Ling, Lani	b.		۰	Urfahr			6., 13., 20., 27.	-	300		_	-
Berg	, ,		٠	Mauthhausen			17.	150				_
Bels				Wels			13.	1300			_	
				,,			1., 8. 15., 22.	-	_	500		Spanferkel.

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Halzburg.

Politischer Bezirk	Drtsname	Datum	Bor Pferden		ger Auftrieb Schweiner	_	Anmerkung Gin großer Theil Ochfen. betto			
				Stü	Azahl ,					
Salzburg, Umg	. Anthering	3.		600		-				
	Oberndorf	22.	-	700		e-e-am				

Steiermark.

Cilli	. Gairach	1.		250		_	
	Doberna	3.		250			
	St. Jacob	3		800		_	
	Trifail	3.		250			
	Gonobis	10.		450	_		
	St. Georgen a. S.	10.	150	900			
	Sachsenfeld	14.	50	350	_	_	_
	Ponigl	14.		. 300			_
	Fraklau	17.	3.50	300			
	Tüchern	22.	150	900			-
	Heiliger Geist	24.		250	_	_	***************************************
D48 & Q5 06	Tüffer	24.	******	900	_	_	Contract
Deutlan-Lanosverg.	. Groß St. Florian .	24.	*******	900	_		Export nach Mähren.
	Wies	3.		600	_		detto .
Teldhach	. Gnas	10.		300			
Garage and a second	Dorf Gleichenberg .	27.		550	_		
Inhenhura	. Anittelfeld	24.	80	600			Rut= und Einstell=
Ouronous		<i>□</i> 3 ·	- 00	000			ochsen der Mur=_
0.1614.	84	40		000			bodener Race.
Leibnit	. Gamlış	12.		800			Ochsen aller Ge= brauchsgattungen,
							Mugkühe, Beinl=
							vieh, Export nach
							Mähren und
	St. Beit	22.	account.	350			Niederösterreich. detto
	Arnfels	24.		600			betto
	Wildon	24.		. 600			detto
		25.		- 800	-		
Marburg	Bindisch-Feistrig	24.	100				. detto Ausfuhr nach
mentanth	zonionaj=venjung	24.	100.	1200—1300	_		Böhmen und
							Mähren in die
							Zuckerfabriken,
	Böltschach	27.		1300-1400			gute Zugochsen. Zum Theil
	Acceptance	21.		1000 1400			croatische Ochsen,
							Exportmärkte von
Radfersburg	. Radfersburg	4.	400	600			Fremden besucht.
Ronn	. Videm	3., 10.		600-800			Am 3. ist ber
otunn	. Stocht	0., 10.		000-000			Auftrieb in der
							Regel größer als
	St. Peter b. R	5.		400			am 10.
	Beilenstein	10.		400	_	_	
				1000	_		
	Lichtenwald	14.	0	1200			_
	Rann	14.	:	400		-	_
	Piśec	19.		500	_		
Wait 2 hour	Beratsche	22.		1200		_	
Boitsberg	. Loitsberg	18.		250	_	_	Zum Theil Mast= ochsen, Kühe,
							Kalbinnen und
							magere Ochsen
							Murbodner Schlagger han Wast
							Schlages; ber Rest Beinlvieh.
Weiz	. Gleisdorf	14.		500	_		

		Vorauslichtlicher Auftrieb au								
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung			
				Stüd	l a a h l					
Windisch-Graz .	Schönstein	6.	300	500	e-options		Großer Auftrieb			
	St. Jlgen	10.	en.**	250	-	_	an mageren Ochsen. Der Martt findet in der Ortschaft St. Leonhard statt.			
	28öAan	13.	150	250		_	-			
	Saldenhofen	15.	. —	350		_				
	Windisch-Graz	22.	`	300			Größerer Auftrieb an Augochsen.			
Stadt Marburg .	Marburg	8., 22.		. 800						
		4., 11., 18., 25.		-	500					
Stadt Pettan .	. Bettan	5., 12., 19., 26.	120	1000	900		Um 5. und 19. Monatsvieh- märkte, jedesmal Schweinemarkt.			

Kärnten.

St. Beit		13. —	300 —		ariam-ag
Wolfsberg	. Maria Rojach	10.	200		vantu.
	St. Leonhardt	17. — _—	320 —		_
	. , ,	24.	300	_	A SANSA AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
Spittal	. Gmünd	18. —	350 —		Exportmarrit (nach Tirol).
Billach	. Baternion	10. —	400 —	_	
,	Villady	12. 80	500 —	_	_
	,,	19. 40	30 0		
Bölfermarft	Völkermarkt	12. —	200 —		
	,,	19. 30	500 —		
	,,	26. —	350 —	-	

Krain.

Abelsberg	Sturije	1.		200	200		
	Wippach	10.	apartering .	250	250		
Gottschee	Großlaschik	25.	*******	500	400	. 60	
Gurffeld		3.	-	600	100	50	
	St. Bartholomä .	6.	100	1200	2000	80	
	Savenstein	10.	_	500		_	-
	Groß=Birenif	14.		1000			
	Ratichach	17.		400	50		
	Rohannesthal	19.	emetros	1000	50	_	
	St. Cantian	20.	300	1400	500	50	
	Bucta	25.	400	1600	400	90	
						90	
Stadtmagistrat Laibad		8	250	Matter			
Littai	Sagor	10.	_	600	100	50	
	Rodofendorf	10.	· —	800	_		—
	Weigelburg	17.	waterspie	750	300	100	
	St. Martin b. L	18.		900	50		_
	St. Georgen bei Felat	24.		. 500	300	250	_
	Schubina	24.		800	100	50	
Loitsch	Grahovo	10.		800	100		_
1.7	Schrannit	14.		300	100		
,	Zirknis	24.		400	100	_	
Rubolfswerth	Stadt Rudolfswerth .	, 3.		400	400		
	Seisenberg	3.		500	100	100	_
	Rudolfswert	18.	-	800	500		_
				500	100		
	Töplitz	27.		. 500	100		

			Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Drtsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmertung
				Stüd	tzahl		
	Mannsburg	10. 24. 3. 6. 18.	50	500 400 1000 1600 800 1600	150 100 300 200 300 200	30 100 — — —	
	₫	küstenl	and.				
Capodista	· Görz	13., 27. 17. 28. 11. 24. 20. 4. 26. 3. 12. 3.	80 	1100 950 950 850 900 300 900 850 300 750 250	800 800 750 750 200 250 200 200 150	100 200	Jahrmarkt.
		und P - A. In T		berg.			
Bozen	. Tramin	14. 13. 3.		500 700 1000	150		
Brigen	Mlaufen	24. 19. 3. 24.		950 200 300 200	250 170 100 40	250 150 140 80	_ _ _
Cavaleje	St. Lorenzen Bruned Cabalele Cles Tajo Fondo	1. 21. 16. 3. 12. 28.	20 80 — 15	400 - 600 200 600 500 250	160 200 50 500 100 100	400 300 100 —	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Jmft	. Imst	3. 24. 5.	10	250 300 250	40 250 150	100 - 100	
Landeck		24. 1. 3. 1.		200 300 300 500	70 30 320 20	20 40 180	- -
Rovereto	Miva	6. 3., 4. 6., 18.		350 500 300	50 60	60 70 100	=
ettett	Bezgano	15. 15. 17.		350 400 700	40 40 100	60 20 60	=
	В	. In Bord	irlberg.				
Feldfirch	. Dornbirn	11.	10	200	160	10	-

Boraussichtlicher Auftrieb an

Böhmen.

			Boi	an			
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmertung
				Stüd	z a h I		
Beneschau		10.	_	750	-		
Blatna		20.	-	800	abounds	-	_
	Breznit	17.	400	1200		-	_
Böhmisch=Brod	Böhmisch-Brod	3., 17. 14.	30	200—250 250		_	_
Budweis	Budweis	13.	380	800	700		
Chotěboř		24.		500	_	******	
,	Příbislau	1 5.		350		_	_
Chrudim	Chrudim	17.	850	600			
	Hinsko	11.	_	300		-	
	Kamenitz-Trhov	27. 20.		350 200	_	_	
Časlan		6., 13., 20., 27.		_	800		_
	Goic-Jenikau	6.	_	800	150	_	_
Dauba		5.		200			_
	Deutschbrod	4., 25.	—	600—850			
Graslit	Polna	19. 24.		400 200	-	_	_
	Heinrichsgrün Hohenmauth	12.	100	400	25		
	Jeleni, Ober=	7.	_	350	_		
	Prosec	3.		300			
	Stutich	18.	_	350			_
Hotowik	Cerhowity	20.	15	400		_	_
	Horowit	11. 24.	15	600 250		_	_
Jičin		3.	150	600	140	_	_
Jungbunglau		3.	_	800	- .	************	
	Brodet	11.	50	300	******		
	Lissa a. E.	17.		500		-	alaborate .
Rarlsbad	Schlackenwerth	10. 18.	30	200 400	20		
Rlattan		27.	_	500			
	Schwihau	3.	350	1600		_	_
Kolin		18.		400			_
	Raurim	13.		300			
	Rolin	10.	600	900	Mary	-	
Königgrät	Höniggräß	12. 25.	400 350	800 700	_		
Königinhof	Rosesstadt	3.	300	650		_	
	Rozlan	4.	_	400		_	
	Racow	3., 24.	_	300	_	_	—
	Ruttenberg	17.		1000	-	_	
Laun	Zbraslawiţ Laun	4. 5.	 150	500 600			_
	Křivsoudov		100	200			
	Ledeč	6., 13., 20., 27.	_	300	-	_	_
Leitmeritz	Trebnit	3.	15	250			_
Ludit	Budjau	18.	_	250	_	_	_
Wließ	Staab	6.	_	250		_	
	Tuschkau	13. 25.		700 300			
	Bernardig	3.		400			
Münchengrät	Münchengräß	5., 6.	200	600		_	-
Neubydžow	Neubydžow	18.	50	700		-	-
	Weseli, Hoch=	24.	100	400			
	Renhaus	5. 3.	160	500 500	50 —		
Meuftabt	Plat	25.	_	350	_		
	Bohdanetsch	3.	-	250	_	_	_
	Daschit	19.	70	550	-		
	Bardubis	3., 24.	300-400				_
	Přelanč	13.	_	400	_		

Voraussichtlicher Auftrieb an

Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	3 a h I		
Pilgram ,	Cernowit	3.	10	500		passe filters	
	Kameniß a. d. L	1 4.	market and the	200	******		. <u>-</u>
	Papau	17.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	600 -	,		annomin.
	Reichenau, Reu	3.	annual and a second	300	-		-
Bilsen	Pilsen	24.	1200	1600	_		cost=0.10
	Mirotit	3.	****	600			-
Files 4 - Files	Biset	12.		1000	·		mberedit-
	Brotiwin	19.	-	1000			
Plan	Kuttenplan	. 26.		1100			_
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Blan	12.		350			
Boděbrad	Königstadts	5.	guerado	500		-	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Rriney	6.	waterwith	400	`		
	Rodebrad	10.	20	850			
Wasantan	The state of the s	17.		500			-
	Flöhau	26.		400	200 1	-	, and the same of
Poličta	Boličťa		· posterio				discribes ,
Prachatik		8.		500	distribution of the same of th	alternative .	
		15., 22.	460	250		_	:.
00 × 5.1.	Metolity	3.	400	1000			
	Nepomut	5.		600		- Andrewson	· 7
Přibram	Anin, Neu	6.	· · · · — .	500			
	Pribram	3	*	600	_	_	*
Randnitz	Randnit	13.	100	750			
Reichenan	Adlerkostelet	6.	90	300			
	Solnif	10.		250	-		_
Rokisan	Rokipan	17.	20	400			
Schlan	Neustraschitz	3.	anners.	250			·
	Schlan	24.		600	-	page 1	<u>.</u> .
Schüttenhofen .	Schüttenhofen	27.	and	500	100		
Ou)	Stachau	24.		300	100		
	Welhartit	5.		600	100		
Selčan			-	200	aginoposite	and a	
Stitui	. Prčit	10.				Madages	
	Schönberg	17.		450		-	
@!r	Wotig	6.	* *******	700		deserve	-
Semil	Lomnit	20.		250		magnitude.	
Tabor	Fistebnit	4., 24.	To see the second	600			
	Wolchitz, Jung	25.	www.damide	700	and distances	antonio	- Marine
Tans	Neugedein	28.	. —	400		-	
	Taus	6., 20.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	200	200		-
	,,	13.	100	400	200		_
Wittingau	Butowsto	17,	- mount	400	areason.	_	Louis
	Kardasch-Recit	24.	· — 、	1000		_	
	Lomnis	25.	- ` <u>-</u> `	200			
	Suchenthal	4.	_	400	and the same of th		- min .
	Weseli	5.		600		-	
	Wittingau	6., 24.		500 — 700	400	-	
Žižfov	Řičan	· 24.	140	800	400		
Digital	· · ottun · · · · · ·	24.	. 042	300			

Mähren.

Ung.=Brod Mähr.=Budwiț				6. 3.	<u> </u>	350 650	. —	_	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
	Jamnit			8., 18.		350	ببني	·	
	Jarmerit			17.	800	350	_		
Datschitz	 Datschit			5.	3mm	450	200		Stärkerer Auf-
	Neureisch			17.	-	450		samentes	trieb an Ochsen. detto
	Schelletau .			10.	Statement .	900	-		detto
6	Blabings			17.		250	-	·	, market
Gana	 Gana	٠		3.	450	700			-
Göding	 Göding			18.	1300	1150	****		Stärkerer Auf-
	Welka			4.		750			trieb an Ochsen.

			Bo	raussichtlich	er Auftrieb	an								
Politischer Bezirk	Ortsname '	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung							
				Stü	t 3 a h I									
UngFradish	Hapajedl	26. 3. 10.	100	550 500 1450	800	diversity discussing	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.							
Fglan	Blin	24. 17. 6. 3.	125	650 250 250 550	350 — —		Stürkerer Aufstrieb an Ochsen.							
. , , ,	. Groß-Bittesch	3. 3. 24. 27.	100	250 250 400 750	200 300 	anness , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Stärferer Auf=							
Mähr. Oftrau	Bjetin . Mijtef . MährOftrau . Startsch . Trebitsch . Keltsch	3. 6. 27. 4. 17.	225 250 ————————————————————————————————	750 250 100 400 450 300	750 ————————————————————————————————————	Contracts Contracts	trieb an Ochsen.							
Wischan	. Bischau	24. 17. 25.	120 600 300 950	250 — 750 1000	150									
Paylesten.														
Teschen	. Stotschau	17. 3. 20.	200 350 600	300 350 200			Czbort von Bferben nach bem Deutschen Reiche.							
	. Bielig	24. 4.	550 650	100	*		betto betto							
Galizien.														
Biała	Dświęcim Lipica murowana Trzciana Riepołomice Ujście folne Bochnia Lapanów	7., 14. 3., 27. 4., 25. 4. 10. 13., 27. 17.	1100	600 2000 200 200 200 300	500 900 500 700 600 1000 600	-								
Bohorodezany . , .	. Lyfiec	13. 17.	200	400 300	500									
Bordzezów	Rorólówka	6. 13. 18. 20.	150 150 —	400 500 300 200	600									
Brzozów	. Brzozów	27. 5.	200	300 300	general									
Buczacz	. Buczacz	6., 13., 20., 27 4., 11., 18., 25 5., 11., 19., 26 6., 13., 17., 20	. 150 . 150 	300 200 300 300	700 —. —.	discounts or manufacture properties								
, •	Arzeszowice	6., 13., 20., 27 3., 10., 17., 24		200 200		_	_							
Czortłów	. Czortków	3,	_	200	en-many		Jahrmarkt.							

			280	raussichtlid	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüc	tzah I		
Dabrowa	Dabrowa	. 10., 24.		300			_
240101011	Žabno		-	300			
Dobromil	Bircza			200			
Dolina	Tobromil		200 300	500 300	500		
Zutina	Weldzierz			200	. —		_
Drohobycz	Drohobycz	. 3., 10., 17., 24.	-	300	500 .		_
Gorlice	Gorlice		_	200 200			· –
Gródek	Gródek	6., 13., 20., 27.		200			_
Grybów	Grybów	. 3., 10., 17., 24.		700			
Horodenka	Horodenka	. 12. 7., 14., 21., 28.	400	1000 200	500 500	Annesses	Jahrmarkt.
Autosium	Bruchnif		150	300	500		_
	Radhmno	. 18.	250	300	500	· —	
O a to a m de to	Sieniawa		150 200	400	500		
Jaworów	Arufowice		250	. 500	500		_
	Wielkie oczy		300	500	500	-	
Kałusz	. Rałusz		550	2000	3000		
Kolomea	Wojników		150	1500	750	-	_
		21., 26., 28.					
Qua 2ua	Autaczkowce		250	400			Jahrmarkt.
	. Limanowa			1000	600		
	Sfrzydlna	. 13., 27.	_	500		and the same of th	_
	Szczrzyc		_	300 800	500		
Listo	Thinbark			300	1000		_
Lancut	Lancut	. 3,	200	600	1000		_
Mining	Zokynia		_	200 200			
Mościska	Mościska	25.	250	200	- 500		Jahrmarkt.
Myslenice	Myślenice	. 10., 24.	-	200	<u> </u>	watered.	· -
	Rabka	0 1 0		200 \ 200	500		
Nowy=Sqcz	Nowy=Sacz	7., 14., 21.	_		600		
, - , 0	Stary=Sacz	. 5., 19.	200	200	-		-
	Thlicz		_	300 300	section to		_
Nown-Tara	Nowy=Targ		400	200	500		_
Peczeniżyn	Jablanów	. 6., 13., 20., 27.	_	200		A	_
Pilzno	. · Pilzno	the second secon	_	200 300	desperon	andrew Co.	
	Jodkowa			200	· mass		
Bodhajce	. Podhajce	. 6., 13., 20., 27.	-	300		_	-
Przemysl	. Przemyśl		_	200	600	_	
pracingatury	Dunajów		_	200			
000	Bukaczowce		~	300	_		
Ropezyce	, 🗸 /	3. 17.	200 300	500	800 1500	atomic atomic	Jahrmarkt.
Rudfi	. Komarno	0 40 45 04		200	1000		
m o /:	Rudki	. 4., 11., 18., 25.		200	× 0.0	_	_
Nzcszów	Rzeszów			$\begin{array}{c} 200 \\ 200 \end{array}$	500	,	
Sniatyn	~ 1 1			200		and in part of the last of the	
Stanislan	. Stanislau	. 17.	600	1200	500	, armelite	_
Stryj	~ ~ ~		150 150	900	800 500	_	-
Tarnobrzeg	. Tarnobrzeg	. 5., 12., 19., 26.			500		_
Tarnopol	. Tarnopol	. 5., 12., 19., 26.		· — · .	1000		-
Thumacz	. Tarnów		disabella paradig	1200	500 60 0	annual an	Jahrmarkt.
	Tłumacz	the second secon	-	400	500		_

			Zor	auslichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	•Orisname .	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	i dah 1		
Turfa	Ralwarha	13., 14. 4., 18. 5., 19., 26. 13. 18. 3. 6., 20. 3.		300 300 300 300 500 300	500 500 500 600		Jahrmartt.
Złoczów		18. 13., 19.		200 300	500 1000		
Żółtiew	. Kulików	.17.		300	500	_	
	Mosty wielkie . Mikolajów . Hywiec	12., 24. 4., 11., 18., 25. 24.	manusia manusia manusia	400 200 200	600 500		Zahrmarit.
•		Bukow	ina.				
Kohman	Aogman		`	550	1200 1050		- Mariento
Radant		7., 14., 21., 28.	escopolis c	300—350 350		_	Am 15., 16. u. 17.
		17., 21., 28.		-			Jahrmärkte.
Suczawa	. '. Suczawa	2., 9., 16., 23.	_	3 00 —3 50			
		Dalmai	tien.				
Sinj	.Sinj	1., 8., 15., 22.	_	500	300	100	

lusmeis

über den Stand der ansterkenden Chierkrankheiten, welche nach den am 14. länner 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden sei Abschlaftels der letzen Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest gefährdeter Stand 1504 Schweine, davon krank 412	Sm Vorjahre	Summe	Dalmatien	Bukowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tivol	Küstenland	Arain	Rärnten	Steiermark	Salzburg	Oberöfterreich	Niederösterreich		\$ # \$	
pest gefäh	•	383	13	. 10	. 80	. 12	. 40	. 96	•	. 26	. 13	. 12		. 24	*	. 14	. 26	politisch	en Be	00
rbeter St		55.341	841	712	11.376	2 721	3.374	3 13.286	3 188	3 1.887	3 1.121	3.263	8 2.956	3.955	6 859	6.649	4.153	Ortscha	iten	a h l
and.	•	7	10			1		23	1	20	٠	٠	٠				j —4	Bezirke		303
150		000						100	<u></u>	ಲು						٠.	ш.	Drte		Maul- und Mauen- seuche
9		15						100		10	a						<u> </u>	Söfe		und en= je
d)we	>	5										٠,					22	Bezirke		
ine,	4								•					.′			10	Drte		tilab:
dabi		5		• ,	post.		,											Höfe		Milzbrand
on ti		<u> </u>															1/2	Bezirke		
ant		01								10			. `				10	Drte		Kop- und Wurm- frankheit
412		<u> </u> පැ	.	0			_	just.		64					a*		10	Şöfe		und m-
Stücke.		0		,									. /				<u>.</u>	Bezirke		
ide.		100	<u> </u>								<u> </u>				-			Drte	ථ	Poc
		100	<u> </u>								<u> </u>					-			à	Pocken- krankheit
	•	10	00	•	_		_		_	_	100	<u>.</u>	•	_				Söfe :	1 9	
	•	16	1.	- Janes	6	·	<u> </u>	•		ಲು	•	•		0.0	•	-	ಲು	Bezirke	0	946
	•	17	1	jumi.	~	•		•	•	లు	•	•	•	10	•	-	ಲ	Drte	6	Räube
	•	255	<u> · </u>	1	12	•	н	•	٠	ಲು	•	<u>.</u>	•	10	•	•	ಲು	Höfe	5	
		<u> · </u>	•	٠		•		•	•	•	•	•	•	•		•	•	Bezirke	43	brai R
							٠,	•	•	• *	٠		•	•	*/	٠		Drte	6	Rausch- brand der Rinder
	•	· _		٠	٠	٠	• 1	٠	•		۰	٠	٠	٠	٠	٠		Şöfe	u ď	u der
	•	7	-	<u></u>			•		٠					٠			<u>о</u>	Bezirke	te	@ ¥
	•	7			.*				1.			•					<u> </u>	Drte	=	Rothlauf der Schweine
		000	1.	10	٠										٠.		6	Söfe		ine
		47		Н	55		OT.	6		100	آير		22	6		20	9	Bezirke		<u> </u>
		75	1.		3 18						, ,			3 10	•	<u>က</u>	18	Drte	\	Schweine- pest (Schweine- seuche)
		231	.		8 144		00	9		5 11			100	0 13			8 29	Şöfe		ine= tine= e)
		1					9	9			4		7	-		<u>್</u>		Bezirte		
		101					<u></u>					Ţ.,					N	Drte		Bläschen: ausschlag an den Genitalien
		0	1.				ယံ										10	Şöfe	`	Bläschen: ausschlag an den Genitalien
		16 1	1.				7		-		_	_					<u>e</u>	Bezirke		
		5		20	100		<u> </u>	6					<u> </u>	ယ				Drte	-	Wan.
	•	150	1	100	ಲು		 	6	-	•	•	•	<u> </u>	O1	•	•	•			Wuth- frankheit
	•	18	1.	63	ಯ		South	6			•	•	j-d	5		٠	•	Söfe .		

Aus der t. t. hof- und Staatsdruckerei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 3.

Wien, 30. Jänner 1902.

Anhalt: Gefege, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 28. Janner 1902, 3. 3238, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ilngarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern. - Kundmachung bes Minifteriums bes Innern vom 16. Janner 1902, 3. 2061, enthaltend Sperrmagnahmen im Biehbertehre aus dem Occupationsgebiet. — Kundmachung bes Minifteriums bes Innern vom 15. Fänner 1902, 3. 1253, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 27. Jänner 1902, 3. 3240, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 10. Jänner 1902, Z. 6923, mit welcher die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus Böhmen nach dem Deutschen Reiche abgeandert werben. — Rundmachung ber Statthalterei in Triest vom 11. Jänner 1902, B. 830, betreffend Beschränkungen im Schweineverkehr für den Bezirk Bolosca. — Kundmachung der Statthalterei für Niederöfterreich vom 17. Fänner 1902, g. 5737, betreffend das Berbot gegen die Einfuhr von Schweinen aus Oberöfterreich nach Riederöfterreich. — Berschiedene Mittheilungen: Ministerialveterinärcommission. - Thierseuchenausbreitung im Deutschen Reiche und in Österreich-Ungarn im Jahre 1901. - Borichlage zur Berhütung ber Milzbrandverbreitung durch Häute und Felle. — Das deutsche Fleischbeschaugesetz. — Berwertung der Berliner Schlachthofabfälle als Futtermittel. — Beterinärpolizeiliche Bestimmungen, betreffend die Buhnereinfuhr nach Belgien. — Erlöschen ber Maul- und Rlauenseuche in England. — Schweinepest in England. — Rinderpeft und Aphthenseuche in Japan. — Nachweisung über den Stand von Thierseuchen im Deutschen Reiche und in Ofterreich-Ungarn im Jahre 1901. — Ausweis über ben Stand ber anftedenben Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 28. Iänner 1902, B. 3238.

veterinär = polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

nach bem diesseitigen Gebiete verbietet bas Mini- Moson), Felso-Csallofoz, Boszonn einschließlich ber

Kundmachung des Ministeriums des sterium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Rhir-Bator (Comitat Szaboles), Mátészalta (Comitat Szatmár) in Ungarn, sowie aus bem Bezirke Nova-Gradiska (Comitat Požega) in Croatien - Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Radnot (Comitat Ris-Küfüllö), Alsó-Maros, Felsö-Maros Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest (Comitat Maros Torda), Nezsider, Rajka (Comitat Stadtgemeinde Szent-Györgh (Comitat Boszony), sowie aus der Municipalstadt Boszony in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 9. und 15. Jänner 1902, 38. 556 und 1362 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 16. Jänner 1902, J. 2061,

enthaltend

Sperrmafinahmen im Biehverkehre aus dem Decupationsgebiete.

Auf Grund des letzten officiellen Thierseuchenausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die k. k. Sandesregierung eingeladen, unter gleichzeitiger Behebung der bisherigen Verfügung, betreffend den Verkehr mit Vieh aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 24. Jänner 1902 angefangen zu erlassen wegen des Vestandes der:

- 1. Schweinepest gegen die Einsuhr von Schweinen aus den Bezirken Banjaluka (L), Dusbica, Gradačać, Bosnisch-Gradiška, Ključ und Prnjavor;
- 2. Schafpockenseuche gegen die Einfuhr von Schafen aus den Bezirken Bosnisch-Petrovać und Sanskimost.

Die Bestimmungen über die Einsuhr von geschlachteten Schweinen im unzertheilten Zustande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Berseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten nach Niedersöfterreich, und zwar:

nach den Schlachthäusern der Productivgeschlichaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, dann den Schlachtstätten der Fleischselcher Ziegler und Karlik in Wien, sowie dem Sanitätsschlachthause in Wiener-Neustadt; ferner

nach dem Schlachthause in Linz in Oberösterreich;

nach den Schlachthäusern in Brag, Holleschowit, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen;

nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmütz in Mähren und

nach den Schlachthäusern in Graz und Leoben in Steiermark bleiben auch fernerhin in Kraft.

Bei der Verlautdrung der bezüglichen Kundmachung wolle die k. k. Statihalterei im Sinne des hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, 3. 28969, vorgehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 15. Jänner 1902, B. 1253,

betreffend

bie Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Alagenfurt und Junsbruck.)

Mit Kundmachung vom 4. Jänner 1902, Z. 289, hat die königliche Landesregierung in Ugram unter Aufhebung ihrer Berfügung vom 10. December 1901, Z. 85333, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Beterinärübereinkommens verboten ist.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. Im Rüftenlande:

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Bgoniko des Bezirkes Sesana;
- b) wegen des Bestandes der Schafpoden die Einsfuhr von Schafen aus der Gemeinde Verteneglio des Bezirkes Parenzo.

B. In Steiermark:

- a) wegen bes Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Graz, des Bezirkes Stadt Graz, St. Marcin, Mürzhosen des Bezirkes Bruck an der Mur, Deutschlandsberg des Bezirkes Deutschlandsberg, Ausse des Bezirkes Gröbming, Donawih des Bezirkes Leoben, Pobersch des Bezirkes Marburg, Mahrenberg, Oberscising des Bezirkes Wind.-Graz;
- b) wegen bes Bestandes bes Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Lichtenegg des Bezirkes Feldbach.
- C. In Kärnten wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Althosen des Bezirkes St. Leit, Bleiburg, Globasniz, St. Peter a. W., Waisenberg des Bezirkes Bölkermarkt, Lendorf des Bezirkes Klagensurt (Umgebung) und aus der Stadt Klagensurt.

Beftandes der Maul- und Klauenfenche die Gin= 254042, verfügten Biehaussuhrverbote Rachstehendes fuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus den bestimmt: Gemeinden Burgeis des Bezirkes Schlanders, Fiave, Campo des Bezirfes Tione, Mittelberg des Bezirfes politischen Bezirfen Pobersam und Rokycan nach Bregenz;

Gleichzeitig wird die f. f. Statthalterei Landesregierung Renntnis gesetzt, dass wegen des Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus den Grenzbezirken Gottschee, Rudolfsmerth, sowie Tschernembl (Arain) und wegen des Bestandes ber Schafpodenseuche die Ginfuhr von Schafen aus dem Grenzbezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien verboten ift.

Die f. f. Statthalterei Randesregierung – wird unter Beziehung auf die hierortige Kundmachung vom 18. December 1901, B. 47833, eingeladen, mit der Berlautbarung diefer Verfügung sofort vorzugeben.

Kundmachung des Mlinisteriums des Innern vom 27. Jänner 1902, 3. 3240,

betreffend

die Bicheinfuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Zara, Trieft, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit Beziehung auf die hierortige Kundmachung vom 15. Jänner 1902, Z. 1253, wird die t. t. Statthalteret Behufs der weiteren Beranlassung in die Kenntnis gesetzt, dass laut Telegrammes der königlichen Landesregierung in Agram vom 24. Jänner 1902, 3. 5066, wegen des Beftandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen nach Croatien-Slavonien aus dem politischen Grenzbezirke Volosca (Rüftenland) verboten, hingegen das gegen den politischen Grenzbezirk Gottschee (Krain) gerichtete Schweineeinfuhrverbot wieder aufgehoben worden ift.

Kundmachung der Statthalterei Prag vom 10. Zänner 1902, 3. 6923,

mit welcher

die Verfügungen, betreffend die Ausfuhr von Rutund Buditvieh aus Böhmen nach bem Deutschen Reiche, abgeändert werden.

Mit Rudficht auf ben gegenwärtigen Stand der Maul- und Klauenscuche in Böhmen wird unter Aufhebung der mit den Statthaltereikundmachungen vom Rraft tretenden Anordnungen werden nach dem

· D. In Tirol und Borarlberg wegen bes 17. und 27. December 1901, 38. 247800 und

Die Ausfuhr von Nut- und Zuchtvieh aus den bem Deutschen Reiche wird bis auf weiteres untersagt.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 11. Jänner 1902, B. 830,

betreffend

Beschränkungen im Schweineverkehre für ben Bezirk Bolosca.

Wegen Auftretens der Schweinepest im Bezirke Volosca findet die t. t. Statthalterei auf Grund der Bestimmungen des §. 3 des Thierseuchengesetzes bom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, den politischen Bezirk Bolosca gegen die Gin- und Ausfuhr von lebenden Schweinen abzusperren, sowie die Abhaltung von Schweinemärkten in diesem Sperrgebiete zu untersagen.

Übertretungen dieser am 18. Jänner 1902 in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach dem Gesche vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachung der Statthalterei für Miederösterreich vom 17. Jänner 1902, B. 5737.

betreffend

bas Berbot gegen bie Ginfuhr von Schweinen aus Oberöfterreich nach Niederöfterreich.

Wegen erfolgter Ginschleppung der Schweinepest in das hierortige Verwaltungsgebiet findet die Statthalterei die Einfuhr von Bucht- und Rutschweinen aus den politischen Bezirken Steyr (Stadt und Land) nach Niederösterreich zu verbieten.

hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken eingeführten Zucht-, Rut- und Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Bichverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hier= amtlichen Kundmachung vom 18. December 1899, 3. 113044, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Oberösterreich durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 20. Jänner 1902 in

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein- Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36. gebrachten Vichtransporte der Amtshandlung nach den

Gefebe vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, Beftimmungen bes Thierseuchengesetes vom Sahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und ber dazu gehörigen

Verschiedene Mittheilungen.

am 28. Jänner 1902 im Ministerium bes Innern abgehaltenen Sitzung ber Ministerialveterinärcommission brachte der Borsitzende, Ministerialrath Graf Italien, einen Bericht über die Organisation der serbischen Militärveterinärschule, ferner die in Aussicht genommenen Magregeln zur Regelung des Biehverkehrs per mare, zur Kenntnis der Commission. Daran schlossen sich Mittheilungen über die Einfuhr von Geflügel aus Italien, weiters über die Schweinepesttilgung im allgemeinen, den Verlauf des besonderen Tilgungsverfahrens in Galizien und die Verfügungen betreffend die Vornahme von Untersuchungen behufs Sicherstellung von Diagnosen, schließlich über den Thierseuchenstand in Osterreich und erfolgte Seuchen= einschleppungen.

Gegenstände der Berathung bilbeten unter anderen der zur Begutachtung vorliegende Entwurf eines Beterinärgesetes für Bosnien und die Berce= gowina und hat ein über diesen Gegenstand erstattetes Referat die Zustimmung der Commission gefunden. Ferner die Regelung des Biehtransportwesens auf Eisenbahnen, bezüglich welcher die Einleitung weiterer Erhebungen beschlossen worden ist; endlich ein Referat über die Magnahmen gegen Geflügelcholera. Es wurde der Beschluss gefast über den diesbetreffenden Ent= wurf einer Berordnung Außerungen landwirtschaftlicher Corporationen und der Handels= und Gewerbe= kammern einzuholen.

(Thierseuchenausbreitung im Deutschen Reiche und in Ofterreich-Ungarn im Jahre 1901.) Unter den tabellarischen Zusammenstellungen der heutigen Nummer des "Beiblattes" befindet sich eine Nachweisung, welcher die Daten über die Ausbreitung der Lungenseuche, der Maul- und Rlauenscuche und der Schweineseuche (inclusive Schweinepest), innerhalb des lettverflossenen Jahres im Deutschen Reiche und Ofterreich-Ungarn zu ent= nehmen sind. Diese tabellarische Zusammenstellung beruht gleich der dieselbe Materie behandelnden, welche im Vorjahre veröffentlicht wurde*), auf ten bezüg= lichen amtlichen Verlautbarungen. Gin Vergleich ber veterinären Verhältnisse sowohl in Osterreich, als in

*) Siehe "Beiblatt" Nr. 4 ex 1901, S. 36.

(Ministerial veterin arcommission.) In der Ungarn mit benjenigen bes Deutschen Reiches, welcher auf Grund dieser Nachweisungen vorgenommen wird, liefert ein absolut und relativ gunftiges Resultat. Es kann aber bei diesem Anlasse auch erfreulicherweise Auersperg den Entwurf eines Beterinärgesetes in und mit Beziehung auf den im "Beiblatt" vom 22. December v. J. constatirten günstigen Stand ber hingewiesen werden, dass in Ofterreichellngarn im abgelaufenen Jahre in der Gefundung der veterinären Verhältnisse im allgemeinen ein weiterer Fortschritt zu verzeichnen ist.

> Die Ausbreitung der Lungenseuche im Deutschen Reiche ist noch immer eine constante und hat die Zahl der im letten Jahre jeweilig als verseucht ausgewiesenen Gemeinden und Gehöfte keine bemerkenswerte Beränderung erfahren. Ofterreich dagegen ift auch im letten Jahre völlig frei von Lungenseuche geblieben. In Ungarn find vereinzelte Fälle von Lungenseuche nur im ersten Jahresviertel vorgekommen und nach dem Erlöschen dieser Fälle ist ein neuerlicher Seuchenausbruch im weiteren Verlaufe bes Jahres bort nicht mehr constatirt worden.

> In der Ausbreitung der Mant= und Klauenseuche ist im Deutschen Reiche während des Jahres 1901 eine Abnahme gegen das vorhergegangene Jahr zu beobachten. In Österreich und Ungarn hat sich der bezügliche Seuchenstand erheblich gebeffert. Wenn auch nach zeitweiligem gänzlichen Erlöschen ber Maul- und Klauenseuche hier und dort bei Jahresschluss wieder einzelne neue Seuchenfälle aufgetaucht find, barf nach ben letten Erfahrungen die Erwartung ausgesprochen werden, dass es gelingen wird diese Seuche immer mehr und mehr einzudämmen.

> Am wenigsten gunftig stellten sich die Berhältnisse betreffs der Ausbreitung der Schweineseuche (inclusive Schweinepest) dar. Im Deutschen Reiche ist eine Zunahme der Ausbreitung im Jahre 1901 gegen das Vorjahr erfolgt. In Osterreich-Ungarn haben sich die veterinären Verhältnisse wohl auch nach dieser Richtung gebessert, aber immerhin ist die Zahl der verseuchten Territorien noch groß. Die österreichischerseits eingeleitete Tilgungsaction wird baher mit Energie und Ausdauer fortzuführen sein, deren Erfolg allerdings von einer Besserung der Scuchenstandsverhältnisse und Vorkehrungen in jenen Sebieten bedingt ist, aus welchen die Einfuhr von Schweinen nach Österreich stattfindet.

(Borichläge zur Berhütung ber Milgbrandverbreitung durch Säute und Felle. Einem diesbezüglichen Gutachten des f. f. Dberften Sanitätsrathes über die zu ergreifenden Magnahmen (Referent Obersanitätsrath Hofrath Dr. Mag Gruber), veröffentlicht im "Ofterreichischen Sanitätswesen", Beilage zu Rr. 45 vom 5. December 1901, ift die nachfolgende Darstellung entnommen:

Bei Fleischern, Gerbern und anderen Arbeitern, die es mit Häuten, Anochen, Fleisch u. s. w. zu thun haben, tritt häufig Sautmilzbrand meistens in der Form der Pustula maligna auf. Obwohl durch die Fortschritte der Veterinärpolizei im Inlande die Gefahren der Milzbrandinfection für Fleischer und Selcher u. f. w. sich vermindert haben, kommen Milzbrandfälle unter Gerbern und anderen Leuten, welche mit Thier= häuten und Fellen zu thun haben, auch jetzt gar nicht fo felten vor. Diese Borkommniffe werden auf den Import von Thierhäuten und Fellen aus dem Auslande zurückgeführt. Als Maßregelngegen die fanitären Gefahren der Milgbrandverbreitung durch den Vertchr mit Häuten und Fellen, sowie auch zum Schute ber heimischen Thierzucht werden vom Oberften Sanitätsrathe empfohlen:

- 1. Aufrechthaltung ber Forberung, dass allen aus dem Auslande importirten Säuten und Fellen von den f. und f. Consularämtern vibirte Ursprungscertificate beigegeben fein muffen.
- 2. Es empfiehlt fich jum 3mede ber Forderung ber wirksamen Durchführung der Thierseuchengesetze durchaus, auch im Verkehre mit Ungarn und im Inlande allgemein die Beibringung von Ursprungscertificaten für Gendungen thierischer Rohproducte überhaupt und darunter natürlich auch für Säute und Felle zu fordern, wie dies in einzelnen Aronländern und in Wien schon eingeführt ist. Die Certificate waren von den Gemeindevorstehungen, beziehungsweise Magistraten und magistratischen Bezirksämtern auszustellen und hätten die volle Unbedenklichkeit der Ware zu verbürgen.
- 3. Gerbereien, Rohfell- und Häuteniederlagen sind concessionepflichtig. Es ware allgemein vorzuschreiben, bafs ausländische Robhäute und Felle nicht in Wohngebäuden, sondern möglichft weit entfernt von Wohnungen und Stallungen, in besonderen, ausschließtich für sie bistimmten Lagerräumen, in welche nichts anderes eingelagert werden barf, welche sicher abschließbar und für Bieh nicht zugänglich find, eingelagert werden. Der Boden diefer Lagerräume foll bicht und leicht zu reinigen sein. Jedesmal nach vollständiger Auslagerung einer Partie ausländischer Häute foll ber Lagerplat gereinigt und wirklam, g. B. durch Begießen mit fünfdes Lagerplates ist zu verbrennen.
- 4. Beim Transporte und beim Hantiren mit ausländischen Häuten muffen die Arbeiter mit den Körper möglichft vollständig bedenden, waschbaren Arbeitsfleidern, Rappen und handschuhen verseben sein, welche nach Vollendung der Arbeit durch Muskochen oder mittelft Dampf gu desinficiren find. Namentlich muffen beim Transporte der Baute auf Schulter und Ruden die Kopfhaare, das Gesicht und der Sals bor der unmittelbaren Berührung mit den Säuten geschützt werden. Um gefährlichsten sind die Baute im trockenen Bustande wegen der Gefahr des Wegstaubens von Milzbrandsporen.

Berfonen mit irgend welchen Verletungen ber äußeren Saut (fleinsten Santabschürfungen u. dgl.) dürfen mit ausländischen Säuten nicht hantiren.

Nach Bollendung der Arbeit müffen sich die Arbeiter junadift die Sande, dann auch Geficht, Urme, Bart und Ropfhaar gründlich mit Baffer und Schmierseife reinigen. Für Waschgelegenheit, Seife und Handtücher hat der Unternehmer zu sorgen.

Das Essen und Rauchen mährend der Arbeit ist zu verbieten. Auch vor dem Gfien in den Arbeitspausen find die Arbeitstleider abzulegen, Sande, Gesicht u. f. w. zu reinigen.

Jedesmal, wenn mit verdächtigen ausländischen hauten gearbeitet werden mufs, find die dabei beschäftigten Arbeiter ausdricklich auf die Gefährlichkeit des Materiales aufmerkfam zu machen, vor Unvorsichtigkeiten, gum Beifpiel Auffragen mit unreinen Fingernägeln zu warnen und zur Bebachtung ber vorgeschriebenen Schutmagregeln zu

5. Beim Santiren mit ausländischen Säuten und Fellen, beim Abladen, Tragen, Einlagern, Öffnen der Ballen ift soviel als möglich jede Staubentwicklung zu vermeiden; insbesondere burfen die Ballen nicht geworfen werben. Wenn die Ballen zum Zwecke des Ginlegens der häute in die Beichen geöffnet und auseinander genommen werden, muffen fie reichlich mit Waffer bespreugt werden, so bafs jedes Fell oder jede Haut zuerst beiderseits benett wird, bevor mit ihr weiter hantirt wird.

6. Die Stride und Sullen der Berpadung, der Abfall ber Ballen, die Saare ber trodenen Sante, die Gerbereiabfälle vom Schabbaume, die Lohe aus ben Gruben, in benen ausländische Säute gelagerthaben, find zu verbrennen, insoferne sie nicht einer industriellen Berwertung zugeführt werben, bei welcher sichere Sterilifirung statifindet ober insoferne fie nicht vor anderer Berwendung einer ficheren Desinfection, zum Beispiel mit fünfprocentiger Chlortaltmilch oder concentrirter Schwefelfaure unterworfen werden.

In jedem einzelnen Falle einer Concessionirung ift gu entscheiden, ob es mit Rudficht auf die Milgbrandgefahr julaffig ift, die undesinficirten Saute im fliegenden Baffer zu weichen und zu spülen, beziehungsweise die Gerbereiabwäffer undesinficirt ben offenen Gewäffern zu überant-

Die hier vorgeschlagenen Anordnungen schließen fich seich enge an das an, was durch den Erlass des deutschen Reichstanzlers vom 18. April 1891 empfohlen und in neuerer Beit in einigen Berwaltungsgebieten, zum Beispiel im Regierungsbezirke Duffeldorf durch Prafidialerlass vom 17. August 1898 vorgeschrieben worden ist.

(Das deutsche Fleischbeschaugesetz.) Der Bundesrath ist zur Zeit mit der Ausarbeitung der ihm geschlich zugewiesenen Durchführungsbestimmungen des Fleischbeschaugesetzes vom 3. Juni 1900 beschäftigt. Auf Grund des seinerzeit mitgetheilten §. 21 des Gesetzes hat der Bundesrath auch zu bestimmen, welche Verfahren und Chemikalien bei der Conserprocentiger Chlorkalkmild besinficiet werden. Der Rehricht birung bes Fleisches und anderer Nahrungsmittel zur Berwendung kommen. Der gegenwärtige Zeitpunkt foll aber, wie von informirter Scite berichtet wird, sich zum Erlass biefer Bestimmungen nicht besonders geeignet erwiesen haben, weil gerade jett bezüglich der Conservirungsmittel umfangreiche Versuche in den betheiligten Areisen angestellt werden und insbesondere auch vom Reichsgesundheitsamte Arbeiten auf diesem Gebiete — namentlich über die Schädlichkeit von Borag und Borfäure - in Angriff genommen sind. Da nun die Frage, ob und inwieferne gewiffe Chemi=

mitteln geeignet sind, zur Zeit noch nicht genügend | dieser Thiere verbieten. geklärt ift, liegt von Seiten der betheiligten Industrietreise der Wunsch vor, dass seitens des Bundes= rathes der Erlass und die bezüglichen Vorschriften bis nach der hinreichenden Klärung und bis zum Abschluss der schwebenden Untersuchung hinausgeschoben werden mögen. Die Ergebnisse könnten dann in den Vorschriften des Bundesrathes berücksichtigt und für selbe nugbar gemacht werden.

(Berwertung der Berliner Schlachthof= abfälle als Futtermittel.) Auf dem Centralschlachthof in Berlin ist eine Fabrik eingerichtet worben, welche nach ber patentirten Erfindung des früheren landwirtschaftlichen Wanderlehrers Dr. Plonnies aus dem Mageninhalt von Rindern und Schweinen. sowie aus dem Blut der Rinder und Schafe ein Futtermittel, das sogenannte Peptonfutter herstellt. Der Gedanke, die Riesenmengen unverdauten und nicht resorbirten Mageninhaltes der wichtigsten Schlachtthiere als Futtermittel zurückzugewinnen, wird in der "Beitschrift für Fleisch= und Milchhngiene", der diese Meldung entnommen ist, als ein außerordentlich glücklicher bezeichnet. Das Verfahren von Dr. Plonnies entlastet gleichzeitig die Schlachthofverwaltungen von demjenigen Material, welches bis jest in den Dünger wanderte und wegen feiner für Düngungszwecke ungeeigneten Beschaffenheit den Schlachthofbunger schwer verkäuflich machte. Die in Berlin zu beseitigende Blutmenge beläuft sich auf täglich 10.000 Liter. Das Blut wird nun durch den Mageninhalt ber Schweine peptonisirt und hierauf mit dem getrockneten Vormageninhalt der geschlachteten Wiederkäuer, sowie mit Melaffe vermengt. Dr. Plonnies beabsichtigt auch den Darminhalt der auf den Schlachthöfen geschlachteten Thiere besser als bisher zu ver= werten, indem er benfelben gunachst durch Selbst= erhitzung (Zusatz von Attalt) sterilisirt und hierauf trodnet, um denselben zum leicht versendbaren Stapel= artikel umzuwandeln.

(Beterinärpolizeiliche Bestimmungen, betreffend die Sühnereinfuhr nach Belgien.) Ein unter dem 29. August 1901 erlassener und im "Moniteur Belge" vom 8. September 1901 publicirter königlicher Beschluss enthält bezüglich der Ein= fuhr von Hühnern nachfolgende Bestimmungen:

Artikel 1. Die Einfuhr von Hühnern ift nur über die im Einvernehmen zwischen den Acerbauministern und dem Minister der Finanzen und öffentlichen Arbeiten bezeichneten Zollämter und sofern gegebenenfalls die Herkunft den Bollbeamten genügend nachgewiesen wird, gestattet. Der Ackerbau= minifter tann auf Roften ber Ginführenben bie argt mit ber Bornahme einer Gegenuntersuchung gu Hühner einer Beobachtung unterwerfen, deren Bedin-

kalien gur Confervirung von Nahrungs- und Genufs- fann ber Aderbauminister Die Gin- und Durchfuhr

Artikel 2. Die Einfuhr erfolgt an den Tagen und zu ben Stunden, die vom Ackerbauminifter fest= gestellt werden, der auch über die von den Ginführenden zu entrichtenden Untersuchungsgebüren Bestimmung trifft. Die Einfuhr der zur Absertigung gestell= ten Sühner wird erst gestattet, nachdem sie von dem die Aufsicht ausübenden Thierarzt untersucht und von ansteckenden Rrankheiten (Diphtheric, Roy [ansteckende coryza — Nasenkatarrh — oder nikset] und Cholera) frei befunden worden find.

Artifel 3. Wenn die zur Einfuhr gebrachten Hühner durch den mit der Aufsicht betrauten Thierarzt als mit einer der im vorangehenden Artikel genannten Krankheit behaftet befunden werden, so veranlasst der Stations= oder Zollamtsvorsteher, je nach den Umständen, die sofortige Rücksendung nach dem Ursprungslande: a) bezüglich der kranken Thiere; b) bezüglich der Thiere, die sich in demselben Korbe, derselben Rifte oder in benselben Behältern irgend welcher anderer Art befinden, und c) bezüglich berjenigen, die zu berselben Sendung gehören oder sich in demselben Eisenbahnwaggon befinden. Die Rücksendung findet nicht statt, wenn der Empfänger vorzieht, die betreffenden Thiere sofort abschlachten zu lassen.

Die abgeschlachteten Thiere werden, soweit sie von dem untersuchenden Thierarzt zu Nahrungszwecken ungeeignet befunden sind, im Beisein des Vorstehers der Ortspolizeibehörde oder seines Ver= treters mit einer antiseptischen Flüssigkeit begoffen und auf Kosten der Betheiligten durch Feuer vernichtet. Die Behälter sind gleichfalls vor der Aushändigung an den Empfänger zu desinficiren.

Ein Ministerialbeschluss wird die Krankheiten bezeichnen, die das eingeführte Geflügel zu Nahrungszweden ungeeignet macht. (Siehe Artifel 2.)

Artikel 4. Wenn die eine oder andere der in den Absähen 1 und 2 des vorhergehenden Artikels er= wähnten Magnahmen nicht spätestens 24 Stunden nach Feststellung der Krankheit durch den untersuchenden Thierarzt ausgeführt wird, so soll bieser oder der Sectionsvorsteher von dem Bürgermeister der Gemeinde, wo die Krankheit festgestellt worden ist, die Schlachtung der Thiere, von denen der Artikel 3 handelt, verlangen. Der untersuchende Thierarzt bezeichnet die Thiere, die zu Nahrungszwecken verbraucht werden können.

Artikel 5. Bestreitet der Betheiligte die Art der Rrantheit oder die Begründung einer bei Ausführung bes gegenwärtigen Beschluffes ergriffenen Maßregel, so steht ihm das Recht zu, auf seine Kosten einen zweiten, für den Untersuchungsdienst bestätigten Thier= betrauen. Bei Meinungsverschiedenheiten benachgungen und Dauer er feststelt. In schweren Fällen richtigt ber untersuchende Thierarat bavon unverzüglich

den betreffenden Areisthierarzt, deffen Anficht oder find. An diese Mittheilung wird die Annahme gediejenigeseines Stellvertreters ausschlaggebend sein soll.

Artikel 6. Die vorstehenden Bestimmungen finden auf die unmittelbare Durchfuhr, die auf der Gisenbahn ohne Umladung erfolgt, keine Anwendung.

Artifel 7 bis 9 enthalten Strafbestimmungen und die Verlautbarung betreffende Anordnungen.

Die in einem alcichzeitig zur Bublication gelangten Erlass des Aderbauministers festgesetzten Rosten der Untersuchung betragen 2 Centimes für das Stück Geflügel.

(Erlöschen der Maul= und Rlauenseuche in England.) Laut einer im Wege unseres Ministeriums des Außern an das k. k. Ministerium des Innern gelangten Mittheilung der königlich großbritannischen Botschaft in Wien ist diese von ihrer Regierung beauftragt worden, bekanntzugeben, dass in Großbritannien feit bem 11. April 1901 fein genannten Stadt auch die Aphthenseuche bei Rindern Fall von Maul- und Klaucuseuche aufgetreten und Schweinen ausgebrochen ift. Die Rinderpest soll ift und dass die damals noch als verseucht bezeichneten nach amtlichen Berichten bes japanischen Gouverne-Behöfte am 1. Juni für feuchenfrei erklärt worden ments aus China eingeschleppt worden fein.

knüpft, dass die fragliche Seuche im ganzen Rönig= reiche vollkommen erloschen ift.

(Schweinepest in England.) Nach an das f. und f. Minifterium des Außern gelangten Berichten unserer Botschaft in London vom 22. November und 6. December v. J. wurden vom Board of Agriculture eine Reihe veterinär-polizeilicher Berfügungen getroffen, welche Magnahmen aus Anlass des Bestandes der Schweinepest (Schweinefieber) in mehreren Grafschaften und Städten Englands enthalten.

(Rinderpeft und Aphthensenche in Japan.) Berichten unseres Consulates in Dotohama an das k. und k. Ministerium des Außern vom 19. und 22. November v. J. ist zu entnehmen, bass in Robe und Nagasaki die Rinderpest und in der erst=

Nach weifung

über den Stand von Chierfeuchen im Deutschen Reiche und in öfterreich-Ungarn im Jahre 1901.

:	31.	15. December	au		9}0	31.	15. October	30. "	15. September	3	io. August		19: 0411			2		15. Mai		15. April		38		15. Februar	31. "	lő. Fänner		1901	
	9	9	-		5 .	7	6	6	07	4	21	. +	۰ ی	5t -	7	10	1/	15		<u>.</u>	7	S)	9	\$	or.	oc	meinden	as/minar	9
	1		o	c (x	9	9	9	7	õ	6.	<u> </u>	. 0	0 0	0 1 1	1 0	1 :	17	14	-	oo (D.	9	9	œ	00	höfte	(miate o	n 3
	1	!	-			1	1			1	1	1	-	1]			al-formation .		1		a de la companya de l			1		Orte	~ lierreia)	===
	1	-	1			ļ		-	1	1	1	ļ	1		ł										1		Şöfe	reid)	i e u ch
			1	!		ı	1	1		1	1	1		1	1	1	ĺ	-			 	٠,		Anna	1	1	Drte	Habbarn	
		i	1	-	•				Ì	1	1	1	Personal	1	1	1	1	- menus		١	Þ	-A p-	ud.			1	& öfe	un	
TTT	1/1	236	261	707	500	913	116	ဘ တ	56	67	69	18	79	88	000	TOT	GIT	100	100 ±	401	900	000	277	202	900	277	We- meinden	Deutsches Reich	302
000	R CO	1 207	1.780	1.585	1 #00	1 041	508	263	293	282	270	366	292	270	242	+6Z	. O	222	000	014	400	100	1 + C	511	120	493	Ge- höfte	& Neich	aut u
_	JI	ی		0	, c	ا د د	22	33	19	22	22	14	12	14	16	16	. 33 ₩	38	62	<u>61</u>	27.2	24	0.4	00	77 (5)	67	Drte	Ofterreich	=
14	<u>.</u> [·	0	i	6	÷ +	FO.T	104	169	68	000	84	26	39	74	88	000	123	106	0.7.	30	46	500	14	911	1 1 0	916	pöfe	reich	laueu
14	d }-	1	ಯ	1	ı		1		1		-			1			1		1	1	ł	1	ŀ	1	F	4	Orte	ungarn	ı fe u ch
68	To	01	7	1	i				ļ ,	<u> </u>		1	1	1	-	-	1	1		1	1	-	ŧ	1	-	<u>.</u>	Söfe	uan	6
419	461	101	474	447	423	459	490	A 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	594	7.77	5550	589	601	606	619	595	576	ŏŏŏ	518	508	448	391	331	253	101	401	Ge- meinden	Deutsches Reich	a (p.s)
572	Sec	000	200	548	511	552	500	2000	000	776	798	828	794	792	831	790	785	773	753	643	605	533	469	319	249		Ge- höfte	26 Reich	ine seuch
67	85	00	33	104	135	126	621	100	190	120	000	251	208	173	97	97	67	65	73	65	65	63	55	48	4).	3	Orte	Herreich	Schweineseuche (inclusive Schweinepest)
190	211	000	200	614	818	718	879	LTOT	1017	1410	1410	735	611	426	374	374	252	227	304	276	223	384	243	434	474		Şöfe	reich	pe Schw
309	368	400	100	504	978	736	865	TODI	1701	1082	1000	1079	984	714	348	348	250	210	218	237	249	272	316	351	380		Orte	Ungarn	einepest)

Ausmei

über den Stand der anstenkenden Chierkrankheiten, fweldze nach den am 21. Jänner 1902 burgelegenen Berichten der politifichen Landes-behörden feit Abschliufs der lekten Wordenperiode zur Anzeige gelangt find.

+-		l aläß				07	===					I	7		73	63		22	1	
Wuth= frankheit		Orte				0.1	+1					11	-		10	N		22		
fra		93rife				0.7	-					10	gard		10	7-1		20		
1 6 H		ajöğ.	2	ന								7-4	9					17		-
Bläscheu= aus∫chlag an den Genitalien		Stace	- Port					,				-	¢.				¢	20		_
Blä aus an an Gen		93tife&	F	7-4								T	03					5		
يّ ي		sjög.	27	[~	-	14	 (7-4	4	ಣ		9	01		36	C)		111		
Schweine= peft (Schweine= feuche)		Drte	18	9	H	10	-	7-1	7-4	ന		9	00		13	T		69		_
ගින් දුව		Bezirke	6	4	-	9		-		-		9	10		11	-	•	47		-
1. 1.0		ajöß	9			H			=							01		I		ped .
Rothlauf dex Schweine	Ħ	Str	9						-			•				-	٠	19		
Sec.	44	Bezirke.	9			yes			H	-						-		19		-
no ce c	n ch	5 jūcg					-											-	1	
Raufc. brand der Kinder	0	Orte																-		
bra 99	2	Hais Begirte					-													
٥	Q	sjög	1			07	•		•	ഞ			Ø		10	Ħ		19		
Räube	t)	Stre	-			c)		۰		ಣ			C)		00	-		17		
\$5	2	Bezitte	74			C/J				ಣ		•	CJ		00	-		17		-
2 :=	a h	9lög.											. •	۰			00	00		
Pocten- frankheit	8	otr C								٠	•					•	4	4		
8 1		Hezirke	•											0	•	۰	7	-		ide.
ti L ig		9jā@	4	ŀ	•	·	•	·		ಎ	T.	·	٠	•	·	٠	•	2		997 Schweine, davon trant 286 Stücke.
Nop- und Wurm- frankheit	,	Stre	ಣ					٠		ಣ		•	٠	٠			•	9		286
25 St 75		9Iri89A	S							Ø.1			•			٠		4	·	fran
QIII		9jöğ.	4	٠	٠	0.7						•			S	•	•	000		noa
Milzbrand		Stre	4			_								0	ζ.	۰		7		ba,
302.1		9Itig9&	ಣ			7-4			٠				•	٠	_C/J	٠		9		veine
und n= e		əföğ	22				•		•	9	•	6/1	٠	7					·	Sch i
Maul= und Alauen= feuche		Str C						•	•	0.1		cs.	٠	-		٠	٠	9		266
3000		Bezitzte.			٠	•	•	٠	٠			c ₁		-		-		70		and
1 6	nətj	Drt[d)a	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		Durch die Schweinepest gefährbeter Stand
3 a h			56	14	9	24	00	12	53	26	ಣ	96 1	40	12	80 1	10	13	383		hrbel
oluis:	E na	(d) itilad																ಣ	*	t gefä
			•							:								10.		tepel
			٠	•				٠					•					Summe	•	poein
9 ==																		0		ल ल
			eich	d)				•						•					re .	5 Die
c ₂			Her	erre	Ba	nart			and		berg	n .		#	n.	ina	tien		rjah	Durd
			Niederösterreich	Dberöfterreich	Salzburg	Steiermark	Kärnten	Krain .	Rüstensand	Tirol .	Vorarlberg	Böhmen	Mähren	Schlesien	Galizien	Bukowina	Dalmatien		Im Borjahre .	0-र
)%i	ದ್ದ	ത്	10	Rä	Ar	Rü	स्र	33	38.	Mr.	ത്	3	82	Ã		\$5	

Aus der t. t. Hof- und Staatsbruderei.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 4.

Wien, 31. Jänner 1902.

Inhalt: Geset, Verordnungen und Kundmachung en. Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 30. Jänner 1902, J. 3630, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern dis auf Weiteres geregelt wird. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. Jänner 1902, J. 3595, betreffend die Vieheinsuhr aus den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Slavonien.

Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 30. Jänner 1902, J. 3630,

womit

die Einsuhr von Vich und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Arone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 der Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thiersseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiersgattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Gestung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen bes Beftandes der Maul- und Rlauensenche die Einfuhr von Rlauensthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Braffó, Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus: aus den Gemeinden Bácsfalu, Csernátfalu, Hosfzufalu, Türkös, sowie aus der Stadtgemeinde Braffó;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Töresvár: aus den Gemeinden Almásmező, Aljó-Moécs, Feljö-Moécs, Fundáta, Magura, O.-Zohán, Predeál, Simon, Szohodol, Uj-Tohán, Zernest;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus der Gemeinde Faszó-Ujfalu; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Rhiri, Pusztafalu; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Gibart, Pere; Stuhlgerichtsbezirk Kaffa: aus der Gemeinde Bukócz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alsocz, Enchlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alsocz, Enchlgerichtsbezirk Szikszó:

Comitat Alfo-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus der Gemeinde Esongva;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Dulckele, Krokna;

Comitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Kula: aus der Gemeinde Beprovacz; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde Ada, sowie aus der Stadtgemeinde Zenta;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmaroth: aus den Gemeinden Hizer, Kovacsi; Stuhlgerichtsbezirk Léva: aus den Gemeinden Alsó-Bárad, Felső-Bárad. Kis-Sáró. Nagy-Salló; Stuhlgerichtsbezirk Berebely: aus den Gemeinden Alfo-Bel, Mohi;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus der Gemeinde Mezö-Gyan: Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecske; Stuhlgerichtsbezirk Szekelnhid: aus der Gemeinde Szekelnhid: Stuhlgerichtsbezirk Tenke: aus der Gemeinde Fekete-Bator; Stuhlgerichtsbezirk Torba: aus der Gemeinde Nagy-Bajöm:

Comitat Borfod, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus der Gemeinde Boga: Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus den Gemeinden Harsany, Szirma-Bessennyö;

Comitat Csik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik: aus der Gemeinde Csik-Zsögöd;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Kirva, Süttő;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus den Gemeinden Bodajk, Mor; Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Felcsut;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Marginen, Sebes;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Ris-Veszverés, Nadabula, sowie aus der Stadtgemeinde Rozsnyó;

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Nadudvar: aus der Gemeinde Nadudvar;

Comitat Háromszék, Stuhlgerichtsbezirk Orba: aus den Gemeinden Csofalva, Szörcse; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Bodzafordulo, Mitó-Ujfalu:

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Apcz, Ecsed; Stuhlgerichtsbezirk Beterväfar: aus den Gemeinden Füzes, Istenmezeje, Parad; Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred: aus der Gemeinde Poroszló;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Bat; Stuhlgerichtsbezirk Jpolysag: aus der Gemeinde Jpoly-Becze; Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der Gemeinde Szete;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ilhe: aus der Gemeinde Lapusnyak;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jäszsäg: aus den Gemeinden Jäsz-Alsó-Szentgyörgy, Jasz-Ladany, Nagy-Kürü; Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvar; Felvincz: aus den Gemeinden Alfo-Füged. Csako;

Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Jaszfagn: aus der Stadtgemeinde Jäszberénn;

Stuhlgerichtsbezirk Almas: Comitat Kolozs. aus der Gemeinde Drag;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Gesztes: aus der Gemeinde Bana; Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Tolna;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus ben Gemeinden Bothest, Szatumit; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Nadrag;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Maros: aus der Gemeinde Mezö-Bergenne;

Comitat Ragy = Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Homorod, Köhalom, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Sink: aus der Gemeinde Nadpatak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Begen, Martonfalva, Szent-

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus ber Gemeinde Diveny; Stuhlgerichtsbezirk Rograd: aus den Gemeinden Puszta-Szántó, Retfag: Stuhlgerichtsbezirk Szirak; aus der Gemeinde Szirak;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Szill;

Comitat Pest - Pilis - Solt - Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Kalocsa: aus der Gemeinde Homotmėgh;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: Gemeinden Nebojsza, den Myék; gerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus der Gemeinde Karkashida; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Gcmeinde Nemet-Gurab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdann: aus den Gemeinden Nagy-Halász, Nyir-Bogdann, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus Gemeinden Balsa, Ibrany, Benckellö; Stuhlgerichtsbezirk Kisvarda: aus der Gemeinde Döge;

Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Nagnbanna: aus der Gemeinde Erdöszáda, sowie aus der Stadtgemeinde Nagybanya;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Kis-Talmacs; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus der Gemeinde Ujegyhaz;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanya: aus der Gemeinde Kluknó;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova: aus den Gemeinden Bereny, Zsebeln; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus den Gemeinden Birda, Nagy-Semlak, Zárda-Szent-Ghörgh; Stuhlgerichtsbezirk Fehértemplom: aus der Gemeinde Karolyfalva; Stuhlgerichtsbezirt Központ: aus den Gemeinden Medves, Szakallhaza; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Bukovecz, Margitfalva; Stuhlgerichtsbezirk Uj-Arad: aus der Gemeinde Fibis; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus ben Gemeinden Monostor, Murany, Barjas;

Comitat Torda = Aranyos. Stuhlgerichtsbezirk Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Magyar-Beterd, Tur;

Tomitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Bánlak: ans der Gemeinde Bánlak; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: auß den Gemeinden Magyar-Pádé, Mokrin; Stuhlgerichtsbezirk Párdány: auß der Gemeinde Uj-Pecs; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: auß der Gemeinde Beodra; Stuhlgerichtsbezirk Jsombolya: auß den Gemeinden Kis-Komlóß, Magyar-Csernya, Nagy-Tószeg, Toba, Bizesda;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ben Gemeinden Biszkupicz, Dezser;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Gemeinden Bögöz, Droszhegy, sowie aus den Stadtgemeinden Szekely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Feljö-Domonya, Kahoncza, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Enging: aus den Gemeinden Deg, Enging, Lajos-Komarom, Mezö-Komarom; Stuhlgerichtsbezirk Zirez: aus den Gemeinden Bakony-Szent-László, Gicz, Barjány;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Keszthely: aus ber Gemeinde Kendornya-Lak; Stuhlgerichtsbezirk Tapoleza: aus der Gemeinde Pettend;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nihelh: aus den Gemeinden Barancs, Hosszuláz, Nagy-Tornha, Beg-Ardó, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus den Gemeinden Berzek, Mád; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarezal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Mathasocz, Stefanócz, Tapolh-Jzsep;

e. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj - Torna, Stuhlgerichtsbezirk Szikszo: aus der Gemeinde Also-Méra;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus ber Gemeinde Boros Sebes;

Comitat Baranna, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus der Gemeinde Szür;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecske;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Csongrab: aus der Gemeinde Csongrab:

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Bakony-Sarkany;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus der Gemeinde Zernest;

Comitat Haromszet, Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus der Gemeinde Bodola;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus ber Gemeinde Heves;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Naghesalomia: aus der Gemeinde Leszenhe;

Comitat hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus ber Gemeinde Biskitelep:

Comitat Fász-Raghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Kun-Szent-Márton, Tisza-Bárkony, Tisza-Bezseny;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Örmenhes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nádasment: aus der Gemeinde Méra;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Balassa-Gharmat: aus der Gemeinde Dejtar; Stuhlgerichtsbezirk Szirák: aus der Gemeinde Guta;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Daba: aus den Gemeinden Kenezlö, Benezellö;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus den Gemeinden Mosnicza, Paracz; Stuhlgerichtsbezirk Kekás: aus der Gemeinde Temes-Kékás; Stuhlgerichtsbezirk Versecz: aus den Gemeinden Dézsánfalva, Blajkovecz;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Jnoksalva; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadgemeinde Torda;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus der Gemeinde Partos; Stuhlgerichtsbezirk Modos: aus der Gemeinde Horvat-Neuzina;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ber Gemeinde Luttó;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blattnicza: aus der Gemeinde Zsambokret; Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Tapolcza: aus der Gemeinde Baszolh;

d. wegen bes Bestandes der Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Urpas: aus der Gemeinde Felsö-Porumbak; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Fogaras, Boila; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde Almasmezö;

Comitat Ris-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Ris-Szent-Laszló, Olah-Szent-Laszló;

Comitat Rrasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bozovics: aus der Gemeinde Gerbovecz;

Comitat Nagy-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Halmagy, Kacsa, Köhalom, Sövenyseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus den Gemeinden Keten, Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Danos, Szász-Szt.-László; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Netus, Prepostfalva;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhle gerichtsbezirk Kis-Körös: aus der Stadtgemeinde Kis-Kun-Hallas;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhäz: aus der Gemeinde Szakadat; Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus den Gemeinden Dubovácz, Temes-Kubin;

Comitat Udvarhelh, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Zsombor;

Comitat Zolyom, Stuhlgerichtsbezirk Beszterczebanya: aus der Gemeinde Libetbanya;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen bes Bestandes bes Stäbchenroth- laufes die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Modrus-Rieka, Bezirk Cirkvenica: aus der Gemeinde Novi;

Comitat Birovitica, Bezirk Birovitica: aus der Gemeinde Cabuna;

b. wegen des Bestandes der Beschälseuche die Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hebine, Koprivnica, Novigrad, Peteranec.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Verboten werden diejenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

ben nachstehenden Stuhlgerichtsa. aus bezirken: Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Gnula-Fehervar, Balazsfalva, Magyar-Fgen, Nagy-Enned, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alsó-Feher), Arad, Boros-Jenö, Glek, Ris-Jenő, Becska, Radna, Ternová, Bilágos (Comitat) Arab), Alsó-Rubin, Namesztó, Bar (Comitat Arva), Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hodfag Nemet-Palanka, Topolya, Zombor (Comitat Bacs - Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Pécs, Siklós, Szent-Lörincz (Comitat Baranya), Bekés, Bekés Csaba, Stadteinschließlich der gleichnamigen Szeghalom (Comitat Befes), gemeinde, Droshaz, Munkács, einschließlich Mező = Kaszonn. ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolhva, Tiszahat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz Besenhö, Naszód Bereg), (Comitat Besztercze = Naszód), Bel, Belenges, Beretthó-Ujfalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Baskoh (Comitat Bihar), Dad, Szendrö, Szent-Peter (Comitat Borsod),

Alvidet, einschließlich der Stadtgemeinde Brasso, Felvidet, Hetfalus (Comitat Brassó), Battonya, Kovács-Rözpont. einschließlich der Stadtgemeinde Nagylak (Comitat Csanad), Tiszán-Túl, Mató. einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrad), Adony, Sarbogard, Szekes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör = Kis = Hont), Puszta, Soforó = Alja (Comitat Györ), Balmaz-Ujvaros, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Böszörmeny, Hajdu-Nanas und Hajdu-Szoboszló (Comitat Hajdu), Felfö-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Uiszallas, Karczag, Turkeve und Mező-Tür (Comitat Jasz-Ragy-Run-Szolnof), Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszo (Comitat Kis-Rüfüllö), Banffp-Hungad, Teke (Comitat Kolosz), Maros (Comitat Krasso - Szörény), Rózsahegy (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich der Stadtgemeinde Maramaros - Sziget, Oformezo, Taraczviz, Técső (Comitat Maramaros), Alfo-Regen, einschließlich der Stadtgemeinde Szasz-Regen, Felso-Regen (Comitat Maros-Torda), Medgyes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rüküllö), Fülek, Losoncz, einschließber gleichnamigen Stadtgemeinde, (Comitat Nográd), Abonn. einschließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo-Dabas. Bia, Duna-Becke, Gödöllö, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegnhaga, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run-Szent-Miklos, Monor, Nagykata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczteve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Peft-Vilis-Solt-Ristun), Alfo-Tarcza, Felfo-Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben, Sirofa, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartsa, Tapoly (Comitat Saros), Csurgó, Igal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltót, Marczal, Nagy-Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy). Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt, Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), Alfo Daba, einschließlich ber Stadtgemeinde Rhiregyhaza, Ragy - Ralló, Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), Erdöd, Feher - Sharmat, Mateszalta, Nagy - Raroly, gleichnamigen Stadtgemeinde. einschließlich der Nagy-Somkut, Szatmár, Szinher-Báralja (Comitat Szatmár). Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Kraszna, Szilagn-Czeh, Szilagn-Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bibb (Comitat Szilagni), Betlen, Csafi-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Retes,

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Berkehr mit militärärarischen Pferden nicht berührt.

tornya, Tamas, Bölgység (Comitat Tolna), Ragy- getroffenen Berfügungen verboten. Szent-Miklos. Török-Kanizsa (Comitat Torontal), Csacza, Risucza-Uiheln (Comitat Trencsen). Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Rapos, Sobroncz (Comitat Ung), Felfö-Ör, Kis-Czell, Körmend, Röszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet-Uipar, Sarbar, Szent-Gotthard, Szombatheln, behördlich ausgestellte Bichpaffe beigebracht werden, gleichnamigen Vasvár (Comitat Vas), Devecser, Bapa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, gleichnamigen Stadtgemeinde einschließlich der (Comitat Besaprem), Alsó-Lendva, Csaftor= nya, Ranizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Letenye, Nova, Perlak, Sumeg, Zala-Egerszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadt-gemeinde (Comitat Zala), Bodrogköz, Galszeck, Nagy-Mihaly (Comitat Zemplen);

b. aus den Municipalstädten Baja, Györ, Hodmező-Báfárhely, Recskemét, Nagyvárad, Bécs, Sopron, Szabadka, Szatmár-Németi, Szeged, Székes-Fejervár, Zombor, sowie aus der kon. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

schließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich der Stadt-Križevci), Daruvar, Rova - Gradišta, Požega, einschließlich der gleichnamigen gemeinde, Bakrac (Comitat Požega), Flok, (Comitat Sprmien), Ludbrieg, Baragbin (Comitat Baragbin), Miholjac dolnji, Nasice, Ofiek, Slatina, (Comitat Virovitica), Petrinja, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden (Comitat Zagreb);

b. aus den Municipalstädten Dfiek, Barafdin.

III.

Wegen des Bestandes der Schweinepest in den Grenz-Stuhlgerichtsbezirken Mura-Szombat (Comitat die Vicheinfuhr aus den im Reicherathe vertretenen Bas), Somonna, Szinna, Sztropto (Comitat Zemplen), Königreichen und Ländern nach Ungarn und

bann wegen erfolgter Ginschleppung des Stäbchenrothlaufes aus dem Grenz - Stuhlgerichtsbezirke Malaczka (Comitat Pozsony) in Ungarn

reichen und Ländern auf Grund ber von den t. f. 33. 289 und 5066, ift bergeit verboten:

Flonda (Comitat Szolnok-Doboka), Lippa Bezirkshauptmannschaften Unter-Gäuserndorf, Göding, (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Simon- Lisko, Sanok, Feldbach, Hartberg, Radkersburg

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere muffen Stadtgemeinde, welche bescheinigen, daß am herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderanons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf diejelben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

> Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Beftimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Biehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Gisenbahn-Station mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenieng-Gebietes gurudguschden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach a. aus den nachstehenden Begirken: Bjelovar, ein- der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die gemeinde Roprivnica, Kutina (Comitat Bjelovar- Kundmachungen des f. f. Ministeriums des Innern Moveta, vom 9., 15. und 28. Jänner 1902, 33. 556, 1362 und 3238, außer Wirksamkeit gesett.

> Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

> Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. Länner 1902, 3. 3595,

> > betreffend

Croatien=Slavonien.

Laut Mittheilungen des königl. ung. Ackerbauministeriums vom 3. December 1901, 3. 91.903, und ift bie Ginfuhr von Schweinen aus ben bezeich- 27. Jänner 1902, 3. 1041, sowie ber fonigl. Landesneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen König- regierung in Agram vom 4. und 24. Jänner 1902,

- 1. wegen Bestandes der Maule und Rlauen- Tichernembl (Krain), Bolosca s e n ch e die Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen Ervatien-Slavonien; aus dem politischen Grenzbezirke Mödling nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes des Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den polit. Bezirken Bruck a. d. L., Floridsborf (Nieder-Desterreich) nach Ungarn;
- 3. wegen Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den polit. Bezirken Bruck a. d. Leitha, Floridsdorf, Unter-Gänserndorf, Mödling, Wr.-Neustadt (Nieder-Desterreich), Volosca (Küstenland) und Bohorobezann (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den polit. Bezirken Pettau (Steiermark), Rudolfswerth, in die Kenntnis gesetzt.

- (Küstenland)
- 4. wegen Bestandes der Schafpodenfeuch e die Einfuhr von Schafen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einfuhr von Bieh aus ben hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Verbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Etatthalterei mit Beziehung auf die h. o. Kundmachung vom 7. December 1901, 3. 46.071, zur entsprechenden weiteren Beranlaffung

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 5.

Wien, 14. Februar 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 2. Februar 1902, 3 3999, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Februar 1902, Z. 4754, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Troatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums bes Innern vom 8. Februar 1902, 3. 5165, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einsuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 12. Februar 1902, 3. 5624, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 9. Janner 1902, B. 3067, betreffend bie Tilgung der Schweinepost in Galigien. — Rundmachung der Landesregierung in Magenfurt vom 27. Hänner 1902, Z. 1457, betreffend die theil≤ weise Aushebung ber Beschränkungen bes Berkehres mit Schweinen im politischen Begirke Bölkermarkt. — - Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 29. Jänner 1902, 3. 18681, mit welcher die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Nus- und Buchtvieh aus Böhmen nach bem Deutschen Reiche abgeändert werden. - Rundmachung ber Landesregierung in Czernowith vom 30. Janner 1902, 3. 2521, enthaltend veterinar-voligeiliche Berfügungen in Betreff ber Gin- und Durchfuhr von Schafen und Biegen aus Rumanien. — Kundmachung ber Statthalterei in Trieft vom 1. Februar 1902, Z. 3018, betreffend Beichränkungen im Schweineversehre für ben Begirk Capobiftria. - Rundmachung ber Statthalterei in Wien vom 4. Februar 1902, B. 12379, betreffend bas Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus Oberösterreich nach Nieberöfterreich. — Rundmachung ber Statthalterei in Wien vom 4. Februar 1902, 3. 11002, betreffend bas Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus Steiermart nach Rieberöfterreich. — Kundmachung ber Landesregierung in Laibad vom 4. Februar 1902, 3. 2618, betreffend die Sperre des Gerichtsbezirfes Illnrijd Veiftrig für ben Schweineverkehr. - Berichiedene Mittheilungen: Der Außenhandel ber Monarchie mit Schlachtthieren und Fleisch im Jahre 1901. — Erprobung des Baccelli'schen heilverfahrens in heffen. — Biehftand und Bichbewertung im Dentschen Reiche. — Trichinen- und Finnenschau im Königreiche Breußen. Rinderpeft in ber Turkei. - Inder jum Beiblatte. - Berfonalnachrichten. - Abonnementes einladung. - Biehmärkte-Kalendarium für den Monat Marg 1902. - Rachweifung ber Biehverlufte burch anstedende Rrantheiten im Sahre 1899. - Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierkrantheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 2. Februar 1902, Z. 3999,

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Das Ministerium des Innern setzt das wegen der Einschleppung der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvidek, einschließlich der Stadtgemeinde Brassó, Felvidek, Hetfalus (Comitat Braffó) in Ungarn und aus ben Bezirken Požega einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Slatina (Comitat Virovitica) in Croatien-Slavonien gerichtete Verbot außer Wirtsamkeit.

Das fraft des bestehenden Beterinär-Überein= kommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, geltende Verbot auch rücksichtlich der Einfuhr von Schweinen aus den durch Maul- und Klauenseuche verseuchten Gemeinden Bácsfalu, Csernátfalu, Hoßzu= falu, Türkös und aus der Stadtgemeinde Braffó (Comitat Braffó), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen die genannten Verwaltungsbezirke bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 30. Jänner 1902, Z. 3630, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Februar 1902, B. 4754,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Ginschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Csakova, Rözpont (Comitat Temes), Módos, Párdány (Comitat Torontál) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Jvanec, Blatar biesseitigen Gebiete verboten.

Kundmachung des Ministeriums des (Comitat Baragbin) in Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Ginfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Belennes, Baskoh (Comitat Bihar) in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Das nnnmehr fraft des bestehenden Beterinärübereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2, der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach bem Erlöschen der Seuche geltende Berbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Burda, Karbunar Vastoh-Szohodol. (Stuhlgerichtsbezirk Belenyes), Baskoh-Szelistye (Stuhlgerichtsbezirk Baskoh), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rund= machungen vom 30. Jänner und 2. Februar 1902, 33. 3630 und 3999, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

vorstehenden Berfügungen treten sofort Die in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. Februar 1902, B. 5165,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavouien nady den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung ber Schweine= peft nach dem diesseitigen Gebiete verbietet bas Ministerium des Jinnern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Rezsider, Rajka (Comitat Moson) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Binkovci (Comitat Syrmien), Djakovo (Comitat Virovitica) in Croatien=Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes ber Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Wiener-Neuftadt erlaffenen Berfügung die Ginfuhr von Schweinen aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirfe Felsö-Pulya (Comitat Sopron) in Ungarn nach dem Kundmachungen vom 30. Jänner, 2. und 7. Februar 1902, 33. 3630, 3999 und 4754, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 12. Februar 1902, 3. 5624,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Cserehat, Rassa, Torna (Comitat Abanj-Torna) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Sid, Bukovar (Comitat Syrmien), Klanjec, Krapina, Pregrada (Comitat Baraždin), Stubica, Zagreb (Comitat Zagreb) in Croatien=Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird bas gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Besenyö (Comitat Besztercze=Naszód), Teke (Comitat Kolozs), Also-Regen, einschließlich der Stadtgemeinde Szász-Regen, Felsö-Regen (Comitat Maros-Torda) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Beterinärübereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum 40. Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Berestelke, Görgeny-Orfova, Magnar-Peterlaka (Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen) sowie beren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung bes gegen ben genannten Bezirk bestandenen Berbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 30. Jänner, 2., 7. 8. Februar 1902, 33. 3630, 3999, 4754 und 5165, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Araft.

Dies wird im Nachhange zu ben hierortigen Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 9. Jänner 1902, B. 3067.

betreffend

die Tilgung der Schweinepest in Galizien.

Ungeachtet der bedeutenden Geldopfer aus Staatsmitteln, sowie ber eifrigsten Bestrebungen ber politisch-administrativen Behörden gelang es bis jett nicht, die Schweinepest in Galizien zu tilgen, haupt= fächlich aus dem Grunde, weil die Bevölkerung nicht nur von ber Mitwirkung im genügenden Mage bei beren Tilgung sich zurückzieht, sondern auch vielfach durch Verheimlichung der Seuche, durch Einbringung kranker Thiere in den Verkehr, überhaupt durch Nichtbeachtung der erlassenen Vorsichtsmaßnahmen, die Tilgungsaction hindert.

Unser Land, welches bedeutende Einnahmen aus bem Vieherporte bezieht, muss unbedingt für geregelte veterinär-polizeiliche Verhältnisse und einen volltommen gunftigen Gesundheitszustand ber Hausthiere forgen, wenn es freien Verkehr nach den westlichen Absatgebieten haben will.

Da es nicht gelang, durch den bisherigen Vor= gang die Schweinepest in Galizien zu tilgen, erscheint es nothwendig, unter Berücksichtigung des gegen= wärtigen Seuchenbestandes, des Handelsverkehres und der topographischen Verhältnisse vor allem die rascheste Tilgung der Seuche mindestens in einem weniger verseuchten Landestheile behufs Erlangung der freien Ausfuhr von Schweinen sämmtlicher Rategorien aus bemselben anzustreben, um dann nach und nach das ganze Land seuchenfrei zu machen und demselben einen freien Export zu sichern.

Bu diesem Zwecke wird das Land auf Grund des §. 3 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Fe= bruar 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und ber Verordnung bes k. k. Ministeriums bes Innern vom 4. December 1901, B. 22190, in drei Gebiete (Bonen) getheilt.

Die I. (westliche) Zone umfasst die politischen Bezirke: Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Da= browa, Gorlice, Grybów, Jasto, Arakau und Stadt= gebiet Arakau, Arosno, Limanowa, Mielec, Mystenice, Nowy-Targ (Neumarkt), Neu-Sandec, Podgórze, Bilano, Ropezpee, Tarnow, Wadowice, Wieliczka und Anwiec (Sanbusch).

Die II. (mittlere) Zone umfast die politischen Bezirke: Brzozów, Dobromil, Dolina, Drohobycz, Gródek, Jaroslau, Jaworów, Kalusz, Kolbuszowa, Lemberg und Stadtgemeinde Lemberg, Listo, Lancut, Moścista, Nisto, Przemyśl, Przeworst, Rudti, Rzeszów, Sambor, Sanok, Stary-Sambor, Stryj, Strzyżów, Tarnobrzeg, Turka und Zydaczów.

In der III. (öftlichen) Zone endlich find die politischen Bezirte: Bobrta, Bohorodezany, Borszezów, Brody, Brzejany, Buczacz, Cieszanów, Czortków,

Horodenka, Husiatun, Kamionka strumikowa, Kolomea, Kojów, Nadwórna, Beczeniżna, Bodhajce, Brzemyś- befonders wertvollen Zuchtmateriales handelt, kann lany, Rawa ruska, Rohatyn, Sokal, Skakat, Sniatyn, Stanislau, Tarnopol, Tłumacz, Trembowla, Zaleszczyfi, Zbaraż, Złoczów und Zolfiew, enthalten.

In die I. Zone ist die Einfuhr von Zucht= und Nutsichweinen aus der II. und III. Zone unbedingt verboten.

Dagegen können aus diesen letzteren Zonen, das ist aus der II. und III. Zone stammende Schlacht= schweine — abgesehen von dem Transitverkehre in plombirten Waggons, welcher keinen Beschrän-kungen unterliegt — nach folgenden öffentlichen Schlachthäusern ber I. Zone zur Schlachtung binnen 48 Stunden gebracht werden: Biala, politischer Bezirk Biala; Bochnia, politischer Bezirk Bochnia; Brzesko, politischer Bezirk Brzesko; Jasko, politischer Jasko; Arakau-Grzegórzki (Stadtgebiet Arakau); Arakau=Prądnik biakh (Stadtgebiet Arakau); Piaski wielkie, politischer Bezirk Podgórze; Podgórze, politischer Bezirk Podgórze; Tarnów, politischer Bezirk Tarnów; Wieliczka, politischer Bezirk Wieliczka.

Soferne die Schlachthäuser mittels eines Schienenstranges mit der Eisenbahn nicht verbunden erscheinen, sind die Schweine von der Gifenbahnstation auf Wägen unter einer auf Kosten der Partei von amtswegen zu bestimmenden Wache zu über-

Der Schlachthausthierarzt hat unter persönlicher Verantwortung zu überwachen, dass die Schweine innerhalb der bezeichneten Frist im Schlachthause getödtet werden.

Er ist auch verpflichtet, ein Verzeichnis über die gedachten Schweine zu führen und jede vollzogene Schlachtung eines solchen Transportes an die betreffende k. k. Bezirkshauptmannschaft unverzüglich anzuzeigen.

Diese Anordnungen bleiben bis zur amtlichen Erklärung des Erlöschens der Schweinepest in der I. Zone in Wirksamkeit, worauf, soferne nicht andere veterinär=polizeiliche Hindernisse eintreten, durch die competente Behörde die Aussuhr von Schweinen aller Rategorien aus dieser Zone nach den übrigen Kron= ländern freigegeben werden wird.

Von dem Zeitpunkte der Erklärung des Erlöschens der Seuche in der I. Zone an treten die für diese Zone angeordneten veterinär-polizeilichen Maßnahmen in der II. Zone und nach dem Erlöschen der Seuche in der letzteren in der III. Zone in Kraft.

Behufs einer möglichst raschen und gründlichen Tilgung der Schweinepest im Gebiete der I. Zone werden in dieser Zone im Sinne des §. 1, Absat 2 der kaiserlichen Verordnung vom 15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, grundsätlich alle verseuchten, seuchen- und ansteckungsverdächtigen Schweine zu tödten sein.

Nur in Fällen, wo es fich um größere Beftande mit Bewilligung des k. k. Ministeriums des Innern von der amtswegigen Tödtung unter den im Absate 2 des citirten Paragraphen vorgesehenen Modalitäten Umgang genommen werden.

Dagegen sind in der II. und III. Zone einstweilen blos pestkranke und pestverdächtige Schweine zu tödten und rücksichtlich der übrigen Schweine der verseuchten Ortschaften, beziehungsweise Gemeinden, insoferne nicht besondere Verhältnisse obwalten, welche die Tödtung auch dieser Schweine als begründet erscheinen lassen, die im Thierseuchengesetze, sowie im §. 1, Absat 2, der citirten Verordnung vorgesehenen Magnahmen (Orts- und Flursperre, 40tägige Contumaz unter thierärztlicher Beobachtung) in Anwendung zu bringen.

Um vorzubeugen, dass die besondere Tilgungs= action durch die zufolge eines unerlaubten Schweine= verkehres (Schmuggel) veranlassten Verschleppungen der Schweinepest aus der II. und III. Zone nicht gestört werde, find in der I. Zone die Biehpässe für Schweine nur auf speciellen Blanketten hellgrüner Farbe, welche die Gemeinden (Gutzgebiete) in der bisherigen Weise von den Bezirkshauptmannschaften zu beziehen haben werden, auszustelleu.

Überdies sind im Gebiete von 5 Kilometer beiderseits der Grenze zwischen der I. und II. Zone sämmtliche Schweine nach der hierortigen Verfügung vom 2. August 1900. 3. 74849, durch die betreffenden Gemeinden (Gutsgebiete) in Evidenz zu halten.

Endlich wird beigefügt, dass Schweine, welche aus der I. Zone in die II. oder III. Zone eingebracht werden, gleich den aus den letzteren zwei Zonen stammenden Schweinen behandelt werden.

Übertretungen dieser Kundmachung, welche mit 1. Februar 1902 in Kraft tritt, werden nach den §§. 44 und 45 des Gesetes vom 24. Mai 1882, R. S. Bl. Mr. 51, bestraft.

Kundmachung der Landesregierung in Klagenfurt vom 27. Jänner 1902, B. 1457.

betreffend

die theilweise Aufhebung der Beschränkungen des Berkehres mit Schweinen im politischen Bezirke Bölfermarkt.

Da die Schweinepest im politischen Bezirke Bölkermarkt, obgleich sie im Bereiche des ganzen Bezirkes bereits amtlich als erloschen erklärt worden war, neuerdings zum Ausbruche gekommen ist, und zwar in der bisher noch nicht verseuchten Gemeinde Eberndorf, und es nicht gelungen ift, die Provenienz Bereich der Bestimmungsort des Transportes geber Seuche nachzuweisen, können im Interesse ber Schweinezucht der seuchenunbedenklichen Gemeinden Kärntens und um den Erport nach anderen Ländern nicht zu schädigen, die mit der hieramtlichen Rundmachung vom 6. December 1901, 3. 21002, ange= ordneten Beschränkungen im Verkehre mit Schweinen im politischen Bezirke Völkermarkt vollinhaltlich nicht aufgehoben werden.

Um jedoch die weniger gefährdeten Gemeinden des politischen Bezirkes Völkermarkt nicht zu sehr zu schädigen, wird das mit obiger Kundmachung als verseuchter Landstrich erklärte Gebiet dahin eingeengt, dass bis auf weiteres nur mehr die im Jaunthale südlich der Drau gelegenen Gemeinden Galligien, St. Rangian, Rudersdorf, Gberndorf, Globasnit, Feistrit, Moos, Loibach und Bleiburg als verseuchter Landstrich bezüglich bes Verkehres mit Schweinen erklärt werden.

Der gange Gerichtsbezirk Bölkermarkt, ber Gerichtsbezirk Eisenkappel und die oben nicht genannten Gemeinden der Gerichtsbezirke Bleiburg und Eberndorf werden bis auf weiteres aus dem verseuchten Landstriche ausgeschieden.

Bezüglich des gesperrten Gebietes werden unter Aufhebung der hieramtlichen Kundmachung vom 6. December 1901. 3. 21002, mit Ausnahme der darin bezogenen noch in Kraft stehenden hieramtlichen Kundmachungen vom 24. Februar 1900, 3. 2763, 13. Juni 1901, Z. 9816, 13. August 1901, 3. 13583, und vom 10. November 1901, 3. 18655, nachstehende Verfügungen getroffen:

- 1. Die Ausstellung ber Biehpässe für Schweine ift in dem gesperrten Gebiete jum Zwecke der Ausbringung von Schweinen außer gegen specielle Bewilligung der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Völker= markt verboten.
- 2. Die Ausfuhr von lebenden Bucht- und Nut-(Fasel-) Schweinen aus dem gesperrten Gebiete nach anderen Ländern ift verboten.
- 3. Insoferne die Ausfuhr solcher Schweine aus seuchenfreien Gemeinden des gesperrten Gebietes nach anderen Gemeinden in Kärnten gewünscht wird, ist hiezu im Wege der k. k. Bezirkshauptmannschaft die Bewilligung der k. k. Landesregierung einzuholen. Es wird jedoch bemerkt, dass eine solche Bewilligung nur ausnahmsweise unter besonderer Würdigung jedes Falles und nur gegen dem ertheilt werden wird, dass die betreffenden Schweine durch 40 Tage unter thier= ärztliche Überwachung auf Kosten der Partei gestellt werden.
- 4. Die Ausfuhr von lebenden Maft- und Schlachtschweinen aus dem gesperrten Gebiete nach anderen Ländern zum Zwecke der sofortigen Schlach= tung hängt von der Bewilligung der politischen Landes= behörde jenes Verwaltungsgebietes ab, in dessen

legen ist.

- 5. Die Ausfuhr folder Schweine aus dem gesperrten Gebiete nach anderen Gemeinden in Rärnten zum Zwecke ber sofortigen Schlachtung ift gegen Ginholung der Bewilligung der zuständigen f. k. Bezirks= hauptmannschaft des Bestimmungsortes gestattet.
- 6. Die Einfuhr lebender Zucht= und Nutschweine in das gesperrte Gebiet ist verboten.
- 7. Die Einfuhr, sowie die Ausfuhr von geschlachteten Schweinen nach und aus Kärnten ist gegen Beibringung des Beschaucertificates gestattet.
- 8. Der nothwendige wirtschaftliche Verkehr mit Schweinen im Innern des gesperrten Gebietes ist gegen genaueste Beachtung der für die verseuchten Ortschaften und Localitäten angeordneten Sperrmaß= nahmen nicht beschränkt.
- 9. Die Einbringung von zur Approvisionirung einzelner Consumorte nöthigen lebenden Mast- und Schlachtschweinen zum Zwecke ber sofortigen Schlachtung in den Bereich des gesperrten Gebietes ift gegen Bewilligung der k. k. Bezirkshauptmannschaft Völker= markt gestattet.
- 10. Die Vornahme der Castration von Schweinen durch herumziehende fremde Castrirer ist im Seuchengebiete verboten.
- 11. Übertretungen dieser mit dem Tage der Verlautbarung in der "Alagenfurter Zeitung" in Rraft tretenden Bestimmungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, und, insoferne sie nicht unter die Strafbestimmungen dieses Gesetzes fallen, nach den Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R. G. Bl. Mr. 198, bestraft.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei Prag vom 29. Jänner 1902, 3. 18681,

mit welcher

die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Rusund Buchtvieh aus Böhmen nach bem Deutschen Reiche, abgeändert werden.

Mit Rücksicht auf ben gegenwärtigen Stand ber Maul- und Klauenseuche in Böhmen wird unter Aufhebung der mit der Statthaltereikundmachung vom 10. d. M., 3. 6923, verfügten Viehausfuhrverbote Nachstehendes bestimmt:

Die Ausfuhr von Nut- und Zuchtvieh aus den politischen Bezirken Rokycan und Saag nach dem Deutschen Reiche wird bis auf weiteres untersagt.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Czernowik vom 30. Jänner 1902, B. 2521,

enthaltend

beterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Mumänien.

Im hinblide auf die Berbreitung der an= steckenden Thiertrankheiten in Rumanien findet die t. t. Landesregierung vom 2. Februar 1902 angefangen, zu untersagen:

Wegen des Bestandes der

- 1. Maul- und Rlauenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumäni= schen Diftricten Arges, Buzen, Braila, Bacan, Botuschan, Constanța, Covorlui, Dolj, Dambovița, Falciu, Gorj Ilfov, Jalomnişa, Jassy, Muscel, Mehedinți, Neamtu, Olt, Putna, Roman, Sarat, Romaniza, Suceava, Tecuci, Teleorman, Tutova, Tulcea, Baslui, Valcea und Blasca:
- 2. der Schafpodenseuche bie Gin- und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Districten Botoschani, Dorohoi und Falciu.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Diftricten Rumaniens ift bie Gin- und Durchfuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär= polizeilichen Anwendungen, jedoch nur mittels Eisenbahn über das t. t. Hauptzollamt Igkany= Bahnhof gestattet.

Das mit der hieramtlichen Kundmachung vom 15. December 1898, 3. 25995, verlautbarte Berbot der Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Sievon geschieht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 20. December 1901, 3. 31825, mit dem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, dass Übertretungen dieser Rundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des §. 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 1. Jebruar 1902, 3. 3018,

betreffend

Beschränkungen im Schweineverkehre für ben Bezirk Capodistria.

Wegen Auftretens der Schweinepest im Bezirke Capodiftria findet die f. f. Statthalterei auf Grund der Bestimmungen des §. 3 des Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35. den politischen Bezirk Capodistria gegen die Gin- und Ausfuhr von lebenden Schweinen abzusperren, sowie die Abhaltung von Schweinemärkten in diesem Sperrgebiete zu untersagen.

Übertretungen dieser am 10. Februar 1902 in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 4. Februar 1902, B. 12379,

betreffend

bas Berbot ber Ginfuhr von Schweinen Oberöfterreich nach Riederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den berzeitigen Stand der Schweinepest in Oberösterreich und die erfolgte Ginschleppung derselben in das hierländige Verwaltungsgebiet findet die Statthalterei die Einfuhr von Bucht- und Nutsschweinen aus den politischen Bezirken Freistadt, Ling (Stadt und Land) und Stepr (Stadt und Land) nach Niederöfterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken eingeführten Zucht-, Nut- und Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachung vom 18. December 1899, 3. 113044, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Oberösterreich durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 8. Februar 1902 in Araft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird unter Behebung der hieramtlichen Kundmachung vom 17. Jänner 1902, B. 5737, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 4. Februar 1902, B. 11002,

betreffend

das Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark und der mehrfach erfolgten Einschleppungen derselben in das hierländige Verwaltungsgebiet findet die Statthalterei die Einfuhr von Zucht- und Nutschweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Mur, Cilli (Stadt und Land), Graz (Stadt und Land), Leoben, Marburg, Pettau und Rann in Steiermark nach Niederöfterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär=polizeilichen Behand= lung der aus den nicht gesperrten Bezirken Steier= marts eingeführten Zucht-, Nut- und Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachung vom 18. December 1899, 3. 113044, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahn= transitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 8. Februar 1902 in Rraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes Jahre 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Dies wird unter Behebung der hieramtlichen Kundmachung vom 3. Jänner 1902, Z. 701, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 4. Februar 1902, 3. 2618,

betreffend

die Sperre bes Gerichtsbezirtes Illyr.-Feistrit für ben Schweineverfehr.

Da die Schweinepest in mehreren Ortschaften Gerichtsbezirkes Illyr. - Feistrit eingeschleppt wurde und eine größere Ausbreitung der Seuche wahrscheinlich ift, findet die Landesregierung den Gerichtsbezirk Juhr.-Feistrit im politischen Bezirke Abelsberg für den Schweineverkehr bis auf weiteres zu sperren.

In dem genannten Gerichtsbezirke ist sonach die Ein=, Durch= und Ausfuhr von Borstenthieren, die Abhaltung von Schweinemärkten und die Vornahme des Schweineschnittes (Castration) strengstens untersagt.

Der Eisenbahntransitverkehr wird hiedurch nicht berührt.

Übertretungen dieser Verfügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1881, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Verschiedene Mittheilungen.

Schlachtthieren und Fleisch im Jahre 1901.) Die Bedeutung, welche dem Handel mit Schlachtvieh und Fleisch innerhalb des gesammten Außenhandels unserer Monarchie zukömmt, wird durch die Wertziffer von 110 Millionen Aronen als Ergebis des Jahres 1901 in runden Ziffern: 87 Millionen auf den Export und 23 Millionen auf den Import von Vieh und Fleisch=

(Der Außenhandel der Monarchie mit von dem unserer landwirtschaftlichen Interessen im besonderen betrachtet, darf dieses Ergebnis als ein befriedigendes bezeichnet werden, umsomehr als die an sich nicht unansehnliche Exportziffer auch mit einen Beweis für die günstigen Veterinärverhältnisse in den Biehbeständen der Monarchie bilbet. In am beften gefennzeichnet. Bon biefer Summe entfallen Berichtsjahre hat die Ausfuhr von Schlachtvieh, wie dies den vom statistischen Departement im k. k. handelsministerium veröffentlichten Daten über den waren. Der Erport erreichte demgemäß im abge- auswärtigen Handel bes öfterreichisch-ungarischen laufenen Jahre nahezu das Bierfache ber Bertfumme Bollgebietes zu nehmen ift, eine Steigerung von bes Importes in ben angeführten Warengattungen. 72 Millionen Kronen bem Handelswerte und um Bom wirtschaftlichen Standpuntte im allgemeinen und 75.145 Stude ber Rahl ber exportirten Thiere nach gegenüber ben Ergebniffen bes Jahres 1900 erfahren. war die Schweiz nahezu bas ausschließliche Absat-In allen Viehgattungen war, während des letzten Jahres im Gegensate zu dem Borjahre, die Ausfuhr eine reichlichere. Selbst ber Schaferport, welcher in ben letvorhergegangenen Jahren constanten Rückgang zeigte, hat 1901 eine Verdopplung gegen 1900 erfahren. Wohl ist auch diese Ziffer der exportirten Schafe im Bergleiche zu den bezüglichen Exportziffern während der Achtziger-Jahre eine minime, aber immerhin zeigt sich auch darin die im großen Ganzen günstigere Marktlage für unseren Biehexport im letten Jahre. Die gleiche Erscheinung weist die Ausfuhr von Fleisch und Fleischproducten auf, welche im Jahre 1901 cbenfalls eine Steigerung, und zwar um 12 Millionen Kronen dem Handelswerte und um 89.000 Metercentner der Menge nach erfahren hat. Diese bedeutende Plusdifferenz findet in dem überaus starken Export von Schweinefleisch während der letten Monate des Jahres seine Begründung. Der nach= folgenden Tabelle find die näheren Einzelheiten über die Ergebnisse der Vieh- und Fleischausfuhr im Jahre 1901, verglichen mit benjenigen des Vorjahres, zu entnehmen.

Vieh- und Fleischausfuhr Jänner-Pecember.

		delswert in	Aronen	Stüc	tzahl	
	Der Mengen- einheit	1900	1901	1900	1901	Differenz
Ochien Stiere Rühe	544.67 450 359.81 223.24 70 20 16 5 7 78 12	38,661.830 1,934.550 14,027.550 6,118.225 1,025.780 828.378 4.608 12,740 1.302 568.620 1,596	2,669.400 14,776.550 7,073.620 1,106.980 1,648.660 6.128 68,700 2.660 1,165.840	4.299 38.986 27.406 14.654 41.852 288 2.548 186 7.290 133	5.932 42.736 32.858 15.814 82.433 383 13.740 380 12.921 121	$\begin{array}{r} +\ 5.452 \\ +\ 1\ 160 \\ +40.581 \\ +\ 95 \\ +11.192 \\ +\ 194 \\ +\ 5.631 \\ -\ 12 \\ -\ \end{array}$
Fleisch: frisches zubereitetes Fleisch=	140 200 170	1,983.420 2,729.200 250.070	14,351.820 2,596.600	Metere 14.040 10.646 1.471	entner 102.513 12.978	+88.473 + 2.332 - 964

Im Anschlusse an die obige Tabelle folgt die nachstehende, welche eine Übersicht der Schlachtviehausfuhr der Monarchie nach den einzelnen Absat= gebieten gibt. Aus den gegenübergeftellten Daten des Vorjahres ist zu ersehen, dass der Export von Rindern nach dem Deutschen Reiche ein vermehrter war. Ein bedeutend stärkerer Absatz von Schafen hat nach Frankreich und Rumänien gegen das Vorjahr stattgefunden. Besonders in stärkerem Maße aufnahmsfähig als 1900 hat sich die Schweiz für sämmtliche Viehgattungen im Jahre 1901 erwiesen. Für Schweine

gebiet. Bu bemerken wäre endlich noch, dass die vermehrte Fleischausfuhr vornehmlich im Deutschen Reiche Absatz gefunden hat.

Viehausfuhr.

	Rin	ber	Schn	eine	Scha	fe 2c.			
Absatgebiet	1900	1901	1900 1901		1900	1901			
	S t ü c e								
	147.728	160.678	76	30	1.020				
Frankreich	3.327	7.381	7.313	12.721	17.595 13.959	17.239			
Rumänien	166 4.949	280 5.337	29 29	21 263	392				
Belgien	81	68	3	- 5	5.098 2				

Der Viehimport der Monarchie ist im Jahre 1901 gegen das Vorjahr zurückgeblieben, und zwar ergibt sich in der Einfuhr von Schlachtvieh ein Rückgang von 1'3 Millionen Kronen dem Sandelswerte und um 2.513 Stücke ber Bahl ber importirten Thiere nach gegenüber dem Jahre 1900. Vornehm= lich findet der Rückgang der Importziffern in der wesentlich verminderten Rindereinfuhr seine Erklärung, auch Schafe wurden weniger eingeführt. Dagegen war die Schweineeinfuhr eine reichlichere als 1900. Die Einfuhr von Fleisch und Fleischwaren weist eine nicht fehr bedeutende Zunahme auf; die Plusdifferenz dem Vorjahre gegenüber beträgt 191.220 Kronen dem Handelswerte nach und 5.330 Metercentner. Nachfolgend eine Zusammenstellung der Einfuhr an Bieh und Fleisch in den beiden letten Jahren:

Vieh- und Fleischeinfuhr Jänner-December.

	Şan	belswert in	Aronen	Stüc	tzahl	
	Mengen= einheit	1900	1901	1900	1901	Differenz
Ochsen : Grenz= begünstigt	390	1,167.080	145.000	3.012	450	- 2.562
a.Serbien Stiere	270	10,720.180 401.680	370.710	1.483	1.373	
Rühe Jungvieh . Kälber	140 190 52	905,460 260,720 274,990	62.510	1.397	329	- 1.068
Schafe Ziegen	14 10	292,383 85,520	224.714 105.690	20.428 8.552	16.051 10.569	-4.377 $+2.017$
Lämmer . Kipe Schweine .	6 4 90·09	17.226 21.980 7,580.918	26.796	5.495	6.699	
Spanferkel Schlachtvieh	13	50.203 21,778.340	39.195 20,425.860	3.953 199.444	3.015 201.957	
Fleisch:				Meterc	entner	
frisches	65. 170	2,274.040 492.840	2,716.610 281.690		41.794 1.657	
	200	494.800	454.600	2.474	2.273	— 201
Fleisch= waren .		3,261.680	3,452.900	40.374	45.724	+ 5.350

Hinsichtlich der Provenienz der Viehzufuhren bleibt nach wie vor, wie aus der folgenden Tabelle zu ersehen ist, Serbien maßgebend und nimmt die erste Stelle ein, hinter welcher die anderen Importländer weit zurückleiben. Auch die Fleischeinsuhr bestreitet hauptsächlich Serbien. Die Einsuhr aus Italien und Rumänien ist zurückgegangen. Beachtung verdient der wachsende Viehimport aus Montenegro.

Wieheinfuhr.

	Rin	ber	eine	Schafe 2c.						
Frovenienz= länder	1900	1901	1900	1901	1900 1901					
	⊗ t ü d e									
Serbien	62.413 9.319 4 897 756	48.616 3.384 29 714 911	12 533 1.287	412 840	1.296 2.791 191	308 1.851 269				

(Erprobung des Baccelli'schen Beilverfahrens in Hessen.) Im Großherzogthume Heffen, wo eine starke Invasion der Maul= und Klauenseuche mit vielfach bösartigem Verlauf und Todesfällen Ende October v. J. erfolgte, bot sich die Veranlassung zur Anwendung des Bacellischen Heil= verfahrens. Die bezüglichen Versuche wurden auf Kosten der Regierung unternommen. Über die Ergebniffe des angewendeten Verfahrens hat Obermedicinal= rath Dr. Lorenz bereits Mitte November 1901 in ber "Berliner Thierarztlichen Wochenschrift" berichtet, sich aber ein endgiltiges Urtheil vorbehalten, weil die Resultate damals noch nicht zu übersehen waren. Schon am 18. November 1901 ist aber die Fort= setzung der Behandlung für Rechnung der Staatscasse eingestellt worden. Die in der Zwischenzeit eingelangten detaillirten Berichte der Kreisveterinärärzte, welche Thiere nach Baccelli'schem Beilverfahren behandelt haben, scheinen für die Einstellung maßgebend gewesen zu sein. In einer amtlichen gedruckten Zusammenstellung, welche das Gesammtergebnis auf Grund der ermittelten Daten producirt, wird abschließend bemerkt: Was den Einfluss des Baccellischen Heilverfahrens auf den Verlauf der Erkran= tungen von Rindern an Maul- und Klauenseuche betrifft, so genügen die Beobachtungen, welche hier gemacht worden sind, nicht für einen sicheren Schluss. Die Ergebnisse der verhältnismäßig wenigen Fälle, welche in dem Berichte erwähnt sind, haben jedoch gezeigt, dass die Anwendung des Baccelli'schen Verfahrens auf die bei dem diesmaligen Auftreten der Maul= und Klauenseuche in Hessen beobachtete große Sterblichkeitsziffer einen merkbar günstigen Einfluss nicht ausgeübt hat.

(Viehstand und Biehbewertung im Deutschen Reiche.) Den im "Beiblatte" Rr. 16 ex 1901*) publicirten Mittheilungen über die Biehzählung im Deutschen Reiche vom 1. December lassen wir die im "Deutschen Reichsanzeiger" veröffentlichten endgiltigen Ergebnisse folgen. Danach betrug die Gesammtzahl der Pferde 4,195.361 im Verkaufswerte von 2352 Millionen Mark gegen 3,836.256 Stud und 1881 Millionen Mark Ber= kaufswert im Jahre 1892. Maulthiere und Maulesel sind 649 gezählt gegen 383 im Jahre 1892, Esel 7199 gegen 6320. Die Gesammtzahl aller Rinder betrug 18,939.692 gegen 17,555.694 im Jahre 1892, ihr Lebendgewicht 6664 Millionen Tonnen gegen 5990 und ihr Verkaufswert 4182 Millionen Mark gegen 3547. Es ist beachtenswert, dass sowohl bei den Pferden wie bei den Rindern der Wert viel stärker gestiegen ist als die Stückahl, woraus hervorgeht, dass die Viehzucht viel rentabler geworden ist. Die Zahl der Schweine ift seit 1892 von 12,174.288 auf 16,807.014 und ihr Verkaufswert von 685 auf 914 Millionen Mark, also um 229 Millionen oder 33'2 Procent gestiegen. Dass der Wert hier nicht so stark gestiegen ist als die Stückzahl, ift eine Folge der sehr großen Zunahme der unter einem Jahre alten Schweine. Die Zahl der Ziegen betrug 3,266.997 gegen 3,091.287 Stück und ihr Verkaufswert 54.6 Millionen Mark gegen 48. Bienenftode find 2,605.350 gezählt gegen 2,034.449 im Jahre 1892. Der Honigertrag, zum erstenmal geschätt, wird auf 149.510 Doppelcentner angegeben. Das Federvieh umfast 64,555.242 Stud, darunter 55,395.837 Hühner, 6,221.126 Gänse, 2,467.043 Enten, 351.165 Truthühner und 120.071 Perlhühner.

(Trichinen- und Finnenschau im Königreiche Preußen.) Über die bezüglichen Ergebnisse
im Jahre 1900 und vergleichsweise im Jahre 1899
liegen folgende statistische Daten vor: Die Zahl der untersuchten Schweine betrug im Jahre 1900:
9,896.969 (1899: 9,230.353) Stücke, davon 1415 (1899: 1021) trichinös und 5158 (1899: 4399)
sinnig besundener Schweine. An amtlichen Fleischbeschauern waren 28.108 im Jahre 1900 gegen 28.224 im Jahre 1899 thätig.

(Kinderpest in der Türkei.) Laut Mittheilung der Botschaft in Constantinopel an das k. und k. Ministerium des Außern ist im November v. J. der Außbruch der Rinderpest in mehreren Orten der Districte Antiochia und Marah im Billajet Aleppo constatirt worden.

^{*)} Seite 158.

(Index zum Beiblatte.) Das Inhaltsver- | bes Innern" mit einem Specialindez über die "Viehzeichnis des ersten Jahrganges (1901) des "Bei- verkehrsversügungen" gelangt aufangs März d. J. blattes zu dem Verordnungsblatte des Ministeriums zur Versendung.

Z^sersonalnachrichten.

Der Lanbespräsident in Schlesien hat den Bezirks- zum Bezirksthierarzte (Friedek) ernannt und den Bezirksthierarzt Otto Neumann (Freudenthal) zum Bezirksober- thierarzt Abolf Prudil zur Dienstleistung in das Beterinärthierarzte, den landschaftlichen Thierarzt Hugo Zipser bepartement der Landesregierung einberusen.

Pränumerationsbedingungen

für das

Verordnungsblatt des k. k. Alinisteriums des Innern

und das

Beiblatt für die Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Die Pränumerationsbedingungen find folgende:

al. any bus	Octoboning zotati	000			~	-	- N	O		**	1 00 0		* ^	0	veu	
	, öffentliche Amter und															
Fur sonlinge 4	dränumeranten jährlich				•	•	•	•	•	٠	۰	•	•	•	9	W
B. Auf das E	deiblatt allein:				.*											
Für Behörden	, öffentliche Ümter und	deren	Beamten	jährlich											3	K
Für sonstige P	dränumeranten jährlich					٠	٠		•		٠	•	•	• ,	4	н

A Nut has Recordingualitatt hes f f Ministeriums hes Supern jamut Reihlatt.

Pränumerationsanmeldungen werden beim k. k. Postzeitungsamte in Wien, bei sämmtlichen k. k. Postämtern, sowie bei ben k. k. Bezirkshauptmannschaften entgegengenommen.

Einzelne Nummern des Berordnungsblattes sammt Beiblatt sind zum Preise von $40\,h$, des Beiblattes allein zum Preise von $30\,h$ bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei erhältlich.

Die Pränumerations-Ernenerung für das laufende Iahr hat bei gewünschtem Fortbezuge ehestens zu erfolgen.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat März 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schasmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Niederösterreich.

			Vo	raussichtliche	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	l zah l		
Gmünd	Heidenreichstein	3., 10., 17., 24.		200			_
	Kirchberg am Walde		-	250	week		
	Weitra		-	800	_		
Lilienfeld				300			_
Mest	Tezing	14.		300			
Mistelbach	Laa a. d. Thaya	26.	100	300	· —	*******	
		1. , 8., 15. , 22 ., 29.	-		60 0	. —	*****
	Mistelbach		_		500	_	
Reunkirchen	Neunkirchen		entrement .	950	_	whitene	
Oberhollabrunn	Oberhollabrunn		450		-		_
	Bulkau		250	150	_		_
Pöggstall				250			
Scheibbs				400		-	_
Wiener-Neuftadt	Arumbach	4.		300		_	
	Hollenthon		Market 1	200	daymoun	*******	
•	Wiesmath			600			
- Waidhofen a. d. Thana				800	_		
	Raabs		_	1200, bz. 50	0	_	
Zwettl			war 100	200		_	
	Zwettl		addam	300	-		ere.
Stadt Wr.=Neuftadt .	Stadt WrNeustadt .	5., 8., 12., 15., 19., 22., 26., 29.		200	May to the same of		
Stadt Waidhofen a. d.	Stadt Waidhofen a. d						
	ybbs		- administration	1200	nanaturni *		_

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Oberösterreich.

			Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk D	rtsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	z a h l		
Freistadt	Altmünster	15. 6., 13., 20., 27. 3., 10., 17., 24. 10.		200 300 300 300 200	500		Schlachtvieh. ————————————————————————————————————
		Halzbu	rg.				
Salzburg	Marglan	24.		1200		-	8nm großen Theil
٤	Oberndorf	10.		700			Ochsen. Zucht und Nute- vieh.
	Utenmarkt	17. 20.	100	200 250			detto detto
Tamsweg	Mauterndorf	3.		200			detto
		Steierm	ark.				
Deutsch-Landsberg G Felbbach F	eldbach	3. 3. 3. 5. 10. 10. 10., 21. 12. 17. 20. 21. 26. 27. 27. 21. 10. 17. 3. 10.	150	300 250 250 250 500 250 1000 1200 300 450 300 1000 600 300 700 550 500 600 250 1100		_	Export nach Mähren. Socale Bebeutung. Buchtochjen, wieb von Händlern aus Böhnen, Mähren u. Ungarn bejucht.
Gröbming S Hartberg D	Schladming	3. 17.	_	250 350 250	7	<u> </u>	Shōnes Mastvieh, Brimaqualität, Export Wien, Murbobener und Mirtighaler Kace, jchönes Mastvieh ber Murs und Mürzthaler Race, Luchvieh, Murs und Mürzt thaler Kace, Export Wien.

		23				
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	chweinen S	öchafen	Anmerkung
			Stüdz	a h I		
Hartberg Boran	. 17.		250	-		Schönes Mast= u.
Judenburg Judenburg	. 6.		300	-		Export Wien. Nut: und Einstell: ochsen der Mur: bodener Race.
Leibnit Leutschach		_	600			
Tillmitsch		_	400—500 700			Ochsen aller Ge-
Gleinstetten	. 0.		100		_	brauchsgattungen, Nustühe,Schlacht- und Beinlvieh.
Strafs	. 10.	_	900-1000	_	-	Ochsen aller Gestrauchsgattungen, Nutkühe, Schlachts und Beinlvieh, starker Export nach Mähren und
Arnfels	20.	_	600		-	Niederösterreich. Bugochsen für Iandwirtschaftliche Bwede, Rupfühe.
Ehrenhausen	. 21.		500		_	detto
Leibnit	. 26.		800 -			Zug- und Einstell= ochsen, Schlacht- ochsen, Nustühe, Beinlvieh, Export nach den nördlichen Aronländern.
Leoben St. Stefan	3.	*****	350	times	_	Bumeist Jungs vieh, Handel unter Umftänden sehr gut, nach Obers, Riederöfterreich und Böhmen.
Liczen Liezen	15.		200	project.		Buchtvieh der Murbobener und Mariahofer Kace.
Gams	18.	•	200	Millered		Buchtvieh u. Bug= ochsen der Mur= bodener Race.
Marburg Brunnborf	2 0.	-	600—700			Auch gute Mast= ochsen und Zug= vieh, gut be= suchter Markt.
Pölifáaá	, 24.	_	10001200	_	_	Exportviehmarkt nach Böhmen und Mähren, Berlades station.
Pettan Rostreinit			450		_	
St. Lorenzen a. D M. Neuftift		120	550 800	-	_	_
Rohitsch	21.		200	******		_
Friedau		400	700 600	accepted and the second		_
Murect	17.		1000			Ochsen für Mast= zwecke.
Rann	1. 6.		1500 400			
Beilenstein		_	1000			
Kapellen			1000	_		
Heterje Bleterje	-4 =4	_	800 700		_	
Lichtenwald ,	17.		700	_		
WindLandsberg . Bidem	17. 18.	_	1000 400		_	
Blanco	21.		350		-	-
Reichenburg	27.	-	1000	-	maren	
Boitsberg			200	_		Murbobener circa 70 Ochien, junge und halbfette. Murbobener
						Ochsen bester Qualität.
Weiz	3. 4.	_	250 300	_		_
Strallegg	15.	_	300	_		_
Sinabelkirchen	17.	_	500	-	_	*****

			280	raussichtlich	er Auftrieb an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen Sc	hafen Anmerkung
				Stüd	a h l	
	Gleisdorf	22. 24. 1., 17. 8., 22. 10. 17.	950	600 300 250 300 200 200		— Größerer Auftrieb an Zugochsen. — betto — betto — betto — Jahrespierbes
Marburg, Stadt	Marburg, Stadt	1., 8., 15., 22.		700	500	marft.
Stadtamt Pettau .	Bettau, Stadt	12., 26. 5., 12., 18., 26.	240	700 1100-1200	1100-1150	Am 5. erster, 18. zweiter Wonatsviehn: artt, 5., 12., 18., 26. Schweinemärke.
		Kärnt	en.			
Hermagor		22. 3. 3., 10.	400	200 600 450 —500		
Wolfsberg	Süttenberg	11. 21. 1., 8. 10. 15. 20.		250 300 400—500 250 300 200 900	_	
Spittal	St. Andrä Spittal Millstatt Winslern Busarnin	21. 10. 11. 14. 24.		900 300 400 400 450		
Billach	Villach	5. 12. 5., 12.		400 350 500—600	_	
	Bleiburg Griffen	18., 26. 10. 17.	-	200—250 450 850		= · = ·
		Krai	ıı.			
Abelsberg	St. Beit Laschitz, Groß=	14. 3. 13. 17. 20.	30	250 550 800 1100 200	200 400 300 200	60 — 70 —
Gurtfeld	Urd) Freudenberg Dernovo Nassenfaß Gurffelb Bruned	10. 12. 12. 15. 18. 21.	100	500 600 950 300 800 250	700 100 500	60
Krainburg	Bischoflak	17. 24. 8. 27.	470	450 500 — 400	300	600 . —

			Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ort3name	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
				Stüd	l zah l		
Loitsch	. Sairadj	5.	majoritus .	400	-		
	Unter-Loitsch	12.	-	800		_	
	Laag	15. 17.	. —	250 500			and other
	Gereuth	21.	witness.	500	andered		
Rudolfswerth	. Rudolfswerth	3	Windows.	400	400		_
	Langenton	10.	· ·	500		30	
	Tschermoschnit	12.	May artis	. 500	ampatent		waterood
	Seisenberg	17.	_	700	80		_
	Hönigstein	24.	10	600			
Stein	. Stein	12.	80	400	200	60	
	Mannsburg	17. 24.	50	450 400	120 80	30 100	
CE diamonibl	Moräutsch	24. 26.		800	300	_	
Ejujernemoi	Möttling	26.	_	1000	300		
	:	Küstenl	and.				
Görz, Stadt	. Görz	13., 17., 27.	70 .	1000	900		parente
	. Haidenschaft	10., 28.	_	250	130		
- 117 0	Reifenberg	26.	·—	500	300		
Gradista		17.		950	850	-	
	Cormons	28.	-	900	850	_	
	Gradiska	11.		850	800	new mark	
Canabilluia	Romans	24. 20.	15	800 250	800 300	100	
	. Capodistria	20. 4.	20	900	300	120	
	. Divača	26.		900	250	120	
Ocjana	Sesana	12.	70	750	250		
Vološca	. Herpelje	3,	migrans .	200	100		

Tirol und Porarlberg.

A. In Tirol.

Bozen			Bozen	1 0.	190	1700	25 0	25 0	_
			Kollmann	2 0.	80	1000	300	500	
			Montan	24.		300			
Rayon						200	100	100	
			Borgo	3. , 2 0.					
			Brigen	18.		200	80	130	_
Bruned .			Bruneck	12.	60	250	250	70	
			St. Lorenzen	20.	180	700	38 0	35 0	
Cles			Cles	3.	10	700	480	10	
			Revó	20.	amadiya	350	100		
			Tuenno	13.		35 0°	50	and the same of th	*****
Imst			Sila	17.		300	160		
Innsbruck			Hötting	8.		300	260	30	
			Steinach	20.		200	100	50	-
			Telfs	3.	No. of Contrast	350	100	40	March March
Rufftein .			Rufstein	5., 10.		250-350		_	
			Reith (St. Gertraubi)	16.	140	350	50	_	
			Briglegg	15.	-	450	20		
Landeck .			Angedair	10.	_	500	160		
			Lienz	26.		400	20	20	
			Sillian	10.	.—,	600	30	40	
Meran .			Algund	7.		400	330		_
			Arco	5.		250	10	40	_

			Boro	aussichtlicher L	Auftrieb ar	1	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	- Rindern S	dweinen	Schafen	Anmerkung
				Stückz	a h I		
Rovereto	Mori	20. 6., 18. 18. 3. 17. 15.	10 20 10 20 10 20 10 20	200 400 650 1000 500 450 700	30 50 120 150 150 120 140	20 100 130 50 120 100 150	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =
		B. In Bor	arlberg.				
Feldkirch	Dornbirn		30	250	200	15	· <u>-</u>
		Böhn	r 1344				
		S141111	16111				
Beneschau	Beneschau	19.	1350	1450	mount		genera
Bischofteinit	Wlaschim	24. $26.$		800 550	115		
	Stanfau	24.		300	150		subhide.
Blatna	Breznip	24. 17.	200	1200 600	anner "	WHAT I	
	Sedlit	18.	er-flores	500			Married Townson
	. Böhmisch=Brod	17.		500	_		
Böhmisch-Leipa	Habstein	17. 10.	50	550 200		_	_
Brilg	Brür	3.	180	250			ware
Budweis	Budweis	6. 5., 12., 19., 26.	400	800 500	600 50-60		est-marketin
Chotěboř		10.		500	150		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Kreuzberg	17.	Stratum	500	· ·—	-	
	Lossenit, Groß	17. 1., 15.		500 350—400			
Chrudim		20.		450	_		_
- /	Chrudim	3., 17.	800-900			MATERIAL	
	Hinsko	18. 13., 27.		300 300		gillament. Marrielleri	
Časlan	Caslau	11.		300	700		
O anta	Gold-Jenikau	6., 27.	-	1000	120		
Danba	Deutschbrod	19. 11., 24.		300 400—550	-		
	Humpolet	5., 12., 19., 26.		200-300	70-80		
	Jenikau-Windig	27. 12.	Spinorene (Appropriess	200 500	_	and the same of th	- Aprella
	Stecken	24.	-	200	-		-
Falkenau	Elbogen	3.	Registerin	400			
	Falkenau	17. 10., 27.		1000 600	25 40	-	
	Königsberg	4., 19.		1200-1400	150		
Gablonz		24.	100	250	80		-
	Heinrichsgrün	$24. \\ 24.$	120	250 650			_
g , ,	Jeleni, Ober	19.		250	distributor .	-	
	Prosec	26. 21.	_	300 400		-	_
Horowit	Beraun	3.	200	600			
	Hořowit	22.	10	700		. —	10° 4000
	Hoftomit	26. 20.	-	300 400	- marine	- spanners Authorite	-
Fičin	Fičin	17.	200	600	150		
	Roždalowiz	20.	15	500	_		
	Sobotta	20.	\	300			

Voranssichtlicher Auftrieb an

			200	ranspajin.	yer aufiries	un	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			-				
				Stüc	tzahl		
	00 1 1 00						
	. Benatek, Neu			900			· —
	Raaden		/ 300	800	100		
	. Schlackenwerth	10.	-	500	100		,—
Rarolinenthal	. Celafowiy	4. 19.		200 300	-		Pilland
Qiattan	. Janowit	19.		1600 .			-
Ut 111 + 111 + 11 + 11 + 11 + 11 + 11 +	Klattau	4.	200	2500	300	manners.	
	Rolinez	3.		900		nerotation .	
	Planis	- 13.		2000			`
	Schwihau	10.	400	1800			
Rolin	. Elbeteinit		_	750	-		
6	Kaurim	24.		500		mentation	* solorona
Romotan	. Görfau	10.	10	200	900		
Königgrät	@# ! # ·	19. 24.	300 2 50	800 600	800	g minimum gamentum	
Arálowit	Roniggräß	4.0	200	200		-	
1	Rozlau		-	600	,		
	Aralowit	20.	_	200	-	-	- manufacture
Arumau		6.	andreny	200	30	******	Months
	Oberplan	21.	-	200	90	-	-
Kuttenberg	. Rácob			300			
	Kohljanowik	. 3.		350			
	Reuhof		200	1250 300	_		_
Ranhatran	Bbraslawit	18. 10.	500	400	150		
	. Ledec			300			
	Krimsoudov			200-250) · —		
	. Lobolit	10.	78	500		, -	-
Luditz		18.		250			
	Chiefch		. —	700	-	· —	-
Mesnik	Ludit	20. 13.	550	300 1 200			
200000000000000000000000000000000000000	. wettitt	4., 11., 18., 26		1200	800-1000)	
	Micheno	26.	· martin	300			-
Mies	. Dobtan			200	·		,
	Kladrau			400			. —
Mosbantein	. Moldautein	20.	150	400			_
Mähthausen	. Permardit	27.	150	400	******	damanny	***************************************
Münchengräß	Makan	19. 17.	150 250	2000 800	atenan		
wennyengeng	Müuchengrät	26.	- 200	600			-
		27.	200		,		
Nenbydžow	. Chlumes	21.	_ ′	400		<u></u>	
Neuhaus	. Neuhaus		150	600	50	anumous.	
M	Platz			800	colomb		
	. Opočno	12.		350			
Pardubit	. Vohdanetsch	24. 18.		400 500	-		
	Cezemic	19.		250		arterna .	
Bilfen	. Blowis		*	650			
	Brennporitschen	19.		250			-
Bisek	. Mirowig	10.		800			new market
	Bijet	13.	420	2000		manufact.	
Plan	Woduan	4. 26.	300	500 1000			
	Plan	26. 12.		7 800			
Poděbrad	. Nimburg	5.	200	1300			_
	Poděbrad	24.		1000			
	Kolleschowitz	26.	• '	700	samble to		
Podersam	. Husinet	1., 8., 15.	. —	250	- -		
Prachatit	· m. l. rite	22., 29.	-	500		-	-
Přibram	Netolit	3.	-	1000 500	-	-	weedown.
promise	. Dobrich	9. 24.	and delivery.	500	,		
Raudnit	. Raudnit	6.	150	950		Name of Street	and the same of th
		-	200				

			230	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	. Datum	Pjerden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	a a h I		
Reichenau	. Ablerkostelet	. 20.	110	450		******	
	Reichenau		80	350	200	-	
	"	. 12., 19., 26.	. Comme		500		-
Rofițan		. 17.		400	-		
Saaz		. 24.	200	400	_		. —
@dilan .	Saaz	. 6. 20.	250	350 250			
Schlan	. Bergreichenstein	4.0		400	50	magazin.	· · · -
Oujutienijojen	Wellhartig			500			
Selčan	. Sedlet	4.0		450	-		
	Selčan			700-800		_	
	Schönberg	. 20.		300	,	-	* married
	Wotit	. 20.		850	 ,		
Semil	. Eisenbrod			400	15	-	
~ * ×	Lomnit	26.	10	350	'77-	_	-
	. Senftenberg			250	70		<u>-</u>
Smidgov	. Königssal	. 19.	Species	300			
Starkenbach	. Starkenbach		- Apparent	20)		contro	_
Strakonik	. Horaždiowik		300	1000	, f libraria		
	Štratonik	0	300	800	-		- Martin
Tabor	. Cheinow	. 10.		200	· ,		
	Fistebnit	. 24.	t-quarter	700	-	, - <u></u>	_
	Halschitz		almeges	300	,	· — /	-
	Sobeslau			1100 .	- 1 - 1		-
	Stalet			200			
Cratian .	Tabor		250	2500 350—450	150-200	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Tadjan	Bengesein	. 4., 11., 18., 24. . 7., 28.	-	500-600		Anniharia	
2009	,	. 14., 21.	-	300—000		-	
	Taus"			250-300	200		APPROXIMA
Turnau	rev	10	200	600	150	·	-
Wittingan	. Bukovsko	. 17.	-	400	director. T		· · ·
	Kardasch-Becit		_	500			_
	Lomnit			200	—		. —
	Suchenthal		********	500		-	
	Weself	' ^		500-600			-
	Wittingau	. 6.		700	350		. —

Mähren.

Bostowią	Ausspiß	20. 26. 10. 20.	350 10 250	400 250 250 1.700	350 50 — 650		Stärferer Aufstrieb an Ochsen.
Mähr.=Budwiţ	Wall.=Klobouk	24. 24.	75	300 600	125		Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
	Donaumühl	8. 24. 18. 3.	25 125	500 600 250 400	· Z		delto detto ———————————————————————————————————
Datschitz	Lispin	17. 19.	-	250 700		-	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Gana	Datschik Schelletan Blabings Gana Frozna Lholta	5. 10. 3. 17. 10.	50 25 475 50	500 400 500 700 650	250 50		detto detto detto Stärferer Auf- trieb an Ochsen.

10*

		Vor	aussichtliche	r Auftrieb	ın	
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			Stüd	3 a h 1		
Sollefchan Drewohoftig	24.	25	400	400	_	
Freistabtl	24. 10.	1050	300 1450	100		Stirferer Auf=
Weffely	24.	400	1450	700		trieb an Ochsen. dekto
Iglau	13. 3.	<u> </u>	250 400	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	_
Triesch	3.		450			a
Bittau Ronit	24. 23.	- manager	450 300	25	_	anale anales
Cittau	11. 18.	185 —	200 450			
Ball.=Meseritsch . Neu-Hrozenkau	11.	-	350	50	<u></u> .	- -
WallMeseritsch Wsetin	24. 27.	120 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	900 700	$\begin{array}{c} 250 \\ 275 \end{array}$	50	
Mistek	13. 24.	185 25	250 250	550 250		
Nikolsburg Durnholz	4.	25	350			***************************************
Mähr.: Oftrau Mähr.: Oftrau	20. 10.	175 100	100 200	150	and the same of th	<u>-</u>
Brofsnit Profsnit Startsch	4. , 26. 30	00-600	300-400 350	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		amelinate Trans
Trebitsch	~ 17.	200	500	100		
MährWeißfirden Reltsch	17. 5.	200 350	500 350	200 175	50 —	a general est
MährWeißlirchen . Wischan	3. 24.	100 75	200 200	150	=	_
Kremsier, Stadt Kremsier	26. 3.	275 450	600 950	. 50		· proposition
Znaim, Stadt Znaim	θ.	_#90	990	3200	,	
	u					
	Hahleste	n.				
Bielit	17.	10 0	300			
Teschen Teschen	3.	300	350	<u>.</u>		
Troppan	20. 24.	100	400 300		***************************************	Ochsenmarkt.
Königsberg	10. 27.	500	100 250	500	un destinate descriptions	Export von
		000			Ą	Ferden nach dem Deutschen Reiche.
Friedek Friedek	. 17.	200	400	minus		_
	Galizi	en.				
Biała	6., 13., 20., 27.	-	200			areas.
Bochnia	3., 24.	- ,	-	500		named in the last of the last
Niepołomice	4. 13., 27.	1300	200	700 900	_ ′	
Lipica murowa Lyfiec	17. 10.	150	300 400	600	-	
Brodn	13.	man .	200			designals
Borszczów Borszczów	3., 10., 17., 24. 6., 13., 20., 27.	150	300 600	, and the second of	_	-
Brzesło Brzesło	4., 18.	150	300	500	-	e temperate
Szczurowa	13.		200	. —		- manufus
Brzeżany Rozowa	3., 24. 17.	 150	200 200	750	weeke	special specia
	6., 13., 20., 27.		200			ambalif d
					-4	0.*

			Bo	raussichtlic	er Auftrieb	απ	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stü	tzahl		
Brzozów	Rrananm .	24.	_	300	_		_
213030m	Dynów		200	300			
Buczacz	Buczacz	. 6., 13., 20., 27.	150	400	800		
	Razkowiec			200			-
	Monasterzyska			300 400			-
Chrzanów		. 6., 13., 20., 27.		200			
0,0000000000000000000000000000000000000	Arzeezowice		_	300	-		_
Cieszanów				200		_	
	Olekance		— 150	200 300			
	Cieszanów		_	200	_		
Dąbrowa	. Pabrowa	. 10., 24.	-	300	m-server.	_	
Ø -Y	Zabno	3., 17.	150	400	_		-
Dobromil	Tobromil		150	200 800			alianeri merelle
20111111	Berchińsko		200	600	maragement .		mpane-
Drohobycz		. 3.,10.,17.,24.,31.		400	500		
Corlice			150	400		_	
	Uście ruskie	0.0	_	200 200	_	_	
Grybów			_	300	_		
Horodenka	Horodenka	. 4., 11., 18., 25.	200	300	800	-	
	Dr	. 17.	800	500	1000		Jahrmarkt.
Jaroslan	Obertyn		200	900 300	500 500	_	detto.
Varovian	Bruchnik		150	200	500		
	Radymno	. 4.,19.	200	500	600	_	
Jawarów	. Fawurów		200	400	500		_
Kakusz	Rrafowiec		300 600	600 2700	500 3200	_	Jahrmarit.
0	Wojników		150	1600	_		detto.
Kolomea	Rukaczkowce	. 10., 14.		200			betto.
	Gwoździec		200 300	400 800	600		betto. betto.
Rosów	Rolomea		150	900	-		Detto.
,	Pstyń	. 29., 30.		300			_
Arosno	. Dukla	. 13.		200	_		Jahrmarkt.
Limanowa	Arosno	. 17. . 18.	200	400 200	500	_	deito.
Zimanoion	Limanowa	40 01	_	700	500		
	Strzydlna	4.00 (4.00)		300			
	Szczyrzyć			400		- 1	_
Listo	Tymbark	. 3., 24. . 4., 11., 18.		500 200	_		
	Lutowiska	. 6., 13., 20., 27.	150	200	500		
Lancut	. Lancut	. 10.	150	600	700	-	-
Diclee			150	200	5/00	· .	_
Mystenice	. Minstenice			200 300	500		
Nadwórna		. 25.		800	_		
	Lanczon		450	600			-
Nowy-Sącz	Viadwórna		150 500	800 200	500		*******
20009-0400	Czarny Dunajec	. 10., 24	400	_	-		magazini.
Nowh-Targ	. Nowy=Targ	. 3., 17., 31.	500	200	500		
Pilzno	Bilgno		********	400		Table 1	_
	Brzostek			400 200		_	
Vodhajce	Lodhaice	. 6., 13., 20., 27.		400			
Przemyst	Brzeninśl	. 7., 14., 21., 28.	****	300	600	_	
Przemystany				200 200			
Przeworsk	Sivirz	. 19.	_	200	_		
Viopeznee	Dębica	. 17.	400	900	800		Jahrmarkt.

Voraussichtlicher Auftrieb an

			200	- tuuspupinuj	et aujities	IIII	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pjerden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	tzahl		
Nzeszów	. Rzeszów			200	500	_	~ ~ *:
	Thezhn	19. 5. 96	300	400	2000	_	Jahrmarkt.
Sambor	Thezhn	5., 26. 6., 13., 20., 27.		200	500		_
	. Butowsto		-	200		-	_
	Rhmanów			200			
Stryj	. Struj	6., 13., 20., 27.	200	1000	500		-
	Smorže,	10.	150		_		
Tarnobrzeg	. Radomyst an der San		www.	, — ·	500	· washing	
	Rozwadów		 .		500		
Tarnopol	Tarnobrzeg		makes		600	-	_
Zurnopor	. Tarnopol	5. , 12., 26.	300	200	1000 1200		Jahrmarkt.
Tarnóm	. Tarnów	7., 14., 21., 28.	500	200	500		Suntinutit.
Thumacz		21.	-	900	500		Jahrmarkt.
	Thémienica	6., 7.	600	1300	900		betto.
	Tłumacz	5., 12., 19., 26.		300	600		
Trembowla	. Trembowla	4.		200	600	Marries or	
Wadowice	. Andrychów	4., 11., 18., 26.			500	***************************************	
Wieliczka	Wadowice	6.	150	500	5 00	`	
zoieneziu	Dobezhee		Appropria	300	, —	-	
	Wieliczfa	4., 26.		300 400		apiticate ampleage	Jahrmarkt.
	Wiśniowa			300	-	_	Varjemaere.
Błoczów	. Pomorzany	3 10 14 21.		200	700		
Zbaraž	. Bbaraž	3., 10., 17., 24.	_	200			_
Zoktiew	. Mostywielkóv	12., 26.	150	400	700	-	Jahrmarkt.
* , ,	Zolfiew	20.	200	700	1500	-	detto.
	. Mifołajów	4., 11., 18.	,	200			
Zywiec	.Sucha	4., 18.	. 150	300	all records		
		Bukon	rimo	*			
		Summer					
Kohman	. Zastawna	4., 11., 18., 25.	<u> </u>	400-450	550		_
	Rogman	5., 12., 19., 26.	-	400	1300	-	
Radautz	. Radaut	7., 14., 21., 28.	\	450			w
Sereth	. Sereth	4., 11., 18., 25.		25 0	5 00		*******
	. Suczawa \		manufacture "	300	-		Cahumantt
korania	. Wiznig	5.		400			Jahrmarkt.
		Dalmai	Finn				
		મુલ્લા	itett.				
Sinj	. Sinj	1.,8.,15.,22.,29.		200	100	50	

der Vielzverluste durch anskerkende Krankspeiten im Talpre 1899.

						-	1-2	247	_		1.0	20	20	Sen	Care	Sen.			160	122		
*) Die Summen aus früheren Jahren nach erfolgter Ergänzung berichtigt.	1893 1893	1895	1896	1897	1898	Summe 1) 1899	Dalmatien	Bukowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Tirol und Vorarlberg	Rüstenkand	Arain	Kärnien	Steiermart	Salzburg	Oberösterreich	Miederösterreich	Verwaltungsgebiete	
ren Sahren	. 276	355	3.081	3.164	. 1.761	. 710		56	. 16	. 22	53	230	. 207	•			•		·	. 119	Maul- und Manenseuche	
nach erfol	2.199		1.636	1,459	1.568	1.442	20	118	652	142	, 266	180	18	77	31	٠,	18	100	44	70	Mildbrand	
gter Ergän	589		591	632	729	517		. 13	79	٠	Čo	14	128	٠	00	15	. 70	. 20	6	164	Rauschbrand	æ.
đung beriđ	3.493 8.817	1 923	450	9	· ·			* .						, •	1		٠				Lungenjeuche	elust an Bi
jtigt.	4. c	2 2	34	10	7	17	,	•	*		6	٠.				,	۰.	•		6.	Bläschenausschlag an ben Geschlechtstheilen	Verlust an Rinbern burch
_	23 E 0 0	20	16	26	22	<u>ئ</u>				D)	10	<u></u>	•								Buthfrankheit	(4)
_		. 10	-	٠		•	٠	:	,-	•				· ·	*.						Räube (Kräße)	
	• •	·.	:		•	•											*		:	*	Rinberpest	
-	11.960	4.300	5.808	5.300	4.096	2.691	100	187	747	220	330	427	353	77	39	15	88	24	15	359	Busammen	
	33 0	0.50	0.67	0.61	0.47	0.31	0.01	0.77	0.30	0.12	0.21	0.21	0 76	1.48	0.12	0.06	0.12	0.16	0.05	0.64	Bon 1000 Stüd bes Rinbersto ber einzelnen Länder	ndes
	35 59	280	360	308	277	219	<u>4</u>	put.	168	•	දා	12	100	.*	<u> </u>	•	22	4,		26	Milzbrand -	-
-	544	411	612	513	505	462	<u></u>	9	216	<u></u>	24	95	<u>jut</u>	•	0,0		6		OI.	90	Rop (Burm)	Berlu
***	66	•	let Ot	••	•	•		•.	•		•		-	•	•	•		*		*	Chanterseuche	Verlust an Einhufern durch
-	<i>№</i> 0	n 80	7	60	00	11	•		11		•	•	-		4		•	-	•	•	Buthfrankheit	lfern durc
	<u> </u>	225	50	39	51	67	•	4	63	•		•	•	•			•	•		•	Raude (Kraye)	
-		•	\$5	146	7	212			212			.•	•		•	-	•	•		•	Influenza	
-	986		1.072	1.008	848	971	en en	14	670	<u></u>	27	107		٠	లు	-	00	•	51	116	Busammen Bon 1000 Stud bes Einh	ufer=
	0.61	0.45	0.69	0.63	0.54	0.60	0.02	0.27	0.87	0.46	0.21	0.58	0.13	•	0.12		0.12	•	80.0	0.96	standes der einzelnen Lände	er

I a h we i f u u g der Virhverluste durch austrikende Krankskriten im Fahre 1899.

=anisanda asdn	S sod bütd 0001 no& öL nonlognio vod Sodnaif	14.42	3.51	26.03	2.01	96.0	6.61	20.9	9.36	6.72	7.80	00 00 00	99.8	4.81	1.27	1.57	5.54	4.98	11.32	22.11	0.01	1.57		
	nammaju8	5.855	784	355	3,198	132	673	348	704	3.198	2.354	831	6.797	635	52	25.872	18.633	17.664	40.217 1	41.725 1	3 453	5.563		
	Həqənism(d.S	3.611	42	276	2.583	•	300	2227	599	525	522	104	5.161	328	52	14,430 2	10.642	5.930 1	24.734 4	32.204 4	•	•	_	
burch	tischffenruftluß				67					ෙ		6/1	24			34 1	25	26	30	20	43	21		
veinen 1	napost				• •							00				00	9		1.9	ÇÜ				
Verlust an Schweinen burch	Plunificate	2.244	640	59	613	132	329	121	2.00	2.615	1.799	902	1.683	306		11.234	7.181	10.463	14.385	9.297	3.301	5.072		
Berluft	dnard. ding	*				h *					-		15			17	222	22	46	43	60	22		
	Maul's und Klauenseuche	:		08	•	- 4-			18	54	32	11	14			149	724	1.218	1.003	159	98	413		
Sədnaijn	Bed Sit 3000 maß ved einzelnen Länder	0.0		1.80	0.14				0.02	0.02	0.01	0.35			0.08	20.0	0.10	0.02	0.03	0.18	0.03	20.0		
	8ufammen			32	9				9	133	07	17	-		15	00	105	52	40	186	82	72		
	nsback					*.						٠.		•						•		10		
durch	गेर्द									,			٠.	18	•							,		
Verluff an Ziegen durch	Räude (Kräße)			62	9	. •			9						,	44	30	38	30	200	29	14		
ift an 8	Wuthltenilheit		,			-		•		ന	21					70	=	771			=			
Berlu	dnazd _{&} lifA				•,				,	-					15	16	w-i		63	151	C/1	10	\	
	Maul:= und Klauenseuche	F		•	-		-			6		2	•			17	73	13	00	Ħ		00		
Sodnatif	ndd Stid Sool nog redning nenleznie red				0.10	20.0	0.45	1.63	0 07	0.008				0.14	14.15	3.55	0.83	0.13	0.19	20.0	0.12	0.31		
	8ufammen -			. •	17	.6	123	141	3.2	C/J				252	11.105	11.339	2.833	415	631	209	878	974		
	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i							٠							:									
urch	Räude (Kräte)	1,	:		17	63	C/I									28	221	45	30	25	127	644		
hafen durch	tiseinraidina											•				14	14	=	74		80	eo_		
Verluff an Scha	pogs						30	119	14		٠.		٠.		11.025	11.178	1.961	59	210	E-		63		
Berlu	dinaidelifc						H	62						16	80	121	127	600	69	115	13	284		
	Maul= und Klauenfeuche								00					67		12	510	12	316	62	23.55	16		
	۵			:		•	• • • •			•	•			• *	•	. 9881 (1898.	1897 .	1896.	1895 .	1894.	1893 .		
	Bervaliungsgebiete	Ricberdsterreich	Dberösterreich	Salzburg	Steiermark	Kärnten	Frain	Rüstenland	Tirol und Borarlberg	Böhmen	Mähren	Schlessen	Galizien	Bukowina	Dalmatien	Summe 1)								

Jusmeis

iiber den Stand der ansteckenden Chierkrankspeiten, welche nach den am 14. Jebruar 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden seit Abschluss der lehten Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durc	Im Borjahre		Dalmatien	Bukowina	Galizien .	Schlesien	Mähren .	Böhmen .	Borarlberg	Tirol	Rüstenland	Krain	Kärnten .	Steiermart	Salzburg	Dberösterreich	Niederösterreich		,	ə
ď di	316		•		•	•	•	•		٠		•	.*		:	id)	reid		3	
<u>©</u>		(P)						,								•			=	
atto		Summe	٠	- ,						•				•					۶	7
ine	•	me		٠		•				٠		۰				•	•			
oeft :	• .		•	•	*	•	•	<u>. </u>	•	•	•	P	-	•	<u>. </u>	•				,
Durch die Schweinepest gefährdeter Stand 2123	•	383	13	10	80	12	40	1 96	ಲು	26	<u>ب</u> ښ	12	<u>o</u>	24	<u> </u>	14	26	politija)	en Be	Dei a
ter St	•	55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	- 859	6.649	4.153	Ortschaf	ten	1 4
and	•	5				•		22	-	-								Bezirke		300
212		07				. "		63	1-4	-							<u></u>	Drte		Mant- und Klauen- fenche
3 _ (R)		11 25						22									- -	& öfe	-	umd en=
904 (p									•			,						Bezirke		SS
Schweine, davon krank 520 Stücke		100			,													Drte		Milzbrand
δαυ	٠	100										•		<u> </u>			<u> </u>	Söfe		rand
on ti		ಶು						-		•	_						<u> </u>	Bezirte		
cant		6			<u> </u>			100			· just						- mark	Drte		Noh- und Wurm- krankheit
520	-	6	1		jamb.			10		junt.	posit						<u> </u>			TO CHI III
<u>@</u> -		6		•	1	•	•	N		Just	<u> </u>	•	•	•	•	•		Döfe		
ücte.	•	<u> </u>	j	· 	-	•	-		•	•	:	2	•			•	•	Bezirfe		Ho.
		<u> </u>	<u> </u>			* -		-	•		-					*.		Drte	රා	Poden- frankheit
	•	9	9	•	٠	•	•	* .	٠	•		•		•	•	•	•	Söfe	1 6	
		18	Ŀ	<u></u>	9	٠	N	•	•	₩.	•		<u></u>	10			<u> </u>	Bezirte	5	33
	•	20	·	<u></u>	11	٠	10	•	•	10	•		<u></u>	20		• *	 	Drte	e :	Näube
		32		jk	20	٠	12	٠	*	N	•	٠	jk	12	•	٠	<u></u>	Şöfe	8	(2)
	•					٠	٠	٠	٠	•	٠	٠		٠		٠		Bezirke	e :	6 24 24 24 24 24 24
				,									٠	•				Dite	6	Nausch- brand der Rinder
								٠		•						•		Şöfe	n ch	ber ber
•		10		.*			• .					No. of				٠,	7	Bezirke	-	0 3
-		12					4						٠.					Drte	e n	Nothlauf der Schweine
	•	13				a		9		jamit.	jumb.	just.	1.		•		9	Sofe		auf ine
		3 47			<u></u>	-					100		_	_			,	Bezirfe		@ @
-		1)l	16 2		ಲು	02			ලා	ಲು	ş-d.	4		57	9 1	Drte		Schweine= peft (Schweine= feuche)
-		78 421	<u> .</u> :		25 286		4	100			00	7	· <u> </u>	7		57		Şöfe		eine- ft eine he)
	•	122		N	36		57	ಲು		_	54	ಬ್)	10		6	23	Bezirke		
	•	1~	1		•	•	03	•	•	ෆ	• '	•	•		•	just	<u> </u>			Bläschen- ausschlag an den Genitalien
	•	17	,	•	•	•	20	•	•	ථ			•				<u> </u>	Orte		Bläschen ausschlag an den Benitalie
		222			•	•	6	•	٠	11	•	•	`*	•	•	ෆ	10	Şöfe		# 60
	•	18	<u> · </u>	•	4	•	100	4		٠		•	- p-4	Ç	•	•	02	Bezirte	-	Eco.
`	٠	18	1.		4	٠	20	325					j-mi	5	٠	•	10	Drte		Wuth- trantheit
	•	21	1.		5	٠	C/1	ರಾ)-ui	07	٠	`.	ι»	Söfe		=======================================

Aus der t. t. Hof- und Staatsdruckerei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 6.

Wien, 19. Februar 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen. Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. Februar 1902, 3. 6730, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus ben Ländern der ungarischen Rrone nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Lanbern bis auf Beiteres geregelt wirb. -Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. Februar 1902, 3. 5634, betreffend die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Eroatien-Slavonien. - Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 7. Februar 1902, 3. 26131, mit welcher die Einsuhr von Bucht- und Nugichweinen aus Rrain nach Böhmen verboten wird.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Ge-Innern vom 19. Februar 1902, 3. 6730,

die Einfuhr von Bieh und Aleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 ber Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ift.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten

meinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul und Rlauenseuche die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus: aus ben Gemeinden Bacsfalu, Csernatfalu, Hosszufalu, Türkös:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Töresbar: aus den Gemeinden Almasmezö, Also-Moecs, Felso-Moecs, Fundata, Magura, Simon, Szohodol;

> b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Nyiri, Pusztafalu; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus der Gemeinde Gibart; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Jánosd;

Comitat Also-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus der Gemeinde Csongva;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Dulckele, Krokna;

Comitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Kula: auß der Gemeinde Beproväcz; Stuhlgerichtsbezirk Obecse: auß der Gemeinde Petrovoszelló; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: auß der Gemeinde Aba, Ö.-Kanizsa;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmaroth: aus der Gemeinde Kovácsi; Stuhlgerichtsbezirk Léva: aus den Gemeinden Also-Barad, Nagy-Salló;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenyes: aus den Gemeinden Burda, Dsoszán-Forró, Karbunar; Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus der Gemeinde Mezösgyán: Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinde Derecske, Monostor-Kályi; Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Cseke: aus der Gemeinde Bukorvany; Stuhlgerichtsbezirk Margitta: aus der Gemeinde Szektalló; Stuhlgerichtsbezirk Szekelyhid: aus der Gemeinde Szekelyhid; Stuhlgerichtsbezirk Tenke: aus den Gemeinde Szekelyhid; Stuhlgerichtsbezirk Tenke: aus den Gemeinden Fekete-Bátor, Jánosda; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Nagy-Bajóm;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus der Gemeinde Poga; Stuhlgerichtsbezirk Miskolez: aus den Gemeinden Harsánn, Szirma-Bessennhö;

Comitat Braffó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Stadtgemeinde Braffó;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Sovenphaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Kirva, Süttö; Stuhlgerichtsbezirk Parkany: aus der Gemeinde Keth;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Bodajk; Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bieske, Felesut;

Comitat Gömör-Kis-Honnt, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Röcze: aus den Gemeinden Nasztraj, Ploszkó, Katkó; Stuhlgerichtsbezirk Kozsnhó: aus den Gemeinden Kis-Beszverés, Nadabula;

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Nadudvar: aus der Gemeinde Nadudvar;

Comitat Haromszék, Stuhlgerichtsbezirk Orba: aus den Gemeinden Esofalva, Szörcse;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghs: aus ber Stadtgemeinde Abacs; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Apcz, Ecseb; Stuhlgerichtsbezirk Peterväsar: aus den Gemeinden Füzes, Istenmezeje,

Parad; Stuhlgerichtsbezirk Tiszafüred: aus den Gemeinden Boroszló, Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Bat; Stuhlgerichtsbezirk Jpolysäg: aus der Gemeinde Jpoly-Becze;

Comitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Maros-June: aus der Gemeinde Lapusnyak;

Comitat Jasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Jászság: aus den Gemeinden Jász-Ladány, Nagy-Kürü; Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvár; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Jászságy: aus der Stadtgemeinde Jászberénh;

Comitat Rolozs, Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus der Gemeinde Drag;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Gesztes: aus der Gemeinde Bana; Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Tolna, Tovaros;

Comitat Krassó-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Bothest, Szatumik; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Nadrag;

Comitat Maros. Torda, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Maros: aus der Gemeinde Koronka; Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen: aus den Gemeinden: Beresztelke, Görgénh-Orsova, Magyar-Kéterlaka;

Comitat Nagh-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sink: aus der Gemeinde Nädpatak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus den Gemeinden Hegen, Martonfalva, Netus, Szent-Ágota;

Comitat N o g r a d, Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Puszta-Szantó, Retsag; Stuhlgerichtsbezirk Szirák; aus der Gemeinde Szirák;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tot-Megyer; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Nagy-Emöke, Sarló-Kajsza, Szill, Tormos;

Comitat Pest - Pilis - Solt - Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Kalocsa: aus der Gemeinde Homokmegh;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus den Gemeinden Nebojsza, Ryek; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Gemeinde Nemet-Gurab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdány: aus den Gemeinden Nagy-Halász, Tura; Stuhlsgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Balfa, Jbránh, Bencsellö; Stuhlgerichtsbezirk Kisvárda: aus der Gemeinde Döge;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanya: aus der Gemeinde Kluknó, sowie aus der Stadtsgemeinde Gölniczbanya;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ber Gemeinde Hitthas; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus

ben Gemeinden Ragy-Semlak, Barda-Szent-György; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus der Gemeinde Bukovecz; Stuhlgerichtsbezirk Uj-Arad: ans der Gemeinde Fibis; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Kalácsa, Monostor, Murány;

Comitat Torda - Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus den Gemeinden Also-Füged, Csato: Stuhlgerichtsbezirk Torba: aus den Gemeinden Magyar-Beterd, Tur;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus der Gemeinde Binlak; Stuhlgerichtsbezirk CBene: aus der Gemeinde Tamasfalva; Stuhlgerichtsbezirk Raan-Kikinda: aus der Gemeinde Mokrin: Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus der Gemeinde Beodra: Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus den Gemeinden Kis-Komlos, Magyar-Esernya, Nagy-Toszeg, Toba, Vizesda:

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Dezser;

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarheln: aus den Gemeinden Firtos-Baralja, Droszhean, Szenteanhazas-Dlahfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Szekely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus der Gemeinde Rahoncza, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Bas, Stuhlgerichtsbezirk Mura-Szombat: aus der Gemeinde Bölgyköz;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Enging: aus ben Gemeinden Deg, Enging, Lajos-Komarom, Mego-Romarom; Stuhlgerichtsbegirk Bircz: aus der Gemeinde Bakonn-Szent-László:

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Tapolcza: aus ber Gemeinde Bettend;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uihelh: aus den Gemeinden Nagh-Tornha, Saros-Patak, Beleite; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus der Gemeinde Mad; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus ben Gemeinden Mathasocz, Stefanocz, Tapoly-Jzsep;

Comitat Bolyom, Stuhlgerichtsbezirk Bolyom: aus der Stadtgemeinde Bolhom;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus ber Gemeinde Gurahonez;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus ber Gemeinde Szür;

aus der Gemeinde Dereckte;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Csongrad: aus der Gemeinde Csongrad;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Bakony-Sarkany;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus der Gemeinde Zernest;

Comitat Gömör-Rishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Rudna;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Resd: aus der Gemeinde Bereczt;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus der Gemeinde Halman, sowie aus der Stadtgemeinde Byöngyös; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus den Gemeinden Heves, Tarna-Mera;

Comitat Sunnab, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus der Gemeinde Piskitelep;

Comitat Jasz-Nagnkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Run-Szent-Marton, Tisza-Barkony, Tisza-Bezseny;

Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö= Ormenhes: aus der Gemeinde Ragy-Rhulas; Stuhlgerichtsbezirk Nadasment: aus der Gemeinde Mera;

Comitat Rograd, Stuhlgerichtsbezirk Balaffa= Gharmat: aus der Gemeinde Deitar; gerichtsbezirk Szirat: aus der Gemeinde Guta;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Feljö-Dada: aus den Gemeinden Berczel, Gava, Keneglö;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Refas: aus ber Gemeinde Temes-Retas; Stuhlgerichtsbezirk Versecz: aus den Gemeinden Dezsanfalva, Blaikovecz:

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Inokfalva; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadgemeinde Torda;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus der Gemeinde Bartos:

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Lutto;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Marton-Blattnicza: aus der Gemeinde Zsambokret:

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Tapolcza: aus der Gemeinde Baszoln;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Boila; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde Almasmezö;

Comitat Ris-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Ris-Szent-Laszló, Dlah-Szent-Laszló;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Halmagy, Kacsa, Köhalom, Sövenpseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus den Gemeinden Keten, Szász-halom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Dános, Szász-Szt.-László;

Comitat Peft-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus der Stadtgemeinde Kis-Kun-Hallas;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus der Gemeinde Szakadát;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus ber Gemeinde Temes-Rubin;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Zsombor;

- 2. aus Croatien-Slavonien:
- a. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Požega, Bezirk Požega: aus der Ge-meinde Kaptol;

b. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Virovitica, Bezirk Virovitica: aus der Gemeinde Cabuna;

c. wegen des Bestandes der Beschälseuche die Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Rovigrad, Peteranec.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Berboten werden diesenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einsuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

a. aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Cserehat, Kassa, Torna (Comitat Abauj-

Torna), Alvincz, einschließlich ber Stadtgemeinde Gnula-Fehervar, Balazsfalva, Magyar-Igen, Nagy-Enged, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alfo-Feher), Arad, Boros-Jenö, Glet, Ris-Jenö, Beckka, Radna, Ternova, Bilagos (Comitat Arad), Alsó-Aubin, Namesztó, Bar (Comitat Arva). Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hobsag, Nemet-Palanta, Topolha, Zombor (Comitat Bács - Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Pecs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranya), Bekes, Bekes-Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen gemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Bekes). Felvidek, Mező - Kaszony, Munkács, einschließlich gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszaeinschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Naszod (Comitat Besztercze-Naszob), Bel, Berettho - Uffalu, Glesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Mező - Keresztes, Szalonta, Szalard, (Comitat Bihar), Dad, Szendrö, Szent-Peter (Comitat Borsod), Battonya, Kovacseinschließlich der Stadtgemeinde haz, Rözpont, Nagylat (Comitat Csanad), Tiszan - Túl, Małó, einschließlich der Stadtgemeinde Szentes Csongrad), Adony, Sarbogard, Szekes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Soforó = Alja (Comitat Györ), Balmaz-Ujvaros, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Boszörmenn, Hajdu-Nanas und Hajdu-Szoboszló (Comitat Hajd u), Felfö-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Ujszallas, Karczag, Turkeve und Mezö-Tur (Comitat Jasz-Ragy-Run-Szolnot), Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszo (Comitat Ris-Rüfüllő), Banffy = Hunyad (Comitat Rolosz). (Comitat Krasso - Szöreny), Rózsa= hegy (Comitat Liptó), Dolha, Huszt, Sziget, ein schließlich der Stadtgemeinde Maramaros - Sziget, Okörmező, Taraczviz, Técső (Comitat Máramaros). Nezsider, Raika (Comitat Moson), Medgyes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rüküllö), Fülek, Losoncz, einschließder gleichnamigen Stadtgemeinde, Szécsénn Nógrád), Abonh, einschließlich der Stadtgemeinden Czegléd und Nagy-Köröß, Alsó-Dabaß, Bia, Duna-Becse, Gödöllö, Ris-Körös, einschlieflich ber Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run-Szent-Miklos, Monor, Nagykata, Bomaz, einschließlich ber Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Alsó-Tárcza, Felső-Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Siroka, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Csurge, Jgal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal,

^{*)} Durch bieses Berbot wird ber Berkehr mit militarärarischen Pferben nicht berührt.

Nagy-Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt, Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), Alfo-Dada, einschließlich ber Stadt-Nyiregyháza, Ragy - Kálló, Nnirgemeinde Bator, Tisza (Comitat Szaboles), Esenger, Erdöd, Feber - Gyarmat, Mateszalka, Ragy - Karoly, gleichnamigen Stadtgemeinde, einschließlich ber Nagh-Somkut, Szatmar, Szinher-Baralja (Comitat Szatmar), Szasz-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Rraszna, Szilagy-Cseh. Szilagy-Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zsibo (Comitat Szilágni), Betlen, Csaki-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kekes, Nagy-Jlonda (Comitat Szolnok-Doboka), Csákova, Központ, Lippa (Comitat Temes). Dombovar, Dunaföldvar, Simontornya, Tamas, Bölgyjég (Comitat Tolna), Modos, Ragy-Szent-Miklos, Bardany, Török-Kanizsa (Comitat Torontál). Csacza. Kisucza-Uiheln (Comitat Trencsen). Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Felsö-Dr, Körmend. Röszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet-Ujvar, Sarvar, Szent-Gotthard, Szombatheln, Stadtgemeinde, einschlieklich der aleichnamigen Bas), Devecker, Vasvár (Comitat Bápa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, der gleichnamigen Stadtgemeinde einschließlich Beszprem), Alfo-Lendva, Csaktornya, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-(Comitat Kanizsa. Kanizsa, Letenye, Nova, Perlak, Sumeg, Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadt= gemeinde (Comitat Zala), Bodrogköz, Galszecs, Ragy-Mihaly (Comitat Zemplen);

b. aus den Municipalstädten Baja, Györ, Hodmezö-Bafarhely, Reckfemet, Nagyvarad, Beck, Sopron, Szabadka, Szatmár-Németi, Szeged, Székes-Fejérvár, Zombor, sowie aus der kon. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, einichließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich der Stadtgemeinde Koprivnica, Kutina (Comitat Bjelovar-Brod einschließlich der gleichnamigen Rriževci). Stadtgemeinde, Daruvar, Rova-Gradista, Novsta, Bakrac (Comitat Požega), Ilok, Sid, Binkovci, Bukovar. (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Arapina. Ludbrieg, Bregrada, Varajdin, Blatar, (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac bolnji, Nasice, Dsiek, (Comitat Birovitica), Petrinja, Sifat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden Stubica, Zagreb, (Comitat Zagreb);

III.

Begen bes Bestandes ber Schweinepest in ben Grenz - Stuhlgerichtsbezirken Felfo - Pulya (Comitat Sopron), Homonna, Szinna, Sztropkó (Comitat Bemplen),

dann wegen erfolgter Ginschleppung bes Stäbchenrothlaufes aus dem Grenz = Stuhlgerichtsbezirke Malaczka (Comitat Pozsony) in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den t. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Bänserndorf, Wiener-Neustadt, Listo, Sanot getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Ginfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station ber Bestand einer Seuche constatirt. so ist der betreffende Viehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenieng-Gebietes gurudgufenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Aundmachungen des f. t. Ministeriums des Innern vom 30. Jänner, 2. 7. 8. und 12. Februar 1902, 33. 3630, 3999, 4754, 5165 und 5624, außer Wirksamkeit gesett.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den \$\$ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die b. aus den Municipalstädten Dsiet, Barafdin. Bestimmungen bes § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. Februar 1902, I. 5634,

betreffeni

die Vieheinsuhr aus den im Neichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatienschapen.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Junsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 4. Februar 1902, 3. 9649, hat die kgl. Landesregierung in Agram unter Aushebung ihrer Berfügung vom 4. Jänner 1902, 3. 289, jene Gemeinden bekanntgesgeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbarsgemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der nachstehend besonders angeführten Thiersgattungen auf Grund des bestehenden Beterinärslebereinkommens verboten ist.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

- A) In Küstenlande: wegen des Bestandes der Schweinepest und des Schweinerothlauses, die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Umago des Beszirkes Parenzo und Mitterburg des gleichnamigen Bezirkes;
- B) In Krain: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus der Gemeinde Prem des Bezirkes Adelsberg;
- C) In Steiermark: a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Graz des Bezirkes Stadt Graz; Kapfenberg, St. Marein, Mürzhosen des Bezirkes Bruck a. M.; Irdning des Bezirkes Gröbming; Gaal des Bezirkes Judenburg; Eisenerz, Gai, Leoben des Bezirkes Leoben; Pobersch des Bezirkes Marburg;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Hopfan des Bezirkes Hartberg;
- D) Fn Kärnten: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Eberndorf des Bezirkes Völkermarkt und aus der Stadt Klagenfurt;

- E) In Tirol und Vorarlberg: a) wegen bes Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einsuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus den Gemeinden Schlanders des Bezirkes Schlanders; Ragoli des Bezirkes Tione; Mittelberg des Bezirkes Bregenz;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest und des Schweinerothsauses die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Banco des Bezirkes Cles; Ritten, Tersan des Bezirkes Bozen.

Gleichzeitig wird die k. k. Statthalterei in die Kenntniß gesetzt, daß wegen des Bestandes der Schwe in epest die Einsuhr von Schweinen aus den polit. Grenzbezirken Rudolfswerth und Tschernembl (Krain), sowie Bolosca (Küstenland) und wegen des Bestandes der Schafpocken sie uch e die Einsuhr von Schasen aus dem polit. Grenzbezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. Statthalterei wird unter Beziehung auf die h. v. Kundmachung vom 15. und 27. Jänner 1902, 33. 1253 und 3240, eingeladen, mit der Verlautsbarung dieser Verfügung sofort vorzugehen.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. Februar 1902, Z. 26.131,

mit welcher

die Einfuhr von Zucht- und Nutsschweinen aus Arain nach Böhmen verboten wird.

Anläßlich der ersolgten Einschleppung der Schweinepest aus dem Bezirke Rudolfswert in Krain nach den Bezirken Böhm.-Leipa und Gabel sindet die Statthalterei behufs Berhinderung weiterer Seucheneinschleppungen die Einsuhr von Zucht- und Russchweinen aus Krain nach Böhmen bis auf Weiteres zu untersagen.

Diese Anordnung tritt am 12. Februar 1902 in Kraft und werden Uebertretungen derselben nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 7.

Wien, 28. Februar 1902.

Inhalt: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 21. Februar 1902, Z. 6944, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums des Innern vom 25. Februar 1902, B. 7681, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 24. Februar 1902, 3. 7416, betreffend die Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung der Statthalterei in Trieft vom 13. Februar 1902, 3. 4216, betreffend Beschränkungen im Schweineverkehre für den Begirk Parengo. — Rundmachung ber Statthalterei in Prag vom 13. Tebruar 1902, 3. 28018, mit welcher die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Rug- und Buchtvieh aus Bohmen nach dem Deutschen Reiche, abgeändert werden. — Rundmachung der Statthalterei in Prag vom 22. Februar 1902, 3. 36939, betreffend die Schließung der jächsischen Bieheinbruchstation Reihenhain. — Erläjje: Erlafs bes Ministeriums bes Innern vom 19. Februar 1902, Z. 7001, betreffend die Aufhebung bes Berbotes ber Einsuhr von Mauenthieren aus Breugen. — Berfchiebene Mittheilungen: Biebergeftattung der Rindereinfuhr aus Galizien nach dem Königreiche Breußen. - Schweineeinfuhr aus Galizien nach Böhmen. — Die Kosten der Schweinepesttilgung. — Sandelsverkehr auf dem Wiener Schlachtviehmarkte im Sahre 1901. — Das deutsche Tleischbeschaugeset. — Erport geschlachteter Schweine aus Diterreich-Ungarn nach Bayern. — Übertragung der Rindertuberenlose auf Menschen. — Erprobung des Baccelli'schen Seilverfahrens in Banern. — Biehversicherung in ber Schweig. — Die Schweinezucht Danemarks. — Preisausschreibung für Borbeugungsmittel gegen Maul- und Klauenseuche in Belgien. — Ausweis über den Stand ber anftedenden Thierfrantheiten.

Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Fundmachung des Ministeriums des Janern die Einsuhr von Schweinen aus den Studtgerichtsbezirken Kolozsvár, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs (Comitat Kolozs), Szamoselljvar,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Begen Einschleppung der Schweinepest nach dem (Comitat Maramar biesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des hiemit aufgehoben.

Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Kolozsvár, einschließlich der Stadtsgemeinde Kolozs (Comitat Kolozs), Szamos-Ujvár, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Keszthelh, Tapoloza (Comitat Zala) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Zupanja (Comitat Syrmien) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Öförmezö (Comitat Máramaros) in Ungarn gerichtete Verbot biemit aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 19. Februar 1902, Z. 6730, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 25. Februar 1902, J. 7681,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Scavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Bezirken Bojnić (Comitat Modruš-Ricka), Karlovac einschlichlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Brginmost (Comitat Zagreb) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Magyar-Jgen (Comitat Also-Feher), Malaczka (Comitat Pozsony), Szász-Sebes, einschließlich der gleichenamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Homonna (Comitat Zemplen) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Überseinkommens gemäß Artikel I, Absah 2 der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, K. G. Bl. Ar. 179, bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Sinsuhr von Schweinen aus der durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Homonna-Versztó (Stuhlgerichtsbezirk Homonna) und aus der durch Städchenrothsauf verseucht gewesenen Gemeinde KissLévárd (Stuhlgerichtsbezirk Malaczka), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aussehenng der gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 19. und 21. Februar 1902, Z3.6730 und 6944, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort untersagt.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. Februar 1902, J. 7416,

betreffent

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Magenfurt und Innsbruck.)

Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 13. Februar 1902, Z. 5634, wird die k. k. Statthalterei behufs der weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt, das laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Agram vom 21. Februar 1902, Z. 13557, die Einfuhr von Schweinen wegen des Bestandes der Schweinepst aus den politischen Grenzbezirken Gottsche und Gurkfeld (Krain) nach Ervatien-Slavonien untersagt worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 13. Februar 1902, I. 4216,

betreffend

Befchränkungen im Schweineverkehre für ben Bezirk Barenzo.

Wegen Auftretens der Schweinepest im Bezirke Parenzo sindet die k. k. Statthalterei auf Grund der Bestimmungen des §. 3 des Thierseuchengesetes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, den politischen Bezirk Parenzo gegen die Ein- und Aussuhr von lebenden Schweinen abzusperren, sowie die Abhaltung von Schweinemärkten in diesem Sperrgediete zu untersagen.

Ubertretungen dieser am 20. Februar 1902 in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Vl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 13. Februar 1902, Z. 28018,

mit welcher

die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Angund Zuchtvieh aus Böhmen nach dem Deutschen Reiche, abgeändert werden.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Maul- und Klauenseuche in Böhmen wird unter Aufshebung der mit der Statthaltereikundmachung vom 29. Jänner I. J., Z. 18681, verfügten Viehaussuhrsverbote Nachstehendes bestimmt:

Die Aussuhr von Nug- und Zuchtvieh aus den politischen Bezirken Brüx, Komotau und Saaz nach dem Deutschen Reiche wird bis auf weiteres untersagt.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 22. Februar 1902, 3. 36939.

betreffend

Die Schließung ber fächfischen Bieheinbruchstation Reitenhain.

Laut Zuschrift der königlich sächsischen Kreis= hauptmannschaft in Chemnit vom 18. Februar 1902,

Nr. 114a VII hat das königlich fächsische Ministerium des Innern mit der Verordnung vom 15. Februar

1902, Nr. 176 IIv 113 II a, anlässlich des Ausbruches der

Maul= und Rlauenseuche in der Ortschaft Sabschitz, Bezirk Komotau, die Schließung der Bieheinbruchstation Reigenhain bis auf weiteres verfügt.

Dies wird hiemit verlautbart.

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern überhaupt im Deutschen Reiche wird die k. k. vom 19. Februar 1902, 3. 7001,

betreffend

die Aufhebung des Berbotes der Ginfuhr von Klauenthieren aus Preußen.

(Un alle politischen Landesftellen.)

Mit Rücksicht auf die andauernd geringe Ausbreitung der Maul: und Klauenseuche in Preußen und

Sandesregierung mit Beziehung auf den hierortigen Erlass vom 23. Juni 1896, Z. 20419, eingeladen, das hienach erlaffene Berbot der Ginfuhr von Klauenthieren aus Preußen sofort außer Wirksamkeit zu setzen und hierüber die Anzeige zu erstatten.

Verschiedene Mittheilungen.

(Wiedergestattung der Rindereinfuhr aus Galizien nach bem Königreiche Preußen.) Laut einer unter dem 17. Februar d. J. hieher gelangten amtlichen Meldung haben die Regierungs= präsidenten in Breslau, Liegnitz und Oppeln ben Auftrag erhalten, das im Jahre 1895 erlassene Verbot ber Einfuhr von Rindern aus Galizien aufzuheben.

(Schweineeinfuhr aus Galizien' nach Böhmen.) Die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Galizien nach Böhmen wurde außer nach den in Nr. 34 des "Beiblattes" ex 1901*) bezeichneten Schlachthäusern mit der Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 15. Februar I. J., Z. 32331, auch nach dem öffentlichen Schlachthause der Stadt Jaromer gestattet.

*) Seite 399.

(Die Roften ber Schweinepesttilgung.) Nachweisung über die in der Zeit vom 27. September bis 15. November 1901 nach Maßgabe ber kaiserlichen Verordnungen vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, und vom 15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, beseitigten Schweine und die aus diefer Magnahme dem Staatsschate erwachsenen Auslagen und Einnahmen.

Beseitigt murden:

	I.		
		Stücke	im Gewichte von kg
Kranke	Schlachtschweine .	857	30.471.5
17	Nutsschweine	14.056	235.154.62
" .	Zuchtschweine	5.065	188.696.21
	zusammen Schweine	19.978	454.322.33

	Grane	von kg	
II.			T
Wegen Arankheitsver- dachtes geschlachtete und gesund besundene			1
	10.081	79.447 206.871'3 279.724'5	S. L
zusammen Schweine .	16.575	566.042.8	t
III.			1
Ansteckungsverdächtige			1
Schlachtschweine	2.406 19.165 11.513	129.915 ¹ 3 475.428 ⁴ 5 678.973 ⁹ 9	1
zusammen Schweine .			
daher im ganzen .			1
			ľ
Unter thierärztliche 5348 ansteckungsverdächtige S			
An Entschäbigungen wi	arben ge	zahlt für:	
I.			-
Kranke Schlachtschweine	. 108	7.634 K 78 h 3.382 " 99 " 0.569 " 72 "	
		.587 K 49 h	-
0.01			
II.			-
Wegen Krankheitsverda tes geschlachtete und gesund !			
fundene Schlachtschweine	89	9.999 K 60 h	
Rutschweine	. 308	2.607 , 64 , 5.030 , 07 ,	1
		7.637 K 31 h	-
III.			-
Ansteckungsverdächtige			
Schlachtschweine		5.099 K 02 h	
Rutsschweine		9.153 , 82 , 8.183 , 96 ,	
		2.436 K 80 h	

im Gewichte

An Kosten für die Durchfüh- rung der Schlachtung der Schweine, der Commissionen, Wagentrans- porte und Desinsectionsarbeiten sind erlaufen	195.632 K 28 h
sohin im ganzen .	2,287.293 K 88 h
Hievon ab der Erlös für das Fleisch der nach der Schlach-	
tung gesund befundenen Schweine	392.6 25 " 65 "
Verbleiben für den Staatssichat effective Austagen	1,894.668 K 23 h
Hiezu die nach Maßgabe der kaiserlichen, Verordnung vom 2. Mai 1899, R. G. Vl. Nr. 81, in der Zeit vom 19. Mai 1899 bis 27. September 1900 für 20.167 Stücke beseitigter Schweine dem Staatsschape er-	
wachsenen Auslagen*) mit	392.909 " 10 "
zusammen	2,287.577 K 33 h

(Handelsverkehr auf dem Wiener Schlachtviehmarkte im Jahre 1901.) Wie schon im Vorjahre anlässlich der Besprechung des Handelsverkehres auf dem Wiener Centralviehmarkte an dieser Stelle bemerkt wurde, bildet der Wiener Markt bas wichtigste Absatzebiet der öfterreichisch-ungarischen Biehproduction: Schon der Umstand, dass hier der Fleischbedarf der hauptstädtischen Millionenbevölkerung gedeckt wird, ift in erster Linie hiefür maßgebend. Außerdem erscheinen aber auf dem Wiener Markte als regelmäßige Käufer Fleischhauer des Landes Niederöfterreich und solche aus Böhmen und Mähren; in geringerer Zahl und zeitweilig stellen sich Räufer aus den anderen Kronländern und auch aus Westungarn auf dem Centralviehmarkte zu St. Mary ein. Im abgelaufenen Jahre hat ein allerbings geringfügiger Rinderexport nach der Schweiz vom Markte aus stattgefunden.

Die nachfolgende Zusammenstellung enthält eine Übersicht der Beschickung des Schlachtviehmarktes im abgelaufenen Jahre im Bergleiche mit den correspondirenden Daten des Jahres 1900 auf Basis marktsamtlicher Daten, wobei sich die besremdliche und wenig erfreuliche Erscheinung einer Berringerung der Biehzusuhr um 7821 Rinder ergibt. Der Umstand, dass Qualitätsware (Mastvieh) im geringsten Maße von der Verminderung betroffen wurde, schwächt die Bedeutung des Mancos ab, immerhin

^{*)} Wurden in der Nr. 1 des "Beiblattes für die Ange-1,322.436 K 80 h legenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung" verlautbart.

erscheint es geboten, mit Rücksicht auf die städtischen Interessen, die sich an eine reichliche Marktbeschickung bes Vorjahres ergibt sich Folgendes: knüpfen, dieser Erscheinung Beachtung zuzuwenden.

		1901	1900	Differenz								
Zufuhr	_	S t ii d e										
Mastvieh . Weidevieh Beindlvieh	•	188.242 13.444 62.197	189.170 15.084 67.450	-	928 1.640 5.253							
Summe	• '	263.883	271.704		7.821							

Dem Geschlechte der Thiere nach bestand die Bufuhr aus: 186.556 Ochsen, 38.896 Stieren und 32.073 Kühen; außerdem waren zugeführt: 6358 Büffel.

Rebst den auf dem Centralviehmarkte aufgetriebenen Rindern gelangten im Jahre 1901 noch 24.529 Stüd (1900: 25.585) außer Markt in ben Stallungen ber Biehmäster von den Fleischhauern gekaufte Rinder direct in die Schlachthäuser. Auch hier demgemäß eine Verminderung der Wiener Viehzufuhr, und zwar um 1056 Stücke.

An der Beschickung des Wiener Schlachtviehmarktes waren Ungarn, die überwiegende Mehrzahl der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder, das Occupationsgebiet und von ausländi= schen Staaten Serbien und Italien betheiligt. Die anschließenden Tabellen enthalten hierüber das Nähere:

Proven	ienzland		Mast= . vich	Weide= vieh	Beinl= vieh
Miederöfte:	rreich .		. 10.499	Sharrout	5.656
Oberöfterr	eich .	4	4.885	: /	8.892
Salzburg			29 6	·	68
Steiermar	ť		785	<u> </u>	1.041
Kärnten		0,	38		45
Krain			5	Name and Post Office of the Post	_
Böhmen			395		24
Mähren			8.334		559
Schlesien	4 A +1		29		
Galizien			30.549	483	3.480
Bukowina			2.306	30	64
Ungarn .		۰	122.723	7.727	28.608
Croatien= C	Slavonie1	ı	6.632	2.130	7.368
Bosnien			179	1.602	5.577
Serbien		. ,	425	1.472	815
Italien .	•		162	-	
	Summe	,	188.242	13.444	62.197

263.883 Stücke.

Gesammtzahl .

Bei einem Bergleiche mit den Auftriebsziffern

Zufuhr aus	1901 gege Stüd	
Ungarn und Croatien-		
Slavonien	175.188	- 8.210
Galizien und Buko-		
wina	36.912	+ 493
Den übrigen öster=		
reichischen Kron-		
ländern	41.551	+ 2.155
Occupationsgebiet .	7.358	- 4.808
Ausland (Serbien,		
Italien)	2.874	+ 2.549
Summe .	263.883	- 7.821

Der voranstehenden Tabelle ist zu entnehmen, dass die Viehzufuhr aus Ungarn, welche allerdings allein eine größere ift, als die aus fämmtlichen übrigen Provenienzländern zusammen, im lettverfloffenen Jahre einen nicht unansehnlichen Rückgang gegen das Jahr 1900 erfahren hat. Die gleiche Er= scheinung, wenn auch in geringerem Maßstabe, war schon 1900 gegen 1899 zu beobachten. Die Beschickung des Wiener Marktes mit Schlachtvieh aus Galizien und Butowina war um ein Geringes ftarter als im Jahre vorher. Reichlicher war die Zufuhr aus der Gesammtheit, der übrigen österreichischen Kronländer; eine Erscheinung, die auch schon 1900 gegen 1899 constatirt werden konnte. Erheblich zurückgegangen ist die Viehzufuhr aus dem Occupationsgebiete. Ausländische Provenienzen waren auf dem Wiener Markte durch serbisches Schlachtvieh, das im Jahre 1900 gänzlich gefehlt hatte und durch eine verschwindend geringe Zahl italienischer Schlachtthiere vertreten. Die serbischen Provenienzen gelangten auf dem Contumazmarkte zum Verkaufe.

Bon Interesse für die Beurtheilung der Markt= verhältnisse ist noch die folgende Nachweisung, welche Aufschlüffe über den Absatz des zu Markte gebrachten Schlachtviehes gibt:

Absatzebi (angekauft					7		1901	gegen Linder	
den Wiener Lo	call	eb	arf	. ` .	٠	,	208.613		6.332
Niederöfterreid	j .				0		43.849	· -	1.372
Mähren				٠	- 0		5.163		693
Böhmen				٠			5.033	+	176
Salzburg		٠	٠,	0	70	۰	234	+	87
Rüstenland .							140		140
Steiermark .		۰		٠	0		58	-	148
Diverse Länder		٠		٠		á	25		127
Ungarn :		٠				٠	373	+	17
Schweiz . :	•	*		۰		91	188	+	188
	She	โดท	11111	halh	ink		263 676	-	8 064

Der früher nachgewiesenen geringeren Marktbeschickungen entsprechend, weist naturgemäß auch der Absat verminderte Ziffern auf. Stark zurückgegangen ist 1901 die Anzahl der für den Wiener Localbedarf angekauften Kinder. In Bezug auf die übrigen Absatzebiete vertheilt sich die Abnahme ziemlich gleichmäßig. Böhmen, Salzburg und das Küstenland haben 1900 mehr abgeführt als im Vorjahre und bemerkenswert erscheint auch der im letzten Jahre stattgehabte Auslandserport nach der Schweiz.

(Das deutsche Fleischbeschaugeset.) In Ergänzung der bisherigen, hier mitgetheilten Ber= lautbarungen über das deutsche Gesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, welches bisher nur in einzelnen Bestimmungen durch kaiserliche Verordnung zur Wirksamkeit gebracht worden ift, veröffentlicht nun das Reichsgesethblatt eine Verordnung, wonach §. 21 dieses Gesetzes am 10. October d. J. in Kraft tritt. Der Paragraph bestimmt: Bei der gewerbsmäßigen Zubereitung von Fleisch dürfen Stoffe oder Arten des Verfahrens, welche der Ware eine gesundheitsschädliche Beschaffenheit zu verleihen vermögen, nicht angewendet werden. Berboten ist, ein berartig zubereitetes Fleisch aus dem Auslande einzuführen oder sonft in den Verkehr zu bringen. Gleichzeitig treten die bezüglichen Strafvorschriften des Gesetzes in Rraft. Das Reichsgesethblatt veröffentlicht ferner eine Bekanntmachung, welche besagt, dass die Vorschriften bes §. 21 des Fleischbeschaugesetzes auf folgende Stoffe, sowie auf die solche Stoffe enthaltenden Zubereitungen Unwendung finden: Borfäure und deren Salze, Form-Alkali= und Erdalkali-Hydroxyde und Carbonate, schweflige Säure und deren Salze, sowie unterschwefligsaure Salze, Fluorwasserstoff und bessen Salze, Salicylfäure und deren Verbindungen und chlorsaure Salze. Dasselbe gilt für Farbstoffe jeder Art, jedoch unbeschadet ihrer Verwendung zur Gelbfärbung von Margarine und zum Färben der Wurst= hüllen, sofern diese Verwendung nicht anderen Vorschriften zuwiderläuft.

(Export geschlachteter Schweine aus Österreich-Ungarn nach Bahern.) Über den bedeutend gesteigerten Absah von geschlachteten Schweinen österreichisch-ungarischer Provenienz in Bahern während der letzten Monate des abgesausenen Jahres gibt ein an das k. und k. Ministerium des Außern eingesangter Consularbericht Aufschluss. Dem Berichte ist zu entnehmen, das die Einsuhr geschlachteter Schweine auf dem Münchener Schlachtund Viehhof, welche im Monate September v. J. 97 Stücke betrug, im October auf 640 Stücke, im November auf 3089 Stücke und im December 1901 auf 4997 Stücke gestiegen ist.

(Übertragung ber Rindertuberculofe auf Menschen.) Tas Material der Beobächtung stattgefundener Übertragungen von Thiertuberculose auf Menschen wird durch einen in der "Berliner thierärztlichen Wochenschrift" mitgetheilten Fall bereichert. Auf dem Berliner Schlachthose ist bei zwei Schlächtergesellen, welche damit beschlächtergesten, welche damit beschlächtsmuern nach den Ausbewahrungsräumen für Consiscate zu transportiren, durch ärztliche Untersuchung an den Händen Hauttuberculose (Lupus) sestgestellt worden.

(Erprobung des Baccelli'schen Beilver= fahrens in Bayern.) Run liegt auch eine authentische Mittheilung über die Anwendung des Baccelli'schen Heilverfahrens in Bayern vor. Die hiebei gesammelten Erfahrungen lauten nicht wesentlich günstiger wie die in Nr. 5 des "Beiblattes" (Seite 51) veröffentlichten Ergebnisse der im Großherzogthume Heffen vorgenommenen Versuche. Im Finanzausschusse der bayerischen Kammer theilte der Ministerpräsident Freiherr v. Feilitssch.mit, dass das Beil= verfahren in 13 Gemeinden an 177 Thieren zur Anwendung gelangte. Von diesen Thieren sind 10 gefallen, 82 unbeeinflust geblieben und 85 haben eine wesentliche Besserung aufgewiesen. Bon zwölf Thierärzten, die sich an ben vorgenommenen Bersuchen betheiligten, hat sich nur einer günstig ausgesprochen; acht bestreiten jeden Seilerfolg. Die Versuche werden nicht fortgesett.

(Biehversicherung in der Schweiz.) Rach den "Mittheilungen des schweizerischen Landwirtschaftsbepartements" wurde laut Bundesrathsbeschlusses vom 21. Jänner 1902 für Kosten der obligatorischen Biehversicherung des Cantons Zürich pro 1901, unter der Voraussehung eines mindestens ebensohohen cantonalen Beitrages, ein Bundesbeitrag von 126.752'45 Francs bewilligt.

(Die Schweinezucht Dänemarks.) · Gin Bericht des k. und k. Generalconsulates in Kopenhagen gibt mit hinweis auf eine bezügliche Darstellung der königlich dänischen landwirtschaftlichen Gesellschaft sehr instructive Aufschlüsse über die Entwicklung der Schweinezucht in Dänemark, durch welche das Land eine fehr beträchtliche Ginnahmsquelle im Wege bes bedeutenden Exportabsates von Schweinefleisch und Speck nach England gewonnen hat. So gelangten im Jahre 1900 über 126 Millionen Pfund Speck im von circa 59 Millionen Kronen Handelswerte (5 dänische Kronen = 6.613 österrreichische Kronen ohne Agio) zur Ausfuhr. Die Bedeutung des engli= schen Marktes für die dänische Schweineproduction lenkte die Bestrebungen der dortigen Landwirte auf die Verbesserung der Qualität der erzeugten Ware in der Geschmacksrichtung der Consumenten des Absat=

stützung fand. Der angestrebte Zweck wurde durch Blutmischung der heimischen Schweineracen mit englischen Racen erreicht. Die erzielten Erfolge haben den Erwartungen entsprochen, anderseits ist aber durch die Racenmischung eine Entfräftung und Schwächung der heimatlichen Schweinebestände in gesundheitlicher Beziehung eingetreten. Der in dem Berichte geschil= berte Entwicklungsgang beansprucht, von verschiedenen Gesichtspunkten betrachtet, nicht zum mindesten von dem des Einflusses auf den Gesundheitsstand der Thiere, woraus sich naturgemäß ein Rückschlag auf die veterinären Verhältniffe ergibt, weitgehendes Intereffe. Die Darstellung möge in gedrängter Rurze hier Plat finden:

Im Anfange des letten Jahrhunderts war die Schweinezucht in Dänemark nicht erheblich und die Thiere felbst waren nur von mittelmäßiger Beschaffen= heit. In der Mitte des Jahrhunderts erfolgte eine Anderung des Betriebssystems von Seiten der däni= schen Landwirtschaft, dem Verkaufe von Korn machte der Meiereibetrieb Plat. Zuerft auf den großen, später auch auf den kleinen Söfen. Mit der Berbreitung der Milchproduction bildete der Abfall der Milchwirtschaft die Grundlage der Schweinezucht. Mit der Entwicklung der Rübencultur boten sich weitere gesunde und gute Futtermittel. Die alten, heimischen Schweine= racen vermochten jedoch nicht die reichliche, gleichartige und leicht verdauliche Nahrung in verkäuflichen Speck umzusetzen. Man begann also damit, diese Racen durch fremdes Blut zu verbessern und die ersten Importe zur Förderung der Schweinezucht fanden aus Holstein statt. Mittlerweile — es fällt dieser Vorgang in die Mitte des Jahrhunderts — war Holftein sclbst zur Berbesserung seiner Racen durch Ginfuhr englischer, mittelgroßer Typen der Bert- und reichungstermin abgelaufen.

gebietes, wobei die private Initiative staatliche Unter- | Porkshireracen geschritten. Man ahmte dieses Beispiel in Dänemark nach. Aus der Biehzählung des Jahres 1871 geht hervor, dass die Hälfte der Eber des Landes in jenem Zeitpunkte englischen Ursprunges war. Später hielt man sich an das heimische Matericl und der Schweinebestand war damals durchschnittlich gut. Der Hauptmarkt für dänische Schweine wurde indessen mehr und mehr von Deutschland nach England verlegt, und da die Ansprüche dieses Landes, was die fette Beschaffenheit und die Fleischigkeit der Schweine betrifft, geftiegen waren, fo hatte dies eine neue Beredlung der Race zur Folge; man begann die große Portsbirerace aus England einzuführen, die eben imstande ist, diejenigen Eigenschaften zu übertragen, auf welche England Wert legt. Diese Racenmischung war von außerordentlichem Einfluffe auf die Schweinebestände Dänemarts während ber letten 20 Jahre. Der Einfluss machte sich in den Körperformen der Schweine geltend und hat insoweit Nuten gestiftet, als dadurch die Ausprüche der Haupt= confumenten befriedigt werden konnten. Dagegen darf als erwiesen betrachtet werden, dass eine durchgeführte Rreuzung der dänischen Landschweine mit den Dorkshireschweinen den Schweinebestand Dänemarks in Rücksicht auf Stärke, gefunden Zustand und Lebensfähigkeit nicht gefördert hat.

> (Preisansschreibung für Vorbeugungs= mittel gegen Maul- und Alauenseuche in Belgien.) In das Budget wurde entsprechend dem Vorschlage der Regierung ein Betrag von 10.000 Francs als Preis für die Entdeckung eines Präventivmittels gegen Maul- und Alaucuseuche eingestellt. In Berbindung damit hat der Ackerbauminister eine Commission ernannt, welcher die Prüfung einlangender Vorschläge obliegt. Am 31. Jänner d. J. ist der Ein-

lusmeis

über den Stand der ansteckenden Chierkranksteiten, welche nach den am 28. Jehrnar 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden seit Abschliche der lekten Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest gefährbeter Stand 1837	In Borjahre	Summe.	Dalmatien	Butowina	Calizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tirol	Rüstensand	Rrain	Kärnten	Steiermark	Salzburg	Oberofterreich	Niederösterreich			a m b		
lt gefährbetei	•	383 55	13	10	80 11	12	40 3	96 13	 ლ	26 1	13 1	12 3	00	24 3	6	14 6		-	politischen Bezirke &			
r Sta	•	55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	-887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Drtscha	ten			
nd 1	•	5	•		•	• .	•	ಲು	<u> </u>		•	•	•	•	•	•	<u> </u>	Bezirke		-	ST S	
837		Ot	•	•	•	•	•	ಲು	push.	•	•	•	٠	•	•	•	<u> </u>	Drte"		lenche	Maul- und Kauen-	
u(p)			1.	•	•	•	•	6	Jacob.	•	•	•	•	•	•	•	4	Şöfe .	. /		mb da	
Schweine, dabon krank 473	•	6	•	•	•	*	•	•	•	•	5	•	•	<u></u>	•	N	to	Bezirte	j		Milzbrand	
bat		6	·	-	•	•	· —-	•	•	•	<u></u>	•	•	<u></u>	•	100	K	Drte			gbrai	
non i	•	12		•	•	•	•	•	•	•	ш	•		100	•	100	N	Söfe			- QI	
frant		00				•	•	ಲು	•)-d	<u> </u>	•	•	<u> </u>	•	•	H	Bezirke		. frai	Hop gone	
478	•	00	1 .	•	<u> </u>	•	•	ಲು	•	j eek	jumil.	•	•	<u></u>	•	-	H	Orte	Wurm- Krankheit		nop- und	
Stücke.		<u>ြင</u> ္	1	•	} 4	•	_	හ		<u> </u>	<u> </u>		•	<u> </u>	_	•	10	Şöfe			9	
ide.		<u> </u>	<u> </u>	*	•	•		-	•	-		•	•			-		Bezirte	200		# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	
	•	<u> </u>	<u> </u>	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	-	-	•	Drte	Pocten- trankheit		ten=	
	•	10	10		•	-	•	•				•		•		•	•	Söfe Basinta	1.6			
	-	20	.	<u> </u>	10	•	10	P-1	•	10			•	ಲು	-	•	<u> </u>	Bezirke Orte	ۍ د		ЭXä	
	•	222		}-1	12	•	10	<u> </u>		N				ಲು			just .	Şöfe S	н	- 1	Räube	
	•	46	7	<u> </u>	36	•	N	<u></u>		N		•	•	ಉ	<u> </u>		<u> </u>	Bezirke	b e		de mil	
	•	<u> </u>	*	•	•	•	•	•	•	•	•	<u> </u>	<u> </u>	<u>·</u>	•		•	Orte	# -	Rin	Rausch- brand der	
	•	<u> </u>		•	-	•												Şöfe -	n o	Rinder	Rausch-	
		<u> </u>		_		_							<u> </u>		_				4 (2)			
	<u> </u>	12		<u> </u>		jud.		 			N			<u> </u>			5	Bezir t e Drte	e #	utp S	Rothlauf	
-		13		<u> </u>		 		 			03	jumb.					6	Şöfe S		Schweine	(auf	
•		13		<u> </u>	_	<u> </u>		<u> </u>			N	<u> </u>		<u> </u>			0	Bezirfe				
		48 9			22	-		+		ಯ	<u> </u>	<u>ယ</u>	port	4			9 1	Drte		feuche)	pest pest	
-		94 485			27 270			7		ಲು	18 138	2	<u> </u>	7		EC.	18 2	Höfe		feuche)	Schweine= pest	
	.				70	1		~7_			<u>o</u>	29		10		NO .	22	Bezirke				
	.	9					10			೮ೣ							10	Drte		du veit Venitalie	Bläschen- ausschlag	
	.	5					10			6 4							K	\$öfe	Genitalien	alien	hen-	
		58 17					<u>ರಾ</u>			44_							00	Bezirte				
-	.	1) _	0			100						07			1.0	Drte		rant	Wuth-	
-	.	18 19		 	~7			100						<u>೮</u> ೮			t0 t0	Höfe	Wuth= trantheit			
					000			(C)						<u> </u>								

Aus ber f. f. Hof- und Staatsbruderei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Mr. 8.

Wien, 14. Mär: 1902.

Anhalt: Gejeke, Berordnungen und Aundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 5. Märg 1902, B. 8682, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien=Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. – Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 7. März 1902, 3. 9066, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Mundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. Marg 1902, 3. 9461, enthaltend veterinar-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Minifteriums bes Innern bom 4. März 1902, 3. 9081, enthaltend Sperrmagnahmen im Biehverkehre aus dem Occupationsgebiete. — Kundmachung bes Ministeriums des Junern vom 10. März 1902, 3. 9870, betreffend bie Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 5. Februar 1902, Z. 2496/X, betreffend die Regelung des Biehverkehrs mit dem Deutschen Reiche. — Rundmachung der Landesregierung in Czernowib vom 3. März 1902, 3. 3457, betreffend Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen in, beziehungsweise burch den politischen Bezirk Suczawa und aus dem politischen Bezirke Suczawa. — Kundmachung der Lanbesregierung in Kärnten vom 4. März 1902, Z. 3478, betreffend die Aushebung der Beschränfungen bes Berfehres mit Schweinen im politischen Begirte Bolfermarkt. — Berschiedene Mittheilungen: Der handel mit Schlacht-, Bucht- und Rupvich, Fleisch- und Fleischwaren im öfterreichisch-ungarischen Bollgebiete. — Schweineeinsuhr aus Galizien nach Böhmen. — Die Preisbewegung auf dem Wiener Schlachtviehmarkte im Jahre 1901. — Exportschlächtereien in Serbien. — Immunifirungsversahren gegen Maul- und Klauenseuche. — Rinderpest in der Türkei. — Personalnachrichten. — Biehmärkte-Ralendarium für den Monat April 1902. — Ausweis über ben Stand ber anftedenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 5. März 1902, 3. 8682,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest

Kundmachung des Ministeriums des sterium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Fehertemplom, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bersch (Comitat Temes), Zala=Szent=Grót (Comitat Zala), sowie aus ber Municipalstadt Versecz in Ungarn und aus den Bezirken Dgulin, Brbosko (Comitat Modruš-Rieta) in Croatien-Slavonien.

Hingegen wird das gegen die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Balázsfalva, Nagy-Enged, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alsó=Feher), Baranyavár, Mohács nach dem diessettigen Gebiete verbietet das Mini- (Comitat Baranya), Naszod (Comitat BeszterczeNaszód), Szekes-Fehervár (Comitat Fejer), Hosszuaszó (Comitat Ris-Rufullo), Betlen (Comitat Szolnot-Doboka), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Ranizsa (Comitat Bala), und aus ben Municipalftabten Szekesfebervar, Rombor in Ungarn, sowie aus den Bezirken Bjelovar, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden (Comitat Bjelovar=Rrizevci), Croatien=Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufge= hoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Überein= fommens gemäß Artifel I, Absat 2 der Ministerial= verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Magyar-Karpud (Stuhlgerichts= bezirk Nagy-Enned), Gardony, Nagy-Láng (Stuhlgerichtsbezirk Szekesfejervar), Szent-Jakob (Stuhlgerichtsbezirk Kanizsa) und aus der Municipalstadt Zombor in Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kund= machungen vom 19., 21. und 25. Februar 1902, 33.6730, 6944 und 7681, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

vorstehenden Verfügungen treten sofort Die in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. März 1902, 3. 9066,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nad ben im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach bem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Szekesfejervar (Comitat Fejer), Felfö-Csalloköz, Pozsony, einschließlich der Stadt= gemeinde Szent-Ghörgh (Comitat Pozsony), Euning (Comitat Beszprem) und aus der Municipalstadt Pozsony in Ungarn, sowie aus den Bezirken Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma (Comitat Syrmien) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 19., 21. und 25. Februar, fowie 5. März 1902, 33. 6730, 6944, 7681 und 8682, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. Mär; 1902. B. 9461.

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reidsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung ber Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Tosziget-Csilizköz (Comitat Györ), Csorna (Comitat Sopron), Uj-Arad (Comitat Temes). Antalfalva, Pancsova (Comitat Torontál), sowie aus der Municipalstadt Arad in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ift auf Grund der wegen des Beftandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Nowytarg erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzbezirke Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes) in Ungarn nach dem biesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Aundmachungen vom 19., 21. und 25. Februar, sowie 15. und 7. März 1902, 33. 6730, 6944, 7681, 8682 und 9066, zur allgemeinen Kenntnis

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ulinisteriums des Innern vom 4. März 1902, B. 9081.

enthaltend

Sperrmagnahmen im Biehberfehre aus bem Occupationsgebiete.

Auf Grund des letten officiellen Thierseuchen= ausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die t. t. Statthalterei eingelaben, unter gleichzeitiger Behebung der bisherigen Verfügung, betreffend ben Verkehr mit Vieh aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 10. März 1902 angefangen zu erlaffen wegen bes Bestandes ber:

- 1. Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Bosnisch-Gradista, Ključ, Priedor und Penjavor;
- 2. Schafpodenseuche gegen die Ginfuhr von Schafen aus bem Bezirke Sanstimoft.

Die Bestimmungen über die Einfuhr von Die vorstehende Berfügung tritt sofort in Kraft. | geschlachteten Schweinen im ungertheilten Buftande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Verseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten nach Niederösterreich, und zwar:

nach den Schlachthäusern der Productivgesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, dann den Schlachtstätten der Fleischselcher Ziegler und Karlik in Wien, sowie dem Sanitätsschlachthause in Wiener-Neustadt; ferner

nach dem Schlachthause in Linz in Oberösterreich;

nach den Schlachthäusern in Prag, Holleschowitz, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen;

nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmüt in Mähren und

nach den Schlachthäusern in Graz und Leoben in Steiermark bleiben auch fernerhin in Kraft.

Bei der Verlautbarung der bezüglichen Kundsmachung wolle die k. k. Statihalterei im Sinne des hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, Z. 28969, vorgehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 10. Mlärz 1902, 3. 9370,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen des königlich ungarischen Ackerbauministeriums vom 27. Fänner und 4. März 1902, 33. 1041 und 14788, sowie der königlichen Landesregierung in Agram vom 4. und 21. Februar 1902, 33. 9649 und 13557, ist derzeit verboten:

- 1. wegen Beftandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Wicderkäuern und Schweinen aus dem politischen Grenzbezirke Mödling nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes bes Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Unter-Gänserndorf (Niederösterreich) und Volosca (Küstenland) nach Ungarn;
- 3. wegen Bestandes der Schweinpest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Floridsdorf, Unter-Gänserndorf, Mödling (Niederösterreich), Bososca (Küstenland) und Bohorodezann (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Gottschee, Gurtseld, Kudolfswerth, Tschernembl (Krain), Bososca (Küstenland) nach Croatien-Slavonien;

4. wegen Bestandes ber Schafpodenseuche die Einsuhr von Schasen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren gegen die Ginfuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politiichen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hung auf die hierortigen Aundmachungen vom 29. Jänner, 13. und 24. Februar 1902, 33. 3595, 5634 und 7416 zur entsprechenden weiteren Beranlassung in die Kenntnis gesetzt.

Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 5. Februar 1902, J. 2496/X,

betreffend

die Regelung des Biehberkehrs mit dem Deutschen Reiche.

Auf Grund des Viehseuchen = Übereinkommens zwischen Österreich-Ungarn und dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891, R. G. Bl. Rr. 16 ex 1892, sindet die k. k. Statthalterei zum Zwecke der Hint=anhaltung der Einschleppung von Thierseuchen bis auf weiteres Nachstehendes anzuordnen:

A. Die Ginfinhr von Bieh zum freien Berfehr.

- 11. Gemäß Artikels 1 des Viehsenen-Übereinkommens wird die Einfuhr von Pferden, Maulthieren, Eseln, Wiederkäuern und Schweinen aus dem Deutschen Reiche auf bestimmte Eintrittsstationen beschränkt und daselbst einer thierärztlichen Controle unterworfen.
- 2. Die mittelst der Eisenbahn einzuführenden Viehtransporte sind vont Transporteur spätestens am Abend vor dem Tage der Einfuhr unter Angabe des Bahnzuges dem betreffenden Controlthicrarzte schriftstich oder telegraphisch anzumelden. Die mit dieser Controle betrauten Thierärzte werden je nach den sich ergebenden Veränderungen bekanntgegeben.
- 3. Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere sind Ursprungszeugnisse beizubringen, welche von der Ortsebehörde des Herkunftsortes ausgestellt und mit der Bescheinigung eines staatlich augestellten oder von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierearztes darüber versehen sein müssen, das die betreffeneden Thiere mit keiner ansteckenden Krankheit behaftet sind, im Herkunftsorte und in den Nachdargemeinden innerhalb der letzten 40 Tage vor deren Absendung die Rinderpest oder eine andere Seuche, hinsichtlich deren die Anzeigepslicht besteht und die auf dieselben übertragbar wäre, nicht geherrscht hat.

heit sein, dass die Herkunft der Thiere und der bis zur Eintrittsstation zurückgelegte Weg mit Sicherheit verfolgt werden kann.

Die Dauer der Giltigkeit der Zengnisse beträgt acht Tage. Läuft diese Frist während des Transportes ab, so muffen, damit die Zeugnisse acht Tage gelten, die einzuführenden Thiere von einem staatlich angestellten oder von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierarzt neuerdings untersucht werden.

Anch dieser Besund ist vom untersuchenden Thier= arzte auf dem Zeugnisse zu vermerken.

- 5. Bei Gisenbahn= und Schiffstransporten muss por der Verladung eine besondere Untersuchung durch einen staatlich angestellten ober von der Staatsbehörde hiezu besonders ermächtigten Thierarzt vorgenommen und der Befund in das Zeugnis eingetragen werden.
- 6. Die mit der Controle in den Grenzzollstationen betrauten Thierärzte haben die vorgeschriebenen Ur= sprungszeugnisse zu prüfen und die einzuführenden Thiere auf ihren seuchenunbedenklichen Gesundheits= zustand sorgfältigst zu untersuchen.
- 7. Ergibt sich hiebei weder hinsichtlich der Besundheit der Thiere noch der Ursprungszeugnisse ein Anstand, so hat der Controlthierarzt diesen Befund auf den Ursprungszeugnissen zu vermerken.

Erft nach Vollzug dieser veterinärpolizeilichen Anforderungen und der Protokollirung der Ursprungs= zenanisse (Viehpässe) darf über die einzuführenden Thiere diezollamtliche Behandlung durchgeführtwerden.

Biehtransporte, für welche die vorgeschriebenen Ursprungszeugnisse nicht vorliegen, ferner Thiere, die vom Controlthierarzte mit einer ansteckenden Krankheit behaftet ober einer solchen verdächtig befunden werden, endlich Thiere, die mit kranken oder ver= dächtigen Thieren zusammen befördert oder mit den= selben soust in Berührung gekommen sind, muffen von der Einfuhr zurückgewiesen werden.

Der Grund einer solchen Zuruchweisung ift vom amtirenden Controlthierarzte auf dem Zeugnisse anzumerken und mit seiner deutlich lesbaren Unterschrift zu bestätigen.

Über jeden solchen Anstand und Fall einer Zu= rückweifung von Thieren von der Einfuhr nach Ofterreich hat der Controlthierarzt der k. k. Grenzzollbehörde sofort und unter Angabe der wichtigsten Daten aus den Ursprungszeugnissen Mittheilung zu machen, damit dicfelbe in der Lage sein kann, die erfolgte Rückweisung dem correspondirenden deutschen Grenzzollamte und der benachbarten politischen Behörde beutschen Grenzbezirkes, aus oder über welchen die Einfuhr hätte stattfinden sollen, im kurzesten Wege Mittheilung zu machen.

8. Wird erst nach erfolgtem Grenzübertritte an eingeführten Thieren der Bestand einer anstedenden Arankheit mahrgenommen, so ift der Thatbestand unter und auf Rosten der Parteien.

4. Die Zeugnisse mussen von solcher Beschaffen- Buziehung des beamteten Thierarztes vorschriftsmäßig protofollarisch festzustellen und eine Abschrift dieses Protofolles ohne Bergug dem Ministerium des Innern in Vorlage zu bringen, gleichzeitig aber auch abschriftlich der Statthalterei die Anzeige zu erstatten.

> Viehtransporte oder einzelne Thiere, welche erst nach dem Grenzübertritte mit einer ansteckenden Krantheit befunden werden, dürfen nach dem betreffenden deutschen Gebiete nicht zurückgesendet werden.

- 9. Die Kosten der thierärztlschen Untersuchung sind von den Importeuren zu tragen und von den k. k. Grenzzollämtern gleichzeitig mit den Zollgebüren zu Gunften bes Staatsschapes einzuheben, vorschriftsmäßig zu verrechnen und für den politischen Stat in Abfuhr zu bringen.
- 10. Für den Bollzug der thierarztlichen Beschan der zur Einfuhr gelangenden Thiere ist sowohl an regelmäßigen Einfuhrstagen als auch bei der Einfuhr von Vieh auf Grund ausnahmsweifer Bewilligungen der politischen Bezirksbehörde die Beschautare zu entrichten.

Dieselbe beträgt per Stück:

Pferde, Esel, Maulthiere	40 fr.	80 h
Fohlen bis zu einem Jahre	. 25 "	50 "
Stiere, Dchsen, Kühe		
Jungvieh im Alter bis 21/2 Jahren	. 25 "	50 "
Kälber unter 6 Wochen	. 10 "	20 "
Schweine	. 5 "	10 "
Schafe, Ziegen		
Ferkel unter 10 Kilogramm, Lämmer,		
Pike	. 9	. А.

11. Als Eintrittsstationen, auf welche der Berkehr mit Handelsvieh aus dem Deutschen Reiche nach und durch Ofterreich beschränkt und daselbst einer thierärztlichen Controle unterworfen wird, werden bis auf weiteres die nachbenannten Grenzzollämter und für die Sommermonate, das ist vom 1. März bis Ende September, sowie für die Wintermonate, das ift vom 1. October bis Ende Februar, folgende officielle Controltermine bestimmt:

Im politischen Bezirke Rohrbach:

Am k. k. Nebenzollamte Schwarzenberg im Sommer und Winter jeder zweite und vierte Dienstag von 10 bis 11 Uhr vormittags.

Am f. k. Nebenzollamte Angerhäuser im Sommer jeder zweite und vierte Dienstag von 7 bis 8 Uhr früh; im Winter jeder vierte Dienstag von 1 bis 2 Uhr nachmittags nur gegen vorherige Bestellung und auf Rosten der Barteien.

Um f. f. Nebenzollamte Hinterschiffl im Sommer jeder erste und dritte Dienstag von 9 bis 10 Uhr vormittags; im Winter nur gegen vorherige Bestellung

landschaftliche Thierarzt in Ulrichsberg.

Um k. k. Nebenzollamte Hanging jeder zweite und vierte Mittwoch vormittags; am f. k. Nebenzoll= amte Oberkappel jeder erste und dritte Samstag vormittaas.

Controlorgan für diese beiden Bollämter ift ber

f. k. Bezirksthierarzt in Rohrbach.

Im politischen Bezirke Scharbing:

Um f. f. Nebenzollamte Obernzell jeder erste Donnerstag im Monate nur auf vorherige Bestellung; am f. f. Nebenzollamte Saibach jeder erfte, zweite, britte und vierte Dienstag im Sommer und Winter; am t. k. Hauptzollamte in Paffau (Bahnhof) jeder zweite und vierte Mittwoch im Sommer und Winter, jedoch nur gegen vorherige Bestellung; am k. k. Nebenzollamte Schärding jeder Donnerstag Sommer und Winter.

Controlorgan für diese k. k. Bollamter ift ber f. k. Bezirksthierarzt in Schärding.

Im politischen Begirke Ried:

Um f. t. Nebenzollamte in Obernberg nur auf Bestellung und Rosten ber Partei.

Controlorgan für dieses t. f. Zollamt ist ber Beschauthierarzt in Altheim.

Im politischen Begirke Braunau am Inn:

Am f. f. Nebenzollamte Braunau jeder Dienstag und Freitag im Sommer wie im Winter; am t. t. Hauptzollamte in Simbach (Bahnhof) jeder Montag im Sommer wie im Winter gegen vorherige Bestellung.

Controlorgan für diese f. t. Bollämter ift ber

f. f. Bezirksthierarzt in Braunan am Inn.

Am f. f. Nebenzollamte Ach jeder Dienstag im Sommer, jeder erfte, zweite und vierte Dienstag im Winter von 8 bis 11 Uhr früh; am t. f. Rebenzoll= amte Ettenau jeder Mittwoch im Sommer, jeder erfte, zweite und vierte Mittwoch im Winter von 1 bis 5 Uhr nachmittags.

Controlorgan für diese k. k. Rollämter ift der

landschaftliche Thierarzt in Hochburg.

Fällt auf einen dieser Controltage ein kirchlicher Feiertag, so findet die Bieheinfuhr, respective thierärztliche Controle am nächstfolgenden Wochentage während der gleichen Tagesstunden statt.

12. Im Falle einer außerordentlichen Grenz= controle hat der Controlthierarzt von den von der Partei im voraus erlegten Rosten seiner Entsendung den für das importirte Bieh zu entrichtenden Betrag ber Beschautagen bis zur Sohe der Controlkoften an Schutmagregeln erfolgen.

Controlorgan für diese k. k. Zollämter ift der das betreffende k. k. Grenzzollamt gegen Amtsquittung abzuführen und denselben im Wege der ordentlichen Rechnungslegung und unter Vorlage dieser Amtsquittung anzusprechen.

> Übersteigen diese Commissionskosten die entfallenden Beschautaxen, so hat der betreffende Transporteur die entsprechende Aufzahlung an das f. f. Grenzzollamt zu leisten.

- 13. Bon ertheilten besonderen Ginfuhrsbewilligungen und den von der Bartei entrichteten Reisetoften hat die politische Bezirksbehörde das in Befracht kommende k. k. Grenzzollamt rechtzeitig zu verständigen.
- 14. Die mit der thierärztlichen Grenzcontrole betrauten landesfürstlichen oder staatsbehördlich bestellten Thierarzte, sowie die inspicirenden Beterinar= organe sind verpflichtet, solche Biehtransporte, welche nach Maßgabe dieser Verordnung der thierärztlichen Grenzcontrole unterliegen und ohne dieselbe bestanden ju haben, zur Gin= oder Durchfuhr zugelaffen worden sein sollten, ohne Verzug und telegraphisch der Statt= halterei zur Anzeige zu bringen.

B. Berkehr mit Weidevieh nach dem biterreichischen Grenggebiete und der fleine Grengverkehr.

- I. Der Verkehr mit Weidevieh aus den deutschen nach den öfterreichischen Grenzgebieten ift unter den nachstehenden Bedingungen gestattet:
 - a) Die Eigenthümer der Herden haben beim Grenzübertritte ein Berzeichnis der Thiere, welche sie auf die Weide bringen wollen, mit der Angabe der Stückzahl und der charakteristischen äußeren Merkmale berfelben zur Berificirung (Brüfung und Beglaubigung) vorzulegen;
 - b) die Rückfehr der Thiere wird nur nach Kest= ftellung ihrer Identität bewilligt.

Wenn jedoch während der Beidezeit eine für die betreffende Thiergattung anstedende Rrankheit unter einem Theile der Herden oder nur an einem weniger als 20 Kilometer von dem Weideplat entfernten Orte oder auf jener Strafe, auf welcher die Rückfehr der Herbe zur Grenzstation erfolgen soll, ausbricht, so ist die Rückfehr des Biehes nach dem Gebiete des anderen. Theiles unterfagt, sofern nicht zwingende Berhältnisse (Futtermangel, schlechte Witterung u.f. w.) eine Ausnahme erheischen.

In solchen Fällen barf die Rückfehr der von der Seuche noch nicht ergriffenen Thiere nur unter Anwendung von durch die zuständigen Behörden zur Verhinderung der Seuchenverschleppung vereinbarten

ichen Reiche bestimmten Bieh.

- 1. In den im Absate A, Alinea 11, bezeichne= ten Grenzzollämtern wird an den normirten Control= tagen auch jenes zur Ausfuhr nach Bapern bestimmte Bieh der thierärztlichen Controle im Sinne des Artifels II des Biehseuchenübereinkommens mit dem Deutschen Reiche unterworfen, über welches die thierärztliche Bescheinigungsclausel nicht vorliegt.
- 2. Für die Vornahme dieser Untersuchung des Erportviches sind die im Absațe A, Alinea 10, für die Einfuhr von Thieren normirten Beschaugebüren zu entrichten.
- 3. Über Einschreiten bei der politischen Bezirks= behörde kann auch die Ausfuhr an anderen als ben Beftimmungen bes §. 3 des allgemeinen Thiersenchennormirten Controltagen bewilligt werden, wenn seitens der Partei die Rosten der Dienstesreise des Controlthierarztes im Sinne des Absates Punkt 12, getragen werden.

Derlei Ginschreiten muffen jedoch spätestens 24 Stunden vorher mündlich, schriftlich ober telegraphisch erfolgen.

II. Die Bewohner von nicht mehr als fünf Kilo= meter von der Grenze entfernt liegenden Ortschaften können die Grenze in beiden Richtungen zu jeder Stunde mit ihren eigenen an den Bflug oder an ein Fuhrwerk gespannten Thieren überschreiten, jedoch nur zum Zwecke landwirtschaftlicher Arbeiten oder in Ausübung ihres Gewerbes und unter Beobachtung der bestehenden Zollvorschriften.

III. Die Einfuhr von Vieh über die Reichs= grenze mit Umgehung der grenzzollamtlichen, respective der veterinärpolizeilichen Controle ist nach §. 46 bes allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Mr. 35, mit dem Verfall der betroffenen Thiere zu ahnden.

IV. Die Bestimmung des g. 11 dieses Gesetzes, bafs alle Bichtriebe im Innern des Reiches von fünf zu fünf Tagen einer thierärztlichen Untersuchung zu unterstellen sind und der jeweilige Untersuchungsbefund auf der Rückseite des Viehpasses zu bescheinigen ift, findet auch auf das Importvieh jeder Gattung gleichmäßige Unwendung.

Diese Bestimmungen treten am 1. März 1902 in Kraft und werden mit denselben gleichzeitig die hieramtlichen Verordnungen vom 15. Juni, 15. October 1898, 3. 8990/II und 17835/II, und 9. April 1900, 3. 3568/II, L. G. u. B. Bl. Rr. 20 und 30 ex 1898 und Nr. 12 ex 1900, außer Wirksamkeit gesetzt.

C. Berfehr mit bem zum Exporte nach bem Dent- Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 3. März 1902, 3. 3457.

Befdränkungen im Bertehre mit Schweinen in, beziehungsweise durch den politischen Bezirk Suczawa und aus bem politifchen Bezirfe Euczawa.

Mit Rücksicht barauf, dass in vielen Consumorten bei aus dem Bezirke Suczalva stammenden Schlachtschweinen wiederholt Schweinepest ämtlich constatirt wurde, ohne dass es gelungen wäre, die dort offenbar bestehenden Seuchenherde aufzudecken, findet die t. f. Landesregierung zum Zwecke der Tilgung der erwähnten Seuche auf Grund der gesetzes Nachstehendes zu verfügen:

- 1. Die Einfuhr (ber Eintrieb) von Schweinen (Bucht-, Rut- und Schlachtschweinen) in den politischen Bezirt Suczawa ift überhaupt verboten.
- 2. Bur Ausfuhr (zum Austrieb) aus bem poli= tischen Bezirke Suczawa dürfen nur zur Schlachtung bestimmte Schweine lediglich mittelft der Gifenbahn, und zwar in die Bukowina nur in das Schlachthaus in Czernowit und in die übrigen Länder nach Maß= gabe ber von diesen jeweils getroffenen Berfügungen gelangen.

Die nach Czernowik eingeführten Schweine dieser Provenienz sind auch bei der Ausladung thierärztlich zu beschauen und dann binnen längstens 48 Stunden im städtischen Schlachthause, wohin sie mittelft Wägen mit Pferdebespannung sofort nach der Ausladung zu überführen sind, unter Aufficht des städtischen Amts= thierarztes zu schlachten.

- 3. Die Durchfuhr (der Durchtrieb) von Schweinen durch den politischen Bezirk Suczawa ist nur mittelft der Eisenbahn gestattet.
- 4. Durch die vorstehenden Verfügungen wird der Verkehr mit Schweinen innerhalb des Bezirkes Suczawa nicht berührt.

Zwecks Erleichterung der Controle des Verkehres mit Schweinen sind die Viehpässe im erwähnten Bezirke auf speciellen Blanketten hellgrüner Farbe, welche die Gemeinden (Gutsgebiete) in der bisherigen Weise von der Bezirkshauptmannschaft zu beziehen haben werden, auszuftellen. Bis zur Beschaffung solcher Biehpafsblankette ift die Benützung der bisherigen weißen Blankette zulässig.

Sievon geschieht mit bem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, dass Ubertretungen dieser am 15. März 1902 in Wirksamkeit tretenden Rundmachung nach den Bestimmungen des §. 45 bes Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, werden geahndet werden.

Aundmachung der Landesregierung für werben die mit der Kundmachung vom 27. Jänner Rärnten vom 4. Mlärz 1902. B. 3478.

die Aufhebung der Beschränkungen des Bertehres mit Schweinen im politischen Bezirfe Bolfermartt.

Da die Schweinepest im politischen Bezirke Bolfermarkt auf die Gemeinde Eberndorf beidräukt geblieben ift und daselbst dem Erlöschen nahe ift,

1902, B. 1457, über einige Gemeinden bes Jaunthales verhängten Beschränkungen im Verkehre mit Schweinen vom 10. März 1902 an, wieder aufgehoben.

Hiedurch werden die für den Berkehr mit Schweinen bestehenden allgemeinen Borschriften, jowie die bezüglich der verseuchten Localitäten angeordneten speciellen Anordnungen nicht berührt.

Dick wird zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Verschiedene Mittheilungen.

Nugvieh, Fleisch und Fleischwaren im öfterwaren aus Ungarn nach Öfterreich und bie Ausfuhr insoweit Rechnung getragen, als eine Sonderung ber ber gleichen Warenkategorien aus Öfterreich nach Rinder nach Schlacht, Bucht- und Rutvieh erfolgte. Ungarn entnommen. Die hier gewählte tabellarische

(Der Handel mit Schlacht-, Zucht- und Gruppirung ist analog der des Außenhandels der Monarchie mit Schlachtvieh und Fleisch ("Beiblatt" reichisch-ungarischen Zollgebiete.) Den vom Nr. 5 ex 1902, S. 49) vorgenommen worden, wok. k. Handelsministerium herausgegebenen Nachweisen durch auch nach dieser Richtung den Fachkreisen und über den Zwischenverkehr sind die nachfolgenden Interessenten ein Vergleich ermöglicht wird. Der Daten über die im Jahre 1901 erfolgte Einfuhr von Specialisirung, wie sie die Zwischenverkehraftatistif Schlacht , Bucht- und Rugvieh, Fleisch und Fleisch. bringt, wurde in den anschließenden Tabellen nur

Einfuhr aus Ungarn nach Österreich.

	Handelswer		Stüd		Differenz	
	1900	1901	1900	1901		
Schlachtrinder Bucht= und Melkvieh Bugochsen Jungvieh unt Kälber Schafe, Lämmer 2c. Mastichweine Magerschweine	86,620.903 2,551.660 787.600 2,699.292 2,459.136 53,433.406 5,567.732	81,403,389 2,444,125 1,142,378 3,574,107 3,484,134 61,329,649 8,045,344	243.016 8.004 2.200 28.241 134.417 354.691 126.919	34.021 7,655 3,191 34.881 188.619 426.163 182.942		8.995 349 991 6.640 54.202 71.472 56.023
Schlacht-, Zucht- und Nupvieh	154,119.729	161,423.126	897.488	1,077.472	+	179.984
Fleisch:	,		· Meter	rentner		
frijches	6,873.272 1,430.010 3,460.445	8,423.086 1,442.225 4,185.350	75.743 11.164 13.264	92.731 - 11.276 16.344	++++	16 988 112 3.080
Fleischwaren	11,763.727	14,050.661	100.171	120 351	+ ′	20.180

die Einfuhr von Schlacht-, Zucht- und Nugvieh tragen hat und gegen das Vorjahr eine Steigerung (ohne Pferde) aus Ungarn nach Öfterreich im lett- um rund 7'3 Millionen Kronen Handelswert und verflossenen Jahre rund 161'4 Millionen Kronen 179.984 Stude ausweist. Weichzeitig ist die Ginfuhr

Der vorstehenden Tabelle ist zu entnehmen, dass dem Handelswerte nach und 1,077.472 Stücke be-

von Fleisch und Fleischwaren auf 14 Millionen Kronen Prag vom 1. März 1902, 3. 42379, auch nach ber Handelswert rund 120.351 Metercentner um rund 3.28 Millionen Kronen Handelswert und 20.180 Metercentner gestiegen. Demgemäß in der Gesammt= beit der hier vorgeführten Barengattungen, bei einer Schlachtviehmarkte im Jahre 1901.) Das dem Handelswerte nach rund 175'4 Millionen Kronen betragenden Summe im Jahre 1901 eine Mehrdifferenz um rund 10'5 Millionen Kronen. Bemerfenswert ift, dass dieses Ergebnis, trop der um circa 9000 Stücke verminderten Einfuhr von Schlachtrindern, durch wesentlich vermehrte Einfuhr von Schweinen, Schafen und Fleisch erreicht worden ift.

Die Ausfuhr der besprochenen Warengattungen aus Öfterreich nach Ungarn ift felbstverständlich eine fehr geringe. An Schlacht=, Zücht- und Nutvieh (ohne Pferde) hat dieselbe im Jahre 1901: 865.368 K dem Handelswerte nach und 7097 Stück betragen und gegen das Vorjahr eine Verringerung um 365.408 K dem Handelswerte nach und 3914 Stück erfahren. An Fleisch und Fleischwaren hat die Ausfuhr nach Ungarn im Kahre 1901 rund 3'9 Millionen Kronen dem Handelswerte nach und 28.408 Metercentner betragen; um 194.434 K dem Handelswerte nach und 1152 Metercentner mehr als im Jahre 1900. Die Plusdifferenz entfällt auf zubereitetes Fleisch und Fleischwaren, welche, wie aus der anschließenden Tabelle zu ersehen ift, in etwas ftärkerem Mage aus= geführt worden sind.

Ausfuhr aus Österreich nach Ungarn.

	Handel in Kr		Stüc	fzahl	Diffe=
	1900	1901	1900	1901	renz
Schlachtrinder Rucht= und Welf=	145.200	138,160	474	452	- 22
vieh	443.070			974	
Zugochsen	347.900	209.300	994	598	— 396
Jungvieh und Rälber Schafe, Läm=	156.834	67.434	1.967	870	- 1.097
mer 20	34.642				
Magerschweine .	103.130	46.881	2.810	1.323	- 1.487
Schlacht=, Zucht= und Nutvieh .	1,230.776	865.368	11.011	7.097	- 3.914
Fleisch:		Meterce	ntner		
frisches	1,192.785	1,185,879	11.772	11.768	- 4
gubereitetes	2,198.660	2,328.740	12.130	12.662	
Fleischwaren . :	374.420	445.680	3.354	3.978	+ 624
Fleischwaren	3,765.865	3,960.299	27.256	28.408	+ 1.152

(Schweineeinfuhr aus Galizien nach Böhmen.) Die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Galizien nach Böhmen wurde außer nach den in ber Nummer 34 ex 1901 und Nummer 7 ex 1902*) bes "Beiblattes" bezeichneten Orten und Schlacht= häusern mit der Rundmachung der Statthalterei in

(Die Preisbewegung auf bem Wiener bereits anlästlich der Besprechung des Handelsverfehrs auf dem Wiener Schlachtviehmarkte in der vorigen Nummer des "Beiblattes" *) hervorgehobene Moment der Bedeutung dieses Marktes als Central-Biehhandelsplat der Monarchie und wichtigsten Absatgebietes der heimischen Viehproduction dürfte nachfolgender Übersicht über die geschäftliche Abwicklung des Viehhandels und die Preisbewegung auf bem Wiener Schlachtviehmarkte mährend des abgelaufenen Jahres unter gleichzeitiger Vorführung der entsprechenden Daten des vorhergegangenen Jahres das Interesse weiterer Kreise sichern. Damit findet die erwähnte Besprechung über den stattgefundenen Handelsverkehr ihre abschließende Ergänzung.

Von den nach den Bestimmungen der Markt= ordnung auf dem Rindermarkte zulässigen Verkaufs= arten: dem Verkaufe nach Lebendgewicht, nach Stück (auf dem Fuße) und nach Schlachtgewicht, sind auch im lettverstoffenen Jahre nur die beiden erstgenannten Berkaufsarten zur Anwendung gelangt; Berkäufe nach Schlachtgewicht haben nicht stattgefunden.

Von den auf dem Wiener Viehmarkte aufgetriebenen Rindern wurden verkauft nach:

. 249.925 Rinder Lebendgewicht ... Stück (auf dem Fuße) 13.958

Zusammen . 263.883 Rinder

Demnach entfielen auf den Verkaufsmodus nach Lebendgewicht 94.6 Procent fämmtlicher Räufe und ift, verglichen mit den bezüglichen Daten des Jahres 1900, eine weitere Zunahme der Käufe nach Lebendgewicht zu beobachten. Rur Beindlvieh wurde "nach Stud" gefauft und auch von biefem ein verhältnis. mäßig geringer Theil.

Bei der amtlichen Abwage der nach Lebendgewicht verkauften Rinder variirte während der einzelnen Monate des Jahres 1901 das durch= schnittliche Lebendgewicht eines Stückes regulärer Marktware (Mast= und Weidevieh) zwischen 460 bis 548 (1900: 486 bis 550) Kilogramm; als jährliches Durchschnittsgewicht ergibt sich daraus 513 Kilogramm pro Stud Rind gegen 514 Kilogramm im Jahre 1900. In diesem durchschnittlichen Gewichts= ergebnis ist keine bemerkenswerte Anderung der Ge= wichtsqualität der regulären Marktware zu erblicken, immerhin aber muss ein Rückgang verzeichnet werden. Bei den auf dem Fuße verkauften Rindern (Beindlvich) ist bezüglich des Durchschnittsgewichtes eine viel erheblichere Differenz der Ergebnisse im Jahre 1901 gegen das vorhergegangene Jahr zu beobachten. In den einzelnen Monaten des Jahres 1901 schwankte

Stadt Tannwald gestattet.

^{*)} Seite 75.

^{*)} Seite 76.

bas Durchschnittsgewicht dieser Thiere von 268 bis 346 (1900: 333 bis 353) Kilogramm; im Jahresburchschnitte ergibt sich daraus für 1901: 322 Kilogramm gegen 341 Kilogramm in 1900. Demnach ein durchschnittlicher Gewichtsrückgang um 19 Kilogramm per Stück.

Die Preisbewegung auf dem Schlachtviehmarkte im Jahre 1901, mit den im vorausge= gangenen Sahre stattgehabten Preisnotirungen veralichen, stellt sich, wenn bei diesem Bergleiche die äußersten Preisgrenzen in Betracht gezogen werden, nach oben hin als eine unveränderte dar, während nach unten hin sich eine Preisermäßigung von 4 K pro 100 Kilogramm ergibt. Die Einkaufspreise für reguläre Marktware erscheinen in den marktamtlichen Tabellen, welche in den "Mittheilungen des statistischen Departements des Wiener Magistrates" veröffentlicht sind, mit 32 bis 88 K gegen 36 bis 88 K pro 100 Kilogramm im Jahre 1900 ausgewiesen; in einem Monate (October 1901) figurirt sogar der Preis von 28 K als unterste Preisgrenze. Die Feststellung eines Preisrückganges, wenn auch nur bei ben minderen Kategorien, ift eine auffallende Er= scheinung mit Rücksicht auf die früher nachgewiesene Verringerung der Zufuhr im verflossenen Jahre und ber ziemlich feststehenden Beobachtung, dass verminbertes Angebot in ber Regel steigende Preise zur Folge hat, wenn nicht andere paralysirende Einslüsse sich geltend machen. Dass diese Bedenken nicht der Berechtigung entbehren, wird durch die anschließende statistische Tabelle erwiesen, auf deren Grundlage man zu einem anderen, mit den Vorkommnissen mehr übereinstimmenden Resultate hinsichtlich der Preis= bewegung auf dem Wiener Schlachtviehmarkte gelangt. Die Construction dieser Tabelle, welche in gleicher Beise schon bei ber vorjährigen Besprechung vorgenommen wurde ("Beiblatt" Nr. 4 ex 1901, S. 35) beruht darauf, dass die innerhalb jedes einzelnen Monates um einen Einheitspreis angekaufte größte Anzahl von Schlachtthieren (reguläre Marktware) verzeichnet wird.

. 1901	Gefammtauf- trieb, Stück:	aie	* " CM * * * 1 CA
	40.040	0 400	· ·
Jänner	18.249	2.580	. 56
Februar	17.560	.2.535	64
März	17.551	2.613	56
April	22.660	3.601	68
Mai	20.501	3.281	64
Juni	20.526	3.813	64
Juli	20.960	3.288	64
August	25.344	2.755	. 76
September	20.447	2.121	52
October	25.661	2.840	
November		2.291	
December		2.680	
	. 249 925	34.398	62

Dieser Tabelle ist zu entnehmen, dass die größte Anzahl von Rindern 34.398 Stück von 249.925 im Jahre 1901 um den Durchschnittspreis von 62 K pro Metercentner verkauft worden ist, was gegen eine gleiche Aufstellung, betreffend das Jahr 1900, in welchem der so berechnete Durchschnittspreis 61 K betragen hat, eine Preiserhöhung von 1 K pro Metercentner ergibt. Hinschlich der Preisbewertung des Beindlviehes, insoweit dasselbe "nach Stück" verkauft worden ist, erscheinen die Preise im Jahre 1901 mit 60—200 K per Stück gegen 80—200 K per Stück im vorhergegangenen Jahre ausgewiesen; als extreme Notirungen sind 210—450 K pro Stück im abgeslausenen Jahre verzeichnet.

(Exportschlächtereien in Serbien.) Sehr beachtenswerte und informative-Aufschlässe enthalten die Berichte des k. und k. Consulates in Belgrad über die Errichtung und Ausgestaltung der Exportschlächtereien in Serbien, von denen es vornehmlich die Schweineschlächtereien sind, welche innerhalb der lepten Jahre eine außerordentliche Entwicklung aufzuweisen haben.

Das Bestreben, die serbische Viehproduction, eine der wichtigsten Erwerbsquellen des Landes, von den Schädigungen durch Einfuhrverbote und Grenzsperren seitens der Absatzgebiete aus Anlass auftretender Biehseuchen wenigstens theilweise unabhängig zu machen, führte zur Errichtung von Erportschlächtereien in Serbien auf Basis besonderer Förderung und Begünstigungen, welche den Unternehmern von der serbischen Regierung zutheil wurden. Obgleich schon in den Jahren 1896 und 1897 Großschlächtereien errichtet wurden, welche sich mit dem Exportversandt von Schweinefleisch und auch zeitweilig von Rindfleisch in größerem Maßstabe befasten, kann man mit Rücksicht darauf, dass es diesen Unternehmungen nicht gelang, sich zu behaupten, und dieselben genöthigt waren, ihren Betrieb einzustellen, erft vom Jahre 1898 ab, in welchem Jahre die Schlacht= hausactiengesellschaft in Belgrad gegründet wurde, von einem rationellen und erfolgreichen Betriebe der Export= schlächtereien in Serbien sprechen. Sämmtliche in weiterer Zeitfolge ins Leben gerufene Unternehmungen gleicher Art stehen in irgend einem geschäftlichen Busammenhange mit der genannten Actiengesellschaft, welche am 1. April 1899 ihr eigenes Schlachthaus in Belgrad eröffnete. Dieses besteht aus zwei Abtheilungen, die eine für Exportschlachtungen, die andere für Schlachtungen zum localen Consum bestimmt. Welche Bedeutung das Belgrader Schlachthaus für den serbischen Fleischerport besitzt, wird durch die nachfolgenden Daten deutlich gemacht:

Es wurde aus Serbien an Schweinefleisch exportirt:

1898:1,425.402 kg im Handelswerte von 1,103.897 Francs;

1899:2,093.607 kg im Handelswerte von 1,669.115 Francs;

1900:3,390.202 3,199.047 Francs;

Dagegen im Jahre 1901 aus dem Belgrader Schlachthause allein: 3,355.170 kg.

Im Belgrader Schlachthause ist auch der Bersuch von Rinderschlachtungen zu Exportzwecken unternommen worden, und hat der Berfandt dieses Fleisches nach Wien stattgefunden. Die bezüglichen, in geringem Umfange vorgenommenen Versuche haben sich jedoch nicht bewährt. Erfolgreich erwies sich die in den letten Wochen des verflossenen Jahres installirte Abtheilung für Geflügelschlachtung zu Exportzwecken und find bereits im Monate December 1901 circa 100.000 kg Geflügel in geschlachtetem Zustande aus dem Belgrader Schlachthause nach England versendet worden.

Neben der Schlachthausactiengesellschaft und, wie schon früher erwähnt, in einem gewissen geschäftlichen Zusammenhange mit dieser, werden seit Ende des Jahres 1900 noch zwei andere Exportschlächtereien in Belgrad betrieben, deren Unternehmer - der eine ein Frangose, der andere ein Däne — den frangösischen, respective den englischen Markt dem serbischen Schweinefleisch als Absatzebiet gewonnen-haben. Der Franzose, ein Herr Gasseau aus Bordeaux, hat einen regelmäßigen Exportversandt von gesalzenem Schweinefleisch, Würsten, Schmalz nach Bordeaux, Marseille (auch nach Algier und Antwerpen gehen diese Producte) eingerichtet und hat die Propaganda für diesen Export in seiner Baterstadt mit foldem Erfolg durchgeführt, dass sich dort zu diesem Behufe eine Actiengesellschaft gebildet hat. Der Däne Nilsen hat nach einem anfänglichen Misserfolge einer auf ber Berwertung bes Fleisches in Budapest und der Versendung des Schmalzes nach Deutschland beruhenden Combination, sich der Gewinnung des englischen Marktes zugewendet. Jüngere Thiere werden geschlachtet und nach einer eigenen Methode auf besonderen Abbrühapparaten zum Versandt hergerichtet und via Oftende nach London exportirt. Das Fleisch langt dort in befriedigendem Zustande an und wird, allerdings zu billigeren Preisen als das dem Geschmacke der englischen Consumenten mehr entsprechende Fleisch dänischer Provenienz abgesetzt. Nach diesem Muster*) sollen nun auch in Serbien Verbesserungen der Schweineracen stattfinden. Die serbische Regierung und die Schlachthausactiengesellschaft haben je 10.000 Francs für den Ankauf männlicher Fleischschweine gewidmet, und Ende October v. J. sind bereits 112 Stud in Böhmen gekaufte Porkshire-Schweine in Belgrad eingetroffen. Die Aussichten für die angestrebten Berbesserungen werden als nicht ungünstige bezeichnet.

Mit den voranstehend besprochenen Unternehmungen ift aber die Bahl der bestehenden und im Werden begriffenen Exportschlächtereien noch nicht erschöpft.

Ein viertes derartiges Unternehmen ift bas in Belika=Plana (zwei Stunden von Belgrad an der Bahn nach Nisch gelegen), welches bisher nur im Winter betrieben wurde. Aus diesem Saison-Export= schlachthaus gelangen nichtsdestoweniger bedeutende Quantitäten Schweinefleisches nach Wien, Prag, Graz und Brünn zum Versandt. Es heißt, dass dieses Schlachthaus mit einer Eiserzeugungsmaschine und Rühlkammern versehen werden und dann auch während der Sommersaison den Warenversandt aufnehmen foll.

Im Sommer bes verflossenen Jahres ist einer französischen Gesellschaft die Concession zur Errichtung einer fünften Erportschlächterei, und zwar in Paračin, das an der Hauptbahnlinie von Belgrad nach Nisch liegt, ertheilt worden. In dieser Gegend befinden sich die größten Schweinemastungen des Landes. Dieses Unternehmen soll die Fleischconservirung nach einer ganz neuen Methode, welche es ermöglicht, das Fleisch durch 45 Tage und länger in frischem (!) Buftande zu erhalten, vornehmen und verspricht man sich, im Falle des Gelingens, davon eine Bebung bes bisher geringfügigen Rindfleischerportes. Wie die Dinge stehen, ist der Betriebsbeginn dieser Schlächterei vor dem Herbste d. J. nicht zu erwarten.

Zum Schlusse sei noch einer vor kurzem in Nisch installirten Hammel-Exportschlächterei Erwähnung gethan, die ein Staliener, Bolpi aus Benedig, gegründet hat, welchem größere Capitalien zur Ber= fügung stehen sollen. Dieser Unternehmer ist nicht im Besitze einer staatlichen Concession und arbeitet ledig= lich auf Grund einer Gewerbelicenz der Stadt Nisch. Nach Bericht unseres Consulates in Belgrad vom 6. Jänner d. J. ist bisher nur versuchsweise eine kleine Partie geschlachteter Schafe über Hamburg nach London versendet worden und läst sich ein Urtheil über die Rentabilität dieses Unternehmens noch nicht abgeben.

Ungeachtet der zum großen Theile von den Erportschlächtereien erzielten Erfolge spricht das k. und k. Consulat im allgemeinen seine Anschauung dahin aus, dass, wenn keine Grenzschwierigkeiten und Ausfuhrverbote für lebendes Vieh bestehen und für dieses hohe Preise zu erreichen sind, immerhin der Export lebender Ware niehr prosperiren wird als der Fleischversandt.

(Immunisirungsverfahren gegen Maulund Klauenseuche.) In der am 7. März d. J. stattgefundenen Sitzung der Budgetcommission des preußischen Abgeordnetenhauses theilte Geheimrath Kirchner vom Cultusministerium mit, sicheres Immunisirungsverfahren gegen die Maulund Rlauenseuche entdeckt worden fei. Es sei die An=

^{*)} Siehe "Die Schweinezucht Tänemarks" im "Bei-blatte" Rr. 87 ex 1902, S. 78.

nahme gerechtfertigt, dass es bald gelingen werde, ein Präparat herzustellen, welches dem einzelnen Besither ermöglichen wird, den gesammten Biehbestand für Antiochia und Marach im Bilajet Aleppo ausgeeine verhältnismäßig geringe Summe zu immunisiren. Professor Löffler (Greifswald), der die Bersuche leitete, habe auch das Berfahren Baccelli's geprüft und deffen Mittel als gefährlich und nicht wirksam

(Rinberpeft in der Türkei.) Die im November 1901 in mehreren Orten der Diftricte brochene Rinderpest ist nach einem Berichte der f. und f. Botschaft in Constantinopel im Jänner dieses Jahres erloschen. Gleichzeitig melbet die k. und k. Botschaft das Auftreten der Rinderpest in der Stadt Thio und in Tallaros im Vilajet Chio.

2^sersonalnachrichten.

1901, R. G. Bl. Nr. 148, wurden weiters *) ernannt:

🕽 🔭 In Galizien zu Bezirksoberthierarzten in der IX. Rangsclasse die Bezirksthierarzte: Karl Klich, Bruno Citelberg, Daniel Risiel, Sigismund Fertig, Narcis Sikorski, Fried-rich Fried, Marian Dulęba, Stanislaus Kwieciński, Madianir Fedorowicz, Ladislaus Machalski, Johann Smoluchowski, Victor Tychowski, Johann Szczerba, Nicolaus Horodnicki, Demetrius Marko, Johann Pa-nek, Michael Serwacki, Miccislaus Grodecki, Stefan Janowicz, Beno Szydłowsth, Anton Stupnicki, Kintas König, Abraham Beißberg, Johann Pistorsti, Josef Lucki, Esechiel Kaff, Johann Stuciństi, Dr. Casimir Kutkowski, Johann Rowak, Josef Gakek, Marian Audhkowski und Heinrich Lang; zu Bezirksthierarzten in der X. Rangsclasse die Bezirksthierarzte Beter Bawlikiewicz, Franz Basniewski, Ferdinand Borner, Beter Olbrycht, Michael Ochnicz, Silvester

Seite 345, 361 und 404.

In Durchführung des Gesetzes vom 27. September | Rruczkowski, Leo Lubliner, Abolf Beigberg, Josef Bernstein, Johann Sotthkiewicz, Hermann Sigall, Andreas Lukaszewski, Josef Bergesslich, Herschutlas, Gregor Bogdan, Leopold Urich, Adalbert Cielenkiewicz, Marian Orzechowski, Hermann Hirsch, Karl Grochowski, Kudolf Przyskopa, Zacharias Bardach, Anton Pilch, Franz Dötsch, Wladimir Villiński, Undreas Miziura, Osias Lille, Michael Makecki, Theosil Dziurzyński, Anton Szymański, Josef Rowicki, Julian Strutyński, Josef Webrychowski, Josef Kakkowski, Tauchim Hammermann, Josef Zagórski, Karl Koniński, Cigismund Markowski, Josef Serwa, Anatol Proskurnicki, Ladislaus Kudnicki, Edmund Zbudowski, Zeno Juhre, Andreas Sagan, Stanislaus Wagner und Vincenz Zuk. Bernstein, Johann Sottykiewicz, Hermann Sigall, Wagner und Binceng But.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums bes Innern hat ben Bezirksoberthierargt Frang heibal zum Beterinarinspector bei der Statthalterei in Brunn

Der Statthalter in Tirol und Borarlberg hat die *) Siehe "Beiblatt" Rr. 29, 31 und 34 ex 1901, praktifchen Thierarzte Eduard Bofch und Rudolf Cortella zu Beterinäraffistenten ernannt.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat April 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schasmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieserten monatlichen Ausweise.)

Uiederösterreich.

		Voraussichtlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk	Ortsname	, Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmertung
	·			Stül	# 3 a h I		
Korn	. Ulmerfelb	23. 7. 22. 5., 12., 19., 26. 7., 14., 21., 28. 4., 11., 18., 25. 3., 10., 17., 24. 23. 25. 19. 5., 12., 19. 4., 11., 18., 25. 5., 12., 19., 26. 7., 14., 21., 28.	450 150	300 400 ————————————————————————————————	800 500 500		
Linz, Laud Ried Rohrbach	. Leonfelben	1. 3., 10., 17., 24. 8. 21. 7., 14., 28.	rreid	300 200 300 300 300	500		— Schlachtvieh. — — — Spanferfel.

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Rindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Halzburg.

		Boraus sichtli	cher Auftrieb an	
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden Rinderr	Schweinen Schafen	Anmerkung
		Stü	dzahi	
Sallein Dberalm	. 1.	_ 200	, <u> </u>	Zucht und Nut-
Ruch	. 28. . 23. . 28.			vieh. detto detto defto
	Steiern	tark.		
Cilli	3. 7. 9. 14. 21.	50 800 - 250 - 500 - 300		
St. Georgen a. S. Prafsberg St. Georgen a. T. Doll Deutsch-Landsberg Eibiswald	25. 29.	150 1000 50 500 — 250 — 350 — 500		
Staing Feldbach	7.	- 500 - 1100		Wird von fremden Händlern gerne wegen Einstell=
Fürstenfelb Gnas Gröbming Stainach Hartberg Böllau	. 15. . 23. . 1. . 24.	$\begin{array}{ccc} - & 200 \\ - & 200 \\ 100 & 250 \\ 20-60 & 150-20 \end{array}$		ochsen besucht.
duttietty	. 4±,	2000 13020		Mastvieh der Murbodener und Mürzthaler Race, Primaware,
		-		Export Wien, Graz. Zuchtvieh der Murbodener und Mürzthaler Race u. Flectvieh.
Pinggau	· 1.	200—25	0	Mastvieh aller Racen, hauptsäch= lich Nugvieh.
Worth	. 28.	- 150-25 - 450	0	Nug= und Zucht= vieh der fleckigen Niederungsracen. Nugvieh der Mur=
Weißkirchen	7.	_ 500	manus of the same	bodener Race. detto
Leibnit	• 1.·	600	Approxima	Ochsen aller Ge- brauchsgattungen, Ruskühe, Schlacht- und Beinlvieh.
Gabersborf			profession Community Commu	Nusfuhr nach Nieder= u. Ober= österreich,Mähren, Böhmen.
Leibnig			00 =	detto detto
Leoben		150-200 100	<u> </u>	Bumeist schwere Pferde nach Nie= ber= u. Oberöster= reich. Rindermarkt ohne Bebeutung, zumeist localer
Marburg Windisch-Feistrit .	<i>.</i> 5.	100—130 1200-140	0	Ratur. Exportviehmärkte. Zugochsen nach Böhmen und Mähren, auch nach Babolna jedes Jahr 200 Stück.

	_			orausjichtlic	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stü	d'zahl		
Marburg	. St. Georgen a. d. P.	24.	_	750—90	0 _		Auch Mastochsen nach Wien und
	St. Leonhard W. B	10.	фицирал	1000—12	00 —	_	Braz. Bebeutenber Ber= tehr, minbere Handelsware.
	. Niederwölz	23. 1.	150	300 800	principal -		Mariahofer.
Pettau	Rostreinis	25.		500	- Annahiling	_	***************************************
	. Radfersburg	1.	600	800	-		
Rann	. WindLandsberg	1. 5.		1000	- Original Contract	_	
	Kopreinit	10.		300	<u>.</u>		
	Lichtenwald	16.	· — ,	500	. —	_	
	Rapellen	17. 24.	-	600 900		_	_
Boitsberg	. Geistthal	25.	_	200		<u> </u>	Reine Murbobener
	Ligift	1.	anada:	200	· —	-	Jungochsen. Gemischte Schläge, zumeist Beindl=
28ciz	. Weiz	1.		300			vieh.
	St. Ruprecht	23.		450			_
	Sinabelkirchen	25. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		500 500	atriantia	_	
Windisch-Graz	. Schönstein	1.	320	700		ma +	Größerer Auftrieb
	St. Ilgen u. d. T.	21.	-	3 50			an Zugochsen. betto
	Galdenhofen	25.		300	- 1,		betto
Marburg, Stadt	. Marburg, Stadt	9., 23.		, 800		_	_
Cilli, Stadt	. Cilli, Stadt	5., 12., 19., 26. 1. 2., 9., 16., 22.,		120—150 1250	1200 — 1400	_	— . — . Am 23. Jahr= und
Pettan, Statt	. penun, Suot	23., 30.	200	. 1200	1400		Biehmarkt, am 2., 9., 16., 22. u. 30. Schweinemärkte.
		ata Wanasal					,
		Kärnt	en.				
Spittal		23.	***	250			-
St. Beit	~ m 11	1. 7.	450	600			_
Villach	St. Beit	2.	400	300	_		
	. Völkermarkt 2	., 9., 16., 23., 30.		300-500)		
M3-1505 '	Gutenstein	24.	170	600 400	·	1200	_
Wolfsberg	. St. Leonhard	14.	. —	400			
	St. Georgen	23.	· —	. 250			Villations
		Krai	n.				
Adelsberg	. Wippach	1.		300	200	_	
3	Sturije	7		250	250	_	
(Nattidian	Ja.=Feistrit	28. 2.		200	300 100		_
Gottichee	Reifnit	7.	` <u></u>	400	100	_	-
	Tiefentlach	21.	_	650	200		
Chambert	Ober-Mösel	25.		220	250	_	
Gurkfeld	Trebelno	5. 10.	-	800 500	400		
	St. Bartelmä	12.	5.0	800	600	-	Auch Export.
	Jagnanca	17.		250		• 50	·
	Raischach	19. 24.	aman	800	enterente empreten	50	Etwas Export.
	Butschta	25.	300	1650	400	100	Export in inner-
							österreich ische Länder.
	St. Georgen	25.		250	-		worship

	7	•	Bor				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüc	tzahl		
Krainburg	Bijchoflack	24. 25.		400 900	300 600	500 200	Export in öster- reichische Länder.
Laibach	. Ober-Laibach hBolanavorstadt	· 2. · 8.	220	200 800		-	Export in öster=
,	,						reichische Länder, wie: Kärnten, Tirol, Mähren und Kütensand.
Littai	. St. Beit	7. 7.	A section .	800 600	<u></u> ,		betto
Quitt#	St. Georgen bei Jilat	24. 2.		500 500			_
Loitsch	. Rakek	17.		1000			distribution.
	Planina	24. 28.	enanter .	350 300	estamble del		
Rudolfswerth	. Rudolfswerth	7. 22.	20	400 800	$\frac{400}{200}$		Etwas Export.
Tichernembl	Seisenberg	24		800 1000	300		
	Semitsch	26.	· . —	1700	200		_
	ŧ	ğüstenl	and.				
Görz, Stadt	. Görz	10., 24.	80	1100 900	800 900	_	. Boundary
Grudista	Cormons	25.	-	900	850		, 40-1-1-1-1
	Gradista	8. 28.		850 800	900 850		·
Mitterburg	. Capodistria	17. · 1.	12 15	250 850	400 400	100 100	
	. Sanvincenti	25. 26.	25 —	700	200 300	400	Jahrmarkt.
·	Sefana	12. 2.	80	800 250	300 100		

Tirol und Yorarlberg.

A. In Tirol.

Borgo	Borgo	7., 16.	250 40	0 350 —
Brixen	Briren	29. —	200 10	0 150 —
	Sterzing	24.	350 7	0 160 —
Bruned		24.	200 15	
Cles		7. 50 '	800 * 60	
*	Fondo	15.	200 10	0 . — . —
3mft	. Imst	1 /	25 0 1 3	0 — —
Annsbruck	. Amras	1	250 20	0 — —
	Telfs	24.	300 20	0 . — . —
Ritbühel		28	300	100 —
Rufftein		2.	350 -	
	Rattenberg	23., 24.	450 5	0 20 —
	Wörgt	1. 150	400 4	0 20
Lanbeck	. Zamš	24.	200 6	0 — —
Lienz		1. —	350 2	0 30 —
	Windisch-Martrei	24.	300 —	· · — —
Schlanders		20.	200	*
,	Laatsch	5. —	500 15	0 10
Meran		1	700 . 10	
Riva		- 2. 5		0 50 -
outen	. urco	۵.	2,00	0 00

			2501	anstraina)	er auftrien	un	
Politischer Bezirk	Ortsname	Tatum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmertung
				Stüd	fzahl		
Rovereto		3,	. 30	400	50	100	-
	Tierno(Fraction v.M.)	18. 25.	20	200 600	40 60	50 200	
Shwaz	Jenbach	1.	20	500	200	30	
	Rell a. B.	30.	- maryona	350	150	200	<u> </u>
	Ponte Arche	15.	20	500	200	150	
Trient	Mezzotedesco	20.	250		400	400	
	Lavis (Pressano)	7.	_	500 200	190 120	100	<u> </u>
	Denno	19. 23., 28.	5	250	500	10 400	
Bozen, Stadt	Bozen	5.	100	1100	200	140	
	. Trient	21.	20	550	120	60	_
	1	B. In Vora	rlberg.				
Veldfirm	Dornhirn	1 .	70	300	230	. 30	

Böhmen.

Blatna Blatna	9.	-	800
Kasojowik	8	100	900 — — —
Budweis Budweis	17.	500	900 600
Schweiniß	2.	,	250 350
	9., 16., 23., 30.		250-350 50-80
Chotebor Pribis au	14.	-	350
Chrudim Dermannmestetz	7.		600
Nassaberg	24.	-	200
Časlau Časlau	29.		300 700
Deutsch-Brod Humpoles	3., 9., 16., 23.		350-500 120-150
m (9.		450 — — —
	7.	1 .	450
	21.	30	050 40
Falkenau			500-700 50 -
Gossengrün	14., 24.		900-1200 200-250
Rönigsberg	1., 16.	* demokrate	
Graslit Şeinrichsgrün	28.	100	300 50
Hohenmauth Hohenmauth	28.	120.	500 50
Horowit Beraun	21.	180	650 — — —
Hostomit	24.	. —	400
Jičin	21.	80	600 - 140
Libàn	22.	`, 	200
Kaplik Raplik	5., 12., 19., 26.		250 — — — —
Karolinenthal Brandeis a. d. E	8.	200	800 — — — —
Celatowis	29.	<u>←</u> .	200 — — —
Elbekosteles	29.	30	450 — — —
Kladno	30.		, 250 — — — —
Klattan Drosau	24.	000	500
Rlattau	29.	200	1200 — — — —
Planity	10.		900
Silberberg	17.	400	400 — — —
Kolin Rolin	14.	120	750 — — —
Königgrät Sohenbruck	1.		350
Soria	30.	280	500 — — —
Königinhof Fosefstadt	1,	200	600
Králowiż Rozlan	1., 4.		600—700 — — —
Arálowit	7		750 — — —
Kuttenberg Rohljanowit	1.	. —	700 — — —
Kuttenberg	28.		850 — — —
Neuhof	. ,7.	50	500 — — —

			Boro	aus sichtlich er	: Auftrieb ar	ı	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zahi		
Ledeč	. Kři wsoubov	. 17 14 21 28	Militar	200			
Lebec		. 3., 10., 17., 24.	******	3 50			_
Leitmerit	. Leitmerit	. 28.	14	200	monte	Management	****
Ludit	. Buchau	. 22.	- .	250	ear-rip ridd	*******	
	ore the second	28.		1600		0-74000	
Mesnit	Chiesch	17.		700 1400	Announce -		_
	. Wielnit	. 1.,8.,15.,22., 29.		400			
	Aladrau	. 7.	- C	200	manage :	-	
-	Staab	. 24.		200			
	Tuschtau	. 10.		800	-	Printered	
Mühlhausen	. Bechin	. 1.	Minisper	400	10)	********	
	Bernardig	. 24. . 28.		600 2000	position		-rentes
Dlünchengrät	. Bakov	. 14.	25 0	1000	-	West	
macon good or to	Fürstenbruck	7.		300	· .		· -
	Münchengrät	. 23., 24.	· — .	800			
Neubydžow	. Chlumey			300	waters		
	Neubydžov		60	700	· —		
Neuhaus	Wesely, Hoch	. 23. . 2.	150	35 0 6 0 0	80		
	. Dobruschka		150	400		ninosan	d-dischart
	Opočno	. 0 4	45,000	300		. —	****
Bardubis	. Daschitz		40	450			Serven
	Holig	7.	25	250		_	-
	Bardubis		250	600	-	-	_
****	Přelauč		agrettena	650	negatività.		
Pilgram		. 23.	_	600		-	
	Rameniz a. L	1. 28.		200 700			
Bilfen	Patau	28.	480	650	-		
	. Mirowit	. 23.	_	1000			4
	Protiwin	. 16.	_	900	ngripositi.		
	Wodňan	. 8.	300	500	Marie III	-	
Plan	. Kuttenplan	. 24.	-	400			
	Plan	. 9.	mpregran.	1000	60		
Poděbrad	. Königstadtl	7.	aphaneses.	600			·
03 4179	Poděbrad	. 11.	*******	900			1
	. Polička		_	300	-	Majoropatio	
Prachatiț	. Husinet			250			
035 815	Netolity	. 1.	700	1200			446000
	. Nepomut		 50	800 600		wateriese	
Přibram		7. 30.	200	1500			
	. Reichenau			550			. —
	. Rotiģan		-	600		NAME AND	
	. Reichenstein, Unter-			250		-	
Selčan	. Sedlet	. 24.	_	200		sir-sirer	
~	Selčan	. 21.	orana pr	500	4.00	LANCOUR	
	. Geiersberg	. 14. . 7.	5 4 0	250 400	130 40	_	
Tabor				300	40		_
,	Jistebnit	_	-	700		-	_
	Jungwoschitz	1.		800	ADMINIST .		
	Tabor	. 22.	3.00	1500	Walterson	-	
	. Haid	. 1., 8., 15., 22., 29.		400-600	250-300	-	. —
Taus	. Neugedein	. 4., 18.		50 0 ·			-07549
	<i>H</i> • • •	. 14.	Minister	1250	, 	and distances.	
	Tana	25.	-	250 250	200	and the same of th	
Tepl	Taus	3,					
	. Tepl	. 29.	200	250	150		- Adjusted
Turnau	. Turnau	. 16.	300	700	15 0	-	

			250	ransliaina)	er arnterien c	ın	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen (Schafen	Anmerkung .
				Stüd	3 a h I		
Wittingau	Bukovsko	23. 1. 1. 4. 3.		300 500 350 500 500	350		
		Mähr	en.				
MährBudwit Datschit Gaha Göding Kolleschau UngGradisch Groß-Meseritsch Reustabt! Neustabt! Reustischein Prossnit	WallAlobout Clawitschin Tratting Datschit Neureisch Blabings Brahow Frozna Chotta Wisowit Bisenz Blin Groß-Bittesch Krasna Rožnau Saar Freiberg Neutitschein Projsnit Oppatau Trebitsch Unsterlit Wispan UngFradisch	8. 28. 28. 1. 9. 14., 28. 2. 28. 7. 28. 7. 3. 28. 29. 1. 21. 15. 28. 21.	25 	350 300 350 550 600 1000 300—600 650 300 400 200 400 350 350 300 450 200 400 600	120 650 — 750 — 150 — 100 — 250 — 100 600 — 150 150 — 150 150	200 400	Stärferer Aufstrieb an Ochsen. Stärferer Aufstrieb an Ochsen. Stärferer Aufstrieb an Ochsen. Stärferer Aufstrieb an Ochsen. Stärferer Aufstrieb an Ochsen.
Znaim, Stadt		28.	300	800		_	
		Hdyle)	ĭen.				
Bielit	Freistadt	17., 24. 21. 22. 29. 7. 19., 26. 21.	60 20 350 50 350	- 300 250 200 400 350	550—600 250 250 — 600—900 —		Ochsenmarkt. Export von Beerben nach Deutschland.
		Gali	zien.				
Biała	Dźwięcim	10., 19., 26. 3., 10. 1., 21.	space of a	200	500 500 600		Ξ

Voraussichtlicher Auftrieb an

		Bo	raussichtlic	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			Stü	dzahl		
Bochnia Niepokomice	. 1.		200	800		-
Niegowici	. 30.		600			
Lipica murowana .	,	4000	5 00	900		
Bochnia		1300	500	900 600	-	
Ujście folne				600	_	
Bohorodezanh Bohorodezanh Borszezów			600 200		_	
Rorolówka		_	500			_
Borszczów Mielnica	. 1., 15.	and the same of th	200	_		
Uscie bistupic		****	200		_	_
Brody Brody	, , ,	****	_	500 800		
Brzesto Brzesto		-	500	-		
Szczurawa		<u></u>	300	steeds	-	
Wojnicz		***************************************	200		_	
Bakliczhn		150	200	-	_	
Brzeżany Rozowa Rozłów		150	200 200	500		propert a
Brzozów Brzozów		250	400	_		
Buczacz Buczacz	. 3., 10., 17., 24.		400	700	-	_
	. 2., 9., 16., 23., 30		300			—
Uscie zielone			200 200			
Rrzeszowice			200	_		
Cieszanów Narol	10.		200	_		
Dleszyce			200	_	* man	
Lubaczów Cieżzanów		_	200 200	_		-
Dabrowa Dabrowa			600			
Dobromil Vircza			200			
Dobrontil	. 14., 21.	-	300			
Gorlice		and the last of th	300	_	_	_
Bohnia Gródek			200 200		_	
Grybów Grybów	. 1.,7.,14., 21., 28.		600			
Horodenka Dbertyn	2., 8.	150	800	600		Jahrmarkt.
Horodenka		600	1000	700	_	detto.
Jaroslau Jaroslau	4., 11., 18., 25.	. 200	300 200	600 500		
Radymno	. 23.	200	500	600	_	_
Jaworów Jaworów	. 14., 21.	200	600	500		
Rrakowice	. 30.	250	600	500	-	_
Rafusz Rafusz	. 2. 14., 15., 16.	250 700	600 3400	500 400		Jahrmarkt.
Rolomea Rukaczkowce	1., 21.	200	200			detto.
Limanowa Ramienica	. 8., 29.		200	-	500	_
Limanowa	1., 21.	-	900	600	500	
Qukowica Niedźwiedź			200 200		700	_
Sfrzydina			500			_
Szczyrzyc	. 22.		300		5 0 0	_
Tymbark		-	600	500	500	
Listo Listo		200	200		_	_
Baligród Lutowiska			200 200	500 5 00	_	
Lemberg			200			Jahrma rt t.
Lancut Lezajsk	. 23.			500		
Zokunia	3.		200			
Wielec	3., 10., 17., 24 18.	- 500	200 300	500	Marine Marine	Jahrmarkt.
Rrufienice		150	300		_	—
Myslenice Myślenice	. 21.	_	200	600	ernerer	_
Rabta			200		-	
Jordanow	. 1.	-	200	_	-	

			Bo	raussichtlic	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	• Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	t zah l		
Nown-Sacz	. Lacko	3., 24.	enonutra	400	<u>-</u>	500	
2000	Muszyna			200	-		
	Nowh-Sacz	1., 8., 15., 22., 29.		200		-	
	~. " ~ .` .	4., 11., 18., 25.			500		-
	Stary-Sacz	2., 16., 30.		200			
	Thlicz			600 500			
Nowy-Targ	Bbyszhce			500	500	500	
Pilzno			-	300		_	_
P 1011	Brzostek	8., 22.	_	300	_	-	_
	Jodkowa	15.	-	200			
Peczeniżyn			150	900	500		Jahrmarkt.
Podhajce	Bodhaice	3., 10., 17., 24.	200	400		-	_
Podgórze	. sprogorze	4., 8., 11.,15.,18.,	-	400	-	and a	
Przemyst	Brzempál	22., 25., 29. 4.	500	400	600	-	_
		11., 18.		200	600	_	_
Przemyslany	. Przemyślany .	17., 14., 21., 30.	-	200		-	
	Glimanh	8.	**************************************	300	700		arture
M	Dunajów		-	200			~ (*, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *, *,
Rawa rusta	. Hanczuga	29.	150	200	700 500		Jahrmarkt.
Rohatyn	Rufaczomec	1., 8., 14., 21.		400	500	0,000-0	
Ropezyce			200	600	700		
	Жорезусе		_	200	1000		
Rzeszów	. Rzeszów			200	500	-	
Sambor			150	400	-	National Property Control	Jahrmarkt.
Sanof	. Butowsto			200 200	delinere		
Cunot	Rymanów		_	200			
Sniatyn			900	1200			Jahrmarkt.
Stanislan			500	400		and the same of th	
Strhj	. Strhj	3., 10., 17., 24.	150	1200			
Larnovrzeg	. nozwadow	2., 8., 15., 22., 29 2., 9., 16., 23., 30.		-	600 600	up-flader gapenter	
Tarnovol	. Tarnopol			winesed.	1000		
Tłumacz		14.	_	1500	500	_	Jahrmarkt.
	,, , , ,	1., 8.		***************************************	500		· -
	Tłumacz	2., 9., 16., 23., 30.	7.0	500	600	married Park	
~	Tyśmienica		250	800		m-1000	Jahrmarkt.
Trembowla				200 300	500		Jahrmarkt.
		1., 8., 15., 22., 29.		500	600		
	Ralwarya	9., 23.		300		-	
	Wadowice	3.	150	400	600		_
Wieliczka	. Dobczyce	9., 23.	_	200	_		-
	Gdów	15.		300	-	-	Jahrmärtte.
	Wieliczka Wiśniowa	1., 28. 3., 17.		600 200	· <u>-</u>		Jugemurite.
Zbaraž	. Abaraż	8., 14., 21.,		_	500		
Złoczów	~ 4 4 4	23.		200		magnetic file	
	Pomorzany	1.		200	1200		_
3 488 am	Złoczów	2., 9.		300	700		guestina)
Bottiem	. Kulików	17 9., 23.	 150	500 400	6 00 6 00		
	Zółkiew		250	600	, 1500	alledistant	_
Żybaczów	. Mikołojów	4 0 44 00 00		300			_
	00 6 / 4	7., 14., 21., 28.		300			_
åt	Zurawno	23.	200	700	-deriver	_	-
Zywiec	. Su ch a		150	300		-	_
	Samtec	2., 9., 16.,23.,30.	_	200		_	

Bukowina.

		Voraussichtlicher Auftrieb an											
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung						
		Stüdzahl											
Land Czernowis	Sadagóra	3., 10., 17., 24.		200		-	_						
		1., 8., 15., 22., 29.	-	250		_	-						
Rosman	_ /	2., 9., 16., 23., 30.			850		en.me						
		1., 8., 15., 22., 29.		250		W. Wall							
Radaus	0 1	4., 11., 18., 25.	_	600									
		1., 8., 15., 22., 29.		200	500		_						
		6., 13., 20., 27.		300	-		-						
		17., 18., 19.	200	500		*******	Jahrmarkt.						

Rusweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankheiten, welche nach den am 7. März 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-bestöden sein Welchluss der letzen Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest gefährbeter Stand 1744	Im Vorjahre	Summe.	Dalmatien	Butowing	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Vorariberg	Tirol	Küstenland	Arain	Kärnten	Steiermark	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich		٠ \$		
gefährbete	•	383 58	13	10	80 11	. 12	40	96 18	ಲು	26 1	133	12	00	24	6	14 6	26 4	politisch		zirte	3 a h
r Sta	•	55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ten		<u>~</u>
nd 1	•	10	Ŀ	* .		•	•	بسد	jud.	•	•		•	•		• `	•	Bezirte			n R
744	٠.	2					٠	<u></u>	p-mil.							۰		Drte	,	leuche	Maul= und Klauen=
	•	Oi.						4	H									Şöfe		. 60	n mb
Schweine, davon frank 590 Stücke.		5.	ŀ)-red						ш	Į,		, i	٠	-	н	Bezirke			332
ne, v		57									junt.			ш				Orte	**		Milzbrand
ασο		6												22				Şöfe			anb
n fe					N°.)ned		20						-			120	Bezirke			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
nt E		00			N	-	٠.		•	4								Drte		Rop- und Wurm- krankheit	
590		00			100	-		200						<u> </u>			100	Şöfe .			
eti.	4	10															<u>.</u>	Bezirke		Pocen- krankheit	
Te.																		Drte	ථ		
			1								_							Şöfe	Ω		
		10 2	10					_				_				_		Bezirte	1 9		
		21	1		55		6/3	p=4		<u> </u>			- —	లు					200		Rä
	•	24		1	15	•	100	<u></u>	•	10	•	•	•	ಲು			<u> </u>	Drte	+		Räube
	•	62		jud	55	•	10	j=1	•	1/0	•	•	*.	ಲು				Şöfe	b e	-	
	•	1.		•	•	*	•		•	•	•	•	•		•	•	•	Bezirke	#	136	Rausch- brand der
	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_	•	Drte	e u	Rinder	Rausch-
	۰	•	•	٠	•	•	•	٠	٠	•	٠	٠	•	•	•	•	•	Söfe	t db		- T
	•	00	ŀ	•	•	<u> </u>	<u></u>	٠	٠	٠	1	junt.	•	٠	•		H-	Bezirte	t e	. 6	***
	•	00	٠	٠		щ		٠	٠	٠	<u></u>	عبو	•				4	Drte	n	Schweine	Rothlauf
		00	٠	٠	•		1	٠	•	•	jul.	<u></u>	•	٠	٠	•	4_	Söfe		ne	트
		49	22		9		හ	51		లు	O1	4	ယ	ಲು		ш	11	Bezirke		- (<u>a</u>
•		97	20	٠	17		4	00		ಲು	20	10	ಲು	5	•	60	553	Drte		seuche)	Schmeine- pest
		401	13		7 101		11	00		හ	151	70	4	9		20	29	Söfe			ne=
	. •	10										•					1	Bezirke		<u>@</u>	2 3
	0	11			,	•	<u></u>			4								Drte		Genitalien	Bläschen= ausschlag
		61					4 18	pad.		4 35		•		park.				Şöfe		lien	jen- lag
			-					jumit.						- Jane			<u>ರಾ</u>	Bezirke			
		15		 	4			7						juni.				Drte			Wuth-
		15 20		-	4		1-4	7						<u></u>				Şöfe		,	th=
		0		1	9		J-u-k	7						<u> </u> 1			 	8010			

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im f. k. Alinisterium des Innern.

Hr. 9.

Wien, 15. Mär; 1902.

Inhalt: Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen. Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. März 1902, J. 9627, womit die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern dis auf Weiteres geregelt wird.

Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmadjung des Ministeriums des Innern vom 13. März 1902, J. 9627,

die Einsuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Arone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diesenigen Gemeinden in Ungarn und Ervatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (K. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thiersseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiersgattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus den Gemeinden Almasmező, Felső-Moécs, Szohodol;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Nagy-Szaláncz, Myiri, Pusztafalu; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus der Gemeinde Gibart; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Jánosd;

Comitat Alfo Feher, Stuhlgerichtsbezirk Ragn-Enned: aus der Gemeinde Magnar-Rapud;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes : aus den Gemeinden Dulcsele, Jószás, Krokna, Zimbro;

Comitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Obecse: aus der Gemeinde Petrovoszelló; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus den Gemeinden Alda, Ó.-Kanizsa;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Beckvarad: aus den Gemeinden Bozsok, Szilágy;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmaroth: aus der Gemeinde Kovácsi;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenyes: aus den Gemeinden Dsoszán-Forró, Gurány; Stuhlsgerichtsbezirk Csekfa: aus der Gemeinde Mező-Ghán; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Monostor-Pályi; Stuhlgerichtsbezirk Elesd: aus der Gemeinde Damos; Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Cseke: aus der Gemeinde Bukorvany; Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Cseke: aus der Gemeinde Bukorvany; Stuhlgerichtsbezirk Margitta: aus der Gemeinde Szektalló; Stuhlsgerichtsbezirk Szekfelyhib: aus der Gemeinde Köbölkut; Stuhlgerichtsbezirk Tenke: aus den Gemeinden Fekete-Tót, Jánosda, Rippa; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Nagy-Bajom;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus den Gemeinden Aroktö, Szederkénh; Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus der Gemeinde Harsan;

Comitat Csongrád, Stuhlgerichtsbezirk Tiszán-Innen: aus den Gemeinden Kistelek, Sövenyháza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Kirva; Stuhlgerichtsbezirk Párkánn: aus der Gemeinde Kéth;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Bickte;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Alsöarpas: aus den Gemeinden Alsó-Porumbak, Gainar;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Röcze: aus den Gemeinden Nasztraj, Ploszkó, Ratkó, Képás; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnhó: aus den Gemeinden Csetnek, Kis-Veszverés, Nadabula;

Comitat Hajdú, Stuhlgerichtsbezirk Nádudvar: aus den Gemeinden Kaba, Nádudvar;

Comitat Harom 8 z é k, Stuhlgerichtsbezirk Orba: aus den Gemeinden Esófalva, Szörcse;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghös: aus ber Gemeinde Adács; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Apcz, Ecséb; Stuhlgerichtsbezirk Pétervásáx: aus den Gemeinden Füzes, Istenmezeje; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Bakabanya;

Comitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ilhe: aus der Gemeinde Lapusnyak;

Comitat Jász-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Jászság: aus der Gemeinde Jász-Ladánh;

Comitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Gesztes: aus den Gemeinden Bana, Kócs; Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Baj, Tolna, Tóváros;

Comitat Krassó-Szörénh, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Bothest, Szatumik; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Nadrág;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Feliö-Maros: aus der Gemeinde Koronka;

Comitat Nagh-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus der Gemeinde Datk; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sink: aus der Gemeinde Nadhatak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Hegen, Netuß;

Comitat N o g r a d, Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus der Gemeinde Buszta-Szántó; Stuhlgerichtsbezirk Szirák: aus der Gemeinde Szirák:

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tot-Megyer; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus den Gemeinden Nagy-Emöke, Sarld-Kajsza, Szill, Tormos;

Comitat Pest - Pilis - Solt - Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Monor: aus der Gemeinde Alberti;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Nagy-Halász, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus der Gemeinde Vencsellö; Stuhlgerichtsbezirk Kisvarda: aus der Gemeinde Döge;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanya: aus der Gemeinde Kluknó, sowie aus der Stadtsgemeinde Gölniczbanya; Stuhlgerichtsbezirk Löcse: aus der Stadtgemeinde Löcse:

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ber Gemeinde Hitthás; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ben Gemeinden Nagh-Semlak, Zarda-Szent-Ghörgh; Stuhlgerichtsbezirk Rékás: aus den Gemeinden Aga, Bukovecz, Fezvin; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Ralácsa, Knez;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Csakó; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Mezö-Gerebenes; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Maghar-Peterd, Tur;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Mokrin; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus den Gemeinden Kisskomlós, Magyar - Csernya, Nagy - Tószeg, Toba, Vizesda;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus

der Gemeinde Dezser;

Comitat Udvärhelh, Stuhlgerichtsbezirk Szeklh-Udvärhelh: aus den Gemeinden Firtos-Bäralja, Oroszhegh, Parajd, Szenteghhazas-Olähfalu, sowie aus der Stadigemeinde Szekelh-Udvärhelh;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ber Gemeinde Rahoncza, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar:

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Birez: aus ben Gemeinden Bakony-Szent-László, Sur;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Kanizsa: aus der Gemeinde Szent-Jakab; Stuhlgerichtsbezirk Pacsa: aus der Gemeinde Pacsa;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Homonna: aus der Gemeinde Homonna-Breszto; Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nihelh: aus den Gemeinden Nagh-Tornya, Saros- Patak, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus der Gemeinde Mad; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Romardez, Mathasocz, Stefanocz;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Bolhom:

aus der Stadtgemeinde Bolhom

und überdies aus der Municipalstadt Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Ginfuhr von Schweinen:

Comitat Arab. Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus der Gemeinde Gurahonez;

Comitat Bars. Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus ber Gemeinde Kis-Szecke;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecste;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus den Gemeinden Ris-Gnör, Sajo-Ecseg;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Bakonn-Sarkann;

Comitat Gömör-Rishont. Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyd: aus der Gemeinde Rudna;

Comitat Baromszef, Stuhlgerichtsbezirk Resd:

aus der Gemeinde Bereczt;

Comitat Beves, Stuhlgerichtsbezirk & nönghöß: aus den Gemeinden Atkar, Halman, Visonta, sowie aus der Stadtgemeinde Ghönghöß; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus ben Gemeinden Heves, Tarna-Mera; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Küred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der

Gemeinde Letkes;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus

ber Gemeinde Biskitelep;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Kun-Szent-Marton, Tisza-Földvar;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk. Mező= Örmenyes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nabasment: aus ben Gemeinden Magyar-Nadas, Mera;

Comitat Nograd. Stuhlgerichtsbezirk Balassa= Gnarmat: aus der Gemeinde Dejtar;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus der Gemeinde Nadszeg;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Berczel, Gava, Reneglö;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Nagy-Itland; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadtgemeinde

Comitat Torontal. Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvat-Recka;

Stuhlgerichtsbezirk Comitat Turbez, Szent-Marton-Blattnicza : aus der Gemeinde Bambotret ; ararifden Bferden nicht berührt.

d. wegen bes Beftandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Voila: Stuhlgerichtsbezirk Toresvar: aus der Gemeinde Almasmezö:

Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus der Gemeinde Dlah-Szent-Laszlo;

Comitat Nagh-Küfüllö. Stuhlgerichtsbezirt Röhalom: aus den Gemeinden Racka, Röhalom, Sövenyseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Sink: aus den Gemeinden Keten, Szäszhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Danos, Szasz-Szt.-László;

Comitat Best-Bilis-Solt-Ristun. Stuhlgerichtsbezirk Ris-Rörös; aus der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas :

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: aus der Gemeinde Felet; Stuhlgerichtsbezirk Ujegphaz: aus der Gemeinde Szakadat:

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus der Gemeinde Temes-Aubin;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Asombor:

2. aus Croatien-Slavonien:

a, wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Sjeverör;

Comitat Požega, Bezirk Požega: aus der Gemeinde Kaptol:

> b. wegen des Bestandes der Beschälseuche bie Ginfuhr von Ginhufern: *)

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Roprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Novigrad, Peteranec.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Verboten werden diejenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

a. aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Cserchat, Kassa, Torna (Comitat Abauj-Torna), Arad, Boros-Renö, Elek, Kis-Renö, Becska, Rabna, Ternová, Világos (Comitat Arab), Alsó-Rubin, Namesztó, Bar (Comitat Arva), Apatin, Bacs-

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Berkehr mit militär-

Bács-Bodrog), Hegyhát, Pécs, Siklós, Szent-Lörincz (Comitat Baranya), Békés, Békés-Csaba, gleichnamigen Stadt-Gyula, einschließlich ber Szeghalom (Comitat Befes), gemeinde, Drosház, Mező - Kaszony, Munkács, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahat, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Bel, Berettho Ujfalu, Er-Mihalyfalva, Központ, Mező - Keresztes, Magn-Szalonta, Szalard (Comitat Bihar), Dzd, Szendrö, Szent-Beter (Comitat Borsod), Battonna, Kovácsház. einschließlich der Stadtgemeinde Rözpont, (Comitat Csanad), Tiszan - Túl, Mato. Naghlat einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrád). Adonn. Sárbogárd. Székes-Kejérvár (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Sotoró-Alja, Tosziget-Csilizföz (Comitat Györ), Balmaz-Ujvaros, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Böszörmenn, Hajdu-Nanas und Hajdu-Szoboszló (Comitat Hajdu), Felső-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uiszallas, Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Jász-Nagy-Kun-Szolnok). Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ris-Rüfüllö), Kolozsvar, einschließlich der Stadt= gemeinde Kolozs (Comitat Rolosz), Maros (Comitat Krasso - Szöreny), Rozsahegy (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö (Comitat Maramaros), Rezfiber, Rajka (Comitat Moson), Medgyes, einschließlich der gleichnamigen einschlieklich der gleich-Stadtgemeinde, Segesvar, namigen Stadtgemeinde (Comitat Ragy-Rüfüllö), Fülek, Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szecseny (Comitat Nograb), Also-Dabas, Bia, Duna-Becke, Gödöllö, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Aun-Halas, Ris-Aun-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun-Szent-Miklós. Pomáz, einschließlich ber Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczkeve, Bácz, lich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun), Felfö-Csallotöz. Pozsonn, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ghörgh (Comitat Pozsonh), Alfo = Tárcza, Felfo = Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekesö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Ragy-Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogn), Csorna, Rismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt, Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), Also-Dada, einschließlich der Stadt-Nagy - Kalló ,. gemeinde Nyiregyhaza , Nyir-Tisza (Comitat Szaboles), CBenger, (Comitat Zemplen) in Ungarn Bator.

Almas, Baja, Hobsag, Topolna, Zombor (Comitat | Erdob, Feber - Gharmat, Matekalla, Nagy - Karoln. gleichnamigen einschließlich ber Stadtgemeinde. Nagy-Somfut, Szatmár, Szinner-Baralja (Comitat Szatmar), Szilagy-Cseh, Szilagy-Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zsibo (Comitat Szilágni), Csati-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Retes, Ragy-Flonda, Szamos-Ujoar, inschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Csakova, Febertemplom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Központ, Lippa, Uj-Arad, Bersecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Simontornya, Tamas, Bölayfeg (Comitat Tolna), Antalfalva, Modos, Ragy-Szent-Miklós, Pancsova, Pardany, Török-Kanizsa (Comitat Torontal), Csacza, Kisucza-Ujbely (Comitat Trencsen) Tiszán-Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobronez (Comitat Ung), Kelfö-Ör. Röszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet-Ujvar, Sarvar, Szombatheln, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecker, Enning, Bapa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Beszprem), Also-Lendva, Csaktornya, Keszthely, Letenye, Nova, Perlat, Sümeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaly (Comitat Zemplen);

> b. aus den Municipalstädten Arad, Baja, Hodmező-Basarhely, Kecskemet, Nagyvárad, Becs, Bozsony, Sopron, Saabadta, Saatmar-Remeti, Szeged, Berfecz, sowie aus der ton. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. aus den nachstehenden Begirten: Garegnica. Gjurgjevac, Rutina (Comitat Bjelovar-Rriževci). Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Riefa), Brod einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Nova Gradiška, Novska, Pakrac (Comitat Božega), Glot, Mitrovica einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Sid, Binkovci, Bukovar, Bupanja (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Pregrada, Baraždin, Aravina. Ludbrieg, (Comitat Baraždin), Djatovo, Miholjac dolnji, Nasice, Ofiek (Comitat Virovitica), Karlovac einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Betrinja, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden Stubica, Brginmost, Zagreb (Comitat Zagreb);

b. aus den Municipalftäbten Dfiet, Baragbin.

III.

Wegen des Bestandes der Schweinepest in den Grenz - Stuhlgerichtsbezirken Felsö - Pulya (Comitat Sopron), Szepes-Szombat einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Szinna, Sztropto neten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Wiener-Neuftadt, Lisko, Rowytarg, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müffen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderanons innerhalb der letten 40 Tage vor ber Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Arankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelft Schienenstranges verbun- Anwendung.

ift die Einfuhr von Schweinen aus den bezeich- benen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

> Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden sind.

> Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Rundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 19., 21. und 25. Februar, sowie 5., 7. und 11. März b. J., 33. 6730, 6944, 7681, 8682, 9066 und 9461, außer Wirksamkeit gesetzt.

> Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im f. k. Ministerium des Innern.

Mr. 10.

Wien, 28. März 1902.

Inhalt: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 14. März 1902, 3. 10222, enthaltend eine veterinärpolizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. - Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. Marg 1902, B. 11018, enthaltend veterinat-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. - Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 25. Marg 1902, 3. 11353, enthaltend veterinar-poligeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 27. Marg 1902, 2, 11873, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Rroatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums des Innern vom 19. Marg 1902, 3. 10955, betreffend die Bieheinsuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. - Rundmachung bes Minifteriums bes Innern vom 24. Marg 1902, 3. 11620, betreffend bie Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Rundmachung der Landesregierung in Chernowig vom 6. Märg 1902, 3. 6299, enthaltend veterinär-poligeiliche Berfügungen in Betreff der Ein- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowit vom 9. Marz 1902, 3. 5334, betreffend die Regelung des Berkehres mit jum Exporte bestimmten Sandelsichweinen (Schlachtschmeinen). — Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 1. März 1902, 3. 241819, mit welcher die Ausladung der jum allgemeinen landwirtschaftlichen Ausstellungsmarkte im königlichen Baumgarten beftimmten Biederkäuer und Schweine in den Eisenbahnstationen Bubna bewilligt wird. - Rundmachung ber Statthalterei in Prag vom 11. Marg 1902, 3. 50542, mit welcher das Berbot der Ausfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus den Begirten Brüg, Komotan und Saag nach Deutschland aufgehoben wird. — Kundmachung ber Statthalterei in Prag vom 11. März 1902, 2. 50543, mit welcher die Ginfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Mährisch-Trübau nach Böhmen untersagt wird. — Rundmachung der Statthalterei in Ling vom 12. Märg 1902, 3. 5229/X, betreffend die Aufhebung der Beichränkungen bes Bertehres mit Schweinen aus bem Berzogthume Karnten nach Oberöfterreich. - Erläffe: Erlajs des Ministeriums des Innern vom 13. Marg 1902, 3. 9755, betreffend die Einbringung von Bucht- und Nutvieh aus Böhmen über bie Cintrittsstation Schwarzach in Bapern. — Berfchiebene Mitth eilungen: Interpellationsbeantwortungen in veterinär-polizeilichen Angelegenheiten. — Schweineausfuhr aus Galigien nach Mähren. - Beidrantung bes Biehverfehres aus Dalmatien nach dem Decupationsgebiete. -Die Rosten der Schweinepesttilgung. — Der Borstenvichhandel auf dem Wiener Markte im Jahre 1901. Das deutsche Fleischbeschaugesetz. — Zahl der Thierärzte in Preußen. — Schweinepest in England. — Ameritas Biehproduction im letten Bierteljahrhundert. - Rinderpeft in Japan. - Berfonalnachrichten. - Concursausichreibungen. - Ausweis über ben Stand ber anftedenden Thierfrantheiten.

Geseke. Verordnungen und Kundmachungen.

- Innern vom 14. März 1902, 3. 10222,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem bicsscitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Magnar-Dnar (Comitat Moson), Barcs (Comitat Somogy), Kapuvár (Comitat Sopron), Kis-Szell (Comitat Bas) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Slatina, Birovitica (Comitat Birovitica) in Kroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Rund= machung vom 13. März 1902, 3. 9627, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. März 1902, Z. 11018,

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Puszta (Comitat Györ), Csallotoz, Gesztes (Comitat Romarom), Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy - Kanizsa (Comitat Zala) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ift auf Grund der wegen des Bestandes ber Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Unter-Gänserndorf erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzbezirke Malaczka (Comitat Pozsony) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Arad, Borosjenö, Ternova, Világos (Comitat Arab), Alsó-Rubin, Namesztó, Bar (Comitat Arva), Bel (Comitat Bihar), Rózsahegy (Comitat Liptó), Szinna (Comitat Zemplen) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit auf-

Das nunmehr kraft des bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absatz 2 der Ministerial- pest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Feldbach

Kundmachung des Ministeriums des verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Berbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Csermö (Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö) und Pichnye (Stuhlgerichtsbezirk Szinna) in Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 13. und 14. März 1902, 33. 9627 und 10222, zur allgemeinen Kenntnis

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Araft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 25. Mär; 1902, 3. 11353,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber. Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinevest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alghogn, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunyad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunnad, Maros-Allye (Comitat Hunyad) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes von den t. k. Bezirkshauptmannschaften Neu-Sandec und Nowytarg erlassenen Verfügungen die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzstuhlgerichtsbezirke D.=Qubló (Comitat Szepes) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 13., 14. und 19. März 1902, 33. 9627, 10222 und 11018, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in

Kundmachung des Ministeriums des Innern, vom 27. März 1902, B. 11873,

enthaltend

veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Clavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund der wegen des Bestandes der Schweine=

erlaffenen Berfügung ift die Ginfuhr von Schweinen aus dem Greng-Stuhlgerichtsbezirte Szent Gotthard Comitat Bas) in Ungarn nach dem diesseitigen Bebiete verboten.

hingegen wird das gegen die Ginfuhr von aus der Gemeinde Dedendol des Bezirfes Littai. Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Apatin, Hodfag (Comitat Bacs-Bodrog), Felfo-Pulya, Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), sowie aus der Minnicipalstadt Sopron in Ungarn und aus den Bezirten Nasice, Ofiek (Comitat Birovitica), sowie aus der Minicipalstadt Dfief in Kroatien-Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Abereinkommens gemäß Artifel I, Absat 2 der Ministerial= verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Dr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Bemeinden Császárfalu (Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Pulya), Tenje (Bezirk Ofiek), sowie deren Rachbargemeinden wird durch die Aufhebnng ber gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 13., 14., 19. und 25. März 1902, 33. 9627, 10222, 11018 und 11353 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. März 1902, 3. 10955,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreidjen und Ländern nady Kroatien-Slavonien.

(Un Die politischen Landesstellen in Bara, Trieft, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbrud.)

Mit der Kundmachung vom 10. März 1902, 3. 17766, hat die königliche Landesregierung in Agram unter Aufhebung ihrer Verfügung vom 4. Februar 1902, 3. 9649, jene Gemeinden bekannt= gegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund bes bestehenden Beterinärübereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. 3m Ruftenlande:

a) wegen des Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Capodistria, Decani, Jola, Maresego, Muggia, Bangnano, Pinquente, Pirano, Rozzo des Bezirkes Capodistria; Mitterburg des gleich= namigen Bezirkes; Buje, Montona, Orfera, Parenzo, Portole des Bezirkes Parenzo:

b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes aus der Gemeinde Povir des Bezirfes Sefana.

B. In Krain: wegen bes Bestandes bes Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen

C. In Steiermark:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Rapfenberg, St. Marein des Bezirtes Brud an ber Mur; Froning des Bezirtes Gröbming; Gaal, Judenburg des Bezirkes Judenburg: Eisenerz, Leoben des Bezirkes Leoben;

b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde

Wildon des Bezirfes Leibnig.

D. In Kärnten: wegen des Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Ebendorf des Bezirkes Bölkermarkt.

E. In Tirol und Vorarlberg:

a) wegen des Bestandes der Maul- und Klauenfeuche die Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus der Gemeinde Möggers des Bezirkes Bregenz:

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Levico des Bezirkes Borgo: Leifers des Bezirkes Bozen; Innsbrud des Bezirkes Innsbrud.

Statthalterei in die Gleichzeitig wird die f. f. Gandesregierung Kenntnis gesetzt, dass wegen des Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus den politischen Grenzbezirken Gottschee, Gurtfeld, Rudolfswerth und Tschernembl (Krain), sowie Volosca (Rüftenland) und wegen des Beftandes der Schafpockenseuche die Einfuhr von Schafen aus dem politischen Grenzbezirte Benkovac (Dalmatien) nach Aroatien-Slavonien verboten ist.

Die f. f. Statthalterei wird unter Beziehung auf die hierortigen Kundmachungen vom 13. und 24. Februar, jowie 10. März 1902, 33. 5634, 7416 und 9370, eingeladen, mit der Berlautbarung dieser Berfügung sofort vorzugeben.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. März 1902, 3. 11620,

betreffend

die Vieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatlen-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Zara, Graz, Klagenfurt, Innsbruck.)

Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 19. März 1902, 3. 10955, wird die f. f. Statthalterei behufs ber weiteren Beranlaffung in die Kenntnis gesetzt, dass laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Agram vom 21. März 1902, Z. 20981, die Einfuhr von Schweinen wegen des Bestandes ber Schweinepest | fcmeinen) wird auf Grund ber Bestimmungen bes aus dem politischen Bezirke Vettau (Steiermark) nach Arvatien-Slavonien untersagt worden ift.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 6. Mlärz 1902, 3. 6299,

cuthaltend

veterinärspolizeiliche Verfügungen in Betreff ber Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im Hinblicke auf die Verbreitung der ansteckenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die k. k. Landesregierung zu untersagen:

Wegen des Bestandes der

- 1. Maul- und Rlauenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumänischen Districten Arges, Bacau, Botuschani, Constanta, Covorlui, Dolj, Falciu, Gorj, Ilfov, Jaffy, Muscel, Mehedinți, Neamțu, Roman, Romanați, Tecuci, Tutova, Tulcea, Baslui und Balcea;
- 2. ber Schafpodenseuche bie Gin= und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Districten Botoschani, Constanga, Dorohoi, Dolj, Jalomniga und Muscel.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumäniens ist die Ein- und Durchfuhr von Schafen, beziehungsweise Riegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizei= lichen Anordnungen, jedoch nur mittels Eisenbahn über das k. k. Hauptzollamt Itkany=Bahnhof ge= Stattet.

Das mit der hieramtlichen Kundmachung bom 15. December 1898, Z. 25995, verlautbarte Verbot ber Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus gang Rumänien bleibt auch fernerhin in Araft.

Hievon geschicht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 30. Jänner 1902, 3. 2521, mit dem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, dass Übertretungen dieser am Tage der Berlautbarung in der "Czernowiger Zeitung" in Wirksamkeit tretenden Rundmachung nach den Beftimmungen des Gefetes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des §. 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 9. März 1902, B. 5334,

die Regelung des Berkehres mit zum Exporte bestimmten Sandelsschweinen (Schlachtschweinen).

Behufs Verhinderung der Verschleppung anstedender Thierkrankheiten durch den Verkehr mit

§. 3 des allgemeinen Thierseuchengesetes Nachstehendes verfügt:

- 1. Alle Transporte von Sandelsichweinen müffen durch ordnungsmäßig ausgefertigte Biehpässe gedeckt sein.
- 2. Das gemeinschaftliche Füttern und Tränken, sowie das gleichzeitige gemeinschaftliche Unterbringen von Handelsschweinen verschiedener Händler oder das gemeinsame Unterbringen von Zucht- und Nutschweinen mit Schlachtschweinen in demselben Raume (Gehöfte) ist verboten.
- 3. Die zum Einstellen (Sammeln) der Handels= schweine benützten Sandelsställe muffen in sanitärer und veterinär-volizeilicher Sinsicht von den zuständigen politischen Behörden I. Instanz als zu diesem Geschäftsbetriebe (§. 25 der Gewerbeordnung) geeignet erklärt worden sein und durch eine Firmatafel mit dem Namen des Inhabers (Händlers) "als behördlich bewilligte Schweineverkaufsstätte" gefennzeichnet werden.
- 4. Das gemeinschaftliche Einstellen von verschiedenen Schweinepartien in diese Berkaufsstätte ift nur nach vorhergegangener, durch den Eigenthümer zu veranlassenden Markirung der einzelnen Thiere der jeweiligen Bartie gestattet.

Unter Bartie ist die jeweils auf einem Markte oder in mehreren Gemeinden gekaufte, zur gemein= samen Verladung (Verfrachtung) gelangte Anzahl von Thieren zu verstehen.

Die Markirung hat in dem Aufdrücken von 8 bis 10 Centimeter hohen und entsprechend breiten römischen Ziffern I, II, III u. f. f. mittels Merkeisens und einer rasch trocknenden schwarzen Olfarbe auf der linken oberen Kreuzfläche, sowie in der Durchlochung der Ohren der Thiere der Partie II (linkes Ohr ein= mal), III (rechtes Ohr einmal), IV (linkes Ohr zweimal). V (rechtes Ohr zweimal) u. s. f. mittels einer entsprechend construirten Lochzange zu bestehen.

Es sind daher Schweine der Partie I mit dem Zeichen I, der Partie II mit dem Zeichen II und einer einmaligen Durchlochung des linken Ohres, der Partie III mit dem Zeichen III und einer einmaligen Durchlochung des rechten Ohres, der Partie IV mit dem Zeichen IV und einer zweimaligen Durchlochung des linken Ohres, der Partie V mit dem Zeichen V und einer zweimaligen Durchlochung des rechten Dhres u. s. f. zu markiren.

Solange sich Thiere einer bestimmten Particnummer noch im Sandelsstalle befinden, darf diese Nummer und Merke zum Merken nen eingelangter Sendungen nicht verwendet werden.

5. Über das Einlangen eines Schweinetranszum Exporte bestimmten Handelsschweinen (Schlacht- portes in die Berkaufs-(Sammel-)ftätte hat der

melbung zu erstatten und den Bichpass zu übergeben.

6. Dem Gemeindevorsteher und im Berhinberungsfalle deffen Stellvertreter obliegt die Bormerkung dieser Anmeldung, sowie die Controle hin= sichtlich der Markirung und der Übereinstimmung der Stückzahl des eingelangten Schweinetransportes mit den Angaben der hinterlegten Biehpässe.

Der anstandslose Befund ift auf der Rückseite der Viehpasses auch unter Angabe der Stunde der erfolgten Sinterlegung anzumerken.

Im Falle eines Anstandes hat der Gemeinde= vorsteher und im Berhinderungsfalle deffen Stellvertreter ohne Berzug die Anzeige an die vorgesetzte politische Bezirksbehörde zu erstatten, welche mit ber gebotenen Beschleunigung die amtsthierärztliche Untersuchung zu veranlassen hat. Bei anftandslosem Befunde ist der Abberkauf der Schweine sofort qu=

Der Abverkauf von Schlachtschweinen zu einem anderen Zwecke als dem zur sofortigen Schlachtung ist verboten.

7. Der händler ift verpflichtet, ein Vormertbuch zu führen, in welches sowohl Datum, Provenienz, Stückzahl und Markirung der jeweilig eingestellten Partie, als auch das Datum deren Abverkaufes und ber Bestimmungsort einzutragen ist.

Dieses Vormerkbuch ist vom Amtsthierarzte regelmäßig zu controliren und muß dasselbe auch über Berlangen den Beschauthierärzten zur Ginsicht= nahme vorgewiesen werden.

8. Nach der jedesmaligen Entleerung des Handelsstalles (oder einer Abtheilung) und bevor noch neue Transporte eingestellt werden, obliegt bem Besitzer die gründlichste Reinigung der Verkaufsstätte (der Abtheilung) und deren Desinfection mit frisch zubereiteter Kalkmilch.

Im Falle der Bernachläffigung diefer Reinigung und der Desinfection hat der Gemeindevorsteher und im Verhinderungsfalle deffen Stellvertreter diese Arbeiten auf Gefahr und Rosten des betreffenden Besitzers durchführen zu lassen. Die Überprüfung des Vollzuges der Reinigung und Desinfection der Berkaufsstätte obliegt dem Gemeindevorsteher und im Berhinderungsfalle beffen Stellvertreter.

9. Der Inhaber der Berkaufsstätte (Händler) ift verpflichtet, jeden unter seinen Schweinen vorkommenden Fall einer innerlichen Erkrankung, sowie über jedes vorkommende Verenden von Schweinen dem Gemeindevorsteher und im Verhinderungsfalle deffen Stellvertreter ohne Berzug die Anzeige zu erstatten, welcher den weiteren Abverkauf von reinigen und zu desinficiren.

Händler ohne Berzug dem Gemeindeamte die An- Schweinen erst dann gestatten darf, wenn burch die sofort zu veranlassende thierärztliche Untersuchung jeder Seuchenverdacht behoben wird.

> Im anderen Falle ift von dem bestehenden Seuchenverdachte unverzüglich an die politische Bezirksbehörde die Anzeige zu erstatten und bis zur Behebung des Seuchenverdachtes der Abverkauf zu verbieten.

> 10. Die in der Verkaufs=(Sammel-)stätte jeweilig untergebrachten Schweine sind von fünf zu fünf Tagen von dem seitens der politischen Begirts= behörde hiezu besonders bestimmten Thierarzt auf Rosten des Inhabers der Verkaufsstätte (Händlers) untersuchen zu lassen.

> Der jeweilige Befund ift auf der Rückseite der Pässe, sowie im Vermerkbuche zu bestätigen und sind vorgefundene Anftande der politischen Bezirksbehörde sofort mitzutheilen.

> 11. Über die von einem händler jeweils auf einem Markte gekauften Borstenthiere ist demselben vor dem Verlaffen des Marktplages unter Einziehung der Driginalviehpässe ein Cumulativviehpass oder bei Theilung der Herde in mehrere Partien für jede Bartie ein besonderer Biehpass, auf welchem der statt= gehabte Vorgang (Alinea 13 und 14 der Durch= führungsverordnung zu §. 8 des allgemeinen Thier= seuchengesetzes) vermerkt werden muss, auszustellen.

> Die Driginalviehpässe sind zusammenzuheften, auf der Rückseite des letten Passes - das Datum und Protokollnummer des neuen Biehpasses anzumerken und sodann von der Marktgemeinde - falls fie nicht Sit einer Bezirksbehörde ift - der letteren noch am selben Tage einzusenden, woselbst sie durch drei Monate chronologische und nach Marktgemeinden geordnet vom landesfürftlichen Bezirksthierarzte auf= zubewahren und sodann zu vernichten sind.

> In den Marktgemeinden, welche Sitz einer politischen Bezirksbehörde sind, sind diese Biehpässe in obiger Weise in gemeindeamtlicher Verwahrung zu halten.

> 12. Zum Transporte von Schweinen Sandelsverkehre dürfen nur die Eisenbahnen verwendet werden. Der Bahntransport hat ausnahmslos bis zu der dem Verkaufs=(Sammel=)orte nächstaelegenen Bahnstation zu erfolgen.

> Rur dort, wo in dem betreffenden Ursprungs= (Marktorte), beziehungsweise Bestimmungsorte eine Eisenbahnverladestation nicht besteht, können zum Transporte - jedoch ausschließlich nur mit Pferden bespannte — Wagen benütt werden.

> 13. Die Transportwagen sind nach jedesmaliger Benützung in analoger Weise, wie dies im Punkte 8 bezüglich der Bertaufsstätten vorgeschrieben ift, zu

Ort ist im Sandelsverkehre verboten.

15. Übertretungen der mit gegenwärtiger Rundmachung getroffenen Anordnungen werden nach Maggabe des durch das Gesetz vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51; abgeanderten §. 45 des Gesetes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Mr. 35, bestraft.

16. Durch die in dieser Kundmachung ent= haltenen Bestimmungen wird der landwirtschaftliche Verkehr mit Schweinen nicht berührt.

Die vorstehenden Anordnungen — insoferne sie nicht schon berzeit in Wirksamkeit bestehen treten am 1. April 1902 in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 1. März 1902, 3. 241819,

mit welcher

die Ausladung der zum allgemeinen landwirtschaftlichen Ausstellungsmartte im toniglichen Baumgarten bestimmten Wiedertäuer und Schweine in den Gisenbahustationen Bubna bewilligt wird.

Unlässlich des allgemeinen landwirtschaftlichen Ausstellungsmarktes, welcher vom 15. bis 19. Mai 1. J. am Ausstellungsplate im königlichen Baumgarten bei Prag veranstaltet wird, findet die Statthalterei die Ausladung der für diesen Ausstellungs= markt bestimmten Wiederkäuer und Schweine für die Dauer der Ausstellung in den Stationen Bubna der privilegirten Staatseisenbahngesellschaft und der privi= legirten Buschtehrader Gisenbahn nach Maßgabe der hierortigen Kundmachung vom 11. Jänner 1897, 3. 149492, betreffend die Durchführung der Bichbeschau in den Gisenbahnstationen im Königreiche Böhmen, ausnahmsweise zu gestatten.

Insoferne die zu diesem Ausstellungsmarkte eingelangten Wiederkäuer und Schweine bei der Ausladung in Gemäßheit der Bestimmungen ber vorbezogenen Kundmachung der Sachverständigenbeschau unterliegen, wird diese Beschau von dem hiezu von dem Magistrate der königlichen Landeshauptstadt Prag bestellten Amtsthierarzte vorgenommen werden.

Unter denselben Bedingungen kann auch die Berladung der Thiere bei ber Zurudbeförderung von dem Ausstellungsmarkte in den Stationen Bubna erfolgen.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 11. März 1902, B. 50542,

mit welcher

das Berbot der Ausfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus den Bezirken Brüg, Komotan und Saaz nach Deutschland aufgehoben wird.

Mit Rücksicht darauf, dass die Maul- und Alauenseuche in den Bezirken Brur, Romotau und

14. Das Treiben von Schweinen von Drt zu Saag erloschen ift, findet die Statthalterei das mit ihrer Kundmachung vom 13. Februar I. J., 3. 28018. verfügte Verbot der Ausfuhr von Rutz und Zuchtvieh aus diesen Bezirken nach dem Deutschen Reiche wieder außer Kraft zu setzen.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 11. März 1902, 3. 50543,

mit welcher

die Einfuhr von Schweinen aus bem politischen Bezirke Mährisch-Trübau nach Böhmen untersaat wird.

Aus Anlass der in der letten Zeit wiederholt vorgekommenen Einschleppung der Schweinepest aus dem Bezirke Mährisch-Trübau nach dem hiesigen Verwaltungsgebiete, findet die Statthalterei zur hintanhaltung von weiteren Seucheneinschleppungen bie Einfuhr von Schweinen aus dem genannten Bezirfe nach Böhmen bis auf weiteres zu unterfagen.

Dieses Verbot tritt am 15. d. M. in Wirk= samkeit und werden Zuwiderhandlungen nach dem Gesche vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Ling vom 12. Mär3 1902, 3. 5229/X.

betreffend

die Aufhebung der Beschräntungen des Vertehres mit Schweinen aus bem Berzogthume Karnten nach Oberöfterreich.

Da zufolge der Mittheilung der k. k. Landes= regierung in Kärnten vom 4. März d. J., 3. 3478, die Schweinepest im politischen Bezirke Bölkermarkt auf die Gemeinde Eberndorf beschränkt geblieben und daselbst dem Erlöschen nahe ist, so findet die k. k. Statthalterei die mit der hieramtlichen Rundmachung vom 30. December 1901, 3. 25689/X, gegen ben genannten politischen Bezirk erlassenen Beschränkungen des Verkehres mit Schweinen außer Wirksamkeit zu setzen und die Einfuhr von Schweinen aus ganz Kärnten nach Oberöfterreich unter Beobachtung der für den Verkehr mit Schweinen im allgemeinen bestehenden Vorschriften wieder zu gestatten.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern soweit diese Einbringung überhaupt gestattet ift, sowie vom 13. März 1902, 3. 9755,

betreffend

bie Einbringung von Bucht- und Rupvieh aus Böhmen über die Eintrittsftation Schwarzach in Banern.

(An die Statthalterei in Brag.)

Laut Note des k. u. k. Ministeriums des Außern vom 7. März I. J., Z. 13566, hat die königlich baperische Regierungsbehörde in Regensburg mittels Befanntmachung vom 14. Februar I. J., ad Nr. 3257, für die Einbringung von Zucht= und Nutvieh aus Böhmen über die Eintrittsftation Schwarzach, rungsbegirt ber Oberpfalz und von Regensburg, in- behufs weiterer Beranlaffung in Die Kenntnis gefest.

zur Untersuchung der einzubringenden Thiere und zur Prüfung der vorgeschriebenen Zeugnisse für das Jahr 1902 nachfolgende Tage bestimmt:

26. März,		26. Juli,
12. April,		9. August,
26. April,	-	23. August,
10. Mai,		13. September,
24. Mai,		27. September,
14. Juni,		11. October,
25. Juni,		29. October,
12. Juli,		1. December.

Die Einbringungszeit ist auf die Stunden von 12 Uhr mittags bis 4 Uhr nachmittags festgesett.

Hievon wird die t. f. Statthalterei mit Beziehung fbnigliches Bezirksamt Dberviechtach, in ben Regie- auf den hierortigen Erlafs vom 6. Marz 1901, 3. 7619,

Verschiedene Mittheilungen.

(Interpellationsbeantwortungen in veterinar=polizeilichen Angelegenheiten.) In der ber Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 12. März l. J. beantwortete der Ministerpräsident und Leiter bes Ministeriums des Junern mehrere an ihn gerichtete Anfragen, betreffend veterinär-polizeiliche Angelegenheiten.

In Beantwortung der von den Abgeordneten Rozkosnh, Dr. Silenh und Genoffen geführten Beschwerde, dass über Verfügung des Ministeriums des Innern angeblich pestkranke Schweine aus Galizien nach ben Schlachthäusern in Brunn und Dlmüt zugeführt, hiedurch Seuchenver= schleppungen veranlasst und die einheimischen Schweinebestände in Mähren gefährdet werden, führte der Ministerpräsident, im Einvernehmen mit den Ministern des Acerbaues und Handels, Folgendes aus:

Es ist thatsächlich richtig, dass mit Erlass des Ministeriums des Junern vom 26. September 1901, 3. 36427, jedoch nicht zu Gunsten eines bestimmten Consortiums, sondern im allgemeinen Interesse eine Verfügung getroffen wurde, wonach ansteckungsverbächtige - also selbstverständlich weder pestkranke, noch auch nur pestverdächtige — Schweine aus Galizien, die dortselbst keinen entsprechenden Absatz zu finden vermögen, zur sofortigen Schlachtung nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmütz gebracht werden dürfen.

Unrichtig ift es bagegen, wenn diese Verfügung in Interpellation auf die Tendenz zurückgeführt wird, einen erhöhten Gewinn für ben Staatsichat gu erzielen.

Wenn berücksichtigt wird, dass in Galizien größere Partien gleichzeitig zu tödtender Schweine nahezu unverkäuflich sind, und dass Thiere, welche vom Staate mit 70 h bis 1 K 30 h pro Kilogramm entschädigt wurden, oft um weniger als 16 h pro Rilogramm verkauft werden muffen, tann von einem Gewinne des Staatsschatzes aus Anlass der dort ein= geleiteten Schweinepesttilgungsaction wohl überhaupt nicht die Rede fein.

Die in Rede stehende Verfügung, welcher in letter Linie Erwägungen veterinär-polizeilicher Ratur zugrunde lagen, ift übrigens in den geltenden Bor= schriften durchaus begründet.

Nach der Durchführungsverordnung vom 18. September 1900, R. G. Bl. Nr. 155, zur kaiserlichen Verordnung vom 15. September 1900, R. G. Bl. Mr. 154, betreffend die Abwehr und Tilgung der Schweinepest, können die von amtswegen zur Beseitigung gelangenden anstedungsverdächtigen Schweine — es sind dies anscheinend vollkommen gefunde Thiere, die nur deshalb der Tödtung unterliegen, weil sie mit pestkranken Schweinen in Berührung waren — nach Schlachthäusern überführt werben, welche burch eigenen Schienenftrang mit ber möglichst ichonenben Beise vorgegangen werbe, fagte Eisenbahn verbunden sind.

Diese Überführung erfolgt unter Beobachtung strenger Vorsichtsmaßnahmen, welche die Gefahr einer Seuchenverschleppung unter allen Umständen vollständig ausschließen.

Da überdies die Schlachthäuser in Brünn und Olmütz nicht allein durch Schienenstrang mit der Eisenbahn verbunden, sondern auch mit allen, den neuesten Anforderungen entsprechenden Einrichtungen versehen sind, konnte die Zufuhr ansteckungsverdächtiger Schweine nach diesen Schlachthäusern um so einwandfreier zugelassen werden, als ähnliche Verfügungen auch bei ungleich gefährlicheren Epizoptien, zum Beispiel Lungenseuche, getroffen wurden, ohne bass auch nur in einem einzigen Falle eine Seuchen= verschleppung constatirt werden konnte.

Die eingeleiteten amtlichen Erhebungen haben ergeben, dafs gegebenenfalls bei der Bufuhr, Schlach= tung und Beschau der Thiere stets ordnungsmäßig vorgegangen wurde und die gesetzlichen Bestimmungen genauestens eingehalten worden find.

In der letten Zeit wurden übrigens speciell seitens des in der Interpellation bezeichneten Consortiums die Zufuhren von Schweinen nach dem Schlachthause in Olmütz gänzlich eingestellt.

Sofern aber aus den Ausführungen der-Herren Interpellanten hervorgeht, dass die fragliche ministerielle Verfügung nicht allein aus veterinär=polizeilichen Rücksichten, sondern auch im Sinblicke auf die der heimischen Viehproduction und dem heimischen Viehhandel dadurch allenfalls erwachsende Concurrens angefochten wird, gestatte ich mir darauf hinzuweisen, dass - gang abgesehen von der äußerst geringen Unzahl der bisher nach Mähren gelangten galizischen Schweine — der Biehverkehr im Geltungsgebiete des allgemeinen Thierseuchengesetzes grundsätlich, ohne jede Rücksicht auf locale Interessen, nur folchen Beschränkungen unterworfen ift, die aus veterinär-polizeilichen Gründen geboten und zuläffig erscheinen.

Da aber folche Gründe — wie das hohe Haus aus der vorstehenden Darstellung entnommen haben wird — der mehrerwähnten Anordnung des Ministe= rinms des Innern nicht entgegenstehen, konnte ich mich aus Anlass dieser Interpellation nicht bestimmt finden, im Gegenstande eine weitere Verfügung zu treffen.

In Beantwortung der von dem Abgeordneten Dr. Conci und Genoffen über angeblich allzuftrenge veterinär=polizeiliche Magnahmen in Sud= tirol und der an den Minister gerichteten Anfrage, ob derselbe über die in Betracht kommenden Ver= hältnisse unterrichtet und geneigt sei, Veranlassung zu treffen, dass bei Handhabung der Veterinär= der Ministerpräsident Folgendes:

Ich muss das hohe Haus zunächst versichern. dass ich die Ausicht, es dürfte anlässlich der Durchführung veterinär-polizeilicher Magnahmen der Viehverkehr nur insoweit beschränkt werden, als dies zur Erreichung des anzustrebenden Zieles der thunlichst raschen Beschränkung und Tilgung der Seuchen unbedingt nothwendig erscheint, vollkommen theile.

Bei der ungemein leichten Übertragbarkeit der Maul- und Klauensenche ist es aber unter Umständen - um Seuchenverschleppungen und empfindliche Beschränkungen des Vicherportes hintanzuhalten -unvermeidlich. Sperrverfügungen über den Umfang verseuchter Orte hinaus auch auf durch die Seuche gefährdete Gebiete auszudehnen.

Rach den Ergebnissen der durchgeführten Erhebungen über den in der Anfrage besprochenen Fall bestand im Berbste 1901 in den politischen Begirten Cles und Tione die große Gefahr einer bedeutenden Berbreitung ber erwähnten Thierfeuche, und mussten die Behörden aus diesem Grunde die Absperrung der Gerichtsbezirke Tione, Conding, Male und später des politischen Bezirkes Cles verfügen.

Insbesondere im Sulzthale hatten sich die Seuchenstandsverhältnisse in den letzten Tagen des Monats August so bedenklich gestaltet, dass ein Auftrieb von Rindern aus diesem Thale auf den Biehmarkt in Revo am 2. September aller Wahrscheinlichkeit nach eine Verschleppung der Maul- und Klauenseuche über weite Gebiete zur Folge gehabt hätte.

Da eine Einstellung dieses Marktes wegen der Rürze der Zeit nicht mehr verfügt werden konnte, war es geboten, wenigstens die Befahrung desfelben mit Bich aus dem ftark verseuchten Sulzthale hintanguhalten.

Bu diesem Behufe wurden Gendarmeriepatronillen entsendet, welche den Auftrag hatten, die Biehbesitzer aus dem Sulzthale, welche schon im Begriffe waren, ihr Vieh nach Revo zu treiben, unter entsprechender Aufklärung von dem Besuche des Marktes abzuhalten; auch wurde der Viehtrieb über die Morticiolobrücke verhindert.

Über einige Rinder, die vor der Absperrung der erwähnten Brucke nach Revo gelangt waren, wurde wegen bedenklicher Provenienz die Contumaz verhängt deren Rücktrieb in das Sulzthal nicht gestattet.

Die Statthalterei hat jedoch über telegraphisches Einschreiten der Interessenten diese letztere zu weit= gehende Magnahme sofort behoben.

Dass eine bedeutende Gefahr thatsächlich bestand und das Eingreifen der Behörden daher durchaus polizei in einer die Interessen der Biehbesiger geboten und begründet war, wolle aus dem Umftande Morticiolobrude nicht überschritten hatten und auf anderen Wegen in den Bezirk Cles gelangt waren, die Maul- und Klauenseuche auch thatsächlich ver= schleppten.

Sobald die Seuchenstandsverhältnisse sich gunftiger gestaltet hatten, wurden die verhängten Sperrmagnahmen außer Wirksamkeit gesetzt, so dass Ende October 1901 das ganze zum Verkaufe bestimmte Bieh aus den gesperrt gewesenen Gebieten unter günftigen Umftänden Absatz fand.

Dieses erfreuliche Ergebnis wäre sicherlich nicht eingetreten, wenn die Behörden es unterlaffen hätten, rechtzeitig alle zur Beschränkung und Tilgung der Seuche nöthigen Magnahmen zu treffen.

An diese Darstellung des einzelnen Falles gestatte ich mir noch die Mittheilung zu knüpfen, dass die politischen Behörden strengstens angewiesen worden sind, bei Handhabung der Beterinärpolizei jederzeit' auch auf die hiebei in Betracht kommenden wirtschaftlichen Verhältnisse thunlichst Rücksicht zu nehmen, und dass ich — sobald ich Kenntnis von der Erlaffung zu weitgehender Berfügungen erlange dieselben sofort auf das unumgänglich nothwendige Maß beschränke.

Die Anfrage des Abgeordneten W. Ph. Hauck und Genoffen, betreffend das Gebaren des Umtsthierarztes in Tachau bei Tilgung der Schweinepest unter ben Schweinen des Georg Legerer in Mutten, Gemeinde Weschefun, beant= wortete der Ministerpräsident mit Folgendem:

Anlässlich des Ausbruches der Schweinepest bei einem Schweine bes genannten Wirtschaftsbesitzers wurden acht andere in dem betreffenden Gehöfte vor= handene ansteckungsverdächtige Schweine auf Grund der Bestimmungen der kaiserlichen Verordnung vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, der Schlachtung zugeführt.

Nach dem Ergebnisse der eingeleiteten eingehendsten Erhebungen, die sich auch auf die Einvernahme der Vertreter der Gemeinde Weschekun und aller in der Angelegenheit betheiligten Personen erstreckten, ift der Amtsthierarzt in Tachan bei der bezüglichen Amtshandlung vollkommen pflichtgemäß vorgegangen.

Dieser gewissenhafte Beamte hatte sich auch bemuht, für die zur Beräußerung gelangten Schweine den bestmöglichsten Erlöß zu erzielen. Die Unnahme, dass derfelbe in irgendeinem Einverständnisse mit bem Ersteher der Schweine, dem Fleischhauer Rühnl in Tachau, gehandelt hätte, ift vollkommen unrichtig, da er vor dem Stattfinden der Berfteigerung mehrere Fleischhauer aus Tachau und der Umgebung verständigt hatte.

Hingegen ist durch die nunmehr gepflogenen Erhebungen sichergestellt worden, dass zwei Insassen von

entnommen werden, dass bedenkliche Thiere, die die Mutten und der Biehbesitzer Legerer selbst, welche Schweine für fich erwerben wollten, mit dem genannten Fleischhauer — um eine Erhöhung des Verkaufspreises hintanzuhalten — ohne Wissen des Amtsthier= arztes das Übereinkommen getroffen hatten, bei der Versteigerung unter ber Bedingung nicht mitzubieten, dass ihnen der Ersteher die Thiere überlasse.

> Hinsichtlich der dem Biehbesitzer Leperer gebürenden Entschädigung war der Amtsthierarzt allerdings der Anschauung, es werde dieselbe gemäß §. 3 der citirten kaiserlichen Berordnung nach dem damals bestandenen Marktpreise in Brag bemessen werden. Allein diese Anschauung war eine irrige. Das Schwein, das zuerst an der Schweinepest erkrankte, war in dem Zeitpunkte der Erkrankung noch nicht 40 Tage im hierseitigen Staatsgebiete. Auch konnte der Nachweis nicht erbracht werden, dass die Ansteckung dieses Schweines erst nach dessen Einfuhr stattgefunden hatte. Es konnte daher dem Georg Leyerer nach §. 5 der kaiserlichen Verordnung vom 2. Mai 1899 nur eine Bergütung in der Höhe des für seine Schweine erzielten Erlöses nach Abzug der durch die Amtshandlung der Behörde erwachsenen Auslagen zuerkannt werden.

> Dass hingegen anderen Biehbesitzern im Bezirke Tachau für ihre von amtswegen beseitigten Schweine die volle Entschädigung zugesprochen wurde, erklärt sich daraus, dass es sich in diesen Fällen um Schweine handelte, die bereits vor mehr als 40 Tagen zur Einfuhr gelangt und auch schon vor mehr als 40 Tagen aus dem verseuchten Transporte entfernt worden waren.

> Ich muss schließlich noch hervorheben, dass der Amtsthierarzt nicht berufen war, eine Auskunft über die zu gewährende Entschädigung zu ertheilen; er hat auch eine Belehrung in diesem Sinne bereits erhalten.

> Mit Rücksicht auf diese Sachlage entfällt für mich jeder Anlass zu einer weiteren Berfügung.

> (Schweineeinfuhr aus Galizien nach Mähren.) Die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Galizien nach Mähren wurde außer nach den in der Mr. 34 ex 1901*) des Beiblattes bezeichneten Schlachthäusern auch noch dem Schlachthause des Fleischselchers Eduard Rovner in Jaromerit gestattet.

> (Beschränkung des Biehverkehres aus Dalmatien nach dem Occupationsgebiete.) Die Landesregierung für Bosnien und die Hercegovina hat mit Verfügung vom 11. März 1902, 3. 39532/I, aus Anlass des Ausbruches der Schweine= pest in den dalmatinischen Bezirken Imotski und Spalato, behufs Vermeidung von Einschleppungen

^{*)} Seite 399.

bieser Borstenviehseuche aus den genannten zwei dalmatinischen Bezirken in das dortige Verwaltungsgebiet, die Einsuhr, respective den Eintrieb von Schweinen aus denselben nach Bosnien und der Herces
govina bis auf weiteres untersagt.

(Die Kosten der Schweinepesttilgung.) Nachweisung über die in der Zeit vom 27. September 1900 bis 31. December 1901 nach Maßgabe der kaiserlichen Verordnungen vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, und vom 15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, beseitigten Schweine und die aus dieser Maßnahme dem Staatsschaße erwachsenen Auslagen und Einnahmen.

Beseitigt wurden:

	I,		
		Stücke	im Gewichte von kg
Aranke	Schlachtschweine	899	32,289.5
	Nutschweine	16.733	276.176.67
"	Zuchtschweine	6.209	225.125.07
	zusammen Schweine .	23.841	533.591.24
	II.		
		Stücke	im Gewichte von kg
	degen Arankheitsver- geschlachtete und gesund ne		
Schlach	tschweine	1.589	82.229.5
	veine	11.515	240.561'3
	meine	5.63 2	317.287.25
	zusammen Schweine .	18.736	640.078.05
	III.		
		Stücke	im Gewichte von kg
A.	nsteckungsverdächtige		
Schlach	tschweine	2.655	144.424.63

baher im ganzen . 82.602 2,741.374'12
Unter thierärztliche Beobachtung wurden

zusammen Schweine . 40.025 1,567.704.83

582.526²22 840.753⁹8

Nutschweine ; 23.100

Buchtschweine - 14.270

6298 ansteckungsverdächtige Schweine gestellt.

Un Entichädigungen wurden gezahlt für:

T

Aranke	Schlachtschwein	е			18.701 K 60 h
11	Rutsschweine.			٠	
#	Buchtschweine			٠	119.754 " 38 "
	zu	ja1	nn	teit	258.726 K 09 h

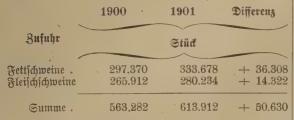
II.

9	Wegen Krankheitsverdach=	
î		
=	tes geschlachtete und gesund be-	
	fundene	00 480 77 == 1
	Schlachtschweine	92.452 K 57 h
)	Rutschweine	180.384 " 85 "
0	Zuchtschweine	341.571 ,, 17 ,,
e	zusammen.	614.408 K 59 h
,	Julummen .	014'400 W 22 H
,		
9	III.	
1		
	Unsteckungsverdächtige	
	Schlachtschweine	159.066 K 15 h
	Nutschweine	514.093 ,, 55 ,,
	Zuchtschweine	904.447 ,, 37 ,,
9	zusammen	1,577.607 K 07 h
	0071	2,0111001 01
	IV.	
?	± ¥ .	7
7	Un Rosten für die Durchfüh-	
	rung der Schlachtung der Schweine,	
5	der Commissionen der Wagen-	
	transporte und Desinfections=	
2		241.037 K 78 h
	arbeiten sind erlaufen	241.037 K 78 H
	sohin im ganzen.	2,691.779 K 53 h
	Hievon ab der Erlös für	
	das Fleisch der nach der Schlach-	
	tung gesund befundenen Schweine	459.208 ,, 49 ,,
	tung gefand befandenen Schideine	400.400 ,, 40 ,,
	Berbleiben für ben	
	Staatsichat effective Aus-	
		2,232.571 K 04 h
	Hiezu die nach Maßgabe der	
	faiserlichen Verordnung vom	
	2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81,	
	in der Zeit vom 19. Mai 1899	
	bis 27. September 1900 für	
	20.167 Stücke beseitigter	
	Schweine dem Staatsschatze er-	
	wachsenen Auslagen*) mit	392.909 ,, 10 ,,
		2,625.480 K 14 h
	gujunimen	2,020,400 IX 14 II
1		

(Der Borstenviehhandel auf dem Wiener Markte im Jahre 1901.) In Hinsicht sowohl auf die Fleischversorgung der Hauptstadt, wie anderseits auf die landwirtschaftlichen Interessen, die dabei in Betracht kommen, endlich auch in Bezug auf die gebotene veterinär-polizeisiche Überwachung steht der Handelsverkehr auf dem Wiener Borstenviehmarkte

^{*)} Burden in der Nummer 1 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung" ver-

Bedeutung zunächst. Von Jahr zu Jahr ift eine vermehrte Beschickung des Wiener Borftenviehmarktes zu beobachten, die in dem zunehmenden Schweinefleischeonsum und speciell in dem stärkeren Wurstwarenverbrauch ihre Erklärung findet. Auch im lett= verfloffenen Jahre weist die Borstenviehzufuhr nach dem Wiener Markte eine erhebliche Zunahme gegen das Vorjahr auf, und zwar sowohl in Fettschweinen, welche bekanntermaßen nahezu ausschließlich ungarischer Provenienz sind, als auch in Fleischschweinen, die zum größten Theile Producte der öster= reichischen Landwirtschaft find. Die nachfolgende Tabelle ermöglicht einen Bergleich hinsichtlich der Schweinezufuhr in den beiden letten Jahren der Gesammtzahl nach, als auch in Bezug auf das Verhältnis ber beiben Schweinekategorien.



Eine bemerkenswerte Erscheinung ist es, dass die lettjährige Marktbeschickung, die des Jahres 1894, in welchem die Schweineabfuhr nach dem Lande noch nicht verboten, also das Absatgebiet damals ein größeres war, bereits bedeutend und gang besonders rucksichtlich der Zufuhr von Fleischschweinen überflügelt hat. Im Jahre 1894 gelangten nämlich insgesammt 547.002 Schweine, darunter 357.388 Fettschweine und 189.614 Fleischschweine auf den Wiener Markt. Innerhalb der Gesammtzufuhr des Jahres 1901 hat, wie oben ersichtlich, die Zufuhr von Fettschweinen eine größere Steigerung als die von Fleischschweinen gegen die Beschickung im vorhergehenden Jahre erfahren. Näheres über die Provenienz der zum Wiener Markte gebrachten Schweine enthält anschließende Zusammenstellung:

	1900	1901	1900	1901		
Zufuhr	Fettse	hweine S t	Fleischschweine ü &			
aus Ungarn	290.863	329,374	18.996	12.038		
aus Galizien und Bukowina aus sonstigen öster= reichischen Län=	. —		217.343	256.452		
bern	20	119	29.673	11.566		
aus Bosnien	857	316	Continues.	-		
aus Serbien	5.566	2.669		* Genedican		

Dieser Übersicht ift zu entnehmen, dass die vermehrte Zufuhr von Fettschweinen ausschließlich auf ungarifche Provenienzen entfällt, mahrend die an sich nicht gramm ausgewiesen.

bem früher besprochenen Schlachtviehmarktverkehr an bebeutende Aufuhr aus Bosnien und Serbien acgen bas Vorjahrerheblich zurückgegangen ist; die Zufuhr aus den österreichischen Kronländern ist zu minim, um überhaupt in Betracht zu kommen. In der Zufuhr von Fleischschweinen dominirt Galizien und die Bukowina und weisen auch nur diese Provenienzen eine bedeutende Bunahme auf, während anderseits die Beschickung aus den anderen öfterreichischen Aronländern, gleichwie aus Ungarn im Jahre 1901 gegen das Vorjahr zurückgegangen ift. Aus Rumänien, woher im Jahre 1899 nur eine Partie von Fleischschweinen (40 Stück) auf den Wiener Markt gelangte, sind in den beiden letzten Jahren überhaupt keine Schweine zugeführt worden.

> Rebst den auf dem Wiener Markte aufgetriebenen und daselbst zum Berkaufe gebrachten Schweinen wurden im letten Jahre noch "außer Markt", zumeist auf Grund von Specialbewilligungen, directe in die hiefür bestimmten Schlachtstätten 4102 (1900:4573) Stud zugeführt. Aus veterinärpolizeilichen Gründen wurden im abgelaufenen Jahre 29.192 (1900:29.554) Fleischschweine und 26.414 (1900: 22.935) Fett= schweine in die Schlachthäuser zur sofortigen Schlachtung überwiesen.

> Der Absatz lebender Schweine, die auf den Wiener Markt gebracht werden, ist mit Rücksicht auf das seit Mai 1895 bestehende Abfuhrverbot, auf das Wiener Gemeindegebiet beschränkt. Ausnahmsweise und widerruflich sind jedoch im letten Jahre Abfuhrs= bewilligungen für einzelne Orte in Niederöfterreich ertheilt worden. Auf Grund dieser Bewilligungen find 2849 Stud Fleischschweine und 1718 Stud Fett= schweine ausgeführt worden.

> Sinsichtlich der Preisbewegung auf dem Borstenviehmartte im Jahre 1900 ergibt sich bei einem Vergleiche bes ermittelten Durchschnittspreises für das ganze Jahr, dass trop des vermehrten An= gebotes in beiden Schweinekategorien nur die Ein= kaufspreise für Fettschweine eine Ermäßigung erfahren haben, und zwar nach der obersten und untersten Preisgrenze hin um 7 h pro Kilogramm. Die Einkaufspreise für Fleischschweine sind dagegen nach der oberften Preisgrenze hin im Durch= schnitte um 21/2 h pro Kilogramm gestiegen; nach der untersten Preisgrenze hin blieben dieselben nahezu unverändert.

> Es ergibt sich als mittlerer Durchschnittspreis im Jahre 1901 für Fettschweine 66½ bis 86 h (1900: 73 bis 93 h), bei Fleischschweinen 59½ bis 88 h (1900: 60 bis 85.5 h) pro Kilogramm. Die höchsten Einkaufspreise für Fettschweine er= scheinen im Februar mit 86 bis 94 h, die niedersten im Mai mit 64 bis 77 h; für Fleischschweine die höchsten im December mit 64 bis 96 h, die niedersten im Jänner letten Jahres mit 52 bis 78 h pro Rilo=

die auf Grund telegraphischer Nachrichten, mitgetheilte kaiserliche Verordnung' vom 16. Februar 1902*) ist bestimmt worden, dass der §. 21 des deutschen Reichs= fleischbeschaugesetzes am 1. October d. J. (nicht, wie fälschlich gemeldet wurde, am 10. October) in Rraft tritt.

(Zahl der Thierärzte in Preußen.) Nach Mittheilungen in der "Berliner Thierärztlichen Wochenschrift" betrug die Gesammtzahl der preußischen Thierarzte im Jahre 1901 2439; von diesen entfallen auf Berlin 166. Auf die, ohne die Berliner Thierärzte gerechneten, 2273 übrigen Thierärzte in Preußen, deren Anzahl seit dem Jahre 1889 um 49.8 Procent gestiegen ift, entfallen nach ber letten Viehzählung, welche 13.6 Millionen Pferde und Rinder ergeben hat, auf je einen Thierarzt deren 6000 Stück.

(Schweinepest in England.) Nach an das f. und f. Ministerium des Außern gelangten Berichten unserer Botschaft in London vom 28. Februar d. J. wurden vom Board of Agriculture, außer ben in Nr. 3 ex 1902 des "Beiblattes" gemeldeten veteri= när=polizeilichen Verfügungen, weitere die Aus= breitung des Schweinefiebers (Schweinepest) in den Grafichaften. beziehungsweise Städten Middlfer, Bertford und Surrey betreffende Berordnungen erlassen.

(Amerikas Viehproduction im letten Bierteljahrhundert.) Über die Entwicklung der Viehzucht in den Vereinigten Staaten Nordamerikas innerhalb des Vierteljahrhunderts von 1875 bis 1900 enthält ein Bericht des deutschen landwirt-

(Das beutsche Fleischbeschaugeset.) Durch ichaftlichen Sachverftandigen in New-Dork (Mitthei= lungen der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft) nachfolgende Übersicht:

	1875	1900	Zuwachs in
	· 6t:	ück e	Procenten
Pferde	 9,504.200	13,537.524	42.4
Maulthiere	 1,393.750	2,086.027	49.6
Milchtühe	10,906.800	16,292.360	
Andere Rinder.	 16,313.400	27,610.054	
Rinder zusammen	 27,220.200	43,902,414	61.3
Schafe	33,783.600	41,883.065	23.9
Schweine	28,062.200	38,651.631	

Der Durchschnittswert für ein Stück (von Mark umgerechnet auf Kronen ö. W.) stellte sich:

								Du	ırdji	chuittsw	ert für 1 Stüd				
										1875	1900				
										Kronen					
Pferde								•		399	222				
Maulthiere										399	267				
Milchtühe			٠				۰	۰	,	141	157				
Undere Rin	de:	c								93	124				
Rinder zuso	ım	1116	en	0 -		٠		۰		112	496				
Schafe .			۰							13	14				
Schweine										26	18				
Schweine	٠		٠	۰	٠	۰				26	18				

(Rinderpest in Japan.) Einem Berichte unseres Consulates in Dokohama vom 15. Sanner d. J. ist zu entnehmen, dass an der in Ragasaki zum Ausbruche gelangten Rinderpest*) im November 1901 insgesammt 22 Thiere erkrankt sind, von welchen 2 Stücke gefallen und die restlichen 20 Stücke getödtet wurden. Außerdem sind 21 Thiere wegen Seuchenverdachtes getödtet worden. Im Monate December follen 'teine weiteren Rindervestfälle mehr vorgekommen sein.

Øersonalnachrichten.

Der Statthalter in Galizien hat die Beschauthierärzte Bronislaus Rachnikiewicz, Michael Chwalibińskie Josef Halburger, Jacob Bezirksthierärzten; die Beschauthierärzte Miecislaus Dal- Piotrowicz, Stanislaus Mamanak, Stanislaus Arhnicki

fiewicz und Johann Frankiewicz, die Thierarzte und Wladimir Siolski zu Beterinarafistenten ernannt.

^{*)} Siehe "Beiblatt Mr. 7 ex 1902, S. 78.

^{*)} Siehe "Beiblatt" Mr. 3 ex 1902, Seite 33.

Concursausschreibungen.

Bur Besetzung gelangt:

In Mähren die Stelle eines Bezirks-Oberthierarztes der IX., beziehungsweise eines Bezirks-Thierarztes der X. Rangsclasse, beziehungsweise eine provisorische Veterinärassistentenstelle mit einem jährlichen Abjutum von 1200 K.

Bewerber um eine dieser Stellen haben die Gesuche haben außerdem noch den Nach im Wege ihrer vorgesetzten oder der politischen Behörde ihres Staatsangehörigkeit und das an Ausenthaltsortes dis längstens 10. April 1902 beim phhisische Eignung beizubringen.

Statthaltereipräsidium in Brünn zu überreichen und beisulegen: 1. den Taufs oder Geburtsschein, 2. Belege über die Borbisdung, 3. eine amtlich beglaubigte Abschrift des thiersärztlichen Diplomes und das Zeugnis über die thierärztliche Physicatsprifung, 4. das Zeugnis über die Kenntnis der beiden Landessprachen, sowie Belege über die disherige Diensteistung. Bewerber, die nicht im Staatsdienste stehen, haben außerdem noch den Nachweis über die österreichische Staatsangehörigkeit und das amtsärztliche Zeugnis über die physische Eignung beizubringen.

usweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankspiten, weldse nach den am 21. März 1902 vorgelegenen Berickten der politischen Tandes-behörden seit Abschluss der letzen Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest geführdeter Stand 2823 Schweine, davon krank 706 Stücke.	Im Vorjahre	Summe.	Dalmatien	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tirol	Küstenland	Rrain	Rärnten	Steiermark	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich		:	20 H D H
gefährdet	•	383 58	100	10	80 1:	12	40	96 18	ಲು	26	13	12	. 00	24	<u>6</u>	14 (26 4	politifd		ezirle co
er St	٠	55.341	841	712	1.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ften	-
dun S	٠	100		• .	٠	• .	٠	-	-	•	•	• ,			٠	٠	٠	Bezirke	5	n spra
2823	• `	ເວ						-			•	•						Orte		Mant's und Nauens seuche
ଜୁ	•	10	1.	٠				-	ш		٠			•	1.	٠,		Şöfe		n= e
hwei		57		• ,	,i			.•		• .	පා	٠.			;	-		Bezirke		300
ne, t		5.	1	4	<u></u>						ප				¥,	<u></u>		Drte		Milzbrand
αφο	•	5.	<u> </u>								00		,		0			Şöfe		and
n to					jd			0.0			ш						р_	Bezirke		7 10 8
ant ,		G:						100		•					•			Drte	~	Ros- und Wurm- trantheit
706		6				j-t		20			<u></u>					•		Şöfe		und m. heit
SH.		9		,				<u>ආ</u>									<u> </u>	Bezirke		
C.		<u> </u>	1 1-4													•		Drte	ථ	Pocten- tranthei
			<u> </u>							<u>. </u>	•		1.	-		_		Şöfe -	Ω	Pocten- krankheit
		10 2	10	_								_						Bezirke	1 9	
	•	26		just.	13)-st			ಲು		-		ယ	N			Orte	5	Ra
	•	29		 	4	-	<u> </u>	just.	•	4	•	 	-	ಲು	లు	-		J	1 3	Räude
	•	76		<u> </u>	ट	•	_	غسو	•	17	-) _	•	ಲು	6	-	<u>-</u>	Höfe Win	ре	
	•			•	•	•		•	•	•	-	• 、	•	<u>.</u>	•	•	<u>·</u>	Bezirke	#3	Ra bran Ni
	•			•	•	•	•	•	•	•	•	:	•		•	•	·	Drte	6	Rausch- brand ber Rinder
	٠		·	•	•	•	•	•	•	•	٠,	<u>.</u>	•	•	•	۰	•	Şöfe	n ch	- 5
	•	10	1	• ,	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	•		•	•	<u></u>	٠.	•	;	•	6	Bezirke	e+	C H
	•	12	٠	۰	<u> </u>	<u></u>	<u> </u>		•	•		-		•	•	٠	∞	Drte	n	Rothlauf der Schweine
	•	19	•	٠	ರ್ಷ	<u>L</u>	4		٠	٠	٠,	<u>ш</u>	٠	٠	٠	٠	00	Höfe		ine in
	•	59	Ñ	• .	12	•	4	රා		<u></u>	<u>ن</u>	5	င္မာ	.4	•	ಲು	14	Bezirke		<u></u>
	•	132	23		22		4	00		<u></u>	20	21	7	6	•,	ಲು	38	Drte		Schweine- pest (Schweine- seuche)
		449	14		125	٠	00	9		<u></u>	133	80	10	9		7	53	Höfe		ne.
	. •	11	ŀ				4	4		100							н	Bezirte		@ <u>2</u> 8
		19					6	9		00			é	•				Drte		Bläschen- ausschlag an den Genitalien
		9 59	•			• .	6 26			3 19					•			Şöfe		en- lag
		9 15		217	4.7		•	9						-			6	Bezirte		
		5 18		ಲು	<u>ಲು</u>			63						ਲਾ ਹਾ			100	Drte		Wuth= krankheit
				4	ಲು	-		ಲು						6			2	Höfe		heit
		18		4	ಲು			ಲು						6			100	6.11		

Aus der k. k. Hof- und Staatsdruckerei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Dr. 11.

Wien, 3. April 1902.

Inhalt: Geseke, Berordnungen und Kundmachungen. Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 2. April 1902, 3. 12.635, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 3. April 1902, 3. 12886, womit die Ginfuhr von Bieh und Fleisch aus ben Landern ber ungarischen Krone nach den im Reichstrathe vertretenen Konigreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird. — Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. März 1902, 3. 12.634, betreffend die Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung ber Statthalterei in Bara vom 15. Märg 1902, 3. 9842/IV b, betreffend die Beschränkung des Borstenviehverkehres im Lande. — Rundmachung der Landesregierung in Laibach vom 24. Marg 1902, 3. 6443, betreffend die Sperre der politischen Begirfe Gottichee (mit Ausnahme bes Gerichtsbezirkes Gottichee), Rudolfsmert und Tichernembl gegen ben Berkehr mit Schweinen. - Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 25. Märg 1902, 3. 60566, betreffend die Wiederöffnung der Bieheinbruchstation Reitenhain.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 2. April 1902, 3. 12.635,

enthaltend

veterinärspolizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien= Slavonien nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem biesseitigen Gebiete verbietet das Mini- Schweinen aus bem Greng-Stuhlgerichtsbezirke Resmark, sterium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus einschließlich der Stadtgemeinde Resmark, Leibicz und

Kundmachung des Ministeriums des den Stuhlgerichtsbezirken Bel, Maghar-Ciéke, Tenke (Comitat Bihar), Nabasment (Comitat Rologs), sowie aus der Municipalstadt Kolozsvar in Ungarn und aus den Bezirken Bjelovar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bjelovar-Ariževci) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

> Ferner ift auf Grund der wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Nowytarg erlassenen Verfügung die Einfuhr von

Szepes-Besa (Comitat Szepes) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zn den hierortigen Kundmachungen vom 13., 14., 19., 25. und 27. März 1902, 33. 9627, 10.222, 11018, 11353 und 11.873, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Aundmachung des Ministeriums des Innern vom 3. April 1902, 3. 12.886,

womit

die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absah 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Rachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Krassó-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Karansebes: aus der Gemeinde Lindenseld;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Nagy-Szaláncz, Nhiri, Pusztafalu; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Jánosd;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Dulckele, Joszás, Krokna, Zimbro;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Kula: aus der Gemeinde Eservenka; Stuhlgerichtsbezirk Neimet-Palánka: aus der Gemeinde Bulkesz; Stuhlgerichtsbezirk Óbecse: aus der Gemeinde Petrovoszelló; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde Ó.-Kanizsa;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Beckvarad: aus den Gemeinden Bozkok, Szilágy;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belényes: aus den Gemeinden Dsoszán-Forró, Gurány; Stuhlgerichtsbezirk Cséffa: aus der Gemeinde Mező-Ghán; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Monostor-Pályi; Stuhlgerichtsbezirk Margitta: aus der Gemeinde Széltalló; Stuhlgerichtsbezirk Székelyhib: aus der Gemeinde Köbölkut; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Ragy-Bajom;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus den Gemeinden Aroktö, Nagy-Mihály, Szederkény, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus der Gemeinde Harsah;

Comitat Ckongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus den Gemeinden Kistelek, Sövenyhaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Kirva; Stuhlgerichtsbezirk Parkany: aus der Gemeinde Kéth;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Bicske;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Also-Arpas: aus den Gemeinden Also-Arpas, Also-Porumbak, Gainar;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Magy-Röcze: aus den Gemeinden Nasztraj, Plosztó, Katkó, Képás; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Esetnek, Kis-Beszverés;

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Nadudvar: aus der Gemeinde Kaba;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus der Gemeinde Udács; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus der Gemeinde Hatvan; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus der Gemeinde Tarna-Szent-Miklóß; Stuhlgerichtsbezirk Pétervásár: aus der Gemeinde Mátra-Derecske; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bar: aus der Gemeinde Bakabanya;

Comitat Jász-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Jászság: aus der Gemeinde Jászárokszállás;

Comitat Ris - Rüfüllb, Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszó: aus ber Gemeinde Betlen-Szent-Mitlos;

ber Bemeinde Bajda-Ramaras; Stuhlgerichtsbezirk ber Bemeinde Szekely-Reresztur; Ragy-Sarmas: aus der Gemeinde Bald;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Baj, Tovaros;

Comitat Rrasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Bothest, Szatumik;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Maros: aus der Gemeinde Koronka;

Comitat Nagh-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus der Gemeinde Datt; Stuhlgerichtsbezirt Szent-Agota: aus den Gemeinden Begen, Netus;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Mograd: aus der Gemeinde Buszta-Szántó;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tot-Megyer; Stuhlgerichtsbezirk Npitra: aus den Gemeinden Nagy-Emöke, Sarlo-Kajsza, Tormos;

Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Pulya: aus ber Gemeinde Csaszarfalu;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus der Gemeinde Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felso-Dada: aus den Gemeinden Balsa, Benckellö; Stuhlgerichtsbezirk Risvarba: aus den Gemeinden Doge, Dombrad :

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanya: aus der Stadtgemeinde Gölniczbanya;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ber Gemeinde Hitthas; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus der Gemeinde Zarda-Szent-Ghörgy; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Aga, Bukovecz, Hodos, Jezvin; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Ralacsa, Anez;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Felvincz; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Mező-Gerebenes; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Tur: Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde Toroczłó:

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus der Gemeinde Mokrin; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolya: aus den Gemeinden Kis-Komlos, Magyar-Csernya, Toba, Vizesda;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Dezser;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Ubvarhely: aus den Gemeinden Firtos-Baralja, Marton, Tisza-Földvar;

Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus Barajo; Stuhlgerichtsbezirk Szekelh-Keresztur: aus

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ber Gemeinde Rahoncza;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Zircz: aus den Gemeinden Bakony-Szent-Läszló, Sur;

Stuhlgerichtsbezirk Packa: aus Comitat Zala, der Gemeinde Pacsa;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus den Gemeinden Kiszte, Nagy-Tornha, Saros - Patak, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus der Gemeinde Mad; Stuhlgerichtsbezirk Szinna: Pichnye; Stuhlgerichtsbezirk aus ber Gemeinde Tokai: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Komarocz, Stefandcz;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk aus der Stadtgemeinde Zolnom;

und überdies aus der Municipalftadt Komarom;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö: aus der Gemeinde Monyoró; Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus den Gemeinden Gurahonez, Balemare;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus der Gemeinde Kis-Szecke;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecste;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus den Gemeinden Ris-Ghör, Sajo-Ecseg;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Bicska;

Comitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Rudna;

Comitat Beves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus den Gemeinden Atkar, Gyönghös-Tarjar, Halman, Bisonta, sowie aus der Stadtgemeinde Ghönghöß; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus der Gemeinde Tarna-Méra; Stuhlgerichtsbezirk Tisza - Füred: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der Gemeinde Letkes;

Comitat Jasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Kun-SzentComitat Pozsonn, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus der Gemeinde Nadszeg;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Daba: aus ben Gemeinden Berczel, Gava;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Ragy-Jkland; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Tur;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvat-Recka;

d. wegen des Bestandes der Schafpocken die Einfuhr von Schafen:

Comitat Ris-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus der Gemeinde Dlah-Szent-Laszló;

Comitat Nagy-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Kacsa, Köhalom, Sövenhseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus den Gemeinden Reten, Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvár: aus den Gemeinden Dános, Szász-Szt.-László;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus der Gemeinde Szakadát;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Zsombor;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Ariževci, Bezirk Cažma: aus ben Gemeinden Rlofter-Joanic, Stefanje;

Comitat Birovitica, Bezirk Dsiek: aus ber Gemeinde Tenje;

b. wegen des Beftandes der Beschälfeuche die Ginfuhr von Ginhufern: *)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Novigrad, Veteranec.

11.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Berboten werden diejenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einfuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

a. aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Cserehat, Kassa, Torna (Comitat Abauj-Torna), Elek, Ris-Jenö, Becska, Radna, (Comitat Arab), Bacs-Almas, Baja, Topolya, Rombor (Comitat Bácš-Bodrog), Hegyhát, Pécs, Siklós, Szent-Lörincz (Comitat Baranya), Békés, Békés Csaba, Gnula, einschließlich ber gleichnamigen gemeinbe, Droshaz, Szeghalom (Comitat Betes), Felvidek, Mező - Kaszony, Munkáck, einschlicklich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahát, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszäsz (Comitat Bereg), Bel, Berettho-Ujfalu, Er-Mihálhfalva, Központ, Magyar-Csete, Mezö-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Tenke (Comitat Bihar), Dzd. Szendrő, Szent-Beter (Comitat Borsod), Battonya, Rovacshaz, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanad), Tiszan - Túl, einschließ ch der Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrad), Adony, Sarbogard, Szekes-Kejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gomor-Ris-Sont), Buszta, Sotoro-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat Györ), Balmaz-Ujvaros, einschließlich der Stadtgemeinden Sajdu-Bogzörmenn, Sajdu-Nanas und Hajdú-Szoboszló (Comitat Hajd ú), Alghógh. Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinbe, Hunnad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunnad, Maros-June (Comitat Hunnab), Felfö-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uiszallas. Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Jasz-Nagh-Run-Szolnok), Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ris-Rüfüllö), Kolozsvar, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Nadasment (Comitat Rolosz), Csallotoz, Gesztes (Comitat Komarom), Maros (Comitat Krasso - Szöreny), Dolha, Huszt. Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecső (Comitat Maramaros), Maghar-Dvar, Nezsider, Rajka (Comitat Moson), Medgyes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rüfüllö), Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szécsény (Comitat Nógrád), Also-Dabas, Bia, Duna-Becse, Godollo, Ris-Roros, einschlieflich der Stadtgemeinde Ris-Run-Salas, Ris-Run-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun-

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Verkehr mit militärsärarischen Pserden nicht berührt.

gemeinde Szent-Endre, lich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Beft- Brod, einschlieflich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Vilis-Solt-Kiskun). Felfö-Csallotoz, Pozsonn, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Co-Alsó - Tárcza, Felső - Tárcza, mitat Pozsony), einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Siroka, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Raposvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogn), Csorna, Kapuvar, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Also-Dada, einschließlich der Stadt-Nyiregyháza, Nagy - Ralló, gemeinde Bator, (Comitat Szabolcs), Csenger-Tisza Erdöd, Feber - Gharmat, Mateszalka, Ragy - Raroly, ber Stadtgemeinde, einschließlich gleichnamigen Nagy-Somfut, Szatmar, Szinger-Baralja (Comitat Szatmar), Szilagy-Cseh, Szilagy-Somlyo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bsibo (Comitat Szilagni), Csati-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Retes, Nagy-Rlonda, Szamos-Ujoar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Csatova, Febertemplom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rözpont, Lippa, Uj-Arad, Bersecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Simontornya, Tamas, Bölgyfeg (Comitat Tolna), Antalfalva, Modos, Ragy-Szent-Miklos, Pancsova, Bardany, Török-Kanizsa (Comitat Torontal), Csacza, Risucza-Uibeln' (Comitat Trencsen), Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Felfo-Or, Ris-Czell, Körmend, Röszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Nemet-Ujvar, Sarvar, Szombathely, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basbar (Comitat Bas), Devecser, Enging, Papa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Beszprem), Alsó-Lendva, Chaktornya, Kanizka, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Ranizsa, Reszthely, Letenye, Nova, Perlat, Sumeg, Tapolcza, Bala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogkoz, Galszecs, Ragy-Mihaly (Comitat Bemplen);

b. aus den Municipalstädten Arad, Baja, Hodmező-Bafarhely, Recktemet, Kolozsvar, Beck, Pozfony, Szabadka, Szatmár-Németi, Szeged, Bersecz, sowie aus der kon. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. aus den nachstehenden Bezirken; Bjelovar, Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich ber gleichnamigen venieng-Gebietes gurudgusenben.

einschließlich ber Stadt- Stadtgemeinde, Autina (Comitat Bjelovar-Arizevci). Raczfeve, Bacz, einschließ- Dgulin, Bojnic, Brbosto (Comitat Mobrus-Ricka). Daruvar, Nova Gradiška, Novska, Pakrac (Comitat Požega), Flot, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Sid, Binkovci, Bukovar, Bupanja (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Arapina. Ludbrieg, Bregrada, Baraždin. (Comitat Varaždin), Djatovo, Miholjac dolnji, Slatina, Virovitica (Comitat Birovitica), Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Betrinja. Sifat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb);

b. aus der Municipalstadt Barajdin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Malaczka (Comitat Pozsony), Szepes-Szombat einschließlich der Stadtgemeinde Boprád Szepes), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Sztropko (Comitat Zemplen);

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Resmark, einschließlich der Stadtgemeinden Resmark, Leibicz und Szepes-Bela, D-Lublo (Comitat Szepes) in Ungarn

ift die Ginfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Köniareichen und Ländern auf Grund der von den f. f. Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Wiener-Neustadt, Feldbach, Lisko, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Ginfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Biehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderagons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Arankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station ber Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besoneinschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Garegnica, beren Borschriften nach ber Aufgabsstation bes ProSendungen von frischem Fleische mussen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Junern vom 13., 14., 19., 25. und 27. März, sowie 2. April 1902, 38. 9627, 10.222, 11.018, 11.353, 11.873 und 12.635 außer Wirksamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. März 1902, I. 12.634,

betreffend

die Bicheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Ervatien-Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Laibach, Triest, Jara, Graz, Rlagenfurt und Junsbruck.)

Im Nachhange zu den h. v. Aundmachungen vom 19. und 24.M icz 1902, 33. 10.955 und 11.620, wird die k. k. Santhalterei behufs der weisteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt, daß laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Agram vom 28. März 1902, 3. 24.424, die Einfuhr von Schweinen wegen des Vestandes der Schweinepest aus den politischen Bezirken Lussin (Küstenland) und Knin (Dalmatien) nach Croatienschonen untersagt worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in Bara vom 15. März 1902, B. 9842/IV b,

betreffend

die Beidräntung des Borftenviehvertehrs im Lande.

Aus Anlaß der amtlichen Constatirung der Schweines pest in der Gemeinde Clissa, sowie in mehreren Ortsichaften der Gerichtsbezirke Juotsti und Brhgorac, unter Schweinen, die auf den Wochenmärkten in Sinj gekauft und welche obwohl mit Viehpässen der Geschtattet.

meinde Knin gedeckt, zweisellos aus dem Occupationsgebiete stammten, sindet die Statthalterei bis zur Ermittlung des Gesundheitszustandes der Borstenthiere im ganzen Verwaltungsgebiete, die Sperre der politischen Bezirke Imotski, Knin, Makarska, Sinj und des Gerichtsbezirkes Spalato, gegen die Eine, Ause und Durchsuhr von Schweinen anzuordnen, sowie das Ubhalten von Schweinemärkten in denselben zu verbieten.

Uebertretungen bieser Kundmachung, welche mit dem Tage der Berlautbarung im Amtsblatte in Wirksamkeit tritt, werden auf Grund des Gesets vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, gestraft.

Gleichzeitig werden die Berfügungen der Statthalterei-Aundmachung vom 13. Juli 1895, 3. 18.447, nach welchen der Haussierhandel mit Schweinen in ganz Dalmatien verboten ist, sowie jene Borschriften des § 15 des allgemeinen Thierseuchengesehes vom 29. Februar 1880, R G. Bl. Nr. 35, betreffend die Anzeigepflicht über Berdacht oder Ausbruch von Thierseuchen in Erinnerung gebracht. Wer es unterläßt, beim Ausbruche der Schweinepest oder beim Berdacht derselben die vorgeschriebene Anzeige rechtzeitig zu erstatten, verliert auf Grund des § 5 der kaiserl. Berordnung vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, das Recht auf den Anspruch der vollen Entschädigung der Schweine, welche von amtswegen getödtet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 24. März 1902, J. 6443,

betreffend

die Sperre der politischen Bezirke Gottschee (mit Ausnahme des Gerichtsbezirkes Gottschee), Rudolfswert und Tichernembl gegen den Verkehr mit Schweinen.

Da die Schweinepest in den politischen Bezirken Rudolsswert und Tschernembl, sowie in den Gerichtsbezirken Großlaschig und Reisnig des politischen Bezirkes Gottschee an Verbreitung zugenommen hat, sindet die Landesregierung zum Schuße der noch seuchefreien Gebiete des Landes die politischen Bezirke Gottschee (mit Ausnahme des Gerichtsbezirkes Gottschee) Rudolsswert und Tschernembl dis auf weiteres als verseuch.es Gebiet zu erklären und bezüglich dieses Gebietes Nachstehendes zu verfügen:

1. Die Ausstellung von Biehpässen für Schweine ist in dem gesperrten Gebiete untersagt.

Eine Ausnahme von dieser Maßregel ist nur mit Rücksicht auf den Punkt 3 dieser Kundmachung gestattet.

ben Bucht- und Nut-(Fasel-)Schweinen aus, sowie in und durch das gesperrte Gebiet ist verboten.

3. Die Ausfuhr, bezw. Einfuhr von lebenden Mastund Schlachtschweinen aus und in das gesperrte Gebiet zum Zwede ber sofortigen Schlachtung ist nach jedesmal vorher eingeholter Bewilligung von Seite der politischen Bezirksbehörde gestattet.

4. Die Abhaltung von Borstenviehmärkten in dem gesperrten Gebiete sowie die Ausführung der Castration

(Biehschnitt) and Schweinen ist untersagt.

5. Der nothwendige wirtschaftliche Verkehr mit Schweinen im Innern bes gesperrten Gebietes ift gegen genaueste Beachtung der für die verseuchten Ortschaften und Localitäten angeordneten Sperrmaßnahmen erlaubt.

Uebertretungen dieser mit dem Tage der Berlautbarung in dur "Laibacher Zeitung" in Kraft tretenden Bestimmungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 41, bestraft.

2. Die Aus-, Gin- und Durchfuhr von leben- Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 25. März 1902, 3. 60.566,

betreffend

die Wiederöffnung der Vieheinbruchstation Reigen= hain.

Laut Zuschrift der kgl. sächs. Kreishauptmannschaft in Chemnity vom 22. Marz 1902, 3. 172 a/VII, hat das kgl. fächs. Ministerium des Innern mit der Berordnung vom 21. März 1902, Nr. 287 II. V. — 172 VII., mit Rücksicht auf das Erlöschen der Maul- und Klauenseuche in der Ortschaft Sadschit, Bezirk Komotan, beschlossen, die gesperrte Vieheinbruchstation Reigenhain wieder zu eröffnen.

Dies wird mit Beziehung auf die Statthalterei-Kundmachung vom 22. Februar 1902, 3. 36.939. verlautbart.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im f. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 12.

Wien, 17. April 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. April 1902, B. 13717, enthaltend eine veterinar-poligeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 11. April 1902, B. 13934, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern. - Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 16. April 1902, B. 14821, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 15. April 1902, 3. 15270, enthaltend Sperrmagnahmen im Biehvertehre aus dem Decupationsgebiete. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 14. April 1902, B. 14676, betreffend die Bicheinsuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Trieft vom 24. März 1902, 3. 7111, betreffend die Aushebung der wegen Schweinepest versügten Sperre bes Bezirkes Bolosca. — Kundmachung der Statthalterei in Trieft bom 25. März 1902, 3. 7880, betreffend Biehverkehrsbeichränkungen gegen Dalmatien, Rrain und Steiermark. — Rundmachung ber Statthalterei in Bien bom 27. Marg 1902, 3. 31388, betreffend die Aufhebung bes Berbotes ber Ginfuhr von Schweinen aus Oberösterreich nach Riederösterreich. — Rundmachung ber Landesregierung in Laisach vom 5. April 1902, 3. 7077, betreffend bie Sperre bes politifchen Begirtes Gottichee fur ben Borftenviehverfehr. -Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 8. April 1902, 3. 70940, mit welcher die Ausfuhr von Rutsund Buchtvieh aus bem politischen Begirke Alabno, sowie bem Gerichtebegirke Alattau nach bem Deutschen Reiche untersagt wird. - Erlässe: Erlass bes Ministeriums bes Innern vom 29. Februar 1892, 3. 22626, betreffend ben Borgang bei Erhebungen über ben Bestand von Thierseuchen. — Berschiebene Mittheilungen: Schweineeinfuhr aus Galigien nach Bohmen. — Der Schafhandel auf bem Biener Markte im Jahre 1900. — Neue Schlachthosbauten in Deutschland. — Erweiterung bes Schlachthausamanges in Breugen. — Befämpfung ber Schafräube in Breugen. — Borichläge gur Befämpfung ber Schweinepest in Preußen. — Exportschlächtereien in Serbien. — Personalnachrichten. — Biehmartte-Ralendarium für ben Monat Mai 1902. - Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierkrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 8. April 1902, 3. 13717, Innern vom 16. April 1902, 3. 14821,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvincz, einschließlich der Stadt= gemeinde Gyula-Fchervar, Magyar-Igen (Comitat Alsó-Fehér), Baranhavár (Comitat Baranha), Belénhes, Baskóh (Comitat Bihar), Nagy-Csalomia (Comitat Hont), Balaffa-Gharmat (Comitat Nógrád), Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben) in Ungarn, sowie aus dem Bezirke Osiek (Comitat Virovitica) und aus der Municipal= stadt Osiek in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 3. April 1902, 3. 12886, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. April 1902, 3. 13934,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung ber Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Mohacs (Comitat Baranya) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Glina, Pisarovina (Comitat Zagreb) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu ben hierortigen Aundmachungen vom 3. und 8. April 1902, 33.12886 und 13717, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft. in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Kundmachung des Ministeriums des

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebicte verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Pacsa (Comitat Zala) in Ungarn, sowie aus dem Bezirke Križevci einschlieflich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bjelovar-Krizevci) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ift auf Grund der wegen des Bestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmaunschaft in Göding und wegen des Bestandes des Stabchenrothlaufes von der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Arosno erlaffenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus den Grenz-Stuhlgerichtsbezirken Miava (Comitat Nyitra) und Makovicza (Comitat Sáros) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Ragy-Szent-Miklós, Török-Kanizsa (Comitat Torontál), Felso-Eör, Köszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Német-Ujvár (Comitat Bas) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Überein= fommens gemäß Artifel I, Absat 2 ber Ministerial= verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Mr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Berbot der Einfuhr von Schweinen aus der durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Német-Csanad (Stuhlgerichtsbezirk Nagy=Szent-Miklós) in Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen den genannten Bezirk bestandenen Berbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kund= machungen vom 3., 8. und 11. April 1902, 33. 12886, 13717 und 13934, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

vorstehenden Verfügungen treten sofort

Innern vom 15. April 1902, 3. 15270,

enthaltend

Sperrmagnahmen im Biehverfehre aus bem Occupationsgebiete.

Auf Grund des letten officiellen Thierseuchen= ausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die f. f. Statthalterei eingelaben, unter gleichzeitiger Behebung der bisherigen Verfügung, betreffend den Berkehr mit Bieh aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 20. April 1902 angefangen zu erlassen wegen des Bestandes der:

- 1. Schweinepest gegen die Ginfuhr bon bie Aufhebung ber wegen Schweinepest verfügten Schweinen aus den Bezirken Gradačac, Ključ, Prijedor und Prujavor;
- 2. Schafpodenseuche gegen die Ginfuhr von Schafen aus dem Bezirke Sanskimoft.

Die Bestimmungen über die Einfuhr von geschlachteten Schweinen im unzertheilten Zustande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Verseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten:

den Schlachthäusern der Productiv= aesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, bann ben Schlachtstätten ber Fleischselcher Biegler und Karlik in Wien, sowie dem Sanitäts= schlachthause in Wiener-Neustadt; ferner

nach dem Schlachthause in Linz in Ober-

nach den Schlachthäusern in Prag-Holeschowit, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen;

nach ben Schlachthäusern in Brünn und Olmüt in Mähren und

nach den Schlachthäusern in Graz und Leoben, bleiben auch fernerhin in Kraft.

Bei der Verlautbarung der bezüglichen Rundmachung wolle die f. f. Statthalterei im Sinne bes hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, 3. 28969, vorgehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 14. April 1902, 3. 14676,

betreffend

die Vieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Bara, Graz, Rlagenfurt und Innsbrud.)

Im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 19., 24. und 29. März 1902,

Kundmachung des Ministeriums des | 88. 10955, 11620 und 12634, wird die k. k. Statthalterei Benufs der weiteren Beranlaffung in die Kenntnis gesetzt, bajs laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Agram vom 11. April 1902, 3. 27025, das wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Bolosca (Rüftenland) gerichtete Verbot aufgehoben worden ift.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 24. Mär3 1902, 3. 7111,

betreffend

Sperre bes Begirfes Bolosca.

Nachdem die Schweinepest im politischen Bezirke Volosca erloschen ist, findet die k. k. Statthalterei das mit der Kundmachung vom 11. Jänner 1902, 3. 830, für den Bezirk Volosca angeordnete Verbot ber Ein= und Ausfuhr von lebenden Schweinen, sowie der Abhaltung von Schweinemärkten außer Kraft zu seten.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 25. März 1902, 3. 7880,

betreffend

Viehverkehrsbeschränkungen gegen Dalmatien, Arain und Steiermart.

Mit Rudficht auf den gegenwärtigen Stand ber Epizvotien in Dalmatien, Krain und Steiermark und die erfolgten Seucheneinschleppungen findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hieramtlichen Rundmachung vom 17. December 1901, 3. 30875, nachstehende Sperrverfügungen zu treffen, deren Wirksamfeit vom 1. April 1902 anzufangen hat:

- a) gegen Dalmatien wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Imotski, Makarska und Sinj; wegen des Bestandes der Schafpockenseuche gegen die Ginfuhr von Schafen und Ziegen aus der Gemeinde Benkovac des Bezirkes Benkovac;
- b) gegen Krain wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Abelsberg, Gottschee, Littai, Rudolfswerth, Tschernembl;
- e) gegen Steiermark wegen bes Bestandes ber Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Bruck an der Mur, Judenburg, Leoben, Bettau.

nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Mr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 27. Hlärz 1902, B. 31388.

die Aufhebung bes Berbotes ber Ginfuhr von Schweinen aus Oberöfterreich nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand ber Schweinepest in Oberösterreich findet die Statthalterei das mit ihrer Kundmachung vom 4. Februar 1902, 3. 12379, verfügte Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Freistadt, Ling (Stadt und Land) und Stehr (Stadt und Land) nach Niederösterreich außer Wirksamkeit zu setzen.

hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus Oberöfterreich eingeführten Zucht-, Nutund Schlachtschweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Rundmachung vom 18. December 1899, 3. 113044, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Oberöfterreich durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger Anordnungen werden nach bem Gesche vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Mr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird mit Beziehung auf die hieramtliche Rundmachung vom 4. Februar 1902, 3. 12379, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

übertretungen bieser Sperrverfügungen werben Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 5. April 1902, 3. 7077,

betreffend

Die Sperre bes politischen Bezirtes Gottichee für ben Borftenviehverfehr.

Da die Schweinevest auch in 6 Gemeinden und 14 Ortschaften bes Berichtsbezirkes Gottschee aufgetreten ist, findet die Landesregierung im Nachhange zur Kundmachung vom 24. März d. J., 3. 6443, auch diesen Gerichtsbezirk in das Sperrgebiet einzubeziehen, somit die Beschränkungen und sonstigen Unordnungen der citirten Rundmachung in Betreff des Borstenviehverkehres nunmehr auf den ganzen Umfang des politischen Bezirkes Gottschee auszudehnen.

Übertretungen dieser mit dem Tage der Berlaut= barung in der "Laibacher Zeitung" in Kraft tretenden Verfügung werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 8. April 1902, B. 70940,

mit welcher

bie Ausfuhr von Rug- und Buchtvieh aus bem politischen Bezirke Rladno, sowie bem Gerichts. bezirke Klattau nad bem Deutschen Reiche unterfagt wird.

Aus Anlass des constatirten Ausbruches der Maul- und Klauenseuche in den Bezirken Kladno und Rlattau findet die Statthalterei die Ausfuhr von Rug- und Buchtvieh aus dem politischen Bezirke Rladno, sowie dem Gerichtsbezirke Rlattau des gleichnamigen politischen Bezirkes nach bem Deutschen Reiche bis auf weiteres zu untersagen.

Diese Verfügung tritt sosort in Rraft.

Ersässe.

vom 29. Februar 1892, 3. 22626, *)

betreffend

den Vorgang bei Erhebungen über den Beftand bon Thierseuchen.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Das Ministerium bes Innern hat die Wahr= nehmung gemacht, dass der Vorgang, welcher ins-

*) Mittels E. d. M. J. vom 5. April 1902, Z. 19073, ex 1901 in Erinnerung gebracht.

Erlass des Ministeriums des Innern besonders bei den ersten amtlichen Erhebungen über das Auftreten von Thierseuchen häufig eingehalten wird, den Anforderungen einer geordneten Beterinärpflege nicht entspricht.

> Die ersten Erhebungen über das Auftreten von Thierseuchen und die hiebei zu treffenden Anordnungen sind für die Beschränkung und Tilgung der Seuche von ausschlaggebender Bedeutung und find dieselben daher ftets mit der größten Aufmerksamteit und Umsicht durchzuführen.

> Die Erhebungen dürfen sich demnach nicht nur die zur Anzeige gebrachten verseuchten oder

feuchenverbächtigen Bofe beschränken, sondern muffen feuchen alle unnöthigen und geschlich ungerechtfertigftreden, für welche eine Infectionsgefahr bestanden hat und ist vorzüglich auf die Aufdeckung etwa verheimlichter Seuchenherde das besondere Augenmerk zu lenken. Unter allen Umftanden wird die Brovenienz der Seuche in möglichst zuverlässiger Weise ficherzustellen sein.

Aus diesen Gründen und zur Schaffung der erforderlichen Grundlagen für die genaue Controle ber Befolgung der für die verseuchten Ortschaften zu erlassenden Verbote der Ein- und Ausfuhr von Thieren der von der herrschenden Seuche bedrohten Gattungen ist es erforderlich, den Viehstand aller bedenklichen Gehöfte noch vor dem Betreten der feuchenverdächtigen oder verseuchten Stallungen aufzunehmen und in einem besonderen, dem Erhebungs= protofolle anzuschließenden Biehstandregister zu ver-

Bei diesen Stallrevisionen ist auch der Biehstand hinsichtlich seines unbedenklichen Gesundheitszustandes zu beschauen, unter Umständen genau zu untersuchen. Der gleiche Vorgang ift auch bei der Schlussrevision einzuhalten und darf die Seuchenfreiheit einer Ortschaft (Gemeinde) nicht früher ausgesprochen werden, als bis ber vollkommen seuchenfreie Zustand bes gesammten Standes der infectionsfähigen Biehgattungen sichergestellt worden ist.

Bei Ginhaltung bieses Vorganges wird es auch gelingen, die etwa verheimlichten Seuchenherde und verbotwidrigen Veränderungen im Biehstande ber während des Herrschens einer Seuche gegen die Gin= und Ausfuhr von Bieh abgesperrten Ortschaften (Gemeinden) zu ermitteln und die Ahndung verbotswidriger Vorgänge rechtzeitig eintreten zu laffen.

So sehr das Ministerium des Innern auch barauf Gewicht legt, dass bei der Tilgung von Thier- acten anzuschließen sein.

sich auf alle Gehöfte ber betreffenden Ortschaft er- ten Reisen hintangehalten werden, fo kann es boch eine zu weit gehende und deit Broed gefährdende Sparfamteit, wie fie bisher bei der Constatirung der Seuche und bei ber Schluskrevision bisweilen platgegriffen hat, nicht gutheißen. Es ist nicht zulässig, dass den Gemeinden oder Parteien die Rosten solcher Dienstesreisen aufgebürdet werden, deren Vornahme gesetzlich vorgeschrieben ist. Hingegen ist darauf Bebacht zu nehmen, dass außergewöhnliche Dienstreisen ber Amtsthierärzte, welche in keiner gesetzlichen Borschrift ihre Begründung finden, und welche über besonderes schriftliches oder bei den politischen Bezirksbehörden protokollarisch gestelltes Ansuchen der Gemeindevorstehungen oder Parteien veranlast werden, nicht dem Staatsschaße zur Laft fallen.

> Insbesonders muss erinnert werden, dass die Vollzugsbestimmungen zum §. 26 des allgemeinen Thierseuchengesetzes und in ber Bollzugsverordnung vom 8. December 1886, R. G. Bl. Mr. 172, die Vornahme von periodischen Nachschauen der Amtsthierärzte bei dem Bestande der Maul- und Klauenseuche nicht vorgeschrieben ist und dass demnach derlei übrigens auch ganz überflüssige Dienstreisen zu unterlassen sind.

> Um eine entsprechende Controle über die gebachten Commissionirungen in meritorischer und buchhalterischer Hinsicht zu ermöglichen, werden von nun an die behördlich ertheilten Aufträge zur Vornahme ber gedachten Dienstreisen jederzeit unter Berufung auf die bezügliche Gesetzsstelle schriftlich zu erthei-Ien und werden diese schriftlichen Aufträge bei Borlage der Reiserechnungen an die Landesbehörde innerhalb 14 Tagen nach der beendeten Reise mit ben betreffenden Commissionsprotofollen und Bezugs-

Verschiedene Mittheilungen.

(Schweineeinfuhr aus Galigien nach Böhmen.) Die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Galizien nach Böhmen wurde außer nach den in der Nummer 34 ex 1901 und den Nummern 7 und 8*) Prag vom 31. März 1902, B. 63694, auch nach dem Militärschlachthause in Josefstadt, Bezirk Königinhof, sowie nach dem Schlachthause der Brüder Peistar in Polit, Bezirk Braunau, gestattet.

(Der Schafhandel auf bem Wiener Markte im Jahre 1900.) Neben dem Handel mit Schlachtrindern und Borstenvieh auf dem Wiener Centralvichmarkte zu St. Marg, welcher den Gegenex 1902 des "Beiblattes" bezeichneten Schlacht- stand der vorangegangenen Besprechungen gebildet häufern mit der Rundmachung der Statthalterei in hat, ift der Schafhandel mit Hinsicht auf den localen Consum nur von geringer Bedeutung. Dagegen gebürt demselben in Bezug auf die handelswirtschaftlichen Interessen, die hiebei in Betracht kommen, besondere Beachtung. Der Schafmarkt ist bekanntlich in erster Linie Exportmarkt und berzeit das einzige Marktgebiet des Wiener Viehhandels, von welchem aus die

^{*)} Seite 88.

Ausfuhr nach dem Austande stattfindet. Allerdings hat der hiesige Schafmarkt auch in Hinsicht auf den Exporthandel seine frühere Bedeutung eingebüßt, seitbem bas für den Schaferport Ofterreich-Ungarns wichtigste Absatzebiet — Frankreich — im Vergleich zu früheren Jahren nur mehr ganz geringe Quantitäten aufnimmt. Gine progressive Erhöhung ber Ginfuhrzölle und nebenher mancherlei Erschwerungen und Beschränkungen, welche dem Schafimport aus Österreich-Ungarn von französischer Seite bereitet worden sind, haben diesen einst wirklich bedeutenden Erporthandel nach und nach auf den jetigen Stand herabgedrückt. In gewissem Sinne ist der Wiener Schafmarkt ein Transitohandelsplatz, da die Beschickung des Marktes nahezu ausschließlich von Ungarn aus erfolgt.

Im letzten Jahre weist die Beschickung des Wiener Marktes mit lebenden Schasen gegen das Jahr 1900 eine verhältnismäßig nicht unwesentliche Zunahme auf, wie dies aus der nachfolgenden Gegenüberstellung zu ersehen ist. Es betrug die Zusuhr:

Hinsichtlich der Provenienz der Schafzusuhr kommt, wie schon früher erwähnt, Ungarn fast ausschließlich in Betracht und figurirt im Jahre 1901 mit 140.070 Stücken; der Rest von 917 Stücken war aus österreichischen Ländern zugeführt.

Betreffs des Absates der zu Markte gelangten Schafe gibt die nachfolgende Tabelle nähere Aufschlüffe und ist derselben zu entnehmen, dass mit Ausnahme der geringeren Absuhr nach Niederösterreich (Land) alle anderen Absateste sich in stärkerem Maße wie im borhergehenden Jahre aufnahmsfähig erwiesen haben. Speciell nach Frankreich wurde nahezu das doppelte Quantum an Schasen wie im Vorjahre abgesett.

Absakgebiete:	1900	1901	Differenz	
	Stii	cte:		

Wien				20.559	26.544 + 5.985
Niederösterreich					28.032 - 5.138
Sonstige österr. Li					46.330 + 11.542
Frankreich	. '6			17.977	32.998 + 15.021
Belgien		٠	۰	3.068	4.868 + 1.800
Schweiz				922	2.215 + 1.293

 $110.484 \quad 140.987 \quad + 30.503$

Unter den österreichischen Ländern ist es Bieh, sowie gewisse mit dem Böhmen, welches am reichlichsten an den Schafeeinkäusen auf dem Wiener Markte participirt. Mehr nende Verrichtungen ausschließ als 42.000 Schafe sind hier von böhmischen Fleisch-Schlachthause oder in den öffen hauern im verstossen Jahre angekauft worden.

Während der Sommermonate, um die Zeit der Ernte, findet der stärkste Einkauf für das slache Land statt. Die Preise für lebende Schafe stellten sich im Jahre 1901 durchschnittlich auf $34^{1/2}$ dis $50^{1/2}$ h pro Kilogramm, was gegen den berechneten Durchschnittspreis für das Jahr 1900 einen Preisrückgang von 6 h nach der untersten und von 4 h pro Kilogramm nach der obersten Preisgrenze hin ergibt. Diesen Einsluss auf die Preisgestaltung äußerte das erhebliche Mehrangebot an Ware gegen das Vorjahr.

Zu erwähnen ist noch, dass nehst der Marktzusuhr, auch noch Schafankäuse "außer Markt"
seitens Wiener Fleischhauer und einzelner Großschlächter ersolgten. Diese im Verhältnisse zu den Marktauftrieben schon im vorigen Jahre ziemlich bedeutenden Käuse haben im Jahre 1901 eine weitere Zunahme ersahren und 14.515 Stücke (um 5.085 Stücke mehr als 1900) betragen.

(Neue Schlachthofbauten in Deutsch= land.) Der Bau öffentlicher Schlachthofe ift, wie die "Zeitschrift für Fleisch= und Milchhnaiene" berichtet. geplant in Zielenzig, Lüdenscheid (435.000 Mark Baukosten), Herford, Straußberg (75.000 Mark Baukosten); beschlossen in Dichat, Rehau (Oberfranken), Oftrowo (205.000 Mark Baukosten), Vilshofen, Schwerin a. W. (172.000 Mark Baukosten) und Buchholz in S. (150.000 Mark Baukosten). Für den Schlachthof zu Rarlsruhe find Erweiterungsbauten mit einem Gesammtkostenauswande von einer Million Mark beschlossen worden. Unter anderem sind ein Laboratorium für thierärztliche Untersuchungen und Räume zur Untersuchung ausländischen Fleisches auf Trichinen vorgesehen.

(Erweiterung des Schlachthauszwanges in Preußen.) Dem preußischen Landtage ist ein Gesetzentwurf zugegangen, der eine andere Fassung des Schlachthausgesetzes vom 18. März 1868 bezweckt. Die Einführung des Schlachthauszwanges soll nicht bloß in solchen Gemeinden, in welchen ein öffentliches Schlachthaus errichtet ist, sondern auch in solchen Ge= meinden, für welche ein öffentliches Schlachthaus errichtet ift, zulässig sein. Der §. 1, Absat 1 bes citirten Gesetzes foll folgende Fassung erhalten: "In benjenigen Gemeinden, für welche eine Gemeindeanstalt zum Schlachten von Vieh (öffentliches Schlacht= haus) errichtet ift, kann durch Gemeindebeschluss angeordnet werden, dass innerhalb des ganzen Gemeindebezirkes ober eines Theiles desfelben das Schlachten sämmtlicher oder einzelner Gattungen von Bieh, sowie gewisse mit dem Schlachten in unmittelbarem Zusammenhange stehende, bestimmt zu bezeichnende Verrichtungen ausschließlich in dem öffentlichen Schlachthause ober in den öffentlichen Schlachthäusern

Über die Maknahmen zur Tilgung der Schafräude in Breußen, speciell der Anwendung des Fröhner'schen Badeverfahrens wurde in hinsicht auf die bezüglichen Ergebnisse im Jahre 1900 bereits im "Beiblatt" Nr. 16 ex 1901*) berichtet. Ginem in der "Berliner standes. 2. Beterinär-polizeiliche Uberwachung des thierärztlichen Wochenschrift" veröffentlichten Erlaffe bes Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten vom 20. März 1902 sind nun die folgenden Daten über die Ergebnisse im Jahre 1901 zu ent= nehmen. Im letteren Sahre find in Breußen und zwar in 20 Regierungsbezirken und 92 Kreisen insgesammt 75.224 Schafe in 605 Beständen dem Badeverfahren unterworfen worden. Bon biefen Schweineseuche, die bis vor einigen Jahren in Oftwaren zu Ende des Jahres 65.527 Schafe in 492 Beständen geheilt, bei 19 Beständen mit 3728 Schafen war das Heilversahren noch nicht abgeschlossen, 9 Bestände mit 1697 Schafen wurden erfolglos gebabet, 3700 Schafe in 83 Beständen find vor Tilgung der Räude geschlachtet worden, 107 Schafe find infolge bes Badens verendet und 10 Stück unter Bergiftungserscheinungen vorübergebend erfrankt. Außerdem sind noch im Regierungsbezirk Potsdam nach dem Baden 465 Schafe in 2 Beständen theils verendet, theils zum Schlachten verkauft worden.

Nach dieser Zusammenstellung — heißt es weiter in dem Ministerialerlasse - hat sich das Fröhner'sche Badeverfahren auch im vergangenen Kahre im allgemeinen bewährt, wenn auch etwas größere Verlufte als sonst infolge des Badens zu verzeichnen waren. Un Stelle des Badeverfahrens ift verhältnismäßig häufig die Schmiercur mit Erfolg angewandt worden. Die Räude ist durch die Cur im gangen in 87 Beständen getilgt worden. Bur weiteren Bekämpfung der Seuche ist vorläufig das bisherige Tilgungeversahren beizubehalten und insbesondere auch nach den Anweisungen meines vorjährigen Erlaffes vom 12. April vorzugehen.

zur (Vorichläge Bekämpfung Schweinepest in Preußen.) Über eine am 23. Februar d. J. in Königsberg abgehaltene Situng des Vereines oftpreußischer Thierarzte, beren Tagesordnung unter anderen Gegenständen auch ein Referat über die Bekämpfung der Schweinepest aufwies, bringt die "Berliner Thierarztliche Wochenschrift" einen eingehenden Bericht, dem die nachfolgenden, auszugsweisen Mittheilungen entnom= men sind:

Der Referent bespricht an der hand von Beispielen aus der Praxis die Impfung gegen Schweine= seuche und betont, dass sie nicht geeignet ist, die Schweineseuche zu tilgen. Er schlägt als Magnahmen zur Bekämpfung der Seuche vor: 1. Bei acuter

Der Correferent hebt zunächst hervor, bass die preußen eine fast unbekannte Krankheit gewesen, jest beinahe in jedem Kreise zu finden ist. Zu der schnellen Verbreitung der Seuche haben Verheimlichungen von Seuchenfällen und Verzögerungen im Nachrichtenbienst wesentlich beigetragen. Das einzige und sichere Mittel zur Bekämpfung ist nach dem Vorbilde Öfterreichs die Tödtung aller seuchekranken, seucheverdächtigen und anstedungsverdächtigen Thiere und Entschädigung aus der Staatscasse. Es sind keine Ausnahmen zu machen bezüglich der ansteckungsverdächtigen Thiere, wie in Ofterreich, sondern es sind alle Thiere des inficirten Bestandes der Schlachtbank zuzuführen. Die Kosten würden durch allmähliche Tilgung der Seuche von Jahr zu Jahr geringer werden.

Nach einer langen und lebhaft geführten Dis= cussion, an welcher sich eine Reihe von Rednern betheiligte, gab der Borsitzende ein Resumé über das Ergebnis der Debatte, dahingehend, dass eine Tilgung der Schweineseuche, im Sinne der geäußerten Meinungen, sich nur wird ermöglichen lassen durch Erlass gesetlicher Unterlagen, auf Grund deren bei Ausbruch der Seuche die Tödtung aller kranken und verdächtigen — auch der Ansteckung verdächtigen — Schweine, gegen Gewährung einer angemessenen Entschädigung angeordnet werden kann.

(Exportichlächtereien in Serbien.) Die im "Beiblatte" Nr. 8 ex 1902*) enthaltene eingehende Darstellung der Entwicklung der Exportschlächtereien in Serbien und die weitergehenden Bestrebungen auf diesem Gebiete, welche von der dortigen Regierung durch Concessionen und Beaunstigungen an eine Anzahl von Unternehmern gefördert werden, erfährt durch die nachfolgenden Mittheilungen eine informative Ergänzung. Dieselben sind einem später eingelaufenen Berichte des k. und k. Consulates in Belgrad entnommen.

Bezüglich der mit dem Exporte von Rindfleisch unternommenen Bersuche wird neuerdings angegeben, bass biefelben zu keinem gunftigen Resultate geführt haben. Die von der bereits in dem

⁽Bekämpfung der Schafräude in Breußen.) | Schweinefeuche Tödtung der kranken und dreimonatliche Beobachtung der übrigen Schweine des Gehöftes. Beim Auftreten weiterer Erkrankungen innerhalb dieser Zeit Tödtung des ganzen Bestandes. Bei chronischer Schweineseuche Tödtung des ganzen Be= Handels mit Magerschweinen, periodische Untersuchung der Bestände, aus denen Ruchtthiere verkauft werden. Absperrung und Beobachtung neu angekaufter Bucht= thiere, periodische Untersuchung der Bestände, aus benen Eber zum Belegen frember Schweine benütt werden.

^{*)} Seite 158.

Nisch unternommenen Exportversuche mit frischem Sammelfleisch werden als vollkommen misslungen bezeichnet. Die Ware ift in England in völlig ver= dorbenem Zustande angelangt und musste verscharrt werden. Andauernd befriedigende Erfolge für bic Unternehmungen weist bagegen ber Export von Schweinefleisch auf. Über den Export an geschlachteten und lebenden Schweinen im Jahre 1901 und vergleichsweise im Jahre 1900 werden, auf Grund ber bei der Grenzstation in Semlin behufs Controle eingeholten Information, folgende Daten mitgetheilt:

Egport		htete Schweine Gewichte	Lebende Schweine		
	Stücke	Kilogramm	Stücke		
1901	65.22 7 nicht	5,592.146	106.652		
1900		3,390.202	84.184		
Mehrdiffe	reng 1901	2,201.944	22.468		

Bon den im Jahre 1901 im Belgrader Actienschlachthause geschlachteten 42.104 Schweinen wur= den 13.389 Stude nach Österreich = Ungarn, 15.331 Stücke nach England und 13.384 Stücke nach Frankreich versendet.

Betreffs des finanziellen Ergebnisses des ferbischen Schweineexportes im Jahre 1901 wird fol= gende Wertberechnung aufgestellt: Bei der Annahme von 0.80 Centimes als Preisbasis für 1 kg und eines Durchschnittsgewichtes von 150 kg für ein lebendes Schwein ergibt sich bei der oben ausgewiesenen Mehr= ausfuhr von 22.468 Stücken ein Michrertrag von 1 Dinar 20 Para gerechnet, ergibt bei einer Mehr= ausfuhr von 2,201.944 kg ein Mehrerträgnis von England, Deutschland und Holland.

früheren Berichte erwähnten Firma Bolpi & Co. in | 2,642.333 Dinars aus bem Fleischerport; somit zusammen pro 1901 ein Plus von 5,338.492 Dinars aus dem Schweinchandel Serbiens, insoweit er feinen Weg über Semlin in das Ausland gefunden hat. Der Export über die anderen Ausbruchsstationen bürfte biesen Betrag auf circa sechs Millionen Francs

> Bemerkenswertes wird noch speciell über das Etablissement in Belika Blana und die dortige Geflügelschlächterei mitgetheilt. Der dortige Betrieb umfast derzeit die Schlachtung von Schweinen, den Export von Schweinefleisch und Schmalz, die Seifen= fabrication, die Mästung, die Schlachtung und die Ausfuhr von Geflügel, endlich den Eicrexport. Zur Hebung der Geflügelausfuhr wurde vorerst der Bersuch mit bem Import fremder Buchthühner gemacht zum Zwecke ber Verbefferung ber heimischen Racen. Dieses Experiment misslang aber, da sich die eingeführten Hühner in Serbien nicht acclimatisirten und zum größten Theile eingingen. Man warf sich nunmehr auf die Mästung der heimischen Ware und der Versuch gelang diesmal. Nach vierzehntägiger Mast ift bas Geflügel für ben Erport entsprechend. Dann erfolgt die manuelle Schlachtung und anschließend daran das Reinigen und Rupfen. Nach einer 24 stündigen Lagerung in der Rühlkammer werden die Hühner zu je 12 bis 18 Stud in kistenartige Verschläge gepackt und versandt.

Ein Arbeiterstand von 3 Männern für die Schlachtung und 15 Weibern für bas Rupfen, Reinigen und Packen genügt zur Berarbeitung von 1000 Stück Geflügel pro Tag. Die Männer arbeiten im Taglohn (3 bis 5 Francs), die Weiber werden 2,696.160 Dinars. Das Rilogramm Fleisch zu nach Studen (3 Centimes pro Stud) entlohnt. Die Absatgebiete für Geflügel und Gier find gegenwärtig

Personalnachrichten.

Der Statthalter in Nieberöfterreich hat ben Bezirtsthierargt Rarl Guntner zum Bezirtsoberthierargt ernannt.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat Mai 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Kinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Uiederösterreich.

		Voi	aussichtlich	er Auftrieb	an		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stü	tzahl		
Krems Litienfelb Litienfelb Miftelbach Böggstall St. Költen Scheibbs Wiener-Neuftadt Waidhofen a. d. Th	. Rottes	7, 14, 21., 28. 1., 7., 15., 22., 28. 10. 3., 10., 17., 24., 31. 5., 12., 20., 26. 11. 2., 9., 16., 23., 30. 1., 7., 15., 22., 28. 20. 5. 1. 20. 3., 9., 16., 29., 30. 3., 10., 17., 24., 31.	200	250 350 600 300 300 250 500 800 200 700 1600 400 600 200	600 500		
		Oberöfter	reidj	i +			
Freistadt	. Urfahr	. 5., 12., 20., 26. . 20. . 12.	150 150 200	200 200 300 300 —	500		 Spanfertel.

^{*)} As Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Halzburg.

			Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	f z a h I		
St. Johann i. P.	. Wagram	1.	-	200	-		Zucht- und Nut- vieh.
	Bischofshofen	7.	· · · ,	300	miner	. 100	betto
	Radstadt	12.		400		300	betto
	St. Beit	15.		60 0		200	detto
	St. Johann i. P	25.		1000			detto
Salzburg-Umgebung	. Marglan	12.	Windows	1300			betto
Stadt Salzburg	. Stadt Salzburg	10.	200				Zumeist Gebrauchspferbe.
Zell a. See	. Saalfelden	1.		350	- /	-	Bucht= und Nut= bieh.
	Zell a. See	3.	promote	800	-		detto

Steiermark.

	St. Georgen a. S Lemberg Hodenegg Krafsberg Tiffer St. Warein St. Urbani Weitenstein Gibiswald	5., 26. 12., 28. 16. 20. 21. 22. 26. 26.	200 20 75 —	1500 600 800 300 900 450 500 500 600	40		Beitweißiger Ezvort n. Mähren. Regelmäßiger Ervort von Ochfen
	&tains	5 90	50—80	500600			nach Mähren. Reitweiliger
	Stainz	5., 20.	50-60			;	Export n. Mähren.
Feldbach	. Feldbach	1.	email vine	500	*		Bird von Händ= lern aus Böhmen, Mähren u. Ungarn besucht, Zucht= ochsen.
	# • • • •	26.		900	<u>.</u>		Bird von Händ- lern aus Ungarn, Böhmen und Mähren besucht. Einstellochsen.
	Fürstenfelb	5.	<u></u>	400			Starker Auftrieb
Judenburg	Anittelfelb	20.		500	alterna		von ung. Vieh. Nugvieh der
	Obbach	30.		400	Zanjirom	*******	Murbodener Race. betto
Leibnit ,	Arnfels	5.		700-800	_	advana	Ochsen aller Gesbrauchsgattungen, Mugvieh, Schlachtsvieh.
	Суствацен	9.	,	- 600	. •		Ochsen aller Ge- brauchsgattungen, Rugvieh, Schlacht- vieh, Export nach Mähren.
	St. Johann	12.	Addresion	450			4
	Preding	12.	_	800—1000			Dasen aller Ge- brauchsgattungen, Nustühe, Schlacht- vieh, starker Export nach nörd- lichen Kronländern.
	St. Georgen Leutschach	16. 20.	- arms	800 600	grands.	-	detto Nutvieh jeder Sattung und Schlachtvieh.

			280	raussichtlicher	att		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	hweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd 3	a h I		
Leibnit	. Leibníß	26.	_	800		-	Deljen aller Ge- brauchsgartungen, Rug= u. Schlacht= bieh bebeutenber Export nach Böhmen, Mähren, Ober= u. Nieber= öfterreich.
Leoben	. Trofaiach	26.	200	100—150			Pferde, zumeist ichwere, uvrische, Handel nach Ober- und Niederöster- reich (Wien).
Liezen	. Rottenmann	5.		200		_	Rauflust für Rühe und Ochsen, mittel, geringe Aussuhr nach Oberöster- reich.
Marburg	. Windisch=Feistriß	.5.	_	1000-1200		_	Bebeutender Eg= portmarkt, Händ= ler aus Mähren und Böhmen, gute Zugochsen,
	St. Leonhard W. B	20.		800-1000	*********	_	Gut besuchte Märkte.
	Pöltschach	29.	_	1200—1300	******	_	Theilweise croatis sches Vieh, lebs hafter Verkehr.
Murau	. St. Lambrecht	14.	-	200			Mariahofer.
	Stadl	1.	- Applications	200			Pinzgauer.
Petian	. Maria-Neustift	3., 10.	80	500			_
	St. Lorenzen W. B	7. 26.		250 850			
	Rohitsch	26.	apro	300	*******		
Radfersburg	. Radkersburg	6., 27.	500 - 1000	0 600-1000	property and	-	
	Murect	5. 6.		700—900 300	<u>-</u>		Acres, repr
Rann	. Veratsche	1., 26.	-	1200			
	Rann	5.	-	300	_	-	
	Videm	5. 9 .		300 400	-		
	Montpreis	12.	_	800	-		
	Reichenburg	. 12.	genteres	600		Market	
	Artič	15.	almoster	200		- -	
	Peilenstein	16. 17.		700 1000		-	
Boitsberg	. Ligist	12.	-	250			Sehr gemischt,
Sourcetty	Moostirchen	1.	\$0×0×00	250			dumeist Beinlvieh. Sehr gemischt,
							aber schwere Zug= ochsen.
Beiz	. Cleisdorf	3. 16.		700 500	enteren enteren	erroren.	Etwas Mastvieh, wird von fremden Händlern auf- gesucht.
	St. Ruprecht a. R	20.	_	500			
Windisch-Graz	. Hohenmauthen	1.	_	300			Größerer Auftrieb von Arbeitsochsen.
	Wöllau	1., 12.	150	250		100	_
	Wind.=Graz	12. 20.	_	400 300		400	_
Stadt Marbura	. Stadt Marburg 8		. –	500	1000		
Stadtamt Cilli	. Cilli	6.		100	. —	-	-
Stadt Bettau	. Stadt Pettan	7., 14., 21., 28.	120—150	0 1000-1100 1	.000-1200)	Am 7. erster, am 21. zweiter Bieh= markt, am 7., 14., 21. und 28. Sch weinemärkte.

Kärnten.

			Bo	ı			
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung
				Stüd	tzahl		
Sermagor	Rötschach	9.	anaper .	300		-	_
Klagenfurt, Umgebung		5.	100	600			·
Spittal		5.		100	_	700	
	Smünd	20.		750	_	n-married	
	Winklern	23.		350			
	Döbriach	26.		300		`	
Billach	Arnoldstein	5.		250		-	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Villach	21.	******	550			,
Bölfermarft	Eisenkappel	1.		* - \		500	week
	Schwarzenbach	5.	-	150	-	1400	-
	Völkermarkt	7., 14., 21., 28.	-	250-400			_
	Griffen	12.		750			-
	St. Michael	19.	_	-		900	
Wolfsberg	St. Andrä	3.		900			
	Wolfsberg	3.		200	-		
	Lavamünd	5.		-		900	
	Unterdrauburg	9.	garante.	500		princeto .	
	St. Margareten	13.		500	Normalitation		
	St. Paul	15.	and other little	400			_
	Waldenstein	16.		300	-	_	_
	St. Leonhard	20.	-	400			
	*						

Krain.

Abelsberg	. Abelsberg	12.	*****	250	150	market in	
***************************************	Senosetich	22.	_	200	100		
Gottschee	. Gottschee	5.		450	200	50	_
3000 1 1 1	Resselthal	12.	annews.	700	100	and the same	
	Groß-Laschits	15.	-	650	300	60	
	Soderschitz	15.	_	750	300	-	
	Rieg	16.		200	200	_	n-ma
	Malgern	26.	demblems	700	100		_
Gurffelb	. Savenstein	2.		500	-		-
	Gurffeld	5.	quadants.	800	500	40	_
	Brunndl	16.	_	600	_	-	
	Hl. Kreuz	20.		500	35 0	-	_
	Savenstein	20.		300			_
	St. Kanzian	22.	300	1400	500	30	
	St. Rupprecht	22.	-	500		distance	
	St. Bartlmä	26.	100	1200	3000	80	
	Tržiše	26.	-	800		* produc	amenina
	Landstraß	31.	_	500		- Charles	
Arainburg	. Bischoflat	23.		450	300	5 0 0	
Laibach	. Laibach	5.	220	750		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Jahrmarki.
Littai	. Littai	5.		500	_		_
	Sagor	12.	_	700	-	-	
	Sittich	12.	projection	700	manusco	-	
Φ1,	Weizelburg	26.		800	300		*******
	Watsch	27.	-	600			-
Loitsch	. Unter-Jdria	3.	,—	250		-	
•	Laas	5.	* pplymate	250	100	_	
	Zirfniş	14.	-	300	50	-	-

			Vor				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
				Stüd	tzahl		
Rubolfswert	Rudolfswert	5.	Milyoniane	400	400	worthe	quant
	Seisenberg	9,	· —	700	300	BANKATO	
	Töplity	9.		500	200		
	Großlak	12.	100	600	150	300	
	Treffen	16.	A cceptant	300	100		<u>-</u>
	Hönigstein	31.		600	100		—
Stein		5.	10	300	200	40	destroy to
	Moräutsch	16.	-	400	80	en-	and the same of th
	Mannsburg	26.	50	500	200	40	-
Tschernembl	Stockendorf	1.	-	500	150		wheeled
	Tschernembl	1.	amont	600	200		energy.
	Weinit	5.	annual and a second	700	250		-
	Möttling	20.	name of the last o	1000	300	*****	Territoria
		Küstenl	land.				
Görz, Stabt	. Görz	9., 30.	50	1000	700		gainers to the same of the sam
Gradista	. Ajello	20.		800	800		Married Marrie
	Cervignano	1.	sales and the sa	900	650		
	Cormons	30.	-	800	700	*******	
	Gradiska	13.		800	750	-	
	Romans	26.		750	700		
	Capodistria	15.	10	250	300	150	
Mitterburg		6.	20	900	300	200	matrices.
Sefana		26.	Millershad	850	200	mounts	
	Sesana	12.	70	800	250	-	-
Volosca	. Herpelje	2.	400-00	25 0	100		nunsyah.

Tirol und Yorarlberg.

A. In Tirol.

Bozen			,	. Grieß	10. 3.	200 200	700	450	400	and the same of th
				Klausen			500	300	1500	
00				, ,	26.	120	800	250	800	· ·
				. Borgo	5., 21.		200	3 00	300	
				. Brigen	20.		350	200	300	
Bruned .		٠		. Brunect	13., 14.	180	650	300	400	
				Sand	25.		400	100	1500	
				Wengen (Pederoa) .	28.	30	500	30	550	44 TH THE
Cles				. Cles	5.	60	700	700		400000
				Sanzeno	29.	15	550	200	-	
Imft				. Imst	12.		1000	150		
				Silz			500	100		
				Stams . ,	16.		200	100		
Junsbruck				. Hall	12.	300	900	200	500	
				Matrei	1.		250	120	50	
				Birl	5.		400	property.	mplants.	
				Wilten	20.	10	800	800	1200	
Rigbühel .				. Hopfgarten Markt .	1., 5.		400		100	-
				Rigbühel	5.	escales.	300			
				Obernborf	5.	-	200			-
Rufftein .				. Rufstein	5.		250	and the same of th	50 TOTAL	_
Landeck .				. Angedair	20.		400		100	
				Brut	1.		200	100	50	_
Lienz				Lienz	1.	40	400	300	800	- Asserted
				Sillian	3.		250	30	80	anness.
				Innichen	22.	10	700	100	900	estroits.
								-30		

			200	- June Jungton	competito -		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Bferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmertung
f							
				Stüd	zahl		
om	m. va	0."		500	4.00	1400	
Meran	. Mals		- 90	700	180	1400	
Mainiana	Meran		20 10	500 2 50	260 50	500 30	_
	. Reutte		. —	1300		_	
	. Mori		10	500	90	160	
	. Schluderns			500	70	150	
	. Rotholz	4.		400	80	150	
	Schwaz			300	250	100	
~'	Fügen		4.0	400	100	100	-
Zione	. Spiazzo (Bleggio) . Creto		10	250 200	20 120	100 120	
	Treto		15	250	100	50	
Trient	. Mezzotedesco				280		
	Pergine			200	200	350	
	Civezzano			500	80	180	
Trient, Stadt	. Trient	20.	Briss Tills	500	100	50	
		D 0 00	ant Face				
		B. Zn Bore	uriverg.				
97.4 6	my s			2.2	7.00	**	
	. Bludenz			250	500	50	
	. Egg		40-70	300 350—400	170 150	30 20	
genotitus	. Dornbirn	13., 20.	40-10	350-400	190	20	
		Böhm	røtt.				
		@ ~ ·) · · ·					
m				4000			
Benefchan	. Beneschau	1.	560	1000			al waters
. ,	Wlaschim	1. 6.	560 —	900	animonia.		-
Bischofteinis	Wlaschim	1. 6. 13.	560	900 5 00			
Bischofteinig	Wlaschim	1. 6. 13. 20.	560 — — — 300	900 500 1200			-
Bischofteinig	Wlaschim	1. 6. 13. 20.	560	900 5 00			-
Bischofteinis Blatna	Wlaschim	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26.	560 300 150	900 500 1200 1000			
Bifchofteinis Blatna	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasejovih . Nozmital . Eeblih . Böhmisch-Brod	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26.	560 300 150	900 500 1200 1000 800 500 600			
Bifchofteinis Blatna	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasejovih . Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Halbstein	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500			
Bischofteinis Blatna	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasejovih . Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Holskien . Niemes	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200	married married		
Bischofteinis Blatna	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasejovih . Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Halbstein	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200	<u>-</u> 500		
Bischofteinis Blatna	Blaschim . Stankau . Třeznih Kasejovih Kozmital . Eeblih . Böhmisch-Brod . Kalbstein . Niemes . Budweis	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 —	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Treznig Rasejovig Rozmital . Eeblig . Böhmisch-Brod . Kalbstein . Riemes . Budweis . Schweinig	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600	<u>-</u> 500		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Třeznih Kasejovih Kozmital . Eeblih . Böhmisch-Brod . Kalbstein . Niemes . Budweis	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 —	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasejovih . Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Dalbstein . Riemes . Budweis . Schweinih . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 200 — 400 400—600 600 300 400	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Dřeznih . Rasciovih . Rozmital . Sedlih . Böhmilch-Brod . Salbstein . Niemes . Budweis . Schweinih . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrudim	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Dřeznih Rasejovih Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Dalbstein . Niemes . Budweis . Ghweinih . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrubim . Hamenik-Trhov	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 200 — 400—600 600 300 400—700 400	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Treznih . Stankau . Treznih . Rasejovih . Rozmital . Seblih . Böhmisch-Brod . Hobischim . Riemes . Budweis . Schweinih . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrubim . Kamenih-Trhov . Čašlau	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 1. 19. 15. 1. 19. 15. 10.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800	500 600 80-90		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Treznig Kasejovity . Rozmital . Seblig . Böhmisch-Brod . Dalbsein Niemes . Budweis . Schweinit . Chotěboř . Kreuzberg . Chrast . Chrudim . Kamenig-Trhov . Čašlau . Golč-Zenikau	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 15. 1. 15. 15.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800	500 600		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Tieznih . Rasejovih . Rasejovih . Rozmital . Sohmischi-Brod . Salbstein . Riemes . Budweis . Budweis . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrudim . Ramenih-Trhov . Čašlau . Golk-Fenikau . Hirscherg	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 15. 12. 15. 15. 15. 12. 15. 15. 15. 12. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15. 15	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300	500 600 80-90		
Bischofteinis	Blaschim . Stankau . Treznig Kasejovity . Rozmital . Seblig . Böhmisch-Brod . Dalbsein Niemes . Budweis . Schweinit . Chotěboř . Kreuzberg . Chrast . Chrudim . Kamenig-Trhov . Čašlau . Golč-Zenikau	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 15. 1. 15. 15.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800	500 600 80 – 90 — — — — — — — — — ——————————————————		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Endweiß Chotěboř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod	Blaschim Stankau Dřeznih Rasciovih Rozmital Sedlih Böhmisch-Brod Hontes Budweis Schweinih Chotěboř Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Čašlau Golč-Jenikau Hischery Deutsch-Brod Fenikau-Bindig Rolna	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12. 15. 1. 1. 6.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 400 300 300 300 3	500 600 80-90		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Budweiß Chotěboř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod Eger	Blaschim Stankau Dřeznih Rasciovih Rozmital Sedlih Böhmisch-Brod Homes Budweis Schweinih Chotěboř Rreuzberg Chrasi Chrudim Ramenih-Trhov Čašlau Gotč-Benikau Hoschoperg Deutsch-Brod Fenikau-Bindig Rolna Rolna	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12. 15. 1. 6. 26. 7. 28.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 200 200	500 600 80 – 90 — — — — — — — — ————————————————————		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Endweiß Chotěboř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod	Blaschim . Stankau . Tieznik . Rascjovik . Rascjovik . Rozmital . Söhmisch-Brod . Lalbstein . Riemes . Budweis . Schweinik . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrudim . Ramenik-Trhov . Čašlau . Golč-Jenikau . Dirschberg . Deutsch-Brod . Jenikau-Windig . Rola Reutširchen . Rubogen	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 1. 6. 26. 7. 28. 5.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 300 300 300 300 3	500 600 80 – 90 ————————————————————————————————————		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Budweiß Chotěboř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod Eger	Blaschim . Stankau . Tieznih . Rasejovih . Rasejovih . Rasejovih . Rozmital . Söhmisch-Brod . Salbstein . Riemes . Budweis . Schweinih . Chotěboř . Rreuzberg . Chrast . Chrudim . Ramenih-Trhov . Cašlau . Gold-Jenikau . Dirschberg . Deutsch-Brod . Jenikau-Bindig . Rolna . Reutirchen . Rubogen . Falkenau	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 12. 26. 12. 20. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 15. 12. 26. 26. 7. 28. 5. 20.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 4	500 600 80-90 		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Budweiß Chotěboř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod Eger	Blaschim Stankau Dieznih Rasejovih Razmital Sodnikal Solischikal	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 12. 26. 12. 26. 12. 26. 15. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 12. 15. 15. 15. 15. 15. 26. 26. 7. 28. 5. 20. 12., 29.	560	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 400 300 400 300 3	500 600 80-90 		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Endweiß Chotebor Chrudim Caslau Dauba Deutsch-Brod Eger Falkenau	Blaschim Stankau Dieznih Rasejovih Rozmital Seblih Böhmisch=Brod Homes Bubweis Schweinih Chotébor Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Čašlau Gold-Brod Jenikau-Bindig Polna Reukirchen Elbogen Falkenau Gossen	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 6. 26. 7. 28. 5. 20. 12., 29. 6., 21.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 400 300 400 300 400 300 3	500 600 80-90 		
Bischofteinis Biatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Endweis Chotedor Chrudim Castau Danba Deutsch-Brod Eger Falkenau	Blaschim Stankau Dieznih Rasejovih Rasejovih Rozmital Sedlih Böhmisch-Brod Galbstein Riemes Budweis Schweinih Chotevor Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Časlau Gold-Brod Jenischen Entau-Windig Bolna Reukirchen Elbogen Falkenau Sossenigsberg Gablonz	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 6. 26. 7. 28. 5. 20. 12. 29. 6., 21. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400—600 600 300 400 700 400 800 800 300 400 300 400 300 400 300 3	500 600 80-90 		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Budweiß Chotědoř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod Eger Falkenau Gablonz Graslit	Blaschim Stankau Dieznih Rasejovih Rasejovih Rozmital Sedlih Böhmisch-Brod Galbstein Riemes Budweis Schweinih Chotebor Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Časlau Gold-Brod Jenischen Entau-Bindig Rolna Reufirchen Elbogen Falkenau Sossenstin Rönigsberg Gablonz Gablonz Cablonz	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 1. 6. 26. 7. 28. 5. 20. 12., 29. 6., 21. 12. 26.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 300 400 300 400 300 300 400 300 3	500 600 80-90 		
Bischofteinis Biatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Endweis Chotedor Chrudim Castau Danba Deutsch-Brod Eger Falkenau	Blaschim Stankau Dieznih Rasejovih Rasejovih Rasejovih Rozmital Seblih Böhmisch-Brod Kalbstein Riemes Budweis Schweinih Chotebor Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Caslau Gold-Fenikau Hirschen Fenikau-Windig Polna Rolla-Windig Rolla Rolla-Richen Chogen Falkenau Cosseniin Romenik-Chov Renifau-Windig Rolla Renifau-Windig Rolla Rolla Renifau-Renifau Rolla Rolla Releni	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 6. 26. 7. 28. 5. 20. 12. 29. 6., 21. 12.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400—600 600 300 400 700 400 800 800 300 400 300 400 300 400 300 3	500 600 80-90 		
Bischofteinis Blatna Böhmisch-Brod Böhmisch-Leipa Budweiß Chotědoř Chrudim Časlau Danba Deutsch-Brod Eger Falkenau Gablonz Graslit	Blaschim Stankau Dřeznih Rasciovih Rozmital Sedlih Böhmisch-Brod Homes Budweis Schweinih Chotěboř Rreuzberg Chrast Chrudim Ramenih-Trhov Čašlau Gotč-Benikau Hosteperg Deutscher Benikau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Rollau-Bindig Rollau Reufirchen Ellbogen Falkenau Gossengrün Rönigsberg Gablonz Beinrichsgrün Seinrichsgrün	1. 6. 13. 20. 15. 1. 26. 26. 12. 26. 1. 9. 7., 14., 21., 28. 20. 12. 15. 1. 1. 6. 26. 7. 28. 5. 20. 12., 29. 6., 21. 12. 26. 13.	560 	900 500 1200 1000 800 500 600 500 200 — 400 400—600 600 300 400 700 400 800 800 800 800 300 400 300 400 300 300 300 3	500 600 80-90 		

Voraussichtlicher Auftrieb an

			Vor				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	z a h l		
Hořowis	Garanit	. 6.	10	600			
Antomié . · · ·	Hostonia		10	250	******	-	-tereseo
	Zěbrať	. 20.		350	annual or .		
Jičin	. Fičin	26.	e malus	600	150	-	s printer
	Liban	. 27.	#Description	200	***************************************	_	
	Roždalavih	. 6,	20	550			~
@	Sobotta	. 2.		250			
Jungbunzlan	Lissa a. d. E.	. 12. 5.		800 500	and the same of th		Tr. Managani
Raaden	Riösterle	20.		300	********		_
		. 3., 10., 17., 24, 31.		300	modern	_	tradestimoji b
0 100	. Schlackenwerth		wasnesies	450	100		_
	Theusing			250			
	. Brandeis a. d. E		200	800	***************************************	_	- mayorin
Klattan		1.	_	600	disable	aumitte	
Kolin	Reuern	. 20. . 13.	_	200 700			- Statement
othern	Rauřím	. 12.	_	450			man-value
Komotau	. Komotau	. 5.	200	700	-	************	
	. Königgräß		250-350	300 - 400	_		Name and Address of the Owner o
	. Jaromer	. 20.		300	-	-transpor	
Arálowit	. Rozlan	. 6., 22.	epunter	600-700			-
O	Králowiż	. 15.		800	160		_
Aruman	. Ralsching Dberplan	20.	***************************************	$\begin{array}{c} 250 \\ 250 \end{array}$		Parent .	graspoont.
Kuttenberg	. Racow	3.		250	-	-	
	Kohljanowik	. 12.		600	N. C. Marketty		
	Kuttenberg	. 30.		800	*******	annual and a second	Marie
	Neuhof	. 15.	200	1000	*	May (MI)	Administration of the Contract
Landsfron	Zbrašlawih	. 27.	. —	500 200	70	and a state of the	-
	. Laun	. 12. 5.	100	600		designa designa	-
		. 2., 5., 12., 20., 26.		300		-	
		. 1.,7.,9.,15.,22.,30.		500	1 man	-	arrest.
	. Lobosit	. 26.	100	500			
	. Leitomischl	0.0	600				
Ludit	. Buchau			250		_	
Melnif	Ludit	. 7. 5., 6., 13., 20., 27.	450	300 1200	1400		manufacture and a second
Mocheno	. Mocheno	7.		300	1400		
Mies	. Kladrau	. 5.	***************************************	200			
	. Moldautein	. 8.	200	500	abate-par-4		
Mählhausen	. Bechin	. 6., 27.		400-500	· —		Millionerings
	Bernadiz	. 15. . 26.	150	600 2500			
Münchengrät	Makan	. 28.	250	800			
Reubydzow	. Neubydzow	. 13.	` 40	850			
	Wessely, Hoch	. 26.		300			_
Renhaus	. Königseck	. 15.	35	200	30	-	
	Neubistrit		Annual III	300	50	atorio	
Neustadt	Reuhaus		appearing.	600 300	80	question o	
Pardubit			_	400	120		
	Sezemiş	14.	aproport.	300	_		
Pilgram	. Cerekwe, Ober : .	. 26.	,	500	_		
•	Cernowit	. 5.	10	600	attaces	-	
	Kamenitz a. d. L.			400	particularity.	-	
	Počatet			600	_		Manarett Millerett
	Ńecit, Roth= Reichenau, Neu= .		garinganii	700 400			
Biljen	. Blowig			900	*****		
	Brennporitsch	. 22.		300		`—	
Pisek	. Mirotit	1.		1000	*	all parties	
	Mirowiy	. 28.		900	-	_	****
	Bisch	. 27.	600	2500		_	

				Vot	an			
5	Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
					Stüd	i zah i		
9	Bifek		13.	400	900		Alleronia	
		Ruttenplan		400	700	Manager of the Control of the Contro		want.
,		Plan	14.	_	550	50	Millerent	
	Poděbrad	. Křinef	22. 7.	300	500 1500	Mortgonia Milyanopa		distribute manufactured
		Poděbrad	9.	Marketon .	1100	-	-	Maryana
	Boderfam	Flohan	28. 1.		300 1500			
,	pruguite	,, , , , ,	40 49 04 04		250	-	-	_
	22746	Metolity	20.	600	1200	devidence	-	ments.
7	Přibram	. Dobrich Knin-, Reu			600 600	- Appendiques	-	
		. Raudni <u>b</u>	3., 15.	80-150	900			`
- 1	Reichenau	00 ' Y	. 0	130 400	400 350	400		
		Reichenau	E 44 04 00			500	-	
	Rofiķan	. Radnit	12.		700	-		
(Saaz	Rokikan	20. 26.	25 140	1500 300			-
		Saaz	12.	250	350	_		program
(Shlan	. Neustraschitz	6.	_	250			-
(Schüttenhofen	Schlan	1.	-	700 300	50		- Constitute - Con
	, , ,	Schüttenhofen	20.	_	500	70		
(Selčan	Welhartit	7. 20.	and the second of the second o	400 400		-	*******
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Selčan	14.		550			. manufacture
(Semil	Botit		_	750 350		***************************************	dimensión de la constantión de
,		Lomnit	-4 84	15	350	10		Spagner death
		. Senftenberg			200	250		1
	Smichow	. Wengget	1. 5.	20	250 350	30		
		Starkenbach	12.		200			Married .
(Strafoniķ	. Rabh	.· 25. 9.	_	400 40 0	anema .	-	www
		Strakonik	6.	200	800			
,	9/ 5 t	Wolni		100	1000	-		
	Tábor	. Chednow	4.00		200 700	Street, Street	-	and the same of th
		Sobeslau	12.		1000		Magazine	***************************************
		Tabor	4.0	250	2200 800	green.	Marketon)	Million Street S
	Tadjan			-	250-350			
	Taus	. Ñeugebein		BARRAGE .	350—500 200—300		Service Control of Con	
	Tepl	Taus		Market Comments	250		*****	_
	Wittingau	. Rardasch=Recip	20.		600	wander		-
		Suchenthal			450 600			Market Ma
	4	Wittingau	. 1.	e-sees	500	i		*******
	Žižtow	. Kičan	. 2.	40	800		-	Name of Street, Street
			Mähr	en.				
	Auspis	. Auspiß	. 15.	300	450	550	_	-
	,, -	Klobout	. 27.	myeron.	400 250	100	_	
	&09101016	. Lettowit			300	. —	_	

Borausfichtlicher Auftrieb an

			2501	causlichtuch	er auftrieo	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	fzahl		
Ungarisch-Brod	. Ungarisch=Brod	12.	175	1250	500		Stärferer Auf- trieb an Ochsen.
Mährifch-Budwis .	. Mährisch-Budwit .	5.	35	800	_	_	deito
	Fratting	12.		400		_	detto
	Jamniş	31.	entent	500			detto
	Jarmerit	5., 20.	250	500 - 80		_	detto
Datschitz	. Datschit	5., 7.	50	500-70		_	detto
	Schelletau	21.		600			detto
	Teltsch	12.	50	600		_	betto
	Zlabings	26.	-	650	50		betto
Gaya		20.		300	_		were the same of t
Göding	. Göding	5.	900	800			
6 - ×6 - 5 do	Strafsnis	14.		350 450	****	-	
Holleschau	/ (, *	5. 12.	19	350	100		
	Freistadtl	27.	75	500		_	
Ungarisch-Hradisch	. Hut	21.	70	400			_
rengue (juj-agenocjuj	Napajedl	26.		500		_	
	Weffely	26.	170	1150	900		Stärkerer Auf-
	.,,						trieb an Ochsen.
0. 4	glín ,	20.	70	500	400	_	detto `
0.0	. Kamenit	15.	*****	250		_	
· ·	Pirnig	5.	_	400	_		Stärkerer Auf-
	Wiese	12.		550		_	trieb an Ochfen.
Littau	. Konit	13.	·	25 0	_		
Groß=Meseritsch		5.	50	250	600	-	_
	Wollein	13.	or the state of	400		_	
Wall.=Meseritsch .	. Neu-Hrozenkau	27.	-	250	50		
	Groß=Karlowig	20.	1 1 50	300	100		C 1 2 1 5 OY 5
	Wallachisch=Meseritsch	26.	` 170	1200	300	**	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
	Wietin	5., 13.		500-600	200-300		detto
Neustadtl	. Neustadtl	13.		400	600		
	Saar	26.	***************************************	600	100	_	
	. Mährisch-Ostrau	8.	170	150			_
	. Prerau	<u>5</u> .	225	500	300		
	. Prossnik	27.	170	300		_	
	. Tischnowis	6.	100	300	750		
	. Trebitsch	20.	100	450	200		
	Reltsch	12.	$\frac{200}{25}$	450 300	250	€00	
Wischau		13. ~ 26.	100	250	deletera de la constante de la		_
	Wischau	40.	100	200			

Schlesten.

Bielit	. Stotschau 7., 15., 22., 28.	- - - 350	600-800		Export von Pferden nad)
Teschen	Jablunkau 6., 27.	_ 250	300-400	50	Deutschland.
	Teschen 3., 10., 17., 24., 31.	150 450	900—1000		
	$_{\prime\prime}$, , , , , , $_{5}$.	150 450			
Troppan	. Leitersdorf 14.	50 200	_		
Bagstadt		25 0 4 00			_
Friedet, Stadt	Friedek 5.	200 450			
,		- 200		_	
Troppau, Stadt	11	450 —	-		Erport von Pierden nach Deutschland.

Galizien.

			Bo	raussichtlid	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk D	rtsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stü	dzahl		
Biała			_	200			
Bochnia	święcim	17. 5., 26.		200	600- 600	6	
	iepokomice	6.	-	200	600		
280	ochnia	9., 22.	690	400	700	_	_
	pnica murowana .	20.	and the same	200	800		
	ohorodezany	21. 6.		400		M0-00-	_
	ofulna	20.		300	Statement of	Married .	erana.
	ołotwina	5.	. —	500			
Bordzezów Bi		5., 12.	150	200 500			Manager .
	orolówła tielnica	1., 15., 22. 13., 27.	190	200			
	scie biskupic	6., 20.	-	200	-		
Brody	rody	2., 12., 26.			1000	_	_
Brzesto B1	rzesto zczurowa	13. 15.	-	300 300			_
	ifliczyn	5., 26.		200	700		
Brzefany Br	zeżany	6., 14.	150	400	600		_
	ozowa	22 . 22 .		200	600		_
Brzozów Bi	03461v	20.	150	300	-	· America	
	hnów	9.	86000	200	-		
Buczacz Bi			150	300	600		_
	ızkowiec			200 200	<u> </u>		
	cie zielone			200			
Chrzanów Ch	rzanów :	1., 7., 15., 22.,28.		200	-	-	
Czortków	zeszowice	5., 12., 20., 26.	150	400 · 200		arre-ded.	
	ortków	22. 5., 20.		400	_		
	bno			400	-	underland	
	obromil			300	1000	and the same of th	
Dolina De	olina	13. 5.	200 150	1600 700	1200		Jahrmarkt.
Be	rchinske	5,		400		_	
Drohobycz Dr	cohobyez	3., 12., 20., 26.	150	700	500	month	
Gorlice			-	200 200	_		
Gródek	enbów	1., 15., 22. 5., 12., 20., 26.		400	_		_
Horodenka Ho	rodenka				500		
	ertyn	9. 12.92	300	700 200	500 500		Jahrmarkt.
	iroslau	16.·23. 9., 30.	_	200	500		
Ŕa	idhmno	9., 20.	300	500	600	anne.	
	nvorów	5., 12., 26.	200	300-400		-	- Cahumanukt
	Kusz	15., 16. 27.	700 150	2300 700	4000		Jahrmarkt.
Rolomea Ru		21.	250	400		named to the same of the same	Jahrmarkt.
Arosno Ar	osno		300	800	1000		detto.
	manowa	12. 20.		900 200	500	500	_
	szana bolna	6.		<u></u>		500	-
	edźwiedź	14., 28.				600	
~	rzydlna	9., 22.		200	-	500	
	ezhrzhe	20. 5., 26.		500	500	500 500	_
Listo		6., 13., 20., 27.	150	400	500	500	-
6'	trzyfi	7., 14., 21., 28.		200		2000	
Lu	towiska	6., 15., 22., 30.		e-reduced to	500 -	900	

			Voi	caussichtliche	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
	f			Stüd	z a h l		
Lańcut	Lańcut	. 9.		500	500		
Zuntni	Lezaist		*******	200	600		
	Zokynia	. 1.		200	_		_
Mielec	. Mielec		-	200	areas .	-	
Moŝcista	. Husatów			200	500	antoniana	Jahrmarkt.
minotenice	Rabka	5., 20. 5., 20.	manager (C)	200	800	600	
	Sultowice	4.50	Mentale	200			_
	. Nadwórna	5., 6.	300	3000	1400	900	Jahrmarkt.
Nowy=Sącz	. Arynica		manage.	200			_
	Labowa		_	200 400	_	600	_
	Muszyna			200		-	_
	Nowy=Sacz	. 2., 9., 16., 23., 30.	pro, %10		5 00 ·		
	m:!'	, , ,		300	_		
	Piwniczna	,	300	200 200	_	5 00	
	Inlica		_	700			
	Zbyszyce			400	-	eterologia	
Nowy-Targ	. Czarny-Dunajec .		150			Parties.	-
	Rroscienko Nowy-Targ		400	200 300	600		-
Beczeniann	. Peczeniżyn	6.	400	700			Jahrmarkt.
400000000000000000000000000000000000000	Jabkonów		_	200		_	
Bilzno	. Pilzno	. 5., 12., 19., 26.		200			_
Podgórze	. Podgórze	20., 27., 30.		200-300			_
Podhajce		5. 1., 9., 15., 22., 30.	200 200	500 400		U-0004	Jahrmarkt.
Przemyśl		0 10 00	_	200	500		
Brzemyslany	. Glimany	5., 12.		200	500	_	
	Swirz			200	500		
Mrzemarst	Dunajów		150	200	500		Jahrmarkt.
pro-	Przeworsk			_	800		detto
Rawa	. Rawa			,	500	-	
Makadun	Potylicz			200	600	_	
Rohathu Ropezhee	. Rnihhnicze			200	1500		
Rzeszów	. Rzeszów	2., 9., 16., 23.,30.			500	_	
	Thezhn	. 3.	-		600		_
Sambor	. Sambor	1 15 22.,29.		200		-	
Sanut	. Bukowsko			200 300		_	an
	Rymanów	F 40 00	_	200			
Sniatyn	. Rabkotów	. 1., 8., 15., 22., 29.		200			_
@ha:06a.a		. 1., 8., 15., 22., 29. . 30.	600	200 800	announ .		*****
Stanislan	. Stanislau	. 1., 8., 15., 22., 28.	150	700	800		
Tarnopol	. Tarnopel	. 7., 14., 21., 28.		200	1000	-	Name of Street
	. Tarnów			4000	500	_	
Thumacz			garana	1900 700	600		Jahrmarkt.
Tremhamla	Tłumacz			200			
Badowice	. Andrychów	. 6., 13., 20., 27.			600		-
	Kalwarya zebrzy=			000			
Wieliczfa	dowska	0 0=	_	300 200			
Wieliczfa	. Gdów			600	500		-
	Wiśniowa	. 1., 14., 30.	-	200			_
Zbaraż			_ ~	200	<u> </u>		
Broezow	. Gologóth			300	500 1300	MANAGEMENT .	
	Bomorzanh	0 0 1	_	300	1500		
	Złoczów		150	300	700	_	

			Bo				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung
				Stück	z a h l		
Żydaczów	Zókkiew	7., 21. 9. 6., 13., 20., 27. 5., 12., 26. 6. 15. 13., 27. 12. 7., 21., 28.	150 300 — — — — — — — — — — — — — — —	400 600 200 200 200 200 400 400 200	700 1500 ————————————————————————————————		Jahrmarkt.
	Soffiew Mostywiess No. 150 400 700						
Radaut	Radaut	6., 13., 20., 27. 4., 9., 16., 23., 30. 4., 8., 15., 22., 29		300 480 250			 Jahrmarft.
		Dalma	tien.				
Sinj	Sinj 3	.,10.,17.,24.,31	. 5	120	50	1000	

Ausmei

ilber den Stand der anstenkenden Chierkrankheiten, weldze nach den am 14. April 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden seit Abschluss der lehten Wochenzeiche zur Anzeige gelangt sind.

		1 .1 8	1			9	g-mil					4	CO		H	COL		26		
h= yeit		aföß.		·		9		•				4	67		9 1	67			•	
Wuth= trankheit		913C	·					•	•	•				•				24		
3, 11		Phiziga		٠	٠	ಸರ		:	٠	•		4	-		20	6.7		18		
111. ag	ien	sjög	25	٠		<u></u>		٠	31	4	16	#	74	٠	٠	•	•	143		
Bläschen ausfchlag an den	Genitalien	9tzG	9		•	9		٠	-	C3	0.3	13	63	٠	4	٠		53		
au au	9	93 strie	ಣ			ಲ			_	-	-	20	5	٠	۰	٠	•	22		
16=		sjög.	20	15		00	<u></u>	121	172	11		16	24	٠	69	-	14	540		
Schweine peft (Schweine	(enq)e)	Stra	7	6		13	30	25	25	4		10	00		19	-	30	171		
(6 dd	9	Hezitete	133	10		9	7	ಣ	2	7-4		9	70		=======================================		€	63		
ın ur		słö <i>G</i> .	9	٠	٠	0.3	٠	+		7.	٠	٠	9	٠	۰	CA		17		
Rothlaui der Schweine	=		9			C 2		-			٠	٠	0.7					12		
8 8		9 Strige				7	•	-			٠	•	Ø		٠	-		6		
. oer	. , , , , ,	Stack		٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	·			
Raufch- brand der Binder	٥			٠	•			٠			•	٠			•		•	_		
Fra Sra	5 2	1 31317307	1	۰	•	٠	•	•	•	۰	0	•	۰	•	•	•	•	1		
مه		aläñ.	0.1	ŀ	9	9	٠		٠	#	.•	۰	Ø		39 104	=	ı	123	·	
Räube	9	0100	-		ಣ	9	• .	7-1		-		٠	Ø			1		54		
\$5	2	Hais 3 &	-	•	33	9		7		-			S		07	H		34		
1 #	2	212						•		,						•	ين	ت		
Pocten- frankljeit	α			۰	٠	٠	•	٠		٠		•		٠			-	1	٠	
₩ 73		Bezitete		•		•				٠	٠	٠		٠			-			tücke
9 4		sjög.	9	•			,		•	٠	٠	4		-	-	٠	•	23		2704 Schweine, davon frant 725 Stücke.
Roß- und Wurm- frankheit		Str	-			٠		٠		•		S		=	-	۰		5		1 75 In
8 8 T		ofrige&	7-4			٠		٠				C/J		1	1		٠	i.a		fra
Qui		ajö Ç			٠			·	٠	·		ŀ		٠	_	ŀ	ŀ	1		noap
Milzbrand		917Q																-		1e, 5
wi		Hrigh &				•		٠		٠						٠		7		mein
gun Ju		sjög.		٠				٠		C)	٠	2			٠	٠		6		(A)
Maul- und Klauen- ionche		. stra		٠	٠	۰		۰	,	-	٠	70		٠	٠	۰	٠	9		2704
me and		9 strige		٠	•	٠		٠			•	ಣ			٠	٠		4		g qui
b 1	11	orthapltr2	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	. 188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		ter Sto
3 a h	Mezirfe	nschlitisog	26	14	9	24	œ	12	13	26	ಣ	96	40	12	80	10	13	383		Durch die Schweinepeft gefährbeter Stand
			-		•			•	•	•	•	•			•	•		ه .	•	eveft a
												٠						Summe.		toein
	۵		:					•		•	•	0		•				(i)		S.
	u u		eich	ch .				•			•	•			•	•			و ب	bie
	© ⊘		fterr	rrei	55	arf	٠		dur		erg	0		ш		na	ien		rjah	hrd
			Niederösterreich	Dberösterreich	Salzburg	Steiermark	Kärnten	iin .	Rüftenland	. Jo	Vorarlberg	Böhmen	Mähren	Schlesien	Galizien	Bukowina	Dalmatien		Im Borjahre .	6%
			Sig.	Sp	(A)	कु	Rä	Krain	Rü	Tirol	330	380	Mi	(A)	Ba	Bu	Da		Sm	
				_		-			_				-	-	_					



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Junern.

Dr. 13.

Wien, 24. April 1902.

Inhalt: Gese, Berordnungen und Kundmachungen. Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 23. April 1902, 3. 16.082, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern dis auf Weiteres geregelt wird. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 21. April 1902, 3. 15.678, betreffend die Lieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Croatiens Slavonien. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. April 1902, 3. 15.100, betreffend die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatiens-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. April 1902, 3. 32.107, betreffend Beschränkungen im Handelsverkehre mit Schweinen. — Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 6. April 1902, 3. 15.383, betreffend Beschränkungen im Handelsverkehr mit Schweinen. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 11. April 1902, 3. 65.105, betreffend Beschränkungen im Handelsverkehr mit Schweinen.

Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 23. April 1902, J. 16.082,

womit

die Einsuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diesenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absah 1 und 2 der Ministerial-Verrotnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Rachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Karánsebes: aus den Gemeinden Lindenseld, Szervesthe; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Ferenczsalva, Kuptorc-Szekul; b. wegen des Beftandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Nagy-Szaláncz, Telkibánya; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus der Gemeinde Rozgonn; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Janosd;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes:

aus den Gemeinden Joszás, Zimbro;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Rula: aus der Gemeinde Cservenka; Stuhlgerichtsbezirk Nemet-Palanka: aus den Gemeinden Bulkesz, Szilbas; Stuhlgerichtsbezirk Obecse: aus der Gemeinde Petrovoszelló;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Bozsok, Himeshaza, Szilagh;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus der Gemeinde Mezö-Gyan; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecste, Monostor-Balhi; Stuhlgerichtsbezirk Elesd; aus der Gemeinde Bucsa; Stuhlgerichtsbezirk Margitta: aus der Gemeinde Szeltallo; Stuhlgerichtsbezirk Szekelphid: aus ben Gemeinden Köbölkut, Szekelyhid; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Nagy-Bajom;

Comitat Borjod, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csath: aus den Gemeinden Arottö, Jgriczi, Nagy-Mihalh, Szederkenh, Tisza-Palkonha, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus der Gemeinde Harfany;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus den Gemeinden Kistelek, Sövenphaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Kirva, Suttö; Stuhlgerichtsbezirk Parkany: aus der Gemeinde Retn;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus ber Gemeinde Bickte;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Arpás: aus den Gemeinden Also-Arpas, Also-Porumbak, Gainar;

Comitat Gömör - Ris - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Aöcze: aus den Gemeinden Nasztraj, Répas; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Csetnet :

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus der Gemeinde Csege;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus ber Gemeinde Abacs; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Ecsed, Hatvan; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus der Gemeinde Tarna-Szent-Miklos; Stuhlgerichtsbezirk Betervafar: aus der Gemeinde Matra-Derecste:

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Bakabanna;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Jäszsäg: aus der Gemeinde Jäszärokszállás ;

Comitat Ris - Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus ber Gemeinde Lajda-Kamaras; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Bald;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Baj;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Bothest, Szatumit; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Szerb-Poszezsena;

Comitat Maros. Torda, Stuhlgerichtsbezirk

Felsö-Maros: aus der Gemeinde Koronka;

Comitat Nagy-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus der Gemeinde Datk; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Begen, Retus;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tot-Megyer; Stuhlgerichtsbezirk Nnitra: aus den Gemeinden Nagy-Emöke, Tormos:

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus den Gemeinden Balsa, Berezel; Stuhlgerichtsbezirk Kisvarda: aus der Gemeinde Dombrad;

Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Nagybanya:

aus der Stadtgemeinde Nagybanya;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Nagh-Talmacs;

Comitat Szilágh, Stuhlgerichtsbezirk Kraszna: aus der Gemeinde Jaz ;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ber Gemeinde Hitthas; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Aga, Bukovecz, Hodos, Jezvin; Vinga: aus den Gemeinden Stuhlgerichtsbezirk Kalácsa, Anéz, Majlátfalva;

Torda-Arangos, Stuhlgerichtsbezirk Comitat Felvincz: aus der Gemeinde Felvincz; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Mezö-Gerebenes ; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde

Torocztó;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk CBene: aus der Gemeinde Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Mokrin, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklos: aus der Gemeinde Remet-Csanad; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus der Gemeinde Törökbecse; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Deszk; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolya: aus der Gemeinde Ris-Komlos;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Dezser;

Comitat Ubvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Szekeln-Reresztur: aus den Gemeinden Csekefalva, Szekely-Reresztur;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Zircz: aus ben Gemeinden Bakony-Szent-Laszló, Sur;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uihely: aus den Gemeinden Barancs, Kiszte, Saros-Patak, Begardo, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus der Gemeinde Mad; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: Hosszuaszó: aus der Gemeinde Betlen-Szent-Miklós; aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus ben Gemeinden Komarocz, Stefanocz:

Comitat golyom, Stuhlgerichtsbezirk Beszterezebanya: aus der Stadtgemeinde Beszterezebanya; Stuhlgerichtsbezirk Zolyom: aus der Stadtgemeinde Zolyom; und überdies aus der Municipalstadt Komarom;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Urab, Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö: aus der Gemeinde Monyoró; Stuhlgerichtsbezirk Borosjebes: aus den Gemeinden Dézna, Valemare;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus den Gemeinden Kis-Szecse, Nagy-Salló;

Comitat Betes, Stuhlgerichtsbezirk Czarvacs: aus ber Gemeinbe Szarvas;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus den Gemeinden Ris-Györ, Sajd-Ecseg;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus ben Gemeinden Bicske, Ghuró;

Comitat Gomor-Rishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozenho: aus ber Gemeinde Rudna:

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus den Gemeinden Atkar, Ghönghöß-Tarjar, Bisonta; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Hüred: aus der Gemeinde Tisza-Küred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Kis-Kerestenn; Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der Gemeinde Letkes;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Dada: aus der Gemeinde Tisza-Polgár;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Nagy-Jkland; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadtgemeinde Torda;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvát-Récsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Becskerek: aus der Gemeinde Lukacsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Rikinda: aus der Gemeinde Tisza-Hegnes; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Oroszlámos;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus der Gemeinde Dlah-Szent-Laszló; Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Racsa, Röhalom, Sövenyseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus den Gemeinden Keten, Szaszhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Danos, Szasz-Szt-Laszló;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus der Gemeinde Szakadat;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Zsombor;

- 2. aus Croatien-Slavonien:
- a. wegen bes Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Syrmien, Bezirk Jlok: aus ber Gemeinde Beocin;

b. wegen des Bestandes der Beschälseuche die Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Novigrad, Peteranec.

II.

Bon den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest erlassenen Berboten werden diejenigen bis auf Weiteres aufrechterhalten, welche gerichtet sind gegen die Einsuhr von Schweinen:

1. Aus Ungarn:

den nachstehenden Stuhlgerichtsaus bezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Magyar-Igen (Comitat Alfo-Feher), Elet, Kis-Jenö, Becsta, Radna, (Comitat Arab), Bács-Almás, Baja, Topolha, Zombor (Comitat Bács-Bodrog), Baranyapar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincf (Comitat Baranya), Bekes, Bekes-Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Befes), Felvidet, Mező - Kaszony, Munkács, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolhva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszäsz (Comitat Bereg), Bel, Belennes, Berettho-Ujfalu, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Mezö-Keresztes, Ragy-Szalonta, Szalárd, Tenfe, Bastóh (Comitat Bihar), Ózd, Szendrö, Szent-Peter (Comitat Borsod), Battonya, Rovacshaz, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mako, Nagylak (Comitat Csanád), Tiszan - Tul, einschließ ch ber Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrád), Adony, Sárbogárd, Székes-Fejérvár (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Soford-Alja, Tosziget-Csilizföz (Comitat Györ), Hajdu - Böszörmenn, Stadtgemeinden Hajdu - Böszöreinschließlich ber Hajdú - Nanás (Comitat Hajdú). Alghogh, Magy - Csalomia (Comitat Sont). Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde,

^{*)} Durch bieses Berbot wird der Berkehr mit militarärarischen Pferden nicht berührt.

Hunnad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunnad, Maros-June (Comitat Hunnab), Felfo-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uiszallas. Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Kász-Nagh-Run-Szolnof), Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ris-Rüfüllö), Kolozsvár, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs. Nadasment (Comitat Kolosz). Csallokoz, Gesztes (Comitat Komarom), Maros (Comitat Krasso - Szörenn), Dolha . Huszt. Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecso (Comitat Maramaros), Magyar-Ovar, Nezsider, Rajka (Comitat Moson), Medanes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagn-Rüfüllö), Balaffa-Gharmat, Fülek, Losoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szecseny (Comitat Rograd), Alfo-Dabas, Bia, Duna-Vecse, Gödöllö, Kis-Körös, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegnhaza, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Run-Szent-Miklos, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczkeve, Bácz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Best-Pilis-Solt-Kiskun), Felsö-Csalloköz. Bozsonn. einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Byörgy (Comitat Pozsony), Alsó - Tárcza, Felső - Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgó, Igal, Kaposvár, ein-schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltót, Marczal, Nagy - Atáb, Szigetvár, Tab (Comitat Somogy), Csorna, Kapuvár, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Nagy-Rallo, Nyir - Bator, (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdőd, Fehér-Gyarmat, Máteszalka, Nagy-Raroly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy-Somfut, Szatmar, Szinyér-Baralja (Comitat Szatmar), Szász - Sebes einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Szilagy - Cheh, Szilagy - Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bribb (Comitat Szilagni). Csati-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kekes, Nagy-Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Csakova, Fehertemplom, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Rözpont, Lippa, Uj-Arad, Bersecz (Comitat Temes), Dombovár, Dunaföldvár, Simontornya, Tamas, Völgység (Comitat Tolna), Antalfalva, Modos, Pancsova, Párdánh (Comitat Torontál), Csacza, Kisucza-Ujhelh (Comitat Trencsen), Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Ris-Czell, Körmend, Sarvar, Szombathely, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basbar (Comitat Bas),

gen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Beszprem), Also-Lendva, Esäktornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa, Keszthely, Letenye, Rova, Bacsa, Perlak, Sümeg, Tapolcza, Bala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Gröt (Comitat Bala), Gälszecs, Nagy-Mihály (Comitat Bemplen);

b. aus den Municipalstädten Arad, Baja, Hodmezö-Bajarhelh, Kecskemet, Kolozsvar, Becs, Bozsonh, Szabadka, Szatmar-Nemeti, Szeged, Bersecz, sowie aus der kön. Haupt- und Residenzskadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. aus den nachstehenden Bezirken: Bjelovar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica. Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Križevci einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Križevci), Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Rieta), Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Nova Gradiška, Novska, Pakrac (Comitat Požega), Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Vinkovci, Zupanja (Comitat Syrmien), Ivanec, Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Bregrada, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Pifarovina, Sifat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb);

b. aus der Municipalstädten Ofiet, Barafdin.

III.

Begen des Beftandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava (Comitat Nyitra), Masaczka (Comitat Possonh), Szepes-Szombat einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Comitat Szepes), Szent-Gotthárd (Comitat Bas), Sztropkó (Comitat Zemplén);

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Malaczka (Comitat Pozsony), Makovicza (Comitat Sáros), Felsö-Pulya (Comitat Sopron), Késmárk, einschließlich der Stadtgemeinden Késmárk, Leibicz und Szepes-Béla, Ó-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, (Comitat Szepes) in Ungarn

(Comitat Trencsen), Tiszán-Junen, Tiszán-Túl ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeiche (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobróncz (Comitat Ung), Kis-Czell, Körmend, Sárvár, Szombathelh, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvár (Comitat Bas), Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Wiener-Devecser, Enhing, Pápa, einschließlich der gleichnamis Neustadt, Feldbach, Göding, Krosno, Lisko, Kowy-

targ, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen berboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müssen behördlich ausgestellte Biehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderapons innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunst in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sosern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Ausgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschan sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 3., 8., 11. und 16. April 1902, 33. 12.886, 13.717, 13.934 und 14.821, außer Wirksamkeit gesetzt.

Nebertretungen bieser Borschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und sinden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 21. April 1902, J. 15.678,

betreffend

die Vieheinsuhr aus den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Eroatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen des königs. ung. Ackerbauministeriums vom 17. April 1902, 3. 30.825, sowie der königs. Landesregierung in Agram vom 10. April 1902, 3. 26.634, ist derzeit verboten:

1. wegen Bestandes des Stäbchenrothelaufes die Einfuhr von Schweinen aus dem polit. Bezirke Hartberg (Steiermark) nach Ungarn;

- 2. wegen Bestandes der Schweinen epe st die Einstuhr von Schweinen aus den polit. Bezirken Bruck a. d. Leitha, Unter Gänserndorf, Mistelbach, Möbling, Br.-Reustadt (Rieder-Desterreich), Pettau (Steiermark), und Turka (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den polit. Bezirken Pettau (Steiermark), Gottschee, Gurkseld, Rudolfswerth, Tschernembl (Krain), Lussin (Küstenland) und Knin (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schafpocken se uch e die Einfuhr von Schasen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einfuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Bezug auf die h. o. Kundmachung vom 10. März 1902, 3. 9370, zur entsprechenden weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. April 1902, I. 15.100,

betreffend

die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Bara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Junsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 10. April 1902, 3. 26.634, hat die königl. Landesregierung in Agram unter Aufhebung ihrer Berfügung vom 10. März 1902, 3. 17.766, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Beterinär-Uebereinkommens verboten ist.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

- A) In Dalmatien: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus der Gemeinde Imotsti des Bezirkes Imotski; Ergorac des Bezirkes Makarska.
- B) Im Küstenlande: wegen des Bestandes der Schweinen eine pest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Capodistria, Decani, Isola, Maresego, Muggia, Pangnano, Pinquente, Pirano, Rozzo des Bezirkes Capodistria; Mitterburg des gleichnamigen Bezirkes; Buje, Montona, Orsera, Parenzo, Portole

des Bezirkes Parenzo; Canfanaro, Pola, Sanvincenti, Valle des Bezirkes Bola.

- C) In Arain: wegen bes Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Großpese und Polic des Bezirkes Littai.
- D) In Steiermark: wegen des Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen aus ben Gemeinden Stadt Graz bes Bezirkes Stadt Graz; Brud a. b. M., Mürzzuschlag, St. Marein des Bezirkes Bruck a. d. M., Andritz, Peggau, St. Peter des Bezirkes Graz (Umgebung); Judenburg des Bezirkes Judenburg.
- E) In Rärnten: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Annabichl, Ebenthal, Raasberg des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung); Eberndorf, Häunburg des Bezirkes Bölkermarkt und aus der Stadt Rlagenfurt.
- F) In Tirol und Vorarlberg: a) wegen bes Bestandes ber Maule und Rlauenseuche bie Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus der Gemeinde Ragoli des Bezirkes Tione;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Cles des Bezirkes Cles.

Gleichzeitig wird die f. f. Sandesregierung in die Renntniß gesett, daß wegen des Bestandes der Schweinepe st die Einfuhr von Schweinen aus den polit. Grenzbezirken Pettau (Steiermark), Gottschee, Gurkfeld, Rudolfswerth und Tichernembl (Krain), Luffin (Küstenland) sowie Knin (Dalmatien) und wegen des Bestandes der Schafpockenseuche die Ginfuhr von Schafen aus dem polit. Grenzbezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. Statthalterei wird unter Beziehung auf bie h. o. Kundmachungen vom 10., 19., 24. und 29. März, sowie 14. April 1902, 33. 9370, 10.955, 11.620, 12.634 und 14.676, eingesaden, mit der Verlautbarung dieser Verfügung sofort vorzugehen.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. April 1902, 3. 32.107,

betreffend

Beidränkungen im Handelsberkehre mit Schweinen.

Zur thunlichsten Hintanhaltung der Verbreitung ansteckender Krankheiten der Schweine durch den gewerbsmäßigen Handelsverkehr mit diesen Thieren findet die f f. Statthalterei auf Grund des § 3 des allgemeinen der Namen und der Wohnorte der einzelnen Käufer Thierseuchengesetes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. auf besonderen Bormerkbogen zu verzeichnen, welche

- Nr. 35, unter Aufrechthaltung des Verbotes des Hausierhandels mit lebenden Schweinen bis auf weiteres nachstehendes anzuordnen:
- 1. Das Treiben von Schweinen auf öffentlichen Straßen und Wegen von und zu ben Bahnstationen, sowie von Ort zu Ort, auf Märkten u. s. w. ist im Handelsverkehre verboten.
- 2. Zum Transporte von Schweinen im Handelsverkehre dürfen, außer den im Punkte 14 vorgesehenen Fällen, nur die Eisenbahnen verwendet werden. Hiebei sind die für den öffentlichen Biehverkehr bestehenden allgemeinen gesetzlichen und administrativen Vorschriften strengstens zu beobachten. Die Beförderung der Schweine zu den in Niederöfterreich gelegenen Bahnstationen hat nur auf mit Pferden bespannten Wagen zu geschehen.
- 3. Der Bahntransport hat bis zu jener Bahnstation zu erfolgen, welche dem auf dem Biehpaffe namhaft gemachten Bestimmungsorte zunächst legen ist.

Von der Bahnstation dürfen die Schweine erst nach vorgenommener thierärztlicher Untersuchung und hiebei constatirter Seuchenunbedenklichkeit ausschließlich nur auf mit Pferden bespannten Wagen nach ber Handelsstätte des Bestimmungsortes oder nach dem entsprechend eingerichteten Marktplate gebracht werden.

- 4. Die Handelsstätten muffen in sanitärer und veterinärpolizeilicher Hinsicht von der zuständigen politischen Behörde I. Instanz als zu diesem Geschäftsbetriebe geeignet erklärt worden sein und durch eine Firmatafel mit dem Namen des Inhabers (Händlers) als: "behördlich bewilligte Schweinehandelsstätte" gekennzeichnet werden.
- 5. Ueber das Einlangen eines Schweinetransportes in der Handelsstätte hat der Bändler ober beffen beauftragter Stellvertreter ohne Berzug am Gemeindeamte die Anmeldung zu erstatten und den Viehpaß zu übergeben.
- 6. Der Gemeindevorstehung obliegt die Vormerkung dieser Anmeldung, sowie die Controle hinsichtlich der Uebereinstimmung der Stückzahl des eingelangten Schweinetransportes und der Beschreibung der Thiere mit den Angaben des hinterlegten Biehpasses.

Bei anstandslosem Befunde, der auf der Rückseite des Viehpasses anzumerken ist, ist der Abverkauf der Schweine sofort zulässig.

Im Falle eines Anstandes hat die Gemeindevorstehung ohne Verzug die Anzeige an die vorgesetzte politische Bezirksbehörde zu erstatten und darf mit dem Abverkaufe der Thiere erst nach der amtlichen Behebung des Anstandes begonnen werden.

7. Der Händler oder dessen beauftragter Stellvertreter ist verpflichtet, die abverkauften Schweine nach Stückzahl unter Angabe des Datums,

nach durchgeführtem Abverkaufe aller Schweine jedes einzelnen Transportes der Gemeindevorstehung zu übergeben sind.

Diese Vormerkbogen sind von dem mit der Ueberwachung des Gesundheitszustandes der Schweine in der Handelsstätte betrauten Thierarzte und gelegentlich auch vom Amtsthierarzte zu controlieren.

8. Ferner ist der Händler oder dessen unter seinen Stellvertreter verpslichtet, über jeden unter seinen Schweinen vorkommenden Fall einer innerlichen Erstrankung, sowie über jedes vorkommende Verenden von Schweinen dem Gemeindevorsteher ohne Verzug die Anzeige zu erstatten. Der weitere Abverkauf von Schweinen im lebenden oder geschlachteten Zustande ist solange zu unterlassen, die durch die sofort anzusprechende thierärztliche Untersuchung die Seuchenundedenklichkeit des betressenden Falles sichergestellt ist.

Sobald hiebei auch nur der Verdacht des Bestandes einer ansteckenden Krankheit sich ergibt, hat der untersuchende Thierarzt unverzüglich auf dem kürzesten Wege die Anzeige bei der vorgesetzten politischen Behörde zu erstatten und durch die Gemeindevorstehung den weiteren Abverkauf von Schweinen, sowie jeden Verkchr von fremden Personen in der Handelsstätte einstellen zu lassen.

9. Die in der Handelsstätte jeweilig untergebrachten Schweine sind von fünf zu fünf Tagen von dem seitens der politischen Bezirksbehörde hiezu besonders bestimmten Thierarzte auf Kosten des Besitzers der Schweine untersuchen zu lassen.

Der Befund über die jeweilig gepflogene Unterfuchung der lebenden, geschlachteten oder verendeten Schweine ist auf der Rückseite des betreffenden Biehpasses zu vermerken.

Ueber vorgefundene Anftände ift der zuständigen politischen Bezirksbehörde stets unverzüglich zu berichten.

10. Nach durchgeführtem Abverkause aller Schweine jedes einzelnen Transportes obliegt dem Besitzer die gründliche Reinigung der Handelsstätte und deren Desinsection mit frisch zubereiteter Kalkmilch.

Im Falle der Unterlassung oder Vernachlässigung dieser Reinigung und Desinsection hat die Gemeindevorstehung diese Arbeiten auf Gesahr und Kosten des betreffenden Besitzers durchsühren zu lassen.

Bor ber Durchführung dieser Arbeiten darf ein neuer Transport von Schweinen nicht eingestellt werden.

Die Ueberprüfung des Vollzuges der Reinigung und Desinfection der Handelsstätte obliegt der Gemeindevorstehung.

- 11. Das Beziehen anderer Handelsstätten mit unverkauft gebliebenen Schweinen ist untersagt.
- 12. Die von der Eisenbahn auf mit Pferden bespannten Wagen nach entsprechend eingerichteten Marktpläpen gebrachten Schweine sind dort in separaten Ständen unterzubringen.

Bezüglich dieser Schweine haben die in den Punkten 5, 6, 7 und 8 dieser Kundmachung enthaltenen Borschriften sinngemäße Anwendung zu finden.

- 13. Die zum Transporte von Handelsschweinen verwendeten Wagen sind nach jedesmaliger Benützung sosort gründlichst zu reinigen und zu desinsicieren.
- 14. Jene Bestimmungen dieser Kundmachung, welche sich auf die Anordnung des Eisenbahntransportes im Handelsverkehre mit Schweinen beziehen, haben dann keine Anwendung zu sinden, wenn dieser Handelsverkehr, vom Herkunftss oder Vermarktungsorte der Thiere ausgehend, sich nur auf den betressenden politischen Bezirk und die an denselben unmittelbar angrenzenden politischen Bezirse erstreckt.

Bei dieser Art des Handelsverkehres ist auch von der Unterbringung der mittelst Wagen auf Märkte gebrachten Schweine in separaten Ständen abzusehen.

Im Uebrigen unterliegt jedoch auch dieser Handelsverkehr mit Schweinen den in den Punkten 5, 6, 7 und 8*) dieser Kundmachung enthaltenen Vorschriften.

- 15. Der landwirthschaftliche Verkehr mit Schweinen wird durch die Bestimmungen dieser Kundmachung nicht berührt.
- 16. Der Handelsverkehr mit Schlachtschweinen im Stadtgebiete Wien und Wr.-Reustadt unterliegt jenen Vorschriften, welche bezüglich dieses Verkehres in den beiben genannten Stadtgebieten in Geltung sind.
- 17. Rücksichtlich der aus den Ländern der ungarischen Krone stammenden Provenienzen sind für den Handelsverkehr sowohl mit Schlachtschweinen als mit Zucht- und Nutschweinen jene Beschränkungen und Verbote maßgebend, welche sich aus Artikel VII des ersten Capitels im ersten Theile der kaiserlichen Berordnung vom 21. September 1899, R. G. Bl. Nr. 176, und aus den mit Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Ar. 179, hiezu erlassenen Durchführungsbestimmungen ergeben. beziehungsweise auf Grund dieser Vorschriften vom k. k. Ministerium des Innern oder hinsichtlich der Grenzbezirke von den diesfalls hiezu berufenen Behörden verfügt werden. In Niederöfterreich unterliegen im Rahmen der oben citierten Vorschriften die aus den Ländern der ungarischen Krone stammenden Provenienzen rücksichtlich des Handelsverkehres denselben Beschränkungen wie die einheimischen Viehbestände.
- 18. Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Vl. Nr. 51, bestraft.

Die vorstehenden Anordnungen treten mit dem Tage ihrer Kundmachung in Kraft.

Gleichzeitig werden die mit der hierortigen Kundmachung vom 18. December 1899, Z. 113044, gestroffenen Berfügungen außer Wirksamkeit gesetzt.

^{*)} Burde richtiggestellt mit Kundmachung vom 10. April 1902, 3. 36741.

vom 6. April 1902, B. 15.383,

betreffend

Beschräufungen im Handelsberkehr mit Schweinen. Beschräufungen im Handelsverkehr mit Schweinen.

Im Texte gleichlautend mit voranstehender machung.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 11. April 1902, 3. 65.105,

betreffend

Im Texte gleichlautend mit obiger Kundmachung Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. April der Statthalterei in Wien vom 3. April 1902, 1902, 3. 32.107, bis inclusive Punkt 15 und dann Beginn des Punktes 17 bis Schluß dieser Kund- Beginn des Punktes 17 bis Schluß dieser Kundmachung.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 14.

Wien, 30. April 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Jimern vom 26. April 1902, B. 16842, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums des Innern vom 30. April 1902, B. 17403, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. April 1902, B. 16835, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen, betreffend die Ginfuhr von Rindvieh aus bem Deutschen Reiche nach ben im Reichsrathe bertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung ber Statthalterei in Brunn vom 16. April 1902, 3. 16978, betreffend Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermark nach Mähren. — Kundmachung der Landesregierung in Troppau vom 20. April 1902, 3. 9348, betreffend den Sandelsverkehr mit Kindern und Schafen. — Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 18. April 1902, 3. 78264, betreffend Die Einstellung der Grenzcontrole für die Ginfuhr von Rug- und Buchtvieh aus dem politischen Bezirke Mattau nach Bahern. — Kundmachung ber Statthalterei in Prag vom 21. April 1902, 3. 79661, mit welcher die Beichränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Schlefien nach Bohmen aufgehoben werden. — Verschiedene Mittheilungen: Ministerial-Veterinärcommission. — Beschränkung des Biehberkehrs aus Dalmatien nach dem Occupationsgebiete. — Maßnahmen gegen die Einschleppung der Geflügelcholera in Baden. — Berlufte durch Maul- und Klauenseuche in Elsaß-Lothringen. — Beterinärmagnahmen und Beterinärpsiege in Bulgarien. — Maul- und Klauenseuche in England. — Behobene Anthrarseuche ber Schafe in der Türkei. — Rinderpest in China. — Personalnachrichten. — Ausweis über den Stand ber anstedenden Thierkrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 26. April 1902, 3. 16842,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweine-

Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Nagh-Marton, Sopron (Comitat Sopron), sowie aus der Municipalstadt Sopron in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Schweinepest von den k. k. Bezirkshauptmann= schaften Göding, Ungarisch-Brod und Walachisch-Meseritsch erlassenen Verfügungen die Einfuhr von pest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Schweinen aus den Grenzstuhlgerichtsbezirken Szenicz (Comitat Nyitra), Buchó (Comitat Trencsén) in Kundmachung des Ministeriums des Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Rund= machung vom 23. April 1902, Z. 16082, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in

Araft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 30. April 1902, 3. 17403,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Mini= fterium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Latorcza (Comitat Bereg), Brad, Hatszeg einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Körösbánya, Puj (Comitat Hunyad), Nadnót (Comitat Ris=Rüfüllö), Alsó=Maros (Comitat Maros= Torda), Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranhos), sowie aus der Municipalstadt Maros-Basarhely in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Dzd, Szendrö, Szent-Peter (Comitat Borfod), Sziget einschließlich der Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczbiz, Técsö (Comitat Maramaros), Bia, Ráczkeve (Comitat Pest=Pilis=Solt=Riskun), Nagh Somkut, Szinyér-Báralja (Comitat Szatmár), Szilágy-Cseh (Comitat Szilágy) in Ungarn gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen ber Seuche geltende Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Sajó-Barkony (Stuhlgerichtsbezirk Dzd), Tököl (Stuhlgerichtsbezirk Ráczkeve), Vadafalva (Stuhlgerichtsbezirk Szilágh=Cseh) in Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 23. und 26. April 1902, 33. 16082 und 16842, zur allgemeinen Kenntnis

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Araft.

Innern vom 24. April 1902, 3. 16835,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen, betreffend die Einfuhr von Rindvieh aus bem Deutschen Reiche nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund des Artikels 5 des Viehseuchenübereinkommens mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891 und des Punktes 5 des zugehörigen Schlufsprotokolles, R. G. Bl. Nr. 16 ex 1892, findet das Ministerium bes Innern die Ginfuhr von Rindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus nachstehenden von der Lungenseuche betroffenen Sperrgebieten des Deutschen Reiches bis auf weiteres unbedingt zu verbieten, und zwar aus dem Regierungsbezirke Magdeburg des Rönig= reiches Preußen.

Dieses Verbot tritt an die Stelle des mit der Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. September 1901, 3. 37024, verfügten Berbotes.

Mit der Verlautbarung dieser Verfügung und ber Durchführung ber zu ihrer wirksamen Sand= habung erforderlichen Veranlassungen wolle sofort vorgegangen werden.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 16. April 1902, 3. 16978,

betreffend

Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermart nach Dlähren.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest findet die k. k. Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bettau, Luttenberg und Marburg in Steiermark nach Mähren bis auf weiteres gänzlich zu untersagen.

Hievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, dass Übertretungen dieser am Tage der Verlautbarung in Wirtsamkeit tretenden Rundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, werden geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Troppan vom 20. April 1902, J. 9348,

betreffend

ben Sandelsverkehr mit Rindern und Schafen.

Zur thunlichsten Hintanhaltung der Verbreitung ansteckender Thierkrankheiten durch den gewerbs= mäßigen Handelsverkehr mit Kindern und Schafen sindet die k. k. Landesregierung auf Grund des §. 3 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, bis auf Weiteres Nach= stehendes anzuordnen:

- 1. Der Hausirhandel mit Rindern und Schafen, das ist der Handel mit diesen Thieren im Umherziehen von Ort zu Ort und von Haus zu Haus ist verboten.
- 2. Zum Transporte von Nindern und Schafen im Handelsverkehre dürfen nur die Eisenbahnen verwendet werden. Hiebei sind die für den öffentlichen Biehverkehr bestehenden allgemeinen gesetzlichen und administrativen Vorschriften zu beobachten.
- 3. Das Treiben von Kindern und Schafen im Handelsverkehre ist nur insoweit gestattet, als es zur Erreichung der dem Provenienzorte der Thiere nächst gelegenen Viehverladestation, beziehungsweise nach Beendigung des Eisenbahntransportes zur Erreichung des Bestimmungsortes auf dem kürzesten Wege nothewendig erscheint.
- 4. Auf den Biehmärkten ist das Handelsvieh abgesondert von den übrigen auf den Markt gebrachten Thieren aufzustellen.
- 5. Die für Handelsvieh bestimmten Stallungen sind nach jedesmaliger Benützung gründlich zu reinigen und mit frisch bereiteter Kalkmilch zu desinficiren.
- 6. Über das Einlangen eines Viehtransportes im Bestimmungsorte hat der Händler oder dessen Stellvertreter ohne Verzug beim Gemeindeamte die Meldung zu erstatten.

Der Gemeindevorstehung obliegt die Controle sowohl hinsichtlich der Richtigkeit der Daten der Viehpässe, als auch bezüglich des Gesundheitszustandes der Thiere und hat dieselbe auch darüber strenge zu wachen, dass ein Abverkauf nur dann stattsinde, wenn sämmtliche Thiere des Transportes vollkommen gesund und unbedenklich erscheinen.

7. Die zum Handel bestimmten Thiere sind von fünf zu fünf Tagen von einem Thierarzte auf Kosten des Viehbesitzers untersuchen zu lassen. Der Untersuchungsbesund ist auf der Rückseite des Viehpasses zu vermerken.

- 8. Über jeden unter Handelsthieren vorkommens den Fall einer verdächtigen oder überhaupt einer innerlichen Erkrankung sowie über wahrgenommene Anstände ist der politischen Bezirksbehörde unverzüglich die Anzeige zu erstatten. In solchen Fällen hat der weitere Abverkauf von Thieren dis zur Entscheisdung dieser Behörde zu unterbleiben.
- 9. Übertretungen dieser Vorschriften werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Ar. 51, geahndet.
- 10. Durch die Bestimmungen dieser Kundsmachung, welche mit 15. Mai 1902 in Wirksamkeit tritt, wird der landwirtschaftliche Verkehr mit Rindern und Schafen nicht berührt.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 18. April 1902, J. 78264,

betreffend

die Einstellung der Erenzeontrole für die Einfuhr von Nutz- und Zuchtvieh aus dem politischen Bezirke Klattan nach Bahern.

Laut Zuschrift der königl. Regierung von Niedersbahern, Kammer des Innern in Landshut vom 15. d. M., Z. 11026, wurde wegen Ausbruches der Mauls und Klauenseuche im politischen Bezirke Klattau die Grenzcontrole für die Einfuhr von Nutsund Zuchtvieh aus diesem Bezirke dis auf Weitereseingestellt.

Was hiemit verlautbart wird.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 21. April 1902, Z. 79661,

mit welcher

die Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Schlesien nach Böhmen aufgehoben werden.

Im Hinblicke auf die seit längerer Zeit bestehende Seuchenfreiheit der Bezirke Bielitz, Freistadt und Teschen sindet die Statthalterei unter Ausscheung ihrer Kundmachung vom 20. November 1901, Z. 226497, die freie Einfuhr von Schweinen aus diesen Bezirken nach Böhmen gegen Beobachtung der hierortigen Kundmachung vom 11. April 1. J., Z. 65105, wieder zu gestatten.

Verschiedene Mittheilungen.

(Ministerial - Veterinärcommission.) In abgehaltenen Sitzung der Ministerial = Veterinär= commission machte der Borsitzende Sectionschef Graf Auersperg Mittheilungen von einer Anzahl reffortmäßig eingelaufener Berichtsgegenstände und Anfragen. Darunter über die der Commission zur Kenntnis gebrachten Landtagsbeschlüffe, betreffend die Gewährung staatlicher Entschädigungen für Viehverluste durch Rauschbrand, Milzbrand und Rothlauf der Schweine, welche bei den in Aussicht genommenen Berathungen zum Zwecke der Abänderung des allgemeinen Thier= senchengesetzes die gebotene sachliche Prüfung und Erwägung finden werden. Ferner bezüglich des handelsverkehrs mit Schweinen innerhalb der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder. Die betreffenden bisherigen Bestimmungen wurden, in Rücksicht auf die in der Praxis gewonnenen Erfahrungen, einer Abanderung unterzogen und ift beabfichtigt, wenn die derzeit in Niederöfterreich, Böhmen und Mähren zur Durchführung gebrachten neuen Magnahmen sich bewähren, gleiche Verfügungen auch für die anderen Länder anzuordnen. Weiters gab der Vorsigende bekannt, dass von Seiten der ägnptischen Regierung Magnahmen gegen die Einschleppung der Rinderpest aus der Türkei angekündigt worden sind.

Hicrauf referirte Ministerialrath Spert über bie Ergebnisse der Schweinepesttilgung und den Thierseuchenstand in Osterreich. Der Referent bezog sich hinsichtlich der Schweinepesttilgung des Näheren auf Die im "Beiblatte" Nr. 10 ex 1902 *) enthaltenen Daten über den Stand am 31. December 1901. Was die Ausbreitung der Thierseuchen betrifft, so fönne der Seuchenstand als ein im allgemeinen äußerst günstiger in Österreich bezeichnet werden. Rur die Schweinepest zeige stärkere Verbreitung, doch sind auch die bezüglichen Verhältnisse im Vergleiche zu anderen Staaten feine außerordentlichen. Maul- und Alauenseuche sei nach den letzten Nachweisungen nur mehr in Böhmen vorhanden, und zwar erscheinen bloß an Sachsen und Bapern grenzende Ortschaften verseucht.

Nach Kenntnisnahme der obigen Mittheilungen ging die Beterinärcommission in die Berhandlung über mehrere Fragen des internationalen Verkehrs mit Bieh, Fleisch und thierischen Producten, unter anderen auch über den Vieh- und Fleischverkehr mit bem Deutschen Reiche ein. Die Berathung gab Gelegenheit zu einem Meinungsaustausche ber ein= zelnen Ressortvertreter und diente informativen Zwecken für die weitere Behandlung dieser Angelegenheiten.

(Beschränkung des Viehverkehres aus ber am 23. April 1902 im Ministerium des Innern Dalmatien nach dem Occupationsgebiete.) Die Landesregierung für Bosnien und die Bercegovina hat mit Verfügung vom 16. April 1902, 3. 59825/I, aus Anlass des Umstandes, dass die in den dalmatinischen Bezirken Imotski und Spalato bestehende Schweinepest auf die dalmatinischen Bezirke Makarska, Curzola und Sinj übergegriffen bat. behufs Vermeibung von Ginschleppungen dieser Seuche in das dortige Verwaltungsgebiet, das unter bem 11. März 1902, 3. 39532 *) erlassene Verbot der Schweineeinfuhr auf die lettgenannten politischen Bezirke Makarska, Curzola und Sinj in Dalmatien ausgedehnt.

> (Magnahmen gegen die Ginschleppung ber Geflügelcholera in Baden.) Ginem Berichte bes k. und k. Consulates in Rarlsruhe ist zu entnehmen, dass das großherzogliche Ministerium des Innern die badischen Bezirksämter ermächtigt hat, anzuordnen, dass alle mit Ministerialerlass vom 30. Mai 1901 zur Bekämpfung der Geflügelcholera getroffenen Magnahmen auf alles aus dem Auslande eingeführte Geflügel auch dann Anwendung zu finden haben, wenn das Geflügel auf anderem Wege als auf der Gifenbahn eingebracht wird. In diesem Falle ift der Einführende verpflichtet, spätestens unmittelbar nach Ankunft des Geflügels am Bestimmungsorte ber Ortspolizeibehörde zur Veranlassung der Untersuchung durch den Bezirksthierarzt die Anzeige zu erstatten und die Thiere bis nach vorgenommener Untersuchung in den Behältniffen, in denen fie transportirt worden find, zu belaffen. Bur wirtsamen Durchführung bejagter Berfügung hat das Ministerium überdies ben Bezirksthierarzten geftattet, bafs die Beröffentlichung der Fälle festgestellter Verschleppung der Geflügelcholera durch Händler unter Namensnennung und gleichzeitiger Warnung vor dem Bezug von ausländischem Geflügel erfolgen barf.

> (Verlufte durch Maul= und Alauenseuche in Elfaß=Lothringen.) Nach den amtlichen Mit= theilungen über Beterinärpolizei und Thierzucht in Elsaß-Lothringen sind daselbst in den letten fünf Jahren an Maul- und Rlauenseuche gefallen: 1319 Stück Großvieh à 250 Mark = 329.750 Mark, 1666 Stück Kleinvieh à 40 Mark = 66.640 Mark, 936 Schweine à 40 Mark = 37.440 Mark und nothgeschlachtet wurden 395 Stück Großvieh à 150 Mark = 59.250 Mark, 108 Stück Kleinvieh

^{*)} Seite 118.

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 10 ex 1902, S. 117.

à 20 Mark = 2.160 Mark, 129 Schweine à 20 Mark = 2.580 Mark; Summe des Verlustes an gesallenen und nothgeschlachteten Thieren: 497.820 Mark, jährlicher Durchschnitt also 99.566 Mark. Der große Verlust an Milchentgang, Verwersen der Rälber, Ubmagerung, Preisverluste durch Verkehrsstockung, ist hiebei nicht mitgerechnet.

(Beterinärmaßnahmen und Beterinärpflege in Bulgarien.) Einem Berichte des k. und k. Generalconsulates in Sosia ist die Mittheilung zu entnehmen, das die bulgarische Regierung die Katastrirung des gesammten, längs der türkischen Grenze besindlichen Viehes plant, zum Schuße der bulgarischen Viehbestände vor der Einschleppung von Thierseuchen und Krankheiten aus der Türkei und deren Verheimlichung. Ferner wird mitgetheilt, das die Sobranje einen Betrag von 14.000 Francs zum Zwecke der Errichtung eines dakteriologischen Veterinärinstitutes bewilligt hat und das Handelse und Ackerbauministerium zu diesem Vehuse ein Gebäude zur Versügung gestellt haben.

(Maul- und Klauenseuche in England.) Einem Consularberichte vom März d. J. ist zu entnehmen, das, nachdem England während der Dauer eines Jahres fast, frei von Maul- und Klauenseuche gewesen — der letzte Fall hatte sich am 13. April

1901 ereignet — wieder ein Seuchenfall conftatirt worden ist. Die Seuche wurde in den letzten Märztagen in einem Orte unfern von Margate (Kent), also wie bei früheren Ausbrüchen in der Kähe der Küste festgestellt. Aus diesem Umstande schließt man, dass dieselbe, wie bei früheren Gelegenheiten, aus dem Auslande eingeschleppt worden ist.

(Behobene Anthraxseuche der Schafe in der Türkei.) Laut Mittheilung unseres k. und k. Ministeriums des Äußern hat die königl. griechische Regierung das seinerzeit*) mit Mücksicht auf die Berbreitung der Anthraxseuche unter den Schafen des Kreises Aenos erlassene Berbot der Einfuhr von Schafen aus Aenos in der Türkei nach Griechenland unter dem 19. Februar (4. März) 1902 wieder aufsgehoben.

(Rinderpest in China.) Laut Rachricht des k. und k. Generalconsulates in Shangai vom 25. Februar d. J. sind in Hankow zwei Fälle von Rinderpest amtlich constatirt worden, aus welchem Grunde von diesem Generalconsulate keinerlei Certificate für die Einfuhr von Rinderhäuten jener Provenienz nach Osterreich ungarn bis auf Weiteres ausgestellt werden.

Personalnachrichten.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums Znaim zur Dienstleistung in das Beterinärdepartement des des Innern hat den Bezirks-Dberthierarzt Karl Hanka in Ministeriums des Innern einberusen.

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 34 ex 1901, S. 403.

lusmeis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankheiten, welche nach den am 30. April 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandess-behörden seit Abschlieb der lehten Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest gefährdeter Stand 3368 Schweine, davon krank 1219 Stude.	Im Borjahre	Summe	Dalmatien	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Vorariberg	Tirol	Küstenland	Arain	Rärnten	Steiermark	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich			e n e	
repe	•		•	•	•	•	•	•			•	•			•		•				
t gefähr	•	383	100	10	80	12	40	96	ලා	26	13	12	00	24	<u>Б</u>	14	26	politisch	en B	ezi rte	36 D
beter S	9	55.341	841	712	11.376	721	3,374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ften		a h l
land		ယ	1.					ಲು								:		Bezirte			. 33
336		6		• .				<u> </u>					•					Drte		afnmai	Maul- und Klauen-
∞ .		00	<u>.</u>			•		00										5öfe)e	nub en=
aalfp						,						-	,				b.C.	Bezirte			333
ine,		<u></u>										1-1			•	•	100	Drte			Milzbrand
gabo	•		.	•					•				,					Höfe			and
n fr		(U)			2.4			b.0									2 1	Bezirte			* *
ant		6			F.0	<u> </u>		100										Drte		панирен	Rop- und
1219		6 14	.		100	<u>}</u>		20									<u> </u>	Şöfe		hett	und und
₫.																	7	Bezirke			-
üde.										•						0-	•	Drte	ථා		Pocten- trantheit
-) proof															,	Şöfe	a S	ì	en- heit
		2 33			20										•			Bezirte	7		
		3 57					N			<u> </u>		<u> </u>		01	N		100	Drte	бе		Räube
-	•	7 124		•	43 106		100			 		<u> </u>		<u> </u>	c		100	Söfe S	es		ibe
•					<u>ت</u>				_	<u> </u>		<u> </u>		<u>o</u>	<u>ි</u>		100	Bezirke	e e		Ġ,
4		6								03		pul.)	}-2	•			Drte	-	Minoer	Rausch-
		9								ಲು		<u> </u>	10	100			park.	Şöfe	e 11	ger	Rausch- brand der
•									_	4				<u>.</u>				Bezirke	t (h	(6)	
		13 1		 				just			ಲು	<u></u>				,	7 1	Drte	e n	Capmenne	Rothlauf
•	.	17 1		<u> </u>				<u> </u>			4	<u> </u>					10 1	Söfe		enne	t auf
•		19		just.					_		೮೯	N			_		10 1	Bezirte			<u> </u>
^		59 163	 		9 1	100	ෆා	5		ಲು	4	00	ಲು	27	-	ಲು	57	Drte		feuche)	Schweine- pest
			jul.	 	15	100	00	~		4	12 6	25 125	6	20 8		+	00	5öfe		he)	eine- ft eine-
		415 2	jack .	02	50	N	22	00		A	64	55	10	30		9	78	Bezirte			
	•	27		-		N	9 2	4	100	100			100			100	*	Drte		Genitalien	Bläschen- ausschlag
	•	67 18		_		N	29	<u> </u>	00	ಲ್ತ			6			07	<u>00</u>	5öfe		alier	chen- hlag
-		189		•		100	71	14	25	24	-		10	-		57	တ္တ	Bezirte			
	•	သည	°	ယ	0	•	•	A	•	•	•	•	•	0	•		#				gg ₁₁
^	•	26 2		ಲು	00		•	H	•	•	۰	•		0	۰	•	<u> </u>	Orte			Wuth=
	•	29		4	10	•	•	4		•	•	•	•	රා	•		Ö!	Söfe			

Aus ber f. f. Hof- und Staatsbruderei.

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 15.

Wien, 15. Mai 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 2. Mai 1902, B. 17430, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 7. Mai 1902, Z. 18577, enthaltend veterinärpolizeiliche Berfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Mai 1902, 3. 18604, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Mlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums bes Innern vom 13. Mai 1902, 3. 19415, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung der Landesregierung in Rlagenfurt vom 13. April 1902, 3. 5675, betreffend eine Ergangung ber Bestimmungen rudfüchtlich ber Beschränkung ber Cinfuhr von lebenden Schweinen aus Galizien nach Karnten. — Rundmachung der Statthalterei in Trieft vom 25. April 1902, 3. 10130, betreffend die Aufhebung ber wegen Schweinepeft verfügten Sperre bes Bezirkes Capodistria. — Rundmachungen der Statthalterei in Bien, betreffend Beschränkungen im Biehverkehre vom Centralviehmarkte in St. Mary in Bien. - Rundmachung ber Statthalterei in Ling vom 4. Mai 1902, 3. 9708/X, betreffend das Berbot ber Ginfuhr von Rlauenthieren vom Centralviehmarkte in St. Marr in Wien nach Oberöfterreich. — Rundmachung ber Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, 3. 93205, betreffend Beidrankungen bei ber Ginfuhr von Rindern und Schafen vom Central-Schlachtviehmarkte St. Marg in Wien nach Böhmen. - Rundmachung ber Statthalterei in Brunn bom 7. Mai 1902, 3. 22622, betreffend das Ginfuhrverbot für Rlauenthiere vom Centralviehmartte gu St. Marr in Bien nach Mähren. — Rundmachung ber Statthalterei in Bien vom 10. Mai 1902, 3. 47290, betreffend bas Berbot ber Einsuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Niederöfterreich. — Rundmachung ber Statthalterei in Wien vom 10. Mai 1902, 3. 46834, betreffend bas Berbot ber Ginfuhr von Schweinen aus Rrain nach Riederöfterreich. — Erlaffe: Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 5. Mai 1902, 3. 18083, betreffend bie Gestattung ber Einfuhr von Schlachtvieh (Rindern) nach bem öffentlichen Schlachthause in Solingen in Preußen. — Erlass des Ministeriums des Innern vom 5. Mai 1902, 3. 17733, betreffend bie Ausfuhr geichlachteter Schweine nach Bagern. - Berichicbene Mittheilungen: Sperrverfügungen, betreffend ben Biehverkehr vom Biener Biehmarkte. - Die Roften ber Schweinepefttilgung. - Bersetzung. - Neue Biehladestation im Occupationsgebiete. - Bur Bekampfung ber Rindertuberculofe. — Schweizerisches Verbot ber Einfuhr von gefrorenem Fleische. — Schweizerischer Liehverkehr mit Stalien. - Biehversicherung in ber Schweig. - Biehseuchenausbreitung in ben Riederlanden. -Biehaucht, Fleischerport und Beterinärwesen der englischen Colonie Bictoria. — Erloschene Rinderpost in China. — Biehmärfte-Ralendarium für ben Monat Juni 1902. — Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 2. Mlai 1902, B. 17430,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Das Ministerium des Innern sett das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alsó-Tarcza, Felső-Tarcza einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Siroka einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcso einschließlich der Stadt= gemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros) in Ungarn und aus dem Bezirke Nova-Gradiska (Comitat Pozega) in Croatien-Slavonien gerichtete Verbot hiemit außer Wirksamkeit.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 23., 26. und 30. April 1902, 33. 16082, 16842 und 17403, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Mai 1902, 3. 18577,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Maros-Ujvar, Nagy-Enned, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alsó-Feher), Borosjenö, Ternova, Világos (Comitat Arad), Kula (Comitat Bác3-Bodrog), Naszód (Comitat Besztereze-Naszód), Torda (Comitat Bihar), Hadjú-Szoboszló, einschlichlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hadju), Almas, Banffy-Hunyab (Comitat Rolozs), Kraszna, Zilah, einschließlich der gleich= namigen Stadtgemeinde (Comitat Szilágy), Betlen Rlauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet (Comitat Szolnok-Doboka), Felvincz (Comitat Torda- das Aranhos), in Ungarn, sowie aus ben Begirfen Pogega, Rlauenthieren (Rinbern, Schafen, Biegen, Schweinen)

Kundmachung des Ministeriums des mitat Božega), Nasice (Comitat Birovitica) in Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Felfö-Pulpa (Comitat Sopron), Resmark, einschließlich der Stadtgemeinde Resmark, Leibicz und Szepes-Bela (Comitat Szepes), Csáki-Gorbó, Nagy-Jlonda (Comitat Szolnok-Doboka), Fehertemplom, einschließlich der gleich-namigen Stadtgemeinde, Versecz (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Bersecz in Ungarn und aus dem Bezirke Jvanec (Comitat Baraždin) in Croatien-Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Dr. 179, bis zum vierzigften Tage nach dem Erlöschen ber Seuche geltende Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Rödmönös (Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Flonda), Károlyfalva (Stuhlgerichtsbezirk Fehertemplom) und aus den durch Stäbchenrothlauf verseucht gewesenen Gemeinden Dörfel (Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Pulna), Szepes-Béla (Stuhlgerichtsbezirk Késmark), sowie beren Nachbargemeinden wird burch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Berbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 23., 26. und 30. April, sowie 2. Mai 1902, 33. 16082, 16842, 17.403 und 17430 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Mai 1902, 3. 18604.

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Maul= und Ministerium des Innern die Einfuhr von einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Co- aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvar in Bezirkes Bolkermarkt verhängten Beschränkungen im Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kund= machungen vom 23., 26. und 30. April, 2. und 7. Mai 1902, 33. 16082, 16842, 17403, 17430 und 18577 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. Mai 1902, B. 19415,

enthaltend

veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reidsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Ginfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Apatin, Hobsag, Nemet-Palánka (Comitat Bács-Bodrog), Elesd (Comitat Bihar), Karansebes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Resicza, Temes (Comitat Krasso-Szöreny), Kalocfa, Monor (Comitat Best-Bilis-Solt= Ristun), Csepreg, Felsö-Pulna (Comitat Sopron), Rögvont (Comitat Tolna), Felsö-Eör, Köszeg, ein= schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Remetllivár (Comitat Ba3) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes ber Schweinepest von der f. f. Bezirkshauptmannschaft Sanokerlaffenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Greng-Stuhlgerichtsbezirke Homonna (Comitat Bemplen) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 23., 26. und 30. April, 2. und 7. Mai 1902, 33. 16082, 16842, 17403, 17430, 18577 und 18604 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung der Landesregierung in kundmachung vom 3. Mai 1902, A. 45817. Klagenfurt vom 13. April 1902, 3. 5675,

betreffend

eine Ergänzung der Bestimmungen rücksichtlich ber Beschräntung der Einfuhr von lebenden Schweinen aus Galizien nad Rärnten.

Berkehre mit Schweinen aufgehoben worden sind, wird in Erganzung der Bestimmungen des Punttes 2, Abschnitt b, der hierämtlichen Kundmachung vom 11. December 1901, 3. 21203, betreffend Be= schränkungen ber Ginfuhr von lebenden Schweinen aus Galizien nach Kärnten, die Einfuhr von zur sofortigen Schlachtung bestimmten Schweinen aus seuchenfreien Gemeinden Galiziens unter ben in der letteren Rundmachung aufgestellten Bedingungen auch in den Ort Völkermartt, woselbst die Beschau von einem f. f. Bezirksoberthierarzte vorgenommen wird. gestattet.

Die genannte hierämtliche Kundmachung vom 11. December 1901, Z. 11203, bleibt im übrigen bis auf weiteres noch vollinhaltlich in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 25. April 1902, B. 10130,

betreffend

die Aufhebung der wegen Schweinepest verfügten Sperre des Bezirfes Capodiftria.

Nachdem die Schweinepest im politischen Bezirke Capodistria erloschen ist, findet die k. k. Statthalterei das mit der Kundmachung vom 1. Februar 1902, 3. 3018, für den Bezirk Capodistria angeordnete Verbot der Ein= und Ausfuhr von lebenden Schweinen. sowie der Abhaltung von Schweinemärkten außer Kraft zu setzen.

Kundmachungen der Statthalterei in Mien.

betreffend

Beschränkungen im Biehverschre vom Centralvichmartte in St. Mary in Wien.

Anläselich des Auftretens der Maul- und Rlauenseuche bei Rindern in mehreren Schlachthäufern in Wien findet die Statthalterei behufs Berhinderung der weiteren Berbreitung diefer Seuche vorläufig Folgendes anzuordnen:

1. Der Abtrich von Schlachtrindern und Schafen, sowie die Abfuhr dieser Thiere auf bespannten Da mit hierämtlicher Kundmachung vom 4. März Bägen vom Centralviehmarkte in St. Marx aus bem 1902, B. 3478, die über einen Theil des politischen Stadtgebiete Wien ift bis auf Beiteres unterfagt.

- 2. Die Abfuhr obbezeichneter Thiere mittels Eisenbahn ist jedoch unter der Bedingung gestattet, dass die Thiere in St. Marx verladen, nach der dem Bestimmungsorte zunächst gelegenen Bahnstation transportirt, unter thierärztlicher Beschau bei unbedenkslichem Besunde ausgeladen, direct an den Bestimmungsort gebracht und dort innerhalb 24 Stunden nach dem Einlangen geschlachtet werden, wobei sie gleichfalls der thierärztlichen Beschau unterzogen werden müssen.
- 3. Von dem Abgange solcher Sendungen hat die Marktbehörde von St. Mark die Behörde des Bestimmungsortes so in Kenntnis zu sehen, das letzere in der Lage ist, die entsprechenden Berfügungen rechtseitig treffen zu können.

4. Die einzelnen Approvisionirungsgeschäftsleuten ertheilte Bewilligung zur Absuhr lebender Schweine vom Borstenvichmarkte in St. Marz aus dem Stadtgebiete Wien werden hiemit bis auf Weiteres zurückgezogen.

5. Die an einem Markttage unverkauft gebliebenen Schlachtrinder sind nach Beendigung des Marktes isoliet aufzustellen und, im Falle sie am nächsten Markttage nicht verkauft werden sollten, in das Schlachthaus zu St. Mark zu überstellen, woselbst sie binnen 3 Tagen geschlachtet werden mussen.

Diese Kundmachung tritt sofort in Kraft. Überstretungen derselben werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmadjung vom 7. Mai 1902, 3. 47063.

Anlästlich der Feststellung der Mauls und Klauenseuche in mehreren Wiener Schlachthäusern sindet die Statthalterei nebst den bereits an Ort und Stelle zur Tisgung und Verhinderung der Ausbreitung der Seuche getroffenen Mahnahmen unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 3. Mai 1902, Z. 45817, bis auf Weiteres Folgendes anzuordnen:

- 1. Der Abtrieb von Kindern und Schafen, sowie die Absuhr dieser Thiere auf bespannten Wägen vom Centralviehmarkte in St. Marx aus dem Stadtgebiete Wien, serner der Abtried von Schafen von diesem Markte überhaupt und speciell auch der Weidetried der vom Markte stammenden Schase innerhalb des Stadtgebietes Wien, ist verboten.
- 2. Die Absuhr obbezeichneter Thiere mittels Eisenbahn ist jedoch unter der Bedingung gestattet, dass die Thiere in St. Warr verladen, nach der dem Bestimmungsorte zunächst gelegenen Bahnstation transportirt, unter thierärztlicher Beschau bei undedenklichem Besunde ausgeladen, direct an den im Viehpasse angeführten Bestimmungsort gebracht, in die Schlachtstätte gestellt und dort ohne Wechsel des Standortes innerhalb 48 Stunden nach dem Einslangen geschlachtet werden, wobei sie gleichfalls der thierärztlichen Beschau unterzogen werden müssen.

- 3. Von dem Abgange solcher Sendungen hat die Marktbehörde in St. Mary die Gemeindevorstehung des Bestimmungsortes und die politische Bezirksbehörde, und zwar derart in Kenntnis zu sehen, dass erstere in der Lage ist, hinsichtlich der Einhaltung der gegebenen Borschriften die entsprechenden Berfügungen treffen zu können, letztere aber die entsprechende Überswachung ausüben kann.
- 4. Die am Centralviehmarkte in St. Mary an einem Markttage angekauften Kinder und Schafe müssen längstens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes, vom Centralviehmarkte entfernt werden.
- 5. Die vom Centralviehmarkte in St. Mary an einem Markttage unverkauft gebliebenen Kinder und Schafe sind längstens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes auf die Contumazabtheilung zu bringen und dortselbst am nächstsolgenden Samstag zu vermarkten.

Am Contumazmarkte verkaufte und unverkaufte Thiere find noch am selben Tage von dort zu entfernen.

Die verkauften Thiere mussen entweder in die Schlachthäuser in Hernals, Gumpendorf oder Meidling mittels Wagen abgeführt oder in das Schlachthaus in St. Marx abgetrieben werden, während die unverfausten Thiere behufs deren ehebaldigen Schlachtung in das Schlachthaus in St. Marx abzugeben sind.

6. Das bestehende Verbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtsgebiete Wien verbleibt ausnahmslos in Kraft.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit. Übertretungen derselben werden nach dem Geseite vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Anndmadjung vom 10. Mai 1902, 3. 47864.

Im Nachhange zur hieramtlichen Kundmachung vom 7. Mai 1902, Z. 47063, wird hinsichtlich der Aussuhr von Kindern und Schasen vom Centralviehmarkte in St. Marx in Wien nach Böhmen, Mähren und Oberösterreich auf die bezüglichen Kundmachungen der Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, Z. 93205, in Brünn vom 7. Mai 1902, Z. 22622, und Linz vom 4. Mai 1902, Z. 9708, verwiesen.

Die Absuhr der obbezeichneten Thiere nach den übrigen Berwaltungsgebieten eventuell nach Unggrn ist nur insoweit statthaft, als von den betreffenden Landesbehörden, beziehungsweise vom königlichen ungarischen Ackerbauministerium besondere Bewilligungen hiezu ertheilt werden sollten.

Diese Kundmachung tritt sofort in Kraft. Überstretungen derselben unterliegen der Ahndung nach dem Gesetz vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Kr. 51.

Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 4. Mai 1902, Z. 9708/X,

betreffeni

das Berbot der Einfahr von Alauenthieren vom Centralviehmartte in St. Mary in Wien nach Oberöfterreich.

Mit Rücksicht auf den Ausbruch der Maul- und Klauenseuche bei am Markte vom 28. April 1. J. unverkauft zurückgebliebenen Rindern des Central- viehmarktes in St. Mary in Wicn findet die k. k. Statthalterei zufolge Erlasses des k. k. Ministeriums des Innern vom 3. Mai 1902, Z. 18324, dis auf weiteres die Einsuhr von Klauenthieren vom Centralrichmarkte in St. Mary nach Oberösterreich zu verbieten.

Übertretungen dieses Berbotes, welches sofort in Wirksamkeit tritt, werden nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, Z. 93205,

betreffend

Beschränkungen bei ber Einfuhr von Rindern und Schafen vom Centralschlachtviehmarkte St. Mary in Wien nach Böhmen.

Aus Anlass des Ausbruches der Maul- und Alauenseuche in mehreren Schlachthäusern in Wien bei Kindern vom Centralschlachtviehmarkte St. Mary findet die Statthalterei zur Hintanhaltung einer Seucheneinschleppung die Einfuhr von Kindern und Schasen von dem gedachten Markte nach Böhmen bis auf weiteres zu untersagen.

Nach den mit der Ausladestation mittels eines Schienengeleises verbundenen Schlachthösen in Bragsholeschowiz, Bilsen, Budweis, Teplitz, Laun, Warnssdorf und Asch wird die Einfuhr der genannten Thiersgattungen vom seuchenfreien Wiener Markte unter nachstehenden Bedingungen gestattet:

Die betreffenden Viehwaggons mussen in der gleichen Weise mit der Aufschrift: "Seuchenverdächtige Thiere" bezettelt werden, wie die Waggons, welche lungenseucheverdächtiges Vieh zur Einfuhr bringen.

Die eingelangten Thiere sind bei der Ausladung auf das Genaueste zu untersuchen; die gesund befundenen Transporte sind abgesondert von anderen Klauenthieren aufzustellen und längstens binnen 48 Stunden abzuschlachten.

Wird bei der Ausladung auch nur bei einem Thiere der Bestand der Seuche constatirt, so ist der ganze Transport unverzüglich der Schlachtung zuzusführen.

Diese Anordnungen treten sofort in Kraft und werden Übertretungen nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Ar. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 7. Mai 1902, J. 22622,

betreffend

das Einfuhrverbot für Alauenthiere vom Centralvichmarfte zu St. Marg in Wien nach Mähren.

Anlästich bes Auftretens der Maul-und Alauenseuche bei Aindern in mehreren Schlachthäusern in Wien sindet die k. k. Statthalterei behufs Verhinderung der Einschleppung dieser Seuche bis auf weiteres die Einfuhr von Alauenthieren vom Centralviehmarkte zu St. Mary in Bien nach Mähren, mit Ausnahme jener in die mit der Eisenbahn durch Schienenstrang verbundenen öffentlichen Schlachthäuser in Brünn, Aremsier, Olmüt und Mährisch-Ostrau, in denen sodann die Alauenthiere innerhalb 24 Stunden nach Einlangen geschlachtet werden müssen, zu verbieten.

Hievon geschieht mit dem Beisügen die allgemeine Berlautbarung, dass Übertretungen dieser am Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit tretenden Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetes vom 24. Mai 1882, K. G. Bl. Ar. 51, werden geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 10. Hlai 1902, Z. 47290,

betreffend

das Berbotder Einfuhr bon Schweinen aus mehreren Bezirten Steiermarfs nach Niederöfterreich.

Mit Kücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark findet die Statthalterei die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Mur, Graz (Stadt und Land), Pettau (Stadt und Land) und Rann in Steiermark nach Riederösterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Steiermarks eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachung der Statthalterei in Wien Aundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 3. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gifenbahntransitverkehr von Schweinen aus Steiermark burch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 14. Mai 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und ber bazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird unter Behebung der hieramtlichen Kundmachung vom 4. Februar 1902, B. 11002, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

vom 10. Mai 1902, 3. 46834,

das Berbot ber Ginfuhr von Schweinen aus Krain nadi Rieberöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Krain findet die Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus Krain nach Niederösterreich zu verbieten.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Krain burch Riederöfterreich nicht berührt.

Übertretungen dieser am 14. Mai 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze bom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach ben Bestimmungen bes Thierseuchengesetzes Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und ber dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 5. Mai 1902, 3. 18083,

betreffend

die Gestattung der Einfuhr von Schlachtvieh (Rinbern) nadi bem öffentlichen Schlachthause in Solingen in Preußen.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Laut Note des k. und k. Ministeriums des Außern vom 1. Mai d. J., 3. 27815/9 hat der königl. preußische Landwirtschaftsminister bem öffentlichen Schlachthause der Stadt Solingen die Berechtigung zur Einfuhr von Rindvieh aus Ofterreich-Ungarn widerruflich ertheilt.

Statthalterei hievon wird die t. t. Grattgatrerei mit Begie= hung auf den hierortigen Erlass vom 29. November 1901, 3. 44232, zur sofortigen weiteren Beran= laffung in die Kenntnis gefett.

vom 5. Mai 1902, B. 17733,

betreffend

die Ausfuhr geschlachteter Schweine nach Babern.

(An alle politischen Landesstellen mit Ausnahme der Statthaltereien in Trieft und Zara.)

Laut Mittheilung bes k. und k. Ministeriums des Außern vom 29. April I. J., Z. 25332, hat der Nürnberger Magistrat die Einfuhr geschlachteter Schweine aus Öfterreich-Ungarn auch für die Sommermonate gestatiet und wird derselbe für die Beistellung entsprechender Rühlräume nach Thunlichkeit forgen.

Statthalterei hievon wird die t. t. Grandelregierung mit dem Bei= fügen in die Kenntnis gesetzt, dass diese wieder ermöglichte Ausfuhr von geschlachteten Schweinen auch im Sommer wohl nur dann anftandsloß aufrecht erhalten werden tann, wenn biefe Schlachtungen in jenen öffentlichen Schlachthäusern durchgeführt werden, welche durch einen Schienenstrang mit ber Gisenbahnstation verbunden sind, über eine Kühlanlage mit maschinellem Betriebe und eine ftrenge veterinär-fanitäre Überwachung verfügen.

Verschiedene Mittheilungen.

(Sperrverfügungen, betreffend ben Biehverkehr vom Wiener Richmarkte.) Die am 30. April d. J. erfolgte amtliche Feststellung von Maulund Rlauenseuche bei mehreren in ben Wiener Schlachthäusern zu St. Marr und Untermeidling ein= gestellten Rindern veranlasste die niederösterreichische Statthalterei zu sofortigen Magnahmen zum Zwecke der Hintanhaltung der weiteren Berbreitung dieser Seuche. Weitere Seuchenconstatirungen fanden auch in ben nächsten Tagen in den Schlachthäusern statt. Montag, den 5. Mai wurde sodann die Seuche bei zwei Samstag, den 3. d. M. aus Temesvar auf bem Markte eingelangten Rindertransporten constatirt und hiedurch die Provenienz der Seucheneinschleppungen aufgeklärt. Daraufhin find die gebotenen umfassenoften veterinärspolizeilichen Magnahmen eingeleitet worden. Bei den auf dem Wiener Biehmarkte eingelangten Rindertransporten ungarischer Provenienz, welche als verseucht agnoscirt worden sind, wurden Fälle von Maul- und Klauenseuche in verschiedenen Stadien darunter auch solche in Abheilung befindliche conftatirt. Die von der Statthalterei in Wien, den Statthaltereien in Ling, Prag und Brünn mit Bezug auf die Feststellung der Maul= und Klauenseuche erlaffenen Rundmachungen, enthaltend Beschränkungen bes Viehverkehres vom Wiener Markte, befinden sich in der heutigen Nummer des Beiblattes*). Die ergrif= fenen Magnahmen bieten die Gewähr zu möglichster Berhinderung der Weiterverbreitung der Seuche vom Wiener Markte aus und raschester Tilgung der auf Markte selbst etwa noch vorkommenden Seuchenfälle.

(Die Koften der Schweinepefttisgung.) Nachweisung über die in der Zeit vom 27. September 1900 bis 31. März 1902 nach Maßgabe der kaiserlichen Verordnungen vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, und vom 15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, beseitigten Schweine und die aus dieser Maßnahme dem Staatsschaße erwachsenen Aussagen und Einnahmen.

Beseitigt murden:

T

		1.		Stücke	im Gewichte von kg
Aranke	Schlachtschweine			983	36.452
	Rutschweine .			21.208	343.818.32
,,	Zuchtschweine .	• -		7.941	281.218.27
	zusammen Schwe	eine	•	30.132	661.488'59

*) Seite 169—171.	*)	Sei	te	1	69	1	7	1	
-------------------	----	-----	----	---	----	---	---	---	--

				II.					
						Stüd	fe	im Gen	ichte kg
Wegen K	ran	the	eits	svei	r=				
dachtes geschlachte befundene	te 1	mb	ge	fun	d				
Schlachtschweine			٠			1.78	1	88.27	5.20
Rupschweine .						13.86	3	292.64	5.91
Zuchtschweine	*		٠		٠	6.92	4	384.85	2.75
zusanınıe	11 E	5ch)	we	ine		22.56	8	765.77	4.16
				III					
						Stiid	fe	im Ger	
Unsteckungs	ver	dä	djt	ige					
Schlachtschweine						2.963		164.60	5.63
Nutschweine .						29.242		771.31	3.62
Zuchtschweine .								,107.37	0.28
zusammen	Sch	we	in			51.010	2	,043.28	9.83
daher im	ga	ną	er	t .	1	03.710	3	,470.55	2.28

Unter thierärztliche Beobachtung wurden 6809 ansteckungsverdächtige Schweine gestellt. Hiebei sind die in Galizien in der Zeit vom 1. Jänner dis 31. März 1902 unter thierärztliche Beobachtung gestellten Schweine nicht inbegriffen.

Un Entschädigungen wurden gezahlt für:

I.

i	Aranke	Schlachtschwe	ine				20.556 K 64 h
	"	Nutsschweine		٠	٠	٠	
	"	Buchtschweine		٠	•		146.347 ,, 42 ,,
			zusa	nın	nen		, 313.594 K 84 h

II.	
Wegen Krankheitsverdach= tes geschlachtete und gesund be- fundene	
Schlachtschweine	100.788 K 11 h
Nutschweine	
Buchtschweine	411.801 ,, 24 ,,
zusammen .	738.689 K 28 h
III.	
Ansteckungsverdächtige	

Judiciani	•						2,006.543 K 38 h
Quehtschmeine							1,163.507 , 63 ,
Nutschweine	÷	٠					666.785 ,, 67 ,,
Schlachtschwein	ne				٠,		176.250 K 08 h
Unitedur	ıgs	vei	coa	ajt	ige		

IV.

Un Roften für die Durchführung der Schlachtung der Schweine, der Commissionen der Wagen-(Eisenbahn-, Schiff-) Transporte und Desinfectionsarbeiten sind

343.032 K 82 h

sohin im ganzen . 3,401.860 K 32 h Hievon ab der Erlös für das Fleisch der nach der Schlachtung gesund befundenen Schweine

575.870 ,, 34 ,,

Berbleiben für ben Staatsichat effective Muslagen 2,825.989 K 98 h

Hiezu die nach Maggabe ber kaiserlichen Verordnung vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Mr. 81, in der Zeit vom 19. Mai 1899 bis 27. September 1900 für Stücke beseitigter 20.167 Schweine dem Staatsschape erwachsenen Auslagen*) mit . . .

392.909 " 16 "

sonach zusammen . . 3,218.899 K 14 h

(Berfetung.) Der im Minifterium des Innern in Verwendung geftandene Landesveterinärreferent Frang Suchanka wurde zum Landesveterinär= rescrenten bei der Landesregierung in Rlagenfurt ernannt.

(Neue Biehladestation im Occupationsgebiete.) Die Landesregierung für Bosnien und die Hercegoving hat mit Verordnung vom 11. April 1902, 3. 58776/I, die Eisenbahnstation Pazarić als Vieheinlade= und Viehausladestation bestimmt.

(Bur Befämpfung der Rindertuber= culofe.) Bon Professor v. Behring, welcher in seinem zu Beginn dieses Jahres in der Berliner Akademie der Wiffenschaften gehaltenen Vortrage**) eine erfolgreiche Rindertuberculose = Immunisirung in Aussicht gestellt hat, ist eine Publication über das gleiche Thema erschienen. Den über den Inhalt dieses Buches vorliegenden Mittheilungen ift zu entnehmen, dass dasselbe eine Zusammenstellung der in den Marburger Instituten des Professors v. Behring und seiner Mitarbeiter Auphel und Römer während der letten sechs Jahre ausgeführten Forschungen über Tuberculose enthält. Besonders hervorgehoben werden die Mittheilungen über die Natur des Tuberculosegiftes, die Untersuchungen über die Beziehungen zwischen den

(Schweizerisches Berbot ber Einfuhr von gefrorenem Fleische.) Das schweizerische Landwirtschaftsbepartement hat mit Verfügung vom 3. April 1902, Mr. 73, und unter Berufung auf die Berfügung vom 27. December 1894. Nr. 30. zur Renntnis gebracht, dass die Einfuhr von gefrorenem Fleische jeder Herkunft nach der Schweiz ausnahmslos verboten ift, weil solches ben Borschriften des Artikels 100 der eidgenössischen Bollziehungsverordnung vom 14. October 1887 nicht entspricht, und weil zudem keine genügende Gewähr für die Unschädlichkeit dieses Fleisches geboten werden fann.

Von dieser Verordnung find alle politischen Landesstellen durch Erlass des k. k. Ministeriums des Innern vom 25. April 1902, 3. 16388, in Renntnis gesett worden.

(Schweizerischer Viehverkehr mit Italien.) In den amtlichen "Mittheilungen des Schweizerischen Landwirtschaftsdepartements" veröffentlicht der "Berband schweizerischer Biehimporteure" folgende Zuschrift an seine Mitglieder: "Das tit. Schweizerische Landwirtschaftsdepartement theilt uns mit: Bei einem nach Genf bestimmten, aus 68 Stud bestehenden Schaftransporte aus Cunco wurde am 3. April durch den schweizerischen Grengthierarzt in Luino Maul- und Klauenseuche constatirt. Auf Anordnung der italienischen Behörden

vom Menschen und ben vom Rinde stammenden Tuberkelbacillen und vor allem die gelungenen Immunisirungsversuche gegen die Tuberculose bei jungen Rindern. Die Tuberkelbacillen, die von an Tuberculose erkrankten Menschen und dem perlsüchtigen Rinde ge= wonnen wurden, sind nach der Auffassung des Berfassers als artgleich anzusehen. Für die Artgleichheit spricht unter anderem die Thatsache, dass es gelingt, durch Vorbehandlung mit Tuberkelbacillen menschlicher Herkunft bei Rindern Immunität gegen die Infection mit Rindertuberkelbacillen zu erzielen. Alle aus der Leibessubstanz der Tuberkelbacillen gewonnenen Gift= präparate haben einen gemeinschaftlichen Giftkern, ohne welchen keiner Substanz die spezifische tuberkulöse Giftwirkung eigenthümlich sein kann, bas sogenannte Tuberculosin. Alls bedeutsamster Erfolg für die Praxis wird angesehen, durch Vorbehandlung mit lebenden, schwach virulenten Tuberkelbacillen jungen Rindern eine derartige Widerstandsfähigkeit gegen die tuberculöse Infection zu verleihen, dafs fie die Einverleibung von stark wirkenden Tuberkelbacillen, die für nicht vorbehandelte Controlrinder unbedingt tödlich sind, schadlos überstehen. — Behufs wissenschaftlicher Erprobung und Erforschung des beschriebenen Immunisirungsverfahrens in Österreich sind im Auftrage der competenten Stellen die nöthigen Schritte eingeleitet worden und wird seinerzeit über die Er= gebnisse ausführlich berichtet werden.

^{*)} Burben in der Nummer 1 des "Beiblattes für die Angelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung" ver-

^{**)} Siehe "Beiblatt" Nr. 2 ex 1902, S. 14.

wurde der Transport in Luino sequestrirt und isoliet. des hinterlandes, auf welchen die Biehherden in Die Seuche hat sich inzwischen bei dem Großtheile der Berde, zum Theile in schwerer Form entwickelt. Mit Rücksicht auf die hiedurch entstandene Gefahr der Seucheneinschleppung von Luino aus hat das Schweizerische Landwirschaftsdepartement jede Ginfuhr von Rlauenvieh über Luino bis auf weiteres verboten. Wir bringen Ihnen diese Mittheilung gur Renntnis und verlangen, dafs Sie, geftütt auf §. 5, lit. e, unserer Statuten, den betreffenden Herkunftsort Cuneo (Biemont), mährend wenigstens 40 Tagen, also bis zum 20. Mai nächsthin, boncottiren und fomit für jeglichen Bezug von Rlauenvieh ganglich ausschließen. Indem wir Sie, als Mitglied unseres Verbandes ersuchen, diese Verfügung genau zu befolgen, zeichnen Bemerkenswert ift noch, dass das Schweizerische Landwirtschaftsdepartement seither eine Verlautbarung publicirt hat, in welcher die Einfuhr von Klauenvich über Luino nach Maßgabe der ertheilten Bewilligungen vom 16. April ab wieder gestattet wird.

(Biehversicherung in ber Schweiz,) Laut Bundesrathsbeschlusses vom 22. März 1902 wurde bem Canton Glarus zu handen von 14 Biehversicherungsgesellschaften pro 1901, unter der Vor= aussetzung eines mindest ebenso hoben cantonalen Beitrages, ein Bundesbeitrag von 19.555'17 Francs bewilligt.

(Biehseuchenausbreitung in den Riederlanden.) Nach dem Stande vom 18. März 1. 3. war laut officiellen Epizootienausweises in den Riederlanden verbreitet: die Maul= und Klauenseuche in 3 Provinzen, 3 Gemeinden; die bösartige Rlauen= seuche (Krümpe) bei Schafen in 3 Provinzen, 3 Gemeinden, 8 Höfen; die Räude in 6 Provinzen, 12 Gemeinden, 25 Höfen; der Schweinerothlauf in 5 Provinzen, 7 Gemeinden, 7 Höfen; der Milzbrand in 10 Provingen, 32 Gemeinden, 32 Sofen.

(Biehzucht, Fleischerport und Beterinärwesen der englischen Colonie Victoria). Gin sehr umfassender und inhaltsreicher Bericht des k. und k. Honorarconfuls in Melbourne vom-1. Februar d. J. gibt beachtenswerte Aufschlüffe über bie erfolgreiche Tasmanien, Britisch-Indien, Natal und Cap-Colonie, Entwicklung der Biehzucht und des Exportes thierischer Rohproducte in Victoria unter dem fördernden Einflusse bes bortigen Gouvernements und ber strengen Handhabung beterinär-polizeilicher Vorschriften und des staatlichen Aufsichtsrechtes in Hinsicht auf den Export. Mehr noch als die folgenden Mittheilungen überdie Erportthätigkeit, welche derzeit den europäischen Continent noch nicht berührt, dürften an dieser Stelle bie das Beterinärwesen betreffenden Einrichtungen Interesse finden.

weiten Drahteinzäunungen, gewöhnlich sich selbst überlaffen find. Wohl wurden im Laufe ber Beit für biese Drahteinzäunungen Millionen Pfund Sterling verausgabt, bagegen benöthigt man anderseits keine hirten zur Mäftung bes Biehes und keine Ställe für dieses. Die Berden verlangen wenig Pflege und die hauptsächlichste Tagesarbeit in einer solchen "Station" oder "run" besteht in der Ausbesserung der schadhaften Stellen der Umgäunung und der Bergiftung ber Dingos und ber Kaninchen. Speciell die maffenhafte Ausbreitung der letteren ist zu einer Landplage geworden. Bon den Nagern freigebliebene Gebiete versucht man heute durch theilweise in den Boden versenkte Drahtgitternete zu schützen. Der Biehstand Victorias, welcher mit seinem Biehreichthum an Stelle des auftralischen Commonwealth dritter "Staatenbund" fteht, betrug nach einer Statistit vom März 1901: 13,180.943 Schafe, 1,833.900 Rinder, 431.547 Pferde und 337.588 Schweine.

Der Export von Fleisch in gefrorenem Zustande ist in steter Entwicklung. Im Jahre 1900 wurden an Schafen und Lämmern 210,592 Centals im Werte von 229.976 Pfund Sterling hauptfächlich nach England und Japan exportirt. Die Ausfuhr ware noch bedeutender gewesen, wenn die Ginrichtungen der Gouvernements=Frierwerke für die Auf= nahme der Waren ausgereicht hätten; fo aber musste infolge Überfüllung der Kühlkammern zeitweilig die Aufnahme sistirt werden.

Die Ausfuhr von Büchsenfleisch in demselben Jahre erreichte die Höhe von 1,786.917 Pfund im Werte von 34.809 Pfund Sterling. Starker Abnehmer ift Sudafrita, wohin feit Ausbruch bes Krieges aus Victoria allein bis zur Berichtszeit 4,239.048 Pfund im Werte von eirea 97.000 Pfund Sterling exportirt worden sind.

Bezüglich der Ausfuhr von Speck und Schweine= fleisch liegen bereits die Daten des Jahres 1901 vor und werden angegeben 2,050.341 Pfund Speck im Werte von 60.074 Pfund Sterling, 155.133 Pfund Schinken im Werte von 6.332 Pfund Sterling und gefrorenes Schweinefleisch im Werte von 1852 Pfund Sterling, welche Quantitäten nach West-Auftralien, Japan, Philippinen, Agupten zc. abgeset murden.

An Kaninchen und Hasen wurden im Jahr 1900 5,678.224 Stud im Werte von 145.178 Pfund Sterling in gefrorenem Zustande und 3,266.127 Pfund im Werte von 38.751 Pfund Sterling prafervirt ausgeführt.

Bur Beit besitt Melbourne zwei großere Frierwerte, die "Government Freezing Works" und die "Austral Freezing Works Limited". Lettere Gesellschaft hat in Verbindung mit den Frierwerken Die Biehmeiben Bictorias erstreden sich über auch ausgedehnte Schlächtereien, mahrend erstere nur Die großen, von der Regierung gepachteten Flächen das Ruhlen der zum Erporte gelangenden Artikel besorgt. Die Gesellschaft berechnet für das Frieren, Berschiffen 2c. bei Kindern und Kälbern pro 50 Pfund 9 Shillings, bei Schafen, Lämmern und Schweinen 9 Shillings pro Stück; Lagergebüren in gleicher Beziehung 1½ Shillings pro Woche. Außer den beiden genannten großen Frierwerken besitzt Melbourne noch sieben andere, von geringerer Bedeutung.

Für die praktische Ausbildung der Landwirte in der Liehzucht sorgt die Regierung auf der in Dookie errichteten Experiment-Farm. In Verbindung mit dieser Farm besinder sich auch die einzige landwirtschaftliche Schule, deren Zutritt jedermann, über 14 Jahre alt, gegen Erlag des Betrages von 25 Pfund Sterling pro Jahr nebst 3 Pfund Sterling für ärztliche Pflege, Vücher, Wäschereinigung 2c. freisteht. Sämmtliche Arbeiten an der Experiment-Farm werden von den Schülern verrichtet, welche, um ein Diplom zu erhalten, die Anstalt drei Jahre hindurch besuchen müssen. Über 2000 Schase, 150 Kinder und 50 Pferde, hengste eingeschlossen, werden auf dieser Farm geshalten.

Die Handhabung der Beterinärpolizei erscheint durch das Gesetz vom 10. Juli 1890 neu geregelt. Darin wird unter anderem bestimmt, dass den vom Governor ernannten Inspectoren das Recht zusteht, zum Zwecke der Untersuchung jedes Schiff, Land oder Gebäude zu betreten und dass die Verhinderung dersartiger Amtshandlungen mit Gelöstrasen belegt wird.

Jede Einfuhr von Vieh und Futter zu Wasser oder zu Lande ohne vorhergegangene Untersuchung wird mit Consiscation und Geldstrase geahndet. Jede Person, welche Vieh durch oder aus irgend einem Duarantänedistricte transportirt, Futter, Erde oder anderes Materiale, an welchem erkranktes Vieh geshalten wurde, entnimmt oder Milchproducte ohne

Erlaubnis eines Inspectors fortschafft, verfällt im Falle bes Betretens einer Strafe, ber Gegenstand ber Confiscation.

Bezüglich der Beterinärmaßnahmen zur Befämpfung der Schafräude enthält das Gesetz detaillirte Vorschriften.

Beitere auf die Liehzucht Lictorias bezugshabende Gesetze erscheinen unter verschiedenen Kunkten des "Land Act 1901", welcher mit 1. Jänner 1902 in Kraft trat.

Die für die Verschiffung gefrorener Producte erlassenen "Regeln" besagen, dass Schase und Lämmer ohne Köpse, ausgeweidet und frei von animalischer Bärme den Government Cool Stores zum Frieren und zur Verschiffung zu übergeben sind. Für Lämmer wird das Alter von sechs Monaten als das am besten zur Verschiffung geeignete angegeben. Schweine müssen von erster Qualität sein und sollen ein Todzgewicht von 65 bis 75 Pfund haben. Als beste Zeit für die Verschiffung nach England wird die Verrode October bis inclusive März bezeichnet. Die Anmeldungen für den geforderten Raum in den Freezingschambers müssen unter Angabe der Quantität und des Gewichtes der Waren ersolgen.

(Erloschene Rinderpest in China.) Das k. u. k. Generalconsulat in Shangai meldet unter dem 11. März d. J., dass die in Hankow amtlich constatirte Kinderpest*) daselbst wieder erloschen ist. Von unserem Generalconsulate werden mit Kücksicht darauf Certificate für die Einsuhr von Kuh- und Büffelhäuten jener Provenienz nach Österreich-Ungarn wieder ausgestellt werden.

^{*)} Siehe Beiblatt Nr. 14 ex 1902, S. 165.

Biehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat Juni 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung der in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schasmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Hiederösterreich.

		Voi	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk . Ortoname	. Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
		,	Stüd	t 3 a h 1		
Amftetten	. 5.	alpanente	350	· _	_	_
Smund Beidenreichstein			250		******	_
Kirchberg a. Walde			300	-		-
Horn Horn		450	400		-	_
Krems	. 5., 12., 19., 26.		800			
Mistelbach Laa a. d. Thana .	. 7., 14., 21., 28.			600		
	4 17		250			
Reuntirchen Reunfirchen"	. 24.		750		-	
Böggstall Rottes	. 6., 13., 20., 27.	~	350			No. order
St. Pölten St. Pölten	. 5., 12., 19., 26.	-	_	500	_	21-mm
Scheibbs Gresten			1000			tomati
Wiener-Neustadt Lanzenkirch en		Network	350	_	_	·
Waidhofen a. d. Thaya Ludweis			700	-		
Raabs		_	200	,	_	400-0
3wettl			300		_	
Groß=Gerungs			700	Appellation .		· —
Zwettl			700		_	_
Stadt WrNeustadt . Stadt WrNeustadt	. 18.	1200	1400			
n > n	. 4., 7., 11., 14., 18. 21., 25., 28.	,	200	-		photos.
	21., 20., 20.					

Oberösterreich.

Freistadt	 		Leonfelden .			•	5., 12., 19., 26.	ti-shell	250	****		_
		٥	Weitersfelden			٠	19.	-	2 50			40,000
Ling, Land .		٠	Urfahr	٠	•	۰	5., 12., 19., 26.	etterana.	300	processing.	_	,

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in bas Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Rindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

			Bo	raussichtlicher	Auftrieb	an	
Politischer Bezirf	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	chweinen	Schafen	Anmertung
				Stüdz	a h I		
Stegr, Land	. Rohrbach	6.		300 500			<u>-</u>
Wels	. Eferding		250 —	-	1500	-	Spanfertel.
		Halzbu	rg.				
St. Johann i. B.	. Bischofshofen	21.	150		_	`	Bucht- und
	64	25.		300			Gebrauchspferde. Bucht= und Ruts= vieh.
		Titaia					
		Steierm	uca.				
Cilli	. Neukirchen	2. 13.	50	450 400			_ '
	Brassberg	16. 23.	70 250	500 1000		50	
	Sonobit	24. 24.	·	350 800	_	_	·
Deutsch-Landsberg .	. Wies	6. 24.	50	700 700			_
Feldbach	. Gleichenberg	9		650	_ ,	_	
	Gnas	16. 24.		300 350	_	-	mink then
	Feldbach	28.	outern	1400	militarium.		Wird von fremden Händ= lern aus Böhmen,
							Mähren u. Ungarn besucht. Einstell= und Zuchtochsen.
Hartberg	. Pöllau`	16.	50-100	300-400	-		Mastochsen der Murbodener und
							Mürzthaler Race, Brimaware, Bucht= und Nutvieh.
	Hartberg	. 24.	10-30	S C-500	_		Nutvieh, Jung= vieh der scheckigen
						,	Niederungsrace, Mastvieh ber Mürzthaler unb
Leibnis	. Straß	9,		1000	<u> </u>		Murbodener Kace. Ochfen aller Ge= brauchsgattungen,
			•				Nugfühe, Schlacht= und Beinlvieh, Export nach
							Böhmen, Mähren, Rieder= und Ober=
	Gleinstetten	13. 21.	<u> </u>	800 1000	· 		öfterreich. betto betto
	Leibnit	25. 30.	-	800—1000 900—1000		_	betto betto
	St. Johann	30.		45 0	-		
Marburg	. Windisch=Feistrit	4	-	10001200		. —	Exportviehmarkt, Ausfuhr von Zug- ochsen in die
							Fabriken nach Böhmen unb Mähren.
•	Brunndorf	21.	(800—900			Bon fremben händlern gut
							besuchter Markt.

Voraussichtlicher Auftrieb an

			Br	raussichtliche	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	z a h i		,
Marburg	. Pöltschach	22.		700—800	_	,	Theilweise croatisches Vieh.
	St. Leonhard W. B	24.		10001100) —	_	Berladestation. Mastvieh für Marburg, Graz. Handel nach Mittelsteiermark.
Pettau	. Rann bei Pettau	6.	and the same of th	900	_		Exportviehmarft.
	St. Andrä W. B	13.	_	., 600			_
	Rohitsch	13. 15.		200 500	_	_	_
	Rostreinis	15.	****	450	_		
	St. Thomas	21.	named .	400	name.	_	_
	St. Lorenzen a. Drauf.	27.		600			
	Ternovehdorf	30.	-	500		********	
Radkersburg	. Radfersburg	3.	600	800	_	-	_
Rann	Rapellen	7. 9.	<u> </u>	700 900	_	_	_
	Siegersberg	13.	_	500			_
	Rann	13.	_	500	_	_	
	Montpreis	16.		15 00	_		
	Lichtenwald	23.	_	500	_		
	Hörberg	24.	-	450	_		
	Reichenburg	30.		700	after others		
Boitsberg	. Mooskirchen	15.	phonone	250	_		Minberer Qualistät, zumeist Rühe.
	Ligift	30.	antered	5 50		_	Große schwere Mastochsen (Wur- bodener), Kühe ge- mischter Schläge, viel Beinlvieh.
Weiz	. Gleisdorf	2.	-	800			Frembe Händler.
	Beiz	9.		400			_
	St. Ruprecht	24.		6 00	_		
	Pischelsdorf	30.		600		. —	Zumeist Mutvieh.
Windisch=Graz	. St. Jlgen u. d. Turjak	2.	generally.	3 00	_	_	Größerer Auftrieb an Arbeitsochsen.
	St. Johann b. Unt. Drb.	13.		500		_	an ecocitybujen.
	Mahrenberg	21.		200			_
	Schönstein	23.	320	700	_		
Stadt Marburg	. Stadt Marburg	7., 14., 21., 28.		****	1000	_	
	<i>"</i> " · · ·			600	_		
Stadt Pettau	. Stadt Pettan	4., 11., 18., 25.	150-200	1000-1200	900-1100	_	Am 4. erster, am 18. zweiter Bieh=
	J 1886						mark, am 4., 11., 18. und 25. Schweinemärkte.
		Kärn	ten.				
Hermagor		13.		450			_
Spittal	. Greisenburg	16. 30.	600	450 800			
St. Beit		4.		400	- Marine		_
	St. Beit	16.	600	500			_
00144	Althofen	23.		600		_	_
Villach		4. 4.	70	200 400			_
	Villach	9.		350	_		
Böltermartt	Bölkermarkt			250—500	200	_	_
	Bleiburg	9.	_	550		400	-
	Gutenstein	24.		550	_	_	~
Wolfsberg		2.	90	800	_	_	_
	Unterdrauburg Waldenstein	16. 24.		900 250	_	_	
	zonwenthem	24.		200			_

Krain.

			201	caussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
•				Stüc	tzahl		
Albelsberg	Oberfelő Dornegg	9. 30.	_	200 200	300	_	
S S	Sbenskavas Votifice Reifnis Vroß-Lalchis Ober-Wöfel Malgern	13. 16. 24. 25. 28. 30.	15 — — — —	750 700 250 300 200 600	150 200 50 450 200 150	50 — — —	Erport. — — — — —
์ โ โ โ	Bruned Jagnenza Rowijche Butfata St. Georgen Lernovo Ratfchach Johannisthal	13. 16. 21. 23. 24. 24. 28. 30.	400	250 250 600 1600 250 950 400 200		30 -40 15 60 	Egport.
Arainburg	Bischoflak	24.		450	300	5 0 0	Etwas Ausfuhr.
Laibach	Laibach (Blanavorstadt)	30.	500	850	_		
	Littai St. Beit Sagor	2. 16. 30.		500 1000 700	200 —		Export. detto
	Sairach Vereut Rafef	13. 24. 30.	 	300 5 00 500	_ _ _		
9	Rudolfswert Seifenberg Treffen Reudegg Tichernolchniß	2. 9. 13. 24. 24.	 	400 600 700 300 1000	400 100 100 - -	_ _ _ _	Export. deito Export.
Stein	Stein Morä ut j c h	9. 21.	80	400 400	200 80	60 10 0	=
Tschernembl	Altenmarkt	13.		300	200	_	

Küstenland.

	örz	. 24.		900 800 250 125 250 100		— Jahrmartt. detto
C	jello ervignano ormons	5.		850 850 900 700 850 800		
D (6)	viino	: 24. 10.	300	850 750 800 700		Jahrmarkt. — —
Capodistria	apodistria	. 19.	_	250 400	100	
Mitterburg	Litterburg	. 3.	15	900 300	150	_

			yor	auslichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirt	Ortsname	<u> Tatum</u>	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
	*			Stüd	tzahl		
Pola	Sanvincenti Billa di Roviano	24. 13.	30	700 250	150	100	Jahrmarkt.
Sefana	m t V	26. 3., 12.	60	900 750	250 300		Um 3. Jahrmarkt.
Bolosca	St. Daniel	30. 2.	eparters -	1000 250	80	_	Jahrmarkt.

Tirol und Porarlberg.

A. In Tirol.

Bozen	Raltern	15.	_	300	50		
	Klausen	26.		350	120	50	
Borgo		2.		200	260	150	_
	Casteltesino	24.		50	100	500	
Brigen		14.		500	250	500	
	Mühlbach	10.	_	30 .		550	
	Sterzing	12.	_	450	120	2800	
	Bintl	12.		250	m-sad	_	
Bruned		25.	40	600	230	350	_
	Percha	8.		300	130	800	
Cles		2.	20	350	500	_	_
	Casez	30.		450		_	_
Junsbruck		3.		400	130	800	
Rufftein		14., 15.	170	500	50	_	_
Lienz		$\dot{2}4.$	_	200	20	140	
Meran		õ.	_	200	200		
	Marling	13.		500	200	300	
Primiero	Primiero	14.	10	200	30	50	_
Rovereto	Tiarno	13.	15	400	70	100	_
Trient	Cembra	9.		200	_	-	_
	Denno	19.	_	250	40	_	
Bogen, Stadt	Bozen	7.	10	1100	200	400	_
Trient, Stadt	Trient	16.		500	20	40	_

B. In Vorarlberg.

Böhmen.

Benefchau	Beneschan	 13.	1000	1750			
	Wlaschim	 17.	,	1050			_
Bifchofteinit .	Hostau	 24.		750	80		
Blatna	Blatna	 16.	-	800		_	
	Rožmital	 2.		700		_	_
Böhmisch-Brod	Böhmisch-Brod	 30.	_	400	. —		_

Patient Pati				_ Bo	raussichtliche	er Auftrieb	an	
Süğminifa-Seripa C diiş 16. 20 200 - -	Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmertung
Bubmeis					Stück	z a h I		
Bubmeis	Wähmitch-Oaina	Sichita .	16	. 20	200	_	C. Market	
General	Ruhmeis	Ruhmeis				700	-	
Spirabim				4	500-700		-	anadage
Spinsfo 17.							******	
Gastan	Chrudim					-	manufacture of the second	
Self-Senifan S. S00 S0 S0 S0 S0 S0 S	Časlau	V T						
Dentifigh Brob 17. 500	Guatuu							
Sumplote	Deutsch-Brob			anguinte.	500			
Geten 16. 200		Humpolet				70	graves.	
Ger Raffenan Elbogen 2. 350 15 — Raffenan 16. — 600 20 — Boflengtht 3., 26. — 400—500 40 — Grasiig Sonigsberg 3., 18. — 800—900 150 — Spotenmanth Dobenmauth 30. 100 600 40 — Spotenmanth 50 obenmauth 30. 100 600 — — Gerbowity 26. — 400 — — — Spotenter, Sten 2. — 600 — — — Sungbungian Bernater, Sten 2. — 600 —				. 6			/	-
Salfenan Ellogen 2.	Gar.		-					direction.
Falfenan		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					Acres de la Constante de la Co	
Goffengrün 9, 26.	0		. 16.					· _ ·
Straftity September Sep		Gossengrün	9., 26.				- 	
Фофентацтф Добринацтф 30 100 600 40 — фотовий Зветани 10 170 600 — <td>Muselle</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	Muselle							
Φυτουνίη Detaun 10. 170 600 — — Cerhowig 26. — 400 — — Sungbunglan Benatel, Neu 2. — 600 — — Liffa a D. E. 26. — 400 — — Manden 30. 250 800 — — Manden 30. 250 800 — — Marchinetthal Gethefistels 10. 50 500 — — Statan Innfoloit 30. — 250 — — Statan Sanowiff 24. — 1000 — — — Statan Getheining 30. — 250 — — — Sofin Gethetening 30. — 950 — — — — — — — — — — — — — —							unmatio	
Serjowith								
Softonity Sof	# · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				400			_
Randen Randen Randen Rapfith Randen Rapfith	O * *	Hostomit	25.	-			-	
Randen 30. 250 800 — — Kapifit Rapifit 7.,14,,21,28. — 500 — — Karolinentfal Elbefieles 10. 50 500 — — Katonu Unhoicht 30. — 250 — — Katanu Qanowig 24. — 1000 — — Kofin Elbeteinis 30. — 950 — — Rofin 13. 300 1250 — — Rofin 13. 300 1250 — — Rofin 23. 20 250 — — Rofin 9. — 200 — — Rofin 9. — 200 — — Ridingrafi 17. — 250 50 — — Rradiowis 23. — 760 — — — <	Jungbunzlan							
Raplik Raplik 7,14,21,28. — 500 — — Strabno Unhojot 30. — 250 — — Stadno Unhojot 30. — 250 — — Stattan Sanovig 24. — 1000 — — Schin 16. 200 1200 — — — Rofin Electrinity 30. — 950 — — Rofin 13. 300 1250 — — Romotan Görtan 23. 20 250 — — Romotan Görtan 9. — 200 — — Rüdigürüt Solenbrud 5. — 350 — — Rüdienwit Rosjan 3. — 600 — — — Rudiwit Rosjan 17. — 250 400 — —	Canten	**						
Rarolinenthal Ellefoliele 10, 50 500						-los	· — ,	
Klatten Janowith 24 — 1000 — — Kofin Elbeteinith 30. — 950 — — Kofin 13. 30. — 950 — — Kofin 13. 30. — 950 — — Kofin 23. 20 250 — — Kuffena 9. — 200 — Kriffena 9. — 200 — Kriffenwiß 23. — 750 — Kruman Ralfging 17. — 250 50 — Kruman 4. 11. 18. 250 400 — — Ruman 8. 11. — 350 70 — — Ruman 9. — 200 — — — Ruman 11. 18. 250 — — — —	Rarolinenthal	Elbekostelet	10.	50				
Rolin				10 To 10				
Kofin Elbeteiniţ 30. — 950 — Komotan Kofin 13. 300 1250 — — Komigarăţ Hohenbrud 23. 20 250 — — Krasowiţ Hohenbrud 5. — 350 — — — Krasowiţ 23. — 200 —	Sciatian		4.0	200				-
Romotan Sörfan 23. 20 250	Kolin				950			-
Rüniggrüt Hohenbruck S. So	6		0.0					
Krátowit Rozlan 3. — 200 — — Kruman Ratówity 23. — 750 — — Kruman Ratóging 17. — 250 50 — Kruman 4.11, 18., 25. — 250—400 — — Kruman 11. — 350 70 — Kuttenberg Raccob 30. — 300 — — Rutenberg Raccob 30. — 300 — — Lede' Ribenfámert 14. 400 500 150 — Lede' Arímóndaw 2., 9., 16., 23., 30. — 300 — — Lede' Arímóna 24. 400 500 150 — Lede' Mrémia 24. 250 — — Relifé Mrémia 3., 10., 17., 24. — 1000 — Risé Rlabrau							-	Miller Mi
Kralowik 23. — 750 — — Kruman Kalfching 17. — 250 50 — Kruman 4.11, 18., 25. — 250—400 — — Deeplan 11. — 350 70 — Knitenberg Kacob 30. — 300 — — Knoftsinowis 16. — 900 — — Landsfron Bilbenfchwert 14. 400 500 150 — Lede' A; 12., 19., 26. — 400 — — — Lede' 4., 12., 19., 26. — 400 — — — — Ledit Budgau 24. — 250 — <t< td=""><td>ութուններում</td><td></td><td></td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td>-</td></t<>	ութուններում			-				-
Kruman Ralfching 17. — 250 50 — Rruman 4.11, 18., 25. — 250—400 — — Derplan 11. — 350 70 — Kuttenberg Kacov 30. — 300 — — Landsfron Bilbenfchwert 14. 400 500 — — Landsfron Bilbenfchwert 14. 400 500 — — Lede' Krímjondaw 2., 9, 16., 23., 30. — 300 — — Lede' Krímjondaw 2.4. — 250 — — Lede' Buchan 24. — 250 — — Welnit Buchan 24. — 250 — — Mies Rladrau 2. — 200 — — Mies Rladrau 2. — 200 — — Milital 5. — 700 — — William 9. <	Arálowit			_				_
Deerplan	0						٠.	-
Suttenberg Kacov 30.	strumun							. 40
Ruttenberg Racov 30. — 300 — — — — Rohsfron Bilbenschwert 14. 400 500 150 — — — 2 edec Rrimsondam 2-, 9, 16, 23, 30. — 300 — — — 2 edec 4, 12, 19, 26. — 400 — — 2 edec 4, 12, 19, 26. — 400 — — 2 edec Melnit 3., 10, 17, 24. — 1000 — — 2 edec Melnit 3., 10, 17, 24. — 1000 — — 2 edec Melnit 3., 10, 17, 24. — 1000 — — 2 edec Melnit 3., 10, 17, 24. — 1000 — — 2 edec Melnit 19. 790 1200 — — 2 edec Melnit 1				<u></u>		70		· —
Landsfron Bildenschwert 14. 400 500 150 — Ledeč Kříwjoudaw 2.7, 9., 16., 23., 30. — 300 — — Ludit Buchan 24. — 250 — — Melníř Melníř 3., 10., 17., 24. — 1000 — — Mieš Kladrau 2. — 200 — — Luftřau 5. — 700 — — Molbautein Molbautein 19. 790 1200 — — Mühthaufen Bechin 30. — 400 — — Mühthaufen Bechin 30. — 400 — — Mühthaufengrät 4. u. 5. 200 600 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Renbydžow Ronigšed 5., 12	Auttenberg	Racov	4.0			namendo .		-
Lede's Kříwjoudaw 2., 9., 16., 23., 30. — 300 — — Ludit Buchau 24. — 250 — — Metnif 3., 10., 17., 24. — 1000 — — Mies Kladrau 2. — 200 — — Tuft fau 5. — 700 — — Moldautein Moldautein 19. 790 1200 — — Moldautein Bedin 30. — 400 — — Mihlhaufen Bedin 30. — 400 — — Mündengräß 4. u. 5. 200 600 — — Menbydžow 17. 70 650 — — — Menhaus Rönigšed 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Menhaus Rönigšed 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — <	Ranhafran					150	manager .	-
Ludiț Buchau 24. — 250 — — Melnif 3., 10., 17., 24. — 1000 — — Mies Alabrau 2. — 200 — — Tuți fau 5. — 700 — — Moldautein Moldautein 19. 790 1200 — — Mühlhansen Bechin 30. — 400 — — Mündengrät 4. u. 5. 200 600 — — Menbydžow 17. 70 650 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Menhaus Rönigšect 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Neubjaus 4. 150 600 80 — — Menhaus 5. — 200-300 30-50 — — Renfat 5. — 200-300 30-50 — Renfat Dpočno 30. — 250	Ledec	Kříwjoudaw						alpean
Meinif 3., 10., 17., 24. — 1000 — — Mies Kladrau 2. — 200 — — Tuftfau 5. — 700 — — Moldautein Moldautein 19. 790 1200 — — Mühlhausen Bechin 30. — 400 — — Münchengräß 4. u. 5. 200 600 — — Menbydsow 17. 70 650 — — Reigely, Hoch 24. — 800 — — Renhaus Rönigseck 5., 12., 19., 26. — 200—300 30—50 — Renhaus 4. 150 600 80 — Renhaus 4. 150 600 80 — Renhaus 4. 150 600 80 — Renhaus 5. — 800 — — Renhaus 5. — 800 — — Renhaus <t< td=""><td></td><td>Ledec</td><td>4., 12., 19., 26.</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>		Ledec	4., 12., 19., 26.	-				
Mies						1 1,		
Mies Klabrau 2. — 200 — — Lufdfau 5. — 700 — — Moldautein Moldautein 19. 790 1200 — — Mühfhaufen Bechin 30. — 400 — — Münchengrät 4. u. 5. 200 600 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Renbydžow 17. 70 650 — — Renhaus Rönigsect 5. 12., 19., 26. — 200—300 30—50 — Renhaus Rönigsect 5. 12., 19., 26. — 200—300 30—50 — Renhaus 4. 150 600 80 — Renhaus 5. — 800 — — Renhaus 4. 150 600 80 — Renhaus 5. — 800 — — Renhaus 5. — 800 — —	weether	wieinii		450		-		
Moldautein Moldautein 19. 790 1200 — — Mühlhausen Bechin 30. — 400 — — Münchengrät 4. u. b. 200 600 — — Menbydžow 17. 70 650 — — Beselen, Hoch 24. — 800 — — Nenhaus Rönigsec 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Neuhaus 4. 150 600 80 — Neuhaus 4. 150 600 80 — Neufiabt 5. — 800 — — Reufiabt 30. 30. — 250 — — Rathouse 30. 35 300 60 — —	Mies	Kladrau	2.			* **		
Mühlhaufen Bechin 30. — 400 — — Münchengrät Henbydžow 30. — 400 — — Menbydžow Neubydžow 17. 70 630 — — Befelh, Hoch 24. — 800 — — Renhaus Königsec 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Menbiftrit 10. — 400 50 — Renhaus 4. 150 600 80 — Renfiabt 5. — 800 — — Renfiabt Doctoo 30. — 250 — — Bardnitt Bohdanetich 16. — 400 — — Bolit 30. 35 300 60 — —	om are a data						-	· guessia
Mündjengrät Fürftenbrud 30. — 400 — — Menbydžow Neubydžow 17. 70 650 — — Beselh, Hods 24. — 800 — — Neuhaus Königsec 5., 12., 19., 26. — 200—300 30—50 — Neuhaus 10. — 400 50 — Neuhaus 4. 150 600 80 — Plat 5. — 800 — — Neustabt Dopono 30. — 250 — — Pardubit Bohdanetsch 16. — 400 — — Folit 30. 35 300 60 — —								
Münchengräß 4. u. 5. 200 600 — — Renbydzow 17. 70 630 — — Befelh, Hoch 24. — 800 — — Renhauß Rönigsec 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Neuhauß 10. — 400 50 — Renhauß 4. 150 600 80 — Plag 5. — 800 — — Renfiadt Opočno 30. — 250 — — Pardubit Bohdanetích 16. — 400 — — Solit 30. 35 300 60 — —					400		, -i ,	
Befelh, Hody 24. — 800 — — Neuhaus Königsect 5., 12., 19., 26. — 200-300 30-50 — Neuhaus 10. — 400 50 — Neuhaus 4. 150 600 80 — Palak 5. — 800 — — Neuftadt Opočno 30. — 250 — — Pardubit Bohdanetích 16. — 400 — — Holis 30. 35 300 60 — —	, , ,	Münchengrät						
Neuhaus Königsect 5., 12., 19., 26. — 200—300 30—50 — — Neuhaus 10. — 400 50 — — Neuhaus 4. 150 600 80 — — Neuftadt Doctro 30. — 250 — — Pardubit Bohdanetich 16. — 400 — — Holit 30. 35 300 60 — —	venundzow	Messeln Sach-				-		
Meubistrik 10. — 400 50 — Neuhaus 4. 150 600 80 — Blak 5. — 800 — — Neuftadt Dpočno 30. — 250 — — Pardubit Bohbanetích 16. — 400 — — Holik 30. 35 300 60 — —	Neuhaus					30-50		-
Plas 5 — 800 — — Neuftadt Dpočno 30 — 250 — — Pardubit Bohdanetích 16 — 400 — — Hendit 30 35 300 60 — —			. 10.				· atme	-
Neuftadt						80	_	
Fardubit	Neuftaht -							
Solis 30. 35 300 60 — —				-	400			
prelauc 6. — 400 — —		Holis				60		- water
		prelauc	ь.		400	- Americanism		

Nargualichtlicher Muftrieh

			250	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	3 a h I		
Pilgram	Deschna	. 24.	_	500		_	_
	Pakau	. 2.		900			
	Pilgram	. 3.	100	800			
	Řečit, Roth=	17.		700			
	Bilsen	. 30.	1760	1800			-
Bifet	Mirotit	23.	Manager	1050	_		
Plan	Ruttenplan	25.		1000			
	Plan	. 11.		800	100		
Podebrad	Königstadtl	. 2.	-	500		*****	*****
	Nimburg	25.	180	1100		_	
	Podebrad	7.	10	900			
122 6 *	Sadsta	30.		200			
	Rolleschowitz			400	_		
	Bolicta	25.	_	500	อ้อ	_	
Prachatių	Husinet	, ,		250			_
	Watarity	13.	1000	.1500	A Mak Allement		
925.254:44	Netolit		1000	2500		_	
Přestik	Reponut	. 25. . 2.		800 900	_		
Přibram	1 6	. 16.		550	_		
prioriii	Bribram	24.	40	600			
Randnit	1.		100	850	_		
Reichenau		4 44 40 00			500		
04000,000000	Solniz	0.4	Afficiana	300		50	erant.
Schüttenhofen .	. Bergreichenstein	ō.		500	50		Security 1
	Betrowig	4.	_	200			
	Schönberg	5., 26.		300-350	_		
	Selčan	30.		400			
Semil	Eisenbrod	. 10.		350	10	_	
Senftenberg		5.		200			
Strakonik		26.	300	1200	_		
Tábor	and the same of th	30.	_	200	_	_	_
	Chotowin	10.		200		warmen.	
	Jistebnit	17.		750	_		
~	Malschip		_	250	900		
	Haid	3., 10., 27., 24.		350-400 200-350	200		
Tans		6., 13. , 20., 27.		200-350		_	
	Tauß	ช. อั.	-	300	200		
	Laus	9. 19.	200	600	200		
Tevl	Tepl	24.	_	250	200		-
Turnan		18.	300	600	200		
	Bukowsto	3,	_	300	_	*************	
	Suchenthal			400	_		
	Wittingau	0		500	400		_

Mähren.

*Nugarisch=Brod	. Bojtowiż	2.	mp-r-m	700	450	and the Australia	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
	Mimnis	9.	50	700		_	betto
	Slawitschin	23.	-	1250	650		detto
Mahrisch-Budwis .	. Mährisch-Budwig .	16.	75	700			detto
, , ,	Famnik	17.		850		_	detto
	Farmerit	2.	200	900	Modern	_	detto
Datschitz	. Altreisch	16.	_	700	_		detto
, , •	Datschitz	4.	and the	450	750	_	detto
	Reureisch	30.		750			detto
	Blabings	9., 23., 28.	_	5 00 - 850		_	detto

					jet aufittev		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stiid	tzahl		
Gana	. Gana	23.	350	800			
	. Freistadtl	30.	_	350	50		
8-4414	Wisowit	2.	-	800	50	30	Stärkerer Auf-
The conich Grabitch	. Bisenz	30.	900	1000			trieb an Ochjen. detto
Rufarifuj-Bravifuj -	. Birniş	16.		300			
Altun	Stannern	30,		550			Stärkerer Auf-
A***							trieb an Ochsen.
Littau		10.	125	200	450		_
Groß-Meseritsch		2.	50	200 600	450 100		Stärkerer Auf=
wan.=weejertijuj .	. Liptal	30.	_	600			trieb an Ochsen.
	Rožnau	17.		600	150	50	
	Wifetin	16.		350	100		_
	. Mistet	. 5.	200	300	800	_	
Venitadil	. Bistriß	3.		4()()	550		
Otandid Main	Ober=Bobrau	17.		400 300	400		
	Altitschein	30. 16.	25	250	300	*****	
	Trebitsch	16.	150	500	250		Stärterer Auf:
							trieb an Ochsen.
weährisch=Weißfirchen	Leipnik	4.	300	400	150		_
00016.6	Mährisch-Weißtirchen	30.	200	200	175		_
Wischau		30.	100	200	*******		Stärferer Huf.
Zuaim	. Schaffa	14.	_	500	_		trieb an Ochsen.
	. Jglau	18.		250			
Aremsier, Stadt	. Aremsier	24.	200	650	125	_	_
		Hahlesi	ten.				
Bielit	. Skotschau	5., 12., 19., 26.	-	section .	500 - 900		
		16.	210	350.		_	
	. Freistadt	23.	15	250	100	. —	Jahrmarkt.
Teschen		3., 10., 17., 24.		250—300	200-300	tops out	Jahr u. Monats
	Teschen	2.	300	500			markt.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7., 14., 21., 28.			600-800		_
	. Wagftadt	13.	420	400			Jahrmartt.
Bielitz, Stadt	. Bielit	30.	530	80	_		Jahrmarkt; Export von
							Pierden nach
W	W.1 5 8:	1 44 40					Deutschland.
Frieder, Stadt	Friedet		900	200			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
	H	<u>.</u> 23.	200	450			Jahrmarkt.
		Galizi	en.				
Biała	. Biała	19.		200			
	. Lapanów	2., 23.		200			
	Riepokomice	3.		200	600		
	Bochnia	5., 19.	250	200	700	-	_
	Lipnica murowana .	9., 30.		300	800	500	
Bohorobezany	. Infic	25	300	900			_
	Sołotwina	6.	150	600		600	-
Borszczów		., 9., 17., 23., 30.		300			-
		6., 12., 19., 26.		700	-		-
	Mielnica	3., 24.	_	200-300			
Renhn	Uscie biskupic	10., 24.	Administra	300	500 1000		
Brzesto	. Brzesto	3., 24.		300	1000		
	Szczurowa	9., 30.		300			
Brzeżany	Brzejann	17.	200	400	500		
	Rozowa	$\frac{25}{25}$.	250	300	500		_

Voraussichtlicher Auftrieb an

		g - 12.	. 280	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum .	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zah I		
Braozów	Dunam -	- 94	150	. 200		termina.	- Thereis
Buczacz	Buczacz	6 12 19 26	150	300	500		April
Chrzanów	Arzeszowice	. 2, 9., 16., 23., 30.		200		·	married to
Cieszanów	Cieszanów	. 17.	·	200	e de du rant	_	markets.
	Lubaczów			- 200			
Dąbrowa	Dabrowa		* - 	400		_	general fronts
Dobromil	Zabno	9., 23.	150	300 300	and the second	- <u>-</u>	·
Dooromit	. Bootomu		250	900		Mercen .	
Dolina		3.	150	700			~ produce
	Rożniatów	. 12.	150	1500	60 0		-
Drohobycz	Drohobycz	. 3., 10., 17., 24.		200	800	Alle and the	-
Gorlice	. Gorlice	. 2., 9., 16., 23., 30		300			·
Grybów				500 600 - 200	800		inam .
Dotobentu	Oberinn		300	700	1400		Jahrmärfte.
	Czernetica			250			. —
Hustiatyn	Chorosików	. 2., 9., 23., 30.		300			
	Probužna	. 3., 10., 17., 24.	· —	200	= 00		migdia
Jaroslan	. Jaroslau	. 6., 13., 20., 27.	-	400	500		
Jasto	Radynino		200-	400 400	500		Jahrmarkt.
Jaworów			150	600	500	-	
Juneton	Wielkie oczy		200	700	600		name.
Rakusz	. Kakusz		600	. 2800	2300	-	
	Wojniłów	. 17.		700	4000		~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~ ~~
Kolomyja	Rokomhja		800	3600	1200	-	Jahrmarkt.
Limanowa	Kułaczkowce	. 19. . 10.		200		500	_
Ethiundian	Limanowa		150	1000	650	500	
	Lufawica			400		500	
	Mszana dolna	3.				600	and the same of th
	Miedzwiedz				- 1 - 1 - 1 - 1 - 1	600	
1 .	Strzydlna	Á	150	300	500	600 500	
Lancut	Szczyrzyc		190	500	500		Jahrmarkt.
Authors	Zołynia			200-300		,	detto
	. Mielec	. 5., 12., 19., 26.		200-300		- 	
Moścista	. Mościska	. 24.	800	600	500		Jahrmarkt.
Mystenice		2., 16., 30.		200	-	-	
	Rabka	2., 16., 30.		200 200—300			
Nabwórna		9., 23. 24.		.500	700		
	Delatyn		شد	500	-		-
Nowy=Sącz	. Arynica	4., 18.	,	300-400	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		_
2	Labowa			300		_	_
	Lacto			400 400	-		
	Mduszyna	2., 16., 30. 3., 10., 17., 24.	Con., Name	- 400 - 400			
	Piwniczna	4., 18.		200	_	-,	annex.
	Stary=Sacz	. 11., 25.	400	200			
	Thlicz	. 12., 26	· -	600-700		-	
· m ~	Johnstoce	. 19.	. 000	400	500		Shower .
Rowy-Targ	. Nowy=Targ	9., 23.	- 200	200 700			Jahrmarkt.
Bilzno	. Pilzno			350			
7	Zodłowa			200		200	_
	Brzostek	. 4., 11., 18., 25.		200		2	storotti
Podgórze	Rodgórze	2		400			
Rabhaica	Skawina			200	500	energe description	
P 9 - 3	. Przemyśl		****	400	500	-	-
	. Przemyślany			300		-	
<i>p</i> = 0 = ,	Swirz	. 11.	-	400	500		
Rawa	. Rawa	. 2., 9., 17., 23., 30)	200	500		
	Uhnów		-	. 200	600		

		Bo	raussichtlic	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
			Stüd	tzahl		
Rohatyn Bokszowce Ropezyce Debica	. 2., 9., 16., 23., 30.	200 300	200	600		- ' \
Rindfi Romarno	. 2., 9., 16., 23., 30.	_	200			_
	. 2., 9., 16., 23., 30.		200	- '		
Rzeszów Sambor	. 6., 13., 20., 27. . 5., 12., 19., 26.		300 400	800		
Sanot Bukowsko		; =	400			Jahrmarkt.
Jacmierz		300	400 - 500			
Sniatyn Sniatyn		600	1000		_	Jahrmarkt.
Stanislan		400	1300	500 500	-	
Stryj Stryj	4., 12., 19., 26.	150	1000	800		_
Smorze	4.	300	1300		-	Jahrmarkt.
Strzyžów Fryształ	. 12., 26.	150	200		-	
Tarnopol Mitulifice	. 23.	<u> </u>	-	500		_
Tarnopol Rhyglice	. 6., 13., 20., 27. . 11., 25.	-	300	8001000 600		
Tarnów				500-600		
Tłumacz Ottynia	. 24.	*	1000	and the same	waste .	<u> </u>
Tłumacz		150	400	500-600	-	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
Turfa Turfa	. 12., 13. . 3., 10., 17., 24.	150	1000	600		Jahrmarkt.
Ralwarya	1 10		300		es-produce	<u> </u>
Wadowice	. 5.		400	600	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	97-100p
Wieliczka Dobczyce			200	_	, —	-
Gdów	. 17. . 23.	The second of th	. 200 500			Jahrmarkt.
Wiśniowa	. 12., 26.		200	water .		· Sugimui.
Zbaraž Zbaraž		*.	200			
Zaledzezyfi Tłuste	. 5., 12., 19., 26.	— .		500	` —	
Złoczów Bomorzanh		150	200	1300 600		
Błoczów Rulików	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	150	300-400	600		
Mosty wieltie		150	400	700		-
Bokktew		300	700	1500		
Zydaczów Mikołajów		. 150	300	=00		
Żywiec Sucha		150	300 300 -	500	ema-reta	
Lemberg Lemberg, Stadt .	6., 13., 20., 27.	200	,		-	-
	Bukon	rina.				
Rotman Rohman	. 4., 11., 18., 25.		-	800		-
Zastawna	. 3., 10., 17., 24.		5 00	600	4	
Radaut Radaut	. 6., 13., 20., 27.	7	400			
Sereth Sereth			450	. —		5., 6., 7. Jahr= markt.
Suczawa Suczawa	17., 24. . 5., 12., 19., 26.		25 0	Special Control	_ `	
	, , ,					
	Dalma	tien.				
Rnin	. 13.	450	600	. 300	800	Jahrmarkt.
Sebenico Ronjevrate		350	450	200	100	detto
Sinj Sinj	7., 14., 21., 28.		150	50	1500	-in-
Spalato Duare	. 6., 13., 20., 27.	-	50	50	700	~~*
<i>n</i> · · · · ·	. 12., 13.	50	350 -	500	800	Jahrmarkt.

Ausmeis

über den Stand der ansteukenden Chierkrankheiten, welche nach den am 14. Mai 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden seif Abschluss der lekten Wochenperiode jur Anzeige gelangt sind.

, ;		afö@	ಣ		•	က	Η,	٠				3	feed	•	33		·	45	•	
Wuth- frankheii		312Q	3		•	හ	7-1	ď				3	H		12	1		24		
fro fro		Hrigh &	හ		٠	07	-					ಣ	-		30	_	ŀ	19		
en ig		9jä G	59	П	4	4	13	Η.	٠	22	රා	9	90	, ep		31	_	174		
Bläschen- ausschlag an den Genitalien		Stra	H	T	က	ന	00	7-4		9	Π.	30	6	ಣ		c)	-	52		
Blä auê an Ger		Hezirte .	2	-	П	63	4	-		4	-	2	4	C/J		_	-	53		
== ===		əlöğ	77 102	15		90	70	80	20.	-	ŀ	21	47	4	69	ಣ	2	370		
Schweine- pest (Schweine- seuche)		912Ce		2	٠	26	1Q.	12	9			14	12	4	23			189 370	•	
(6 dd		Pezirle	18	20		[~	ന	ಣ	c)	_	٠	10	9	0.1	15	_	-	74		
11 at		sjöß	2			CO		C/J	g-ref	Ø		C)		•	07	·		18		
Rothfauf der Schweine	Ħ	917G	5			C/J		H	=	Ø		07			-		•	14	0	
& W	44	Hziga &	4			CA		71	-	Ø	-	03			_	,	•	13	•	
r c c c	n ch	sjög				٠			٠	ಣ	•	٠		11/1/3		4:		က		
Raufc. brand der Rinder	م	Stte					. •			9				. •				ಣ		
SE DEC	51	Haizie					• 1	•		0.3	•			·		-	•	62		
0.3	Ω	sjöß	0.1		C/J	70		-		-	٠	ŀ	C/J		114		1	129		
Räude	2	913G	62		c ₁	70		F		-	*		0.3		46	_	-	61		
\$	2	His Begirte	67		-	50		П		7			cs.	٠	23	-	-	37	0.00	
\ #	1	sjög					•	·	٠	·	ŀ			•		ŀ	CA	0.7		
Poceni- trankheit	රුර	Stre		٠	٠,	٠							۰	•	•		-	-	•	ين
tr &		932ige&		٠		•	. •	٠	٠	·				•		·	1	1		Stife
2、芸		słöğ	, C		٠			·		٠		-		٠	7			2		3386 Schweine, davon krank 1220 Stücke.
Roy- und Wurm- frankfeit		Str	7			٠	٠.٠	•	٠			_			_			ಣ		12
% % % % % % % % % % % % % % % % % % %		Bezirke	1		٠	٠	٠	•		•	٠		•		1			ಣ		tra
Q ₁₁		Sjög		٠		•	·	·	7	٠	•	٠	٠	•	3/1	٠	•	ಣ		abon
Wil3brand		Drte		h				•	-		•	•		٠.	0.2		٠	က	7.	ne, d
30%		Haif9&		۰	•			•	#	•	•			•	03			ြက		mei
dinb dinb		sjöğ		٠	٠.		•				•	ಬ	•	.*	•	•		4		<u>0</u>
Maul- und Alauen- feuche		Stre	-	٠	•	٠	٠	•	•		٠	Ø1	. •	•			•	3		3386
30% Se		Haife &	F	•			٠		٠			33	٠	4				_ en		
2.0	uə	ila(d)111C	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		ter Sto
ex siri	godi n	hittiloq	26	14	9	24		12	13	56	n	96	40	12	80	10	13	383		Durch die Schweinepest gefährdeter Stand
							·		.*				1 .					Summe.	•	einepest
	0				٠									•				Sun		adpo
	Ħ		Ğ.																	Die @
	G		errei	reich		rf.	•	:	. 0		rg ·			•					ahre	rch t
	×		Niederösterreich	Dberöfterreich	burg	erma	ten		nlan		Vorarlberg	nen	ren	esien	zien	min	Dalmatien		Bori	R
			Nieb.	Ober	Salzburg	Steiermarl	Rärnten	Krain .	Rüstenland	Tirol	Bord	Böhmen	Mähren	Schlesien	Galizien	Bukowina	Daln		Im Borjahre .	



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

deg

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Hr. 16.

Wien, 16. Mai 1902.

Inhalt: Geset, Berordnungen und Kundmachungen. Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 15. Mai 1902, Z. 19.448, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 15. Mai 1902, J. 19.448,

womit

die Einsuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

Ι,

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absah 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179) wegen Bestandes von Thiersseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiersgattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Kraffo-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Karánsebes: aus den Gemeinden Lindenseld, Szervesthe; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Ferenczsalva, Ruptorc-Szekul;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus ben Gemeinden Kajata, Nagy-Szaláncz, Telkibánya;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Al-Csill, Boros-Sebes, Holdmezes, Foszás, Krokna, Zimbro;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus ber Gemeinde Zenta;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus ben Gemeinden Himeshaza, Szilagy;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Berebelh; aus den Gemeinden Berebelh, Zitva-Ujfalu;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Gnoma: aus

der Gemeinde Gyoma;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseksa: aus der Gemeinde Mezö-Gyán; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Monostor-Pályi; Stuhlgerichtsbezirk Margitta: aus den Gemeinden Baromlak, Szektalló; Stuhlgerichtsbezirk Szektalló; aus den Gemeinden Kakad, Szektalló;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus den Gemeinden Aroktö, Fgriczi, Nagy-Mihalh,

Szederkény, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarján;

Comitat Ckongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tikzan-Innen: aus ben Gemeinden Kistelek, Sövenyhaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Süttö, sowie aus der Stadtsgemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Parkanh: aus der Gemeinde Keth;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Bicske;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Also-Arpas: aus den Gemeinden Also-Arpas, Gainar;

Comitat Gömör - Kis - Hon on t, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus der Gemeinde Csetnek;

Comitat Baromszet, Stuhlgerichtsbezirk Seps:

aus der Gemeinde Bessennö;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus der Gemeinde Totfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus der Gemeinde Adács; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Ecséd, Hatvan; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus den Gemeinden Kömlö, Tarna-Szent-Miklöß; Stuhlgerichtsbezirk Pétervájár: aus den Gemeinden Egerbakta, Matra-Derecske, Mikofalva; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Küred: aus der Gemeinde Tisza-Küred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der

Gemeinde Bakabanna:

Comitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felső-Jászság: aus der Gemeinde Jászárokszállás;

Comitat Ris - Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszó: aus ber Gemeinde Betlen-Szent-Mitlós;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mock: aus der Gemeinde Bajda-Kamaras; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Bald;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ber Gemeinde Baj; Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus

ber Gemeinde Heteny;

Comitat Krassó-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus der Gemeinde Forasest; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Gemeinde Daruvar; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Szerb-Poszezsena;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Hegen, Netus;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Tapolckanh: aus den Gemeinden Kik-Rippény, Nezkette; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Naghgerichtsbezirk Baranno: aus der Gemeinde Stefanocz;

aus Emote, Tormos; Stuhlgerichtsbezirk Postyen: ans ber Gemeinde Joto;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Ristun, Stuhigerichtsbezirk Raczkeve: aus ber Gemeinde Tötöl;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk FelforTareza: aus der Gemeinde Rozkovann;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus der Gemeinde Remecse; Stuhlgerichtsbezirk Also-Dada: aus den Gemeinden Tisza-Lök, Tisza-Bolgar; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Balsa, Berczel, Gava; Stuhlgerichtsbezirk Kisvarda: aus der Gemeinde Dombrad, Patroha, Komoró, Kis-Barda, Tass;

Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Naghbanha: aus ber Stadtgemeinde Naghbanha;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: aus der Gemeinde Ragy-Talmacs; Stuhlgerichtsbezirk Ujegnhaz: aus der Gemeinde Bendorf;

Comitat Szilágh, Stuhlgerichtsbezirk Szilágh-Cseh: aus den Gemeinden Badafalva, Felsö-Szivágh;

Comitat Szolnok - Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Flonda: aus der Gemeinde Ködmönös;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ber Gemeinde Gáttája; Stuhlgerichtsbezirk Fehértemplom: aus der Gemeinde Károlhfalva; Stuhlgerichtsbezirk Kékás: aus den Gemeinden Bukovecz, Hodos, Jezvin; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Kalácsa, Majlátfalva, Menostor, Zsadánh;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Alfo-Szent-Mihálhfalva, Tur; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde Toroczkó;

Tomitat Torontá 1, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Mokrin, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus der Gemeinde Törökbecse; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Deszk; Stuhlgerichtsbezirk Bombolya: aus den Gemeinden Kis-Komlós, Magyar-Czernya, Bombolya;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Dezser;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Keresztur: aus den Gemeinden Csekefalva, Szekely-Keresztur; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus der Gemeinde Also-Sosalva;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ber Gemeinde Zahar;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Zircz: aus den Gemeinden Bakonp-Szent-László, Sur;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujheln: aus den Gemeinden Barancs, Kiszte, Saros-Patak, Begardó, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Szerencz: aus der Gemeinde Mád; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus der Gemeinde Stefanocz; banya: aus der Stadtgemeinde Beszterczebanya: Stuhlgerichtsbezirk Rolpom: aus der Gemeinde Buck und ausder Stadtgemeinde Zólyom;

c. wegen des Bestandes des Stäbchen. rothlaufes der Schweine die Ginfuhr von Schweinen:

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus den Gemeinden Dezna, Balemare;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad:

aus ber Gemeinde Ratoln;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus ben Gemeinden Garam - Bezekeny, Ragy Kalna, Ragy-Salló:

Comitat Betes. Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus ber Gemeinde Szarvas;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bickke, Gyuró;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Fogaras:

Comitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Rudna;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyönghös: aus der Gemeinde Bisonta; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Kured: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der

Gemeinde Ris-Reresteny;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros: aus der Gemeinde Kasztá;

Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Comitat Kolozs, Ormenges: aus der Gemeinde Septer;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Kövesd, Beszöd;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Also-Szeckennke, Berocze;

Comitat Nyitra. Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Kalász:

Pest - Pilis - Solt - Riskun, Stuhlgerichtsbezirk Raczkeve: aus den Gemeinden Riskunlaczháza, Majosháza;

Comitat Szabolcs. Stuhlgerichtsbezirk Allo-Dada: aus der Gemeinde Tisza-Polgar; Stuhlgerichtsbezirk Bogdann: aus der Gemeinde Remecke;

Comitat Szeben. Stuhlgerichtsbezirk Szerdahely: aus der Gemeinde Toporcsa; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: aus der Gemeinde Sellenberg;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Kesmark: aus der Stadtgemeinde Szepes-Bela;

Comitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk

Cfati-Gorbo: aus der Gemeinde Nagy-Keresztes;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus den Gemeinden Deliblat, Temes-Aubin;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Stadtgemeinde Torda;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus ber Gemeinde Horvat-Recka; Stuhlgerichtsbezirt ararischen Pferden nicht berührt.

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Besztereze- Nagy-Beckkerek: aus der Gemeinde Lukacsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kifinda: aus der Gemeinde Tisza-Hegnes; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus den Gemeinden Dest, Gnala;

> Comitat Zemplin. Stuhlgerichtsbezirk Satoralia-Ujhelh: aus der Gemeinde Jozseffalva

und überdies aus der Municipalstadt Raffa:

d. wegen bes Beftandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Stuhlgerichtsbezirt Comitat Ris-Rüküllö, Erzsebetvaros: aus der Gemeinde Dlah-Szent-Laszlo;

Comitat Nagy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Sövenyseg, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus den Gemeinden Reten, Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus der Gemeinde Szasz-Szt.-Laszlo;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus der Gemeinde Felek; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus der Gemeinde Szakabat;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus ber Gemeinde Zsombor;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Modrus-Rieka, Bezirk Cakoenica: aus der Gemeinde Cirkvenica;

Comitat Syrmien, Bezirk Bukovar: aus der Gemeinde Bukovar;

> b. wegen des Bestandes der Beschälseuche die Einfuhr von Einhufern: *)

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Roprivnica, Novigrad, Peteranec.

П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Rlauenfeuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvar;

b. wegen Einschleppung der Schweinepest das Berbot der Einfuhr von Schweinen:

nachstehenden Stuhlgerichtsden bezirken: Alvincz einschließlich ber Stadtgemeinde

^{*)} Durch dieses Verbot wird der Verkehr mit militär-

Enned einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alfo-Feher), Borosjeno, Glet, Ris-Jeno, Radna, Világos (Comitat Becska, Ternova, Arab), Apatin, Bács-Almás, Baja, Hódság, Kula, Német-Palánka, Topolha, Zombor (Comitat Bács-Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranna), Betes, Bekes-Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Befes), Kelvidék, Latorcza, Mező-Kaszony, Munkács, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Naszód (Comitat Besztercze-Maszód), Bel, Belennes, Berettno-Uifalu, Glesd, Er-Mihalnfalva. Rözpont, Magnar-Csete, Mező= Keresztes, Ragy-Szalonta, Szalard, Tenke, Torda, Baskoh (Comitat Bihar), Battonya, Kovácsház, Stadtgemeinde Mato, Rözpont, einschließlich der (Comitat Csanad), Naghlat Tiszán - Túl; einder Stadtgemeinde Szentes schliektich (Comitat Csongrad), Adony, Sarbogard, Szekes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Buszta, Sokoró-Alja, Tosziget-Csilizföz (Comitat Györ), Hajdú - Böszörmenn, cinschließlich der Stadtgemeinden Hajdu - Böszörmeny und Hajdu-Nanas, Sajdu-Szoboszló einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hajd u), Nagy-Csalomia (Comitat Sont), Alghógy, Brád, Deva, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunnad, einschließlich der Stadtgemeinde Vajda-Hunnad, Körösbanya, Maros-Juye, Puj, (Comitat Hunyab), Felsö-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Ujszállás, Karczag, Turkeve und Mező-Tur (Comitat Jasz-Nagy-Kun-Szolnok), Erzsébetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Radnot, (Comitat Kis-Küküllö), Almas, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich ber Stadtgemeinde Kolozs, Nádasment (Comitat Kolosz), Csalloköz, Gesztes (Comitat Komarom), Karansebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Resicza, Temes (Comitat Krasso-Szöreny), Dolha, Huszt (Comitat Maramaros), Alsó-Maros (Comitat Maros-Torba), Magyar-Dvár, Rezsider, Rajta (Comitat Moson), Medghes, einschließlich ber gleichnamigen "Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagh-Küküllö), Balassa-Gyarmat, Fülek, Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szecsenh (Comitat Nograd). Also = Dabas. Duna - Becse, einschließlich . Södöllö. Ralocsa. Ris-Rörös, der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run-Szent-Miklós, Monor, Pomáz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Bacz,

Gyula-Fehervar, Magyar-Jgen, Maros-Ujvar, Nagy- der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bilis-Solt-Ristun), Felso-Csallotoz, Pozsonn, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ghörgh (Comitat Pogsony), Barcs, Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Nagy-Atab, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felfo-Pulya, Rapuvar. Rismarton, einschließlich ber Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt, Nagy-Marton, Sopron (Comitat Nagy-Kallo, Nyir - Bator, (Comitat Sopron), Szabolcs), Csenger, Erdöd, Feber-Gyarmat, Mateszalka. Magy-Raroly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szatmar, (Comitat Szatmar), Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Rraszna, Szilagy-Somlyo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Bsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kekes, Ujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Csákova, Központ, Lippa, Uj-Arad (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Völgység (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranyos), Antalfalva, Modos, Pancsova, Bardany (Comitat Torontal), Csacza, Kisucza-Ujhely (Comitat Trencsen), Tiszán-Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocka), Kapok, Sobroncz (Comitat Ung), Kik-Czell, Felsö-Eör, Körmend, Köszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet - Ujvar, Sarvar, Szombathely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bas), Vasvár (Comitat Pápa , einschließlich der gleichnamigen Enging, Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Besaprem), Alfo-Lendva, Csaktornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa, Reszthely, Letenpe, Rova, Pacsa, Perlat, Sümeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Zala), Galszecs, Nagy-Mihaly Comitat Zemplen), sowie

> aus den Municipalstädten Arad, Baja, Hodmezo-Bafarheln, Recstemet, Rolozsvar, Maros-Bafarheln. Becs, Pozsony, Sopron, Szabadta, Szatmar-Nemeti, Bergecz, sowie aus der ton. Haupt- und Residenzstadt Budapeft;

2. aus Croatien-Slavonien:

wegen Einschleppung der-Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen nachstehenden Begirten: Bjelovar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Koprivnica. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Križevci einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Comitat Bjelovar-Ariževci), Ogulin, Bojnic, Brbosto (Comitat Modrus-Rieka), einschließlich Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde,

Darubar, Novsta, Bakrac, Bogega, einschließlich Fur bie gur Ginfuhr gelangenben Thiere muffen ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pogega), behördlich ausgestellte Biehpäffe beigebracht werben, Mitrovica, einschließlich ber gleichnamigen Stadt- welche bescheinigen, bag am Berkunftsorte und in ben Ruma. Syrmien), Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Pregrada, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Birovitica (Comitat Virovitica), Glina, Karlovac, einschließlich Krankheit nicht geherrscht hat. der gleichnamigen Stadtgemeinde, Betrinja, Bisarovina, Sisat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden. Stubica, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb), fowie aus den Municipalstädten Ofiek, Barajdin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Szeniez (Comitat Nyitra), Malaczka (Comitat Pozsony), Szepes-Szombat einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Puchó (Comitat Trencsen), Szent-Gotthard (Comitat Homonna, Sztropkó (Comitat Zemplen);

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Malaczka (Comitat Bozsony), Makovicza (Comitat Saros), D-Lublo, einschließlich gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szepes), in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Wiener-Neustadt, Feldbach, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch, Krosno, Listo, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Bintovci, Bupanja (Comitat | Nachbargemeinden, beziehungsweise in ben angrengenben Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende

> Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Beftimmungs-Station ber Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbun-denen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

> Sendungen von frischem Fleische mussen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

> Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 23., 26. und 30. April, 2., 7. und 13. Mai 1902, 33. 16.082, 16.842, 17.403, 17.430, 18.577, 18.604 und 19.415, außer Wirtsamfeit gesett.

> Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 17.

Wien, 30. Mai 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 22. Mai 1902, 3. 20738, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Glavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. -Kundmachung bes Ministeriums des Innern vom 27. Mai 1902, Z. 21530, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 28. Mai 1902, 3. 21885, enthaltend veterinär-poligeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 20. Mai 1902, Z. 20585, enthaltend Sperrmagnahmen im Biehverkehr aus bem Occupationsgebiete. — Kundmachung des Minifteriums des Innern vom 15. Mai 1902, Z. 19569, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Keichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung bes Ministeriums des Junern vom 27. Mai 1902, 3. 21886, betreffend die Bicheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern nach Eroatien-Slavonien. — Rundmachung ber Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, 3. 90173, betreffend die Bestimmung der Bahnstationen Graber der k. k. priv. Aussig-Tepliger Gifenbahn und Roginital ber Localbahn Bregnig-Rognital als Gin- und Auslabestationen für Biehtransporte. - Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 13. Mai 1902, 3. 90951, betreffend die Festjegung zweier Controltage bei dem f. f. Nebenzollante II. Classe in Bollman für die Bieh-Ein- und Aussuhr. — Rundmachung der Landesregierung in Laibach vom 10. Mai 1902, B. 10098, betreffend die Biedergestattung des Schweineverkehres im politifden Begirte Andolfswerth und in dem Gerichtsbegirke Groß-Lafchip. - Rundmachung der Landesregierung in Laibach vom 13. Mai 1902, 3. 10235, betreffend die Biedergestattung des Schweineverkehres im Gerichtsbezirke Allyrisch-Feistrib. — Rundmachung der Landesregierung in Klagenfurt vom 13. Mai 1902, 3. 8218, betreffend die Reactivirung der Eisenbahnstation Möllbrücke-Sachsenburg in Kärnten als ständige Ein- und Ausladestation für Thiertransporte. — Rundmachung der Landesregierung in Czernowitz vom 20. Mai 1902, 3. 12919, betreffend die Geftattung der Zufuhr von Schweinen aus mehreren Gemeinden des politischen Bezirkes Gurahumora auf den Markt in Suczawa. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 21. Mai 1902, Z. 51925, betreffend Beschränkungen im Liehverkehre vom Centralviehmarkte in St. Marr in Bien. — Berichiedene Mittheilungen: Verhandlungen bes Thierseuchenausschusses bes Abgeordnetenhauses. — Beterinärmagnahnen gur Befanpfung ber Maul- und Mauenseuche in England. — Neue Fleischconservirungsmethobe in Frankreich. — Biehseuchenbekampfung in Deutsch-Sudwestafrifa. - Bersonalnachrichten. - Ausweis über ben Stand ber anftedenben Thierkrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 22. Mai 1902, B. 20738, Innern vom 27. Mai 1902, B. 21530,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Junern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Ujvidek (Comitat Bács-Bodrog), Léva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bars), Jpolyság, Szob (Comitat Hont), Dicsö-Szent-Márton (Comitat Kis-Küfüllö) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Dvor, Rostajnica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Zagreb) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Hust (Comitat Maramaros), Ris-Run-Felegnhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun-Szent-Miklós (Comitat Pest-Vilis-Solt-Riskun), Felsö-Czallóköz, Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Comitat Pozsony), Alfó-Lendva, Nova (Comitat Zala), sowie aus den Municipalstädten Recskemet und Pozsony in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Veterinär= übereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Mini= sterialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Berbot der Einfuhr von Schweinen aus der burch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Tarnot-Droklan (Stuhlgerichtsbezirk Nova), ferner aus den verseucht gewesenen Municipalstädten Recktemet und Pozsony, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen den genannten Bezirk, beziehungsweise gegen die angeführten Municipalstädte bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu der hierortigen Rundmachung vom 15. Mai 1902, Z. 19448, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Araft.

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Clavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Margitta, Székelyhid (Comitat Bihar), Felfö-Maros, Rhárádszereda (Comitat Maros-Torda), Nis-Barda, Tisza (Comitat Szabolcs), Detta, Versecz (Comitat Temes), Banlak (Comitat Torontal), Szekely-Keresztúr (Comitat Udvarheln), Bodrogköz (Comitat Bemplen) in Ungarn, sowie aus dem Bezirke Flok (Comitat Syrmien) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Rapuvar (Comitat Sopron) in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 15. und 22. Mai 1902, 33. 19448 und 20738, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 28. Alai 1902, 3. 21885,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nady ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhl= gerichtsbezirke Ragy-Halmagy (Comitat Arad) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern.

Des weiteren ist auf Grund der wegen des Bestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshaupt= mannschaft in Lussin getroffenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzbezirke Cirkvenica (Comitat Modrus-Rieka) nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird bas gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Hajdu-Böszörmenn einschließlich der Stadtgemeinden Sajdu-Böszörmény und Hajdú-Nánas (Comitat Hajdú), Makovicza (Comitat Sáros), Csacza, Kiszucza-Ujheln (Comitat Trencsen) in Ungarn gerichtete Berbot aufgehoben.

Das nunmehr traft des bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2, der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, bis zum 40. Tage nach Erlöschen ber Seuche geltende Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus der burch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Hadju-Nanas (Comitat Hajdu) und deren Rachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen ben Bezirk Sajdu-Böszörmeny bestandenen Berbotes nicht

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rund= machungen vom 15., 22. und 27. Mai 1902, 33. 19443, 20738 und 21530, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 20. Mai 1902, 3. 20585,

enthaltend

Sperrmaßnahmen im Biehvertehre aus bem Occupationsgebiete.

Auf Grund des letzten officiellen Thierseuchen= ausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die f. f. Statthalterei eingelaben, unter gleichzeitiger Bebebung ber bisherigen Verfügung, betreffend ben Verkehr mit Vich aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmagnahmen vom 25. Mai 1902 angefangen zu erlaffen wegen des Bestandes der:

1. Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Bosnisch-Gradista, Gradačac, Banjaluka-Land, Ključ und Prijedor;

2. Schafpodenseuche gegen die Einfuhr von

Schafen aus dem Bezirke Sanskimost.

Die Bestimmungen über die Einfuhr von geschlachteten Schweinen im unzertheilten Zuftande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Berseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten:

ben Schlachthäusern der Productiv= gesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meibling, dann den Schlachtstätten der Fleischselcher Ziegler und Karlif in Wien, sowie dem Sanitäts= schlachthause in Wiener-Neustadt; ferner

nach dem Schlachthause in Linz in Oberösterreich:

nach den Schlachthäusern in Prag-Holeschowit, Laun, Vilsen und Warnsdorf in Böhmen:

nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmütz in Mähren und

nach den Schlachthäusern in Graz und Leoben in Steiermark bleiben auch fernerhin in Rraft.

Bei der Verlautbarung der bezüglichen Rund= machung wolle die k. k. Statthalterei im Sinne des hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, 3. 28969. vorgehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 15. Mai 1902, 3. 19569,

betreffend

die Vieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Trieft, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbrud.)

Mit der Kundmachung vom 3. Mai 1902, 3. 34869, hat die königliche Landesregierung in Agram unter Aufhebung ihrer Verfügung vom 10. April 1902, 3. 26634, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen felbst, sowie aus deren Rachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Beterinärnbereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. In Dalmatien:

a) wegen des Bestandes der Schweinevest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Imotski des Bezirkes Imotski; Makarska des Bezirkes Makarska; Almissa des Bezirkes Spalato.

B. Im Rüftenlande:

a) wegen des Bestandes der Schweinevest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Mitterburg des gleichnamigen Bezirkes; Montona, Orfera des Bezirkes Parenzo: Canfanaro. Pola, San-Vincenti, Valle des Bezirkes Bola;

b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Canale des Bezirkes Gorz; Buje, Umago des Bezirkes Barenzo; Moschenizze des Bezirkes Bolosca.

C. In Arain:

u) wegen des Bestandes der Schweinepest und des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Oblak des Bezirkes Loitsch.

D. In Steiermark:

a) wegen bes Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Stadt Graz des Bezirfes Stadt Graz; Bruck an der Mur, Langenwang, Mürzzuschlag des Bezirfes Bruck an der Mur; Andrig, Peggan, St. Peter, Messendorf, Seiersberg, Stattegga, St. Stephan a. d. G., Unter-Premstätten, Straßgang des Bezirfes Graz (Umgedung); Schladming des Bezirfes Gröbming; Fonsdorf des Bezirfes Judenburg.

E. In Rärnten:

a) wegen bes Bestandes ber Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Annadicht, Ebenthal, Grafenstein, Radsberg des Bezirkes Klagensurt (Umgebung); Rückersdorf, Häundurg des Bezirkes Bölkermarkt und aus der Stadt Billach.

F. In Tirol und Vorarlberg:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Zwölfmalgreien, Tramin des Bezirkes Bozen; Dambel des Bezirkes Cles; Mezzocorona des Bezirkes Trient.

Gleichzeitig wird die k. k. Sandesregierung in die Kenntnis gesetz, dass wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Gottschee, Gurkseld, Audolfswerth und Tschernenbl (Krain), Lussin (Küstenland), sowie Knin (Dalmatien) und wegen des Bestandes der Schafpockenseuche die Einsuhr von Schafen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Ervatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. Statthalterei wird unter Beziehung auf die hierortigen Kundmachungen vom 17. und 21. April 1902, 38. 15100 und 15678, eingeladen, mit der Verlautbarung dieser Verfügung sofort vorzugehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. Mai 1902, J. 21886,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Länderunach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Zara, Graz, Rlagensurt und Junsbruck.

Mit Beziehung auf die hierortige Kundmachung vom 15. Mai 1902, Z. 19569, wird die k. k.

Statthalterei Behufs der weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt, dass saut Telegrammes der königslichen Landesregierung in Agram vom 26. Mai 1902, Z. 41592, das wegen des Bestandes der Schweinespest gegen die Einsuhr von Schweinen aus den polis

tischen Bezirken Gurkfeld, Rudolfswerth (Krain) und Lussin (Küstenland) nach Croatien-Slavonien gerichtete Berbot aufgehoben worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, Z. 90173,

betreffend

die Bestimmung der Bahnstationen Graber der f. f. priv. Aufsig-Teplitzer Gisenbahn und Rozmital der Localbahn Breznitz-Rozmital als Gin- und Ausladestationen für Biehtransporte.

Die Statthalterei findet in Durchführung des §. 10 des Gesetz vom 29. Februar 1880 und der Durchführungsverordnung vom 12. April 1880, R. G. Bl. Ar. 35 und 36, die Gisenbahnstationen Graber der k. f. priv. Aussig-Kožmital als Ginsund Ausladestationen für Wiederkäuer und Schweine zu bestimmen.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 13. Mai 1902, J. 90951,

betreffend

die Festsekung zweier Controltage bei dem f. f. Nebenzollamte II. Classe in Bollman für die Bieh-Ein- und Aussuhr.

Die Statthalterei findet den thierärztlichen Controldienst bei dem k. k. Nebenzollamte II. Classe in Bollmau, Bezirk Taus, und zwar vorläusig vom 1. Juni bis Ende November 1902 einzuführen.

Ms Controltage werden der erste und dritte Dienstag jedes Monats sestgesetzt und wird die thierärztliche Untersuchung der eins oder auszusührenden Thiere in der Zeit von 11 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags von amtswegen gegen Entrichtung der mit den Statthaltereikundmachungen vom 19. December 1898, Z. 195724, und vom 9. Februar 1901, Z. 1640, bestimmten Beschausgebüren vorgenommen werden.

Dies wird hiemit im Nachhange zu den vorsbezogenen Kundmachungen verlautbart.

Kundmadjung der Landesregierung in Laibach vom 10. Mai 1902, J. 10098,

betreffend

die Wiedergestattung des Schweineverkehres im politischen Bezirke Rudolfswerth und in dem Gerichtsbezirke Groß-Laschitz.

lichen Landesregierung in Agram vom 26. Mai 1902, Da die Schweinepeft im politischen Bezirke B. 41592, das wegen des Bestandes der Schweine- Rudolfswerth, sowie im Gerichtsbezirke Groß-Laschitz pest gegen die Einsuhr von Schweinen aus den poli- amtlich als erloschen erklärt worden ist, sindet die

Landesregierung bie obbenannten Bezirke aus bem zum Berkanfe auf ben Markt in Suczawa und ben mit der Kundmachung vom 24. März (. J., Z. 6443, wegen Herrschens der Schweinepest gesperrten Gebicte auszuscheiden und somit den Berkehr mit Borftenthieren im gangen politischen Begirke Rudolfswerth, jowie in dem Gerichtsbezirke Groß=Laschik des poli= tischen Bezirkes Gottschee wieder zu gestatten.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 13. Mai 1902, 3. 10235,

die Wiedergestattung bes Schweineverkehres im Gerichtsbezirke Allhrisch-Keistrik.

Rachdem die Schweinepest im Gerichtsbezirke Illyrifch-Feistriß, politischer Bezirk Abelsberg, amtlich als erloschen erklärt worden ift, so werden die mit hierortiger Kundmachung vom 4. Februar 1902, 3. 2618, angeordneten Sperrverfügungen aufgehoben und wird somit der Verkehr mit Borstenthieren im obgenannten Gerichtsbezirke wieder freigegeben.

Kundmachung der Landesregierung in Klagenfurt vom 13. Mai 1902, 3. 8218,

beireffend

die Reactivirung der Eisenbahustation Möllbrücke Sachsenburg in Kärnten als ständige Ein- und Ausladestation für Thiertransporte.

Die mit Kundmachung vom 29. November 1901, 3 20430, als temporare Ein= und Ausladestation für Thiertransporte erklärte Station Sachsenburg, nun= mehr Möllbrücke-Sachsenburg, der k. k. privilegirten Südbahngesellschaft wird als ständige Vieh-Ein- und Ausladestation reactivirt und die Rundmachung vom 7. December 1899, 3. 17798, daher wieder voll= inhaltlich in Kraft gesetzt.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 20. Mai 1902, B. 12919,

die Gestattung ber Zufuhr von Schweinen aus mehreren Gemeinden des politischen Bezirfes Gurahumora auf den Markt in Suczawa.

In theilweiser Abänderung der hierortigen Kundmachung vom 3. März 1902, 3. 3457, betreffend Beschränkungen im Verkehre mit Schweinen in, beziehungsweise durch den politischen Bezirk Suczawa und aus dem politischen Bezirke Suczawa, findet die t. k. Landesregierung bis auf Weiteres den Bewohnern (ben Producenten und nicht den Händlern) der Bezirkes zu verständigen. Gemeinden Dragojestie, Joseffalva, Mischestie, Lukaczestie und Stupka die Zusuhr von Schweinen Gemeindevorstehung des Bestimmungs-, beziehungs-

Rücktransport ber unverkauft gebliebenen Schweine von dort in die genannten Ursprungsgemeinden zu

Vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Dievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, dass die sonstigen Bestimmungen der hierortigen Kundmachung vom 3. März 1902, 3. 3457, auch weiterhin in Wirksamkeit bleiben.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 21. Mai 1902, 3. 51925,

betreffend

Beidränkungen im Bichverkehre vom Centralviehmartte in St. Mary in Wien.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand ber Maul- und Klauenseuche in Wien findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachungen vom 7. und 10. Mai 1902, 33. 47063 und 47864, hin= sichtlich des Viehverkehres vom Centralviehmarkte in St. Marr bis auf Beiteres Folgendes anzuordnen:

- 1. Der Abtrieb von Rindern und Schafen, sowie die Abfuhr dieser Thiere (Rälber, Schafe, Lämmer und Rige ausgenommen) im lebenden Buftande, auf bespannten Bagen vom Centralviehmarkte in St. Mary aus dem Stadtgebiete Wien, ferner der Abtrieb von Schafen von diesem Markte überhaupt und speciell auch der Weidetrieb der vom Markte stammenden Schafe innerhalb des Stadtgebietes Wien, ist verboten.
- 2. Die Abfuhr von Großhornvieh und Schafen mittels Gisenbahn ist unter der Bedingung gestattet, dass die Thiere in St. Mary verladen, nach der dem Bestimmungsorte zunächst gelegenen Bahnstation transportirt, unter thierärztlicher Beschau bei unbebenklichem Befunde ausgeladen, direct an den im Viehpasse angeführten Bestimmungsort gebracht, in die Schlachthütte gestellt und dort ohne Wechsel des Standortes innerhalb 3 Tagen nach dem Einlangen (berechnet vom Beitpunkte der Ausladung in der Bahnstation) geschlachtet werden, wobei sie nach den Bestimmungen der Verordnung vom 26. Sep= tember 1886, 3. 4819 (niederöfterreichisches Landes-Gesetz- und Berordnungsblatt Nr. 49), betreffend die Vieh- und Fleischbeschau in Niederösterreich, beschaut werden müffen.
- 3. Von dem Abgange solcher Sendungen hat der Versender, beziehungsweise Thiereigenthümer die Marktbehörde in St. Mary unter genauer Angabe der Ausladestation, des Bestimmungs-, beziehungsweise Schlachtortes und des betreffenden politischen

Die Marktbehörde in St. Mark hat hievon die

weise Schlachtortes und die betreffende politische Bezirksbehörde, und zwar derart in Kenntnis zu schen, dass erstere in der Lage ist, hinsichtlich der Einhaltung der gegebenen Vorschriften die entsprechenden Verfügungen treffen zu können, letztere aber die entsprechende Überwachung ausüben kann.

- 4. Die am Centralviehmarkte in St. Marg an einem Markttage angekauften Kinder und Schafe nüffen längstens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes vom Centralviehmarkte entfernt werden.
- 5. Die am Centralviehmarkte in St. Mary an einem Markttage unverkauft gebliebenen Kinder und Schafe find längstens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes auf die Contumazabtheilung zu bringen und dortselbst längstens am nächstfolgenden Samstag zu vermarkten.

Am Contumazmarkte verkaufte und unverkaufte Thiere sind noch am selben Tage von dort zu entfernen

Die verkauften Thiere mussen entweder in die Schlachthäuser in Hernals, Gumpendorf oder Meidling mittels Wagen abgeführt oder in das Schlachthaus in St. Marx abgetrieben werden, während die unverstauften Thiere behuss deren ehebaldiger Schlachtung in das Schlachthaus in St. Marx abzugeben sind.

- 6. Die vom Centralviehmarkte in St. Mary mittels Eisenbahn ober auf bespannten Bagen im lebenden Zustande abgeführten Kälber, Schafe, Lämmer und Kitze unterliegen hinsichtlich ihrer Schlachtung den für vom Wiener Markte stammende Schlachtthiere sestgesetzen allgemeinen Bestimmungen.
- 7. In Betreff der Absuhr von Kindern und Schafen vom Centralvichmarkte nach Böhmen, Mähren und Oberöfterreich wird auf die bezüglichen Kundmachungen der Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, Z. 93205, in Brünn vom 7. Mai 1902, Z. 22622, und Linz vom 4. Mai 1902, Z. 9708, verwiesen.

Die Abfuhr der obbezeichneten Thiere nach den übrigen Berwaltungsgebieten, eventuell nach Ungarn ist nur insoweit statthaft, als von den betreffenden Landesbehörden, beziehungsweise vom königlich ungarischen Ackerbauministerium besondere Bewilligungen hiezu ertheilt werden sollten.

8. Das bestehende Verbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtsgebiete Wien verbleibt ausnahmslos in Kraft.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit. Übertretungen derselben werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Verschiedene Mittheilungen.

schuffes des Abgeordnetenhauses.) In der am 14. Mai d. J. abgehaltenen Sitzung des Thierseuchenausschusses gelangte der Antrag des Abgeordneten Rittel, betreffend die gesetzliche Regelung der Entschädigung bei Milzbrandfällen zur Erörterung, die sich mit Hinsicht auf die Betheiligung mehrerer Redner sehr eingehend gestaltete. Der Regierungsvertreter Sectionschef Graf Auersperg bezeichnete es als der= zeit nicht opportun und zwedmäßig, eine Detailfrage veterinärer Natur zur Entscheidung zu bringen, wo man vor einer gänzlichen Umarbeitung des Thierseuchengesetzes steht, die sich als eine Nothwendigkeit der fortschreitenden Entwicklung auf diesem Gebiete ergebe. Insbesondere scheine dies einer Thierseuche gegenüber nicht geboten, die in verhältnismäßig geringem Maß auftrete und der gegenüber man sich schützen könne. Der Antrag des Abgeordneten Kittel und die im Laufe der Debatte anderseitig gegebenen Anregungen wurden dem Subcomité des Ausschusses zur weiteren Berathung zugewiesen und folgende Resolution angenommen:

"Die k. k. Regierung wird aufgefordert, sobald als möglich einen Geschentwurf vorzulegen, womit das bestehende Thierseuchengesch in der Weise abgeändert wird, dass die Entschädigung für die durch

(Verhandlungen des Thierseuchenaus- Milzbrand gefallenen oder vertilgten Thiere, sowie ses Abgeordnetenhauses.) In der am für die nothwendig gewordene Desinsection der Rai d. J. abgehaltenen Sigung des Thierseuchen- Stallungen 2c. aufgelaufenen Kosten aus Staatsmitteln pusses gelangte der Antrag des Abgeordneten vergütet werden.

Bis zur Erlassung bieses neuen Gesetzes wolle die Regierung bei vorkommenden Milzbrandfällen eine Entschädigung aus Staatsmitteln unter dem Titel des Nothstandes gewähren."

(Veterinärmaßnahmen zur Bekämpfung der Mauls und Klauenseuche in England.) Sin an das k. und k. Ministerium des Außern geslangter Bericht unserer Botschaft in London theilt die aus Anlass des bereits gemeldeten Auftretens der Mauls und Klauenseuche*) in England vom Board of Agriculture getroffenen veterinärspolizeilichen Maßnahmen mit. Zwei Berordnungen, die erste datirt vom 29. März 1902, die zweite vom 8. April d. J., wurden mit Kücsschaft auf den Ausbruch der Maulsund Klauenseuche in mehreren Gemeinden der Grasschaft Kent und der Stadt Canterbury erlassen.

In der ersten Berordnung wird verfügt, dass kein Stud Rindvieh, Schaf, Ziege ober Schwein ge- landet, noch in den Diftrict ein- ober aus bemfelben

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 14 ex 1902, Seite 165.

werden darf. Ausgenommen ist der Transit mittels Eisenbahn von einem Orte außerhalb des Districtes nach einem anderen Orte außerhalb desselben, mit Bermeidung jeder unnöthigen Berzögerung und jeder Vertauschung der Thiere. Mit der Durchführung dieser Berordnung werden die Localbehörden betraut und im weiteren alle aus der Nichtbefolgung diefer Ber= ordnung sich ergebenden Handlungen und Unterlaffungen angeführt, welche als eine Übertretung bes Thierseuchengesetzes vom Jahre 1894 werden.

In der zweiten Berordnung, welche eine Ab= änderung der obigen bildet, wird den Localbehörden die Berechtigung eingeräumt, wenn sie es für nothwendig und zweddienlich finden, zu geftatten, dass Thiere ihres Bezirkes in den bezeichneten Diftrict oder dass von einem Theile einer Farm (Wirtschaftsbesitz) in einen anderen Theil derselben oder zwischen verschiedenen Farmen (Wirtschaftshöfen) desselben Besigers Thiere gebracht werden dürfen. Diese Ermächti= gung können die Localbehörden erforderlichenfalls ertheilen, wenn es möglich ift, die Thiere derart zu transportiren, dass sie keine Landstraße oder keinen Fahrweg berühren, selbst nicht gegenüber diesen soll ber Transport stattfinden. Die Ermächtigung erfolgt burch einen Licenzschein, welcher von einem Inspector der Localbehörde ausgestellt wird, voraus= gesett, dass die Thiere sich nicht in einem von Maulund Klauenseuche inficirten Orte befinden und deren Transport nicht durch die Verlautbarung eines anderen Inspectors oder durch Amtsverordnung verboten ift.

Wird der Transport der Thiere für so oft, als er erforderlich erscheint, bewilligt, so führt die Licenz die Bezeichnung "Occupation = Licenz" (Besitzer = Licenz) und bleibt solange in Kraft, bis deren Widerruf dem Besitzer der Farm von der Localbehörde angezeigt wird. In allen anderen Fällen gilt die Licenz vier Tage.

Der Licenzschein enthält den Ramen und die Abresse des Licenzbewerbers, Zahl und Beschreibung der Thiere, den Ort, von welchem, den Ort, nach welchem und die Bedingungen, unter welchen der Transport gestattet ist. (Ein Ausschnitt, welcher die gleiche Nummer und den gleichen Inhalt des Licenz-Die zum Transporte licenzirten Thiere werden Anordnungen an.

ausgeführt oder über Landstraßen besselben getrieben stignirt. Die Licenz ist beim Transporte mitzuführen und über Verlangen vorzuweisen. Ausgestellt wird dieselbe nur, wenn der Besitzer erklärt, dass das Thier weder krank ist, noch der Infection durch Maul= und Rlauenseuche während der letten 28 Tage auß= gesetzt war.

> (Neue Fleischconservirungsmethode in Frankreich.) Nach einer Mittheilung im "Handels= Museum" hat das französische Kriegsministerium einen Erlass ergeben lassen, welcher eine Anweisung zur Herstellung von Fleischconserven (halbgesalzenes Rindfleisch) mittels Anwendung flüssiger Kohlen= fäure enthält. Diese wird in das Muskelgewebe des Fleisches eingeblasen, sodann wird das Fleisch in Stude von fünf bis sieben Rilogramm zerlegt und solange es noch warm ist, mit einer Mischung von Salz und anderen fäulnisverhindernden Stoffen ein= gerieben. Die Verpackung erfolgt in Säcken, welche mit einer Salzlake getränkt sind.

(Viehsenchenbekämpfung in Deutsch=Süd= westafrika.) Der kaiserliche Gouverneur von Deutsch= Südwestafrika hat unter dem 24. December 1901 eine Verordnung, betreffend die Abwehr und Unterdrückung von Viehseuchen, erlassen. Bezüglich der Vieheinfuhr wird nach Mittheilungen in der "Berliner Thierarztlichen Wochenschrift" bestimmt, dass die zur Einfuhr gelangenden Thiere mit Ursprungs= und Gesundheitszeugnissen versehen sein mussen; Rinder außerdem mit einem Tuberculin-Impfattest. Von der Einfuhr ausgeschlossen sind Thiere, welche an nach= folgenden Seuchen leiden: Milzbrand und Rauschbrand, Tollwuth, Rot, Pferdesteife, Beschälseuche, Bläschenausschlag, Lungenseuche, Maul- und Klauenseuche, Räude, Rinderpest, Texasfieber, Tuberculose, Rothlauf der Schweine, Schweineseuche und Schweinepest und Schafpocken. Mit Ausnahme der Tuberculose find alle vorgenannten Krankheiten beim Ausbruche im Inlande anzeigepflichtig. Die Verordnung enthält sodann Bestimmungen über die Folirung der kranken und verbächtigen Thiere, über die Beseitigung der Cadaver, über die Aufbewahrung infectionsfähigen Materiales, über die Behandlung lungenseuchenkranker Rinder. Die Ansführungsvorschriften zu dieser Verordnung schließen sich im allgemeinen den im deutschen Reichs= scheines enthält, wird vom Aussteller zuruchehalten.) Biebseuchengesete getroffenen Bestimmungen und

Personalnachrichten.

Pospisilit (Hohenstadt), den ersten unter Butheilung gur

Der Statthalter in Mähren hat die Bezirksthierärzte | Bezirkshauptmannschaft Neutitschein, zu Bezirksthierärzten, Ignaz Korschann (Reutitschein) und Eugen Dworzat und die Thierarzte Fosef Sasat und Anton Chalabala, (Mistet), den ersten unter Butheilung zum Beterinärdeparte- unter Butheilung des ersteren zur Bezirkshauptmannschaft ment der Statthalterei, zu Bezirksoberthierärzten, dann die Znaim, des zweiten zum Beterinärdepartement der mähri-Beterinärassisischen Karl Müller (Brünn) und Alois schen Statthalterei, zu Beterinärassissischen ernannt.

Ausweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankspeiten, weldze nach den am 21. Wai 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-bestärden sein Krigerden seit Abschlufs der letzten Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Durch die Schweinepest gefährbeter Stand 3002	Im Vorjahre	Eumme.	Dalmatien	Bukowina	Galizien	Schlesten	Mähren	Böhmen	Vorariberg	Tirol	Küstenland	Strain	Rämten	Steiermart	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich			% □ □ □	
gefährb		383	150	10	80	12	40	96	çıs	26	150	12	00	24	6	14	26	politisch	en Be	zirfe &	
eter Sto		55.311	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortschaf	ten	1 9	
mb a		00		۰	٠	•		j-sd.		느							<u></u>	Bezirte		300 s	ı
3002	٠	4			•			<u></u>		<u></u>						•	10	Drte		Maul- und Klauen- senche	
9	٠	21				۰		03		<u></u>	٠		٠				10	&öfe .		e e e	ı
Schweine, davon frant 964 Stücke	• .	51			63						<u> </u>			н				Bezirke		. 308	۱
ne, t		0,			100						, PT			-				Orte		Milzbrand	
ασο		~7			N						ಲು							Söfe		απδ	I
u frc	•	21				7		ಲು									<u></u>	Bezirte		# × ×	
ant s		1	1.							•								Drte		Roy- und Wurm- krankheit	
)64		1 5.	1.		- Joseph			<u></u>									10	& öfe		und m:- heit	
Etii.		0)L			<u> </u>			,							Bezirke			
ie -			1						-									Drte	ථ	Pocken- krankheit	ı
		1	1															èöfe -	a 6	heit	ı
		25	10		6/4		-					,	-	-				Bezirke	4.		۱
		34	<u>i —</u>		22 4		100							4	100		NO_	Drte	9	Räube	ı
		63.1	1		47 123		20	-		just.		-		4	OI.		ಯ	5öfe	ਖ	ube	ı
		15	1		ಹ		10			<u> </u>	<u> </u>		-	1	6		೦೨	Bezirke	to e		ı
			<u> </u>		•	-				-				•		·	•	Drte	es Seen	Rausch- brand der Rinder	
		-	ļ <u></u>						•			-	-		<u>.</u>				e u	Rausch- rand der Rinder	
		•	1.	•	-		-		-			-			*			Pote	æ	स	ı
		16.	<u> </u>	<u> </u>	janek.	20		<u></u>	-	<u></u>	<u></u>	100	-	100	*	•	01	Bezirke	4.6	Not (
		18		브		ಲು	*.	63		01	<u> </u>	10		10		· 	∞	Drte	n	Rothlauf der Schweine	ı
	٠	27		ш.	100	ಲು	•	0:		N	j.d.	100	•	10	•		9	Söfe		(D1)	1
		1		_M	55		00	00	•	<u> </u>	01	ယ	+	7	•	ಲು	19	Bezirte		(C)	ı
_	٠	195 378	Ŀ	10	18	ಲು	00	16		1	_0_	~	O	22	•	_ <u>_</u> <u>_</u> <u>_</u>	87	Drte		Schweine- pest (Schweine- seuche)	ı
	٠	378		೮೪	67	ಲು	62	22		just.	200	10	Ot	တ္တ	٠	10	114	Şöfe		16" 16"	ı
	٠	200	le.	<u></u>	just	tueli	ಲು	ಲು		ಲು			H	A	٠		57	Bezirte		98 au 281.	ı
	٠	56	10	03	A	N	9	ppin.	٠	01		.*	00	9		Н.	9	Orte		Bläschen- ausschlag an den Genitalien	
		17%	00	10	4	100	43	6		27			00	19		<u></u>	33	Şöfe		ien	
	•	120	1.	4	00	٠	C/3	ಲು					*	ලා				Bezirte		55.35	
		25		~	20	٠.	100	4						4				Drte	frantheit	Wuth= trankhei	
	٠	29		00			100	#						12				, pofe		6. "	

Aus der f. k. Hof- und Staatsbruckerei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern

Dr. 18.

Wien, 5. Juni 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Kundmachungen. Aundmachung des Ministeriums des Innern bom 5. Juni 1902, Z. 23.048, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Beiteres geregelt wird. -- Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 17. Mai 1902, 3. 103.527, mit welcher das Berbot der Ausfuhr von Auf- und Buchtvieh aus bem pol. Bezirke Rladno, sowie dem Gerichtsbezirke Rlattau nach bem Deutschen Reiche ausgehoben wird. — Rundmachung der Landesregierung in Ezernowit vom 30. Mai 1902, 3. 14.204, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumanien. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 31. Mai 1902, 3.55.732, betreffend den Biehverkehr vom Central-Biehmarktein St. Marr in Wien. — Berichiedene Mittheilungen. Erfordernis der Tuberculinimpfung für nach Rumänien zur Ginfuhr gelangende Rinder.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des seuchen die Ginfuhr der besonders angegebenen Thier-Innern vom 5. Juni 1902, Z. 23.048,

die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

"Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899

gattungen verboten ift.

Diese kraft des Uebereinkommens felbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a, wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Praffo-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Thier- Raransebes: aus der Gemeinde Lindenfeld, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Stadtgemeinde Lugos; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Ferenczsalva, Kuptorc-Szekul;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Buzad, Bukovec, Kiszeto, Nagh-Topolovecz, Suftra, Sziklás;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus ben Gemeinden Horvat Csene, Billeb;

b. wegen bes Beftandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat: aus der Gemeinde Szepfi; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Kajata, Nagh-Szaláncz, Telkibánya; Stuhlgerichtsbezirk Kaffa: aus der Gemeinde Kenyhecs;

Comitat Also-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Kisenned: aus der Gemeinde Alamor:

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Al-Csill, Boros-Sebes, Butthin, Fennes, Holdmezes, Krokna, Madrizest, Prezest;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden D-Becse, Turia; Stuhlgerichtsbezirk Titel: aus der Gemeinde Titel; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde Zenta;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad:

aus den Gemeinden himeshaza, Szilagh;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Berebelh: aus ben Gemeinden Nagy-Manya, Berebelh, Zitva-Ujfalu;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Ghoma: aus der Gemeinde Ghoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Bekeszentandrás;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus ben Gemeinden Gyapju, Mezö-Gyan, Okany, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus der Gemeinde Derecske;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csath: aus den Gemeinden Jgriczi, Szederkény, Tisza-Keszi, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarján;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus ben Gemeinden Kistelek, Sovenphaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Parkany: aus den Gemeinden Beny, Kety, Kicsind, Nana, Parkany;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Mor: aus der Gemeinde Balinka; Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der Gemeinde Bickte;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Also-Axpás: aus den Gemeinden Also-Axpás, Gainar; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Fogaras;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Röcze: aus ber Gemeinde Nandras; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus ben Gemeinden Alsó-Sajé, Berzéte, Csetnek, Henczkó;

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Hajdu-Böszörmenn: aus der Gemeinde Téglás, sowie aus der Stadtgemeinde Hajdu-Nánás;

Comitat Haromszet, Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus ber Gemeinde Bessennö;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus den Gemeinden Felnémet, Tótfalu; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Ecséd, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus der Gemeinde Kömlö; Stuhlgerichtsbezirk Beterväfar: aus den Gemeinden Bükkszek, Egerbakta, Matra-Derecske, Mikofalva; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus den Gemeinden Tisza-Füred, Tisza-Hüred, Tisza-Füred, Tisza-Hüred,

Comitat Hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros:

aus der Gemeinde Kudzsir;

Comitat Jász-Naghtun-Szolnot, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Jászság: aus der Gemeinde Alsó-Szentgyörgy; Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tisza: aus der Gemeinde Tiszasöldvár;

Comitat Ris - Rülüllö, Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszo: aus der Gemeinde Betlen-Szent-Miklós;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mock: aus den Gemeinden Magyar-Palatka, Lajda-Kamaras; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Bald; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Baj, Ghermelh; Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus der Gemeinde Hetenh;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Nagh-Szurduk, Balemare, Vermes; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Forasest, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Boghest, Darubar; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Szerb-Boszezsena;

Comitat Maro & Tord a, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen: aus der Gemeinde Görgeny-Üvegckür; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus der Gemeinde Maros-Veck;

Comitat Nograb, Stuhlgerichtsbezirk Szirak: aus der Gemeinde Bujak;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Miava: aus der Gemeinde Miava; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapol-csanh: aus den Gemeinden Kis-Rippenh, Nezsette, Nhitra-Sarfö, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus der Gemeinde Család; Stuhlgerichtsbezirk Pösthen: aus der Gemeinde Jótö; Stuhlgerichtsbezirk Pösthen: aus der Gemeinde Ludina;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Tarcza: aus den Gemeinden Kakasfalu, Kisfalu, D.-Ruzsin;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Kemecke, Bas-Megyes; Stuhlegerichtsbezirk Also-Dada: aus den Gemeinden Tisza-Dada, Tisza-Lök, Tisza-Polgar, sowie aus der Stadtgemeinde Nyiregyhaza; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Berezel, Buj, Gava;

Comitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Nagy

Somtut: aus der Gemeinde Feherszet;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben:

aus den Gemeinden Fenhöfalva, Nagy-Talmacs, Bolhom und überdies aus den Municipalftäbten Sellembert; Stuhlgerichtsbezirt Szerdaheln: aus der Bogsonn und Temesvar; Gemeinde Nagy-Ludas; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus der Gemeinde Bendorf;

Comitat Szilagy, Stuhlgerichtsbezirk Szilagy-Cseh: aus ben Gemeinden Felio-Szivagy, Szilagy-

Szeg;

Comitat Szolnok - Doboka, Stuhlgerichtsbezirk

Ckatigorbo: aus der Gemeinde Ckati-Gorbo;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus ben Gemeinden Buzab, Hodos, Jezvin, Margitfalva; ben Gemeinden Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus

Majlatfalva, Monostor, Zsadany, Vinga;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jara: aus den Gemeinden Hagymas, Kisbanya: Stuhlgerichtsbezirk Torba: aus den Gemeinden Alio-Szent-Mihalhfalva, Arannos-Polyin, Baghon, Banyabüt, Egerbegy, Kövend, Mezö-Orke, Mésztő, Tur; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde Toroczłó;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: 3 den Gemeinden Román-Kécsa, Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkeret: aus der Gemeinde Nagh-Teremia; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus ber Gemeinde Tisza-Hegnes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kikenda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklos: aus den Gemeinden Ris-Bombor, Szerb-Nagy-Szent-Mitlos; Stuhlgerichtsbezirt Törötbecse: aus der Gemeinde Törökbecse; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus den Gemeinden Desak, Gnala; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolna: aus den Gemeinden Maghar-Czernya, Zsombolya;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus

der Gemeinde Dezser :

Comitat Udvärheln, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus der Gemeinde Kenos; Stuhlgerichtsbezirk Szekelh-Udvarhely: aus den Gemeinden Also-Sofalva, Fialfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Szekely-Udvarheln;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirf Ungvar: aus ben Gemeinden Arok, Neviczke, Zahar, sowie aus der

Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Beszprem, Stuhlgerichtsbezirk Zircz: aus ben Gemeinden Bakony-Szent-László, Barsonyos, Sur;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Also-Lendva: aus der Gemeinde Rebele; Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Tarnot-Drotlan;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus ben Gemeinden Barancs, Riszte, Garos-Patat, Begardo, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Stefanocz, Varannó-Csemernne:

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Beszterczebanya: aus der Stadtgemeinde Beszterczebanya; Stuhlgerichtsbezirk Breznobanya: aus den Gemeinden Borosznó, Szent-András; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom:

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Also-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Balazsfalva: aus ben Gemeinden Sorostelh, Tür;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus der Gemeinde Fakert; Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus der Gemeinde Dézna;

Comitat Baranna, Stuhlgerichtsbezirk Becebarad: aus den Gemeinden Katoly, Lovasz-Heteny, Nadasd;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhos-Marót: aus der Gemeinde Ragy-Szecke;

Comitat Betes, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus den Gemeinden Bekes-Szent-Andras, Szarvas:

Comitat Borfod, Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsát: aus den Gemeinden Höbaba, Nemes-Biff; Stuhlgerichtsbezirk Miskolcz: aus der Gemeinde Görömböln;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Csongrad: aus der Gemeinde Csongrad; Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Horgos:

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Eszter-

gom : aus ben Gemeinden Piszte, Sarisap;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bicste, Gnurd, Martonvasar;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus der Gemeinde Bereczk, sowie aus der Stadtgemeinde Rezdi-Bafarheln;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus den Gemeinden Detk, Bisonta; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus der Gemeinde Ecsed; Stuhlgerichts= bezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus der Gemeinde Ris-Rerestenn;

Comitat Hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros: aus der Gemeinde Kasztá;

Comitat Jasz-Nagnkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsd-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvar;

Comitat Rolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Ormennes: aus den Gemeinden Mező-Királpfalu. Septer; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus ber Gemeinde Kis-Sarmas:

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ber Gemeinde Bereg;

Comitat Ragy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirt Szent-Ágota: aus den Gemeinden Kövesd, Beszöd;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Also-Szeckennke, Berocze; Stuhlgerichtsbezirk Szirak: aus der Gemeinde Ber;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus ber Gemeinde Martonfalu; Stuhlgerichtsbezirk Nnitra: aus den Gemeinden Kalasz, Armeny, Bajt;

Best - Vilis - Solt-Ristun, Comitat gerichtsbezirk Riskun-Felegnhaga: aus der Gemeinde aus ber Gemeinde Buch und aus ber Stadtgemeinde Szank; Stuhlgerichtsbezirk Raczkebe : aus ber Gemeinde Kiskunlaczháza; Stuhlgerichtsbezirk Abonn: aus der Stadtgemeinde Nagy-Körös;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Czallóköz: aus der Gemeinde Alsó-Nhárasd; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Czallóköz: aus den Gemeinden Somorja, Szemet;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Tapoly: aus der Gemeinde Kapi; Stuhlgerichtsbezirk Makovicza: aus der Gemeinde Szorocsin;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Alfde Dada: aus der Gemeinde Lisza-Polgar; Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Kemecse, Dros; Stuhlgerichtsbezirk Felso-Dada: aus der Gemeinde Ralkod:

Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Somkut: aus der Gemeinde Hoszufalu;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Szerdahelh: aus der Gemeinde Loporcsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus der Gemeinde Sellenberg;

Comitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Csaki-Gorbo: aus der Gemeinde Nagy-Keresztes;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus ben Gemeinden Deliblat, Temes-Kubin; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Roman-Bencsek, Zsadann:

Comitat Torba-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Torba: aus der Gemeinde Puszta-Csan, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus den Gemeinden Esegez, Bárfalva;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvát-Récka; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkerek: aus der Gemeinde Lukáckfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Tisza-Hegyes; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizka: aus den Gemeinden Desk, Ghála; Stuhlgerichtsbezirk Zörökenizka: aus den Gemeinden Maghar-Czernya, Nemet-Czernya;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nicheln: aus der Gemeinde Jozseffalva

und überdies aus den Municipalstädten Raffa und Szekesfeherbar;

d. wegen bes Bestandes der Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Ris-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus der Gemeinde Dlah-Szent-Laszló;

Comitat Nagh-Kütüllö, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sink: aus der Gemeinde Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvár: aus der Gemeinde Szász-Sászló;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Källs: aus der Gemeinde Nyir-Abrany;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus der Gemeinde Szakadát;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Syrmien, Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden Bera, Sotin, Bukovar, Sib;

b. wegen des Bestandes der Beschälseuche: die Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Arizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Molve, Birje; Bezirk-Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Novigrad, Peteranec.

П

Bon den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf Beiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul und Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvar;

b. wegen Einschleppung ber Schweinepest bas Berbot ber Einfuhr von Schweinen:

nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Maghar-Jgen, Maros-Ujvar, Ragy-Enged einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alsó-Fehér), Borosjenö, Elek, Kis-Jenö, Nagy-Halmágh, Pécska, Radna, Ternova, Világos (Comitat Arad), Apatin, Bács-Almás, Baja, Hódság, Kula, Nėmet - Palanka, Topolya, Ujvidėk, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranhavar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranha), Léva einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bars), Bekes, Bekes-Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Orosház, Szeghalom (Comitat Békés), Felvidek, Latorcza, Mező-Kaszony, Munkács, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszäsz (Comitat Bereg), Naszód (Comitat Besztercze-Naszód), Bel, Belényes, Berettyó-Ujfalu, Elesd, Er-Mihalhfalva, Központ, Maghar-Cséke, Margitta, Mezö-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Székelyhid, Tenke, Torda, Bastoh (Comitat Bihar), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Makó, Nagylak (Comitat Csanád), Tiszán Túl, einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrád), Abony, Sárbogárd, Székes-Fejérvár (Comitat Fejér), Rimaszécs, Kimaszombat, einschließlich

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Berkehr mit militärärarischen Kferden nicht berührt.

ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornglig (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Sokord-Alja, Tosziget-Csilizföz (Comitat Györ), Hajdú-Szoboszló ein-schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hajb ú), Jpolhság, Nagh-Csalomia, Szob (Comitat Sont), Algyogy, Brad, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Batszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunnad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunyad, Körösbanya, Maros-Ilhe, Buj, (Comitat Hunnab), Felsö-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uiszallas. Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Jász-Nagh-Run-Szolnof), Dicso-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Radnot, (Comitat Ris-Rüfüllö), Almas, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Nadasment (Comitat Rolosz), Csalloköz, Gesztes (Comitat Romarom), Karansebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Reficza, Temes (Comitat Krasso-Szöreny), Dolha (Comitat Maramaros), Alsó-Maros Felsö-Maros, Myarad-Szereda, (Comitat Maros-Torda), Magyar-Dvar, Rezsider, Rajta (Comitat Moson), Medgnes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ragy-Kütüllö), Balaffa-Gharmat, Fülek, Lofoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szecsenn (Comitat Rograd), Alfo - Dabas, Duna - Becke, Ralocsa. Ris-Rörös. einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Kun-Halas, Monor, Pomáz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Peft-Pilis-Solt-Ristun), Barcs, Csurgo, Igal, Raposvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengeltot. Marczal, Nagy - Atab. Szigetvár, Tab (Comitat Somogh), Csepreg, Csorna, Feliö-Bulng, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy-Marton, Sopron (Comitat Sopron), Kis-Bárda, Nagy-Kálló, Nyir-Bátor, Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdőd, Fehér-Gyarmat, Mateszalka, Nagh-Karoly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szatmar, (Comitat Szatmar), Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Kraszna, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Bsibo (Comitat Szilágni), Betlen, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kekes, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Csatova, Detta, Rözpont, Lippa, Uj-Arad, Bersecz (Comitat Temes), Dombovår, Dunaföldvår, Központ, Simontornha, Tamas, Bölghjég (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda - Aranhos), Antalfalva, Bánlak, Modos, Bancsova, Bardany (Comitat Torontal), (Comitat Remplen) in Ungarn, sowie in dem Be-Szekely - Keresztür (Comitat Tiszán-Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Slavonien;

Rapos, Sobroncz (Comitat Ung), Ris - Czell. Felso-Eor, Körmend, Köszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, - Nemet - Ujvar, Sarvar, Szombathely, einschließlich der gleichnamigen Stadt-Basvar (Comitat Bas), gemeinde, Bápa, einschließlich ber gleichnamigen Enning, Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Beszprem), Csattornya, Kanizsa, einschließlich ber Stadtgemeinde Nagy-Kanizsa, Keszthely, Letenye, Pacsa, Perlat, Sumeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Zala), Bodrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaly (Comitat Zemplen), sowie

aus den Municipalstädten Arad, Baja, Hodmezo-Basarhely, Kolozsvar, Maros-Basarhely, Becs, Sopron, Szabadka, Szatmár-Németi, Bersecz, sowie aus der ton. Saupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

wegen Einschleppung der Schweinevest das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den Bjelovar, nachstehenden Begirken: ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgieeinschließlich der gleichnamigen vac, Koprivnica, Stadtgemeinde Krizevci einschlieklich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Autina (Comitat Bjelovar-Arizevci), Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Rieta), Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde. Daruvar, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Božega), Blot, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Bupanja (Comitat Sprmien), Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Bregrada, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholiac bolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Birovitica (Comitat Birovitica), Ovor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Betrinja, Pisarovina, Sisat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb). sowie aus den Municipalstädten Ofiek, Baraždin.

III.

Wegen bes Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Szeniez (Comitat Rhitra). Malaczka (Comitat Pozsony), Felsö-Tarcza einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben (Comitat Saros). Szepes-Szombat einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Buchó (Comitat Trencsen), Szent-Gotthard (Comitat Ba 8), Homonna, Sztropfo Ubvarhely), zirke Cirkvenica (Comitat Modrus-Ricka) in Croatienbezirken D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Szepes Szombat einschließlich Stadtgemeinde, Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Buchó (Comitat Trencsen) in Ungarn

ift die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Wiener-Neuftadt, Feldbach, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch, Lisko, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanok, Luffin getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Liehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderapons innerhalb der letten 40 Tage vor ber Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Arankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach ber Aufgabsstation bes Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 15., 22., 27. und 28. Mai 1902, 33. 19.448, 20.738, 21.530 und 21,885, außer Wirksamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 17. Mai 1902, 3. 103.527,

mit welcher

das Verbot der Ausfuhr von Rutz und Zuchtvieh aus dem pol. Bezirke Aladno, sowie dem Gerichtsbezirke Klattan nach dem Deutschen Reiche aufgehoben wird.

Mit Rudficht darauf, daß die Maul- und Klauenseuche im Bezirke Alattau ganzlich erloschen und im und Alauenseuche in Wien findet die Statthalterei

b. bes Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichts- Bezirke Kladno dem Erlöschen nahe ist, wird das mit der Statthalterei-Kundmachung vom 8. April 1. 3., 3. 70.940, verfügte Verbot der Ausfuhr von Rutund Zuchtvieh aus den genannten Bezirken nach dem Deutschen Reiche wieder außer Kraft gesetzt.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 30. Mai 1902. 3. 14.204.

enthaltend

veterinär=polizeitiche Verfügungen in Betreff der Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im Hinblide auf die Verbreitung der anstedenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die k. k. Landesregierung vom 3. Juni 1902 angefangen zu untersagen: Wegen des Bestandes der

- 1. Maul- und Rlauenseuche die Einund Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumanischen Diftricten Botufchani, Covorlui, Falciu, Gorj, Flfov, Jassy, Mehedinti, Neamtu, Roman, Romanati, Teleorman, Tulcea und Suceava.
- 2. Der Schafpockenseuche die Ein- und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Districten Constanza und Baslui.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumäniens ist die Ein- und Durchsuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizeilichen Anordnungen, jedoch nur mittelst Eisenbahn über das k. k. Hauptzollamt Itkann-Bahnhof gestattet.

Das mit der hierämtlichen Kundmachung 15. December 1898, 3. 25.995, verlautbarte Berbot der Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Hievon geschieht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 6. März 1902, 3. 6299, mit bem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, Uebertretungen dieser Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882. R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des § 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 31. Mai 1902, 3. 55.732,

Central=Viehmarkte in den Viehberkehr bom St. Mary in Wien.

Mit Rudficht auf den derzeitigen Stand der Maul-

unter Behebung ihrer Kundmachung vom 21. Mai | hat der Berfender bezw. Thiereigenthumer die Markt-1902, 3. 51925, hinsichtlich des - Viehverkehres vom Central-Biehmarkte in St. Mary bis auf Beiteres Folgendes anzuordnen:

- 1. Der Abtrieb von Rindern und Schafen vom Central=Biehmarkte in St. Mark aus dem Stadt= gebiete Wien ift verboten.
- 2. Die Abfuhr von Rindern von dem genannten Markte aus dem Stadtgebiete Wien auf Wagen mittelst Pferdebespannung ist nach solchen Gemeinden gestattet, welche in den unmittelbar an das Stadtgebiet Wien grenzenden politischen Bezirken gelegen sind.

Dies sind die polit. Bezirke: Bruck a. d. L., Mödling, Hietzing Umgebung, Tulln, Korneuburg und Floridsdorf.

- 3. Rinder, welche auf Wagen (mittelft Pferdebespannung) vom Central-Viehmarkte in St. Marg in den vorbezeichneten Bezirken gelegenen Gemeinden transportiert werden, find in St. Marr zu verladen, directe ihrem im Biehvasse angegebenen Bestimmungsorte zuzuführen und in der betreffenden Schlachtstätte aufzustellen, woselbst sie auf Kosten des Biehbesitzers der thierarztlichen Untersuchung unterzogen und ohne Wechsel des Standortes in nerhalb 3 Tagen nach dem Ginlangen unter borschriftsmäßiger Beschau durch das Beschauorgan des betreffenden Ortes geschlachtet werden müssen.
- 4. Der Abtransport von Rindern vom Central-Biehmarkte in St. Mary nach Gemeinden der übrigen polit. Bezirke Niederösterreich 3, d. h. nach Gemeinden, welche in nicht an Wien grenzenden polit. Bezirken gelegen find, ift nur mittelst der Eisenbahn und nur unter der Bedingung gestattet, daß die Thiere in St. Marx verladen, nach der dem Bestimmungsorte zunächst gelegenen Bahnstation transportiert, auf Kosten des Viehbesitzers unter thierärztlicher Beschau bei unbedenklichem Befunde ausgeladen, direct an den im Biehpasse angeführten Bestimmungsort gebracht, in die Schlachtstätte gestellt und dort ohne Wechsel des Standortes innerhalb drei Tagen nach dem Einlangen (berechnet vom Zeitpunkte der Ausladung in der Bahnstation) geschlachtet werden, wobei sie der vorschriftsmäßigen Beschau durch den Orts-Viehbeschauer unterzogen werden müffen.

Derfelben veterinärpolizeilichen Behandlung unterliegen jene Transporte von Rindern, welche in die an Wien grenzenden polit. Bezirke nicht mittelst Wagen, sondern mittelst Eisenbahn befördert werden.

5. Von dem Abgange der in den Punkten 2, 3 und 4 dieser Kundmachung erwähnten Transporte verwiesen.

behörde in St. Mary unter genauer Angabe der Ausladestation des Bestimmungs-, bezw. Schlacht-ortes und des betreffenden polit. Bezirkes zu verständigen.

Die Marktbehörde in St. Mark hat hievon die Gemeindevorstehung des Bestimmungs, bezw. Schlachtortes und die betreffende politische Bezirksbehörde, u. zw. berart in Kenntnis zu setzen, daß erstere in der Lage ift, hinsichtlich der Einhaltung der gegebenen Vorschriften die entsprechenden Verfügungen treffen zu können, letztere aber die entsprechende Ueberwachung ausüben kann.

- 6. Die am Central-Viehmarkte in St. Marr an einem Markttage angekauften Rinder und Schafe müssen längstens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes vom Central-Liehmarkte entfernt werden.
- 7. Die am Central-Biehmarkte in St. Marr an einem Markttage unverkauft gebliebenen Rinder und Schafe können dort noch am nächstfolgenden Markttage vermarkt werden. Auch an diesem Tage unverkauft gebliebene Thiere sind noch am selben Tage auf die Contumazabtheilung zu bringen und bortselbst längstens am nächstfolgenden Samstag zu vermarkten.

Am Contumazmarkte verkaufte und unverkaufte Thiere sind noch am selben Tage von dort zu entfernen.

- Die verkauften Thiere muffen entweder in die Schlachthäuser in Hernals, Gumpendorf oder Meidling mittelft Wagen abgeführt ober in das Schlachthaus in St. Marx abgetrieben werden, während unverkauften Thiere behufs deren ehebaldigen Schlachtung in das Schlachthaus in St. Marx abzugeben sind.
- 8. Die vom Central-Viehmarkte in St. Mary auf Wagen ober mittelst der Bahn im lebenden Rustande abgeführten Kälber, Schafe, Lämmer und Kitze unterliegen hinsichtlich ihrer weiteren veterinärpolizeilichen Behandlung, insbesondere aber rudfichtlich des Schlachtzwanges und der Schlachtungsfrist lediglich den allgemeinen Vorschriften für den Viehverkehr und den für vom Wiener Central-Viehmarkte stammenden Thieren festgesetten Bestimmungen.
- 9. In Betreff der Abfuhr von Rindern und Schafen vom Central-Liehmarkte nach Böhmen, Mähren und Oberösterreich wird auf die bezüglichen Kundmachungen der Statthalterei in Prag vom 5. Mai 1902, 3. 93205, in Brünn vom 7. Mai 1902, 3. 22622, und Ling vom 4. Mai 1902, 3. 9708,

übrigen Berwaltungsgebieten eventuell nach Ungarn ftätten, für welche Special-Bezugsbewilligungen für ist nur insoweit statthaft, als von den betreffenden Landesbehörden, bezw. vom königl. ungar. Ackerbauministerium besondere Bewilligungen hiezu ertheilt werden sollten.

10. Das Wegbringen von Schweinen im lebenden Auftande aus dem Stadtgebiete Wien (mit Ausnahme vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Kr. 51, beftraft.

Die Absuhr der obbezeichneten Thiere nach den nach jenen außerhalb Wiens gelegenen Schlacht-Schweine vom Wiener Markte ertheilt wurden) ist verboten.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit.

Uebertretungen derselben werden nach dem Gesetze

Berschiedene Aittheilungen.

für nach Rumänienzur Ginfuhr gelan- Ginfuhr dieser Impfung unterzogen werden muffen. g en de Rinder.) Laut Mittheilung des k. und k. | — Das Ministerium des Junern hat mit Erlaß vom Ministeriums des Acuffern vom 1. März (. J., 26. Mai 1902, 3. 8609, alle polit. Landesstellen 3. 11.624, hat die igl. rumanische Generaldirection angewiesen, die interessierten Rreise hievon in geeignet bes Sanitätsbienstes in Bukareft unter bem 13./16. Mai erscheinender Beife in die Renntnis zu setzen, bamit v. J., Z. 3874, die Anordnung getroffen, daß die im Falle der Ausfuhr von Rindvieh nach Rumänien zum Import nach Rumänien gelangenden Rinder — bie entsprechende Borsorge auch nach dieser Richtung wenn bezüglich derselben die Bescheinigung nicht bei- getroffen werden könne. gebracht werden kann, daß fie der Tuberculinimpfung

(Erfordernis der Tuberculinimpfung bereits unterzogen worden find - gleich bei ihrer

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

beg

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 19.

Wien, 14. Juni 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. Juni 1902, Z. 23065, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern bom 10. Juni 1902, 3. 23615, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Läudern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 13. Juni 1902, 3. 24442, enthaltend veterinar-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Landern. - Rundmachung bes Minifieriums bes Innern vom 10. Juni 1902, Z. 24223, enthaltend veterinärspolizeiliche Berfügungen, betreffend die Ginfuhr von Rindvieh aus dem Deutschen Reiche nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. -Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. Juni 1902, Z. 23600, betreffend die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Eroatien-Slavonien. — Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. Juni 1902, 3. 24250, betreffend die Bieheinfahr aus den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Croation-Clavonien. - Rundmachung der Statthalterei in Jara vom 24. Mai 1902, Z. 18120, betreffend das Erlöschen der Schafpockenseuche in Dalmatien. — Kundmachung der Statthalterei in Zara vom 28. Mai 1902, Z. 15994, betreffend die Aufhebung der Beschränkungen des Borftenviehverkehres im politischen Bezirke Knin und im Gerichtsbezirke Spalato. — Rundmachung ber Landesregierung in Troppan vom 28. Mai 1902, 3. 12581, betreffend bas Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Roniggrat in Bohmen nach Schlesien. -Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. Juni 1902, 3. 56181, betreffend das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Niederösterreich. — Kundmachung ber Statthalterei in Wien vom 6. Juni 1902, B. 58010, betreffend ben Biehverkehr vom Centralviehmarkte in St. Marg in Wien. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 7. Juni 1902, 3. 57333, betreffend das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Mährens nach Niederöfterreich. — Kundmachung der Statthalterei in Trieft vom 5. Juni 1902, 3. 14475, betreffend Ginfuhr von Schlachtrindern aus der italienischen Proving Ubine nach bem Schlachthause in Trieft. — Kundmachung ber Statthalterei in Brag vom 5. Juni 1902, B. 117550, betreffend die Wiedereinführung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Aug- und Zuchtvieh aus dem politischen Bezirke Mattan nach Bapern. — Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 7. Juni 1902, 3. 120482, betreffend die Abanderung ber Berkehrsbeschränkungen für Rinder und Schafe vom Centralschlachtviehmarkte St. Mary in Bien nach Böhmen. — Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 8. Juni 1902, 3. 28430, betreffend die theilweise Aushebung des Ginfuhrverbotes für Mauenthiere vom Centralvichmarkte zu St. Mary in Wien nach Mähren. — Berschiedene Mittheilungen: Interpellationsbeantwortungen in veterinär-polizeilichen und Biehverschusangelegenheiten. — Aushebung der Beschränkungen des Wiener Biehmarktverkehres. — Bestimmungen, betreffend ben Fleischtrausport aus Galizien und ber Bukowina nach Wien-Großmarkthalle. — Fleischbeschangesetz und Schlachtviehversicherung in Preußen. - Beterinärpolizei auf ber Injel Malta. - Biehproduction und Fleischerport Australiens. - Rinderpest in Sübafrika. — Concursausschreibungen. — Biehmärkte-Kalendarium für den Monat Juli 1902. — Ausweis über den Stand der ansteckenden Thierkrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des bem Bezirke Gradiska nova (Comitat Požega) in Innern vom 7. Inni 1902, 3. 23065,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach bem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Mor (Comitat Feher), Hajdu Böszörmenn, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Nánas und Hajdu-Böszörmenn (Comitat Hajdu), Petroseny (Comitat Hunhad), Bega, Lugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Rraffó-Szöreny), Huszt (Comitat Maramaros), Abony, ein= schließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagh-Körös, Nagy-Rata (Comitat Pest-Vilis-Solt-Ris-Run), Buziás, Rékás (Comitat Temes), Zircz (Comitat Beszprem), sowie aus ber Municipalstadt Debreczen nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 5. Juni 1902, 3. 23048, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 10. Juni 1902, 3. 23615,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Balázsfalva, Kis-Enyed, einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna (Comitat Alfó-Fehér), Felsö-Jászságy, einschließlich der Stadtgemeinde Jász-Berény (Comitat Jász-Nagy-Kun-Szolnok), Hospuaßó (Comitat Ris = Küfüllö), Liptó = Szent= Miklós, Liptó-Ujvár (Comitat Liptó), Szelisthe, stadt Szekes-Fejervár in Ungain nach den in Szerdahelh (Comitat Szeben) in Ungarn, sowie aus rathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Des weiteren ist auf Grund ber wegen bes Bestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Ungarisch-Brod und wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes von der k. k. Bezirkshauptmannschaft in Unter-Gänserndorf getroffenen Berfügung die Ginfuhr von Schweinen aus ben Grenzstuhlgerichtsbezirken Bag-Uiheln (Comitat Nyitra) und Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Györgh (Comitat Pozsony) nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Antalfalva und Pancsova (Comitat Torontál) in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 5. und 7. Juni 1902, 33. 23048 und 23065, zur allgemeinen Renntnis

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. Juni 1902, 3. 24442,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Miskolcz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borgod), Bartany (Comitat Esztergom), Udvard (Comitat Ko marom), Taraczviz, Tecsö, Sziget einschließlich der Stadt= gemeinde Maramaros-Sziget (Comitat Maramaros), Ersekujvar einschließlich gleichnamiger Stadtgemeinde (Comitat Nyitra), Alsó-Dada einschließlich der Stadtgemeinde Ryiregyhaza (Comitat Szabolcs), Szinyér-Báralja (Comitat Szatmár), Csáfi-Gorbó, Nagy-Flonda (Comitat Szolnok-Doboka), Bittse, Kiszucza-Ujhely, Bag=Besztercze, Zsolna (Comitat Trencsén). Szerencs (Comitat Zemplen), sowie aus der Municipal= stadt Szekes-Fejervar in Ungain nach den im ReichsFerner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmanuschaft Luttenberg erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzbezirke Alsó = Lendva (Comitat Zala) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 5., 7. und 10. Juni 1902, 38. 23048, 23065 und 23615, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in

Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 10. Juni 1902, J. 24223,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen, betreffend bie Einfuhr von Rindvieh aus dem Deutschen Reiche nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund des Artikels 5 des Viehseuchenübereinkommens mit dem Deutschen Reiche vom
6. December 1891 und des Punktes 5 des zugehörigen Schlusprotokolles (R. G. Bl. Nr. 16
ex 1892) findet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Kindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus nachstehenden,
von der Lungenseuche betroffenen Sperrgebieten des Deutschen Keiches dis auf weiteres unbedingt zu
verdieten, und zwar: aus den Kegierungsbezirken
Oppeln und Magdeburg des Königreiches Preußen.

Dieses Berbot tritt an die Stelle des mit der Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. April 1902, Z. 16835, verfügten Berbotes.

Mit der Verlautbarung dieser Verfügung und der Durchführung der zur ihrer wirksamen Handhabung erforderlichen Veranlassungen wolle sofort vorgegangen werden.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. Juni 1902, J. 23600,

betreffend

bie Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen des königlich ungarischen Einfuhr von Schweinen aus Merbauministeriums vom 2. Juni 1902, Z. 43110, sowie der königlichen Landesregierung in Agram vom Verbot aufgehoben worden ist.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes 3. und 26. Mai 1902, 38. 34869 und 41592, ist Schweinepest von der k. k. Bezirkshauptmanuschaft berzeit verboten:

- 1. wegen des Bestandes des Stäbcheurothe laufes die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Unter-Gänsernsdorf, Wiener-Neustadt (Niederösterreich) und Teschen (Schlesien) nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Unter-Gänserndorf, Mistelbach, Mödling, Wiener-Neustadt (Niederösterreich), Pettau (Steiermark) und Gorlice (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Gottschee, Tschernembl (Krain) und Knin (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schafpockenseuche die Einsuhr von Schafen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einfuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Etathalteret mit Bezug auf die hierortige Kundmachung vom 21. April, 15. und 27. Mai 1902, 33. 15678, 19569 und 21886, zur entsprechenden weiteren Beranlassung in die Kenntnis gesetzt.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. Juni 1902, J. 24250,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Ländernnach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Triest, Zara Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 9. Juni 1. I., 3. 23600, wird der k. k. Stathalterei Behufs der weiteren Beranlassung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung der königlichen Landesregierung in Agram vom 10. Juni 1902, 3. 44822, die Einfuhr von Schweinen wegen des Bestandes der Schweinepest aus dem politischen Bezirke Kann (Steiermark) nach Croatien-Slavonien untersagt, hingegen das wegen des Bestandes der Schaspockenseuche gegen die Einfuhr von Schasen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) und des wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schasen die Einfuhr von Schasen die Einfuhr von Schasen die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Knin (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien gerichtete Verbot ausgehoben worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in Zara vom 24. Mai 1902, 3. 18120,

betreffend

das Erlöschen ber Schafpodenseuche in Dalmatien.

Nachdem die Schafpockenseuche in der politi= schen Gemeinde Benkovac amtlich erloschen erklärt wurde, und somit ganz Dalmatien von dieser Krank= heit frei ift, findet die Statthalterei alle jene Maßregeln, welche zu deren Abwehr und Tilgung erlassen wurden, aufzuheben.

Mit der vorstehenden Kundmachung werden jene vom 13. November 1900 und 6. Februar 1901. 33. 35261 und 3465, außer Wirksamkeit gesetzt.

Kundmachung der Statthalterei in Bara vom 28. Mai 1902, 3. 15994,

betreffend

die Aufhebung der Beschränkungen des Borftenviehverkehrs im politischen Bezirke Anin und im Gerichtsbezirke Spalato.

Die k. k. Statthalterei findet das für den politischen Bezirk Knin und den Gerichtsbezirk Spalato mit Kundmachung vom 15. März 1902, Z. 9842, crlassene Berbot der Ein= und Ausfuhr von Borsten= thieren, sowie der Abhaltung von Schweinemärkten außer Wirksamkeit zu setzen.

Die mit der erwähnten Kundmachung verfügte Sperre der Bezirke Imotski, Makarska und Sinj bezüglich des Borftenviehverkehres bleibt noch weiter aufrecht.

Kundmachung der Landesregierung in Troppau vom 28. Mai 1902, 3. 12581,

betreffend

bas Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus bem politischen Bezirke Königgrät in Böhmen nach Schlesien.

Aus Anlass der erfolgten Ginschleppung der Schweinepest findet die k. k. schlesische Landesregierung die Einfuhr von Schweinen aus dem politi= schen Bezirke Königgrät in Böhmen nach Schlesien zu untersagen.

2. Juni I. J. in Wirksamkeit tretenden Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. Juni 1902, 3. 56181,

das Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Rieberöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark und wegen der erfolgten Einschleppung dieser Seuche nach Niederöfterreich findet die Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Deutsch-Landsberg, Graz (Stadt und Land), Pettau (Stadt und Land) und Rann in Steiermark nach Niederösterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär=polizeilichen Behand= lung der aus den nicht gesperrten Bezirken Steier= marks eingeführten Schweine haben außer ben in Betreff bes Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Niederöfterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 6. Juni 1902 in Rraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Rr. 35, und der dazu= gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Dies wird unter Behebung der hieramtlichen Kundmachung vom 10. Mai 1902, 3. 47290, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 6. Juni 1902, 3. 58010,

betreffend

ben vom Centralviehmarkte Viehverkehr St. Mary in Wien.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand ber Hievon geschieht mit dem Beifügen die allge- Maul- und Rlauenseuche in Wien findet die Stattmeine Berlautbarung, dafs Übertretungen diefer am halterei die mit ihrer Kundmachung vom 31. Mail. I., mit Rindern, Schafen und Ziegen vom Centralvichmarkte in St. Mary in Wien außer Kraft zu fegen.

Das Verbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Buftande aus bem Stadtgebiete Wien (mit Ausnahme nach jenen außerhalb Wiens gelegenen Schlachtftätten, für welche Sonderbezugsbewilligungen für Schweine vom Wiener Markte ertheilt wurden) bleibt bis auf weiteres aufrecht.

Durch letteres Verbot erscheint der Gisenbahn-Transitverkehr mit Schweinen burch Wien nicht berührt.

Diefe Rundmachung tritt sofort in Wirksamkeit,

Übertretungen derselben werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 7. Juni 1902, Z. 57333,

betreffend

bas Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirten Mährens nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Mähren findet die Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bostowig, Brunn, Neuftadtl und Olmüt in Mähren nach Niederösterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär=polizeilichen Behand= lung der aus den nichtgesperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer ben in Betreff bes Viehverkehres bestehenden allgemeinen Borschriften, die Bestimmungen der hieramtlichen Kund= machungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Mähren durch Niederöfterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 10. Juni 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

8. 55732, angeordneten Beschränkungen im Berkehre Kundmachung der Statthalterei in Criest vom 5. Juni 1902, B. 14475,

betreffend

Einfuhr von Schlachtrindern aus der italienischen Broving Udine nach dem Schlachthause in Triest.

Mit Beziehung auf die hierortigen Rund= machungen vom 8. December 1898 und 24. Jänner 1899, 33. 25710 und 1777, wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass über Ansuchen der Triefter Fleischhauergenossenschaft die Einfuhr von Schlachtrindern aus der italienischen Proving Udine nach dem Schlachthause in Triest bis auf weiteres unter nachstehenden Bedingungen gestattet wird:

1. Die für Triest bestimmten Biehtransporte find an der Grenzstation Cormons auf Rosten bes Versenders durch den k. k. Bezirksoberthierarzt in Gradisca — der vom Eintreffen der Thiere in Cormons rechtzeitig verständigt werden muss - einer sorgfältigen Untersuchung hinsichtlich ihres Gesundheits= zustandes zu unterziehen.

Wenn hiebei nur eines der Thiere seuchenverbächtig ober mit einer ansteckenden Krankheit behaftet befunden wird, ist der ganze Transport zurückzuweisen.

- 2. Die Einfuhr ift auch zu verweigern, wenn die Biehpässe mangelhaft sind, das ist, wenn sie dem im Artikel II, Bunkt 1 des Biehseuchenübereinkommens. mit Italien vom 7. December 1887, R. G. Bl. Mr. 65 ex 1888, festgesetzten Bestimmungen nicht entsprechen.
- 3. Muss der Nachweis erbracht sein, dass die Einfuhr des Transportes nur nach Trieft erfolge.
- 4. Hat die Durchfuhr des Transportes durch bas Rüftenland in plombirten Eisenbahnwagen ohne Aus- und Umladung zu erfolgen.
- 5. Die einlangenden Viehtransporte sind im Sinne der hierortigen Kundmachung vom 23. Juli 1896, beziehungsweise 6. Februar 1898, 33. 14631 und 27738 ex 1897, nach S. Sabba zu dirigiren.
- 6. Nach abermaliger Untersuchung und anstands= losem Befunde in S. Sabba durch das hiezu bestimmte Beterinärorgan, find die Thiere auf mit Pferden bespannten Wagen nach dem Schlachthause sofort abzuführen und binnen 48 Stunden der Schlachtung zu unterziehen.
- 7. Die Wagen find nach jedesmaliger Benützung gehörig und unter thierarztlicher Beaufsichtigung zu desinficiren.
- 8. Die beim Ausladen der Rinder betretenen Trappen, Rampen 2c. sind im Sinne bes hierortigen Erlasses vom 1. August 1897, 3. 16097 der Reini= gung und Desinfection zu unterwerfen.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 5. Juni 1902, 3. 117550,

die Wiedereinführung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Rut- und Zuchtvieh aus dem politischen Bezirke Klattan nach Bapern.

Laut Zuschrift der königl. Regierung von Nieder= bayern, Kammer des Innern in Landshut, vom 31. Mai I. J., 3. 15367, wurde wegen Erlöschens ber Maul- und Klauenseuche im politischen Bezirke Alattau die Einstellung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus diesem Bezirke aufgehoben.

Was mit Beziehung auf die Kundmachung vom 18. April 1902, 3. 78264, verlautbart wird.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. Juni 1902, 3. 120482,

betreffend

die Abanderung der Bertehrsbeschränkungen für Rinder und Schafe vom Centralichlachtviehmartte St. Marg in Wien nach Böhmen.

Anlästlich des seuchenfreien Zustandes des Centralschlachtviehmarktes St. Marr in Wien findet die Statthalterei unter Aufhebung der Rundmachung vom 5. Mai 1902, 3. 93205, Nachstehendes anzuordnen:

1. Vom Centralichlachtviehmarkte in St. Marr-Wien dürfen bis auf weiteres Rinder und Schafe nur nach den öffentlichen Schlachthäufern nachstehender Städte Böhmens eingebracht werden:

Adlerkoftelet, Afch, Auffig, Beneschau, Bilin, Böhmisch-Brod, Böhmisch-Leipa, Böhmisch-Stalit, Brür, Budweis, Chotebor, Chraft, Chlumec a/E., Deutsch-Brod, Dobris, Dobran, Dur, Eger, Elbogen, Falkenau, Friedland, Gablonz, Grulich, Horitz, Humpolec, Jaromer, Jičin, Kaaden, Karbiß, Karlsbald, Kladno, Klattau, Kolin, Komotau, Königgräß, Königinhof, Königstadtl, Landstron, Laun, Leitmerit, Leitomischl, Marienbad, Melnit, Nachod, Neubydžow, Neuhaus, Neuftadtl, Niemes, Oberleutensdorf, Pardubit, Bilgram, Bilfen, Pifek, Podebrad, Policka, Prachatit, Prag-Holeschowitz, Breloue, Bribram, Raudnig, Rothcan, Rumburg, Saaz, Schlan, Schluckenau, Schüttenhofen, Semil, Sobotka, Starkenbach, Strakonitz, Taus, Teplitz= Settenz, Tetschen, Trantenau, Turnau, Warnsborf, Weipert, Wildenschwert:

2. die eingeführten Rinder und Schafe muffen binnen 6 Tagen nach der Einbringung der Schlachtung unterzogen werden.

Wird auch nur bei einem Thiere der Ausbruch der Maul= und Klauenseuche constatirt, so ist unverzüglich der ganze Transport zu schlachten.

Diese Kundmachung tritt sofort in Kraft und werden Übertretungen derselben nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft werden.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 8. Juni 1902, 3. 28430,

betreffenb

die theilweise Aufhebung des Einfuhrverbotes für Klauenthiere vom Centralviehmarkte zu St. Marg in Wien nach Mähren,

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand ber Maul- und Alauenseuche in Wien findet die k. k. mährische Statthalterei die mit ihrer Kundmachung vom 7. Mai 1902, 3. 22622, angeordneten Beschränkungen im Verkehre mit Alauenthieren vom Centralviehmarkte zu St. Marr in Wien nach Mähren bezüglich Rinder, Schafe und Ziegen außer Kraft zu setzen.

Gleichzeitig wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass zusolge Kundmachung der k. k. nieder= österreichischen Statthalterei in Wien vom 6. Juni 1902, 3. 58010, betreffend den Biehverkehr vom Centralviehmarkte zu St. Mary in Wien, das Verbot bes Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtgebiete Wien bis auf weiteres aufrecht bleibt.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit.

Verschiedene Mittheilungen.

netenhauses vom 23. Mai I. J. beantwortete der betreffend.

(Anterpellationsbeantwortungen in Ministerpräsident und Leiter des Ministeriums bes veterinär = polizeilichen und Biehverkehrs- Innern an ihn gerichtete Anfragen theils veterinäraugelegenheiten.) In der Situng des Abgeord- polizeilicher Natur, anderntheils den Biehverkehr In Beantwortung der von den Abgeordneten Dr. Shlvester, Haider und Genossen über das Bersahren der Behörden anlässlich der Constatirung der Schweinepest an Schweinen der Gutsverwaltung in Grubhof und über die Verzögerung dei Erledigung der diesfälligen Parteieneingabe erhobenen Beschwerde, erklärte der Ministerpräsident:

Die Herren Interpellanten haben insbesondere geltend gemacht, es seien von den Fachorganen, welche die Erhebungen gepflogen haben, bei der vorgenommenen Untersuchung der inneren Organe der geschlachteten Schweine keine beachtenswerten Bersänderungen constatirt worden und es habe erst das Ministerium des Innern an den eingesendeten Theisen dieser Organe Schweinepest sestgestellt. Die Richtigkeit dieser Diagnose wird auch aus dem Grunde besweiselt, weil die mit den kranken Thieren in Berührung gestandenen Schweine vollkommen gesund geblieben sind.

Ich beehre mich hierüber folgende Mittheilungen zu machen:

Nach dem Ergebnisse der amtlichen Erhebungen wurden schon von den Amtsthierärzten der I. Instanz bei den geschlachteten Thieren solche pathologische Beränderungen nachgewiesen, welche den Berdacht des Bestandes der Schweinepest erregen mussten, und ergab die im Beterinärdepartement des Ministeriums des Innern vorgenommene Untersuchung thatsächlich den Besund "Schweinepest".

Die im Sinne der kaiserlichen Verordnung vom 15. September 1900, R. G. Bl. Kr. 154, zur Durchführung gelangten veterinär-polizeilichen Maßnahmen waren daher begründet.

Für die pestkrank befundenen und beseitigten Schweine wurde auch die Entschädigung nach §. 4 der citirten kaiserlichen Verordnung aus dem Staatssichate geseistet, wodurch die gesetzlich zulässigen Ansprüche des Viehbesitzers befriedigt erscheinen.

Das gestellte Ansuchen um Ausfolgung einer Abschrift des Erhebungsprotokolles ist von der Landesregierung in Salzburg mit dem Erlasse vom 4. Jänner 1902 abweislich beschieden worden, weil der Vertreter der Partei es unterlassen hatte, dei der Unterfertigung des Protokolles gegen die Richtigkeit der Erhebungen des Amtsthierarztes im Sinne des §. 18 des allgemeinen Thierseuchengesehes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Ar. 35, Einwendungen zu erheben.

Die Erledigung des gegen diese Entscheidung an das Ministerium des Innern gelangten Kecurses konnte aus dem Grunde nicht sosort ersolgen, weil vorerst zur vollkommenen Klarstellung der Sachlage noch Erhebungen durch die Statthalterei in Junsbruck über die in der Gemeinde Pradl im Bezirke Innsbruck vorgekommene Beanständung der dorthin gesendeten Schweine veranlasst werden mussten.

Nunnehr ift dem Necursbegehren bereits ftattsgegeben worden, obgleich die Ausfolgung von Abschriften derartiger Protokolle, welche die Barteien einsehen und unterfertigen, nicht üblich ift, weil die staatliche Verwaltung nicht den geringsten Grund hat, sich dem Vorwurfe auszusehen, diese Angelegenheit etwa verschleiern zu wollen.

Un diese Wittheilung erlaube ich mir noch die Bemerkung zu knüpsen, dass seit 1. Fänner d. F. in allen Fällen, in denen sich über die Diagnose bei ansteedenden Thierkrankheiten irgend welcher Zweisel ergibt, die ersorderlichen weiteren Untersuchungen und Uberprüfungen in der Station für diagnostische Thiersimpfungen im k. und k. Militär-Thierarzneiinstitute und in der thierärztlichen Hochschule in Wien vorgenommen werden.

Die Anfrage des Abgeordneten Mauroner und Genossen, ob der Ministerpräsident geneigt sei, die Einsuhr von Schlachtvieh aus Italien nach Triest zu gestatten, beantwortete derselbe mit der Mittheilung, dass er die von den Herren Interpellanten gewünschte Bersügung bereits getrossen und die Einsuhr von Schlachtrindern aus der Provinz Udine nach Triest unter Bedingungen gestattet habe, durch welche einerseits den Approvisionirungsverhältnissen Triests und anderseits den hiebei in Betracht kommenden veterinär-polizeilichen Kücksichten Rechenung getragen wird.

(Aufhebung ber Beschränkungen bes Wiener Viehmarktverkehrs.) Die anlässlich der ani 30. April d. J. erfolgten amtlichen Constatirung von Maul- und Rlauenseuche bei indie Wiener Schlachthäuser eingebrachten Rindern und einige Tage später bei auf dem Centralviehmarkte zu St. Marx ausgeladenen Thieren von der niederöfterreichischen Statthalterei in den Erlässen vom 3. Mai 1902, 3. 45817, 7. Mai 1902, 3. 47063, 10. Mai 1902, 3. 47864, 21. Mai 1902. 3. 51925 und 31. Mai 1902. 3. 55732 angeordneten Sperrverfügungen sind mit Erlass vom 6. Juni 1902, Z. 85010, aufgehoben worden. Nach 34tägiger Dauer fand bemnach die Auflassung der innerhalb dieses Zeitraumes vielfach moderirten Beschränkungen statt. Desgleichen haben die Statthalterei in Prag mit Erlass vom 7. Juni 1902, 3. 120482, die unter dem 5. Mai 1902, 3. 93205 und die Statthalterei in Brünn mit Erlass vom 8. Juni 1902, 3. 28430, die unter dem 7. Mai 1902, 3. 22622, verfügten Verkehrsbeschränkungen gegen= über dem Viehverkehr vom Wiener Centralviehmarkte entsprechend abgeändert. Die citirten letten Erlässe befinden sich in der heutigen Nummer des Beiblattes. *)

(Bestimmungen, betreffend den Fleischtransport aus Galizien und der Bukowina nach Wien=Großmarkthalle.) Giner Verfügung

^{*)} Seite 214 und 216.

Bahnverwaltungen (G. D. der öfterr. St. B. als Betriebsverwalt. der I. ung.=gal. Gisenb., Q. Cz. J. E., C. L. B., R. K. N. B.) ihre Rundmachung vom 1. Mai-1889, betreffend die Zurichtung, Signirung und Auflieferung der Fleischtransporte aus Galizien und der Bukowina nach Wien-Großmarkthalle, ab 1. Juni 1902 dahin abgeändert, dass die in citirter Rundmachung enthaltene Bestimmung: "Leber, Lungen und dergleichen Weichtheile, welche eine separate Ver= wertung gestatten, dürfen in den geschlachteten Thieren nicht belaffen, sondern muffen in Säcken oder Körben verpackt zur Aufgabe' gelangen und in den Fracht= briefen besonders declarirt werden. Nieren von Kälbern fönnen an den Thieren belassen werden, das Vorhandensein derselben ist jedoch im Frachtbriefe besonbers zu vermerken" - eliminirt worden ift. Die bezügliche Verfügung hat das k. k. Eisenbahnministerium in Berücksichtigung einer Vorstellung bes Gremiums der Biehhändler in Wien getroffen.

(Fleischbeschaugeset und Schlachtviehversicherung in Breußen.) Das preußische Abge= ordnetenhaus befaste sich in seiner am 5. Juni d. J. abgehaltenen Sitzung mit der Berathung eines von der Regierung eingebrachten Gesetzentwurfes, betreffend Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetzes (Reichsgesetz vom 3. Juni 1900) und eines von den Abgeordneten Arendt-Labiau und Genossen beantragten Gesetzentwurfes, betreffend die Schlachtviehversicherung in Preußen. Beide Gesetesvorlagen wurden einer 14gliederigen Commission überwiesen.

Die wesentlichsten Bestimmungen, betreffend die Ausführung bes Schlachtvieh= und Fleisch= beschaugesetzes, sind folgende: Schweine und Wildschweine, deren Fleisch zum Genusse für Menschen verwendet werden soll, unterliegen in allen Fällen einer amtlichen Untersuchung auf Trichinen (§. 1). Rohes oder zubereitetes Fleisch von Schweinen und Wildschweinen, das aus einem anderen deutschen Bundesstaate eingeführt wird, ist amtlich auf Trichinen zu untersuchen, sofern es zum Genusse für Menschen verwendet werden foll und nicht bereits einer amtlichen Trichinenschau unterlegen hat. Ausgenommen hievon sind ausgeschmolzenes Fett, Fleisch in luftdicht ver= schlossenen Büchsen ober ähnlichen Gefäßen, Würste und sonftige Gemenge aus zerkleinertem Fleische, sowie das zum Reiseverbrauche mitgeführte Fleisch (§. 2). In Gemeinden mit Schlachthauszwang unterliegen alle in das öffentliche Schlachthaus gelangenden Schlachtthiere vor und nach der Schlachtung einer amtlichen Untersuchung, auch insoweit nach dem Reichsgesetz und den Ausführungsbestimmungen bes Bundesrathes ein Untersuchungszwang nicht besteht (§. 4). In Gemeinden mit Schlachthauszwang darf die Schlachtvieh- und Fleischeschau im öffentlichen schließungen von der Versicherung; darunter die-Schlachthause nur durch approbirte Thierärzte aus- jenigen Thiere, welche bereits in lebendem Zustande

bes f. f. Eisenbahnminifteriums entsprechend, haben die geubt werden. Jedoch konnen gur Ausführung ber Trichinenschau und zur Unterstützung bei ber Finnenschau auch andere Personen, die nach den hierüber ergehenden besonderen Vorschriften genügende Rennt= nisse nachgewiesen haben, zu Beschauern bestellt werden. Auch darf in Gemeinden mit weniger als 10.000 Einwohnern Personen, die nicht die Approbation als Thierarzt besitzen, aber die Befähigung als Fleischbeschauer nach Maßgabe ber Ausführungsbestimmungen erlangt haben, mit Genehmigung der Landespolizeibehörde ausnahmsweise die Schlachtvieh- und Fleischbeschau in den öffentlichen Schlachthäusern übertragen werden, soweit sie nicht nach dem Reichsgesetz und den Ausführungsbestimmungen des Bundesrathes den approbirten Thierärzten vorbehalten ift (§. 5). In ben §§. 6 bis 9 wird der Lertrieb von Fleisch, das zwar zum Genusse für Menschen tauglich, jedoch in seinem Nahrungswert erheblich herabgesett ist, weiters von bedingt tauglichem Fleisch in Freibanken geregelt. Die Einrichtung von Freibanken kann burch Gemeindebeschluss oder nach Anhörung der Gemeinde= behörde durch die Landespolizeibehörde angeordnet werden. Der Fleischverkauf in den Freibanken darf nur zum Berbrauch im eigenen Saushalte bes Erwerbers ober an solche Gaft-, Schant- ober Speisewirte erfolgen, denen eine Genehmigung nach Maßgabe bezüglichen Bestimmungen des Reichsgesetzes ertheilt ist. Durch Beschluss der Gemeinden, in denen Freibanke eingerichtet sind oder nach Anhörung der Gemeindebehörde durch die Landespolizeibehörde fann auch vorgeschrieben werden, dass auf der Freibank Fleisch nur in Stücken von bestimmtem Höchstgewicht und an einen Käufer an einem und demselben Tage nur bis zu einem Söchstgewicht verkauft werden darf.

> In die Discussion bei der ersten Lesung des obigen Gesetzentwurfes griff auch Landwirtschafts= minister v. Podbielski ein, welcher bemerkte, dass ber Bundesrath die Ausführungsbestimmungen für das ausländische Fleisch erft in Rraft treten laffen könne, wenn in den einzelnen Ländern die Ausführungsgesetze gemacht sind. Deshalb müsse man so schnell wie möglich ein einheitliches Gesetz für den ganzen Staat machen.

> Der Gesehentwurf, betreffend die Einführung ber Schlachtviehversicherung in Preußen ift darauf aufgebaut, dass die Provinzverbände Schlachtviehversicherungsanstalten auf Gegenseitigkeit zu errichten haben. Zweck dieser provinziellen Anstalten ift, die Versicherten gegen Verluste, die durch Beanständung des Fleisches bei der amtlichen Schlachtvieh- und Fleischbeschau entstehen, zu schützen. (§. 1). Die in jeder Proving zur Schlachtung gelangenden Rinder, einschließlich der Rälber, sowie Schafe und Schweine, lettere von drei Monaten aufwärts, find bei der Bersicherungsanstalt zu versichern. Folgen die Aus

als zur menschlichen Nahrung sich ungeeignet zeigen und alle aus dem Auslande eingeführten Thiere (§. 2). Die Höhe der zu leistenden Versicherungsbeiträge wird von der Provinzialversicherungsanstalt alljährlich nach der Höhe der im Laufe des Vorjahres für die einzelnen Viehaattungen gezahlten Entschädigungen (im ersten Jahre schätzungsweise) festgesetzt werden (§. 3). Die Berficherungsanstalt vergütet den vollen Betrag derienigen Summe, um die der Wert des geschlachteten Thieres ober durch die Feststellung der Untauglichkeit oder der bedingten Tauglichkeit oder der Minder= wertigkeit des Fleisches herabgesett wird (§. 4). Die Staatscaffe hat den provinziellen Schlachtviehversicherungsanstalten einen Beitrag von 25 Procent zu den nach Maggabe dieses Gesetzes zu leistenden Entschädigungen zu gewähren (§. 7).

In der Discussion über diesen Gesehentwurf äußerte Landwirtschaftsminister v. Podbielski, er glaube kaum, dass die Commission noch ein vollskändig brauchbares Geseh werde zustande bringen können, da diese Materie die größten Schwierigkeiten bietet. Es ist nicht zu verkennen, dass gerade die kleinen Biehbesiher auf dem Lande durch die Einführung der Fleischbeschau etwas getrossen werden und deshalb soll ihnen durch die obligatorische Viehversicherung und durch die Veihilse des Staates dazu geholsen werden. Um aber den rechten Weg zu sinden, wird es noch mancher Erörterung bedürsen.

(Veterinärpolizei auf der Insel Malta.) Dem Gouvernementsrathe der britischen Insel Malta soll, wie das "Handels-Museum" meldet, demnächstein neues Nahrungsmittelgesetz unterbreitet werden. Dasselbe enthält auch veterinärpolizeiliche Bestimmungen hinsichtlich der Einsuhr von Schlachtvieh. Diesbezüglich wird angeordnet, das Schlachtviehsendungen nach Malta mit einem von einem englischen Consul zu vidirenden Ursprungszeugnisse versehen sein müssen, welches die Seuchenfreiheit des Provenienzertes und Verschiftungshafens bestätigt.

(Viehproduction und Fleischexport Ausstraliens.) Über die Entwicklung der Viehzucht, des Fleischexportes und des Beterinärwesens in der englisschen Colonie Victoria gab der letzthin veröffentlichte Bericht*) des k. und k. Honorarconfuls in Melbourne sehr infomative Aufschlüsse. Gewisserungen ergänzende Mittheilungen über die diesbezüglichen Verhältnisse im ganzen Australcontinent nehst Tasmania und Meuseeland, welche Länder (jetz Staaten) unter englischer Verwaltung in verhältnismäßig sehr kurzer Zeit zu überraschender Blüte gelangt sind, bilden die nachfolgenden Daten. Dieselben sind einem die wirtschaftslichen Verhältnisse Australiens behandelnden Aussach

Als Phillip in Port Jackson mit seinem ersten Transport von Sträflingen landete, führte er auf seinen Schiffen 105 Schafe, 23 Rinder, 11 Pferde und 43 Schweine mit. Am Ende des Jahres 1899 wurden 93,645.309 Schafe, 11,049.065 Rinder, 1,932.247 Pferde und 1,180.896 Schweine gezählt. Und dabei waren in den Vorjahren die Herden durch massenhafte Verluste infolge von Dürren in der furcht= barsten Weise becimirt worden. Wurde doch 1891 die Bahl der Schafe auf 124,547.937, also fast 31 Millionen höher angegeben. Den Hauptverluft hat dabei Neufüdwales zu tragen gehabt, deffen Schafbestand um mehr als 25½ Millionen zurückging. Noch immer entfallen jedoch von dem gesammten Schafbestande der sieben Colonien auf Neusüdwales 38.7 Procent, auf das in dieser Beziehung zunächst= stehende Neuseeland 20'7 Procent. Der Gesammt= wert aller Schafherden wird für das vergangene Jahr auf 45,810.000 Pfund Sterling, das sind über eine Milliarde Kronen berechnet, wobei der verhältnis= mäßig höhere Wert der neuseeländischen Herden zutage tritt. Die 19'3 Millionen Schafe dieser Colonie wurden mit 13.8 Millionen Pfund bewertet, während man die 36.2 Millionen Schafe von Neufühmales nur auf wenig mehr, nämlich auf 14.9 Millionen Pfund Sterling schätte. In Neufüdwales ift es nicht die Feinheit oder das Gewicht der Wolle, die den Aus= schlag geben, sondern das Fleischgewicht, auf das man hier besonderen Wert legt, so dass seit Jahren ein starker und wachsender Export von gefrorenem Schaffleisch nach England stattfindet. Derselbe erreichte im Jahre 1899 bis 1900 nach ununterbrochenem Steigen die Höhe von 1,965.564 Pfund Sterling, während an Fleischconserven noch für 90.919 (1890 für 136.182) Pfund Sterling ausgeführt wurden.

Die Aussuhr von gefrorenem Fleisch und Fleischsconserven aus den Staaten des Australcontinents ist weit geringer und beschränkt sich im wesentlichen auf die drei östlichen. Sie ist aber im schnellen Wachsen, namentlich in Ducensland, dessen Fleischexport (zumeist Kinderviertel) 1899 bereits die Höhe von 1,217.632 Pfund Sterling erreicht hatte, also dem von Neuseeland sich näherte, während Neusüdwales mit 717.708 und Victoria mit 136.261 Pfund Sterling in größeren Ubständen solgte.

Vor einigen Jahren wurden Versuche gemacht, lebendes Vieh nach England zu verschiffen; allein, die australischen Viehzüchter hatten damit kein Glück. Die Seereise ist außerordentlich lang und für die Thiere, namentlich die Rinder, die dis dahin in vollster Freisheit gelebt haben, äußerst beschwerlich. Tritt Unwetter ein, so gehen viele Thiere zugrunde, auf alle Fälle leiden sie sämmtlich unter dem Seetransport.

Der eigentliche Charakter Australiens ist der eines Viehzucht treibenden Landes. Der Gesammtwert aller Producte der Viehzucht, aber ohne die Meiereiproducte einschließlich der Schweinezucht einzurechnen, erreichte

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 15 ex 1902, Seite 175.

Ende 1899 die Höhe von 40.7 Millionen Pfund Sterling, wovon auf die Schafzucht allein 30.1 Milschaften, worden auf die Schafzucht allein 30.1 Milschaften Beideflächen gemachten Berbesserungen, Gebäuden und Einrichtungen, sowie des Biehbesstandes selber wurden zu gleicher Zeit auf 241.5 Millionen Pfund Sterling berechnet, wobei weder der Wert des Landes, von dem ein großer Theil durch Kauf erworden ist, noch auch der der Schweine einbezogen wurde. Der Wert, der in jener Summe eingeschlossenen Schafs, Kinders und Pferdeherden betrug seinerzeit 115.4 Milschaften Wirde. Die Seuche wird als sehr bösartiger katur bezeichnet und zeigt große und schnesse und seine Statel und Zeigt große und schnesse und haben die Seichnet und zeigt große und schnesse und seine Ausselchnet und zeigt große und schnesse und katur bezeichnet und zeigt große und schnesse keinesfalls mit declariter Kinderpest zu thun habe. Von Seiten der Besiden von Resien der Rinderpest zu thun habe. Von Seiten der Besiderten Kinderpest zu thun habe. Von Seiten der Besiderten Kinderpest zu thun habe. Von Seiten der Rinderpest zu thun habe. Von S

Die gesammte Production der sieben auftralischen Colonien ergibt aus der Biehzucht eine Jahressumme von 51'1 Millionen Pfund Sterling, mehr als die Hälfte des gesammten Productionsergebnisses, von welchem die restliche Hälfte zu nahezu gleichen Theilen auf Acter= und Bergbau entfällt. Bei einer Bevölfterungszahl von kaum 5 Millionen Menschen sind das sicherlich bedeutende Summen.

(Rinberpest in Südafrika.) Einem vom 28. April d. J. datirten Berichte des k. und k. Generalconsulates in Capstadt an unserMinisterium des Außern
ist zu entnehmen, dass eine — laut Zeitungsnachrichten angeblich "neue" — Biehseuche, welche schon
seit Monaten unter den Rindern der Districte
Salisdury und Umtasi in Rhodesia verbreitet sein soll,
in letzter Zeit eine solche Ausdehnung gewonnen habe,
dass die Behörden sich bestimmt fanden, diesbezüglich
genaue Untersuchungen anzuordnen. Nach Anschauung
der Mehrzahl der Farmer ist diese Thierkrankheit keine
andere als Kinderpest, die nur durch andere als die
bekannten Symptome verschleiert ist. Die Thierärzte
erklären dagegen, eine bestimmte Diagnose auf Kinderpest nicht stellen zu können, und der Chefthierarzt

declarirter Rinderpest zu thun habe. Bon Seiten der Besitzer der Rinderherden und der Minencompagnien in Rhodesia wurde in einem an das Gouvernement gerichteten Telegramm die bezügliche Situation als eine ernste bezeichnet und der Anschauung Ausdruck gegeben, dass die Ausbreitung dieser Thierkrankheit eine ganzliche Stockung im Minenbetriebe zur Folge haben dürfte, nachdem die Einstellung allen Ochsen= transportes die Zufuhr von Lebensmitteln unmöglich machen würde. Die Seuche wird als sehr bösartiger Natur bezeichnet und zeigt große und schnelle Ausbreitungsfähigkeit; ähnlich wie die Rinderpest, scheint dieselbe ihren Weg von Norden nach Süden zu nehmen und ist eine Übertragung derselben nach dem Transvaal und der Orange River Colony nicht aus= geschlossen. Das Gouvernement hat den Bakteriologen Mr. W. Robertson nach Rhodesia entsendet. Erinnert sei bei dieser Gelegenheit, dass bereits ein Bericht unseres Capstädter Generalconsulates vom 7. September 1901 - in Rr. 2 ex 1902 bes "Beiblattes" mitgetheilt*) — den Ausbruch der Rinderpest in der Orange River Colony meldete. Damals schon wurde die Aufmerksamkeit der heimischen Landwirte auf den Umstand gelenkt, dass nach Beendigung des Krieges bei ber dermaligen Söhe der dortigen Biehpreise und dem erheblichen Viehmangel — im Falle birecter Berschiffungsgelegenheit - die Möglichkeit eines nutbringenden Exportes von Zuchtvieh gegeben sei. Der erfolgte Friedensschluss rückt diese Angelegenheit in das Stadium der Actualität. War es möglich, Pferdetransporte nach dem Transvaal zu bringen, so dürfte es wohl auch nicht ausgeschlossen sein, mit den guten öfterreichischen Rinderracen dahin gelangen fönnen.

Seite 16.

Concursausschreibungen.

Bur Befetung gelangten:

In Mähren die Stelle eines Bezirksthierarztes der X. Kangsclasse, beziehungsweise eine provisorische Beterinärassistentenstelle mit einem jährlichen Adjustum von 1200 K. Bewerber um eine dieser Stellen haben die Gesuche im Bege ihrer vorgeseten oder der politischen Behörde ihres Ausenthaltsortes bis längstens 30. Juni 1902 beim Statthaltereipräsidium in Brünn zu überreichen und beizulegen: 1. den Taussoder Geburtsschein, 2. Belege

über die Borbildung, 3. eine amtlich beglaubigte Abschrift des thierärztlichen Diplomes und das Zeugnis über die thierärztliche Physitatsprüfung, 4. das Zeugnis über die Kenntnis der beiden Landessprachen, sowie Belege über die bisherige Dienstleistung. Bewerber, die nicht im Staatsdienste stehen, haben außerdem noch den Nachweis über die österreichische Staatsangehörigkeit und das amtsärztliche Zeugnis über die physische Eignung beizubringen.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat Juli 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Kinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Miederösterreich.

			Vo	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüc	tzahl		
Krems	. Gföhl	3.,10.,17.,24.,31.	-serveda	700	_	_	
Böggstall	Rottes	4., 11., 18., 25.		- 250	· —		, man
		3.,10., 17., 24.,31.	-	armenta.	500		danie
	. Randegg			750			
	Wang		-	350	****		
Waidhofen a. d. Tha	na Raabs	5., 12., 19., 26.	-	200			
Swettl	. Allentsteia	4.,11.,18.,25.,30.	M(1)-1770	200			
		5., 12., 19., 26.	erminate.	500	Andrews .		
		7., 14., 21., 28.		600	anamino		omount
Stadt WrReuftadt		2., 5., 9., 12., 16. 19., 23., 26., 30.	,	200	materia .		-

Oberösterreich.

Freistadt .		4	٠	٠		Leonfelben					3.,10.,17.,24.,31.	-	250		austratio	-
											22.	_	250	_		***************************************
Ling, Land						Urfahr		.0			3.,10.,17.,24.,31.	-	300			*******
Rohrbach	۰					Rohrbach .	٠	٠	٠	٠	7., 14., 21., 28.		300			-
Wels	٠	٠	٠	٠	٠	Wels	۰			٠	5., 12., 19., 26.			1000	minany	

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Halzburg.

				Bi	oraussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname		Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
					Stüd	tzahl		,
Salzburg	. Oberndorf		7.	_	400			Zum größten Theile Ochsen.
	. Mauterndorf		21.	<u>·</u>	200		_	Zucht= und Nut=
	. Hallein		25.		300	districts.		vieh. detto
		¥.	teier	mark.				
Cilli	. Pletrović		2.	annua.	350	-		
other	Hochenegg		4.		700		50	eminor.
	Lemberg		7. 21.		900 5 00	/		
	Schleinit	• .	22.	· ·	700			_
	Sachsenfelb		25. 26.		250 1800		_	
	Gonobit		31.	_	350	_	¢ —	<u> </u>
Deutsch-Landsberg .	. Groß-Florian	•	8.	amoneo	1000	auch	-	Bedeutender Export nach Mäh=
								ren und von Nuts= fühen nach Nieder=
	Wettmannsstetten .		17.	-	1000	_		österreich. Detto
	Eibiswald		22.		- 800			Export nach Mähren.
AN VEV Y	Stainz		28. 26.		500 950	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		detto Nupvieh, beson=
Feldbach	. Feldbach	*	20.	aprillanti	900	- Anna		bers Ochsen; wird von Händlern aus
								Ungarn, Böhmen u. Mähren besucht.
Graz ·	· Land Übelbach		25.	**************************************	300	_	· —	Zumeist Zug= und Mastochsen.
Hartberg	· Lafnit		7.	10-20	200-250		man .	Jungvieh, Nut= vieh, Mastvieh,
								hauptsächlich der scheckigen Niede=
Judenburg	Quittorfors		26.	70	400			rungsrace. Nuprinder der
Leibnit								Murbodener Race. Ochjen aller Ge=
zeronis	. 25110011	•	2., 22.		-600 – 700		althronia	brauchsgattungen.
								Melffühe, Schlacht= und Beinlvieh,
								Export nach Mähren, Böhmen,
	C1:-46.46		-		600			Nieder= und Ober= österreich.
	Spielfeld St. Georgen		7. 14.		600 800		_	detto detto
	Arnfels		21.	assume	. 600			betto
	Leibnig		25. 26.	-	800 700—800		_	detto betto
Marburg	. St. Georgen a. d. P		9.		900-100			Exportmarkt an
								Bugochsen und Aufstellung zur
								Mast in die Zucker= fabriken nach Mähren.
	Heil. Dreifaltigkeit		16.		1000-110	0 —		Meistens Jung=
								vieh und Kühe; von den Händlern
								aus Mittelsteier= mark besucht,
	minsica or innin		QE		1000 400	2		schlechte Bahnver= binbung.
	Windisch-Feistriß .	•	25.	Minister	1200—1300	, — .	entition .	Exportviehmarkt für Ochsen nach
								Böhmen, Mähren.

			231	oraussichtlid	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stü	dzahl		
Marburg	. Frauheim	26.	٠ ــ	1000—120	00	_	Staatsgestüt Babolna, sehr leb- haster Hanbel mit Bugodsen, Aus- suhr nach Mähren und Böhmen.
Muran	. Neumarkt	26. 28.	<u> </u>	200 200	-		Mariahofer. detto
Pettau	. Maria Neustift	2.	50	. 800		_	
	Rohitsch	12. 25.		350 450		_	
	Friedau	28. 51.	<u> </u>	800 500		Personal	
Radfersburg	. Radfersburg	1.	800	1000		_	_
	St. Peter a. D	4. 17.	· =	- 1600			Ochsen für Mast-
Rann	Bibem	4.	, . <u> </u>	500			zwede.
Venture	Pišec	8.		800	destroit		
	Montpreis	12. 15.	; =	2000 1000		_	
	Pobje	16.		500	· waters		
	Berace	17.	₹,1°	2000 600			
Boitsberg	Zigist	31. 25.		400	describe described in the second	_	Bumeift Ruhe und
Weiz	. Gleisdorf	7.		1000	**	_	Ralbinnen ge- mischten Schlages. Wird von fremden
V	Weiz	26.		700			händlern besucht. detto
Windisch-Graz	. St. Jigen	2.	_	350	\ \ —		Größerer Auftrieb von mageren Ochsen.
	Salbenfelden	4.	— .	450	Magazaga	* ********	Guter Auftrieb von Arbeitsochsen.
	Schönstein	12.	350	600 400	-		betto betto
	Höllan	17. 18. 31.	150	250 300		_	Größerer Auftrieb
Stadt Marhura	. Marburg	9., 2 3.	*****	700			von Arbeitsochsen.
	,, 5.,	, 12., 19., 26.		-	1200		
Stadt Bettau	. Pettau 2.,9)., 16., 23., 3 0	. 200-220	1200-1300	1200-1400		Am 2. erster, am 16. zweiter Bieh= markt, am 2., 9., 16., 23. und 30. Schweinemärkte.
		Kärn	ten.				
~4 m.:4	~! Ex	or.		97.0			
	. Straßburg 2., !	25. 9., 16., 23.,30). —	250 200—400	_	100	_
	Eisenkappel	2.	_	1250	_	100	
Wolfsberg	Griffen	26. 5	<u> </u>	600 200	_	300	erren.
	St. Andrä	14.	50	800	_	100	****
,	Reichenfels	25. 26.	. —	$\frac{250}{200}$	-		_
		201					
		Krai	n.				
64.118.4	0000						
Gottschee	. Altlag	14. 17.	-	850 900	300 150	 120	
	Osilnit	21.	-	200	100		
	Gottschee	25.	Saftrano	550	100	40	_

			250	runshiguid	ger auftrier	an					
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung				
				Stü	tzahl						
Gurkfelb	. Gurkfeld	4.	_	60 0	400	30					
-	Slančarh	7.	*	500	-		_				
	Jagnenca	14.	enterior .	250		30					
	Haselbach	26.	manus.	800	50	40	_				
	Landstraß	28.	-	850	600	120					
	Felće	28.		200							
Krainburg		24.		450	300	5 0 0	-				
Laibach, Stadt	. Polanavorstadt	8.	130	300	` ==-						
Littai		4.	120	1000	150	150					
0.1184	St. Martin bei Littai	28.		700	120	120	_				
Loitsch		4.		200	100	100	_				
	Planina	14.		350 25 0	100	200					
Rudolfswert	Żirknik	26. 7.	panelled company of	400	400	_	_				
studdismett	. Rudolfswert	10.	and the same of th	800	100	_	_				
	Treffen	12.	-	300	100						
	Hinach	22.		700							
	Groß=Lack	25.	200	1500	150	300	_				
	Töplig	28.	,	1000		30					
	Lukovk	28.	-	300			-				
	Döbernik	30.		200	4-7-		_				
Stein	. Domschale	26.	10	300	200	40	_				
Tschernembl	. Tschernembl	1.	-	800	300	_	-				
	Weinitz	14.	- .	700	250						
	Möttling	15.		1000	300	— <u> </u>	-				
	Semitsch	24.		1500	100	15					
	Küstenland.										
	. Görz	10., 31.	75	900	800		Cyahumaukt .				
Görz, Umgebung		4. 21.		550 950	300 800		Jahrmarkt.				
Gruvisca	. Ajello	3.	Married Co.	850	780	_					
	Cormons	25.	· umbana	1000	820		****				
	Gradisca	8.		900	700	-	_				
	Romans	28.	-	800	750	_	_				
Capodistria		17.	15	300	300	150					
Mitterburg	. Mitterburg	1.	50	1000	200	350					
Pola	. Barbana	16.	_	300	70	250	Jahrmarkt.				
	Canfanaro	25.		500	80	30 0	detto				
Sefana	. Divača	26.		700	. 70						
m st.o	Sesana	12.	60	, 600	250	_	-				
Bolosca	. Herpelje	. 2.		300	120						
Tirol und Yorarlberg. A. In Tirol.											
Maran	Chirlen	96	190	450	. 70	60					
	. Girlan	26. 25.	120	450 200	70 100	60 200					
	. Bruneck	29. 22.	30	300	170	200					
	. Cles	24. 7.	10	200	210						
	Rallo	7.		400	40	_	_				
Lienz		26.		300		_					
Meran		20.		500	. 80	20	_				
Riva		26.	20	550	4	140	_				
	Torbole	22., 23.		400	patricies.	30					

Voraussichtlicher Auftrieb an

		Boraussichtlicher Auftrieb an										
Politischer Bezirk	Ortsname •	Datum	Pferden	Rinbern	Schweiner	Schafen	Anmerkung					
				Stüd	t a h I							
	. Mori	3.	20	400	_	20	alliferate					
	. Ponte Arche	15.	20	300	20		Name of the last o					
Trient	. Pergine	20.		300	110	400						
	Mafidi Bigo	20.	-	450	70	20						
Trient, Stadt	. Trient	21.	-	500	*****	90						

B. In Vorarlberg.

Böhmen.

m er						
Beneschau Beneschau	. 28.	806	2436			
Bischofteinitz Hostau	. 25.		900		Account to	
Stankau	. 28.		600		·	
004 4	21.	900				
		300	1200	and the same of th		
Kasejowiy	. 25.	180	1000		_	
Sedlit	9.		400		_	
Böhmisch=Brod Böhmisch=Brod .	. 28.		400	accessed.		
Budweis Budweis	. 17.	530	1050	830		_
	. 2., 9., 16., 23., 30.	_	600-800			
				_		
Chotebor Chotebor		_	800	minutes.		
Pribislau		equana	600			-
Chrudim	. 17.		500			
-Chrudim	4.	450	600	_		
Časlan Časlan	. 1.		400	700		
		. —		700	MARCHE III	******
as V a institution	. 3., 10., 17., 24., 31	Į.,		700		
Golc-Jenikau	· 3.	_	800	120		_
11 0 . 4	. 17., 31.	Married	800	_		_
Danba Dauba	. 1.		300	economies	Aug acu	
Deutsch=Brod Deutsch=Brod	. 8.		900		_	
Humpolet!	2 9 16 92 20		450-600	60		
Jenikau, Windig	• 2., J., 10., 20., 50.					
		Second PP	800	_		amen's
Polna		-	850			_
Falfenau Ellbogen		-	250	15		
Falkenau	. 21.	15	600	4 0		
Sossengrün	. 14., 31.	_	400-500	50-60		_
Königsberg	. 1., 16.		900	100		
Gablonz Gablonz		80	200 🛚	150		
Graslit Heinrichsgrün	28.		200			
Sohenmanth Jeleni, Ober=			250			
Broseč	· 25. · 21.					
60			300	quantita	_	
	. 10.	170	600	_		_
Hořowik	. 25.	15	700		—	
Hoftomik	7.		200		-	
Ficin Jicin	. 28.	80	550			
Ropidlno	. 4.	*	250			
Rožďaľowit	. 17.	10	700			
Sobotka	. 22.		600	-		
Raplit Raplit	5., 12., 19., 26.	49-44	650			
Garatant L	24.		~	Approximate .		
Rarvlinenthal			850			-
	. 22.	60	600			_
Klattau Drosau	31.	*******	600			
Rlattau	22.	200	1400	250		
Planih	. 17.	-	1500	-	anner.	
Silberberg	7.	_	300	pump-o		
Rolin Raurim	22.	******	550			-
Rolin	17.	150	550			
Camatan 6						_
6" "',	7.	250	700			_
Koniggran Horib	9.	40 0	700			Water Address

			Bo				
Politischer Bezirk	Drtsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zah I		
Königinhof	Josefftadt	14.	375	700		-	monus
Arálowik	Rozlan	1.	_	850	manus.	-	name of the last o
	Arálowik		. —	1000	120		
Arumau	Netsching			300 300	50	destroy.	
	Ralsching Rrumau			450550	90	-	
Ruttenberg		28.	-	450		_	
	Rohljanowit			1200		umante	
	Neuhof		200	1200			_
Landsfron	Zbraslawit		400	1000 300	200	_	
Ledec			400	300	200	_	
	Ledec			300	and the same of th	_	_
		24., 31.					
Ludit	Buchau	22.		250			_
	Chiesch	28.		1600	-		-
Melnik	Meinit	21.	_	700	1000	and the same of th	-
200000000000000000000000000000000000000	Mischeno		_	300			Married .
Mies				375	and a	amounts.	*****
	Kladrau			200	_		_
	Moldautein		320	1500			
	Bernardig		150	500—600 2500	my-men.	****	
Münchengrät			200	800	-	_	
Neubydżow	Chlumey	21.		200		-	-
	Neubydžow	29.	60	850	*******	_	
Neuhaus		21.	**************************************	200	_		
	Königseck	3., 10., 24., 31. 17.	40	200 300	-	-	
	Neubistrit	8.		400	50	-	
	Neuhaus	2.	140	600			
Neustadt		29.		350	120		
	Bohdanetsch			350	attend	10	******
	Dajchiz		40 250	400 250		$\begin{array}{c} 10 \\ 20 \end{array}$	_
	Přelauč			550		25	
Pilgram		- 4	readown.	550	- Spinopon		
	Černowit		15	800	_	erespent.	_
	Deschna	25.		600	_	_	
	Kamenitz a. d. L			700	- Charles	*****	_
	Pakau		-	850		_	_
	Řečit, Roth		-	800 2200			_
April Cit.	Brennporitschen	7.		300	-	-	
Pisek	Mirowit	4.		1600	-		
	Bifet	. 22.	600	2750		-	
	Protivin	. 2. . 15.	800	. 1000 . 800		_	
	Kuttenplan	30.		1600	30	second)	
	Plan	9.	<u> </u>	1100	60	_	
Prachatit	Husinet		4.0.0	250			
	Netolit		400	2000	200		
	Winterberg	. 4. . 14.	-	200 60 0	200	_	Plane.
Rakonity	Ratonit		180	1000		page-rea	
Randniş	Raudniß	22.	180	1100	-	_	-
Reichenau	Adlerkostelet	. 17.	160	400	<u>—</u>		***************************************
	Reichenau	2., 9., 16., 23., 30 4.	30	300	500 150	-	-
Rofițan	Radnit			800	100		
	Rokipan	A .	15	800	-		
	Reustraschitz	. 3.		250	and and		
	Schlan	. 13.	,	800			_

		Voi				
Politischer Bezirk Ortsname	Tatum (Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			Stüd	zah I		
	13.		400	50		no.
Hartig Welhartig			200 500	_		
Selčan Sedlep		_	300	_		
Selčan	30.		500	_		***************************************
Wotip			600 400		Market Ma	
Lomnit	17.	10	400		-	
Senftenberg Geiersberg Sochstadt	14.	25	300 400	100 30	_	_
Starkenbach	21.		200	20		_
Strakonik Strakonik		200	600			
Sobestau	7.	_	800		_	
Tabor		150	1600		_	
	1., 29. 1., 8., 15., 22., 29.		700 450 600	100150		
Taus Neugedein	4., 18.		600		_	-
Tauŝ	11. 25. 3.	_	300 400	200		
Tepl Tepl		_	250		-	
Turnan Turnau Bukowsko	30.	200	500 400	200	_	
Suchenthal			400		_	
Weseli			600 500			_
Biżłow Říčan			350	1300		
	Mähre	n.				
Auspit		175	300	450		_
Bostowit Dels		_	500 300			
Ungarisch-Brod Banow	7.	errore.	350	400		Chāntanan Olivis
W. Klobout			1700	400	50	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Mahrifd-Budwit Mährifd-Budwit	3. 28.	110	550 700			detto detto
Fratting	14.		850			betto
Jamnih Farmerih		 275	400 – 900 1400		-	detto detto
Datschitz Datschitz	2.		750	200		betto
Gaya	7., 21. 4.	150	300—600 300		_	detto
Zerawih	28.		400	_	_	_
Göding			5 00 300	_		
Wisowiy			1200	_		Stärkerer Auf-
Ungarisch-Hradisch . Lin		175	1000	500		trieb an Ochsen. detto
Iglan Ramenit			300		Agreement to	betto
Triesch Groß=Bittesch	7. 3.	_	800 25 0	350		betto -
Groß=Meseritsch	7,	100	300	350		Stärkerer Auf-
WallMeseritsch . Howezi			900	100	Michigan	trieb an Ochsen.
Wall.≥Meferitich Rožnau	7. 22.	75	600 700	100 50	10	
Reuftadtl Bistrit	28.	10	550	800		and the "A
Neustadtl			450 100	200 700	and the same of th	
Tischnowit	, . 1.		300	800	_	
Trebitsch Oppatau	1.		200 300			
Startschutz Strebitschutz Schutz		150	500	200	green and a second	Stärkerer Auf:
						trieb an Ochsen.

			280	raussichtlich	er Auftrieb (n	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum .	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	t zah l		
Mährifch-Weißfirchen	Reltsch	7.	. 225	500	200 -	200	
Wischan			100 1700	250 2500	900	10 0	Stärkerer Auf=
Rremsier, Stadt			100	500	100		trieb an Ochsen.
			200		100		
		#chle1	ien.				
Bielit	. Skotschau	. 3.,10.,17.,24.,31	l. —		350-450		
Teschen	. Jablunkau		210	500 200—350	200—250	100	_
	Teschen	5., 12., 19., 26.		< 	450-600	_	sinares
Troppan	. Gräß	7. 25.	, 230 200	550 350		, "	Jahrmarkt.
	Wigstadtl	15.	110	650	* make	1	Jahrmarkt (Ochsenmarkt).
Friedet, Stadt	. Friedek		200	60—200 600		100	Jahrmarkt.
	W	,				200	,049tHillariii
		Galizi	ien.				
, Biała	. Biała			200300		-	*, - -
Bodinia	. Bochnia		300 250—300	300—350	500-800		anum primari
	Lipnica murowana Niepołomice	. 21.	Toronto F - 1	250. —	800 600	700	
Bohorobezany	. Bohorodezany	. 8.		700	_	-	movem
Borszczów	Lyfiec		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	550 300—400			
0.0	Korolówka	. 3.,10.,17.,24.,3	1	400-500		. —	
	Mielnica		Server 10	250—300 200—300	600—1000) —	
Brody	. Brody	. 8., 14., 21., 28.	aphronic Control	300-550	800	 500	-
Brzesło	Brzesko	. 15.		400	- marin		<u> </u>
	Szczurowa			400 500—550		_	-
Brzejany	. Rozowa	. 14.		250	-	.—	- manufacture of the second
Brzozów	Rarajów	. 24. . 7.	150	200 300	name o		- distance
	Domaradz	. 2. . 25.	<u></u> 250	250 350		manus 1	
Buczacz	. Buczacz	3.,10.,17.,24.,3	1. —	250-300			-
Chrzanów	. Arzeszowice		-	250—300 200) `	-	
	. Narol	31.	-	-	500		Total Contract of the Contract
Czortłów	. Czortków		250 ° 650	500 500			Jahrmarkt.
Dąbrowa *	. Dąbrowa	. 14., 28.	150	650—750 650—700			-
Dobromil :	Babno	. 2., 16., 23., 30.		300-400)		
	Dőbromil	. 15. 8.,14., 21., 28.	400	1150 200—450			Jahrmarkt.
Dolina	. Dolina	. 8	200	1300	800		-
	Perchińsko	. 27. 12.		450 900	600		
	. Drohobycz	. 7., 14., 21., 28		650	1500	andra c	
Gorlice	. Gorlice	. 1.,8.,15.,22.,29 . 14.	9,	500600 450		a second	
Struhóm	Zdynia	. 8.	1	500	0		-
Grybów	. Grybów	. 7., 14., 21., 28.	-	900-145			

			2301	an			
Politischer Bezirk	Ortsname .	Datum ·	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	z a h l		
Horobenka	. Horobenka	. 1.	150		500		
8	<i>y</i>	8.,15.	4000	4450	500		
	Obertyn	7. 14.	1000 300	1150 1150	1000 600		Jahrmarkt. detto
Faroslau		4.		250	-	_	0000
3.11.22.11.11	,,	11., 18., 25.		350-400	600 - 750	007000	
	Pruchink	16.	200	250			-
	Radymno	28. 16.	300	400 500	500 700		against an ann an
	Sieniawa			200-250	_	6-0	
Jasko			4. Total	200-250	. —	_	Ciakumanit
Raworów	Zmigród	22. 8., 14., 21., 28.	150 - 200	550 550—600) ' `	ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	Jahrmarkt.
Junovivio	Arakowiec	30.	200	600	,		published.
6 × 0	Wielkie oczy		200	550		~	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
•	. Rakusz		700	3500	2500	500	Jahrmarkt.
Kamionka			200 200—300	200	· -		
Kolbuszowa	Witkow nowh		200-500	200—250		_, .	
	Majdan	2., 9., 16., 23., 30.	- manage	200 - 250	<u>~</u>		
O. Yambia	Sotołów		200	200-250		-	Cahmanit
Kołomyja	Rokomnja		300 600	550 2900		1500	Jahrmarkt. detto
	Rukaczkowce	21.	200	400			betto
Krosno	. Dufla		200	300			detto
Lancut	Rogi		300	800 650	600 700		detto Jahrmarkt.
Autore	Zokynia			350	_		
Limanowa	. Ramienica			300		<u> </u>	
	Limanowa		_	350 1250	700	500 500	_
	Lukawica		·	400		500	
	Miszana dolna		. —	200-250	_	500	
	Niedzwiedz		April 1	250—300 550—700		500 500	
	Szczyrzyce	15.	*******	700	emina.	500	-
0:06.	Tymbark		9000-049	950—1150	600	500	propositely binnessitely
Listo	. Baligród Lisko	1 8 15 22 29.	800	350 - 400 2950	800		
	Lutowiska	14.	200	450			Jahrmarkt.
	Ustrayki			250-350	and the		Caramanit
Lemberg	. Faryczów nowy		r streets	400 300	500		Jahrmarkt. detto
	. Mielec		1	250400			married .
	. Arukienice						Jahrmarkt.
Moścista	Sadowa wisznia .	25. 26.		$\frac{250}{450}$			detto
Mystenice	. Fordanów	21.	~ <u>~</u>	250			_
	Maków : Myślenice	3., 17., 31. 14.	`	200—300 400	850	. —	wanted market
	mystellite	28.		400			*****
	Rabka	14.	naturan)	400	_	500	
	Sulfowice	28. 7., 21.		500 350—400			
Nadwórna	. Nadwórna	11 24.	,	200	700		-
Nowy-Sacz	. Arynica	2., 16., 30.		500-600		·	_
27.00	Labowa	3., 17., 31.		350-400	,—· .		
	Lacko	. , 17.		500			_
	Wduszyna			250 400-500		_	
Ren-Sandec	· Neu-Sandec	4., 11., 18., 25.	d-sates	_	500	******	-
	Piwniczna		300	200	-	,	
	Stary=Sacz	. 9., 23. 10., 24.		300 900—1000	ge manys.		
	Zbyszyce			500			

	Voraussichtlicher Auftrieb an	
Politischer Bezirk Ortoname	Datum Pferben Rinbern Schweinen Schafen	Anmertung
	Stüdzahl	
Nown-Targ Czarny bunajec .	. 14., 28. 250—300 250—300 — —	
Arościento	. 14, 28. — 200—250 — —	_
Nowh-Targ	. 7., 21. 300—350 500—550 500—600 —	_
Peczeniżyn Peczeniżyn		
Bilgno Brzostek		
Jodłowa Pilzno		- T
Bodgórze Podgórze		
Rodhajce Rodhajce	18., 22., 25., 29. — 200—500 — — —	
poonunce	24., 31. 150-200 400-500 -	
Przemyśl Fredropol	. 14. — 200 — —	
Przempśl		
Frzemyslany Glyniany Brzemyslany		
Przeworsk Kanczuga	2., 23. 150-200 300-450 -	Jahrmarkt.
Rawa ruska Botylicz		
Rawa ruska	. 14. 150 250 700 —	
Rohatyn Bolszowce		_
Bukaczowce Dębica		
Ropczyce		_
Rudfi Romarno	. 14., 21., 28. — 200 – 250 — —	
Rubli	. 8., 15., 22., 29. — 200—250 — —	
Rzeszów Rzeszów		
Sambor Sambor		
	. 10., 24. 150 300—350 — —	_
Sanof Butowsto		
Rhmanów Sniathn	7. — 200 — — — — 10., 24., 31. — 200 — — — —	_
Sniathn		
0.444	21., 25. — 250—350 — —	_
Zabłotow		_
Stanisławow Jezupol Stanisławow		_
Stryj Stryj	. 3.,10.,17.,24.,31. 200—300 850-1450 600-950 —	
Smorze miasteczko		Jahrmarkt.
Strzyžów Frysztak		
Tarnobrzeg Tarnobrzeg		,
Tarnopol Tarnopol	00 000 4400	-
<i>n</i>	28. 250 300 1400 — 29. 200 — 550 —	
Tarnów Tuďów	9. — 200 — —	
Tarnów	. 4. — 200 500 —	
Ryglice	10., 24. — 300 500 — — 29. — 600 — —	
	2., 9., 16., 23., 30. 250—350 300—600 500—600	
	. 16., 23. — 600—700 —	
"	. 9., 10. 300 1700 700 —	Jahrmarkt.
	. 1., 8., 15., 22., 29. — 550—600 —	-1
Kalwarya Wadowice	. 2., 16., 30. — 300-500 — — — — — — 450 600 —	
Wieliczka Dobczyce	2, 16, 30. — 200—250 — —	
Gbów	. 8., 29. — 250—300 — —	
Wieliczka Wiśniowa	. 21. — 500 — — 10., 24. — 250—300 — —	-
Baledzezhki	. 10, 24. — 250—300 — — — — . 3, 10, 24. — — 550—600 —	
Bbaraž	8., 14. — 200—250 — —	
Błoczów	21. — 400 1200 —	_
Sofokowka Zborów	. 2. — 400 500 — . 8. 150 500 — —	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

		$f \rightarrow 0$	Bo	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	3 a h I		
Żybaczów	Rulifów Mosty wiestie Hółtiew Misokajów Rozdós Misowsa Misowsa Kajcza Gucha Hywiec Lemberg, Stadt	7., 14., 21., 28. 1. 17. 8. 22. 2. 9., 16., 23., 30.	200	600 500—550 750 250—400 200—350 250 350 600 700 650 400—500 —	700 750—800 1500 — — — 550 700		Şahrmarkt. — — — — — — —
		Bukon					
Land Czernowię	. Czernowik	3.,10.,17.,24.,31		250	1000		and Arriva
	. Rohman	1., 8., 15., 22., 29		300 400	1000 650		
Sereth	. Sereth	1., 8., 15., 22., 29		300 550	500	600 700	
	. Wiznig		•	5 00		_	Jahrmarkt.
		Dalma	tien.				
Imotsti	. Obbrovazzo	2., 9., 16., 23., 30 12. 25.	150	60 100 400 350 150	60 700 200 300 50	550 300 600 250 1200	Jahrmarkt.
	. Duare		distress	60	50	600	-

Ausweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankspeiten, welche nach den am 14. Inni 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden seit Abschließ der leiten Wochenperiode zur Anzeige gesangt find.

Durch die Schweinepest gefährbeter Stand 3364 Schweine, davon krank 1195 Stücke.	Im Borjahre	@ #	Dalmatien	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tirol	Küstenland	Arain	Rärnten	Steiermart	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich			g u v	
weinepest	•	Summe.		•			:			•	:	•	•	•	•	•	•				
gefährt		383	13	10		12	40	96	లు	26	25	12	00_	24	6	14	26	politisa	en B	ezir t e	B a l
eter St		55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ften		1 4
and		00	1.		•			р-		٠					•	٠	10	Bezirke			R R
3364	•	12	<u> -</u>	٠	•	•		<u></u>	•	•	•	٠	•	•	•	•	ಲು	Drte		lenina	Maul- und Klauen-
<u>@</u>		15	1.	٠	٠	٠	٠		٠	٠	٠		٠	٠	٠	٠	4	Şöfe			u mb
hvei	•	15	<u></u>	<u> </u>	07		<u> </u>			0	•	۰	•	٠		•	10	Bezirke			302:
ne, d		1=		j t		۰	<u></u>		•	۰	•	٠	•		٠	٠	12	Drte			Milzbrand
αυρι		24		ಲಾ	15	•	<u> </u>	•					•	•	٠	•	100	Höfe			dun
ı fra		9		<u></u>	ಲು	٠	1	post	•	۰	•	۰	٠	•		•	ಲು	Bezirke		10	. zz
mt 1		11	1.	ш	లు	٠	-	-		٠		٠	•	•	•	•	5	Drte		папирен	Rop- und Wurm-
195		16	-	೭೮	ಲು	•)-ml		•	•	*	•	•			00	Şöfe		ett	du du
©tii			1.	٠	٠				•	•	•	٠		٠	•	٠		Bezirke			H" +×
de.	•		1								٠						•	Drte	රා		Pocten-
			1															Şöfe	a b		er a
		40	•	20	26	٠	N			20		,		4	ယ		put	Bezirke	9		000
		80	·	22			ಲು			లు	٠			07	4		4	Drte	er		Räube
		190	1.	6	59 158		ಲು			ಲು		•	•	. 00	6		6	Söfe	a :		96
		ŀ																Bezirke	6		g G
	•	ŀ													•			Drte	-	Rinder	Rausch- brand der
			· ·														•	Höfe	n d	at a	ber ber
		35			ಲು	ප	õ	లు			1-4		1	ಲು			13	Bezirke	-	. (6	×
		50		<u></u>	ಲು	7	5.	0,					-	4			21	Drte	e n	Schweine	Rothlauf
		74		 :::	3 10	00	6	11			63	<u> </u>		5.			26	Höfe		ine	auf
		92		<u></u>	11	ථා	12	17		20			ယ	00		07	23	Bezirte		- (ରି ଉ
		2247			22	7	35	7 41			20	12	<u>ယ</u>	3 22		11	92	Drte		feuche)	Schweine- pest
•		7524			73	7 16		98		<u> </u>	03	7 26		2 46		24	150	Şöfe		c	ine
		16								<u>or</u>	<u>ن ت</u>		ಲು					Bezirke		<u>@</u>	₽ 63
	.	4 67			5		7 18	8 12					3 11	4	22		5 11	Drte		Genitalien	Bläschen- ausschlag
		7 270			6 39									5 15	4 25		1 57	Şöfe		llien	hen= lag
								14										Bezirte			
	.	25 3	<u> 4</u>		12 1			O:						<u> </u>			(3)	Drte		·	Wuth-
	. 1	34 36	<u> </u>		18 18	0		~						4			8	Höfe		herr	, p
		00	100		00		10	~7						**-							

Aus der t. t. Hof- und Staatsbruderei.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 20.

Wien, 26. Juni 1902.

Inhalt: Gefene, Berordnungen und Rundmachungen. Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 17. Juni 1902, 3. 24,959, enthaltend veterinar-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums des Innern vom 26. Juni 1902, 3. 26.621, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Landern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Landern bis auf Beiteres geregelt wird. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. Juni 1902, 3. 25.141, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung der Statthalterei in Ling vom 12. Juni 1902, 3. 12.687/X, betreffend die Aufhebung bes Berbotes ber Ginfuhr von Rlauenthieren vom Centralviehmarkte in St. Marg in Bien nach Oberöfterreich. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 12. Juni 1902, Z. 117.879, betreffend die Michtigstellung bes Namens ber normirten Bieh-Gin- und Auslabestation "Brandeis a./E. Stadt" ber Localbahn Brandeis a./E.—Neratowiß. — Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 19. Juni 1902, 3. 125.491, mit welcher die Beschränkungen bei der Ginfuhr von Rindern und Schafen vom Central-Schlachtviehmarkte St. Mary in Wien nach Bohmen aufgehoben werden. — Rundmachung ber Statthalterei in Trieft vom 16. Juni 1902, B. 15.629, betreffend Biehverkehrsbeschränkungen gegen Dalmatien, Rrain und Steiermark. - Erlaffe. Erlag bes Minifteriums bes Innern vom 23. Juni 1902, 3. 24.384, betreffend die Einfuhr von Rindvieh aus Serbien. — Berschiedene Mittheilungen. Aufhebung der Beichrantungen bes Wiener Biehmarktverkehrs. - Schweine-Ginfuhr aus Galigien nach Bohmen.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 17. Juni 1902, B. 24.959,

beterinärsbolizeiliche Verfügungen in Betreff der Cinfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reicherathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Mini-

Kundmachung des Ministeriums des sterium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Bessennö, Jad einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Besztercze (Comitat Besztercze-Naszód), Nógrád, Sziráł (Comitat Nógrád), Raczkeve (Comitat Best-Pilis-Solt-Riskun), Igló, Löcke einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Szépes-Baralja einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Váralja und Szépes-Olaszi (Comitat Szépes) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

schaft Mistelbach erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirke Szakolcza einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nyitra) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Ragy-Csalomia (Comitat Hont) in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 5., 7., 10. und 13. Juni 1902, 33. 23.048, 23.065, 23.615 und 24.442, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 26. Juni 1902, 3. 26.621,

die Einfuhr von Vieh und Aleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Alauenseuche die Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Stadtgemeinde Lugos; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus der Gemeinde Kuptorc-Szekul;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Buzad, Bukovec, Kiszeto, Nagy-Topolovecz, Sustra, Sziklás;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Chene: auß der Gemeinde Horvat Czene;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

hat: aus den Gemeinden Felfö-Gagy, Szepfi, Sze- Seps: aus der Gemeinde Beffenyö;

Ferner ift auf Grund der wegen des Bestandes des mere; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Stäbchenrothlaufes von der f. f. Bezirkshauptmann- Bologd, Garbocz-Bogdany, Kajata, Ragy-Szaláncz, Telkibanya; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus den Gemeinden Harom-Bölzse, Kenyhecs; Stuhlgerichtsbezirt Szitszö: aus ben Gemeinden Alfo-Mera, Forro, Felsö-Mera, Leh, Szikszó;

> Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus der Gemeinde Kurtics; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Al-Csill, Bohany, Boros-Sebes, Butthin, Fennes, Govosdia, Holdmezes, Kafaró, Krotna, Madrizest, Prezest, Zimbró;

> Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden D-Becse, Turia; Stuhlgerichtsbezirk Titel: aus der Gemeinde Titel; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde D-Kanizsa und der Stadtgemeinde Zenta;

> Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Himeshaza, Nagy-Pall, Becsvarad, Büspök-Lak, Szilágn;

> Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmarot: aus der Gemeinde Szkiczó; Stuhlgerichtsbezirk Verebely: aus den Gemeinden Sull, Nagy-Manya, Berebely, Zitva-Ujfalu;

> Comitat Befes, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus der Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Bekesfzentandras;

> Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus den Gemeinden Czeffa, Gnapju, Otany, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Tépe:

> Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezo-Csath: aus ben Gemeinden Arakto, Ho-Szalonta, Fgriczi, Mező-Csáth, Nagy-Mihály, Szederkény, Tisza-Keszi, Tisza-Oszlár, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Edeleny; Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus der Gemeinde Rondo:

> Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Gemeinde Szent-Beter;

> Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus ber Gemeinde Sövenghaza;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bicske, Buszta-Bamor;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: 8 der Gemeinde Fogaras; Stuhlgerichtsbezirk Sarkany: aus der Gemeinde Persany;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Röcze: aus den Gemeinden Mikolczán, Nandrás, Poprocs; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyd: aus den Gemeinden Alfo-Saje, Berzete, Henczto;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk CBere- aus den Gemeinden Barot, Hidveg; Stuhlgerichtsbezirk Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus ben Gemeinden Felnemet, Totfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus der Gemeinde Atkar; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Csanh, Ecsed, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Heves: aus der Gemeinde Kömlö; Stuhlgerichtsbezirk Petervasar: aus den Gemeinden Bükkzek, Egerbakta, Matra-Derecske, Mikofalva; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Hüred: aus den Gemeinden Örvenn, Tisza-Hüred, Tiszanana, Tisza-Föllöß;

Comitat Hunyab, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros: aus den Gemeinden Audzsir, Romoszheln;

Comitat Jász-Naghtun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jászság: aus der Gemeinde Also-Szentghörgh; Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus der Gemeinde Tiszasöldvár;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus ben Gemeinden Egerbegh, Gherö-Basarhelh, Szász-Lóna; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus den Gemeinden Maghar-Palatka, Lajda-Ramaras; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sarmas: aus der Gemeinde Balb; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus

ben Gemeinden Baj, Gyermely, Tata;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Nagy-Szurduk, Nemet-Bogsan, Balemare, Bermes; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Facset, Forasest, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Szerb-Poszezsena;

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegn:

aus der Gemeinde Hrbolto;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgenh-Üvegesür; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Regen: aus den Gemeinden Maros-Becs, Magyaró, Palota-Flva;

Comitat Nagy-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus der Gemeinde Köhalom; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus der Gemeinde Boldogvaros; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Naota: aus der Gemeinde Szent-

Agota;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Tapolcsanh: aus ben Gemeinden Kis-Rippenh, Nezsette, Nhitra-Sárfö, Puspöffalu, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus den Gemeinden Alsó-Elefánt, Assatúrt, Bodog, Család, Csekej, Dicske, Lajosfalu, Molnos, Nagh-Emöke, Nemes-Pann, Nhitra-Ujlak; Stuhlgerichtsbezirk Pösthén: aus der Gemeinde Jókö; Stuhlgerichtsbezirk Privigye: aus den Gemeinden Német-Próna, Privighe; Stuhlgerichtsbezirk Szenics: aus der Gemeinde Hradiszt;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtisbezirk Bia: aus der Gemeinde Budasok; Stuhlgerichtsbezirk Kun-Szent-Miklos: aus den Gemeinden Kerekegyháza, Páhi;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus ber Gemeinde Baga;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tarcza: aus den Gemeinden Abos, Kakasfalu, Kisfalu, Köszeg, Lapispatak, D.-Ruzsin, Somos, Tuhrina; Stuhlgerichtsbezirk Siroka: aus den Gemeinden Jano, Meghe; Stuhlgerichtsbezirk Tapoly: aus der Gemeinde Kapi-Németfalu;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Kemecse, Ragy-Halász, Bas-Meghes; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus den Gemeinden Buj, Gava, Jbrany;

Comitat Szatmár, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Somkut: aus der Gemeinde Feherszek;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Fenhöfalva, Nagy-Talmács, Popláka, Sellemberk; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Bendorf, Burpod;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanna: aus den Gemeinden Kajava, Prakfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Gölniczbanna;

Comitat Szilágh, Stuhlgerichtsbezirk Szilágh-Cseh: aus den Gemeinden Felső-Szivágh Hadad, Mond, Szilágh-Szeg;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Brukenau, Kétfék, Majlátfalva,

Monostor, Zsadány, Vinga;

Comitat Torba-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jára: aus den Gemeinden Hagymás, Kisbanya; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also-Szent-Mihálysalva, Aranyos-Polyán, Bagyon, Bányabük, Egerbegy, Felső-Szent-Mihálysa, Cyéres, Kövend, Mező-Örke, Mészkő, Szind, Tur;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus den Gemeinden Horvát-Kécsa, Román-Kécsa, Tamásfalva; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Becskerek: aus der Stadtgemeinde Nagy-Becskerek; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus den Gemeinden Basahid, Magyar-Pádé, Mokrin, Szerb-Pádé, Tisza-Hegyes, sowie aus der Stadtgemeinde Ragy-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklós: aus den Gemeinden Ris-Bombor, Nagy-Teremia, Szerb-Nagy-Szent-Miklós; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus der Gemeinde Hertelendpfalva; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus den Gemeinden Deszk, Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Zörök-Kanizsa: aus den Gemeinden Deszk, Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Zörök-Kanizsa.

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Dezser;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus der Gemeinde Kénos; Stuhlgerichtsbezirk Székely-Udvarhely: aus den Gemeinden Also-Sofalva, Agyag-salva, sowie aus der Stadtgemeinde Székely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Árok, Minaj, Neviczke, Zahar, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Tarnot-Droklan, Zebeczke;

Uihely: aus den Gemeinden Barancs, Ruda-Banyacska, Saros-Patak, Begardó; Stuhlgerichtsbezirk Sztropkó: aus der Gemeinde Busnyicza; Stuhlgerichtsbezirk ben Totaj: aus Gemeinden Bodrog - Kisfálud, D-Liszka, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Stefanocz, Varanno-Csemernye;

Comitat-Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobanya: aus den Gemeinden Borosznó, Szent-András, sowie der Stadtgemeinde Breznobänya; Stuhlgerichtsbezirk Zolyom: aus den Gemeinden Buck, Tot-Pelfocz und Pozsony, überdies aus den Municipalstädten Temesvar, Ujvidet, Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchen. rothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat: aus der Gemeinde Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus der Gemeinde Miglecz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszö; aus ben Gemeinden Inancs und Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus der Gemeinde Torna;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Fakert , Stuhlgerichtsbezirk Kurtics; Borossebes: aus der Gemeinde Dezna;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Ratoly, Lovasz-Heteny, Nadasd;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmarot: aus den Gemeinden Fekete - Relecsenh, Kisfalud, Malonya, Nagy-Heresteny, Nagy-Szecse; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Garam - Szent - Kereszt, Lutilla; Stuhlgerichtsbezirk Berebely: aus der Gemeinde Borosvar;

Comitat Békés, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus den Gemeinden Bekes-Szent-Andras, Szarvas;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Egr: aus Gemeinde Szent - Fftvan; Stuhlgerichtsbezirk Megochat: aus den Gemeinden Sobaba, Nemes-Bitt; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Damak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Bemeinde Ban-Horvat;

Comitat Csik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik: aus der Gemeinde Bardotfalva;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Csongrad: aus der Gemeinde Csongrad; Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Junen: aus der Gemeinde Horgos;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Cfév, Pilis-Marót, Piszke, Sárisáp:

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Acfa, Baracska, Bickke, Doboz, Martonvásár, Tabajd;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus den Gemeinden Bereczk, Eszternek, Karatna-Volal, sowie aus der Stadtgemeinde Kezdi-Väsärheln:

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja- tarjan, Nagy-Rebe, sowie ber Stadtgemeinde Ghonghos; Stuhlgerichtsbezirk Satvan: aus der Gemeinde Ecsed; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Füred: aus der Gemeinde Tisza-Füred;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus der Gemeinde Alfo-Sipet; Stuhlgerichtsbezirk Naghckalomia: aus der Gemeinde Ipoly-Reszi;

Comitat Hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros: aus der Gemeinde Kasztá:

Comitat Jasz-Nagnkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvar;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Örmenhes: aus den Gemeinden Mezö-Királhfalu, Septér; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sarmas: aus der Gemeinde Kis-Sarmas:

Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: Comitat aus der Gemeinde Hereg;

Comitat Krassó-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Susta;

Comitat Nograb, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus der Gemeinde Podreckann;

Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: Comitat Nhitra. aus der Gemeinde Latacs; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolegany: aus den Gemeinden Ruzmicz, Ris-Szulány; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Gerencser, Kalász, Sarlo-Kajsza, Tormos, Ürmeny, Bajk; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra-Szämbokret: aus den Gemeinden Chinoran, Nedanócz;

Peft - Pilis - Solt - Ristun, Comitat gerichtsbezirk Bia: aus der Gemeinde Bia: Stuhlgerichtsbezirk Kiskun-Felegyhaza: aus der Gemeinde Szank;

Comitat Pozsonn, Stuhlgerichtsbezirk Czalloköz: aus den Gemeinden Albar, Also-Nyarasd, Felsö-Nyárasd; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Czallóköz: aus ben Gemeinden Buspöki, Somorja, Szemet; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus der Gemeinde Nagy-Sur; Stuhlgerichtsbezirk Szempez: aus der Gemeinde Rete, sowie der Stadtgemeinde Modor;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Siroka: aus den Gemeinden Frics, Osztropataka, Siroka; Stuhlgerichtsbezirk Szekcsö: aus der Gemeinde Hradiszkó; Stuhlgerichtsbezirk Tapoly: aus der Gemeinde Rapi;

Comitat Szabolcs. Stuhlgerichtsbezirk Bogdann: aus den Gemeinden Kemecke, Myir-Bogdany, Dros, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus der Gemeinde Zalkod;

Comitat Szatmar, Stuhlgerichtsbezirk Somkut: aus der Gemeinde Hoszufalu;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus ber Gemeinde Temes - Kubin; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Nemet-Bencsek, Roman-Benckek, Zsadany;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: Torba: aus ber Gemeinde Buszta-Csan; Stuhlgerichtsaus den Gemeinden Detk, Shönghöshalasz, Ghönghös- bezirk Toroczkó: aus den Gemeinden Csegez, Barfalva: Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvát-Récsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Becskerek: aus der Gemeinde Lukácsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Perjámos: aus der Gemeinde Sárafalva; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Desk; Stuhlgerichtsbezirk Jšombolya: aus den Gemeinden Magyar-Czernya, Nemet-Czernya;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus ben Gemeinden Dobodjel, Dvorecz; Stuhlgerichtsbezirk Mava: aus der Gemeinde Rlyecho;

Tomitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczznió: aus den Gemeinden Bodorfalu, Kevicz, Kis-Csepcseny, Naan-Csepcseny;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der

Gemeinde Lenti-Szombatheln;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Niheln: aus der Gemeinde Jozseffalva

und überdies aus der Municipalstadt Raffa;

d. wegen bes Bestandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Nagh-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sink: aus der Gemeinde Szászhalom; Stuhlgerichtsbezirk Segesvár: aus der Gemeinde Szász-Szt.-László;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Ralls:

aus der Gemeinde Myir-Abrany;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Shrmien, Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden Vera, Sotin, Bukovar, Sid;

b. wegen des Bestandes der Beschälseuche: die Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Krizevci, Bezirk Bjelovar: aus der Gemeinde Kapela; Bezirk Gjurgjevac: aus den Gemeinden Gjurgjevac, Virje; Bezirk Koprivnica: aus den Gemeinden Druje, Hlebine, Koprivnica, Novigrad.

П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Klauenfeuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvar; b. wegen Einschleppung der Schweine pest das Berbot ber Einfuhr von Schweinen!

nachstehenden Stuhlgerichtsbegirten: Alvinez einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Kehervar, Balazsfalva, Ris-Enned einschließlich der Stadtgemeinde Vizakna, Magyar-Jgen, Maros-Ujvar, Nagy-Enned einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alfo-Feher), Borosjenö, Elek, Kis-Jenö, Nagy-Halmagy, Pecska, Radna, Ternova, Világos (Comitat Arad), Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hodsag, Kula, Német - Palanta, Topolya, Ujvidét, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranha), Leva einschließlich der gleichnamigen Betes, Betes-Stadtgemeinde (Comitat Bars), Csaba, Gyula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Oroshaz, Szeghalom (Comitat Bektes), Felvidek, Latorcza, Mező-Kaszony, Munkács, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszäsz (Comitat Bereg), Besennö, Sab einschließlich ber Stadtgemeinde Besztercze, Naszod (Comitat Besztercze-Na 830 d), Bel, Belennes, Berettyd-Uffalu, Glesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csefe, Margitta, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szekelyhid, Tenke, Torda, Bastoh (Comitat Bihar), Mistolcz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mako, Nagylak (Comitat Csanad), Tiszán-Túl, einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Comitat Bartann (Comitat Esztergom), Csongrád), Abony, Mór, Sárbogárd, Székes Fejérvár (Co-mitat Fejér), Rimaszécs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Sokoró-Alja, Tósziget-Csilizfoz (Comitat Syör), Hajdu-Boszormeny, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Boszörmenn und Haidu - Nanas, Hajdu-Szoboszlo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hajdú), Jpolyság, Szob (Comitat Hont), Algyógy, Brád, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunnad, einschließlich der - Stadtgemeinde Bajda-Hunyad, Körösbánya, Maros-Juye, Petroseny, Puj, (Comitat Hunnad), Felsö-Jaszsagn, einschließlich ber Stadtgemeinde Jasz-Bereny), Felsö - Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uiszallas. Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Fasz-Nagh-Kun-Szolnok), Dickő-Szent-Marton, Erzsébetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Hosszuaszó, Radnot (Comitat Kis-Küküllö), Almás, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadt. gemeinde Kolozs, Nadasment (Comitat Kolosz), Csalloköz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karansebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Resicza, Temes (Comitat

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Verkehr mit militärärarischen Pferden nicht berührt.

Krasso-Szörény), Liptó-Szent-Miklós, Liptó-Ujvár (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö (Comitat Maramaros), Also-Maros, Felsö-Maros, Nyárád-Szereda. (Comitat Maros-Torda), Magyar-Dvar, Rezsider, Rajka (Comitat Moson), Medghes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat) Nagh-Küküllö), Balassa-Gharmat, Fülek, Losoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nograb, Szecsenh, Sziráf (Comitat Nograb), Ersekujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nyitra), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegleb und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Göböllö, Ralocsa, Kis-Körös, einschließlich ber Stadtgemeinde Kis-Kun-Halas, Monor, Nagy-Kata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Peft-Pilis-Solt-Ristun), Barcs, Csurgo, Jgal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atád, Szigetvár, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felsö-Pulya, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy - Marton, Sopron (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Myiregyhaza, Ris-Várda. Nagy - Kallo. Nyir - Bator. Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdöd, Feher-Gharmat, Mateszalka, Nagy-Karoly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szatmar, Szinger - Baralja (Comitat Szatmar), Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdahelh (Comitat Iglo, einschließlich der gleichnamigen Szeben), Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szépes-Baralja, einschließlich ber Stadtgemeinden Szépes-Dlaszi und Szépes-Váralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Somlyó, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zilah, einschließ. lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csafi-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rekes, Ragy-Rlonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Buziás, Csákova, Detta, Központ, Lippa, Rekás, Uj-Arad, Versecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Völgység (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranyos), Bánlak, Módos, Párdány (Comitat Torontál), Bittse, Kiszucza-Ujhely, Bag-Besztercze, Zsolna (Comitat Trencsen), Szekelh-Keresztür (Comitat Udvarhelh), Tiszán - Junen, Tiszán - Túl (Comitat Ugocsa), Sobroncz (Comitat Ung), Ris - Czell, Felfo-Cor, Kormend, Koszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Remet - Ujvar, Sarvar, Szombathely, einschließlich ber gleichnamigen Stadt-Vasvar (Comitat 23 a 3), Devecser. Enning, Bapa, einschließlich der gleichnamigen Stadt-

gemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zircz (Comitat Beszprem), Csattornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Keszthely, Letenhe, Kacsa, Perlat, Sümeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Zala), Bodrogköz, Galszecs, Ragy-Mihály, Szerencs (Comitat Zemplén), sowie

aus ben Municipalstäbten Arad, Baja, Debreczen, Hodmező-Básárhelh, Kolozsvár, Maros-Básárhelh, Pécs, Sopron, Szabadka, Szatmár-Németi, Székes-Fehérvár, Bersecz, sowie aus ber kön. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

wegen-Einschleppung der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen den Bjelovar, einschließlich nachstehenden Bezirken: ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjeder gleichnamigen vac, Koprivnica, einschließlich Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Prizevci), Dgulin, Lojnić, Arbosko (Comitat Modruš-Rieka). Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Božega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Božega), Flok, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Zupanja (Comitat Shrmien), Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Pregrada, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Birovitica (Comitat Birovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Pisarovina, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Brginmost, Zagreb (Comitat Zagreb), sowie aus den Municipalstädten Ofiek, Varaždin.

Ш.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Bag-Ujhelh (Comitat Nhitra), Malaczka (Comitat Pozsonh), Felsö-Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben (Comitat Sárvs), Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Comitat Szepes), Szent-Gotthárd (Comitat Las), Usbe-Lendva (Comitat Las), Howenica (Comitat Modruš-Rieka) in dem Bezirke Cirkvenica (Comitat Modruš-Rieka) in Croatien-Slavonien;

b. des Stäbchenroth laufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szakolcza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ryitra), Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ghörgy (Comitat Pozsony), Ó-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen) in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Luttenberg, Mistelbach, Unter-Gänserndorf, Feldbach, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch, Listo, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot, Luffin getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müffen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderagons innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Biehtransport — sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonberen Borschriften nach der Aufgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden find.

· Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Rundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 5., 7., 10., 13. und 17. Juni 1902, 33. 23.048, 23.065, 23.615, 24.442 und 24.959, außer Wirksamkeit gesett.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Unwendung.

Kundmachung des Ministeriums des

betreffend

die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien= Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Rlagenfurt und Innsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 9. Juni 1902, 3. 44.822, und der Note vom 15. Juni 1902, und Klauenseuche in Wien findet die k. k. Statthalterei

Stadtgemeinde, Szepes Szombat, einschließlich der 3. 46.511, hat die königl. Landesregierung in Agram Stadtgemeinde Poprád (Comitat Szepes), Puchó, unter Aushebung ihrer Berfügung vom 3. Mai 1902, 3. 34.869, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Beterinär-Uebereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

- A) In Steiermark: Wegen bes Bestandes ber Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Pettau, des Bezirkes Pettau; Langenwang, des Bezirkes Bruck a. d. M.; Andrig, Feldfirchen, Hart, Stattegg, St. Stephan a. G., Unter-Premstätten, Strafgang, bes Bezirkes Graz (Umgebung); Irdning, des Bezirkes Gröbming; Fonsdorf, Judenburg des Bezirkes Judenburg; Donawitz, Kalwang, Trofaiach, des Bezirkes Leoben.
- B) In Kärnten: Wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Annabichl, des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung); Rudersdorf, des Bezirkes Lölkermarkt: Bleiberg, des Bezirkes Villach; und aus der Stadt Rlagenfurt.
- C) In Tirol und Vorarlberg: a) wegen des Bestandes der Maul und Klauenseuche die Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus der Gemeinde Ligolo-Vattaro, des Bezirkes Trient;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufs die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Tiers. des Bezirkes Bozen:
- e) wegen des Bestandes ber Schweinepest aus den Gemeinden: Cagno, des Bezirkes Cles; Baffelga bi Bezzano Cadine, des Bezirkes Trient.

Statthalterei Gleichzeitig wird die k. k. Statthalteret in die Kenntniß gesett, daß wegen des Bestandes der Schweinepe st die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau und Rann (Steiermark), Gottschee und Tschernembl (Krain) und Volosca (Küstenland) nach Croation-Slavonien verboten ist.

Die t. t. Statthalterei wird unter Beziehung auf bie h. o. Kundmachungen vom 15. und 27. Mai, sowie 9. und 11. Juni 1902, 33. 19.569, 21886, 23.600 und 24.250, eingeladen, mit der Verlautbarung dieser Verfügung sofort vorzugehen.

Innern vom 17. Juni 1902, B. 25.141, Kundmachung der Statthalterei in Ling vom 12. Juni 1902, 3. 12.687 X,

die Aushebung des Berbotes der Einfuhr von Klauenthieren vom Centralviehmarkte in St. Mary in Wien nach Oberöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Maul-

die mit der hierämtlichen Kundmachung vom 4. Mai 1902, 3. 9708/X, bezüglich der Einfuhr von Rlauenthieren vom Centralviehmarkte in St. Marx nach Oberöfterreich angeordneten Verkehrsbeschränkungen außer Kraft zu setzen.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 12. Juni 1902, Z. 117.879,

die Richtigstellung des Namens der normirten Bieh-Gin= und Anstade=Station "Brandeis a./G. Stadt" der Localhahn Brandeis a./G.—Neratowiß.

Im Nachhange zu der h. o. Kundmachung vom 24. August 1899, 3. 131.269, betreffend die Bestimmung der Eisenbahnstation Brandeis a./E. der Localbahn Brandeis a. E.—Reratowitz, findet die Statthalterei behufs Hintanhaltung einer Verwechslung dieser Station mit der Eisenbahnstation Brandeis a./E. der Staatseisenbahngesellschaft bekannt zu geben, daß erstere Station den Namen "Brandeisa. E. Stadt" führt.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 19. Juni 1902, B. 125.491,

mit welcher

die Beschränkungen bei der Einfuhr von Rindern und Schafen bom Central=Schlachtviehmarkte St. Marx in Wien nach Böhmen aufgehoben werden.

Mit Rücksicht auf den wieder eingetretenen günstigen Gesundheitszustand des Viehes am Central-Schlachtvichmarkte St. Marx in Wien findet die Statthalterei unter Aufhebung ihrer Aundmachung vom 7. d. M., 3. 120.482, die freie Einfuhr von Rindern und Schafen von dem genannten Markte zu Schlachtungszwecken nach Böhmen gegen Beobachtung der Bestimmungen über den Biehverkehr wieder zu gestatten.

Die Verwendung dieses Viehes zur weiteren Nutung ist untersagt.

Das Verbot der Einfuhr von lebenden Schweinen aus dem Gebiete der Stadt Wien nach Böhmen bleibt weiter aufrecht.

Uebertretungen dieser Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 16. Juni 1902, 3. 15.629,

Vichverkehrsbeichränkungen Dalmatien, gegen Arain und Steiermark.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Epizootien in Dalmatien, Krain und Steiermark und die erfolgten Seucheneinschleppungen findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hierämtlichen Rundmachung vom 25. März 1902, 3. 7880, nachstehende Sperrverfügungen zu treffen, deren Wirksamkeit vom 20. Juni 1902 anzufangen hat:

a. gegen Dalmatien:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem Bezirke Macarsca;

b. gegen Krain:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Gottschee. Gurkfeld, Laibach Umgebung, Littai, Tschernembl;

c. gegen Steiermark:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Ginfuhr von Schweinen aus den Bezirken Stadt Pettau, Bruck a. d. M., Graz Umgebung, Gröbming, Judenburg, Leoben, Pettau, Rann.

Uebertretungen dieser Sperrverfügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Ersässe.

Erlaß des Ministeriums des Innern vom 23. Juni 1902, 3. 24.384,

betreffend

die Ginfuhr bon Rindbieh aus Gerbien. (An die Statthalterei in Wien.)

Mit Beziehung auf den h. o. Erlaß vom 5. März 1. J., Z. 8307, wird der k. k. Statthalterei eröffnet, daß der königl. ung. Ackerbauminister laut Note vom 10. Juni l. J., 3. 5571/Pr., mit Rücksicht auf das Erlöschen der Lungenseuche in Serbien und den seither von Rindvieh aus dem zulett unter Sperre gestellten weiters erforderliche Beranlaffung sofort zu treffen.

Bezirk Posava-Tommava vom 10. Juni 1. J. angefangen ohne weitere Beschränkung wieder gestattet und lediglich von der genauen Beachtung der im Thierseuchen-Uebereinkommen mit Serbien vom 9. August 1902, R. G. Bl. Nr. 106 ex 1893, vorgesehenen Voraussehungen und Bedingungen abhängig gemacht hat.

Hienach findet auch das Ministerium des Innern die bisher aufrecht erhaltene Beschränkung der Einfuhr von Rindvieh aus Serbien vom Biehmarkte zu Budapest nach der Contumazabtheilung des Wiener Centralviehmarktes zn St. Marx außer Kraft zu feten verflossenen Zeitraum von 6 Monaten, die Einfuhr und die k. k. Statthalterei einzuladen, hiernach die

Verschiedene Aittheilungen.

Wiener Biehmarktverkehrs.) Im Nach- Nummer des Beiblattes*). hange zu den in Rr. 19 des "Beiblattes" mitgetheilten Aufhebungen, respective Milberungen der Beschränkungen des Viehverkehrs vom Wiener Centralviehmarkte zu St. Mary sind seither die noch bestandenen Beschränkungen durch Verfügungen der betreffenden politischen Landesstellen aufgehoben worden. Die Statthalterei in Linz hat mit Kundmachung vom 12. Juni 1902, 3. 12.687/X, die unter dem 4. Mai 1902, 3. 9708/X, und die Statthalterei in Prag mit Kundmachung vom 19. Juni 1902, 125.491, die unter dem 7. Juni 1902, 3. 120.482, verfügten Verkehrsbeschränkungen aufgehoben. Die bezüglichen

(Aufhebung ber Beschränkungen bes letten Kundmachungen befinden sich in der heutigen

(Schweineeinfuhr aus Galizien nach Böhmen.) Die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Galizien nach Böhmen wurde außer nach den in der Nr. 34 ex 1901 und den Rummern 7, 8 und 12 ex 1902 des "Beiblattes" bezeichneten Schlachthäusern mit der Rundmachung der Statthalterei in Prag vom 17. Juni 1902, 3. 125.186, auch nach dem öffentlichen Schlachthause in Ablerkostelet gestattet.

^{*)} Seite 239, 240.



Beiblatt zu dem Perordnungsklatte

be

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 21.

Wien, 15. Juli 1902.

Auhalt: Gesethe, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. Juni 1902, B. 26699, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Aroatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 3. Juli 1902, 8. 27455, ent-haltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Landern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern bom 9. Juli 1902, B. 28640, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach ben im Reichstrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums des Innern vom 4. Juli 1902, 3. 28371, enthaltend Sperrmaßnahmen im Biehverkehre aus bem Occupationsgebiete. - Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 12. Juli 1902, 3. 29379, betreffend bie Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. Juni 1902, 3. 107639, betreffend die Auflaffung ber Bieh-Gin- und Ausladestation Barnsborf ber bohmijden Nordbahn. - Rundmachung ber Statthalterei in Zara vom 7. Juni 1902, 3. 18739, betreffend die Aufhebung der Beschränkungen des Borstenviehverkehres im politischen Bezirke Sinj. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowig bom 14. Juni 1902, 3. 13651, betreffend veterinar-polizeiliche Borichriften bei Ausübung bes Biehichneidegewerbes (Caftration). — Rundmachung ber Landesregierung in Laibach vom 22. Juni 1902, 3. 12422, betreffend die Freigebung des Borstenviehverkehres in den Gerichtsbezirken Gottichee und Reifnig und im politischen Bezirke Tichernembl. — Kundmachung der Statthalterei in Ling vom 26. Juni 1902, 3. 14097, betreffend das Berbot ber Ginfuhr von Lauferschweinen aus Rrain und einzelnen Bezirken Steiermarks nach Oberösterreich. — Rundmachung der Statthalterei in Brünn vom 26. Juni 1902, 3.32196, betreffend das Einfuhrverbot für Schweine aus Niederöfterreich nach Mähren. — Kundmachungen der Statthalterei in Bien, betreffend das Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus mehreren Begirken Mahrens nach Niederösterreich. — Kundmachung ber Statthalterei in Wien vom 3. Juli 1902, Z. 65715, betreffend bie Bestimmung der Station Ober-Laa der k. k. öfterreichischen Staatsbahnen als Ein- und Ausladestation für Biehtransporte. — Kundmachungen der Statthalterei in Innsbruck, betreffend die Beschränkung der Gestügeleinsuhr aus Italien. — Erlässe: Erlass bes Ministeriums des Innern vom 30. Juni 1902, 3. 2893, betreffend die Gestügeleinfuhr nach Belgien. — Berichiedene Mittheilungen: Interpollations beantwortung in Angelegenheit der Schupimpfung gegen Kauschbrand, — Behandlung von Beterinärfragen im Landwirtschaftsrathe. — Aufhebung der Beschränkung der Rindereinsuhr aus Serbien nach Bosnien und der Hercegovina. — Zur Ausfuhr geschlachteter Schweine aus Österreich-Ungarn nach Bahern. — Der "Austandsviehhof" in Nürnberg. — Menschen- und Kindertuberculose. — Die Berbreitung der Thier-seuchen in Deutschland im Jahre 1900. — Das prenßische Fleischbeschaugesetz. — Erweiterung des Schlachthauszwanges und Behandlung verbotswidrig eingeführten Fleisches in Preußen. — Öffentliche Schlachthöfe in Bayern. — Import nichtgeimpster Schafe aus Algier und Tunis nach Frankreich. — Viehseuchenausbreitung in ben Riederlanden. — Rinderpeft auf ben Philippinen. — Personalnachrichten. — Biehmärkte-Ralendarium für den Monat Auguft 1902. — Ausweis über den Stand ber ansteckenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. Juni 1902, Z. 26699,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Aroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Beredély (Comitat Bars), Bát (Comitat Hont), Kis-Kun-Félegyháza einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun-Szent-Miklós (Comitat Best-Pilis-Solt-Kiskun), Beszterczebanha einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bolhom) und aus der Municipalstadt Kecktemét in Ungarn, sowie aus den Bezirken Jvanec, Novimarof (Comitat Baraždin), Sveti Ivan-Zelina (Comitat Bagreb) in Kroatien-Slavonien nach den im Keichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundsmachung vom 26. Juni 1902, Z. 26621, zur allgesmeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 3. Iuli 1902, I. 27455,

enthaltend

veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen ersolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diekseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alsó-Tarcza, Siroka einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szeksö einschließlich der Stadtgemeinde Bartsa, Tapoly (Comitat Saros), Kapuvar (Comitat Sopron), Magyar-Lápos (Comitat Szolnok-Doboka) in Ungarn nach den im Reicherathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes | Stäbechenrothlaufes von der k. k. Bezirkshaupt- Kraft.

mannschaft Nowytarg erlassenen Versügungen die Einschuftuhr von Schweinen aus dem Grenzbezirke Késmark einschließlich der Stadtgemeinden Késmark, Leidicz und Szepes-Vela (Comitat Szepes) in Ungarn nach dem diesseitigen Gediete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 26. und 27. Juni 1902, 83. 26621 und 26699, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. Juli 1902, J. 28640,

enthaltend

veterinär polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Wiederkäuern und Schweinen aus Ungarn und Aroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepost nach dem diesseitigen Gebiete verdietet das Ministerium des Junern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Heves, Tisza-Füred (Comitat Heves), Alsozischen Leinschließlich der Stadtzgemeinden Felsö-Bánya, einschließlich der Stadtzgemeinden Felsö-Bánya und Nagy-Bánya, Nagy-Somkut (Comitat Szatmár), Szylágy-Cseh (Comitat Szylágy) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Maul- und Alauenscuche von der k. k. Bezirks- hauptmannschaft Gottschee erlassenen Verfügung die Einfuhr von Biederkäuern und Schweinen aus dem Grenzbezirke Delnice (Comitat Modrus-Rieka) in Kroatien-Slavonien und auf Grund der wegen des Vestandes der Schweinepest von der k. k. Bezirks- hauptmannschaft Feldbach erlassenen Verfügung die Einfuhr von Schweinen aus dem Grenzstuhlgerichtsbezirke Mura-Szombat (Comitat Vas) in Ungarnnach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 26. und 27. Juni, sowie 3. Juli 1902, 33. 26621, 26699 und 27455, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in Kraft.

Innern vom 4. Juli 1902, 3. 28371,

enthaltend

Sperrmaßnahmen im Biehverkehre aus bem Decupationsgebiete.

Auf Grund der letten officiellen Thierseuchenausweise der Landesregierung in Sarajevo wird die f. t. Statthalterei eingelaben, unter gleichzeitiger Behebung ber bisherigen Berfügung, betreffend ben Berkehr mit Bieh aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 10. Juli 1902 angefangen zu erlassen:

Wegen des Bestandes der Schweinepest das Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus den Bezirken: Banjaluka Land, Brčka, Bosnisch-Gradiska, Kljuc, Livno, Bosnisch-Novi, Prijedor, Prnjavor, Srebrenica und Tesann.

Die Bestimmungen über die Einfuhr von ge= schlachteten Schweinen im unzertheilten Zustande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Verseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten:

nach den Schlachthäusern der Productivgesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meid= ling, dann der Schlachtstätten der Fleischjelcher Ziegler und Karlik in Wien, sowie dem Sanitätsschlachthause in Wiener-Neustadt; ferner

nach dem Schlachthause in Ling in Oberöfter= reich;

nach den Schlachthäusern in Prag-Holeschowit, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen;

nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmüt in Mähren und

nach den Schlachthäusern in Graz und Levben in Steiermark, bleiben auch fernerhin in Kraft.

Bei ber Verlautbarung ber bezüglichen Rundmachung wolle die k. k. Statthalterei im Sinne des hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, Z. 28969, vorgehen.

Kundmachung des Mlinisteriums des Innern vom 12. Juli 1902, B. 29379,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. (An die politischen Landesbehörden in Laibach, Triest, Zara, Graz, Klagenfurt, Jnnsbruck.)

Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung | vom 17. Juni 1902, 3. 25141, wird ber Wirksamkeit.

Kundmachung des Ministeriums des t. E. Statthalterei behufs der weiteren Beranlassung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung der königlichen Landesregierung in Agram vom 10. Juli 1902, Z. 52962, das wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Tschernembl (Rrain) nach Croatien-Slavonien gerichtete Berbot aufgehoben worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. Juni 1902, 3. 107639,

betreffend

die Auflassung der Bieh-Ein- und Ausladestation Warnsdorf der Böhmischen Rordbahn.

In theilweiser Abanderung der Rundmachung bom 11. Jänner 1897, 3. 149492, findet die Statthalterei die Gisenbahnstation Warnsdorf der Böhmischen Nordbahn wegen geringen Biehverkehres als ständige Bieh-Ein- und Ausladestation aufzulassen und im hinblide auf die Bestimmungen des Punktes 4 der bezogenen Kundmachung anzuordnen, dass bei bem Umstande, als für die Ausladung des Schlachtviehes mit den Kundmachungen vom 14. December 1899, 3. 213731, und vom 18. Jänner 1901, 3. 7634, der Schlachthof Warnsdorf, Station Niedergrund der Böhmischen Nordbahn, bestimmt wurde, in der Station Warnsdorf nur die temporäre Verladung von Zucht- und Nutwiehtransporten stattfinden darf.

Kundmachung der Statthalterei in Bara vom 7. Juni 1902, B. 18739,

betreffend

bie Aufhebung der Beichränkungen des Borftenviehvertehres im politischen Bezirte Sinj.

In theilweifer Abanderung der hierortigen Rundmachung vom 28. Mai 1902, Z. 15994, findet die Statthalterei fämmtliche Beschränkungsmaßregeln bezüglich des Verkehres mit Borstenthieren im politischen Bezirke Sing anger Kraft zu setzen.

Hievon wird das Verbot der Ein- und Ausfuhr von Schweinen nach, beziehungsweise aus den politischen Bezirken Imotski und Makarska, sowie die Abhaltung von Schweinemärkten dortselbst nicht berührt.

Die vorliegende Kundmachung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in der Amtszeitung in

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 14. Iuni 1902, B. 13651,

veterinärpolizeiliche Borschriften bei Ausübung des Biehichneidegewerbes (Caftration).

Behufs Verhinderung der Verschleppung von ansteckenden Thierkrankheiten durch Personen, welche den Viehschnitt (Castration) der landwirtschaftlichen Hausthiere gewerbsmäßig betreiben, wird hiemit Nachstehendes verfügt:

1. Personen, welche dieses Gewerbe betreiben, haben sich im jeweiligen Beschäftigungsorte vorher beim Gemeindevorsteher (oder deffen Stellvertreter) mit der vorgeschriebenen, von der Gewerbebehörde I. Instanz ausgestellten, beziehungsweise vidirten Licenz auszuweisen.

Diese Licenz wird von der Gewerbebehörde I. Instanz des Aufenthaltsortes des Biehschneiders ausgestellt und gilt zunächst stets nur für den Sprengel jener Behörde, von welcher fie ausgestellt worden ift, kann jedoch durch Bidirung feitens anderer Ge= werbebehörden auch auf andere Bezirke ausgedehnt werden.

Bersonen, welche eine solche Licenz nicht be= figen, dürfen zur Ausübung des Biehschneidegewerbes nicht zugelassen werden.

2. Vor und unmittelbar nach jedesmaliger Ausübung des Biehschnittes sind die verwendeten Inftrumente (Geräthe), sowie die Rleider, Beschuhung und Sände der dabei Beschäftigten zu reinigen und mit einer dreiprocentigen Lysol- oder Creolinlösung gut zu desinficiren.

Bevor dies geschehen ist, darf ein anderes Gehöfte oder ein anderer Ort nicht betreten werden.

- 3. Jeder Viehschneider (Castrirer) hat die nothwendigen, in tadellosem Zustande erhaltenen Instrumente (Geräthe), sowie einen entsprechenden Vorrath an Desinfectionsmitteln mitzuführen. Hievon hat sich der Amtsthierarzt der Behörde, welche die Licenz ertheilt oder vidirt, vorher zu überzeugen und sind von demselben nöthigenfalls bezüglich des Vorganges bei der Desinfection Beisungen zu ertheilen.
- 4. In Orten, wo die Maul- und Klauenseuche, Schweinerothlauf oder Schweinepest herrscht, ist die Ausführung des Viehschnittes, sowie das Betreten der Gehöfte durch Castrirer (§. 14 des allg. Th. S. G.)
- 5. Bur Überwachung dieser Anordnungen sind die Thierarzte, Gemeindevorsteher und die Gendarmerie

widerhandlungen gegen diese Anordnungen Renntnis erlangt, zur Anzeige berechtigt.

6. Übertretungen der vorstehenden Bestimmungen sind, insoferne sie nicht unter die Strafsanction des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, fallen, nach den Bestimmungen der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R. G. Bl. Nr. 198, zu ahnden.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 22. Juni 1902, 3. 12422.

betreffend

die Freigebung des Borstenviehverkehres in den Gerichtsbezirken Gottschee und Reifnis und im politifden Bezirke Tidernembl.

Da die Schweinepest nunmehr auch in den Gerichtsbezirken Gottschee und Reifnitz des politischen Bezirkes Gottschee, sowie im politischen Bezirke Tichernembl erloschen ift, findet die Landes= regierung den Borstenviehverkehr in den obgenannten Bezirken unter Aufhebung der hierortigen Rundmachungen vom 24. März und 5. April d. J., 33. 6443 und 7077, wieder freizugeben.

Dies wird mit dem Beifügen verlautbart, dass der Verkehr mit Handelsschweinen in Krain überhaupt nur unter genauer Einhaltung ber Vorschriften ber hierortigen Kundmachung vom 10. Juni 1896, 3. 9115, gestattet ist.

Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 26. Juni 1902, B. 14097,

betreffend

bas Berbot ber Einfuhr von Lauferschweinen aus Arain und einzelnen Begirten Steiermarts nach Oberöfterreich.

Mit Rücksicht auf die erfolgte Einschleppung der Schweinepest durch einen Schweinetransport aus dem politischen Bezirke Cilli, beziehungsweise Rann in Steiermark und im Sinblicke auf den Seuchenstand in Steiermark und Krain findet die f. f. Statthalterei zur Berhinderung weiterer Einschleppungen der Schweine= pest die Einsuhr von Lauferschweinen aus dem ganzen Herzogthume Krain und aus dem Herzogthume Steiermark für die Bezirke Brud a. d. Mur, Cilli, Graz berufen, und ift im übrigen jedermann, ber von Bu- (Umgebung), Judenburg, Leoben, Rann und Bettau

weiteres zu verbieten.

Die Einfuhr von zu sofortiger Schlachtung bestimmten Schweinen wird durch diese Berfügungen nicht berührt.

Dieses Verbot tritt an Stelle der hieramtlichen Aundmachung vom 2. Juli 1901, 3. 12986/II, am 5. Juli 1902 in Wirksamkeit und werden Übertretungen dieser Verfügungen nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 26. Inni 1902, 3. 32196,

bas Ginfuhrverbot für Schweine aus Nieberöfterreich nach Mähren.

Im Sinblicke auf die wiederholt erfolgte Gin= schleppung der Schweinepest aus Niederösterreich, sowie mit Rudficht auf den gegenwärtigen Stand dieser Seuche in diesem Lande findet die k. k. mährische Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus Nieberösterreich nach Mähren zu verbieten.

Dieses Einfuhrverbot bezieht sich auch auf Schweine aus anderen Ländern, welche — zum Zwecke der Aus- oder Umladung - in Wiener-Neuftadt, wenn auch nur für kurzere Zeit, aufgehalten und nicht unmittelbar vom dortigen Bahnhofe weiter versendet werden.

Durch diese Verfügung wird der Eisenbahnburchzugsverkehr von Schweinen nicht berührt.

Übertretungen obiger am 29. Juni 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach ben Bestimmungen des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung vom 12. April 1880, R. G. Bl. Nr. 36.

Kundmachungen der Statthalterei in Wien.

betreffend

bas Berbotder Ginfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Mährens nach Niederöfterreich.

Rundmachung vom 25. Juni 1902, 3. 65402.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Mähren und wegen erfolgter Ein- gebrachten Biehtransporte der Amtshandlung nach den

nach dem Erzherzogthume Oberöfterreich bis auf ichleppung diejer Seuche nach Niederofterreich findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 7. Juni 1902, Z. 57333, die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Boskowit, Göding, Brünn, Lundenburg, Neuftadtl und Olmüt in Mähren nach Niederösterreich zu untersagen.

> Hinsichtlich der veterinär = polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

> Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Mähren durch Niederöfterreich nicht berührt.

> Übertretungen obiger am 28. Juni 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesche vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

> Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Rundmachung vom 27. Juni 1902, 3. 66432.

Mit Rücksicht auf den berzeitigen Stand ber Schweinepest in Mähren und wegen der erfolgten Gin= schleppung dieser Seuche nach Riederösterreich findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Rundmachung bom 25. Juni 1902, 3. 65402, die Ginfuhr von Schweinen aus den Bezirken Boskowitz, Littau, Nikol3= burg und Olmüß (Stadt und Land) in Mähren nach Niederösterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär - polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Rundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Mähren durch Niederöfterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger sofort in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, beftraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein-

Beftimmungen bes Thierfeuchengesetes vom Sahre Suhnern in letterer Zeit nachgewiesen werden konnte, 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und ber bazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 3. Juli 1902, B. 65715,

betreffend

bie Bestimmung ber Station Ober-Laa ber t. f. öfterreichischen Staatsbahnen als Gin-und Ausladeitation für Biehtransporte.

Mit Beziehung auf die hieramtlichen Kundmachungen vom 22. Februar 1881, Z. 49271 ex 1880, 28. December 1882, 3. 48577, und 20. November 1899, Z. 102199, betreffend die Viehbeschau auf Eisenbahnen in Niederösterreich, wird hiemit zur allgemeinen Renntnis gebracht, dass die Statthalterei im Einvernehmen mit der k. k. Staatsbahndirection in Wien die Station Ober-Laa der k. k. österreichischen Staatsbahnen als Ein- und Ausladestation für Bichund Fleischtransport im Sinne des §. 10 des Thierseuchen= gesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsvorschrift, R. G. Bl. Mr. 36, erklärt und zur Besorgung des Beschaudienstes in dieser Station vom 15. Juli 1902 angefangen einen Thierarzt bestellt hat.

Kundmachungen der Statthalterei in Innsbruck.

betreffend

die Beschränfung der Geflügeleinfuhr aus Italien.

Aundmachung vom 12. Juni 1902, 3. 24515.

Angesichts des verbreiteten Bestandes der Geflügelcholera in den benachbarten Brovinzen Italiens der Importeure stattzufinden hat, und bei der und des Umftandes, dass der Beftand dieser Seuche k. k. Bezirkshauptmannschaft Borgo von Fall zu Fall wiederholt bei in Tirol aus Italien importirten anzusprechen ift, zu gestatten.

findet die k. k. Statthalterei, um die bisher verschont gebliebenen einheimischen Geflügelbestände möglichst zu schützen, Folgendes zu verfügen:

- 1. Die Einbringung von todtem Sausgeflügel aus Italien nach Tirol und Borarlberg bleibt bis auf weiteres verboten.
- 2. Die Ginfuhr von Hausgeflügel aus Italien nach Tirol und Vorarlberg im lebenden Zustande, welches übrigens unter allen Umständen mit einer gemeindeamtlichen Bescheinigung über die Seuchenunbedenklichkeit des Provenienzortes und feiner Umgebung bedeckt sein muss, ist vom Tage der Berlaut= barung dieser Berfügung bis auf weiteres nur mehr per Bahn via Verona—Ala oder per Dampfichiff über den Gardasee via Riva nach vorausgegangener thierärztlicher Untersuchung auf Rosten der Importeure dann gestattet, wenn der Befund der zur Importation bestimmten Geflügeltransporte ein völlig unbedenklicher ist.

Bedenklich befundene Transporte haben ohne= weiters zurückgewiesen zu werden.

Die von den Importeuren an die Bahn-, beziehungsweise Zollorgane zu entrichtenden Beschautaren betragen:

- a) für Transporte bis zu 20 Stück 1 K,
- b) für größere Transporte 2 K.

Durch diese Verfügung wird der mittels Bahn bewerkstelligte Transitverkehr in Wagen mit zollamtlichem Plombenverschluss nicht alterirt.

Kundmachung vom 6. Juli, 3. 27808.

Die k. k. Statthalterei findet in Abanderung ihrer Kundmachung vom 12. Juni 1902, 3. 24515, die Einfuhr von lebendem Geflügel aus Italien nach Tirol und Borarlberg, unter den für Ala und Riva festgesetzten Bedingungen, auch über das f. f. Grenzzollamt in Tezze, nach vorausgegangener thierärzt= lichen Untersuchung an der Grenze, welche auf Rosten

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 30. Iuni 1902, B. 2893,

bie Geflügeleinfuhr nach Belgien.

(An alle politischen Landesstellen.)

Laut einer Mittheilung des k. und k. Ministeriums des Außern wurde mit der königlich belgischen Verordnung vom 29. August v. F. verfügt, dafs die Einfuhr von Geflügel nach Belgien auf bestimmte Eintrittsstationen beschränkt und von der Beibringung von Herkunftscertificaten abhängig gemacht werbe. Nach dieser Verordnung kann ferner ber Acerbauminister über bas zur Ginfuhr gelangende Geflügel eine beliebige Quarantäne auf Rosten des Transporteurs verhängen, in dringenden Fällen aber auch die Gin= und Durchfuhr verbieten.

Die Einfuhr darf nur an den vom Ackerbau= ministerium bestimmten Tagen und nach anstandslosem Befunde des Beschauthierarztes stattfinden.

Ergibt sich jedoch bei dieser Beschau ein Fall von Diphtherie, Geflügelrot oder Geflügelcholera, so ist der betreffende Transport von der Einsuhr zurückzuweisen, wenn der Transporteur die Thiere eines solchen Transportes nicht sofort schlachten lässt. Die dabei krank befundenen Thiere sind mit Carbol zu übergießen und unter ortspolizeilicher Überwachung zu verbrennen, die Käfige aber zu desinficieren.

Ein Berfäumnis der Durchführung diefer Maß= nahme seitens des Transporteurs über 24 Stunden hat deren Veranlassung seitens der zuständigen Gemeinde zur Folge.

Bestreitet eine Partei die gestellte Diagnose oder die Nothwendigkeit der verfügten Maßnahmen, wird auf Rosten der Partei ein zweiter Thierarzt beigezogen.

Im Falle einer Meinungsdifferenz dieser beiden Thierarzte hat der Beschauthierarzt den Veterinär-Inspector heranzuziehen; bessen Gutachten ift entscheidend.

Auf den Transitverkehr ohne Umladung haben diese Bestimmungen keine Anwendung.

Diese königliche belgische Berordnung ist am 14. September 1901 in Kraft getreten. *)

Nach den Zusathbestimmungen vom 15. December 1901 ift die Einfuhr von Geflügel über alle jene Zollstationen statthaft, über welche die Ginfuhr von Einhufern, Melk- und Schlachtvieh, Schafen, Ziegen und von Fleisch stattfindet.

Die Kosten der thierärztlichen Beschau wurden auf 2 Centimes pro Stud und im Falle ber Ginfuhr mit Voranmeldung bis zu 10 Francs festgesett.

Hievon sind die interessirten Rreise in geeignet erscheinender Beise in die Kenntnis zu setzen.

Verschiedene Mittheilungen.

legenheit der Schutimpfung gegen Rausch= brand.) In der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 19. Juni I. J. beantwortete der Ministerpräsident und Leiter des Ministeriums des Junern die an ihn gerichtete Anfrage der Abgeordneten Gasteiger, Luksch und Genoffen dahingehend, ob er geneigt sei zu veranlassen, dass der Gemeinde Predlitz, Bezirk Murau in Steier= mark, der zur Durchführung der diesjährigen Schutimpfung gegen Rauschbrand an 70 Rindern erforder= liche Impfstoff erfolgt werde, in nachstehender Weise:

Das Ministerium bes Innern hat mit Erlass vom 13. December 1901 die Landesstellen beauftragt, in geeigneter Beise zu verlautbaren, dass die Anmel-

(Antexpellationsbeantwortung in Ange- ber erforderliche Impstroff rechtzeitig bestellt werden fönne.

> Nach den Ergebnissen dieser Anmeldungen hat das Ministerium des Innern am 20. Februar d. J. 11.000 Dosen des von Professor Dr. Guillebeau in Bern hergestellten Impfftoffes bestellt und nach Ginlangen des Ampsitoffes denselben am 11. April d. K. an die Impfthierärzte vertheilt.

> Nach Ablauf des Anmeldetermines sind jedoch noch zahlreiche Anmelbungen zur Impfung eingelangt, so dass das Ministerium, um diesen Anforderungen entsprechen zu können, noch weitere 1500 Dosen bestellte.

Diese Nachbestellung ermöglichte es dem Bezirks= dungen zur Impfung von Rindern gegen Kaufchbrand thierarzte in Murau, nicht nur den Impfftoff für die bis 10. Februar I. J. erstattet werden mussen, damit rechtzeitig angemeldeten 962 Rinder, sondern auch für

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 3 ex 1902, S. 32.

in Bredlit erft am 27. März d. J. zur Impfung angemeldeten 70 Jungrinder am 24. April d. J., und zwar in reichlichem Ausmaße zur Verfügung zu ftellen.

Das hohe haus wolle aus dieser Darlegung entnehmen, dass dem Bedarfe der Gemeinde Predlig an Impsstoff trot der theilweise verspäteten Anmeldung noch rechtzeitig und in vollem Umfange ent= sprochen wurde.

(Behandlung von Beterinärfragen im Landwirtschaftsrathe.) In der am 11. Juni d. J. stattgehabten Sitzung der landwirtschaftlichen Abtheilung des Landwirtschaftsrathes gelangte die Frage der Revision der Viehseuchenüberein= fommen mit Ungarn und dem Auslande zur Berathung. Die Verhandlung leitete als Vorsitzender Abgeordneter v. Birko; das Referat erstattete Abge= ordneter Dr. Tollinger; an der Discuffion bethei= ligten sich die Mitglieder des Landwirtschaftsrathes Sand, Freiherr v. Sedlnigfn, Pring Lobkowig, Freiherr v. Morfen, Dr. Seidl, Freiherr v. Merfi und Graf Blat. Die vom Referenten in Form einer grundfählichen Siellungnahme gemachten Vorschläge wurden einem Subcomité behufs präciserer Fassung überwiesen und auf Grund der vom letteren im Einvernehmen mit dem Berichterstatter gestellten Anträge Resolutionsbeschlüsse gefast, welche den Anschauungen des Landwirtschaftsrathes in dieser Frage Ausdruck verleihen.

Betreffs der Regelung des Biehverkehres mit Ungarn wurde für den Fall des Abschluffes eines Übereinkommens empfohlen, auf die Ausgestaltung einer analogen Veterinärgesetzgebung in Staaten, sowie deren gleichmäßige Sandhabung hinzuwirken. Die Voraussetzungen, unter welchen die Einfuhr von Vieh aus Ungarn nach Öfterreich ftatt= finden dürfe, wären nach den Bestimmungen der eigenen Gesetzgebung zu beurtheilen. Jedenfalls sei die Möglich= feit offen zu halten, im Falle der Einschleppung des gefahrdrohenden Bestandes von Seuchen entsprechend große Gebiete in Betreff der Einfuhr von Bieh sperren zu können. Auch dürfen ungarische Transporte nicht aunstiger behandelt werden als die inländischen. Weiters wurden bezüglich der Untersuchung der Thiere an der Grenze und der Verhütung von Scuchenein= schleppungen bestimmte Wünsche formulirt. Endlich wurde auf die Nothwendigkeit einer entsprechenden gegenseitigen Controle der Beterinärverhältnisse hin= gewiesen und empfohlen, zu diesem Zwecke insbesondere die bestehende Institution der Überwachung durch entsendete veterinärpolizeiliche Organe nicht nur beizubehalten, sondern auch auszugestalten.

Betreffend den Viehverkehr mit dem Auslande wurde für den Fall peg

bie bom fürftlich Schwarzenberg'ichen Berksverwefer eines Biehseuchenübereinkommens mit Deutschland empfohlen, für die Möglichkeit einer gegenseitigen Controle durch die Grenzthierarzte Sorge zu tragen, namentlich dann, wenn bei dem eingeführten Bieh Seuche constatirt werden sollte. Weiters wurde unter anderen Wünschen der nach voller Gegenseitigkeit des Viehhandels ausgedrückt, insoferne, dass nicht bloß deutsche Viehhändler das Vieh in Ofterreich auffaufen dürfen, sondern dass auch der öfterreichische Biehzüchter mit seinem Bieh Märkte in Deutschland aufsuchen darf. Endlich wurden thunlichste Garantien für die lonale Durchführung der Vertragsbestimmungen seitens der Vertragscontrahenten gefordert.

> Bezüglich der Regelung der veterinären Verhält= nisse mit Italien wurden speciell mit Rücksicht auf den Weideviehverkehr in den tirolisch-italienischen Alpen besondere Borschläge erstattet. Im Anschlusse baran wurde empfohlen die gegen Italien für die Einfuhr von Weidevieh vorgeschlagenen Magregeln - mutatis mutandis - auch für alle übrigen Grenzalpen in Anwendung zu bringen.

> Schließlich wurde der Wunsch nach strenger Durchführung der bis heute bestehenden Biehverkehrsbeschränkungen gegenüber Rumanien, Rufsland und den Balkanländern und Delegirung von Controlthierärzten auch für diese Länder ausgesprochen.

> (Aufhebung der Beschränkung der Rinder= einfuhr aus Serbien nach Bosnien und der Bercegovina.) Nachdem feit der am 10. Decem= ber 1901 in Budapest erfolgten amtlichen Constatirung der Lungenseuche an einem Rinde aus dem ferbischen Kreise Podrinje ein Zeitraum von sechs Monaten ohne Vorkommen eines neuerlichen Seuchenfalles abgelaufen ist, hat die Landesregierung über Ermächtigung bes hohen k. und k. Ministeriums unter einem die mit dem hierämtlichen Erlasse vom 24. October 1901, 3. 167236/I, verfügten Beschränkungen bezüglich der Ginfuhr von Rindern aus Serbien aufgehoben. Demzufolge ift laut Kundmachung der Landesregierung vom 23. Juni 1902, 3. 101515, von nun ab bis auf weiteres die Einfuhr von Rindern aus Serbien nach Bosnien und der Hercegovina unter den Bedingungen der sich auf dem zwischen Öfterreich-Ungarn und Serbien geschlossenen Biehseuchenübereinkommen vom Jahre 1892 gründenden Verordnung vom 25. März 1893, Z. 18012/I, respective unter den Bedingungen der Berordnung vom 14. Februar 1899, 3. 17590/I, betreffend die Abwehr und Tilgung der Rindertuberculose, wieder gestattet.

(Bur Ausfuhr geschlachteter Schweine aus Ofterreich=Ungarn nach Bayern.) - Laut Nachricht des k. u. k. Consulates in Nürnberg hat der dortige Magistrat das städtische Bauamt mit der Aus-Abschlusses arbeitung der erforderlichen Pläne für Kühlhallen

beauftragt. Damit findet ber Beichlufs des Rurn- | geschwülften nichts weiter ift, als ein Ausbruck für die berger Stadtmagistrates, betreffend die Zulassung von geschlachteten Schweinen aus Ofterreich-Ungarn auch während ber Sommermonate - mitgetheilt burch Erlass des Ministeriums des Innern vom 5. Mai 1902, 3. 17733*) - eine für die diesseitigen Er= portintereffen befriedigende Erganzung.

(Der "Auslandsviehhof" in Nürnberg.) Der Jahresbericht des k. u. k. Consulates in Nürn= berg enthält nachfolgende Beschreibung des dortigen für die Aufnahme von Schlachtthieren öfterreichischungarischer Provenienz bestimmten sogenannten Auslandsviehhofes: Durch Abgrenzung mit einer Mauer wurde ein nicht unbeträchtlicher Theil des Schlacht= hoses zu einem eigenen abgeschlossenen Sofe gestaltet und in demselben ein großes Stallgebäude von 1280 Quadratmeter Bodenfläche errichtet. Dasselbe enthält, durch Mauern voneinander abgeschlossen, vier Rind= viehställe zum Einstellen von 160 bis 180 Großhorn= viehstücken und drei Schweineställe mit 43 Buchten zum Einstellen von eirea 400 Schweinen. Die Ställe find wie die Ställe des Schlachthofes gebaut und ein= gerichtet, nur haben dieselben keine hölzernen, sondern eiserne Abschlussthüren. Dieses Stallgebäude enthält außer den Ställen noch drei große Futterböden, ein Stallwartszimmer, zwei Futterkammern 2c. 2c. vor dem Stallgebäude befindliche 923.5 Quadratmeter große Hof hat vier Waschküchen, ganz aus Gisenstäben hergestellt, zum Waschen der Schweine, dann eine gedeckte Brückenwage mit einem Zimmer für den Wagmeister und ferner eine gedeckte Düngstätte. Vom Hofe führt ein Thor in ben Schlachthof, ein anderes auf die nächstgelegene Straße zum Abführen bes Düngers.

die Artgleichheit der Menschen= und Rindertuberkel= bacillen spricht sich Professor v. Behring im Heft 5 der "Beiträge zur experimentellen Therapie" (Marburg 1902) folgendermaßen auß: "Als andere hieher gehörige Argumente will ich aufzählen: Den Mangel an morphologischen und culturellen Unterschieden von durchgreifendem Wert; die identischen anatomischen und bacteriologischen Befunde beim Ubertragungsversuche auf Meerschweinchen und Kaninchen; die Übertragungsmöglichkeit der menschlichen Tuberkelbacillen auf das Rind mit positivem Infectionserfolg; die Möglichkeit durch geeignete Thierpassage dem Menschentuberkel eine hohe Virulenz für Rinder zu zu verleihen; die experimentell festzustellende That= sache, dass auch die Rindertuberkel nicht nothwendig beim Rinde Perlsucht machen und die mehr und mehr sich festigende Uberzeugung, dass der mit dem Namen "Perlsucht" bezeichnete Befund an Tuberculose=

besondere Art des chronischen Verlaufes der Krankheit; die Möglichkeit, willfürlicher Modification nicht bloß der Virulenz eines bestimmten Culturstammes, sondern auch seines in Culturen makroskopisch erkennbaren Wachsthums bis zu dem in den Arloing-Tuberculoseculturen hervortretenden Grunde. Gegen= über diesen Argumenten im Sinne der Artgleichheit von Rindertuberkel und Menschentuberkel scheinen mir die gegen eine Artgleichheit ins Felde zu führenden Gründe sehr an Stärke zurückzustehen."

(Die Verbreitung der Thierseuchen in Deutschland im Sahre 1900.) Dem vom kaiserlich deutschen Reichsgesundheitsamte erstatteten Berichte über die Biehseuchenausbreitung während des Jahres 1900, in welchem die bezüglichen statistischen Daten und die gemachten Beobachtungen Aufnahme gefunden haben, wobei auch vergleichsweise auf die Ergebnisse des vorhergehenden Jahres*) hingewiesen wird, sind die nachfolgenden Mittheilungen ent= nommen:

Die Maul- und Klauensenche ift im Jahre 1900 gegen das Vorjahr wesentlich zurückgegangen. Bu Jahresbeginn herrschte dieselbe in 24 Bundes= staaten, 82 Regierungs- 2c. Bezirken, 698 Rreisen 2c., 4355 Gemeinden und Gutsbezirken und 18057 Behöften. Bei Jahresschluss waren nur 676 Gehöfte verseucht. Während des ganzen Jahres blieben 13'4 Procent sämmtlicher Kreise 2c. verschont gegen 7.6 Procent im Jahre 1899. Die Gesammtzahl der Rlauenthiere in ben nen betroffenen Gehöften betrug 430.356 Stück Rindvieh, 409.743 Schafe, 5776 Ziegen und 81.486 Schweine; in Summe 1,046.149 gegen 4,266.001 Thiere im Jahre 1899.

Einschleppungen der Maul- und Klauenseuche (Menfchen- und Rindertubereulofe.) Über aus dem Auslande haben mehrfach ftattgefunden, ungleich häufiger erfolgten Verschleppungen der Scuche innerhalb der Bundesstaaten. Als sonstige Anlässe zu Seuchenausbrüchen werden noch angegeben : Unterlassung oder mangelhafte Ausführung der angeordneten Sperrmagregeln, Weggabe nicht genügend erhitter Magermilch aus Sammelmolfereien, Personen= verkehr, Einstellung gesunder Thiere in verseuchte Stallungen, Düngerabfuhr aus verseuchten Gehöften, Berwendung inficirter Bullen zur Zucht, Umberlaufen von Gänsen, Berunreinigung von Tränkbrunnen, Unterlassung und Verzögerung der Auzeige 2c. 2c. In Meklenburg-Schwerin wurde constatirt, dass von den an Sammelmolkereien angeschlossenen Ortschaften 20 Procent verseuchten, von den nicht angeschlossenen Ortschaften nur 13.5 Procent. Als Incubationsdauer wird in den meisten Fällen eine Zeit von 2 bis 7 Tagen angegeben, sie schwankte zwischen 11/2 bis 14 Tagen. Wiederholt sind Ubertragungen der

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 15 ex 1902, Seite 172.

^{*)} Siehe "Beiblatt" Mr 21 ex 1901, S. 233.

Maul- und Alauensenche auf Menschen beobachtet ichem Serum 76.52 Procent der heilgeimpften Thiere, worden; namentlich durch Wartung und Pflege ber Thiere, Melken der Kühe und Genuss ungekochter Milch. Über bösartigen Berlauf der Maul= und Rlauenseuche liegen Daten aus drei Bundesstaaten und Elfass-Lothringen vor. An Entschädigungen wurden gezahlt in Sachsen für 18 Rinder 4058'35 Mark, in Württemberg für 1347 Stück Rindvieh einschließ= lich 1006 Kälber 76.803.30 Mark.

Einer dem Jahresberichte angeschlossene Tabelle über das Auftreten der Maule und Klauenseuche in den letten fünfzehn Jahren ist zu entnehmen, dass die Seuche seit dem zweiten Vierteljahre 1887, in welchem dieselbe vorübergehend erloschen war, dauernd in Deutschland geherrscht hat. Heftige Seuchenperioden famen vor in den Jahren 1892, 1896 und 1899; die heftigste und umfangreichste im letztangeführten Jahre.

Die Lungenseuche ist im Berichtsjahre gleichfalls erheblich zurückgegangen; es erkrankten nur 468 Rinder, 20'3 Procent weniger als 1899. Betroffen wurden 4 Staaten, 5 Provinzen, 11 Regie= rungs- 2c. Bezirke, 22 Rreise 2c., 35 Gemeinden und 64 Gehöfte. Der Gesammtverlust an Thieren betrug 1298 Stücke, 36'1 Procent weniger als im Vorjahre.

Einschleppungen der Lungenseuche aus dem Auslande haben nicht stattgefunden, dagegen sind Verschleppungen der Seuche von einem Bundesstaate in den anderen wiederholt vorgekommen. Betreffs der Incubationsdauer wurde in einem Falle eine solche von 8 Wochen beobachtet. An Entschädigungen wurden für 1042 auf polizeiliche Anordnung gekeulte Rinder im Berichtsjahre 193.674.32 Mark gezahlt, gegen 401.799'21 Mark im Borjahre.

Der Rothlauf der Schweine hat gegen das Borjahr in Hinsicht auf die Zahl der Erkrankungen keine wesentliche Verminderung erfahren. Betroffen wurden 10.950 Gemeinden und 25.441 Gehöfte, in welchen 45.214 Schweine erkrankten. Gefallen find hievon und getöbtet worden $40.048 = 88.57 \ \mathrm{Fro}$ cent, bemgemäß stellt sich gegen das Borjahr, in welchem 91'25 Procent der erkrankten Schweine fielen, das Mortalitätsverhältnis gunstiger. Der dem Berichte beigegebenen statistischen Tabelle ist zu entnehmen, dass der Schweinerothlauf vornehmlich im Often und Nordosten des Reiches ftark verbreitet ist; in Breußen wurden aus fämmtlichen Regierungsbezirken Rothlauffälle gemeldet. Im Westen und in Süddeutschland, besonders in Bayern, tritt die Seuche weniger auf. Die Angaben über die Incubationsdauer schwanken zwischen 2 und 9 Tagen. Die Gesammtzahl der als geimpft angegebenen Schweine betrug 203.827, hievon 145.155 mit Loreng'ichem Scrum, 49.008 mit Sufferin, 8538 mit Porkofan und 1306 nach Pasteur. Soweit über Heilimpfungen überhaupt berichtet worden ist, sind nach Impfung mit Lorenz-

Sufferin 80'21 Procent, mit mit Porkosan 52'78 Procent wiedergenesen.

Un Schweineseuche sind insgesammt erkrankt im Berichtsjahre 18.354 Schweine, gefallen ober getödtet sind hievon 15.627 = 84'14 Procent der erkrankten Thiere. Die Seuche trat in 1623 Gemeinben 2c. und 2649 Gehöften auf. Auch hier war es hauptfächlich der Often des Deutschen Reiches, welcher die stärkste Verseuchung aufwies. Einschleppungen der Schweineseuche aus dem Auslande sind nicht fest= gestellt worben. Dagegen ift sie aus einem Bundesstaate in den anderen wiederholt verschleppt worden.

Die Schafräude war im Berichtsjahre etwas weniger verbreitet, wie im Jahre vorher, die Studzahl der Schafe in den neu betroffenen Gehöften betrug 98.132 Stück, 8'3 Procent weniger als im Jahre 1899. Es waren 705 Gemeinden 2c. und 3014 Gehöfte verseucht.

Die Pockenseuche der Schafe, welche feit bem Sahre 1899 in Deutschland nicht aufgetreten war, wurde im dritten Vierteljahre des Berichtsjahres in einer Gemeinde und 20 Gehöften eines Kreises festgestellt. Es sind 220 Schafe in den verseuchten Ge= höften vorhanden gewesen und 2 Stud davon gefallen. Bei 130 noch nicht erkrantten Thieren wurde die Nothimpfung ausgeführt und hatte durchwegs positiven Erfolg; derselben war die Localisirung der Seuche wesentlich mit zu verdanken. Die herkunft der Seuche konnte nicht ermittelt werden.

(Das preußische Fleischbeschaugeset.) Die Regierungsvorlage, betreffend die Ausführung des Schlachtvieh- und Fleischbeschaugesetzes (Reichsgesetz vom 3. Juni 1900), deren wesentlichste Bestim= mungen in Rr. 19 ex 1902 bes Beiblattes*) mit= getheilt wurden, hat nach vorhergegangenen einzelnen Abanderungen, die Annahme seitens beider Säuser des preußischen Landtages gefunden. Bon den vorgenom= menen Abanderungen sei hier erwähnt, dass im §. 1 (Trichinenschau) die Worte "in allen Fällen" geftrichen, dagegen ift Folgendes zugesett worden: Bei Schweinen, deren Fleisch ausschließlich im eigenen Haushalt des Besitzers verwendet werden soll, darf die Untersuchung unterbleiben, soweit nicht durch Polizeiverordnung etwas anderes bestimmt ist oder wird. Eine gewerbsmäßige Verwendung von Fleisch, bei welchem auf Grund des Absates 2 die Untersuchung unterbleibt, ift verboten. — Als eigener Saushalt im Sinne des Absates 2 ist der Haushalt der Rasernen, Krankenhäuser, Erziehungsanstalten, Speiseaustalten, Gefangenhäuser, Armenhäuser und ähnlichen Anstalten nicht anzusehen. Im §. 2 wurden die Worte "Fleisch in luftdicht verschloffenen Büchsen" bis "sowie" gestrichen.

^{*)} Seite 218.

(Erweiterung des Schlachthauszwanges und Behandlung verbotswidrig eingeführten Fleisches in Preußen.) Die in Rr. 12 ex 1902 des Beiblattes*) mitgetheilte Abanderung des Gesetes, betreffend die Errichtung von Schlachthäusern, hat unter dem 29. Mai 1902 Gesetzeskraft erhalten und ist sofort nach erfolgter Publication in Wirksamkeit getreten. — Der preußische Finanzminister gibt mit allgemeiner Verfügung vom 29. April d. J. Folgendes bekannt: Der Reichskanzler hat sich damit einverstanden erklärt, dass an Stelle der in Ziffer 2 der Verfügung vom 19. December 1901 hinsichtlich der verbotswidrig eingeführten Fleischwaren vorgeschriebe= nen Zurückschaffung in das Ausland die amtliche oder unter amtlicher Aufficht erfolgende Vernichtung treten darf, wenn der Berfügungsberechtigte mit der Vernichtung an Stelle ber Zurückschaffung einverstanden ist oder sie beantragt.

(Öffentliche Schlachthöfe in Bapern.) Die am 1. Jänner 1902 im Königreiche Bayern vorhandene Anzahl von Schlachthäusern wird in der "Wochenschrift für Thierheilkunde und Biehzucht" mit 108 angegeben.

(Import nicht geimpfter Schafe aus Algier und Tunis nach Frankreich.) Der französische Ackerbauminister hat mit Decret vom 5. Mai d. J. gestattet, dass nicht geimpste Schase aus Algier und Tunis dis zum 1. Mai 1903 unter der Bedingung eingesührt werden dürsen, das diese Thiere sofort nach der Entladung in den Schlachthäusern der Hafenstädte geschlachtet ober in plombirten Waggons in die Schlachthäuser von Paris versendet werden.

(Biehseuchenausbreitung in den Niederlanden.) Dem officiellen Epizootienausweis über den Stand der Biehseuchen ist zu entnehmen, dass im Monate Mai d. J. die bösartige Klauenseuche (Krumpe) bei Schasen in 2 Provinzen, 3 Gemeinden und 5 Höfen, der Milzbrand in 8 Provinzen, 14 Gemeinden und 17 Höfen ausgewiesen erscheint.

(Kinderpest auf den Philippinen.) Im letzten Jahresberichte des k. und k. Consulates in Manila wird mitgetheilt, dass die Kinderpest auf den Philippinen endemisch herrsche und im verslossenen Jahre besonders hestig gewüthet habe. In einzelnen Landesstellen, besonders auf den Inseln der Bisanass Gruppe, soll die Hälfte allen Zugviehes (Carabaos) der Seuche erlegen sein.

Personalnachrichten.

Der Herr Statthalter in Tirol und Borarlberg hat den Bezirksoberthierarzt Fortunat Holneider (Cles) der Bezirkshauptmannschaft Ampezzo und den Bezirksthierarzt Johann Koch (Ampezzo) der Bezirkshauptmannschaft Cles zur weiteren Dienstleistung zugewiesen.

Der Landespräsident in Schlesien hat den bei der Bezirkshauptmannschaft Wagstadt in Verwendung stehenden Beterinärassischen Wilhelm Liebscher unter Belassung in seiner gegenwärtigen Diensteszuweisung zum Bezirksthierarzte ernannt.

^{*)} Seite 136.

Viehmärkte-Kalendarium

für den

Monat August 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Miederösterreich.

			Voi	caussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	t zah i		
Amstetten		23.	_	850		_	_
Ø!	Kirchberg am Walde. 6		distribution (250	Acceptant.	-	- Allendaria
	Heidenreichstein 4		-	200 800		officeasts.	
Arems	Gföhl 7 Hainfeld	., 14., 21., 20.	* continues	300	,		
Etttenjeib	Laa a. d. Thaya 2.,				600		
Mistelhach	Mistelbach 4			- · · <u> · · · · · · · · · · · · · · ·</u>	500		
2000,000,000	Reunkirchen	2.	and the same of th	1.200			
Reunfirchen		10.		300		-	
	Rottes 1.,		-	400			The same
Scheibbs	Gresten	25.	-	1.000			
·	Steinakirchen	11	*******	400	magada		
Waidhofen a. d. Thana	Ludweis	30.		800			
	Raabs	9.		1.400		_	·
Zwettl	. Allentsteig 1			300	_	_	
	Groß-Gerungs 2.,			600		-	_
21. (, 222 - 22 - 2. ()	Zwettl 4	., 11., 18., 25.	_	700	-	_	
Stadt LirReuftedt .	Wr.=Neustadt 2.		, —	200	_	-	_
	2	0., 23., 27., 30.					
	60	berölter	wai di				
	w.	perplier	rein	+			
Brannan	Ettenau	4.	t	200	dillerin		
	Leonfelden 7			200	-		*****
Kirchdorf		24.	manus	200	autom-		_

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Boraussichtlicher Auftrieb an									
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stüd	zahi				
Rohrbach	Urfahr 7., Rohrbach 4. Böcklabruck 2., 9	., 11., 8., 25. 24.		300 300 200 —		-	— — — Spanferkel.		
		Halzbu	ırg.						
Tamamaa	. Mariapfarr	5,		300	_		Zucht= und Nut3=		
Zumpiveg	Mauterndorf	25.	200	300			vieh. Fohlen, Bucht- und		
Salzburg Umgebung	. Maria-Plain	11.		1800	_	and the same	Nugvieh. Vorwiegend		
	. Embach	12.	200			manufit.	Ochsen. Fohlen.		
St. Johann i. P.	Brud	28. 21.	100 200	300 100		* territori	Bucht= u. Nutvieh. Meist Fohlen.		
Ci. Sonani i. p.	Radstadt	27.	200	100			" meilt Antheir		
		/ a · *							
	3	teierm	ark.						
Cilli	. Lemberg	5.	20	1400	We have	_			
	Prassberg	16.	45	300	_	*********	<u> </u>		
	St. Jacob	18. * 18.		1000 300					
	Tüffer	25. 29.		1200 350					
Deutsch-Landsberg		11.	_	1200		_	Bedeutender Export an Ochsen		
	Stainz	28.		1000	_		nach Mähren. Export		
Keldbach		2.		550		_	nach Mähren.		
Octobrany	Gnas	5.		350	_	~	Citally (a Arlana		
	Feldbach	12.	_	350	_		Einstellochsen; wird von fremden		
	Fürstenfeld	28.	-	750	Martin		händlern besucht.		
Graz	Frohnleiten	16. rdi) 23.		250 300	_	_			
Gröbming		25.	250			_	Fohlen=		
Hartberg		28.		300-400			und Jährlingen= Markt. Sehr schönes		
quitivity	e etyunusituyin	20.		300-400			Maftvieh ber Mürzthaler, Murbobner Kace, beste Qualität, Export nach Wien, ichönes Jungs		
Judenburg	Št. Dswald	Б.	-	300	_		und Nutvieh. Weidevich, Zug= ochsen der Murbodner Kace.		
	St. Wolfgang	5.	_	300		-	detto		
	Judenburg	11. 14.		250 500	_	_	detto detto		
Raifinite	Knittelfeld	25. 1.	100	1200 $900 - 1000$	_		detto Ochjen aller Ge=		
Leibnis	Samling	1	provide-	900 – 1000	_		brauchsgattungen, Rugtühe, Beinl= vieh, Export nach Mähren, Böhmen, Nieder= und Ober=		
	Gleinstätten St. Johann	2. 5.	=	800 600	_	_	öfterreich. — — —		

			B	oraussichtlicher	Auftrieb an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	dweinen Scho	ifen Anmerkung
				Stück z	ahi	
Leibnit	Leutschach Straß	11. 16.		600—800 1000—1200		Ochsen aller Ge- brauchsgattungen, Welktühe,Schlacht- und Beintbieh, Export nach Böhmen, Mähren,
Luttenberg	Preding	18. 25. 25. 24. 2.		800 700—900 600 800 1000—1200		
	St. Georgen a. d. P. Windisch-Feistriß	20. 25.		600—800 1200—1500	= :=	auch Maltvieh aus ber Umgebung. detto. Exportviehmarkt nach Böhmen und Mähren in bie Buckerfabriken, meilt Bugochien
	Pöltschach	29.	.'-	1000—1100	. — . —	aus den Bacher= gebirge. theilweiser Auf= tried von kroati= schem Bich; gute
Pettau	Teufenbach	25. 30. 6. 11. 14. 16. 26.	150 — — 150 —	. 200 300 350 500 800 600 700		——————————————————————————————————————
Radfersburg	St. Thomas	29. 5. 11. 6. 24.	500 900 —	400 600 1000 500 1000		
Rann	St. Beter a. D. St. Beter b. R. Rann Wind.=Landsberg Lichtenwald Appellen Peilenstein Reichenburg Berače	29. 4. 11. 16. 18. 18. 26. 29.		500 1200 600 1000 1200 800 1000 500 1000		
Boitsberg	Montpreis	30. 10.		1500 450		Gemischte Schläge, viel Beinlvieh und angemästete Ochsen.
	Remetberg, Stubalpe	12.	_	350	· 6.	Reine Neurboduer, zumeist Zugochsen, Ralbinnen.
	Sattelhaus, Sattelalpe, Stu alpe, Oswaldgraben	b= 16.	-	500		_ Reine Murbodner, Jungochsen und
	Voitsberg	24.		. 200		Kalbinnen. — Gemischte Ware, 20 Paar
Weiz	. Cleisdorf	11. 18. 25. 25. in 4.		1000 800 500 1000 350		Mastochsen. - Frembe Händler. - betto - betto - betto
	Windisch: Graz	11. 16. 25.	200	500 450 400	annual	 Größerer Auftrieb von Zugochsen. betto detto

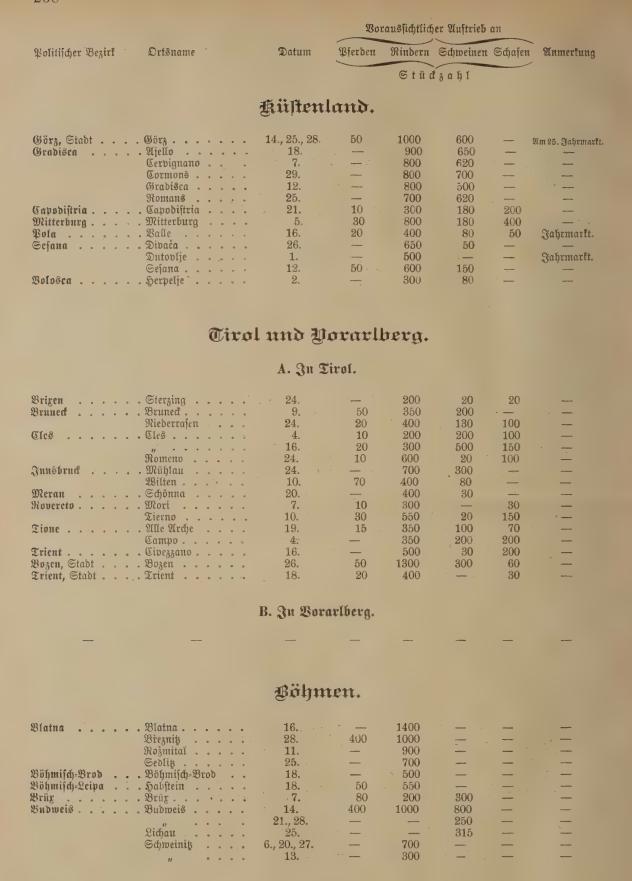
			2501	rauslichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirt	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
			,	Stüd	zahl		
Windisch=Graz	. Hohenmauthen	29.	*****	500	*	_	Größerer Auftrieb an Ochsen.
	St. Ilgen u. d. Turjak		, - -	350	Appearant	—	betto
Stadt Marburg	. Marburg 2.,			_	1200	_	
	n .	14., 28.	_	800	and the same of th	_	
Stadt Pettan	. Pettau	., 13., 20., 2	7. 230-250	1000-1200	1000-1200		Am 5. Jahrmarkt, am 6., 13., 20. und 27. Schweine= märkte.

Kärnten.

Rlagenfurt, Umgebung	St. Lorenzen	2.		350		120	
orruganima, amigaamig	Feldkirchen		· 100	500	American	50	
	Pattergassen	28.	200	. 50		—	_
Spital	Kleinkirchheim	25.	and the same of th	35 0		*****	
St. Beit	Fladnit	5.		500			-
	Hüttenberg	16.	.—	600			
	St. Beit	18.	450	400			
Villach	. Villach	11.	70	550			
Bölfermarkt .	Bölkermarkt	6., 13., 20., 27.	· manny	250 "			
Wolfsberg	. Unterbrauburg	2.	- ;	950	,	_	
	Wolfsberg	2.		300	_		_
	St. Leonhard	11.	· 1.	400		_	
	Preitenegg	16.		600			
	Forst	25.	and the same of th	200	-	—	
	St. Andrä	28.	70	800	~~	150	

Krain.

Adelsberg	Adelsberg	-25.	* <u></u>	250	. 50	_	_
	Tiefenthal	5.		700	300		
	Gottschee	25.		500	50	30	
Gurffeld		9.		500	_	_	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Safelbach	13.		800	50	40	
-	Nassensuß	23.		300	100		_
	St. Bartelmä	25. 25.	100	1000	2500	80	Ausfuhr.
			100	. 250	2000	_	ausjugt.
Our: 115	St. Georgen	28.	-		700	200	Ausfuhr.
Arainburg	Arainburg	1.	-	1000		200	ausjugt.
eth.	Zirflach	16.		500	100	_	_
	Vischoflack	25.		450	300		
	Laibach	8.	230	500			
Littai	Watsch	16.	_	600	50	50	Ausfuhr.
	Sittich	20.	,	1000	200	50	Ausfuhr.
	Sagor	29.		200		20	
Loitsch	Gereuth	11.		400	-		
	Unter-Jdria	16.		200	100		
	Laas	_ 16.		200			—
Rubolfswert	Rudolfswert	4.		400	400		_
	,	26.	20	1200	200		Ausfuhr.
	St. Lorenz	11.	100	1000	100	100	Austuhr.
	Treffen	16.		300	_		
	Schwörz	18.		700	_		Ausfuhr.
	Ambrus	25.		200			
Stein	Stein	25.	80	400	200	60	
	Moräutsch	26.		400	100	80	
Tschernembl		7.		600	300		
~ injectitement	rejujetitettot	- 6.		000	900		



Politifice Bezint				Bot	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Chothof So.	Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
Streugherg					Stüd	lzah l		
Chrubim 11, 600 800	Chotěboř			masser			none.	
Second	Chankin			600		_		_
\$\frac{\partial_{\text{align}}{\partial_{\text{align}}}\$ \text{28.} 200 \text{36.} \qq \qq\	Chenolin							
Gastan 19. — 350 1000 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —								-
Seutification	y	Nassaberg		-			Minarco	
Deutifig-Brob Deutifig-Brob 12,	Caslan							
Sumpofe	Bandlet Wash						_	
Politic	ventinistro						water	
Staffenan							·	
Salfenan		Stecken			300	-	_	
Graffit	Falkenan							. -
Straffit								
Stassification		- 11 0		anguette.				
Sobjenmanth	Graslik							
Stautit								married .
Set awish	8.7,				350	*****	ghapan	
Sanden		. Zěbra t	. 11.					
Ranbit	Jiein					Manager 1		
Raptity	Ocaban						_	-
Ratilitentifial Brambeis a. b. Elbe 12 200 600						-	-	_
Station							-	
Romotau Sörfau 25. 350 1550	Klattan	. Rolinet	. 11.	_		-	_	-
Somigrafi	Rolin						·	
Röniginhöf Saromét 1.	Camatan							
Sority								
Principal Prin	genniffting		20				analysis;	9
Kralowiţ Kozlan 5. — 650 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Königinhof						-	estantent
Kruman Kraffching 13. — 800 — — Kruman 6., 13., 20., 27. — 450—500 — — Kuttenberg 4. — 800 — — Rebet Kribjoubow 1., 4., 11., 18., 25. — 300 — — Letmerit Ledec 7., 14., 21., 28. — 350 — — Letimerit 18. 45 400 — — — Letimerit 18. 45 400 —			. 5.	_		-		engy-medit
Kruman Kalfching 13. — 250 — — Kuttenberg Kuttenberg 4. — 800 — — Boraslamig 11. — 600 — — Lebet Kripiondow 1., 4., 11., 18., 25. — 300 — — Lebet 7., 14., 21., 28. — 350 — — Leitmerit Lebet 7., 14., 21., 28. — 350 — — Leitmerit Budau 19. — 250 — — Leitmerit Budau 19. — 250 — — Leitmerit Budau 19. — 250 — — Welnit Budau 19. — 250 — — Michael Budau 7. — 700 — — Molbanthein 31. 350 1800 — — Bullishaufen <							_	
Ruttenberg	O+11111 011							
Kuttenberg 4. — 800 — — Lebet Krivjoudow 1., 4., 11., 18., 25. — 300 — — Lettmerit Ledec 7., 14., 21., 28. — 350 — — — Lettmerit Lettmerit 18. 45 400 —	strumum			,				. -
Pebet	Ruttenberg			, market			-	_
Leitmerity Leitmerity 18. 45 400 — </td <td></td> <td>Zbraslawiz</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td>		Zbraslawiz		-		-		
Leitmerit Leitmerit 18. 45 400 —	Ledec		. 1., 4., 11., 18., 25.			-		
Rubit	Qaldan anida		. 7., 14., 21., 28.					
Melnik 5., 12., 19., 26. — — 1000 — — Mies Alabrau 4. — 200 — — Tuschen Achora 4. — 200 — — Motbauthein Molbauthein 31. 350 1800 — — Mühthausen Bechhi 19. — 450 — — Bernardig 19. — 450 — — Bernardig 22. — 700 — — Bernardig 22. — 700 — — Bundhengräß 22. — 700 — — Mündengräß 6. 7. 200 600 — — Menthysis 6. 7. 200 600 — — — Meuhaus 6. — 800 — — — Meuhaus 6. — 800 — —	Quait	. Lettineriy	10.				-	-
Mies Rladrau 4. — 200 — — — — — — — — — — — — — — — — —	Meluit	. Melnít				1000		
Tust		,,				_		
Moldauthein 31. 350 1800 — — Mühlhausen Bechnä 19. — 450 — — Bernardig 22. — 700 — — Mündengräß Bason 25. 250 1000 — — Menbydsow Hochwesely 12. — 300 — — Neuhaus Königsed 7., 14., 28. — 200 — — Neuhaus 6. — 200 — — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 25. — 1000 — — Neuhaus 25. — 1000 — — Readubit Dockoo 29. — 300 — — Bilgram Defdina 24. — 300 — — Bilgram	Mies					-	-	
Mühlhausen Bechyň 19. — 450 — — Bernardig 22. — 700 — — Mündengräß 25. 250 1000 — — Meubydžów Hochwesely 12. — 300 — — Neuhaus Königšeď 7., 14., 28. — 200 — — Neuhaus 6. — 200 — — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 25. — 1000 — — Neuhaus 25. — 1000 — — Pardubit Bohdanetíd 27. — 300 — — Pátlgram Dejátna 24. — 300 — — Pátlgram 26. — 800 — —	000 at 6 and 6 at 10					-	_	
Bernardig 22. — 700 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		Rechni					~	Tanana .
Mündengräß . Bakow 25. 250 1000 — — Menbhbzow . Sodweich 12. — 300 — — Neuhaus . Sönigsed 7., 14., 28. — 200 — — Neuhaus 21. 40 300 50 — — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 6. — 800 60 — Blat . 25. — 1000 — — Neuhaus . 25. — 1000 — — Baty . 25. — 300 — — Baty — — Baty — — — — — — — — 	wengigunjen	Bernardik					manus."	
Menbydžow Henbydžow 500chwefely 12. — 300 — — Neuhaus Königšeď 7., 14., 28. — 200 — — Neubystrik 12. 40 300 50 — Neuhaus 6. — 800 60 — Neuhaus 25. — 1000 — — Neuhaus 29. — 300 — — Pardubit Bohdanetích 27. — 300 — — Piclauč 6. — 600 — — Piclauč 6. — 600 — — Pilgram 24. — 300 — — Reichenau, Neus 11. — 400 — — Pilgram 26. — 800 — —	Münchengrät		. 25.	250	1000			
Renhaus Königsed 7., 14., 28. — 200 — — 12. 40 300 50 — — Neuhaus 6. — 800 60 — — Plat 25. — 1000 — — — Pardubit Dohoanetsch 29. — 300 — — — Pardubit Bohbanetsch 27. — 300 — — — Picarmit 24. — 300 — — — Pilgram 25. — 600 — — — Reichenau, Reus 11. — 400 — — — Pilgram 26. — 800 — — —			. 6., 7.			_	-	_
21. 40 300 50 — Neubhjirih Neuhaus 6. — 800 60 — Plat Decino 29. — 300 — Sobhanetich 27. — 300 — Prelauč 6. — 600 — Pilgram Defictina 25. — 600 — Reichenau, Neus 11. — 400 — Pilgram							-	
Neuhaus	veengans					50	_	
Neuhauß 6. — 800 60 — — Plat . 25. — 1000 — — — Neuftabt . Doctor 29. — 300 — — — Pardubity . Bohdanetich 27. — 300 — — — Bielauč . 6. — 600 — — — Gezemig . 24. — 300 — — — Pilgram . 25. — 600 — — — Pilgram . 26. — 800 — — —		Neubnstrik .					-	_
Penstadt 25. — 1000 — — Pardubit Opočno 29. — 300 — — Pardubit Bohdanetích 27. — 300 — — Piclauč 6. — 600 — — Sejágram 24. — 300 — — Pilgram 25. — 600 — — Reichenau, Neus 11. — 400 — — Pilgram 26. — 800 — —					800			-
Pardubit Bohdanetsch <td>-</td> <td>Plat</td> <td>. 25.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>***</td>	-	Plat	. 25.				-	***
Přelauč 6. — 600 — — Sezemih 24. — 300 — — Pilgram 25. — 600 — — Reichenau, Neus 11. — 400 — — Pilgram 26. — 800 — —							-	-
Filgram 24. — 300 — — — Peidytna 25. — 600 — — — Reichenau, Neus 11. — 400 — — — Pilgram 26. — 800 — — —	Hardubis	00 x x x		-		94400		1
Pilgram Defiditia 25. — 600 — — Reichenau, Neus 11. — 400 — — Pilgram 26. — 800 — —								-
Neichenau, Neu				_				_
		Reichenau, Neu	. 11.		400	-		-
жеств, жоту 25. — 700 — — —				-			-	- Control
		Recip, Roth.	. 25.	_	700	-	-	

			Bo	raussichtlicher	Auftrieb	an	
Politischer Bezirt	Ortsname .	Datum	Pferden	Rindern S	chweinen	Schafen	Anmertung
				Stüdz	ahl		
Pilsen		25.		300	****	_	-
Bifet	Pilsen	25. 5.	950	1750 1200	-	Anapro	
	. Plan	13.	_	1300	50	_	
· ·	Kuttenplan	27.		1300	30	-	-
Poděbrad	Rönigstadtl	25.	_	600	-	-	
	Rrineg	28. 13.	300	600 1400	_		_
	Poděbrad		10	1100	_	_	
	Sadsta	25.		250	-	-	
Prachatit	. Husinet	2., 9., 16., 23.	900	250	900	-	-
	Retolit	25. 25.	800	3000 350	200 250	_	
Přestis	. Přestiz	11.	_	800	200	-	*******
	. Knin, Neu=	14.		600	manates	where	-
	. Adlerkostelet	25.	80	350			
Mokikan	. Rofikan	4. 16.	30 150	2000 400	_		_
Schlan		27.		200		_	
	. Schüttenhofen	18.		800	150	_	_
	Stachau	11.		250	50	Manuscon .	
Selčan	Reichenstein, Unter	19. 18.		350 240	50		_
Gercun	Wotig	11.		490		_	
Senftenberg	. Senftenberg	4.		250	200	_	
Smichow ·	. Mnischef	24.		210			_
Starkenbach	. Hochstadt a. d. Fer .	18.	15	360	35		_
Strakonis	Starkenbach	25. 5.	3 200	200 1000	15 —	-	
O	Raby	24.	_	600	April 1991	_	
	Steckna	26.		600	-		
Carren.	Wolhi	18.	250	1000	100		
Tadjan	. Hand	5., 12., 26. 19.	_	450—500 700	180 120	-	
Tabor	. Cheinow	11.	_	200		_	
	Fistebnit	25.		900		_	-
	Soběslau		-	950	_	_	_
	Tabor	20. 19.	200	1800 900	-	_	-
Tans	. Neugebein	1., 16.	_	600		-	
	,,	8., 22., 29.	-	300		-	
	~···»" · · · · ·	25.	_	2000			
Tepl	Taus	7., 21. 26.	_	250—300 250	200		
Wittingan	. Kardasch-Rečis	12.	_	600			
0	Suchenthal	5.		400		-	~
Zižtow	Wittingau	7.	-	500	-	-	_
Digitato	. Ričan	10.	250	1500	-	*****	-
		Mäh	ren.				
Aufvit	. Klobout	12.		406			
Bostowit	Ďíš	11.	_	300	50	_	_
Ungarisch-Brod	. Bojfowit	13.		500	250	_	Chartenan Over
	Ungarisch-Brod		200	1900	50 0	100	Stärkerer Aufs trieb an Ochsen.
	Slawitschin			750	450	150	
Mährisch-Budwis .	Wlachowith	21. 19.	_	200 350	100	water Market	
wenger apostoning.	Jarmerit		300	400		_	_
Datschitz	. Datschitz		30	500, 900	40 0		Stärkerer Auf-
	Neureisch	18.		550	antima	_	trieb an Deisen.
General Control	Blabings	4, .18.	Ξ.	250, 650	-		
Göding	. Göding	11.	570	700		-	arrange.

Voraussichtlicher Auftrieb an

		vorausjichticher Auftried an					
Politischer Bezirk	Ortsname	* Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
Stück ah 1							
Holleschan	Holleschau	7. 18.	100 ·	6 00 4 50	50 50		
Ungarisch-Hradisch	. Malenowit	18. 18.	400	200 1450	700	100	— Stärkerer Auf:
Jglan	Battelau	18. 9.		250 200	- 50	manus. Statute	trieb an Ochsen.
Groß-Meseritsch		18. 4.	50	400 250	300 250		
WallMeseritsch	Neu-Rozinfau	19. 6.		400 250	50 50		
	Krasna	11. 25.	250	500 1450	500		
ana • % . w	Wsetin	6.		1150	100	-	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
Meustadtl		21. 5.	150	450 250	200 250		Stärkerer Auf=
Rentitschein		25. 13.	450	1100 550	150 30		trieb an Ochsen.
Nifolsburg		26. 18.	200	350 550	150		
Tifchnowitz	. Tischnowity	19 26.	· <u> </u>	$\frac{350}{450}$	500		processor.
Wischan	Trebitsch	18. 5.	200	750 300	150 100		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Zugim	Wischau	25. 23.	50	250 650			Stärkerer Auf-
UngGradisch, Stadt .	, ,,	25.	1750	2400	. 800	20 0	trieb an Ochsen. Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
Kremsier, Stadt		26. 11.	100 300	500 800	100	, - ,	_
		Hahles	ien.				
	Skotschau	18.	160	550	manhibus	n-min	westerdy
Freistadt	Freistadt 5		30	300 350—400	100 200	50-70	
~	Teschen	.,9.,1 <mark>4.</mark> .,9.,16.,23.,30		750	500—700		~ . —
* *	. Wigstadtl . Friede l	18. 3., 13., 20., 27.	100	600 200—250			Jahrmarkt (Ochsenmarkt).
Troppau, Stadt	Troppau	5.	320	200	_		Jahrmarkt.
		Galizi	1044				
		છાલાકુા	£+1+				
Biała		21. 11., 25.	350—400	250	w*************************************	-	
Bochnia	. Niepołomice Lipnica murow	5. 11.	_	250.	650 780	550	_
	Bochnia	14., 28. 18.	250	300	850 500	-	
Bohorodezany	Bohorodczanh	29. 20.	400	650 1500	come;	• =	
Borszczów	Projulna Borszczów 4	4. 1., 11., 18., 25.	200	800 300—400		1100	. —
	Mielnica	7., 14., 21., 29. 5., 20.	-	400—500 250—300) . _	_	malanta malanta
Brody	Ujscie biskup Brody	11., 26. 4., 11., 18.		200 - 300 $210 - 260$			_
							47*

			Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	lgah I		7
Brzesło		. 5., 26. . 7., 28.	; =	300—400 300—350	_		
	Szczurowa	11.		200	_		
00 1	Zakliczyn		150	550		`-	_
Bzežany	Brzeżanh Rozowa	. 4. . 29.	150	500 200	600		_
Brzozów	Brzozów	. 18.	_	300			
Ohnsoniin	Dynów	. 21.	210	400 200		_	· —
Chrzanów	Krzeszowice	. 4., 11., 18., 25. . 11., 25.		450	<u> </u>	-	
•	Zabno	4., 18.	. —	500			_
Dobromil		. 6.,13., 20.,4.,18. 11,25,		250—400 600—650		elegation (<u>-</u>
	H	1.	500 -	4400	- 1		Jahrmarkt.
@ office	,,	. 8.	250	2500		etionetic .	betto
Dolina	Dolina	. 2. . 14.	200	1700 1400	800 600		
Drohobycz	Drohobycz	. 4., 11., 18., 25.	150	750	1000	-	-
Gorlice	Gorlice		. -	500-600	manage		
	Nieznajowa	. 1.	_	1000 1500	- materials		
Gróbek	. Gródek	= 44 04 00	to the same of the	200		minima.	_
	. Grybów		150	1200	<u></u>	-	
Horodenka		. 5. . 12., 19.	150		500 500	-	-
P	Oberkyn	. 12.	300	. 1150	600		
Jaroslau	Jarošlau	. 14.	_	200	600 750	-	-
	Bruchnit	. 1., 8., 22., 29. 7.	_	300—400	600—750 500	and the same of th	
	Radymno	. 12.	300	600	600	erespine.	· /
Jasto	. Dsiet	. 20. . 14.	250	550 200	650	-	
Jasko	_ ' /			600	500-600		_
	Wielkie oczy	. 20.	250	600	650		distributo
Kałudz	Rałusz		750 150	4300 900	2700	500	
Kamionka	6 1 4 5		180	200			
Kolbuszowa	Kolbuszowa	30.	-	200		·	-
Oakambia	Ronizów		C40	200	4.00	-	~~
Rołomhja	Kołomhja · · · · · . Krosno · ·		640 280	2700 850	130	-	Jahrmarkt. detto
	Rogi	. 25.	200	650	500		betto
Kossów	Rassów		240	1400	550		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Cancut	. Lancut	. 14. . 26.	150 150	1300 500	500		Jahrmarkt.
	Zokynia	. 24,	-	300	_		· —
Limanowa	Limanowa	. 25. . 12.		1600 300	600	500	attanta
	n · · ·	. 4., 25.	-	1300	600	_	_
	Lukowica	. 11.	Miles Marie	400			_
	Miszana	. 26., 6. . 20., 14.	_	300 - 400	500		
	Skrzydlna	. 28.		800		_	`
	Szczyrzyc	. 12.	-	600		-	-
Listo	Thmbark	. 18. . 5.	200	750 2900	500	,	
	"	. 19.	200	800			_
	Outstatus and	. 26.	800	2500	700		_
	Lutowisła	. 20. . 11., 18., 25.	250	1900 400—600		-	
	Baligród	. 4.		1000	_	-	
Mielec	Ustranti dolne			700900		. —	-
Misseista	. Mielec	. 7., 14., 21., 28. . 11.	250	400 300			
	Huszaków		_	550	_	-	Jahrmarkt.

		Borausfictlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk - Ort	Sname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	3 a h I		
Mystenice		11., 25.		350	-		_
	la	11., 25. 4., 18.	**********	350 350			
Nadwórna Nadr	4	6.	400	2400			Jahrmarkt.
Dela Dela	tyn	27.	150	450			detto
Nowh=Sacz (Reu= Sandec) Now	i Sacz (Meu-						
	bec)	5., 12., 19., 26.	_	400 .		_	
ŧ	, 11	8., 14., 22., 29.	www.		600	_	non-training
Krhn Labo		13., 27. 14., 29.	-	600 500	2 = 1		_
	0	7., 28.		500	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	_
	zhna	11., 25.		400	***************************************	_	
	19=Sącz	6., 20. 8.	400	400 400			_
Egit		21.	-	1000			
3bys	zhce	14.		500	_	-	_
Nowy-Targ (Neumarkt) Czar			250—300 350	250—300	700 —900		_
Beczeniżyn Peczi	h-Targ	4., 18. 29.	500	500—550 700			
Jabk	onów	7., 14., 31.	statistics	250		_	_
Pilzno Brze		6., 13., 20., 27.	· —	300	, sorteno	_	_
	no	12., 26. 4., 11., 18., 25.	-	250 300			_
	górze	1., 5., 8., 12., 14.,					
		19., 22., 26., 29.	. —	250-500	Arthura		
Podhajce Podl	ganta	29. 7., 14., 21.		400 300—350		additional or the second	_
	mŋši	8., 22., 29.		450	600		_
Brzeworst Rańc	· '	19.	250	520	700		Jahrmarkt.
Rawa rusta Ran		18.		200	600	-	_
- M	zowce	4., 11., 18., 25.		300			
Rohatyn Rnih	iczowce	11. 19.		800 450			_
Ropczyce Debi	ca	25.	300	1000	700	-	_
	arno . ,	4.		200	- 000		_
Rzeszów	zów	1., 8., 22., 29. 18.		$\begin{array}{c} 200 \\ 250 \end{array}$	600	_	_
Sambor	ibor	7., 14., 21., 28.	_	300-400	_	-	
	msto	28.	- .	200	renan	_	
Stanisławow Hali	anów	4., 11., 25. 21.		200—250	500		_
Stryj Stry	j	7., 14., 21., 27.	200-300	1200	800		_
Smo	rze	20.	650	5400	wentrus	_	Jahrmarkt.
Strzhżów Frys Zarnopol Tarn	istat iopol (21. 6 13 18 20 25		200	900—1600		_
Tarnów	nia	1., 8., 14., 22., 29. 26.		700	600 - 700		
	nacz	6., 13., 20., 21.	250-400		· ·	_	*******
	ia	25., 26.	500	2000	=	_	Jahrmarkt.
Wadowice Andr	rychów	5., 12., 19., 26. 27.		250	500—600	* analysis	_
Wieliczfa Dobo		27.		200			_
Gbór		19.	-	250	-	_	_
	iczła	18. 7., 21.		350 200—300			
	orzany	20.	applettes	300	1300	_	and the last of th
	,,	4.	215	500 .	860		
Stoc	zow	10. 4.	150	200 300	650 500	and a second	
, Sbori	ów	20.		300	- 500	Loui	_
Bolfiem Rulif	łów	29.	_	800	800	-	-
Moft Řókti	n wielkie	13., 27.	150 350	600 95 0	850 2000		
Żybaczów Wiko		14. 5., 12., 19., 26.	500	250-400	2000		and the same of th
-,		, , ,					

			Bor						
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stück	z a h l				
,	. Milówła	5. 21. 5., 19. 6., 13., 20., 25. 5.		300 500 550 400—500	 	-	-		
Bukowina.									
Radaut	. Sabagóra	7., 14., 21., 28. 6., 13., 20., 27. 2., 8., 15., 22., 29. 5., 12., 19., 26.		300 200 — 500 200 500	1000 600 —				
Dalmatien.									
Curzola	Dbbrovazzo Rarin Trstenik Drniš Rnin Clano Ginj Duare	2. 8., 9. 21. 2. 2., 9., 16., 23., 30. 2. 2. 15.	100 170 50 600 	80 450 — 2000 1600 500 — 2000 2000 250 3000 40	60 50 	550 50 600 3000 1100 1200 3000 500 8000 600	Jahrmarkt. Ausichtießlich Maulthiere. Jahrmarkt. detto Größrentheils Waulthiere. Jahrmarkt. detto Jahrmarkt.		
	Castelvecchio	28., 29.	100	500	200	40 0	Jahrmärkte.		

Auswei

über den Stand der ansteckenden Chierkrankheiten, weldze nach den am 14. Juli 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandese-behörden seis Abschlussen beschen Boschlussen Wochenveriode zur Anzeige gelangt sind.

::		l slog		,	٠	2			٠		٠	C)	4		6	0.1		24	•	
Wuth= frankheit		Stre	•	۰		[~				٠	٠	CJ.	4	•	6	0.1		24		
tra tra		Bezirte.			۰	70	٠		•			CJ	4		00	CV		21		
£ 50	<u></u>	sjög	80	T		0.1				00		37	43	ŀ	23	٠	•	194		
Bläschen- ausfchlag an den		Stte	17	-		-				9	٠	00	12	0	70			50		
Blå anê an	130	93zig9&	101	T		-				Ħ		9	듸		ಬ			33		
الله الله		9lö&	171	18		32	2	133	10	H		140	119	C/J	155	31		669		
Schweine= pest Schweine=	(almal	Stre	96	13		14	2	9	0.1	T		491	46	C2	35	10		276 699		
Oct Cod	2	Pezirfe &	19	2		00	CJ	C)	Ø.			17	15	C/J	24	4		103		
15 at		ajöß	44	2	0	~	-		F-	60		45	36	9	42	23		221	1.	
Rothsauf der Schweine	=	Drte	31	4	0	9	-		0.0	C/J		14	13	9	9	2	,	92		
8 B	4	Bezirte.	12	ಣ		4	_		C/J			6	0	ಣ	9	C/J		52		
er .	n de	976G	1			-				C)	•	•	٠	٠				က	·	
Raufch- brand der Rinder	۵	Strice				H				77				٠		۰		0.7		
Bra bra	24	Pezirte &				7-1				7							٠	67		
6)	۵	sjög	6		ಣ	11		٠		ന			ಣ		199	00		236	·	
Räube	<i>و</i> و	Stra	70		6/1	9			٠	ಣ	٠		ಣ	0	22	ಣ		26		
\$	2	Hais Begirke	67	٠	CJ	4				-			pro-d	٠	35	ಣ		48	·	
, #	20	aföğ		٠										٠		٠	•			
Pocken- frankheit	හ ස	Strce								٠	•		٠			۰	•		·	
₩ ¾		ofrige &					٠	•	۰	٠				٠	٠		•	1		Stiid
2 4		ofog	9	٠	٠	ŀ	٠		٠	ŀ	·	H	74	٠	70	7-4		14		313 (
Rog- und Wurm- frankheit		Stree	70	•		•	٠		•	٠	•	Ħ	7-1		4	_	•	12		nt 16
S S S	′	Mrigs &	n		٠	•	٠	٠	٠	۰	٠	7-1		٠	4	7	٠	10		fra
Qui		aföğ				•	•		•	H	٠	•		•	C/J	03		ಬ		αροπ
Milzbrand		Stra		٠	•					T	•	۰		۰	03	74		4		te, 5
W.		93 ezite		٠	4	·	•		٠	yed	٠		٠	٠	0.7	T	•	4	·)tveii
und n " = 9		əföğ	·		٠		•	•	٠	٠		•	•			٠		·	•	S S
Maul- und Klauen- feuche		Stra		•	•		•		٠			•				۰				4112 Schweine, davon frant 1613 Stück.
3000		93 sirke		•					٠	٠				٠		•			•	
1 4	1191	Ha@]112	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	96 13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		eter St
3 a h	daige a	stellitiloq	98	14	9	24	°	12	130	26	ಣ	96	40	12	80	10	13	383		Durch die Schweinepest gefährdeter Stand
				•	•	•	۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			peli
							•											Summe		veine
	۵		:									•						© m		@dpu
	=		iđ	. 6	•				•		٠	•		•		٠			٠.	bie
	ප ස		terre	rreid	5	art.			no.		erg .					. pı	en .		jahr	urch
			Riederösterreich	Dberösterreich	Salzburg	Steiermarf	Kärnten	Krain .	Rüstensand	Tirol .	Vorarlberg	Böhmen	Mähren	Schlesien	Balizien.	Bukowina	Dalmatien		Im Borjahre .	Q
			%ie	Die	(Sa)	Ste	Rär	Rra	Riif	Tir	Rot	Bil	Mä	किक	(Ba)	Bul	Dal		Sm	
/				-		-	-					-		-			-			

Aus der f. f. Hof- und Staatsbruckerei.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern

Mr. 22.

Wien, 17. Inli 1902.

Anhalt: Gesetze, Berordnungen und Kundmachungen. Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 17. Juli 1902, 3. 29,931, womit bie Einfuhr von Bieh und Fleisch aus ben Ländern ber ungarischen Krone nach den im Reicherathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird. - Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 9. Juli 1902, 3. 147.086, mit welcher bie Befchränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Mahren nach Böhmen abgeandert werden.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. Juli 1902, 3. 29.931,

die Ginfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wirb.

Ι.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Aritfels I, Absatz 1 und 2 ber Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese traft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rinbern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Betrofeny: aus den Gemeinden Kinpulungag, Zfily - Maczesd-Parosenn;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogfan: aus den Gemeinden Barbosza, Rafna, Baleamare; Stuhlgerichtsbezirk Karansebes: aus der Gemeinde Körpa; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Gemeinde Dragomirest; Stuhlgerichtsbezirk Drsova: aus den Gemeinden Börza, Jablanicza, Koramnik, Mehadia, Orsova, Pecsenpeska, Plugova, Toplecz, Tuffier, Balea-Balvasnicza, Zsupanek; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Delinyest, Doman, Kuptorc-Szekul, Prebul; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinden Ormennes, Ruszka;

Comitat Temes. Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus ben Gemeinden Buzad, Bukovec, Kiszetó, RagyTopolovecz. Suftra, Sziklás; Stuhlgerichtsbezirk Berfecz: aus der Gemeinde Temes-Autas;

> b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat: aus den Gemeinden Felsö-Gagy, Szepsi, Szemere; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Bologd, Garbocz Bogdany, Kajata, Kovácsvágás, Telkibanya; Stuhlgerichtsbezirk Göneg: aus den Gemeinden Gibart, Bilmany; Stuhlgerichtsbezirk Kaffa: aus den Gemeinden Alfo - Dlesvar, Barom-Bolzse, Raffa-Bela, Raffa-Hamor, Kennhecs, Tornhos-Nemeti; Stuhlgerichtsbezirk Szikszö: aus den Gemeinden Also-Mera, Alsó-Ladász, Fancsal, Forró, Felső-Mera, Léh, Szala, Szikszó;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Kurtics, Szabadhely, – Zsigmondháza ; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Al-Csill, Bohany, Boros-Sebes, Buttyin, Govosdia, Holdmezes, Joszás, Rakaró. Madrizest, Zimbró;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden D-Becse, Turia; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde D-Kanizsa und der Stadtgemeinde Zenta;

Comitat Baranna, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus ben Gemeinden Simeshaza, Nagy-Ball, Becsvarad, Büspök-Lak, Szilágy;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmardt: aus den Gemeinden Ragy-Szelezseny, Szkiczó; Stuhlgerichtsbezirk Dszlany: aus der Gemeinde Remes-Rosztolány;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus ber Gemeinde Ghoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus ber Gemeinde Befesszentandras;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus ben Gemeinden Cseffa, Gyapju, Dtany, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Tépe ;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Egr: aus der Gemeinde Saln; Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus ben Gemeinden Arakto, Emod, Ho-Szalonta, Jgriczi, Mezö-Csáth, Nagy-Mihály, Sajó-Drös, Szederkény, Tisza-Keszi, Tisza-Oszlár, Tisza-Palkonya, Tisza-Tarjan; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus ber Gemeinde Ebeleny; Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus ben Gemeinden Apatfalva, Banfalva, Berente, Rondo, Sajó-Jvánka, Szilvás, Vizsnyó;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus ber Gemeinde Szent-Beter;

Comitat Csit. Stuhlgerichtsbezirk Raszonalcsik: aus der Gemeinde Csit-Szent-Marton;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus ben Gemeinden Bicste, Buszta-Bamor;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: Gemeinde Fogaras; Stuhlg richtsbezirt Sarkany: aus der Gemeinde Perfany; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus der Gemeinde D-Tohan;

Comitat Gomor - Ris - Hont, Stuhlgerichtsbezirt Nagh-Röcze: aus den Gemeinden Mikolcsan, Nandras, Poprocs; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus ben Gemeinden Also-Sajo, Berzete, Henczkó;

Comitat Baromszet, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: aus den Gemeinden Bardt, Elöpatak, Hidveg; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus der Gemeinde Oltszem;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirt Eger: aus ben Gemeinden Felnemet, Maklar; Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus ben Gemeinden Atkar, Raracsond; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Csany, Ecsed, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Betervafar: aus den Gemeinden Buttszet, Egerbatta, Joad, Mikofalva, Nagybatony, Szentdomonkos, Tarnalelėsz;

Comitat Hunyab, Stuhlgerichtsbezirk Szászváros:

aus den Gemeinden Audzsir, Romoszhely;

Comitat Fasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichts-bezirk Also-Tisza: aus der Gemeinde Tiszaföldvar;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Chalu: aus ben Gemeinden Egerbegy, Gperö-Bafarhely, Szasz-Lona; Stuhlgerichtsbezirk Mock: aus den Gemeinden Aranhkut, Maghar-Palatka, Vajda-Kamaras; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Sarmas: aus ber Gemeinde Bald; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus den Gemeinden Batos. Dedrad, Szász-Banycza;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Baj, Ghermely, Szöllös Tata;

Comitat Rrasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Nagy-Szurduk, Nemet-Bogsan, Valemare, Vaskö, Vermes; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Facset, Dragsinhest, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus der Gemeinde Brany; Stuhlgerichtsbezirk Molbova: aus der Gemeinde Roman-Pozsozsena;

Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegn: Comitat Liptó, aus den Gemeinden Gombas, Hrbolto, Rozsahegn;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgeny-Üvegcsür, Kis-Jlye, Maros-Jára; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Regen: aus den Gemeinden Maros-Becs. Magyaró, Palota-Ilva;

Comitat Ragy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus der Gemeinde Armös; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus der Gemeinde Boldogvaros, Nagy-Sint; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Rozsonda, Szent-Agota;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolckany: aus den Gemeinden Ris-Rippeny, Nezsette, Nyitra-Sarfö, Puspökfalu, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus ben Gemeinden Alsó-Elefánt, Assaturt, Bodog, Esalád, Esekej, Dieske, Geszte, Ghymes, Kolon, Lajosfalu, Molnos, Nagy-Emöke, Nagy-Hind, Nemes-Pann, Nyitra-Ivánka, Nyitra-Ujlak, Szill, Üreg, Üzbég, Bisáp-Apati, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Pösthén: aus der Gemeinde Jókö; Stuhlgerichtsbezirk Privighe: aus den Gemeinden Bajmócz, Német-Próna, Privighe;

Comitat Pest-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia: aus den Gemeinden Albertfalva, Budasok;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus ben Gemeinden Baga, Zsigard; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Gemeinde Német-Gurab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdánh: aus den Gemeinden Berkesz, Kemecse, Nagh-Halász, Bas-Meghes; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Buj, Gava, Ibranh, Bencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Bongard, Fennöfalva, Poplaka, Refinar, Sellemberk und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhaz: aus den Gemeinden Bendorf, Marpod, Burpod;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanha: aus den Gemeinden Hrisócz, Kajava, Margitsalu, Praksalu, Richnó, sowie aus der Stadtgemeinde Gölniczbanha;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Brukenau, Kétfél, Majlatfalva, Monostor, Vinga;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jára: aus den Gemeinden Hagymás, Kisbanya; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also-Szent-Mihálhsalva, Aranyos-Polyin, Bagyon, Bányabük, Csürülhe, Egerbegy, Felsö-Szent-Mihálhsa, Gyéres, Keresztes, Kövend, Mező-Örke, Mészkő, Szind, Tur, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus den Gemeinden Bedellö, Gyerthános;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus den Gemeinden Horvát-Kécsa, Román-Kécsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Becskerek: aus der Gemeinde Német-Écska, sowie aus der Stadtgemeinde Nagh-Becskerek; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus den Gemeinden Basahib, Maghar-Kádé, Mokrin, Szerb-Kádé, Tisza-Hegyes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagh-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szent-Miklós: aus den Gemeinden Kis-Bombor, Nagh-Teremia, Szerb-Csanád, Szerb-Nagh-Szent-Miklós; Stuhlgerichtsbezirk Pancson: aus der Gemeinde Hezirk Bancson: aus der Gemeinde Hezirk Bezirk Pancson: aus der Gemeinde Hezirk Bezirk Törökesse: aus der Gemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Törökesse: aus der Gemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Törökesse: aus der Gemeinde Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Bsombolha: aus den Gemeinden Maghar-Czernha, Nemet-Czernha;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ber Gemeinde Dezser;

Comitat Udvärhelh, Stuhlgerichtsbezirk Homorob: aus den Gemeinden Derzs, Kenos; Stuhlgerichtsbezirk Szekelh-Udvarhelh: aus den Gemeinden Also-Sosalva, Aghagfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Szekelh-Udvarhelh;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Arok, Felfö-Domonya, Minaj, Neviczke; Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömeföld, Szent-Kozmadombja, Tarnok-

Droklán, Zebeczke;
Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Sátoralja-Ujhelh: aus den Gemeinden Barancs, Auda-Bányácska, Sáros-Patak, Bégardó; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Kisfálud, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Kladzán.

Stefanocz. Baranno-Csemernne:

Comitat Zolyom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya: aus den Gemeinden Borosznó, Szent-András, sowie der Stadtgemeinde Breznobánya; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: aus den Gemeinden Búcs, Tót-Pelsöcz und überdies aus den Municipalstädten Pozsony, Selmecs-es Bélabánya, Temesvár, Ujvidek, Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat: aus den Gemeinden Fald-Kercs, Komarocz, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus der Gemeinde Miglecz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszö: aus den Gemeinden Also-Kazsmark, Csobad, Jnancs und Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Alj, Hidveg-Ardo, Torna;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Csicser, Fakert, Kurtics;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Beckvarad: aus den Gemeinden Ellend, Katoly, Lovasz-Heteny, Nadasd;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhos-Marót: aus den Gemeinden Fekete-Kelecsen, Hecse, Kis-salud, Malonha, Nagh-Herestenh, sowie aus der Stadtgemeinde Ujbanha; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Garam-Szent-Kereszt, Karvalh, Lutilla, D-Körmöcske;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Egr: aus den Gemeinden Szent-Jstván, Vatta; Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsát: aus den Gemeinden Höbába, Nemes-Vikk Sajó-Szöged; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Damak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Bán-Horvát;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Gemeinde Krizba;

Comitat Csik, Stuhlgerichtsbezirk Felcfik: aus ber Gemeinde Lardotfalva;

aus der Gemeinde Csongrad; Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Horgos;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Cfev, Pilis-Mardt, Biszke, Sárisáp;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Acfa, Baracsta, Bicste, Dobog, Churd. Martonväsär, Söskut, Tabajd;

Comitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus der Gemeinde Nadabula;

Comitat Saromszek, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus den Gemeinden Dalnot, Eszternet, Karatna-Bolal:

Comitat Seves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghös: aus den Gemeinden Detk, Ghönghöshalasz, Ghönghös-Halmaj, Gyönghöstarjan, Ludas, Nagy-Rede, sowie Stuhlgerichtsbezirk der Stadtgemeinde Ghönghöß; Hatvan: aus der Gemeinde Ecsed;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus der Gemeinde Also-Sipek; Stuhlgerichtsbezirk Naghcsalomia: aus den Gemeinden Jpoly-Keszi, Szelesthen;

Comitat Jasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Alsd-Tisza: aus den Gemeinden Tisza-Földvar und Bezsenn;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Örmenyes: aus den Gemeinden Mezö-Királyfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Sarmas: aus der Gemeinde Kis-Sarmas;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Bereg und Szomod:

Comitat Rraffo-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Chutick und Mokovistye; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Suska;

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahean: aus den Gemeinden Rozsahegh und Berbo ;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Also Rákos. Köhalom;

Comitat Nograb, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus ber Gemeinde Podreckanh;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus ben Gemeinden Lakacs, Baszto; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsany: aus den Gemeinden Ruzmicz, Kis-Szulanh; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus ben Gemeinden Felso. Glefant, Gerencser, Kajsza, Szalakusz, Tormos, Ürmenn; Stuhlgerichtsbezirk Myitra-Szambokret: aus den Gemeinden Chinoran, Nedanócz, Nyitra-Számbokrét;

Comitat Best - Pilis - Solt-Ristun, Stuhl-

gerichtsbezirk Bia: aus ber Gemeinde Bia:

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Mediso-Czalloköz: aus den Gemeinden Albar, Alsd-Ryarasd, Benke-Patony, Felsö-Nyarasd, Kürt; Stuhlgerichts-Paka, Puspöki, Somorja, Szemet; Stuhlgerichtsbezirk! Zemun:

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Csongrad: Nagy-Szombat: aus den Gemeinden Abraham, Nagy-Sur, Selpöcz; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus ber Gemeinde Rete, sowie der Stadtgemeinde Modor;

> Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus den Gemeinden Kemecse, Kotaj, Nagy-Halasz, Nyir-Bogdanh, Oros, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Daba: aus ben Gemeinden Berczel, Timar, Zalkod;

> Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Kubin: aus der Gemeinde Temes - Kubin; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Kalacs. Murany. Nemet-Bencket, Roman-Bencket, Badann;

> Comitat Torba-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Puszta-Csan; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde Barfalva;

> Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk CBene: aus der Gemeinde Horvat-Kecka; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus den Gemeinden Sarafalva, Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Desk; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus den Gemeinden Kis-Lizesda, Nemet-Czernya;

> Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus den Gemeinden Dobodjel, Dvorecz; Stuhlgerichtsbezirk Allava: aus der Gemeinde Alpecho:

> Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczanió: aus den Gemeinden Bodorfalu, Divet, Revicz, Ris-Csepcseny, Nagy-Csepcseny; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Ris-Selmecz, Neczpal, Trobosztó, Zaturcsa;

> Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Lenti-Szombathely, Napradfa, Bata;

> Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus ben Gemeinden Jozseffalva, Sarospatat und überdies aus den Municipalstädten Raffa und Pozsonn;

d. wegen bes Bestandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Baranyavar; aus der Gemeinde Kacsfalu;

Comitat Nagy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus der Gemeinde Szasz-Szt.-Laszlo;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Ragn-Rallo: aus der Gemeinde Nyir-Abrany;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Modrus-Rieka, Bezirk Cirkvenica: aus der Gemeinde Cirkvenica;

Comitat Sprmien, Bezirk Sib: aus der Gemeinde Sib; Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden bezirk Felio-Czallokoz: aus den Gemeinden Csukar- Bera, Sotin, Lukovar, sowie aus der Municipalikadt

b. wegen des Bestandes des Stäbchenrothel laufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Lika-Arbava, Bezirk Senj: aus der Gemeinde Kriviput;

c. wegen des Bestandes der Beschälseuche: bie Einfuhr von Einhufern:*)

Comitat Bjelovar-Ariževci, Bezirk Gjurgjevac: aus ber Gemeinde Birje.

П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvár;

b. wegen Ginschleppung ber Schweinepest das Berbot ber Einfuhr von Schweinen:

nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Balazsfalva, Ris-Enned einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Magyar-Jgen, Maros-Ujvar, Nagy-Enned einschlieklich der aleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alfo-Feher), Borosjenö, Elet, Ris-Jenö, Nagy-Halmagy, Pécska, Kadna, Ternova, Világos (Comitat Arad), Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hodsag, Kula, Német - Palánka, Topolya, Ujvidék, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Sitlos, Szent-Lörincz (Comitat Baranna), Leva einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Verebelh (Comitat Bars), Betes. Betes-Csaba, Ghula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Befes), Latoreza, Mező-Kaszony, Munkacs, ein-Felvidet. schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besenhö, Jad einschließlich der Stadtgemeinde Besztercze, Naszod (Comitat Besztercze-Na szób), Bel, Belennes, Berettho-Ujfalu, Glesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Margitta, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Székelyhid, Tenke, Torda, Bastoh (Comitat Bihar), Mistolez einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfob), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mako, Nagylak (Comitat Csanab), Tiszán-Túl, einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Comitat

Csongráb), Parkanh (Comitat Esztergom), Adony, Mor, Sarbogard, Szekes - Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Sokord-Alja, Tosziget-Csiliztoz (Comitat Ghör), Hajdú-Böszörménh, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdus-Böszörmeny und Hajdu - Nanas, Hajdu-Szoboszlo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sajdú), Heves), Heves . Tisza - Füred (Comitat Ipolyság, Szob (Comitat Hont), Algyógy, Brád, Déva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, einschließlich der Stadtgemeinde Bajba-Hunyad. Hunhad, Körösbanha, Maros-June, Betrosenh, Buj, (Comitat Hunnab), Also-Jaszsag, Felsö-Jaszsagy, einschließlich ber Stadtgemeinde Jasz-Bereny, Felso-Tisza, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Ujszállás, Karczag, Turkeve und Mező-Tür (Comitat Jász-Nagy-Kun-Szolnof), Dicsö-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Hosszuaszó, Radnot (Comitat Ris-Küküllö), Almás, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadtgemeinde Kolozs, Nadasment (Comitat Kolosz), Csalloföz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karánsebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Reficza, Temes Krasso-Szöreny), Liptó-Szent-Miklós, Liptó-Ujvár (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich der Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö (Comitat Maramaros), Alsó - Maros, Felso-Maros, Nyarad-Szereda (Comitat Maros-Torda), Magyar-Dvar, Nezsiber, Rajka (Comitat Moson), Medgnes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagh-Rüfüllö), Balaffa-Gharmat, Fülek, Lofoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rograd. Szécseny, Szirák (Comitat Nograd), Ersekujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Myitra), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Gödöllö. Kalocsa, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegphaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Kata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest - Pilis-Solt-Kiskun), Also - Tarcza, Felsöeinschließlich Stadtgemeinde Tarcza, ber Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Szeben, Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal. Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atad, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felsö-Pulya, Kapuvár, Kismarton, einschließlich der

^{*)} Durch dieses Berbot wird der Berkehr mit militärärarischen Pferden nicht berührt.

Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy-Marton, | vac, Koprivnica, Sopron (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyhaza, Kis-Barda, Nagy - Kallo, Nyir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdőb, Feber-Gharmat, Mateszalka, Nagy-Banya, einschließlich der Stadtgemeinden Felfö-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy - Somkut, Szinger - Baralja (Comitat S 3 a tmar), Szász - Sebes, einschließlich der gleich= namigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdahelh (Comitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szépes-Varalja, einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Dlaszi und Szépes-Baralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bribo (Comitat Szilagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Buziás, Csákova, Detta, Központ, Lippa, Rekas, Uj-Arad, Versecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunaföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Bölgység (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranyos), Banlak, Modos, Bardann (Comitat Toron tal), Bittse, Kiszucza-Uihely, Bag-Besztercze, Zsolna (Comitat Trencsen), Szekely-Reresztür (Comitat Udvarhely), Tiszán-Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Rapos, Sobroncz (Comitat Ung), Ris - Czell. Felsö-Cor, Kormend, Koszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nemet - Ujvar, Sarvar, Szombatheln, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecser, Enging, Bapa, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircz (Comitat Beszprem), Csattornya, Ranizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Keszthelh, Letenhe, Pacsa, Perlat, Sümeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaly, Szerencs (Comitat Bemplen), Beszterczebanya einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Zolhom), sowie

aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen, Hodmező-Bafarhely, Recktemet, Kolozsvár. Basarhely, Becs, Sopron, Szabadka, Szatmar Nemeti, Szekes-Fehervar, Bersecz, sowie aus der kon. Hauptund Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

Ginschleppung der Schweinepest Verbot der Einfuhr von Schweinen aus nachstehenden Begirten: ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgje- Krankheit nicht geherrscht hat.

einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Autina (Comitat Bjelovar-Ariževci), Dgulin, Bojnić, Brbosko (Comitat Modrus-Rieka), Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Gradista nova, Rovsta, Batrac, Požega, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Flot, Mitrovica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Zupanja (Comitat Sprmien), Jvanec, Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Pregrada, Baražbin, Blatar (Comitat Baražbin), Djakovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließe lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Bisarovina, Sisat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Jvan-Zelina, Brginmoft, Bagreb (Comitat Zagreb), sowie aus den Municipalstädten Dfiek, Barajdin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Bag-Uiheln (Comitat Nyitra), D Lublo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich ber Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Trencsen, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Szent-Gotthard, Mura-Szombat (Comitat Ba 8), Also-Lendva (Comitat Zala), Homonna (Comitat Zemplen) in Ungarn.

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Szakolcza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szenicz, Bag-Ujhely (Comitat Nyitra), Malaczka, Pozsony, einschließlich ber Stadtgemeinde Szent-Ghörgy (Comitat Poz & on 1), Resmark, einschließlich der Stadtgemeinde Resmark, Leibicz, Szepes-Bela. D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes Szombat, einschließlich ber Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Bucho, Trencken, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen) in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den t. t. Bezirkshauptmannschaften Luttenberg, Mistelbach, Unter-Gänserndorf, Feldbach, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch, Listo, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot, Luffin getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Viehpäffe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden das Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor den der Absendung der betreffenden Thiere eine auf die-Bjelovar, einschließlich selben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sosern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Ausgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische müssen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande- als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte

gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 26. und 27. Juni, sowie 3. und 9. Juli 1902, 38. 26.621, 26.699, 27.455 und 28.640 außer Wirksamkeit gesett.

Nebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Wird unter Thieren dieser Hertunft in der Bemmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, ist der betreffende Liehtransport — sosern nicht vom 9. Juli 1902, J. 147.086,

mit welcher

die Beschränfungen im Vertehre mit Schweinen aus Mähren nach Böhmen abgeändert werden.

Mit Rücksicht barauf, daß in der letzen Zeit wiederholt die Schweinepest aus dem politischen Bezirke Eroß-Meserisch, sowie aus der Stadt Iglau nach den Bezirken Deutschbrod und Chotebor eingeschleppt wurde, sindet die Statthalterei im Nachhange zu ihrer Kundmachung vom 11. März I. J., Z. 50.543, mit welcher die Einfuhr von Schweinen aus dem Bezirke Mähr. Trübau nach Böhmen untersagt wurde, dieses Verdet nunmehr auch auf den politischen Bezirk Groß-Meserisch, sowie den Stadtbezirk Iglau auszudehnen.

Diese Verfügung tritt am 13. Juli 1. J. in Wirksamkeit und werden Zuwiderhandlungen nach dem Gesche vom 24. Mai 1882, R. G. VI. Nr. 51, gesahndet werden.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 23.

Wien, 23. Juli 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 18. Juli 1902, 3. 30164, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Konigreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. Juli 1902, Z. 30012, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern nach Ungarn und Aroatien-Glavonien. — Rundmachung bes Ministeriums des Innern vom 19. Juli 1902, Z. 30576, betreffend die Bieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 12. Juli 1902, Z. 71660, betreffend das Berbot der Einfuhr von Schweinen aus Mähren nach Niederöfterreich. — Kundmachungen der Statthalterei in Wien, betreffend das Berbot der Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Niederösterreich. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 17. Juli 1902, 3. 15301, betreffend die Beibringung von Biehpäffen für Aferde, welche auf Biehmarkte oder Unctionen gebracht werben. - Berichiebene Mittheilungen: Berhandlungen in Beterinarangelegenheiten. - Bekämpfung der Finnenkrankheit in Serbien. - Biehstand und Fleischconjum in Sachsen. - Regelung bes Abbedermejens in Preugen. - Gejundheitspolizeiliche Berordnung, betreffend den Berfehr mit Milch im Großherzogthume Baden. - Concursausichreibungen. - Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 18. Juli 1902, J. 30164,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Verfügung in Vetreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Sugatag, Tiszavölgh (Comitat Márasmaros), sowie aus der Municipalstadt Komarom nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 17. Juli 1902, J. 29931, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. Juli 1902, J. 30012,

betreffend

die Bieheinfuhr nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien.

Laut Mittheilung des königlich-ungarischen Ackerbauministeriums vom 14. Juli 1902, 8. 59419, sowie der königlichen Landesregierung in Agram vom 9. und 15. Juni, sowie 10. Juli 1902, 3. 44822, 46511 und 52962, ist derzeit verboten:

- 1. Wegen Bestandes des Stäbchenrothläufes die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Untergänserndorf (Niedersösterreich), Feldbach, Hartberg, Pettau (Steiermark), Volosca (Küstenland), Wallachisch-Meseritsch (Mähren), Teschen (Schlesien) und Neusandec (Galizien) nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Unter-Gänserndorf, Mistelbach, Mödling, Wiener-Neustadt und Stadtbezirk Wiener-Neustadt (Niederösterreich), Volosca (Küstenland) und Stryj (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Pettau und Kann (Steiermark), Gottsche (Krain) und Volosca (Küstenland) nach Kroatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Ginfuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Bezug auf die hierortige Kundmachung vom 9. Juni, 3. 23600, zur entsprechenden weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt.

Aundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. Juli 1902, 3. 30576,

betreffend

die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien = Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Zara, Graz, Magenfurt und Innsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 10. Juli 1902, 3. 52351, hat die königliche Landesregierung in Ugram unter Aufhebung ihrer Verfügung vom 9. Juni 1. J., 3. 44822, jenen Gemeinden bekanntsgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbarsgemeinden wegen des Bestandes von Thierscuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiersgattungen auf Grund des bestehenden Veterinärüberseinkommens verboten ist.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. Im Rüftenlande:

a) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Antignana des Bezirkes Mitterburg; b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde St. Lucia des Bezirkes Tolmein.

B. In-Arain.

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsight von Schweinen aus den Gemeinden St. Georgen, Liplein, Trauzbüchl, Schleinit des Bezirkes Laibach (Umgebung);
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Brezinca des Bezirkes Radmannsdorf.

C. In Steiermark:

- a) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Blumau, Stang des Bezirkes Feldbach, Judenburg des Bezirkes Judenburg;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Bettau des Bezirkes Stadt Bettau, Assenz des Bezirkes Bruck a. d. Mur, Andrig, Feldkirchen, Statteg, St. Stephan a. G. des Bezirkes Graz (Umgebung), Aigen des Bezirkes Gröbming, Fohnsdorf, Judenburg, Knittelseld des Bezirkes Judenburg, Kalwang, Trosaiach des Bezirkes Leoben;

D. In Rärnten:

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Aussfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Annabichl, Ebenthal, St. Peter bei Alagenfurt des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung), Bleiberg des Bezirkes Billach, Haimburg, Loibach, Bölkermarkt des Bezirkes Bölkermarkt und aus der Stadt Alagenfurt;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Eberndorf des Bezirkes Bölkermarkt.

E. In Tirol und Vorarlberg:

a) wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Lauterach des Bezirkes Bregenz.

Gleichzeitig wird die k. k. Statthalterei un die Kenntnis geset, dass wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau und Rann (Steiermark), Gottsche (Krain) und Bolosca (Küstenland) nach Kroatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. Statthalterei wird unter Beziehung auf die hieramtlichen Kundmachungen vom 17. Juni, 12. und 17. Juli 1902, 83. 25141, 29379 und 30012, eingeladen, mit der Verlautbarung dieser Versfügung fosort vorzugehen.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 12. Juli 1902, Z. 71660,

betreffend

das Verbot ber Einfuhr von Schweinen aus Mähren nach Nieberöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Mähren findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 27. Juni 1902, Z. 66432, die Einsuhr von Schweinen aus den Bezirken Littau und Olmüß (Stadt und Land) in Mähren nach Niederösterreich zu verbieten.

Hinschtlich ber veterinär polizeilichen Besandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 38. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Maßnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Mähren durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 16. Juli 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, K. G. Bl. Ar. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Biehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und der dazu gehörigen Durchsührungsverordnung, R. G. Bl. Ar. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachungen der Statthalterei in Wien,

betreffend

das Berbotder Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirten Steiermarks nach Niederöfterreich.

Aundmachung vom 15. Juli 1902, 3. 72937.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark und wegen der erfolgten Einschleppung dieser Seuche nach Niederösterreich sindet die Statthalterei die Einsuhr von Schweinen aus den Bezirken Cilli (Stadt und Land), Deutschs-Landsberg, Graz (Stadt und Land), Pettau (Stadt und Land) und Rann in Steiermark nach Niedersösterreich zu verbieten.

Hinschilich ber veterinär polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Steiermarks eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu sinden.

Durch diese Maßnahmen wird der Eisenbahntransitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 19. Juli 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird unter Behebung der hieramtlichen Kundmachung vom 3. Juni 1902, Z. 56181, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Rundmachung vom 16. Juli 1902, 3. 73687.

Mit Kücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark und wegen neuersicher Schweinepest in Steiermark und wegen neuersicher Einschleppung dieser Seuche nach Niederösterreich sindet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 15. Juli 1902, Z. 72937, die Einsuhr von Schweinen aus den Bezirken Cilli (Stadt und Land), Deutsch-Landsberg, Graz (Stadt und Land), Marburg (Stadt und Land), Pettau (Stadt und Land) und Rann in Steiermark nach Niederösterreich zu verbieten.

Hingichtlich der veterinär polizeilichen Behandlung der aus den nicht gesperrten Bezirken Steiermarks eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Borschriften die Bestimmungen der hieramtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Maßnahmen wird der Eisenbahnstransitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Riederösterreich nicht berührt.

Übertretungen obiger am 20. Juli 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, K. G. Bl. Kr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Biehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, K. G. Bl. Nr. 35, und der dazusgehörigen Durchführungsverordnung, K. G. Bl. Nr. 36.

Czernowik vom 17. Juli 1902, B. 15301,

betreffend

die Beibringung von Biehpäffen für Pferde, welche auf Biehmärkte ober Auctionen gebracht werden.

Bum Zwecke einer wirksamen Seuchentilgung und um dem gesetwidrigen Berkehre mit Pferden unsicherer oder verdächtiger Provenienz und der hiedurch sich häusig ergebenden Verbreitung von ansteckenden Pferdekrankheiten vorzubeugen, findet die geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in | f. f. Landesregierung auf Grund bes Alinea 2 bes §. 8 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880 (R. G. Bl. Nr. 35) anzuordnen, dass vom 1. August 1902 an auch für Pferde, welche auf Viehmärkte oder Auctionen gebracht werden, Biehpäffe beigebracht werden müffen.

Hinsichtlich der Ausstellung der betreffenden Biehpässe und ihrer Form (weiße Blankette) gelten die Bestimmungen der zum §. 8 des citirten Gesetzes erlassenen Durchführungsverordnung vom 12. April 1880 (R. G. Bl. Nr. 36).

Übertretungen dieser Anordnung werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Nr. 51)

Verschiedene Mittheilungen.

heiten.) Die innerhalb der letten Tage im k. k. Mini= sterium des Innern stattgehabten Verhandlungen in Angelegenheit des Vichverkehres zwischen Ofterreich und Ungarn und die mit Rücksicht darauf zu treffenden Beftimmungen veterinär-polizeilicher Ratur find, insoweit es sich um Festlegung der von den Fachreferenten vereinbarten Modalitäten handelt, zum Abschluffe ge= bracht worden. An den Berathungen nahmen als Fachbelegirte der ungarischen Regierung die Ministerial= räthe v. Lesziansky und Ottlik, Sectionsrath Bechy, der Rector der ungarischen thierärztlichen Hochschule Professor Huthra und Staatsdomänendirector Ruisz theil; österreichischerseits war das k. k. Ministerium des Innern durch Sectionschef Grafen Auersperg, welcher die Berhandlungen leitete, Ministerialrath Sperk und Ministerialsecretär Binder, das k. k. Ackerbauministerium durch Sectionschef Dr. Freiheren v. Beck und Ministerialsecretär Dr. Seibler vertreten. Außerdem waren den Berathungen die öfterreichischen und ungarischen Beterinär= belegirten zugezogen worden. Die von den Fach= referenten auf Grund des Verhandlungsergebniffes festgestellten grundsätlichen Bestimmungen werden bas Substrat für die Bereinbarungen der beiderseitigen Regierungen bilden.

(Befämpfung der Finnenkrankheit in Serbien.) Der königlich ferbische Minister für Volkswirtschaft hat unter dem 21. Februar 1902 eine Circularverordnung, betreffend die Untersuchung von finnigen Schweinen und Magnahmen zur Bekämpfung der Finnenkrankheit erlassen. In dieser Verordnung wird gesagt, dass den Berichten der Schlachthäuser zu entnehmen sei, dass die Anzahl der finnigen Schweine eine beträchtliche ift, und mit Hinsicht darauf, dass alles finnige Fleisch vernichtet werden muss, die Ver= luste der Eigenthümer und des Landes sehr bedeutende find. Um den handel mit finnigen Schweinen betreffs Anlage von Sonkgruben, Bericht gu erftatten.

(Berhandlungen in Beterinärangelegen- | ju verhindern, wird angeordnet, bafs alle, bei ber Untersuchung am lebenden Thiere als finnig erkannten Schweine markirt werden mussen. Über die Art der Markirung werden genaue Anweisungen gegeben. Die Untersuchung der Schweine in Bezug auf die Finnenfrankheit Lürfen nur diplomirte Thierarzte vornehmen, welche neben der Berechtigung der Ausübung der Praxis noch die besondere Erlaubnis hiefür vom Volkswirtschaftsminister erhalten.

Jeder Untersucher ist verpflichtet ein genanes Berzeichnis darüber zu führen, an welchem Tage, wessen Schweine und wieviele Schweine von ihm untersucht und wieviele darunter finnig befunden wurden. Jedes als finnig erkannte Schwein muss sofort vorschriftsmäßig markirt und dem Eigenthümer ausgefolgt werden. Die Thierärzte und Arzte, welche bie Bieh= und Fleischbeschau in den Schlachthäusern ausüben, muffen auf die markirten Schweine besondere Aufmerksamkeit verwenden und deren Fleisch nach Vorschrift vernichten. Speck und Schmeer dieser Thiere sind im Sinne des Circularerlasses des Ministeriums bes Innern vom 1. September 1888 zu behandeln, welcher den Verbrauch in unverarbeitetem Zustande verbietet, jedoch gestattet, dass diese Producte zu Schmalz ver= arbeitet oder, wenn die Thiere durch die Krankheit schon zu sehr geschwächt waren, zur Seifenfabrication verwendet werden.

Die Untersucher unterstehen der directen Controle der Kreisthierärzte, respective des Thierarztes der Präfectur und sind verpflichtet, ihnen jeden Montag einen genauen Bericht über die im Laufe der letten Woche vorgenommenen Untersuchungen von Schweinen vorzulegen.

Alle drei Monate hat die Präfectur dem Volks= wirtschaftsminister über die Bewegung dieser Krankheit im eigenen Bereiche und über die zu ihrer Unterdrückung getroffenen Magnahmen, insbesondere betreffs Heilung jener Personen, welche an Bandwurm leiden und

(Biehftand und Fleischconsum in Sachsen.) Auf Grund des Ergebnisses der Viehzählung vom Jahre 1900 gibt Ökonomierath Steber in ber "Zeitschrift des königlich statistischen Bureaus" eine übersichtliche Darstellung der Entwicklung der Bichproduction, mit einem interessanten hinweis auf die gleichzeitige Gestaltung des Fleischconsums in Sachsen, welch letterer beachtenswerte Erscheinungen aufweist. Die lette Viehzählung hat für das Königreich Sachsen ein überaus günstiges Ergebnis gebracht. Mit alleiniger Ausnahme der Schafe, die seit bem Jahre 1837 stetig und von 685.491 Stück bis auf 74.628 Stück ober um 89'11 Procent zurückgegangen sind, ift in allen übrigen Thiergattungen eine Zunahme gegen die Ergebnisse früherer Biehzählungen zu verzeichnen.

Der Antheil der einzelnen Thiergattungen an ber Gesammizahl der bei den verschiedenen Zählungen vorgefundenen Thiere stellt sich folgendermaßen dar: Im Zählungsjahre 1850 entfielen 100 Stücke 5'94 Pferde, 39'61 Rinder, 35'33 Schafe, 13.51 Schweine und 5.61 Ziegen; im Zählungsjahre 1900 auf 100 Stud 10.12 Pferbe, 41.83 Rinder, 4.53 Schafe, 35.03 Schweine und 8.49 Ziegen.

Noch bis Ende der Vierziger-Jahre des vorigen Jahrhunderts stand die Stückzahl der Rinder hinter ber Stückzahl ber Schafe zurück. Von da ab ist zunächst die Abnahme der Schafe vorwiegend durch Einstellung von mehr Rindern gedeckt worden. Die Rinder haben zwar, ihrer Stückzahl nach, auch heute noch immer die vorwiegende Bedeutung; indes hat sich doch ihr Verhältnis zum Kleinvieh, namentlich aber zu den Schweinen seit dem Jahre 1873 ungünftiger geftaltet. Wenn aber die Schweine seit 1873 einen immer größeren Antheil an der gesammten Viehziffer für sich beansprucht haben, und jest mit ihrer Stückzahl der der Rinder sogar ziemlich nahe= gerückt find, so entspricht dies dem wirklichen Fleis ch confum.

Der Schweinesleischverbrauch hat sich seitdem in Sachsen weit mehr gesteigert als der Rindfleischverbrauch. Seit dem Jahre 1870 hat nämlich:

der Rindsleischverbrauch auf den Einwohner

der Schweinefleischverbrauch auf den Einwohner um 14'3 Kilogramm zugenommen.

Nach dem Stande vom 31. December 1900 zählte man im Königreiche Sachsen 166.730 Pferde, 688.953 Rinder, 74.628 Schafe, 576.953 Schweine und 139.796 Riegen.

Abdederwesens in (Regelung des Preußen.) In einem vom Minister für Handel und Gewerbe im Einvernehmen mit dem Landwirtschafts= minister an die Provinzialbehörden gerichteten Erlass werden dieselben aufgefordert, Erhebungen einzuleiten, welche dem Zwecke der gesetlichen Regelung des Abdeckerwesens in Preußen dienen sollen. In der bezüglichen Berfügung beißt es: "Seit Sahren wird besonders seitens der landwirtschaftlichen Vertretungen darauf hingewiesen, dass auf dem Gebiete der Beseitigung der Thierleichen, soweit sie für den menschlichen Genuss ungeeignet sind, sowohl vom wirtschaftlichen, als vom veterinärpolizeilichen Standpunkte aus betrachtet, in Preußen Unzuträglichkeiten bestehen, welche in erster Linie auf die mangelhafte Ordnung des Abdeckereiwesens zurückzuführen sind. Auf welche Weise es möglich sein wird, wirksame Abhilfe zu schaffen, lässt sich mit Sicherheit erft prüfen, wenn die zur Zeit in den einzelnen Provinzen thatsächlich bestehenden Zustände genau bekannt sind."

(Gefundheitspolizeiliche Verordnung, betreffend den Verkehr mit Milch im Groß= herzogthum Baden.) Gine diesbezügliche Berordnung vom 10. Mai 1902, welche die Überwachung des Milchverkehrs regelt, bestimmt unter anderen, dass Milch von Kühen, welche an Maul- und Klauenseuche oder an Tuberculose leiden, nur abgekocht oder sterilifirt in Verkehr gebracht werden darf. Gleiches gilt für die Milch aus Gehöften, Ortschaften oder Gemarkungen, sowie aus Sammelmolkereien, für welche wegen des Ausbruches der Maul- und Klauenseuche oder wegen Seuchengefahr das Weggeben nicht 6 2 Rilogramm, abgekochter Milch von der Bolizeibehörde verboten ift.

Concursausschreibungen.

Es gelangen zur Besetzung:

In Trieft und im Ruftenland die Stelle eines Beterinärassissistenten. Bewerber um diese Stelle, mit welcher ein Abjutum von jährlich 1200 K verbunden ist, haben bis

überreichen und mit folgenden Documenten zu belegen: 1. Tauf= oder Geburtsschein, 2. Nachweis über die öster-reichische Staatsangehörigkeit, 3. amtsärztliches oder amts-ärztlich bestätigtes Zeugnis über die physische Eignung, langstens 25. August 1902 die Gesuche im Wege ihrer 4. Belege über Borbitdung, 5. thieraratliches Diplom, vorgesetten ober bei politischen Bezirksbehörde ihres Auf- 6. Zeugnis über die mit gutem Erfolge abgelegte Prüfung enthaltsortes beim Statthaltereipräsibium in Trieft zu für Thierärzte im Sinne der Ministerialverordnung vom

24. März 1873, R. G. Bl. Rr. 37, 7. Nachweis über bie Aufenthaltsortes bis längstens 20. August 1902 bein bisherige Berwendung, sowie über bie Kenntnis der Landes- Statthaltereipräsibium in Brag zu überreichen und benjelben 24. Warz 18/3, R. G. G. H. Ar. 37, 7. Nachweis über die bisherige Verwendung, sowie über die Kenntnis der Landes- sprachen.

Statthaltereipräsidium in Prag zu überreichen und denselben beizulegen: 1. den Tauf- oder Geburtsschen " 2. den Nachmeis über die österreichische Stattaugehörigkeit, 3. das amtsärztliche Zeugnis über die physische Eignung, 4. die der X. Kangsclasse, eventuell eine Veterinärassischen und eine des der die Verlichen über die Vordildung und eine amtlich beglaubigte stellen it einem Abjutum jährlicher 1200 K. Bewerber un eine dieser Stellen haben die Gesuche im Wege ihrer vorsieltschen Verlichen Diplomes, 5. das Zeugnis über die thierärztliche Physitatsprüfung, sowie etwaige Velege gesetzen Vehörde oder der politischen Bezirksbehörde ihres über die bisherige Dienstleistung.

Ausweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankhrifen, weldze nach den am 21. Iuli 1902 vorgelegenen Berichten der politifichen Tandes-behörden sein Ablichlufs der lekten Bochenperiode zur Anzeige gelaugt find.

		ajöğ.			,	37						9			00	7		21		
Wuth= 'rankheit						0.1						9			9	4		19 2		
Wuth= frankheit		3131630				0 3						9			9	<u>01</u>		17 1		
		Bezirte .	65	62	•		_					17	44		03					
Bläschen= ausichlag an den Genitalien		18	0.7	•		•	•		•	•	1	11 4		01	•		35 130			
	Stree	<u>~~~</u>	67	•	•	•	•		•		CV .	10 1	•	7-4			23			
		933iga&	2	9	<u>.</u>	34	·	<u>.</u>	<u>ස</u>	بن		91			92	28			<u> </u>	
eine= ft eine= je)	- alöð.	80 155	70		13 3	8	4	4	භ	•	39 9	44 116	7	43 17	CJ CJ		649	•		
Schweine- peft (Schweine- feuche)		Bezirke Stree	19 8	20		00	ന	0.7	4	67		16 3	14 4	ಣ	29 4	0.1	•	7 249		
	Sporing.	47	2	•	16	67	7-1	00	ಣ		25	99	00	52	29		264 107		•	
Rothlauf der Schweine	ш	9trG	30	4		14	67	H	ಣ	භ		90	21	9	10	00		1102		
		Bezirte	15	ಣ		9	03	-	ಣ್	63		00	14	70	10	ಣ	. !	72 1		
- H	Æ	ajö&	67				03			9		٠,						91		
Raufc. brand der Rinder	e u	Stre	0.1				07			9	-,							01		
Ra brar Ri	23	ofriga &	23				<i>©</i> 3	•		4								က		
a a	9jöğ	00		+-1	0				4			4		76 208	11		245			
Räube	24	Stra	4		-	4				4		•	4		92	ಖ		96		
85 0	Muig &	0.7	•	=	63		٠.	•	C/J			6/1		300	0.1		49			
Poden- krankheit Bahl	sjög	•					٠	•	4			•	٠		٠					
		Str				•	٠			. •								H-I		ند
	i.	Hzige &		•	`•										•			ŀ	•	Stric
ei z it		sjög	4	. ·	ŀ		•		•				7-1		9	٠	•	11		3865 Schweine, davon frant 1273 Stück
Roh- und Wurm- frankheit		Stte	ි 					٠			٠	•		•	5		٠	6		nf 15
18 8 T	1 %	Hzigs &	62	٠		٠	٠		٠	٠	•		1		50			œ		tra
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		sjög		٠	•		•		7	•	•	٠	•	•	5	9	٠	14		αροι
Wilzbrand		Stree	Ŀ			٠	. •				•	*	÷		-j	74		9		ne, d
SOC.		93 atriga			,	ŀ	•	•	-		•				-1 1	7	٠	9	•	noeti
um n= e	-	sjög		٠	•				٠			٠		•			٠		•	စ္ခ်
Maul- und Klauen- feuche		StrCe										٠			•		•		•	386
300		Bezirke &	·	٠	•			٠			٠	٠	٠					·		and
1 6	nə	Pethdah	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		ter St
co strike nag		athlililoq	98	14	9	24	00	12	13	26	ಣ	96	40	12	80	10	13	383		Durch Die Schweinepeft gefährbeter Stand
																				: 143
																		me.		inep
A					. •		*			1.		6						Summe		dime
	E E				1.						•							(3)		(Q)
g			reid	eich		The state of	, .												gre	d Di
	**		öfter	ferr	nrg	mar	· na		land	4	Ther	en .	m.	ien	en.	oina	atien		orja	Our
			Riederösterreich	Oberösterreich	Salzburg	Steiermarf	Kärnten	Krain .	Rüftenland	Tirol	Vorarlberg	Böhmen	Mähren	Schlesien	Balizien	Bufowina	Dalmatien		Im Borjahre .	
			%	Q	0	(3)	© S	æ	8	८२	8	82	2	(D)	න	82	6		5,5	

Aus der t. t. Hof- und Staatsbruderei.



Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Annern.

Dr. 24.

Wien, 6. August 1902.

Inhalt: Geseke, Berordnungen und Kundmachungen. Rund achung des Ministerium des Junern vom 6. August 1902, 3. 33,062, womit bie Ginfuhr von Weh und Fleifch aus den Landern ber ungarischen Arone nach ben im Reichsrathe vertretenen Konigreichen und Landern bis auf Beiteres geregelt wird. - Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 24. Just 1902, 3. 31.078, enthaltend veterinär polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Konigreichen und Ländern. - Rundmachung der Statthalterei in Bara bom 22. Juli 1902, 3. 24.334, betreffend ble Aufhebung der Beschränfungen des Borftenvichverfehres in den politischen Begirten Smotsti und Matarsta. - Mundmachung ber Statthalterei in Innsbrud vom 23. Juli 1902, 3. 31.712, betreffend das Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Tirol-Borarlberg. — Rundmachung ber Landesregierung in Czernowis vom 23. Juli 1902, 3. 20.080, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginund Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumanien. - Er laf fe. Erlag bes Ministeriums bes Innern vom 24. Juli 1902, 3. 31.209, betreffend die Gestattung ber Einsuhr von Rindern nach dem Schlachthause in Plauen i./B. in Sachsen. - Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierkrantheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 6. August 1902, 3. 33.062,

die Ginfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen

Kundmachung des Ministeriums des (R. G. Bl. Ar. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ift.

> Diese traft des Uebereinkommens felbst in Geltung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf beren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Sunnad, Stuhlgerichtsbezirk Satszeg : in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 der Comitat Hunhad, Stuhlgerichtsbezirk Hatzgeg: Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 aus den Gemeinden Klopotiva, Malomviz; Stuhlgerichtsbezirk Petrosenh: aus den Gemeinden Felsö-Barbathen, Hobicza-Urikanh, Kinpulunhag, Bsith-Maczesd-Parosenh; Stuhlgerichtsbezirk Puj: aus den Gemeinden Farkaspatak, Hegyalja-Livadia, Hobicza, Mező-Livadia, Ponor, Puj, Urik;

Comitat Rrasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirt Bega: aus der Gemeinde Ruttina; Stuhlgerichtsbezirk Bogfan: aus ben Gemeinden Barbosza, Rafna, Baleamare, Baleapaj; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus ben Gemeinden Bottingeft, Ris-Szurdut, Szeckeny; Stuhlgerichtsbezirk Karansebes: aus den Gemeinden Borlova, Bufin, Bolvasnicza, Körpa, Petrosnicza, Bojána, Rujen, Turnul, Uj-Karánsebes, Balisora, sowie aus ber Stadtgemeinde Karánsebes; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Dragomireft, Drinova; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Börza, Globureu, Jablanicza, Koramnik, Mehadia, Orfova, Becsengesta, Betnit, Plugova, Toplecz, Tuffier, Valea-Bolvasnicza, Zsupanek; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Delingest, Domán, Ferenczfalva, Jabalcsa, Arassova, Auptore-Szekul, Lupák, Nermet, Dhabicza, Prebul, Roman-Resicza, Tirnova, Vodnik; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Ruzs; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinden Fenges, Globukrajova, Ilova, Kornya, Lapusnicsel, D.Szadova, Örmenyes, Ruszka, Temes-Szlatina, Teregova, Uj-Szadova, Beibenthal, Berendin:

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Siroka: aus ber Gemeinde Nemet-Jakabvägäs;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Reklas: aus ben Gemeinden Buzad, Bukovec, Sziklas; Stuhlgerichtsbezirk Versecz: aus der Gemeinde Temes-Kutas;

b. wegen bes Bestandes der Schweinepest bie Einsuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehát: aus den Gemeinden Buzita, Felsö-Gagy, Somodi, Szemere; Stuhlgerichtsbezirk Küzer: aus den Gemeinden Abaujvár, Böd, Bologd, Csákány, Garbócz-Bogdány, Kovácsvágás, Regete-Ruszka, Telkibánya; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Bodokö-Báralja, Csekeháza, Felsö-Dobsza, Gibárt, Kér, Vilmány, Vizsoly; Stuhlgerichtsbezirk Kaffa: aus den Gemeinden Also-Olcsvár, Három-Bölzse, Kaffa-Béla, Kaffa-Hánor, Kenyhecs, Semse, Tornhos-Németi; Stuhlgerichtsbezirk Szíksző: aus den Gemeinden Alsó-Méra, Alsó-Badász, Fancsal, Forró, Felső-Méra, Hernád-Szent-András, Homorogd, Léh, Szala, Szíksző;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus den Gemeinden Kurtics, Szabadhelh, Zsigmondháza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Bohány, Boros-Sebes, Butthin, Govosdia, Holdmézés, Kiszindia, Zimbró;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: bezirk Rozsnyó: aus de aus den Gemeinden D-Becse, Turia; Stuhlgerichts- Berzete, Esetnek, Henczkó;

gerichtsbezirk Betrosenh: aus den Gemeinden Felso- bezirk Benta: aus der Gemeinde D-Kanizsa und der Barbatyen, Hobicza-Urikany, Kinpulunyag, Bfilp- Stadtgemeinde Benta;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Béckvarad: aus den Gemeinden Himeshaza, Nagy-Pall, Béckvarad, Püspök-Lak, Szilágy, Varasb;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhosmarot: aus den Gemeinden Ris-Szelezsenn, Nagh-Szelezsenn, Szkiczó; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Garam-Kürtös; Stuhlgerichtsbezirk Oszlánn: aus der Gemeinde Nemes-Kosztolánn;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus der Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Bekesszentandrás;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus den Gemeinden Cseffa, Ghapju, Okanh, Ugra; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Hosszu-Pálhi, Tépe;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus ber Gemeinde Salh; Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus den Gemeinden Áraktő, Emőd, Hő-Szalonta, Igriczi, Mező-Csáth, Nagh-Miháln, Sajó-Örös, Szederkénn, Tisza-Keszi, Tisza-Dszlár, Tisza-Palkonna, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Dzd: aus der Gemeinde Sajó-Németi; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus den Gemeinden Edelénh, Raczka-Szend; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus den Gemeinden Edelénh, Kaczka-Szend; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter: aus den Gemeinden Apátsalva, Bánsalva, Berente, Kondo, Sajó-Jvánka, Sajó-Szent-Péter, Szilvás, Vizsnyó;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Gemeinde Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Höltövenh, sowie aus der Stadtgemeinde Brassó;

Comitat Csik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik: aus der Gemeinde Taplocza; Stuhlgerichtsbezirk Kaszo-nalcsik: aus der Gemeinde Csik-Szent-Márton;

Comitat Ckongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tikzan-Innen: aus der Gemeinde Sandorfalva; Stuhlgerichtsbezirk Tikzan-Túl: aus der Gemeinde Mind-Szent;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Bajot, Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bicske, Puszta-Zamor;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Fogaras; Stuhlgerichtsbezirk Sarkany: aus der Gemeinde Persany; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus der Gemeinde D-Tohan;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgh: aus der Gemeinde Bernár; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Röcze: aus den Gemeinden Mikolcsán, Murány, Polom, Poprocs; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Also-Sajó, Berzéte, Esetnek, Henczkó;

Comitat Hajbu, Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus ber Gemeinde Czege;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: aus den Gemeinden Barot, Elöpatak, Hidveg, Közep-Ajta; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Malnas, Oltszem, Sepsi-Magyaros, Zalan;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus ben Gemeinden Felnémet, Kal, Maklar, sowie aus der Stadtgemeinde Eger; Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus den Gemeinden Atkar, Karácsond, Visonta; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Csány, Ecséd, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Beterväsär: aus den Gemeinden Egerbakta, Fédemes, Jvád, Matra-Mindszent, Nagybátony, Szentdomonkos, Tarnalelész;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus ber Gemeinde Szelencz;

Comitat Jasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus ben Gemeinden Tiszakürt,

Tiszaföldvár;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus den Gemeinden Egerbegh, Gherö-Basarkelh, Hideg-Szamos, Magh-Kapus, Szász-Lóna; Stuhlgerichtsbezirk Mezőörménhes: aus der Gemeinde Nagh-Nhulas; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus der Gemeinde Aranhkut; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus den Gemeinden Bátos, Dedrád, Szász-Banhcza;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also-Galla, Baj, Ghermelh, Szöllöß,

Tata, Tóvárós, Vértes-Somló;

Comitat Krassbo-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Ragh-Szurduk, Nemet-Bogsan, Balemare, Baskö, Bermes; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Dragfinheft, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Najdas, Branh; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bellobreska, Roman-Pozsozsena; Stuhlgerichtsbezirk Teregovac: aus der Gemeinde Kornha:

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegy: aus ben Gemeinden Gombas, Prbolto, Rozsahegy;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgénhllvegckür, Görgénh-Libánfalva, Hétbükk, Kis-Jihe, Maghar-Bölkénh, Maros-Jára, Dláh-Telek; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus den Gemeinden Also-Jbeck, Holtmaros, Maros-Beck, Magharó, Balota-Jiva;

Comitat Ragy-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Garat, Rados, Szász-Buda, Ürmös; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus den Gemeinden Boldogvaros, Nagy-Sink, Reten; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus den Gemeinden Hegen, Jakabfalva, Rozsonda, Szent-Ágota;

Comitat Rograb, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus

der Gemeinde Ris-Tugar;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Tapolcsany: aus ben Gemeinden Kis-Rippeny, Nezsette,
Nyitra-Sárfő, Büspökfalu, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Alsó-Elefánt,
Assakürt, Babindal, Bed, Berencz, Bodog, Csaláb,
Csekej, Csitár, Czabaj, Dicske, Geszte, Ghymes, KisCzétény, Kolon, Lajosfalu, Molnos, Ragy-Czétény,
Nagy-Emöke, Nagy-Falud, Nagy-Hind, Nemes-Pann,
Nyitra-Czerszeg, Nyitra-Ivánka, Nyitra-Ujlak, Salgó,
Czill, Ujlacska, Üreg, Üzbég, Bisáp-Apati, Zsére, sowie
aus ber Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk
Pösthén: aus den Gemeinden Jókó, Rizsna, Pösthen,
Bittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privigye: aus den Gemeinden Bajmócz, Felső-Lelócz, Kis-Próna, NémetPróna, Privigye;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia: aus ben Gemeinden Albertfalva, Budafok;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Esallóköz: aus der Gemeinde Baka; Stuhlgerichtsbezirk Galánta: aus den Gemeinden Hidaskürt, Baga, Vizkelet, Zsigárd; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Gemeinde Német-Gurab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Berkesz, Demecser, Kemecse, Ragh-Halász, Bas-Meghes; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Buj, Gava, Ibrann, Bencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus den Gemeinden Bongárd, Felek, Fenhöfalva, Nagh-Talmács, Popláka, Refinár, Sellemberk und der Stadtgemeinde Nagh-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujeghház: aus den Gemeinden Hortobághfalva, Marpod, Szenk-Jánoshegh, Burpod;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Gölniczbanna: aus den Gemeinden Hrifocz, Kajava, Kluknó, Margitfalu, Prakfalu, Richnó, sowie aus der Stadtgemeinde Gölniczdanna;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Baraczháza, Brukenau, Kétfék, Majlat-falva, Monostor, Binga;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Alschafter : aus den Gemeinden Hagymás, Kisbánha, Magharóság, Oláh - Léta, Ruha - Egres; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also - Szent - Mihálhsalva, Aranyos - Polhin, Baghon, Bánhabük, Csürülhe, Egerbegh, Felsö-Szent-Mihálhsa, Ghéres, Keresztes, Kövend, Mező-Örke, Mészkő, Szind, Tur, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus den Gemeinden Bedellő, Gherthános;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus der Gemeinde Torontal - Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvat-Kécka; Stuhlgerichtsbezirk Nagh - Beckkerek: aus den Gemeinden Begá-Szent-Ghörgh, Rémet - Éckka, sowie aus der

Stadtgemeinde Nagh - Becskerek; Stuhlgerichtsbezirk' Nagy-Kikinda: aus den Gemeinden Basahid, Magyar-Pádé, Mokrin, Szaján, Szerb-Pádé, Tisza-Hegyes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szent-Miklós: aus den Gemeinden Kis - Jombor, Szerb - Esanád, Szerb - Nagy - Szent-Miklós; Stuhlgerichtsbezirk Kerjámos: aus der Gemeinde Pészak; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus der Gemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: Aanizsa: aus der Gemeinde Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Ranizsa: aus der Gemeinde Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Ranizsa: aus der Gemeinde Gyála; Stuhlgerichtsbezirk Ranizsa: Annack-Czernha;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus

den Gemeinden Dezser, Halacs;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-

blatnicza: aus der Gemeinde Ruttka;

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus den Gemeinden Dalha, Derzs, Darocz, Homorod-Kemennfalva, Homorod-Okland; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Gemeinden Alfo-Sofalva, Agyagfalva, Beta, Parajd, sowie aus der Stadtgemeinde Szekely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Urok, Felfo-Domonya, Korumlya, Minaj,

Reviczte;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömeföld, Kanhavar, Szent-Kozmadombja,

Rozsasszeg, Tarnot-Drotlan, Zebeczte;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujhely: aus den Gemeinden Barancs, Czeke, Czarnahó, Mikoháza, Ruda-Bányácska, Sáros-Batak, Begardó, sowie aus der Stadtgemeinde Sátoralja-Ujhely; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Kissálud, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Kladzán, Tapoly - Jzsép, Barannó-Csemernhe:

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya: aus den Gemeinden Boroszno, Fekete-Balog, Szent-András, sowie aus der Stadtgemeinde Breznobánya; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: aus den Gemeinden Bücs, Osztroluka, Tot-Pelsöcz, sowie aus der Stadtgemeinde

und überdies aus den Municipalstädten Hodmego-Bafarhely, Selmecs-es Belabanya, Ujvidek,

Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlauses der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus den Gemeinden Fald-Kercs, Komarocz, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Gönez: aus der Gemeinde Hernad-Kercs-Preposd; Stuhlgerichtsbezirk Kassa: aus der Gemeinde Miglecz; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alschaftsmark, Esobád, Inancs, Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Al, Hodveg-Ardo, Janok, Torna;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus den Gemeinden Esicser, Kurtics, Szent-Leanhfalva;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Ellend, Katoly, Lovasz-Heteny, Nadasd:

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marot: aus den Gemeinden Hecse, Kissalud, Malonya, Nagy-Heresteny, sowie aus der Stadtgemeinde Ujbanya; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Bars - Szklenó, Garam - Szent - Kereszt, Geletnek, Karvaly, Lutilla, D-Körmöcske;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Bekes-Szent-Andras;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Eger: aus der Gemeinde Vatta; Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsät: aus den Gemeinden Höbäba, Nemes-Vikk, Sajóssöged; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Damak; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Banfalva, Ban-Horvat;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidekt: aus der Gemeinde Krizda; Stuhlgerichtsbezirk Fel-

videt: aus der Stadtgemeinde Braffo;

Comitat Ckongrad, Stuhlgerichtsbezirk Ckongrad: aus der Gemeinde Ckongrad; Stuhlgerichtsbezirk Tikzan-Junen: aus der Gemeinde Horgos; Stuhlsgerichtsbezirk Tikzan-Túl: aus den Gemeinden Fabian-Sebesthen, Szegvar;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Cfev, Piszte, Sarisap, Tat;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Acfa, Baracska, Bicske, Doboz, Gyurd, Pazmand, Soskut, Tabajd, Baal;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras:

aus der Gemeinde Alfo-Szombatfalva;

Comitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus der Gemeinde Nadabula;

Comitat Haroms zek, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus den Gemeinden Dalnok, Dzsdola;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus den Gemeinden Detk, Gyöngyöshalasz, Gyöngyös-Halmáj, Gyöngyöstarjan, Ludas, Nagy-Réde, sowie der Stadtgemeinde Gyöngyös; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus der Gemeinde Ecséd;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus der Gemeinde Also-Sipek; Stuhlgerichtsbezirk Ragyscsalomia: aus den Gemeinden Jpoly-Keszi, Szelesthen;

Comitat Jasz-Naghkun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Tisza-Földvar und Bezseny;

Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö- Drmenhes: aus der Gemeinde Mezö-Királhfaln; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sormás: aus der Gemeinde Uzdi-Szent-Péter;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Csukics und Mockovisthe; Stuhlgerichtsbezirk Oravicza: aus den Gemeinden Greovácz, Kis-Tikvánn;

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegh:

aus ben Gemeinden Rogsahegy und Berbo;

Comitat Nagh-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Also-Ratos, Röhalom;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirt Gacs: aus

der Gemeinde Podreckany;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Felsö-Zelle, Pásztó, Szilád; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolczánh: aus den Gemeinden Kuzmicz, Kis-Szulánh; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus den Gemeinden Felsö-Elesánt, Gerenczér, Sarlo-Rajsza, Szalakusz, Tormoz, Ürménh; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra-Számbokrét: aus der Gemeinde Nhitra-Számbokrét; Stuhlgerichtsbezirk Szakolcza: aus der Gemeinde Holicz;

Comitat Beft - Bilis - Solt - Ristun, Stuhlgerichtsbegirf Bia: aus ben Gemeinben Bia, Tinnbe;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Czallóköz: aus den Gemeinden Albar, Alsó-Nhárasd, Benke-Patonh, Felsö-Nhárasd, Kürt, Nagh-Bodak; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Czallóköz: aus den Gemeinden Csakanh, Csukar-Paka, Püspöki; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szombat: aus den Gemeinden Abrahám, Geszk, Halmos, Közép-Csöpönh, Nagh-Sur, Selpöcz; Stuhlgerichtsbezirk Pozsonh: aus der Gemeinde Német-Bél;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus den Gemeinden Kemecse, Kótaj, Nagy-Halász, Oros, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Feljö-Dada: aus den Gemeinden Berezel, Rakamaz, Timár, Zalkod;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus ber Gemeinde Temes - Rubin; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Kalacs, Murany, Nemet-Bencsek, Zsadany;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk

Torda: aus der Gemeinde Puszta-Csan;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus den Gemeinden Sarafalva, Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus den Gemeinden Kis-Vizesda, Nemet-Czernha;

Comitat Trenesen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus ben Gemeinden Dobodjel, Dvorecz, Zap-Ugrócz;

Tomitat Turócz, Stuhlgerichtsbezirk Moedoczznió: aus den Gemeinden Bodorfalu, Divék, Kevicz, Kiscusepczenh, Mossocz; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bella, Kiscelmecz, Neczpal, Szucsánh, Trebosztó, Turócz-Szent-Márton, Zaturcsa;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-

Udvarheln: aus der Gemeinde Bogog;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Napradfa, Paka;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Ujhelh: aus den Gemeinden Felsö-Regmecz, Sárospatak, Trauczonfalva; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus der Gemeinde Tokaj,

und überdies aus ben Municipalstädten Sobmego-Bafarheln und Bogsonn;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Baranha, Stuhlgerichtsbezirk Baranhavar; aus der Gemeinde Kacsfalu;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirt Segesvar: aus der Gemeinde Szász-Szt.-László;

Comitat Peft-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Göböllö: aus der Gemeinde Haszeg;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Rálló: aus der Gemeinde Rhir-Abranh;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. megen bes Bestanbes ber Schweinepest bie Ginfuhr von Schweinen:

Comitat Syrmien, Bezirk Sib: aus der Gemeinde Sid; Bezirk Binkovci: aus der Gemeinde Andrijasevci; Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden Bera, Sotin, Bukovar, sowie aus der Municipalstadt Zemun (Semlin);

П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Alauenseuche das Berbot der Einsuhr von Klauenthieren (Rindern, Schasen, Ziegen, Schweinen):

aus dem Stuhlgerichtsbezirke Központ (Comitat Temes), sowie aus der Municipalstadt Temesvar;

b. wegen Einschleppung der Schweinepest das Berbot der Einfuhr von Schweinen:

aus ben nachstehenden Stuhlgerich tsbezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehervar, Balázssalva, Kis-Enyed einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Maghar-Igen, Marvs-Uhvar, Raghenged einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Also-Feher), Borosjenö, Elek, Kis-Jenö, Nagy-Halmagh, Kecska, Kadna, Ternova, Világos (Comitat Arad), Apatin, Bács-Almás, Baja, Hódság, Kula, Német - Palánka, Topolha, Uhvidék, Bombor (Comitat Bács-Bodra, Siklós, Szent-Lörincz (Comitat Baran nha), Léva einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Verebéh (Comitat Bars), Békés, Békés-Csaba, Ghula, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Orosház, Szeghalom (Comitat Békés)

Felvidek, Latorcza, Mezö-Raszonh, Munkacs, ein- gemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegphaza, einschließschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besenyö, Jad einschließlich der Stadtgemeinde Besztercze, Naszod (Comitat Besztercze-Raszod), Bel, Belennes, Berettho-Uffalu, Elest, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Cséke, Margitta, Mező-Reresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szekelyhid, Tenke, Torda, Bastoh (Comitat Bihar). Mistolcz einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borjod), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mako, Nagylak (Comitat Csanad), Parkann (Comitat Esztergom), Adony, Mor, Szetes - Fejervar (Co-Sarbogard. mitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Buszta, Sokord-Alja, Tosziget-CBilizfoz (Comitat & n o r), Sajdu-Boszormenn, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Böszörmenn und Hajdu - Nanas, Hajdu-Szoboszlo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bajbu), Heves, Tisza-Füred (Comitat Hebes), Bat, Jpolhság, Szob (Comitat Hont), Alghogh, Brád, Deva, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunnad. einschließlich ber Stadtgemeinde Bajda-Hunyad, Körösbanya, Maros-June, Petrofeny, Buj, Szászváros einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, (Comitat Hunnab), Alfo-Jaszsag, Felfö-Jaszsagn, einschließlich der Stadtgemeinde Jasz-Bereny, Felfo-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Kis-Uj szállás, Karczag, Turkeve und Mező-Tür (Comitat Jász-Nagy-Run-Szolnof), Dicko-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Hosszuaszó, Radnot (Comitat Ris-Rüfüllö), Almás, Banffy-Hunnad, Kolozsvar, einschließlich der Stadt gemeinde Kolozs, Radasment (Comitat Kolosz), Csalloköz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karansebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Resicza, Temes (Comitat Rrasso-Szöreny), Lipto - Szent - Miklos, Lipto-Ujvar (Comitat Liptó), Dolha, Huszt, Sugatag, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, Tiszavölgh (Comitat Maramaros), Alsó-Maros, Felsö-Maros, Myarad-Szereda (Comitat Maros-Torda). Magyar-Ovar, Nezsider, Rajka (Comitat Moson), Medgues, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ragy-Kütüllö), Balaffa-Gharmat, Fülek, Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rograd, Szecseny, Szirak (Comitat Nograb), Ersekujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Myitra), Abony, einschließlich ber Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alsó - Dabas, Duna-Becse, Kanizsa, Keszthely, Letenye, Pacsa, Perlak, Sümeg, Göböllö, Ralocsa, Ris-Körös, einschließlich der Stadt- Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnami-

lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Rata, Bomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest - Pilis-Solt - Kistun), Alsó - Tarcza, Felső-Tarcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Szeben, Matovicza, Sirota, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcfo, einschließlich ber Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich ber gleichnamigen Marczal, Nagy - Atab, Stadtgemeinde, Lenyeltot, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felfö-Pulya, Kapuvar, Kismarton, einschließlich ber Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy-Marton, Sopron (Comitat Sopron), Alfo-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nniregnhaga, Ris-Barda, Ragy - Kallo, Nyir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdöd, Feber-Gharmat, Mateszalka, Ragy-Banya, einschließlich ber Stadtgemeinden Felfo-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Raroly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy - Somfut, Szatmár, (Comitat S 3 a t-Szinger - Baralja már), Szász - Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdaheln (Comitat Szeben), Iglo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Szepes-Baralja, einschließlich ber Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Eseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnab, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Buzias, Esakova, Detta, Központ, Lippa, Kékás, Uj-Arad, Versecz Comitat Temes), Dombovar, Dunföldvar, Kögpont, Simontornya, Tamas, Bölghseg (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranyos), Banlat, Modos, Pardany (Comitat Torontal), Bittse, Kiszucza - Uihely, Bag - Besztercze, Bsolna (Comitat Trencsen), Szefeln - Reresztür (Comitat Ubvarhelh), Tiszán - Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocka), Kapok, Sobronez (Comitat Ung), Kis-Czell, Felso-Cor. Kormend. Röszeg. einschließ= lich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Mura= Sárvár, Szombat. Német - Ujvár, Szombatheln, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecker, Enging, Papa, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircz (Comitat Beszprem), Alsó = Lendva, Csaktorma, Kanizsa, einschließlich ber Stadtgemeinde Ragy-

gen Stadtgemeinbe, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), | gleichnamigen Stadtgemeinbe (Comitat Trencsen). Bodrogfoz, Galszecs, Ragy-Mihaly, Stropto, Szerencs (Comitat Bemplen), Beszterczebanna, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bolnom),

aus den Municipalftädten Arab, Baja, Debreczen, Recktem t. Rolozsvar, Komarom, Maros - Bafar= Szabadka, Szatmar-Nemeti, heln. Becs. Sopron. Székes-Fehérvar, sowie aus der kon. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

2. aus Croatien-Slavonien:

Einschleppung ber Schweinepest megen Verbot der Einfuhr von Schweinen aus ben nachstehenden Begirten: Bjelovar. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garegnica, Gjurgjeeinschließlich der gleichnamigen vac. Koprivnica. Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Arizevci), Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Rieta), Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Božega), Flok, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma, Županja (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Pregrada, Baraždin, Rlatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Pisarovina, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden Stubica, Sveti-Ivan-Relina, Brginmost, Zagreb (Comitat Zagreb), sowie aus den Municipalstädten Dfiet. Baraidin.

III.

Begen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Szenicz, Bag-Ujhely (Comitat Nhitra), D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich ber Stadtgemeinde Boprad (Comitat Szepes), Trencsen, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Homonna (Comitat Bemplen) in Ungarn;

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szenicz (Comitat Nyitra), Malaczta (Comitat Bogsony), Resmart, einschließlich ber Stadtgemeinden Resmark, Leibicz. Szepes-Béla, D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Szepes - Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Trencsen, einschlieflich ber nach bem diesseitigen Gebiete verbietet bas Mini-

in Ungarn

ift die Ginfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den t. t. Bezirkshauptmannschaften Luttenberg, Unter-Gänserndorf. Feldbach, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch. Listo, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müffen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Arankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Hertunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt. so ist der betreffende Biehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahn-Station mittelst Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung ber diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienz-Gebietes zurudzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 17., 18. und 24. Juli 1902, 33. 29.931, 30.164 und 31.078, außer Wirksamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. Juli 1902, B. 31.078,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest

fterium des Innern die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Szászváros einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hunnad), Matovicza (Comitat Sáros), Stropkó (Comitat Zemplén) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Tiszantul einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Comitat Csongrad), einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Györgh (Comitat Poszony), Puchó (Comitat Trencsén), sowie aus den Municipalstädten Hodmezö-Bafarheln und Versecz in Ungarn gerichtete Verbot aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Beterinär-Uebereinkommens gemäß Artikel I, Absatz 2, der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) bis zum vierzigsten Tage nach bem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Ginfuhr von Schweinen aus den durch Stäbchenrothlauf verseucht gewesenen Gemeinden Német-Bel (Stuhlgerichtsbezirk Pozsony), Lag, Lednicz (Stuhlgerichtsbezirk Puchó), ferner aus der durch Schweinepest verseucht gewesenen Municipalstadt Sodmezö-Bafarheln, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen die genannten Bezirke beziehungsweise gegen die angeführte Municipalstadt bestandenen Berbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu der hierortigen Kundmachung vom 17. Juli 1902, 3. 29.931, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung der Statthalterei in Bara Kundmachung der Landesregierung in vom 22. Inli 1902, 3. 24,334,

betreffend

die Aufhebung der Beichräntungen des Borftenviehberfehres in den politischen Bezirten Smotsti und Matarsta.

Nachdem seit längerer Zeit keine neuen Fälle von Schweinepest in gang Dalmatien vorgekommen sind, findet die Statthalterei fämmtliche Beschränkungsmaßregeln bezüglich des Verkehres mit Vorstenthieren in den politischen Bezirken Imotski und Makarska außer Wirksamkeit zu setzen.

Mit dieser sofort in Wirksamkeit tretenden Rundmachung werden die Statthaltereikundmachungen vom 15. März, 28. Mai und 7. Juni 1902, 3. 9842, 15.994 und 18.739, aufgehoben.

der Statthalterei in Kundmachung Innsbruck vom 23. Zuli 1902, B. 31.712.

das Verbot der Ginfuhr von Schweinen aus Steier= mark nach Tirol-Borarlberg.

Im hinblide barauf, daß in den letten Monaten Schweinepest aus Bezirken Steiermarks, welchen keine Seuchen ausgewiesen waren, wiederholt nach Tirol eingeschleppt wurde und diese Seuche auch in jungster Zeit in mehreren Gemeinden der politischen Bezirke Trient und Schwaz unter Borftenthieren von in der Eisenbahnstation Bettau verladenen Transporten constatiert wurde, findet die f. k. Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 24. December 1900, 3. 48.351, die Einfuhr von lebenden Schweinen aus ganz Steiermark nach Tirol und Vorarlberg bis auf Beiteres zu verbieten.

Aus Approvisionierungsrücksichten bleibt es den unterstehenden politischen Behörden I. Instanz überlaffen, über fallweises Ansuchen ber Parteien die Einfuhr von Schlachtschweinen aus Steiermark nach Tirol und Vorarlberg unter der Bedingung zu gestatten, daß dieselben von der Gisenbahnstation direct mittelst Pferdebespannung in das betreffende Schlachthaus überführt und dortselbst innerhalb 3 Tagen der Schlachtung unterzogen werden.

Uebertretungen dieses am 27. Juli 1902 in Kraft tretenden Berbotes unterliegen der Ahndung im Sinne des § 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Mr. 51).

Czernowik vom 23. Juli 1902, B. 20.080,

enthaltend

beterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff der Gin- und Durchfuhr bon Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im Sinblide auf die Berbreitung der anstedenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die k. k. Landesregierung vom 27. Juli 1902 angefangen zu unterfagen: Wegen des Bestandes der

1. Maul und Rlauenseuche die Ginund Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumänischen Diftricten Botusch ani, Constanta, Covorlui, Dâmbovița, Falciu, Gori, Jaffn, Muscel, Mehedinti, Reamtu, Roman, Suceava, Tutova und Baslui.

Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Diftricten Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft. Botoschani und Baslui.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumäniens ist die Gin- und Durchsuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizeilichen Anordnungen, jedoch nur mittelft Eisenbahn über das k. k. Hauptzollamt Itkany-Bahnhof gestattet.

Das mit der hierämtlichen Kundmachung vom 15. December 1898, 3. 25.995, verlautbarte Ber- werden geahndet werden.

2. Der Schafpoden sen be bie Gin- und bot der Gin- und Durchfuhr von Schweinen auß ganz

Hievon geschieht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 30. Mai 1902, 3. 14.204, mit dem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, daß Uebertretungen dieser Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener bes § 46 bes allgemeinen Thierseuchengesetzes

Ersässe.

Erlaß des Ministeriums des Innern vom 24. Juli 1902, 3. 31.209, betreffend

die Gestattung der Ginfuhr bon Rindern nach dem Shlachthause in Plauen i./B. in Sachsen.

Laut Note des k. und k. Ministeriums des Neußern vom 18. Juli 1902, 3. 46.297, hat die königlich

fächsische Regierung die Einfuhr von lebenden Rindern nach dem Schlachthause in Plauen i./B. gestattet.

hievon wird die f. f. Statthalterei mit Beziehung auf ben h. v. Erlaß vom 5. Mai 1902, 3. 18.083, zur sofortigen weiteren Beranlaffung in Kenntnis gesetzt.

Nusweis

über den Stand der ansteckenden Thierkrankheiten, welche nach den am 31. Juli 1902 vorgelegenen Iserichten der politischen Landesbehörden seit Abschluss der letten Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

Summe. 383 55.341	Dasmatien	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tirol	Küstenland	Arain	Kärnten	Steiermark	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich		κ α π				
383 ti gefährd	13	10	80	12	40	96 1	లు	26	13	12	00	24	6	14	26	politisch	en Be	zirke	3ah		
55.341 beter S	841	712	11.376	721	3.374	13,286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3,955	859	6.649	4.153	Ortscha	jten		-		
tant						•			٠							Bezirke			ST.		
3870	.															Orte		l rum)	Mauf=und Klaucu=	ı	
		٠		٠												Söfe			gun	ı	
6 6 17 7 8 10		-	ાડ					prod.							10	Bezirke			902:1	ı	
Deine 6		junk	ان			,		,l							10	Drte			Milzbrand		
, ba	1.	9	ಲ್												K	Söfe			and	ı	
noon 7	1		4		-										10	Bezirke		:	# 29 B		
ŧran	1		4												ಭು	Drte		111111	Noy= und Wurm=	ı	
10			<u>ت</u>												4	Spöfe	frank;eit	und With	ı		
	1.						·									Bezirte			25	ı	
Ctilde —	į .															Drte	හ		Psocien- Frankheit	ı	
Ē	1.															Şöfe	a h		hcit	ı	
97	1.		ئ ئ ئ													Bezirke) (Management of the last of the		1	
		ıc.	5	_	10			ಲು				-			_ 00	Drte	D 6		Räube	П	
95 254	.	3 11	5218)-ud-	1 1 -			೮				ಲು			حسكو	Şöfe	e		961	ı	
		<u> </u>	<u>oc</u>		+			07				<u> </u>		-	-7	Bezirke	9 0		5	1	
10								_ <u>c.</u>			4					Drte	년 	0000	Rausch- brand der Minder	ı	
<u> </u>								೦೦			ಲ್					Söfe	n 3	1	fab-		
12	1.) —		<u>ರಾ</u>			<u>C:</u>					Bezirte	d) t			-	
75 13	1.	4	9	<u> </u>	15 3				ಲು)di	10	<u> </u>		ಲು	15 3	Drte	0	- Cuje	Nothlauf der Schweine	1	
139 311	 	10	11	10 1	30 9	4		က	ಲು		<u>ආ</u>	=		4	39 (Şöfe	=		Lauf r	ı	
	1	39	23	11	96	30		4-	00	<u> </u>	4	<u></u>	_	H-	66	Bezirke		COLUMN TO SERVICE STATE OF THE		1	
111 248 649	H	_		ಲು	14	=		100	ಲು	10	ಲು	_ဗ_	•	ji				fet	Schweines pest (Schweines	۱	
9 2	1	00	2.5	4	421	97		ಬ	<u> </u>	+	~	15		11-	731	Orte		feuche)	pest hest	ı	
	<u> </u>	31	91	೮	117	000	•	~7	14	00	12	ည်း (၁)	•	4	155	Şöfe					
19	1.		10	•	<u>x</u>	•		•	•	•		•			~1	Bezirke		Gen	ans ans		
<u></u>			ဗ		=	•	•	•	•	•			•	-	_======================================	Drte		Genitalien	Bläschen= ansschlag an den		
163		•	12	1	97		•		•	•	10	•	•	<u> </u>	ŏ1	Hösfe		CII	\$ 77	-	
٠ ١٧	1.	N	9	٠	<u> </u>	07	•	•		•	<u></u>		٠	•	+	Bezirfe			fra:		
<u> </u>	1.	<u></u> ლ	့္မ			01	٠	٠		٠	<u></u>	01		٠	4	Drte			Wuth- frankheit		
	1.		9		}4	_ ಲಾ	٠			•	<u> </u>	10			42	Şöfe			# 1		

Mus der f. f. Sof- und Staatsdruckerei.

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Deg

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 25.

Wien, 26. August 1902.

Anhalt: Gesetze, Berordnungen und Kundmachungen: Berordnung der Minister des Junern, des handels und des Aderbaues vom 1. August 1902, R. G. Bl. Nr. 166, betreffend die Marktordnung für den Wiener Centralviehmarkt in St. Marx. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 7. August 1902, 3. 33181, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 10. August 1902, 3. 33842, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Verfügung in Betreff der Einfuhr von Mouenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Janern vom 13. August 1902, 3. 33909, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Einfuhr von Klauenthieren (Kindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern. Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 19. August 1902, Z. 34926, enthaltend veterinärpolizeiliche Verfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. August 1902, 3. 33982, enthaltend veterinär-polizeiliche Berjügungen betreffend die Einfuhr von Rindvieh aus dem Deutschen Reiche nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 16. August 1902, 3. 34534, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 18. August 1902, 3. 34960, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Rundmachung der Statthalterei in Wien vom 2. August 1902, 3. 80346, betreffend die Ginfuhr von Rlauenthieren aus Galizien nach Rieberösterreich. — Kundmachung ber Statthalterei in Wien vom 6. August 1902 3. 81800, betreffend das Berbot der Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirken Mährens nach Niederösterreich. — Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 6. August 1902, Z. 20684, betreifend Beschränkungen im Schweineverkehre für den Bezirk Capodistria. — Kundmachungen der Statthalterei in Bara, betreffend Beichränfungen bes Borftenviehverkehres in ben Gerichtsbezirken St. Bietro bella Bragga Trau und Spalato. — Kundmachung der Landesregterung in Czernowis vom 11. August 1902, 3. 21980, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Gin- und Durchfuhr von Schafen und Biegen aus Rumanien. — Bericiedene Mittheilungen: Überficht ber Beichränkungen und Berbote im Biehverfehre der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder mit den Ländern der ungarischen Arone, dem Decupationsgebiete und einigen Auslandsstaaten. - Der Außenhandel ter Monarchie mit Schlachtvieh und Fleisch im erften Halbjahre 1902. — Beterinär-polizeiliche Regelung des Biehichneidegewerbes in Schlesien. — Beterinärmaßnahme ber bosnischen Landesregierung gegen die Einfuhr von Rlauenthieren aus Serbien. — Bestimmungen über die Aussuhr von Hornvieh, Schafen und Schweinen in geschlachtetem Bustande aus Dänemark. — Berbot der amerikanischen Schweinefleischeinsuhr nach Frankreich. — Beterinäre Berhaltnisse auf der Jufel Areta. --- Rinderpost in der Türkei. - Magnahmen zur Bekämpfung der Rinderpost in Transfaufafien. — Concursausichreibungen. — Beichränfungen und Berbote im Biehverfehr nach bem Stande vom 15. Auguft 1902. — Biehmärfte-Ralendarium für den Monat September 1902. — Ausweis über ben Stand ber ansteckenden Thierkrankheiten.

Geseke. Verordnungen und Kundmachungen.

Verordnung der Minister des Innern, des Handels und des Ackerbaues vom 1. August 1902, R. G. Bl. Ur. 166,

betreffend

die Marktordnung für den Wiener Centralviehmarkt in St. Mary.

Artikel I.

Auf Grund des &. 9 des Gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, wird von den Ministern des Innern, des Handels und des Ackerbaues die im Anhange zu dieser Verordnung enthaltene Marktordnung für den Wiener Centralviehmarkt in St. Marx erlassen.

Artifel II.

Hinsichtlich jener Verkäufe, welche die Parteien auf dem Jung- und Stechviehmarkte selbst abgeschlossen haben (§. 14, Absat 2 der Marktordnung), finden die Bestimmungen des §. 14 der Marktordnung über bie Ein= und Auszahlung der Kaufschillinge, die Ab= schließung von Käufen auf Grund von bei der Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa eröffneten Crediten und die hierauf sich beziehenden Bestimmungen des VII. Abschnittes nur dann Anwendung, wenn Käufer und Verkäufer, beziehungsweise die Cassa hierüber einverstanden sind.

Die Marktgebür (§. 17 der Marktordnung) ist, wenn ein berartiges Einverständnis nicht vorliegt, wie

bei unverkauft gebliebenen Thieren unmittelbar bei der Vieh- und Fleischmarktrassa zu entrichten.

Die Preise für verkaufte Thiere, welche der Abwage nicht unterzogen wurden, sind, insoweit Verkaufsanzeigen nicht vorliegen, nach den vom Marktamte hierüber zu erlaffenden Beifungen zu er-

Artifel III.

Diese Verordnung tritt am 1. September 1902 mit ber Einschränkung in Kraft, dass die §§. 19 und 21, sowie die Bestimmungen des §. 23 über den Verkauf nach Schlachtgewicht erst in dem Zeitpunkt in Wirksamkeit treten werden, welcher nach Feststellung der Usancenordnung, der Schiedsgerichtsordnung und ber Schlachtungsvorschrift wird festgesett werden.

Mit 1. September 1902 tritt die Ministerialverordnung vom 3. September 1883, R. G. Bl. Nr. 145, betreffend die Marktordnung für den Centralviehmarkt in St. Marx nebst den Ministerialverordnungen vom 22. März 1884, R. G. Bl. Nr. 37, vom 24. August 1884, R. G. Bl. Rr. 141, vom 13. Jänner 1888, R. G. Bl. Rr. 6, vom 30. Jänner 1892, R. G. Bl. Nr. 29, vom 4. November 1895, R. S. Bl. Nr. 163. vom 20. October 1897, R. G. Bl. Nr. 248 und bom 26. Februar 1899, R. G. Bl. Nr. 40, außer Araft.

Roerber m. p.

Cast m. p. Giovanessi m. p.

Anhang.

Markfordnung

Wiener Centralviehmarkt in Ht. Marx.

I. Abschniff.

Allgemeine Bestimmungen.

§. 1.

Berhältnis ber Gemeinde gum Markte.

Die Gemeinde handhabt auf dem Centralvieh-

Sanitäts-, Beterinär- und Marktpolizei, überwacht insbesondere die Einhaltung der Bestimmungen der Marktordnung und bezieht als Eigenthümer des Centralviehmarktes die festgesetzten Marktgebüren (§. 17).

§. 2.

Bestimmung bes Marktes.

Der Wiener Centralviehmarkt in St. Marr ist markte in Gemäßheit der bestehenden Gesetze Die der einzige Markt für den Berkauf von zur Schlachtung bestimmtem Großhornvieh, Kälbern, Schasen und Lämmern, Ziegen, Schweinen und Spansferkeln für das auf Grund des Gesetzes vom 19. December 1890, L. G. Bl. Ar. 45, erweiterte Gemeindegebiet der Stadt Wien und folgende Gemeinden der Umgebung Wiens: Albern, Alts und NeusErlaa, Aspern a. d. D., Aggersdorf, Floridsdorf, GroßzGedlersdorf, Hadersdorf, Inzersdorf am Wiener Berge, Ragran, Klebering, Klosterneuburg, Mauer, Obers und Unter-Laa, Kolhsneusiedl, Schwechat, Stadlau, Weidling, Weidlingbach.

Beiters sind Gegenstände des Marktverkehres auf diesem Markte: Ausgeweidete Kälber, Schafe, Lämmer, Ziegen, Schweine und Spanserkel.

§. 3.

Entrichtung ber Bergehrungsftener.

Die Art der Entrichtung der Verzehrungssteuer auf dem Wiener Centralviehmarkte in St. Marx wird durch die Verordnung der k. k. Finanzsandesdirection vom 13. Juli 1891, J. 1149/Pr., zur Vollziehung des Gesetze dem 10. Mai 1890 wegen Änderung der Wiener Linienverzehrungssteuer und wegen Einführung der Linienverzehrungssteuer in mehreren Vororten von Wien (n. ö. L. G. Bl. Ar. 41 ex 1891) bestimmt.

Nachdem in Gemäßheit der eben bezogenen Berordnung Bieh der Tarif-Nr. 4, 5 und 6 in Iebendem und geschlachtetem Zustande über die Wiener Berzehrungssteuerlinie auf den Centralviehmarkt in St. Marx ohne Bersteuerung gedracht wird und die Berpflichtung zur Zahlung der Berzehrungssteuer für dieses Bieh erst dei dessen Hinmegbringung vom Markte, eventuell bei der Übernahme zu dem auf dem Marktplatze stattsindenden Consume eintritt, so hat der Berkauf des vorbezeichneten Biehes auf diesem Markte ohne Einrechnung der Berzehrungssteuer in den Kauspreis stattzusinden.

§. 4.

Beibringung ber Baffe.

Für die auf den Centralviehmarkt gelangenden Thiere müssen die gesetzlich vorgeschriebenen Viehpässe, beziehungsweise Beschaucertificate beigebracht werden.

§. 5.

Sandhabung der Sanitäts- und Beterinärpolizei.

Die im §. 2 bezeichneten Thiere unterliegen ber sanitäts- und veterinärpolizeilichen Beschau, welche, sowie die Handhabung der sanitäts- und veterinärpolizeilichen Borschriften überhaupt, durch die hiezu beschen Borschriften überhaupt, durch die hiezu beschen Schenkerschungsweise Beschaucertisticate sür der Marktpartei nicht die nach auswärts bestimmten Thiere auszusertigen.

Bei der Beschau als krank oder verdächtig besundene Thiere werden nicht in die Verkaufshallen zugelassen. Derartige lebende Thiere werden in die hiezu bestimmten abgesonderten Standplätze abgetrieben und die zum menschlichen Genusse untauglich erklärten todten Thiere nach den bestehenden sanitätz- und veterinärpolizeilichen Vorschriften behandelt.

§. 6.

Ausladung auf dem Bahnhofe zu St. Marg.

Die Ausladung der mit der Bahn zu Markte gebrachten Thiere hat behufs der leichteren Bornahme der Biehbeschau nach den von dem Markt- und Beterinäramte im Einvernehmen mit der Bahnverwaltung getroffenen Anordnungen zu geschehen.

Alle zu Markt gebrachten Thiere sind unmittels bar nach ihrem Einlangen nach Maßgabe der von der Marktbehörde zu erlassenden Anordnungen zu märken.

§. 7.

Anmeldung ber Thiere.

Rinder, Schafe und Schweine sind längstens bis um 2 Uhr nachmittags des dem Markttage vorangehenden Tages, die zum Verkause auf den Jungund Stechviehmarkt bestimmten Thiere längstens eine Stunde vor dem Marktbeginne (§. 34) im Amtslocale des Marktamtes schriftlich anzumelden.

Später, jedoch noch vor Marktbeginn erfolgende Anmeldungen sind von dem Marktamte auch anzusnehmen; jedoch ist für die betreffenden Thiere — insoferne nicht etwa das Marktamt die vorgebrachten Umstände als berücksichtigungswürdig erkennt, die doppelte Marktgebür zu entrichten.

§. 8.

Auftrieb der Thiere.

Alle für einen bestimmten Markttag angemelsbeten Thiere sind, insoserne nicht ein sanitätss ober veterinärpolizeilicher Anstand obwaltet, und vorbeshaltlich der Ausnahmsbestimmung des §. 45 Absah 2, von den Parteien auch an diesem Markttage bis zum Beginne des Marktes in die Verkaufshallen zu bringen. Nöthigensalls hat das Marktamt die Einbringung der auf dem Marktplage bereits eingetroffenen Thiere in die Verkaufshallen zu verfügen.

Werden angemeldete Thiere von den Parteien gar nicht oder erst nach Beginn des Marktverkehres in die Verkaufshallen gebracht, so ist dies an der betreffenden Marktpartei als Übertretung der Marktvordnung gemäß §. 22 zu bestrasen, insoserne nicht die rechtzeitige Ausbringung der Thiere nur durch Elementarereignisse, Transportstörungen oder andere, der Marktpartei nicht zur Last fallende Umstände, verhindert worden ist.

Thiere, welche sich zu Beginn des Marktverkehres in den Stallungen oder den sonstigen Unterkunftsräumen des Marktplates besinden, aber für diesen Marktag nicht angemeldet wurden, sind gleichwohl durch das Marktamt bei Beginn des Marktverkehres in die Berkaufshallen eindringen zu lassen. Für diese Thiere ist jedoch, insoferne nicht das Marktamt die vorgebrachten Gründe als berücksichtigungswürdig erkennt, die doppelte Marktgebür einzuheben.

Thiere, welche während des Marktverkehres auf dem Marktplate einlangen, ohne für diesen Markttag angemeldet worden zu sein (§. 7), sind zum Verfause an diesem Tage nicht mehr zuzulassen.

§. 9.

Befanntgabe bes Auftriebes.

Unmittelbar vor Beginn des Marktverkehres wird sowohl die Zahl der angemeldeten als auch jene der wirklich aufgetriebenen Thiere einschließlich der im Falle des §. 45, Absatz 2, in den Szallasen zurücksgelassenen unter Angabe der Herkunst und der Gattung mittels Anschlages auf dem Markte kundgemacht.

§. 10.

Stallordnung, Fütterung und Pflege ber Thiere.

Für die Einstallung, die Fütterung, die Tränkung und die Pflege der Thiere sind die jeweils von der Marktbehörde erlassenen Vorschriften maßgebend; doch dürsen die zum Verkause aufgetriebenen Thiere während des Marktverkehres (§§. 24, 34, 44 und 52) keinessalls gefüttert oder getränkt werden.

Die Einhaltung der Stallordnung, die Fütterung, die Tränkung und Pflege der zum Verkaufe bestimmten Thiere werden von dem Marktamte überwacht. Die Beistellung des Futters und des Streumateriales erfolgt ausschließlich durch die Gemeinde.

Für das Futter und das Streumateriale sind die jeweils amtlich festgesetzten Preise zu entrichten.

§. 11.

Dienstleiftungen.

Die zu Dienstleiftungen ersorderlichen Personen (Treiber, Träger, Wärter u. s. w.) werden vom Marktamte bestellt. Dieselben unterstehen der Aufsicht des Marktamtes und sind durch fortlausende Nummern, welche sie auf eine jedermann sichtbare Weise zu tragen haben, zu bezeichnen. Für die Inanspruchnahme dieser Personen sind die von der Marktbehörde festzusehenden Gebüren zu entrichten.

Räufern, sowie Verkäufern (§. 14, Absah 2), ist zu Dienstleistungen auf dem Markte die Verwensung eigenen Diensthersonales gestattet. Auch dieses Versonal unterliegt auf dem Markte der Aufsicht des Marktamtes und hat sich den Anordnungen desselben unbedingt zu fügen.

Die ständig im Dienste der Berkäufer stehenden Bediensteten (Schaffer, Treiber u. s. w.) haben gleichsfalls Abzeichen ihrer Dienstgeber zu tragen.

Die Verkäufer haben dem Marktamte im Monate Jänner jeden Jahres ein Berzeichnis der von ihnen ständig beschäftigten Dienstpersonen unter Bezeich= nung ihrer Diensteigenschaft und Angabe des Dienstzeichens zu übergeben und Veränderungen im Stande dieser Dienstpersonen unverweilt anzuzeigen.

§. 12.

Gintritt in den Marktplat und die Berkaufshallen.

Der Eintritt in den Marktplat ist gestattet: Käufern, Personen, welche Thiere zu Markte gebracht haben, denjenigen Personen, welche auf den einzelnen Märkten beschäftigt sind (§§. 11 und 14) und Amtspersonen.

Anderen Personen kann das Marktamt, insoserne keine Bedenken obwalten — allenfalls unter Festsetzung besonderer Bedingungen — gegen Aussertigung von Erlaubnissscheinen den Eintritt auf den Marktsplat oder einzelne Theile desselben gestatten. Diese Gestattung kann insbesondere solchen Personen ertheilt werden, welche sich, wie z. B. Fettwarens oder Saitlingshändler, mit der Berwertung der bei dem Fleischhauers oder Selchergewerbe erzielten Nebenproducte befassen oder diese Verwertung befugterweise versmitteln.

Hingegen sind Personen, welche weder Thiere zum Berkaufe gebracht haben noch als selbständige Käufer auftreten, sondern den Markt nur zu den Zwecken besuchen wollen, um unbefugter Weise Seschäfte zu vermitteln, vom Zutritte auf den Markt unbedingt ausgeschlossen.

Käufer dürfen die Berkaufshallen nicht vor Beginn des Marktwerkehres betreten.

Bersonen, welche Thiere zu Markte gebracht haben, sowie Bersonen, welche für die Genannten auf den einzelnen Märkten beschäftigt sind, dürsen die Berkaufshallen schon bei Auftried und Unterbringung der Thiere betreten, haben sich aber bis zum Beginne des Marktes in unmittelbarer Nähe der sie betreffenden Thiere aufzuhalten.

Außerhalb der Marktzeit ist den Käusern der Zutritt in den Marktplatz, in die Stallungen, Szallase und die sonstigen zur Vieheinstellung verwendeten Käume nur mit besonderer im Einvernehmen mit dem Veterinäramte ertheilter Bewilligung des Marktamtes gestattet.

§. 13.

Marfttage.

Die Tage, an welchen die einzelnen Märkte abzuhalten sind, werden in den folgenden Abschnitten seftgeset (§§. 24, 34, 44 und 52). Die k. k. niederöfterreichische Statthalterei ist ermächtigt, im Falle

des Bedarfes die Abhaltung eines Marktes an einem anderen als an dem hiefür festgesetzten Tage oder die Fortsetzung eines Marktes an dem nächstsolgenden Tage zu gestatten.

§. 14.

Geschäftsvermittlung.

Zur Vermittlung von Verkäufen sind als behördlich bestellte Organe die Wiener Bieh- und Fleischmarktcassa und beeidete Marktagenten bestimmt.

Es steht jedoch den Eigenthümern frei, ihre Thiere auch ohne die Bermittlung der nach Absatz 1 hiefür bestimmten, behördlich bestellten Organe, entsweder selbst oder durch zum Betriebe des Biehcommissionshandels berechtigte Personen zu verkausen.

Die Eins und Auszahlung der Kaufschillinge für alle auf dem Markte geschlossenen Verkäuse und die Einräumung von Crediten zum Ankause von Thieren erfolgt ausschließlich bei der Wiener Viehs und Fleischmarktcassa (§§. 85, 86, 87 und 89).

Die Art der Bestellung, die Rechte und Pflichten der Marktagenten, sowie deren Verhältnis zur Wiener Vieh- und Fleischmarktcassa sind im VI. Abschnitte, die näheren Bestimmungen über die Einrichtung und den Wirkungskreis der genannten Cassa im VII. Absschnitte der Marktordnung enthalten.

§. 15.

Berfaufszeit, Borfauf, Wieberverfauf.

Auf dem Marktplatze darf — den Fall des Absatzes 4 dieses Paragraphen ausgenommen — an anderen als an Markttagen und außerhalb der Zeit des Marktverkehres (§§. 24, 34, 44 und 52), dessen Beginn und Ende durch Glockenzeichen anzuzeigen sind, kein Verkauf abgeschlossen werden.

Insbesondere dürfen daher auch jene Thiere, welche für einen bestimmten Marktag angemeldet worden sind, sowie jene Thiere, die sich ohne derartige Anmeldung auf dem Marktplage besinden (§. 8, Absah 3), vor dem Beginne des Marktverkehres nicht verkauft werden (Vorkauf).

Jene Thiere, welche im Laufe des Marktverkehres verkauft worden sind, dürfen, insolange sie sich noch auf dem Marktplaße befinden, nicht weiter verkauft werden (Wiederverkauf).

Stark ermüdete oder durch den Transport beschädigte oder kranke Thiere können auf Grund einer schriftlichen Bestätigung des Veterinäramtes mit Bewilligung des Marktamtes auch an anderen als an Marktagen, beziehungsweise außer der Marktzeit verkauft werden.

Während der für die einzelnen Märkte festgesetzten Marktzeit darf der Marktverkehr nicht unterbrochen werden.

§. 16.

Abwage und Zeichnung der verkauften Thiere.

Auf ben einzelnen Märkten ist die erforderliche Anzahl amtlicher Bagen aufzustellen. Die Abwage der verkauften Thiere erfolgt unentgeltlich. Sosort nach abgeschlossen Berkaufe sind die gekauften Thiere seitens des Käufers mit einem, seinen Namen deutlich ausdrückenden Märkzeichen in haftbarer Weise zu versehen.

Die Abwage hat, und zwar auch bei dem Verfause nach Stück (§. 29) nach abgeschlossenem Verfause in der Regel in Gegenwart des Käusers und Verkäusers oder deren Vertreter und jedenfalls in Gegenwart eines marktamtlichen Aussichtsorganes zu erfolgen, welches das Ergebnis der Abwage und nachstehende Daten: Jahr, Monat und Tag des Kausschlusses, die Namen der Käuser und Verkäuser, die Anzahl der verkausten Thiere, deren Herkunst und Gattung, die Nummer der Viehpartie, von welcher die Thiere stammen und den für die Verkausseinheit vereindarten Preis in das Wagprotokoll einzutragen und über Wunsch den Parteien amtliche Wagzettel zu behändigen hat.

Die Eintragung der angegeben Daten hat auf Grund des vom Käufer vorzuweisenden Schlusssscheines (§§. 68 und 83), beziehungsweise auf dem Jungsund Stechviehmarkte auf Grund der mündlichen Ansgaben des Käufers und Berkäufers zu erfolgen.

Ist eine halbe Stunde nach abgeschlossenm Verkauf verflossen, so kann die Abwage auch bloß in Gegenwart des Verkäusers erfolgen, welcher jedoch gehalten ist, die Thiere nach erfolgter Abwage wieder auf ihren früheren Verkaussplat zurücksühren zu lassen.

In diesem Falle kann die Eintragung in das Wagprotokoll auch auf Grund der vom Verkäuser vorzuweisenden Schlussscheiniurta oder Schlussscheincopie (§§. 68 und 83), beziehungsweise auf dem Jung- und Stechviehmarkte auf Grund der mündlichen Angaben des Verkäusers vorgenommen werden.

In zweiselhaften Fällen hat das Marktamt behufs der vorzunehmenden Eintragungen die erforderlichen Erhebungen zu pslegen.

Die gemeinsame Abwage mehrerer, zu dem gleichen Preise verkaufter, jedoch zu verschiedenen Biehpartien gehöriger Thiere ist untersagt.

Den Marktparteien ist bezüglich der sie selbst betreffenden Verkäuse und in Gegenwart eines marktamtlichen Aufsichtsorganes die Einsicht in die Wagprotokolle gestattet.

§. 17.

Entrichtung ber Marktgebüren.

Der Marktgebür unterliegen alle Thiere, die zu Markte gebracht ober für welche zum Markte

tarif wird auf dem Markte veröffentlicht.

Die Marktgebür für verkaufte Thiere, dann die für die Benützung der Markteinrichtungen entfallenden sonstigen Gebüren und zwar die Stall-, Unterstands-, Szallas-. Schweinestall= und Assecuranzgebür sind durch Abzug von den Kaufschillingen von der Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa (§§. 85 und 86) einzuheben und für unverkauft gebliebene sowie für jene außer Markt gekaufte Thiere, welche lediglich Markt= einrichtungen benützen, unmittelbar bei der Bieh- und Fleischmarktraffa zu entrichten.

§. 18.

Bringung und Entfernung der Thiere. Marktvertehr

Die Bringung und Entfernung der Thiere zu und von dem Markte, sowie zu und von den Wagräumen hat nach den Weisungen des Marktamtes zu erfolgen, welche, insoferne veterinärpolizeiliche Rudsichten in Betracht kommen, im Einvernehmen mit dem Beterinäramte zu ertheilen find. Die Entfernung der Thiere vom Marktplate darf nur auf Grund marktämtlicher Bewilligung erfolgen. (§. 98.)

Für die Aufrechthaltung der Ruhe und Ordnung auf dem Marktplate, sowie eines geregelten Marktverkehres hat das Marktamt unter Mitwirkung der Sicherheitswache Sorge zu tragen.

§. 19.

Ufancen.

Die Bestimmungen über den Geschäftsverkehr (Usancen) auf dem Wiener Centralviehmarkte in St. Marx werden, soweit berartige Bestimmungen nicht schon in dieser Marktordnung enthalten sind, unter Berücksichtigung der auf diesem Markte be= stehenden Handelsgepflogenheiten durch eine Usancenordnung festgesett, welche nach Einvernehmung von Bertretern aller Gruppen von Marktparteien mit Genehmigung der t. f. niederöfterreichischen Statthalterei von der Marktbehörde zu erlassen ist.

§. 20.

Preisfestsenung, Preiserhebung, Marktberichte, Preisnotirungscommission.

Der Verkaufspreis darf auf jedem der einzelnen Märkte (Rinder-, Jung- und Stechvieh, Schaf- und Schweinemarkt) von den Parteien nur in der Weise festgesett werden, dass derselbe für die vorgeschriebene Einheit (§§. 28, 39, 46, 55) vereinbart wird.

Jede der vorstehenden Vorschrift zuwiderlaufende Berabredung, durch welche außer dem Preise noch andere Leiftungen, wie zum Beispiel ein Frühstucksoder Ropfgeld, Schmattes u. dgl. m. bedungen werden,

gehörige Ginrichtungen benütt werben. Der Geburen- Breis zu verschleiern, ift unterfagt und wird an ben Betheiligten als Übertretung der Marktordnung (§. 22) geahndet.

> Doch ist ausnahmsweise in den durch die Markt= usancen (§. 19) bestimmten Fällen die Festsetzung einer Einwage bis höchstens fünf Procent des Lebendgewichtes gestattet.

> Die Preise für die einzelnen Märkte werden von dem Marktamte auf Grund der Wagprotokolle, beziehungsweise, soweit eine Abwage nicht erfolgt ist, auf Grund der Verkaufsanzeigen (§. 83) erhoben.

> Das Marktamt hat unter Mitwirkung der Breis= notirungscommission, welche aus allen Gruppen ber Marktparteien zusammenzusetzen ist, auf Grund der erhobenen Breise für die einzelnen Theile des Central= viehmarktes unter Beobachtung der diesfalls in den besonderen Bestimmungen enthaltenen Vorschriften Marktberichte, welche die ganze Marktbewegung und die gehandelten Preise genau und übersichtlich ent= halten, zu verfassen und für deren thunlichst schnelle Verlautbarung zu sorgen.

> Die Preise sind getrennt nach Qualitäten und sowohl ohne als auch mit Hinzurechnung der Verzehrungssteuer zu notiren.

> Die Preisnotirungscommission kann zur Ermittlung des Verhältnisses des Lebendgewichtes zu dem Schlachtgewichte auch die Vornahme amtlich durchzuführender Probeschlachtungen veranlassen.

> Außerdem hat das Marktamt für die einzelnen Theile des Centralviehmarktes periodische Übersichten über die ganze Markt= und Preisbewegung festzu= stellen.

> Die näheren Unordnungen über die Abfassung dieser Marktberichte, Übersichten und Ermittlungen, für deren thunlichst baldige Verlautbarung das Markt= amt zu forgen hat, sowie über die Zusammensehung, den Wirkungstreis und Vorgang der Preisnotirungscommission werden von der Marktbehörde nach Ein= vernehmung aller Gruppen von Marktparteien mit Genehmigung der f. k. niederösterreichischen Statthalterei erlassen.

§. 21.

Schiedsgericht.

Auf dem Wiener Centralviehmarkte in St. Marx wird ein Schiedsgericht errichtet, welches — insoferne die Parteien sich demselben unterwerfen - zur Entscheidung von Streitigkeiten aus Marktgeschäften berufen ist. Die Zusammensehung dieses Schiedsgerichtes und das Verfahren vor demselben wird nach Vernehmung der Gemeinde durch eine besondere Ministerialverordnung geregelt.

§. 22.

Strafen.

Übertretungen der Marktordnung werden, inso= ober welche geeignet ift, ben thatsächlich entfallenden ferne diese nicht besondere Anordnungen enthält (§. 71

und folgende), sowie ohne Rücksicht auf etwa gleichzeitig zur Anwendung gelangende ftrafgesetliche ober sonstige Bestimmungen, auf Grund bes &. 100 bes Gemeindestatutes für die Reichshaupt- und Residenzstadt Wien mit Geldstrafen bis zu 400 K oder mit Arrest bis zu 14 Tagen geahndet.

Auch können Personen, welche die Ordnung auf dem Marktplate stören oder sich den Anordnungen des Marktamtes oder der Veterinärorgane widerseken, nach den bestehenden gesetlichen Vorschriften behandelt und durch das Marktamt vom Marktplatze weggewiesen werden.

Gegen Personen, welche sich wiederholt Übertretungen der Marktordnung haben zuschulben kommen laffen, kann die Ausschließung vom Marktplate für eine bestimmte Zeit, in schwereren Fällen auch für immer verfügt werden.

II. Abschnitt.

Belondere Beltimmungen für den Rindermarkf.

§. 23.

Art des Berkaufes.

Der Verkauf ist nur zulässig: nach Lebendgewicht ohne Procentabzug, nach Stück (auf dem Fuße) und bis auf weiteres nach Schlachtgewicht unter folgenden Bedingungen:

- a) jede Schlachtung ist in Gemäßheit einer nach Einvernehmung von Vertretern aller Gruppen von Marktparteien von der Marktbehörde zu erlassenden, der Genehmigung der k. k. niederösterreichischen Statthalterei unterliegenden Schlachtungsvorschrift vorzunehmen;
- b) jede Schlachtung hat unter Aufsicht eines marktbehördlichen oder veterinär-polizeilichen Organes zu erfolgen, welches die vorschriftmäßige Durchführung der Schlachtung und die Feststellung des Ergebnisses derselben zu überwachen und zu veranlassen hat, dass bas Ergebnis in ben Schlufsbrief, beziehungsweise die Verkaufsanzeige eingetragen und bem Marttamte zur Einftellung in das Wagprotokoll, sowie der Wiener Viehund Fleischmarktcasse angezeigt wird.

Für diese Intervention des marktbehördlichen oder veterinär-polizeilichen Organes ist eine in der Schlachtungsvorschrift tarifmäßig festzusepende Gebür vom Käufer zu entrichten.

Der gemeinschaftliche Ankauf von Rindern seitens mehrerer Räufer ist zulässig.

Die Theilung, welche auch durch das Los erfolgen kann, hat sofort nach abgeschlossenem Berkaufe Abtriebe ber Stiere und schener Thiere find die entstattzufinden.

§. 24.

Marktiage und Daner bes Marktverkehres.

Für den Verkauf von Großhornvieh ist die Rinderhalle und für den Verkauf von seuchenverbächtigem Vieh ein abgesonderter Platz (Contumazmarkt) bestimmt. Jede Woche finden in der Rinder= halle zwei Märkte, und zwar am Montag und am Donnerstag statt. Der Markt für das seuchenverdäch= tige Bieh (Contumazmarkt) wird am Samstag abgehalten. Wenn auf einen Montag ein Feiertag fällt, so findet der Markt am nächstfolgenden Werktage statt; fällt dagegen auf einen Donnerstag ober auf einen Samstag ein Feiertag, so findet der Markt am Tage vorher (Mittwoch, beziehungsweise Freitag) statt.

Der Marktverkehr in der Rinderhalle beginnt um 10 Uhr vormittags, hinsichtlich des in dem gesonderten Theile der Rinderhalle aufgestellten Beinlviehes um 9 Uhr vormittags und endet um Der Marktverkehr auf dem 3 Uhr nachmittags. Contumazmarkte beginnt um 9 Uhr vormittags und endet um 2 Uhr nachmittags.

§. 25.

Ginftellung ber vor dem Markttage anlangenden Thiere.

Thiere, welche nicht am Markttage selbst einlangen, dürfen nur in ben seitens des Marktamtes angewiesenen Stallungen eingestellt werden.

§. 26.

Aufstellung der Thiere auf dem Markte und Anweisung der Standpläte.

Die Aufstellung der Thiere in der Rinderhalle hat nach den Weisungen des Marktamtes thunlichst unter Gruppirung der Thiere nach Herkunft zu erfolgen.

Die Zuweisung der einzelnen Verkaufsplätze hat in der Regel durch eine vom Marktamte näher zu bestimmende Verlosung stattzufinden.

§. 27.

Die in der Rinderhalle aufgestellten Thiere muffen entweder mit Retten oder mit festen Striden an die Barrièren angehängt werden; dieselben dürfen nur mit Stricken oder Retten und auf den vom Marktund vom Beterinäramte bestimmten Begen in die Halle und aus derfelben, sowie zur Wage geführt werden.

Stiere dürfen nur in den für dieselben bestimmten Räumlichkeiten aufgestellt und verkauft werden und find daselbst doppelt anzuhängen.

Sowohl bei dem . Auftriebe als bei dem sprechenden Vorsichtsmaßregeln zu beobachten.

§. 28.

Ginheit beim Berfaufe.

Mis Einheit ist für den beim Verkauf zu vereinbarenden Preis zugrunde zu legen, und zwar beim Verkauf nach Lebendgewicht (ohne Procentabzug) sowie beim Verkauf nach Schlachtgewicht das Gewicht von 100 Kilogramm (1 Metercentner), beim Ber= kauf nach Stück das Stück.

§. 29.

Abwage ber nach Stud verfauften Thiere.

Auch nach Stück verkaufte Thiere müssen behufs Feststellung des Lebendgewichtes der Abwage unterzogen werden.

§. 30.

Marktbericht.

Unmittelbar nach Schluss jedes Marktes hat das Marktamt einen summarischen Marktbericht zu verfassen. Derselbe hat, nach der Herkunft und thunlichst nach Gattungen gesondert, den gesammten Auftrieb, je die Anzahl und den Preis der zu demselben Preise pro 100 Kilogramm Lebendgewicht. beziehungsweise Schlachtgewicht und nach Stück verkauften Thiere zu enthalten.

Nach Ablauf jeder Woche hat das Marktamt unter Mitwirkung der Preisnotirungscommission einen Marktbericht zu verfassen, welcher für die abgelaufene Woche zusammengefasst die gleichen Daten wie die summarischen Berichte enthält.

§. 31.

Einstellung in die Stallungen.

Thiere, welche nach Schluss des Marktes nicht abgetrieben werden, sind im Sinne ber Anordnungen bes Marktamtes in die Stallungen auf dem Centralviehmarkt einzustellen.

§. 32.

Beichnung ber nach auswärts bestimmten Thiere.

Thiere, welche nicht zur Einstellung in die ftädtischen Schlachthäuser bestimmt find, mussen bei dem Abtriebe vom Markte auch mit dem Wiener Marktzeichen versehen werden.

III. Abschnift.

Belondere Bestimmungen für den Jungund Stechviehmarkt.

§. 33.

Berkaufsplag.

im lebenden oder ausgeweideten Zuftande, ferner Ralber thunlichft Rudficht zu nehmen.

ausgeweidete Schweine, Schafe, Ziegen und als Beiladungen einlangende einzelne lebende Schafe und Spanferkel zum Verkaufe gebracht werden.

Rälber, Lämmer, Ziegen und Spanferkel werden nur dann zum Verkaufe zugelaffen, wenn fie die vorgeschriebenen Merkmale der Reife an sich tragen. Nicht genügend genährte oder solche Thiere, welche bem Beterinärorgane unreif erscheinen, sind der sofor= tigen Schlachtung zu unterziehen und nach Maßgabe der durch die Amtsthierärzte vorzunehmenden Be= schau entweder zum Verkaufe als Fleisch zuzulassen oder der Vertilgung zuzuführen.

§. 34.

Marktinge und Dauer bes Marktverkehres.

Für den Verkauf der im §. 33 bestimmten Thiere werden allwöchentlich zwei Märkte abgehalten.

Die Märkte finden an jedem Montag und Donnerstag ftatt. Wenn auf einen Montag ein Feiertag fällt, so findet der Markt am nächstfolgenden Werktage statt; fällt dagegen auf einen Donnerstag ein Feiertag, so findet der Markt am Tage vorher (Mittwoch) statt.

Der Marktverkehr beginnt um 9 Uhr vormittags und endet um 3 Uhr nachmittags.

§. 35.

Bufuhr vor bem Markttage.

Die Zufuhr der Thiere kann schon an dem dem Markttage vorhergehenden Tage beginnen.

In diesem Kalle sind die lebenden Thiere im Sinne ber Anordnungen des Marktamtes in ben Stallungen, die ausgeweideten Thiere hingegen in der Verkaufshalle unterzubringen.

§. 36.

Art und Weife der Zufnhr und Abfuhr.

Lebende Rälber, Lämmer und Ziegen dürfen in der Regel nur in ungefesseltem Zustande zu- und abgeführt werden; doch können jene dieser Thiere, welche zur Schlachtung im Schlachthause zu St. Marr bestimmt sind, nach diesem auch in der im §. 38 bezeichneten Art gefesselt abgeführt werden.

§. 37.

Anweisung der Bertaufspläte.

Die Verkaufspläte in der Halle werden von dem In der Ralberhalle durfen Ralber und Lammer Marktamte zugewiesen. hiebei ift auf die herkunft der

§. 38.

Unterbringung auf ben Berkaufspläten.

Die lebenden Rälber und Lämmer können in der Verkaufshalle in gefesseltem ober in ungefesseltem Zustande untergebracht werden. In ersterem Falle sind fie auf eine genügenbe, aus reinem Stroh bereitete Unterlage zu betten und durch geordnete Reihung vor Verletungen zu schützen. Zur Fesselung dürfen nur vier Centimeter breite, weiche Bander verwendet zweimal, und zwar Dienstag und Donnerstag abwerden.

§. 39.

Ginheit beim Berfauf.

Als Einheit für den beim Berkaufe zu vereinbarenden Preis ist zugrunde zu legen, und zwar beim Verkaufe nach Gewicht das Gewicht von einem Kilogramm, beim Berkaufe nach Stud das Stud und beim Verkauf nach Baar das Paar.

§. 40.

Unterbringung der abgewogenen Thiere und Entfernung derfelben nach Schlufs des Marktes.

Nach der Abwage sind die Thiere aus der Ver= kaufshalle zu entfernen und vom Markte abzuführen; falls dies den Käufern nicht möglich wäre, sind die Thiere fogleich auf die Verkaufsplätze oder, soweit für die verkauften Thiere besondere Plätze vorbehalten sind, auf lettere zu schaffen.

Nach Schluss des Marktes sind alle Thiere aus der Halle zu entfernen.

§. 41.

Abstechen der lebenden Thiere in der Salle.

Das Abstechen von Thieren in der Halle darf nur im Falle erwiesener Nothwendigkeit mit Bewilligung des Beterinäramtes geschehen.

§. 42.

Marktbericht.

Unmittelbar nach Schluss jedes Marktes hat das Marktamt einen Marktbericht zu verfassen. Derselbe hat nach der Herkunft und thunlichst nach Gattungen gesondert, die Anzahl der zum Verkaufe gebrachten Thiere und die Preise für das Kilogramm, beziehungsweise für das Stück und für das Paar zu enthalten.

IV. Abschnift.

Bekondere Bestimmungen für den Schweinemarkt.

§. 43.

Berfaufsplat.

Schweine zum Verkaufe gebracht werden. Diefelben verkauften Thiere zu enthalten.

fönnen im Bedarfsfalle mit Bewilligung des Marktamtes schon an dem dem Markttage vorhergehenden Tage in die Verkaufsstände eingestellt werden.

§. 44.

Markttage und Dauer bes Marktverkehres.

Die Märkte für Schweine werden wöchentlich gehalten.

Wenn auf diese Tage ein Feiertag fällt, so wird der Markt auf den vorhergehenden Werktag verlegt.

Der Marktverkehr beginnt an beiden Markttagen in der Zeit vom 1. April bis Ende September um 8 Uhr, und in der Zeit vom 1. October bis Ende März um 9 Uhr früh, und endet um 2 Uhr nachmittags.

§. 45.

Anweisung der Standpläte.

Die Aufstellung der Thiere in der Schweinehalle hat nach den Beisungen des Marktamtes thunlichst unter Gruppirung der Thiere nach herkunft und Gattung zu erfolgen. Die Bestimmung bes §. 26, Absat 2, findet auch in diesem Falle Anwendung.

Das Marktamt kann einzelnen Berkäufern, wenn sie darum ansuchen und wenn dagegen in veterinärpolizeilicher Beziehung fein Anstand obwaltet, ausnahmsweise gestatten, nicht alle schweren Fettschweine in der Schweinehalle zum Verkaufe zu stellen. Es soll eine solche Ausnahme jedoch nur dann stattfinden, wenn wegen Raummangels in der Schweinehalle die Unterbringung aller für den Markt bestimmten Thiere an Markttagen nicht möglich ift oder an Donnerstagen bann, wenn der Auftrieb an schweren Schweinen die an diesen Markttagen erfah= rungsgemäß geringe Nachfrage weit übersteigt. Die in solchen Fällen in den Szallasen zurückgelassenen Schweine dürfen jedoch dem Verkaufe nicht entzogen werden.

§. 46.

Ginheit beim Berfauf.

Als Einheit für den beim Verkauf festzusependen Preis ist das Gewicht von 1 Kilogramm zugrunde zu legen.

§. 47.

Marktbericht.

Unmittelbar nach Schlufs jedes Marktes hat das Marktamt einen Marktbericht zu verfassen. Derselbe hat, nach der Herkunft und thunlichst nach Gattungen gesondert, den gesammten Auftrieb, je die Anzahl und In die Schweinehalle dürfen nur lebende den Breis der zu demselben Breise pro Kilogramm

Rütterung und Tranfen ber Schweine.

Die in ben Szallasen zurückgelassenen Thiere (§. 45, letter Absat) dürfen ebenso wie die in der Schweinehalle eingestellten während der Marktzeit weder gefüttert noch getränkt werden (§. 10).

§. 49.

Entfernung ber vertauften Schweine ans ber Salle.

Die verkauften Schweine sind längstens binnen 24 Stunden aus der Halle zu entfernen.

§. 50.

Bu- und Abfuhr ber Schweine vom Martte.

Schweine dürfen zu dem Markte und von demsfelben nicht getrieben werden, sondern sind in unsgefesseltem Zustand und auf geeigneten Wagen zusund abzuführen.

V. Abschniff.

Besondere Bestimmungen für den Schafmarkt.

§. 51.

Berfaufsplat.

Die Schafhalle und die dazugehörigen offenen Stände find nur für den Verkauf lebender Schafe und Ziegen bestimmt.

§. 52.

Marttiage.

Der Schafmarkt wird nur einmal in der Woche, und zwar Donnerstag abgehalten. Wenn auf diesen Tag ein Feiertag fällt, so wird der Markt auf den vorhergehenden Werktag verlegt.

Der Marktverkehr beginnt um 10 Uhr vormittags und endet um 3 Uhr nachmittags.

§. 53.

Ginftellung der vor dem Markttage anlangenden Schafe.

Schafe, welche vor dem Markttage einlangen, find in die offenen Stände oder in die Rinderstallungen einzustellen.

§. 54.

Anweifung ber Berfaufspläte.

Die Aufstellung der Thiere in der Schafhalle hat nach den Weisungen des Marktamtes zu erfolgen.

Die Bestimmung des §. 26, Absat 2, findet auch in diesem Falle Anwendung.

§. 55.

Ginheit beim Berfaufe.

Alls Einheit für den beim Verkauf festzusetzenden Preis ift zugrunde zu legen, und zwar beim Verkaufe nach Lebendgewicht das Gewicht von 1 Kilogramm, beim Verkaufe nach Paar das Paar.

§. 56.

Bu- und Abfuhr, Trieb.

Insoferne Schafe und Ziegen zu dem Markte und von demselben geführt werden, hat dies in ungefesseltem Zustande und auf geeigneten Wagen zu geschehen.

hinsichtlich bes Triebes von Schafen und Ziegen zu und von dem Markte sind die Bestimmungen ber jeweiligen Biehtriebsordnung maßgebend.

§. 57.

Marktbericht.

Unmittelbar nach Schluss jedes Marktes hat das Marktamt einen Marktbericht zu versassen. Derselbe hat, nach Herkunft und thunlichst nach Gattungen gesondert, den gesammten Auftrieb und die Preise für das Kilogramm, beziehungsweise für das Paar zu enthalten.

VI. Abschnitt.

Bestimmungen, betreffend die Marktagenten auf dem Wiener Centralviehmarkte in St. Marx.

§. 58.

Bestellung ber Marktagenten.

Die Bestellung der Marktagenten erfolgt im Wege der Concursausschreibung durch den Wiener Magistrat als Gewerbebehörde; diese Bestellung untersliegt vor der Bollziehung der Bestätigung der k. k. niederöfterreichischen Statthalterei.

Als Marktagenten werden nur solche Personen bestellt, welche mindestens 24 Jahre alt, von undescholtenem Lebenswandel, vollkommen vertrauenswürdig und eigenberechtigt sind, die erforderlichen sachmäßigen und commerziellen Kenntnisse besitzen und eine Caution im Betrage von 10.000 K leisten. Diese Caution wird vom Magistrate in Verwahrung genommen.

Bur Legitimation erhalten die Marktagenten das vom Magistrate ausgesertigte Bestellungsdecret und außerdem eine auf ihren Namen lautende Legitimationskarte. Die Marktagenten werden vom Magistrate in Eid genommen.

§. 59.

Angahl ber Marktagenten.

Die Gesammtzahl der für den Centralviehmarkt zu bestellenden Marktagenten wird seitens des Magistrates nach Maßgabe des Bedarses und Einholung der Genehmigung der k. k. niederösterreichischen Statthalterei sestgesetzt.

§. 60.

Berfaufsvermittlung.

Die Marktagenten haben mit Ausschluss aller anderen Personen das Recht, auf dem Centralviehmarkte den Berkauf von Thieren jeder Gattung, welche bei der Wiener Bieh- und Fleischmarktcassa einlangen, nach Maßgabe der erhaltenen allfälligen Parteiausträge (§. 78) und der Bestimmungen dieses Abschnittes der Marktordnung zu vermitteln.

Die Besorgung der Geschäfte und Vermittlung der Verkäuse hinsichtlich der an die Viener Vich- und Fleischmarktcassa einlangenden Thiere wird den einzelnen Marktagenten durch die Viener Vieh- und Fleischmarktcassa thunlichst gleichmäßig zugetheilt. Im Falle, dass Parteien Austrag geben, die Vesorgung der Geschäfte und die Vermittlung der Verkäuse bezüglich ihrer Thiere bestimmten Agenten zuzutheilen, ist diesen Austrägen insoweit nachzukommen, als dies ohne Überbürdung einzelner Agenten thunlich ist.

Die Marktagenten bürsen bezüglich jener Thiere, welche nicht bei der Cassa einlangen, weder Geschäfte besorgen noch Verkäuse vermitteln.

§. 61.

Übernahme und Unterbringung ber Thiere.

Die Marktagenten haben der Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa in Beziehung auf die Übernahme und Unterbringung der einlangenden Thiere nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen an die Hand zu gehen.

§. 62.

Die Marktagenten haben behufs Bezuges ber ihnen zugewiesenen Thiere (§. 60) die betreffenden, mit der Übernahmsbestätigung der Biener Vieh- und Fleischmarktcassa versehenen Uviso- und Bezugsscheine der Transportanstalten, beziehungsweise die allfällig ertheilten besonderen Parteiausträge (§. 78) persönlich bei der Cassa entgegenzunehmen.

§. 63.

Die Marktagenten haben sodann die ihnen zuges gegenüber den Parteien und der Wiener wiesenen Thiere zu beziehen oder zu übernehmen, die Fleischmarktcassa wird im §. 81 bestimmt.

Einstellung derselben zu beforgen, die Fütterung und Pflege berselben zu veranlassen und zu überwachen, die Unterbringung der Thiere an den zum Verkause bestimmten Plätzen zu besorgen und alle in Ansehung dieser Artikel vorgeschriebenen sanitätse, veterinärund marktpolizeilichen Förmlichkeiten zu erledigen.

Sollten bei dem Bezuge oder der Übernahme der Thiere oder späterhin Umstände eintreten, welche zur Wahrung der Interessen der Parteien eine Vorstehrung oder die Ertheilung von Nachrichten an die Parteien, beziehungsweise die Einholung von Versügungen der letzteren nothwendig machen, so hat der betreffende Marktagent sosort die Wiener Viehs und Fleischmarktcassa hievon zu verständigen, allfällige keinen Aufschub duldende Maßregeln aber selbst zustreffen. Insbesondere sind die Marktagenten verspsichtet, falls dei der Revision der vorgeschriebenen Viehpässe Austände und Mängel vorkommen, sich sofort mit dem Veterinäramte ins Einvernehmen zu setzen und hierüber behufs Behebung der Anstände an die Cassa zu berichten.

§. 64.

Allgemeine Amtspflichten.

Die Marktagenten bürfen weder für ihre Rechnung — sei es unter ihrem eigenen, sei es unter fremdem Namen — einen Handel mit Bieh betreiben, noch sich bei den durch sie besorgten Geschäften oder vermittelten Verkäusen irgendwie betheiligen.

Sie haben sich der Besorgung jener Geschäfte und Vermittlung jener Verkäufe strengstens zu enthalten, hinsichtlich deren der gegründete Verdacht vorliegt, dass sie nur zum Scheine oder zur Benachtheiligung dritter Versonen geschlossen werden sollen, desgleichen von Geschäften und Verkäusen, die zur Umgehung der Seuchenvorschriften oder der Vorschriften dieser Marktordnung, zur Irreführung der Behörden oder absichtlichen Übervortheilung von dritten Versonen führen können.

§. 65.

Die Marktagenten sind verpstichtet, die von ihnen zu besorgenden Geschäfte und zu vermittelnden Berfäuse mit Fleiß, Borsicht, Genauigkeit, Treue und Redlichkeit und mit Vermeidung alles deszenigen, was ihre Vertrauenswürdigkeit schädigen könnte, zu besorgen.

Die Marktagenten haben die Verkaufsvermittlung persönlich zu betreiben und dürfen sich hiezu eines Gehilsen nicht bedienen.

Die Übernahme ber Kaufschillinge ist ben Marktagenten strengstens untersagt.

Der Umfang der Haftung der Marktagenten gegenüber den Barteien und der Wiener Bieh- und Fleischmarktcassa wird im §. 81 bestimmt.

Bermittlungsgebür.

Für jeden von einem Marktagenten pflichtmäßig vermittelten Verkauf ist von demjenigen, für dessen Rechnung die Thiere verkauft wurden (§. 77), eine Vermittlungsgebür im Betrage von 1/4 Procent des Bruttokaufspreises zu entrichten. Diese Gebür ist jedoch nur dann fällig, wenn der Verkauf wirklich abgeschlossen wurde.

Von den Käufern dürfen die Marktagenten unter keinerlei Vorwand eine Entlohnung verlangen oder

Die Vermittlungsgebüren werden von der Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa eingehoben und den einzelnen Marktagenten nach Maßgabe ihres Unspruches (§. 60) monatlich nachhinein ausbezahlt.

§. 67. Tagebuch.

Die Marktagenten sind verpflichtet, über die von ihnen vermittelten Verkäufe ein Tagebuch zu führen, welches vor dem Gebrauche paraphirt und von dem Magistrate beglaubigt sein muss.

In dieses Tagebuch haben die Marktagenten alle von ihnen abgeschlossenen Geschäfte, ohne Unterschied, nach jedem Markttage, nach der Zeitfolge ihres Abschlusses mit einer besonderen, durch das ganze Sahr fortlaufenden Zahlenbezeichnung, ohne Abande- hat das Marktamt die begehrten Ginfichten (§. 69) gende Abkürzungen oder leer gelaffene Räume einzu- ertheilen. tragen.

Die Eintragung in das Tagebuch muss enthalten:

- a) Die Namen des Käufers und desjenigen, für dessen Rechnung die Thiere verkauft wurden, oder deren Firmen;
- b) Jahr, Monat und Tag des Abschlusses;
- c) den Inhalt des Vertrages mit Angabe der Anzahl der verkauften Thiere, der Herkunft und Gattung derselben, der Nummer der Biehpartie, von welcher die abverkauften Thiere stammen, sowie des Preises für die Verkaufseinheit.

Die Eintragungen müssen in deutscher Sprache und leserlich erfolgen.

§. 68.

Schlufsicheine.

Die Marktagenten sind ferner verpflichtet, dem Käufer über den abgeschlossenen Verkauf sofort, und zwar noch vor der Abwage (§. 16) einen Schluss= schein der Wiener Vieh- und Fleischmarktcassa aus= zufolgen.

Dieser Schlussschein hat die in dem §. 67 bezeichneten Thatsachen zu enthalten, welche auch in eine Juxta oder eine Copie des Schlussscheines einzutragen sind.

Ginficht in die Tagebücher und Auszüge aus benfelben.

Die Marktagenten dürfen nur den Magistrat und das Marktamt, ferner die Wiener Bieh- und Fleischmarktrassa oder das Gericht in das Tagebuch und ihre sonstigen Aufschreibungen Einsicht nehmen lassen. Will eine Partei Einsicht nehmen, so muss das in einer Beise geschehen, dass sie nur von dem sie betreffenden Verkaufe die erforderliche Kenntnis erlangt.

Auszüge aus dem Tagebuche, welche die Marktagenten über Verlangen der Parteien zu ertheilen haben, dürfen nur dasjenige enthalten, was in Ansehung des die betreffenden Parteien angehenden Verfaufes eingetragen ift.

§. 70.

Bermahrung des Tagebuches.

Wenn ein Marktagent stirbt, austritt, von seiner Dienstleistung ganz entsetzt oder auch nur zeitweise enthoben wird, so ist sein Tagebuch von dem Marktamte in Verwahrung zu nehmen.

Das Gleiche hat zu geschehen bei Ausfertigung eines neuen, anstatt des bisher geführten vorgeschriebenen Tagebuches.

Nach der erfolgten Übernahme in Verwahrung rungen, Radirungen oder Correcturen, Zweifel erre- zu gestatten und die verlangten Auszüge (§. 69) zu

§. 71.

Strafen.

Marktagenten, welche sich was immer für eine Außerachtlassung der Vorschriften der Marktordnung zuschulden kommen lassen, werden unbeschadet der Bestimmungen des allgemeinen Strafgesetzes und der sonstigen Vorschriften mit Geldbußen bis 800 K belegt, und es kann benselben die Berechtigung zur Ausübung ihres Amtes zeitweilig oder in den Fällen bes §. 72 dauernd entzogen werden. Die von ben Marktagenten erlegte Caution haftet für die zuertannten Geldstrafen und für die gemäß §. 81, Absat 2, treffenden Ersatleistungen. Die Caution ist erforderlichenfalls sofort entsprechend zu ergänzen.

§. 72.

Entziehung der Berechtigung insbefondere.

Die dauernde Entziehung der Berechtigung hat einzutreten:

1. Wenn der Marktagent unter seinem wahren ober einem erborgten Namen ein Geschäft für sich unterhandelt, an dem Nugen eines durch ihn besorgten Geschäftes ober vermittelten Verkaufes auf irgend eine Beise sich betheiligt, vom Käufer irgend eine Entlohnung für den vermittelten Verkauf verlangt ober annimmt, oder dem unerlaubten Zwischenhandel (§. 15) wissentlich Vorschub leistet.

2. Wenn er in seinen Geschäften wissentlich einen falschen Umstand angibt, bestätigt oder in sein

Tagebuch einträgt und dasselbe fälscht.

3. Wenn er die Zahl der eingelangten und zu verkaufenden Schlachtthiere falich declarirt, über deren Preis falsche Angaben macht, oder Seuchenfälle bei Thieren, obwohl ihm dieselben' bekannt sind, ver-

4. Wenn wiederholte Geldstrafen gegen ihn ohne

Erfolg geblieben find.

5. Wenn er wegen eines Verbrechens ober wegen ber Übertretungen des Diebstahls, der Beruntreuung, der Theilnehmung an demselben oder des Betruges, wegen des im §. 1 des Gesetzes vom 28. Mai 1881, R. G. Bl. Nr. 47, betreffend Abhilfe wider unredliche Vorgänge bei Creditgeschäften, bezeichneten Vergehens, oder einer der im §. 1 des Gesetzes vom 25. Mai 1883, R. G. Bl. Nr. 78, über strafrecht-Liche Bestimmungen gegen Vereitelung von Zwangsvollstreckungen, bezeichneten strafbaren Sandlungen, wegen Schleichhandels, wegen schwerer Gefällsübertretung verurtheilt, ober wenn gegen ihn wegen einer anderen strafbaren Handlung eine wenigstens sechsmonatliche Freiheitsstrafe verhängt wurde, endlich wenn derselbe in Concurs verfallen ift.

§. 73.

Berluft der Berechtigung.

Der Verluft der Berechtigung hat ferner einzutreten, wenn ber Marktagent zur Versehung seines Amtes gänzlich unfähig wird oder infolge Erkrankung den Obliegenheiten seines Amtes länger als ein halbes Jahr nicht nachkommen kann, endlich wenn berselbe die ihm aufgetragene Ergänzung der Caution (§. 71) innerhalb der ihm hiezu gestellten Frist nicht vorgenommen hat.

§. 74.

Berhängung ber Strafen, Ausspruch über Entziehung und Berluft ber Berechtigung.

Die im §. 71 erwähnten Strafen sind vom Magistrate als der Gewerbebehörde nach den bestehenden Vorschriften zu verhängen; derselbe hat auch den Verlust der Berechtigung in den Fällen des §. 73 auszusprechen. Rücksichtlich der Berufungen gegen solche Erkenntnisse des Magistrates gelten die allgemeinen Bestimmungen.

§. 75.

Einstweilige Enthebung burch bas Marktamt.

widrigen oder excessiven Benehmens auf bem Martt- Rommen Thiere in anderer Beise zu Markte, so sind

plate schuldig machen, kann das Marktamt die sofortige einstweilige Enthebung anordnen, ohne dass gegen diese Verfügung eine Beschwerde mit aufschiebender Wirkung zulässig wäre.

In diesen Fällen hat jedoch das Marktamt diese Verfügung sogleich dem Magistrate anzuzeigen, welcher berechtigt ift, den betreffenden Marktagenten zeitweilig

seines Amtes zu entheben.

VII. Abschnitt.

Belondere Beltimmungen für die Wiener Dieh- und Fleischmarktrassa.

§. 76.

Wiener Bieh- und Fleischmarktraffa.

Die auf dem Wiener Centralviehmarkte in St. Marx errichtete "Wiener Vieh- und Fleischmarktcaffa" hat die in der Marktordnung ihr zugewiesenen Geschäfte zu besorgen und die zu diesem Zwecke erforderlichen Geldmittel beizuschaffen.

Die Wiener Lieh- und Fleischmarktrassa untersteht hinsichtlich der Einhaltung der Bestimmungen der Marktordnung der Marktbehörde und hat der letteren behufs Sandhabung der Markt-, Sanitätsund Beterinärpolizei alle zweckbienlichen Aufflärungen zu geben. Die Cassa unterliegt ferner hinsichtlich ihrer Geschäftsgebarung im Sinne der diesfalls getroffenen Bereinbarungen der Controle der k. k. Regierung, sowie der Marktbehörde und ist verpflichtet, zu diesem Behufe Einsicht in die Buchführung und Correspondenz zu gewähren.

§. 77.

Bertauf durch die Wiener Bieh- und Fleischmarkteaffa.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa verkauft die an sie eingesendeten oder ihr übergebenen Thiere im eigenen Namen für Rechnung der die Thiere einsendenden 'oder übergebenden Parteien durch Bermittlung der Marktagenten.

Die Cassa ift, die Fälle der §§. 88 und 97 ausgenommen, nicht berechtigt, für eigene Rechnung, sei es im eigenen Namen ober mittels britter Personen, durch Räufe oder Verkäufe von Thieren Geschäfte zu

machen.

§. 78.

Ginfendung oder Übergabe der Thiere.

Rommen Thiere mittels einer Transportanstalt zu Markte, so sind die betreffenden Frachtbriefe an die Gegen Marktagenten, die sich eines ordnungs- Wiener Lieh- und Fleischmarktcaffa zu adreffiren.

übergeben (§§. 62 und 63).

Besondere Aufträge seitens der die Thiere zum Verkaufe einsendenden oder übergebenden Parteien hinsichtlich der zu besorgenden Geschäfte und Verkäufe (insbesondere betreffend Berkaufsvermittlung durch einen bestimmten Agenten, oder betreffend die Fütterung, die Art des Verkaufes, Preislimito u. dgl.) sind der Cassa rechtzeitig bekanntzugeben, beziehungsweise den Marktagenten bei Übergabe der Thiere mitzutheilen. Während des Marktes zu ertheilende Aufträge sind entweder der Cassa, welche hievon den betreffenden Marktagenten ohne Verzug in Kenntnis zu setzen hat, oder dem Marktagenten selbst bekanntzugeben.

§. 79.

Beibringung von Baffen und Befchancertificaten.

Bum Zwecke der vorgeschriebenen Anmelbung (§. 7) der Thiere ist die Cassa von dem Einsender rechtzeitig zu verständigen und mit den erforderlichen Bässen sowie Beschaucertificaten zu versehen, widrigens dieselbe für die Folgen eines diesfälligen Berfäumnisses nicht einzustehen hat.

§. 80.

Bezahlung ber Spefen.

Die auflaufenden Fracht- und sonstigen Transportgebüren, die thatfächlichen Kosten der Ausladung - mit Ausschlufs etwaiger besonderer Ausladegebüren — die Rosten der Unterbringung, der Fütterung und Pflege, einschließlich der Marktgebüren aller Art, und fonstige Spesen bestreitet die Wiener Vieh- und Fleischmarktcassa bezüglich der an sie zum Verkaufe gelangten Marktartikel vorschussweise und direct.

§. 81.

Haftung der Wiener Bieh- und Fleischmarktraffa und der Marktagenten.

Die Wiener Vieh= und Fleischmarktrassa haftet den ihr Thiere zum Verkaufe einsendenden oder übergebenden Parteien für die Ausführung der zu besorgenden. Geschäfte gemäß der ertheilten Aufträge und der gesetzlichen Bestimmungen.

Der Marktagent haftet den Parteien für die Er= füllung der ihm bei der eigentlichen Verkaufsvermitt= lung gemäß des VI. Abschnittes dieser Marktordnung obliegenden Verpflichtungen.

Die Marktagenten sind der Wiener Vieh= und Fleischmarktraffa für die Erfüllung der ihnen nach den §§. 62 und 63 zukommenden Obliegenheiten verantwortlich.

§. 82.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa ist berechtigt, für alle sie aus einem Verschulden eines zuheben.

biefelben ber Caffa zu Sanden ber Marktagenten zu Marktagenten treffenden Erfatleiftungen von biefem Marktagenten Schadloshaltung zu fordern und sich hiefür aus den demselben zukommenden Vermittlungs= gebüren bezahlt zu machen.

§. 83.

Abwicklung ber Berkaufe. Berkaufsanzeigen.

Bezüglich jener Thiere, welche nicht von der Vieh- und Fleischmarktraffa durch Vermittlung der Marktagenten verkauft wurden, hat die Cassa die Kaufschillinge an die Verkäufer auszubezahlen. (§. 14.)

Zu diesem Behufe hat der Verkäufer einen Schlussschein unter Benützung des von dem Marktamte vorzuschreibenden Formulares auszufertigen und dem Käufer noch vor der Abwage (§. 16) zu über= geben. Dieser Schlussschein hat zu enthalten das Datum, die Namen des Käufers und des Verkäufers, die Stückzahl der verkauften Thiere und die Nummer der Partie, von welcher die verkauften Thiere stammen, und den für die Verkaufseinheit vereinbarten Breis. Diese Thatsachen sind auch in die Jurta ober in eine Copie des Schlussscheines einzutragen.

Sowohl der Verkäufer als der Käufer — ersterer auf Grund der Juxta oder der Copie des Schlussscheines, letterer auf Grund bes Schlussscheines haben den Verkauf bei jenem Organe anzumelden, welches zu diesem Behufe von der Bieh- und Fleischmarktcassa bei jeder Wage bestellt ist.

Diese Organe haben auf Grund dieser Anmelbung eine an die Cassa gerichtete Berkaufsanzeige zweifach auszufertigen, welche die gleichen Daten wie der Schlussschein und im Falle eines Verkaufes nach Gewicht außerdem das Gewicht der betreffenden Thiere zu enthalten hat. Die eine Ausfertigung ist der Cassa einzusenden, die andere dem Räufer auszufolgen.

In gleicher Weise haben auch die Käuser der durch die Marktagenten verkauften Thiere und die Marktagenten den Kauf bei den vorbezeichneten Organen anzumelden, welche hierüber ebenfalls zwei den Bestimmungen des vorstehenden Absates ent= sprechende Verkaufsanzeigen auszufertigen und eine derselben dem Räufer auszufolgen, die andere aber der Cassa zu übermitteln haben.

§. 84.

Berkaufsgebüren und Sconto.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa ist berechtigt, bezüglich der an sie zum Verkaufe gelangten Thiere für die von ihr besorgten Geschäfte die Verkaufsgebür von den Committenten und bezüglich der nicht an sie zum Verkaufe gelangten Thiere für die Auszahlung der Kaufschillinge den Sconto von den Verkäufern durch Abzug vom Kaufschillinge ein-

Die Verkaufsgebür beträgt bei Rindvieh 0.4 Brocent (vier Rehntelprocent), bei Kleinvieh 0.6 Bro- nächsten Marktes nicht geleistet, ober wurden die cent (sechs Zehntelprocent) und der Sconto bei Rindvieh 0.3 Procent (drei Zehntelprocent), bei Kleinvieh 0.5 Procent (fünf Zehntelprocent) vom Bruttokaufpreise.

§. 85.

Unsbezahlung ber Raufschillinge an die Committenten.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa ist verpflichtet, die Raufschillingsbeträge für die an fie zum Verkaufe gelangten Thiere nach Abzug der Verkaufsgebüren, der für die Marktagenten entfallenden Bermittlungsgebüren und sämmtlicher die Verkäufer treffenden Spesen unter Ertheilung der bezüglichen Abrechnung binnen längstens 24 Stunden nach Schluss bes Marktes den Committenten einzusenden oder über Wunsch derselben gutzubringen.

Sind jedoch die Committenten auf dem Markte anwesend, so muss die Ausfolgung der erübrigenden Raufschillingsbeträge an dieselben ohne Verzug nach Abschluss der betreffenden Verkäufe und jedenfalls noch im Laufe des Markttages geschehen.

§. 86.

Ausbezahlung der Kaufschillinge an die Vertäufer.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa ist verpflichtet, bezüglich der nicht an sie zum Verkaufe gelangten Thiere die Kaufschillinge nach Abzug der Marktgebüren aller Art und des Sconto den Berfäufern gegen Übergabe der Verkaufsanzeige (§. 83) sofort und jedenfalls noch im Laufe des Markttages auszufolgen.

§. 87.

Räufe gegen Bargahlung und auf Credit.

Die Räufe auf dem Centralviehmarkte erfolgen gegen Barzahlung oder auf Grund von bei der Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa eröffneten Crediten.

Alle Kaufschillinge sind bei der Cassa einzuzahlen.

§. 88.

Rauf gegen Barzahlung.

Wurde ein Kauf gegen Barzahlung abgeschlossen, fo ift der entfallende Raufschilling unter Vorweisung ber Verkaufsanzeige und des Schlussscheines (§. 83) bis zum Schlusse des Marktes bei der Wiener Viehund Fleischmarktcassa einzuzahlen.

hat ber Räufer ben fälligen Raufpreis nicht längstens am nächsten Tage einbezahlt, so ist die Cassa berechtigt, von bem Kaufpreise die Zinsen wie bei einem auf Credit abgeschloffenen Raufe zu berechnen. bezeichneten Credites ift schriftlich bei ber Wiener

Wurde die Zahlung bis zum Beginne des durch einen Marktagenten verkauften Thiere bis dahin von dem Räufer nicht in Empfang genommen, so ift die Cassa berechtigt, die betreffenden Thiere verkaufen zu lassen und sich aus dem Erlöse für ihre Forderungen zu befriedigen.

§. 89.

Einräumung von Personalcrediten.

Die Wiener Lieh= und Fleischmarktrassa hat Fleischhauern und Fleischselchern, welche ihre Gewerbe in dem im §. 2 bezeichneten Marktgebiete betreiben, zum Ankauf von Schlacht- und Stechvieh auf dem Centralviehmarkte Personalcredite einzuräumen.

Die Festsetzung der Höhe dieser Credite erfolgt durch die Cassa mit Rücksicht auf die Creditsähigkeit der Creditwerber und auf den durchschnittlichen zweiwöchentlichen, beziehungsweise bei Fleischselchern auf den sechswöchentlichen Bedarf derselben an Schlachtund Stechvieh. Die Creditfrist für die auf Grund biefer Creditgewährung geschuldeten Beträge beläuft fich - insoferne keine anderen Bereinbarungen getroffen worden sind — für Fleischhauer auf zwei Wochen, für Fleischselcher auf sechs Wochen.

Der Cassa bleibt es unbenommen, auch andern Räufern, insbesonders Gastwirten, zum Ankaufe von Thieren Personalcredite einzuräumen.

§. 90.

Creditbeirath.

Die Wiener Bieh- und Fleischmarktraffa hat vor Festsetzung der gemäß §. 89 einzuräumenden Credite an einen Fleischhauer, Fleischselcher oder Gaftwirt des im §. 2 bezeichneten Marktgebietes über die Höhe dieser Credite — außer in dringlichen Fällen — das Gutachten des Creditbeirathes einzuvernehmen.

Dieser besteht unter dem Vorsitze des Leiters der Caffa aus einem Delegirten der Marktbehörde, aus einem als Berichterstatter fungirenden Beamten der Cassa, aus zwei von der Genossenschaft der Biehhändler gewählten Vertretern, ferner je nachdem es sich um die Einräumung von Crediten an einen Fleischhauer, einen Fleischselcher oder einen Gastwirt handelt, aus je zwei von der betreffenden Genossen= schaft gewählten Vertretern.

Die Mitglieder des Creditbeirathes sprechen sich — mit Ausnahme des Vorsitzenden — über die Höhe bes im einzelnen Falle einzuräumenden Credites aus, ohne dass eine förmliche Abstimmung, beziehungsweise Beschlussfassung stattfindet.

§. 91.

Das Ansuchen um Eröffnung des im §. 89

bringen.

Die Erledigung über diese Einschreiten hat ohne Bergug mit thunlichfter Beschleunigung zu erfolgen.

§. 92.

Credites hat der Creditwerber unter gleichzeitiger Annahme des bewilligten Credites einen Dedungswechsel, lautend auf den Höchstbetrag des bewilligten Credites, nebst einer Erklärung einzubringen, durch welche die Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa in die Lage versett wird, im Bedarfsfalle von dem Wechsel gegen ihn Gebrauch zu machen.

§. 93.

Ginräumung von Crediten gegen Sicherftellung.

Die Wiener Vich- und Fleischmarktcassa ist berechtigt, die Einräumung von Crediten, insoferne dieselbe nicht auf Grund des §. 89 zu erfolgen hat, beziehungsweise erfolgt, von der Bestellung einer entsprechenden Menge Schlacht- oder Stechviehes als Faustpfand oder von einer anderen geeigneten Sicherstellung abhängig zu machen.

Das verpfändete Vieh steht auf Gefahr und Rosten des Pfandbestellers, und die Cassa ist berechtigt, dasselbe bei Nichterfüllung der Zahlungsverbindlichkeit verkaufen zu lassen und sich aus dem Erlöse unmittelbar zu befriedigen. Für die Einstallung, Fütterung, Pflege und Beaufsichtigung dieser Thiere durfen dem Pfandbesteller nur die thatsächlich erlaufenen Kosten in Unrechnung gebracht werden.

§. 94.

Bahlung ber creditirten Beträge.

Die auf Grund eingeräumter Credite der Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa geschuldeten Beträge sind am Tage nach Ablauf der Creditfrist zahlbar. Fällt der Zahlungstag auf einen Sonn- oder Feiertag, fo hat die Zahlung am barauffolgenden Werktage zu geschehen.

§. 95.

Erfolgt die Zahlung am Verfallstage nicht, fo ist die Wiener Vieh- und Fleischmarktrassa berechtigt, die weitere Creditgewährung an den im Berzug befindlichen Schuldner einzustellen.

§. 96.

Binfen.

berechtigt, von den auf Grund ber eröffneten Credite ichlieflich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat

Bieh- und Aleischmarkteassa mittels ber von berselben ihr geschuldeten Beträgen Rinsen, und zwar per unentgeltlich zu beziehenden Formularien einzu- annum im Betrage von 1 Brocent über bem jeweiligen Wechselzinsfuß der Öfterreichisch-ungarischen Bank ein=

§. 97.

Rauf auf Credit.

Wurde ein Kauf auf Credit abgeschlossen, so ist Im Falle ber Bewilligung des angesuchten berselbe vom Raufer unter Borweisung ber Bertaufsanzeige (§. 83) bis zum Schlusse bes Marktes bei der Wiener Bieh- und Fleischmarktraffa anzumelden.

Ist die Anmelbung des Kaufes bis zum Beginne des nächsten Marktes nicht erfolgt, oder wurden die durch einen Marktagenten verkauften Thiere bis dahin von dem Käufer nicht in Empfang genommen, so ist die Cassa berechtigt, die betreffenden Thiere verkaufen zu lassen und sich aus dem Erlöse für ihre Forderungen zu befriedigen.

§. 98.

Abtricbsbewilligung.

Nach erfolgter Einzahlung des Kaufpreises 88) oder Anmeldung des auf Credit ab= geschlossenen Raufes (§. 97) wird dem Räufer von der Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa die Verständigung hierüber an das Marktamt durch Abstempelung auf der Berkaufsanzeige ertheilt. Auf Grund dieser Verständigung erhält der Käufer vom Marktamt die Abtriebsbewilligung.

§. 99.

Ertheilung von Borichuffen.

Die Wiener Vieh- und Fleischmarktraffa ertheilt auf die ihr zum Verkaufe eingesendeten oder übergebenen Thiere Vorschüffe.

Die Höhe der zu ertheilenden Vorschüffe und die sonstigen Bedingungen der Vorschussertheilung find von dem Übereinkommen mit der Wiener Biehund Fleischmarktcassa abhängig.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. August 1902, 3. 33181,

eine veterinärspolizeiliche Verfügung in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhl-Die Wiener Bieh- und Fleischmarktcassa ist gerichtsbezirken Eger (Comitat Borsob), Eger einBeves), Rubin (Comitat Temes), Alibunar, Bancfova bem Stuhlgerichtsbezirke Ragy-Halmagy (Comitat (Comitat Torontál), sowie aus der Municipalstadt Pancsova nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 6. August 1902, Z. 33062, zur allge= meinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums Innern vom 10. August 1902, 3. 33842,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Verfügung in Betreff der Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Riegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Maul- und Rlauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus den Stuhlgerichtsbezirken Raffa (Comitat Abanj-Torna), Alfó-Tarcza, Siroka einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Sáros), Gölniczbánya einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Váralja (Comitat Szepes) in Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 6. und 7. August 1902, 33. 33062 und 33181, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 13. August 1902, 3. 33909,

enthaltend

veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Das Ministerium des Innern setzt die wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche gegen die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus der Municipalstadt Temesvar und gegen die Ginfuhr von Wiederkäuern (Rindern, Schafen, Ziegen) aus dem Stuhlgerichtsbezirke Rözpont (Comitat Temes), sowie wegen Einschleppung der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus in Araft.

Arab) in Ungarn gerichteten Berbote hiemit außer Wirtsamteit.

Das nunmehr kraft des bestehenden Übereinskommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerials verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Dr. 179, bis zum vierzigften Tage nach bem Erlöschen ber Seuche geltende Berbot ber Ginfuhr von Wiederkäuern aus den durch Maul- und Klauenseuche verseucht gewesenen Gemeinden Beregszo und CBernegnhaz (Stuhlgerichtsbezirk Rözvont), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen diesen Begirt bestandenen Berbotes nicht berührt.

Desgleichen bleibt das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem erwähnten Stuhlgerichtsbezirke bestehende Berbot weiterhin in Kraft.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 6., 7. und 10. August 1902, 33. 33062, 33181 und 33842 zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. August 1902, 3. 34926,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Ginschleppung der Maul- und Mauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus bem Stuhlgerichtsbezirke Rözpont (Comitat Bihar), sowie aus der Municipalstadt Nagy-Varad und wegen erfolgter Ginschleppung ber Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Nagy= . Szent-Miklos (Comitat Torontal) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 6., 7., 10. und 13. August 1902, 33. 33062, 33181, 33842 und 33909, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort

Innern vom 9. August 1902, 3. 33982,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen, betreffend die Ginfuhr von Mindvieh aus dem Deutschen Reiche nad den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund des Artifels 5 des Biehseuchenübereinkommens mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891 und des Punktes 5 des zugehörigen Schlussprotofolles, R. G. Bl. Nr. 16 ex 1892, findet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Rindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus nachstehenden, von der Lungenseuche betroffenen Sperrgebieten des Deutschen Reiches bis auf weiteres unbedingt zu verbieten, und zwar aus den Regierungsbezirken Oppeln und Magdeburg des Königreiches Breußen, sowie aus der Kreishaupt= mannschaft Leipzig des Königreiches Sachsen.

Dieses Verbot tritt an die Stelle des mit bem Erlasse des Ministeriums des Innern vom 10. Juni 1902, Z. 24223, verfügten Berbotes.

Mit der Verlautbarung diefer Verfügung und der Durchführung der zu ihrer wirksamen hand= habung erforderlichen Veranlassungen wolle sofort vorgegangen werden.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 16. August 1902, 3. 34534,

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 19. Juli 1902, Z. 30576, wird der f. k. Bandesregierung behufs der weiteren Beranlaffung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Ugram vom 13. August 1902, 3. 63752, wegen des Bestandes der Schweine= pest die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Tschernembl in Krain nach Croatien-Slavonien verboten ift.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 18. August 1902, B. 34960,

betreffend

die Bicheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Zara, Trieft, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 7. August 1902, 3. 61766, hat die königl. Landesregierung in Agram

Kundmachung des Ministeriums des unter Aufhebung ihrer Verfügung vom 10. Juli 1902, 3. 52351, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thicrgattungen auf Grund des bestehenden Beterinärübereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. In Dalmatien: Wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Postire des Bezirkes Spalato;

B. Im Rüftenlande:

- a) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Antignana bes Bezirtes Mitterburg; Bisignano des Bezirkes Parenzo:
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus ben Gemeinden Decani, Isola, Muggia, Pirano bes Bezirkes Capodistria, Buje des Bezirkes Parenzo;
- C. In Arain: Wegen des Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Brunndorf, St. Georgen, Bianzbüchl des Bezirkes Laibach (Umgebung);

D. In Steiermark:

- a) wegen bes Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Bierbaum, Altenmarkt II, Fürstenfeld, Maierdorf, Stadlbergen des Bezirkes Feldbach; Pöllau des Bezirkes Hartberg, St. Marein bes Bezirkes Judenburg; Lobming, Lobmingberg des Bezirkes Boitsberg; St. Ergibi bei Schwarzenstein, Wöllau des Bezirkes Windischgraz;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Bettau des Bezirkes Pettau; Alfenz, Kindberg, bes Bezirkes Bruck an ber Mur; Groß, St. Florian, Grünau des Bezirfes Deutschlands= berg; St. Stephan am Gebirge bes Bezirkes Graz (Umgebung); Aigen, Irdning des Bezirkes Gröbming; Fohnsdorf, Judenburg, Anittenfeld des Bezirkes Judenburg; Kalwang, Vordernberg des Bezirkes Leoben;

E. In Kärnten:

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Annabüchl, Cbenthal, St. Peter bei Rlagenfurt des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung); Sörg des Bezirkes St. Beit; Globosnit, Moos, Loibach des Bezirkes Bölkermarkt;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Cherndorf des Bezirkes Bolkermarkt; Feldfirchen, Mieger des Bezirkes Alagenfurt (Umgebung):

F. In Tirol und Vorarlberg:

- a) wegen des Bestandes des Schweinerothsauses die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Ossana, Fermenago des Bezirkes Cles; Transsacha des Bezirkes Primiero;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einstuhr von Schweinen aus den Gemeinden Grieß, Zwölfmalgreien des Bezirkes Bozen; Aschmekted des Bezirkes Schwaz.

Gleichzeitig wird die k. k. Statthalterei un die Kenntnis gescht, dass wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau und Rann (Steiermark), Gottschee und Tschernembl (Krain), sowie Volosca (Küstenland) nach Croatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. $\frac{\text{Statthalterei}}{\text{Landesregierung}}$ wird unter Beziehung auf die hierortigen Kundmachungen vom 17. und 19. Juli, sowie 16. August 1902, 33. 30012, 30576 und 34534, eingeladen, mit der Berlautbarung dieser Berfügung sofort vorzugehen.

Kundmachung der Statthalterei in Ulien vom 2. August 1902, Z. 80346,

betreffend

vie Einfuhr von Alauenthieren aus Galizien nach Rieberösterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Maul- und Klauenseuche in Galizien wird zur Berhinderung der Einschleppung dieser Seuche hiemit die Einsuhr von Klauenthieren aus dem politischen Bezirke Brzesko nach Niederöfterreich untersagt.

Die Einfuhr von zur Schlachtung bestimmten Rindern aus seuchenfreien Gemeinden des genannten Bezirkes nach Wien (St. Mary) ist jedoch unter nach-

stehenden Bedingungen gestattet:

1. Auf den betreffenden Biehpäffen muss die Seuchenfreiheit des Provenienzortes und der unbedenkliche Gesundheitszustand der Thiere von einem

behördlichen Thierarzte bestätigt sein.

2. Die Viehwaggons, in welchen berartige Kinder verladen worden sind, mussen in der gleichen Weise mit der Aufschrift "seuchenverdächtige Thiere" bezettelt werden, wie die Waggons, welche lungenseucheverdächtiges Vieh zur Einfuhr nach dem Wiener Centralviehmarkt (Contumazplat) bringen.

3. Darf derartiges Bieh zur Bermarktung nur am Freitage jeder Woche zugeführt werden.

4. Die Aussabung dieser Thiere hat am unteren Theile der Biehrampe zu geschehen und sind dieselben nach vorausgegangener thierärztlicher Untersuchung, werm sie gesund besunden werden, nach den Stallungen

bes St. Marger Schlachthauses auf dem kürzesten Wege über den Contumazplatz und durch das von dort nach diesem Schlachthause führende Thor abzustreiben; nach Beendigung des Triebes ist die bestreffende Wegstrecke zu reinigen und zu desinficiren.

5. Bei der Ausladung und dem Triebe dieser Rinder ist sich eines besonderen Personales zu bediesenen, welches in den übrigen Marktabtheilungen absolut keine Verwendung findet und nach beendigter Ausladung solcher Thiere unter thierärztlicher Ausleitung und Überwachung der gründlichsten Reinisgung und Desinfection zu unterziehen ist.

Zu diesem Zwecke ist das betreffende Personale in der gleichen Weise, wie das bei der Desinfection der Viehwaggons zu verwendende Arbeiterpersonale gemäß §. 9 der Durchführungsverordnung zum Gesetze vom 19. Juli-1879, R. G. Bl. Ar. 108 und 109, mit einem besonderen Überkleid (Zwilch) zu versehen.

6. Die einlangenden Thiere sind am Samstage in der Zeit von 9 bis 2 Uhr auf dem Contumazplate zu vermarkten und dann in die Schlachthäuser Gumpendorf, Meidling und Hernals mittels Pserdegespanne abzusühren und dort in den ausschließlich hiefür bestimmten Stallabtheilungen (Contumazstall) unterzubringen.

Die zur Überführung bestimmten Wägen mussen unter allen Umständen noch vor dem Verlassen des betreffenden Schlachthauses unter thierärztlicher Überwachung der vorschriftsmäßigen Reinigung und Desinfection unterworsen werden.

Der Bollzug dieser Desinsection ist in der im bezogenen Gesetze vorgeschriebenen Beise zu besicheinigen.

7. Die an demselben Tage nicht abgeführten Kinder sind unbedingt in das St. Marger Schlachthans abzutreiben und dortselbst der Schlachtung

zuzuführen. 8. Sämmtliche Rinder sind überhaupt innerhalb

der Bezugswoche zu schlachten.

9. Der directe Bezug von Schlachtrindern aus den in Rede stehenden, wegen Maul- und Klauenseuche gesperrten Gebieten seitens der Fleischhauer in Wien ist unter Einhaltung der diesfalls bestehenden Vorschriften zulässig.

Hing der aus nicht gesperrten Bezirken Galiziens nach Niederöfterreich eingeführten Zucht-, Rug= und Schlachtschweine haben die Bestimmungen der hierämtlichen Kundmachung vom 12. December 1901, B. 115122, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Eisenbahnstransitverkehr von Thieren der bezeichneten Gattungen aus den genannten Bezirken durch Niederösterreich nicht berührt.

nach vorausgegangener thierärztlicher Untersuchung, Übertretungen obiger, am 5. August 1902 in wenn sie gesund befunden werden, nach den Stallungen Kraft erwachsenden Anordnungen werden nach dem

bestraft.

Außerdem finden hinsichtlich der vorschrifts= widrig eingebrachten Viehtransporte die Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36, An= wendung.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmadung der Statthalterei in Wien vom 6. August 1902, 3. 81800,

betreffend

das Berbot der Einfuhr von Schweinen aus mehreren Bezirten Mährens nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Schweinepest in Mähren und wegen erfolgter Ein= schleppung dieser Seuche nach Riederöfterreich findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 12. Juni 1902, Z. 71660, die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Littan, Mährisch=Budwitz und Olmütz (Stadt und Land) in Mähren nach Niederösterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behand= lung der aus den nicht gesperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der hierämtlichen Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Unwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Mähren burch Niederösterreich nicht berührt.

Übertretungen dieser mit 10. August 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Mr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 6. August 1902, 3. 20684,

Befdränkungen im Schweineverfehre für ben Bezirk Capodistria.

Wegen Auftretens der Schweinepest im Bezirke Capobiftria findet die k. k. Statthalterei auf Grund stedenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die

Gefetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Rr. 51, der Beftimmungen bes §. 3 bes Thierseuchengesetzes bom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, den poli= tischen Bezirk Capodistria gegen die Ein- und Ausfuhr von lebenden Schweinen abzusperren, sowie die Ab= haltung von Schweinemärkten in diesem Sperrgebiete zu untersagen.

Übertretungen dieser am 12. August 1902 in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet.

Kundmachungen der Statthalterei Bara.

betreffend

Beschränkungen des Borstenvichverkehres in den Gerichtsbezirken St. Pietro della Brazza, Tran und Spalato.

kundmachung vom 4. August 1902, B. 26617.

Nachdem in mehreren Ortschaften der Insel Brazza die Schweinepest bei einigen am Markte in Trau gekauften Schweinen amtlich conftatirt wurde, findet die Statthalterei die Ein- und Ausfuhr von Schweinen nach, beziehungsweise aus den Gerichts= bezirken St. Pietro della Brazza und Trau zu verbieten, sowie die Abhaltung von Schweinemärkten in denselben zu untersagen.

Die vorliegende Kundmachung tritt sofort in Kraft.

Kundmadjung vom 9. August 1902, B. 26799.

Nachdem die Schweinepest in mehreren Ortschaften der Insel Brazza nicht nur bei auf dem Markte Trau erworbenen Schweinen, sondern auch bei solchen, die vom Markte von Spalato stammen, amtlich constatirt wurde, findet die Statthalterei die Ein= und Ausfuhr von Borftenthieren aus dem Gerichtsbezirke Spalato zu verbieten und die Abhal= tung von Schweinemärkten dortselbst zu untersagen.

Die vorliegende Kundmachung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 11. August **B.** 21980.

enthaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Ein- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im hinblide auf die Berbreitung der an-

k. k. Landesregierung vom 16. August 1902 ange- Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizeifangen zu untersagen:

Wegen des Bestandes der

- 1. Maul= und Rlauenseuche die Gin= und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumänischen Diftricten Botufchani, Conftanga, Covorlui, Dambovita, Falciu, Gorj, Jaffy, Mehedinti, Meamtu, Roman, Suceava, Tutova, Tulcea und Vaslui:
- 2. Schafpodenseuche die Ein- und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Districten Botuschani, Dorohoi, Ilfov, Baslui und Blasca.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Diftricten Rumäniens ist die Gin- und Durch= fuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen

lichen Anordnungen, jedoch nur mittels Eisenbahn über das k. k. Hauptzollamt Itkann-Bahnhof gestattet.

Das mit der hieramtlichen Kundmachung vom 15. December 1898, 3. 25995, verlautbarte Berbot der Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Sievon geschieht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 23. Juli 1902, B. 20080, mit bem Beifügen, die allgemeine Verlautbarung, dass Übertretungen dieser Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des §. 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet

Verschiedene Mittheilungen.

(Überficht ber Befchränkungen und Ber- fteigende Erportziffern zu beobachten waren, zeigt bie Lote im Viehverkehre der im Reichsrathe vertretenen Rönigreiche und Länder mit ben Salbighr eine recht ansehnliche Steigerung gegen ben Ländern der ungarischen Krone, dem Occupationsgebiete und einigen Auslandsstaaten.) In gleicher Weise, wie dies im vorigen Jahre*) geschehen ist, erfolgt nunmehr an anderer Stelle der heutigen Nummer eine übersichtliche Zusammenstel= lung der den Viehverkehr aus und nach den, respective durch die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder regelnden Vorschriften, insoweit Beschrän= kungen und Berbote in Betracht kommen. Die Übersicht ist nach dem Stande vom 15. August d. J. verfast und soweit eben feine Beränderungen eingetreten sind, der Anordnung bes Stoffes und dem Inhalte nach der vorjährigen Zusammenstellung gleichgehalten. Damit wird den Interessentenkreisen einerseits die Möglichkeit zu einem Vergleiche, ander= feits der hinsichtlich des Viehbezuges und Vichabsates nothwendige Behelf zur Information geboten und schließlich die seinerzeitige Zusage eine diesbezüg= liche ftändige Rubrit im "Beiblatte für die Angelegenheiten der staatlichen Beterinärverwaltung" zu schaffen eingelöst.

(Der Außenhandel der Monarchie mit Schlachtvieh und Fleisch im erften Salbjahre 1902.) Die Ergebnisse des Bieherportes der Monarchie im ersten Semester dieses Jahres, welche hier zum Vergleiche mit den correspondirenden Daten des Vorjahres herangezogen werden, weisen eine ent= schieden günstige Gestaltung auf. Nachdem schon in den lettvorbergegangenen Jahren wieder allmählich an-

Vieh= und Fleischausfuhr im abgelaufenen ersten gleichen Zeitabschnitt des Vorjahres. Den vom statistischen Departement im f. k. Handelsministerium ver= öffentlichten diesbezüglichen Daten ift zu entnehmen, dass die Ausfuhr von Schlachtvieh in der Zeit bom Jänner bis Juni b. J. eine Bunahme von 10,083.864 K dem Handelswerte nach und um 61.621 Stück gegenüber dem ersten Halbjahre 1901 erfahren hat. Bemerkenswerterweise hat der Export im Juli d. J., über dessen Ergebnisse auch bereits statistische Daten vorliegen, auf welche aber dermalen hier des Näheren nicht eingegangen wird, neuerdings zugenommen. Die Exportsteigerung dem Handelswerte und der Stückahl nach wurde fast ausschließlich durch die vermehrte Ausfuhr von Rindern erreicht. Wohl find auch diesmal wieder Schafe in größerer Anzahl wie in der Vergleichsperiode des Vorjahres ausgeführt worden, das Wertergebnis steht aber weit hinter dem der Rinderausfuhr und gegen den Schafexport früherer, nun schon ziemlich weit zurückliegen= ben Zeitperioden, zurück. Die Ausfuhr von Schweinen, ohnehin durch die bestehenden Sperren auf ein äußerst minimales Quantum beschränkt, weist im letten Halbjahre noch eine weitere Verringerung auf. Insoweit ift in letterer Sinsicht eine Besserung eingetreten, dass innerhalb der nun schon seit einiger Zeit zu beobachtenden Steigerung des Fleischerportes, speciell die Ausfuhr von Schweinefleisch das Hauptcontingent bildet, worin eben ein theilweiser Ersat für ben Ausfall an lebenden Schweinen zu erblicken ist. Im lettverflossenen Halbjahre ist eine Zunahme der Fleischausfuhr um 4,745.051 K dem Hanbelswerte und 37.590 Metercentner dem Gewichte

^{*) &}quot;Beiblatt" Nr. 17 ex 1901, S. 183-188.

ber Waren nach gegen die Vergleichsperiode erfolgt. Die anschließende tabellarische Zusammenstellung entshält die näheren Details über die Ergebnisse der Vieh- und Fleischaussuhr im I. Semester dieses und bes vorigen Jahres:

Vieh- und Aleischausfuhr Jänner-Juni.

	Han	delswert in	Aronen	Stüc	fzahl	
	der Mengen= einheit	1901	1902	1901	1902	Differenz
Ochsen . Stiere Rübe . Jungvieh .	460 340 215 70 18 16 5:60 8 90 12	1,405.760 5,649.100 2,779.305 480.900 615.006 2.208 23.688 3.032 719.820 1.248	9,537.830 3,914.020 894.460 1,136.070 2.336 46.155 2.880 653.220	3.056 16.615 12.927 6.870 34.167 138 4.230 379 7.998 104	4.871 28.595 17.107 12.778 63.115 146 8.242 360 6.681 95	+ 4.012 - 19 - 1.317 - 9
Fleisch: frisches zubereitetes Fleisch=	123 200 170	1,600.599 1,213.400 40.290 2,854.289	5,978.920 1,568.400 52.020	Metero 13.013 6.067 237	48.759 7.842 306	+35.746 + 1.775 + 69

Über die Ergebnisse unserer Biehausfuhr während bes verflossenen Halbjahres den einzelnen Absatzgebieten nach, gibt die folgende Busammenftellung manche für die Fachkreise recht wertvolle und be= Iehrende Aufschlüsse. Derselben ist zu entnehmen, dass, nach wie vor, das Deutsche Reich ausschlaggebend für unseren Absatz an Rindern ist. In ziemlich gleichem Berhältnis war dasselbe auch Absatzgebiet für den gesammten Fleischerport der Monarchie. An zweiter Stelle, aber in ungleich geringerem Maß= stabe kommt noch die Schweiz für unsere Rinderund Fleischausfuhr in Betracht; dahin sind auch lebende Schweine exportirt worden. Schließlich ist noch Italien als Aufnahmsgebiet für Rinder und Schweine in unerheblicher gahl zu erwähnen. Das Gros des Schaferportes nahm Frankreich auf; an zweiter Stelle Rum änien, wobei es sich hauptfächlich um Grenzverkehr handeln dürfte. Anschließend sind die Schweiz, Belgien und Deutschland zu nennen.

Viehausfuhrnach Absatzebieten im I. Halbjahr 1902.

0 4 4 5 4 4	Rinder	Schweine	Schafe		
Länder	Stückzahl				
Deutschland	101.037 4.260 — 1.027 323 —	13 6.380 - 371 -	1.477 8.810 37.348 66 21.536 2.621		

Die Einfuhr von Schlachtvieh hat im ersten Halbjahr 1902 gleichsalls eine Zunahme erfahren. Dieselbe ist ausschließlich auf den vermehrten Import von Schweinen zurückzuführen, während die Kinderund Schaseinsuhr zurückzugühren, während die Kinderund Schaseinsuhr zurückzugegangen ist. Die Plusdifferenz beträgt 3,837.282 K dem Handelswerte nach und 18.624 Stücke. Gleichzeitig ist auch der Fleischsimport, wenn auch nur um den Betrag von 246.352 K Handelswert und 1622 Metercentner der Vergleichsperiode gegenüber gestiegen. Die ansschließende Tabelle enthält über die Viehund Fleischseinsuhr die näheren Daten:

Vieh- und Fleischeinfuhr Jänner-Juni.

	handelswert in Kronen Stückahl				tzahl		
	der Mengen= cinheit	1901	1902	1901	1902	Differenz	
Ochsen Grenz= begünstigt	356	155.216	1.660	436	7	- 429	
a.Serbien	195	2,328.300					
Stiere	300	167.100 218.880			523 1.197		
Jungvieh .	160 198	52.668				- 211 - 211	
Rälber .	52	125.372					
Schafe	15	38,460					
Biegen	12	7.104					
Lämmer .	€	17.646					
Rite	4	22.436					
Schweine . Spanferkel	90 12	4,309.650 26.268		47.885 2.189	1.617	+23.638 - 522	
Schlachtvieh.	-	7,469.100	11,306.382	78.758	97.382	+ 18.624	
Fleisch:				Metero	entner		
frisches	74	1,485.550	1,741.902	20.075	21,738	+ 1.663	
zubereitetes Fleisch=	170	179.010			1.113	+ 60	
würste .	200	245.400	225.200	1.227	1.126	- 101	
Fleisch= waren .	_	1,909.960	2,156.312	29.355	23.977	+ 1.622	

Als Importland für Vieh und Fleisch, das nach Österreich-Ungarn eingebracht wird, kommt als ausschlaggebend an allererster Stelle Serbien in Betracht; von dort wurden im abgelausenen Halbjahr 13.721 Rinder, 71.339 Schweine, 3887 Schafe und 20.219 Metercentner frisches Fleisch eingeführt. Aus Deutschland wurden 740 Stück Schlachtthiere, aus Italien 284 Stücke, aus Rumänien circa 900 Schafe importirt. Endlich figurirt auch Montenegromit rund 5000 Schafen und Ziegen und 1500 Schweinen auf der Liste der Einsuhrländer.

(Beterinär-polizeiliche Regelung bes Biehschneibegewerbes in Schlesien.) Mittels Kundmachung der Landesregierung vom 24. Juli 1902, Z. 9750, wurden veterinär-polizeiliche Berfügungen hinsichtlich der Ausübnng des Biehschnittes, auf Grund der §§. 3 und 14 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, getroffen, behusst thunlichster Hintanhaltung der Verschleppung anstedender Thierstrankheiten durch Personen, welche an landwirtschaftlichen Hausthieren die Castraction gewerdsmäßig ausüben. — Ahnliche

Statthaltereien in Lemberg und Brunn, *) sowie ben Landesregierungen in Rlagenfurt*) und Czernowitz*) erlassen worden.

(Veterinärmagnahme der bognischen Landesregierung gegen die Einfuhr von Alauenthieren aus Serbien.) Mit Rücksicht auf das amtlich constatirte Auftreten der Maul- und Alauenseuche im serbischen Areise Arajna wurde die Landesregierung für Bosnien und Hercegovina unter bem 2. Auguft I. J. vom "Gemeinsamen Ministerium" telegraphisch angewiesen, in Bardifte der alleinigen Bieheintrittsstation für zur Ginfuhr nach Bosnien und Hercegovina bestimmten Viehes serbischer Provenienz, außer der auch gegenwärtig prakticirten commissionellen Beschau, eine achttägige thierarztliche Beobachtung bes aus Serbien zur Einfuhr gelangenden gesammten Rlauenviehes serbischer Herkunft einzuführen.

(Bestimmungen über die Ausfuhr von Hornvieh, Schafen und Schweinen in ge-Schlachtetem Zustande aus Dänemark.) Die burch Bekanntmachung des Landwirtschaftsministeriums vom 15. Juli 1901 getroffenen diesbezüglichen Beftim= mungen, welche am 15. September 1901 **) in Kraft getreten find, haben folgende Underungen erfahren:

"Wenn Abfall von Hornvieh und Schafen in frischem oder schwachgesalzenem Zustande oder von Schweinen in frischem Zustande nach vorausgegangener Bearbeitung auf einer von der Schlachtstelle verschie= benen Stelle ausgeführt werden soll, soll es dem zu= ständigen aufsichtführenden, von dem Polizeimeister bevollmächtigten Thierarzt erlaubt sein, für die so zubereiteten oder bearbeiteten Waren ungeachtet beffen, dass er gemäß der Bestimmung in §. 4, Abschnitt I, der vorerwähnten Bekanntmachung vom 15. Juli v. J. das betreffende Thier nicht bei oder unmittelbar nach der Schlachtung besichtigt hat, das in §. 3 der Befanntmachung erwähnte Attest unter folgenden Bedingungen auszustellen:

1. Dass von dem auf der Schlachtungsstelle aufsichtführenden, von dem Polizeimeister bevollmächtigten Thierarzt ein mit genauer Angabe der Art und Menge des betreffenden Schlachtabfalls versehenes Attest darüber vorgelegt wird, dass er den Abfall be= sichtigt und zum Genuss für Menschen geeignet befunden hat, und dass die Besichtigung des Schlacht= thieres von ihm unter Beachtung der in §. 4, Abschnitt I, vorgeschriebenen Regeln vorgenommen ift;

2. dass der Abfall von der Schlachtstelle zur Zubereitungsstelle unter privatem Siegel und Plombe des Thierarztes überführt wird.

Bu dem von dem Thierarzt' auf der Schlachtstelle auszustellenden Attest dürfen die in der mehr-

Borschriften wie die vorliegenden sind bereits von den erwähnten Befanntmachung vom 15. Juli v. J. beschriebenen Ausfuhrblankettes nicht benutt werden, ebensowenig dürfen die darin erwähnten Plomben dabei verwendet werden:

Diese Anordnung tritt sofort in Kraft."

(Berbot ber amerifanischen Schweine= fleischeinfuhr nach Frankreich.) Bemäß einer Verfügung des Ministers für Landwirtschaft vom 9. Juni 1899 ist die Einfuhr von frischem Schweine= fleisch in gefrorenem Zustande aus Amerika nach Frankreich verboten worden. Durch eine neue vom 19. Februar d. J. datirte Verfügung des französischen Landwirtschaftsministers ist nun das Einfuhrverbot überhaupt auf frisches Schweinefleisch amerikanischer Provenienz erstreckt worden.

(Beterinäre Berhältniffe auf ber Infel Areta.) Einem Berichte des k. und k. Consulates in Kanea an unser Ministerium des Außern ist zu entnehmen, dass ber Consul am 5. Juni d. J. beim Obercommissär Audienz nahm, um die Aufmerksamkeit der kretensischen Regierung auf die Beterinärverhält= niffe dieser Insel zu lenken, die noch immer vieles zu wünschen übrig lassen, obwohl die fretensische Regierung bereits im October v. J. das bindende Bersprechen gegeben hat, diesbezüglich radicale Abhilse zu schaffen.

(Rinderpeft in der Turkei.) Ginem Bericht der k. und k. Botschaft in Constantinopel vom 11. August d. J. ist zu entnehmen, dass in zwei Dörfern des Vilajets Alepo die Rinderpest im Monate Juli aufgetreten ist. Die Statthaltereien in Trieft und Zara sind hievon in Kenntnis gesetzt worden mit dem Bemerfen, dem Berkehr mit Bieh und thierischen Rohproducten in den bedrohten Begenden die größte Aufmerksamkeit zuzuwenden.

(Magnahmen zur Befämpfung der Rin= derpest in Transkaukasien.) Nachdem schon im Jahresbericht pro 1901, den das k. und k. Consulat in Tiflis erstattet hatte, darauf hingewiesen worden war, dass die Rinderpest in der Berichtsperiode an Intensität zugenommen und gang besonders im Gouvernement Baku sich zu einer wahren Landplage gestaltet habe, wird in neueren Consularberichten (Juli d. J.) auf die fortdauernde Berbreitung dieser Viehseuche und die zur Bekämpfung derselben ergriffenen Magnahmen aufmerksam gemacht. In den neueren Berichten wird mitgetheilt, es werde heuer, da sich fämmtliche zur Ausrottung der Rinderpest bisher ergriffenen Magnahmen und sogar so kostspielige (!) wie die zwangsweise Abtödtung der kranken Thiere mit theilweiser Entschädigung der Besitzer als resultatlos erwiesen habe, im großen Stile ber Versuch gemacht, die Seuche durch Serumtherapie zu bekämpfen, zu welchem Zwecke namhafte Credite eröffnet worden find. Das Serum wird aus Tshita (in Sibirien) nach dem Kaukasus gebracht. Viele Tausende von Rindern sind bereits inoculirt worden. (Diesem Versuch gegenüber erscheint eine sehr skeptische Auffassung geboten.)

**) "Beiblatt" Nr. 31 ex 1901, S. 359.

^{*) &}quot;Beiblatt" Nr. 23 ex 1901, S. 262; Nr. 2 ex 1902, S. 13; Nr. 21 ex 1902, S. 246.

Concursausschreibungen.

Es gelangt zur Besetzung:

thierarztes in Ling oder eine andere im Übersetungswege frei werdende Bezirksthicrarztensstelle der X. Rangsclasse, eventuell eine Beterinar-Affistentenstelle mit einem jähr-lichen Abzutum von 1200 K. Bewerber um diese Stelle haben ihre mit dem Diplome eines Thierarztes und dem Zeugnisse über die im Sinne der Ministerialverordnung vom

abgelegte Brüfung, ferner mit den Nachweisen über absolvirte Vorstudien und über die bisherige Verwendung belegten In Oberösterreich, die erschigte Stelle eines Bezirfs-Kriechte, und zwar, wenn sie bereits im össentlichen Sani-tztes in Linz oder eine andere im Übersezungswege verdeade Bezirfsthierarztensstelle der X. Kangsclasse, vell eine Beterinär-Assistelle mit einem jähr-uell eine Beterinär-Assistelle mit einem jähr-Abstruckstelle haben außer den vorbezeichneten Abstruckstelle haben außer den vorbezeichneten Beterinär-Assistentenstelle haben außer den vorbezeichneten Nachweisen noch den Geburtsschein, den Nachweis über die österreichische Staatsangehörigkeit und ein amtsärztliches 21. Marz 1873, R. G. Bl. Ar. 37, mit gunstigem Erfolge Beugnis über die physische Eignung beizubringen.

Beschränkungen und Verbote im Viehverkehr

zwischen ben

im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern einerseits und den Ländern der ungarischen Lirone, dem Verupationsgebiete und einigen Auslandsstaaten anderleits.

(Albersicht nach dem Stande vom 15. August 1902.)

I. Ein- und Durchfuhr.

Für biesen Berkehr find bie Vorschristen des allgemeinen Thierseuchengesehes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Ar. 35, des Gesehes zur Abwehr und Tilgung der Rinderpest vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Ar. 87, sowie die bezüglichen Durchführungsvorschriften maßgebend, soweit nicht die mit einzelnen Staaten getroffenen übereintommen besondere Bestimmungen enthalten. Solde übereintommen find in Geltung: Mit bem Deutiden Reich e vom 6. December 1891, R. G. Bl. Rr. 16 ex 1892; mit Italien vom 7. December 1887, R. G. Bl. Nr. 148, erneuert 6. December 1891, R. G. Bl. Nr. 17 ex 1892; mit Serbien vom 8. August 1892, R. G. Bl. Nr. 106 ex 1893.

Bulgavien.

Mit Rudficht auf bas seitens ber königlich ungarischen Regierung erlassene Berbot ber Gin- und Durchfuhr von Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen nach, beziehungsweise durch Ungarn erscheint die Gin-fuhr dieser Thiergattungen aus Bulgarien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern

Dänemark.

Eine eventuelle Durchfuhr durch Russland ift nicht gestattet. (Note des Ministeriums des Innern an das f. und f. Ministerium des Außern vom 5. November 1899, 3. 24866.)

Gnaland.

Berboten ift die Gin= und Durchfuhr von Wiederkanern:

aus den englischen Besitzungen Dft-Afrikas. (Circular der Seebehörde in Trieft vom 3. Juni 1900, 3. 6907.)

Italien.

Berboten ift die Ginfuhr, begiehungsweife ber Gintrieb von Rindern, Schafen, Biegen und Schweinen nach:

Salzburg (Landesregierungs-Rundmachung vom 10. December 1898, 3. 13574); Kärnten (Landesregierungs-Kundmachung vom 7. December 1898, 3. 16125); Krain (Landesregierungs-Kundmachung vom 24. Jänner 1899, 3. 1314); Dalmatien (Statthalterei-Kundmachung vom 7. December 1898, 3. 35498).

Bon Rindern, Schafen und Ziegen nach:

bem Ruftenlande (Statthalterei-Rundmachung vom 8. December 1898 und 24. Janner 1899, 33. 25710 und 1777); (Einsuhr von Schlachtrindern aus der Provinz Udine nach Triest [Schlachthaus] bedingungsweise gestattet. Statthalterei-Kundmachung vom 5. Juni 1902, 3. 14475); Tirol-Borarlberg (Statthalterei-Kundmachung vom 29. März 1901, Z. 13108).

Bon Schweinen nach:

dem Rüftenlande (Statthalterei-Kundmachung vom 10. September 1895, 3. 18167);

Tirol-Borarlberg (Statthalterei Kundmachung vom 8. Juli 1895 und 13. Juli 1900, 33. 16957

Beschränkt ift die Giufuhr von Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen nach:

Niederöfterreich auf die Schlachthäuser von Wien und Biener-Neuftadt (Statthalterei-Rundmachung vom

6. December 1898, 3. 113354); Oberösterreich auf das Schlachthaus in Linz (Statthalterei-Rundmachung vom 16. April 1901, 3. 6744); Steiermark auf die Schlachthäuser von Graz und Leoben (Statthalterei-Rundmachung vom 4. December 1898, 3. 38542);

Böhmen auf die Schlachthäuser von Prag-Holeschowis, Budweis, Teplip-Settenz und Laun (Statthalterei-Kundmachung vom 6. December 1898, 3. 194974);

Mähren auf die Schlachthäufer von Mährisch-Oftrau und Brunn (Statthalterei-Kundmachung vom 5. und 12. December 1898, 33. 47254 und 51068).

Deutsches Reich.

Berboten ift:

bie Gin- und Durchfuhr, beziehungsweise ber Gintrieb von Rindern aus ben jeweilig durch Lungenseuche verseuchten Regierungsbezirfen. Die bezüglichen Verlautbarungen erfolgen in der "Wiener Beitung", im "Beiblatte des Berordnungsblattes des Ministeriums des Innern" und in der Umtszeitung der politischen Landesbehörden.

Occupationsgebiet (Bosnien und Hercegovina).

Bezüglich des Viehverkehres aus dem Occupationsgebiete find maßgebend die nach dem wechselnden Stande der Thierseuchen über Beisung bes Ministeriums bes Innern von den einzelnen Landesbehörden erlassenen Beschränkungen und Berbote.

Rumänien.

Berboten ift die Gin- und Durchfuhr, beziehungsweise ber Gintrieb von Rindern:

nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. (Ministerialverordnung vom 17. December 1881, R. G. Bl. Nr. 143.)

Bon Schweinen:

nach ber, beziehungsweise burch bie Bukowina. (Rundmachung ber Landesregierung in Czernowitz vom 15. December 1898, 3. 25995.)

Beidränkt ift die Ginfuhr von Schafen und Ziegen.

Mittels der Gifenbahn über das t. t. Sauptzollamt Igkang-Bahnhof. (Ministerialverordnung vom 20. Juni 1894, R. G. Bl. Ar. 115, und 12. Juli 1895, R. G. Bl. Ar. 99.)

Beitere Beschräntungen in der Gin- und Durchfuhr aus den einzelnen Diftricten nach der, beziehungsweise burch die Butowina erfolgen nach dem jeweiligen Stande der anstickenden Krankheiten dieser Thiergattungen seitens der Landesregierung in Czernowiß. Die bezüglichen Berfügungen werden im "Beiblatte des Berordnungsblattes des Ministeriums des Innern" und in der Amtszeitung der Landesregierung in Czernowig verlautbart.

Rufsland.

Berboten ift die Gin- und Durchfuhr, beziehungsweife der Gintrieb von Rindern:

nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern, (Ministerialverordnung bom 17. December 1881, R. G. Bl. Nr. 143.)

Bon Schafen:

nach, beziehungsweise burch Galigien und ber Butowing, (Aundmachung ber Statthalterei in Lemberg vom 27. Mart 1892, 3. 24967, und der Landesregierung in Czernowię vom 6. August 1885, 3. 8891, und 26. März 1892, Z. 4686.)

Bon Schweinen:

nach, begiehungeweise burch Galigien und ber Bufowina. (Rundmachung ber Statthalterei in Lemberg vom 3. October 1885, 3. 61402, und ber Landesregierung in Czernowie vom 6. August 1885, 3. 8891.)

Berbien.

Die zur Ginfuhr gelangenden Thiere unterliegen in Ungarn der ipeciell vorzeichriebenen veterinär-polizeilichen Beobachtung in ber Dauer von acht Tagen.

Schweiz.

Berboten ift die Gin- und Durchfuhr, beziehungsweise der Gintrieb von Rindern, Schafen, Ziegen und Schweine:

nach, beziehungsweise durch Tivol-Borarlberg, Salzburg, Oberöfterreich, Böhmen und Mähren. (Mundmachung der Landesbehörden in Junsbruck vom 9. November 1896, 3. 31413; Salzburg vom 21. Jänner 1894, 3. 652; Linz vom 25. Jänner 1894, 3. 1000; Prag vom 18. Jänner 1894, 3. 8215 und Brünn vom 26. Jänner 1894, 3. 3394.)

Würkei (europäische, dann Anatolien und Sprien).

Berboten ift die Gin- und Durchfuhr, beziehungsweise der Gintrieb von Rindern, Schafen, Biegen und Schweinen:

nach, beziehungsweise durch das Küstenland und Dalmatien. (Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 2. und 9. December 1897, Z. 25611 und 26139, und in Zara vom 4. December 1897, Z. 33168.)

Ungarn und Croatien-Slavonieu.

Für den Biehverkehr aus den Ländern der ungarischen Krone sind die Bestimmungen der kaiserlichen Berordnung vom 21. September 1899, R. G. Bl. Nr. 176, und der Ministerialserordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, maßgebend. Auf Grund dieser Berordnungen werden nach dem wechselnden Stande der Thierseuchen in Ungarn und Croatien-Stavonien die jeweisigen Verkehrsbeichränkungen und Verbote erlassen und periodisch in der "Wiener Zeitung", im "Beiblatte zu dem Verordnungsblatte des k. k. Ministeriums des Innern" und in den Amtszeitungen der politischen Landesbehörden verlautbart.

II. Ausfuhr.

Für diesen Berkehr find die thierseuchengeseislichen Vorschriften der bezüglichen Länder maggebend, insoferne berselbe durch die Bestimmungen eines besonderen Biehseuchen- Übereinkommen nicht eine weitergehende Regelung erfährt. Biehseuchen- Übereinkommen sind in Geltung: Mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891, R. G. Bl. Ar. 16 ex 1892; mit Italien vom 7. December 1897, R. G. Bl. Ar. 148, erneuert vom 6. December 1891, R. G. Bl. Ar. 17 ex 1892; mit Serbien vom 8. August 1892, R. G. Bl. Ar. 106 ex 1893.

Belgien.

Berboten ift die Ginfuhr von Rindern, Ziegen und Schweinen:

aus jämmtlichen im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Belg. Ackerbauministerium vom 28. März 1885.)

Beschränkt ift die Ginfuhr von Schafen:

aus den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf den Verfehr mittels der Eisenbahn aussichließlich nach den Bestimmungsorten. (Wittheilung des Ministeriums des Außern vom 22. November 1892, 3. 46053.)

Dänemark.

Berboten ift die Ginfuhr von Wiederkäuern und Schweinen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Berordnung des dänischen Ackerbauministeriums; Wittheilung des Winisteriums des Außern vom 8. Juli 1896, Z. 30931).

DentIches Reich.

Die Ginfuhr von Rindvich aus Ofterreich ift beschräuft:

auf solche Thiere, welche nach öffentlichen, veterinärpolizeilich überwachten, den Zollbehörden der Grenzübergangsstellen besonders bezeichneten Schlachthäusern zur Schlachtnug bestimmt sind. Diese Schlacht häuser sinder sinde

Rug- und Zuchtvieh aus Öfterreich :

barf nur in die banerischen Grenzbegirte (Befanntmachung des baperijchen Staatsministeriums bes Innern vom 20. Februar 1893), foldes der Montajuner Race aus Tirol oder Borarlberg in die württen bergiich en Grenzbegirfe (Berfugung des wurttembergifden Minifteriums des Innern vom 20. Marg 1893), bann Dius- und Buchtvieh aus Ofterreich in die fachfifch en Grenzbegirfe (Befanntmachung des fachfischen Ministeriums bes Innern vom 22. December 1893) eingeführt werben. In Breugen ift ber Regierungspräsident zu Oppeln ermächtigt, Eingesessennen seines Bezirtes die Einfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus den nicht gesperrten Landestheilen Österreichs zu gestatten.

Die Erlaubnis ift auf eine ben Berhaltniffen ber Antragfteller entsprechende Anzahl von Rindvich gu beschränfen. Im übrigen wird die biesbezügliche Genehmigung auf Untrag bes Betheiligten und Des

Regierungspräsidenten von Fall zu Fall durch den Minister für Landwirtschaft zc. ertheilt.

Die Durchfuhr von Rindvieh und Schafen:

durch das Reichsgebiet ift zufolge Bundesrathsbeichlusses vom 31. Marz, beziehungsweise 7. Juli 1892,

unter Borbehalt ber Anwendung der Controlbestimmungen auf Gisenbahnen gestattet. In den Baherischen (Brenzbegirten sind den Birtichaftsbesitzen bezüglich der Zuruckbringung ihrer Schafherden von öfterreichischen Alpen gewisse Erleichterungen gewährt.

Berboten ist derzeit die Ginfuhr, beziehungsweise der Gintrieb:

nach Preußen von Schofen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Erlass des preußischen Ministers für Landwirtschaft 2c. vom 20. März 1893 an die Regierungspräsidenten ber Grenzbegirfe);

von Schweinen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Erlass bes preußischen Minifters für Landwirtschaft 2c. vom 10. Juni 1895 an die Regierungspräsidenten der Greng-

Rach Banern von Schafen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern. (Konigl. baperisches Staatsministerium des Innern vom 8. März 1893);

von Schweinen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl. bagerisches Staatsministerium des Innern vom 8. März 1893, 11. Februar 1894 und 10. Juni 1895.)

Mady Sachfen von Schafen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl, fächsisches Ministerium des Junern vom 25. Februar 1893);

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl. fächfisches Ministerium des Innern vom 25. Februar 1893, 9. Februar 1894 und 25. Mai 1895.)

Nach Württemberg von Schafen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl. Ministerium bes Innern vom 27. Februar 1893);

von Schweinen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl. Minifterium bes Innern vom 27. Februar 1893, 9. und 10. Februar 1894 und 11. Juni 1895.)

Nach Baben von Schafen und Schweinen:

aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Königl. Ministerium bes Innern vom 24. Februar 1893, beziehungsweise 9. und 11. Februar 1894 und 1. Juni 1895.)

Rad Glfaf8-Lothringen von Schafen und Schweinen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Berordnung des Ministeriums vom 26. Mai 1899.)

England.

Berboten ift die Ginfuhr von lebenden Thieren:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Englisches Biehseuchengeset vom 15. Juni 1885.)

Frankreidt.

Berboten ift die Gin= und Durchfuhr von Rindern, Ziegen und Schweinen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Berordnung des frangösischen Ackerbaus ministeriums vom 22. November 1889.)

Befchränkt ift die Ginfnhr von Schafen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach dem Sanatorium La Villete. (Berordnung des französischen Ackerbauministeriums vom 21. Fänner 1892.)

Italien.

Berboten ift berzeit die Ginfuhr, beziehungsweise ber Gintrieb von Schafen:

aus Tirol Borarlberg in die italienischen Provinzen Brescia und Belluno. (Aundmachung der Präsectur in Brescia vom 20. Jänner 1900, Z. 1246, und Kundmachung der Statthalterei Innsbruck vom 9. März 1900, Z. 9410.)

Bon Schweinen:

aus Kärnten über Udine. (Präfectur in Udine vom 30. December 1900.)

Rumänien.

Berboten ift derzeit die Ginfuhr, beziehungsweife der Gintrieb von Rindern, Schafen und Biegen:

aus den politischen Bezirken Gurahumora und Kimpolung in der Bukowina. (Mittheilung des königlich rumänischen Consulats in Czernowiz vom 7. October 1899, Z. 631.)

Bon Schweinen:

aus der Bukowina mit Ausnahme aus den Bezirken Czernowitz, Sereth und Suczawa. (Kundmachung der Landesregierung vom 18. April 1900, Z. 8734.)

Rufsland.

Berboten ift die Einfuhr, beziehungsweife ber Gintrieb von Schweinen:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. (Mittheilung bes Ministeriums des Angern vom 6. März 1900, 3. 10602.

Sichweiz.

Berboten ift die Ginfuhr, beziehungsweife ber Gintrieb von Rugvieh und von Schweinen gur Aufzucht :

aus den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Befchränft ift die Ginfuhr von Schlachtvieh und von Schweinen über 60 Rilogramm:

aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf besondere Specialbewilligung nach den Bestimmungsorten, beziehungsweise nach den Absonderungsstellen in St. Gallen. (Ministerium des Junern vom 16. März und 14. Mai 1898, Z. 2023 und 16728.)

Ungarn und Kroatien-Hlavonien.

Für den Biehverscher nach den Ländern der ungarischen Krone sind die Bestimmungen der kaiserlichen Bersordnung vom 21. September 1899, R. G. Bl. Nr. 176, und der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179, maßgebend.

Die jeweisig gestenden Berbote und Beschränkungen der Einfuhr von Bieh aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn, beziehungsweise Kroatien-Slavonien werden in der "Wiener Beitung" und im "Beiblatte zu dem Berordnungsblatte des k. k. Ministeriums des Innern" verlautbart.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat September 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Miederösterreich.

			Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum .	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
		•		Stüd	tzahl		
Amstetten	Ulmerfeld	29.	warene	950	<u></u> .		
Gmünd	Beidenreichstein	. 1., 9., 15., 22., 29.	name (and a second	200	water "	-	· `
	Kirchberg am Walde .	3., 10., 17., 24.		250	-		
	Weitra			2 50			·
	Gföhl		-	700	-		
Lilienfeld	St. Agyd		Patricia .	300	***************************************		
	Hainfeld			500		-	11/1
Mistelbach	Laa a. d. Thaha			_	600		
	omin vr "r		dumm	300		-	, — ·
	Mistelbach			- 1 To 1	500	-	_
Dran Gallatinum	00-1/8		200	200	essente :	-	
Ober-Hollabrunn			_	300 350			, manufact
Pöggstall				. 300			. —
Scheibbs				350			
zor. steujte.bt				550 550		anaum .	-
	Mönichstirchen			200	. <u> </u>		<u> </u>
	Rohr im Gebirge			200			
	Schlatten		-	200		- construction .	
	Schwarzau i. G.			600			and the same
Zwettl			- Comment	200	<u> </u>	· · · · ·	and the same of th
	Groß=Gerungs	6., 13., 20., 27.	products	300	-	*	
	Zwettl			400			
Stadt Wiener-Neustad			1,200	1.500	. —	. —	name to 1

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Rindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Oberösterreich.

			Bo	raussichtliche	an		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	3 a h I		
Emunden	. Leonfelden	25. 26. 22. 29.	50	200 200 300 250 300 400 300 400 200		1.500	Schlachtvieh
		Halzbı	ırg.				
Salzburg, Staht	. Salzburg	29.	200	_	_	-	Meist Gebrauchs=
0 0,	. Oberndorf			1000	ginamiti.		pferde. Zucht= und Nun=
	Siezenheim	18.	_	2000	 .		vieh. detto
	St. Leonhard Straßwalchen	9. 29 .	-	1300—150 2000	0 —	- providentes	betto betto
	. Bischofshofen	5.	empers.	300	distance of the same of the sa	- Antogono	betto
Zell am See	. Maishofen			250—300 400	. ,	-	Zuchtstiere —
	Rauris	19.		400			Bucht= und Rut=
	Saalfelden	15. 20., 21.	1.400	450		V = -	detto Zum größten
	Uttendorf	12.	1.400	600	- Comment		Theile Jährlinge. Bucht= und blug=
		JA, 607 61		009			vieh.
		Steiern	ıark.				
Cilli	. Finsto	1. 9.	100	800 800	-		
•	Hrasberg	15.	50	350		amendana	-
. ,	St. Marein			500 600		-	
	St. Georgen a. S	22.	250	1000		diam	· . —
Deutsch-Landsberg .	Tüffer	22. 15.		1000 1000			Export von Ochsen
	Cinch Ct Cymins	99		4400			für Zuderraffine= rien in Mähren.
Feldbach	Groß-St. Florian	22. 15.	-	1100 550		and and a second	detto —
	Feldbach	24.	_	950	entirrento.		Wird von fremben Sändlern aus
		/					Böhmen, Mähren und Ungarn wegen
Control of	200			222			Einstellochsen besucht.
Gröbming	. Oblarn		150	200			- Alexandrian
Hartberg	Gröbming	30.	20-50	400			Majtvieh, Zucht=
Sutineith	· guttuery · · · ·	21.	20-00	300-450		directions	und Jungvieh der fledigen Niede=
Judenburg	. Dbbach	. 1.		600	-	1	rungsrace. Beidevieh der
Outrinous B + ' · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				1,		Murbodner Race, meist Jungvieh.
	Beißfirchen	. 22.	· —	900			detto

			B	oraussichtlichen	n		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern C	öchweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüdz	a h I		
Leibnis	. Cabersdorf	1.	anamon	800		-	Ochsen aller Ge- brauchsgattungen, Kühe aller Ge-
	Gamlik	9.	**************************************	800-1000			brauchsgattungen. Schlachtvieh= Export nach Mähren, Böhmen, Rieder= und Ober=
	St. Beit	15.		450			österreich.
	St. Georgen	22.	-	600—700		and a	Dchien aller Ges brauchägattungen, Export nach Mähren und Böhmen.
	Leutschach	22.		600			-
	Ehrenhausen	24.	-	500—600			Bug= und Einstell= ochsen.
	Leibnit	25.		800—900			Schlacht= und Beinlvieh, Nut= tühe.
	Gleinstätten	29. 29.	enterente services	800 600		_	Export nach Böhmen, Mähren, Ungarn, Rieder= und Oberöfter= reich.
Leoben	. St. Stefan	15. 15.		300—400 300—400		description.	Zumeist Jungvieh, Handel nach Ober= und Niederöster= reich, Böhmen.
Liezen	. Lassing	11.	50	200		-	Besuch gut. Export von Jung= vieh, Bergschecken, Race in das Salz=
	Trieben	22.	, -	300			fammergut. Jungochsen und R albinnen, Export nach Böhmen und
Marburg	. Frauheim	22.		1100-1200	****	, and a second	Oberöfterreich. Gute Zugochsen,
	H. Dreifaltigkeit	24.	-	800—900	4900	_ :	auch Mastvieh. Mittlereshandels=
	Windisch-Feistrig	24.	<u>-</u>	1200—1500	`		vieh. Exportviehmarkt, Ausfuhr in die Bucerfabriken nach Mähren und Böhmen.
Mdurau	. Murau	21. 29.	 150	200 300		_	Stutenfohlen und Binzgauer Kinder.
Pettau	. Ternoweydorf	2.		600	*****	-	——————————————————————————————————————
	Kostreinit	5.		400 550		-	
	St. Beit	6. 10.	200	1100			
	Rohitsch	15.	***	300			-
	Friedau	22. 29.		900 600	-	-	
Radfersburg	. Radfersburg	2.	500	800		and the latest the lat	-
Rann	Murect	29. 1.	To suppose	900 250	todaste .		- phine
mann	St. Peter b. R.	9.		1200			
	Dobje	10.	-	450	-	-	
	Pleterje	15. 15.	-	1000 900			_
	Rapellen	17.		1000		-	
	Heilenstein	22. 29.		$\begin{array}{c} 600 \\ 1000 \end{array}$	_	-	manus.
Boitsberg	Beilenstein	21.		200-250	-		Gemischte Ware.
	Mioosfirchen . •	29.	,	300	-	Ş T	circa 100 Stüd jdwere gemästete Ochjen verschiede= ner Schläge. zu= neiß Murbobner, incl. Beinlvieh.
Weiz	. Fischbach	1.	-	1200	- 1	- 1.	
	St. Muprecht a. R Eleisdorf	9., 29. 15.		500 1000		_	Export nach Mä h ren.

Rorauslichtlicher Auftrieb an

			Bo	raussichtlich	er Auftrieb	an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung '			
				Stüd	i zah i					
Weiz Windisch-Graz	. Weiz	15. enstein 1. 1.		600 200 250						
	St Johann bei Unter- brauburg	15.	_	50 0			Größerer Auftrieb			
	Mahrenberg	29. 29.	 200	300 500			von Zugochsen. Detto Detto			
Stadt Marburg	. Marburg	10., 24.	_	700			_			
Stadt Pettau	"Petta"	6., 13., 20., 27. 3., 10., 17., 24.	120-150	1200-1300	1200 1000-1200		Um 3. und am 17. Viehmarkt, am 3., 10., 17. und 24. Schweinemärkte.			
Bärnten.										
Hermagor	. Vorderberg	1.	200	0.0	. ;		_			
Klagenfurt, Umgebung	Liesing 1	9. · 8.	20	200 450	-	200	_			
Spital	Sirnit	29. 9.	_	500 80 0	_	50 150	and the same of th			
	Smünd	15. 29.	400	700 750		100	_			
St. Beit	. Flatniş	9. 15.	autotore annuals	650 · 200		_				
	Grades	16. 15.		250 450			salvenn f marrien			
	. Billach	17. 1.	50 50	550 1000		— 1200	_			
Suttemutt	Bölfermarkt	3., 10., 24.	. —	30.0	·	50—80	Jahr= und Bieh= markt, fällt mit bem Wochenmarkt			
	,,	17.	75	700	, .· <u></u>	200	zusammen.			
Wolfsberg	. Schiefling	1.	3 0	850		_				
	Wolfsberg	6. 15.	_	300 200	-	_	_			
	Unterdrauburg	22. 24.	20	850 750	manus.	_				
	St. Paul	29.	1 000000	250	150	_	waters			
		Krai	n.							
	. Bippach	1. 9. 15. 22.	anticipation of the contract o	250 650 250 300	150 500 30 70	100 60 30	Ausfuhr.			
Gurtfelb	. Ratschach	1.	_	600	_		Ausfuhr.			
	Gurkfeld	3. 23.	_	600 300	500	30				
	Buschendorf	9. 15.		500 300	350 	_				
	Johannisthal	16. 18.	300	300 1400	 500	30	Ausfuhr.			
	Witschka	22. 29.	400 300	1600 250	400 700	100 60	detto			

			1001	- Land Land	to majerico	ust			
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stüd	izah I				
Krainburg	Bischoslad Bolana Beigelburg Felat St. Martin St. Beit Beigelburg Maket Gereuth Neudors	20. 27. 9. 1. 9. 9. 15. 16. 29. 29.	560	1000 450 — 800 500 700 1000 800 500 400 800 400	700 300 300 	200 500 — 100 250 100 100 — —	Ausfuhr. Ausfuhr. betto betto betto betto betto betto betto		
Stein	Tschermoschnit	9. 15. 29. 29. 1. 4., 16. 15. 30.	50	400 1000 1000 500 500 800 700 1000	200 — 120 150 300 250 300	30	Ausfuhr. betto — Ausfuhr. Ausfuhr.		
Küstenland.									
Görz, Stadt Görz, Umgebung	Seiligenfreuz	11., 25. 15. 15. 4. 9., 26. 9. 22. 18. 2. 9. 26. 12., 15. 2.	80 ————————————————————————————————————	850 250 750 800 850 750 700 300 850 750 450 500 300	800 100 700 800 700 650 250 200 50 650 200 120	180 200 400	Jahrmarkt. Am 9. Jahrmarkt. Jahrmarkt. Jahrmarkt.		
	Tirol:	und P	orarl	berg.					
		A. Zn T	irol.						
Ampezzo	Borgo	4. 22. 29. 9. 15.	10 - - - 250	250 400 400 350 350 500	380 60 40	300			
	Sterzing	12. 29. 1. 12,	20 260	600 200 400 650	150 30 240	500	. =		
	Santa	29. 8., 9., 10. 6. 29.	5 20 —	400 300 350 550	80 80 —	3100 100 — 30	<u>-</u>		

Voraussichtlicher Auftrieb an

Voraussichtlicher Auftrieb an

			250	tausliaitita	er aufirien	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Bferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zahl		
Cles	Revó	9.	_	600	190	80	
etto	Cles	1.	-	400	170	60	,
	Fondo	15.		200	150	30	espirore.
	Mtalé	19., 20.	20	3500	210	40	graphics
	Ossanna	29.	-	700	80	70	
Imft	Imst	4. 5.	-	2650	. 90	-	***
	~ ***	29., 30.		2800	130		
Junsbrud		22.	4	950	140		
	Steinach	22.		350	130 30		
@:4K!!KaY	Zirl	$24. \\ 22.$	_	9 50 ° 400		- Application	
Ritbühel	Rufftein	20.	100	1000	40		
0 11	Fichgi	17.		250	-		·
Euroca	Rauders	26.		600	*	-	-
	Strengen	26.		400		dave	
	Ried	27.	_	250	50		******
Lienz	Lienz	6	10	650	20	40	samum
	,, , , , , , , ,	29.	90	1050	70	330	-
	Windisch Matrei	22.	40	550	20	120	_
Meran	Algund	18.		450			-
	Meran	30.	20	400	880	300	_
0044-	Ulten	17. 9., 10.	20	1850	_	1200	
Reutte	Reutte	22.		900	_	-	
	Leermoos	29.	_	600		water	_
Niva	Arco	9.	15	450	20	100	
	Bieve di Ledro	29.		200	30	900	
Rovereto	Mori	4.	20	500	100	30	
	Folgaria	. 9.	_	200	640	140	
Schlanders		1.	_	400			_
	Castelbell	22.		300			emuo
	Tartich	13.	-	700	50	100	- Approximates
C. Anna	Prad	22. 29.	90	550 100	20	100 1100	-
Edywaz	Zell am Ziller	15.		200	- 20		_
Tione	S. Lorenzo	24.		300	3 0	40	_
~	Pinzolo	29.	988/90	450	0.0	80	
	Alle Arche	16.		350	80	70	
	Condino	25.		400	40	40	
Trient		15.	_	650	520	780	eventurio.
	Lavis	9.	MANAGE	650	70	20	*****
	Denno	20.	_	300	20		
	S. Michele	30.		200	4.00	-	-
Mason Stopt	Bergine	29.	10 230	$\frac{200}{2250}$	160 260	380	_
Sozen, Stadt	. Bozen	23. 22.	250 —	800	40	140 100	
Trient, Stadt		29.		400	60	40	_
	,,	20.		400	00	40	
		B. In Bo					
		D. Ju 200	turivery.				
Bludenz	Dalaas	19.		460	_	_	_
	Schruns	22.	· -	2350	90	160	
	Lech	18.	_	200	_	-	
	Schwarzenberg	16., 17.		2250	2 90	20	
Feldfirch	Dornbirn	23.	70	900	270	10	_
		Böhr	nen.				
Wanal diam	Warral A			9000			
Senejajan	Beneschau	22.	630	2600 200	and the same of th		_
	Postupit	9. 24.	_	1400			
Bifchofteinis	Stankau	9.		600	- managem		
- Cilinationing		0.		000			

		Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Bezirk : Drtsname :: 1998	; Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkun
	Arrive Contraction		Stück	z a h l		
Blatna Beltschitz	24.		200			
Blatna	4.0		1500			_
Kasejovic	2.	150	1400		_	-
Rožin			1200	· ·		
Sedlig Böhmisch-Brod Böhmisch-Brod	. 29. . 22.	` <u> </u>	700 400	A services	- 	> 1
0384 184 0 1	. 22.		200			
Böhmijdje Leipa Riemes	23.	_ '	200	-		
Budweis Budweis	15.	500	1600	900	-	·
Ledenitz	. 22. . 19.		250 250	- 		
Lipan Schweinik	3.,17.		700-800	- <u>-</u>		
<i>ii</i> • • • • • •	. 24.		400			tomate
Chotebor Rreuzberg		- 1 manua "	350	-	********	_
Pribišlau			300			
Chrudim	44.4		600 550			
Kamenig, Linove			, 550	900	, - -	* mention
	. 19.		300	-		
Beutsch-Brod Deutsch-Brod	. 11. . 16.		900 900	150	*	
Deutsch=Brod Deutsch=Brod Hand	0 10 15 01		250	80	· <u></u>	
Jenikau, Windig-	. 15.	· -	500	maren.		' /
Falkenau Elbogen		-	400	20	<u> </u>	- minum
Falkenau			600 900	35 60 – 70	_	
Königsberg	2., 17.		700-750		· '	and the second
Graslit heinrichsgrün		mann	200	50		
Sohenmauth Sohenmauth		100	400	·	· parentings	_
Jeleni, Dber≈ Stutsch			300 350	-		
Hořowit Beraun	1.	• 170	600	a		
Horowit	15.	15	750	deplement .	`	
Hoftomit	3. 15.	130	350 550	150		
Paka, Neus		130	200	100	• /	_
Roždalowiż	. 18.	14	300	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· -	alterna
Cobotta		· 	300 800	, ,		
Jungbunglau , Benatek, Reu Liffa a. d. E		-	600	<u> </u>	2	_
Kaaden Raaden		300	800	· ·		*****
Kaplity Raplity	. 6., 13., 20., 27.	Marrow	250			
Karlsbad Schlackenwerth		WW-10	- 450	170	-	
Theusing	. 11.	-	450	'		matter
Rarolinenthal Prandeis a. d. Elbe	. 23.	200	800		_	\
Celakovih		. summin	200 600			. 100000
Rlattau	2.	200	1600	800	_	-
Planit	. 11.	400	1200		,	1 2 1 1 1 1
Schurhau	'	400	1200 800	$=$ $\pm i$		distance of the same of the sa
Kolin Elbeteinit	20	10 m	550	,		
Kauřin	. 15.	.,	650	-		_
Königgrät Hohenbrud ,	. 27.	300	300			
Horita Königgräß	. 24. . 6.	400	800 600			- Livenge
Königinhof	29.	300	800	حــــ		· ·
Kralowik Kozlan	. 2., 22.	desardes	800 900			
Aralowiz	. 11.		900			_
Arumau Arumau Dberplan	, , , ,		300—3 50 250	-		_
Oberplan	. 29. . 7.	·	250	-	sterror.	_

Voraussichtlicher Auftrieb an

Politischer Bezirk . Ortsname	- Datum -	Pferden	Minhern	Schweinen Sc	hafen	Mmerfuna
, ~		*	-		7	***************************************
			Stüc	fzahl		
				,		
Kuttenberg Racov	. 9., 29.		, 500 -		^	
Rohljanovih		, " <u> </u>	900		_ ′	
Ruttenberg			800	1-11-1		0 2 /
Neuhof		200	100			
Zbraßlawiß		200	600		g	are a second
Laudskron Bilbenschwert		300	400	200		
Laun		150	500 220			- Contract
Ledec Rrivioudow	. 1., 9., 15., 22., 29. . 2., 4., 11., 18., 25.		350			- Common
Leitmerit Lobosit	. 2., 4., 11., 10., 20.	80	380			
Therefienstadt		- 25	250			
Leitomischl Leitomischl			600	<u> </u>		
Ludis Buchau	23. /	-	250			· ·
n · · · ·	29.	-	1600	The second of th		adame
Chiefch			700			
Ludia	3.		300.		_	3
Melnit	. 2., 9., 16., 23., 30),	_	1000		
Micheno	24.		300		_	2 december
Mies Dobran	. 15.		400		'	
Rlaudrau			200		_	_
Moldauthein Moldauthein	25.	250	200			
Mühlhausen Bechin	30.	numbers.	50 0			
Bernardig			. 800		*****	
Mühlhausen	15.	150	2500			
Münchengrät Fürstenbruck	15.		. 300	, , -	_	_
Renbydžow Chlumet	5.	deplements	500			·
Neubyždow	9.	50	700			e titleant
Weseln, Hoch	. 29.		300		· .	
Neuhaus Rönigsed	. 4., 11., 18., 25.	40	300	30	<u> </u>	Am 18. Pferde- markt.
Reubystrit	9.		600	50		
Neuhaus		100	800	60		
Neustadt Dobruschka	. 29.		350	- , '		
Pardubit Daschit	. 17.	50	400	-		
Holita	15.	30	240			company
Přelauč	17.	and the same of th	800			_
Bilgram Ceretve, Dber- :	22.		600	manus .	_	· market
Černoviķ		. 10	900			apmon
Rameniţ a. L		MARK-01-	800			
Rayau		***************************************	850			
Kečit, Roth	30.		750			
Bilsen Blowit	3.		1750			_
Biljen	. 29.	500	700			
Pifek	4.4	enement .	1000			1 mounts
Pijef	. 14		3 0 00 800			
	. 3. 4	600	800			
Blan Ruttenplan	. 24.	 .	900		-	1
Blan	4.0		1000			
Bodebrad	17.	350	2000			
Poděbrad	0.0	10	900	· . —	 . '.	,
Podersam Rolleschowitz	25.		400		_	, —
Brachatit Hufinet	. 1.		1800		-	
y · · · · ·	6., 13., 20., 27.		250			
Retolit	. 29.	1000	3500	300		_
Přestit Repomut	17.		800			-
Břibram Dobřijch	. 29.		700-	* *		
Rnín, Reus	. 29.		600			
Břibram		50	800	-	-	- August
Rafonit Rafonit	4 40	150	900	*		-
Randnit Randnit	5.	250	1350		_	agener
Reichenau Reichenau	0 10 1= 01			500		·
The state of the s	22.	40	400	150	-	_
Solniţ			200		Mount	_

Politischer Bezirk	Drtsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
				Stüd	a a h I		•
Rofișan	. Radniş	15.		600	-		
	Rokipan	5.	30	1300	-	_	
Saaz	. Postelberg	22. 1.	150 300	400 400		_	
Shlan	. Neustraschit	1.	-	250		_	
	Schlan	22.	_	800	_		
Schüttenhofen	. Bergreichenstein	16.		400	150	_	draminis
	Hartmanit	23. 24.		200 250	800	_	
Selčan	. Petrowet	25.	_	200			arranto
	Schönberg	16.		400		-	
	Sedlet	2., 29. 1.	_	300 600		-	
	Wotig	9.	_	650			_
Semil	. Eisenbrod	30.		450	10		*
~	Lomnit	11,	10	400	100	_	
Senftenberg	. Geiersberg	22. 15.	_	550 200	160 —		
	. Hochstadt	15.	10	350	25		_
Strakonit	. Stekna	23.		600	_	_	
O' a Kanan	Strakonik	2.	300	850	_	 ,	
Labor	. Cheinow	29. 1., 22.	_	250 $600 - 700$	Angelong .		otendos.
	Malschit	2.		400	-	-	n _e diamen
	Sobeslau	15.	marin	1000		_	
Callan	Woschitz, Jung	23.	****	900	250		Spatrosis.
Tadyan	. Hand	2., 9., 16. 23., 30.		650—700 500	250 150		
Taus	. Neugedein	5., 19.		600	_		mans.
	,,	12., 26.	_	400		-	
	Taus	4. 18.	200	800 300	200 200		
Tevl	. Tepl"	30.	_	250		******	mental and the second
Teplit	. Teplit	2.	120	60	200		
Turnan		3. 23.	200	800	300		
wittingan	. Rardasch-Rečit	29.		600 200	_		
	Suchenthal	2.		400	_		
	Weseli	4.	alatera .	600		waters (S)	
	Wittingau	1. 4.	_	600 400			anning).
Zižfow	. Řičan	22.	75	1200		_	_
0.0							
		maa ** *					
		Mähr	cen.				
Ausvit	. Auspis	11.	300	400	450		
արդիւն	Klobout	30.	500	450	490		_
Boskowit	. Lettowit	9.		200	100	-	
The suite must	Dis	29.		400	100	-	_
Ungarisch=Brod	. Banew	15.		200			Stärkerer Auf=
	Ungarisch=Brod	11.	150	1500	600	50 200	trieb an Ochsen. betto
	Wall.=Alobouk	9. 9.	50	1750 750	350	3 00	betto
	Slawitschin	22.	_	850	450	200	betto
Markette Markette	Wlachowits	25.	100	200	100	_	detto
Mährisch-Budwit .	. Mährisch-Budwit	1.	100	1300	-		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
	Fratting	1.		850	_		betto
	Janunit	16., 27. 22.	350	200 — 800 600		-	detto betto
	O	to to a	300	300			0.000

Boraussichtlicher Auftrieb an

			Bo				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd			
Datschit	. Datschitz	3.5		550	50 0	money	Stärkerer Auf- trieb an Ochjen
	Neureisch	15.		900			. detto
	Teltsch	1.	50	650		arrivals.	betto
	Blabings	1., 15., 20., 29.	_	300-500			detto
Gaya	. Gaha	1.	400	1200		_	
Ch4.114. 9	Zerawiz	15.	or or	450	eritor.		_
	. Hrozna=Lhotta	15. 2.	25 2 5	350 300		-	_
Holleschau	. Drewohostip	1.	20	400			_
Ungarisch-Hradisch .		29.	500	1750		_	Stärkerer Auf-
	Hluf	24.		450			trieb an Ochsen.
	Kunowik		_	300		-	
	Napagedl	1.		450	200		_
	31in	10.	200	1200	200	******	Stärkerer Auf=
Iglau	Stannern	29.		700	orrana	TTTTAME.	trieb an Ochsen.
Marin	Wiese		species .	600			"
Littau	. Littau	16.	200	200			<u>"</u>
Groß=Meseritsch	. Groß-Meseritsch		100	300	500		
WallMeseritsch .	. Lipthal	29.		250	100		_
	Wall.=Meseritsch	29.	100	550	1000	_	_
	Rožnau	2. • 9.		250 450	200	\	
Reuftadtl	Wsetin			300-500		0 —	Oranido Namedal
peculiuuti	Saar		_	700	150		
Rentitschein	Freiberg		50	400	. 300		***********
MährÓstrau	. Mährisch=Ostrau	25.	250	100			_
	. Prossni		300	250		_	_
Tischnowitz				300	600	-	
Trebitsch	Comment of the St.	9. 22.	200	300 600	200		Stärkerer Auf-
003.05 18.5 003 18.61 5	, ,						trieb an Ochsen.
Mährisch-Weißfirchen		15.	100	550	250	. 150	_
Wischau	MährWeißkirchen . . Austerliß		170 50	300 350	200 300		
zorjujun	Wischau		100	300			_
Jglau, Stadt	. Fglau		`	300	`	-	mane.
Rremsier, Stadt	Rremsier	. 23.	150	600	100		
Znaim, Stadt	. Znaim	. 15.	500	1100	-	_	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
							toto an outpen.
		Schle	ien.				
Bielit	. Skotschau	. 4.			. 500		_
	"	. 15	140	450			Export nach
Teschen	. Jablunkau				200—250	50 60	Deutschland.
Lefujen	Teschen		300	250—550 650		- 0000	
	zerajen		150	700	_	-	Jahrmarkt.
		. 6., 13., 20., 27.		_	500-700	0 —	
	. Grät	. 29.	90	400	-	1 4 2	
Wagstadt			450	500		. 80	Jahrmarkt.
Bielitz, Stadt	. Bielit	. 15.	190	50	- advance	_	detto. Export nach
Chief Chie	Children	9 10 17 01		. 200		00 4*0	Deutschland.
Frieder, Stadt	. Friedet	. 5., 10., 17., 24.	_	300		80—150	_
		Galiz	ien				
		- Outig	*****				
Biała	. Biała	• 4., 11., 18., 25		250		-	
Wadinia.	Oswięcim	4., 11.	-	900	600		and the second
Bodynia	. Lipnića murow Niepokomice		grapes	200	850	600	-
	Ujście solne		-	- Annales	650 650	-	
	Bochnia		250	250	900		_

		Vor	caussichtlich	er Auftrieb ar	n	
Politischer Bezirk Drisname	o ar Datum	Pferden	Rindern	Schweinen (Schafen	Anmerkung.
			Stüd	tzahl		
Bohorodezany Rojulna	. 15.	··· 300	. 700	600		
	. 4., 11., 18., 25.	***	200		_	_
Mielnica . ,	0 40	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	200	700	-	
Broth	10	•	700	-1.": 1		_
Szczurowa	. 18.		300	and the first		
Bakliczyn Brzeżany	9., 29.		350		<u> </u>	2 34 Tree
Rozłów		<u> </u>	200			3 , mark
Rarajów Brzozów		- 1 -	200		_	_
Buczacz Buczacz			200	. <u>1.—</u> 56		
Chrzanów Rrzeszowice Dleszyce	9., 15., 22. 29.	· Janeary	200	7		,
Dabrowa Dabrowa		150	, 250 300			
Dobromil Vireza	. 1., 15., 30. . 3., 10.		250			· married
Dobromil	. 1.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 	300		+	<u> </u>
gg	. 9. . 15.	150	400	- 1773. (**) 	T ()	
и	30.	- .	200	. —	-	-
Drohobnez Drohobnez Gorlice	. 1., 9., 15., 22.,29.		800 - 800	800		
Nieznajowa	. 10.	·	1200		-	_
llêcie rustie Zonnia	. 22. . 29.	· · ·	900			Same of the same o
Grybów Grybów	. 1.	_	1300 ′	****** , ,		_
	. 9., 15., 22., 30.		1400 200	E00		· -
Horodenka Horodenka	. 2., 9., 16., 23.,30.		600	500 700		Jahrmarkt.
Hufiathu Probuzna			200			·
Jaroslan Jaroslan	. 5., 12., 19., 26. . 9.	200	400-450	600-700	<u></u>	
Radymno	. 20.	300	500	700		
Jaworów		150—200 650) * 450—5(3500	0 500 3500	<u> </u>	
Kokomyja Kokomyja	. 11.	450	2500	1000	-	Jahrmarkt.
Gwoździec		350	550		-	betto
Kratów Biasti ad Grzegórzti	. 23. 23. 23. 23. 23. 23. 23. 23. 23. 23	· —	350-400	5 50	_	
Limanowa Ramienica Limanowa	. 15.	150	1400	750		
Lufowica Mszano dolna		`	400450 200			
Niedźwiedź	3., 17.	r d <u>a</u> da	200			_
Sfrzydina	. 11., 25. 9.		200—250 350			. <u> </u>
Thmbark	8, 29.	_	900-1000	600		
Listo	1., 15., 22. 2., 9., 16., 23.,30.	300350	1400 1600	750—800 800—1000 5	<u> </u>	
Listo			1200-1300	900-1000	-	_
Lutowiska	. 22.		700			
Lancut Lancut	4.0	200	800 250	600	_	Company Company
Šeżájsť	0.0	*****	manus	500		-
Mielec Mielec			200-250	-		_
Moscista	. 29. . 9., 22.	150	300 200-300	650	. §	Jahrmarkt.
Rabka	9., 22.		200 - 250	1000	- , a a	
Jordanów Sułłowice	. 1., 15., 30. . 1., 15., 30.	-	200—250 250—300		_	-
Mafón	11., 25.		200—300)	_	

			Bor	Boraussichtlicher Auftrieb an								
Politischer Bezirk	Ortsname .	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung					
				Stüd	t zah i							
Nowy-Sącz	. Arynica	4.4	_	500-600		mount	Marin.					
	Labowa		ipone.	300 300	- <u> </u>	-	_					
	Lacko	18. 9., 22.		300		-	-					
		2., 5., 9., 12.,	16	000								
	2000	19., 23., 26.,		400	500							
	Stary=Sacz	3., 17.	400500		deplete	_						
	Tylicz	4., 18.	· · ·	600			_					
Peczenizyn	. Peczeniżnn	27.		600) _	-	departe					
W:fana	Jabkonów	4., 11., 18., 2		200—250 300		Adverse						
Bilgno	. Pilzno	1., 15., 22 3.		250			· <u> </u>					
Bodgórze	. Podgórze		330. —	200	-	_	· —					
Brzempst		5., 12., 19.	26. —	400	600	_						
	Gliniany	. 30.			600							
Rawa	. Rawa	1., 30.		200	800		_					
	. Ropezyce	15.	- comments	250	700		_					
Rzeszów	. Blažowa Glogów	30. 1., 15., 22.,	30	350 200	700	anning						
		1., 15., 22.,		250		airsens.	_					
	Rzeszów	5., 12., 19		. 200	700							
	,	22.	300	600	1500							
		26.	_	200	700		-					
~ .	Thezhn	22.		050	700							
Sambor		4. 11., 18., 25	220	250 200—250		_						
Sanof	. Mrzhgłób	30.	150	450			quinters.					
	Rymanów	1., 15., 22		200	-	. \						
Stanisławów	. Jezupol	29.	500	1300	 .		-					
	Halicz	4., 15.	700	1700	500							
@tun:	Stanisławów .	25.	25. 150—250	1100 1500	500	-						
Stryj	. Etrhj	· · · 4., 11., 10., 2 · · · 9., 23.	250—250 250—300									
Tarnovol	. Tarnopol				750—1500		_					
	. Tłumacz		24. 200-350	200-600		<u>-</u>						
	Tyśmienica	30.	350	1000		-	_					
	. Turfa	18., 19.	400	3500								
Wadowice	. Andrychów	2., 9.,16., 23.,	30. —	 250—350	550—650		_					
	Ralwarya /	10., 24. 9., 30.		200-300			_					
Wieliczka	. Wieliczka	15.	******	400		_	_					
	Wiśniowa	4., 18.	· -	200 - 250	_							
Zbaraž	. Zbaraż .	15.		· autonom	500		_					
26	Gołogórn	22.		250	500	_	_					
Błoczów	. Pomorzanh Zborów	22	150 200—250	350 5 50	1500 500—750							
Zółfiew	Rulitów	30.	200-250	400	600	_						
	2000 Pt. 2 VM2	. 10., 24.	150	400	700-800	_	-					
	Bolfiem	15.	300	. 700	1500	-	_					
Żydaczów				200-250	_		automore.					
Żywiec	Rozdół	, , , ,	24. —	250-300			_					
Symiec	. Majeza		Aspendition .	300 300		-	_					
	Sucha			500-600	500	_						
	Żywiec	3., 10., 17., 2	24. —	400-450			_					
Lwów, Stadt					_	-						
Krafów, Stadt	. Kratow, Stadt .	30.	150	-	_							
		Buko	wina.									
Czernowit, Land .	Sadagóra	A 14 10 C	5 150	150			m 11. September					
		. 4., 11., 18., 2		450		- 21	Jahrmarkt.					
Gurahumora	Gurahumora	2. , 9., 16., 23.,	30. —	300		-						
						57						

			Bor				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung
				S t ü d	zahl		
Radaut	. Kogman	1.,8,,15.,22.,29. 5., 12., 19., 26. 2.,9.,16.,23.,30. 3.,10.,17.,24.,31.		550 600 250 400 700	1000 550 — 500 —		Zwedenic Jahrmarkt.
		Dalmat	ien.				
Knin	Drnis		50	2000	450	1600	Jahrmarkt.
Sebenico	Anin	8.	20	30	150 500	500 200	Jahrmarkt.
Sinj	. Sinj "		10	30 250	600 50	300 500	detto
Spalato	Trilj	5., 12., 19., 26.	200 500	1600 40 700	100 20 400	2000 1000 1500	Jahrmarkt. Sahrmarkt.

Auswei

iiber den Stand der anfleckenden Chierkranksteifen, welche nach den am 21. August 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandesbehörden feit Abfallufe der legten Wodjenperiode jur Angeige gelangt find.

eit			ofög.	П			T	Н	ŀ				4	٠	H	2	C)		15					
Wuth= 'rankhei	frantheit		Srte			٠	-	-		٠	٠	٠	4	•		5	67		15		_			
37 11			Mezirke		٠	٠	77		٠	٠	٠	•	4	٠		4	C/1		14	•				
en; lag	lien		sjöğ	37	٠	٠	ണ	6/1	٠	0	٠	•	H	14		10			79	٠				
Bläschen= ausfchlag an den	Bläschen- ausfchlag an den Genitalien		Stra	6	•	•	0.1	-		٠		٠	0.1	න	٠	2		•	31	•				
ES na	නී		Mezirte.	9		٠	0.1	-	۰	۰	٠	•		2				•	17	•				
ne= ne=			sjöğ	95			22	24	ಣ	200	4	٠	32	162	6	280	32	36	628	•				
Schweine= pest (Schweine=	seuche)		Orte	55		•	12	H	03	표	က	•	14	24	70	64	4	03	188	٠	-			
တိ ဖွဲ့			Hzig9&	19		٠	9	4	4-4	ന	Ami,	٠	6	00	4	30	03		89					
ja i	ше		əföğ	109	ೞ	.•	19	0.7	C/3	9	=	٠	49	156	80	71	24	•	532	•				
Rothfauf der der	amianimo amianimo	=	Stra	57	ಣ		14	C/1	62	ಯ	2		15	34	18	16	4		175	•				
\$ 1	5	4	Mezirke	20		٠	2	7	C/1	ന	ಖ	٠	13	16	2	0	C3	•	84	٠				
ber der	L)	u ch	afö G	٠	٠		٠	•	٠	•	-			•	•	•	٠	•	71	•				
Raufch- brand der	CHILD	ص ا	Drte	•	٠	- '	•		•		-					•			1	٠				
S c	2	4	9Frits &					•	•	•	1	٠		٠					-					
es es		Ω	Sjög	9		1	4	•			0.7	٠	33	ಣ	•	177	15	•	210	•				
Räube		e r	Str	က		and .	S	٠	٠	٠	0.7	•	_	ಣ	-	65	70		82	٠				
<u> </u>		g J	Hzigs &	ಣ		1	-		•	•	7	٠		0.7		37	4	ŀ	50					
2 %		a fo	Sjöß		٠	•			ŀ	۰	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•						
Poden- frankheit	` .	8	Srie			•			٠	۰	٠	٠	•		•		•	•			- سئ			
等語			Mezirke		•		•	•						•	•	•	۰			۰	Stild.			
Q	113		afö&	्य	٠		٠	٠	,	•	٠	•	•	٠	٠	9	•	•	8		622			
Rop- und Wurm-	ranngen		917C	1	•			•	:	•		*,	•	٠	٠	5		•	9	•	nt 15			
25 St 1	2		Hzi59&	1		•		•	•	•	•	٠	•	•	٠	4	•		5	•	fra			
QIII		,			Sjöck		٠	•		·		٠	9	٠	James .	C/J	·	9	٠		12		αροπ	
Wilzbrand									1 Street		٠	•	•	٠	٠	•	റ	٠		1	•	4	٠	•
æ.			Hziga C.			4		•	. •	٠		٠	_	-	۰	3	٠	•	9	•	Schweine, davon frant 1279			
dund n=			stäck		٠	•		٠	٠	٠	٠		٠	٠	٠	28		·		78	0			
Maul- und Alauen-	ema)e		Strce			•		•		. •						4		٠		4	3525			
M.			Mezitzte.													cs.	o	ŀ		C/3	un's			
1 4		nəti	Orthda	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341	•	Durch die Schweinepest gefährdeter Stand 3525			
3 a	eg irle		s& nschlitilog		14	9	24	00	12	13	26	ന	96	40	12	08	10	13	383		efährbe			
				-				4		,				-			0				seft g			
s a n d						٠			٠	9.					٠		ıme		eine					
						1											Summe		Sapiro					
			45						•	, .								9		oie @				
		rreit	reid	•	rt.		0,	. 0		. 83			•					ahre	rch d					
		röfte	öfter	banc	rma	ten		nlan		riber	nen	ten	fien	ien	wind	atie		Sorj	n@					
		Niederösterreich	Dberöfterreich	Salzburg	Steiermarf	Kärnten	Frain .	Rüstenland	Tirol	Vorarlberg	Böhmen	Mähren	Schlefien	Galizien .	Bukowina	Dalmatien		Im Borjahre .						
				ا ي	lod	0	9	25	9	3	८५	58	CX	22	9	3	SK	0 4		0.5				

Aus der f. t. Hof- und Staatsbruckerei.



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 26.

Wien, 27. August 1902.

Puhalt: Gese, Berordnungen und Kundmachung en. Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. August 1902, Z. 36.059, womit die Einsuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern dis auf Weiteres geregelt wird.
— Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 25. August 1902, Z. 36.233, enthaltend Sperrmaßnahmen im Viehverkehre aus dem Occupationsgediete. — Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 19. August 1902, Z. 22.008, betressend Viehverkehrsbeschränkungen gegen Dalmatien, Krain und Steiermark. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 20. August 1902, Z. 177.361, betressend das Verbot der Einsuhr von Borstenvieh aus dem Gebiete der k. sächsischen Amtshauptmannschaft Bautzen nach Böhnen. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowiz vom 20. August 1902, Z. 22.556, enthaltend veterinärspotizeitiche Verfügungen in Betress der Einsund Durchsuhr von Schasen und Ziegen aus Rumänien. — Verschiedene Mittheilungen. Ministerial-Veterinärcommission.

Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. August 1902, J. 36.059,

die Einsuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis aus Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diesenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artifels I, Absat 1 und 2 der Winisterial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiersgattungen verboten ist.

Diese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten :

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul und Rlauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus ber Gemeinde Mikalaka; Stuhlgerichtsbezirk Pecska: aus ber Gemeinde Kis-Pereg; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Govosdia, Gyulicza, Iltyó, Tót-Bárad;

Comitat Csanad, Stuhlgerichtsbezirk Battonha: aus der Gemeinde Revermes; Stuhlgerichtsbezirk

Rovacshaz: aus der Gemeinde Kunagota; Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus der Gemeinde Alberti;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Cfalomia:

aus den Gemeinden Rovar, Ragy-Cfalomia;

Comitat Sunyab, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus ber Gemeinde Betrenn; Stuhlgerichtsbezirk Satszeg : aus den Gemeinden Alfo-Szilvas, Baresd. Balomir. Bosorod, Bukova, Gonczága Jovalcsel, Kitib, Klopotiva, Kovragy, Lunkany, Magyar-Brettye, Malomviz, Nagy-Pestyen, Dlah-Brettyc, Dhaba-Szibisel, Öralja-Boldogfalva, Potolvacfel, Strigy-Plop, Baralja; Stuhlgerichtsbezirk Hunnad: aus den Gemeinden: Hosdó, Királybánya-Toplicza, Felfo-Nadasd; Stuhlgerichtsbezirk Marofillne: aus den Gemeinden Burgfut Godinest; Stuhlgerichtsbezirk Betroseny: aus den Bemeinden Alfo-Barbathen-Ifatrony, Felfo - Barbathen, Hobicza-Urikany, Kinpulunyag, Lupeny, Rilly-Maczesd-Barofeny, Bily - Baidel - Bulkan: Stublgerichtsbezirk Buj : aus ben Gemeinden Alfo-Szallaspatat, Bajesd, Borbatviz, Farkaspatak, Feherviz, Felfo-Szálláspatak, Galacz, Hegyalja-Livadia, Hobicza, Ris-Bar, Korojesd, Malajesd, Mező-Livadia, Köalja-Dhaba, Maczesd, Magy-Bar, Nuksora, Ohaba-Ponor, Paros-Pestere, Ponor, Buj, Rusor, Serels, Urik, Bajdej; Stuhl-gerichtsbezirk Szaszvaros: aus den Gemeinden Kis-Oklos, Kudzfir;

Comitat Rraffo-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirt Bega: aus den Gemeinden Barra, Ruttina; Stuhlgerichtsbezirk Bogfan: aus ben Gemeinden Barbosza, Rafna, Roman-Bogfan, Baleamare, Baleapaj: Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Bottingeft, Ris-Szurdut, Kurtya, Szeckeny, Zorany; Stuhlgerichtsbezirk Karansebes: aus den Gemeinden Borlova, Bukin, Bolvasnicza, Bukosnicza, Glimboka, Golecz, Körpa, Mörul, Betrosnicza, Pojána, Priszián, Rujen, Szervestthe, Szlagna, Turnul, Uj-Karánsebes, Balisora, Bercferova, sowie aus ber Stadtgemeinde Karansebes; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Dragomirest, Drinova; Stuhlgerichtsbezirk Maros: aus den Gemeinden Brugnik, Ofztrov. Pozsoga, Szinthest. Temerest, Balemare, Borosmart; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Borga, Globuren, Jablanicza, Koramnik, Mehadia, Drfova, Beckenyeska, Petnik, Plugova, Toplecz, Tuffier, Balea-Bolvasnicza, Bsupanek; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Delingeft, Doman, Ferenczfalva, Jabalcsa, Krafsova, Kuptore-Szekul, Lupák, Nermet, Ohabicza, Prebul, Reficza-bánya, Román - Resicza, Tirnova, Bodnit; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Ruzs; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinden Bogoltin, Domasnia, Fennes, Globukrajova, Ilova, Kanicsa, Krusovecz, Kornya, Kornyaréva, Lapusnicsel, Ó-Szadova, Örmenyes, Ruszka, Temes - Szlatina, Teregova, Nj-Szadova, Weidenthal, Berendin, Bolfsberg ;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Balaffasgyarmat: aus der Gemeinde Dejtar;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus der Gemeinde Elecske:

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus den Gemeinden Dorgos, Hosszaf, Keszincz, Kövesd, Lippa, Wizma; Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus den Gemeinden Beregszó, Cserneghyház; Stuhlgerichtsbezirk Kétás: aus der Gemeinde Buzád; Stuhlgerichtsbezirk Versez: aus der Gemeinde Temes-Kutas;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Berecske: aus den Gemeinden Botos, Ittvarusk, Kis-Torak; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Bocsar; Stuhlgerichtsbezirk Kardany: aus den Gemeinden Csebza, Jvanda; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Aracs, Kumar, Melencze, Torda, Törökbecse und überdies aus der Municipalstadt Arad;

b. wegen bes Bestandes ber Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehát: aus den Gemeinden Buzita, Felsö-Gagh, JászóUjsalu, Somodi, Szemere, Szepsi; Stuhlgerichtsbezirk
Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Böd, Esätäny,
Garbocz - Bogdany, Kovácsvágás, Regete - Ruszka;
Stuhlgerichtsbezirk Gönez: aus den Gemeinden BodoköBáralja, Esekeháza, Felsö-Dobsza, Fony, Gibárt, Kér,
Bilmány, Bizsoly; Stuhlgerichtsbezirk Szikszö: aus
den Gemeinden Alsó-Méra, Alsó - Badász, Bakta,
Fancsal, Forró, Felsö-Méra Hernád-Szent-András,
Homorogd, Léh, Szala, Szikszó;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus ben Gemeinden Kurtics, Szabadhelh, Zsigmondháza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Bohánh, Boros-Sebes, Govosdia, Holdmézés, Kiszindia,

Zimbro, Zöldes;

Comitat Bács-Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden Bács-Szent-Tamás, D-Becse; Stuhlgerichtsbezirk Titel: aus den Gemeinden Kätn, Mosorin; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: aus der Gemeinde D-Kanizsa und der Stadtgemeinde Zenta;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Himeshaza, Maraza, Nagy-Kall, Becsvarad, Büspök-Lak, Büspök-Marok, Büspök-Szent-

Erzeebet, Szilágy, Barasd;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmardt: aus den Gemeinden Ris-Szelezseny, Nagy-Szelezseny; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Garam-Kürtös; Stuhlgerichtsbezirk Oszlany: aus der Gemeinde Nemes-Rosztolány;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Ghoma: aus der Gemeinde Ghoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus den Gemeinden Bekeszentandrás, Kondoros;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus den Gemeinden Barakony, Cseffa, Gyapju, Okany, Ugra, Bertes; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus den Gemeinden Derecske, Hajdu-Bagos, Hosszu-Pályi, Tepe;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csath: aus den Gemeinden Araktö, Emöd, Hö-Szalonta, Jgriczi, Mezö-Csath, Nagh-Mihálh, Sajó-Öröß, Szederkénh, Tisza-Aeszi, Tisza-Kürt, Tisza-Oszlár, Tisza-Palkonha, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Ozd: aus den Gemeinden Mercse, Sajó-Németi, Sajo-Várkonh; Stuhlgerichtsbezirk Szendrő: aus den Gemeinden Edelénh, Finke, Raczka-Szend; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter: aus den Gemeinden Upátfalva, Bánsalva, Bánsalva, Bánsalva, Berente, Rondó, Sajó-Jvánka, Sajó-Szent-Péter, Szilváß, Vizsnhó;

Comitat Braffó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus ber Gemeinde Szent-Beter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Höltövenh, sowie aus der

Stadtgemeinde Braffó;

Comitat Csit, Stuhlgerichtsbezirk Felcsit: aus ber Gemeinde Taplocza; Stuhlgerichtsbezirk Kaszonalcsit: aus der Gemeinde Csit-Szent-Marton;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Sandorfalva; Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Túl: aus der Gemeinde Mind-Szent;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus ben Gemeinden Bajot, Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den

Gemeinden Bicste, Buszta-Bamor;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Fogaras, Herszenh; Stuhlg-richtsbezirk Sarkany: aus den Gemeinden Buckum, Persan; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus der Gemeinde D-Tohan;

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garambölgh: aus der Gemeinde Bernar; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Nöcze: aus den Gemeinden Muranh, Polom, Poprocs, Szirk; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnhó: aus den Gemeinden Aljó-Sajó, Berzéte, Csetnek, Gócs;

Comitat Sajdu, Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus

ber Gemeinde Csege;

Comitat Harom szék, Stuhlgerichtsbezirk Miklósvár: aus den Gemeinden Arápatak, Barót, Elöpatak, Hidveg, Közep-Ajta; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Málnás, Oltszem, Sepfi-Magyarós, Zalán;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus ben Gemeinden Utkar, Karacsond, Visonta; Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Esanh, Hatvan, Hort; Stuhlgerichtsbezirk Peterväsar: aus den Gemeinden Egerbakta, Egerbocs, Fedemes, Jvåd, Matra-Balla, Matra-Mindszent, Naghbatonh, Szent-domonkos, Tarnalelész, Terepes;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus

der Gemeinde Szelencz;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Tiszakürt, Tiszaföldvar; Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus ben Gemeinden Hideg-Szamos, Meleg-Szamos, Nagy-Rapus, Szász-Lóna; Stuhlgerichtsbezirk Mezőörménhes: aus der Gemeinde Nagy-Nhulas; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus der Gemeinde Aranhkut; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus den Gemeinden Bátos, Szász-Banhcza;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also Galla, Ghermely, Szöllös, Tata,

Tóvárós, Bértes-Somló;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Jzgar, Nagy-Szurduk, Baskö; Stuhlgerichtsbezirk Jacset: aus den Gemeinden Dragsinyest, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Najdas, Branh; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bellobreska, Roman-Pozsozsena, Szerb-Pozsozsena; Stuhlgerichtsbezirk Teregovac: aus der Gemeinde Kornya;

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegh: aus den Gemeinden Gombas, Hrbolto, Rozsahegh;

Comitat Marvs-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgény-Libánfalva, Görgény-Üvegcsür, Hétbükk, Kis-Jlye, Magyar-Bölkény, Maros-Jára, Oláh-Telek; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus den Gemeinden Also-Jdecs, Holtmaros, Maros-Becs, Magyaró;

Comitat Nagh-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus ben Gemeinden Garat, Köhalom, Rádos, Szász-Buda, Ürmös; Stuhlgerichtsbezirk Ragysink: aus den Gemeinden Boldogvaros, Nagh-Sink, Kéten; Stuhlgerichtsbezirk Szenk-Ágota: aus den Gemeinden Hegen, Zakabfalva, Rozsonda, Szenk-Ágota;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus den Gemeinden Abelova, Buda-Lehota, Kis-Tugar,

Madacska;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Tapolckany: aus den Gemeinden Kis-Rippény, Nezkette,
Nyitra-Sárfö, Püspökfalu, Radosna; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Babindal, Bed,
Berencz, Ckehi, Ckekej, Ckitár, Czabaj, Dickke, Geszte,
Ghymes, Kalász, Kis-Czétény, Könyök, Kolon, Lajosfalu, Molnos, Nagy-Czétény, Nagy-Emöke, NagyKalud, Nagy-Hind, Nyitra-Egerszeg, Nyitra-Jvánka,
Salgó, Szill, Ujlacska, Üreg, Üzbég, Kisáp-Apati,
Bkére, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Pöstyén: aus den Gemeinden Zókö,
Nizkna, Pöstyen, Vittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privigye:
aus den Gemeinden Bajmócz, Bajmócz-Apáti, FelsőLelócz, Kis-Próna, Német-Próna, Privigye;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia: aus den Gemeinden Albertfalva, Budafok;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Also-Csalloköz: aus den Gemeinden Baka, Padanh; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus den Gemeinden Hodaskürt, Baga, Bizkelet, Zsigard; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus den Gemeinden Csataj, Nemet-Gurab; Comitat Szaboles, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus den Gemeinden Berkesz, Demecser, Remecse, Kotaly, Tet, Basmegyer; Stuhlgerichtsbezirk Felsöda: aus den Gemeinden Buj, Gava, Jbrany, Baszab, Bencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Bongárd, Dolmány, Felek, Fenyöfalva, Nagy-Talmács, Popláka, Refinár, Sellemberk, Szász-Ujfalu und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Hortobágyfalva, Marpod, Szent-Jánoshegy, Burpod;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Baraczháza, Brukenau, Majlátfalva, Monostor, Vinga;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Alsbezirk aus den Gemeinden Haghmás, Kisbánha, Kis-Oklos, Magharóság, Oláh-Léta, Kuha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also-Szent-Mihálhsalva, Aranhos-Bolhón, Bánhabük, Csürülhe, Egerbegh, Felsö-Szent-Mihálhsa, Ghéres, Ghéres-Szent-Kiralh, Keresztes, Szind, Tur, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus den Gemeinden Bedellö, Gherthános;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus der Gemeinde Torontal - Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Horvát-Kécsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagh - Becskerek: aus den Gemeinden Begá-Szent-Ghörgh, Lukácsfalva, Kémet-Écska, Kógendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus den Gemeinden Bafahid, Maghar-Kádé, Mokrin, Szaján, Szerb-Kádé, Tisza-Heghes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagh-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Kerjámos: aus der Gemeinde Készak; Stuhlgerichtsbezirk Törökdese: aus der Gemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Egirk Törökdezirk Törökdez

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ben Gemeinden Also-Nästicz, Halacs;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szentmartonblatnicza aus der Gemeinde Ruttka;

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus den Gemeinden Dalha, Derzs, Darocz, Homoród-Abasfalva, Homoród-Reménhfalva, Homoród-Oklánd, Homoród-Ujfalu, Miklosfalva; Stuhlgerichtsbezirk Székely-Udvarhely: aus den Gemeinden Alfo-Sofalva, Beta, Parajd, Szentegyházas-Oláhfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Székely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Arok, Felis Domonya, Ketergeny, Korumlya, Minaj;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömeföld, Kanhavar, Szent-Kozmadombja, Mikefa, Petri-Keresztur, Rózsásszzeg, Tarnok-Droklan, Zebeczke;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoraljalihely: aus den Gemeinden Barancs, Czeke, Czarnahó, Felfö-Regmecz, Mihaly, Mikóháza, Ruda-Bányácska, Sáros-Patak, Begardó, Zemplen, sowie aus der Stadtgemeinde Sátoralja-Ujhely; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Bodrog-Kisfálud, Tarczal; Stuhlgerichtsbezirk Baranno: aus den Gemeinden Csáklyó, Kladzán, Tapoly - Jzsép, Barannó-Csemernye;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobanya: aus den Gemeinden Borosznó, Eserpatak, Fekete-Balog, Szent-András, sowie aus der Stadtgemeinde Breznobánya; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szalonta: aus der Gemeinde Zolna; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: aus den Gemeinden Búcs, Halaszi, Nagy-Ket, Osztroluka, Tot-Pelsöcz, sowie aus der Stadtgemeinde Zolnom

und überdies aus den Municipalftädten Selmecs-es Belabanya, Ujvidek, Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlauses der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserchat: aus den Gemeinden Fald-Kercs, Komarocz, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus der Gemeinde Nadasd; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Hernad-Kercs-Préposd, Bizsolh; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Also-Kazsmark, Csobad, Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Also-Kazsmark, Csobad, Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Also-Kazsmark, Csobad, Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Also-Kazsmark, Csobad, Sap; Stuhlgerichtsbezirk Torna:

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Esicser, Szent-Leanpfalva;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Ellend, Lovasz-Hetenh;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marót: aus der Gemeinde Hecse; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Bars - Szklenó, Garam - Szent - Kereszt, Geletnek, Jánosgyarmat, Karvaly, Koszorus, Lutilla, Nagy-Lócsa; Stuhlgerichtsbezirk Oszlány: aus den Gemeinden Kis-Ugrócz, Simony;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Bekes-Szent-Andras;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsät: aus ben Gemeinden Höbäba, Remes-Bikk, Sajos Szögeb; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Banfalva;

Comitat Brasson, Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Keresztennfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Brasso;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Túl: aus den Gemeinden Fabian-Sebestyen, Szegvar, sowie aus der Stadtgemeinde Szentes;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus ben Gemeinden Cfev, Sarisap, Tat:

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Acsa, Alcsut, Kajászó - Szent-Péter, Pazmand, Sostut, Tabajd, Baal;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras:

aus der Gemeinde Alfo-Szombatfalva;

Comitat Gömör-Rishont, Stuhlgerichtsbezirt

Rozsnyó: aus der Gemeinde Nadabula:

Comitat Haromszet, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus den Gemeinden Also-Csernaton, Dalnot, Markosfalva, Dzsdola;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyönghöß; aus den Gemeinden Dett, Ghönghöshalasz, Ghönghös-Salmaj, Gyöngyöstarjan, Ludas, sowie ber Stabtgemeinde Ghönghös:

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Naghesalomia:

aus ber Gemeinde Szelesthen;

Comitat Jasz-Naghtun-Szolnot, Stuhlgerichtsbezirk Alsd-Tisza: aus der Gemeinde Tisza-Földvar;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-emenyes: aus der Gemeinde Mezö-Királhsalu; Ormenyes: Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Uzdi-Szent-Beter;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata:

aus ber Gemeinde Szomod;

Comitat Rraffo-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Chutics und Mockovisipe; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Greovácz. Kis-Tikvánn:

Comitat Lipto, Stuhlgerichtsbezirk Rozsahegh: aus den Gemeinden Rozsahegh und Verbo;

Comitat Ragy - Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Alsó-Ratos, Köhalom, Szász-Feheregyházá;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus

der Gemeinde Podreckann;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Felfo-Belle, Bastt, Szilád: Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Tapolckany: aus den Gemeinden Kuzmicz, Kis-Szulany; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Sarlo-Kajsza, Szalakusz, Tormos, Ürmenn; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra-Szambotret: aus den Gemeinden Radlany, Nagy-Benden, Navojócz, Siffó; Stuhlgerichtsbezirk Bagfellye: aus ben Gemeinden Köpösd, Patta, Tornorz;

Best - Bilis - Solt-Ristun. gerichtsbezirk Bia: aus ben Gemeinden Bia, Tinnne;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Czalloköz: aus den Gemeinden Also-Rharasd, Ragn-Bodat; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Czalloköz: aus den Gemeinden Csatany, Csutar-Pata, Püspöti; Stuhlgerichtsbezirk Galanta; aus den Gemeinden Bezekenn; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus den Gemeinden Abraham, Geszt, Halmos, Közép-Csöpöny, Nagy-Sur,

Comitat Saaboles, Stuhlgerichtsbezirk Bogbann: gerichtsbezirk Felsö-Dada: aus der Gemeinde Rakamaz; Municipalstadt Zemun (Semlin).

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus ben Gemeinden Ralacs, Murany, Nemet-Bencset;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirt

Torda: aus der Gemeinde Puszta-Csan;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Magy-Beckkerek: aus den Gemeinden Kis-Torák, Lukacsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus den Gemeinden Sarafalva, Szent-Beter; Stuhlgerichtsbezirk Asombolna: aus ber Gemeinde Ris-Vizesba;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus

ben Gemeinden Dobodjel, Bay-Ugrocz;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczznió: aus den Gemeinden Divek, Mossocz; Stuhlgerichtsbezirt Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bella, Biftricste, Benicz, Ris-Selmecz, Ragy-Jeszen, Neczpal, Szucjany, Trebosztó, Turócz-Szent-Marton, Baturcsa:

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-

Ubvarheln: aus der Gemeinde Bögöz;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der

Gemeinde Napradfa;

Comitat Remplen. Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus den Gemeinden Felsö-Regmecz, Sarospatak, Trauczonfalva; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus der Gemeinde Tokaj,

und überdies aus den Municipalftädten Sodmego-Basarhely, Pozsony und Temesvar;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Ginfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus der Gemeinde Bereg;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Baranya-

var: aus der Gemeinde Racsfalu;

Comitat Krassó-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Bogfan: aus den Gemeinden Raffna, Bermes; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus der Gemeinde Csudanovecz;

Magy-Kütüllö, Stuhlgerichtsbezirk Segesvar: aus der Gemeinde Szasz-Szt.-Laszlo;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Gödöllö: aus der Gemeinde Jaszeg; Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus den Gemeinden Erset-Csanad, Szeremle;

2. aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Grubisnopolje: aus der Gemeinde Bel.-Grdjevac;

Comitat Lika-Arbava, Bezirk Brinje:

der Gemeinde Jezerane;

Comitat Sprmien, Bezirt Sib: aus ber Bemeinde Sid; Bezirk Binkovci: aus ber Gemeinde Andrijasevci : Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden aus den Gemeinden Kemecke, Kotaj, Dros; Stuhl- Bera, Sotin, Tordinci, Bukovar, sowie aus der

Bon den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Ginschleppung ber Maul- und Rlauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken Raffa (Comitat Abauj-Torna), Központ (Comitat Bihar), Alfo-Tarcza einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Saros), Gölniczbanya einschließlich gleichnamigen Stadtgemeinde Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Olaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), sowie aus ber Municipalstadt Ragy-Barab;

b. wegen Einschleppung ber Schweine peft bas Berbot ber Ginfuhr von Schweinen:

nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehervar, Balazsfalva, Ris-Enged einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Magyar-Jgen, Maros-Ujvar, Ragy-Enned einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Also-Feher), (Comitat Borosjenö. Elek. Ris-Pécska, Radna , Ternova, Vilógos Jenö, (Comitat Arab), Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hobsag, Kula, Remet - Balanka, Topolya, Ujvidek, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Bics, Sitios, Szent-Lörincz (Comitat Baranha). Leva einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebeln (Comitat Bars), Befes, Befes-Csaba, Bhula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Befes). Felvidet, Latorcza, Mező-Kaszony, Munkács, ein= schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besennö, Sad einschließlich der Stadtgemeinde Besztereze, Raszod (Comitat Besztereze-Na Szód), Bel, Belennes, Berettho-Uifalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Margitta, Mezö-Reresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szekelyhid, Tenke, Torda, Bastoh (Comitat Bihar), Eger, Mistolez einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich ber Stadtgemeinde Mato, Ragylat (Comitat Csanad), Barkann (Comitat Esztergom). Mór, Adony, Sarbogard, Szekes - Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Ris-Hont), Buszta, Soford-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat G p o r), Hajdu-Boszörmeny, einschließlich der Stadtgemeinden Bajdu-Bogzormeny und

Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde Heves, Tisza-Füred (Comitat Heves), Bat, Fpolhság, Szob (Comitat Hont), Algyogy, Brad, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Batszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunnad. Hunhad, Körösbanya, Maros-June, Betroseny, Buj, Szászvároseinschlieklich der gleichnamigen Stadtgemeinde, (Comitat Sunnab), Alfc-Jaszsag, Felfo-Jaszsagn, einschließlich ber Stadtgemeinde Jasz-Bereny, Felfo-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Ujsallas, Karczag, Turkeve und Mezö-Tur (Comitat Jasz-Ragy-Run-Szolnot), Dicso-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Hosszuaszó, Radnot (Comitat Ris-Külüllő), Almás, Banffy-Hungad, Kolozsvar, einschließlich ber Stadt. gemeinde Kolozs, Nádasment (Comitat Rolosz), Csallotoz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karansebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros. Resicza, Temes Rrasso-Szöreny), Liptó - Szent - Miklos, Liptó-Ujvar (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sugatag, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, Tiszavölgy (Comitat Maramaros), Alfo - Maros, Feljö-Maros, Mnarad-Szereda (Comitat Maros-Torda). Magyar-Dvar, Nezfider, Rajta (Comitat Mofon), Medgyes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Magy=Rüküllö), Balaffa-Gyarmat, Fülek, Lofoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Rograd, Szeckenn, Szirak (Comitat Nograb), Ersekujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Myitra), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Gödöllö, Kolocsa, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Rata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Peft - Pilis - Solt - Ristun), Alfo-Tarcza, Felfo-Tarcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Szeben, Makvicza, Siroka, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekciö, einschließlich ber Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atad. Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felfö-Pulya, Kapuvar, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy-Marton, Sopron (Comitat Sopron), Alfo-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Myiregyhaza, Ris-Barda, Nagy = Ralló, Nhir - Bator, Tisza (Comitat Sza-Hajdit - Nanas, Hajdu-Szoboszlo, einschließlich der bolcs), Esenger, Erdod, Feber-Gharmat, Mateszalka, gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Said u), Ragh Banya, einschließlich ber Stadtgemeinden

schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagh-Somkut, Szatmar, Szinger-Baralja (Comitat S & a tmár), Szász - Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerbahelh (Comitat Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csafi-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar = Lápos, Ragy = Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Buzias, Esakova, Detta, Központ, Kubin, Lippa, Rekas, Uj-Arad, Berfecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunföldvar, Rozpont, Simontornya, Tamas, Bölghseg (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torba-Aranyos), Allibunar. Banlak. Modos. Magy-Szent-Miklós, Pancsova. Pardann (Comitat Torontál), Bittse, Kiszucza - Ujhely, Bag - Besztercze, Zsolna (Comitat Trencsen), Szekely - Keresztur (Comitat Udvarhely), Tiszán - Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobrónez (Comitat Ung), Kis-Felfo-Cor, Kormend, einschließ= Czeu, Röszeg. ber Stadtgemeinde, Mura= lich gleichnamigen Szombat. Német - Ujvár, Sárvár. Szombatheln. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Vas), Devecker, Enging, Papa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zircz (Comitat Beszprem), Also = Lendva, Csaktornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Reszthely, Letenye, Pacsa, Perlat, Sumeg, Tapolcza, Bala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaly, Stropto, Szerencs (Comitat Zemplen), Beszterczebanya, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bolnom),

aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen, Recstemit, Kolozsvar, Komarom, Maros-Bafarheln, Pancsova, Becs, Sopron, Szabadta, Szatmar-Nemeti, Szekes-Fehervar, sowie aus der kon. Haupt- und Refidenz ftadt Budapeft;

2. aus Croatien-Slavonien:

Ginschleppung ber Schweinepest das wegen Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus den | Bielovar, Begirten: ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgje- Rachbargemeinden, beziehungsweise in ben angrenzenden vac, Koprivnica,

Felfo-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, ein- Stadtgemeinde, Križevei, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Ariževci), Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Rieta). Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Božega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Flot, Županja (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Pregrada, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Mi= holjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Visarovina, Sisat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Jvan-Zelina, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb), sowie aus ben Municipalstädten Dfiet, Barajdin.

III.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grengbezirken, und zwar:

a. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Szenicz, Bag-Uiheln (Comitat Nhitra), D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Trencsén, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Homonna (Comitat Zemplen) in Ungarn;

b. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szenicz (Comitat Ryitra), Malaczka (Comitat Pozsony), Kesmark, einschließlich der Stadtgemeinden Resmart, Leibicz, Szepes-Bela, D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes - Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Trencsén, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen). in Ungarn

ist die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch. Listo, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, einschließlich welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den einschließlich ber gleichnamigen Gemeinderanons innerhalb ber letten 40 Tage vor

der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungs-Station der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Liehtransport — sosern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisendahn-Station mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Ausgabsstation des Provenienz-Gebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische mussen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 6., 7., 10., 13. und 19. August 1902, 33. 33.062, 33.181, 33.842, 33.909 und 34 926, außer Wirksamkeit gesetzt.

Nebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 25. August 1902, J. 36.233,

enthaltend

Sperrmaßnahmen im Bichberkehre aus dem Decupationsgebiete.

Auf Grund der letzten officiellen Thierseuchens Ausweise der Landesregierung in Sarajevo wird die k. k. Statthalterei eingeladen, unter gleichzeitiger Besehbung der bisherigen Berfügung, betreffend den Berkehr mit Bieh aus dem Occupationsgediete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 28. August 1902 angefangen, zu erlassen.

Wegen des Bestandes der Schweinen aus den Bezirken Banjaluka Land, Bielina, Brčka, Dubica, bosn. Gradiška, bosn. Novi, Priedor, Prnjavor, Srebrenica und Blasenica und wegen des Bestandes der Schafp och en seuch e die Einfuhr von Schafen aus dem Bezirke Sanskimost.

Die Bestimmungen über die Einsuhr von geschlachteten Schweinen im unzertheilten Zustande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Berseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten nach den Schlachthäusern der Productiv-Gesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, dann der Schlachtstätten der Fleischselcher Ziegler und Karlit in Wien, sowie dem Sanitäts-Schlachthause in Wr.-Neustadt; ferner nach dem Schlachthause in Linz in Ober-Desterreich; nach den Schlachthäusern in Prag, Holeschowitz, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen; nach den Schlachthäusern in Bräg und Leoben in Steiermark bleiben auch fernerhin in Kraft.

Bei der Berlautbarung der bezüglichen Kundmachung wolle die k. k. Statthalterei im Sinne des h. v. Erlasses vom 31. August 1896, Z. 28.969, vorgehen.

Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 19. August 1902, Z. 22.008,

betreffend

Biehvertehrsbeschräufungen gegen Dalmatien, Arain und Steiermark.

Mit Kücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Epizootien in Dalmatien, Krain und Steiermark findet die k. k. Statthalterei unter Aushebung der hierämtlichen Kundmachung vom 16. Juni 1902, 3. 15.629, nachstehende Sperrverfügungen zu treffen, deren Wirksamkeit vom 22. August 1902 anzusangen hat:

a. gegen Dalmatien:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Ein- fuhr von Schweinen aus dem Bezirke Spalato;

b. gegen Rrain:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einsfuhr von Schweinen aus den Bezirken Gottschee, Rudolsswert, Tschernembl;

c. gegen Steiermark:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einstuhr von Schweinen aus den Bezirken Bruck a. d. M., Deutsch-Landsberg, Graz Umgebung, Gröbming, Judensburg, Leoben, Bettau.

des Bestandes Uebertretungen dieser Sperrversügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 20. August 1902, 3. 177.361,

betreffend

das Verbot der Einfuhr von Borstenvieh aus dem Gebiete der f. fächfischen Amtshauptmannschaft Baugen nach Böhmen.

Anläglich der erfolgten Ginschleppung der Schweinepest aus Baugen im Königreiche Sachsen nach Zeidler, Bezirk Schluckenau, findet die Statthalterei zur hintanhaltung einer weiteren Seucheneinschleppung im Grunde des Artifels VI des Biehseuchenüberkommens mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891, R. G. Bl. Nr. 16 ex 1892, sowie des § 5 des Gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, die Einfuhr von Borftenvieh aus dem Gebiete der fächsischen Amtshauptmannschaft Bauten nach Böhmen bis auf Weiteres zu untersagen.

Dieses Verbot tritt mit dem Tage der Verlautbarung in dem Amtsblatte der "Brager Zeitung" in Kraft und werden Zuwiderhandlungen- gegen dasselbe nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden, wobei auch die Bestimmungen des § 46 des vorbezogenen allg. Thierseuchengesetzes sowie der Durchführungsverordnung zu demselben in Unwendung kommen.

Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 20. August 1902, B. 22.556,

beterinärspolizeiliche Verfügungen in Betreff der Gin= und Durchfuhr bon Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im Hinblicke auf die Verbreitung der ansteckenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die k. k. Landesregierung vom 25. August 1902 angefangen zu unterjagen:

Wegen des Bestandes der

- 1. Maul- und Rlauenseuche die Ginund Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus ben rumänischen Districten Botufchani, Constanta, Covorlui, Dâmbovița, Dorohoi, Falciu, Jaffn, Mehedinti, Reamtu, Gori. Romanați, Roman, Suceava, Tutova, Tulcea, Tecuci und Baslui;
- 2. der-Schafpodenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Districten Botoschani, Ilfov, Baslui, Blasca und Constanta.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumäniens ist die Ein- und Durchsuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizeilichen Anordnungen, jedoch nur mittelft Eisenbahn über das t. k. Hauptzollamt Intanh-Bahnhof gestattet.

Das mit der hierämtlichen Kundmachung 15. December 1898, 3. 25.995, verlautbarte Verbot der Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Hievon geschieht unter Behebung der hierortigen Kundmachung vom 11. August 1902, 3. 21.980, mit dem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, daß Uebertretungen dieser Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des § 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet werden.

Verschiedene Aitsheilungen.

Um 25. d. M. fand im Ministerium des Innern unter dem Vorsitze des Sectionschefs Grafen Auer &pergeinc Sitzung der Ministerial-Veterinärcommission statt. Dieselbe wurde vom Vorsitzenden durch Mittheilungen über den seit der letten Berhandlung der Commission erfolgten Ginlauf eingeleitet. Go bezüglich des Weideviehverkehres zwischen Desterreich-Ungarn und Stalien, welcher in der diesjährigen Sommerperiode zu keinem Anstand Anlaß geboten hat; ferner

(Ministerial-Beterinärcommission.) gegen die Geslügelcholera, diesbezüglich stehen noch einzelne Gutachten aus, nach beren Einlangen die beabsichtigte Umarbeitung der veterinär-polizeilichen Borschriften erfolgen wird; weiters über die Durchführung von Tuberculinimpfungen, hinsichtlich welcher die endgiltige Entscheidung von den Ergebnissen der neuesten Versuche Prof. Behring's abhängig gemacht wird und behufs genauen Studiums dieses Gegenstandes österreichische Fachdelegirte nach Deutschland entsendet werden. In Rucksicht auf die Einfuhr von Schweinen betreffend der in Vorbereitung befindlichen Magnahmen aus dem Deutschen Reiche wurde mitgetheilt, daß

diese Importe von Zuchtschweinen unter der Voraussehung der Einhaltung der bestehenden veterinär-polizeilichen Vorschriften keine weiteren Beschränkungen im Wege stehen. Seitens mehrerer landwirtschaftlicher Corporationen find Eingaben eingelangt, welche die Regelung des Viehverkehres mit Ungarn betreffen und ben Schutz der heimischen Biehbestände vor Seucheneinschleppungen fordern. In Hinsicht auf die vor einiger Zeit erfolgte Einschleppung von Maulund Klauenseuche aus Temesvar nach dem Wiener Central-Biehmarkte wird mitgetheilt, daß die Organe, welche hiefür das Verschulden getroffen habe, bestraft worden seien und die Observation der Thiere in diesem Gebiete anläßlich des Falles auf längere Zeit ausgedehnt worden sei. Auch in Galizien sind, nach dortigen Berichten, infolge der vorgekommenen Fälle von Maul- und Klauenseuche sehr ftrenge veterinäre Magnahmen ergriffen worden.

Bon den Verhandlungsgegenständen bildete die behörde in Triest. Schweinepesttilgung im Allgemeinen und insbesondere

nunmehr wieder gestattet sei, demgemäß in Galizien und die Eventualität einer Abänderung dem Importe von Zuchtschweinen unter vraußsehung der Einhaltung der bestehenden sie eingehenden Discussion. Die seit dem Erlasse der bezüglichen kaiserl. Berordnungen vielsach geänderten wegen im Wege stehen. Seitens mehrerer landschistlicher Corporationen sind Eingaben eingelangt, rungen einzelner Bestimmungen nahelegen.

Die Ministerial-Veterinärcommission befaßte sich weiters im Lause der Berathung mit einer Reihe von Resolutionen, welche in der letten Session die Zustimmung des Abgeordnetenhauses gefunden haben und wurden Vorschläge betresses der möglichsten Durchsührung der gegebenen Anregungen erstattet.

Außerdem bildeten noch Gegenstände der Berathung: die Frage der Aussuhr von lebenden Schweinen nach dem Deutschen Reiche; die für die Einsuhr von Geflügel aus Italien erlassenen Borschriften; Anstände bei aus Serbien eingeführten geschlachteten Schweinen; endlich die Organisation des Beterinärdienstes bei der Seesbehörde in Trieft.

Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Des

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern.

Mr. 27.

Wien, 16. September 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 28. August 1902, B. 36062, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Verfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 29. August 1902, 3. 36725, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff der Einfuhr von Klauenthieren aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 3. September 1902, 3. 37059, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Cinfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rund machung des Ministeriums bes Innern vom 12. September 1902, 3. 38309, enthaltend eine veterinärpolizeiliche Berfügung in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. August 1902, 3. 36057, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Arvatien-Slavonien. — Aundmachung des Ministeriums des Junern vom 11. September 1902, 3. 38310, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Aroatien-Clavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 12. August 1902, Z. 94981, betreffend Maßnahmen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche. — Kundmachung der Statthalterei in Brag vom 27. August 1902, B. 180631, betreffend die Festsehung eines Controltages bei der k. k. Zollamtsexpositur in St. Ratharina für die Bieh-Ein- und Aussuhr. — Kundmachung der Statthalterei in Zara vom 27. August 1902, Z. 29155, betreffend Aufhebung der Biehverkehrsbeschränkungen im Gerichtsbezirke Trau. — Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 30. August 1902, Z. 18426, betreffend das Einfuhrverbot für Borstenthiere aus Steiermark nach Krain. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 26. August 1902, Z. 88319, betreffend veterinär-polizeiliche Verfügungen am Centralviehmarkt in Wien, St. Marx. — Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 29. August 1902, Z. 19397, betreffend das Einfuhrverbot für Rlauenthiere vom Centralviehmarke in Wien, St. Marg. — Rundmachung der Statthalterei in Prag rom 30. August 1902, 3. 182899, betreffend Beidrankungen bei ber Einfuhr von Nindern und Schafen vom Centralschlachtviehmarkte St. Mary in Wien nach Böhmen. — Kundmachung der Landesregierung in Salzburg vom 5. September 1902, 3. 13231, betreffend das Einfuhrverbot für Alauenthiere von dem Centralvielsmarkte in Bien, St. Mary, nach dem Herzogthume Salzburg. — Kundmachung der Statthalterei in Wien von 2. September 1902, Z. 90559, betreffend veterinärspolizeiliche Berfügungen gegen die Einfuhr von Schweinen aus Mahren nach Niederöfterreich. - Erlaffe: Erlafs des Ministeriums des Innern vom 30. August 1902. B. 35237, betreffend bie Ausbreitung von Thierjeuchen in Rufsland. - Berichiedene Mittheilungen: Sperrverfügungen, betreffend den Biehverkehr vom Biener Biehmarkte. - Erhebungen über ben Biehftand in landwirtschaftlichen Betrieben. — Das beutsche Fleischbeschaugeses. — Ausführungsbestimmungen gum beutschen Fleischbeschaugesetze, betreffend die Untersuchung und gesundheitspolizeiliche Behandlung bes in bas Zollinland eingehenden Fleisches. — Die Berbreitung bes Pserberopes in Russland. — Personalnachrichten. - Biehmärfte-Ralendarium für den Monat October 1902. - Ausweis über den Stand ber ansteckenden Thierfrankheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 28. August 1902, J. 36062,

enthaltend

eine veterinär-polizeilidje Berfügung in Betreff der Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Neichsrathe vertretenen Königreidjen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Tiszán-Túl einschließlich der Stadtsgemeinde Szentes (Comitat Esongrád), Nagh-Tapolsesány, Nyítra-Hámbokrét (Comitat Nyitra), sowie aus der Municipalitadt Hódmezö-Vásárhely nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 27. August 1902, Z. 36059, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. August 1902, J. 36725,

enthalteni

eine beterinär-polizeilide Berfügung in Betreff ber Einfuhr von Klauenthieren aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Im Abschnitte II, Absat 12, Zeile 7 und 8 ber hierortigen Kundmachung vom 27. August 1902, Z. 36059, soll es richtig lauten: "Alsó-Tarcza, Sirofa einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Sáros)".

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmadjung des Ministeriums des Innern vom 3. September 1902, 3.37059,

enthaltend

veterinär-polizeilide Verfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem dießseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus der Municipalstadt Zombor in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. Ferner ift auf Grund der wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche von der k. k. Bezirkshaupt- mannschaft Unter-Gänserndorf erlassenen Verfügung die Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirke Pozsony einschließlich der Stadtgemeinde Szent-György (Comitat Pozsony) in Ungarn nach dem dießseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 27., 28. und 29. August 1902, 33. 36059, 36062 und 36725, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorst henden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Fundmachung des Ministeriums des Innern vom 12. September 1902, Z. 38309,

enthaltend

eine veterinär-polizeilide Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Minsterium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlsgerichtsbezirken Hatvan, Pétervásár (Comitat Heves) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königsreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 27., 28 und 29. August, sowie 3. September 1902, 38. 36059, 63062, 36725 und 37059 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. August 1902, 3.36057,

betreffend

die Lieheinfuhr nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen bes königlich-ungarischen Ackerbauministeriums vom 23. August 1902, 3. 69728, sowie der königlichen Landesregierung in Agram vom 7., 13. und 22. August 1902, 38. 61766, 63752 und 65421, ist derzeit verboten:

1. wegen Bestandes der Maul- und Klauenfeuche die Einfuhr von Klauenthieren aus dem politischen Bezirke Gorlice (Galizien) nach Ungarn;

- die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Brud an der Leitha, Unter-Gänserndorf, Mistelbach, Wr.-Neuftadt (Niederöfterreich), Feldbach, Hartberg, Wall.=Meseritsch Mistet, (Steiermark), (Mähren), Teschen (Schlesien), nach Ungarn, sowie aus dem politischen Bezirke Rudolfswerth (Krain) nach Aroatien=Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Brud an der Leitha, Unter-Gänserndorf, Mistelbach, Mödling und Stadtbezirk Wr.= Neuftadt (Niederöfter= reich), Pettau (Steiermart), Bolosca (Kuftenland), Wall.-Meseritsch (Mähren), Gorlice und Turka (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Bettau und Rann (Steiermark), Gottichee, Tschernembl (Arain), Volosca (Küstenland) und Benkovac (Dalmatien) nach Aroatien=Slavonien.

Singegen wurden alle früheren, gegen die Einfuhr von Bich aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Verbote aufgehoben.

Sievon wird die t. t. Granbesregierung mit Bezug auf bie hierortigen Kundmachungen vom 17. Juli, 16. und 18. August 1902, 33. 30012, 34524, 34534 und 34960 zur entsprechenden weiteren Beranlaffung in die Kenntnis gesetzt.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 11. Heptember 1902, 3. 38310,

betreffend

die Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Clavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Bara, Graz, Klagenfurt, Jnnsbrud.)

Mit Beziehung auf den hierortigen Erlass vom 18. August 1902, 3. 34960, wird die k. k. Statt= halterei behufs der weiteren Veranlassung in die Renntnis gesetzt, dass laut Telegrammes der königl. Landesregierung in Agram vom 9. September 1902, 3. 69476, das wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Rann (Steiermork) nach Arvatien-Slavonien gerichtete Verbot aufgehoben worden ift.

Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 12. August 1902, 3. 94981,

betreffend

Magnahmen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche.

Maul- und Klauenseuche im Lande, findet die f. t. bie betreffende Bezirkshauptmannschaft wegen Aus-

2. wegen Bestandes bes Stäbchenrothlaufes Statthalterei unter Aufhebung ber hierämtlichen Kundmachung vom 4. August 1902, 3. 91968, auf Grund der §§. 3, 7, 20 und 26 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der bezüglichen Bestimmungen der Vollzugsverordnung vom 12. April 1880, R. G. Bl. Nr. 36, anzuordnen wie folgt:

> 1. Klauenthiere (Rindvieh, Schafe, Ziegen und Schweine) durfen aus Ortschaften eines politischen Bezirkes nur nach den Ortschaften desselben oder des angrenzenden politischen Bezirkes unter Einhaltung ber bestehenden Vorschriften getrieben werden.

> 2. Nach weiter entfernten politischen Bezirken dürfen Klauenthiere nur mittels Eisenbahn oder Fuhrwerken mit Pferdegespann überführt werden.

> 3. Die zum Eisenbahntransporte bestimmten Thiere dürfen zu, beziehungsweise von der nächsten Eisenbahnstation auf dem fürzesten Wege, mit Bermeidung der etwa verseuchten Ortschaften, wie auch der gesperrten Gebiete getrieben werden.

> 4. Klauenthiere (Hornvieh, Schafe, Ziegen und Schweine) welche aus einem politischen Bezirke auf einen im angrenzenden politischen Bezirke befindlichen Markt getricben oder welche aus weiter entfernten politischen Bezirken mittels Gisenbahn ober Pferdegespann bahin gebracht werden, können von diesem Markte in eine beliebige Ortschaft des unmittelbar angrenzenden politischen Bezirkes abgetrieben werden, wenn sie mit vorschriftsmäßig ausgestellten Vichpässen versehen sind, auf denen von dem auf diesem Bieh= markte amtirenden Thierarzte der unbedenkliche Gesundheitszustand der Thiere bestätigt erscheint.

> 5. Zum Zwecke der Hintanhaltung der weiteren Verbreitung und behufs rascher Tilgung der genannten Seuche wird ein verseuchter Landstrich festgesett, in welchen alle Gemeinden und Gutsgebiete der politischen Bezirke Brzesko, Gorlice und Grybow einbezogen werden.

> Die genannten Bezirke werden als mit Maulund Klauenseuche verseucht und für das Ein- und Wegbringen von Klauenthieren (Rindvieh, Schafe, Ziegen und Schweine) jeden Alters im lebenden Zu= stande gesperrt erklärt.

> > In diesem gesperrten Gebiete ist verboten:

- a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen von Klauenthieren (Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine);
- b) das Ein= und Ausladen von diesen Thieren auf den in dem gesperrten Gebiete liegenden Gifenbahnstationen Bogumilowice, Slotwina, Biecz, Gorlice und Grybów.

Die Durchfuhr von Klauenthieren durch das gesperrte Gebiet ist nur mittels Gisenbahnen ohne Umladung statthaft.

Der innere Verkehr mit Klauenthieren in dem Mit Rudficht auf ben gegenwärtigen Stand ber gesperrten Gebiete ift insoferne gestattet, als nicht durch bruches ber Seuche in gewissen Ortschaften specielle Kundmachung der Statthalterei in Prag einschränkende Anordnungen getroffen find.

Die Bezirkshauptmannschaften in Brzesko. Gorlice und Grybow find ermächtigt, in berücklichtigungs= würdigen Fällen die Einfuhr von Rlauenthieren zu Approvisionirungszwecken in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung der hinsichtlich des Biehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Vorschriften und unter gleichzeitiger Anordnung entsprechende Vorsichtsmaßregeln zu gestatten.

6. Behufs hintanhaltung der Einschleppung dieser Seuche nach Deutschland und Aufrechthaltung der freien Ausfuhr von Rindern dahin, werden bis auf Widerruf die hierämtlichen Rundmachungen vom 28. Februar, 23. Juni und 30. Juli 1902. 33. 22805, 69507 und 88885 insoferne abgeändert, dass die Aussuhr von Rindern aus den politischen Bezirken: Biala, Bochnia, Brzesto, Chrzanów, Dabrowa, Gorlice, Grybow, Jasto, Krakau und Arakau Stadt, Arosno, Limanowa, Mielec, Myslenice, Neu-Markt, Neu-Sandez, Podgórze, Pilzno, Ropczyce, Tarnów, Wadowice, Wieliczka und Inwiec nach dem deutschen Reiche nur auf Grund einer speciellen Bewilligung der k. k. Statthalterei stattfinden darf.

Aus den übrigen politischen Bezirken ist die Ausfuhr von Rindern nach dem deutschen Reiche gegen Einhaltung der diesbezüglichen, in den eben ermähnten hierämtlichen Rundmachungen enthaltenen Vorschriften auch weiterhin statthaft.

Jeder nach dem deutschen Reiche bestimmte Biehtransport muss jedoch in Oswiecim, beziehungsweise Szczakowa einer thierärztlichen Superrevision unterworfen werden und wird erst nach Constatirung eines unbedenklichen Gesundheitszustandes zur Beförderung zugelaffen.

Bichtransporte welche bei dieser Superrevision als mit Maul- und Klauenseuche behaftet oder einer folchen verdächtig erscheinen, werden von der weiteren Beförderung ausgeschlossen und auf Rosten und Gefahr des Aufgebers nach der ehemaligen Confinirungs= anstalt in Biala, beziehungsweise Krakau, dirigirt, wo sie auf Kosten ber Partei der vorschriftsmäßigen strengen Beobachtung unterzogen werden, falls der Vieheigenthümer deren Schlachtung nicht vorziehen soute.

Durch die gegenwärtige Kundmachung wird die hierämtliche Verfügung vom 17. November 1900, 3. 109866, außer Wirtsamkeit gesett.

Übertretungen dieser Berordnung, welche am nächsten Tage nach der Verlautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Was hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht wirb.

vom 27. August 1902, 3. 180631.

betreffend

die Festjesung eines Controltages bei ber f. t. Bollamtserpositur in St. Katharina für die Bieh-Ginund Ausfuhr.

Die Statthalterei findet auf Grund des Erlasses bes k. k. Ministeriums des Innern vom 22. August 1902, 3. 35266, den thierarztlichen Controlbienst bei der k. k. Bollamtserpositur in St. Katharina, Bezirk Klattau, und zwar vorläufig auf die Dauer von sechs Monaten vom 1. September 1902 angefangen einzuführen.

Als Controltag wird der erste Mittwoch jedes Monates festgesett und wird die thierarztliche Untersuchung der ein- oder auszuführenden Thiere in der Zeit von 101/2 Uhr vormittags bis 21/2 Uhr nach= mittags von amtswegen gegen Entrichtung ber mit ben Statthaltereikundmachungen vom 19. December 1898, 3. 195724, und vom 9. Februar 1901. 3. 1640, festgesetten Beschaugebüren vorgenommen werden.

Kundmachung der Statthalterei in Bara vom 27. August 1902. 3. 29155.

betreffend

Aufhebung ber Biehverkehrsbeichränkungen im Gerichtsbezirfe Trau.

In theilweiser Abanderung der Kundmachung vom 4. August 1902, 3. 26617, findet die Statt= halterei das erlassene Verbot der Ein- und Aussuhr von Schweinen nach, beziehungsweise aus dem Gerichtsbezirke Trau, sowie der Abhaltung von Schweinemärkten dortfelbst aufzuheben, da, wie nachträglich festgestellt wurde, die Einschleppung der Schweinepest nach der Insel Brazza nicht von dem Markte in Trau, sondern aus der Orischaft Dugopolie erfolgt ift.

Vorliegende Kundmachung tritt mit dem Tage ber Veröffentlichung in der Amtszeitung in Wirksamfeit.

Kundmachung der Landesregierung in Laibach vom 30. August 1902, 3. 18426,

betreffend

das Einfuhrverbot für Borftenthiere aus Steiermart nach Krain.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand ber Schweinepest in Steiermark, sowie auf die wiederholt erfolgte Einschleppung der Schweinepest aus Steiermark nach Arain, findet die f. k. Landesregierung die tauften Thiere behufs deren ehreften Schlachtung in Ginfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Rrain bas Schlachthaus in St. Marg abzugeben find. bis auf weiteres zu verbieten.

Durch dieses Verbot wird der Gisenbahn-Transitverkehr von Schweinen aus Steiermark durch Rrain nicht berührt.

Übertretungen dieser mit 1. September 1902 in Rraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 26. August 1902, 3. 88319,

betreffend

veterinär-polizeiliche Berfügungen am Central-Biehmarkte in Wien, St. Mary.

Anlässlich des Auftretens der Maul= und Rlauenseuche im Schlachthause zu Wien, St. Marr, findet die Statthalterei behufs Berhinderung der Berbreitung dieser Seuche Nachstehendes anzuordnen:

- 1. Die am Central-Biehmarkte in St. Marr an einem Markttage angekauften Rinder muffen längftens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung bes Marktes vom Central-Viehmarkte entfernt werden und find in den außerhalb Wiens gelegenen Bestimmungsorten ehestens, längstens aber innerhalb drei Tagen zu schlachten.
- 2. Am Montagmarkte unverkauft gebliebene Rinder find in separirten Stallungen aufzustellen, unter befonderer amtsthierärztlicher Controle zu halten, von einem eigenen, von amtswegen zu bestimmenden Wartepersonale zu betrauen und dürfen bei unbedentlichem Gesundheitszustande nur auf dem nächst= folgenden Donnerstagmarkte, und zwar auf separirten Standpläten, zum Abverkaufe für Wien zugelaffen werden.
- 3. Die auf bem Donnerstagmarkte unverkauft gebliebenen Rinder sind nach Schluss des Marktes sofort auf den Contumazmarkt zu bringen und dort längstens am nächstfolgenden Samstag zu vermarkten.

Am Contumazmarkte verkaufte und unverkaufte Thiere sind noch am selben Tage von dort zu ent= fernen.

Die verkauften Thiere mussen entweder in die Schlachthäuser in Hernals, Gumpendorf ober Meidling mittels Wogen abgeführt ober in bas Schlachthaus in St. Mark abgetrieben werden, während die unver- ben abzuschlachten.

Diese Kundmachung tritt sofort in Kraft.

Übertretungen derselben werden nach dem Gesetze bom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Kundmachung der Statthalterei in Ling vom 29. August 1902, 3. 19397,

bas Einfuhrverbot für Rlauenthiere vom Centralviehmarfte in Wien, St. Mary.

Mit Rüdsicht auf das neuerliche Auftreten der Maul- und Alauenseuche im Schlachthause zu Wien, St. Marx, findet die k. k. Statthalterei behufs Ver= hinderung der Einschleppung dieser Seuche in das hiesige Verwaltungsgebiet die Einfuhr von Rlauenthieren vom Centralvichmarkte in Wien, St. Marx, nach Oberöfterreich bis auf weiteres zu verbieten.

Übertretungen dieses Verbotes, welches mit 1. September 1902 in Wirksamkeit tritt, werden nach ben Bestimmungen bes Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Nr. 51) geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 30. August 1902, 3. 182899,

Befdränkungen bei ber Einfuhr von Rindern und Schafen vom Centralschlachtviehmarkte St. Mary in Wien nach Böhmen.

Aus Anlass des Auftretens der Maul- und Rlauenseuche im Schlachthause zu Wien, St. Marx, findet die Statthalterei zur hintanhaltung einer Seucheneinschleppung die Einfuhr von Rindern und Schafen von dem Centralschlachtviehmarkte in Wien, St. Marg, nach Böhmen bis auf weiteres zu unter-

Nach den mit der Ausladestation durch Schienen= geleise verbundenen Schlachthöfen in Prag-Holeschowit, Pilsen, Budweis, Teplit, Laun, Warnsdorf und Asch wird die Einfuhr der genannten Thiergattungen vom seuchenfreien Wiener Markte unter nachstehenden Bedingungen gestattet:

Die betreffenden Biehwaggons muffen in der gleichen Beise mit der Aufschrift "seuchenverdächtige Thiere" bezettelt werden, wie die Waggons, welche lungenseuchenverdächtiges Bieh zur Ginfuhr bringen.

Die eingelangten Thiere find bei der Ausladung auf das genaueste zu untersuchen; die gesund befundenen Transporte sind von anderen Klauenthieren abgesondert aufzustellen und längstens binnen 48 Stuneinzigen Thiere der Bestand der Seuche constatirt, so ist der ganze Transport unverzüglich der Schlachtung zuzuführen.

Diese Anordnungen treten sofort in Kraft und werden Übertretungen derselben nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Mr. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Kalzburg vom 5. Heptember B. 13231.

betreffend

das Einfuhrverbotfür Alauenthiere von dem Centralviehmartte in Wien, St. Marr nach bem Bergogthume Salzburg.

Nachdem die Maul-und Rlauenseuche im Schlachthause in Wien, St. Marg, neuerlich zum Ausbruche gekommen ift, findet die f. t. Landesregierung behufs Hintanhaltung der Einschleppung dieser Seuche in das hiesige Verwaltungsgebiet die Einfuhr von Klauen= thieren vom Central-Biehmarkte in Wien, St. Marr, nach dem Herzogthume Salzburg bis auf weiteres zu verbieten.

Übertretungen dieser sofort in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Wird bei der Ausladung auch nur bei einem | Kundmachung der niederöfterreichischen Statthalterei vom 2. Keptember 1902, B. 90559.

veterinär-polizeiliche Verfügungen gegen bie Ginfuhr von Schweinen aus Mähren nach Rieberöfter-

Mit Rudficht auf den berzeitigen Stand ber Schweinepest in Mähren findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 6. August 1902, 3. 81800, die Ginfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Holleschau in Mähren nach Nieder= öfterreich zu verbieten.

Hinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung ber aus den nicht versperrten Bezirken Mährens eingeführten Schweine haben außer ben in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Bestimmungen der h. ä. Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741, Anwendung zu finden.

Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Mähren burch Niederöfterreich nicht berührt.

Übertretungen dieser mit 6. September 1902 in Kraft tretenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig ein= gebrachten Viehtransporte der Amtshandlung nach den Bestimmungen des Thierseuchengesetes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und der dazu gehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36.

Dies wird zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Erlässe.

Erlass des Ministeriums des Innern Bessarabien und Podolien und besteht außerdem die vom 30. August 1902, 3. 35237,

die Ausbreitung von Thierseuchen in Russland.

(An die politischen Landesstellen in Lemberg und Czernowitz.)

Laut des vom k. und k. Ministerium des Außern übermittelten Ausweises über die austedenden Thierkrankheiten in Russland pro Mai 1902 verbreitet sich die Maul= und Klauenseuche in den Gouvernements

Lungenseuche im Gouvernement Moskau, die sibirische Beft in dem Gouvernement Beffarabien, Wolhynien, Lublin, Podolien und Radom, sowie die Schweinepest in den Gouvernements Beffarabien, Wolhynien, Lublin und Podolien.

Hievon wird bie f. f. Statthalterei mit ber Ginladung in Renntnis gefett, diesen Berhältniffen auch im Verkehr mit thierischen Rohproducten in den be= brohten Gegenden die größte Aufmerkfamkeit und Umsicht zuwenden zu lassen.

Verschiedene Mittheilungen.

(Sperrverfägungen, betreffend ben Bieb- und Buchtftufen zu gelten hatten. In jedem biefer verkehr vom Wiener Viehmarkte.) In den letten Wochen ist wieder eine stärkere Ausbreitung der Maulund Klauenseuche in Ungarn zu bevbachten und steht damit auch die erfolgte Einschleppung dieser Seuche durch Rinder ungarischer Provenienz in das Wiener Schlachthaus zu St. Marr in Berbindung. Nach amt= licher Seuchenconstatirung sind sofort die gebotenen veterinär-polizeilichen Verfügungen von Seite der Statthalterei in Wien mittels Kundmachung vom 26. August 1902, Z. 88319, getroffen worden. An= schließend daran erfolgten durch Kundmachungen der Statthalterei in Linz vom 29. August 1902, Z. 19397, und der Landesregierung in Salzburg vom 5. Sep= tember 1902, 3. 13231, Ginfuhrverbote für Rlauenthiere, seitens der Statthalterei in Prag mittels Rund= machung vom 30. August 1902, 3. 182899, Be= ichränkungen der Ginfuhr von Rindern und Schafen vom Wiener Centralviehmarkte. *)

(Erhebungen über ben Biehstand in landwirtschaftlichen Betrieben.) Die Verschiedenheiten, welche in der Vichhaltung rücksichtlich der Racen (Schläge) und der Zuchtbedingungen unter den einzelnen Königreichen und Ländern vorwalten, sind so bedeutend, dass die bloße Vergleichung der Resultate der Biehzählungen nach der Stückzahl für die Beurtheilung der Leistungsfähigkeit der heimischen Biehzucht keine genügenden Anhaltspunkte bietet. Diese Erwägung hat das Ackerbauministerium bestimmt, nach bem Beispiele anderer Staaten, im Anschlusse an die anlässlich der Zählung der landwirtschaftlichen Betriebe vorzunehmende Vichzählung, Erhebungen überden Verkaufswert und das Lebend= gewicht des bei den landwirtschaftlichen Betrieben gehaltenen Biehes einzuleiten. Selbstverständlich fann den Gegenstand dieser Erhebung nicht die individuelle, sondern nur die typische Ermittlung der beidenbezeich= neten Merkmale bilben. Das Ackerbauministerium hat zu diesem Zwecke auf die Mitwirkung der landwirtschaftlichen Corporationen gerechnet und es haben thatsächlich die landwirtschaftlichen Hauptcorporationen fast aller Länder ihre Cooperation bereitwilligst zugesagt. Kurz gefast soll hiebei der nachfolgende Vorgang eingehalten werden: Die Ge= richtsbezirke bilden zugleich die Schätzungsbezirke. Die landwirtschaftlichen Vereine werden je nach der Größe des betreffenden Gerichtsbezirkes, nach dem Stande der Viehzucht und nach den vorherrschenden Schlägen in demselben, mindestens fünf bis sechs und höchstens zwölf Zuchtorte auswählen, welche gleichsam als Typen für die verschiedenen Zuchtrichtungen

Buchtorte (Bahlorte) werden, je nach den Berhältniffen, aus den Kreisen der Großgrundbesitzer und der sonsti= gen Landwirte, Gemeindevorsteher und Lehrer, Biehhändler, Fleischer und Gastwirte je ein bis höchstens zwei Bertrauensmänner bestellt, welchen die Aufgabe zufällt, je eine Zählkarte nach Maßgabe der auf der= selben gemachten Unterscheidungen, mit Zahlen auszufüllen, welche dem Verkaufswerte eines Durch= ichnittsthieres mittlerer Gute und Beschaffenheit des betreffenden Schlages (beziehungsweise der in dem Bählorte vorherrschenden Schläge) und der Altersstufe entsprechen; bei Rindern, Schafen und Schweinen wird außerdem auch noch das durchschnittliche Lebend= gewicht angegeben. Der betreffende landwirtschaftliche Berein wird die ausgesendeten Bahlkarten einsammeln, einer genauen Prüfung unterziehen und etwaige Mängel, soweit nöthig, auf Grund von Erfundigungen beseitigen. Die revidirten Zählkarten find an das Aderbauministerium zu leiten, woselbst schließlich rech= nungemäßig aus den Bahlen, welche für einen und benselben Zuchtort, beziehungsweise für einen und benselben Gerichtsbezirk ermittelt worden find, die Berechnung des durchschnittlichen Berkaufs= wertes, respective Lebendgewichtes ber betreffenden Viehgattung im Bezirke veranlasst, aus den Bezirks-Durchschnittszahlen die Berechnung des Landesdurch= schnittes vorgenommen und die so gewonnenen Zahlen veröffentlicht werden sollen. Durch diese Magnahme wird dem vielfach laut gewordenen Wunsche nach Ausgestaltung der landwirtschaftlichen Statistik Entgegenkommen bezeugt und ein neues Element in die amtliche Statistif eingeführt, welches — mit der Studzahl combinirt — geeignet erscheint, die große Berschiedenheit in der Biehhaltung der Reichsrathsländer concret darzustellen.

(Das deutsche Fleischbeschaugesetz.) Laut kaiserlicher Verordnung vom 7. Juli d. J. tritt das Gesetz, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900 (R. G. Bl. Nr. 547), insoweit nicht für einzelne Vorschriften ein früherer Zeitpunkt bestimmt ist, am 1. April 1903 in Kraft.

Laut Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 10. Juli 1902 hat der Bundesrath, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschan beschlossen, dass bei der Einfuhr frischen Fleisches, aus den im §. 12*), Absat 2, Nr. 1 bes Gesethes bezeichneten Organen in natürlichem Zusammenhange mit den Thierkörpern verbunden sein muffen: bei Rindvieh, ausgenommen Rälber, der Ropf oder Unterkiefer mit den Raumuskeln; Gehirn und Augen dürfen fehlen. Auch darf der Kopf

^{*)} Seite 351-352.

^{*)} Siehe B. B. M. J. Nr. 1 ex 1901, Seite 8.

getrennt von dem Thierkörper beigebracht werden, sofern er und der Thierkörper derart mit Zeichen oder Nummern versehen sind, dass die Zusammengehörigkeit ohneweiters erkennbar ist; bei Schweinen der Kopf mit Zunge und Kehlkopf; Gehirn und Augen dürsen sehlen; bei Pferden, Selin, Maulthieren, Mauleseln und anderen Thieren des Sinhusergeschlechtes der Kopf, der Kehlkopf und die Luströhre, sowie die ganze Haut; bei letzteren genügt die Verbindung an einer Stelle.

(Ausführungsbestimmungen zum deutschen Kleischbeschaugesete. treffend die Untersuchung und fundheitspolizeiliche Behandlung bes in das Zollinland eingehenden Fleisches.) Mittels Bekanntmachung bes Reichs= fanzlers vom 30. Mai 1902 werden die vom Bun= destathe erlassenen Ausführungsvorschriften kundgemacht. Dieselben betreffen : A. Untersuchung und gefundheitspolizeiliche Behandlung des Schlachtviehes und Fleisches bei Schlächtungen im Inlande. B. Prüs fungsvorschriften für Fleischbeschauer. C. Gemeinschaft= liche Belehrung für Beschauer, welche nicht als Thier= arzt approbirt sind. D. Untersuchung und gesundheitspolizeiliche Behandlung des in das Zollinland eingehenden Fleisches. E. Prüfungsvorschriften für die Trichinenschauer. F. Berzeichnis ber Einlass- und Untersuchungsstellen für das in das Zollinland ein= gehende Fleisch. - Die Bestimmungen, betreffend ben Abschnitt D. sind mit Rücksicht auf das sich daran fnüpfende Interesse der diesseitigen Fleischerporteure, nachfolgend im Wortlaute wiedergegeben.

Allgemeine Bestimmungen.

8 1

(1) Fleisch sind alle Theile von warmblütigen Thieren, frisch oder zubereitet, sofern sie sich zum Genusse sür Menschen eignen. Als Theile gelten auch die aus warmblütigen Thieren hergestellten Fette und Bürste. Als Fleisch sind daher insbesondere anzusehen:

Muskelfleisch (mit ober ohne Knochen, Fettgewebe, Bindegewebe und Lymphdrüsen), Zunge Herz, Lunge, Leber, Milz, Nieren, Gehirn, Brustderüschen, Bries, Brieschen, Kalbsmilch, Thysmus), Schlund, Magen, Dünns und Dickbarm, Geskröse, Blase, Milchdrüse (Euter), vom Schweine die ganze Haut (Schwarte), vom Kindvieh die Haut am Kopfe, einschließlich Rasenspiegel, Gaumen und Ohren, sowie die Haut an den Unterfüßen, ferner Knochen mit daran haftenden Weichtheilen, frisches Blut:

Fette, unverarbeitet oder zubereitet, insbesondere Talg, Unschlitt, Speck, Liesen (Flohmen, Lünte, Schmer, Wammensett), sowie Getröß= und Netzsett, Schmalz, Oleomargarin (Premier jus, Margarin)

getrennt von dem Thierkörper beigebracht werden, und solche Stoffe enthaltende Fettgemische, jedoch nicht lofern er und der Thierkörper berart mit Beichen oder Butter und geschmolzene Butter (Butterschmalz);

Bürfte und ähnliche Gemenge von zerkleinertem

Fleische.

(2) Andere Erzeugnisse aus Fleisch, insbesons bere Fleischertracte, Fleischpeptone, thierische Galatine, Suppentaseln, gelten bis auf weiteres nicht als Fleisch.

§. 2.

- (1) Als frisches Fleisch ist anzusehen Fleisch, welches, abgesehen von einem etwaigen Kühlversahren, einer auf die Haltbarkeit einwirkenden Behandlung nicht unterworsen worden ist, serner Fleisch, welches zwar einer solchen Behandlung unterzogen worden ist, aber die Eigenschaften frischen Fleisches im Wesentlichen behalten hat oder durch entsprechende Behandlung wieder gewinnen kann.
- (2) Die Eigenschaft als frisches Fleisch geht insbesondere nicht verloren

durch Gefrieren oder Austrocknen, ausgenommen

bei getrodneten Därmen (§. 3, Abfat 4),

burch oberflächliche Behandlung mit Salz, Zuder ober anderen chemischen Stoffen,

durch bloßes Räuchern, durch Einlegen in Essig.

burch Einhüllung in Fett, Gelatine oder andere, den Luftabschluss bezweckende Stoffe,

burch Einspritzen von Conservirungsmitteln in die Blutgefäße oder in die Fleischsubstanz.

(3) Als ganzer Thierkörper ist unbeschabet ber Sonderbestimmung im §. 6 das geschlachtete, abgehäutete und ausgeweidete Thier anzusehen; der Kopf vom ersten Halswirdel ab, die Untersüße einschließelich der sogenannten Schienbeine und der Schwanz dürfen vorbehaltlich derselben. Sonderbestimmung sehlen.

§. 3.

- (1) Als zubereitetes Fleisch ist anzusehen alles Fleisch, welches infolge einer ihm zutheil geworbenen Behandlung die Eigenschaften frischen Fleisches auch in den inneren Schichten verloren hat und durch eine entsprechende Behandlung nicht wieder gewennen kann.
- (2) Hieher gehört insbesondere das durch Pöckelung, wozu auch ftarke Salzung zu rechnen ist, oder durch hohe Hitzegrade (Kochen, Braten, Dämpsen, Schmoren) behandelte Fleisch.
- (3) Als zubereitetes Fett find anzusehen, ausgeschmolzenes oder ausgeprestes Fett mit oder ohne nachfolgende Raffinirung, insbesondere Schmalz, Dleomargarin, Promier jus und ähnliche Zubereitungen; ferner die thierischen Kunstspeisefette im Sinne des §. 1, Absatz 4 des Gesetzes, betreffend den Berkehr mit Butter, Käse, Schmalz und deren Ersatzmitteln,

vom 15. Juni 1897 (R. G. Bl. Seite 475), sowie Margarine.

(4) Im Sinne bes §. 12 bes Gesetzes und im Sinne ber gegenwärtigen Ausführungsbestimmungen sind anzusehen:

als Schinken die von den Knochen nicht losgelösten oberen Theile des Hinter- oder Vorderschenkels vom Schweine mit oder ohne Kaut:

als Speck die zwischen der Haut und dem Muskelsleische, besonders am Rücken und an den Seiten des Körpers liegende Fettschicht vom Schweine mit oder ohne Haut, auch mit schwachen in der Fettschicht eingelagerten Muskelschichten;

als Därme der Dünn- und Dickdarm, sowie die Harnblase vom Rindvieh, Schweine, Schase und von der Ziege, der Magen vom Schweine, sowie der Schlund vom Kindvieh;

als Bürste und sonstige Gemenge aus zerfleinertem Fleische, insbesondere alle Waren, welche ganz oder theilweise aus zerkleinertem Fleische bestehen und in Därme oder künstlich hergestellte Wursthüllen eingeschlossen sind, serner Haafsleisch, Schabesleisch, Mett, Brät, Sülzen aus zerkleinertem Fleische, Fleischpulver, Fleischmehl (ausgenommen Fleischsuttermehl) mit oder ohne Zusäte;

als luftdickt verschlossene Büchsen oder ähnliche Gesäße, insbesondere Büchsen, Dosen, Töpfe (Terrinnen) und Gläser jeder Form und Größe, deren Inhalt mit oder ohne anderweitige Borbehandlung durch Luftabschluß haltbar gemacht worden ist.

§. 4.

(1) Die Vorschriften der §§. 12 und 13 des Gesetzes, sowie die gegenwärtigen Ausführungsbestimmungen finden auch auf Kennthiere und Wischweine Anwendung, und zwar dergestalt, dass, unbeschadet der Bestimmungen im §. 27 unter A II, erstere dem Kindvieh, letztere den Schweinen gleichgestellt werden. Anderes Wischret einschließlich warmblütiger Seethiere, sowie Federvieh unterliegen weder den Einstuhrbeschränkungen in §§. 12 und 13 des Gesetzes noch der amtlichen Untersuchung bei der Einsuhr; das Gleiche gilt für das zum Keiseverbrauche mitgestührte Fleisch.

(2) Büffel unterliegen benfelben Vorschriften wie Rindvieh.

Beschränkungen der Ein- und Durchfuhr.

S. 5.

In das Zollinland dürfen nicht eingeführt werden:

1. Fleisch in luftdicht verschlossenen Büchsen ober ähnlichen Gefäßen, sowie Würste und sonstige Gemenge aus zerkleinertem Fleische;

- 2. Hundefleisch, sowie zubereitetes Fleisch, welches von Pferden, Eseln, Maulthieren, Mauleseln oder anderen Thieren des Einhusergeschlechts herrührt;
- 3. Fleisch, welches mit einem ber folgenden Stoffe ober mit einer solche Stoffe enthaltenden Zusbereitung behandelt worden ift:
 - a) Borfäure und beren Salze,
 - b) Formaldehnd,
 - e) Alkali= und Erdalkali-Hydroxyde und Carbonate,
 - d) Schweflige Säure und beren Salze, sowie unterichwefligsaure Salze,
 - e) Fluorwafferstoff und dessen Salze,
 - f) Salicylfäure und beren Verkindungen,
 - g) Chlorfaure Salze,
 - h) Farbstoffe jeder Art, jedoch unbeschadet ihrer Berwendung zur Gelbfärbung der Margarine und zum Färben der Bursthüllen, sofern diese Berwendung nicht anderen Borschristen zuwiderläuft.

§. 6.

- (1) Frisches Fleisch barf in das Zollinsand nur in ganzen Thierkörpern (vergleiche §. 2, Wosatz 3), die bei Rindvieh, ausgenommen Kälber, und bei Schweinen in Hälften zerlegt sein können, etngeführt werden. Als Kälber gelten Kinder im Fleischgewichte von nicht mehr als 75 Kiloaramm. Mit den Thierkörpern müssen Brust- und Bauchsell, Lunge, Herz, Nieren, bei Kühen auch das Euter, mit den zugehörigen Lymphdrüsen in natürlichem Zusandmenhange verbunden sein. In Hälften zerlegte Thierkörper müssen nebeneinander verpackt und mit Zeichen und Nummern versehen sein, welche ihre Zusammengehörigkeit ohne weiteres erkennen lassen.
- (2) Bei Kindvieh, ausgenommen Kälber (vergleiche Absatz), muß auch der Kopf oder der Unterkieser mit den Kaumuskeln, bei Schweinen auch der Kopf mit Zunge und Kehlkopf in natürlichem Zusammenhange mit den Körpern eingeführt werden; Gehirn und Augen dürfen sehlen. Bei Kindern darf der Kopf getrennt von dem Thierkörper beigebracht werden, sosen er und der Thierkörper derart mit Zeichen oder Rummern versehen sind, dass die Zusammengehörigkeit ohne weiteres erkenndar ist.
- (3) Bei Pferden, Eseln, Maulthieren, Maulseseln und anderen Thieren des Einhusergeschlechtes müssen, außer den im Absahe 1 aufgeführten Theisen Korf, Kehlkopf und Luftröhre, sowie die ganze Haut mindestens an einer Stelle mit dem Körper noch in natürlichem Zusammenhange verbunden sein.

§. 7.

(1) Pökel- (Salz-) Fleisch, ausgenommen Schinken, Speck und Därme, darf in das Zollinland nur eingeführt werden, wenn das Gewicht der ein-

(2) Geräuchertes Fleisch, welches einem Bb= kelverfahren unterlegen hat, ift als Pökelfleisch zu behandeln.

8. 8.

Das nachweislich im Inlande bereits vorschriftsmäßig un ersuchte und nach dem Zollauslande verbrachte Fleisch ist im Falle der Zurückbringung ber amtlichen Untersuchung nicht unterworfen.

§. 9.

Auf das im kleinen Grenzverkehre, sowie im Mess- und Marktverkehre des Grenzbezirkes eingehende Fleisch finden die Vorschriften in §§. 12 und 13 des Gesetzes, sowie die gegenwärtigen Ausführungsbestimmungen Anwendung, soweit die Landesregierungen nicht Ausnahmen zulassen.

- (1) Die unmittelbare Durchfuhr unter zollamt= licher Begleitung oder unter Zollverschlufs, im Post= verkehr auch ohne diese Controlmittel, ift als Einfuhr im Sinne bes Gesetzes nicht zu betrachten; bas gur Durchfuhr gelangende Fleisch unterliegt nicht der amtlichen Untersuchung.
- (2) Unter unmittelbarer Durchfuhr ist berjemige Warendurchgang zu verstehen, der sich vollzieht ohne eine längere Aufenthaltsbauer im Inlande, als durch bie ordnungsmäßige Warenbeförderung bedingt ift. Eine unmittelbare Durchfuhr liegt insbesondere nicht vor bei Aufbewahrung der Waren in einem Zollager unter amtlichem Verschlusse.

Grundfate für die gefundheitliche Untersuchung bes in das Bollinland eingehenden Fleisches.

S. 11.

- (1) Kür die Untersuchung des in das Rollinland eingehenden Fleisches ift als Beschauer ein approbirter Thierarzt und als bessen Stellvertreter ein weiterer approbirter Thierarzt zu bestellen. Zur Ausführung der Trichinenschau und zur Unterstützung ber der Kinnenschau können andere Personen, welche nach Maßgabe der Prüfung3vorschriften für Trichinen= ichauer genügende Renntnisse nachgewiesen haben, bestellt werden.
- (2) Die Herrichtung des Fleisches für die thier= ärztliche Untersuchung (Herausnahme der Eingeweide, Loslösen der Liesen [Flohmen, Lünte, Schmer, Wammenfett], Zerlegung ber Schweine in Hälften, Aufhängen oder Auflegen der Fleischtheile im Untersuchungsraume) erfolgt nach Anweisung des Thierarztes, und zwar soweit der Verfügungsberechtigte nicht selbst eine Hilfskraft stellt, gegen Entrichtung einer be- fort zu benachrichtigen.

zelnen Stude nicht weniger als vier Kilogramm be- | sonderen Gebur nach Maggabe der hieruber ergebenden Anweisung durch die Beschauftelle.

(3) Die chemischen Untersuchungen sind von einem besonders hiezu verpflichteten Nahrungsmitteldemifer, und nur wenn ein solcher nicht zur Berfügung steht, von einem in der Chemie hinretmend erfahrenen anderen Sachverständigen vorzunehmen. Die Vorptüfung der Fette ist von dem Chemiker ober dem Fleischbeschauer vorzunehmen. Ausnahmsweise können hiemit andere Personen, welche genügende Kenntnisse nachgewiesen haben, betraut werden.

8, 12,

- (1) Die Untersuchung des Fleisches hat sich insbesondere auf die in den SS. 13 bis 15 aufgeführten Bunkte zu erstrecken.
- (2) Sie ist bei frischem Fleische an jedem ein= zelnen Thierkörper, bei zubereitetem Fleische, und zwar bei Därmen und Fetten an den einzelnen Packftücken, im übrigen an den einzelnen Fleischstücken vorzunehmen, soweit nicht eine Beschränkung der Untersuchung auf Stichproben nach ben Bestimmungen des folgenden Absates zuläffig ift.
- (3) Bei Sendungen von zubereitetem Fleische fann die Untersuchung auf Stichproben beschränkt werden, und zwar bei Fett und Därmen die gesammte Brüfung, bei sonstigem Fleische die Prüfung auf die im S. 14, Absatz 1 unter b und d bezeichneten Bunkte. Die Beschränkung ber Untersuchung auf Stichproben ist jedoch nur insoweit zulässig, als die Sendung nach Inhalt der Begleitpapiere (Rechnungen, Frachtbriefe, Connossemente, Labescheine u. dgl.) eine bestimmte gleichartige, aus berfelben Kabrication stammende Bare enthält, die auch äußerlich nach der Art der Verpackung und Rennzeichnung als gleichartig angesehen werden kann. Die Auswahl der Stichproben erfolgt nach den Bestimmungen im §. 14, Absat 4 und §. 15, Absat 5.
- (4) Führt die Untersuchung bei einer Stich= probe zu einer Beanständung, so ist sie in Bezug auf den Beanständungsgrund bei Därmen und Kett an der Gesammtheit der Packstücke, im übrigen an jedem einzelnen Fleischstücke ber ganzen Sendung auszuführen, insoweit nicht eine unschädliche Beseitigung (§. 19, Absat 1 unter I) ober eine Zurückweisung (§. 19, Absat 1 unter II, §. 21, Absat 3) ober eine freiwillige Zurückziehung (nachstehender Absat 6) erfolat.
- (5) Von jeder Beanständung einer Stichprobe, welche auf den Umfang der weiter anzustellenden Untersuchung oder auf die Behandlung des Kleisches (§§. 19 und 21) von Einfluss ist, hat die Beschau= ftelle den Verfügungsberechtigten unter Angabe bes Beanständungsgrundes und unter Hinweis auf die nach Absatz 4 eintretende Folge, sowie die Polizeibehörde unter Angabe des Beanständungsgrundes fo-

(6) Binnen einer eintägigen Frist nach ber Benachrichtigung hat ber Verfügungsberechtigte das Recht, die noch nicht untersuchten und nicht unschäblich zu beseitigenden oder zurückzuweisenden Theile der Genbung vor der weiteren Untersuchung freiwillig zurückzuziehen (vergleiche jedoch §. 25, Absat 3).

§. 13.

- (1) Bei frischem Fleische ift zu prüfen :
- a) ob es den Angaben in den Begleitpapieren entspricht:
- b) ob es unter die Berbote im S. 5 fällt;
- c) ob es den Bestimmungen im §. 6 entspricht;
- d) ob es in gesundheits ober veterinärpolizeilicher Beziehung zu Bedenken Anlass gibt. Insbesonbere ist Schweinefleisch auf Trichinen zu unterfuchen.
- (2) Eine chemische Untersuchung bes frischen Fleisches hat stattzufinden, wenn der Verdacht vorliegt, dass es mit einem der im S. 5, Nummer 3 aufgeführten Stoffe behandelt worden ift.

§. 14.

- (1) Bei zubereitetem Fleische, ausgenommen Nette, ift zu prufen :
 - a) ob die Ware den Angaben in den Begleit= papieren entspricht;
 - b) ob die Ware unter die Verbote im §. 5 fällt;
 - c) ob die Ware den Vorschriften im S. 7 ent= spricht;
 - d) ob die Fleischstücke vollständig durchpökelt (durchgesalzen), durchgekocht ober sonst im Sinne bes §. 3, Absatz 1, zubereitet find;
 - e) ob die Ware in gesundheits= ober veterinär= polizeilicher Beziehung zu Bedenken Anlass gibt. Insbesondere ist Schweinefleisch auf Trichinen zu untersuchen.
- (2) Bei Därmen ist zu prüfen, ob krankhafte Beränderungen, insbesondere Blutungen, Anoten, Geschwüre vorhanden find.
- (3) Bei der gemäß Absat 1 unter b vorzunehmenden Prüfung hat auch eine chemische Untersuchung stattzufinden:
 - a) zur Feststellung, ob bem Berbote im S. 5, Nummer 2 zuwider Pferdefleisch unter falscher Bezeichnung einzuführen versucht wird, wenn der Verdacht eines folden Versuches besteht:
 - b) zur Feststellung, ob das Fleisch mit einem der im §. 5 Nr. 3 aufgeführten Stoffe behandelt worden ist; bei Schinken in Senbungen unter 10 Stud, bei Speck und bei Darmen jedoch nur. wenn der Verdacht einer solchen Behandlung besteht.
- (4) Liegen die Voraussetzungen des S. 12, Ab=

Stichbroben vor, so hat sich die Untersuchung bei Senbungen, die aus 1 oder 2 Packstücken bestehen, auf jedes Pacfftuck, bei Sendungen von 3 bis 10 Packstücken auf mindestens 2 Packstücke, bei größeren Gendungen auf mindestens den 10. Theil der Packstücke zu erstrecken. Aus den hienach auszuwählenden Packstücken ist mindestens der 10. Theil des Inhaltes zum Zwecke der Untersuchung aus verschiedenen Lagen zu entnehmen. Auf weniger als 2 Fleischstücke aus jedem einzelnen Packstücke barf die Untersuchung nicht beschränkt werden.

§. 15.

- (1) Die Untersuchung des zubereiteten Kettes zerfällt in eine Vorprüfung und in eine Hauptprüfung.
- (2) Die Vorprüfung hat sich barauf zu erstrecken:
 - a) ob die Packstücke den Angaben in den Begleit= papieren entsprechen und gemäß den für den Inlandsverkehr bestehenden Vorschriften bezeichnet sind ("Margarine", "Kunstspeisefett");
 - b) ob das Kett in den Packstücken eine der betreffenden Gattung entsprechende äußere Beschaffenheit hat, wobei insbesondere auf Farbe und Konfistenz, Geruch und Geschmack (ranzigen, sauren, Fäulnis= oder Schimmel-Geruch und Vorhandensein =Geschmack), auf das Schimmelpilzen oder Bakteriencolonien auf der Oberfläche oder im Innern, sowie auf sonstige Anzeichen von Verdorbensein zu achten ist.
- (3) Die Hauptprüfung ist nach folgenden Gesichtspunkten vorzunehmen :
 - a) es ist zu prüfen, ob äußerlich am Fette mahrnehmbare Merkmale auf eine Verfälschung ober Nachmachung ober sonst auf eine vorschrifts= widrige Beschaffenheit hinweisen;
 - b) Margarine ift auf die Anwesenheit des gemäß dem Gesetze vom 15. Juni 1897, betreffend den Verkehr mit Butter, Rase, Schmalz ober beren Ersatmitteln, vorgeschriebenen Erfennungs= mittels (Sesamöl) — Reichsgesethlatt 1897, Seite 591 - zu prüfen ;
 - e) Schweineschmalz ist mit dem Zeiß-Wollnh'schen Refractometer zu untersuchen. Ergibt sich hiebei der Verdacht einer Verfälschung, so ift eine eingehendere Prüfung der verdächtigen Probe vorzunehmen;
 - d) es ist zu prüfen, ob das Kett verfälscht, nachgemacht oder verdorben ift, unter das Berbot bes §. 2 bes Gesetzes vom 15. Juni 1897 fällt oder ob es einen der im §. 5, Nummer 3 der gegenwärtigen Bestimmungen aufgeführten Stoffe enthält.
- 4. Die Proben für die Hauptprüfung sind fat 3, für eine Beschränkung ber Untersuchung auf nach Maßgabe ber Bestimmungen in Anlage c zu

entnehmen und unverzüglich ber zuftändigen Stelle brand, Rinderseuche, Schweinepeff, Schweineseuche, au übermitteln.

- (5) Liegen die Voraussetzungen des S. 12, Absat 3, für eine Beschränkung der Untersuchung auf Stichproben vor, so hat sich die Vorprüfung, sowie bie nach Absat 3 unter a, b und c vorzunehmende Hauptprüfung mindestens auf 2 Paciftude, bei 40 und mehr Packstücken bis zu 100 auf 5 vom Kundert, vom Mehrbetrage bis zu 500 Packstücken auf 3 vom Hundert, von einem weiteren Mehrbetrag auf 2 vom hundert zu erstrecken.
- (6) Die nach Absatz 3 unter d vorzunehmende Hauptprüfung ist unter gleicher Voraussetzung auf eine geringere Rahl, der für die Sauptprüfung entnommenen Proben zu beschränken, und zwar sind dazu

von weniger als 6 Proben 2, vom weniger als 18 Proben 4, von weniger als 28 Proben 6 und von weiteren je 6 Proben eine auszuwählen.

§. 16.

Für die Ausführung der Untersuchungen sind maßgebend:

1. die Anweisung für die thierarztliche Untersuchung des in das Zollinland eingehenden Fleisches (Unlage a);

2. die Anweisung für die Untersuchung des Fleisches auf Trichinen und Finnen (Anlage b);

3. die Anweisung für die Probenentnahme zur demischen Untersuchung von Fleisch, einschließlich Fett, sowie für die Vorprüfung zubereiteter Fette (Un-

4. die Anweisung für die demische Untersuchung

von Fleisch und Fetten (Anlage d).

Behandlung des Fleisches nach erfolgter Untersuchung.

S. 17.

Unbeschadet der weitergehenden Magregeln, welche auf Grund veterinärpolizeilicher oder ftrafrechtlicher Bestimmungen angeordnet werden, ift bas beamständete Fleisch nach den Vorschriften in §§. 18 bis 21 zu behandeln.

§. 18.

(1), Für frisches Fleisch gelten folgende Grundfäße:

I. In unschädlicher Weise zu beseitigen sind:

A. alle Thierkörper der betreffenden Sendung, soweit nach der gemeinsamen Herkunft, der Art der Beförderung ober den sonstigen Umständen angenommen werden kann, dass eine Übertragung Krankheitsstoffes stattgefunden hat, wenn auch nur an einem Thierkörper Rinderpest, Milzbrand, Rausch-

Bockenseuche, Rot (Wurm) oder der begründete Verdacht einer dieser Arankheiten vorliegt:

- B. der einzelne Thierkörper, wenn Tollwuth, Rothlauf der Schweine, Septicamte, Phamie, Texasfieber, Ruhr oder der begründete Verdacht einer diefer Krankheiten torliegt, ferner wenn beim Schweine Trichinen oder beim Rindvieh und Schweine in größerer Zahl Kinnen (beim Rindvieh Cysticercus inermis beim Schweine Cysticercus cellulosae nachgewiesen find:
- C. die veränderten Theile (sofern die in I unter A und B erwähnten Källe nicht vorliegen)
 - a) bei Durchsetzung von Eingeweiden mit vereinzelten, auf ben Menschen nicht übertragbaren thierischen Schmarogern ;

b) bei örtlicher Strahlenpilzerfrankung:

c) bei Tuberculose, wenn nur die Ihmphorüsen an der Lungenwurzel und im Mittelfell oder an einer ber beiden Stellen Beränderungen aufweisen und die tuberculösen Serde wenig umfangreich und trocken, verkäst oder verkalkt find; erweisen sich die Lymphdrüsen an der Lungenwurzel oder im Mittelfell tuberculös, so ift auch die Lunge zu vernichten:

d) bei Lungenseuche oder dem begründeten Berdachte dieser Krankheit:

e) bei oberflächlicher und geringgradiger Fäulnis und ähnlichen Zersetzungsvorgängen, Besetzung mit Insecten und unerheblicher Beschmutung. II. Von der Einfuhr zurückzuweisen sind :

A. alle Thierkörper der betreffenden Sendung. von denen anzunehmen ist, dass auf sie eine Übertragung des Krankheitsstoffes stattgefunden hat, wenn auch nur bei einem Thierkörper Lungenseuche ober Mau'l- und Klauenseuche ober der begründete Berbacht einer dieser Krankheiten vorliegt, bei Lungenseuche ober Lungenseucheverdacht nach unschädlicher Beseitigung der veränderten Theile (vergleiche I unter

B. die einzelnen Thierkörper, die auf Grund ber nach &. 13 ausgeführten Prüfung beanständet sind, soweit sie nicht nach I unter A und B unschädlich beseitigt werden müssen. Liegt einer der Fälle zu I unter Ca, b, c ober e vor, so hat die Burudweisung zu unterbleiben, sofern der Leanständungsgrund durch Beseitigung und Vernichtung der veränderten Theile behoben wird.

Insbesondere muss, unbeschadet dieser Ausnahmen, die Burüdweifung erfolgen :

- a) wenn die Ware den Angaben in den Begleitpapieren nicht entspricht;
- b) wenn die Beschaffenheit des Fleisches einen schlechten Ernährungszuftand bes Thieres befundet:

- c) wenn das Fleisch auffällige Abweichungen in Bezug auf Farbe, Geruch, Geschmack und Confistenz oder wenn es fremdartige Einlagerungen zeigt;
- d) wenn das Fleisch durch Fäulnis, Verschimmelung, Insecten, Beschmutzung oder dergleichen in seiner Genusstauglichteit beeinträchtigt oder wenn Luft in dasselbe eingeblasen ist;
- e) wenn sich an ben Lymphbrüsen eine Schwellung mit ober ohne Blutung, Berkäsung ober Berkalkung zeigt;
- f) wenn Tuberculose ober ber begründete Berdacht dieser Krankheit vorliegt;
- g) wenn vereinzelte Finnen (beim Kindvieh Cysticercus inermis, beim Schweine Cysticercus cellulosae) nachgewiesen sind.
- (2) Die Zurückweisung kann bei Beanständungen auf Grund der Bestimmung im Absatz 1 unter II, B a unterbleiben, wenn nachträglich für die Ware entsprechende Begleitpapiere beigebracht werden.

§. 19.

- (1) Für zubereitetes Fleisch, ausgenommen Fette, gelten folgende Grundsätze :
 - I. In unschädlicher Weise zu beseitigen sind:
 - a) alle zu ber betreffenden Sendung gehörigen Packstücke, soweit nach der gemeinsamen Herfunft, der Art der Berpackung und Beförderung oder den sonstigen Umständen angenommen werden kann, dass eine Übertragung des Krankheitsstoffes stattgesunden hat, wenn auch nur an einem Fleischstück eine der im J. 18, Absah 1 unter I A, aufgesührten Krankheiten oder der begründete Berdacht einer derselben nachgewiesen ist;
 - b) das einzelne Packstück, wenn an einem Fleischstücke Rothslauf der Schweine, Septicämie, Phämie, Texaskieber, Ruhr oder der begrünsdete Berdacht einer dieser Krankheiten nachgeswiesen ift;
 - c) das einzelne Fleischstück, wenn in demselben Trichinen oder Finnen nachgewiesen sind;
 - d) die veränderten Theise bei oberflächlicher und geringgradiger Fäulnis und ähnlichen Zersetzungsvorgängen, Besetzung mit Insecten und unerheblicher Beschmutzung.
- II. Von der Einfuhr zurückzuweisen ist das Fleisch, soweit es nicht nach I unschädlich beseitigt werden muß, und zwar:
 - A. das ganze Pacfftuck,
 - a) wenn das Fleisch auf Grund einer der Bestimmungen im §. 14, Absatz 1 unter a und b beanständet ift;

- b) wenn in dem Packstücke Därme gefunden sind, welche Mängel der im §. 14, Absat 2, bezeich= neten Art ausweisen;
- o) wenn sämmtliche aus dem Packstucke entnommenen Proben (§§. 12, 14, Absat 4) auf Grund der Bestimmungen der im §. 14, Absat 1 unter d beanständet sind;
- d) wenn auch nur an einem Fleischftück Erscheinungen der Lungenseuche oder der Maul- und Klauenseuche, oder der begründete Berdacht bieser Krankheiten vorliegen;
- B. das einzelne Fleischstück, welches auf Grund einer der Bestimmungen im §. 14, Absatz 1 unter o dis o beanständet ist, insbesondere wenn sich bei der Prüfung einer dem im §. 18, Absatz 1 unter II, B d dis f aufgesührten Mängel ergibt, und dieser nicht im Falle zu I unter d des gegenwärtigen Paragraphen durch Bernichtung der veränderten Theile gehoben wird.
- (2) Die Zurückweisung kann bei Beanständungen auf Grund des §. 14, Absatz 1 unter a unterbleiben, wenn nachträglich für die Ware entsprechende Begleitpapiere beigebracht werden.

§. 20.

In den Fällen der §§. 18, 19 kann an Stelle der unschädlichen Beseitigung des Fleisches die Zurückweisung treten, wenn die das Fleisch beanständende Beschauftelle im Auslande liegt.

§. 21

- (1) Zubereitetes Fett ift zurückzuweisen :
- I. auf Grund der Vorprüfung:
- a) wenn die Ware den Angaben in den Begleitpapieren nicht entspricht oder die zugehörige Packung nicht den für den Inlandsverkehr bestehenden Vorschriften entsprechend bezeichnet ist ("Margarine", "Kunstspeisesett");
- b) wenn das Fett ranzig, sauer, mit Fäulnisgeruch oder -Geschmack behaftet oder innerlich mit Schimmelpilzen oder Bakteriencolonien durchsett oder sonst verdorben befunden wird;
- c) wenn das Fett in einem Packstücke äußerlich derart mit Schimmelpilzen oder Bakteriencolonien besetzt ift, daß der Inhalt des ganzen Packstückes als verdorben anzusehen ist;
 - II. auf Grund der Hauptprüfung :
- a) in den unter I a bis c angegebenen Källen;
- b) wenn eine Probe einen ber im §. 5, Nummer 3, aufgeführten Stoffe enthält;
- c) wenn eine Probe als verfälscht ober nachgegemacht befunden wird;
- d) wenn eine Probe Margarine den Beftimmungen des Gesetzes vom 15. Juni 1897 ober den auf Grund desselben erlassenen Bestimmungen (R. G. Bl. 1897, Seite 475 und 591) nicht entspricht.

- (2) Die Zurückweisung kann bei der Vorprüfung und Hauptprüfung in den Fällen zu Absatz 1, unter I a unterbleiben, wenn nachträglich das Packftück mit den vorgeschriebenen Bezeichnungen versehen oder die Übereinstimmung mit den Begleitpapieren herbeigeführt wird.
- (3) Die Zurückweisung hat sich auf alle zu einer Sendung gehörigen Packstücke einer Fabrication zu erstrecken, wenn die Untersuchung sämmtlicher davon entnommenen Stichproben zu einer gleichen Beanständung geführt hat (§. 12, Absat 4). Im übrigen hat sich die Zurückweisung nur auf die einzelnen beanständeten Packstücke zu erstrecken.

Weitere Behandlung des Fleisches.

§. 22.

Zurückgewiesenes ober freiwillig zurückgezogenes Fleisch kann unter ben im §. 29 bezeichneten Boraussetzungen zur Ginfuhr zugelassen werben, wenn es zu anderen Zwecken als zum Genusse für Mensichen Verwendung finden soll.

§. 23.

Die Beschauftelle hat Fleisch, welches einen Anlass zur Beanständung auf Grund der Bestimmungen in §§. 13 bis 15 nicht gibt, als tauglich zum Genusse sur Menschen zu erklären.

§. 24.

- (1) Die Beschaustelle hat beanständetes Fleisch vorläusig zu beschlagnahmen und mit einem Erkennungszeichen zu versehen, welches leicht wieder enterndar ist. Die ersolgte Beschlagnahme ist dem Versügungsberechtigten, der Zolls oder Steuerstelle, sowie der Polizeibehörde unter Angabe des Beanständungsgrundes sosort mitzutheilen.
- (2) Die Polizeibehörde hat alsdann über die weitere Behandlung des Fleisches gemäß §§. 18 bis 21 Entscheidung zu treffen und hievon sosort dem Verfügungsberechtigten, sowie nach Ablauf der Beschwerdefrist die Beschauftelle zu benachrichtigen.
- (3) Die Polizeibehörde hat die Biederausstuhr ober die unschädliche Beseitigung des Fleisches unter den erforderlichen Sicherungsmaßregeln zu veranlassen und im Benehmen mit der Zoll- ober Steuerstelle zu überwachen.
- (4) Für Grenzstationen auf ausländischem Gebiete können besondere Anordnungen erlassen werden.

Rennzeichnung des Fleisches.

§. 25.

(1) Die Beschaustelle hat auf Grund des endsgiltigen Ergebnisses der Untersuchung (vergleiche §§. 23 und 30) das Fleisch zu kennzeichnen.

- (2) In den Fällen des §. 19, Absat 1 unter I darf die Kennzeichnung der einzelnen Fleischstücke unterbleiben, wenn die unschädliche Beseitigung anderweit sichergestellt ist. Sendungen, welche zurückzuweisen wären, weil die Ware nicht den Angaben in den Begleitpapieren entspricht (§. 18, Absat 1 unter II Ba; §. 19, Absat 1 unter II Aa; §. 21, Absat 1 unter I a und II a) oder weil das Packstück nicht den für den Inlandsverkehr bestehenden Vorschriften entsprechend bezeichnet ist (§. 21, Absat 1 unter I a und II a), sind im Falle einer nachträglichen Behebung dieser Anstände nur nach dem Ausfalle der Untersuchung der Ware selbst zu kennzeichen.
- (3) Theile von Sendungen, die im Falle des §. 12, Absat, 6, zurückgezogen werden, sind gleichsalls zu kennzeichnen; nicht geöffnete Packftücke jedoch nur an der Außenseite der Behälter (§. 27, unter B, Absat 2). Bei anderen freiwillig zurückgezogenen Sensbungen hat eine Kennzeichnung der nicht untersuchten Theile zu unterbleiben.

§. 26.

- (1) Die Kennzeichnung des Fleisches und der Behälter erfolgt mittels Farbstempels oder mittels Brandstempels nach Wahl der Verfügungsberechtigten.
- (2) Jeder Stempel trägt als Aufschrift die Worte "Ausland", sowie das Zeichen der Zoll- oder Steuerstelle, bei welcher die Untersuchung vorgenommen wird. Der Stempel für Fleisch von Pferden
 und anderen Einhufern trägt außerdem die Ausschlicht
 "Pferd".
- (3) Der Reichskanzler ist ermächtigt, nähere Bestimmungen über die bei den einzelnen Boll- oder
 Steuerstellen zu benützenden Zeichen zu erlassen,
 sowie darüber zu bestimmen, welche Bezeichnung anzuwenden ist, wenn eine gemeinsame Beschaustelle
 für mehrere Zoll- oder Steuerstellen errichtet ist.
- (4) Die Stempel sind für das bei der Untersuchung tauglich befundene Fleisch von sechseckiger Form mit 2'5 Centimeter Länge der einzelnen Seiten, für Fleisch von Pferden und anderen Einsufern von viereckiger Form mit 5 und 2'5 Centimeter Seitenlänge, für das bei der Untersuchung beanständete, sowie für freiwillig zurückgezogenes Fleisch von dreieckiger Form mit 5 Centimeter Seitenlänge. Sie tragen bei dem zurückgewiesenen Fleische die weitere Aufschrift "Zurückgewiesen", bet dem unschällich zu beseitigenden Fleische die weitere Aufschrift "Zurückgewiesen", bei weitere Aufschrift "Zurückgewiesen", bei weitere Aufschrift "Zurückgewiesen", bei weitere Aufschrift "Zurückgewiesen", bei weitere Aufschrift "Zurückgewiesen Fleische den Buchstaben "Ze".
- (5) Die Brandstempel sind von gleicher Form wie die Farbstempel, dürsen jedoch größer sein. Auch die Farbstempel dürsen, insoweit sie zur Abstempelung der Packstücke an den Außenseiten dienen, die im Absaße 4 angegebenen Maße überschreiten.

(6) Im Falle ber Rennzeichnung mittels Farb= stempels ift für beanständetes oder freiwillig zurückgezogenes Fleisch eine schwarze, für das übrige Fleisch eine rothe, nicht gesundheitsschädliche, haltbare Farbe zu verwenden.

(7) An jedem Stempel müssen die Schriftzeichen und die Ränder scharf ausgeprägt sein.

§. 27.

Kür die Kennzeichnung des Fleisches gelten folgende Bestimmungen:

A. Frisches Fleisch.

Die Stempelabdrude find an jeder Rörperhälfte, mindestens an den nachverzeichneten Körperstellen anzubringen, und zwar:

- I. Bei Rindvieh, ausschließlich der Rälber, sowie bei Pferden und anderen Einhufern:
 - 1. auf der Seitenfläche des Halses,
 - 2. an der hinteren Vorarmfläche,
 - 3. auf der Schulter.
 - 4. auf dem Rücken in der Nierengegend,
 - 5. auf der inneren und
 - 6. auf der äußeren Fläche des Hinterschenkels,
 - 7. an der Zunge und am Ropfe.
- II. Bei Rälbern, Rennthieren und Wild= schweinen, erforderlichen Falls nach Lostrennung ber Saut an den betreffenden Stellen :
- 1. auf der Schulter oder auf der hinteren Borarmfläche.
 - 2. neben dem Nierenfett ober auf dem Rücken,
 - 3. auf ber Bruft,
- 4. auf der Reule, am Becken ober am Unterschenkel.

III. Bei Schweinen:

- 1. am Ropfe.
- 2. auf der Seitenfläche bes Halfes,
- 3. auf ber Schulter,
- 4. auf dem Rücken,
- 5. auf bem Bauche,
- 6. auf der Aukenfläche des Hinterschenkels.

IV. Bei Schafen und Ziegen, erforderlichen Falls nach Lostrennung der Haut an den betreffenden Stellen:

- 1. auf dem Halse,
- 2. auf der Schulter,
- 3. auf dem Rücken,
- 4. auf der inneren Fläche des Hinterschenkels.
- V. Außerdem ist bei allen Thiergattungen auf jedem Eingeweideftude noch mindeftens ein Stempelabdruck anzubringen.

B. Zubereitetes Fleisch.

(1) Bei gepökeltem (gesalzenem), gekochtem ober sonft zubereitetem Fleische sind die Stempelabdrücke Mittel zur Unbrauchbarmachung zuzulassen.

an zwei Stellen jedes Fleischstückes, und zwar bei Schinken und Speck thunlichst auf der Schwarte anzubringen.

(2) Außen an dem Behälter (Rübel, Fass, Rifte u. bgl.) sind die Stempel gleichfalls an zwei Stellen anzubringen. Bei zubereitetem Fette hat die Kennzeichnung nur an den Behältern zu erfolgen.

Unichädliche Beseitigung bes beanständeten Fleisches.

§. 28.

- (1) Die unschädliche Beseitigung des Fleisches hat zu erfolgen entweder durch hohe Hitzegrade (Rochen ober Dämpfen bis zum Zerfall ber Weich= theile, trockene Destillation, Verbrennen) ober auf chemischem Wege bis zur Auflösung ber Beichtheile. Die hiedurch gewonnenen Erzeugnisse können technisch verwendet werden.
- (2) Wo ein derartiges Verfahren unthunlich ist, erfogt die Beseitigung durch Vergraben thunlichst an Stellen, welche von Thieren nicht betreten werden und an welchen Viehstuter oder Streu weder ge-wonnen noch ausbewahrt wird; trichinöses Fleisch ist stets nach Maggabe der Bestimmungen im Absate 1 zu beseitigen. Vor dem Vergraben ist das Fleisch mit tiefen Einschnitten zu versehen und mit Ralk oder feinem, trockenen Sande zu bestreuen oder mit Theer, roben Steinkohlentheerölen (Carbolfäure, Cresol) oder Alpha-Naphthylamin in fünsprocentiger Lösung zu übergießen. Die Gruben sind so tief anzulegen, dass die Oberfläche bes Fleisches von einer mindestens 1 Meter starken Erdschichte bedeckt wird.

(3) Der Reichskanzler ist ermächtigt, weitere Mittel zur unschädlichen Beseitigung zuzulassen.

(4) Das Verpackungsmaterial ist zu terbrennen oder. sofern ein solches Berfahren nicht angängig ift, anderweitig unschäblich zu beseitigen oder zu besinficiren.

Richt gum Genusse für Menschen bestimmtes Fleisch.

§. 29.

- (1) Fleisch, welches zwar nicht für den menschlichen Genuss bestimmt ist, aber bazu verwendet werden kann, darf ohne vorherige Untersuchung zur Einfuhr zugelassen werden, wenn die Unbrauchbarmachung für den menschlichen Genuss im Bege der fabricationsmäßigen Behandlung durch Controlmaßregeln ober mittels Anlegung von tiefen Einschnitten und nachfolgender Behandlung mit Ralk, Theer oder roben Steinkohlentheerölen (Carbolfäure, Cresol), bei Fetten auch mit Alkalilauge, Betroleum ober Rosmarinöl sichergestellt wird.
- (2) Der Reichskanzler ist ermächtigt, noch weitere

Rechtsmittel.

§. 30.

(1) Gegen die seitens der Beschauftelle im Kalle des S. 12, Absat 4, vorgenommene Beanständung einer Stichbrobe, sowie gegen die von der Polizei= behörde im Falle der SS. 18 bis 21 getroffene Ent= icheidung kann von dem Verfügungsberechtigten innerhalb einer eintägigen Frist nach der Benachrichtigung (§. 12, Absat 5 und §. 24, Absat 2) Beschwerde eingelegt werden. Dieses Rechtsmittel ift in ersterem Falle bei der Beschauftelle anzumelden und hat auf Antrag des Beschwerdeführers die Aufschiebung der weiteren Untersuchung zur Folge; in letterem Falle ist es bei der Polizeibehörde anzumelden und hat stets aufschiebende Wirkung. Über die Beschwerde entscheidet eine von der Landesregierung zu bezeichnende höhere Behörde, und zwar, sofern das Rechtsmittel gegen das technische Gutachten gerichtet ift, nach Anhörung minbestens eines weiteren Sachverftändigen. Die durch unbegründete Beschwerde erwachsenden Rosten fallen dem Beschwerdeführer zur Laft.

(2) Von der endgiltigen Entscheidung hat die höhere Behörde ben Beschwerdeführer, die Beschauftelle, die Polizeibehörde, sowie die Zoll- oder Steuer-

itelle sofort in Kenntnis zu seken.

Fleischbeschaubuch.

§. 31.

(1) An jeder Beschauftelle für ausländisches Fleisch ist ein Fleischbeschaubuch nach beifolgendem Muster von dem Beschauer zu führen, in welches alle Untersuchungen und deren Ergebnisse, sowie die endgiltige Entscheidung einzutragen und jedesmal mit ber Unterschrift bes Beschauers zu versehen find. Die näheren Bestimmungen hierüber werden vom Reichsfanzler erlassen.

(2) Wo das Bedürfnis besteht, kann für frisches und zubereitetes Fleisch, namentlich Fette, sowie für

bie einzelnen Thiergattungen ein besonderes Beschaubuch geführt werden.

(3) Das Fleischbeschaubuch ift für jedes Ralenderjahr neu anzulegen; das abgeschlossene ist mindettens gehn Jahre lang aufzubewahren.

(Die Berbreitung bes Pferberoges in Rufsland.) Den nachfolgenden Berichtsgegenstand bildet eigentlich die Ausrottung des Pferderopes und des zu diesem Behufe eingeschlagenen staatlichen Berfahrens in Russland, welches der russische Bauer dadurch paralysirt, dass er den Pferderot gewissermaßen zu einer Erwerbsquelle ausbeutet. Sierüber liegen in der "Zeitschrift für Socialwissenschaft" folgende Mittheilungen aus Russland vor: "Der Rot ftirbt bei uns nicht aus, obgleich die Sache von mehreren gelehrten Commissionen mit großem Bedacht in Erwägung gezogen ist und die besten Vorschriften zur Bekämpfung dieser grauenhaften Arankheit- erlassen worden sind. Der Rot ift nicht zu vertreiben. Der ruffische Bauer, der bekanntlich infolge seiner eminenten Begabung imftande ift, mit einem Beil den feinften Chronometer zu bearbeiten, hat nämlich wieder einmal seine großartige Intelligenz (!) bewiesen. Man zahlt hier für jedes rogfranke Pferd, das getödtet wird, bem Besitzer eine Entschädigung von 30 Rubel. Die Bauern des Gouvernements erhielten hievon Wind, obaleich sie keine Reitungen lasen und trafen sofort ihre Magnahmen. Die uralte flavische Einrichtung der Artelis wurde benütt, um corporativ gegen den Staat vorzugehen. Die Bauern thaten sich zusammen und kauften alle Krippenseger weit und breit auf, welchen sie dann auf einfache, aber zweckentsprechende Beise den Rotz einimpfen. Kommt die Krankheit zum Ausbruch, dann fährt der Muschif in die Stadt, läfst fich thränenden Auges sein armes Pferdchen confisciren und sadt dankbar lächelnd seine 30 Rubel ein. So verdient er seine 25 bis 27 Rubel nur dank seiner Intelligenz, welche wirklich bewunderungswürdig ist." Der Bericht entbehrt nicht ber sarkastischen Schärfe, wie man sieht.

Personalnachrichten.

afsiftenten Anton Chalabala in Brünn zum Bezirksarzte in Mährisch-Budwiß ernannt und den Stadtthierarzt Franz Rratochwil in Sternberg zum Beterinäraffistenten mit der Butheilung zum Beterinardepartement der Statthalterei bestellt, ferner den Beterinaraffistenten Josef Sagat in

Der Statthalter in Mahren bat ben Beterinar- | Znaim nach Brunn gur Dienstesleiftung im Beterinardepartement der Statthalterei und den Bezirksoberthierarzt Gustav Berger (Sternberg) nach Znaim und den Bezirks. thierarzt Sugo Fischer (Mährisch-Budwiß) nach Sternberg versett.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat October 1902.

(Tabellarische Busammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieserten monatlichen Ausweise.)

Niederösterreich.

			Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
				Stüd	t zah l		
Amstetten	Neuhofen	. 24.		900		-	-
	Applis	28.	<u> </u>	1000		Married	-martin
Gmünd			_	2 50	*****	_	
	Kirchberg am Walbe	. 1., 8., 15., 22., 29.	·	300		_	
Rrems	Gföhl	. 2., 9., 16., 23., 30.	-	800			_
Lilienfeld	Raumberg	. 28.	mount	2 50	agatimus	derenant .	******
Melt				250	′—	·	******
	St. Leonhard a. T.			2000	_		water-up
	Ruprechtshofen	. 27.	-	200			4000-000
- /	Tering		Balance	350	_	-	
Mistelbach			papasan		1000	-	and the same of th
200100000000000000000000000000000000000	Mistelbach				500		_
Pöggstall				300	_	<u> </u>	Territoria.
Scheibbs			-	300			and the same of th
	Burgstall			500			
	Scheibbs		annuals,	800			******
	Steinakirchen			400	Service Co.	* mann	
Tullu			-		500	and the same of th	
Br.=Neuftadt			_	300		-	distant
Zwettl				300			
	Groß-Gerungs			400		_	-
	Rwettl		_	500			
Stadt Waidhofen a. Y.			1800	1.500	-		- salesan

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

Oberösterreich.

			Bo						
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stüd	tzahi				
Steyr, Land	. Kirchdorf . Urfahr . Rohrbach . Pfarrfirchen . Kremsmünster . Gaslenz' . Frankenmarkt . Et, Georgen i. Att Schörfling . Bels	29. 2., 9., 16., 23., 30. 1., 8., 15., 22., 29. 4., 18. 22. 27. 15. 28. 20 4., 11., 18., 25.	100	300 200 300 250 200 200 250 800 1500 700 300		500	Schlachtvieh		
Halzburg.									
Hallein	Ruchi	4.		500			Meist Rühe und		
Salzburg, Stadt	Salzburg, Stadt	· 11.		2500	-	_	Jungvieh. Zucht= und Nuty= • vieh.		
Salzburg Umgebung	000 115.	22. 27.	_	300 400	_	100	detto Zugvieh		
	Meumarkt	7.	_	700		_	vorherrichend. Zucht= und Ruts=.		
	Oberndorf	29.	www.	1600	_	_	vieh. detto		
	Seekirchen	20. 13.	ampaintin	400 800			detto betto		
St. Johann i. P	Goldegg	30. 20.	_	400 400		300	betto betto		
	St. Johann i. P	7., 8.	entrem - entrem	3000	-	200	betto		
	Wagrain	27. 18.	_	400	 ;		detto detto		
Zell am See	. Maishofen	24. 27.	_	400 300	Esperiment .	100	betto betto		
	Niedernsill	21.	_	300	 ,		detto		
	Saalfelden	14. 6.	, artistra design	700 35 0	;	-	dettn detto		
	Zell am See	2,		900	epinode *	-	betto		
		Steierm	ark.						
					ne.				
Brud a. d. Mur	Tragöss	4. 6.	_	$\frac{250}{250}$			_		
	Arieglach	6. 24.	-	300 300	. <u> </u>	generally.	no eman		
	St. Lorenzen	28.	-	1500	<u> </u>	-	4000		
Cilli	Lachsenfeld	4. 6.	70	400 500	-	_	_		
	Schleiniß	6.	. —	700			-		
	Tüchern	13. 18.	150 50	800 700	_		-		
	Prassberg	18. 28.	50 25 0	$\frac{350}{1200}$	* same				
					,				

_			Boraussichtlicher Auftrieb an		
Politischer Bezirk	Ortsname	Tatum`	Pferden Rindern Schweinen Schafen	Anmerkung	
			Stüdzahl		
	. Stainz	6. 20. 13. 14.	98 111 10	Girb von fremben Händlern aus öhmen, Währen ib Ungarn wegen er zahfreich zum	
	Dorf Gleichenberg	21.	- 350	uftried kommen= en Einstellochsen besucht.	
	Fürstenfelb	28.	_ 450 ®	ommt viel unga= isch zum Auftriebe.	
Gröbming :	. Gröbming	9. 11. 21. 27. 7.		daftvieh ber Murs	
Judenburg	Milchaffeth	4.	· ©	thaler Race. rport nach Wien. Rugvieh der scheckigen Rieberungsrace. Reist Jungochsen	
Substituted	Anittelfelb	6.	100 1600	der Murbodner Race. detto	
Leibnis	Şubenburg Arnfels Tıllmitfch Gamlit	21. 6. 6. 13.	- 450	nd Einstellochsen. betto Dosier aller Ges	
ec .			n	rauchsgattungen, ugfühe, Schlacht= und Beinlvieh. Export nach lähren, Böhnen, ieder= und Ober= österreich.	
Leoben	Breding	15. 16. 25. 28. 4.	u L	umeist Jungvieh nd Handelsgut, Richtung nach ibhmen, Nieber= und Oberöster=	
	Trofaiach	7. 8. 9.	- 1000—1100 — — 20 - 1000 — — fii - 900—1000 — —	reich. Murbodnervieh. O Einstellochsen x Zudersabriken, fonst zumelst Jungvieh. Narktbesuche sehr	
	Фантаун	11	200	gut. ichtung Nieder=, Oberösterreich, Mähren unb Böhmen. Murbodnervieh.	
	Rammern	11. 13. 23.		umeist Jungvieh. Handelsrichtung wie oben.	
Liezen	. Admont	4. 13.	- 350 - u. Se m	eport nach Obers Riederöfterreich, Schafter Handel, it Murbodnerns Aariahofers und Bergispeden. Export nach bers und Nieders	
			G:	öfterreich.	

			Boraussichtlicher Auftrieb an						
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmertung		
				Stüäzahl					
	Trieben	14.	. — ·	400	. ·		Jungochsen und Kalbinnen der Wurbodner und Wariahssen Race, Zugochsen u. Kühe. Kotried zum Galli=		
	St. Gallen	15., 16.		1400	-		marlt nach St. Sallen. Frequenz sehr gut. Rege Nachfrage für Jungochsen. Ralbinnen, Kühe und Rugochsen. Bedeutender Export nach Ober- und Richeröster-		
Marburg	. St. Leonhard W. B Pöltschach Windisch-Feistrig	4. 7. 29.		500 1000 1000	process cross	_	reich und Böhmen. —— Dchsen aller Gestrauchsgattungen, Rugfühe, bebeustenber Export nach Mähren,		
Radfersburg	St. Thomas	28. 31. 7. 6. 10. 15. 16. 18. 20. 21. 21. 28.	200 500	350 900 700 900 1000 1050 700 350 400 800 700 350			Böhmen, Ungarn.		
Boitsberg	Sirschegg	1. 13. 28.	ggerende werkeng	200 650 250		_	Reine junge Wur- bodner Ochjen. Nurbodner Ochjen und Jung- vieh. Majtochjen und zumeisk Kühe und		
	. Weiz Pischelsbors Eleisbors . Windisch-Graz	15. 20. 28. 6.		600 600 1000 250			Beinlvieh. Frembe Händler. Größerer Auftrieb an Zugochsen.		
Stadt Cilli	St. Ilgena. d. Turiak Böllau	15. 24. 28. 4., 11., 18., 25. 8., 22. 21. 1.,8.,15.,22.,29.		300 300 700 500-550 1200-1300			Der Markt findet ftatt in der Ortsichate St. Leonshard. Brößerer Auftried von Bugochsen. Detto Um 1. I. Biehmarkt, am 15. II.		
							Viehmarkt, am 1., 8., 15., 22. u. 29. Schweinemärkte.		
		Kärn	ten.				,		
Rlagenfurt, Stabt .	g Reichenau	13. 28. 27. 20. 7. 18. 20. 28.	80 50 600 — — — — 100	300 200 200 600 700 350 350	40		-		

			Voraussichtlicher Auftrieb an						
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stül	tzah l				
St. Beit	. St. Beit	6.	600	400	patron				
	Hättenberg	10.	_	200	· —				
	Weitensfeld	20. 28.		200 300		_			
	Grades	31.		300					
Billach	. Tarvis	4.		250	100	700			
•	Nötsch	6.		200	***************************************	250	_		
Bölkermarkt .	Griffen	6.		350	, asmedia	180			
	Gutenstein	18. 29.		800 250	_	 120			
Wolfsberg	. Wolfsberg	13.	100	600	-	_	Name of the Park o		
2001/20018	St. Leonhard	28.	60	250	_	_			
Krain.									
Abelsberg	. Sturije	8.	_	200	1 50	_	_		
v	Adelsberger	18.		200	100				
	Dornegg	20. 28.		200 300	300 200	_			
Gottschee	. Widem	8.	30	1000	300		Export.		
	Soderschitz	9.	_	450	300				
	Gotschee	16.	_	350	100				
Gurffeld	Ratichach	• 11.		500			Export.		
	St. Crucis	21. 24.		250 500	y headpoint	30 30			
	Nassenfuss	28.	_	300	100		— .		
Krainburg		21.	_	1000	600	200	Export		
Laibach, Stadt	Zirklach	21. 8.	150	200 500	130	30			
Zuiving, Stave		1.,8.,15.,22.,29.			200				
Littai		13. •		1000	200	200	Export.		
0.1464	Schubina	21.		1000	200	150	betto		
Loitsch	. Unter-Jdria	6. 2 1.		200 350		_			
	Seirach	24		300					
	Laas	28.	_	250			_		
Rudolfswert	. Rudolfswert	6.		400	400				
	Löplig	9.	10	700	500	20	Jahrmarkt,		
	Rudolfswert	21.	10	1000	500	_	Export.		
ætain.	Seisenberg	28.	80	800	150	60	Export.		
Stein		15. 3.	-00	400 300	200	00	d School "Mi		
Ljujernemot	Weinig	6, 6	_	700	250				
Küstenland.									
Görz, Stadt		1., 9., 30.	90	900	800	_			
Görz, Umgebung		15.		250	1 30		Jahrmarkt.		
Gradisca		20.	accession.	800	800				
	Cervignano	2. 31.		800 850	750 700				
	Gradisca	51. 14.	_	800	650		_		
	Romans	22.	-	750	700		* **		

		Borauspagnager Auftried an						
Politischer Bezirt Ortsname		Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung	
		Stüdzahl						
Cavodistria	Capodistria	16.	15	250	250	100	_	
Mitterburg	Mitterburg	7.	40	840	200	180		
Sefana	Divača	27.	-	450	400			
	Sejana	13.	60	500	150	-		
Bola	Sanvincenti	13.	35	650	100	400	Jahrmarkt.	
Bolosca	. Sperpelje	2.		300	200		-	

Tirol und Yorarlberg.

A. In Tirol.

Ampezzo Buchenstein	18.		400		70	
		10	× 300	150		
Borgo Borgo	6.				150	
n	15.	10	550	500	200	
Bozen Rollmann	6.	120	450	120	2000	-
Grieß	8.	-	700	120	300	
Sarnthein	20.	20	500	10	6000	_
Klausen	28.	90	350	60	1000	<u> </u>
Brigen Brigen	9.		200	200	400	
Sterzing	16.	-	900	60	1300	
Bruned St. Lorenzen	7.	·25	500	210	1520	
Steegen	26. u. 27.	360	1200	270	1680	-
Cavalesc	8.	*****	400			
Moena	13.	_	300		30	*******
Bigo	21.		500	********	40	
Cavalese	27.	30	350	80	110	4000
Cles Cles	6.	10	700	250	180	
Malè	13.		1000	210	10	
Sanzeno	20., 21.	10	500	110	100	
Male	26., 27.	. 10	1100	280	10	
Tajo	31.	. 10	600	70	70	
Imft	11.		200 a	. 80	40	part of the
ઉંતર	20.		900	100	1	
Or or w	13.			100	700	-
Finsbruck			300	270	80	
Bolders	16.	—			50	
	20.	_	250	130		
Telfs	28.		300	50		
Steinach	15.		350	80	40	south the
Mieders	28.		250	20	350 ''	
Ritbuhel Richdorf	27.	10	280		60	No.
Ritbühel	8.		380		120	
Rufftein Rufftein	1.		300	20	_	
Brixlegg	15.		300	. 40	30	-
Reith	28.	70	350		150	
Wörgl	22.	120	850	70	-	-
Landed Graun	3.	- 1 -	600	_		_
Landegg	6.	*******	1850	30		-
Pfunds	11.	annes,	400	30	and the same of th	agentin.
Faggen	13.	_	1200	. 60	*	_
Nauders	20.		250	50	30	-
Prut	. 27.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	450	180	150	-
Lienz	16.	10	300	10	1470	-
Windisch-Matrei	21.	· —	500	10	370	_
Meran	25.		750	110	250	-
Naturns	20.	. 10	300	50	200	
Brimiero Fiera	13.	40	600	. 40	80	
Fiera	25.	30	400	60	80	**************************************
Canale S. Bovo	30.	10	200	apparent .	30	

Voraussichtlicher Auftrieb an

			Voraussichtlicher Austrieb an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung
				Stück	z a h l		
Reutte		6.		750	, whose ,	Appaintup	
Riva	Reutte	13. 4.		2300 70	10	6 50	_
	Arco	28., 29.	10	750	10	110	
Rovereto	Ala	2. 20.	30 80	550 1000	90 40	40 40	
Schlanders		4.	60	1100	150	160	
,	Mals	16.	- 20	1900	400	90	
	Laatsch	25. 24.	$\frac{20}{20}$	950 250	120	20 20	- Annual
	Latsch	6.		750	300	370	
Shwaz	. Weer	27. 13.		350 500	80 160	140 430	
	Fügen	20.	. —	600	100	100	
	Zell am Ziller	1.		600	130	400	_
Tione	· Creto	6., 7., 8. 9.	10	1610 400	40 30	20 30	
	Preore	1.		470	10	30	_
	Tione	15., 22.		600—1700		50	_
Trient	Bergine	29, 6.	10 30	900 600	60 500	30 550	
	Lavis	25.	30	350	70	110	_
~ ~L-51	Pergine	27.	20	600	220	550	
Trient, Stadt	. Trient	20.	20	600	100	80	
	16	B. Zn Bora	rlberg.				
Bludens	. Bludenz	1., 2.		1150	90	500	
	,,	13., 27.	- manual -	800-900	50	150-200	-
Bregenz	Bregenz	22. 17.		300 350	110	$\frac{120}{40}$	
	Lingenau	20.		250	20	20	-
	Schoppernau	4.		250		30	-
Feldfirth	. Dornbirn	7., 21. 1., 15., 29.	70 40	700 - 900 $500 - 600$	200	50	non-sa
			20				
		Böhm	en.				
Renefdian	. Beneschan . ·	24.	. 630	1700	Mendality	parame	
	Postupit	16.		250	/ <u></u>		
Bischofteinis	Stepánov	19. 28.		250 800	50	Manager P	
Blatna	. Šlatna	21.	1 50	1200	. —		
	Rasejovic	2.	Samuele	1100		_	
, , ,	. Böhmisch-Brod	13.		400			****
Böhmisch=Leipa Brüg	Ojchit	27. 20.	25 150	200 250			*****
Budweiß		9.	200	700	1000		
	Schweinitz	1, 8., 15., 22.		450 - 550	40		-
Chotěboř	. Chotěboř	29. 20.		200 . 600	15	_	-
,	Přibislau	27.	approxim	300			
Chrudim		29.	450	550 700	maker .	Married Street, Street	
	Hinsko	6. 21.	450	600			
Časlan	. Časlau	21.	-	400	800	_	_
Dauba	Golč-Jenikau	2., 30. ° 20.	_	80J - 400	.150	-	-
~	· Duubu , · · · · · ·			400			

			Voraussichtlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk Orts	Bname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung	
		Stückahl						
Deutsch=Brod Deuts	ich=Brod	7.	_	650		-	_	
Humi	polet1.			350—500 700	60-80	_		
	a	1., 22. 6.		250	10		_	
0	enau	20.	20	400	20		-	
	engr ün	13., 30. 7., 15.		350—400 500—550	50 150		_	
Gablonz Sabl		6.	90	250	180		_	
Graslit Hein	richsgrün	27	-	250	50		_	
Hohenmauth Prote		13.		250	_			
Hořowit Čerhi	owiż	2. 1.	_	400 350	_	_		
	áť	18.		450	_	_	_	
Jičín Sičín		13.	100	500	1 50		_	
Rožb	alowiz	23. 27.	10	400 700	Marine Street,	_	_	
Jungbunzlau Lissa Karlsbad Schlo		13.	-	5 00	170	_		
Rarolinenthal Čelat		21.		200				
"Glbek	ostelet	21.	50	500	_	_		
Kladuo		8. 28.	_	300 1800		_		
Plan:	it	16.		2000		_	wermung	
Rolin	einig	21. 4.	<u>-</u> 180	550 750		_	_	
Königinhof Jaro	měř	21.		400	_	_	-	
Aralowit Rozla	an	7. 9.		700 800	180			
	hetin	6.	_	300		_		
Krumau Rrun	nau	1.	- 50	200 300	 50	_	_	
Ruttenberg Rohl	janowit	15. 13., 20.		500	-	_	_	
Neut	of	28.	100	750		arearen.	_	
Laun Laun	slawiż	21. 29.	— 150	250 600		_	_	
Ledec Rifiv	joudov	6., 13., 20., 27.	_	300	_		_	
Leded	č 2.	., 9., 16., 23.,30		400		_		
	B · · · · · ·	21. 28.	_	250 300	_			
Melnit	nít	7., 14., 21., 28.		1000		_		
Mies Rlau'		23. 6.	450 —	1300 200	_		_	
	hkau	9.	_	700		_		
Mühlhausen Berr	nardiţ	17.	_	700	_			
Münchengrätz Bak	Thausen	21. 8.	150 200	1800 800	_	_	_	
Fürfi	tenbruck	20.	-	250			_	
	ichengräß	1., 2.	200	500	aurophine .		_	
Neubydžow . Chlu Neul	imeg byždow	22. 14.	70	600 900		_	_	
Neuhaus	, -	27.		200		_	_	
	bystrig	14.		300	50		un reposition.	
Plat	haus	1. 13.	150	600 600	100	_		
Menstadt Dpod	ino	20.	Admini	280		_		
Pardubit Bohi	daneč	13. 1.	_	300 20			_	
	oubig	20.	250	700		_		
Preli	ouč	30.	_	400	_		_	
Bilgram	emis	28. 15.	10	300 700				
Desd	hua	28.	_	600		termone	_	
Baga	au	13.		800		_		

		280				
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferben	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			Stüd	tzahi		
Bilgram Bočáteť	. 6.		550			
Řečit, Roth	. 28.	despitation,	7 50	g _e cologies		
Bilfen Blowip	29.		2000 1100	parties.		-
Mirowit	13.	-	1000	-	, <u> </u>	1
Protivin	15.	-	1500			
Wodňan	. 14.	600	600	-		
Plan Ruttenplan	29.	· —	600	unman .	_	_
Plan Rönigstadts	8.	na-st-s	800 700	alterdays .		
Bodebrad	16.	8	1000			
Sadsta	. 20.		. 260	-	· _ 	
Podersam Flöhau	. 6.		350		_	·
Poličta	29.		500		*****	married to
Bradjatit	13.	uplanes	200 250	200		-
guint	4., 11., 25. 20.	and a second	2000	and the same		
Netolit	. 27.	600	1800	200	-	
Přestin Repomut	15.		600			androlists
Přestih	20.		800 200		-	
Anín, Neu=	. 14.		600		-coveré	-
Raudnit Raudnit	2.	200	1000	wine		
Reichenau Reichenau	. 1., 8., 15., 22., 29		_	- 600		-
Solnik	28. 20.	Comm	300 600		validants	
Rofigan Radmy	6.		1800			
Schlan Schlan	30.		650			. -
Welwarn	28.		200	450		
Schüttenhofen Schüttenhofen Schönberg	6.		900 300	150		_
Geldan	15.	-	500			
- Wotip	6., 20.		550	-		. -
Semil Lomnit , .	23.	20	500	100	abordones.	
Senftenberg Geiersberg Smidow	. 26.	and the same of th	. 450 240	120	atternance of the state of the	
Starkenbach Starkenbach	6.	alaman .	200	warted	·	-
~ × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	. 14.	300	1000	-	_	manusis.
Strakonik	28.	200	800	*******		
Strakonih, Neus. Zabor .Bergstadtl	9. 28.	_	300 200			
Sobeslau	. 13.	_	1200		_	
Tabor	. 16.	300	2500	_	annual Principles	_
Woschitz, Jung	. 21.	-	1000	400	_	_
Tadyau		-	300 450—500	180 180-250		
Tans	. 14., 21., 28. . 3., 17., 31.	-	500-600			
· · · · ·	. 10., 24.		300	naprime.		
Taus	2.	,	400	200		
Tepl Tepl	. 16.	_	250 250	2 00		
Tepl	29.	300	900	250	_	
Wittingan Bukovsko			300	eastern .		
Suchenthal			400	· <u> </u>		and the same of th
Wefeli			700 600	_	******	
warmyan	230		- 000			
	Mähr	en.				
Office Office Office of the Of			250	400		
Auspit Auspit		250	350	400	4.00	Stärkerer Auf=
Ungarisch-Brod Bojkowiz			1000	300 . 250	100 200	trieb an Ochsen. betto
Blachowit		_	250	100	. —	
, ,						eo

			280				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern G	5chweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zahl		
Mährisch-Budwit .	. Mährisch-Budwiß	20.	100	1100		_	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
	Jamniy	21. 6.	20	250 250	_		
Datschitz'	. Altreisch	16.	, , 	700	<u>.</u>	watering	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen
	Datschitz	1., 6. 27.	30	350—500 600	400	_	detto Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
	Schelletau	1. 13., 27.	200000	650 150 —300	 50		
Göding : .	. Göding	20.	800	750		h	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Holleschau	. Holleschau	2. 15.	125	400 700	50 200	 250	
	. Wessell a. M	20.	250	1800	1000	50	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Agian	. Hamonit	2. 6.	_	300 700		_	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
Groß-Meseritsch	. Groß=Bittesch	6. 6.	`	500 75	70 0 300	700	betto
	Wollein	23.	_	600	-		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
Wallachisch-Meseritsch	Arasna	14. 13.		300 300			·
	Roznau	28. 17.	—	150 050	50 100	50	
Mistet	. Mistek	30.	150	400	150		
	. Bistriß	7., 21.		300—600 600	300—400 200		· · · · · ·
Prevau	. Reutitschein	22. 2 7.	350 150	550 450	- 100 - 200		
	. Prossnip	14. 27.	30 0	350 350	550		
Trebitsch	. Trevitsch	20. 5.	200 100	800 500	$250 \\ 250$	75	
, , , , ,	Leipnik	27. 27.	200 100	300 250	150	and the same of th	
Znaim	. Schaffa	15.		650	- - .	· · · <u> </u>	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
	Rremsier	28. 6.	150 900	600 1600	100 —		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
							tuto un Sujen.
		#dyle]	lien.				
Bielit	. Skotschau	2., 9., 16.,23.,3	0. —	<u></u>	600900		· • • •
Freistadt	. Freistadt		150 50	. 350 350	300	-	Jahrmarkt.
		7., 14., 21., 28 4., 11., 18., 25	.,	250—350			-
Troppau	,,	6. 16.	250 50	450 700	_		
Wagstadt		. 9.	150	300 200—250		150	Jahrmarkt.
gament, can		6.	200	600		100	Jahrmarkt.
		Galiz	ien.				
Rigta	. Biała	9., 16 , 30.		250			
	Oświęcim	2., 9. 6.	_	400	650		wherethe .
Soujulu	. Lapanów	0,	-		550		

			Vor	aussichtlich:	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirf	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	a a h I		
Bochnia	. Niepołomice	. 7.	_	man from	800		_
	Bochnia	. 9.	1000	400		_	
	Lipnica murow	. 23. . 13.	800	500 300	900	_	
	Ujście solne		_		60 0		
Bohorobezany	. Sokotwina	. 6.	150	400	500	· ·	Section 19
M 0	Lysiec	27.	200	600	· aprecia	-	
Bordzczów	. Rorolówka	. 2., 9.,16.,23.,30 14., 28.		400 400			
	Ujście biskupie .	. 7., 21.	, — ·	400			
Brody		. 20.	-	-	500		-
Brzesto	Załośce			400	500	_	_
Signal	Szczurowa			400	-	_	
	Bakliczyn			400	ethaloure)	_	-
Brzeżany	. Brzejany	. 20.	200	600	600		
	Rozłów	. 16., 23., 30.	,	~	550	_	
Buczacz	. Buczacz	. 23. . 30.	·	250 250	 500		
Chrzanów	. Arzeszowice			300			_
	. Pabrowa			300			-
Dobromil	Babno		000	200		-	_
	. Dobromil	. 27. . 6., 13., 20.,27.	900 .	600 650	700	_	
	. Gródek	. 23., 30.		200			_
Grybów	. Grybów	. 6., 13., 20., 27.		500 .600	and a process	distant	
Horodenka			150	-	500-600		
Husiatyn	Obertyn			200-250	1200		A
8.11	Probužna		150	200	en-ophys		_
Jaroslau	. Jaroslau	. 3., 10.,17.,24.,31.			500-800		
	Pruchnik		150 200250	200 - 300	600650		_
Jaworów	A 1	6., 13., 20., 27.	200—250	300 - 400			_
	Arakowice	. 22.	250	400	500		
(Antino	Wielkie Oczy		200	500	500		Linda City
Rałusz	. Rałusz	. 27. . 10., 15., 17., 22.,	850	1800	1800		<u> </u>
		24., 29.	_		600-800	_	_
	6. V	. 31.		2500	1700		Jahrmarkt.
Rojów	Rułaczkowce		180 200	200	800	stroppin	alla resea.
	. Limanowa		150	1500	800-900	_	_
	Lutowica		_	500		_	
	Niedswieds		450	350		500700	
	Skrzydlna	. 9., 23. . 7.	150	200—500 550	*****	A-14400	
	Tymbark	20.	-	900	engerson .		
Listo		. 1.,7., 14., 21.,28.	250-300	400-800	1000		
	Baligród			200-300			
Lancut	. Lancut	6.	-	200	6 00		
Lwów, Stadt	Zodnnia		200-250	300	-		
Miclec	. Witelec	. 2.,9., 16., 23., 30.		200-250	_	~~~	_
Mystenice	. Rabka	. 6., 20.		500		400.00	-
Nadwórna	Sulfowice	. 13., 27.	550	200 3000	1500		Allender
Nowy-Sacz		. 3., 10.,17.,24.,31.			500		
,	Stary-Sacz	. 1., 15., 29.	400-600		. —	_	
Wamptone	Inlicz			500 250	40.000		
Reczeniżyn	. Nowytarą		-	250 300			Jahrmarkt.
	. Podgórze			200—250		_	—
	Stawina			200		_	

			2801	causfichtlich	er Auftrieb	an _	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zahl		
Podhajce	. Podhajce		150	350		_	
Brzemyśl	. Przemyśl		150	400 300	600		
Nawa	. Rawa	. 13., 27.	*******		500-600	_	-
Ropezhee	Ulmów		200	800	500 800		_
010410411	Ropczyce		200	500	2000		-
Rohathn	. Bursztyn	14. 6., 13., 20., 27.		400-500	500 500-600	_	_
	Rohatyn			300	600-700		
Mzeszów	. Rzeszów		200	300	600 850	_	~ **
Sambor	. Sambor		_	200-250			Jahrmar tt.
Stanisławów Stryj	. Stanisławów	9., 23.	150	200 1000	500	_	_
Strijį		28.	150 400	800-1000 1400	700-800		
Tarnobrzeg					500		_
Tarnopol	. Tarnów	. 1., 8., 15., 22.,29. . 3., 10.,17.,24.,31.	_		200 1 500—600	100-2050	
Tłumacz	Dttynia	, 21.	180 200—250	600		500	
Turfa			300 - 250	2800	2 /		Jahrmarkt.
Wadowice	. Andrychów	. 7., 14., 21., 28.	- and the same of		550650	_	_
	Ralwarya	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	200—300 300	600		_
Wieliczka	. Wieliczta	•	-	350			-
	Gbów		Management	300	· aro	_	
Zbaraž		6., 20., 27.	_		500—650 650	_	
Stocholo	Pomorzany	9.	200	300	1200	 ,	_
	Zborów	. 27. . 22.	200	400	500	500	aturio.
Zólfiew		. 14.		400	800	_	Jahrmarkt.
	Mosty wielkie	- P	200 250	500 800	700 2500		Nahrmarkt.
Żybaczów	. Żurawno		250	350			
Żywiec	. Rajcza	23.		300			
	Sucha			400—500 300—550	500 500		_
	· ,						
		Bukow	ina.				
Commence Co. S.	Carmanit	. 6 12 20 27		450	CKO		
Koşman	. Czernowiż	. 1., 8., 15., 22., 29.		450	650 250	1000	
Radaut	. Radaut	. 3., 10., 17., 24., 31.		350 500	_		
Ontzawa	. Outguibu	. 2., 3., 10., 50.					
		Dalmai	tien.				
Benkovac	. Benkovac	. 14.	2 50	1300	1000	600	Jahrmarkt.
	. Anin	. 14.	150	1800 400	600 200	1500 500	detto
	Kadina glavica	. 4., 11., 18., 25. 27.	100	800	450	1300	Jahrmarkt.
		,					

			2501	rausjiajilia	er auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüc	fzahl		
Sebenico	. Scardona	27.	40	50	300	500	detto
Sinj	. Sinj Brlika	4., 11., 18., 25 6.	20 10	250 900	150 250	500 700	Jahrmar č t.
Spalato		6. 3.,10.,17.,23.,31	500	1300 30	500 50	1500 900	detto —

Ausweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankheiten, welche nach den am 14. September 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-behörden sei Abschlus der lehten Wochenperiode zur Anzeige gelangt find.

Sa 1 Manifer Wilder Wilgham Status		SS III		වි	Bul	Ga)	@ @	908 ä	25 i	3301	Tirol	Rus	Nra	Rär	() () () () () () () () () () () () () ((C)	9d C	Nie					
Recomb Part Recomb Rec	ng S	Borj		matie	niadoj	lizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	arlbei	01.	tenlan	Krain .	nten	ierma	Bange	röfter	deröst			ස		
Baniforn	i ha	ahre						•		. 67			•	•	rf.		reich	rrei			Ω		
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	oie @					•	*				•		•	•		• ;		\$			=		
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	atpo		u u v		٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠		٠		٠	•	٠	•			♂ .		
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	eine		пте							•						•							
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	þeft	•			•	•	0	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	•	٠	٠	•					
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	gefähri	٠	383	13	10	80	12	40	96	(2)	26	13	12	00	24	6	14	26	politifc	en B	ezir t e		
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	eter S	•	55.34	84	719	11.37	72	3.37	13.28	18	1.88	1.12	3.26	2.95		85	6.64		Ortscha	ften		9.	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	tanb								•	•			•	•		•	•		Bezirke				
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	420			.													0		· [эпа	Riani-	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	9			.													•		pöfe		nje	und en=	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	dive		1				, .																
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	ine,		i					1	<u> </u>													lif3b1	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	dabo		6			1			<u></u>						-								rand
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	ii ii			1 4		_		<u>့</u>									,						
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	ant			<u> </u> .																	ranı	unsu.	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	1608												,						-[geit	dun dun	
## Antheit Ranife Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank Bank	130		7							:								<u>.</u>					
Rânde brand der der der der der der der der der de	C.																			උප	Pod frant		
Manich Manich Mothfauf Schweine Wisher Prie Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Hegirte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte Drte		•							•											Ω	1	en-	
Wände Mansch Mothsanf Schweine Bläschen Wuth der verfeuchten der dereine der verfeuchen den bein krankfassen den bein			ယ		_	20												_		3 9 1	-		
Raufc. Rothflauf Städen. Brand der der Anderschen Bründer Schweine Begirfe aussichlag Whither and den den den den den den den den den d		•							<u> </u>		a			,	jean.							Räı	
Manischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Matischen Cochweine Gedweine Gedweine Gedweine Gedien Matischen Kanthiag Drite Göse Bezirfe Drite Drite Bezirfe Drite Drite Drite Drite Drite Dr						2 10																the	
Ranifd. Mothsans der der Ghveine Bläschen. With der Ghveine Ghveine Ghveine Ghveine Ghveine Ghveine Ghveine Ghveine Genitasien krankheit spöse Genitasien krankheit Grüßender Genitasien Krankheit Grüßender Genitasien Geni			7		<u>د</u>		_	<u>භ</u>							<u> </u>							5	
Bezirte Ochweine Gchweine Bläschen ber 15 41 86 10 23 29 2 3 10				.				•										•			Hin	Rau	
Bezirte Ochweine Gchweine Bläschen ber 15 41 86 10 23 29 2 3 10		.			•													•			Der	fch-	
bet dipseine Bickschen Bickschen Det bet Det Det dipseine Schweine Bickschen bet Det dipseine Schweine Det se n Schweine Schweine se n Schwein		.	20		_		_	-															
uf Schweine- Bläschen weither (Schweine- Ausichlag Wuth- peft ausichlag Anderseine- Göße Drte heuche) Sezirke Anderseine- Gemitakten kunkheit feuche) Sezirke Hrankheit Fuche Drte Hrankheit Söße Söße Söße Söße Söße Söße Söße Söße			2 14	<u> </u>	<u></u>					-	ಲು	}	ಲು							10	ntpo	Roth	
Cchweine Bläschen bestirke pestirke ausschlag Wegirke Drte heuche) Bezirke Drte Hauschlag Wenttakien kantheit Göße			0 47					21 10			ਹਾ	-	ಲು				6				eine	lauf	
diweine- Bläschen- pest ausschlag with- cucke Hanken Drte Hanksen Drte Hanksen Sezirte Orte Hanksen Soffe Bezirte Orte Hankset Orte					27		54	9			07	A	ಲು		12	_	7						
Bezirte Bezirte Drte Drte Bezirte Drte			30 19	<u> </u>	లు					-		100					<u> </u>				feu:	ad at	
Bezirte Bezirte Drte Drte Bezirte Drte			97 65	ෆා		34 38				-						100	<u></u>				фе)	eine It	
iläschen usichiag Wuth van den den den den den den den den den de			26			88		7	33	-	-	22	31	87	17	0.1	}	29					
Bezirte 12 Solution State Sta	~	•		-	•	<u> </u>	•	4	100	•	•	-	•	•	•	•		10			Geni	Bläs	
Bezirte 12 Solution State Sta		•	1	•	•	ಲು	•		N	•	•	•	•	•	•	•	•				talie	id)lag	
Orte Cantife		•	1	•	•	6	•	59	01	•	•		•	•	•		•				H		
- 12 · · · · · · · · · · · · · Drte Dr		•	1	•	•	9	•	100	-		•	•	٠	•	pud.	•	•	• ,			111	***	
· 20 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•		•	•	9	• .	100	•	•		•	•	•	<u></u>	•	•	•			1111/6	uth=	
			12	•	•	9	•	6/3	•	•	•			•	p -4	•	•		Höfe		,	+	

Aus ber f. t. Hof- und Staatsbruckerei.

Beiblatt zu dem Uerordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 28.

Wien, 17. Sevtember 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen. Rundmachung des Ministeriums des Annern vom 17. September 1902, 3. 38.934, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern ber ungarischen Arone nach ben im Reichstathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird. - Rundmachung ber Statthalterei in Lemberg vom 4. September 1902, 3. 106.183, betreffend Magnahmen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des vom 17. September Innern 1902. 3. 38.934.

die Ginfuhr bon Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artifels I, Absat 1 und 2 ber Ministerial-Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ift.

Diese traft bes Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Ge-

meinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ist verboten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus ben Gemeinden Mikalaka, Zsigmondhaza; Stuhlgerichtsden Gemeinden Ris - Bereg, bezirk Pecska: aus D-Pecska; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Govosdia, Chulicza, Iltyó, Monorostia, Tót-Várad;

Comitat Bacs - Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus der Gemeinde Bacs-Szent-Tamas; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya: aus der Gemeinde Csurog;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes: aus ben Gemeinden Belennes, Robogann;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Gemeinde Szent-Beter;

Comitat Csanab, Stuhlgerichtsbezirk Battonna: aus den Gemeinden Battonna, Kevermes; Stuhlgerichtsbezirk Kovácsház: aus der Gemeinde Kunagota;

Stuhlgerichtsbezirk Sozpont: aus ber Gemeinde Alberti;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Barkany: aus den Gemeinden Beny, Köbölkut;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Nagy-Bajdasalva, Netót, Reusor, Sebes; Stuhlgerichtsbezirk Sárkány: aus den Gemeinden Alsó-Benicze, Felsö-Benicze, Lupsa, Paro, Sarkaicza, Bledeny; Stuhlgerichtsbezirk Töresvár: aus den Gemeinden Alsó-Móécs, Felsö-Móécs, Magura, Simon;

Comitat Györ, Stuhlgerichtsbezirk Buszta: aus der Gemeinde Gönyü;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Batt aus ben Gemeinden Alfo-Baka, Elesfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ipolhsag: aus den Gemeinden Demend, Dregelh-Balank, Hont, Ipolhsag; Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus den Gemeinden Beld, Berenczfalu; Stuhlgerichtsbezirk Ragh-Csalomia: aus den Gemeinden Also Ipolh-Ryck, Dacsokeszi, Erdömeg, Haraszti, Ipolh-Balog, Kis-Csalomia, Kovar, Leszenhe, Ragh-Csalomia;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus der Gemeinde Petreny; Stuhlgerichtsbezirk Hatszeg: aus den Gemeinden Alfo-Bauczar, Alfo-Farkadin, Alfo-Szilvas, Baczalar, Barest, Balomir, Bosorod, Butova, Chopea, Felfo-Fartadin, Felfo-Ganczar, Felfo-Szilvas, Gauricka, Gonczaga, Jovalckel, Ris Osztró, Nagy-Deztró, Kitid, Klopotiva, Kovrágy, Lunkány, Magyar-Brettye, Malomviz, Nagy-Pestyen, Nalacz-Bad, Olah-Brettye, Ohaba-Szibisel, Oralja-Boldogfalva, Pojeny, Paucsinesd, Potolvalcsel, Russ, Sztrigy - Plop, Sztrigy - Szackal, Szackal, Szent-Beterfalva, Baraija, Barbely, Balya-Szent-György; Stuhlgerichtsbezirk Hunnad: aus den Gemeinden: Hosdó, Királybánya-Toplicza, Puszta-Kalán; Stuhlgerichtsbezirk Marofillye: aus den Gemeinden Alsó-Lapugy, Burzsut, Godinest, Kimpur, Dhaba; Stuhlgerichtsbezirk Betrofeny: aus den Gemeinden Alfo-Barbathen-Jegkrony, Felfo-Barbathen, Hobicza-Uritany, Kinpulunyag, Lupeny, Petrofeny, Bily - Maczesd-Paroseny, Beily - Bajdel - Bulkan; Stuhlgerichtsbezirk Buj: aus den Gemeinden Also-Szallaspatak, Bajesd, Borbatviz, Farkaspatak, Feherviz, Felsö-Szálláspatak, Füzesd, Galacz, Hegyalja-Livadia, Hobicza, Kis-Bar, Korojesd, Köalja-Ohaba, Maczesd, Malajesd, Mezö-Livadia, Nagy-Bar, Nuksora, Ohaba-Ponor, Paros-Bestere, Betrosz, Ponor, Buj, Rusor, Serel, Urit, Bajdej; Stuhlgerichtsbezirk Szaszvaros: aus den Gemeinden Grid, Kis-Oflos, Kosztesd, Kudzsir, sowie aus der Stadtgemeinde Hatszeg;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus der Gemeinde Kolta;

Comitat Kraffo-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Bega: aus den Gemeinden Barra, Kuttina, Leskofest, Radmanyest, Spatta; Stuhlgerichtsbezirk Bogsán: aus den Gemeinden Rasna, Román-Bogsán, Raleamare

Gemeinbe | Baleapaj; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus ben Gemeinden Bottingest, Brazova, Bitis, Facset, Ris-Szurdut, Kurtha, Marzsina, Szeckeny, Borany; Stuhlgerichtsbezirk Raransebes: aus ben Bemeinden Borlova, Bukin, Bolvasnicza, Bukosnicza, Glimboka, Golecz, Körpa, Mörul, Petrosnicza, Pojána, Priszián, Rujen, Szervesthe, Szlagna, Turnul, Uj-Raránsebes, Balisora, Vamamarga. Berckerova, sowie aus der Stadt-Stuhlgerichtsbezirt Karansebes: Lugos: gemeinde aus den Gemeinden Dragomirest, Drinova; Stuhlgerichtsbezirk Maros: aus ben Gemeinden Birkis, Brugnik, Osztrov, Pozsoga, Szinthest, Temerest, Balemare, Börösmart; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Börza, Globureu, Jablanicza, Koramnik, Mehadia, Orsova, Pecsenheska, Betnit, Blugova, Toplecz, Tuffier, Balea-Bolvasnicza, Bupanet; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus den Gemeinden Delingest, Doman, Ferenczfalva, Jabalcsa, Kraffova, Kuptore-Szekul, Lupák, Nermet, Dhabicza, Prebul, Resicza-banya, Roman - Resicza, Tirnova, Bodnit; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Ruzs; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinden Bogoltin, Domasnia, Fennes, Globukrajova, Illova, Kanicsa, Krusovecz, Kornya, Kornyaréva, Ruptoria, Lapusnicsel, Lunkavicza, Ó-Szadova, Örményes, Ruszka, Temes - Szlatina, Teregova, Uj-Szadova, Weibenthal, Berendin, Bolfsberg;

Comitat Ragy-Rufullo, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus ben Gemeinden Garat, Röhalom, Olt-

Bogat :

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Balassamat: aus den Gemeinden Balassayarmat, Dejtar, Patvarcz, Badkert, Patak, Szügh; Stuhlgerichtsbezirk Gács: aus der Gemeinde Nedelisthe; Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus der Gemeinde Nagh-Oroszi; Stuhlgerichtsbezirk Szécsénh: aus der Gemeinde Nagh-Szécsénh; Stuhlgerichtsbezirk Szirák: aus den Gemeinden Lörinczi, Szarvas-Gede, Zaghva-Szantó;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgócz: aus ben Gemeinden Elecske, Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsány: aus den Gemeinden Koros, Nyitra-Bajna, Szolcsány; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Sarló-Rajsza; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra-Zsámbokrét: aus den Gemeinden Jaskafalva, Kolozs;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Felso-Csalloköz: aus der Gemeinde Nagy-Magyar; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus der Gemeinde Hidaskürt; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus der Stadtgemeinde Nagy-Szombat;

Comitat Saros, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Tarcza: aus der Gemeinde Dobó;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus der Gemeinde Moh;

Radmanyest, Spatta; Stuhlgerichtsbezirk Bogsán: aus Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ben Gemeinden Rasna, Roman-Bogsán, Baleamare, der Gemeinde Dragojesd; Stuhlgerichtsbezirk Központ:

aus den Gemeinden Beregszó, Csernegyháza, Gyirok, Kovácsi, Szakálháza; Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus den Gemeinden Dorgos, Hosszuaszó, Keszincz, Kövesd, Krivodara, Kizdia, Labasincz, Lippa, Máslak, Wizma, Sistarovecz; Stuhlgerichtsbezirk Kekás: aus den Gemeinden Aranyág, Buzád, Jezvin, Mély-Nádas, Nagy-Topolovecz, Stancsófalva; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus der Gemeinde Féregyháza; Stuhlgerichtsbezirk Versecz: aus der Gemeinde Temes-Kutas;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Baranda, Csenta, Idvor, Jarkovacz, Torontal-Sziget, Torontal-Bafarheln; Stuhlgerichtsbezirt Banlat: aus den Gemeinden Ranat, Szecsenfalva; Stuhlgerichtsrezirk Modos: aus ben Gemeinden Boka, Horvat-Reuzina, Rudna; Stuhl. gerichtsbezirk Nagy-Berecske: aus den Gemeinden Botos, Ittvarnok, Kis-Torák, Magnar-Szent-Mihály, Nagy-Torat, Orlovat, Szerb-Elemer; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Rikinda: aus der Gemeinde Bocsar; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus der Gemeinde Glogou; Stuhlgerichtsbezirk Pardany: aus ben Gemeinden Csebza, Jvanda, Janosföld, Ghülvesz, Szerb-Pardany, Szerb-Szent-Marton; Stuhlgerichts-Törötbecse: aus den Gemeinden Aracs, Ruman, Melencze, Torba, Törökbecfe;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-keresztur: aus der Gemeinde Erked;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Tarnok-Droklan und überdies aus den Municipalstädten Arad, sowie Temesvar;

b. wegen bes Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus den Gemeinden Buzita, Jaszó, Jaszó-Ujfalu, Pánh, Somodi, Szemere, Szepfi; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Böd, Csakkanh, Garbócz Bogdánh, Kovácsvágás, Regete Ruszka; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Bodokó-Báralja, Csekeháza, Felfö-Dobsza, Fonh, Gibárt, Hencze, Kér, Bilmánh; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alfó-Badász, Bakta, Devecser, Forró, Hernád-Szent-András, Léh, Szikszó;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Ghorok, Szabadhelh, Zsigmondháza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Boros-Sebes, Govosdia, Gurahoncz, Jószáshelh,

Kiszindia, Zöldes;

Comitat Bács-Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden Bics-Szent-Tamás, D-Becse; Stuhlgerichtsbezirk Titel: aus den Gemeinden Kath, Mosorin; Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus der Stadtgemeinde Zenta;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarab: aus den Gemeinden Himeshaza, Maraza, Becsvarad, Büspök-Lak, Büspök-Marok, Büspök-Szenk-Erzeebet,

Varasd:

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhosmardt: aus den Gemeinden Hecke, Kis-Szelezsenn; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Garamskürtös; Stuhlgerichtsbezirk Oszlánn: aus der Gemeinde Nemes-Rosztolánn;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus ber Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus den Gemeinden Bekesszentandris, Kondoros;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Czeffa: aus ben Gemeinden Barakony, Gyapju, Okany, Ugra, Bertes; Stuhlgerichtsbezirk Dereczke: aus ben Gemeinden Dereczke, Hajdu-Bagos, Hosszu-Pályi, Tépe, Bértes:

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csát: aus ben Gemeinden Ároktö, Emőd, Fgriczi, Mező-Csáth, Nagh-Mihálh, Sajó-Örös, Szeberkénh, Tisza-Reszi, Tisza-Nürt, Tisza-Dszlár, Tisza-Palkonha, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Dzd: aus den Gemeinden Csernelh, Kirald, Mercse, Sajó-Németi, Sajo-Várkonh; Stuhlgerichtsbezirk Szendö: aus den Gemeinden Ebelénh, Kinke, Mucsonh, Kaczka-Szend; Stuhlgerichtsbezirk Szendö; Stuhlgerichtsbezirk Szendö; Stuhlgerichtsbezirk Szendö; Stuhlgerichtsbezirk Szentbeter: aus den Gemeinden Vánfalva, Ván-Hórvát, Kondó, Sajó-Jvánka, Sajó-Szent-Péter, Sajó-Vadna, Vizšnhó;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus ber Gemeinde Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Höltövenh, sowie aus der Stadtgemeinde Brassó;

Comitat Csik, Stuhlgerichtsbezirk Felcsik: aus der Gemeinde Csik-Taplocza; Stuhlgerichtsbezirk Kaszonalcsik: aus der Gemeinde Csik-Szent-Marton;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Sandorfalva;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Bajót, Pilis-Marót, Süttő, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Martonvafar, Puszta-Zamor, Torbas;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Herszenh; Stuhlge ichtsbezirk Sarkanh: aus den Gemeinden Bucsum, Szunhogszek;

Comitat Gömör - Kis - Ho n t, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgh: aus der Gemeinde Bernar; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Röcze: aus den Gemeinden Muranh, Polom, Poprocs, Szirk; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Alsó-Sajó, Berzéte, Csetnek, Gócs;

Comitat Hajbu, Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus ber Gemeinde Csege;

Comitat Haromszék, Stuhlgerichtsbezirk Miklósvár: aus den Gemeinden Arapatak, Barót, Elöpatak, Hidveg, Rözep-Ajta; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Kis-Boroshó, Málnás, Oltszem, Sepsi-Magharós, Zalán;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghös: aus ben Gemeinden Atkar, Karacsond, Bisonta;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus | der Gemeinde Szelencz;

Comitat Jász-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Nagyrév, Tiszakürt. Tiszaköldvár:

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus den Gemeinden Hibeg-Szamos, Meleg-Szamos, Nagh-Kapuß; Stuhlgerichtsbezirk Mezöörmenhes: aus der Gemeinde Nagh - Nhulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sarmas: aus der Gemeinde Uzdi-Szent-Peter; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus den Gemeinden Batos, Szász-Banhcza;

Comitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Alsó-Galla, Ghermelh, Tarján, Tata, Tóvárós, Vértes-Somló;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Jzgar, Nagh-Szurduk, Baskö; Stuhlgerichtsbezirk Jacset: aus den Gemeinden Dragsinhest, Kis-Szurduk, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus den Gemeinden Najdas, Brann; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bellobreska, Roman-Pozsozsena, Szerb-Pozsozsena, Uj-Moldova; Stuhlgerichtsbezirk Teregovac: aus der Gemeinde Kornya;

Comitat Marvs-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgeny-Libánfalva, Görgeny-Üvegcsür, Hetbükk, Kis-Ilhe, Maghar-Bölkenh, Marvs-Jára, Oláh-Telek; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus den Gemeinden Also-Jdecs, Holtmarvs, Marvs-Becs, Magharv;

Comitat Nagy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus ben Gemeinden Garat, Köhalom, Rádos, Szász-Buda, Ürmös; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus den Gemeinden Dombos, Nagy-Sink, Keten; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus den Gemeinden Hegen, Jakabsalva, Kozsonda, Szent-Ágota;

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus ben Gemeinden Abelova, Buda-Lehota, Kis-Tugar, Madacska;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Beb, Berencz, Csehi, Csekej, Csitár, Czabaj, Dicske, Geszte, Ghymes, Kalász, Kis-Czétény, Könyök, Kolon, Molnos, Nagy-Czétény, Nagy-Kmöke, Nagy-Kalu, Nagy-Hind, Nyitra-Ggerszeg, Nyitra-Fvánka, Salgó, Ujlacska, Üreg, Visáp-Apati, Bsére, sowie aus der Stadtgemeinde Rhitra; Stuhlgerichtsbezirk Pöstyén: aus den Gemeinden Jókó, Nizsna, Pöstyen, Vittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privigye: aus den Gemeinden Bajmócz, Bajmócz-Apáti, Felső-Lelócz, Kis-Próna, Német-Próna, Privigye;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Aljó-Csalloköz: aus den Gemeinden Baka, Bös, Padany; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus den Gemeinden Hidaskürt, Baga, Bizkelet, Zsigard; Stuhlgerichtsbezirk Szempez: aus den Gemeinden Csataj, Nemet-Gurab:

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus den Gemeinden Berkesz, Demecser, Jbrony, Remecse, Kotaly, Nya-Bogdany, Kamocsahaza, Tet, Basmegyer; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Dada: aus den Gemeinden Buj, Gava, Ibrany, Paszab, Bencsellő;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Bongard, Dolmany, Felek, Fenyöfalva, Nagy-Talmacs, Poplaka, Resinar, Sellemberk, Szász-Ujfalu und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Hortobágyfalva, Marpod, Szent-Jánoshegy, Burpod;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Fehertemplom: aus der Stadtgemeinde Fehertemplom; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Baraczháza, Brukenau, Majlátfalva, Wonostor;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jára: aus den Gemeinden Aszonhsalva, Haghmás, Kisbánya, Kis-Oklos, Magharóság, Oláh-Léta, Kuha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also-Szent-Mihálysalva, Aranyos-Polhin, Egerbegy, Felsö-Szent-Mihálysalva, Gyéres, Gyéres-Szent-Kirasy, Keresztes, sowie aus der Stadtgemeinde Torda; Stuhlgerichtsbezirk Toroczkó: aus der Gemeinde Gyerthános;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Jovór, Torontál-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Csene: aus der Gemeinde Gherthamos; Stuhlgerichtsbezirk Nagh - Beckkerek: aus den Gemeinden Begá-Szenk-Ghörgh, Klek, Német-Éckka, Perlasz, Rógendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus den Gemeinden Bafahid, Maghar-Kádé, Szaján, Szerb-Pádé, Tisza-Seghes, sowie aus der Stadtgemeinde Nagh-Kikinda; Stuhlgerichtsbezirk Perjámos: aus der Gemeinde Pészak; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecke: aus den Gemeinden Melencze, Török-Becke, Torda; Stuhlgerichtsbezirk Török-Becke, Torda; Stuhlgerichtsbezirk Törökbemeinde Ghála;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ben Gemeinden Also-Rasticz, Halacs;

Comitat Turócz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczzniö: aus den Gemeinden Haj, Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-Blatnicza: aus der Gemeinde Ruttka;

Comitat Udvärhelh, Stuhlgerichtsbezirk Homoród: aus den Gemeinden Dalha, Derzs, Darocz, Homoród-Abasfalva, Homoród-Aeménhfalva, Homoród-Oklánd, Homoród-Ujfalu, Miklosfalva, Telekfalva; Stuhlgerichtsbezirk Székelh-Udvarhelh: aus den Gemeinden Also-Sofalva, Béta, Parajd, Szenteghházas-Oláhfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Székelh-Udvarhelh;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Arok, Felso-Domonya, Huszak, Ketergeny, Korumlya, Minaj, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ben Gemeinden Dömeföld, Kanhavar, Szent-Kozmadombja, Mikefa. Ketri-Keresztur, Kózsásszeg, Tárnok-Droklán: Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nihelh: aus den Gemeinden Barancs, Czeke, Czarnahó, Felfö-Regmecz, Mihály, Mikóháza, Nagy-Bári, Ruda-Bányácska, Sáros-Batak, Begardó. Zemplén, sowie aus der Stadtgemeinde Sátoralja-Nihelh; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Olasz-Liszka; Stuhlgerichtsbezirk Varannó: aus den Gemeinden Benkócz, Csáklyó, Kladzán, Tapolh-Fzsép, Barannó-Csemernye, Barannó-Hosszumező, Behécz;

Comitat Bolyom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya: aus den Gemeinden Borosznó, Eserpatak, Fekete-Balog, Szent-András, sowie aus der Stadtgemeinde Breznobánya; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szalonta: aus der Gemeinde Bolna; Stuhlgerichtsbezirk Bolhom: aus den Gemeinden Búcs, Halászi, Nagy-Két, Osztroluka, sowie aus der Stadtgemeinde Bolhom

und überdies aus den Municipalstädten Szegeb, Ujvidek, Zombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlauses der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus den Gemeinden Komárocz, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus der Gemeinde Nádasd; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus der Gemeinde Vizsolh; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alsó-Kázsmárk, Csobád, Sáp; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Áj, Bodva-Bendégi, Hidveg-Ardo, Jánok, Péder, Torna;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Esicser, Fakert, Szent-Leanhfalva;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marot: aus der Gemeinde Hecke; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Bars - Szklend, Garam - Szent - Kereszt, Geletnek, Jánosgyarmat, Karvaly, Koszorus, Lutilla, Nagy-Lócka; Stuhlgerichtsbezirk Okzlány: aus den Gemeinden Kis-Ugrócz, Simony;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus ber Gemeinde Bekes-Szent-András;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsät; aus den Gemeinden Dorogma, Höbába, Nemes-Bikk, Sajd-Szöged; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Banfalva;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Keresztenpfalva, sowie aus der Stadtgemeinde Braffo;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Csongrab: aus der Gemeinde Tömörkenh;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus ber Gemeinde Tat;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Alcsut, Kajaszó-Szent-Péter, Pazmand, Baal;

Comitat Gömör-Kishont, Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus der Gemeinde Nadabula;

Comitat Haromszet, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus ben Gemeinden Also-Csernaton, Dalnok, Karatna-volal, Markosfalva, Dzsdola;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus der Gemeinde Ludas, sowie der Stadtgemeinde Gnönanös:

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Örmenhes: aus ben Gemeinden Mezö-Királyfalva, Nagh-Nhulas;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod:

Comitat Krassó-Szörénh, Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Breszonfalva, Greovácz, Kakova, Kis-Tikvánh;

Comitat Nagh-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Alsó-Rátos, Köhalom, Szász-Fehéregyháza; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus der Gemeinde Apátsalva;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Feljö-Zelle, Pásztó, Szilád; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Család, Pográny, Szalakusz, Tormos, Ürmény; Stuhlgerichtsbezirk Bágfellye: aus den Gemeinden Köpösd, Patta, Tornorz;

Comitat Best - Pilis - Solt-Ristun, Stuhlgerichtsbezirk Bia: aus ben Gemeinden Bia, Tinnne;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Czallóköz: aus den Gemeinden Alsó-Nhárasd, Derefika, Kulcsár-Karcsa, Lidér-Fejed, Mad, Nagh-Bodak; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Czallóköz: aus den Gemeinden Csakánh, Püspöki; Stuhlgerichtsbezirk Galánta: aus den Gemeinden Hidaskürt, Bezekénh; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szombat: aus den Gemeinden Abrahám, Geszk, Halmos, Közép-Csöpönh, Nagh-Sur, Selpöcz; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus der Geemeinde Csatai:

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Kemecke, Kotaj, Dros; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus der Gemeinde Rakamaz;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Kalács, Muránh, Nemet-Bencsek;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Puszta-Csán;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Ragh-Beckkerek: aus den Gemeinden Jankahid, Kis-Torák, Lukácsfalva; Stuhlgerichtsbezirk Perjámos: aus der Gemeinde Sárafalva; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus der Gemeinde Kis-Bizesda;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus ben Gemeinden Dobodjel, Kis-Sztricze, Nagh-Stricze, Bap-Ugrocz;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosdezznid: aus den Gemeinden Divek, Mossocz; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bella, Bistricske, Benicz, Kis-Selmecz, Kosthán, Nagh-Jeszen, Reczpal, Podhrágh, Szucsánh, Turócz-Szent-Márton, Zaturcsa;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ber Gemeinde Raprabfa;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus der Gemeinde Trauczonfalva;

d. wegen bes Bestandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus ben Gemeinden Bereg, Csataalja:

Comitat Baranna, Stuhlgerichtsbezirk Mohacs:

aus den Gemeinden Risfalud, Szaif;

Comitat Kraffo. Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogfan: aus den Gemeinden Raffna, Vermes; Stuhlsgerichtsbezirk Jam: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlsgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Esudanovecz, Kakova:

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Göböllö: aus der Gemeinde Jsaszeg; Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus den Gemeinden Ersek-Csanad, Szeremle.

2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes der Maul- und Rlauen seuch e die Einsuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Syrmien, Bezirk Ruma: aus ber Gemeinde Indjija;

b. wegen des Bestandes ber Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Ariževci, Bezirk Cazma: aus der Gemeinde Kloštar-Jvanic; Bezirk Grubišnopolje: aus den Gemeinden Bel.-Grdjevac, Grubisnopolje;

Comitat Lika-Arbava, Bezirk Brinje: aus

ber Gemeinde Jezerane;

Comitat Syrmien, Bezirk Vinkovei: aus den Gemeinden Andrijağevei, Niemei, Vinkovei; Bezirk Vukovar: aus den Gemeinden Bogdanovei, Lovac, Sotin, Tordinei, Bukovar.

II.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Kindern, Schasen, Ziegen, Schweinen):

aus ben nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Kassa (Comitat Abauj-Torna), Közbont (Comitat Bihar), Also-Tarcza, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Saros), Gölniczbanha, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), sowie aus der Municipalstadt Nagy-Barad;

b. wegen Ginschleppung ber Schweinepest bas Berbot ber Ginfuhr von Schweinen:

ben nachstehenden Stuhlgerichtsbegirten: Alvincz, einschließlich ber Stadtgemeinde Bulla-Fehervar, Balagsfalva, Ris-Enned, einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Magyar-Jgen, Maros-Ujvar, Ragy-Enned, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Also-Feher), Borosjenö. Elek. Pécsta, Jenö . Radna, Ternova. Világos (Comitat Arab), Apatin, Bacs-Almas, Baja, Hobbag, Kula, Nemet - Palanka, Topolya, Ujvidek, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranyavir, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Ba-Léva einschlieklich ranha). ber aleichnamigen Stadtgemeinde, Berebeln (Comitat Bars), Betes, Betes-Csaba, Gyula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Befes), Felvidet, Latoreza, Mező-Kaszony. Munkacs, ein= schließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besennö, Jad einschließlich der Stadtgemeinde Besztercze, Naszod (Comitat Besztercze-Maszod), Bel, Belenges, Berettyd-Uffalu, Elesd, Er-Mihalhfalva, Közvont, Maghar-Csefe, Margitta, Mező-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szefelphid, Tente, Torda, Bastoh (Comitat Bihar), Eger, Mistolez, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borsob), Battonya, Kovácsház, Központ, schließlich der Stadtgemeinde Maks, Nagylak (Comitat Csanab), Tiszan-Tul, einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Komitat Csongrad), Bartany (Comitat Esz terg o m), Abony, Mor, Sarbogard, Szetes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Ris-Hont), Puszta, Soford-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat On or), Sajou-Boszormenn, einschließlich der Stadtgemeinden Sajdu-Boszormenn und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Baibu). Gaer einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Beves. Betervasar, Tisza-Füreb (Comitat Heves), Bat, Jpolyság, Szob (Comitat Hont), Algyogy, Brad, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Hunyad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Bunhad, Körösbanya, Maros-June, Betrofeny, Buj, Szászvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sunnab), Alfo-Jaszsag, Felfo-Jaszjagn, einschließlich der Stadtgemeinde Jasz-Berenn, Felsö-Tisza. Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uj-Szállás, Karczag, Turkeve und Mező-Tür (Comitat Jasz-Ragy-Run-Szolnof), Dicso-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszo, Radnot (Comitat Ris-Rüfüllö), Almás, Banffy-Hunnad, Kolozsvar, einschließlich der Stadt. gemeinde Rolozs, Nadasment (Comitat Rolosz), Csallofoz, Gesztes, Udvard (Comitat Romarom).

Raransebes, einschließlich ber gleichnamigen Béga. Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Maros, Resicza, Temes (Comitat Liptó= Rrasso-Szörenn). Liptó - Szent - Miklós. Ujvar (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sugatag, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, Tiszavölgy (Comitat Maramaros), Alfo - Maros, Feljö-Maros, Nyarad-Szereda (Comitat Maros-Torda), Magyar-Ovar, Nezsider, Raita (Comitat Moson), Medanes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagh-Kütüllö), Balaffa-Gharmat, Fülek, Losoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Mograd, Szirat (Comitat Nograd), Szeckeny, ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Nagy - Tapolesany, Nyitra - Zsambokrét Nhitra), Abony, einschließlich ber Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Gödöllö, Rolocsa, Ris-Rörös, einschließlich ber Stabtgemeinde Rie-Run-Salas, Ris-Run-Felegnhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Rata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczfeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest - Pilis - Solt - Ristun), Also-Tarcza, Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Matovicza, Sirota, einschließlich ber Stadtgemeinde Cperjes, Szekcjö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Jgal, Kaposvár, einschließlich der gleichnamigen Ragy - Atad, Stadtgemeinde Lengeltot, Marczal, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felfo-Pulya, Kapuvar, Kismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt, Nagy-Marton, Sopron (Comitat Sopron), Also-Dada, einschließ-Stadtgemeinde Nniregnhaza, Kis-Barda, Nagy-Kallo, Myir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), CBenger, Erdöd, Feber-Gyarmat, Mateszalta, Nagy - Banya, einschließlich der Stadtgemeinden Felfo-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Raroly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy-Somfut, Szatmar, Szinger-Baralja (Comitat S z a tmar), Szász - Sebes, einschließlich der gleich= namigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdahely (Comitat Iglo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bibb (Comitat Szilagyi), Betlen, Csafi-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Buzias, Esa- ftadten Dfiet, Baragbin.

kova, Detta, Központ, Kubin, Lippa, Rekas, Uj-Arad, Berfecz (Comitat Temes), Dombovar, Dunföldvar, Rogpont, Simontornya, Tamas, Bölgyfeg (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda = Aranhos). Magy-Szent-Mitlos. Alibunar. Banlak. Módos, (Comitat Torontál). Panckova. Párdány Bittse. Kiszucza - Ujhely, Bag - Besztercze, Bsolna (Comitat Trencsen), Szekely - Reresztur (Comitat Udvarhely), Tiszan - Innen, Tiszan-Tul (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Czell, Felfo-Cor, Rormend, Roszeg, einschließ= der gleichnamigen Stadtgemeinde. Remet - Ujvar, Sárvár. Szombathely, Szombat. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Vas), Devecker, Enging, Papa, einschließ. lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircz (Comitat Beszprem), Alfó = Lendva, Csaktornya, Stadtgemeinde Nagyder Kanizsa, einschließlich Ranizsa, Reszthely, Letenye, Backa, Berlat, Sumeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogtoz, Galszecs, Nagy-Mihaly, Stropto, Szerencs (Comitat Zemplen), Beszterczebanya, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bolnom), sowie

aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen, Höddig Bajarhelh, Kocskemet, Kolozsvar, Komarom, Maros-Bajarhelh, Kancsova, Pécs, Szabadka, Szatmar-Rémeti, Székes-Fehérvar, Zombor, sowie aus der kön. Haupt- und Residenzskat Budapest;

2. Aus Croatien-Slavonien:

Einschleppung ber Schweinepest wegen Verbot der Einfuhr von Schweinen Begirten: Bjelovar, nachstehenden einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Baresnica, Gjurgje-Roprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Comitat Bjelovar-Križevci), Ogulin, Bojnić, Brbosko (Comitat Modruš-Rieka), Brod, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Flok, Županja (Comitat Syrmien), Jvanec, Klanjec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Pregrada, Baraždin, Zlatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Birovitica (Comitat Virovitica), Ovor, Glina, Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Bisarovina, Sisat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Jvan-Zelina, Brginmoft, Zagreb (Comitat Zagreb), sowie aus den MunicipalШ.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grengbegirten, und zwar:

- a. der Maul- und Klauenseuche im Stuhlgerichtsbezirke Pozsony, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ghörgh (Comitat Pozsony) in Ungarn ist die Einsuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);
- b. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Szenicz, Bag-Ujhely (Comitat Nyitra), D-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprád (Comitat Szepes), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Homonna (Comitat Zemplen), sowie
- c. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szenicz (Comitat Nhitra), Malaczka (Comitat Pozsonh), Kesmark, einschließlich der Stadtgemeinden Kesmark, Leidicz, Szepes-Bela, D-Lublo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), in Ungarn ist die Einsfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Gänserndorf, Göding, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meserisch, Lisko, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanok getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werben, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderayons innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpstichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Viehtransport — sosern nicht etwa die Uedersührung der Thiere nach einem mit der Eisendahnstation mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Ausgabsstation des Provenienzgebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische mussen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 27., 28. und 29. August, sowie 3. und 12. September 1902, 33. 36.059, 36.062, 36.725, 37.059 und 38.309, außer Wirksamkeit gesetzt.

llebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 4. September 1902, 3. 106.183,

betreffend

Magnahmen zur Befämpfung der Maul- und Klauenseuche.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Maul- und Klauenseuche im Lande findet die k. k. Statthalterei unter Aushebung des Punktes 5 der h. ä. Kundmachung vom 12. August 1902, J. 94.981, betreffend die Sperre der ganzen politischen Bezirke Brzesko, Gorlice und Chrydów für den Berkehr mit Klauenthieren, den nachstehenden verseuchten Landstrich sestzusehen, welches solgende Gemeinden und Gutsgebiete sammt den bezüglichen Ortschaften umfaßt, und zwar:

- 1. im politischen Bezirke Brzesko: Biadoliny radłowskie, Biadoliny szlacheckie, Bieleza, Bogumidowice, Borzęcin, Dębińska wola, Dębno, Łęki, Łętowice, Łopów, Łukanowice, Maszkienice, Mokrzyska, Niwka, Perda, Przyborów, Radłów, Radłowska wola, Rudka, Sterkowice, Sufczyn, Szczepanów, Więckowice, Bielka wieś, Wojnicz, Wołowice, Zakrzów, Zamoście;
- 2. im politischen Bezirke Gorlice: Banica, Blechnarka, Czarne, Długie, Gładyszów, Hańczowa, Jasionka, Konieczna, Arzhwa, Kwiatów, Lipna, Ług, Nieznajowa, Kadocina, Regetów niżny, Regetów wyżny, Ropki, Skwirtne, Smerekowiec, Uście ruskie, Wirchne, Wołowiec, Wysowa, Zynia;
- 3. im politischen Bezirke Erybów: Banica, Berdechów bugajski, Berest, Biała niżna, Biała wyżna, Bieliczna, Binczarowa, Bogusza, Brunary niżne, Brunary nyżne, Chodorowa, Cieniawa, Czarna, Czertyżne, Czyrna, Florynka, Gródek grybowski, Grybów, Jeżów, Jsby, Jaszkowa, Kaclowa, Kamianna, Kamionka wielka, Koniuszowa, Korzenna, Królowa polska, Królowa ruska, Krużlowa niżna, Krużlowa wyżna, Wogilno, Mizalnica, Mystków, Biorunka, Polany, Bolna, Posadowa, Plaszkowa, Siókowa, Śnietnica, Stara wieś, Stawisza, Stróże niżne, Stróże wyżne, Bawrzka, Wilczyska, Wojnarowa, Wyskitne, Zosinów;

Bobrowniki mate, Mitotajowice, Ditrów, Rudka, Siedlec,

Wierzchostawice.

Die genannten Gebiete werden als mit Maul- und Klauenseuche verseucht und für das Ein- und Wegbringen von Rlauenthieren (Rindvich, Schafe, Ziege und Schweine) jeden Alters im lebenden Zustande gesperrt erklärt.

In diesem gesperrten Gebiete ift verboten:

- a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Klauenthiere (Rinder, Schafe, Ziege, Schweine);
- b) das Ein- und Ausladen von diesen Thieren auf den in dem gesperrten Gebiete liegenden Gisenbahnstationen: Bogumitowice und Grybów;

Die Durchfuhr von Klauenthieren durch das gesperrte Gebiet ift nur mittelft Eisenbahnen ohne Umladung statthaft.

sperrten Gebiete ist insoferne gestattet, als nicht allgemeinen Kenntnis gebracht.

4. im politischen Bezirke Tarnów: durch die betreffende Bezirkshauptmannschaft wegen Ausbruches der Seuche in gewissen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen find.

> Die Bezirkshauptmannschaften in Brzesto. Gorlice, Grybów und Tarnów sind ermächtigt, in berücksichtigungswürdigen Källen die Einfuhr von Alauenthieren zu Approvisionierungszwecken in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung ber hinsichtlich bes Viehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Vorschriften und unter gleichzeitiger Anordnung entsprechender Vorsichtsmaßregeln zu gestatten.

> Uebertretungen dieser Verordnung, welche am nächsten Tage nach der Berlautbarung in der amtlichen "Gazeta lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach § 45 bes Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl.

Mr. 51) geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die hierortige Der innere Verkehr mit Klauenthieren in dem ge- Kundmachung vom 12. August 1902, 3. 94981, zur



Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

bes

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 29.

Wien, 30. September 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Kundmachungen: Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 25. September 1902, B. 40208, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Mauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn und Aroatien-Slabonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 27. September 1902, Z. 40580, enthaltend veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff der Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 16. September 1902, Z. 39063, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 24. September 1902, Z. 40209, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Aroatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 13. September 1902, 3. 45016, betreffend die Aufhebung der Befchränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermark nach Mähren. — Kundmachungen der Statthalterei in Lemberg, betreffend Magnahmen zur Bekämpfung der Maul- und Klauenseuche. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 16. September 1902, Z. 95160, betreffend den Biehverkehr vom Central-Biehmarkte in St. Mary in Wien. - Rundmachung der Statthalterei in Wien vom 16. September 1902, B. 75637, betreffend bie Bufuhr von Schlachtichweinen aus gesperrien Gebieten Steiermarks nach bem Canitatsschlachthause in Wiener-Reuftadt. — Rundmachung der Statthalterei in Wien vom 22. September 1902, 3. 96618, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Niederösterreich. — Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 23. September 1902, Z. 96613, betreffend die Ginfuhr von Klauenthieren aus Galizien nach Niederösterreich. — Rundmachung der Statthalterei in Linz vom 21. September 1902, Z. 21024, betreffend die Ausgebung des Berbotes der Einfuhr von Lauferschweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Oberöfterreich und die Aufrechterhaltung biefes Berbotes gegenüber bem Herzogthume Krain. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 22. September 1902, 3. 199651, mit welcher die Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermark nach Böhmen abgeändert werden. — Erlässe: Erlass des Ministeriums des Junern vom 22. September 1902, Z. 39671, betreffend die Gestattung ber Einfuhr von Schlachtvieh (Rindern) nach dem Schlachthofe in Bürzburg in Bahern. — Verfchiedene Mittheilungen: Verlängerung der Schlachtfrift für österreichisch-ungarisches Bied in Bayern. — Vorschläze betreffs sanitäts- und veterinär-polizeilicher Überwachung der Aindviehbestände in den städtischen Milchmeiereien. — Gebürenordnung für die Untersuchung des in das Deutsche Reich eingehenden Fleisches. — Stärkere Biehscuchenausbreitung in Kussland. — Thierversuste bei überseeischen Transporten. — Personal= nachrichten. — Concursausschreibungen. — Ausweis über den Stand der ansteckenden Thierkrankheiten im Monate September 1902.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Szenicz (Stuhlgerichtsbezirk Szenicz), sowie beren vom 25. September 1902. Innern 3. 40208.

enthaltend

veterinär-volizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Vinga (Comitat Temes), Csene, Perjamos (Comitat Torontál) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist wegen des Bestandes der Maul- und Mauenseuche im Grenz-Stuhlgerichtsbezirke Felsö-Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris=Szeben (Comitat Sáros), die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen), dann wegen bes Bestandes der Schweinepest im Grenz=Stuhl= gerichtsbezirke Szent-Gotthard (Comitat Bas), sowie im Grenzbezirke Raska (Comitat Ragreb) und des Stäbchenrothlaufes im Grenz - Stuhlgerichtsbezirke Szakolcza, einschließlich ber gleichnamigen Stadt= gemeinde (Comitat Nyitra) die Einfuhr von Schweinen aus den bezeichneten Verwaltungsbezirken auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Reu-Sandec, Feldbach, Rudolfswerth, Mistelbach und Göding getroffenen Verfügungen nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Szenicz (Comitat Nyitra), Késmárk, einschließlich der Stadt= gemeinden Kesmark, Leibicz, Szepes-Bela (Comitat Szepes) in Ungarn und aus den Bezirken Krizevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bjelovar-Ariževci), Brod, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Zupanja (Comitat Syrmien), Klanjec, Pregrada (Comitat Baragoin), Zagreb (Comitat Zagreb) in Kroatien= Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absatz 2, der Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Mr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen ber Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den durch Stäbchenrothlauf verseucht gewesenen Gemeinden Durant (Stublgerichtsbezirk Kesmark), 3. 68935, hat die königliche Landesregierung in

Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Berbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Rundmachung vom 17. September 1902, 3. 38934, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. Heptember 1902, B. 40580,

enthaltend

veterinär-volizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem biesseitigen Gebiete verbietet bas Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Gács (Comitat Nógrád), Fehertemplom, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Temes), Nagy-Szalatna (Comitat Zólyom) nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Nagymarton, Sopron (Comitat Sopron), Beszterczebanya einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comi= tat Zolhom), gerichtete Verbot aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 17. und 25. September 1902, 33. 38934 und 40208 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 16. Heptember 1902, B. 39063,

betreffend

die Rieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Aroatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 8. September 1902,

Agram unter Aufhebung ihrer Verfügung vom 7. August 1902, Z. 61766, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden, wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Veterinärsübereinkommens verboten ist.

In diesem Sinne ist nicht gestattet :

A. In Dalmatien:

wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Postire, St. Pietro, Clissa des Bezirkes Spalato; Obbrosvazzo des Bezirkes, Benkovac.

B. Im Rüftensand:

• wegen Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Capodistrija, Dečani, Dolina Isola, Maresego, Muggia, Pirano des Bezirkes Capodistrija; Portole des Bezirkes Parenzo.

C. In Rain:

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Großlupp, Schleinitz, Ratschna, Pianzbichl des Bezirkes Laibach;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Gurkseld des Bezirkes Gurkseld; Tressen des Bezirkes Tressen.

D. In Steiermark:

- a) wegen des Bestandes des Schweinerothsauses die Einsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Graz des Bezirkes Stadt Graz; Altenmarkt II, Mühldorf des Bezirkes Feldbach; Löffelbach des Bezirkes Hartberg; St. Georgen des Bezirkes Judenburg; Gradenberg, Köslach, Lobming, Lobminsberg, Pischling bei Köslach, des Bezirkes Boitsberg; St. Egidi des Bezirkes Windischaus;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Sinsuhr von Schweinen aus den Gemeinden Stadt Graz des Bezirkes Stadt Graz; Kindberg-Land des Bezirkes Bruck a. M., Groß-St. Florian, Grünau des Bezirkes Deutsch-Landsberg; Stainach des Bezirkes Gröbming; Judenburg des Bezirkes Judenburg; Leoben, Bordernberg des Bezirkes Leoben.

E. In Rärnten:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest aus den Gemeinden Annabichl, Ebenthal des Bezirkes Alagensurt (Umgebung), Althosen, Guttaring, Pulst, Sörg des Bezirkes St. Veit;

- Eberndorf, Feistritz, Globasutt, Haimburg, Moos, Ruden des Bezirkes Bolfsberg und aus der Stadt Alagenfurt;
- b) wegen bes Bestandes bes Schweinerothsauses die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Ossiach des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung), Emmersdorf des Bezirkes Villach.

F. In Tirol und Borarlberg:

- a) wegen des Bestandes des Schweinerothsauses die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Bresimo, Cis, Ossana, Termenago des Bezirkes Cles, Siror, Tramaqua des Bezirkes Primiero;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Eins fuhr von Schweinen aus den Gemeinden Riederrasen, Olang, Taisten des Bezirkes Bruneck.

Gleichzeitig wird die k. k. Etatthalterei in die Kenntnis gesetzt, dass wegen des Bestandes des Schweinerothlauses die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Kudolsswerth (Krain), sowie Bolosca (Küstenland) und wegen des Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Kudolsswerth (Krain), sowie Bolosca (Küstenland) nach Kroatien-Slavonien verboten ist.

Die k. k. Etatthalterei wird unter Beziehung auf die h. o. Aundmachungen vom 18. und 27. August, sowie 11. September 1902, 33. 34960, 36057 und 38310, eingeladen, mit der Verlautbarung dieser Versügung sosort vorzugehen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 24. September 1902, 3. 40209,

betreffend

die Bicheinfuhr aus den im Neichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach Trieft, Zara, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit Beziehung auf die h. o. Aundmachung vom 16. September 1902, Z. 39063, wird die k. k. Sentember 1902, Z. 39063, wird die k. k. Statthalterei behufs der weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesetzt, dass laut Telegrammes der föniglichen Landesregierung in Agram, vom 20. September 1902, Z. 72491, dass das gegen die Einsuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Volosca (Küstenland) nach Kroatien-Slavonien gerichtete Verbot ausgehoben worden ist.

Kundmachung der Statthalterei in vom 13. September 1902, Brünn **3.** 45016.

betreffend

bie Aufhebung ber Beidrankungen im Bertehre mit Schweinen aus Steiermark nach Mähren.

Mit Rücksicht auf ben gegenwärtigen Stand der Schweinepest in Steiermark findet die k. k. mährische Statthalterei das mit der Rundmachung vom 16. April 1902, 3. 16978, verfügte Berbot der Ginfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bettau, Luttenberg und Marburg in Steiermark nach Mähren hiemit außer Kraft zu feten.

Kundmadjungen der Statthalterei in Lembera.

betreffend

Maknahmen jur Befämpfung ber Maul- und Klauenseuche.

Kundmadjung vom 16. September 1902, 3. 111169.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Maul= und Klauenseuche im Lande findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hieramtlichen Rund= machung vom 4. September 1902, 3. 106183, den nachstehenden verseuchten Landstrich festzuseten, welcher folgende Gemeinden und Gutsgebiete sammt den be= züglichen Ortschaften umfast, und zwar:

1. im politischen Begirte Brzesto:

Biadoliny radłowskie, Biadoliny Szlacheckie, Bielesa, Bogumilowice, Borzecin, Debinsta wola, Leki, Letowice, Lopon, Lukanowice, Maszkienice, Mofrzyska, Perla, Przyborów, Sterkowiec, Szczepa= nów, Wieckowice, Mojniez, Wokowice, Zakrzów, Bamoście.

2. im politischen Begirte Gorlice:

Blechnarka, Hanczowa, Konieczna, Kwiatoń, Regetów niżny, Regetów wyżny, Ropti, Stwirtne, Smerekowiec, Ukcie ruskie, Whsowa, Zdynia.

3. im politischen Bezirke Tarnów:

Mikolajowice, Ostrów, Sieciechowice ad 3byl= lowska góra, Wierzchosławice.

Die genannten Gebiete werden für das Ein= und Wegbringen von Klauenthieren (Rindvieh, Schafe, ftande gesperrt erflärt.

In diesem gesperrten Gebiete ift verboten:

- a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Klauenthiere (Rinder, Schafe, Riegen, Schweine):
- b) das Ein- und Ausladen von diesen Thieren auf der in dem gesperrten Gebiete liegenden Eisenbahnstation Bogumikowice.

Die Durchfuhr von Alauenthieren durch das gesperrte Gebiet ist nur mittels Eisenbahnen ohne Umladung statthaft.

Der innere Verkehr mit Alauenthieren in dem gesperrten Gebiete ist insoferne gestattet, als nicht burch die betreffende Bezirkshauptmannschaft wegen Ausbruches der Seuche in gewissen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen find.

Die Bezirkshauptmannschaften in Brzesto, Gorlice und Tarnów find ermächtigt, in berudfichtigungswürdigen Fällen die Einfuhr von Rlauenthieren zu Approvisionirungszwecken in größere Consumorte bes gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung der hinsichtlich bes Biehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Borschriften und unter gleichzeitiger Anordnung entsprechender Borsichtsmakregeln zu gestatten.

Übertretungen dieser Berfügung, welche am nächsten Tage nach der Berlautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die hierortigen Rundmachungen vom 12. August und 4. September 1902, 3. 94981 und 106183 (Gazeta Łwowska vom 15. August und 6. September 1902 Mr. 187 und 205) zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung vom 19. September 1902, B. 111336.

Wegen Ausbruches der Maul- und Klauenseuche in der Gemeinde Debno des politischen Bezirkes Brzesto, findet die k. k. Statthalterei im Nachhange zu der hierortlichen Kundmachung vom 16. September 1902, 3. 111169 in das gesperrte Gebiet noch nachstehende Gemeinden und Gutsgebiete sammt den bezüglichen Ortschaften einzureihen:

1. im politischen Begirte Brgesto:

Debno, Doly, Grabno, Jadowniki, Jastew, Jaworsko, Loniowa, Lyfa góra, Milówka, Niedźwiedfa, Niwka, Porabka uszewska, Radłów, Radłowska wola, Rudka, Sufcann, Wielka wies:

2. im politischen Begirke Tarnów:

Bobrowniki male, Komorów, Rudka, Siedlec.

In Diesen Gemeinden und Gutegebieten haben Biegen und Schweine) jeden Alters in lebendem Bu- bie in der citirten hierortigen Rundmachung enthaltenen Bestimmungen Anwendung.

nächsten Tage nach der Verlautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Nr. 51) geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die hierortigen Rundmachungen vom 12. August und 16. September 1902, 3.94981 und 111.169 (Gazeta Łwowska vom 15. August und 18. September 1902, Nr. 187 und 214) zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 16. September 1902, 3. 95160,

betreffend

den Biehverkehr vom Central-Biehmarkte in St. Marr in Wien.

Mit Rücksicht auf den berzeitigen Stand ber Maul- und Klauenseuche in Wien findet die Statthalterei unter Behebung ihrer Kundmachung vom 26. August 1902. 2. 88319. hinsichtlich bes Biehverkehres vom Centralviehmarkte in St. Mary in Wien Folgendes anzuordnen:

- 1. Die am Centralviehmarkte in St. Marr an einem Marktage angekauften Rinder muffen langftens innerhalb 48 Stunden nach Beendigung des Marktes vom Centralviehmarkte entfernt werden und find in den außerhalb Wiens gelegenen Beftimmungsorten ehestens, längstens aber innerhalb dreier Tage, nach ihrem Einlangen bortselbst zu ichlachten.
- 2. Um Montage unverfauft gebliebene Rinder find in separirten Stallungen aufzustellen, unter besonderer, amtsthierärztlicher Controle zu halten, von einem eigenen von amtswegen zu bestimmenden Wartepersonale zu betrauen und dürfen bei unbebenklichem Gefundheitszustande nur auf dem nächstfolgenden Donnerstagmarkte, und zwar auf sepa= rirten Standpläten, zum Abverkaufe zugelassen werden.
- 3. Alle auf dem Donnerstagmarkte unverkauft gebliebenen Rinder find nach Schluss des Marktes sofort auf den Contumazmarkt zu bringen und bort längstens am nächstfolgenden Samstag zu vermarkten.

Am Contumazmarkte verkaufte und unverfaufte Thiere sind noch am selben Tage von dort zu entfernen.

Die verkauften Thiere müssen entweder in die Schlachthäuser in Bernals, Gumpendorf ober Meidling mittels Wagen abgeführt ober in bas Schlacht= haus in St. Marx abgetrieben werden, mahrend die hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht."

Übertretungen biefer Berordnung, welche am unverkauften Thiere behufs beren eheft en Schlachtung in das Schlachthaus in St. Marr abzugeben sind.

> Übertretungen bieser Anordnungen werden nach bem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl Nr. 51, bestraft.

> Dies wird mit Beziehung auf die h. o. Rundmachungen vom 9. September 1902, 33. 91193 und 91662, und vom 12. September I. J., Z. 92493, sowie auf die Rundmachung der f. f. Statthalterei in Brunn vom 2. September 1902, 3. 42951, betreffend den Viehverkehr vom Central-Viehmarkte in St. Marr nach Böhmen. Oberöfterreich, Salzburg und Mähren zur allgemeinen Kenninis gebracht.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 16. September 1902, B. 75637,

betreffend

bie Rufuhr von Schlachtschweinen aus gesperrten Gebieten Steiermarks nad, dem Sanitäts-Schlachthause in Wiener-Reuftadt.

Die f. f. niederöfterreichische Statthalterei findet betreffs der Rufuhr von Schlachtschweinen aus gesperrten Gebieten Steiermarks nach dem Sanitäts= schlachthause in Wiener=Neuftadt Nachstehendes anzuordnen:

"Die Einfuhr von Schlachtschweinen ohne Unterschied des lebenden Gewichtes aus seuchenfreien Gemeinden der wegen des Bestandes der Schweinepest ober des Rothlaufes gesperrten Gebiete Steiermarks wird hiemit im directen Eisenbahnverkehre nach dem Sanitätsschlachthause in Wiener-Neustadt gegen Einhaltung der diesfalls bestehenden allgemeinen Borschriften unter ber Bedingung gestattet, bafs diese Schweine nur auf der Ausladerampe des Sanitätsschlachthauses in Wiener-Neustadt ausgeladen werden bürfen, wo dieselben einer genauen amtsthierärztlichen Untersuchung zu unterziehen sind.

Bei constatirtem unbedenklichen Gesundheitszustande sind die Thiere in die im Sanitätsschlachthofa befindlichen Stallungen einzustellen und im Sanitätsschlachthause längstens binnen 96 Stunden der Schlachtung zuzuführen.

Wird unter den einlangenden Thieren ein Kall der erwähnten ansteckenden Thierkrankheiten festgestellt, so sind die Thiere von der Ausladerampe birect an das Sanitätsschlachthaus zu bringen und dort sofort zu schlachten.

Dieg wird mit Beziehung auf die h. ä. Rundmachung vom 25. November 1898, 3. 103668,

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 22. September 1902, 3. 96618.

hetreffend

Die Ginfuhr von Schweinen aus Steiermart nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den berzeitigen Stand der Schweinepest in Steiermark wird hiemit die h. o. Rundmachung vom 16. Juli 1902, 3. 73687, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus Steiermark wach Niederöfterreich außer Wirksamkeit gesett.

Sinsichtlich der veterinär-polizeilichen Behandlung der aus Steiermark eingeführten Schweine haben außer den in Betreff des Biehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften bie Bestimmungen der h. a Kundmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32107 und 36741. Anwendung zu finden.

Übertretungen obiger Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl.

Mr. 51, bestraft.

Außerdem unterliegen die vorschriftswidrig eingebrachten Biehtransporte ber Amtshandlung nach ben Bestimmungen bes Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung. R. G. Bl. Nr. 36.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 23. Heptember 1902, B. 96613,

betreffend

bie Einfuhr von Klauenthieren aus Galizien nach Niederöfterreich.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Maul- und Klauenseuche in Galizien und die von der k. k. Statthalterei in Lemberg getroffenen Verfügungen zur Verhütung der Verschleppung dieser Seuche findet die Statthalterei, ihre Kundmachung vom 2. August 1902, 3. 80346, außer Kraft zu feten, jedoch rudfichtlich ber Ginfuhr von Schweinen aus Galizien nach Niederöfterreich folgendes anzuordnen:

- I. Aus Galizien bürfen nur zur Schlachtung bestimmte Schweine zur Einfuhr gebracht werden, und zwar:
 - a) nach dem Borstenviehmarkte in St. Marr in Wien:
 - b) nach dem öffentlichen Schlachthofe in Wiener-Meustadt:
 - c) nach den Orten: Amstetten, Baben, Bruck an der Leitha, Floridsdorf, Gmund, Horn, Korneuburg, Rrems, Lilienfeld, Melk, Mistelbach, Mödling, Neunkirchen, Oberhollabrunn, Bögg= stall, St. Pölten, Scheibbs, Tulln, Unter- Niederöfterreich nicht berührt.

Gänferndorf, Baidhofen an ber Thana. Baidhofen an der Dbbs und Zwettl.

II. Hinsichtlich der Zusuhr und veterinär= polizeilichen Behandlung der aus Galizien auf den Borftenviehmarkt in St. Marr in Wien gebrachten und von dort abgegebenen Schlachtschweine, sowie rücksichtlich des Verbotes der Ausfuhr lebender Schweine aus dem Stadtgebiete Wien sind die diesfalls bestehenden allgemeinen und besonderen Bor= schriften maßgebend.

Rücksichtlich der Zufuhr und veterinär=polizei= lichen Behandlung der nach dem Schlachthofe in Wiener-Neustadt gebrachten Schweine haben gleichfalls die allgemeinen Bestimmungen über den Biehverkehr und die besonderen Vorschriften für den Schlachthof in Wiener = Neustadt Anwendung zu finden, jedoch muffen die Schweine diefer Provenienz dort spätestens fünf Tage nach der Ausladung ge= schlachtet werden.

In Betreff ber aus Galigien nach ben sub I. lit. e benannten Orten gebrachten Schlachtschweine muffen nebst den allgemeinen Magregeln über den Viehverkehr nachstehende Vorschriften beobachtet werden:

- 1. Die Zufuhr der Schweine hat ausnahmslos mittelft Eisenbahn bis zu den den genannten Orten nächstgelegenen Stationen zu erfolgen;
- 2. von der Bahnstation dürfen die Schweine nur auf mit Pferden bespannten Wagen nach ben in Rede stehenden Orten geführt werden und
- 3. die Schlachtung der Schweine hat dort längstens binnen drei Tagen nach ihrer Ausladung stattzufinden.

III. Die Überwachung dieser Vorschrift und die Anordnung ber zur Berhütung einer Seuchenverschleppung etwa erforderlichen Magnahmen obliegt dem Amtsthierarzte (landesfürftlichen Bezirksthierarzte oder magistratischen Thierarzte) von amtswegen.

Wenn die Beschau an der Station nicht vom Amtsthierarzte vorgenommen wird, hat das betreffende Beschauorgan den Amtsthierarzt unverzüglich von dem

Einlangen der Thiere zu benachrichtigen.

Schweinetransporte, unter welchen auf dem Borstenviehmarkte in St. Marr in Wien (Bunkt I. lit. a), im Schlachthause zu Wiener-Neustadt (Bunkt I. lit. b), in der Ausladestation oder am Bestimmungs= orte (Bunkt I, lit. e und Bunkt II) ein oder mehrere pestkranke oder pestverdächtige Thiere vorgefunden werden, sind sofort der Tödtung auf Gefahr und Rosten der Partei zu unterziehen, ohne dass die Bestimmungen der kaiserlichen Verordnung vom 2. Mai 1899, beziehungsweise vom 15. September 1900. R. G. Bl. Nr. 81, beziehungsweise 154, auf solche Thiere Anwendung zu finden hätten.

IV. Durch diese Magnahmen wird der Gisenbahn= Transitverkehr von Schweinen aus Galizien durch

Übertretungen obiger Anordnungen werden nach bem Geseke vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft. Außerdem finden hinsichtlich der vorschriftswidrig eingebrachten Transporte die Bestimmungen bes Thierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Mr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36, Anwendung.

Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 21. September 1902, 3. 21024,

betreffend

die Aufhebung bes Berbotes ber Ginfuhr von Lauferschweinen aus mehreren Bezirken Steiermarks nach Oberöfterreich und die Aufrechterhal-tung dieses Berbotes gegenüber bem Berzogthume

Im Hinblicke auf die günftigen Verhältnisse im Seuchenstande, insbesondere bezüglich der Schweine= pest im Herzogthume Steiermark, findet bie k. k. Statthalterei die mit der h. a. Kundmachung vom 26. Juni I. J., 3. 14097/X, gegenüber ben politischen Bezirken Bruck a. b. M., Cilli, Graz (Umgebung), Judenburg, Leoben, Rann und Pettau, betreffend den Verkehr mit Lauferschweinen nach Oberösterreich erlassenen Verkehrsbeschränkungen vom 1. October I. J. an außer Wirksamkeit zu setzen.

Das mit dieser Kundmachung gegenüber bem Herzogthume Krain erlassene Verbot ber Ginfuhr für Lauferschweine nach Oberösterreich bleibt bis auf weiteres aufrecht.

Diese Verfügungen treten an Stelle h. a. Kundmachung vom 26. Juni I. J. mit 1. October I. I. in Wirksamkeit und werden Übertretungen berselben nach den Bestimmungen des Besetes vom 24. Mai 1882, (R. G. Bl. Nr. 51), geahndet.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 22. September 1902, 3. 199651,

bie Beichränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermart nach Böhmen abgeandert werben.

Im hinblicke auf den berzeitigen Stand ber Schweinepest in Steiermark findet die Statthalterei unter Aufhebung ihrer Kundmachung vom 1. October 1901, 3. 188925, Rachstehendes zu bestimmen :

Die Einfuhr von Schweinen zu Zucht-, Nutungs= und Handelszwecken aus den politischen Bezirken Judenburg, Leoben, dann bem Gerichtsbezirke Rohitsch des politischen Bezirkes Pettau und aus der Stadt Graz nach Böhmen wird bis auf weiteres untersagt.

Die zu Schlachtungszwecken eingebrachten Schweine sind von der Bahnstation des Bestimmungs= ortes mittels Wagen abzuführen und längstens binnen sechs Tagen abzuschlachten.

Übertretungen dieser Anordnungen werden nach bem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Ersässe.

Erlass des Ministeriums des Innern vom 22. Heptember 1902, B. 39671,

betreffend

Einfuhr von Schlachtvieh die Geftattung der (Mindern) nach dem Schlachthofe in Bürzburg in Bahern.

(An alle politischen Landesftellen.)

Laut Note des k. und k. Ministeriums des Außern vom 18. September 1902, 3. 61258, hat

das königlich banrische Ministerium des Junern die Einfuhr von Schlachtvieh aus Bfterreich-Ungarn in ben Schlachthof von Würzburg genehmigt.

Statthalterei Sievon wird die t. f. Banbesregierung mit Be= ziehung auf den h. v. Erlafs vom 24. Juli 1902. 3. 31209, zur sofortigen weiteren Beranlaffung in Renntnis gesett.

Verschiedene Aittheilungen.

in Bayern.) Laut Note des k. und k. Ministe- ungarischer Provenienz von drei auf fünf Tage ver-

(Verlängerung der Schlachtfrist | 3. 61257, hat das königlich baprische Ministerium öfterreichifch = ungarifches Bieh bes Innern bie Schlachtfrift für Bieh öfterreichifch= riums bes Außern vom 17. September 1902, längert. Hievon sind alle politischen Landesstellen

burch Erlafs beg Minifteriums bes Unnern vom | Amtshandlungen bas Gutachten bes Amtsargies und 22. September 1902. 3. 39668, in die Kenntnis gesetzt morden.

(Vorich läge betreffs fanitats. und veterinär=volizeilicher Über= wachung der Rindviehbestände in den städtischen Milchmeiereien.) Gelegentlich der letten, im Juni dieses Jahres stattgehabten Tagung der landwirtschaftlichen Abtheilung des Landwirtschaftsrathes befaste fich diese mit einem Referate, betreffend die fanitären Befahren und schädlichen Wirkungen der in den Weichbildern der Großstädte befindlichen Milchmeiereien. Der Referent, Herr Wieninger, wies auf bas Bedenkliche des Umstandes hin, dass bei vielen Milchmeiereien der größeren Städte bas Bieh in dumpfen Rellerstallungen eingestellt ift. dasselbe überdies meist nur mit Schlämpe ober Trebern aus den Brauereien oder sonstigen Abfallfuttermitteln faus industriellen Unternehmungen genährt und bei schlechten Streuverhältnissen gehalten wird, so bass die von diesen Rühen gewonnene Milch kaum als ein entsprechendes Volksnahrungsmitteln anzuschen sei. Einer dem Referate angeschlossenen tabellarischen Zusammenstellung ift zu entnehmen, dass in den zwölf Städten Österreichs, welche über 50.000 Einwohner aufweisen (zusammen 2,860.093 Einwohner), der jährliche Milchconsum mit rund 313 Millionen Liter angegeben erscheint. Der Biehstand in diesen Städten ist mit 20.950 Rühen und 253 Ralbinnen über ein Jahr tragend verzeichnet; die Milchlieferung dieses Biehstandes mit rund 63 Millionen Liter berechnet. Der Antheil an der Jahresmilchversorgung der in Betracht gezogenen Städte würde demnach 20.1 Procent betragen. Nach der vorwiegenden Anschauung der Kachkreise wird durchschnittlich eiren der vierte Theil der in den Großstädten consumirten Milch aus ben Milchmeiereien geliefert. Aus allen Erhebungen gehe, wie im Referat des Weiteren ausgeführt wird. hervor, dass die Anordnungen, welche bezüglich der sanitäts= und veterinär=polizeilichen Überwachung der Rindviehbestände in den Milchmeiereien der Stadt Wien bestehen, am meisten den Anforderungen entsprechen und wird demgemäß die Durchführung ähn= licher Vorschriften für die anderen größeren öfterreichischen Städte empfohlen. In präciser Form wurden vom Landwirtschaftsrathe die nachfolgenden Vorschriften empfohlen und das k. k. Ackerbauministerium ersucht, die geeigneten Schritte gur Durch= führung berselben einzuleiten:

- 1. Die mit Ruhhaltung verbundenen Milch= meiereien sind nach den Bestimmungen des III. Saubt= stückes der Gewerbeordnung als Gewerbe zu behanbeln, für welche die Genehmigung der Betriebsanlage erforderlich ist.
- 2. Betreffs Einrichtung der Ställe find geeignete Vorschriften zu erlassen und ist bei den commissionellen

führung derfelben einzuleiten;

- 3. Über ben vorhandenen Stand der Rukrinder ist ein genauer Cataster anzulegen, in welchen alle Beränderungen im Rindviehbestande eingetragen werden müffen.
- 4. Zur leichteren Controle sind alle diese Rinder mit einer am Horne eingebrannten Nummer zu versehen.
- 5. Die controlirenden Organe haben ihre Wahrnehmungen in Revisionsbögen einzutragen und sodann ber politischen Behörde I. Instanz zu übermitteln.
- 6. Die Revisionen sind durch staatliche ober magistratische Organe, wenigstens ein= bis zweimal im Monate unverhofft vorzunehmen und haben sich nicht nur auf fanitäre und veterinäre Abelftande, sondern auch auf den allgemeinen Wirtschaftsbetrieb zu erstrecken.
- 7. Bei Constatirung klinischer Anzeichen ber Tuberculose ist die Ausmerzung der hievon betroffenen Milchfühe sofort zu veranlassen; in zweiselhaften Fällen find die Thiere vorzumerken, einer öfteren Untersuchung zu unterziehen und bei Fortbestand ober Steigerung bes verbächtigten Zustandes aus dem Gewerbebetriebe auszuscheiben.

Die Regierung ist bringend zu ersuchen, für die musgeschiedenen und ber Reulung zuzuführenden Thiere eine Entschädigung im gesetzlichen Wege zu erwirken. Die Einfuhr folder Thiere in andere Buchtbestände ist zu verbieten.

8. Sonstige Gebrechen ober Übelstände sind im schnellsten Wege abzustellen und ist bei Nichtbefolgung der Besitzer der Meierei zu bestrafen.

(Gehürenordnung für die Untersuchung des in das Deutsche Reich eingehenden Fleisches.) In Ergänzung ber im "Beiblatte" Nr. 27 ex 1902 *) mitgetheilten Ausführungsbestimmungen zu dem deutschen Fleisch beschaugesetze, betreffend die Untersuchung und gesundheitspolizeiliche Behandlung bes in das Zollinland eingehenden Fleisches ift im Nachfolgenden die vom Reichskanzler unter bem 12. Juli 1902 erlassene Gebürenordnung wiedergegeben:

§. 1.

Für die auf Grund des Gesetzes, betreffend die Schlachtvieh- und Fleischbeschau vom 3. Juni 1900, R. G. Bl. Seite 547, stattfindende Untersuchung bes in das Zollinland eingehenden Fleisches sind von dem Besitzer des Fleisches Gebüren nach Maßgabe ber nachstehenden Bestimmungen zu entrichten. Diese Gebüren umfassen insbesondere auch die Ber-

^{*)} Seite 354.

gütungen für die Entnahme und Versendung von Proben, für Benachrichtigungen, Sintragungen in die Beschaubücher, Ausstellung von Besundscheinen, Kennzeichnung des Fleisches und etwa nothwendige Reisen der Sachverständigen.

§. 2.

Die Gebüren betragen, abgesehen von den in den §§. 4 bis 6 für besondere Untersuchungen festgesetzten Gebüren:

A. Bei frischem Fleisch :

- 1. für ein Stück Rindvieh (ausschließlich der Kälber) oder ein Renthier . . . 2'50 M. 2. für ein Kalb
 - 2. file sin There are Mississing Off
 - 3. für ein Schwein ober Wilbschwein . 0.75
 - 4. für ein Schaf ober eine Ziege . . 0.60
- . B. Bei zubereitetem Fleisch (ausgenommen Fett):
 - 6. von Därmen für jedes Kilogramm. 0.01 "
 - 7. von Speck für jedes Kilogramm . 0'02 "
- 8. von sonstigem zubereiteten Fleisch für jedes Kilogramm 0.025 "

Jedoch find von Därmen mindestens 0'40 M., von-sonstigem zubereiteten Fleisch mindestens 0'50 M. für jede Sendung zu erheben.

Bei nicht gleichartigen Sendungen (§. 12, Absat 3 der Aussührungsbestimmungen D), oder wenn im Falle der Beanstandung einer Stichprobe die Untersuchung in Bezug auf den Beanstandungsgrund an der ganzen gleichartigen Sendung außgeführt wird (§. 12, Absat 4 ebenda), sind die unter B, Nr. 6 dis 8 sestgesetzen Gebüren in doppelter Höhe zu entrichten.

Pfennigbeträge bei der Endsumme find auf eine durch fünf theilbare Zahl nach oben abzurunden.

§. 3.

Erfolgt die Herrichtung des Fleisches für die Beschau (Herausnahme der Eingeweide, Loskösen der Liesen, Zerlegung der Schweine in Hälften, Aufshängen oder Auflegen der Fleischtheile im Untersluchungsraume) nicht durch den Empfangsberechtigten oder eine von ihm zur Verfügung gestellte Histraft, so wird für diese Arbeiten noch ein Zuschlag von 20 Procent zu den nach Maßgabe des §. 2 sestzgesten Untersuchungsgebüren erhoben. Pfennigsbeträge bei der Endsumme sind auf eine durch fünftheilbare Zach nach oben abzurunden.

8. 4.

Die Gebüren für die Untersuchung auf Trichinen betragen:

- 1. für ein ganzes Schwein ober Wilb-schwein 1 M.
- 2. für ein einzelnes Stück Fleisch, außgenommen Speck (zum Beispiel Schinken, Stück Pökelsleich und bergleichen) . . . 0.50 "
 - 3. für ein Stück Speck 0'35 "

Für die Hilseleistung der Trichinenschauer bei der Finnenschau sind besondere Gebüren nicht zu erscheben.

§. 5.

Unbeschadet der nach Maggabe des S. 6 gur Erhebung gelangenden Gebüren betragen die Beburen für die chemische Untersuchung von zu= bereitetem Fleisch, ausgenommen Fett, 002 M., für die chemische Untersuchung von zubereitetem Fett, einschließlich der Vorprüfung, 0.01 M. für jedes Kilogramm einer gleichartigen Sendung (§. 12, Absat 3 der Ausführungsbestimmungen D). Jedoch beträgt die Mindestgebür bei der chemischen Untersuchung von Fleisch 1 M., bei ber von Fetten 0.40 M für jedes Pacfftuck der Sendung. Bei nicht gleichartigen Senbungen, oder wenn im Falle ber Beanstandung einer Stichprobe die Untersuchung in Bezug auf ben Beanstandungsgrund an der gauzen gleichartigen Sendung vorgenommen wird (S. 12, Absat 4 der Ausführungsbestimmungen D), find die doppelten Gebüren zu entrichten.

Pfennigbeträge bei der Endsumme find auf eine durch fünf theilbare Zahl nach oben abzurunden.

8. 6.

Für die chemische Untersuchung von zus bereitetem Fleisch auf das Vorhandensein von Pferdesselsich (§. 14, Absaß 3 unter a der Außführungsbestimmungen D) wird, wenn der Verdacht durch die Untersuchung bestätigt wird, eine Gebür von 0.15 M. für jedes Kilogramm der Sendung ershoben. Für die Untersuchung von Schinken in Sendungen unter 10 Stück, von Speck und von Därmen, desgleichen von frischem Fleisch auf die Anwesenheit der im §. 5, Nr. 3 der Außführungsbestimmungen D genannten Stoffe (§. 14, Absaß 3 unter d), §. 13, Absaß 2 der Außführungsbestimmungen D) ist unter der gleichen Bedingung eine Gebür von 0.05 M. für jedes Kilogramm der Sendung zu entrichten.

Die Mindeftgebür bei der Untersuchung auf das Borhandensein von Pferdesleisch beträgt 15 M., diejenige bei der Untersuchung auf die Anwesenheit der verbotenen Stoffe 250 M. für eine Sendung.

Insoweit die Untersuchungsgebüren nach dem Gewichte der Bare zu berechnen sind, ist das Nettogewicht zugrunde zu legen. Behufs Ermittelung dieses Gewichtes ist, soweit nicht eine Nettoverwiegung eintritt, nach den für die zollamtliche Ermittlung des Nettogewichts vorgeschriebenen Bestimmungen zu verschren. Das Bruttogewicht kann zu diesem Zwecke aus der Declaration entnommen werden, sofern die Angaben als zuverlässig und ausreichend anzusehen sind.

Insweit das zollamtlich ermittelte Gewicht zur Zeit der Gebürenberechnung bereits bekannt ist, kann es der letzteren zugrunde gelegt werden.

§. 8.

Falls die Sendung auf Grund der Beanstandung einer Stichprobe freiwillig zurückgezogen wird (§. 12, Absah 6 der Aussührungsbestimmungen D), sind die im §. 2 unter B, Nr. 6 dis 8 und die im §. 4 festgesehten Gebüren nur von demienigen Theile der Sendung zu erheben, an welchem die betreffenden Untersuchungen zur Zeit der Zurückziehung bereits ausgesührt sind. Insoweit nur Stichprobenuntersuchungen stattgesunden haben, ist von der sür die Gesammtsendung nach §. 2 unter B, Nr. 6 dis 8 zu berechnenden Gebürensumme derzenige Theilbetrag zu erheben, welcher dem Verhältnisse der Zahl der untersuchten Stichproben zu der Gesammtzahl der entnommenen Stichproben entspricht.

Im gleichen Falle find die im §. 5 festgesetzten Gebüren nur zur Hälfte zu erheben, wenn
zur Zeit der Zurückziehung nicht mehr als die Hälfte der zum Zwecke der chemischen Untersuchung
des Fleisches oder zur Hauptprüfung des Fettes entnommenen Proben untersucht ist. Die einzelnen
Proben gelten schon dann als untersucht, wenn auch
nur eine der in der Unweisung für die chemische
Untersuchung von Fleisch und Fetten beschriebenen
Prüfungen ausgeführt ist. Ist bereits mehr als die Hälfte der Proben untersucht, so sind die vollen
Gebüren von der ganzen Sendung zu erheben.

S. 9.

Die Bemessung und Festsetzung der im Falle des §. 30, Absatz 1 der Ausführungsbestimmungen D dem Beschwerdeführer zur Last sallenden Kosten einer unbegründeten Beschwerde erfolgt nach Maßzgabe der hierüber ergehenden Anordnungen der Landesregierungen.

Die Behörde kann die Einzahlung eines angemessenen, von ihr zu bestimmenden Borschusses vor Beginn der Untersuchung verlangen. Wenn in den Fällen des §. 6 der Verdacht als unbegründet sich erweist oder die Schdung freiwillig zurückzegen wird (§. 8), sind die entsprechenden Beträge zurückzugahlen.

(Stärkere. Biehseuchenausbreitung Russland.) Ginem Berichte der t, und t. Confularagentie in Nowosieliga ift zu entnehmen, dafs in Bessarabien im Monate Juli dieses Jahres die Maulund Rlauenseuche einerseits, die Schweinepest und ber Rothlauf anderseits bedeutend an Ausbreitung gewonnen haben und viele Seuchenfälle tödlichen Ausgang aufweisen. Wenn auch die veterinären Berhältnisse an unserer Reichsgrenze nicht ungunstiger geworden sind, so weisen jedoch die nächst angrenzenden Areise Soroti und Bielen eine starke Zunahme der Schweineseuchen auf. Bedeutende Seuchenausbreitungen meldet auch das k. u. k. Confulat in Moskau. - Dasselbe berichtet unter dem 14. August d. J., dass in den Dörfern um Choroschowa an der Mos= tawa die Klauenseuche bei Rindern und Schafen aufgetreten und in den Gouvernements Charkow, Woronesch, Jekaterinoslaw, sowie im Don'schen Gebiet der Bungenfrel's (?) unter dem Biehbestand ausgebrochen ift. Nach Bericht vom 22. August d. J. ist - wie dortige Zeitungen melden - im Kreise Nowograd-Volhnst, im Gouvernement Volhynien die sibirische Rinderpeft in ziemlich heftiger Form aufgetreten. Endlich berichtet das Consulat unter dem 29. August d. J., dass auch im Gouvernement Ufa die sibirische Pest unter dem Viehstande ausgebrochen ist.

(Thierverluste bei überseeischen Transporten.) Im englischen Beterinärbericht für das Jahr 1899 werden folgende Daten über Verluste an Schlachtvieh mitgetheilt, welche theils durch Umstehen der Thiere während des Transportes über den atlantischen Ocean, anderntheils durch erhebliche, in den Schiffsräumen erlittene Berletungen, erfolgt find. Die Verluftziffern in Procenten ausgedrückt stellten sich bei der Einfuhr von Rindvieh aus den Bereinigten Staaten Amerikas 1897 auf 3%, 1898 auf 20/0, 1899 auf 40/0, aus Canada 1897 auf 80/0, 1898 auf 20/0, 1899 auf 40/0, aus den La Plataftaaten 1897 auf 81%, 1898 auf 56%, 1899 auf 42%; bei ber Einfuhr von Schafen aus ben Bereinigten Staaten 1897 auf 8%, 1898 auf 10%, 1899 auf 22%, aus Canada 1897 auf 9%, 1898 auf 22%, 1899 auf 10%, aus den La Platastaaten 1897 auf $36^{\circ}/_{\circ}$, 1898 auf $37^{\circ}/_{\circ}$, 1899 auf $25^{\circ}/_{\circ}$. Im allgemeinen ist ein Rückgang der Verlustziffern zu ersehen, der auf die fortschrittlichen und praktischeren

inftems jurudgeführt werden tann, obwohl auffallender Fortichritte jedenfalls bedeutend. Im Berichtsjahre Beise bas Berluftprocent der Transporte aus den war die englische Beterinärpolizei nur zum Ausschlusse Bereinigten Staaten, welches allerdings bei Rindern von brei Schiffen für die Berwendung jum Transein mäßiges ift, eine Zunahme aufweist. Gegen die porte lebender Thiere genöthigt. ersten Epochen des Seetransportes lebender Schlacht-

Ginrichtungen ber Transportschiffe und des Berlade- thiere, in welchen die Berluste enorm waren, sind die

Personalnachrichten.

Der Statthalter in Böhmen hat ben Bezirks-Cberthierarzt Anton Frant (Dauba) nach Marienbad und den Beterinär-Afsiftenten Alois Bittner (Statthalterei) nach Dauba versett.

Der Landespräsident in der Bukowina hat den Begirfsthierargt in Rogman Alvis Sillardt gum Begirfe-Oberthierarate ernannt.

Der Bezirksthierarzt Baul Lipold in Rlagenfurt ist am 20. September d. J. geftorben.

Concursausschreibungen.

eines Bezirksthierarztes in der X. Rangsclasse, even-tuell einer Beterinar-Affistentenstelle mit einem jährlichen Adjutum von 1200 K. Bewerber um diese Stellen haben im Sinne der §§. 2 und 4 des Gesehes vom 27. September 1901, R. G. Bl. Ar. 148, ihre mit dem Diplome eines Thierarztes und dem Zeugnisse über die erfolgreiche Ablegung der mit der Ministerialverordnung vom 21. Marg 1873. R. G. Bl. Rr. 37, porgefchriebenen Prufung, ferner Brugnis über bie phyfifche Gignung beizuschließen.

Es gelangen gur Befetzung: In Karnten bie Stelle mit ben Nachweisen über absolvirte Borftubien und über bie bisherige Verwendung belegten & suche, und zwar wenn fie bereits im öffentlichen Beterinärdienste angestellt sind, im Wege ihrer vorgesetten Behörde bis längstens 24. Dctober 1902 beim Landespräsidium in Rlagenfurt einzubringen. Noch nicht im Staatsdienste stehende Bewerber haben außer den vorbezeichneten Nachweisen auch ben Geburtsschein, den Heimatsschein und ein amtsärztliches

über den Stand der ansteckenden Chierkrankspiten, welche nach den am 21. September 1902 vorgelegenen Berickten der politischen Tandes-behörden seit Abschluss der lekten Wochenperiode zur Anzeige gelangt lind. # ध 8 6 **~**+• रा

	10			21/0	_		4.00	200	210		-	Acceptant Company	-			Yes		1					
	Im Borjahre		Dalmatien	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	Böhmen	Borarlberg	Tirol	Rüftenland	Arain .	Kärnten	Steiermart	Salzburg	Oberösterreich	Niederösterreich						
<u></u>	Borj		natie	min	ien	fien	tett	пеп	ribe		nían	\$100 62 1	ten	rma	Bang	öfter	eröft		ć	ري ا			
(tag)	ahre		= .	3					. Ba		. 6			T.		reid)	errei		\$	-			
die (۰			*	•	•	٠		•	٠		•			\$						
ntpo		E II	• .	• 1		۰	•		٠	٠		9		•		•	•			5 ^			
eine		Summe				, A		181	*.														
pelt	•		• .	•	•	٠	٠	<u>. </u>	•	•	•		•	•	٠	•				-			
Durch die Schweinepest gefährbeter Stand 3710		<u>ည</u>			0.0			1.										politisch	en Be	zirfe	දර		
hrde		383	133	10	80 1	12	40	96 1	ಲು	26	<u> </u>	12	oc	24	6:	14	26				a. der		
ter (55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortschaf	ten		1 9		
o an				10	<u> </u>	-	74	66	őõ	37	12	<u> </u>	6.	<u> </u>	9	.0	55	Marine.			بى م		
S .		<u>ප</u> ු	-		K				· .	<u> </u>	· ·							Bezirte		Te:	Maul- und Klauen-		
10 0		61	'		5 -	•		•						-		-	<u></u>	Drte		leuche	Raul- un Kauen-		
n(po		144			143	-	•	•		-		-	_		_	2	profi	Şöfe					
peine	•	9	100	<u> </u>	N	post.	<u> </u>	1-4	•		 	•		*	•	*.	•	Bezirke			Milabrand		
i, ba	•	20	100	 	10	jud	<u></u>	<u></u>	•	*	<u></u>	8 -	•	•		•	•	Drte			gbrai		
nod.	•	26	4	<u></u>	14	100	ಲು	ja-så	•	•	-	•	•	•	•	•		Höfe			8		
frai		4		•	ಜ		•	•	·	•	•	•	•	•	•		-	Bezirke		321	. M. O. M. O		
<u> </u>		4			ಭಿತ	٠	٠		•	•	•'		٠		٠.	•	_	Drte		Ros- und Wurm- trankheit	mun B. n		
Schweine, davon frant 1399 Stild		ಲಾ			+							,		٠.	٠	٠		Höfe		===	no		
© His	•	·			•	•	•	•	•	•	•		•	*		•	•	Bezirke			i tá		
1-15				p		• _	•		•		٠							Drte	හ		Poden-		
			1.								;	:				٠		Şöfe	ahl be	bi be	eit	2. 2	
		31	•	120	22		20	ca						_		٠	10	Bezirte			-		410
		41		63	31		ಲು	03	٠				,	<u></u>			10	Drte				Räube	
		113		00	100	•	లు	20				,					4	Söfe	u n		6		
																		Bezirke	6		br 8		
			1.					,						•				Drte	r f e	Rinder	Mausch-		
																•		Höfe.	Ħ	aa	Rausch- brand der		
		76			10		10	14								_	14	Bezirte	t (b				
		6 134	p=1	100		6		23		ಲು		100		7 10		_6	4 38	Drte	e n	Schinacine	Rothlauf		
		4 470		2 30	12 6	6 1	26 142			*	 -	4				7 1		Şöfe .		etite	tauf r		
			10		66 3	12		79 1	-	4	4	4		22		#	83	Bezirte			~		
		84 181	1	ಲು	30	10	50	<u> </u>		_	-	<u> </u>	<u>6</u> 1	6		<u>^</u>	12 2	Drte		feuche)	Schweine= pest (Schweine=		
		55	11-	~7	75 361	ಲು	10	17			27		19 :	12			26	Söfe		he))weine pest		
		598		54	51	9	~7	37			21	26	25	00		<u> </u>	30						
		2	.	•		•	12		-	•	•	•		•	-	-	<u> </u>	Bezirte		Genitalien	Bias ausi		
	•		1.		ಲು		51	•	•	• -	*	•	<u></u>	•	•		10	Orte		talie	Bläschen= ausschlag		
	•	82	1.		6	•	රිස	•		•	•	•	ಲು	•	•	*.	9	Söfe		H	ω π		
	•	<u></u> ====================================		•	00	•		ಯ	** *	-	•	•	•	•	•	٠	10	Bezirte			tra:		
	•	15	<u> · </u>		9	•		පා	٠	•					٠		ಲು	Orte			Wuth=		
	•	15		٠	9		•	ಲು	•	•		•		٠		•	ಯ	Höfe					

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 30.

Wien, 8. October 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und .. Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 7. October 1902, R. 41,692, enthaltend eine veterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im ReichBrathe vertretenen Königreichen und Ländern. - Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. October 1902, 3. 41997, womit die Ginfuhr von Bieh und Reifc aus ben Landern ber ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern bis auf Beiteres geregelt wirb. - Rundmachung bes Ministeriums bes Junern bom 4. October 1902, 3. 41.691, betreffend die Bieheinfuhr aus ben im Reichstathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Slavonien. — Rundmachung ber Statthalterei in Wien vom 30. September 1902, 3. 100223, betreffend bie veterinar-polizeiliche Behandlung ber für bie Contumagabtheilung des Centralviehmarktes in St. Marr in Bien bestimmten Rinder.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des 33. 38.934, 40.208 und 40.580, zur allgemeinen Innern vom 7. October 1902, B. 41.692,

enthaltend

eine veterinär-polizeiliche Verfügung in Betreff der Einfuhr von Schweinen ans Ungarn und Croatien= Clavonien nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus der Municipalstadt Ghör in Ungarn, sowie aus den Bezirken Brig, Mitrovica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma (Comitat Sprmien) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 17., 25. und 27. September 1902, (R. G. Bl. Ar. 179), wegen Bestandes von Thier-

Renntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. October 1902, B. 41.997.

die Ginfuhr bon Bieh und Fleisch aus den Ländern. der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I. Absat 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899

gattungen verboten ift.

Diese traft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstreden sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf beren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

1. Aus Ungarn:

a, wegen bes Bestandes ber Maul- und Rlauenfeuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus ben Gemeinden Mitalaka, Zsigmondhaza; Stuhlgerichtsbezirk Becska: aus den Gemeinden Ris - Bereg. D-Becska: Stuhlaerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Batucza, Berzova, Govosbia, Gyulicza, Iltyo. Monorostia, Tot-Barad;

Comitat Bacs - Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden Bacs-Foldvar, Bacs-Szent-Tamas: Stuhlgerichtsbezirk Agablna: aus der Gemeinde Csurog;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenges: aus ben Gemeinden Belenges, Dhoggan-Forro, Fenes, Robogany, Fartany; Stuhlgerichtsbezirk Maghar-Csete: aus der Gemeinde Hollod: Stuhlgerichtsbezirk Bastoh: aus den Gemeinden Braquet. Lunka:

Comitat Braffo. Stuhlgerichtsbezirk Alvidet: aus ben Gemeinden Botfalu, Szent-Beter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidet: aus den Gemeinden Barcza-Uifalu. Fetethalom, Söltöveny, Rozsnyo, Lidombat, fowie aus ber Stadtgemeinde Braffo; Stuhlgerichtsbezirk Betfalus: aus den Gemeinden Bacsfalu, Chernatfalu, Hosszufalu;

Comitat Ca anad, Stuhlgerichtsbezirk Battonya: aus der Gemeinde Battonna: Stuhlgerichtsbezirk Rovacshaz: aus der Gemeinde Kunagota; Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus der Gemeinde Alberti;

Comitat CBif. Stuhlgerichtsbezirk Gpergyo-Szent-Mittos: aus der Gemeinde Gpergyo-Szarhegy;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Barkany: aus den Gemeinden Beng, Ris-Uffalu, Köbölkut;

Comitat Fejer. Stuhlgerichtsbezirk Sarbogard: aus der Gemeinde Jaar:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Alfo - Szombatfalva, Breaga, Fogaras, Hen, Herszeny, Hurez, Kis-Berivoj, Kis-Bajdafalva, Kopacsel, Marginen, Ragy-Bajdafalva, Netot, Reusor, Sebes, Bajda-Recse; Stuhlgerichtsbezirk Sartany: aus ben Gemeinden Alfo-Benicze, Bucsum, Felfö-Komana, Felfö-Benicze, Grid, Kunckulata, Lupka, D-Sinka. Bard, Sarkaicza, Sarkany, Szumpogszek, Blad, Bledenn; Torcevar: aus den Gemeinden Alfo-Moecs, Felio- Forafest, Kurtya, Margeina, Roman-Gladna, Ru-

seuchen bie Ginfuhr ber besonders angegebenen Thier- | Moecs, Fundata, Magura, Bestera, Simon, Szobodol. Ui Kohán:

> Comitat Guör, Stuhlgerichtsbezirk Buszta: aus ber Gemeinde Gönyü;

> Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus ben Gemeinden Apcz, Satvan;

> Comitat Sont, Stuhlgerichtsbezirt Bat: aus ben Gemeinden Alfo-Baka, Elesfalu; Stuhlgerichtsbezirk Spolyjag: aus ben Gemeinden Demend, Dregely-Palant, Hidveg, Hont, Jpolysäg; Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus den Gemeinden Beld, Berenczfalu, Cseri, sowie aus der Stadtgemeinde Korpona: Stublgerichtsbezirk Nagy-Csalomia: aus ben Gemeinden Also Jpoly-Nyek, Csab, Dacsokeszi, Erdömeg, Haraszti. Jpoly-Balog, Kis-Csalomia, Kovár, Köszegi, Leszenye, Nagy-Casalomi:

Comitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus der Gemeinde Petreny; Stuhlgerichtsbezirk Satszeg: aus ben Gemeinden Alfo-Bauczar, Alfo-Fartabin, Alid-Szilvas, Baczalar, Barest, Balomir, Bosorod, Brazova, Bukova, Csopea, Felfo - Bauczar, Felfo-Fartadin, Felfo-Ganczar, Felfo-Szilvas. Bauricsa, Gonczága, Hobicza-Barbely, Jovalcsel, Kis Dsztro. Nagy-Deztro, Ritib, Rlopotiva, Kovragy, Luntany, Magyar-Brettye, Malomviz, Nagy-Pesteny, Ralácz-Bád, Olah-Brettye, Ohaba-Szibisel, Oralja-Bolbogfalva, Pojeny, Paucsinesd, Potolvalcsel, Russ, Stei - Baspatat, Sztrigy-Plop, Sztrigy-Szacsal, Szacsal, Szent-Beterfalva, Uncsutfalva, Balya-Dilzsi, Baralja, Barhely, Balya - Szent - György, Bajfann, Stuhlgerichtsbezirt Sunnab: Benkfalva; Gemeinde Buszta-Ralan; aus der Stuhlgerichtsbezirk Marofillne: aus ben Gemeinden Alio-Lapugy, Burgfut, Godineft, Kimpur, Dhaba; Stublgerichtsbezirt Betrofeny: aus ben Gemeinden Alfo-Barbathen-Jegtrony, Banicza, Felfo-Barbathen, Sobicza-Uritany, Kinpulunyag, Krivadia, Lupeny, Merifor, Petroseny, Bily - Maczesd-Paroseny, Bily - Bajdel-Bulkan; Stuhlgerichtsbezirk Buj: aus den Ge-meinden Also Szallaspatak, Bajesd, Borbatviz, Farkaspatak, Fegyver, Feherviz, Feljö-Szálláspatak, Füzesd, Galácz, Hegyalja-Livádia, Hobicza, Kis-Bár, Korvjesd, Köalja-Óhaba, Maczesd, Malajesd, Mező-Livádia, Nagy-Bar, Nutsora, Dhaba-Ponor, Paros-Bestere, Betrosz, Bonor, Buj, Rusor, Serel, Urit, Bajdej; Stuhlgerichtsbezirt Szaszvaros: aus ben Bemeinden Bucsum, Grid, Ris-Oflos, Rosztesd, Rudzsir, fowie aus ber Stadtgemeinde Batszeg;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus der Gemeinde Kolta;

Comitat Rraffo-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirt Bega: aus ben Gemeinden Barra, Fadimat, Ruttina, Leskosest, Radmanyest, Spatta; Stuhlgerichtsbezirk aus den Gemeinden Rafna, Baleamare, Bogsan: Baleapaj; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Ge-Stuhlgerichtsbezirk meinden Bathest, Bottingest, Brazova, Bifis, Facset,

munnest. Szecsenn, Tomest, Rold, Rorann: Stuhlgerichtsbezirk Karansebes: aus den Gemeinden Borlova. Butin, Bolvasnicza, Butosnicza, Glimbota, Golecz, Körpa, Mörul, Petrosnicza, Pojána, Priszián, Rujen, Szerveftye, Szlagna, Turnul, Uj-Raranfebes, Balisora, Bamamaraa. Berckerova, sowie aus der Stadtgemeinde Karansebes; Stuhlgerichtsbezirk Maros: aus ben Gemeinden Birkis, Brugnik, Groß, Rapolnas, Dsztrov, Bozsoga, Szinthest, Temerest, Balemare: Stuhlgerichtsbezirt Orfova: aus den Gemeinden Borga, Globureu, Jablanicza, Koramnik, Mehadia, Orfova, Becsenpesta, Petnit, Plugova, Toplecz, Tuffier, Balea-Bolvasnicza, Zsupanet; Stuhlgerichtsbezirk Reficza: Gemeinden Delinhest, Kuptore - Szekul, Dhabicza, Resicza-banya. Román - Resicza: Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus den Gemeinden Rugs, Baleaboul; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinben Bogoltin, Domasnia, Kennes, Globufrajova, Allova, Kanicsa, Krusovecz, Kornya, Kornyareva, Ruptoria, Lapusnicsel, Lunkavicza, Ó-Szadova, Örménhes, Ruszka, Temes - Szlatina, Teregova, Uj-Szadova, Beidenthal, Berendin, Bolfsberg;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Garat, Halmagy, Hidegkut, Kacza, Köhalom, Mátéfalva, Oláh-Thukos, Olt-Bogát, Kádos, Szász-Hehéregyháza, Szász-Thukos, Ugra, Zfiberk; Stuhlgerichtsbezirk Medghes: aus der Gemeinde Berethalom; Stuhlgerichtsbezirk Nagyfink: aus der Gemeinde Moha; Stuhlgerichtsbezirk Segesvár: aus den Gemeinden Mese, Miklóstelke, Szász-Keresztur, Szász-Kézd, Valbhid, Volkány, Zolkán;

Comitat Nograb, Stuhlgerichtsbezirk Balassagnarmat: aus den Gemeinden Balassagnarmat, Dejtar, Patvarcz, Badkert, Patak, Szügh; Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus der Gemeinde Nedelisthe; Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus der Gemeinde Nagy-Droszi; Stuhlgerichtsbezirk Szecsenh: aus der Gemeinde Nagy-Szecsenh; Stuhlgerichtsbezirk Szirak: aus den Gemeinden Bujak, Lörinczi, Szarvas-Gede, Zagyva-Szantó;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgócz: aus ben Gemeinden Elecske, Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsány: aus den Gemeinden Koros, Nhitra-Bajna, Szolcsány; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus der Gemeinde Sarló-Kajsza; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra-Bsámbokrét: aus den Gemeinden Jaskafalva, Kolozs, Tökés-Ujfalu;

Comitat Best-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Raczkeve: aus den Gemeinden Soroksar, Takson; Stuhlgerichtsbezirk Bacz: aus der Gemeinde Baczduka, sowie aus der Stadtgemeinde Bacz;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Csalloköz: aus ber Gemeinde Nagy-Magyar; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus der Gemeinde Hidaskürt; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus der Stadtgemeinde Nagy-Szombat; Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Szeben: aus ben Gemeinden Moh, Besztenn;

Comitat Temes. Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ber Bemeinde Dragojest; Stuhlgerichtsbezirk Rozpont : aus den Gemeinden Beregszo, CBerneghhaga, Giroda, Gnirot, Kovácsi, Medves, Mosnicza, Remet-Szent-Mihaly, Szatalhaza; Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus den Gemeinden: Bavaniste, Deliblat, Gaja, Mramorat, Plosicz, Temes-Aubin; Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus ben Gemeinden Dorgos, Hosszuaszó, Reszincz, Rövesd. Krivobara, Kizdia, Labasincz, Lippa, Maslak, Wizma. Siftarovecz; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Aranyag, Bazos, Buzad, Jezvin, Margitfalva. Mely-Nadas. Nagy-Topolovecz. Stancsofalva. Sustra, Temes - Királyfalva, Temes-Retas; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus ben Gemeinden Fereguhaga. Zadorlak; Stuhlgerichtsbezirk Bersecz: aus der Gemeinde Temes-Rutas; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Brukenau, Murany, Nemet-Bencket. Roman-Beneset, Bsadany;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Alibunar: aus der Gemeinde Roman-Betre: Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus ben Gemeinden Antalfalva, Baranda, Csenta, Czrepája, Farkasd, Jdvor, Jarkovácz, Oppova, Dzora, Torontal-Sziget, Torontal-Bafarheln; Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus den Gemeinden Kanak. Szécsenfalva: Stuhlgerichtsbezirk Módos: aus den Gemeinden Boka, Horvat-Neuzina, Rudna, Szarcsa: Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkerek: aus den Gemeinden Botos, Ittvarnot, Kis-Torat, Magyar-Szent-Mihaly, Nagy-Torat, Német-Elemér, Drlovát, Perlasz, Szerb-Elemer, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Beckkerek; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus der Gemeinde Bocsár; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus den Ge-meinden Dolona, Glogou, Homolicz, Réva-Ujvalu, Szefferin; Stuhlgerichtsbezirk Pardany: aus den Gemeinden Csebza, Jvanda, Janosföld, Ghülvesz, Szerb-Ittebe, Szerb-Bardany, Szerb-Szent-Marton; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus der Gemeinde Sarafalva; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Aracs, Kuman, Melencze, Tarras, Torda, Törökbecse;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szentmartonblatnicza: aus der Gemeinde Bella;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorob: aus der Gemeinde Muzsna; Stuhlgerichtsbezirk Szekelykeresztur: aus den Gemeinden Erked, Szekelykeresztur; Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Tarnok-Droklan — und überdies aus den

Municipalstädten Arad, Nagh-Barad, sowie Temesvar; b. wegen bes Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehat: aus den Gemeinden Jaszó, Jaszó-Ujfalu, Panh, Somodi, Szemere, Szepfi; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Bob, Csakkanh, GarboczBogbanh, Kovácsvágás, Pálháza, Regete - Ruszka, Telkibánya, Zsujta; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus ben Gemeinden Arka, Bodokö-Váralja, Csekeháza, Feljö-Dobsza, Fonh, Gibárt, Hejcze, Kér; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Bakta, Devecser, Forró, Hernád-Szent-András; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus der Gemeinde Szent-Jakab;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus den Gemeinden Gyorok, Bsigmondhaza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Boros-Sebes,

Govosdia, Gurahonez, Jószáshely, Zöldes;

Comitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: auß den Gemeinden Bács-Szent-Tamáß, D-Becse; Stuhlgerichtsbezirk Titel: auß den Gemeinden Käty, Mosorin; Stuhlgerichtsbezirk Zenta: auß der Stadtgemeinde Zenta; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya: auß der Gemeinde Gyurgyevó;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvárad: aus den Gemeinden Himesháza, Maráza, Pécsvárad, Püspök-Lak, Püspök-Márok, Püspök-Szenk-Erzeébek, Barasd;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhosmarot: aus ben Gemeinden Hecse, Kis-Szelezsenh; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus den Gemeinden Garam-Kürtös, Hatar-Kelecsenh, Nagh-Locsa; Stuhlgerichtsbezirk Oszlánh: aus der Gemeinde Nemes-Kosztolánh;

Comitat Bekes, Stuhlgerichtsbezirk Gyoma: aus ber Gemeinde Ghoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus den Gemeinden Bekeszentandrás, Kondoros;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus ben Gemeinden Barakonh, Dkanh, Ugra, Bertes, Bsadanh; Stuhlgerichtsbezirk Derecske: aus ben Gemeinden Derecske, Hajdu-Bagos, Hosszu-Kalhi, Tépe, Bertes;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csát: aus den Gemeinden Ároktö, Emöd, Igriczi, Mezö-Csáth, Nagh-Wihálh, Szeberkénh, Tisza-Reszi, Tisza-Rürt, Tisza-Dszlár, Tisza-Palkonha, Tisza-Tarján; Stuhlgerichtsbezirk Dzd: aus den Gemeinden Csernelh, Királd, Mercse, Sajó-Kémeti, Sajo-Várkonh, Upponh; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus den Gemeinden Edelénh, Finke, Mucsonh; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter: aus den Gemeinden Bán-falva, Bán-Hórvát, Kondó, Sajó-Jvánka, Sajó-Vadna, Vizsnhó;

Comitat Brasso, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus der Gemeinde Szent-Beter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: aus der Gemeinde Höltövenh, sowie aus der

Stadtgemeinde Braffo;

Comitat Csit, Stuhlgerichtsbezirk Felesik: aus der Gemeinde Csik-Taplocza; Stuhlgerichtsbezirk Kaszonalesik: aus der Gemeinde Csik-Szent-Marton;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Sandorfalva;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Bajót, Pilis-Marót, Süttő, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Bot, Martonvasar, Puszta-Zamor, Tordas;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Herszenh, Ris-Berivoj; Stuhlgerichtsbezirk Sarkany: aus den Gemeinden Bucsum, Szunhogszek; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde D.-Tohan:

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgh: aus der Gemeinde Vernar; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Röcze: aus den Gemeinden Muranh, Polom, Poprocs, Szirk; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Also-Sajó, Berzéte, Csetnek, Gócs;

Comitat Hajbu, Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus ber Gemeinde Mikeperes;

Comitat Haromszék, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvár: aus den Gemeinden Arapatak, Barót, Hidvég, Rözep-Ajta; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Kis-Boroshó, Málnás, Oltszem, Zalán;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus den Gemeinden Atkar, Karacsond, Visonta;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Rorpona: aus bet Gemeinde Szelenca:

Comitat Jasz-Naghtun-Szolnot, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Tisza: aus den Gemeinden Kunszentmarton, Nagyrev, Szelevenh, Tiszakürt, Tiszaföldvar;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus ben Gemeinden Hideg-Szamos, Meleg-Szamos, Nagh-Kapus, Szász-Fenes; Stuhlgerichtsbezirk Mezöörmenhes: aus der Gemeinde Nagh - Nhulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Sarmas: aus der Gemeinde Uzdi-Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Szász-Banhcza;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also-Galla, Ghermelh, Tarjan, Tata,

Továrds, Bertes-Somló;

Comitat Krassó-Szörénh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Jzgar, Nagh-Szurduk, Baskö; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Dragfinyest, Furdia, Kis-Szurduk. Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bazias, Bellobreska, Koman-Pozsozsena, Szerb-Pozsozsena, Uj-Moldova; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Reselnicza, Orsova:

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgenh-Libanfalva, Görgenh-Üvegcsür, Hetbükk, Maros-Jara, Olah-Telek; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus den Gemeinden Also-Jdecs, Holtmaros, Magyard;

Comitat Nagy-Kütüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Garat, Köhalom, Rádos, Szász-Buda, Ürmös; Stuhlgerichtsbezirk Nagysink: aus den Gemeinden Dombos, Nagy-Sink, Reten; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Hegen, Jakabfalva;

Comitat Rhitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Beb, Berencz, Csehi, Esitar, Czabaj,

Molnos, Nagy-Czeteny, Nagy-Emöke, Ragn-Falu. Nnitra-Jvanka, Salgo, Ujlacska, Rhitra-Egerszeg, Ureg, Bisap - Apati, Beere, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Böstnen: aus ben Gemeinden Joto, Nizsna, Bostyen, Bittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privigne: aus den Gemeinden Bajmocz. Bajmocz-Apati, Divet, Felsö-Lelocz, Kis-Próna, Német-Próna;

Pest - Pilis - Solt - Ristun. Comitat gerichtsbezirk Bia: aus ben Gemeinden Ris-Tetenn,

Báty;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirt Misó-Csallotog: aus den Gemeinden Baka, Bos, Badany; Stuhlgerichtsbezirt Galanta: aus der Gemeinde Zsigard; Stuhlgerichtsbezirk Szempcz: aus ber Gemeinde Német-Gurab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogbany: aus den Gemeinden Ibrony, Kotaly, Ryir-Bogdany, Ramockaháza, Sényö, Tét, Tura, Lasmegyer; Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Daba: aus den Gemeinden Buj.

Gava, Paszab, Bencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: Gemeinden Bongard, Dolmany, Fenyöfalva, Nagy-Talmács, Popláka, Refinár, Sellemberk, Szász-Ujfalu und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujeghhaz: aus ben Gemeinden Alczina, Hortobaghfalva, Szent-Janoshegh;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus

ben Gemeinden Allios, Nemet-Remete;

Comitat Torda - Arannos. Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Jara: aus den Gemeinden Asszonnfalva, Hagymas. Risbanya, Ris-Oklos, Magyarosag, Dlah-Leta, Ruha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Torba: aus den Gemeinden Alfo - Szent - Mihalyfalva, Felfo - Szent - Mihalyfalva, Gneres, Gneres-Szent-Riraln, Reresztes, sowie aus der Stadtgemeinde Torba;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Idvor, Torontal-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Becskerek: aus den Gemeinden Klek, Nemet-Ecska, Perlasz, Rogendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus den Gemeinden Basahid, Magyar-Badé, Mokrin, Szaján, Szerb-Bádé, Tisza-Hegyes, sowie aus ber Stadtgemeinde Nagy-Rikinda; Stuhlgerichtsbezirk Töröt-becse: aus den Gemeinden Melencze, Török-Becse, Torda; Stuhlgerichtsbezirk Töröf-Kanizsa: aus der Gemeinde Gyala;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus

ben Gemeinden Also-Rasticz, Halacs;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczznió: aus den Gemeinden Saj, Lezsjacho, Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-Blatnicza: aus der Gemeinde Ruttka:

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus den Gemeinden Derzs, Darocz, Homorod-Abasfalva, falva; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Stadtgemeinde Braffó;

Dicske, Ghymes, Kalász, Kis-Czétény, Könyök, Kolon, | Gemeinden Alfó-Sófalva, Kápolnas-Oláhfalu, Barajd, Szentegphazas-Dlahfalu, sowie aus ber Stadtgemeinde Szekeln-Udvarheln:

> Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ben Gemeinden Arot, Felfo Domonya, Buszat, Retergeny, Korumlya, Minaj, sowie aus ber Stadtgemeinde Unavár:

> Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Rova: aus den Gemeinden Dömeföld, Kanhavar, Szent-Kozmadombja, Lenti-Szombathely, Mikefa, Betri-Keresztur;

> Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uihely: aus den Gemeinden Biste, Czete, Czarnaho, Felfö-Regmecz, Kiszte, Mihaly, Mitohaza, Nagy-Bari, Ruda-Banyacska, Saros-Batak, Begardo, Zemplen, sowie aus der Stadtgemeinde Satoralja-Ujhelh; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur. Dlasz-Liszka: Stuhlgerichtsbezirk Barannó: aus den Gemeinden Benkócz, Csáklyó, Kladzán, Tapoly-Jzsép, Baranno-Csemernye, Baranno-Hosszumezö, Behecz;

> Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobanya: aus den Gemeinden Cserpatat. Fekete-Balog, Szent-András, sowie aus der Stadtgemeinde Breznobanya; Stuhlgerichtsbezirk Rolhom: aus den Gemeinden Bucs. Halászi, Nagy-Ret, Osztroluka, sowie aus der Stadt-

gemeinde Zolhom

und überdies aus den Municipalstädten Szeged, Ujvidek, Bombor;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirt CBerehat: aus den Gemeinden Komarocz, Szeszta; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus der Gemeinde Radasd; Stuhlgerichtsbezirk Boncz: aus der Gemeinde Bigsoly; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Bodva-Bendegi, Hidveg-Ardo, Peder, Torna;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Arad: aus der Gemeinde Kakert: Stuhlgerichtsbezirk Borossebes: aus der Gemeinde Dezna;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marot: aus den Gemeinden Aranhos-Marot, Becke, Ragy-Szelezsenn: Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus den Gemeinden Bars - Szkleno, Garam - Szent-Kereszt, Janosgharmat, Koszorus, Lutilla, Nagh-Lócsa; Stuhlgerichtsbezirk Oszlany: aus den Gemeinden Kis-Ugrocz, Simonn;

Comitat Bekes. Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Betes-Szent-Andras;

Comitat Borsod, Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsat: aus den Gemeinden Dorogma, Bo-Bapi, Nemes-Bitt; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus der Gemeinde Bánfalva;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Felvidek: Homorod-Uffalu, Miklosfalva, Sandorfalva, Telek- aus der Gemeinde Keresztenhfalva, sowie aus der

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Alcsut, Kajaszó-Szent-Béter;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Kezd: aus den Gemeinden Karatnavolal, Markosfalva;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghös: aus den Gemeinden Ludas, Bamosgyörök;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Örmenhes: aus der Gemeinde Nagh-Nyulas;

Comitat Romarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod;

Comitat Krassó-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Breszonsalva, Greovácz, Kakova;

Comitat Nagh-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Köhalom, Szász-Fehéregyháza; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Apátsalva, Martonsalva;

Comitat Rhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgócz: aus den Gemeinden Feljö-Belle, Pásztó, Szilád; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Család, Pogránh, Szalakusz, Tormos, Ürménh, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Szenicz: aus der Gemeinde Szenicz; Stuhlgerichtsbezirk Bágselhe: aus den Gemeinden Köpösd, Maghar-Sók, Patta, Tornocz;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Also-Czallóköz: aus den Gemeinden Deresika, Kulcsár-Karcsa, Lidér-Fejed, Mad, Ragy-Bodak! Stuhlgerichtsbezirk Fessö-Czallóköz: aus der Gemeinde Czákánh; Stuhlgerichtsbezirk Galánta: aus den Gemeinden Hidaskürt, Bezekénh; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szombat: aus den Gemeinden Abrahám, Geszt, Halmos, Közép-Csöpönh, Nagy-Sur, Selpöz;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogbany: aus ben Gemeinden Kotaj. Oros;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkerek: 'aus ben Gemeinden Jankahid, Kis-Torak, Lukacsfalva:

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus den Gemeinden Dobodjel, Kis-Sztricze, Nagh-Stricze, Zah-Ugrócz;

Tomitat Turócz, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczznió: aus den Gemeinden Divék, Lezsjachó, Mossóczznió: aus den Gemeinden Divék, Lezsjachó, Mossóczz Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bella, Bistricske, Benicz, Kis-Selmecz, Kosthán, Nagy-Jenesz, Neczpal, Podhrágy, Szucsány, Turócz-Szent-Márton, Baturcsa;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Rova: aus der Gemeinde Napradfa;

d. wegen bes Bestandes ber Schafpoden bie Einfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus den Gemeinden Bereg, Csataalja;

Comitat Baranna, Stuhlgerichtsbezirk Mohacs: aus ben Gemeinden Kisfalud, Szaik:

Comitat Rrasso-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Raffna, Bermes; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Csudanovecz, Kakova;

Comitat Ragy - Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Sink: aus der Gemeinde Sona;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus der Gemeinde Szeremle;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus der Gemeinde Brestock;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Mihalh: aus ber Gemeinde Dubroka;

2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen bes Bestandes der Maul- und Rlauenklauen sein ende bie Einsuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Syrmien, Bezirk Frig: aus der Gemeinde Kamenica; Bezirk Ruma: aus der Gemeinde Indjija;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Ariževci, Bezirk Križevci: aus der Gemeinde Sv.-Jvan-Zabno; Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Kloštar-Jvanic, Križ; Bezirk Grubišnopolje: aus den Gemeinden Vel.-Grdjevac, Grubišnopolje:

Comitat Shrmien, Bezirk Vinkovci: aus den Gemeinden Andrijasevci, Niemci, Vinkovci; Bezirk Lukovar: aus den Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Tordinci; Bezirk Zemun: aus der Gemeinde Bežanija; Bezirk Jupanja: aus der Gemeinde Županja;

Comitat Zagreb, Bezirk Bel.-Gorica: aus der Gemeinde Nove-Cice.

П.

Bon ben in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf Weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Klauenfeuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schasen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Rassa (Comitat Abauj-Torna), Alsd-Tarcza, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Såros), Gölniczbánha, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Báralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Báralja (Comitat Szepes);

b. wegen Einschleppung der Schweinepest bas Berbot der Einfuhr von Schweinen:

ben nachstehenden Stuhlgerichtsbegirten: Alvinez, einschließlich ber Stadtgemeinde Gyula-Fehervar, Balazsfalva, Ris-Enged, einschlieklich der Stadtgemeinde Bizakna, Magyar-Igen, Maros-Ujvar, Ragy-Enped, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alio-Feher), Borosjenö. Elet. Ris (Comitat Jenö . Pecsta . Ternova, Világos Apatin, Arab). Bács-Almás. Baja. Hödsäg, Kula, Nemet - Palanka, Topolya, Ujvidek, Zombor (Comitat Bacs-Bobrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranha), Léva einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebely (Comitat Barg), Betes. Betes-Csaba, Gyula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Betes), Felvidet, Latoreza, Mező-Kaszony, Munkacs, ein= schließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tisza-hat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besenyö, Jad einschließlich ber Stadtgemeinde Besztercze, Naszod (Comitat Besztercze-Na szob), Bel, Belennes, Berettyd-Uifalu, Glesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Margitta, Mezö-Reresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szetelyhid, Tente, Torba, Bastoh (Comitat Bihar), Eger, Mistolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borsod), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanad), Tiszan-Tul, einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Komitat Csongrad), Barkany (Comitat Esz tergom), Adony, Mor, Sarbogard, Szekes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Soford-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat Györ), Hajdu-Boszörmeny, einschließlich ber Stadtgemeinden Hajdus-Boszörmenn und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sajbu). Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Heves, Péterväsär, Tisza-Füred (Comitat Heves), Bat, Ipolyjág, Szob (Comitat Hont), Algyógy, Brád, Déva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hungad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunyad, Körösbanya, Maros-June, Petrofeny, Buj, Szászvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sunnab), Alfo-Jaszsag, Felfo-Jaszsagy, einschließlich der Stadtgemeinde Jasz-Berenn, Felfö-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Uj-Szállás, Karczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Jász-Ragy-Run-Szolnot), Dicsö-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszd, Radnot (Comitat Kis-Küfüllö), Almás, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadt. gemeinde Kolozs. Nabasment (Comitat Kolosz), Csallotoz. Gesztes, Udvard (Comitat Komarom),

Béaa. Karansebes, einschließlich der aleichnamigen Stadtgemeinde. Lugos. einschlieklich ber namigen Stadtgemeinde, Resicza, Temes (Comitat Rrasso-Szöreny). Liptó - Szent - Mitlos. Liptó= Ujvar (Comitat Lipto), Dolha, Huszt, Sugatag, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, Tiszavölgh (Comitat Maramaros), Also-Maros, Felsö-Maros, Myarad-Szereda (Comitat Maros-Torda). Magnar-Ovar, Nezfider, Rajka (Comitat Moson), Medgyes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich der aleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rütüllö). Balaffa-Gnarmat, Fület, Gacs. Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Nograd, Szeckeny, Szirak (Comitat Rograd), Ersekujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy - Tapolesany , Nyitra - Zsambokrét Myitra). Abony, einschließlich ber Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Also - Dabas, Duna-Vecse, Gödöllö. Kolocsa. Kis-Körös, einschlieklich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegphaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Rata, Pomáz, einschließlich ber Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczteve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest - Pilis - Solt - Kistun), Alsó-Tarcza, Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben. Sirvka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcfö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Churgo, Igal, Raposvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde Lenyeltot, Marczal. Nagy - Atáb. Szigetvar. Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Feljö-Pulya, Kapuvár, Rismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Kismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Kis-Bárda, Nagy - Kallo. Nyir - Bator. Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdöd, Feher-Gharmat, Mateszalka, Nagy Banya, einschließlich ber Stadtgemeinden Felso-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy-Somtut, Szatmar, Szinner-Baralja (Comitat S z a tm ar), Szász - Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdahelh (Comitat Szeben). Iglo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szépes-Váralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Olaszi und Szépes-Báralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Bilah, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csafi-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Buziás, Esatova, Detta, Fehertemplon, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Rogwont, Rubin, Retas. Uj-Arad, Bersecz, Binga (Comitat Temes), Dombovar. Dunföldvar. Központ, Simontornya, Tamas, Bölgyseg (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranyos), Alibunar, Banlak, Nagy - Szent - Miklos, Pancsova, Módos. Bardann, (Comitat Torontál), Perjamos Bittse, Kiszucza - Uibeln, Bag - Besztercze, Boolna (Comitat Trencsen), Szekely - Keresztür (Comitat Udvarhely), Tiszán - Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Czell. Kelfö-Eör. Körmend. Röszeg, einschließ= Mura= ber. gleichnamigen Stadtgemeinde. Német - Ujvár, Sarvar. Szombathely, Szombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecser, Enning, Papa, einschließ-lich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircz (Comitat Beszprem), Alfo = Lendva, Csaktornya, Kanizsa, einschließlich ber Stadtgemeinde: Ragn-Ranizsa, Resathely, Letenye, Bacsa, Berlat, Sumeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogköz, Gálszécs, Ragy-Mihály, Szerencs (Comitat Zemplen), Nagy-Szalatna (Comitat Zolyom), sowie aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen, Hodmezö-Bafarhely, Reckfemet, Rolozsvar, Romarom, Maros-Bafarhely, Bancsova, Becs, Szabadta, Szatmar-Németi, Székes-Fehervar, Zombor, sowie aus

2. Aus Croatien-Slavonien:

ber ton. Haupt- und Residenzstadt Budapest;

Einschleppung ber Schweinepest bas wegen Berbot ber Einfuhr von Schweinen aus den nachstehenden Begirten: Bjelovar. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Ariževci), Daulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Mobrus-Rieta), Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Ilok, Frig, Mitrovica, einschließlich der Stadtgemeinde, gleichnamigen Ruma (Comitat Syrmien), Jvanec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Nasice, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kostajnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Visarovina, Sisak, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Jvan-Zelina, Brginmoft (Comitat Zagreb), sowie aus ben Municipalftädten Dfiet, Baragbin.

Ш.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

- a. der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Pozsonn, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Ghörgh (Comitat Pozsonh) Felso-Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben-(Comitat Saros), in Ungarn ist die Ginsuhr von Klauenthieren (Kindern, Schafen, Liegen, Schweinen);
- b. ber Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, Bag-Ujhelh (Comitat Nyitra), Sopron (Comitat Sopron), Ó-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Boprád (Comitat Szepes), Trencsén, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsén), Szent-Gotthárd (Comitat Vas), Homonna (Comitat Bemplén) in Ungarn und aus dem Bezirke Jaska (Comitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien, sowie
- e. des Städchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szakolcza, einschließlich der gleichnamigen
 Stadtgemeinde, Bag Ujhelh (Comitat Nhitra),
 Malaczka (Comitat Pozsonh), Ó-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, SzepesSzombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad
 (Comitat Szepes), in Ungarn ist die Einfuhr
 von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf
Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Unter-Vänserndorf, Wiener-Neustadt, Göding, UngarischBrod, Wallachisch-Meserisch, Lisko, Nowytarg, NeuSandec, Sanok getroffenen Verfügungen verboten.

Für die zur Einfuhr gelangenden Thiere müssen behördlich ausgestellte Viehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderahung innerhalb der letzten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Seuche constatiet, so ist der betreffende Viehtransport — sosen nicht etwa die Uebersührung der Thiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelst Schienenstranges verbundenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird — unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienzgebietes zurückzuschen.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei der vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach der Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gesund befunden worden sind.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Junern vom 17., 25. und 27. September, sowie 7. Oktober 1902, 33. 38.934, 40.208, 40.580 und 41.692 außer Wirksamkeit gesett.

Uebertretungen dieser Borschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Unwendung."

Aundmachung des Ministeriums des Innern vom 4. October 1902, J. 41.691, betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern unch Ungarn und Eroatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen des königl. ung. Ackerbauministeriums vom 2. October 1902, 3. 88.339, sowie der königl. Landesregierung Agram vom 8. und 20. September 1902, 3. 68.935 und 72.491, ist derzeit verboten:

- 1. wegen Bestandes der Manlund Klauenseuch e die Einsuhr von Klauenthieren aus den polit. Bezirken Göding (Mähren), Gorlice (Galizien) nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes des Stäbchenrothelaufes die Sie Einsuhr von Schweinen aus dem polit. Bezirken Bruck a. d L., Unter-Gänserndorf (Nieder-Desterreich), Feldbach (Steiermark), Göding (Mähren), Bolosca (Küstenland) nach Ungarn, sowie aus dem polit. Bezirke Kudolfswerth (Krain) nach Croatien-Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schweine pe st die Einstuhr von Schweinen aus den polit. Bezirken Bruck a. d. Leitha, Mistelbach, Mödling (Nieder-Desterreich), Pettau (Steiermark), Gorlice, Krosno, Sanok, Strhj (Galizien) nach Ungarn, sowie aus den polit. Bezirken Pettau (Steiermark), Rudolfswerth (Krain) nach Croatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einfuhr von Vieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Verbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Bezug auf die h. o. Kundmachungen vom 27. August, 16. und 24. September 1902, 38. 36057, 39063 und 40209, zur entsprechenden weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesett.

Kundmachung der k. k. Statthalterei in Wien vom 30. September 1902, Z. 100223, betreffend

die beterinär-polizeiliche Behandlung der für die Contumazabtheilung des Centralvichmarktes in St. Mary in Wien bestimmten Rinder.

Die Statthalterei findet hinsichtlich der veterinärspolizeilichen Behandlung der zur gesonderten Bermarktung auf der Contumazabtheilung des Centralviehmarktes in St. Marx in Wien bestimmten Rinder Nachstehendes anzuordnen:

- 1. Auf diese Abtheilung dürfen nur jene Rinder gebracht werden, für welche eine ämtliche Sonderbewilligung hiezu vorliegt oder die von amtswegen nach derselben verwiesen wurden.
- 2. Hinsichtlich ber für die gedachte Abtheilung zugeführten Rinder muß die Seuchenfreiheit des Provenienzortes und der unbedenkliche Gesundheitszustand der Thiere porschriftmäßig bestätigt sein.
- 3. Die Biehwaggons, in welchen berartige Rinder verladen worden sind, muffen mit der Ausschrift "feuch enverbächtige Thiere" bezettelt sein.
- 4. Darf berartiges Bieh zur Bermarktung nur am Donnerstag nachmittags und am Freitage jeder Boche zugeführt werden.
- 5. Die Ausladung dieser Thiere hat am unteren Theile der Viehrampe zu geschehen und sind dieselben nach vorausgegangener thierärztlicher Untersuchung, wenn sie gesund besunden werden, nach den Stallungen der Contumazabtheilung, ersorderlichensalls auch nach jenen des St. Marger Schlachthauses auf dem kürzesten Bege über den Contumazplat abzutreiben; nach Beendigung des Triebes ist die betreffende Wegstrecke zu reinigen und zu desinsiciren.
- 6. Bei der Ausladung und dem Triebe dieser Rinder ist sich eines besonderen Personales zu bedienen, welches in den übrigen Marktabtheilungen absolut keine Berwendung sindet und nach beendigter Ausladung solcher Thiere unter thierärztlicher Ausleitung und Ueberwachung der gründlichsten Reinigung und Desinsection zu unterziehen ist

Bu 'biesem Zwede ist das betreffende Personale in der gleichen Weise, wie das bei der Desinsection der Viehwaggons zu verwendende Arbeiterpersonale, gemäß § 9 der Durchsührungsverordnung zum Gesete vom 19. Juli 1879 (R. G. Bl. Rr. 108 und 109) mit einem besonderen Ueberkleid (Zwilch) zu versehen.

7. Die einlangenden Thiere sind am Samstage in der Zeit von 10-2 Uhr auf dem Contumozplate zu vermarkten und dann in die Schlachthäuser

Gumpenborf, Meidling, Hernals und Nußborf mittelst Pferdegespanne abzuführen, bezw. in das Schlachthaus St. Marz abzutreiben und dort in den ausschließlich hiefür bestimmten Stallabtheilungen (Contumazstall) unterzubringen.

Die zur lleberführung bestimmten Wägen müssen unter allen Umständen noch vor dem Berlassen des betreffenden Schlachthauses unter thierärztlicher lleberwachung der vorschriftsmäßigen Reinigung und Desinfection unterworsen werden.

Der Bollzug dieser Deginfection ift in ber im bezogenen Gesetze vorgeschriebenen Beise zu bescheinigen.

8. Auch die an demselben Tage nicht abge führeten Rinder sind unbedingt in das St. Marger Schlachthaus abzutreiben und dortselbst der Schlachtung zuzuführen.

9. Sämmtliche Rinder sind überhaupt in den genannten Schlachthäusern längstens bis zum nächste solgenden Samstage zu schlachten.

Uebertretungen obiger sosort in Kraft erwachssenden Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Außerdem finden hinsichtlich der vorschriftswidrig eingebrachten Biehtransporte die Bestimmungen des Thierseuchengesetzt vom Jahre 1880, R. G. Bl. Nr. 35, und der dazugehörigen Durchführungsverordnung, R. G. Bl. Nr. 36, Anwendung.

Dies wird mit Beziehung auf die h. o. Kundmachung vom 16. September 1902, 3. 95160, hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 31.

Wien, 15. October 1902.

Imhalt: Gesehe, Berordnungen und Aundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 14. October 1902, Z. 42781. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. October 1902, 3. 42373, betreffend die Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Arogtien-Slavonien. — Rundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 22. September 1902. 3. 107470, beireffend das Berbot der Einfuhr und die Regelung der Durchfuhr von Geflügel aus Rusland nach, beziehungsweise durch Galizien. - Rundmachung der Statthalterei in Prag vom 1. October 1902, 3. 206207, mit welcher die Einfuhr von Schweinen ohne Rücklicht auf deren Lebendgewicht auch aus seuchenfreien Gemeinden der wegen bes Bestandes von Thierseuchen jeweilig gesperrten Gebiete des Occupationsgebietes und der im Reichsrathe vertretenen Ronigreiche und Lander nach ber neuen Schlachthofanlage in Nich gestattet wird. — Rundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. October 1902, 3. 21 1843, mit welcher bie Beichränkungen im Berfehre mit Schweinen aus Steiermark nach Bohmen abgeanbert werben. - Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 7. October 1902, 3. 210719, mit welcher die Beschränfungen bei ber Ginfuhr von Rindern und Schafen vom Centralichlachtviehmarkte St. Marg in Bien nach Böhmen aufgehoben werden. - Rundmachung der Landesregierung in Salzburg vom 7. October 1902, B. 14771, betreffend die Ginfuhr von Rlauenthieren von dem Centralviehmartte in Bien, St. Marg, nach dem Bergogthume Salgburg. - Rundmachung ber Statthalterei in Bien vom 8. October 1902, 3. 100479, betreffend ben Biehverfehr vom Central-Biehmartte in St. Marg in Bien. - Berichiebene Mittheilungen: Beterinar-Departement des Ministeriums des Innern. — Aushebung der Beichränfungen des Biener Viehmarktverkehrs. Die Fleischversorgung ber Belt. - Meierei und Biehwirtschaft in Danemark. - Schweinepest in England. Rinderpeft in ber Türfei. — Ausbreitung ber Rinderpeft in Transfaufaffen. — Biehmärktefalendarium für den Monat October 1902. - Ausweis über ben Stand ber anstedenden Thierfrantheiten.

Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

vom 14. October Innern 1902. B. 42781.

enthaltend

veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Kundmachung des Ministeriums des bas Ministerium bes Innern die Ginfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Nagn Halmagn (Comitat Arad), D.=Becke (Comitat Bacs= Bodrog) nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

> Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Maul= und Klauenseuche von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Unter-Gänserndorf erlassenen Berfügung die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern. Schafen, Ziegen, Schweinen) aus dem Grenz-Stuhl= gerichtsbezirke Malaczka (Comitat Bozsony) in Ungarn

machung vom 8. October 1902, 3. 41997, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in

Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. October 1902, B. 42373,

betreffend

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien.

(An die Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Im Nachhange zu den hierortigen Aundmachungen vom 16. und 24. September, sowie 4. October 1902, 38. 39063, 40209 und 41691, wird ber k. k. Statthalterei behufs der weiteren Beraulassung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung ber foniglichen Landesregierung in Agram vom 7. October 1902, 3. 78959, wegen des Bc= ftandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Gurkfeld (Rrain) nach Rroatien-Slavonien verboten ift.

Kundmachung der Statthalterei Lemberg vom 22. September 1902. B. 107470,

betreffend

bas Berbot ber Einfuhr und die Regelung ber Durchfuhr von Geflügel aus Rufsland nach, beziehungsweise durch Galizien.

Wegen wiederholter Einschleppungen der Geflügelcholera aus Russland findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hieramtlichen Rundmachungen vom 10. September und 1. October 1901. 3. 93196 und 103416, auf Grund der §§. 3 und 5 bes Gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Rr. 35, die Einfuhr von Geflügel (Gänse, Enten, Hühner, Truthähne und Perlhühner) aus Rufsland nach Galizien bis auf weiteres (auf die Dauer der Seuchen= gefahr) zu verbieten.

Die Durchfuhr des Geflügels aus Russland nach Galizien ist gestattet.

Dieselbe unterliegt keinen Beschränkungen, falls sie mittels Gisenbahnen in plombirten Baggons ftattfindet.

Die Aus- und die Umladung dieses Geflügels während des Transportes in Galizien ist verboten.

einer hierländischen Eisenbahnstation zum Zwecke der Durchfuhr durch Galizien bestimmt ist, so darf es nur

Dies wird im Rachhange zur hierortigen Kund- burch die Ginbruchstationen in Belgec, Brodn, Huffatyn, Roziarnia, Roćmprzów, Majdan, Nadbrzezie, Podwołoczyska, Skaka, Szczucin, Uhrynów und unter den nachstehenden Bedingungen eingeführt werden:

- 1. Das einzuführende Geflügel mufs mit einem amtlichen Zeugniffe verseben fein, welches außer ber Bahl und Gattung bes Geflügels (Banfe, Enten, Hühner, Truthähne, Perlhühner) auch die Bestätigung bes unbedenklichen Gefundheitszustandes, sowie des Umstandes zu enthalten hat, dass im Berkunftsorte und in der Umgebung eine austedende Geflügelfrant= heit nicht herrscht.
- 2. Vom Grenzzollamte ift das Geflügel unter auf Kosten der Bartei zu bestellender Bache zur nächsten Eisenbahnstation abzuführen und unter Aufsicht dieser Wache als russisches Geflügel zu declariren und zu verladen.
- 3. Die Eisenbahnwaggons mit foldem Geflügel muffen plombirt und mit der Aufschrift "Russisches Geflügel" bezeichnet werden.
- 4. Sollte unter solchem Geflügel die Sühnercholera amtsthierärztlich constatirt werden, so ist das= selbe nach Russland zurückzuweisen, beziehungsweise auf Rosten und Gefahr der Bartei zu schlachten.

Übertretungen dieser am 27. September 1902 in Wirksamkeit tretenden Rundmachung werden nach ben Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, beziehungsweise nach dem §. 46 des Gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 1. October 1902, 3. 206207.

mit welcher

bie Ginfuhr von Schweinen ohne Rudficht auf beren Lebendgewicht auch aus feuchenfreien Gemeinden ber wegen des Bestandes von Thierseuchen jeweilig gesperrten Gebiete des Occupationsgebietes und ber im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder nach der neuen Schlachthofanlage in Alich gestattet

Auf Grund des Erlasses des f. k. Ministeriums bes Innern vom 27. September 1. J., 3. 39705, wird die Einfuhr von Schweinen ohne Rücksicht auf beren Lebendgewicht aus seuchenfreien Gebieten und auch aus seuchenfreien Gemeinden wegen beg' Bestandes nou Klauenseuche. Schweinepest ober Rothlauf Schweine jeweilig gesperrten Gebiete bes Occupations= gebietes und der im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder nach fallweise und unter Angabe Wenn aber folches Geflügel zur Verladung in ber Provenienz, Stückzahl und bes Verkäufers von ber k. f. Statthalterei eingeholter Bewilligung im birecten Eisenbahnverkehre nach dem neuen Schlacht=

hause in Ald gur alsbalbigen Schlachtung unter thier- von Rinbern und Schafen von bem genannten ärztlicher Übermachung gestattet.

Die zum Transporte folder Schweine benütten Waggons müssen schon in der Verladestation unter Plombenverschlufs gesetzt und mit der deutlich les-Specialbewilliauna", bebaren Aufschrift: "mit ziehungsweise "aus gesperrtem Gebiete mit Specialbewilligung" bezettelt werden.

Nach dem Ginlangen solcher Schweine in Alsch ift beren Ausladung auf der ausschließlich hiezu bestimmten Abtheilung der Ausladerampe des Schlachthauses und Unterbringung in den Schweinestallungen baselbst unter ben gebotenen Vorsichten ohne Verzug durchzuführen.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. October 1902, 3. 211843,

mit welcher

Die Beidrankungen im Berfehre mit Schweinen aus Steiermark nach Böhmen abgeandert werden.

Aus Anlass ber vorgekommenen Ginschleppung ber Schweinepest aus bem Bezirke Luttenberg nach Eger, sowie im Sinblicke auf ben berzeitigen Stand ber erwähnten Seuche in Steiermark findet die Statthalterei unter Aufhebung ihrer Kundmachung vom 22. September I. J., B. 199651, Nachstehendes zu bestimmen:

Die Einfuhr von Schweinen zu Zucht-, Nutzungsund Handelszwecken aus ben politischen Bezirken Judenburg, Leoben, Luttenberg, bann aus dem Gerichtsbezirke Rohitich des politischen Bezirkes Pettau und aus der Stadt Grag nach Böhmen wird bis auf weiteres untersagt.

Die zu Schlachtungszwecken eingebrachten Schweine sind von der Bahnstation des Bestimmungsortes mittelft Wagen abzuführen und längstens binnen sechs Tagen abzuschlachten.

Übertretungen dieser am 11. October 1. 3. in Wirksamkeit tretenden Anordnungen werden nach bem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 7. October 1902, 3. 210719,

mit welcher

bie Beidränkungen bei ber Ginfuhr von Rindern und Schafen vom Centralichlachtviehmartte St. Mary in Wien nach Böhmen aufgehoben werden.

Mit Rücksicht barauf, dass ber Centralschlacht= viehmarkt St. Marr und die Wiener Schlachthäuser seit längerer Zeit vollkommen seuchenfrei find, findet bie Statthalterei unter Aufhebung ihren Rundmachung vom 30. August I. J., Z. 182899, die freie Einfuhr fete vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

Markte z u Schlachtung & z wecken nach Böhmen gegen Beobachtung der Bestimmungen über ben Biehverkehr wieder zu gestatten.

Die Verwendung bieses Viehes zur weiteren Nutung ift unterfagt.

Das Verbot der Einfuhr von lebenden Schweinen aus dem Gebiete der Stadt Wien nach Böhmen bleibt weiter aufrecht.

übertretungen bieser Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882. R. G. Bl. Nr. 51. geahndet werden.

Kundmachung der Landesregierung in Salzburg vom 7. October 1902, 3. 14771.

betreffend

die Einfuhr von Alauenthieren von dem Centralviehmartte in Wien, St. Mary, nach bem Bergogthume Salzburg.

Nachdem amtlichen Nachrichten zufolge die Maulund Klauenseuche am Centralviehmarkte zu St. Marx und im Gebiete der Stadt Wien völlig erloschen ift, findet die k. f. Landesregierung das mit hieramtlicher Kundmachung vom 5. September d. J., Z. 13231, angeordnete Verbot der Einfuhr von Klauenthieren vom Centralviehmarkte in Wien, St. Marx, nach dem Herzogthume Salzburg wieder aufzuheben.

Vorstehende Verfügung tritt mit 11. b. J. in Wirksamkeit.

Dies wird hiemit verlautbart.

Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 8. October 1902, 3. 100479,

betreffend

den Centralviehmarkte Viehverkehr bom St. Marr in Wien.

Mit Rücksicht auf das Erlöschen der Maul- und Rlauenseuche im Schlachthause zu St. Marr und überhaupt im ganzen Stadtgebiete Wien findet die f. k. Statthalterei ihre Rundmachung vom 16. September 1902, 3. 95160, außen Kraft zu setzen.

Das Verbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtgebiete Wien (mit' Ausnahme nach jenen außerhalb Wiens gelegenen Schlachtstätten, für welche Sonderbezugs= bewilligungen für Schweine vom Wiener Markte ertheilt wurden) bleibt bis auf weiteres aufrecht.

Durch letteres Verbot erscheint der Gisenbahn-Transitverkehr mit Schweinen durch Wien nicht

Diese Kundmachung tritt sofort in Kraft. übertretungen derselben werden nach dem Ge-

Verschiedene Aitscheilungen.

(Beterinärbepartement bes Ministeriums des Innern.) Nach vierzigjähriger pflichttreuer und vorzüglicher Amtsthätigkeit, welche die Allerhöchste Anerkennung gefunden hat, ist Herr Ministerialrath Bernhard Sperk in den Ruhestand getreten. Die Organisation des österreichischen Beterinärdienstes durchgeführt zu haben, darf als ein besonderer Erfolg seiner amtlichen Wirtsamkeit bezeichnet werden. — Mit dem Reserate in Beterinärangelegenheiten ist nunmehr Ministerialsecretär Anton Binder betraut worden.

(Aufhebung ber Beschränkungen Wiener Viehmarktverkehrs.) Die anlässlich des Auftretens der Maul- und Rlauenseuche im Schlachthause zu Wien von der niederösterreichischen Statthalterei mit Kundmachung vom 26. August 1902, 3. 88319, angeordneten und seither mit Rundmachung vom 16. September 1902, 3. 95160, abgeänderten Sperrverfügungen sind mit Rundmachung vom 8. October 1902, 3. 100479, aufgehoben worden. Nach 44tägiger Dauer wurden bemnach die beschränkenden Maknahmen zur Banze aufgehoben, nachdem schon früher wesentliche Berfehrserleichterungen zugestanden worden waren. Des= gleichen haben die Statthalterei in Brag mit Rundmachung vom 7. October 1902, 3. 210719, die unter dem 30. August 1902, 3. 182899, und die Landesregierung in Salzburg mit Kundmachung vom 7. October 1902, 3. 14771, die unter bem 5. September 1902, 3. 13231, verfügten Berkehrsbeschränkungen betreffend den Wiener Centralvieh= markt aufgehoben. Die citirten jungsten Rundmachun= gen befinden fich in der heutigen Nummer des Beiblattes. *)

(Die Fleischversorgung ber Belt.) letten Nachrichten, welche uns das transatlantische Rabel übermittelte, lauten dahin, ein amerikanischer Fleischtruft sich mit 500 Millionen Dollars constituirt habe. Was soll und will dieser Truft? Er soll die gewaltigen Großschlächtereien und Fleischversandtinduftrien ber Vereinigten Staaten zu dem Zwecke zusammenschließen, um sowohl die Fleischpreise in Amerika selbst hochzuhalten, als anderseits die Preise im europäischen Absatz gebiete nach Gutdünken festzuseten. Dass es sich in hinsicht keineswegs um eine Regulirung ber Fleischpreise nach unten handelt. läset sich leicht Solche zeitweilige Breisherabdrückungen treten nur ein, wenn es gilt, einen läftigen und gefährlichen Concurrenten zu zermalmen. Das ift fo Geschäftspraxis ber Trusts und Cartelle. Bas ben

Die Bedeutung der überseeischen Schlacht- unt Fleischindustrie für den europäischen markt und beren Einfluss auf benselben, ergibt sich aus der nachfolgenden Darstellung, in welcher selbst= verständlich der amerikanischen Production bie erfte Stelle zugewiesen ift. In einer officiellen Bublication wird die Zahl der im Jahre 1900 in ben Vereinigten Staaten ermittelten Schlachtthiere mit 192 Millionen Stück angegeben : davon 67.8 Millionen Rinder, 61'6 Millionen Schafe und 62'8 Millionen Schweine. Mehr als biefe bedeutende Ziffern sagt ein Bericht des Cenfusbureaus in Washington, welcher über bas Wach &= thum ber Schlachthausinduftrie in ber letten Hälfte bes 19. Sahrhunderts folgende Daten mittheilt: Im Zeitabschnitt von 1850 bis 1900 ift bie Zahl ber Schlachthäuser in ben Vereinigten Staaten von 185 auf 921, das inveftirte Capital von 3'4 Millionen Dollars auf 189'2 Millionen Dollars, die Zahl der hiebei beschäftigten Arbeiter von 3276 auf 68.524 gestiegen. Im Jahre 1850 wurde an Arbeitslöhnen 1'2 Millionen Dollars, im Jahre 1900 beren 33'4 Millionen gezahlt. Der Wert des verarbeiteten Materials betrug 1850: 9'4 Millionen Dollars, 1900: 683'5 Millionen Dollars, ber Wert ber Producte 1850: 11'9 Millionen Dollars, 1900: 785'5 Millionen Dollars. Die Ausfuhr an Schlachtvieh und Nahrungsmitteln thierischen Ursprungs betrug im Jahre 1901: 204 Millionen Dollars.

In gewisser Hinsicht noch weit bedeutender stellt sich die Entwicklung der Biehproduction und Fleischeindustrie in Australie alien dar; es kommt dabet der Australcontinent nebst Tasmania und Neuseeland in Betracht. Einem die wirtschaftlichen Berhältnisse Australiens behandelnden Aussatze der "Zeit-

Ministe- nordamerikanischen Fleischtrust betrifft, so soll berselbe mit den für die Fleischversorgung der Belt zunächst in Betracht kommenden Fleischerportgesellschaften in Argentinien und Australien ein Abkommen getroffen haben. Wie weit diese Gerüchte auf Wahrheit beruhen, läst sich hier schwer controliren. In diesem Falle hatte man es mit einem Welt= fleischtruft zu thun. Die Perspective, dass bie überseeischen Gebiete mit ihrer heute noch enormen Productivität an Lebensmitteln darangehen, den Abfat und die Preise derselben nach ihrem Ermessen und nicht nach der thatsächlichen Markt- und Preisconjunctur in den Absatgebieten zu regeln, und anderseits durch den Truft der englisch-amerikanischen Schiffahrtsgesellschaften der Absatz der europäischen Industrieproducte beeinflusst werben foll, ist keine sehr erfreuliche.

^{*)} Seite 411.

fchrift für Socialwiffenschaft" entnehmen wir bies- | Jahre 1901 bei einer Bevölkerung von 40 Millionen bezüglich Kolgendes: Als Philipp in Port Jackson mit seinem ersten Transport von Sträflingen landete. führte er auf seinen Schiffen 105 Schafe, 23 Rinder, 11 Pferde und 43 Schweine mit. Am Ende bes Jahres 1899 wurden 93.6 Millionen Schafe, 11 Millionen Rinder, 1'9 Millionen Pferde und 1'1 Millionen Schweine gezählt. Dabei waren die Schafherden in den Vorjahren durch Dürren decimirt worden; die Zahl der Schafe war bei einer im Jahre 1891 vorgenommenen Zählung mit 124'5 Millionen angegeben worden. Der Gesammtwert aller Schafherden wurde für das vergangene Jahr mit 45'8 Millionen Pfund Sterling, das find über eine Milliarde Kronen, berechnet. Die Gesammtvroduction der sieben auftralischen Colonien ergibt aus der Viehzucht eine Jahressumme von 51'1 Millionen Pfund Sterling. Vornehmlich ist es die Entwicklung bes in den letten Sahren stetig wachsenden Exportes von gefrorenem Kleisch (Schaf= und Rindfleisch). welche dieses Ergebnis herbeigeführt hat.

Über die Entwicklung der Schlacht- und Fleischindustrie in Argentinien werden in den Kachzeitschriften außerordentliche Schilderungen mit gewaltigen Zifferncolonnen entworfen. Es genüge hier zur Illustration der dortigen Berhältnisse auf einen der letten Consularberichte hinzuweisen, in welchem gemeldet wird, dass sich in Buenos Aires im Monat Juni d. J. eine Actiengesellschaft ("La Blanca") für Production und Export von Gefrierfleisch gebildet habe mit einem Capital von 1 Million Goldpesos, das sie in der Folge bis zu 11/2 Millionen zu ergänzen berechtigt ist. Das neue Etabliffement ift geplant für eine tägliche Schlachtung von 5000 Stud Klein- und 250 Stud Großhornvieh, für eine Congelation von 1 Million Schaf- und 50.000 Rindsviertel pro Jahr und für Magazine für 70.000 Schaf- und 4000 Rindsviertel. Drei berlei Anstalten bestehen bereits in Argentinien, welche zusammen im Jahre 1901: 2,728.094 Viertel gefrorenes hammel- und 124.823 Viertel gefrorenes Rindfleisch exportirt haben.

Voranstehend sind die für den Fleischabsat nach Europa berzeit wichtigsten überseeischen Gebiete in Sinsicht auf ihre Leistungsfähigkeit bargestellt worden. Bezüglich ihres Einflusses, ben sie in erster Linie auf das für ihre wirtschaftlichen Interessen bedeutsamste Absatgebiet in Europa - auf Englandausüben, erhält man aus einem fürzlich erschienenen Berichte der "Empire Review" interessante Aufschlüffe. Die Rolle, welche die Einfuhr ausländischen Fleisches bezüglich der Fleischversorgung der Bevölkerung spielt — heißt es dort — hat von Sahr zu Jahr an Bebeutung zugenommen. Im Jahre 1872 bei einer Bevölkerung von 32 Millionen belief sich der Fleisch= verbrauch pro Kopf der Bevölkerung auf 80 Pfund

war der Verbrauch des inländischen Fleisches pro Ropf der Bevölkerung etwas herabgegangen, aber ber Verbrauch des ausländischen Fleisches pro Kopf der Bevölkerung auf 55 Pfund in die Sohe geschnellt. Der Gesammtfleischverbrauch in England wird jett auf 2,400.000 Tonnen jährlich geschätzt, von benen 950.000 Tonnen aus dem Auslande eingeführt werden. Es kommen 23 Procent des eingeführten Fleisches aus englischen Colonien und 77 Procent aus fremden Ländern, hauptfächlich aus den Bereinigten Staaten von Nordamerika und Argentinien.

Der Einfluss, den die überseeischen Fleisch= importe auf die Preisgestaltung in England ausübten, stellt sich jedoch keineswegs als ein für die Consumenten günftiger dar. Nach Londoner Berichten foll der Fleischpreis daselbst, wo weder Biehzoll noch Verzehrungssteuer zu entrichten ist, Sahresfrift höher als in Berlin und Paris fein. Als Grund dieser Erscheinung wird angegeben, dass der englische Fleischmarkt in die Hände des ameri= kanischen Fleischringes gelangt ift, der dort die Preise dictirt. Die Art, in welcher die Amerikaner in aller Heimlichkeit den Fleischmarkt erobert haben, beftand im allmählichen Ankauf der früher englischen Com= missionären gehörigen Fleischstände in Smithfield. Es sollen horrende Preise für diese Fleischstände und mitunter auch noch Lebensrenten an die früheren Besitzer dieser Stände bezahlt worden sein. Thatsache ift, dass seither und von da aus die Breisgestaltung auf dem ganzen englischen Fleischmarkte burch die ameritanischen Importeure beeinflust wird.

Rächst England ift es bas Deutsche beeich, welches ein bedeutendes Absatgebiet für den überseeischen, hauptsächlich amerikanischen Fleischerport bildet. Im letten Jahre find nach Deutschland rund 750.000 Metercentner frisches und präparirtes Fleisch (barunter auch Schweinefett und Speck) im Handels= werte von 80 Millionen Mark eingeführt worden. Davon entfallen 46 Procent auf den amerikani= sch en Import. Auch hier kann sich, wenn keine Gegenwirkungen eintreten, mit ber Beit ein übermächtiger Einfluss der amerikanischen Importeure machsen.

Die amerikanische Machtstellung auf dem Gebiete der Fleischversorgung der Welt beruht heute auf der Ausgestaltung der Eisenbahnen und des Fracht systems, auf der Concentration des Betriebes und bem riesigen Fortschritt ber technischen Anlagen, speciell des Raltluftspftems und der Rühlmethoden. Die Beschreibungen über die Methode der Schlachtungen und der Präparirung der geschlachteten Thiere für den Fleischversandt, wie dies in den Chicagoer Schlachthäusern geschieht, eröffnen ben Einblick in eine Vollkommenheit des Betriebes, die den Leser verblüfft und benjenigen, dem Gelegenheit geboten ift. inländisches und 10 Pfund ausländisches Fleisch. Im biese Cinrichtungen zu sehen, betäuben muß. Man Geschäftsgeistes zu bewundern. Aber man wird beshalb umso schärfer den Contrast zwischen Ursache und Wirkung empfinden, wenn man sieht, dass dieser gewaltige Fortschritt in der Ausnützung der Reichthümer der Natur dazu missbraucht werden foll, anstatt den Menschen durch reichliche und billige Fleischzusuhr die Eristenzmöglichkeit zu erleichtern, gerade den entgegengesetzten Bestrebungen - und leider mit Erfolg - zum Durchbruch zu verhelfen.

Es ist glücklicherweise die Gefahr keine imminente, wenigstens insoweit Europa hiebei in Betracht kommt. Der europäische Continent kann in absehbarer Zeit noch durch die eigene Bieh- und Fleischproduction versorgt werden und selbst England würde, wenn es sich dazu entschließen könnte, seine Häfen der continentalen Vieh- und Fleischeinfuhr zu öffnen, noch reichlichen Zuflufs finden. Die Biehproduction Österreich & = Ungarns kann, wenn für deffen Waren ein gesichertes Absatgebiet geschaffen wird, in heute noch kaum zu begrenzender Beise gesteigert und ausgestaltet werden. Aber nicht bloß unsere Monarchie, sondern auch die Batkan= st a a t e n, die derzeit noch weit unter ihrer Leistungsfähigkeit an der internationalen Fleischversorgung betheiligt sind, gehen weiterer Entwicklung und Ausgestaltung auf diesem Wirtschaftsgebiete entgegen. Und gar erst Russland mit seinem Reichthum an Vieh und den noch unbehobenen Schäten der Erploitirung seiner Biehproduction. Freilich mufste in ben öftlichen Ländern Europas vorerst mit Ernst und Eifer daran gegangen werden, die Vorbedingungen für eine gedeihliche Entwicklung der Viehproduction und für die Möglichkeit eines gesicherten Absates ihrer Viehproducte zu schaffen. Diese Vorbedingungen bestehen in entsprechenden sanitären und veterinären Verhältniffen. Da und dort geschieht schon zwecks Besserung des Bestehenden, aber vieles muss noch gethan werden. An Anregungen und Initiative auf dem Gebiete der Vieh- und Fleischproduction in den öftlichen Ländern fehlt es nicht, und die Consularberichte wissen von manchen Projecten zu erzählen, die bereits durchgeführt und

fann nicht umbin, biesen Sieg ber Technit und bes | von folden bie geplant find. Es kann eines Tages bazu kommen, bass die mitteleuropäischen Staaten sich in der Abwehr gegen die Preisdictate Amerikas verbinden und sich selbst ausreichend und billiger als es der Westen der Welt zu thun gewillt ift, mit Fleisch und Fleischproducten verforgen. In einer folchen Bereinigung wäre Bfterreich = Ungarn eine führende Rolle zugewiesen und jenen Balkan= ländern, welche gleichzeitig mit der Entwicklung auf bem Gebiete der Biehzucht ben Anforderungen moderner Beterinärpolizei Rechnung tragen würden, fiele die Aufgabe des regelmäßigen Nachschubes zu. Ein Zukunftsbild, das vielleicht rascher als man glauben mag, fichtbare Formen gewinnen kann-

> (Meierei- und Biehwirtschaft in Danemark.) Der hervorragende Stand des dänischen Molkereiwesens und der dortigen Milchindustrie genießt einen Weltruf. Intereffante Gingelheiten über die bezüglichen Einrichtungen und insbesondere über die großartigen Erfolge, die gerade auf diefem Gebiete durch genossenschaftliche Cooperation erzielt wurden. sind einem in den "Jahrbüchern für Nationalökonomie und Statistit" (Maiheft 1902) enthaltenen Auffat von Dr. Heinrich Budor zu entnehmen. Bon der gesammten Bodenfläche Dänemarks, die sich auf 3,800.000 hektar beläuft, sind 1,400.000 hektar der Production von Futtermitteln gewidmet. Die Anzahl von Hornvieh rechnete man im Jahre 1898 auf 1,700.000 Stude, von benen weitaus die meiften Milchkühe find. Zum Vergleiche wird nach in einem Artifel des Pariser "Temps" enthaltenen Daten angeführt, dass Frankreich 9 Millionen Bettar Culturland und 6,500.000 Milchkühe besitzt, nicht mehr als 84 Millionen Hettoliter Milch und 18 bis 20 Millionen Kilogramm Butter jährlich producirt, das ist circa ein Drittel von dem. was Dänemark ins Ausland sendet. Von 1861 bis 1898 hat sich in Danemark die Anzahl des Viehes um 56 Procent vermehrt; die Bahl der Biehftälle schätzte man auf 180.000, von denen nur 7544, also 4 Procent mehr als 30 Thiere beherbergen. Im übrigen ist die Ver= theilung folgendermaßen:

Biehställe mit	Anzahl	der	Stä
----------------	--------	-----	-----

1- 8	3	Stück	Vieh	٠			٠	4		٠			70.218		39.85	Procent	sämmtlicher	Ställe	
4- 9	}	"	<i>n</i> .	٠		٠			٠	٠		٠	52.371	-	29.12	n	, ,,	"	
10 - 29)	H	Ħ						٠	٠	٠	٠	49.667		27.82	n^{-1} .	<i>n</i> .	n '	
30-49)	.11	n		.*			٠	٠	٠	٠	٠	5.335		2.92	"			
50-99)	"	11		.*	٠,	٠			٠	٠	w	1.447		0.81	"	"	"	
über 100)	11	"		٠	٠	*	۰		٠	q	٠	702		0.45	"	.11	"	

179.740 = 100 Procent.

bestanden deren 1013 mit 125.000 Mitgliedern. Die Inseln. Die Milchlieferung pro einzelne Ruh ift jahr-

Im Jahre 1882 murbe die erste dänische wechselt von 200 bis 400 im westlichen Jutland, bis Molkereigenoffenschaft gegründet; im Jahre 1898 zu 1000 bis 1400 im öftlichen Jütland und auf den Mitgliederanzahl beträgt durchschnittlich 120; die lich mindestens 2560 Kilogramm, im Durchschnitt Augahl ber Rühe ein und berfelben Genoffenichaft 3500 bis 4000 Kilogramm und in einzelnen Fällen 5000 bis 6000 Kilogramm. Nach bem Gefete vom tember b. F. in mehreren Gemeinden ber Grafichaft 26. Märg 1898 find die Mitglieder verpflichtet, gum Zwecke der Bekämpfung der Tuberculose die Milch vor der Verwendung bis auf 68 Grad Reaumur zu erhiten. Die Milch wird zumeist nach bem Fetigehalte, in wenigen Genoffenschaften nur nach bem Gewicht bezahlt. Die Berwaltungstoften find tember b. J. ift zu entnehmen, bafs bie Rinderpeft in niedrig, die Abrechnung erfolgt monatlich. Im Jahre 1888 hat ber Staat gur Unterftugung ber bon fo gegen in mehreren Orischaften bes Bilajets Merfine bedeutenden Erfolgen gefronten Thatigfeit des ausgebrochen ift. genossenschaftlichen Molkereiwesens im Anschlusse an bas icon bestehende thieraratliche und landwirticaft- tautafien.) Dem Ausweis ber tautafifden Beterinarliche Anftitut ein Laboratorium errichtet mit einer verwaltung über bie Berbreitung der Epigoptien im speciellen Section zur Vornahme von Analysen ber Milch, der Butter und der Futtermittel. Die Errichtung dieses Laboratoriums fostete mehr als 350.000 K, Die Unterhaltung erfordert einen jährlichen Buschufs Monates find einea 1500 Stude neuerkrankt. Gekeult von 170.000 K.

Glamorgan, Gast=Suffolk und West-Suffolk wegen Ausbruches der Schweinevest veterinär-polizeiliche Borkehrungen getroffen.

(Rinderpest in ber Türkei.) Ginem Berichte der k. und k. Botschaft in Constantinopel vom 8. Sepzwei Ortschaften des Vilajets Alepo erloschen, da-

(Ausbreitung der Rinderpost in Trans= Juli d. J. ist zu entnehmen, dass die Rinderpest in fünf Gouvernements (Tiflis, Elisabethpol, Baku, Eriwan und Kars) herrschte. Im Laufe bes letzten wurden 1740 Stude. In weiteren vier Gouverne-(Schweinepeft in England.) Rach Mit- ments ift die sibirische Beft und ber Bungenkrebs vertheilungen unserer Botichaft in Bondon wurden vom breitet, welche Seuchen auch in ben erftgenannten funf Board of Agriculture mit Berordnung vom 1. Sep- Gouvernements nicht geringe Berbreitung aufweisen.

Viehmärkte-Kalendarium

für ben

Monat Dovember 1902.

(Tabellarifche Bufammenftellung ber in ben einzelnen Kronländern ftattfindenden wichtigften*) Pferbe-, Rinder-, Schweine- und Schafmartte auf Grund ber von ben politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

Hiederösterreich.

		Boraussichtlicher Auftrieb an								
Politischer Bezirk	Ortsname .	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung			
				Stüd	l z a h l					
Horneuburg	Štettelborf Gjöhl Laa a. d. Thaha Mistelbach Maissach Maissach Et. Költen Gresten Lanzenstirchen Br.=Neustadt	8., 14., 22., 29. 18. 3., 10., 17., 24. 17. 6., 13., 20., 27. 11. 5. 5.,8., 12., 14., 19., 22., 26., 29. 29.	450 500 	400 800 300 400 250 1000 350 200 1000 200	700					
Braunan	Ettenau		_	200 300 200—30			Ē			

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

			• Bo1	raussichtlicher	Auftrich	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	chweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüdz	a h I		
Kirchborf	. Vorderstoder	3,		200			armanna .
	. Ursahr			200-300			-
Rohrbach	. Rohrbach			200-300 300			Annual An
Steyr	. St. Leonhard	6.	-	200	_		
	Wartberg a. d. Krems Weher	8. 17.		300 4 00		_	*** *** ******
Bödlabrud	. Frankenburg	11.	 .	3 00	_		-
	Vöklamarkt	25. 17.	_	300 200	_		
Wels	. Wels			200	*******	500	Spanferfel.
				*			
		Halibi	1111				
		~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Hallein	. Golling	4.	_	300		300	Zucht- unb Nut-
,	. Salzburg, Stadt	18.		1500		_	vieh. betto
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. Eugendorf	10.		500	-	-	detto
61 0-4 : B	Neumarkt	18.		600			betto
St. Johann t. p.	Ffarrwerfen St. Beit	27. 25.	anners .	300 400		_	detto detto
	Werfen	8	300	500	automore.		Bucht= und Gebrauchspferde.
~ 9	Et mit a	441		950			Zucht= und Nut-
Lamowey	. St. Michael	11.		2 50		gas-em-	detto
		Steiern	rock.				
		S-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4	*****				
Brud	. Markt Kindberg	6.		350		Pris amount	mercen.
Cilli	. Weitenstein	3.	<u> </u>	450	****		_
	Neukirchen	6. 11.	T marrier	400 9 0 0			
Deutsch-Rauhahera	Lemberg	25. 8.		300 900	_		 Erbort nach
carpy-Lunosvery.	Eibiswald	19.		600		Martin .	Mähren. detto
	Wattmannstetten	19.		800	_	morrison	detto
Feldbach	Stainz	25. 6.	_	500 1000		_	Wird von fremden
							händlern aus Mähren, Böhmen
							und Ungarn wegen Einstellochsen
	Gnas	25.	-	250			besucht.
Gröbming	. Stein a. E	4.	150	300	_	_	_
	Stainach	6. 17.	150	250 250			_
Hartberg	. Pöllau	15.	80—100	300-350			Sehr schönes
		,					jchweres Mastvieh ber Murbodner
							und Mürzthaler Kace. Export nach Wien.
							Jung= und Stech= vieh.
							,

			281	oraussichtliche	r Auftrieb	an ·	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung -
~				Stück	z a h l		
Judenburg	. St. Dswald	3.	w0.60	450		arrivana e	Ruhochsen und Jungvieh der Murbodner Kace.
	Anittelfeld	6.	100	1200	_		betto
Leibnis	. St. Beit	3.	MARKETON	400			. —
	St. Johann	6. 21.	delineral property	400 600		_	
	Ehrenhausen	22.	Sunnerry	500	******		Ochsen aller Ge=
	Chenguajea	221					brauchsgattungen, Nugfühe, Schlacht= vieh=Export nach Mähren, Nieder= und Oberöster= reich.
	Leibnit	25. 25.		800 600	. —	-	delto detto
Liezen	. Rottenmann	11.		250			Kühe und Ochsen ber Murbodner
							und Mariahofer Bergichecken-Race.
	Altenmarkt	22.		250	alum		Jung-, Zugochsen und Nuhrühe der Murbodner-Race, Ausfuhr nach Ober- und Nieder-
							öfterreich. Abtrieb zum Markte nach Bener (Ober- öfterreich.)
Luttenberg		3.	-	200	-	gionnigg	_
	St. Georgen an der Stainz	21.		200	name of the last o		- <u>-</u>
Marburg	. St. Leonhard W. B	6.	parving	1100—1300	-	- .	Handel nach Mittelsteier, Graz und Mar- burg.
	Pöltschach	15.	-	900-1000	-		Exportmarkt in Zugochsen nach Böhmen und
	St. Georgen a. P	19.		700-800			Mähren. Sute Zugochsen,
							auch Mastvieh. Exportviehmartt
	Windisch-Feistriß	24.		1000—1100		estronge.	in Zug und Eins ftellochsen nach Mähren und das Staatsgestüt Babona.
Murau	. Lafinit	. 6.	Mary and American	200		apartition.	Mariahofer.
Pettau		6.	_	500		_	-
177 . 6 F of	Friedau	11.	- 1000	1000	-	mpuo	5., 11. auch Jahr-
Radfersburg		4., 15.	500—1000	500—1200	_		markt, viel geputte Gänse und Enten.
Rann	St. Peter a. Ottersbache . Peilenstein	8. 3.	_	500 300	_		_
	Pišec	3.	_	250			-
	Rann	6. 19.	_	400 30 0		_	
	Windisch-Landsberg .	21.		700	-	-	
	Dobje	25. 25	-	300 400			
Grant Given	Videm	25.	900				
	. Stadt Graz	6., 13., 20., 27		5000	600		
Studi Beardurg	. Marburg, Stadt	8., 15., 22., 29 12., 26.	· _	700	600 —	_	-
Stadt Cilli		21.	phone	500-600	_	10	_
	Pettou, Stadt 5		3. 180-250		1200-1400		Am 25. Jahr= und Viehmark, am 5., 9., 12. u. 26. Schweinemärkte.

			Boraussichtlicher Auftrieb an						
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stüd	tzahi				
Boitsberg	. Ligift	6.	gaser man	220			40 Paar Mur- bodner Mastochsen und magere Ochsen. Rest Kühe gemischter Schläge.		
Beiz	. Gleisdorf	11. 15. 21. 25.		800 400 700 600					
Windisch-Graz	. Mahrenberg Windisch=Graz Schönstein	11. 19. 24.		450 650 400	-				
		Kärn	ten.						
Klagenfurt, Umgebung	Reichenau	10.		350		100	antina		
Spital	. Spital	17. 25.		30 0 600	_	announce .	promps garage		
St. Beit	. Straßburg	10. 17.		350 400			_		
Billadj	. Arnoldstein Villach	3. 5. 10.		300 250 250		100 	generates Antonios		
Bölfermarft	Bleiburg	10. 19.	-	600 250	erozonia esonospi	70 60	prompte Antonique		
Wolfsberg		3. 6,	50	600 300			mager's		
		Krai	n.						
Adelsberg	. Juirisch Feistrit	17.		200	200	_	e annuale		
Gottschee	. Groß=Laschit	6.	*****	650	300	60			
Gurkfeld	. Bartelmä	10.	100	900	2000	80	Export.		
	Bründl Wutschka	11. 12.	400	1600 500	$\frac{400}{350}$	50 —	Export.		
	Rutschach	17. 19.		400 500	andromia.				
	Gurkfeld	25.		500	_	30			
Arainburg	Krainburg Bischoflack	11. 25. 27.	_	1000 450 200	600 300	200 500 —	Export. — —		
Laibach, Stadt	. Laibach	8. 17.	100 250	300 800	_	arranta arranta			
Umgebung	,,	5., 12 ., 19 , 26.		300	200 200	-	_		
Littai		3. 25.	_	700 1000	200	200	— Erport.		
Loitsch	. Zirknit	3,	_	200		_	——————————————————————————————————————		
	Unter-Jdria Grahovo	11. 15.		200 300	product districts	-			

		Bor	Voraussichtlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung	
				Stü	tzahl			
Rubolfswerth .	Neubegg	3.	sample.	300		_	_	
, ,	Rudolfswerth	3.		400	400		-	
	St. Lorenzen	24.	50	5 0 0		100		
Stein	Mannsburg	6.	50	500	120	30	-	
	Morautsch	11.		400	100	100	_	
over vi	Domschale	25.	10	300	200	40	_	
Tschernembl	Möttling	18.	_	1000	300			
		Küsten	land.					
Görz, Stadt	. Görz	13., 27.	90	900	800	_	_	
Gradisca	Ajello	4., 17.	-	800	700		am 4. Jahrmarkt.	
	Cervignano	6., 17.	andonness	700	750	-	am 17. Jahrmarkt.	
	Cormons	28.		850	700	move	_	
	Gradisca	11.		750	700			
400	Romans	24.	_	800	680		_	
	Capodistria	20.	10	300	100	100		
	Mitterburg	$rac{4}{26}$.	40	800 600	150 180	200		
Sejunu	Divača	3., 12.	70	600	180		2 (Yahumanii	
Maladra	Sernotio	2., 12.	10	950	200		am 3. Jahrmarkt.	

Tirol und Porarlberg.

A. In Tirol.

Borgo Borgo .	a	3.	30	1000	300 .	360	
# °		25.	20	700	.100	400	
		11.	10	250	60	200	
Bozen Girlan .		11.	580	600	30	1000	
Rlausen		25.	50	350	120	1000	
	tadt	3.	150	1700	700	450	_
• .		30.	200	1350	500	300	
Brigen Brigen .		12.	20	300	100	400	
		10.		500	60	580	
Bruned Bruned		18.	parents.	400	80	820	
	in	9.		400	80	850	
			70				
Cavalese		2.	10	800	150	70	
	0	17.		250	170	40	
	* * (* *) *	3.	_	250	170	40	
		6.	anguare .	350		80	
		28.	80	300	140	80	_
Cles Cles		3.	20	600	290	80	
Terzolas		8.		400	260		_
Imft Imft .		6.	name .	650	100	-	
		11.	dermone.	600			
		20.	. —	200	40	150	
Junsbruck		3.	350	1200	300	90	-
		25.	6A4009A0	300	150	50	
Ritbühel Brigen in	ı Thal	11.	10	300 •		50	
St. Johan	mFr. Obern-						
		6.	*****	3 00		60	0470×80
Rufftein Niederndo	orf	17.		500	50	120	-
Rattenber	g	25.	-	400	60		
Landed Landed .		17.		450	160	40	_

Voraussichtlicher Auftrieb an

			700	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ce empered		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	zahl		
Lienz	Sillan	3. 5.	<u> </u>	300 · 500	<u> </u>	1500 530	_
Wanan .	,,	30.	10	200	_	270	
Meran	Meran	4. 27.	20 10	800 450	20 0 800	150 100	
	Fiera	8., 29. 8.	40	300 1100	40	60	
Riva	Riba	28. 30.	40	· 350 850	_	- 130	Name and American
Rovereto		6. 11.	30 20	800 200	70	50 10	
Schlanders	Schluderns	22.	-	400			
	Schlanders Latsch	30.	******	200 600	110	_	
	Jenbach	11. 2.	 20	1100 350	150 100	60 310	
	Stenico	11., 12. 18.	10 20	450 650	60 80	100 140	
	Denno	.15.	20	250	20 50	80	
. Litent, Stadt	Trient	17.	20	600	90	00	
		B. Zn Vore	irlberg.				
Bludenz	Bludenz	10.	-	800	160	20	
	Dornbirn	24. 18.	40	350 450	120 300	20 30	_
Garage Control	Rankweil	12. 26.		400 300		_	
	n .						
		Böhm	ien.				
	Wlaschim	3.	-	1600	_	.—	
Blatna	. Blatna	27. 4.	200	900 1400	· <u> </u>		
	Rožmital	25. 11.		700 40 0	alberton Anadora		
Böhmisch=Brod . Böhmisch=Leipa .	Böhmisch-Brod	3. 10.	50	550 550			
	Niemes	3. 11.	30 500	200 1000	1500	_	
	Schweinitz	5., 12. 17.	mpun muum	200 - 250 500	40		
	Kreuzberg	25.		300	edirecto	_	
	Hermanmestec	3. 6.	editarios stransifi	500 500			_
	Soltsch-Jenikau	6., 13., 20., 27. 21.	_	1030	800 200		
Dauba	Hirschberg	24. 18.	Martindar	300 . 700			
	Humpólet Jenikau, Windig	5., 13., 19. 11.		300 250	5 0	manufacture (
	Polna	12. 10.		700 300	erioria.	-	gerry-many
Falfenau	. Elbogen	3.		400	10	-	Manufil .
	Falkenau	17. 10., 27.		500 250 – 350	200	_	
	Königsberg	4., 19.		450—600	50-70	_	

			Vor	_			
Politischer Bezirk Orts	Sname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	zahl		
Gablonz Gabl		5.	100	250 200	300 · .	_	-
Graslit Sein	richsgrün	24. 27.		250		artispa.	_
Jelen	ni, Ober=	4,	_	350	-	and a second	-
	eč	3. 24.		250 400	and the same of th		
	(d)	11.		500			-
Hořowit Bera		11.	200	600			
Horio Horio	omik	29. 12.	15	700 400	antegree -	- Allerton	
Jičin Liba	u	4.	. — 1	200	· -		.
	alowik	13.	12	350 400	· ·		-
Sobo Jungbunzlan Bend		25 17.	-	900		_	
Raaden Rlöst	terle	10.		300		manus	_
Rarlsbad Schlo Karolinenthal Bran		10.	900	450	60		_
Rladno Unho	ošt	25. 17.	200	800 300			·
Klattan Dros	au	13.		.800		<u></u>	
Rlatt Kolin	tau	25. 18.	200	3000 600	400	and committee of the co	·
	it	6.	50	350			_
	otau	18.	150	700	· 	· ,—	********
Röniggrät Hoher Horit		25. 5.	250	350 500		_	
	istadt	3.	300	800	-about-		: - ;
	an	4	 .	500			
	owiz Hetin	13. 4.		600 30 0	300	-	
Kuttenberg Raco		11.	_	250			
	enberg	17.		1050 450	e-press	-	
	slawit	25. 10.	500	300	200		
Ledeč	joudov 8	3., 10., 17., 24.		250	Colonia	<u> </u>	_
Leded Leitmeris Leitm	ė 6 ierit	24.	20	300 250	· —	-	alaryalis annum
Leitomischl Leito	omischt	17.	_	600	-		
Ludit Buch	jau	4.	war-hillion	1600	· económico	- manage	
Chief	id)	25. 11.	_	250 700	La transport		-
Melnit		., 11., 18., 25.		1000	<u> </u>	The second	
Midde Midde	eno	12.	manifest (300	- Camera	-	
Mies Rladi Moldauthein Mo't	dauthein	10. 27.	220	200 650			
Mühlhausen Bech	in	3.		900	•—		
	ardig	11, 13.	80	600 1800	,		*
Münchengrät Mün	ichengräß	5., 6.	. 200	600			
Neubydžow		11.		600	50	Arbert 198	. —
Renhaus Reub Reuh	outrig	11. 5.	120	200 600	50 50		- Carrent
Reuftadt Dobr	uschta	13.	600ssehro -	300	100	٠	
	daneč	5,	70	450	` <u>. =</u>	10	
Přelo Přelo	jig	12, 25.		400 1000		25	1 1
Pilgram Gerei	tve, Ober=	6.	and the same of th	500		· =	and the same of th
Cerni	owiż	17. 3.	15	700 650			parameter
Paya	u	17.	-	800	, 	_	-
B ilgr	cam	4.	gaseline.	850			-
	3, Roth= jenau, Neu=	25. 17.		700 400	-	-	-
Bilsen Bren	inporitschen	24.	-	300	·	_	
Wille	n	17.	1600	1850			

			Boi	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk Drts	Buame.	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stück	z a h l		
Pifet		10. 21.		900	- - -	-	SENSOR
	ively	19.	500	800 2500	maga [*]	_	-
Proti	win	5.		800		-	_
Plan	istabil	12. 26.	-	500 600	30		Married Marrie
- Rřine	t	27.		600		_	
Vimb Roděl	urg brad	$rac{4.}{25.}$	200 10	1200 900		**	_
Podersam Rolle	schowit	17.	_	500	-	********	
Schell Prachatit . Hufin	eg	18. 8., 15 ,		200 25 0		******	_
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		25.		2000			Minderland .
	erberg	11.	_	300	250		-
Přibram Dobř Knín.	Neu=	5. · 4.		600 600	, manus.	Personal	
Přibr	am	7.		700	*********		
Rafonit		6. 13.	200 150	1000 850	general .	-	Normal Market
Reichenau Abler	tostelet	4.	200	650		30	_
Reiche Saaz . Saaz		, 12. , 19., 26. 24.	250	400	700		-
Schlan Welw	arn	25.		200			
Schüttenhofen Bergr	eichenstein enstein, Unter= :	12. 6.		500 200	50 50		
Stady		- 25.		400	30	_	
	artig	4	-	600	-		ement
Selčan	iverg	25. 19.	_	300 300	Market Control of the		-
Selča	n	/ 11.		700	_		
Semil	hrob	17. 18.	_	750 450	20		_
Senftenberg Geier	sberg	24.	-	350	60		April 1
Starkenbach Hochst	tadt	3. 14.	25	550 500	20		_
Stètha	a	7.	pomono	600	_	and the same of	
Tabor		$rac{4}{4}$.	100	1850 300			******
Sisteb		3.	_	800	$\equiv 10^{-1}$		· maren
	Kau	24.	300	1200	representa .	_	6.0~cite
Wofet	ni ş , Jung	26. 11.		2000 900			
Tachan Haid		4., 11.	and the same of th	400-500		*****	mateu
Taus	ebein	18. 7., 21.		200 600	150	materia.	who depth and the state of the
"		14, 28.		400	Bellevi		-
Laus		6. 20.	100	400 600	200 200	-	Suprisons .
Tepl Theuf	ing	13.	all record	400			
Wittingau Rarda Suche	nthal	18. 4.	Service Service	600 400			
Weseli	(5.	_	700			
	igau	6. 6.	80	600 1100	400	-	empediti gar no
J. J			, 00	1100			
		Mähr	en.				
Bostowik Letton	vit	17. 3.	_	350 300	50 100		Attention
Ungarisch=Brod Ungar		3.	125	2100	500		Stärkerer Auf=
	-Alobout	- 24.		500	300	t	rieb an Ochsen. detto
Niwni	itg	24.	30	700		100	detto
Stami	itschin	10.	_	550	450	100	detto

Zorauslichticher Auftrieb an									
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung		
				Stüd	3 a h I				
Mährisch-Budwit	Domamühl	8.		650	*· 	-	Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.		
	Fratting	24.	***************************************	800 ·	-	_	detto		
	Jamning	18., 29.		400-500			detto		
Calletite Control	Jarmerit	17. 5.	225	1500 500	200		detto detto		
Datschitz	Teltsch		100	700	200		detto		
Saya	1 /	4.	70	400		-			
Göding		3.		250		enries.			
	Drewohostis	10.	30	300	_	-	_		
***	Wisowit	5.	200	550	100	aminin	~~ OY 5		
Ungarisch-Hradisch	Bisenz	17.	600	1700			Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.		
	Hlut	26.		550	-	_	_		
0.7	Napagedl	3.	_	550	-	-	— Stärkerer Auf=		
Iglau		3.	-	800	Monator	_	trieb an Ochsen.		
0*11	Wiese	17.		700	_	_	detto		
Littan	Konig	17. 25.	200	350 250	-	anna Canna	_		
Groß=Meferitsch		25. 6.	200	250	300				
0 + 4 16 ×× + 1 + + + + + + + + + + + + + + + +	Groß-Meseritsch	3,	75	250	300	Marrows			
Wallachisch-Meseritsch		26.	professional	350	- 50 -	_			
	Walachisch=Meseritsch	17.	150	1200	150	***************************************			
Renstadtl	Wsetin	12. 4.		400 300	150 300	_			
Menjanti	Ober-Bobrau	11.		400	350	_			
	Saar	3.		1050	200	_	Stärkerer Auf=		
Nentitschein	Freibera	17.	50	450	300		trieb an Ochsen.		
Mahrifch-Oftran	Mährisch-Ostrau	13.	250	100			_		
Projenik		11.	300	400		_			
Tischnowitz			-	350	5 50	_	Stärkerer Auf-		
Trebitsch	' '	17.	200	600	170		trieb an Ochsen.		
Mährisch=Weißtirchen		24.	120	5 50	350	-			
Wifchan	Austerlitz	25. 24.	100 150	500 250	200	_			
ling. Sradifch, Stadt .		17.	2400	2300	800	200	Stärkerer Auf-		
Iglau, Stadt	Salan	26.	Professor	300	The state of the s	_	trieb an Ochsen.		
Rremsier, Stadt			200	550	100				
Znaim, Stadt	Znaim	3.	900	1600	_		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.		
							itito un Sujen.		
		Fchles	ien.						
Bielit	Skotschau	. 6., 13., 20., 27.,	-	atemate	600800				
		17.	150	350			_		
Freistadt	Freistadt				500-600				
Teschen	Jablunkau	4., 11., 18., 25.,	. —	200250	150—250 500—700		77		
	y · · · · ·		170	600	500100		_		
	,,	10.	190	400	_	_	Jahrmarkt.		
Friedet, Stadt	Friedet	,,,		300					
Troppan, Stadt	. Troppau	$egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	200 650	550 20 0	_		Jahrmarkt. detto		
		Galizi	en.						
Biała	Biała	3.	400	_	1-		_		
	54.	6., 20., 27.	-	200		_	-		
Bochnia	Dźwięcim	6., 13.			650 - 1000	_	_		
Soujuid	Trzciana	3., 24. 4., 25.		000 1	200—1800 550		-		
	Miepołomice	4.	_	_	750	-			

Boraussichtlicher Auftrieb an

			230	raussichtliche	r Auftrieb a	ın	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern S	öchweinen G	Schafen	Anmerkung
				Stüd	3 a h l		
Bochnia	Bochnia	6., 20.	300	250 10	00-1150		
zoujuu	Ujście solne	*	-	_	65 0		-
Bohorobezany	Lapanów	4.0	1 50	450	650 500	manufacture.	
Superveguing	Systec	27.	300	750		-	
Bordzczów	Borszczów		150	- 400—4 50 65 0	_		
Brodn	Rorolówła Brody	6., 13., 20., 27. 24.			600	any and a second	- American
M	Zakośce		· ·	450	900	_ `	atenan
Brzesto	Brzesło		and the same of th	450 350	 55 0		, -
0 .	Zafliczyn			400		· —	
Brzozów	. Brzozów		180	300 500	all property in		-
Brzejany	. Brzejany	. 27.	150	450	600	-	- decemb
Buczacz	Rozłów		200	- 450	500 700	<u>.</u>	· <u>-</u>
	Jazkowiec	. 4., 11., 18., 25.		300	_	-	*****
Ciesanów	Monasterzyska		150	250	 550	i deservice de la constante de	_
Citalitate	Oleszyce			200	_		
Dahuama *	Cieszanów		200	200 250—300	 650-700		nameter property
Dąbrowa	Zabno		_	400-450	-	_	guarant.
	Dobromil		200	300-400			
Dolina	. Rożniatów Drohobycz		300	1300 650	500 500	_	
Gorlice	. Gorlice	. 4., 11., 18., 25.	-maturis	250			_
	. Grybów			500-600	800	_	
gotoventu	. Horodenta	. 4., 11., 18., 25. . 10.	400	850	1000		Jahrmarkt.
Jarosław	Jarosław			200—250			
	Pruchnik	. 7., 21. . 11.	150	200 400	500	-	
0	Radymno	. 24.		500	600		
Jasło	. Olpiny		200	300—350 400—500			named tille
Ammorom	Arakowiec		00-250	400-500	500	_	
	. Rałusz		600	700	1200		_
Ramionka	. Ramionka	0 00	150		550 100 0	_	
Rosów	. Rojów	. 18., 19.	200	7 50	*****	_	
Limanowa	Oimenana	4.77	200	450 1700	 800	_	
	Lutowica			550—600		_	_
	Niedzwiedz			350 700	-		_
	Szczyżhe	. 10.		1100	500	_	
	Lisko	4., 11., 18., 25.	200		00—1000	-	_
Bancut	. Lańcut	. 11. . 11.	150	400 250	800 50 0		_
on from	Zokunia	. 27.	150	300			
	. Mościska		650		500 600	-econor category	Jahrmarkt.
Nadwórna	. Delatyn	. 20.	anantiria.	450	_	_	_
, ,	. Nowytarg	,	200	300			
Nowy-Sacz	. Labowa	. 6., 20. . 20.		200 300			_
	Muszyna	. 3., 17.		200	_	_	_
	Nowy=Sacz	4., 11., 18., 25.7., 14., 21., 28.	_	300	500600	_	
	Piwnizna		-	200			_
	Stary-Sacz	. 12., 26.	50060		Marketon .	-	_
	Tylicz	•		450500	-		

Bolitischer Bezirt	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schwein Schafen	Anmertung
**************************************						/
				Stüd	i zah l	
Roblinice	. Bodhaice	6. 13. 20. 27	150-200	350-40	0 — —	_
	. Przemyśl			400-45		-
	. Gliniant		hamman .		700.	
Resources	. Kainzuga	10.		400	. 100.	_
bigempiai				400		
Rawa	Przeworsk			±00	500-700 -	
	. Bursztyn			_	500 _ —	_
Rudki	. Romarno	3., 10., 17., 24.	. —	_	2 50 —	_
Sambor	. Sambor	. 6., 20., 27.		250-300		
	. Bukowsko			250-300		_
	Stanisławów				500 —	_
	. Stryj	. 20.	· · —	, 400		_
- ' ','	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		250	400	800 850 —	
Tarunhrzea	Rozwadów				500 —	
Zurnovijeg	Tarnobrzeg			***	500 250	
Tarnopol	. Tarnopol	5 12 -	150	250	2000-2500 —	_
~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	"		1,00		1400-15(0) —	_
Tarnów	Tarnów			_	600 - 700 -	
	Ottynia			550		
	Tkumacz			350-450		_
•	~ 1	24.	400	1200		
Turfa .	. Turfa		150	1400		Jahrmarkt.
	. Andrychów			500-700		——————————————————————————————————————
200000000000000000000000000000000000000	Ralwarya		. <u> </u>	500	500 —	n.mmm
	Wadowice	6.		400	. 550	Jahrmarkt.
Wieliczka	. Dobiznee		· ~	200-250		_
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Wieliczka		·	300	-	_
	Wiśniawa			200		
Zaleszczyfi	. Tłuste				550-600 -	
	Gołogóry				550 —	_
,	Domorzany		250	450	1400 —	_
	Błoczów			700-800		betto
	Zborów		250	700	600	_
Rółtiew	Rulitów			400	800	Jahrmarkt.
	Mosty wielkie		150 - 200		.750-800 -	
	Bolfiem		250	700	900 —	Jahrmarkt.
Źywiec	. Šucha		/ . <del></del>	550-600		
<i>,</i>	Anwiec		3. —	450-500		
	.0 /	, , ,				
		Bukon	ning.			
		& ALLEN A				
Czernowis, Stabt	. Czernowit	2 10 17 94		450	1000	
	. Gernowig			200	1000	
	. Gurahumora					
	Aohman		-	300	700 —	
otvomun		4., 11., 18., 25.			100 —	
Gereth	Sereth			300		
	Suczawa			450		
Onegaion	Suizaiba	0., 10., 20., 21.	·	490		
		20 alama				
		Dalma	men.		-	
Rnin	. Drniš	28.	100	500	500 1000	Jahrmarkt.
	. Konjevrate				5(0	betto
Sinj	. Sinj	. 1., 8., 15., 22.,29	<b>2</b> 0	400	200 . 1500	. —
Spalato	. Duare	. 7., 14., 21., 28.		100	150 1000	_

Voraussichtlicher Auftrieb an

# Ausweig

über den Stand der ansteckenden Chierkrankseiten, weldze nach den am 14. October 1902 vorgelegenen Berichten der politische Tandes-besörden sein Kuschen bei Abschluss der letzen Bochenperiode zur Anzeige gelaugt sind.

	w stri	-	Maul- und Klauen= feuche	Rauf- un' Klauen= feuche		Dittal	Milzbrand		Rog- und Wurm- trankheit	umb m.= heit	26-0	Poden- frankheit	n, eit	57	Räube	, 0	E Constant	Raufc. brand der Rinder	r. cer.	850 (C. A.	Rothlauf der Schweine	. 0	Cchin (Cchin	Schweine= peft (Schweine= feuche)		Bläschen- ausschlag an den Genitalien	jen= Jag en rífen		Wuth= frankheit	)= leit
<b>6 2 3</b>	gə& u	nat										. 00	9 0	, i	r o c	2	2	ب	u cò	40	#									
	hililoq	Detidan	Strigs&	strQ.	Spile Stries	Staige &	atrQ alör	Sezirte Bezirte	Stra	- siō&	93rife	9trQ	9jöğ	9371igs&	- stra	sjög	Mezirle	- str@	Sjöğ	Hariga C.	ətzCe	Sjöße	oficial of the state of the sta	otra.	of of the state	Drte		- Bezirte	917Q	- słög
Rieberösterreich	26	4.153		-	-	2/		<del>-</del>		67	01	•		0.7	<i>S</i> 3	4				13	30	75	12	29 4	40	- m	3 49	63		63
Oberösterreich	. 14	6.649						•	•	•	,	•	•			•			6.1	ണ	ಬ	7	-	+	-	•		•		•
Salzburg	9	859						•	•	•	•	•				*									-		•	. *	•	•
Steiermark	24	3.955	-					•	•	•	•			-		_	٠	٠.	4	4	9	10	10	13	20	•	*.	*	•	•
Kärnten	00	2.956	٠.			<del>,</del> –	<del>-</del>	-	•	•	•		•		. *	٠	Ť	7		:	1		9	12	30	•	. *		•	•
Realu	12	3.263				_		•	-	•	•	•	•	•									ന	10 2	27		•		•	•
Rüftensand	13	1.121						•	•	•	•	•		٠						0.7	3/1	4			•		-	•	•	•
Tirol	. 26	1.887						•	*	•	•	•	٠	<del>y=</del>	7-1	II	٠		•		H	T	•	•		•	•	•	•	•
Vorarlberg	ಣ	188						•	•	•			•	٠								·				•	•	•	•	•
Böhmen	96 1	13.286							ಣ	500	٠ ش	•		Ø	0.7	9.5				10	15	99	I	21 2	. 26	•	•			
Mähren	40	3.374		-	28							٠	٠	-	S	2/		٠		Ξ	17	96				ಣ	3 20	0		
Schlesien	12	721			-	_			7-4	71		• .			٠				. *	H	=	-			•		•		•	*.
Galizien	80 1	11.376	37	ಣ	11	7	4	23	-	4	5	٠	٠	77	20	99				G.	7	90	30	69 336	98		0.7	, Ç	5	6
Bukowina	10	712						•	•	•	•	٠	٠	6/1	C/1	ಬ				-	H	Ħ	ಣ	7C)	54	•	-	•	•	٠
Dasmatien	13	841			.	62	0.7	mg*			•							.		-	-	2	-	-	11	-	.	.	•	•
Summe.	383 5	55.341	<u> </u>	ji	39	6	10 3	32 1	10,1	11 19				23	34	90	31	2)	30	56	91	348	72 1	161 535	.ç.	2	00	74 8	8 10	01 10
Im Borjahre										•	•	:	٠			•				•			•				. *	•	•	•
Durch die Schweinenest gefährbeter Stoud	i Traefährbe	ter Sta		- 208	3805 Schweine dabon frank 1375 Stück.	neine	100	- 1101	rant	137	_ (5	_ *U:										-		-	-0	-	-			_

Aus ber f. f. hof- und Staatsbruckerei.



# Beiblatt zu dem Werordnungsblatte

## k. k. Ministeriums des Innern.

## Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Rediairt im k. k. Ainisterium des Innern.

Mr. 32.

Wien, 28. October 1902.

**Inhalt: Gesehe, Berordnungen und Kundmachungen:** Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. October 1902, B. 43393, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Rroatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. - Kundmachung bes Ministeriums des Innern vom 21. October 1902, Z. 43688, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfugungen in Betreff ber Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe bertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 20. October 1902, B. 44215, enthaltend Sperrmagnahmen im Biehverfehre aus bem Occupationsgebiete. — Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 17. October 1902, 3. 43523, betreffend bie Biebeinfuhr aus ben im Reicherathe vertretenen Ronigreichen und Lanbern nach Ungarn und Rroatien-Slavonien. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 20. October 1902, 3. 43983, betreffend bie Biebeinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Arvatien Clavonien. - Aundmachung ber Statthalterei in Trieft vom 9. October 1902, 3. 27220, betreffend bie Aufhebung ber wegen Schweinepest verfügten Sperre bes Bezirkes Capobistria. — Kundmachung ber Lanbesregierung in Czernowis vom 10. October 1902, 3. 28148, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Gin- und Durchfuhr von Schafen und Biegen aus Rumanien. - Rundmachung ber Statthalterei in Lemberg, betreffend Magnahmen zur Bekämpfung ber Maul- und Alauenseuche. — Berschiedene Mittheilungen: Kosten der Schweinepesttilgung. — Schlachtviehexport der Monarchie. — Berbot ber Ginfuhr von Mauenvieh aus Shrmien nach Bosnien. — Bethätigung ber Amtsthierarzte bei Bebung der Biehzucht. — Ruckgang der deutschen Zuchtvieheinfuhr nach Böhmen. — Biehfütterung mit Robander. - Biehgablung in Breugen. - Biehsenchenausbreitung in Russland. - Rinderpeft in Transkaukasien. — Starke Berbreitung der Maul- und Klauenseuche in Spanien. — Englische Biehsperre gegen Argentinien. — Personalnachrichten. — Concursausschreibungen. — Ausweis über ben Stand ber ansteckenden Thierfrankheiten.

## Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Mlinisteriums des Innern vom 17. October 1902, 3. 43393,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Kroatien-Clavonien nach ben im Reichsvathe bertretenen Rönigreichen und Ländern.

Auf Grund der wegen des Bestandes der

hauptmannschaft Rann getroffenen Verfügung ift die Einfuhr von Schweinen aus dem Bezirke Zagreb (Comitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Belenhes, Baskoh (Comitat Bihar), Dicsö-Szent-Marton, Radnót (Comitat Ris=Rüküllö), Szakolcza, einschließ= lich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nyitra), Schweinepest von der competenten k. k. Grenzbezirks- Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranhos), sowie aus

der Municipalstadt Maros-Lasarhely in Ungarn ge-

richtete Verbot aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Veterinärübereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2, ber Ministerialverordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Nr. 179. bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus der durch Stäbchenrothlauf verseucht gewesenen Gemeinde Kopcsang (Stuhlgerichtsbezirk Szakolcza), ferner aus den durch Schweinepeft verseucht gewesenen Gemeinden Rarbunar (Stuhlgerichsbezirk Belennes), Magnar-Sáros (Stuhlgerichtsbezirk Dicsö-Szent-Marton), Sadrev (Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 8. und 14. October 1902, 33. 41997 und 42781, zur allgemeinen Kenntnis aebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Araft.

#### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 21. October 1902, 3. 43688,

enhaltend

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Alanenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Maul- und Rlauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus den Stuhlgerichtsbezirken Felsö-Pulya, Sopron (Co= mitat Sopron), sowie aus der Municipalstadt Sopron in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen des Bestandes der Maul= und Klauenseuche von den k. k. Bezirks= hauptmannschaften Bruck an der Leitha und Ungarisch-Brod erlassenen Verfügungen die Einfuhr von Klauen= thieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus ben Grenzstuhlgerichtsbezirken Rezsider (Comitat Moson), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 8., 14. und 17. October 1902, 33. 41997, 42781 und 43393, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Araft.

#### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 20. October 1902, B. 44215,

enthaltend

Sperrmagnahmen im Biehvertehr aus bem Decupationsaebiete.

Auf Grund des letten officiellen Thierseuchenausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die Statthalterei geingeladen, unter gleichzeitiger Behebung der bisherigen Verfügung, betreffend den Verkehr mit Vieh aus dem Occupationsgebiete, nachstehende Sperrmaßnahmen vom 25. October 1902 angefangen, zu erlassen:

Wegen des Bestandes der Schweinepest das Berbot der Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Banjaluka Land, Bjelina, Breka, Casin, Dervent, Bosnisch-Dubica, Bosnisch-Gradiska, Kljuc, Bosnisch-Novi. Briedor, Brnjavor, Srebrenica und Blasenica und wegen des Bestandes der Schafpodenseuche bie Einfuhr von Schafen aus dem Bezirke Sanstimoft.

Die Bestimmungen über bie Einfuhr von ge= schlachteten Schweinen im unzertheilten Zustande, sowie von lebenden Schweinen aus den wegen Ver= seuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus seuchenfreien Gebieten nach ben Schlachthäusern der Productivgesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, dann der Schlachtstätten der Aleischselcher Ziegler und Karlik in Wien, sowie dem Sanitätsschlachthause in Wiener-Neuftadt, ferner nach dem Schlachthause in Ling in Oberösterreich; nach den Schlachthäusern in Asch, Brag-Holeschowitz, Laun, Pilsen und Warnsdorf in Böhmen: nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmüt in Mähren und nach den Schlachthäusern in Graz und Leoben in Steiermark bleiben auch fernerhin in Araft.

Bei der Verlautbarung der bezüglichen Rund= Statthalterei machung wolle die k. k. Stanhauterer im Sinne des hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, Z. 28969, vorgehen.

#### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 17. October 1902, B. 43523,

betreffend

die Lieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien.

Im Nachhange zur h. o. Kundmachung vom 4. October 1902, 3.41691, wird ber f. f. . Ganbesregierung Statthalterei behufs der weiteren Veranlassung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung des kgl. ungar. Ackerbau= ministeriums vom 15. October 1902, 3. 89003, wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr Die vorstehenden Berfügungen-treten sofort in von Schweinen aus dem politischen Bezirke Biener-Neustadt nach Ungarn verboten ist.

#### Kundmachung des Ministeriums des des Bezirkes Wolfsberg und Innern vom 20. October 1902. B. 43983.

betreffend

die Vieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Bara, Trieft, Laibach, Graz, Klagenfurt und Junsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 11. October 1902, 3. 78769, hat die königliche Landesregierung in Agram unter Aufhebung ihrer Berfügung vom 8. September 1902, 3. 68935, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thier= seuchen die Einfuhr der nachstehend besonders angeführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Veterinärübereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. Im Rüftenlande: a) wegen des Beftandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Antignang des Bezirkes Mitter-

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Capodiftria, Dečani, Dolina, Maresego, Muggia, Pirano

des Bezirkes Capodistria.

B. In Krain: a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Großlupp, Schleinit, Brunndorf, Piangbüchel des Bezirkes Laibach, Obergurk des Bezirkes Littai;

b) wegen des Bestandes des Schweineroth= laufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Mitterdorf, Wocheiner des Bezirkes Rad-

mannsborf.

C. In Steiermark: a) wegen bes Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Safendorf-Mürzsteg des Bezirkes Bruck an der Mur; Altenmarkt II., Loipersdorf des Bezirkes Feldbach; St. Stephan a. G. bes Bezirkes Graz (Umgebung); Mautern des Bezirkes Leoben; Steinberg des Bezirkes Beig;

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Neuberg des Bezirkes Bruck an der Mur; St. Marein, Unzmarkt, Weißkirchen, Judenburg des Bezirkes Judenburg;

Leoben, Safning des Bezirkes Leoben.

D. In Kärnten: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Hermagor des Bezirkes Hermagor: Annabichl, Ebenthal des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung), Althofen, Guttaring des Bezirkes St. Beit: Emmers= borf des Bezirkes Billach; Eberndorf, Globasnib, Griffen, Haimburg, Mieß, St. Beter a. W., Littersborf, Ruben des Bezirkes Bölkermarkt; Granipthal steckenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die

Rlagenfurt.

E. In Tirol und Vorarlberg: a) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Straf des Bezirkes Schwaz:

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Riva des

Bezirkes Riva.

Gleichzeitig wird die k. k. Stanganeter Lanbesregierung in Renntnis gesetzt, dass wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Volosca (Rüstenland), sowie Benkovac (Dalmatien) und wegen des Bestandes der Schweinevest die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Gurkfeld, Rudolfswerth und Tschernembl (Arain) nach Aroatien= Slavonien verboten ift.

Singegen wurde das von der kal. Bezirksbehörde in Delnice gegen ben politischen Bezirk Gottschee (Laibach) erlassene Verbot der Einfuhr von Schweinen wieder aufgehoben.

Statthalterei Die k. k. Statthalterei wird unter Beziehung auf die hierortige Rundmachung vom 16. und 24. September, sowie 4., 9. und 17. October 1902, 33. 39063, 40209, 41691, 42373 und 43523, eingeladen, mit der Verlautbarung dieser Verfügung sofort vorzugehen.

#### Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 9. October 1902, 3. 27220,

betreffend

die Aufhebung ber wegen Schweinepeft verfügten Sperre des Bezirkes Capodistria.

Nachdem die Schweinepest im politischen Bezirke Capodistria erloschen ist, findet die k. k. Statthalterei das mit der Kundmachung vom 6. August 1902, 3. 20684, für den Bezirk Capodiskria angeordnete Berbot der Ein= und Ausfuhr von lebenden Schweinen, sowie der Abhaltung von Schweinemärkten außer Araft zu setzen.

#### Kundmachung der Landesregierung in Czernowitz vom 10. October 1902, **3.** 28148.

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ein- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien.

Im hinblide auf die Verbreitung ber an-

f. f. Landesregierung vom 15. October 1902 ange- | Mr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des S. 46 fangen zu untersagen:

Wegen des Bestandes

- 1. der Maul- und Rlauenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumänischen Diftricten Arges, Botuschani, Braila, Covorlui, Dorohoi, Falcin, Jalomniga, Jaffy, Muscel, Reamtu, Roman und Suceaba.
- 2. der Schafpodenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen aus den rumänischen Diftricten Arges, Botufchani, Bacau, Constanga, Dorohoi, Dolj, Ilfov, Jalomniga, Dlt, Teleorman, Baslui.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumaniens ist die Gin- und Durchfuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Be= obachtung der vorgeschriebenen veterinär=polizeilichen Anordnungen, jedoch nur mittels Eisenbahn über das f. f. Hauptzollamt Itkann=Bahnhof gestattet.

Das mit der hieramtlichen Kundmachung vom 15. December 1898, 3. 25995, verlautbarte Berbot ber Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Sievon geschieht unter Behebung der hierortigen Rundmachung vom 20. August 1902, 3. 22556, mit bem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, dass Übertretungen dieser Rundmachung nach den Bestim= mungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl.

bes allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet

#### Kundmachungen der Statthalterei in Lembera.

betreffend

Magnahmen jur Befämpfung ber Maul- und Alauenseuche.

nom 6. October Anndmadjung 1902. R. 114741.

Unter Aufhebung jenes Theiles der hierortigen Rundmachung vom 12. August I. J., 3. 94981, welcher die thierärztliche Superrevision des nach Deutschland bestimmten Rindviehes betrifft, findet die Statthalterei im Gegenstande Nachstehendes zu verfügen:

Nach dem Deutschen Reiche bestimmte Rinder werden vom Tage des Inkrafttretens der gegenwärtigen Kundmachung an bis auf weiteres der thier= ärztlichen Superrevision entweder

- 1. in der bestandenen Confinirungsanstalt in Pradnik bialy bei Krakau,
  - 2. oder in Szczakowa,
  - 3. ober in Oswiecim unterzogen.

Die in ben Gisenbahnstationen:

Bolt-Nr.	Name ber Berladestation	Politischer Bezirk	Name ber Eisenbahnlinie
1	Undrychau	Wadowice	Raiser Ferdinands-Nordbahn
2	Biala	Biała	Raiser Ferdinands-Nordbahn
3	Bochnia	Bochnia	Staatsbahn
4	Bogumiłowice	Brzesło	Staatsbahn
5	Chabówła	. Reumarkt	Staatsbahn
6	. Chrzanów	Chrzanów	Raiser Ferdinands-Nordbahn
7	Grzegórski	Arakau	Raiser Ferdinands=Nordbahn
8	Fordanów	Mystenice	Staatsbahn
9	Ralwarya	Wadowice	Kaiser Ferdinands-Nordbahn
10	Renty	Biala	Kaiser Ferdinands-Nordbahn
11	Arakau	. Arakau	Kaiser Ferdinands-Nordbahn
12	Limanowa	Limanowa	Staatsbahn
13	. Neumarkt	Neumarkt	Staatsbahn
14	Dźwięcim	Biała .	Kaiser Ferdinands-Nordbahn

Post-Rr.	. Name der Berladestation	Politij <b>c</b> er Bezirk	Name der Eisenbahnlinie
15	Podgórze-Plaszów	Podgórze	Staatsbahn
16	Slotwina	Brzesło	Staatsbahn
17	· Sucha	Żywiec	Kaiser Ferdinands-Nordbahn
18	Szczafowa	Chrzanów	Kaiser Ferdinands-Nordbahn
19	- Tymbark	Limanowa	Staatsbahn
20	Wadowice	Wadowice	Raiser Ferdinands-Nordbahn
21	Wieliczka	Wieliczka	Staatsbahn
22	Zakopane	Nowh Targ	Staatsbahn
23	Barnte	Mystenice	Staatsbahn
24	Żywiec	Żywiec .	Kaiser Ferdinands-Nordbahn

zur Berladung gelangenden Sendungen von Rindvieh können nach Belieben in einer der genannten Überschaustationen (Prądnik biaky, Szczakowa, Oświęcim) der Superredision unterworsen werden.

Das in den übrigen Verladestationen Galiziens aufgegebene Kindvieh ist der thierärztlichen Superredision unbedingt in Prądnik biały (Krakau) zu unterziehen.

Thiere, welche in der bestandenen Confinirungsanstalt zu Prądnik biakh verladen werden, unterliegen einer neuerlichen thierärztlichen Beschau in Szczakowa, eventuell in Oświęcim nicht.

Zur Aussuhr nach Deutschland wird nur das bei der thierärztlichen Überschau unbedenklich befundene und mit Viehpässen, welche den Ansorderungen der bestehenden Convention entsprechen (hierortige Kundmachung vom 28. Februar 1902, Z. 22805), gedeckte Vieh zugelassen werden.

Biehtransporte, welche bei dieser Superrevision als mit einer Seuche behastet oder einer solchen verbächtig erscheinen, werden von der weiteren Besörderung nach Deutschland ausgeschlossen und aus Szczastowa, eventuell Dźwiecim auf Kosten und Gefahr des Ausgebers nach den bestandenen Consinirungsanstalten in Prądnik bialh (Krakau) oder Biaka dirigirt, beziehungsweise in Prądnik bialh zurückgehalten, wo sie auf Kosten der Partei der vorschriftsmäßigen strengen thierärztlichen Beobachtung unterzogen werden, salls der Eigenthümer deren Schlachtung nicht vorziehen sollte.

Bugleich wird bekannt gegeben, dass der Allgemeine Viehzüchter- und Viehhändlerverband in Lemberg, der gegenwärtig die Schweine-Confinirungsanstalt in Pradnik biaky pachtet, sich verpflichtet hat:

- 1. alle mit der Zustellung von Viehsendungen vom Krakauer Hauptbahnhofe nach der Confinirungs-anstalt in Prądnik biakh und zurück verbundenen Kosten, sowie die Reisegebüren des Thierarztes aus Krakau in die genannte Anstalt zu tragen;
- 2. diese Anstalt für Zwecke der thierärztlichen Überschau unentgeltlich zu überlassen und für das Aus- und Einsaden, sowie für die Beihilse bei der Beschau und eventuellen Tränkung von Vieh in der Confinirungsanstalt eine höhere Entsohnung als dreißig (30) Heller für jedes Viehstück nicht zu beheben.

Diese Kundmachung tritt am 10. October 1902 in Kraft.

Was zur allgemeinen Kenntnis gebracht wird.

#### Kundmachung vom 10. October 1902, B. 119699.

Mit Kücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Maul- und Klauenseuche im Lande findet die k. k. Stattshalterei unter Ausbebung der hieramtlichen Kundmachungen vom 16. und 19. September 1902, Z. 111169 und 111336, den nachstehenden verseuchten Landstrich festzusehen, welcher folgende Gemeinden und Gutsgebiete sammt den bezüglichen Ortschaften umfast, und zwar:

#### 1. im politischen Bezirke Brzesto:

Biadoliny radłowstie, Biadoliny szlachectie, Bieleza, Bogumiłowice, Borzęcin, Dębińska wola, Dębno, Doły, Grabno, Jadowniki, Jasłow, Jaworsko, Lęki, Lętowice, Loniowa, Lopoń, Lukanowice, Lysa góra, Maszkienice, Milówka, Mokrzyska, Niedźwiedza, Perka, Porąbka uszewska, Przyborów, Nubka, Sterwieß, Woinicz, Wokowice, Zakrzów, Zamoście;

2. im politischen Bezirke Gorlice:

Blechnarka, Hanczowa, Konieczna, Kwiatoń, Qua, Regetów niżny, Regetów wyżny, Ropki, Skwirtne, Smerekowiec. Uście ruskie. Wysowa, Idynia:

3. im politischen Begirte Grybow:

Banica, Bieliczna, Czertyżne, Jzby;

4. im politischen Bezirke Nown Sacz:

Andrzejówła, Barcice, Biegonice, Brzezna. Brzyna, Chochorowice, Czarny potof, Czerniec, Dubne, Gaboń, Gaj, Golfowice niemieckie, Golfowice polskie, Goftwica, Jastrzebik, Jazowsko, Juraszowa, Kadeza, Riczna, Rokuszka, Arnnica, Arzyżówka, Lacko, Laczki, Lazy biegonickie, Leluchów, Lomnica, Losie, Maszkowice, Milik, Młodów, Mochnaczka niżna, Mochnaczka wyżna, Mokra wieś, Mostki, Moszczenica wyżna, Moszczenica niżna, Muszyna, Muszynka, Myślec, Naszacowice, Niskowa, Obidza, Oblazy, Olszana, Olszanka, Opalona, Piwniczna, Podegrodzie, Podmajerz, Podrzecze, Popowice, Powroźnik, Przysietnica, Rogi, Roztoka rnterska, Roztoka wielka, Rytro, Strudzina, Słotwiny, Stadło, Stary-Sącz, Sucha ftruga, Swierkla, Swiniarsko, Szczawnik, Szczereż, Thlicz, Wierchomla mala, Wierchomla wielka, Wojkowa, Wola kosnowa, Wola krogulecka, Wola piskulina, Zabroń, Zabrzeż, Zagorzyn, Zarzecze, Zegiestów, Blockie, Zubrzyk;

5. im politischen Bezirke Tarnów:

Mikołajowice, Ostrów, Sieciechowice ad 3bylitowska góra, Wierzchoskawice.

Wegbringen von Rlauenthieren (Rindvieh, Schafe, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

towiec, Sufczyn, Szczepanów, Wieckowice, Wielka Ziegen und Schweine) jeden Alters im lebenden Rustande gesperrt erklärt.

In diesem gesperrten Gebiete ist verboten:

- a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Alauenthiere (Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine);
- b) das Ein- und Ausladen von diesen Thieren auf den in dem gesperrten Gebiete liegenden Gifen= bahnstationen Bogumilowice, Muszyna-Arynica und Stary Sacz.

Die Durchfuhr von Klauenthieren durch das gesperrte Gebiet ift nur mittels Gifenbahnen ohne Umladung statthaft.

Der innere Verkehr mit Klauenthieren in dem gesperrten Gebiete ist insoferne gestattet, als nicht durch die betreffenden Bezirkshauptmannschaften wegen Aus= bruches der Seuche in gewissen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen sind.

Bezirkshauptmannschaften in Brzesko, Gorlice, Grybow, Nowy Sacz und Tarnów find er= mächtigt, in berücksichtigungswürdigen Fällen die Ginfuhr von Klauenthieren zu Approvisionirungszwecken in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Ginhaltung der hinsichtlich des Verkehres zu beobachtenden allgemeinen Vorschriften und unter gleichzeitiger Anordnung ent= sprechender Vorsichtsmaßregeln zu gestatten.

Übertretungen dieser Berfügung, welche am nächsten Tage nach der Verlautbarung in der amt= lichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesetzes, vom 24. Mai 1882 R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die hierortigen Rundmachungen vom 12. August und 6. October 1902, 83. 94981 und 114741 ("Gazeta Lwowska" vom Die genannten Gebiete werden für das Ein- und 15. August und 9. October 1902, Nr. 187 und 231)

# Verschiedene Mittheilungen.

(Roften ber Schweinepesttilgung.) Über die nach Maßgabe der kaiserlichen Verordnungen vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, und 15. Sep= tember 1900, R. G. Bl. Nr. 154, beseitigten Schweine und die aus dieser Maknahme dem Staatsschate erwachsenen Auslagen wurden bisher nur die, alle Rönigreiche und Länder betreffenden Gesammtbaten in sechswöchentlichen Zwischenräumen verlautbart.

Behufs entsprechender Beurtheilung des Fortganges in der Tilgung der Schweinepest und die hie= mit für den Staatsschat verbundenen Rosten in den einzelnen Berwaltungsgebieten werden im nachstehenden die diesbezüglichen Daten aus ben, über neuerlichen Auftrag in Vorlage gebrachten Nachweisungen verlautbart.

#### Machweisung 1

über die nach Maßgabe ber faiferlichen Berordnung vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Ar. 81, in der Zeit vom 19. Mai 1899 bis 27. September 1900 beseitigten Schweine und die aus dieser Maßnahme dem Staatsschape erwachsenen Auslagen.

	#a	Auf i	ben	Staatsschat Auslagen		ntfallene -		ber nen		den Ge= üslagen	
Land	Bahl der von amtswegen befeitigten Schweine	Geleistete Eutschädigung für bie von antswegen be- seitigten Schweine		Sonftige Koften (Durchführung der Schlachtungen, Commissionen, Wagen-, Eisenbahntransporte, Des-	infectionsmittel)	Busammer	t	Erzielter Erlös für die nach der Schlachtung gehund befundenen Schweine		Nach Abzug des Erlöfes von den Ge- fammtfolten, verbleiben Auslagen für den Staatsfchaß	
	ಹ	K	h	K	h	K	h	K	h	K	h
Niederösterreich	4.295	105.461	79	15.652	50	121.114	<b>2</b> 9	70.114	30	50.999	99
Oberöfterreich	510	13.765	91	3.115	59	16.881	50	10.242	94	6.638	56
Salzburg	304	8.937	26	1.569	97	10.507	23	8.138	66	2.368	57
Steiermark	2.470	59.043	10	14.239	96	73.283	6	39.091	53	34.191	53
Rärnten	582	5.012	38	2.004	55	7.016	93	1.311	70	5.705	23
Krain	496	5.694	77	5.129	44	10.824	21	1.801	56	9.022	65
Küstenland	114	1.720	68	278	70	1.999	38	948	31	1.051	7
Tirol und Vorarlberg	1.007	24.904	64	5.719	83 —	30.624	47	11.463	81	19.160	66
Böhmen	807	18.899	94	2.681	97	21.581	91	15.989	77	5.592	14
Mähren	608	14.632	25	3.852	64	18.484	89	8.895	95	9.588	94
Schlesien	253	10.756	37	1.523	3	12.279	40	4.089	28	8.190	12
Galizien	5.907	198.707	70	19.228	60	217.936	30	45.059	60	172.886	70
Bukowina	205	2.342	52	2.174	37	4.516	89	1.211	27	3.305	62
Dalmatien		٠		٠	Ī	9	I	6		•	
Summa .	17.558	469.879	31	77.171	15	⁻ 547.050	46	218.348	<b>6</b> 8	328,701	78

#### Nachweisung 2

über die nach Maßgabe der faiserlichen Verordnung vom 15. September 1900, R. G. Bl. Ar. 154, in der Zeit vom 27. September 1900 bis 30. Juni 1902 beseitigten Schweine und die aus dieser Maßenahme dem Staatsschaße erwachsenen Auslagen.

	ı,	Auf	ben	Staatsscha Auslager	g er	ntfallene		ber ren		den Ge≈ (uSlagen		," ,"
Land	Zahl der von amtswegen befeitigten Schweine	Geleistete Entschäbigung für die von antswegen be- settigten Schweine		Sonftige Koften (Durchfili)- rung der Schlachtungen, Commissionen, Waggen- Eisenbahntransporte, Des-	infectionsmittel)	Zufamme	en	Erzielter Erlös für die nach der Schlachtung gehund befundenen Schweine		Nach Abzug des Erlöfes von den Ge- jammikoften, verbleiben Auslagen für den Staatsfchah		Zahl ber unter thierärzliche Beobsachtung gestellten anstedungsversbäckligen Schweine
	ගර	K	h	K ·	h	K	h	K	h	K	h	φ
Niederösterreich .	2.837	82.815	34	13.836	21	96.651	55	34.463	28	62.188	27	6.171
Oberösterreich	805	3.564	31	9.607	67	13.171	98	1.959	89	11.212	09	2.694
Salzburg	44	575	49	. 833	72	1.409	21	225	10	1.184	11	333
Steiermark	1.140	35.261	74	8.265	32	43.527	06	16.017	10	27.509	96	672
Kärnten	1.475	29.713	70	6.524	33	36.238	03	8.105	05	28.132	98	1.673
Rrain	728	9.716	23	11.886	11	21.602	34	4.566	92	17.035	42	1.332
Küstenland	179	6.085	92	1.744	0 <b>6</b>	7.829	98	220	26	7.609	72	1.015
Tirol und Vorarls	954	22.114	95	8.359	81	30.474	76	6.527	12	23.947	64	910
Böhmen	996	20.036	73 —	7.918	84	27.955	57	10.121	18	17.834	39	2.321
Mähren	811	7.757	29	8.926	91	16.684	20	3.212	26	13.471	94	3.098
Schlesien	111	1,523	90	1.193	76 _	2.717	66	565	53 _	2.152	13	210
Galizien	97.464	3,076.080	79	317.940	96	3,394.021	75	530.102	94	2,863.918	81	•
Bukowina ·	2.290	83.666	26	5.335	25	89.001	51	9.315	63	79.685	88	335
Dalmatien	100	1.162	15	1.087	44	2.249	<b>5</b> 9	47	74	2.201	85	33
Summe .	109.934	3,380.074	80	403.460	39	3,783.535	19	<b>625.4</b> 50	_	3,158.085	19	20.197

#### Nachweisung 3

über die seit der Wirksamkeit der kaiserlichen Berordnungen vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Nr. 81, und 15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, von amtswegen getödteten Schweinen und die hieraus dem Staatsschafte erwachsenen Auslagen.

		eine	Auf den	Staatsschatz Auslagen	entfallene	chtung	Gesammt: für den	)tung ine	
23 and	Beitperiobe	Zahl der von amtstvegen befattigten Schweine	M Geleistete Entschädigung für die bon amtswegen beseitigten Schweine	Sonfige Koffen (Duchführung ber Schlachungen. Commissionen, Wagen-, Eisenbahntransport, Desinfectionsmittel	nammalus   R   h	R Exzietter Erlös für die nach der Schlachtung gefund befundenen Schweine	R Rach Abzug des Erlöfes von den Gelo Toften veröleiben Anslagen für Etaaksfchah	Bahl der unter thierdrytliche Beobachtung gestellten anstedungsverbächtigen Schweine	Anmerkung
Nieberösterreich	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	7.132	188.277 13	29.488 71	217.765 84	104.577 58	113.188 26	6.171	
Oberösterreich	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	1.315	17.330 22	12.723 26	30.053 48	12.202 83	17.850 65	2.694	
Salzburg	19. Wai 1899 bis 30. Juni 1902	<b>34</b> 8	9.512 75	2.403 69	11.916 44	8.363 76	<b>3.552</b> 68	<b>3</b> 33	
Steicrmark	19. Mai 1999 bis 30. Juni 1902	3.610	94.304 84	22.505 28	116.810 12	55.108 63	61.701 49	672	
Rärnten	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	2.057	34.726 08	8.528 87	<b>43.2</b> 54 96	9.416 75	33.838 21	1.673	
	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	1.224	15.411	17.015 55	<b>32.42</b> 6 55	6.368 48	26.058 07	1.832	829 frant, 395 gefund.
Rüstenland	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	293	7.806 60	2.022 76	9.829 36	1.168 57	8.660 79	1.015	
Tirol u. Borarlberg	19. Mai 1899 biš 30. Juni 1902	1.961	<b>47.019</b> 59	14.079 64	61.099 23	17.990 83	43.108 30	310	
Böhmen	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	1.803	38.936 67	10.600 81	49.587 48	26.110 95	<b>23.42</b> 6 53	2.821	
Mähren	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	1.419	22.389 54	12.779 55	<b>35.169</b> 09	12.108 21	23.060 88	<b>3.0</b> 98	
Shlesien	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	364	12.280 27	2.716 79	14.997 06	4.654 81	10.342 25	210	
Bukowina	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	2.495	86.008 78	7.509 62	93.518 40	10.526 90	82.991 50	835	
Dalmatien	19. Mai 1899 bis 30. Juni 1902	100	1.162 15	1.087 44	<b>2.249</b> 59	47 74	2.201 85	<b>3</b> 3	

Der Erporthandel mit Schlachtrinder hat in den letzten Monaten, insbesondere aber im September nommen. Den statistischen Übersichten, betreffend den auswärtigen Handel der Monarchie ift zu entnehmen, bass in der Zeit vom Jänner bis September 1902 71.673 Diffen, 8035 Stiere, 54.544 Rühe, 32.985 Stück Jungvieh und 22.685 Rälber, zusammen 189.922 Rinder im Gesammthandelswerte Es ergibt bieg 71,660.855 K ausgeführt wurden. gegen die gleiche Periode des Vorjahres eine Mehrausfuhr von 66.810 Rindern und um 22,666.905 K dem Handelswerte nach für diese Viehkategorie. Im Monate September speciell war die Ausfuhr von Rühen eine überaus bedeutende; es find 14.162 Kühe, nahezu doppelt so viele wie im September 1901, und mehr als die boppelte Anzahl im Vormonate dieses Jahres exportirt worden. Die lebhafte Erportbewegung ist vornehmlich auf das Aufnahmsbedürfnis des Deutschen Reiches. wegen dort herrschenden Bieh- und Fleischmangels, zurückzuführen.

(Berbot der Einfuhr von Klauenvieh aus Syrmien nach Bosnien.) Aus Anlass des Ausbruches der Mauls und Klauenseuche in den froatisch-slavonischen Bezirken Frig und Kuna, respective zum Zwecke der Hintanhaltung der Einschleppung dieser Seuche nach Bosnien-Hercegovina hat die Landesregierung für Bosnien und die Hercegovina mit Genehmigung des "gemeinsamen Ministeriums" unter dem 13. October 1902 bis auf weiteres die Eins und Durchsuhr von Klauenvieh aus dem ganzen froatisch-slavonischen Comitate Syrmien in, respective durch das Verwaltungsgebiet untersagt.

(Bethätigung ber Amtsthierarzte bei Hebung der Viehzucht.) Die Frage der Mit= wirkung der beamteten Thierarzte und deren Heran= ziehung zu Zweden der Hebung und Förderung der Viehzucht bildet schon seit längerem ein Discussions= thema in thierarztlichen sowohl, gleichwie in landwirt= schaftlichen Areisen. Mit der Entwickelung und Ausgestaltung der Beterinärpflege und des staat= lichen Veterinärwesens und beren engem Zusammenhange mit Viehproduction und Viehverkehr musste sich als naturgemäße Folge die Erkenntnis von der Nothwendigkeit eines Zusammenwirkens der Beterinäre und der producirenden Landwirte ergeben. Auch im öfterreichischen Abgeordnetenhause ist diese Frage aufgerollt und im Wege einer Resolution der Regierung empfohlen worden, in die neue an die Amtsthierarzte zu ertheilende Instruction diesbezüg= liche Bestimmungen aufzunehmen. Die einleitenden Schritte zur Durchführung dieser Resolution sind bereits erfolgt. Die Art der Mitwirkung der Veterinäre in viehzüchterischen Angelegenheiten und welche Schu-

(Schlachtviehexport der Monarchie.) damit er der gestellten Aufgabe entspreche, hat Geheims Der Exporthandel mit Schlachtrinder hat in den letzten Monaten, insbesondere aber im Septem ber der dieses Jahres eine sehr lebhafte Gestaltung angenommen. Den statistischen Übersichten, betreffend den auswärtigen Handel der Monarchie ist zu entnehmen, dass in der Zeit vom Jänner die September 1902 71.673 Ochsen, 8035 Stiere, 54.544 Kühe, 32.985 schrift" entnommenen Berichte, das Fragethema mit Solgendem:

Um mit Erfolg die Leitung ber Rindviehzucht in seinem Kreise zu führen, mufs ber beamtete Thierarzt über folgende, im Areise bestehende Berhältnisse Bescheid wissen: Bodenverhältnisse, Nutung der Bodenfläche (Acker, Wiese, Weibe), Bonitirung der Wiesen, Ausdehnung des Futterbaucs, Berhältnis der Bodenfläche zur Bahl ber Thiere, Gewinnung bon Futtermitteln aus industriellen Betrieben (Brennereien 2c.), Beschaffenheit der Weiden, Wasserverhältnisse, Vorkommen von Giftpflanzen, Insectenplage 2c. Art der Biebhaltung, Stall- ober Weibegang, Art des Weibeganges (gemeinsames ober getrenntes Weiben ber Altersclassen, Geschlechter 2c.), Stalleinrichtungen, Stallreinigung, Art der Stallfütterung, Rälberaufstallung, Hautpflege. — Art des Absates der Producte. Durchschnitt der Milcherträge, Fettgehalt, Behandlung der Milch (Kühlung, Lieferung), Verwendung der Magermilch. — Mästung, Mastfutter, Art des Viehhandels, Preise für die verschiedenen Classen, Vorhandensein einer Viehwage in den Ortschaften. — Arbeitsnutzung (in welchem Alter, wie lange täglich 2c.), Bespannungsweise, Klauenbeschlag. — Zuchtbetrieb: Abstammung bes Schlages (urwüchsig ober eingeführt), Bewährung, Sindernisse ber Bereinigung ber Züchter und Züchtung eines Schlages, Durchschnittsgewicht der neugeborenen Kälber, Zeit der Zu= lassung der Bullen, Zeit der täglichen, bezw. jährlichen Sprünge, Fütterung der Bullen (Rraft=, Grun- ober Wurzelfutter), Kosten der Bullenhaltung, Ankaufskosten und Verkaufserlös, Sprunggelder, Buchung und Uberwachung der Sprünge, Vorkommen von Zuchtfrankheiten, Führung von Herdbüchern, Versicherungswesen, Ausstellungen und Prämitrungen.

Alle diese örtlichen Bedingungen, Umstände und Gebräuche müssen erst studirt sein. Dann soll der Thierarzt als Lehrer wirken durch Vorträge über Gesundheitspsiege 2c., durch Rathertheilung bei Stalleinrichtung, Beidenverbesserung, Basseranlagen. Er soll mitwirken bei Gründung von Zuchtgenossenschaften, Einrichtung von Märkten, Bersicherungen 2c. Zu der controlirenden Thätigkeit eignet sich der besamtete Thierarzt deswegen ganz besonders, weil seine Umtsgeschäfte ihn fortwährend in die verschiedenen Orte und Ställe führen und er deshalb Rückschritte und Ersolge am ehesten bemerken kann.

bereits erfolgt. Die Art der Mitwirkung der Veterinäre in viehzüchterischen Angelegenheiten und welche Schu- worben und diese bethätigt hat, dann wird es ihm lung von dem Thierarzte gefordert werden musse, nicht fehlen, dass er zu den Sitzungen der Verwaltungs-

behörden 2c., in welchen thierzüchterische Fragen behandelt werden, hinzugezogen wird. Bewährt er sich bort, so wird er ganz von selbst in den Körcommissionen, beim Prämiiren u. s. w. schließlich die ihm gebürende Stelle erhalten. Auf klingenden Lohn mußes ihm dabei nicht ankommen; hier gilt es auch Opfer zu bringen.

beutiden Ruchtvieh-(Rüdgang ber einfuhr nach Böhmen.) In den Mittheilungen der Deutschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft berichtet ber in Böhmen befindliche landwirtschaftliche Sachperständige des Deutschen Reiches über die eifrige Arbeit des böhmischen Landesculfurrathes für die Förderung der einheimischen Biehzucht und die Bestrebungen, sich von der Ginfuhr deutscher Buchtthiere frei zu machen. Dieses Bestreben sei von Erfolg begleitet und die Einfuhr vermindere fich von Sahr zu Jahr. Das große Fleckvieh (Simmenthaler) sei das einzige Bieh, das noch in einigermaßen nennens= wertem Maße aus Deutschland nach Ofterreich einge= führt werde. Im Jahre 1899 find von dem gesammten Bedarfe an Zuchtvieh aus einheimischen Zuchten angefauft worden 40 Procent, im Jahre 1900 48 Brocent, im Jahre 1901 65 Procent, und in diesem Jahre werden 73 Procent im Inlande gedeckt werden. Im Jahre 1901 wurden für oberbadisches Flectvieh nur noch 15.000 Mark vom Landesculturraihe ausgeworfen. Zwar werden, fagt ber Bericht, noch immer einige Thiere zur Blutauffrischung aus Deutschland bezogen werden, aber bie deutschen Büchter durfen nicht darauf rechnen, dass die öfterreichisch-ungarischen Interessenten noch lange, wie in früheren Jahren, persönlich nach Deutschland kommen werden, um dort Ruchtvieh einzukaufen; benn Ofterreich-Ungarn ift nunmehr in den Stand gesett, sich von der deutschen Ruchtvieheinsuhr so gut wie unabhängig zu machen.

(Biehfütterung mit Rohzuder.) In einem Auffate, welcher sich mit ben Ergebnissen ber Budercampagne 1901/02 befast, weist die "Wochenschrift bes Centralvereines für Zuckerindustrie" auf die Bedeutung der steuerfreien Verwendung benaturirtem Rohzuder zur Biehfütterung in Deutschland hin - 36.182 Metercentner in der Campagne 1901/02 gegen 395 Metercentner in der Campagne 1900/01 — und theilt mit, bass man diesen Verbrauch für die neue Campagne bereits auf 60.000 Metercentner schätt. Die Denaturirung erfolgt in Deutschland durch Vermischung des Zuders mit Olfuchen, Fischfutter, Reisfuttermehl ober Gifchguano. In Öfterreich-Ungarn bleibe eine berartige Verwendungsweise bes Zuckers ausgeschlossen, insolange die Steuerbefreiung von Zuder für Biehfütterungszwecke nicht zugestanden werde.

(Viehzählung in Preußen.) Rach Zeitungsmeldungen ist für das Königreich Preußen eine außerordentliche Biehzählung kleineren Umfanges verfügt worden, welche am 1. December d. J. stattfindet.

(Viehseuchenausbreitung in Rufsland.) Einem Berichte der k. und k. Consularagentie in Nowofeliga ift zu entnehmen, bafs im Stande ber Epizootien in Bessarabien auch im Monate August keine wesentliche Underung gegen frühere Berichte*) zu verzeichnen ist. Im Arcise Orgiesem zeigte sich eine epidemische Lungenentzündung der Schweine, welche fast immer einen tödtlichen Ausgang hatte. Im September ist die Schweinepest in dem an unserer Reichsgrenze liegenden Kreise Chotin stark aufgetreten und ist mehr als die Hälfte der Erkrankungen letal ausgegangen. - Das t. und f. Consulat in Riew berichtet unter bem 25. September 1902, bafs laut eingegangener Meldungen die Maulfäule unter dem Bieh im Gouvernement Charkow ungeschwächt herricht und diese Seuche auch in den Kreisen Achtyrka und Bogoduchow aufgetreten ist. Weitere Meldungen über ben Verlauf der in dem Kreise Novograd-Volhnnien aufgetretenen sibirischen Rinberpest liegen nicht vor.

(Kinderpest in Transkaukasien.) Im Anschlusse an die in der vorigen Nummer des "Beisblattes" enthaltenen Mittheilungen über die Aussbreitung der Kinderseuche in Transkaukasien**), verdient der Bericht des k. und k. Consulates in Tistis vom 9. September d. J. Beachtung. In diesem wird Folgendes ausgeführt: "Wie in den hieramtlichen commerziellen Berichten wiederholt hervorgehoben, hat die Viehseuche, speciell die Kinderpest in Transkaukasien einen durchaus endemischen Charakter. Die seitens der russischen Kegierung dagegen ergrissen Maßregeln haben bisher keine positiven Resultate ergeben und treten in der Verbreitung der Seuche nur räumliche Veränderungen ein."

(Starke Berbreitung ber Maul- und Klauenseuche in Spanien.) Wie einem amtlichen Ausweise über den Stand der Viehseuchen in Spanien im Monate Juli dieses Jahres zu entnehmen ist, war die Maul- und Klauenseuche daselbst in 27 Provinzen, also in mehr als der Hälfte des ganzen Königreiches ausgebreitet.

(Englische Viehsperre gegen Argentinien.) Nach Mittheilungen aus London erklärte der Landwirtschaftsminister Hambury einer Deputation gegenüber, er lehne es ab, die englischen Häfen süren für argentinisches Vieh zu öffnen, insolange ihm nicht nachgewiesen werde, daß in Argentinien feine Viehseuche (Maul- und Klauenseuche) mehr bestehe und die argentinische Regierung im eigenen Wirkungskreise Schritte unternehme, die Sinschleppung der Viehseuche nach England zu vershindern.

^{*) &}quot;Beiblatt" Nr. 29 ex 1902, S. 396. **) Seite 415.

#### Personalnachrichten.

thierarzt Wenzel Depl (Tabor) nach Kladno versest und den Verterinärassissitenten Friedrich Jary zum Bezirksthierarzte, den städtischen Thierarzt Franz Sup in Taus zum Veterinaraffiftenten ernannt.

Der Landespräsident in der Butowina hat den Bezirksoberthierarzt Wilhelm Edhardt (Nowosieliga) zur Dienst-

Der Statthalter in Böhmen hat den Bezirksober- leistung bei der Bezirkshauptmannschaft Czernowig ein-thierarzt Johann Bouza (Rladno) nach Tabor, den Bezirks- berufen, ferner den Bezirksoberthierarzt Alois Hilardt thierarzt Benzel Denl (Tabor) nach Kladno versetzt und den (Kohman) nach Nowosielitza und die Bezirksthierarzte Fose Nussbeck (Ezernowig) nach Suczawa, Lazar Berghoff (Suczawa) nach Gurahumora und Salman Maier (Gurahumora) nach Kopman versett.

#### Concursausschreibungen.

eines Bezirks = Dberthierarztes der IX. Rangsclasse. Bewerber um diese Stelle haben die Gesuche im Wege ihrer vorgesetzen Behörde bis längstens 20. Rovember 1902 beim Statthaltereiprafibium in Brag gu überreichen und Belege über die bisherige Berwendung.

Es gelangt zur Besetzung: In Böhmen die Stelle benselben beizulegen: ben Tauf- oder Geburtsichein, Belege über die Vorbildung und eine amtlich beglaubigte Abschrift bes thierarztlichen Diplomes, das Zeugnis über die abgelegte Physitatsprufung, bas Gefundheitszeugnis, fowie etwaige

# Ausweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankseiten, welche nach den am 21. October 1902 vorgelegenen Berichten der politifichen Tandesbehörden feit Abfalufs der leigten Buchenperiode jur Angeige gelangt find.

				-																
" .=		słög.	03	•		ന	•		•	•	•	4			4		•	13		
Wuth= frankheit	,	otra	0.7		•	ന	4	٠	٠	٠	٠	4			4		•	13		
g 2		Bezirke	0.7	٠		ಣ	٠	٠	٠	٠	۰	4			4	•	•	13		
ag n n ien		sjög	53			•	. •				•		26	۰	5			84		_
Bläschen= ausschlag an den Genitalien		Stra	4			0	٠		۰	٠			S		Ø		•	$\infty$		
SE GE		933ig9&	4	•			•			•	•		6/1	•	1	•		2		
ne= ne= )		sföß	29	7		20	32	22		•		28	್ಣ	•	68 320	52	0.1	509		
Schweine- pest Schweine- seuche)		Stra	23	-		12	14	[~			0	23	T			4	Ø	155		
<u>n</u> n n n		933ig9&	10	7**		ιO.	2	C/J		٠		12	7	۰	29	ත	0.7	72		
uf ne		sjög	63	4	•	හ	1	C/J	ಣ	ī		24	06	4	65	1	10	271		
Rothlauf der Schweine	Ħ	Orte	22	ണ		ന	===	03	0.7		۰	5	H	03	11	1	T	65		
કર્સ છે	41	Strife &	12	ന		ന		62	<u>(1)</u>	-	٠	ಣ	6	-	00	_		17	۰	
r.	пф	sjöß					•		•	٠		٠	٠		•	٠				
Rausch- brand der Kinder	ت	971Ce				•	•	•							0	۰	٠			-
es of a	24	Mezirke		,		•	٠		•					•						
e)	, a	Sjöß	4			7	•		•	10		က	CA.	۰	62	6/1		84	·	
Räube	2	Stra	67			-				ಬ		CVI	S	•	18	7		31		•
85	·Q	Hais Begirte	0.7	٠		-				7-1	•	C)	<del></del>	۰	13	-		21		
, #	1 6	əjöğ		0		٠		٠	•		•	٠	٠	•		٠	•			
Pocten- frantheit	ಹ	Stra						٠						٠	•	0	•			- ਅਤਂ
St. 73		Mezirke		٠		٠	٠		٠	٠	٠	٠			.*	٠	٠	·		St.
2 4		słög	62					,	٠,	٠		ŝ	7-1		4		1	12		457
Roh- und Wurm- frankheit		ota C	CJ						•	٠	٠	က	-	7	4	•	-	12		int 1
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		Hajirfe &	H					٠				ന	-	-	4			11		n fro
Q _{III}	,	9jöğ				٠				٠			7-1		18		·	19		ααρο
Milzbrand		2trCe						•	۰			,	quel	. •	ಣ			4		ne, i
30%		Mezirte.				٠						٠	+-		က			4		3853 Schweine, davon frant 1457 Stück.
din a		əförk	-	٠									31		47			79		<u>~</u>
Maul- und Alauen= jeuche		911G	-			٠			۰			٠	4		, C			10		
Mea M		Hais Bezirke	-		•	-		٠	•			٠	C/J		್ಯ			9		: Qui
<b>→</b>	1191	Orthán	4.153	6.649	859	3.955	2.956	3.263	1.121	1.887	188	13.286	3.374	721	11.376	712	841	55.341		r St
e de			26 4	14 6	9	24	00	12	13	26 1	හ	96 13	40 8	12	80 11	10	13			rbete
oo strig	oG us	&}itiloq	23	_		0.1			7	0.1		o.	4		œ	<del>-</del>		383	٠	Durch bie Comeinepeft geführbeter Ctanb:
				:	·	•	•	•	•	·		•	•	•	٠	•		نه		epelt
																		Summe.	•	wein
			•						•									(i)		िक कि
# # # # # # # # # # # # # # # # # # #			etæ	. (p	•		•	•					•						re .	bie (
C			sterr	errei	63	tart			and	۰	berg		4	u		na	ien		rjah	durch
			Niederösterreich	Dberösterreich	Salzburg	Steiermark	Kärnten	Krain .	Rüstenland	Tirol .	Vorarlberg	Böhmen .	Mähren	Schlesien	Galizien	Bukowina	Dalmatien		Im Borjahre .	64
			Wie.	30	S.	क्र	Rä	Rr	Rü	E	330	380	Me	ळ	Ba	Bu	Ba		Sin	
				_		_					-						-			



# Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

deg

## k. k. Ministeriums des Innern.

#### Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ainisterium des Innern

Dr. 33.

Wien, 30. October 1902.

Puhalt: Gese Berordnungen und Kundmachung des Ministeriums des Junern vom 29. October 1902, Z. 45.108, womit die Einsuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 27. October 1902, Z. 44.831, betreffend die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Clavonien. Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 22. October 1902, Z. 51,646, betreffend die Beschränfungen im Verkehre mit Schweinen aus Steiermark nach Mähren.

#### Gesetze, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. October 1902, J. 45.108,

die Einfuhr von Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Arone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

T

Im Folgenden werden diesenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Ar. 179), wegen Bestandes von Thierseuchen die Einsuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ist.

Diese traft bes Uebereinkommens selbst in Geltung siehenden Berbote erstrecken sich nach ben erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Ge-

meinden und auf beren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

#### 1. Aus Ungarn:

a wegen des Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schasen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Also-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Igen: aus den Gemeinden Also-Gald, Bajasd; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus der Gemeinde Szent-Benedek;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus den Gemeinden Mikalaka, Zsigmondháza; Stuhlgerichtsbezirk Borosjenő: aus der Gemeinde Gurba: Etuhlgerichtsbezirk Pecska: aus den Gemeinden Kis-Pereg, Ó-Pecska; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Batucza, Berzova, Govosdia, Ghulicza, Ilthó, Monorostia, Tót-Várad;

Comitat Bacs - Vodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus den Gemeinden Bacs-Földvar, Bacs-Szent-Tamas; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya: aus den Gemeinden Csurog, Zsablya;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Berebelh: aus

ber Gemeinde Berebely;

aus den Gemeinden Belenges, Dsoszan-Forrd, Fenes. Karbunar, Robogany, Torkany; Stuhlgerichtsbezirk Magnar-Ceike: aus der Gemeinde Hollod; Stuhlgerichtsbezirk Bastoh: aus den Gemeinden Bragnet. Rakacseny, Lunka;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidet: aus ben Gemeinden Botfalu, Foldvar, Krizba, Prazsmar, Szäsz - Hermann, Szent - Beter; Stuhlgerichtsbezirk Relvidet: aus den Gemeinden Barcza-Uifalu, Retethalom, Höltöveny, Keresztenyfalva, Rozsnyó, Lidombák, Bolkany, sowie aus der Stadtgemeinde Braffo; Stuhlgerichtsbezirk Betfalus: aus den Gemeinden Bacsfalu. Csernatfalu, Hosszufalu, Turkös, Zajzon;

Comitat Csanad, Stuhlgerichtsbezirk Battonya: aus ber Gemeinde Battonna: Stuhlgerichtsbezirk Rovacshaz: aus der Gemeinde Runagota:

Comitat Chit, Stuhlgerichtsbezirk Gperano-Szent-Millos: aus ben Gemeinden Gpergyo-Szarhegy. Guerand-Szentmiklos:

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Dorzsma;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Süttö; Stuhlgerichtsbezirk Barkany: aus der Gemeinde Ebed;

Comitat Rejer. Stuhlgerichtsbezirk Sarbogard: aus

ber Gemeinde Igar:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Also-Arpas: aus den Gemeinden Releti-Felfo-Szombatfalva, Nyugoti, Felfö-Szombatfalva; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Also-Szombatfalva, Betlen, Breaza, Dezsan, Fogaras, Galacz, Ben, Berszenn, Burez, Jueny, Jas, Ris-Berivoj, Ris-Bajdafalva, Kopacsel, Ludifor, Lisza, Marginen, Nagy-Bajdafalva, Netot, Reufor, Sebes, Bajda-Recse; Stuhlgerichtsbezirk Sartany: aus den Gemeinden Alfo-Romana, Alfo-Benicze, Bucsum, Felfo-Romana, Felfo-Benicze, Grid, Runcsuláta, Lupsa, Mundra, O-Sinka, Baró, Persány, Sarkacza, Sárkány, Szunyogszek, Todoricza, Bád, Blebenn; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus den Bemeinden Also-Moecs. Fundata, Magura, Bestera, Simon, Szohodol, Uj-Fohán:

Comitat Ih ör, Stuhlgerichtsbezirk Buszta:

ber Gemeinde Gönyü;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus den Gemeinden Apcz, Hatvan;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Spolnfag: aus ben Gemeinden Dregelh-Balant, Hont, Spolhsag; Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus den Gemeinden Beld, Berenczfalu, Cseri, sowie aus der Stadtgemeinde Korpona; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Csalomia: den Gemeinden Also Jpoly-Myet, Csab, Dacsokeszi, Erdomeg, Haraszti, Hazas-Nenne, Jpoly-Balog, Ris-Csalomia, Kovar, Köszegi, Leszenhe, Luka-Nenhe, Nagy-Csalomia;

Comitat Hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Deva: aus ber Gemeinde Petreny; Stuhlgerichtsbezirk Hatszeg: Marzsina, Vojeny,

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenges: aus ben Gemeinden Alfo-Bauczar, Alfo-Szilvas, Baczalar, Baresd, Balomir, Bolorod. Brazova. Butova, Csopea, Demfus, Felfo-Bauczar, Felfo-Szilvas, Gonczaga, Haczazsel, Hobicza-Barhely, Jovalcsel, Ris-Dsztró, Nagy-Dsztró, Kitib, Klopotiva, Kovrágy, Lunkany, Magyar-Brettye, Malomviz, Ragy-Befteny, Nalacz-Bad, Dhaba - Szibifel, Dralja - Boldvafalva. Baucsinesd. Bokolvalcsel, Rekettnefalva. Stei - Baspatak, Sztrigy - Plop, Sztrigy - Szacsal, , Szent-Peterfalva, Unckutfalva, Balya-Baralja, Barhelh, Balha - Szent - György, Szackal, Dilzsi. Zenkfalva; Stuhlgerichtsbezirk Sunnad: Zaikany, aus den Gemeinden Hosdó, Puszta-Ralan; Marofillye: gerichtsbezirk aus ben Gemeinden Stuhlgerichtsbezirk Aljó-Lapugy, Dhába; - Betro= Gemeinden seny: Also-Barbathenaus den Felfo - Barbathen, Banicza, Hobicza-Jezkronn, Urifang, Kinpulungag, Krivadia, Lupeng, Merifor, Bily - Maczesd-Parofeny, Bily - Vajdel-Petrosenn, Bulkan; Stuhlgerichtsbezirk Buj: aus den Be-Alsó - Szálláspatat, Bajesd. Borbatviz, meinden Farkaspatak, Fegyver, Feherviz, Felfo-Szallaspatak, Füzest, Galacz, Hegnalja-Livabia, Hobicza, Ris-Bar, Korojesd, Köalja-Dhaba, Maczesd, Malajesd, Mező-Livadia, Nagy-Bar, Nutsora, Ohaba-Ponor, Paros-Peftere, Petrosz, Ponor, Puj, Rufor, Serel, Urit, Bajdej; Stuhlgerichtsbezirk Szaszvaros: aus den Gemeinden Berenn, Bucsum, Grid, Ris-Oflos, Rosztesd, fowie aus der Stadtgemeinde Batszeg;

> Comitat Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Digfö-Szent-Marton: aus den Gemeinden Also-Bajom, Felfö-Bajom, Bölcz; Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Csikmantor, Darlacz, Betur, Hundorf, Sard, Szász-Kis-Almas, Zagor, sowie aus ber Stadtgemeinde Erzsebetvaros; Stuhlgerichtsbezirk Hoßszuaszó: aus der Gemeinde Tatarlata: Stuhlgerichtsbezirk Radnot: aus der Gemeinde Buzas-Besennö:

> Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus ben Gemeinden Abalin, Ris-Estullo, Ragy-Cstullo, Ordög-Reresztur; Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus der Gemeinde Szász-Lona; Stuhlgerichtsbezirk Kolozsvar: aus den Gemeinden Babucz, Kajántó, Maghar-Fodorháza, Solhomkó; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus ben Gemeinden Bare, Rötelend, Magyar-Ralyan, Bajda-Kamarás; Stuhlgerichtsbezirk Radasment: aus den Gemeinden Korod, Papfalva;

> Comitat Romarom. Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Tardos; Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus der Gemeinde Kolta;

> Comitat Rraffo-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirt Bega: aus den Gemeinden Barra, Fadimat, Ruttina, Leokosest, Radmanyest, Tergovest; Stuhlgerichtsbezirk der Gemeinde Valeapaj; Stuhl-Bogsan: aus gerichtsbezirk Facset: aus ben Gemeinden Batgeft. Brazova, Bukovecz, Forasest, Kossovicza, Kurtha, Román-Gladna, Rumunyest.

Tomest, Bold, Bsupannest; Stuhlgerichtsbezirk Karan- gerichtsbezirk Nagn-Kata : aus ber Gemeinde Nagnfebes: aus ben Gemeinden Butognicza, Mörul, Rujen, Ruszkabánya, Szlagna, sowie aus ber Stadtgemeinde Raransebes; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus der Stadtgemeinde Lugos; Stuhlgerichtsbezirk Maros: aus ben Groß, Kapolnas, Szinthest, Bruznik, Temerest, Valemare; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus ber Gemeinde Nagy-Zorlenez; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus der Gemeinde Baleaboul; Stuhlgerichtsbezirk Teregopa: aus den Gemeinden Bogoltin. Domasnia, Fenges, Jlova, Kanicka, Krusovecz, Kornya, Kornyareva, Ruptoria, Lapusnicsel, Lunkavicza, D-Szadova, Ormennes, Ruszka, Temes - Szlatina. Teregova, Weidenthal, Berendin, Bolfsberg;

Stuhlgerichtsbezirk Maros = Torba, Also-Maros: aus der Gemeinde Fintahaza; Stuhlgerichtsbezirk Nyaradszereda; aus den Gemeinden Makfalva. Erdő-Szent-György:

Comitat Moson, Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Dvar:

aus der Gemeinde Magnar-Kimle;

Stuhlgerichtsbezirk Comitat : Nagy-Kütüllö. Röhalom: aus den Gemeinden Alfo-Ratos, Datk, Garat, Halmagn, Hevis, Hibegkut, Kacza, Köhalom, Lemnet, Matefalva, Mirkväsär, Olah-Tyukos, Olt-Bogat, Palos, Kados, Szász-Feheregyháza, Szász-Buda, Szász-Tyukos, Ugra, Ürmös, Zsiberk; Stuhlgerichtsbezirk Medanes: aus den Gemeinden Berethalom, Eczel, sowie aus der Stadtgemeinde Medgnes; Stuhlgerichtsbezirt Naghfint: aus den Gemeinden Baranytut, Dombos, Moha, Puszta-Czelina, Reten ; Stuhlgerichtsbezirt Segesvar: aus den Gemeinden Fehereghhaza, Holdvilag, Meje, Miklostelke, Nagn-Szöllös, Prod, Szász-Dálha, Szász-Reresztur, Szász-Read, Saasz-Uffalu, Balbhid, Boltany, Boltan, sowie aus der Stadtgemeinde Segesvar; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus der Gemeinde Rovest;

Stuhlgerichtsbezirk Balassa-Comitat Nógrád, ··· ben Gemeinden Balassagnarmat, gharmat: Dejtar, Patvarcz, Babkert, Patak, Szügn; Stuhlgerichtsbezirk Gacs: aus der Gemeinde Nedelifthe ; Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Nagh-Droszi, Retjag; Stuhlgerichtsbezirk Szecsenn: aus Gemeinde Nagy-Szecsenn; Stuhlgerichtsbezirk Szirat: aus den Gemeinden Bujat, Lörinczi, Szarvas-

Gede, Ragyva-Szantó;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus ben Gemeinden Elecske, Szent-Peter, Börösvar; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Tapolckany: aus den Gemeinden Appony, Lovászi, Koros, Szulócz, Szolckany; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Sarlo-Raisza; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra-Zsambokret: aus den Gemeinden Jaskafalva, Kolozs, Tökes-Ujfalu; Stuhlgerichtsbezirk Pöstyen: aus der Gemeinde Drahocz; Stuhlgerichtsbezirk Bag-Ujheln: aus der Gemeinde Bag-Uiheln;

Comitat Best-Bilis-Solt-Ristun, Stuhlgerichts-

Rata; Stuhlgerichtsbezirk Raczkeve : aus den Gemeinden Soroksár, Taksonh; Stuhlgerichtsbezirk Bácz: aus der Gemeinde Baczduka, sowie aus der Stadtgemeinde Bácz:

Comitat Pogsonn, Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Csallotoz: aus der Gemeinde Naan-Magnar: Stuhlgerichtsbezirk Pozsony: aus der Gemeinde Canhazfa: Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szombat: aus der Stadtgemeinde Nagh-Szombat :

Comitat Somogy, Stuhlgerichtsbezirk Raposvar:

aus der Gemeinde Topovár:

Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Csepreg: aus der Gemeinde Gnüleviz; Stuhlgerichtsbezirk Rapuvar: aus den Gemeinden Czirak. Chapod, Hövei. Kapuvar, Mihalhi;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben : den Gemeinden Bongard, Dolmany, Felek, Hermany, Kereszteny-Sziget, Moh, Nagy-Disznod, Nagy-Talmacz, Porczest, Sellemberk, Szent-Erzsebet, Besztenn; Stuhlgerichtsbezirk Ujegahaz: aus der Bemeinde Hortobägnfalva;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Igló: ben Gemeinden Markus-Csepanfalu, Tepliczka;

Comitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk CBatigorbo: aus den Gemeinden Recktehata, Panczelcse, Recze-Reresztur, Szotelke; Stuhlgerichtsbezirk Szamosujvar: aus den Gemeinden Magnar-Derzse, Magnar-Köblös:

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus den Gemeinden Dragojesd, Fikatar, Kabar, Szirbova, Uisat; Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus den Gemeinden Beregszo, Csernegnhaza, Giroda, Gnirot, Kovaczi, Medves, Mosnicza, Nemet-Szent-Mihalh, Szakálháza, Temes-Remete; Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus den Gemeinden : Bavaniste, Deliblat, Goja, Mramorat, Ploficz, Temes-Rubin; Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus den Gemeinden Dorgos, Hosszuszo, Reszincz. Kövesd, Krivobara, Kizdia, Labasincz, Lippa, Maslat, Wizma, Sistarovecz; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus ben Gemeinden Aranyag, Bazos, Buzad, Gizellafalva, Hissziás, Iktar, Jezvin, Kis-Tapolovecz, Margitfalva, Melh-Nadas, Nagh-Topolovecz, Stancsofalva, Suftra, Sziklás, Temes-Királhfalva, Temes-Péterfalva, Temes-Rekas; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus den Gemeinden Féregyháza, Fibis, Zádorlak; Stuhlgerichtsbezirk Versecz: aus der Gemeinde Temes-Rutas; Stuhlgerichtsbezirk Vinga: aus den Gemeinden Brukenau, Murany, Nemet-Bencsek, Roman-Bencsek, Zsadány;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Alibunar: aus der Gemeinde Roman-Betre; Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Antalfalva, Baranda, Csenta, Czrepaja, Farkasd, Idvor, Jarkovácz, Lajosfalva, Oppova, Ozora, Tomasovácz, Torontál-Sziget, Torontal-Basarhely; Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus bezirk Also Dabas: aus der Gemeinde Bughi; Stuhl- ber Gemeinde Szeckenfalva; Stuhlgerichtsbezirk Chene:

aus der Gemeinde Ujvar; Stuhlgerichtsbezirk Modos: aus den Gemeinden Boka, Horvat-Neuzina, Istvanföld. Rudna, Szárcsa; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckferet: aus den Gemeinden Botos, Ittvarnot, Ris-Torat, Magyar-Szent-Mihaly, Nagy-Torat, Német-Elemer, Orlovat, Perlasz, Szerb-Elemer, sowie aus ber Stadtgemeinde Nagy-Beckkerek; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus ben Gemeinden Dolova, Glogon, Reva-Uifalu, Sandoregnhaz, Szefferin; Homolicz, Stuhlgerichtsbezirk Parbann: aus ben Gemeinden Csebza, Jvanda, Janosföld, Gyülvesz, Magyar-Ittebe, Szerb-Ittebe, Szerb-Bardany, Szerb-Szent-Marton; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus der Gemeinde Sarafalva; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Aracs, Ruman, Melencze, Tarras, Törötbecse; Stuhlgerichtsbezirk Töröf-Ranizsa: aus der Gemeinde Uj-Szent-Jvan;

Comitat Turocz. Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-

blatnicza: aus der Gemeinde Bella;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod; aus den Gemeinden Bene, Muzsna; Stuhlgerichts. bezirk Szekelykeresztur: aus den Gemeinden Also-Boldogasszonnfalva, Betfalva, Cteb, Erked, Fiatfalva, Maghar-Felek, Maghar-Beakod, Nagh-Galambfalva, Rugonfalva, Szederjes, Szekelh-Keresztur, Szent-Erzsebet, Szent-Miklós; Stulgerichtsbezirk Szekelh-Udwarheln: aus den Gemeinden Bogarfalva, Matisfalva. Bálfalva:

Comitat Bas, Stuhlgerichtsbezirk Risczell; aus der Gemeinde Rocs; Stuhlgerichtsbezirk Sarvar: aus den Gemeinden CBanig, Ris-Sitke, Niczk, Repczelak und überdies aus den Municipalstädten Arad, Kolozsvár, Pozsony, Temesvár, sowie Ujvidék;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk CBerehat: aus den Gemeinden Czecs, Jaszo, Pany, Somodi, Stosz, Szemere, Szepsi; Stuhlgerichtsbezirk Füzer; aus den Gemeinden Abaujvar, Bod, Csatany, Garbocz-Bogdany, Kovácsvágás, Pálháza, Regete - Ruszka, Teltibanya, Bujta; Stuhlgerichtsbezirk Goncz: aus ben Gemeinden Arta, Fony, Hejcze, Rer; Stuhlgerichts. bezirk Szikszó: aus den Gemeinden Devecker, Hernad-Szent-Andras, Nyésta; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus der Gemeinde Szent-Jakab;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus den Gemeinden Fakert, Gyorok, Zsigmondhaza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Boros-Sebes, Govosdia, Gurahoncz, Jószásheln, Zöldes; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Mo-

norostia:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus der Gemeinde Bacs-Martonos; Stuhlgerichtsbezirk Bsablya: aus der Gemeinde Gyurghevó;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad: aus den Gemeinden Maraza, Becsvarad, Buspot-Marok, Buspot-Szent-Erzeebet, Barash;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Arangosmardt: aus den Gemeinden Hecke, Ris-Tapolcfany; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus den Gemeinden Garam-Rürtös. Hatar-Releckenn, Magn-Locka;

Comitat Befes. Stuhlgerichtsbezirk Ihoma! ber Gemeinde Gyoma; Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Kondoros;

Comitat Bihar. Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus ben Gemeinden Barakony, Ryarszeg, Ugra, Bertes, Beadann; Stuhlgerichtsbezirk Derecste: aus ben Gemeinden Derecste, Haidu-Bagos, Hosszu-Balpi, Tepe, Bertes;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csat: aus den Gemeinden Gelej, Jgriczi, Mezo - Csath, Nagy - Mihaly, Szederkény, Tisza - Keszi, Tisza-Kürt, Tisza - Balkonna, Tisza - Tarjan; gerichtsbezirk Dzd: aus ben Gemeinden Csernelh, Királd, Mercse, Sajó - Németi, Sajo - Bartony, Uppony; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus den Gemeinden Ebeleng, Szuha-Rallo, Muckony; Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus den Gemeinden Banfalva, Ban-Horvat, Sajo-Badna;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidet: aus Gemeinde Szent-Béter; Stuhlgerichtsbezirk Felvidet: aus der Stadtgemeinde Braffo;

Comitat Csit, Stuhlgerichtsbezirk Felcsit: aus der Gemeinde Csik-Taplócza; Stuhlgerichtsbezirk Kaszonalcsit: aus der Gemeinde Csit-Szent-Marton;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirt Tiszan-Innen: aus der Gemeinde Sandorfalba;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Pilis-Marot, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirt Bal: aus ben Gemeinden Baracsta, Bot, Martonvafar, Buszta-Bamor,

Tordas:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Ris-Berivoj; Stuhlge ichtsbezirk Sarfang: aus der Gemeinde Szunpogszef; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde D.-Tohan;

Comitat Gömör - Ris - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgy: aus der Gemeinde Vernar; gerichtsbezirk Ragy-Röcze: aus den Gemeinden Murany, Polom; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus den Gemeinden Alfo-Sajo, Berzete, Csetnek, Gocs, Szalócz;

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus

der Gemeinde Mikeperes;

Comitat Baromszet, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: aus den Gemeinden Barot, Hidveg, Közep - Ajta; Stuhlgerichtsbezirt Seps: aus den Gemeinden Ris-Borosnyó, Málnás;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus

ben Gemeinden Atkar, Karacsond, Bisonta;

Comitat Jasz-Nagytun-Szolnot, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus ben Gemeinden Kunszentmarton, Naghrev, Szelevénh, Tiszainko, Tiszakürt, Maghardság, Ruha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Tiszaföldvár;

Comitat Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Dicsö-Szent-Marton: aus der Gemeinde Magyar-Saros; Küfülövar, Bölcz;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Gyalu: aus ben Gemeinden Nagy-Kapus, Szász-Fenes; Stuhlgerichtsbezirk Mezőörményes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sármas: aus den Gemeinden Mező - Szombattelke, Uzdi-Szent-Kéter; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrád:

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also-Galla, Tarjan, Bertes-Somlo;

Comitat Krassb. Szörénh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Jzgar, Nagh-Szurduk; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Furdia, Kis-Szurduk, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus den Gemeinden Bazias, Dolnya-Lyupkova, Szerb-Pozsozsena, Uj-Moldova; Stuhlgerichtsbezirk Orsova: aus den Gemeinden Jeselnicza, Orsova;

Comitat Maros-Torba, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen: aus den Gemeinden Beresztelke, Görgenh-Libanfalva, Hetbükk, Maros-Jára, Oláh-Telek; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Régen: aus den Gemeinden Alsó-Hoecs, Holtmaros;

Comitat Nagh-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Garat, Köhalom, Rádos, Szász-Buda, Ürmös; Stuhlgerichtsbezirk Naghsink: aus den Gemeinden Dombos, Nagh-Sink, Keten; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Ágota: aus der Gemeinde Hegen;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Beb, Csehi, Dieske, Ghymes, Kalasz, Könyök, Molnos, Nagy-Czétény, Nyitra-Egerszeg, Salgó, Visáp-Apati; Stuhlgerichtsbezirk Pösthén: aus den Gemeinden Jókó, Nizsna, Pösthen, Vittencz; Stuhlgerichtsbezirk Privighe: aus den Gemeinden Bajmócz-Apáti, Divek, Kis-Bróna, Német-Bróna;

Comitat Peft-Pilis-Solt-Riskun, Stuhlgerichtsbezirk Bia: aus den Gemeinden Ris-Teteny, Batn;

Comitat Pozsonh, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Csalloköz: aus den Gemeinden Bös, Barkonh;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdánh: aus den Gemeinden Fbrony, Kotalh, Nagy-Halász, Nhir-Bogdánh, Ramocsaháza, Sénhö, Tét, Tura, Basmegher; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus den Gemeinden Paszab, Bencsellő;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Bongárd, Dolmány, Felek, Fenyösalva, Nagy-Talmács, Popláka, Resinár, Sellemberk und der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Ujegyház: aus den Gemeinden Alczina, Hortobágysalva, Szent-Jánoshegy;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Comitat Arab, St Alfo-Jara: aus den Gemeinden Asszonnfalva, Hagymas, ber Gemeinde Dezna;

Maghardság, Ruha-Egres; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Hadrev; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Alsó-Szent-Mihálysalva, Ghères-Szent-Kiraly, Keresztes;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Jovór, Torontal-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Becskerek: aus den Gemeinden Alek, Perlasz, Kógendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus den Gemeinden Maghar-Päde, Mokrin, Szaján, Szerb-Páde, Tisza-Hegyes; Stuhlgerichtsbezirk Török-becse: aus den Gemeinden Mrlencze, Török-Becse, Torda;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus ber Gemeinde Also-Nasticz;

Comitat Turócz, Stuhlgerichtsbezirk Mosóczznió: aus den Gemeinden Háj, Balcka; Stuhlgerichtsbezirk Szentmárton-Blatnicza: aus der Gemeinde Pribócz;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus den Gemeinden Derzs, Dardez, Sandorfalva, Telekfalva; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Gemeinden Kapolnas-Dlahfalu, Parajd, Szentegyházas-Dlahfalu, sowie aus der Stadtgemeinde Szekely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den Gemeinden Felfö-Domonya, Hluboka, Huszak, Ketergeny, Korumlya, Minaj, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömeföld, Känhavar, Kissziget, Szent-Kozmadombja, Lenti-Szombathelh, Mikefa, Petri-Keresztur;

Comitat Bemplén, Stuhlgerichtsbezirk Sátoralja-Ujhelh: aus den Gemeinden Biste, Czeke, Czarnahó, Felső-Regmecz, Kiszte, Mihályi, Mikóháza, Nagy-Bári, Ruda-Bányácska, Sáros-Batak, Bégardó. Zemplén; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Olasz-Liszka; Stuhlgerichtsbezirk Barannó: aus den Gemeinden Benkócz, Csáklyó, Kladzán, Tapoly-Izsép, Barannó-Csemernhe, Barannó-Hosszumező, Behécz;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánya: aus den Gemeinden Eserpatak, Fekete-Balog, Szent-András; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: aus den Gemeinden Búcs, Halászi, Lakócsa, Nagy-Rét, Osztroluka, Ternye, sowie aus der Stadtgemeinde Zolhom

und überdies aus den Municipalstädten Szeged, Temesvar, Ujvidek;

c. wegen bes Bestandes bes Stäbchenrothlaufes ber Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus der Gemeinde Nádasd; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus der Gemeinde Vizsoly; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Bodva-Bendégi, Beder, Torna;

Comitat Urab, Stuhlgerichtsbezirk Boroffebes: aus der Gemeinde Dezna;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarab: | aus den Gemeinden Szur, Bartony;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyos-Marot: aus den Gemeinden Aranhos-Marot, Feketekelecsenh, Nagy-Herestenn, Nagy-Szelezsenn; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Rereszt: aus den Gemeinden Bars-Satleno, Roszorus; Stuhlgerichtsbezirk Dszlann: aus der Gemeinde Ris-Ugrock :

Comitat Bekes. Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus ber Gemeinde Betes-Szent-Andras;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes :

aus der Gemeinde Preszaka;

Comitat Borsob. Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsat: aus den Gemeinden Dorogma, Hö-Papi, Nemes-Bitt; Stuhlgerichtsbezirt Szendro: aus der Gemeinde Abod; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus ben Gemeinden Banfalva, Apatfalva;

Comitat Brassó, Stuhlgerichtsbezirk Felvidek:

aus der Stadtgemeinde Braffo;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Alcsut, Kajaszó-Szent-Beter;

Comitat Baromszet, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus den Gemeinden Karatna-Volal. Markosfalva:

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Ghönghös: aus ben Gemeinden Atkar, Bamosgyörök;

Comitat Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Dicko-

Szent-Marton: aus der Gemeinde Haranglab;

Comitat Rolozs. Stuhlgerichtsbezirk Mező-Ormenyes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlger chtsbezirk Tete: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata:

aus der Gemeinde Szomod;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk

Dravicza: aus der Gemeinde Kakova;

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Agostonfalva, Köhalom, Szász-Feheregyháza; Stuhlgerichtsbezirk Szent-

Agota: aus der Gemeinde Martonfalva;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Felfo-Belle, Pásztó, Szilád; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus den Gemeinden Pograny, Szalatusz, Tormos, Ürmeny, sowie aus der Stadtgemeinde Nyitra; Stuhlgerichtsbezirk Szakolcza: aus der Gemeinde Kopcfany; Stuhlgerichtsbezirt Bagfellne: aus den Gemeinden Röpost, Maghar-Sot, Patta, Tornocz;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Czallokoz: aus den Gemeinden Deresika. Naan-Bodak. Padany; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Czallóköz: aus der Gemeinde Csatany; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus

der Gemeinde Bezekenn;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdann:

aus der Gemeinde Kotaj;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ludas: aus der Gemeinde Mezö-Belker;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Beckferet: aus der Gemeinde Ris-Torat:

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirt Baan: aus ben Gemeinden Dobodjel, Ris-Sztricze, Ragy-Stricze, Ray-Ugrócz;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczanio: aus den Gemeinden Divet, Lezsjacho, Moffocz; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bella, Biftricste, Benick, Ris-Selmeck, Roftvan, Nagh-Jeszen, Neczpal, Podhragy, Ruttka, Sklabinya-Baralja, Szuckany, Turocz-Szent-Marton, Zaturcka;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Udvarheln:

aus ben Gemeinden Bogog, Marefalva;

Comitat Zala. Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus der Gemeinde Napradfa;

d, wegen bes Bestandes ber Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus den Gemeinden Bereg, Csataalja ;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Mohacs:

aus der Gemeinde Risfalud;

Comitat - Rrasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus den Gemeinden Raffna, Bermes, Zidovin; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Csudanovecz, Kakova;

Comitat Nagy- Küküllö, Stuhlgerichtsbezirt

Naan-Sink: aus der Gemeinde Sona;

Comitat Peft-Pilis-Solt-Riskun, Stuhlgerichtsbezirk Dunavecse: aus der Gemeinde Taß; Stuhlgerichtsbezirk Ris-Körös: aus der Gemeinde Szeremle;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Panckova:

aus der Gemeinde Brestocz;

Stuhlgerichtsbezirt Ragy-Comitat Zemplen, Mihaln: aus den Gemeinden Beretto, Dubrota.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen bes Bestandes ber Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Ariževci, Bezirk Križevci: aus ber Gemeinde St. Jvan-Babno; Bezirk Cazma: aus den Gemeinden Rlostar-Jvanic, Rrif; Bezirk Grubisnopolje: aus den Gemeinden Bel. Grojevac, Grubišnopolje;

Comitat Syrmien, Bezirk Binkovci: aus ben Gemeinden Andrijasevei, Riemei, Bintovei; Bezirk Pazova stara: aus der Stadtgemeinde Karlovci; Bezirk Butovar: aus den Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Petrovce, Tordinci; Bezirk Zemun: aus der Gemeinde Bezanija; Bezirk Zupanja: aus den Gemeinden Babinagreda, Brbanya, Županja;

Comitat Zagreb, Bezirf Bel.-Gorica: aus der

Gemeinde Nove-Cice;

b. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Zagreb, Bezirk Samobor: aus der Gemeinde Podorh.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung ber Maul- und Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus ben nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Kassa (Comitat Abauj-Torna), Felsö-Bulha, Sopron (Comitat Sopron), Also-Tareza, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Sáros), Gölniczbánha, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Báralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Báralja (Comitat Szepes), sowie aus der Municipalstadt Sopron;

b. wegen Einschleppung der Schweine pest das Berbot der Einfuhr von Schweinen:

nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Bhula-Fehervar, Balazsfalva, Ris-Enned, einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Maghar-Jgen, Maros-Ujvar, Nagh-Enged, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Alfo-Feher), Borosjenö, Glet, Ris-Jenö, Nagy-Halmagh, Becsta, Ternova, Vilagos (Comitat Arad), Apatin, Bács-Almás, Baja, Hódság, Kula, Német-Palánka, Ó.-Becse, Topolha, Ujvidék, Zombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranyavar, Hegyhat, Mohacs. Becs. Siklos. Szent-Lörincz (Comitat Baranha), Leva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebely (Comitat Bars), Betes, Betes-Csaba, Gyula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Betes), Felvidet. Latorcza, Mező-Kaszony, Muntacs, ein= schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolhva, Tiszahat, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besennö, Jab einschließlich ber Stadtgemeinde Besztercze, Raszod (Comitat Besztercze-Raszod), Bel, Berettyo-Ujfalu, Glesd, Er-Mihaly-Rözpont, Magyar-Csete, Margitta, Mezőfalva. Reresztes, Nagy-Szalonta, Szalard, Szekelyhid, Tenke, (Comitat Bihar), Eger, Miskolcz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanad), Tiszan-Tul, einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Komitat Csongrad), Bartany (Comitat Esz tergom), Adony, Mor, Sarbogard, Szefes-Fejervar (Comitat Fejer). Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Soforó-Alja, Tosziget-Csiliztöz (Comitat & h ö r), Hajdu-Böszörmeny, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Böszörmeng und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszló, einschließlich der gleich-

namigen Stadtgemeinde (Comitat Sajb ii), Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Beves. Betervafar, Tisza-Füred (Comitat Beves). Jpolyság, Szob (Comitat Hont), Algyógy, Brád, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Hunyad, einschließlich der Stadtgemeinde Baida-Bunnad, Körösbanna, Maros-Rune, Betrosenn, Buj. Szászvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hunnad), Also-Jaszsag, Felfo-Jaszsag, einschließlich der Stadtgemeinde Jasz-Berenn, Felso-Tisza, Tisza-Közep, einschließlich der Stadtgemeinden Ris-Ujszállás, Rarczag, Turkeve und Mező-Túr (Comitat Jasa - Ragy - Run - Szolnot), Erzsebetvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszó (Comitat Ris-Rüfüllö). Almás. Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadt. gemeinde Kolo38. Nádasment (Comitat Kolo83). Csallokoz. Gesztes, Udvard (Comitat Komarom). Bega, Karansebes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde. Lugos. einschließlich der namigen Stadtgemeinde, Reficza, Temes (Comitat Prasso-Szöreny). Lipto - Szent - Miklos. Lipto-Ujvár (Comitat Liptó), Dolha, Huszt, tag. Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, Tiszavölgh (Comitat Maramaros), Alsó-Maros, Felsö-Maros, Nyarad-Szereda (Comitat Maros-Torda), Magyar-Opar, Nezsider, Raika (Comitat Moson), Medapes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Rüküllö), Balassa-Gharmat, Fülek, Gacs, Losoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nograd, Szeckenn, Szirak (Comitat Nograd), Ersekujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde. Nagy - Tapolckany, Nhitra - Bkambokrét Nhitra), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Gödöllö, Kolocsa, Kis-Körös, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegphaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Kata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczfeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Best - Bilis - Solt - Kistun). Alsó-Tarcza. Tarcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Szeben, Sirota, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcfö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atad, - Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Feljö-Pulya, Kapuvar, Rismarton, einschließlich ber Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyháza, Kis-Barda, Nagy-Kalls, Nyir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), CBenger, Erdod, Feber-Gnarmat, Mateszalfa.

Feljo-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, ein- Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy-Somkut, Szatmar, Szinner-Baralja (Comitat S z a tmár), Szász - Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdaheln (Comitat Rald, einschließlich der gleichnamigen Szeben). Stadtgemeinde. Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Dlaszi und Szépes-Varalja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnab, Zilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Ragy - Flonda, Szamos-Uivar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnok-Doboka), Buzias, Csakova. Detta, Kehertemplon, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Központ, Rubin, Rekas, Uj-Arad, Bersecz, Binga (Comitat Temes), Dombovar, Dunföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Bölgyseg (Comitat Tolna), Felvincz (Comitat Torda-Aranhos), Alibunar, Banlak, Esene, Modos, Nagy - Szent - Miklos, Pancsova, Bardany, Perjamos (Comitat Torontal), Szekely-Keresztur (Comitat Udvarhely), Tiszán - Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Felfo-Cor, Kormend, Czell. Röszea. einschließ= Stadtgemeinde, Mura= lich der aleichnamigen Német - Ujvár. Sárvár, Szombathely, Szombat. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecker, Enging, Papa, einschließ. lich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bircz (Comitat Besgprem), Alfo = Lendva, Csattornya, der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, einschließlich Kanizsa, Reszthely, Letenye, Pacsa, Perlat, Sumeg, Tapolcza, Bala-Egerszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Zala), Bodrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaln, Szerencs (Comitat Zemplen), Nagy-Szalatna (Comitat Zolyom), sowie

aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen, Recstemet, Rolozsvar, Hodmező-Bafarhely, Komarom, Pancsova, Becs, Szabadla, Szatmar-Nemeti, Szefes-Fehervar, Bombor, sowie aus der ton. Sauptund Refidenzstadt Budapest;

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

Einschlebpuna ber Schweinevest Verbot der Einfuhr von Schweinen aus Bjelovar, nachstehenden Begirken: einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Koprivnica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Comitat Bjelovar-Križevci),

Nagy - Banga, einschließlich der Stadtgemeinden Dgulin, Bojnic, Brbosto (Comitat Mobrus-Riefa). schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Božega), Flot, Frig, Mitrovica, einschließlich ber Stadtgemeinde, gleichnamigen Ruma (Comitat Sprmien), Jvanec, Krapina, Ludbrieg, Novimarof, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Djakovo, Miholjac dolnji, Nastce, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Dvor, Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Rostajnica, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Petrinja, Visarovina, Sifat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinden, Stubica, Sveti-Jvan-Belina, Brginmoft (Comitat Zagreb), sowie aus ben Municipalftabten Ofiek, Barajdin.

#### Ш.

Wegen bes Bestandes von Seuchen in den Grengbezirken, und zwar:

- a. der Maul und Rlauenseuche in ben Stuhlgerichtsbezirken Regsider (Comitat Moson). Malaczka (Comitat Pozsony), Felfo-Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben (Comitat Saros), Nagy-Marton (Comitat Sopron), Trencsen. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen) in Ungarn ift die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Riegen, Schweinen):
- b. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Miava, (Comitat Nyitra), Sopron (Comitat Sopron), Ó-Lublo, einschließlich der gleich-namigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes). Trenesen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trenesen), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Homonna (Comitat Zemplen) in Ungarn und aus den Bezirken Jaska, Zagreb (Comitat Bagreb) in Croatien-Slavonien, sowie
- c. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichts. bezirken Bag - Ujhely (Comitat Ryitra), Malaczka (Comitat Pogsony), D-Lublo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes. Dfalva, Szepes. Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Boprad (Comitat Szepes), in Ungarn ift die Einfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund ber von den t. t. Bezirkshauptmannschaften Bruck a. d. L., Unter-Gänferndorf, Wiener-Neuftadt, Göbing, Ungarisch-Brod, Wallachisch-Meseritsch. Rann. Listo, Nowytarg, Ren-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Ginfuhr gelangenden Thiere muffen Kundmachung des Ministeriums behördlich ausgestellte Biehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in ben Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderapons innerhalb ber letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Arankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren biefer Herkunft in der Bestimmungestation ber Bestand einer Seuche conftatirt. so ist der betreffende Biehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung ber diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienzgebietes zurudzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate bes Inhalts ausgewiesen werben, daß die betreffenden Thiere bei ber vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Rundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 8., 14., 17. und 21. October 1902, 33. 41.997, 42.781, 43.393 und 43.688, außer Wirksamkeit gesett.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Besetzes Anwendung.

### des Innern vom 27. October 1902, 3. 44.831,

betreffend

die Vicheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Trieft, Zara, Graz, Klagenfurt und Innsbrud.)

Mit Beziehung auf die h. o. Kundmachung vom 20. October 1902, 3. 43.983, wird die f. f. Statthalterei behufs ber weiteren Beranlaffung in die Kenntniß gesetzt, daß laut Telegrammes der kgl. Landesregierung in Agram vom 23. October 1902, 3. 83.310, das gegen die Ginfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Tschernembl (Krain) nach Croatien = Slavonien gerichtete Verbot aufgehoben worden ift.

#### Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 22. October 1902. 3. 51.646.

betreffend

die Beschränkungen im Verkehre mit Schweinen aus Steiermart nach Mahren.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest findet die k. k. Statthalterei die Einfuhr von Schweinen aus bem politischen Bezirke Pettau in Steiermark nach Mähren bis auf weiteres zu untersagen.

Sievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, daß Uebertretungen dieser am Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit tretenden Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, werden geahndet werden.



# Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

bes

# k. k. Ministeriums des Innern.

Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Mr. 34.

Wien, 14. November 1902.

Anhalt: Gesete, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. November 1902, Z. 46218, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Junern vom 14. November 1902, B. 46897, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Minifteriums des Innern vom 8. November 1902, B. 46684, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Landern nach Ungarn und Arvatien-Slavonien. - Rundmachung ber Statthalterei in Ling vom 25. October 1902, B. 23568, betreffend die Ausbebung bes Ginfuhrverbotes von Rlauenthieren vom Centralviehmartte in St. Marg in Bien nach Dorröfterreich. - Rundmachung ber Staithalterei in Lemberg vom 28. Detober 1902, 3. 129303, betreffend Magnahmen zur Befämpfung ber Maulund Rlauenseuche. - Rundmachung ber Statthalterei in Innsbrud vom 30. October 1902, 3. 46060, betreffend die Aufhebung des Einfuhrverbotes gegen Rinder aus Italien nach Tirol und Borarlberg. — Kundmachung ber Statthalterei in Prag vom 5. November 1902, Z. 234039, betreffend die Ginftellung ber Grenzcontrole für die Ginfuhr von Rug- und Zuchtvieh aus dem politischen Bezirke Rlattau nach Baiern. — Rundmachung ber Statthalterei in Brunn bom 25. October 1902, 3. 52437, betreffend die Aufhebung bes Cinfuhrverbotes für Schweine aus Niederösterreich nach Mähren. — Rundmachung der Statthalterei in Brünn vom 4. November 1902, 3. 52869, betreffend die Bestimmung der Bahnst ion Datichie ber Localbahn Teitich-Blabings als Gin- und Ausladestation für Wiederkäuer und Schweine. — Kundmachung der Statthalterei in Brunn vom 6. November 1902, 3. 54616, betreffend Beschräufungen bes Berkehres mit Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen) im Gerichtsbezirke Napagedl des politischen Bezirkes Ungarijd-Gradifd mit Ausnahme ber Gemeinden Tlumatichau und Blin, fowie in ben Gemeinden Babit, Jankowik, Traplik und Suschit des Gerichtsbezirkes Ungariich-Fradisch. — Kundmachung der Landesregierung in Czernowit vom 6. November 1902, 3. 31113, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ein- und Durchsuhr von Schafen und Ziegen aus Rumänien. — Rundmachung ber Landesregierung in Troppau vom 8. November 1902, 3. 26138, betreffend bie Biebergestattung der Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Königgräß in Böhmen nach Schlesien. — Erläffe: Erlafs bes Ministeriums des Innern vom 4. November 1902, 3. 39061, betreffend bie Zulaffung ber freien Ginfuhr von Rennpferden aus gesperrten Gebieten Ungarns nach Ofterreich. — Ber ich iedene Mittheilungen: Aushebung einer gegen die Einsuhr von Klauenthieren aus Serbien nach Bosnien und in die Hercegovina gerichteten Beterinärmaßnahme. — Reue Austadestation für Schweine in Aroatien-Stavonien. — Staatliche Fleischbeschauämter in Preußen. — Allgemeine Ausstellung für hygienische Milchversorgung in hamburg. — Beterinär-polizeiliche Bestimmungen für die Ginfuhr von Zuchtthieren aus ber Schweiz nach Frankreich. — Ein Bericht über die Fleischpreis-Steigerung in Amerika. — Personalnachrichten. — Biehmärktekalendarium für den Monat December 1902. — Ausweis über ben Stand der anstedenden Thierkrankheiten.

# Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. November 1902, 3. 46218,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn und Kroatien-Slavonien nach den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund der wegen des Bestandes der Maulsund Alauenseuche von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Ungarisch=Brod erlassenen Verfügung ist die Einfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schasen, Ziegen, Schweinen) aus dem Grenz-Stuhlgerichtsbezirke Bág-Ujhely (Comitat Nhitra) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Dvor, Kostajnica, einsichließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Betrinja, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Zagreb) in Kroatien-Slavonien gerichtete Berbot aufgehoben.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 29. October 1902, Z. 45108, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in Kraft.

### Kundmadjung des Ministeriums des Innern vom 14. November 1902, 3. 46897,

enthaltend

veterinär-polizeilide Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einsuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Zenta, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bács-Bodrog) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Felfö-Tisza einschließlich der Stadtgemeinden Karczag, Kiszuhjszállás und Turkeve, Tisza-Közép einschließlich der Stadtgemeinde Mezö-Tár (Comitat Jász-Nagy-Kunszolnok), Liptó-Szent-Miklós, Liptó-Ujvár (Comitat Liptó), Sugatag Tiszavölgy (Comitat Máramaros) in Ungarn gerichtete Berbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft bes bestehenden Übereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2 der Ministerials
verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl.
Nr. 179) bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der
Seuche geltende Berbot der Einfuhr von Schweinen
aus den durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinden Kis-Uiszáulás (Stuhlgerichtsbezirk FelsöTisza), Rahó (Stuhlgerichtsbezirk Tiszavölgh) in
Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch
die Aushebung der gegen die genannten Bezirke bestandenen Verbote nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 29. October und 8. November 1902, BS. 45108 und 46218 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 8. November 1902, 3. 46684,

die Bieheinfuhr aus den im Meichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen des königlich-ungarischen Ackerbauministeriums vom 6. November 1902, 3. 98734, sowie der königlichen Landesregierung Agram vom 11. und 23. October 1902, 33. 78769 und 83310, ist derzeit verboten:

- 1. Wegen Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren aus den politischen Bezirken Göding (Mähren), Neu-Sandec (Galizien) nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes des Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Unter-Gänserndorf, Wiener-Neustadt (Niederösterreich), Hartberg (Steiersmark), Kimpolung (Bukowina) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Bolosca (Küstenland), Benkovac (Dalmatien) nach Kroatien-Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Mödling, Wiener-Neustadt (Niederösterreich), Pettau (Steiermark), Gorlice, Arosno, Sanok (Galizien), Nadaut (Bukowina) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Gurkseld, Rudolfswerth (Arain) nach Aroatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einstuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Verbote aufgehoben.

auf die hierortigen Erlässe vom 4., 17., 20. und 27. October 1902, 33. 41691, 43523, 43983 und 44831, zur entsprechenden weiteren Beranlaffung in die Kenntnis gesetzt.

### Kundmachung der Statthalterei in Linz vom 25. October 1902, 3. 23568.

betreffend

bie Aufhebung bes Ginfuhrverbotes von Rlauenthieren vom Centralviehmartte in St. Mary in Wien nach Oberöfterreich.

Im Hinblicke auf das Erlöschen der Maul- und Alauenseuche im Schlachthause in St. Marx in Wien findet die k. k. Statthalterei das mit der hieramtlichen Rundmachung vom 29. August 1. J., 3. 19397/X, erlassene Verbot ber Einfuhr von Rlauenthieren vom Centralviehmarkte in St. Mary in Wien außer Wirksamfeit zu setzen.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Renntnis gebracht.

### Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 28. October 1902, 3. 129303.

betreffend

Magnahmen jur Befämpfung ber Maul- und Klauenseuche.

Mit Rudficht auf ben gegenwärtigen Stand ber Maul= und Klauenseuche im Lande findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hieramtlichen Kundmachung vom 10. October 1902, 3. 119699, den nachstehenden verseuchten Landstrich festzuseten, welcher folgende Gemeinden und Gutsgebiete sammt den bezüglichen Ortschaften umfast und zwar:

- 1. Im politischen Bezirke Bochnia: Bawerków, Bessow, Bienkowice, Bratucice, Cerekiew, Drwinia, Drwinska wola, Dziewin, Grobla, Mikhuszowice, Niedary, Popedzyna, Swiniarów, Trawniki, Ujście solne, Wrzepia, Wyżnce;
- 2. Im politischen Bezirke Brzesko: Dabrowka morsta, Strzelce male, Strzelce wielfie;
- 3. Im politischen Bezirke Grybow: Banica, Berest, Bieliczna, Czertyjne, Czyrna, Jzby, Kamianna, Viorunka, Polany;
- 4. Im politischen Bezirke Nown Sacz: Andrzes jówła, Bacza, Barcice, Barnowiec, Bieganice, Brzezna, Brzyna, Chochorowice, Czaczów, Czarny potok, Czerniec, Dubne, Frycowa, Gabon, Gaj, Golfowice niemieckie, Golfowice polskie, Gostwica, Homrzysta, Jastrzebik, Jazowsto, Juraszowa, Radcza, Riezna, Kokuszka, Kotów, Arnnica, Krzyżówka, Labowa, Labowiec, Lacko, Lacki, Lazy biegonickie, gebracht.

Hievon wird die k. k. Sandesregierung mit Bezug Leg & Ramionka, Leluchów, Lomnica, Losie, Maciejowa, Maszkowice, Milik, Mlodów, Mochnaczka nizna, Mochnaczka wyżna, Mokra wieś, Mostki, Mo-Szczenica wyżna, Moszczenica niżna, Muszyna, Muszynka, Myslec, Naszacowice, Nawojowa, Nis= kowa, Nowa wies, Obidza, Oblazy, Olszana, Ol= Szanta, Opalona, Piwniczna, Podegrodzie, Podmajerz, Podrzecze, Bopardowa, Popowice, Powrośnik, Przysietnica, Rogi, Roztoka mala, Roztoka ryterska, Roztofa wielka, Rybień, Rytro, Skladziste, Skrudzina, Skodwiny, Stadko, Stary Sącz, Sucha struga, Swierkla, Swiniasko, Szczawnik, Szczereż, Tulicz, Uhryn, Wierchomla mala, Wierchomla wielka, Wojfowa, Wola kosnowa, Wola kregulecka, Wola piskulina, Zabroń, Zabrzeż, Zagorznn, Zarzecze, Zegiestów, Blockie, Blotne, Bubrzyk.

Die genannten Gebiete werden für bas Ginund Begbringen von Alauenthieren (Rindvieh, Schafe, Riegen und Schweine) jeden Alters im lebenden Rustande gesperrt erklärt.

In diesem gesperrten Gebiete ift verboten:

- a) Die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Rlauenthiere (Rinder, Schafe, Riegen,
- b) Das Gin- und Ausladen von diesen Thieren auf den in dem gesperrten Gebiete liegenden Eisenbahnstationen Ruszina-Arynica und Stary

Die Durchfuhr von Klauenthieren durch das gesperrte Gebiet ift nur mittels Eisenbahnen ohne Umladung statthaft.

Der innere Verkehr mit Klauenthieren in dem gesperrten Gebiete ist insoferne gestattet, als nicht durch die betreffenden Bezirkshauptmannschaften wegen Ausbruches der Seuche in gewiffen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen find.

Die Bezirkshauptmannschaften in Bochnia, Brzeszo, Grybów und Novy Sacz sind ermächtigt, in berücksichtigungswürdigen Fällen die Einfuhr von Klauenthieren zu Approvisionirungszwecken in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung ber hinsichtlich bes Biehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Vor= schriften und unter gleichzeitiger Anordnung ent= sprechender Vorsichtsmaßregeln zu gestatten.

Übertretungen dieser Verfügung, welche am nächsten Tage nach der Verlautbarung in der amt= lichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die hierortlichen Rundmachungen vom 12. August und 6. October 1902, 3.94981 und 114741, zur allgemeinen Kenntnis

### Aundmachung der Statthalterei in Innsbruck vom 30. October 1902, 3. 46060,

betreffend

bie Aufhebung bes Einfuhrverbotes gegen Rinder aus Italien nach Tirol und Borarlberg.

Mit Kücksicht auf ben bermaligen Stand ber Thierseuchen in den benachbarten italienischen Provinzen wird das mit der Kundmachung vom 29. März 1901, Z. 13108, erlassene Verbot der Einfuhr, beziehungsweise des Eintriedes von lebenden Kindern aus Italien nach Tirol und Vorarlberg hiemit außer Kraft gesetzt und die Einfuhr, beziehungsweise der Eintried von lebenden Kindern aus Italien nach Tirol und Vorarlberg unter den mit der Kundmachung vom 25. April 1891, Kr. 8140, festgesetzten Vedingungen wieder gestattet.

Dies wird mit dem Beifügen zur allgemeinen Kenntnis gebracht, dass das Berbot des Einbringens von lebenden Schweinen, Schafen und Ziegen, Statthaltereikundmachungen vom 8. Juli 1895, Z. 16957, und 29. März 1901, Z. 13108, durch diese Berfügung nicht berührt wird und daher bis auf weiteres aufrecht bleibt.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 5. November 1902, Z. 234039,

betreffend

die Einstellung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Nutz- und Zuchtvieh aus dem politischen Bezirke Klattan nach Baiern.

Laut Zuschrift der königlichen Regierung für Niederbaiern, Kammer des Innern in Landshut vom 31. October 1902, Z. 30347, wurde wegen Aussbruches der Mauls und Klauenseuche im politischen Bezirke Klattau die Grenzcontrole für die Einsuhr von Nutz- und Zuchtvieh aus diesem Bezirke bis auf weiteres eingestellt.

Hievon geschieht die Verlautbarung.

### Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 25. October 1902, J. 52437,

betreffend

die Aufhebung bes Einfuhrverbotes für Schweine aus Niederöfterreich nach Mähren.

Mit Kücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Schweinepest in Niederösterreich findet die k. k. mährische Statthalterei das mit der Aundmachung vom 26. Juni 1902, Z. 32196, verfügte Verbot der Einsuhr von Schweinen aus Niederösterreich nach Mähren hiemit außer Kraft zu setzen.

Die mit der hierortigen Kundmachung vom 11. October 1902, Z. 49664, verlautbarte Kundmachung der k. k. niederöfterreichischen Statthalterei in Bien vom 8. October 1902, Z. 100479, betreffend das Verbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtgebiete Wien mit Ausnahme nach jenen außerhalb Wiens gelegenen Schlachtstätten, für welche Sonderbezugsbewilligungen für Schweine vom Wiener Markte ertheilt wurden, wird hiedurch nicht berührt.

### Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 4. November 1902, Z. 52869,

betreffend

bie Bestimmung ber Bahnstation Datschip ber Localbahn Teltsch.—Blabings als Ein- und Ausladesstation für Wiederkäuer und Schweine.

Auf Grund des §. 10 des allgemeinen Thierscuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl.
Nr. 35, und der Durchführungsverordnung hiezu vom
12. April 1880, R. G. Bl. Nr. 36, wird im Einvernehmen mit der k. k. Staatsbahndirection in Prag
die Station Datschitz der Localbahn Teltsch.— Flabings
als Ein= und Ausladestation für Wiederkäuer und
Schweine bestimmt und zur Vornahme der Beschau in
derselben der k. k. Bezirks-Oberthierarzt Ferdinand
Cervenka in Datschitz, als dessen Stellvertreter der
dortige landschaftliche Thierarzt Anton Voracek bestellt.

### Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 6. November 1902, 3. 54616,

betreffend

Beschränkungen des Berkehres mit Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen) im Gerichtsbezirke Napagedl des politischen Bezirkes Ungarisch-Oradisch mit Ausnahme der Gemeinden Tlumatischau und Zlin, sowie in den Gemeinden Babis, Jankowis, Traplis und Suschis des Gerichtsbezirkes Ungarisch-Oradisch.

Mit Rücksicht auf die Verbreitung der Maul= und Klauenseuche im politischen Bezirke Ungarisch= Hradisch findet die k. k. mährische Statthalterei behufs möglichster Hintanhaltung meiterer Seuchenver= schleppungen im Grunde bes &. 26 bes allgemeinen 29. Thierseuchengesetes bom Februar R. G. Bl. Nr. 35, und der hiezu erlassenen Durchführungsverordnung bom 8. December 1886. R. G. Bl. Nr. 172, den Gerichtsbezirk Napagedl des politischen Bezirkes Ungarisch-Gradisch mit Ausnahme ber Gemeinden Tlumatschan und Zlin, ferner die Gemeinden Babig, Jankowig, Traplit und Suschip bes Gerichtsbezirkes Ungarisch-Hradisch als verseuchten Landstrich zu erklären, ben Abtrieb und bie

Mussuhr von Rindern, Schafen, Ziegen und Schweinen aus diesem Landstriche, sowie ben Gintrieb und die Einfuhr solcher Thiere in diesen Landstrich unter Gestattung bes freien Verkehres innerhalb des= felben, insoweit dies durch die örtlichen Magregeln nicht eingeschränkt ift, ferner die Abhaltung von Biehmärkten, mit Ausnahme ber Pferdemärkte, bis auf weiteres zu verbieten.

Die k. k. Bezirkshauptmannschaft in Ungarisch-Bradisch wird ermächtigt, den Eintrieb und die Einfuhr des zur Approvisionirung größerer Consumorte benöthigten Schlachtviehes, sowie den Abtrieb und die Abfuhr von Thieren zur sofortigen Schlachtung zu bewilligen, wenn diese Thiere aus seuchenfreien Orten stammen und den Bestimmungsort, beziehungs= weise die Bahnstation erreichen können, ohne eine verseuchte Ortschaft berühren zu muffen.

hievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Verlautbarung, dass Übertretungen biefer am Tage der Verlautbarung in der "Brünner Beitung" in Birksamkeit tretenden Rundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, werden geahndet werden.

## Kundmachung der Landesregierung in Czernowik vom 6. November 1902,

**B.** 31113,

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Gin- und Durchfuhr von Schafen und Biegen aus Rumänien.

Im Sinblicke auf die Berbreitung der ansteckenden Thierkrankheiten in Rumänien findet die k. k. Landesregierung vom 9. November 1902 an= gefangen zu untersagen;

Wegen des Bestandes der

1. Maul- und Klauenseuche die Ein- und Durchfuhr von Schafen und Ziegen aus den rumänischen Districten Arges, Botuschany, Bacau, Braila, Dorohoi, Falciu, Jassy, Flsov, Muscel, Reamtu, Suceava, Tulcea und Baslui,

2. Schafpodenseuche die Gin- und Durchfuhr von Schafen aus ben rumänischen Diftricten Arges, Braila, Botuschang, Bacau, Conftanga, Dam= bowita, Dorohoi, Dolj, Ilsov, Jalomnita, Romanați, Teleorman und Baslui.

Aus den hier namentlich nicht angeführten übrigen Districten Rumäniens ist die Gin= und Durch= fuhr von Schafen, beziehungsweise Ziegen gegen Beobachtung der vorgeschriebenen veterinär-polizeilichen Anordnungen, jedoch nur mittels Eisenbahn über das k. k. Hauptzollamt Inkany Bahnhof gestattet.

Das mit der hierämtlichen Kundmachung vom 15. December 1898, Z. 25995, verlautbarte Berbot der Ein- und Durchfuhr von Schweinen aus ganz Rumänien bleibt auch fernerhin in Kraft.

Hievon geschieht unter Behebung der hierortigen Rundmachung vom 10. October 1902, 3. 28148, mit bem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, bafs Übertretungen dieser Kundmachung nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bei gleichzeitiger Anwendung jener des §. 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes werden geahndet

### Kundmachung der Landesregierung in Troppan vom 8. November 1902. **B.** 26138.

betreffend

die Wiedergestattung der Einfuhr von Schweinen aus bem politischen Bezirte Koniggras in Bohmen nad Schlesten.

Im Hinblicke barauf, dass der politische Bezirk Königgrät in Böhmen seit längerer Zeit frei von Schweinepest ift, findet die Landesregierung die hierortige Kundmachung vom 28. Mai 1902, Z. 12581, betreffend das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus dem genannten Bezirke nach Schlesien, außer Rraft zu setzen.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

# Erlässe.

## Erlass des Ministeriums des Innern Interesse ber Erleichterung der Ginfuhr von Rennvom 4. November 1902, B. 39061,

die Zulaffung ber freien Ginfuhr von Rennpferden aus gesperrten Gebieten Ungarns nach Österreich.

(An alle politischen Landesstellen.)

vernehmen mit dem t. t. Acterbauministerium im (ungarischer Kockenclub) oder des "Urkocsisok

und Trabrennpferden aus Gebieten der Länder der ungarischen Krone, für welche im Sinne des bestehenden Ubereinkommens die Einfuhr von Pferden nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern jeweilig etwa beschränkt oder verboten ist, Nachstehendes anzuordnen:

Derlei Pferde können statt burch Biehpässe auch Das Ministerium des Innern findet im Gin- burch Certificate des "Magyar Lovar Egylet" szövetkezete" (Berband ber Herrenfahrer) gebeckt früher erwähnten Certificaten nach ben im Reichs-

Derlei Certificate haben den Siegel und das Bifum bes betreffenden Clubs zu tragen und ben Namen und Wohnort des Pferdebesitzers, das genane Nationale des betreffenden Pferdes, deffen Provenieng= und Bestimmungsort, sowie die amtsthier= ärztliche Bestätigung des individuellen Gesundheitszustandes des Thieres und des seuchenfreien Bustandes des Etablissements, in welchem dasselbe während der letten 40 Tage untergebracht war, zu enthalten.

Es unterliegt auch keinem Anftande, das Renn= und Trabrennpferde aus Gebieten der Länder der ungarischen Krone, aus welchen die Einfuhr von Bferden nicht beschränkt oder verboten ift, mit den wendigen Veranlassungen zu treffen.

rathe vertretenen Königreichen und Ländern eingebracht werden.

Das königlich ungarische Ackerbauministerium wird Verfügung treffen, dass fünftighin auch Rennoder Trabrennpferde aus diesseitigen Gebieten anstandslos nach Ungarn eingebracht werden können. welche mit gleichartigen Certificaten des Wiener Jockenclubs oder des Wiener Trabrennvereines, beziehungsweise des Clubs der Herrenfahrer in Wien gedeckt find.

Die k. k. Statthalterei wird mit Beziehung auf die hierortigen Erlässe vom 22. September 1899, Zahl 31320, und 11. November 1899, ad 3. 36894, eingeladen, hiernach die weiteren noth-

# Verschiedene Aittheilungen.

(Aufhebung einer gegen die Einfuhr von Rlauenthieren aus Serbien nach Bosnien und in die Hercegovina gerichteten Beterinärmaßnahme.) Mit Rücksicht auf das erfolgte Erlöschen der Maul- und Klauenseuche in Serbien hat die Landesregierung für Bosnien und Hercegovina mit Genehmigung des t. und t. gemeinsamen Ministeriums unter dem 23. October 1902 die mit dem Erlasse vom 13. August 1902, 3. 131121/I, getroffene Ber= fügung,*) nach welcher das aus Serbien nach Bosnien und in die Hercegovina zur Ginfuhr gelangende Klauenvieh in der Vieheintrittsstation Vardiste einer achttägigen amtsthierärztlichen Beobachtung zu unterziehen find, aufgehoben.

(Reue Ausladestation für Schweine in Kroatien-Slavonien.) Laut Kundmachung der Landesregierung in Agram vom 20. October 1902, 3. 81530, wurde die auf der königlich ungarischen Staatsbahnlinie Budapest—Agram—Fiume liegende Bahnstation Fugine als Ausladestation für Schweine erklärt. Die Einladung von Schweinen, sowie die Ein- und Ausladung anderer Hausthiergattungen auf der benannten Station ist nicht gestattet.

(Staatliche Fleischbeschauämter Preußen.) In den meisten Städten des Königreiches Preußen ist, nach einer Melbung der "Zeitschrift für Fleisch= und Milchhygiene", die Errichtung von staatlichen Fleischbeschauämtern, in welchen die Einfuhr ausländischen Fleisches einen nennenswerten Umfang erreichen wird, geplant. In Altona soll ein Fleischbeschauamt mit sechs Thierarzten eingerichtet werden, welche gleichzeitig eine ambulante (!) Fleischbeschau in der Stadt auszuüben hätten.

(Allgemeine Ausstellung für hygienische Mildverforgung in Hamburg.) Diese Ausstellung, welche in der Zeit vom 2. bis 8. Mai 1903 stattfindet und internationalen Charafter trägt, dient bem Zwecke, die Gewinnung der Milch und die Milch= versorgung der Städte, der Armee und der Kriegsund Handelsmarine, sowie größerer selbständiger Anstalten (Krankenhäuser, Frrenanstalten 2c.) vom wirtschaftlichen, technischen, wissenschaftlichen und hygienischen Standpunkte aus in ihren verschiedenen Formen und mit allen dabei in Betracht kommenden Hilfsmitteln zur Darstellung zu bringen. Im Rahmen dieser Ausstellung ist eine Abtheilung für thierärztliche Controle der Milchviehbestände und der Milch vorgesehen, in welcher unter anderem das Verfahren bei Seuchenausbrüchen (mit Demonstrationen) vorgeführt werden wird.

(Beterinär=polizeiliche Bestimmungen für die Ginfuhr von Buchtthieren aus ber Schweiz nach Frankreich). Das französische Ministerium der Landwirtschaft hat kürzlich eine Berfügung erlassen, derzufolge den französischen Landwirten auf Verlangen Bewilligungen zum Bezug von Zuchtthieren aus der Schweiz ertheilt werden können. Die Gesuchsteller haben sich zu diesem Zweck durch Vermittlung der landwirtschaftlichen Gesellschaften an das genannte Ministerium zu wenden. In ben Gesuchen sind Anzahl, Geschlecht und Alter der einzuführenden Thiere, deren Bestimmungsort und bas französische Einfuhrzollamt anzugeben.

In viehseuchenpolizeilicher Beziehung gelten, nach Mittheilungen des Schweizerischen Landwirtschaftsdepartements, für derartige Transporte folgende Vorschriften:

^{*)} Siehe "Beiblatt" Nr. 25 ex 1902, Seite 315.

zösischen Eintrittszollamt von vorschriftsgemäßen Ursprungs= und Gesundheitszeugnissen begleitet sein, aus benen hervorgeht, dass sie gesund sind und dass am Herkunftsort zur Zeit ihres Abganges und in den vorhergehenden sechs Wochen unter der betreffenden Biehgattung keine ansteckende Krankheit herrschte:

2. die Thiere werden bei der Einfuhr der grengthierärztlichen Untersuchung unterworfen und auf der linken Halsseite mit dem Brandzeichen A. R. (ani-

maux reproducteurs) gezeichnet;

3. von der Grenze weg bis an die dem Beftimmungsort zunächst gelegene Gifenbahnstation erfolgt der Transport in plombirten Wagen, der Weitertransport bis zum Bestimmungsort auf Wagen;

4. am Bestimmungsort verbleiben die Thiere unter Aufsicht des Sanitätsdienstes, welcher alle über ein Jahr alten Thiere daselbst der Tuberkulinprobe unterstellen wird. Thiere, welche hierbei die charakteristischen Merkmale der Tuberculosis zeigen, werden unverzüglich und ohne Leistung einer Entschädigung geschlachtet. Die Kosten der Tuberculinprobe sind zu Lasten der Importeure.

(Ein Bericht über die Fleischpreis-Steigerung in Amerifa.) Das Steigen ber Bieh- und Fleischpreise, speciell der Rindfleischpreise, eine sowohl im Deutschen Reiche als auch bei uns in Österreich im Berlaufe diefes Jahres scharf hervortretende Erscheinung, wird in den Bereinigten Staaten Amerikas gleichfalls beobachtet und bildet dort den Gegenstand der öffentlichen Discussion. Bei dem befannten Biehreichthum und der großartigen Ausgestaltung der Fleischindustrien daselbst, welche bislang als eine wirtschaftliche Gefahr für die landwirtschaftliche Thierproduction der mitteleuropäischen Staaten angesehen worden sind, war man versucht, die Ursachen dieser Erscheinung in einem Trust der dortigen Großschlächtereien zu erblicken. In der That hat sich nach bisher unwidersprochenen Meldungen ein Fleischtrust in den Vereinigten Staaten constituirt, dessen Actionen jedoch — wie es scheint — mehr die fünftige Entwicklung der Verhältnisse zu beeinflussen haben werden. Über den Stand der Dinge in der ersten Hälfte des Jahres 1902 gibt ein im Juliheft ber vom Arbeitsamt (Department of labor) zu Washington herausgegebenen "Bulletins" enthaltener, mit reichem statistischen Material versehener Auffat instructive Aufschlüsse. Der Verfasser leitet den Bericht mit der Bemerkung ein, dass während der letzten Monate vielleicht kein Gegenstand von der Presse und bem Publicum mehr discutirt worden ift, als die Steigerung der Preise für frisches Rindfleisch.

In dem Artikel werden zuerst in einer Reihe von tabellarischen Übersichten die Vieh- und die Fleischpreise in den Monaten Jänner bis Juni 1902 und vergleichsweise die correspondirenden Daten in den vorangegangenen zwölf Jahren 1890 bis 1901 vor-

1. Die Thiere muffen bei ber Ankunft am fran- geführt. Der Lefer foll aus ben Tabellen die factische Differenz zwischen Vieh= und Fleischpreis erseben. Anschließend wird auch die sich ergebende procentuelle Differenz angeführt.

> Das Rindvieh gibt im Durchschnitt — führt der Berfaffer aus - 50 bis 60 Percent geschlachtetes Fleisch. Daraus ist zu ersehen, dass, wenn das Fleisch das einzige Product des geschlachteten Thieres mare. und der Preis für Lebendvieh 7.10 Dollars*) pro 100 Pfund (Durchschnittspreis in Chicago am 1. Juni 1902) beträgt, der Fleischpreis sich auf 14.20 Dollars (bei 50 Procent), respective auf 11.83 Dollars (bei 60 Procent) pro 100 Pfund stellen mufste. Zu diesem Preise kämen noch, falls bas Fleisch das einzige Schlachtproduct des Viehes entsprechender Betrag für die Berwäre, ein zinsung des vom Großschlächter investirten Cavitals. für die Schlachtkosten, Transportspesen u. s. w., endlich für seinen Geschäftsnuten. Der factische Fleischpreis beträgt aber nur 10 Dollar pro 100 Pfund (Durchschnittspreis für Fleisch in Boston am 1. Juni 1902), ist also ein weit niederer. Dies findet darin seine Begründung, dass die Großschlächter bei der Entwickelung ihres Geschäftes in der Lage maren, alle Nebenproducte jo zu verwerten, dass kein Theil verloren geht. Die Entwickelung dieses Zweiges ihres Geschäftes ermöglicht es ihnen, bis zu einem gewissen Grade die Differenz zwischen bem Fleischpreis und dem Viehpreis zu ermäßigen.

> Eine Prüfung der die zum Vergleich herangezogenen Vieh- und Fleischpreise enthaltenden Tabelle ergibt, dass am 1. Juni 1902 der Durchschnittspreis für Rinder in Chicago 7.10 Dollars gegen 5.75 Dollars am gleichen Datum im Jahre 1901 und 5.371/2 Dollars im Jahre 1900 betrug; der niederste Biehpreis in den letzten 13 Jahren war 4.10 Dollars und wurde am 1. Juni 1896 bezahlt. Der Mittelpreis für frisches Fleisch, welcher am 1. Juni 1902 in Boston bezahlt wurde, betrug 10 Dollars gegenüber 7.75 Dollars in 1901 und 8 Dollars pro 100 Pfund in 1900; der niedrigste Fleischpreis in der besprochenen Zeitperiode war 6°37½ Dollars in 1890.

Die Differenz zwischen dem Mittelpreis für Rinder in Chicago und dem Durchschnittspreis für Fleisch in Boston betrug am 1. Juni 1902: 2.90 Dollars pro 100 Pfund gegen 2 Dollars in 1901 und 2.621/2 in 1900; die geringste Preisdifferenz war 1.65 Dollar in 1890 und die höchste 3.421/2 Dollars in 1895. Einer Tabelle über die Preisbewegung vom Jänner bis Juni 1902 ist nebst ber permanenten Steigerung der Vieh- und Fleischpreise die wachsende Differenz zu entnehmen. Der Biehpreis betrug 1. Jänner 1902:6.121/2 Dollars, am 1.Juni 7.10 Dollars, ber Fleischpreis am 1. Jänner 8'25 Dollars, am 1. Juni 10 Dollard; Preisdifferenz zwischen Vieh und Fleisch

^{*) 1} Dollar = 5 Kronen.

Dollars pro 100 Pfund und in Procenten ausgedrückt 34.7, beziehungsweise 40.8 Procent.

Eine Übersicht der Beschickung der Rindermärkte von Chicago, Kansas-City, Omaha und St. Louis zeigt, bafs ber Gesammtauftrieb in biesen vier Städten im Juni 1902: 462.292 Stude gegen 473.921 in 1901 und 429.500 in 1900 betrug. Der geringste Juni-Auftrieb mährend der letten 13 Jahre betrug 358.280 Stücke im Jahre 1895, der höchste 513.737 im Jahre 1890. Der geringfte Mai-Auftrieb während der letten 13 Jahre betrug 379.232 und war im Jahre 1902.

Sehr wertvoll für die Beurtheilung der gegenwärtigen Situation find die nun folgenden Tabellen, welche eine Übersicht der Rinderauftriebe in Chicago in den Monaten Jänner bis Juni 1890 bis 1902 ber Bahl, dem Gesammtgewicht und dem Durchschnittsgewicht der Thiere nachgeben. Es zeigt sich, dass die zu Markt gebrachten Rinder im Jahre 1902 im Vergleiche zu den correspondirenden Monaten ber vorhergegangenen Jahre, mit einer einzigen Ausnahme im Juni 1891, leichteres Bewicht aufweisen. Um nur ein Beispiel herauszugreifen, mögen die Daten des Monates April hier Plat finden. Im April 1902 betrug das Gesammtgewicht der zugegen geführten Thiere 199,062.860 Pfund 262,808.778 in 1901, 232,542.595 in 1900; das Durchschnittsgewicht im April 1902 ist um 101 Pfund als 1901, beziehungsweise um 148 Pfund als 1900 geringer.

Gine Erklärung für diese Erscheinung wird in der Dürre gefunden, welche im Sommer 1901 ben Centralweften heimgefucht hat. Durch dieselbe ift nicht zwar zum überwiegenden Theile nach England zum nur Korn und Heu vertheuert worden, auch die Bieh- | Export gelangt.

am 1. Känner 2'12'/2 Dollars, am 1. Kuni 2'90 fütterung hat unter bem Einflusse berfelben erheblich gelitten. Der bedeutende Ruckgang des Durchschnitts= gewichtes ber auf den Chicagoer Markt gebrachten Rinder stellt sich als ein Ergebnis weniger gemästeter und halbfertiger Ware dar. Dennoch wurden diese Thiere zu hohen Preisen verkauft.

> Der Zusammenhang zwischen Ernteergebnis, Viehfütterung und Viehverwertung wird durch tabellarische Übersichten der schätzungsweisen Ackerfläche, Production und des Pachtwertes der Kornernte in ben Vereinigten Staaten für jedes Jahr von 1889 bis 1901 dargestellt. Das Jahr 1901 zeigte bei ber größten Aderfläche den kleinsten Ertrag, ausgenommen in den Jahren 1890 und 1894, wo aber die Acter= fläche erheblich geringer war.

Den Abschluss des im Voranstehenden nur auszugsweise wiedergegebenen Artikels bilbet eine Reihe von Tabellen, welche den Erport der Ber= einigten Staaten an Bieh, Büchsenfleisch, frischem Fleische, gesalzenem, gepöckeltem und anders zu= bereitetem Fleische, Talg und Korn, der Menge und bem Handelswerte nach, während ber Monate Jänner bis Mai 1890 bis 1902 produciren. Lebendes Vieh und frisches Fleisch ist im Jahre 1902, verglichen mit den letztvorhergegangenen Jahren, erheblich weniger ausgeführt worden. Der Export von Korn und Talg zeigt in der Berichtsperiode für 1902 gegen die correspondirenden Monate der Vorjahre einen außer= orbentlichen Rückgang. Salzsleisch, gepöckeltes und anders zubereitetes Fleisch ist in ziemlich gleichen Mengen wie in früheren Perioden ausgeführt worden. Nur Büchsensleisch ist in größer en Quantitäten und

# Personalnachrichten.

Der Begirksthierargt bei ber Begirkshauptmannichaft in St. Beit, Alfred Folakowski wurde in ben geitlichen Ruhestand versett.

# Viehmärkte-Kalendarium

für ben

#### Monat December 1902.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in den einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Kinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

#### Hiederösterreich.

				Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname		Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
					Stüc	tzahl		
Amstetten	. St. Leonhardt a.	. W.	28.		<b>20</b> 0	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		
Gmünd	. Kirchberg a. W.		3., 10., 17., 24.,	******	300		Managag	
	Heidenreichstein	, . 1	1., 9., 15., 22., 29.	_	<b>20</b> 0			
Krems	. Gföhl	4	1., 11., 18., 24., 31.		600	e-many	e describe	
Oberhollabrunn	. Oberhollabrunn		1.	<b>4</b> 50	************		sounds	poulons
Wr.=Neustadt	. Wr.=Neustadt .		3., 6., 10., 13., 17., 20., 23., 27., 31.	managed	200	-	<b>NAME</b>	-
		Q	dberöfter	reidj	<b>*</b>			
Ling				-	300	_	garriero.	
Wels	. Wels	• •	6., 13., 20., 27.		. <del>-</del>	1000	_	Spanfertel.
			Halzbu	rg.				
Salzburg, Stadt .	. Salzburg, Stadt		1., 22.	agentain.	1300	arreida	· <del></del>	Zucht= und Nut3=
Tamsweg	. Tamsweg		1.		200	_		detto
Zell am See	. Bramberg Lend		2. 16.		200 200		-	detto detto
		• •	10.		200			DELLO

^{*)} Als Minimalgrenze für die Aufnahme in das Ralendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

# Steiermark.

			Bo	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerfung
				Stüd	tzahl,		
Cilli	. Conobig	3. 4. 13. 19. 22. 27.	100 150	350 500 350 900 500 300			
Deutsch-Landsberg .	. Groß St. Florian . Stainz	22. 15. 4.	·	800 350 500	-		
Feldbach	. Felbbach	9.	<del></del>	400			Einstellochsen. Wird von fremben Händlern gerne besucht.
0 6 v	Fürstenfeld	9.		200		_	Our and Minital
Judenburg	. Obbach	27.		300	politorino,		Bug= und Einstell= ochsen ber Mur= bodner Race.
Leibnit	. Straß	1		. 1000	<del>-</del> ,		Ochsen aller Ges brauchsgattungen, Export nach Mähren, Böhmen, Niederösterreich, Ungarn.
	Leutschach	1. 1.	1.5	500 800		_	<del></del>
	Spielfelb	1.		. 600			Nug- und 'Schlachtfühe, Export wie oben.
Luttenberg	. Terbegofzen(hl. Geift) Luttenberg	13. 16.		600 300			
Pettau	. St. Andrä L	1. 3.	_	700 300	· _		
Radfersburg	. Radfersburg	2. 6.	400	600 800	- <del></del>	,	
Rann	. Montpreis	3. 6. 6.		800 600 400 600	~		  
Boitsberg	. Edelschrott	12.	`, <del></del>	. 250	. *	· <del>·</del> .	Zugochsen, Kal= binnen des Mur=
Weiz	. Pischelsdorf	1. P-		500		· -	bobner Schlages.
Windisch-Graz	. Saldenhofen	6.	_	350	<del>-</del>		_
Stadt Graz	. Stadt Graz 4.,	, 11., 18., <b>2</b> 3.	175	. 4000	0.000p		_
Stadt Marburg	. Stadt Marburg, 6.	, 13., 20., 27. 10., 24.		700	500	products	_
Stabt Bettau	. Stadt Pettou, 3., 1		220		1400-1500		Um 3. u. 17. Ge- fammtviehmärfte, am 3., 10., 17., 24. u. 31. Schweine- märfte.
		Kärnt	en.				
Spittal		17.		300		-,	_
St. Beit	. St. Beit	1. 6. 15. 28.	400	300 350 400 200		maketan maketan maketan	

			Vor	aussichtlic	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	<u> Patum</u>	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmertung
				Stüd	3 a h l		
Billady	Paternion	15.	- 20	200			
Bölfermarkt .	Villach	17. 1.	30 50	250 650	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 150	
Bolfermarkt .	wolfermarit	17.		350	erenetic .	40	
Wolfsberg	Wolfsberg	13. 1.	P whose	200 250		_	-
		Kra	in.				
Adelsberg	. Rat	1. 3.		200	400 150	_	_
Gottschee	Adelsberg	5, 5,			250		
' '	Nassensuß	9.		280	100		_
	Savenstein	9. 15.	· —	300 850	600	 120	Export.
	St. Kantian	18.	300	1400	500	30	Ezport.
Arainbura	Ratschach	<b>27.</b> 9., 15., 22., 29	9. —	400 300	200	200	
	Laibach, Stadt	9.	200	600	_	_	-
	,, 3.,:	10.,17.,24.,3	1. —		200		_
Littai	Martinsborf	1.		700. 550	_	_	
	Littai	9. 15.		600 750	300	<del></del> 150	Erport.
	Sagor	31.	_	600			Export.
Loitsch	Planina	1.	_	300	events.		annua.
Rudolfswerth	Rudolfswerth	1.	_	400 600	400	_	
	Hönigstein	29.		700		_	
Stein	Stein	4. 13.	80 50	400 500	200 120	60 30	mare.
Tichernemhi	Möttling	9.		1000	300		Erport.
~[1]	Tschernembl	24.	,	800	300	_	——————————————————————————————————————
	đ	ğüftenl	land.				
Görz, Stadt	. Görz 1.	, 11., 27.	.: 130	1100	800	- (	ım 1. Jahrmarkt
	Ajello		A-marks	850	700		
	Cervignano	4. 27.		700 900	680	_	_
	Gradisca	. 9. 22.	—	750 800	700 780		_
Cauphistria	Capodifiria	22. 18.	. 15	300	200	150	
		2.	50	900	200	200	_
	Sanvincenti	27.	50	1000	200	800	Jahrmarkt.
	Divača	27.		800	200	_	
0 1.0	Sesana	12.	. 80	650	200		
Bolosca	. Herpelje	2	and the same of th	300	150		*
						77	Φ.

# Tirol und Yorarlberg.

### A. Zn Tirol.

		Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	. Anmerkung
			Stüd	tzahl		-
Borgo Borgo	1.	10	400	<u> </u>	170	-
Strigen Brizen	23. 9.	_	250 400	250	190 300	-
Sterzing Bruned	20. 5.	<del>-</del> 160	200 650	50 130	80 750	-
Tuft	1. 6.	20	500 300	400	20	
Innsbruck	1. 28.	_	250 250	100 50	30	9) 100(A to
Volders	28. 3.	_	200 300	200 30		_
Rattenberg	11.	_	300	10	20	areata.
Rienz Lienz	21. 4.	30	250 650	30 20	50	question.
Schwaz Fügen	21. 21.	_	400 300	120 <b>1</b> 50	50 100	_
Bozen, Stadt Bozen	20. 20.	140	200 1400	30 300	$\frac{50}{240}$	
Junsbrud, Stadt Junsbrud Erient, Stadt Erient	15. 22.	130 20	600 450	500 30	40 70	Ministra
			200	30	,,	
I	3. In Bor	arlberg.				
Feldfirch Dornbirn	6.	40	250	<b>2</b> 50		
	,	20	-00	200		
	Böhn	ien.				
Benefchan Beneschau	1.	500	1100	-	_	_
Stepánov Wlaschim	24. 15.		200 1000	manuscone .		_
Blatna	21. 9.	 150	200 600		_	
Böhmisch=Brod Böhmisch=Brod	9. 23.		400 200	mount	-	=
Budweis Dichity	4.	600	300	800		
Chotěboř Přibislau Chrudim	1. 1.	400	400 550	_		
Hinsto	2. 11.		$\frac{350}{450}$	-		
Časlau Goltich-Jenifau Deutsch-Brod Deutsch-Brod	11. 23.	_	900 250	180		
Polna	15. 15.	_	400 300	_	_	
Gossergun Rönigsberg	9. 2.	_	200 300	15	_	_
,, , , , ,	17.		300	10	_	may make a
Graslit Heinrichsgrün Sohenmauth Sohenmauth	22. 15.	100	200 600	30		_
Felenf, Ober Proječ	22. 17.		300 300	-	_	
Stutsch	13. 20.		500 700		_	
Hostomik	24. 17.	_	250. 400	Maradan Mayarina	_	_
0						

			<b>B</b> o	raussichtlid	her Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stil	å zahl		
Jičín			110	500	200		_
	Ropidino		-,	200	-		
Jungbunglau	Roždalowiz	. 18	4	300 1000			
Jungoungenn	Lissa a. d. E	. 15.	-	600	gaspine .	_	
Raaden	. Raaden	. 9.	200	800		_	-
	. Schlackenwerth .	. 9,	-	400	70		_
Rlattan	Rolinet	. 1. . 15.	300	500 1500		special contracts	,
	Silberberg	9.	_	400			
Kolin	. Kauřim	. 2.		450		_	
	Rolin	1.	250	1000		_	_
Romotau	. Görfau	. 22. . 3.	10 250	. 200 500			
Königinhof	Kosefstadt		300	800	abarran	_	-
Aralowit	Rozlan	2.		300			_
	Aralowiz		· -	500	200		-
Kuttenberg	. Rohljanowit	9.	100	450		-	
Landsfron	Neuhof	. 15. 29.	100 400	900 300	150	_	
		. 2., 9., 15., 22., 29.		250	_	_	-
	Ledec	4., 11., 18., 27.		300		*	quanta
Leitmerit	1 6		<b>60</b>	300			: -
Ludiț	. Buchau	4.4	_	1600 300			
Melnif	. Melnit		400	1000			
	,,	2., 9., 16., 23., 30.			800		
Mies	. Dobřan	. [1.		400	-	aremitte	conneg
Mählhausen	Tuschkau	5 15. 9.		700 400	-		
wengegunjen	Bernardig	18.		400			
	Mühlhausen	4.4	100	900	-		
Münchengrät	. Batow		300	1000			
	Fürstenbruck	15.	200	300 <b>5</b> 00			
Neubydžow		17., 18. 10.	200	450	-		
***************************************	Neubydžow		60	850		-	-
Neuhaus		3.	130	400	50	;	· -
Maultoht	Plat			500 300	married .		
	. Opočno	6, 8.	25	250			
partition of the second	Přelouč	17.		650	<u></u>		-
Pilgram	. Černowiz		15	500	· — .	- magnitude	www.co
	Dejchna	4., 23.	_	450	MATERIAL STATE OF THE STATE OF	Name and Address of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Ow	-
,	Bazau	4. 15.		600 500	marrier .		
Bifet	. Mirotig	16.	_	500		annual to	
	Wodňan	4.	400	500	-	_	· · ·
	. Auttenplan	10.	200	300	armetro	_	
	. Nimburg	17. 15.	300	1200 300			
Brachatit	. Čfijn	1.	_	200	200	·	
, ,	Hustinec	6., 13.	Manager 19	250	-		-
	Netoliz	22.	100	1500			
Břeftit	Report	15. . 10.	400	1500 500	200		
	. Dobřisch	0.4		600	t comment		
Randnit	. Naudniß	22.	100	850	' - ment	-	
	. Reichenau	13.	30	300	100	10	_
Rativan		3., 10., 17., 24., 31.	_	450	500	-	
Rokikan	. Radnih	22. · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	25	450 1100			
Saaz	. Postelberg	1.	150	400		-	2 <u>T</u>
	. Neustraschitz	4.	_	250			1.
	Schlan	6.	Budhapangu.	600			тицир

			2501	tanshahita	ier anittien	ull	
Politischer Bezirt	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung -
				Stüd	fzahl		
Selčan	. Selčan	17.	_	750	_		-
	Wotits	22.	-	600			
Semil	. Eisenbrod	9.	<del></del>	250		name.	-
	Lomnit	18.		250	7.22		
Startenbach	. Hochstadt	9.	30	200	25	name.	_
Strafonis	. Horaždowit	9.	300	1500	-	********	<del>-</del>
	. Fistebnit	4.		700	-	-	
	"	22.		400	_	-	
	Malschip	13.	_	250	_		*******
	Woschitz, Jung	9.		800			-
Tans	. Neugebein	1.		1500			-
		5., 19.	_	400		-	-
	"	12., 24.		250			-
	Taus	4.		250	150		· ·
Tepl	. Theusing	2.		300		Approximate Control of the Control o	appeter.
	-7 1 3	18.		800	<u> </u>	******	especialists.
Turnan	Turnau	10,	150	600	200	militarii ~	
Wittingan	. Beseli	17.	-	600	<u> </u>	-	
	Wittingau	4.		500	400		<del></del>
	~ " · · · ·	22.		600	-	-	
Ziztow	V 17	22.	80	600	_	_	-

# Mähren.

Auspit	18.	250	350	<b>4</b> 00		-
Klobouk	9.		300			
lingarisch=Brod Banov	15.		500		50	
Bojkowiy	18.		600	300		Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.
Slavitschin	1.		450	400		detto
Olabujan . ,	1.	100	900	400		Detto
	29.	175	790			betto
Jarmerit			300	50		detto
Datschitz	3., 6.	50		90	_	betto
Neureisch	15.		300	_		betto ·
Schelletau	17.		500	-	_	nerro .
Caya	1.	300	700			_
Wrohow	30.	75	450		-	Stärkerer Auf-
Göding Göding	22.	950	750		_	trieb an Ochsen.
Hrozna Lhotta	1.	25	350		_	—
Solleschau Freistadtl	9.		300	100		_
Holleschau	11.	100	500	50	_	
Ungarisch=Hradisch . Kunowiz	18.	_	300	_		_
Wessell, Vorstadt	9.	200	1550	850		Stärkerer Auf:
11 // 1						trieb an Ochsen.
$\mathfrak{Zlin}$	1.	100	1250	200		detto
Iglau Battelau	4.	_	400	_		detto
Ramenity	29.		350	-		detto
Stannern	15.	_	400		_	betto
Triesch	22.		450		-	betto ·
Groß=Meseritsch Groß=Bittesch	15.		200	400		
Groß=Meseritsch	2.	75	200	300		
Wollein	10.		400	_	_	
Wallachisch-Meseritsch Wallachisch-Meseritsch	9.	50	350	150		*****
Wietin	22.	_	550	100		
Mistet	11.	150	200	200	_	_
Renftadtl Renftadtl	. 3.		700	<b>20</b> 0	_	Stärkerer Auf=
	10	900	100			trieb an Ochsen.
Mährisch-Ostrau Mährisch-Ostrau	18.	200		_		
Brofsnig Profsnig	9.	300	450	400		
Tischnowitz	22.		200	400	-	_

		R	Vor	aussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
		Ì		Stüd	zahi		
Trebitsch	Trebitsch	22. 1. 29.	150 150 150 150 450	500 500 250 200	150 300 —		Stärkerer Aufstrieb an Ochsen. betto
Aremsier, Stadt 3naim, Stadt			100 950	550 1200	100		Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.
		Hahlesti.	en.				
Bielit	. Skotíchau	. 4., 11.		erotes.	500		
Teschen	. Teschen	. 15. 1.	120 220	200 250			
	. Gräß	15.	200 <b>1</b> 00	150 350	_		Jahrmarkt.
Bielit, Stadt	. Wagstadt	15.	470 350	200 50 200—250			Jahrmarkt. betto
		0,, 20,, 21,, 21,, 61,					
		Galizia	en.				
Biała	. Biała	. 11., 18.		200			
Bochnia	Miepołomice	2.	350	400 200	1200 500	t salam mone	
	Lapanów		_	400	600 800		
Bohorobezany	. Rosulna	. 30,	<b>1</b> 50	300 600	* * * *******	enterente en-reder	married .
Borszczów	. Bordzezów	. 1., 9., 15., 23, 29.		400	· . —	- American	
	Mielnica	9., 23.	150	500 400			
Brody	Uście biskupie	15.		400	600	_	
Brzesto	. Brzesło	9., 12.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	400		submitted.	_
	Wojnica	15.		200	_		_
Nranahm	Bakliczyn		180	300-40 300	0 -		100700073
	Dynów	6.		500		. ÷	_
Brzeżanh	. Brzeżany	. 23. . 5., 11., 18., 24.	 150	600 500	600		_
	Jazkowice	. 2., 9., 16., 23., 30.		200		_	_
	Koropiec			200 300			
	Botof zkoth	2., 9., 16., 23., 30.		200	* boom		
Cieszanów	Uście zielone		· · ·	200 300			
	Lubaczów	. 23. ·		200			
Czortków	Oleszyce	. 17. . 23.	· <u> </u>	200 2 <b>00</b>	· · ·		
	. Dabrowa	. 1., 15., 29.	150	400	-	_	
Dobromil	Babno		150	$\frac{400}{200}$	attention		_
Drohobyez	. Drohobycz	. 1., 9., 15., 29.		600	600		_
Gródek	. Gorlice		man i	200 200			_
Grybów	and the second s	. 1., 9., 15., 22., 29.		700-800	) '—	·	

			Bi	oraussichtlic	jer Auftrieb an	
Politischer Bezirk	Ort3name	. Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen Schafe	n Anmerkung
1 17 4			_	G t ii d	tzahl	
				Othi	r g a g r	
Horodenka	Horobenka	. 2., 9., 16., 23., 30	. —	manage g	600	. source ,
G	Obertyn	. 13., 30.	, <del>-</del> -	500		Jahrmarkt.
Jarosław	Jarošław	, ,		200 200	500 — 500 —	
	Radymno	. 22.	350	500	700 —	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Jasko	Ofiek		200	300 1100		
Jaworów	Bmigrod		300	600	500 -	Jahrmarkt.
		. 1., 9., 15., 23.	150	400		
	Rrakowiec Wielkie oczy	22.	200 200	600 500	600 — 500 —	
	Ratusz	. 13.	550	1300	1300 —	Jahrmarkt.
Ramionka	Ramionka	. 4. . 18.	150		550 — 1000 —	
Kołomyja	Rolomnja		590	2400	1200 -	·
,,,	Gwozdziec		200	400		_
Limanowa	Rułaczkowce		300	500 400		
	Limanowa	8., 29.		1300	500 _ —	<u> </u>
	Lukowica	. 10.		400 200		
	Skrzydlna	. 4., 18.		400		<del>-</del>
Mielec	Tymbark			800 200	500 —	
Lancut	0 1 1-15			200	600 —	
m . 5 .: av .	Zokynia	. 22.		300	F00 -	~~
Mościska Wyślenice	Husaków			200 200	500 —	Jahrmarkt.
	Delathn	. 21.		500		-
Nowh-Sacz	Radwórna	. 12. . 11.		300 300	600 _	
2444 0 440	Muszyna	. 1., 15., 29.		200		· <del></del>
	Nowy-Sacz			300 200		· —
	Tylicz	. 11., 24.	_	200		
Nown Targ	Zbyszyce		150	300 200		-
Beczeniznn	. Beczeniann	. 17.	-	200	<del></del> /	Jahrmarkt.
Pilzno	Brzostet	. 3., 10., 17., 24., 31		200		_
Podgórze	Pilzno	2., 5., 9., 12., 16.	,	200	* aven	
		19., 23., 24., 30.	—	200		
Podhajce	. Horozanka	. 3., 10., 17., 24., 31 . 5., 11., 18., 24.	· . —	200 400	~	
Przemyśl	Brzemyśl	. 5., 12., 19., 26.		400-450		
Rrzemnślann	Dubiecko	. 29, . 1 9 15 23 29		200	700 —	_
	Gliniany			340	600 —	4.
Przeworst Rawa	0 0			400	- 500	Jahrmarkt.
Rohatnn		1., 9., 15., 25., 29. 1., 5., 22., 29.		300	500 —	_
, ,	Rohathn	. 3., 10., 17., 24.		200	111	. —
Ropezyce	Dębica	. 4. . 9.	300	600 300	700 <del>-</del> 200 -	Jahrmarkt.
Rudfi	Komarno	. 1., 8., 15., 22., 29.	` `	200		
Nzeszów	Azeszów :	. 5., 12., 19., 23.	150	200 500	800 —	Jahrmarkt.
Sanot	Yukowsko		100	200		Sugamuett
Sniatyn	Sabkotów	. 17.	, management	200		
Stanisławów	Stanisławów		500	400 900	500—600 —	
Strnj	. Stryj	4., 11., 18.	-	500	700 —	
Strzyżów	0.7.0			200	500 —	
Tarnów , ,		the state of the s			500-600 -	· ·

			Bo	raussichtlich	er Auftrieb	an	
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
				Stüd	tzahl		
Tłumacz			4.00	500			
Mahamiaa V	Tłumacz	3.,10.,17.,24.,31.	<b>15</b> 0	400	500		_
	. Andrhchów Kalwarha		_	200	500		
	Wadowice			400	500		
Wieliczka	. Dobezhee			200	- amortina	_	_
ار المنافق الم منافق المنافق	Good	2., 23. 9.		400	-	******	
	Wieliczka			300 30 <b>0</b> 400			
Bbarai	. Zbaraż	23.			500		Jahrmarkt.
		29.	_	<u>''</u>	500	_	· -
Błoczów	. Sofołówła		·	200	500	_	
Rólfiew	Błoczów		<del></del>	600 500	700		Jahrmarkt.
January 1	Mosty wielkie		150	400	750		
	Bottiew		<b>30</b> 0	700	1600	_	Jahrmarkt.
Zydaczów	Żydaczów	. 12.	. <del></del>	400		_	detto.
	Zurawno			200	_		betto.
annia /- V	Mitołajów	4., 11., 18., 25.		200	· —	_	
Inwier	Milówła	2. 18.	_	400 300	_	all the street	
	Sucha			<b>40</b> 0	_		
	Żywiec		_	200-300			-
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,					
		Bukow	ina.				
Comments Chart	for any attails	4 0 45 00 00		500	1900		
Czernowik, Stadt				700	$\frac{1200}{950}$		
Radaus				350	_	_	Arthurage
Gereth	Sereth	. 2., 9., 16., 17.,	150	450			
onatt	1 cm trtr	18., 23., 30.		900	r 00		OV a Yanna a with
Wijnit	. Wiżnip	30. und 31.		300	500		Jahrmarkt.
		Dalmai	ien.				
Sinj	Sinj	. 6., 13., 20., 27.	_	450	500	800	_

über den Stand der ansteckenden Chierkrankseiten, welche nach den am 14. November 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Tandes-5 11 weis

behörden seit Absatus der leften Wochenperiode zur Anzeige gelangt sind.

				_																	
	ट्र		8	100	G a	@	3300	330	330	र ।	Rü	Rt	Rä	9	9	g	92;				
	ر ا		Jmo	Butowina	Galizien	Schlesien	Mähren	mi	rar	Tirol .	ften	Krain .	Kärnten	eier	Salzburg	erö	eder				
D HI	Im Vorjahre		Dalmatien	ina	. us	пэ	<b>=</b>	Böhmen .	Borarlberg		Küstenland	•	# .	Steiermart	Bar	terr	öfte		Č	2	
ğ.	hre									٠			٠	*	۰	Oberösterreich .	Niederösterreich		2	>	
ie @					•				•	•		•			•		<b>9</b>		:	<b>≓</b> `	
ignor in the contract of the c		©≀ E											~						•	<b>-</b>	
oein		Summe	:		:										•						
epe								•													
it ge																					
fabı	•	383	13	10	80	12	40	96	ಲು	26	13	12	00	24	6	14	26	politisch	en Be	zirke	රජ
bete		1	1			LO									0.0						a h
(9)	٠	55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ften		-
tani		1	1.						<u> </u>	7	-	<u>.</u>	6	<u>ن</u>	9		<u> </u>	Bezirke			25
<u>ဗ</u>		16			ෆ		ರು	ಝ							_	-	7			- re	Man Ma
461	•	33			91		00	ಲು	-	_		-	<del>_</del>	••	<u>.</u>		13_	Drte		leuche	Maul- und Klauen-
<u>@</u> .		174		•	13	-	36	ಲು		_	<u> </u>	•		•	*.	•	222	Şöfe			* 10°
)wei	•	57	ŀ	•	63	•	_	•	٠	•	•	*	۰	<u> </u>	•	•	<del></del>	Bezirke			992i
ne, i	•	6	•	•	03	•		*		٠	٠	٠	٠	j-L	•	٠	63	Orte		1 41	Milzbrand
papa	•	6		•	20	•	1	•	•	۰					٠		63	Şöfe			dita
on t		12	Į.		57	-		ಲು									put.	Bezirke			33
Durch die Schweinepest gefährbeter Stand: 3461 Schweine, davon krant 1383		15																Drte		trantheit	Not- und
1 38		5 15			<u> </u>	<del></del>		<u> </u>				,					4	Şöfe		heit	H H
©		<u>ت</u>	<u> </u>	_	OT.			ಲು									4	Bezirke			
Stiid.																		Drte	PW		Poor Fran
•	•	1	  -	-	-		-		-	<u> </u>	•	•		-	-	<u>.</u>	-	I	ය		Pocten-
	•	1.			•	•	_	•	•		•			_	-	• •	-	Şöfe ————————————————————————————————————	1 9		
	•	=	·	•	7	•	<b>j</b> k	•	•	-	•	•	•	•	<u></u>	*.	63	Bezirke	6		*
		14	Ŀ	٠	9	•	<u> </u>	•	٠	•	•	٠	٠	٠	<u> </u>	•	පා	Orte	6		Räude
	•	23	·	٠	16	٠	jk	•	٠	٠	٠	•	٠	•	ш	٠	<u>ی</u>	Şöfe	8		73
	•	120		٠	j-L		۰	. 1	7 .		4	٠					<del> </del>	Bezirke	6 1	~	grad
•		100					۰		*			*	-		•		1	Drte	-	Rinder	Rausch- brand der
-						•												- Söfe	=	Et	der der
		5 44			4												<del> </del>	Bezirte	t (p		
			<u> </u>	12	#	ğaradı.	ಲು	7		<u> </u>	ಲು	లు	<u> </u>	4		ယ	9 1	Drte	е п	utpo	Rott
		57 14	<u> </u>	4	70	<u> </u>	<u> </u>	00		just.	5	4	00	57		ಲು	15			Schweine	Rothlauf
	•	144	10	9	44	Н	12	23		<u></u>	15	4	100	7		ರ್	21	Şöfe		- 75	
	•	67 1		පා	27	NO	N	9	•	•	N	100	6	5	•		9	Bezirte		fer	3 G
	. *	129		4	58	03	N	16	٠	•	100	6	12	<u></u>	•	*.	21	Orte		seuche)	Schweine- pest
		424		14	58 287	100	14	23		۰	12	15	41	6	٠	•	30	Höfe			ne:
		<u>ن</u>	•	• •	pul				٠	٠		٠				·	4	Bezirke		@ .	at 83
		6.	•		12				٠			٠					4	Drte		Genitalien	Bläschen- ausschlag
		58										. "					53	Şöfe		lien	jen- lag
		8 13			OT.		-					•.						Bezirfe			
		1			7 1			4	-	-	-			<del>  </del>			<del> </del>	Drte			Wuth=
		17 1			11 1			4						-			<u> </u>			940	Wuth-
		17	•	•	11			A	•		•	•	,	put.		*	<b>j</b> =4	Söfe		·	

Aus ber t. t. Hof- und Staatsbruckerei.

# Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

# k. k. Ministeriums des Innern.

# Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Rediairf im R. R. Alinisterium des Innern.

Dr. 35.

Wien, 19. Dovember 1902.

**Inhalt: Gesek, Berordnungen und Kundmachungen.** Aundmachung des Ministeriums des Annern vom 18. November 1902, 3. 47.934, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Ländern. - Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 19. November 1902, 3. 48.161, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus ben Landern ber ungarischen Krone nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Beiteres geregelt wird.

# Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des 1902, 33. 45.108, 46.218 und 46.897, zur all-Innern vom 18. November 1902, 3. 47.934,

enthaltend

eine beterinär-polizeiliche Verfügung in Betreff der Einfinhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe ber-- tretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach bem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Dicso-Szent-Marton, Radnot (Comitat Kis-Küfüllő), Maros Ludas (Comitat Torda-Aranyos) in Ungarn, sowie aus den Bezirken Križevci, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bjelovar-Ariževci), Samobor (Comitat Zagreb) in Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

machungen vom 29. October, 8. und 14. November gattungen verboten ift.

gemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. November 1902, B. 48.161,

die Ginfuhr bon Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absatz 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Thier-Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kund- seuchen die Einfuhr der besonders angegebenen ThierDiese kraft des Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Berbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten:

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen bes Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Also-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Magyar-Igen: aus den Gemeinden Also-Gald, Bajasd; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus der Gemeinde Elekes, Szent-Benedek; Stuhlgerichtsbezirk Nagy - Enyed: aus der Gemeinde Esombord;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö: aus der Gemeinde Gurba: Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus den Gemeinden Batucza, Berzova, Govosdia, Gyulicza, Jltyd, Monorostia, Tót-Bárad;

Comitat Bács - Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk D-Becse: aus der Gemeinde Bács-Földvar; Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus der Gemeinde Bács-Martoncz; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya: aus den Gemeinden Esurog, Zsablya;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus der Gemeinde Garam-Releczenh, sowie aus der Stadtgemeinde Leva; Stuhlgerichtsbezirk Berebelh; aus der Gemeinde Verebelh;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenhes: aus den Gemeinden Dsoszán Gurbesd, Fenes, Tarkanh; Stuhlgerichtsbezirk Baskoh: aus den Gemeinden Braghet, Kakacsenh, Lunka;

Comitat Braffó, Stuhlgerichtsbezirk Alvidekt: aus den Gemeinden Botfalu, Földvar, Krizba, Krazsmar, Szász-Hermann, Szász-Magharos, Veresmart; Stuhlgerichtsbezirk Felvidekt: aus den Gemeinden Barcza-Ujfalu, Feketehalom, Hölkövenh, Keresztenhfalva, Kozsnyó, Vidombák, Volkánh, sowie aus der Stadtgemeinde Braffó; Stuhlgerichtsbezirk Hetsalus: aus den Gemeinden Bácsfalu, Csernatfalu, Hosszufalu, Türkös, Raizon:

Comitat CBik, Stuhlgerichtsbezirk Gpergyd-Szent-Miklos: aus den Gemeinden Gpergyd-Szarhegy, Gpergyd-Szentmiklos:

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Dorozsma;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus den Gemeinden Leánhvár, Süttö, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Párkánh: aus der Gemeinde Ebed;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Sarbogard: aus ber Gemeinde Igar; Stuhlgerichtsbezirk Szekes-Fehervar: aus ber Gemeinde Gardony, Stuhlgerichtsbezirk
Bal: aus den Gemeinden Baracska, Kajaszoszentvéter:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Arpas: aus den Gemeinden Alsoporumbak, Felfo porumbáł . Releti - Felsö - Szombatfalva . Felsö - Szombatfalva, Oláhujfalu; Stuhlaoti. gerichtsbezirk Fogaras: aus ben Gemeinden Also-Szombatfalva, Betlen, Breaza, Dezsan, Dridiff, Fogaras, Galacz, Herszeny, Hurez, Meny, Jas, Ris-Berivoj, Kis-Vajbafalva, Kopacsel, Ludisor, Lisza, Marginen, Nagh-Berinoj, Nagh-Vajdafalva, Netot, Poserta, Reusor, Sebes, Szeszcsor, Szevesztrenh, Bajba-Récse, Boila: Stuhlgerichtsbezirk Sarkann: aus ben Gemeinden Alfo-Komana, Alfo-Benicze, Buckum, Felfo-Komana, Brid, Lupsa, Mundra, D-Sinka, Pard, Persanh, Sartaicza, Sartanh, Szunhogszet, Todoricza, Uj-Sinka, Bab, Blebenn; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus den Gemeinden Also-Moecs. Holbak, Bestera. Simon, Szohodol, D-Tohán;

Comitat Györ, Stuhlgerichtsbezirk Puszta: aus der Gemeinde Gönyü; Stuhlgerichisbezirk Tószigetcsilizköz: aus der Gemeinde Sövényháza;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Miklosvar: aus der Gemeinde Hidveg;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus ben Gemeinden Apcz, Hatvan;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Jpolysag: aus den Gemeinden Dregely - Palánk, Hont; Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus den Gemeinden Beld, Berenczfalu, Cseri; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Csalomia: aus den Gemeinden Csab, Dacsokeszi, Haraszti, Hazas-Nenye, Luka-Nenye;

Comitat Hunnab, Stuhlgerichtsbezirk Satszeg: aus ben Gemeinden Alfo-Bauczar, Alfo-Szilvas, Baczalar, Balomir, Brazova, Bukova, Csopea, Demsus, Felso Bauczar, Felso-Szilvas, Haczazsel, Hobicza - Barhely, Jovalcsel, Kis Dsztró, Ragy-Osztró, Kitid, Klopotiva, Lunkány, Magyar-Brettye, Malomviz, Ragy-Besteny, Nalac-Bad, Dhaba-Szibisel, Pojenn, Bauckinest, Rekettyefalva, Stei-Baspatak, Szacsal, Szent-Peterfalva, Uncsutfalva, Dilzsi, Barhely, Zajkany; Stuhlgerichtsbezirk Hunyad: aus den Gemeinden Hosdo, Kö-Boldogfalva, Busta-Stuhlgerichtsbezirt Petrofeny: Ralan; ดนรี Alsó - Barbathen - Jezkrony, Gemeinden Banicza, Felsö - Barbatyén, Hobicza - Urikány, Kinpulunyág, Lupeny, Merisor, Arivadia, Betrofeny, Maczesd-Paroseny, Zsily - Vajdel - Vulkán; gerichtsbezirt Buj: aus ben Gemeinden Fegyber, Feherviz, Felfö-Szálláspatak, Füzesd, Galácz, Hegyalja-Livádia, Hobicza, Korojesd, Maczesd, Malajesd, Mező-Livádia, Nagy-Bár, Nuksora, Dhába-Ponor, Páros-Pestere, Petrosz, Ponor, Buj, Rusor, Serél; Stuhlgerichtsbezirk Szaszvaros: aus den Gemeinden Bereny, Bucsum, Grid, Ris-Oflos, Rosztesd;

Comitat Kis-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Dicsö-Szent-Marton: aus ben Gemeinden Also-Bajom, Balazstelke, Felsö-Bajom, Bölcz; Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Balavasar, Bun, Szászernye, Szász-Kis-Almás, Szásznábas, Szenaverös, Ragor, sowie aus der Stadtgemeinde Erzsebet-Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszó: aus Gemeinden Magnar-Benne, Ragy-Efmezo, Szepmezo, Sapin, Tatarlata; Stuhlgerichtsbezirk Radnot: aus ber Gemeinde Buzas-Befennö:

Comitat Rologs. Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus ben Gemeinden Abalin, Dal, Drag, Ris-Estüllö, Nagy-Estüllö, Ordög-Reresztur, Buszta-Szent-Mihaly, Ugrock: Stuhlgerichtsbezirk Banffn-Hunnad: aus den Gemeinden Banffp-Hunyad, Farnas; Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus der Gemeinde Szasz-Lona; Stuhlgerichtsbezirk Rologsbar: aus ben Gemeinden Babucg, Bodontut, Hosszu-Macskas, Rajanto, Ride, Magyar-Fodorhaga, Solhomto, Szamosfalva, Szent-Marton-Macskas; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus den Gemeinden Baré, Kötelend, Magyar-Kalyan, Magyar-Balatka, Bajda-Ramarás; Stuhlgerichtsbezirk Rabasment: aus den Gemeinden Berend, Bock, Korob, Magyargorbo, Magyar=Nadas, Mayyar=Sard, Mera, Papfalva, Szent-Mihalytelke, Ture;

Stuhlgerichtsbezirk Tata: Comitat Komárom. aus der Gemeinde Tardos; Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus den Gemeinden Kolta, Jzsa, Szent-Peter;

Comitat Rraffo-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirk Bega: aus ben Gemeinden Fabimat, Leofoseft, Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Tergovest: Gemeinden Bukovecz, Foraseft, Kossovicza, Kurtha, Pojenh, Rumunheft, Tomest, Zold, Zsupanhest; Stuhlgerichtsbezirk Raransebes: aus den Gemeinden Rujen, Ruszkabanna, sowie aus der Stadtgemeinde Raranfebes; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Boldur, Szilha, Böabar, sowie aus der Stadt-gemeinde Lugos; Stuhlgerichtsbezirk Maros: aus den Gemeinden Brugnit, Grosz, Kapolnas, Szinthest; Stuhlgerichtsbezirk Resicza: aus der Ragy-Borlenez; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus den Gemeinden Ravaran, Krivina, Valeaboul; Stuhlgerichtsbezirk Teregova: aus den Gemeinden Bogoltin, Fennes, Mova, Kanicsa, Kornpareva, Lapusnicsel, Lunkavicza, D.Szadova, Ruszka, Teregova, Weibenthal, Volfsberg :

Maros - Torda. Comitat Stuhlgerichtsbezirk Also-Maros: aus den Gemeinden Fintahaza, Havadto; Stuhlgerichtsbezirk Ryaradszereda: aus den meinden Atosfalva, Csotfalva, Makfalva, Erdö-Szent-

Ghöran, Sóvárad, Szováta:

Comitat Moson, Stuhlgerichtsbezirk Magnar-Dvar: aus der Gemeinde Maghar-Rimle; Stuhlgerichtsbezirk Rezsider: aus der Gemeinde Uffalu;

Comitat Nagy-Kütüllö, Röhalom: aus den Gemeinden Also-Ratos, Datt, Tyukos, Olt-Bogat, Palos, Rabos, Szasz-Feheregy- Hortobagyfalva, Szakadat, Szentjánoshegy;

Esikmantor, Darlacz, Hetur, Hundorf, Kis-Szent- haza, Szász-Buda, Szász-Anukos, Ugra, Urmös, László, Korod, Kund, Dlah-Szent-László, Sard, Bsiberk; Stuhlgerichtsbezirk Medgnes: aus den Gemeinden Barathely, Berethalom, Bolha, Buzd, Eczel, Muzsua, Tablas, Szácz-Sáros, sowie aus der Stadtgemeinde Medanes: Stuhlgerichtsbezirk Naghfink: aus ben Gemeinden Baranyfut, Dombos, Kalbor, Moha, Puszta-Czelina, Réten, Sona, Szászhalom; Stuhl-gerichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Apold, Danos, Feheregyhaza, Bejjasfalva, Soldvilag, Rerest, Mefe, Miklostelte, Nagy-Rapus, Ragy-Szöllös, Prod, Rudaly, Sarpatak, Segest, Szász-Dálya, Szász-Keresztur, Szász-Kézd, Szász-Ujfalu, Szász-Szent-László, Baldhid, Boltány, Zoltán, sowie aus der Stadtgemeinde Segesvar; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Apatfalva, Begen, Kövest. Szasz-Zalatna, Szent-Ágota;

> Comitat Nograb. Stuhlgerichtsbezirk Balaffagharmat: aus ben Gemeinden Deitar, Saugn; Stuhlgerichtsbezirk Rograd: aus den Gemeinden Retfag. Tolmács; Stuhlgerichtsbezirk Szirák: aus den Gemeinden Bujat, Kovest, Szarvas-Gebe;

> Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Elecske, Szent-Péter, Börösvár; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsánh: aus den Gemeinden Appony, Lovaszi, Szulocz, Szolcsany; Stuhlgerichtsbezirk Nnitra-Reambokret: aus der Gemeinde Jaskafalva; Stuhlgerichtsbezirk Pöstyen: aus der Bemeinde Drahocz; Stuhlgerichtsbezirk Bag-Ujheln: aus der Gemeinde Bag-Uiheln:

> Comitat Best-Bilis-Solt-Riskun, Stublgerichtsbezirk Alfo-Dabas: aus der Gemeinde Bugni : Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kata: aus der Gemeinde Nagy-Rata; Stuhlgerichtsbezirk Raczkeve: aus der Bemeinde Taksony; Stuhlgerichtsbezirk Bacz: der Gemeinde Baczduka, sowie aus der Stadtgemeinde Bácz:

Comitat Somogn, Stuhlgerichtsbezirk Raposvar : aus ber Gemeinde Topovár;

Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Csepreg: aus den Gemeinden Csaford, Ghuleviz, Janosfa, Répcze-Szemere. Uifer. Rfira: Stuhlgerichtsbezirk Rapuvar: aus den Gemeinden Czirak. Denesfa, Hövej, Kapuvar, Keczöl, Mihalpi, Tot-Reresztur;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Daba: aus der Gemeinde Tisza-Lök;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben : aus ben Gemeinden Bojicza, Bongard, Czób, Dolmany, Felek, Fenyöfalva, Hermany, Kereszteny-Sziget, Kiftalmács, Kis-Torony, Moh, Nagy-Tsür, Nagy-Disznód, Nagh-Talmacz, Porczesd, Sellembert, Szent-Erzsebet, Stuhlgerichtsbezirt Besztenn, sowie aus der Stadtgemeinde Ragy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Szelisthe: aus ben Gemeinden Garat, Halmagy, Heviz, Hibegtut, Homorob, Racza, Ecsello, Guraro, Drlat, Szeckel, Szelisthe, Bale; Köhalom, Lemnek, Matefalva, Mirkväsar, Dlah Stuhlgerichtsbezirk Ujegyhäz: aus den Gemeinden

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Iglo: aus ben Gemeinden Markus-CBepanfalu, Tepliczka; Stuhlgerichtsbezirk Löcke: aus der Gemeinde Alsorépas;

Comitat Szilagy, Stuhlgerichtsbezirk Bsibo: aus ber Gemeinde Solymos:

Comitat Szolnok = Doboka, Stuhlgerichtsbezirk CBati-Gorbo: aus den Gemeinden Albaret. Erdo-Dlah-Bafarhelh, Füzes, Kecskehata, Panczelcse, Recze-Keresztur, Szotelke, Bajbahaza, Bölcs; Stuhlgerichts. bezirk Dees: aus der Gemeinde Csatan, sowie aus ber Stadtgemeinde Dees; Stuhlgerichtsbezirk Szamos-Uivar: aus den Gemeinden Also-Tök, Doboka, Felsö-Tök, Magyar - Derzse, Magyar - Köblös, Ormány, Boklostelke;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ben Gemeinden Dragojesd, Fikatar, Hittpias, Kabar, Szirbova, Ujlak; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ben Gemeinden Denta, Moriczföld, Sosd; Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus den Gemeinden Beregszo, Eserneghhaza, Giroba, Ghirok, Kovácsi, Medves, Mosnicza, Nemet-Szent-Mihaly, Szakalhaza, Temes-Gnarmata. Temes-Remete : Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus den Gemeinden : Bavanifte, Deliblat, Gaja, Mramorat. Plosicz. Temes-Rubin: Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus den Gemeinden Dorgos, Hosszuszo, Keszincz, Kövesd, Krivobara, Kizdia, Labasincz, Lippa, Máslak, Mizma, Sistarovecz; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus ben Gemeinden Aranhag, Bazos, Buzad, Budincz, Gizellafalva, Hisszias, Iktar, Jezvin, Jozseffalva, Ris-Tapolovecz, Riszetó, Lukarecz, Margitfalva, Mely-Nadas, Nagy-Topolovecz, Stancsofalva, Suftra, Szikláß, Temes - Királyfalva, Temes-Beterfalva, Temes-Rekas; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus ben Gemeinden Feregyhaza, Fibis, Nemet-Sag, Badorlat: Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus den Gemeinden Brutenau, Murany, Nemet-Bencset, Roman-Bencset, Zsadánn;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Alibunar: aus der Gemeinde Roman-Betre; Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Antalfalva, Baranda, Csenta, Czrepaja, Farkast, Idvor, Jarkovácz, Lajosfalva, Oppova, Ozora, Tomasovácz, Torontál-Sziget, Torontal-Basarhely; Stuhlgerichtsbezirk Banlak: aus Gemeinde Szeckenfalva: Stuhlgerichtsbezirk ber Csene: aus ben Gemeinden Billed. Tamásfalva, Ujvar; Stuhlgerichtsbezirk Modos: aus ben Gemeinden Bota, Istvan-föld, Rudna; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkerek: aus den Gemeinden Ris-Torat, Magyar-Szent-Mihaly, Nagy-Torat, Nemet-Ecsta, Német-Elemer, Perlasz, Roman-Ecsta, Szerb-Elemer, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Becskerek; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus den Gemeinden Dolova, Glogon, Homolicz, Reva-Ujfalu, Sandoregyhaz, Szefkerin: Stuhlgerichtsbezirk Bardany: aus den Gemeinden Csebza, Jvanda, Janosföld, Ghülvesz, Magyar-Ittebe, Szerb-Párbány, Szerb-Szent-Márton; Stuhl- der Gemeinde Albest; Stuhlgerichtsbezirk Czessa: aus

gerichtsbezirk Berjamos: aus der Gemeinde Gandorhaga; Stuhlgerichtsbezirk Törötbecse: aus den Gemeinden Aracs, Kuman, Melencze, Törökbecse; Stuhlgerichts. bezirk Török-Ranizsa: aus den Gemeinden Czoka, Ui-Szent-Aván:

Comitat Turdeg, Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton. blatnicza: aus der Gemeinde Bella;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorob: aus den Gemeinden Bene, Muzsna, Barghas, Zsombor; Stuhlgerichtsbezirk Szekelnkeresztur: aus den Gemeinden Alfo-Boldogasszonnfalva, Betfalva, Eted, Erked, Fiatfalva, Küsmöd, Maghar-Felek, Maghar-Beatod, Martonos, Nagy-Galambfalva, Rugonfalva, Szeberjes, Szefely-Reresztur, Szent-Erzeebet, Szent-Miklos, Szolokma, Tarczafalva, Tordatfalva; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Gemeinden Atha, Bogarfalva, Lenghelfalva, Matisfalva, Balfalva, Baraid:

Comitat Bas. Stuhlgerichtsbezirk Risczell; aus den Gemeinden Boba, Jzsatfa, Rocs, Balfa-Martonfa, Sag: Stuhlgerichtsbezirk Sarvar: aus ben Gemeinben Csanig, Gercze-Tacstand, Kis-Sitte, Niczt, Repczelat - und überdies aus den Municipalstädten Rolozsvar, Romarom, Pancsova, Pozsony, Szekesfehervar, Temesvar, sowie Ujvidet;

b. wegen bes Bestandes ber Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cserehat: aus den Gemeinden CBecs, Jaszo, Bany, Somodi, Stogz, Szemere, Szepsi ; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Garbocz-Bogdang, Kovácsvágás, Pálháza, Regete-Ruszka, Zsujta; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Arka, Basko, Hejcze, Ker, Viszoly; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Hernad-Szent-Andras, Myesta; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus ben Gemeinden Szabelo, Szent-Jakab;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus den Gemeinden Fakert, Ghorok, Zsigmondhaza; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes: aus den Gemeinden Butthin, Gurahoncz, Zöldes; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus ben Gemeinden Monoroftia;

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Bsablya: aus ber Gemeinde Gyurghevo;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Becsvarab: aus den Gemeinden Büspöflak, Büspök-Marok:

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhosmarot: aus den Gemeinden Hecse, Ris-Tapolcfann; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus den Gemeinden Garam-Kürtös, Hatar-Relecseny, Magy-Locsa;

Comitat Beffes, Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus der Gemeinde Ocsöd;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes: aus

ben Gemeinden Barakony, Myarszeg, Ugra, Beadany; Stublgerichtsbezirt Derecste: aus ben Gemeinden volgn: aus ber Gemeinde Raho;

Derecste, Tepe, Bertes;

Comitat Borsob. Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Csat: aus ben Gemeinden Gelej, Mezo - CBath. Ragy-Nemes-Bitt, Tisza-Kürt, Tisza-Tarjan; Mihaly, Stuhlgerichtsbezirt Dad: aus der Gemeinde Cserneln; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus den Gemeinden Szuha-Rallo, Muckonn; Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus den Gemeinden Banfalva, Ban-Borvat, Sajo-Badna, Szilvás;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirt Felvidet: aus ber Stadtgemeinde Braffo; Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus:

aus der Gemeinde Bürkerecz;

Comitat Csongrab, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Sandorfalba;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Pilis-Marot, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom:

Comitat Fejer. Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den

Gemeinden Baracsta, Bot, Martonvafar;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: ber Gemeinde Szeszckor; Stuhlgerichtsbezirk

Töresvár: aus der Gemeinde D.-Tohán:

Comitat Gömör - Kis - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgh: aus ber Gemeinde Bernar; gerichtsbezirk Nagy-Röcze: aus der Gemeinde Szásza; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyo: aus den Gemeinden Also-Said, Rekete-Lehota, Gocs, Szalócz:

Comitat Hajdu, Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus der Gemeinde Miteperes;

Comitat Baromszet, Stuhlgerichtsbezirk Mitlosbar: aus der Gemeinde Hidveg; Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus den Gemeinden Artos, Ereszteveny, Ris-Borosnyó;

Comitat Heves. Stuhlgerichtsbezirk Ghönghöß: aus ber Gemeinbe Bisonta;

Comitat Jasz-Nagytun-Szolnot, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus den Gemeinden Kunszentmarton, Szeleveny, Tiszainota, Tiszaföldvar; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Tisza: aus der Stadtgemeinde Ris-Ujszállás;

Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus ber Gemeinde Szász-Kenes; Stuhlgerichtsbezirk Mezőörmenges: aus der Gemeinde Ragy-Ryulas; Stuhlgerichtsbezirk Ragy - Sarmas: aus ben Gemeinden Mező-Szombattelke, Uzdi-Szent-Péter; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komárom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also-Galla, Tarjan, Bertes-Somlo:

Comitat Krasso-Szörény, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus ben Gemeinden Jzgar, Nagh-Szurdut; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Furdia, Kis-Szurdut, Tomest; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus ben Gemeinden Bazias, Dolnya-Lnuptova, Radimna, Uj-Moldova; Stuhlgerichtsbezirt Orsova: aus den Gemeinden Jeselnicza, Orsova;

Comitat Maramaros, Stuhlgerichtsbezirk Tisza-

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Regen: aus ben Gemeinden Görgeny Libanfalva, Hetbütt, Maros-Jara, Dlah-Telet; Stuhlgerichtsbezirt Felso-Regen: aus den Gemeinden Alfo-Idecs, Soltmaros:

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus ben Gemeinden Agostonfalva, Garat, Köhalom, Szász-Buda, Ürmöß; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sint: aus den Gemeinden Dombos, Nagy-Sint; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus ber Gemeinde Hegen;

Comitat Nhitra. Stuhlgerichtsbezirk Miava: aus ben Gemeinden Brezova. Miava; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Bed, CBehi, Dicste, Ghymes, Kalasz, Könyöt, Molnos; Stuhlgerichtsbezirk Bösthen: aus den Gemeinden Joto, Rigena, Bösthen, Vittencz: Stuhlgerichtsbezirk Brivigne: aus der Gemeinde Kis-Brona:

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirt Milo-Csallofoz: aus der Gemeinde Barkonn;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus den Gemeinden Ret, Rotaly, Nagy-Halasz, Nhir-Bogdanh, Senhö, Tet, Tura; Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Dada: aus den Gemeinden Baszab, Bencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Bongard, Dolmann, Relet. Fenyöfalva, Poplata, Refinar, Sellembert;

Comitat Torba-Aranhos. Stuhlgerichtsbezirt Also-Jara: aus der Gemeinde Asszonhfalva, Magyarosäg: Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Also-Szent-Mihályfalva. Gyéres-Szent-Kiraly;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus ber Gemeinde Dorgos;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Jovor, Torontal-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Beckkerek: aus den Gemeinden Perlasz, Rogendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus den Gemeinden Maghar-Babe, Mokrin, Szajan, Szerb-Pabe; Stuhlgerichtsbezirk Török-becse: aus den Gemeinden Melencze, Töröt-Becke, Torda;

Comitat Trencsen. Stuhlgerichtsbezirk Ban: aus der Gemeinde Also-Rasticz;

Comitat Turdez, Stuhlgerichtsbezirk Mosdezznió: aus den Gemeinden Saj, Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-Blatnicza: aus der Gemeinde Bribocz;

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorod: aus den Gemeinden Dardez, Sandorfalva, Telekfalva; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Kapolnas - Dlahfalu, Gemeinden Szentegyházas. Dlahfalu, sowie aus ber Stadtgemeinde Szekely-Udvarhely:

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus ben Gemeinden Hlubota, Huszak, Korumlya, sowie aus der Stadtgemeinde Ungvar;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ben Gemeinden Dömeföld, Känhavar, Kissziget, Szent-Kozmadombja, Lenti-Szombathelh, Wikefa, Petri-

Reresztur;

Comitat Bemplén, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nihely: aus ben Gemeinden Biste, Borsi, Czéke, Felsö-Regmecz, Gercselh, Kiszte, Mihályi, Mikóháza, Nagy-Bári, Sáros - Patak, Bégardó, Bemplén; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Olasz-Liszka; Stuhlgerichtsbezirk Barannó: aus den Gemeinden Benkócz, Czáklyó, Kladzán, Tapoly-Izsép, Barannó-Hosszumező, Behécz;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobánha: auß den Gemeinden Cserpatak, Fekete-Balog; Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: auß den Gemeinden Halászi, Lakócsa, Nagy-Rét, Ternhe, sowie auß der Stadt-

gemeinde Zolhom

und überdies aus den Municipalstädten Szeged, Temesvar;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlauses der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj - Torna, Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Alsó-Hügöb, Aszaló, Léh; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Béder, Torna;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Beckvarad: aus den Gemeinden Himeshaza, Szür, Barasd,

Varkonn;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhos-Marot: aus den Gemeinden Feketekelecsenh, Nagh-Herestenh; Stuhlgerichtsbezirk Garam-Szent-Kereszt: aus der Gemeinde Bars-Szklend;

Comitat Bekes. Stuhlgerichtsbezirk Szarvas: aus

ber Gemeinde Szarvas;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes:

aus der Gemeinde Preszaka;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mezöcsät: aus den Gemeinden Dorogma, Hö-Papi; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Abod; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus den Gemeinden Apatsalva, Bansalva;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Felvidet:

aus der Stadtgemeinde Braffo :

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Alesut, Rajaszo Szent = Beter;

Comitat Harom Szet, Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus ben Gemeinden Karatna-Bolal;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus den Gemeinden Atkar, Bamosgyörök;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Naghesalomia: aus der Gemeinde Hazas-Nenne;

Comitat Jasz-Nagh-Kun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Tisza: aus der Gemeinde Kunmadaras; Stuhlgerichtsbezirk Tisza-Közep: in der Stadtgemeinde Mező-Tur;

Comitat Rolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezö-Örmenhes: aus der Gemeinde Nagy-Nyulas; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Mezö-Domb; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Szomod;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk

Dravicza: aus der Gemeinde Kakova;

Comitat Nagh-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Agoftonfalva, Köhalom; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus der Gemeinde Martonfalva:

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus der Gemeinde Pásztó; Stuhlgerichtsbezirk Nhitra: aus den Gemeinden Pogránh, Szalakusz, Tormos, sowie aus der Stadtgemeinde Nhitra; Stuhlgerichtsbezirk Bágsellhe: aus den Gemeinden Köpösd, Patta, Tornocz;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Also-Czalloköz: aus den Gemeinden Deresika, Padany; Stuhlgerichtsbezirk Galanta: aus der Gemeinde Bezekeny;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus der Gemeinde Kotaj; Stuhlgerichtsbezirk Felső-Dada: aus der Gemeinde Nagyfalu;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-

Beckferet: aus der Gemeinde Ris-Torat;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Baan: aus

der Gemeinde Bay-Ugrocz;

Tomitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczznió: aus den Gemeinden Divék, Lezsjachó, Mossoczznió: aus den Gemeinden Divék, Lezsjachó, Mossocz; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bistricske, Benicz, Kis-Selmecz, Kosthan, Nagh-Jeszen, Neczpal, Podhrágh, Ruttka, Sklabinha-Báralja, Szucsánh, Turócz-Szent-Márton, Baturcsa;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Udvarhely:

aus den Gemeinden Bögöz, Marefalva;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ber Gemeinde Naprabfa;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Bács-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus den Gemeinden Bereg, Csataalja;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Mohacs:

aus der Gemeinde Risfalud;

Comitat Krassó-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Bogsán: aus ben Gemeinden Raffna, Basziova, Bermes, Zibovin; Stuhlgerichtsbezirk Jám: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Gornha-Lyubkova; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Csudanovecz, Kakova;

Comitat Nagy-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk

Ragy-Sink: aus der Gemeinde Sona;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Dunavecse: aus der Gemeinde Taß; Stuhlgerichtsbezirk Kis-Körös: aus der Gemeinde Szeremle; Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova; aus ber Gemeinde Sivet:

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus der Gemeinde Brestocz;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Mihalh: aus den Gemeinden Berettö, Dubroka.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes ber Mant- und Rlauenfeuche die Einfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Syrmien, Bezirk Stara Pazova: aus ber Gemeinde Stara Pazova;

b. megen bes Beftanbes ber Schweinepeft bie Ginfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Kloštar-Jvanic, Križ; Bezirk Grubišnopolje: aus den Gemeinden Bel.-Grdjevac, Grubišnopolje:

Comitat Syrmien, Bezirk Binkovci: aus ber Gemeinde Binkovci; Bezirk Pazova stara: aus ber Stadtgemeinde Karlovci; Bezirk Bukovar: aus ben Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Petrovce, Tordinci; Bezirk Županja: aus den Gemeinden Babinagreda, Brbanya.

#### П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Verboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung ber Maul- und Klauenseuche das Berbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schasen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Kassa (Comitat Abauj-Torna), Felsö-Pulha, Sopron (Comitat Sopron), Also-Tarcza, Siroka, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Saros), Gölniczbanha, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), sowie aus der Municipalstadt Sopron;

b. wegen Ginschleppung der Schweinepest das Berbot der Einfuhr von Schweinen:

aus ben nachstehenden Stuhlgericht sbezirken: Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Baläzsfalva, Kis-Enhed, einschließlich der Stadtgemeinde Bizakna, Maghar-Igen, Maros-Ujvar, Naghemeinde Bizakna, Maghar-Igen, Maros-Ujvar, Naghenhed, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Also-Feher), Borosjenö, Elek, Kis-Jenö, Nagh-Halängh, Pécska, Ternova, Bilágos (Comitat Arad), Apatin, Bäcs-Almäs, Baja, Hödsäg, Kula, Német-Palánka, Ó.-Becse, Topolha, Ujvidék, Zenta

einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bombor (Comitat Bacs-Bobrog), Baranyavar, Segyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranha), Leva, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebelh (Comitat Bars), Betes. Betes-Csaba, Ghula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szeghalom (Comitat Betes). Mező-Kaszony, Felvidet, Latorcza, Muntacs, ein= schließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva. Tiszahat, einschließlich der Stadtgemeinde Bereaszasz (Comitat Bereg), Besennő, Jad einschließlich der Stadtgemeinde Bestercze, Raszod (Comitat Bestercze-Na szob), Bel, Berettyd-Ujfalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Margitta, Mezö-Keresztes, Ragy-Szalonta, Szalárd, Szetelyhid, Tente, Torda (Comitat Bihar), Eger, Mistolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Battonya, Kovácsház, Központ, ein-Boriob). schließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanad), Tiszan-Tul, einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Komitat Csongrad), Barkany (Comitat Esz terg o m). Abony, Mor, Sarbogard, Szekes-Kejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Sotord-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat Györ), Hajdu-Boszörmeny, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Boszörmenn und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszlo, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sajdu). Eger einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Beves. Pétervasár, Tisza-Füred (Comitat Heves), Bat, Ipolhság, Szob (Comitat Hont), Alghogh, Brad, Deva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Batszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Hunyad, einschließlich ber Stadtgemeinde Bajba-Bunyad, Körösbanya, Maros-Mune, Betrofeny, Buj, Szászvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hunnab). Also-Jaszsag. Felio-Jaszsaa. einschließlich ber Stadtgemeinde Sasz-Berenn, (Comitat Jasz - Nagy - Run - Szolnot), Dicko-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosskuaszó, Radnót, (Comitat Ris-Rüfüllö), Almas, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich ber Stadtgemeinde Kolozs, Nabasment (Comitat Kolosz), Csallotoz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karánsebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Lugos. einschließlich der namigen Stadtgemeinde, Resicza, Temes (Comitat Rrasso-Szöreny), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, (Comitat Maramaros), Alsó-Maros, Felsö-Maros, Mnarad-Szereda (Comitat Maros-Torda). Magnar-Dvar, Nezsider, Rajta (Comitat Moson), Medanes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Segesvar. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Ragy-Rüfüllö), Balaffa-Gharmat, Fület. Bacs. Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde.

Rograd. Szecsenh, Szirat (Comitat Nograd), Erfetnivar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagh - Tapolesanh , Nhitra - Zsambokret (Comitat Nhitra), Abony, einschließlich ber Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becke, Gödöllö, Rolocsa, Ris-Körös, einschlieflich ber Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegnhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Rata, Pomaz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Peft - Pilis - Solt - Ristun), Also-Tarcza, Felso-Tarcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Szeben, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcső, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Jgal, Raposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengeltot. Marczal, Nagy - Atab, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Feljö-Pulya, Rapuvar, Rismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich ber Stadtgemeinde Nyiregyhaza, Kis-Barba, Nagy-Kalld. Nyir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdöd, Feher-Gyarmat, Mateszalka, einschließlich der Stadtgemeinden Nagh - Bánha, Feljö-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somkut, Szatmar, Szinyer-Baralja (Comitat S z a tmar), Szász - Sebes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szelisthe, Szerdahelh (Comitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szépes-Baralja, einschließlich der Stadt-Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tas-nad, Zilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bsibo (Comitat Sailagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Ragy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Buzias, Csatova. Detta, Febertemplon, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Központ, Rubin, Rekas, Uj-Arad, Berfecz, Binga (Comitat Temes), Dombovar, Dunföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Bölgyseg (Comitat Tolna), Felvincz, Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranhos). Alibunar, Banlat, Csene, Modos, Nagy - Szent - Miklós, Pancsova, Pardany, Perjamos (Comitat Torontal), Szekely-Keresztur (Comitat Udvarhely), Tiszán - Innen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Kelfo-Cor. Kormend. einschließ= Czell. Röszeg, Stadtgemeinde, lich ber gleichnamigen Mura= Szombat. Nemet - Ujvar. Sárvár. Szombathely, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar

sich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zircz (Comitat Beszprem), Also Dendva, Esäktornya, Kanizsa, einschließlich der Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, Keszthely, Letenhe, Pacsa, Perlat, Sümeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Zala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogköz, Gálszécs, Nagy-Wihály, Szerencs (Comitat Bemplén), Nagy-Szalatna (Comitat Bolyom), sowie aus den Municipalstädten Arad, Baja, Dedreczen, Ghör, Hodmező-Bájárhely, Kecskemét, Kolozsbár, Komárom, Pancsova, Pécs, Szabadka, Szatmár-Németi, Székes-Fehérvár, Bombor, sowie aus der kön. Hauptund Residenzstadt Budapest.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

wegen Einschleppung ber Schweinepest bas Berbot der Einfuhr von Schweinen aus Begirten: Bjelovar, nachstehenden einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garegnica, Gjurgjevac, Krizevci, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Rutina (Comitat Bjelovar-Križevci). Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Mobrus-Rieta). Daruvar, Gradista nova, Novsta, Batrac, Požega, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Flok, Frig, Mitrovica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ruma Shrmien), Jvanec, Krapina, Ludbrieg, Rovimarof, Baražbin, Blatar (Comitat Baražbin), Djatovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiek, Slatina, Virovitica (Comi-Virovitica), Glina, Karlovac, einschlieklich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Jasta, Bifarovina, gemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Samobor, Sifat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Stubica, Sveti-Jvan-Zelina, Brginmoft, Bagreb (Comitat Bagreb), sowie aus ben Municipalstädten Ofiet, Barajbin.

#### HI.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Nezsider (Comitat Moson), Malaczka (Comitat Pozsonh), Felsö-Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Kis-Szeben, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, (Comitat Saros), Nagh-Marton (Comitat Sopron), D-Lubld, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szepes), Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen) in Ungarn ist die Einsuhr von Klauenthieren (Rindern, Schasen, Biegen, Schweinen);

lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Muras b. der Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Szombat, Nemet - Ujvar, Sarvar, Szombathelh, sopron (Comitat Sopron), Ó-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Szombat, (Comitat Bas), Devecser, Enhing, Papa, einschließ- einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat

(Comitat Zemplen) in Ungarn, sowie

c. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichtsbezirken Szepes. Dfalva, Szepes-Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), in Ungarn ift bie Ginfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den k. k. Bezirkshauptmannschaften Bruck a. d. L., Unter-Gänserndorf, Wiener-Neuftadt, Ungarisch-Brod, Feldbach, Grybow, Lisko, Nowytarg, Neu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die zur Ginfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Liehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

stimmungsstation der Bestand einer Seuche constatirt, Anwendung.

S 3 e p e 5), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Homonna fo ift ber betreffende Viehtransport — fofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich beftehenden besonderen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Brovenienzgebietes zurückzusenden.

> Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei ber vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

> Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Rundmachungen bes t. f. Ministeriums des Junern vom 29. October, 8., 14. und 18. November 1902, 33. 45.108, 46.218, 46.897 und 47.934, außer Wirksamfeit gesett.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Bird unter Thieren Diefer Herfunft in ber Be- Transporte Die Bestimmungen Des § 46 Diefes Gesets



# Beiblatt zu dem Verordnungsblatte

# k. k. Ministeriums des Innern.

# Angelegenheiten der staatlichen Deterinärverwaltung.

Redigirf im k. k. Ainisterium des Innern.

Mr. 36.

Wien, 28. Dovember 1902.

**Inhalt:** Gesere, Berordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 21. November 1902, 3. 48470, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Aroatien-Slavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Abnigreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Junern vom 26. November 1902, B. 49239, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff der Ginfuhr von Alauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reicherathe vertretenen Königreichen und Ländern. machung des Ministeriums des Innern vom 27. November 1902, Z. 4976), enthaltend Sperrmaßnahmen im Biehverkehr aus dem Occupationsgebiete. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. November 1902, Z. 47964, betreffend die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 20. November 1902, 8. 48439, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 26. November 1902, B. 49281, betreffend die Bieheinsuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach 3. 49281, betreffend die Vieleinfuhr auß den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien. — Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 5. November 1902, g. 129643, betreffend Waßnahmen gegen die Einschleppung der Maul- und Klauenseuche auß Russisch-Polen. — Kundmachung der Landesregierung in Salzdurg vom 12. November 1902, g. 16603, betreffend das Berbot der Sinfuhr von Pferden, Maulthieren und Sein auß dem königlich dayerischen Anntsbezirte Berchtesgaden nach Salzdurg. — Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 15. November 1902, g. 25217, betreffend Viehverkehrsbeschränkungen gegen Krain und Steiermark. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 15. November 1902, g. 243968, mit welcher die Aussinhr von Rugsund zuchtrieh auß den politischen Bezirken Kolin, Kakoniz und Trautenau nach dem Deutschen Reiche untersagt wird. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 18. November 1902, g. 241057, betreffend die Reiche untersagt wird. — Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 18. November 1902, g. 241057, betreffend die Reiche und der Kontroltage bei dem f. k. Nebenzollamte 2. Classe in Vollmau für die Vieleins und die Weiterbelassung der Controltage bei dem k. k. Nebenzollamte 2. Classe in Vollmau für die Vieheins und Ausfuhr. — Kundmachung der Statthalterei in Laibach vom 24. November 1902, Z. 24447, betreffend die Wiedergestattung der Einsuhr von Schweinen aus Steiermark. — Verschiedene Mittheilungen: Die Schlachtsrift für österreichischzungarisches Vieh in Bayern. — Schlachtvieherport der Wonarchie. — Fleischs mangel in Deutschland. — Verbot der Durchsuhr von frischem Schweinesteisch aus Russland burch Preugen. — Biehzählung in Preußen. — Schlachthausstatistif über das Borkommen der Tuberculose in Bayern. — Biehseuchenausdreitung in Russland. — Kinderpest in Transkaukasien. — Personalnachrichten. — Concursausichreibungen. - Ausweis über ben Stand ber anftedenden Thierfrantheiten.

# Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmadjung des Ministeriums des rium des Junern die Ginfuhr von Schweinen aus bem 21. November 1902, Innern vom B. 48470.

enthaltend

veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ilngarn und Kroatien-Clavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest

Stuhlgerichtsbezirke Beszterczebanya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Bolyom) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen König= reichen und Ländern.

hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus ben Stuhlgerichtsbezirken Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Gyula-Fehervar, Ris-Enned, einschließlich der Stadtgemeinde Vizafna Magnar-Igen (Comitat Also-Feher), Szász-Sebes, nach bem biesseitigen Gebiete verbietet das Dinifte einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, fowie aus den Bezirken Jvanec, Krapina, Novimarof, Baraždin, Blatar (Comitat Baraždin), Stubica, Sveti-Jvan=Zelina (Comitat Zagreb) in Kroatien= Slavonien gerichtete Verbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr fraft des bestehenden Übereinfommens gemäß Artikel I, Absat 2, der Minifterial= verordnung vom 22. September 1899, R. G. Bl. Mr. 179, bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Schweinen aus der durch Schweinepest verseucht gewesenen Gemeinde Alvincz (Stuhlgerichtsbezirk Alvincz) in Ungarn, sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aushebung des gegen den genannten Bezirk bestandenen Berbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kund= machung vom 19. November 1902, 3. 48161, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 26. November 1902. 3. 49239,

enthaltend

veterinärspolizeiliche Berfügungen in Betreff ber Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Maul- und Rlauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet bas Ministerium des Junern die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus ben Stuhlgerichtsbezirken Miskolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Puszta (Comitat Syör), Csallofoz, Gesztes (Comitat Komárom), Aljó-Dada, einschließlich ber Stadt-gemeinde Ryiregyháza (Comitat Szabolcs), Szerenes (Comitat Zemplen), sowie aus der Municipalstadt Romárom in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern.

Ferner ist auf Grund der wegen bes Bestandes der Maul= und Klauenseuche von den k. k. Bezirks= hauptmannschaften Ungarisch=Brod und Wallachisch= Meseritsch erlassenen Verfügungen die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus dem Grenz=Stuhlgerichtsbezirk Puchó (Comitat Trenczen) in Ungarn nach dem diesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Maros= vorgehen.

Saclistne, Saerbaheln (Comitat Szeben) in Ungarn, Ujvar (Comitat Alfo-Keher), Kelvincz (Comitat Torba-Aranyos) in Ungarn gerichtete Berbot hiemit aufgehoben.

> Dies wird im Nachhange zu den hierortigen . Rundmachungen vom 19. und 21. November 1902, 33. 48161 und 48470, zur allgemeinen Renntnis gebracht.

Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in Kraft.

#### Kundmachung des Ministeriums des 27. November Innern vom B. 49760,

enthaltend

#### Sperrmagnahmen im Biehvertehr aus dem Occupationsgebiete.

Auf Grund des letten officiellen Thierseuchen= ausweises der Landesregierung in Sarajevo wird die k.k. Statthalterei Landesregierung eingeladen, unter gleichzeitiger Behebung der bisherigen Berfügung, betreffend ben Verkehr mit Vich aus dem Occupationsgebiete, nach= stehende Sperrmaßnahmen vom 1. December 1902 angefangen, zu erlaffen:

Wegen des Bestandes der Schweinepest das Verbot der Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken: Banjaluka Land, Bjelina, Dervent, Bosnisch Dubica, Bosnisch Gradisca, Ključ, Prijedor, Prnjavor, Srebrenica und Blasenica, und wegen bes Bestandes ber Schafpodenseuche die Einfuhr von Schafen aus dem Begirke Sanskimoft.

Die Bestimmungen über die Einfuhr von ge= schlachteten Schweinen in unzertheiltem Zustande, sowie von lebenben Schweinen aus ben wegen Berseuchung gesperrten und von untergewichtigen Schweinen aus feuchenfreien Gebieten nach ben Schlachthäusern der Productivgesellschaft der Wiener Fleischselcher und in Unter-Meidling, dann der Schlachtstätten der Fleischselcher Ziegler und Karlit in Wien, sowie bem Sanitätsschlachthause in Wiener Reuftadt, nach dem Schlachthause in Ling, nach den Schlachthäusern in Asch, Prag, Holeschowitz, Laun, Vilsen und Warnsdorf, nach den Schlachthäusern in Brünn und Olmüt, nach ben Schlachthäusern in Graz und Leoben bleiben auch fernerhin in Rraft.

Bei Berlautbarung ber bezüglichen Kund-machung wolle die k. k. Statthalterei im Sinne bes hierortigen Erlasses vom 31. August 1896, Z. 28969,

### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. November 1902, B. 47964.

betreffend

bie Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Groatien-Clavonien. (An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Klagenfurt, Junsbruck.)

Im Nachhange zu den hierortigen Rundmachungen vom 20. und 27. October, sowie 8. November 1902, 33. 43983, 44831 und 46684, wird ber t. t. Statthalterei behufs ber weiteren Beranlaffung eröffnet, dass laut telegraphischer Mittheilung ber königlichen Landesregierung in Agram vom 14. November 1902, 3. 88655, wegen bes Beftandes der Schweinepost die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Bolosca (Ruftenland) nach Arvatien= Slavonien verboten ift.

### Kundmachung des Mlinisteriums des Innern vom 20. November 1902, 3. 48439.

die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slaponien.

(Un die politischen Landesstellen in Bara, Trieft, Laibach Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit der Kundmachung vom 11. November 1902' 3. 88648, hat die königliche Landesregierung in Agram unter Aufhebung ihrer Berfügung vom 11. October 1902, 3. 78769, jene Gemeinden bekanntgegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thier= feuchen die Ginfuhr der nachstehend besonders an= geführten Thiergattungen auf Grund des bestehenden Beterinärübereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. Im Rüftenland:

- a) wegen bes Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Mitterburg des Bezirkes Mitterburg, Buje des Bezirkes Parenzo, Barbana des Bezirkes Pola, Natto des Bezirtes Sciana;
- b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Ein= fuhr von Schweinen aus der Gemeinde Bisignano des Bezirkes Parenzo.

B. In Arain:

a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Ein= fuhr von Schweinen aus der Gemeinde Weixel= burg bes Bezirkes Littai;

b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden St. Georgen des Bezirkes Krainburg. Schalna des Bezirkes Littai.

C. In Steiermark:

a) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Rapfenberg des Bezirkes Bruck an der Mur, Borau, St. Johann in der Baide bes Bezirkes Hartberg, St. Dswald des Bezirkes Judenburg;

b) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Spital am Semmering des Bezirkes Bruck an der Mur. Strafgang bes Bezirkes Graz (Umgebung), Unzmarkt, Beigkirchen, Judenburg des Bezirkes Judenburg, Gradischka, Rossbach des Bezirtes Marburg.

D. In Kärnten:

a) wegen bes Bestandes ber Schweinepest bie Ginfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Annabichl, Maria Saal des Bezirkes Alagenfurt (Umgebung), Borgendorf des Bezirkes St. Beit, Emmersdorf bes Bezirkes Billach, Globasnit, Griffen, Mies, St. Peter a. B., Sittersborf, Ruben bes Bezirkes Bölkermarkt, Granigthal, Eitweg des Bezirkes Wolfsberg und aus der Stadt Alagenfurt.

Gleichzeitig wird die k. k. Statthalterei in die Renntnis gesett, dass wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes die Ginfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) und wegen des Beftandes der Schweinepest aus den poli= tischen Begirken Pettau (Steiermark), Gurkfeld, Rudolfswerth (Arain), sowie Bolosca (Ruftenland) nach Arvatien=Slavonien verboten ift.

Die f. f. Statthalterei wird unter Beziehung auf die hierortigen Rundmachungen vom 20. und 27. October, 8. und 19. November 1902, 33. 43983, 44831, 46684 und 47964, eingeladen, mit der Verlautbarung diefer Verfügung sofort vor= zugehen.

### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 26. Hovember 1902, B. 49281,

betreffend

die Bicheinfuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn und Kroatien-Slavonien.

Laut Mittheilungen bes königlich ungarischen Ackerbauministeriums vom 24. Rovember 1902, 3. 99793, sowie der königlichen Landesregierung Agram vom 11. November 1902, Z. 88648, ist der= zeit verboten:

- 1. wegen Bestandes der Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Mödling (Riederösterreich), Göding (Mähren), Reu-Sandec (Galizien)
  nach Ungarn;
- 2. wegen Bestandes des Stäbchenrothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Feldbach, Hartberg (Steiermark), Volosca (Rüstenland) nach Ungarn, sowie aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Arvatien-Slavonien;
- 3. wegen Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck an der Leitha, Wiener-Neustadt (Niederösterreich), Pettau (Steiermark), Teschen (Schlesien), Bolosca (Küstenland) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Pettau (Steiermark), Gurkseld, Rudolfswerth (Krain), Bolosca (Küstenland) nach Kroatien-Slavonien.

Hingegen wurden alle früheren, gegen die Einsfuhr von Bieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hievon wird die k. k. Statthalterei mit Bezug auf die hierortigen Kundmachungen vom 8. und 20. Mosvember 1902, 33. 46684 und 48439, zur entsprechenden weiteren Beranlassung in die Kenntnis gesetzt.

### Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 5. November 1902, 3. 129643,

betreffend

Magnahmen gegen die Einschleppung der Maulund Klauenseuche aus Ruffisch-Polen.

Wegen Verbreitung der Maul- und Klauenseuche in Aussische Polen und deren Sinschleppung nach dem politischen Bezirke Bochnia, findet die k. k. Statthalterei auf Grund des §. 5 des Gesches vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Ar. 35, die Einsuhr von Wilch in rohem Justande (süße, saucre, Buttermisch) und Molken aus Aussland nach Galizien entlang der Grenze der politischen Bezirke Chrzanów, Araków, Bochnia, Brzecko, Dąbrowa, Miesec und Tarnobrzeg dis auf weiteres zu verbieten.

Der Eisenbahn-Transitverkehr mit roher Milch (füße, sauere, Buttermilch) und Molken wird durch diese Verfügung nicht alterirt.

Übertretungen dieser Versügung, welche am 12. November 1902 in Wirksamkeit tritt, werden nach §. 45 des Gesehes vom 24. Mai 1882, K. G. Bl. Nr. 51, unter Anwendung der Bestimmungen des §. 46 des Gesehes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35 und 36, geahndet werden. Dies wird mit Beziehung auf die hieramtliche Berordnung vom 7. December 1881, 3. 64904 (L. G. Bl. Nr. 72) zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

### Kundmachung der Landesregierung in Halzburg vom 12. November 1902, B. 16603.

'betreffend

das Verbot der Einfuhr von Pferden, Maulthieren und Efeln aus dem königlich baberischen Amtsbezirke Berchtesgaden nach Salzburg.

Nachdem die bereits im Juni laufenden Jahres zum Ausbruche gelangte Ropkrankheit im königlich bayerischen Amtsbezirke Berchtesgaden bisher nicht getilgt werden konnte, sondern vielmehr in jungster Beit ämtlicher Nachricht zufolge bei einem unter polizeilicher Beobachtung gestellten Pferde in der bayeri= schen Gemeinde Salzberg neuerdings festgestellt worden ist, findet die k. k. Landesregierung zum Zwecke der Hintanhaltung der Einschleppung dieser Seuche auf Grund des Artifels VI. Alinea 2. des Biehseuchen-Übereinkommens vom 6. December 1891, R. G. Bl. Mr. 16 ex 1892, sowie des §. 5 des allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, bis auf Weiteres die Einfuhr von Einhufern (Pferde, Maulthiere und Esel) sowohl im Handels= verkehr, als auch im Vormerkverfahren aus dem könig= lich bayerischen Amtsbezirke Berchtesgaben nach dem Herzogthume Salzburg zu verbieten.

Übertretungen dieser Borschriften werden nach dem §. 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf die verbotswidrige Einbringung von Einhufern die Bestimmungen des §. 46 dieses Gesetzes Anwendung.

Dies wird hiemit verlautbart.

### Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 15. November 1902, Z. 25217,

betreffend

# Bichverfehrsbeschränkungen gegen Arain und Steiermark.

Mit Kücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Epizootien in Krain und Steiermark findet die k. k. Statthalterei unter Aushebung der hierämtlichen Kundmachung vom 19. August 1902, J. 22008, nachstehende Sperrverfügungenzutreffen, deren Wirksamkeit vom 20. November 1902 anzufangen hat:

#### a) gegen Krain:

wegen des Bestandes der Schweinepest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Loitsch und Rudolfswerth;

#### b) gegen Steiermark:

wegen des Bestandes der Schweinevest gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Brucka. M., Graz Umgebung, Gröbming und Marburg.

Übertretungen dieser Sperrverfügungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Mr. 51, bestraft.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 15. November 1902, 3. 243968.

mit welcher

bie Ausfuhr von Rut- und Zuchtvieh aus ben politischen Bezirken Rolin, Rafonis und Trautenau nach bem Deutschen Reiche unterfagt wird.

Aus Anlass des constatirten Ausbruches der Maul- und Klauenseuche in den Gemeinden Polep des Bezirkes Kolin, Kroschau des Bezirkes Kakonit und Altenbuch des Bezirkes Trautenan findet die Statthalterei die Ausfuhr von Rutz- und Zuchtvich aus den politischen Begirken Rolin, Rakonig und Trautenau nach dem Deutschen Reiche bis auf Weiteres zu unterfagen.

Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

#### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 18. Hovember 1902, B. 241057. betreffend

die Weiterbelaffung ber Controltage bei bem t. f. Rebenzollamte 2. Claffe in Bollman für die Bieh-Eine und Ausfuhr.

Die Statthalterei findet die mit der Kundmachung vom 13. Mai 1902, Z. 90951, bei dem f. k. Rebenzollamte 2. Claffe in Bollman, Bezirk Taus, vorläufig bloß bis Ende November laufenden Jahres festgefetten thierärztlichen Controltage bis auf Weiteres zu belaffen.

Sievon geschieht die Verlautbarung.

### Kundmachung der Statthalterei in Laibach vom 24. November 1902, B. 24447,

betreffend

die Wiedergestattung ber Ginfuhr von Schweinen aus Steiermart.

Mit Rücksichtnahme auf den günstigeren Seuchen= ftand unter den Borftenthieren in Steiermark findet die Landesregierung unter Aufhebung der hierortigen Sperrverfügung vom 30. August 1902, 3. 18426, die Ginfuhr von Schweinen aus Steiermark nach Krain wieder zu gestatten.

Dies wird zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

# Verschiedene Mittheilungen.

ungarisches Vieh in Banern.) Auf Grund einer von der königlich baberischen Regierung eingeholten Aufklärung hat das k. u. k. Ministerium des Außern mit der Note vom 13. November 1902, 3. 75561/9, bem k. k. Ministerium des Innern mitgetheilt, dass die Verlängerung der Schlachtfrist für Rinder österreichisch-ungarischer Provenienz von drei auf fünf Tage nur für München und Nürnberg gewährt wurde, und dass für alle übrigen bayerischen Städte, deren Schlachthäuser für den Rinderimport aus Ofterreich-Ungarn geöffnet sind, nach wie vor eine Schlachtfrist von drei Tagen besteht. Sievon sind alle politischen Landesstellen durch Erlass des Ministeriums des Innern vom 19. November 1902 3. 47947, mit Beziehung auf den Erlass vom 22. September 1902, Z. 39668*), zur sofortigen weiteren Veranlassung in Kenntnis gesetzt worden.

(Schlachtvieherport der Monarcie.) Bei dem regen Interesse, welches die landwirtschaftlichen Areise an der Gestaltung der heimischen Biehaussuhr nehmen, werden nähere Daten über die Ergebnisse bes Schlachtviehexportes der Monarchie im Monate

(Die Schlachtfrift für öfterreichifch- Dctober dieses Jahres erwünscht erscheinen. Gleichwie der Vormonat sehr rege Handelsconjuncturen aufwies, so find auch solche im Monate October zu verzeichnen. Den statistischen Übersichten, betreffend ben auswärtigen Handel der Monarchie, ist zu entnehmen. dass in der Zeit vom Jänner bis October 1902: 78.978 Ochsen, 9.268 Stiere, 66.151 Rühe, 40.372 Stud Jungvieh und 25.806 Ralber, qusammen 220.575 Rinder im Handelswerte von 82,462.490 K ausgeführt worden sind. Es ergibt dies gegen die gleiche Periode des Vorjahres eine Mehrausfuhr von 74.550 Rindern und um 25,864.970 K dem Handelwerte nach. Mit Ausnahme von Jungvieh, welches im October dieses Jahres noch in einer um 1000 Stücke größeren Menge als im Vormonate ausgeführt wurde, blieben die Ausfuhrziffern gegen den September zurud, waren aber, wie ja auch der Vergleich der Daten der vorjährigen Periode gegenüber zeigt, recht ansehnliche. Die lebhafte Exportbewegung findet nach wie vor in dem Aufnahmsbedürfnisse des Deutschen Reiches an Vieh und Fleisch, welches durch das heimische Angebot nicht ausreichend gedeckt erscheint, seine Begründung.

^{*)} Siehe "Beiblatt" Rr. 29 ex 1902, S. 393.

(Fleischmangel in Deutschland.) Dem vom f. n. f. Generalconsulate in Berlin pro October bieses Jahres erstatteten Bericht ift zu entnehmen, dass die Zufuhren an reifer Schlachtware auf den Biehmärkten immer geringer werben. Auf bem Berliner Schlachthof haben, nach ben amtlichen Berichten, Die Schlachtungen in den letten Monaten erheblich abgenommen. Wie groß die Abnahme schon im letten Etatsjahre war, ergibt sich aus folgenden Bahlen: Es wurden geschlachtet in der Zeit vom 1. April 1901 bis 31. März 1902: 1,591.302 Thiere gegen Jahre vorher, mithin 1,635.049 Stück im 43.747 Stüd weniger. Die Schlachtungen vertheilten sich auf 187.045 (gegen 186.722) Rinder, 162.688 (164.055) Rälber, 468.076 (447.215) Schafe, 773.513 (837.057) Schweine; es find also 1387 Rälber und 63.544 Schweine weniger und nur 323 Rinder und 20.861 Schafe mehr geschlachtet worden als im Vorjahre. Nach den bis jetzt vorliegenden Zahlen zu urtheilen, foll das Manco ber Schlachtungen in diesem laufenden Etatsjahr noch größer werden. - Desgleichen melbet bas f. u. f. Generalconsulat in Köln in seinem Octoberbericht. dass die Fleischnoth und das Steigen der Fleischpreise ben ganzen October über andauere. Allenthalben beschäftigen sich die Stadtvertretungen mit dieser in das Leben so tief einschneidenden Frage. Durchwegs wird in den Areisen der Arbeiter und kleineren Erwerbsleute (der Behauptung der Landwirte entgegen) die Fleischnoth betont und die Öffnung der Grenzen energisch verlangt. Zweifellos fäme hiebei in erster Linie die Erlaubnis zur Einfuhr schwerer Schlachtschweine, speciell aus Ofterreich-Ungarn, Dänemark und den Niederlanden in Betracht und hofft man hievon ein sofortiges Sinken der Preise.

(Berbot der Durchfuhr von frischem Schweinefleisch aus Aufsland durch Preußen.) Die "Zeitschrift für Milch- und Fleischhygiene" theilt in ihrem legten Monatshefte mit, das nach einer Berfügung des Finanzministers Zweisel darüber entstanden waren, ob das im Jahre 1896 im veterinär-polizeilichen Interesse erlassene Berbot der Einfuhr von frischem Schweinefleisch u. s. w. aus Russland sich auf die Durchsuhr erstrecke oder nicht. Da als Grundsah anzuerkennen ist, dass alle veterinär-polizeilich erlassenen Einfuhr verbote stets auch auf die Durchsuhr anzuwenden sind, hat der Finanzminister die Zollstellen dahin mit Answeisung versehen lassen, dass Schweinesleisch u. s. w. aus Russland nach jenem Berbot auch von der Durchfuhr als ausgeschlossen zu erachten sei.

(Biehzählung in Preußen.) Wie bereits in Nr. 32 ex 1902 des "Beiblattes" mitgetheilt worden ist, findet am 1. December d. J. eine Biehzählung im Königreiche Preußen statt. Ein mit Bezug darauf vom Minister des Innern erlassenes Rundschreiben führt hierüber Folgendes auß:

Wie bei früheren Zählungen, so wird es vorausssichtlich auch diesmal gelingen, Personen zu gewinnen, die sich dem Zählgeschäfte ohne Anspruch auf eine Bergütung unterziehen. Zu diesem Zwecke empfichlt es sich, die Staats- und Gemeindebeantten des betreffenden Bezirkes, insbesondere die Lehrer, zur Betheiligung an der Zählung anzuregen. Die örtliche Ausführung der Zählung ist Sache der einzelnen Gemeinden und Gutsbezirke, welche verpflichtet sind, die durch die Ansnahme von Zählern etwa entstehenden Kosten zu tragen. Vergütungen an Zähler können aus der Staatsscasse nicht beansprucht werden.

Der Tag der Biehzählung sowie die Ausführungsbestimmungen hiezu sind durch Bekanntmachung in den Amts- und Arcisblättern, durch Besprechung in den Gemeindeversammlungen sowie in den Schulen und auf andere geeignete Beise zur allgemeinen Kenntnis zu bringen. Der unter der Bevölkerung noch immer verbreiteten irrthümlichen Annahme, dass eine solche Aufnahme zu irgendwelchen steuerlichen Zwecken erfolge, ist nachdrücklich entgegenzutreten.

Militärische Anstalten und Baulichkeiten bilden stets besondere Zählbezirke. Es empfiehlt sich, die Ausstührung des Zählgeschäftes in solchen Bezirken thunslichst den mit der Leitung der Anstalten 2c. betrauten Militärbeamten zu übertragen. Für die Schlachthäuser sowie die Hafenanlagen sind die zuständigen Behörden zu ersuchen, geeignete Beamte für die Ausführung der

Bählung zur Verfügung zu stellen.

Durch die Anordnung, dass von den Zählern zwei Stück der Zählercontrollisten und von den Ortsebehörden drei Stück der Ortselisten auszusertigen sind, von denen je eines bei der Ortse, beziehungsweise der Ortse und der Kreisbehörde verbleidt, ist diesen Behörden die Wöglichkeit gegeben, den Viehstand für ihr Erdiet noch vor Bollendung der Ausbereitung der Zählungsergednisse durch das königliche statistische Bureau festzustellen und für verschiedene wirtschaftliche Fragen zu verwerten.

Alle Anordnungen, welche im allgemeinen und nach den besonderen Verhältnissen der einzelnen Bezirke geeignet erscheinen, die pünktliche und genaue Ausführung der Zählung sicherzustellen, sind thunlichst dal zu treffen. Insbesondere ist darauf Bedacht zu nehmen, dass Veranstaltungen, welche die ordnungsmäßige Aussührung der Viehzählung in einzelnen Orten gesährden könnten, am Zählungstage untersbleiben. Die auf den 1. und 2. December d. J. sallenden Jahr-, Kram- und Viehmärkte sind alsbald auf andere Tage zu verlegen.

(Schlachthausstatistik über das Vorkommen der Tuberculose in Bahern.) Der statistischen Übersicht über Schlachtungen und Viehbeschau im Jahre 1901 ist zu entnehmen, das in 76 öffentlichen Schlachthösen 258.195 Stück Großvieh, 524.095 Kälber, 782.548 Schweine und 132.682 Schase geschlachtet worden sind; Gesammtzahl der

Hievon waren insgesammt 21.569 Stücke tuberculos, von welchen 15.404 bankmäßig freigegeben wurden, 5575 zur Freibank verwiesen und 590 vernichtet worden sind. Rach den einzelnen Thier= gattungen zeigten sich 16.460 Rinder (6.3 Procent), 597 Rälber (0.11 Brocent), 4473 Schweine (0.57 Procent) und 39 Schafe (0.03 Procent) als tuberculos. Die gesammte Beanständung in Brocenten ausgedrückt beträgt 1.27 Procent gegen 0.99 Procent im Vorjahre.

(Biehseuchenausbreitung in Russland.) Die Ausbreitung der Thierseuchen in Russland ist eine jedoch in ben letten Wochen keine Daten veröffentlicht nements und Gebieten ausgewiesen.

Schlachtungen in den Schlachthöfen 1,697.520 Stücke. worden. In der Stadt Riew find in letzter Reit unter ben Schweinen vereinzelte Falle von "Beulenpest" (!) vorgekommen. — Das k. und k. Consulat in Odessa berichtet unter dem 5. November d. J. über das Vorkommen von "Sibirischer Pest" in drei Areisen des Gonvernements Jekaterinoslaw.

(Rinderpest in Transfaufasien.) schließend an frühere dies betreffende auch im "Beiblatte" veröffentlichte Berichte theilt das f. und k. Consulat in Tiflis unter dem 13. October d. J. auf Grund der Ausweise der tautafischen Beterinarverwaltung Nachfolgendes mit: An Rindervest sind in den Gouvernements Tiflis, Baku, Elisabetpol, anhaltend starke. So berichtet das k. und k. Consulat Erwan und im Gebiete Kars 2724 Stücke erkrankt, in Riew unter bem 23. October d. J., dass im 72 Stücke sind gefallen und 2652 getöbtet worden. Gouvernement Chartow die Maulfäule fortdauernd Richt minder ftarte Berbreitung weist der "Bungengraffirt und in fieben Rreifen festgestellt worden ift. trebs" unter ben Thieren auf. Desgleichen erscheint Über die Zahl der Erkrankungen und Todesfälle find die "Sibirische Pest" in einer Anzahl von Gouver-

# Personalnachrichten.

Der Statthalter in Oberösterreich hat den Beterinaraffistenten Albert Dellion gum Begirksthierarzie in Rohrbach und den Beterinärassisstenten der niederösterreichischen Statthalterei August Lässsis zum Beterinärassissistenten in Oberösterreich ernannt. — Ter Bezirksoberthierarzt Joses Kirschist (Braunau) wurde der Bezirkshauptmannschaft Linz und der Bezirksthierarzt Theodor Fischer (Rohrbach) der Bezirkshauptmannschaft Braunau am Inn zur Dienftleiftung zugewiesen.

Der Landespräsident in Rarnten hat den Beterinarassisitenten Josef Zanostar und den landschaftlichen Thier-arzt hermann Dorner zu Bezirksthierarzten mit ber Diensteszuweisung des Ersteren zur Bezirtshauptmannschaft Rlagenfurt und des Letteren zur Berzirkshauptmannschaft St. Beit; ferner ben landichaftlichen Thierargt Sans Apounig jum Beterinaraffistenten ernannt.

# Concursausschreibung.

Es gelangt gur Befegung:

In Niederöfterreich eine Beterinar=Uffiftenten= oder der politischen Bezirksbehörde ihres Aufenthaltsortes über die thierärztliche Physikatsprüfung oder einen Revers, bis längstens 23. December 1902 beim Statthaltereis dass die Physikatsprüfung binnen Jahresfrist nachgeholt Präsidium in Wien zu überreichen und beizulegen: 1. den wird, sowie Belege über die bisherige Dienstleistung.

Tauf= ober Geburtsichein, 2. ben Rachweis über die öfter= reichische Staatsangehörigfeit, 3. das amtsärztliche ober amtsarztlich bestätigte Zeugnis über die physische Eignung, ftelle mit einem Udjutum jährlicher 1200 K. Bewerber um 4. Belege über die Borbildung und 5. eine amtlich beglaubiese Stelle haben die Gesuche im Wege ihrer vorgesetzten bigte Abschrift des thierärztlichen Tiplome, das Zeugnis

Nusweis

über den Stand der ansteckenden Chierkrankheiten, welche nach den am 21. Kovember 1902 vorgelegenen Berichten der politifchen Tandesbehörden seit Abschluss der letzten Wochenperiode jur Anzeige gelangt find.

Durch die Schweinepest gesährdeter Stand: 3282 Schweine, davon krank 1332	Im Borjahre	Summe.	Valmatien	Outoiptita	Baltzien	ochlesien	Rähren	Böhmen	Sprariberg	Eirol	füstenland	rau	earnten	Steiermart	Salzburg	Oberösterreich	Riederösterreich			a # b		
gefährdet	•	383 5	155	10		12	40	96 1	දා	26	25	12			6	14	96	politifd	en B	ezirte	8 a h	
er Sto	•	55.341	841	712	11.376	721	3.374	13.286	188	1.887	1.121	3.263	2.956	3.955	859	6.649	4.153	Ortscha	ften		<b>←</b> <	
mb:		17	<u>  · </u>	•	ಲು		4	5	٠	·	•		•	٠	•		O1	Bezirke			Dra Fil	
3 22 32 32 32	•	33 242	.		11		00	ರಾ		•		•		•			9_	Drte		leuche	Maul- und Mauen-	
ଜ	•	242	ŀ	٠	146		37	00		٠	٠	٠	•	•		٠	51	Şöfe			dnu	
hwei		1~1	<u>  · </u>	•	4	٠	<u> </u>		٠	•	•	•	٠	•			100	Bezirte	_		Milzbrand	
ne, i		9	·	•	07		<u>ы</u>		٠			•	•	•		•	<u>ဗ</u>	Drte				
dabo		13	ŀ	·	9	•	<u></u>	•	•	•	٠	٠		٠	٠		ಲು_	Höfe	<u>-</u>	-		
n traut 1332 Stück.		1=	1_	•	ಲು	K	<b>5</b>	ల	•		•		٠	•			н	Bezirke		Tr. SE		
		15	1_		ಲು	N	_	#	•			•		٠			4	Drte		mily	Rop- und Wurm- frankheit	
		15	1_		ಶು	N	Н_	1	•			,	•	•			4	<b>Söfe</b>		eit		
					٠	٠	٠		٠					٠				Bezirke		Pocen- trantheit		
üď.			1						٠			,					•	Drte				
			1.			•		,	•	4					•			Şöfe	a 19			
		133			7										<u></u>		100	Bezirke			Räube	
		14			00												100	Drte	- 0			
		21			14				٠			,					ω	Şöfe	u n	)e		
		4			<u></u>					L-1							100	Bezirke	6	3 3 3		
												•						Drte	-	Rinder	Rausch- brand der	
		1								<del>,_</del>							20	Höfe	=	er	d).	
		7 29			4			4									27	Bezirke	4 (p	0	28	
	,	9 40			H-7			00	pod.		<u></u>	00	poork	ಲು		100	8 16	Drte	e n	Schweine	Rothlauf der	
		0 95	<u> </u>	•	5 31		<u> </u>	ಲು	<u> </u>		4 16	10	<del></del>	භ		ಬ	6 21	Şöfe		ine	auf	
			· •		1 24		10	6			ರಾ_	10	<u> </u>	OT.		<u>ن</u>	1 10	Bezirte		6	i a	
	.	63 116		10		00	_	6 1		10	<b>F-4</b>	ಲು	5 1	<u></u>			0 20	Drte		pest pest Schweine= seuche)	pef	
	. 1	6 392		2 1	54 274	10		10 1		03	parel.	5 1	12 37	6			0 24	Şöfe .			ine=	
		03		12	# <u></u>		4	16 .				13	7	<u>.</u>						@	B	
	. 1	#															4_	Bezirte Orto		an den Benitalie	Bläschen- ausschlag	
	.	44															r0	Orte Sass		an den Genitalien	hen=	
		55 55							_	_							55	Höfe Parinta				
	.	18	•	<u></u>	00		<u> </u>	4	•		•			N			10	Bezirte			Wuth-	
-	.	22 2	•	<u> </u>	드	-	<del> </del>	4	•	-	-		•	10	-		<u>w_</u>	Orte		trantheit		
		22		N	11		<u></u>	A			•			IQ			<u>ග</u>	Höfe				

Mus ber f. f. Sof- und Staatsbruckerei.

# Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

Dea

# k. k. Ministeriums des Innern.

# Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Dr. 37.

Wien, 11. December 1902.

Inhalt: Geseke, Berordnungen und Rundmachungen. Kundmachung des Ministeriums des Annern vom 4. December 1902, 3. 49.823, enthaltend eine veterinar-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Rundmachung des Ministeriums des Innern bom 5. December 1902, B. 50.647, enthaltend eine veterinärpolizeiliche Berfügung in Betreff ter Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Riegen, Schweinen) aus Ungarn nach ben im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Kundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 11. December 1902, 3. 51.265, womit bie Ginfuhr von Bieh und Fleisch aus ben Ländern ber ungarischen Krone nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Beiteres geregelt wird. - Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. December 1902, 3. 51.464, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen betreffend bie Ginfuhr von Rindvieh aus bem Deutschen Reiche nach ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 29. November 1902, 3. 49.764, betreffend bie Biebeinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien-Slavonien. — Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 2. December 1902, 3. 49.976, betreffend bie Biebeinfuhr aus ben im Reichgrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Ungarn. — Rundmachung bes Minifteriums bes Innern vom 4. December 1902, 3. 50.489, betreffend bie Bieheinsuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Landern nach Croatien-Slavonien. - Rundmachung ber Statthalterei in Bara vom 22. November 1902, 3. 38.778, betreffend die Aufhebung ber Beschränfungen des Borstenviehverkehres in den Gerichtsbezirken Spalato und S. Bietro bella Bragga. - Rundmachung ber Statthalterei in Trieft vom 24. Robember 1902, 3. 31.018, betreffend die Aufhebung der wegen Schweines peft verfügten Sperre bes Bezirkes Barenzo. — Rundmachung der Statthalterei in Wien vom 28. November 1902, 3. 120.780, betreffend Beichränkungen im Biehverkehre vom Central-Biehmarkte in Gt. Mary in Bien. - Rundmachung der Statthalterei in Brag vom 28. November 1902, 3. 250.530, betreffend Die Gestschung ber Controltage für das aus Bohmen über die bair. Grengzollstation Rittsteig auszuführende Bucht- und Ruppieh. - Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 1. December 1902, 3. 255.200, betreffend die Wiedereinfuhr der Grenzcontrole für die Ginfuhr von Nug- und Buchtvieh aus dem polit. Bezirfe Rlattau nach Baiern. — Berschiedene Mittheilungen. Ministerial-Beterinärcommission.

# Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Innern vom 4. December 1902, 3. 49.823,

enthaltend

eine beterinär-polizeiliche Berfügung in Betreff ber Einfuhr bon Schweinen aus Ungarn nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Ghoma, Szarvas (Comitat Bekés), Tisza-Közép einschließlich der Stadtgemeinde Mező-Tur (Comitat Jasz-Nagy-Kun-Tzolnok) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 19., 21. und 26. November 1902, 33. 48.161, 48.470 und 49.239, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Rraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 5. December 1902, 3. 50.647,

enthaltend

eine beterinärspolizeiliche Verfügung in Betreff der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Maul- und Rlauenseuche nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus den Stuhlgerichtsbezirken Ban, Mava Trenesen) in Ungarn nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 19., 21., 26. November und 4. December 1902, 33. 48.161, 48.470, 49.239 und 49.823, zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Die vorstehende Verfügung tritt sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums Innern vom 11. December 1902, B. 51.265,

die Einfuhr bon Vieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wird.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen den Gemeinden Ebed, Libad;

Kundmachung des Ministeriums des in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 ber Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ift.

> Diese fraft bes Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen bes Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Also-Keher, Stuhlgerichtsbezirk Ris-Enned: aus den Gemeinden Dlahbogat, Ormenyszekes, Pokafalva: Stuhlgerichtsbezirk Magnar-Igen: aus der Bemeinde Alfo-Gald; Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus den Gemeinden Elekes, Felsö-Marosujvar, Marosujvar, Dlahtordos, Szent-Benedet: Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Enned: aus der Gemeinde Csombord;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö: aus der Gemeinde Borosjenö; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus ben Gemeinden Govosdia, Gyulicza, Monoroftia, Tot-Barad:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus der Gemeinde Bacs-Martons; Stuhlgerichtsbezirk Bablya: aus den Gemeinden Csurog, Bablya;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus ben Gemeinden Garam-Releczeng, Garam-Hollos, sowie aus der Stadtgemeinde Léva; Stuhlgerichtsbezirk Diglanh: aus ber Gemeinde Naghugrocz; Stuhlgerichtsbezirk Verebelh; aus der Gemeinde Verebelh;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenges: aus den Gemeinden Dsoszan-Gurbesd, Kreszulya; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szalonta: aus ber Bemeinde Arpad;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus den Gemeinden Botfalu, Foldvar, Pragsmar, Szász-Hermany, Szász-Magyaros, Beresmart; Stuhlgerichtsbezirk Felvidet: aus den Gemeinden Barcza-Ujfalu, Feketehalom, Höltöveny, Keresztenyfalva, Bidombak, Bolkany, sowie aus der Stadtgemeinde Braffo; Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus: aus den Gemeinben Bacsfalu, Csernatfalu, Hosszufalu, Bürkerecz, Türkös, Zajzon;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Dorozsma;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Leanyvar, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Barkany: aus ber Gemeinde Herczegfalva: Stuhlgerichtsbezirk Szekes-Fehervar: aus der Gemeinde Gardonn, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Baracska, Rajaszoszentpeter, Mann :

Comitat Fogaras. Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Urpas: aus ben Gemeinden Alfoporumbat, Alfovift, Besimbat, Dragus, Felfbarpas, Kelfoporumbat, Releti-Felfö-Szombatfalva, Myugoti, Felfövift, Földvar, Mnugoti - Felfo - Szombatfalva, Dlohujfalu, Ruktor, Streza - Kerczisora, Szárata, Storen ; Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Alfo-Szombatfalva, Betlen, Breaga, Deggan, Dribiff, Fogaras, Galacz, Herszenh, Huréz, Illenh, Jas, Kis-Berivoj, Kis-Vajdafalva, Kopacsel, Ludisor, Lisza, Marginen, Nagh-Berinoj, Nagh-Vajdafalva, Netót, Poserta, Sebes, Szeszesor, Szevesztrenh, Vajda-Recee, Boila; Stuhlgerichtsbezirk Sarkann: aus ben Gemeinden Buckum, Grid, Lupka, Mundra, D-Sinka, Persany, Sarkaicza, Szunyogszek, Todoricza, Uj-Sinka, Bab, Bledenn; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus den Gemeinden Holbat, DeDohan;

Comitat Ghör, Stuhlgerichtsbezirt Toszigetesilizfoz:

aus der Gemeinde Sovenyhaza;

Comitat Saromszek, Stuhlgerichtsbezirk Rezd : aus der Gemeinde Felso-Csernaton; Stuhlgerichtsbezirk Mitlosvar: aus den Gemeinden Arakpatak, Sidveg; Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus

der Gemeinde Apcz:

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Bat: aus den Gemeinden Derzsenge, Risteresteng; Stuhlgerichtsbezirk Jpolysag: aus den Gemeinden Dregely-Balant, Hont; Stuhlgerichtsbezirk Korpona: aus den Gemeinden Beld, CBeri; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-CBalomia: aus den Gemeinden Csab, Dackoteszi, Bazas-Renge, Luka-Menne;

Comitat Hunyad, Stuhlgerichtsbezirk Batszeg: Gemeinden Alfo - Bauczar, Baczalar, aus Brazova, Bukova, Csopea, Demsus, Felso-Bauczar, Felfö-Szilvás, Haczazsel, Hobicza - Barhely, Kitid. Alopotiva, Malomviz, Nagy - Peftény, Nalác - Bád, Pojeny, Rekettyefalva, Stei-Baspatak, Szent-Beterfalva, Uncsukfalva; Stuhlgerichtsbezirk Hunyad: aus den Gemeinden Ro. Boldogfalva, Meregyó; Stuhlgerichtsbezirk Betrogenn: aus den Gemeinden Banicza. Lupeny, Merisor: Stuhlgerichtsbezirk Puj: aus den Gemeinden Fegyer, Füzesd, Heghalja-Livádia, Maczesd, Mező-Livádia, Nuksora, Ohába-Ponor, Petrosz, Ponor, Puj; Stuhlgerichtsbezirk Szaszvaros: aus der Gemeinde Berenn :

Comitat Ris-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Dicsö-Szent-Marton: aus ben Gemeinden Also-Bajom. Balazstelke, Felsö-Bajom, Külüllövar, Völcz; Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Balavasar, Bun, Csikmantor, Darlacz, Hetur, Hundorf, Ris-Szent-Laszló, Korod, Kund, Dlah-Szent-Laszló, Sard,

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Carbogarb : aus | veros, Ragor, sowie aus ber Stadigemeinde Erzsebetvaros: Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszó: aus den Gemeinden Boltacs, Magnar-Benge, Ragy . Etmezo, Szászvőlan, Szépmező, Szpin, Tatárlaka; Stuhlgerichtsbezirt Radnot: aus der Gemeinde Buzas-Befennö;

> Comitat Rolozs. Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus den Gemeinden Adalin, Dal, Drag, Ris-Esküllö, Rözeplak, Maan - Esküllö, Ordög - Reresztur, Buszta-Szent-Mihaly, Tompaszentkiraly, Ugrócz; Stuhlgerichtsbezirk Banffy - Hunnad: aus den Gemeinden Banffy-Sunnad, Damos, Farnas, Felföfüld, Jatotelta, Retest, Magyarvalfo, Nagy-Kalota, Dlahnadas; Stuhlgerichtsbezirk Shalu: aus den Gemeinden Gheröväsärheln. Magyarfenes, Magura, Szász-Lóna; Stuhlgerichtsbezirk Rolozsvar: aus den Gemeinden Ajton, Babucz, Bodonkit, Borsa, Dezmer, Dios, Hosszu - Macskas, Kajanto, Kara, Kibe, Maghar-Fodorhaza, Magharmacskas, Röd, Pata, Solhomkö, Szamosfalva, Szent-Marton - Macskas, sowie aus der Stadtgemeinde Kolozs; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus ben Ge-meinden Baré, Kötelend, Magyar-Kalyan, Magyar-Palatka, Bajda - Kamarás, Bisa; Stuhlgerichtsbezirk Radasment: aus den Gemeinden Berend. Bocs. Bogartelke, Darocz, Egeres, Jnaktelke, Korob, Magyargorbo, Magyar=Nadas, Mayyar=Sard, Magyar-Szentpál, Mátó, Méra, Papfalva, Sólhomtelke, Szent-Mihalytelke, Szucsak, Türe, Vifta;

> Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus ben Gemeinden Csuz, Jasa, Szent-Beter;

> Comitat Rraffo-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirt Bega: aus der Gemeinde Tergovest; Stuhlgerichtsbezirk Kacket: aus den Gemeinden Butovecz. Felfo-Krivina, Pojeny, Tomest, Bupanyest; Stuhlgerichtsbezirk Lugos: aus den Gemeinden Boldur, Szilha, Rädbar, sowie aus der Stadtgemeinde Lugos; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus der Gemeinde Romoristhe; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus ben Gemeinden Kavaran, Krivina, Zsena;

> Comitat -Maros - Torba, Stuhlgerichtsbezirk Alfo-Maros: aus ben Gemeinden Fintahaga, Gocs. Havadto Baja: Stuhlgerichtsbezirk Nnaradszereda: aus ben Gemeinden Atosfalva, Csokfalva, Makfalva, Erdö-Szent-Györay, Sóvárad, Szentiván, Szováta:

> Comitat Moson, Stuhlgerichtsbezirk Magnar-Ovar: aus der Gemeinde Maghar-Rimle; Stuhlgerichtsbezirk

Rezsider: aus der Gemeinde Uifalu;

Nagy-Kütüllö, Comitat Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus den Gemeinden Also-Ratos, Datt, Garat, Halmagy, Heviz, Hibegkut, Homorob, Racza, Királyhalma, Köhalom, Lemnek, Mátéfalva, Mirkváfár, Dlah-Tyukos, Olt-Bogat, Palos, Rados, Szasz-Feheregyháza, Szász-Buda, Szász-Thufos, Ugra, Úrmös, Zsiberk; Stuhlgerichtsbezirk Medgnes: aus den Gemeinden Barathely, Berethalom, Bolya, Bugd, Eczel, Muzsna, Tablas, Szász-Sáros, sowie aus ber Stadtgemeinde Medghes; Stuhlgerichtsbezirk Nagfink: aus Szaszernye, Szász-Ris-Almas, Szásznábas, Szena- ben Gemeinden Baranytut, Boholc, Dombos, Kalbor,

Moha, Morgonda, Puszta-Czelina, Réten, Sona, Szaszhalom; Stuhlrichtsbezirk Segesvár: aus den Gemeinden Almakerék, Apold, Danos, Fehéreghháza, Höldszin, Hejjasfalva, Holdvilag, Keresd, Mefe, Miklóstelke, Nagy-Kapus, Nagy-Szöllös, Prod, Rudálh, Sárpatak, Segesd, Szasz-Dalha, Szasz-Keresztur, Szasz-Kezd, Szasz-Ujfalu, Szasz-Szent-Laszlo, Baldhid, Bolkánh, Boltan, sowie aus der Stadtgemeinde Segesvár; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Ugátfalva, Hegen, Kövesd, Szasz-Zalatna, Szent-Agota:

Comitat Nograd, Stuhlgerichtsbezirk Nograd: aus den Gemeinden Rétsag, Tolmacs; Stuhlgerichtsbezirk

Szirat: aus der Gemeinde Kövesd;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tardoskedd; Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus den Gemeinden Elecske, Szent-Beter, Börösvar; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Tapolcsanh: aus den Gemeinden Apponh, Lovaszi, Szulócz; Stuhlgerichtsbezirk Pösthén: aus der Gemeinde Drahocz;

Comitat Best-Bilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kata: aus der Gemeinde Nagy-Kata;

Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Ckepreg: aus den Gemeinden Ckaford, Ghüleviz, Jánokfa, Répcze-Szemere, Ujkér, Pfira; Stuhlgerichtsbezirk Kapuvár: aus den Gemeinden Czirák, Ckapod, Denekfa, Choró, Himód, Hövej, Keczől, Tót-Kerekztur; Comitat Szabolck, Stuhlgerichtsbezirk Felfő-Dada:

aus der Gemeinde Raghfalu;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Alsosebes, Bojicza, Bongard, Czód, Dolmány, Felek, Fenyösalva, Hermány, Kakassalu, Keresztény-Sziget, Kisdisznód, Kistalmács, Kis-Torony, Moh, Nagy-Tsür, Nagy-Disznód, Nagy-Talmácz, Popláka, Porczesd, Kesinár, Sellemberk, Szászujsalu, Szenterzsébet, Beresmart, Besztény, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Szeben; Stuhlgerichtsbezirk Szelisty: aus den Gemeinden Ecsellö, Gallis, Gurard, Mág, Drlát, Szecsel, Szelistye, Szibiel, Bále; Stuhlgerichtsbezirk Szecsel, Szelistye, Stuhlgerichtsbezirk Szecsel, Szelistye, Szibiel, Bále; Stuhlgerichtsbezirk Szecsel, Szelistye, Szibiel, Bále; Stuhlgerichtsbezirk Szecsel, Szelistye, Szelistye, Hisapold, Nagyludas, Dmlás, Toporcsa; Stuhlgerichtsbezirk ljegyház: aus den Gemeinden Holczmány, Hortobágysalva, Szakadát, Szentjánoshegy;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Igló: aus ben Gemeinden Markus-Csepanfalu, Tepliczka; Stuhlgerichtsbezirk Löcse: aus der Gemeinde Alsorepäs;

Comitat Szilágh, Stuhlgerichtsbezirk Zilah: aus ben Gemeinden Felsökekennarló, Kusalh, Pusztaroj-tócz; Stuhlgerichtsbezirk Zsibó: aus den Gemeinden

Rákos, Solymos;

Comitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk den Gemeinden Alparet, Erdő-Oláh-Bajárhelh, Hűzes, Fűzesszentpeter, Panczelcse, Recze-Keresztur, Szótelke, Bajdaháza, Bölcs; Stuhlgerichtsbezirk Bezirk Deés: aus den Gemeinden Csatán, Szinpe, sowie aus der Stadtgemeinde Deés; Stuhlgerichtsbezirk Blatnicza Nagy-Ilonda: aus den Gemeinden Kis-Doboka, Nagy- márton;

JUonda; Stuhlgerichtsbezirk Szamos-Ujvár: aus ben Gemeinden Aljó-Tök, Doboka, Feljő-Tök, Lozsárd, Maghar-Derzse, Maghar-Aöblös, Ormánh, Poklostelke;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ben Gemeinden Dragojest, Fitatar, Sittyias, Rabar, Szirbova, Ujlat; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ben Gemeinden Denta, Detta, Moriczfold, Gost; Stuhlgerichtsbezirt Rozpont: aus ben Gemeinden Medves, Temes-Gyarmata, Temes-Remete; Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus ben Gemeinden: Bavaniste, Deliblat, Gaja, Mramorat, Plosicz, Temes-Rubin; Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus den Gemeinden Allics. Dorgos. Labasincz, Sistarovecz; Stuhlgerichtsbezirk Retas: aus ben Gemeinden Arangag, Bazos, Buzab, Bubincz, Gizellafalva, Hisszias, Ittar, Jezvin, Jozeeffalva, Ris-Tapolovecz, Riszeto, Lukarecz, Margitfalva, Melh-Nadas, Nagh-Topolovecz, Stancsofalva, Suftra, Sziklás, Temes-Királhfalva, Temes-Péterfalva, Temes-Rekas, Fes; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus ben Gemeinden Fibis, Nemet-Sag, Baborlat; Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus ben Gemeinden Brutenau, Murany, Nemet-Bencset, Roman-Bencset, Readann:

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jára: aus den Gemeinden Hesdát, Kissenes, Magyardság, Sütmeg, Tordaszentlászló; Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Aranyoslóna; Stuhlgerichtsbeziek Marosludas; aus den Gemeinden Hadrév, Mezőcsikud; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Szelicse;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Alibunár: aus der Gemeinde Roman-Betre; Stuhlgerichtsbezirt Antalfalva: aus den Gemeinden Antalfalva, Baranda, Csenta, Czrepaja, Farkast, Idvor, Jarkovácz, Lajosfalva, Oppova, Ozora, Tomasovácz, Torontál-Sziget, Torontal-Bafarhely; Stuhlgerichtsbezirk Chene: aus ben Gemeinden Billed, Tamasfalva, Ujvar; Stuhlgerichtsbezirk Mobos: aus ben Gemeinden Iftvan-fold, Rudna; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Becskerek: aus den Gemeinden Kis-Torák, Nagy-Torák, Német · Écska, Német-Clemer, Perlasz, Roman-Écska Szerb-Elemer, sowie aus der Stadtgemeinde Nagy-Becsteret; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus den Gemeinden Dolova, Franczfeld, Glogon, Homolicz, Reva-Uffalu, Sando-regyhaz, Szefferin; Stuhlgerichtsbezirk Bardany: aus ben Gemeinden Magyar-Ittebe, Szerb-Szent-Marton; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus den Gemeinden Sandorhaza, Sarafalva; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Aracs, Kuman, Melencze, Törökbecse; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus den Gemeinden Czoka, Uj-Szent-Jvan;

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Bagbesztercze: aus ber Gemeinde Hrabova; Stuhlgerichtsbezirk Asolna: aus der Gemeinde Bittsicza;

Comitat Tur ocz, Stuhlgerichtsbezirk Szentmartonblatnicza: aus den Gemeinden Turan, Turoczszentmarton;

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Homordd: aus den Gemeinden Bene, Darocz, Muzsna, Bargyas, Asombor: Stublaerichtsbezirk Szekelnkeresztur: aus den Gemeinden Alfo-Boldogasszonnfalva, Betfalva, Eted, Erteb, Fiatfalva, Rusmöb, Magnar-Felet, Magnar-Beatob, Martonos, Nagy-Valambfalva, Rugonfalva, Szederjes, Szetelh-Reresztur, Szent-Erzsebet, Szent-Mitlos, Szolotma, Tarczafalva, Tordátfalva, Ujszefeln: Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus den Gemeinden Atha, Bogarfalba, Kancsal, Felföbfalba, Korond, Lengyelfalva, Matisfalva, Balfalva, Barajd, Ülfe:

Comitat Bas. Stuhlgerichtsbezirk Risczell: aus ben Gemeinden Boba, Csonge, Jzsatfa, Karako, Kocs, Balfa-Martonfa. Sag: Stuhlgerichtsbezirk Sarvar: aus den Gemeinden Csanig, Gercze-Tacstand, Ris-Sitte, Niczk, Repczelak;

L' Comitat Besaprem. Stuhlgerichtsbezirk Devecker: aus den Gemeinden Ristamond, Naghtamond; Stuhlgerichtsbezirk Enging; aus ben Gemeinden Balaton-

fökajar, Lepsenn;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Sümeg: aus ben Gemeinden Hosztót, Megyer; Stuhlgerichtsbezirk Tapolcsa: aus der Gemeinde Nagy-Beckelh; und überdies aus den Municipalstädten Kolozsvar, Pancsova, Szekesfehervar, sowie Temesvar;

b. wegen des Bestandes ber Schweinepest die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk CBerehat: aus den Gemeinden CBecs, Debrod, Feliomeczenzef, Jászó, Pány, Somodi, Stósz, Szemere, Szepsi; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Rovácsvágás, Pálháza, Regete-Ruszka, Zsujta; Stuhlgerichtsbezirk Goncz: aus ben Gemeinden Alfocece, Arka, Basko, Hejcze, Biszoln; Stuhlgerichtsbezirk Szikszo: aus den Gemeinden Hernad-Szent-Andras, Nyesta; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Szädelö, Szent-Jakab;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Arab: aus ber Gemeinde Fakert; Stuhlgerichtsbezirk Boros-Sebes; aus den Gemeinden Buttyin, Gurahoncz, Baszoja, Zöldes; Stuhlgerichtsbezirk Radna: aus der Gemeinde

Monoroftia :

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirt Nemet-Balanka: aus den Gemeinden Bulkesz, Gajdobra; Stuhlgerichtsbezirk Zsablya: aus der Gemeinde Ghurghevó;

Comitat Baranha. Stuhlgerichtsbezirk Becsvarad:

aus der Gemeinde Büspöflat;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranyosmarót: aus den Gemeinden Hecke, Ris-Tapolcsann; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Nagy-

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenges: aus Gemeinden Albest, Belengesörvenges; Stuhlgerichtsbezirk Cseffa: aus den Gemeinden Barakonn, Nharszeg, Ugra, Asadánh:

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csat: aus ben Gemeinden Gelej, Nemes-Biff, Szatald; Stuhlgerichtsbezirk Dab: aus der Gemeinde Cserneln; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Szuha-Rallo: Stuhlgerichtsbezirk Szentpeter: aus den Gemeinden Banfalva, Szilvas;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Felvidet: aus der Stadtgemeinde Braffo: Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus:

aus der Gemeinde Bürkereck;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Vilis-Mardt, sowie aus der Stadtgemeinde Esztergom;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus ben Gemeinden Baracsta, Bot;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: ber Gemeinde Szeszcsor; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde D.-Tohan:

Comitat Gömör - Ris - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgy: aus der Gemeinde Bernar; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Röcze: aus ben Gemeinden Sisnyo, Licze, Szásza; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnyó: aus den Gemeinden Alfo-Sajo, Fekete-Lehota, Gocs, Szalocz;

Comitat Hajbu, Stuhlgerichtsbezirk Központ: aus

ben Gemeinden Balmazujvaros, Miteperes;

Comitat Baromszet. Stuhlgerichtsbezirt Geps: aus den Gemeinden Artos, Bodot, Egerpatat, Ereszteveny, Kis-Borosnyo;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus

der Gemeinde Bisonta;

Comitat Jasz-Nagy-Kun-Szolnok, Stublgerichtsbezirk Alfo-Tisza: aus ben Gemeinden Szelevenh, Tiszainoka, Tiszaföldvar; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Tisza: aus ber Gemeinde Tiszaderzs;

Comitat Rolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezöörmennes: aus der Gemeinde Nagy-Ryulas: Stuhlgerichtsbezirk Nagy - Sarmas: aus der Gemeinde Mezö-Szombattelke; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus den Gemeinden Also-Galla, Tarjan, Bertes-Somló;

Comitat · Rrasso - Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Bogsan: aus der Gemeinde Raffna; Stuhlgerichtsbezirk Facset: aus den Gemeinden Furdia, Tomest; Stuhlgerichtsbezirt Jam: aus der Gemeinde Mikovácz; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Radimna; Stuhlgerichtsbezirk Drfova: aus der Gemeinde Orsova;

Comitat Maros-Torda, Stuhlgerichtsbezirk Alsó-Régen: aus ben Gemeinden Görgeny - Libanfalva, Dlah-Telek: Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Regen: aus den

Gemeinden Alfo-Idecs, Holtmaros;

Comitat Nagy-Rüküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus den Gemeinden Agostonsalva. Szász-Buda; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus der Gemeinde Naan-Sink:

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Ghymes, Könyök, Molnos; Stuhlgerichtsbezirk Böstnen: aus ben Gemeinden Joko, Migsna, Böstyen, Bittencz;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Collotox: aus den Gemeinden Buspoti, Berefube:

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdany: aus ben Gemeinden Nagy-Halasz, Sennö, Tet; Stuhlgerichtsbezirk Felfö-Dada: aus der Gemeinde Lencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: aus den Gemeinden Bongard. Dolmann, Felek, Fennöfalva, Poplata, Refinar, Sellembert;

Comitat Temes. Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus

ber Gemeinde Dorgos;

Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Comitat Also-Jara: aus der Gemeinde Kakova; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus ber Gemeinde Gperes-Szent-Kiraly;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Jovor, Torontal-Sziget; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Beckkerek: aus den Gemeinden Perlasz, Rogenborf; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Kikinda: aus den Gemeinden Magyar Babe, Mofrin, Szerb-Pade; Stuhlgerichtsbezirk Török-Becke: aus den Gemeinden Melencze, Töröf-Becse, Torba; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus ber Gemeinde Nemetczernya;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczanió: aus den Gemeinden Saj, Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-Blatnicza: aus ber Gemeinde Pribocz;

Comitat Udvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homordd: aus der Gemeinde Sandorfalva; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus der Gemeinde Beta, fowie aus ber Stadtgemeinde Szefely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus den

Gemeinden Hlubota, Huszak, Korumlya;

Comitat Rala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ben Gemeinden Dömefold, Gutorfold, Kannavar, Rissziget, Szent - Rozmadombja, Lenti - Szombathely, Mikefa, Bördeföld:

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Uiheln: aus den Gemeinden Biste, Borsi, Felsö-Mitohaza, Regmecz, Gercfely, Kiszte, Mihalyi, Nagy-Bari, Saros-Patat, Begardo, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Olasz-Liszka, Tolcsva; Stuhlgerichtsbezirk Barannó: aus den Gemeinden Benköcz, Barannó-Hosszumező, Behécz;

Comitat Bolyom, Stuhlgerichtsbezirk Breznobanya: aus der Gemeinde Fekete-Balog; Stuhlgerichtsbezirk Bolhom: aus den Gemeinden Dobronya, Halaszi,

Lakócsa, Nagy-Rét, Ternye

und überdies aus der Municipalstadt Maros-Vafarheln;

c. wegen des Bestandes des Stäbchenrothlaufes der Schweine die Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj - Torna, Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Leh; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Beder, Torna;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvarab: aus den Gemeinden himeshaza, Szür, Barasd. Varkonn:

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Arangos-Marot: aus den Gemeinden Feketekelecseny, Ragy-Beresteny;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belenpes: aus der Gemeinde Preszata;

Comitat Borfod, Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Abod; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus ben Gemeinden Apatfalva, Banfalva;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus der

Gemeinde Alcsut;

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Gyöngyös: aus der Gemeinde Atkar;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagyckalomia: aus der Gemeinde Hazas-Nenne;

Comitat Jasz-Nagy-Kun-Szolnot, gerichtsbezirk Felfö-Tisza: aus der Gemeinde Kunmadaras:

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Magy-Sarmas: aus der Gemeinde Mezö-Domb;

Comitat Krasso-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirt Dravicza: aus der Gemeinde Kakova;

Comitat Nagy-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk

Köhalom: aus der Gemeinde Köhalom;

Comitat Nhitra, Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus der Gemeinde Pasztó; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Stadtgemeinde Rnitra; Stuhlgerichtsbezirt Bagfellye: aus ben Gemeinden Köpost, Tornoca:

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felio-

Daba: aus ber Gemeinde Nagyfalu;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Maan-Beckteret: aus der Gemeinde Ris-Torat;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Mosoczanio: aus der Gemeinde Lezsjachó; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Biftricste, Kis-Selmecz, Podhragy, Ruttka, Sklabinya-Baralja, Szuckany, Turocz-Szent-Marton;

Comitat Udvarheln, Stuhlgerichtsbezirk Udvarheln:

aus den Gemeinden Lenguelfalva, Marefalva;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus ber Gemeinde Napradfa,

und überdies aus der Municipalstadt Szeged;

d. wegen des Bestandes der Schafpoden die Einfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bodrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus ber Gemeinde Bereg ;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirt Mohacs:

aus der Gemeinde Kisfalud; Comitat Krasso-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk

Bogfan: aus den Gemeinden Raffna, Basziova, Bidovin; Stuhlgerichtsbezirk Jam: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Gornya-Lyubkova; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Csudanovecz, Kakova:

Comitat Nagy-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Also-Feher),

Ragy-Sink: aus der Gemeinde Sona;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Riskun, Stuhlgerichtsbezirk Dunavecse: aus der Gemeinde Taß; Stuhlgerichtsbezirk Ris-Körös: aus der Gemeinde Szeremle;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova; aus

der Gemeinde Sipet;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Pancsova: aus der Gemeinde Brestocz;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Mihaln: aus den Gemeinden Beretto, Dubroka.

2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes ber Maul- und Klauenseuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Sprmien, Bezirk Stara Pazova: aus

ber Gemeinde Stara Pazova;

b. wegen des Bestandes der Schweinepest die

Ginfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Kloštar-Jvanic, Križ; Bezirk Grubišnopolje: aus der Gemeinde Vel.-Grdjevac;

Comitat Syrmien, Bezirk Binkovci: aus der Gemeinde Binkovci; Bezirk Pazova stara: aus der Stadtgemeinde Karlovci; Bezirk Bukovar: aus den Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Petrovce, Tordinci; Bezirk Županja: aus den Gemeinden Babinagreda, Brbanya.

П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung ber Maul und Klauenfeuche das Verbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus ben nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken: Kassa (Comitat Abauj-Torna), Miskolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Buszta (Comitat Györ), Challokoz, Gesztes (Comitat Romárom), Felfö-Bulna. Sopron (Comitat Sopron), Alsó-Tarcza, Sirota, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Saros). Also-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Aniregnháza (Comitat Szabolcs). Gölniczbánya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja. einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Dlaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), Ban, Illava, Bucho, Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Szerencs (Comitat Bemplen), sowie aus den Municipalstädten Komarom,

b. wegen Ginichleppung ber Schweinepeft bas Berbot ber Ginfuhr von Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlgerich tsbezirken: Balázsfalva, Nagy-Enyed, einschließlich der

Borosjeno, Glet, Ris-Reno, Nagy-Halmagy, Becsta, Ternova, Világos (Comitat Arab), Apatin, Bács-Almas, Baja, Hodsaa, Rula, O. Becke, Topolya, Ujvidet, Benta, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Rombor (Comitat Bacs-Bobrog), Baranhavar, Begyhat, Mohacs, Becs, Siklos, Szent-Lörincz (Comitat Baranna). Leva, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebeln (Comitat Bars), Betes, Betes-Chaba. Gnoma, Ghula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szarvas, Szeghalom (Comitat Beleibet, Latorcza, Mezö-Kaszonn, Munkács, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahat, einschließlich der Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besennö, Sad einschließlich ber Stadtgemeinde Besztercze, Raszod (Comitat Besztercze-Na szód), Bel, Berettyó-Ujfalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magnar-Csete, Margitta, Mezö-Keresztes, Nagy-Szalonta, Szalárd, Székelyhid, Tenke, Torda (Comitat Bihar), Eger, Miskolcz, einschlieklich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borsob), Battonya, Kovácsház, Központ, einschließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanab). Tiszan-Tul, einschließlich ber Stadtgemeinde Szentes (Komitat Ckongrad), Parkany (Comitat Esz terg v m), Abony, Mór, Sárbogárd, Szétes-Fejérvár (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gömör-Kis-Hont), Puszta, Sokord-Alja, Tosziget-Csilizfoz (Comitat Györ), Hajbu-Boszörmeny, einschließlich ber Stadtgemeinden Sajdu-Bogzormenn und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sajdu), Eger einschließlich der aleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Heves. Pétervasár, Tisza-Füred (Comitat Heves), Bat, Jpolhság, Szob (Comitat Hont), Alghogh, Brad, Déva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde. Hunnad, einschließlich der Stadtgemeinde Bajda-Hunhad, Körösbanya, Maros-June, Betrofeny, Buj, Szaszvaros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hunnab), Also-Jaszsag, Felfo-Jaszsag, einschließlich der Stadtgemeinde Jasz-Bereny, Tisza-Rözep, einschließlich der Stadtgemeinde Mező-Tur (Comitat Jasz - Nagy - Run - Szolnof), Dicso-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszó, Radnót, (Comitat Ris-Rüfüllö), Almas, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadtgemeinde Rologs, Nabasment (Comitat Rolosz), Csallotoz, Gesztes, Udvard (Comitat Komarom), Bega, Karansebes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Lugos, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Reficza, Temes (Comitat Rrasso-Szörenh), Dolha, Huszt, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, (Comitat Maramaros), Also-Maros, Felsö-Maros, Myarad-Szereda (Comitat Maros-Torda), Magyar-

Ovar, Rezsiber, Rajta (Comitat Moson), Medanes, ein- Szombat, schließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Nagy-Kütüllö), Balassa-Gyarmat, Fülek, Gács, Losoncz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nograd, Szecseny, Szirak (Comitat Rograd), Ersekujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy - Tapolesany, Nyitra - Zsambokrét Mhitra), Abony, einschließlich der Stadtgemeinden Czegled und Nagy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becke, Gödöllö, Kolocsa, Ris-Körös, einschlieklich der Stadtgemeinde Ris-Aun-Halas, Ris-Run-Kelegphaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Run - Szent-Miklos, Monor, Nagy-Kata, Pomaz, einschließlich ber Stadtgemeinde Szent - Endre, Raczkeve, Bacz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Pest - Pilis - Solt - Ristun), Also-Tarcza, Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Sirota, einschließlich der Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Igal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lenyeltot, Marczal, Nagy - Atáb, Szigetvar, Tab (Comitat Somogh), Csepreg, Csorna, Feljö-Pulha, Kapuvár, Rismarton, einschließlich der Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Alsó-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nyiregyhaza, Ris-Varda, Nagy-Kallo, Myir - Bator, Tisza (Comitat Szabolcs), Csenger, Erdob, Feber-Gyarmat, Mateszalfa, Nagy - Banya, einschließlich ber Stadtgemeinden Felfö-Banya und Nagy-Banya, Nagy-Karoly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy-Somkut, Szatmar, Szinyer-Baralja (Comitat S z a tmar), Iglo, einschließlich ber gleichnamigen Stabtgemeinde, Löcke, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Dlaszi und Szépes-Baralja (Comitat Szepes), Kraszna, Szilágy-Cseh, Szilágy-Somlyó, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnab, Bilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Buziás. Csatova, Detta, Fehertemplon, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Központ, Rubin, Retas, Uj-Arad, Versecz, Vinga (Comitat Temes), Dombovár, Dunföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Völgyseg (Comitat Tolna), Maros-Ludas (Comitat Torda-Aranhos), Alibunár, Bánlat, Esene, Módos, Nagy - Szent - Miklós, Pancsova, Párdány, Perjámos (Comitat Torontal), Szekely-Keresztur (Comitat Udvarhely), Tiszán - Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Czell, Felfo-Cor, Kormend, Koszeg, einschließlich

Nemet - Ujvar. Sarvar. Szombatheln. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Bas), Devecser, Enging, Bapa, einschließ. lich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem. einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Rircz (Comitat Beszprem), Also = Lendva, Csaktornya, ber Kanizsa, einschließlich Stadtgemeinde Nagh-Kanizsa, Reszthely, Letenye, Bacsa, Perlat, Sumeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala), Bodrogfoz, Galszecs, Nagy-Mihaly, Szerencs (Comitat Bemplen), Beszterczebanya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde. Ragy - Szalatna (Comitat Bolhom), sowie aus den Municipalstädten Arad, Baja, Debreczen. Ghör. Hodmező - Bafarhely. Kolozsvar, Komarom, Panesova, Becs. Szabadta. Szatmár-Németi, Székes-Fehervár, Zombor, sowie aus ber ton. Haupt- und Residenzstadt Budapest.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

wegen Einschleppung ber Schweinepest Verbot der Einfuhr von Schweinen aus nachstehenden Bezirten: Bjelovar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Baresnica, Gjurgjevac, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Roprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Comitat Bjelovar-Križevci). Ogulin, Vojnić, Brbosko (Comitat Mobruš-Kieka), Darnvar, Gradišta nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Božega), Ludbrieg (Comitat Baraždin), Djatovo, Miholjac dolnji, Našice, Ofiet, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Glina, Karlovac, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Jasta, Bifarovina, Sisat. einschließlich der aleichnamigen Stadtgemeinde, Brginmoft, Bagreb (Comitat Bagreb), sowie aus den Municipalftädten Ofiet, Baragbin.

Wegen des Bestandes von Seuchen in den Grenz-

bezirken, und zwar:

a. der Maul- und Rlauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Malaczka (Comitat Pogsony), Kelfö-Tarcza, einschließlich der Stadtgemeinde Ris-Szeben, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartia, (Comitat Saros), Nagy-Marton (Comitat Sopron), Resmart, einschließlich ber Stadtgemeinden Resmart, Leibicz und Szepesbela, D-Qublo, einschließber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Saepes) in Ungarn ift die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);

b. ber Schweinepest in ben Stuhlgerichtsbezirten Sopron (Comitat Sopron), Szepes - Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Saepes), Szent-Gotthard (Comitat Bas), Homonna

(Comitat Remplen) in Ungarn, sowie

c. des Stäbchenrothlaufes in den Stuhlgerichts. ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Mura- bezirken Szepes Dfalva, Szepes-Szombat, einschließlich ber Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), in Ungarn ift die Ginfuhr von Schweinen

aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund der von den t. t. Bezirkshauptmannschaften Anter-Gänserndorf, Wiener-Neustadt, Feldbach, Grybow, Listo, Nowytarg, Reu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Kür die zur Einfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Biehpässe beigebracht werden, welche bescheinigen, daß am Hertunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderapons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht hat.

Wird unter Thieren dieser Herfunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Seuche constatirt, fo ist der betreffende Biehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienzgebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei ber vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die Kundmachungen des k. k. Ministeriums des Innern vom 19., 21., 26. November, sowie 4. und 5. Dezember 1902, 33. 48.161, 48.470, 49.239, 49.823 und 50.647, außer Wirksamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Borschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen des § 46 dieses Gesetzes Unwendung.

#### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 9. December 1902, 3. 51.464, enthaltend

beterinär-polizeiliche Verfügungen betreffend die Ginfuhr bon Rindvieh aus dem Deutschen Reiche nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Auf Grund des Artikels 5 des Viehseuchen-Uebereinkommens mit dem Deutschen Reiche vom 6. December 1891 und des Punktes 5 des zugehörigen Schlußprotokolles (K. G. Bl. Nr. 16 ex 1892) findet das Ministerium des Innern die Einfuhr von Rindvieh in die im Reichsrathe vertretenen Königreiche und Länder aus nachstehenden von der Lungen- und 29. November 1902, 33. 48.439 und 49.764, wird

seuche betroffenen Sperrgebieten bes Deutschen Reiches bis auf Weiteres unbedingt zu verbieten, und zwar aus dem Regierungsbezirke Magdeburg des Königreiches Preußen und aus der Kreishauptmannschaft Leipzig des Königreiches Sachsen.

Dieses Berbot tritt an die Stelle des mit dem Erlasse des Ministeriums des Innern vom 9. August 1902, 3. 33.982, verfügten Berbotes.

Mit der Verlautbarung dieser Verfügung und der Durchführung der zu ihrer wirksamen Sandhabung erforderlichen Veranlassungen wolle sofort vorgegangen werden.

#### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. November 1902, B. 49.764. betreffend

die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien= Slabonien.

(An die politischen Landesstellen in Laibach, Triest, Bara, Graz, Klagenfurt und Innsbruck.)

Mit Beziehung auf die h. o. Kundmachungen vom 20. und 26. November 1902, 33. 48.439 und 49.281, wird die k. k. Statthalterei behufs der weiteren Veranlassung in die Kenntniß gesetzt, daß laut Telegrammes der königl. Landesregierung in Agram vom 26. November 1902, Z. 93.063, das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem polit. Bezirke Gurkfeld (Krain) nach Croatien-Slavonien gerichtete Verbot aufgehoben worden ift.

#### Kundmachung des Ministeriums Innern vom 2. December 1902, B. 49.976, betreffend

die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Ungarn.

Im Nachhange zur h. o. Kundmachung vom 26. November 1902, 3. 49.281, wird der k. k. Sandesregierung behufs der weiteren Beranlaffung eröffnet, daß laut Note des kgl. ungarischen Ackerbauministeriums vom 24. November 1902, 3. 99.793, wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Möbling nach Ungarn verboten ist.

### Kundmachung des Ministeriums Innern vom 4. December 1902, B. 50.489,

die Vieheinsuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern nach Croatien= Glavonien.

(Un die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Klagenfurt, Graz, Innsbruck.)

Im Nachhange zu den h. o. Kundmachungen vom 20.

ber f. f. Statthalterei behufs ber weiteren Beranlaffung eröffnet, daß laut telegraphischer Mittheilung der königl. Landesregierung in Agram vom 2. December 1902, 3. 95.213, die Ginfuhr von Schweinen wegen bes Bestandes der Schweinepest aus dem politischen Bezirke Gottschee (Krain) untersagt, hingegen bas gegen ben politischen Bezirk Pettau (Steiermark) gerichtete Berbot der Einfuhr von Schweinen nach Croatien-Slavonien aufgehoben worden ift.

### Kundmachung der Statthalterei in Bara vom 22. Hovember 1902, 3. 38.778,

betreffend

die Aufhebung der Beschränkungen des Borftenviehvertehres in den Gerichtsbezirten Spalato und S. Pietro bella Brazza.

Im Sinblicke darauf, daß der politische Bezirk Spalato seit längerer Zeit frei von Schweinepest ift, findet die Statthalterei die h. v. Kundmachungen vom 4. und 9. August 1902, 33. 26.617 und 26.799. betreffend das Berbot der Ein- und Ausfuhr von Schweinen nach, bezw. aus den Gerichtsbezirken Spalato und S. Pietro della Brazza, sowie der Abhaltung von Borstenviehmärkten in denselben, außer Araft zu setzen.

Dies wird hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht,

### Kundmachung der Statthalterei in Triest vom 24. November 1902, 3. 31.018,

betreffend

die Aufhebung der wegen Schweinevest verfügten Sperre des Bezirtes Parenzo.

Nachdem die Schweinepest im politischen Bezirke Parenzo erloschen ist, findet die k. k. Statthalterei das mit der Kundmachung vom 13. Februar 1902. 3. 4216, für den Bezirk Parenzo angeordnete Verbot der Ein- und Ausfuhr von lebenden Schweinen, sowie der Abhaltung von Schweinemärkten außer Kraft zu setzen.

### Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 28. November 1902, 3. 120.780,

betreffend

Beschränkungen im Biehberkehre bom Zentral-Biehmartte in St. Marr in Wien.

der berzeitigen Verbreitung Maul- und Klauenseuche findet die Statthalterei außer ben vom Wiener Magistrate getroffenen lokalen Sicherungsmaßregeln zur Hintanhaltung der Verschleppung dieser Tierseuche durch den Viehverkehr vom Zentral-Viehmarkte in Wien St. Marx auf Grund anzuordnen:

- 1. Die am Zentral-Viehmarkte in St. Marx an einem Markttage angekauften Rinder muffen von bort längstens innerhalb 48 Stunden nach Marktschluß entfernt-werden.
- Am Montagmarkte unverkauft gebliebene Rinder sind sofort nach Marktschluß in die von der Marktbehörde hiezu bestimmten Ställe zu bringen. woselbst fie einer besonderen amtstierärztlichen Uberwachung unterzogen werden müssen und von einem von amtswegen bestellten Bersonale zu betreuen find.

Bei unbedenklichem Gesundheitszustande derlei Rinder am nächstfolgenden Donnerstagmarkte. jedoch getrennt von den für diefen Markt neu eingelangten Rindern, zum Berkaufe aufgestellt werden.

- 3. Die "am Montagmarkte unverkauften, für ben Donnerstagmarkt zugelassenen Rinder und die für letteren Markt neu zugeführten Rinder find, wenn fie am Donnerstagmarkte unverkauft bleiben, sofort nach Markischluß auf den Kontumazmarkt zu bringen und dort, bei befriedigendem Gesundheitszustande, längstens am nächstfolgenden Samstag zu vermarkten.
- 4. Am Rontumazmarkte verkaufte und unverkaufte Tiere muffen, beren befriedigender Gesundheitszustand vorausgesett, noch am selben Tage von dort entfernt werden, u. zw. sind die verkauften Tiere entweder nach den Schlachthäusern in Hernals, Gumpendorf, Meidling oder Nußdorf unter amtlicher Ueberwachung mittels Wagen und Pferdebespannung abzuführen oder nach dem Schlachthause in St. Marr abzutreiben, die aber, unverkauften Tiere behufs ehester Schlachtung, nach dem Schlachthause in St. Mark zu bringen.
- 5. Seuchenfrante und feuchenberdächtige Tiere, sowie infizierte Dbjefte unterliegen der veterinärpolizeilichen Behandlung nach den Bestimmungen des § 36 des Tierseuchengesetzes vom Jahre 1880, R. G. Bl. Mr. 35, und der bezüglichen Durchführungsverordnung.
- 6. Auf dem Markte darf nur solches Selferpersonale in Verwendung genommen werden, welches mit dem vorgeschriebenen reinen Dienftfleide versehen ist.

Bei Rindern schon in Benütung wejene Geräte, so z. B. Anhängestricke, Blenden 2c., muffen vor ihrer Wiederbenützung gereinigt und besinfiziert werden.

7. Der Abtrieb von Rindern vom Zentral-Viehmarkte aus dem Stadtgebiete Wien darf nur nach vorheriger neuerlicher Untersuchung bei vollkommen unbedenklichem Gesundheitszustande und nur nach folden auf dem betreffenden bes § 3 des Tierseuchengesetzes vom Jahre 1880, Viehpasse angegebenen Bestimmungs-R. G. Bl. Ar. 35, bis auf weiteres Folgendes orten erfolgen, welche innerhalb der an das Stadtgebiet Wien unmittelbar grengenben Gerichtsbegirte aufinden, von wo aus bie Tiere birette gelegen find.

find Gerichtsbezirke Alosterneuburg Dies die (politischer Bezirk Tulln), Burkersdorf und Hiehing Mödling Hießing-Umgebung), (politischer Bezirk (politischer Bezirk Mödling), Schwechat (politischer Bezirk Bruck a. d. L.), Floridsdorf und Groß-Enzersdorf (politischer Bezirk Floridsdorf) und Korneuburg (politischer Bezirk Korneuburg).

- 8. Nach Bestimmungsorten, welche in den übrigen Gerichtsbezirken der Wien grenzenden politischen Bezirke Tulln, Hiehing-Umgebung, Möbling, Bruck a. d. L., Floridsdorf und Korneuburg gelegen sind, also nach Orten der Gerichtsbezirke Atenbrugg, Kirchberg am Wagram, Tulln, Neulengbach, Ebreichsborf, Bruck a. b. L., Hainburg, Wolfersdorf, Stockerau, bürfen Rinder vom Wiener Zentral-Biehmartte nur mittels Eisenbahn ober mittels Wagen und Pferdebespannung, und zwar nur im birekten Berkehre, ohne Aus- ober Umladung während des Transportes, befördert werden.
- welche vom Rinder, Wiener Zentral-Biehmarkte nach Bestimmungsorten gebracht werden, die nicht in Wien grenzenden politischen Bezirken Niederöfterreichs liegen, und daher nicht in kurzer Zeit erreicht werden können, also Rinder, die für Orte der politischen Bezirke Amstetten, Baden, Unter-Gänserndorf, Gmünd, Oberhollabrunn, Horn, Krems, Lilienfeld, Melk, Miftelbach, Neunkirchen, Wiener-Neustadt (Stadt- und Landbezirk), Böggstall, St. Pölten, Scheibbs, Waidhofen a. b. Thana, Waidhofen a d. Ybbs (Stadtbezirk) und Zwettl bestimmt sind, müssen dorthin, mittels Eisenbahn transportiert merben.
- 10. Uber Niederöfterreich hinaus nach anderen Provinzen wird der Abtransport der Rinder vom Wiener Markte gleichfalls nur mittels der Gisenbahn und nur unter der Bedingung zugelassen, wenn derselbe nach einem öffentlichen Schlachthause erfolgt.
- 11. Alle vom Wiener Zentral-Biehmarkte mittels Wagen oder Eisenbahn abzuführenden Rinder unterliegen unmittelbar vor ihrer Berladung neuerlichen amtstierärztlichen Untersuchung und dürfen nur bei vollkommen unbedenklichem Befunde zur Abfuhr zugelaffen werden.
- 12. Der Bahntransport der Rinder vom Wiener Markte nach den in den Punkten 8 und 9 dieser Kundmachung angeführten Bestimmungsorten hat nach der diefen Orten zunächst gelegenen

nach dem Bestimmungsorte gebracht werden mussen.

13. Die vom Wiener Markte gemäß Bunkt 7 dieser Kundmachung zum Abtriebe und die gemäß Bunkt 8 gur Abfuhr mittels Wagen, ferner die zum Abtransporte nur mittels Gifenbahn zugelaffenen Rinder find. Bestimmungsorte eingelangt, sofort in die betreffenden Schlächtereien unter vollkommener : Isolierung von dem einheimischen Biebe aufzustellen und ohne Wechsel des Standortes innerhalb dreier Tage, gerechnet vom Zeitpunkte der Aufstellung der Tiere, zu schlachten.

Der Viehpaß für die betreffenden Rinder, auf welchem von der Marktbehörde die breitägige Schlachtungsfrift auffallend vermerkt werden muß. ist sofort nach ihrem Einlangen am Bestimmungsorte der Gemeindevorstehung zu übergeben. Dieselbe hat den Zeitpunkt des Einlangens der Tiere auf der Rückseite des Viehpasses vorzumerken, letzteren aufzubewahren und in geeigneter Weise die Einhaltung der Schlachtungsfrist zu überwachen, im Übertretungsfalle unter zeigeerstattung an die politische Bezirksbehörde die Schlachtung fofort zu veransaffen.

14. Bor dem Abtriebe, bezw. vor der Abfuhr ber Rinder von St. Marg ift der Marktbehörde der Bestimmungsort des Transportes sowie der Gerichtsund politische Bezirk, in welchem dieser Ort ge-

legen ift, genau anzugeben.

Die Marktbehörde hat diese Angaben zu kontrolieren und zu verzeichnen und die poli-Behörde des betreffenden Bezugsortes, von dem Einlangen der Tiere sofort telegraphisch zu verständigen, wogegen die politische Bezirksbehörde verpflichtet ift, ihrerseits die entsprechende Kontrole auszuüben. Eine gleiche Verständigung hat hinsichtlich der nach in anderen Provinzen gelegenen Schlachthäusern abtransportierten Tiere stattzufinden.

15. Sinsichtlich des Verkehres mit Schafen vom Zentral-Viehmarkte in St. Marx haben die Bestimmungen der Punkte 7 bis 14 dieser Kundmachung analoge Anwendung zu finden, jedoch mit einer Schlachtungsfrist von fünf Tagen.

16. Das bestehende Berbot des Wegbringens von Schweinen im lebenden Zustande aus dem Stadtgebiete Wien, mit Ausnahme nach jenen außerhalb Wiens gelegenen Schlachtstätten, für welche Spezialbezugsbewilligungen erteilt wurden, bleibt bis auf weiteres aufrecht.

Diese Kundmachung tritt sofort in Wirksamkeit.

Übertretungen berselben werden nach dem Gesetze Eisenbahnstation statte vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Rr. 51, bestraft.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 28. November 1902, 3. 250.530,

betreffend

die Bestsetzung der Controltage für das aus Böhmen über die bair. Grenzzollstation Rittsteig auszuführende Zucht- und Rutvieh.

Laut Mittheilung der kön. Regierung von Niederbaiern, Kammer des Innern vom 18. d. M., 3. 32.145, findet gemäß Entschließung bes k. Staatsministeriums bes Innern vom 15. d. M., Mr. 25.951, von nun an nicht nur an jedem er st en Mittwoch, sondern auch an jedem dritten Mittwoch im Monate von 11-3 Uhr Mittags ein regelmäßiger Controltag für Bieheinfuhr am Grenzzollamte Rittsteig statt.

Ist in der Woche, in welche der dritte Mittwoch Fällt, bereits eine Biebeinfuhr-Controle gemäß Regierungs-Entschließung vom 9. April 1898, Nr. 8219 vom 5. November I. J., 3. 234.039, verlautbart.

(R.A.Bl. Nr. 8 vom Jahre 1898, Seite 41), angeordnet, so fällt die Controle am 3. Mittwoch aus. Dies wird hiemit verlautbart.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 1. December 1902, B. 255.200, betreffend

die Wiedereinführung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Rut- und Zuchtvieh aus dem pol. Bezirte Klattan nach Baiern.

Laut Zuschrift der kgl. Regierung von Niederbaiern, Kammer des Innern in Landshut, vom 27. November 1. J., 3. 33.033, wurde wegen Erlöschens der Maul- und Klauenseuche im pol. Bezirke Klattau die Einstellung der Grenzcontrole für die Einfuhr von Rut- und Zuchtvieh aus diesem Bezirke aufgehoben,

Dies wird mit Beziehung auf die Kundmachung

# Verschiedene Aittheilungen.

der Hufbeschlagschule in Klagenfurt und in Anknüpfung daran wurde der Beschluß des Salzburger Landtages wegen Errichtung einer Rinderklinik als Zweiganstalt ber thierärztlichen Hochschule in Wien mitgetheilt. Der lettere, als empfehlenswerth angesehene Vorschlag foll im Einvernehmen mit dem Ackerbauministerium an das Unterrichtsministerium weitergeleitet werden.

Sodann wurde über die schon seit längerem anhängige Regelung des Viehtransportwesens in Hinsicht der Hintanhaltung von Thierquälereien bei Transporten berichtet und die Abhaltung einer Localaugenscheinnahme auf dem Wiener Central-Biehmarkte zu St. Mary im gelegenen Zeitpunkte in Aussicht genommen.

Eine weitere Mittheilung betraf die Beterinärmehrerer Artikel des Gesetzes vom 22. December 1888, Nr. 5849, betreffend den Schutz der Hygiene und der des "Beiblattes" berichtet werden. Als Anhang dieses anderung der kaiserl. Berordnung

(Ministerial-Beterinärcommission.) bie Untersuchung der Thiere an der Grenze im Am 6. d. M. fand im Ministerium des Innern Sinne des Artikels 21 des Gesetzs, wobei biffeunter bem Borfite des Sectionschefs Grafen Auers rentielle Tarife fur bie Untersuchung ber perg eine Sigung der Ministerial-Beterinärcommission Thiere, welche eingeführt, und berjenigen, statt. Unter den auf die Tagesordnung gesetzten Mit welche ausgeführt werden, vorgeschrieben sind. theilungen befand fich eine solche über ben Beschluß Auch fur bie zur Gin- und Ausfuhr gelangenden bes Landtages von Kärnten betreffend die Erweiterung Einhufer (Pferde, Maulthiere und Efel) ist eine Beschaugebühr, u. zw. für die ersteren von 4 Lire per Stud bei ber Einfuhr und von 2 Lire per Stud bei der Ausfuhr zu entrichten.

Bezüglich des Thierseuchenstandes in Desterreich wurde mitgetheilt, daß derselbe auch derzeit noch immer ein verhältnismäßig gunstiger ist, obgleich Einschleppungen der Schweinepest durch Nut- und Buchtschweine aus den Ländern der ungarischen Krone stattgefunden haben. Soweit es sich um die Maul- und Klauenseuche handelt, deren Einschleppung mit Rücksicht auf die von der ungarischen Regierung eingeleiteten strengen Magnahmen nur in vereinzelten Fällen erfolgte, ist es gelungen, die vorgekommenen Fälle thunlichst zu localisiren. Der Vorsitzende theilte anläßlich der Behandlung des Vieh-Gesetzgebung in Italien, speciell das Gesetz vom verkehrs mit Ungarn mit, daß dem österreichischen 26. Juni 1902, durch welches eine Abanderung Beterinardelegierten in Ungarn eine Hilfstraft zugetheilt worden sei.

Nach Erledigung der vorgelegenen Mittheilungen öffentlichen Gesundheit erfolgt. Ueber den Inhalt dieses wurde in die Berathung der Berhandlungsgegenstände Gesetzes wird ausführlicher in der nächsten Nummer eingegangen, deren erfter eine Borlage zwecks A b-Gesetzes sigurirt eine Tabelle über die Gebühren für vom 2. Mai 1899, R. G. Bl. Ar. 81, und lag ein vollständig ausgearbeiteter Gesetzentwurf vor, stellen in dieser Richtung einzusch fc n. bessen Tendenz vornehmlich darauf gerichtet ist, bei Durch die in Rede stehenden Verbote ist der Vieb-Interessenten im Tilgungsverfahren, den landwirtschaftlichen Kreisen Erleichterungen zu bieten und gleichzeitig die allgemeinen Approvisionierungsinteressen au fördern.

Den nächsten Gegenstand der Verhandlung bildete ein der Erörterung in der Ministerial-Veterinärcommission vorbehaltener Erlaß des Ministeriums des Innern an alle Landeschefs betreffend die Regelung des Königreichen und Ländern. Ueber die bisher geübte Praxis, daß die politischen Landesstellen wegen erfolgter Seuchenverschleppungen Beschränkungen und Verbote im Berkehre mit Thieren gegen andere der im vertretenen Königreiche und Länder erlaffen, ift in den Intereffentenkreisen ichon oft Be- Fragen betreffend den Bieb- und Fleischverkehr mit ichwerben erhoben worden. Diesfalls haben auch einzelnen Auslandsstaaten ber Discuffion unterzogen.

15. September 1900, R. G. Bl. Nr. 154, be- | seinerzeit in ber Ministerial-Beterinarcommission Bertreffend die Abwehr und Tilqung der handlungen stattgefunden und war beabsichtigt, im Sch weinepeft bilbete Der Ministerial-Commission Allqemeinen din en die Befugnig ber politischen Landesvoller Wahrung des mit den bisherigen Berord- vertehr innerhalb des eigenen Staates oft größeren nungen angestrebten Zweckes der Seuchetilgung und Beschränkungen unterworfen als die Einfuhr von bei unveränderter Entschädigungsleistung an die Thicren aus dem Auslande und außerdem geben berartige, oft aus geringfügigen Anlässen erfolgende Sperren ber einzelnen Kronländer untereinander Bilb unferer Beterinarverhältniffe. ein falsches Es wird nunmehr Pflicht der zuständigen Behörden sein, durch geeignete Vorkehrungen die Verschleppung einer ihrem Gebiete etwa ausgebrochenen Seuche hintanzuhalten. Hinsichtlich des hiebei zu beobachtenden Borgehens werden den politischen Behörden die erforderlichen Weisungen ertheilt. Ein in diesem Biehverkehrs zwischen den im Reichsrathe vertretenen Sinne concipirter Erlaß, in welchem nur bezüglich bes Verkehrs mit Schweinen aus Galizien und der Bukowina auf die Nothwendigkeit einer ausnahmsweisen Behandlung hingewiesen wird, hat die volle Buftimmung der Ministerial-Commission gefunden.

Zum Schlusse wurden noch mehrere actuelle



# Beiblatt zu dem Perardnungsblatte

# k. k. Ministeriums des Innern.

# Angelegenheiten der staatlichen Veterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Alinisterium des Innern.

Ar. 38.

Wien, 18. December 1902.

Inhalt: Gesete, Verordnungen und Kundmachungen: Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 16. December 1902, 3. 52152, betreffend die Bieheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Kroatien-Slavonien. — Rundmachungen der Landesregierung in Krain vom 9. und 25. November 1902, 3. 18763, beziehungsweise 3. 24529, betreffend Beschränkungen im Handelsverkehre mit Schweinen. — Kundmachung der Statthalterei in Graz vom 7. December 1902, 3. 50942, betreffend die Einsuhr geschlachteter Schweine auß dem Occupationsgediete nach dem Schlachthause in Beiz. — Erläss des Ministeriums des Junern dom 28. November 1902, 3. 48627, betreffend die Gewährung von Begünstigungen hinsichtlich des Bezuges von Schlachtschweinen sür die Schlachthosanlage Gewährung von Begünstigungen hinsichtlich des Bezuges von Schlachtschweinen sür die Schlachthosanlage in Bobenbach. - Erlafs bes Minifteriums bes Innern vom 13. December 1902, 3. 43962, betreffent bie Regelung des Biehverkehres zwischen den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern. — Judicate: Erkenntnis des Obersten Gerichts- und Cassationshoses vom 21. September 1902, Z. 12096. Das Zuwiderhandeln gegen die Vorschriften der Vieh- und Fleischbeschauchnung sür Riederösterreich vom 26. September 1886, 2. G. Bl. Rr. 49, tann auch bann ben Thatbeftand einer von ben Gerichten gu ahndenden strafbaren handlung begründen, wenn dasselbe nach & 399 St. G. nicht strafbar ift. — Erkenntnis bes Obersten Gerichts- und Caffationshofes vom 4. Rovember 1902, 3.14874. Der Umstand, dass für ein ausgebehntes Gebiet nur ein einziger Amtöchier vom 4. Kobenbert 1802, 14874. Det Umfind, das int ein allegengegebehntes Gebiet nur ein einziger Amtöchierenzilichen Beschau nicht strasson, wenn ein anderer Thierarztlichen Beschau nicht strasson, wenn ein anderer Thierarzt ohne Schwierigkeit zur Beschau hätte beigezogen werden können. — Verschiedenen Mittheilungen: — Thierseuchenausschuss des Abgeordnetenhauses. — Exportschlachthaus in Bobenbach. — Taxen für die veterinärpolizeiliche Beschau von Viehtransporten in Vosnien und der Hercegovina. — Beschränkungen und Vereinarponzeinafe Sejana von Siehtensporten in Sositien und ver Zereegoung. — Vejarantungen und Verbote der Einfuhr von Viel und thierischen Rohproducten aus Österreich-Ungarn nach Rumänien. — Schutzmaßnahmen gegen Milzbrandinsectionen im Deutschen Reiche. — Förderung des Fleischerportes aus Rumänien nach England. — Italienisches Veterinäruseset. — Veterinärunaßnahmen zur Bekänpfung der Schweinepest in England. — Vijselseuchen in der Türkei. — Viehseuchenansbreitung in Ausstand. — Kinderpest in Transkaukasien. — Person als nach richten. — Viehnärktekalendarium für den Monat Jänner 1903. — Ausweis über den Stand der ansteckenden Thiertrantheiten.

# Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Agram unter Aufhebung ihrer Berfügung vom 11. Novom 16. December Innern 1902.

B. 52152,

die Bicheinfuhr aus den im Meichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach Aroatien-Slavonien. (Un die politischen Landesbehörden in Zara, Triest, Laibach, Graz, Rlagenfurt und Junsbrud.)

Mit der Kundmachung vom 6. December 1902, 3. 96261, hat die königliche Landesregierung in Schweinerothlaufes die Einfuhr von Schweinen aus

vember 1902, 3. 88648, jene Gemeinden bekannt= gegeben, aus welchen selbst, sowie aus deren Nachbargemeinden wegen des Bestandes von Thierseuchen die Einfuhr der nachstehend befonders angeführten Thier= gattungen auf Brund des bestehenden Beterinärübereinkommens verboten ift.

In diesem Sinne ist nicht gestattet:

A. im Ruftenland: wegen bes Bestandes bes

Bujc, Montona, Parenzo, Portole des Bezirkes Ba= renzo;

B. in Arain:

- a) wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus der Gemeinde Altenmarkt des Bezirkes Loitsch;
- b) wegen des Bestandes des Schweinerothlaufes bie Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden Schalna, Mulau des Bezirkes Littai, Görjah des Bezirkes Radmannsborf;
- C. in Steiermart: wegen des Bestandes der Schweinepest die Ginfuhr von Schweinen aus ben Gemeinden Spital a. S. des Bezirkes Bruck a. M., Strafgang bes Bezirkes Graz (Umgebung), Auffee bes Bezirkes Gröbming, Leoben des Bezirkes Leoben, Judenburg des Bezirkes Judenburg:
- D. in Kärnten: wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus ben Gemeinden Annabicht, Hörtendorf, Maria Saal des Bezirkes Klagenfurt (Umgebung), Hörzendorf, St. Donat des Bezirkes St. Beit, Belden des Bezirkes Billach, Globasnit, Griffen, St. Peter a. W., Ruden des Bezirkes Bölkermarkt, Eitweg des Bezirkes Bolfsberg und aus der Stadt Rlagenfurt.

Gleichzeitig wird die k. k. Sandesregierung Renntnis gesetzt, dass die Einfuhr von Schweinen wegen bes Bestanbes des Schweinerothlaufes aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) und wegen bes Bestandes der Schweinepest aus den politischen Bezirken Gottschee und Audolfswerth (Krain), sowie Volosca (Rüstenland) nach Arvatien-Slavonien verboten ift.

Statthalterei Die t. t. Banbesregierung wird unter Hinweis auf die hierortigen Kundmachungen vom 20., 26. und 29. November, sowie 2. und 4. December 1902, 33. 48439, 49281, 49764, 49976 und 50489, eingeladen, mit ber Berlautbarung diefer Berfügung sofort vorzugehen.

### Kundmachungen der Landesregierung in Arain vom 9. und 25. November 1902, B. 18763, beziehungsweise B. 24529,

betreffend

#### Beschränfungen im Sandelsverkehre mit Schweinen.

Zur thunlichsten Hintanhaltung der Verbreitung ansteckender Krankheiten der Schweine durch den gewerbsmäßigen Sandelsverkehr mit diesen Thieren findet die k. k. Landesregierung auf Grund des S. 3 bes allgemeinen Thierseuchengesetzes vom 29. Februar 1880, R. S. Bl. Nr. 35, unter Aufrechthaltung bes

ber Gemeinde Mitterburg des Bezirkes Mitterburg, | Verbotes des Hausirhandels mit lebenden Schweinen bis auf weiteres Nachstehendes anzuordnen:

- 1. Das Treiben von Schweinen auf öffentlichen Straffen und Wegen, von und zu den Bahnstationen sowie von Ort zu Ort, auf Märkten u. s. w. ist im Sandelsverkehre verboten.
- 2. Zum Transporte von Schweinen im Sandelsverkehre dürfen außer den im Punkte 14 vorgesehenen Fällen nur die Gisenbahnen verwendet werden. Siebei sind die für den öffentlichen Biehverkehr bestehenden allgemeinen gesetlichen und abministrativen Vorschriften strenastens zu beobachten. Die Beförberung ber Schweine zu den Bahnstationen hat nur auf mit Pferten bespannten Wagen zu geschehen.
- 3. Der Bahntransport hat bis zu jener Bahnstation zu erfolgen, welche dem auf dem Viehpasse namhaft gemachten Bestimmungsorte zunächst geleaen ist.

Von der Bahnstation dürfen die Schweine erst vorgenommener thierärztlicher Untersuchung und hiebei conftatirter Seuchenunbedenklichkeit ausschließlich nur auf mit Pferden Lespannten Wagen nach der Handelsstätte des Bestimmungsortes ober nach bem entsprechend eingerichteten Marktplate gebracht werden.

bei der Auslalung benütten Steae. Treppen und Gerätke, sowie der Verladeplat sind jedesmal gründlich zu reinigen und zu besinficiren, wovon sich das Beschauorgan an der Eisenbahnstation zu überzeugen hat.

- 4. Die Handelsstätten muffen in sanitärer und veterinärpolizeilicher Hinsicht von der zuständigen politischen Behörde erfter Inftang als zu biesem Geschäftsbetriebe geeignet erklärt worden sein und burch eine Firmatafel mit dem Namen des Inhabers (Händlers) als: "behördlich bewilligte handelsstätte" gekennzeichnet werben.
- 5. Über bas Einlangen eines Schweinetransportes in der Handelsstätte hat der Händler oder bessen beauftragter Stellvertreter ohne Verzug/ am Gemeindeamte die Anmelbung zu erstatien und ben Viehpass zu übergeben.
- 6. Der Gemeindevorstehung obliegt die Bormerkung dieser Anmelbung, sowie die Controle hinsichtlich der Übereinstimmung der Stückzahl des eingelangten Schweinetransportes und ber Beichreibung ber Thiere mit den Angaben des hinterlegten Biehpaffes.

Bei anftandslosem Befunde, ber auf ber Rudseite des Viehpasses anzumerken ist, ist der Abverkauf der Schweine fofort zulässig.

Im Kalle eines Anstandes hat die Gemeindevorstehung ohne Verzug die Anzeige an die vorgesetzte politische Bezirksbehörde zu erstatten und barf mit dem Abverkause der Thiere erst nach der amt- lichen Behebung des Anstandes begonnen werden.

7. Der Händler oder bessen beauftragter Stellsvertreter ist verpslichtet, die abverkausten Schweine nach Stückzahl unter Angabe des Datums, sowie der Namen und Wohnorte der einzelnen Käuser auf besonderen Vormerkbogen zu verzeichnen, welche nach durchgesührtem Abverkause aller Schweine jedes einzelnen Transportes der Gemeindevorstehung zu übergeben sind.

Diese Bormerkbogen sind von dem mit der Uberwachung des Gesundheitszustandes der Schweine in der Handelsstätte betrauten Thierarzte und gestegentlich auch vom Amtsthierarzte zu controllren.

- 8. Ferner ist ber Bändler ober bessen beauftragter Stellvertreter verpflichtet, über jeden unter seinen Schweinen vorkommenden Kall einer innerlichen Erkrankung, sowie über jedes vorkommende Berenden von Schweinen dem Gemeindevorsteher ohne Berzug die Anzeige zu erstatten. Der weitere Abverkauf von Schweinen im lebenden ober geschlach= teten Zuftande ist solange zu unterlassen, bis durch die sofort anzusprechende thierarztliche Untersuchung die Seuchenunbedenklichkeit des betreffenden Falles fichergestellt ift. Sobald hiebei auch nur der Berbacht des Bestandes einer ansteckenden Krankheit sich ergibt, hat der untersuchende Thierarzt unverzüglich. auf dem kurzesten Wege, die Anzeige bei der vorgesetzten politischen Behörde zu erstatten und durch die Gemeindevorstehung den weiteren Abverkauf von Schweinen, sowie jeden Berkehr von fremden Bersonen in der Handelsstätte einstellen zu laffen.
- 9. Die in der Handelsstätte jeweilig untersgebrachten Schweine sind von fünf zu fünf Tagen von dem seitens der politischen Bezirksbehörde hiezu besonders bestimmten Thierarzte auf Rosten des Bestigers der Schweine untersuchen zu lassen.

Der Befund über die jeweilig gepflogene Unterfuchung der lebenden, geschlachteten oder verendeten Schweine ist auf der Rückseite des betreffenden Viehpasses zu vermerken.

Über vorgefundene Anstände ist der zuständigen politischen Bezirksbehörde stets unverzüglich zu berichten.

10. Nach durchgeführtem Abverkaufe aller Schweine jedes einzelnen Transportes obliegt dem Befitzer die gründlichste Keinigung der Handelsstätte und deren Desinsection mit frisch zubereiteter Ralkmilch.

Im Falle ber Unterlassung ober Bernachlässisgung bieser Reinigung und Desinsection hat bie Gemeindevorstehung diese Arbeiten auf Gesahr und Kosten des betreffenden Besitzers durchführen zu lassen.

Vor der Durchführung dieser Arbeiten darf ein neuer Transport von Schweinen nicht eingestellt werden.

Die Überprüfung des Bollzuges der Reinigung und Desinfection der Handelsstätte obliegt der Gemeindevorstehung.

- 11. Das Beziehen anderer Handelsftätten mit unverkauft gebliebenen Schweinen ist untersagt.
- 12. Die von der Eisenbahn auf mit Pferden bespannten Wagen nach entsprechend eingerichteten Marktplätzen gebrachten Schweine sind dort in separaten Ständen unterzubringen.

Bezüglich dieser Schweine haben die in den Punkten 5, 6, 7 und 8 dieser Aundmachung enthaltenen Vorschriften sinngemäße Anwendung zu sinden.

- 13. Die zum Transporte von Handelsschweinen verwendeten Wagen sind nach jedesmaliger Benützung sofort gründlichst zu reinigen und zu desinsiciren.
- 14. Jene Bestimmungen dieser Kundmachung, welche sich auf die Anordnung des Eisenbahntransportes im Handelsverkehre mit Schweinen beziehen, haben dann keine Anwendung zu finden, wenn dieser Handelsverkehr, vom Herkunsts- oder Vermarktungsorte der Thiere ausgehend, sich nur auf den betreffenden politischen Bezirk und die an denselben unmittelbar angrenzenden politischen Bezirke erstreckt.

Bei dieser Art des Handelsverkehres ist auch von der Unterbringung der mittels Wagen auf Märkte gebrachten Schweine in separaten Ständen abzusehen.

Im übrigen unterliegt jedoch auch dieser Handten 5, 6, 7 und 8*) dieser Kundmachung enthaltenen Borschriften.

- 15. Der landwirtschaftliche Verkehr mit Schweinen wird durch die Bestimmungen dieser Kundmachung nicht berührt.
- 16. Rückfichtlich ber aus ben Ländern der ungarischen Krone stammenden Provenienzen sind für den Handelsverkehr sowohl mit Schlachtschweinen, als mit Zucht- und Ruhschweinen jene Beschräntungen und Verbote maßgebend, welche sich aus Artikel VII des ersten Capitels im ersten Theile der kaiserlichen Verordnung vom 21. September 1899, K. G. Bl. Nr. 176, und aus den mit Ministerialverordnung vom 22. September 1899, K. G. Bl. Nr. 179, hiezu erlassenen Durchführungsbestimmungen ergeben, beziehungsweise auf Grund dieser Vorschriften vom k. k. Ministerium des Innern oder hinsichtlich

^{*)} Abänderung bicles Alinea laut Kundmachung ber Landesregierung vom 25. Rovember 1902, 3. 24529.

Behörden verfügt werden.

In Rrain unterliegen im Rahmen der oben citirten Vorschriften die aus den Ländern der ungarischen Krone stammenden Provenienzen rücksichtlich bes Sandelsverkehres benselben Beschränkungen wie die einheimischen Biehbestände.

17. Übertretungen dieser Vorschriften werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Mr. 51, beftraft.

Die vorstehenden Anordnungen treten mit dem 1. December b. J. in Rraft.

Gleichzeitig werden die mit der hierortigen Kundmachung vom 12. Juni 1896, Z. 9115, und mit einzelnen nachträglichen Erlässen in Angelegen= heit des Handelsverkehres mit Schweinen innerhalb bes hierländigen Berwaltungsgebietes getroffenen Berfügungen außer Wirksamkeit gesett.

### ber Grenzbezirke von ben diesfalls hiezu berufenen Kundmachung der Statthalterei in Graz vom 7. December 1902, 3. 50942,

Die Einfuhr geschlachteter Schweine aus bem Occupationsgebiete nach bem Schlachthaufe in Beig.

Im Nachhange zur hierämtlichen Kundmachung vom 30. November 1902, 3. 50685, findet die k. k. Statthalterei die Einfuhr geschlachteter Schweine im unzertheilten Buftande (mit anhaftenden Rieren und dem intacten Mierenfette) aus dem Occupationsgebiete mittelst Gifenbahn außer nach dem Schlachthause in Graz und der Stadt Fürftenfeld, fowie nach Brud a. M., Judenburg, Anittelfeld, Roflach, Leoben, Marburg und Mürzzuschlag, auch nach bem Schlachthause in Beis zu gestatten.

Im übrigen gelten hiefur die Beftimmungen ber hierämtlichen Kundmachung vom 9. Februar 1899,

3. 1311.

## Ersässe.

### Erlass des Ministeriums des Innern Erlass des Ministeriums des Innern vom 28. November 1902, 3. 48627,

betreffend

bie Gewährung von Begünstigungen hinsichtlich bes Bezuges von Schlachtichweinen für die Schlachthofanlage in Bobenbach.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Nach burchgeführtem ordnungsmäßigen Ausbau ber Schlachthofanlage in Bodenbach*) hat das Mini= fterium bes Innern unter Ginem ber bortigen Stabt= gemeinde über beren Ansuchen dieselben Begunftigungen hinsichtlich des Bezuges von Schlachtschweinen aus den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern, sowie aus dem Occupationsgebiete eingeräumt, welche mit dem hierortigen Erlasse vom 1. Jänner 1900, 3. 42,430 ex 99, der Stadtgemeinde Warnsdorf rücksichtlich des dortigen Schlachthofes zuerkannt wurden.

Diese Begünftigungen werden durchaus an die im citirten hierortigen Erlasse vorgeschriebenen Bedingungen geknüpft.

Hievon wird die k. k. Statthalterei unter Bezugnahme auf den erwähnten hierortigen Erlass behufs entsprechender Verständigung der Unterbehörden in die Renntnis gesett.

# vom 13. December 1902, 3. 43962,

die Regelung bes Biehverkehres zwischen ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

(Un alle Landeschefs.)

Der Bestand von Thierseuchen in einzelnen Theilen der diesseitigen Reichshälfte und insbesondere die Constatirung von Seuchen unter Thieren, die aus einem Verwaltungsgebiete in das andere zur Ginfuhr gelangten, wurde bisher von den politischen Landesbehörden häufig zum Anlasse genommen, um bezüglich der Einfuhr von Thieren aus anderen im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern nach dem eigenen Berwaltungsgebiete Beschränkungen oder Verbote zu erlassen.

Diese von den einzelnen politischen Landesstellen selbständig getroffenen Anordnungen führen zu einer von den Interessenten mit Recht oft beklagten Unsicherheit im Biehverkehre zwischen den einzelnen Ländern des Staates und geben auch zu einer ungunftigen Beurtheilung unserer Beterinarverhältniffe im Auslande Anlafs.

Wenn auch selbstverständlich mit allem Nachbruck dahin gewirkt werden mufs, auftretende Thierseuchen so rasch als möglich zu tilgen und beren Ver= schleppung thunlichst hintanzuhalten, so ist es doch aus wirtschaftlichen Rücksichten geboten, die Erreichung

^{*)} Siehe "Berschiedene Mittheilungen", Seite 507.

bieses Zieles nur durch die Anwendung solcher Maßnahmen anzustreben, die nach dem Umfange der jeweilig bestehenden und zu bekämpfenden Gesahr thatsächlich nothwendig sind. Anordnungen, welche über die Grenzen der unbedingt erforderlichen Borstehrungen hinausgehen, müssen demnach sorgfältig vermieden werden, da sonst wirtschaftliche Interessen unbegründet geschädigt würden.

Von diesen Erwägungen ausgehend, ersuche ich Hochdieselben, zunächst dafür Sorge zu tragen, dass von den Behörden bei Seuchenausbrüchen zwar raschestens und mit aller Umsicht im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen eingegriffen werde, dass aber die zur Seuchenunterdrückung in Anwendung gebrachten Sperrmaßnahmen, sobald die gesetzlichen Boraussetzungen zu deren Aufrechthaltung nicht mehr gegeben sind, sofort wieder außer Wirksamkeit gesetzt werden.

Den amtlich ausgewiesenen Bestand von Thiersseuchen in anderen im Reichsrathe vertretenen Königzreichen und Ländern wollen ferner Hochdieselben in Hinkunft nicht mehr zum Anlasse für Anordnungen von Beschränkungen oder Berboten bezüglich der Ginssuhr von Thieren aus diesen Ländern nach dem bortigen Verwaltungsgebiete nehmen.

Singegen wollen Hochdieselben die Verfügung treffen, dass, wenn unter Thieren, die aus einem anderen Verwaltungsgebiete in das dortige eingebracht wurden, der Ausbruch einer Seuche constatirt wird und die Annahme begründet ist, dass die Thiere im franken oder inficirten Zustande vom Provenienzorte abgegangen sind, von der zuständigen politischen Bezirksbehörde des momentanen Ausenthaltsortes der Thiere die politische Bezirksbehörde des Herfunstsvertes derschen sofort von dem Vorsalle unter genauer Angabe der Daten der betreffenden Viehpässe telegraphisch verständigt und hievon auch Hochdenselben die Anzeige erstattet werde.

Von dem Einlangen von derlei Anzeigen ist sodann die politische Landesbehörde des Ursprungsortes der fraglichen Thiere sofort telegraphisch in die Kenntnis zu sehen und anher auf demselben Wege zu berichten. Von der Anordnung von Sperrverfügungen gegen das betreffende Verwaltungsgebiet ist jedoch aus derlei Anlässen Umgang zu nehmen.

Gelangen berartige Anzeigen über Seuchenverschleppungen an die politischen Bezirksbehörden des bortigen Verwaltungsgebietes, so sind in den Herkunftssorten der betreffenden Thiere sofort eingehende amtsliche Erhebungen durchzusühren und nach dem Ergebnisse derselben die erforderlichen gesehlichen Maßnahmen ohne Verzug zur Anwendung zu bringen. Über die getroffenen Verfügungen ist an die vorsgesetzte Landesstelle zu berichten.

Je nach der Sachlage wird dieselbe etwa noch schriften über die weiters erforderliche Anordnungen, allenfalls auch die sammenhange steht.

Absperrung von größeren, durch bie Seuche gefährdeten Gebiete zu treffen haben.

Hiebei ist daranf zu achten, dass auch in jenen Fällen, in welchen durch die amtlichen Erhebungen in den Herkunftsorten von Thieren, die in anderen Ländern als verseucht befunden werden, der Bestand der betreffenden Seuche nicht sichergestellt wird, sich aber die Annahme als begründet herausstellt, dass ein Abtransport von kranken oder insicirten Thieren statzgefunden hat, die Aussuhr von Thieren aus dem in Betracht kommenden Gebiete auf die Dauer der Gesahr zu sistieren ist.

Die von der unterstehenden Landesstelle erlassenen berzeit noch aufrecht erhaltenen Beschränkungen oder Berbote bezüglich der Sinsuhr von Thieren aus anderen im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern sind

mit Ausnahme der auf Grund des hierortigen Erstasses vom 4. December 1901, ad 3. 22190, gegen die Einfuhr von Schweinen aus Galizien getroffenen Anordnungen, sowie der etwa hinsichtlich der Einfuhr von Schweinen aus der Bukowina bestehenden Berstügungen

Busah für: Wien, Ling, Graz, Innsbruck, Prag, Brinn, Salzburg, Rlagen furt, Troppan und Czernowis.

Zusat für:

mit Ausnahme ber hinsichtlich ber Einfuhr von Schweinen aus ber Bukowina bestehenden Berstägungen

außer Wirksamkeit zu setzen.

Für Alle.

Die von den einzelnen politischen Landesbehörden auf Grund des hierortigen Erlasses vom 4. December 1901, ad 3.22190, erlassenen Anordnungen, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus dem dortigen Verwaltungsgebiete, bleiben bis auf weiteres noch in Kraft.

Busat für: Lemberg und Czernowiż. Busat für: Lemberg.

Eine Abänderung dieser Maßnahmen, welche auch mit der in Aussicht genommenen Modification der Vorschriften über die Tilgung der Schweinepest im Lusammenhange steht, muß sich das Ministerium des Innern mit Kücksicht auf das nach dem citirten hierortigen Erlasse eingeleitete besondere Tilgungsversahren in Galizien vorbehalten, dis dieskalls von Euerer Excellenz die ersorderlichen Anträge gestellt werden, beziehungsweise ein die derzeit in der Sache bestehenden Verhältnisse vollkommen aufklärender Bericht, dessen Verhältnisse vollkommen aufklärender Bericht, dessen Verlage schon wiederholt — zulest mit dem hierortigen Telegramme vom 10. November 1902, ad 3. 44874, und dem Erlasse vom 28. November 1902, 3. 48150 — urgirt wurde, einlangen wird.

Die erlassenen Anordnungen, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus dem dortigen Berwaltungsgebiete bleiben bis auf weiteres noch in Kraft, weil eine Abänderung dieser Berfügungen mit der in Aussicht genommenen Modification der Borsichriften über die Tilgung der Schweinepestsim Zussammenhauge steht.

Zusat für: Czernowit. Bufat für: Wien.

befindlichen Thieren find wie bisber mit Rudficht furgen Wege anber zu berichten ift, anzuordnen. auf die jeweilige Sachlage nach Anhörung der in

Gin befonderes Augenmert ist dem Verkehre mit Betracht fommenden Organe bes Wiener Magi-Thieren auf dem Centralviehmarkte in Wien-St. Marr strates die gur Seuchentilgung und hintanhaltung zuzuwenden. Beim Auftreten von Seuchen unter den von Seuchenverschleppungen erforderlichen Maß= nach diesem Markte zugeführten oder auf demselben nahmen, über deren Ginleitung und Durchführung im

# Judicate.

tionshofes vom 21. September 1902, 3. 12096.

Das Zuwiderhandeln gegen die Borfchriften der Bieh-Fleischbeschanordnung für Riederöfterreich vom 26. September 1886, L. G. Bl. Rr. 49, fann auch bann ben Thatbestand einer vor ben Gerichten zu ahndenden ftrafbaren Sandlung begründen, wenn basfelbe nach &. 399 St. G. nicht ftrafbar ift.

Mit bem oben citirten Erkenntnisse hat der k.k. Oberste Gerichts- und Cassationshof erkannt, dass durch das Urtheil des t. t. Bezirksgerichtes H. vom 27. Februar 1902, U. 239/02 und durch den Beschluss dieses Gerichtes vom 10. März 1902, U. 239/02, das Gefet verletzt worden sei, und dass über die dem bezogenen Beschlusse zugrunde liegende Strafanzeige das Gericht amtszuhandeln habe. Diesem Erkenntnisse liegen der nachstehende Sachverhalt und die folgenden Erwägungen zugrunde:

Gegen den Fleischhauer F. A. in M. E. ward am 4. Februar 1902 beim Bezirksgerichte H. die Strafanzeige eingebracht, dass er Selchwaren und frisches Fleisch zum Berkaufe nach A. einführe, ohne sie vorher einer Beschau zu unterziehen und ohne sich in A. mit dem vorgeschriebenen Beschauzettel auszuweisen.

Nach durchgeführter Hauptverhandlung ging der Einzelrichter mit bem rechtsträftigen Urtheile vom 27. Februar 1902, U. 239/02, mit einem Freispruche vor und beschloss, dem einschlägigen Antrage des Anklägers stattgebend, die Acten an die Bezirkshauptmannschaft. 3. zur Amts-handlung nach §. 24 der niederösterreichischen Bieh- und Fleischbeschauordnung abzutreten. Im Einklange mit dem vom staatsanwaltschaftlichen Functionär über die Strafsanzeige gestellten Antrage beurtheilte das Bezirksgericht bie Anklagethat lediglich aus dem Gesichtspunkte bes §. 399 St. G. und da es als erwiesen annahm, dass die in A beanständeten Fleischwaren von in M. E. vorschriftsgemäß beschautem Biebe herrührten, entledigte es ben Angeklagten der Anklage wegen Übertretung des §. 399 St. G. — Durch die vor der Schlachtung vorgenommenen, Biehbeschau ward ben Anforderungen des §. 399 St. G. allerdings Genüge gethan. Allein das Bezirksgericht unterließ es zuwider der Bestimmung der §§. 262 und 267 St. P. D. zu prüfen, ob in Mt. E. nach der Schlachtung au h die Fleischbeschau, wie fie §.7 der Bieh-und Fleischbeschauordnung vom 26. Septem-ber 1886, L. G. Bl. Ar. 49 für Riederösterreich vorschreibt, vorgenommen wurde, und ob sonach in dem Vorgehen des Angeklagten nicht der Thatbestand der Übertretung der §§. 12 und 45 des Th. S. G. vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Nr. 35, verförpert sei.

Auch übersieht das Bezirksgericht, das Ungeklagter dem §. 19 der auf Grund des §. 12 des Th. S. G. er-lassenn niederösterreichischen Vieh- und Fleischeschauord-

Erkenntnis des Obersten Gerichts= und Casta- nung (§. 1 berselben) zuwidergehandelt hat, da er, beziehung 3weise sein Gehilfe F., sich mit einem nach g. 18 ber citirten Bieh- und Fleischbeschauordnung ausgestellien Beschauzettel beim Gemeindevorsteher in A., ehe er dafelbst die Fleischwaren zum Verkaufe brachte, nicht auszuweisen vermochte. Mag der Freispruch von der Übertretung nach §. 399 St. G. gerechtfertigt sein, darin, dass das Bezirksgericht in dem Vorgehen des Angeklagten keine weitere zur Zuständigkeit der Gerichte gehörige strasbare Handlung sindet, ohne zu erörtern, ob nicht etwa der Angeklagte den kategorischen Bolschriften des §. 12 Th. S. G. und der §§. 7 und 19 der niederösterreichischen Bieh- und Fleischbeschauordnung zuwider gehandelt hat, liegt unzweifelhaft ein Rechtsirrthum, der das Urtheit nach §§. 281, J. 9 a und 464, J. 1, St. P. D. nichtig macht. Eine Correctur desselben zu Ungunsten des Angeklagten kann jedoch zusolge der Bestimmungen des §. 292, St. P. D. nicht stattsinden.

Um 6. Marg 1902 murde beim befagten Begirtsgerichte gegen R. wieder eine Strafanzeige eingebracht, dass Dieser Fleischwaren von M. E. zum Verkaufe nach A. bringe, ohne fich, wie §. 19 ber citirten Bieh- und Fleischbeschauordnung vorschreibt, mit einem in M. E. ausgestellten Beschausgettel auszuweisen. — Diese Strasanzeige wurde vom Bezirksgerichte mit Beschluß vom 10. März 1902, U. 460/02 im Nachhange zum bereits früher abgetretenen Acte U. 239/02 der Bezirkshauptmannschaft o. übermittelt.
— Aber auch dieser Borgang des Bezirksgerichtes versitößt wider das Geseh. — Mit Unrecht überließ es die Amtshandlung der politischen Behörde, zumal selbst nach §. 24 der bezogenen niederösterreichischen Bieh- und Fleischbeschauordnung Übertretungen gegen die Bestimmungen berselben nur insoserne sie nicht unter die Bestimmungen des allgemeinen Strasgeseiße, beziehungsweise der Gesetz vom 29. Februar 1880, Kr. 35 und 37 und 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51 fallen, nach der Ministerialverordnung vom 30. September 1857, R. G. Bl. Nr. 198, zu bestrafen sind. Nun bezweckt aber bie niederöfterreichische Bieh- und Fleischbeschauordnung zu verhindern, dass nicht beschautes Fleisch in Verkehr gesetzt, beziehungsweise von einem Orte an einen andern gebracht und hiedurch nicht allein die menschliche Gesundheit gefährdet, sondern auch Keime von Thierfrankheiten übertragen werden. Sie ift alfo bestimmt, der Unstedungsgefahr zu begegnen und somit unzweifelhaft zur Abwehr und Tilgung anstreckender Thierkrankheiten erlassen. Dass das Bezirksgericht über die gemäß der §§. 12 und 45 des Th. S. G. zur gerichtlichen Zuständigkeit gehörige oben angedeutete Übertretung des §. 19 der niederösterreichischen Biehs und Kleischbeschauordnung hin-wyging, begründet ebenfalls die in den §§. 281, §. 9 a) und 464, §. 1, St. P. D. vorgesehene Nichtigkeit der uns richtig in Form eines Beschlusses statt in Urtheilssorm ausgesprochenen Unzuftändigkeitserklärung. Aus diefer rechtsirrthumlichen Ablehnung der gerichtlichen Zuständigkeit kann jedoch der Beschuldigte keinen Strafauschedungsgrund ableiten; gemäß §. 1 der St. P. D. kann er nur verlangen, bass der zuständige Richter einschreite.

in Unwendung des §. 293 auszusprechen, bass sowohl burch bas citirte Urtheil als auch durch ben späteren Beschluss das Gesetz verlett worden sei.

Da ferner in Ansehung der am 6. März 1902 eingebrachten Strafanzeige eine gerichtliche Entscheidung ber Sache felbst noch nicht vorliegt, diese Entscheibung durch

ben zuständigen Richter zu veranlaffen.

Erkenntnis des Obersten Gerichts- und Cassationshofes vom 4. November 1902, 3. 14874. Der Umftand, dafs für ein ansgedehntes Gebiet nur ein einziger Amtsthierarzt bestellt ist, macht die Unterlassung einer auf Grund des Thierfeuchengefetes vorgefchriebenen thierarztlichen Befchan nicht ftraflos, wenn ein anderer Thierarzt ohne Schwierigkeit zur Befchan hatte beigezogen werden fönnen.

Durch das Auftreten der Maul- und Klauenseuche in mehreren Wiener Schlachthäufern fand fich die niederöfterreichische Statthalterei veranlasst, mit Kundmachung vom 7. Mai 1902, Z. 47063, den Biehverkehr zu beschränken und die Abfuhr von Rindern vom Centralviehmartte in St. Mary aus dem Stadtgebiete Wien nur mittelft Gifenbahn und nur unter der Bedingung zu gestatten, dass die Thiere in St. Mary verladen, nach der dem Bestimmungsorte nächstgelegenen Bahnstation gebracht, daselbst unter thierärztlicher Beschau ausgeladen, sobin birect an den Bestimmungsort gebracht, in die Schlachtstätte gestellt und dort innerhalb 48 Stunden nach dem Einlangen geschlachtet werden, "wobei sie gleichfalls der thierarztlichen Beschau unterzogen werben muffen".

Der Gastwirt L. N. in N. angeklagt, dieser Verordnung baburch zuwider gehandelt zu haben, dass er einen am im Sinne der Anklage ichuldig zu iprechen.

Bei diesem Sachve halte oblag es bein Caffationshofe | 12. Mai 1902 vom Wiener Biehmarkte bezogenen und beim Austaden auch thierarztlich beschauten Ochsen am namlichen Tage lediglich unter Zuziehung bes Viehund Fleischbeschauers schlachtete (§§. 20 und 45 des Gesetzes vom 29. Februar 1880, R. G. Bl. Ar. 35, und Artifel I des Gesetzes vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Ar. 51), wurde mit dem rechtskräftigen Urtheile bes Bezirksgerichtes G. E. vom 26. Juli 1902, U. 221/2, aus dem Grunde freigesprochen, weil die Statthaltereiverordnung im bortigen Bezirke fo lange nicht durchgeführt werden tonne, als für bas ausgedehnte Gebiet des Amtsbezirkes ein einziger Thierarzt bestellt sei, und weil daher ben Angeklagten kein Berschulden treffe.

Über die gegen dieses Urtheil von der k. k. Generalprocuratur zur Wahrung des Gesetzes erhobene Richtigkeitsbeschwerde hat der k. t. Oberste Gerichts- und Cassationshof mit obcitirtem Erkenntnis ausgesprochen, bafe burch bas besagte Urtheil das Geset verlett wurde.

Dieses Erkenntnis stütt sich auf folgende Gründe:

Abgesehen davon, dass in den Urtheilsgründen nicht ersichtlich ist, Angeklagter habe zur Erlangung der Intervention des Bezirksthierarztes überhaupt irgend welche Borfehrungen getroffen, schreibt die Statthaltereikundmachung nicht vor, dass der Bezirksthierarzt in Berson die Beschau vornehmen muffe, fie fordert nur thieraratliche Beschau überhaupt. Nun ergibt sich aber aus der Mittheilung der Statt-halterei vom 2. October 1902, z 91824, dass Thierärzte auch in M., O. und F. aufässig sind, deren einer vom Angeklagten ohne Schwierigkeit zur Beschau hatte beigezogen werden

Die in der Verordnung bezeichneten Magnahmen sind als auf Grund des Thierseuchengesetzes erlassenen Anordnungen anzusehen und war daher der Angeklagte, dem die Beobachung diefer Borichriften keineswegs unmöglich mar,

# Verschiedene Mittheilungen.

netenhauses.) In der unter dem Borfite des Abgeordneten Ritter von Garapich, am 16. December d. J. abgehaltenen Sitzung dieses Ausschuffes, wurde über die Frage ber staatlichen Entschädigung für an Milzbrand gefallene Thiere berathen. Der vom Referenten, Abgeordneten Rittel, eingehend begründete Antrag lautete dahin, es sei dem Sause eine Resolution zur Annahme zu empfehlen, in welcher die Regierung aufgefordert wird, bei der in Aussicht genommenen Anderung des Thierseuchengesetzes dafür Vorsorge zu treffen, bass in Milzbrandfällen ben Geschädigten aus dem Staatsschate entsprechende Bergütungen geleistet werden: bis dahin aber sei in berartigen Fällen unter Juanspruchnahme ber Nothstandscredite ausgiebig einzugreifen. Nachdem Regierungsvertreter Sectionschef Graf Auersperg statistische Daten über das Auftreten des Anthrax mitgetheilt und die Geneigtheit der Regierung betont hatte, thunlichst im Sinne des Antrages Rittel vorzugehen, entspann sich eine Debatte, an welcher sich insbesondere die Abgeordneten Rasper, Dr. R. v. Wielowienski, Freiherr v. Skrbensky, Peschka, R. v. Gniewosz und Dr. Tollinger betheiligten. Schließlich gelangte der Antrag des Referenten zur Annahme. Die weitere Tagesordnung, auf welcher sich auch ein

(Thierfeuchenausichufs bes Abgeord- Bericht über die kaiferlichen Berordnungen, betreffend die Abwehr und Tilgung der Schweinepest befand, konnte nicht mehr erledigt werden.

> (Exportschlachthaus in Bodenbach.) Das neuerbaute Schlachthaus in Bodenbach, in welchem zum Exporte nach dem Deutschen Reiche bestimmte Biehstücke zur Schlachtung gelangen sollen, wurde nach ber am 12. November d. J. erfolgten Collaudirung bem öffentlichen Betriebe übergeben. Nachdem diefe Schlachthofanlage allen Anforderungen fanitär- und veterinärpolizeilicher Natur entspricht und durch einen Schienenstrang mit der Eisenbahn verbunden ift. wurden dem Ansuchen der Stadtgemeinde entsprechend Begünstigungen hinsichtlich des Bezuges von Schlachtschweinen gewährt.*) Bezüglich der Fleischausfuhr nach Deutschland aus, beziehungsweise über Bodenbach, wurde die Statthalterei in Prag ermächtigt, nach erfolgter Eröffnung bes Schlachthauses gewisse durch bas beutsche Fleischbeschaugeset bedingte Amtshandlungen von sächsischen Amtsorganen in diesem Schlachthause selbst vornehmen zu lassen.

> (Taxen für die veterinärpolizeiliche Beschau von Viehtransporten in Bosnien und ber Hercegovina.) Die Landesregierung in Sara-

^{*)} Siehe "Erlässe", Seite 504.

1902, Nr. 185078, betreffend Einhebung von Taren für die veterinärpolizeiliche Beschau von Biehtransporten Folgendes bestimmt:

Behufs theilweiser Deckung der Auslagen, welche dem Landesärar durch die veterinärpolizeiliche Über= wachung der Viehmärkte, ferner durch die Einrichtung von Biehbeschaucommissionen in den Biehaustritts= und Vieheintrittsstationen und durch andere zur Berhütung von Thierseuchen zur Durchführung gelangende Magnahmen erwachsen, findet die Landes: regierung über Ermächtigung des hohen k. u. k. Ministeriums anzuordnen, dass für die veterinärpolizeiliche Beschau folgender Biehtransporte Beschautagen zu Gunften der Landesfinanzen eingehoben werden, und awar:

- 1. für alles über die längs der bosnisch=kroa= tisch - flavonischen, respective bosnisch = serbischen Grenze liegenden Biehaustritts=, beziehungsweise Bieheintrittsftationen zur Ausfuhr und zur Einfuhr gelangende Bieh;
- 2. für alles auf den hierländigen Biehmärkten zum Ankauf gelangende zur Ausfuhr nach und über Dalmatien bestimmte Bieh, welches keine der sub Punkt I gedachten Viehaustrittsftationen passirt:
- 3. für alles in den hierländigen Eisenbahnverladestationen zur Einladung oder Ausladung gelangende Vieh.

Diese Taxen sind für jedes einzelne beschaute Biehstück einzuheben und betragen ohne Rücksicht auf das Alter des Thieres:

Für jedes Stud Großvieh (Rind, Buffel, Pferd, Esel, Maulthier) 20 h.

Für jedes Stück Kleinvieh (Schaf, Ziege, Schwein) 4 h.

Die Einhebung der Beschautare hat ohne Rücksicht barauf, bas bas betreffende zu exportirende, respective zu importirende oder im Eisenbahnwege in ben Binnenverkehr gelangende Biehstück während seiner Bewegung innerhalb der Landesgrenzen bis zur Austrittsstation, beziehungsweise von der Eintrittsstation zu dem in Bosnich und der Hercegovina liegenden Bestimmungsorte eventuell wiederholt der Beschauunterzogen werden muss, nur einmal, und zwar bei der erften Beschau zu erfolgen.

Ferner wird ad Punkt 1 bestimmt, dass die Beschautage für das über die bestehenden Biehaustrittsstationen zur Ausfuhr gelagende Bieh, falls dasfelbe aus dem Landesinnern mittels Gifenbahn ausgeführt wird, in der Einladestation, falls aber das Bieh im Triebwege erportirt wird, in der betreffenden Viehaustrittsstation einzuheben ist.

Bezüglich des über die bestehenden Vieheintritts= stationen zum Import gelangenden Viehes wird ange-

jepp hat mittels Berordnung vom 10. November | führt wirb, bie Beschautare in ber Auslabestation, falls das Vieh aber die Landesgrenze im Triebwege passirt, diese Taxe in der betreffenden Eintrittsstation einzuheben ist.

> Ad Punkt 2 wird bemerkt, dass die Einhebung der Tare für die Beschau des auf den hierländigen Märkten angekauften und zur Ausfuhr nach respective über Dalmatien bestimmten Viehes, welches keine der sub Bunkt 1 gedachten Biehaustrittsstationen passirt, gelegentlich der Beschau desselben am Biehmarkte, wo das Vieh vom Händler übernommen wird und wo die Biehväffe vidirt werden, zu erfolgen hat.

> Hiezu wird beigefügt, dass, falls derlei Bieh eventuell hernach mittels Eisenbahn nach Dalmatien ausgeführt wird, die sich hieraus bei der Einladung ergebende Beschau unentgeltlich durchzuführen ist. Rücksichtlich des sub Punkt 3 erwähnten, mittels Eisen= bahn in den Binnenverkehr gelangenden Viehes wird verfügt, dass die für die Beschau desselben entfallenden Taren nur gelegentlich der Einladung einzuheben find.

> Bur Nachweisung der bereits entrichteten Beschautare dient der Partei die ihr seitens des Organes, welches mit der Einhebung der Taren betraut ist, ausgefertigte, unten näher erörterte Quittung, respective Bollette, in deren Anmerkungsrubrik behufs der eventuell erforderlichen Conftatirung der Identität des Thieres die bezügliche Viehpassnummer deutlich ein= zutragen ift.

Nachdem die Beschau der sub Punkt 1 2 und 3, aufgezählten Kategorien von Vieh nicht überall am Sipe von Bezirksämtern und Bezirkserposituren zur Durchführung gelangen tann, die Ginhebung ber Beschautaren aber an Ort und Stelle erfolgen muss, findet die Landesregierung behufs Erzielung eines einheitlichen Vorganges folgende amtlichen Fonctionäre mit dieser Einhebung zu betrauen und zwar:

- a) bezüglich des sub Bunkt 1 erwähnten Biehes, beide Mitglieder der Viehbeschaucommission;
- b) bezüglich des sub 2 gedachten Biehes, die mit der veterinärpolizeilichen Überwachung der Viehmärkte betrauten Organe;
- c) bezüglich des sub 3 erwähnten Biches die mit der Beschau der in den Eisenbahn-Verlade= stationen zur Ausladung und Ginladung ge= langenden Biehstücke betrauten Umtsthierarzte, respective Amtsärzte.

Diese Functionare sind für die richtige Berechnung und Abfuhr der in Rede stehenden Taxen verantwortlich.

In Bezug auf die Abfuhr der eingehobenen Taxen, respective in Bezug auf die gegenständliche Controle wird eine besondere Instruction folgen.

Diese Berordnung tritt mit 1. Jänner 1903 in Rraft.

. (Beschränkungen und Berbote ber Ginordnet, dass, falls dasselbe mittels Gifenbahn einge- fuhr von Bieh und thierischen Rohproducten aus Ofterreich-Ungarn nach Rumanien.) Das I folgenden Buntten eine Berich arfung ber bisberigen rumänische Ministerium des Innern (Generaldirection bes Sanitätsdienstes) hat mittels einer im "Monitorul Oficial" Mr. 164 vom 7. November 1902 publi= cirten Verordnung vom 24. October 1902, Mr. 24593, wegen Bestandes des Milgbrandes und der Schweinepeft die Ginfuhr von Schweinen und beren Rohproducten aus folgenden Bezirken der Bukowina: Kokman, Sereth, Suczawa und aus ber Stadt Czernowitz, sowie von Thieren, die diese Gebiete zu Fuß transitiren, nach Rumänien verboten.

Ferner wird in der citirten Verordnung Folgen= bes verfügt:

- 1. Es wird das Berbot der Einfuhr von großem und fleinem Hornvieh, von Schweinen, Rohproducten der oberwähnten Thiere, Stroh und Futter aus den ungarischen Comitaten Alfo = Feber, Arad, Bacz = Bodrog, Bihar = Braffo, Esztergom, Fogaras, Heves, Hont, Hunnad, Romarom, Kraffó-Szörény, Nagy-Kütüllö, Nograb, Nnitra, Pest B. S. R. Kun, Pozsony, Sáros, Szeben, Szepes, Temes, Torontál, Udvárhely, woselbst noch die Maul= und Klauenseuche besteht, sowie es in der "Monitorul Oficial" Nr. 138 vom 24. September 1902 veröffentlichten Rundmachung angeführt erscheint, aufrechterhalten.
- 2. Es wird dasselbe Verbot auch auf die ungarischen Comitate Barcs, Csik, Csongrad, Feher, Ris=Rüfüllö, Kolozs, Maros-Torda, Moson, Somogn, Sobron. Szolnok-Doboka, Trencsen, Turvez und Bas, woselbst später dieselbe Krankheit aufgetreten ist, ausgedehnt.
- 3. Es wird das Verbot der Einfuhr von großem und kleinem Hornvieh, von Rohproducten der oberwähnten Thiere, von Futter und Stroh aus den ungarischen Comitaten Csanad und Györ, wo bie Maul- und Klauenseuche erloschen ist, aufgehoben.

Sodann wurde mittels einer im "Monitorul Oficial" Nr. 168 vom 13. November 1902 publi= cirten Verordnung vom 20. October I. J., Mr. 25026, die Einfuhr von Schweinen und deren Rohproducten aus gang Ungarn wegen ber Schweinepest bis auf weiteres verboten.

(Schutmagnahmen gegen Milzbrandinfectionen im Deutschen Reiche.) Der Bunbes= rath hat neue Vorschriften über die Einrichtung und den Betrieb von Rosshaarspinnereien, Haar= und Borstenzurichtereien behufs Vermehrung des Schutes ber Arbeiter in diesen Betrieben gegen Milgbranderkrankungen erlassen. Diese Vorschriften (Bekannt: S. 269) treten an die Stelle der durch die Bekannt-Bestimmungen. Die neuen Borschriften enthalten in Raumen vorgenommen werden burfen, in benen

Bestimmungen: Zunächst waren bisher nur die aus dem Auslande stammenden Haare und Borften von Pferden, Rindern und Schweinen dem Deginfectiong= zwange unterworfen, weil man nur hievon eine Anstedungsgefahr befürchtete. Nachdem jedoch burch neuere im faiserlichen Gefundheitsamte ausgeführte Untersuchungen das Vorkommen ansteckungsfähiger Milzbrandsvoren auch in ausländischen Riegen= haaren nachgewiesen und überdies ermittelt ist, bass einige von den vorgekommenen Milzbranderkrankungen burch ausländisches Ziegenhaar veranlasst worden find, ift der Bundesrath dazu übergegangen, auch bas ausländische Riegenhaar für beginfectionspflichtig zu erklären. Ferner haben sich die Vorschriften über Aufbewahrung des desinfectionspflichtigen Materials als unzulänglich erwiesen. Während bisher dieses Material innerhalb ber zur Bearbeitung desinficirter oder inländischer Materialien bestimmten Räume in verschlossenen Behältern aufbewahrt werden durfte, soll bies fortan nicht mehr zugelassen werden. Im §. 9 der neuen Verordnung wird vielmehr angeordnet, dass die Vorräthe an nicht beginficirtem ausländischen Material in besonderen unter Verschlusse zu haltenden Räumen aufzubewahren find. Neu ift ferner die Vorschrift, dass diese Aufbewahrungsräume besondere Bugange und Treppen haben muffen, auf denen das desinfectionspflichtige Material hineinbefördert wird. Diese Zugänge und Treppen dürfen von den mit der Bearbeitung desinficirten oder inländischen Materials beschäftigten Arbeitern nicht benutt werden, auch darf desinficirtes oder inländi= sches Material darauf nicht befördert werden. Weiterhin sind einige Schutvorschriften, die bisher nur für größere Betriebe, beziehungsweise für Fabriken galten. auf alle Werkstattbetriebe der in Rede stehenden Art, also auf alle Betriebe, in benen andere Bersonen als Familienangehörige beschäftigt werden, ausgedehnt worden. Es handelt sich dabei zunächst um das im §. 8 ausgesprochene Berbot, zu der nothwendigen Be= handlung und Bearbeitung nicht desinficirten Materials vor der Desinfection, sowie zur Ausführung der Desinfection jugendliche Arbeiter zu verwenden. Dieses bisher nur für Fabriken bestehende Verbot soll fortan auch für Werkstätten gelten, und es sind beshalb in der neuen Verordnung die im §. 6 bisher enthalte= nen Worte "in Fabriken" gestrichen. Nur für "größere Betriebe" (mit mindestens zehn Arbeitern) galt bisher endlich die Vorschrift, dass die vor der Desinfection erforderlichen Verrichtungen und die Bearbeitung nicht desinficirten Materials in besonderen, von sonstigen Arbeitsräumen getrennten Räumen stattfinden müssen. machung bom 22. October 1902, Reichsgesethlatt Diese Borichrift ift nunmehr in ben für alle Betriebe geltenden Theil der Bestimmungen übernommen und machung vom 28. Fänner 1899 (Reichsgesethlatt babin erweitert worden, dass die bezeichneten Arbeiten S. 5) verfündeten, denfelben Gegenstand regelnden sowie die Ausführung der Desinfection nicht in

1. Fanner 1903 in Rraft und an die Stelle der alten. Bon benjenigen Vorschriften, welche die Bereitstellung besonderer Räume für undesinficirtes Material, sowie die Herrichtung von besonderen Zugängen und Treppen fordern, kann die untere Berwaltungsbehörde für einzelne Betriebe auf Antrag des Unternehmers Ausnahmen gemähren, jedoch höchstens bis zum 1. October 1903. Dabei ift davon auszugehen, dass auch bis gu diesem Zeitpunkte die Anforderungen an die Ginrichtung der Betriebe hinter denjenigen nicht zuruchbleiben dürfen, welche bereits nach der alten Berordnung zu ftellen waren.

(Förderung des Fleischerportes aus Rumanien nach England.) Ginem Berichte bes f. und k. Consulates in Bukarest ift zu entnehmen, dass die noch unter dem früheren Ministerium ein= geleiteten Verhandlungen mit dem Vertreter der englischen Gesellschaft "The Merchant Investors Limited" zwecks Abschlusses einer Convention bezüglich des Fleischerportes nach England neuerlich aufgenommen worden find und zu dem Ergebnisse geführt haben, dafs feitens der rumänischen Regierung der genannten Gesellschaft je ein Blat in Braila und Constanza zur Errichtung von Fabriken und Kaltlufthallen bewilligt, ferner Terrain in der Nähe der Bahnhöfe zur Unterbringung des Viches angewiesen und schließlich die Begünftigungen des Industrie= gesetzes gewährt wird. Der Staat verpflichtet sich ferner, diese Begünstigungen während eines Zeitraumes von 15 Jahren keiner anderen Gesellschaft zu gewähren, welche dieselben Geschäfte mit England und seinen Colonien macht. Hingegen verpflichtet sich die Gesell= ichaft einen ständigen Fleischerport nach England zu organifiren, indem fie zugleich die Verpflichtung übernimmt, jedes Jahr ein von fünf zu fünf Jahren steigendes Minimalquantum geschlachteten Viehes auszuführen.

(Stalienisches Beterinärgeset.) Nachbem vier der Deputirtenkammer vom Minister für Ackerbau, Induftrie und Handel vorgelegte Gesetzentwürfe über die Regelung der Veterinärpolizei nicht erledigt worden sind, hat nunmehr der vom Ministerium des Innern, in bessen Ressort seither das Veterinärwesen und die Beterinärpolizei übergegangen find, eingebrachte fünfte Gesetzentwurf die Zustimmung der Deputirtenkammer und bes Senates gefunden und ift nach erfolgter königlicher Sanction als Gesetz vom 26. Juni 1902, Nr. 272, promulgirt worden, durch welches mehrere veterinärpolizeiliche Artikel des allgemeinen Sanitätsgesetzes vom 22. December 1888, Nr. 5849, abgeändert werden. Dem neuen Gesetze ist eine Verordnung des Ministeriums des Innern vom 20. Februar 1902 vorausgegangen. Diese Verordnung enthält außer ben allgemeinen Bestimmungen find nur jene Thiere ausgenommen, welche gur

beginficirtes ober inländisches Material aufbewahrt ober | Bräfecten beguglich ber Erlaffung von Decreten, burch bearbeitet wird. Die neuen Bestimmungen treten am welche bestimmte Localinaten als verseucht erklart werden, über den Widerruf solcher Decrete, über Desinfection und Überwachung von öffentlichen Ställen, Märkten und Ausstellungen, Borschriften, nach welchen bei Biehtransporten vorgegangen werden foll. Den Schluss der Verordnung bilden besondere Magregeln zur Befämpfung der einzelnen specifischen Thierfrankheiten.

Das Veterinärgesetz vom 26. Juni 1902 enthält sieben Artikel. Im Artikel I werden die Artikel 18, 19, 20, 21 und 55 des Gesetzes vom 22. December 1888, Mr. 5849, betreffend den Schutz der Hygiene und der öffentlichen Gesundheit, abgeändert.

Im Nachfolgenden ist der wesentlichste Inhalt der abgeänderten Artikel wiedergegeben:

Artifel 18 bestimmt, dass in den Provinzen, in welchen die Biehzucht und der Biehandel ftark betrieben wird, ein Landesthierarzt mit ber Beaufsichtigung des thierärztlichen Dienstes zu betrauen ift. Bei bedeutender Viehzahl innerhalb einer Proving oder größerer räumlicher Ausdehnung derselben kann der Präfect Thierarzte anderer Provinzgemeinden zur Unterstützung des Landesthierarztes heranziehen. Anderseits steht es dem Minister des Innern zu, in Brovingen, in welchen ein Landesthierarzt fehlt, ben Thierarzt der angrenzenden Provinz, welcher Mitglied des Landessanitätsrathes ist, provisorisch mit den Functionen des Landesthierarztes zu betrauen.

Artikel 19 enthält Bestimmungen über die Er= nennung und Gehaltsclassen der Landesthier=

ärzte.

Artikel 20 legt den Gemeinden mit regem Biehverkehr die Verpflichtung zur Anftellung Gemeindethierärzten auf und wird diese Verpflichtung den betreffenden Gemeinden mittels Decret des Präfecten auferlegt.

Artifel 21 besagt, dass eigene staatliche Grenzund Hafen-Thierarzte vom Minister des Innern ernannt werden. Diesen obliegt die Untersuchung der Thiere, des Fleisches und der thierärzlichen Producte (Fett und Schmalz), welche in das Königreich eingeführt, und der Thiere, welche ausgeführt werden. Im Wirkungstreise dieser Thierarzte liegt es, die Einfuhr jener Thiere zu untersagen, welche mit Infectionsfrankheiten behaftet find ober behaftet zu fein verdächtig erscheinen, sowie des Fleisches und der thierischen Producte (Fett und Schmalz), welche als ungefund befunden werden. Die gleichen Befugnisse find diesen Thierarzten bei der Ausfuhr von Thieren und thierischen Producten eingeräumt. Die Untersuchungen an der Grenze unterliegen einer fixen von den Exporteuren und Importeuren zu entrichtenden Gebür, deren Ausmaß in einer dem Gesetze bei= gegebenen Tabelle festgesett ift. Von diesen Gebüren über die Anzeigepflicht, über die Pflichten des Alpenweide und Uberwinterung ein- ober ausgeführt

werben und beren Untersuchung unentgestlich ge- Board of Agriculture zu einer vom 20. September schieht.

Artikel 55 statuirt sür Thierärzte, Biehbesitzer und Viehhalter, sowie für die Besitzer von Gasthofund Raftstallungen die Anzeigepflicht bei Infectionssfällen, verdächtigen und Todesfällen unter ihren Viehbeständen. Die Anzeige hat an den Ortsvorsteher zu erfolgen. Übertretungen, respective Unterlassungen werden mit Gelbstrafen bis zu 100 Lire geahndet.

Der Präfect kann nach vorhergegangener thierärztlicher Untersuchung die Tödtung von an der Kinderpest, Lungenseuche oder an Rog erkrankten Thieren versügen; für solche Thiere wird eine Entschädigung vom Staate geleistet, welche jedoch 300 Lire pro Stück nicht übersteigen darf. Ein vom Minister des Innern erlassenes specielles Reglement wird die Veterinärpolizei regeln und die Normen sür die zu gewährenden Entschädigungen sesstseben.

Im Artikel II wird bestimmt, dass für jede Provinz ein locales Beterinärreglement von dem Bräsfecten über Antrag des Provinzrathes, nach Anhörung des Landessauitätsrathes und der administrativen Landesausschüsse zu erlassen ist.

Urtikel III besagt, bass zu Lasten bes Staates und der Proving zu gleichen Theilen fallen:

- a) das Gehalt des Landesthierarztes;
- b) die Entschädigung für die Reulung der Thiere in den im Artikel 55 angegebenen Fällen.

Artikel-IV enthält Bestimmungen budgetärer Natur in Hinsicht auf die Deckung der Entschädigungskosten und Bestallung der Thierärzte.

Artikel V betrifft die Ereirung von zwei Beterinärinspectorenstellen im Sanitätsamte des Ministeriums des Innern.

Die Artikel VI und VII enthalten Übergangssbestimmungen.

In dem als Anhang zu dem Gesche verlautbarten Gebürentarif sind nachfolgende, für die Untersuchung von Thieren und thierischen Producten an der Grenze im Sinne des Artikels 21 folgende Gebüren vorgeschrieben, und zwar bei der Einfuhr: für Pferde 4 Live, Maulthiere 2 Lire, Esel 1 Lire, Rinder 2 Lire, Schafe und Ziegen 0.20 Lire, Schweine bis 20 Kilogramm 0.25 Lire, über 20 Kilogramm 0.50 Lire pro Stück; für frisches, conservirtes, gesoder salzenes wie immer präservirtes Fleisch 2 Lire, Fett und Schmalz 0.50 Lire pro 100 Kilogramm.

Dagegen bei der Ausfuhr: Für Pferde 2 Lire, für Maulthiere 1 Lire, für Esel 0.50 Lire, für Rinder 0.50 Lire, für Schafe, Ziegen und Schweine ohne Unterschied des Gewichtes 0.10 Lire pro Stück; Fleisch und Fett ist frei von jeder Beschaugebür.

(Beterinärmaßnahmen zur Bekämpfung ber Schweinepest in England.) Die andauernde Berbreitung der Schweinepest in England hat den

Board of Agriculture zu einer vom 20. September batirten und ab 1. November d. J. in Kraft getretenen Berordnung Anlass gegeben, welche Borkehrungen gegen die weitere Ausbreitung der Seuche trifft. Die in der neuen Berordnung getroffenen Maßnahmen sind gleichwie die seinerzeit im "Beiblatte" Nr. 17 ex 1902*) mitgetheilten Berordnungen zur Betämpfung der Maul= und Klauenseuche auf dem System der Ertheilung von Licenzscheinen zum Berkehr mit Schweinen in inficirten Gebieten und der strengen Controle dieser Licenzen ausgebaut.

Die Verordnung gelangt laut Punkt 1 derselben dort zur Durchführung, wo das Gebiet als Infectionsgebiet erklärt wird.

In Punkt 2 wird die Beschränkung des Schweineverkehres im Insectionsgebiete ausgesprochen, welcher sowohl im Triebe über die Straßen als mittels Wagentransport untersagt wird und nur bei Specialbewilligung mittels Licenzschein gestattet ist.

In Bunkt 3 wird der Verkehr mittels Licengscheinen des näheren geregelt. Gine berartige Licenz gilt nur für vier Tage einschließlich des Tages der Ausstellung und wird nur für den Verkehr mit Schweinen, welche nicht aus einem inficirten Orte find, innerhalb des Jufectionsgebietes ertheilt. Die Licenzertheilung hat von der Localbehörde jenes Districtes, in welchem sich die Schweine befinden, auszugehen und erfolgt nur gegen Erklärung bes Besitzers der Schweine oder dessen Stellvertreter, dass die Thiere gesund sind. Diese Erklärung wird zur Berfügung der Localbehörde jenes Districtes zurückbehalten, für welchen der Schweinetransport bestimmt ift. Die die Licenz ertheilende Localbehörde hat sofort eine Abschrift an den Board über die ertheilte Verfehrsbewilligung einzusenden. Für den Transport der Schweine an den Bestimmungsort hat die kürzeste Verkehrsroute gewählt zu werden.

Die Punkte 4 und 5 regeln den Berkehr von Buchtschweinen mittels Licenzscheinen. Von einem Orte in einem nicht inficirten Gebiete darf keine Licenz für den Berkehr mit Zuchtschweinen in Orten eines inficirten Gebietes ertheilt werden.

In den Punkten 5 und 6 werden die von den Schweinebesitzern oder deren Stellvertretern betreffs der Gesundheit der Schweine abzugebenden Erklärungen, welche in zwei der Berordnung beigegebenen Formularien vorgezeichnet sind, bestimmt.

In Punkt 7 wird angeordnet, das nach erfolgter Beförderung der Schweine nach Orten im Infectionsegebiete auf Grund der in dieser Berordnung vorgeschriebenen Licenz, dieselbe, wenn sonst keine anderen Anordnungen vom Board getroffen sind, sofort zurückelegt werden muss.

Bunkt 8 enthält Bestimmungen über den Berkauf ber Thiere im Insectionsgebiete, bahingebend, bass

^{*)} Seite 200.

tein Markt, Jahrmarkt, Verkauf ober Ausstellung von Schweinen im Infectionsgebiete abgehalten werden darf, ausgenommen Verkäufe, welche unter nachfolgenden Bedingungen stattfinden:

- a) Alle zum Verkauf gestellten Schweine muffen mindestens 28 Tage ununterbrochenen Aufenthalt in dem Verkaufsorte ausweisen und kein Stück darf innerhalb dieser Periode zugeführt worden sein zu Zucht- oder zu sonstigen Zwecken.
- b) Die Schweine bürfen nicht inficirt burch Schweinepest und auch nicht ber Ansteckung außgesetzt gewesen sein innerhalb besagter Periode.
- c) Der Verkauf barf nicht abgehalten werden an einem von Schweinepest inficirten Plate (Orte) und die Beförderung der Thiere darf weder von der Localbehörde, noch durch irgend eine Verfügung des Board of Agriculture verboten sein.

Punkt 9 ordnet Vorsichtsnahmen beim Triebe ber Schweine an.

Die Punkte 10, 11 und 12 behandeln die Beförderung von Schweinen aus Jrland nach den Infectionsgebieten.

In Punkt 13 werden jene Behörden und von diesen autorisirte Personen bezeichnet, welche zur Ausstellung von Licenzen befugt sind, serner jene Körperschaften und Personen, welche speciell von der Ertheilung solcher Erlaubnisscheine ausgeschlossen sind.

In Punkt 14 wurden Bestimmungen betreffs Borweisung der Licenzen an controlirende Beamten getroffen.

Runkt 15 bestimmt, dass Durchführungsverordenungen von den Localbehörden zu erlassen sind.

Bunkt 16 behandelt die Übertretungen und Strafen.

(Büffelseuch e in ber Türkei.) Das k. und k. rischen Best" und bes "Zungenkre Consulat in Salonich melbet unter bem 14. November Abnahme gegen ben letten Bericht.

fein Markt, Jahrmarkt, Verkauf ober Ausstellung von | b. J., dass in der Gemeinde Maravinga des Bezirkes Schweinen im Infectionsgebiete abgehalten werden Dorran die Buffelseuche (Barbone) aufgetreten ift.

(Biehseuchenausbreitung in Rufsland.) Nach den letteingelaufenen Consularberichten ist ein Rudgang der Biehseuchenausbreitung in Rufsland gu verzeichnen. So meldet die k. und k. Consulatagentie in Nowosieliga unter dem 20. November d. J., dass in der Entwicklung der Epizootien in Bessarabien in dem Berichtsmonate (September/October) eine bebeutende Besserung eingetreten, die Bahl ber erkrankten Stücke auf ein Drittel herabgemindert und die der neu entstandenen eine verschwindend geringe ift. Die größte Abnahme ift in den Blattern und der Maulfäule bemerkbar. Besonders günstig haben sich die veterinären Zustände in dem an unserer Reichsgrenze liegenden Kreise Chotin gestaltet, wo neben einer all= gemeinen Abnahme der diversen Ertrankungen die Evizootien der Schweine gänzlich erloschen sind. Das k. und k. Consulat in Riew berichtet gleichfalls unter dem 20. November d. J., dass die Maulfäule unter dem Vieh im Gouvernement Charkow dank den in letter Zeit von den Behörden ergriffenen Maß= nahmen etwas nachgelassen hat. Doch sind vereinzelte Fälle von Maulfäule nun auch in der Stadt Riem vorgekommen. Die in Riew im Vormonate aufgetretene Beulenpest (?) der Schweine ist laut der eingezogenen Information nunmehr erloschen.

(Rinderpest in Transkaukasien.) Dask. und k. Consulat in Tislis theilt unter dem 17. November d. F. auf Grund der Ausweise der kaukasischen Beterinärverwaltung über die Seuchenausbreitung im Monate September Nachfolgendes mit: An Kinderpest sind in den Gouvernements Elisabethpol, Tislis, Baku, Erivan und im Gediete Kars 1618 Stücke erkrankt, 134 Stücke gefallen und 1563 Stücke gekeult worden. Die gleichzeitig ausgewiesene Verbreitung der "Sidirischen Pest" und des "Zungenkrebses" zeigte eine Abnahme gegen den letzten Bericht.

# Personalnachrichten.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 5. December I. J. den Ministerialsecretär im Ministerium des Junern Anton B ind exzum Sectionsrathe und Ministerialveterinärreserenten in diesem Ministerium allergnädigst zu ernennen geruht.

Der Ministerpräsident als Leiter bes Ministeriums markt, let bes Innern hat den in diesem Ministerium in Berwendung gugetheilt.

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Aller- | stehenden Bezirksoberthierarzt Karl Hanka zum Beterischen Christischen Die kommenter Entschließung vom 5. December l. J. den Ministerials | närinspector ernannt.

Der Landespräsident in Kärnten hat den städtischen Amtsthierarzt Julius Scharner in Wien und den diplomirten Thierarzt Anton Slivnik zu Veterinärassischenten ernannt und ersteren der Bezirkshauptmannschaft Völkermarkt, letzteren der Landesregierung zur Dienstleistung zugetheilt.

# Viehmärkte-Kalendarium

für ben

#### Monat Jänuer 1903.

(Tabellarische Zusammenstellung ber in ben einzelnen Kronländern stattfindenden wichtigsten*) Pferde-, Rinder-, Schweine- und Schafmärkte auf Grund der von den politischen Landesstellen gelieferten monatlichen Ausweise.)

### Miederösterreich.

			Voi								
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung				
				Stü	tzahl						
Amstetten	. AUhartsberg	23.	May-1995	200	_		Parties.				
Smünd	. Kirchberg a. W 7.	, 14., 21., 28.		250	50	-					
Horn	Horn	19.	450	400	Mydell		Waterlife				
Mistelbach	Laa a. d. Thaya	7.	150	350	*****						
	" 3.	, 10., 17., 24., 31.	_		600		_				
	Pohsdorf . :		150	-	<del></del> .	* manage	North				
St. Bölten	St. Pölten 8	3., 15., 22., 29	-	-	500	******	_				
Scheibbs		26.	waterlase	600		_	_				
	Wang	29.		300		-					
WrNeustadt		28.	600	900 200		-	_				
		,7., 10., 14., 17., 1., 2 <b>4.,</b> 28., 31.		200			without				
		. **									
Oberösterreich.											
Ling	. Urfahr	<b>2., 8., 15.,</b> 22., 29.		300	gannan	Balleton	Ministered				
Wels	. Weiß 3	., 10., 17., 24., 31.	areast to	autoine	1200	W-0070	Spanfertel.				

^{*)} Als Winimalgrenze für die Ausnahme in das Kalendarium gilt ein durchschnittlicher Auftrieb von 150 Pferden, respective 200 Kindern, 500 Schweinen, 500 Schafen.

# Halzburg.

			Bor										
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rinbern S	chweinen S	chafen	Anmerkung						
				Stilds	ahi		•						
Hallein	Hallein	17.		300	\		Zucht- und Nus-						
St. Johann	Radstadt	14. 27.	ationeer second 1	200 400	-		vieh. detto detto						
Tamsweg	. Mauterndorf	12. 26.	50	200 200		_	betto betto						
Steiermark.													
Cilli	. St. Georgen a. S Neufirchen St. Marein b. E	2. 12. 12.	150 	800 350 450			manus. Manuser						
	Pletrovic	17. 21. 22.	100 50	300 1000 350		= .							
Deutsch-Landsberg	Hettmannstetten	26. <b>5.</b> 19.	Married American	500 500 500	-	_	_						
Felbbach	Feldbach	<b>2</b> 5.	******	800	`		Wird von fremben Händlern wegen Einstellochsen besucht.						
Judenburg	. Anittelfelb	7.	emple.	300		_	Nup= und Einstell= ochsen ber Mur= bodner Race.						
Leibnis	Obdach	20. 30. 17.		300 250 500	- parameter		betto betto						
reibms	Ehrenhausen	20.		500	_	1	Ochjen aller Ge- brauchsgattungen, Rugtühe, Beinl- viels-Export nach Mähren, Böhmen, Niebersterreich, Ungarn.						
	Leibnit	26. 26.	aleganya derustata	800 600	All Complete Speciments	_							
Marburg	. St. Leonhard W. St.	20.	*ecoline)	800—1000			Minbere Hanbelg- ware, lebhafter Berkehr nach Mittelsteiermark auch Graz.						
Rabkersburg	Rablersburg	5. 12.	400	600 800									
	Verac	14. 17.	en-1000	700 900		em-mys dends ups							
	Artič	26. 26.	•	200 200	STATEMENT STATEMENT		shapeny mass an						
Windisch-Graz .	Reichenberg	29. 19. 25.	_	500 200 250	_								
Stadt Cilli	Stadt Cilli	5.		80—100	monore								
		7., 14., 21., 28.	100—150	700—800	900—1100		Am 7. Jänner, und am 14. Fe- bruar Biehmarkt. Am 7., 14., 21. u. 28. Schweine- märkte.						
	. Stadt Graz 8 . Stadt Marburg 3.		100	5000 700 —	200		——————————————————————————————————————						

## Krain.

		2301	Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Begir! Ortoname	Tatum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung	
<b>Curffeld</b> Landstraß	17. 26.	gorman	500 500			Ausfuhr. detto	
<b>Arainburg</b> Zirklach	17.	_	200	180	30	_	
Laibach, Stadt Laibach, Stadt	8. 26.	250 300	700 1000	-	-	Export lebhaft Export lebhaft. Jahrmarkt.	
Littai Rodofendorf . "	2.	_	800	watered	_	Ausfuhr.	
<b>Loitsá</b>	3. 12. 17. 26. 30.		300 400 200 400 500	50 -50 	General Control of the Control of th	Ausfuhr.	
Nudolfswerth Rudolfswerth	5. 20.	. 10	400 800	400 400		Egport. Jahrmarkt.	
Hönigstein	31.	and the same of th	700			_	
Stein Domschale	5. 20.	10 80	300 400	200 200	40 <b>6</b> 0		
Tichernembl Tichernembl	2.	-	300	200	_	Außerbem jeden Montag Schweine- markt.	
Weinitz	12. 18.		700 1000	<b>2</b> 50 <b>3</b> 00		onesia.	
	Kärn	iten.					
Spittal	7.		350		Barbara	-	
St. Beit Straßburg	12. 19.	200	300 500		_	_	
Billach Billach	12.		200	alarkenerelle	-		
Bölfermartt Bölfermartt	28.		200	*****	<b>6</b> 0	_	
ą	Küsten	land.					
Görz, Stadt Görz	8., 29. 19. 2. 30. 13., 20. 26.	90	1100 900 900 950 800 900	850 900 800 900 850 850		am 20. Jahrmark.	
Capodistria Capodistria	15.	12	300	300	200	Special	
Mitterburg Mitterburg Sefana Divača	7. 26. 7.	35	950 900 500	300 300 -	<b>2</b> 00 —	— Jahrmarkt.	
Sejana	. 12.	100	850	200	500	Q'ahrmanit	
Bolodca	22.	<b>3</b> 5	750 300	100 250	500	Jahrmarkt —	
Bolosca Herpelje	2.	-	300	200			

## Tirol und Porarlberg.

### In Tirol.

		Boraussichtlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung	
			Stüd	f z a h I			
Borgo . Borgo	5., 21. 19. 27. 3. 22. 5.		200 450 200 300 200 300	120 30 20 120 70 350	150 30 30 350 30 10		
Imft Gilz	12. 8. 7. 31. 2. 7.	20	250 400 250 300 200 900	70 400 20 30 10 500	10 - 50 10 130	unitable Collection Integration Integratio	
Schönna	17. 30. 15. 7. 2.	10	350 400 250 200 400	30 150 300 20 40	10 10 20 10 100		
Trient Denno	19. 17. 29. 26.	10	200 200 450 200	30 10 20 100	20 - 10 200		
Bozen, Stadt Bozen	12. <b>1</b> 9.	50 10	1300 700	300 50	200 60	gramming pro-	
	Böhn	ten.					
Beneschau Beneschau Bijchofteinit Stankau	25. 8.	800	- 1000 300	AMPLIANTS .			
Blatna Blatna	20. 7. 21.	100	700 700 600	-	Managed Manage	entranti develope manage	
Böhmisch-Brod Böhmisch-Brod Budweis Budweis	20. 12. 26. 19.	600	500 800 400 800	600		-	
Chrudim Chraft	7. 19. 8.	antilities magazinism minimism	500 500 450		Georgeop prospera authories		
Caslau Cáslau	9. 20. 21. 19.		300 500 400 450				
Gossett Heinrichsgrün Genrichsgrün	12., 29. 7., 21. 26.	generalis , generalis months	350—400 300—350 200	10	Marketon Comments	estronoph , , , , , , , , , , , ,	
Sohenmauth	28. 19. 12. 22.	200	300 700 200 400				
Jičin Roždalowih	22. 29. 8. 26.		300 300 250	aconditions dispersions	Security Sec		
Karlsbad Schludenau Rarolinenthal Brandeis a. d. E	12. 27. 2.	200	300 600 300	100 		Andrina -	

				Voraussichtlicher Auftrieb an				
	Politischer Bezirk	Ortsname	• Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung
			Stül	tzahi				
	Klattan	. Klattau	. ~ 21.	200	1400	mojordas	_	_
		Planit	9.	-	1200		distracts	_
	Rolin	. Elbeteinit			500			etropia
		Rauřim	• 5. • 8.	300	250 800	_		Merchan
	Königgrät	. Hohenbruck		_	300	*******		
		Hořit		200	600			_
		Königgräß		<b>25</b> 0	500	***************************************	***************************************	_
	Königinhof	Jaromer	4.0	<u> </u>	400	-		normal and a second
	Rralowity	. Kozlan			350 500	-		
		00 % 6	26.	150	900		***************************************	_
	Ledeč	. Křivsoudov		<del>-</del> .	200		subsective .	, чения
	0.11		. 2., 8., 15., 22 29		250	-		
	Leitomischl			_	400	p services		-
	Ludin	. Duchau	. 20. . 7., 13., 20., 27.	_	250	500		
	Wetternes	20 0 0 0 0	. 8.	400	1000		_	_
		Mscheno	. 21.		<b>25</b> 0	_		man dist
		. Moldauthein		100 ·	200		_	
	Mählhausen	. Bechin			400 1200	as-de-t	abanan	
	Mänchenarät	Mühlhausen		80 200	800	named and the same of the same		
		. Chlumet			500			_
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Neubydžow		70	600	-	_	. —
		. Neuhaus		100	500	500		_
		. Opočno			250		and disputation in the last of	*******
	Pardubit	Daschitz		40	250 400	-		annumbe
	•	Solits		30	250			_
		Přelouč	0.4		350			_
	Pilgram			_	300			
		Dejchna	and the same of th	_	350 600			-
		Pahau		100	700			
		Pocatet ,			400		_	
		Rečit, Roth	. 20.	-	300	*		
	Bilsen	Bilsen	. 19.	600	550			
	Biset	. Mirowit		300	400 1000	water "	_	unitations puriotities
		Wodňan	O.III	100	300			2 same
	Bodebrad	. Königstadtl			540	_		_
		Nimburg	. 28.	350	1500	auren.		- parliament
	00 x1 %4 .	Bodebrad			1100			
		. Polička		300	250 300			
	Oung	Bergreichenstein .	00		300	50		
		Schüttenhofen	40	-	400	150		
	Selčan	. Sedlec		_	300			_
	~:6	Selcan			<b>50</b> 0	10		
	Semil	. Eisenbrod		-6	200 200	10		
	Senftenberg	. Senftenberg			200	200		_
		. Mnischef		-	200		gasserine.	
		. Strakonik	. 3.	100	600	-		
	Cakan	Wolin		3ŏ	1000			_
	Tabor	. Fistebnit			500 1000			-
		Tabor		200	1600	_	_	
		Woschitz, Jung	0.0		800		_	
	Taus	00 6 1	. 2, 16, 30.	_	300	-		_
		Tand		_	1500	150		-
		Taus	. 8.		300	150	-	

			2500	anshanna	er anstrien	an		
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung	
			Stückahl					
Tepl	. Theusing	6.	and the same of th	250	-	_	-	
Turnan		14.	300	700 700	200	_	-	
Wittingan	. Kardasch-Recits	18. 2.		500		_	-	
		Mähr	ren.					
Auspit	. Auspiß	29.	250	300	<b>3</b> 00		_	
., ,	Klobout	20.		500	450	_		
Ungarisch=Brod	. Ungarisch=Brod . :	12.	200	2200	500	Market St.	Stärkerer Auf- trieb an Ochsen.	
	Wallachisch=Klobouk	26.	_	300	200	_	Detto	
Mährisch-Budwit .	Slawitschin	19. 12.		600 800	300		detto detto	
wenderling survey .	Fratting	19.		500	-	*****	detto	
	Jamnit	20.		250			_	
Datschitz	Jarmerit	26. 7.	50	300 300	50			
During	Neureisch	19.		400			Stärkerer Auf=	
	Telts ch	26.	100	450	10,400.0		trieb an Ochsen. detto	
Solleschan	Freistadtl	26.		200	50	_		
3 1 / ,	Wijowiy	19.	_	650	50		Stärkerer Auf= trieb an Ochsen.	
Ungarisch-Hradisch .	. Bisenz	19.	900 .	1200			betto	
Iglan	. Pirnip	5.		400		-	betto	
Qittan	Biese	26. 20.	200	600 100	specifics processes		detto	
	gipthal	5.	_	250	_			
	Wallachisch Meseritsch	12.	50	350	300			
	. Mistek	8.	150	350	500	_		
Renftadtl		5. 22.	.300	500 250	150 50			
Breran	. Prerau	16.	100	350	100		_	
Profenit	. Projenit	12.	800	400	-contra	_	_	
Tischnowitz	. Gurein	26.	conven	150	500	_	_	
Tuchitleh	Tischnowig	27. 19.	150	200 <b>5</b> 00	400 100			
	Leipnik	26.	200	300	250			
Wischau	. Aufterlit	27.	75	250	150			
Kremfier, Stadt	. Aremfier	27.	100	400	50		Wil-Made	
		Hayle'	ſĭen.					
Bielik .	. Skotschau	19.	200	250				
Teschen	. Teschen	5.	200	350	_	_	-	
Troppau	. Wigstadtl	29.	50	250			~	
Frieder, Stadt	. Friedek	12.	150	300	20	_	Fahrmarkt.	
Galizien.								
Biała	. Biała	13., 17., 20.		250		_		
Bochnia	. Bochnia	2., 15., 29.	550650	500-5				
	Lipnica murowana .	5., 26.	_		50 900—100	Ю —		
	Niepołomice	7. 19.	minute design	300	550 500	_		

Voraussichtlicher Auftrieb an

Raransfichtlicher Auftrieh an

		/	Voraussichtlicher Auftrieb an				
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Unmerkung
e .				Stüd	z a h I		
Bohorodezany .	Bohorodezanh	15.	<b>15</b> 0	250 300		_	, wanted?
Borszczów	Lysiec	15. 15., 22., 29.	150	450			
	Borszczów	5., 12., 20., 26.		350-400	ananine		_
Brody	. Brody	26.		stanounh	. 700		man-retro
Brzesło	Załośce	15. 20.	 150	450	500 —		
~~0~~~	Szczurowa	2, 22.		350—400			and the same of th
	Wojnicz	5., 26.		250	lane	-	_
Mrsosoun '	Zakliczhn	12. 13.		300			_
Brzozów	Brzozów	26.		$\frac{450}{350}$			_
	Domaradz	7.	_	800	annua.		-
Buczacz	· . Buczacz		150	400	600		-
Dahroma	Dleszyce	14. 12., 26.	e-plane.	250 $250 - 300$	500-550		magnetic control of the control of t
	Rabno		and the same of th	250—300			
Dobromil	Bircza	2., 14.	200-300	500-700	500		
	Dobromil	5. 19., 26.	150 950	300 500—700			
Dolina	. Belechów	19., 20.	150-250	1400	-	-	,
	Rożniatów	14.		850	800		
Drohobycz	Drohobycz	5., 20, 26.	150		500 - 700		parent
Gruhám	. Gródek	4., 11., 18. 5., 19.	_	200 400			
	,	12., 26.	_	500-550	- series		aquatament
Horodenka	Horodenka	6., 13., 27.	150	· —	800 900	water.	
	Oberthn	14., 20.	200-450		800—1000 550		Jahrmarkt.
O	,	18.	150	400	200		Sugamuri.
Jarostaw	Jarosław Radymno	9., 16., 23., 30. 21.	200	250—300 300		_	Jahrmarkt.
	Sieniawa	2.		200	- marin		—
Jasto		8., 15., 22.		300-400	-	-	an-arrive
	,,	29.	200	500	200		***
Jaworów	Jaworów	5., 12., 20.	200	300-400	- Species		_
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	26.	200	300-400	500		
	Arakowiec	15.	200	500 500	500 500		waters
	Wielkie oczy	14.	200		000		_
Kakusz	Rałusz	19. 14.	350	800 900	1200	_	
@ . t	Wojniłów				***		
Kolomyja	Gwoździec Rołomyja	29. <b>1</b> 3.	300 700	600 2000	1000	10000-0	Jahrmarkt.
<b>Arafów</b> , Stadt	Aratów	8. 15. 22. 29.				- married -	. —
	Arosno	5.	250	600	550	_	Jahrmarkt.
Limanowa				800	600		_
Zimunoipu	Lufowica		-	200		_	<u>.                                      </u>
	Strzydlna	. 15., 29.	_	300	minimum		
	Tymbark	. 12.	adaparts	600-500	appeter		
Listo	Baligród			300		-	
	Lisko		_	250—300 350—400			
	Lutowiska		· _	300—400			
	"		·—	300	800	-	-
Lancut	Leżajsk	. 21.		200	attigrand	ALCOHOLD .	
	Lancut	. 7.	-	600	700		na-militarys.
2224	Zokynia		- Colores	300	500	offsette-ex	
	Mielec			200	· <del>.</del>		~ -
	Sabowa wisznia .		<b></b>	300	600	- Channel	Jahrmarkt.
radworna	Nadwórna	. 18.	<b>2</b> 50	2000	1200	. —	_

			Voraussichtlicher Auftrieb an					
Politischer Bezirk	Ortsname	Datum	Pferden	Rindern	Schweinen	Schafen	Anmerkung	
				Stück	z a h l			
Nowy Sacz	. Labowa	. 15., 29.		200	******	-		
	Lacko		-	300	Antonios .			
	Muszyna			250 - 300	_			
	Nowy Sącz	<ul><li>5., 13., 20., 27.</li><li>2., 9., 23., 26., 30.</li></ul>	_	300-400	500-600		_	
	Stary Sacz		400	400	. —	_	_	
	Tylicz		_	500	-	_		
	Zbyszyce	. 2.		400	egape-1		-	
Nowy Targ	. Czarny bunajec .		_	250		_		
, ,		. 26.	150	200			Manager	
03	Nowh Targ		350-450	300-400	_	_	40-100-704	
Beczeniżyn	. Peczeniżyn	. 20. . 19., 26.		450 200-250			_	
Radaárze	. Podgórze	. 2 7 9 13 16		200-200				
777877077		20.,21.,23.,27.,30		200-300	_			
Podhajce	Podhajce	. 2., 8., 15., 20.,		FF0 000				
Przemyśl	Duhiacta	22., 30. 26.		550 <b>—6</b> 00 250	/			
pizemysi	Brzemyśl		wood	500	600			
	1 0 /	. 13.	600	550	700			
Przemyślany	. Glinianh			250	<b>5</b> 00	_	_	
(10)	Przempślany	. 26.		200	_			
przeworst	Rańczuga	. 27. . 2.		250 300	500 500		Jahrmarkt.	
Nawa	Przeworst Niemirów		-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	200	500			
	Rawa				800	-		
	Uhnów	. 20.	e-wants		500			
Rohathu				250-300			_	
00	Rohatyn			****	500—700			
<b>Корсзусе</b>	. Debica		<b>- 2</b> 00	500 300	800 1000			
Rudfi	Ropezhee		_	200-250	1000		_	
Rzeszów	. Rzeszów	. 2., 9., 16., 23., 30.		350			_	
	Thezhn	. 2., 25.		250-300		_		
Sambor	. Sambor	. 15., 22., 29.	200	<b>25</b> 0	<del>-</del>			
Stanisławów			150		500 500	_		
	Fezupol		150		500—600			
Stary Sambor			150	1100	1600		_	
Stryj	. Stryj	. 1., 29.	200	800	700-900	_	_	
@ dua to 2 du	Cr., 2. // *	. 22.	150	1200	900		_	
Strzyżów	Frysztak	. <b>8., 22.</b> . 28.		200	<del>-</del> 500			
Tarnopol	. Tarnobrzeg	7., 14., 21.	_	{	300—1200			
Tarnów		2., 16., 30.		250	600		_	
~~		9., 23.	<	-	650		.—	
Thumacz	. Ottynia	. 20., 29.		500-700		_		
Turfa	Tłumacz	. 21., 28. . 12., 13.		200—250 600		_	Jahrmarkt.	
	. Andrychów	20.	was the same		550	_	~	
	Ralwarya		_	200				
(M2.1 4. 4	Wadowice	. 8.		300				
Wieliczka	Dobcznee		_	250		-	-	
	Gdów			400 450			Jahrmarkt.	
	Wiśniowa	8., 22.		350			——————————————————————————————————————	
Błoczów	. Pomorrany	. 15.		350	1300			
	Zborów	. 2.	150	400	<b>50</b> 0		_	
Zottiem	Błoczów	'		500	500	-	Cahumanit	
Jointold	. Rulików	. 15. . 15., 29.	200	400	600 700		Jahrmarkt.	
	Zoktiem	. 15., 25.	<b>30</b> 0	700	2500	-	Jahrmarkt.	
Zydaczów		. 2., 9.16., 23., 30.		300-40				
	. Sucha	6., 20.	300	<b>40</b> 0	- Appares	_	-	

Borausfichtlicher Auftrieb an Rindern Schweinen Schafen Anmerfung Ortsname Bferden Politischer Begirt Datum Stüdzahl Bukowina. 400 1000 Fertel sind nicht mit eingerechnet. **60**0 400 150 300 Jahrmarkt. Dalmatien.

200

550

500

Sinj . . . . . . . Sinj . . . . . . . 3.,10.,17., 24.,31. —

über den Stand der ansteckenden Chierkranksteiten, welche nach den am **G** # S Ħ 0 S

behörden seit Absailus der letten Wochenperiode zur Anzeige gelangt find.

14.

Berember 1902 vorgelegenen Berichten der politischen Landes

Böhmen Borarlberg Dalmatien Butowina Schlesien Mähren Kustenland Rrain . . Kärnten . Steiermart Salzburg . . Riederöfterreich Im Borjahre . Tirol . Oberöfterreich Durch die Schweinepest gesährbeter Stand: 4009 Schweine, davon frank 1378 Stück 25 Ħ Summe. politischen Bezirte 383 රර Der Ω 13.280 55.341 ý 3.374 3.955 3.263 2.956 6.649 1.88 1.121 4.153 Ortschaften 188 Bezirte . Maul- und Rlauen= )euche Drte 27 52 Söfe Bezirte Milzbrand ථා Ot Orte . OT ලා . Söfe 9 Bezirte Wurm-Hop- und Ö frankheit Orte pöfe Bezirte frankheit හ Orte Ω Söfe 4 17 Bezirte 03 0 1 9 19 Orte 22 Söfe d erleu Bezirke brand der Rinder Raufch-. Orte Söfe 9 Bezirke te 17 Schweine Rothlauf Der 24 13 Drte 16 Söfe Schweine-56 120 Bezirte (Schweine= 12 ಲು seuche) Orte 15 26 489 20 Söfe Bezirte Genitalien Bläschen ausichlag an den 00 Orte 12 Söfe ಲು Bezirte frantheit 9 ೮೪ ۰ Orte 9 12 Söfe ಲು

Aus der t. f. hof- und Staatsdruckerei.

# Beiblatt zu dem Perordnungsblatte

bei

## k. k. Ministeriums des Innern.

## Angelegenheiten der staatlichen Peterinärverwaltung.

Redigirt im k. k. Ministerium des Innern.

Mr. 39.

Wien, 31. December 1902.

Inhalt: Gesete, Berordnungen und Rundmachungen. Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 19. December 1902, 3. 52,571, enthaltend veterinär-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Biegen, Schweinen) aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Landern. — Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 24. December 1902, 3. 53.455, enthaltend veterinar-polizeiliche Berfügungen in Betreff ber Ginfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach ben im Reicherathe vertretenen Königreichen und Lanbern. - Rundmachung des Ministeriums des Innern vom 31. December 1902, 3. 54.333, womit die Einfuhr von Bieh und Fleisch aus den Ländern der ungarischen Arone nach den im Reichstrathe vertretenen Königreichen und Sändern bis auf Beiteres geregelt wirb. - Rundmachung bes Minifteriums bes Innern vom 26. December 1902, 3. 53.663, betreffend die Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Ronigreichen und Canbern. - Rundmachung bes Ministeriums bes Innern vom 29. December 1902, 3. 53.872, betreffent bie Bieheinfuhr aus ben im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Ungarn und Ervatien-Slavonien. - Circulare der Seebehorde in Trieft vom 5. December 1902, 3.18.331, betreffend die Ginfuhr von Bieh und thierischen Abfällen aus Montenegro nach Desterreich. — Rundmachung ber Landesregierung in Laibach vom 29. November 1902, 3. 25.054, betreffend die Regelung ber Biehbeschau auf ben Gisenbahnstationen Arains. - Anndmachung der Statthalterei in Lemberg vom 3. December 1902, 3. 143.736, betreffend Magnahmen gur Bekampfung der Maul- und Rauenseuche. — Rundmachung vom 6. December 1902, 3. 148.321. — Rundmachung vom 16. December 1902, 3. 151.703. — Kundmachung ber Statthalterei in Brünn vom 13. December 1902, 3. 61.296, betreffend bie Aufhebung ber Befchränfungen im Berkehre mit Schweinen aus Steiermark nach Mähren. — Rundmachung ber Statthalterei in Brunn vom 13. December 1902, 3. 61.297, betreffend bie Aufhebung ber h. o. Rundmachung vom 6. November 1902, 3. 54 616, womit wegen Beftandes ber Maul- und Rlauenfeuche Biehverkehrsbeichränkungen im polit. Bezirke Ungarifch-grabifch angeordnet worden waren. - Rundmachung ber Statthalterei in Wien vom 20. December 1902, 3. 128.673, betreffend die Einfuhr von Schweinen aus Mähren, Karnten und Rrain nach Niederöfterreich. — Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 9. December 1902, Z. 262.401, mit welcher die Berfügungen, betreffend die Ausfuhr von Rus- und Buchtvieh aus Böhmen nach bem Deutschen Reiche abgeandert werden. - Rundmachung ber Statthalterei in Brag vom 23. December 1902, 3. 272.682, mit welcher bie Beschränkungen im Berkehre mit Schweinen aus Rrain, Steiermark, Niederösterreich, Oberösterreich und Mähren nach Böhmen aufgehoben wirb. — Erlässe. Erlag bes Ministeriums bes Innern vom 19. December 1902, 3. 51.484, betreffend die Bulaffung ber freien Ginfuhr von Rennpferben aus gesperrten Gebieten Defterreichs nach Ungarn. — Berichiebene Mittheilung en. Erleichterung ber Fleischeinfuhr aus Desterreich-Ungarn nach Dresten. — Biehladestationen und Ausladestationen in Croatien-Slavonien. — Personalnachrichten. - Concursausschreibungen.

## Geseke, Verordnungen und Kundmachungen.

Kundmachung des Ministeriums des Kundmachung des Ministeriums des

enthaltend

beterinär-bolizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Alanenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) ans Ungarn und Croatien= Clavonien nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Wegen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach dem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium des Junern die Einfuhr von Schweinen aus den Bezirken Rlanjec, Arapina, Pregrada (Comitat Baraždin), Gorica velika, Stubica (Comitat Zagreb) in Croatien-Clavonien nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern.

Ferner ist wegen des Bestandes der Maul- und Rlauenseuche im Greng - Stuhlgerichtsbezirte Bag-Bestercze (Comitat Trencsen), sowie in der Municipalstadt Pozsony die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen) aus ben bezeichneten Verwaltungsbezirken auf Grund ber von ben f. k. Bezirkshauptmannschaften Bruck an der Leitha und Wallachisch-Meseritsch getroffenen Verfügungen nach bem biesseitigen Gebiete verboten.

Hingegen werden die Berbote gegen die Ginfuhr von Klauenthieren aus dem Stuhlgerichtsbezirke Ragy-Marton (Comitat Sopron), sowie gegen die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Raszod (Comitat Besztercze - Naszod), Betrofeny (Comitat Pomáz, einschließlich der Stadtgemeinde Szent-Endre, Bacz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Best - Pilis - Solt - Riskun), Szepes-Dfalva (Comitat Szepes), dann aus der Hauptund Residenzstadt Budapest in Ungarn und aus der Municipalstadt Barajbin in Croatien-Slavonien hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden Uebereinkommens gemäß Artikel I, Absat 2, der Ministerial. Verordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Mr. 179) bis zum vierzigsten Tage nach dem Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Einfuhr von Rlauenthieren aus der durch Maul- und Klauenseuche verseucht gewesenen Gemeinde Marczfalva (Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Marton), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen den genannten Bezirk bestandenen Verbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zur hierortigen Kundmachung vom 11. December 1902, 3. 51.265, zur allgemeinen Kenniniß gebracht.

Innern vom 19. December 1902, B. 52.571, Innern vom 24. December 1902, B. 53.455,

veterinär-polizeiliche Verfügungen in Betreff ber Einfuhr von Schweinen aus Ungarn und Croatien-Slavonien nach den im Reichsrathe bertretenen Königreichen und Ländern.

Begen erfolgter Einschleppung der Schweinepest nach bem diesseitigen Gebiete verbietet das Ministerium bes Innern die Einfuhr von Schweinen aus den Stuhlgerichtsbezirken Alvincz, einschließlich der Stadtgemeinde Shula-Fehervar, Magyar-Igen (Comitat Alfo-Feher). Szász-Sebes, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben) in Ungarn.

Hingegen wird das gegen die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlgerichtsbezirke Szászváros, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Hunnad) in Ungarn, sowie aus dem Bezirke Dfiek (Comitat Virovitica) und aus der Municipalstadt Dfiek in Croatien-Slavonien gerichtete Berbot hiemit aufgehoben.

Das nunmehr kraft des bestehenden kommens gemäß Artikel I, Absah 2, der Ministerial Berordnung vom 22. September 1899 (R. G. Bl. Nr. 179) bis zum vierzigsten Tage nach Erlöschen der Seuche geltende Verbot der Ginfuhr von Schweinen aus den durch Schweinevest gewesenen Gemeinden Bizovac, Tenje, Valpovo-Vanisko (Bezirk Ofick), sowie deren Nachbargemeinden wird durch die Aufhebung des gegen den genannten Bezirk bestandenen Berbotes nicht berührt.

Dies wird im Nachhange zu den hierortigen Kundmachungen vom 11. und 19. December 1902, 33. 51.265 und 52.571, zur allgemeinen Renntniß gebracht.

Die vorstehenden Verfügungen treten sofort in Kraft.

Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 31. December 1902, 3. 54.333,

momit

die Einfuhr von Bieh und Aleisch aus den Ländern der ungarischen Krone nach den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern bis auf Weiteres geregelt wirb.

I.

Im Folgenden werden diejenigen Gemeinden in Ungarn und Croatien-Slavonien angeführt, aus welchen in Gemäßheit des Artikels I, Absat 1 und 2 der Ministerial-Verordnung vom 22. September 1899 Die vorstehenden Berfügungen treten sofort in Araft. (R. G. Bl. Nr. 179) wegen Beftandes von Thierseuchen die Einfuhr der besonders angegebenen Thiergattungen verboten ift.

Diese fraft bes Uebereinkommens selbst in Geltung stehenden Verbote erstrecken sich nach den erwähnten Bestimmungen auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf beren Nachbargemeinden.

In diesem Sinne ift verboten :

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen bes Bestandes ber Maul- und Rlauenseuche die Ginfuhr von Rlauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Alfo-Feher, Stuhlgerichtsbezirk Balagsfalva; aus den Gemeinden Csicsoholdvilag, Sorofteln; Stuhlgerichtsbezirk Ris-Enned: aus den Gemeinden Dlahbogat, Örmenyszetes, Potafalva, Szetaspreszata: Stuhlgerichtsbezirk Maros-Ujvar: aus den Gemeinden Glekes, Felfo-Marosujvar, Marosujvar, Dlahtordos: Stuhlgerichtsbezirt Nagy-Enped: aus der Gemeinde Risakna:

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirk Borosjenö: aus ber Gemeinde Borosjenő; Stuhlgerichtsbezirk Rabna: aus der Gemeinde Tot-Barad;

Comitat Bacs - Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk Benta: aus der Gemeinde Bacs-Martons; Stuhlgerichtsbezirk Asablya: aus der Gemeinde Asablya:

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Leva: aus ben Gemeinden Bargendred, Garam-Releczeng, Garam-Szöllös, sowie aus der Stadtgemeinde Leva; Stuhlgerichtsbezirk Dszlany: aus der Gemeinde Ragyugrocz; Stuhlgerichtsbezirt Berebeln; aus der Gemeinde Berebeln;

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes: aus den Gemeinden Dsoszan-Gurbesd, Kreszulha; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szalonta: aus ber Gemeinde Arpad:

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Alvidek: aus ben Gemeinden Szasz-Magharos, Beresmart; Stuhlgerichtsbezirk Felvidekt: aus den Gemeinden Barcza-Uifalu, Bolkany, fowie aus ber Stadtgemeinde Braffo; Stuhlgerichtsbezirk Betfalus: aus der Gemeinde Bürkerecz ;

Comitat Csanab, Stuhlgerichtsbezirk Rögpont:

aus der Gemeinde Ambrosfalva;

Comitat Csongrad, Stuhlgerichtsbezirk Tiszan-

Innen: aus der Gemeinde Dorogsma;

Comitat Esatergom, Stuhlgerichtsbezirt Esztergom: aus ben Gemeinden Dag, Dorog, Leanyvar, sowie aus ber Stadtgemeinde Esztergom; Stuhlgerichtsbezirk Bartany: aus ben Gemeinden Libad, Mana;

Comitat Fejer. Stuhlgerichtsbezirk Abony: aus der Gemeinde Racz-Almas; Stuhlgerichtsbezirk Sarbogard: aus der Gemeinde Herczegfalva; Stuhlgerichtsbezirk Szekes-Fehervar: aus den Gemeinden Füle, Garbong, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Baracska, Rajaszószentpéter. Many:

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk 20ffi-Arpas: aus den Gemeinden Alsoarpas, Alsoporumbat. Alfovift, Besimbat, Dragus, Felföarpas, Felfoporumbat, Kelloucsa, Kelsovift, Köldvar, Keleti-Kelso-Szombatfalva. Rercz. Rhugoti-Felfo-Szombatfalva, Dlahuifalu, Ruktor. Streza - Kerczisora, Szárata, Storen : gerichtsbezirk Fogaras: aus den Gemeinden Also-Szombatfalva, Betlen, Dezsan, Dribiff, Fogaras, Galacz, Hurez, Ris-Berivoj, Ris-Lajdafalva, Robacsel, Ludisor, Lisza, Marginen, Nagy-Lajdafalva, Poserta, Szeszcsor, Szevesztrenn, Bajba-Recse, Boila; Stuhlgerichtsbezirt Sartany: aus den Gemeinden Bucgum, Grid, Mundra, D-Sinka, Persany, Sarkaicza, Szunyogszek, Todoricza. Uj-Sinka; Stuhlgerichtsbezirk Törcsvar: aus den Gemeinden Holbak. D-Tohan:

Comitat Saromszet. Stuhlgerichtsbezirk Rezd: aus der Gemeinde Felfo-CBernaton; Stuhlgerichtsbezirt Mitlosvar: aus den Gemeinden Arapatat, Hidvea:

Comitat Heves, Stuhlgerichtsbezirk Hatvan: aus

der Gemeinde Apcz:

Comitat Sont, Stuhlgerichtsbezirt Bat: aus ben Gemeinden Dergsenge, Risteresteng; Stuhlgerichtsbezirt Korpona: aus der Gemeinde Beld; Stuhlgerichtsbezirk Szob: aus der Gemeinde Riskeszi;

Comitat Hunnad, Stuhlgerichtsbezirk Hatszeg: aus ben Gemeinden Baczalar, Demfus, Haczazsel, Kitid, Nalac - Bad, Pojeny, Reketthefalva, Stei-Baspatak; Stuhlgerichtsbezirk Hunyad: aus den Gemeinden Kö-Boldogfalva, Meregho; Stuhlgerichts. bezirk Buj: aus den Gemeinden Keaner, Betrosz:

Comitat Ris-Rüfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Dicgo-Szent-Marton: aus den Gemeinden Alfo-Bajom, Felfö-Bajom, Küküllövár, Lölcz; Stuhlgerichtsbezirk Erzsebetvaros: aus den Gemeinden Csikmantor, Darlacz. Hetur, Riskend, Ris-Szent-Laszló, Korod, Rund, Nagufend, Dlah = Szent - Laszló, Dlahzsakod, Szaszernye, Szásznábas, Szenaverös, sowie aus der Stadtgemeinde Erzsebetvaros: Stuhlgerichtsbezirk Hosszuaszo: aus den Gemeinden Boltacs, Magyar-Benge, Ragy . Etmezo, Panad, Szászvölgy, Szépmező; Stuhlgerichtsbezirk Radnot: aus der Gemeinde Maros-Ugra;

Comitat Rolozs. Stuhlgerichtsbezirk Almas: aus den Gemeinden Adalin, Dal, Drag, Kis-Esküllö, Rözeplak, Ragy - Esküllö, Ordög - Keresztur, Buszta-Szent-Mihaly, Tompaszentkirály, Ugrócz; Stuhlgerichtsbezirk Banffy - Hunhad: aus den Gemeinden Banffy-Bungad, Damos, Farnas, Felföfüld, Jatotelta, Retest-Magyarvalkó, Meregyó, Nagy-Kalota, Olahnádas; Stuhlgerichtsbezirk Ghalu: aus den Gemeinden Ghalu, Gherovafarhely, Magyarfenes, Magura, Marisel; Stuhlgerichtsbezirk Kolvzsvar: aus ben Gemeinden Ajton, Babucz, Bodontút, Borsa, Dezmer, Dios, Fejerd, Kajanto, Kara, Kide, Magyar-Fodorhaza, Magyarmacskas, Röd, Pata, Solhomkö, Szamosfalva, Szent-Marton - Macstas, sowie aus ber Stadtgemeinde Kolozs; Stuhlgerichtsbezirk Mocs: aus den Gemeinden Bare, Magyar - Ralyan, Magyar - Balatta,

Bajba-Kamarás; Stuhlgerichtsbezirk Nábasment: aus ben Gemeinden Berend, Bocs, Bogartelke, Darócz, Egeres, Inaktelke, Kóród, Magyargorbo, Magyar-Nádas, Magyar Sárd, Magyar Szentpál, Mákó, Méra, Papfalva, Sólhomtelke, Szent Mihálytelke, Szucsák, Tűre, Bifta;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus der Gemeinde Tata; Stuhlgerichtsbezirk Udvard: aus

den Gemeinden Csuz, Jzsa;

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Bega: aus der Gemeinde Tergovest; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus der Gemeinde Komoristhe; Stuhlgerichtsbezirk Temes: aus den Gemeinden Kavaran, Krivina, Tapia, Bsena, Zsidóvár;

Comitat Maros Torba, Stuhlgerichtsbezirk Also Maros: aus den Gemeinden Göcs, Baja; Stuhlgerichtsbezirk Maros Felsö: aus den Gemeinden Jedo, Székes; Stuhlgerichtsbezirk Rháradszereda: aus den Gemeinden Atosfalva, Esókfalva, Erdő Szent Ghörgh, Moson, Sóvárad, Szentiván, Szováta;

Nagy-Külüllö. Comitat Stuhlgerichtsbezirk Abhalom: aus den Gemeinden Also-Ratos, Datk, Garat, Halmagy, Beviz, Hidegkut, Homorod, Racza, Kiralphalma, Lemnet, Matefalva, Mirkvafar, Dlah-Thukos, Olt-Bogát, Pálos, Rádos, Szász-Fehéregy-háza, Szász-Buda, Szász-Thukos, Ürmös, Zfiberk; Stuhlgerichtsbezirk Medghes: aus den Gemeinden Barathely, Bolha, Buzd, Eczel, Muzsna, Tablas, Szäsz-Saros, sowie aus der Stadtgemeinde Medanes: Stuhlgerichtsbezirt Raghfint: aus den Gemeinden Baranyfut, Boholc, Boldogvaros, Dombos, Kalbor, Moha, Morgonda, Buszta-Czelina, Reten, Sona, Szaszhalom : Stuhlrichtsbezirk Segesvar: aus den Gemeinden Almakerek, Apold, Befe, Danos, Feberegyhaza, Földszin, Hejjasfalva, Holdvilág, Kerest, Mefe, Miklóstelke, Nagy-Kapus, Nagy-Szöllös, Prot, Rubalh, Sarpatat, Segest, Szasz-Dalha, Szasz-Rezd, Szasz-Ujfalu, Szasz-Szent-Laszlo, Baldhid, Bolkany, Zoltan, sowie aus ber Stadtgemeinde Segesvar; Stuhlgerichtsbezirk Szent-Agota: aus den Gemeinden Agatfalva, Hegen, Kövest, Szent-Agota;

Comitat Nógrád, Stuhlgerichtsbezirk Nógrád: aus ben Gemeinden Rad, Tolmács; Stuhlgerichtsbezirk

Sziraf: aus ber Gemeinde Kövest;

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Ersekujvar: aus der Gemeinde Tardoskedd; Stuhlgerichtsbezirk Galgocz: aus der Gemeinde Vörösvar; Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus der Gemeinde Czabaj; Stuhlgerichtsbezirk Pösthen: aus der Gemeinde Drahocz;

Comitat Pest-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Also-Dabas: aus der Gemeinde Bugni;

Comitat Sopron, Stuhlgerichtsbezirk Csepreg: aus der Gemeinde Repcze-Szemere; Stuhlgerichtsbezirk Kapuvar: aus den Gemeinden Czirak, Deneska, Ghord, Himód, Kapuvar, Keczöl;

Comitat S a bo l c 8, Stuhlgerichtsbezirk Felfo-Dada: aus der Gemeinde Ragyfalu;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Szeben: aus den Gemeinden Alsosebes, Bosicza, Bongard, Czód, Dolmány, Felek, Fenhösalva, Hermány, Kakassalu, Keresztény-Sziget, Kisdisznód, Kistalmács, Kis-Torony, Moh, Nagy-Csür, Nagy-Disznód, Nagy-Talmácz, Popláka, Porczesd, Resinár, Sellemberk, Szászustalu, Szenterzsébet, Veresmart, Vesztény; Stuhlgerichtsbezirk Szelistye: aus den Gemeinden Ecsellö, Gallis, Gurard, Mág, Orlát, Szecsel, Szelistye, Szibiel, Tiliska, Vále; Stuhlgerichtsbezirk Szendsley: aus den Gemeinden Kisapold, Nagyludas, Omlás, Toporcsa; Stuhlgerichtsbezirk ljegyház: aus den Gemeinden Holczmány, Hortobágysalva, Szakadát, Szentjánoshegy;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Igló: aus den Gemeinden Markus-Csepanfalu, Tepliczka; Stuhlagerichtsbezirk Löcze: aus der Gemeinde Alsorépas:

Comitat Szilágh, Stuhlgerichtsbezirk Tasnad: aus ber Gemeinde Felsöszopor; Stuhlgerichtsbezirk Zilah: aus den Gemeinden Czigánhi, Felsökktesnhárló, Görcsánh, Kusalh, Ordögkut, Pusztarojtócz, Szilághfökeresztur, sowie aus der Stadtgemeinde Zilah; Stuhlgerichtsbezirk Zsibó: aus den Gemeinden Rákos, Solhmos;

Comitat Szolnok-Doboka, Stuhlgerichtsbezirk Csáki-Gorbo: aus den Gemeinden Alparet, Erdö-Dlah-Bafarhelh, Hüzes, Füzesszentpeter, Panczelcse, Recze-Reresztur, Bajdaháza, Bölcs; Stuhlgerichtsbezirk Deés: aus der Gemeinde Szinhe; Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Jlonda: aus den Gemeinden Kis-Doboka, Nagh-Jlonda; Stuhlgerichtsbezirk Szamos-Ujvar: aus den Gemeinden Alsó-Tök, Doboka, Felfö-Tök, Lozsárd, Maghar-Derzse, Maghar-Röblös, Ormánh, Poklostelke:

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Buzias: aus ben Gemeinden Hittyias, Radar, Szirbova; Stuhlgerichtsbezirk Detta: aus ben Gemeinden Denta, Detta, Moriczföld. Sosd: Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus ber Gemeinde Temes-Gharmata; Stuhlgerichtsbezirk Rubin: aus den Gemeinden: Bavanifte, Deliblat, Gaja, Mramorák, Plosicz, Temes-Kubin; Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus der Gemeinde Allios; Stuhlgerichtsbezirk Rekas: aus den Gemeinden Arangag, Bazos, Buzab, Butovecz, Gizellafalva, Hisszias, Jezvin, Jozseffalva, Ris-Tapolovecz, Riszeto, Lutarecz, Margitfalva, Mely-Nadas, Stancsofalva, Sziklas, Temes-Királyfalva, Temes-Beterfalva, Temes-Retas, Tes; Stuhlgerichtsbezirk Ujarad: aus den Gemeinden Fibis, Nemet-Sag: Stuhlgerichtsbezirk Binga: aus ben Bemeinden Murany, Nemet-Bencset, Roman-Bencset, Zsadány;

Comitat Torda-Aranhos, Stuhlgerichtsbezirk Alsbezirk Alsbezirk aus ben Gemeinden Hesdát, Kissenes, Magharóság, Sütmeg, Tordaszentlászló; Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Aranhos-lóna; Stuhlgerichtsbeziek Marosludas; aus den Gemeinden Hadrév, Mezőcsikud; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus den Gemeinden Magharpeterd, Mezőbő, Mezőnaghesánh, Mikes, Pusztaszentkirálh, Szelicse;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus den Gemeinden Antalfalva, Chenta, Czrepaja, Idvor, Lajosfalva, Ozora, Tomasovácz, Torontal-Sziget, ; Stuhlgerichtsbezirk CBene: aus ben Gemeinden Billed, Tamasfalva, Ujvar: Stuhlgerichts. bezirk Modns: aus der Gemeinde Istvan-fold; Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Beckkerek: aus den Gemeinden Ris-Torat, Nagy-Torat, Nemet-Ecsta, Nemet-Elemer, Berlasz, Roman-Ecsta Szerb-Elemer; Stuhlgerichtsbezirk Pancsova; aus den Gemeinden Dolova, Franczfeld, Homolicz, Reva-Uffalu, Sandoregnhag, Szefferin; Stuhlgerichtsbezirk Perjamos: aus den Gemeinden Sandorhaza, Sarafalva; Stuhlgerichtsbezirk Törökbecse: aus den Gemeinden Ruman, Melencze; Stuhlgerichtsbezirk Török-Kanizsa: aus der Gemeinde Uj-Szent-Avan:

Comitat Trencsen, Stuhlgerichtsbezirk Bagbesztercze: aus der Gemeinde Hrabova; Stuhlgerichtsbezirk Bsolna: aus der Gemeinde Bittsicza;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szentmartonblatnicza: aus den Gemeinden Turan, Turoczszentmarton:

Comitat Ubvarhely, Stuhlgerichtsbezirk Homorob: aus den Gemeinden Darocz, Muzsna, Vargyas, Bsombor; Stuhlgerichtsbezirk Szekelykeresztur: aus den Gemeinden Also-Boldogasszonysalva, Betfalva, Eteb, Erked, Fiatfalva, Küsmöb, Magyar-Felek, Magyar-Beakod, Martonos, Nagy-Galambsalva, Szederjes, Szekely-Keresztur, Szent-Erzsebet, Szolokma, Tarczasfalva, Tordátsalva, Ujszekely; Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvárhely: aus den Gemeinden Atha, Bogársalva, Fancsal, Felsősfalva, Korond, Lenghelfalva, Matisfalva, Pásfalva, Parajd, Ülke;

Comitat Bas, Stuhlgerichtsbezirk Aisczell; aus den Gemeinden Boba, Csönge, Karakó, Pálfa-Mártonfa; Stuhlgerichtsbezirk Sárvár: aus den Gemeinden Gercze-Tacskand, Kis-Sitke, Niczk;

Comitat Veszprem, Stuhlgerichtsbezirk Debecker: aus den Gemeinden Kiskamond, Ragykamond; Stuht-gerichtsbezirk Enging; aus den Gemeinden Balaton-fökajar, Lepsenh;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Sümeg: aus ben Gemeinden Hosztót, Megher — und überdies aus den Municipalstädten Kolozsvár, Pancsova, Pozsonh;

b. wegen bes Bestandes der Schweinepest bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Abauj-Torna, Stuhlgerichtsbezirk Eserehát: aus den Gemeinden Czécs, Debröd, Felsömeczenzéf; Stuhlgerichtsbezirk Füzer: aus den Gemeinden Abaujvar, Regete-Ruszka, Bsujta; Stuhlgerichtsbezirk Göncz: aus den Gemeinden Alsócéce, Baskó, Viszolh; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus den Gemeinden Fancsal, Nhéska; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Szádelő, Szent-Jakab;

Comitat Arad, Stuhlgerichtsbezirt Boros-Sebes: aus ben Gemeinden Butthin, Baszoja;

Comitat Bacs-Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk Titel: aus der Gemeinde Tiszakalmanfalva; Stuhlgerichtsbezirk Bsablya: aus der Gemeinde Gyurgyevo;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Beckvarad:

aus der Gemeinde Büspötlat;

Comitat Bars, Stuhlgerichtsbezirk Aranhosmarót: aus den Gemeinden Hecse, Kis-Lapolcsanh; Stuhlgerichtsbezirk Garamszentkereszt: aus der Gemeinde Nagy-Locsa:

Comitat Bihar, Stuhlgerichtsbezirk Belennes: aus den Gemeinden Albest, Belennesörvennes; Stuhlgerichtsbezirk Czeffa: aus den Gemeinden Anjarszeg, Ugra, Zsadann; Stuhlgerichtsbezirk Sarret: aus der Gemeinde Sap;

Comitat Borsob, Stuhlgerichtsbezirk Mező-Csát: aus den Gemeinden Gelej, Nemes-Bikk, Szakáld; Stuhlgerichtsbezirk Dzd: aus der Gemeinde Csernely; Stuhlgerichtsbezirk Szendrö: aus der Gemeinde Szuha-Kallo; Stuhlgerichtsbezirk Szentpéter: aus den Gemeinden Bánfalva, Nagybarcza, Szilvás;

Comitat Braffo, Stuhlgerichtsbezirk Hetfalus: aus ber Gemeinde Bürkerecz;

Comitat Esztergom, Stuhlgerichtsbezirk Esztergom: aus der Gemeinde Pilis-Marót;

Comitat Fejer, Stuhlgerichtsbezirk Bal: aus den Gemeinden Baracska, Bot;

Comitat Fogaras, Stuhlgerichtsbezirk Fogaras: aus der Gemeinde Szeszcsor; Stuhlgerichtsbezirk Töresvar: aus der Gemeinde O.-Tohan;

Comitat Gömör - Ris - Hont, Stuhlgerichtsbezirk Garamvölgh: aus der Gemeinde Vernár; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Nöcze: aus den Gemeinden Hisnhó, Licze, Muránh, Szásza; Stuhlgerichtsbezirk Rozsnhó: aus den Gemeinden Alsó-Sajó, Fekete-Lehota, Gócs, Szalócz, Szilicze, sowie aus der Stadtgemeinde Rozsnhó;

Comitat Hajbu, Stuhlgerichtsbezirk Rözpont: aus ber Gemeinde Balmazujvaros;

Comitat Haromszet, Stuhlgerichtsbezirk Seps: vus den Gemeinden Arkos, Bodok, Egerpatak, Eresztevenh, Kis-Borosnhó;

Comitat Jasz-Nagykun-Szolnok, Stuhlgerichtsbezirk Also-Tisza: aus ben Gemeinden Szelevény, Tiszainoka, Tiszaföldvár; Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Tisza: aus der Gemeinde Tiszaderzs;

Comitat Kolozs, Stuhlgerichtsbezirk Mezöörmenhes: aus der Gemeinde Nagh-Nhulas; Stuhlgerichtsbezirk Teke: aus der Gemeinde Dedrad;

Comitat Komarom, Stuhlgerichtsbezirk Tata: aus ben Gemeinden Also-Galla, Tarjan, Bertes-Somlo;

Comitat Krasso-Szörenh, Stuhlgerichtsbezirkt Bogsan: aus der Gemeinde Raffna; Stuhlgerichtsbezirkt Facset: aus der Gemeinde Tomest; Stuhlgerichtsbezirkt Jam: aus der Gemeinde Mikovacz; Stuhlgerichtsbezirkt Moldova: aus der Gemeinde Radimna; Comitat Lipt o, Stuhlgerichtsbezirk Lipto-Szt.-Miklos: aus der Gemeinde Nemet-Lipcse;

Comitat Maros-Torba, Stuhlgerichtsbezirk Also-Régen: aus den Gemeinden Görgeny - Libanfalva, Olah-Telek;

Comitat Nagy-Küküllö, Stuhlgerichtsbezirk Köhalom: aus ben Gemeinden Agostonsalva, Szász-Buda:

Comitat Nyitra, Stuhlgerichtsbezirk Nyitra: aus ben Gemeinden Könyök, Molnos; Stuhlgerichtsbezirk Pösthen: aus den Gemeinden Joko, Nizsna, Pösthen, Vittencz;

Comitat Pozsony, Stuhlgerichtsbezirk Felsö-Csalloköz: aus den Gemeinden Püspöki, Vereknye;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Bogdanh: aus den Gemeinden Senhö, Tet; Stuhlgerichtsbezirk Felso-Dada: aus der Gemeinde Vencsellö;

Comitat Szeben, Stuhlgerichtsbezirk Ragy-Szeben: aus den Gemeinden Bongárd, Dolmánh, Felek, Fenhöfalva, Popláka, Refinár, Sellemberk;

Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Lippa: aus der Gemeinde Dorgos;

Comitat Torda-Aranyos, Stuhlgerichtsbezirk Also-Jára: aus der Gemeinde Kákova; Stuhlgerichtsbezirk Felvincz: aus der Gemeinde Jnakfalva; Stuhlgerichtsbezirk Torda: aus der Gemeinde Gyéres-Szent-Kiraly;

Comitat Torontál, Stuhlgerichtsbezirk Antalfalva: aus der Gemeinde Jovór; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Beckkerck: aus den Gemeinden Perlasz, Rögendorf; Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Kikinda: aus der Gemeinde Maghar-Pade; Stuhlgerichtsbezirk Török-Becke: aus den Gemeinden Melencze, Török-Becke; Stuhlgerichtsbezirk Zsombolha: aus der Gemeinde Nemetczernha;

Comitat Turócz, Stuhlgerichtsbezirk Mosczznić: aus ber Gemeinde Balcsa; Stuhlgerichtsbezirk Szentmarton-Blatnicza: aus ber Gemeinde Pribocz;

Comitat Udvärhely, Stuhlgerichtsbezirk Szekely-Udvarhely: aus der Gemeinde Beta, sowie aus der Stadtgemeinde Szekely-Udvarhely;

Comitat Ung, Stuhlgerichtsbezirk Ungvar: aus der Gemeinde Hluboka;

Comitat Zala, Stuhlgerichtsbezirk Nova: aus den Gemeinden Dömeföld, Gutorföld, Kissziget, Lenti-Szombathely, Mahomfa, Mikefa, Pördeföld;

Comitat Zemplen, Stuhlgerichtsbezirk Satoralja-Nihely: aus den Gemeinden Biste, Borsi, Gercselh, Kiszte, Mihalhi, Nagh-Bari, Saros-Patak, Begardó, Belejte; Stuhlgerichtsbezirk Tokaj: aus den Gemeinden Bodrog-Keresztur, Tolcsva; Stuhlgerichtsbezirk Barannó: aus den Gemeinden Benkócz, Barannó-Hosszumező, Behécz;

Comitat Zolhom, Stuhlgerichtsbezirk Zolhom: aus ben Gemeinden Dobronha, Halászi, Nagy-Rét, Ternhe und überdies aus der Municipalstadt Maros-Vásárhely;

c. wegen bes Bestandes des Stäbchenrothlauses der Schweine die Einsuhr von Schweinen:

Comitat Abauj - Torna, Stuhlgerichtsbezirk Cferehat: aus der Gemeinde Rudnok; Stuhlgerichtsbezirk Szikszó: aus der Gemeinde Léh; Stuhlgerichtsbezirk Torna: aus den Gemeinden Kéder, Torna;

Comitat Arab, Stuhlgerichtsbezirk Boroffebes: aus der Gemeinde Butthin;

Comitat Baranya, Stuhlgerichtsbezirk Pécsvárab: aus ben Gemeinden Himesháza, Barasd, Barkony, Bemend:

Comitat Borfob, Stuhlgerichtsbezirk Szent-Peter: aus den Gemeinden Apatfalva, Banfalva;

Comitat Haromszek, Stuhlgerichtsbezirk Seps: aus ber Gemeinde Besenhö;

Comitat Hont, Stuhlgerichtsbezirk Nagycsalomia: aus der Gemeinde Bazas-Nenne;

Comitat Rologs, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sarmas: aus der Gemeinde Busztakamaras:

Comitat Krasso-Szörenn, Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus ber Gemeinde Kakova;

Comitat Ragy - Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Röhalom: aus der Gemeinde Köhalom;

Comitat Beft-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Bacz: aus ber Gemeinde Csomab;

Comitat Szabolcs, Stuhlgerichtsbezirk Felso-Dada: aus der Gemeinde Ragyfalu;

Comitat Szepes, Stuhlgerichtsbezirk Szepes. Dfalva: aus der Gemeinde Lechnicz;

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Nagh-Beckkerek: aus ber Gemeinde Kis-Torak;

Comitat Turocz, Stuhlgerichtsbezirk Szent-Marton-Blatnicza: aus den Gemeinden Bistricske, Kis-Selmecz, Podhrágh, Ruttka, Sklabinha - Báralja, Szucsánh, Turocz-Szent-Márton;

Comitat Ubvarhelh, Stuhlgerichtsbezirk Szekelh-Udvarhelh: aus der Gemeinde Lenghelfalva

und überdies aus der Municipalftadt Szeged;

d. wegen bes Bestandes der Schafpocken die Einfuhr von Schafen:

Comitat Bacs-Bobrog, Stuhlgerichtsbezirk Baja: aus der Gemeinde Bereg;

Comitat Baranha, Stuhlgerichtsbezirk Mohacs: aus ber Gemeinde Kisfalud;

Comitat Krasso-Szöreny, Stuhlgerichtsbezirk Bogsán: aus den Gemeinden Raffna, Basziova, Bidovin; Stuhlgerichtsbezirk Jám: aus der Gemeinde Csorda; Stuhlgerichtsbezirk Moldova: aus der Gemeinde Gornya-Lyudkova; Stuhlgerichtsbezirk Dravicza: aus den Gemeinden Csudanovecz, Kakova;

Comitat Ragy-Küfüllö, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Sink: aus der Gemeinde Sona;

Comitat Peft-Pilis-Solt-Kiskun, Stuhlgerichtsbezirk Dunavecse: aus der Gemeinde Tag; Comitat Temes, Stuhlgerichtsbezirk Csakova; aus ber Gemeinde Sivet:

Comitat Torontal, Stuhlgerichtsbezirk Bancsova: aus der Gemeinde Brestocz;

Comitat Bemplen, Stuhlgerichtsbezirk Nagy-Mihalh: aus den Gemeinden Bereitö, Dubroka.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

a. wegen des Bestandes ber Maul- und Klauenfeuche die Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

Comitat Syrmien, Bezirk Stara Pazova: aus ber Gemeinde Stara Bazova;

b. wegen des Beftandes der Schweinepeft bie Einfuhr von Schweinen:

Comitat Bjelovar-Križevci, Bezirk Čazma: aus den Gemeinden Kloštar-Jvanic, Križ; Bezirk Grubišnopolje: aus der Gemeinde Lel.-Grbjevac;

Comitat Shrmien, Bezirk Binkovci: aus ber Gemeinde Binkovci; Bezirk Pazova stara: aus ber Stadtgemeinde Karlovci; Bezirk Bukovar: aus ben Gemeinden Bogdanovci, Lovac, Petrovce, Tordinci; Bezirk Zemun: aus ben Gemeinden Prhovo, Ugrinovci; Bezirk Jupanja: aus ber Gemeinde Brbanja.

#### П.

Von den in früheren Zeitpunkten wegen erfolgter Einschleppung von Thierseuchen erlassenen Berboten werden bis auf weiteres aufrechterhalten:

#### 1. Aus Ungarn:

a. wegen Einschleppung der Maul- und Klauenseuche das Verbot der Einfuhr von Klauenthieren (Rindern, Schafen, Ziegen, Schweinen):

aus den nachstehenden Stuhlgerichtsbezirken Raffa (Comitat Abauj-Torna), Mistolcz, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Borfod), Puszta (Comitat Györ), Csallofoz, Gesztes Comitat Komárom), Felső-Bulha. (Comitat Sopron), Alfo-Tarcza, Siroka, einichließlich der Stadtgemeinde Eperjes (Comitat Saros), Alfo-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Myireghhaza (Comitat Szabolcs), Gölniczbanya, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szepes-Olaszi und Szepes-Baralja (Comitat Szepes), Ban, Illava, Bucho, Trencsen, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Trencsen), Szerencs (Comitat Bemplen), sowie aus ben Municipalstädten Romarom, Sopron;

b. wegen Einschleppung der Schweinepest das Berbot der Einfuhr von Schweinen:

aus den nachstehenden Stuhlgericht to to bezirten: Alvincz einschließlich der Stadtgemeinde Ghula-Fehervar, Balazsfalva, Maghar-Fgen, Naghschheb, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde

(Comitat Alfo-Feher), Borosjenö, Elek, Ris-Jenö, Naan-Halmagn, Becsta, Ternova, Vilagos (Comitat Arab), Apatin, Bács-Almás. Baja. Hódsáa. D. - Becke. Topolya, Ujvidet. Renta. einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde. Rombor (Comitat Bacs-Bodrog), Baranhavar, Beahhat. Mohacs. Becs. Siklos. Szent-Lörincz (Comitat Baranna). Leva, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Berebeln (Comitat Bars), Betes, Betes-Csaba, Ghoma, Ghula, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Droshaz, Szarvas, Szeghalom (Comitat Betes), Kelvidet, Latorcza, Mező-Raszonn, Muntács, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Szolyva, Tiszahat, einschließlich ber Stadtgemeinde Beregszasz (Comitat Bereg), Besenhö, Jab einschließlich ber Stadtgemeinde Besztercze. (Comitat Besztercze-Naszód). Bel. Berettyó-Ujfalu, Elesd, Er-Mihalyfalva, Központ, Magyar-Csete, Margitta, Mező-Keresztes, Ragy-Szalonta, Szalárd, Szetelyhid, Tente, Torda (Comitat Bihar), Eger, Miskolcz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Battonya, Kovácsház, Központ, ein-Boriob). schließlich der Stadtgemeinde Mato, Nagylat (Comitat Csanab). Tiszan-Tul, einschließlich der Stadtgemeinde Szentes (Komitat Csongrab), Parkany (Comitat Esz tergom), Adony, Mor, Sarbogard, Szetes-Fejervar (Comitat Fejer), Rimaszecs, Rimaszombat, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Tornalja (Comitat Gomör-Ris-Hont), Buszta, Soford-Alja, Tosziget-Csiliztöz (Comitat Oyör), Hajdu-Boszörmeny, einschließlich der Stadtgemeinden Hajdu-Böszörmenn und Hajdu-Nanas, Hajdu-Szoboszló, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Sajbu), Eger einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hatvan, Beves, Pétervasar, Tisza-Füred (Comitat Seves), Bat, Jpolyság, Szob (Comitat Hont), Alghógy, Brád, Deva, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Batszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Hunnad, einschließlich ber Stadtgemeinde Bajda-hunyad, Körösbanya, Maros - Juye, Buj, (Comitat Hunnad). Also-Raszsag, Felso-Raszsag, einschließlich ber Stadtgemeinde Jasz-Berenn, Tisza - Rozep, einschließlich der Stadtgemeinde Mezö-Tur (Comitat Jasg - Nagy - Run - Szolnot), Dicko-Szent-Marton, Erzsebetvaros, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Hosszuaszó, Radnót, (Comitat Ris-Rüfüllö), Almas, Banffy-Hunyad, Kolozsvar, einschließlich der Stadtgemeinde Rolozs, Nadasment (Comitat Rolosz), Csallokoz, Gesztes, Udvard (Comitat Romarom), Bega, Karansebes, einschließlich ber gleichnamigen Lugos, einschließlich ber Stadtgemeinde, namigen Stadtgemeinde, Resicza, Temes (Comitat Rrasso-Szöreny), Dolha, Suszt, Sziget, einschließlich ber Stadtgemeinde Maramaros-Sziget, Taraczviz, Tecsö, (Comitat Maramaros), Also-Maros, Felso-Maros, Myarab-Szereda (Comitat Maros-Torda), Magyar-Dvar, Rezsider, Rajka (Comitat Moson), Medgues, einichlieklich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Segesvar, einschlieklich der gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Raan-Rüfüllö). Balaffa-Gharmat, Fülek, Gacs. Losoncz, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nograd, Szecseny, Szirat (Comitat Nograd), Erfetujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinbe, Nagh - Tapolesanh , Nhitra - Zsambokret Mhitra), Abony, einschließlich ber Stadtgemeinden Czegled und Ragy-Körös, Alfo - Dabas, Duna-Becse, Gödöllö, Kolocsa, Kis-Körös, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Run-Halas, Ris-Run-Felegyhaza, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kun - Szent-Miklos, Monor, Nagh-Rata, Raczkeve, (Comitat Beft - Pilis - Solt - Ristun), Alfo-Tarcza, Felsö= Tarcza, einschließlich ber Stadtgemeinde Ris-Szeben, Sirofa, einschließlich ber Stadtgemeinde Eperjes, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, Tapoly (Comitat Saros), Barcs, Csurgo, Jgal, Kaposvar, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Lengheltot, Marczal, Nagy - Atab, Szigetvar, Tab (Comitat Somogy), Csepreg, Csorna, Felfö-Bulya, Kapuvár, Rismarton, einschließlich ber Stadtgemeinden Rismarton und Ruszt (Comitat Sopron), Also-Dada, einschließlich der Stadtgemeinde Nnireguhaza, Ris-Barda, Nagy-Kálló. Nhir - Bátor. Tisza (Comitat Szabolcs), Chenger, Erdob, Feber-Gharmat, Mateszalfa, Nagy - Banya, einschließlich ber Stadtgemeinden Feljö-Banya und Ragy-Banya, Ragy-Raroly, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Nagy-Somfut, Szatmar, Szinger-Baralja (Comitat S z a tmar), Szász-Sebes, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szeben), Iglo, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Löcke, aleichnamigen Stadtgemeinde. einschließlich der Szepes-Baralja, einschließlich der Stadtgemeinden Szépes-Dlaszi und Szépes-Baralja (Comitat Szepes). Szilágy-Cseh, Szilágy - Somlyó, ein-Araszna, schließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Tasnad, Zilah, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bsibo (Comitat Szilagni), Betlen, Csati-Gorbo, Dees, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ketes, Magyar - Lapos, Nagy - Flonda, Szamos-Ujvar, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Szolnot-Dobota), Buzias, Csakova, Detta, Fehertemplon, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Közbont, Rubin, Rekas, Uj-Arad, Bersecz, Binga (Comitat Temes), Dombovár, Dunföldvar, Központ, Simontornya, Tamas, Bölgyseg (Comitat Tolna), Maros-Ludas (Comitat Torba-Aranhos), Alibunar, Banlat, Esene, Modos, Nagy - Szent - Miklos, Pancsova, Pardany, Perjamos (Comitat Torontál), Szekely-Keresztúr (Comitat Udvarhely), Tiszán - Junen, Tiszán-Túl (Comitat Ugocsa), Kapos, Sobroncz (Comitat Ung), Kis-Felfo-Cor, Kormend, Czell. Röszeg, einschließ= ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Mura= Szombat.

einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Basvar (Comitat Vas), Devecser, Enging, Bapa, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Beszprem, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Rircz (Comitat Beszprem), Alfo = Lendva, Csattornya, ber Stadtgemeinde Ragy-Kanizsa, einschließlich Ranizsa, Reszthely, Letenye, Bacsa, Berlat, Sumeg, Tapolcza, Zala-Egerszeg, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Bala-Szent-Grot (Comitat Bala). Bobrogköz, Galszecs, Nagy-Mihaly, Szerencs (Comitat Bemplen), Besterczebanya, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Ragy - Szalatna (Comitat Bolyom), sowie aus den Municipalstädten Arad, Baja, Ghör. Hodmező - Bafarheln. Recstemet. Debreczen. Kolozsvar, Komarom, Pancsova, Pecs, Szabadta, Szatmar-Nemeti, Szekes-Fehervar, Zombor.

#### 2. Aus Croatien-Slavonien:

Einschleppung ber Schweinepest Wegen bas Verbot der Einfuhr von Schweinen aus ben Bielovar. nachstehenden Begirken: einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde, Garesnica, Gjurgjevac, Križevci, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Koprivnica, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Kutina (Comitat Bjelovar-Križevci). Dgulin, Bojnić, Brbosto (Comitat Modrus-Rieta). Daruvar, Gradista nova, Novsta, Patrac, Požega, einschließlich ber gleichnamigen Stadtgemeinde (Comitat Požega), Klanjec, Krapina, Lubbrieg, Pregrada (Comitat Baraždin), Djatovo, Miholjac dolnji, Našice, Slatina, Virovitica (Comitat Virovitica), Glina, Gorica velika. Karlovac, einschließlich der gleichnamigen Stadtgemeinde, Jasta, Bisarovina, Samobor, Sisat. einschließlich ber aleichnamigen Stadtgemeinde. Stubica. Brginmost, Zagreb (Comitat Ragreb).

#### Ш.

Begen des Bestandes von Seuchen in den Grenzbezirken, und zwar:

a. der Maul- und Klauenseuche in den Stuhlgerichtsbezirken Malaczka (Comitat Pozsony), Feljö-Tárcza, einschließlich der Stadtgemeinde Kisszeben, Szekcsö, einschließlich der Stadtgemeinde Bartfa, (Comitat Saros), Kesmark, einschließlich der Stadtgemeinden Kesmark, Leibicz und Szepesbela, Ö-Lubló, einschließlich der gleichnamigen Stadtzgemeinde (Comitat Szepes) in Ungarn ist die Einfuhr von Klauenthieren (Kindern, Schafen, Ziegen, Schweinen);

b. ber Schweinepest in den Stuhlgerichtsbezirken Szepes - Szombat, einschließlich der Stadtgemeinde Poprad (Comitat Szepes), Szent-Votthard (Comitat Vas), Homonna (Comitat Zemplen), in Ungarn ist die Einsuhr von Schweinen

gleichnamigen Stadtgemeinde, Mura- aus den bezeichneten Bezirken nach den im Reichs-Nèmet - Ujvar, Sarvar, Szombathelh, rathe vertretenen Königreichen und Ländern auf Grund ber bon ben t. t. Begirtshauptmannichaften Luffin (Ruftenland) nach Eroatien . Slavonien ver-Anter-Gänserndorf, Keldbach, Grybow, Listo, Nowytara, Reu-Sandec, Sanot getroffenen Berfügungen verboten.

Für die gur Ginfuhr gelangenden Thiere muffen behördlich ausgestellte Biehpässe beigebracht werben, welche bescheinigen, daß am Herkunftsorte und in den Nachbargemeinden, beziehungsweise in den angrenzenden Gemeinderayons innerhalb der letten 40 Tage vor der Absendung der betreffenden Thiere eine auf dieselben übertragbare und zur Anzeige verpflichtende Krankheit nicht geherrscht bat.

Wird unter Thieren dieser Herkunft in der Bestimmungsstation der Bestand einer Seuche constatirt, so ist der betreffende Biehtransport - sofern nicht etwa die Ueberführung der Thiere nach einem mit der Eisenbahnstation mittelft Schienenstranges verbunbenen öffentlichen Schlachthause gestattet wird unter Beachtung der diesbezüglich bestehenden besonberen Vorschriften nach der Aufgabsstation des Provenienzgebietes zurückzusenden.

Sendungen von frischem Fleische muffen durch Certificate des Inhalts ausgewiesen werden, daß die betreffenden Thiere bei ber vorschriftsmäßig gepflogenen Beschau sowohl im lebenden Zustande als auch nach ber Schlachtung von einem behördlichen Thierarzte gefund befunden worden find.

Durch die gegenwärtige Kundmachung werden die des t. t. Rundmachungen Ministeriums Innern vom 11., 19., 24. Dezember 1902, 33. 51.265, 52.571 und 53.455 außer Wirtsamkeit gesetzt.

Uebertretungen dieser Vorschriften werden nach den §§ 44 und 45 des allgemeinen Thierseuchengesetzes bestraft, und finden auf verbotswidrig eingebrachte Transporte die Bestimmungen bes § 46 dieses Gesetzes Anwendung.

#### Kundmachung des Ministeriums des vom 26. December Innern 1902. **3.** 53.668.

betreffend

die Vieheinfuhr aus den im Reichsrathe bertretenen Rönigreichen und Ländern.

(An die politischen Landesstellen in Zara, Triest, Laibach, Graz, Rlagenfurt, Innsbruck.)

Im Nachhange zu der h. v. Kundmachung vom 16. December 1902, 3. 52.152, wird ber f. f. Statthalterei behufs der weiteren Beranlaffung eröffnet, daß laut telegraphischer Mittheilung der kgl. Landesregierung in Agram vom 23. December 1902, 3. 101.232, wegen des Bestandes der Schweinepest

boten ist.

### Kundmachung des Ministeriums des Innern vom 29. December 1902, B. 53.872,

die Vicheinfuhr aus den im Reichsrathe vertretenen Rönigreichen und Ländern nach Ungarn und Croatien-Clavonien.

Laut Mittheilungen des königl. ung. Aderbau-Ministeriums vom 24. December 1902, 3. 113.267, sowie der königs. Landesregierung Agram vom 6. und 23. Dezember 1902, 3. 96.261 und 101.232, ist derzeit verboten :

1. wegen Bestandes der Maul- und Rlauenseuche die Einfuhr von Rlauenthieren aus den politischen Bezirken Bruck a. d. L. (Niederösterreich). Reu-Sandec (Galizien) nach Ungarn;

2. wegen Bestandes des Stäbch enrothlaufes bie Einfuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Feldbach (Steiermark), Voloska (Küstenland) nach Ungarn, sowie aus dem politischen Bezirke Benkovac (Dalmatien) nach Croatien-Slavonien;

3. wegen Bestandes der Schweinepest die Einsuhr von Schweinen aus den politischen Bezirken Bruck a. d. L., Mödling (Niederösterreich), Teschen (Schlesien), Lussin (Küstenland) nach Ungarn, sowie aus den politischen Bezirken Gottschee, Rudolfswerth (Krain), Luffin, Voloska (Küstenland) nach Croatien-Slavonien.

Singegen wurden alle früheren, gegen die Ginfuhr von Vieh aus den hier nicht genannten politischen Bezirken gerichteten Berbote aufgehoben.

Hievon wird die f. f. Statthalterei mit Bezug auf die h. v. Kundmachungen vom 26. November und 2. December 1902, 33. 49.281 und 49.976, beziehungsweise vom 16. und 26. December 1902, 33. 52.152 und 53.668, zur entsprechenden weiteren Veranlassung in die Kenntnis gesett.

### Circulare der Keebehörde in Triest vom 5. December 1902, B. 18.331,

betreffend

die Ginfuhr von Bieh und thierischen Abfällen aus Montenegro nach Desterreich.

(Un alle unterstehenden Safenämter.)

Amtlichen Nachrichten zusolge ist gegenwärtig Montenegro frei von jeder Seuche. Aus diesem Grunde findet die k. k. Seebehorde die mit dem Circulare vom 23. August 1897, Nr. 8919, gegen Provenienzen an Vieh und deren Abfälle aus Montenegro angeordneten Magnahmen, bei Aufrechthaltung der bie Einfuhr ber Schweine aus dem politischen Bezirke veterinärpolizeilichen Borschriften hiemit aufzuheben.

### Kundmadjung der Landesregierung in Laibady vom 29. Hovember 1902, B. 25.054,

betreffend

## die Regelung der Biehbeschau auf den Gisenbahn= ftationen Krains*).

Der Abschnitt II der hierortigen Kundmachung vom 10. September 1896, K. G. Bl. Nr. 40, betreffend die Regelung der Biehbeschau auf den Eisenbahnstationen im Herzogthume Krain, tritt in seiner gegenwärtigen Fassung außer Kraft und hat in Hinkunft zu lauten, wie folgt:

#### II. Ausnahmen.

Auf Sisenbahnstationen, welche im Sinne dieser Berordnung als ständige Biehverladestationen erklärt werden (siehe unten III), sinden Ausnahmen von dem Beschauzwange in der Regel nicht statt.

1. Auf anderen mit den zur Biehverladung erfors berlichen mechanischen Einrichtungen versehenen Stationen kann in folgenden Fällen von der Beschau

Umgang genommen werden:

- a) bei ber Verladung, wenn in der Umgebung keine Thierseuche herrscht, an einem und demselben Tage nicht mehr als zwei Stück Großrinder, sechs Stück Kleinvieh (mit Ausnahmer oder Kitzenvieh), bezw. 10 Stück Lämmer oder Kitze krainischer Provenienzur Verladung kommen, diese Thiere mit Viehpässen vrdnungsmäßig gedeckt sind und der Transport zur Ausladung in einer krainischen Gisenbahnstation bestimmt ist;
- b) bei der Ausladung, wenn der Transport auf einer krainischen Station zur Verladung gelangte, in welcher die Beschau von dem hiezu bestimmten Thierarzte bereits erfolgt und dieser Umstand auf dem Viehpasse auch ausdrücklich anaemerkt wurde.
- 2. In allen ständigen und temporären (siehe unten IV) Biehbeschaustationen an Orten, in welchen öffentslich e Schlachthäuser bestehen, kann überdies die Beschau des zur fogleichen Schlachtung im öffentlichen Schlachthause bestimmten Biehes seuch en freier krainischer Provenienz bei der Ausladung entfallen:
  - a) ohne Rücksicht auf die Stückzahl, wenn dasselbe auf einer krainisch en Eisenbahnstation verladen und saut Bestätigung auf dem Viehpasse bereits bei der Verladung der thierärztlichen Beschau unterzogen worden ist;
- b) bei Transporten von nicht mehr als zwei Stück Größrindern oder sechs Kälbern und Schasen, bezw. 10 Stück Lämmern und Kigen, falls deren seuchen-

*) Abänderung des Abschnittes II der Kundmachung der Landesregierung vom 10. September 1896, L. G. Bl. Ar. 40. freie krainische Provenienz durch ordnungsmäßige Biehpässe nachgewiesen erscheint, auch wenn eine Beschau bei der Verladung nicht vorausgegangen ist.

Die vorstehenden Erleichterungen finden jedoch nur insoweit Anwendung, als das Schlachtvieh unmittelbar vom Bahnhofe in das Schlachthaus zur so-

gleichen Schlachtung überstellt wird.

Beim Vorherrschen von Thierseuchen etwa nothwendig werdende Aushebungen oder Beschränkungen der unter Punkt 1 oder 2 erwähnten Ausnahmsbestimmungen werden den Eisenbahnstationsämtern und den betheiligten Gemeinden rechtzeitig zur Kenntnis gebracht werden.

### Kundmachung der Statthalterei in Lemberg vom 3. Dezember 1902, 3. 143.736,

betreffend

Mahnahmen zur Befämpfung der Mauls und Klauenseuche.

Mit Rückficht auf ben gegenwärtigen Stand der Maul- und Klauenseuche im Lande sindet die k. k. Statthalterei unter Aushebung der hierämtlichen Kundmachung vom 28. Oktober 1902, Z. 129.303, den nachstehenden verseuchten Landstrich festzusetzen, welcher folgende Gemeinden und Gutzgebiete samt den bezügelichen Ortschaften umfaßt, und zwar:

1. im politischen Bezirke Bochnia: Bieńkowice, Drwinia, Drwińska wola, Dziewin, Grobla, Mikluszowice, Niedary, Swiniarów, Trawniki, Wnonce:

2. im politischen Bezirke Grybów: Banica, Bieliczna, Czyrna, Szby;

3. im politischen Bezirke Rowh Sacz:

Andrzejówła, Bacza, Barcice, Barnowiec, Biegonice, Brzezna, Brzyna, Chochorowice, Czarny Potok, Czerniec, Dubne, Frycowa, Gaboń, Saj, Golfowice niemiectie, Golfowice polstie, Gostwica, Homrzyska, Jastrzębik, Jazowsko, Juraszowa, Kadcza, Kirzna, Kołuszła, Kotów, Arynica, Arznżówła, Labowa, Labowiec, Łącko, Łączki, Łazy biegonickie, Leg z Kamionką, Leluchów, Lomnica, Losic, Maciejowa, Maszkowice, Milik, Młodów, Mochnaczka niżna, Mochnaczła wyżna, Mokra wies, Mostki, Moszczenica wyżna, Moszczenica niżna, Muszyna, Muszynka, Myslec, Naszacowice, Nawojowa, Niskowa, Nowa wies, Obidza, Obłaży, Olszana, Olszanka, Opalona, Piwniczna, Podegrodzie, Podmajerz, Podrzecze, Bopardowa, Popowice, Powrożnik, Przysietnica, Rogi, Roztoka mała, Roztoka ryterska, Roztoka wielka, Rybień, Rytro, Składziste, Skrudzina, Słotwiny, Stadło, Stary Sacz, Sucha-struga, Swierkla, Swini-

chomla mala, Wierchomla wielka, Wojkowa, Wola kosnowa, Wola krogulecka, Wola piskulina, Zabroń, Babrzeż, Bagorzyn, Barzecze, Żegiestów, Płockie. Blotne, Bubrank.

Die genannten Gebiete werden für das Gin- und Wegbringen von Klauenthieren (Rindvieh, Schafe, Ziegen und Schweine) jeden Alters im lebenden Zustande gesperrt erklärt.

In diesem gesperrten Gebiete ift verboten :

a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Klauenthiere (Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine),

b) das Ein- und Ausladen von diesen Thieren auf ben in dem gesperrten Gebiete liegenden Gisenbahnstationen Muszyna-Arynica und Stary-Sacz.

Die Durchfuhr von Klauenthieren durch das gesperrte Gebiet ist nur mittels Eisenbahnen ohne Umladung ftatthaft.

Der innere Verkehr mit Alauenthieren in dem gesperrten Gebiete ist insoferne gestattet, als nicht durch die betreffenden Bezirkshauptmannschaften wegen Aus. bruches der Seuche in gewissen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen find.

Die Bezirkshauptmannschaften in Bochnia, Grybów und Nowy Sacz find ermächtigt, in berücksichtigungswürdigen Fällen die Einfuhr von Klauenthieren zu Approvisionirungszweden in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung der hinsichtlich des Viehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Vorschriften und unter gleichzeitiger Anordnung entsprechender Borfichtsmaßregeln zu gestatten.

· Uebertretungen dieser Verfügung, welche am nächsten Tage nach der Verlautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach § 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. Bl. Mr. 51) geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die ho. Kundmachungen vom 12. August und 6. Oktober 1902, 3. 94.981 und 114.741, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

### Kundmachung vom 6. December 1902, 3. 148,321.

Mit Rudficht auf ben gegenwärtigen Stand ber Maul- und Klauenseuche im politischen Bezirke Novy Sacz findet die f. f. Statthalterei, aus dem mit der h. v. Kundmachung vom 3. Dezember 1902, 3. 143.736, gebilbeten verseuchten Landstriche nachstehende Gemeinden und Gutsgebiete samt den bezüglichen Ortschaften des genannten Bezirkes auszuscheiben,

Bacz, Barcice, Barnowiec, Biegonice, Brzezna, niec, Frycowa, Gabon, Gaj, Golfowice niemieckie, ladung statthaft.

arsto, Szczawnik, Szczereż, Tylicz, Ulwyn, Wier- Goltowice polskie, Gostwica, Homrzyska, Jazowsko, Juraszowa, Radcza, Kiczna, Kotów, Łabowa, Łabo wiec, Lacto, Lacti, Lazy biegonictie, Leg & Ramionka, Maciejowa, Maszkowice, Mokra wies, Mostki, Moszczenica wyżna, Moszczewica niżna, Myślec, Naszacowice, Nawojowa, Niskowa, Nowa wieś, Obidza, Olszana, Olszanka, Opalona, Podegrodzie, Podmajerz, Podrzecze, Bopardowa, Popowice, Przyfietnica, Rogi, Roztoka mała, Rybień, Składziste, Skrudzina, Stadło, Stary-Sacz, Swierkla, Swiniarsko, Scezerez, Uhryn, Wola kosnowa, Wola krogulecka, Wola piskulina, Zabreń, Zabrzeż, Zagorzhn, Zarzecze, Złotne. Die übrigen Bestimmungen der obcitierten Rundmachung bleiben bis auf weiteres in Kraft.

Diese Berfügung tritt mit dem Tage der Berlautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit. Was hiemit zur allgemeinen Kenntnis gebracht wird.

#### Kundmachung der Statthalterei vom 16. December 1902. Lembera **3.** 151.703.

Mit Rudficht auf den gegenwärtigen Stand ber Maul- und Klauenseuche im Lande findet die k. k. Statthalterei unter Aufhebung der hierämtlichen Rundmachungen vom 3. und 6. December 1902, 3. 143.736 und 148.321, den nachstehenden verseuchten Landstrich festzusetzen, welches folgende Gemeinden und Gutsgebiete sammt ben bezüglichen Ortschaften umfaßt, und zwar:

1. im politischen Bezirte Grybow: Banica, Bieliezna, Czyrna, Jaby;

2. im politischen Bezirte Rowy-Sacz:

Andrzejówka, Dubne, Jastrzębik, Kokuszka, Arynica, Arzyzówła, Leluchow, Lomnica, Łofie, Milik, Młodów, Mochnaczka niżna, Mochnaczka wyżna, Muszyna, Muszynka, Obłozy, Liwniczna, Lowroźnik, Roztoka ryterska, Roztoka wielka, Rytro, Słotwiny, Sucha-Struga, Szczawnik, Thlicz, Wierchomla maka, Wierchomla wielka, Wojkowa, Żogiestów, Błockie, Zubrzyk.

Die genannten Gebiete werden für das Gin- und Wegbringen von Rlauenthieren (Rindvieh, Schafe, Ziegen und Schweine) jeden Alters im lebenden Zustande gesperrt erfärt.

In diesem gesperrten Gebiete ift verboten :

a) die Abhaltung von Märkten und Ausstellungen für Klauenthiere (Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine);

b) das Ein- und Ausladen von diesen Thieren auf ber in dem gesperrten Gebiete liegenden Gisenbahnstation Musznna-Arnnica.

Die Durchsuhr von Klauenthieren durch das ge-Branna, Chochorowice, Caccaów, Carrn potok, Caer- fperrte Gebiet ift nur mittels Gifenbahnen ohne UmDer innere Verkehr mit Alauenthieren in dem gesperrten Gebiete ist insoserne gestattet, als nicht durch die betreffenden Bezirkshauptmannschaften wegen Ausbraches der Seuche in gewissen Ortschaften specielle einschränkende Anordnungen getroffen sind.

Die Bezirkshauptmannschaften in Grybów und Nowy-Sącz sind ermächtigt, in berücksichtigungs-würdigen Fällen die Einfuhr von Klauenthieren zu Approvisionirungszwecken in größere Consumorte des gesperrten Gebietes zur sofortigen Schlachtung gegen Einhaltung der hinsichtlich des Viehverkehres zu beobachtenden allgemeinen Vorschriften und unter gleichzeitiger Anordnung entsprechender Vorsichtsmaßregeln zu gestatten.

Uebertretungen dieser Versägung, welche am nächsten Tage nach der Versautbarung in der amtlichen "Gazeta Lwowska" in Wirksamkeit tritt, werden nach § 45 des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R. G. V. Rr. 51) geahndet werden.

Dies wird mit Beziehung auf die ho. Kundmachungen vom 12. August und 6. Oktober 1902, 3. 94.981 und 114.741, zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

### Kundmadjung der Statthalterei in Brünn vom 13. December 1902, J. 61.296,

betreffeni

die Aushebung der Beschräntungen im Bertehre mit Schweinen aus Steiermarf nach Mähren.

Mit Rücksicht auf den gegenwärtigen Stand der Schweinepest in Steiermark findet die k. k. Statthalterei das mit der h. v. Kundmachung vom 22. October 1902, 3. 51.646, verfügte Verbot der Einfuhr von Schweinen aus dem politischen Bezirke Pettau in Steiermark nach Mähren hiemit außer Kraft zu setzen.

Kundmachung der Statthalterei in Brünn vom 13. December 1902, Z. 61.297, betreffend die Aufhebung der h. o. Kundmachung vom 6. November 1902, Z. 54.616,

womin

wegen Bestandes der Maul- und Klauenseuche Biehverkehrsbeschränkungen im politischen Bezirke Ungarisch-Hradisch angeordnet worden waren.

Mit Rücksicht auf den derzeitigen Stand der Maulund Klauenseuche im politischen Bezirke Ung. Fradisch wird die h. v. Aundmachung vom 6. November 1902, 3. 54.616, betreffend Beschränkungen des Verkehres mit Klauenthieren in den Gerichtsbezirken Napagedl und Ung. Fradisch des politischen Bezirkes Ung. Fradisch hiemit außer Kraft gesetzt.

Hievon geschieht mit dem Beifügen die allgemeine Berlautbarung, daß die von der k. k. Bezirkshaupt-mannschaft in Ung.-Hradisch über die noch verseuchten Gemeinden versügten Sperrmaßregeln hiedurch nicht berührt werden.

#### Kundmachung der Statthalterei in Wien vom 20. December 1902, J. 128.673,

betreffend

die Einfuhr von Schweinen aus Mähren, Kärnten und Krain nach Niederöfterreich.

Mit Kücksicht auf den berzeitigen Seuchenstand in Mähren, Kärnten und Krain werden die mit den h. v. Kundmachungen vom 17. December 1901, 3. 117.738, sowie vom 10. Mai und 2. September 1902, 33. 46.834 und 90.559, verfügten Beschränfungen der Einfuhr von Schweinen aus Mähren, Kärnten und Krain nach Niederösterreich hiemit außer Kraft gesetzt.

Hinsichtlich der aus diesen Verwaltungsgebieten eingeführten Schweine haben aber auch fernerhin außer den in Betreff des Viehverkehres bestehenden allgemeinen Vorschriften die Vestimmungen der h. v. Kundsmachungen vom 3. und 10. April 1902, 33. 32.107 und 36.741, betreffend den Handelsverkehr mit Schweinen in Niederösterreich Anwendung zu finden.

Uebertretungen obiger Anordnungen werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882, R. G. Bl. Nr. 51, bestraft.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 9. December 1902, Z. 262.401,

mit welcher

die Verfügungen, betreffend die Aussinhr von Autund Zuchtvieh aus Böhmen nach dem Deutschen Reiche abgeändert werden.

Mit Rückficht darauf, daß die Maule und Alauenseuche in den pol. Bezirken Rakonit und Trautenau erloschen ist, sindet die Statthalterei das mit der Aundmachung vom 15. November l. J., Z. 243.968, verfügte Verbot der Aussuhr von Rute und Zuchtvieh aus diesen Bezirken nach dem Deutschen Reiche wieder aufzuheben.

Bezüglich des polit. Bezirkes Kolin bleibt dieses Berbot weiter in Wirksamkeit.

### Kundmachung der Statthalterei in Prag vom 23. December 1902, J. 272.682,

mit welcher

die Beschräntungen im Vertehre mit Schweinen aus Arain, Steiermart, Niederösterreich, Oberösterreich und Mähren nach Böhmen ausgehoben werden.

Die Statthalterei findet die mit ihren Kundmachungen vom 21. November 1899, 3. 196.521, Steiermark, Niederöfterreich, Dberösterreich

21. März und 1. Juni 1900, 3. 47.600 und Mähren nach Böhmen aufzuheben und bie Einfuhr 98.993, 6. August 1901, 3. 152.077, 7. Februar, der genannten Thiergattung aus diesen Läudern gegen 11. März, 9. Juli und 7. Oktober 1902, 33. 26.131, Einhaltung der Bestimmungen der Kundmachung vom 50.543, 147.086 und 211.840, verfügten Beschrän- 11. April 1902, 3. 65.105, betreffend bie Regelung fungen im Berkehre mit Schweinen aus Rrain, bes Verkehres mit Sandelsschweinen wieder freizugeben.

## Erlässe.

# 19. December 1902, 3. 51.484,

die Aulaffung der freien Ginfuhr von Renupferden aus gesperrten Gebieten Desterreichs nach Ungarn.

(Un alle politischen Landesstellen.)

Das königl. ung. Aderbauministerium hat laut Note vom 3. December 1902, 3. 98.907, die Berfügung getroffen, daß Renn- und Trabrennpferde, welche mit Certificaten gebeckt find, die das Siegel und das Visum des Wiener Jocken-Clubs oder des

Erlaß des Ministeriums des Innern vom Biener Trabrenn-Bereines, beziehungsweise bes Clubs der Herrenfahrer in Wien tragen, aus diesseitigen Gebieten nach Ungarn unter benfelben Bedingungen ausgeführt werden können, welche mit dem h. o. Erlasse vom 4. November 1902, 3. 39.061 *) hinsichtlich der Ginfuhr berartiger Pferde aus Ungarn festgesett worden find.

> Die k. k. Statthalterei wird mit Beziehung auf ben vorerwähnten Erlaß eingeladen, hiernach die weiteren nothwendigen Beranlaffungen zu treffen.

*) Siehe Beiblatt Rr. 34 ex 1902, S. 455.

## Verschiedene Aittheilungen.

(Erleichterung der Fleischeinfuhr) aus Desterreich = Ungarn nach Dresben.) Nach einer Mittheilung des k. u. k. Ministeriums des Aeußern haben die Stadtverordneten in Dresden mit dem Beschlusse vom 27. November 1902 das Ortsgesetz zur Durchführung der landesgesetlichen Vorschriften für die Schlachtvieh- und Fleischbeschau, nach welchem geschlachtetes Vieh nur dann eingeführt werden konnte, wenn dasselbe vor der Schlachtung und unmittelbar nach derfelben von einem im Dentschen Reiche geprüften und verpflichteten Fleischbeschaubeamten untersucht worden war, durch Streichung der Worte "im Deutschen Reiche" bes vorangeführten Absahes abgeändert.

Demnach ist nunmehr bei Einhaltung der auf die Ausfuhr von geschlachtetem Bieh nach bem Deutschen Reiche sonst bestehenden Vorschriften die Ginfuhr derartigen Viehes nach Dresden gestattet, wenn die Unterfuchung besselben im lebenden und geschlachteten Bustande überhaupt von einem geprüften und behördlich bestellten Bieh- und Fleischbeschauer vorgenommen worden ist.

Hievon hat das Ministerium des Junern alle politischen Landesstellen mit Erlag vom 29. December 1902, 3. 52.904, in die Renntnis gefett.

(Viehladestationen und Ausladestationen in Croatien-Slavonien.) Laut Kundmachung der königl. Landesregierung in Agram vom 13. December 1902, 3. 97.639, werden auf Grund des § 20 des Gesetzes über die Einrichtung des Beterinarwesens vom 27. August 1888, in den Königreichen Croatien und Slavonien und der Durchführungsverordnung vom 20. December 1888, 3. 46.063, § 70 lit. f u. zw. die als Verladestationen für Hausthiere, und als Ausladestationen für die aus dem Auslande eingeführten Thiere bestimmten Gisenbahn- und Dampfschiffahrtsstationen kundgegeben:

I. Sübliche Strecke ber königl. ungarischen Staatsbahn:

- 1. Agram Staatsbahnhof. | 9. Karlftadt. *)
- 2. Sesvete.
- 3. Dugoselo.
- 4. Brbovac.
- 5. Ariževci (Areut).
- 6. Aoprivnica.
- 7. Leskovac.
- 8. Jasta.

- 10. Daulin.
- 11. Brbovsto.
- 12. Delnice.
- 13. Bukari (Bakar).
- 14. Fužine (ausschließlich für die Ausladung von Schweinen).
- II. Königl. ungar. Staatsbahn (Dalj-Essegg):
- 1. Effegg, obere Stadt. *) | 3. Dali.
- 2. Essegg, untere Stadt.

- III. Dasi-Binkovce-Broder Strede (Ungar. Staats X. Vicinalbahn Effegg-Rasice-Batrinia-Požega:
- 1. Dah.
- 5. Brod. *)

11. Šib.

- 2. Bukovar 3. Binkovci. *)
- 6. Samac. 7. Ivantovo.
- 4. Striživojna—Brpolje.
- IV. Semlin-Reusat-Indjija- Mitrovit- Vinkovce (fönigl. ung. Staatsbahn):
- 1. Beterwardein.
- 8. Voganj. 9. Mitrovit. 2. Karlovit.
- 3. Indjija. *)
- 4. Besta.
- 5. Allt. Pazna.
- 7. Ruma.
- 6. Putinci. 13. Tovarnik. 14. Semlin.
  - V. Siffek-Doberlin (Ungar. Staatsbahn):
- 1. Rostainica.
- 3. Blinski kut.

12. Dieletovci.

- 2. Sunja. *)
  - VI. Sunja-Rengradiska-Brod:
- 1. Dubica.
- 4. Okučani.
- 2. Jasenovac.
- 5. Neugradista.
- 3. Novsta.
- 6. Nova Rapela—Batrina.

10. Rufujevci - Erdevit.

- VII. Zagorianer Vicinalbahn (Agram, Baraddin-Zabot-Arapina-Golubovac):
- 1. Zaprešić.
- 6. Novi Marof.
- 2. Bel. Trgovište.
- 7. Baraždin.
- 3. Zabok-Arapina-Töplik.
- 8. Jvanec. 9. Arapina.
- 4. Biftrica-Blatar. 5. Konšćina.
- 10. Sveti Kriż.
- VIII. Lonja-Thal-Vicinalbahn Dugoselo-Novska, Vakrac-Banovajaruga:
- 1. Jvanić Stadt.
- 5. Aufunjevac.
- 2. Moslavina-Bopovača.
- 6. Poljana.
- 3. Autina.
- 7. Novoselec—Ariz.
- 4. Banovajaruga.
  - IX. Vicinalbahn Brefa-Bintovci:
  - 1. Gunja, 2. Brbanja, 3. Brčfa.

- - 1. Bizovac. 2. Našice. 3. Božega. Bleternica.
  - XI. Vicinalbahn St. Lörinz—Slatina—Našice:
  - 1. Drahovica, 2. Feričanci, 3. Mostovci.
- XII. Vicinalbahn Koriževac—Belovar—Virovitica:
- 1. Sv. Jvan Žabno, 2. Belovar, 3. Mišulinovac, 4. Pitomača, 5. Kloštar.
  - XIII. Vicinalbahu Ruma-Rlenaf:
  - 1. Nikinci, 2. Alenak, 3. Budjanovci, 4. Platičevo.
- XIV. Vicinalbahn Vinkovci—Županja javoka obala:
  - 1. Županja, 2. Županja savsta obala.
    - XV. Lokalitrecke Belise-Noskovci:
- 1. Belišće, 2. Dol. Miholjac, 3. Viljevo, 4. Rapelna, 5. Moslavina, 6. Čadjavica, 7. Noskovci.
  - XVI. Agram-Siffeker k. k. priv. Südbahn:
  - 1. Agram Südbahnhof, 2. Belika Gorica, 3. Siffek. *)
    - XVII. Agram-Steinbrück f. k. priv. Südbahn:
  - 1. Zaprešić.
- XVIII. Bare Daruvar Patrac Lipit Terezovac Suhopolje—Slatina (Südbahn):
- 1. Birovitica, 2. Terezovac-Suhopolje, 3. Pivnica,
- 4. Bastaji, 5. Daruvar, 6. Pakrac-Lipik, 7. Cabuna,
- 8. Sladojevci, 9. Slatina, 10. Končanica—Zbenci,
- 11. Gola.
- XIX. Dampfschiffahrts-Stationen auf der Donau, Drau und Save:
  - 1. Effegg, 2. Peterwardein, 3. Semlin, 4. Mitrovit.
- XX. Dampfschiffahrts-Stationen an der kroat.-flav. Meerestüfte.
- 1. Karlobago, 2. Zengg, 3. Novi, 4. Cirkvenica, 5. Araljevica (Porto Re), 6. Bakar (Buccari).

Auf ben mit einem *) bezeichneten Stationen wird zugleich bie Reinigung und Deginfection ber Gifenbahnwaggons vorgenommen.

## Personalnachrichten.

des Innern hat den bei der Landesregierung in Beterinär-Departement des Ministeriums des Innern Alagenfurt in Berwendung stehenden Bezirks-Dber- einberufen.

Der Ministerpräsident als Leiter des Ministeriums thierarzt Adalbert Rotter zur Dienstleistung in das

Anmerkung. Rähere Bestimmungen bezüglich bes Biehverkehres auf Gisenbahnen und Schiffen sind in den §§ 70-97 der Durchführungsverordnung vom 20. December 1888, B. 46.063, zum Beterinärgesetz vom 27. August 1888 enthalten.

## Concursausschreibungen.

Es gelangt gur Befetzung:

Ablegung ber mit ber Ministerial Berordnung vom Zeugnis über die physische Eignung beiguschließen. 21. März 1873. R. G. Bl. Nr. 37, vorgeschriebenen

Brufung, ferner mit den Rachweisen über absolvirte Vorstudien und über die bisherige Verwendung be-In Rarnten bie Stelle eines Begirks- legten Gesuche, und zwar wenn fie bereits im öffent-Dberthierarztes der IX. Rangsclasse, eventuell lichen Beterinärdienste angestellt sind, im Bege ihrer eine Bezirksarztes stelle der X. Rangs- vorgesetzten Behörde, bis längstens 20. Fänner classe. Bewerber um biese Stellen haben im Sinne 1903 beim Landespräfibium in Klagenfurt einzubringen. ber §§ 2 und 4 des Gesetes vom 27. September Roch nicht im Staatsbienfte stehende Bewerber haben 1901, R. G. Bl. Nr. 148, ihre mit dem Diplome eines außer den vorbezeichneten Nachweisen auch den Ge-Thierarztes und dem Zeugniffe über die erfolgreiche burtsschein, den Beimatschein und ein amtsärztliches



